

ADDENDA AND CORRIGENDA.

Page 351 for Chaetedon read Chætodon.
,, 480 left column, line 4 from above, for ditte read ditto.
,, 520 between Crib and Cribbed add Cribbage board, 圭板 ˛kwai ʻpán. Kwei pán.
,, 291 under Eyelashes use 翕 interchangeably with 楫 and 睫.
,, 150 under Erysipelas 癉 for Chín read ʻt'án. T'án.

英華字典

ENGLISH AND CHINESE DICTIONARY,

WITH THE

PUNTI AND MANDARIN PRONUNCIATION.

BY

THE REV. W. LOBSCHEID,

KNIGHT OF FRANCIS JOSEPH; C.M.I.R.G.S.A; M.Z.B.S.V., &c., &c., &c.

Willst du in das Heiligthum eines Volkes dringen, so lerne dessen Sprache.

子曰辭達而已矣

PART III.

HONGKONG:
PRINTED AND PUBLISHED AT THE "DAILY PRESS" OFFICE,
WYNDHAM STREET.
1868.

HONGKONG:
PRINTED AND PUBLISHED AT THE "DAILY PRESS" OFFICE,
WYNDHAM STREET.

I

I, the ninth letter of the English Alphabet, 英話字母第九字 Ying wá꜅ tsz꜅ ‘mò tai꜅ ‘kau tsz꜅. Ying hwá tsz mú tí kiú tsz; i.e. (= id est), 卽係 tsik꜆ hai꜅. Tsih hí, 卽是 tsik꜆ shí꜅. Tsih shí; I, the first pronoun, 我 ‘ngo. Wo, 余 ꜀ü. Yü, 吾 ꜀ng. Wú, 予 ꜀ü. Yú, 身 ꜀shan. Shin, 儂 ꜀nung. Nung, 俺 ‘im. Yen, 甫 ‘fú. Fú, 咱 ꜀tsá. Tsáh, 台 ꜀í. Í; I, the one man, 余一人 ꜀ü yat꜆ ꜀yan. Yú yih jin; I myself, 我自已 ‘ngo tsz꜅ ‘kí. Wo tsz kí, 親自 ꜀ts'an tsz꜅. Ts'in tsz, 本身 ‘pún ꜀shan. Pun shin, 我躬 ‘ngo ꜀kung. Wo kiung; I (We), used by H. I. M., 朕 cham꜅. Chin, 小子 ‘siú ‘tsz. Siáu tsz, 寡人 ‘kwá ꜀yan. Kwá jin; I, the king or prince, 寡人 ‘kwá ꜀yan. Kwá jin, 寡君 ‘kwá ꜀kwan. Kwá kiun, 孤 ꜀kú. Kú; I, the governor-general, 本部堂 ‘pún pò꜅ ꜀t'ong. Pun pú t'áng; I, the governor, 本部院 ‘pún pò꜅ ün꜅. Pnn pú yuen; I, the general, 本將軍 ‘pún ꜀tséung ꜀kwan. Pun tsiáng kiun; I, the hoppo, 本關部 ‘pún ꜀kwán pò꜅. Pun kwán pò꜅. Pun kwán pú; I, the prefect, 本府 ‘pún ‘fú. Pun fú; I, the magistrate, 本縣 ‘pún ün꜅. Pun hien, 卑職 ꜀pí chik꜆. Pí chih; I, the assistant magistrate, 本丞 ‘pún ꜀shing. Pun ching; I, the citizen under your jurisdiction, 治下 chí꜅ há꜅. Chí hiá; I, the foreign merchant, 外商 ngoi꜅ ꜀shéung. Wái sháng; I, the foreigner, 遠人 ‘ün ꜀yan. Yuen jin, 旅人 ‘lü ꜀yan. Lü jin; I, the foreign barbarian, 夷 ꜀í. Í; I, your humble younger brother, 愚弟 ꜀ü tai꜅. Yú tí, 小弟 ‘siú tai꜅. Siáu tí; I, your pupil, 學生 hok꜆ ꜀shang. Hioh sang, 門生 ꜀mún ꜀shang. Mun sang; I, the humble writer, 晚生 ‘mán ꜀shang. Wán sang; I, the youth, 後生 hau꜅ ꜀shang. Hau sang, 小生 ‘siú ꜀shang. Siáu sang; I, a term used by the wife of a nobleman, 小童 ‘siú ꜀t'ung. Siáu t'ung, 奴家 ꜀nò ꜀ká. Nú kiá; I, your unworthy handmaid, 賤妾 tsín꜅ ts'íp꜆. Tsien ts'ieh; I, your handmaid, 婢妾 ‘p'í ts'íp꜆. P'í ts'ieh; I, the prisoner, 犯人 fán꜅ ꜀yan. Fán jin; I, your slave (a term used by a Tartar, (when addressing H. I. Majesty), 奴才 ꜀nò ꜀ts'oi. Nú ts'ái; I, the sinner, the criminal, 罪人 tsúi꜅ ꜀yan. Tsúi jin; I, the ant, 蟻 ‘ngai. Í; I, the little child or son, 小兒 ‘siú ꜀í. Siáu rh; I, the degenerate one, 不肖 pat꜆ ts'iú’. Puh siáu; I, your little daughter, 小女 ‘siú ‘nü. Siáu nü; I, the Tauist priest, 小道 ‘siú tò꜅. Siáu táu, 貧道 ꜀p'an tò꜅. P'in táu, 山人 ꜀shán ꜀yan. Shán jin; I, the poor Buddhist priest, 貧僧 ꜀p'an ꜀sang. P'in sang, 小僧 ‘siú ꜀sang. Siáu sang; I, the little nun, 小尼 ‘siú ꜀ní. Siáu ní; I, the poor nun, 貧尼 ꜀p'an ꜀ní. P'in ní; I, the man-servant, 僕 puk꜆. Puh; I, the maid-servant, 婢 ‘p'í. P'í, 妜 ꜀yéung. Yáng; I, the relative, 末親 mút꜆ ꜀ts'an. Moh ts'in; I, used by an old person, 老夫 ‘lò ꜀fú. Láu fú, 老拙 ‘lò chüt꜆. Láu chueh, 老漢 ‘lò hon’. Láu hán; I, the old woman, 老身 ‘lò ꜀shan. Láu shin, 老娘 ‘lò ꜀néung. Láu néang, 老嫗 ‘lò ü’. Láu yú; I will go with you, 我同你去 ‘ngo ꜀t'ung ‘ní hü’. Wo t'ung ní k'ü, 我共你往 ‘ngo kung꜅ ‘ní ‘wong. Wo kung ní wáng; I take care of myself, 我顧我 ‘ngo kú’ ‘ngo. Wo kú wo; I perform my duty, 我盡我道 ‘ngo tsun꜅ ‘ngo tò꜅. Wo tsin wo táu; it is I, 係我 hai꜅ ‘ngo. Hí wo, 是我 shí꜅ ‘ngo. Shí wo; I'd have you know, 我說汝知 ‘ngo shüt꜆ ‘ü ꜀chí. Wo shwoh yú chí, 吾語汝 ꜀ng ü꜅ ‘ü. Wú yú yú.

Iambus (◡ ⊥) 詩韻名 ꜀shí wan꜅ ꜀meng. Shí yun ming.

Ibex 羊類 ꜀yéung lui꜅. Yáng lui.

Ibid., ibidem, in the same place, 在彼 tsoi꜅ ‘pí. Tsái pí, 亦在彼 yik꜆ tsoi꜅ ‘pí. Yih tsái pí.

Ibis 鵲名 ts'éuk꜆ ꜀meng. Ts'ioh ming.

Ice 冰 ꜀ping. Ping, 凌 ꜀ling. Ling, 冰凍 ꜀ping tung’; as cold as ice, 冰咁凍 ꜀ping kòm’ tung’. Ping kán tung, 冰咁冷 ꜀ping kòm’ ‘láng. Ping kán lang, 凍如冰 tung’ ꜀ü ꜀ping. Tung jú ping, 冰寒 ꜀ping ꜀hon. Ping hán; ice and snow, 冰雪 ꜀ping süt꜆. Ping siueh; floating ice, 流冰 ꜀lau ꜀ping. Liú ping; thin ice, 薄冰 pok꜆ ꜀ping. Poh ping; small pieces of ice, 冰片 ꜀ping p'ín’. Ping p'ien; to break the ice, 開路 ꜀hoi lò꜅. K'ái lú.

Ice-blink 冰照 ꜀ping chiú’. Ping cháu.

Ice-boat 冰舟 ꜀ping ꜀chau. Ping chau.

Ice-bound 因冰不能動 ꜀yan ꜀ping pat꜆ ꜀nang tung꜅. Yin ping puh nang tung.

Ice-built 冰的 ꜀ping tik꜆. Ping tih, 冰嘅 ꜀ping ké’.

Ice-cream 冰食 ꜀ping shik꜆. Ping shih, 冰乳 ꜀ping ‘ü. Ping jú.

Ice-house 冰室 ꜀ping shat꜆. Ping shih, 冰廠 *꜀ping ‘ch'ong*. Ping ch'áng, 凌室 ꜀ling shat꜆. *Ling* shih, 凌陰 ꜀ling ꜀yung. Ling yung, 𥨍 ꜀í. Í.

Iceberg 冰山 ꜀ping ꜀shán. Ping shán.

Iceland-moss 冰島石衣 ꜀ping ‘tò shek꜆ ꜀í. Ping táu shih í.

Ichneumon 食鱷魚卵獸名 shik꜆ ngok꜆ ꜀ü ‘lun shau꜅ ꜀meng. Shih ngoh yú lwán shau ming.

Ichtyocolla, isinglass, 魚膠 ꜀ü ꜀káu. Yú kiáu.

Ichtyography 魚論 ꜀ü lun꜅. Yú lun, 魚部說 ꜀ü pò꜅ shüt꜆. Yú pú shwoh.

Ichthyolite 變石之魚 pín' shekˌ ˏchí ˏü. Pien shih chí yú.
Ichthyology 魚論 ˏü lun[2]. Yú lun, 魚學 ˏü hokˌ. Yú hioh.
Ichthyophagist 食魚者 shikˌ ˏü ʿché. Shih yú ché.
Ichthyophagous 食魚的 shikˌ ˏü tikˌ. Shih yú tih.
Ichthyosaurus 魚蛇 ˏü ˏshé. Yú shié.
Ichthyosis 生蛇皮 ˏshang ˏshé ˏp'í. Sang shié p'í.
Icicle 冰條 ˏping ˏt'iú. Ping t'iáu, 冰丁 ˏping ˏting. Ping ting, 汀 ˏting. Ting.
Iciness 冷者 ʿláng ʿché. Lang ché, 凍者 tung' ʿché. Tung ché.
Iconoclast 壞偶像者 wái[2] ʿngau tséung[2] ʿché. Hwái ngau siáng ché, 毀偶像者 ʿwai ʿngau tséung[2] ʿché. Wei ngau siáng ché.
Iconography 偶像說 ʿngau tséung[2] shütˌ. Ngau siáng shwoh, 偶像論 ʿngau tséung[2] lun[2]. Ngau siáng lun.
Icosahedral 二十面的 í[2] shapˌ mín[2] tikˌ. Rh shih mien tih.
Icosandria 二十有餘蕊之花 í[2] shapˌ ʿyau ˏü ʿyui ˏchí ˏfá. Rh shih yú yú jui chí hwá.
Icteric / Icterical } 發黃症的 fátˌ ˏwong ching' tikˌ. Fáh hwáng ching tih.
Icterus 黃症 ˏwong ching'. Hwáng ching, 黃疸 ˏwong ʿt'án. Hwáng t'án.
Icy 冰 ˏping. Ping, 冰嘅 ˏping ké', 冰的 ˏping tikˌ. Ping tih, 汀 ˏting. Ting, 洛 hokˌ. Hoh; frigid, destitute of affection or passion, 冷淡 ʿláng tám[2]. Lang tán.
Idea 意 í'. Í, 意思 í' sz'. Í sz, 意見 í' kín'. Í kien, 念頭 ním[2] ˏt'au, 心思 ˏsam ˏsz. Sin sz, 想 ʿséung. Siáng, 想像 ʿséung tséung[2]. Siáng siáng; a good idea, 好意 ʿhò í'. Háu í; a fine idea, 美意 ʿmí í'. Mei í, 妙計 miú[2] kai'. Miáu kí, 好計 ʿhò kai'. Háu kí; a lofty or grand idea, 高見 ˏkò kín'. Káu kien, 卓見 ch'éukˌ kín'. Ch'oh kien; a foolish idea, 戇想 ngong[2] ʿséung. Ngáng siáng, 癡想 ˏch'í ʿséung. Ch'í siáng, 愚見 ˏü kín'. Yú kien, 蠢見 ʿch'un kín'. Ch'un kien 幻想 wán[2] ʿséung. Hwán siáng; just ideas, 經綸 ˏking ˏlun. King lun; a correct idea, 着見 chéukˌ kín'. Choh kien, 意見甚合 í' kín' sham[2] hòpˌ. Í kien shin hoh; an original idea, 原意 ˏün í'. Yuen í; a remarkable or strange idea, 異見 í[2] kín'. Í kien, 奇意 ˏk'í í'. K'í í; I have an idea, 我想 ʿngo ʿséung. Wo siáng.
Ideal, existing in idea or conception, 卓實的 ch'éukˌ shatˌ tikˌ. Ch'oh shih tih, 意中的 í' ˏchung tikˌ. Í chung tih, 心中的 ˏsam ˏchung tikˌ. Sin chung tih; visionary, 空幻的 ˏhung wán[2] tikˌ. K'ung hwán tih, 幻想的 wán[2] ʿséung tikˌ. Hwán siáng tih; ideal good, 卓善 ch'éukˌ shín[2]. Ch'oh shen, 極善 kikˌ shín[2]. Kih shen; ideal excellence, 卓德 ch'éukˌ takˌ. Ch'oh teh, 卓美 ch'éukˌ ʿmí. Ch'oh mei, 極美 kikˌ ʿmí. Kih mei; an ideal or pattern worthy to be imitated, 可爲法 ʿho ˏwai fátˌ. K'o wei fáh, 可爲師 ʿho ˏwai ˏsz. K'o wei sz; ideal world, 卓美之世 ch'éukˌ ʿmí ˏchí shai'. Ch'oh mei chí shí, 極佳之世 kikˌ ˏkái ˏchí shai'. Kih kiá chí shí; a beau ideal, 物色 matˌ shikˌ. Wuh sih.
Idealism 意想之教 í' ʿséung ˏchí káu'. Í siáng chí kiáu, 幻教 wán[2] káu'. Hwán kiáu.
Idealize, to, 作爲法 tsokˌ ˏwai fátˌ. Tsoh wei fáh, 卓實 ch'éukˌ shatˌ. Ch'oh shih.
Ideally 以心 ʿí ˏsam. Í sin, 以意 ʿí í'. Í í.
Idem, the same, 一樣 yatˌ yéung[2]. Yih yáng, 同先者 ˏt'ung ˏsín ʿché. T'ung sien ché.
Identic / Identical } 一樣 yatˌ yéung[2]. Yih yáng, 相同 ˏséung ˏt'ung. Siáng t'ung, 畫一 wákˌ yatˌ. Hwáh yih, 不異 patˌ í[2]. Puh í, 一也 yatˌ ʿyá. Yih yé, 一式 yatˌ shikˌ. Yih shih; identical with, 同一式 ˏt'ung yatˌ shikˌ. T'ung yih shih, 共一樣 kung[2] yatˌ yéung[2]. Kung yih yáng; they are identical, 佢係一樣 ʿk'ü hai[2] yatˌ yeung[2]. K'ü hí yih yáng, 他是相同 ˏt'á shí[2] ˏséung ˏt'ung. T'á shí siáng t'ung; their labor is identical with the culture of the mulberry tree, 其事與樹桑一也 ˏk'í sz[2] ʿü shü[2] ˏsong yatˌ ʿyá. K'í sz yú shú sáng yih yé.
Identically 一樣 yatˌ yéung[2]. Yih yáng.
Identification, the act of making to be the same, 作爲一式者 tsokˌ ˏwai yatˌ shikˌ ʿché. Tsoh wei yih shih ché; the act of proving to be the same, 睇出係一樣 ʿt'ai ch'utˌ hai[2] yatˌ yéung[2], 看出是一式 hon' ch'utˌ shí[2] yatˌ shikˌ. K'án ch'uh shí yih shih, 表爲相同 ʿpiú ˏwai ˏséung ˏt'ung. Piáu wei siáng t'ung.
Identified, to be, 見出 kín' ch'utˌ. Kien ch'uh, 睇出 ʿt'ai ch'utˌ; thought to be the same, 估係一樣 ʿkú hai[2] yatˌ yéung[2], 以爲一式 ʿí ˏwai yatˌ shikˌ. Í wei yih shih.
Identify, to, 睇出 ʿt'ai ch'utˌ, 看出 hon' ch'utˌ. K'án ch'uh, 作爲一樣 tsokˌ ˏwai yatˌ yéung[2]. Tsoh wei yih yáng, 立同樣之據 lapˌ ˏt'ung yéung[2] ˏchí kü'. Lih t'ung yáng chí kü; to consider as the same, 估係一樣 ʿkú hai[2] yatˌ yéung[2]. 作爲一式 tsokˌ ˏwai yatˌ shikˌ. Tsoh wei yih shih, 視爲相同 shí[2] ˏwai ˏséung ˏt'ung. Shí wei siáng t'ung.
Identifying 作爲一樣 tsokˌ ˏwai yatˌ yéung[2]. Tsoh wei yih yáng, 以爲一式 ʿí ˏwai yatˌ shikˌ. Í wei yih shih.
Identity 一樣者 yatˌ yéung[2] ʿché. Yih yáng ché, 相同者 ˏséung ˏt'ung ʿché. Siáng t'ung ché, 一式者 yatˌ shikˌ ʿché. Yih shih ché, 同一者 ˏt'ung yatˌ ʿché. T'ung yih ché.
Ideographic / Ideographical } 會意的 úi[2] í' tikˌ. Hwui í tih.
Ideology 意論 í' lun[2]. Í lun, 意知 í' chí'. Í chí.
Ides 望月 mong[2] ütˌ. Wáng yueh, 月半 ütˌ pún'. Yueh pun.
Id est (i.e.) 即係 tsikˌ hai[2]. Tsih hí.
Idiocrasy 性之本質 sing' ˏchí ʿpún chatˌ. Sing chí pun chih.
Idiom 講法 ʿkong fátˌ. Kiáng fáh, 說法 shütˌ fátˌ. Shwoh fáh; the local idiom, 土談 ʿt'ò ˏt'ám. T'ú

t'án, 土話 ʻt'ò wá². T'ú hwá, 土白 ʻt'ò pákˎ. T'ú peh; the common idiom, 俗話 tsukˎ wá². Suh hwá.

Idiomatic } 說法的 shütˎ fátˎ tikˎ. Shwoh fáh tih,
Idiomatical } 講法的 ʻkong fátˎ tikˎ. Kiáng fáh tih; an idiomatic expression, 合講法之句 hòpˎ ʻkong fátˎ ˏchí küʼ. Hoh kiáng fáh chí kü, 着講 chéukˎ ʻkong. Choh kiáng.

Idiomatically 合講法的 hòpˎ ʻkong fátˎ tikˎ. Hoh kiáng fáh tih.

Idiopathy 自然起之症 tsz² ˏín ʻhí ˏchí chingʼ. Tsz jen k'í chí ching.

Idiosyncrasy 毛病 ˏmò peng². Máu ping, 瑕疵 ˏhá ˏts'z. Hiá ts'z.

Idiot 戇佬 ngong² ʻlò, 呆人 ˏngoi ˏyan, 呆子 ˏngoi ʻtsz. Ngái tsz, 獃子 ˏngoi ʻtsz. Ngái tsz, 痴子 ˏch'í ʻtsz. Ch'í tsz, 蠢子 ʻch'un ʻtsz. Ch'un tsz.

Idiotcy 痴呆 ˏch'í ˏngoi. Ch'í ngái, 戇 ngong².

Idiotic 痴 ˏch'í. Ch'í, 癡 ˏch'í. Ch'í, 呆 ˏngoi. Ngái, 戇嘅 ngong² kéʼ; an idiotic person, 痴子 ˏch'í ʻtsz. Ch'í ts'z, 笨㛑 pan² ʻt'ai.

Idioticon, a dictionary of a particular dialect, 土談字典 ʻt'ò ˏt'ám tsz² ʻtín. T'ú t'án tsz tien, 土話字典 ʻt'ò wá² tsz² ʻtín. T'ú hwá tsz tien.

Idiotism, an idiom, 土話 ʻt'ò wá². T'ú hwá, 土談 ʻt'ò ˏt'ám. T'ú t'án, 講法 ʻkong fátˎ. Kiáng fáh; idiotcy, 呆 ˏngoi. Ngái, 不省人事 patˎ ʻsing ˏyan sz². Puh sing jin sz.

Idle 閒 ˏhán. Hien, 懶* ʻlán. Lán, 懶惰* ʻlán to². Lán to, 懶骨 ʻlán kwatˎ. Lán kuh, 食飽蛇咁懶 shikˎ ʻpáu ˏshé kòmʼ ʻlán. Shih páu shié kán lán, 怠惰 toi² to². Tái to, 懈怠 hái² toi². Hiái tái; idle talk, 閒談 ˏhán ˏt'ám. Hien t'án, 閒話 ˏhán wá². Hien hwá, 閒語 ˏhán ʻü. Hien yú, 虛話 ˏhü wá². Hü hwá, 讕 ˏlán. Lán; an idle head, 虛頭 ˏhü ˏt'au. Hü t'au, 空頭 ˏhung ˏt'au. K'ung t'au; idle stories, 謠言 ˏiú ˏín. Yáu yen, 荒唐 ˏfong ˏt'ong. Hwáng t'áng, 訛言 ˏngo ˏín. Ngo yen; idle words, 虛話 ˏhü wá². Hü hwá; idle rage, 虛嬲 ˏhü ˏnau; idle time, 閒時 ˏhán ˏshí. Hien shí, 無根大話 ˏmò ˏkan tái² wá². Wú kan tá hwá; to lead an idle life, 偷安 ˏt'au ˏon. T'au ngán, 貪安逸 ˏt'ám ˏon yatˎ. T'án ngán yih, 躲懶過日 ʻto ʻlán kwoʼ yatˎ. To lán kwo yih, 偷閒度日 ˏt'au ˏhán tò² yatˎ. T'au hien tú jih; an idle rumor, 虛傳 ˏhü ˏch'ün. Hü ch'uen; an idle person, 懶人 ʻlán ˏyan. Lán jin, 懶仔 ʻlán ʻtsai, 懶佬 ʻlán ʻlò. Lán láu; idle people, 閒雜人 ˏhán tsápˎ ˏyan. Hien tsáh jin; a low, idle fellow, 噫摑摑人 ˏí ˏlò ˏlò ˏyan; to circulate idle stories, 傳訛言 ˏch'ün ˏngo ˏín. Ch'uen ngo yen, 布散謠言 pòʼ sánʼ ˏiú ˏín. Pú sán yáu yen; idle thoughts, 閒思 ˏhán ˏsz. Hien sz; an idle crowd, 閒衆 ˏhán chungʼ. Hien chung.

Idle, to, 偷閒 ˏt'au ˏhán. T'au hien, 貪閒 ˏt'ám ˏhán. T'án hien; to idle away, 躲懶過時 ʻto ʻlán kwoʼ ˏshí. To lán kwo shí; to idle about, 閒遊 ˏhán ˏyau. Hien yú, 閒散 ˏhán sánʼ. Hien sán.

Idle-headed, foolish, 愚蠢 ˏü ʻch'un. Yú ch'un.

Idleness 安閒 ˏon ˏhán. Ngán hien, 安逸 ˏon yatˎ. Ngán yih, 安佚 ˏon yatˎ. Ngán yih, 懶惰 ʻlán to². Lán to, 懶心 ʻlán ˏsam. Lán sin.

Idler 懶佬 ʻlán ʻlò, 懶身 ʻlán ˏshan. Lán shin, 懶骨 ʻlán kwatˎ. Lán kuh, 遊手 ˏyau ʻshau. Yú shau, 遊手好閒 ˏyau ʻshau hòʼ ˏhán. Yú shau háu hien, 閒漢 ˏhán honʼ. Hien hán, 懶散嘅 ʻlán sánʼ kéʼ; to look out for idlers, 防閒 ˏfong ˏhán. Fáng hien.

Idly 虛然 ˏhü ˏín. Hü jen; lazily, 懶然 ʻlán ˏín. Lán jen; foolishly, 呆然 ˏngoi ˏín. Ngái jen; to talk idly, 虛談 ˏhü ˏt'ám. Hü t'án, 發譫話 fátˎ ngám² wá².

Idol 菩薩 ˏp'ò sátˎ. P'ú sáh; an image, 偶像 ʻngau tséung². Ngau siáng; a clay idol, 塑像 súʼ tséung². Sú siáng, 坭像 ˏnai tséung². Ní siáng; a wooden idol, 木偶 mukˎ ʻngau. Muh ngau, 彫刻之偶 ˏtiú hákˎ ˏchí ʻngau. Tiáu k'eh chí ngau; a metal idol, 金像 ˏkam tséung². Kin siáng; to worship idols, 拜菩薩 páiʼ ˏp'ò sátˎ. Pái p'ú sáh; an idol's procession, 菩薩出遊 ˏp'ò sátˎ ch'utˎ ˏyau. P'ú sáh ch'uh yú, 菩薩巡遊 ˏp'ò sátˎ ˏts'un ˏyau. P'ú sáh siun yú, 菩薩行街 ˏp'ò sátˎ ˏhang ˏkái. P'ú sáh hang kiái; the idol is desirous of food, 菩薩貪野食 ˏp'ò sátˎ ˏt'ám ʻyé shikˎ. P'ú sáh t'án yé shih; to raise to the dignity of an idol, 封爲菩薩 ˏfung ˏwai ˏp'ò sátˎ. Fung wei p'ú sáh; a person's idol, 當菩薩 tongʼ ˏp'ò sátˎ. Táng p'ú sáh, 生菩薩 ˏshang ˏp'ò sátˎ. Sang p'ú sáh; the birthday of an idol, 菩薩生日 ˏp'ò sátˎ ˏshang yatˎ. P'ú sáh sang jih.

Idolater 拜菩薩者 páiʼ ˏp'ò sátˎ ʻché. Pái p'ú sáh ché, 拜偶像者 páiʼ ʻngau tséung² ʻché. pái ngau siáng ché, 拜邪神者 páiʼ ˏts'é ˏshan ʻché. Pái sié shin ché, 拜假神者 páiʼ ʻká ˏshan ʻché. Pái kiá shin ché; an adorer, 拜人者 páiʼ ˏyan ʻché. Pái jin ché.

Idolatrous 拜邪神的 páiʼ ˏts'é ˏshan tikˎ. Pái sié shin tih, 拜菩薩的 páiʼ ˏp'ò sátˎ tikˎ. Pái p'ú sáh tih, 拜木偶的 páiʼ mukˎ ʻngau tikˎ. Pái muh ngau tih; idolatrous edifices, 菩薩廟 ˏp'ò sátˎ miú². P'ú sáh miáu.

Idolatry 拜菩薩之事 páiʼ ˏp'ò sátˎ ˏchí sz². Pái p'ú sáh chí sz, 拜邪神之事 páiʼ ˏts'é ˏshan ˏchí sz². Pái sié shin chí sz, 拜偶像之事 páiʼ ʻngau tséung² ˏchí sz². Pái ngau siáng chí sz.

Idolize 當菩薩 tongʼ ˏp'ò sátˎ. Táng p'ú sáh, 以之爲神 ʻí ˏchí ˏwai ˏshan. Í chí wei shin.

Idyl 牧歌 mukˎ ˏko. Muh ko.

If 若 yéukˎ. Joh, 倘若 ʻt'ong yéukˎ. T'áng joh, 如 ˏü. Yú, 如若 ˏü yéukˎ. Yú joh, 設若 ch'ítˎ yéukˎ. Sheh joh, 猶若 ˏyau yéukˎ. Yú joh, 苟 ʻkau. Kau, 假如 ʻká ˏü. Kiá yú, 倘 ʻt'ong. T'áng, 儻 ʻt'ong. T'áng, 誠若 ˏshing yéukˎ. Ching joh; if not, 唔係 ˏm hai², 若不 yéukˎ patˎ. Joh puh, 若非 yéukˎ ˏfí. Joh fí, 苟非 ʻkau ˏfí. Kau fí, 苟不然 ʻkau patˎ ˏín. Kau puh jen; if he come, 若

* These characters, though generally used for idle, are more appropriately rendered lazy.

佢來 yéukˎ ʻk'ü ˏloi. Joh k'ü lái; if you delay, you will not catch him, 遲則不及他 ˏch'í tsakˎ patˎ k'apˎ ˏt'á. Ch'í tseh puh kih t'á; if I should become an officer, 若係得做官 yéukˎ hai^2 takˎ tsò^2 ˏkún. Joh hí teh tso kwán, 如係得做官 ˏü hai^2 takˎ tsò^2 ˏkún. Jú hí teh tso kwán; if he can only gain a livelihood, it will be enough, 但搵得食就夠咯 tán^2 ʻwan takˎ shikˎ tsau^2 ün^2 lokˎ, 但可覓食足矣 tán^2 ʻho mikˎ shikˎ tsukˎ ʻí. Tán k'o mih shih tsuh í; if so, 噉話 ʻkòm wá^2. Kán hwá, 若然 yéukˎ ˏín. Joh jen; if there is, 若係 yéukˎ hai^2. Joh hí, 如係 ˏü hai^2. Jú hí, 倘係 ʻt'ong hai^2. T'áng hí, 設若 ch'ítˎ yéukˎ. Sheh joh, 若是 yéukˎ shí^2. Joh shí; if thus, 噉樣 ʻkòm yéung^2. Kán yáng; if you please, 隨便 ˏts'ui pín^2. Sui pien; if it be so, 倘係噉 ʻt'ong hai^2 ʻkòm. T'áng hí kán; if it had not been for you, 若非你 yéukˎ ˏfí ʻní. Joh fí ní, 若非爾 yéukˎ ˏfí ʻí. Joh fí rh; as if, 好似 ʻhò ʻts'z. Háu sz, 若 yéukˎ. Joh.

Igneous 火嘅 ʻfo ké', 火的 ʻfo tikˎ. Ho tih.

Ignis-fatuus 鬼火 ʻkwai ʻfo. Kwei ho, 燐 ˏlun. Lin, 燹 fatˎ. Hwuh, 粦 ˏlun. Lin.

Ignis sacer 天泡瘡 ˏt'ín p'áu' ˏch'ong. T'ien p'áu ch'wáng.

Ignite, to kindle, 點火 ʻtím ʻfo. Tien ho, 點着火 ʻtím chéukˎ ʻfo. Tien choh ho, 燒 ˏshiú. Sháu, 發火 fátˎ ʻfo. Fáh ho, 起火 ʻhí ʻfo. K'í ho, 舉火 ʻkü ʻfo. Kü ho, 透火 t'au' ʻfo. T'au ho; to ignite spontaneously, 自己着火 tsz^2 ʻkí chéukˎ ʻfo. Tsz kí choh ho, 自然着火 tsz^2 ˏín chéukˎ ʻfo. Tsz jen choh ho.

Ignited 點着 ʻtím chéukˎ. Tien choh, 發了火 fátˎ ʻliú ʻfo. Fáh liáu ho, 發過火 fátˎ kwo' ʻfo. Fáh kwo ho; thoroughly ignited, 燒透 ˏshiú t'au'. Sháu t'au.

Igniting 點火 ʻtím ʻfo. Tien ho, 着火 chéukˎ ʻfo. Choh ho.

Ignition 發火者 fátˎ ʻfo ʻché. Fáh ho ché, 着火者 chéukˎ ʻfo ʻché. Choh ho ché, 點火者 ʻtím ʻfo ʻché. Tien ho ché.

Ignoble, of low birth, 賤 tsín^2. Tsien, 卑賤 ˏpí tsín^2. Pí tsien, 下賤 há^2 tsín^2. Hiá tsien, 鄙賤 ʻp'í tsín^2. P'í tsien, 寒賤 ˏhon tsín^2. Hán tsien, 微賤 ˏmí tsín^2. Wí tsien; noble and ignoble, 貴賤 kwai' tsín^2. Kwei tsien; an ignoble action, 卑賤之行爲 ˏpí tsín^2 ˏchí ˏhang ˏwai. Pí tsien chí hang wei.

Ignobly 卑賤 ˏpí tsín^2. Pí tsien.

Ignominious 凌辱的 ˏling yukˎ tikˎ. Ling juh tih, 羞辱的 ˏsau yukˎ tikˎ. Siú juh tih, 忝辱的 ʻt'ím yukˎ tikˎ. T'ien juh tih.

Ignominiously 可辱 ʻho yukˎ. K'o juh, 以凌辱 ʻí ˏling yukˎ. Í ling juh, 以忝辱 ʻí ʻt'ím yukˎ. Í t'ien juh.

Ignominy 凌辱 ˏling yukˎ. Ling juh, 忝辱 ʻt'ím yukˎ. T'ien juh, 恥辱 ʻch'í yukˎ. Ch'í juh, 羞辱 ˏsau yukˎ. Siú juh, 公然之辱 ˏkung ˏín ˏchí yukˎ. Kung jen chí juh.

Ignoramus, an ignorant person, 懵昧嘅人 ˏmung múi^2 ké' ˏyan, 蠢鈍嘅人 ʻch'un tun^2 ké' ˏyan, 無知之徒 ˏmò ˏchí ˏchí ˏt'ò. Wú chí chí t'ú, 愚昧之輩 ˏü múi^2 ˏchí púi'. Yú mei chí pei, 呆佬 ˏngoi ʻlò, 蠢子 ʻch'un ʻtsz. Ch'un tsz, 鈍物 tun^2 matˎ. Tun wuh, 牛佬 ˏngau ʻlò; the indorsement which a grand jury make on a bill presented to them for inquiry, when there is not evidence to support the charges, on which the accused is discharged, 陪審官定無罪 ˏp'úi ʻsham ˏkún teng^2 ˏmò tsúi^2. P'ei shin kwán ting wú tsúi.

Ignorance 愚蠢 ˏü ʻch'un. Yú ch'un, 矇昧者 ˏmung múi^2 ʻché. Mung mei ché, 不知者 patˎ ˏchí ʻché. Puh chí ché.

Ignorant 唔知 ˏm ˏchí, 唔明 ˏm ˏming, 唔曉 ˏm ʻhiú, 唔通 ˏm ˏt'ung, 不知 patˎ ˏchí. Puh chí, 無知 ˏmò ˏchí. Wú chí, 愚蠢 ˏü ʻch'un. Yú ch'un, 愚惷 ˏü ʻch'un. Yú ch'un, 愚昧 ˏü múi^2. Yú mei, 鈍物 tun^2 matˎ. Tun wuh, 蠢然無知 ʻch'un ˏín ˏmò ˏchí. Ch'un jen wú chí, 冥然罔覺 ˏming ˏín ʻmong kokˎ. Ming jen wáng kioh, 塊然無知 fái' ˏín ˏmò ˏchí. Kw'ái jen wú chí, 懵懵懂懂 ˏmung ˏmung ʻtung ʻtung. Mung mung tung tung, 倥侗 ˏhung ˏt'ung. K'ung t'ung, 蚩 ˏch'í. Ch'í, 瞉瞀 káu' máu^2. Káu máu, 聑聑 shítˎ shítˎ. Sheh sheh; he is not ignorant of, 唔係唔知 ˏm hai^2 ˏm ˏchí, 不是不知 patˎ shí^2 patˎ ˏchí. Puh shí puh chí; ignorant of guilt, 唔知罪 ˏm ˏchí tsúi^2, 不知過 patˎ ˏchí kwo'. Puh chí kwo; ignorant of the world, 唔識得世界 ˏm shikˎ takˎ shai' kái', 不知世界 patˎ ˏchí shai' kái'. Puh chí shí kiái; ignorant of it, 唔識佢 ˏm shikˎ ʻk'ü, 不知之 patˎ ˏchí ˏchí. Puh chí chí; I am altogether ignorant of it, 我都唔知 ʻngo ˏtò ˏm ˏchí, 我並不知 ʻngo ping' patˎ ˏchí. Wo ping puh chí; ignorant look, 愚蠢之貌 ˏü ʻch'un ˏchí máu^2. Yú ch'un chí máu, 無知之貌 ˏmò ˏchí ˏchí máu^2. Wú chí chí máu; ignorant of letters, 唔識字 ˏm shikˎ tsz^2, 不識字 patˎ shikˎ tsz^2. Puh shih tsz, 盲字唔識一个 ˏmáng tsz^2 ˏm shikˎ yatˎ ko'; ignorant people, 愚民 ˏü ˏman. Yú min, 蚩民 ˏch'í ˏman. Ch'í min.

Ignorantly 唔曉 ˏm ʻhiú, 不知 patˎ ˏchí. Puh chí; unskillfully, 拙然 chütˎ ˏín. Chueh jen, 劣然 lütˎ ˏín. Liueh jen.

Iguana 大蟾蛇 tái^2 ˏshím ˏshé. Tá shen shié.

Ili 伊犁 Ílai. Ílí.

Iliac 小腹 ʻsiú fukˎ. Siáu fuh; iliac arteries, 小腹脉管 ʻsiú fukˎ makˎ ʻkún. Siáu fuh meh kwán.

Ilium 腰髁骨 ˏiú fo' kwatˎ. Yáu k'o kuh.

Ill, not well, sick, 唔自然 ˏm tsz^2 ˏín, 唔爽快 ˏm ʻshong fái', 唔爽神 ˏm ʻshong ˏshan, 唔受用 ˏm shau^2 yung^2, 有病 ʻyau peng^2. Yú ping; very ill, 重病 chung^2 peng^2. Chung ping, 疨痄 chá' ngá^2. Chá yá; to become suddenly ill, 忽然有病 fatˎ ˏín ʻyau peng^2. Hwuh jen yú ping, 忽然起病 fatˎ ˏín ʻhí peng^2. Hwuh jen k'í ping; ill at ease, 唔安樂 ˏm ˏon lokˎ, 唔放心 ˏm fong' ˏsam, 放心不下 fong' ˏsam patˎ há^2. Fáng sin puh hiá; to think ill of any one, 睇人唔好 ʻt'ai

ˏyan ˏm ʻhò, 視人不善 shí^2 ˏyan patˏ shín^2. Shí jin puh shen; ill spoken of, 唔好聲名 ˏm ʻhò ˏshing ˏmeng, 講人唔好 ʻkong ˏyan ˏm ʻhò; to take a thing ill, 見怪 kín' kwái'. Kien kwái; it fell out ill, 事唔就手 sz^2 ˏm tsau^2 ʻshau, 事不遂意 sz^2 patˏ sui^2 í'. Sz puh sui í, 事不成 sz^2 patˏ ˏshing. Sz puh ching; to return ill for ill, 以惡報惡 ʻí okˏ pò' okˏ. Í ngoh pú ngoh; to suffer ill, 受惡 shau^2 okˏ. Shau ngoh; you have done ill, 你做唔好 ʻní tsò^2 ˏm ʻhò, 爾行不善 ʻí ˏhang patˏ shín^2. Rh hang puh shen; ill fitted for use, 唔好使 ˏm ʻhò ʻshai.

Ill, wickedness, 罪惡 tsúi^2 okˏ. Tsúi ngoh; pain, 痛 t'ung'. T'ung; disease, 病 peng^2. Ping, 疾 tsatˏ. Tsih.

Ill-arranged 丟唔好 ˏtiú ˏm ʻhò, 安唔好 ˏon ˏm ʻhò.

Ill-assorted 丟得唔排拍 ˏtiú takˏ ˏm ˏp'ái p'ákˏ.

Ill-balanced 兌不平 túi' patˏ ˏp'ing. Túi puh p'ing.

Ill-blood 恨怒 han^2 nò^2. Han nú.

Ill-boding 唔好兆頭 ˏm ʻhò chiú^2 ˏt'au, 唔好勢頭 ˏm ʻhò shai' ˏt'au, 不吉之兆 patˏ katˏ ˏchí chiú^2. Puh kih chí cháu.

Ill-bred 無禮 ˏmò ʻlai. Wú lí

Ill-breeding 無禮者 ˏmò ʻlai ʻché. Wú lí ché.

Ill-concerted / Ill-contrived 算唔好 sün' ˏm ʻhò, 唔好打算 ˏm ʻhò ʻtá sün', 計不善 kai' patˏ shín^2. Kí puh shen.

Ill-conditioned 壞 wái^2. Hwái.

Ill-considered 料不着 liú^2 patˏ chéukˏ. Liáu puh choh, 算得唔好 sün^2 takˏ ˏm ʻhò.

Ill-defined 不定 patˏ teng^2. Puh ting.

Ill-devised 唔好打算 ˏm ʻhò ʻtá sün', 唔好計謀 ˏm ʻhò kai' ˏmau, 不善計策 patˏ shín^2 kai' ch'ákˏ. Puh shen kí ts'eh.

Ill-directed 唔好描頭 ˏm ʻhò ˏmiú ˏt'au.

Ill-disposed towards, 願人唔好 ün^2 ˏyan ˏm ʻhò, 願人不吉 ün^2 ˏyan patˏ katˏ. Yuen jin puh kih.

Ill-equipped 備辦唔好 pí^2 pán^2 ˏm ʻhò, 備辦不善 pí^2 pán^2 patˏ shín^2. Pí pán puh shen.

Ill-faced 醜面 ʻch'au mín^2. Ch'au mien.

Ill-fated 唔好命 ˏm ʻhò meng^2, 薄命 pokˏ meng^2. Poh ming, 鄙命 ʻp'í meng^2. P'í ming, 苦命 ʻfú meng^2. K'ú ming, 死命 ʻsz meng^2. Sz ming, 爛命 lán^2 meng^2. Lán ming.

Ill-favored 醜 ʻch'au. Ch'au, 醜陋 ʻch'au lau^2. Ch'au lau, 醜惡 ʻch'au okˏ. Ch'au ngoh, 儖儳 ˏlám ch'ám^2. Lien ts'án.

Ill-fitted 唔合 ˏm hòpˏ, 不合 patˏ hòpˏ. Puh hoh, 唔啱 ˏm ˏngám.

Ill-formed 做唔好 tsò^2 ˏm ʻhò, 作不善 tsokˏ patˏ shín^2. Tsoh puh shen, 唔好樣 ˏm ʻhò yéung^2.

Ill-framed 制唔好 chai' ˏm ʻhò, 制不善 chai' patˏ shín^2. Chí puh shen.

Ill-furnished, 備辦不足 pí^2 pán^2 patˏ tsukˏ. Pí pán puh tsuh, 備辦不够 pí^2 pán^2 patˏ kau'.

Ill-gotten 苟得的 ʻkau takˏ tikˏ. Kau teh tih.

Ill-imagined 料不好 liú^2 patˏ ʻhò. Liáu puh háu, 思不好 ˏsz patˏ ʻhò. Sz puh háu.

Ill-informed 唔知得真 ˏm ˏchí takˏ ˏchan, 不知的確 patˏ ˏchí tikˏ k'okˏ. Puh chí tih k'ioh.

Ill-judged 料唔好 liú^2 ˏm ʻhò, 料不善 liú^2 patˏ shín^2. Liáu puh shen.

Ill-looking 唔好樣 ˏm ʻhò yéung^2, 醜貌的 ʻch'au máu^2 tikˏ. Ch'au máu tih.

Ill-managed 料唔着 liú^2 ˏm chéukˏ.

Ill-manned 唔够人 ˏm kau' ˏyan, 人不足 ˏyan patˏ tsukˏ. Jin puh tsuh.

Ill-natured 惡癖 okˏ p'ikˏ. Ngoh p'ih, 乖癖 ˏkwái p'ikˏ. Kwái p'ih, 十醜 shapˏ ʻch'au, 㤮怪 fán' chatˏ. Fán chih.

Ill-naturedly 癖然 p'ikˏ ˏín. P'ih jen.

Ill-proportioned 唔好配法 ˏm ʻhò p'úi' fátˏ.

Ill-provided 唔好齊備 ˏm ʻhò ˏts'ai pí^2.

Ill-starred 不吉 patˏ katˏ. Puh kih.

Ill-tempered 唔好性情 ˏm ʻhò sing' ˏts'ing, 惡癖 okˏ p'ikˏ. Ngoh p'ih.

Ill-trained 教唔好 káu' ˏm ʻhò.

Ill-treat 薄待 pokˏ toi^2. Poh tái, 待唔好 toi^2 ˏm ʻhò.

Ill-will 怨恨 ün' han^2. Yuen han, 懷恨 ˏwái han^2. Hwái han.

Illegal 唔合法 ˏm hòpˏ fátˏ, 不合法 patˏ hòpˏ fátˏ. Puh hoh fáh, 犯法嘅 fán^2 fátˏ ké', 干法的 ˏkon fátˏ tikˏ. Kán fáh tih; illicit, 私 ˏsz. Sz; nothing illegal may be transacted therein, 不得私設違禁之事 patˏ takˏ ˏsz ch'ít ˏwai kam' ˏchí sz^2. Puh teh sz sheh wei kin chí sz; illegal trade, 犯法生意 fán^2 fátˏ ˏshang í'. Fán fáh sang í, 違禁生意 ˏwai kam' ˏshang í'. Wei kin sang í, 私吓買賣 ˏsz ʻhá ʻmái mái^2; an illegal decision, 無頭公案 ˏmò ˏt'au ˏkung on'. Wú t'au kung ngán; illegal books, 不法之書 patˏ fátˏ ˏchí ˏshü. Puh fáh chí shú; illegal associations, 聯匪 ˏlün ʻfí. Lien fí; illegal proceedings, 不法之行爲 patˏ fátˏ ˏchí ˏhang ˏwai. Puh fáh chí hang wei.

Illegally 不法 patˏ fátˏ. Puh fáh, 違法 ˏwai fátˏ. Wei fáh.

Illegality 不法者 patˏ fátˏ ʻché. Puh fáh ché, 違法之事 ˏwai fátˏ ˏchí sz^2. Wei fáh chí sz.

Illegible 不明 patˏ ˏming. Puh ming, 睇唔出 ʻt'ai ˏm ch'utˏ, 讀不出 tukˏ patˏ ch'utˏ. Tuh puh ch'uh.

Illegibly written 寫得唔明 ʻsé takˏ ˏm ˏming, 書不明 ˏshü patˏ ˏming. Shí puh ming.

Illegitimate 私 ˏsz. Sz, 孽 ítˏ. Nieh; illegitimate child, 野子 ʻyé ʻtsz. Yé tsz, 孽子 ítˏ ʻtsz. Nieh tsz; not legitimately deduced, illogical, 唔合理 ˏm hòpˏ ʻlí, 不合理 patˏ hòpˏ ʻlí. Puh hoh lí.

Illegimately 私 ˏsz. Sz.

Illiberal, not liberal, 窄心的 chákˏ ˏsam tikˏ. Tseh sin tih, 褊小 ʻpín ʻsiú. Pien siáu, 狹隘 hápˏ ái'. Hiáh yái, 小器 ʻsiú hí'. Siáu k'í; sparing of gifts, 慳儉 ˏhán kím^2. K'ien kien, 慳吝 ˏhán lun^2. K'ien lun, 嗇 shikˏ. Sih.

Illiberality 窄心者 chákˏ ˏsam ʻché. Tseh sin ché, 狹心者 hápˏ ˏsam ʻché. Hiáh sin ché.

Illicit 私 ˏsz. Sz, 不法 patˏ fátˏ. Puh fáh, 犯法 fán^2 fátˏ. Fán fáh, 犯禮 fán^2 ʻlai. Fán lí, 違法的

ˏwai fátˎ tikˎ. Wei fáh tih, 不合理的 patˎ hòp$_2$ ʻlí tikˎ. Puh hoh lí tih; illicit intercourse, 私通 ˏsz ˏt'ung. Sz t'ung, 私情 ˏsz ˏts'ing. Sz ts'ing, 犯姦 fán^2 ˏkán. Fán kien; illicit connection, 私合 ˏsz hòp$_2$. Sz hoh, 苟合 ʻkau hòp$_2$. Kau hoh; illicit intercourse with people's wives and daughters, 姦部民妻女 ˏkán pò^2 ˏman ˏts'ai ʻnü. Kien pú min ts'í nü; illicit intercourse between free persons and slaves, 良賤相姦 ˏléung tsín^2 ˏséung ˏkán. Liáng tsien siáng kien.

Illicitly 私 ˏsz. Sz; illicitly coining, 私鑄 ˏsz chüʼ. Sz chú.

Illimitable 無限 ˏmò hán^2. Wú hien, 無涯 ˏmò ˏngái. Wú yái, 無疆 ˏmò ˏkéung. Wú kiáng, 無幾 ˏmò ˏkí. Wú hí, 無涯無岸 ˏmò ˏngái ˏmò ngon^2. Wú yái wú ngán, 無湄無岸 ˏmò ˏmí ˏmò ngon^2. Wú mei wú ngán; vast, 茫 ˏmong. Wáng, 滄茫 ˏts'ong ˏmong. Ts'áng wáng, 渺茫 ʻmiú ˏmong. Miáu wáng, 渺渺茫茫 ʻmiú ʻmiú ˏmong ˏmong. Miáu miáu wáng wáng.

Illimitably 無限 ˏmò hán^2. Wú hien.

Illimited 無限 ˏmò hán^2. Wú hien.

Illimitedness 無限者 ˏmò hán^2 ʻché. Wú hien ché, 無涯者 ˏmò ˏngái ʻché. Wú yái ché.

Illiterate, unlettered, 唔識字嘅 ˏm shikˎ tsz^2 kéʼ, 不識字的 patˎ shikˎ tsz^2 tikˎ. Puh shih tsz tih, 未讀書的 mí^2 tukˎ ˏshü tikˎ. Wú tuh shú tih, 未學的 mí^2 hok$_2$ tikˎ. Wí hioh tih, 愚蠢 ˏü ʻch'un. Yú ch'un.

Illness 病 peng^2. Ping, 疾 tsat$_2$. Tsih, 症 chingʼ. Ching, 疾病 tsat$_2$ peng^2. Tsih ping; severe illness, 重病 chung^2 peng^2. Chung ping, 急症 kapˎ chingʼ. Kih ching; my illness, 我嘅病 ʻngo kéʼ peng^2, 余的疾 ˏü tikˎ tsat$_2$. Yú tih tsih; recovered from illness, 疾愈 tsat$_2$ ü^2. Tsih yú, 病愈 peng^2 ü^2. Ping yú, 疾瘳 tsat$_2$ ˏch'au. Tsih ch'au.

Illogical 唔合理 ˏm hòp$_2$ ʻlí, 唔講得去 ˏm ʻkong takˎ hüʼ, 不合道理的 patˎ hòp$_2$ tò^2 ʻlí tikˎ. Puh hoh táu lí tih.

Illogicalness 不合道理 patˎ hòp$_2$ tò^2 ʻlí. Puh hoh táu lí, 無道無理 ˏmò tò^2 ˏmò ʻlí. Wú táu wú lí.

Illude, to, 噤 t'amʼ, 欺負 ˏhí fú^2. K'í fú.

Illuded 噤過 t'amʼ kwoʼ.

Illuding 噤 t'amʼ, 欺負 ˏhí fú^2. K'í fú.

Illuminate, to enlighten, 照光 chiúʼ ˏkwong. Cháu kwáng, 照明 chiúʼ ˏming. Cháu ming, 燭照 chukˎ chiúʼ. Chuh cháu, 明燭 ˏming chukˎ. Ming chuh, 光耀 ˏkwong iú^2. Kwáng yáu, 照臨 chiúʼ ˏlam. Cháu lin, 炤 chiúʼ. Cháu; to adorn, as with festal lamps &c., 光照 ˏkwong chiúʼ. Kwáng cháu, 炫耀 ün^2 iú^2. Hiuen yáu; to adorn with ornamented letters &c., 式表 shikˎ ʻpiú. Shih piáu; to illuminate the hearts of the people, 照光人心 chiúʼ ˏkwong ˏyan ˏsam. Cháu kwáng jin sin; to illuminate everywhere, 普照 ʻp'ò chiúʼ. P'ú cháu, 照於 方 chiúʼ ˏü szʼ ˏfong. Cháu yú sz fáng; to illuminate the world, 照光世界 chiúʼ ˏkwong shaiʼ káiʼ. Cháu kwáng shí kiái; to illuminate the streets, 照街 chiúʼ ˏkái. Cháu kiái; to illustrate, 照明 chiúʼ ˏming. Cháu ming.

Illuminated 照光了 chiúʼ ˏkwong ʻliú. Cháu kwáng liáu, 照光過 chiúʼ ˏkwong kwoʼ. Cháu kwáng kwo, 照明過 chiúʼ ˏming kwoʼ. Cháu ming kwo, 煇煌 ˏfai ˏwong. Hwui hwáng; an illuminated street, 花街 ˏfá ˏkái. Hwá kiái.

Illumination 照光者 chiúʼ ˏkwong ʻché. Cháu kwáng ché; brightness, 煇煌 ˏfai ˏwong. Hwui hwáng, 炫耀 ˏün iú^2. Hiuen yáu, 光耀 ˏkwong iú^2. Kwáng yáu, 光煇 ˏkwong ˏfai. Kwáng hwui; the illumination of a book, 書之華飾 ˏshü ˏchí ˏwá shikˎ. Shú chí hwá shih, 書之畫飾 ˏshü ˏchí wá^2 shikˎ. Shú chí hwá shih; the sparkling brilliancy of an illumination, 熒熒 ˏying ˏying. Ying ying.

Illuminative 照的 chiúʼ tikˎ. Cháu tih, 照光的 chiúʼ ˏkwong tikˎ. Cháu kwáng tih.

Illuminator 照光者 chiúʼ ˏkwong ʻché. Cháu kwáng ché, 華飾者 ˏwá shikˎ ʻché. Hwá shih ché, 畫飾者 wá^2 shikˎ ʻché. Hwá shih ché.

Illumine 照光 chiúʼ ˏkwong. Cháu kwáng, 照耀 chiúʼ iú^2. Cháu yáu; to illumine the mind, 照光人心 chiúʼ ˏkwong ˏyan ˏsam. Cháu kwáng jin sin; to brighten, to adorn, 粧飾 ˏchong shikˎ. Chwáng shih.

Illumined 照過 chiúʼ kwoʼ. Cháu kwo, 照了 chiúʼ ʻliú. Cháu liáu, 光照了 ˏkwong chiúʼ ʻliú. Kwáng cháu liáu.

Illusion 幻見 wán^2 kínʼ. Hwán kien, 幻景 wán^2 ʻking. Hwán king.

Illusive 幻景的 wán^2 ʻking tikˎ. Hwán king tih, 幻見的 wán^2 kínʼ tikˎ. Hwán kien tih, 可騙的 ʻho p'ínʼ tikˎ. K'o p'ien tih.

Illusory 噲噤嘅 ʻúi t'amʼ kéʼ. 噲騙的 ʻúi p'ínʼ tikˎ, 易欺的 í^2 ˏhí tikˎ. Í k'í tih; illusory arguments, 易欺之據 í^2 ˏhí ˏchí küʼ. Í k'í chí kü.

Illustrate, to make clear, bright or luminous, 照明 chiúʼ ˏming. Cháu ming, 彰明 ˏchéung ˏming. Cháng ming, 著明 chüʼ ˏming. Chú ming, 發照 fátˎ chiúʼ. Fáh cháu; to explain, 解 ʻkái. Kiái, 解明 ʻkái ˏming. Kiái ming, 彰明 ˏchéung ˏming, 申明 ˏshan ˏming. Shin ming, 註明 chüʼ ˏming. Chú ming, 詳明 ˏts'éung ˏming. Ts'iáng ming, 釋 shikˎ. Shih; to illustrate, as a book with pictures, drawings &c., 落圖考 lok$_2$ ˏt'ò ʻháu. Loh t'ú k'áu; to illustrate brilliant virtue, 明明德 ˏming ˏming takˎ. Ming ming teh; to illustrate a doctrine, 明道理 ˏming tò^2 ʻlí. Ming táu lí, 燭理 chukˎ ʻlí. Chuh lí; to illustrate the meaning, 釋義 shikˎ í^2. Shih í, 詮義 ˏts'ün í^2. Ts'iuen í; to illustrate by examples, 設比喻 ch'ítˎ ʻpí ü^2. Sheh pí yú.

Illustrated 解明過 ʻkái ˏming kwoʼ. Kiái ming kwo, 彰明了 ˏchéung ˏming ʻliú. Cháng ming liáu.

Illustrating 著明 chüʼ ˏming. Chú ming, 彰明 ˏchéung ˏming. Cháng ming, 解明 ʻkái ˏming. Kiái ming.

Illustration 彰明者 ˛chéung ˛ming ˊché. Cháng ming ché; explanation, 解明者 ˊkái ˛ming ˊché. Kiái ming ché, 註解 chü' ˊkái. Chú kiái; an engraving or picture designed to illustrate, 圖 ˛t'ò. T'ú, 圖考 ˛t'ò ˊháu. T'ú k'áu; illustration of the Four Books, 四書圖考 sz' ˛shü ˛t'ò ˊháu. Sz shú t'ú k'áu; for illustration, 比喻 ˊpí ü². Pí yú, 假如 ˊká ˛ü. Kiá jú.

Illustrative 明的 ˛ming tik˛. Ming tih, 解的 ˊkái tik˛. Kiái tih, 彰明的 ˛chéung ˛ming tik˛. Cháng ming tih, 解明的 ˊkái ˛ming tik˛. Kiái ming tih.

Illustrator 彰明者 ˛chéung ˛ming ˊché. Cháng ming ché, 著明者 chü' ˛ming ˊché. Chú ming ché, 解者 ˊkái ˊché. Kiái ché, 釋者 shik˛ ˊché. Shih ché.

Illustratory 彰明的 ˛chéung ˛ming tik˛. Cháng ming tih.

Illustrious, distinguished by the reputation of greatness, 顯嘅 ˊhín ké', 顯的 ˊhín tik˛. Hien tih, 顯 ˊhín. Hien, 文明 ˛man ˛ming. Wan ming, 熙皞 ˛hí hò². Hí háu, 顯達 ˊhín tát˛. Hien táh, 顯榮 ˊhín ˛wing. Hien yung, 光耀 ˛kwong iú². Kwáng yáu; illustrious deeds, 顯行 ˊhín hang². Hien hing, 達行 tát˛ hang². Táh hing; illustrious virtue, 明德 ˛ming tak˛. Ming teh, 顯德 ˊhín tak˛. Hien teh; able to illustrate sublime virtue, 克明峻德 hák˛ ˛ming tsun' tak˛. K'eh ming tsiun teh; sublime virtue, 峻德 tsun' tak˛. Tsiun teh; illustrious prince, 顯君 ˊhín ˛kwan. Hien kiun, 明君 ˛ming ˛kwan. Ming kiun; my illustrious father (deceased), 顯考 ˊhín ˊháu. Hien k'áu; an illustrious name, 顯名 ˊhín ˛meng. Hien ming; an illustrious person, 顯人 ˊhín ˛yan. Hien jin, 達人 tát˛ ˛yan. Táh jin; illustrious conduct, 人品磊落 ˛yan ˊpan ˊlui lok˛. Jin pin lui loh.

Illustriously 顯然 ˊhín ˛ín. Hien jen.

Illustriousness 顯者 ˊhín ˊché. Hien ché, 高明者 ˛kò ˛ming ˊché. Káu ming ché.

Image, a statue, 像 tséung². Siáng, 形像 ˛ying tséung². Hing siáng; an idol, 偶像 ˊngau tséung². Ngau siáng, 神像 ˛shan tséung². Shin siáng, 菩薩像 ˛p'ò sát˛ tséung². P'ú sáh siáng; a clay idol, 塑像 sú' tséung². Sú siáng, 土偶 ˊt'ò ˊngau. T'ú ngau; a wooden image, 木偶 muk˛ ˊngau. Muh ngau, 木像 muk˛ tséung². Muh siáng, 木偶人 muk˛ ˊngau ˛yan. Muh ngau jin, 木老爺 muk˛ ˊlò ˛yé. Muh láu yé, 木居士 muk˛ ˛kü sz². Muh ká sz; a stone image, 石像 shek˛ tséung². Shih siáng; a graven image, 彫刻之像 ˛tiú hák˛ ˛chí tséung². Tiáu k'eh chí siáng; to cast an image, 鑄像 chü' tséung². Chú siáng; to make images, 作偶像 tsok˛ ˊngau tséung². Tsoh ngau siáng; the image of a man, 人像 ˛yan tséung². Jin siáng; images of men buried with the dead, 俑 ˊyung. Jung, 禺谷 ˛ü kuk˛. Yú kuh; to worship images, 拜偶像 pái' ˊngau tséung². P'ai ngau siáng; the shadow or image of a thing, 影 ˊying. Ying; to take an image, as a photographer, 影相 ˊying séung'. Ying siáng; a picture drawn by fancy, 想頭 ˊséung ˛t'au. Siáng t'au; an idea, 想像 ˊséung tséung². Siáng siáng.

Image, to, 影像 ˊying tséung². Ying siáng, 影相 ˊying séung'. Ying siáng, 影出樣子 ˊying ch'ut˛ yéung² ˊtsz. Ying ch'uh yáng tsz.

Image-worship 拜偶像之事 pái' ˊngau tséung² ˛chí sz². Pái ngau siáng chí sz.

Imagery, sensible representations, pictures, statues, 畫像 wá² tséung². Hwá siáng; false ideas, 幻想 wán² ˊséung. Hwán siáng; form, 形 ˛ying. Hing; figures in discourse, 比喻 ˊpí ü². Pí yú.

Imaginable 可想 ˊho ˊséung. K'o siáng, 想得倒嘅 ˊséung tak˛ ˊtò ké', 想得出的 ˊséung tak˛ ch'ut˛ tik˛. Siáng teh ch'uh tih, 可思可想的 ˊho ˛sz ˊho ˊséung tik˛. K'o sz k'o siáng tih.

Imaginary, existing only in fancy, 空 ˛hung. K'ung, 虛 ˛hü. Hü, 甕想的 ung' ˊséung tik˛, 幻想的 wán² ˊséung tik˛. Hwán siáng tih, 虛想的 ˛hü ˊséung tik˛. Hü siáng tih, 無影響的 ˛mò ˊying ˊhéung tik˛. Wú ying hiáng tih; chimerical, 怪想的 kwái' ˊséung tik˛. Kwái sáng tih, 異想的 í² ˊséung tik˛. Í siáng tih.

Imagination 幻想 wán² ˊséung. Hwán siáng, 虛想 ˛hü ˊséung. Hü siáng, 甕想 ung' ˊséung; conception, image in the mind, 想像 ˊséung tséung². Siáng siáng, 想頭 ˊséung ˛t'au. Siáng t'au, 意思 í' ˛sz. Í sz.

Imaginative, full of imagination, 幻想的 wán² ˊséung tik˛. Hwán siáng tih; fantastic, 幻景的 wán² ˊking tik˛. Hwán king tih, 意 í'. Í; the imaginative faculty, 思想之才 ˛sz ˊséung ˛chí ˛ts'oi. Sz siáng chí ts'ái.

Imagine, to form a notion or idea in the mind, 估 ˊkú. Kú, 想 ˊséung. Siáng, 思想 ˛sz ˊséung. Sz siáng; to contrive in purpose, 想出 ˊséung ch'ut˛. Siáng ch'uh, 思出 ˛sz ch'ut˛. Sz ch'uh; to deem, 以爲 ˊi ˛wai. Í wei; to sheme, 謀 ˛mau. Mau.

Imagining 估 ˊkú. Kú, 想 ˊséung. Siáng, 以爲 ˊí ˛wai. Í wei.

Iman / Imaun } 回回教師 ˛úi ˛úi káu' ˛sz. Hwui hwui kiáu sz.

Imbecile, weak, 劣弱嘅 lüt˛ yéuk˛ ké', 懦弱 no² yéuk˛. No joh, 懦弱 no² yéuk˛. No joh, 軟弱 ˊün yéuk˛. Yuen joh, 衰弱 ˛shui yéuk˛. Shwái joh, 孱弱 ˛shán yéuk˛. Tsán joh, 無能嘅 ˛mò ˛nang ké'.

Imbecility 懦弱者 no² yéuk˛ ˊché. No joh ché, 衰弱者 ˛shui yéuk˛ ˊché. Shwái joh ché, 孱弱者 ˛shán yéuk˛ ˊché. Tsán joh ché; imbecile from age, 潦倒 ˊlò ˊtò. Láu táu, 龍鍾 ˛lung ˛chung. Lung chung, 龍踵 ˛lung ˛chung. Lung chung, 蹥踵 ˊlung ˊchung. Lung chung; impotence of males, 無力 ˛mò lik˛. Wú lih, 氣力衰弱 hí' lik˛ ˛shui yéuk˛. K'í lih shwái joh.

Imbed, to, 藏 ˛ts'ong. Tsáng, 藏於 ˛ts'ong ˛ü. Tsáng yú; to place in a mass of earth, sand, or other substances, 藏於沙泥 ˛ts'ong ˛ü ˛shá ˛nai. Tsáng yú shá ní.

Imbedded 藏了於 ˛ts'ong ˊliú ˛ü. Tsáng liáu yú.

Imbibe, to, 吸 k'ap,. Kih, 飲 ʻyam. Yin, 吸食 k'ap, shik,. Kih shih; to receive into the mind and retain, 學 hok,. Hioh, 學習 hok, tsáp,. Hioh sih; to imbibe with the mother's milk, 以母乳吸之 ʻí ʻmò ʻü k'ap, ˏchí. Í mú jú kih chí; to saturate, 浸透 tsamʼ t'auʼ.

Imbibed, 吸過 k'ap, kwoʼ. Kih kwo, 吸了 k'ap, ʻliú. Kih liáu, 吸食了 k'ap, shik, ʻliú. Kih shih liáu.

Imbibing 吸 k'ap,. Kih, 飲 ʻyam. Yin.

Imbitter [better: embitter] 俾苦 ʻpí ʻfú, 使苦 ʻsz ʻfú. Shí k'ú, 致苦 chíʼ ʻfú. Chí k'ú; to imbitter one's life, 使人苦命 ʻsz ˏyan ʻfú meng². Shí jin k'ú ming; to make more severe, poignant or painful, 加苦 ˏká ʻfú. Kiá k'ú, 加苦難 ˏká ʻfú nán². Kiá k'ú nán, 加辛苦 ˏká ˏsan ʻfú. Kiá sin k'ú.

Imbody, [better: embody] to, 結之 kít, ˏchí. Kieh chí, 使結 ʻsz kít,. Shí kieh, 成爲一體 ˏshing ˏwai yat, ʻt'ai. Ching wei yih t'í.

Imborder, to furnish with a border, 打邊 ʻtá ˏpín. Tá pien; to bound, 限之 hán² ˏchí. Hien chí.

Imbosom, to, 懷 ˏwái. Hwái, 懷抱 ˏwái ʻp'ò. Hwái p'áu, 懷於胸 ˏwái ˏü ˏhung. Hwái yú hiung, 懷於心 ˏwái ˏü ˏsam. Hwái yú sin, 抱於心 ʻp'ò ˏü ˏsam. P'áu yú sin.

Imbosomed 懷了 ˏwái ʻliú. Hwái liáu, 懷了在心 ˏwái ʻliú tsoi² ˏsam. Hwái liáu tsái sin.

Imbow, to arch, 整拱 ʻching ʻkung. Ching kung, 拱之 ʻkung ˏchí. Kung chí.

Imbricate, Imbricated, } bent and hollowed, 好似陰瓦 ʻhò ʻts'z ˏyam ʻngá. Háu sz yin yá, 若水槽 yéuk, ʻshui ˏts'ò. Joh shwui ts'áu, 槽之樣子 ˏts'ò ˏchí yéung² ʻtsz. Ts'áu chí yáng chí; ditto, lying over each other in regular order, like tiles on a roof, 砌如瓦 ts'aiʼ ˏü ʻngá. Ts'í jú yá, 若砌瓦 yéuk, ts'aiʼ ʻngá. Joh ts'í yá.

Imbroglio 纏繞 ˏch'ín ʻiú. Ch'en jáu, 立亂 lap, lün². Lih lwán.

Imbrue, to wet or moisten, 浸 tsamʼ. Tsin, 浸濕 tsamʼ shap,. Tsin shih, 染 ʻím. Yen; to imbrue in blood, 浸於血 tsamʼ ˏü hüt,. Tsin yú hiueh; to imbrue the hands in blood, 以手染血 ʻí ʻshau ʻím hüt,. Í shau yen hiueh, 以手浸血 ʻí ʻshau tsamʼ hüt,. Í shau tsin hiueh.

Imbruing 浸 tsamʼ. Tsin, 染 ʻím. Yen.

Imbrute, to, 致爲禽獸 chíʼ ˏwai ˏk'am shau². Chí wei k'in shau, 使變禽獸 ʻsz pínʼ ˏk'am shau². Shí pien k'in shau.

Imbue, to tinge deeply, 染 ʻím. Yen; to cause to imbibe, as the mind, 沾 ˏchím. Chen, 湛 ˏchám. Ch'án, 澤 chák,. Tseh, 漸 ˏtsím. Tsien, 沐 muk,. Muh, 鍼 ˏts'ím. Ts'ien, 浞 hau². Hau; to imbue people with benevolence, 俾仁嚟沾染百姓 ʻpí ˏyan ˏlai ˏchím ʻím pák, singʼ, 漸民以仁 ˏtsím ˏman ʻí ˏyan. Tsien min í jin; to imbue with virtue, 俾德嚟潤澤佢 ʻpí tak, ˏlai yun² chák, ʻk'ü, 澤以德 chák, ʻí tak,. Tseh í teh.

Imbued 染了 ʻím ʻliú. Yen liáu, 沾了 ˏchím ʻliú. Chen liáu, 沾過 ˏchím kwoʼ. Chen kwo; imbued with, 被染 pí² ʻím. Pí yen, 沾染了 ˏchím ʻím ʻliú. Chan yen liáu; imbued with heresy, 爲邪教所染 ˏwai ˏts'é káuʼ ʻsho ʻím. Wei sié kiáu so yen; imbued with vulgar habits, 爲習俗所染 ˏwai tsáp, tsuk, ʻsho ʻím. Wei sih suh so yen; imbued with a notion, 懷意 ˏwái íʼ. Hwái í, 爲某意所染 ˏwai ʻmau íʼ ʻsho ʻím. Wei mau í so yen.

Imburse 交銀 ˏkáu ˏngan. Kiáu yin, 落囊 lok, ˏnong. Loh náng.

Imitable 可效 ʻho háu². K'o hiáu, 可學 ʻho hok,. K'o hioh.

Imitate, to follow in manners, 效 háu². Hiáu, 傚 háu². Hiáu, 學 hok,. Hioh, 法 fát,. Fáh, 學樣 hok, yéung². Hioh yáng, 倣 ʻfong. Fáng, 法 fát,. Fáh, 師 ˏsz. Sz, 式 shik,. Shih, 摹 ˏmò. Mú, 儀型 ˏí ˏying. Í hing, 從 ˏts'ung. Ts'ung, 跟住 ˏkan chü², 率 sut,. Suh, 像 tséung². Siáng, 象 tséung². Siáng; to counterfeit, 假冒 ʻká mò². Kiá máu, 睇樣 ʻt'ai yéung². T'í yáng; I imitate you, 我效你 ʻngo háu² ʻní. Wo hiáu ní, 我學你 ʻngo hok, ʻní. Wo hioh ní, 我以你爲法 ʻngo ʻí ʻní ˏwai fát,. Wo í ní wei fáh, 我睇你做樣 ʻngo ʻt'ai ʻní tsòʼ yéung²; to imitate nature, 效性 háu² singʼ. Hiáu sing; to imitate the good, 效善人 háu² shín² ˏyan. Hiáu shen jin; ditto the worthy, 象賢 tséung² ˏín. Siáng hien, 法賢 fát, ˏín. Fáh hien; to imitate a bad example, 效惡 háu² ok,. Hiáu ngoh, 學惡 hok, ok,. Hioh ngoh; to imitate a pattern, 睇樣 ʻt'ai yéung², 學樣 hok, yéung². Hioh yáng, 依樣做 ˏí yéung² tsòʼ. Í yáng tso; to imitate a fashion, 學時款 hok, ˏshí ʻfún. Hioh shí kw'án, 學時興 hok, ˏshí ˏhing. Hioh shí hing, 學趨時 hok, ˏts'ü ˏshí. Hioh ts'ü shí; to imitate one's ancestors, 法祖 fát, ʻtsò. Fáh tsú.

Imitated 學了 hok, ʻliú. Hioh liáu, 效了 háu² ʻliú. Hiáu liáu, 儀型了 ˏí ˏying ʻliú. Í hing liáu; imitated Wan wáng, 儀型文王 ˏí ˏying ˏMan ˏwong. Í hing Wan wáng.

Imitating 效 háu². Hiáu, 學 hok,. Hioh, 從 ˏts'ung. Ts'ung, 法 fát,. Fáh, 睇樣 ʻt'ai yéung², 儀型 ˏí ˏying. Í hing.

Imitation, the act of following in manner, 效者 háu² ʻché. Hiáu ché, 學者 hok, ʻché. Hioh ché; counterfeit, 假冒 ʻká mò². Kiá máu.

Imitative 學樣的 hok, yéung² tik,. Hioh yáng tih, 睇樣嘅 ʻt'ai yéung² kéʼ.

Imitator 效者 háu² ʻché. Hiáu ché, 學者 hok, ʻché. Hioh ché.

Immaculate 純 ˏshun. Shun, 潔 kít,. Kieh, 净 tseng². Tsing, 無玷 ˏmò tímʼ. Wú tien, 無瑕 ˏmò ˏhá. Wú hiá.

Immaculately 純然 ˏshun ˏín. Shun jen, 無玷 ˏmò tímʼ. Wú tien.

Immanation, a flowing or entering in, 流入 ˏlau yap,. Liú jih, 入 yap,. Jih.

Immanuel 上帝共我在 Shéung² taiʼ kung² ʻngo tsoi². Sháng tí kung wo tsái.

Immaterial, incorporeal, 無刑無影 ꜀mò ꜀ying ꜀mò ʻying. Wú hing wú ying, 無形無體 ꜀mò ꜀ying ꜀mò ʻt'ai. Wú hing wú t'í, 無聲無臭 ꜀mò ꜀shing ꜀mò ch'au'. Wú shing wú ch'au; immaterial, 別倫 pít꜁ ꜀lun. Pieh lun; unimportant, 小事 ʻsiú sz[2]. Siáu sz, 小物 ʻsiú mat꜁. Siáu wuh, 無相干 ꜀mò ꜀séung ꜀kon. Wú siáng kán; that is immaterial, 都係一樣 ꜀tò hai[2] yat꜀ yéung[2]. Tú hí yih yáng, 依然一式 ꜀í ꜀ín yat꜀ shik꜀. Í jen yih shih, 軟較 ʻün káu'. Yuen kiáu; spiritual, 神靈的 ꜀shan ꜀ling tik꜀. Shin ling tih.

Immateriality 無形無影者 ꜀mò ꜀ying ꜀mò ʻying ʻché. Wú hing wú ying ché, 靈氣 ꜀ling hí'. Ling k'í.

Immature, not mature or ripe, 唔熟 ꜀m shuk꜁, 不熟 pat꜀ shuk꜁. Puh shuh, 未熟 mí[2] shuk꜁. Wí shuh, 唔及時 ꜀m k'ap꜁ ꜀shí, 不及時 pat꜀ k'ap꜁ ꜀shí. Puh kih shí, 時未到 ꜀shí mí[2] tò'. Shí wí táu; hasty, 急 kap꜀. Kih; too early, 太早 t'ái' ʻtsò. T'ái tsáu; immature counsel, 教得唔着時 káu' tak꜀ ꜀m chéuk꜁ ꜀shí; an immature death, 殀折 ʻiú chít꜀. Yáu cheh, 殀 ʻiú. Yáu.

Immaturely 太早 t'ái' ʻtsò. T'ái tsáu, 唔着時 ꜀m chéuk꜁ ꜀shí, 不及時 pat꜀ k'ap꜁ ꜀shí. Puh kih shí.

Immatureness } Immaturity } 未熟者 mí[2] shuk꜁ ʻché. Wí shuh ché, 唔着時 ꜀m chéuk꜁ ꜀shí, 不着時者 pat꜀ chéuk꜁ ꜀shí ʻché. Puh choh shí ché.

Immeasurable, that cannot be measured, 唔量得嘅 ꜀m ꜀léung tak꜀ ké', 無可量 ꜀mò ʻho ꜀léung. Wú k'o liáng, 無可度 ꜀mò ʻho tok꜁. Wú k'o toh, 莫測 mok꜁ ch'ák꜀. Moh ts'eh; immense, 無限度 ꜀mò hán[2] tò[2]. Wú hien tú, 無限制 ꜀mò hán[2] chai'. Wú hien chí, 極大 kik꜁ tái[2]. Kih tá, 無量無度 ꜀mò léung[2] ꜀mò tò[2]. Wú liáng wú tú.

Immediate, not acting by second causes, 直 chik꜁. Chih, 直頭 chik꜁ ꜀t'au, 徑然 king' ꜀ín. King jen; instant, 即 tsik꜀. Tsih, 即刻 tsik꜀ hák꜀. Tsih k'eh; immediate duty, 緊急本分 ʻkan kap꜀ ʻpún fan[2]. Kin kih pun fan, 緊急事幹 ʻkan kap꜀ sz[2] kon'. Kin kih sz kán.

Immediately, instantly, 即時 tsik꜀ ꜀shí. Tsih shí, 立刻 lap꜁ hák꜀. Lih k'eh, 立即 lap꜁ tsik꜀. Lih tsih, 即刻 tsik꜀ hák꜀. Tsih k'eh, 目下 muk꜁ há[2]. Muh hiá, 隨時 ꜀ts'ui ꜀shí. Sui shí, 隨即 ꜀ts'ui tsik꜀. Sui tsih, 登時 ꜀tang ꜀shí. Tang shí, 刻下 hák꜀ há[2]. K'eh hiá, 馬上 ʻmá shéung[2]. Má sháng, 即即 tsik꜀ tsik꜀. Tsih tsih, 就 tsau[2]. Tsiú, 輒然 chíp꜁ ꜀ín. Cheh jen, 遽然 kü' ꜀ín. Kü jen, 幡然 ꜀fán ꜀ín. Fán jen; I come immediately, 我即時來 ʻngo tsik꜀ ꜀shí ꜀loi. Wo tsih shí lái, 我即刻到 ʻngo tsik꜀ hák꜀ tò'. Wo tsih k'eh táu, 我就到 ʻngo tsau[2] tò'. Wo tsiú táu; return imme-immediately, 即刻翻來 tsik꜀ hák꜀ ꜀fán ꜀loi. Tsih k'eh fán lái, 立刻回來 lap꜁ hák꜀ ꜀úi ꜀loi. Lih k'eh hwui lái; immediately seen, 立刻見 lap꜁ hák꜀ kín'. Lih k'eh kien, 立見 lap꜁ kín'. Lih kien; he immediately ordered, 隨即吩咐 ꜀ts'ui tsik꜀ ꜀fan fú'. Sui tsih fan fú; "immediately packed in boxes," 即趕裝箱 tsik꜀ ʻkon ꜀chong ꜀séung. Tsih kán chwáng siáng; to sell off immediatly, 赶快賣去 ʻkon fái' mái[2] hü'. Kán kw'ái mái k'ü; will be here immediately, 是必即刻到 shí[2] pít꜀ tsik꜀ hák꜀ tò'. Shi pieh tsih k'eh táu.

Immediateness 即刻者 tsik꜀ hák꜀ ʻché. Tsih k'eh ché.

Immemorable 唔在記嘅 ꜀m tsoi[2] kí' ké', 無用記的 ꜀mò yung[2] kí' tik꜀. Wú yung kí tih, 不足記念 pat꜀ tsuk꜀ kí' ním[2]. Puh tsuh kí nien.

Immemorial 唔記得嘅 ꜀m kí' tak꜀ ké', 不可記的 pat꜀ ʻho kí' tik꜀. Puh k'o kí tih; from time immemorial, 自古以來 tsz[2] ʻkú ʻí ꜀loi. Tsz kú í lái.

Immense, absolutely without bounds or limits, 無限 ꜀mò hán[2]. Wú hien, 最大 tsui' tái[2]. Tsui tá, 無涯無岸 ꜀mò ꜀ngái ꜀mò ngon[2]. Wú yái wú ngán, 極大 kik꜁ tái[2]. Kih tá; immense quantity, 太多 t'ái' ꜀to. T'ái to, 甚多 sham[2] ꜀to. Shin to, 極多 kik꜁ ꜀to. Kih to; immense in extent, 渺茫 ʻmiú ꜀mong. Miáu wáng, 渺渺茫茫 ʻmiú ʻmiú ꜀mong ꜀mong. Miáu miáu wáng wáng; immense distance, 遠無限 ʻün ꜀mò hán[2]. Yuen wú hien, 遠無極 ʻün ꜀mò kik꜁. Yuen wú kih; enormous, 洪大 ꜀hung tái[2]. Hung tá, 宏大 ꜀wang tái[2]. Hung tá.

Immensity, unlimited extension, 無限之大 ꜀mò hán[2] ꜀chí tái[2]. Wú hien chí tá, 極大者 kik꜁ tái[2] ʻché. Kih tá ché; vastness in bulk, 太多 t'ái' ꜀tò. T'ái to.

Immensurability 不可量者 pat꜀ ʻho ꜀léung ʻché. Puh k'o liáng ché, 洪大者 ꜀hung tái[2] ʻché. Hung tá ché.

Immensurable 不可量的 pat꜀ ʻho ꜀léung tik꜀. Puh k'o liáng tih.

Immensurate 太多 t'ái' ꜀to. T'ái to, 太大 t'ái' tái[2]. T'ái tá.

Immerge, to, 入 yap꜁. Jih, 投入 ꜀t'au yap꜁. T'au jih, 下 ʻhá. Hiá, 瞇 mí[2]. Mí; to immerge into the light of the sun, 入日光 yap꜁ yat꜁ ꜀kwong. Jih jih kwáng; ditto into water, 下於水 ʻhá ꜀ü ʻshui. Hiá yú shwui.

Immerse, to, 浸 tsam'. Tsin, 搵 ʻwan, 浸落 tsam' lok꜁. Tsin loh, 沈 ꜀ch'am. Ch'in, 抐 nut꜁. Nuh, 埋沒 ꜀mái mút꜁. Mái muh; to immerse in water, 搵水 ʻwan ʻshui, 浸水 tsam' ʻshui. Tsin shwui, 浸落水 tsam' lok꜁ ʻshui. Tsin loh shwui; to immerse, as in vice, 湎 ʻmín. Mien, 溺 nik꜁. Nih; to immerse one's self in all sorts of vice, 溺於惡弊 nik꜁ ꜀ü ok꜀ pai[2]. Nih yú ngoh pí.

Immersed 浸了 tsam' ʻliú. Tsin liáu, 浸落 tsam' lok꜁. Tsin loh, 搵了 ʻwan ʻliú. Wan liáu; immersed in wine, 湎於酒 ʻmín ꜀ü ʻtsau. Mien yú tsiú, 溺於酒 nik꜁ ꜀ü ʻtsau. Nih yú tsiú.

Immersing 浸 tsam'. Tsin, 搵 ʻwan, 溺 nik꜁. Nih.

Immersion 浸者 tsam' ʻché. Tsin ché, 搵者 ʻwan ʻché. Wan ché, 浸落者 tsam' lok꜁ ʻché. Tsin loh ché; baptism by immersion, 浸禮 tsam' ʻlai. Tsin lí, 搵禮 ʻwan ʻlai. Wan lí.

Immethodical, having no method, 唔依法 ˏm ˏí fát, 不法 pat, fát,. Puh fáh, 不經 pat, ˏking. Puh king; disorderly, 亂 lün². Lwán.

Immethodically 亂 lün². Lwán, 不依法 pat, ˏí fát,. Puh í fáh, 不照法 pat, chiú' fát,. Puh cháu fáh.

Immethodicalness, unmethodicalness, 不法者 pat, fát, ˋché. Puh fáh ché, 不依法者 pat, ˏí fát, ˋché. Puh í fáh ché, 亂 lün². Lwán.

Immigrant 新入國住者 ˏsan yap, kwok, chü² ˋché. Sin jih kwoh chú ché, 客 hák,. K'eh; immigrants, 客家 hák, ˏká. K'eh kiá.

Immigrate, to, 入國住 yap, kwok, chü². Jih kwoh chú, 入他國居 yap, ˏt'á kwok, ˏkü. Jih t'á kwoh chü.

Imminent, impending, as evil, 臨近 ˏlam kan². Lin kin, 將近 ˏtséung kan². Tsiáng kin, 將到 ˏtséung tò'. Tsiáng táu, 迫近 pik, kan². Pih kin, 上下至 shéung² ˋhá chí'. Sháng hiá chí, 離不遠 ˏlí pat, ˋün. Lí puh yuen; near, 近 kan². Kin; imminent danger, 好險 ˋhò ˋhím. Háu hien, 將臨之危 ˏtséung ˏlam ˏchí ˏngai. Tsiáng lin chí wei, 壘卵之危 ˋlui ˋlun ˏchí ˏngai. Lui lwán chí wei, 危急 ˏngai kap,. Wei kih, 燃眉之急 ˏín ˏmí ˏchí kap,. Jen mei chí kih, 垂危 ˏshui ˏngai. Chui wei, 危在旦夕 ˏngai tsoi² tán' tsik,. Wei tsái tán tsih.

Imminently dangerous 險得𠺢 ˋhím tak, tsai², 險過頭 ˋhím kwo' ˏt'au, 太險 t'ái' ˋhím. T'ái hien, 甚急 sham² kap,. Shin kih.

Immingle, [better commingle, which see] to, 摳勻 ˏk'au ˏwan. K'ü yun, 和勻 wo² ˏwan. Ho yun, 摳埋 ˏk'au ˏmái.

Immiscible 唔摳埋得嘅 ˏm ˏk'au ˏmái tak, ké', 不可摳勻的 pat, ˋho ˏk'au ˏwan tik,. Puh k'o k'ü yun tih.

Immit, to, 節入 tsít, yap,. Tsieh jih.

Immobility 不動者 pat, tung² ˋché. Puh tung ché, 不能動者 pat, ˏnang tung² ˋché. Puh nang tung ché.

Immoderate 無度 ˏmò tò². Wú tú, 過量 kwo' ˏléung. Kwo liáng, 過度 kwo' tò². Kwo tú, 肆 sz'. Sz, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo; immoderate desires, 私慾無度 ˏsz yuk, ˏmò tò². Sz yuh wú tú; immoderate expenses, 使錢過度 ˋshai ˏts'ín kwo' tò². Shí ts'ien kwo tú, 花費太過 ˏfá fai' t'ái' kwo'. Hwá fí t'ái kwo, 花費奢侈 ˏfá fai' ˏch'é ˋch'í. Hwá fí ch'é ch'í; immoderate laughter, 笑得倒地 siú' tak, ˋtò tí². Siáu teh táu tí, Siáu teh táu tí, 絶倒 tsüt, ˋtò. Tsiueh táu.

Immoderately 無度 ˏmò tò². Wú tú, 過度 kwo' tò². Kwo tú, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo; to eat immoderately, 食過度 shik, kwo' tò². Shih kwo tú, 饞餔 ˏts'ám ˏchung. Ts'án chung; to eat and drink immoderately, 飲食過度 ˋyam shik, kwo' tò². Yin shih kwo tú; to live immoderately, 肆行無度 sz' ˏhang ˏmò tò². Sz hang wú tú.

Immoderation 過度者 kwo' tò² ˋché. Kwo tú ché, 無度者 ˏmò tò² ˋché. Wú tú ché, 放肆 fong' sz'. Fáng sz.

Immodest, immoderate, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo, 無譜 ˏmò ˋp'ò. Wú p'ú; indecorous, 唔守禮 ˏm ˋshau ˋlai, 不貞節 pat, ˏching tsít,. Puh ching tsieh, 不貞潔 pat, ˏching kít,. Puh ching kieh, 無禮 ˏmò ˋlai. Wú lí, 非禮 ˏfí ˋlai. Fí lí; shameless, 唔識禮 ˏm shik, ˋlai, 唔識醜 ˏm shik, ˋch'au, 不知羞 pat, ˏchí ˏsau. Puh chí siú; impure, 唔正經 ˏm ching' ˏking, 不正經 pat, ching' ˏking. Puh ching king; lewd, 淫嘅 ˏyam ˏyam ké', 縱慾的 tsung' yuk, tik,. Tsung yuh tih; an immodest picture, 淫畫 ˏyam wá². Yin hwá, 春宮 ˏch'un ˏkung. Ch'un kung; immodest language, 唔正經嘅話 ˏm ching' ˏking ké' wá², 淫辭 ˏyam ˏts'z. Yin ts'z.

Immodestly, without due reserve, 無恥 ˏmò ˋch'í, 無廉恥 ˏmò ˏlím ˋch'í. Wú lien ch'í, 沒臉 mút, ˋlím. Muh lien.

Immodesty 無恥者 ˏmò ˋch'í ˋché. Wú ch'í ché, 不貞者 pat, ˏching ˋché. Puh ching ché, 無禮法者 ˏmò ˋlai fát, ˋché. Wú lí fáh ché.

Immolate, to sacrifice, 祭 tsai'. Tsí; to kill, as a victim offered in sacrifice, 殺 shát,. Sháh, 殺以祭 shát, ˋí tsai'. Sháh í tsí.

Immolation, the act of sacrificing, 祭者 tsai' ˋché. Tsí ché; a sacrifice offered, 祭物 tsai' mat,. Tsí wuh.

Immoral 唔正經 ˏm ching' ˏking, 不正經 pat, ching' ˏking. Puh ching king; immoral conduct, 唔正經嘅行爲 ˏm ching' ˏking ké' ˏhang ˏwai, 妄行 ˋmong hang². Wáng hang, 妄爲 ˋmong ˏwai. Wáng wei, 肆行 sz' hang². Sz hang, 淫行 ˏyam hang². Yin hing, 邪行 ˏts'é hang². Sié hing, 穢行 wai' hang². Wei hing; immoral dissipation, 淫泆 ˏyam yat,. Yin yih.

Immorality 妄行者 ˋmong ˏhang ˋché. Wáng hang ché, 妄爲者 ˋmong ˏwai ˋché. Wáng wei ché, 邪行 ˏts'é hang². Sié hing, 不正經之事 pat, ching' ˏking ˏchí sz². Puh ching king chí sz.

Immorally, to live ditto, 妄行 ˋmong ˏhang. Wáng hang, 邪行 ˏts'é hang². Sié hing, 淫行 ˏyam hang². Yin hing, 行不正經 ˏhang pat, ching' ˏking. Hang puh ching king.

Immortal 不死的 pat, ˋsz tik,. Puh sz tih; eternal, 永 ˋwing. Yung, 永遠 ˋwing ˋün. Yung yuen, 常生的 ˏshéung ˏshang tik,. Cháng sang tih, 長生的 ˏch'éung ˏshang tik,. Ch'áng sang tih, 永存的 ˋwing ˏts'ün tik,. Yung ts'un tih, 不死不滅 pat, ˋsz pat, mít,. Puh sz puh mieh, 長春不老 ˏch'éung ˏch'un pat, ˋlò. Ch'áng ch'un puh láu; immortal life, 永生 ˋwing ˏshang. Yung sang; immortal, as fame, 永不忘 ˋwing pat, ˏmong. Yung puh wáng, 常記的 ˏshéung kí' tik,. Cháng kí tih, 永矢弗諼 ˋwing ˋch'í fat, ˏhün. Yung shí fuh hiuen; immortal, giving protection to all posterity, 貽庥奕葉日世 ˏí ˏyau yik, íp, yat, shai'. Í hiú yih yeh jih shí.

Immortality 永存者 ˋwing ˏts'ün ˋché. Yung ts'un ché, 永不死者 ˋwing pat, ˋsz ˋché. Yung puh sz ché, 不死不滅的 pat, ˋsz pat, mít, ˋché. Puh sz

puh mieh ché; the pill of immortality, 仙丹 ˛sín ˛tán. Sien tán, 煉丹 lín2 ˛tán. Lien tán.

Immortalize, to render immortal, as one's name, 名流萬代 ˛meng ˛lau mán2 toi2. Ming liú wán tái, 流芳百世 ˛lau ˛fong pák, shai’. Liú fáng peh shí; to make perpetual, 使永存 ʻsz ʻwing ˛ts’ün. Shí yung ts’un, 使永不死 ʻsz ʻwing pat, ʻsz. Shí yung puh sz; to become one of the genii, 成仙 ˛shing ˛sín. Ching sien; ditto a Buddha, 成佛 ˛shing fat,. Shing fuh.

Immortalized 永世不忘 ʻwing shai’ pat, ˛mong. Yung shí puh wáng.

Immortally 永遠 ʻwing ʻün. Yung yuen, 萬世 mán2 shai’. Wán shí.

Immortals 仙 ˛sín. Sien.

Immovable, that cannot be moved from its place, 唔郁得嘅 ˛m yuk, tak, ké’, 唔動得嘅 ˛m tung2 tak, ké’, 不能動的 pat, ˛nang tung2 tik,. Puh nang tung tih, 一定唔郁 yat, teng2 ˛m yuk,, 唔更改得嘅 ˛m ˛kang ʻkoi tak, ké’; immovable in purpose, 堅執不易 ˛kín chap, pat, yik,. Kien chih puh yih, 固執不移 kú’ chap, pat, ˛í. Kú chih puh í; an immovable estate, 實業 shat, íp,. Shih nieh; not to be shaken or agitated, 不震動的 pat, chan’ tung2 tik,. Puh chin tung tih.

Immovables 實物 shat, mat,. Shih wuh.

Immovably 實不動 shat, pat, tung2. Shih puh tung, 實不易 shat, pat, yik,. Shih puh yih.

Immunity, freedom or exemption from obligation, 自由 tsz2 ˛yau. Tsz yú, 自如 tsz2 ˛ü. Tsz jú; particular privilege or prerogative, 特恩 tak, ˛yan. Teh ngan, 額外之恩 ngák, ngoi2 ˛chí ˛yan. Geh wái chí ngan; immunity from paying taxes, 不用輸餉 pat, yung2 ˛shü ʻhéung. Puh yung shú hiáng, 恩免納稅 ˛yan ʻmín náp, shui’. Ngan mien náh shwui.

Immure, to, 圍以牆 ˛wai ʻí ˛ts’éung. Wei í ts’iáng, 困以牆 kw’an’ ʻí ˛ts’éung. Kw’an í tsiáng, 下獄 ʻhá yuk,. Hiá yoh.

Immutability 不變者 pat, pín’ ʻché. Puh pien ché, 不易者 pat, yik, ʻché. Puh yih ché, 不更改者 pat, ˛kang ʻkoi ʻché. Puh kang kái ché; the immutability of God, 上帝之不變者 Shéung2 tai’ ˛chí pat, pín’ ʻché. Sháng tí chí puh pien ché.

Immutable 唔改嘅 ˛m ʻkoi ké’, 唔變嘅 ˛m pín’ ké’, 不易 pat, yik,. Puh yih, 不易的 pat, yik, tik,, 不可變 pát, ʻho pín’. Puh k’o pien, 不可易 pat, ʻho yik,. Puh k’o yih 永不改的 ʻwing pat, ʻkoi tik,. Yung puh kái tih, 不可移易的 pat, ʻho ˛í yik, tik,. Puh k’o í yih tih; the immutable God, 不易之上帝 pat, yik, ˛chí Shéung2 tai’. Puh yih chí Sháng tí, 不變之上帝 pat, pín’ ˛chí Shéung2 tai2. Puh pien chí Sháng tí.

Immutably 一定不易 yat, teng2 pat, yik,. Yih ting puh yih, 一定不改 yat, teng2 pat, ʻkoi. Yih ting puh kái.

Imp 鬼 ʻkwai. Kwei, 鬼子 ʻkwai ʻtsz. Kwei tsz, 邪魔 ˛ts’é ˛mo. Sié mo, 鬼怪 ʻkwai kwái’. Kwei kwái.

Impact 逼近 pik, kan2. Pih kin, 逼密 pik, mat,. Pih mih.

Impair, to make worse, 壞 wái2. Hwái, 損 ʻsün. Sun, 損傷 ʻsün ˛shéung. Sun sháng, 做甚 tsò2 sham2; to diminish, 減少 ʻkám ʻshiú. Kien sháu, 減除 ʻkám ˛ch’ü. Kien ch’ú; to impair one's health, 壞身 wái2 ˛shan. Hwái shin, 損身 ʻsün ˛shan. Sun shin; to impair one's estate, 壞其業 wái2 ˛k’í íp,. Hwái k’í nieh.

Impaired 壞了 wái2 ʻliú. Hwái liáu, 損過 ʻsün kwo’. Sun kwo; impaired health, 身弱 ˛shan yéuk,. Shin yoh, 身壞了 ˛shan wái2 ʻliú. Shin hwái liáu.

Impairing 壞 wái2. Hwái, 損 ʻsün. Sun; lessening, 減 ʻkám. Kien; enfeebling, 使軟弱 ʻsz ʻün yéuk,. Shí yuen yoh.

Impale, to, 俾樁圍住 ʻpí ˛chong ˛wai chü2, 以樁圍住 ʻí ˛chong ˛wai chü2; see Empale.

Impalpable 唔摸得嘅 ˛m ˛mo tak, ké’, 不能摸的 pat, ˛nang ˛mo tik,. Puh nang mo tih, 不覺的 pat, kok, tik,. Puh kioh tih; impalpable powder, 至幼細之粉 chí’ yau’ sai’ ˛chí ʻfan. Chí yú sí chí fan.

Impannel 點陪審官名 ʻtím ˛p’úi ʻsham ˛kún ˛meng. Tien p’ei shin kwán ming; see Empannel.

Imparity 不齊者 pat, ˛ts’ai ʻché. Puh ts’í ché, 不齊之貌 pat, ˛ts’ai ˛chí máu2. Puh ts’í chí máu, 不平者 pat, ˛p’ing ʻché. Puh p’ing ché, 不平等 pat, ˛p’ing ʻtang. Puh p’ing tang, 不同等 pat, ˛t’ung ʻtang. Puh t’ung tang, 不同科 pat, ˛t’ung ˛fo. Puh t’ung ko.

Impark, to, 囿之 yau2 ˛chí. Yú chí.

Impart, to communicate, 俾 ʻpí. Pí, 施 ˛shí. Shí, 授 shau2. Shau, 傳 ˛ch’ün. Ch’uen, 交 ˛káu. Kiáu, 賜 ts’z’. Ts’z, 給 k’ap,. Kih, 與 ʻü. Yú; to divulge, 剖白 ʻp’au pák,. P’au peh; to impart knowledge, 施教 ˛shí káu’. Shí kiáu, 授教 shau2 káu’. Shau kiáu, 授知 shau2 ˛chí. Shau chí; to impart instruction, 教訓 káu’ fan’. Kiáu hiun, 教誨 káu’ fúi’. Kiáu hwui, 傳衣鉢 ˛ch’ün ˛í pút,. Ch’uen í poh.

Imparted, communicated, 俾過 ʻpí kwo’. Pí kwo, 施了 ˛shí ʻliú. Shí liáu, 傳了 ˛ch’ün ʻliú. Ch’uen liáu, 給了 k’ap, ʻliú. Kih liáu; conferred, 賜了 ts’z’ ʻliú. Ts’z liáu, 予了 ʻü ʻliú. Yú liáu.

Imparter 施者 ˛shí ʻché. Shí ché, 授者 shau2 ʻché. Shau ché.

Impartial, not partial, 不偏 pat, ˛p’ín. Puh p’ien, 不倚 pat, ʻí. Puh í; just, 公平 ˛kung ˛p’ing. Kung p’ing, 均平 ˛kwan ˛p’ing. Kiun p’ing, 公正 ˛kung ching’. Kung ching, 平正 ˛p’ing ching’. P’ing ching; an impartial decision, 斷得公平 tün’ tak, ˛kung ˛p’ing. Twán teh kung p’ing, 以公平決之 ʻí ˛kung ˛p’ing küt, ˛chí. Í kung p’ing kiueh chí.

Impartiality 不偏者 pat, ˛p’ín ʻché. Puh p’ien ché, 公平 ˛kung ˛p’ing. Kung p’ing, 公正 ˛kung ching’. Kung ching.

Impartially 公平 ˏkung ˏp'ing. Kiun p'ing, 均平 ˏkwan ˏp'ing. Kiun p'ing, 不偏 patˎ ˏp'ín. Puh p'ien.

Imparting 施 ˏshí. Shí, 授 shau[2]. Shau, 傳 ˏch'ün. Ch'uen.

Impassable, that cannot be passed, 唔過得嘅 ˏm kwoʼ takˎ kéʼ, 唔行得過 ˏm ˏhang takˎ kwoʼ, 不能過的 patˎ ˏnang kwoʼ tikˎ. Puh nang kwo tih, 越不得 ütˎ patˎ takˎ. Yueh puh teh, 無路通 ˏmò lò[2] ˏt'ung. Wú lú t'ung; impassable deserts, 唔過得嘅野地 ˏm kwoʼ takˎ kéʼ ʻyé tí[2]; impassable roads, 唔行得嘅路 ˏm ˏhang takˎ kéʼ lò[2], 不能行之路 patˎ ˏnang ˏhang ˏchí lò[2]. Puh nang hang chí lú; an impassable river, 不能過之河 patˎ ˏnang kwoʼ ˏchí ˏho. Puh nang kwo chí ho; impassable mountains, 唔過得嘅山 ˏm kwoʼ takˎ kéʼ ˏshán, 不能過之山 patˎ ˏnang kwoʼ ˏchí ˏshán. Puh nang kwo chí shán; pathless, 無路之處 ˏmò lò[2] ˏchí ch'üʼ. Wú lú chí ch'ú.

Impassible 唔能受苦嘅 ˏm ˏnang shau[2] ʻfú kéʼ, 不覺痛的 patˎ kokˎ t'ungʼ tikˎ. Puh kioh t'ung tih.

Impassion, to, 激情 kikˎ ˏts'ing. Kih ts'ing, 激氣 kikˎ híʼ. Kih k'í.

Impassionable, excitable, 易激氣的 í[2] kikˎ híʼ tikˎ. Í kih k'í tih, 火氣的 ʻfo híʼ tikˎ. Ho k'í tih.

Impassionate, to, 激情 kikˎ ˏts'ing. Kih ts'ing, 激氣 kikˎ híʼ. Kih k'í.

Impassionate, strongly affected, 甚激情的 sham[2] kikˎ ˏts'ing tikˎ. Shin kih ts'ing tih; without passion or feeling, 無情的 ˏmò ˏts'ing tikˎ. Wú ts'ing tih, 冷淡 ʻláng tám[2]. Lang tán.

Impassioned 發憤 fátˎ ʻfan. Fáh fan, 熱心的 ítˎ ˏsam tikˎ. Jeh sin tih, 奮心的 ʻfan ˏsam tikˎ. Fan sin tih.

Impassive 不覺痛的 patˎ kokˎ t'ungʼ tikˎ. Puh kioh t'ung tih, 不能害的 patˎ ˏnang hoi[2] tikˎ. Puh nang hái tih.

Impatible 唔忍得嘅 ˏm ʻyan takˎ kéʼ, 唔捱得嘅 ˏm ˏngái takˎ kéʼ, 不捱得的 patˎ ˏngái takˎ tikˎ. Puh yái teh tih.

Impatience 不忍者 patˎ ʻyan ʻché. Puh jin ché, 不忍心 patˎ ʻyan ˏsam. Puh jin sin, 無忍耐 ˏmò ʻyan noi[2]. Wú jin nái.

Impatiens chinensis, (balsamina) 鳳仙花 fung[2] ˏsin ˏfá. Fung sien hwá; ditto, cristata (?) 燈盞花 ˏtang ʻchán ˏfá. Tang chán hwá, 夾星花 kápˎ ˏsing ˏfá. Kiáh sing hwá.

Impatient 冇忍耐 ʻmò ʻyan noi[2], 唔耐煩 ˏm noi[2] ˏfán, 無含容 ˏmò ˏhòm ˏyung. Wú hán yung, 不含忍 patˎ ˏhòm ʻyan. Puh hán jin; hasty, 急 kapˎ. Kih, 着急 chéukˎ kapˎ. Choh kih; eager, 憤心的 ʻfan ˏsam tikˎ. Fan sin tih, 發憤 fátˎ ʻfan. Fáh fan.

Impatiently 唔耐煩 ˏm noi[2] ˏfán, 奮然 ʻfan ˏín. Fan jen; to wait impatiently, 唔耐等 ˏm noi[2] ʻtang.

Impawn, to pawn, 當 tongʼ. Táng.

Impeach, to, 告狀 kòʼ chong[2]. Káu chwáng, 公告 ˏkung kòʼ. Kung káu, 誶 sui[2]. Sui; to impeach falsely, 誣揑 ˏmò nipˎ. Wú nieh 誣陷 ˏmò hám[2]. Wú hien, 妄告 ʻmong kòʼ. Wáng káu; to impeach before H. I. Majesty, 參劾 ˏts'ám hatˎ. Ts'án hih; to impeach of high treason, 告謀反之罪 kòʼ ˏmau ʻfán ˏchí tsúi[2]. Káu mau fán chí tsúi, 告謀反大逆之罪 kòʼ ˏmau ʻfán tái[2] yikˎ ˏchí tsúi[2]. Káu mau fán tá nih chí tsúi.

Impeachable 可告狀的 ʻho kòʼ chong[2] tikˎ. K'o káu chwáng tih.

Impeached 告過罪的 kòʼ kwoʼ tsúi[2] tikˎ. Káu kwo tsúi tih.

Impeacher 告狀者 kòʼ chong[2] ʻché. Káu chwáng ché.

Impeaching 告狀 kòʼ chong[2]. Káu chwáng.

Impeachment 告狀 kòʼ chong[2]. Káu chwáng, 公告者 ˏkung kòʼ ʻché. Kung káu ché.

Impeccable 不能行罪的 patˎ ˏnang ˏhang tsúi[2] tikˎ. Puh nang hang tsúi tih, 不服罪的 patˎ fukˎ tsúi[2] tikˎ. Puh fuh tsúi tih.

Impede, to, 阻住 ʻcho chü[2]. Tsú chú, 礙住 ngoi[2] chü[2]. Ngái chú, 阻礙 ʻcho ngoi[2]. Tsú ngái, 防碍 ˏfong ngoi[2]. Fáng ngái, 阻滯 ʻcho chai[2]. Tsú chí, 阻止 ʻcho ʻchí. Tsú chí, 担擱 ˏtám kokˎ. Tán koh, 阻擋 ʻcho ʻtong. Tsú táng, 窒礙 chatˎ ngoi[2]. Chih ngái, 担悞 ˏtám ng[2]. Tán wú, 攔阻 ˏlán ʻcho. Lán tsú, 貽悞 ˏí ng[2]. Í wú, 拖手 ˏt'o ʻshau. T'o shau; to impede one's progress, 阻滯 ʻcho chai[2]. Tsú chí; to impede an affair, 防事 ˏfong sz[2]. Fáng sz, 礙事 ngoi[2] sz[2]. Ngái sz, 悞事 ng[2] sz[2]. Wú sz, 担擱事幹 ˏtám kokˎ sz[2] konʼ. Tán koh sz kán.

Impeded 阻礙了 ʻcho ngoi[2] ʻliú. Tsú ngái liáu, 阻碍過 ʻcho ngoi[2] kwoʼ. Tsú ngái kwo, 窒礙了 chatˎ ngoi[2] ʻliú. Chih ngái liáu; he impeded me, 佢阻礙我 ʻk'ü ʻcho ngoi[2] ʻngo. K'ü tsú ngái wo, 他防礙我 ˏt'á ˏfong ngoi[2] ʻngo. T'á fáng ngái wo; impeded in walking, 趑趄 ˏtsz ˏtsü. Tsz tsü, 趑跙 ˏtsz ˏtsü. Tsz tsü.

Impediment 阻碍 ʻcho ngoi[2]. Tsú ngái, 阻滯 ʻcho chai[2]. Tsú chí, 妨礙 ˏfong ngoi[2]. Fáng ngái, 窒礙 chatˎ ngoi[2]. Chih ngái, 滯隔 chai[2] kákˎ. Chí keh, 阻擋 ʻcho ʻtong. Tsú táng, 磯 ˏkí. Kí; to meat an impediment, 遇着礙事 ü[2] chéukˎ ngoi[2] sz[2]. Yú choh ngái sz; an impediment in speech, 舌頭訥 shítˎ ˏt'au nutˎ. Sheh t'au nuh, 口訥 ʻhau nutˎ. K'au nuh, 窒言 chatˎ ˏín. Chih yen.

Impedimental 碍嘅 ngoi[2] kéʼ, 阻礙的 ʻcho ngoi[2] tikˎ. Tsú ngái tih.

Impeding, hindering, 阻礙 ʻcho ngoi[2]. Tsú ngái, 阻住 ʻcho chü[2]. Tsú chú.

Impel, to drive, 推 ˏt'úi. T'úi, 推動 ˏt'úi tung[2]. T'úi tung; to urge forward, 逼 pikˎ. Pih, 催 ˏts'úi. Ts'úi, 摧 ˏts'úi. Ts'úi, 敦 ˏtun. Tun, 皷 ˏlúi. Lui, 强逼 ʻk'éung pikˎ. K'iáng pih, 催逼 ˏts'úi pikˎ. Ts'úi pih; impelled by circumstances, 爲事所逼 ˏwai sz[2] ʻsho pikˎ. Wei sz so pih.

Impellent 推動 ˏt'úi tung[2]. T'úi tung, 逼嘅 pikˎ kéʼ, 迫的 pikˎ tikˎ. Pih tih; impellent power,

推動之力 ˎt'úi tung² ˎchí likˏ. T'úi tung chí lih, 逼動之勢 pikˏ tung² ˎchí shai'. Pih tung chí shí.

Impelling, driving forward, 推 ˎt'úi. T'úi, 推前 ˎt'úi ˎts'ín. T'úi ts'ien, 催 ˎts'úi. Ts'úi, 逼 pikˏ. Pih.

Impendent, as danger, 好險 'hò 'hím. Háu hien, 甚危險 sham² ˏngai 'hím. Shin wei hien.

Impending 近 kan². Kin, 將近 ˎtséung kan². Tsiáng kin, 將至 ˎtséung chí'. Tsiáng chí, 將到 ˎtséung tò'. Tsiáng táu, 將臨 ˎtséung ˏlam. Tsiáng lin; impending danger, 禍患將臨 wo² wán² ˎtséung ˏlam. Ho hwán tsiáng lin, 將臨之危 ˎtséung ˏlam ˎchí ˏngai. Tsiáng lin chí wei, 將至之危 ˎtséung chí' ˎchí ˏngai. Tsiáng chí chí wei.

Impenetrable, that cannot be penetrated, 唔透得入 ˏm t'au' takˏ yapˏ, 不能透入 patˏ ˏnang t'au' yapˏ. Puh nang t'au jih, 唔通得過嘅 ˏm ˎt'ung takˏ kwo' ké'; that connot be pierced, 鑽唔通嘅 tsün' ˏm ˎt'ung ké', 鑽不透的 tsün' patˏ t'au' tikˏ. Tswán puh t'au tih, 刮唔入嘅 katˏ ˏm yapˏ ké', 刺不入的 ts'z' patˏ yapˏ tikˏ. Ts'z puh jih tih; not to be affected or moved, 唔動得嘅 ˏm tung² takˏ ké', 不可動的 patˏ 'ho tung² tikˏ. Puh k'o tung tih; impenetrable mystery, 不能通之奧 patˏ ˏnang ˎt'ung ˎchí ò'. Puh nang t'ung chí ngau, 不可測之奧妙 patˏ 'ho ch'akˏ ˎchí ò' miú². Puh k'o ts'eh chí ngau miáu.

Impenetrably 不通 patˏ ˎt'ung. Puh t'ung, 不透 patˏ t'au'. Puh t'au, 透不入 t'au' patˏ yapˏ. T'au puh jih; impenetrably hard, 硬唔通 ngáng² ˏm ˎt'ung, 堅不可入 ˎkín patˏ 'ho yapˏ. Kien puh k'o jih; impenetrably obstinate, 執滯不通 chapˏ chai² patˏ ˎt'ung. Chih chí puh t'ung, 固執不通 kú' chapˏ patˏ ˎt'ung. Kú chih puh t'ung; impenetrably dull, 一竅不通 yatˏ k'iú' patˏ ˎt'ung. Yih k'iáu puh t'ung.

Impenitence 不知悔罪者 patˏ ˎchí fúi' tsúi² 'ché. Puh chí hwui tsúi ché, 無悔恨之心 ˏmò fúi' han² ˎchí ˎsam. Wú hwui han chí sin; hardness of heart, 硬心者 ngáng² ˎsam 'ché. Ngang sin ché.

Impenitent 唔知悔罪嘅 ˏm ˎchí fúi' tsúi² ké', 不知悔改的 patˏ ˎchí fúi' 'koi tikˏ. Puh chí hwui kái tih; of a hard heart, 硬心嘅 ngáng² ˎsam ké', 硬心的 ngáng² ˎsam tikˏ. Ngang sin tih; an impenitent heart, 唔悔罪嘅心 ˏm fúi' tsúi² ké' ˎsam, 不悔改之心 patˏ fúi' 'koi ˎchí ˎsam. Puh hwui kái chí sin.

Impenitently, to die, 死不悔罪 'sz patˏ fúi' tsúi². Sz puh hwui tsúi, 死不悔改 'sz patˏ fúi' 'koi. Sz puh hwui kái.

Imperative 是必 shí² pítˏ. Shí pieh, 必要 pítˏ iú'. Pieh yáu, 定要 teng² iú'. Ting yáu, 一定要的 yatˏ teng² iú' tikˏ. Yih ting yáu tih; imperative language, 命令之話 meng² ling² ˎchí wá². Ming ling chí hwá; the imperative mood, 命式 meng² shikˏ. Ming shih.

Imperatively 必然 pítˏ ˏín. Pieh jen, 硬要 ngáng² iú'. Ngang yáu, 必要 pítˏ iú'. Pieh yáu, 定要 teng² iú'. Ting yáu, 實要 shatˏ iú'. Shih yáu.

Imperceivable, see Imperceptible.

Imperceptible 睇唔見嘅 't'ai ˏm kín' ké', 看不出的 ˎhon patˏ ch'utˏ tikˏ. K'án puh ch'uh tih, 不覺得嘅 patˏ kokˏ takˏ ké', 不可測的 patˏ 'ho ch'akˏ tikˏ. Puh k'o ts'eh tih; very small, 幼幼 yau' yau', 細細 sai' sai'. Sí sí.

Imperceptibly 不覺 patˏ kokˏ. Puh kioh, 睇唔見 't'ai ˏm kín'; gray hairs come imperceptibly, 不覺白頭 patˏ kokˏ pákˏ ˏt'au. Puh kioh peh t'au; age comes on imperceptibly, 不覺老大 patˏ kokˏ 'lò tái². Puh kioh láu tá.

Imperfect 唔得十足 ˏm takˏ shapˏ tsukˏ, 唔全 ˏm ˏts'ün, 唔滿 ˏm 'mún, 不十足 patˏ shapˏ tsukˏ. Puh shih tsuh, 不完全 patˏ ˏün ˏts'ün. Puh yuen ts'iuen, 不十全 patˏ shapˏ ˏts'ün. Puh shih ts'iuen; defective, 有缺 'yau kütˏ. Yú kiueh, 有乏 'yau fátˏ. Yú fáh, 有瑕疵 'yau ˏhá ˏts'z. Yú hiá ts'z, 有虧缺 'yau ˎfai kütˏ. Yú kw'ei kiueh, 有欠缺 'yau hím' kütˏ. Yú k'ien kiueh, 唔够 ˏm kau', 唔齊 ˏm ˏts'ai; the imperfect tense, 不全過之時 patˏ ˏts'ün kwo' ˎchí ˏshí. Puh ts'iuen kwo chí shí; we all are imperfect, 人人有缺 ˏyan ˏyan 'yau kütˏ. Jin jin yú kiueh, 人皆有缺 ˏyan ˎkái 'yau kütˏ. Jin kiái yú kiueh.

Imperfection 缺 kütˏ. Kiueh, 缺乏 kütˏ fátˏ. Kiueh fáh, 缺處 kütˏ ch'ü'. Kiueh ch'ú, 短處 'tün ch'ü'. Twán ch'ú, 毛病 ˏmò peng². Máu ping, 不足 patˏ tsukˏ. Puh tsuh, 不成器 patˏ ˏshing hí'. Puh ching k'í, 唔全滿 ˏm ˏts'ün 'mún; the imperfections of men, 人之短處 ˏyan ˎchí 'tün ch'ü'. Jin chí twán ch'ú; blemish, 瑕疵 ˏhá ˏts'z. Hiá ts'z; my imperfections, 我之缺乏 'ngo ˎchí kütˏ fátˏ. Wo chí kiueh fáh.

Imperfectly 唔成就 ˏm ˏshing tsau², 不完全 patˏ ˏün ˏts'ün. Puh yuen ts'iuen, 不十足 patˏ shapˏ tsukˏ. Puh shih tsuh.

Imperfectness 不成全 patˏ ˏshing ˏts'ün. Puh ching ts'iuen, 缺乏 kütˏ fátˏ. Kiueh fáh, 短處 'tün ch'ü'. Twán ch'ú.

Imperforable 鑽唔通嘅 tsün' ˏm ˎt'ung ké', 鑽不通的 tsün' patˏ ˎt'ung tikˏ. Tswán puh t'ung tih.

Imperforate 無窿嘅 ˏmò ˏlung ké', 無孔的 ˏmò 'hung tikˏ. Wú k'ung tih; ditto meatus auditorius, 無竅耳 ˏmò k'iú' 'í. Wú k'iáu rh.

Imperforated 無窿嘅 ˏmò ˏlung ké', 無竅的 ˏmò k'iú' tikˏ. Wú k'iáu tih, 閉 pai'. Pí.

Imperforation 無竅者 ˏmò k'iú' 'ché. Wú k'iáu ché, 無眼 ˏmò 'ngán, 閉者 pai' 'ché. Pí ché.

Imperial 皇 ˏwong. Hwáng, 皇上的 ˏwong shéung² tikˏ. Hwáng sháng tih, 御 ü². Yú, 欽 ˎyam. K'in, 天 ˎt'ín. T'ien, 龍 ˏlung. Lung; imperial majesty, 萬歲爺 mán² sui' ˏyé. Wán sui yé; imperial family, 皇家 ˏwong ˎká. Hwáng ká, 皇室 ˏwong shatˏ. Hwáng shih, 國家 kwokˏ ˎká. Kwoh kiá; the imperial family of China, 宗室 ˎtsung shatˏ. Tsung shih, 覺羅 kokˏ ˏlo. Kioh lo (Ghioro), 天潢 ˎt'ín ˏwong. T'ien hwáng; of

the same imperial generation, 天潢一派 ˏt'ín ˏwong yatˎ p'áiʼ. T'ien hwáng yih p'ái; imperial kindred, 皇族 ˏwong tsukˎ. Hwáng tsuh, 宗室 ˏtsung shatˎ. Tsung shih, 戚畹 ts'ikˎ ʻün. Ts'ih yuen; imperial palace, 皇宮 ˏwong ˏkung. Hwáng kung, 宮闕 ˏkung kütˎ. Kung kiueh, 禁宮 kamʼ ˏkung. Kin kung, 禁中 kamʼ ˏchung. Kin chung, 闕廷 kütˎ ˏt'ing. Kiueh t'ing, 九重 ʻkau ˏch'ung. Kiú ch'ung; imperial apartments, 宮禁 ˏkung kamʼ. Kung kin, 宮室 ˏkung shatˎ. Kung shih, 宸 ˏshan. Shin; imperial city, 皇城 ˏwong ˏshing. Hwáng ching; ditto, the forbidden city, 禁城 kamʼ ˏshing. Kin ching; imperial residences, 皇宮殿 ˏwong ˏkung tín[2]. Hwáng kung tien; the gates of the imperial palace*, 九重門 ʻkau ˏch'ung ˏmún. Kiú ch'ung mun; the golden gate of ditto, 金闕 ˏkam kütˎ. Kin kiueh; imperial face, 龍顏 ˏlung ˏngán. Lung yen; imperial throne, 龍位 ˏlung wai[2]. Lung wei, 御極 ü[2] kikˎ. Yú kih; imperial robes, 龍袍 ˏlung ˏp'ò. Lung p'áu, 衮 ʻkw'an. Kw'an, 衮衣 ʻkw'an ˏí. Kw'an í, 皇袍 ˏwong ˏp'ò. Hwáng p'áu, 御服 ü[2] fukˎ. Yú fuh, 龍衣 ˏlung ˏí. Lung í; imperial pencil, 龍筆 ˏlung patˎ. Lung pih; imperial treasuary, 中黄 ˏchung ˏwong. Chung hwáng; imperial equipage, 鑾駕 ˏlün káʼ. Lwán kiá, 御駕 ü[2] káʼ. Yú kiá, 鹵簿 ʻlò pòʼ. Lú pú; imperial herald, 蹕 patˎ. Pih; H. I. M. arriving at a place, 蹕 patˎ. Pih; H. I. M. stopping, as on a tour, 駐蹕 chü[2] patˎ. Chú pih; imperial body guards, 侍衛兵 shí[2] wai[2] ˏping. Shí wei ping, 花翎侍衛 ˏfá ˏling shí[2] wai[2]. Hwá ling shí wei, 錦衣衛 ʻkam ˏí wai[2]. Kin í wei; imperial guard in waiting, 御前侍衛 ü[2] ˏts'ín shí[2] wai[2]. Yú ts'ien shí wei; imperial train, guard &c., &c., 儀仗 ˏí chéung[2]. Í cháng; imperial tombs, 陵寢 ˏling ʻts'am. Ling ts'in, 皇陵 ˏwong ˏling. Hwáng ling; imperial carriage, 玉輅 yukˎ lò[2]. Yuh lú, 金根 ˏkam ˏkan. Kin kan; imperial luggage, 乘輿 ˏshing ˏü. Ching yú; imperial land, 王土 ˏwong ʻt'ò. Wáng t'ú; imperial dominions, 皇輿畧 ˏwong ˏü léukˎ. Hwáng yú lioh; imperial domain, 寰宇 ˏwán ʻü. Hwán yú, 畿 ˏkí. Kí, 皇畿 ˏwong ˏkí. Hwáng kí; imperial envoy, 欽差 ˏyam ˏch'ái. K'in ch'ái, 使君 szʼ ˏkwan. Shí kiun; imperial mandate, 欽命 ˏyam meng[2]. K'in ming, 詔命 chiúʼ meng[2]. Cháu ming, 勅令 ch'ikˎ ling[2]. Ch'ih ling, 勅旨 ch'ikˎ ʻchí. Ch'ih chí; imperial will, 聖旨 shingʼ ʻchí. Shing chí, 上諭 shéung[2] ü[2]. Sháng yú, 御旨 ü[2] ʻchí. Yú chí; imperial astronomer, or astronomer by imperial command, 欽天監 ˏyam ˏt'ín kámʼ. K'in t'ien kien; imperial annalists, 史官 ʻsz ˏkún. Shí kwán; imperial historiographers, 御史 ü[2] ʻsz. Yú shí; imperial physicians, 御醫 ü[2] ˏí. Yú í, 尙醫 shéung[2] ˏí. Sháng í; imperial seal, 御寶 ü[2] ʻpò. Yú páu; imperial favor, 天恩 ˏt'ín ˏyan. T'ien ngan; imperial benevolence, 皇仁 ˏwong ˏyan. Hwáng jin; imperial road, 馳道 ˏch'í tò[2]. Ch'í táu; in H. I. M. presence, 御前 ü[2] ˏts'ín. Yú ts'ien, 輦轂之下 ʻlím kukˎ ˏchí há[2]. Lien kuh chí hiá; officers in waiting to H. I. M., 尙臣 shéung[2] ˏshan. Sháng chin; imperial musicians, 御瞽 ü[2] ʻkú. Yú kú; imperial chattles, 御物 ü[2] matˎ. Yú wuh; imperial consort, 皇后 ˏwong hau[2]. Hwáng hau, 御妻 ü[2] ˏts'ai. Yú ts'í; imperial concubine, 后妃 hau[2] ˏfí. Hau fí; imperial decision, 欽定 ˏyam teng[2]. K'in ting; imperial councillors, or censors to H. I. M., 諫官 kánʼ ˏkún. Kien kwán, 諫議之官 kánʼ ʻí ˏchí ˏkún. Kien í chí kwán; imperial titles, 皇王異說 ˏwong ˏwong í[2] shütˎ. Hwáng wáng í shwoh; imperial trust, the empire, 鴻業 ˏhung ípˎ. Hung nieh; imperial glance, 御覽 ü[2] ʻlám. Yú lán; to receive the imperial will, 奉旨 fung[2] ʻchí. Fung chí; to send down the imperial will, 降旨 kongʼ ʻchí. Kiáng chí, 下旨 ʻhá ʻchí. Hiá chí; the imperial reply, 硃批 ˏchü ˏp'ai. Chú p'í; imperial troops, 皇兵 ˏwong ˏping. Hwáng ping, 御兵 ü[2] ˏping. Yú ping; the imperial army, 御軍 ü[2] ˏkwan. Yú kiun.

Imperial prince, 太子 t'áiʼ ʻtsz. T'ái tsz.

Imperialist, imperial soldier, 皇兵 ˏwong ˏping. Hwáng ping, 天兵 ˏt'ín ˏping. T'ien ping.

Imperious, despotic, dictatorial, 霸 páʼ. Pá; imperious spirit, 霸氣 páʼ híʼ. Pá k'í; imperious words, 霸氣之話 páʼ híʼ ˏchí wá[2]. Pá k'í chí hwá, 霸言 páʼ ˏín. Pá yen.

Imperiously 以霸氣 ʻí páʼ híʼ. Í pá k'í.

Imperiousness 霸氣 páʼ híʼ. Pá k'í, 傲氣 ngò[2] híʼ. Ngau k'í.

Imperishableness 不滅者 patˎ mítˎ ʻché. Puh mieh ché, 不壞者 patˎ wái[2] ʻché. Puh hwái ché.

Imperium in imperio, 政中之政 chingʼ ˏchung ˏchí chingʼ. Ching chung chí ching.

Impermeable 離水嘅 ˏlí ʻshui kéʼ, 離水的 ˏlí ʻshui tikˎ. Lí shwui tih; impermeable leather, 隔水皮 kákˎ ʻshui ˏp'í. Keh shwui p'í, 離水皮 ˏlí ʻshui ˏp'í. Lí shwui p'í.

Impersonal, as nouns and pronouns, 不男不女 patˎ ˏnám patˎ ʻnü. Puh nán puh nü, 不陰不陽 patˎ ˏyam patˎ ˏyéung. Puh yin puh yáng, 白 pákˎ. Peh; an impersonal pronoun, 白替名字 pákˎ t'aiʼ ˏmeng tsz[2]. Peh t'í ming tsz.

Impersonate, to, 作爲人 tsokˎ ˏwai ˏyan. Tsoh wei jin, 視爲人 shí[2] ˏwai ˏyan. Shí wei jin.

Imperspicuity 不明 patˎ ˏming. Puh ming.

Imperspicuous 不明 patˎ ˏming. Puh ming.

Impertinence, } that which is not pertinent, 無關
Impertinency, } 涉 ˏmò ˏkwán shipˎ. Wú kwán

---

* The nine gates of the divisions of the imperial palace are called:—1. 關門 ˏkwán ˏmún. Kwán mun; 2. 遠郊門 ʻün ˏkáu ˏmún. Yuen kiáu mun; 3. 近郊門 kan[2] ˏkáu ˏmún. Kin kiáu mun; 4. 成門 ˏshing ˏmún. Ching mun; 5. 臯門 ˏkò ˏmún. Káu mun; 6. 雉門 chí[2] ˏmún. Chí mun; 7. 應門 yingʼ ˏmún. Ying mun; 8. 路門 lò[2] ˏmún. Lú mun; 9. 寢門 ʻts'am ˏmún. Ts'in mun, and 庫門 fú[2] ˏmún. K'ú mun.

sheh, 不干涉 pat, ˛kon shíp,. Puh kán sheh; rudeness, 魯莽 ˊlò ˊmong. Lú wáng.

Impertinent, not pertaining to the matter in hand, 無關涉 ˛mò ˛kwán shíp,. Wú kwán sheh, 無干涉 ˛mò ˛kon shíp,. Wú kán sheh; rude, 魯莽 ˊlò ˊmong. Lú máng, 莽撞 ˊmong chong². Máng chwáng, 唐突 ˛t'ong tat,. T'áng tuh, 衝撞 ˛ch'ung chong². Ch'ung chwáng; an impertinent fellow, 魯莽嘅人 ˊlò ˊmong ké' ˛yan, 魯莽之人 ˊlò ˊmong ˛chí ˛yan. Lú máng chí jin.

Impertinently 草莽 ˊts'ò ˊmong. Ts'áu máng, 草率 ˊts'ò sut,. Ts'áu suh, 草草 ˊts'ò ˊts'ò. Ts'áu ts'áu.

Imperturbable 靜 tsing². Tsing, 靜然 tsing² ˛ín. Tsing jen, 安定 ˛on teng². Ngán ting, 心水清 ˛sam ˊshui ˛ts'ing. Sin shwui ts'ing.

Impervious, not to be penetrated or passed through, 不可通的 pat, ˊho ˛t'ung tik,. Puh k'o t'ung tih, 固 kú'; not to be penetrated by a pointed instrument, 刮唔入嘅 kat, ˛m yap, ké', 刺不入的 ts'z' pat, yap, tik,. Ts'z puh jih tih, 刮不得入 kat, pat, tak, yap,; not penetrable by fluids, 離水的 ˛lí ˊshui tik,. Lí shwui tih; impervious to light, 唔透光嘅 ˛m t'au' ˛kwong ké', 不透光的 pat, t'au' ˛kwong tik,. Puh t'au kwáng tih, 光不通的 ˛kwong pat, ˛t'ung tik,. Kwáng puh t'ung tih; impervious to air, 氣唔通嘅 hí' ˛m ˛t'ung ké', 氣不通的 hí' pat, ˛t'ung tik,. K'í puh t'ung tih; impervious to the view, 睇唔透嘅 ˊt'ai ˛m t'au' ké', 看不穿的 hon' pat, ˛ch'ün tik,. K'án puh ch'uen tih; impervious vapours, 唔透嘅氣 ˛m t'au' ké' hí', 不通之氣 pat, ˛t'ung ˛chí hí'. Puh t'ung chí k'í; impervious to water, 水不通嘅 ˊshui pat, ˛t'ung ké', 水固 ˊshui kú'. Shwui kú.

Impetrate, to obtain by request, 求得 ˛k'au tak,. K'iú teh, 求得嘅 ˛k'au tak, ké', 祈求得來 ˛k'í ˛k'au tak, ˛loi. K'í k'iú teh lái.

Impetration 求得者 ˛k'au tak, ˊché. K'iú teh ché.

Impetuosity 勇往 ˊyung ˊwong. Yung wáng, 奮勇 ˊfan ˊyung. Fan yung, 奮氣 ˊfan hí'. Fan k'í, 勇氣 ˊyung hí'. Yung k'í, 勇猛 ˊyung ˊmang. Yung mang; to run with impetuosity, 奔[illegible]滯沛 ˛pan ˛yéung chai² p'úi'. Pan yáng chí p'ei.

Impetuous, vehement of mind, 奮勇 ˊfan ˊyung. Fan yung, 勇往 ˊyung ˊwong. Yung wáng, 奮烈 ˊfan lít,. Fan lieh, 憤烈 ˊfan lít,. Fan lieh, 發奮 fát, ˊfan. Fáh fan, 怦怦 ˛p'ing ˛p'ing. P'ing p'ing, 急怦 kap, ˛p'ing. Kih p'ing, 憪然 ˊhán ˛ín. Hien jen, 疾速 ts'at, ts'uk,. Tsih suh, 佔先嘅 chím' ˛sín ké', 爭先的 ˛cháng ˛sín tik,. Tsang sien tih; an impetuous mind, 奮心 ˊfan ˛sam. Fan sin, 烈心 lít, ˛sam. Lieh sin, 奮志 ˊfan chí'. Fan chí, 勇往嘅心 ˊyung ˊwong ké' ˛sam; an impetuous person, 奮勇嘅人 ˊfan ˊyung ké' ˛yan; fierce, 勇猛的 ˊyung ˊmang tik,. Yung mang tih, 猛烈嘅 ˊmang lít, ké', 剛烈的 ˛kong lít, tik,. Káng lieh tih.

Impetuousness 奮氣 ˊfan hí'. Fan k'í, 奮勇之氣 ˊfan ˊyung ˛chí hí'. Fan yung chí k'í; vehemence of temper, 烈性 lít, sing'. Lieh sing, 猛烈之性 ˊmang lít, ˛chí sing'. Mang lieh chí sing.

Impetus, force of motion, 推動之力 ˛t'úi tung² ˛chí lik,. T'úi tung chí lih, 推行之力 ˛t'úi ˛hang ˛chí lik,. T'úi hang chí lih, 致動之事 chí' tung² ˛chí sz². Chí tung chí sz.

Impiety 不敬虔之事 pat, king' ˛k'ín ˛chí sz². Puh king k'ien chí sz, 不畏神者 pat, wai' ˛shan ˊché. Puh wei shin ché, 不畏上帝者 pat, wai' Shéung² tai' ˊché. Puh wei Sháng tí ché, 不信鬼神的 pat, sun' ˊkwai ˛shan tik,. Puh sin kwei shin tih; filial impiety, 不孝 pat, háu'. Puh hiáu.

Impinge, to, 衝撞 ˛ch'ung chong². Ch'ung chwáng.

Impious 不敬虔的 pat, king' ˛k'ín tik,. Puh king k'ien tih, 不虔不敬 pat, ˛k'ín pat, king'. Puh k'ien puh king, 不畏上帝的 pat, wai' Shéung² tai' tik,. Puh wei Sháng tí tih, 不敬鬼神的 pát, king' ˊkwai ˛shan tik,. Puh king kwei shin tih, 惡 ok,. Ngoh; an impious person, 不敬上帝之人 pat, king' Shéung² tai' ˛chí ˛yan. Puh king Sháng tí chí jin, 不敬不虔者 pat, king' pat, ˛k'ín ˊché. Puh king puh k'ien ché, 不敬神者 pat, king' ˛shan ˊché. Puh king shin ché, 不孝之人 pat, háu' ˛chí ˛yan. Puh hiáu chí jin.

Impiously 惡 ok,. Ngoh.

Impiousness 不敬不虔者 pat, king' pat, ˛k'ín ˊché. Puh king puh k'ien ché, 不畏上帝者 pat, wai' Shéung² tai' ˊché. Puh wei Sháng tí ché.

Impish 鬼的 ˊkwai tik,. Kwei tih.

Implacability / Implacableness } 不要和之事 pat, iú' ˛wo ˛chí sz². Puh yáu ho chí sz, 固不欲和 kú' pat, yuk, ˛wo. Kú puh yuh ho, 不共戴天之仇 pat, kung² tái' ˛t'ín ˛chí ˛ch'au. Puh kung tái t'ien chí ch'au, 莫解之仇 mok, ˊkái ˛chí ˛ch'au. Moh kiái chí ch'au, 不解之怨 pat, ˊkái ˛chí ün'. Puh kiái chí yuen, 死仇 ˊsz ˛ch'au. Sz ch'au.

Implacable, not to be appeased, 死都記住 ˊsz ˛tò kí' chü². Sz tú kí chú, 唔肯和嘅 ˛m ˊhang ˛wo ké', 唔肯恕嘅 ˛m ˊhang shü' ké', 不肯復和 pat, ˊhang fuk, ˛wo. Puh kang fuh ho; implacable enmity, 死恨 ˊsz han². Sz han, 死仇 ˊsz ˛ch'au. Sz ch'au, 不解之仇 pat, ˊkái ˛chí ˛ch'au. Puh kiái chí ch'au; an implacable person, 唔肯恕嘅人 ˛m ˊhang shü' ké' ˛yan, 不肯和者 pat, ˊhang ˛wo ˊché. Puh kang ho ché, 死仇嘅人 ˊsz ˛ch'au ké' ˛yan; implacable enemies, 世仇 shai' ˛ch'au. Shí ch'au.

Implant, to, 種落 chung' lok,. Chung loh, 種於 chung' ˛ü. Chung yú, 樹於 shü² ˛ü. Shú yú, 賦予 fú' ˊü. Fú yú; to implant in one's heart, 種於心 chung' ˛ü ˛sam. Chung yú sin, 種落心 chung' lok, ˛sam. Chung loh sin; to implant love into the heart, 種愛於心 chung' oi' ˛ü ˛sam. Chung ngái yú sin; to implant virtue into the heart, 種德於心 chung' tak, ˛ü ˛sam. Chung teh yú sin.

Implanted 種落過 chung' lok, kwo'. Chung loh

kwo, 種了 chung’ ʻliú. Chung liáu, 賦了 fú’ ʻliú. Fú liáu.

Implanting 種 chung’. Chung, 賦 fú’. Fú.

Implausible 貌唔係 máu[2] ˏm hai[2], 貌不是 máu[2] patˏ shí[2]. Máu puh shí, 猶不是 ˏyau patˏ shí[2]. Yú puh shí 猶不然 ˏyau patˏ ˏin. Yú puh jen.

Implausibleness 貌不然者 máu[2] patˏ ˏin ʻché. Máu puh jen ché.

Implement 器 hí’. K’í, 器具 hí’ kü[2]. K’í kü, 器皿 hí’ ʻming. K’í ming; implement of husbandry, 農器 ˏnung hí’. Nung k’í, 農具 ˏnung kü[2]. Nung kü, 田器 ˏt’ín hí’. T’ien k’í; implements of war, 兵器 ˏping hí’. Ping k’í; household implements, 家內器具 ˏká noi[2] hí’ kü[2]. Kiá nui k’í kü, 家伙 ˏká ʻfo.

Implicate, to, 累 lui[2]. Lui, 拖 ˏt’o. T’o, 拕 ˏt’o. T’o, 拕累 ˏt’o lui[2]. T’o lui, 牽累 ˏhín lui[2]. K’ien lui, 牽連 ˏhín ˏlín. K’ien lien, 拖連 ˏt’o ˏlín. T’o lien, 累及 lui[2] k’apˏ. Lui kih, 連及 ˏlín k’apˏ. Lien kih, 牽及 ˏhín k’apˏ. K’ien kih, 諉 ʻwai. Wei, 諉及 ʻwai k’apˏ. Wei kih, 影射 ʻying shé[2]. Ying shié, 干連 ˏkon ˏlín. Kán lien, 攀扯 ˏp’án ʻch’é. P’án ch’é, 貫 kún’. Kwán; to implicate a person, 連累人 ˏlín lui[2] ˏyan. Lien lui jin, 牽連人 ˏhín ˏlín ˏyan. K’ien lien jin, 累及人 lui[2] k’apˏ ˏyan. Lui kih jin; to implicate superiors, 諉上 ʻwai shéung[2]. Wei sháng; to implicate one another, 相累 ˏséung lui[2]. Siáng lui, 相連及 ˏséung ˏlín k’apˏ. Siáng lien kih, 相株連 ˏséung ˏchü ˏlín. Siáng chú lien; do not implicate him, 咪個連累佢 ʻmai ko’ ˏlín lui[2] ʻk’ü, 毋累及他 ˏmò lui[2] k’apˏ ˏt’á. Mú lui kih t’á; do not implicate your country, 咪个連累你國 ʻmai ko’ ˏlín lui[2] ʻní kwokˏ, 無封靡爾邦 ˏmò ˏfung ʻmí ʻí ˏpong. Wú fung mí rh páng.

Implication, an implying, 暗指 òm’ ʻchí. Ngán chí, 包意者 ˏpáu í’ ʻché. Páu í ché, 藏意者 ˏts’ong í’ ʻché. Tsáng í ché; by way of implication, 可裁奪 ʻho ˏts’oi tütˏ. K’o ts’oi toh, 可酌奪 ʻho chéukˏ tütˏ. K’o choh toh.

Implicit, trusting to the word or authority of another, 深 ˏsham. Shin; implicit faith or belief, 深信 ˏsham sun’. Shin sin, 重信 chung[2] sun’. Chung sin, 恪信 lokˏ sun’. Loh sin; implicit obedience, 謹遵 ʻkan ˏtsun. Kin tsun, 恪遵 lokˏ ˏtsun. Loh tsun; implied or fairly to be understood, 明 ˏming. Ming.

Implicitly, by inference deducible but not expressed in words, 實係 shatˏ hai[2]. Shih hí, 實是 shatˏ shí[2]. Shih shí, 眞係 ˏchan hai[2]. Chin hí, 果係 ʻkwo hai[2]. Ko hí; with unreserved confidence, 實 shatˏ. Shih, 深 ˏsham. Shin; to believe implicitly, 確信 k’okˏ sun’. K’ioh sin, 實信 shatˏ sun’. Shih sin, 信不疑 sun’ patˏ ˏí. Sin puh í.

Implied 包 ˏpáu. Páu, 包藏 ˏpáu ˏts’ong. Páu tsáng, 包含在內 ˏpáu ˏhòm tsoi[2] noi[2]. Páu hán tsái nui; this meaning is implied, 包此意 ˏpáu ʻts’z í’. Páu ts’z í; it is evident, that this meaning is implied, 顯係呢的意 ʻhín hai[2] ˏní tí[2] í’, 實係此意 shatˏ hai[2] ʻts’z í’. Shih hí ts’z í, 明包此意 ˏming ˏpáu ʻts’z í’. Ming páu ts’z í; implied meaning, 言外之意 ˏín ngoi[2] ˏchí í’. Yen wái chí í.

Implore, to, 懇求 ʻhan ˏk’au. K’an kiú, 切懇 ts’ít, ʻhan. Ts’ieh k’an, 懇祈 ʻhan ˏk’í. K’an k’í, 懇籲 ʻhan yéukˏ. K’an yoh, 祈求 ˏk’í ˏk’au. K’í k’iú. 仰求 ʻyéung ˏk’au. Yáng k’iú; to implore God, 懇求上帝 ʻhan ˏk’au Shéung[2] tai’. K’an k’iú Sháng tí.

Imploring 懇求 ʻhan ˏk’au. K’an k’iú, 切懇 ts’ít, ʻhan. Ts’ieh k’an.

Imply, to, 包 ˏpáu. Páu, 藏 ˏts’ong. Tsáng, 包藏 ˏpáu ˏts’ong. Páu tsáng, 包在內 ˏpáu tsoi[2] noi[2]. Páu tsái nui, 意實係 í’ shatˏ hai[2]. Í shih hí, 意實是 í’ shatˏ shí[2]. Í shih shí.

Impolite 無禮 ˏmò ʻlai. Wú lí, 粗率 ˏts’ò sutˏ. Ts’ú suh.

Impolitic, not wise, 無智慧 ˏmò chí’ wai[2], 不小心 patˏ ʻsiú ˏsam. Púh siáu sin, 不便 patˏ pín[2]. Puh pien, 不可 patˏ ʻho. Puh k’o; an impolitic act, 無智慧嘅行爲 ˏmò chí’ wai[2] ké’ ˏhang ˏwai, 不智之行 patˏ chí’ ˏchí hang[2]. Puh chí chí hing, 害事之行 hoi[2] sz[2] ˏchí hang[2]. Hái sz chí hing.

Imponderable 唔能秤嘅 ˏm ˏmang ch’ing’ ké’, 不能秤的 ˏpat ˏnang ch’ing’ tikˏ. Puh nang ch’ing tih.

Imporous 無竅的 ˏmò k’iú’ tikˏ. Wú k’iáu tih.

Import, to, 入口 yapˏ ʻhau. Jih k’au, 進口 tsun’ ʻhau. Tsin k’au, 帶入口 tái’ yapˏ ʻhau. Tái jih k’au; to be of weight to, 重於 chung[2] ˏü. Chung yú; to be of consequence to, 有關係於 ʻyau ˏkwán hai[2] ˏü. Yú kwán hí yú, 有干於 ˏyau ˏkon ˏü. Yú kán yú; to denote, 指 ʻchí. Chí, 意係 í’ hai[2]. Í hí; import duties, 入口稅 yapˏ ʻhau shui’. Jih k’au shwui, 進口稅 tsun’ ʻhau shui’. Tsin k’au shwui.

Import, meaning, 意思 í’ ˏsz. Í sz, 意 í’. Í, 義 í[2]. Í; imports, 進口貨 tsun’ ʻhau fo’. Tsin k’au ho, 入口貨 yapˏ ʻhau fo’. Jih k’au ho.

Importance 緊要 ʻkan iú’. Kin yáu, 關係 ˏkwán hai[2]. Kwán hí, 相干 ˏséung ˏkon. Siáng kán; of no great importance, 無相干 ˏmò ˏséung ˏkon. Wú siáng kán, 無緊要 ˏmò ʻkan iú’. Wú kin yáu; of the greatest importance, 至緊要 chí’ ʻkan iú’. Chí kin yáu, 最重 tsui’ chung[2]. Tsui chung; to give importance to, 重 chung[2]. Chung; give importance to agriculture, 重農 chung[2] ˏnung. Chung nung; the importance of agriculture, 農本 ˏnung ʻpún. Nung pun; it is of the greatest importance to me, 最要於我 tsui’ iú’ ˏü ʻngo. Tsui yáu yú wo.

Important 要 iú’. Yáu, 緊要 ʻkan iú’. Kin yáu, 重要 chung[2] iú’. Chung yáu, 握要 ák, iú’. Uh yáu, 重大 chung[2] tái[2]. Chung tá, 鈞 ˏkwan. Kiun, 湛湛 chám’ chám’. Ch’án ch’án; important business or affair, 要事 iú’ sz[2]. Yáu sz, 重事 chung[2] sz[2]. Chung sz, 大事 tái[2] sz[2]. Tá sz; an important letter, 要信 iú’ sun’. Yáu sin; important

doctrine, 要道 iú' tò^2. Yáu táu; important words, 握要嘅話 ák, iú' ké' wá^2, 要言 iú' ˏín. Yáu yen, 重言 chung^2 ˏín. Chung yen; important situation, 重位 chung^2 wai^2. Chung wei; important office, 重任 chung^2 yam^2. Chung jin; an important order, 鈞諭 ˏkwan ü^2. Kiun yú; most important, 最要 tsui' iú'. Tsui yáu, 至緊要 chí' ʻkan iú'. Chí kin yáu, 切要 ts'ít, iú'. Ts'ieh yáu, 首先 ʻshau ˏsín. Shau sien, 最重 tsui' chung^2. Tsui chung; important circumstances, 重事 chung^2 sz^2. Chung sz, 端的 ˏtün tik,. Twán tih.

Importation 帶入口者 tái' yap$_2$ ʻhau ʻché. Tái jih k'au ché, 帶進口者 tái' tsun' ʻhau ʻché. Tái tsin k'au ché; the importation of goods, 帶貨入口 tái' fo' yap$_2$ ʻhau. Tái ho jih k'au 帶貨進口 tái' fo' tsun' ʻhau. Tái ho tsin k'au.

Imported 來路嘅 ˏloi lò^2 ké', 洋 ˏyéung. Yáng; imported goods, 來路嘅貨 ˏloi lò^2 ké' fo', 外來之貨 ngoi^2 ˏloi ˏchí fo'. Wái lái chí ho, 洋貨 ˏyéung fo'. Yáng ho, 入口嘅貨 yap$_2$ ʻhau ké' fo', 進口之貨 tsun' ʻhau ˏchí fo'. Tsin k'au chí ho.

Importer 帶入口者 tái' yap$_2$ ʻhau ʻché. Tái jih k'au ché, 帶進口者 tái' tsun' ʻhau ʻché. Tái tsin k'au ché.

Importing 帶入口 tái' yap$_2$ ʻhau. Tái jih k'au.

Imports 進口之貨 tsun' ʻhau ˏchí fo'. Tsin k'au chí ho.

Importunate 頻頻 ˏp'an ˏp'an. P'in p'in, 囉唆 ˏlo ˏso. Lo so, 煩瑣 ˏfán ʻso. Fán so, 瑣碎 ʻso sui'. So sui, 要 ˏiú. Yáu, 懇 ʻhan. K'an, 切切 ts'ít, ts'ít,. Ts'ieh ts'ieh, 刦刦 kíp, kíp,. Kieh kieh; an importunate suitor, 頻求者 ˏp'an ˏk'au ʻché. P'in k'iú ché.

Importunately 切 ts'ít,. Ts'ieh, 懇 ʻhan. K'an.

Importune, to, 頻求 ˏp'an ˏk'au. P'in k'iú, 切求 ts'ít, ˏk'au. Ts'ieh k'iú, 懇求 ʻhan ˏk'au. K'an k'iú, 切懇 ts'ít, ʻhan. Ts'ieh k'an, 力求 lik$_2$ ˏk'au. Lih k'iú, 不歇求 pat, hít, ˏk'au; vexatious, 囉唆 ˏlo ˏso. Lo so, 煩瑣 ˏfán ʻso. Fán so, 煩碎 ˏfán sui'. Fán sui; to press with solicitations, 逼求 pik, ˏk'au. Pih k'iú, 懇逼 ʻhan pik,. K'an pih, 催逼 ˏts'úi pik,. Ts'úi pih.

Importunity 切求者 ts'ít, ˏk'au ʻché. Ts'ieh k'iú ché, 切懇者 ts'ít, ʻhan ʻché. Ts'ieh k'an ché, 苦求者 ʻfú ˏk'au ʻché. K'ú k'iú ché, 要求者 ˏiú ˏk'au ʻché. Yáu k'iú ché, 不歇求者 pat, hít, ˏk'au ʻché. Puh hieh k'iú ché.

Impose, to, as taxes, 征 ˏching. Ching, 賦 fú'. Fú; to impose, as a penalty, 罰 fát$_2$. Fáh; ditto, as silence, 禁 kam'. Kin; ditto, as laws, 立 lap$_2$. Lih, 設 ch'ít,. Sheh; to enjoin, 叮嚀 ˏting ˏning. Ting ning, 囑咐 chuk, fú^2. Chuh fú; to impose a hardship, 委欵 ʻwai ʻfún. Wei kw'án, 欵曲 ʻfún huk,. Kw'án k'iuh; to impose duties, 征稅 ˏching shui'. Ching shwui; to impose a task, 吩咐做事 ˏfan fú^2 tsò^2 sz^2. Fan fú tso sz, 囑人做事 chuk, ˏyan tsò^2 sz^2. Chuh jin tso sz; to impose silence, 禁口 kam' ʻhau. Kin k'au; to impose laws, 立法 lap$_2$ fát,. Lih fáh; to impose or lay on, as the hands, 按 on'. Ngán; to impose on or deceive, 噤 t'am', 阨 ngak,, 欺 ˏhí. K'í, 欺騙 ˏhí p'ín'. K'í p'ien, 瞞騙 ˏmún p'ín'. Mwán p'ien, 訛騙 ˏngo p'ín'. Ngo p'ien; to impose a name, 擺名 ʻlo ˏmeng. Lo ming, 安名 ˏon ˏmeng. Ngán ming; to impose on one's self, 自瞞 tsz^2 ˏmún. Tsz mwán, 自欺 tsz^2 ˏhí. Tsz k'í; to impose or prepare the form for the press, 合板 hòp$_2$ ʻpán. Hoh pán.

Imposed, as taxes, 征了 ˏching ʻliú. Ching liáu; ditto, as a fine, 罰了 fát$_2$ ʻliú. Fáh liáu; ditto, as a duty, 囑了 chuk, ʻliú. Chuh liáu; cheated, 噤了 t'am' ʻliú, 騙了 p'ín' ʻliú. P'ien liáu.

Imposing, as taxes, 賦 fú'. Fú, 征 ˏching. Ching; ditto, as a fine, 罰 fát,. Fáh; ditto, as a task, 俾分做 ʻpí fan^2 tsò^2, 與分作 ʻü fan^2 tsok,. Yú fan tsoh; ditto, as printers, 合板 hòp$_2$ ʻpán. Hoh pán; cheating, 阨 ngak,, 騙 p'ín'. P'ien, 噤 t'am'.

Imposition, of hands, 按手 on' ʻshau. Ngán shau; ditto of taxes, 征稅者 ching' shui' ʻché. Ching shwui ché, 賦稅者 fú' shui' ʻché. Fú shwui ché; the imposition of a fine, 罰銀 fát$_2$ ˏngan. Fáh yin; a tax, 稅 shui'. Shwui, 餉 ʻhéung. Hiáng, 鈔 ch'áu'. Ch'áu; deception, 瞞騙 ˏmún p'ín'. Mwán pien, 阨騙 ngak, p'ín'.

Impossibility 不能者 pat, ˏnang ʻché. Puh nang ché, 不得之事 pat, tak, ˏchí sz^2. Puh teh chí sz, 想唔倒 ʻséung ˏm ʻtò.

Impossible 唔能 ˏm ˏnang, 唔得 ˏm tak,, 不能 pat, ˏnang. Puh nang, 不得 pat, tak,. Puh teh, 做唔得 tsò^2 ˏm tak,, 做唔嚟 tsò^2 ˏm ˏlai, 做不來 tsò^2 pat, ˏloi. Tso puh lái, 不可 pat, ʻho. Puh k'o; absolutely impossible, 斷唔得 tün' ˏm tak,, 斷不能 tün' pat, ˏnang. Twán puh nang; impossible for man, 人唔能 ˏyan ˏm ˏnang, 人唔做得 ˏyan ˏm tsò^2 tak,; it is impossible to say, 唔話得 ˏm wá^2 tak,, 說不得 shüt, pat, tak,. Shwoh puh teh.

Impost 鈔 ch'áu'. Ch'áu, 稅 shui'. Shwui, 餉 ʻhéung. Hiáng, 入口稅 yap$_2$ ʻhau shui'. Jih k'au shwui, 進口稅 tsun' ʻhau shui'. Tsin k'au shwui; impost on goods, 稅鈔 shui' ch'áu'. Shwui ch'áu.

Imposthume, an abscess, 瘡 ˏch'ong. Chw'áng.

Impostor 阨人者 ngak, ˏyan ʻché, 冒名之人 mò^2 ˏmeng ˏchí ˏyan. Máu ming chí jin, 假冒名嘅 ʻká mò^2 ˏmeng ké', 裝扮之人 ˏchong pán^2 ˏchí ˏyan. Chwáng pán chí jin.

Imposture 欺騙 ˏhí p'ín'. K'í p'ien, 瞞騙 ˏmún p'ín'. Mwán p'ien, 阨騙 ngak, p'ín'.

Impotence } Impotency } want of strength, 無力 ˏmò lik$_2$. Wú lih, 無能 ˏmò ˏnang. Wú nang, 軟弱 ʻün yéuk$_2$. Yuen joh, 孱弱 ˏshán yéuk$_2$. Tsán joh; man's impotency, 陽事不舉 ˏyéung sz^2 pat, ʻkü. Yáng sz puh kü, 陽痿 ˏyéung ʻwai. Yáng wei, 不能御婦人 pat, ˏnang ü^2 ʻfú ˏyan. Puh nang yú fú jin; moral impotence, 無能者 ˏmò ˏnang ʻché. Wú nang ché.

Impotent 無力 ˏmò lik$_2$. Wú lih, 無能 ˏmò ˏnang.

Wú nang, 軟弱 ʻün yéukˎ. Yuen joh, 力不足 likˎ patˏ tsukˏ. Lih puh tsuh, 無權 ˏmò ˏk'ün. Wú k'iuen, 無勢 ˏmò shaiʼ. Wú shí; wanting the power of propagation, as males, 不能成事 patˏ ˏnang ˏshing sz[2]. Puh nang ching sz, 陽痿 ˏyéung ʻwai. Yáng wei; impotent of tongue, 唔拘得住个口 ˏm ˏk'ü takˏ chü[2] koʼ ʻhau, 不能約舌 patˏ ˏnang yéukˏ shítˎ. Puh nang yoh sheh.

Impound, to, 㘓住 ˏlán chü[2]. Lán chú, 圍欄 ˏwai ˏlán. Wei lán.

Impoverish, to, 空乏 hungʼ fátˎ. K'ung fáh, 窮乏 ˏk'ung fátˎ. K'iung fáh, 盡壞 tsun[2] wái[2]. Tsin hwái.

Impoverished 落貧 lokˎ ˏp'an. Loh p'in, 窮 ˏk'ung. K'iung, 窮乏 ˏk'ung fátˎ. K'iung fáh, 貧乏 ˏp'an fátˎ. P'in fáh, 財竭 ˏts'oi k'ítˎ. Ts'ái kieh; descendants few and impoverished, 子孫衰微 ʻtsz ˏsün ˏshui ˏmí. Tsz sun shwái wí.

Impracticability } 不能者 patˏ ˏnang ʻché. Puh
Impracticableness } nang ché, 做不得者 tsò[2] patˏ takˏ ʻché. Tso puh teh ché, 不能成之 patˏ ˏnang ˏshing ˏchí. Puh nang ching chí.

Impracticable, impossible, 唔能 ˏm ˏnang, 唔得 ˏm takˏ, 不能 patˏ ˏnang. Puh nang, 不可 patˏ ʻho. Puh k'o, 做不得 tsò[2] patˏ takˏ. Tso puh teh, 做唔嚟 tsò[2] ˏm ˏlai, 做不來 tsò[2] patˏ ˏloi, 唔做得成 ˏm tsò[2] takˏ ˏshing, 無法子 ˏmò fátˏ ʻtsz. Wú fáh tsz, 無法可使 ˏmò fátˏ ʻho ʻshai. Wú fáh k'ò shí, 想唔倒 ʻséung ˏm ʻtò; intractable, 板頸 ʻpán ʻkeng, 執拗 chapˏ áuʼ; the road is impracticable, 个條路唔行得 koʼ ˏt'iú lò[2] ˏm ˏhang takˏ, 此路不能行 ʻts'z lò[2] patˏ ˏnang ˏhang. Ts'z lú puh nang hang.

Imprecate, to, 咒 chauʼ. Chau, 咒詛 chauʼ choʼ. Chau tsú, 發咒 fátˏ chauʼ. Fáh chau, 袾 ˏchü. Chú, 袾瀨 ˏchü lái[2]. Chú lái.

Imprecated 咒了 chauʼ ʻliú. Chau liáu, 咒過 chauʼ kwoʼ. Chau kwo.

Imprecating 咒 chauʼ. Chau, 咒詛 chauʼ choʼ. Chau tsú, 發咒 fátˏ chauʼ. Fáh chau.

Imprecation 咒詛 chauʼ choʼ. Chau tsú, 袾瀨者 ˏchü lái[2] ʻché. Chú lái ché, 禱咒 ʻtò chau[2]. Táu chau, 禱神降禍 ʻtò ˏshan kongʼ wo[2]. Táu shin kiáng ho.

Imprecatory 禱咒的 ʻtò chauʼ tikˏ. Táu chau tih.

Impregn 落種 lokˎ ʻchung. Loh chung.

Impregnable 唔打得壞嘅 ˏm ʻtá takˏ wái[2] kéʼ, 不能攻壞的 patˏ ˏnang ˏkung wái[2] tikˏ. Puh nang kung hwái tih, 不能搶奪的 patˏ ˏnang ʻts'éung tütˎ tikˏ. Puh nang ts'iáng toh tih 固可守 kúʼ ʻho ʻshau. Kú k'o shau; invincible, as affection, 唔移得嘅 ˏm ˏí takˏ kéʼ, 不能移的 patˏ ˏnang ˏí tikˏ. Puh nang í tih, 唔動得嘅 ˏm tung[2] takˏ kéʼ, 不能動的 patˏ ˏnang tung[2] tikˏ. Puh nang tung tih.

Impregnate, to make pregnant, 落種 lokˎ ʻchung. Loh chung, 下種 ʻhá ʻchung. Hiá chung, 成孕 ˏshing yan[2]. Ching ying; to communicate the virtues of one thing to another, 摳物於 ˏk'au matˎ ˏü. K'ü wuh yú, 摳入於 ˏk'au yapˎ ˏü. K'ü jih yú.

Impregnated, fecundated, 落過種 lokˎ kwoʼ ʻchung. Loh kwo chung, 落種了 lokˎ ʻchung ʻliú. Loh chung liáu.

Impregnating 落種 lokˎ ʻchung. Loh chung.

Impregnation 落種者 lokˎ ʻchung ʻché. Loh chung ché, 下種者 ʻhá ʻchung ʻché. Hiá chung ché; saturation, 摳與某物者 ˏk'au ʻü ʻmau matˎ ʻché. K'ü yú mau wuh ché.

Impress, to imprint, to stamp, 印落 yanʼ lokˎ. Yin loh, 下印 ʻhá yanʼ. Hiá yin; to mark, 打印 ʻtá yanʼ. Tá yin, 印號 yanʼ hò[2]. Yin háu; to impress men into service, 逼人當兵 pikˏ ˏyan ˏtong ˏping. Pih jin táng ping, 勒人當兵 lakˎ ˏyan ˏtong ˏping. Leh jin táng ping; to impress on the mind, 印於心 yanʼ ˏü ˏsam. Yin yú sin, 銘於心 ˏming ˏü ˏsam. Ming yú sin, 默識於心 makˎ chíʼ ˏü ˏsam. Meh chí yú sin; to impress favorably, 使人中意 ʻsz ˏyan ˏchung íʼ. Shí jin chung í, 致人寵愛 chíʼ ˏyan ʻch'ung oiʼ. Chí jin ch'ung ngái; to impress unfavorably, 使人不甚中意 ʻsz ˏyan patˏ sham[2] ˏchung íʼ. Shí jin puh shin chung í, 致人不樂之 chíʼ ˏyan patˏ lokˎ ˏchí. Chí jin puh loh chí; to impress a character, 印字 yanʼ tsz[2]. Yin tsz.

Impressed, imprinted, 印過 yanʼ kwoʼ. Yin kwo, 印了 yanʼ ʻliú. Yin liáu, 印落了 yanʼ lokˎ ʻliú. Yin loh liáu; compelled, 逼過 pikˏ kwoʼ. Pih kwo, 勒逼了 lakˎ pikˏ ʻliú. Leh pih liáu; fixed in the mind, 印了於心 yanʼ ʻliú ˏü ˏsam. Yin liáu yú sin; impressed him with the necessity, 俾佢知其要 ʻpí ʻk'ü ˏchí ˏk'í iúʼ, 致他知其要 chíʼ ˏt'á ˏchí ˏk'í iúʼ. Chí t'á chí k'í yáu.

Impressible 可印 ʻho yanʼ. K'o yin, 印得嘅 yanʼ takˏ kéʼ, 可致 ʻho chíʼ. K'o chí, 致得的 chíʼ takˏ tikˏ. Chí teh tih.

Impressing, imprinting, 印 yanʼ. Yin, 印落 yanʼ lokˎ. Yin loh; compelling, 逼 pikˏ. Pih, 勒逼 lakˎ pikˏ. Leh pih; fixing in the mind, 印於心 yanʼ ˏü ˏsam. Yin yú sin.

Impression, the act of impressing, 印者 yanʼ ʻché. Yin ché; the first impression, 初印的 ˏch'o yanʼ tikˏ. Ts'ú yin tih; second impression, 第二次印的 tai[2] í[2] ts'zʼ yanʼ tikˏ. Tí rh ts'z yin tih; idea, 意 íʼ, Í; a good impression, of a book, 印得好 yanʼ takˏ ʻhò. Yin teh háu; a good impression on the mind, 中意 ˏchung íʼ. Chung í, 樂之 lokˎ ˏchí. Loh chí; a single edition of a book, 一出之書 yatˏ ch'utˏ ˏchí ˏshü. Yih ch'uh chí shú; the books printed at once, 一吓印之書 yatˏ ʻhá yanʼ ˏchí ˏshü, 一次印之書 yatˏ ts'zʼ yanʼ ˏchí ˏshü. Yih ts'z yin chí shú; indistinct remembrance, 心所記的 ˏsam ʻsho kíʼ tikˏ. Sin so kí tih; a slight impression, 小凹 ʻsiú napˏ; to have a slight impression of, 僅記 ʻkan kíʼ. Kin kí.

Impressive, tending to make an impression, as a speech, 動心嘅 tung[2] ˏsam kéʼ, 動心的 tung[2] ˏsam tikˏ. Tung sin tih, 動人的 tung[2] ˏyan tikˏ.

Tung jin tih, 不易忘的 pat, í² ˏmong tik,. Puh í wáng tih; solemn, 嚴 ˏím. Yen; susceptible, 易動嘅 í² tung² ké', 易動的 í² tung² tik,. Í tung tih.

Impressment 逼人當兵 pik, ˏyan ˏtong ˏping. Pih jin táng ping.

Imprimatur 准印書照 'chun yan' ˏshü chiú'. Chun yin shú cháu.

Imprimis, in the first place, 第一 tai² yat,. Tí yih, 頭先 ˏt'au ˏsín, 首先 'shau ˏsín. Shau sien.

Imprint 出書者之名 ch'ut, ˏshü 'ché ˏchí ˏmeng. Ch'uh shú ché chí ming.

Imprint, to, 印 yan'. Yin, 印落去 yan' lok, hü'. Yin loh k'ü, 印落 yan' lok,. Yin loh, 蓋印 k'oi' yan'. K'ái yin, 給印 k'ap, yan'. Kih yin, 打印 'tá yan'. Tá yin; to imprint on the mind, 刻於心 hák, ˏü ˏsam. K'eh yú sin, 銘於心 ˏming ˏü ˏsam. Ming yú sin; to stamp letters and words on paper by means of types, 印字 yan' tsz². Yin tsz, 鈉字 nát, tsz². Náh tsz; the imprint of a foot, 足迹 tsuk, tsik,. Tsuh tsih.

Imprinted 印了 yan' 'liú. Yin liáu, 印過 yan' kwo'. Yin kwo.

Imprison, to, 下監 'há ˏkám. Hiá kien, 下獄 'há yuk,. Hiá yoh, 丢監 ˏtiú ˏkám. Tiáu kien, 下囚 'há ˏts'au. Hiá ts'iú, 收監 ˏshau ˏkám. Shau kien, 困監 kw'an' ˏkám. Kw'an kien, 禁監 kam' ˏkám. Kin kien, 發落監 fát, lok, ˏkám. Fáh loh kien.

Imprisoned 坐監 tso² ˏkám. Tso kien.

Imprisoning 下監 'há ˏkám. Hiá kien, 丢監 ˏtiú ˏkám. Tiáu kien, 落監 lok, ˏkám. Loh kien.

Imprisonment 下獄者 'há yuk, 'ché. Hiá yoh ché, 坐監者 tso² ˏkám 'ché. Tso kien ché; false imprisonment, 寃監 ˏün ˏkám. Yuen kien, 寃獄 ˏün yuk,. Yuen yoh.

Improbability 未可者 mí² 'ho 'ché. Wí k'o ché, 未必有者 mí² pít, 'yau 'ché. Wí pieh yú ché.

Improbable 怕唔係啩 p'á' ˏm hai² kwá', 大約唔係 tái² yéuk, ˏm hai², 睇得唔係 't'ai tak, ˏm hai², 未必然 mí² pít, ˏín. Wí pieh jen, 未可信 mí² 'ho sun'. Wí k'o sin, 難信 ˏnán sun'. Nán sin, 不足信 pat, tsuk, sun'. Puh tsuh sin.

Impromptu, off hand, 臨事作的 ˏlam sz² tsok, tik,. Lin sz tsoh tih, 未備而作的 mí² pí² ˏí tsok, tik,. Wí pí rh tsoh tih.

Improper, not proper, 唔合宜嘅 ˏm hòp, ˏí ké', 不可 pat, 'ho. Puh k'o, 不宜 pat, ˏí. Puh í, 不應 pat, ˏying. Puh ying, 不當 pat, ˏtong. Puh táng, 非所宜 ˏfí 'sho ˏí. Fí so í, 不合宜的 pat, hòp, ˏí tik,. Puh hoh í tih, 唔着 ˏm chéuk,, 不着 pat, chéuk,. Puh choh; improper conduct, 唔着行 ˏm chéuk, ˏhang, 唔着做 ˏm chéuk, tsò', 不當做 pat, ˏtong tsò'. Puh táng tso, 不合禮之行爲 pat, hòp, 'lai ˏchí ˏhang ˏwai. Puh hoh lí chí hang wei, 不應行的 pat, ˏying ˏhang tik,. Puh ying hang tih, 妄爲 'mong ˏwai; improper words, 講唔合 'kong ˏm hòp,, 說不宜 shüt, pat, ˏí. Shwoh puh í; impropor language, 唔着嘅話 ˏm chéuk, ké' wá², 不宜之語 pat, ˏí ˏchí ü². Puh í chí yú; what is there improper in it? 何嘗唔好 ˏho ˏshéung ˏm 'hò, 有何不可 'yau ˏho pat, 'ho. Yú ho puh k'o; improper connection, 苟合 'kau hòp,. Kau hoh; improper dress, 不合禮之衣服 pat, hòp, 'lai ˏchí ˏí fuk,. Puh hoh lí chí í fuh.

Improperly 唔着 ˏm chéuk,, 不着 pat, chéuk,. Puh choh, 不好 pat, 'hò. Puh háu, 唔合 ˏm hòp,, 不合 pat, hòp,. Puh hoh, 不合禮 pat, hòp, 'lai. Puh hoh lí.

Impropriety 不可 pat, 'ho. Puh k'o, 不可之事 pat, 'ho ˏchí sz². Puh k'o chí sz, 不合禮者 pat, hòp, 'lai 'ché. Puh hoh lí ché; impropriety of language, 唔合禮之話 ˏm hòp, 'lai ˏchí wá², 不合禮之言 pat, hòp, 'lai ˏchí ˏín. Puh hoh lí chí yen.

Improsperous 唔旺相 ˏm wong² séung', 不興相 pat, ˏhing séung'. Puh hing siáng.

Improvable 可整更好 'ho 'ching kang' 'hò. K'o ching kang háu, 整得更好的 'ching tak, kang' 'hò tik,. Ching teh kang háu tih..

Improve, to make better, 修 ˏsau. Siú, 整更好 'ching kang' 'hò. Ching kang háu, 修更好 ˏsau kang' 'hò. Siú kang háu, 益善 yik, shín². Yih shen; to turn to profitable account, 惜 sik,. Sih, 乘 ˏshing. Ching; to use, to employ, 用 yung². Yung, 使 'shai. Shí; to cultivate, 修 ˏsau. Siú; to improve arts, 修藝 ˏsau ngai². Siú í; to improve sciences, 修智慧 ˏsau chí' wai². Siú chí hwui; to improve one's mind, 修心 ˏsau ˏsam. Siú sin; to improve time, 惜光陰 sik, ˏkwong ˏyam. Sih kwáng yin; to improve an opportunity, 乘機會 ˏshing ˏkí úi². Ching kí hwui, 趁勢 ch'an' shai'. Ch'in shí; to improve a victory, 乘勝 ˏshing shing'. Ching shing; to improve the appearance, 整容 'ching ˏyung. Ching yung, 修容 ˏsau ˏyung. Siú yung; to improve the flavor, 更加一味 kang' ˏká yat, mí². Kang kiá yih wí; improve the breath, 益氣 yik, hí'. Yih k'í; to improve by instruction, 教化 káu' fá'. Kiáu hwá.

Improve, to grow better, 進善 tsun' shín². Tsin shen, 遷善 ˏts'ín shín². Ts'ien shen; to improve gradually, 漸進 tsím² tsun'. Tsien tsin; to improve in trade, 生意興旺 ˏshang í' ˏhing wong². Sang í hing wáng, 生意旺相 ˏshang í' wong² séung'. Sang í wáng siáng; to increase, 加增 ˏká ˏtsang. Kiá tsang.

Improved, made better, 整過更好 'ching kwo' kang' 'hò. Ching kwo kang háu, 修了 ˏsau 'liú. Siú liáu, 修過 ˏsau kwo'. Siú kwo; used, 用了 yung² 'liú. Yung liáu; used to profit, 乘過 ˏshing kwo'. Ching kwo, 乘了 ˏshing 'liú. Ching liáu.

Improvement, advancement in moral worth, 進善 tsun' shín². Tsin shen, 修善者 ˏsau shín² 'ché. Siú shen ché; a valuable addition, 更好 kang' 'hò. Kang háu, 越發好 üt, fát, 'hò. Yueh fáh háu; improvement of arts, 修藝 ˏsau ngai². Siú

í; improvement of the mind, 修心者 ˏsau ˏsam ʿché. Siú sin ché; improvement of one's person, 修身者 ˏsau ˏshan ʿché. Siú shin ché; improvement in the room, 整房更好 ʿching ˏfong kang' ʿhò. Ching fáng kang háu, 修房更佳 ˏsau ˏfong kang' ˏkái. Siú fáng kang kiá; gradual improvement, 日就月將 yatˎ$_2$ tsau^2 ütˎ$_2$ ˏtséung. Jih tsiú yueh tsiáng.

Improvidence 唔慮後者 ˏm lü^2 hau^2 ʿché, 不慮後之事 patˎ lü^2 hau^2 ˏchí sz^2. Puh lü hau chí sz.

Improvident, wanting forecast, 唔慮後 ˏm lü^2 hau^2, 不慮後 patˎ lü^2 hau^2. Puh lü hau, 唔算後 ˏm sün' hau^2, 不小心 patˎ ʿsiú ˏsam. Puh siáu sin, 勿預後 matˎ$_2$ ü^2 hau^2. Wuh yú hau, 不防備 patˎ ˏfong pí^2. Puh fáng pí; improvident of harm, 不預防 patˎ ü^2 ˏfong. Puh yú fáng, 不防患 patˎ ˏfong wán^2. Puh fáng hwán.

Improvidently 輕然 ˏheng ˏín. K'ing jen.

Improving, making better, 整 ʿching. Ching, 修 ˏsau. Siú; using to advantage, 惜 sikˎ. Sih, 乘 ˏshing. Ching, 趁 ch'an'. Ch'in; growing better, 興 ˏhing. Hing, 旺相 wong^2 séung'. Wáng siáng.

Improvisation 急才 kapˎ ˏts'oi. Kih ts'ái, 捷才 tsítˎ$_2$ ˏts'oi. Tsieh ts'ái, 不備而吟詩者 patˎ pí^2 ˏí ˏyam ˏshí ʿché. Puh pí rh yin shí ché.

Improvisatore 急才之人 kapˎ ˏts'oi ˏchí ˏyan. Kih ts'ái chí jin, 捷才者 tsítˎ$_2$ ˏts'oi ʿché. Tsieh ts'ái ché.

Improvise 臨事而講 ˏlam sz^2 ˏí ʿkong. Lin sz rh kiáng, 臨時而講 ˏlam ˏshí ˏí ʿkong. Lin shí rh kiáng.

Imprudence 不慎者 patˎ shan^2 ʿché. Puh shin ché, 不打算 patˎ ʿtá sün'. Puh tá swán.

Imprudent, indiscreet, 唔小心 ˏm ʿsiú ˏsam, 唔好打算嘅 ˏm ʿhò ʿtá sün' ké', 不好打算的 patˎ ʿhò ʿtá sün' tikˎ. Puh háu tá swán tih, 不慎 patˎ shan^2. Puh shin, 不小心 patˎ ʿsiú ˏsam. Puh siáu sin; heedless, 輕浮 ˏheng ˏfau. K'ing fau; rash, 急 kapˎ. Kih; he is very imprudent, 佢都唔小心 ʿk'ü ˏtò ˏm ʿsiú ˏsam, 他太不謹慎 ˏt'á t'ái' patˎ ʿkan shan^2. T'á t'ái puh kin shin.

Impudence, shamelessness, 無面皮者 ˏmò mín^2 ˏp'í ʿché. Wú mien p'í ché, 敢膽 ʿkòm ʿtám. Kán tán; audacity, 鹵莽者 ʿlò ʿmong ʿché. Lú wáng ché; insolence, 莽撞 ʿmong chong^2. Wáng chwáng; rudeness, 魯莽之事 ʿlò ʿmong ˏchí sz^2. Lú wáng chí sz.

Impudent, wanting modesty, 無面皮 ˏmò mín^2 ˏp'í. Wú mien p'í, 面皮厚 mín^2 ˏp'í hau^2. Mien p'í hau, 厚顏 hau^2 ˏngán. Hau yen, 無恥 ˏmò ʿch'í. Wú ch'í, 桃咁嘴 ˏt'ò ʿkòm ʿtsui; bold-faced, 莽撞 ʿmong chong^2. Máng chwáng, 唐突 ˏt'ong tatˎ$_2$. T'áng tuh; rude, insolent, 魯莽 ʿlò ʿmong. Lú máng, 草莽 ʿts'ò ʿmong. Ts'áu máng; an impudent fellow, 魯莽嘅人 ʿlò ʿmong ké' ˏyan, 無面皮嘅人 ˏmò mín^2 ˏp'í ké' ˏyan, 厚顏之徒 hau^2 ˏngán ˏchí ˏt'ò. Hau yen chí t'ú, 無恥之徒 ˏmò ʿch'í ˏchí ˏt'ò. Wú ch'í chí t'ú.

Impudently 莽然 ʿmong ˏín. Máng jen.

Impugn, to, 攻 ˏkung. Kung, 攻擊 ˏkung kikˎ. Kung kih; to contradict, 話唔係 wá^2 ˏm hai^2, 言不是 ˏín patˎ shí^2. Yen puh shí; to impugn a principle, 攻道 ˏkung tò^2. Kung táu.

Impugned 攻了 ˏkung ʿliú. Kung liáu.

Impugning 攻 ˏkung. Kung, 攻擊 ˏkung kikˎ. Kung kih.

Impulse, to give an, 一推 yatˎ ˏt'úi. Yih t'úi, 推動者 ˏt'úi tung^2 ʿché. T'úi tung ché, 鼓舞 ʿkú ʿmò. Kú wú, 鼓動 ʿkú tung^2. Kú tung, 振奮 chan' ʿfan. Chin fan; the impulse of the mind, 心所致 ˏsam ʿsho chí'. Sin so chí, 爲氣所致 wai^2 hí' ʿsho chí'. Wei k'í so chí; a mighty impulse, 甚激 sham^2 kikˎ. Shin kih, 大激動 tái^2 kikˎ tung^2. Tá kih tung; the impulse of the moment, 隨氣所使 ˏts'ui hí' ʿsho ʿsz. Sui k'í so shí, 任氣所致 yam^2 hí' ʿsho chí'. Jin k'í so chí.

Impulsion — 推 yatˎ ˏt'úi. Yih t'úi, 推動 ˏt'úi tung^2. T'ui tung; see Impulse.

Impulsive, actuated by impulse, 任性嘅 yam^2 sing' ké', 率性的 sutˎ sing' tikˎ. Suh sing tih, 隨心所致的 ˏts'ui ˏsam ʿsho chí' tikˎ. Sui sin so chí tih; impulsive cause, 所致之故 ʿsho chí' ˏchí kú'. So chí chí kú, 所使之故 ʿsho ʿsz ˏchí kú' So shí chí kú.

Impunity 無責罰 ˏmò chákˎ fátˎ$_2$. Wú tseh fáh, 沒刑罰 mútˎ$_2$ ˏying fátˎ$_2$. Moh hing fáh; to commit a crime with impunity, 行罪而不見責 ˏhang tsúi^2 ˏí patˎ kín' chákˎ. Hang tsúi rh puh kien tseh.

Impure, not pure, 唔清 ˏm ˏts'ing, 唔淨 ˏm tseng^2, 不潔 patˎ kítˎ. Puh kieh, 不淨 patˎ tseng^2. Puh tsing, 不純 patˎ ˏshun. Puh shun; foul, 濁 chukˎ$_2$. Chuh, 汚穢 ˏú wai'. Wú wei, 溷濁 wan^2 chukˎ$_2$. Hwan chuh; unchaste, 邪 ˏts'é. Sié, 姦邪 ˏkán ˏts'é. Kien sié; impure of heart, 不潔之心 patˎ kítˎ ˏchí ˏsam. Puh kieh chí sin, 不純之心 patˎ ˏshun ˏchí ˏsam. Puh shun chí sin, 姦邪之心 ˏkán ˏts'é ˏchí ˏsam. Kien sié chí sin, 姦心 ˏkán ˏsam. Kien sin; impure love, 邪愛 ˏts'é oi'. Sié ngái; impure doctrine, 邪教 ˏts'é káu'. Sié kiáu; impure language, 汚言 ˏú ˏín. Wú yen; an impure spirit, 邪神 ˏts'é ˏshan. Sié shin; unholy, 有罪嘅 ʿyau tsúi^2 ké', 不聖 patˎ shing'. Puh shing.

Impurity 不淸者 patˎ ˏts'ing ʿché. Puh ts'ing ché, 汚穢 ˏú wai'. Wú wei, 溦 ˏmí. Wí, 濁者 chukˎ$_2$ ʿché. Chuh ché; unchastity, 邪 ˏts'é. Sié, 姦邪 ˏkán ˏts'é. Kien sié; impurity on the surface of the water, 水溦 ʿshui ˏmí. Shwui wí; impurity of the water 水之濁 ʿshui ˏchí chukˎ$_2$. Shwui chí chuh; impurity of the heart, 心之不淸 ˏsam ˏchí patˎ ˏts'ing. Sin chí puh ts'ing, 邪心 ˏts'é ˏsam. Sié sin.

Imputable 可歸與 ʿho ˏkwai ʿü. K'o kwei yú, 可嫁與 ʿho ká' ʿü. K'o kiá yú.

Imputation 歸與之事 ˏkwai ʿü ˏchí sz^2. Kwei yú chí sz; charge or attribution of evil, 罪人之事 tsúi^2 ˏyan ˏchí sz^2. Tsúi jin chí sz; false imputa-

tion, 誣揑 ˏmò nípˏ. Wú nieh, 誣賴者 ˏmò lái² ˊché. Wú lái ché.

Impute, to, 歸與 ˏkwai ˊü. Kwei yú, 嫁與 ká' ˊü. Kiá yú, 筫係 sün' hai². Swán hí, 筫爲 sün' ˏwai. Swán wei, 筫是 sün' shí². Swán shí, 筫於 sün' ˏü. Swán yú; to impute falsely, 誣賴 ˏmò lái². Wú lái, 誣陷 ˏmò hám². Wú hien.

Imputed 歸與了 ˏkwai ˊü ˊliú. Kwei yú liáu; imputed to him, 歸與佢 ˏkwai ˊü ˊk'ü. Kwei yú k'ü, 筫係佢 sün' hai² ˊk'ü. Swán hí k'ü, 說是他 shütˏ shí² ˏt'á. Shwoh shí tá; imputed falsely, 誣揑了 ˏmò nípˏ ˊliú. Wú nieh liáu.

Imputer 歸與者 ˏkwai ˊü ˊché. Kwei yú ché.

Imputing 歸與 ˏkwai ˊü. Kwei yú.

In 於 ˏü. Yú, 于 ˏü. Yú, 諸 ˏchü. Chú, 中 ˏchung, 在 tsoi². Tsái, 在內 tsoi² noi². Tsái nui, 內 noi², 裡 ˊlü. Lí; in and out, 入出 yapˏ ch'utˏ. Jih ch'uh; is not here, 唔喺處 ˏm ˊhai ch'ü', 唔在處 ˏm tsoi² ch'ü', 唔在 ˏm tsoi², 不在 patˏ tsoi². Puh tsái; he is in England, 喺英國 ˊhai ˏYing kwokˏ, 係在英國 hai² tsoi² ˏYing kwokˏ. Hí tsái Ying kwoh; to be in or within, 裡頭 ˊlü ˏt'au. Lí t'au, 內頭 noi² ˏt'au. Nui t'au, 在內 tsoi² noi². Tsái nui; in the house, 喺屋內 ˊhai ukˏ noi²; in the country (in contradistinction from town), 在鄉下 tsoi² ˏhéung há². Tsái hiáng hiá, 喺內地 ˊhai noi² tí², 在內地 tsoi² noi² tí². Tsái nui tí; in order to, 以 ˊí. Í, 爲 wai². Wei, 以爲 ˊí ˏwai. Í wei, 以致 ˊí chí'. Í chí; in order, or in regular order, 依次序 ˏí ts'z' tsü². Í ts'z sü, 依次第 ˏí ts'z' tai². Í ts'z tí; in order to do, 以做 ˊí tsò'. Í tso; in order to accomplish, 以作 ˊí tsokˏ. Í tsoh; in the time of, 个陣時 ko' chan² ˏshí. Ko chin shí; in the time of Yau, 堯之時 ˏIú ˏchí ˏshí. Yáu chí shí; in or at that time, 當時 ˏtong ˏshí. Táng shí, 彼時 ˊpí ˏshí. Pí shí; in this manner, 噉樣 ˊkòm yéung². Kán yáng, 這樣 ché' yéung². Ché yáng, 依此 ˏí ˊts'z. Í ts'z, 准此 ˊchun ˊts'z. Chun ts'z; to come in time, 合時嚟 hòpˏ ˏshí ˏlai, 着時到 chéukˏ ˏshí tò'. Choh shí táu, 合時至 hòpˏ ˏshí chí'. Hoh shí chí; in trouble, 有艱難 ˊyau ˏkán ˏnán. Yú kien nán, 艱難之間 ˏkán ˏnán ˏchí ˏkán. Kien nán chí kien, 艱難之內 ˏkán ˏnán ˏchí noi². Kien nán chí nui; in front, 喺面前 ˊhai mín² ˏts'ín, 在面前 tsoi² mín² ˏts'ín. Tsái mien ts'ien, 當前 ˏtong ˏts'ín. Táng ts'ien; in the act, 正行之間 ching' ˏhang ˏchí ˏkán. Ching hang chí kien, 正行之時 ching' ˏhang ˏchí ˏshí. Ching hang chí shí; in his sleep, 正瞓之時 ching' fan' ˏchí ˏshí; in arms, 出傢伙 ch'utˏ ˏká ˊfo, 現打仗 ín² ˊtá chéung'. Hien tá cháng; in pup, 狗有胎 ˊkau ˊyau ˏt'oi. Kau yú t'ái, 大肚狗 tái² ˊt'ò ˊkau. Tá t'ú kau, 馱胎狗 ˏt'o ˏt'oi ˊkau; in cub, 馱胎狸 ˏt'o ˏt'oi ˏlí. T'o t'ái lí; in that year, 當年 ˏtong ˏnín. Táng nien, 於彼年 ˏü ˊpí ˏnín. Yú pí nien; in the first month, 正月間 ˏching ütˏ ˏkán. Ching yueh kien; in place, 仕 sz². Sz; it is not in man, 唔在人 ˏm tsoi² ˏyan, 不在人 patˏ tsoi² ˏyan. Puh tsái jin, 非在人 ˏfí tsoi² ˏyan. Fí tsái jin; to gaze in wonder, 注目而奇 chü' mukˏ ˏí ˏk'í. Chú muh rh k'í; in the mind, 在心 tsoi² ˏsam. Tsái sin, 在心裡頭 tsoi² ˏsam ˊlü ˏt'au. Tsái sin lí t'au, 心下 ˏsam há². Sin hiá, 心中 ˏsam ˏchung. Sin chung; in haste, 急 kapˏ. Kih; in short, 都是 ˏtò shí². Tú shí, 總是 ˊtsung shí². Tsung shí, 總係 ˊtsung hai². Tsung hí; in praise, 讚美 tsán' ˊmí. Tsín mei; in appearance, 貌 máu². Máu, 容 ˏyung. Yung, 貌係 máu² hai². Máu hí; in obedience, 順然 shun² ˏín. Shun jen, 面從 mín² ˏts'ung. Mien ts'ung; in all likelihood, 怕係 p'á' hai². P'á hí, 怕是 p'á' shí². P'á shí; in my hand, 在我手 tsoi² ˊngo ˊshau. Tsái wo shau, 在我掌中 tsoi² ˊngo ˊchéung ˏchung. Tsái wo cháng chung; in writing, 寫住嘅 ˊsé chü² ké', 書之 ˏshü ˏchí. Shú chí, 有單 ˊyau ˏtán. Yú tán, 開單 ˏhoi ˏtán. K'ái tán; commander-in-chief, 總官 ˊtsung ˏkún. Tsung kwán; commander-in-chief of all the forces of a state, 元帥 ˏün shui'. Yuen shwái; father-in-law, 外父 ngoi² fú². Wái fú, 岳父 ngokˏ fú². Yoh fú; in the dark, 暗中 òm' ˏchung. Ngán chung, 暗裡 òm' ˊlü. Ngán lí; in prison, 獄中 yukˏ ˏchung. Yoh chung, 監裡 ˏkám ˊlü. Kien lí; in the evening, 晚上 ˊmán shéung². Wán sháng, 晚間 ˊmán ˏkán. Wán kien; in former days, 昔日 sikˏ yatˏ. Sih jih, 往日 ˊwong yatˏ. Wáng jih; in former years, 去年 hü' ˏnín. K'ü nien; in former times, 昔時 sikˏ ˏshí. Sih shí, 往時 ˊwong ˏshí. Wáng shí; in the day-time, 日間 yatˏ ˏkán. Jih kien, 晝時 chau' ˏshí. Chau shí; in the afternoon, 午下 ˊng há². Wú hiá; in the reign of Táu kwáng, 道光年間 ˊTò ˏkwong ˏnín ˏkán. Táu kwáng nien kien; in a dream, 夢中 mung² ˏchung. Mung chung; in life, 生前 ˏshang ˏts'ín. Sang ts'ien; in proper time or season, 及時 k'apˏ ˏshí. Kih shí; in as much, 既然 kí' ˏín. Kí jen, 旣係 kí' hai². Kí hí; in truth, 實係 shatˏ hai². Shih hí, 實是 shatˏ shí². Shih shí; in consequence of, 所以 ˊsho ˊí. So í, 因 ˏyan. Yin; in consequence of this, 故此 kú' ˊts'z. Kú ts'z, 因此 ˏyan ˊts'z. Yin ts'z; in comparison of, 比得 ˊpí takˏ. Pí teh; to go in, 入 yapˏ. Jih, 進 tsun'. Tsin; come in, 入來 yapˏ ˏloi. Jih lái; in hand, 現有 ín² ˊyau. Hien yú.

Inability, impotence, 無能 ˏmò ˏnang. Wú nang; incompetence, 無權 ˏmò ˏk'ün. Wú k'iuen; want of knowledge or skill, 無才 ˏmò ˏts'oi. Wú ts'ái, 悾悾 ˏhung ˏhung. K'ung k'ung.

Inaccessible, as a mountain, 不可到 patˏ ˊho tò'. Puh k'o táu, 不可至 patˏ ˊho chí'. Puh k'o chí, 唔到得 ˏm tò' takˏ, 不能及 patˏ ˏnang k'apˏ. Puh nang kih, 危險 ˏngai ˊhím. Wei hien; ditto, as a person, 唔見得嘅 ˏm kín² takˏ ké', 不能見之 patˏ ˏnang kín' ˏchí. Puh nang kien chí, 見不得 kín' patˏ takˏ. Kien puh teh.

Inaccuracy, mistake, 錯 ts'o'. Ts'o, 錯過 ts'o' kwo'. Ts'o kwo.

Inaccurate, not exact or correct, 唔啱 ˏm ˏngám, 唔正 ˏm ching', 唔着 ˏm chéukˎ, 不着 patˎ chéukˎ. Puh choh, 不正 patˎ ching'. Puh ching, 有錯 'yau ts'o'. Yú ts'o.

Inaccurately 唔着 ˏm chéukˎ, 不正 patˎ ching'. Puh ching; inaccurately done, 做唔正 tsò² ˏm ching', 做唔啱 tsò² ˏm ˏngám, 做唔着 tsò² ˏm chéukˎ, 作不正 tsokˎ patˎ ching'. Tsoh puh ching, 作不合 tsokˎ patˎ hòpˏ. Tsoh puh hoh.

Inaction 不行 patˎ ˏhang. Puh hang, 不動 patˎ tung². Puh tung; rest, 靜 tsing². Tsing, 安 ˏon. Ngán.

Inactive, not active, 唔動 ˏm tung², 唔郁 ˏm yukˎ, 不動 patˎ tung². Puh tung, 寂然 tsikˎ ˏín. Tsih jen, 寂然不動 tsikˎ ˏín patˎ tung². Tsih jen puh tung, 無思無爲的 ˏmò ˏsz ˏmò ˏwai tikˎ. Wú sz wú wei tih; idle, 閒 ˏhán. Hien; lazy, 懶惰 'lán to². Lán to; an inactive person, 唔郁動嘅人 ˏm yukˎ tung² ké' ˏyan, 不動的人 patˎ tung² tikˎ ˏyan. Puh tung tih jin, 偷閒嘅人 ˏt'au ˏhán ké' ˏyan.

Inactivity, 不動者 patˎ tung² 'ché. Puh tung ché, 偷閒之事 ˏt'au ˏhán ˏchí sz². T'au hien chí sz.

Inadequacy 不足 patˎ tsukˎ. Puh tsuh, 不克 patˎ hákˎ. Puh k'eh.

Inadequate 唔够 ˏm kau', 唔足 ˏm tsukˎ, 不足 patˎ tsukˎ. Puh tsuh, 弗克 fatˎ hákˎ. Fuh k'eh, 不能 patˎ ˏnang. Puh nang, 不勝 patˎ ˏshing. Puh shing; inadequate ideas, 意思不足 í' sz' patˎ tsukˎ. Í sz puh tsuh, 不足之意 patˎ tsukˎ ˏchí í'. Puh tsuh chí í; inadequate compensation, 唔够賞 ˏm kau' 'shéung, 賞不足 'shéung patˎ tsukˎ. Sháng puh tsuh.

Inadequately 唔够 ˏm kau', 不够 patˎ kau'. Puh kau, 不足 patˎ tsukˎ. Puh tsuh; inadequately supplied, 備唔够 pí² ˏm kau', 交不足 ˏkáu patˎ tsukˎ. Kiáu puh tsuh, 備辦不足 pí² pán² patˎ tsukˎ. Pí pán puh tsuh.

Inadequateness 唔够者 ˏm kau' 'ché, 不足之事 patˎ tsukˎ ˏchí sz². Puh tsuh chí sz.

Inadmissible 唔好 ˏm 'hò, 唔得 ˏm takˎ, 不可 patˎ 'ho. Puh k'o, 不得 patˎ takˎ. Puh teh, 唔做得 ˏm tsò² takˎ, 許不得 'hü patˎ takˎ. Hü puh teh.

Inadvertence / Inadvertency } 不想 patˎ 'séung. Puh siáng, 不覺 patˎ kokˎ. Puh kioh, 不思 patˎ ˏsz. Puh sz; inattention, 不細心 patˎ sai' ˏsam. Puh sí sin, 不用心者 patˎ yung² ˏsam 'ché. Puh yung sin ché, 不留心者 patˎ ˏlau ˏsam 'ché. Puh liú sin ché; mistake, 過 kwo'. Kwo, 錯 ts'o'. Ts'o.

Inadvertent, not turning the mind to, 唔用心 ˏm yung² ˏsam, 唔想 ˏm 'séung, 不用心 patˎ yung² ˏsam. Puh yung sin, 不留心 patˎ ˏlau ˏsam. Puh liú sin, 不想 patˎ 'séung. Puh siáng, 不覺 patˎ kokˎ. Puh kioh; negligent, 怠慢 toi² mán². Tái mán.

Inadvertently 不覺 patˎ kokˎ. Puh kioh, 弗覺 fatˎ kokˎ. Fuh kioh, 因唔用心 ˏyan ˏm yung² ˏsam, 因不想 ˏyan patˎ 'séung. Yin puh siáng.

Inaffectedly 不矯 patˎ 'kiú. Puh kiáu.

Inalienable 唔賣得嘅 ˏm mái² takˎ ké', 不可賣的 patˎ 'ho mái² tikˎ. Puh k'o mái tih, 不能移及的 patˎ ˏnang ˏí k'apˏ tikˎ. Puh nang í kih tih.

Inalterable 唔變得嘅 ˏm pín' takˎ ké', 不可變的 patˎ 'ho pín' tikˎ. Puh k'o pien tih, 不可改的 patˎ 'ho 'koi tikˎ. Puh k'o kái tih.

Inane 空虛 ˏhung ˏhü. K'ung hü.

Inanimate 死嘅 'sz ké', 死的 'sz tikˎ. Sz tih; soulless, 無靈無魂 ˏmò ˏling ˏmò ˏwan. Wú ling wú hwan; inanimate objects of nature, 死物 'sz matˏ. Sz wuh; inert, 唔噲郁嘅 ˏm 'úi yukˎ ké'.

Inanity 空 ˏhung. K'ung, 虛浮 ˏhü ˏfau. Hü fau.

Inapplicable 唔合 ˏm hòpˏ, 唔着 ˏm chéukˎ, 不合的 patˎ hòpˏ tikˎ. Puh hoh tih.

Inapplication 不留心 patˎ ˏlau ˏsam. Puh liú sin, 不用心 patˎ yung² ˏsam. Puh yung sin.

Inapposite 不合 patˎ hòpˏ. Puh hoh.

Inapprehensible 唔得明 ˏm takˎ ˏming, 不能通之 patˎ ˏnang ˏt'ung ˏchí. Puh nang t'ung chí, 不能了然 patˎ ˏnang 'liú ˏín. Puh nang liáu jen.

Inapproachable 唔近得嘅 ˏm kan² takˎ ké', 不可就的 patˎ 'ho tsau² tikˎ. Puh k'o tsiú tih, 不能就近的 patˎ ˏnang tsau² kan² tikˎ. Puh nang tsiú kin tih.

Inappropriate 唔合 ˏm hòpˏ, 唔着 ˏm chéukˎ, 不合 patˎ hòpˏ. Puh hoh, 不宜 patˎ ˏí. Puh í; an inappropriate expression, 唔着嘅話 ˏm chéukˎ ké' wá², 不合之語 patˎ hòpˏ ˏchí 'ü. Puh hoh chí yú, 不宜之詞 patˎ ˏí ˏchí ˏts'z. Puh í chí ts'z.

Inaptitude 唔啱 ˏm ˏngám, 唔着 ˏm chéukˎ, 不着 patˎ chéukˎ. Puh choh.

Inarticulate 唔清 ˏm ˏts'ing, 不清 patˎ ˏts'ing. Puh ts'ing, 不明 patˎ ˏming. Puh ming; inarticulate sounds, 濁音 chukˏ ˏyam. Chuh yin, 不清之音 patˎ ˏts'ing ˏchí ˏyam. Puh ts'ing chí yin; innarticulate pronunciation, 講唔明 'kong ˏm ˏming, 說不清 shütˎ patˎ ˏts'ing. Shwoh puh ts'ing.

Inarticulation 不清音者 patˎ ˏts'ing ˏyam 'ché. Puh ts'ing yin ché, 音不清者 ˏyam patˎ ˏts'ing 'ché. Yin puh ts'ing ché.

Inartificial 唔做嘅 ˏm tsò² ké', 不作的 patˎ tsokˎ tikˎ. Puh tsoh tih, 天然 ˏt'ín ˏín. T'ien jen, 從容 ˏsung ˏyung. Sung yung.

In as much 旣然 kí' ˏín. Kí jen.

Inattention 唔留心 ˏm ˏlau ˏsam, 不留心者 patˎ ˏlau ˏsam 'ché. Puh liú sin ché, 不用心者 patˎ yung² ˏsam 'ché. Puh yung sin ché.

Inattentive 唔留心 ˏm ˏlau ˏsam, 唔留意 ˏm ˏlau í', 不用心 patˎ yung² ˏsam. Puh yung sin, 不在心 patˎ tsoi² ˏsam. Puh tsái sin; very inattentive, 都唔留心 ˏtò ˏm ˏlau ˏsam, 總不用心 'tsung patˎ yung² ˏsam. Tsung puh yung sin, 都唔上心 ˏtò ˏm 'shéung ˏsam; negligent, 懶 'lán. Lán,

懶惰 ʻlán toˀ. Lán to, 懈怠 ʻhái toiˀ. Hiái tái; heedless, 輕浮 ˏheng ˏfau. K'ing fau.

Inaudible 唔聽得倒 ˏm ˏt'eng takˏ ʻtò, 聽唔倒 ˏt'eng ˏm ʻtò, 聽唔見 ˏt'eng ˏm kínʼ, 聽而不聞 ˏt'eng ˏí patˏ ˏman. T'ing rh puh wan, 不能聽之 patˏ ˏnang ˏt'eng ˏchí. Puh nang t'ing chí.

Inaugural 上任嘅 ʻshéung yamˀ kéʼ, 陞任的 ˏshing yamˀ tikˏ. Shing jin tih; an inaugural address, 陞任禮話 ˏshing yamˀ ʻlai wáˀ. Shing jin lí hwá.

Inaugurate, to 授職 shauˀ chikˏ. Shau chih; ditto, an idol, 開光 ˏhoi ˏkwong. K'ai kwáng; ditto, an era, 開時 ˏhoi ˏshí. K'ái shí.

Inaugurated 授職了 shauˀ chikˏ ʻliú. Shau chih liáu; ditto an era, 時起了 ˏshí ʻhí ʻliú.

Inauguration 授職之禮 shauˀ chikˏ ˏchí ʻlai. Shau chih chí lí, 陞任之禮 ˏshing yamˀ ˏchí ʻlai. Shing jin chí lí, 進禮 tsunʼ ˏlai. Tsin lí, 開光之禮 ˏhoi ˏkwong ˏchí ʻlai. K'ái kwáng chí lí.

Inauspicious 唔好勢頭 ˏm ʻhò shaiʼ ˏt'au, 唔好兆頭 ˏm ʻhò chiúˀ ˏt'au, 不吉 patˏ katˏ. Puh kih, 不祥 patˏ ˏts'éung. Puh ts'iáng.

Inauspiciously 不吉 patˏ katˏ. Puh kih.

Inauspiciousness 不吉者 patˏ katˏ ʻché. Puh kih ché.

Inborn 生而有 ˏshang ˏí ʻyau. Sang rh yú, 天然 ˏt'ín ˏín. T'ien jen, 本來有 ʻpún ˏloi ʻyau. Pun lái yú, 生而然 ˏshang ˏí ˏín. Sang rh jen; inborn with us, 我生而有之 ʻngo ˏshang ˏí ʻyau ˏchí. Wo sang rh yú chí; an inborn vice, 生性之偏 ˏshang singʼ ˏchí ˏp'ín. Sang sing chí p'ien, 生性之缺 ˏshang singʼ ˏchí kütˏ. Sang sing chí kiueh.

Inbreak, of the sea, 泥潤 ʻmí ˏlü. Wí lü.

Inbred, innate, 自然生 tszˀ ˏín ˏshang. Tsz jen sang, 性內嘅 singʼ noiˀ kéʼ, 性的 singʼ tikˏ. Sing tih; inbred affection, 本來之愛 ʻpún ˏloi ˏchí oiʼ. Pun lái chí ngái, 天然之愛 ˏt'ín ˏín ˏchí oiʼ. T'ien jen chí ngái; inbred commodities, 土產 ʻt'ò ʻch'án. T'ú ch'án.

Incage, to, 放入籠 fongʼ yapˏ ˏlung. Fáng jih lung, 籠住 ˏlung chüˀ. Lung chú, 囚住 ˏts'au chüˀ. Ts'iú chú.

Incalculable 計唔掂 kaiʼ ˏm tímˀ, 唔算得出 ˏm sünʼ takˏ ch'utˏ, 算唔了 sünʼ ˏm ʻliú, 算唔嚟 sünʼ ˏm ˏlai, 算不來 sünʼ patˏ ˏloi. Swán puh lái, 不可勝數 patˏ ʻhò ˏshing ʻshò. Puh k'o shing sú, 數不盡 ʻshò putˏ tsunˀ. Sú puh tsin.

Incalescence } 生熱 ˏshang ítˏ. Sang jeh, 生燚
Incalescency } ˏshang hingʼ.

Incandescence 自熱 tszˀ ítˏ. Tsz jeh.

Incantation, the act of enchanting, 念咒 nímˀ chauʼ. Nien chau, 念法 nímˀ fátˏ. Nien fáh, 持咒 ˏch'í chauʼ. Ch'í chau, 工祝 ˏkung chukˏ. Kung chuh; enchantment, 法術 fátˏ shutˏ. Fáh shuh, 邪術 ˏts'é shutˏ. Sié shuh, 邪法 ˏts'é fátˏ. Sié fáh.

Incapability } 不能者 patˏ ˏnang ʻché. Puh
Incapabableness } nang ché, 無能者 ˏmò ˏnang ʻché. Wú nang ché.

Incapable 唔能 ˏm ˏnang, 無能 ˏmò ˏnang. Wú nang, 無能幹 ˏmò ˏnang konʼ. Wú nang kán, 無才幹 ˏmò ˏts'oi konʼ. Wú ts'ái kán, 碌碌無能 lukˏ lukˏ ˏmò ˏnang. Luh luh wú nang, 無本領 ˏmò ʻpún ʻling. Wú pun ling, 無本事 ˏmò ʻpún szˀ. Wú pun sz, 懦弱 noˀ yéukˏ. No joh, 庸懦 ˏyung noˀ. Yung no; incompetent, 無權 ˏmò ˏk'ün. Wú k'iuen; wanting moral power or disposition, 唔得 ˏm takˏ, 不能 patˏ ˏnang. Puh nang, 不得 patˏ takˏ. Puh teh; incapable of falsehood, 唔做得假嘅事 ˏm tsòˀ takˏ ʻká kéʼ szˀ, 不能作僞事 patˏ ˏnang tsokˏ ngaiˀ szˀ. Puh nang tsoh wei sz; incapable of generosity, 唔做得義氣嘅 ˏm tsòˀ takˏ íˀ híʼ kéʼ, 不能作豪俠之事 patˏ ˏnang tsokˏ ˏhò hápˏ ˏchí szˀ. Puh nang tsoh háu hiáh chí sz; incapable of holding so much, 唔納得咁多 ˏm nápˏ takˏ kòmʼ ˏto.

Incapacious, narrow, 窄 chákˏ. Tseh, 唔闊 ˏm fútˏ, 褊小 ʻpín ʻsiú. Pien siáu, 狹隘 hápˏ áiʼ. Hiáh í.

Incapacitate, to disable, 俾唔能 ʻpí ˏm ˏnang, 使不能 ʻsz patˏ ˏnang. Shí puh nang, 致劣 chíʼ lütˏ. Chí liueh; to weaken, 使軟弱 ʻsz ʻün yéukˏ. Shí yuen joh, 致軟弱 chíʼ ʻün yéukˏ. Chí yuen joh; to disqualify, 脫權 t'ütˏ ˏk'ün. T'oh k'iuen.

Incapacitating 俾唔能 ʻpí ˏm ˏnang, 使不能 ʻsz patˏ ˏnang. Shí puh nang, 致劣 chíʼ lütˏ. Chí liueh.

Incapacity, inability, 無能 ˏmò ˏnang. Wú nang, 無才 ˏmò ˏts'oi. Wú ts'ái, 庸才 ˏyung ˏts'oi. Yung ts'ái; incompetency, 無能 ˏmò ˏnang. Wú nang, 無權 ˏmò ˏk'ün. Wú k'iuen.

Incarcerate, to, 丟監 ˏtiú ˏkám. Tiáu kien, 下監 ʻhá ˏkám. Hiá kien, 下獄 ʻhá yukˏ. Hiá yoh, 囚 ˏts'au. Ts'iú, 發落監 fátˏ lokˏ ˏkám. Fáh loh kien, 禁監 kamʼ ˏkám. Kin kien.

Incarcerated 坐監 tsoˀ ˏkám. Tso kien, 坐獄 tsoˀ yukˏ. Tso yoh.

Incarcerating 丟監 ˏtiú ˏkám. Tiáu kien, 下監 ʻhá ˏkám. Hiá kien.

Incarceration, to suffer, 坐監者 tsoˀ ˏkám ʻché. Tso kien ché.

Incarnate, to become, 投生 ˏt'au ˏshang. T'au sang, 降生 kongʼ ˏshang. kiáng sang, 降世 kongʼ shaiʼ. Kiáng shí, 投胎而生 ˏt'au ˏt'oi ˏí ˏshang. T'au t'ái rh sang; God incarnate, 降生之上帝 kongʼ ˏshang ˏchí Shéungˀ taiʼ. Kiáng sang chí Sháng tí, 上帝降而成爲人 Shéungˀ taiʼ kongʼ ˏí ˏshing ˏwai ˏyan. Sháng tí kiáng rh ching wei jin; a devil incarnate, 成人之鬼 ˏshing ˏyan ˏchí ʻkwai. Ching jin chí kwei, 投生之鬼 ˏt'au ˏshang ˏchí ʻkwai. T'au sang chí kwei; flesh-colored, 肉色 yukˏ shikˏ. Juh sih.

Incarnation 降世爲人者 kongʼ shaiʼ ˏwai ˏyan ʻché. Kiáng shí wei jin ché, 降生者 kongʼ ˏshang ʻché. Kiáng sang ché; the incarnation of Christ, 基督之降生者 ˏKí tukˏ ˏchí kongʼ ˏshang ʻché. Kí tuh chí kiáng sang ché, 基督成爲人者 ˏKí tukˏ ˏshing ˏwai ˏyan ʻché. Kí tuh ching wei jin ché.

Incase 落盒 lokˏ hòpˏ. Loh hoh, 包以外殼 ˏpáu

ʻí ngoi² hok,. Páu í wái koh, 以甲裹之 ʻí káp, ʻkwo ˏchí. Í kiáh ko chí.

Incasing 落盒 lok₂ hòp₂. Loh hoh.

Incatenation 連住之事 ˏlín chü² ˏchí sz². Lién chú chí sz.

Incautious 唔上心 ˏm ʻshéung ˏsam, 唔留心 ˏm ˏlau ˏsam, 不小心 pat, ʻsiú ˏsam. Puh siáu sin, 不謹愼 pat, ʻkan shan². Puh kin shin, 不忌憚 pat, kí² tán². Puh kí tán, 傝㒓 t'áp, sháp,. T'áh sáh.

Incautiously 不愼 pat, shan². Puh shin.

Incendiarism 放火之事 fong' ʻfo ˏchí sz². Fáng ho chí sz.

Incendiary, one who is guilty of arson, 放火者 fong' ʻfo ʻché. Fáng ho ché, 放火燒屋之人 fong' ʻfo ˏshiú uk, ˏchí ˏyan. Fáng ho sháu uh chí jin; a person who excites to factions, 煽惑者 shín' wák₂ ʻché. Shen hwoh ché, 蠱惑者 ʻkú wák₂ ʻché. Kú hwoh ché.

Incense 香 ˏhéung. Hiáng, 馨香 ˏhing ˏhéung. Hing hiáng; incense sticks with bamboo at the lower end for sticking into the ground &c., 脚香 kéuk, ˏhéung. Kioh hiáng; ditto without bamboo ends, 玉香 yuk₂ ˏhéung. Yuh hiáng; to burn incense, 焚香 ˏfan ˏhéung. Fan hiáng, 燒香 ˏshiú ˏhéung. Sháu hiáng; a burner of incense, 香爐 ˏhéung ˏlò. Hiáng lú, 鬲 kák,. Keh; a set of incense sticks (three), 一炷香 yat, chü' ˏhéung. Yih chú hiáng; one incense stick, 一枝香 yat, ˏchí ˏhéung. Yih chí hiáng; incense sticks which indicate Chinese time, 時辰香 ˏshí ˏshan ˏhéung. Shí shin hiáng; an incense altar, 香案 ˏhéung on'. Hiáng ngán, 香臺 ˏhéung ˏt'oi. Hiáng t'ái; the rising vapor or fragrance proceeding from the burning of incense, 香炷 ˏhéung ʻch'ü. Hiáng ch'ú, 上香 ʻshéung ˏhéung. Sháng hiáng.

Incense, to, 焚香 ˏfan ˏhéung. Fan hiáng.

Incense, to inflame, 激怒 kik, nò². Kih nú, 觸怒 ch'uk, nò². Ch'uh nú, 惹怒 ʻyé nò². Jé nú, 動怒 tung² nò². Tung nú.

Incensing 激怒 kik, nò². Kihn ú, 觸怒 ch'uk, nò². Ch'uh nú.

Incensive 激怒的 kik, nò² tik,. Kih nú tih.

Incentive 激的 kik, tik,. Kih tih, 觸的 ch'uk, tik,. Ch'uh tih, 激動的 kik, tung² tik,. Kih tung tih.

Inceptive 開的 ˏhoi tik,. K'ái tih, 起首的 ʻhí ʻshau tik,. K'í shau tih.

Incessant 不歇 pat, hít,. Puh hieh, 不息 pat, sik,. Puh sih, 不止 pat, ʻchí. Puh chí, 不停 pat, ˏt'ing. Puh t'ing, 不休 pat, ˏyau. Puh hiú, 不時 pat, ˏshí. Puh shí, 不輟 pat, chüt,. Puh chueh, 額額 ngák₂ ngák₂. Geh geh, 役役 yik₂ yik₂. Yih yih, 不絕 pat, tsüt₂. Puh tsiueh, 不斷 pat, tün². Puh twán, 不間 pat, kán'. Puh kien; incessant gabble or chatter, 諵諵 ˏnám ˏnám. Nán nán, 呢喃 ˏní ˏnám. Ní nán; incessant talk, 講不歇 ʻkong pat, hít,. Kiáng puh hieh, 講唔了 ʻkong ˏm ʻliú, 噭鈴鈴 ˏngò ˏling ˏling. Ngau ling ling, 嚀啶 ˏt'oi toi². T'ái tái, 嘈嗷 ˏts'ò ˏngò. Ts'áu ngau; incessant prayer, as Buddhists, 不歇念經 pat, hít, ním² ˏking. Puh hieh nien king.

Incessantly 不歇 pat, hít,. Puh hieh, 不時 pat, ˏshí. Puh shí, 屢屢 lü² lü². Lü lü, 常常 ˏshéung ˏshéung. Cháng cháng, 不絕 pat, tsüt₂. Puh tsiueh, 不斷 pat, tün². Puh twán.

Incest 亂倫 lün² ˏlun. Lwán lun, 親屬相姦 ˏts'an shuk₂ ˏséung ˏkán. Ts'in shuh siáng kien, 親屬相淫 ˏts'an shuk₂ ˏséung ˏyam. Tsin shuh siáng yin.

Inch, general designation for, 寸 ts'ün'. Ts'un, 一寸 yat, ts'ün'. Yih ts'un; to sell a thing by inch of candle, 出投 chut, ˏt'au. Chuh t'au; every inch, 寸寸 ts'ün' ts'ün'. Ts'un ts'un, 攏總 ʻlung ʻtsung. Lung tsung; not an inch, 一寸都無 yat, ts'ün' ˏtò ˏmò. Yih ts'un tú wú, 一的都無 yat, ˏtí ˏtò ˏmò. Yih tih tú wú; inch by inch, 一寸一寸 yat, ts'ün' yat, ts'ün'. Yih ts'un yih ts'un; by inches, 漸漸 tsím² tsím². Tsien tsien; an inch of time, 片時 p'ín' ˏshí. Pien shí, 寸陰 ts'ün' ˏyam. Ts'un yin; inches, * 烟治 ˏín chí².

Incidence, 偶遇之事 ʻngau ü² ˏchí sz². Ngau yú chí sz.

Incident 偶然的 ʻngau ˏín tik,. Ngau jen tih, 乍然的 chá' ˏín tik,. Chá jen tih; appertaining to, 屬 shuk₂. Shuh.

Incident, an, 偶然之事 ʻngau ˏín ˏchí sz². Ngau jen chí sz, 乍然之事 chá' ˏín ˏchí sz²; an incident occured, 適値有事 shik, chik₂ ʻyau sz². Shih chih yú sz, 有偶然之事 ʻyau ʻngau ˏín ˏchí sz². Yú ngau jen chí sz; an incident, 有事 ʻyau sz². Yú sz; incident in a play, 插觧之事 ch'áp, lá' ˏchí sz². Ch'áh hiá chí sz.

Incidental 偶然 ʻngau ˏín. Ngau jen, 意外 í' ngoi². Í wái; incidental expenses, 額外銀 ngák₂ ngoi² ˏngan. Geh wái yin, 額外項 ngák₂ ngoi² hong². Geh wái hiáng.

Incidentally 偶然 ʻngau ˏín. Ngau jen, 乍然 chá' ˏín. Chá jen, 適 shik,. Shih.

Incinerate 燒 ˏshiú. Sháu, 化爲灰燼 fá' ˏwai ˏfúi ʻtsun. Hwá wei hwui tsin.

Incipient 起 ʻhí. K'í, 起的 ʻhí tik,. K'í tih, 初起 ˏch'o ʻhí. Ts'ú k'í, 始 ʻch'í. Ch'í, 萌兆 ˏmang chiú², Mang cháu, 起首 ʻhí ʻshau. K'í shau; incipient affairs or principles, 端倪 ˏtün ˏngai. Twán í; incipient amaurosis, 起首眼盲 ʻhí ʻshau ʻngán ˏmáng. K'í shau yen máng; incipient stage of fever, 熱症初起 ít₂ ching' ˏch'o ʻhí. Jeh ching ts'ú k'í, 熱症初發 ít₂ ching' ˏch'o fát,. Jeh ching ts'ú fáh.

Incise, to, 切 ts'ít,. Ts'ieh, 割 kot,. Koh, 彫 ˏtiú. Tiáu.

Incision, a cut, 刀口 ˏtò ʻhau. Táu k'au, 刀傷 ˏtò ˏshéung. Táu sháng, 傷口 ˏshéung ʻhau. Sháng k'au; make an incision, 割口 kot, ʻkau. Koh k'au, 切口 ts'ít, ʻhau. Ts'ieh k'au.

* Imitation of the sound of the English word.

Incisor, incisors, the fore teeth, 門牙 ˏmún ˏngá. Mun yá, 板齒 ˊpán ˊch'í. Pán ch'í.
Incitant 助氣藥 cho² hí' yéuk˛. Tsú k'í yoh, 補精神藥 ˊpò ˏtseng ˏshan yéuk˛. Pú tsing shin yoh.
Incite, to, as to rebellion, 擾 ˊiú. Jáu, 滋擾 ˏtsz ˊiú. Tsz jáu, 騷擾 ˏsò ˊiú. Sáu jáu, 煽 shín'. Shen; ditto, to provoke, 惹 ˊyé. Jé; ditto to rouse or excite, as to action &c., 激 kik˛. Kih, 鼓舞 ˊkú ˊmò. Kú wú, 感激 ˊkòm kik˛. Kán kih, 鼓勵 ˊkú lai². Kú lí, 勉勵 ˊmín lai². Mien lí, 激勵 kik˛ lai². Kih lí.
Incited 鼓舞 ˊkú ˊmò. Kú wú, 激勵 kik˛ lai². Kih lí.
Inciter, to rebellion, 滋擾者 ˏtsz ˊiú ˊché. Tsz jáu ché, 騷擾者 ˏsò ˊiú ˊché. Sáu jáu ché; ditto to action, 鼓舞者 ˊkú ˊmò ˊché. Kú wú ché, 感激者 ˊkòm kik˛ ˊché. Kán kih ché.
Incivility 無禮 ˏmò ˊlai. Wú lí, 無禮數 ˏmò ˊlai shò'. Wú lí sú; rudeness, 草莽 ˊts'ò ˊmong. Ts'áu máng.
Incivilly 草莽 ˊts'ò ˊmong. Ts'áu máng, 以無禮 ˊí ˏmò ˊlai. I wú lí, 以不禮 ˊí pat˛ ˊlai. Í puh lí, 不禮 pat˛ ˊlai. Puh lí.
Inclasp, to, with arms 攎 ˏfú; ditto with the hand, 揸 ˏchá. Chá.
Inclemency, want of clemency, 無慈心 ˏmò ˏts'z ˏsam. Wú ts'z sin, 無仁心 ˏmò ˏyan ˏsam. Wú jin sin; harshness, 慘酷 ˊts'ám huk˛. Ts'án k'uh, boisterousness, 躁暴 ts'ò' pò². Tsáu páu; inclemency of the weather, as severe cold, 天氣嚴寒 ˏt'ín hí' ˏím ˏhon. T'ien k'í yen hán; the inclemency of a tyrant, 霸者之殘虐 pá' ˊché ˏchí ˏts'án yéuk˛. Pá ché chí ts'án joh.
Inclement, destitute of a mild and kind temper, 無慈心 ˏmò ˏts'z ˏsam. Wú ts'z sin, 無仁心 ˏmò ˏyan ˏsam. Wú jin sin, 無慈無悲 ˏmò ˏts'z ˏmò ˏpí. Wú ts'z wú pí; severe, 嚴 ˏím. Yen, 盛 shing². Shing; boisterous, as stormy weather, 風雨大作 ˏfung ˊü tái² tsok˛. Fung yú tá tsoh; rigorously cold, 嚴寒 ˏím ˏhon. Yen hán, 極冷 kik˛ ˊláng. Kih lang; the inclement season, 盛寒之時 shing² ˏhon ˏchí ˏshí. Shing hán chí shí.
Inclination, a leaning, 偏向者 ˏp'ín héung' ˊché. P'ien hiáng ché, 想者 ˊséung ˊché. Siáng ché, 要者 iú' ˊché. Yáu ché, 有心想 ˊyau ˏsam ˊséung. Yú sin siáng, 欲 yuk˛. Yuh; inclination of the mind, 心之所向者 ˏsam ˏchí ˊsho héung' ˊché. Sin chí so hiáng ché, 心之癖*愛 ˏsam ˏchí p'ik˛ oi'. Sin chí p'ih ngái, 心之所慕者 ˏsam ˏchí ˊsho mò² ˊché. Sin chí so wú ché; inclination of the will, 志之所向者 chí' ˏchí ˊsho héung' ˊché. Chí chí so hiáng ché, 意向者 í' héung' ˊché. Í hiáng ché; inclination to vomit, 想嘔 ˊséung ˊau. Siáng ngau, 作嘔 tsok˛ ˊau. tsoh ngau, 欲吐 yuk˛ t'ò'. Yuh t'ú; inclination to learning, 心向讀書 ˏsam héung' tuk˛ ˏshü. Sin hiáng tuh shú, 書癖 ˏshü p'ik˛. Shú p'ih; the inclination or dip of the magnetic needle, 指南針之向低者 ˊchí ˏnám ˏcham ˏchí héung' ˏtai ˊché. Chí nán chin chí hiáng tí ché; to evercome one's inclinations, 克心欲 hák˛ ˏsam yuk˛. K'eh sin yuh, 克己降心 hák˛ ˊkí kong' ˏsam. K'eh kí kiáng sin; a slight inclination, as of ground, 小些斜坡 ˊsiú ˏsé ˏts'é ˏpo. Siáu sié sié po.
Incline, to lean, 偏 ˏp'ín. P'ien, 偏向 ˏp'ín héung'. P'ien hiáng, 斜向 ˏts'é héung'. Sié hiáng, 歪向 ˊmé héung'. Wái hiáng, 偏過 ˏp'ín kwo'. P'ien kwo, 歪過 ˊmé kwo'. Wái kwo, 斜過 ˏts'é kwo'. Sié kwo, 側 chak˛. Tseh; to incline outwards, 偏外 ˏp'ín ngoi². P'ien wái, 偏歸外 ˏp'ín ˏkwai ngoi². P'ien kwei wái; to incline inwards, 偏內 ˏp'ín noi². P'ien nui, 偏歸內 ˏp'ín ˏkwai noi². P'ien kwei nui; to incline to one side, 偏歸一邊 ˏp'ín ˏkwai yat˛ ˏpín. P'ien kwei yih pien, 偏向 ˏp'ín héung'. P'ien hiáng, 倚 ˊí. Í, 仄 chak˛. Tseh, 斜 ˏts'é. Sié, 𠡠 peng². Ping; to incline the body, 俯身 ˊfú ˏshan. Fú shin, 鞠身 kuk˛ ˏshan. Kuh shin; to incline the ear to hear, 俯耳聽 ˊfú ˊí ˏt'eng. Fú rh t'ing, 傾耳聽 ˏk'ing ˊí ˏt'eng. K'ing rh t'ing, 睥 ˏpí. Pí, 睎 ˏk'í. K'í; Lord, incline Thine ear to hear our prayer, 主欸垂聽我祈 ˊChü ˏü ˏshui ˏt'eng ˊngo ˏk'í. Chú yú chui t'eng wo k'í; to incline the heart, 俾心歸向 ˊpí ˏsam ˏkwai héung'. Pí sin kwei hiáng, 使心歸向 ˊsz ˏsam ˏkwai héung'. Shí sin kwei hiáng; to incline to study, 好學 hò' hok˛. Háu hioh, 讀書癖 tuk˛ ˏshü p'ik˛. Tuh shú p'ih; to incline to virtue, 好善 hò' shín². Háu shen, 好德 hò' tak˛. Háu teh; to incline to evil, 心向惡 ˏsam héung' ok˛. Sin hiáng ngoh, 心好惡 ˏsam hò' ok˛. Sin háu ngoh; to incline to laziness, 好懶惰 hò' ˊlán to². Háu lán to; the weather inclines to rain, 天作雨 ˏt'ín tsok˛ ˊü. T'ien tsoh yú; this color inclines to red, 呢色畧紅 ˏní shik˛ léuk˛ ˏhung. Ní sih lioh hung, 此色稍紅 ˊts'z shik˛ ˊsháu ˏhung. Ts'z sih sháu hung; the sun inclines to the west, 日向西 yat˛ héung' ˏsai. Yih hiáng sí, 昃 chak˛. Tseh.
Incline, to slope, 整斜 ˊching ˏts'é. Ching sié; to bend, 屈 wat˛. K'iuh.
Inclined, having a leaning or tendency, 偏 ˏp'ín. P'ien, 倚 ˊí, 斜 ˏts'é; ditto, as a sloping plane, 斜坡 ˏts'é ˏpo. Sié po; an inclined plane, 斜面 ˏts'é mín². Sié mien; disposed to, 想 ˊséung. Siáng, 要 iú'. Yáu, 癖 p'ik˛. P'ih, 心向 ˏsam héung'. Sin hiáng, 心偏 ˏsam ˏp'ín. Sin p'ien; inclined to sleep, 想瞓 ˊséung fan', 欲睡 yuk˛ shui². Yuh shwui; inclined to listen, 想聽 ˊséung ˏt'eng. Siáng t'ing; inclined to good, 好善 hò' shín². Háu shen, 心向善 ˏsam héung' shín². Sin hiáng shen; inclined to evil, 好惡 hò' ok˛. Háu ngoh, 心向惡 ˏsam héung' ok˛. Sin hiáng ngoh, 癖於惡 p'ik˛ ˏü ok˛. P'ih yú ngoh; not much inclined, 唔多想 ˏm ˏto ˊséung, 不甚想 pat˛ sham² ˊséung. Puh shin siáng, 不大想 pat˛ tái² ˊséung. Puh tá siáng.

* 癖 expresses a fondness, or a passion for.

Inclining, as the heart, 想 ˊséung. Siáng, 欲 yuk˴. Yuh, 好 hò'. Háu, 癖 p'ik˴. P'ih.
Inclose, to surround, as with a fence, 圍住 ˏwai chü². Wei chú, 環住 ˏwán chü². Hwán chú; to inclose, as in a letter, 入落 yap˴ lok˴. Jih loh, 附 fú². Fú, 附埋落去 fú² ˏmái lok˴ hü'. Fú mái loh k'ü, 附入 fú² yap˴. Fú jih, 封住 ˏfung chü². Fung chú; ditto, as in paper &c., 包 ˏpáu. Páu; to inclose in an envelope, 入落信筒 yap˴ lok˴ sun' ˏt'ung. Jih loh sin t'ung; inclose it in a little paper, 包落紙內 ˏpáu lok˴ ˊchí noi². Páu loh chí nui, 俾紙包住 ˊpí ˊchí ˏpáu chü². Pí chí páu chú; to inclose an account, 附單 fú² ˏtán. Fú tán.
Inclosed 入落過 yap˴ lok˴ kwo'. Jih loh kwo, 附入過 fú² yap˴ kwo'. Fú jih kwo, 附了 fú² ˊliú. Fú liáu, 包埋了 ˏpáu ˏmái ˊliú. Páu mái liáu, 包住在內 ˏpáu chü² tsoi² noi². Páu chú tsái nui; inclosed in a box, 喺箱內 ˊhai ˏséung noi², 在箱中 tsoi² ˏséung ˏchung. Tsái siáng chung, 喺箱裡 ˊhai ˏséung ˊlü; inclosed on all sides, 圍住過 ˏwai chü² kwo'. Wei chú kwo, 環了 ˏwán ˊliú. Hwán liáu.
Inclosing 圜住 ˏwán chü². Hwán chú; an inclosing wall, 圍墻 ˏwai ˏts'éung. Wei ts'iáng.
Inclosure, for cattle, 欄 ˏlán. Lán, 牢 ˏlò. Láu; an inclosed ground, 圍住嘅地 ˏwai chü² ké' tí², 環住之地 ˏwán chü² ˏchí tí². Hwán chú chí tí; a fence, 籬笆 ˏlí ˏpá. Lí pá; the inclosure, 附入之物 fú² yap˴ ˏchí mat˴. Fú jih chí wuh, 附內之野 fú² noi² ˏchí ˊyé; the bill inclosed, 附單 fú² ˏtán. Fú tán.
Include, to confine within, 包 ˏpáu. Páu, 包內 ˏpáu noi². Páu nui, 包埋 ˏpáu ˏmái. Páu mái; to comprise, 包 ˏpáu. Páu, 包住 ˏpáu chü². Páu chú, 括 kút˴. Kwoh, 包括 ˏpáu kút˴. Páu kwoh, 連 ˏlín. Lien; it includes everything, 包括攏總 ˏpáu kút˴ ˊlung ˊtsung, 包涵一切 ˏpáu ˏhám yat˴ ts'ai'. Páu hien yih ts'í; it includes life and death, 包括生死 ˏpáu kút˴ ˏshang ˊsz. Páu kwoh sang sz; to include in a contract, 立合同 lap˴ hòp˴ ˏt'ung. Lih hoh t'ung; that which includes, 所包 ˊsho ˏpáu. So páu.
Included 包埋 ˏpáu ˏmái, 包括 ˏpáu kút˴. Páu kwoh, 在內 tsoi² noi². Tsái nui, 在中 tsoi² ˏchung. Tsái chung, 包涵 ˏpáu ˏhám. Páu hien, 連 ˏlín. Lien; included in it, 在其內 tsoi² ˏk'í noi². Tsái k'í nui, 包埋之 ˏpáu ˏmái ˏchí, 包括之 ˏpáu kút˴ ˏchí. Páu kwoh chí, 附之 fú² ˏchí. Fú chí; the money included, 包埋銀 ˏpáu ˏmái ˏngan, 銀在內 ˏngan tsoi² noi². Yin tsái nui, 連銀 ˏlín ˏngan; not included, 唔在內 ˏm tsoi² noi², 不在中 pat˴ tsoi² ˏchung. Puh tsái chung, 不包 pat˴ ˏpáu. Puh páu.
Including 包 ˏpáu. Páu, 包埋 ˏpáu ˏmái, 在內 tsoi² noi². Tsái nui, 包在內 ˏpáu tsoi² noi². Páu tsái nui.
Inclusive, of, 喺內 ˊhai noi², 包在內 ˏpáu tsoi² noi². Páu tsái nui, 包埋 ˏpáu ˏmái, 包在中 ˏpáu tsoi² ˏchung. Páu tsái chung, 在裡頭 tsoi² ˊlü ˏt'au. Tsái lí t'au; inclusive of everything, 包括攏總 ˏpáu kút˴ ˊlung ˊtsung.
Incogitative 不思的 pat˴ ˏsz tik˴. Puh sz tih, 不能思的 pat˴ ˏnang ˏsz tik˴. Puh nang sz tih.
Incognito 匿名 nik˴ ˏmeng. Nih ming, 隱名 ˊyan ˏmeng. Yin ming, 隱姓埋名 ˊyan sing' ˏmái ˏmeng. Yin sing mái ming; to travel incognito, 隱名出外 ˊyan ˏmeng ch'ut˴ ngoi². Yin ming ch'uh wái.
Incoherence } 狂 ˏkw'ong. Kwáng, 不符理 pat˴ ˏfú ˊlí.
Incoherency }
Incoherent, as language, 誑 ˊkwong. Kwáng, 譖 ngám², 狂 ˏkw'ong. Kwáng, 唔符理嘅 ˏm ˏfú ˊlí ké', 不符理的 pat˴ ˏfú ˊlí tik˴. Puh fú lí tih, 妄誕 ˊmong tán²; incoherent talk or language, 狂言 ˏkw'ong ˏín. Kwáng yen, 誑言 ˊkwong ˏín. Kwáng yen, 譖話 ngám² wá², 妄言 ˊmong ˏín. Wáng yen, 亂咁吸 lün² kòm' ngap˴, 吸三吸四 ngap˴ ˏsám ngap˴ sz', 不符理之言 pat˴ ˏfú ˊlí ˏchí ˏín. Puh fú lí chí yen; incoherent style, 文理不符 ˏman ˊlí pat˴ ˏfú. Wan lí puh fú, 文理不合 ˏman ˊlí pat˴ hòp˴. Wan lí puh hoh, 不順理 pat˴ shun² ˊlí. Puh shun lí.
Incoherently, to speak, 吸譖話 ngap˴ ngám² wá².
Incombustible 燒唔得嘅 ˏshiú ˏm tak˴ ké', 不可燒 pat˴ ˊho ˊshiú. Puh k'o sháu, 不能燒的 pat˴ ˏnang ˏshiú tik˴. Puh nang sháu tih.
Income 入路 yap˴ lò². Jih lú, 入門 yap˴ ˏmún, 入息 yap˴ sik˴. Jih sih, 所入 ˊsho yap˴. So jih; annual income, 每年入路 ˊmúi ˏnín yap˴ lò², 每年入息 ˊmúi ˏnín yap˴ sik˴. Mei nien jih sih; income or salary, 俸祿 ˊfung luk˴. Fung luh; a large income, 厚俸 hau² ˊfung. Hau fung, 厚糈 hau² ˊsü. Hau sü; a small income, 薄俸 pok˴ ˊfung. Poh fung; rent, 租 ˏtsò. Tsú, 穀祿 kuk˴ luk˴. Kuh luh; profits, 利 lí². Lí; the income of a state, 國餉 kwok˴ ˊhéung. Kwoh hiáng, 國稅 kwok˴ shui'. Kwoh shwui; income tax, in China, 抽釐頭 ˏch'au ˏlí ˏt'au. Ch'au lí t'au; ditto, in England, 抽俸頭 ˏch'au ˊfung ˏt'au; an income of 1,000 chung, 祿享千鍾 luk˴ ˊhéung ˏts'ín ˏchung. Luh hiáng ts'ien chung.
Incoming 入 yap˴. Jih, 進 tsun'. Tsin.
Incommensurate 不足 pat˴ tsuk˴. Puh tsuh.
Incommodate, see Incommode.
Incommodate, to, 淹悶 ˏím mún². Yen mwán, 囉唆 ˏlo ˏso. Lo so, 騷擾 ˏsò ˊiú. Sáu jáu, 煩擾 ˏfán ˊiú. Fán jáu, 擄吓人 ˏlò ˊhá ˏyan; to vex, 難爲 ˏnán ˏwai. Nán wei.
Incommodious, inconvenient, 唔利便 ˏm lí² pín², 唔便宜 ˏm pín² ˏí, 不利便 pat˴ lí² pín². Puh lí pien, 不便 pat˴ pín². Puh pien.
Incommodiously 不便 pat˴ pín². Puh pien, 不利 pat˴ lí². Puh lí, 不合 pat˴ hòp˴. Puh hoh.
Incommodiousness 不便者 pat˴ pín² ˊché. Puh pien ché.
Incommutable 唔易得嘅 ˏm yik˴ tak˴ ké', 不可易的 pat˴ ˊho yik˴ tik˴. Puh k'o yih tih.

Incomparable 唔比得嘅 ˓m ˋpí tak˒ ké˒, 比不得的 ˋpí pat˒ tak˒ tik˒. Pí puh teh tih, 無可比 ˓mò ˋho ˋpí. Wú k'o pí, 無對 ˓mò túi˒. Wú túi, 無雙 ˓mò ˓shéung. Wú shwáng, 無匹 ˓mò p'at˒. Wú p'ih, 無儔 ˓mò ˓ch'au. Wú ch'au.

Incomparably 唔比得上 ˓m ˋpí tak˒ ˋshéung, 比不得 ˋpí pat˒ tak˒. Pí puh teh, 無對 ˓mò túi˒. Wú túi; incomparably beautiful, 美不可匹 ˋmí pat˒ ˋho p'at˒. Mei puh k'o p'ih.

Incompatibility, inconcistency, 不合之事 pat˒ hòp˲ ˓chí sz². Puh hoh chí sz.

Incompatible, inconcistent, 不合 pat˒ hòp˲. Puh hoh, 不符 pat˒ ˓fú. Puh fú, 不符合 pat˒ ˓fú hòp˲. Puh fú hoh.

Incompetence, } inability, 無能 ˓mò ˓nang. Wú
Incompetency, } nang.

Incompetent, incapable, 無能 ˓mò ˓nang. Wú nang 無才幹 ˓mò ˓ts'oi kon˒. Wú ts'ái kán, 無本事 ˓mò ˋpún sz². Wú pun sz; wanting strength, 無力 ˓mò lik˲. Wú lih, 力不足 lik˲ pat˒ tsuk˒. Lih puh tsuh; insufficient, 不足 pat˒ tsuk˒. Puh tsuh, 不够 pat˒ kau˒; legally unavailable, 無權 ˓mò ˓k'ün. Wú k'iuen, 無權無勢 ˓mò ˓k'ün ˓mò shai². Wú k'iuen wú shí; an incompetent person, 無能之人 ˓mò ˓nang ˓chí ˓yan. Wú nang chí jin, 庸碌之輩 ˓yung luk˒ ˓chí púi˒. Yung luh chí pei.

Incomplete 唔成 ˓m ˓shing, 唔齊 ˓m ˓ts'ai, 不成 pat˒ ˓shing. Puh ching, 不十全 pat˒ shap˲ ˓ts'ün. Puh shih ts'iuen, 不完全 pat˒ ˓ün ˓ts'ün. Puh yuen ts'iuen, 不得十足 pat˒ tak˒ shap˲ tsuk˒. Puh teh shih tsuh, 有缺 ˋyau küt˒. Yú kiueh, 有欠 ˋyau hím˒. Yú k'ien, 不滿 pat˒ ˋmún. Puh mwán.

Incompletely 唔成 ˓m ˓shing, 不成 pat˒ ˓shing. Puh ching.

Incompliance 不允 pat˒ ˋwan. Puh yun, 不許 pat˒ ˋhü. Puh hü; untractableness, 板頸 ˋpán ˋkeng. Pán king.

Incompliant 不肯 pat˒ ˋhang. Puh kang, 不允 pat˒ ˋwan. Puh yun, 不准 pat˒ ˋchun. Puh chun.

Incomposed 不平 pat˒ ˓p'ing. Puh p'ing, 亂 lün². Lwán.

Incomposure 不平者 pat˒ ˓p'ing ˋché. Puh p'ing ché.

Incomprehensible, that cannot be understood, 唔通得 ˓m ˓t'ung tak˒, 唔曉得 ˓m ˋhiú tak˒, 曉唔透 ˋhiú ˓m t'au˒, 不可解 pat˒ ˋho ˋkái. Puh k'o kiái, 解不得 ˋkái pat˒ tak˒. Kiái puh teh, 不能透徹 pat˒ ˓nang t'au˒ ch'ít˒. Puh nang t'au ch'eh.

Incomputable 計唔掂 kai˒ ˓m tím², 數唔掂 ˋshò ˓m tím², 筭不了 sün˒ pat˒ ˋliú. Swán puh liáu.

Inconcealable 唔隱得嘅 ˓m ˋyan tak˒ ké˒, 不可隱的 pat˒ ˋho ˋyan tik˒. Puh k'o yin tih.

Inconceivable 唔想得倒 ˓m ˋséung tak˒ ˋtò, 唔想得出 ˓m ˋséung tak˒ ch'ut˒, 意不可及 í˒ pat˒ ˋho k'ap˲. Í puh k'o kih.

Inconceivably 意不可及的 í˒ pat˒ ˋhò k'ap˲ tik˒. Í puh k'o kih tih; inconceivably beautiful, 過意之美 kwo˒ í˒ ˓chí ˋmí. Kwo í chí meí, 勝意之美 shing˒ í˒ ˓chí ˋmí. Shing í chí mei.

Inconclusive 無實落 ˓mò shat˲ lok˲, 無實着 ˓mò shat˲ chéuk˲, 不能着實 pat˒ ˓nang chéuk˲ shat˲. Puh nang choh shih.

Incondensable 唔擎得埋 ˓m ˓k'ing tak˒ ˓mái, 不可凝的 pat˒ ˋho ˓ying tik˒. Puh k'o ying tih.

Inconforamable 不合 pat˒ hòp˲. Puh hoh, 不符 pat˒ ˓fú. Puh fú, 不從 pat˒ ˓ts'ung. Puh ts'ung.

Incongenial 唔合性 ˓m hòp˲ sing˒, 不合性 pat˒ hòp˲ sing˒. Puh hoh sing.

Incongruence 不符合者 pat˒ ˓fú hòp˲ ˋché. Puh fú hoh ché.

Incongruity, impropriety, 不合宜者 pat˒ hòp˲ ˓í ˋché. Puh hoh í ché, 不合禮者 pat˒ hòp˲ ˋlai ˋché. Puh hoh lí ché; unsuitableness of one thing to another, 不合式 pat˒ hòp˲ shik˒. Puh hoh shih, 不合欵者 pat˒ hòp˲ ˋfún ˋché. Puh hoh kw'án ché; incongruity of speech, 不合文理之話 pat˒ hòp˲ ˓man ˋlí ˓chí wá². Puh hoh wan lí chí hwá.

Incongruous, unsuitable, 唔合 ˓m hòp˲, 不合 pat˒ hòp˲. Puh hoh, 不宜 pat˒ ˓í. Puh í, 不合式 pat˒ hòp˲ shik˒. Puh hoh shih, 不合理 pat˒ hòp˲ ˋlí. Puh hoh lí, 妄 ˋmong. Wáng; incongruous language, 唔合理嘅話 ˓m hòp˲ ˋlí ké˒ wá², 不合理之言 pat˒ hòp˲ ˋlí ˓chí ˓ín. Puh hoh lí chí yen.

Inconscionable 無道無理 ˓mò tò² ˓mò ˋlí. Wú táu wú lí, 不知善惡 pat˒ ˓chí shín² ok˒.

Inconsequence 前後不符者 ˓ts'ín hau² pat˒ ˓fú ˋché. Ts'ien hau puh fú ché, 先後不相合者 ˓sín hau² pat˒ ˓séung hòp˲ ˋché. Sien hau puh siáng hop ché.

Inconsequent 前後不符 ˓ts'ín hau² pat˒ ˓fú. Ts'ien hau puh fú, 先後不相合 ˓sín hau² pat˒ ˓séung hòp˲. Sien hau puh siáng hoh.

Inconsequential, not regularly from the premises, 議論不符 ˋí lun² pat˒ ˓fú. Í lun puh fú; not of importance, 唔相干 ˓m ˓séung ˓kon, 無關係 ˓mò ˓kwán hai². Wú kwán hí; of little moment, 無緊要 ˓mò ˋkan iú˒. Wú kin yáu.

Inconsiderable 細小 sai˒ ˋsiú. Sí siáu, 微小 ˓mí ˋsiú. Wí siáu, 唔使計 ˓m ˋshai kai˒, 不足筭 pat˒ tsuk˒ sün˒. Puh tsuh swán, 無相干 ˓mò ˓séung ˓kon. Wú siáng kán.

Inconsiderably 小 ˋsiú. Siáu, 甚小 sham² ˋsiú. Shin siáu, 輕 ˓heng. K'ing.

Inconsiderate, thoughtless, 唔小心 ˓m ˋsiú ˓sam, 唔留心 ˓m ˓lau ˓sam, 唔上心 ˓m ˋshéung ˓sam, 不小心 pat˒ ˋsiú ˓sam. Puh siáu sin, 不謹慎 pat˒ ˋkan shan². Puh kin shin; heedless, 輕浮 ˓heng ˓fau. K'ing fau, 輕率 ˓heng sut˒. K'ing suh, 急 kap˒. Kih.

Inconsiderately 不思 pat˒ ˓sz. Puh sz, 苟且 ˋkau ˋch'é. Kau ts'ié, 率然 sut˒ ˓ín. Suh jen.

Inconsideration 不思 pat˒ ˓sz. Puh sz, 不留心 pat˒ ˓lau ˓sam. Puh liú sin.

Inconsistence } absurdity in argument or narra-
Inconsistency } tion, 前後相反 ˓ts'ín hau²

꜀séung ꜂fán. Ts'ien hau siáng fán, 前後不對 ꜀ts'ín hau꜅ pat꜆ túi꜄. Ts'ien hau puh túi; self contradiction, 自已反拗 tsz꜅ ꜂kí ꜂fán áu꜄. Tsz kí fán ngáu, 自相反者 tsz꜅ ꜀séung ꜂fán ꜂ché. Tsz siáng fán ché, 自相矛盾 tsz꜅ ꜀séung ꜀máu tun꜅. Tsz siáng máu tun; incongruity, 不對者 pat꜆ túi꜄ ꜂ché. Puh túi ché, 相反者 ꜀séung ꜂fán ꜂ché. Siáng fán ché.

Inconsistent, incompatible, 前後不合 ꜀ts'ín hau꜅ pat꜆ hòp꜇. Ts'ien hau puh hoh; incongruous, 不符 pat꜆ ꜀fú. Puh fú, 不對 pat꜆ túi꜄. Puh túi; contradictory, 相反 ꜀séung ꜂fán. Siáng fán; inconsistent reasoning, 辯論相反 pín꜅ lun꜅ ꜀séung ꜂fán. Pien lun siáng fán, 前後話不對 ꜀ts'ín hau꜅ wá꜅ pat꜆ túi꜄. Ts'ien hau hwá puh túi; inconsistent conduct, 行爲相反 ꜀hang ꜀wai ꜀séung ꜂fán. Hang wei siáng fán, 行爲不對 ꜀hang ꜀wai pat꜆ túi꜄. Hang wei puh túi; inconsistent with truth, 不合眞理 pat꜆ hòp꜇ ꜀chan ꜂lí. Puh hoh chin lí; inconsistent with his calling, 唔合佢嘅職 ꜀m hòp꜇ ꜂k'ü ké꜄ chik꜆, 不稱其職 pat꜆ ch'ing꜄ ꜀k'í chik꜆. Puh ch'ing k'í chih.

Inconsistently 不合 pat꜆ hòp꜇. Puh hoh, 不對 pat꜆ túi꜄. Puh túi, 相反 ꜀séung ꜂fán. Siáng fán; to speak inconsistently, 亂吸 lün꜅ ngap꜆, 妄說 ꜂mong shüt꜆. Wáng shwoh, 妄言 ꜂mong ꜀ín. Wáng yen, 亂講 lün꜅ ꜂kong. Lwán kiáng, 謬說 mau꜅ shüt꜆. Miú shwoh.

Inconsolable 唔肯納慰 ꜀m ꜂hang náp꜇ wai꜄, 不受安慰 pat꜆ shau꜅ ꜀on wai꜄. Puh shau ngán wei, 憂悶太過 ꜀yau mún꜅ t'ái꜄ kwo꜄. Yú mwán t'ái kwo, 愁不可慰 ꜀shau pat꜆ ꜂ho wai꜄. Tsau puh k'o wei.

Inconsonance 不和音 pat꜆ ꜀wo ꜀yam. Puh ho yin, 不諧音 pat꜆ ꜀hái ꜀yam. Puh hiái yin.

Inconsonancy, disagreement, 不和 pat꜆ ꜀wo. Puh ho, 不和諧 pat꜆ ꜀wo ꜀hái. Puh ho hiái; disconnance of sound, 不和音 pat꜆ ꜀wo ꜀yam. Puh ho yin.

Inconsonant, not agreeing, 不和 pat꜆ ꜀wo. Puh ho, 不合 pat꜆ hòp꜇. Puh hoh.

Inconspicuous 唔覺眼 ꜀m kok꜆ ꜂ngán, 唔起眼嘅 ꜀m ꜂hí ꜂ngán ké꜄, 不可見的 pat꜆ ꜂ho kín꜄ tik꜆. Puh k'o kien tih.

Inconstancy, unsteadiness, 無恒 ꜀mò ꜀hang. Wú hang, 無常 ꜀mò ꜀shéung. Wú cháng, 靡常 ꜂mí ꜀shéung. Wí cháng, 無定者 ꜀mò teng꜅ ꜂ché. Wú ting ché; inconstancy of mind, 無恒心 ꜀mò ꜀hang ꜀sam. Wú hang sin, 無常心 ꜀mò ꜀shéung ꜀sam. Wú cháng sin, 不定之心 pat꜆ teng꜅ ꜀chí ꜀sam. Puh ting chí sin, 心之不定者 ꜀sam ꜀chí pat꜆ teng꜅ ꜂ché. Sin chí puh ting ché; fickleness, 輕浮者 ꜀heng ꜀fau ꜂ché. King fau ché, 輕僄者 ꜀heng p'iú ꜂ché. K'ing p'iáu ché.

Inconstant, mutable, 無常 ꜀mò ꜀shéung. Wú cháng, 無恒 ꜀mò ꜀hang. Wú hang, 靡恒 ꜂mí ꜀hang. Mí hang, 無定 ꜀mò teng꜅. Wú ting, 㑦儅 tiú꜄ tong꜄. Tiáu táng; volatile, 輕浮嘅 ꜀heng ꜀fau ké꜄, 浮薄 ꜀fau pok꜇. Fau poh; the inconstant moon, 月不常圓 üt꜇ pat꜆ ꜀shéung ꜀ün. Yueh puh cháng yuen, 月常更變 üt꜇ ꜀shéung ꜀kang pín꜄. Yueh cháng kang pien; inconstant and covetous, 輕身重財 ꜀heng ꜀shan chung꜅ ꜀ts'oi. K'ing shin chung ts'ái.

Inconsumable, by fire, 燒唔爛 ꜀shiú ꜀m lán꜅, 燒不壞 ꜀shiú pat꜆ wái꜅. Sháu puh hwái; that cannot be consumed, 使唔完嘅 ꜂shai ꜀m ꜀ün ké꜄, 使唔了的 ꜂shai ꜀m ꜂liú tik꜆, 不能用盡 pat꜆ ꜀nang yung꜅ tsun꜅. Puh nang yung tsin, 用之不竭 yung꜅ ꜀chí pat꜆ k'ít꜇. Yung chí puh kieh.

Incontestable, incontrovertible, 唔辯得嘅 ꜀m pín꜅ tak꜆ ké꜄, 不可辯的 pat꜆ ꜂ho pín꜅ tik꜆. Puh k'o pien tih, 不能更辯的 pat꜆ ꜀nang kang꜄ pín꜅ tik꜆. Puh nang kang pien tih; undeniable, 不可諱 pat꜆ ꜂ho wai꜄. Puh k'o hwui.

Inconstestably 不可辯嘅 pat꜆ ꜂ho pín꜅ ké꜄, 不疑 pat꜆ ꜀í. Puh í.

Incontinence, / Incontinency, } want of restraint of the passions or appetite, 不禁制 pat꜆ kam꜄ chai꜄. Puh kin chí, 不自操 pat꜆ tsz꜅ ꜀ts'ò. Puh tsz ts'áu, 不操守 pat꜆ ꜀ts'ò ꜂shau. Puh ts'áu shau; want of restraint of the sexual appetite, 不遏慾 pat꜆ át꜆ yuk꜇. Puh ngoh yuh, 肆慾 sz꜄ yuk꜇. Sz yuh; incontinence in women, 不守節 pat꜆ ꜂shau tsít꜆. Puh shau tsieh, 不正經 pat꜆ ching꜄ ꜀king. Puh ching king; incontinence of urine, 尿急症 niú꜅ kap꜆ ching꜄. Niáu kih ching, 賴尿 lái꜅ niú꜅.

Incontinent, not restraining the passions or appetite, 不禁制 pat꜆ kam꜄ chai꜄. Puh kin chí, 不自克 pat꜆ tsz꜅ hák꜆. Puh tsz k'eh, 不克己 pat꜆ hák꜆ ꜂kí. Puh k'eh kí, 不操守 pat꜆ ꜀ts'ò ꜂shau. Puh ts'áu shau, 不守節* pat꜆ ꜂shau tsít꜆. Puh shau tsieh; lewd, 唔遏慾 ꜀m át꜆ yuk꜇, 放肆 fong꜄ sz꜄. Fáng sz, 放縱 fong꜄ tsung꜄. Fáng tsung; unable to restrain discharges, 賴 lai꜅. Lái.

Incontinently, unchastely, 放肆 fong꜄ sz꜄. Fáng sz, 肆行 sz꜄ ꜀hang. Sz hang; immediately, 即刻 tsik꜆ hák꜆. Tsih k'eh.

Incontrollable, see Uncontrollable.

Incontrovertible, incontestable, 唔辯得嘅 ꜀m pín꜅ tak꜆ ké꜄, 唔駁得過 ꜀m pok꜆ tak꜆ kwo꜄, 辯不得 pín꜅ pat꜆ tak꜆. Pien puh teh; indubitable, 不可疑嘅 pat꜆ ꜂ho ꜀í ké꜄, 不可疑的 pat꜆ ꜂ho ꜀í tik꜆. Puh k'o í tih.

Inconvenience / Inconveniency } 不便者 pat꜆ pín꜅ ꜂ché. Puh pien ché, 不利便者 pat꜆ lí꜅ pín꜅ ꜂ché. Puh lí pien ché, 不方便 pat꜆ ꜀fong pín꜅. Puh fáng pien.

Inconvenience, to trouble, 淹悶 ꜀ím mún꜅. Yen mwán, 囉唆 ꜀lo ꜀so. Lo so.

Inconvenient 唔便 ꜀m pín꜅, 唔方便 ꜀m ꜀fong pín꜅, 不便 pat꜆ pín꜅. Puh pien, 不方便 pat꜆ ꜀fong pín꜅. Puh fáng pien; unfit, 不合 pat꜆ hòp꜇. Puh hoh.

Inconveniently, incommodiously 唔便 ꜀m pín꜅, 不便 pat꜆ pín꜅. Puh pien.

Inconversable 唔好交友嘅 ꜀m hò꜄ ꜀káu ꜂yau ké꜄,

* Said of a woman.

沉靜嘅 ˏch'am tsing² ké', 沉潛的 ˏch'am ˏts'ím tikˎ. Ch'in ts'ien tih.

Inconvertible 唔變得嘅 ˏm pín' takˎ ké', 唔化得嘅 ˏm fá' takˎ ké', 不可變 patˎ 'ho pín'. Puh k'o pien, 不可化 patˎ 'ho fá'. Puh k'o hwá.

Inconvincible 唔駁得倒嘅 ˏm pokˎ takˎ 'tò ké', 不取人信 patˎ 'ts'ü ˏyan sun'. Puh ts'ü jin sin; he is inconvincible, 佢唔取人信 'k'ü ˏm 'ts'ü ˏyan sun', 他不取人信 ˏt'á patˎ 'ts'ü ˏyan sun'. T'á puh ts'ü jin sin.

Incorporate, to mix different ingredients in one mass or body, 摳埋某體 ˏk'au ˏmái 'mau 't'ai, 兼埋 ˏkím ˏmái. Kien mái, 入埋落 yapˏ ˏmái lokˏ, 兼體 ˏkím 't'ai. Kien t'í; to unite, 合埋 hòpˏ ˏmái. Hoh mái; to incorporate in another body, 入別會 yapˏ pítˏ úi². Jih pieh hwui, 入埋落別會 yapˏ ˏmái lokˏ pítˏ úi². Jih mái loh pieh hwui; incorporate this with that, 俾呢的入埋落去个的 'pí ˏní tí² yapˏ ˏmái lokˏ hü' ko' tí², 以此摳入彼 'í 'ts'z ˏk'au yapˏ 'pí. Í ts'z k'ü jih pí; to form into a legal body, 合埋成體 hòpˏ ˏmái ˏshing 't'ai Hoh mái ching t'í; to embody, 成體 ˏshing 't'ai. Ching t'í.

Incorporated, as trades, 結會嘅 kítˎ úi² ké', 聯會的 ˏlün úi² tikˎ. Lien hwui tih; incorporated trades, 結會生意 kítˎ úi² ˏshang í'. Kieh hwui sang í.

Incorporating 摳埋 ˏk'au ˏmái. K'ü mái, 入埋 yapˏ ˏmái. Jih mái, 入成一體 yapˏ ˏshing yatˎ 't'ai. Jih ching yih t'í; forming a legal body, 結會 kítˎ úi². Kieh hwui, 成會 ˏshing úi². Ching hwui, 成體 ˏshing 't'ai. Ching t'í

Incorporeal 無形無狀 ˏmò ˏying ˏmò chong². Wú hing wú chwáng, 無形無影 ˏmò ˏying ˏmò 'ying. Wú hing wú ying, 無聲無氣 ˏmò ˏshing ˏmò hí'. Wú shing wú k'í, 無聲無臭 ˏmò ˏshing ˏmò ch'au'. Wú shing wú ch'au; bodiless, 無身 ˏmò ˏshan. Wú shin, 無身無體 ˏmò ˏshan ˏmò 't'ai. Wú shin wú t'í.

Incorrect 唔着 ˏm chéukˏ, 不着 patˎ chéukˏ. Puh choh; not exact, 唔啱 ˏm ˏngám, 唔合 ˏm hòpˏ, 不合 patˎ hòpˏ. Puh hoh, 不正 patˎ ching'. Puh ching; erroneous, 錯 ts'o'. Ts'o, 有錯 'yau ts'o'. Yú ts'o, 有差 'yau ˏch'á. Yú ch'á, 擘攫 ˏp'ún wokˏ. Pw'án hwoh; incorrect notions, 唔着嘅意思 ˏm chéukˏ ké' í' ˏsz, 差意 ˏch'á í'. Ch'á í, 意思不是 í' ˏsz patˎ shí². Í sz puh shí.

Incorrectly 唔着 ˏm chéukˏ, 不着 patˎ chéukˏ. Puh choh; incorrectly written, 寫唔着 'sé ˏm chéukˏ, 寫錯 'sé ts'o'. Sié ts'o, 寫差 'sé ˏch'á. Sié ch'á.

Incorrectness 不着 patˎ chéukˏ. Puh choh, 不是 patˎ shí². Puh shí, 錯 ts'o'. Ts'o.

Incorrigible, as a person, 唔改得嘅 ˏm 'koi takˎ ké', 不能改的 patˎ ˏnang 'koi tikˎ. Puh nang kái tih; an incorrigible person, 唔改得嘅人 ˏm 'koi takˎ ké' ˏyan, 不能改化之人 patˎ ˏnang 'koi fá' ˏchí ˏyan. Puh nang kái hwá chí jin, 頑梗之人 ˏwán 'kang ˏchí ˏyan. Hwán kang chí jin; ditto by one's own determination, 固執不移 kú' chapˎ patˎ ˏí. Kú chih puh í, 硬唔肯改 ngáng² ˏm 'hang 'koi, 死都不變 'sz ˏtò patˎ pín'. Sz tú puh pien, 拘泥不化 ˏk'ü ní² patˎ fá'. K'ü ní puh hwá.

Incorrodable 唔生得銹 ˏm ˏshang takˎ sau', 唔起得銹 ˏm 'hí takˎ sau', 不被物蝕壞的 patˎ pí² matˏ shikˏ wái² tikˎ. Puh pí wuh shih hwái tih, 物不可蝕的 matˏ patˎ 'ho shikˏ tikˎ. Wú puh k'o shih tih.

Incorrupt, not impaired or spoiled, 不壞 patˎ wái². Puh hwái; not defiled or depraved, 不壞 patˎ wái². Puh hwái, 不邪 patˎ ˏts'é. Puh sié; above the power of bribes, 清廉 ˏts'ing ˏlím. Ts'ing lien, 清正 ˏts'ing ching'. Ts'ing ching, 廉正 ˏlím ching'. Lien ching.

Incorruptible, that cannot corrupt or decay, 唔壞得嘅 ˏm wái² takˎ ké' 唔爛得嘅 ˏm lán² takˎ ké', 不可壞的 patˎ 'ho wái² tikˎ. Puh k'o hwái tih; the incorruptible body, 不可壞之身 patˎ 'ho wái² ˏchí ˏshan. Puh k'o hwái chí shin; an incorruptible officer, 清廉之官 ˏts'ing ˏlím ˏchí ˏkún. Ts'ing lien chí kwán.

Incorruption 不可壞者 patˎ 'ho wái² 'ché. Puh k'o hwái ché.

Incrassate, to make thick or thicker, 整結 'ching kítˎ. Ching kieh, 使結 'sz kítˎ. Shí kieh, 結之 kítˎ ˏchí. Kieh chí.

Increase, to, 加 ˏká. Kiá, 增 ˏtsang. Tsang, 添 ˏt'ím. T'ien, 加增 ˏká ˏtsang. Kiá tsang, 增益 ˏtsang yikˎ. Tsang yih, 加添 ˏká ˏt'ím. Kiá t'ien, 加多 ˏká ˏto. Kiá to, 長之 'chéung ˏchí. Cháng chí, 廣 'kwong. Kwáng, 殖 chikˏ. Chih, 息 sikˎ. Sih, 贈 tsang². Tsang, 滋 ˏtsz; to increase in numbers, 添數 ˏt'ím shò'. T'ien sú, 加數 ˏká shò'. Kiá sú; to increase in virtue, 盛德 shing² takˎ. Shing teh; to swell, as the waters, 漲 chéung'. Cháng, 長 'chéung. Cháng; to increase an evil, 增惡 ˏtsang okˎ. Tsang ngoh, 積惡 tsikˎ okˎ. Tsih ngoh, 長惡 'chéung okˎ. Cháng ngoh; to increase one's pride, 長其驕傲 'chéung ˏk'í ˏkiú ngò². Cháng k'í kiáu ngau; to increase one's knowledge, 加增見識 ˏká ˏtsang kín' shikˎ. Kiá tsang kien shih, 廣其見聞 'kwong ˏk'í kín' ˏman. Kwáng k'í kien wan; to increase learning, 廣其才學 'kwong ˏk'í ˏts'oi hokˏ. Kwáng k'í ts'ái hioh; to increase gradually, 漸漸加增 tsím² tsím² ˏká ˏtsang. Tsien tsien kiá tsang, 漸益 tsím² yikˎ. Tsien yih.

Increase, augmentation, 長大者 'chéung tái² 'ché. Cháng tá ché, 加增 ˏká ˏtsang. Kiá tsang, 增益 ˏtsang yikˎ. Tsang yih, 加添 ˏká ˏt'ím. Kiá t'ien, 加多 ˏká ˏto. Kiá to; produce of land, 產 'ch'án. Ch'án; offspring, 子孫 'tsz ˏsün. Tsz sun; growth, 生多 ˏshang ˏto. Sang to, 生長 ˏshang 'chéung. Sang cháng; increase of happiness, 福之加增 fukˎ ˏchí ˏká ˏtsang. Fuh chí kiá tsang; increase of happiness and longevity, 添福添壽 ˏt'ím fukˎ ˏt'ím shau². T'ien fuh t'ien shau; increase in the family, 添丁 ˏt'ím ˏting. T'ien ting; increase

and decrease, 加減 ˏká ˋkám. Kiá kien, 增減 ˏtsang ˋkám. Tsang kien; the increase of the moon, 月之盈 üt ˏchí ˏying. Yueh chí ying; increase of trade, 生意之興相 ˏshang í ˏchí ˏhing séung. Sang í chí hing siáng; increase of honor, 加禁者 ˏká kam ˋché. Kiá kin ché; an increase of taxes, 添稅 ˏt'ím shui. T'ien shwui, 增稅 ˏtsang shui. Tsang shwui, 加餉者 ˏká ˋhéung ˋché. Kiá hiáng ché; increase of one syllable, 添一字 ˏt'ím yat tsz. T'ien yih tsz; the increase of this year, 今年之造 ˏkam ˏnín ˏchí tsò. Kin nien chí tsáu; by daily increase, 日日加增 yat yat ˏká ˏtsang. Jih jih kiá tsang, 日積 yat tsik. Jih tsih; by daily increase and monthly augmentation, 日積月累 yat tsik üt ˋlui. Jih tsih yueh lui.

Increased 加增了 ˏká ˏtsang ˋliú. Kiá tsang liáu.

Increasing 加增 ˏká ˏtsang. Kiá tsang, 添 ˏt'ím. T'ien, 增益 ˏtsang yik. Tsang yih, 長 ˋchéung. Cháng, 盈 ˏying. Ying, 積 tsik. Tsih, 廣 ˋkwong. Kwáng.

Incredible 唔信得過 ˏm sun tak kwo, 不足信 pat tsuk sun. Puh tsuh sin, 不可信 pat ˋho sun. Puh k'o sin, 信不得 sun pat tak. Sin puh teh.

Incredulity 不輕信者 pat ˏheng sun ˋché. Puh k'ing sin ché.

Incredulous, not believing, 唔信 ˏm sun, 不信 pat sun. Puh sin; difficult of believing, 唔信得過嘅 ˏm sun tak kwo ké, 難信的 ˏnán sun tik. Nán sin tih; indisposed to give credit to what is said, 不易信 pat í sun. Puh í sin, 不輕信 pat ˏheng sun. Puh k'ing sin; it is an incredulous affair, 難信嘅事 ˏnán sun ké sz, 不易信之事 pat í sun ˏchí sz. Puh í sin chí sz.

Increment 加增 ˏká ˏtsang. Kiá tsang, 加添之物 ˏká ˏt'ím ˏchí mat. Kiá t'ien chí wuh; produce, 產 ˋch'án. Ch'án.

Increscent 加增的 ˏká ˏtsang tik. Kiá tsang tih, 增益的 ˏtsang yik tik. Tsang yih tih.

Incriminate, to, 告狀 kò chong. Káu chwáng, 罪 tsúi. Tsúi.

Incrust, to, 俾壳包住 ˋpí hok ˏpáu chü, 以壳包住 ˋí hok ˏpáu chü. Í koh páu chú, 以皮包住 ˋí ˏp'í ˏpáu chü. Í p'í páu chú.

Incrustation 壳 hok. Koh, 皮 ˏp'í. P'í.

Incubate, to, 菢蛋 pò tán. Páu tán, 菢抖 pò tau, 㐌蛋 pò tán. Páu tán.

Incubation 菢蛋之事 pò tán ˏchí sz. Páu tán chí sz.

Incubus, the nightmare, 鬼責 ˋkwai chák. Kwei tseh, 鬼迷 ˋkwai ˏmai. Kwei mí; a demon, 鬼 ˋkwai. Kwei.

Inculcate, to teach, 教 káu. Kiáu; to impress by frequent admonitions, 諄 ˏchun. Chun, 諄諄 ˏchun ˏchun. Chun chun, 諄諄言之 ˏchun ˏchun ˏin ˏchí. Chun chun yen chí, 切切言之 ts'ít ts'ít ˏin ˏchí. Ts'ieh ts'ieh yen chí, 叮囑 ˏting chuk. Ting chuh, 贅囑 chui chuk. Chui chuh, 叮嚀囑咐 ˏting ˏning chuk fú. Ting ning chuh fú, 屢屢吩咐 lü lü ˏfan fú. Lü lü fan fú, 不歇吩咐 pat hít ˏfan fú. Puh hieh fan fú.

Inculcated 叮嚀過 ˏting ˏning kwo. Ting ning kwo.

Inculcation 誨以諄諄 fúi ˋí ˏchun ˏchun. Hwui í chun chun.

Inculpable, without fault, 無罪 ˏmò tsúi. Wú tsúi, 無過 ˏmò kwo. Wú kwo, 無可責處 ˏmò ˋho chák ch'ü. Wú k'o tseh ch'ú.

Incumbency 在人 tsoi ˏyan. Tsái jin, 應分者 ˏying fan ˋché. Ying fan ché; the state of being in posession of a benefice or of an office, 職分 chik fan. Chih fan, 所享之職 ˋsho ˋhéung ˏchí chik. So hiáng chí chih, 所守之職 ˋsho ˋshau ˏchí chik. So shau chí chih.

Incumbent, lying on, as a duty or obligation, 分內 fan noi. Fan nui, 本分的 ˋpún fan tik. Pun fan tih, 本應 ˋpún ˏying. Pun ying, 應該 ˏying ˏkoi. Ying kái; incumbent on me, 歸我做 ˏkwai ˋngo tsò. Kwei wo tso, 應該我做 ˏying ˏkoi ˋngo tsò. Ying kái wo tso; indispensable, 不免 pat ˋmín. Puh mien.

Incumbent 守某職者 ˋshau ˋmau chik ˋché. Shau mau chih ché.

Incumber, to, 頂手 ˋteng ˋshau. Ting shau; see Encumber.

Incumbrance 頂手嘅野 ˋteng ˋshau ké ˋyé, 頂手之物 ˋteng ˋshau ˏchí mat. Ting shau chí wuh; free from all incumbrances, 原無頂手 ˏün ˏmò ˋteng ˋshau. Yuen wú ting shau; impediment, 礙阻 ˋcho ngoi. Tsú ngái, 窒礙 chat ngoi.

Incur, to, as displeasure, 招 ˏchiú. Cháu, 惹 ˋyé. Jé; to incur a penalty, 招罰 ˏchiú fát. Cháu fáh, 惹罰 ˋyé fát. Jé fáh; to incur one's censure, 招人責罰 ˏchiú ˏyan chák fát. Cháu jin tseh fáh; to incur one's displeasure, 惹人怒氣 ˋyé ˏyan nò hí. Jé jin nú k'í, 招人怒 ˏchiú ˏyan nò. Cháu jin nú; to incur mischief, 致禍 chí wo. Chí ho, 招禍 ˏchiú wo. Cháu ho, 惹禍 ˋyé wo. Jé ho; to incur heavy expenses, 使好多銀 ˋshai ˋhò ˏto ˏngan. Shí háu to yin, 多費錢財 ˏto fai ˏts'ín ˏts'oi. To fí ts'ien ts'ái.

Incurable 唔醫得嘅 ˏm ˏí tak ké, 不可醫的 pat ˋho ˏí tik. Puh k'o í tih, 醫不得 ˏí pat tak. Í puh teh, 不可療的 pat ˋho ˏliú tik. Puh k'o liáu tih, 不治的 pat chí tik. Puh chí tih; an incurable disease, 唔醫得嘅症候 ˏm ˏí tak ké ching hau, 不可治之症 pat ˋho chí ˏchí ching. Puh k'o chí chí ching, 無藥可療之症 ˏmò yéuk ˋho ˏliú ˏchí ching. Wú yoh k'o liáu chí ching.

Incurableness 不可醫之症 pat ˋho ˏí ˏchí ching. Puh k'o í chí ching.

Incurably 醫唔得嘅 ˏí ˏm tak ké, 醫不得的 ˏí pat tak tik. Í puh teh tih.

Incurious, inattentive, 唔留心嘅 ˏm ˏlau ˏsam ké, 不留心的 pat ˏlau ˏsam tik. Puh liú sin tih;

not curious or inquisitive, 無窺探之心 ˏmò ˏkw'ai t'ámʼ ˏchí ˏsam. Wú kw'ei t'án chí sin, 不好打探的 pat, hòʼ ʻtá t'ámʼ tik,. Puh háu tá t'án tih.

Incurring 招 ˏchiú. Cháu, 惹 ʻyé. Jé, 致 chíʼ. Chí, 遭 ˏtsò. Tsáu.

Incursion, to make an, 入敵之地 yap₂ tik₂ ˏchí tí². Jih tih chí tí, 入敵國 yap₂ tik₂ kwok,. Jih tih kwoh, 打入敵之地 ʻtá yap₂ tik₂ ˏchí tí². Tá jih tih chí tí.

Incurvate, to bend, 攣曲 ˏlün huk,. Liuen k'iuh, 彎曲 ˏwán huk,. Wán k'iuh.

Incurvated, bent, 彎曲 ˏwán huk,. Wán k'iuh.

Incurve, to, 攣曲 ˏlün huk,. Liuen k'iuh.

Indebted, being in debt, 欠 hímʼ. K'ien, 負 fú². Fú, 逋 ˏpò. Pú, 逋負 ˏpò fú². Pú fú; greatly obliged by something received, 叨蒙 ˏt'ò ˏmung. T'áu mung, 甚感 sham² ʻkòm. Shin kán, 深感 ˏsham ʻkòm. Shin kán, 多得 ˏto tak,. To teh; to owe one money, 欠人銀 hímʼ ˏyan ˏngan. K'ien jin yin, 欠人錢 hímʼ ˏyan ˏts'ín. K'ien jin ts'ien; I am indebted to you to the amount of, 我欠你約 ʻngo hímʼ ʻní yéuk,. Wo k'ien ní yoh.

Indecency 無禮之事 ˏmò ʻlai ˏchí sz². Wú lí chí sz, 不合宜之事 pat, hòp₂ ˏí ˏchí sz². Puh hoh í chí sz. 不合禮之事 pat, hòp₂ ʻlai ˏchí sz². Puh hoh lí chí sz, 非禮者 ˏfí ʻlai ʻché. Fí lí ché; obscenity, 汚穢之事 ˏú waiʼ ˏchí sz². Wú wei chí sz, 醜陋之事 ʻch'au lau² ˏchí sz². Ch'au lau chí sz.

Indecent, unbecoming, 唔合禮嘅 ˏm hòp₂ ʻlai kéʼ, 唔好睇嘅 ˏm ʻhò ʻt'ai kéʼ, 不合禮的 pat, hòp₂ ʻlai tik,. Puh hoh lí tih, 不合宜的 pat, hòp₂ ˏí tik,. Puh hoh í tih, 非禮的 ˏfí ʻlai tik,. Fí lí tih; immodest, 無禮體 ˏmò ʻlai ʻt'ai. Wú lí t'í, 無廉恥 ˏmò ˏlím ʻch'í. Wú lien ch'í; obscene, 汚穢 ˏú waiʼ. Wú wei; obscene language, 汚穢嘅話 ˏú waiʼ kéʼ wá², 汚穢之話 ˏú waiʼ ˏchí wá². Wú wei chí hwá; indecent gambols, 姿嬲 ˏháu ˏnau; indecent dress, 無禮之衣裳 ˏmò ʻlai ˏchí ˏí ˏshéung. Wú lí chí í cháng, 無禮之服 ˏmò ʻlai ˏchí fuk,. Wú lí chí fuh.

Indecently 無禮 ˏmò ʻlai. Wú lí, 無羞恥 ˏmò ˏsau ʻch'í. Wú siú ch'í; to speak indecently, 講無禮嘅話 ʻkong ˏmò ʻlai kéʼ wá², 講汚穢的話 ʻkong ˏú waiʼ tik, wá². Kiáng wú wei tih hwá; to dress indecently, 穿著無禮 ˏch'ün chéuk, ˏmò ʻlai. Ch'uen choh wú lí; to behave indecently, 無耻之行爲 ˏmò ʻch'í ˏchí ˏhang ˏwai. Wú ch'í chí hang wei.

Indecision, want of settled purpose, 無定主意 ˏmò teng² ʻchü íʼ. Wú ting chú í, 無決斷 ˏmò küt, tünʼ. Wú kiueh twán, 無定見 ˏmò teng² kínʼ. Wú ting kien, 𢌞惑 ˏúi wák₂. Hwui hwoh; irresolution, 躊躇莫决 ˏch'au ˏch'ü mok₂ küt,. Ch'au ch'ú moh kiueh, 狐疑莫决 ˏú ˏí mok₂ küt,. Hú í moh kiueh.

Indecisive 不定 pat, teng². Puh ting, 無定 ˏmò teng², 莫决 mok₂ küt,. Moh kiueh, 不决 pat, küt,. Puh kiueh, 不分 pat, ˏfan. Puh fan; an indecisive battle, 勝負未决 shingʼ fú² mí² küt,. Shing fú wí kiueh; indecisive in one's mind, 狐疑不决 ˏú ˏí pat, küt,. Hú í puh kiueh.

Indecisiveness 不定者 pat, teng² ʻché. Puh ting ché, 莫决者 mok₂ küt, ʻché. Moh kiueh ché.

Indeclinable 不可變的 pat, ʻho pínʼ tik,. Puh k'o pien tih, 唔變得嘅 ˏm pínʼ tak, kéʼ.

Indecomposable, as a stone, 唔霉爛嘅 ˏm ˏmúi lán² kéʼ, 不可霉爛的 pat, ʻho ˏmúi lán² tik,. Puh k'o mei lán tih; ditto, as other matter, 不可廢爛 pat, ʻho faiʼ lán². Puh k'o fei lán, 不可廢壞 pat, ʻho faiʼ wái². Puh k'o fei hwái.

Indecorous, unbecoming, 無禮的 ˏmò ʻlai tik,. Wú lí tih, 不合宜的 pat, hòp₂ ˏí tik,. Puh hoh í tih, 無體面的 ˏmò ʻt'ai mín² tik,. Wú t'í mien tih, 失禮 shat, ʻlai. Shih lí, 無禮貌 ˏm ʻlai máu². Wú lí máu; rude, coarse, 無面皮嘅 ˏmò mín² ˏp'í kéʼ.

Indecorousness 無禮者 ˏmò ʻlai ʻché. Wú lí ché.

Indecorum 無禮 ˏmò ʻlai. Wú lí, 非禮 ˏfí ʻlai. Fí lí.

Indeed, in truth, 實首 shat₂ ʻshau. Shih shau, 果然 ʻkwo ˏín. Ko jen, 確係 k'ok, hai². K'ioh hí, 實在 shat₂ tsoi². Shih tsái, 委係 ʻwai hai². Wei hí, 定然 teng² ˏín. Ting jen, 的確 tik, k'ok,. Tih k'ioh; indeed! 唉吔 ˏai ˏyá; indeed! is it possible? 唉吔眞正係𡁵 ˏai ˏyá, ˏchan chingʼ hai² ˏmé, 果實係𡁵 ʻkwo shat₂ hai² ˏmé, 果是眞麽 ʻkwo shí² ˏchan ˏmo. Ko shí chin mo.

Indefatigable 唔攰 ˏm kúi², 無倦 ˏmò kün². Wú kiuen, 不倦 pat, kün². Puh kiuen, 不噲疲倦 pat, ʻúi ˏp'í kün², 唔嫌辛苦 ˏm ˏím ˏsan ʻfú, 不辭辛苦 pat, ˏts'z ˏsan ʻfú. Puh ts'z sin k'ú, 不知厭倦 pat, ˏchí ímʼ kün². Puh chí yen kiuen, 唔知勞苦 ˏm ˏchí ˏlò ʻfú, 不知勞苦 pat, ˏchí ˏlò ʻfú. Puh chí láu k'ú, 孜孜 ˏtsz ˏtsz. Tsz tsz, 役役 yik₂ yik₂. Yih yih; indefatigable in doing good, 行善不倦 ˏhang shín² pat, kün². Hang shen puh kiuen, 孜孜爲善 ˏtsz ˏtsz ˏwai shín². Tsz tsz wei shen; indefatigable in teaching men, 教人不倦 káuʼ ˏyan pat, kün². Kiáu jin puh kiuen, 誨人不倦 fúiʼ ˏyan pat, kün². Hwui jin puh kiuen, 忳忳 ˏchun ˏchun. Chun chun.

Indefatigably 不倦 pat, kün². Puh kiuen.

Indefeasible 頂唔住 ʻteng ˏm chü², 唔頂得住 ˏm ʻteng tak, chü², 守禦不住 ʻshau ü² pat, chü². Shau yú puh chú.

Indefective 無缺 ˏmò küt,. Wú kiueh, 無缺乏 ˏmò küt, fát₂. Wú kiueh fáh, 無瑕玼 ˏmò ˏhá ˏts'z. Wú hiá ts'z, 無玷 ˏmò tímʼ. Wú tien.

Indefensible, as a post &c., 守唔住 ʻshau ˏm chü², 唔守得住 ˏm ʻshau tak, chü², 頂唔住 ʻteng ˏm chü², 唔頂得住 ˏm ʻteng tak, chü², 守禦不住 ʻshau ü² pat, chü². Shau yú puh chú; ditto, as a doctrine, 揸唔住 ˏchá ˏm chü², 守唔住嘅 ʻshau ˏm chü² kéʼ, 不可守的 pat, ʻho ʻshau tik,. Puh k'o shau tih.

Indeficient 唔係唔夠 ˏm hai² ˏm kauʼ, 非不足 ˏfí

pat, tsuk,. Fí puh tsuh, 未有缺 mí[2] ʻyau küt,. Wí yú kiueh.

Indefinable 唔定得嘅 ˏm teng[2] tak, ké', 不可定的 pat, ʻho teng[2] tik,. Puh k'o ting tih.

Indefinite, not limited or defined, 無限 ˏmò hán[2]. Wú hien, 無涯 ˏmò ˏngái. Wú yái, 茫 ˏmong. Wáng; not determined, 唔定 ˏm teng[2], 不定 pat, teng[2]. Puh ting, 莫决 mok, küt,. Moh kiueh; an indefinite period, 無定期 ˏmò teng[2] ˏk'í. Wú ting k'í, 靡旣 ʻmí kí'. Mí kí; indefinite language, 唔定嘅話 ˏm teng[2] ké' wá[2], 無定之話 ˏmò teng[2] ˏchí wá[2]. Wú ting chí hwá.

Indefinitely 無期 ˏmò ˏk'í. Wú k'í, 不定 pat, teng[2]. Puh ting, 莫决 mok, küt,. Moh kiueh; to put off indefinitely, as payment, 倘塞無期 ʻt'ong sak, ˏmò ˏk'í. T'áng seh wú k'í, 推倘無期 ˏt'úi ʻt'ong ˏmò ˏk'í. T'úi t'áng wú k'í, 日推一日 yat, ˏt'úi yat, yat,. Jih t'úi yih jih; to express one's self indefinitely, 話唔定 wá[2] ˏm teng[2], 講不定 ʻkong pat, teng[2]. Kiáng puh ting.

Indehiscent 不自開的 pat, tsz[2] ˏhoi tik,. Puh tsz k'ái tih, 自然不開的 tsz[2] ˏín pat, ˏhoi tik,. Tsz jen puh k'ái tih.

Indeliberate 唔固意 ˏm kú' í', 不固意 pat, kú' í'. Puh kú í.

Indelible 唔抹得去 ˏm mat, tak, hü', 唔抹得用 ˏm mat, tak, lat,, 塗抹不得 ˏt'ò mút, pat, tak,. T'ú moh puh teh, 不能塗抹 pat, ˏnang ˏt'ò mút,. Puh nang t'ú moh, 不能廢弛 pat, ˏnang fai' ʻch'í. Puh nang fei ch'í, 唔丟得開嘅 ˏm ˏtiú tak, ˏhoi ké', 不能抛却 pat, ˏnang ˏp'áu k'éuk,. Puh nang p'áu k'ioh, 不能删去的 pat, ˏnang ˏshán hü' tik,. Puh nang shán k'ü tih; an indelible impression on the mind, 心唔丟得開 ˏsam ˏm ˏtiú tak, ˏhoi, 心不能撇却 ˏsam pat, ˏnang p'ít, k'éuk,. Sin puh nang p'ieh k'ioh, 銘心不釋 ˏming ˏsam pat, shik,. Ming sin puh sih.

Indelibly 唔甩得 ˏm lat, tak,, 丟唔開 ˏtiú ˏm ˏhoi, 放唔下 fong' ˏm há[2], 抛唔離 ˏp'áu ˏm ˏlí, 抹不得 mút, pat, tak,. Moh puh teh.

Indelicate, offensive to good manners, 無恥的 ˏmò ʻch'í tik,. Wú ch'í tih, 無廉恥的 ˏmò ˏlím ʻch'í tik,. Wú lien ch'í tih; indecorous, 無禮嘅 ˏmò ʻlai ké', 非禮 ˏfí ʻlai. Fí lí; unbecoming, 不合禮的 pat, hòp, ʻlai tik,. Puh hoh lí tih, 無禮的 ˏmò ʻlai tik,. Wú lí tih; rude, 汚糟 ˏú ˏts'ò; indelicate behavior, 無禮之行爲 ˏmò ʻlai ˏchí ˏhang ˏwai. Wú lí chí hang wei, 無恥之行 ˏmò ʻch'í ˏchí hang[2]. Wú ch'í chí hing, 汚穢之行 ˏú wai' ˏchí hang[2]. Wú wei chí hing.

Indemnification 補花紅銀 ʻpò ˏfá ˏhung ˏngan. Pú hwá hung yin, 賠補銀 ˏp'úi ʻpò ˏngan. P'ei pú yin, 賠償銀 ˏp'úi ˏshéung ˏngan. P'ei cháng yin.

Indemnified 補過花紅 ʻpò kwo' ˏfá ˏhung. Pú kwo hwá hung, 補過銀 ʻpò kwo' ˏngan. Pú kwo yin, 賠償過 ˏp'úi ˏshéung kwo'. P'ei cháng kwo, 補失了 ʻpò shat, ʻliú. Pú shih liáu.

Indemnify, to, 補花紅 ʻpò ˏfá ˏhung. Pú hwá hung, 賠補 ˏp'úi ʻpò. P'ei pú, 賠償 ˏp'úi ˏshéung. P'ei cháng, 補失 ʻpò shat,. Pú shih, 補缺 ʻpò küt,. Pú kiueh.

Indemnity, bill of, 賠補單 ˏp'úi ʻpò ˏtán. P'ei pú tán, 補花紅單 ʻpò ˏfá ˏhung ˏtán.

Indent, to notch, 斲口 téuk, ʻhau. Choh k'au; to mark with teeth, as paper, 剪狗牙 ʻtsín ʻkau ˏngá. Tsien kau yá; ditto with a knife or other instruments, as wood, 刻狗牙 hák, ʻkau ˏngá. K'eh kau yá, 整成鋸樣 ʻching ˏshing kü' yéung[2]. Ching ching kü yáng, 整成狗牙嘅樣 ʻching ˏshing ʻkau ˏngá ʻhòm yéung[2]. Ching ching kau yá kán yáng; to bind out by indenture or contract, 打合同 ʻtá hòp, ˏt'ung. Tá hoh t'ung, 立合約 lap, hòp, yéuk,. Lih hoh yoh, 立約 lap, yéuk,. Lih yoh.

Indent, incisure, 刻口 hák, ʻhau. Keh k'au, 凹 nap,, 鋸齒口 kü' ʻch'í ʻhau. Kü ch'í k'au.

Indentation, a notch, 刻口 hák, ʻhau. K'eh k'au, 斲口 téuk, ʻhau. Choh k'au; a recess or depression in any border, 凹 [áu] nap,, 狗牙 ʻkau ˏngá. Kau yá, 鋸齒 kü' ʻch'í. Kü ch'í.

Indented 有齒 ʻyau ʻch'í. Yú ch'í, 有狗牙 ʻyau ʻkau ˏngá. Yú kau yá, 有鋸齒 ʻyau kü' ʻch'í. Yú kü ch'í, 凹 [áu] nap, 窊 ˏwá. Wá; bound out by writings, 立合同 lap, hòp, ˏt'ung. Lih hoh t'ung, 立合約 lap, hòp, yéuk,. Lih hoh yoh.

Indenting 整鋸齒 ʻching kü' ʻch'í. Ching kü ch'í, 整狗牙 ʻching ʻkau ˏngá. Ching kau yá; binding out by covenants in writing, 打合同 ʻtá hòp, ˏt'ung. Tá hop t'ung, 立合同 lap, hòp, ˏt'ung. Lih hoh t'ung.

Indenture 合同 hòp, ˏt'ung. Hoh t'ung, 合約 hòp, yéuk,. Hoh yoh, 支劵 ˏchí hün'. Chí k'iuen, 判書 p'ún' ˏshü. Pw'án shú, 質 chat,. Chih, 質劑 chat, ˏtsai. Chih tsí; to make an indenture, 打合同 ʻtá hòp, ˏt'ung. Tá hoh t'ung.

Independence 自主者 tsz[2] ʻchü ʻché. Tsz chú ché, 治已者 chí[2] ʻkí ʻché. Chí kí ché, 自理之事 tsz[2] ʻlí ˏchí sz[2]. Tsz lí chí sz.

Independent 自主 tsz[2] ʻchü. Tsz chú, 自理 tsz[2] ʻlí. Tsz lí, 治已 chí[2] ʻkí. Chí kí, 打理自已 ʻtá ʻlí tsz[2] ʻkí. Tá lí tsz kí; an independent state, 治已之國 chí[2] ʻkí ˏchí kwok,. Chí kí chí kwoh; to be independent, 係自主 hai[2] tsz[2] ʻchü. Hí tsz chú, 爲自主 ˏwai tsz[2] ʻchü. Wei tsz chú, 治已 chí[2] ʻkí. Chí kí; independent or exclusive of, 外 ngoi[2]. Wái, 另外 ling[2] ngoi[2]. Ling wái; bold, 敢 ʻkòm. Kán, 胆敢 ʻtám ʻkòm. Tán kán.

Independently 唔靠人 ˏm k'áu' ˏyan, 不藉人 pat, tsik, ˏyan. Puh tsih jin, 自已 tsz[2] ʻkí. Tsz kí; to act independently, 自已做 tsz[2] ʻkí tsò[2]. Tsz kí tso, 自已理 tsz[2] ʻkí ʻlí. Tsz kí lí, 自爲 tsz[2] ˏwai. Tsz wei.

Indescribable 唔寫得嘅 ˏm ʻsé tak, ké', 不可書的 pat, ʻho ˏshü tik,. Puh k'o shú tih; of indescribable beauty, 妙不可言 miú[2] pat, ʻho ˏín. Miáu puh k'o yen, 美不可言 ʻmí pat, ʻho ˏín. Mei puh k'o yen.

Indestructible 唔壞得嘅 ˏm wái[2] takˏ kéʾ, 不可壞的 patˏ ʿho wái[2] tikˏ. Puh k'o hwái tih, 不能毀的 patˏ ˏnang ʿwai tikˏ. Puh nang wei tih; indestructible by fire, 火不能壞 ʿfo patˏ ˏnang wái[2]. Ho puh nang hwái, 火不能毀 ʿfo patˏ ˏnang ʿwai. Ho puh nang wei.

Indeterminable 唔定得嘅 ˏm teng[2] takˏ kéʾ, 定不得的 teng[2] patˏ takˏ tikˏ. Ting put teh tih.

Indeterminate 唔定 ˏm teng[2], 不定 patˏ teng[2]. Puh ting, 朝三暮四 ˏchiú ˏsám mò[2] sz[2]. Cháu sán mú sz; an indeterminate number, 不定之數 patˏ teng[2] ˏchí shòʾ. Puh ting chí sú; indetermined in mind, 無定見 ˏmò teng[2] kínʾ. Wú ting kien, 無定主意 ˏmò teng[2] ʿchü íʾ. Wú ting chú í, 主意不定 ʿchü íʾ patˏ teng[2]. Chú í puh ting.

Indeterminately 不定 patˏ teng[2]. Puh ting.

Index, of a book &c., 目 mukˎ. Muh, 目錄 mukˎ lukˎ. Muh luh, 名目 ˏmeng mukˎ. Ming muh, 條目 ˏt'iú mukˎ. T'iáu muh, 指 ʿchí. Chí; the index of a book, 書目 ˏshü mukˎ. Shú muh, 書之目錄 ˏshü ˏchí mukˎ lukˎ. Shú chí muh luh; the index of a watch, 鏢針 ˏpiú ˏcham. Piáu chin; the forefinger, 二指 í[2] ʿchí. Rh chí, 食指 shikˎ ʿchí. Shih chí; the barometer is an index of the wind and rain, 風雨針指風雨 ˏfung ʿü ˏcham ʿchí ˏfung ʿü. Fung yú chin chí fung yú; the index of a globe, 球指 ˏk'au ʿchí. K'iú chí; the index prohibitory, 禁書名 kamʾ ˏshü ˏmeng. Kin shú ming.

Index, to, 寫目錄 ʿsé mukˎ lukˎ. Sié muh luh.

Indexterity 拙手 chütˏ ʿshau. Chueh shau.

India 印度 Yantò. Yin tú; East India, 東印度 ˏTung Yantò. Tung Yin tú, 天竺 T'ínchuk. T'ienchuh, 天竺國 T'ínchuk kwokˏ. T'ienchuh kwoh; West India, 西印度 ˏSai Yantò. Sí Yintú.

India rubber / Indian-rubber } 抹紙膠 mútˏ ʿchí ˏkáu. Moh chí kiáu, 樹膠 shü[2] ˏkáu. Shú kiáu.

Indian 印度嘅 Yantò kéʾ, 印度的 Yantò tikˏ. Yintú tih; East Indian, 東印度的 ˏTung Yantò tikˏ. Tung Yintú tih.

Indian corn 粟米 sukˏ ʿmai. Suh mí; an ear of Indian corn, 包粟 ˏpáu sukˏ. Páu suh; Indian meal, 粟米粉 sukˏ ʿmai ʿfan. Suh mí fan.

Indian cress 荷葉蓮 ˏho ípˎ ˏlín. Ho yeh lien.

Indian ink / India ink } 墨 makˎ. Meh.

Indian shot, canna indica, 筆管子 patˏ ʿkún ʿtsz. Pih kwán tsz, 水蕉花 ʿshui ˏtsiú ˏfá. Shwui tsiáu hwá.

Indicate, to point out, 指 ʿchí. Chí, 指示 ʿchí shí[2]. Chí shí, 準 ʿchun. Chun; to tell or disclose, 指明 ʿchí ˏming. Chí ming; to indicate, as the aspect of weather, 兆 chiú[2]. Cháu, 兆頭 chiú[2] ˏt'au. Cháu t'au, 徵驗 ˏching ím[2]. Ching yen.

Indication 指示者 ʿchí shí[2] ʿché. Chí shí ché, 兆頭 chiú[2] ˏt'au. Cháu t'au, 勢頭 shaiʾ ˏt'au. Shí t'au; an indication of fair weather, 好晚景 ʿhò ʿmán ʿking. Háu wán king; the indication of a disease, 病勢 peng[2] shaiʾ. Ping shí; an indication of danger, 危險之勢 ˏngai ʿhím ˏchí shaiʾ. Wei hien chí shí.

Indicative, showing, 指示 ʿchí shí[2]. Chí shí, 勢頭 shaiʾ ˏt'au. Shí t'au; indicative wood, 指實之樣 ʿchí shatˎ ˏchí yéung[2]. Chí shih chí yáng.

Indicator 指 ʿchí. Chí, 指示者 ʿchí shí[2] ʿché. Chí shí ché.

Indicatory 指 ʿchí. Chí.

Indict 告狀 kòʾ chong[2]. Káu chwáng, 告訟 kòʾ tsung[2]. Káu sung.

Indictable 可告狀 ʿho kòʾ chong[2]. K'o káu chwáng, 可告官 ʿho kòʾ ˏkún. K'o káu kwán.

Indicted 告狀過 kòʾ chong[2] kwoʾ. Káu chwáng kwo.

Indicting 告狀 kòʾ chong[2]. Káu chwáng.

Indiction, declaration, 告者 kòʾ ʿché. Káu ché.

Indictment 告狀 kòʾ chong[2]. Káu chwáng, 告訟 kòʾ tsung[2]. Káu sung, 狀詞 chong[2] ˏts'z. Chwáng ts'z, 訟詞 ˏts'ung ˏts'z. Sung ts'z.

Indifference 冷淡 ʿláng tám[2]. Lang tán, 淡薄 tám[2] pokˎ. Tán poh, 閒淡 ˏhán tám[2]. Hien tán; impartiality, 無偏 ˏmò ˏp'ín. Wú p'ien, 無私 ˏmò ˏsz. Wú sz; apathy, 無心理 ˏmò ˏsam ʿlí. Wú sin lí.

Indifferent, unconcerned, 冷淡 ʿláng tám[2]. Lang tán, 閒淡 ˏhán tám[2]. Hien tán, 淡薄 tám[2] pokˎ. Tán poh, 淡漠 tám[2] mokˎ. Tán moh, 鼎鼎 ʿting ʿting. Ting ting; neutral, 一樣 yatˏ yéung[2]. Yih yáng, 唔計 ˏm kaiʾ, 唔論 ˏm lun[2], 不計 patˏ kaiʾ. Puh kí; impartial, 不偏 patˏ ˏp'ín. Puh p'ien, 無偏 ˏmò ˏp'ín. Wú p'ien, 無私 ˏmò ˏsz. Wú sz; passable, 僅可 ʿkan ʿho. Kin k'o, 中中的 ˏchung ˏchung tí[2], 頗可 ʿp'o ʿho. P'o k'o, 略可 léukˎ ʿho. Lioh k'o, 稍可 ʿsháu ʿho. Sháu k'o, 都做得過 ˏtò tsò[2] takˏ kwoʾ. Tú tso teh kwo; an indifferent beauty, 中美人 ˏchung ʿmí ˏyan. Chung mei jin, 中樣女人 ˏchung yéung[2] ʿnü ˏyan. Chung yáng nü jin.

Indifferently, equally, 一樣 yatˏ yéung[2]. Yih yáng; impartially, 無偏 ˏmò ˏp'ín. Wú p'ien; without concern, 不計 patˏ kaiʾ. Puh kí; not well, 淺 ʿts'ín. Ts'ien, 不多 patˏ ˏto. Puh to; tolerably, 頗 ʿp'o. P'o, 頗頗 ʿp'o ʿp'o. P'o p'o.

Indigence, / Indigency, } poverty, 窮苦 ˏk'ung ʿfú. K'iung k'ú, 貧苦 ˏp'an ʿfú. P'in k'ú, 空乏 hungʾ fátˎ. K'ung fáh.

Indigenous, 土生嘅 ʿt'ò ˏshang kéʾ, 土生的 ʿt'ò ˏshang tikˏ. T'ú sang tih, 本土嘅 ʿpún ʿt'ò kéʾ, 本土的 ʿpún ʿt'ò tikˏ. Pun t'ú tih; indigenous plants, 本土草木 ʿpún ʿt'ò ʿts'ò mukˎ. Pun t'ú ts'áu muh.

Indigent 窮 ˏk'ung. K'iung, 貧 ˏp'an. P'in, 貧窮 ˏp'an ˏkung. P'in k'iung, 貧苦 ˏp'an ʿfú. P'in k'ú, 貧乏 ˏp'an fátˎ. P'in fáh, 窮乏 ˏk'ung fátˎ. K'iung fáh, 空乏 hungʾ fátˎ. K'ung fáh; indigent of moisture, 無濕 ˏmò shapˏ. Wú shih.

Indigested, not digested, 唔消化嘅 ˏm ˏsiú fáʾ kéʾ, 不消化的 patˏ ˏsiú fáʾ tikˏ. Puh siáu hwá tih; indigested, as thoughts, 未融化的 mí[2] ˏyung fáʾ tikˏ. Wí yung hwá tih; indigested schemes, 唔

熟思之計 ˏm shukˌ ˏsz ˏchí kai', 未透思之計 mí^2 t'au' ˏsz ˏchí kai', 未融化之計 mí^2 ˏyung fá' ˏchí kai'. Wí yung hwá chí kí.

Indigestible, not digestible, 唔能消化嘅 ˏm ˏnang ˏsiú fá' ké', 不能消化的 patˌ ˏnang ˏsiú fá' tikˌ. Puh nang siáu hwá tih, 唔利腹嘅 ˏm lí^2 fukˌ ké', 不利腹的 patˌ lí^2 fukˌ tikˌ. Puh lí fuh tih; not easily convertible into chyme, 難消化嘅 ˏnán ˏsiú fá' ké', 難消的 ˏnán ˏsiú tikˌ. Nán siáu tih; indigestible matter, 唔能消化嘅野 ˏm ˏnang ˏsiú fá' ké' ʻyé, 不能消化之物 patˌ ˏnang ˏsiú fá' ˏchí matˌ. Puh nang siáu hwá chí wuh.

Indigestion 不消化 patˌ ˏsiú fá'. Puh siáu hwá; dyspepsia, 滯胃 chai^2 wai^2. Chí wei, 癖疾 p'ikˌ tsatˌ. P'ih tsih, 瘕病 ˏhá peng^2. Hiá ping, 瘕癖 ˏhá p'ikˌ. Hiá p'ih.

Indignant 忿怒 ʻfan nò^2. Fan nú, 忿恨 ʻfan han^2. Fan han, 恨怒 han^2 nò^2. Han nú, 惱怒 ʻnò nò^2. Náu nú, 懊恨 ò' han^2. Ngau han, 憤怒 ʻfan nò^2. Fan nú, 懊怒 ò' nò^2. Ngau nú; indignant at it, 憤恨佢 ʻfan han^2 ʻk'ü. Fan han k'ü, 好嬲佢 ʻhò ˏnau ʻk'ü; indignant feelings, 慍恨 wan' han^2. Wan han.

Indignation 忿恨 ʻfan han^2. Fan han, 忿怒 ʻfan nò^2. Fan nú, 恨怒 han^2 nò^2. Han nú, 憤氣 ʻfan hí'. Fan k'í, 慍 wan'. Wan; he who does not manifest his indignation at other people's slights, is he not a superior man? not the least indignation, 都冇嬲 ˏtò ʻmò ˏnau, 都無憤怒 ˏtò ˏmò ʻfan nò^2. Tú wú fan nú, 毫無忿恨 ˏhò ˏmò ʻfan han^2. Háu wú fan han, 毫無瞋恨 ˏhò ˏmò ˏch'an han^2. Háu wú ch'in han; to cherish indignation, 懷恨 ˏwái han^2. Hwái han, 抱恨 ʻp'ò han^2. P'áu han; to look at with indignation, 恨視 han^2 shí^2. Han shí, 忿視 ʻfan shí^2. Fan shí, 怒目視之 nò^2 mukˌ shí^2 ˏchí. Nú muh shí chí.

Indignity, unmerited, contemptuous conduct toward another, 凌辱 ˏling yukˌ. Ling juh, 汚辱 ˏú yukˌ. Wú juh, 玷辱 tím' yukˌ. Tien juh; any action toward another which manifests contempt for him, 怒辱 nò^2 yukˌ. Nú juh; to treat with indignity, 怒罵佢 nò^2 má^2 ʻk'ü. Nú má k'ü, 忿辱佢 ʻfan yukˌ ʻk'ü. Fan juh k'ü.

Indigo 靛 tín^2. Tien; native ditto, isatis indigotica, 土靛 ʻt'ò tín^2. T'ú tien; indigo dye, made from the isatis, 靛藍 tín^2 ˏlám. Tien lán; indigo cakes, 靛餅 tín^2 ʻpeng. Tien ping; liquid indigo, 水靛 ʻshui tín^2. Shwui tien; the spume floating on liquid indigo, 靛花 tín^2 ˏfá. Tien hwá; the plant which yields the blue dye, 藍樹 ˏlám shü^2. Lán shú, 蒨 sín.^{2} Ts'ien; indigo color, 洋藍 ˏyéung ˏlám. Yáng lán.

Indirect, not straight, 不直 patˌ chikˌ. Puh chih, 不正 patˌ ching'. Puh ching, 彎曲 ˏwán hukˌ. Wán k'iuh, 傾 ˏk'ing. K'ing; not fair, 不正直 patˌ ching' chikˌ. Puh ching chih, 斜 ˏts'é. Sié, 邪 ˏts'é. Sié; an indirect accusation, 唔直頭告 ˏm chikˌ ˏt'au kò', 不以直告 patˌ ʻí chikˌ kò'. Puh í chih káu, 扭横告 ʻnau ˏwáng kò'. Niú hung káu; indirect dealings, 唔正直嘅行為 ˏm ching' chikˌ ké' ˏhang ˏwai, 唔公道嘅行為 ˏm ˏkung tò^2 ké' ˏhang ˏwai, 不正直之行爲 patˌ ching' chikˌ ˏchí ˏhang ˏwai. Puh ching chih chí hang wei.

Indirectly, not in a straight line, 唔直 ˏm chikˌ, 不直 patˌ chikˌ. Puh chih; unfairly, 不正直 patˌ ching' chikˌ. Puh ching chih, 不公正 patˌ ˏkung ching'. Puh kung chih, 扭横 ʻnau ˏwáng. Niú hung, 邪 ˏts'é. Sié; not in direct terms, 唔直頭說 ˏm chikˌ ˏt'au, shütˌ.

Indiscernible 睇唔出 ʻt'ai ˏm ch'utˌ, 看不出 ˏhon patˌ ch'utˌ. K'án puh ch'uh.

Indiscerptible 唔分得開 ˏm ˏfan takˌ ˏhoi, 不可分別 patˌ ʻho ˏfan pítˌ. Puh k'o fan pieh, 不能分辨 patˌ ˏnang ˏfan pín^2. Puh nang fan pien.

Indiscreet, imprudent, 無子細 ˏmò ʻtsz sai'. Wú tsz sí, 不子細 patˌ ʻtsz sai'. Puh tsz sí, 唔噲想嘅 ˏm ʻúi ʻséung ké', 不英明 patˌ ˏying ˏming. Puh ying ming; incautious, 唔小心 ˏm ʻsiú ˏsam, 不小心 patˌ ʻsiú ˏsam. Puh siáu sin; rash, 躁暴 ts'ò' pò^2. Tsáu páu.

Indiscreetly 無子細 ˏm ʻtsz sai', 不小心 patˌ ʻsiú ˏsam. Puh siáu sin.

Indiscretion 不子細 patˌ ʻtsz sai'. Puh tsz sí, 不噲辨別 patˌ ʻúi pín^2 pítˌ.

Indiscriminate 唔分別 ˏm ˏfan pítˌ, 不分別 patˌ ˏfan pítˌ. Puh fan pieh, 亂 lün^2. Lwán, 不分彼此 patˌ ˏfan ʻpí ʻtsz. Puh fan pí ts'z; indiscriminate slaughter, 亂殺 lün^2 shatˌ. Lwán sháh; all things indiscriminate, 事事唔分 sz^2 sz^2 ˏm ˏfan, 樣事不辨 yéung^2 sz^2 patˌ pín^2. Yáng sz puh pien.

Indiscriminately 唔分辨 ˏm ˏfan pín^2, 亂 lün^2. Lwán, 一个不分別 yatˌ ko' patˌ ˏfan pítˌ. Yih ko puh fan pieh, 一不分辨 yatˌ patˌ ˏfan pín^2. Yih puh fan pien.

Indispensable 冇唔得 ʻmò ˏm takˌ, 無則不得 ˏmò tsakˌ patˌ takˌ. Wú tseh puh teh, 不可無 patˌ ʻho ˏmò. Puh k'o wú, 捨不得 ʻshé patˌ takˌ. Shié puh teh, 少不得 ʻshiú patˌ takˌ. Sháu puh teh, 是必 shí^2 pítˌ. Shí pieh, 務必 mò^2 pítˌ. Wú pieh, 定必 teng^2 pítˌ. Ting pieh, 免不得 ʻmín patˌ takˌ. Mien puh teh.

Indispensably 不可無 patˌ ʻho ˏmò. Puh k'o wú, 冇唔得 ʻmò ˏm takˌ, 務必 mò^2 pítˌ. Wú pieh.

Indispose, to disincline, 俾唔愛 ʻpí ˏm oi', 使不想 ʻsz patˌ ʻséung. Shí puh siáng; to render unfit, 俾無用 ʻpí ˏmò yung^2, 俾唔着使 ʻpí ˏm chéukˌ ʻshai, 俾不合用 ʻsz patˌ hòpˌ yung^2. Shí puh hoh yung; to disorder, as the functions of the body, 俾唔受用 ʻpí ˏm shau^2 yung^2, 使不受用 ʻsz patˌ shau^2 yung^2. Shí puh shau yung.

Indisposed, disinclined, 唔想 ˏm ʻséung, 不想 patˌ ʻséung. Puh siáng, 不愛 patˌ oi'. Puh ngái, 未思 mí^2 ˏsz. Wí sz; averse, 厭之 ím' ˏchí. Yen chí; not in perfect health, 唔受用 ˏm shau^2 yung^2, 唔自然 ˏm tsz^2 ˏín, 不受用 patˌ shau^2 yung^2. Puh shau yung, 不爽快 patˌ ʻshong fái'.

Puh shwáng kw'ái, 不自在 pat˒ tsz² tsoi². Puh tsz tsái, 唔多精神 ˓m ˓to ˓tseng ˓shan; indisposed to sleep, 唔想瞓 ˓m ˓séung fan˒, 不思眠 pat˒ ˓sz ˓mín. Puh sz mien; indisposed to speak, 唔想講 ˓m ˓séung ˓kong, 不欲言 pat˒ yuk˓ ˓ín. Puh yuh yen, 不欲說 pat˒ yuk˓ shüt˒. Puh yuh shwoh; you are rather indisposed, 你有的欠安 ˓ní ˓yau ˓tí hím˒ ˓on.

Indisposition, disinclination, 不多想者 pat˒ ˓to ˓séung ˓ché. Puh to siáng ché, 厭棄 ím˒ hí˒. Yen k'í; illness, 微病 ˓mí peng². Wí ping, 微恙 ˓mí yéung². Wí yáng, 小病 ˓siú peng². Siáu ping, 不大自然 pat˒ tái² tsz² ˓ín. Puh tá tsz jen.

Indisputable, incontestable, 唔辯得嘅 ˓m pín² tak˒ ké˒, 唔駁得嘅 ˓m pok˒ tak˒ ké˒, 不可辯的 pat˒ ˓ho pín² tik˒. Puh k'o pien tih, 不可駁的 pat˒ ˓ho pok˒ tik˒. Puh k'o poh tih; certain, 定 teng². Ting, 實 shat˓. Shih.

Indisputably 辯唔得 pín² ˓m tak˒, 辯不得 pín² pat˒ tak˒. Pien puh teh, 定然 teng² ˓ín. Ting jen; indisputably correct, 皇極 ˓wong kik˓. Hwáng kih.

Indissolubility, not capable of being dissolved, 不能融化者 pat˒ ˓nang ˓yung fá˒ ˓ché. Puh nang yung hwá ché, 不得消化者 pat˒ tak˒ ˓siú fá˒ ˓ché. Puh teh siáu hwá ché, 鎔鑄不得者 ˓yung chü˒ pat˒ tak˒ ˓ché. Yung chú puh teh ché; perpetuity of union, 解不開者 ˓kái pat˒ ˓hoi ˓ché. Kiái puh k'ái ché.

Indissoluble, not capable of being liquified, 消不得 ˓siú pat˒ tak˒. Siáu puh teh, 融唔得 ˓yung ˓m tak˒, 融化不得 ˓yung fá˒ pat˒ tak˒. Yung hwá puh teh, 鎔鑄不得 ˓yung chü˒ pat˒ tak˒. Yung chú puh teh; that cannot be broken or rightfully violated, 解唔開 ˓kái ˓m ˓hoi, 解不開 ˓kái pat˒ ˓hoi. Kiái puh k'ái, 解不得 ˓kái pat˒ tak˒. Kiái puh teh, 不能分開 pat˒ ˓nang ˓fan ˓hoi. Puh nang fan k'ái; firm, 實 shat˓. Shih; indissoluble friendship, 刎頸之交 ˓man ˓keng ˓chí ˓káu. Wan king chí kiáu, 膠膝相投 ˓káu ts'at˒ ˓séung ˓t'au. Kiáu ts'ih siáng t'au, 癡纏之愛 ˓ch'í ˓ch'ín ˓chí oi˒. Ch'í ch'en chí ngái; indissoluble union, 不解之結 pat˒ ˓kái ˓chí kít˒. Puh kiái chí kieh; an indissoluble knot, 締 tai˒. Tí.

Indissolubly 不可解 pat˒ ˓ho ˓kái. Puh k'o kiái; indissolubly attached, 癡纏不解 ˓ch'í ˓ch'ín pat˒ ˓kái. Ch'í chen put kiái, 繾綣不離 ˓hín kün˒ pat˒ ˓lí. K'ien kiuen puh lí.

Indissolvable, see Indissoluble.

Indistinct 唔明 ˓m ˓ming, 不明 pat˒ ˓ming. Puh míng. 渺茫 ˓miú ˓mong. Miáu wáng, 杳渺 ˓miú ˓miú. Miáu miáu, 矇矓 ˓mung ˓lung. Mung lung, 矇矇矓矓 ˓mung ˓mung ˓lung ˓lung. Mung mung lung lung; indistinct vision, 眼矇 ˓ngán ˓mung. Yen mung, 睇唔明 ˓t'ai ˓m ˓ming, 唔見得清楚 ˓m kín˒ tak˒ ˓ts'ing ˓ch'o, 目不明 muk˓ pat˒ ˓ming. Muh puh ming, 視不明 shí² pat˒ ˓ming. Shí puh ming, 眛昧 p'úi˒ múi². P'ei mei, 瞢昧 pút˓ múi². Poh mei; indistinct sound, 暗聲 òm˒ ˓shing. Ngán shing, 幽聲 ˓yau ˓shing. Yú shing; indistinct writing, 不明之字 pat˒ ˓ming ˓chí tsz². Puh ming chí tsz; to become indistinct, 漸漸不明 tsím² tsím² pat˒ ˓ming. Tsien tsien puh ming; indistinct enunciation, 口鉗唔清 ˓hau ˓k'ím ˓m ˓ts'ing, 音語不清 ˓yam ˓ü pat˒ ˓ts'ing. Yin yú puh ts'ing, 語音不明 ˓ü ˓yam pat˒ ˓ming. Yú yin puh ming; indistinct ideas, 意思不明 í˒ ˓sz pat˒ ˓ming. Í sz puh ming.

Indistinction 不明者 pat˒ ˓ming ˓ché. Puh ming ché.

Indistinctly, to hear ditto, 聽唔真 ˓t'eng ˓m ˓chan, 聽唔明 ˓t'eng ˓m ˓ming, 聽不清楚 ˓t'eng pat˒ ˓ts'ing ˓ch'o. T'ing puh ts'ing ts'ú; to see indistinctly, 睇唔明 ˓t'ai ˓m ˓ming, 見不明 kín˒ pat˒ ˓ming. Kien puh ming, 眼矇 ˓ngán ˓mung. Yen mung; indistinctly written, 寫不明 ˓sé pat˒ ˓ming. Sié puh ming; it can only be indistinctly seen, 睇得矇矇矓矓 ˓t'ai tak˒ ˓mung ˓mung ˓lung ˓lung, 見得渺渺茫茫 kín˒ tak˒ ˓miú ˓miú ˓mong ˓mong. Kien teh miáu miáu wáng wáng.

Indistinctness 不明者 pat˒ ˓ming ˓ché. Puh ming ché.

Indistinguishable 唔分得明 ˓m ˓fan tak˒ ˓ming, 不可分明 pat˒ ˓ho ˓fan ˓ming. Puh k'o fan ming, 唔別得清 ˓m pít˓ tak˒ ˓ts'ing, 渺渺茫茫 ˓miú ˓miú ˓mong ˓mong. Miáu miáu wáng wáng, 漫漶 mán² wán². Mwán hwán, 濩䨼 fok˒ wok˓. Hoh hwoh.

Indistinguishableness 不明者 pat˒ ˓ming ˓ché. Puh ming ché, 豚渾 ˓p'úi wan². Pei hwan.

Indite, to compose, 作 tsok˒. Tsoh; to dictate what is to be written or uttered, 口授 ˓hau shau². K'au shau, 口傳 ˓hau ˓ch'ün. K'au ch'uen.

Individable 不可分的 pat˒ ˓ho ˓fan tik˒. Puh k'o fan tih.

Individual, single, 一 yat˒. Yih, 單 ˓tán. Tán, 獨 tuk˓. Tuh; an individual man, 一個人 yat˒ ko˒ ˓yan. Yih ko jin; an individual article, 一件野 yat˒ kín² ˓yé. Yih kien yé; individual effort, 一人之力 yat˒ ˓yan ˓chí lik˓. Yih jin chí lih, 獨力 tuk˓ lik˓. Tuh lih; my individual self, 獨自己 tuk˓ tsz² ˓kí. Tuh tsz kí, 獨本身 tuk˓ ˓pún ˓shan. Tuh pun shin.

Individual, a single human being, 獨一个人 tuk˓ yat˒ ko˒ ˓yan. Tuh yih ko jin, 獨一者 tuk˓ yat˒ ˓ché. Tuh yih ché; an individual animal, 一隻獸 yat˒ chek˒ shau². Yih chih shau.

Individuality 獨在者 tuk˓ tsoi² ˓ché. Tuh tsái ché, 獨一者 tuk˓ yat˒ ˓ché. Tuh yih ché, 人物之獨者 ˓yan mat˓ ˓chí tuk˓ ˓ché. Jin wuh chí tuh ché.

Individually, separately, 各各 kok˒ kok˒. Koh koh, 每每 ˓múi ˓múi. Mei mei, 單單 ˓tán ˓tán. Tán tán, 各自己 kok˒ tsz² ˓kí. Koh tsz kí.

Indivisibility 不可分開者 pat˒ ˓ho ˓fan ˓hoi ˓ché. Puh k'o fan k'ái ché; indivisibility of matter, 物之不可分者 mat˓ ˓chí pat˒ ˓ho ˓fan ˓ché. Wuh chí puh k'o fan ché.

Indivisible 唔分得開嘅 ˓m ˓fan tak˒ ˓hoi ké˒, 不可

分的 pat, 'ho ˌfan tik,. Puh k'o fan tih, 分不得的 ˌfan pat, tak, tik,. Fan puh teh tih.

Indocible, intractable, 唔養得純 ˌm 'yéung tak, ˌshun; dull in intellect, 鈍笨 tun² pan². Tun pin.

Indocile, not teachable, 唔教得馴 ˌm káu' tak, ˌts'un, 教不得 káu' pat, tak,. Kiáu puh teh, 難教的 ˌnán káu' tik,. Nán kiáu tih; intractable, 養唔純 'yéung ˌm ˌshun, 頑性嘅 ˌwán sing' ké', 性不馴 sing' pat, ˌts'un. Sing puh tsiun; dull, 愚鈍 ˌü tun². Yú tun, 頑鈍 ˌwán tun². Hwán tun.

Indoctrinate, to, 教 káu'. Kiáu, 施教 ˌshí káu'. Shí kiáu.

Indolence 懶惰 'lán to². Lán to, 怠惰 toi² to². Tái to; to love indolence, 好懶惰 hò' 'lán to². Háu lán to, 好逸 hò' yat,. Háu yih, 貪安 ˌt'ám ˌon. T'án ngán, 偷安 ˌt'au ˌon. T'au ngán, 偷閒 ˌt'au ˌhán. T'au hien.

Indolent 懶 'lán. Lán, 懶惰 'lán to². Lán to, 怠惰 toi² to². Tái to, 懈怠 'hái toi². Hiái tái, 懶慢 'lán mán². Lán mán, 怠慢 toi² mán². Tái mán; an indolent person, 懶惰嘅人 'lán to² ké' ˌyan, 懶人 'lán ˌyan. Lán jin; indolent habits, 怠惰之行 toi² to² ˌchí hang². Tái to chí hing.

Indolently 懶慢 'lán mán². Lán mán, 懶然 'lán ˌín. Lán jen.

Indomitable 不能克服 pat, ˌnang hák, fuk,. Puh nang k'eh fuh, 唔制得住 ˌm chai' tak, chü², 禁制不得 kam' chai' pat, tak,. Kin chí puh teh, 不可克的 pat, 'ho hák, tik,. Puh k'o k'eh tih.

Indorse, to, 背簽 púi' ˌts'ím. Pei ts'ien; to indorse in blank, 簽白單 ˌts'ín pák, ˌtám. Ts'ien peh tán; see Endorse.

Indorsee 收背簽單者 ˌshau púi' ˌts'ím ˌtán 'ché. Shau pei ts'ien tán ché.

Indorsed 背簽過 púi' ˌts'ím kwo'. Pei ts'ien kwo.

Indorser 背簽者 púi' ˌts'ím 'ché. Pei ts'ien ché.

Indorsing 在背簽單 tsoi² púi' ˌts'ím ˌtán. Tsái pei ts'ien tán.

Indow, to, 賜 ts'z'. Tsz, 予 'ü. Yú.

Indubious 不疑 pat, ˌí. Puh í.

Indubitable, not to be doubted, 唔在思疑 ˌm tsoi² ˌsz ˌí, 不在疑 pat, tsoi² ˌí. Puh tsái í, 不疑 pat, ˌí. Puh í; evident, 明然 ˌming ˌín. Ming jen; incontestable, 一定 yat, teng². Yih ting, 實在 shat, tsoi². Shih tsái, 果然 'kwo ˌín. Ko jen.

Indubitableness 不可疑者 pat, 'ho ˌí 'ché. Puh k'o í ché, 定實 teng² shat,. Ting shih.

Indubitably 不疑 pat, ˌí. Puh í, 定然 teng² ˌín. Ting jen, 冇錯 'mò ts'o'.

Induce, to move or cause, 俾 'pí, 致 chí'. Chí, 使 'sz. Shí, 令 ling². Ling; to bring on, 招 ˌchiú. Cháu, 惹 'yé. Jé, 牽 ˌhín. K'ien; to lead, 引 'yan. Yin, 引誘 'yan 'yau. Yin yú, 誘 'yau. Yú; to induce to follow, 引從 'yan ˌts'ung. Yin ts'ung, 誘從 'yau ˌts'ung. Yú ts'ung; to induce one to come, 俾佢來 'pí 'k'ü ˌloi, 引來 'yan ˌloi. Yin lái, 致來 chí' ˌloi. Chí lái, 使至 'sz chí'. Shí chí, 招至 ˌchiú chí'. Cháu chí, 勞賚 lò² loi². Láu lái; to induce felicity, 招祥 ˌchiú ˌts'éung. Cháu ts'iáng, 招吉 ˌchiú kat,. Cháu kih; to induce calamities, 惹禍 'yé wo². Jé ho, 招禍 ˌchiú wo². Cháu ho; to induce the favor of heaven 招天恩 ˌchiú ˌt'ín ˌyan. Cháu t'ien ngan; to induce heavenly favor to return, 挽回天意 'wan ˌúi ˌt'ín í'. Wán hwui t'ien í; hoarded treasures induce robbery, and a bewitching countenance incites to lust, 慢藏誨盜冶容誨淫 mán² ˌts'ong fúi' tò² 'yé ˌyung fúi' ˌyam. Mán tsáng hwúi táu yé yung hwui yin; he could not be induced, 唔俾得佢 ˌm 'pí tak, 'k'ü, 不使得他 pat, 'sz tak, ˌt'á. Puh shí teh t'á; to induce to believe, 俾人信 'pí ˌyan sun', 使人信 'sz ˌyan sun'. Shí jin sin, 令人信 ling² ˌyan sun'. Ling jin sin; to induce people to laugh, 令人笑 ling² ˌyan siú'. Ling jin siáu, 取笑 'ts'ü siú'. Ts'ü siáu, 討笑 't'ò siú'. T'áu siáu; to induce one to quit a place, 令人去 ling² ˌyan hü'. Ling jin k'ü, 致人去 chí' ˌyan hü'. Chí jin k'ü.

Induced 使了 'sz 'liú. Shí liáu, 致了 chí' 'liú. Chí liáu, 引了 'yan 'liú. Yin liáu, 誘了 'yau 'liú. Yú liáu, 誘過 'yau kwo'. Yú kwo.

Inducement 引誘之事 'yan 'yau ˌchí sz². Yin yú chí sz, 所致之事 'sho chí' ˌchí sz². So chí chí sz; cause, 故 kú'. Kú, 緣故 ˌün kú'. Yuen kú; I had no inducement to come, 我無故來 'ngo ˌmò kú' ˌloi. Wo wú kú lái, 未有事引我來 mí' 'yau sz² 'yan 'ngo ˌloi. Wí yú sz yin wo lái, 無事致我來 ˌmò sz² chí' 'ngo ˌloi. Wú sz chí wo lái.

Inducing, leading, 引 'yan. Yin, 誘 'yau. Yú; bringing on, 招 ˌchiú. Cháu, 牽 ˌhín. K'ien, 惹 'yé. Jé; causing, 致 chí'. Chí, 使 'sz. Shí, 俾 'pí. Pí; transmitting, 傳 ˌch'ün. Ch'uen.

Induct, to introduce, 引進 'yan tsun'. Yin tsin, 帶上任 tái' 'shéung yam². Tái sháng jin.

Induction, bringing in, 引進者 'yan tsun' 'ché. Yin tsin ché, 引入者 'yan yap, 'ché. Yin jih ché; the induction of a person into an office, 引陞任者 'yan ˌshing yam² 'ché. Yin shing jin ché; inference, 酌奪 chéuk, tüt,. Choh toh, 裁奪 ˌts'oi tüt,. Ts'oi toh.

Inductive, leading to inferences, 引酌奪 'yan chéuk, tüt,. Yin choh toh.

Indulge, to, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung, 姑縱 ˌkú tsung'. Kú tsung, 容縱 ˌyung tsung'. Yung tsung, 姑從 ˌkú tsung'. Kú tsung, 任縱 yam² tsung'. Yin tsung, 寬容 ˌfún ˌyung. Kwán yung; to gratify, 嗜 shí'. Shí; to indulge in leisure, 放逸 fong' yat,. Fáng yih, 縱逸 tsung' yat,. Tsung yih, 自從安逸 tsz² tsung' ˌon yat,. Tsz tsung ngán yih, 自寬暇 tsz² ˌfún há². Tsz kwán hiá; to indulge in sensuality, 從慾 tsung' yuk,. Tsung yuh, 嗜慾 shí' yuk,. Shí yuh; to indulge one's self, 任從本意 yam² tsung' 'pún í'. Jin tsung pun í, 任從已意 yam² tsung' 'kí í'. Jin tsung kí í, 因循 ˌyan ˌts'un. Yin siun; to indulge one's passions, 任情 yam² ˌts'ing. Jin

ts'ing, 任縱情慾 yam[2] tsung' ˏts'ing yukˎ. Jin tsung ts'ing yuh, 放縱私慾 fong' tsung' ˏsz yukˎ. Fáng tsung sz yuh; do not indulge your ease and idleness, 咪个放縱 ʻmai ko' fong' tsung', 毋自放逸 ˏmò tsz[2] fong' yatˎ. Wú tsz fáng yih; to indulge with, 准有 ʻchun ʻyau. Chun yú, 任縱行爲 yam[2] tsung' ˏhang ˏwai. Jin tsung hang wei.

Indulged, permitted to be and to operate without check and control, 放縱了 fong' tsung' ʻliú. Fáng tsung liáu, 任縱了 yam[2] tsung' ʻliú. Jin tsung liáu, 容縱了 ˏyung tsung' ʻliú. Yung tsung liáu, 姑縱了 ˏkú tsung' ʻliú. Kú tsung liáu.

Indulgence, } free permission to the appetite, hu-
Indulgency, } mor, desires &c., to operate without restraint or control, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung, 任縱 yam[2] tsung'. Jin tsung, 寬容 ˏfún ˏyung. Kwán yung, 姑容 ˏkú ˏyung. Kú yung, 耽者 ˏtám ʻché. Tán ché, 湛者 ˏtám ʻché. Tán ché, 宥 yau[2]. Yú; favor granted, 恩寬 ˏyan ˏfún. Ngan kwán; in the Romish Church, remission of the punishment due to others, 赦罪 shé' tsúi[2]. Shié tsúi, 免罪 ʻmín tsúi[2]. Mien tsúi; self indulgence, 任自己 yam[2] tsz[2] ʻkí. Jin tsz kí, 任縱自己 yam[2] tsung' tsz[2] ʻkí. Jin tsung tsz kí; indulgence in vice, 任縱邪慾 yam[2] tsung' ˏts'é yukˎ. Jin tsung sié yuh; indulgence to the multitude, 任縱衆人 yam[2] tsung' chung' ˏyan. Jin tsung chung jin; indulgence in wine and sensuality, 縱酒色 tsung' ʻtsau shikˎ. Tsung tsiú sih; a plenary indulgence, 盡赦 tsun[2] shé'. Tsin shié; indulgency fosters viciousness, 姑息養奸 ˏkú sikˎ ʻyéung ˏkán. Kú sih yáng kien; overindulgence, as by parents, 縱慣 tsung' kwán'. Tsung kwán.

Indulgent 姑息 ˏkú sikˎ. Kú sih, 寬容 ˏfún ˏyung. Kwán yung, 寬縱 ˏfún tsung'. Kwán tsung, 寬縱 ˏfún tsung'. Kwán tsung, 寬宥 ˏfún yau[2]. Kwán yú, 寬大 ˏfún tái[2]. Kwán tá, 任縱 yam[2] tsung'. Jin tsung, 容縱 ˏyung tsung'. Yung tsung, 優優 ˏyau ˏyau. Yú yú, 縱慣 tsung' kwán'. Tsung kwán, 打慣 ʻtá kwán'; the superior man venerates the virtuous and is indulgent to all, 君子尊賢而容衆 ˏkwan ʻtsz ˏtsün ˏín ˏí ˏyung chung'. Kiun tsz tsun hien rh yung chung; indulgent mothers, 慈母 ˏts'z ʻmò. Ts'z mú; indulgent to others' faults, 寬恕人罪 ˏfún shü' ˏyan tsúi[2]. Kwán shú jin tsúi, 寬宥人罪 ˏfún yau[2] ˏyan tsúi[2]. Kwán yú jin tsúi; indulgent considerations, 姑念 ˏkú ním[2]. Kú nien; indulgent to children, 姑息仔女 ˏkú sikˎ ʻtsai ʻnü, 容縱子女 ˏyung tsung' ʻtsz ʻnü. Yung tsung tsz nü; indulgent to one's self and severe with others, 薄責於己而厚責於人 pokˎ chákˎ ˏü ʻkí ˏü hau[2] chákˎ ˏü ˏyan. Poh tseh yú kí rh hau tseh yú jin, 寬以律己而刻以繩人 ˏfún ˏí lutˎ ʻkí ˏí hákˎ ˏí ˏshing ˏyan. Kwán í liuh kí rh k'eh í shing jin.

Indulgently 寬然 ˏfún ˏín. Kwán jen, 寬容 ˏfún ˏyung. Kwán yung, 姑息 ˏkú sikˎ. Kú sih.

Indulging 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung, 姑縱 ˏkú tsung'. Kú tsung, 任縱 yam[2] tsung'. Jin tsung.

Indurate, to grow hard, 成硬 ˏshing ngáng[2]. Ching ngang, 變硬 pín' ngáng[2]. Pien ngang, 發硬 fátˎ ngáng[2]. Fáh ngang.

Indurate, to make hard, 使成硬 ʻsz ˏshing ngáng[2]. Shí ching ngang, 使不覺 ʻsz patˎ kokˎ. Shí puh kioh.

Indurated 成了硬 ˏshing ʻliú ngáng[2]. Ching liáu ngang, 成過硬 ˏshing kwo' ngáng[2]. Ching kwo ngang; the indurated skin on the hands and feet, 胼胝 ˏp'ín ˏch'í. P'ien ch'í.

Induration 成硬者 ˏshing ngáng[2] ʻché. Ching ngang ché; hardness of heart, 硬心者 ngáng[2] ˏsam ʻché. Ngang sin ché.

Industrial, pertaining to industry, 百藝的 pákˎ ngai[2] tikˎ. Peh í tih, 百工的 pákˎ ˏkung tikˎ. Peh kung tih; consisting in industry, 勤工的 ˏk'an ˏkung tikˎ. Kin kung tih; industrial exhibition, 賽百工藝 ts'oi' pákˎ ˏkung ngai[2]. Sái peh kung í.

Industrious, diligent, 勤力 ˏk'an likˎ. Kin lih, 勤工 ˏk'an ˏkung. Kin kung, 殷勤 ˏyan ˏk'an. Yin kin, 慇懃 ˏyan ˏk'an. Yin k'in; industrious and frugal, 勤儉 ˏk'an kím[2]. Kin kien.

Industriously, assiduously, 勤慎 ˏk'an shan[2]. Kin shin, 勤懇 ˏk'an ʻhan. Kin k'an; with care, 謹慎 ʻkan shan[2]. Kin shin.

Industry, of a place, 百工 pákˎ ˏkung. Peh kung, 百藝 pákˎ ngai[2]. Peh í; habitual diligence, 勤工者 ˏk'an ˏkung ʻché. Kin kung ché.

Indweller 居於者 ˏkü ˏü ʻché. Kü yú ché.

Indwelling 住內 chü[2] noi[2]. Chú nui, 住在內 chü[2] tsoi[2] noi[2]. Chú tsái nui, 住裡頭 chü[2] ʻlü ˏt'au.

Indwelling, the, as:—the indwelling of the Holy Ghost, 聖神住於心 Shing' ˏshan chü[2] ˏü ˏsam. Shing shin chú yú sin.

Inebriate, to, 俾酒飲醉 ʻpí ʻtsau ʻyam tsui'.

Inebriate, to, 飲醉 ʻyam tsui'. Yin tsui.

Inebriated 醉 tsui'. Tsui.

Ineffable 講唔嚟 ʻkong ˏm ˏlai, 說不得 shütˎ patˎ takˎ. Shwoh puh teh, 說不來的 shütˎ patˎ ˏloi tikˎ. Shwoh puh lái tih, 言不能盡 ˏín patˎ ˏnang tsun[2]. Yen puh nang tsin.

Ineffective, inefficient, 無應驗 ˏmò ying' ím[2]. Wú ying yen; useless, 徒然 ˏt'ò ˏín. T'ú jen, 無用 ˏmò yung[2]. Wú yung.

Ineffectual, inefficient, 無應驗 ˏmò ying' ím[2]. Wú ying yen, 無徵驗 ˏmò ˏching ím[2]. Wú ching yen, 無效驗 ˏmò háu[2] ím[2]. Wú hiáu yen; fruitless, 虛 ˏhü. Hü, 徒然 ˏt'ò ˏín. T'ú jen, 空然 ˏhung ˏín. K'ung jen, 無益 ˏmò yikˎ. Wú yih; ineffectual attempt, 虛試 ˏhü shí'. Hü shí; to prove ineffectual, 無益 ˏmò yikˎ. Wú yih.

Ineffectually 徒然 ˏt'ò ˏín. T'ú jen, 虛 ˏhü. Hü, 空然 ˏhung ˏín. K'ung jen.

Inefficacious, not having power to produce the effect desired, 無靈嘅 ˏmò ˏling ké', 無靈驗的 ˏmò ˏling ím[2] tikˎ. Wú ling yen tih, 無力嘅 ˏmò likˎ ké'; an inefficacious pill, 無靈丹 ˏmò ˏling ˏtán.

Inefficaciously 徒然 ˌt'ò ˌín. T'ú jen.
Inefficacy, 無應驗 ˌmò ying' ím². Wú ying yen, 無靈驗 ˌmò ˌling ím². Wú ling yen; failure of effect, 徒然 ˌt'ò ˌín. T'ú jen, 無益 ˌmò yik,. Wú yih.
Inefficiency, want of power to produce the desired effect, 無力 ˌmò lik,. Wú lih, 無用 ˌmò yung². Wú yung, 唔濟事 ˌm tsai' sz².
Inefficient 唔濟事 ˌm tsai' sz², 無中用 ˌmò ˌchung yung². Wú chung yung; an inefficient workman, 劣工 lüt, ˌkung. Liueh kung, 劣手 lüt, ˈshau. Liueh shau, 無力量之人 ˌmò lik, léung² ˌchí ˌyan. Wú lih liáng chí jin.
Inefficiently 徒然 ˌt'ò ˌín. T'ú jen.
Inelegance } 不美 pat, ˈmí. Puh mei, 不雅 pat, ˈngá. Puh yá, 無雅緻 ˌmò ˈngá chí'. Wú yá chí.
Inelegancy }
Inelegant 不美 pat, ˈmí. Puh mei, 不雅 pat, ˈngá. Puh yá, 無雅緻 ˌmò ˈngá chí'; rough, 粗 ˌts'ò. Ts'ú, 俗 tsuk,. Suh.
Inelegantly 不美 pat, ˈmí. Puh mei; dressed ditto, 著不美 chéuk, pat, ˈmí. Choh puh mei, 穿著不雅 ˌch'ün chéuk, pat, ˈngá. Ch'uen choh puh yá; roughly, 粗然 ˌts'ò ˌín. Ts'ú jen.
Ineligible 唔揀選得嘅 ˌm ˈkán ˈsün tak, ké', 唔挑選得嘅 ˌm ˌt'iú ˈsün tak, ké', 不可簡的 pat, ˈho ˈkán tik,. Puh k'o kien tih, 不可揀選的 pat, ˈho ˈkán ˈsün tik,. Puh k'o kien siuen tih, 揀選不得的 ˈkán ˈsün pat, tak, tik,. Kien siuen puh teh tih.
Ineloquent 無口才 ˌmò ˈhau ˌts'oi. Wú k'au ts'ái.
Inequal, see Unequal.
Inequality 不均 pat, ˌkwan. Puh kiun, 不平 pat, ˌp'ing. Puh p'ing, 不齊 pat, ˌts'ai. Puh ts'í, 不並 pat, ping'. Puh ping; inequality in taxes and personal service, 賦役不均 fú' yik, pat, ˌkwan. Fú yih puh kiun; inadequacy, 無能 ˌmò ˌnang. Wú nang, 劣 lüt,. Liueh.
Inerrable 不能錯 pat, ˌnang ts'o'. Puh nang ts'o, 不能差錯 pat, ˌnang ˌch'á ts'o'. Puh nang ch'á ts'o.
Inert, destitute of the power of moving itself, 不能自動 pat, ˌnang tsz² tung². Puh nang tsz tung; sluggish, 懶惰 ˈlán to². Lán to, 怠惰 toi² to². Tái to, 怠緩 toi² ún². Tái hwán.
Inertness 不能自動者 pat, ˌnang tsz² tung² ˈché. Puh nang tsz tung ché; sluggishness, 懶惰 ˈlán to². Lán to, 怠緩 toi² ún². Tái hwán.
In esse 實在 shat, tsoi². Shih tsái.
Inessential 唔緊要 ˌm ˈkan iú', 不緊要 pat, ˈkan iú'. Puh kin yáu.
Inestimable, that cannot be estimated or computed, 無價可擬 ˌmò ká' ˈho ˈí Wú kiá k'o í, 無價寶 ˌmò ká' ˈpò. Wú kiá páu, 無價之寶 ˌmò ká' ˌchí ˈpò. Wú kiá chí páu.
Inevitable 免唔得 ˈmín ˌm tak,, 免不得 ˈmín pat, tak,. Mien puh teh, 避不得 pí' pat, tak,. Pí puh teh, 辭不得 ˌts'z pat, tak,. Tsz puh teh, 無奈何 ˌmò noi² ˌho. Wú nái ho.
Inevitably 免唔得 ˈmín ˌm tak,, 免不得 ˈmín pat, tak,. Mien puh teh, 不可免 pat, ˈho ˈmín. Puh k'o mien.
Inexcusable 無可推辭 ˌmò ˈho ˌt'úi ˌts'z. Wú k'o t'úi ts'z, 無可推卻 ˌmò ˈho ˌt'úi k'éuk,. Wú k'o t'úi k'ioh, 無可以推諉 ˌmò ˈho ˈí ˌt'úi ˈwai. Wú k'o í t'úi wei, 不得推諉 pat, tak, ˌt'úi ˈwai. Puh teh t'úi wei, 無以推之 ˌmò ˈí ˌt'úi ˌchí. Wú í t'úi chí.
Inexhalable 呼不得 ˌfú pat, tak,. Hú puh teh, 唔保得乾 ˌm ˈpò tak, ˌkon, 不洩得氣 pat, sít, tak, hí'. Puh sieh teh k'í.
Inexhaustible 無可盡 ˌmò ˈho tsun². Wú k'o tsin, 無窮 ˌmò ˌk'ung. Wú k'iung, 無可窮 ˌmò ˈho ˌk'ung. Wú k'o k'iung, 完唔了嘅 ˌün ˌm ˈliú ké', 完不了的 ˌün pat, ˈliú tik,. Hwán puh liáu tih, 無休 ˌmò ˌyau. Wú hiú, 曼衍 mán² ˈín. Mán yen; inexhaustible riches, 無盡之富 ˌmò tsun² ˌchí fú'. Wú tsin chí fú; inexhaustible happiness, 無窮之福 ˌmò ˌk'ung ˌchí fuk,. Wú k'iung chí fuh.
Inexorable 硬不肯 ngáng² pat, ˈhang. Ngang puh kang, 堅不准 ˌkín pat, ˈchun. Kien puh chun, 决不准 küt, pat, ˈchun. Kiueh puh chun, 斷不變 tün' pat, pín'. Twán puh pien; implacable, 不肯恕人 pat, ˈhang shü' ˌyan. Puh kang shú jin.
Inexpedience } 不便者 pat, pín² ˈché. Puh pien ché, 不便宜 pat, pín² ˌí. Puh pien í.
Inexpediency }
Inexpedient 不便 pat, pín². Puh pien, 不便當 pat, pín² tong'. Puh pien táng, 不便宜 pat, pín² ˌí. Puh pien í, 不利便 pat, lí² pín². Puh lí pien; improper, 不合宜 pat, hòp, ˌí. Puh ho í.
Inexpediently 不便 pat, pín². Puh pien.
Inexperience 生 ˌshang. Sang, 未老練 mí² ˈlò lín². Wí láu lien.
Inexperienced 生 ˌshang. Sang, 未老練 mí² ˈlò lín². Wí láu lien, 不經事之人 pat, ˌking sz² ˌchí ˌyan. Puh king sz chí jin, 未歷練之人 mí² lik, lín² ˌchí ˌyan. Wí lih lien chí jin, 未經練之人 mí² ˌking lín² ˌchí ˌyan. Wí king lien chí jin; an inexperienced hand, 生手 ˌshang ˈshau. Sang shau, 新手 ˌsan ˈshau.
Inexpert 拙 chüt,. Chueh, 唔會做事嘅 ˌm ˈúi tsò² sz² ké', 不通事的 pat, ˌt'ung sz² tik,. Puh t'ung sz tih.
Inexpiable 唔贖得嘅 ˌm shuk, tak, ké', 贖不得 shuk, pat, tak,. Shuh puh teh.
Inexplicable 解唔得 ˈkái ˌm tak,, 解不得 ˈkái pat, tak,. Kiái puh teh, 不可解 pat, ˈho ˈkái. Puh k'o kiái, 不能解 pat, ˌnang ˈkái. Puh nang kiái.
Inexplorable 打探不得 ˈtá t'ám' pat, tak,. Tá t'án puh teh, 不考得出 pat, ˈháu tak, ch'ut,. Puh k'áu teh ch'uh.
Inexpressible 唔講得出 ˌm ˈkong tak, ch'ut,, 講唔了 ˈkong ˌm ˈliú, 說不盡 shüt, pat, tsun². Shwoh puh tsin, 言不可盡 ˌín pat, ˈho tsun²

Yen puh k'o tsin, 無言可說 ˌmò ˌìn ʻho shüt˳. Wú yen k'o shwoh, 不可勝言 pat˳ ʻho ˌshing ˌìn. Puh k'o shing yen.

Inexpugnable 奪不得 tüt˳ pat˳ tak˳. Toh puh teh, 搶不能 ʻts'éung pat˳ tak˳. Ts'iáng puh teh, 不能奪獲 pat˳ ˌnang tüt˳ wok˳. Puh nang toh hwoh.

In extenso, fully, 詳明 ˌts'éung ˌming. Ts'iáng ming, 詳細 ˌts'éung sai'. Ts'iáng sí.

Inextinguishable 滅不得 mít˳ pat˳ tak˳. Mieh puh teh, 不可滅的 pat˳ ʻho mít˳ tik˳. Puh k'o mieh tih.

Inextricable 解唔得 ʻkái ˌm tak˳, 解不得 ʻkái pat˳ tak˳. Kiái puh teh, 不能解 pat˳ ˌnang ʻkái. Puh nang kiái; an inextricable knot, 不可解之結 pat˳ ʻho ʻkái ˌchí kít˳. Puh k'o kiái chí kieh.

Infallibility / Infallibleness } 不能錯悮 pat˳ ˌnang ts'o' ng². Puh nang ts'o wú.

Infallible 唔噲錯嘅 ˌm ʻúi ts'o' ké', 錯唔得嘅 ts'o' ˌm tak˳ ké', 悮不得 ng² pat˳ tak˳. Wú puh teh; infallible proofs, 實據 shat˳ kü'. Shih kü, 不能錯之據 pat˳ ˌnang ts'o' ˌchí kü'. Puh nang ts'o chí kü.

Infamous, of ill report, 臭名 ch'au' ˌmeng. Ch'au ming, 醜名 ʻch'au ˌmeng. Ch'au ming, 醜惡 ʻch'au ok˳. Ch'au ngoh, 惡名的 ok˳ ˌmeng tik˳. Ngoh ming tih, 可惡的 ʻho ú' tik˳. K'o wú tih; an infamous fellow, 臭脚色 ch'au' kéuk˳ shik˳. Ch'au kioh sih, 臭蟲 ch'au' ˌch'ung. Ch'au ch'ung, 臭惡之人 ch'au' ok˳ ˌchí ˌyan. Ch'au ngoh chí jin, 可惡之人 ʻho ú' ˌchí ˌyan. K'o wú chí jin.

Infamy 臭 ch'au'. Ch'au, 臭名 ch'au' ˌmeng. Ch'au ming, 醜名 ʻch'au ˌmeng. Ch'au ming.

Infancy 細時 sai' ˌshí. Sí shí, 幼時 yau' ˌshí. Yú shí, 幼年之時 yau' ˌnín ˌchí ˌshí. Yú nien chí shí, 少年之時 shiú' ˌnín ˌchí ˌshí. Sháu nien chí shí; the first stage of any thing, 初時 ˌch'o ˌshí. Ts'ú shí, 幼時 yau' ˌshí. Yú shí.

Infant 嬰兒 ˌying ˌí. Ying rh, 嬰孩 ˌying ˌhoi. Ying hiái, 孩子 ˌhoi ʻtsz. Hiái tsz, 赤子 ch'ik˳ ʻtsz. Ch'ih tsz, 啞犽 ˌá ˌngá. Á yá; an infant at the breast, 乳兒 ʻü ˌí. Jú rh, 孺 ˌü. Jú, 嬰 ˌying. Ying, 黃口 ˌwong ʻhau. Hwáng k'au, 孩提 ˌhoi ˌt'ai. Hiái t'í, 咳嬰 ˌhoi ˌying. Hiái ying; infant children, 嬰兒 ˌying ˌí. Ying rh; to drown infants, 溺嬰 nik˳ ˌying. Nih ying; to drown female infants, 溺女 nik˳ ʻnü. Nih nü.

Infanta 公主 ˌkung ʻchü. Kung chú.

Infante 皇子之稱 ˌwong ʻtsz ˌchí ˌch'ing. Hwáng tsz chí ch'ing.

Infanticide 殺嬰兒 shát˳ ˌying ˌí. Sháh ying rh.

Infantile 少年的 shiú' ˌnín tik˳. Sháu nien tih, 幼年的 yau' ˌnín tik˳. Yú nien tih.

Infantry 步卒 pò² tsut˳. Pú tsuh, 步兵 pò² ˌping. Pú ping, 步軍 pò² ˌkwan. Pú kiun.

Infatuate, to make foolish, 使昏迷 ʻsz ˌfan ˌmai. Shí hwan mí, 使迷魂 ʻsz ˌmai ˌwan. Shí mí hwan; to infatuate a person, 使人昏迷 ʻsz ˌyan ˌfan ˌmai. Shí jin hwan mí, 使人迷魂 ʻsz ˌyan ˌmai ˌwan. Shí jin mí hwan, 醉迷人 tsui' ˌmai ˌyan. Tsui mí jin, 醉殃人 tsui' ˌyéung ˌyan. Tsui yáng jin; to infatuate the intellect, 迷魂人 ˌmai ˌwan ˌyan. Mí hwan jin, 昏迷人 ˌfan ˌmai ˌyan. Hwan mí jin.

Infatuated 戇 ngong². Ngáng, 迷 ˌmai. Mí, 迷魂陣 ˌmai ˌwan chan². Mí hwan chin; infatuated with women, 迷於色 ˌmai ˌü shik˳. Mi yú sih, 戀嫪 lün² lò². Liuen láu, 姻嫪 ú' lò². Hú láu; to become infatuated, 發迷 fát˳ ˌmai. Fáh mí.

Infatuation 迷魂之事 ˌmai ˌwan ˌchí sz². Mí hwan chí sz, 發迷之事 fát˳ ˌmai ˌchí sz², 狂戇 ˌkw'ong ngong². Kwáng ngáng.

Infeasible 做唔得 tsò² ˌm tak˳, 作不得 tsok˳ pat˳ tak˳. Tsoh puh teh.

Infect, to taint with disease, 染病 ʻim peng². Yen ping, 沾病 ˌchím peng². Chen ping, 傳染 ˌch'ün ʻim. Ch'uen yen, 聯症 ˌlün ching'; to infect with poison, 染毒 ʻim tuk˳. Yen tuh, 傳毒 ˌch'ün tuk˳. Ch'uen tuh; to infect the air, 毒氣 tuk˳ hí'. Tuh k'í; to infect the mind, 毒心 tuk˳ ˌsam. Tuh sin; to pollute, 染汚 ʻim ˌú. Yen wú, 玷汚 tím' ˌú. Tien wú.

Infected 沾過 ˌchím kwo'. Chen kwo, 染過 ʻim kwo'. Yen kwo, 染了 ʻim ʻliú. Yen liáu; infected with a disease, 染了病 ʻim ʻliú peng². Yen liáu ping, 沾過病 ˌchím kwo' peng². Chen kwo ping, 染過病 ʻim kwo' peng². Yen kwo ping; infected with the corruption of the world, 沾染世情 ˌchím ʻim shai' ˌts'ing. Chen yen shí ts'ing.

Infecting 沾 ˌchím. Chen, 染 ʻim. Yen, 傳 ˌch'ün. Ch'uen.

Infection 沾染者 ˌchím ʻim ʻché. Chen yen ché; the thing which infects, 染毒 ʻim tuk˳. Yen tuh, 沾染之毒 ˌchím ʻim ˌchí tuk˳. Chen yen chí tuh, 毒 tuk˳. Tuh, 傳染者 ˌch'ün ʻim ʻché. Ch'uen yen ché; contamination, 染汚者 ʻim ˌú ʻché. Yen wú ché.

Infectious 傳染嘅 ˌch'ün ʻim ké', 傳染的 ˌch'ün ʻmí tik˳. Ch'uen yen tih.

Infecundity 無結菓 ˌmò kít˳ ʻkwo. Wú kieh ko.

Infelicitous 不吉 pat˳ kat˳. Puh kih, 不祥 pat˳ ˌtséung. Puh ts'iáng, 凶 ˌhung. Hiung; an infelicitous omen, 凶兆 ˌhung chiú². Hung cháu, 不吉之兆 pat˳ kat˳ ˌchí chiú². Puh kih chí cháu, 唔好勢頭 ˌm ʻhò shai' ˌt'au; infelicitous star, 凶星 ˌhung ˌsing. Hiung sing, 攪星 ʻkáu ˌsing. Kiáu sing, 妖星 ˌiú ˌsing. Yáu sing; unhappy, 無福 ˌmò fuk˳. Wú fuh, 無彩數 ˌmò ʻts'oi shò'. Wú ts'ái sú, 唔好運氣 ˌm ʻhò wan² hí', 運氣不順 wan² hí' pat˳ shun². Yun k'í puh shun.

Infelicity 不幸者 pat˳ hang² ʻché. Puh hing ché, 不祥者 pat˳ ˌts'éung ʻché. Puh ts'iáng ʻché; misery, 禍患 wo² wán². Ho hwán; calamity, 災禍 ˌtsoi wo². Tsái ho, 災難 ˌtsoi nán². Tsái nán, 災殃 ˌtsoi ˌyéung. Tsái yáng, 患難 wán² nán². Hwán nán.

Infer *, to deduce, 裁奪 ˏts'oi tüt˪. Ts'oi toh, 酌奪 chéuk˪ tüt˪. Choh toh; the rest you may infer. 其餘可酌奪 ˏk'í ˏü ˋho chéuk˪ tüt˪. K'í yú k'o choh toh.

Inference 酌奪 chéuk˪ tüt˪. Choh toh, 裁奪 ˏts'oi tüt˪. Ts'oi toh.

Inferential 裁奪的 ˏts'oi tüt˪ tik˪. Ts'oi toh tih.

Inferior 下 há². Hiá, 亞 á'. Yá, 次 ts'z'. Tsz, 吔 ˏyai, 卑 ˏpí. Pí, 賤 tsín². Tsien; inferior sort of rice, 下米 há² ˋmai. Hiá mí, 吔米 ˏyai ˋmai; inferior goods, 下貨 há² fo'. Hiá ho, 吔貨 ˏyai fo', 賤貨 tsín² fo'. Tsien ho; inferior to him, 亞於他 á' ˏü ˏt'á. Yá yú t'á, 次過佢 ts'z' kwo' ˋk'ü. Ts'z kwo k'ü, 吔過佢 ˏyai kwo' ˋk'ü; an inferior officer, 下官 há² ˏkún. Hiá kwán, 下士 há² sz². Hiá sz; an inferior situation, 下位 há² wai². Hiá wei; an inferior office, 卑職 ˏpí chik˪. Pí chih; he is inferior to none, 佢不亞於一個 ˋk'ü pat˪ á' ˏü yat˪ ko'; inferior quality, 低色嘅 ˏtai shik˪ ké', 下色的 há² shik˪ tik˪. Hiá sih tih; inferior talent, 劣才 lüt˪ ˏts'oi. Liueh ts'ái, 下才 há² ˏts'oi. Hiá ts'ái, 庸才 ˏyung ˏts'oi. Yung ts'ái; the inferior principle of nature, 陰 ˏyam. Yin; an inferior sage, 亞聖 á' shing'. Yá shing; inferior knowledge or education, 淺學 ˋts'ín hok˪. Ts'ien hioh, 淺識 ˋts'ín shik˪. Ts'ien shih.

Inferior, an, 下人 há² ˏyan. Hiá jin, 下等者 há² ˋtang ˋché. Hiá tang ché, 下賤嘅人 há² tsín² ké' ˏyan, 低下之人 ˏtai há² ˏchí ˏyan. Tí hiá chí jin; inferiors, 下輩 há² púi'. Hiá pei, 卑輩 ˏpí púi'. Pí pei.

Inferiority, a lower state of dignity, 下賤 há² tsín². Hiá tsien, 下位 há² wai². Hiá wei; ditto of age, 少 shiú'. Sháu; ditto of value or quality, 亞 á'. Yá, 次 ts'z'. Ts'z, 下 há². Hiá.

Infernal, pertaining to hell, 地獄嘅 tí² yuk˪ ké', 陰間的 ˏyam ˏkán tik˪. Yin kien tih, 冥府的 ˏming ˋfú tik˪. Ming fú tih; devilish, diabolical, 鬼嘅 ˋkwai ké', 鬼噉樣 ˋkwai ˋkòm yéung². Kwei kán yáng, 鬼咁惡 ˋkwai kòm' ok˪. Kwei kán ngoh; the infernal regions, 地獄 tí² yuk˪. Tí yoh, 陰間 ˏyam ˏkán. Yin kien; infernal spirits, 鬼 ˋkwai. Kwei; fiendish, 兇惡 ˏhung ok˪. Hiung ngoh.

Infernal, an, 地獄之鬼 tí² yuk˪ ˏchí ˋkwai. Tí yoh chí kwei.

Infernal stone, see Lunar caustic.

Inferred 酌奪了 chéuk˪ tüt˪ ˋliú. Choh toh liáu.

Infest, to trouble, 難爲 ˏnán ˏwai. Nán wei, 磨難 ˏmo nán². Mo nán, 挫磨 ts'o' ˏmo. Ts'o mo, 騷擾 ˏsò ˋiú. Sáu jáu, 擾害 ˋiú hoi². Jáu hái; robbers and pirates infest the rivers and seas, 賊擾河海 ts'ák˪ ˋiú ˏho ˋhoi. Ts'ih jáu ho hái, 河海寇患 ˏho ˋhoi k'au' wán². Ho hái k'au hwán; tigers infest the mountains, 山有虎患 ˏshán ˋyau ˋfú wán². Shán yú hú hwán.

* 推, 推測, 推度, 推究 and other words, which are constantly rendered to infer, mean to investigate &c., hence that which precedes inference.

Infested 難爲了 ˏnán ˏwai ˋliú. Nán wei liáu.

Infidel 唔信嘅 ˏm sun' ké', 不信者 pat˪ sun' ˋché. Puh sin ché, 不信上帝者 pat˪ sun' Shéung² tai' ˋché. Puh sin Sháng tí ché.

Infidelity, want of faith, 無信者 ˏmò sun' ˋché. Wú sin ché, 不信者 pat˪ sun' ˋché. Puh sin ché; unfaithfulness, particularly in married persons, 不義 pat˪ í². Puh í; breach of trust, 背信 púi' sun'. Pei sin.

Infinite, without limits, 無限 ˏmò hán². Wú hien, 無涯 ˏmò ˏngái. Wú yái, 無邊 ˏmò ˏpín. Wú pien, 無疆 ˏmò ˏkéung. Wú kiáng, 無涯 ˏmò ˏmí. Wú mei, 無岸 ˏmò ngon². Wú ngán, 無不至 ˏmò pat˪ chí'. Wú puh chí; that will have no end, 無窮 ˏmò ˏk'ung. Wú k'iung, 靡涯 ˋmí ˏngái. Wí yái, 靡旣 ˋmí kí'. Wí kí; immeasurable, 無量 ˏmò ˏléung. Wú liáng, 無可量 ˏmò ˋho ˏléung. Wú k'o liáng; without beginning and end, 無始無終 ˏmò ˋch'í ˏmò ˏchung. Wú ch'í wú chung; infinite knowledge, 無不通 ˏmò pat˪ ˏt'ung. Wú puh t'ung, 無不知 ˏmò pat˪ ˏchí. Wú puh chí; infinite happiness, 永福 ˋwing fuk˪. Yung fuh, 無限之福 ˏmò hán² ˏchí fuk˪. Wú hien chí fuh, 無窮之福 ˏmò ˏk'ung ˏchí fuk˪. Wú k'iung chí fuh, 受福不那 shau² fuk˪ pat˪ ˏno. Shau fuh puh no; infinite misery, 永禍 ˋwing wo². Yung ho; ditto in number, 巨萬 kü² mán². Kü wán; infinite goodness, 無窮之善 ˏmò ˏk'ung ˏchí shín². Wú k'iung chí shen, 無窮之德 ˏmò ˏk'ung ˏchí tak˪. Wú k'iúng chí teh; infinite mercy, 無限之慈悲 ˏmò hán² ˏchí ˏts'z ˏpí. Wú hien chí ts'z pí, 慈悲不已 ˏts'z ˏpí pat˪ ˋí. Ts'z pí puh í.

Infinitely 無限 ˏmò hán². Wú hien; greatly, 太 t'ái'. T'ái, 甚 sham². Shin; infinitely smaller, 太小過 t'ái' ˋsiú kwo'. T'ái siáu kwo; infinitely obliged, 感恩無極 ˋkòm ˏyan ˏmò kik˪. Kán ngan wú kih, 感恩無旣 ˋkòm ˏyan ˏmò kí'. Kán ngan wú kí.

Infinitesimal, infinitely small, 極小 kik˪ ˋsiú. Kih siáu.

Infinitive 活字之本位 út˪ tsz² ˏchí ˋpún wai². Hwoh tsz chí pun wei.

Infinito 常 ˏshéung. Cháng.

Infinitude, infinity of extent &c., 無限 ˏmò hán². Wú hien, 無涯 ˏmò ˏngái. Wú yái, 無量 ˏmò ˏléung. Wú liáng, 無窮 ˏmò ˏk'ung. Wú k'iung; infinity of goodness, 無限之善 ˏmò hán² ˏchí shín². Wú hien chí shen.

Infinity, unlimited extent of time, 永遠 ˋwing ˋün. Yung yuen, 靡旣 ˋmí kí'. Wí kí.

Infirm, debilitated, 軟弱 ˋün yéuk˪. Yuen joh, 衰弱 ˏshui yéuk˪. Shwái joh, 孱弱 ˏshán yéuk˪. Tsán joh, 瘦弱 shau' yéuk˪. Sau joh; infirm of purpose, 無定主意 ˏmò teng² ˋchü í'. Wú ting chú í, 懦 no². No. 懦弱 no² yéuk˪. No joh, 柔懦 ˏyáu no². Jau No.

Infirmary 養病院 ˋyéung peng² ün². Yáng ping yuen.

Infirmity, weakness, 軟弱 ˊün yéuk˳. Yuen joh, 孱弱 ˏshan yéuk˳. Tsán joh, 殘疾 ˏts'án tsat˳. Ts'án tsih; weakness of mind, 軟弱 ˊün yéuk˳. Yuen joh.

Infirmness, weakness, 孱弱 ˏshán yéuk˳. Tsán joh.

Infix, to, 插入 ch'áp˳ yap˳. Ch'áh jih.

Infixed 插入了 ch'áp˳ yap˳ ˊliú. Ch'áh jih liáu.

Inflame, to set on fire, 着火 chéuk˳ ˊfo. Choh ho, 使着火 ˊsz chéuk˳ ˊfo. Shí choh ho; to unflame with rage, 激怒 kik˳ nò². Kih nú, 惹怒 ˊyé nò². Jé nú, 激火氣 kik˳ ˊfo hí'. Kih ho k'í, 激人生氣 kik˳ ˏyan ˏshang hí'. Kih jin sang k'í; to inflame the passions of the people, 煽惑人心 shín' wák˳ ˏyan ˏsam. Shen hwoh jin sin.

Inflamed, set on fire, 着過火 chéuk˳ kwo' ˊfo. Choh kwo ho; provoked, 激過怒 kik˳ kwo' nò². Kih kwo nú; kindled, as the passions, 煽過 shín' kwo'. Shen kwo; inflamed passions, 發火氣 fát˳ ˊfo hí'. Fáh ho k'í, 生火氣 ˏshang ˊfo hí'. Sang ho k'í, 起火氣 ˊhí ˊfo hí'. K'í ho k'í; inflamed eyes, 熱眼 ít˳ ˊngán. Jeh yen, 火眼 ˊfo ˊngán. Ho yen, 赤眼 ch'ik˳ ˊngán. Ch'ih yen; an inflamed hand, 手熱 ˊshau ít˳. Shau jeh.

Inflaming, as the passions, 煽惑 shín' wák˳. Shen hwoh; provoking, 激 kik˳. Kih, 惹 ˊyé. Jé; kindling, 着火 chéuk˳ ˊfo. Choh ho, 發火 fát˳ ˊfo. Fáh ho.

Inflammable, that can be set on fire, 可着火 ˊho chéuk˳ ˊfo. K'o choh ho; casily kindled, 易着火 í² chéuk˳ ˊfo. Í choh ho, 易着火的 í² chéuk˳ ˊfo tik˳. Í choh ho tih; inflammable substance, 易着火之物 í² chéuk˳ ˊfo ˏchí mat˳. Í choh ho chí wuh.

Inflammation, in medicine and surgery, 熱 ít˳. Jeh, 火 ˊfo. Ho, 炎 ˏím. Yen; to have an inflammation, 有熱症 ˊyou ít˳ ching'. Yú jeh ching, 火症 ˊfo ching'. Ho ching; inflammation of the eyes, 眼熱 ˊngán ít˳. Yen jeh, 眼火 ˊngán ˊfo. Yen ho, 眼炎 ˊngán ˏím. Yen yen; inflammation of the liver, 肝熱 ˏkon ít˳. Kán jeh, 肝火 ˏkon ˊfo. Kán ho; flammation of the heart, 心熱 ˏsam ít˳. Sin jeh, 心火 ˏsam ˊfo. Sin ho, 心炎 ˏsam ˏím. Sin yen; inflammation of the passions, 情火 ˏts'ing ˊfo. Ts'ing ho, 火氣 ˊfo hí'. Ho k'í; animosity, 怒氣 nò² hí'. Nú k'í.

Inflammatory 火 ˊfo. Ho, 生熱的 ˏshang ít˳ tik˳. Sang jeh tih, 易發熱的 í² fát˳ ít˳ tik˳. Í fáh jeh tih; tending to excite the passions, 煽惑嘅 shín' wák˳ ké', 煽惑的 shín' wák˳ tik˳. Shen hwoh tih; inflammatory language, 煽惑嘅話 shín' wák˳ ké' wá², 煽惑之言 shín' wák˳ ˏchí ˏín. Shen hwoh chí yen, 滋擾之言 ˏtsz ˊiú ˏchí ˏín. Tsz jáu chí yen.

Inflate, to, 吹脹 ˏch'ui chéung'. Chui cháng, 吹起 ˏch'ui ˊhí. Ch'ui k'í, 脹起 chéung' ˊhí. Cháng k'í, 鼓起 ˊkú ˊhí. Kú k'í; to inflate with pride, 自滿 tsz² ˊmún. Tsz mwán, 自誇大 tsz² ˏkw'á tái². Tsz kw'á tá, 自大 tsz² tái². Tsz tá.

Inflated 吹脹過 ˏch'ui chéung' kwo'. Ch'ui cháng kwo; puffed up, 驕矜 ˏkiú ˏking. Kiáu king.

Inflation, the act of inflating, 吹脹者 ˏch'ui chéung' ˊché. Ch'ui cháng ché, 吹大者 ˏch'ui tái² ˊché. Ch'ui tá ché, 脹大者 chéung' tái² ˊché. Cháng tá ché; conceit, 自瞞 tsz² ˏmún. Tsz mwán.

Inflect, to bend, 彎 ˏwán. Wán, 彎曲 ˏwán huk˳. Wán k'iuh, 攣曲 ˏlün huk˳. Liuen k'iuh; to inflect, as a noun or verb, 變 pín'. Pien.

Inflected 彎過 ˏwán kwo'. Wán kwo; varied in termination, 變過 pín' kwo'. Pien kwo.

Inflection, the act of bending, 彎者 ˏwán ˊché. Wán ché, 彎曲者 ˏwán huk˳ ˊché. Wán k'iuh ché; the inflection of nouns and verbs, 變法 pín' fát˳. Pien fáh; the inflection of the voice, 聲音之變 ˏshing ˏyam ˏchí pín'. Shing yin chí pien.

Inflexibility 堅硬者 ˏkín ngáng² ˊché. Kien ngang ché, 堅剛 ˏkín ˏkong. Kien káng, 剛硬者 ˏkong ngáng² ˊché. Káng ngang ché; obstinacy of will or temper, 堅執 ˏkín chap˳. Kien chih, 固執 kú' chap˳. Kú chih; inflexibility of faith, 堅信 ˏkín sun'. Kien sin, 固信 kú' sun'. Kú sin.

Inflexible, that cannot be bent, 彎不得 ˏwán pat˳ tak˳. Wán puh teh, 彎不轉 ˏwán pat˳ ˊchün. Wán puh chuen, 硬 ngáng². Ngang, 剛硬 ˏkong ngáng². Káng ngang, 堅硬 ˏkín ngáng². Kien ngang; that will not yield to prayers or arguments, 固執 kú' chap˳. Kú chih, 堅執 ˏkín chap˳. Kien chih; inflexible mind, 堅心 ˏkín ˏsam. Kien sin, 鐵心 t'ít˳ ˏsam. T'ieh sin; a man of inflexible temper, 硬性的 ngáng² sing' tik˳. Ngang sing tih, 剛性的 ˏkong sing' tik˳. Káng sing tih.

Inflexibly 硬然 ngáng² ˏín. Ngang jen, 堅然 ˏkín ˏín. Kien jen.

Inflict, to lay on, 加 ˏká. Kiá, 正 ching'. Ching, 罰 fát˳. Fáh; to apply, 用 yung². Yung; to inflict a wound, 打傷 ˊtá ˏshéung. Tá sháng, 傷 ˏshéung. Sháng; to inflict a fine, 罰銀 fát˳ ˏngan. Fáh yin; to inflict punishment, 加刑 ˏká ˏying. Kiá hing; to inflict capital punishment, 正法 ching' fát˳. Ching fáh.

Inflorescence 花 ˏfá. Hwá, 出花 ch'ut˳ ˏfá. Ch'uh hwá.

Influence, a power whose operation is invisible and known only by its effects, 氣 hí'. K'í, 風 ˏfung. Fung, 德 tak˳. Teh, 權 ˏk'ün. K'iuen, 勢 shai'. Shí; the influence of example or customs, 風迹 ˏfung tsik˳. Fung tsih, 風化之迹 ˏfung fá' ˏchí tsik˳. Fung hwá chí tsih; the influence of law, 皇化 ˏwong fá'. Hwáng hwá; the life giving influence of nature, 氤氣 ˏwan hí'. Wan k'í; the influence of the stars, 星氣 ˏsing hí'. Sing k'í; noxious or deadly influence, 妖氣 ˏiú hí'. Yáu k'í, 凶氣 ˏhung hí'. Hiung k'í, 煞氣 shát˳ hí'. Sháh k'í, 邪氣 ˏts'é hí'. Sié k'í, 祲 ˏts'am. Ts'in; to ward off baleful influences, 擋煞 ˊtong shát˳. Táng sháh; the influence of heaven and earth,

or felicitous influences, 氣氤 hí' ˏwan. K'í wan; the influence of the sun, 暅氣 hí'. K'í, 暅 ˏhün. Hiuen; influence of the dual powers, 交感 ˏkáu ˊkòm. Kiáu kán; influence or power in society, 權 ˏk'ün. K'iuen, 體面 ˊt'ai mín². T'í mien, 聲勢 ˏshing shai'. Shing shí, 聲色 ˏshing shik˛. Shing sih, 聲價 ˏshing ká'. Shing kiá; to have influence, 有權 ˊyau ˏk'ün. Yú k'iuen, 有體面 ˊyau ˊt'ai mín². Yú t'í mien; no influence, 無體面 ˏmò ˊt'ai mín². Wú t'í mien, 無面子 ˏmò mín² ˊtsz, 無權 ˏmò ˏk'ün. Wú k'iuen; to depend on another's influence, 藉人之權 tsik˛ ˏyan ˏchí ˏk'ün. Tsih jin chí k'iuen, 倚人之勢 ˊí ˏyan ˏchí shai'. Í jin chí shí; to avail one's self of another's influence, 借人之勢 tsé' ˏyan ˏchí shai'. Tsié jin chí shí, 借重 tsé' chung². Tsié chung; by the influence of weather, 爲風所致 ˏwai ˏfung ˊsho chí'. Wei fung so chí, 爲風所感 ˏwai ˏfung ˊsho ˊkòm. Wei fung so kán, 外感 ngoi² ˊkòm. Wái kán; [in spring] the predominating influence is in the wood, 盛德在木 shing² tak˛ tsoi² muk˛. Shing teh tsái muh; favorable, genial influences, 符瑞 ˏfú sui². Fú sui; the influence of law, 皇化 ˏwong fá'. Hwáng hwá.

Influence, to, 感 ˊkòm. Kán, 感化 ˊkòm fá'. Kán hwá, 化 fá'. Hwá, 感激 ˊkòm kik˛. Kán kih, 感動 ˊkòm tung². Kán tung, 動 tung². Tung; to influence one, 感人 ˊkòm ˏyan. Kán jin, 感動人 ˊkòm tung² ˏyan. Kán tung jin, 感發人 ˊkòm fát˛ ˏyan. Kán fáh jin; ditto by instruction, 教化* 人 káu' fá' ˏyan. Kiáu hwá jin; ditto by example, 以風感人 ˊí ˏfung ˊkòm ˏyan. Í fung kán jin; by the influence of bad example, 以邪風所致 ˊí ˏts'é ˏfung ˊsho chí'. Í sié fung so chí; to influence the passions, 動情 tung² ˏts'ing. Tung ts'ing.

Influenced, moved, 感過 ˊkòm kwo'. Kán kwo, 感了 ˊkòm ˊliú. Kán liáu, 感動了 ˊkòm tung² ˊliú. Kán tung liáu.

Influencing 感 ˊkòm. Kán, 感動 ˊkòm tung². Kán tung. 感激 ˊkòm kik˛. Kán kih.

Influential 有權 ˊyau ˏk'ün. Yú k'iuen, 有體面 ˊyau ˊt'ai mín². Yú t'í mien, 有面子 ˊyau mín² ˊtsz. Yú mien tsz, 有聲勢 ˊyau ˏshing shai'. Yú shing shí; an influential person, 有體面嘅人 ˊyau ˊt'ai mín² ké' ˏyan, 有權者 ˊyau ˏk'ün ˊché. Yú k'iuen ché; an influential statesman, 權臣 ˏk'ün ˏshan. K'iuen chin, 有權之臣 ˊyau ˏk'ün ˏchí ˏshan. Yú k'iuen chí chin.

Influenza 時行傷風 ˏshí ˏhang ˏshéung ˏfung. Shí hang sháng fung, 外感風寒 ngoi² ˊkòm ˏfung ˏhon. Wái kán fung hán.

Influx, the act of flowing in, 流入 ˏlau yap˛. Liú jih; a coming in, 入來者 yap˛ ˏloi ˊché. Jih lái ché; influx of merchandise, 貨之入來 fo' ˏchí yap˛ ˏloi. Ho chí jih lái; the influx of wealth into a country, 財之進國 ˏts'oi ˏchí tsun' kwok˛. Ts'ái chí tsin kwoh, 國之發財 kwok˛ ˏchí fát˛ ˏts'oi. Kwoh chí fáh ts'ái; influx and efflux, 出入 ch'ut˛ yap˛. Ch'uh jih.

Infold, to, 包 ˏpáu. Páu; to embrace, 攬 ˊlám. Lán, 包攬 ˏpáu ˊlám. Páu lán.

Inform, to, ditto of, 話知 wá² ˏchí. Hwá chí, 告 kò'. Káu, 報知 pò' ˏchí. Pú chí, 告訴 kò' sò'. Káu sú, 通知 ˏt'ung ˏchí. T'ung chí, 指示 ˊchí shí². Chí shí, 知會 ˏchí úi². Chí hwui, 致達 chí' tát˛. Chí táh, 達知 tát˛ ˏchí. Táh chí, 報聞 pò' ˏman. Pú wan, 報達 pò' tát˛. Pú táh, 稟知 ˊpan ˏchí. Pin chí, 稟告 ˊpan kò'. Pin káu, 稟報 ˊpan pò'. Pin pú, 曉喩 ˊhiú ü². Hiáu yú, 稟明 ˊpan ˏming. Pin ming; to inform against, 告狀 kò' chong². Káu chwáng, 告罪 kò' tsúi². Káu tsúi; inform him of it, 話佢知 wá² ˊk'ü ˏchí. Hwá k'ü chí, 報他知 pò' ˏt'á ˏchí. Pú t'á chí, 達他知 tát˛ ˏt'á ˏchí. Táh t'á chí, 白之 pák˛ ˏchí. Peh chí; to inform superiors, 稟告 ˊpan kò'. Pin káu, 稟知 ˊpan ˏchí. Pin chí; to inform H. I. M., 奏聞 tsau' ˏman. Tsau wan, 奏知 tsau' ˏchí. Tsau chí; to inform old men, 祈黃耇 ˏk'í ˏwong ˊkau. K'í hwáng kau; to inform secretly, 竊報 sít˛ pò'. Tsieh pú, 靜靜通知 tsing² ˊtsing ˏt'ung ˏchí; to inform generally, 徧告 p'ín' kò'. P'ien káu, 遍告 p'ín' kò'. P'ien káu; to inform verbally, 面告 mín² kò'. Mien káu, 面稟 mín² ˊpan. Mien pin, 面陳 mín² ˏch'an. Mien ch'in, 白 pák˛. Peh; to inform by writing, 書達 ˏshü tát˛. Shú táh; to teach, 教 káu'. Kiáu, 施教 ˏsh; káu'. Shí kiáu; to tell, 話知 wá² ˏchí. Hwá chí' to inform indirectly, 俾知 ˊpí ˏchí, 致知 chí ˏchí. Chí chí; to inform the mind, 開茅塞 ˏhoi ˏmáu sak˛. K'ái máu seh, 開導 ˏhoi tò². K'ái táu; to inform one's ancestors, 告祖 kò' ˊtsò. Káu tsú; see communicate and communication.

Informal 不依禮 pat˛ ˏí ˊlai. Puh í lí, 不依定禮 pat˛ ˏí teng² ˊlai. Puh í ting lí, 不從常規 pat˛ ˏts'ung ˏshéung ˏkw'ai. Puh ts'ung cháng kwei, 不法 pat˛ fát˛. Puh fáh.

Informality 不依禮者 pat˛ ˏí ˊlai ˊché. Puh í lí ché.

Informant 報知者 pò' ˏchí ˊché. Pú chí ché, 告者 kò' ˊché. Káu ché.

Information, intelligence, news, 消息 ˏsiú sik˛. Siáu sih, 聲氣 ˏshing hí'. Shing k'í; knowledge, 知 chí'. Chí, 智 chí'. Chí, 知識 chí' shik˛. Chí shih; to give information, 報知 pò' ˏchí. Pú chí, 告知 kò' ˏchí. Káu chí, 通知 ˏt'ung ˏchí. T'ung chí, 報消息 pò' ˏsiú sik˛. Pú siáu sih; ditto to superiors, 稟知 ˊpan ˏchí. Pin chí; to give full information, 知息 ˏchí sik˛. Chí sih; to prefer an information against one, 告人 kò' ˏyan. Káu jin, 控告 hung' kò'. K'ung káu; direct information, 直報 chik˛ pò'. Chih pú, 直白 chik˛ pák˛. Chih peh, 申報 ˏshan pò'. Shin pú.

Informed, told, 話過 wá² kwo'. Hwá kwo, 說了 shüt˛ ˊliú. Shwoh liáu, 告了 kò' ˊliú. Káu liáu, 報了 pò' ˊliú. Pú liáu.

Informer 告者 kò' ˊché. Káu ché, 報者 pò' ˊché.

* 化 is chiefly used in a good sense, meaning to reform &c.

Pú ché, 原告 ˎün kò'. Yuen káu; ditto, in a bad sense, 學舌 hokˏ shítˏ. Hioh sheh, 學是非的 hokˏ shí² ˎfí tikˏ. Hioh shí fí tih.

Informing 告 kò'. Káu, 話知 wá² ˎchí. Hwá chí, 報知 pò' ˎchí. Pú chí; ditto a superior, 稟知 'pan ˎchí. Pin chí,

Infract, to, as the laws, 犯 fán². Fán, 背 púi'. Pei.

Infraction, of the laws, 犯法 fán² fátˏ. Fán fáh; ditto, of a treaty, 背約 púi' yéukˏ. Pei yoh.

Infrequence / Infrequency 不常 patˏ ˎshéung. Puh cháng, 不多次 patˏ ˎto ts'z'. Puh to ts'z, 少有 'shiú 'yau. Sháu yú.

Infrequent 無幾何 ˎmò 'kí ˎho. Wú kí ho, 希 ˎhí. Hí, 寡 'kwá. Kwá, 疏 ˎsho. Sú.

Infringe, to break, as contracts, 背 púi'. Pei, 犯 fán². Fán, 干犯 ˎkon fán². Kán fán.

Infringed 犯了 fán² 'liú. Fán liáu, 背了 púi' 'liú. Pei liáu.

Infringement, of laws &c., 犯法者 fán² fátˏ 'ché. Fán fáh ché, 背約者 púi' yéukˏ 'ché. Pei yoh ché.

Infringing, breaking, as contracts &c., 背 púi'. Pei; trespassing, as laws, 犯 fán². Fán.

Infuriate, to enrage, 觸大怒 ch'ukˏ tái² nò². Ch'uh tá nú, 激好嬲 kikˏ 'hò ˎnau. Kih háu niú.

Infuriate, enraged, 忿怒 'fan nò². Fan nú; mad, 狂 ˎkw'ong. Kwáng; raging, 大嬲 tái² ˎnau. Tá niú, 大怒 tái² nò². Tá nú.

Infuriated 大忿怒 tái² 'fan nò². Tá fan nú; ditto, with wine, 醉怒 tsui' nò². Tsui nú 酗 ü'. Yú, 酒凶 'tsau ˎhung. Tsiú hiung.

Infuse, to pour in, as a liquid, 斟入 ˎcham yapˏ. Chin jih, 斟落 ˎcham lokˏ. Chin loh 斟在內 ˎcham tsoi² noi². Chin tsái nui, 倒落 'tò lokˏ. Táu loh, 倒入 'tò yapˏ. Táu jih; to instill, as doctrine, 融浹 ˎyung tsípˏ. Yung tsieh, 浹洽 tsípˏ hápˏ. Tsieh hiáh; to steep in liquor without boiling, 浸於水 tsam' ˎü 'shui. Tsin yú shwui, 漬於水 tsikˏ ˎü 'shui. Tsih yú shwui.

Infusing 斟落 ˎcham lokˏ. Chin loh, 浹洽 tsípˏ hápˏ. Tsieh hiáh.

Infusion 冲水 ˎch'ung 'shui. Ch'ung shwui, 撞水 chong² 'shui. Chwáng shwui; infusion of aniseed, 八角冲水 pátˏ kokˏ ˎch'ung 'shui. Páh koh ch'ung shwui; ditto of chamomile, 野菊花冲水 'yé kukˏ ˎfá ˎch'ung 'shui. Yé kuh hwá ch'ung shwui; ditto of gentian, 黃連冲水 ˎwong ˎlín ˎch'ung 'shui. Hwáng lien ch'ung shwui; ditto of ginseng, 人參冲水 ˎyan ˎsham ˎch'ung 'shui. Jin shin ch'ung shwui; ditto of tea, 茶葉冲水 ˎch'á ípˏ ˎch'ung 'shui. Ch'á yeh ch'ung shwui; suggestion, 浹洽 tsípˏ hápˏ. Tsieh hiáh.

Infusoria 顯微鏡蟲 'hín ˎmí keng' ˎch'ung. Hien wí king ch'ung, 水蟲 'shui ˎch'ung. Shwui ch'ung.

Ingathering 收歛 ˎshau 'lím. Shau lien, 收割 ˎshau kotˏ. Shau koh, 穡 shikˏ. Sih; the feast of ingathering, 收歛之節 ˎshau 'lín ˎchí tsítˏ. Shau lien chí tsieh.

Ingenerate 內生 noi² ˎshang. Nui sang.

Ingenerate, inborn, 天生 ˎt'ín ˎshang. T'ien sang, 出世而有 ch'utˏ shai' ˎí 'yau. Ch'uh shí rh yú.

Ingenious 巧 'háu. K'iáu, 技巧 kí² 'háu. Kí k'iáu, 伎巧 kí² 'háu. Kí k'iáu, 機巧 ˎkí 'háu. Kí k'iáu, 奇巧 ˎk'í 'háu. K'í k'iáu, 伎倆 kí² léung². Kí liáng, 尖巧 ˎtsím 'háu. Tsien k'iáu, 慧 wai². Hwui, 乖巧 ˎkwái 'háu. Kwái k'iáu; an ingenious device, 巧樣 'háu yéung². K'iáu yáng, 巧欵式 'háu 'fún shikˏ. K'iáu kw'án shih; an ingenious plan, 巧計 'háu kai'. K'iáu kí, 妙計 miú² kai'. Miáu kí, 巧計策 'háu kai' ch'ákˏ. K'iáu kí ts'eh; an ingenious contrivance, 靈機 ˎling ˎkí. Ling kí, 巧伎 'háu kí². K'iáu kí; ingenious at contriving, 精乖 ˎtseng ˎkwái. Tsing kwái, 技 kí². Kí, 巧手 'háu 'shau. K'iáu shau, 巧藝 'háu ngai². K'iáu í, 乖巧 ˎkwái 'háu. Kwái k'iáu; an ingenious person, 技巧嘅人 kí² 'háu ké' ˎyan, 奇技之人 ˎk'í kí² ˎchí ˎyan. K'í kí chí jin.

Ingeniously 巧然 'háu ˎín. K'iáu jen, 精 ˎtseng. Tsing, 巧妙 'háu miú². K'iáu miáu, 奇巧 ˎk'í 'háu. K'í k'iáu.

Ingeniousness 巧 'háu. K'iáu, 伎倆 kí² léung². Kí liáng.

Ingenuity 巧 'háu. K'iáu, 伎巧 kí² 'háu. Kí k'iáu, 技巧 kí² 'háu. Kí k'iáu, 伎倆 kí² léung². Kí liáng, 巧心 'háu ˎsam. K'iáu sin, 巧思 'háu ˎsz. K'iáu sz.

Ingenuous, open, 直白 chikˏ pákˏ. Chih peh, 磊落 'lui lokˏ. Lui loh, 光明正大 ˎkwong ˎming ching' tái². Kwáng ming ching tá, 志誠 chí' ˎshing. Chí ching; generous, 慷慨 'k'ong k'oi'. K'áng k'ái, 汪涵 ˎwong ˎhám. Wáng hien, 大量 tái² léung². Tá liáng, 汪容 ˎwong ˎyung. Wáng yung, 寬洪 ˎfún ˎhung. Kwán hung; freeborn, 貴氣嘅 kwai' hí' ké', 貴氣的 kwai' hí' tikˏ. Kwei k'í tih.

Ingenuousness, openness of heart, 直白 chikˏ pákˏ. Chih peh, 磊落者 'lui lokˏ 'ché. Lui loh ché.

Inglorious 無榮 ˎmò ˎwing. Wú yung, 無榮威 ˎmò ˎwing ˎwai. Wú yung wei; shameful, 恥辱嘅 'ch'í yukˏ ké', 羞辱的 ˎsau yukˏ tikˏ. Siú juh tih.

Ingloriously 辱然 yukˏ ˎín. Juh jen, 以羞辱 'í ˎsau yukˏ. Í siú juh.

Ingot, an, 錠 teng². Ting, 元寶 ˎün 'pò. Yuen páu, 元寶錠 ˎün 'pò teng². Yuen páu ting, 錠子 teng² 'tsz. Ting tsz; an ingot of sycee, 一錠紋銀 yatˏ teng² ˎman ˎngan. Yih ting wan yin; an ingot of silver, 銀錠 ˎngan teng². Yin ting; ditto of gold, 金錠 ˎkam teng². Kin ting; ten taels make an injot, 十兩一錠 shapˏ 'léung yatˏ teng². Shih liáng yih ting.

Ingraft, to, a tree, 駁樹 pokˏ shü². Poh shú, 接樹 tsípˏ shü². Tsieh shú, 騸樹 shín' shü². Shen shú; to ingraft into our nature, 駁於我性 pokˏ ˎü 'ngo sing'. Poh yú wo sing.

Ingrafted 駁過 pokˏ kwo'. Poh kwo, 駁了 pokˏ

ʿliú. Poh liáu; ingrafted love, 發根之愛 fát, ˏkan ˏchí oi'. Fáh kan chí ngái.

Ingrafting 駁 pok,. Poh, 駁於 pok, ˏü. Poh yú, 接 tsíp,. Tsieh.

Ingrain, to dye in the grain, 紗染 ˏshá ʿim. Shá yen.

Ingrained 紗染過 ˏshá ʿim kwo'. Shá yen kwo; an ingrained habit, 久習 ʿkau tsáp,. Kiú sih, 固習 kú' tsáp,. Kú sih.

Ingratiate, to, 討好 ʿt'ò ʿhò. T'áu háu, 討愛 ʿt'ò oi'. T'áu ngái, 討恩 ʿt'ò ˏyan. Táu ngan, 取恩 ʿts'ü ˏyan. Ts'ü ngan; to ingratiate one's self, 討人之愛 ʿt'ò ˏyan ˏchí oi'. T'áu jin chí ngái.

Ingratiated 討了好 ʿt'ò ʿliú ʿhò. T'áu liáu háu, 討了恩 ʿt'ò ʿliú ˏyan. T'áu liáu ngan.

Ingratitude 忘恩 ˏmong ˏyan. Wáng ngan, 辜負恩典 ˏkú fú² ˏyan ʿtín. Kú fú ngan tien, 忘恩負義 ˏmong ˏyan fú² í². Wáng ngan fú í, 無感謝之心 ˏmò ʿkòm tsé² ˏchí ˏsam. Wú kán tsié chí sin, 忘本 ˏmong ʿpún. Wáng pun, 背本 púi' ʿpún. Pei pun, 反骨 ʿfán kwat,, 無情義 ˏmò ˏts'ing í². Wú ts'ing í.

Ingredient 味 mí². Wí, 一件 yat, kín². Yih kien, 一物 yat, mat,. Yih wuh, 一野 yat, ʿyé; add another ingredient, 加一味 ˏká yat, mí². Kiá yih wí.

Ingress 進 tsun'. Tsin, 入 yap,. Jih, 入內者 yap, noi² ʿché. Jih nui ché; power of entrance, 進入之權 tsun' yap, ˏchí ˏk'ün. Tsin jih chí k'iuen; the ingress of air, 風之入內者 ˏfung ˏchí yap, noi² ʿché. Fung chí jih nui ché; egress and ingress, 出入 ch'ut, yap,. Ch'uh jih.

Ingression 進 tsun'. Tsin, 入 yap,. Jih.

Ingulf 呑淵 ˏt'an ˏün. T'un yuen.

Ingulfed 呑了淵 ˏt'an ʿliú ˏün. T'un liáu yuen.

Inhabit, to, 居 ˏkü. Kü, 住 chü². Chú, 居住 ˏkü chü². Kü chú, 寓 ü². Yú; to inhabit a region, 住在地方 chü² tsoi² tí² ˏfong. Chú tsái tí fáng; to inhabit the mountains, 住在山 chü² tsoi² ˏshán. Chú tsái shán, 居於山 ˏkü ˏü ˏshán. Kü yú shán, 住於山中 chü² ˏü ˏshán ˏchung. Chú yú shán chung.

Inhabitable, see Habitable.

Inhabitant 居者 ˏkü ʿché. Kü ché, 住者 chü² ʿché. Chú ché; inhabitants, 居民 ˏkü ˏman. Kü min; the natives or original inhabitants, 本地人 ʿpún tí² ˏyan. Pun tí jin, 土人 ʿt'ò ˏyan. T'ú jin, 苗子 ˏmiú ʿtsz. Miáu tsz, 土生者 ʿt'ò ˏshang ʿché. T'ú sang ché; the inhabitants of China, 中國人 ˏChung kwok, ˏyan. Chung kwoh jin, 中華人 ˏChung ˏwá ˏyan. Chung hwá jin.

Inhabited 住了 chü² ʿliú. Chú liáu, 居了 ˏkü ʿliú. Kü liáu; the inhabited regions, 人烟之處 ˏyan ˏin ˏchí ch'ü'. Jin yen chí ch'ú, 人居之地 ˏyan ˏkü ˏchí tí². Jin kü chí tí.

Inhabiting 居 ˏkü. Kü, 住 chü². Chú, 居住 ˏkü chü². Kü chú.

Inhale, to, 吸 k'ap,. Kih, 抖氣 ʿt'au hí', 取氣 ʿts'ü hí'. Ts'ü k'í, 噏 yap,. Hih; to inhale and exhale, 呼吸 ˏfú k'ap,. Fú kih; to inhale the effluvia by the nose, 俾鼻縮氣 ʿpí pí² shuk, hí', 以鼻取氣 ʿí pí² ʿts'ü hí'. Í pí ts'ü k'í; to inhale air, 吸氣 k'ap, hí'. Kih k'í.

Inhaled 吸了 k'ap, ʿliú. Kih liáu.

Inhaling 吸 k'ap,. Kih, 抖氣 ʿt'au hí'. T'au k'í.

Inharmonious 不和 pat, ˏwo. Puh ho, 不諧 pat, ˏhái. Puh hiái, 不和聲 pat, ˏwo ˏshing. Puh ho shing.

Inhere, to, 居在內 ˏkü tsoi² noi². Kü tsái nui, 住在內 chü² tsoi² noi². Chú tsái nui, 居於內 ˏkü ˏü noi². Kü yú nui, 附着 fú² chéuk,. Fú choh.

Inherence / Inherency } 居於內者 ˏkü ˏü noi² ʿché. Kü yú nui ché, 住於內者 chü² ˏü noi² ʿché. Chú yú nui ché, 附於者 fú² ˏü ʿché. Fú yú ché, 屬物之事 shuk, mat, ˏshí sz². Shuh wuh chí sz.

Inherent 居於內的 ˏkü ˏü noi² tik,. Kü yú nui tih, 本有的 ʿpún ʿyau tik,. Pun yú tih; innate, 生在內嘅 ˏshang tsoi² noi² ké', 生於內 ˏshang ˏü noi². Sang yú nui; inherent principle, 理 ʿlí. Lí; inherent qualities, 本性的 ʿpún sing' tik,. Pun sing tih; inherent right, 生而有之義 ˏshang ˏí ʿyau ˏchí í². Sang ih yú chí í.

Inherit, to, 嗣 tsz². Sz, 嗣接 tsz² tsíp,. Sz tsieh. 嗣得 tsz² tak,. Sz teh, 承受 ˏshing shau². Ching shau; to inherit a property, 嗣業 tsz² íp,. Sz nieh; to inherit the kingdom of heaven, 嗣接天國 tsz² tsíp, ˏt'ín kwok,. Sz tsieh t'ien kwoh; to inherit a title or honors, 襲蔭 tsáp, yam'. Sih yin.

Inheritable 可嗣 ʿho tsz². K'o sz.

Inheritance 業 íp,. Nieh, 嗣業 tsz² íp,. Sz nieh, 家業 ˏká íp,. Kiá nieh, 遺業 ˏwai íp,. Wei nieh, 產業 ʿch'án íp,. Ch'án nieh, 物業 mat, íp,. Wuh nieh, 事業 sz² íp,. Sz nieh.

Inherited 嗣了 tsz² ʿliú. Sz liáu, 嗣接了 tsz² tsíp, ʿliú. Sz tsieh liáu.

Inheriting 嗣 tsz². Sz, 嗣接 tsz² tsíp,. Sz tsieh.

Inheritor 承業嘅 ˏshing íp, ké', 嗣業者 tsz² íp, ʿché. Sz nieh ché.

Inheritress / Inheritrix } 承業之女 ˏshing íp, ˏchí ʿnü. Ching nieh chí nü.

Inhibit, to prohibit, 禁止 kam' ʿchí. Kin chí, 禁戒 kam' kái'. Kin kiái; to hinder, 阻碍 ʿcho ngoi². Tsú ngái, 阻止 ʿcho ʿchí. Tsú chí.

Inhibited 禁過 kam' kwo'. Kin kwo, 禁止了 kam' ʿchí ʿliú. Kin chí liáu.

Inhibiting 禁止 kam' ʿchí. Kin chí, 阻止 ʿcho ʿchí. Tsú chí.

Inhibition 禁者 kam' ʿché. Kin ché, 禁止者 kam' ʿchí ʿché. Kin chí ché.

Inhibitory 禁嘅 kam' ké', 禁 kam'. Kin.

Inhoop, to, 箍之 ˏfú ˏchí. Hú chí.

Inhospitable 不好接客 pat, hò' tsíp, hák,. Puh háu tsieh k'eh.

Inhospitality 不好接客之事 pat, hò' tsíp, hák, ˏchí sz². Puh háu tsieh k'eh chí sz.

Inhuman, cruel, 殘忍 ˏts'án ʿyan. Ts'án jin, 兇暴 ˏhung pò². Hiung páu, 慘酷 ʿts'ám huk,. Ts'án

k'uh, 殘酷 ˏts'án hukˎ. Ts'án k'uh, 兇惡 ˏhung okˎ. Hiung ngoh, 狠毒 ˏlong tukˎ. Láng tuh; unfeeling, 薄情 pokˎ ˏts'ing. Poh ts'ing; pitiless, 不仁 patˎ ˏyan. Puh jin, 不依人情 patˎ ˏí ˏyan ˏts'ing. Puh í jin ts'ing; inhuman punishments, 酷刑 hukˎ ˏying. K'uh hing; an inhuman heart, 殘忍之心 ˏts'án ʿyan ˏchí ˏsam. Ts'án jin chí sin, 殘虐之心 ˏts'án yéukˎ ˏchí ˏsam. Ts'án yoh chí sin.

Inhumanity 不仁者 patˎ ˏyan ʿché. Puh jin ché; cruelty in disposition, 殘忍 ˏts'án ʿyan. Ts'án jin, 慘虐 ʿts'ám yéukˎ. Ts'án yoh, 殘虐 ˏts'án yéukˎ. Ts'án yoh, 鐵石心腸 t'ítˎ shekˎ ˏsam ˏch'éung. T'ieh shih sin ch'áng, 心如鐵石 ˏsam ˏü t'ítˎ shekˎ. Sin jú t'ieh shih.

Inhumanly, 凄慘 ˏts'ai ʿts'ám. Ts'í ts'án, 好凄慘 ʿhò ˏts'ai ʿts'ám. Háu ts'í ts'án.

Inhume, to bury, 葬埋 tsongʾ ˏmái. Tsáng mái.

Inimical, unfriendly, 敵 tikˎ. Tih, 爲仇 ˏwai ˏch'au. Wei ch'au, 怨恨的 ünʾ han^2 tikˎ. Yuen han tih; adverse or hurtful, 傷的 ˏshéung tikˎ. Sháng tih.

Inimitable 唔效得嘅 ˏm háu^2 takˎ kéʾ, 不可效的 patˎ ʿho háu^2 tikˎ. Puh k'o hiáu tih, 無可比 ˏmò ʿho ʿpí. Wú k'o pí, 不能效之 patˎ ˏnang háu^2 ˏchí. Puh nang hiáu chí.

Inimitably 不可效 patˎ ʿho háu^2. Puh k'o hiáu.

Iniquitous, wicked, 惡 okˎ. Ngoh, 惡嘅 okˎ kéʾ, 惡的 okˎ tikˎ. Ngoh tih, 刁惡 ˏtiú okˎ. Tiáu ngoh, 惡毒的 okˎ tukˎ tikˎ. Ngoh tuh tih; unjust, 唔公道 ˏm ˏkung tò^2, 不公道 patˎ ˏkung tò^2. Puh kung táu, 不好 patˎ ʿhò. Puh háu, 不公平 patˎ ˏkung ˏp'ing. Puh kung p'ing.

Iniquity 罪惡 tsúi^2 okˎ. Tsúi ngoh, 罪過 tsúi^2 kwoʾ. Tsúi kwo, 咎戾 kauʾ lui^2. Kiú lí, 罪愆 tsúi^2 ˏhín. Tsúi k'ien, 辜 ˏkú. Kú.

Initial letter 頭字 ˏt'au tsz^2, 首字 ʿshau tsz^2. Shau tsz, 首字母 ʿshau tsz^2 ʿmò. Shau tsz mú; initial sound, 首音 ʿshau ˏyam. Shau yin; initial and final sounds, 音韻 ˏyam wan^2. Yin yun; initials and finals joined, 切音 ts'ítˎ ˏyam. Ts'ieh yin.

Initial, the, 頭字 ˏt'au tsz^2. T'au tsz, 首字 ʿshau tsz^2. Shau tsz.

Initiate, to instruct in rudiments or principles, 啟蒙 ʿk'ai ˏmung. K'í mung, 教訓 káuʾ fanʾ. Kiáu hiun, 開導 ˏhoi tò^2. K'ái táu, 初訓 ˏch'o fanʾ. Ts'ú hiun, 教入頭 káuʾ yapˎ ˏt'au, 引於 ʿyan ˏü. Yin yú, 引入 ʿyan yapˎ. Yin jih, 初教 ˏch'o káuʾ. Ts'ú kiáu, 開手 ˏhoi ʿshau. K'ái shau.

Initiate, to do the first act, 開路 ˏhoi lò^2. K'ái lú, 開手 ˏhoi ʿshau. K'ái shau, 興工 ˏhing ˏkung. Hing kung, 下手 ʿhá ʿshau. Hiá shau, 動手 tung^2 ʿshau. Tung shau.

Initiated 啟了蒙 ʿk'ai ʿliú ˏmung. K'í liáu mung.

Initiating 啟蒙 ʿk'ai ˏmung. K'í mung, 引於 ʿyan ˏü. Yin yú.

Initiation 啟蒙者 ʿk'ai ˏmung ʿché. K'í mung ché; initiation into an office, 引於職者 ʿyan ˏü chikˎ ʿché. Yin yú chih ché, 進職分者 tsunʾ chikˎ fan^2 ʿché. Tsin chih fan ché, 教職之規例 káuʾ chikˎ ˏchí ˏkw'ai lai^2. Kiáu chih chí kwei lí; the initiation of a Buddhist priest, 炙火授道 chekˎ ʿfo shau^2 tò^2. Chih ho shau táu.

Initiative, an introductory step or movement, 起首 ʿhí ʿshau. K'í shau, 動手 tung^2 ʿshau. Tung shau, 開手 ˏhoi ʿshau. K'ái shau, 開口 ˏhoi ʿhau. K'ái k'au.

Initiatory as: an initiatory step, 起首 ʿhí ʿshau. K'í shau, 開手 ˏhoi ʿshau. K'ái shau, 開口 ˏhoi ʿhau. K'ái k'au.

Inject, with a syringe, 餰入 tsítˎ yapˎ. Tsieh jih.

Injection, the act of ditto, 餰入者 tsítˎ yapˎ ʿché. Tsieh jih ché; a clyster, 餰入之藥水 tsítˎ yapˎ ˏchí yéukˎ ʿshui. Tsieh jih chí yoh shwui.

Injudicial 不合例的 patˎ hòpˎ lai^2 tikˎ. Puh hoh lí tih.

Injudicious, indiscreet, 無智 ˏmò chíʾ. Wú chí, 無見識 ˏmò kínʾ shikˎ. Wú kien shih; imprudent, 不善 patˎ shín^2. Puh shen, 唔停妥 ˏm ˏt'ing ʿt'o, 不停當 patˎ ˏt'ing tongʾ. Puh t'ing táng; incautious, 唔小心 ˏm ʿsiú ˏsam, 不小心 patˎ ʿsiú ˏsam. Puh siáu sin, 不留心 patˎ ˏlau ˏsam. Puh liú sin.

Injudiciously 不善 patˎ shín^2. Puh shen, 唔停當 ˏm ˏt'ing tongʾ, 無智 ˏmò chíʾ. Wú chí.

Injunction, a command, 命 meng^2. Ming, 誥 kòʾ. Káu, 誡 káiʾ. Kiái; order, 令 ling^2. Ling; an injunction of a court, 禁諭 kamʾ ü^2. Kin yú; to issue an injunction, 出禁諭 ch'utˎ kamʾ ü^2. Ch'uh kin yú, 出誡諭 ch'utˎ káiʾ ü^2. Ch'uh kiái yú.

Injure, to, 害 hoi^2. Hái, 傷 ˏshéung. Sháng, 損 ʿsün. Sun, 傷害 ˏshéung hoi^2. Sháng hái, 損害 ʿsün hoi^2. Sun hái, 損壞 ʿsün wái^2. Sun hwái; to injure, as insects or rust, 蝕壞 shikˎ wái^2. Shih hwái; to injure by speaking disparagingly about, 貶損 ʿpín ʿsün. Pien sun, 講壞 ʿkong wái^2. Kiáng hwái; to impair, 壞 wái^2. Hwái; to injure insensibly, 侵害 ˏts'am hoi^2. Ts'in hái; to injure others, 害人 hoi^2 ˏyan. Hái jin, 損害人 ʿsün hoi^2 ˏyan. Sun hái jin, 虧損人 ˏfai ʿsün ˏyan. Kw'ei sun jin; to injure one's self, 自害 tsz^2 hoi^2. Tsz hái, 害自己 hoi^2 tsz^2 ʿkí. Hái tsz kí, 害已 hoi^2 ʿkí. Hái kí; to injure the constitution, 傷氣質 ˏshéung híʾ chatˎ. Sháng k'í chih, 傷氣 ˏshéung híʾ. Sháng k'í; to injure one's reputation, 害聲名 hoi^2 ˏshing ˏmeng. Hái shing ming, 損聲名 ʿsün ˏshing ˏmeng. Sun shing ming; to injure one's own property, 害已家產 hoi^2 ʿkí ˏká ʿch'án. Hái kí kiá ch'án; it will injure us, 必傷我 pítˎ ˏshéung ʿngo. Pieh sháng wo, 必害我 pítˎ hoi^2 ʿngo. Pieh hái wo; to injure seriously, 甚害 sham^2 hoi^2. Shin hái, 害不淺 hoi^2 patˎ ʿts'ín. Hái puh ts'ien.

Injured 害過 hoi^2 kwoʾ. Hái kwo, 害了 hoi^2 ʿliú. Hái liáu, 傷了 ˏshéung ʿliú. Sháng liáu, 損了 ʿsün ʿliú. Sun liáu; injured parts, 患處 wán^2 ch'üʾ. Hwán ch'ú.

Injuring 害 hoi[2]. Hái, 傷 ˏshéung. Sháng, 傷害 ˏshéung hoi[2]. Sháng hái, 損害 ʻsün hoi[2]. Sun hái.
Injurious 害 hoi[2]. Hái, 傷 ˏshéung. Sháng, 損 ʻsün. Sun, 有害 ʻyau hoi[2]. Yú hái, 毒 tukˎ. Tuh; injurious to things, 害物嘅 hoi[2] matˎ ké', 害物的 hoi[2] matˎ tikˎ. Hái wuh tih; injurious to the body, 害身的 hoi[2] ˏshan tikˎ. Hái shin tih, 壞身的 wái[2] ˏshan tikˎ. Hwái shin tih; injurious to the mind, 害心嘅 hoi[2] ˏsam ké', 害心的 hoi[2] ˏsam tikˎ. Hái sin tih; not injurious, 冇乜害 ʻmò mat, hoi[2], 無害 ˏmò hoi[2]. Wú hái; very injurious, 害不淺 hoi[2] patˎ ʻts'ín. Hái puh ts'ien, 遺害萬年 ˏwai hoi[2] mán[2] ˏnín. Wei hái wán nien, 貽害非輕 ˏí hoi[2] ˏfí ˏheng. Í hái fí k'ing; very injurious to you, 害你不淺 hoi[2] ʻní patˎ ʻts'ín. Hái ní puh ts'ien.
Injuriousness 損害 ʻsün hoi[2]. Sun hái.
Injury 害 hoi[2]. Hái, 損害 ʻsün hoi[2]. Sun hái, 傷害 ˏshéung hoi[2]. Sháng hái, 損虧 ʻsün ˏfai. Sun kw'ei 禍患 wo[2] wán[2]. Ho hwán, 壞 wái[2]. Hwái; to do injury to a cause, 損事 ʻsün sz[2]. Sun sz, 害事 hoi[2] sz[2]. Hái sz, 傷事 ˏshéung sz[2]. Sháng sz; no injury, 無害 ˏmò hoi[2]. Wú hái; great injury, 大害 tái[2] hoi[2]. Tá hái; severe injury, 甚害 sham[2] hoi[2]. Shin hái; serious injury, 害得好交關 hoi[2] takˎ ʻhò ˏkáu ˏkwán. Hái teh háu kiáu kwán, 害得不淺 hoi[2] takˎ patˎ ʻts'ín. Hái teh puh ts'ien; slight injury, 淺害 ʻts'ín hoi[2]. Ts'ien hái, 小害 ʻsiú hoi[2]. Siáu hái.
Injustice, wrong, 唔公道 ˏm ˏkung tò[2], 不公道 patˎ ˏkung tò[2]. Puh kung táu, 不公平 patˎ ˏkung ˏp'ing. Puh kung p'ing, 不義 patˎ í[2]. Puh í, 非義 ˏfí í[2]. Fí í.
Ink, Chinese, 墨 makˎ. Meh; liquid ink, 墨水 makˎ ʻshui. Meh shwui; red ink, 硃墨 ˏchü makˎ. Chú meh; to rub ink, 磨墨 ˏmo makˎ. Mo meh; marking ink, 號衣墨 hò[2] ˏí makˎ. Háu í meh.
Ink-cup 墨升 makˎ ˏshing. Meh shing.
Ink-shovel 墨挑 makˎ ˏt'iú. Meh t'iáu.
Ink-stone 墨硯 makˎ ín[2]. Meh hien, 烏玉 ˏú yukˎ. Wú yuh.
Ink-table 墨檯 makˎ ˏt'oi. Meh t'ái.
Ink-stand 墨盅 makˎ ˏchung. Meh chung.
Inlaid 鑲了 ˏséung ʻliú. Siáng liáu, 鑲的 ˏséung tikˎ. Siáng tih; an inlaid table, 鑲檯 ˏséung ˏt'oi. Siáng t'ái; an inlaid floor, 鑲樓板 ˏséung ˏlau ʻpán. Siáng lau pán; inlaid chopsticks, 鑲快子 ˏséung fái' ʻtsz; the inlaid cup and saucer used at weddings, 鑲盞 ˏséung ʻchán. Siáng chán; inlaid cups, 鑲杯 ˏséung ˏpúi. Siáng pei; inlaid with gold and silver, 鑲金銀 ˏséung ˏkam ˏngan. Siáng kin yin; inlaid work, 鑲工 ˏséung ˏkung. Siáng kung.
Inland 內地 noi[2] tí[2]. Nui tí; to travel inland, 入內地 yapˎ noi[2] tí[2]. Jih nui tí; an inland province, 內省 noi[2] ʻsháng. Nui sang; inland seas, 湖 ˏú. Hú; inland town, 內地城 noi[2] tí[2] ˏshing. Nui tí ching; inland trade, 內地生意 noi[2] tí[2] ˏshang í'. Nui tí sang í; an inland bill of exchange, 本國匯單 ʻpún kwokˎ úi[2] ˏtán. Pun kwoh hwui tán.
Inlander 內地人 noi[2] tí[2] ˏyan. Nui tí jin.
Inlay, to, 鑲 ˏséung. Siáng, 鑲入 ˏséung yapˎ. Siáng jih, 釵 chápˎ. Sáh; to inlay with gold, 鑲金 ˏséung ˏkam. Siáng kin; ditto with silver, 鑲銀 ˏséung ˏngan. Siáng yin; to inlay with flowers, 鑲花 ˏséung ˏfá. Siáng hwá, 釵花 chápˎ ˏfá. Sáh hwá.
Inlaying 鑲 ˏséung. Siáng.
Inlet 水門 ʻshui ˏmún. Shwui mun, 水口 ʻshui ʻhau. Shwui k'au, 澳 ò'. Ngau, 浦 ʻpò. Pú.
Inmate, a person who lodges or dwells in the same house with another, 家人 ˏká ˏyan. Kiá jin, 家 ˏká. Kiá, 同居 ˏt'ung ˏkü. T'ung kü.
Inmost, deepest within, 至內嘅 chí' noi[2] ké', 至內的 chí' noi[2] tikˎ. Chí nui tih; inmost thoughts, 深心 ˏsham ˏsam. Shin sin, 肺肝 fai' ˏkon. Fí kán; the inmost thoughts of the heart, 至深之思 chí' ˏsham ˏchí ˏsz. Chí shin chí sz; as if they had seen his inmost thoughts, 如見其肺肝焉 ˏü kín' ˏk'í fai' ˏkon ˏín. Jú kien k'í fí kán jen.
Inn 歇店 hítˎ tím'. Hieh tien, 客店 hákˎ tím'. K'eh tien, 客寓 hákˎ ü[2]. K'eh yú, 客舍 hákˎ shé'. K'eh shié, 旅舍 ʻlü shé'. Lü shié, 寓館 ü[2] ʻkún. Yú kwán, 寄寓 kí' ü[2]. Kí yú, 候館 hau[2] ʻkún. Hau kwán; to keep an inn, 做店 tsò[2] tím'. Tso tien; [see Hotel]; inns of chancery, 學法院 hokˎ fátˎ ün[2]. Hioh fáh yuen.
Innkeeper 店主 tím' ʻchü. Tien chú.
Innate, inborn, 生來有嘅 ˏshang ˏloi ʻyau ké', 本來有嘅 ʻpún ˏloi ʻyau ké', 原本有的 ˏün ʻpún ʻyau tikˎ. Yuen pun yú tih, 生在內 ˏshang tsoi[2] noi[2]. Sang tsái nui; innate ideas, 原本之意 ˏün ʻpún ˏchí í'. Yuen pun chí í, 同生之意 ˏt'ung ˏshang ˏchí í'. T'ung sang chí í; innate virtue, 本德 ʻpún takˎ. Pun teh, 命德 meng[2] takˎ. Ming teh, 明德 ˏming takˎ. Ming teh; innate love, 原本之愛 ˏün ʻpún ˏchí oi'. Yuen pun chí ngái.
Innately 本然 ʻpún ˏín. Pun jen, 生來有的 ˏshang ˏloi ʻyau tikˎ. Sang lái yú tih.
Inner 內 noi[2]. Nui; as: inner council, 內閣 noi[2] kokˎ. Nui koh; inner apartments, 內室 noi[2] shatˎ. Nui shih, 內房 noi[2] ˏfong. Nui fáng, 內寢 noi[2] ʻts'am. Nui ts'in; the great inner apartments, the place where H. I. M. dwells, 大內 tái[2] noi[2]. Tá nui; inner assistant, 中丞 ˏchung ˏshing. Chung ching; inner director, 中正 ˏchung ching'. Chung ching; inner secretary and director, 中書令 ˏchung ˏshü ling[2]. Chung shú ling; inner secretary and overseer, 中書監 ˏchung ˏshü ˏkám. Chung shú kien; a minister of state, or inner supporter, 中堂 ˏchung ˏtong. Chung táng; the inner parts, 五內 ʻng noi[2]. Wú nui; inner usher, 中郎 ˏchung ˏlong. Chung láng; inner garments, 內衫 noi[2] ˏshám. Nui sán, 襯 ch'an'. Ts'in.

Innermost 至內嘅 chí' noi² ké', 最裡頭嘅 tsui' ʻlü ˏt'au ké', 最內的 tsui' noi² tik˴. Tsui nui tih, 最裡面的 tsui' ʻlü mín² tik˴. Tsui lí mien tih.

Inning 收斂 ˏshau ʻlím. Shau lien.

Innocence } 無罪者 ˏmò tsúi² ʻché. Wú tsúi ché,
Innocency } 無辜者 ˏmò ˏkú ʻché. Wú kú ché, 清白 ˏts'ing pák˴. Ts'ing peh; harmlessness, 無害 ˏmò hoi². Wú hái; simplicity of heart, 丹心 ˏtán ˏsam. Tán sin; state of innocence, 未犯罪 mí² fán² tsúi². Wí fán tsúi, 未有罪者 ʻmí ʻyau tsúi² ʻché. Wí yú tsúi ché.

Innocent, free from guilt, 無罪 ˏmò tsúi². Wú tsúi, 無辜 ˏmò ˏkú. Wú kú, 清白 ˏts'ing pák˴. Ts'ing peh; immaculate, 無玷無汚 ˏmò tím' ˏmò ˏú. Wú tien wú wú; harmless, 無害 ˏmò hoi². Wú hái, 無傷嘅 ˏmò ˏshéung ké'; guileless, 丹心的 ˏtán ˏsam tik˴. Tán sin tih; I am innocent of it, 我無干與他 ʻngo ˏmò ˏkon ü² ˏt'á. ʻWo wú kán yú t'á; an innocent person, 無辜嘅人 ˏmò ˏkú ké' ˏyan, 無罪之人 ˏmò tsúi² ˏchí ˏyan. Wú tsúi chí jin, 平人 ˏp'ing ˏyan. P'ing jin; prisoners falsely accusing innocent persons, 獄囚誣指平人 yuk˴ ˏts'au ˏmò ʻchí ˏp'ing ˏyan. Yoh ts'iú wú chí p'ing jin.

Innocently 無辜 ˏmò ˏkú. Wú kú, 唔想害 ˏm ʻséung hoi², 無罪 ˏmò tsúi². Wú tsúi, 不要傷 pat˴ iú' ˏshéung. Puh yáu sháng.

nInocuous 無害嘅 ˏmò hoi² ké', 無毒嘅 ˏmò tuk˴ ké', 無毒可害 ˏmò tuk˴ ʻho hoi². Wú tuh k'o hái; an innocuous creature, 無害嘅物 ˏmò hoi² ké' mat˴, 無害之生物 ˏmò hoi² ˏchí ˏshang mat˴. Wú hái ˏchí sang wuh.

Innovate, to, 變 pín'. Pien, 更 ˏkang. Kang, 易新 yik˴ ˏsan. Yih sin, 改新 ʻkoi ˏsan. Kái sin, 新設 ˏsan ch'ít˴. Sin sheh, 新立 ˏsan lap˴. Sin lih.

Innovated 變了 pín' ʻliú. Pien liáu, 改了 ʻkoi ʻliú. Kái liáu, 新設了 ˏsan ch'ít˴ ʻliú. Sin sheh liáu.

Innovating 變 pín'. Pien, 更 ˏkang. Kang, 改新 ʻkoi ˏsan. Kái sin, 新設 ˏsan ch'ít˴. Sin sheh.

Innovation 變者 pín' ʻché. Pien ché, 改變 ʻkoi pín', 改新者 ʻkoi ˏsan ʻché. Kái sin ché, 改新之事 ʻkoi ˏsan ˏchí sz². Kái sin chí sz; innovation of the law, 變法者 pín' fát˴ ʻché. Pien fát˴ ʻché. Pien fáh ché, 變例者 pín' lai² ʻché. Pien lí ché.

Innoxious 無害 ˏmò hoi². Wú hái, 無毒 ˏmò tuk˴. Wú tuh, 無傷 ˏmò ˏshéung. Wú sháng.

Innuendo 譏刺 ˏkí ts'z'. Kí ts'z, 譏諷 ˏkí fung'. Kí fung, 焙語 púi² ʻü, 暗指 òm' ʻchí. Ngán chí.

Innumerable 無數 ˏmò shò'. Wú sú, 計唔掂 kai' ˏm tím², 數唔掂 ʻshò ˏm tím², 不勝數 pat˴ ˏshing ʻshò. Puh shing sú, 不可勝數 pat˴ ʻho ˏshing ʻshò. Puh k'o shing sú.

Innutritious 唔補得身嘅 ˏm ʻpò tak˴ ˏshan ké', 不補身的 pat˴ ʻpò ˏshan tik˴. Puh pú shin tih.

Inobedient 唔順嘅 ˏm shun² ké', 不順的 pat˴ shun² tik˴. Puh shun tih; see Disobedience.

Inoculate, to, 種 chung'. Chung; to inoculate the cow-pox, 種痘 * chung' tau². Chung tau, 種天花 chung' ˏt'ín ˏfá. Chung t'ien hwá, 種天行 chung' ˏt'ín ˏhang. Chung t'ien hang; to inoculate a tree, 接樹 tsíp˴ shü². Tsieh shú, 駁樹 pok˴ shü². Poh shú.

Inoculating, as the small-pox, 種 chung'. Chung; ditto, as a tree, 接 tsíp˴. Tsieh.

Inoculator, of the cow-pox, 種痘者 chung' tau² ʻché. Chung tau ché.

Inodorous 唔香唔臭 ˏm ˏhéung ˏm ch'au', 無香無臭 ˏmò ˏhéung ˏmò ch'au'. Wú hiáng wú ch'au, 無氣味 ˏmò hí' mí². Wú k'í wí, 無氣息 ˏmò hí' sik˴. Wú k'í sih.

Inoffensive, unoffending, 善 shín². Shen, 無害 ˏmò hoi². Wú hái, 無害的 ˏmò hoi² tik˴. Wú hái tih, 唔傷嘅 ˏm ˏshéung ké', 不傷的 pat˴ ˏshéung tik˴. Puh sháng tih; giving no uneasiness, 不使掛心 pat˴ ʻsz kwá' ˏsam. Puh shí kwá sin; an inoffensive dog, 善狗 shín² ʻkau. Shen kau; an inoffensive joke, 無害之詼諧 ˏmò hoi² ˏchí ˏfúi ˏhái. Wú hái chí kwei hiái.

Inofficial 私 ˏsz. Sz, 不由官致的 pat˴ ˏyau ˏkún chí' tik˴. Puh yú kwán chí tih.

Inofficious, unkind, 薄情嘅 pok˴ ˏts'ing ké', 薄情的 pok˴ ˏts'ing tik˴. Poh ts'ing tih, 惜力嘅 sik˴ lik˴ ké'.

Inopportune 唔便 ˏm pín², 唔得手 ˏm tak˴ ʻshau, 不便 pat˴ pín². Puh pien, 不趁勢 pat˴ ch'an' shai'. Puh ch'in shí.

Inopportunely 不便 pat˴ pín². Puh pien.

Inordinate, not limited to rules prescribed, 濫 lám². Lán, 無節制 ˏmò tsít˴ chai'. Wú tsieh chí, 無度 ˏmò tò². Wú tú, 冒 mò². Máu, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo; disorderly, 亂 lün². Lwán, 無頭緒 ˏmò ˏt'au ʻsü. Wú t'au sü, 無次序 ˏmò ts'z' tsü². Wú ts'z sü; inordinate proportion, 唔合配法 ˏm hòp˴ p'úi' fát˴, 配法太異 p'úi' fát˴ t'ái' í². P'ei fáh t'ái í; inordinate desires, 濫欲 lám² yuk˴. Lán yuh, 濫愛 lám² oi'. Lán ngái, 奢欲 ˏch'é yuk˴. Ch'é yuh, 叨愛 ˏt'ò oi'. T'áu ngái; inordinate appetite, 濫食 lám² shik˴. Lán shih, 貪食無度 ˏt'ám shik˴ ˏmò tò². T'án shih wú tú.

Inordinately 無度 ˏmò tò². Wú tú, 濫 lám². Lán.

Inorganic } 死的 ʻsz tik˴. Sz tih; inorganic mat-
Inorganical } ter, 死物 ʻsz mat˴. Sz wuh.

In ovo 在卵內 tsoi² ʻlun noi². Tsái lwán nui, 初起的 ˏch'o ʻhí tik˴. Ts'ú k'í tih.

In propria persona 親身 ˏts'an ˏshan. Ts'in shin, 自已 tsz² ʻkí. Tsz kí.

Inquest, to hold an, 驗屍 ím² ˏshí. Yen shí, 檢驗屍 ʻkím ím² ˏshí. Kien yen shí.

Inquiet 心不安 ˏsam pat˴ ˏon. Sin puh ngán, 不安 pat˴ ˏon. Puh ngán; see Disquiet.

Inquietude 不安 pat˴ ˏon. Puh ngán, 心不安 ˏsam pat˴ ˏon. Sin puh ngán, 心不平 ˏsam pat˴ ˏp'ing. Sin puh p'ing, 不安靜 pat˴ ˏon tsing². Puh ngán tsing.

Inquire, to, 問 man². Wan, 查問 ˏch'á man². Ch'á

* May mean both the cow-pox and the real small-pox.

wan, 審問 ‘sham man². Shin wan, 訊問 sun' man². Sin wan, 訪問 ‘fong man². Fáng wan, 尋問 ˌts'am man². Ts'in wan, 究問 kau' man². Kiú wan, 盤問 ˌp'ún man². Pw'án wan; to inquire after the right way, 問路 man² lò². Wan lú; to inquire about, 問及 man² k'ap˳. Wan kih; to inquire of any one, 問人 man² ˌyan. Wan jin; to inquire into, 考究 ‘háu kau'. K'áu kiú; to humbly inquire, 叩問 k'au' man².

Inquired 問了 man² ‘liú. Wan liáu, 問過 man² kwo'. Wan kwo.

Inquirer, one who asks questions, 問者 man² ‘ché. Wan ché; one who seeks for knowledge, 考究者 ‘háu kau' ‘ché. K'áu kiú ché.

Inquiring, questioning, 問 man². Wan, 盤問 ˌp'ún man². Pw'án wan; examining, 考究 ‘háu kau'. K'áu kiú.

Inquiry 查問 ˌch'á man². Ch'á wan, 訊問 sun' man². Sin wan, 訪問 ‘fong man². Fáng wan; an honest affair does notdread inquiry, 眞金不怕火 ˌchan ˌkam pat˳ p'á' ‘fo. Chin kin puh p'á ho.

Inquisition, inquiry, 考察 ‘háu ch'át˳. K'áu ch'áh, 查察 ˌch'á ch'át˳. Ch'á ch'áh, 訪察 ‘fong ch'át˳. Fáng ch'áh; inquisition of the Romish Church, 異端之部 í² ˌtün ˌchí pò². Í twán chí pú.

Inquisitive 好探聽 hò' t'ám' t'eng'. Háu t'án t'ing, 好探問 hò' t'ám' man². Háu t'án wan, 好訪問 hò' ‘fong man². Háu fáng wan; an inquisitive person, 好探問嘅人 hò' t'ám' man² ké' ˌyan; too inquisitive, 探問太過 t'ám' man² t'ái' kwo'. T'án wan t'ái kwo.

Inquisitor, one who inquires, 訪問者 ‘fong man² ‘ché. Fáng wan ché, 查問者 ˌch'á man² ‘ché. Ch'á wan ché; term used by the Romanists, 觀風整俗之御史 ˌkún ˌfung ‘ching tsuk˳ ˌchí ü² ‘sz. Kwán fung ching suh chí yú shí, 督察異端之司 tuk˳ ch'át˳ í² ˌtün ˌchí ˌsz. Tuh ch'áh í twán chí sz.

Inquisitorial, pertaining to inquisition, 考察的 ‘háu ch'át˳ tik˳. K'áu ch'áh tih, 訪察的 ‘fong ch'át˳ tik˳. Fáng ch'áh tih; pertaining to the court of inquisition, 異端部的 í² ˌtün pò² tik˳. Í twán pú tih.

Inquisitorious 訊問的 sun' man² tik˳. Sin wan tih, 訪問的 ‘fong man² tik˳. Fáng wan tih.

Inrail, to, 俾欄杆圍住 ‘pí ˌlán ˌkon ˌwai chü², 以欄杆圍住 ‘i ˌlán ˌkon ˌwai chü². Í lán kán wei chú.

Inregister, to, 掛號 kwá' hò². Kwá háu, 註册 chü' ch'ák˳. Chú ts'eh; to record, 紀 ‘kí. Kí.

Inroad, to make an, 侵伐 ˌts'am fát˳. Ts'in fáh.

Insalubrious climate, an, 唔好水土 ˌm ‘hò ‘shui ‘t'ò, 水土不好 ‘shui ‘t'ò pat˳ ‘hò. Shwui t'ú puh háu.

Insalutary, productive of evil, 俾不安 ‘pí pat˳ ˌon, 不吉 pat˳ kat˳. Puh kih, 不祥 pat˳ ˌts'éung. Puh ts'iáng.

Insane 癲 ˌtín. Tien, 癲狂 ˌtín ˌkw'ong. Tien kwáng, 癲緊頭 ˌtín ‘kan ˌt'au; to be or become insane, 發癲 fát˳ ˌtín. Fáh tien.

Insanity, Insanness: 癲 ˌtín. Tien, 癲狂 ˌtín ˌkw'ong. Tien kwáng, 癲疾 ˌtín tsat˳. Tien tsih.

Insatiable 不饜 pat˳ ím'. Puh yen, 無饜 ˌmò ím'. Wú yen, 無厭 ˌmò ím'. Wú yen, 不厭 pat˳ ím'. Puh yen, 不知足 pat˳ ˌchí tsuk˳. Puh chí tsuh; very greedy, 好貪心 ‘hò ˌt'ám ˌsam. Háu t'án sin; insatiable of your kindness, 叨濫 ˌt'ò lám². T'áu lán.

Inscribe, to engrave, 銘 ˌming. Ming, 勒 lak˳. Leh; to write on, 錄上 luk˳ ‘shéung. Luh sháng, 寫上 ‘sé ‘shéung. Sié sháng, 誌 chí'. Chí, 記錄 kí' luk˳. Kí luh; to inscribe one's name, 簽名 ˌts'ím ˌmeng. Ts'ien ming, 登名 ˌtang ˌmeng. Tang ming; to inscribe on the memory or mind, 銘於心 ˌming ˌü ˌsam. Ming yú sin; to inscribe a book to, 題書於 ˌt'ai ˌshü ˌü. T'í shú yú.

Inscribed, engraved, 銘了 ˌming ‘liú. Ming liáu; written on, 錄上過 luk˳ ‘shéung kwo'. Luh sháng kwo, 寫上過 ‘sé ‘shéung kwo'. Sié sháng kwo; marked, 號過 hò² kwo'. Háu kwo; addressed, 寫信皮 ‘sé sun' ˌp'í. Sié sin p'í, 錄信皮 luk˳ sun' ˌp'í. Luh sin p'í.

Inscribing, writing on, 錄上 luk˳ ‘shéung. Luh sháng, 寫上 ‘sé ‘shéung. Sié sháng; engraving, 銘 ˌming. Ming, 銘刻 ˌming hák˳. Ming k'eh.

Inscription, something written to communicate knowledge to after ages, 銘 ˌming. Ming, 銘字 ˌming tsz². Ming tsz, 誌 chí'. Chí, 識 chí'. Chí, 額 ngák˳. Geh, 勒言 lak˳ ˌín. Leh yen; inscription on a tablet, 碑銘 ˌpí ˌming. Pí ming, 碑文 ˌpí ˌman. Pí wan, 碑誌 ˌpí chí'. Pí chí, 碑記 ˌpí kí'. Pí kí; a tablet with an inscription on it, 横額* ˌwáng ngák˳. Hung geh, 匾額 ‘pín ngák˳. Pien geh, 牌匾 ˌp'ái ‘pín. P'ái pien.

Inscrutability, Inscrutableness: 不可測者 pat˳ ‘ho ch'ák˳ ‘ché. Puh k'o ts'eh ché.

Inscrutable 唔查得出 ˌm ˌch'á tak˳ ch'ut˳, 不可測 pat˳ ‘ho ch'ák˳. Puh k'o ts'eh, 不可測度 pat˳ ‘ho ch'ák˳ tok˳. Puh k'o ts'eh toh, 無可稽考 ˌmò ‘ho ˌk'ai ‘háu. Wú k'o k'í k'áu, 無可稽查 ˌmò ‘ho ˌk'ai ˌch'á. Wú k'o k'í ch'á, 奧妙 ò' miú². Ngau miáu, 瞇瞇 mat˳ mat˳. Mih mih.

Insect 虫 ˌch'ung. Ch'ung, 蟲 ˌch'ung. Ch'ung, 蚩 ˌch'í. Ch'í; insects, general terms, 蟲類 ˌch'ung lui². Ch'ung lui, 昆蟲 ˌkwan ˌch'ung. Kwan ch'ung, 昆蟲類 ˌkwan ˌch'ung lui². Kwan ch'ung lui, 百蟲 pák˳ ˌch'ung. Peh ch'ung, 蜫蟲 ˌkwan ˌch'ung. Kwan ch'ung; to breed insects, 生蟲 ˌshang ˌch'ung. Sang ch'ung; insects in books, see Book-worm.

Insecure 唔穩 ˌm ‘wan, 唔穩陣 ˌm ‘wan chan², 唔主固 ˌm ‘chü kú', 不穩 pat˳ ‘wan. Puh wan, 不主固 pat˳ ‘chü kú'. Puh chú kú.

Insecurely 唔穩 ˌm ‘wan, 不穩 pat˳ ‘wan. Puh

* These are the tablets generally seen in temples and houses, and are presented to persons or idols for real or supposed benefits received from them.

wan; insecurely placed, 安唔穩 ˛on ˛m ʻwan, 安不穩 ˛on pat˒ ʻwan. Ngán puh wan.

Insecurity 不穩者 pat˒ ʻwan ʻché. Puh wan ché, 不主固 pat˒ ʻchü kú'. Puh chú kú; danger, 危險 ˛ngai ʻhím. Wei hien.

Insensibility, numbness, 痲 ˛má. Má, 痲痺 ˛má pí'. Má pí; want of tenderness, 不仁 pat˒ ˛yan. Puh jin; apathy, 冷淡 ʻláng tám[2]. Lang tán.

Insensible, that cannot be felt or perceived, 不知 pat˒ ˛chí. Puh chí, 不覺 pat˒ kok˒. Puh kioh, 唔覺得嘅 ˛m kok˒ tak˒ ké', 不能覺的 pat˒ ˛nang kok˒ tik˒. Puh nang kioh tih; in a state of dullness or torpor, 痲 ˛má. Má, 痲痺 ˛má pí'. Má pí, 不仁 pat˒ ˛yan. Puh jin; insensible to grief, 不知憂 pat˒ ˛chí ˛yau. Puh chí yú; insensible to shame, 唔識醜 ˛m shik˒ ʻch'au, 不知羞 pat˒ ˛chí ˛sau. Puh chí siú; insensible of beauty, 不知美 pat˒ ˛chí ʻmí. Puh chí mei; she is insensible of her loss, 不知所失 pat˒ ˛chí ʻsho shat˒. Puh chí so shih; insensible to, indifferent, 冷淡 ʻláng tám[2]. Lang tán; insensible to fear, 不知畏懼 pat˒ ˛chí wai' kü[2]. Puh chí wei kü, 周身胆 ˛chau ˛shan ʻtám. Chau shin tán, 渾身是膽 wan[2] ˛shan shí[2] ʻtám. Hwan shin shí tán; insensible to smell, 唔知香臭 ˛m ˛chí ˛héung ch'au', 癰 ˛yung. Yung; insensible decay, 不覺霉爛 pat˒ kok˒ ˛múi lán[2]. Puh kioh mei lán.

Insensibly, imperceptibly, 不覺 pat˒ kok˒. Puh kioh, 不知 pat˒ ˛chí. Puh chí; gradually, 漸漸 tsím[2] tsím[2]. Tsien tsien.

Insentient 不知 pat˒ ˛chí. Puh chí.

Inseparably 唔分得開 ˛m ˛fan tak˒ ˛hoi, 不能分別 pat˒ ˛nang ˛fan pít˛. Puh nang fan pieh, 不可分 pat˒ ʻho ˛fan. Puh k'o fan, 不可分開 pat˒ ʻho ˛fan ˛hoi. Puh k'o fan k'ái; inseparably attached, 唔捨得離開 ˛m ʻshé tak˒ ˛lí ˛hoi, 繾綣 ʻhín kün'. K'ien kiuen.

Inseparableness } 不可分者 pat˒ ʻho ˛fan ʻché. Puh
Inseparability } k'o fan ché, 不能分開者 pat˒ ˛nang ˛fan ˛hoi ʻché. Puh nang fan k'ái ché.

Insert, to, as a stick or flagstaff, 插 ch'áp˒. Ch'áh, 插入 ch'áp˒ yap˛. Ch'áh jih, 插落 ch'áp˒ lok˛. Ch'áh loh, 搢 tsun'. Tsin, 抇 fat˒. Hwuh; to insert, or put in, as a pane of glass &c., 鑲 ˛séung. Siáng; to insert in a newspaper, 落新聞紙 lok˛ ˛san ˛man ʻchí. Loh sin wan chí, 賣落新聞紙 mái[2] lok˛ ˛san ˛man ʻchí. Mái loh sin wan chí, 附落新聞紙 fú[2] lok˛ ˛san ˛man ʻchí. Fú loh sin wan chí, 附入新聞紙 fú[2] yap˛ ˛san ˛man ʻchí. Fú jih sin wan chí; to insert in a book, 登部 ˛tang pò[2]. Tang pú, 登薄 ˛tang pò[2]. Tang pú; to insert a word, 添落一个字 ˛t'ím lok˛ yat˒ ko' tsz[2]. T'ien loh jih ko tsz; not to add or insert, as a name, 知名不具 ˛chí ˛meng pat˒ kü[2]. Chí ming puh kü; to set among, 插落中間 ch'áp˒ lok˛ ˛chung ˛kán. Ch'áh loh chung kien.

Inserted 插了 ch'áp˒ ʻliú. Ch'áh liáu, 插落過 ch'áp˒ lok˛ kwo'. Ch'áh lo kwo.

Inserting 插落 ch'áp˒ lok˛. Ch'áh loh.

Insertion 插落者 ch'áp˒ lok˛ ʻché. Ch'áh loh ché, 插入者 ch'áp˒ yap˛ ʻché. Ch'áh jih ché; ditto in a paper, 賣落新聞紙者 mái[2] lok˛ ˛san ˛man ʻchí ʻché. Mái loh sin wan chí ché.

Inseverable 唔解得開嘅 ˛m ʻkái tak˒ ˛hoi ké', 不能分開之 pat˒ ˛nang ˛fan ˛hoi ˛chí. Puh nang fan k'ái chí.

Inshore 近岸 kan[2] ngon[2]. Kin ngán.

Inside 內 noi[2]. Nui, 裡 ʻlü. Lí, 在內 tsoi[2] noi[2]. Tsái nui, 在中 tsoi[2] ˛chung. Tsái chung; inside of, 喺裡頭 ʻhai ʻlü ˛t'au, 裡頭 ʻlü ˛t'au, 內邊 noi[2] ˛pín. Nui pien, 內頭 noi[2] ˛t'au, 裡面 ʻlü mín[2]. Lí mien, 內面 noi[2] mín[2]. Nui mien, 在裡頭 tsoi[2] ʻlü ˛t'au. Tsái lí t'au; inside the house, 喺屋內 ʻhai uk˒ noi[2], 在屋內 tsoi[2] uk˒ noi[2]. Tsái uh nui; inside the cup, 在杯內 tsoi[2] ˛púi noi[2]. Tsái pei nui, 在杯中 tsoi[2] ˛púi ˛chung. Tsái pei chung; inside and outside, 內外 noi[2] ngoi[2]. Nui wái, 裡外 ʻlü ngoi[2]. Lí wái, 表裡 ʻpiú ʻlü. Piáu lí; the inside of a house, 在屋內 tsoi[2] uk˒ noi[2]. Tsái uh nui; the inside of a triangle, 三角之面 ˛sám kok˒ ˛chí mín[2]. Sán koh chí mien.

Insidious, crafty, 狡猾 ʻkáu wát˛. Kiáu hwáh, 焙處害人 púi[2] ch'ü' hoi[2] ˛yan, 暗地致害 òm' tí[2] chí' hoi[2]. Ngán tí chí hái, 私 ˛sz. Sz; wily, 詭譎 ʻkwai kwat˒. Kwei kiueh; treacherous, 奸猾 ˛kán wát˛. Kien hwáh, 奸狡 ˛kán ʻkáu. Kien kiáu; designing, 多詭計 ˛to ʻkwai kai'. To kwei kí; insidious attempts, 詭試 ʻkwai shí'. Kwei shí; his words are insidious and persuasive, 其說浸淫 ˛k'í shüt˒ tsam' ˛yam.

Insidiously 詭 ʻkwai. Kwei, 以詭譎 ʻí ʻkwai kwat˒. Í kwei kiueh, 私 ˛sz. Sz.

Insidiousness 狡猾 ʻkáu wát˛. Kiáu hwáh, 奸猾者 ˛kán wát˛ ʻché. Kien hwáh ché, 私 ˛sz. Sz.

Insight 曉得 ʻhiú tak˒. Hiáu teh, 知識 ˛chí shik˒. Chí shih.

Insignia of office 版笏 ʻpán fat˒. Pán hwuh; marks, 號 hò[2]. Háu; the insignia of a prince or noble, 圭 ˛kwai. Kwei, 珪 ˛kwai. Kwei, 璧 pik˒. Pih.

Insignificance, } unimportance, 無緊要 ˛mò ʻkan
Insignificancy, } iú'. Wú kin yáu, 小者 ʻsiú ʻché. Siáu ché; want of weight, 輕者 ˛heng ʻché. K'ing ché, 浮者 ˛fau ʻché. Fau ché.

Insignificant, destitude of meaning, 無意思 ˛mò í' ˛sz. Wú í sz, 無乜意思 ˛mò mat˒ í' ˛sz; answering no purpose, 無中用 ˛mò ˛chung yung[2]. Wú chung yung; unimportant, 無相干 ˛mò ˛séung ˛kon. Wú siáng kán, 不緊要 pat˒ ʻkan iú'. Puh kin yáu; trifling, 小 ʻsiú. Siáu, 輕 ˛heng. K'ing, 微 ˛mí. Wí; an insignificant person, 小人 ʻsiú ˛yan. Siáu jin, 廢人 fai' ˛yan. Fei jin; insignificant words, 浮言 ˛fau ˛ín. Fau yen, 虛話 ˛hü wá[2]. Hü hwá.

Insignificantly 無乜用 ˛mò mat˒ yung[2], 無意思 ˛mo í' ˛sz. Wú í sz, 虛 ˛hü. Hü.

Insincere, not sincere, 唔誠 ˛m ˛shing, 不誠 pat˒ ˛shing. Puh ching, 不誠實 pat˒ ˛shing shat˛. Puh ching shih, 不純 pat˒ ˛shun. Puh

shun, 不老實 pat, ‘lò shat$_2$, 不衷 pat, ˏch’ung. Puh ch’ung; insincere of heart, 冇誠心 ‘mò ˏshing ˏsam, 不誠心 pat, ˏshing ˏsam. Puh ching sin; dissembling, 貌爲 máu^2 ˏwai. Máu wei; hypocritical, 僞爲 ngai^2 ˏwai. Wei wei, 佯爲 ˏyéung ˏwai. Yáng wei, 矯誣 ‘kiú ˏmò. Kiáu wú; false, 假 ‘ká. Kiá.

Insincerity 不誠實 pat, ˏshing shat$_2$. Puh ching shih, 假僞 ‘ká ngai^2. Kiá wei.

Insinuate, to introduce gently, 偷偷入 ˏt’au ˏt’au yap$_2$. T’au t’au jih, 靜靜入 tseng^2 ‘tsing yap$_2$. Tsing tsing jih; to suggest by remote allusion, 偷偷傳 ˏt’au ˏt’au ˏch’ün. T’au t’au ch’uen, 暗傳 òm’ ˏch’ün. Ngán ch’uen, 暗說 òm’ shüt,. Ngán shwoh, 暗指 òm’ ‘chí. Ngán chí, 焙指 púi^2 ‘chí, 運迴講 wan^2 káng’ ‘kong, 詭媚 ‘kwai mí^2. Kwei mei; to insinuate ideas, 隱傳意 ‘yan ˏch’ün í’. Yin ch’uen í, 暗指意 òm’ ‘chí í’. Ngán chí í; to insinuate one’s self into any one’s favor, 偷偷得人寵 ˏt’au ˏt’au tak, ˏyan ‘ch’ung, 以詭媚得人寵 ‘í ‘kwai mí^2 tak, ˏyan ‘ch’ung. Í kwei mei teh jin ch’ung, 以曲諛邀寵 ‘í huk, ˏü ˏiú ‘ch’ung. Í k’iuh yú yáu ch’ung, 以曲媚取悅 ‘í huk, mí^2 ‘ts’ü üt$_2$. Í k’iuh mei ts’ü yueh; to insinuate against, 揑造 níp$_2$ tsò’. Nieh tsáu.

Insinuate, to creep in, 偷偷入 ˏt’au ˏt’au yap$_2$. T’au T’au jih, 靜靜入 tseng^2 ‘tsing yap$_2$. Tsing tsing jih.

Insinuated 暗指了 òm’ ‘chí ‘liú. Ngán chí liáu, 暗傳過 òm’ ˏch’ün kwo’. Ngán ch’uen kwo; he insinuated that he was a bad man, 偷偷指他是不善 ˏt’au ˏt’au ‘chí ˏt’á shí^2 pat, shín^2. T’au t’au chí t’á shí puh shen.

Insinuating, creeping or winding in, 偷偷入 ˏt’au ˏt’au yap$_2$. T’au t’au jih; gaining on gently, 偷偷得 ˏt’au ˏt’au tak,. T’au t’au teh; hinting, 暗傳 òm’ ˏch’ün. Ngán ch’uen, 暗指 òm’ ‘chí. Ngán chí; insensibly winning favor and confidence, 詭媚 ‘kwai mí^2. Kwei mei, 曲媚 huk, mí^2. K’iuh mei, 委曲 ‘wai huk,. Wei k’iuh, 巽 sun’. Siuen, 佞 ning^2. Ning; insinuating language, 詭媚嘅話 ‘kwai mí^2 ké’ wá^2, 曲媚之言 huk, mí^2 ˏchí ˏín. K’iuh mei chí yen, 巽言 sun’ ˏín. Siuen yen.

Insinuation, a creeping in, 偷偷入者 ˏt’au ˏt’au yap$_2$ ‘ché. T’au t’au jih ché; a hint, 暗指者 òm’ ‘chí ‘ché. Ngán chí ché, 暗傳 òm’ ˏch’ün. Ngán ch’uen; the act or power of pleasing and stealing on the affections, 以媚得者 ‘í mí^2 tak, ‘ché. Í mei teh ché.

Insipid 淡 tám^2. Tán, 澹 tám^2. Tán, 無味 ˏmò mí^2. Wú wí; insipid drink, 淡飲 tám^2 ‘yam. Tán yin; insipid food, 淡食 tám^2 shik$_2$. Tán shih; an insipid style, 淡文 tám^2 ˏman. Tán wan; an insipid taste, 淡味 tám^2 mí^2. Tán wí; very insipid, 淡過水 tám^2 kwo’ ‘shui. Tán kwo shwui.

Insipidity, Insipidness } 淡者 tám^2 ‘ché. Tán ché, 無味者 ˏmò mí^2 ‘ché. Wú wí ché.

Insipidly 淡 tám^2. Tán.

Insist, to press or urge on any thing with unmoveable firmness, 必要 pít, iú’. Pieh yáu, 定要 teng^2 iú’. Ting yáu, 决要 küt, iú’. Kiueh yáu, 硬要 ngáng^2 iú’. Ngán yáu, 叮嚀致囑 ˏting ˏning chí’ chuk,. Ting ning chí chuh, 逼 pik,. Pih, 迫 pik,. Pih; I insist on it, 我定要佢 ‘ngo teng^2 iú’ ‘k’ü, 余决要他 ˏü küt, iú’ ˏt’á. Yú kiueh yáu t’á.

Insisting, urging, 催 ˏts’úi. Ts’úi, 逼 pik,. Pih, 定要 teng^2 iú’. Ting yáu.

In situ 在本位 tsoi^2 ‘pún wai^2. Tsái pun wei.

Insnare, to, 陷網 hám^2 ‘mong. Hien wáng, 陷於羅網 hám^2 ˏü ˏlo ‘mong. Hien yú lo wáng; to inveigle, 啖入網 t’am’ yap$_2$ ‘mong, 騙入網 p’ín’ yap$_2$ ‘mong. P’ien jih wáng, 啖入牢籠 t’am’ yap$_2$ ˏlò ˏlung.

Insnared 陷了落網 hám^2 ‘liú lok$_2$ ‘mong. Hien liáu loh wáng, 引入圈套 ‘yan yap$_2$ ˏhün t’ò’. Yin jih k’iuen t’ú; insnared by lusts, 陷於慾 hám^2 ˏü yuk$_2$. Hien yú yuh, 爲慾所累 ˏwai yuk$_2$ ‘sho lui^2. Wei yuh so lui, 爲物欲所牽引 ˏwai mat$_2$ yuk$_2$ ‘sho ˏhín ‘yan. Wei wuh yuh so k’ien yin.

Insobriety 沉湎之事 ˏch’am ‘mín ˏchí sz^2. Ch’in mien chí sz.

Insociable 唔好相與 ˏm ‘hò ˏséung ‘ü, 寡情嘅人 ‘kwá ˏts’ing ké’ ˏyan, 不好交友的 pat, hò’ ˏkáu ‘yau tik,. Puh háu kiáu yú tih.

Insolate, to, 曬乾 shái’ ˏkon. Shái kán, 曬熱 shái’ ít$_2$. Shái jeh.

Insolation 曬 shái’. Shái.

Insolence, pride or haughtiness manifested in contemptuous and overbearing treatment of others, 傲慢 ngò^2 mán^2. Ngau mán, 傲熳 ngò^2 mán^2. Ngau mán, 驕志 ˏkiú chí’. Kiáu chí.

Insolent 傲慢 ngò^2 mán^2. Ngau mán, 驕傲 ˏkiú ngò^2. Kiáu ngau, 莽撞 ‘mong chong^2. Máng chwáng, 魯莽 ‘lò ‘mong. Lú máng, 傏突 ˏt’ong tat$_2$. T’áng tuh, 憍 ˏkiú. Kiáu.

Insolently 傲然 ngò^2 ˏín. Ngau jen.

Insolubility 不能消化者 pat, ˏnang ˏsiú fá’ ‘ché. Puh nang siáu hwá ché, 不能融化者 pat, ˏnang ˏyung fá’ ‘ché. Puh nang yung hwá ché.

Insoluble, that cannot be dissolved, as by liquid, 唔消化得嘅 ˏm ˏsiú fá’ tak, ké’, 不能融化 pat, ˏnang ˏyung fá’. Puh nang yung hwá; that cannot be explained, 解唔得 ‘kái ˏm tak,, 解不得 ‘kái pat, tak,. Kiái puh teh, 解不開 ‘kái pat, ˏhoi. Kiái puh k’ái, 唔解得開 ˏm ‘kái tak, ˏhoi.

Insolvable 不可解 pat, ‘ho ‘kái. Puh k’o kiái, 解不得 ‘kái pat, tak,. Kiái puh teh, 解唔得 ‘kái ˏm tak,.

Insolvency 倒行者 ‘tò ˏhong ‘ché. Táu háng ché, 倒灶者 ‘tò tsò’ ‘ché. Táu tsáu ché.

Insolvent, to be, 倒灶 ‘tò tsò’. Táu tsáu, 倒行 ‘tò hong. Táu háng, 倒盤 ‘tò ˏp’ún. Táu pw’án, 敗盤 pái^2 ˏp’ún. Pái pw’án, 折本 chít, ‘pún. Cheh pun, 賠本 shít$_2$ ‘pún, 不能還債 pat, ˏnang ˏwán chái’. Puh nang hwán chái; to declare one’s self ditto, 告窮 kò’ ˏk’ung. Káu k’iung.

Insolvent 倒灶者 ʻtò tsòʼ ʻché. Táu tsáu ché, 倒行者 ʻtò ˏhong ʻché. Táu háng ché.

Insomuch 致以 chíʼ ʻí. Chí í.

Inspect, to view or oversee for the purpose of examination, 查 ˏch'á. Ch'á, 睇 ʻt'ai. T'í, 閱 ütˎ. Yueh, 看 honʼ. K'án, 監察 ˏkám ch'átˏ. Kien ch'áh, 睇察 ʻt'ai ch'átˏ. T'í ch'áh, 查看 ˏch'á honʼ. Ch'á k'án, 閱覽 ütˎ ʻlám. Yueh lán, 督察 tukˏ ch'átˏ. Tuh ch'áh, 攷察 ʻháu ch'átˏ. Káu ch'áh, 考察 ʻháu ch'átˏ. K'áu ch'áh, 稽察 ˏk'ai ch'átˏ. K'í ch'áh; to inspect troops, 睇操 ʻt'ai ˏts'ò. T'í ts'áu, 閱操 ütˎ ˏts'ò. Yueh ts'áu, 閱兵 ütˎ ˏping. Yueh ping; to inspect schools, 查書館 ˏch'á ˏshü ʻkún. Ch'á shú kwán; to inspect goods, 睇貨 ʻt'ai foʼ. T'í ho, 看貨 honʼ foʼ. K'án ho; to inspect minutely, 細看 saiʼ honʼ. Sí k'án, 細察 saiʼ ch'átˏ. Sí ch'áh, 密察 matˎ ch'átˏ. Mih ch'áh, 覔 mikˎ. Mih; to inspect an account, 驗數 ím^2 shòʼ. Yen sú, 查數目 ˏch'á shòʼ mukˎ. Ch'á sú muh; to go round and inspect, 巡察 ˏts'un ch'átˏ. Siun ch'áh, 巡視 ˏts'un shí^2. Siun shí; inspect them, 查過佢 ˏch'á kwoʼ ʻk'ü. Ch'á kwo k'ü; to superintend, 監督 ˏkám tukˏ. Kien tuh, 督理 tukˏ ʻlí. Tuh lí.

Inspected 查過 ˏch'á kwoʼ. Ch'á kwo, 查了 ˏch'á ʻliú. Ch'á liáu, 閱了 ütˎ ʻliú. Yueh liáu, 看了 honʼ ʻliú. K'án liáu, 監察了 ˏkám ch'átˏ ʻliú. Kien ch'áh liáu; inspected them all, 查過曬 ˏch'á kwoʼ saiʼ, 睇過曬 ʻt'ai kwoʼ saiʼ.

Inspecting 查 ˏch'á. Ch'á, 睇 ʻt'ai. T'í, 看 honʼ. K'án, 監察 ˏkám ch'átˏ. Kien ch'áh.

Inspection 查 ˏch'á. Ch'á, 看 honʼ. K'án, 監察 ˏkám ch'átˏ. Kien ch'áh, 閱 ütˎ. Yueh; by inspection, 以查 ʻí ˏch'á. Í ch'á, 以望 ʻí mong^2. Í wáng, 以閱 ʻí ütˎ. Í yueh; on the first inspection, 一看 yatˏ honʼ. Yih k'án, 一睇 yatˏ ʻt'ai. Yih t'í, 一見 yatˏ kínʼ. Yih kien; to buy for inspection, 買睇 ʻmái ʻt'ai; superintendence, 督理 tukˏ ʻlí. Tuh lí; sent up for H. M. inspection, 共呈御覽 kung^2 ˏch'ing ü^2 ʻlám. Kung ch'ing yú lán.

Inspector 監 ˏkám. Kien, 監督 ˏkám tukˏ. Kien tuh; inspector of arms, 軍器監 ˏkwan híʼ ˏkám. Kiun k'í kien; inspector of literature, 藝文監 ngai^2 ˏman ˏkám. Í wan kien; inspector of police, 綠衣帮辦 lukˎ ˏí ˏpong pán^2. Luh í páng pán; inspector of nuisance, 攋搕帮辦 lápˎ sápˏ ˏpong pán^2; inspector of markets, 街市帮辦 ˏkái ʻshí ˏpong pán^2; inspector-general, 總理 ʻtsung ʻlí. Tsung lí, 總監 ʻtsung ˏkám. Tsung kien; inspector-general of the army, 行軍教授 ˏhang ˏkwan káuʼ shau^2. Hang kiun kiáu shau; inspector-general of the body-guard, 殿前都檢點司 tín^2 ˏts'ín ˏtò ʻkím ʻtím ˏsz. Tien ts'ien tú kien tien sz; inspector-general of customs, 總理海關部 ʻtsung ʻlí ʻhoi ˏkwán pò^2. Tsung lí hái kwán pú.

Inspectorate / **Inspectorship** } 監督之職 ˏkám tukˏ ˏchí chikˏ. Kien tuh chí chih.

Inspeximus 朕既覽 cham^2 kíʼ ʻlám. Chin kí lán, 朕覽了 cham^2 ʻlám ʻliú. Chin lán liáu.

Inspirable, inhalable, 可吸 ʻho k'apˏ. K'o hih; they may be inspired, 可感 ʻho ʻkòm. K'o kán.

Inspiration, the act of drawing air into the lungs, 吸氣 k'apˏ híʼ. Hih k'í; inspiration by the Holy Spirit, 感以聖神 ʻkòm ʻí shingʼ ˏshan. Kán í shing shin; devine inspiration, 天之感者 ˏt'ín ˏchí ʻkòm ʻché. T'ien chí kán ché; a highly exciting influence, 感動 ʻkòm tung^2. Kán tung, 鼓舞者 ʻkú ʻmò ʻché. Kú mú ché, 鼓動者 ʻkú tung^2 ʻché. Kú tung ché.

Inspiratory 吸氣的 k'apˏ híʼ tikˏ. Hih k'í tih.

Inspire, to draw in breath, 吸氣 k'apˏ híʼ. Hih k'í, 噏 yapˏ. Hih.

Inspire, to breathe into, 呼於 ˏfú ˏü. Hú yú; to infuse into the mind, 感 ʻkòm. Kán, 感動 ʻkòm tung^2. Kán tung, 感激 ʻkòm kikˏ. Kán kih, 鼓動 ʻkú tung^2. Kú tung; to inspire comfort, 感以安慰 ʻkòm ʻí ˏon waiʼ. Kán í ngán wei, 致安慰 chíʼ ˏon waiʼ. Chí ngán wei; to inspire with hope, 俾有想頭 ʻpí ʻyau ʻséung ˏt'au, 使有想望 ʻsz ʻyau ʻséung mong^2. Shí yú siáng wáng, 致望 chíʼ mong^2. Chí wáng, 使懷望 ʻsz ˏwái mong^2. Shí hwái wáng; to inspire with new life, 感以新命 ʻkòm ʻí ˏsan meng^2. Kán í sin ming, 鼓舞 ʻkú ʻmò. Kú wú, 壯以胆 chongʼ ʻí ʻtám. Chwáng í tán.

Inspired, inhaled, 吸了 k'apˏ ʻliú. Hih liáu; informed or directed by the Holy Spirit, 感以聖神 ʻkòm ʻí shingʼ ˏshan. Kán í shing shin.

Inspiring, breathing in, 吸 k'apˏ. Hih; animating, 鼓舞 ʻkú ʻmò. Kú wú, 鼓動 ʻkú tung^2. Kú tung, 感激 ʻkòm kikˏ. Kán kih, 感動 ʻkòm tung^2. Kán tung.

Inspirit, to animate, cheer &c., 鼓舞 ʻkú ʻmò. Kú wú, 鼓動 ʻkú tung^2. Kú tung, 感激 ʻkòm kikˏ. Kán kih, 激動 kikˏ tung^2. Kih tung, 恿 ʻyung. Yung.

Inspirited 鼓舞了 ʻkú ʻmò ʻliú. Kú wú liáu, 激動了 kikˏ tung^2 ʻliú. Kih tung liáu.

Inspiriting 鼓舞 ʻkú ʻmò. Kú wú, 激動 kikˏ tung^2. Kih tung.

Inspissate, to thicken, 擎結 ˏk'ing kítˏ. K'ing kieh, 熬結 ˏngò kítˏ. Ngau kieh, 煮結 ʻchü kítˏ. Chú kieh, 凝 ˏying. Ying, 凝結 ˏying kítˏ. Ying kieh.

Inspissated 結嘅 kítˏ kéʼ, 擎結的 ˏk'ing kítˏ tikˏ. K'ing kieh tih, 凝結的 ˏying kítˏ tikˏ. Ying kieh tih.

Inspissating 擎結 ˏk'ing kítˏ. K'ing kieh.

Inspassation 擎結者 ˏk'ing kítˏ ʻché. K'ing kieh ché, 凝者 ˏying ʻché. Ying ché.

Instability, want of firmness of purpose, 不定者 patˏ teng^2 ʻché. Puh ting ché, 心不定者 ˏsam patˏ teng^2 ʻché. Sin puh ting ché; mutability, 常變者 ˏshéung pínʼ ʻché. Cháng pien ché, 好變者 hòʼ pínʼ ʻché. Háu pien ché; fickleness, 輕浮 ˏheng ˏfau. K'ing fau.

Instable, inconstant, 不定 pat, teng². Puh ting, 不恒 pat, ˏhang. Puh hang, 無恒 ˏmò ˏhang. Wú hang, 無常 ˏmò ˏshéung. Wú cháng; prone to change, 好變 hò' pín'. Háu pien, 好翻覆 hò' ˏfán fuk,. Háu fán fuh, 輕浮 ˏheng ˏfau. K'ing fau; see Unstable.

Install, to, 授任 shau² yam². Shau jin, 交印 ˏkáu yan'. Kiáu yin, 授職 shau² chik,. Shau chih, 立爲官 lap, ˏwai ˏkún. Lih wei kwán, 設爲官 ch'ít, ˏwai ˏkún. Sheh wei kwán.

Installation 授職者 shau² chik, 'ché. Shau chih ché, 立爲官者 lap, ˏwai ˏkún 'ché. Lih wei kwán ché.

Installment, the act of installing, 授職者 shau² chik, 'ché. Shau chih ché, 立爲官者 lap, ˏwai ˏkún 'ché. Lih wei kwán ché; the part of a sum of money paid or to be paid at different periods, 一次交之銀 yat, ts'z' ˏkáu ˏchí ˏngan. Yih ts'z kiáu chí yin, 分開交之銀 ˏfan ˏhoi ˏkáu ˏchí ˏngan. Fan k'ái kiáu chí yin; the first installment, 頭限 ˏt'au hán², 初限 ˏch'o hán². Ts'ú hien, 初交之銀 ˏch'o ˏkáu ˏchí ˏngan. Ts'ú kiáu chí yin, 起首交嘅銀 'hí 'shau ˏkáu ké' ˏngan; the second installment, 次限 ts'z' hán². Tsz hien.

Instance, urgency, 急逼 kap, pik,. Kih pih; solicitation, 切懇 ts'ít, 'han. Ts'ieh k'an; a court of the first instance, 下衙門 há² ˏngá ˏmún. Hiá yá mun, 小衙門 'siú ˏngá ˏmún. Siáu yá mun; example, 譬如 p'í' ˏü. P'í jú; for instance, 譬如 p'í' ˏü. P'í jú, 比如 'pí ˏü. Pí jú, 譬喻 p'í' ü². P'í jú, 比如間 'pí ˏü ˏkán. Pí jú kien, 設如 ch'ít, ˏü. Sheh jú, 設若 ch'ít, yéuk,. Sheh joh, 假如 'ká ˏü. Kiá jú; in the first instance, 頭一變 ˏt'au yat, pín', 第一次 tai² yat, ts'z'. Tí yih ts'z, 頭一次 ˏt'au yat, ts'z'.

Instance, to, 設比如 ch'ít, 'pí ˏü. Sheh pí jú.

Instant, a moment, 一刻 yat, hák,. Yih k'eh, 瞬息 'shun sik,. Shun sih, 臾 ˏü. Yú; immediate, 卽刻 tsik, hák,. Tsih k'eh, 卽時 tsik, ˏshí. Tsih shí, 立刻 lap, hák,. Lih k'eh, 卽速 tsik, ts'uk,. Tsih suh, 登卽 ˏtang tsik,. Tang tsih, 登時 ˏtang ˏshí. Tang shí; urging, 急 kap,. Kih; an instant business, 急事 kap, sz². Kih sz; this instant, 而家 ˏí ˏká; on the 10th instant, 今月初十日 ˏkam üt, ˏch'o shap, yat,. Kin yueh ts'ú shih jih.

Instantaneous 卽時 tsik, ˏshí. Tsih shí, 卽刻 tsik, hák,. Tsih k'eh, 立刻 lap, hák,. Lih k'eh, 一陣 yat, chan²; very speedily, 速 ts'uk,. Suh.

Instantaneously, in a moment, 卽刻 tsik, hák,. Tsih k'eh, 一陣間 yat, chan² ˏkán. Yih chin kien, 一息間 yat, sik, ˏkán. Yih sih kien, 一刻 yat, hák,. Yih k'eh.

Instanter 卽時 tsik, ˏshí. Tsih shí.

Instantly 卽時 tsik, ˏshí. Tsih shí, 立刻 lap, hák,. Lih k'eh, 卽刻 tsik, hák,. Tsih k'eh, 登卽 ˏtang tsik,. Tang tsih, 立卽 lap, tsik,. Lih tsih; he instantly came, 佢卽時來 'k'ü tsik, ˏshí ˏloi. K'ü tsih shí lái, 他卽刻來 ˏt'á tsik, hák, ˏloi. T'á tsih k'eh lái; instantly wanted, 等緊使 'tang 'kan 'shai. Tang kin shí.

Instate, to set or place, 立 lap,. Lih; to invest, 授職 shau² chik,. Shau chih.

In statu quo 依舊 ˏí kau². Í kiú, 仍舊 ˏying kau². Jing kiú, 照舊 chiú' kau². Cháu kiú.

Instead 代 toi². Tái, 替 t'ai'. T'í, 代替 toi² t'ai'. Tái t'í, 爲 wai². Wei, 迭 tít,. Tieh, 遞 tai². Tí, 遞代 tai² toi². Tí tái, 代倩 toi² síu². Tái ts'ien; instead of me, 代我 toi² 'ngo. Tái wo, 替我 t'ai' 'ngo. T'í wo.

Insteep, see Steep.

Instep, of the human food, 脚背 kéuk, púi'. Kioh pei, 足背 tsuk, púi'. Tsuh pei, 跗 fú². Fú, 足上 tsuk, shéung². Tsuh sháng; to be high in the instep, 自高 tsz² ˏkò. Tsz káu, 自誇 tsz² ˏkw'á. Tsz kw'á.

Instigate, to stimulate to an act of wickedness, 唆擺 ˏso 'pái. So pái, 挑唆 ˏt'iú ˏso. T'iáu so, 唆聳 ˏso 'sung. So sung, 擁聳 'yung 'sung. Yung sung, 聳從 'sung tsung'. Sung tsung, 聳慂 'sung 'yung. Sung yung, 教唆 káu' ˏso. Kiáu so; to tempt, 引誘 'yan 'yau. Yin yú, 煽惑 shín' wák,. Shen hwoh, 勾引 ˏkau 'yan. Kau yin, 糾譑 'kau 'kiú. Kiú kiáu; to instigate to commit a theft, 挑唆偷野 ˏt'iú ˏso ˏt'au 'yé; to intigate to rebellion, 煽惑作亂 shín' wák, tsok, lün². Shen hwoh tsoh lwán.

Instigated 唆擺過 ˏso 'pái kwo', 唆聳了 ˏso 'sung 'liú. So sung liáu.

Instigating 唆擺 ˏso 'pái. So pái, 唆聳 ˏso 'sung. So sung.

Instigation 唆聳 ˏso 'sung. So sung, 擁聳 'yung 'sung. Yung sung, 聳從者 'sung tsung' 'ché. Sung tsung ché; temptation, 煽惑 shín' wák,. Shen hwoh.

Instigator 唆聳者 ˏso 'sung 'ché. So sung ché, 挑唆者 ˏt'iú ˏso 'ché. T'iáu so ché, 唆擺者 ˏso 'pái 'ché. So pái ché.

Instill, to infuse by drops, 滴入去 tik, yap, hü'. Tih jih k'ü, 滴落去 tik, lok, hü'. Tih loh k'ü; to instill good principles, 融洽善道 ˏyung háp, shín² tò². Yung hiáh shen táu, 以善道洽心 'í shín² tò² háp, ˏsam. Í shen táu hiáh sin, 教以善道 káu' 'í shín² tò². Kiáu í shen táu; to instill into the mind, 融洽 ˏyung háp,. Yung hiáh, 浹洽 tsíp, háp,. Tsieh hiáh, 融洽於心 ˏyung háp, ˏü ˏsam. Yung hiáh yú sin; to infuse slowly, 浸潤 tsam' yun². Tsin jun.

Instillation 滴落者 tik, lok, 'ché. Tih loh ché, 滴者 tik, 'ché. Tih ché; the act of infusing slowly into the mind, 浹洽者 tsíp, háp, 'ché. Tsieh hiáh ché.

Instilled 滴入了 tik, yap, 'liú. Tih jih ché; ditto into the mind, 浹洽了 tsíp, háp, 'liú. Tsieh hiáh liáu.

Instilling 滴入 tik, yap,. Tih jih; ditto into the mind, 浹洽 tsíp, háp,. Tsieh hiáh.

Instinct 性所致者 sing' ʻsho chí' ʻché. Sing so chí ché, 本性 ʻpún sing'. Pun sing, 自然之性 tsz^2 ˛in ˛chí sing'. Tsz jen chí sing; prompted by instinct, 本性致之 ʻpún sing' chí' ˛chí. Pun sing chí chí, 爲性所致 ˛wai sing' ʻsho chí'. Wei sing so chí.

Instinctive 爲性所致 ˛wai sing' ʻsho chí'. Wei sing so chí; instinctive motion, 爲性所動 ˛wai sing' ʻsho tung^2. Wei sing so tung.

Instinctively 爲性所致 ˛wai sing' ʻsho chí'. Wei sing so chí, 性之使然 sing' ˛chí ʻsz ˛in. Sing chí shí jen.

Institute, to establish, 設立 ch'ít, lap$_2$. Sheh lih, 立 lap$_2$. Lih, 設 ch'ít,. Sheh, 創立 ch'ong' lap$_2$. Ch'wáng lih, 建立 kín' lap$_2$. Kien lih; to institute a law, 立法 lap$_2$ fát,. Lih fáh; to institute an enquiry, 設立考究 ch'ít, lap$_2$ ʻháu kau'. Sheh lih k'áu kiú, 設立訪察 ch'ít, lap$_2$ ʻfong ch'át,. Sheh lih fáng ch'áh; to institute a court of inquiry, 設官訪察 ch'ít, ˛kún ʻfong ch'át,. Sheh kwán fáng ch'áh; to institute a court, 設官辦事 ch'ít, ˛kún pán^2 sz^2. Sheh kwán pán sz.

Institute, established law, 典 ʻtín. Tien, 律例 lut$_2$ lai^2. Liuh lí, 定例 teng^2 lai^2. Ting lí; a work containing the principles of the Roman law, 羅馬典書 ˛Lo ʻmá ʻtín ˛shü. Lo má tien shú; settled order, 定規 teng^2 ˛kw'ai. Ting kwei; precept, 教法 káu' fát,. Kiáu fáh, 教導 káu' tò^2. Kiáu táu; the national institute of China, 翰林院 hon^2 ˛lam ün^2. Han lin yuen; the protestant institute, 正教會 ching' káu' úi^2. Ching kiáu hwui.

Instituted 設立過 ch'ít, lap$_2$ kwo'. Sheh lih kwo, 立過 lap$_2$ kwo'. Lih kwo, 設過 ch'ít, kwo'. Sheh kwo.

Instituting 設 ch'ít,. Sheh, 立 lap$_2$. Lih, 設立 ch'ít, lap$_2$. Sheh lih.

Institution, the act of establishing, 設立者 ch'ít, lap$_2$ ʻché. Sheh lih ché; that which is founded &c. by authority, 定例 teng^2 lai^2. Ting lí, 定規 teng^2 ˛kw'ai. Ting kwei; education, 教導者 káu' tò^2 ʻché. Kiáu táu ché; an educational institution, 教館 káu' ʻkún. Kiáu kwán; a girls' institution, 女仔館 ʻnü ʻtsai ʻkún; an institution for higher classes, or higher branches of science, 書院 ˛shü ün^2. Shú yuen; act of investing a clergyman with the spiritual part of a benefice, 以職授牧師 ʻí chik, shau^2 muk$_2$ ˛sz. Í chih shau muh sz.

Institutional, elementary, 初學的 ˛ch'o hok$_2$ tik,. Ts'ú hioh tih; instituted by authority, 設立過 ch'ít, lap$_2$ kwo'. Sheh lih kwo, 立了 lap$_2$ ʻliú. Lih liáu.

Institutive 有立之權 ʻyau lap$_2$ ˛chí ˛k'ün. Yú lih chí k'iuen; established, 立的 lap$_2$ tik,. Lih tih.

Institutor 設立者 ch'ít, lap$_2$ ʻché. Sheh lih ché, 立者 lap$_2$ ʻché. Lih ché; an instructor, 教師 káu' ˛sz. Kiáu sz; a presbyter, 會長 úi^2 ʻchéung. Hwui cháng.

Instruct, to, 教 káu'. Kiáu, 訓 fan'. Hiun, 掌教 ʻchéung káu'. Cháng kiáu, 教示 káu' shí^2. Kiáu shí, 教訓 káu' fan'. Kiáu hiun, 指示 ʻchí shí^2. Chí shí, 指教 ʻchí káu'. Chí kiáu, 教導 káu' tò^2. Kiáu táu, 教誨 káu' fúi'. Kiáu hwui, 教迪 káu' tik$_2$. Kiáu tih, 開導 ˛hoi tò^2. K'ái táu, 教誘 káu' ʻyau. Kiáu yú; to admonish, 勸教 hün' káu'. K'iuen kiáu; to instruct for the purpose of reforming, 教化 káu' fá'. Kiáu hwá, 勸化 hün' fá'. K'iuen hwá, 啟化愚蒙 ʻk'ai fá' ˛ü ˛mung. K'í hwá yú mung; to instruct in religion, 教道理 káu' tò^2 ʻlí. Kiáu táu lí; to instruct the youth, 訓蒙 fan' ˛mung. Hiun mung, 啟蒙 ʻk'ai ˛mung. K'í mung, 教訓子弟 káu' fan' ʻtsz tai^2. Kiáu hiun tsz tí; to instruct in astronomy, 教天文 káu' ˛t'ín ˛man. Kiáu t'ien wan; to instruct in manual labor, 教手藝 káu' ʻshau ngai^2. Kiáu shau í, 教手作 káu' ʻshau tsok,. Kiáu shau tsoh; to instruct in wisdom or science, 教以智慧 káu' ʻí chí' wai^2. Kiáu í chí hwui, 教以見識 káu' ʻí kín' shik,. Kiáu í kien shih; to instruct daily, 日教 yat$_2$ káu'. Jih kiáu, 日誨 yat$_2$ fúi'. Jih hwui; to educate, 教養 káu' ʻyéung. Kiáu yáng; to order, 吩咐 ˛fan fú^2. Fan fú, 囑咐 chuk, fú^2. Chuh fú; to command, 命 meng^2. Ming, 命令 meng^2 ling^2. Ming ling.

Instructed 教了 káu' ʻliú. Kiáu liáu, 教訓了 káu' fan' ʻliú. Kiáu hiun liáu.

Instructing 教 káu'. Kiáu, 訓 fan'. Hiun, 指示 ʻchí shí^2. Chí shí.

Instruction, the act of teaching, 教者 káu' ʻché. Kiáu ché, 教化 káu' fá'. Kiáu hwá, 教訓 káu' fan'. Kiáu hiun, 傳教 ˛ch'ün káu'. Ch'uen kiáu, 掌教者 ʻchéung káu' ʻché. Cháng kiáu ché; precepts conveying knowledge, 教 káu'. Kiáu, 訓 fan'. Hiun, 教訓 káu' fan'. Kiáu hiun, 教導 káu' tò^2. Kiáu táu; instruction by example, 風教 ˛fung káu'. Fung kiáu; instruction of females, 女訓 ʻnü fan'. Nü hiun; the instruction of a master, 先生嘅教訓 ˛sín ˛shang ké' káu' fan', 師之指示 ˛sz ˛chí ʻchí shí^2. Sz chí chí shí; elementary instruction, 初學 ˛ch'o hok$_2$. Ts'ú hioh, 初教 ˛ch'o káu'. Ts'ú kiáu, 初訓 ˛ch'o fan'. Ts'ú hiun; superficial instruction, 淺訓 ʻts'ín fan'. Ts'ien hiun; profound instruction, 深教 ˛sham káu'. Shin kiáu; valuable instruction, 寶訓 ʻpò fan'. Páu hiun; I've been heedless of instruction, 違教 ˛wai káu'. Wei kiáu; to live idly without instruction is a state approximating to that of brutes, 逸居無教近於禽獸 yat$_2$ ˛kü ˛mò káu' kan^2 ˛ü ˛k'am shau^2. Yih kü wú kiáu kin yú k'in shau; to hand down instruction to posterity, 啟迪後人 ʻk'ai tik$_2$ hau^2 ˛yan. K'í tih hau jin.

Instructor, a teacher, 教師 káu' ˛sz. Kiáu sz, 掌教 ʻchéung káu'. Cháng kiáu, 師傅 ˛sz fú^2. Sz fú, 先生 ˛sín ˛shang. Sien sang; elementary instructor, 初訓 ˛ch'o fan'. Ts'ú hiun, 初訓蒙 ˛ch'o fan' ˛mung. Ts'ú hiun mung; instructor in the

higher branches of learning, 大學教師 tái2 hokˎ káu' ˏsz. Tá hioh kiáu sz; imperial instructor, 御教 ü2 káu'. Yú kiáu, 御教師 ü2 káu' ˏsz. Yú kiáu sz, 太師 t'ái' ˏsz. T'ái sz, 太傅 t'ái' fú2. T'ái fú.

Instrument, a tool, 器 hí'. K'í, 器具 hí' kü2. K'í kü, 器皿 hí' ʿming. K'í ming, 傢伙 ˏká ʿfo. Kiá ho; surgical instruments, 外科器具 ngoi2 ˏfo hí' kü2. Wái ko k'í kü; agricultural instruments, 農器 ˏnung hí'. Nung k'í; warlike instruments, 兵器 ˏping hí'. Ping k'í, 器械 hí' hái2. K'í hiái, 軍器 ˏkwan hí'. Kiun k'í; musical instruments, 樂器 ngokˎ hí'. Yoh k'í; wind instruments, 吹嘅樂器 ˏch'ui ké' ngokˎ hí'; instruments of torture, 刑具 ˏying kü2. Hing kü, 三尺法 ˏsám ch'ekˏ fátˏ. Sán ch'ih fáh; a deed, 契 k'ai'. K'í; a contract, 合同 hòpˎ ˏt'ung. Hoh t'ung; a grant, 恩詔 ˏyan chiú'. Ngán cháu; an agreement, 約書 yéukˏ ˏshü. Yoh shú, 約契 yéukˏ k'ai'. Yoh k'í; a fit instrument, 成器 ˏshing hí'. Ching k'í; not a fit instrument, 唔成器 ˏm ˏshing hí'; a willing instrument, 甘心爲器 ˏkòm ˏsam ˏwai hí'. Kin sin wei k'í; an unwilling instrument, 唔願爲器 ˏm ün2 ˏwai hí', 不願爲器 patˏ ün2 ˏwai hí'. Puh yuen wei k'í; instrument maker, 作器具者 tsokˏ hí' kü2 ʿché. Tsoh k'í kü tih.

Instrumental, pertaining to instruments, 器具嘅 hí' kü2 ké', 器具的 hí' kü2 tikˏ. K'í kü tih; an instrumental cause, 可以 ʿho ʿí. K'o í, 以 ʿí. Í; helpful, 助 cho2. Tsú, 助以 cho2 ʿí. Tsú í; they were instrumental in bringing it about, 他助以成之 ˏt'á cho2 ʿí ˏshing ˏchí. T'á tsú í ching chí.

Instrumentality, agency of any thing, 助成之事 cho2 ˏshing ˏchí sz2. Tsú ching chí sz; characters expressing instrumentality, 以 ʿí. Í, 由 ˏyau. Yú, 從 ˏts'ung. Ts'ung.

Instrumentally, by way of an instrument, 以爲器 ʿí ˏwai hí'. Í wei k'í, 作爲器 tsokˏ ˏwai hí'. Tsoh wei k'í, 用爲器 yung2 ˏwai hí'. Yung wei k'í; auxilliary agency, 助 cho2. Tsú, 助以 cho2 ʿí. Tsú í.

Insubjection 逆 yikˎ. Nih, 逆皇家 yikˎ ˏwong ˏká. Nih hwáng kiá.

Insubordinate 唔服 ˏm fukˎ, 唔服法 ˏm fukˎ fátˏ, 逆上 yikˎ shéung2. Nih sháng, 不服法 patˏ fukˎ fátˏ. Puh fuh fáh, 陜肛 ʿyéung ˏkong. Yáng kiáng.

Insubordination 不服法 patˏ fukˎ fátˏ. Puh fuh fáh, 不服法之事 patˏ fukˎ fátˏ ˏchí sz2. Puh fuh fáh chí sz.

Insubstantial 不實 patˏ shatˎ. Puh shih.

Insufferable, intolerable, 唔忍得 ˏm ʿyan takˏ, 唔捱得 ˏm ˏngái takˏ, 唔耐得 ˏm noi2 takˏ, 耐不過 noi2 patˏ kwo'. Nái puh kwo, 不可忍耐 patˏ ʿho ʿyan noi2. Puh k'o jin nái, 叵耐 ʿp'o noi2. P'o nái; insufferable pain, 唔忍得嘅痛 ˏm ʿyan takˏ ké' t'ung', 不能忍之痛 patˏ ˏnang ʿyan ˏchí t'ung'. Puh nang jin chí t'ung; detestable, 可惡 ʿho ú'. K'o wú.

Insufficiency, deficiency, 不够者 patˏ kau' ʿché. Puh kau ché, 不足者 patˏ tsukˏ ʿché. Puh tsuh ché.

Insufficient 唔够 ˏm kau', 唔足 ˏm tsukˏ, 不敷 patˏ kau', 不足 patˏ tsukˏ. Puh tsuh, 不敷 patˏ ˏfú. Puh fú; insufficient for use, 唔够使 ˏm kau' ʿshai, 不敷用 patˏ ˏfú yung2. Puh fú yung, 不足用 patˏ tsukˏ yung2. Puh tsuh yung; the income is insufficient for covering the expenses, 所入不敷所出 ʿsho yapˎ patˏ ˏfú ʿsho ch'utˏ. So jih puh fú so ch'uh, 日用不敷 yatˎ yung2 patˏ ˏfú. Jih yung puh fú; incapable, 無能 ˏmò ˏnang. Wú nang; his strength is insufficient, 佢嘅力唔够 ʿk'ü ké' likˎ ˏm kau', 他之力不足 ˏt'á ˏchí likˎ patˏ tsukˏ. T'á chí lih puh tsuh.

Insufficiently 唔够 ˏm kau', 不够 patˏ kau', 不足 patˏ tsukˏ. Puh tsuh; with want of proper ability or skill, 唔好 ˏm ʿhò, 劣 lütˏ. Liueh.

Insular 島嘅 ʿtò ké', 島的 ʿtò tikˏ. Táu tih, 海島的 ʿhoi ʿtò tikˏ. Hái táu tih.

Insulate, to place in a detached situation, 獨立 tukˎ lapˎ. Tuh lih, 獨 tukˎ. Tuh.

Insulated 獨立嘅 tukˎ lapˎ ké', 獨立的 tukˎ lapˎ tikˏ. Tuh lih tih.

Insulating 獨立 tukˎ lapˎ. Tuh lih.

Insulation 獨立者 tukˎ lapˎ ʿché. Tuh lih ché, 獨者 tukˎ ʿché. Tuh ché.

Insult, affront, 侮嫚 ʿmò mán2. Wú mán, 侮謾 ʿmò mán2. Wú mán, 侮慢 ʿmò mín2. Wú mán, 欺嫚 ˏhí mán2. K'í mán, 凌辱 ˏling yukˎ. Ling juh; not submit to an insult, 唔肯受虧 ˏm ʿhang shau2 ˏfai, 不肯吃虧 fatˏ ʿhang yákˏ ˏfai. Puh kang k'ih kw'ei; to treat one with an insult, 侮嫚人 ʿmò mán2 ˏyan. Wú mán jin.

Insult, to, 侮嫚 ʿmò mán2. Wú mán, 凌 ˏling. Ling, 暇 ˏhá. Hiá, 欺負 ˏkí fú2. K'í fú, 欺凌 ˏhí ˏling. K'í ling, 凌辱 ˏling yukˎ. Ling juh, 汚辱 ˏú yukˎ. Wú juh, 傲慢 ngò2 mán2. Ngau mán, 褻嫚 sítˏ mán2. Sieh mán, 觸犯 ch'ukˏ fán2. Ch'uh fán, 欺詒 ˏhí ˏí. K'í í; to insult the weak, 凌弱 ˏling yéukˎ. Ling joh; to insult and oppress, 凌逼 ˏling pikˏ. Ling pih; to insult others, 侮嫚人 ʿmò mán2 ˏyan. Wú mán jin, 侮人 ʿmò ˏyan. Wú jin; to insult the spirits, 凌辱神明 ˏling yukˎ ˏshan ˏming. Ling joh shin ming, 侮嫚神明 ʿmò mán2 ˏshan ˏming. Wú mán shin ming; to insult over others, 誚人 ts'iú' ˏyan. Ts'iáu jin; to insult over a person's calamity, 幸人之災 hang2 ˏyan ˏchí ˏtsoi. Hing jin chí tsái, 誚人之禍 ts'iú' ˏyan ˏchí wo2. Ts'iáu jin chí ho.

Insulting 凌辱嘅 ˏling yukˎ ké', 凌辱的 ˏling yukˎ tikˏ. Ling juh tih, 傲嫚 ngò2 mán2. Ngau mán; insulting language, 凌辱嘅話 ˏling yukˎ ké' wá2, 侮慢嘅話 ʿmò mán2 ké' wá2, 欺侮之言 ˏhí ʿmò ˏchí ˏín. K'í wú chí yen.

Insultingly 以侮嫚 ʿí ʿmò mán2. Í wú mán.

Insuperable 唔勝得過 ˏm shing' takˏ kwo', 不勝

得過 pat, shing' tak, kwo', 勝不過的 shing' pat, kwo' tik,. Shing puh kwo tih; invincible, 唔贏得嘅 ˛m ˛yeng tak, ké', 不勝得的 pat, shing' tak, tik,. Puh shing teh tih, 勝不得 shing' pat, tak,.

Insuperableness 不可勝者 pat, ʻho shing' ʻché. Puh k'o shing ché, 勝不得者 shing' pat, tak, ʻché. Shing puh teh ché.

Insupportable, that cannot be borne, as weight, 當唔起 ˛tong ˛m ʻhí, 唔抵得起 ˛m ʻtai tak, ʻhí, 當不得 ˛tong pat, tak,. Táng puh teh; insufferable, 唔耐得嘅 ˛m noi² tak, ké', 唔當得嘅 ˛m ˛tong tak, ké', 唔捱得嘅 ˛m ˛ngái tak, ké', 忍不得的 ʻyan pat, tak, tik,. Jin puh teh tih, 不可忍的 pat, ʻho ʻyan tik,. Puh k'o jin tih.

Insupportableness 當不起者 ˛tong pat, ʻhí ʻché. Táng puh k'í ché, 捱不起者 ˛ngái pat, ʻhí ʻché. Yái puh k'í ché.

Insupportably 捱唔得 ˛ngái ˛m tak,, 忍不得 ʻyan pat, tak,. Jin puh teh.

Insurable 可買保險 ʻho ʻmái ʻpò ʻhím. K'o mái páu hien, 可買燕梳 ʻho ʻmái ín' ˛sho.

Insurance, the act of insuring against loss or damage, 買保險之事 ʻmái ʻpò ʻhím ˛chí sz². Mái páu hien chí sz, 買燕梳者 ʻmái ín' ˛sho ʻché; insurance company, 保險會 ʻpò ʻhím úi². Páu hien hwui, 燕梳會 ín' ˛sho úi², 担保會 ˛tám ʻpò úi². Tán páu hwui, 保險公司* ʻpò ʻhím ˛kung ˛sz. Páu hien kung sz; to issue policies of insurance, 出保險單 ch'ut, ʻpò ʻhím ˛tán. Ch'uh páu hien tán.

Insure, to make sure, 俾穩 ʻpí ʻwan, 使穩 ʻsz ʻwan; ditto, as goods, 買保險 ʻmái ʻpò ʻhím. Mái páu hien, 買燕梳 ʻmái ín' ˛sho [south of China], 買保險單 ʻmái ʻpò ʻhím ˛tán. Mái páu hien tán. to insure goods, 保貨物 ʻpò fo' mat,. Páu ho wuh; to insure a ship, 保船隻 ʻpò ˛shün chek,. Páu ch'uen chih, 保船 ʻpò ˛shün. Páu ch'uen; to insure against loss by fire, 保火險 ʻpò ʻfo ʻhím. Páu ho hien; ditto against loss by water, 保水險 ʻpò ʻshui ʻhím. Páu shwui hien.

Insured, made sure, 俾過穩 ʻpí kwo' ʻwan; secured against loss, 買過保險 ʻmái kwo' ʻpò ʻhím. Mái kwo páu hien, 買了保險單 ʻmái ʻliú ʻpò ʻhím ˛tán. Mái liáu páu hien tán.

Insurer, an underwriter, 保險者 ʻpò ʻhím ʻché. Páu hien ché, 保險公司 ʻpò ʻhím ˛kung ˛sz. Páu hien kung sz.

Insurgent 逆賊 yik, ts'ák,. Nih ts'eh, 逆匪 yik, ʻfí. Nih fí, 叛賊 pún² ts'ák,. Pwán ts'eh.

Insuring, making secure, 俾穩 ʻpí ʻwan; securing against loss, 買保險 ʻmái ʻpò ʻhím. Mái páu hien.

Insurmountable, insuperable, 唔勝得嘅 ˛m shing' tak, ké', 唔勝得過的 ˛m shing' tak, kwo' tik,, 勝不過的 shing' pat, kwo' tik,. Shing puh kwo tih; insurmountable difficulties, 唔過得嘅阻礙 ˛m kwo' tak, ké' ʻcho ngoi², 勝不過之難 shing' pat, kwo' ˛chí nán². Shing puh kwo chí nán.

Insurpassable, 不勝 pat, shing'. Puh shing.

Insurrection, a rising against civil or political authority, 作亂 tsok, lün². Tsoh lwán, 作反 tsok, ʻfán. Tsoh fán, 叛逆 pún² yik,. Pwán nih; in a state of ditto, 亂 lün². Lwán; to plot an insurrection, 謀反 ˛mau ʻfán. Mau fán, 謀叛 ˛mau pún². Mau pwán, 謀亂 ˛mau lün². Mau lwán, 謀逆 ˛mau yik,. Mau nih.

Insurrectionary 作亂的 tsok, lün² tik,. Tsoh lwán tih, 作反的 tsok, ʻfán tik,. Tsoh fán tih.

Insusceptible 不覺 pat, kok,. Puh kioh, 唔動得嘅 ˛m tung² tak, ké', 不動得的 pat, tung² tak, tik,. Puh tung teh tih; insusceptible of sorrow, 唔覺憂嘅 ˛m kok, ˛yau ké', 不覺憂的 pat, kok, ˛yau tik,. Puh kioh yú tih; insusceptible of any impression, 唔動得心嘅 ˛m tung² tak, ˛sam ké', 不能動心的 pat, ˛nang tung² ˛sam tik,. Puh nang tung sin tih.

Intaglio 彫刻的 ˛tiú hák, tik,. Tiáu k'eh tih, 彫凹字嘅 ˛tiú nap, tsz² ké'.

Intangible, not perceptible to the touch, 唔覺得嘅 ˛m kok, tak, ké', 不可覺的 pat, ʻho kok, tik,. Puh k'o kioh tih.

Integer 全 ˛ts'ün. Ts'iuen, 總 ʻtsung. Tsung.

Integral 全 ˛ts'ün. Ts'iuen, 完全 ˛ün ˛ts'ün. Hwán ts'iuen; integral number, 全數 ˛ts'ün shò'. Ts'iuen sú; an integral part, 成全之分 ˛shing ˛ts'ün ˛chí fan². Ching ts'iuen chí fan, 完全之分 ˛ün ˛ts'ün ˛chí fan². Hwán ts'iuen chí fan.

Integral, a whole, 全者 ˛ts'ün ʻché. Ts'iuen ché.

Integrate, to restore, 補全 ʻpò ˛ts'ün. Pú ts'iuen, 完全 ˛ün ˛ts'ün. Hwán ts'iuen.

Integrity, wholeness, 完全 ˛ün ˛ts'ün. Hwán ts'iuen; moral soundness or purity, 義氣 í² hí'. Í k'í, 正經 ching' ˛king. Ching king, 老實 ʻlò shat,. Láu shih, 純厚 ˛shun hau². Shun hau; a person of integrity, 正經嘅人 ching' ˛king ké' ˛yan, 老實嘅人 ʻlò shat, ké' ˛yan, 老誠之人 ʻlò ˛shing ˛chí ˛yan. Láu ching chí jin, 義氣之人 í² hí' ˛chí ˛yan. Í k'í chí jin, 義士 í² sz². Í sz.

Integument 衣 ˛í. Í, 蓋子 k'oi' ʻtsz. K'ái tsz, 包皮 ˛páu ˛p'í. Páu p'í.

Intellect 通事之才 ˛t'ung sz² ˛chí ˛ts'oi. T'ung sz chí ts'ái, 睿智 yui² chí'. Jui chí, 聰明 ˛ts'ung ˛ming. Ts'ung ming, 明哲之心 ˛ming chít, ˛chí ˛sam. Ming cheh chí sin; of dull intellect, 心蒙 ˛sam ˛mung. Sin mung, 心昧 ˛sam múi². Sin mei, 矇昧 ˛mung múi². Mung mei, 懞 mung². Mung, 心神蒙蔽 ˛sam ˛shan ˛mung pai'. Sin shin mung pí, 神志昏惰 ˛shan chí' ˛fan to². Shin chí hwan to; of clear intellect, 聰明 ˛ts'ung ˛ming. Ts'ung ming, 睿心 yui² ˛sam. Jui sin, 睿智 yui² chí'. Jui chí, 明心 ˛ming ˛sam. Ming sin, 明哲 ˛ming chít,. Ming cheh, 心達 ˛sam

* The term 公司 is in general confounded with 會 on account of the agents belonging to a 公司 or mercantile establishment.

tát˛. Sin táh, 心通 ˛sam ˛t'ung; human intellect, 人之聰明 ˛yan ˛chí ˛ts'ung ˛ming. Jin chí ts'ung ming.

Intellective, having power to understand, 通心的 ˛t'ung ˛sam tik˛. T'ung sin tih, 靈心的 ˛ling ˛sam tik˛. Ling sin tih.

Intellectual 聰明 ˛ts'ung ˛ming. Ts'ung ming, 哲 chít˛. Cheh, 靈 ˛ling Ling, 靈通 ˛ling ˛t'ung. Ling t'ung, 靈明 ˛ling ˛ming. Ling ming, 靈聰 ˛ling ˛ts'ung. Ling ts'ung, 明白嘅 ˛ming pák˛ ké'; an intellectual person, 聰明之人 ˛ts'ung ˛ming ˛chí ˛yan. Ts'ung ming chí jin; to possess the highest style of moral and intellectual powers, 聖 shing'. Shing; the intellectual powers of a person, 人之聰明 ˛yan ˛chí ˛ts'ung ˛ming. Jin chí ts'ung ming, 人之神靈 ˛yan ˛chí ˛shan ˛ling. Jin chí shin ling.

Intelligence 聰明 ˛ts'ung ˛ming. Ts'ung ming, 睿智 yui² chí'. Jui chí, 靈明 ˛ling ˛ming. Ling ming, 譞 ˛hün. Hiuen; divine intelligence, 神明 ˛shan ˛ming. Shin ming, 聖睿 shing' yui². Shing jui; superior intelligence, 聰慧 ˛ts'ung wai². Ts'ung hwui, 天聰 ˛t'ín ˛ts'ung. T'ien ts'ung; a man of intelligence, 聰明之人 ˛ts'ung ˛ming ˛chí ˛yan. Ts'ung ming chí jin; news, 消息 ˛siú sik˛. Siáu sih; to give intelligence, 報聞 pò' ˛man. Pú wan; to send one out for intelligence, 發人打探消息 fát˛ ˛yan 'tá t'ám' ˛siú sik˛. Fáh jin tá t'án siáu sih.

Intelligent 明白嘅 ˛ming pák˛ ké', 聰明的 ˛ts'ung ˛ming tik˛. Ts'ung ming tih, 聰明 ˛ts'ung ˛ming. Ts'ung ming, 明哲 ˛ming chít˛. Ming cheh, 慧 wai². Hwui, 靈慧 ˛ling wai². Ling hwui, 睿哲 yui² chít˛. Jui cheh, 明心的 ˛ming ˛sam tik˛. Ming sin tih, 靈覺 ˛ling kok˛. Ling kioh, 精明 ˛tseng ˛ming. Tsing ming, 光明 ˛kwong ˛ming. Kwáng ming, 明心的 ˛ming ˛sam tik˛. Ming sin tih, 通心的 ˛t'ung ˛sam tik˛. T'ung sin tih, 達心的 tát˛ ˛sam tik˛. Táh sin tih, 憭 ˛liú. Liáu, 徹 ch'ít˛. Cheh, 怜 ˛ling. Ling, 哲 sik˛. Sih; an intelligent man, 聰明嘅人 ˛ts'ung ˛ming ké' ˛yan, 明白嘅人 ˛ming pák˛ ké' ˛yan, 聰明者 ˛ts'ung ˛ming 'ché. Ts'ung ming ché, 達理者 tát˛ 'lí 'ché. Táh lí ché, 豁達者 kút˛ tát˛ 'ché. Kwoh táh ché, 通達者 ˛t'ung tát˛ 'ché. T'ung táh ché; an intelligent mind, 慧心 wai² ˛sam. Hwui sin, 心地光明 ˛sam tí² ˛kwong ˛ming. Sin tí kwáng ming, 肚裡明白 't'ò 'lí ˛ming pák˛. T'ú lí ming peh; an intelligent female, 慧女 wai² 'nü. Hwui nü, 哲女 chít˛ 'nü. Cheh nü, 聰女 ˛ts'ung 'nü. Ts'ung nü; an experienced and intelligent person, 練達之人 lín² tát˛ ˛chí ˛yan. Lien táh chí jin; intelligent and reasonable, 明白道理的 ˛ming pák˛ tò² 'lí tik˛. Ming peh táu lí tih; an intelligent face, 聰貌 ˛ts'ung máu². Ts'ung máu, 慧貌 wai² máu². Hwui máu; intelligent eyes, 慧眼 wai² 'ngán. Hwui yen; intelligent and clever, 聰明伶俐 ˛ts'ung ˛ming ˛ling lí². Ts'ung ming ling lí; an intelligent being, 靈覺之物 ˛ling kok˛ ˛chí mat˛. Ling kioh chí wuh.

Intelligibility, Intelligibleness 明 ˛ming. Ming, 明白者 ˛ming pák˛ 'ché. Ming peh ché.

Intelligible 明 ˛ming. Ming, 明白 ˛ming pák˛. Ming peh, 可通 'ho ˛t'ung. K'o t'ung, 可達 'ho tát˛. K'o táh.

Intelligibly 明 ˛ming. Ming, 明白 ˛ming pák˛. Ming peh.

Intemperance 無度 ˛mò tò². Wú tú, 無節制 ˛mò tsít˛ chai'. Wú tsieh chí, 無節度 ˛mò tsít˛ tò². Wú tsieh tú, 無廉節 ˛mò ˛lím tsít˛. Wú lien tsieh; excess in any kind of action or indulgence, 奢侈 ˛ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í, 放恣 fong' ts'z'. Fáng ts'z, 放縱無度 fong' tsung' ˛mò tò². Fáng tsung wú tú; intemperance in eating and drinking, 飲食無度 'yam shik˛ ˛mò tò². Yin shih wú tú.

Intemperate 無度 ˛mò tò². Wú tú, 無節度 ˛mò tsít˛ tò². Wú tsieh tú; intemperate living, 飲食無度 'yam shik˛ ˛mò tò². Yin shih wú tú, 飲食無節 'yam shik˛ ˛mò tsít˛. Yin shih wú tsieh; excessive, 奢侈 ˛ch'é 'ch'í. Ch'é ch'í, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo; intemperate weather, 風雨太多 ˛fung 'ü t'ái' ˛to. Fung yú t'ái to; intemperate cold, 太冷 t'ái' 'láng. T'ái lang.

Intemperately 無度 ˛mò tò². Wú tú.

Intemperatness 無節度者 ˛mò tsít˛ tò² 'ché. Wú tsieh tú ché.

Intend, to design or purpose, 想 'séung. Siáng, 有意 'yau í'. Yú í, 欲 yuk˛. Yuh, 要 iú'. Yáu, 思想 ˛sz 'séung. Sz siáng, 有想頭 'yau 'séung ˛t'au. Yú siáng t'au, 有心想 'yau ˛sam 'séung. Yú sin siáng, 意思 í' ˛sz. Í sz, 擬度 'í tok˛. Í toh; I did not intend it, 唔係想 ˛m hai² 'séung, 唔係固意做嘅 ˛m hai² kú' í' tsò² ké'; what do you intend to do? 你想做乜野呢 'ní 'séung tsò² mat˛ 'yé ˛ní, 爾欲何爲 'í yéuk˛ ˛ho ˛wai. Rh yuh ho wei; what does he intend to do, 佢點心事 'k'ü 'tím ˛sam sz².

Intendant 道 tò². Táu; ditto of circuit, 道臺 tò² ˛t'oi. Táu t'ái, 巡道 ˛ts'un tò². Siun táu; military ditto, 兵備道 ˛ping pí² tò². Ping pí táu; the honorable intendant, 貴道 kwai' tò². Kwei táu.

Intended 想了 'séung 'liú. Siáng liáu, 想過 'séung kwo'. Siáng kwo, 有意 'yau í'. Yú í.

Intending 想 'séung. Siáng, 有意 'yau í'. Yú í.

Intense 極 kik˛. Kih, 最 tsui'. Tsui, 至 chí'. Chí, 甚 sham². Shin, 烈 lít˛. Lieh, 熱 ít˛. Jeh, 狠 'han. Han, 僤 tán². Tán, 嚴 ˛ím. Yen, 專 ˛chün. Chuen; intense heat, 極熱 kik˛ ít˛. Kih jeh, 太熱 t'ái' ít˛. T'ái jeh, 炎熱 ˛ím ít˛. Yen jeh, 盛暑 shing² 'shü. Shing shú; intense cold, 嚴寒 ˛ím ˛hon. Yen hán, 極冷 kik˛ 'láng. Kih lang, 甚凍 sham² tung'. Shin tung, 凜 'lam. Lin; intense earnestness, 懇切 'han ts'ít˛. K'an ts'ieh, 切切 ts'ít˛ ts'ít˛. Ts'ieh ts'ieh; intense application, 專心 ˛chün ˛sam. Chuen sin, 專 ˛chün. Chuen; intense phrases, 力辭 lik˛ ˛ts'z. Lih ts'z,

極力之詞 kik꜇ lik꜇ ꜀chí ꜂ts'z. Kih lih chí ts'z; intense desire, 甚想 sham^2 ʻséung. Shin siáng, 極欲 kik꜇ yuk꜆. Kih yuh, 切想 ts'ít꜆ ʻséung. Ts'ieh siáng, 熱想 ít꜇ ʻséung. Jeh siáng.

Intensely 甚 sham^2. Shin, 極 kik꜆. Kih, 熱 ít꜆. Jeh; intensely wicked, 極惡 kik꜇ ok꜆. Kih ngoh; intensely desired, 甚想 sham^2 ʻséung. Shin siáng, 極想 kik꜇ ʻséung. Kih siáng; intensely engaged, 專心作事 ꜀chün ꜀sam tsok꜆ sz^2. Chuen sin tsoh sz; intensely bright, 甚光 sham^2 ꜀kwong. Shin kwáng, 甚靚 sham^2 lengʼ.

Intenseness 極者 kik꜇ ʻché. Kih ché, 甚者 sham^2 ʻché. Shin ché; the intenseness of the heat, 熱之盛 ít꜇ ꜀chí shing^2. Jeh chí shing, 熱之極者 ít꜇ ꜀chí kik꜇ ʻché. Jeh chí kih ché.

Intensity, extreme degree, 極者 kik꜇ ʻché. Kih ché, 甚者 sham^2 ʻché. Shin ché, 太過 t'áiʼ kwoʼ. T'ái kwo; the state of being stretched or strained, 緊者 ʻkan ʻché. Kin ché; extreme violence, 極力 kik꜇ lik꜇. Kih lih.

Intensive 俾力嘅 ʻpí lik꜇ kéʼ, 使力的 ʻsz lik꜇ tik꜆. Shí lih tih, 加力的 ꜀ká lik꜇ tik꜆. Kiá lih tih; assiduous, 專心 ꜀chün ꜀sam. Chuen sin, 勤力的 ꜀k'an lik꜇ tik꜆. Kin lih tih; serving to give force, 力的 lik꜇ tik꜆. Lih tih, 力嘅 lik꜇ kéʼ.

Intensively 甚 sham^2. Shin, 極 kik꜇. Kih, 以大力 ʻí tái^2 lik꜇. Í tá lih.

Intent, sedulously applied, 專心 ꜀chün ꜀sam. Chuen sin, 專意 ꜀chün íʼ. Chuen í, 慇懃 ꜀yan ꜀k'an. Yin kin, 懇心 ʻhan ꜀sam. K'an sin, 楨 chik꜇. Chih; intent on a thing, 專心去做 ꜀chün ꜀sam hü' tsò^2. Chuen sin k'ü tso, 懇心做 ʻhan ꜀sam tsò^2. K'an sin tso, 專意爲之 ꜀chün íʼ ꜀wai ꜀chí. Chuen í wei chí.

Intent, purpose, 意 íʼ. Í, 主意 ʻchü íʼ. Chú í, 注意 chüʼ íʼ. Chú í, 意思 íʼ ꜀sz. Í sz, 心意 ꜀sam íʼ. Sin í, 專注 ꜀chün chüʼ. Chuen chú, 意向 íʼ héungʼ. Í hiáng, 心向 ꜀sam héungʼ. Sin hiáng, 志向 chíʼ héungʼ. Chí hiáng, 專向 ꜀chün héungʼ. Chuen hiáng; to the intent, 意係 íʼ hai^2. Í hí, 意爲 íʼ ꜀wai. Í wei; to all intents and purposes, 都係 ꜀tò hai^2. Tú hí, 總是 ʻtsung shí^2. Tsung shí.

Intention, design, purpose, 意 íʼ. Í, 意思 íʼ ꜀sz. Í sz, 心意 ꜀sam íʼ. Sin í, 心思 ꜀sam ꜀sz. Sin sz, 心志 ꜀sam chíʼ. Sin chí, 主意 ʻchü íʼ. Chú í, 志意 chíʼ íʼ. Chí í, 旨 ʻchí. Chí, 機關 ꜀kí ꜀kwán. Kí kwán; fixed intention, 立定主意 lap꜇ teng^2 ʻchü íʼ. Lih ting chú í; good intention, 好意 ʻho íʼ. Háu í, 一場美意 yat꜆ ꜀ch'éung ʻmí íʼ; my intention, 我意 ʻngo íʼ. Wo í, 我想 ʻngo ʻséung. Wo siáng; no such intention, 冇噉樣意 ʻmò ʻkòm yéung^2 íʼ, 未有如此之意 mí^2 ʻyau ꜀ü ʻts'z ꜀chí íʼ. Wí yú jú ts'z chí í.

Intentional, intended, 故意 kúʼ íʼ. Kú í, 特意 tak꜇ íʼ. Teh í, 立意 lap꜇ íʼ. Lih í, 立心 lap꜇ ꜀sam. Lih sin, 有意 ʻyau íʼ. Yú í, 特登 tak꜇ ꜀tang, 特志 tak꜇ chíʼ. Teh chí; intentional injury, 故意嘅傷 kúʼ íʼ kéʼ ꜀shéung, 故意之傷 kúʼ íʼ ꜀chí ꜀shéung. Kú í chí sháng; intentional offense, 故觸 kúʼ ch'uk꜆. Kú ch'uh.

Intentionally 故 kúʼ. Kú, 故意 kúʼ íʼ. Kú í, 立心 lap꜇ ꜀sam. Lih sin.

Intentioned, as:—well intentioned, 好心嘅 ʻhò ꜀sam kéʼ, 好心的 ʻhò ꜀sam tik꜆. Háu sin tih, 好意 ʻhò íʼ. Háu í; ill-intentioned, 唔好心嘅 ꜀m ʻhò ꜀sam kéʼ, 唔好意 ꜀m ʻhò íʼ.

Intentively 專 ꜀chün. Chuen, 專心 ꜀chün ꜀sam. Chuen sin.

Intently, with close application 專一 ꜀chün yat꜆. Chuen yih, 專意 ꜀chün íʼ. Chuen í, 專心 ꜀chün ꜀sam. Chuen sin; attentively, 留心 ꜀lau ꜀sam. Liú sin; sedulously, 懇心 ʻhan ꜀sam. K'an sin, 熱心 ít꜇ ꜀sam. Jeh sin.

Intentness 專心者 ꜀chün ꜀sam ʻché. Chuen sin ché, 懇心 ʻhan ꜀sam. K'an sin.

Inter, to bury, 埋葬 ꜀mái tsongʼ. Mái tsáng, 葬埋 tsongʼ ꜀mái. Tsáng mái; to inter the living with the dead, 殉葬 ꜀sun tsongʼ. Siun tsáng; see Bury.

Intercalary 閏 yun^2. Jun; intercalary month, 閏月 yun^2 üt꜇. Jun yueh; intercalary day, 閏日 yun^2 yat꜇. Jun jih; intercalary time, 閏時 yun^2 ꜀shí. Jun shí.

Intercalate, to, 添閏 ꜀t'ím yun^2. T'ien jun.

Intercede, to interpose or make intercession, 代求 toi^2 ꜀k'au. Tái k'iú, 代稟求 toi^2 ʻpan ꜀k'au. Tái pin k'iú, 代稟 toi^2 ʻpan. Tái pin, 代講情 toi^2 ʻkong ꜀ts'ing. Tái kiáng ts'ing, 代說情 toi^2 shüt꜆ ꜀ts'ing. Tái shwoh ts'ing; to intercede for one, 代人懇求 toi^2 ꜀yan ʻhan ꜀k'au. Tái jin k'an kiú; Christ intercedes for us, 基督代我祈禱 ꜀Kí tuk꜆ toi^2 ʻngo ꜀k'í ʻtò. Kí tuh tái wo k'í táu; to intercede between contending parties, 拍和 p'ák꜆ ꜀wo. Peh ho, 做和頭 tsò^2 ꜀wo ꜀t'au. Tso ho t'au, 做中人 tsò^2 ꜀chung ꜀yan. Tso chung jin.

Interceded 代求了 toi^2 ꜀k'au ʻliú. Tái k'iú liáu.

Interceder 代求者 toi^2 ꜀k'au ʻché. Tái k'iú ché, 代祈者 toi^2 ꜀k'í ché. Tái k'í ché, 和頭 ꜀wo ꜀t'au. Ho t'au, 拍家 p'ák꜆ ꜀ká. Peh kiá, 中人 ꜀chung ꜀yan. Chung jin.

Interceding 代求 toi^2 ꜀k'au. Tái k'iú, 代祈 toi^2 ꜀k'í. Tái k'í, 拍和 p'ák꜆ ꜀wo. Peh ho.

Intercept, to, 截 tsít꜇. Tsieh, 攔截 ꜀lán tsít꜇. Lán tsieh, 要截 ꜀iú tsít꜇. Yáu tsieh, 截路 tsít꜇ lò^2. Tsieh lú; to obstruct, 攔阻 ꜀lán ʻcho. Lán tsú, 阻隔 ʻcho kák꜆. Tsú keh; to intercept a spy, 攔截探子 ꜀lán tsít꜇ t'ámʼ ʻtsz. Lán tsieh t'án tsz, 要截探子 ꜀iú tsít꜇ t'ámʼ ʻtsz. Yáu tsieh t'án tsz; to intercept the enemy, 截敵 tsít꜇ tik꜇. Tsieh tih; to intercept a letter, 截信 tsít꜇ sunʼ. Tsieh sin; to intercept trade, 截生意 tsít꜇ ꜀shang íʼ. Tsieh sang í; to intercept on the road, 截路 tsít꜇ lò^2. Tsieh lú, 攔截路 ꜀lán tsít꜇ lò^2. Lán tsieh lú.

Intercepted 截了 tsít꜇ ʻliú. Tsieh liáu, 攔截了 ꜀lán tsít꜇ ʻliú. Lán tsieh liáu, 阻截了 ʻcho tsít꜇ ʻliú. Tsú tsieh liáu.

Intercepting 截 tsít,. Tsieh, 要截 ˏiú tsít,. Yáu tsieh.

Interception 截者 tsít, ʻché. Tsieh ché, 攔截者 ˏlán tsít, ʻché. Lán tsieh ché; the interception of the enemy, 截敵者 tsít, tik, ʻché. Tsieh tih ché.

Intercession, the act of interceding, 代懇求 toi[2] ʻhan ˏk'au. Tái k'an k'iú, 代稟求 toi[2] ʻpan ˏk'au. Tái pin k'iú, 代祈 toi[2] ˏk'í. Tái k'í, 替求 t'ai' ˏk'au. T'í k'iú; mediation, 做中人 tsò[2] ˏchung ˏyan. Tso chung jin, 做柏家 tsò[2] p'ák, ˏká.

Intercessor, mediator, 代懇求者 toi[2] ʻhan ˏk'au ʻché. Tái k'an k'iú ché, 替求者 t'ai' ˏk'au ʻché. T'í k'iú ché, 中保 ˏchung ʻpò. Chung páu, 中人 ˏchung ˏyan. Chung jin, 柏家 p'ák, ˏká, 和頭 ˏwo ˏt'au.

Intercessory 代求的 toi[2] ˏk'au tik,. Tái k'iú tih, 代稟的 toi[2] ʻpan tik,. Tái pien tih, 替祈求的 t'ai' ˏk'í ˏk'au tik,. T'í k'í k'iú tih.

Interchain 連扣 ˏlín k'au'. Lien k'au, 連住 ˏlín chü[2]. Lien chú.

Interchange, to, 交易 ˏkáu yik,. Kiáu yih, 換 ún[2]. Hwán, 相換 ˏséung ún[2]. Siáng hwán, 相交 ˏséung ˏkáu. Siáng kiáu, 相易 ˏséung yik,. Siáng yih, 相投 ˏséung ˏt'au. Siáng t'au, 有無相通 ʻyau ˏmò ˏséung ˏt'ung. Yú wú siáng t'ung, 相遞 ˏséung tai[2]. Siáng tí; to interchange feelings, 心意相投 ˏsam í' ˏséung ˏt'au. Sin í siáng t'au, 互相易情 ú[2] ˏséung yik, ˏts'ing. Hú siáng yih ts'ing; to interchange compliments, 互相行禮 ú[2] ˏséung ˏhang ʻlai. Hú siáng hang lí; to interchange commodities, 交易貨物 ˏkáu yik, fo' mat,. Kiáu yih ho wuh; to interchange glances, 交睛 ˏkáu ˏtsing. Kiáu tsing; to interchange writings, 交易文書 ˏkáu yik, ˏman ˏshü. Kiáu yih wan shú; alternate succession, 相間 ˏséung kán'. Siáng kien, 相隔 ˏséung kák,. Siáng keh.

Interchange 交易 ˏkáu yik,. Kiáu yih, 相換者 ˏséung ún[2] ʻché. Siáng hwán ché; interchange of gifts, 互相交送 ú[2] ˏséung ˏkáu sung'. Hú siáng kiáu sung; the interchange of seasons, 四時迭更 sz' ˏshí tít, ˏkang. Sz shí tieh kang, 四時遞更 sz' ˏshí tai[2] ˏkang. Sz shí tí kang.

Interchangeable 可交易嘅 ʻho ˏkáu yik, ké', 可交易的 ʻho ˏkáu yik, tik,. K'o kiáu yih tih.

Interchangeably, 迭 tít,. Tieh, 遞 tai[2]. Tí, 互 ú[2]. Hú; interchangeably used or employed, 迭用 tít, yung[2]. Tieh yung, 互用 ú[2] yung[2]. Hú yung.

Interchanged 交易 ˏkáu yik,. Kiáu yih, 相易 ˏséung yik,. Siáng yih, 互相交易 ú[2] ˏséung ˏkáu yik,. Hú siáng kiáu yih.

Interchanging 交易 ˏkáu yik,. Kiáu yih, 互換 ú[2] ún[2]. Hú hwán, 互易 ú[2] yik,. Hú yih.

Intercipient 截者 tsít, ʻché. Tsieh ché, 攔截者 ˏlán tsít, ʻché. Lán tsieh ché, 截奪者 tsít, tüt, ʻché. Tsieh toh ché, 礙事 ngoi[2] sz[2] Ngái sz.

Interclude, to, 隔 kák,. Keh, 隔住 kák, chü[2]. Keh chú.

Intercommunicable 可相通 ʻho ˏséung ˏt'ung. K'o siáng t'ung.

Intercommunicate, to 相通 ˏséung ˏt'ung. Siáng t'ung, 相交 ˏséung ˏkáu. Siáng kiáu, 互相交通 ú[2] ˏséung ˏkáu ˏt'ung. Hú siáng kiáu t'ung.

Intercommunication 相通 ˏséung ˏt'ung. Siáng t'ung, 互相交通 ú[2] ˏséung ˏkáu ˏt'ung. Hú siáng kiáu t'ung.

Intercommunion 相交 ˏséung ˏkáu. Siáng kiáu, 互相交通 ú[2] ˏséung ˏkáu ˏt'ung. Hú siáng kiáu t'ung.

Intercostal, lying between the ribes, 脅骨之間 híp, kwat, ˏchí ˏkán. Hieh kuh chí kien.

Intercourse 交通 ˏkáu ˏt'ung. Kiáu t'ung, 交接 ˏkáu tsíp,. Kiáu tsieh, 相交 ˏséung ˏkáu. Siáng kiáu, 往來 ʻwong ˏloi. Wáng lái, 交遊 ˏkáu ˏyau. Kiáu yú, 交參 ˏkáu ˏts'ám. Kiáu ts'án, 出入 ch'ut, yap,. Ch'uh jih; intercourse of friends, 交友 ˏkáu ʻyau. Kiáu yú, 朋友交遊 ˏp'ang ʻyau ˏkáu ˏyau. P'ang yú kiáu yú, 朋友往來 ˏp'ang ʻyau ʻwong ˏloi. P'ang yú wáng lái, 應酬 ying' ˏch'au. Ying ch'au; intercourse of nations, 國之交通 kwok, ˏchí ˏkáu ˏt'ung. Kwoh chí kiáu t'ung; sexual intercourse, 情交 ˏts'ing ˏkáu. Ts'ing kiáu, 陽事 ˏyéung sz[2]. Yáng sz; illicit intercourse, 私通 ˏsz ˏt'ung. Sz t'ung, 私交 ˏsz ˏkáu. Sz kiáu, 通姦 ˏt'ung ˏkán. T'ung kien, 私情 ˏsz ˏts'ing. Sz ts'ing; to cut off intercourse, 絕交 tsüt, ˏkáu. Tsiueh kiáu, 斷交 tün[2] ˏkáu. Twán kiáu, 絕其往來 tsüt, ˏk'í ʻwong ˏloi. Tsiueh k'í wáng lái; have no intercourse with him, 唔共佢往來 ˏm kung[2] ʻk'ü ʻwong ˏloi, 不與他交接 pat, ʻü ˏt'á ˏkáu tsíp,. Puh yú t'á kiáu tsieh, 不與他出入 pat, ʻü ˏt'á ch'ut, yap,. Puh yú t'á ch'uh jih.

Intercurrent 間流 kán' ˏlau. Kien liú; intercurrent troubles, 添難 ˏt'ím nán[2]. T'ien nán, 加難 ˏká nán[2]. Kiá nán, 加添之難 ˏká ˏt'ím ˏchí nán[2]. Kiá t'ien chí nán.

Interdict, to forbid, 禁 kam'. Kin, 禁制 kam' chai'. Kin chí, 禁戒 kam' kái'. Kin kiái, 禁止 kam' ʻchí. Kin chí, 封禁 ˏfung kam'. Fung kin.

Interdict 禁 kam'. Kin, 禁示 kam' shí[2]. Kin shí, 禁書 kam' ˏshü. Kin shú, 禁諭 kam' ü[2]. Kin yú.

Interdicted 禁了 kam' ʻliú. Kin liáu, 禁過 kam' kwo'. Kin kwo; interdicted fruit, 禁菓 kam' ʻkwo. Kin ko.

Interdicting 禁 kam'. Kin, 禁制 kam' chai'. Kin chí.

Interdiction 禁制 kam' chai'. Kin chí, 禁令 kam' ling[2]. Kin ling, 禁命 kam' meng[2]. Kin ming.

Interdictory 禁嘅 kam' ké', 禁的 kam' tik,. Kin tih.

Interequinoctial 春秋至之間 ˏch'un ˏts'au chí' ˏchí ˏkán. Ch'un ts'iú chí chí kien.

Interest, to affect, 得心 tak, ˏsam. Teh sin, 洽心 háp, ˏsam, 擊目 kik, muk,. Kih muh, 打動耳目 ʻtá tung[2] ʻí muk,. Tá tung rh muh; to have a share in, 同分 ˏt'ung fan[2]. T'ung fan, 同股 ˏt'ung ʻkú. T'ung kú, 有關涉 ʻyau ˏkwán shíp,. Yú kwán sheh; I am interested in it, 个件事

得我心 ko' kín[2] sz[2] takˏ ʿngo ˏsam. Ko kien sz teh wo sin, 與此事有分 ʿü ʿts'z sz[2] ʿyau fan[2]. Yú ts'z sz yú fan.

Interest, concern, 關涉 ˏkwán shípˏ. Kwán sheh, 干涉 ˏkon shípˏ. Kán sheh; advantage, 利 lí[2]. Lí, 益 yikˏ. Yih, 利益 lí[2] yikˏ. Lí yih; share, 分 fan[2]. Fan, 股分 ʿkú fan[2]. Kú fan; simple interest, 利 lí[2]. Lí, 息 sikˏ. Sih, 利息 lí[2] sikˏ. Li sih, 利錢 lí[2] ˏts'ín. Lí ts'ien; compound interest, 利上利 lí[2] shéung[2] lí[2]. Lí sháng lí; principal and interest, 母子 ʿmò ʿtsz. Mú tsz; an interest in, 有分 ʿyau fan[2]. Yú fan, 有股分 ʿyau ʿkú fan[2]. Yú kú fan; to put out on interest, 放利 fong' lí[2]. Fáng lí, 放息 fong' sikˏ. Fáng sih; to obtain ditto, 生利 ˏshang lí[2]. Sang lí, 得利 takˏ lí[2]. Teh lí, 放利息 fong' lí[2] sikˏ. Fáng lí sih; we have an interest in this matter, 與呢的事我有分 ʿü ˏní tí[2] sz[2] ʿngo ʿyau fan[2]. Yú ní tí sz wo yú fan; to use one's interest, 用佢面子 yung[2] ʿk'ü mín[2] ʿtsz. Yung k'ü mien tsz, 用其權 yung[2] ˏk'í ˏk'ün. Yung k'í k'iuen, 用其體面 yung[2] ˏk'í ʿt'ai mín[2]. Yung k'í t'í mien; for the common interest, 爲衆之益 wai[2] chung' ˏchí yikˏ. Wei chung chí yih, 以利衆 ʿí lí[2] chung'. I lí chung; for your interest, 爲益你 wai[2] yikˏ ʿní. Wei yih ní; to pay interest, 俾利 ʿpí lí[2]. Pí lí, 交利 ˏkáu lí[2]. Kiáu lí; this book is of some interest, 呢部書有味道 ˏní pò[2] ˏshü ʿyau mí[2] tò[2].

Interested, made a sharer, 有分 ʿyau fan[2]. Yú fan; affected, 得心 takˏ ˏsam. Teh sin; moved 打動心 ʿtá tung[2] ˏsam. Tá tung sin.

Interesting, engaging the affections, 得心嘅 takˏ ˏsam ké', 有滋味嘅 ʿyau ˏtsz mí[2], 有味道 ʿyau mí[2] tò[2]. Yú wí táu, 有趣味嘅 ʿyau ts'ü' mí[2] ké'; very interesting, 好味道 ʿhò mí[2] tò[2]. Háu wí táu, 好趣味 ʿhò ts'ü' mí[2]. Háu ts'ü wí; that is a very interesting affair, 好味道嘅事 ʿhò mí[2] tò[2] ké' sz[2], 好滋味之事 ʿhò ˏtsz mí[2] ˏchí sz[2]. Háu tsz wí chí sz.

Interfacial 兩面之間 ʿléung mín[2] ˏchí ˏkán. Liáng men chí kien, 面中的 mín[2] ˏchung tikˏ. Mien chung tih.

Interfere, to interpose, 兼涉 ˏkím shípˏ. Kien sheh, 涉事 shípˏ sz[2]. Sheh sz, 尋 ˏts'am. Ts'in, 尋事 ˏts'am sz[2]. Ts'in sz, 間 kán'. Kien, 理 ʿlí. Lí, 打理 ʿtá ʿlí. Tá lí; to clash, to be in opposition, 頂 ʿteng. Ting, 違 ˏwai. Wei, 敵 tikˏ. Tih, 對頭 túi' ˏt'au. Túi t'au, 逆 yikˏ. Nih, 答嘴 tápˏ ʿtsui; to interfere with any one's affairs, 兼涉人事 ˏkín shípˏ ˏyan sz[2]. Kien sheh jin sz, 尋人之事 ˏts'am ˏyam ˏchí sz[2]. Ts'in jin chí sz, 理人之事 ʿlí ˏyan ˏchí sz[2]. Lí jin chí sz; they interfere with one another, 佢相頂 ʿk'ü ˏséung ʿteng, 兩者相頂 ʿléung ʿché ˏséung ʿteng. Liáng ché siáng ting; to interfere with motion, 阻動 ʿcho tung[2]. Tsú tung, 碍郁 ngoi[2] yukˏ; to interfere with people's quarrels, 理人之訟 ʿlí ˏyan ˏchí tsung[2]. Lí jin chí sung; to interfere with progress, 阻前 ʿcho ˏts'ín. Tsú ts'ien; it interferes, as a partition, 間 kán'. Kien, 隔住 kákˏ chü[2]. Keh chú; to interfere in a friendly way, 擅做中人 shín[2] tsò[2] ˏchung ˏyan. Shen tso chung jin, 擅做拍家 shín[2] tsò[2] p'ákˏ ˏká. Shen tso peh kiá.

Interfered, interposed, 兼涉過 ˏkím shípˏ kwo'. Kien sheh kwo, 尋過 ˏts'am kwo'. Ts'in kwo, 阻了 ʿcho ʿliú. Tsú liáu, 理了 ʿlí ʿliú. Lí liáu.

Interference, interposition, 兼涉者 ˏkím shípˏ ʿché. Kien sheh ché, 涉者 shípˏ ʿché. Sheh ché, 尋者 ˏts'am ʿché. Ts'in ché, 做中人 tsò[2] ˏchung ˏyan. Tso chung jin, 打理人之事 ʿtá ʿlí ˏyan ˏchí sz[2]. Tá lí jin chí sz; a clashing or collision, 阻碍 ʿcho ngoi[2]. Tsú ngái, 對頭 túi' ˏt'au. Túi t'au; an impolite interference, 兜搭 ˏtau tápˏ.

Interfering, interposing, 涉 shípˏ. Sheh, 尋 ˏts'am. Ts'in, 理 ʿlí. Lí, 打理 ʿtá ʿlí. Tá lí, 阻碍 ʿcho ngoi[2]. Tsú ngái; being in opposition, 敵 tikˏ. Tih, 對頭 túi' ˏt'au. Túi t'au, 逆 yikˏ. Nih.

Interfluent } 流中 ˏlau ˏchung. Liú chung.
Interfluous }

Interfoliacious 兩葉之間 ʿléung ípˏ ˏchí ˏkán. Liáng yeh chí kien.

Interfoliate, to, 間頁 kán' ípˏ. Kien yeh.

Interim, the mean time, 中間之時 ˏchung ˏkán ˏchí ˏshí. Chung kien chí shí, 兩時之間 ʿléung ˏshí ˏchí ˏkán. Liáng shí chí kien, 時間 ˏshí ˏkán. Shí kien, 時之間 ˏshí ˏchí ˏkán. Shí chí kien; during that interim, 當時之間 ˏtong ˏshí ˏchí ˏkán. Táng shí chí kien; in the interim, 暫時 tsám[2] ˏshí. Tsán shí, 現在 ín[2] tsoi[2]. Hien tsái.

Interior 內 noi[2]. Nui, 裡頭 ʿlü ˏt'au. Lü t'au; the interior of a country, 內地 noi[2] tí[2]. Nui tí; ditto of a room, 房內 ˏfong noi[2]. Fáng nui; interior apartments, 內房 noi[2] ˏfong. Nui fáng, 中霤 ˏchung ˏlau. Chung liú; ditto of the earth, 地中 tí[2] ˏchung. Tí chung, 地內 tí[2] noi[2]. Tí nui; ditto of a temple, 寢廟 ʿts'am miú[2]. Ts'in miáu; the interior of the imperial palace, 大內 tái[2] noi[2]. Tá nui; interior and exterior, 內外 noi[2] ngoi[2]. Nui wái, 裡外 ʿlí ngoi[2]. Lí wái, 表裏 ʿpiú ʿlí. Piáu lí.

Interjacent 中間 ˏchung ˏkán. Chung kien, 間 ˏkán. Kien.

Interject, to, 落中間 lokˏ ˏchung ˏkán. Loh chung kien.

Interjection, in Grammer, * 情呼字 ˏts'ing ˏfú tsz[2]. Ts'ing hú tsz.

Interjectional 落中間的 lokˏ ˏchung ˏkán tikˏ. Loh chung kien tih.

Interlace, to, 交加 ˏkáu ˏká. Kiáu kiá, 交搭 ˏkáu tápˏ. Kiáu táh.

Interlaced 交加了 ˏkáu ˏká ʿliú. Kiáu kiá liáu, 交搭過 ˏkáu tápˏ kwo'. Kiáu táh kwo.

Interlacing 交加 ˏkáu ˏká. Kiáu kiá.

Interlapse 時之間 ˏshí ˏchí ˏkán. Shí chí kien, 兩時之間 ʿléung ˏshí ˏchí ˏkán. Liáng shí chí kien, 時中 ˏshí ˏchung. Shí chung.

* See author's Grammer of the Chinese Language, P. I. pp. 108-110.

Interlard, to interpose, 去中間 hü' ˏchung ˏkán. K'ü chung kien; to insert between, 落中間 lokˌ ˏchung ˏkán. Loh chung kien; to mix, 摳雜 ˏk'au tsápˌ. K'ü tsáh.

Interlay, to lay or place, between, 放間 fong' ˏkán. Fáng kien, 間之 kan' ˏchí. Kien chí.

Interleaf, to, 間頁 kán' ípˌ. Kien yeh.

Interleave, to, 間頁 kán' ípˌ. Kien yeh.

Interline 間寫 kán' ‘sé. Kien sié, 隔寫 kákˏ ‘sé. Keh sié, 間格寫 kán' kákˏ ‘sé. Kien keh sié.

Interlinear } 間寫嘅 kán' ‘sé ké', 間行嘅 kán'
Interlineary, } ˏhong ké', 間行的 kán' ˏhong tikˏ. Kien háng tih, 隔行的 kákˏ ˏhong tikˏ. Keh háng tih; interlinear translations, 間行繙譯 kán' ˏhong ˏfán yikˌ. Kien háng fán yih.

Interlined 間寫了 kán' ‘sé ‘liú. Kien sié liáu, 間格寫了 kán' kákˏ ‘sé ‘liú. Kien keh sié liáu; interlined comments, 旁訓 ˏp'ong fan'. P'áng hiun, 旁註 ˏp'ong chü'. P'áng chú, 旁批 ˏp'ong ˏp'ai. P'áng p'í.

Interlining 間寫 kán' ‘sé. Kien sié, 間格寫 kán' kákˏ ‘sé. Kien keh sié.

Interlink 鈎連 ˏkau ˏlín. Kau lien, 連環 ˏlín ˏwán. Lien hwán.

Interlinked 鈎連了 ˏkau ˏlín ‘liú. Kau lien liáu; joined, 連環了 ˏlín ˏwán ‘liú. Lien hwán liáu.

Interlocation, a placing between, 放中間 fong' ˏchung ˏkán. Fáng chung kien; interposition, 間格者 kán' kákˏ ‘ché. Kien keh ché.

Interlock, to, 互鈎 ú^2 ˏkau. Hú kau, 互合 ú^2 hòpˌ. Hú hoh, 互接 ú^2 tsípˌ. Hú tsieh, 撥傍 pútˌ ˏp'ong. Poh p'áng.

Interlocution 相論 ˏséung lun^2. Siáng lun, 互說 ú^2 shütˏ. Hú shwoh; an intermediate act or degree before a final decision, 預決 ü^2 kütˏ. Yú kiueh, 預擬 ü^2 ‘í. Yú í, 中說 ˏchung shütˏ. Chung shwoh.

Interlocutor, one who speaks in dialogue, 相論者 ˏséung lun^2 ‘ché. Siáng lun chá, 與論者 ‘ü lun^2 ‘ché. Yú lun ché.

Interlocutory, consisting of a dialogue, 相論的 ˏséung lun^2 tikˏ. Siáng lun tih; intermediate, 中的 ˏchung tikˏ. Chung tih, 中間的 ˏchung ˏkán tikˏ. Chung kien tih; interlocutory judgment, 預決 ü^2 kütˏ. Yú kiueh, 預定 ü^2 teng^2. Yú ting.

Interlope, to run between parties and intercept without right the advantage that one should gain from another, 插入 ch'ápˏ yapˌ. Ch'áh jih, 插手落去 ch'ápˏ ‘shau lokˌ hü'. Ch'áh shau loh k'ü.

Interloper 插入者 ch'ápˏ yapˌ ‘ché. Ch'áh jih ché, 插落手之人 ch'ápˏ lokˌ ‘shau ˏchí ˏyan. Ch'áh loh shau chí jin.

Interloping 插入 ch'ápˏ yapˌ. Ch'áh jih, 插手落去 ch'ápˏ ‘shau lokˌ hü'. Ch'áh shau loh k'ü.

Interlucate, to, 疏通 ˏsho ˏt'ung. Sú t'ung.

Interlucation 疏通者 ˏsho ˏt'ung ‘ché. Sú t'ung ché.

Interlucent 照中間 chiú' ˏchung ˏkán. Cháu chung kien.

Interlude 插罅 ch'ápˏ lá'. Ch'áh hiá, 插罅之事 ch'ápˏ lá' ˏchí sz^2. Ch'áh hiá chí sz, 插戲 ch'ápˏ hí'. Ch'áh hí, 插出 ch'ápˏ ch'utˏ. Ch'áh ch'uh.

Interlunar } 不見月的 patˏ kín' ütˌ tikˏ. Puh kien
Interlunary } yueh tih.

Intermarriage 互相嫁娶者 ú^2 ˏséung ká' ts'ü' ‘ché. Hú siáng ká ts'ü ché, 交結婚姻 ˏkáu kítˏ ˏfan ˏyan. Kiáu kieh hwan yin, 交結親家者 ˏkáu kítˏ ˏts'an ˏká ‘ché. Kiáu kieh ts'in kiá ché.

Intermarried 互相嫁娶了 ú^2 ˏséung ká' ts'ü' ‘liú. Hú siáng kiá ts'ü liáu.

Intermarry, to, 互相嫁娶 ú^2 ˏséung ká' ts'ü'. Hú siáng kiá ts'ü, 互結婚姻 ú^2 kítˏ ˏfan ˏyan. Hú kieh hwan yin, 交結嫁娶 ˏkáu kítˏ ká' ts'ü'. Kiáu kieh kiá ts'ü.

Intermarrying 互相嫁娶 ú^2 ˏséung ká' ts'ü'. Hú siáng kiá ts'ü.

Intermeddle, to, 涉 shípˌ. Sheh, 插 ch'ápˏ. Ch'áh 尋 ˏts'am. Ts'in, 理 ‘lí. Lí, 插手落去 ch'ápˏ ‘shau lokˌ hü'. Ch'áh shau loh k'ü; to intermeddle with people's affairs, 涉人之事 shípˌ ˏyan ˏchí sz^2. Sheh jin chí sz, 打理人之事 ‘tá ‘lí ˏyan ˏchí sz^2. Tá lí jin chí sz, 與人家事 ‘ü ˏyan ˏká sz^2. Yú jin kiá sz, 插手理人嘅事 ch'ápˏ ‘shau ‘lí ˏyan ké' sz^2.

Intermeddled 涉了 shípˌ ‘liú. Sheh liáu, 插了 ch'ápˏ ‘liú. Ch'áh liáu, 插手落去了 ch'ápˏ ‘shau lokˌ hü' ‘liú. Ch'áh shau loh k'ü liáu.

Intermeddler 好理人事者 hò' ‘lí ˏyan sz^2 ‘ché. Háu lí jin sz ché, 插手者 ch'ápˏ ‘shau ‘ché. Ch'áh shau ché.

Intermeddling 涉 shípˌ. Sheh, 插手 ch'ápˏ ‘shau. Ch'áh shau, 插手落去 ch'ápˏ ‘shau lokˌ hü'.

Intermede } 插戲 ch'ápˏ hí'. Ch'áh hí, 插樂 ch'ápˏ
Intermezzo } lokˌ. Ch'áh loh.

Intermedial 中間嘅 ˏchung ˏkán ké', 中間的 ˏchung ˏkán tikˏ. Chung kien tih.

Intermediary 中間嘅 ˏchung ˏkán ké', 中間的 ˏchung ˏkán tikˏ. Chung kien tih.

Intermediate 中間 ˏchung ˏkán. Chung kien, 中間的 ˏchung ˏkán tikˏ. Chung kien tih, 間隔 kán' kákˏ. Kien keh, 相隔 ˏséung kákˏ. Siáng keh; intermediate space, 中間之地 ˏchung ˏkán ˏchí tí^2. Chung kien chí tí; an intermediate sort, 中樣 ˏchung yéung^2. Chung yáng; intermediate hour, 中間之時 ˏchung ˏkán ˏchí ˏshí. Chung kien chí shí; an intermediate wall, 隔牆 kákˏ ˏts'éung. Keh ts'iáng, 隔壁 kákˏ pikˏ. Keh pih.

Intermedium 中間之地 ˏchung ˏkán ˏchí tí^2. Chung kien chí tí.

Interment 葬死者 tsong' ‘sz ‘ché. Tsáng sz ché, 埋葬之事 ˏmái tsong' ˏchí sz^2. Mái tsáng chí sz.

Interminable, boundless, 無限 ˏmò hán^2. Wú hien, 無限無量 ˏmò hán^2 ˏmò léung^2. Wú hien wú liáng, 無疆 ˏmò ˏkéung. Wú kiáng, 無極 ˏmò kikˌ. Wú kih; endless, 靡旣 ˏmí kí'. Mí kí, 無終 ˏmò ˏchung. Wú chung, 無盡 ˏmò tsun^2. Wú

tsin, 無窮 ˏmò ˏk'ung. Wú k'iung, 曼衍 mán² ˊin. Mán yen; interminable sky, 無限之天 ˏmò hán² ˏchí ˏt'ín. Wú hien chí t'ien; interminable fire, 不滅之火 pat˯ mít˯ ˏchí ˊfo. Puh mieh chí ho, 燫㷰 ˏlím ˏí. Lien í.

Interminate 無限 ˏmò hán². Wú hien, 無量 ˏmò léung². Wú liáng, 無終 ˏmò ˏchung. Wú chung, 無窮 ˏmò ˏk'ung. Wú k'iung.

Intermingle, to mingle or mix together, 摳雜 ˏk'au tsáp˯. K'ü tsáh, 交雜 ˏkáu tsáp˯. Kiáu tsáh, 混雜 wan² tsáp˯. Hwan tsáh, 淆雜 ˏngáu tsáp˯. Hiáu tsáh.

Intermingled 摳雜了 ˏk'au tsáp˯ ˊliú. K'ü tsáh liáu.

Intermingling 摳雜 ˏk'au tsáp˯. K'ü tsáh, 混雜 wan² tsáp˯. Hwán tsáh.

Intermission, cessation for a time, 歇時 hít˯ ˏshí. Hieh shí, 歇間 hít˯ ˏkán. Hieh kien, 歇之間 hít˯ ˏchí ˏkán. Hieh chí kien, 止時 ˊchí ˏshí. Chí shí; intervenient time, 間時 kán' ˏshí. Kien shí, 間 ˏkán. Kien; intermission of a fever, 熱止之間 ít˯ ˊchí ˏchí ˏkán. Jeh chí chí kien, 熱歇之間 ít˯ hít˯ ˏchí ˏkán. Jeh hieh chí kien; the intermission of a disease, 病不作之時 peng² pat˯ tsok˯ ˏchí ˏshí. Ping puh tsoh chí shí; without intermission, 不歇 pat˯ hít˯. Puh hieh, 無已 ˏmò ˊí. Wú í, 無息 ˏmò sik˯. Wú sih, 無間斷 ˏmò kán' tün². Wú kien twán, 綿綿不絕 ˏmín ˏmín pat˯ tsüt˯. Mien mien puh tsiueh.

Intermissive 不常 pat˯ ˏshéung. Puh cháng, 有時歇 ˊyau ˏshí hít˯. Yú shí hieh, 有間 ˊyau kán'. Yú kien, 有時有有時無 ˊyau ˏshí ˏyau ˊyau ˏshí ˏmò. Yú shí yú yú shí wú.

Intermit, to, 間息 kán' sik˯. Kien sih, 間歇 kán' hít˯. Kien hieh, 有時歇 ˊyau ˏshí hít˯. Yú shí hieh.

Intermittent 有時歇的 ˊyau ˏshí hít˯ tik˯. Yú shí hieh tih, 有時不作的 ˊyau ˏshí pat˯ tsok˯ tik˯. Yú shí puh tsoh tih; intermittent fever, 發冷症 fát˯ ˊláng ching'. Fáh lang ching, 瘧症 yéuk˯ ching'. Nioh ching, 瘧疾 yéuk˯ tsat˯. Nioh tsih; see Fever; intermittent pulse, 暫歇之脈 tsám² hít˯ ˏchí mak˯. Tsán hieh chí meh; intermittent pains, 暫止之痛 tsám² ˊchí ˏchí t'ung'. Tsán chí chí t'ung.

Intermitting 歇 hít˯. Hieh, 有時歇 ˊyau ˏshí hít˯. Yú shí hieh, 暫時歇 tsám² ˏshí hít˯. Tsán shí hieh.

Intermix, to, 混雜 wan² tsáp˯. Hwan tsáh, 亂雜 lün² tsáp˯. Lwán tsáh, 摳雜於中 ˏk'au tsáp˯ ˏü ˏchung. K'ü tsáh yú chung, 混雜於內 wan² tsáp˯ ˏü noi². Hwan tsáh yú nui.

Intermixed 混雜了 wan² tsáp˯ ˊliú. Hwan tsáh liáu, 亂雜了 lün² tsáp˯ ˊliú. Lwán tsáh liáu.

Intermixing 混雜中間 wan² tsáp˯ ˏchung ˏkán. Hwan tsáh chung kien, 摳雜 ˏk'au tsáp˯. K'ü tsáh, 亂雜 lün² tsáp˯. Lwán tsáh.

Intermixture, a mass formed by mixture, 雜物 tsáp˯ mat˯. Tsáh wuh, 混雜之物 wan² tsáp˯ ˏchí mat˯. Hwan tsáh chí wuh.

Intermundane 兩球之間 ˊléung ˏk'au ˏchí ˏkán. Liáng k'iú chí kien, 兩體之間 ˊléung ˊt'ai ˏchí ˏkán. Liáng t'í chí kien.

Intermutation 互易 ú² yik˯. Hú yih, 互相交易 ú² ˏséung ˏkáu yik˯. Hú siáng kiáu yih.

Internal 內 noi². Nui, 裡 ˊlü. Lí, 內頭 noi² ˏt'au. Nui t'au, 內面的 noi² mín² tik˯. Nui mien tih, 中 ˏchung. Chung; internal injury, 內傷 noi² ˏshéung. Nui sháng; internal disease, 內症 noi² ching'. Nui ching; internal faculties, 內志 noi² chí'. Nui chí; internal commotion, 內亂 noi² lün². Nui lwán, 內變 noi² pín'. Nui pien; internal peace, 內平安 noi² ˏp'ing ˏon. Nui p'ing ngán; internal grief, 內憂 noi² ˏyau. Nui yú; internal value, 實價 shat˯ ká'. Shih kiá, 真價 ˏchan ká'. Chin kiá; internal skin, 膜 mok˯. Moh; internal heat, 內熱 noi² ít˯. Nui jeh; internal and external, 內外 noi² ngoi². Nui wái.

Internally, inwardly, 內 noi². Nui, 裡 ˊlü. Lí; mentally, 心內 ˏsam noi². Sin nui, 心裡 ˏsam ˊlü. Sin lí.

International 國中通行的 kwok˯ ˏchung ˏt'ung ˏhang tik˯. Kwoh chung t'ung hang tih, 公 ˏkung. Kung; international law, 萬國公法 mán² kwok˯ ˏkung fát˯. Wán kwoh kung fáh, 國中通行之法 kwok˯ ˏchung ˏt'ung ˏhang ˏchí fát˯. Kwoh chung t'ung hang chí fáh, 天下通法 ˏt'ín há² ˏt'ung fát˯. T'ien hiá t'ung fáh; the international law of Europe, 歐羅巴通法 Aulopá ˏt'ung fát˯. Ngaulopá t'ung fáh, 歐羅巴公法 Aulopá ˏkung fát˯. Ngaulopá kung fáh; international exhibition, 萬國賽考 mán² kwok˯ ts'oi' ˊháu. Wán kwoh sái k'áu.

Internecine 內 noi². Nui; internecine war, 內亂 noi² lün². Nui lwán.

Internode 兩節之間 ˊléung tsít˯ ˏchí ˏkán. Liáng tsieh chí kien, 節中間 tsít˯ ˏchung ˏkán. Tsieh chung kien; internodes of bamboo, 竹筒 chuk˯ ˏt'ung. Chuh t'ung.

Inter nos 我哋中間 ˊngo tí² ˏchung ˏkán, 我等之中 ˊngo ˊtang ˏchí ˏchung. Wo tang chí chung.

Internuncio, Internuncius, } a messenger between two parties, 中間差人 ˏchung ˏkán ˏch'ái ˏyan. Chung kien ch'ái jin, 中人 ˏchung ˏyan. Chung jin; the internuncius of the pope, 天主教王之使 ˏt'ín ˊchü káu' ˏwong ˏchí sz'. T'ien chú kiáu wáng chí shí; an embassador, 欽差 ˏyam ˏch'ái. K'in ch'ái, 使臣 sz' ˏshan. Shí chin.

Interpellation, a summons, 告 kò'. Káu; interruption, 問 man². Wan, 訪問 ˊfong man². Fáng wan, 切問 ts'ít˯ man². Ts'ieh wan.

Interpenetrate 入間 yap˯ ˏkán. Jih kien, 入中 yap˯ ˏchung. Jih chung.

Interplead, to, 預駁告狀 ü² pok˯ kò' chong². Yú poh káu chwáng, 預解告狀 ü² ˊkái kò' chong². Yú kiái káu chwáng.

Interpledge 互相交質 ú² ˏséung ˏkáu chí'. Hú siáng kiáu chí.

Interpollate, } to insert, 插落 ch'áp, lok,. Ch'áh
Interpolate, } loh, 插入 ch'áp, yap,. Ch'áh jih; to begin again, 再起 tsoi' 'hí. Tsái k'í; to interpollate a word, 插落一个字 ch'áp, lok, yat, ko' tsz[2]. Ch'áh loh yih ko tsz, 插入一个字 ch'áp, yap, yat, ko' tsz[2]. Ch'áh jih yih ko tsz.

Interpollator 插入者 ch'áp, yap, 'ché. Ch'áh jih ché, 插落者 ch'áp, lok, 'ché. Ch'áh loh ché.

Interposal, a coming or being between, 去中間 hü' ˏchung ˏkán. K'ü chung kien; agency between two persons, 做中人 tsò[2] ˏchung ˏyan. Tso chung jin, 做柏家 tsò[2] p'ák, ˏká. Tso peh kiá.

Interpose, to place between, 放中間 fong' ˏchung ˏkán. Fáng chung kien, 隔住 kák, chü[2]. Keh chú, 阻隔 'cho kák,. Tsú keh, 阻擋 'cho 'tong. Tsú táng, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí.

Interpose, to intercede, 做柏家 tsò[2] p'ák, ˏká. Tso peh kiá, 做中人 tsò[2] ˏchung ˏyan. Tso chung jin, 柏和 p'ák, ˏwo. Peh ho, 講情 'kong ˏts'ing. Kiáng ts'ing, 解開 'kái ˏhoi. Kiái k'ái; to interpose between two contending parties, 勸解 hün' 'kái. K'iuen kiái, 勸開 hün' ˏhoi. K'iuen k'ái, 柏和 p'ák, ˏwo. Peh ho; to interfere, 阻擋 'cho 'tong. Tsú táng, 阻碍 'cho ngoi[2]. Tsú ngái, 阻 'cho. Tsú, 礙 ngoi[2]. Ngái, 窒礙 chat, ngoi[2]. Chih ngái.

Interposed, thrust in, 放中間 fong' ˏchung ˏkán. Fáng chung kien, 插入 ch'áp, yap,. Ch'áh jih; ditto as between contending parties, 柏和 p'ák, ˏwo. Peh ho.

Interposer, mediator, 中人 ˏchung ˏyan. Chung jin.

Interposing, placing between, 放中間 fong' ˏchung ˏkán. Fáng chung kien; coming between, 入中間 yap, ˏchung ˏkán. Jih chung kien; being between, as an obstacle, 阻礙 'cho ngoi[2]. Tsú ngái; mediating, 做中人 tsò[2] ˏchung ˏyan. Tso chung jin.

Interposition, intervenient agency, 中間之事 ˏchung ˏkán ˏchí sz[2]. Chung kien chí sz, 阻碍 'cho ngoi[2]. Tsú ngái, 阻擋 'cho 'tong. Tsú táng, 阻者 'cho 'ché. Tsú ché; mediation, 做和頭 tsò[2] ˏwo ˏt'au. Tso ho t'au, 講和之事 'kong ˏwo ˏchí sz[2]. Kiáng ho chí sz, 勸解之事 hün' 'kái ˏchí sz[2]. K'iuen kiái chí sz, 排解之事 ˏp'ái 'kái ˏchí sz[2]. P'ái kiái chí sz; by the interposition of God it was prevented, 上帝阻之 Shéung[2] tai' 'cho ˏchí. Sháng tí tsú chí; by the interposition of the authorities, 官人之阻止 ˏkún ˏyan ˏchí 'cho 'chí. Kwán jin chí tsú chí; anything interpored, 阻礙之野 'cho ngoi[2] ˏchí 'yé, 阻隔之物 'cho kák, ˏchí mat,. Tsú keh chí wuh.

Interpret, to explain, 解 'kái. Kiái, 解明 'kái ˏming. Kiái ming, 啟明 'k'ai ˏming. K'í ming, 釋 shik,. Shih; to translate, 繙譯 ˏfán yik,. Fán yih, 傳譯 ˏch'ün yik,. Ch'uen yih; to interpret the meaning, 解意 'kái í'. Kiái í, 釋義 shik, í'. Shih í; to interpret a dream, 解夢 'kái mung[2]. Kiái mung, 診夢 'ch'an mung[2]. Ch'in mung, 驗夢 ím[2] mung[2]. Yen mung, 占夢 ˏchím mung[2]. Chen mung, 圓夢 ˏün mung[2]. Yuen mung, 詳解夢 ˏts'éung 'kái mung[2]. Ts'iáng kiái mung; to interpret verbally, as at court, 傳話 ˏch'ün wá[2]. Ch'uen hwá.

Interpretable 可解 'ho 'kái. K'o kiái, 可釋 'ho shik,. K'o shih.

Interpretation, explanation, 解說 'kái shüt,. Kiái shwoh, 解明 'kái ˏming. Kiái ming, 註解 chü' 'kái. Chú kiái, 解釋 'kái shik,. Kiái shih, 釋 shik,. Shih; verbal interpretation of a language, 傳話 ˏch'ün wá[2]. Ch'uen hwá; the interpretation of a dream, 診夢者 'ch'an mung[2] 'ché. Ch'in mung ché, 解夢之事 'kái mung[2] ˏchí sz[2]. Kiái mung chí sz; office of interpretation, 譯館 yik, 'kún. Yih kwán.

Interpretative, containing explanation, 解的 'kái tik,. Kiái tih, 釋的 shik, tik,. Shih tih.

Interpreted, explained, 解了 'kái 'liú. Kiái liáu, 解過 'kái kwo'. Kiái kwo, 釋了 shik, 'liú. Shih liáu.

Interpreter, mercantile, 通事 ˏt'ung sz[2]. T'ung sz; ditto in native courts, 傳供 ˏch'ün ˏkung. Ch'uen kung; ditto at Hongkong, 傳話者 ˏch'ün wá[2] 'ché. Ch'uen hwá ché, 傳話嘅 ˏch'ün wá[2] ké'; an official interpreter, 譯官 yik, ˏkún. Yih kwán, 繙譯官 ˏfán yik, ˏkún. Fán yih kwán; interpreter of a dream, 診夢者 'ch'an mung[2] 'ché. Ch'in mung ché, 占夢者 ˏchím mung[2] 'ché. Chen mung ché; a translator, 繙譯者 ˏfán yik, 'ché. Fán yih ché.

Interpreting, explaining, 解 'kái. Kiái, 釋 shik,. Shih, 註解 chü' 'kái. Chú kiái; translating, 傳話 ˏch'ün wá[2]. Ch'uen hwá, 繙譯 ˏfán yik,. Fán yih.

Interpunction, of books, 點書 'tím ˏshü. Tien shú, 圈點書 ˏhün 'tím ˏshü. K'iuen tien shú, 點句讀 'tím kü' tau[2]. Tien kü tau.

Interregnum 國位空時 kwok, wai[2] ˏhung ˏshí. Kwoh wei k'ung shí, 國位空缺 kwok, wai[2] ˏhung küt,. Kwoh wei k'ung kiueh, 國家空懸 kwok, ˏká ˏhung ˏün. Kwoh kiá k'ung hiuen.

Interrex, a regent, 攝政者 shíp, ching' 'ché. Sheh ching ché, 攝君 shíp, ˏkwan. Sheh kiun.

Interring 埋葬 ˏmái tsong'. Mái tsáng.

Interrogate, to, 問 man[2]. Wan, 盤問 ˏp'ún man[2]. Pw'án wan, 考問 'háu man[2]. K'áu wan, 詰問 k'ít, man[2]. Kieh wan, 訊問 sun' man[2]. Sin wan, 究問 kau' man[2]. Kiú wan, 詾 ˏk'ung. K'iung; to interrogate about, 問及 man[2] k'ap,. Wan kih; to interrogate face to face, 質訊 chat, sun'. Chih sin.

Interrogated 問及過 man[2] k'ap, kwo'. Wan kih kwo.

Interrogating 問 man[2]. Wan, 盤問 ˏp'ún man[2]. Pw'án wan, 考問 'háu man[2]. K'áu wan.

Interrogation 盤問 ˏp'ún man[2]. Pw'án wan, 考問 'háu man[2]. K'au wan; notes of interrogation (?),

in colloquial, 吖 ˏá, 呀 ˏá, 啫 ché', 嗎 'má, 吓 ˏmé, 孖 ˏmá, 咩 ˏmé, 呵 ˏò, 啰 pá², 啦 ˏlá, 嘞 lá', 喇 ˏlá, 咧 lé', 麼 ˏmo. Mo, 甚麼 sham² ˏmo. Shin mo; ditto in books, 耶 ˏyé. Yé, 乎 ˏú. Hú, 歟 ˏü. Yú, 否 'fau. Fau.

Interrogative 問的 man² tikˏ. Wan tih, 問嘅 man² ké'; interrogative particle, see under notes of interrogation.

Interrogatively 問然 man² ˏín. Wan jen, 以問 'í man². Í wan.

Interrogator 問者 man² 'ché. Wan ché, 盤問者 ˏp'ún man² 'ché. Pw'án wan ché, 考問者 'háu man² 'ché. K'áu wan ché, 訊問者 sun' man² 'ché. Sin wan ché.

Interrogatory 問嘅 man² ké', 問的 man² tikˏ. Wan tih.

In terrorem 令人驚恐 'ling ˏyan ˏkeng 'hung. Ling jin king k'ung, 令人驚怕 'ling ˏyan ˏkeng p'á'. Ling jin king p'á, 俾人驚慌 'pí ˏyan ˏkeng ˏfong.

Interrupt, to stop or hinder by breaking in upon the course or progress of any thing, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí, 攔阻 ˏlán 'cho. Lán tsú, 担擱 ˏtám kokˏ. Tán koh, 阻滯 'cho chai². Tsú chí, 遮攔 ˏché ˏlán. Ché lán; to divide, 分開 ˏfan ˏhoi. Fan k'ái, 斷 tün². Twán, 解開 'kái ˏhoi. Kiái k'ái; to interrupt one in a speech, 阻人講 'cho ˏyan 'kong. Tsú jin kiáng; to interrupt an affair, 阻事 'cho sz². Tsú sz, 礙事 ngoi² sz². Ngái sz, 阻悞事幹 'cho ng² sz² kon'. Tsú wú sz kán; to interrupt in motion, 止動 'chí tung². Chí tung, 歇郁 hítˏ yukˏ; to interrupt harmony, 傷和氣 ˏshéung ˏwo hí'. Sháng ho k'í, 傷和睦 ˏshéung ˏwo mukˎ. Sháng ho muh; to interrupt one in his work, 阻人工夫 'cho ˏyan ˏkung ˏfú. Tsú jin kung fú, 礙人工 ngoi² ˏyan ˏkung. Ngái jin kung.

Interrupted, stopped, 止了 'chí 'liú. Chí liáu, 阻止了 'cho 'chí 'liú. Tsú chí liáu, 歇了 hítˏ 'liú. Hieh liáu, 沾滯 ˏchím chai². Chen chí, 躑躅 chákˎ chukˎ. Chih chuh; broken, 斷了 tün² 'liú. Twán liáu, 絕了 tsütˎ 'liú. Tsiueh liáu; an interrupted pulse, 脈止跳 makˎ 'chí t'iú'. Meh chí t'iáu, 解㑊 'kái yikˎ. Kiái yih; interrupted thoughts, 滯想 chai² 'séung. Chí siáng, 滯思 chai² ˏsz. Chí sz; interrupted in motion, 止動 'chí tung². Chí tung, 止行 'chí ˏhang. Chí hang.

Interruptedly 不相連 patˏ ˏséung ˏlín. Puh siáng lien, 有時歇住 'yau ˏshí hítˏ chü². Yú shí hieh chú, 或止或動 wákˎ 'chí wákˎ tung². Hwoh chí hwoh tung, 或歇或行 wákˎ hítˏ wákˎ ˏhang. Hwoh hieh hwoh hang.

Interruption, stop, 阻止 'cho 'chí. Tsú chí, 止息 'chí sikˏ. Chí sih, 歇息 hítˏ sikˏ. Hieh sih; hinderance, 阻碍 'cho ngoi². Tsú ngái, 阻攔 'cho ˏlán. Tsú lán, 阻滯 'cho chai². Tsú chí, 窒礙 chatˎ ngoi². Chih ngái; obstruction caused by breaking, 斷處 tün² ch'ü'. Twán ch'ú, 絕斷之處 tsütˎ tün² ˏchí ch'ü'. Tsiueh twán chí ch'ú; interruption of labor, 歇工 hítˏ ˏkung. Hieh kung, 阻工之事 'cho ˏkung ˏchí sz². Tsú kung chí sz; interruption of time, 間時 kán' ˏshí. Kien shí, 歇時 hítˏ ˏshí. Hieh shí; without interruption, 不歇 patˏ hítˏ. Puh hieh, 不時 patˏ ˏshí. Puh shí, 唔歇 ˏm hítˏ.

Interscind, to, 割去 kotˏ hü'. Koh k'ü.

Interscribe, to, 間寫 kán' 'sé. Kien sié, 寫中間 'sé ˏchung ˏkán. Sié chung kien.

Intersecant, dividing into parts, 割開 kotˏ ˏhoi. Koh k'ái; crossing, 橫割 ˏwáng kotˏ. Hung koh.

Intersect, to divide into parts, 切開 ts'ítˏ ˏhoi. Ts'ieh k'ái, 割開 kotˏ ˏhoi. Koh k'ái, 剖開 'p'au ˏhoi. P'au k'ái; to intersect at right angles, 間交 kán' ˏkáu. Kien kiáu, 橫過 ˏwáng kwo'. Hung kwo; ditto in oblique angles, 交加 ˏkáu ˏká. Kiáu kiá.

Intersected, crossed, 間交了 kán' ˏkáu 'liú. Kien kiáu liáu, 橫過了 ˏwáng kwo' 'liú. Hung kwo liáu.

Intersecting 間交 kán' ˏkáu. Kien kiáu, 橫過 ˏwáng kwo'. Hung kwo.

Intersection, the point or line in which two lines cut each other, 兩線交之處 'léung sín' ˏkáu ˏchí ch'ü'. Liáng sien kiáu chí ch'ú.

Intersperse, to, 撒落中間 sátˏ lokˎ ˏchung ˏkán. Sáh loh chung kien, 撒在其中 sátˏ tsoi² ˏk'í ˏchung. Sáh tsái k'í chung.

Interspersed 撒落過中間 sátˏ lokˎ kwo' ˏchung ˏkán. Sáh loh kwo chung kien.

Interspersing 撒落中間 sátˏ lokˎ ˏchung ˏkán. Sáh loh chung kien.

Interstellar } 在星之中 tsoi² ˏsing ˏchí ˏchung.
Interstellary } Tsái sing chí chung, 星中的 ˏsing ˏchung tikˏ. Sing chung tih.

Interstice, a space between things, 疏罅 ˏsho lá'. Sú hiá, 隔處 kákˏ ch'ü'. Keh ch'ú, 間處 kán' ch'ü'. Kien ch'ú, 罅 lá'. Hiá, 隙 kwikˏ. Kih, 孔 'hung. K'ung, 間物之地 kán' matˎ ˏchí tí². Kien wuh chí tí, 隔物之地 kákˏ matˎ ˏchí tí². Keh wuh chí tí; a row of things with interstices between them, 刺 látˎ; the interstices between a door, 門罅 ˏmún lá'. Mun hiá; the interstice between the two sides of a crack, 裂罅 lítˎ lá'. Lieh hiá; an interstice of time, 間時 kán' ˏshí. Kien shí.

Interstitial 多疏罅 ˏto ˏsho lá'. To sú hiá, 隔處的 kákˏ ch'ü' tikˏ. Keh ch'ú tih.

Intertropical 黃道之內 ˏwong tò² ˏchí noi². Hwáng táu chí nui, 黃道之間 ˏwong tò² ˏchí ˏkán. Hwáng táu chí kien.

Intertwine, to, 纏繞 ˏch'ín 'iú. Ch'en yáu, 纏結 ˏch'ín kítˏ. Ch'en kieh, 交結 ˏkáu kítˏ. Kiáu kieh.

Intertwined 纏繞的 ˏch'ín 'iú tikˏ. Ch'en yáu tih; intertwined branches, 交枝 ˏkáu ˏchí. Kiáu chí, 榹槭 ˏp'í ˏsai. P'í sí.

Intertwist, to, 交纏 ˏkáu ˏch'ín. Kiáu ch'en.

Interval, a space between things, 間處 kán' ch'ü'. Kien ch'ú, 隔處 kákˏ ch'ü'. Keh ch'ú, 疏處 ˏsho

ch'ü'. Sú ch'ú, 離疎 ˌlí ˌsho. Lí sú, 離開 ˌlí ˌhoi· Lí k'ái, 間疎 kán' ˌsho. Kien sú, 間開 kán' ˌhoi· Kien k'ái; an interval of time, 隔時 kák, ˌshí. Keh shí, 間時 kán' ˌshí. Kien shí; intervals of two feet, 相離兩尺 ˌséung ˌlí 'léung ch'ek,. Siáng lí liáng ch'ih, 離開二尺 ˌlí ˌhoi í' ch'ek,. Lí k'ái rh ch'ih; after an interval of one year, 後一年 hau' yat, ˌnín. Hau yih nien; an interval of one year, 隔一年 kák, yat, ˌnín. Keh yih nien, 一年之間 yat, ˌnín ˌchí ˌkán. Yih nien chí kien; a long interval, 日久 yat, 'kau. Jih kiú, 年歲久遠 ˌnín sui' 'kau 'ün. Nien sui kiu yuen.

Interveined 間文的 kán' ˌman tik,. Kien wan tih, 間文 kán' ˌman.

Intervene, to come between, 來中間 ˌloi ˌchung ˌkán. Lái chung kien, 嚟中間 ˌlai ˌchung ˌkán; to be situated between, 在中間 tsoi' ˌchung ˌkán. Tsái chung kien, 喺中間 'hai ˌchung ˌkán, 在中 tsoi' ˌchung. Tsái chung; to come between points of time or events, 中間 ˌchung ˌkán. Chung kien; a space intervenes, 中間之地 ˌchung ˌkán ˌchí tí'. Chung kien chí tí, 有地方隔住 'yau tí' ˌfong kák, chü'. Yú tí fáng keh chú, 有地間開 'yau tí' kán' ˌhoi. Yú tí kien k'ái, 有地中間 'yau tí' ˌchung ˌkán. Yú tí chung kien; nothing to intervene, 無事阻礙 ˌmò sz' 'cho ngoi'. Wú sz tsú ngái; every accident that can intervene, 偶事可來中 'ngau sz' 'ho ˌloi ˌchung. Ngau sz k'o lái chung.

Intervention, interposition, 去中間 hü' ˌchung ˌkán. K'ü chung kien, 來中間 ˌloi ˌchung ˌkán. Lái chung kien; agency of persons between persons, 做柏家 tsò' p'ák, ˌká. Tso peh kiá, 中保人 ˌchung 'pò ˌyan. Chung páu jin; by his intervention, 以他之帮助 'í ˌt'á ˌchí ˌpong cho'. Í t'á chí páng tsú, 以他之助 'í ˌt'á ˌchí cho'. Í t'á chí tsú; by his intervention it was prevented, 因他之阻免之 ˌyan ˌt'á ˌchí 'cho 'mín ˌchí. Yin t'á chí tsú mien chí; by his intervention it was effected, 賴佢嘅力嚟成 lái' 'k'ü ké' lik, ˌlai ˌshing, 倚他之力而成之 'í ˌt'á ˌchí lik, ˌí ˌshing ˌchí. Í t'á chí lih rh ching chí.

Interview, an, 見面 kín' mín'. Kien mien, 面見 mín' kín'. Mien kien, 唔見 ng' kín'. Wú kien, 覿面 tik, mín'. Tih mien, 相見 ˌséung kín'. Siáng kien; one interview, 一面 yat, mín'. Yih mien; an interview with an officer, 見官面 kín' ˌkún mín'. Kien kwán mien; a meeting for consultation, 會議 úi' 'í. Hwui í; a private interview, 私覿 ˌsz tik,. Sz tih.

Intervisible 同見 ˌt'ung kín'. T'ung kien, 共見 kung' kín'. Kung kien.

Intervolve, to, 包落包裡 ˌpáu lok, ˌpáu 'lü. Páu loh páu lí, 包於包內 ˌpáu ˌü ˌpáu noi'. Páu yú páu nui.

Interweave (pret. interwove; pp. interwoven), to, 織落中間 chik, lok, ˌchung ˌkán. Chih loh chung kien, 織在中間 chik, tsoi' ˌchung ˌkán. Chih tsái chung kien; to interweave truth with fiction, 織假與眞 chik, 'ká 'ü ˌchan. Chih kiá yú chin, 摳假與眞 ˌk'au 'ká 'ü ˌchan. K'ü kiá yú chin.

Interwoven 織了中間 chik, 'liú ˌchung ˌkán. Chih liáu chung kien.

Intestate, dying without having made a will, 死無遺詔 'sz ˌmò ˌwai chiú'. Sz wú wei cháu, 死無遺書 'sz ˌmò ˌwai ˌshü. Sz wú wei shú; he died intestate, 佢死無遺書 'k'ü 'sz ˌmò ˌwai ˌshü. K'ü sz wú wei shú, 他死無遺詔 ˌt'á 'sz ˌmò ˌwai chiú'. T'á sz wú wei cháu.

Intestinal 肚內的 't'ò noi' tik,. T'ú nui tih.

Intestine, internal, 內 noi'. Nui, 裡 'lü. Lí; intestine feud, 內亂 noi' lün'. Nui lwán, 內爭 noi' ˌcháng. Nui tsang; intestine wars, 內打 noi' 'tá. Nui tá, 內鬬 noi' tau'. Nui tau.

Intestines 腸 ˌch'éung. Ch'áng; the large intestines, 大腸 tái' ˌch'éung. Tá ch'áng, 大肛 tái' ˌkong. Tá kiáng, 胴 tung'. Tung; small ditto, 小腸 'siú ˌch'éung. Siáu ch'áng, 胔 ˌts'z. Ts'z; the intestines or inwards, 腸臟 ˌch'éung tsong'. Ch'áng tsáng, 臟腑 tsong' 'fú. Tsáng fú.

Intextured, woven in, 織落身 chik, lok, ˌshan. Chih loh shin.

Inthrall, to, 服爲奴 fuk, ˌwai ˌnò. Fuh wei nú, 服爲奴僕 fuk, ˌwai ˌnò puk,. Fuh wei nú puh.

Inthralled 服過爲奴 fuk, kwo' ˌwai ˌnò. Fuh kwo wei nú.

Inthrallment 當爲奴者 ˌtong ˌwai ˌnò 'ché. Táng wei nú ché, 爲奴者 ˌwai ˌnò 'ché. Wei nú ché.

Inthrone (see Enthrone), to seat on a throne, as a king or emperor, 俾登位 'pí ˌtang wai', 使登位 'sz ˌtang wai'. Shí tang wei, 使登極 'sz ˌtang kik,. Shí tang kih.

Intimacy 親愛 ˌts'an oi'. Ts'in ngái, 親熱 ˌts'an ít,. Ts'in jeh, 親切 ˌts'an ts'ít,. Ts'in ts'ieh, 知己 ˌchí 'kí. Chí kí, 知心 ˌchí ˌsam. Chí sin, 心厚 ˌsam hau'. Sin hau; to contract intimacy, 結交 kít, ˌkáu. Kieh kiáu, 結友 kít, 'yau. Kieh yú; to break off intimacy, 絕交 tsüt, ˌkáu. Tsiueh kiáu; loose intimacy, 濫交 lám' ˌkáu. Lán kiáu; intimacy of brothers, 換帖朋友 ún' t'íp, ˌp'ang 'yau. Hwán t'ieh p'ang yú.

Intimate 親切 ˌts'an ts'ít,. Ts'in ts'ieh, 親熱 ˌts'an ít,. Ts'in jeh, 親密 ˌts'an mat,. Ts'in mih, 啱橋 ˌngám 'k'iú, 相熟 ˌséung shuk,. Siáng shuh, 相厚 ˌséung hau'. Siáng hau, 知己 ˌchí 'kí. Chí kí, 知心 ˌchí ˌsam. Chí sin, 心腹 ˌsam fuk,. Sin fuh, 心肝 ˌsam ˌkon. Sin kán, 相好 ˌséung 'hò. Siáng h'au, 相狎 ˌséung háp,. Siáng hiáh, 狎熟 háp, shuk,. Hiáh shuh, 投緣 ˌt'au ˌün. T'au yuen; they are very intimate, 佢好親熱 'k'ü 'hò ˌts'an ít,. K'ü háu ts'in jeh, 他好親切 ˌt'á 'hò ˌts'an ts'ít,. T'á háu ts'in ts'ieh; an intimate friend, 心腹朋友 ˌsam fuk, ˌp'ang 'yau. Sin fuh p'ang yú, 知己朋友 ˌchí 'kí ˌp'ang 'yau. Chí kí p'ang yú, 啱橋朋友 ˌngám 'k'iú ˌp'ang 'yau, 手足朋友 'shau tsuk, ˌp'ang 'yau. Shau tsuh p'ang yú, 同情朋友 ˌt'ung ˌts'ing ˌp'ang 'yau. T'ung

ts'ing p'ang yú, 密友 matˎ ʿyau. Mih yú, 相好朋友 ˏséung ʿhò ˏp'ang ʿyau. Siáng háu p'ang yú; intimate friendship, 親友 ˏts'an ʿyau. Ts'in yú, 情誼 ˏts'ing í^2. Ts'ing í, 狎友 hápˎ ʿyau. Hiáh yú, 交誼 ˏkáu í^2. Kiáu í, 蘭誼 ˏlán í^2. Lán í, 刎頸交 ʿman ʿkeng ˏkáu. Wan king kiáu. 親密之交 ˏts'an matˎ ˏchí ˏkáu. Ts'in mih chí kiáu, 心腹之交 ˏsam fukˎ ˏchí ˏkáu. Sin fuh chí kiáu; very intimate, 膠漆相投 ˏkáu ts'atˎ ˏséung ˏt'au. Kiáu ts'ih siáng t'au, 深交 ˏsham ˏkáu. Shin kiáu, 親切 ˏts'an ts'itˎ. Ts'in ts'ieh, 瓦合 ʿngá hòpˎ. Yá hoh; intimate for a long time, 熟識好久 shukˎ shikˎ ʿhò ʿkau. Shuh shih háu kiú, 久交 ʿkau ˏkáu. Kiú kiáu.

Intimate, to, 告知 kò' ˏchí. Káu chí, 話知 wá^2 ˏchí. Hwá chí, 暗指 òm' ʿchí. Ngán chí, 打暗號 ʿtá òm' hò^2. Tá ngán háu, 打焙語 ʿtá púi^2 ʿü.

Intimated 暗指過 òm' ʿchí kwo'. Ngán chí kwo; he intimated to me, 打焙語過我 ʿtá púi^2 ʿü kwo' ʿngo, 他話過我知 ˏt'á wá^2 kwo' ʿngo ˏchí. T'á hwá kwo wo chí.

Intimately 親 ˏts'an. Ts'in, 熟 shukˎ. Shuh, 親熱 ˏts'an ítˎ. Ts'in jeh; intimately acquainted, 熟識 shukˎ shikˎ. Shuh shih.

Intimation 暗指 òm' ʿchí. Ngán chí, 話知 wá^2 ˏchí. Hwá chí, 告知 kò' ˏchí. Káu chí.

Intimidate, to, 恐嚇 ʿhung hákˎ. K'ung hih, 驚嚇 ˏkeng hákˎ. King hih, 威嚇 ˏwai hákˎ. Wei hih, 嚇嚇 hákˎ hákˎ. Heh hih, 威震 ˏwai chan'. Wei chin, 迫脅 pikˎ hípˎ. Pih hieh, 威凌 ˏwai ˏling. Wei ling, 威逼 ˏwai pikˎ. Wei pih; intimidate him, 俾佢怕 ʿpí ʿk'ü p'á', 嚇佢 hákˎ ʿk'ü. Hih k'ü, 驚嚇他 ˏkeng hákˎ ˏt'á. King hih t'á, 恐嚇他 ʿhung hákˎ ˏt'á. K'ung hih t'á; to intimidate by tortures, 刑嚇 ˏying hákˎ. Hing hih.

Intimidated 恐嚇過 ʿhung hákˎ kwo'. K'ung hih kwo, 威嚇了 ˏwai hákˎ ʿliú. Wei hih liáu, 憭慄 ˏliú lutˎ. Liáu lih.

Intimidating 恐嚇 ʿhung hákˎ. K'ung hih, 威嚇 ˏwai hákˎ. Wei hih.

Intimidation 驚嚇 ˏkeng hákˎ. King hih, 恐嚇 ʿhung hákˎ. K'ung hih.

Into 內 noi^2. Nui, 內頭 noi^2 ˏt'au. Nui t'au, 落 lokˎ. Loh, 裡邊 ʿlü ˏpín. Lí pien, 進入 tsun' yapˎ. Tsin jih, 入內 yapˎ noi^2. Jih nui, 進去 tsun' hü'. Tsin k'ü; to go into, 入去 yapˎ hü'. Jih k'ü, 進去 tsun' hü'. Tsin k'ü; to pour into, 斟落裡頭 ˏcham lokˎ ʿlü ˏt'au, 斟入內面 ˏcham yapˎ noi^2 mín^2. Chin jih nui mien, 倒入內頭 ʿtò yapˎ noi^2 ˏt'au; to look into a book, 睇書內 ʿt'ai ˏshü noi^2, 看書中 hon' ˏshü ˏchung. K'án shú chung; collected into one heap, 收埋一堆 ˏshau ˏmái yatˎ ˏtúi. Shau mai yih túi, 聚埋一堆 tsü^2 ˏmái yatˎ ˏtúi. Tsü mái yih túi; to thrust into, 插入 ch'ápˎ yapˎ. Ch'áh jih, 插落內 ch'ápˎ lokˎ noi^2. Ch'áh loh nui; to insert into, 鑲入 ˏséung yapˎ. Siáng jih; to translate into another language, 繙譯別話 ˏfán yikˎ pítˎ wá^2. Fán yih pieh hwá; to translate English into Chinese, 將英話譯唐字 ˏtséung Ying wá^2 yikˎ ˏT'ong tsz^2. Tsiáng Ying hwá yih T'áng tsz; put into a bag, 入落袋 yapˎ lokˎ toi^2. Jih loh tái; to grow into a habit, 學慣 hokˎ kwán'. Hioh kwán, 習慣 tsápˎ kwán'. Sih kwán; to give into the bargain, 補先頭 ʿpò ˏsín ˏt'au; to put a leaf into a book, 俾頁落書 ʿpí ípˎ lokˎ ˏshü. Pí yeh loh shú, 以頁落書 ʿí ípˎ lokˎ ˏshü. Í yeh loh shú; led into an error, 引錯 ʿyan ts'o'. Yin ts'o; transformed into, 化爲 fá' ˏwai. Hwá wei, 化成 fá' ˏshing. Hwá ching; to see into a subject, 睇吓事 ʿt'ai ʿhá sz^2, 查考事 ˏch'á ʿháu sz^2. Ch'á k'áu sz.

Intolerable 唔忍得住 ˏm ʿyan takˎ chü^2, 忍不住 ʿyan patˎ chü^2. Yin puh chú, 捱唔得 ˏngái ˏm takˎ, 忍唔得 ʿyan ˏm takˎ, 捱不住 ˏngái patˎ chü^2. Yái puh chú, 抵唔住 ʿtai ˏm chü^2, 當不起 ˏtong patˎ ʿhí. Táng puh k'í, 當不得 ˏtong patˎ takˎ. Táng puh teh, 捱不得 ˏngái patˎ takˎ. Yái puh teh; intolerable pain, 痛不能忍 t'ung' patˎ ˏnang ʿyan. T'ung puh nang jin, 痛得難堪 t'ung' takˎ ˏnán ˏhòm. T'ung teh nán k'án, 痛苦難忍 t'ung' ʿfú ˏnán ʿyan. T'ung k'ú nán jin, 唔忍得痛 ˏm ʿyan takˎ t'ung', 不抵得痛 patˎ ʿtai takˎ t'ung'. Puh tí teh t'ung; intolerable stench, 臭唔聞得 ch'au' ˏm ˏman takˎ, 臭不可聞 ch'au' patˎ ʿho ˏman. Ch'au puh k'o wan.

Intolerably 忍不得 ʿyan patˎ takˎ. Jin puh teh, 忍不住 ʿyan patˎ chü^2. Jin puh chú.

Intolerance, want of toleration, 無容忍 ˏmò ˏyung ʿyan. Wú yung jin, 不容忍 patˎ ˏyung ʿyan. Puh yung jin, 無量 ˏmò léung^2. Wú liáng.

Intolerant 無容忍嘅 ˏmò ˏyung ʿyan ké', 無容忍的 ˏmò ˏyung ʿyan tikˎ. Wú yung jin tih, 不含容 patˎ ˏhòm ˏyung. Puh hán yung, 不含忍 patˎ ˏhòm ʿyan. Puh hán jin; an intolerant person, 唔容忍嘅人 ˏm ˏyung ʿyan ké' ˏyan, 無量之人 ˏmò léung^2 ˏchí ˏyan. Wú liáng chí jin, 無容忍的人 ˏmò ˏyung ʿyan tikˎ ˏyan. Wú yung jin tih jin; an intolerant government, 無容忍之政 ˏmò ˏyung ʿyan ˏchí ching'. Wú yung jin chí ching.

Intoleration, intolerance, 無容忍者 ˏmò ˏyung ʿyan ʿché. Wú yung jin ché.

Intomb, to, 埋落墳墓 ˏmái lokˎ ˏfan mò^2. Mái loh fan mú, 葬落墳墓 tsong' lokˎ ˏfan mò^2. Tsáng loh fan mú, 放入墳墓 fong' yapˎ ˏfan mò^2. Fáng jih fan mú.

Intonate, to sound, 調音 ˏt'iú ˏyam. T'iáu yin; to intonate the tones of the Chinese language, 調平仄之音 ˏt'iú ˏp'ing chakˎ ˏchí ˏyam. T'iáu p'ing tseh chí yin.

Intonation, of the Chinese language, 平仄音之法 ˏp'ing chakˎ ˏyam ˏchí fátˎ. P'ing tseh yin chí fáh; the intonation of the musical notes, 調音 ˏt'iú ˏyam. T'iáu yin; the modulation of the voice, 聲音之高低 ˏshing ˏyam ˏchí ˏkò ˏtai. Shing yin chí káu tí.

Intorsion 彎曲 ˏwán hukˎ. Wán k'iuh.

In toto 攏總 ʻlung ʻtsung, 全 ˏts'ün. Ts'iuen, 統 ʻt'ung. T'ung.

Intoxicate, to make drunk, 俾醉 ʻpí tsuiʼ. Pí tsui, 俾飲醉 ʻpí ʻyam tsui, 使醉 ʻsz tsuiʼ. Shí tsui; to elate to enthusiasm or madness, 使狂 ʻsz ˏkw'ong. Shí kwáng, 致狂 chíʼ ˏkw'ong. Chí kwáng

Intoxicated 醉 tsuiʼ. Tsui, 醺 ˏfan. Hiun, 飲到醉 ʻyam tòʼ tsuiʼ. Yin táu tsui, 飲到酩酊 ʻyam tòʼ ʻming ʻting. Yin táu ming ting, 醚 ˏmai. Mí; to be intoxicated, 飲醉 ʻyam tsuiʼ. Yin tsui; very much intoxicated 盡醉 tsun² tsuiʼ. Tsin tsui; intoxicated with an idea, 狂 ˏkw'ong. Kwáng, 心醉 ˏsam tsuiʼ. Sin tsui.

Intoxicating 俾醉嘅 ʻpí tsuiʼ kéʼ, 致醉的 chíʼ tsuiʼ tikˏ. Chí tsui tih, 使醉的 ʻsz tsuiʼ tikˏ. Shí tsui tih; intoxicating drink, 致醉之野 chíʼ tsuiʼ ˏchí ʻyé, 飲之可醉 ʻyam ˏchí ʻho tsuiʼ. Yin chí k'o tsui.

Intoxication, from liquor, 醉 tsuiʼ. Tsui; enthusiasm, 狂 ˏkw'ong. Kwáng, 心醉 ˏsam tsuiʼ. Sin tsui.

Intractable 刁頑 ˏtiú ˏwán. Tiáu hwán, 頑梗 ˏwán ʻkang. Hwán kang, 硬頸 ngáng² ʻkeng. Ngang king, 板頸 ʻpán ʻkeng, 拗頸 áuʼ ʻkeng. Yáu king, 固執 kúʼ chapˏ. Kú chih, 難治理 ˏnán chí² ʻlí. Nán chí lí, 難教的 ˏnán káuʼ tikˏ. Nán kiáu tih, 難管理的 ˏnán ʻkún ʻlí tikˏ. Nán kwán lí tih.

Intractableness } Intractability } 刁頑者 ˏtiú ˏwán ʻché. Tiáu hwán ché, 板頸者 ʻpán ʻkeng ʻché. Pán king ché, 固執者 kúʼ chapˏ ʻché. Kú chih ché.

Intractably 固然 kúʼ ˏín. Kú jen, 執然 chapˏ ˏín. Chih jen, 頑然 ˏwán ˏín. Hwán jen.

Intrafoliaceous 葉內邊生的 ípˏ noi² ˏpín ˏshang tikˏ. Yeh nui pien sang tih.

Intransient 不壞 patˏ wái². Puh hwái, 不廢去的 patˏ faiʼ hüʼ tikˏ. Puh fei k'ü tih, 永存的 ʻwing ˏts'ün tikˏ. Yung ts'un tih.

Intransitive verb 無受頭之活字 ˏmò shau² ˏt'au ˏchí chí² tsz². Wú shau t'au chí chí tsz.

In transitu 經過 ˏking kwoʼ. King kwo, 過通 kwoʼ ˏt'ung. Kwo t'ung.

Intransmutable 唔變得嘅 ˏm pínʼ takˏ kéʼ, 不可變的 patˏ ʻho pínʼ tikˏ. Puh k'o pien tih, 不可易 patˏ ʻho yikˏ. Puh k'o yih, 不可更變 patˏ ʻho ˏkang pínʼ. Puh k'o kang pien.

Intrench, to dig or cut a trench around a place, as in fortification, 築保障 chukˏ ʻpò chéungʼ. Chuh páu cháng; to intrench on, 侵伐 ˏts'am fátˏ. Ts'in fáh, 襲 tsápˏ. Sih; to intrench upon truth, 侵眞道 ˏts'am ˏchan tò². Ts'in chin táu.

Intrenched 築過保障 chukˏ kwoʼ ʻpò chéungʼ. Chuh kwo páu cháng; an intrenched camp, 有保障之營 ʻyau ʻpò chéungʼ ˏchí ˏying. Yú páu cháng chí ying.

Intrenchment, a ditch and parapet for defense, 堡障 ʻpò chéungʼ. Páu cháng, 哨堡 sháuʼ ʻpò. Sháu páu; intrenchment of a camp, 營之圍障 ˏying ˏchí ˏwai chéungʼ. Ying chí wei cháng, 營之護障 ˏying ˏchí ú² chéungʼ. Ying chí hú cháng.

Intrepid, fearless, 胆敢 ʻtám ʻkòm. Tán kán, 勇敢 ʻyung ʻkòm. Yung kán, 剛毅 ˏkong ngai². Káng í, 剛勇 ˏkong ʻyung. Káng yung, 敢爲 ʻkòm ˏwai. Kán wei, 有胆 ʻyau ʻtám. Yú tán; heroic,

Intrepidity 剛氣 ˏkong híʼ. Káng k'í, 剛志 ˏkong chíʼ. Káng chí, 大膽 tái² ʻtám. Tá tán.

Intrepidly 敢膽 ʻkòm ʻtám. Kán tán, 以剛毅 ʻí ˏkong ngai². Í káng í, 毅然 ngai² ˏín. Í jen, 毫無怕 ˏhò ˏmò p'áʼ. Háu wú p'á.

Intricacy, complication, 頭緒多 ˏt'au ʻsü ˏto. T'au sü to, 綢繆 ˏch'au ˏmau. Ch'au mau; perplexity, 紛亂 ˏfan lün². Fan lwán, 亂曲 lün² hukˏ. Lwán k'iuh, 亂曲不可解 lün² hukˏ patˏ ʻho ʻkái. Lwán k'iuh puh k'o kiái.

Intricate, entangled, 頭緒多 ˏt'au ʻsü ˏto. T'au sü to, 綢繆 ˏch'au ˏmau. Ch'au mau, 難解的 ˏnán ʻkái tikˏ. Nán kiái tih; an intricate affair, 事幹頭緒多 sz² konʼ ˏt'au ʻsü ˏto. Sz kán t'au sü to, 紛亂嘅事 ˏfan lün² kéʼ sz²; an intricate road, 頭路多 ˏt'au lò² ˏto. T'au lú to; difficult to explain or unravel, 奧妙 òʼ miú². Ngan miáu.

Intricately 亂曲 lün² hukˏ. Lwán k'iuh.

Intricateness 頭緒多 ˏt'au ʻsü ˏto. T'au sü to, 綢繆 ˏch'au ˏmau. Ch'au mau.

Intrigue, a plot or scheme of a complicated nature, 詭計 ʻkwai kaiʼ. Kwei kí, 奸計 ˏkán kaiʼ. Kien kí, 姦計 ˏkán kaiʼ. Kien kí, 巧計 ʻháu kaiʼ. K'iáu kí, 詭謀 ʻkwai ˏmau. Kwei mau, 奸謀 ˏkán ˏmau. Kien mau, 鑽弄 tsünʼ lung². Tswán lung; a secret understanding or commerce of forbidden love between two persons of different sexes, 情謀 ˏts'ing ˏmau. Ts'ing mau, 情計 ˏts'ing kaiʼ. Ts'ing kí; without intrigue, 無詐 ˏmò cháʼ. Wú chá, 無訛 ˏmò ˏngo. Wú ngo.

Intrigue, to, 打弄 ʻtá lung². Tá lung, 打幹 ʻtá konʼ. Tá kán, 鑽弄 tsünʼ lung². Tswán lung, 串謀 ch'ünʼ ˏmau. Ch'uen mau, 撐渡 ˏch'áng tò², 勾當 ˏkau tongʼ. Kau táng, 用詭計 yung² ʻkwai kaiʼ. Yung kwei kí, 夤緣 ˏyan ˏün. Yin yuen; to intrigue with women, 設姦謀 ch'ítˏ ˏkán ˏmau. Sheh kien mau, 設情謀 ch'ítˏ ˏts'ing ˏmau. Sheh ts'ing mau; to intrigue, as courtiers &c., 結黨 kítˏ ʻtong. Kieh táng, 聯黨 ˏlün ʻtong. Lien táng.

Intriguer 詭譎之人 ʻkwai kwatˏ ˏchí ˏyan. Kwei kiueh chí jin, 奸詐者 ˏkán cháʼ ʻché. Kien chá ché, 奸臣 ˏkán ˏshan. Kien chin.

Intriguing 詭譎 ʻkwai kwatˏ. Kwei kiueh, 奸 ˏkán. Kien, 奸宄 ˏkán ʻkwai. Kien kwei, 權譎 ˏk'ün kwatˏ. K'iuen kiueh, 譎觚 kwatˏ ˏkú. Kiueh kú; an intriguing person, 詭譎嘅人 ʻkwai kwatˏ kéʼ ˏyan, 詭譎之人 ʻkwai kwatˏ ˏchí ˏyan. Kwei kiueh chí jin, 奸詐之人 ˏkán cháʼ ˏchí ˏyan. Kien chá chí jin, 奸黨 ˏkán ʻtong. Kien táng; an intriguing courtier, 奸臣 ˏkán ˏshan.

Intrinsic, } Intrinsical, } inward, internal, 內 noi^2. Nui, 內頭 noi^2 ˏt'au. Nui t'au, 內面 noi^2 mín^2. Nui mien; true, 實 shat,. Shih, 眞 ˏchan. Chít, 實在 shat, tsoi^2. Shih tsái; intrinsic value, 實價 shat, ká'. Shih kiá, 眞抵 ˏchan ‘tai.

Introduce, to, as an instrument &c., 引入 ‘yan yap,. Yin jih, 引進 ‘yan tsun'. Yin tsin; to introduce, as a person, 引見 ‘yan kín'. Yin kien, 帶入 tái' yap,. Tái jih, 帶進 tái' tsun'. Tái tsin, 引入 ‘yan yap,. Yin jih, 入覲 yap, kan^2. Jih kin, 帶領進去 tái^2 ‘leng tsun' hü'. Tái ling tsin k'ü, 搢 tsun'. Tsin; to introduce to a superior, 薦上 tsín' ‘shéung. Tsien sháng, 薦達 tsín' tát,. Tsien táh; to introduce or recommend, as by letter, 薦 tsín'. Tsien, 舉薦 ‘kü tsín'. Kü tsien, 提拔 ˏt'ai pát,. T'í páh, 超拔 ˏch'iú pát,. Ch'áu páh; introduce me to him, 引我見佢 ‘yan ‘ngo kín' ‘k'ü. Yin wo kien k'ü, 引余見他 ‘yan ˏü kín' ˏt'á. Yin yú kien t'á; ditto by letters, 舉薦我 ‘kü tsín' ‘ngo. Kü tsien wo; to introduce, as a matter in conversation, 提起 ˏt'ai ‘hí. T'í k'í, 題起 ˏt'ai ‘hí. T'í k'í; to introduce a probe, 引針入 ‘yan ˏcham yap,. Yin chin jih; to introduce a catheder, 引管入尿管 ‘yan ‘kún yap, niú^2 ‘kún. Yin kwán jih niáu kwán; not expedient to introduce the subject, 未敢開口 mí^2 ‘kòm ˏhoi ‘hau. Wí kán k'ái k'au, 未便啟齒 mí^2 pín^2 ‘k'ai ‘ch'í. Wí pien k'í ch'í; to introduce a quotation from the classics or from Scripture, 引經 ‘yan ˏking. Yin king, 引典 ‘yan ‘tín. Yin tien, 引經之言 ‘yan ˏking ˏchí ˏín. Yin king chí yen; to introduce from a foreign country, as plants &c., 由外國帶種嚟 ˏyau ngoi^2 kwok, tái' ‘chung ˏlai, 由外國引進嘅 ˏyau ngoi^2 kwok, ‘yan tsun' ké', 由外國引進的 ˏyau ngoi^2 kwok, ‘yan tsun' tik,. Yú wái kwoh yin tsin tin; to introduce, as goods, 入口 yap, ‘hau. Jih k'au, 進口 tsun' ‘hau. Tsin k'au.

Introduced 引入過 ‘yan yap, kwo'. Yin jih kwo, 引進過 ‘yan tsun' kwo'. Yin tsin kwo, 舉薦過 ‘kü tsín' kwo'. Kü tsien kwo.

Introducer 引入者 ‘yan yap, ‘ché. Yin jih ché, 舉薦者 ‘kü tsín' ‘ché. Kü tsien ché.

Introducing, as a person, 引入 ‘yan yap,. Yin jih, 引見 ‘yan kín'. Yin kien, 舉薦 ‘kü tsín'. Kü tsien, 薦 tsín'. Tsien; bringing any thing into notice, 提起 ˏt'ai ‘hí. T'í k'í, 題起 ˏt'ai ‘hí. T'í k'í.

Introduction, of a person, 引見 ‘yan kín'. Yin kien, 帶領進去 tái' ‘leng tsun' hü'. Tái ling tsin k'ü; ditto by a letter, 舉薦 ‘kü tsín'. Kü tsien; the introduction of an instrument 引入者 ‘yan yap, ‘ché. Yin jih ché; ditto of an affair, 提起 ˏt'ai ‘hí. T'í k'í; the introduction of a book, 小引 ‘siú ‘yan. Siáu yin; preface, 序 tsü^2. Sü; introduction to grammar, 文法小引 ˏman fát, ‘siú ‘yan. Wan fáh siáu yin; introduction to astronomy, 天學入門 ˏt'ín hok, yap, ˏmún. T'ien hioh jih mun; introduction to history, 史紀小引 ‘sz kí' ‘siú ‘yan. Shí kí siáu yin, 史紀入門 ‘sz kí' yap, ˏmún. Shí kí jih mun; letter of introduction, 薦書 tsín' ˏshü. Tsien shú.

Introductory 薦 tsín'. Tsien; an introductory letter, 薦書 tsín' ˏshü. Tsien shú, 薦紙 tsín' ‘chí. Tsien chí; an introductory notice, 序 tsü^2. Sü.

Intromission 許入 ‘hü yap,. Hü jih; the intromission of light, 許光入來 ‘hü ˏkwong yap, ˏloi. Hü kwáng jih lái.

Intromit, to allow to enter, 許入 ‘hü yap,. Hü jih, 俾入 ‘pí yap,; to be the medium by which a thing enters, 引入 ‘yan yap,. Yin jih, 由之而入 ˏyau ˏchí ˏí yap,. Yú chí rh jih.

Introspect, to, 睇裡頭 ‘t'ai ‘lü ˏt'au. T'í lí t'au, 觀內面 ˏkún noi^2 mín^2. Kwán nui mien.

Introspection 觀內面者 ˏkún noi^2 mín^2 ‘ché. Kwán nui mien ché; the introspection of one's self, 省本心 ‘sing ‘pún ˏsam. Sing pun sin.

Introversion 反轉內者 ‘fán ‘chün noi^2 ‘ché. Fán chuen nui ché, 反入內者 ‘fán yap, noi^2 ‘ché. Fán jih nui ché.

Introvert, to turn inward, 反入裡 ‘fán yap, ‘lü. Fán jih lí, 方入內 ˏfong yap, noi^2. Fáng jih nui, 反轉內 ‘fán ‘chün noi^2. Fán chuen nui.

Introverting 反入內 ‘fán yap, noi^2. Fán jih nui.

Intrude, to, 插入 ch'áp, yap,. Ch'áh jih, 躁進 ts'ò' tsun'. Tsáu tsin, 搪揬 ˏt'ong tat,. T'áng tuh, 傏㑄 ˏt'ong tat,. T'áng tuh, 突然進去 tat, ˏín tsun' hü'. Tuh jen tsin k'ü, 衝撞入去 ˏch'ung chong^2 yap, hü'. Ch'ung chwáng jih k'ü; to intrude upon a person's convenience, 躁擾人安 ts'ò' ‘iú ˏyan ˏon. Tsáu jáu jin ngán; to intrude one's opinion or remarks, 插口 ch'áp, ‘hau. Ch'áh k'au, 插嘴 ch'áp, ‘tsui. Ch'áh tsui; to intrude one's self into a business, 插入事幹 ch'áp, yap, sz^2 kon'. Ch'áh jih sz kán, 撞入事幹 chong^2 yap, sz^2 kon'. Chwáng jih sz kán.

Intruded 撞入過 chong^2 yap, kwo'. Chwáng jih kwo.

Intruder 插入者 ch'ap, yap, ‘ché. Cháh jih ché, 莽撞嘅人 ‘mong chong^2 ké' ˏyan, 撞入者 chong^2 yap, ‘ché. Chwáng jih ché, 躁進者 ts'ò' tsun' ‘ché. Tsáu tsin ché, 突撞者 tat, chong^2 ‘ché. Tuh chwáng ché, 插嘴者 ch'áp, ‘tsui ‘ché. Ch'áh tsui ché.

Intruding 撞入 chong^2 yap,. Chwáng jih, 莽撞 ‘mong chong^2. Máng chwáng, 突然進去 tat, ˏín tsun' hü'. Tuh jen tsin k'ü, 躁進 ts'ò' tsun'. Tsáu tsin, 插嘴 ch'áp, ‘tsui. Ch'áh tsui.

Intrusion 插入 ch'áp, yap, Ch'áh jih, 㑄入 tat, yap,. Tuh jih, 突入 tat, yap,. Tuh jih, 傏㑄入去 ˏt'ong tat, yap, hü'. T'áng tuh jih k'ü, 衝撞入去 ˏch'ung chong^2 yap, hü'. Ch'ung chwáng jih k'ü; the intrusion of a person, 人撞入去 ˏyan chong^2 yap, hü'. Jin chwáng jih k'ü, 人之突進 ˏyan ˏchí tat, tsun'. Jin chí tuh tsin.

Intrusive 突入的 tat, yap, tik,. Tuh jih tih, 插嘴的 ch'áp, ‘tsui tik,. Ch'áh tsui tih; apt to intrude, 好撞入嘅 hò' chong^2 yap, ké', 好突入的

hò' tat, yap, tik,. Háu tuh jih tih, 好插嘴嘅 hò' ch'áp, 'tsui ké'.
Intrust, to deliver in trust, 付托 fú' t'ok,. Fú t'oh, 交托 ,káu t'ok,. Kiáu t'oh, 寄托 kí' t'ok,. Kí tòh.
Intrusted, delivered in trust, 付托過 fú' t'ok, kwo'. Fú t'oh kwo, 交托了 ,káu t'ok, 'liú; intrusted to one's care, 托過人睇顧 t'ok, kwo' ,yan 't'ai kú'. T'oh kwo jin t'í kú, 付托人理 fú' t'ok, ,yan 'lí. Fú t'oh jin lí; intrusted to his management, 交托人辦 ,káu t'ok, ,yan pán'. Kiáu t'oh jin pán.
Intrusting 付托 fú' t'ok,. Fú t'oh, 交托 ,káu t'ok,. Kiáu t'oh, 託 t'ok,. T'oh.
Intuition, a looking on, 看見 ,hon kín'. K'án kien; the act by which the mind perceives the agreement or disagreement of two ideas, or the truth of things, the moment they are presented, 一見而知之 yat, kín' ,í ,chí ,chí. Yih kien rh chí chí, 聰慧 ,ts'ung wai'. Ts'ung hwui, 聰明 ,ts'ung ,ming. Ts'ung ming.
Intuitive, having the power of discovering truth without reasoning, 睿智 yui' chí'. Jui chí, 天聰 ,t'ín ,ts'ung. T'ien ts'ung, 生而知之 ,shang ,í ,chí ,chí. Sang rh chí chí, 聖人之見識 shing' ,yan ,chí kín' shik,. Shing jin chí kien shih.
Intumescence 腫 'chung. Chung, 癰起者 'chung 'hí 'ché. Chung k'í ché.
Inturgrescence 腫 'chung. Chung.
Intwine, to, 纏結 ,ch'ín kít,. Ch'en kieh, 纏繞 ,ch'ín 'iú. Ch'en yáu, 纏綿 ,ch'ín ,mín. Ch'en mien.
Intwined 纏結了 ,ch'ín kít, 'liú. Ch'en kieh liáu.
Inunction 傅油者 fú' ,yau 'ché. Fú yau ché; see Unction.
Inundate, to, 氾濫 fán' lám'. Fán lán, 泛濫 fán' lám'. Fán lán, 汎濫 fán' lám'. Fán lán, 漲溢 chéung' yat,. Cháng yih, 洋溢 ,yéung yat,. Yáng yih; to inundate a region, 氾濫地方 fán' lám' tí' ,fong. Fán lán tí fáng; to inundate the whole empire, 氾濫天下 fán' lám' ,t'ín há'. Fán lán t'ien hiá.
Inundated 氾濫過 fán' lám' kwo'. Fán lán kwo, 洋溢了 ,yéung yat, 'liú. Yáng yih liáu.
Inundating 氾濫 fán' lám'. Fán lán, 汎濫 fán' lám'. Fán lán, 泛濫 fán' lám'. Fán lán, 泛溢 fán' yat,. Fán yih, 漲溢 chéung' yat,. Cháng yih, 浩浩滔天 hò' hò' ,t'ò ,t'ín. Háu háu t'áu t'ien.
Inundation, a flood, 洪水 ,hung 'shui. Hung shwui, 洚水 kong' 'shui. Káng shwui, 水災 'shui ,tsoi. Shwui tsái, 水患 'shui wán'. Shwui hwán, 水殃 'shui ,yéung. Shwui yáng, 水淹 'shui 'ím. Shwui yen; an overflow of water, 氾濫 fán' lám'. Fán lán; an inundation of a region, 水氾濫地方 'shui fán' lám' tí' ,fong. Shwui fán lán tí fáng.
Inure, to, 做慣 tsò' kwán'. Tso kwán, 習慣 tsáp, kwán'. Sih kwán, 習熟 tsáp, shuk,. Sih shuh; to inure one's self to strong labor, 習慣苦工 tsáp, kwán' 'fú ,kung. Sih kwán k'ú kung.
Inure, to pass in use, 慣做 kwán' tsò'. Kwán tso.
Inured, accustomed, 慣 kwán'. Kwán, 慣習 kwán' tsáp,. Kwán sih, 習熟 tsáp, shuk,. Sih shuh, 學熟 hok, shuk,. Hioh shuh; to take or have effect, 習慣成俗 tsáp, kwán' ,shing tsuk,. Sih kwán ching suh.
Inurement, practice, 習俗 tsáp, tsuk,. Sih suh, 慣習 kwán' tsáp,. Kwán sih.
Inutility 無益 ,mò yik,. Wú yih, 無裨益 ,mò ,p'í yih,. Wú p'í yih, 無用 ,mò yung'. Wú yung.
Inutterable 話唔得 wá' ,m tak,, 講唔得 'kong ,m tak,, 說不得 shüt, pat, tak,. Shwoh puh teh, 不能說的 pat, ,nang shüt, tik,. Puh nang shwoh tih, 無言可說 ,mò ,ín 'ho shüt,. Wú yen k'o shwoh.
In vacuo 清空之中 ,ts'ing ,hung ,chí ,chung. Ts'ing k'ung chí chung.
Invade, to enter a country, as an army with hostile intention, 侵 ,ts'am. Ts'in, 侵伐 ,ts'am fát,. Ts'in fáh, 侵入 ,ts'am yap,. Ts'in jih, 侵削 ,ts'am séuk,. Ts'in sioh, 犯界 fán' kái'. Fán kiái, 陵 ,ling. Ling, 襲 tsáp,. Sih, 戲 lü'. Lü; to attack, 攻 ,kung. Kung; to incroach, 侵佔 ,ts'am chím'. Ts'in chen; to seize, 霸佔 pá' chím'. Pá chen; to invade a country, 侵國 ,ts'am kwok,. Ts'in kwoh, 襲國 tsáp, kwok,. Sih kwoh; to invade a territory, 侵地方 ,ts'am tí' ,fong. Ts'in tí fáng; to invade anyone's territory, 侵人 ,ts'am ,yan. Ts'in jin, 攻人 ,kung ,yan. Kung jin; to invade any one's right, 侵凌人 ,ts'am ,ling ,yan. Ts'in ling jin; to invade, as a epidemic, 侵染 ,ts'am 'ím. Ts'in yen; to invade, as robbers, 侵害 ,ts'am hoi'. Ts'in hái; ditto, as a disease a system, 侵入 ,ts'am yap,. Ts'in jih, 侵害 ,ts'am hoi'. Ts'in hái.
Invader 侵者 ,ts'am 'ché. Ts'in ché, 侵害者 ,ts'am hoi' 'ché. Ts'in hái ché, 侵入者 ,ts'am yap, 'ché. Ts'in jih ché.
Invading 侵 ,ts'am. Ts'in, 侵伐 ,ts'am fát,. Ts'in fáh, 侵入 ,ts'am yap,. Ts'in jih; assaulting, 攻 ,kung. Kung.
Invalid, weak, 軟弱 'ün yéuk,. Yuen joh, 孱弱 ,shán yéuk,. Tsán joh, 衰弱的 ,shui yéuk, tik,. Shwái joh tih; invalid, as a soldier, a document &c., 廢物 fai' mat,. Fei wuh, 無用嘅野 ,mò yung' ké' 'yé, 唔濟事嘅 ,m tsai' sz' ké'.
Invalid, a person who is weak and infirm, 廢人 fai' ,yan. Fei jin, 無用之人 ,mò yung' ,chí ,yan. Wú yung chí jin, 廢物 fai' mat,. Fei wuh.
Invalidate, to render of no force or effect, 廢 fai'. Fei, 敗 pái'. Pái, 毀 'wai. Wei, 致爲無用 chí' ,wai ,mò yung'. Chí wei wú yung.
Invalidated 敗了 pái' 'liú. Pái liáu, 使了爲無用 'sz 'liú ,wai ,mò yung'. Shí liáu wei wú yung.
Invalidity, want of legal force, 廢物 fai' mat,. Fei wuh, 無用者 ,mò yung' 'ché. Wú yung ché.
Invaluable 無價之寶 ,mò ká' ,chí 'pò. Wú kiá

chí páu, 無價可値 ˛mò ká' ˊho chik˛. Wú kiá k'o chih, 不勝之寶 pat˛ ˛shing ˛chí ˊpò. Puh shing chí páu.

Invariable, immutable, 不變 pat˛ pín'. Puh pien, 不改 pat˛ ˊkoi. Puh kái, 不易 pat˛ yik˛. Puh yih; constant in the same state, 常 ˛shéung. Cháng, 恒 ˛hang. Hang, 時時 ˛shí ˛shí. Shí shí.

Invariableness 不易者 pat˛ yik˛ ˊché. Puh yih ché, 不變者 pat˛ pín' ˊché. Puh pien ché.

Invariably, constantly, 常常 ˛shéung ˛shéung. Cháng cháng, 時時 ˛shí ˛shí. Shí shí, 時常 ˛shí ˛shéung. Shí cháng, 恒 ˛hang. Hang; without alteration or change, 不變 pat˛ pín'. Puh pien, 不易 pat˛ yik˛. Puh yih.

Invaried 常時一樣 ˛shéung ˛shí yat˛ yéung². Cháng shí yih yáng, 時時一式 ˛shí ˛shí yat˛ shik˛. Shí shí yih shih, 不變不易 pat˛ pín' pat˛ yik˛. Puh pien puh yih.

Invasion, of a state, 侵國者 ˛ts'am kwok˛ ˊché. Ts'in kwoh ché, 侵伐國者 ˛ts'am fát˛ kwok˛ ˊché. Ts'in fáh kwoh ché; an attack on the rights of another, 攻人 ˛kung ˛yan. Kung jin, 侵佔人 ˛ts'am chím' ˛yan. Ts'in chen jin; the invasion of the plague, 瘟疫之侵染 ˛wan yik˛ ˛chí ˛ts'am ˊím. Wan yih chí ts'in yen.

Invasive, aggressive, 攻嘅 ˛kung ké', 攻的 ˛kung tik˛. Kung tih; ditto, entering on another's possessions with hostile designs, 侵佔的 ˛ts'am chím' tik˛. Ts'in chen tih, 霸佔的 pá' chím' tik˛. Pá chen tih, 侵害的 ˛ts'am hoi² tik˛. Ts'in hái tih; invasive war, 攻打國 ˛kung ˊtá kwok˛. Kung tá kwoh, 侵伐者 ˛ts'am fát˛ ˊché. Ts'in fáh ché.

Invective, a railing speech, 咒罵 chau' má². Chau má, 咒鬧 chau' náu². Chau náu, 咒語 chau' ˊü. Chau yú, 罵語 má² ˊü. Má yú, 吵罵 ˊch'áu má². Ch'áu má; sarcasm, 譏刺 ˛kí ts'z'. Kí ts'z, 譏諷 ˛kí fung'. Kí fung.

Inveigh, to, 咒罵 chau' má². Chau má.

Inveigher 咒罵者 chau' má² ˊché. Chau má ché.

Inveigle, to entice, 勾引 ˛kau ˊyan. Kau yin, 鈎引 ˛kau ˊyan. Kau yin, 引誘 ˊyan ˊyau. Yin yú, 拐引 ˊkwái ˊyan. Kwái yin, 攛掇 ˊch'ün chüt˛. Ch'wán chueh, 陷害 hám² hoi². Hien hái; to wheedle, 噤人 t'am' ˛yan, 騙人 p'ín' ˛yan. P'ien jin, 諞人 p'ín' ˛yan. P'ien jin; one who inveigles others, 靑苔石 ˛ts'eng ˛t'oi shek˛. Ts'ing t'ái shih; a scheme to inveigle and injure one by false promises, 牢籠計 ˛lò ˛lung kai'. Láu lung kí.

Inveigled, enticed, 勾引過 ˛kau ˊyan kwo'. Kau yin kwo, 引誘過 ˊyan ˊyau kwo'. Yin yú kwo; wheedled, 噤了 t'am' ˊliú.

Inveigler 勾引者 ˛kau ˊyan ˊché. Kau yin ché, 引誘者 ˊyan ˊyau ˊché. Yin yú ché, 噤者 t'am' ˊché.

Inveigling, enticing, 勾引 ˛kau ˊyan. Kau yin, 引誘 ˊyan ˊyau. Yin yú, 諞 p'ín'. P'ien.

Inveiled 蓋以帘 k'oi' ˊí ˛lím. K'ái í lien, 鋪以帘 ˛p'ò ˊí ˛lím. P'ú í lien.

Invent, to find out something new, 制作 chai' tsok˛. Chí tsoh, 新做 ˛san tsò². Sin tso, 始做 ˊch'í tsò². Ch'í tso, 製造 chai' tsò². Chí tsáu, 創作 ch'ong' tsok˛. Ch'wáng tsoh, 捏造 níp˛ tsò². Nieh tsáu, 思出 ˛sz ch'ut˛. Sz ch'uh; to fabricate, 冒 mò². Máu, 假冒 ˊká mò². Kiá máu, 誣 ˛mò. Wú; to invent news, 假冒新聞 ˊká mò² ˛san ˛man. Kiá máu sin wan; to invent stories, 假作小說 ˊká tsok˛ ˊsiú shüt˛. Kiá tsoh siáu shwoh, 誣捏假詞 ˛mò níp˛ ˊká ˛ts'z. Wú nieh kiá ts'z; to feign, 假爲 ˊká ˛wai. Kiá wei, 佯爲 ˛yéung ˛wai. Yáng wei; to invent an excuse, 託辭 t'ok˛ ˛ts'z. T'oh ts'z, 假托 ˊká t'ok˛. Kiá t'oh; to invent and practice, 作述 tsok˛ shut˛. Tsoh shuh.

Invented 制作了 chai' tsok˛ ˊliú. Chí tsoh liáu, 始做了 ˊch'í tsò² ˊliú. Ch'í tso liáu, 新作了 ˛san tsok˛ ˊliú. Sin tsoh liáu.

Inventing 制作 chai' tsok˛. Chí tsoh, 原做 ˛ün tsò². Yuen tso, 始做 ˊch'í tsò². Ch'í tso.

Invention, the action of finding out something new, 制作者 chai' tsok˛ ˊché. Chí tsoh ché, 原做者 ˛ün tsò² ˊché. Yuen tso ché, 始做者 ˊch'í tsò² ˊché. Ch'í tso ché, 創作之事 ch'ong' tsok˛ ˛chí sz². Ch'wáng tsoh chí sz, 思出之事 ˛sz ch'ut˛ ˛chí sz². Sz ch'uh chí sz; forgery, 假冒 ˊká mò². Kiá' máu; the power of inventing, 制作之才 chai tsok˛ ˛chí ˛ts'oi. Chí tsoh chí ts'ái, 想出之才 ˊséung ch'ut˛ ˛chí ˛ts'oi. Siáng ch'uh chí ts'ái, 心術 ˛sam shut˛. Sin shuh; the invention of railways, 創作火車 ch'ong' tsok˛ ˊfo ˛ch'é. Ch'wáng tsoh ho ch'é.

Inventive 好心機 ˊhò ˛sam ˛kí. Háu sin kí, 善思出 shín² ˛sz ch'ut˛. Shen sz ch'uh; quick at expedients, 多計的 ˛to kai' tik˛ To kí tih.

Inventor 作手 tsok˛ ˊshau. Tsoh shau, 制作者 chai' tsok˛ ˊché. Chí tsoh ché, 原造者 ˛ün tsò² ˊché. Yuen tso ché, 始作之人 ˊch'í tsok˛ ˛chí ˛yan. Ch'í tsoh chí jin.

Inventory, a catalogue, 名單 ˛meng ˛tán. Ming tán, 册子 ch'ák˛ ˊtsz. Ts'eh tsz, 單子 ˛tán ˊtsz. Tán tsz, 劄子 cháp˛ ˊtsz. Cháh tsz; an inventory of property, 物業單 mat˛ íp˛ ˛tán. Wuh nieh tán.

Inverse, inverted, 背 púi'. Pei, 返 ˊfán. Fán, 覆 fuk˛. Fuh; the inverse of a coin, 錢背 ˛ts'ín púi'. Ts'ien pei.

Inversion 返轉 ˊfán ˊchün. Fán chuen, 轉頭 ˊchün ˛t'au. Chuen t'au, 覆 fuk˛. Fuh, 倒 ˊtò. Táu; change of places, so that each takes the place of another, 換位 ún² wai². Hwán wei, 調換 tiú² ún². Tiáu hwán; a turning backwards, 返之 ˊfán ˛chí. Fán chí, 轉之 ˊchün ˛chí. Chuen chí; the inversion of a child, 轉子 ˊchün ˊtsz. Chuen tsz.

Invert, to turn upside down, 倒 ˊtò. Táu, 顚倒 ˛tín ˊtò. Tien táu, 傾倒 ˛k'ing ˊtò. K'ing táu, 覆之 fuk˛ ˛chí. Fuh chí, 倅 sui². Sui, 瀉 ˊsé. Sié; to reverse, 返 ˊfán. Fán, 返轉 ˊfán ˊchün. Fán chuen, 翻轉 ˛fán ˊchün. Fán chuen.

Invertebrate / Invertebrated } 無脊骨 ˛mò tsek˛ kwat˛. Wú tsih kuh.

Inverted 倒 ʿtò. Táu, 覆 fukˎ. Fuh, 顛倒的 ˏtín ʿtò tikˎ. Tien táu tih; an inverted boiler, 覆鑊 fukˎ wokˎ. Fuh hwoh; an inverted cup, 顛倒嘅盌 ˏtín ʿtò kéʾ ʿún, 倒之盌 ʿtò ˏchí ʿún. Táu chí wán; suspended in an inverted position, 倒懸 ʿtò ˏün. Táu hiuen; an inverted rule, 相返之法 ˏséung ʿfán ˏchí fátˎ. Siáng fán chí fáh; an inverted cone, 尒 ím^2. Yen; inverted commas, 倒點 ʿtò ʿtím. Táu tien.

Inverting 倒 ʿtò. Táu, 覆 fukˎ. Fuh, 顛倒 ˏtín ʿtò. Tien táu.

Invest, to clothe, to dress, 着 chéukˎ. Choh, 著 chéukˎ. Choh, 穿著 ˏch'ün chéukˎ. Ch'uen choh, 穿 ˏch'ün. Ch'uen, 打扮 ʿtá pán^2. Tá pán; to clothe with office or authority, 授職 shau^2 chikˎ. Shau chih, 賜職 ts'zʾ chikˎ. Ts'z chih, 加職 ˏká chikˎ. Kiá chih; to invest with power, 賜權 ts'zʾ ˏk'ün. Ts'z k'iuen; to invest with the yellow robe, 黃袍加身 ˏwong ˏp'ò ˏká ˏshan. Hwáng p'áu kiá shin; to invest with the purple, 加以龍袍 ˏká ʿí ˏlung ˏp'ò. Kiá í lung p'áu; to invest with rank, 封爵 ˏfung tséukˎ. Fung tsioh; to adorn, 粧飾 ˏchong shikˎ. Chwáng shih; to surround, to lay siege to, 圍住 ˏwai chü^2. Wei chú; to invest a city, 圍城 ˏwai ˏshing. Wei ching; to invest money, 放債 fongʾ cháiʾ. Fáng cháiʾ, 買銀 mái^2 ˏngan. Mái yin, 放銀 fongʾ ˏngan. Fáng yin; ditto by purchasing a share, 買股分 ʿmái ʿkú fan^2. Mái kú fan; ditto by purchasing a property, 置 chíʾ. Chí, 買業 ʿmái ípˎ. Mái. nieh.

Invested, clothed, 着過 chéukˎ kwoʾ. Choh kwo, 著了 chéukˎ ʿliú. Choh liáu; adorned, 粧飾了 ˏchong shikˎ ʿliú. Chwáng shih liáu; inclosed, 圍了 ˏwai ʿliú. Wei liáu; invested with an office, 授了職 shau^2 ʿliú chikˎ. Shau liáu chih.

Investigate, to, 推 ˏch'ui. Ch'ui, 推究 ˏch'ui kauʾ. Ch'ui kiú, 考究 ʿháu kauʾ. K'áu kiú, 追究 ˏchui kauʾ. Chui kiú, 格 kákˎ. Keh, 訊問 sunʾ man^2. Sin wan, 講究 ʿkong kauʾ. Kiáng kiú, 稽查 ˏk'ai ˏch'á. K'í ch'á, 稽考 ˏk'ai ʿháu. K'ai k'áu, 稽攷 ˏk'ai ʿháu. K'í káu, 稽察 ˏk'ai ch'átˎ. K'í ch'áh, 省察 ʿsing ch'átˎ. Sing ch'áh, 審問 ʿsham man^2. Shin wan, 鞫問 kukˎ man^2. Kuh wan, 訊鞫 sunʾ kukˎ. Sin kuh, 審訊 ʿsham sunʾ. Shin sin, 詰究 k'ítˎ kauʾ. Kieh kiú, 究問 kauʾ man^2. Kiú wan, 盤詰 ˏp'ún k'ítˎ. Pw'án kieh, 詢問 ˏsun man^2. Sin wan, 訪察 ʿfong ch'átˎ. Fáng ch'áh, 悉 sikˎ. Sih; to investigate philosophically, 推 ˏch'ui. Ch'ui; to investigate the laws of nature, 窮物理 ˏk'ung matˎ ʿlí. K'iung wuh lí; to investigate a doctrine, 考究道理 ʿháu kauʾ tò^2 ʿlí. K'áu kiú táu lí, 推道 ˏch'ui tò^2. Chui táu, 推教 ˏch'ui káuʾ. Ch'ui kiáu; to investigate to the bottom, 考究到底 ʿháu kauʾ tòʾ ʿtai. K'áu kiú táu tí, 徹底根究 ch'ítˎ ʿtai ˏkan kauʾ. Cheh tí kan kiú, 追到原 ˏch'ui tòʾ ˏün. Chui táu yuen, 推到原 ˏch'ui tòʾ ˏün. Ch'ui táu yuen; to investigate thoroughly, 窮究 ˏk'ung kauʾ. K'iung kiú, 窮詰 ˏk'ung k'ítˎ. K'iung kieh, 深究 ˏsham kauʾ. Shin kiú; to investigate an affair, 稽查事 ˏk'ai ˏch'á sz^2. K'í ch'á sz, 綜核事 ˏtsung hatˎ sz^2. Tsung heh sz; to investigate the nature of things, 格物 kákˎ matˎ. Keh wuh; to investigate minutely, 細查 saiʾ ˏch'á. Sí ch'á, 細問 saiʾ man^2. Sí wan, 詳細考究 ˏts'éung saiʾ ʿháu kauʾ. Ts'iáng sí k'áu kiú; to investigate stealthily, 偷查 ˏt'au ˏch'á. T'áu ch'á, 偷偷考究 ˏt'au ˏt'au ʿháu kauʾ. T'au t'au k'áu kiú; to investigate privately, 竊察 sítˎ ch'átˎ. Ts'ieh ch'áh.

Investigated 推過 ˏch'ui kwoʾ. Ch'ui kwo, 推究了 ˏch'ui kauʾ ʿliú. Ch'ui kiú liáu, 追究了 ˏchui kauʾ ʿliú. Chui kiú liáu, 格了 kákˎ ʿliú. Keh liáu.

Investigating 推 ˏch'ui. Ch'ui, 追究 ˏchui kauʾ. Chui kiú, 稽查 ˏk'ai ˏch'á. K'í ch'á, 格 kákˎ. Keh, 考 ʿháu. K'áu, 究 kauʾ. Kiú.

Investigation 推者 ˏch'ui ʿché. Ch'ui ché, 格者 kákˎ ʿché. Keh ché, 考究 ʿháu kauʾ. K'áu kiú, 稽查 ˏk'ai ˏch'á. K'í ch'á.

Investigator 推者 ˏch'ui ʿché. Ch'ui ché, 追究者 ˏchui kauʾ ʿché. Chui kiú ché, 稽察者 ˏk'ai ch'átˎ ʿché. K'í ch'áh ché, 格者 kákˎ ʿché. Keh ché.

Investing, clothing, 著 chéukˎ. Choh; adorning, 粧飾 ˏchong shikˎ. Chwáng shih; inclosing, as a city, 圍住 ˏwai chü^2. Wei chú.

Investiture 授者 shau^2 ʿché. Shau ché, 授職者 shau^2 chikˎ ʿché. Shau chih ché; the right of giving possession, 賜職之權 ts'zʾ chikˎ ˏchí ˏk'ün. Ts'z chih chí k'iuen, 授之權 shau^2 ˏchí ˏk'ün. Shau chí k'iuen.

Investment, garment, see Vestment; the investment of a city, 圍城者 ˏwai ˏshing ʿché. Wei ching ché; the investment of money in land, 買田 ʿmái ˏt'ín. Mái t'ien; the investment of money in landed property, 置業 chíʾ ípˎ. Chí nieh.

Inveterate, old, 舊 kau^2. Kiú; ditto, as a disease, 痼 kúʾ. Kú, 久 ʿkau. Kiú; deep-rooted, 固 kúʾ. Kú, 深 ˏsham. Shin; an inveterate disease, 疚疾 kauʾ tsatˎ. Kiú tsih, 痼疾 kúʾ tsatˎ. Kú tsih, 膏肓之疾 ˏkò ˏfong ˏchí tsatˎ. Káu hwáng chí tsih; an inveterate habit, 固習 kúʾ tsápˎ. Kú sih, 舊習 kau^2 tsápˎ. Kiú sih.

Inveterately 固 kúʾ. Kú, 久 ʿkau. Kiú, 舊 kau^2. Kiú.

Inveterateness 固者 kúʾ ʿché. Kú ché, 痼者 kúʾ ʿché. Kú ché, 舊者 kau^2 ʿché. Kiú ché.

Invidious 激妒忌嘅 kikˎ tòʾ kí^2 kéʾ, 生嫉妒 ˏshang tsatˎ tòʾ. Sang tsih tú; malignant, 惡 okˎ. Ngoh, 毒 tukˎ. Tuh; hateful, 可惡 ʿho úʾ. K'o wú.

Invidiously, enviously, 生嫉妒 ˏshang tsatˎ tòʾ. Sang tsih tú, 生妒忌 ˏshang tòʾ kí^2. Sang tú kí.

Invidiousness, the quality of provoking envy or hatred, 生妒忌 ˏshang tòʾ kí^2. Sang tú kí, 生嫉妒者 ˏshang tsatˎ tòʾ ʿché. Sang tsih tú ché, 可惡者 ʿho úʾ ʿché. K'o wú ché.

Invigorate, to give vigor to, 補力 ʿpò likˎ. Pú lih,

補氣 ʻpò híʼ. Pú kʻí, 補氣力 ʻpò híʼ lik꜀. Pú kʻí lih, 補血氣 ʻpò hüt꜀ híʼ. Pú hiueh kʻí, 培補 ꜀pʻúi ʻpò. Pʻei pú.

Invigorated 補了血氣 ʻpò ʻliú hüt꜀ híʼ. Pú liáu hiueh kʻí, 補過氣力 ʻpò kwoʼ híʼ lik꜀. Pú kwo kʻí lih.

Invigorating 補力 ʻpò lik꜀. Pú lih, 補氣 ʻpò híʼ. Pú kʻí; invigorating medicine, 補力之藥 ʻpò lik꜀ ꜀chí yéuk꜀. Pú lih chí yoh, 補血之藥 ʻpò hüt꜀ ꜀chí yéuk꜀. Pú hiueh chí yoh; invigorating exercise, 補力之工夫 ʻpò lik꜀ ꜀chí ꜀kung ꜀fú. Pú lih chí kung fú.

Invigoration 補力之事 ʻpò lik꜀ ꜀chí sz². Pú lih chí sz, 補血氣者 ʻpò hüt꜀ híʼ ʻché. Pú hiueh kʻí ché, 加力者 ꜀ká lik꜀ ʻché. Kiá lih ché.

Invincible 唔贏得嘅 ꜀m ꜀yeng tak꜀ kéʼ, 唔服得嘅 ꜀m fuk꜀ tak꜀ kéʼ, 不能勝的 pat꜀ ꜀nang shingʼ tik꜀. Puh nang shing tih, 不可勝 pat꜀ ʻho shingʼ. Puh kʻo shing, 贏不得 ꜀yeng pat꜀ tak꜀. Ying puh teh, 不克勝 pat꜀ hák꜀ shingʼ. Puh kʻeh shing, 敵不可勝 tik꜀ pat꜀ ʻho shingʼ. Tih puh kʻo shing, 戰不勝的 chínʼ pat꜀ shingʼ tik꜀. Chen puh shing tih; invincible proof, 唔贏得嘅憑據 ꜀m ꜀yeng tak꜀ kéʼ ꜀pʻang küʼ, 不可勝之據 pat꜀ ʻho shingʼ ꜀chí küʼ. Puh kʻo shing chí kü.

Invincibleness / Invincibility 贏不得者 ꜀yeng pat꜀ tak꜀ ʻché. Ying puh teh ché, 不能勝者 pat꜀ ꜀nang shingʼ ʻché. Puh nang shing ché.

Invincibly 不能贏 pat꜀ ꜀nang ꜀yeng. Puh nang ying, 不可勝 pat꜀ ʻho shingʼ. Puh kʻo shing.

Inviolable, not to be profaned, 唔作得爲俗 ꜀m tsok꜀ tak꜀ ꜀wai tsuk꜀, 不可以爲汚 pat꜀ ʻho ʻí ꜀wai ꜀ú. Puh kʻo í wei wú, 不以爲俗 pat꜀ ʻí ꜀wai tsuk꜀. Puh í wei suh, 毋以爲俗 ꜀mò ʻí ꜀wai tsuk꜀. Wú í wei suh, 聖 shingʼ. Shing; that ought not to be injured, 不可傷的 pat꜀ ʻho ꜀shéung tik꜀. Puh kʻo sháng tih, 壞不得的 wái² pat꜀ tak꜀ tik꜀. Hwái puh teh tih, 不可傷害的 pat꜀ ʻho ꜀shéung hoi² tik꜀. Puh kʻo sháng hái tih; not to be broken, 不可犯 pat꜀ ʻho fán². Puh kʻo fán; not to be tarnished, 不可汚 pat꜀ ʻho ꜀ú. Puh kʻo wú; not susceptible of hurt, 不能害的 pat꜀ ꜀nang hoi² tik꜀. Puh nang hái tih, 害不得嘅 hoi² pat꜀ tak꜀ kéʼ; an inviolable place, 聖所 shingʼ ʻsho. Shing so, 不可汚之地 pat꜀ ʻho ꜀ú ꜀chí tí². Puh kʻo wú chí tí; an inviolable law, 不可犯之法 pat꜀ ʻho fán² ꜀chí fát꜀. Puh kʻo fán chí fáh, 聖例 shingʼ lai². Shing lí.

Inviolableness / Inviolability 不可傷者 pat꜀ ʻho ꜀shéung ʻché. Puh kʻo sháng ché, 不可犯者 pat꜀ ʻho fán² ʻché. Puh kʻo fán ʻché, 不可害者 pat꜀ ʻho hoi² ʻché. Puh kʻo hái ché.

Inviolably 不可傷 pat꜀ ʻho ꜀shéung. Puh kʻo sháng, 不可汚 pat꜀ ʻho ꜀ú. Puh kʻo wú.

Inviolate, unhurt, 無傷 ꜀mò ꜀shéung. Wú sháng, 無害 ꜀mò hoi². Wú hái, 無損無壞 ꜀mò ʻsün ꜀mò wái². Wú sun wú hwái; an inviolate right, 不壞之權 pat꜀ wái² ꜀chí ꜀kʻün. Puh hwái chí kʻiuen.

Invisibility / Invisibleness 無可見者 ꜀mò ʻho kínʼ ʻché. Wú kʻo kien ché, 不能見之 pat꜀ ꜀nang kínʼ ꜀chí. Puh nang kien chí.

Invisible 唔見得嘅 ꜀m kínʼ tak꜀ kéʼ, 睇唔見嘅 ʻtʻai ꜀m kínʼ kéʼ, 不能見的 pat꜀ ꜀nang kínʼ tik꜀. Puh nang kien tih, 見不得的 kínʼ pat꜀ tak꜀ tik꜀. Kien puh teh tih, 視不見 shí² pat꜀ kínʼ. Shí puh kien, 無可見 ꜀mò ʻho kínʼ. Wú kʻo kien, 形影都無 ꜀ying ʻying ꜀tò ꜀mò. Ying ying tú wú, 目所不見 muk꜀ ʻsho pat꜀ kínʼ. Muh so puh kien; a means of making one's self invisible, 遁法 tun² fát꜀. Tun fáh, 隱身之法 ʻyan ꜀shan ꜀chí fát꜀. Yin shin chí fáh; the invisible God, 無可見之上帝 ꜀mò ʻho kínʼ ꜀chí Shéung² taiʼ. Wú kʻo kien chí Shàng tí, 目不能見之上帝 muk꜀ pat꜀ ꜀nang kínʼ ꜀chí Shéung² taiʼ. Muh puh nang kien chí Sháng tí; invisible treasures, 無可見之財 ꜀mò ʻho kínʼ ꜀chí ꜀tsʻoi. Wú kʻo kien chí tsʻái; to become invisible, 不見 pat꜀ kínʼ. Puh kien.

Invisibly 隱然 ʻyan ꜀ín. Yin jen, 不見得 pat꜀ kínʼ tak꜀. Puh kien teh, 唔睇得 ꜀m ʻtʻai tak꜀.

Invitation 請者 ʻtsʻeng ʻché. Tsʻing ché, 邀者 ꜀iú ʻché. Yáu ché; a card of invitation, 請帖 ʻtsʻeng tʻíp꜀. Tsʻing tʻieh, 請柬 ʻtsʻeng ʻkán. Tsʻing kien; an invitation to dinner, 請餐帖 ʻtsʻeng ꜀tsʻan tʻíp꜀. Tsʻing tsʻán tʻieh, 請酒帖 ʻtsʻeng ʻtsau tʻíp꜀. Tsʻing tsiú tʻieh; a public invitation, 公邀 ꜀kung ꜀iú. Kung yáu; to send presents of mutual invitations, 相邀 ꜀séung ꜀iú. Siáng yáu.

Invitatory 早詩 ʻtsò ꜀shí. Tsáu shí.

Invite, to, 請 ʻtsʻeng. Tsʻing, 邀 ꜀iú. Yáu, 招 ꜀chiú. Cháu, 招邀 ꜀chiú ꜀iú. Cháu yáu, 請謁 ʻtsʻeng ít꜀. Tsʻing yeh, 延請 ꜀ín ʻtsʻeng. Yen tsʻing, 邀請 ꜀iú ʻtsʻeng. Yáu tsʻing; to invite by presents, 徵聘 ꜀ching pʻingʼ. Ching pʻing, 徵辟 ꜀ching pʻik꜀. Ching pʻih; to invite guests, 請客 ʻtsʻeng hák꜀. Tsʻing kʻeh, 邀客 ꜀iú hák꜀. Yáu kʻeh, 屈客 wat꜀ hák꜀. Kʻiuh kʻeh; to invite a friend, 請朋友 ʻtsʻeng ꜀pʻang ʻyau. Tsʻing pʻang yú, 邀駕 ꜀iú káʼ. Yáu kiá, 邀賓 ꜀iú ꜀pan. Yáu pin, 移玉 ꜀í yuk꜀. Í yuh; invite three gentlemen, 請三位客 ʻtsʻeng ꜀sám wai² hák꜀. Tsʻing sán wei kʻeh; to invite or urge to eat, 請食 ʻtsʻeng shik꜀. Tsʻing shih, 御食 ü² shik꜀. Yú shih; to invite a teacher, 聘請 pʻingʼ ʻtsʻeng. Pʻing tsʻing, 請先生 ʻtsʻeng ꜀sín ꜀shang. Tsʻing sien sang, 延師 ꜀ín ꜀sz. Yen sz; to invite people to enlist, 募 mò². Mú; to invite by the hand, 招來 ꜀chiú ꜀loi. Cháu lái; to invite to a pleasure excursion, 邀遊 ꜀iú ꜀yaú. Yáu yú; to solicit, 求 ꜀kʻau. Kʻiú; to bid, 吩咐 ꜀fan fú². Fan fú; to entice, 引誘 ʻyan ʻyau. Yin yú; I invite you, Sir, 屈駕 wat꜀ káʼ. Kʻuih kiá; to invite the spirit to return home, 引魂 ʻyan ꜀wan. Yin hwan.

Invited 請過 ʻtsʻeng kwoʼ. Tsʻing kwo, 請了 ʻtsʻeng ʻliú. Tsʻing liáu, 邀了 ꜀iú ʻliú. Yáu liáu; thrice invited—as an ancient hero was, 三聘 ꜀sám pʻingʼ. Sán pʻing.

Inviter 請者 ʻtsʻeng ʻché. Tsʻing ché.

Inviting, soliciting, 請 ʿts'eng. Ts'ing, 邀 ˏiú. Yáu; alluring, 誘 ʿyau. Yú.

Invitingly 誘然 ʿyau ˏín. Yú jen.

Invocate, to invoke, 呼籲 ˏfú yéukˎ. Hú yoh; to implore, 懇求 ʿhan ˏk'au. K'an kiú, 祈求 ˏk'í ˏk'au. K'í k'iú.

Invocated 呼籲過 ˏfú yéukˎ kwoʾ. Hú yoh kwo, 懇籲過 ʿhan yéukˎ kwoʾ. K'an yoh kwo.

Invocation 懇籲 ʿhan yéukˎ. K'an yoh, 呼籲者 ˏfú yéukˎ ʿché. Hú yoh ché.

Invoice, in commerce, 貨單 foʾ ˏtán; to make out an invoice, 開貨單 ˏhoi foʾ ˏtán. K'ái ho tán.

Invoke, to, 籲 yéukˎ. Yoh, 呼籲 ˏfú yéukˎ. Hú yoh, 懇求 ʿhan ˏk'au. K'an k'iú, 呼求 ˏfú ˏk'au. Hú k'iú, 禱告 ʿtò kòʾ. Táu káu; to invoke God, 呼籲上帝 ˏfú yéukˎ Shéung^2 taiʾ. Hú yoh Sháng tí; the innocent invoke heaven, 無辜籲天 ˏmò ˏkú yéukˎ ˏt'ín. Wú kú yoh t'ien; to invoke God for protection, 籲上帝保佑 yéukˎ Shéung^2 taiʾ ʿpò yau^2. Yoh Sháng tí páu yú; to invoke aid, 呼求幫助 ˏfú ˏk'au ˏpong cho^2. Hú k'iú páng tsú; to invoke ghosts, 鈎生魂 ˏkau ˏshang ˏwan. Kau sang hwan.

Invoked 呼籲過 ˏfú yéukˎ kwoʾ. Hú yoh kwo.

Invoking 呼籲 ˏfú yéukˎ. Hú yoh, 懇籲 ʿhan yéukˎ. K'an yoh.

Involuntarily 唔願 ˏm ün^2, 不情願 patˎ ˏts'ing ün^2. Puh ts'ing yuen, 不樂 patˎ lokˎ. Puh loh, 不知 patˎ ˏchí. Puh chí, 不覺 patˎ kokˎ. Puh kioh; against one's will, 唔作得主意 ˏm tsokˎ takˎ ʿchü íʾ; involuntarily burst into tears, 唔覺流起眼淚嚟 ˏm kokˎ ˏlau ʿhí ʿngán lui^2 ˏlai.

Involuntariness, want of choice or will, 不情願者 patˎ ˏts'ing ün^2 ʿché. Puh ts'ing yuen ché, 不作得主意 patˎ tsokˎ takˎ ʿchü íʾ. Puh tsoh teh chú í.

Involuntary, not having will or choice, 唔願 ˏm ün^2, 唔甘心 ˏm ˏkòm ˏsam, 不願 patˎ ün^2. Puh yuen, 不情願 patˎ ˏts'ing ün^2. Puh ts'ing yuen, 不作得主意 patˎ tsokˎ takˎ ʿchü íʾ. Puh tsoh teh chú í, 不能自由的 patˎ ˏnang tsz^2 ˏyau tikˎ. Puh nang tsz yú tih, 逼 pikˎ. Pih, 强 ʿk'éung. K'iáng; involuntary, as discharges, 遺 ˏwai. Wei; involuntary work, 唔甘心嘅工夫 ˏm ˏkòm ˏsam kéʾ ˏkung ˏfú, 不願之工 patˎ ün^2 ˏchí ˏkung. Puh yuen chí kung, 監工 ˏkám ˏkung. Kien kung; involuntary emissions, 遺精 ˏwai ˏtseng. Wei tsing; involuntary discharge of urine, 賴尿 lái^2 niú^2; ditto of feces, 賴屎 lái^2 ʿshí; involuntary service, 監服事 ˏkám fukˎ sz^2. Kien fuh sz, 逼事 pikˎ sz^2. Pih sz, 當奴 ˏtong ˏnò. Táng nú.

Involute }
Involuted } 展如螺 ʿchín ˏü ˏlo. Chen jú lo.

Involution, the act of infolding, 包內者 ˏpáu noi^2 ʿché. Páu nui ché, 包在內者 ˏpáu tsoi^2 noi^2 ʿché. Páu tsái nui ché; the state of being entangled or involved, 亂 lün^2. Lwán; in arithmetic, 再乘 tsoiʾ ˏshing. Tsái ching; in grammar, 句中之句 küʾ ˏchung ˏchí küʾ. Kü chung chí kü, 句內之句 küʾ noi^2 ˏchí küʾ. Kü nui chí kü.

Involve, to envelop, 包於 ˏpáu ˏü. Páu yú, 包滿 ˏpáu ʿmún. Páu mwán; to imply, 包在內 ˏpáu tsoi^2 noi^2. Páu tsái nui, 實係 shatˎ hai^2. Shih hí; to implicate, 累 lui^2. Lui, 連累 ˏlín lui^2. Lien lui, 牽累 ˏhín lui^2. K'ien lui, 累及 lui^2 k'apˎ. Lui kih, 拖累 ˏt'o lui^2. T'o lui, 㐌累 ˏt'o lui^2. T'o lui, 帶累 táiʾ lui^2. Tái lui, 干連 ˏkon ˏlín. Kán lien, 諉諉 chíʾ ʿwai. Chí wei, 罔累 ʿmong lui^2. Wáng lui; to take in, 啉 t'amʾ; to plunge, as in ruin, 陷苦 hám^2 ʿkú. Hien kú, 陷害 hám^2 hoi^2. Hien hái; to blend, 亂 lün^2. Lwán, 攪亂 ˏk'au lün^2. K'ü lwán; ditto in grammar, 再乘 tsoiʾ ˏshing. Tsái ching; to involve a person in ruin, 陷害人 hám^2 hoi^2 ˏyan. Hien hái jin, 拉人落水 ˏlái ˏyan lokˎ ʿshui, 推人落水 ˏt'úi ˏyan lokˎ ʿshui. T'úi jin loh shwui; to involve others, 累人 lui^2 ˏyan. Lui jin, 累及人 lui^2 k'apˎ ˏyan. Lui kih jin, 連累人 ˏlín lui^2 ˏyan. Lien lui jin, 陷害人 hám^2 hoi^2 ˏyan. Hien hái jin; to involve in gloom, 圍以憂 ˏwai ʿí ˏyau. Wei í yú, 周以憂愁 ˏchau ʿí ˏyau ˏshau. Chau í yú tsau; to involve in troubles, 累以難 lui^2 ʿí nán^2. Lui í nán, 累難 lui^2 nán^2. Lui nán, 冤結 ˏün kítˎ. Yuen kieh; to involve in debt, 累以債 lui^2 ʿí cháiʾ. Lui í chái, 累以錢債 lui^2 ʿí ˏts'ín cháiʾ. Lui í ts'ien chái; to involve one's wife and children, 累妻孥 lui^2 ˏts'ai ˏnò. Lui ts'í nú; to involve one's self, 自累 tsz^2 lui^2. Tsz lui, 自詒 tsz^2 ˏí. Tsz í; on the contrary involves the innocent, 反累無辜 ʿfán lui^2 ˏmò ˏkú. Fán lui wú kú; to involve in a crime, 陷罪 hám^2 tsúi^2. Hien tsúi; to involve in misery, 陷於淒凉 hám^2 ˏü ˏts'ai ˏléung. Hien yú ts'í liáng, 陷於苦楚 hám^2 ˏü ʿfú ʿch'o. Hien yú k'ú ts'ú, 株連禍患 ˏchü ˏlín wo^2 wán^2. Chú lien ho hwán; to involve the guiltless in punishment, 圖賴 ˏt'ò lái^2. T'ú lái; to involve and endanger one's life, 收拾三軍 ˏshau shap^2 ˏsám ˏkwan. Shau shih sán kiun.

Involved in dust, 包以塵埃 ˏpáu ʿí ˏch'an ˏoi. Páu í ch'in ngái; involved in debt, 拖欠 ˏt'o hímʾ. T'o hien, 拖撻 ˏt'o t'átˎ. T'o t'áh; involved in a crime, 陷於罪 hám^2 ˏü tsúi^2. Hien yú tsúi, 累於罪 lui^2 ˏü tsúi^2. Lúi yú tsúi, 坐罪 tso^2 tsúi^2. Tso tsúi; ditto, as in ruin, 帶累 táiʾ lui^2. Tái lui.

Involving, enveloping, 包於 ˏpáu ˏü. Páu yú; implying, 包在內 ˏpáu tsoi^2 noi^2. Páu tsái nui, 實係 shatˎ hai^2. Shih hí.

Invulnerability }
Invulnerableness } 傷不得者 ˏshéung patˎ takˎ ʿché. Sháng puh teh ché, 害不得者 hoi^2 patˎ takˎ ʿché. Hái puh teh ché; ditto, as a fort, 牢不可破 ˏlò patˎ ʿho p'oʾ. Láu puh k'o p'o.

Invulnerable 傷唔得嘅 ˏshéung ˏm takˎ kéʾ, 害唔得嘅 hoi^2 ˏm takˎ kéʾ, 傷不得的 ˏshéung patˎ takˎ tikˎ. Sháng puh teh tih, 害不得的 hoi^2 patˎ takˎ tikˎ. Hái puh teh tih, 傷不着 ˏshéung patˎ chéukˎ. Sháng puh chuh, 不可傷的 patˎ ʿho ˏshéung tikˎ. Puh k'o sháng tih; his body is in-

vulnerable, 佢嘅身不能傷 ʿk'ü kéʾ ˏshan patˏ ˏnang ˏshéung, 他之身不可傷 ˏt'á ˏchí ˏshan patˏ ʿho ˏshéung. T'á chí shin puh k'o sháng; invulnerable, as a fortress, 固唔破得 kúʾ ˏm p'oʾ takˏ, 牢不可破 ˏlò patˏ ʿho p'oʾ. Láu puh k'o p'o, 打唔破 ʿtá ˏm p'oʾ, 攻不破 ˏkung patˏ p'oʾ. Kung puh p'o.

Inwall, to, 圍以墻 ˏwai ʿí ˏts'éung. Wei í ts'iáng.

Inward, within, 內 noi^2. Nui, 裡頭 ʿlü ˏt'au. Lí t'au, 裡邊 ʿlü ˏpín. Lí pien, 裡面 ʿlü mín^2. Lí mien; the inward parts, 五內 ʿng noi^2. Wú nui, 肺肝 faiʾ ˏkon. Fí kán, 腑 ʿfú. Fú; intimate, 心腹 ˏsam fukˏ. Sin fuh; an inward evil, 內患 noi^2 wán^2. Nui hwán; an inward complaint, 內症 noi^2 chingʾ. Nui ching; engraved on the inward parts, 銘於五內 ˏming ˏü ʿng noi^2. Ming yú wú nui; all the inwards, 臟腑 tsong^2 ʿfú. Tsáng fú.

Inward, toward the inside, 向內 héungʾ noi^2. Hiáng nui, 向中 héungʾ ˏchung. Hiáng chung.

Inwardly, in the inner parts, 五內 ʿng noi^2. Wú nui; in the heart, 心內 ˏsam noi^2. Sin nui; privately, 私 ˏsz. Sz, 竊 sítˏ. Tsieh; toward the centre, 向中 héungʾ ˏchung. Hiáng chung; inwardly moved, 心慟 ˏsam tung^2. Sin tung; inwardly changed, 內變 noi^2 pínʾ. Nui pien; he mourned inwardly, 心憂 ˏsam ˏyau. Sin yú.

Inwards 臟腑 tsong^2 ʿfú. Tsáng fú.

Inweave (pret. inwove; pp. inwoven), to, 織在內 chikˏ tsoi^2 noi^2. Chih tsái nui.

Inwheel, to, 環住 ˏwán chü^2. Hwán chú.

Inwork, to, 作在內 tsokˏ tsoi^2 noi^2. Tsoh tsái nui, 做入裡頭 tsò^2 yapˏ ʿlü ˏt'au. Tso jih lí t'au.

Inwrap, to, 包在內 ˏpáu tsoi^2 noi^2. Páu tsái nui, 包入裡頭 ˏpáu yapˏ ʿlü ˏt'au. Páu jih lí t'au, 包裹 ˏpáu ʿkwo. Páu ko; to perplex, 攪亂 ʿkáu lün^2. Kiáu lwán.

Inwrapped 包裹了 ˏpáu ʿkwo ʿliú. Páu ko liáu, 包了在內 ˏpáu ʿliú tsoi^2 noi^2. Páu liáu tsái nui, 包過在內 ˏpáu kwoʾ tsoi^2 noi^2. Páu kwo tsái nui.

Inwrapping 包裡頭 ˏpáu ʿlü ˏt'au. Páu lí t'au, 包在裡頭 ˏpáu tsoi^2 ʿlü ˏt'au. Páu tsái lí t'au.

Inwrought, adorned with figures, 錦綉 ʿkam sauʾ. Kin siú; wrought or worked in among other things, 做在內 tsò^2 tsoi^2 noi^2. Tso tsái nui, 織內 chikˏ tsoi^2 noi^2. Chih tsái nui, 整在內 ʿching tsoi^2 noi^2. Ching tsái nui, 繡在內 sauʾ tsoi^2 noi^2. Siú tsái nui.

Iodine * 𥗽 ˏlám. Lán; tincture of ditto, 𥗽酒 ˏlám ʿtsau. Lán tsiú; ointment of ditto, 𥗽膏藥 ˏlám ˏkò yéukˏ. Lán káu yoh.

Iota 一點 yatˏ ʿtím. Yih tien.

I. O. U. (=I owe you) 我欠你 ʿngo hímʾ ʿní. Wo k'ien ní, 余欠爾 ˏü hímʾ ʿí. Yú k'ien rh.

Ipecacuanha 致嘔藥材 chíʾ ʿau yéukˏ ˏts'oi. Chí ngáu yoh ts'ái; powder of ditto, 嘔散 ʿau ʿsán. Ngáu sán; tincture of ditto, 致嘔酒 chíʾ ʿau ʿtsau. Chí ngáu tsiú.

Ipomœa † grandiflora 大葉錦屏風 tái^2 ípˏ ʿkam ˏp'ing ˏfung. Tá yeh kin p'ing fung; ipomœa maritima, 鱟籐 ˏhau ˏt'ang. Hau t'ang; ipomœa tuberosa, seeds of, 牽牛子 ˏhín ˏngau ʿtsz. K'ien niú tsz, 牽牛仁 ˏhín ˏngau ˏyan. K'ien niú jin.

Ipse dixit 佢話過 ʿk'ü wá^2 kwoʾ. K'ü hwá kwo, 他說了 ˏt'á shütˏ ʿliú. T'á shwoh liáu, 無憑之話 ˏmò ˏp'ang ˏchí wá^2. Wú p'ang chí hwá.

Ipso facto, in fact, 實在 shatˏ tsoi^2. Shih tsái, 實係 shatˏ hai^2. Shih hí.

Irascibility 易怒者 í^2 nò^2 ʿché. Í nú ché, 易鬬者 í^2 ˏnau ʿché. Í niú ché, 易生氣者 í^2 ˏshang híʾ ʿché. Í sang k'í ché.

Irascible 易生氣嘅 í^2 ˏshang híʾ kéʾ, 易激怒的 í^2 kikˏ nò^2 tikˏ. Í kih nú tih, 易憤怒的 í^2 ʿfan nò^2 tikˏ. Í fan nú tih.

Ire, anger, 怒 nò^2. Nú, 怒氣 nò^2 híʾ. Nú k'í, 忿怒 ʿfan nò^2. Fan nú, 烈怒 lítˏ nò^2. Lieh nú, 惱怒 ʿnò nò^2. Náu nú.

Ireful 烈怒 lítˏ nò^2. Lieh nú.

Irenical 好和的 hòʾ ˏwo tikˏ. Háu ho tih.

Iridescent 虹的 ˏhung tikˏ. Hung tih.

Iridium 金類名 ˏkam lui^2 ˏmeng. Kin lui ming.

Iris, the rain-bow, 虹 ˏhung. Hung; ditto of the eye, 眼簾 ʿngán ˏlím. Yen lien, 眼黑睛 ʿngán hakˏ ˏtsing. Yen heh tsing; fleur-de-lis, 蝴蝶花 ˏú típˏ ˏfá. Hú tieh hwá, 馬蘭 ʿmá ˏlán. Má lán; a species of ditto, 杜若 tò^2 yéukˏ. Tú joh.

Irisated 發虹色的 fátˏ ˏhung shikˏ tikˏ. Fáh hung sih tih, 類乎虹 lui^2 ˏú ˏhung. Lui hú hung.

Irish 阿爾蘭的 ˏO ʿí ˏlán tikˏ. O rh lán tih; Irish potatoes, 薯仔 ˏshü ʿtsai, 荷蘭薯 ˏHo ˏlán ˏshü. Ho lán shú; Irish assurance, 莽撞 ʿmong chong^2.

Irksome, giving uneasiness, 淹悶 ˏím mún^2. Yen mwán, 煩擾 ˏfán ʿiú. Fán jáu, 煩悶嘅 ˏfán mún^2 kéʾ; an irksome affair, 淹悶嘅事 ˏím mún^2 kéʾ sz^2.

Iron 鐵 t'ítˏ. T'ieh, 鉄 t'ítˏ. T'ieh, 黑金 hakˏ ˏkam. Heh kin, 䥖 chatˏ. Chih, 鑗 ˏlai. Lí; sheet iron, 鐵板 t'ítˏ ʿpán. T'ieh pán; rod iron, 鐵條 t'ítˏ ˏt'iú. T'ieh t'iáu; hoop iron, 鐵箍 t'ítˏ ˏfú. T'ieh hú, 鐵扁 t'ítˏ ˏpín. T'ieh pien; malleable iron, 鉧 ˏmáu. Máu; bar iron, 鉅鐵 kü^2 t'ítˏ. Kü t'ieh; a smothing iron, 熨斗 t'ongʾ ʿtau, 火斗 ʿfo ʿtau. Ho tau; to work in iron, 打鐵 ʿtá t'ítˏ. Tá t'ieh; to cast iron, 鑄鐵 chüʾ t'ítˏ. Chú t'ieh; forged iron, 打嘅鐵 ʿtá kéʾ t'ítˏ; alsom iron, 做綫之鐵 tsò^2 sínʾ ˏchí t'ítˏ. Tso sien chí t'ieh; white iron, 馬口鐵 ʿmá ʿhau t'ítˏ. Má k'au t'ieh.

Iron, made of iron, 鐵 t'ítˏ. T'ieh, 鐵嘅 t'ítˏ kéʾ, 鐵的 t'ítˏ tikˏ. T'ieh tih; iron ware, 鐵器 t'ítˏ híʾ. T'ieh k'í; iron pigs, 鐵磚 t'ítˏ ˏchün. T'ieh chuen; iron wire, 鐵線 t'ítˏ sínʾ T'ieh sien; iron filings, 鐵末 t'ítˏ mútˏ. T'ieh moh, 鐵碎 t'ítˏ

* Hobson uses 挨阿顛.

† In Hongkong there grow ipomœa quinatœa; i. pes-capræ; i. filicaulis; i. cymosa; i. bona-nox; i. chryseidis; i. sinensis &c. &c. Bentham: Flora Hongkongensis.

suiʾ. T'ieh sui, 鐵屑 t'ít, sít,. T'ieh sieh, 鐵粉 t'ít, ʿfan. T'ieh fan; iron rust, 鐵銹 t'ít, sauʾ T'ieh siú; red oxide of iron, 紅衛鐵 ˏhung ʿyéung t'ít,. Hung yáng t'ieh, 鐵紅散 t'ít, ˏhung ʿsán. Tieh hung sán; sulphate of iron, 青礬 ˏts'eng ˏfán. Ts'ing fán, 磺鐵 ˏwong t'ít,. Hwáng t'ieh; iron pear wood, 鐵梨木 t'ít, ˏlí muk,. T'ieh lí muh; an iron safe, 鐵箱 t'ít, ˏséung. Tieh siáng; hard of understanding, 鈍 tun[2]. Tun; an iron constitution, 鐵石性質 t'ít, shek, singʾ chat,. T'ieh shih sing chih; an iron will, 剛志 ˏkong chíʾ. Káng chí.

Iron, to, as clothing, 熨 t'ongʾ. Wei; to shackle with iron, 鎖手 ʿso ʿshau. So shau.

Iron clad, 鐵甲 t'ít, káp,. T'ieh kiáh; an iron clad steamer, 鐵甲火船 t'ít, káp, ʿfo ˏshün. T'ieh kiáh ho ch'uen.

Iron clay, 鐵坭 t'ít, ˏnai. T'ieh ní.

Iron crown, 鐵冕 t'ít, ʿmín. Tieh mien.

Iron-founder 鑄鐵者 chüʾ t'ít, ʿché. Chú t'ieh ché.

Iron-foundry 鑄鐵局 chüʾ t'ít, kuk,. Chú t'ieh kiuh.

Iron-handed 鐵手的 t'ít, ʿshau tik,. T'ieh shau tih.

Iron-hearted 鐵心的 t'ít, ˏsam tik,. Tieh sin tih, 鐵石心腸 t'ít, shek, ˏsam ˏch'éung. T'ieh shih sin ch'áng, 慘酷 ʿts'ám huk,. Ts'án k'uh.

Iron-liquor 鐵水 t'ít, ʿshui. T'ieh shwui.

Iron-monger 鐵販 t'ít, fánʾ. T'ieh fán, 賣鐵佬 mái[2] t'ít, ʿlò.

Iron-mongery, hardware, 鐵器 t'ít, híʾ. T'ieh k'í.

Iron-sand 鐵沙 t'ít, ˏshá. T'ieh shá.

Iron-sick * 鐵症 t'ít, chingʾ. T'ieh ching.

Iron-smith 打鐵佬 ʿtá t'ít, ʿlò. Tá t'ieh láu, 打鐵師傅 ʿtá t'ít, ˏsz fú[2]. Tá t'ieh sz fú.

Iron-stone 鐵石 t'ít, shek,. T'ieh shih.

Iron-wood 鐵木 t'ít, muk,. T'ieh muh, 山介樹 (?) ˏshán káiʾ shü[2]. Shán kiái shú.

Iron-work 屋船等之鐵 uk, ˏshün ʿtang ˏchí t'ít,. Uh ch'uen tang chí t'ieh.

Ironed 熨過 t'ongʾ kwoʾ. Wei kwo, 熨了 t'ongʾ ʿliú. Wei liáu.

Ironer 熨者 t'ongʾ ʿché. Wei ché.

Ironical 譏誚嘅 ˏkí ts'iúʾ kéʾ, 譏誚的 ˏkí ts'iúʾ tik,. Kí ts'iáu tih, 譏諷的 ˏkí fungʾ tik,. Kí fung tih, 暗誚的 òmʾ ts'iúʾ tik,. Ngán ts'iáu tih; an ironical expression, 譏詞 ˏkí ˏts'z. Kí ts'z, 譏言 ˏkí ˏín. Kí yen.

Ironically 譏然 ˏkí ˏín. Kí jen, 誚然 ts'iúʾ ˏín. Ts'iáu jen.

Ironing 熨 t'ongʾ. Wei.

Irony 譏誚 ˏkí ts'iúʾ. Kí ts'iáu, 譏諷 ˏkí fungʾ. Kí fung.

Irradiance 射光 shé[2] ˏkwong. Shié kwáng, 光照 ˏkwong chiúʾ. Kwáng cháu; lustre, 輝耀 ˏfai iú[2]. Hwui yáu.

Irradiate, to illuminate, 照 chiúʾ. Cháu, 光照 ˏkwong chiúʾ. Kwáng cháu, 發光 fát, ˏkwong. Fáh kwáng, 輝耀 ˏfai iú[2]. Hwui yáu; to enlighten intellectually, 照光心 chiúʾ ˏkwong ˏsam. Cháu kwáng sin.

Irradiated, 照光了 chiúʾ ˏkwong ʿliú. Cháu kwáng liáu, 光照了 ˏkwong chiúʾ ʿliú. Kwáng cháu liáu, 照耀了 chiúʾ iú[2] ʿliú. Cháu yáu liáu, 煇煌 ˏfai ˏwong. Hwui hwáng.

Irradiation 照光者 chiúʾ ˏkwong ʿché. Cháu kwáng ché, 輝耀者 ˏfai iú[2] ʿché. Hwui yáu ché.

Irrational, void of reason or understanding, 無識 ˏmò shik,. Wú shih, 無知 ˏmò ˏchí. Wú chí, 無靈 ˏmò ˏling. Wú ling, 不明理的 pat, ˏming ʿlí tik,. Puh ming lí tih, 不明善惡 pat, ˏming shín[2] ok,. Puh ming shen ngoh, 不分好歹 pat, ˏfan ʿhò ʿtái. Puh fan háu tái; irrational brute, 畜生 ch'uk, ˏshang. Ch'uh sang, 畜類 ch'uk, lui[2]. Ch'uh lui, 禽獸 ˏk'am shau[2]. K'in shau.

Irrationality 無識者 ˏmò shik, ʿché. Wú shih ché, 無知者 ˏmò ˏchí ʿché. Wú chí ché.

Irrationally, without reason, 因無識 ˏyan ˏmò shik,. Yin wú shih, 因無知 ˏyan ˏmò ˏchí. Yin wú chí.

Irreclaimable, irrecoverable, 頑梗不化 ˏwán ʿkang pat, fáʾ. Hwán kang puh hwá, 教唔變 káuʾ ˏm pínʾ, 唔教得化 ˏm káuʾ tak, fáʾ, 不教得化 pat, káuʾ tak, fáʾ. Puh kiáu teh hwá, 不能教化的 pat, ˏnang káuʾ fáʾ tik,. Puh nang kiáu hwá tih. 化不得 fáʾ pat, tak,. Hwá puh teh.

Irreconcilable, not to be recalled to amity, 唔復和得 ˏm fuk, ˏwo tak,, 唔和得翻 ˏm ˏwo tak, ˏfán, 不能復和 pat, ˏnang fuk, ˏwo. Puh nang fuh ho; incongruous, 唔啱 ˏm ˏngán, 唔合 ˏm hòp,, 唔相合 ˏm ˏséung hop,, 不合 pat, hòp,. Puh hoh, 不相合 pat, ˏséung hòp,. Puh siáng hoh; irreconcilable enmity, 不和之仇 pat, ˏwo ˏchí ˏch'au. Puh ho chí ch'au; irreconcilable doctrine, 不合之道理 pat, hòp, ˏchí tò[2] ʿlí. Puh hoh chí táu lí, 不符之理 pat, ˏfú ˏchí ʿlí. Puh fú chí lí.

Irreconcilableness 不能復和者 pat, ˏnang fuk, ˏwo ʿché. Puh nang fuh ho ché; incongruity, 不合者 pat, hòp, ʿché. Puh hoh ché, 不符者 pat, ˏfú ʿché. Puh fú ché.

Irrecoverable, not to be regained, 唔得翻 ˏm tak, ˏfán, 不獲得反 pat, wok, tak, ʿfán. Puh hwoh teh fán, 求不來的 ˏk'au pat, ˏloi tik,. K'iú puh lái tih; that cannot be repaired, 唔補得 ˏm ʿpò tak,, 不能復全 pat, ˏnang fuk, ˏts'ün. Puh nang fuh ts'iuen; irrecoverable, as loss in trade, 唔賺得翻 ˏm chán[2] tak, ˏfán, 不能賺反 pat, ˏnang chán[2] ʿfán. Puh nang chán fán; an irrecoverable loss, 失唔得翻 shat, ˏm tak, ˏfán, 失不得反 shat, pat, tak, ʿfán. Shih puh teh fan, 不可補之失 pat, ʿho ʿpò ˏchí shat,. Puh k'o pú chí shih; an irrecoverable time, 唔得翻之時 ˏm tak, ˏfán ˏchí ˏshí, 不復得之時 pat, fuk, tak, ˏchí ˏshí. Puh fuh teh chí shí, 不獲反之時 pat, wok, ʿfán ˏchí ˏshí. Puh hwoh fán chí shí.

Irrecoverably 唔得翻 ˏm tak, ˏfán, 不得翻 pat, tak, ˏfán. Puh teh fán, 不復獲 pat, fuk, wok,.

* 船之釘因生銹郁動而水滲入內者稱爲鐵症.

Puh fuh hwoh; irrecoverably lost, 失唔得翻 shat, ˏm tak, ˏfán, 失不得反 shat, pat, tak, ˊfán. Shih puh teh fán.

Irredeemable 唔贖得翻 ˏm shuk, tak, ˏfán, 不能贖囘 pat, ˏnang shuk, ˏúi. Puh nang shuh hwui.

Irreducible, that cannot be reduced, 唔復得翻 ˏm fuk, tak, ˏfán, 復不得 fuk, pat, tak,. Fuh puh teh; that cannot be brought back to a former state, 唔復得翻原位 ˏm fuk, tak, ˏfán ˏün wai²; that cannot be reduced in quantity, 減不得 ˊkám pat, tak,. Kien puh teh, 不可減的 pat, ˊho ˊkám tik,. Puh k'o kien tih.

Irrefragable, incontrovertible, 辯唔倒嘅 pín² ˏm ˊtò ké', 辯不倒的 pín² pat, ˊtò tik,. Pien puh táu tih; irrefragable evidence, 不易之據 pat, yik, ˏchí kü'. Puh yih chí kü, 不移之據 pat, ˏí ˏchí kü'. Puh í chí kü.

Irregular, not according to common form or rules, 唔照常例 ˏm chiú' ˏshéung lai², 不依常法 pat, ˏí ˏshéung fát,. Puh í cháng fáh, 不循常法 pat, ˏts'un ˏshéung fát,. Puh siun cháng fáh, 不依規條 pat, ˏí ˏkw'ai ˏt'iú. Puh í kwei t'iáu, 不軌 pat, ˊkwai. Puh kwei, 跣踔 cham' ch'éuk,. Chin ch'oh, 不合法 pat, hòp, fát,. Puh hoh fáh; not regular, 不正 pat, ching'. Puh ching, 斜 ˏts'é. Sié, 歪 ˊmé. Wái, 歪歪 ˏwái ˊmé. Wái wái, 傾 ˏk'ing. K'ing, 參差 ˏts'ám ˏts'z. Ts'án ts'z; crooked, 彎曲 ˏlün huk,. Liuen k'iuh, 彎曲 ˏwán huk,. Wán k'iuh; not even, 不齊 pat, ˏts'ai. Puh ts'í, 不平 pat, ˏp'ing. Puh p'ing, 參差 ˏts'ám ˏts'z. Ts'án ts'z, 差池 ˏts'z ˏch'í. Ts'z ch'í; mutable, 不常 pat, ˏshéung. Puh cháng; variable, 不定 pat, teng². Puh ting, 常變的 ˏshéung pín' tik,. Cháng pien tih; disorderly, 亂 lün². Lwán, 造次 ts'ò' ts'z'. Ts'áu ts'z; wild, 狂 ˏkw'ong. Kwáng, 猖狂 ˏch'éung ˏkw'ong. Ch'áng kwáng, 侈肆 ˊch'í sz'. Ch'í sz, 狂妄 ˏkw'ong ˊmong. Kwáng wáng; immoderate, 無度 ˏmò tò². Wú tú, 放恣 fong' ˏts'z. Fáng ts'z, 放肆 fong' sz'. Fáng sz; an irregular verb, 不從常變法之活字 pat, ˏts'ung ˏshéung pín' fát, ˏchí út, tsz². Puh ts'ung cháng pien fáh chí hwoh tsz; an irregular life, 亂行 lün² ˏhang, 妄行 ˊmong ˏhang. Wáng hang, 亂作 lün² tsok,. Lwán tsoh, 莽撞 ˊmong chong². Máng chwáng; an irregular shape, 不正之形 pat, ching' ˏchí ˏying. Puh ching chí hing, 唔正嘅樣子 ˏm ching' ké' yéung² ˊtsz; irregular desires, 妄想 ˊmong ˊséung. Wáng siáng, 亂想 lün² ˊséung. Lwán siáng, 私欲 ˏsz yuk,. Sz yuh, 私慾 ˏsz yuk,. Sz yuh; irregular and wandering thoughts, 妄念遊思 ˊmong ním² ˏyau ˏsz. Wáng nien yú sz; irregular teeth, 齙齖 ˏpá ˏngá. Pá yá, 齖齵 ˏngá ˏü. Yá yú, 齟齬 ˊtsü ˊü. Tsü yú; to obtain in an irregular manner, 苟得 ˊkau tak,. Kau teh, 苟且而得 ˊkau ˊch'é ˏí tak,. Kau ts'ié rh teh, 濫取 lám² ˊts'ü. Lán ts'ü, 妄取 ˊmong ˊts'ü. Wáng ts'ü; to do things in an irregular manner, 唔照法做事 ˏm chiú' fát, tsò² sz², 不依法而做 pat, ˏí fát, ˏí tsò². Puh í fáh rh tso, 做事不以法 tsò² sz² pat, ˊí fát, Tso sz puh í fáh.

Irregularity 不正 pat, ching'. Puh ching, 不依法者 pat, ˏí fát, ˊché. Puh í fáh ché, 不合常例者 pat, hòp, ˏshéung lai² ˊché. Puh hoh cháng lí ché, 不循常法者 pat, ˏts'un ˏshéung fát, ˊché. Puh siun cháng fáh ché, 不平者 pat, ˏp'ing ˊché. Puh p'ing ché, 不齊者 pat, ˏts'ai ˊché. Puh ts'í ché.

Irregularly 亂 lün². Lwán.

Irrelevant 支瑠 ˏchí ˏlí. Chí lí, 不關 pat, ˏkwán. Puh kwán, 不涉 pat, shíp,. Puh sheh, 不屬 pat, shuk,. Puh shuh, 不合 pat, hòp,. Puh hoh; not serving to support, 不助的 pat, cho² tik,.

Irreligion, ungodliness, 不虔者 pat, ˏk'ín ˊché. Puh k'ien ché, 棄教 hí' káu'. K'í kiáu, 背教者 púi' káu' ˊché. Pei kiáu ché, 不祗虔之事 pat, ˊchí ˏk'ín ˏchí sz². Puh chí k'ien chí sz.

Irreligious 不虔 pat, ˏk'ín. Puh k'ien, 不祗虔 pat, ˊchí ˏk'ín. Puh chí k'ien, 棄教的 hí' káu' tik,. K'í kiáu tih; contrary to religion, 背教的 púi' káu' tik,. Pei kiáu tih, 逆教的 yik, káu' tik,. Nih kiau tih; wicked, 惡 ok,. Ngoh.

Irremediable, incurable, 無藥可醫 ˏmò yéuk, ˊho ˏí. Wú yoh k'o í, 無法可治 ˏmò fát, ˊho chí². Wú fáh k'o chí, 無藥可救 ˏmò yéuk, ˊho káu'. Wú yoh k'o kiú, 無奈何 ˏmò noi² ˏho. Wú nái ho, 了不得 ˊliú pat, tak,. Liáu puh teh.

Irremissible 唔赦得 ˏm shé' tak,, 赦唔得 shé' ˏm tak,, 赦不得 shé' pat, tak,. Shié puh teh, 饒赦不得 ˏiú shé' pat, tak,. Jáu shié puh teh.

Irremovable 移唔郁 ˏí ˏm yuk,, 移不得 ˏí pat, tak,. Í puh teh, 移不動 ˏí pat, tung². Í puh tung.

Irreparable, that cannot be repared or mended, 修不得 ˏsau pat, tak,. Siú puh teh, 修不來的 ˏsau pat, ˏloi tik,. Siú puh lái tih, 補不得的 ˊpò pat, tak, tik,. Pú puh teh tih; irremediable, 無法可治 ˏmò fát, ˊho chí². Wú fáh k'o chí, 無藥可醫 ˏmò yéuk, ˊho ˏí. Wú yoh k'o í, 唔挽囘得 ˏm ˊwán ˏúi tak,, 無方可救 ˏmò ˏfong ˊho kau'. Wú fáng k'o kiú, 挽囘不得 ˊwán ˏúi pat, tak,. Wán hwui puh teh; irreparable loss, 失唔補得嘅 shat, ˏm ˊpò tak, ké', 失不可補 shat, pat, ˊho ˊpò. Shih puh k'o pú.

Irreparably 補唔得 ˊpò ˏm tak,, 補不得 ˊpò pat, tak,. Pú puh teh, 不可救 pat, ˊho kau'. Puh k'o kiú.

Irrepealable, that cannot be repealed, as a law, 唔廢得 ˏm fai' tak,, 廢不得 fai' pat, tak,. Fei puh teh, 廢弛不得 fai' ˊch'í pat, tak,. Fei ch'í puh teh.

Irreprehensible 不可責 pat, ˊho chák,. Puh k'o tseh; free from fault, 無可責處 ˏmò ˊho chák, ch'ü'. Wú k'o tseh ch'ú.

Irreproachable, unblamable, 無可責 ˏmò ˊho chák,. Wú k'o tseh, 無罪可責 ˏmò tsúi² ˊho chák,. Wú tsúi k'o tseh, 無責處 ˏmò chák, ch'ü'. Wú tseh ch'ú; innocent, 無辜 ˏmò ˏkú. Wú kú, 無瑕無疵 ˏmò ˏhá ˏmò ˏts'z. Wú hiá wú ts'z, 無瑕無玷

ˏmò ˏhá ˏmò tím'. Wú hiá wú tien, 一的無錯 yat, ˏtí ˏmò ts'o'. Yih tih wú ts'o; upright, 正直 ching' chik,. Ching chih.

Irreprovable 無可責處 ˏmò ʻho chák, ch'ü'. Wú k'o tseh ch'ú, 無儆戒 ˏmò ʻking kái'. Wú king kiái.

Irreptitious 偷入的 ˏt'au yap, tik,. T'au jih tih, 竊入的 sít, yap, tik,. Tsieh jih tih.

Irresistance, forbearance to resist, 忍住 ʻyan chü^2. Jin chú, 忍不拒者 ʻyan pat, ʻk'ü ʻché. Jin puh k'ü ché, 捱 ˏngái. Yái, 服 fuk,. Fuh; nonresistance, 不抵 pat, ʻtai. Puh tí, 不拒 pat, ʻk'ü. Puh k'ü, 不抵擋 pat, ʻtai ʻtong. Puh tí táng.

Irresistibility } 敵不住者 tik, pat, chü^2 ʻché. Tih
Irresistableness } puh chú ché, 拒不得者 ʻk'ü pat, tak, ʻché. K'ü puh teh ché, 抵不得者 ʻtai pat, tak, ʻché. Tí puh teh ché.

Irresistible 抵唔住 ʻtai ˏm chü^2, 抵唔得 ʻtai ˏm tak,, 抵不住 ʻtai pat, chü^2. Tí puh chú, 抵不得 ʻtai pat, tak,. Tí puh teh, 拒不得 ʻk'ü pat, tak,. K'ü puh teh, 敵不住 tik, pat, chü^2. Tih puh chú, 禦不得 ü^2 pat, tak,. Yú puh teh, 風頭火勢 ˏfung ˏt'au ʻfo shai'. Fung t'au ho shí; irresistible power, 不能抵之權 pat, ˏnang ʻtai ˏchí ˏk'ün. Puh nang tí chí k'iuen, 禦不得之權 ü^2 pat, tak, ˏchí ˏk'ün. Yú puh teh chí k'iuen.

Irresistibly 以不能抵之力 ʻí pat, ˏnang ʻtai ˏchí lik,. Í puh nang tí chí lih.

Irresoluble, incapable of dissolution, 唔消得嘅 ˏm ˏsiú tak, ké', 鎔不得 ˏyung pat, tak,. Yung puh teh, 銷不得的 ˏsiú pat, tak, tik,. Siáu puh teh tih, 融化不得的 ˏyung fá' pat, tak, tik,. Yung hwá puh teh tih.

Irresolute 無定主意 ˏmò teng^2 ʻchü í'. Wú ting chú í, 翻覆不定 ˏfán fuk, pat, teng^2. Fán fuh puh ting, 三翻四覆 ˏsám ˏfán sz' fuk,. Sán fán sz fuh, 逡巡 ˏsun ˏts'un. Siun siun, 躊躊躇躇 ˏch'au ˏch'au ˏch'ü ˏch'ü. Ch'au ch'au ch'ú ch'ú, 徘徊 ˏp'úi ˏúi. P'ei hwui, 低徊 ˏtai ˏúi. Tí hwui, 踟躕 ˏch'í ˏch'ü. Ch'í ch'ú, 彷徨 ˏp'ong ˏwong. P'áng hwáng, 憧憧 ˏt'ung ˏt'ung. T'ung t'ung, 廻惑 ˏúi wák,. Hwui hwoh, 朝三暮四 ˏchiú ˏsám mò^2 sz'. Cháu sán mú sz, 不堅心 pat, ˏkín ˏsam. Puh kien sin, 躑躅 chák, chuk,. Chih chuh, 沒定主意 mút, teng^2 ʻchü í'. Muh ting chú í; an irresolute person, 無定主意嘅人 ˏmò teng^2 ʻchü í' ké' ˏyan, 不堅心之人 pat, ˏkín ˏsam ˏchí ˏyan. Puh kien sin chí jin.

Irresolutely, without firmness of mind, 不堅心 pat, ˏkín ˏsam. Puh kien sin, 徘徊 ˏp'úi ˏúi. P'ei hwui; without decision, 唔立定主意 ˏm lap, teng^2 ʻchü í', 無定主意的 ˏmò teng^2 ʻchü í' tik,. Wú ting chú í tih.

Irresoluteness 徘徊 ˏp'úi ˏúi. P'ei hwui, 躊躇 ˏch'au ˏch'ü. Ch'au ch'ú, 無定主意 ˏmò teng^2 ʻchü í'. Wú ting chú í.

Irresolution 無定主意 ˏmò teng^2 ʻchü í'. Wú ting chú í, 不堅心者 pat, ˏkín ˏsam ʻché. Puh kien sin ché, 徘徊 ˏp'úi ˏúi. P'ei hwui, 逡巡 ˏsun ˏts'un. Siun siun.

Irrespective, 唔論 ˏm lun^2, 不論 pat, lun^2. Puh lun, 唔計 ˏm kai', 不計 pat, kai'. Puh kí, 不拘 pat, ˏk'ü. Puh k'ü.

Irresponsible, not responsible, 唔問得 ˏm man^2 tak,; not liable to answer for consequences, 關係唔歸 ˏkwán hai^2 ˏm ˏkwai; he is irresponsible, 關係唔歸佢 ˏkwán hai^2 ˏm ˏkwai ʻk'ü, 不能問他 pat, ˏnang man^2 ˏt'á. Puh nang wan t'á.

Irretrievable, irrecoverable, 唔獲得翻 ˏm wok, tak, ˏfán, 復不得 fuk, pat, tak,. Fuh puh teh; irreparable, 補不得 ʻpò pat, tak,. Pú puh teh; irremediable, 改不得 ʻkoi pat, tak,. Kái puh teh; incurable, 醫唔得嘅 ˏí ˏm tak, ké', 醫不得的 ˏí pat, tak, tik,. Í puh teh tih; irretrievable loss, 失唔得翻 shat, ˏm tak, ˏfán, 失不復獲 shat, pat, fuk, wok,. Shih puh fuh hwoh; irretrievable ruin, 永敗 ʻwing pái^2. Yung pái, 盡敗 tsun^2 pái^2. Tsin pái.

Irreverence 不敬 pat, king'. Puh king, 不恭 pat, ˏkung. Puh kung, 不恭敬 pat, ˏkung king'. Puh kung king, 不敬虔 pat, king' ˏk'ín. Puh king k'ien, 不尊敬 pat, ˏtsün king'. Puh tsun king, 不崇敬 pat, ˏshung king'. Puh shung king, 侮慢 ʻmò mán^2. Wú mán; irreverence towards the Supreme Being, 不崇敬上帝 pat, ˏshung king' Shéung^2 tai'. Puh shung king Sháng tí, 褻瀆上帝 sít, tuk, Shéung^2 tai'. Sieh tuh Sháng tí, 簡慢上帝 ʻkán mán^2 Shéung^2 tai'. Kien mán Sháng tí.

Irreverent 侮慢 ʻmò mán^2. Wú mán, 唔敬 ˏm king', 不敬 pat, king'. Puh king, 不尊 pat, ˏtsün. Puh tsun, 侮慢 ʻmò mán^2. Wú mán; irreverent towards God, 不敬上帝 pat, king' Shéung^2 tai'. Puh king Sháng tí, 簡慢上帝 ʻkán mán^2 Shéung^2 tai'. Kien mán Sháng tí, 侮慢上帝 ʻmò mán^2 Shéung^2 tai'. Wú mán Sháng tí; irreverent conduct, 侮慢之行爲 ʻmò mán^2 ˏchí ˏhang ˏwai. Wú mán chí hang wei, 不敬之行爲 pat, king' ˏchí ˏhang ˏwai. Puh king chí hang wei.

Irreverently 侮慢 ʻmò mán^2. Wú mán, 不敬 pat, king'. Puh king.

Irreversible, that cannot be reversed, 唔轉得翻 ˏm ʻchün tak, ˏfán, 復轉不得 fuk, ʻchün pat, tak,. Fuh chuen puh teh; irrepealable, 廢不得的 fai' pat, tak, tik,. Fei puh teh tih, 廢唔得嘅 fai' ˏm tak, ké'; unchangeable, 改唔得 ʻkoi ˏm tak,, 改不得的 ʻhoi pat, tak, tik,. Kái puh teh tih.

Irrevocabilty } 唔挽囘得者 ˏm ʻwán ˏúi tak, ʻché,
Irrevocableness } 挽不得者 ʻwán pat, tak, ʻché. Wán puh teh ché.

Irrevocable 唔挽囘得 ˏm ʻwán ˏúi tak,, 挽唔得嘅 ʻwán ˏm tak, ké', 挽不得的 ʻwán pat, tak, tik,. Wán puh teh tih; that cannot be repealed, 廢唔得嘅 fai' ˏm tak, ké', 廢弛不得的 fai' ʻch'í pat, tak, tik,. Fei ch'í puh teh tih; that cannot be altered, 改唔得 ʻkoi ˏm tak,, 改不得 ʻkoi pat, tak,. Kái puh teh, 不能改 pat, ˏnang ʻkoi. Puh nang kái, 定 teng^2. Ting; irrevocable fate, 定數 teng^2 shò'. Ting sú; an irrevocable word,

唔挽回得嘅話 ꜀m ˋwán ꜀úi tak˔ ké' wá², 不可挽之言 pat˔ ˋho ˋwán ꜀chí ꜀ín. Puh k'o wán chí yen, 駟不及舌 sz' pat˔ k'ap˔ shít˳. Sz puh kih sheh, 一言既出駟馬難追 yat˔ ꜀ín kí' ch'ut˔ sz' ˋmá ꜀nán ꜀chui. Yih yen kí ch'uh sz má nán chui.

Irrevocably 不挽回 pat˔ ˋwán ꜀úi. Puh wán hwui; irrevocably lost, 失不復得 shat˔ pat˔ fuk˳ tak˔. Shih puh fuh teh, 失不挽回 shat˔ pat˔ ˋwán ꜀úi. Shih puh wán hwui.

Irrigate, to water, to wet, 淋 ꜀lam. Lien, 灌 kún'. Kwán, 沃 yuk˔. Yuh, 渥 ák˔. Uh, 澆 ꜀kiú. Kiáu; to water, as land, 灌 kún'. Kwán, 漑 k'oi'. K'ái, 灌漑 kún' k'oi'. Kwán k'ái; to irrigate a field, 放水入田 fong' ˋshui yap˳ ꜀t'ín. Fáng shwui jih t'ien, 灌漑田 kún' k'oi' ꜀t'ín. Kwán k'ái t'ien, 沃田 yuk˔ ꜀t'ín. Yuh t'ien.

Irrigated 放過水入田 fong' kwo' ˋshui yap˳ ꜀t'ín. Fáng kwo shwui jih t'ien, 灌漑了 kún' k'oi' ˋliú. Kwán k'ái liáu.

Irrigating, wetting, 淋 ꜀lam. Lin, 灌 kún'. Kwán, 沃 yuk˔. Yuh; ditto a field, 灌田 kún' ꜀t'ín. Kwán t'ien, 沃田 yuk˔ ꜀t'ín. Yuh t'ien, 放水入田 fong' ˋshui yap˳ ꜀t'ín. Fáng shwui jih t'ien.

Irrigation 水利 ˋshui lí². Shwui lí, 放水入田者 fong' ˋshui yap˳ ꜀t'ín ˋché. Fáng shwui jih t'ien ché, 灌漑者 kún' k'oi' ˋché. Kwán k'ái ché, 沃 yuk˔. Yuh, 渥 ák˔. Uh, 澆 ꜀kiú. Kiáu.

Irrision 笑人 siú' ꜀yan. Siáu jin, 譏誚人 ꜀kí ts'iú' ꜀yan. Kí ts'iáu jin.

Irritability, of temper, 易生氣 í² ꜀shang hí'. Í sang k'í, 易發怒 í² fát˔ nò². Í fáh nú, 易嬲 í² ꜀nau.

Irritable 火頸 ˋfo ˋkeng. Ho king, 內傷頸 noi² ꜀shéung ˋkeng. Nui sháng king, 易生氣 í² ꜀shang hí'. Í sang k'í, 易怒 í² nò². Í nú, 易發怒 í² fát˔ nò². Í fáh nú, 火氣 ˋfo hí'. Ho k'í.

Irritant 激法 kik˔ fát˔. Kih fáh.

Irritate, to inflame, excite or provoke, 激 kik˔. Kih, 惹 ˋyé. Jé; to make angry, 激嬲 kik˔ ꜀nau, 激怒 kik˔ nò². Kih nú, 惹怒 ˋyé nò². Jé nú, 觸怒 ch'uk˔ nò². Ch'uh nú, 冲撞 ꜀ch'ung chong². Ch'ung chwáng, 衝激 ꜀ch'ung kik˔. Ch'ung kih; to irritate the spirits, 激氣 kik˔ hí'. Kih k'í.

Irritated, excited, 激了 kik˔ ˋliú. Kih liáu, 惹了 ˋyé ˋliú. Jé liáu; to be irritated, 惱怒 ˋnò nò². Náu nú, 生氣 ꜀shang hí'. Sang k'í, 鼓氣 ˋkú hí'. Kú k'í, 㧡氣 kuk˔ hí'; the mind irritated, 含怒 ꜀hòm nò². Hán nú, 蘊結 wan' kít˔. Wan kieh, 畜怒 ch'uk˔ nò². Ch'uh nú, 鬱氣 wat˔ hí'. Yuh k'í, 鬱埋嬲氣 wat˔ ꜀mái ꜀nau hí'; to be irritated at any one, 惱恨人 ˋnò han² ꜀yan. Náu han jin.

Irritating 激嬲了 kik˔ ꜀nau ˋliú, 惹怒的 ˋyé nò² tik˔. Jé nú tih.

Irritation, excitement of anger or passion, 怒氣 nò² hí'. Nú k'í, 嬲氣 ꜀nau hí', 㧡氣 kuk˔ hí', 鼓氣 ˋkú hí'. Kú k'í, 鬱氣 wat˔ hí'. Yuh k'í; great irritation, 大生氣 tái² ꜀shang hí'. Tá sang k'í, 大火氣 tái² ˋfo hí'. Tá ho k'í, 大內傷頸 tái² noi² ꜀shéung ˋkeng. Tá nui sháng king.

Irritatory 激嬲的 kik˔ ꜀nau tik˔.

Irruption, a bursting in, 突入者 tat˳ yap˳ ˋché. Tuh jih ché, 衝入者 ꜀ch'ung yap˳ ˋché. Ch'ung jih ché; an irruption into a country, 侵入地方 ꜀ts'am yap˳ tí² ꜀fong. Ts'in jih tí fáng, 突入地方 tat˳ yap˳ tí² ꜀fong. Tuh jih tí fáng; irruption into a city, 突入城裡 tat˳ yap˳ ꜀shing ˋlü. Tuh jih ching lí, 突入城中 tat˳ yap˳ ꜀shing ꜀chung. Tuh jih ching chung; an irruption of the sea, 湧崩基圍 ˋyung ꜀pang ꜀kí ꜀wai. Yung pang kí wei; an irruption of the enemy's forces, 敵軍突入地中 tik˳ ꜀kwan tat˳ yap˳ tí² ꜀chung. Tih kiun tuh jih tí chung.

Is 係 hai². Hí, 是 shí². Shí, 乃 ˋnái. Nái, 爲 ꜀wai. Wei, 有 ˋyau. Yú 惟 ꜀wai. Wei; is he there? 喺處冇 ˋhai ch'ü' ꜀mé, 喺處唔喺呢 ˋhai ch'ü' ꜀m ˋhai ꜀ní, 在否 tsoi² ˋfau. Tsái fau, 在那裡不是 tsoi² ˋná ˋlí pat˔ shí². Tsái ná lí puh shí; is it or is it not? 係唔係 hai² ꜀m hai², 是不是 shí² pat˔ shí². Shí puh shí, 是否 shí² ˋfau. Shí fau, 然否 ꜀ín ˋfau. Jen fau; is it well? 好唔好呢 ˋhò ꜀m ˋhò ꜀ní, 好否 ˋhò ˋfau. Háu fau; is it not! 豈非 ˋhí ꜀fí. K'í fí, 莫非 mok˳ ꜀fí. Moh fí; is there? 有冇呀 ˋyau ˋmò á', 有無 ˋyau ꜀mò. Yú wú; is there an oven belonging to the kitchen? 廚房有局爐有冇呀 ꜀ch'ü ꜀fong ˋyau kuk˳ ꜀lò ˋyau ˋmò á'; is there any tax levied or not? 要納稅唔要呢 iú' náp˳ shui' ꜀m iú' ꜀ní; is it proper or not? 好唔好 ˋhò ꜀m ˋhò, 可否 ˋho ˋfau. K'o fau; it is so, 係噉咯 hai² ˋkòm lok˔, 便是 pín² shí². Pien shí, 是這樣 shí² ché' yéung². Shí ché yáng; it is too much, 係多過頭 hai² ꜀to kwo' ꜀t'au. Hí to kwo t'au, 是太多 shí² t'ái' ꜀to. Shí t'ái to; it is so in general, 大約係噉 tái² yéuk˔ hai² ˋkòm. Tá yoh hí kán, 大屬如此 tái² shuk˳ ꜀ü ˋts'z. Tá shuh jú ts'z, 大抵如是 tái² ˋtai ꜀ü shí². Tá tí jú shí, 大都如斯 tái² ꜀tò ꜀ü ꜀sz. Tá tú jú sz; if it is, 倘屬 ˋt'ong shuk˳. Táng shuh; where is it? 在邊處呢 tsoi² ꜀pín ch'ü' ꜀ní, 在那裡 tsoi² ˋná ˋlí. Tsái ná lí; it is not yet, 未曾 mí² ꜀ts'ang. Wí ts'ang; are you well? 你平安否 ˋní ꜀p'ing ꜀on ˋfau. Ní p'ing ngán fau; is it done or not? 做完唔曾 tsò² ꜀ün ꜀m ꜀ts'ang, 已否 ˋí ˋfau. Í fau.

Isagogic, } introductory, 小引的 ˋsiú ˋyan tik˔.
Isagogical, } Siáu yin tih, 屬小引 shuk˳ ˋsiú ˋyan. Shuh siáu yin.

Ischium 臀骨 ꜀t'ün kwat˔. Tw'án kuh.

Ischuretic 利小便藥 lí² ˋsiú pín² yéuk˳. Lí siáu pien yoh.

Ischury 小便閉結 ˋsiú pín² pai' kít˔. Siáu pien pí kieh.

Iserin } 金類名 ꜀kam lui² ꜀meng. Kin lui ming.
Iserine }

Isinglass 魚膠 ꜀ü ꜀káu. Yú kiáu.

Islam 回回教 ꜀úi ꜀úi káu'. Hwui hwui kiáu.

Islamism, Mohammedanism, 回回教 ꜀úi ꜀úi káu'. Hwui hwui kiáu; according to the Chinese Mohammedans, 清眞教 ꜀ts'ing ꜀chan káu', Ts'ing chin kiáu.

Island, an, 島 ˊtò. Táu, 洲 ˏchau. Chau, 山 ˏshán. Shán; the islands of the sea, 海洲 ˊhoi ˏchau. Hái chau, 海島 ˊhoi ˊtò. Hái táu; a floating island, 浮島 ˏfau ˊtò. Fau táu; an island in a river, 河洲 ˏho ˏchau. Ho chau.

Isle 島 ˊtò. Táu, 洲 ˏchau. Chau; fairy isles, 蓬萊仙島 ˏp'ung ˏloi ˏsín ˊtò. P'ung lái sien táu.

Islet 小島 ˊsiú ˊtò. Siáu táu, 渚 ˊchü. Chú, 渚 ˊchü. Chú, 沚 ˊchí. Chí, 涛 chí². Chí, 坻 ˏch'í. Ch'í, 𨻶 p'í. P'í.

Isochimenal 同冷的 ˏt'ung ˊláng tikˎ. T'ung lang tih, 均冷的 ˏkwan ˊláng tikˎ. Kiun lang tih.

Isochromatic 同色的 ˏt'ung shikˎ tikˎ. T'ung sih tih.

Isochronal } 同時 ˏt'ung ˏshí. T'ung shí, 均時
Isochronous } ˏkwan ˏshí. Kiun shí.

Isolate, to place by itself, 獨立 tukˎ lapˎ. Tuh lih, 單立 ˏtán lapˎ. Tán lih, 孤立 ˏkú lapˎ. Kú lih.

Isolated 獨 tukˎ. Tuh, 孤 ˏkú. Kú, 單 ˏtán. Tán; he stands isolated, 佢獨立 ˊk'ü tukˎ lapˎ. K'ü tuh lih, 他孤立 ˏt'á ˏkú lapˎ. T'á kú lih, 無人幇佢 ˏmò ˏyan ˏpong ˊk'ü; to be isolated, 勢孤 shai² ˏkú. Shí kú, 孤掌難鳴 ˏkú ˊchéung ˏnán ˏning. Kú cháng nán ming; an isolated peak, 孤峰 ˏkú ˏfung. Kú fung, 單峰 ˏtán ˏfung. Tán fung.

Isosceles 三角形有兩邊綫度等 ˏsám kokˎ ˏying ˊyau ˊléung ˏpín sín' tò' ˊtang. Sán koh hing yú liáng pien sien tú tang.

Isotherial 同夏熱 ˏt'ung há² ítˎ. T'ung hiá jeh.

Isothermal 同熱 ˏt'ung ítˎ. T'ung jeh.

Israel, the tribe of, 以色列族 Íshiklít tsukˎ. Ísihlieh tsuh.

Issuable 可出 ˊho ch'utˎ. K'o ch'uh, 出得的 ch'utˎ takˎ tikˎ. Ch'uh teh tih.

Issue, the act of passing out, 出 ch'utˎ. Ch'uh; the act of flowing out, 流出 ˏlau ch'utˎ. Liú ch'uh; the issue of notes, 出銀紙者 ch'utˎ ˏngan ˊchí ˊché. Ch'uh yin chí ché; result, 果實 ˊkwo shatˎ. Ko shih, 關係 ˏkwán hai². Kwán hí, 干係 ˏkon hai². Kán hí, 效驗 háu² ím². Hiáu yen, 子 ˊtsz. Tsz; progeny, 子女 ˊtsz ˊnü. Tsz nü; male issue, 男出 ˏnám ch'utˎ. Nán ch'uh; no issue, 無出 ˏmò ch'utˎ. Wú ch'uh, 無結果 ˏmò kítˎ ˊkwo. Wú kieh ko; produce of the earth, 產 ˊch'án. Ch'án; what was the issue? 收尾點樣 ˏshau ˊmí ˊtím yéung². Shau wí tien yáng, 歸結如何 ˏkwai kítˎ ˏü ˏho. Kwei kieh jú ho, 歸真點樣 ˏkwai ˏchan ˊtím yéung². Kwei chin tien yáng, 到底如何 tò² ˊtai ˏü ˏho. Táu tí jú ho, 究竟若何 kau' ˊking yéukˎ ˏho. Kiú king joh ho; a prosperous issue, 好結果 ˊhò kítˎ ˊkwo. Háu kieh ko, 好結局 ˊhò kítˎ kukˎ. Háu kieh kiuh, 好歸結 ˊhò ˏkwai kítˎ. Háu kwei kieh; the issue of a book, 出書者 ch'utˎ ˏshü ˊché. Ch'uh shú ché; the issue of blood, 出血者 ch'utˎ hütˎ ˊché. Ch'uh hiueh ché; a bloody issue, 血流 hütˎ ˏlau. Hiueh liú; a cause at issue, 將决之事 ˏtséung kütˎ ˏchí sz². Tsiáng kiueh chí sz; the issues of or from a city, 城門 ˏshing ˏmún. Ching mun.

Issue, to pass out, 出 ch'utˎ. Ch'uh; to flow out, 流出 ˏlau ch'utˎ. Liú ch'uh, 溜出 lau² ch'utˎ. Liú ch'uh; to issue forth, as water, 出 ch'utˎ. Ch'uh, 湧出 ˊyung ch'utˎ. Yung ch'uh, 沺 ch'utˎ. Ch'uh, 漂出 ˏp'iú ch'utˎ. P'iáu ch'uh; to issue forth from, 出於 ch'utˎ ˏü. Ch'uh yú; ditto, to rush out, as water, 湧出於 ˊyung ch'utˎ ˏü. Yung ch'uh yú; ditto, as one from a house, 突出 tatˎ ch'utˎ. Tuh ch'uh, 衝出 ˏch'ung ch'utˎ. Ch'ung ch'uh; to end, 歸結 ˏkwai kítˎ. Kwei kieh, 結局 kítˎ kukˎ. Kieh kiuh; how did it issue? 點樣歸結呢 ˊtím yéung² ˏkwai kítˎ ˏní, 收尾點樣呢 ˏshau ˊmí ˊtím yéung² ˏní, 到底點樣呢 tò' ˊtai ˊtím yéung² ˏní, 結局若何 kítˎ kukˎ yéukˎ ˏho. Kieh kiuh joh ho.

Issue, to, 出 ch'utˎ. Ch'uh; to issue a proclamation, 出告示 ch'utˎ kò' shí². Ch'uh káu shí; to issue a warrant, 出票 ch'utˎ p'iú'. Ch'uh p'iáu, 出錢 ch'utˎ ts'ím. Ch'uh ts'ien, 給戳 k'apˎ ˏts'ím. Kih ts'ien; to issue a certificate, 發執照 fátˎ chapˎ chiú'. Fáh chih cháu; to issue a license, 發牌 fátˎ ˏp'ái. Fáh p'ái, 給牌 k'apˎ ˏp'ái. Kih p'ái, 發給牌照 fátˎ k'apˎ ˏp'ái chiú'. Fáh kih p'ái cháu; to issue a degree, 降旨 kong' ˊchí. Kiáng chí, 降諭 kong' ü². Kiáng yú, 降詔 kong' chiú'. Kiáng cháu, 發單 fátˎ ˏtán. Fáh tán; to issue banknotes, 出銀紙 ch'utˎ ˏngan ˊchí. Ch'uh yin chí; to issue money, 出銀 ch'utˎ ˏngan. Ch'uh yin; to issue official documents, 發文 fátˎ ˏman. Fáh wan, 發札 fátˎ chátˎ. Fáh cháh; to issue orders, 出令 ch'utˎ ling². Ch'uh ling; to issue orders to troops, 出軍令 ch'utˎ ˏkwan ling². Ch'uh kiun ling.

Issued 出過 ch'utˎ kwo'. Ch'uh kwo, 出了 ch'utˎ ˊliú. Ch'uh liáu.

Issuer 出者 ch'utˎ ˊché. Ch'uh ché.

Issuing 出 ch'utˎ. Ch'uh; ditto, as from a spring, 湧出 ˊyung ch'utˎ. Yung ch'uh; ditto suddenly, as a man from a house, 衝出 ˏch'ung ch'utˎ. Ch'ung ch'uh. 突出 tatˎ ch'utˎ. Tuh ch'uh; ditto, sending out, as a proclamation, 出 ch'utˎ. Ch'uh; ditto, as a warrant, license &c., 出 ch'utˎ. Ch'uh, 給出 k'apˎ ch'utˎ. Kih ch'uh, 發出 fátˎ ch'utˎ. Fáh ch'uh.

Isthmus 腰 ˏiú. Yáu, 土腰 ˊt'ò ˏiú. T'ú yáu.

It * 佢 ˊk'ü. K'ü, 其 ˏk'í, K'í, 他 ˏt'á. T'á, 伊 ˏí. Í, 之 ˏchí. Chí, 個個 ˊko ko'. Ko ko, 箇箇 ˊko ko'. Ko ko, 彼 ˊpí. Pí, 那個 ˊná ko'. Ná ko, 東西 ˏtung ˏsai. Tung sí; it snows, 落雪 lokˎ sütˎ. Loh siueh; it rains, 落雨 lokˎ ˊü. Loh yú, 下雨 ˊhá ˊü. Hiá yú; it thunders, 行雷 ˏhang ˏlúi. Hang lui, 發雷 fátˎ ˏlúi. Fáh lui; it is done, 做完了 tsò² ˏün ˊliú. Tso yuen liáu, 做好 tsò² ˊhò. Tso háu, 做嘥 tsò² sái'; it is all over, 事過了 sz² kwo' ˊliú. Sz kwo liáu, 事既過 sz² kí' kwo'. Sz kí kwo; it is I, 係我 hai² ˊngo. Hí wo, 是我 shí² ˊngo. Shí wo, 是余 shí² ˏü. Shí yú; it was he who did it, 係佢做嘅 hai² ˊk'ü tsò² ké', 是他做

* 白替名字.

的 shí² ˏt'á tsò² tikˎ. Shí t'á tso tih; it is thus, 係噉樣 hai² ˋkòm yéung². Hí kán yáng, 乃如此 ˋnái ˏü ˋts'z. Nái jú ts'z; it is the custom, 係規矩 hai² ˏkw'ai ˋkü. Hí kwei kü; I gain nothing by it, 我唔得益 ˋngo ˏm takˎ yikˎ, 我不獲益 ˋngo patˎ wokˎ yikˎ. Wo puh hwoh yih; it came to pass, 適有 shikˎ ˋyau. Shih yú, 恰有 hap, ˋyau; let him look to it, 佢必小心 ˋk'ü pítˎ ˋsiú ˏsam. K'ü pieh siáu sin, 他是必小心 ˏt'á shí² pítˎ ˋsiú ˏsam. T'á shí pieh siáu sin.

Italian 以大利的 ˋí tái² lí² tikˎ. Í tá lí tih, 以大利國的 ˋí tái² lí² kwokˎ tikˎ. Í tá lí kwoh tih.

Italic, Italics, 以大利字 ˋí tái² lí² tsz². Í tá lí tsz, 明字 ˏming tsz². Ming tsz.

Italics 以大利字 ˋí tái² lí² tsz². Í tá lí tsz.

Itch 癩 lái². Lái; the dry itch (?), 乾癩 ˏkon lái². Kán lái; the wet ditto, 濕癩 shapˎ lái². Shih lái, 大癩 tái² lái². Tá lái; to have the itch, 生癩 ˏshang lái². Sáng lái; itch sores, 癩瘡 lái² ˏch'ong Lái chw'áng; an itch for novelty, 好貪聽新聞 ˋhò ˏt'ám ˏt'eng ˏsan ˏman. Háu t'án t'ing sin wan.

Itch, to, 癢 ˋyéung. Yáng, 痕癢 ˏhan ˋyéung. Han yáng; it itches, 好痕癢 ˋhò ˏhan ˋyéung. Háu han yáng; to itch after something, 貪野 ˏt'ám ˋyé, 貪物 ˏt'ám matˎ. T'án wuh, 甚欲 sham² yukˎ. Shin yuh.

Item, also, 亦 yikˎ. Yih, 又 yau². Yú.

Item, an article, 一條 yatˎ ˏt'iú. Yih t'iáu, 一項 yatˎ hong². Yih hiáng, 一欵 yatˎ ˋfún. Yih kw'án, 一件 yatˎ kín². Yih kien; a hint, 暗號 òm² hò². Ngán háu; every item, 欵欵 ˋfún ˋfún. Kw'án kw'án, 條條 ˏt'iú ˏt'iú. T'iáu t'iáu, 件件 kín² kín². Kien kien.

Iterant 反覆的 ˋfán fukˎ tikˎ. Fán fuh tih.

Iterate, to repeat, 翻覆 ˏfán fukˎ. Fán fuh, 反覆 ˋfán fukˎ. Fán fuh, 再話 tsoi² wá². Tsái hwá, 復做 fukˎ tsò². Fuh tso, 贅累 chui² lui². Chui lui, 重 ˏch'ung. Ch'ung.

Iterated 反覆了 ˋfán fukˎ ˋliú. Fán fuh liáu.

Iteration 反覆者 ˋfán fukˎ ˋché. Fán fuh ché, 翻覆者 ˏfán fukˎ ˋché. Fán fuh ché, 贅累 chui² lui². Chui lui.

Iterative 反覆的 ˋfán fukˎ tikˎ. Fán fuh tih.

Itinerant 周遊 ˏchau ˏyau. Chau yú, 遊者 ˏyau ˋché. Yú ché, 遊行者 ˏyau ˏhang ˋché. Yú hang ché.

Itinerary 路程手劄 lò² ˏch'ing ˋshau chápˎ. Lú ch'ing shau cháh, 路引 lò² ˋyan. Lú yin, 路程劄子 lò² ˏch'ing chápˎ ˋtsz. Lú ch'ing cháh tsz; an account of travels, 沿途錄 ˏün ˏt'ò lukˎ. Yuen t'ú luh.

Itinerate, to, 周遊 ˏchau ˏyau. Chau yú, 環遊 ˏwán ˏyau. Hwán yú; to itinerate and preach, 周遊傳道 ˏchau ˏyau ˏch'ün tò². Chau yú ch'uen táu; to itinerate and teach, as the sages of China in ancient times, 遊說 ˏyau shui². Yú shwui.

Itself 佢自己 ˋk'ü tsz² ˋkí. K'ü tsz kí, 他自己 ˏt'á tsz² ˋkí. T'á tsz kí, 他自 ˏt'á tsz². T'á tsz; of itself,, 由自已 ˏyau tsz² ˋkí. Yú tsz kí, 自然 tsz² ˏín. Tsz jen; by itself, 獨在 tukˎ tsoi². Tuh tsái. 單在 ˏtán tsoi². Tán tsái; to boil by itself, 自給 tsz² shápˎ; it moves of itself, 佢自然郁動 ˋk'ü tsz² ˏín yukˎ tung² 他自然而動 ˏt'á tsz² ˏín ˏí tung². T'á tsz jen rh tung.

Ittrium, see Yttrium.

Ivory 象牙 tséung² ˏngá. Siáng yá; ivory ware, 象牙器 tséung² ˏngá hí². Siáng yá k'í; ivory cuttings, 牙片 ˏngá p'ín². Yá p'ien; ivory balls, 象牙球 tséung² ˏngá ˏk'au. Siáng yá k'iú, 象牙波 tséung² ˏngá ˏpo. Siáng yá po.

Ivory-carver 彫象牙師傅 ˏtiú tséung² ˏngá ˏsz fú². Tiáu siáng yá sz fú, 牙匠 ˏngá tséung². Yá siáng.

Ivory-turner 車象牙者 ˏch'é tséung² ˏngá ˋché.

Ivy, tree ditto, 綠錢樹 lukˎ ˏts'ín shü². Luh ts'ien shú; ground ditto, 連鍼草 ˏlín ˏcham ˋts'ò. Lien chin ts'áu, 長春籐 ˏch'éung ˏch'un ˏt'ang. Ch'áng ch'un t'ang.

Ixora, coccinea, 牡英丹花 ˋmau ˏying ˏt'án ˏfá. Mau ying tán hwá.



J

J, the tenth letter of the English Alphabet, 英話字母第十字 ˏYing wá² tsz² ˊmò tai² shapˎ tsz². Ying hwá tsz mú tí shih tsz; J. C. (=Jesus Christus) 耶穌基督 Yésú Kítuk. Yésú Kítuh; J. H. S. (=Jesus Hominum Salvator), 耶穌救世者 Yésú kau' shai' ˊché. Yésú kiú shí ché.

Jabber, to, 呢呢喃喃 ˏní ˏní ˏnám ˏnám. Ní ní nán nán, 吚吚唅唅 ˏí ˏí ˏngam ˏngam, 囁嚅 ípˎ ˏü. Nieh jú.

Jabberer 多氣嘅人 ˏto hí' ké' ˏyan, 呢呢喃喃的 ˏní ˏní ˏnám ˏnám tikˎ. Ní ní nán nán tih.

Jabbering 呢呢喃喃 ˏní ˏní ˏnám ˏnám. Ní ní nán nán.

Jacana 白勝鷄 pákˎ shing' ˏkai. Peh shing kí.

Jacca nigra 苦天菊 ˊfú ˏt'ín kukˎ. K'ú t'ien kuh.

Jacinth, see Hyacinth.

Jacent 偃臥 ˊin ngo². Yen ngo.

Jack 夥計 fo' kai' [coll: kí']. Ho kí, 水手 ˊshui ˊshau. Shwui shau; a boot-jack, 脫靴板 t'ütˎ ˏhù ˊpán. T'ohhiueh pán; a horse or wooden frame on which wood or timber is sawed, 鋸木架 kü' mukˎ ká'. Ká muh kiá; a flag displayed from a staff on the end of a bowsprit, 船頭旗 ˏshün ˏt'au ˏk'í. Ch'uen t'au k'í; jack at all trades, 七手八脚 ts'atˎ ˊshau pátˎ kéukˎ. Ts'ih shau páh kioh; jack-with a lantern, 鬼火 ˊkwai ˊfo. Kwei ho; jack of the clock-house, 鐘公 ˏchung ˏkung. Chung kung; jack in a box, 盒中公仔 hòpˎ ˏchung ˏkung ˊtsai; jack at a pinch, 偷麵包的 ˏt'au mín² ˏpáu tikˎ.

Jack-flag 船頭旗 ˏshün ˏt'au ˏk'í. Ch'uen t'au k'í.

Jack-fruit 波羅蜜 ˏpo ˏlo matˎ. Po lo mih.

Jack-knife 摺刀 chíhˎ ˏtò. Cheh táu.

Jack-plane 大鉋 tái² ˏp'áu. Tá p'áu.

Jack-pudding 詭馬嘅人 ˊkwai ˊmá ké' ˏyan, 優伶 ˏyau ˏling. Yú ling.

Jackadandy 花花公子 ˏfá ˏfá ˏkung ˊtsz. Hwá hwá kung tsz.

Jackal 野犬類 ˊyé ˊhün lui². Yé k'iuen lui.

Jackalent 公仔 ˏkung ˊtsai; a boy, 男仔 ˏnám ˊtsai.

Jackass 蠢笨 ˊch'un pan². Ch'un pin.

Jackdaw 小烏鴉 ˊsiú ˏú ˏá. Siáu wú yá.

Jacket 短衫 ˊtün ˏshám. Twán sán, 短衣 ˊtün ˏí. Twán í, 衱 yikˎ. Yih, 袛裯 ˏk'í ˏtò. K'í táu; a jacket and trousers, 衫褲 ˏshám fú'. Sán k'ú; a riding or outer jacket, 馬褂 ˊmá kwá'. Má kwá; a jacket without sleeves, 背心 púi' ˏsam. Pei sin, 背褡 púi' tápˎ. Pei táh; jacket and trousers in one, 襴 ˏlán. Lán; a torn jacket, 爛衫 lán² ˏshám. Lán sán, 裋 shü². Shú, 襡 shü². Shú.

Jacobin, a demagogue, 國氛 kwokˎ ˏfan. Kwoh fan.

Jacob's-ladder 草名 ˊts'ò ˏmeng. Ts'áu ming; a rope-ladder with wooden steps for going aloft, 軟梯 ˊün ˏt'ai. Yuen t'í.

Jacob's-staff 枴杖 ˊkwái chéung². Kwái cháng.

Jaconet 棉紗 ˏmín ˏshá. Mien shá.

Jaculate, to, 摽 ˏpiú. Piáu.

Jaculator 魚名 ˏü ˏmeng. Yú ming.

Jaculatory 摽嘅 ˏpiú ké', 摽的 ˏpiú tikˎ. Piáu tih.

Jade, a mean or poor horse, 劣馬 lütˎ ˊmá. Liueh má; a mean woman, 爛婆 lán² ˏp'o, 老婦 ˊlò ˊfú. Láu fú.

Jade, nephrite, 碧 pikˎ. Pih; clouded ditto, 碧牙犀 pikˎ ˏngá ˏsai. Pih yá sí.

Jade, to tire, 俾癐 ˊpí kúi², 使疲倦 ˊsz ˏp'í kün². Shí p'í kiuen; to harass, 難爲 ˏnán ˏwai. Nán wei; to rule with tyranny, 暴虐 pò² yéukˎ. Pau yoh; to jade the mind, 疲心 ˏp'í ˏsam. P'í sin.

Jaded, tired, 疲倦 ˏp'í kün². P'í kiuen; a jaded horse, 駑馬 ˏnò ˊmá. Nú má, 疲馬 ˏp'í ˊmá. P'í má, 痑馬 ˊto ˊmá. To má, 虺隤 ˏfúi ˏt'úi. Hwui t'úi, 虺尵 ˏfúi ˏt'úi. Hwui t'úi, 駘 ˏt'oi. T'ái.

Jagg 斵鋸齒 téukˎ kü' ˊch'í. Choh kü ch'í.

Jagg, } Jag, } a notch, 斵口 téukˎ ˊhau. Choh k'au.

Jagged, notched, 有牙嘅 ˊyau ˏngá ké', 有齒的 ˊyau ˊch'í tikˎ. Yú ch'í tih, 有斵口 ˊyau téukˎ ˊhau. Yú choh k'au, 鋸齒噉樣 kü' ˊch'í ˊkòm yéung². Kü ch'í kán yáng, 鋸齒之貌 kü' ˊch'í ˏchí máu². Kü ch'í chí máu.

Jagger, a brass-wheel for cutting cakes, 麵餅轆 mín² ˊpeng lukˎ. Mien ping luh, 鋸齒之轆 kü' ˊch'í ˏchí lukˎ. Kü ch'í chí luh.

Jaggery 黑糖 hakˎ ˏt'ong. Heh t'áng.

Jagging-iron 麵餅轆 mín² ˊpeng lukˎ. Mien ping luh.

Jaggy 牙嘅 ˏngá ké', 齒的 ˊch'í tikˎ. Ch'í tih, 丫齒的 ˏá ˊch'í tikˎ. Yá ch'í tih.

Jaghire 皇地 ˏwong tí². Hwáng tí.

Jaguar 亞美利加之虎 Ámílíká ˏchí ˊfú. Ámílíkiá chí hú.

Jail, gaol, a prison, 監 ˏkám. Kien, 監牢 ˏkám ˏlò. Kien láu, 監房 ˏkám ˏfong. Kien fáng, 獄 yukˎ. Yoh, 囹 ˏling. Ling; to be in jail, 坐監 tso² ˏkám. Tso kien, 坐牢 tso² ˏlò. Tso láu; to take to jail, 收監 ˏshau ˏkám. Shau kien; to put in

jail, 丢監 ˛tiú ˛kám. Tiáu kien, 落監 lok˛ ˛kám. Loh kien, 困監 kw'an' ˛kám. Kw'an kien; to go to jail, 入監 yap˛ ˛kám. Jih kien; superintendent of the jail, 管獄者 'kún yuk˛ 'ché. Kwán yoh ché, 管監者 'kún ˛kám 'ché. Kwán kien ché.

Jail-bird 監木 ˛kám 'tan.

Jail-fever 監熱症 ˛kám ít˛ ching'. Kien jeh ching.

Jailer } 司獄官 ˛sz yuk˛ ˛kún. Sz yoh kwán, 司監
Jailor } ˛sz ˛kám. Sz kien, 獄吏 yuk˛ lí². Yoh lí, 禁卒 kam' tsut˛. Kin tsuh, 禁子 kam' 'tsz. Kin tsz, 掌囚 'chéung ˛ts'au. Cháng ts'iú.

Jalap 渣臘* ˛chá láp˛. Chá láh, 致痾藥 chí' ˛o yéuk˛. Chí o yoh, 柳絮卷† 'lau 'sü kün'. Liú sü kiuen; powder of jalap, 渣臘散 ˛chá láp˛ 'sán. Chá láh sán.

Jam, a conserve of fruits boiled with sugar and water, 菓膏 'kwo ˛kò. Ko káu; a great jam, 好逼人 'hò pik˛ ˛yan. Háu pih jin, 逼得好密 pik˛ tak˛ 'hò mat˛. Pih teh háu mih; what a jam! 眞正逼人 ˛chan ching' pik˛ ˛yan. Chin ching pih jin.

Jam, to press, 逼 pik˛. Pih, 迫 pik˛. Pih, 兼迫 ˛kím pik˛. Kien pih; to wedge in, 捱緊 síp˛ 'kan; to jam to death, 迫死 pik˛ 'sz. Pih sz; to squeeze tight, 迫實 pik˛ shat˛. Pih shih.

Jamb } 火爐柱墩 'fo ˛lò 'ch'ü 'tan. Ho lú ch'ú
Jambs } tan.

Jammed 逼過 pik˛ kwo'. Pih kwo, 逼了 pik˛ 'liú. Pih liáu, 兼迫了 ˛kím pik˛ 'liú. Kien pih liáu, 叢咁多 ˛ts'ung kòm' ˛to; jammed to death, 迫死 pik˛ 'sz. Pih sz; jammed between, as in a crowd, 兼身唔轉 ˛kím ˛shan ˛m 'chün.

Jamming 逼 pik˛. Pih, 迫 pik˛. Pih, 兼迫 ˛kím pik˛. Kien pih.

Jangle, to quarrel in words, 嗌交 ái' ˛káu, 吵鬧 ch'áu' náu².

Jangle 吵鬧 ch'áu' náu². Ch'áu náu.

Jangler 嗌交者 ái' ˛káu 'ché.

Jangling 嗌交 ái' ˛káu.

Janitor 看門者 ˛hon ˛mún 'ché. K'án mun ché, 睇門者 't'ai ˛mún 'ché. T'í mun ché.

January 西國正月 ˛sai kwok˛ ˛ching üt˛. Sí kwoh ching yueh.

Janus 兩面神 'léung mín² ˛shan. Liáng mien shin, 前後面神 ˛ts'ín hau² mín² ˛shan. Ts'ien hau mien shin.

Japan 日本國 Yat˛ 'pún kwok˛. Jih pun kwoh, 倭國 'wai kwok˛. Wei kwoh.

Japan, to, 油漆 ˛yau ts'at˛. Yú ts'ih, 傅漆 fú² ts'at˛. Fú ts'ih.

Japan earth, catechu, 兒茶 ˛í ˛ch'á. Rh ch'á.

Japanese 日本人 Yat˛ 'pún ˛yan. Jih pun jin.

Japanning 油漆 ˛yau ts'at˛. Yú tsih, 抹漆 mút˛ ts'at˛. Moh ts'ih.

Jar, to strike together with a short rattle or tremulous noise, 相擊 ˛séung kik˛. Siáng kih, 相掽 ˛séung pung'. Siáng ping, 相敲 ˛séung ˛háu. Siáng k'iáu; to clash or interfere, 鬥頂 tau' 'teng. Tau ting, 相頂 ˛séung 'teng. Siáng ting, 頂頸 'teng 'keng. Ting king; to quarrel, 鬧交 náu² ˛káu. Náu kiáu, 嗌交 ái' ˛káu; to jar, as a clock, 滴滴 tik˛ tik˛. Tih tih.

Jar, to shake, 震 chan'. Chin.

Jar, a rattling vibration of sound, 跳聲 t'iú' ˛shing. T'iáu shing, 震聲 chan' ˛shing. Chin shing; clash of interests, 鬥頂 tau' 'teng. Tau ting; the jar of a clock, 滴滴聲 tik˛ tik˛ ˛shing. Tih tih shing; a door lest a-jar, 半開之門 pún' ˛hoi ˛chí ˛mún. Pwán k'ái chí mun.

Jar, a vessel with a large belly and broad mouth, made of earth or glass, 缸 ˛kong. Káng, 甕 ung'. Ung, 瓮 ung'. Ung, 甕缸 ung' ˛kong. Ung káng, 罐 kún'. Kwán, 罌 ˛áng. Ying, 罌 ˛áng. Ying, 䂫 ˛kong. Káng; an unglazed jar; an earthen jar, 瓦缸 'ngá ˛kong. Yá káng; a water jar, 水埕 'shui ˛ch'ing. Shwui ch'ing; gall bigger than a jar (a boaster), 膽大過甕缸 'tám tái² kwo' ung' ˛kong. Tán tá kwo ung káng; to fill a jar with water, 打滿甕水 'tá 'mún ung' 'shui. Tá mun ung shwui; a jar and a cover, 一罌一樽 yat˛ ˛áng yat˛ ˛tsun; a rice jar, 米甕 'mai ung'. Mí ung, 儋 ˛tám. Tán; a dyeing jar, 靛缸 tín² ˛kong. Tien káng; a jar of sweetmeats, 一罌糖菓 yat˛ ˛áng ˛t'ong 'kwo. Yih ying t'áng ko; a jar of oil, 一埕油 yat˛ ˛ch'ing ˛yau. Yih ch'ing yú; large jars from kweilin in Kwángsí, 桂林埕 Kwailam ˛ch'ing. Kweilin ch'ing; a small jar, 細罌 sai' ˛áng. Sí ying, 瓿瓻 pò² ˛í.

Jargon 鹹水話 ˛hám 'shui wá². Hien shwui hwá, 亂話 lün² wá². Lwán hwá, 妄言 'mong ˛ín. Wáng yen, 呢喃 ˛ní ˛nám. Ní nán, 㘓哰 ˛lán ˛lò. Lán láu, 諸詉 ˛ch'é ˛ná. Ch'é ná.

Jarring, as a sound, 刮耳之聲 kat˛ 'í ˛chí ˛shing; shaking, 震 chan'. Chin.

Jasmine, } white, 茉莉花 mút˛ lí² ˛fá. Moh lí hwá;
Jasmin, } jasminum officinalis, 素馨花 sú' ˛hing ˛fá. Sú hing hwá.

Jasper 碧玉 pik˛ yuk˛. Pih yuh; green ditto, 青碧 ˛ts'eng pik˛. Ts'ing pih.

Jatropha curcas 桐油樹 ˛t'ung ˛yau shü². T'ung yú shú; chunam made with the oil of ditto, 桐油灰 ˛t'ung ˛yau ˛fúi. T'ung yú hwui.

Jaundice 黃症 ˛wong ching'. Hwáng ching, 癀 ˛wong. Hwáng, 疸 't'án. T'án; to have the jaundice, 發黃症 fát˛ ˛wong ching'. Fáh hwáng ching.

Jaundiced 黃瘦 ˛wong shau'. Hwáng sau; prejudiced, 偏見 ˛p'ín kín'. P'ien kien.

Jaunt, to, 出遊 ch'ut˛ ˛yau. Ch'uh yú, 周遊 ˛chau ˛yau. Chau yú, 嬉遊 ˛hí ˛yau. Hí yú.

Jaunt, a, 出遊 ch'ut˛ ˛yau. Ch'uh yú, 遊行者 ˛yau ˛hang 'ché. Yú hang ché.

Java 爪哇洲 Cháwá ˛chau. Cháwá chau, 咖喇吧 Kálápá. Kiálápá; Java sparrows, 紅嘴雀 ˛hung 'tsui tséuk˛. Hung tsui tsioh, 禾鵠 ˛wo kuk˛. Ho huh.

* Hobson. † Medhurst.

Javelin 標鎗 ˏpiú ˏts'éung. Piáu ts'iáng, 標槍 ˏpiú ˏts'éung. Piáu ts'iáng.

Jaw 顋 ˏsoi. Sái, 腮 ˏsoi. Sái, 顋頰 ˏsoi káp˳. Sái kiáh; to see the jaws from behind, an unlucky sign, 腦後見腮 ˋnò hau² kín' ˏsoi. Náu hau kien sái; perforated jaws, as in necrosis, 穿顋 ˏch'ün ˏsoi. Ch'uen sái.

Jaw-bone 牙床骨 ˏngá ˏch'ong kwat˳. Yá ch'wáng kuh, 頰車 káp˳ ˏch'é. Kiáh ch'é, 腮頰骨 ˏsoi káp˳ kwat˳. Sái kiáh kuh, 頰骨 káp˳ kwat˳. Kiáh kuh, 車領骨 ˏch'é ˋleng kwat˳. Ch'é ling kuh, 牙車 ˏngá ˏch'é. Yá ch'é, 頷骨 ˋhòm kwat˳. Hán kuh; superior jaw-bone, 上牙床骨 shéung² ˏngá ˏch'ong kwat˳. Sháng yá ch'wáng kuh; inferior ditto, 下牙床骨 há² ˏngá ˏch'ong kwat˳. Hiá yá ch'wáng kuh.

Jawed, lantern ditto, 顋頰捏 ˏsoi káp˳ níp˳. Sái kiáh nieh.

Jawfall 捏顋 níp˳ ˏsoi. Nieh sái.

Jay 鵲 ts'éuk˳. Ts'ioh, 喜鵲 ˋhí ts'éuk˳. Hí ts'ioh; reddish jay, with mottled wings, 山和尚 ˏshán ˏwo shéung². Shán ho sháng.

Jealous 妬忌 tò' kí². Tú kí, 嫉妬 tsat˳ tò'. Tsih tú, 防忌 ˏfong kí². Fáng kí, 猜忌 ˏch'ái kí². Ch'ái kí; a jealous woman, 妬忌婆 tò' kí² ˏp'o. Tú kí p'o, 妬婦 tò' ˋfú. Tú fú, 嫉婦 tsat˳ ˋfú. Tsih fú; a jealous mind, 妬心 tò' ˏsam. Tú sin, 嫉妬之心 tsat˳ tò' ˏchí ˏsam. Tsih tú chí sin; jealous of one's honor, 妬其面 tò' ˏk'í mín². Tú k'í mien, 妬其名 tò' ˏk'í ˏmeng. Tú k'í ming; to become jealous, 生妬忌 ˏshang tò' kí². Sang tú kí, 生妬忌之心 ˏshang tò' kí² ˏchí ˏsam. Sang tú kí chí sin, 起妬忌之心 ˋhí tò' kí² ˏchí ˏsam. K'í tú kí chí sin; to be jealous at one's husband, 嫉妬丈夫 tsat˳ tò' chéung² ˏfú. Tsih tú cháng fú.

Jealously 妬然 tò' ˏín. Tú jen, 以妬心 ˋí tò' ˏsam. Í tú sin.

Jealousy 嫉妬 tsat˳ tò'. Tsih tú, 妬忌 tò' kí². Tú kí; petty jealousies, 微嫌 ˏmí ˏím. Wí hien, 小嫌 ˋsiú ˏím. Siáu hien.

Jeer, to scoff, 譏笑 ˏkí siú'. Kí siáu, 譏誚 ˏkí ts'iú'. Kí ts'iáu, 戲弄 hí' lung². Hí lung; to jeer and rail at, 嘲駡 ˏcháu má². Cháu má; to dally and jeer with, 詼諧 ˏfúi ˏhái. Kwei hiái.

Jeered 譏誚過 ˏkí ts'iú' kwo'. Kí ts'iáu kwo, 戲弄過 hí' lung² kwo'. Hí lung kwo.

Jeerer 戲弄嘅 hí' lung² ké', 譏誚者 ˏkí ts'iú' ˋché. Kí ts'iáu ché.

Jeeringly 以譏誚 ˋí ˏkí ts'iú'. Í kí ts'iáu.

Jehovah 爺火華 Yéhowá. Yéhohwá, 自然而然者 tsz² ˏín ˏí ˏín ˋché. Tsz jen rh jen ché.

Jejune, vacant, 空 ˏhung. K'ung, 空虛 ˏhung ˏhü. K'ung hü; dry, as style, 乾 ˏkon. Kán, 無味 ˏmò mí². Wú wí; empty minded, 空腹 ˏhung fuk˳. K'ung fuh; a jejune employment, 虛任 ˏhü yam². Hü jin; a jejune narration, 虛說 ˏhü shüt˳. Hü shwoh, 空言無味 ˏhung ˏín ˏmò mí². K'ung yen wú wí.

Jelly * 車厘 ˏch'é ˏlí. Ch'é lí, 膏 ˏkò. Káu, 凍 tung'. Tung; pig's foot jelly, 猪脚凍 ˏchü kéuk˳ tung'. Chú kioh tung.

Jenny 紡機 ˋfong ˏkí. Fáng kí.

Jeopard, to put in danger or injury, 拚險 p'ún' ˋhím. Pw'án hien, 冒險 mò² ˋhím. Máu hien, 致身 chí' ˏshan. Chí shin.

Jeopardize, to, 拚險 p'ún' ˋhím. Pw'án hien, 冒險 mò² ˋhím. Máu hien.

Jeopardy 危險 ˏngai ˋhím. Wei hien, 險害 ˋhím hoi². Hien hái.

Jeremiade, lamentation, 哀哭 ˏoi huk˳. Ngái kuh.

Jerk, a short, sudden thrust, 摽開 ˏpiú ˏhoi. Piáu k'ái, 擗開 p'ek˳ ˏhoi. P'ih k'ái, 急引 kap˳ ˋyan. Kih yin; ditto, a push, 推開 ˏt'úi ˏhoi. T'úi k'ái, 擁開 ˋung ˏhoi; a sudden jerk of the pencil, 臥筆疾掩 ngo² pat˳ tsat˳ ˋím. Ngo pih tsih yen; a sudden spring, 疾跳 tsat˳ t'iú'. Tsih t'iáu; a sudden pull, 急猛 kap˳ mang', 疾拉 tsat˳ ˏlái.

Jerked, pulled with a sudden effort, 急猛了 kap˳ mang' ˋliú.

Jerked-beef, beef cut into thin slices and dried in the sun, 臘牛肉片 láp˳ ˏngau yuk˳ p'ín'. Láh niú juh p'ien, 醃腊 ˏch'au sik˳. Ch'au sih.

Jerker, one who strikes with a quick, smart blow, 密打嘅 mat˳ ˋtá ké', 密打者 mat˳ ˋtá ˋché. Mih tá ché.

Jerker, a jacket, 短衫 ˋtün ˏshám. Twán sán.

Jersey, fine yarn of wool, 幼棉線 yau' ˏmín sín'. Yú mien sien; the finest wool separated from the rest, 至幼嘅棉 chí' yau' ké' ˏmín, 至幼之棉 chí' yau' ˏchí ˏmín. Chí yú chí mien.

Jervina } 毒名 tuk˳ ˏmeng. Tuh ming.
Jervin }

Jessamine, see Jasmine, and Jasmimun.

Jesse 多枝燈 ˏto ˏchí ˏtang. To chí tang.

Jest, to, 講笑 ˋkong siú'. Kiáng siáu, 戲謔 hí' yéuk˳. Hí hioh, 詼諧 ˏfúi ˏhái. Kwei hiái, 嘲笑 ˏcháu siú'. Cháu siáu, 啁笑 ˏcháu siú'. Cháu siáu; to jest at any one, 笑人 siú' ˏyan. Siáu jin, 則劇人 tsak˳ k'ek˳ ˏyan. Tseh k'ih jin.

Jest 詼諧 ˏfúi ˏhái. Kwei hiái, 笑話 siú' wá². Siáu hwá; that is a jest, 講笑 ˋkong siú'. Kiáng siáu; full of jest, 好講笑 hò' ˋkong siú'. Háu kiáng siáu, 好詼諧 hò' ˏfúi ˏhái. Háu kwei hiái; for jest or in jest, 講笑 ˋkong siú'. Kiáng siáu; to take a jest, 通詼諧之話 ˏt'ung ˏfúi ˏhái ˏchí wá². T'ung kwei hiái chí hwá; he is your jest, 佢受你戲 ˋk'ü shau² ˋní hí'. K'ü shau ní hí, 他被你戲 ˏt'á pí² ˋní hí'. T'á pí ní hí; low jest, 諢 wan². Hwan.

Jested 講笑了 ˋkong siú' ˋliú. Kiáng siáu liáu.

Jester, a buffoon, 伶人 ˏling ˏyan. Ling jin, 詭馬人 ˋkwai ˋmá ˏyan. Kwei má jin.

Jesting 講笑 ˋkong siú'. Kiáng siáu, 戲謔 hí' yéuk˳. Hí hioh, 諢 wan². Hwan, 啍詼 ˏtan fúi'. Tan hwui, 誏 long². Láng.

* English sound, as current in the South of China.

Jesuit * 耶穌門徒 Yésú ˏmún ˏtʻò. Yésú mun tʻú; a crafty person, 詭譎嘅人 ʻkwai kwatˎ kéʼ ˏyan, 奸謀者 ˏkán ˏmau ʻché. Kien mau ché.

Jesuitism 詭詐 ʻkwai cháʼ. Kwei chá, 詭譎 ʻkwai kwatˎ. Kwei kiueh.

Jesus 耶穌 Yésú; the Saviour of the world, 救世者 kauʼ shaiʼ ʻché. Kiú shí ché.

Jet, a mineral, 黑玉 hakˎ yukˎ. Heh yuh, 不灰木 patˎ ˏfúi mukˎ. Puh hwui muh.

Jet, a spout, 一枝 yatˎ ˏchí. Jih chí; a shooting of water, 一枝水 yatˎ ˏchí ʻshui. Yih chí shwui, 一枝噴水 yatˎ ˏchí pʻanʼ ʻshui. Yih chí pʻin shwui, 一泉水 yatˎ ˏtsʻün ʻshui. Yih tsʻiuen shwui; drift, scope, 意 íʼ. Í.

Jet, to shoot forward, 漂出 ˏpʻiú chʻutˎ. Pʻiáu chʻuh; to project, 凸出 tatˎ chʻutˎ. Tuh chʻuh; to strut, 昂首 ˏngong ʻshau. Ngáng shau; to jet up and down, 昂然往來 ˏngong ˏín ʻwong ˏloi. Ngáng jen wáng lái.

Jet-black 火炭咁黑 ʻfo tʻánʼ kòmʼ hakˎ. Ho tʻán kán heh, 漆黑 tsʻatˎ hakˎ. Tsʻih heh.

Jetsam 泵貨落海 ʻtam foʼ lokˎ ʻhoi.

Jetty, a small pier, 馬頭 ʻmá ˏtʻau. Má tʻau.

Jew 猶太人 ˏYau tʻáiʼ ˏyan. Yú tʻái jin.

Jewel 珠寶 ˏchü ʻpò. Chú páu, 珍寶 ˏchan ʻpò. Chin páu, 玉器 yukˎ híʼ. Yuh kʻí, 寶貝 ʻpò púiʼ. Páu pei, 寶物 ʻpò matˎ. Páu wuh, 寶玉 ʻpò yukˎ, 玉瓊 yukˎ ʻying. Yuh ying; myjewel, 掌上珠 ʻchéung shéung² ˏchü. Cháng sháng chú.

Jewel, to adorn with jewels, 粧以寶物 ˏchong ʻí ʻpò matˎ. Chwáng í páu wuh.

Jewel-house, } the place where the royal ornaments
Jewel-office, } are reposited, 珠寶之室 ˏchü ʻpò ˏchí shatˎ. Chú páu chí shih.

Jeweler, a dealer in jewels, 珠寶客 ˏchü ʻpò hákˎ. Chú páu kʻeh, 玉器客 yukˎ híʼ hákˎ. Yuh kʻí kʻeh, 玉器商 yukˎ híʼ ˏshéung. Yuh kʻí sháng; a worker in jewels, 玉器師傅 yukˎ híʼ ˏsz fú². Yuh kʻí sz fú, 玉工 yukˎ ˏkung. Yuh kung, 璛 sukˎ. Suh; a jeweler's shop, 玉器舖 yukˎ híʼ pʻòʼ. Yuh kʻí pʻú.

Jeweling, setting with jewels, 鑲以珠寶 ˏséung ʻí ˏchü ʻpò. Siáng í chú páu; adorning with jewels, 粧以玉 ˏchong ʻí yukˎ. Chwáng í yuh.

Jewelry 珠寶 ˏchü ʻpò. Chú páu, 珠寶之器 ˏchü ʻpò ˏchí híʼ. Chú páu chí kʻí.

Jewess 猶太國婦女 ˏYau tʻáiʼ kwokˎ ʻfú ʻnü. Yú tʻái kwoh fú nü.

Jib, the foremost sail of a ship, 頭弼標悝 ˏtʻau patˎ ˏpiú ʻlí. Tʻau pih pʻiáu lí.

Jib-boom 頭弼標 ˏtʻau patˎ ˏpiú. Tʻau pih piáu; the flying jib-boom, 三喘頭弼標 ˏsám ʻchʻün ˏtʻau patˎ ˏpiú.

Jibe, to shift a boom-sail from one side of a vessel to the other, 頭弼標悝自一邊移二邊 ˏtʻau patˎ ˏpiú ʻlí tsz² yatˎ ˏpín ˏí í² ˏpín, 由移此彼 ˏyau ʻtsʻz ˏí ʻpí.

* 冒稱爲耶穌門徒,眞想攪國權以服天下.

Jig 輕跳舞 ˏheng tʻiúʼ ʻmò. Kʻing tʻiáu wú.

Jigger 沙虱 ˏshá shatˎ. Shá sih; see Chigre.

Jilt 啉男子之女 tʻamʼ ˏnám ʻtsz ˏchí ʻnü.

Jilt, to, 啉男子 tʻamʼ ˏnám ʻtsz.

Jilt, to play the jilt, 啉人 tʻamʼ ˏyan.

Jingall 銃子 chʻungʼ ʻtsz. Chʻung tsz, 搨蹄銃* tʻápˎ ˏtʻai chʻungʼ. Tʻáh tʻí chʻung, 搨蹄炮* tʻápˎ ˏtʻai pʻáuʼ. Tʻáh tʻí pʻáu.

Jingle, to, 玎瑲 ˏting ˏtong. Ting táng, 玎玎瑲瑲 ˏting ˏting ˏtong ˏtong. Ting ting táng táng, 打玎瑲 ʻtá ˏting ˏtong. Tá ting táng, 作玎瑲聲 tsokˎ ˏting ˏtong ˏshing. Tsoh ting táng shing; to jingle, as the ears, 鳴 ˏming. Ming, 响 ʻhéung. Hiáng; to jingle, as gems striking each other, 玲瓏 ˏling ˏlung. Ling ling, 玲玎 ˏling ˏting. Ling ting; ditto, as the ornaments of a girdle, 珊珊 ˏshán ˏshán. Shán shán; the ears jingle, 耳鳴 ʻí ˏming. Rh ming.

Jingle, a little rattle or call, 玎瑲 ˏting ˏtong. Ting táng; a little bell, 鐘仔 ˏchung ʻtsai.

Jingle 玎瑲聲 ˏting ˏtong ˏshing. Ting táng shing.

Jingled 玎瑲了 ˏting ˏtong ʻliú. Ting táng liáu.

Jingling 玎瑲 ˏting ˏtong. Ting táng; to make a jingling noise, 作玎瑲聲 tsokˎ ˏting ˏtong ˏshing. Tsoh ting táng shing; a jingling bell, 鑾鈴 ˏlün ˏling. Lwán ling.

Job, a piece of work, 工 ˏkung. Kung; job-work, 散工 ʻsán ˏkung. Sán kung, 拚工 pʻúnʼ ˏkung. Pwʻán kung; to do the job for one, 殺人 shátˎ ˏyan. Sháh jin; to do a job, 作一件事 tsokˎ yatˎ kín² sz². Tsoh jih kien sz, 做一工 tsò² yatˎ ˏkung. Tso jih kung; the job is over, 做完了 tsò² ˏün ʻliú. Tso yuen liáu; an underhand job, 勾當 ˏkau tongʼ. Kau táng; to have a job with a woman, 與女一宿 ʻü ʻnü yatˎ sukˎ. Yú nü jih suh.

Job, to stab with a sharp instrument, 刮人 katˎ ˏyan, 刺人 tsʻzʼ ˏyan. Tsʻz jin.

Job, to deal in public stocks, 做股分經紀 tsò² ʻkú fan² ˏking ʻkí. Tso kú fan king kí.

Jobber, one who does small jobs, 做散工者 tsò² ʻsán ˏkung ʻché. tso sán kung ché, 散工 ʻsán ˏkung. Sán kung; a stock-jobber, 股分經紀 ʻkú fan² ˏking ʻkí. Kú fan king kí.

Jobbing 做散工 tsò² ʻsán ˏkung. Tso sán kung.

Job's lock 汗箱 hon² ˏséung. Hán siáng.

Job's tears 苡薏仁 (?) ʻí íʼ ˏyan. Í í jin.

Jockey, a man who rides a horse in a race, 跑馬者 ʻpʻáu ʻmá ʻché. Pʻáu má ché, 馬夫 ʻmá ˏfú. Má fú; a dealer in horses, 馬販 ʻmá fánʼ. Má fán; one who deceives or takes undue advantage in trade, 阨人嘅 ngakˎ ˏyan kéʼ, 騙人者 pʻínʼ ˏyan ʻché. Pʻien jin ché.

Jockey, to cheat, 阨騙 ngakˎ pʻínʼ.

Jockeyed 阨過 ngakˎ kwoʼ.

Jockeying 阨過 ngakˎ kwoʼ, 阨了 ngakˎ ʻliú.

Jocose, given to jokes and jesting, 好講笑 hòʼ ʻkong siúʼ. Háu kiáng siáu, 好詼諧的 hòʼ ˏfúi ˏhái tikˎ. Háu kwei hiái tih, 善謔 shín² yéukˎ.

* Breech-loading jingalls.

Shen hioh; a jocose style, 以譏笑 ˊí ˌkí siú'. Í kí siáu.

Jocular 好講笑的 hò' 'kong siú' tik,. Háu kiáng siáu tih, 詼諧嘅 ˌfúi ˌhái ké', 戲謔的 hí' yéuk, tik,. Hí hioh tih.

Jocularity 詼諧 ˌfúi ˌhái. Kwei hiái.

Joculator, a jester, 詼諧者 ˌfúi ˌhái 'ché. Kwei hiái ché, 好講笑嘅 hò' 'kong siú' ké'; a droll, 伶人 ˌling ˌyan. Ling jin, 詭馬人 'kwai 'má ˌyan. Kwei má jin.

Jocund, merry, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng; light-hearted, 快活 fái' út,. Kw'ái hwoh, 輕快 ˌheng fái'. K'ing kw'ái; sportive, 好戲弄 hò' hí' lung'. Háu hí lung, 好戲謔的 hò' hí' yéuk, tik,. Háu hí hioh tih.

Jocundity, state of being merry, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 快樂 fái' lok,. Kw'ái loh, 快活 fái' út,. Kw'ái hwoh.

Jog, to push with the elbow or hand, 撥手 pút, 'shau. Poh shau, 推 ˌt'úi. T'úi; to jog on, 推開 ˌt'úi ˌhoi. T'úi k'ái; to jog on, 懶前 'lán ˌts'ín. Lán ts'ien, 緩步 ún' pò'. Hwán pú, 緩前 ún' ˌts'ín. Hwán ts'ien.

Jog-trot 慢跑 mán' 'p'áu. Mán p'áu.

Jogger 慢行者 mán' ˌhang 'ché. Mán hang ché, 緩步者 ún' pò' 'ché. Hwán pú ché.

Joggle, to shake slightly, 㧅 ˌngò. Ngau.

Joggled 㧅了 ˌngò 'liú. Ngau liáu.

Joggling 㧅 ˌngò. Ngau.

John-bull 英民 ˌYing ˌman. Ying min.

Johnny-cake 粟米粉餅 suk, 'mai 'fan 'peng. Suh mí fan ping.

Join, to, 合 hòp,. Hoh, 兼 ˌkím. Kien, 合埋 hòp, ˌmái. Hoh mái, 連 ˌlín. Lien, 連埋 ˌlín ˌmái. Lien mái, 連住 ˌlín chü'. Lien chú, 接連 tsíp, ˌlín. Tsieh lien, 接合 tsíp, hòp,. Tsieh hoh, 貫 kún'. Kwán, 接續 tsíp, tsuk,. Tsieh suh, 叕 chüt,. Chueh; to join hands, 拱手 'kung 'shau. Kung shau, 合手 hòp, 'shau. Hoh shau, 廾 ˌkung. Kung; to join in pairs, 配合 p'úi' hòp,. P'ei hoh; to join in drinking, 面杯飲 mín' ˌpúi 'yam. Mien pei yin; to join together, 相合 ˌséung hòp,. Siáng hoh, 相連 ˌséung ˌlín. Siáng lien, 連住 ˌlín chü'. Lien chú, 聯合 ˌlün hòp,. Lien hoh, 相繼 ˌséung kai'. Siáng kí; to join by stringing together, 貫 kún'. Kwán; to join, as in grafting or copulating, 駁 pok,. Poh, 接 tsíp,. Tsieh; to join at the end, 接尾 tsíp, 'mí. Tsieh wí, 續尾 tsuk, 'mí. Suh wí; to join upon, 連 ˌlín. Lien; to join, as a carpenter, 合榫 kòp, 'sun, 鬥榫 tau' 'sun, 鬥合 tau' kòp,; to join in battle, 交戰 ˌkáu chín'. Kiáu chen, 接戰 tsíp, chín'. Tsieh chen; to join with any one, 共人相合 kung' ˌyan ˌséung hòp,. Kung jin siáng hoh, 同人相合 ˌt'ung ˌyan ˌséung hòp,. Tung jin siáng hoh; the armies are ready to join, 兩軍將交 'léung ˌkwan ˌtséung ˌkáu. Liáng kiun tsiáng kiáu; to join the enemy, 投敵 ˌt'au tik,. T'au tih; to join a standart, 投旗 ˌt'au ˌk'í. T'au k'í; to join in succession, 接續 tsíp, tsuk,. Tsieh suh, 繼續 kai' tsuk,. Kí suh; to join a party, 結隊 kít, túi'. Kieh túi, 聯隊 ˌlün túi'. Lien túi; to unite by mixing, 摳埋 ˌk'au ˌmái. K'ü mái; to join a fractured leg or bone, 駁骨 pok, kwat,. Poh kuh; to join in partnership, 合伴 hòp, pún'. Hoh pwán, 合夥 hòp, 'fo. Hoh ho, 打夥計 'tá 'fo kí'; to join or connect a guitar string, to marry again, 續絃 tsuk, ˌín. Suh hien, 續娶 tsuk, ts'ü'. Suh ts'ü; to join ideas, 連意 ˌlín í'. Lien í; to join with the vicious, 同流合汚 ˌt'ung ˌlau hòp, ˌú. T'ung liú hoh wú; to join together in a league, 聯盟 ˌlün ˌmang. Lien mang, 結盟 kít, ˌmang. Kieh mang; to join for bad purposes, 結黨 kít, 'tong. Kieh táng; there I join with you, 呢件事我共你同心 ˌní kín' sz' 'ngo kung' 'ní ˌt'ung ˌsam. Ní kien sz wo kung ní tung sin, 此事我與爾合心 'ts'z sz' 'ngo 'ü 'í hòp, ˌsam. Ts'z sz wo yú rh hoh sin; to join in the management of an affair, 同辦事務 ˌt'ung pán' sz' mò'. T'ung pán sz wú; to join, as a neighbour, 貼連 t'íp, ˌlín. T'ieh lien.

Join, to be contiguous, 接 tsíp,. Tsieh.

Joined 合了 hòp, 'liú. Hoh liáu, 連住了 ˌlín chü' 'liú. Lien chú liáu, 連埋 ˌlín ˌmái. Lien mái; joined, as by a thoroughfare, 通連 ˌt'ung ˌlín. T'ung lien; joined uninterruptedly, 相連不絕 ˌséung ˌlín pat, tsüt,. Siáng lien puh tsiueh; joined at the end, 接了尾 tsíp, 'liú 'mí. Tsieh liáu wí.

Joiner 造窓木匠 tsò' ˌch'éung muk, tséung'. Tsáu ch'wang muh tsiáng, 木匠 muk, tséung'. Muh tsiáng, 鬥木者 tau' muk, 'ché. Tau muh ché, 鬥木師傅 tau' muk, ˌsz fú'. Tau muh sz fú, 鬥木佬 tau' muk, 'lò.

Joinery 鬥木工 tau' muk, ˌkung. Tau muh kung, 木工 muk, ˌkung. Muh kung.

Joining, uniting, 合 hòp,. Hoh, 合埋 hòp, ˌmái. Hoh mái, 連埋 ˌlín ˌmái. Lien mái; confederating, 聯 ˌlün. Lien, 結盟 kít, ˌmang. Kieh mang; ditto, in a bad sense, 結黨 kít, 'tong. Kieh táng.

Joint, as of the limbs or of wood &c., 節 tsít,. Tsieh; the joints of the fingers, 手節 'shau tsít,. Shau tsieh, 枝 ˌchí. Chí; the joint of a bone, 骨節 kwat, tsít,. Kuh tsieh, 骺 ˌhau. Hau; a joint of meat, 一脾肉 yat, 'pí yuk,. Yih pí juh; to crack the joints, 屈節 wat, tsít,. K'iuh tsieh, 折枝 chít, ˌchí. Cheh chí; a hinge, 鉸 káu'. Kiáu; a knot, 綴 lít,; out of joint, 出節 ch'ut, tsít,. Ch'uh tsieh; a joint of mutton, 一脾羊肉 yat, 'pí ˌyéung yuk,. Yih pí yáng juh; bamboo joints, 竹節 chuk, tsít,. Chuh tsieh; out of joint, or in disorder, 亂 lün'. Lwán, 立亂 lap, lün'.

Joint, joined by two or more, 同 ˌt'ung. T'ung, 共 kung'. Kung, 合 hòp,. Hoh, 協 híp,. Hieh; joint rule, 同治 ˌt'ung chí'. T'ung chí; joint owner, 合本人 hòp, 'pún ˌyan. Hoh pun jin; joint heir, 同嗣 ˌt'ung tsz', T'ung sz; joint adju-

tant high chancellors, 協辦大學士 híp$_2$ pán^2 tái^2 hok$_2$ sz^2. Hieh pán tá hoh sz.

Joint-stock, stock held in company, 合本 hòp$_2$ ʿpún. Hoh pun.

Joint-stock-company 合本會 hòp$_2$ ʿpún úi^2. Hoh pun hwui, 合本公司 hòp$_2$ ʿpún ˏkung ˏsz. Hoh pun kung sz.

Joint-tenancy 同守業之事 ˏt'ung ʿshau íp$_2$ ˏchí sz^2. T'ung shau nieh chí sz.

Joint-tenant 同守業者 ˏt'ung ʿshau íp$_2$ ʿché. T'ung shau nieh ché.

Jointer 長鉋 ˏch'éung ˏp'áu. Ch'áng p'áu, 長刨 ˏch'éung ˏp'áu. Ch'áng p'áu.

Jointless 無節的 ˏmò tsít, tik,. Wú tsieh tih.

Jointly 同 ˏt'ung. T'ung, 共 kung^2. Kung, 合 hòp$_2$. Hoh, 協 híp$_2$. Hieh; to go jointly, 拖手行 ˏt'o ʿshau ˏhang. T'o shau hang.

Jointure 接丈夫之業 tsíp, chéung^2 ˏfú ˏchí íp$_2$. Tsieh cháng fú chí nieh, 承夫業 ˏshing ˏfú íp$_2$. Ching fú nieh.

Jointure, to, 遺業與妻 ˏwai íp$_2$ ʿü ˏts'ai. Wei nieh yú ts'í.

Joist 桁 ˏhang. Hang, 樓陳 ˏlau chan^2, 枅 ˏkai. Kí, 杦 ˏyan. Jin; a round joist, 椽 ˏün. Ch'uen; small square ditto, for the support of the tiles, 校 ˏngáu. Hiáu, 桷 kok,. Koh.

Joke, a jest, 笑話 siúʾ wá^2. Siáu hwá, 戲言 híʾ ˏín. Hí yen, 詼諧 ˏfúi ˏhái. Kwei hiái, 戲弄 híʾ lung^2. Hí lung, 諢 wan^2. Hwan; to make a joke, 講笑 ʿkong siúʾ. Kiáng siáu; to put a joke upon any one, 戲弄人 híʾ lung^2 ˏyan. Hí lung jin, a practical joke, 侮弄人 ʿmò lung^2 ˏyan. Wú lung jin, 則劇人 tsak, k'ek$_2$ ˏyan; in joke, 笑 siúʾ. Siáu, 講笑 ʿkong siúʾ. Kiáng siáu.

Joke, to jest, 講笑 ʿkong siúʾ. Kiáng siáu, 詼諧 ˏfúi ˏhái. Kwei hiái; to sport, 則劇 tsak, k'ek$_2$, 戲弄 híʾ lung^2. Hí lung, 侮弄 ʿmò lung^2. Wú lung.

Joked 講笑了 ʿkong siúʾ ʿliú. Kiáng siáu liáu.

Joking 講笑 ʿkong siúʾ. Kiáng siáu, 戲弄 híʾ lung^2. Hí lung.

Jolliness, noisy mirth, 快暢 fáiʾ ch'éungʾ. Kw'ái ch'áng, 快樂 fáiʾ lok$_2$. Kw'ái loh.

Jolly 快暢 fáiʾ ch'éungʾ. Kw'ái ch'áng, 快樂 fáiʾ lok$_2$. Kw'ái loh; a jolly countenance, 歡容 ˏfún ˏyung. Hwán yung, 笑容 siúʾ ˏyung. Siáu yung, 福相 fuk, séungʾ. Fuh siáng; plump, like one in his health, 丰茸 ˏfung ˏyung. Fung jung, 們渾 ˏmún wan^2. Mun hwan; always jolly, 常時快樂 ˏshéung ˏshí fáiʾ lok$_2$. Cháng shí kw'ái loh; a jolly blade, 好快樂嘅人 ʿhò fáiʾ lok$_2$ kéʾ ˏyan; pretty, 美容 ʿmí ˏyung. Mei yung.

Jolly-boat, yawl-boat, 小三板 ʿsiú ˏsám ʿpán. Siáu sán pán.

Jolt, a, 推蕩 ˏt'úi tong^2. T'úi táng, 嘌掽 ˏp'iú pungʾ, 掽震 pungʾ chanʾ. Ping chin, 轔轢 ˏling lik$_2$. Ling lih.

Jolt-head, a dunce, 蠢笨 ʿch'un pan^2. Ch'un pin, 鈍物 tun^2 mat$_2$. Tun wuh.

Jolted 推蕩了 ˏt'úi tong^2 ʿliú. T'úi táng liáu, 嘌掽了 ˏp'iú pungʾ ʿliú.

Joss, a, 菩薩 ˏp'ò sát,. P'ú sáh; to chin chin joss, 拜菩薩 páiʾ ˏp'ò sát,. Pái p'ú sáh.

Joss-stick 一枝香 yat, ˏchí ˏhéung. Yih chí hiáng; ditto, a set of three, 一炷香 yat, chüʾ ˏhéung. Yih chú hiáng.

Jostle, to run against, 兩邊掽 ʿléung ˏpín pungʾ. Liáng pien ping, 掽撞 pungʾ chong^2. Ping chwáng, 掽着 pungʾ chéuk$_2$. Ping choh, 撞着 chong^2 chéuk$_2$. Chwáng choh, 挨挨捒捒 ˏái ˏái ch'ák, ch'ák,. Yái yái ts'eh ts'eh; to push, 推 ˏt'úi. T'úi.

Jot 點 ʿtím. Tien; one jot or title, 一點一畫 yat, ʿtím yat, wák$_2$. Yih tien yih hwáh; every jot of it, 一的都係 yat, ˏtí ˏtò hai^2.

Jotting 畧記 léuk$_2$ kíʾ. Lioh kí.

Jotting, a memorandum, 紀錄 ʿkí luk$_2$. Kí luh, 記 kíʾ. Kí.

Jounce, to jolt, 推蕩 ˏt'úi tong^2. T'úi táng, 掽震 pungʾ chanʾ. Ping chin.

Journal 日錄 yat$_2$ luk$_2$. Jih luh, 日記 yat$_2$ kíʾ. Jih kí, 言行錄 ˏín ˏhang luk$_2$. Yen hang luh, 行爲錄 ˏhang ˏwai luk$_2$. Hang wei luh, 日記部 yat$_2$ kíʾ pò^2. Jih kí pú; a merchant's journal, 草部 ʿts'ò pò^2. Ts'áu pú, 流水部 ˏlau ʿshui pò^2. Liú shwui pú; a daily newspaper, 日報 yat$_2$ pòʾ. Jih pú, 日錄 yat$_2$ luk$_2$. Jih luh.

Journalism 寫日錄之事 ʿsé yat$_2$ luk$_2$ ˏchí sz^2. Sié jih luh chí sz.

Journalist, the conductor of a public journal, 寫日錄者 ʿsé yat$_2$ luk$_2$ ʿché, Sié jih luh ché, 書日報者 ˏshü yat$_2$ pòʾ ʿché. Shú jih pú ché.

Journey, a, 程 ˏch'ing. Ch'ing; to commence or start on a journey, 起程 ʿhí ˏch'ing. K'í ch'ing, 動身 tung^2 ˏshan. Tung shin, 起行 ʿhí ˏhang. K'í hang; a short or one day's journey, 限程 hán^2 ˏch'ing. Hien ch'ing; a rapid journey, 兼程 ˏkím ˏch'ing. Kien ch'ing; a long journey, 遠路 ʿün lò^2. Yuen lú, 路程遠 ʿlò ˏch'ing ʿün. Lú ch'ing yuen; a journey by land, 陸路行 luk$_2$ lò^2 ˏhang. Luh lú hang; a journey by land and water, 水陸並行 ʿshui luk$_2$ pingʾ ˏhang. Shwui luh ping hang.

Journey, to, 行 ˏhang. Hang, 跋涉 pút$_2$ shíp$_2$. Poh sheh; to journey about, 遊行 ˏyau ˏhang. Yú hang; to journey to a foreign country, 出外國 ch'ut, ngoi^2 kwok,. Ch'uh wái kwoh, 過番 kwoʾ ˏfán. Kwo fán.

Journeyman 遊工 ˏyau ˏkung. Yú kung; a journeyman taylor, 遊縫工 ˏyau ˏfung ˏkung. Yú fung kung; a journeyman carpenter, 遊木工 ˏyau muk$_2$ ˏkung. Yú muh kung.

Jove 羅馬神名 Lo má ˏshan ˏmeng. Lo má shin ming.

Jovial, merry, 快樂嘅 fáiʾ lok$_2$ kéʾ, 快樂的 fáiʾ lok$_2$ tik,. Kw'ái loh tih, 快活的 fáiʾ út$_2$ tik,. Kw'ái hwoh tih, 快暢的 fáiʾ ch'éungʾ tik,. Kw'ái ch'áng tih.

Jovially 以快樂 'í fái' lok˛. Í kw'ái loh, 以快暢 'í fái' ch'éung'. Í kw'ái ch'áng.

Jovialness 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 快樂 fái' lok˛. Kw'ái loh.

Jovialty 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 快樂 fái' lok˛. Kw'ái loh, 快活之事 fái' út˛ ˛chí sz[2]. Kw'ái hwoh chí sz; given to joviality, 好快樂者 hò' fái' lok˛ 'ché. Háu kw'ái loh ché.

Joy 喜 'hí. Hí, 樂 lok˛. Loh, 喜樂 'hí lok˛. Hí loh, 快樂 fái' lok˛. Kw'ái loh, 欣喜 ˛yan 'hí. Yin hí, 歡喜 ˛fún 'hí. Hwán hí, 歡悅 ˛fún üt˛. Hwán yueh, 僖 ˛hí. Hí, 僖樂 ˛hí lok˛. Hí loh, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 凱澤 'hoi chák˛. K'ái tseh, 興頭 hing' ˛t'au; to wish one joy, 願人得福 ün[2] ˛yan tak˛ fuk˛. Yuen jin teh fuh, 恭喜人 ˛kung 'hí ˛yan. Kung hí jin; great joy, 大喜 tái[2] 'hí, 大樂 tái[2] lok˛. Tá loh; inexpressible joy, 喜不勝 hí pat˛ ˛shing. Hí puh shing, 不勝歡喜 pat˛ ˛shing ˛fún 'hí. Puh shing hwán hí, 無限歡喜 ˛mò hán[2] ˛fún 'hí. Wú hien hwán hí; joy of heart, 心喜 ˛sam 'hí. Sin hí, 心樂 ˛sam lok˛. Sin loh, 喜歡 'hí ˛fún. Hí hwán, 悅樂 üt˛ lok˛. Yueh loh; joy and sorrow, 憂樂 ˛yau lok˛. Yú loh; it gives me joy, 我喜之 'ngo 'hí ˛chí. Wo hí chí, 我樂之 'ngo lok˛ ˛chí. Wo loh chí; your wife has joy (=is pregnant), 你夫人有喜 'ní fú ˛yan 'yau 'hí. Ní fú jin yú hí; to have joy, 有喜 'yau 'hí. Yú hí.

Joy, to, 喜 'hí. Hí, 樂 lok˛. Loh; it joys my heart, 我心樂之 'ngo ˛sam lok˛ ˛chí. Wo sin loh chí.

Joyful 喜 'hí. Hí, 喜樂 'hí lok˛. Hí loh, 欣喜 ˛yan 'hí. Yin hí. 悅樂 üt˛ lok˛. Yueh loh, 融融 ˛yung ˛yung. Yung yung, 興 hing'. Hing, 慶鬧 hing' náu[2]. Hing náu, 興頭 hing' ˛t'au. Hing t'au; a joyful heart, 喜心 'hí ˛sam. Hí sin, 歡心 ˛fún ˛sam. Hwán sin, 樂心 lok˛ ˛sam. Loh sin; a joyful event, 喜事 'hí sz[2]. Hí sz; joyful, bustle, 興頭 hing' ˛t'au, 高興嘅事 ˛kò hing' ké' sz[2], 鬧熱之事 náu[2] ít˛ ˛chí sz[2]. Náu jeh chí sz.

Joyfully 喜然 'hí ˛ín. Hí jen, 歡然 ˛fún ˛ín. Hwán jen, 欣然 ˛yan ˛ín. Yin jen.

Joyfulness 喜樂 'hí lok˛. Hí loh, 喜悅 'hí üt˛. Hí yueh.

Joyless 無喜 ˛mò 'hí. Wú hí, 無樂 ˛mò lok˛. Wú loh.

Joyous 喜 'hí. Hí, 樂 lok˛. Loh, 快活 fái' út˛. Kw'ái hwoh, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 快樂 fái' lok˛. Kw'ái loh; joyous news, 樂音 lok˛ ˛yam. Loh yin, 吉音 kat˛ ˛yam. Kih yin, 喜音 'hí ˛yam. Hí yin.

Joyousness 喜樂 'hí lok˛. Hí loh.

Jubilant 歡喜 ˛fún 'hí. Hwán hí, 大喜 tái[2] 'hí. Tá hí.

Jubilee, the year of, 禧年 ˛hí ˛nín. Hí nien, 五旬年節 'ng ˛ts'un ˛nín tsít˛. Wú siun nien tsieh, 大喜之年 tái[2] 'hí ˛chí ˛nín. Tá hí chí nien.

Jocundity 喜樂 'hí lok˛. Hí loh, 快樂 fái' lok˛. Kw'ái loh.

Judaic / Judaical } 猶太的 ˛Yau't'ái' tik˛. Yú't'ái tih.

Judea 猶太國 Yau't'ái kwok˛. Yút'ái kwoh, 大秦國 T'ái[2] ˛ts'un kwok˛. Táts'in kwoh.

Judge 審司 'sham ˛sz. Shin sz, 判司 p'ún' ˛sz. Pw'án sz; the chief or criminal judge of a place, 按察司 on' ch'át˛ ˛sz. Ngán ch'áh sz, 臬司 ít˛ ˛sz. Nieh sz, 臬憲 ít˛ hín'. Nieh hien, 刑訟司 ˛ying tsung[2] ˛sz. Hing sung sz,. 司寇 ˛sz k'au'. Sz k'au, 提刑按察 ˛t'ai ˛ying on' ch'át˛. T'í hing ngán ch'áh; the judge of the summary juridiction court, 判債官 p'ún' chái' ˛kún. Pw'án chái kwán, 錢債葛審司 ˛ts'ín chái' kot˛ 'sham ˛sz. Ts'ien chái koh shin sz; the judge of the magistrate's court, 巡理府 ˛ts'un 'lí 'fú. Siun lí fú; the judge of the world, 審判世者 'sham p'ún' shai' 'ché. Shin pw'án shí ché; the Supreme Being, 上帝 Shéung[2] tai'. Sháng tí; a judge in Israel, 倡領* ˛ch'éung 'ling. Ch'áng ling, 士師† sz[2] ˛sz. Sz sz; the judge in hades, 閻羅王 ˛ím ˛lo ˛wong. Yen lo wáng, 冥獄官 ˛ming yuk˛ ˛kún. Ming yoh kwán; a judge whose hands are clean of bribery, 清官 ˛ts'ing ˛kún. Ts'ing kwán, 廉吏 ˛lím lí'. Lien lí, 清廉官府 ˛ts'ing ˛lím ˛kún 'fú. Ts'ing lien kwán fú; a good judge, as of common affairs, 老成者 'lò ˛shing 'ché. Láu ching ché, 卓識者 ch'éuk˛ shik˛ 'ché. Ch'oh shih ché, 善審事者 shín[2] 'sham sz[2] 'ché. Shen shin sz ché, 善辨者 shín[2] pín[2] 'ché. Shen pien ché, 聰明嘅人 ˛ts'ung ˛ming ké' ˛yan.

Judge, to, juridically, 審 'sham. Shin, 判 p'ún'. Pw'án, 斷 tün'. Twán, 決 küt˛. Kiueh, 審判 'sham p'ún'. Shin pw'án, 判斷 p'ún' tün'. Pw'án twán, 審斷 'sham tün'. Shin twán, 決斷 küt˛ tün'. Kiueh twán, 擬定 'í teng[2]. Í ting, 勘斷 hòm' tün'. K'án twán, 鞫 kuk˛. Kuh, 審鞫 'sham kuk˛. Shin kuh, 量 ˛léung. Liáng, 諟諦 í' tai[2]. Í tí; to judge a criminal, 審犯 'sham fán[2]. Shin fán; to judge crimes, 擬罪 'í tsúi[2]. Í tsúi; to judge the world, 審判世界 'sham p'ún' shai' kái'. Shin pw'án shí kiái; to judge an affair, 審事 'sham sz[2]. Shin sz, 斷事 tün' sz[2]. Twán sz, 決事 küt˛ sz[2]. Kiueh sz; to judge according to the current price, 量時度價 ˛léung ˛shí tok˛ ká'. Liáng shí toh kiá; judge not, 勿審 mat˛ 'sham. Wuh shin, 勿議 mat˛ 'í. Wuh í; to judge the good and bad, 審判善惡 'sham p'ún' shín[2] ok˛. Shin pwán shen ngoh; to esteem or think, 以爲 'í ˛wai. Í wei, 估係 'kú hai[2]. Kú hí, 意係 í' hai[2]. Í hí.

Judge, to compare facts and ideas, and perceive their agreement or disagreement, 審 'sham. Shin, 擬 'í. Í; to judge between, 審之 'sham ˛chí. Shin chí; to judge of an action by the issue, 結局可定 kít˛ kuk˛ 'ho teng[2]. Kieh kiuh k'o ting, 歸結可決 ˛kwai kít˛ 'ho küt˛. Kwei kieh k'o kiueh; to judge from appearances, 審外貌 'sham ngoi[2] máu[2]. Shin wái máu, 察其形色 ch'át˛ ˛k'í ˛ying

* Gützlaff. † Delegates.



shik,. Ch'áh k'í hing sih; I leave it to you to judge, 任你决斷 yam² 'ní küt, tün'. Jin ní kiueh twán, 聽你决斷 ,t'eng 'ní küt, tün'. T'ing ní kiueh twán; to judge by inspection, 審視 'sham shí². Shin shí, 覘 chí'. Chí; to judge of the appearance of things, 物色 mat, shik,. Wuh sih, 辨物色 pín² mat, shik,. Pien wuh sih; to judge of horseflesh, 物馬 mat, 'má. Wuh má.

Judge-advocate 皇家狀師 ,wong ,ká chong² ,sz. Hwáng kiá chwáng sz.

Judged 審過 'sham kwo'. Shin kwo, 判斷過 p'ún' tün' kwo'. Pw'án twán kwo, 决斷了 küt, tün' 'liú. Kiueh twán liáu.

Judging 審 'sham. Shin, 判 p'ún'. Pw'án, 判斷 p'ún' tün'. Pw'án twán.

Judgment, the act of judging, 審判 'sham p'ún'. Shin pw'án, 審斷 'sham tün'. Shin twán, 審案 'sham on'. Shin ngán; a person of good judgment, 善辨者 shín² pín² 'ché. Shen pien ché, 善審者 shín² 'sham 'ché. Shen shin ché; opinion, 意思 í' ,sz. Í sz, 意見 í' kín'. Í kien; determination, 主意 'chü í'. Chú, 定見 teng² kín'. Ting kien; to have a good judgment, 善辨善惡 shín² pín² shín² ok,. Shen pien shen ngoh; intelligence, 明見 ,ming kín'. Ming kien; the judgment of the world, 世界之審判 shai' kái' ,chí 'sham p'ún'. Shí kiái chí shin pw'án; the day of judgment, 審判之日 'sham p'ún' ,chí yat,. Shin pw'án chí jih, 公審之日 ,kung 'sham ,chí yat,. Kung shin chí jih; the judgment of God, 上帝之審判 Shéung² tai' ,chí 'sham p'ún'. Sháng tí chí shin pw'án; judgment of (or calamity sent by) heaven, 天災 ,t'ín ,tsoi. T'ien tsái, 天降之災 ,t'ín kong' ,chí ,tsoi. T'ien kiáng chí tsái, 天降之殃 ,t'ín kong' ,chí ,yéung. T'ien kiáng chí yáng; to remove judgments and induce blessings, 消災降福 ,siú ,tsoi kong' fuk,. Siáu tsái kiáng fuh; justice and equity, 公平 ,kung ,p'ing. Kung p'ing; final judgment, 審實 'sham shat,. Shin shih, 末審 mut, 'sham. Moh shin, 終審 ,chung 'sham. Chung shin.

Judgment-day 審判之日 'sham p'ún' ,chí yat,. Shin pw'án chí jih.

Judgment-hall 公堂 ,kung ,t'ong. Kung t'áng.

Judgment-seat 公案 ,kung on'. Kung ngán; a court, 公堂 ,kung ,t'ong. Kung t'áng.

Judicative 有審斷之權 'yau 'sham tün' ,chí ,k'ün. Yú shin twán chí k'iuen; judicative faculty, 擬定之才 'í teng² ,chí ,ts'oi. Í ting chí ts'ái, 辨事之才 pín² sz² ,chí ,ts'oi. Pien sz chí ts'ái.

Judicatory 審案的 'sham on' tik,. Shin ngán tih; court of judicatory, 公堂 ,kung ,t'ong. Kung t'áng.

Judicature 審案之權 'sham on' ,chí ,k'ün. Shin ngán chí k'iuen; a court of justice, 審案者 'sham on' 'ché. Shin ngán ché, 斷案者 tün' on' 'ché. Twán ngán ché.

Judicial 審案的 'sham on' tik,. Shin ngán tih; judicial power, 審案之權 'sham on' ,chí ,k'ün. Shin ngán chí k'iuen.

Judicially 以公判 'í ,kung p'ún'. Í kung pw'án, 以審判 'í 'sham p'ún'. Í shin pw'án; to try judicially, 審案 'sham on'. Shin ngán.

Judiciary 斷案的 tün' on' tik,. Twán ngán tih, 决案的 küt, on' tik,. Kiueh ngán tih; a judiciary court, 公堂 ,kung ,t'ong. Kung t'áng.

Judicious, prudent, 善打算 shín² 'tá sün'. Shen tá swán, 善想 shín² 'séung. Shen siáng, 善思 shín² ,sz. Shen sz, 妙算 miú² sün'. Miáu swán; wise, 智慧 chí' wai². Chí hwui; discerning, 聰明 ,ts'ung ,ming. Ts'ung ming.

Judiciously, with good judgment, 善 shín². Shen, 猶有見識 ,yau 'yau kín' shik,. Yú yú kien shih.

Judiciousness 善想者 shín² 'séung 'ché. Shen siáng ché, 善思者 shín² ,sz 'ché. Shen sz ché, 善打算者 shín² 'tá sün' 'ché. Shen tá swán ché, 智慧 chí' wai². Chí hwui.

Jug 埕 ,ch'ing. Ch'ing, 罐 kún'. Kwán; a water jug, 水埕 'shui ,ch'ing. Shwui ch'ing, 水壺 'shui ,ú. Shwui hú; a wine jug, 酒壺 'tsau ,ú. Tsiú hú, 酒缾 'tsau ,p'ing. Tsiú p'ing.

Juggle 叱法 ch'ik, fát,. Ch'ih fáh, 使法 'shai fát,. Shí fáh, 弄法 lung² fát,. Lung fáh, 演法 'in fát,. Yen fáh.

Juggle, a trick by legerdemain, 弄法 lung² fát,. Lung fáh; an imposture, 阨騙之事 ngak, p'ín' 'chí sz².

Juggler 使法佬 'shai fát, 'lò, 弄法者 lung² fát, 'ché. Lung fáh ché, 術士 shut, sz². Shuh sz.

Jugglery 叱法 ch'ik, fát,. Ch'ih fáh, 使法 'shai fát,. Shí fáh.

Jugular 頸嘅 'keng ké', 頸的 'keng tik,. King tih; the jugular vein, 頸廻管 'keng ,úi 'kún. King hwui kwán.

Juice, the sap of vegetables, 汁 chap,. Chih, 液 yat,. Yih, 津 ,tsun. Tsin, 滋 ,tsz. Tsz, 漤 ,lám. Lán, 瀋 'sham. Shin; rich juices, 膏液 ,kò yat,. Káu yih; the juice of trees, 樹汁 shü² chap,. Shú chih, 樹液 shü² yat,. Shú yih, 樹津 shü² ,tsun; the juices of plants, 草木之汁 'ts'ò muk, ,chí chap,. Ts'áu muh chí chih, 草木之滋 'ts'ò muk, ,chí ,tsz. Ts'áu muh chí tsz; the juice of dates, 泟 ,ch'ing. Ch'ing, 浾 ,ch'ing. Ch'ing; the juice of fruit, 菓汁 'kwo chap,. Ko chih.

Juiceless, distitute of juice, 無汁 ,mò chap,. Wú chih, 乾 ,kon. Kán.

Juiciness 多汁者 ,to chap, 'ché. To chih ché, 涸 ,ko. Ko.

Juicy 多汁嘅 ,to chap, ké', 多汁的 ,to chap, tik,. To chih tih, 涸 ,ko. Ko, 甚淖而涸 sham² náu² ,í ,ko. Shin náu rh ko; a juicy taste 清甜味 ,ts'ing ,t'ím mí². Ts'ing t'ien wí; juicy plum, 鵝膏李 ,ngo ,kò 'lí. Ngo káu lí.

Jujube, 紅子名 ,hung 'tsz ,meng. Hung tsz ming.

Julep 樞藥之味 ,k'au yéuk, ,chí mí². K'ü yoh chí wí, 涼飲 ,léung 'yam. Liáng yin.

Julus, gally-worm, 百足 pák˴ tsuk˴. Peh tsuh, 馬陸 ʻmá luk˳. Má luh, 山蛩 ˏshán ˏk'ung. Shán k'iung.

July 西國七月 ˏsai kwok˴ ts'at˴ üt˳. Sí kwoh ts'ih yueh.

Jumble, to, 打亂 ʻtá lün[2]. Tá lwán 亂丟 lün[2] ˏtiú. Lwán tiáu, 雜亂 tsáp˳ lün[2]. Tsáh lwán, 混亂 wan[2] lün[2]. Hwan lwán, 混雜 wan[2] tsáp˳. Hwan tsáh, 紛雜 ˏfan tsáp˳. Fan tsáh, 紛亂 ˏfan lün[2]. Fan lwán, 沄湣 ˏün ʻman. Hiuen min.

Jumble, to mix in a confused manner, 雜亂 tsáp˳ lün[2]. Tsáh lwán.

Jumble, a small cake, 環餅 ˏwán ʻpeng. Hwán ping.

Jumbled 雜亂了 tsáp˳ lün[2] ʻliú. Tsáh lwán liáu, 混亂了 wan[2] lün[2] ʻliú. Hwan lwán liáu.

Jumbler, a, 做事好亂嘅 tsò[2] sz[2] ʻhò lün[2] ké', 混亂者 wan[2] lün[2] ʻché. Hwan lwán ché, 雜亂者 tsáp˳ lün[2] ʻché. Tsáh lwán ché.

Jump, to, 跳 t'iú'. T'iáu, 躍 yéuk˴. Yoh, 趯 tek˴. Tih, 跳踊 t'iú' ʻyung. T'iáu yung, 踛 luk˳. Luh; to jump down, 跳落來 t'iú' lok˳ ˏloi. T'iáu loh lái, 跳落去 t'iú' lok˳ hü'. T'iáu loh k'ü; to jump up, upon or high, 跳起 t'iú' ʻhí. T'iáu k'í, 跳上 t'iú' ʻshéung. T'iáu sháng, 跳上邊 t'iú' shéung[2] ˏpín. T'iáu sháng pien, 跳高 t'iú' ˏkò. T'iáu káu; to jump over, 跳過去 t'iú' kwo' hü'. T'iáu kwo k'ü, 踔踰 ch'éuk˴ ü[2]. Choh yú, 超踰 ˏch'iú ü[2]. Ch'áu yú; to jump through the dragon's gate (rapid promotion), 跳龍門 t'iú' ˏlung ˏmún. T'iáu lung mun; to jump from the manger (to break an engagement or leave an employ without assigning any reason), 跳槽 t'iú' ˏts'ò. T'iáu ts'áu, 背信 púi' sun'. Pei sin; to jump or hop about, 跳躍 t'iú' yéuk˴. T'iáu yoh; to jump about for joy, 歡喜踊躍 ˏfún ʻhí ʻyung yéuk˴. Hwán hí yung yoh, 嘻嘻旭旭 ˏhí ˏhí huk˴ huk˴. Hí hí hiuh hiuh, 爛得意 lán[2] tak˴ í'. Lán teh í; to jump over a wall, 越牆 üt˳ ˏts'éung. Yueh ts'iáng, 踰牆 ü[2] ˏts'éung. Yú ts'iáng, 踰垣 ü[2] ˏún. Yú hwán, 踹牆 ˏmún ˏts'éung. Mwán ts'iáng; to jump out, as a coal from a fire-place, 跳出來 t'iú' ch'ut˴ ˏloi. T'iáu ch'uh lái, 射出 shé[2] ch'ut˴. Shié ch'uh; to jump to a conclusion, 急酌奪 kap˴ chéuk˴ tüt˳. Kih choh toh; to jump, as from object to object, 涉獵 shíp˴ líp˳. Sheh lieh.

Jump, a leap, 一跳 yat˴ t'iú'. Yih t'iáu, 一躍 yat˴ yéuk˴. Yih yoh; a lucky chance, 幸得 hang[2] tak˴. Hing teh; to give a jump, 跳一跳 t'iú' yat˴ t'iú'. T'iáu yih t'iáu.

Jumped 跳了 t'iú' ʻliú. T'iáu liáu.

Jumping 跳 t'iú'. T'iáu.

Jumper 跳者 t'iú' ʻché. T'iáu ché.

Juncate, a cheese-cake, 乳餅之餅 ʻü ʻpeng ˏchí ʻpeng. Jú ping chí ping.

Junction, the act of joining, 合者 hòp˳ ʻché. Hoh ché, 合埋者 hòp˳ ˏmái ʻché. Hoh mái ché, 交埋者 ˏkáu ˏmái ʻché. Kiáu mái ché, 交合者 ˏkáu hòp˳ ʻché. Kiáu hoh ché, 相合 ˏséung hòp˳. Siáng hoh, 相接 ˏséung tsíp˴. Siáng tsieh; union, 交埋 ˏkáu ˏmái. Kiáu mái, 合埋 hòp˳ ˏmái. Hoh mái; coalition, 聯合 ˏlün hòp˳. Lien hoh; the place or point of union, 合埋之處 hòp˳ ˏmái ˏchí ch'ü'. Hoh mái chí ch'ú, 相接之處 ˏséung tsíp˴ ˏchí ch'ü'. Siáng tsieh chí ch'ú; the junction of heaven and earth, 天地交際 ˏt'ín tí[2] ˏkáu tsai'. Tien tí kiáu tsí; ditto for the production of things, 天地交媾 ˏt'ín tí[2] ˏkáu kau'. T'ien tí kiáu kau; the junction of the armies, 軍之相合 ˏkwan ˏchí ˏséung hòp˳. Kiun chí siáng hoh.

Juncture, a joining, 相合 ˏséung hòp˳. Siáng hoh; a seam of a dress, 衫骨 ˏshám kwat˴. Sún kuh; the line or point at which two bodies are joined, 交處 ˏkáu ch'ü'. Kiáu ch'ú, 合處 hòp˳ ch'ü'. Hoh ch'ú; a point of time, 時 ˏshí. Shí, 際 tsai'. Tsí; at this juncture, 當个時候 ˏtong ko' ˏshí hau[2]. Táng ko shí hau, 當此之際 ˏtong ʻts'z ˏchí tsai'. Táng ts'z chí tsí, 當此之時 ˏtong ʻts'z ˏchí ˏshí. Táng ts'z chí shí; extaordinary junctures, 異常之事 í[2] ˏshéung ˏchí sz[2]. Í cháng chí sz.

June 西國六月 ˏsai kwok˴ luk˳ üt˳. Sí kwoh luh yueh.

Jungle 莽 ʻmong. Máng, 莽叢 ʻmong ˏts'ung. Máng ts'ung, 苯蓴 ʻpún ʻtsün. Pun tsun; jungle fever, 莽叢熱症 ʻmong ˏts'ung ít˳ ch'ing'. Máng ts'ung jeh ching.

Junior, younger, 後生嘅 hau[2] ˏshang ké', 年輕的 ˏnín ˏheng tik˴. Nien k'ing tih. 年幼的 ˏnín yau' tik˴. Nien yú tih, 少 shiú'. Sháu; the junior members of a family 家之後生 ˏká ˏchí hau[2] ˏshang. Kiá chí hau sang; a junior partner of a firm*, 二賓 í[2] ˏpan. Rh pin; junior clerk*, 二寫 í[2] ʻsé. Rh sié; junior master to the prince, 太子少師 t'ái' ʻtsz shiú' ˏsz. T'ái tsz sháu sz.

Juniper 杜松 (?) tò[2] ˏts'ung. Tú sung; juniper berry, 杜松子 tò[2] ˏts'ung ʻtsz. Tú sung tsz; juniper brandy, 杜松子燒酒 tò[2] ˏts'ung ʻtsz ˏshiú ʻtsau. Tú sung tsz sháu tsiú.

Junk 船 ˏshün. Ch'uen; a junk carrying passengers and cargo, 渡船 tò[2] ˏshün. Tú ch'uen; a fishing junk, 漁船 ˏü ˏshün. Yú ch'uen.

Junket, sweetmeat, 甜食 ˏt'ím shik˳. T'ien shih, 糖菓 ˏt'ong ʻkwo. T'áng ko; ditto, a stolen entertainment, 竊食 sít˴ shik˳. Tsieh shih, 偷食 ˏt'au shik˳. T'au shih, 私食 ˏsz shik˳. Sz shih.

Junket, to feast in secret, 私食 ˏsz shik˳. Sz shih, 竊食 sít˴ shik˳. Tsieh shih.

Juno 神名 ˏshan ˏmeng. Shin ming, 金花菩薩 ˏkam ˏfá ˏp'ò sát˴. Kin hwá p'ú sáh; name of a planet, 行星名 ˏhang ˏsing ˏmeng. Hang sing ming.

Junta, a grand Spanish council of state, 民委公會 ˏman ʻwai ˏkung úi[2]. Min wei kung hwui.

* Partners and clerks are distinguished by the numerals 1st, 2nd, 3rd &c., If there are only two partners the junior partner is called 二賓, the second partner.

Junto, a cabal, 奸黨 ˏkán ˊtong. Kien táng.

Jupiter, the planet, 木星 mukˎ ˏsing. Muh sing, 歲星 suiˋ ˏsing. Sui sing; the name of the Supreme Being of the Greeks and Romans, 神名 ˏshan ˏmeng. Shin ming.

Jure divino 以上帝所賜之權 ˊi Shéung² taiˋ ˊsho ts'zˋ ˏchí ˏk'ün. Í Sháng tí so ts'z chí k'iuen, 以上帝之命 ˊi Shéung² taiˋ ˏchí meng². Í Sháng tí chí ming.

Juridical, as a juridical decision, 公判 ˏkung p'únˋ. Kung pw'án, 公斷 ˏkung tünˋ. Kung twán.

Juridically, according to forms of law, 依例 ˏi lai². Í lí; with legal authority, 依所有之權 ˏi ˊsho ˊyau ˏchí ˏk'ün. Í so yú chí k'iuen, 依所奉之權 ˏi ˊsho fung² ˏchí ˏk'ün. Í so fung chí k'iuen.

Jurisdiction, the legal power of doing justice in cases of complaint, 權 ˏk'ün. K'iuen, 判斷之權 p'únˋ tünˋ ˏchí ˏk'ün. Pw'án twáh chí k'iuen; within one's jursdiction, 歸佢管理 ˏkwai ˊk'ü ˊkún ˊlí. Kwei k'ü kwán lí, 歸其管轄 ˏkwai ˏk'í ˊkún hatˎ. Kwei k'í kwán hiáh; under his jurisdiction, 在佢管下 tsoi² ˊk'ü ˊkún há². Tsái k'ü kwán hiá, 在佢管理之下 tsoi² ˊk'ü ˊkún ˊlí ˏchí há². Tsái k'ü kwán lí chí hiá, 在他治下 tsoi² ˏt'á chí² há². Tsái t'á chí hiá; [see the pronoun I].

Jurisprudence 律法之學 lutˎ fátˎ ˏchí hokˎ. Liuh fáh chí hioh, 律法之知 lutˎ fátˎ ˏchí chíˋ. Liuh fáh chí chí; to study jurisprudence, 學法 hokˎ fátˎ. Hioh fáh; medical jurisprudence, 醫門律法 ˏi ˏmún lutˎ fátˎ. Í mun liuh fáh, 醫門刑例 ˏi ˏmún ˏying lai². Í mun hing lí; theological jurisprudence, 上帝教例 Shéung² taiˋ káuˋ lai². Sháng tí kiáu lí, 上帝教刑例 Shéung² taiˋ káuˋ ˏying lai². Sháng tí káu hing lí.

Jurist 法師 fátˎ ˏsz. Fáh sz, 律法師 lutˎ fátˎ ˏsz. Liuh fáh sz.

Jury 陪審官 ˏp'úi ˊsham ˏkún. P'ei shin kwán; a special jury, 特簡陪審官 takˎ ˊkán ˏp'úi ˊsham ˏkún. Teh kien p'ei shin kwán.

Jury-mast 暫桅 tsám² ˏwai. Tsán wei.

Jus gentium 公法 ˏkung fátˎ. Kung fáh. 諸國公法 ˏchü kwokˎ ˏkung fátˎ Chú kwoh kung fáh.

Just, regular, 正 chingˋ. Ching; due, 啱 ˏngám; suitable, 合 hòpˎ. Hoh, 啱 ˏngám, 合式 hòpˎ shikˎ. Hoh shih; full, 足 tsukˎ. Tsuh, 滿 ˊmún. Mwán; equitable, 公道 ˏkung tò². Kung táu, 公平 ˏkung ˏp'ing. Kung p'ing, 公正 ˏkung chingˋ. Kung ching, 是 shí². Shí; upright, 公直 ˏkung chikˎ. Kung chih, 正直 chingˋ chikˎ. Ching chih; righteous, 公義嘅 ˏkung í² kéˋ, 公義的 ˏkung í² tikˎ. Kung í tih; conformed to truth, 眞實 ˏchan shatˎ. Chin shih; innocent, 無辜 ˏmò ˏkú. Wú kú; merited, 當 ˏtong. Táng, 應當 ˏying ˏtong. Ying táng, 該 ˏkoi. Kái; a just man, 公道人 ˏkung tò² ˏyan. Kung táu jin, 公義之人 ˏkung í² ˏchí ˏyan. Kung í chí jin, 義士 í² sz². Í sz; just of thy word, 照你嘅話 chiúˋ ˊní ˊkòm wá². Cháu ní kán hwá, 依你所言 ˏi ˊní ˊsho ˏín. Í ní so yen, 依爾之言 ˏi ˊi ˏchí ˏín. Í rh chí yen; a just cause, 公道嘅事 ˏkung tò² kéˋ sz², 公道之事 ˏkung tò² ˏchí sz². Kung táu chí sz; the word of the just man in sure, 義士一言為定 í² sz² yatˎ ˏín ˏwai teng² Í sz yih yen wei ting; the just distance, 啱遠 ˏngám ˊün, 定遠之路 teng² ˊün ˏchí lò². Ting yuen chí lú; a little above the just stature, 過的尋常之高 kwoˋ ˏtí ˏts'am ˏshéung ˏchí ˏkò; just retribution, 公道嘅話 ˏkung tò² kéˋ wá², 公道之報 ˏkung tò² ˏchí pòˋ. Kung táu chí pú, 公報 ˏkung pòˋ. Kung pú; most just, 至公道 chíˋ ˏkung tò². Chí kung táu; just price, 公道價 ˏkung tò² káˋ. Kung táu kiá, 公價 ˏkung káˋ. Kung kiá; just conceptions, 經綸 ˏking ˏlun. King lun, 絲綸 ˏsz. ˏlun. Sz lun; just reward, 公道嘅賞 ˏkung tò² kéˋ ˊshéung, 公道之賞 ˏkung tò² ˏchí ˊshéung. Kung táu chí sháng, 當得之賞 ˏtong takˎ ˏchí ˊshéung. Táng teh chí sháng, 應得之賞 ˏying takˎ ˏchí ˊshéung. Ying teh chí sháng.

Just, the, 公道嘅 ˏkung tò² kéˋ, 公義者 ˏkung í² ˊché. Kung í ché, 義者 í² ˊché. Í ché.

Just, as: just now, 而家 ˏi ˏká, 現在 ín² tsoi². Hien tsái, 現下 ín² há². Hien hiá, 刻下 hákˎ há². K'eh hiá, 剛啱 ˏkong ˏngám, 方纔 ˏfong ˏts'oi. Fáng ts'ái, 剛纔 ˏkong ˏts'oi. Káng ts'ái, 正話 chingˋ wá²; just this moment gone out, 啱啱出去 ˏngám ˏngám ch'utˎ hüˋ, 剛啱出門 ˏkong ˏngám ch'utˎ ˏmún, 纔出去 ˏts'oi ch'utˎ hüˋ. Ts'ái ch'uh k'ü; just enough, 僅夠 ˊkan kauˋ, 僅可 ˊkan ˊho. Kin k'o; just as he was leaving, 正出之間 chingˋ ch'utˎ ˏchí ˏkán. Ching ch'uh chí kien, 正出之時 chingˋ ch'utˎ ˏchí ˏshí. Ching ch'uh chí shí; just as he was speaking, 正說之間 chingˋ shütˎ ˏchí ˏkán. Ching shwoh chí kien; just arrived, 適到 shikˎ tòˋ. Shih táu, 啱到 ˏngám tòˋ, 適來 shikˎ ˏloi. Shih lái. 纔到 ˏts'oi tòˋ. Ts'ái táu; just try, 試吓 shíˋ ˊhá; just now brought, 啱啱拈嚟 ˏngám ˏngám ˏním ˏlai. 剛啱帶來 ˏkong ˏngám táiˋ ˏloi; just as, 正 chingˋ. Ching; just so, 正係 chingˋ hai², 便是 pín² shí². Pien shí, 當其可 ˏtong ˏk'í ˊho. Táng k'í k'o; just on the point of death, 正死之際 chingˋ ˊsz ˏchí tsaiˋ. Ching sz chí tsí; just breathing, 有氣無力 ˊyau híˋ ˏmò likˎ. Yú k'í wú lih; just then, 卽有 tsikˎ ˊyau. Tsih yú, 卽是 tsikˎ shí². Tsih shí, 就是 tsau² shí². Tsiú shí; just like, 正似 chingˋ ˊts'z. Ching sz, 正如 chingˋ ˏü. Ching jú, 正猶 chingˋ ˏyau. Ching yú, 正若 chingˋ yéukˎ. Ching joh; just when he was about to leave, 正將去之時 chingˋ ˏtséung hüˋ ˏchí ˏshí. Ching tsiáng k'ü chí shí; just as it ought to be, 正啱 chingˋ ˏngám, 正着 chingˋ chéukˎ. Ching choh, 正合 chingˋ hòpˎ. Ching hoh; just in time, 恰時 hapˎ ˏshí. 着時 chéukˎ ˏshí. Choh shí; just what I want, 十分啱 shapˎ ˏfan ˏngám.

Justice 公道 ˏkung tò². Kung táu, 公義 ˏkung í². Kung í, 義 í². Í; to do justice, 行公道 ˏhang ˏkung tò². Hang kung táu, 行公義 ˏhang ˏkung í². Hang kung í; can be put forward as an ex-

ample of justice, 可爲公道之法 ʻho ˏwai ˏkung tò² ˏchí fát˳. K'o wei kung táu chí fáh, 可爲義之法 ʻho ˏwai í² ˏchí fát˳. K'o wei í chí fáh; to be an example of justice, 爲公義之法 ˏwai ˏkung í² ˏchí fát˳. Wei kung í chí fáh; to treat one with justice, 以公道待人 ʻí ˏkung tò² toi² ˏyan. Í kung táu tái jin; justice is of greater weight than life, 義重於生 í² chung² ˏü ˏshang. Í chung yú sang; to minister justice, 示義 shí² í². Shí í, 施義 ˏshí í². Shí í; chief justice, 按察司 on' ch'át˳ ˏsz. Ngán ch'áh sz; justice of peace, in China, 典吏 ʻtín lí². Tien lí; ditto, in England, 稽查官員 ˏk'ai ˏch'á ˏkún ˏün. K'í ch'á kwán yuen, 稽查委員 ˏk'ai ˏch'á ʻwai ˏün. K'í ch'á wei yuen.

Justiciary, justiciar, 審司 ʻsham ˏsz. Shin sz; a chief justice, 按察司 on' ch'át˳ ˏsz. Ngán ch'áh sz.

Justifiable 可叫做義 ʻho kiú' tsò² í². K'o kiáu tso í, 可謂公道 ʻho wai² ˏkung tò². K'o wei kung táu, 可稱爲義 ʻho ˏch'ing ˏwai í². K'o ch'ing wei í; justifiable homicide, 殺得着 shát˳ tak˳ chéuk˳. Sháh teh choh, 殺人合義 shát˳ ˏyan hòp˳ í². Sháh jin hoh í.

Justifiableness 可稱爲義者 ʻho ˏch'ing ˏwai í² ʻché. K'o ch'ing wei í ché.

Justification, the act of justifying, 表義 ʻpiú í². Piáu í, 稱義 ˏch'ing í². Ch'ing í, 算爲義 sün' ˏwai í². Swán wei í; justification by faith, 以信德可得表義 ʻí sun' tak˳ ʻho tak˳ ʻpiú í². Í sin teh k'o teh piáu í, 以信德可稱爲義 ʻí sun' tak˳ ʻho ˏch'ing ˏwai í². Í sin teh k'o ch'ing wei í; absolution, 罪之赦 tsúi² ˏchí shé'. Tsúi chí shié.

Justifier 表義者 ʻpiú í² ʻché. Piáu í ché, 稱爲義者 ˏch'ing ˏwai í² ʻché. Ch'ing wei í ché.

Justify, to, 表義 ʻpiú í². Piáu í, 稱義 ˏch'ing í². Ch'ing í, 算爲義 sün' ˏwai í². Swán wei í; to justify a sinner, 表義罪人 ʻpiú í² tsúi² ˏyan. Piáu í tsúi jin; to justify a deed, 話係着 wá² hai² chéuk˳. Hwá hí choh, 稱爲是 ˏch'ing ˏwai shí². Ch'ing wei shí.

Justify, to agree, 啱 ˏngám, 合 hòp˳. Hoh.

Justifying 表義 ʻpiú í². Piáu í, 稱爲義 ˏch'ing ˏwai í². Ch'ing wei í.

Justle, to run against, 撞着 chong² chéuk˳. Chwáng choh, 掽着 pung' chéuk˳. Ping choh; to justle one against another, 相撞 ˏséung chong². Siáng chwáng, 相掽 ˏséung pung'. Siáng ping.

Justly, by right, 公道 ˏkung tò². Kung táu, 當 ˏtong. Táng, 應當 ˏying ˏtong. Ying táng, 着 chéuk˳. Choh, 應該 ˏying ˏkoi. Ying kái, 善 shín². Shen.

Justness, equity, 公道 ˏkung tò². Kung táu, 義者 í² ʻché. Í ché; exactness, 啱 ˏngám; propriety, 當 ˏtong. Táng, 應當 ˏying ˏtong. Ying táng.

Jut, to project, 凸 tat˳. Tah, 凸出 tat˳ ch'ut˳, 凸起 tat˳ ʻhí. Tuh k'í.

Jut-window 凸出之窗 tat˳ ch'ut˳ ˏchí ˏch'éung. Tuh ch'uh chí ch'wáng.

Jutting 凸出 tat˳ ch'ut˳. Tuh ch'uh.

Juvenal 幼年的 yau' ˏnín tik˳. Yú nien tih.

Juvenile 少 shiú'. Sháu, 少年的 shiú' ˏnín tik˳. Sháu nien tih, 幼年的 yau' ˏnín tik˳. Yú nien tih, 嫩 nün². Nun; the juvenile instructor, 幼學 yau' hok˳. Yú hioh, 初學 ˏch'o hok˳. Ts'ú hioh, 初訓 ˏch'o fan'. Ts'ú hiun; juvenile sports, 幼戲 yau' hí'. Yú hí, 幼頑耍 yau' ˏwán ʻshá. Yú hwán shá.

Juvia, large walnuts, 盒桃 hòp˳ ˏt'ò. Hoh t'áu, 胡桃 ˏú ˏt'ò. Hú t'áu.

Juxtaposition 並立 ping' lap˳. Ping lih, 同立者 ˏt'ung lap˳ ʻché. T'ung lih ché, 相近 ˏséung kan². Siáng kin.



K

K, the eleventh letter of the English alphabet, 英話字母第十一字 Ying wá² tsz² ˋmò tai² shap˛ yat˛ tsz². Ying hwá tsz mú tí shih yih tsz; K, a numeral (=250), 二百五十 í² pák˛ ˋng shap˛. Rh peh wú shih; K. Kt (= knight), 男爵 ˛nám tséuk˛. Nán tsioh, 巴圖魯 ˛pá ˛t'ò ˋlò. Pá t'ú lú.
Kæmpferia 山奈 ˛shán nái². Shán nái.
Kale 菜名 ts'oi' ˛meng. Ts'ái ming.
Kaleidoscope 萬花筒 mán² ˛fá ˛t'ung. Wán hwá t'ung, 萬花鏡 mán² ˛fá keng'. Wán hwá king.
Kalendar 通書 ˛t'ung ˛shü. T'ung shú, 曆書 lik˛ ˛shü. Lih shú; see Calender.
Kali, see Alkali.
Kalka 格爾格 kák˛ ˋí kák˛. Keh rh keh.
Kalmia 樹名 shü² ˛meng. Shú ming.
Kalpa *, 24,000 years 刼 † kíp˛. Kieh.
Kam, crooked, 曲 huk˛. K'iuh, 歪 ˋmé. Wái.
Kangaroo 長尾驢 ˛ch'éung ˋmí ˛lü. Ch'áng wí lü.
Kansuh province 甘肅省 Kòmsuk ˋsháng. Kánsuh sang.
Kaulin, porcelain clay, 高嶺石 ˛kò ˋling shek˛. Káu ling shih.
Kaw, see Caw.
Keckle 以繩繳錨鏈 ˋí ˛shing ˋkiú ˛náu ˛lín. Í shing kiáu miáu lien.
Kedge, to warp, as a ship, 絞船向前 ˋkáu ˛shün héung' ˛ts'ín. Kiáu ch'uen hiáng ts'ien.
Kedger 錨仔 ˛náu ˋtsai.
Keel, the, of a ship, 底骨 ˋtai kwat˛. Tí kuh, 船底之木 ˛shün ˋtai ˛chí muk˛. Ch'uen tí chí muh; upon an even keel, 船貨平裝 ˛shün fo' ˛p'ing ˛chong. Ch'uen ho p'ing chwáng; to turn up the keel, 反船 ˋfán ˛shün. Fán ch'uen.
Keel-boat 底骨舟 ˋtai kwat˛ ˛chau. Tí kuh chau, 盤貨舟 ˛p'ún fo' ˛chau. Pw'án ho chau.
Keeler, a shallow tub, 淺盤 ˋts'ín ˛p'ún. Ts'ien pw'án.
Keen, eager, as at a sport, 熱心 ít˛ ˛sam. Jeh sin, 奮心 ˋfan ˛sam. Fan sin; keen, as an appetite, 好 ˋhò. Háu, 甚 sham². Shin; piercing, 刺 ts'z'. Ts'z, 利 lí². Lí; bitter, 苦 ˋfú. K'ú, 辛 ˛san. Sin; acute of mind, 尖銳 ˛tsím yui². Tsien jui, 伶俐 ˛ling lí². Ling lí, 聰明 ˛ts'ung ˛ming. Ts'ung ming, 聰慧 ˛ts'ung wai². Ts'ung hwui, 精乖 ˛tseng ˛kwái. Tsing kwái; a keen cold, 冷刺 ˋlang ts'ik˛. Láng ts'ih, 刺之凍 ts'ik˛ ˛chí tung'. Ts'ih chí tung; a keen edge, 利口 lí² ˋhau. Lí k'au; a keen appetite, 肚好餓 ˋt'ò ˋhò ngo². T'ú háu ngo, 腹甚饑 fuk˛ sham² ˛kí. Fuh shin kí; a keen style, 刺文 ts'z' ˛man. Ts'z wan; keen of mind, 聰明 ˛ts'ung ˛ming. Ts'ung ming; keen eyes, 慧眼 wai² ˋngán. Hwui yen, 利眼 lí² ˋngán. Lí yen; a keen temper, 銳志 yui² chí'. Jui chí'.
Keen-eyed 慧眼嘅 wai² ˋngán ké', 慧目的 wai² muk˛ tik˛. Hwui muh tih.
Keenly 甚 sham². Shin, 極 kik˛. Kih, 苦 ˋfú. K'ú; to feel keenly, 甚覺 sham² kok˛. Shin kioh, 好覺 ˋhò kok˛. Háu kioh.
Keenness, eagerness, 奮心 ˋfan ˛sam. Fan sin, 銳志 yui² chí'. Jui chí; sharpness, 利 lí². Lí; the quality of piercing, 刺 ts'z'. Ts'z; acrimony, 苦 ˋfú. K'ú; acuteness of mind, 聰慧 ˛ts'ung wai². Ts'ung hwui; keenness of desire, 甚欲 sham² yuk˛. Shin yuh, 極想 kik˛ ˋséung. Kih siáng; keenness of the air, 風好利 ˛fung ˋhò lí². Fung háu lí; keenness of sight, 慧眼 wai² ˋngán. Hwui yen; keenness of a jest, 譏得好刺 ˛kí tak˛ ˋhò ts'z'. Kí teh háu ts'z, 譏刺之利 ˋkí ts'z' ˛chí lí². Kí ts'z chí lí, 苦誚 ˋfú ts'iú'. K'ú ts'iáu; keenness of understanding, 聰慧 ˛ts'ung wai². Ts'ung hwui.
Keep (pret. and pp. kept), to hold, to retain in one's power or possession, 收 ˛shau. Shau, 留下 ˛lau há². Liú hiá; to have in custudy for security or preservation, 主守 ˋchü ˋshau. Chú shau, 掌守 ˋchéung ˋshau. Cháng shau, 看守 hon' ˋshau. K'án shau; to keep a law, 守法 ˋshau fát˛. Shau fáh; to keep the commandments, 守戒 ˋshau kái'. Shau kiái; to keep way, 去某處 hü' ˋmau ch'ü'. K'ü mau ch'ú; to keep silence, 緘默 ˛kám mak˛. Kien meh, 緘口 ˋkám ˋhau. Kien k'au, 緘默不言 ˛kám mak˛ pat˛ ˛ín. Kien meh puh yen, 默默不言 mak˛ mak˛ pat˛ ˛ín. Meh meh puh yen; to keep a secret, 收默 ˛shau mak˛. Shau meh, 俾事不洩 ˋpí sz² pat˛ sít˛ 使事不洩漏 ˋsz sz² pat˛ sít˛ lau². Shí sz puh sieh lau; keep it secret, 唔俾佢洩漏 ˛m ˋpí ˋk'ü sít˛ lau²; to keep a gate, 守門 ˋshau ˛mún. Shau mun, 把門 ˋpá ˛mún. Pá mun; to keep a town blockaded, 困守城 kw'an' ˋshau ˛shing. Kw'an shau ching; to keep any one short of money, 限人荷包 hán² ˛yan ˛ho ˛páu; to keep one's eyes down, 垂目 ˛shui muk˛. Chui muh; to keep a register, as of ceremonies, 執簡記 chap˛ ˋkán kí'. Chih kien

* A kalpa of the Brahmins is 4,320 mill. of years.
† Some state 刼 to be a kalpa of 500 years only.

kí; to keep one's self cleanly, 守身清潔 ˊshau ˏshan ˏts'ing kít˳. Shau shin ts'ing kieh; to keep one's self dry, 俾身唔得濕 ˊpí ˏshan ˏm tak˳ shap˳, 防濕 ˏfong shap˳. Fáng shih, 禦濕 ü² shap˳. Yú shih; to keep the accounts, 管理數目 ˊkún ˊlí shò' muk˳. Kwán lí sú muh, 管數 ˊkún shò'. Kwán sú, 掌數 ˊchéung shò'. Cháng sú; to keep a good table, 珍食 ˏchan shik˳. Chin shih, 識食 shik˳ shik˳. Shih shih; to keep one's word, 踐言 tsín² ˏin. Tsien yen, 依言而行 ˏí ˏin ˏí ˏhang. Í yen rh hang; to keep a strict watch, 緊守 ˊkan ˊshau. Kin shau; to keep watch, 掌更 ˊchéung ˏkang. Cháng kang, 守更 ˊshau ˏkang. Shau kang; to keep the peace, 守和 ˊshau ˏwo. Shau ho; to keep time, 守時 ˊshau ˏshí. Shau shí, 守節拍 ˊshau tsít˳ p'ák˳. Shau tsieh peh; ditto by stamping with one's feet, 蹈 ˊtám. Tán; to keep lent, 守春齋 ˊshau ch'un ˏchái. Shau ch'un chái; to keep a festival, 守節 ˊshau tsít˳. Shau tsieh; to keep festivals, 守節期 ˊshau tsít˳ ˏk'í. Shau tsieh k'í; to keep one's birthday, 守壽誕 ˊshau shau² tán'. Shau shau tán; to keep the new year, 守歲 ˊshau sui'. Shau sui; to keep in restraint, 管束 ˊkún ch'uk˳. Kwán shuh, 約束 yéuk˳ ch'uk˳. Yoh shuh, 檢束 ˊkím ch'uk˳. Kien shuh; to keep in subjection, 壓服 át˳ fuk˳. Yáh fuh, 鎮壓 chan' át˳. Chin yáh, 鎮守 chan' ˊshau. Chin shau; to keep to one's self, 自已受用 tsz² ˊkí shau² yung². Tsz kí shau yung, 包含 ˏpáu ˏhòm. Páu hán; to keep bad hours, 犯夜 fán² yé². Fán yé, 好夜歸家 ˊhò yé² ˏkwai ˏká. Háu yé kwei kiá; to keep good hours, 守夜 ˊshau yé². Shau yé, 合時回家 hòp˳ ˏshí ˏúi ˏká. Hoh shí hwui kiá; to keep a great retinue, 有好多跟隨嘅人 ˊyau ˊhò ˏto ˏkan ˏts'ui ké' ˏyan, 有許多隨人 ˊyau ˊhü ˏto ˏts'ui ˏyan. Yu hü to sui jin; to keep a shop, 有舖頭 ˊyau p'ò' ˏt'au. Yú p'ú t'au; to keep lodgers, 房出賃 ˏfong ch'ut˳ yam². Fáng ch'uh jin; to keep lodgers and provide them with board, 招人搭爨 ˏchiú ˏyan táp˳ ts'ün'. Cháu jin táh ts'wán; to keep the eye on, 顧 kú'. Kú; to keep possession of, 把守 ˊpá ˊshau. Pá shau; to keep one company, 陪人 ˏp'úi ˏyan. P'ei jin; to keep bad company, 同惡人行 ˏt'ung ok˳ ˏyan ˏhang. T'ung ngoh jin hang, 與小人交 ˊü ˊsiú ˏyan ˏkáu. Yú siáu jin kiáu, 與惡人爲友 ˊü ok˳ ˏyan ˏwai ˊyau. Yú ngoh jin wei yú; to keep a field, 守塲 ˊshau ˏch'éung. Shau ch'áng; to keep in memory, 懷念 ˏwái ním². Hwái nien; to keep one's temper, 守氣 ˊshau hí'. Shau k'í; to keep one's countenance, 忍笑 ˊyan siú'. Jin siáu; to keep in one's anger, 忍氣 ˊyan hí'. Jin k'í; to keep an enemy at bay, 拒敵 ˊk'ü tik˳. K'ü tih, 禦敵 ü² tik˳. Yú tih; to keep one at work, 俾人不歇手 ˊpí ˏyan pat˳ hít˳ ˊshau. Pí jin puh hieh shau, 使人不停工 ˊsz ˏyan pat˳ ˏt'ing ˏkung. Shí jin puh t'ing kung; to keep one at his duty, 俾人守本分 ˊpí ˏyan ˊshau ˊpún fan², 使人守職 ˊsz ˏyan ˊshau chik˳. Shí jin shau chih; to keep one in ignorance, 使人不知 ˊsz ˏyan pat˳ ˏchí. Shí jin puh chí, 俾人唔知 ˊpí ˏyan ˏm ˏchí; keep one in suspense, 俾人掛望 ˊpí ˏyan kwá' mong², 使人掛念 ˊsz ˏyan kwá' ním². Shí jin kwá nien, 使人懸念 ˊsz ˏyan ˏün ním². Shí jin hiuen nien, 使人懸望 ˊsz ˏyan ˏün mong². Shí lin hiuen wáng; to keep a family, 有家眷 ˊyau ˏká kün'. Yú kiá kiuen; to keep an army, 有軍 ˊyau ˏkwan. Yú kiun; to keep one's breath, 留噴氣 ˏlau p'an' hí'. Liú p'in k'í; to keep a concubine, 有契家婆 ˊyau k'ai' ˏká ˏp'o. Yú k'í kiá p'o; to keep one's bed, 臥床 ngo² ˏch'ong. Ngo ch'wáng; he keeps his room, 唔出門 ˏm ch'ut˳ ˏmún, 守房 ˊshau ˏfong. Shau fáng, 守病 ˊshau peng². Shau ping; to keep in order, as people, 勅正 ch'ik˳ ching'. Ch'ih ching; to keep, as in a case, &c., 收藏 ˏshau ˏts'ong. Shau tsáng; to keep back, to reserve, as things, 收埋 ˏshau ˏmái. Shau mái; ditto, to withhold, not to deliver, 唔俾 ˏm ˊpí, 不俾 pat˳ ˊpí. Puh pí, 不交 pat˳ ˏkáu. Puh kiáu; ditto, not to disclose, ditto, 不洩漏 pat˳ sít˳ lau². Puh sieh lau; ditto, to restrain, to prevent from advancing, 約束 yéuk˳ ch'uk˳. Yoh shuh, 拘束 ˏk'ü ch'uk˳. K'ü shuh; to keep down, to prevent from rising, 壓服 át˳ fuk˳. Yáh fuh, 壓住 át˳ chü². Yáh chú, 壓制 át˳ chai'. Yáh chí; to keep down the price, 撳價 kam² ká'; to keep from, 阻住 ˊcho chü². Tsú chú, 阻碍 ˊcho ngoi². Tsú ngái; to keep in, to prevent from escape, 收內 ˏshau noi². Shau nui; to keep in prison, 守監 ˊshau ˏkám. Shau kien; to keep in a case, 俾匣收藏 ˊpí háp˳ ˏshau ˏts'ong. Pí hiáh shau tsáng; ditto, to conceal, 隱 ˊyan. Yin, 不洩漏 pat˳ sít˳ lau². Puh sieh lau, 唔疏洩 ˏm ˏsho sít˳; ditto, to restrain, 約 yéuk˳. Yoh; to keep in one's grief, 遏憂 át˳ ˏyau. Ngoh yú, 約束憂心 yéuk˳ ch'uk˳ ˏyau ˏsam. Yoh shuh yú sin, 隱憂 ˊyan ˏyau. Yin yú; to keep off, 拒 ˊk'ü. K'ü, 禦 ü². Yú; to keep off an enemy, 禦敵 ü² tik˳. Yú tih; to keep off the wind and cold, 禦風寒 ü² ˏfung ˏhon. Yú fung hán; to keep out, 把守住 ˊpá ˊshau chü². Pá shau chú, 不准入 pat˳ ˊchun yap˳. Puh chun jih, 不准享 pat˳ ˊchun ˊhéung. Puh chun hiáng, 禦外 ü² ngoi². Yú wái, 守於外 ˊshau ˏü ngoi². Shau yú wái; to keep under, 壓服 át˳ fuk˳. Yáh fuh, 鎮壓 chan' át˳. Chin yáh, 壓 át˳. Yáh, 遏 át˳. Ngoh; to keep up, as appearance, 守外貌 ˊshau ngoi² máu². Shau wái máu; ditto, to continue, 不止 pat˳ ˊchí. Puh chí, 不歇 pat˳ hít˳. Puh hieh; to keep up courage, 守銳氣 ˊshau yui² hí'. Shau jui k'í; to keep company with, 陪人 ˏp'úi ˏyan. P'ei jin.

Keep, to last, 丟得 ˏtiú tak˳. Tiáu teh, 吟丟 ˏk'am ˏtiú, 不壞 pat˳ wái². Puh hwái, 不爛 pat˳ lán², 留 ˏlau. Liú; to keep till to-morrow, 留番聽日 ˏlau ˏfán ˏt'eng yat˳; it will keep till to-morrow, 丟得到明日 tiú tak˳ tò' ˏming yat˳. Tiáu teh

táu ming jih, 留得到明日 ꜀lau tak꜁ tòʼ ꜀ming yat꜁. Liú teh táu ming jih; it will not keep over the night, 唔隔得夜 ꜀m kák꜁ tak꜁ yé^2; to lodge, 住 chü^2. Chú, 居 ꜀kü. Kü; keep where you are, 唔好搬 ꜀m ʻhò ꜀pún, 不可郁 pat꜁ ʻho yuk꜁, 不可移 pat꜁ ʻho ꜀í. Puh k'o í; to keep within doors, 唔出門 ꜀m ch'ut꜁ ꜀mún, 不出外 pat꜁ ch'ut꜁ ngoi^2. Puh ch'uh wái; to keep away from, 唔行近 ꜀m ꜀hang kan^2, 不行近 pat꜁ ꜀hang kan^2. Puh hang kin; to keep out of reach, as of a gun, 俾唔得到 ʻpí ꜀m tak꜁ tòʼ, 使不得及 ʻsz pat꜁ tak꜁ k'ap꜁. Shí puh teh kih, 遠之 ün^2 ꜀chí. Yuen chí, 避之 pí^2 ꜀chí. Pí chí; to keep from, abstain or refrain, 避 pí^2. Pí, 戒 káiʼ. Kiái; to keep to, to adhere to strictly, 緊守 ʻkan ʻshau. Kin shau; to keep on, to go forward, 前 ꜀ts'ín. Ts'ien, 向前 héungʼ ꜀ts'ín. Hiáng ts'ien; to keep up, to remain unsubdued, 不服 pat꜁ fuk꜁. Puh fuh; ditto not to be confined to bed, 不用臥床 pat꜁ yung^2 ngo^2 ꜀ch'ong. Puh yung ngo chw'áng; to keep up with one, 唔墮落尾 ꜀m to^2 lok꜁ ʻmí, 並等 pingʼ ʻtang. Ping tang; to keep up, or not to cease, 不止 pat꜁ ʻchí. Puh chí; to keep fair with the world, 以和處世 ʻí ꜀wo ʻch'ü shaiʼ. Í ho ch'ú shí, 與世守和 ʻü shaiʼ ʻshau ꜀wo. Yú shí shau ho; we keep to our rule, 我等守我等之規例 ʻngo ʻtang ʻshau ʻngo ʻtang ꜀chí ꜀kw'ai lai^2. Wo tang shau wo tang chí kwei lí; to keep to one's own business, 守本分 ʻshau ʻpún fan^2. Shau pun fan; to keep over the winter, 押冬 áp꜁ ꜀tung; to keep from the theatre, 唔睇戲 ꜀m ʻt'ai híʼ, 不看戲 pat꜁ honʼ híʼ. Puh k'án hí; beauty cannot keep long, 美貌不久留 ʻmí máu^2 pat꜁ ʻkau ꜀lau. Mei máu puh kiú liú.

Keeper 守者 ʻshau ʻché. Shau ché, 看守者 honʼ ʻshau ʻché. K'án shau ché; keeper of the seals, 照磨 chiúʼ ꜀mo. Cháu mo, 掌印官 ʻchéung yanʼ ꜀kún. Cháng yin kwán; keeper of H. I. M. seals, 符寶郎 ꜀fú ʻpò ꜀long. Fú páu láng; keeper of H. I. M. papers, 中書科 ꜀chung ꜀shü ꜀fo. Chung shú ko; keeper of H. I. M. pleasure grounds, 都水使者 ꜀tò ʻshui szʼ ʻché. Tú shwui shí ché; keeper of H. I. M. post office, 驛丞 yik꜁ ꜀shing. Yih ching; keeper of the national archives, 秘書監 píʼ ꜀shü kámʼ. Pí shú kien, 秘書令 píʼ ꜀shü ling^2. Pí shú ling; keeper of the palace, 執金吾 chap꜁ ꜀kam ꜀ng. Chih kin wú; keeper of records, a clerk in the interior, 治中 chí^2 ꜀chung. Chí chung, 主簿 ʻchü pò^2. Chú pú; keeper of records in the censorate, 御史主簿 ü^2 ʻsz ʻchü pò^2. Yú shí chú pú; keeper of supervisor's records, 詹事府主簿 ꜀chím sz^2 ʻfú ʻchü pò^2. Chen sz fú chú pú; keeper of the prison, 獄吏 yuk꜁ lí^2. Yoh lí, 司監 ꜀sz ꜀kám. Sz kien.

Keeping, holding, 守 ʻshau. Shau; restraining, 約束 yéuk꜁ ch'uk꜁. Yoh shuh; preserving, 收 ʻshau. Shau; protecting, 鎮守 chanʼ ʻshau. Chin shau.

Keeping, a holding, 守者 ʻshau ʻché. Shau ché; conformity, 合 hòp꜁. Hoh, 符合 ꜀fú hòp꜁. Fú hoh.

Keeping-room 住房 chü^2 ꜀fong. Chú fáng.

Keepsake 表記 ʻpiú kíʼ. Piáu kí, 表號 ʻpiú hò^2. Piáu háu; a keepsake given at parting, 留別之物 ꜀lau pít꜁ ꜀chí mat꜁. Liú pieh chí wuh; ditto one given at death, 留訣之物 ꜀lau küt꜁ ꜀chí mat꜁. Liú kiueh chí wuh.

Keeve 釀酒盤 yéung^2 ʻtsau ꜀p'ún. Niáng tsiú pw'án.

Keg 枇杷桶仔 ꜀p'í ꜀p'á ʻt'ung ʻtsai.

Kell 菜湯 ts'oiʼ ꜀t'ong. Ts'ái t'áng.

Kelp 海草灰名 ʻhoi ʻts'ò ꜀fúi ꜀meng. Hái ts'áu hwui ming.

Kelpie 水鬼 ʻshui ʻkwai. Shwui kwei.

Kelter 齊備 ꜀ts'ai pí^2. Ts'í pí; to be in kelter, 預備了 ü^2 pí^2 ʻliú. Yú pí liáu; to be out of kelter, 不齊不備 pat꜁ ꜀ts'ai pat꜁ pí^2. Puh ts'í puh pí.

Ken, to see at a distance, 遠望 ʻün mong^2. Yuen wáng, 遠見 ʻün kínʼ. Yuen kien; to know, 曉得 ʻhiú tak꜁. Hiáu teh, 知識 ꜀chí shik꜁. Chí shih.

Kennel, a house for the dog, 狗竇 ʻkau tau^2. Kau tau; the hole of a fox or other beast, 穴 üt꜁. Yueh.

Kennel, the water course of a street, 溝渠 ꜀kau ꜀k'ü. Kau k'ü, 水渠 ʻshui ꜀k'ü. Shwui k'ü.

Kennel, to, 臥於穴 ngo^2 ꜀ü üt꜁. Ngo yú yueh, 臥於竇 ngo^2 ꜀ü tau^2. Ngo yú tau.

Kentle, quintal, 一百磅重 yat꜁ pák꜁ pong^2 chung^2. Yih peh páng chung.

Kentlege, pigs of iron, 鐵磚 t'ít꜁ ꜀chün. T'ieh chuen.

Kept 守過 ʻshau kwoʼ. Shau kwo, 守了 ʻshau ʻliú. Shau liáu; see Keep.

Kept-mistress 契家婆 k'aiʼ ꜀ká ꜀p'o. K'í kiá p'o; in China and applied to women kept by foreigners, 鹹水妹 ꜀hám ʻshui ꜀múi. Hien shwui mei.

Kerchief 巾 ꜀kan. Kin, 頭巾 ꜀t'au ꜀kan. T'au kin, 蒥頭巾 ꜀lau ꜀t'au ꜀kan, 帕 p'áʼ. P'á, 頭帕 ꜀t'au p'áʼ. T'au p'á.

Kerchiefed, hooded 著頭巾 chéuk꜁ ꜀t'au ꜀kan. Choh t'au kin.

Kerf, the cut of an axe, 斲口 téuk꜁ ʻhau. Choh k'au.

Kermes 紫蟲 ʻtsz ꜀ch'ung. Tsz ch'ung.

Kernel, the edible substance contained in the shell of a nut, 仁 ꜀yan. Jin, 仁子 ꜀yan ʻtsz. Jin tsz; the kernel of an almond, 杏仁 hang^2 ꜀yan. Hang jin; the kernel of a wall-nut, 桃仁 ꜀t'ò ꜀yan. T'áu jin; the kernel of grain, 一粒 yat꜁ nap꜁. Yih lih; broken kernels of grain, 粒 lít꜁. Lieh the kernel or stone of a fruit, 核 wat꜁. Heh; a hard concretion in the flesh, 核 wat꜁. Heh.

Kerseymere 小呢 ʻsiú ꜀ní, 斜絨 ꜀ts'é ꜀yung. Sié jung.

Kestrel 鷹類名 ꜀ying lui^2 ꜀meng. Ying lui ming.

Kettle 保 ꜀pò. Páu, 鑊 wok꜁. Hwoh; a copper kettle, 銅保 ꜀t'ung ꜀pò. T'ung páu; iron ditto, 鐵鑊 t'ít꜁ wok꜁. T'ieh hwoh; a tea-kettle, 茶保 ꜀ch'á ꜀pò. Ch'á páu; a kettle of water, 一煲水 yat꜁ ꜀pò ʻshui.

Kettledrum 穌鼓 (?) ˏsú ˋkú. Sú kú.
Kettle-pins, see Nine pins.
Key, of a lock, 鍉 ˏshí. Shí, 匙 ˏshí. Shí, 鎖匙 ˋso ˏshí. So shí, 鑰 yéukˏ. Yoh, 鑰匙 yéukˏ ˏshí. Yoh shí; turn the key, 扭匙 ˋnau ˏshí. Niú shí; a golden key, 金匙 ˏkam ˏshí. Kin shí; under lock and key, 鎖埋過 ˋso ˏmái kwoˊ. So mái kwo, 鎖住了 ˋso chü² ˋliú. So chú liáu; the stone, which binds an arch, 拱心石 ˋkung ˏsam shekˎ. Kung sin shih; in music, the key, or keynote, 律匙 lutˎ ˏshí. Liuh shí; the key to the subject matter of a book, 籠罩 ˏlung cháuˊ. Lung cháu, 解引 ˋkái ˋyan. Kiái yin; the key which serves to explain a cipher, 開數 ˏhoi shòˊ. K'ái sú, 開鑰 ˏhoi yéukˏ. K'ái yoh; in the Romish church, ecclesiastical jurisdiction, or the power of the pope, 繫釋之權 hai² shikˏ ˏchí ˏk'ün. Hí shih chí k'iuen.
Key, a quay, praya, 海旁道 ˋhoi ˏp'ong tò². Hái p'áng táu.
Key-board 琴軫 ˏk'am ˋch'an. K'ien ch'in.
Key hole 鎖匙眼 ˋso ˏshí ˋngán. So shí yen, 鎖鍉籠 ˋso ˏshí ˏlung.
Key-stone 拱心石 ˋkung ˏsam shekˎ. Kung sin shih.
Khan, a Tatar chief, 韃子王之稱 T'átˏ ˋtsz ˏwong ˏchí ˏch'ing. T'áh tsz wáng chí ch'ing, 可汗 [切音] Khán.
Kibe, a crack in the flesh occasiond by cold, 肉嘅坼罅 yukˎ kéˊ ch'ákˏ láˊ, 坼罅 ch'ákˏ láˊ. Ch'ih hiá; a chilblain, 蘿蔔 ˏlo pákˎ. Lo peh.
Kiangnan, province, 江南 Kongnám. Kiángnán.
Kiangsú, province, 江蘇 Kongsú. Kiángsú.
Kick, to, 踢 t'ekˏ. T'ih, 蹴 ts'ukˏ. Ts'uh, 蹋 t'ápˏ. T'áh, 蹩 p'itˏ. P'ieh, 跌 titˏ. Tieh; to kick the shuttlecock, 踢燕 t'ekˏ ínˊ. T'ih yen, 打燕 ˋtá ínˊ; to kick a foot-ball, 踢毬 t'ekˏ ˏk'au. T'ih k'iú, 踢鞠 t'ekˏ kukˏ. T'ih kuh, 打毬 ˋtá ˏk'au. Tá k'iú, 蹴鞠 ts'ukˏ kukˏ. Ts'uh kuh, 蹋鞠 t'ápˏ kukˏ. T'áh kuh; to prance and kick, 跳踢 t'iúˊ t'ekˏ. T'iáu t'ih; to kick one another, 相踢 ˏséung t'ekˏ. Siáng t'ih, 相踶 ˏséung tai². Siáng tí; to kick one out, 踢人出去 t'ekˏ ˏyan ch'utˏ hüˊ. T'ih jin ch'uh k'ü.
Kick, a 一踢 yatˏ t'ekˏ. Yih t'ih, 一脚踢 yatˏ kéukˏ t'ekˏ.
Kicked 踢過 t'ekˏ kwoˊ. T'ih kwo, 踢了 t'ekˏ ˋliú. T'ih liáu.
Kicker 踢者 t'ekˏ ˋché. T'ih ché.
Kicking 踢 t'ekˏ. T'ih.
Kicking-strap 靳 kanˊ. Kin.
Kickshaw 怪異之物 kwáiˊ í² ˏchí matˎ. Kwái í chí wuh.
Kicksy-wicksy 刁婆 ˏtiú ˏp'o. T'iáu p'o.
Kid, a young goat, 羊仔 ˏyéung ˋtsai, 山羊仔 ˏshán ˏyéung ˋtsai, 羔 ˏkò. Káu, 小山羊 ˋsiú ˏshán ˏyéung. Siáu shán yáng; a fagot, 一把草 yatˏ ˋpá ˋts'ò. Yih pá ts'áu; a wooden tub or vessel, 木盤仔 mukˎ ˏp'ún ˋtsai.
Kid, to, 生羊仔 ˏshang ˏyéung ˋtsai.
Kidder 壟斷穀者 ˋlung tün² kukˏ ˋché. Lung twán kuh ché.
Kidnap, to, 拐 ˋkwái. Kwái, 擄 ˋlò. Lú, 拐帶 ˋkwái tái². Kwái tái, 拐去 ˋkwái hüˊ. Kwái k'ü; to kidnap people, 拐人 ˋkwái ˏyan. Kwái jin, 擄人 ˋlò ˏyan. Lú jin; to kidnap and sell people, 拐賣人 ˋkwái mái² ˏyan. Kwái mái jin.
Kidnapped 拐了 ˋkwái ˋliú. Kwái liáu, 拐帶了 ˋkwái tái² ˋliú. Kwái tái liáu.
Kidnapper 拐子 ˋkwái ˋtsz. Kwái tsz, 拐子佬 ˋkwái ˋtsz ˋlò. Kwái tsz láu.
Kidnapping 拐 ˋkwái. Kwái, 擄 ˋlò. Lú.
Kidney, of men, 腎 ˋshan. Shin; the kidneys, 內腎 noi² ˋshan. Nui shin, 玉池 yukˎ ˏch'í. Yuh ch'í; the kidneys of beasts, 腰 ˏiú. Yáu, 腰 ˏiú. Yáu; inflammation of the kidneys, 內腎熱 noi² ˋshan ítˎ. Nui shin jeh; sort, kind, 樣 yéung². Yáng, 樣子 yéung² ˋtsz. Yáng tsz.
Kidney-bean 腎豆 ˋshan tau². Shin tau.
Kidney-form } 腎形 ˋshan ˏying. Shin hing, 腎樣子 ˋshan yéung² ˋtsz. Shin yáng tsz.
Kidney-shaped }
Kill, to deprive of animal life, 殺 shátˏ. Sháh, 戮 lukˎ. Luh, 殺戮 shátˏ lukˎ. Sháh luh, 誅 ˏchü. Chú, 殊 ˏshü. Shú, 死 ˋsz. Sz; ditto, to strike one dead, 打死 ˋtá ˋsz. Tá sz, 擊死 kikˏ ˋsz. Kih sz; to kill, as malign spirits, 煞 shátˏ. Sháh; ditto with the sword, or to decapitate, 斬 ˋchám. Chán; ditto, to slaughter, as in battle, 戮 lukˎ. Luh, 殺戮 shátˏ lukˎ. Sháh luh; to kill or assassinate an emperor, or parrents, 弒 shí². Shí; to kill or exterminate a clan, 滅族 mítˎ tsukˎ. Mieh tsuh; to kill large numbers, to massacre, 厮殺 ˏsz shátˏ. Sz sháh; to kill animals, 殺生 shátˏ ˏshang. Sháh sang; to kill every one, 殺清 shátˏ ˏts'ing. Sháh ts'ing, 盡殺 tsun² shátˏ. Tsin sháh; to kill or slaughter, as a butcher, 宰 ˋtsoi. Tsái, 劏 ˏt'ong. T'áng, 屠 ˏt'ò. T'ú; to kill an ox, 劏牛 ˏt'ong ˏngau. T'áng niú, 宰牛 ˋtsoi ˏngau. Tsái niú; to kill one's self, 自盡 tsz² tsun². Tsz tsin, 自殺 tsz² shátˏ. Tsz sháh; to kill by pouring melted metal down the throat, 殙 ˏfan. Hwan, 殙 ˏfan. Hwan; to be killed, 被殺 pí² shátˏ. Pí sháh, 見殺 kínˊ shátˏ. Kien sháh; to kill in fighting, 毆殺 ˋau shátˏ. Ngau sháh; to kill two birds with one stone, 一舉兩得 yatˏ ˋkü ˋléung takˏ. Yih kü liáng teh, 一舉兩便 yatˏ ˋkü ˋléung pín². Yih kü liáng pien; to kill one's self with grief, 自憂死 tsz² ˏyau ˋsz. Tsz yú sz.
Killed 殺過 shátˏ kwoˊ. Sháh kwo, 殺了 shátˏ ˋliú. Sháh liáu; ditto a superior, 弒了 shí² ˋliú. Shí liáu.
Killer 殺者 shátˏ ˋché. Sháh ché; ditto by malign influence, 煞 shátˏ. Sháh, 煞者 shátˏ ˋché. Sháh ché.
Killing 殺 shátˏ. Sháh; ditto superiors, 弒 shí². Shí; ditto by malign influence, 煞 shátˏ. Sháh.
Kiln, for burning charcoal, bricks &c., 窰 ˏiú. Yáu;

to strike the kiln, to frequent a brothel, 打窰 ˊtá ˏiú. Tá yáu; to live in kilns, to be poor and vagrant, 住破窰 chü² p'o' ˏiú. Chú p'o yáu; a pottery-kiln, 瓦窰 ˊngá ˏiú. Yá yáu; a kiln for melting ore, 爐 ˏlò. Lú, 爐竈 ˏlò tsò'. Lú tsáu; a lime kiln, 灰爐 ˏfúi ˏlò. Hwui lú.

Kiln-dried 炕乾 hong' ˏkon. Háng kán.

Kilogram, Kilogramme, } 2¼lb English, 英二磅零一刮 Ying í² pong² ˏling yat, kwat,. Ying rh páng ling yih kwoh.

Kilometer, Kilometre, } 5th/8 of an English mile, 英里[咪]八分之五 Ying ˊlí pát, fan² ˏchí ˊng. Ying lí páh fan chí wú.

Kilt, to tuck up, 扱 ch'áp,. Ts'áh, 扱起衫角 ch'áp, ˊhí ˏshám kok,. Ts'áh k'í sán kok.

Kimbo, Kimbow, } crooked, 曲 huk,. K'iuh; to set the arms a kimbo, 撐腰 ch'áng' ˏiú.

Kin, relation, 親戚 ˏts'an ts'ik,. Ts'in ts'ih, 親屬 ˏts'an shuk,. Ts'in shuh; a form of diminutive termination of a noun, 仔 ˊtsai, 小 ˊsiú. Siáu.

Kin, of the same nature, 同 ˏt'ung. T'ung, 同性 ˏt'ung sing'. T'ung sing.

Kind, race, genus, 類 lui². Lui, 種 ˊchung. Chung, 屬 shuk,. Shuh; sort, 樣 yéung². Yáng, 樣子 yéung² ˊtsz. Yáng tsz, 欵 ˊfún. Kw'án, 色 shik,. Sih, 項 hong². Hiáng, 等 ˊtang. Tang; human kind, 人類 ˏyan lui². Jin lui; kind of beasts, 獸類 shau² lui². Shau lui; the kind of horse, 馬屬 ˊmá shuk,. Má shuk; every kind, 各色 kok, shik,. Koh sih, 各樣 kok, yéung². Koh yáng; this kind of goods, 呢色貨 ˏní shik, fo', 此項貨物 ˊts'z hong² fo' mat,. Ts'z hiáng ho wuh; superior kind of goods, 上等貨 shéung² ˊtang fo'. Sháng tang ho; the female kind, 女類 ˊnü lui². Nü lui, 女流 ˊnü ˏlau. Nü liú; an old kind of affair, 怪異之事 kwái' í² ˏchí sz². Kwái í chí sz; of the same kind, 同類 ˏt'ung lui². T'ung lui, 同樣 ˏt'ung yéung². T'ung yáng; similar in kind, 類似 lui² ˊts'z. Lui sz; not of the same kind or sort, 唔同類 ˏm ˏt'ung lui², 不相類 pat, ˏséung lui². Puh siáng lui; in such a kind, 噉樣子 ˊkòm yéung² ˊtsz. Kán yáng tsz; no kind of use, 都無用 ˏtò ˏmò yung². Tú wú yung, 唔着使 ˏm chéuk, ˊshai, 都不合用 ˏtò pat, hòp, yung². Tú puh hoh yung; all kinds, 各欵 kok, ˊfún. Koh kw'án; all such kinds of things, 各等物 kok, ˊtang mat,, 諸色等物 ˏchü shik, ˊtang mat,. Chú sih tang wuh; what kind of goods? 邊種貨 ˏpín ˊchung fo'.

Kind, disposed to do good to others, 仁 ˏyan. Jin, 惠愛 wai² oi'. Hwui ngái, 仁愛嘅 ˏyan oi' ké', 仁慈的 ˏyan ˏts'z tik,. Jin ts'z tih, 慈悲 ˏts'z ˏpí. Ts'z pí, 厚 hau². Hau, 煦 ü'. Hü, 惲 ˊwan. Wan; generous, 寬裕 ˏfún ü². Kwán yú; indulgent, 恕 shü'. Shú, 寬恕 ˏfún shü'. Kwán shú; good, 善 shín². Shen; mild, 柔 ˏyau. Jau; a kind heart, 仁心 ˏyan ˏsam. Jin sin, 慈心 ˏts'z ˏsam. Ts'z sin; to be kind and forgiving, 恕 shü'. Shú, 寬大 ˏfún tái². Kwán tá; to have a kind countenance, 有情面 ˊyau ˏts'ing mín². Yú ts'ing mien; to have kind feelings, 有情 ˊyau ˏts'ing. Yú ts'ing, 有仁情 ˊyau ˏyan ˏts'ing. Yú jin ts'ing; kind feelings, 厚情 hau² ˏts'ing. Hau ts'ing, 仁和 ˏyan ˏwo. Jin ho, 親睦 ˏts'an muk,. Ts'in muh, 親切 ˏts'an ts'ít,. Ts'in ts'ieh; kind words, 仁話 ˏyan wá². Jin hwá, 仁言 ˏyan ˏín. Jin yen, 惠言 wai² ˏín. Hwui yen, 善言 shín² ˏín. Shen yen; a kind reception, 厚接 hau² tsíp,. Hau tsieh; to send one's kind regards or wishes, 致情 chí' ˏts'ing. Chí ts'ing, 致意 chí' í'. Chí í; to be kind to strangers, 柔遠人 ˏyau ˊün ˏyan. Jau yuen jin; to be so kind as, 請你 ˊts'eng ˊní. Ts'ing ní, 求 ˏk'au. K'iú, 祈 ˏk'í. K'í; desirous of your kind favor, 叨光 ˏt'ò ˏkwong. T'áu kwáng; happily enjoyed the kind care of heaven, 幸叨天眷 hang² ˏt'ò ˏt'ín kün'. Hing t'áu t'ien kiuen; kind towards the people, 恩德於百姓 ˏyan tak, ˏü pák, sing'. Ngan teh yú peh sing.

Kind-hearted 仁心 ˏyan ˏsam. Jin sin, 慈心 ˏts'z ˏsam. Ts'z sin; a kind-hearted person, 仁心嘅人 ˏyan ˏsam ké' ˏyan, 仁心者 ˏyan ˏsam ˊché. Jin sin ché.

Kindle, to set on fire, 發火 fát, ˊfo. Fáh ho, 着火 chéuk, ˊfo. Choh ho, 起火 ˊhí ˊfo. K'í ho, 透火 t'au' ˊfo. T'au ho; to kindle, as wrath, 激 kik,. Kih; ditto, as the passions, 激 kik,. Kih, 動 tung². Tung, 觸 ch'uk,. Ch'uh; to kindle the wrath, 激怒 kik, nò². Kih nú, 觸怒 ch'uk, nò². Ch'uh nú; to kindle the passions, 激情 kik, ˏts'ing. Kih ts'ing, 觸情 ch'uk, ˏts'ing. Ch'uh ts'ing, 動情 tung² ˏts'ing. Tung ts'ing; to kindle the passions of the people, 觸民情 ch'uk, ˏman ˏts'ing. Ch'uh min ts'ing, 激反良民 kik, ˊfán ˏléung ˏman. Kih fán liáng min.

Kindle, to take fire, 着火 chéuk, ˊfo. Choh ho, 起火 ˊhí ˊfo. K'í ho; to begin to rage, 起怒 ˊhí nò². K'í nú, 生氣 ˏshang hí'. Sang k'í.

Kindled, set on fire, 發了 fát, ˊliú. Fáh liáu, 着了 chéuk, ˊliú. Choh liáu, 透了 t'au' ˊliú. T'au liáu, 透着了 t'au' chéuk, ˊliú. T'au choh liáu; the coal has kindled, 透着炭 t'au' chéuk, t'án'. T'au choh t'án; ditto, as rage, 激了 kik, ˊliú. Kih liáu, 觸過 ch'uk, kwo'. Ch'uh kwo, 觸了 ch'uk, ˊliú. Ch'uh liáu; it kindled his wrath, 激過佢嬲 kik, kwo' ˊk'ü ˏnau.

Kindler 發火者 fát, ˊfo ˊché. Fáh ho ché, 透火者 t'au' ˊfo ˊché. T'au ho ché; ditto of wrath, 激怒者 kik, nò² ˊché. Kih nú ché; the kindler of a riot, 滋擾者 ˏtsz ˊiú ˊché. Tsz jáu ché.

Kindliness, affection, 愛 oi'. Ngái, 慈愛 ˏts'z oi'. Ts'z ngái, 愛情 oi' ˏts'ing. Ngái ts'ing, 惠愛 wai² oi'. Hwui ngái.

Kindling, as fire, 發 fát,. Fáh, 透 t'au'. T'au, 着 chéuk,. Choh, 起 ˊhí. K'í; ditto, as wrath, 激 kik,. Kih, 觸 ch'uk,. Ch'uh, 生 ˏshang. Sang.

Kindlings 柴花 ˏch'ái ˏfá. Ch'ái hwá.

Kindly, 惠然 wai² ˏín. Hwui jen, 善 shín². Shen,

柔 ˏyau. Jau, 以仁心 ʿí ˏyan ˏsam. Í jin sin; a kindly shower, 微雨 ˏmí ʿü. Wí yú; to take a thing kindly, 善睇事 shín[2] ʿt'ai sz[2]. Shen t'í sz, 善視事 shín[2] shí[2] sz[2]. Shen shí sz; to receive kindly, 善接 shín[2] tsípˏ. Shen tsieh, 恩准 ˏyan ʿchun. Ngan chun.

Kindness, benevolence, 仁 ˏyan. Jin, 仁愛 ˏyan oi'. Jin ngái, 恩 ˏyan. Ngan, 惠 wai[2]. Hwui, 惠愛 wai[2] oi'. Hwui ngái, 寵惠 ʿch'ung wai[2]. Chung hwui, 寵愛 ʿch'ung oi'. Chung ngái, 恩愛 ˏyan oi'. Ngan ngái, 人情 ˏyan ˏts'ing. Jin ts'ing; to show kindness, 施恩 ˏshí ˏyan. Shí ngan, 開恩 ˏhoi ˏyan. K'ái ngan; show kindness towards me, 開恩於我 ˏhoi ˏyan ˏü ʿngo. K'ái ngan yú wo, 體恤我 ʿt'ai sutˏ ʿngo. T'í siuh wo, 憐恤我 ˏlín sutˏ ʿngo. Lien siuh wo; obliged for your kindness, 蒙惠 ˏmung wai[2]. Mung hwui; exhibit your kindness, give that to me, or pay your debts, 見惠 kín' wai[2]. Kien hwui; thanks for your kindness, 盛惠 shing[2] wai[2]. Shing hwui; mere show for kindness, 虛惠 ˏhü wai[2]. Hü hwui; great kindness, 厚惠 hau[2] wai[2]. Hau hwui; insatiable of your kindness, 叨濫 ˏt'ò lám[2]. T'áu lán; deeply affected by kindness, 感激 ʿkòm kikˏ. Kán kih; kindness of heart, 仁心 ˏyan ˏsam. Jin sin, 人情 ˏyan ˏts'ing. Jin ts'ing, 愛情 oi' ˏts'ing. Ngái ts'ing; to return thanks for heaven's kindness, 酬答天恩 ˏch'au tápˏ ˏt'ín ˏyan. Ch'au táh t'ien ngan; great kindness, 大恩 tái[2] ˏyan. Tá ngan, 大德 tái[2] takˏ. Tá teh.

Kindred, consanguinity by marriage, 親戚 ˏts'an ts'ikˏ. Ts'in ts'ih, 親屬 ˏts'an shukˏ; ditto, by descent, or kindred of the same surname, 族 tsukˏ. Tsuh, 宗族 ˏtsung tsukˏ. Tsung tsuh, 親族 ˏts'an tsukˏ. Ts'in tsuh; kindred relations, 親誼 ˏts'an í[2]. Ts'in í; the imperial kindred, 皇族 ˏwong tsukˏ. Wáng tsuh, 天潢宗派 ˏt'ín ˏwong ˏtsung p'ái'. T'ien hwáng tsung p'ái; of the same kindred, 同族 ˏt'ung tsukˏ. T'ung tsuh, 同親 ˏt'ung ˏts'an. T'ung ts'in; the whole kindred, 通族 ˏt'ung tsukˏ. T'ung tsuh; the three degrees of kindreds (father, self and son; father, mother and wife's kindred), 三族 ˏsám tsukˏ. Sán tsuh; the nine degrees of kindred, 九族 ʿkau tsukˏ. Kiú tsuh; relation, 倫 ˏlun. Lun; connection in kind, 同樣 ˏt'ung yéung[2]. T'ung yáng, 同類 ˏt'ung lui[2]. T'ung lui.

King * 王 ˏwong. Wáng, 王爺 ˏwong ˏyé. Wáng yé, 君王 ˏkwan ˏwong. Kiun wáng; the sovereign of a state, 國王 kwokˏ ˏwong. Kwoh wáng; the king of hades, 冥王 ˏming ˏwong. Ming wáng, 地獄王 tí[2] yukˏ ˏwong. Tí yoh wáng; the king of kings, 萬王之王 mán[2] ˏwong ˏchí ˏwong. Wán wáng chí wáng; the king of heaven, 天王 ˏt'ín ˏwong. T'ien wáng; the direct address of a king is, 千歲爺 ˏts'ín sui' ˏyé. Ts'ien sui yé; the king of a foreign state, 外國王 ngoi[2] kwokˏ ˏwong; the pitch note king, 天球 † ˏt'ín ˏk'au. T'ien k'iú; king's evidence, 魁株 ʿfúi ˏchü. Kw'ei chú; the king in a game of chess, 將軍 ˏtséung ˏkwan. Tsiáng kiun.

King-crab, horsehoof, 鱟 hau[2]. Hau, 海鑑魚 ʿhoi ˏkam ˏü.

King-cup 花名 ˏfá ˏmeng. Hwá ming.

Kingdom 國 kwokˏ. Kwoh, 邦 ˏpong. Páng; the kingkom of heaven, 天國 ˏt'ín kwokˏ. T'ien kwoh; the kingdom of God, 上帝之國 Shéung[2] tai' ˏchí kwokˏ. Sháng tí chí kwoh; the eternal kingdom, 永國 ʿwing kwokˏ. Yung kwoh, 永遠之國 ʿwing ʿün ˏchí kwokˏ. Yung yuen chí kwoh; the animal and vegetable kingdoms, 飛潛動植 ˏfí ˏts'ím tung[2] chikˏ. Fí ts'ien tung chih.

Kingfisher, variegated, 翡翠 fí[2] ts'ui'. Fí ts'ui, 翠碧拏 ts'ui' pikˏ ˏnò. Ts'ui pih nú; general term for ditto, 釣魚郎 tiú' ˏü ˏlong. Tiáu yú láng, 魚狗 ˏü ʿkau. Yú kau, 水狗 ʿshui ʿkau. Shwui kau, 鴗 lapˏ. Lih.

Kingless 無王嘅 ˏmò ˏwong ké', 無王的 ˏmò ˏwong tikˏ. Wú wáng tih.

Kinglike 若王 yéukˏ ˏwong. Joh wáng, 類似王 lui[2] ʿts'z ˏwong. Lui sz wáng, 類乎王 lui[2] ˏú ˏwong. Lui hú wáng.

Kingpost 矮仔柱 ʿai ʿtsai ʿch'ü.

Kingly 王嘅 ˏwong ké', 王的 ˏwong tikˏ. Wáng tih; kingly power, 王之權 ˏwong ˏchí ˏk'ün. Wáng chí k'iuen.

Kings, the name of two books of the Old Testament, 列王紀 lítˏ ˏwong ʿkí. Lieh wáng kí.

King's-bench 刑部 ˏying pò[2]. Hing pú.

King's evil 瀝 lekˏ. Lih, 瘰癧 ˏlo lekˏ. Lo lih.

Kingship 爲王者 ˏwai ˏwong ʿché. Wei wáng ché, 坐王之位者 tso[2] ˏwong ˏchí wai[2] ʿché. Tso wáng chí wei ché.

Kino, an astringent vegetable extract, 嘆呶 ˏk'í ˏno. K'í no.

Kinsman 男親 ˏnám ˏts'an. Nán ts'in, 親男人 ˏts'an ˏnám ˏyan. Ts'in nán jin.

Kinswoman 女親 ʿnü ˏts'an. Nü ts'in, 親女人 ˏts'an ʿnü ˏyan. Ts'in nü jin.

Kippered salmon, Kipper } 狗吐魚乾 ʿkau ʿt'ò ˏü ˏkon. Kau t'ú yú kán.

Kip-skin 牛仔皮 ˏngau ʿtsai ˏp'í.

Kirin in Manchuria 吉林 Katˏ ˏlam. Kirin.

Kirschwasser 櫻子酒 ˏying ʿtsz ʿtsau. Ying tsz tsiú, 櫻子水 ˏying ʿtsz ʿshui. Ying tsz shwui.

Kiss, to, 親嘴 ˏts'an ʿtsui. Ts'in tsui, 啜 chütˏ. Chueh, 歠 chütˏ. Chueh; to kiss the cheeks, 啜面脥 chütˏ mín[2] ˏchü. Chueh mien chú; to kiss the pope's foot, 啜天主教王之足 chütˏ ˏt'ín ʿchü káu' ˏwong ˏchí tsukˏ. Chueh t'ien chú kiáu wáng chí tsuh; to kiss the cup, 啜一吓 chütˏ yatˏ ʿhá.

Kissed 啜了 chütˏ ʿliú. Chueh liáu, 親了嘴 ˏts'an ʿliú ʿtsui. Ts'in liáu tsui.

* 皇 means emperor and 王 king, a distinction, which has not always been observed in making treaties with the Chinese.

† The leading note or instrument of music.

Kissing 親嘴 ˏts'an ˊtsui. Ts'in tsui, 啜 chüt˯. Chueh.
Kissing-comfits 香糖彈 ˏhéung ˏt'ong tán². Hiáng t'áng tán.
Kit, a large bottle, 大樽 tái² ˏtsun. Tá tsin; a small fiddle, 四絃仔 sz' ˏín ˊtsai; a milk-pail, 乳桶 ˊü ˊt'ung. Jú t'ung; the whole, 攏總 ˊlung ˊtsung. Lung tsung, 諸 ˏchü. Chú.
Kitchen 廚 ˏch'ü. Ch'ú, 廚房 ˏch'ü ˏfong. Ch'ú fáng, 庖 ˏp'áu. P'áu, 庖廚 ˏp'áu ˏch'ü. P'áu ch'ü; a public kitchen, 公廚 ˏkung ˏch'ü. Kung ch'ú, 設廚 ch'ít˯ ˏch'ü. Sheh ch'ú.
Kitchen-garden 菜園 ts'oi' ˏün. Ts'ái yuen.
Kitchen-maid, a, 廚婢 ˏch'ü ˊp'í. Ch'ú p'í, 煮飯媽 ˊchü fán² ˊmá.
Kitchen-wench 洗碟婢 ˊsai típ˯ ˊp'í. Sí tieh p'í.
Kitchen-work 廚房工夫 ˏch'ü ˏfong ˏkung ˏfú. Ch'ú fáng kung fú.
Kite 鷹類 ˏying lui². Ying lui, 怪鴟 (?) kwái' ˏch'í. Kwái ch'í; a paper kite, 紙鷂 ˊchí ˏiú. Chí yáu, 風箏 ˏfung ˏcháng. Fung tsang, 紙鳶 ˊchí ˏün. Chí yuen; to fly the kite, 放紙鷂 fong' ˊchí ˏiú. Fáng chí yáu.
Kitling 獸子 shau² ˊtsz. Shau tsz.
Kitten 貓仔 ˏmáu ˊtsai, 貓子 ˏmáu ˊtsz. Máu tsz, 貓兒 ˏmáu ˏí. Máu rh
Kitten, to, 生貓兒 ˏshang ˏmáu ˏí. Sang máu rh.
Klick, a, 滴滴聲 tik˯ tik˯ ˏshing. Tih tih Shing.
Klick, to make small, 作細 tsok˯ sai'. Tsoh sí; to pilfer, 偷 ˏt'au. T'au, 竊取 sít˯ ˊts'ü. Tsieh ts'ü.
Knack, a little machine, 小機 ˊsiú ˏkí. Siáu kí; a pretty contrivance, 妙機 miú² ˏkí. Miáu kí; a toy, 公仔 ˏkung ˊtsai; adroitness, 巧 ˊháu. K'iáu, 捷 tsít˯. Tsieh, 伶俐 ˏling lí². Ling lí; a knack of learning, 巧學 ˊháu hok˯. K'iáu hioh, 捷學 tsít˯ hok˯. Tsieh hioh.
Knack, to, with the fingers, 屈指節 wat˯ ˊchí tsít˯. K'iuh chí tsieh.
Knacker, a maker of toys, 做公仔嘅 tsò² ˏkung ˊtsai ké', 做公仔者 tsò² ˏkung ˊtsai ˊché.
Knackish, trickish, 乖巧 ˏkwái ˊháu. Kwái k'iáu, 多計嘅 ˏto kai' ké'.
Knacky 詭譎 ˊkwai kwat˯. Kwei kiueh.
Knag, a peg, 鉤 ˏkau Kau; a hnot in wood, 樹核 shü² wat˯. Shú heh.
Knap, to bite, 咬 ˊngáu. Yáu, 齩 ˊngáu. Yáu; to bite off, 咬斷 ˊngáu tün². Yáu twán.
Knapsack 行囊 ˏhang ˏnong. Hang náng, 行袋 ˏhang toi². Hang tái.
Knave, a false, deceitful fellow, 光棍 ˏkwong kwan', 棍脚 kwan' kéuk˯, 棍徒 kwan' ˏt'ò. Kwan t'ú, 偛㑴 ch'áp˯ chíp˯. Ch'áh cheh.
Knavery, dishonesty, 詭騙之事 ˊkwai p'ín' ˏchí sz². Kwei p'ien chí sz, 棍騙之事 kwan' p'ín' ˏchí sz². Kwan p'ien chí sz, 詭譎之事 ˊkwai kwat˯ ˏchí sz². Kwei kiueh chí sz.
Knavish 光棍的 ˏkwong kwan' tik˯. Kwáng kwan tih, 詭譎 ˊkwai kwat˯. Kwei kiueh, 滑利 wát˯ lí². Hwáh lí.
Knavishly 詭然 ˊkwai ˏín. Kwei jen.
Knead, to, with the feet, 躅過 chuk˯ kwo'. Chuh kwo; ditto with the hands, 搓 ˏch'ái; to knead flour, 搓麵 ˏch'ái mín².
Kneaded, with the feet, 躅過 chuk˯ kwo'. Chuh kwo; ditto with the hands, 搓了 ˏch'ái ˊliú.
Kneading, with the feet, 躅 chuk˯. Chuh; ditto with the hands, 搓 ˏch'áí.
Knead-trough 麵槽 mín² ˏts'ò. Mien ts'áu.
Knee 膝 sat˯. Sih, 膝頭 sat˯ ˏt'au. Sih t'au, 膝頭哥 sat˯ ˏt'au ˏko. Sih t'au ko; to bend the knee, 屈膝 wat˯ sat˯. K'iuh sih, 跪 kwai². Kwei; to bend the knee or make a genuflexion, 打半膝 ˊtá pún' sat˯. Tá pwán sih, 打蹮 ˊtá ˏts'ín. Tá ts'ien, 折膝 chít˯ sat˯. Cheh sih, 㧗膝 ˏt'o sat˯; to draw ["the knees"] together and converse familiarly with one another, 促膝談心 ts'uk˯ sat˯ ˏt'ám ˏsam. Ts'uh sih t'án sin; at one's knees, 膝下 sat˯ há². Sih hiá; the knees knocking or smiting against each other, 膝頭相掽 sat˯ ˏt'au ˏséung pung'. Sih t'au siáng ping, 膝之所踦 sat˯ ˏchí ˊsho ngai². Sih chí so í; to bend down on one knee, 一膝着地 yat˯ sat˯ chéuk˯ tí². Yih sih choh tí; a knee of timber, 狗肶木 ˊkau ˊpí muk˯. Kau pí muh, 狗脾木 ˊkau ˊpí muk˯, 㘭 ˏáu. Yáu.
Knee-cap, a, used by surgeons, 抱膝 ˊp'ò sat˯. P'áu sih.
Knee-joint 膝凹交節 sat˯ áu' ˏkáu sít˯. Sih yáu kiáu tsieh.
Knee-pads 韇膝 kwai² sat˯. Kwei sih, 包膝 ˏpáu sat˯. Páu sih, 韎韇 múi² kwai². Mei kwei.
Knee-pan, patella, 臏 pan'. Pin, 膝蓋骨 sat˯ k'oi' kwat˯. Yih k'ái kuh, 膝頭骨 sat˯ ˏt'au kwat˯. Sih t'au kuh, 髋 ún². Hwán, 髋 ˊún. Wán.
Kneeholly 樹名 shü² ˏmeng. Shú ming.
Kneel, to, 跪 kwai². Kwei, 跽 kí². Kí, 跪膝 kwai² sat˯. Kwei sih, 跂跽 ˊk'í kí². K'í kí; to kneel down, 跪下 kwai² há². Kwei hiá, 䠒跪 ˏú kwai². Hú kwei; to bow and kneel to, 拜跪 pái' kwai². Pái kwei; to kneel down long, 長跪 ˏch'éung kwai². Ch'áng kwei, 跪膜 kwai² mok˯. Kwei moh, 踼蹬 ˏch'éung mò². Ch'áng wú; to kneel three times and perform nine k'au t'aus, 三跪九叩 ˏsám kwai² ˊkau k'au'. Sán kwei kiú k'au; to kneel and report to H. I. M., 跪奏 kwai² tsau'. Kwei tsau; to kneel at meeting, or receiving a visitor, 跪迎 kwai² ˏying. Kwei ying; to kneel at parting, 跪送 kwai² sung'. Kwei sung; to kneel before God, 跪上帝之前 kwai² shéung² tai' ˏchí ˏts'ín. Kwei sháng tí chí ts'ien.
Kneeled 跪過 kwai² kwo'. Kwei kwo, 跪了 kwai² ˊliú. Kwei liáu.
Kneeling 跪 kwai². Kwei, 跪下 kwai² há². Kwei hiá.
Knell 鐘聲 ˏchung ˏshing. Chung shing, 敲鐘聲 ˏháu ˏchung ˏshing. K'iáu chung shing.
Knife 刀 ˏtò. Táu, 刃 yan². Jin, 鈔 ˏchau. Chau; one knife, 一把刀 yat˯ ˊpá ˏtò. Yih pá táu, 一張

刀 yat˛ ˛chéung ˛tò. Yih cháng táu, 一口刀 yat˛ ʻhau ˛tò. Yih k'au táu; a small knife, 刀仔 ˛tò ʻtsai, 小刀 ʻsiú ˛tò. Siáu táu; a beveled knife, 劖刀 tsám² ˛tò. Tsán táu; a bill knife, 刈刀 ngai² ˛tò. Í táu; a brick knife, 磚刀 ˛chün ˛tò. Chuen táu; a carving knife, 切肉刀 ts'ít˛ yuk˛ ˛tò. Ts'ieh juh táu; a table knife, 食餐刀 shik˛ ˛ts'án ˛tò. Shih ts'án táu, 大餐刀 tái² ˛ts'án ˛tò. Tá ts'án táu; a dessert knife, 菓刀 ʻkwo ˛tò. Ko táu; a drawing-knife, 剷刀 ʻch'án ˛tò. Ch'án táu; a folding knife, 摺刀 chíp˛ ˛tò. Cheh táu; a scraping-knife, 刮刀 kwát˛ ˛tò. Kwáh táu; a knife [carving knife (?)] carried in a case in the girdle, 佩刀 p'úi' ˛tò. P'ei táu; a pen-knife, 批筆刀 ˛p'ai pat˛ ˛tò. P'í pih táu; a fish-knife, 魚刀 ˛ü ˛tò. Yú táu; a vegetable knife, 菜刀 ts'oi' ˛tò. Ts'ái táu; a knife and fork, 刀叉 ˛tò ˛ch'á. Táu ch'á.

Knight* 巴圖魯 ˛pá ˛t'ò ʻlò. Pá t'ú lú; to dub or create a knight, 封為巴圖魯 ˛fung ˛wai ˛pá ˛t'ò ʻlò. Fung wei pá t'ú lú.

Knight of the post, 作假証者 tsok˛ ʻká ching' ʻché. Tsoh kiá ching ché; knight of the blade, 打手 ʻtá ʻshau. Tá shau; knight of the rainbow, 跟班 ˛kan ˛pán. Kan pán; knight of a shire, 郡民委官 kwan² ˛man ʻwai ˛kún. Kiun min wei kwan.

Knight-bachelor 下等巴圖魯 há² ʻtang ˛pá ˛t'ò ʻlò. Hiá tang pá t'ú lú.

Knight-errant 周遊之巴圖魯 ˛chau ˛yau ˛chí ˛pá ˛t'ò ʻlò. Chau yú chí pá t'ú lú, 尋險之英雄 ˛ts'am ʻhím ˛chí ˛ying ˛hung. Ts'in hien chí ying hiung.

Knight-heads 將軍柱 ˛tséung ˛kwan ʻch'ü. Tsiáng kiun ch'ú.

Knight-marshal 御史 ü² ʻsz. Yú shí.

Knighthood 為巴圖魯者 ˛wai ˛pá ˛t'ò ʻlò ʻché. Wei pá t'ú lú ché.

Knit (pret. and pp. knit or knitted), to, 挑織 ˛t'iú chik˛. T'iáu chih, 手織 ʻshau chik˛. Shau chih, 結織 kít˛ chik˛. Kieh chih; to knit stockings, 挑襪 ˛t'iú mát˛. T'iáu wáh, 手織襪 ʻshau chik˛ mát˛. Shau chih wáh; to knit up, 解纈 ʻkái lít˛; to knit fast, 結緊 kít˛ ʻkan. Kieh kin; to knit hands, 拕拉手 ˛t'o ˛lái ʻshau; to knit friendship, 結友 kít˛ ʻyau. Kieh yú; to knit the brows, 皺眉 tsau' ˛mí. Tsau mei, 皺埋眉頭 tsau' ˛mái ˛mí ˛t'au, 攢眉 ˛ts'ün ˛mí. Tsw'án mei.

Knitting-needle 挑織針 ˛tiú chik˛ ˛cham. T'iáu chih chin.

Knob, a, 鈕 ʻnau. Nau; a button, worn on the caps of Chinese officials, as a distinction of rank, 頂 ʻteng. Ting, 頂子 ʻteng ʻtsz. Ting tsz, 一粒頂 yat˛ nap˛ ʻteng, 頂戴 ʻteng tái'. Ting tái; ditto one made of thread, 線頂 sín' ʻteng. Sien ting, 線毬 sín' ˛k'au. Sien k'iú; the knob of a door, 門鈕 ˛mún ʻnau. Mun niú; a corded knob or button, 結鈕 kít˛ ʻnau. Kieh niú; to pin the hair into a knob, 簪冠 ˛tsám ˛kún. Tsán kwán; a hard protuberance, 槠 shín². Shen, 核 wat˛. Heh, 木瘤 muk˛ ˛lau. Muh liú.

Knobbed 有鈕 ʻyau ʻnau. Yú niú.

Knobbiness 多鈕嘅 ˛to ʻnau ké', 多核的 ˛to wat˛ tik˛. To heh tih.

Knobby 鈕嘅 ʻnau ké', 多鈕的 ˛to ʻnau tik˛. To niú tih, 多核的 ˛to wat˛ tik˛. To heh tih; a knobby tree, 多核之樹 ˛to wat˛ ˛chí shü². To heh chí shú.

Knock, to strike or beat, 敲 ˛háu. Kiáu, 扣 k'au'. K'au, 叩 k'au'. K'au, 磕 hòp˛. Koh, 拷 ˛háu. K'áu, 稽 ˛k'ai. K'í, 扑 p'ok˛. P'oh; to knock at the door, 敲門 ˛háu ˛mún. Kiáu mun, 扣門 k'au' ˛mún. K'au mun, 叩門 k'au' ˛mún. K'au mun, 拷 ˛háu. K'áu, 搞 ˛háu. Kiáu, 剝啄 mok˛ téuk˛. Moh choh; to drive or be driven against, 掽着 pung' chéuk˛. Ping choh, 撞着 chong² chéuk˛. Chwáng choh; to knock up, 打起 ʻtá ʻhí. Tá k'í; to knock against, as the waves, 拍 p'ák˛. Peh; the snowy billows knock against the sky, 雪浪拍長空 süt˛ long² p'ák˛ ˛ch'éung ˛hung. Siueh láng peh ch'áng k'ung; to knock down, as an auctioneer, 敲槌 ˛háu ˛ch'ui. Kiáu ch'ui, 賣成 mái² ˛shing. Mái ching; to knock the head against the ground, to perform the k'au t'au, 叩頭 k'au' ˛t'au. K'au t'au, 磕頭 hòp˛ ˛t'au. Koh t'au, 頓首 tun² ʻshau. Tun shau, 稽首 ˛k'ai ʻshau. K'í shau; to knock down for a song, 賣得十分相宜 mái² tak˛ shap˛ ˛fan ˛séung ˛í. Mái teh shih fan siáng í, 賣得十分低 mái² tak˛ shap˛ ˛fan ˛tai. Mái teh shih fan tí, 賣得爛平 mái² tak˛ lán² ˛p'ing, 賣得爛賤 mái² tak˛ lán² tsín²; to knock into one's head, 打到知到 ʻtá tò' ˛chí tò'. Tá táu chí táu; to knock at one's breast, 泵胸 ʻtam ˛hung, 搥胸 ˛ch'ui ˛hung. Ch'ui hiung; to knock a hole into, 打穿 ʻtá ˛ch'ün. Tá ch'uen, 打穿窿 ʻtá ˛ch'ün ˛lung; to knock under, 服 fuk˛. Fuh, 降服 ˛hong fuk˛. Hiáng fuh, 認輸 yan² ˛shü. Jin shú; to knock under the table, 打輸 ʻtá ˛shü. Tá shú; to knock off, 罷咯 pá² lok˛, 唔講 ˛m ʻkong; to knock about, 兩邊拍 ʻléung ˛pín p'ák˛. Liáng pien peh; to knock or run about, 周遊 ˛chau ˛yau. Chau yú.

Knock, to strike, 敲 ˛káu. Kiáu, 拷 ˛háu. K'áu, 扣 k'au'. K'au, 打 ʻtá. Tá, 擊 kik˛. Kih, 搞 ˛háu. Kiáu, 搯 ˛t'ò. T'áu, 摙 ˛lím. Lien; to knock apart, 撇 p'ít˛. P'ieh; to knock asunder, 打爛 ʻtá lán². Tá lán; to knock away, 擊去 kik˛ hü'. Kih k'ü; to knock down, 打倒 ʻtá ʻtò. Tá táu, 擊倒 kik˛ ʻtò. Kih táu, 打跌 ʻtá tít˛. Tá tieh; to knock one down or over, 打死人 ʻtá ʻsz ˛yan. Tá sz jin; to knock one upon the pate, 打頭殼 ʻtá ˛t'au hok˛. Tá t'au koh, 拷頭殼 ˛háu ˛t'au hok˛. K'áu t'au koh; to knock together, 相掽 ˛séung pung'. Siáng ping, 相撞 ˛séung chong². Siáng chwáng; to knock one's head to pieces, 打破頭 ʻtá p'o' ˛t'au. Tá p'o t'au; to

* Knight has in most instances been translated 男爵.

knock open, 打開 ʻtá ˏhoi. Tá k'ái; to knock out one's brains, 打出腦漿 ʻtá ch'ut, ʻnò ˏtséung. Tá ch'uh náu tsiáng, 打死人 ʻtá ʻsz ˏyan. Tá sz jin; to knock in, 打破 ʻtá p'o'. Tá p'o; to knock to pieces 打碎 ʻtá sui'. Tá sui.

Knock, a blow, 一敲 yat, ˏkáu. Yih kiáu, 一打 pat, ʻtá. Yih tá, 一叩 yat, k'au'. Yih k'au, 一扣 yat, k'au'. Yih k'au; give one a knock, 打一打 ʻtá yat, ʻtá. Tá yih tá, 敲一敲 ˏháu yat, ˏháu. Kiáu yih kiáu, 打一吓 ʻtá yat, ʻhá. Tá yih hiá; 敲一吓 ˏháu yat, ʻhá. Kiáu yih hiá, 叩一吓 k'au' yat, ʻhá.

Knocker, one who knocks, 敲者 ˏháu ʻché. Kiáu ché, 扣者 k'au' ʻché. K'au ché, 叩者 k'au' ʻché. K'au ché; a ring of the door for knocking, 門環 ˏmún ˏwán. Mun hwán; a hammer of the door, 門鎚 ˏmún ˏch'ui. Mun ch'ui.

Knoll, to ring a bell, 鳴鐘 ˏming ˏchung. Ming chung, 敲鐘 ˏháu ˏchung. Kiáu chung.

Knoll, the top or crown of a hill, 山頂 ˏshán ʻteng. Shán ting.

Knolled 鳴了鐘 ˏming ʻliú ˏchung. Ming liáu chung, 敲過鐘 ˏháu kwo' ˏchung. Kiáu kwo chung.

Knot, a, 結 kít,. Kieh, 纈 lít,. Lieh, 纈頭 lít, ˏt'au, 結子 kít, ʻtsz. Kieh tsz; a cluster, 一執 yat, chap,; a group, 一隊 yat, túi². Yih túi; a difficulty, 難事 ˏnán sz². Nán sz; to tie a knot, 打纈 ʻtá lít,. Tá lieh, 打結 ʻtá kít,. Tá kieh, 綁纈 ʻpong lít,; to tie a loose knot, 打生纈 ʻtá ˏshang lít,. Tá sang lieh, 綁生纈 ʻpong ˏshang lít,; to tie a hard knot, 打死纈 ʻtá ʻsz lít,. Tá sz lieh, 綁死纈 ʻpong ʻsz lít,; to tie a bow-knot, 打生索 ʻtá ˏshang sok,. Tá sang soh; tie that knot, 打个纈 ʻtá ko' lít,; to split open a knot, to solve a difficulty, 破開柴纈 p'o' ˏhoi ˏch'ái lít,; a hard knot, 死纈 ʻsz lít, 難嘅事 ˏnán ké' sz², 難之事 ˏnán ˏchí sz². Nán chí sz; a difficult knot to solve, 難解之事 ˏnán ʻkái ˏchí sz². Nán kiái chí sz; a running knot, 老鼠纈 ʻlò ʻshü lít,. Láu shú lieh; a knot of a tree, 節 tsít,. Tsieh, 𣗳 au'. Yáu, 檜 kwai'. Kwei; a knot in timber, 木眼 muk, ʻngán. Muh yen, 節目 tsít, muk,. Tsieh muh; to tie the matrimonial knot, 結褵 kít, ˏlí. Kieh lí; the matrimonial knot is to be tied to-day, 今日結褵 ˏkam yat, kít, ˏlí. Kin jih kieh lí; to tie the hair into a knot, 括髮 kút, fát,. Kwoh fáh; a knot of hair, 髻 kai'. Kí; a woman's hair knot *, 女羈 ʻnü ˏkí. Nü kí, 把頭 ˏpá ˏt'au. Pá t'au; a knot of ribbands, 縧纈 tái' lít,; over-band-knot, 聯 ˏlün. Lien; a knot of good fellows, 一隊快樂嘅人 yat, tui² fái' lok, ké' ˏyan, 一羣快樂之人 yat, ˏkw'an fái' lok, ˏchí ˏyan. Yih k'iun kw'ai loh chí jin; a knot of silk threads, 一結絲線 yat, kít, ˏsz sín'. Yih kieh sz sien.

Knot, to, 結 kít,. Kieh.

Knotless 無結 ˏmò kít,. Wú kieh, 無纈 ˏmò lít,. Wú lieh, 無節 ˏmò tsít,. Wú tsieh; without difficulty, 無難事 ˏmò ˏnán sz². Wú nán sz.

Knotted, full of knots, 多結 ˏto kít,. To kieh, 多纈的 ˏto lít, tik,; knotted cords, 結繩 kít, ˏshing. Kieh shing; knotted fringes, 珠繸 ˏchü sui². Chú sui; in high antiquity, knotted cords were used in government, 上古結繩而治 shéung² ʻkú kít, ˏshing ˏí chí². Sháng kú kieh shing rh chí; knotted trees, 多節之樹 ˏto tsít, ˏchí shü². To tsieh chí shú, 多眼之樹 ˏto ʻngán ˏchí shü². To yen chí shú.

Knottiness,, difficulty of solution, 難解的 ˏnán ʻkái tik,. Nán kiái tih; intricacy, 繞亂 ʻiú lün². Jáu lwán, 紛亂 ˏfán lün². Fan lwán.

Knotty, full of knots, 多結的 ˏto kít, tik,. To kieh tih, 難解嘅 ˏnán ʻkái ké', 解唔開嘅 ʻkái ˏm ˏhoi ké'; knotty timber, 多眼之木 ˏto ʻngán ˏchí muk,. To yen chí muh, 多節之木 ˏto tsít, ˏchí muk,. To tsieh chí muh; a knotty affair, 多結之事 ˏto kít, ˏchí sz². To kieh chí sz, 紛亂之事 ˏfan lün² ˏchí sz². Fán lwán chí sz, 難解之事 ˏnán ʻkái ˏchí sz². Nán kiái chí sz; knotty points, 難解之纈 ˏnán ʻkái ˏchí lít,.

Knout 鞭 ˏpín. Pien.

Know (pret. knew; pp. known), to, 噲 ʻúi, 明白 ˏming pák,. Ming peh, 知 ˏchí. Chí, 曉 ʻhiú. Hiáu, 識 shik,. Shih, 通 ˏt'ung. T'ung, 知道 ˏchí tò². Chí táu, 知到 ˏchí tò'. Chí táu, 通曉 ˏt'ung ʻhiú. T'ung hiáu, 了然 ʻliú ˏín. Liáu jen, 通達 ˏt'ung tát,. T'ung táh, 悉 sik,. Sih, 諳 ʻòm. Ngán, 認 yan². Jin, 諒 léung². Liáng, 知覺 ˏchí kok,. Chí kioh; to know one by sight, 識人面 shik, ˏyan mín². Shih jin mien; to know men thoroughly, 熟識人 shuk, shik, ˏyan. Shuh shih jin, 稔識人 ʻnam shik, ˏyan. Jin shih jin; to know thoroughly, 通曉 ˏt'ung ʻhiú. T'ung hiáu, 識透 shik, t'au'. Shih t'au, 知悉 ˏchí shik,. Chí shih, 識嘥 shik, sái'; to know mankind, 知人 ˏchí ˏyan. Chí jin; I know it, 噲 ʻúi, 曉得 ʻhiú tak,. Hiáu teh, 明白佢 ˏming pák, ʻk'ü. Ming peh k'ü, 識得佢 shik, tak, ʻk'ü. Shih teh k'ü, 知之 ˏchí ˏchí. Chí chí, 知道 ˏchí tò². Chí táu; I know it is so, 知到係噉 ˏchí tò' hai² ʻkòm. Chí táu hí kán, 知是如此 ˏchí shí² ˏü ʻts'z. Chí shí jú ts'z; when you know your wrong reform, 知過必改 ˏchí kwo' pít, ʻkoi. Chí kwo pieh kái; I do not know its history, 不知底細 pat, ˏchí ʻtai sai'. Puh chí tí sí; do you know how to do it? 噲唔噲 ʻúi ˏm ʻúi, 曉做唔曉 ʻhiú tsò² ˏm ʻhiú, 爾識做之否 ʻí shik, tsò² ˏchí ʻfau. Rh shih tso chí fau; he knows how to manage it, 佢噲打理佢 ʻk'ü ʻúi ʻtá ʻlí ʻk'ü, 他知辦之 ˏt'á ˏchí pán² ˏchí. T'á chí pán chí; know a little, 知的 ˏchí ˏtí; to know one's self, 識得自已 shik, tak, tsz² ʻkí. Shih teh tsz kí, 知己 ˏchí ʻkí. Chí kí; do you know who I am? 你知我係乜誰呢 ʻní ˏchí ʻngo hai² mat, ˏshui ˏní, 爾知我是誰乎 ʻí ˏchí ʻngo shí² ˏshui ˏú. Rh chí wo shí wui hú; to know beforehand, 預知 ü² ˏchí. Yú chí, 先知 ˏsín ˏchí. Sien chí, 逆知

* These are small tufts of hair tied or plaited together into a knot.

yik˛ ˛chí. Nih chí; to know for certain, 知實 ˛chí shat˛. Chí shih; to come to know, 聽倒 ˛t'eng ˋtò. T'ing táu, 聽聞 ˛t'eng ˛man. T'ing wan, 學 hok˛. Hioh; to let one know, 俾人知 ˋpí ˛yan ˛chí, 達人知 tát˛ ˛yan ˛chí. Táh jin chí, 話人知 wá² ˛yan ˛chí. Hwá jin chí; to know when one has enough, 知足 ˛chí tsuk˛. Chí tsuh; to know carnally, 交媾 ˛káu kau'. Kiáu kau, 通 ˛t'ung. T'ung; do not be concerned that men do not know you, rather be anxious to know mankind, 不患人之不己知患不知人也 pat˛ wán² ˛yan ˛chí pat˛ ˋkí ˛chí wán² pat˛ ˛chí ˛yan ˋyá. Puh hwán jin chí puh kí chí hwán puh chí jin yé.

Knowing 知 ˛chí. Chí, 識 shik˛. Shih, 明 ˛ming. Ming; intelligent, 聰明 ˛ts'ung ˛ming. Ts'ung ming; not knowing, 唔知 ˛m ˛chí, 不知 pat˛ ˛chí. Puh chí.

Knowing, knowledge, 見識 kín' shik˛. Kien shih, 智識 chí' shik˛. Chí shih.

Knowingly 知 ˛chí. Chí.

Knowledge 見識 kín' shik˛. Kien shih, 知識 ˛chí shik˛. Chí shih, 智 chí'. Chí; learning, 學問 hok˛ man². Hioh wan; acquaintance with any fact or person, 知 ˛chí. Chí, 曉 ˋhiú. Hiáu; intuitive knowledge, 睿智 yui² chí'. Jui chí; to have a knowledge of, 知道 ˛chí tò². Chí táu; to get knowledge of, to learn, 聽見 ˛t'eng kín'. T'ing kien, 聞得 ˛man tak˛. Wan teh, 聽聞 ˛t'eng ˛man. T'ing wan; profound knowledge, 見識深 kín' shik˛ ˛sham. Kien shih shin, 學問深 hok˛ man² ˛sham. Hioh wan shin; extensive knowledge, 博識 pok˛ shik˛. Poh shih, 博學 pok˛ hok˛. Poh hioh; to extend one's knowledge, 廣其見識 ˋkwong ˛k'í kín' shik˛. Kwáng k'í kien shih; ditto to the utmost, 致知 chí' ˛chí. Chí chí; limited knowledge, 見識有限 kín' shik˛ ˋyau hán². Kien shih yú hien; shallow knowledge, 見識好淺 kín' shik˛ ˋhò ˋts'ín. Kien shih háu ts'ien, 淺學嘅 ˋts'ín hok˛ ké'; without my knowledge, 我唔知佢 ˋngo ˛m ˛chí ˋk'ü, 我不知之 ˋngo pat˛ ˛chí ˛chí. Wo puh chí chí; a man without knowledge, 無知嘅 ˛mò ˛chí ké', 無知之輩 ˛mò ˛chí ˛chí púi'. Wú chí chí pei; a slight knowledge of, 頗識吓 ˋp'o shik˛ ˋhá; a carnal knowledge of, 情交 ˛ts'ing ˛káu. Ts'ing kiáu.

Known 知了 ˛chí ˋliú. Chí liáu, 識了 shik˛ ˋliú. Shih liáu, 識得 shik˛ tak˛. Shih teh, 知道 ˛chí tò². Chí táu.

Knuckle 指節骨 ˋchí tsít˛ kwat˛. Chí tsieh kuh; the joint of a finger, 指節 ˋchí tsít˛. Chí tsieh.

Knuckle, to, 服 fuk˛. Fuh, 認輸 yan² ˛shü. Jin shú.

Knur, Knurl, } of a tree, 眼 ˋngán. Yen, 核 wat˛. Heh.

Kokonor 庫庫腦兒 K'ú k'ú no rh.

Kopeck 一個仙士 * yat˛ ko' ˛sín sz².

Koran 回回教之經書 ˛Úi ˛úi káu' ˛chí ˛king ˛shü. Hwui hwui kiáu chí king shú, 天經 ˛t'ín ˛king. T'ien king.

Koumiss, Kumiss } 酪酥 lok˛ ˛sú. Loh sú.

Kraal 南亞非利加黑人村名 ˛nám Afílíká hak˛ ˛yan ˛ts'ün ˛meng. Nán Afílíkiá heh jin ts'un ming.

Kraken 鵬 ˛p'ang. P'ang.

Kremlin 鵝國古皇城 ˋngo kwok˛ ˋkú ˛wong ˛shing. Ngo kwoh kú hwáng ching.

Kumkwat orange 金橘 ˛kam kwat˛. Kin kuh.

Kwongsi, province, 廣西 Kwongsai. Kwángsí.

Kwongtung, province, 廣東 Kwongtung. Kwángtung.

Kwanlun mountains 崑崙山 Kwanlun ˛shán. Kwan lun shán.

Kweichau, province, 貴州 Kwaichau ˋsháng. Kweichau.

Kwongchau, Canton, 廣州府 Kwongchau ˋfú. Kwángchau fú.

* 鵝國錢名.

L

L, the twelfth letter of the English alphabet, 英話字母第十二字 Ying wá² tsz² ˋmò tai² shap˛ í² tsz². Ying hwá tsz mú tí shih rh tsz; L. (=50), 五十 ˋng shap˛. Wú shih; L. (libra, £, pound,) 一磅金子 yat˛ pong² ˏkam ˋtsz. Yih páng kin tsz; L. L. D., Legum Doctor, 兩法師 ˋléung fát˛ ˏsz. Liáng fáh sz; L. S. (locus sigilli,) 印處 yan˒ ch'ü˒. Yin ch'ú; lat. (latitude), 緯度 ˋwai tò². Wei tú; lon. or long. (longitude), 經度 ˏking tò². King tú; L. M. (last month), 往月 ˋwong üt˛. Wáng yueh.

La 視哉 shí² ˏtsoi. Shí tsái.

La Plata 臘巴打 láp˛ ˏpá ˋtá. Láh pá tá.

Label, a narrow slip of silk, paper or parchment, containing a name or title, and affixed to any thing, denoting its contents, 簽 ˏts'ím. Ts'ien, 籤 ˏts'ím. Ts'ien, 檢 ˋkím. Kien, 帖 t'íp˛. T'ieh, 招牌號 ˏchiú ˏp'ái hò². Cháu p'ái háu.

Label, to, as articles of merchandise, 貼記號 t'íp˛ kí˒ hò². T'ieh kí háu, 貼招牌紙 t'íp˛ ˏchiú ˏp'ái ˋchí. T'ieh cháu p'ái chí, 貼招牌號 t'íp˛ ˏchiú ˏp'ái hò². T'ieh cháu p'ái háu; to label a book, 貼書簽 t'íp˛ ˏshü ˏts'ím. T'ieh shú ts'ien, 掛簽 kwá˒ ˏts'ím. Kwá ts'ien.

Labial sounds 唇音 ˏshun ˏyam. Shun yin; light ditto, 輕唇音 ˏheng ˏshun ˏyam. K'ing shun yin; grave ditto, 重唇音 chung² ˏshun ˏyam. Chung shun yin.

Labor, work, 工 ˏkung. Kung, 工夫 ˏkung ˏfú. Kung fú, 工作 ˏkung tsok˛. Kung tsoh, 作工者 tsok˛ ˏkung ˋché. Tsoh kung ché; toil, 勞 ˏlò. Láu; fatiguing or toilsome labor, 苦勞 ˋfú ˏlò. K'ú láu, 劬勞 ˏk'ü ˏlò. K'ü láu, 慅慅 ˏsò ˏsò. Sáu sáu; to perform difficult labor, 作苦工 tsok˛ ˋfú ˏkung. Tsoh k'ú kung; a woman in labor, 產婦 ˋch'án ˋfú. Ch'án fú; labor of a woman, 劬 ˏk'ü. K'ü, 劬勞 ˏk'ü ˏlò. K'ü láu, 勞瘁 ˏlò sui². Láu sui, 生仔辛苦 ˏshang ˋtsai ˏsan ˋfú, 艱難 ˏkán ˏnán. Kien nán; to be in labor, 生子 ˏshang ˋtsz. Sang tsz, 產子 ˋch'án ˋtsz. Ch'án tsz, 臨盤 ˏlam ˏp'ún. Lin pw'án; alas! my parents begat me [brought me up] with much labor, 哀哀父母生我劬勞 ˏoi ˏoi fú² ˋmò ˏshang ˋngo ˏk'ü ˏlò. Ngái ngái fú mú sang wo k'ü láu; our labor is in vain, 我哋徒然作工 ˋngo tí² ˏt'ò ˏín tsok˛ ˏkung; to lose one's labor, 失工 shat˛ ˏkung. Shih kung, 徒然作工 ˏt'ò ˏín tsok˛ ˏkung. T'ú jin tsoh kung; a labor of great difficulty, 辛苦工夫 ˏsan ˋfú ˏkung ˏfú. Sin k'ú kung fú; to encourage or reward labor, 賞工 ˋshéung ˏkung. Sháng kung, 犒工 hò˒ ˏkung. Háu kung; to spend much labor on an affair, 費好多心機 fai˒ ˋhò ˏto ˏsam ˏkí. Fí háu to sin kí, 費幾多心血 fai˒ ˋkí ˏto ˏsam hüt˛. Fí kí to sin hiueh, 費多少心血 fai˒ ˏto ˋshiú ˏsam hüt˛. Fí to sháu sin hiueh; labor of love, 仁愛之工 ˏyan oi˒ ˏchí ˏkung. Jin ngái chí kung, 惠愛之勞 wai² oi˒ ˏchí ˏlò. Hwui ngái chí láu; to desist from labor, 罷工 pá² ˏkung. Pá kung, 歇工 hít˛ ˏkung. Hieh kung, 罷勸 pá² kün². Pá kiuen, 息勞 sik˛ ˏlò. Sih láu, 放手 fong˒ ˋshau. Fáng shau; agricultural labor, 農事 ˏnung sz². Nung sz.

Labor, to work, 勞 ˏlò. Láu, 勤力 ˏk'an lik˛. Kin lih, 勞力 ˏlò lik˛. Láu lih, 勤勞 ˏk'an ˏlò. Kin lau, 作工 tsok˛ ˏkung. Tsoh kung, 當工 ˏtong ˏkung. Táng kung, 做工夫 tsò˒ ˏkung ˏfú. Tso kung fú; to till, 耕 ˏkang. Kang; to labor hard or take pains, 苦勞 ˋfú ˏlò. K'ú láu, 作苦工 tsok˛ ˋfú ˏkung. Tsoh k'ú kung, 肄勞 í² ˏlò. Í láu, 敕 ch'ik˛. Ch'ih; to labor in vain, 白白辛苦 pák˛ pák˛ ˏsan ˋfú. Peh peh sin k'ú, 空然勞苦 ˏhung ˏín ˏlò ˋfú. K'ung jen láu k'ú, 徒勞 ˏt'ò ˏlò. T'ú láu; to labor with child, 臨盤 ˏlam ˏp'ún. Lin pw'án, 分娩 ˏfan ˋmín. Fan mien; to labor with difficulties, 遇難 ü² nán². Yú nán, 受難 shau² nán². Shau nán, 捱苦 ˏngái ˋfú. Yái k'ú, 慅慅 ˏsò ˏsò. Sáu sáu; to labor with mighty projects, 謀大事 ˏmau tái² sz². Mau tá sz; to labor in mind, 勞心 ˏlò ˏsam. Láu sin, 草 ˋts'ò. Ts'áu; to labor diligently, 勤力 ˏk'an lik˛. Kin lih, 勤慎作工 ˏk'an shan² tsok˛ ˏkung. Kin shin tsoh kung, 勤勞 ˏk'an ˏlò. Kin láu, 慇懃 ˏyan ˏk'an. Yin k'in; to labor under the impression, 心以爲 ˏsam ˋí ˏwai. Sin í wei, 估 ˋkú. Kú; to labor under a disease, 有毛病 ˋyau ˏmò peng². Yú máu ping.

Labor, to work at, 做 tsò². Tso, 作 tsok˛. Tsoh; to till, 耕 ˏkang. Kang; to prosecute with effort, 出力 ch'ut˛ lik˛. Ch'uh lih, 用力 yung² lik˛. Yung lih, 用心 yung² ˏsam. Yung sin, 努力 ˋnò lik˛. Nú lih, 費心機 fai˒ ˏsam ˏkí. Fí sin kí.

Laboratory, chemical, 煉物所 lín² mat˛ ˋsho. Lien wuh so, 煉物局 lín² mat˛ kuk˛. Lien wuh kiuh; a place where arms are manufactured or repaired, 軍器局 ˏkwan hí˒ kuk˛. Kiun k'í kiuh.

Labored 作過工 tsok˛ kwo˒ ˏkung. Tsoh kwo kung,

做了工 tsò' ˊliú ˏkung. Tso liáu kung; ditto, in the field, 耕過田 ˏkang kwo' ˏt'ín. Kang kwo t'ien; formed with labor, 勞了 ˏlò ˊliú. Láu liáu; he labored hard, 做了辛苦嘅工夫 tsò' ˊliú ˏsan ˊfú ké' ˏkung ˏfú, 當了苦工 ˏtong ˊliú ˊfú ˏkung. Táng liáu k'ú kung.

Laborer 工 ˏkung. Kung, 工人 ˏkung ˏyan. Kung jin; a laborer in the field, 農人 ˏnung ˏyan. Nung jin, 農夫 ˏnung ˏfú. Nung fú, 耕田佬 ˏkang ˏt'ín ˊlò. Kang t'ien láu.

Laboring 作工 tsok, ˏkung. Tsoh kung, 做工夫 tsò' ˏkung ˏfú. Tso kung fú, 勞 ˏlò. Láu, 出力 ch'ut, lik. Ch'uh lih, 努力 ˊnò lik. Nú lih, 用力 yung' lik. Yung lih, 用心 yung' ˏsam. Yung sin, 費心機 fai' ˏsam ˏkí. Fí sin kí; a laboring man, 當工人 ˏtong ˏkung ˏyan. Táng kung jin, 作工者 tsok, ˏkung ˊché. Tsoh kung ché, 打工人 ˊtá ˏkung ˏyan. Tá kung jin; the laboring classes, 工人 ˏkung ˏyan. Kung jin, 蚩氓 ˏch'í ˏman. Ch'í min.

Laborious, industrious, 勤力的 ˏk'an lik, tik. Kin lih tih, 努力嘅 ˊnò lik, ké', 用力的 yung' lik, tik. Yung lih tih, 勞力的 ˏlò lik, tik. Láu lih tih, 勤慎作工者 ˏk'an shan' tsok, ˏkung ˊché. Kin shin tsoh kung ché, 勤勞的 ˏk'an ˏlò tik. Kin láu tih, 勤苦的 ˏk'an ˊfú tik. Kin k'ú tih, 好費心機的 ˊhò fai' ˏsam ˏkí tik. Háu fí sin kí tih, 慇懃 ˏyan ˏk'an. Yin k'in; wearisome, 辛苦 ˏsan ˊfú. Sin k'ú, 艱苦 ˏkán ˊfú. Kien k'ú; difficult, 難 ˏnán. Nán.

Laboriously 以辛苦 ˊí ˏsan ˊfú. Í sin k'ú, 以勞苦 ˊí ˏlò ˊfú. Í láu k'ú.

Laboriousness 勤力者 ˏk'an lik, ˊché. Kin lih ché, 用心作工 yung' ˏsam tsok, ˏkung. Yung sin tsoh kung, 費多心機 fai' ˏto ˏsam ˏkí. Fí to sin kí.

Labradorite, Labradore spar, 火齊 (?) ˊfo ˊts'ai. Ho ts'í.

Labrose 厚唇 hau' ˏshun. Hau shun.

Labrus, body yellowish greenish, lateral line crooked, tail rounded, 黃畫魚 ˏwong wá' ˏü. Hwáng hwá yú; ditto, cremilabrus, 金絲衲魚 ˏkam ˏsz náp, ˏü. Kin sz náh yú; another species of ditto, 僆皮鱲 yan' ˏp'í láp. Jin p'í láh; another species of ditto, 石刧魚 shek, kíp, ˏü. Shih kieh yú; another species of ditto, 海龍 ˊhoi ˏlung. Hái lung.

Labyrinth, an edifice, 迷樓 ˏmai ˏlau. Mí lau; ditto among hills, 嵰嵼 ˊkín ˊch'án. Kien ch'án; an inexplicable difficulty, 曲折之事 huk, chít, ˏchí sz'. K'iuh cheh chí sz; a labyrinth of ways, 迷路 ˏmai lò'. Mí lú, 曲折之路 huk, chít, ˏchí lò'. K'iuh cheh chí lú.

Labyrinthian 曲折的 huk, chít, tik. K'iuh cheh tih, 迷路的 ˏmai lò' tik. Mí lú tih, 纏繞之路 ˏch'ín ˊiú ˏchí lò'. Chen jáu chí lú.

Lac, gum-lac, 紫梗 ˊtsz ˊkang. Tsz kang.

Lac, } in the East Indies, 100,000, 一億 yat, yik.
Lackh, } Yih yih, 十萬 shap, mán'. Shih wán.

Lace 線帶 sín' tái'. Sien tái; gold and silver ditto, 金銀線帶 ˏkam ˏngan sín' tái'. Kin yin sien tái.

Lace, to adorn with gold-lace, 飾以金線 shik, ˊí ˏkam sín'. Shih í kin sien; to fasten with a string through eyelet holes, 穿緊 ˏch'ün ˊkan. Ch'uen kin, 俾帶穿緊 ˊpí tái' ˏch'ün ˊkan. Pí tái ch'uen kin; to lace another's jacket, 苦打人 ˊfú ˊtá ˏyan. K'ú tá jin.

Laced, fastened with a lace or string, 穿緊 ˏch'ün ˊkan. Ch'uen kin; laced coffee, 酒的咖啡 ˊtsau tik, ˏká ˏfí. Tsiú tih kiá fí; laced motton, 老舉 ˊlò ˊkü. Láu kü.

Lacerate, to, 抓爛 ˊcháu lán'. Cháu lán, 抓壞 ˊcháu wái'. Cháu hwái, 裂爛 lít, lán'. Lieh lán.

Lacerate, } torn, 爛過 lán' kwo'. Lán kwo, 爛
Lacerated, } lán'. Lán, 爛了 lán' ˊliú. Lán liáu, 裂爛了 lít, lán' ˊliú. Lieh lán liáu, 抓爛的 ˊcháu lán' tik. Cháu lán tih; a lacerated wound, 爛口 lán' ˊhau. Lán k'au; lacerated muscles, 爛肌 lán' ˏkí. Lán kí; lacerated flesh, 爛肉 lán' yuk. Lán juh.

Laceration, the act of tearing or rending, 抓爛者 ˊcháu lán' ˊché. Cháu lán ché; the breach made by tearing, 爛口 lán' ˊhau. Lán k'au, 抓爛之口 ˊcháu lán' ˏchí ˊhau. Ch'áu lán chí k'au.

Lacerta, the name of the genus of lizards, 蟺蛇類 ˏshím ˏshé lui'. Shen shié lui, 四脚蛇類 sz' kéuk, ˏshé lui'. Sz kioh shié lui.

Lachrymal 眼淚的 ˊngán lui' tik. Yen lui tih; lachrymal apparatus, 生淚之器 ˏshang lui' ˏchí hí'. Sang lui chí k'í; lachrymal duct, 淚管 lui' ˊkún. Lui kwán; lachrymal gland, 淚核 lui' wat. Lui heh; lachrymal sac, 淚囊 lui' ˏnong. Lui náng; lachrymal opening, 內眦小孔 noi' ts'z' ˊsiú ˊhung. Nui ts'z siáu k'ung.

Lachrymatory 淚罐 lui' kún'. Lui kwán.

Lacing, fastening with a string, 俾帶穿緊 ˊpí tái' ˏch'ün ˊkan. Pí tái ch'uen kin.

Laciniate, } adorned with fringes, 有縫 ˊyau sui'
Laciniated, } Yú sui, 縫嘅 sui' ké'.

Lack, to want, 缺 küt. Kiueh, 毋 ˏmò. Wú, 沒有 mút, ˊyau. Muh yú, 不有 pat, ˊyau. Puh yú; to be in want, 須 ˏsü. Sü, 須要 ˏsü iú'. Sü yáu, 需 ˏsü. Sü; they lack everything, 乜野都冇 mat, ˊyé ˏtò ˊmò, 係乜都冇 hai' mat, ˏtò ˊmò, 各事俱無 kok, sz' ˏk'ü ˏmò. Kioh sz k'ü wú; to lack wisdom, 缺智 küt, chí'. Kiueh chí, 無智 ˏmò chí'. Wú chí, 少智 ˊshiú chí'. Sháu chí; he lacks knowledge, 無知 ˏmò chí'. Wú chí, 缺知 küt, chí'. Kiueh chí.

Lack, want, 缺 küt. Kiueh, 未有 mí' ˊyau. Wí yú, 沒有 mút, ˊyau. Muh yú; lack of victuals, 無伙食 ˏmò ˊfo shik. Wú ho shih, 有缺伙食 ˊyau küt, ˊfo shik. Yú kiueh ho shih, 食用不足 shik, yung' pat, tsuk. Shih yung puh tsuh; lack of everything, 樣樣都無 yéung' yéung' ˏtò ˏmò. Yáng yáng tú wú, 各樣皆無 kok, yéung' ˏkái ˏmò. Koh yáng kiái wú.

Lack-a-day, lackaday, 唉吔 ˏai ˏyá.

Lack-brain 無腦者 ˏmò ˊnò ˊché. Wú náu ché, 無知者 ˏmò chíˊ ˊché. Wú chí ché.
Lacker } 漆 ts'atˎ. Ts'ih.
Lacquer }
Lackey 跟班 ˏkan ˏpán. Kan pán.
Lacking 缺 kütˎ. Kiueh, 沒有 mútˎ ˊyau. Muh yú, 無 ˏmò. Wú, 少 ˊshiú. Sháu.
Laconic, } expressing much in few words, 簡而的當 ˊkán ˏí tikˎ tong'. Kien rh tih táng; a laconic expression, 簡辭 ˊkán ˏts'z. Kien ts'z; a laconic sentence, 簡句 ˊkán kü'. Kien ts'z; laconic expressions, 辭句簡重 ˏts'z kü' ˊkán chung². Ts'z kü kien chung.
Laconical, }
Laconically 簡然 ˊkán ˏín. Kien jen.
Laconism, } a concise style, 簡文 ˊkán ˏmán. Kien wan, 簡詞 ˊkán ˏts'z. Kien ts'z.
Laconicism, }
Lacquer 漆 ts'atˎ. Ts'ih; Japanese ditto, 日本漆 Yatˎ ˊpún ts'atˎ. Jih pun ts'ih; the best lacquer, 漆精 ts'atˎ ˏtseng. Ts'ih tsing; gilt lacquer, 金漆 ˏkam ts'atˎ. Kin ts'ih; poisoned with lacquer, 漆食 ts'atˎ shikˎ. Ts'ih shih; lustrous lacquer, 好漆水 ˊhò ts'atˎ ˊshui. Háu ts'ih shwui; to rub on lacquer, 抹漆 mátˎ ts'atˎ. Máh ts'ih.
Lacquer, to, 上漆 ˊshéung ts'atˎ. Sháng ts'ih, 抹漆 mátˎ ts'atˎ. Máh ts'ih, 漆 ts'atˎ. Ts'ih; to paint and lacquer, 油漆 ˏyau ts'atˎ. Yú ts'ih, 髹漆 ˏyau ts'atˎ. Yú ts'ih.
Lacquered 上過漆 ˊshéung kwo' ts'atˎ. Sháng kwo ts'ih, 上了漆 ˊshéung ˊliú ts'atˎ. Sháng liáu ts'ih; lacquered ware, 漆器 ts'atˎ hí'. Ts'ih k'í.
Lacquering, 上漆 ˊshéung ts'atˎ. Sháng ts'ih, 抹漆 mátˎ ts'atˎ. Máh ts'ih; lacquering, mixing bright colors with the lacquer, 較漆 káu' ts'atˎ. Kiáu ts'ih.
Lactant 俾乳的 ˊpí ˊü tikˎ. Pí jú tih, 出乳的 ch'utˎ ˊü tikˎ. Ch'uh jú tih.
Lactary 乳嘅 ˊü ké', 乳的 ˊü tikˎ. Jú tih.
Lactate 乳鹽 ˊü ˏím. Jú yen.
Lactation, the act of giving suck, 俾乳飲 ˊpí ˊü ˊyam, 俾奶食 ˊpí ˊnái shikˎ, 乳之 ˊü ˏchí. Jú chí; the time of sucking, 食乳者 shikˎ ˊü ˊché. Shih jú ché, 啜乳之時 chütˎ ˊü ˏchí ˏshí. Chueh jú chí shí.
Lacteal 乳嘅 ˊü ké', 乳的 ˊü tikˎ Jú tih.
Lactean 乳的 ˊü tikˎ. Jú tih, 乳色的 ˊü shikˎ tikˎ. Jú sih tih.
Lactescence, milkiness, 乳 ˊü. Jú, 乳汁 ˊü chapˎ. Jú chih.
Lactescent 乳的 ˊü tikˎ. Jú tih, 乳汁的 ˊü chapˎ tikˎ. Jú chih tih, 出乳的 ch'utˎ ˊü tikˎ. Chuh jú tih; lactescent plants, 出乳之草木 ch'utˎ ˊü ˏchí ˊts'ò mukˎ. Ch'uh jú chí ts'áu muh.
Lactic 乳的 ˊü tikˎ. Jú tih.
Lactiferous 出乳的 ch'utˎ ˊü tikˎ. Ch'uh jú tih, 乳汁的 ˊü chapˎ tikˎ. Jú chih tih; lactiferous duct, 乳管 ˊü ˊkún. Jú kwán.
Lactucarium 生菜汁 ˏshang ts'oi' chapˎ. Sang ts'ái chih.

Lad, a young man or boy, 童 ˏt'ung. T'ung, 後生 hau² ˏshang. Hau sang, 小童 ˊsiú ˏt'ung. Siáu t'ung, 小子 ˊsiú tsz. Siáu tsz, 小兒 ˊsiú ˏí. Siáu rh, 幼兒 yau' ˏí. Yú rh, 小介 ˊsiú kái'. Siáu kiái, 牧豎 mukˎ shü². Muh shú, 嫩仔 nün² ˊtsai, 鞠子 kukˎ ˊtsz. Kuh tsz, 稚子 chí² ˊtsz. Chí tsz; a lad of 15, 成童 ˏshing ˏt'ung. Ching t'ung; my lad, 小子 ˊsiú ˊtsz. Siáu tsz.
Ladder, a, 梯 ˏt'ai. T'í, 梯子 ˏt'ai ˊtsz. T'í tsz; one ladder, 一堂梯 yatˎ ˏt'ong ˏt'ai. Yih t'áng t'í; a hand ladder, 手梯 ˊshau ˏt'ai. Shau t'í; a step-ladder, 梯櫈 ˏt'ai tang'. T'í tang; a ladder leading up the roof or a scaling-ladder, 天梯 ˏt'ín ˏt'ai. T'ien t'í; to mount the cloudy ladder, to become a high scholar, 上雲梯 ˊshéung ˏwan ˏt'ai. Sháng yun t'í; a rope-ladder, 繩梯 ˏshing ˏt'ai. Shing t'í, 軟梯 ˊün ˏt'ai. Yuen t'í.
Lade (pret. laded; pp. laded or laden), to load, 落貨 lokˎ fo'. Loh ho, 裝載 ˏchong tsoi'. Chwáng tsái; to lade as water, 戽 fú'. Hú, 拂 fatˎ. Fuh, 舀 ˊiú. Yáu.
Laden, loaded, 載過 tsoi' kwo'. Tsái kwo, 載了 tsoi' ˊliú. Tsái liáu; burdened or oppressed, 負重 fú² chung². Fú chung, 担心 ˏtám ˏsam. Tán sin, 荷重 ho² chung². Ho chung, 受虐 shau² yéukˎ. Shau yoh.
Lading, loading, 載 tsoi'. Tsái, 裝 ˏchong. Chwáng; throwing out, 戽 fú'. Hú, 拂 fatˎ. Fuh, 舀 ˊiú. Yáu.
Ladle 勺 chéukˎ. Choh, 杓 chéukˎ. Choh, 木勺 mukˎ chéukˎ. Muh choh, 匙 ˏshí. Shí, 水殼 ˊshui hokˎ. Shwui koh, 枓 chü'. Chú, 匕 pí'. Pí.
Ladle, to, 舀 ˊiú. Yáu, 勺 chéukˎ. Choh.
Lady, a woman of distinction, 夫人 ˏfú ˏyan. Fú jin, 娘 ˏnéung. Néang; a young lady of rank, 小姐 ˊsiú ˊtsé. Siáu tsié; an unmarried lady of a rich family, 姑娘 ˏkú ˏnéung. Kú néang, 娘仔 ˏnéung ˊtsai; lady, the wife of an officer of rank, 太太 t'ái' ˊt'ái. T'ái t'ái; ditto the mother of an officer of rank, 老太太 ˊlò t'ái' ˊt'ái. Láu t'ái t'ái; the old lady, 阿太 á' ˊt'ái; a lady of the first and second rank, 夫人 ˏfú ˏyan. Fú jin; ditto of the third rank, 淑人 shukˎ ˏyan. Shuh jin; ditto of the fourth rank, 恭人 ˏkung ˏyan. Kung jin; ditto of the fifth rank, 宜人 ˏí ˏyan. Í jin; ditto of the sixth rank, 安人 ˏon ˏyan. Ngán jin; ditto of the seventh rank, 孺人* ˏü ˏyan. Jú jin; the wife of a literary person of rank, but not in office is called, 奶奶 ˏnái ˏnái; a young honorable lady, 尊夫人 ˏtsün ˏfú ˏyan. Tsun fú jin; my lady, 夫人 ˏfú ˏyan. Fú jin; that young lady, 个位亞娘 ko² wai² á' ˏnéung; a lady's hand, 摻 ˏts'ím. Sien, 摻摻玉手 ˏts'ím ˏts'ím yukˎ ˊshau. Sien sien yuh shau.
Lady-bird }
Lady-bug } 班蝥 ˏpán ˏmáu. Pán máu, 花金龜 ˏfá ˏkam ˏkwai. Hwá kin kwei.
Lady-cow }
Lady-fly }

* Ladies of the 8th and ninth rank are included in the seventh

Lady-day 春分 ˏch'un ˏfan. Ch'un fan.

Lady-like, in manners, 丰儀 ˏfung ˏí. Fung í, 丰姿 ˏfung ˏtsz. Fung tsz, 儀容 ˏí ˏyung. Rh yung; delicate, 嬌娥 ˏkiú ˏngo. Kiáu ngo.

Lady-love 所愛之女 ˊsho oiˋ ˏchí ˊnü. So ngái chí nü.

Lady's-bedstraw 東印度之長春樹 ˏtung Yan tò ˏchí ˏch'éung ˏch'un shü². Tung Yin tú chí ch'áng ch'un shú.

Lady's-mantle 樹名 shü² ˏmeng. Shú ming.

Ladyship 爲夫人 ˏwai ˏfú ˏyan. Wei fú jin; her ladyship, 老太太 ˊlò t'áiˋ ˊt'ái. Láu t'ái t'ái, 夫人 ˏfú ˏyan. Fú jin.

Lag, to walk or move slowly, to loiter, 墮落尾 to² lokˏ ˊmí. To loh wí, 墮落後 to² lokˏ hau². To loh hau, 行唔上 ˏhang ˏm ˊshéung, 遲 ˏch'í. Ch'í; I shall not lag behind, 我必不遲後 ˊngo pítˏ patˏ ˏch'í hau². Wú pieh puh ch'í hau, 我必不落後 ˊng pítˏ patˏ lokˏ hau². Wo pieh puh loh hau; it is not that I wish to lag behind, my horse will not advance, 非敢後也馬不進也 ˏfí ˊkòm hau² ˊyá ˊmá patˏ tsunˋ ˊyá. Fí kán hau yé má puh tsin yé.

Lag, the lowest class, 下流 há² ˏlau. Hiá liú, 下賤 há² tsín². Hiá tsien, 下等 há² ˊtang. Hiá tang; the common lag of people, 下流之人 há² ˏlau ˏchí ˏyan. Hiá liú chí jin; he who comes behind, 墮落尾嘅 to² lokˏ ˏmí kéˋ; the lag end of my life, 衰頹之時 ˏshui ˏt'iú ˏchí ˊshí. Shwui t'úi chí shí.

Lagerstræmenia 紫薇樹 ˊtsz ˏmí shü². Tsz wí shú.

Laggard, slow, 遲慢 ˏch'í mán². Ch'í mán.

Lagger, } a loiterer, 嫩人 nün² ˏyan. Nun jin, 嫩佬 nün² ˊlò. Nun láu, 嫩仔 nün² ˊtsai.
Laggard, }

Lagging 遲慢 ˏch'í mán². Ch'í mán, 墮落後 tò² lokˏ hau². To loh hau, 行唔上 ˏhang ˏm ˊshéung.

Lagoon } 澤 chákˏ. Tseh, 涌 ˏch'ung. Yung.
Lagune }

Laid 放下過 fongˋ há² kwoˋ. Fáng hiá kwo, 置下了 chíˋ há² ˊliú. Chí hiá liáu, 安下了 ˏon há² ˊliú. Ngán hiá liáu.

Laichí, see Lichí.

Lair, a place of rest, 歇宿之處 hítˏ sukˏ ˏchí ch'üˋ. Hieh suh chí ch'ú; ditto of a wild beast, 獸蓐 shau² yukˏ. Shau juh, 艽 ˏk'au. K'iú; pasture, 牧地 mukˏ tí². Muh tí.

Laity, among Buddhists*, 俗 tsukˏ. Suh; Buddhist's clergy and laity, 僧俗 ˏsang tsukˏ. Sang suh; ditto among Christians, 牧師及俗人 mukˏ ˏsz kapˏ tsukˏ ˏyan. Muh sz kih suh jin.

Lake 湖 ˏú. Hú; a large lake, 大湖 tái² ˏú. Tá hú; the P'oyáng lake, 鄱陽湖 P'oyéung ˏú. P'oyáng hú.

Lama 喇嘛 ˏlá ˏmá. Lá má; the Dalai Lama, 達賴喇嘛 tátˏ lái² ˏlá ˏmá. Táh lái lá má, 法王 fátˏ ˏwong. Fáh wáng.

* The word 俗 is applied to every one who has no office, either political or clerical; hence is the best word to be used for laity in the Christian acceptation of the word.

Lamb, the young of the sheep kind, 棉羊仔 ˏmín ˏyéung ˊtsai, 羔 ˏkò. Káu; ditto under five months, 羜 ˊch'ü. Ch'ú; ditto under one year, 䍮 shiú². Shau; the Lamb of God, 上帝之羔 shéung² taiˋ ˏchí ˏkò. Sháng tí chí káu.

Lamb, to, 生羊仔 ˏshang ˏyéung ˊtsai.

Lambale 剪羊之節 ˊtsín ˏyéung ˏchí tsítˏ. Tsien yáng chí tsieh.

Lambkin 小羊仔 ˊsiú ˏyéung ˊtsai.

Lamblike, like a lamb, 羊噉樣 ˏyéung ˊkòm yéung². Yáng kán yáng; gentle, 溫和 ˏwan ˏwo. Wan ho; humble, 謙遜 ˏhím sunˋ. Hien sun; mild, 溫柔 ˏwan ˏyau. Wan jau; meek, 謙讓 ˏhím yéung². Hien jáng.

Lamb's-wool 羊仔毛 ˏyéung ˊtsai ˏmò.

Lame 跛 ˏpai. Pí, 蹩 p'ítˏ. P'ieh, 蹩足 p'ítˏ tsukˏ. P'ieh tsuh, 蹣跚 ˏmún ˏshán. Mwán shán, 蹣 lái². Lái, 趠 chéukˏ. Choh, 跛躝 ˏpai lai². Pí lí; a lame person, 亞跛 áˋ ˏpai, 掉跛 cháu² ˏpai; lame of one leg, 一腳跛 yatˏ kéukˏ ˏpai. Yih kioh pí; to go lame, 掉腳行 cháu² kéukˏ ˏhang; lame verses, 跛詩 ˏpai ˏshí. Pí shí, 跛韻 ˏpai wan². Pí yun; a lame account, 跛說 ˏpai shütˏ. Pí shwoh; a lame comparison, 跛比喻 ˏpai ˊpí ü². Pí pí yú; a lame excuse, 搪塞嘅話 ˏt'ong sakˏ kéˋ wá².

Lame, to make lame, 俾跛 ˊpí ˏpai, 致跛 chíˋ ˏpai. Chí pí.

Lamed 俾過跛 ˊpí kwoˋ ˏpai, 使了跛 ˊsz ˊliú ˏpai. Shí liáu pí.

Lamel } 片 p'ínˋ. P'ien, 頁 ípˏ. Yeh.
Lamella }

Lamellar 片嘅 p'ínˋ kéˋ, 薄片的 pokˏ p'ínˋ tikˏ. Poh p'ien tih, 頁的 ípˏ tikˏ. Yeh tih.

Lamellate } 片嘅 p'ínˋ kéˋ, 薄片的 pokˏ p'ínˋ tikˏ. Poh p'ien tih, 片做嘅 p'ínˋ tsò² kéˋ, 片作的 p'ínˋ tsokˏ tikˏ. P'ien tsoh tih, 頁作的 ípˏ tsokˏ tikˏ. Yeh tsoh tih, 蓋以頁 k'oiˋ ˊí ípˏ. K'ái í yeh, 蓋以薄皮的 k'oiˋ ˊí pokˏ ˏp'í tikˏ. K'ái í poh p'í tih.
Lamellated }

Lamelliferous 片的 p'ínˋ tikˏ. P'ien tih, 頁的 ípˏ tikˏ. Yeh tih, 片層的 p'ínˋ ˏts'ang tikˏ. P'ien ts'ang tih.

Lamelliform 片形 p'ínˋ ˏying. P'ien hing, 頁噉樣 ípˏ ˊkòm yéung². Yeh kán yáng, 薄片形 pokˏ p'ínˋ ˏying. Poh p'ien hing.

Lamely, like a cripple, 跛 ˏpai. Pí, 踔 cháu². Cháu; poorly or feebly, 無力 ˏmò likˏ. Wú lih, 淡然 tám² ˏín. Tán jen.

Lameness 跛 ˏpai. Pí, 跛疾 ˏpai tsatˏ. Pí tsih, 跛者 ˏpai ˊché. Pí ché.

Lament 喊得凄涼 hámˋ takˏ ˏts'ai ˏléung. Hien teh ts'í liáng, 喊得悲哀 hámˋ takˏ ˏpí ˏoi. Hien teh pí ngái, 悲啼 ˏpí ˏt'ai. Pí t'í, 苦啼 ˊfú ˏt'ai. K'ú t'í, 啼哭 ˏt'ai hukˏ. T'í kuh, 哀哭 ˏoi hukˏ. Ngái kuh, 痛哭 t'ungˋ hukˏ. T'ung kuh, 哀號 ˏoi ˏhò. Ngái háu, 嗟嘆 ˏtsé t'ánˋ. Tsié t'án, 嗚呼 ˏú ˏfú. Wú hú, 嘆惜 t'ánˋ sikˏ. T'án sih, 怨咨 ünˋ ˏtsz. Yuen tsz; to lament the loss of a

friend, 悲友之死 ˏpí ˊyau ˏchí ˊsz. Pí yú chí sz, 哀友之亡 ˏoi ˊyau ˏchí ˏmong. Ngái yú chí wáng.

Lamentable 可哀 ˊho ˏoi. K'o ngái, 可惜 ˊho sikˏ. K'o sih; how lamentable! 哀哀 ˏoi ˏoi. Ngái ngái, 惜哉 sikˏ ˏtsoi. Sih tsái, 嗚呼 ˏú ˏfú. Wú hú; a lamentable tone, 悲聲 ˏpí ˏshing. Pí shing, 悲哀之聲 ˏpí ˏoi ˏchí ˏshing. Pí ngái chí shing, 哀聲 ˏoi ˏshing. Ngái shing; lamentable in the extreme, 了不得嗟嘆 ˊliú patˏ takˏ ˏtsé t'án'. Liáu puh teh tsié t'án, 嗟嘆不已 ˏtsé t'án' patˏ ˊí. Tsé t'án puh í, 不勝嘆惜 patˏ ˏshing t'án' sikˏ. Puh shing t'án sih; is it not lamentable? 可不惜哉 ˊho patˏ sikˏ ˏtsoi. K'o puh sih tsái, 可不悲歟 ˊho patˏ ˏpí ˏü. K'o puh pí yú, 豈不惜哉 ˊhí patˏ sikˏ ˏtsoi. K'í puh sih tsái; truly lamentable, 實在可憐 shatˏ tsoi² ˊho ˏlín. Shih tsái k'o lien, 實在可惜 shatˏ tsoi² ˊho sikˏ. Shih tsái k'o sih.

Lamentation 哀哭 ˏoi hukˏ. Ngái kuh, 悲哀 ˏpí ˏoi. Pí ngái, 哭聲 hukˏ ˏshing. K'uh shing, 哀哭之聲 ˏoi hukˏ ˏchí ˏshing. Ngái k'uh chí shing, 悲啼 ˏpí ˏt'ai. Pí t'í, 嘆情 t'án' ˏts'ing. T'án ts'ing, 痛哭 t'ung' hukˏ. T'ung k'uh, 嗷 ˏngo. Ngau.

Lamented 哀過 ˏoi kwo'. Ngái kwo; bewailed them, 爲之哭 wai² ˏchí hukˏ. Wei chí k'uh, 爲之哀哭 wai² ˏchí ˏoi hukˏ. Wei chí ngái k'uh.

Lamenter 哀哭者 ˏoi hukˏ ˊché. Ngái k'uh ché.

Lamenting 悲 ˏpí. Pí, 哀 ˏoi. Ngái, 哀哭 ˏoi hukˏ. Ngái k'uh.

Lamina 片 p'ín'. P'ien, 頁 ípˏ. Yeh, 頁子 ípˏ ˊtsz. Yeh tsz, 薄頁子 pokˏ ípˏ ˊtsz. Poh yeh tsz, 葉子 ípˏ ˊtsz. Yeh tsz; a lamina of gold, 金薄 ˏkam pokˏ. Kin poh, 金葉 ˏkam ípˏ. Kin yeh, 金頁 ˏkam ípˏ. Kin yeh; ditto of copper, 銅薄 ˏt'ung pokˏ. T'ung poh, 銅葉子 ˏt'ung ípˏ ˊtsz. T'ung yeh tsz.

Laminar 片嘅 p'ín' ké', 片的 p'ín' tikˏ. P'ien tih, 頁子的 ípˏ ˊtsz tikˏ. Yeh tsz tih, 葉子的 ípˏ ˊtsz tikˏ. Yeh tsz tih.

Laminiferous 葉層的 ípˏ ˏts'ang tikˏ. Yeh ts'ang tih, 頁層的 ípˏ ˏts'ang tikˏ. Yeh ts'ang tih, 片片的 p'ín' p'ín' tikˏ. P'ien p'ien tih.

Lammergeir } Lammergyr } 皂鵰 tsò² ˏtiú. Tsáu tiáu.

Laminaria 海帶 ˊhoi tái'. Hái tái.

Lamp 燈 ˏtang. Tang, 燈火 ˏtang ˊfo. Tang ho; one lamp, 一盞燈 yatˏ ˊchán ˏtang. Yih chán tang, 一枝燈 yatˏ ˏchí ˏtang. Yih chí tang; an office lamp, 棹燈 ch'éukˏ ˏtang. Ch'oh tang, 獨脚燈 tukˏ kéukˏ ˏtang. Tuh kioh tang; a screened lamp, 風燈 ˏfung ˏtáng. Fung tang; an opium lamp, 局燈 kukˏ ˏtang. Kiuh tang; a globular lamp, lamp suspended at the entrance of a house, 金魚缸燈 ˏkam ˏü ˏkong ˏtang. Kin yú káng tang; water-lamp, 琉璃 ˏlau ˏlí. Liú lí; a helmet-shaped lamp, 盔頭燈 ˏkw'ai ˏt'au ˏtang. Kw'ei t'au tang; to light a lamp, 點燈 ˊtím ˏtang. Tien tang, 點着燈 ˊtím chéukˏ ˏtang. Tien choh tang, 燃燈 ˏín ˏtang. Jen tang; to extinguish a lamp, 吹烏燈 ˏch'ui ˏú ˏtang. Ch'ui wú tang, 吹息燈 ˏch'ui sikˏ ˏtang. Ch'ui sih tang, 吹滅燈 ˏch'ui mítˏ ˏtang. Ch'ui mieh tang; an ornamented lamp, 華燈 ˏwá ˏtang. Hwá tang; a bright light, 明燈 ˏming ˏtang. Ming tang; a dim lamp, 暗燈 òm' ˏtang. Ngán tang; globe of a lamp, 燈罩 ˏtang cháu'. Tang cháu; screen of a lamp, 燈遮 ˏtang ˏché. Tang ché; the snuff of a lamp, 燈花 ˏtang ˏfá. Tang hwá.

Lamp-black 烏烟 ˏú ˏín. Wú yen, 烟煤 ˏín ˏmúi. Yen mei.

Lamp-chimney 燈筒 ˏtang ˏt'ung. Tang t'ung.

Lamp-stand 燈枱 ˏtang ˏt'oi. Tang t'ái.

Lampwick 燈心 ˏtang ˏsam. Tang sin; to trim and raise a lampwick, 扒燈心 ˏp'á ˏtang ˏsan.

Lampwickgrass 燈心草 ˏtang ˏsam ˊts'o. Tang sin ts'áu, 燈草 ˏtang ˊts'ò. Tang ts'áu.

Lampoon 諷詩 fung' ˏshí. Fung shí, 譏諷 ˏkí fung, 白嘲 pákˏ ˏcháu. Peh cháu.

Lampoon, to, 譏諷 ˏkí fung'. Kí fung, 譏刺 ˏkí ts'z'. Kí ts'z.

Lance 矛 ˏmáu. Máu, 鎗 ˏts'éung. Ts'iáng, 槍 ˏts'éung. Ts'iáng, 長槍 ˏch'éung ˏts'éung. Ch'áng ts'iáng, 杸 ˏchü. Chú, 稃 ˏfung. Fung, 戛 átˏ. Kiáh.

Lance, to, 俾鎗刮 ˊpí ˏts'éung kátˏ.

Lanceolate } Lanceolated } 長尖 ˏch'éung ˏtsím. Ch'áng tsien.

Lancer 矛兵 ˏmáu ˏping. Máu ping.

Lancet 外科小刀 ngoi² ˏfo ˊsiú ˏtò. Wái ko siáu táu; abcess lancet, 放膿刀 fung' ˏnung ˏtò. Fáng nung táu.

Lanch, to, 摽鎗 ˏp'iú ˏts'éung. P'iáu ts'iáng; to let fly, 放 fong'. Fáng.

Lanciform 鎗形 ˏts'éung ˏying. Ts'iáng hing.

Land, earth, 地 tí². Tí; dry land, 陸 lukˏ. Luh; cultivated land, 田 ˏt'ín. T'ien; a kingdom or state, 國 kwokˏ. Kwoh, 邦 ˏpong. Páng; ground, solid, 土 ˊt'ò. T'ú; real estate, 實業 shatˏ ípˏ. Shih nieh; to travel by land, 陸路行 lukˏ lò² ˏhang. Luh lú hang; to come by land, 打路來 ˊtá lò² ˏloi. Tá lú lái, 行陸 ˏhang lukˏ. Hang luh; land forces, 陸路兵 lukˏ lò² ˏping. Luh lú ping; to make land, 見岸 kín' ngon². Kien ngán; people of the land, 土民 ˊt'ò ˏman. T'ú min, 土人 ˊt'ò ˏyan. T'ú jin; gods of the land, 土地菩薩 ˊt'ò tí² ˏp'ò sátˏ. T'ú tí p'ú sáh; birthday festival of ditto, 土地誕 ˊt'ò tí² tán'. T'ú tí tán; land measures, 畝法 ˊmau fátˏ. Mau fáh, 土均之法 ˊt'ò ˏkwan ˏchí fátˏ. T'ú kiun chí fáh; government lands, 官田 ˏkún ˏt'ín. Kwán t'ien, 屯田 ˏt'ün ˏt'ín. Tw'án t'ien; rich land, 肥地 ˏfí tí². Fí tí, 沃壤 yukˏ ˏyéung. Yuh jáng, 腴地 ˏü tí². Yú tí; poor land, 瘦地 shau² tí². Shau tí; arable land, 耕得嘅田 ˏkang takˏ ké' ˏt'ín, 可耕之田 ˊho ˏkang ˏchí ˏt'ín. K'o kang chí t'ien; to buy land, 買田 ˊmái ˏt'ín. Mái t'ien; land of inheritance, 嗣之業 tsz² ˏchí ípˏ. Sz chí nieh.

Land, to, 上岸 ˊshéung ngon². Sháng ngán, 登岸 ˏtang ngon². Tang ngán.
Land-breeze 山風 ˏshán ˏfung. Shán fung.
Land-force 陸路兵 luk˓ lò² ˏping. Luh lú ping.
Land-office 印契衙門 yan' k'ai' ˏngá ˏmún. Yin k'í yá mun, 地紙衙門 tí² ˊchí ˏngá ˏmún. Tí chí yá mún.
Land-owner 地主 tí² ˊchü. Tí chú.
Land-tax 地稅 tí² shui'. Tí shwui, 糧 ˏléung. Liáng, 錢糧 ˏts'ín ˏléung. Ts'ien liáng, 地糧 tí² ˏléung. Tí liáng, 賦稅 fú' shui'. Fú shwui; commissioner of the land-tax, 糧道 ˏléung tò². Liáng táu, 督糧道 tuk˓ ˏléung tò². Tuh liáng táu; to pay land-tax, 納糧 náp˓ ˏléung. Náh liáng.
Landed, disembarked, 上了岸 ˊshéung ˊliú ngon². Sháng liáu ngán, 登了岸 ˏtang ˊliú ngon². Tang liáu ngán; landed property, 產業 ˊch'án íp˓. Ch'án nieh, 實業 shat˓ íp˓. Shih nieh, 田 ˏt'ín. T'ien.
Landfall, a good ditto, 見岸照算 kín' ngon² chiú' sün'. Kien ngán cháu swán.
Landgrave 伯爵 pák˓ tséuk˓. Peh tsioh.
Landholder 地主 tí² ˊchü. Tí chú, 田主 ˏt'ín ˊchü. T'ien chú.
Landing 上岸 ˊshéung ngon². Sháng ngán, 登岸 ˏtang ngon². Tang ngán.
Landing-place 馬頭 ˊmá ˏt'au, 埔頭 pò² ˏt'au.
Landlady, a woman who has tenant sholding from her, 業婦主 íp˓ ˊfú ˊchü. Nieh fú chú; the mistress of an inn, 店主婆 tím' ˊchü ˏp'o. Tien chú p'o.
Landlocked 被山環住 pí² ˏshán ˏwán chü². Pí shán hwán chú, 澳 ò'. Ngau.
Landlord 主人 ˊchü ˏyan. Chú jin, 業主 íp˓ ˊchü. Nieh chú, 舖主 p'ò' ˊchü. P'ú chú, 屋主 uk˓ ˊchü. Uh chú; the master of an inn or tavern, 店主 tím' ˊchü. Tien chú, 酒店主 ˊtsau tím' ˊchü. Tsiú tien chú, 酒保 ˊtsau ˊpò. Tsiú páu.
Landmark, a mark to designate the boundary of land, 界號 kái' hò². Ki háu, 分界號 ˏfan kái' hò². Fan kiái háu, 分界石 ˏfan kái' shek˓. Fan kiái shih, 田基路 ˏt'ín ˏkí lò². T'ien kí lú, 畛畩 ˊch'an wik˓. Ch'in yih, 畛陌 ˊch'an mak˓. Ch'in peh, 田畔 ˏt'ín pún². T'ien pwán; any elevated object on land that serves as a guide to seamen, 地號 tí² hò². Tí háu, 引船號 ˊyan ˏshün hò². Yin ch'uen háu, 山以爲號 ˏshán ˊí ˏwai hò². Shán í wai háu.
Landmeasuring 量田 ˏléung ˏt'ín. Liáng t'ien.
Landscape 光景 ˏkwong ˊking. Kwáng king, 地景 tí² ˊking. Tí king, 山水形勢 ˏshán ˊshui ˏying shai'. Shán shwui hing shí, 山川景 ˏshán ˏch'ün ˊking. Shán ch'uen king; a beautiful landscape, 美景 ˊmí ˊking. Mei king, 好景 ˊhò ˊking. Háu king; a picture exhibiting the form of a district of country and its diversified scenery, 山水畫 ˏshán ˊshui wá². Shán shwui hwá; landscape-painter, 畫山水工 wák˓ ˏshán ˊshui ˏkung. Hwáh shán shwui kung.
Landslide } 坭石衝落 ˏnai shek˓ ˏch'ung lok˓. Ní
Landslip } shih ch'ung loh, 山坭衝落 ˏshán ˏnai ˏch'ung lok˓. Shán ní ch'ung loh.
Landsman 生水手 ˏshang ˊshui ˊshau. Sang shwui shau.
Lane 巷 hong². Hiáng, 坊 ˏfong. Fáng, 衖 hong². Hiáng, 戶衕 ú² ˏt'ung. Hú t'ung; a bye-lane, 焙巷 púi² hong², 僻巷 p'ik˓ hong². P'ih hiáng; a lane without a thoroughfare, 倔頭巷 kwat˓ ˏt'au hong², 窮巷 ˏk'ung hong². K'iung hiáng.
Language 話 wá². Hwá, 語 ˊü. Yú; the Chinese language, 唐話 ˏT'ong wá². T'áng hwá; the English language, 英話 ˏYing wá². Ying hwá, 英國話 Ying kwok˓ wá². Ying kwoh hwá; foreign language, 番話 ˏfán wá². Fán hwá, 外國話 ngoi² kwok˓ wá². Wái kwoh hwá; native language, 本地話 ˊpún tí² wá². Pun tí hwá; the local language, 土話 ˊt'ò wá². T'ò hwá; the language of the Buddhists or of the country of Magadha, 梵語 ˏfán ˊü. Fán yú; injurious language, 害人嘅話 hoi² ˏyan ké' wá²; a living language, 現在講之話 ín² tsoi² ˊkong ˏchí wá². Yen tsái kiáng chí hwá, 尙講之話 shéung² ˊkong ˏchí wá². Sháng kiáng chí hwá; a dead language, 死嘅話 ˊsz ké' wá²; strong language, 重話 chung² wá². Chung hwá; emphatic language, 力話 lik˓ wá². Lih hwá, 力詞 lik˓ ˏts'z. Lih ts'z; soft language, 鬆嘅話 ˏsung ké' wá², 柔嘅話 ˏyau ké' wá², 柔詞 ˏyau ˏts'z. Jau ts'z; soft words or language, but of great importance, 說話寬而意甚緊 shüt˓ wá² ˏfún í' sham² ˊkan. Shwoh hwá kwán rh shin kin; "soft language but strenuous thought", 詞鬆而意緊 ˏts'z ˏsung ˏí í' ˊkan. Ts'z sung rh í kin; idiom, 話 wá². Hwá, 談 ˏt'ám. T'án; a local idiom, 土談 ˊt'ò ˏt'ám. T'ú t'án; a nation, 民 ˏman. Min; to instruct in a language, 教話 káu' wá². Kiáu hwá.
Languid, flagging, 瘖 kúi², 疲倦 ˏp'í kün². P'í kiuen, 怠倦 toi² kün². Tái kiuen, 困倦 kw'an' kün². Kw'an kiuen, 瘦弱 shau' yéuk˓. Sau joh, 彫劾 ˏtiú kw'ai'. Tiáu kw'ei, 瘴 ˊwai. Wei; without animation, 無精神 ˏmò ˏtseng ˏshan. Wú tsing shin, 志氣衰頹 chí' hí' ˏshui ˏt'úi. Chí k'í shwá t'úi; a languid soul, 倦神 kün² ˏshan. Kiuen shin, 弱氣 yéuk˓ hí'. Joh k'í; languid movements, 舉動疲倦 ˊkü tung² ˏp'í kün². Kü tung p'í kiuen.
Languish, to lose strength or animation, 衰弱 ˏshui yéuk˓. Shwái yoh, 衰頹 ˏshui ˏt'úi. Shwái t'úi, 衰倦 ˏshui kün². Shwái kiuen, 力衰 lik˓ ˏshui. Sih shwái, 氣衰 hí' ˏshui. K'í shwái, 衰氣 ˏshui hí'. Shwái k'í. 喪氣 song' hí'. Sáng k'í, 垂頭喪氣 ˏshui ˏt'au song' hí'. Chui t'au sáng k'í; to sink under sorrow, 憂哀 ˏyau ˏoi. Yú ngái, 悲哀 ˏpí ˏoi. Pí ngái; to droop, 彫殘 ˏtiú ˏts'án. Tiáu ts'án, 彫謝 ˏtiú tsé². Tiáu sié, 衰謝 ˏshui tsé². Shwái sié.
Languished, drooped, 衰了 ˏshui ˊliú. Shwái liáu, 衰頹了 ˏshui ˏt'úi ˊliú.

Shwái t'úi liáu, 喪了 song' ˈliú. Sáng liáu; languished hopes, 失望 shat, mong². Shih wáng.

Languishing, becoming feeble, 衰弱 ˌshui yéuk,. Shwái joh, 衰頹 ˌshui ˌt'úi. Shwái t'úi, 垂頭 ˌshui ˌt'au. Shwái t'au; losing strength, 衰力 ˌshui lik,. Shwái lih, 失力 shat, lik,. Shih lih; pining, 憂衰 ˌyau ˌshui. Yú shwái; withering, 彫殘 ˌtiú ˌts'án. Tiáu ts'án 彫謝 ˌtiú tsé². Tiáu sié, 衰謝 ˌshui tsé². Shwái sié; languishing look, 戀望之貌 lün' mong² ˌchí máu². Liuen wáng chí máu.

Languor, feebleness, 衰弱 ˌshui yéuk,. Shwái joh, 孱弱 ˌshán yéuk,. Tsán joh, 疲倦 ˌp'í kün². P'í kiuen, 衰頹 ˌshui ˌt'úi, 軟弱 ˈün yéuk,. Yuen joh, 困懈 kw'an' hái². Kw'an hiái, 瘦弱 shau² yéuk,. Shau joh; dullness of intellect, 心昏 ˌsam ˌfan. Sin hwan; listlessness, 心慌 ˌsam ˌfong. Sin hwáng.

Laniary teeth 貳牙 í² ˌngá. Rh yá.

Laniferous 產棉的 ˈch'án ˌmín tik,. Ch'án mien tih.

Lank, as Chinese hair, 掂 tím²; lank hair, 掂髮 tím² fát,; loose and lax, and easily yielding to pressure, 吥 pau², 浮 ˌfau. Fau; shin, 薄 pok,. Poh; lank ears, 薄耳朵 pok, ˈí ˈto. Poh rh to; slender, 奀 ˌngan; meager, 瘦 shau². Shau; a very lank face, 面太瘦 mín² tái' shau². Mien tái shau.

Lanky 掂 tím², 吥 pau', 浮 ˌfau. Fau.

Lantao, island west off Hongkong, 大澳 Tái² ò'. Tá ngau.

Lantern 燈籠 ˌtang ˌlung. Tang lung, 提籠 ˌt'ai ˌlung. T'í lung; a midstreet lantern, 天燈 ˌt'ín ˌtang. T'ien tang; a horse-racing lantern *, 走馬燈 ˈtsau ˈmá ˌtang. Tsau má tang; a carp-shaped lantern, 鯉魚燈 ˈlí ˌü ˌtang. Lí yú tang; a dark or police lantern, 綠衣燈 luk, ˌí ˌtang. Luh í tang, 遮眼燈 ˌché ˈngán ˌtang. Ché yen tang; a hand-lantern, 手燈 ˈshau ˌtang. Shau tang; the lantern feast, 花燈 ˌfá ˌtang. Hwá tang, 元宵 ˌün ˌsiú. Yuen siáu; a glass lantern, 玻璃燈 ˌpo ˌlí ˌtang. Po lí tang; a light-house, 燈塔 ˌtang t'áp,. Tang táh; jack in a lantern, 鬼火 ˈkwai ˈfo. Kwei ho.

Lantern-fly, fulgora, 龍眼鵝 ˌlung ˈngán ˌngo. Lung yen ngo.

Lantern-jawed 瘦面 shau² mín². Shau mien.

Lanthanium 金類 ˌkam lui². Kin lui.

Lap, of a coat, 衶裾 ˌch'ung wat,. Ch'ung k'iuh, 襜褕 ˌchím ˌü. Chen yú; the lap of the ear, 耳珠 ˈí ˌchü. Rh chú; the lap in the bosom, 懷中 ˌwái ˌchung. Hwái chung; to hold a child upon one's lap, 抱子懷中 ˈp'ò ˈtsz ˌwái ˌchung. P'áu tsz hwái chung.

Lap, to, as boards of a roof, 齒齘 ˈch'í hái². Ch'í hiái, 砌 ts'ai'. Ts'í; to infold, 包內 ˌpáu noi². Páu nui; to wrap or twist round, 包裹 ˌpáu ˈkwo. Páu ko.

* Lanterns exhibited at the festivals, the autumnal mass &c., and often cost from $100—200 each.

Lap, to be laid or spread over, 砌 ts'ai'. Ts'í.

Lap, to, as a dog, 狗食 ˈkau shik,. Kau shih, 犬食 ˈhün shik,. K'iuen shih, 舐 shít,. Sheh.

Lapdog 抱狗 ˈp'ò ˈkau. P'áu kau, 狗仔 ˈkau ˈtsai, 小狗 ˈsiú ˈkau. Siáu kau, 倭 ˌwo. Wo.

Lapel, of a coat, 衿 ˌk'am. K'in, 襟 ˌk'am. K'in, 襜褕 ˌchím ˌü. Chen yú; large ditto, 大衿 tái² ˌk'am. Tá k'in; things hanging on the lapel, 衿頭綴 ˌk'am ˌt'au chui², 衿頭贅 ˌk'am ˌt'au chui².

Lapidary 石工 shek, ˌkung. Shih kung, 玉工 yuk, ˌkung. Yuh kung, 石器匠 shek, hí' tséung². Shih k'í tsiáng.

Lapidary, pertaining to the art of cutting stone, 勒石的 lak, shek, tik,. Leh shih tih, 刻石的 hák, shek, tik,. K'eh shih tih, 彫石的 ˌtiú shek, tik,. Tiáu shih tih; a lapidary style, 簡文 ˈkán ˌman. Kien wan, 碑石之話 ˌpí shek, ˌchí wá². Pí shih chí hwá.

Lapidescent 變成石之物 pín' ˌshing shek, ˌchí mat,. Pien ching shih chí wuh.

Lapidify, to, 成爲石 ˌsheng ˌwai shek,. Ching wei shih, 化爲石 fá' ˌwai shek,. Hwá wei shih.

Lapis 石 shek,. Shih; lapis lazuli, 青金 ˌts'eng ˌkam. Ts'ing kin.

Lapper 砌者 ts'ai' ˈché. Ts'í ché, 舐者 shít, ˈché. Sheh ché.

Lappet, that part of a coat that laps over, 衫衿 ˌshám ˌk'am. Sán k'in, 衿 ˌk'am. K'in, 襟 ˌk'am. K'in, 衽 * yam². Jin, 衽 yam². Jin, 褸 ˌlau. Lau, 裞 ˌngai. Í; ditto of a garment, 襱褣 ˌch'ung ˌyung. Ch'ung yung, 褒 ˌp'au. P'au, 襜 ˌchím. Chen; ditto that part of a dress that hangs loose, 衣旒 ˌí ˌlau. Í liú, 裾 k'it,. Kieh.

Lapse, a falling, 失脚 shat, kéuk,. Shih kioh, 失足 shat, tsuk,. Shih tsuh, 跌倒 tít, ˈtò. Tieh táu; an error, 過 kwo'. Kwo, 錯 ts'o'. Ts'o, 失錯 shat, ts'o'. Shih ts'o, 錯過 ts'o' kwo'. Ts'o kwo, 行錯 ˌhang ts'o'. Hang ts'o, 犯罪 fán² tsúi². Fán tsúi; lapse of time, 時已過了 ˌshí ˈí kwo' ˈliú. Shí í kwo liáu; by lapse of time, 因久過期 ˌyan ˈkau kwo' ˌk'í. Yin kiú kwo k'í; lapse of right, 失權 shat, ˌk'ün. Shih k'iuen.

Lapse, to pass slowly, 過 kwo'. Kwo, 過去 kwo' hü'. Kwo k'ü; the time lapses, 時過 ˌshí kwo'. Shí kwo; to fail in duty, 失守 shat, ˈshau. Shih shau; to commit a fault, 失錯 shat, ts'o'. Shih ts'o, 失過 shat, kwo'. Shih kwo, 犯罪 fán² tsúi². Fán tsúi; to fall from truth or faith, 失信 shat, sun'. Shih sin.

Lapsed 過了 kwo' ˈliú. Kwo liáu; the time lapsed, 時過了 ˌshí kwo' ˈliú. Shí kwo liáu; lapsed legacy, 失遺詔 shat, ˌwai chiú'. Shih wei cháu.

Lapsing, gliding, 過 kwo'. Kwo, 過去 kwo' hü'. Kwo k'ü; failing, 失 shat,. Shih.

Lapstone 石砧 shek, ˌcham. Shih chin, 膝石 sat, shek,. Sih shih.

Lapsus linguae, 失言 shat, ˌín. Shih yen.

Lapwing 鵲名 ts'éuk, ˌmeng. Ts'ioh ming.

* Particularly applied to a Chinese jacket or dress.

Larboard, the left side of a ship, 船左 ˏshün ˋtso. Ch'uen tso; larboard side, 船左邊 ˏshün ˋtso ˏpín. Ch'uen tso pien.

Larceny, theft, 偷野 ˏt'au ˋyé; petty ditto, 小偷 ˋsiú ˏt'au. Siáu, t'au, 小竊 ˋsiú sít˯. Siáu tsieh; grand ditto, 大偷竊 tái² ˏt'au sít˯. Tá t'au tsieh.

Lard 猪油 ˏchü ˏyau. Chú yú, 猪膏 ˏchú ˏkò. Chú káu; becon, 猪腩 ˏchü ˋnám, 肥膏 ˏfí ˏkò. Fí káu.

Larder 肉房 yuk˯ ˏfong. Juh fáng, 伙食房 ˋfo shik˯ ˏfong.

Lares, domestic deities, 家神 ˏká ˏshan. Kiá shin; to this class belongs the 土神 ˋt'ò ˏshan. T'ú shin, 地主 tí² ˋchü. Tí chú; the spirit of the furnace, 灶君 tsò' ˏkwan. Tsáu kiun; the spirit of the doors, 門神 ˏmún ˏshan. Mun shin; the lares of the Chinese empire, 大社 tái² ˋshé; the lares of the land or lares rustici, 社 ˋshé. Shié; ditto those created by the sovereign of a state, 國社 kwok˯ ˋshé. Kwoh shié; ditto those created by the princes, on behalf of the people, 侯社 ˏhau ˋshé. Hau shié.

Large 大 tái². Tá, 巨 kü². Kü, 宏 ˏwang. Hwang, 弘 ˏwang. Hung, 寬 ˏfún. Kwán, 渠 ˏk'ü. K'ü, 太 t'ái'. T'ái, 泰 t'ái'. T'ái, 丕 ˏp'í. P'í, 侈 ˋch'í Ch'í, 阜 fau². Fáu, 豐 ˏfung. Fung, 奕 yik˯. Yih, 普 ˋp'ò. P'ú, 嘏 ˋkú. Kú, 碩 shek˯. Shih; a large house, 大屋 tái² uk˯. Tá uh, 泰室 t'ái' shat˯. T'ái shih, 巨室 kü² shat˯. Kü shih; a [or the] large altar, 泰壇 t'ái' ˏt'án. T'ái t'án; a large head, 大頭 tái² ˏt'au. Tá t'au, 頵 ˏkwan. Kiun, 欺偲 ˏhí ˋsái. K'í sái, 碩 shek˯. Shih; large eyes, 大眼 tái² ˋngán. Tá yen, 睔 kuk˯. Kuh, 臀 hán². Hien, 背 ˏfí. Fí; a large face, 大面 tái² mín². Tá mien; a large mouth, 大口 tái² ˋhau. Tá k'au, 吧呀 ˏpá ˏngá. Pá yá; a large belly, 大肚 tái² ˋt'ò. Tá t'ú, 大腹 tái² fuk˯. Tá fuh; a large heart or mind, 胸衿闊 ˏhung ˏk'am fút˯. Hiung k'in kw'oh, 寬心 ˏfún ˏsam. Kwán sin; large in extent, 寬大 ˏfún tái². Kwán tá, 闊大 fút˯ tái². Kw'oh tá, 廣大 ˋkwong tái². Kwáng tá, 寬闊 ˏfún fút˯. Kwán kw'oh, 寏宏 ˏchang ˏwang. Chang hwang, 莽貿 ˋmong long². Máng láng; of large bulk, 厚大 hau² tái². Hau tá; a large number, 大數 tái² shò'. Tá sú; so large a number of people, 咁多人 kòm' ˏto ˏyan. Kán to jin; a very large number of people, 好多人 ˋhò ˏto ˏyan; a large number of people, 人多 ˏyan ˏto. Jin to, 大多人 tái² ˏto ˏyan. Tá to jin, 大衆 tái² chung'. Tá chung; a large image or representation, 巨像 kü² tséung². Kü siáng, 孔像 ˋhung tséung². K'ung siáng, 宏像 ˏwang tséung². Hwang siáng; a large temple, 泰廟 t'ái' miú². T'ái miáu; a large field, 大田 tái² ˏt'ín. Tá t'ien, 甫田 ˋfú ˏt'ín. Fú t'ien; a large sword, 巨闕 kü² küt˯. Kü kiueh; not very large, 無幾大 ˏmò ˋkí tái². Wú kí tá; large and small, 大小 tái² ˋsiú. Tá siáu; to talk at large, 吸三吸四 ngap˯ ˏsám ngap˯ sz'; to write at large, 寫詳細 ˋsé ˏts'éung sai'. Sié ts'iáng sí; to be at large, 出外 ch'ut˯ ngoi². Ch'uh wái; larger, 更大 kang' tái². Kang tá; too large, 大得隮 tái² tak˯ tsai², 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo; largest, 至大嘅 chí' tái² ké', 最大 tsui' tái². Tsui tá, 極大 kik˯ tái². Kih tá.

Large-limbed 大手大脚嘅 tái² ˋshau tái² kéuk˯ ké', 四肢大 sz' ˏchí tái². Sz chí tá.

Large-lipped 大口唇的 tái² ˋhau ˏshun tik˯. Tá k'au shun tih, 哆 ˋch'é. Ch'é.

Largely, widely, 廣大 ˋkwong tái². Kwáng tá, 廣闊 ˋkwong fút˯. Kwáng kw'oh; diffusely, 詳細 ˏts'éung sai'. Ts'iáng sí; liberally, 寬大 ˏfún tái². Kw'án tá; abundantly, 豐盛 ˏfung shing². Fung shing; to spend largely or extravagantly, 大使 tái² ˋshai, 浪費 long² fai'. Láng fí, 粗使 ˏts'ò ˋshai, 奢費 ˏch'é fai'. Ch'é fí, 浪用 long² yung². Láng yung.

Largeness, bulk, 厚大 hau² tái². Hau tá; bigness, 巨大 kü² tái². Kü tá, 孔大 ˋhung tái². K'ung tá, 宏大 ˏwang tái². Hwang tá; largeness of mind, 心之寬大 ˏsam ˏchí ˏfún tái². Sin chí kwán tá, 心之寬闊 ˏsam ˏchí ˏfún fút˯. Sin chí kwán kw'oh; the largeness of his views, 佢嘅廣見 ˋk'ü ké' ˋkwong kín', 他之廣見 ˏt'á ˏchí ˋkwong kín'. T'á chí kwáng kien.

Largess, a present, 送物 sung' mat˯. Sung wuh, 賞物 ˋshéung mat˯. Sháng wuh; to make largesses, 送野 sung' ˋyé, 賞野 ˋshéung ˋyé.

Lark 鶺 ˏling. Ling, 鴒 ˏling. Ling, 靈鵲 ˏling ts'éuk˯. Ling ts'ioh; the crested lark, 角鶺 kok˯ ˏling. Koh ling; the singing lark, 百鴒 pák˯ ˏling. Peh ling; wood-lark, 山麻鵲 ˏshán ˏmá ts'éuk˯. Shán má ts'ioh; a sport or piece of merriment, 戲弄 hí' lung². Hí lung.

Lark, to make sport, 戲弄 hí' lung². Hí lung.

Larum, see Alarm.

Larva, of the silkworm, 蠶蟲 ˏts'ám ˏch'ung. Ts'án ch'ung; ditto of musquitoes 孑孓 k'ít˯ k'ít˯. Kieh kieh; ditto of insects in general, 地蠶 tí² ˏts'ám. Tí ts'án, 蛆螢 ˏhün huk˯. Hiuen kuh, 蠐螬 ˏtsai ˏts'ò. Tsí ts'áu.

Laryngitis 喉嚨熱 ˏhau ˏlung ít˯. Hau lung jeh, 氣管熱 hí' ˋkún ít˯. K'í kwán jeh.

Larynx 喉嚨 ˏhau ˏlung. Hau lung, 氣管 hí' ˋkún. K'í kwán.

Lascar * 水手 ˋshui ˋshau. Shwui shau.

Lascivious, wanton, 慾嘅 yuk˯ ké', 肆慾 sz' yuk˯. Sz yuh, 淫慾嘅 ˏyam yuk˯ ké', 淫亂 ˏyam lün². Yin lwán, 婬 ˏyam. Yin, 淫蕩 ˏyam tong². Yin táng, 嫖 ˏp'iú. P'iáu, 淫泆 ˏyam yat˯. Yin yih, 邪淫的 ˏts'é ˏyam tik˯. Sié yin tih; lascivious looks, 邪眼 ˏts'é ˋngán. Sié yen, 淫目 ˏyam muk˯. Yin muh; lascivious thoughts, 淫意 ˏyam í'. Yin í, 淫思 ˏyam ˏsz. Yin sz; lascivions songs, 淫詩 ˏyam ˏshí. Yin shí, 哇咬 ˏwá ˏáu. Wá yáu.

Lasciviousness 淫慾 ˏyam yuk˯. Yin yuh, 嗜色 shí²

---

* 東印度土人水手之稱.

shik˔. Shí sih, 肆淫 sz' ˛yam. Sz yin, 亂淫 lün² ˛yam. Lwán yin, 嗜淫 shí² ˛yam. Shí yin, 嫖 ˛p'iú. P'iáu, 貪色 ˛t'ám shik˔. T'án sih.

Lash, a, 鞭 ˛pín. Pien, 策 ch'ák˔. Ts'eh; a lash, 一鞭 yat˔ ˛pín. Yih pien; give him three lashes, 打佢三鞭 'tá 'k'ü ˛sám ˛pín. Tá k'ü sán pien; give him a few lashes, 打佢幾鞭 'tá 'k'ü 'kí ˛pín. Tá k'ü kí pien, 打他幾吓鞭子 'tá ˛t'á 'kí 'há ˛pín 'tsz. Tá t'á kí hiá pien tsz; a lictor's lash, 皮鞭 ˛p'í ˛pín. P'í pien; a sarcasm, 譏刺 ˛kí ts'z'. Kí ts'z; to be under the lash, 受人管束 shau² ˛yan 'kún ch'uk˔. Shau jin kwán shuh.

Lash, to, 鞭 ˛pín. Pien, 鞭撻 ˛pín t'át˔. Pien t'áh, 鞭策 ˛pín ch'ák˔. Pien ts'eh; to tie or bind, 綁住 'pong chü². Páng chú, 綑住 'kw'an chü². Kw'an chú; to satirize, 譏刺 ˛kí ts'z'. Kí ts'z, 譏諷 ˛kí fung'. Kí fung; to lash at vice, 譏刺惡弊 ˛kí ts'z' ok˔ pai². Kí ts'z ngoh pí; to lash into excesses, 肆行無忌 sz' ˛hang ˛mò kí². Sz hang wú kí, 肆行無度 sz' ˛hang ˛mò tò². Sz hang wú tú, 放肆橫行 fong' sz' ˛wáng ˛hang. Fáng sz hung hang.

Lashed, whipped, 鞭了 ˛pín 'liú. Pien liáu, 鞭撻了 ˛pín t'át˔ 'liú. Pien t'áh liáu; tied, 綁了 'pong 'liú. Páng liáu, 綁實了 'pong shat˳ 'liú. Páng shih liáu.

Lashing, whipping, 鞭撻 ˛pín t'át˔. Pien t'áh; making fast, 綁實 'pong shat˳. Páng shih.

Lass 女仔 'nü 'tsai.

Lassitude, heaviness, 困倦 kw'an' kün². Kw'an kiuen, 瘶 kúi², 疲瘶 ˛p'í kúi², 倦怠 kün² toi². Kiuen tái, 懈怠 hái² toi². Hiái tái, 艿 'nái. Nái.

Last, in space &c., 尾 'mí. Wí, 收尾 ˛shau 'mí, 尾後 'mí hau². Wí hau; ditto in time, 末後 mút˳ hau². Moh hau, 末 mút˳. Moh 終 ˛chung. Chung; last night, 昨晚 tsok˳ 'mán. Tsoh wán, 昨夜 tsok˳ yé². Tsoh yé; last year, 舊年 kau² ˛nín. Kiú nien, 去年 hü' ˛nín. K'ü nien, 往年 'wong ˛nín. Wáng nien, 客歲 hák˔ sui'. K'eh sui; last month, 往月 'wong üt˳. Wáng yueh; the last decade, 下旬 há² ˛ts'un. Hiá siun; the last time, 收尾个陳時 ˛shau 'mí ko' chan² ˛shí. Shau wí ko chin shí, 尾時 'mí ˛shí. Wí shí, 末時 mút˳ ˛shí. Moh shí, 終時 ˛chung ˛shí; the last day of the old year, 年三十晚 ˛nín ˛sám shap˳ 'mán. Nien sán shih wán, 除夕 ˛ch'ü tsik˳. Ch'ú tsih, 夕日 tsik˳ yat˳. Tsih jih, 歲晚 sui' 'mán. Sui wán, 除夜 ˛ch'ü yé². Ch'ú yé; the last month of a season, 季月 kwai' üt˳. Kwei yueh; the last month of the spring, 季春 kwai' ˛ch'un. Kwei ch'un; the last month of the year, 臘月 láp˳ üt˳. Láh yueh, 結月 kít˔ üt˳. Kieh yueh; the last judgment, 終審 ˛chung 'sham. Chung shin, 末審 mút˳ 'sham. Moh shin; first and last, 首尾 'shau 'mí. Shau wí, 本末 'pún mút˳. Pun moh, 先後 ˛sín hau². Sien hau, 始終 'ch'í ˛chung. Ch'í chung; the last drop, 尾滴 'mí tik˔. Wí tih, 末滴 mút˳ tik˔. Moh tih, 餘滴 ˛ü tik˔. Yú tih, 餘瀝 ˛ü lik˳. Yú lih; the last day of the world, 世之末日 shai' ˛chí mút˳ yat˳. Shí chí moh jih; the last sentence, 末句 mút˳ kü'. Moh kü, 結句 kít˔ kü'. Kieh kü; the last chop-boat of a cargo, 掃艙 sò' ˛ts'ong. Sáu ts'áng; to breathe one's last, 斷氣 tün² hí'. Twán k'í; the last but one, 收尾爭一个 ˛shau 'mí ˛cháng yat˔ ko', 尾後欠一 'mí hau² hím' yat˔. Wí hau k'ien yih; the last of all, 收尾嘅 ˛shau 'mí ké', 收尾的 ˛shau 'mí tik˔. Shau wí tih, 尾的 'mí tik˔. Wí tih, 後的 hau² tik˔. Hau tih; at last, 收尾 ˛shau 'mí. Shau wí, 到底 tò' 'tai. Táu tí, 究竟 kau' 'king. Kiú king, 竟然 'king ˛ín. King jen, 卒之 tsut˔ ˛chí. Tsuh chí, 終之 ˛chung ˛chí. Chung chí; to the last, 到尾 tò' 'mí. Táu wí, 到完了 tò' ˛ün 'liú. Táu hwán liáu.

Last, to continue in time, 耐 noi². Nái, 長久 ˛ch'éung 'kau. Ch'áng kiú; to last long, 好耐 'hò noi². Háu nái, 好久 'hò 'kau. Háu kiú; to endure, or remain in existence, 久存 'kau ˛ts'ün. Kiú ts'un, 常 ˛shéung. Cháng, 長 ˛ch'éung. Ch'áng, 恒久 ˛hang 'kau. Hang kiú, 綿長 ˛mín ˛ch'éung. Mien ch'áng; to continue unimpaired, 唅 ˛k'am, 牢固 ˛lò kú'. Láu kú, 主固 'chü kú', Chú kú; to last, as food, money &c. &c., 够 kau'. 足 tsuk˔. Tsuh, 够使 kau' 'shai, 足用 tsuk˔ yung². Tsuh yung; it will last to the end, 够到尾 kau' tò' 'mí, 足到尾 tsuk˔ tò' 'mí. Tsuh táu wí; it will not last, 唔够 ˛m kau', 不足 pat˔ tsuk˔. Puh tsuh; to last for ever, 永遠不滅 'wing 'ün pat˔ mít˳. Yung yuen puh mieh.

Last, a weight of about 4000 lbs., 約四千磅 yéuk˔ sz' ˛ts'ín pong². Yoh sz ts'ien páng.

Last, a wooden form of the human foot, 鞋楦 ˛hái hün'. Hiái kiuen, 楦頭 ˛hün ˛t'au. Hiuen t'au, 鞋模 ˛hái ˛mò. Hiái mú.

Lasting, continuing in time, 久 'kau. Kiú, 耐 noi². Nái, 長久 ˛ch'éung 'kau. Ch'áng kiú, 恒久 ˛hang 'kau. Hang kiú, 日子耐 yat˳ 'tsz noi². Jih tsz nái, 久存 'kau ˛ts'ün. Kiú ts'un, 綿長 ˛mín ˛ch'éung. Mien ch'áng; durable, 唅 ˛k'am, 牢固 ˛lò kú'. Láu kù, 主固 'chü kú'. Chú kú; permanent, 常 ˛shéung. Cháng, 恒 ˛hang. Hang; perpetual, 永 'wing. Yung, 永遠 'wing 'ün. Yung yuen; unending, 無終 ˛mò ˛chung. Wú chung; lasting peace, 恒和 ˛hang ˛wo. Hang ho, 長和 ˛ch'éung ˛wo. Ch'áng ho; lasting happiness, 恒福 ˛hang fuk˔. Hang fuh; lasting material, 唅物 ˛k'am mat˳, 固物 kú' mat˳. Kú wuh.

Lastingly 恒 ˛hang. Hang, 常 ˛shéung. Cháng, 久 'kau. Kiú.

Lastingness, the quality of long continuance, 恒 ˛hang. Hang; durability, 唅 ˛k'am, 牢固 ˛lò kú'. Láu kú.

Lastly, in conclusion, 收尾 ˛shau 'mí. Shau wí, 到底 tò' 'tai. Táu tí, 終之 ˛chung ˛chí. Chung chí.

Latch 門鬼 ˛mún 'kwai. Mun kwei.

Latch, to, 落門鬼 lok˳ ˛mún 'kwai. Loh mun kwei.

Latch-key 門匙 ˛mún ˛shí. Mun shí.

Latchet 鞋帶 ˛hái tái'. Hiái tái.

Late, coming after the usual time, 遲 ˏch'í. Ch'í, 犀 ˏch'í. Ch'í, 晚 ˋmán. Wán, 晚黑 ˋmán hakˏ. Wán heh, 不及時 patˏ k'apˏ ˏshí. Puh kih shí; of late, 近 kan². Kin, 近來 kan² ˏloi. Kin lái, 近日 kan² yatˏ. Kin jih; late in the day, 晏 án'; late in the evening, 好晚夜 'hò ˋmán yé²; very late in the night, 好夜 'hò yé². Háu yé, 夜闌 yé² ˏlán. Yé lán, 夜深 yé² ˏsham. Yé shin; very late in the day, 好晏 'hò án'; so late in the day! 咁晏 kòm' án'; to rise late, 起身晏 'hí ˏshan án'; to come or came late, 來得遲 ˏloi takˏ ˏch'í. Lái teh ch'í; you are late, 遲曉 ˏch'í ˏhiú; so late! 咁遲 kòm' ˏch'í. Kán ch'í; am I late? 遲唔遲呀 ˏch'í ˏm ˏch'í á'; I am not late, 唔遲 ˏm ˏch'í; early and late, 早晚 'tsò ˋmán. Tsáu wán; you will be too late, 遲來不及 ˏch'í ˏloi patˏ k'apˏ. Ch'í lái puh kih; repentance will come too late, 悔已無及 fúi' 'i ˏmò k'apˏ. Hwui í wú kih, 悔恨遲 fúi' han² ˏch'í. Hwui han ch'í; it is now too late to repent, 悔之晚矣 fúi' ˏchí ˋmán 'í. Hwui chí wán í; abroad till late at night, 行夜 ˏhang yé². Hang yé; you come so late! 咁夜嚟 kòm' yé² ˏlai, 何以咁夜 ˏho 'i kòm' yé²; what brings you here so late? 你咁夜來有乜事幹呢 'ní kòm' yé² ˏloi 'yau matˏ sz² kon' ˏní, 爾咁夜來有何事 'í kòm' yé² ˏloi 'yau ˏho sz². Rh kán yé lái yú ho sz; now it is too late, 如今太遲 ˏü ˏkam t'ái' ˏch'í, 遲過頭趕唔上 ˏch'í kwo' ˏt'au 'kon ˏm 'shéung; better late than never, 遲好過總有 ˏch'í 'hò kwo' 'tsung 'mò, 遲猶勝於不爲 ˏch'í ˏyau shing' ˏü patˏ ˏwai. Ch'í yú shing yú puh wei; if you are late, you will not catch him, 若遲不及 yéukˏ ˏch'í patˏ k'apˏ. Joh ch'í puh kih; we came later than you, 我哋嚟遲過你 'ngo tí² ˏlai ˏch'í kwo' 'ní; late in the year, 歲晚 sui' ˋmán. Sui wán; a late crop, 遲造 ˏch'í tsò². Ch'í tsáu; late ripe, 遲熟 ˏch'í shukˏ. Ch'í shuh; of late years, 近年 kan² ˏnín. Kin nien; a late author, 近時作者 kan² ˏshí tsokˏ 'ché. Kin shí tsoh ché; the late emperor, 先皇 ˏsín ˏwong. Sien hwáng; my late father, 先父 ˏsín fú². Sien fú; my late husband, 先夫 ˏsín ˏfú. Sien fú.

Lateen 三角哩 ˏsám kokˏ ˏlí. Sán koh lí.

Lately 近日 kan² yatˏ. Kin jih, 近來 kan² ˏloi. Kin lái, 近時 kan² ˏshí. Kin shí.

Lateness, the state of being tardy, 遲 ˏch'í Ch'í, 不及時 patˏ k'apˏ ˏshí. Puh kih shí; coming after the usual time in the day, 晏 án'; ditto, in the year, night or life, 晚 ˋmán. Wán.

Latent, hid, 隱 'yan. Yin; secret, 暗 òm'. Ngán; latent heat, 隱之熱 'yan ˏchí ítˏ. Yin chí jeh, 隱火 'yan 'fo. Yin ho; latent talent, 隱之才 'yan ˏchí ˏts'oi. Yin chí ts'ái.

Latently 隱然 'yan ˏín. Yin jen, 暗然 òm' ˏín. Ngán jen, 密密 matˏ matˏ. Mih mih, 偷偷 ˏt'au ˏt'au. T'au t'au, 靜靜 tsing² 'tsing. Tsing tsing, 竊 sítˏ. Tsieh.

Later, posterior, 後 hau². Hau, 后 hau². Hau.

Lateral 傍 ˏp'ong. P'áng, 旁 ˏp'ong. P'áng, 偏 ˏp'ín. P'ien, 側 chakˏ. Tseh, 旁邊的 ˏp'ong ˏpín tikˏ. P'áng pien tih; lateral branches, 旁枝 ˏp'ong ˏchí. P'áng chí; lateral motion, 旁行 ˏp'ong ˏhang. P'áng hang; lateral curvature of the body, 側身 chakˏ ˏshan. Tseh shin; lateral judge, 副審 fú' 'sham. Fú shin.

Laterally 傍邊 ˏp'ong ˏpín. P'áng pien, 旁邊 ˏp'ong ˏpín. P'áng pien, 側邊 chakˏ ˏpín. Tseh pien.

Lateran 天主教王宮 ˏt'ín 'chü káu' ˏwong ˏkung. T'ien chú kiáu wáng kung.

Latest 至後嘅 chí' hau² ké', 至後的 chí' hau² tikˏ. Chí hau tih, 至新嘅 chí' ˏsan ké', 至新的 chí' ˏsan tikˏ. Chí sin tih; latest fashion, 新欵 ˏsan 'fún. Sin kw'án.

Lath, of a roof, 桷 kokˏ. Koh; laths of a ceiling, 欄板 ˏlán 'pán, 天櫳子 ˏt'ín ˏlung 'tsz. T'ien lung tsz.

Lath, to, 釘桷 ˏteng kokˏ. Ting koh, 釘欄板 ˏteng ˏlán 'pán. Ting lán pán, 釘天櫳子 ˏteng ˏt'ín ˏlung 'tsz. Ting t'ien lung tsz.

Lathe 車 ˏch'é. Ch'é, 車機 ˏch'é ˏkí. Ch'é kí, 車床 ˏch'é ˏch'ong. Ch'é ch'wáng, 車盤 ˏch'é ˏp'ún. 輪車 ˏlun ˏch'é. Lun ch'é; a tinman's lathe, 錫車 sekˏ ˏch'é. Sih ch'é; a potter's ditto, 拉坯車 ˏlái ˏp'úi ˏch'é. Lái p'ei ch'é; to turn the lathe, 輾轉車 'chín 'chün ˏch'é. Chen chuen ch'é; to tread the lathe, 踹車 'ch'ái ˏch'é.

Lather 梘泡 'kán 'p'ò, 沫 mútˏ. Moh, 沫子 mútˏ 'tsz. Moh tsz.

Lather, to form ditto, 打梘泡 'tá 'kán 'p'ò. Tá kien p'áu.

Lather, to spread over with the foam of soap, 搽梘泡 ˏchá 'kán 'p'ò. Chá kien p'áu.

Lathy 桷咁薄 kokˏ kòm' pokˏ. Koh kán poh.

Latidentate 扁齒的 'p'ín 'ch'í tikˏ. Pien ch'í tih.

Latin 拉典 Látín. Latien, 辣丁 Látting. Láh ting; the Latin tongue, 拉典話 Latín wá². Latien hwá, 辣丁話 Látting hwá.

Latitant 隱匿的 'yan nikˏ tikˏ. Yin nih tih, 埋伏 ˏmái fukˏ. Mái fuh.

Latitude, breadth, 廣 'kwong. Kwáng; degree of latitude, 緯度 'wai tò². Wei tú, 緯線 'wai sín'. Wei sien; laxity, 寬限 ˏfún hán². Kwán hien; to allow great latitude, 大寬縱 tái² ˏfún tsung'. Tá kwán tsung, 好不拘人 'hò patˏ ˏk'ü ˏyan. Háu puh k'ü jin, 大不限人 tái² patˏ hán² ˏyan. Tá puh hien jin; too great a latitude, 太寬縱 t'ái' ˏfún tsung'. T'ái kwán tsung, 寬縱太過 ˏfún tsung' t'ái' kwo'. Kwán tsung t'ái kwo, 太不拘 t'ái' patˏ ˏk'ü. T'ái puh k'ü; indefinite acceptation, 無限之義 ˏmò hán² ˏchí í². Wú hien chí í, 無限之意 ˏmò hán² ˏchí í'. Wú hien chí í.

Latitudinal 緯度的 'wai tò² tikˏ. Wei tú tih.

Latitudinarian, not restrained, 寬心的 ˏfún ˏsam tikˏ. Kwán sin tih, 不拘的 patˏ ˏk'ü tikˏ. Puh k'ü tih, 不緊守正教的 patˏ 'kan 'shau ching' káu' tikˏ; lax in views, 放縱的 fong' tsung' tikˏ. Fáng tsung tih.

Latitudinarian 寬心者 ˏfún ˏsam ˋché. Kwán sin ché, 放縱者 fongˋ tsungˋ ˋché. Fáng tsung ché, 不拘守者 patˏ ˏk'ü ˋshau ˋché. Puh k'ü shau ché, 不拘守正教者 patˏ ˏk'ü ˋshau chingˋ káuˋ ˋché. Puh k'ü shau ching kiáu ché.

Latitudinarianism 放縱之教 fongˋ tsungˋ ˏchí káuˋ. Fáng tsung chí kiáu.

Latten, sheet tin, 錫板 sekˏ ˋpán. Sih pán.

Latten-brass 銅板 ˏt'ung ˋpán. T'ung pán.

Latter 後 hau². Hau, 尾 ˋmí. Wí, 晚 ˋmán. Wán; in the latter days, 將來 ˏtséung ˏloi. Tsiáng lái, 世末日 shaiˋ mútˏ yatˏ. Shí moh jih; modern, 近日 kan² yatˏ. Kin jih, 近來 kan² ˏloi. Kin lái; the latter age, 末世 mútˏ shaiˋ. Moh shí, 季世 kwaiˋ shaiˋ. Kwei shí; to think of one's latter end, 思終 ˏsz ˏchung. Sz chung; latter crop, 晚造 ˋmán tsò². Wán tsáu, 尾造 ˋmí tsò². Wí tsáu; on the latter occasion, 當後囘 ˏtong hau² ˏúi. Táng hau hwui, 當尾次 ˏtong ˋmí ts'z'. Táng wí ts'z.

Latterly 近來 kan² ˏloi. Kin lái, 近日 kan² yatˏ. Kin jih.

Lattice / Lattice-work } 欖核格 ˋlám watˏ kákˏ. Lán heh keh, 象眼籬 tséung² ˋngán ˏlí. Siáng yen lí, 笊籬 cháuˋ ˏlí. Cháu lí.

Laud, praise, 讚美 tsánˋ ˋmí. Tsán mei, 頌讚 tsung² tsánˋ. Sung tsán.

Laud, to, 稱讚 ˏch'ing tsánˋ. Ch'ing tsán, 讚美 tsánˋ ˋmí. Tsán mei, 頌讚 tsung² tsánˋ. Sung tsán, 稱揚 ˏch'ing ˏyéung. Ch'ing yáng, 譽美 ü² ˋmí. Yú mei.

Laudable 可稱的 ˋho ˏch'ing tikˏ. K'o ch'ing tih, 可讚的 ˋho tsánˋ tikˏ. K'o tsán tih, 可嘉的 ˋho ˏká tikˏ. K'o kiá tih, 可稱美的 ˋho ˏch'ing ˋmí tikˏ. K'o ch'ing mei tih.

Laudableness 可稱美的 ˋho ˏch'ing ˋmí tikˏ. K'o ch'ing mei tih.

Laudanum 鴉片酒 ˏá p'inˋ ˋtsau. Yá p'ien tsiú.

Laudatory 讚美的 tsánˋ ˋmí tikˏ. Tsán mei tih.

Laugh 笑 siúˋ. Siáu, 咲 siúˋ. Siáu, 哂 ˋch'an. Shin, 莞爾 ˋwán ˋí. Hwán rh; to laugh at a person, 笑人 siúˋ ˏyan. Siáu jin, 戲笑人 híˋ siúˋ ˏyan. Hí siáu jin, 嘲笑人 ˏcháu siúˋ ˏyan. Cháu siáu jin, 譏笑人 ˏkí siúˋ ˏyan. Kí siáu jin, 譏誚人 ˏkí ts'iúˋ ˏyan. Kí ts'iáu jin; to laugh aloud, 大聲笑 tái² ˏshing siúˋ. Tá shing siáu, 呵呵 ˏho ˏho. Ho ho, 嘝嘝 ˏhá ˏhá. Hiá hiá, 欱欱 ˏho ˏho. Ho ho; to laugh but faintly, 微笑 ˏmí siúˋ. Wí siáu, 微微嘴笑 ˏmí ˏmí ˋtsui siúˋ. Wí wí tsui siáu, 笑不啓齒 siúˋ patˏ ˋchí ˋch'í. Siáu puh chí ch'í, 莞爾而笑 ˋwán ˋí ˏí siúˋ. Hwán rh rh siáu; to laugh immoderately, 大笑 tái² siúˋ. Tá siáu, 笑死人 siúˋ ˋsz ˏyan. Siáu sz jin, 笑倒地 siúˋ ˋtò tí². Siáu táu tí, 絕倒 tsütˏ ˋtò. Tsiueh táu, 笑刺肚 siúˋ ts'ekˏ ˋt'ò. Siáu ts'ih t'ú, 笑攣腸 siúˋ ˏlün ˏch'éung. Siáu liuen ch'áng, 笑攣筋 siúˋ ˏlün ˏkan. Siáu liuen kin; to make people laugh at one, 攞人笑 ˋlo ˏyan siúˋ, 取人笑 ˋts'ü ˏyan siúˋ. Ts'ü jin siáu; he laughs at you, 佢笑你 ˋk'ü siúˋ ˋní, 他笑爾 ˏt'á siúˋ ˋí. T'á siáu rh; to laugh in one's sleeve, 偷偷笑 ˏt'au ˏt'au siúˋ. T'au t'au siáu; to laugh at a feather, 好笑 hòˋ siúˋ. Háu siáu; to laugh in one's face, 對面嚟笑 túiˋ mín² ˏlai siúˋ, 當面而笑 ˏtong mín² ˏí siúˋ. Táng mien rh siáu; laugh him to scorn, 譏誚他 ˏkí ts'iúˋ ˏt'á. Kí ts'iáu t'á, 嘲笑佢 ˏcháu siúˋ ˋk'ü.

Laugh, a, 一笑 yatˏ siúˋ. Yih siáu; to join in a laugh, 陪笑 ˏp'úi siúˋ. Pei siáu; a loud laugh, 大笑 tái² siúˋ. Tá siáu; a little laugh, 微笑 ˏmí siúˋ. Wí siáu.

Laughable 可笑 ˋho siúˋ. K'o siáu, 好笑 ˋhò siúˋ. Háu siáu; comical, 好詭馬 ˋhò ˋkwai ˋmá, 好詭怪 ˋhò ˋkwai kwáiˋ. Háu kwei kwái; truly laughable, 真可笑 ˏchan ˋho siúˋ. Chin k'o siáu.

Laughed 笑過 siúˋ kwoˋ. Siáu kwo, 笑了 siúˋ ˋliú. Siáu liáu; to be laughed at, 見笑 kínˋ siúˋ. Kien siáu; laughed at by all respectable people, 見笑大方 kínˋ siúˋ tái² ˏfong. Kien siáu tá fáng, 見笑方家 kínˋ siúˋ ˏfong ˏká. Kien siáu fáng kiá.

Laugher 笑者 siúˋ ˋché. Siáu ché.

Laughing 笑 siúˋ. Siáu; laughing and giggling, 嘻嘻 ˏhí ˏhí. Hí hí, 笑嘻嘻 siúˋ ˏhí ˏkí. Siáu hí hí, 笑吟吟 siúˋ ˏyam ˏyam. Siáu yin yin; the sound of laughing, 嘻嘻 ˏhí ˏhí. Hí hí, 嘝嘝 ˏhá ˏhá; a child laughing, 咳 ˏhoi. Hái.

Laughing-stock, an object of ridicule, 被衆人笑嘅 pí² chungˋ ˏyan siúˋ kéˋ, 爲衆所笑的 ˏwai chungˋ ˋsho siúˋ tikˏ. Wei chung so siáu tih; to make one's self the laughing-stock, 惹人笑 ˋyé ˏyan siúˋ. Jé jin siáu.

Laughter 大笑 tái² siúˋ. Tá siáu; to burst out into laughter, 發大笑 fátˏ tái² siúˋ. Fáh tá siáu, 笑起來 siúˋ ˋhí ˏloi. Siáu k'í lái; the sound of laughter, 呵呵 ˏho ˏho. Ho ho, 欱欱 ˏho ˏho. Ho ho, 嘻嘻 ˏhí ˏhí. Hí hí; loud laughter, 絕倒 tsütˏ ˋtò. Tsiueh táu; a fit of laughter, 大笑一塲 tái² siúˋ yatˏ ˏch'éung. Tá siáu yih ch'áng, 一陣大笑 yatˏ chan² tái² siúˋ. Yih chin tá siáu.

Launch, to, as a ship, 進水 tsunˋ ˋshui. Tsin shwui, 新進水 ˏsan tsunˋ ˋshui. Sin tsin shwui; to launch an affair, 起事 ˋhí sz². K'í sz.

Launch, to, into the world, 出外 ch'utˏ ngoi². Ch'uh wái, 出路 ch'utˏ lò². Ch'uh lú; to launch out into a long oration, 張大講 ˏchéung tái² ˋkong. Cháng tá kiáng, 放縱講 fongˋ tsungˋ ˋkong. Fáng tsung kiáng.

Launched 進了水 tsunˋ ˋliú ˋshui. Tsin liáu shwui.

Launder 洗衫婆 ˋsai ˏshám ˏp'o. Sí sán p'o.

Launderer 洗衣服佬 ˋsai ˏí fukˏ ˋlò. Sí í fuh láu.

Laundress 洗衣服婆 ˋsai ˏí fukˏ ˏp'o. Sí í fuh p'o 洗衣之婦 ˋsai ˏí ˏchí ˋfú. Sí í chí fú.

Laundry 洗衣服房 ˋsai ˏí fukˏ ˏfong. Sí í fuh fáng.

Laureate 手扳丹桂 ˋshau ˏp'án ˏtán kwaiˋ. Shau p'án tán kwei.

Laureate, to, 中 chungˋ. Chung.

Laurel 桂樹 kwaiˋ shü². Kwei shú, 桂冕 kwaiˋ ˋmín. Kwei mien.

Laurus cassia, see Cassia tree; laurus cinnamomea, see Cinnamon.

Lava 温石 ˏwan shekˎ. Wan shih, 熒臺所出之石 ˏying ˏt'oi ˊsho ch'utˎ ˏchí shekˎ. Ying t'ái so ch'uh chí shih.

Lavatory 洗房 ˊsai ˏfong. Sí fáng.

Lave, to, 洗 ˊsai. Sí, 滌 tikˎ. Tih, 濯 chokˎ. Choh; to bathe, 沐浴 mukˎ yukˎ. Muh yuh.

Laved 洗了 ˊsai ˊliú. Sí liáu.

Laveer, to sail back and forth, 兩頭駛 ˊléung ˏt'au ˊshai. Liáng t'au shí, 馬上駛落 ˊmá shéung² ˊshai lokˎ. Má sháng shí loh.

Lavender 啦芬他草 ˏlá ˏfan ˏt'á ˊts'ò. Lá fan t'á ts'áu.

Lavender-water 啦芬他水 ˏla ˏfan ˏt'á ˊshui. Lá fan t'á shwui, 香水 ˏhéung ˊshui. Hiáng shwui.

Laver, a vessel for washing, 洗盆 ˊsai ˏp'ún. Sí pw'án.

Lavish, to, 濫俾 lám² ˊpí, 濫用 lám² yung². Lán yung, 浪用 long² yung². Láng yung, 浪費 long² fai'. Láng fí, 奢用 ˏch'é yung². Ch'é yung, 奢費 ˏch'é fai'. Ch'é fí, 破費 p'o' fai'. P'o fí, 花費 ˏfá fai'. Hwá fí, 奢侈 ˏch'é ˊch'í. Ch'é ch'í, 拚咽唔要 p'ún' ˊcho ˏm iú'; to lavish upon, 濫俾 lám² ˊpí, 濫與 lám² ˊü. Lán yú, 浪施 long² ˏshí. Láng shí; to lavish one's money, 浪用錢財 long² yung² ˏts'ín ˏts'oi. Láng yung ts'ien ts'ái, 花費本錢 ˏfá fai' ˊpún ˏts'ín. Hwá fí pun ts'ien.

Lavish, wasteful, 奢侈 ˏch'é ˊch'í. Ch'é ch'í, 浪用 long² yung². Láng yung, 浪費 long² fai'. Láng fí, 奢用 ˏch'é yung². Ch'é yung, 奢費 ˏch'é fai'. Ch'é fí, 亂咁使 lün² kòm' ˊshai; profuse, 奢華 ˏch'é ˏwá. Ch'é hwá; immoderate, 無度 ˏmò tò². Wú tú; to be too lavish of one's tongue, 講得太多 ˊkong takˎ t'ái' ˏto. Kiáng teh t'ái to, 濫言 lám² ˏín. Lán yen.

Lavished 濫俾了 lám² ˊpí ˊliú. Lán pí liáu, 濫用了 lám² yung² ˊliú. Lán yung liáu, 浪用了 long² yung² ˊliú. Láng yung liáu, 奢費了 ˏch'é fai' ˊliú. Ch'é fí liáu.

Lavishly 濫然 lám² ˏín. Lán jen, 浪然 long² ˏín. Láng jen.

Law 法 fátˎ. Fáh, 例 lai². Lí, 律法 lutˎ fátˎ. Liuh fáh, 律例 lutˎ lai². Liuh lí, 法度 fátˎ tò². Fáh tú, 法制 fátˎ chai'. Fáh chí, 制度 chai' tò². Chí tú, 制令 chai' ling². Chí ling, 格法 kákˎ fátˎ. Keh fáh, 規例 ˏkw'ai lai². Kwei lí, 規制 ˏkw'ai chai'. Kwei chí, 禁令 kam' ling². Kin ling, 規條 ˏkw'ai ˏt'iú. Kwei t'iáu, 條例 ˏt'iú lai². T'iáu lí, 訣法 kütˎ fátˎ. Kiueh fáh, 範 fán². Fán, 軌 ˊkwai. Kwei, 憲 hín'. Hien, 索 sokˎ. Soh, 卞 pín². Pien; divine law, 上帝之法 Shéung² tai' ˏchí fátˎ. Sháng tí chí fáh; the laws of God, 上帝之禁令 Shéung² tai' ˏchí kam' ling². Sháng tí chí kin ling, 上帝之誡 Shéung² tai' ˏchí kái'. Sháng tí chí kiái; the law of heaven, 天之法 ˏtín ˏchí fátˎ. T'ien chí fáh; the law of a state, 國法 kwokˎ fátˎ. Kwoh fáh, 王法 ˏwong fátˎ. Wáng fáh, 國之律例 kwokˎ ˏchí lutˎ lai². Kwoh chí liuh lí, 三尺法 ˏsám ch'ekˎ fátˎ. Sán ch'ih fáh; human laws, 人法 ˏyan fátˎ. Jin fáh; municipal law, 民法 ˏman fátˎ. Min fáh, 民例 ˏman lai². Min lí; laws of nature, 性之法 sing' ˏchí fátˎ. Sing chí fáh, 理 ˊlí. Lí; criminal law, 刑例 ˏying lai². Hing lí, 刑法 ˏying fátˎ. Hing fáh; ecclesiastical law, 聖會律例 shing' úi² lutˎ lai². Shing hwui liuh lí; common law, 通行之例 ˏt'ung ˏhang ˏchí lai². T'ung hang chí lí; statute law, 律例 lutˎ lai². Liuh lí, 所書之例 ˊsho ˏshü ˏchí lai². So shú chí lí; mercantile law, 通商章程 ˏt'ung ˏshéung ˏchéung ˏch'ing. T'ung sháng cháng ch'ing, 通商法律 ˏt'ung ˏshéung fátˎ lutˎ. T'ung sháng fáh liuh; physical law, 物性之理 matˎ sing' ˏchí ˊlí. Wuh sing chí lí, 物性之法 matˎ sing' ˏchí fátˎ. Wuh sing chí fáh; laws of vegetation, 物生之理 matˎ ˏshang ˏchí ˊlí. Wuh sang chí lí, 物生之法 matˎ ˏshang ˏchí fátˎ. Wuh sang chí fáh; law of nations, 公法 ˏkung fátˎ. Kung fáh, 萬國通行之法 mán² kwokˎ ˏt'ung ˏhang ˏchí fátˎ. Wán kwoh t'ung hang chí fáh; the Mosaic law, 摩西之律例 ˏMo ˏsai ˏchí lutˎ lai². Mo sí chí liuh lí; ceremonial law, 禮 ˊlai. Lí, 禮儀 ˊlai ˏí. Lí í; the law or word of God, 上帝之道 Shéung² tai' ˏchí tò². Sháng tí chí táu; settled principle, 定例 teng² lai². Ting lí, 理 ˊlí. Lí; the laws of rank, 品制 ˊpan chai'. Pin chí; the law of China, 大清律例 tái² ˏTs'ing lutˎ lai². Tá Ts'ing liuh lí; a person learned in the law, 律法師 lutˎ fátˎ ˏsz. Liuh fáh sz, 法師 fátˎ ˏsz. Fáh sz; to sue any one at law, 告人 kò' ˏyan. Káu jin; to be at law, 訟 tsung². Sung, 有訟案 ˊyau tsung² on'. Yú sung ngán; to go to law, 打官府 ˊtá ˏkún ˊfú. Tá kwán fú; good in law, 着 chéukˎ. Choh, 合法 hòpˎ fátˎ. Hoh fáh; father-in-law, 岳父 ngokˎ fú'. Yoh fú; mother-in-law, 岳母 ngokˎ ˊmò. Yoh mú; son-in-law, 女壻 ˊnü sai'. Nü sí; brother-in-law, 大舅 tái² ˊk'au. Tá k'iú; doctor of law, 律法博士 lutˎ fátˎ pokˎ sz². Liuh fáh poh sz; to establish a law, 立法 lapˎ fátˎ. Lih fáh, 設法 ch'ítˎ fátˎ. Cheh fáh; established law, 定例 teng² lai². Ting lí; to pervert the law, 枉法 ˊwong fátˎ. Wáng fáh, 屈法 watˎ fátˎ. K'iuh fáh; to transgress the law, 犯法 fán² fátˎ. Fán fáh, 違法 ˏwai fátˎ. Wei fáh, 犯例 fán² lai². Fán lí; to punish according to the utmost rigor of the law, 盡法懲治 tsun² fátˎ ˏch'ing chí². Tsin fáh ch'ing chí; law-books, 律書 lutˎ ˏshü. Liuh shú; not according to law, 不符例 patˎ ˏfú lai². Puh fú lí, 與例不符 ˊü lai² patˎ ˏfú. Yú lí puh fú; the meshes of the law, 法網 fátˎ ˊmong. Fáh wáng; to get into the meshes of the law, 落法之網 lokˎ fátˎ ˏchí ˊmong. Loh fáh chí wáng; to keep the law, 守法 ˊshau fátˎ. Shau fáh, 遵法 ˏtsun fátˎ. Tsun fáh, 循法 ˏts'un fátˎ. Siun fáh.

Law-day 聽訟之日 ˏt'eng tsung² ˏchí yatˎ. T'ing sung chí jih, 審案之日 ˊsham on' ˏchí yatˎ. Shin ngán chí jih.

Law-maker 設法者 ch'ít, fát, 'ché. Sheh fáh ché.
Law-monger 訟棍 tsung² kwan'. Sung kwan.
Lawful 合法 hòp, fát,. Hoh fáh, 依法 ,í fát,. Í fáh, 照法 chiú' fát,. Cháu fáh, 法准的 fát, 'chun tik,. Fáh chun tih; lawful proceedings, 合法嘅行爲 hòp, fát, ké' ,hang ,wai.
Lawfully 合法 hòp, fát,. Hoh fáh, 依法 ,í fát,. Í fáh.
Lawgiver 設法者 ch'ít, fát, 'ché. Sheh fáh ché.
Lawless 不法的 pat, fát, tik,. Puh fáh tih, 無度 ,mò tò². Wú tú, 背法的 púi' fát, tik,. Pei fáh tih, 不合法的 pat, hòp, fát, tik,. Puh hoh fáh tih; a lawless fellow, 不法之徒 pat, fát, ,chí ,t'ò. Puh fáh chí t'ú.
Lawn 草地 'ts'ò tí². Ts'áu tí, 平草之地 ,p'ing 'ts'ò ,chí tí². P'ing ts'áu chí tí.
Lawsonia purpurea, henna, 指甲花 'chí káp, ,fá. Chí kiáh hwá.
Lawsuit 訟案 tsung² on'. Sung ngán.
Lawyer * 狀師 chong² ,sz. Chwáng sz, 法師 fát, ,sz. Fáh sz; a pettifogger, 訟棍 tsung² kwan'. Sung kwan.
Lax, flabby, soft, 冇 pau², 鬆 ,sung. Sung, 鬆冇嘅 ,sung pau² ké'; lax in discipline, 不嚴 pat, ,ím. Puh yen, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung; a man of lax principles, 放縱嘅人 fong' tsung' ké' ,yan, 放泆之人 fong' yat, ,chí ,yan. Fáng yih chí jin, 無拘束之人 ,mò ,k'ü ch'uk, ,chí ,yan. Wú k'ü shuh chí jin, 不拘於理者 pat, ,k'ü ,ü 'lí 'ché. Puh k'ü yú lí ché.
Lax, diarrhoea, 肚瀉 't'ò sé'. T'ú sié.
Laxatives, a, 瀉藥 sé' yéuk,. Sié yoh.
Laxity, looseness, 鬆者 ,sung 'ché. Sung ché; ditto of texture, 冇者 pau² 'ché, 鬆冇 ,sung pau²; ditto of principles, 放泆 fong' yat,. Fáng yih, 放縱 fong' tsung'. Fáng tsung.
Lay (pret. and pp. laid) to put or place, 放下 fong' há². Fáng hiá, 安 ,on. Ngán, 置 chí'. Chí, 墊 tín². Tien, 卸 sé'. Sié; to prostrate, as corn or grain, 打倒地 'tá 'tò tí². Tá táu tí; to spread or set, 鋪 ,p'ò. P'ú; to calm, 安 ,on. Ngán; to wage, 輸賭 ,shü 'tò. Shú tú; to place in the earth for growth, 落於地 lok, ,ü tí². Loh yú tí; to add, 加 ,ká. Kiá, 搭 táp,. Táh; to bring forth, as eggs, 生 ,shang. Sang, 放 fong'. Fáng, 下 'há. Hiá; to assess, 估價 'kú ká'. Kú kiá; to impute, as faults, 歸與 ,kwai 'ü. Kwei yú; to enjoin, as a duty, 叮囑 ,ting chuk,. Ting chuh, 吩咐 ,fan fú². Fan fú; to scheme, 謀 ,mau. Mau; to lay a foundation, 立基址 lap, ,kí 'chí. Lih kí chí, 置基 chí' ,kí. Chí kí, 肇基 shiú² ,kí. Sháu kí, 開基 ,hoi ,kí. K'ái kí, 創基 ch'ong' ,kí. Ch'wáng kí; to lay the foundation of a state, 開國基 ,hoi kwok, ,kí. K'ái kwoh kí, 創國基 ch'ong' kwok, ,kí.. Ch'wáng kwoh kí, 肇邦 shiú² ,pong. Sháu páng; to lay the foundation of a building, 立屋基 lap, uk, ,kí. Lih uh kí, 立地脚 lap, tí² kéuk,; to lay bricks, 楙磚 lam² ,chün; to lay a wall, 楙牆 lam² ,ts'éung; to lay a snare, 開定網 ,hoi teng² 'mong. K'ái ting wáng; to lay an ambush, 埋伏 ,mái fuk,. Mái fuh; to lay the dust, as rain, 下塵 'há ,ch'an. Hiá ch'in; to lay hands on any one, 按手 on' 'shau. Ngán shau; to lay eggs, 生蛋 ,shang tán². Sang tán, 下蛋 'há tán². Hiá tán; to lay a cable, 擯纜 pan' lám²; to lay wait for one, 謀害人 ,mau hoi² ,yan. Mau hái jin, 埋伏害人 ,mái fuk, hoi² ,yan. Mái fuh hái jin; to lay straight or smooth, 整齊 'ching ,ts'ai. Ching ts'í; to lay taxes upon the people, 征稅 ,ching shui'. Ching shwui, 賦稅 fú' shui'. Fú shwui; to lay siege to a town, 圍城 ,wai ,shing. Wei ching; to lay even, 楙齊 lam² ,ts'ai; to lay waste, 打毀 'tá 'wai. Tá wei, 毀 'wai. Wei; to lay a wager, 輸賭 ,shü 'tò. Shú tú; to lay claim, 討 't'ò. T'áu; to lay a plot, 謀 ,mau. Mau, 設謀 ch'ít, ,mau. Sheh mau; to lay the fault at his door, 歸罪過佢 ,kwai tsúi² kwo' 'k'ü. Kwei tsúi kwo k'ü, 歸罪與他 ,kwai tsúi² 'ü ,t'á. Kwei tsúi yú t'á, 罪他 tsúi² ,t'á. Tsúi t'á; to lay apart, to reject, 丟埋 ,tiú ,mái. Tiáu mái, 棄 hí'. K'í; to lay aside, to put off, 脫 t'üt,. T'oh, 寬 ,fún. Kwán, 除 ,ch'ü. Ch'ú, 卸 sé'. Sié, 解 'kái. Kiái; lay aside your dress, 脫衣 t'üt, ,í. T'oh í; lay aside your cap and robes, make yourself comfortable, 除帽脫衫 ,ch'ü mò² t'üt, ,shám. Ch'ú máu t'oh sán, 陞冠寬衣 ,shing ,kún ,fún ,í. Shing kwán kwán í; to lay aside doubts, 釋疑 shik, ,í. Shih í; to lay aside resentment, 除恨 ,ch'ü han². Ch'ú han, 釋恨 shik, han². Shih han, 解恨 'kái han². Kiái han; to lay aside study, 廢學 fai' hok,. Fei hioh, 荒疏 ,fong ,sho. Hwáng sú; to lay aside some money, 擠埋的錢 ,chai ,mái tik, ,ts'ín; to lay aside, as a document, 擠埋 ,chai ,mái, 藏之 ,ts'ong ,chí. Tsáng chí; to lay away, to reposit in store, 擠埋 ,chai ,mái, 收埋 ,shau ,mái. Shau mái, 藏之 ,ts'ong ,chí. Tsáng chí; to lay before, to exhibit, 擺開 'pái ,hoi. Pái k'ái; ditto, to place before, 擠前 ,chai ,ts'ín; to state or inform &c., 告 kò'. Káu, 告訴 kò' sú'. Káu sú; to lay before a superior, 稟告 'pan kò'. Pin káu, 上告 shéung² kò'. Sháng káu; to lay before a higher tribunal, 上控 shéung² hung'. Sháng k'ung; to lay by, as money, 擠埋 ,chai ,mái, 擠落 ,chai lok,, 貯埋 'ch'ü ,mái. Ch'ú mái, 存貯 ,ts'ün 'ch'ü. Ts'un ch'ú, 安埋 ,on ,mái. Ngán mái, 收埋 ,shau ,mái. Shau mái; to lay away a ship, 廢船 fai' ,shün. Fei ch'uen, 灣埋隻船 ,wán ,mái chek, ,shün. Wán mái chih ch'uen; to lay by arms, 收埋傢伙 ,shau ,mái ,ká 'fo, 載戢干戈 tsoi' tsap, ,kon ,kwo. Tsái ts'ih kán ko; to lay down, to deposit, as a pledge, 落 lok,. Loh, 下 'há. Hiá, 輸賭 ,shü 'tò. Shú tú; ditto, to lay down earnest money, 落定銀 lok, teng² ,ngan. Loh ting yin; to lay down, as a problem, 設 ,ch'ít. Sheh; to reign,

* In Hongkong lawyers are known by 明狀師 advocates, and 暗狀師 solicitors.

致 chí'. Chí; to lay down money, as a pledge, 輸賭錢 ˏshü ˋtò ˏts'ín. Shú tú ts'ien; to lay down, give up, 捐 ˏkün. Kiuen, 棄 hí'. K'í; to lay down one's arms, as rebels or soldiers, 投降 ˏt'au ˏhong. T'au hiáng, 獻軍裝 hín' ˏkwan ˏchong. Hien kiun chwáng, 繳軍器 ˋkiú ˏkwan hí'. Kiáu kiun k'í; to lay down one's life for others, 代人捐軀 toi² ˏyan ˏkün ˏk'ü. Tái jin kiuen k'ü; to lay down dangerous maxims, 提起險道 ˏt'ai ˋhí ˋhím tò². T'í k'í hien táu; to lay one's self down, 下床 ˋhá ˏch'ong. Hiá ch'wáng, 落床 lok˛ ˏch'ong. Loh chw'áng, 下睡 ˋhá shui². Hiá shwui; to lay hold of, to seize, 埋手 ˏmái ˋshau. Mái shau, 捉 chuk˛. Chuh, 拿 ˏná. Ná, 捉住 chuk˛ chü². Chuh chú, 拿住 ˏná chü². Ná chú, 拿獲 ˏná wok˛. Ná hwoh, 揸 ˏchá. Chá, 把 ˋpá. Pá; to lay hold on, 捉 chuk˛. Chuh, 拿住 ˏná chü². Ná chú; to lay hold of any one, 捉人 chuk˛ ˏyan. Chuh jin; to lay into store, 藏 ˏts'ong. Tsáng; ditto to provide previously, 備辦 pí² pán². Pí pán, 預備 ü² pí². Yú pí; to lay in order, 鋪陳 ˏp'ò ˏch'an. P'ú ch'in, 鋪設 ˏp'ò ch'ít˛. P'ú sheh; to lay in provisions, as for a journey, 備辦伙食 pí² pán² ˋfo shik˛. Pí pán ho shih; to lay in ruins, 毀折 ˋwai chít˛. Wei cheh; to lay on, as blows, 打 ˋtá. Tá; ditto, as taxes, 征 ˏching. Ching, 賦 fú'. Fú; ditto, as colors, 上 ˋshéung. Sháng; ditto, as the hands, 按 on'. Ngán, 拊 fú². Fú; lay on, 打 ˋtá. Tá; to lay on, as a burden, 責 chák˛. Tseh; to lay heavy burdens on others, 責人重 chák˛ ˏyan chung². Tseh jin chung; to lay on colors, 上色 ˋshéung shik˛. Sháng sih, 上顏色 ˋshéung ˏngán shik˛. Sháng yen sih, 傅色 fú² shik˛. Fú sih; to lay the hand on the heart, 拊心 fú² ˏsam. Fú sin, 捫心 ˏmún ˏsam. Mun sin, 摽 ˏpiú. Piáu, 據 kü'. Kú, 擗 p'ek˛. P'ih; to lay the hand on the sword, 按劍 on' kím'. Ngán kien; to lay on one's self, 自責 tsz² chák˛. Tsz tseh, 自己担承 tsz² ˋkí ˏtám ˏshing. Tsz kí tán ching; to lay on paultice, 洽 áp˛; to lay one's faults on others, 推罪過人 ˏt'úi tsúi² kwo' ˏyan. T'úi tsúi kwo jin, 推過及人 ˏt'úi kwo' k'ap˛ ˏyan. T'úi kwo kih jin; to lay injunctions on one's self, 自警自責 tsz² ˋking tsz² chák˛. Tsz king tsz tseh, 自警自戒 tsz² ˋking tsz² kái'. Tsz king tsz kiái; to lay open, to open, 開 ˏhoi. K'ái; ditto, to make bare, 露 lò². Lú, 顯露 ˋhín lò². Hien lú, 露開 lò² ˏhoi. Lú k'ái, 打開 ˋtá ˏhoi. Tá k'ái; to lay one's heart open, 開心 ˏhoi ˏsam. K'ái sin, 抒心 ˏshü ˏsam. Shú sin; to lay one's self open to blame, 現身責罪 ín² ˏshan chák˛ tsúi². Hien shin tseh tsúi, 露身責罪 lò² ˏshan chák˛ tsúi². Lú shin tseh tsúi; to reveal, 顯明 ˋhín ˏming. Hien ming; to lay out, to expend, 使 ˋshai. Shí, 用 yung². Yung, 出 ch'ut˛. Ch'uh; to plan, 謀 ˏmau. Mau, 運籌 wan² ˏch'au. Yun ch'au; to lay out a garden, 起園 ˋhí ˏün. K'í yuen; to lay out a park, 起囿 ˋhí ˋyau. K'í yú; to lay out a corpse, 裝殮 ˏchong ˋlím. Chwáng lien; to lay over, to spread over, as with gold, 鍍 tò². Tú; ditto to cover the surface, 蓋 k'oi'. K'ái; to lay to, to impute, 歸與 ˏkwai ˋü. Kwei yú; ditto, to apply with vigor, 出力 ch'ut˛ lik˛. Ch'uh lih, 勁力 ˏk'an lik˛. Kin lih; ditto, to check the motion of the ship, 挨風 ˏái ˏfung; to lay together, to bring to one place, 丟埋 ˏtiú ˏmái. Tiáu mái, 搭埋一吓 táp˛ ˏmái yat˛ ˋhá; to lay to heart, to permit to affect greatly, 甚悲傷 sham² ˏpí ˏshéung. Shin pí sháng; to lay under military contribution, 着人幇軍需 chéuk˛ ˏyan ˏpong ˏkwan ˏsü. Choh jin páng kiun sü, 令人捐軍需 ling² ˏyan ˏkün ˏkwan ˏsü. Ling jin kiuen kiun sü; to lay under obligation, 俾人感謝 ˋpí ˏyan ˋkòm tsé², 使人感激 ˋsz ˏyan ˋkòm kik˛. Shí jin kán kih; to lay a field under water, 俾水入田 ˋpí ˋshui yap˛ ˏt'ín. Pí shwui jih t'ien; to lay up, to store or hoard, 積埋 tsik˛ ˏmái. Tsih mái, 貯埋 ˋch'ü ˏmái. Ch'ú mái, 貯積 ˋch'ü tsik˛. Ch'ú tsih, 貯頓 ˋch'ü tun². Ch'ú tun, 畜積 ch'uk˛ tsik˛. Ch'uh tsih; ditto, to reposit for future use, 收藏 ˏshau ˏts'ong. Shau tsáng, 儲藏 ˏch'ü ˏts'ong. Ch'ú tsáng; ditto, to dismantle and place in dock, as a ship, 收船 ˏshau ˏshün. Shau ch'uen, 抎埋 ˏwán ˏmái. Wán mái; to lay up money, 積埋錢銀 tsik˛ ˏmái ˏts'ín ˏngan. Tsih mái ts'ien yin; to lay up treasures, 貯財 ˋch'ü ˏts'oi. Ch'ú ts'ái; to lay siege, 圍以兵 ˏwai ˋí ˏping. Wei í ping; to lay wait, 埋伏 ˏmái fuk˛. Mái fuh; to lay the course, 直駛 chik˛ ˋshai. Chik shí; to lay or spread upon, 鋪 ˏp'ò. P'ú; to lay the table*, 鋪枱 ˏp'ò ˏt'oi. P'ú t'ái, 開席 ˏhoi tsik˛. K'ái tsih, 擺席 ˋpái tsik˛. Pái tsih, 開檯 ˏhoi ˏt'oi. K'ái t'ái, 擺檯 ˋpái ˏt'oi. Pái t'ái; to lay upon, 搭 táp˛. Táh, 沓 táp˛. Táh, 疊 típ˛. Tieh, 疊埋 típ˛ ˏmái. Tieh mái.

Lay, to, as an egg, 生 ˏshang. Sang, 下 ˋhá. Hiá; to lay about, 亂打 lün² ˋtá. Lwán tá, 亂槌 lün² ˏch'ui. Lwán ch'ui, 舞手打 ˋmò ˋshau ˋtá. Wú shau tá; to lay at, 打 ˋtá. Tá, 想打 ˋséung ˋtá. Siáng tá; lay at him, 打佢 ˋtá ˋk'ü. Tá k'ü; to lay in for, 噤人 t'am' ˏyan, 欺人 ˏhí ˏyan. K'í jin; to lay on, 打 ˋtá. Tá, 密打 mat˛ ˋtá. Mih tá, 苦打 ˋfú ˋtá. K'ú tá; to lay out, to purpose, 意 í'. Í, 想 ˋséung. Siáng; to lay out money, 出銀 ch'ut˛ ˏngan. Ch'uh yin; ditto, to take measures, 設法 ch'ít˛ fát˛. Sheh fáh; to lay upon, 輸賭 ˏshü ˋtò. Shú tú, 擺唆 ˋpái ˏso. Pái so.

Lay, a stratum, 層 ˏts'ang. Ts'ang.

Lay, a song, 歌 ˏko. Ko.

Lay, a, 俗人 tsuk˛ ˏyan. Suh jin.

Lay-elder 聖會長 shing' úi² ˋchéung. Shing hwui cháng, 聖會長老 shing' úi² ˋchéung ˋlò. Shing hwui cháng láu.

Lay-figure } 人像 ˏyan tséung². Jin siáng, 木像
Layman } muk˛ tséung². Muh siáng.

Layer, a stratum, 層 ˏts'ang. Ts'ang; in layers, 成

* In foreign houses.

層 ˏshing ˏts'ang. Ching ts'ang; a layer of clay, 一層坭 yatˎ ˏts'ang ˏnai. Yih ts'ang ní.

Layman 俗人 tsukˏ ˏyan. Suh jin.

Laystall, a heap of dung, 一堆糞 yatˎ ˏtúi fan'. Yih túi fan; the place where dung is laid, 糞氹 fan' tam², 糞堆之處 fan' ˏtúi ˏchí ch'ü'. Fan túi chí ch'ú.

Lazar 痳瘋人 ˏmá ˏfung ˏyan. Má fung jin.

Lazar-house 痳瘋院 ˏmá ˏfung ün². Má fung yuen.

Lazaret } 醫館 ˏí ˊkún. Í kwán, 醫局 ˏí ukˎ. Í
Lazaretto } kiuh.

Laziness 懶惰 ˊlán to². Lán to, 怠惰 toi² to². Tái to, 懈惰 hái² to². Hiái to; slowness, 怠慢 toi² mán². Tái wán, 懶慢 ˊlán mán². Lán mán.

Lazuli, see Lapis.

Lazy 懶惰 ˊlán to². Lán to, 躲懶 ˊto ˊlán. To lán, 怠惰 toi² to². Tái to, 懈怠 ˊhái toi². Hiái tái, 懈惰 ˊhái to². Hiái to, 頹惰 ˏt'úi to². T'úi to, 貪懶 ˏt'ám ˊlán. T'án lán, 偷懶 ˏt'au ˊlán. T'au lán, 慵 ˏyung. Jung; incurably lazy or lazy bones, 懶骨 ˊlán kwatˎ. Lán kuh, 一身懶骨 yatˎ ˏshan ˊlán kwatˎ. Yih shin lán kuh, 食飽蛇咁懶 shikˏ ˊpáu ˏshé kòm' ˊlán. Shih páu shié kán lán; a lazy glutton, 大食懶 tái² shikˏ ˊlán; sluggish, 懶慢 ˊlán mán². Lán mán, 怠慢 toi² mán². Tái mán; inactive, 偷懶 ˏt'au ˊlán.

Lea 草地 ˊts'ò tí². Tsáu tí.

Leach 灰水 ˏfúi ˊshui. Hwui shwui.

Leach-tub 灰水盆 ˏfúi ˊshui ˏp'ún. Hwui shwui pw'án.

Lead 鉛 ˏün. Yuen, 黑鉛 hakˎ ˏün. Heh yuen, 青金 ˏts'eng ˏkam. Ts'ing kin; pig lead, 鉛塊 ˏün fái'. Yuen kw'ái; lead in sheets, 鉛片 ˏün p'ín'. Yuen p'ien; acetate of lead, 鉛散 ˏün ˊsán. Yuen sán; carbonate of ditto, white lead, 鉛粉 ˏün ˊfan. Yuen fan; red lead or minium-lead, 紅丹 ˏhung ˏtán. Hung tán; plaster of lead, 鉛膏藥 ˏün ˏkò yéukˏ. Yuen káu yoh; lotion of lead, 鉛水 ˏün ˊshui. Yuen shwui; the sounding lead, 沁鉈 tsam' ˏt'o, 泵鉈 tam' ˏt'o; to throw the lead, 泵鉈 tam' ˏt'o; to split a dollar and put lead between the blades of silver, 夾鉛 kápˎ ˏün. Kiáh yuen; to cut a piece of silver out of the centre of a dollar and insert a piece of lead, 釘鉛 ˏteng ˏün. Ting yuen; alloyed with lead, 摳鉛 ˏk'au ˏün. K'ü yuen; a lead pencil, 鉛筆 ˏün patˎ. Yuen pih; lead cansisters for tea, 鉛罐 ˏün kún'. Yuen kwán; lead foil, 鉛鉑 ˏün pokˏ. Yuen poh; leads for separating lines of types, 間行鉛片 kán' ˏhong ˏün p'ín'. Kien háng yuen pien.

Lead-shot 鉛沙 ˏün ˏshá. Yuen shá.

Lead (pret. and pp. led), to 引 ˊyan. Yin, 引導 ˊyan tò². Yin táu, 提携 ˏt'ai ˏkw'ai. T'í kw'ei, 導 tò². Táu, 携 ˏkw'ai. Kw'ei, 拽 yui². Í, 援 ˏún. Yuen, 挽 ˊwán. Wán, 牽引 ˏhín ˊyan. K'ien yin, 牽率 ˏhín sutˎ. K'ien suh, 領 ˊleng. Ling, 帶領 tái' ˊleng. Tái ling, 倡率 ˏch'éung sutˎ. Cháng suh, 相 séung'. Siáng, 誘 ˊyau. Yú, 引誘 ˊyan ˊyau. Yin yú, 拕 ˏt'o. T'o, 督率 tukˎ sutˎ. Tuh suh; to lead by the hand, 携手 ˏkw'ai ˊshau, 拕手 ˏt'o ˊshau. T'o shau, 拖手 ˏt'o ˊshau. T'o shau, 援手 ˏún ˊshau. Yuen shau; to lead the way, 帶路 tái' lò². Tái lú, 引路 ˊyan lò². Yin lú, 導路 tò² lò². Táu lú, 倡導 ˏch'éung tò². Ch'áng táu; to direct, 指揮 ˊchí ˏfai. Chí hwui, 指引 ˊchí ˊyan. Chí yin; to lead astray, 引錯 ˊyan ts'o'. Yin ts'o, 引錯路 ˊyan ts'o' lò². Yin ts'o lú; to lead away, 引去 ˊyan hü'. Yin k'ü; to lead out, 引出 ˊyan ch'utˎ. Yin ch'uh; to lead in or into, 引進 ˊyan tsun'. Yin tsin, 引入 ˊyan yapˏ. Yin jih; to lead along, 引誘 ˊyan ˊyau. Yin yú; to lead, as troops, 帶領 tái' ˊleng. Tái ling, 督領 tukˎ ˊleng. Tuh ling, 率 sutˎ. Suh; to lead troops, 帶兵 tái' ˏping. Tái ping, 率師 sutˎ ˏsz. Suh sz, 領兵 ˊleng ˏping. Ling ping; to lead an army, 督軍 tukˎ ˏkwan. Tuh kiun, 領軍 ˊleng ˏkwan. Ling kiun; to lead the officers, 統百官 ˊt'ung pákˎ ˏkún. T'ung peh kwán; to lead an insurrection, 倡亂 ˏch'éung lün². Ch'áng lwán; to lead parties, 倡黨 ˏch'éung ˊtong. Ch'áng táng, 率黨 sutˎ ˊtong. Suh táng; to allure, 誘惑 ˊyau wákˏ. Yú hwoh; to lead customs, 率規矩 sutˎ ˏkw'ai ˊkü. Suh kwei kü; to lead in the path of education, 教導 káu' tò². Kiáu táu, 訓導 fan' tò². Hiun táu; to lead them on in obedience, 訓其順從 fan' ˏk'í shun² ˏts'ung. Hiun k'í shun ts'ung; to lead on water, 引水 ˊyan ˊshui. Yin shwui; to lead off water, 引水出 ˊyan ˊshui ch'utˎ. Yin shwui ch'uh, 决水 kütˎ ˊshui. Kiueh shwui, 潰 fúi². Hwui; to lead captive, 擄 ˊlò. Lú, 擄掠 ˊlò léukˏ. Lú lioh.

Lead, to take the, 做引頭 tsò² ˊyan ˏt'au. Tso yin t'au, 作倡率 tsokˎ ˏch'éung sutˎ. Tsoh ch'áng suh, 率領 sutˎ ˊleng. Suh ling, 表率 ˊpiú sutˎ. Piáu suh, 倡率 ˏch'éung sutˎ. Ch'áng suh.

Leaden 鉛 ˏün. Yuen, 鉛嘅 ˏün ké', 鉛的 ˏün tikˎ. Yuen tih, 鉛做的 ˏün tsò² tikˎ. Yuen tso tih; a leaden bullet, 鉛彈 ˏün tán². Yuen tán, 鉛碼 ˏün ˊmá. Yuen má.

Leader 倡 ˏch'éung. Ch'áng, 倡領 ˏch'éung ˊleng. Ch'áng ling, 率領 sutˎ ˊleng. Luh ling, 倡頭 ˏch'éung ˏt'au. Ch'áng t'au, 倡首 ˏch'éung ˊshau. Ch'áng shau, 引頭 ˊyan ˏt'au. Yin t'au, 帶頭 tái' ˏt'au. Tái t'au, 表率者 ˊpiú sutˎ ˊché. Piáu suh ché, 魁 ˏfúi. Kwei, 帥 shui'. Shwui, 唱 ch'éung'. Ch'áng; the leader of an insurrection, 倡亂者 ˏch'éung lün² ˊché. Ch'áng lwán ché; the leader of an army, 將軍 ˏtséung ˏkwan. Tsiáng kiun, 元帥 ˏün shui'. Yuen shwui; a leader of cavalry, 司馬 ˏsz ˊmá. Sz má; a leader of the vanguard, 都指揮 ˏtò ˊchí ˏfai. Tú chí hwui; a leader of the empire, 天下倡 ˏt'ín há² ˏch'éung. T'ien hiá ch'áng; a leader of the road, 帶路者 tái' lò² ˊché. Tái lú ché; there is no leader, 無以倡之 ˏmò ˊí ˏch'éung ˏchí. Wú í ch'áng chí; the leader of a faction, 黨倡 ˊtong ˏch'éung. Táng

ch'áng; a leader of a newspaper, 首欵 ʿshau ʿfún. Shau kwán, 首段 ʿshau tün^2. Shau twán.

Leading, by the hand, 携手 ˏkw'ai ʿshau. Kw'ei shau; ditto, as factions, 倡 ˏch'éung. Ch'áng; ditto, as troops, 帶 tái'. Tái, 督 tuk,. Tuh, 率 sut,. Suh; ditto, as water, 引 ʿyan. Yin; ditto, as the road, 帶 tái'. Tái, 引 ʿyan. Yin; alluring, 誘惑 ʿyau wák$_2$. Yú hwoh; a leading man, 倡者 ˏch'éung ʿché. Ch'áng ché, 率者 sut, ʿché. Suh ché; a leading idea, 首意 ʿshau í'. Shau í, 總意 ʿtsung í'. Tsung í, 統意 ʿt'ung í'. T'ung í; the leading question, 首問 ʿshau man^2. Shau wan.

Leading-strings 引帶 ʿyan tái'. Yin tái, 引繩 ʿyan ˏshing. Yin ching.

Leaf, of a book or of plants, 葉 íp$_2$. Yeh, 頁 íp$_2$. Yeh, 葉子 íp$_2$ ʿtsz. Yeh tsz, 策子 ch'ák, ʿtsz. Ts'eh tsz; one leaf of a book, 一篇 yat, ˏp'ín. Yih p'ien; a leaf of a tree, 一塊葉 yat, fái' íp$_2$. Yih kw'ái yeh, 一片葉 yat, p'ín' íp$_2$. Yih p'ien yeh; the leaf of a window, 一頁 yat, íp$_2$. Yih yeh, 一隻 yat, chek,. Yih chih; the leaf of a door or screen, 扇 shín'. Shen, 闔 yap$_2$. Hih; a leaf used for painting, 菩提紗 ˏp'ò ˏt'ai ˏshá. P'ú t'í shá, 菩提葉 ˏp'ò ˏt'ai íp$_2$. P'ò t'í yeh; gold leaf, 金鉑 ˏkam pok,. Kin poh; the falling of the leaf or leaves, 凋零 ˏtiú ˏling. Tiáu ling, 凋殘 ˏtiú ˏts'án. Tiáu ts'án, 凋謝 ˏtiú tsé^2. Tiáu tsié, 零落 ˏling lok$_2$. Ling loh, 落 lok$_2$. Loh; to turn over a leaf, 揵一篇 ʿk'ín yat, ˏp'ín; the movable side of a table, 一塊 yat, fái'. Yih kw'ái.

Leaf-bud 葉芽 íp$_2$ ˏngá. Yeh yá.

Leaf-fan 葵扇 ˏkw'ai shín'. Kw'ei shen.

Leafed 有葉 ʿyau íp$_2$. Yú yeh; a one-leafed door, 單門 ˏtán ˏmún. Tán mun; a two-leafed ditto, 雙門 ˏshéung ˏmún. Shwáng mun, 兩扇門 ʿléung shín' ˏmún. Liáng shen mun; a double-leafed screen, 兩扇屏風 ʿléung shín' ˏp'ing ˏfung. Liáng shen p'ing fung; see Leaved.

Leafless, as tree, 禿 t'uk,. T'uh, 無葉 ˏmò íp$_2$. Wú yeh.

Leaflet 葉仔 íp$_2$ ʿtsai, 葉子 íp$_2$ ʿtsz. Yeh tsz.

League, alliance, 盟 ˏmang. Mang, 約 yéuk,. Yoh, 盟約 ˏmang yéuk,. Mang yoh.

League, to, 結盟 kít, ˏmang. Kieh mang, 結約 kít, yéuk,. Kieh yoh, 聯盟 ˏlün ˏmang. Lien mang; to league together, 聯合 ˏlün hòp$_2$. Lien hoh, 聯黨 ˏlün ʿtong. Lien táng.

League, in England and America three miles, 三英里 ˏsám ˏying ʿlí. Sán ying lí.

Leagued 聯合了 ˏlün hòp$_2$ ʿliú. Lien hoh liáu, 結盟了 kít, ˏmang ʿliú. Kieh mang liáu.

Leak, to, 漏 lau^2. Lau, 滲漏 sham' lau^2. Shin lau, 渫 líp$_2$. Lieh, 泄 sít,. Sieh, 洩 sít,. Sieh, 滲灕 sham' ˏlí. Shin lí; to leak out, as water, 漏出 lau^2 ch'ut,. Lau ch'uh, 洩出 sít, ch'ut. Sieh ch'uh; ditto, as a secret, 洩露 sít, lò^2. Sieh lú, 洩漏 sít, lau^2. Sieh lau.

Leak 罅 lá'. Hiá, 竉 ˏlung. Lung, 裂罅 lít$_2$ lá'. Lieh hiá; to spring a leak, 裂條罅 lít$_2$ ˏt'iú lá'. Lieh t'iáu hiá; ditto by running against something, 掽裂 pung' lít$_2$. Ping lieh; to repair a leak, 執漏 chap, lau^2. Chih lau.

Leaky 漏水 lau^2 ʿshui. Lau shwui; a leaky ship, 漏水船 lau^2 ʿshui ˏshün. Lau shwui ch'uen; a leaky house, 屋漏 uk, lau^2. Uh lau; a leaky woman, 疏口婆 ˏsho ʿhau ˏp'o. Sú k'au p'o.

Lean, to deviate or move from a straight or perpendicular line, 偏 ˏp'ín. P'ien; to lean on, upon or against, 挨埋 ˏái ˏmái, 倚 ʿí. Í, 倚仗 ʿí chéung^2. Í cháng, 挨凭 ˏái pang^2, 倚凭 ʿí pang^2, 倚靠 ʿí k'áu'. Í k'áu, 掤 pang^2. Páng, 依 ˏí. Í, 傍 pong^2. Páng, 着 chéuk,. Choh, 附 fú^2. Fú, 怙 ú^2. Hú, 樸 p'ok,. Poh; to lean on or upon, 挨 ˏái, 凭 pang^2. Pang, 倚 ʿí. Í; to lean on a railing, 凭欄 pang^2 ˏlán. Pang lán; to lean on a person, 挨凭人 ˏái pang^2 ˏyan. Yái pang jin, 倚人 ʿí ˏyan. Í jin; you can lean forwards or backwards, 前可凭後可倚 ˏts'ín ʿho ˏp'ang hau^2 ʿho ʿí. Ts'ien k'o p'ang hau k'o í; to lean on a table, 挨檯 ˏái ˏt'oi, 倚棹 ʿí ch'éuk,. Í ch'oh, 凭几 pang^2 ʿkí. Pang kí, 隱几 ʿyan ʿkí. Yin kí, 凭案 pang^2 on'. Pang ngán; to lean on a staff, 倚杖 ʿí chéung^2. Í cháng, 植杖 chik$_2$ chéung^2. Chih cháng; lean upon my arm, 挨埋我手 ˏái ˏmái ʿngo ʿshau. Yái mái wo shau, 倚我臂 ʿí ʿngo pí'. Í wo pí; she leans on his arm, 婦女挨埋佢手臂 ʿfú ʿnü ˏái ˏmái ʿkü ʿshau pí', 婦女倚他臂 ʿfú ʿnü ʿí ˏt'á pí'. Fú nü í t'á pí; to lean the head against the wall, 挨牆 ˏái ˏts'éung. Yái ts'iáng, 倚壁 ʿí pik,. Í pih; to lean over, 挨過 ˏái kwo'. Yái kwo, 凭過 pang^2 kwo'. Pang kwo, 倚過 ʿí kwo'. Í kwo; they lean to their old customs, 偏向舊規 ˏp'ín héung' kau^2 ˏkw'ai. P'ien hiáng kiú kwei; to lean to one side, 偏歸一邊 ˏp'ín ˏkwai yat, ˏpín. P'ien kwei yih pien, 跛倚 ˏpai ʿí. Pí í; to lean towards, 偏向 ˏp'ín héung'. P'ien hiáng, 偏歸 ˏp'ín ˏkwai. P'ien kwei, 挨向 ˏái héung'. Yái hiáng; lean it against this, 挨向呢的 ˏái héung' ˏní tí'; lean it against this side, 挨埋呢邊 ˏái ˏmái ˏní ˏpín, 挨埋呢處 ˏái ˏmái ˏní ch'ü'.

Lean, to incline, 偏向 ˏp'ín héung'. P'ien hiáng.

Lean, wanting flesh, 瘦 shau'. Sau, 瘠 tsek$_2$. Tsih, 羸 ˏlúi. Lui, 羸瘦 ˏlúi shau'. Lui sau, 臞 ˏk'ü. K'ü, 臒 ˏk'ü. K'ü, 瘦㽷 shau' ˏshang. Sau sang, 㽷 ˏshang. Sang, 瘖 ʿshang. Sang, 瘵 ˏch'ái. Ch'ái, 憔悴 ˏts'iú sui^2. Ts'iáu sui; to grow lean, 生瘦 ˏshang shau'. Sang sau; very lean, 甚瘦 sham^2 shau'. Shin sau; not too lean and not too fat, 唔肥唔瘦 ˏm ˏfí ˏm shau', 肥瘦得宜 ˏfí shau' tak, ˏí. Fí sau teh í, 半肥瘦 pún' ˏfí shau'. Pun fí sau; excessively lean or emaciated, 骨瘦如柴 kwat, shau' ˏü ˏch'ái. Kuh sau jú ch'ái, 太瘦 t'ái' shau'. T'ái sau; lean meat, 瘦肉 shau' yuk$_2$. Sau juh, 瘦殽 shau' ˏngáu. Sau hiáu; a lean, cadaverours look, 形容甚瘦 ˏying ˏyung sham^2 shau'. Hing yung shin sau;

lean soil, 瘦地 shau’ tí[2]. Sau tí, 瘦壤 shau’ ˏyéung. Sau jáng.

Lean-faced 瘦面的 shau’ mín[2] tikˏ. Sau mien tih.

Leaned 挨過 ˏái kwo’, 凭過 pang[2] kwo’. Pang kwo, 倚了 ‘í ‘liú. Í liáu.

Leaning towards 偏向 ˏp’ín héung’. P’ien hiáng, 挨歸 ˏái ˏkwai. Yái kwei, 挨向 ˏái héung’. Yái hiáng; to stand without leaning to one side, 立不蹕 lapˌ patˏ pí’. Lih puh pí; to sit in a leaning or careless posture, 倨坐 kü[2] tso[2]. Kü tso.

Leanness 瘦 shau’. Sau, 狌瘦 ˏshang shau’. Sang sau; poverty, 窮 ˏk’ung. K’iung.

Leap, to, 跳 t’iú’. T’iáu, 趒 t’iú’. T’iáu, 躍 yéukˌ. Yoh, 跳躍 t’iú’ yéukˌ. T’iáu Yoh, 跳趯 t’iú’ yéukˌ. T’iáu yoh, 距躍 ‘k’ü yéukˌ. K’ü yoh, 超 ˏch’iú. Ch’áu, 跳踉 t’iú’ ˏléung. T’iáu liáng; to leap over, 跳過 t’iú’ kwo’. T’iáu kwo, 超越 ˏch’iú ütˌ. Ch’áu yueh, 跳過去 t’iú’ kwo’ hü’. T’iáu kwo k’ü, 拔距 pátˌ ‘k’ü. Páh k’ü; to leap about, 兩頭跳 ‘léung ˏt’au t’iú’. Liáng t’au t’iáu, 跳來跳去 t’iú’ ˏloi t’iú’ hü’. T’iáu lái t’iáu k’ü; to jump the dragon’s mouth, to rise rapidly, 跳龍門 t’iú’ ˏlung ˏmún. T’iáu lung mun; to leap over a wall, 跳過牆 t’iú’ kwo’ ˏts’éung. T’iáu kwo ts’iáng, 踰牆 ˏü ˏts’éung. Yú ts’iáng, 踰垣 ˏü ˏún. Yú hwán; to leap up, 跳起來 t’iú’ ‘hí ˏloi. T’iáu k’í lái; to leap into, 跳落 t’iú’ lokˌ. T’iáu loh, 跳於 t’iú’ ˏü. T’iáu yú; to leap over, to overstep as steps, orders &c., 躐等 lípˌ ‘tang. Lieh tang; to leap, as for joy, 踊躍 ‘yung yéukˌ. Yung yoh; to leap for joy, 歡喜踊躍 ˏfún ‘hí ‘yung yéukˌ. Hwán hí yung yoh.

Leap, a jump, 一跳 yatˏ t’iú’. Yih t’iáu.

Leap-frog, a game, 攣背跳過 ˏlün púi’ t’iú’ kwo’. Liuen pei t’iáu kwo, 跳過背脊之戲 t’iú’ kwo’ púi’ tsekˏ ˏchí hí’. T’iáu kwo pei tsih chí hí.

Leap-year 閏日年 yun[2] yatˌ ˏnín. Jun jih nien.

Leaped 跳過 t’iú’ kwo’. T’iáu kwo, 跳了 t’iú’ ‘liú. T’iáu liáu.

Leaper 跳者 t’iú’ ‘ché. T’iáu ché.

Leaping 跳 t’iú’. T’iáu.

Learn, to, 學 hokˌ. Hioh; to learn by imitation, 效 háu[2]. Hiáu, 傚 háu[2]. Hiáu, 斆 háu[2]. Hiáu, 師 ˏsz. Sz; I learn from you, 我學於你 ‘ngo hokˌ ˏü ‘ní. Wo hioh yú ní; to learn with diligence, 勤學 ˏk’an hokˌ. Kin hioh, 熱心學 itˌ ˏsam hokˌ. Jeh sin hioh, 力學 likˌ hokˌ. Lih hioh; to learn by heart, 學到熟 hokˌ tò’ shukˌ. Hioh táu shuh, 學到念得 hokˌ tò’ ním[2] takˏ. Hioh táu nien teh; to learn by hear-say, 聽聞 ˏt’eng ˏman. T’ing wan, 聽見 ˏt’eng kín’. T’ing kien; to learn by a communication, 得知 takˏ ˏchí. Teh chí; to learn tactics, 學武 hokˌ ‘mò. Hioh wú; to commence to learn, 初學 ˏch’o hokˌ. Ts’ú hioh, 始學 ‘ch’í hokˌ. Ch’í hioh; to learn and practice, 學習 hokˌ tsápˌ. Hioh sih; to learn about, 打探 ‘tá t’ám’. Tá t’án.

Learned } Learnt } 學過 hokˌ kwo’. Hioh kwo, 聞得 ˏman takˏ. Wan teh, 聽倒 ˏt’eng ‘tò. T’ing táu; I learnt it from this, 由此而知之 ˏyau ‘ts’z ˏí ˏchí ˏchí. Yú ts’z rh chí chí.

Learned, versed in literature, 博學嘅 pokˏ hokˌ ké’, 博學的 pokˏ hokˌ tikˏ. Poh hioh tih, 有文才 ˏyau ˏman ˏts’oi. Yú wan ts’ái, 多文嘅 ˏto ˏman ké’, 多學 ˏto hokˌ. To hioh, 文翰 ˏman hon[2]. Wan hán; the learned, 博士 pokˏ sz[2]. Poh sz, 博學者 pokˏ hokˌ ‘ché. Poh hioh ché, 儒者 ˏü ‘ché. Jú ché, 文雅之士 ˏman ‘ngá ˏchí sz[2]. Wan yá chí sz; a learned person, 多學嘅人 ˏto hokˌ ké’ ˏyan, 文雅之士 ˏman ‘ngá ˏchí sz[2]. Wan yá chí sz, 飽學之人 ‘páu hokˌ ˏchí ˏyan. Páu hioh chí jin, 書袋 ˏshü toi[2]. Shú tái; the learned profession, 學術 hokˌ shutˌ. Hioh shuh.

Learner 學生 hokˌ ˏshang. Hioh sang, 學者 hokˌ ‘ché. Hioh ché.

Learning 學 hokˌ. Hioh, 學文 hokˌ ˏman. Hioh wan, 學聞 hokˌ ˏman. Hioh wan, 學問 hokˌ man[2]. Hioh wan; the path of learning, 學之道 hokˌ ˏchí tò[2]. Hioh chí táu; superior learning, 大學 tái[2] hokˌ. Tá hioh, 上學 shéung[2] hokˌ. Sháng hioh; profound learning, 奥妙之道 ò’ miú[2] ˏchí tò[2]. Ngau miáu chí táu, 深學 ˏsham hokˌ. Shin hioh; extensive learning, 博學 pokˏ hokˌ. Poh hioh; the learning of the west, 西學 ˏsai hokˌ. Sí hioh; learning is a treasure at hand, 儒有席上之珍 ˏü ‘yau tsikˌ shéung[2] ˏchí ˏchan. Jú yú tsih sháng chí chin.

Lease 批 ˏp’ai. P’í, 批稿 ˏp’ai ‘kò. P’í káu, 批單 ˏp’ai ˏtán. P’í tán, 租批 ˏtsò ˏp’ai. Tsú p’í, 批領* ˏp’ai ‘leng. P’í ling; to take a lease of, 領批 ‘leng ˏp’ai. Ling p’í; to let by lease, 發批 fátˏ ˏp’ai. Fáh p’í; earnest money of a lease, 批頭銀 ˏp’ai ˏt’au ˏngan. P’í t’au yin; to make a lease, 立批 lapˌ ˏp’ai. Lih p’í; the lease of a house, 屋批 ukˏ ˏp’ai. Uh p’í; ditto of a shop, 舖批 p’ò’ ˏp’ai. P’ú p’í.

Lease, to, 租 ˏtsò. Tsái, 賃 yam[2]. Jin, 租賃 ˏtsò yam[2]. Tsú jin; to lease to another, 出賃 ch’utˏ yam[2]. Ch’uh jin, 發批 fátˏ ˏp’ai. Fáh p’í; to take on lease, 租賃 ˏtsò yam[2]. Tsú jin.

Leased 租了 ˏtsò ‘liú. Tsú liáu, 賃了 yam[2] ‘liú. Jin liáu.

Leasehold 租之業 ˏtsò ˏchí ípˌ. Tsú chí nieh.

Leaseholder 收租者 ˏshau ˏtsò ‘ché. Shau tsú ché.

Leash 皮帶 ˏp’í tái’. P’í tái, 繩 ˏshing. Shing.

Least 至細 chí’ sai’. Chí sí, 至小 chí’ ‘siú. Chí siáu, 最小 tsui’ ‘siú. Tsui siáu, 毫釐 ˏhò ˏlí. Háu lí; not the least fear, 一的都唔怕 yatˏ ˏtí ˏtò ˏm p’á’, 毫無恐懼 ˏhò ˏmò ‘hung kü[2]. Háu wú k’ung kü; not the least wrong, 的都冇錯† ˏtí ˏtò ‘mò ts’o’, 一的都無錯 yatˏ ˏtí ˏtò ˏmò ts’o’, 絲毫不差 ˏsz ˏhò patˏ ˏch’á. Sz háu

---

* The person who lets calls the lease 批, the lessee calls the instrument 領.

† These sentences are so quickly pronounced as to make it impossible for any person to get a correct idea of the characters probably meant, e. g. yatˏ ˏtí ˏtě ˏmò ts’o’.

puh ch'á, 毫釐不錯 ˏhò ˏlí patˎ ts'o'. Háu lí puh ts'o; not the least, not in the least, 都無 ˏtò ˏmò. Tú wú, 毫無 ˏhò ˏmò. Háu wú, 一的都無 yatˎ ˏtí ˏtò ˏmò; at least, at the least, 就 tsau^2. Tsiú, 則 tsakˎ. Tseh; If you cannot give me ten, give me at least one, 唔俾得十个就俾一个 ˏm ʿpí takˎ shap$_2$ ko', tsau^2 ʿpí yatˎ ko', 不與十個則與一個 patˎ ʿü shap$_2$ ko' tsakˎ ʿü yatˎ ko'.

Least, the, 至小嘅 chí' ʿsiú ké', 至小者 chí' ʿsiú ʿché. Chí siáu ché, 最小者 tsui' ʿsiú ʿché. Tsui siáu ché.

Leather 皮 ˏp'í. P'í, 熟皮 shuk$_2$ ˏp'í. Shuh p'í, 韋 ʿwai. Wei, 硝皮 ˏsiú ˏp'í. Siáu p'í; a dresser of leather, 皮匠 ˏp'í tséung^2. P'í tsiáng; to curry leather, 湛皮 chám' ˏp'í. Chán p'í.

Leather, leathern, 皮 ˏp'í. P'í, 皮嘅 ˏp'í ké'; a leather purse or bag, 皮袋 ˏp'í toi^2. P'í tái, 皮腰袋 ˏp'í ˏiú toi^2. P'í yáu tái, 皮囊 ˏp'í ˏnong. P'í náng; a leather girdle, 皮帶 ˏp'í tái'. P'í tái; leather shoes, 皮鞋 ˏp'í ˏhái. P'í hiái.

Leather-dresser 皮匠 ˏp'í tséung^2. P'í tsiáng, 鞸 wan^2. Hwan.

Leathern 皮嘅 ˏp'í ké', 皮的 ˏp'í tikˎ. P'í tih, 皮做的 ˏp'í tsò' tikˎ. P'í tso tih.

Leave (pret. and pp. left), to quit, 離 ˏlí. Lí, 別 pít$_2$. Pieh; to forsake, 遺棄 ˏwai hí'. Wei k'í, 丟卻 ˏtiú k'éukˎ. Tiáu k'ioh, 抛卻 ˏp'áu k'éukˎ. p'áu k'ioh, 捨棄 ʿshé hí'. Shié k'í, 抛棄 ˏp'áu hí'. P'áu k'í, 棄 hí'. K'í; to leave behind, to forget to take away, 𡃓 ˏlái, 賴 lái^2. Lái, 遺漏 ˏwai lau^2. Wei lau, 𡃓漏 ˏlái lau^2; to leave a book behind, 𡃓一部書 ˏlái yatˎ pò^2 ˏshü, 遺落部書 ˏwai lok$_2$ pò^2 ˏshü. Wei loh pú shú; to leave by will, 遺下 ˏwai há^2. Wei hiá, 遺落 ˏwai lok$_2$. Wei loh; to leave intentionally, 留落 ˏlau lok$_2$. Liú loh; to leave with one, 留下 ˏlau há^2. Liú hiá; to leave a little space, 留餘地 ˏlau ˏü tí^2. Liú yú tí; to leave to posterity, 遺下子孫 ˏwai há^2 ʿtsz ˏsün. Wei hiá tsz sun, 詒於子孫 ˏí ˏü ʿtsz ˏsün. Í yú tsz sun; to leave a posterity, 遺種 ˏwai ʿchung. Wei chung; to leave the world, as one who becomes a Buddhist or who dies, 棄世 hí' shai'. K'í shí, 謝世 tsé^2 shai'. Sié shí, 去世 hü' shai'. K'ü shí, 去紅塵 hü' ˏhung ˏch'an. K'ü hung ch'in; I leave the choice to you, 任你揀擇 yam^2 ʿní ʿkán chák$_2$. Jin ní kien tseh, 任你選擇 yam^2 ʿní ʿsün chák$_2$. Jin ní siuen tseh; I leave it to you, 我俾你作主 ʿngo ʿpí ʿní tsokˎ ʿchü; leave him to himself, 唔打理佢 ˏm ʿtá ʿlí ʿk'ü, 聽從佢 ˏt'eng ˏts'ung ʿk'ü, 不理他 patˎ ʿlí ˏt'á. Puh lí t'á, 任從他 yam^2 ˏts'ung ˏt'á. Jin ts'ung t'á, 遺棄他 ˏwai hí' ˏt'á. Wei k'í t'á; to leave off, 止 ʿchí. Chí, 罷 pá^2. Pá, 停 ˏt'ing. T'ing; to leave off work, 罷工 pá^2 ˏkung. Pá kung, 停工 ˏt'ing ˏkung. T'ing kung; to leave off opium-smoking, 戒鴉片 kái' ˏá p'ín'. Kiái yá p'ien; ditto drinking, 戒酒 kái' ʿtsau. Kiái tsiú; leave off quarreling, 罷爭 pá^2 ˏcháng. Pá tsang; to leave out a letter, 𡃓一个字 lái^2 yatˎ ko' tsz^2, 漏一个字 lau^2 yatˎ ko' tsz^2. Lau yih ko tsz; to leave out a passage, 𡃓一句 lái^2 yatˎ kü'; leave out one, 𡃓一个 lái^2 yatˎ ko'; to leave a party, 離羣 ˏlí ˏkw'an. Lí k'iun; to leave for a short while, 暫別 tsám^2 pít$_2$. Tsán pieh, 暫離 tsám^2 ˏlí. Tsán lí; to leave the public service, 卸任 sé' yam^2. Sié jin, 卸仕 sé' sz^2. Sié sz, 致仕 chí' sz^2. Chí sz, 罷官 pá^2 ˏkún. Pá kwán, 棄官 hí' ˏkún. K'í kwán, 去官 hü' ˏkún. K'ü kwán; I cannot leave him, 唔捨得佢 ˏm ʿshé takˎ ʿk'ü, 捨不得他 ʿshé patˎ takˎ ˏt'á. Shié puh teh t'á; to leave a friend, 遺棄朋友 ˏwai hí' ˏp'ang ʿyau. Wei k'í p'ang yú; to announce to leave, 告辭 kò' ˏts'z. Káu ts'z; a card to take leave, 辭行帖 ˏts'z ˏhang t'íp$_2$. T'sz hang t'ieh; to leave for Canton, 離去省城 ˏlí hü' ʿsháng ˏshing. Lí k'ü sang ching; when you leave you must announce it [to your superior], 出必告 ch'utˎ pítˎ kukˎ. Ch'uh pieh kuh.

Leave, permission, 准 ʿchun. Chun, 許 ʿhü. Hü. 由得 ˏyau takˎ. Yú teh; farewell, 辭 ˏts'z. Ts'z; ceremony of departure, 辭別 ˏts'z pít$_2$. Ts'z pieh; to grant one leave, 由得人 ˏyau takˎ ˏyan. Yú teh jin, 准人 ʿchun ˏyan. Chun jin, 許人 ʿhü ˏyan. Hü jin; by your leave, 你由得我 ʿní ˏyau takˎ ʿngo; give me leave, 由得我 ˏyau takˎ ʿngo. Yú teh wo, 准我 ʿchun ʿngo. Chun wo, 許我 ʿhü ʿngo. Hü wo; to take leave, 告辭 kò' ˏts'z. Káu ts'z, 辭別 ˏts'z pít$_2$. Ts'z pieh; leave of absence, 假 ká'. Kiá, 暫時離任 tsám^2 ˏshí ˏlí yam^2. Tsán shí lí jin; to ask for leave of absence, 請假 ʿts'eng ká'. Ts'ing kiá, 告假 kò' ká'. Káu kiá.

Leaved or leafed 葉的 íp$_2$ tikˎ. Yeh tih, 有葉 ʿyau íp$_2$. Yú yeh; ditto, as a door, screen &c., 扇 shín'. Shen, 一幅 yatˎ fukˎ. Yih fuh; a double leaved door, 兩扇門 ʿléung shín' ˏmún. Liáng shen mun; broad-leaved, 闊葉的 fútˎ íp$_2$ tikˎ. Kw'oh yeh tih.

Leaven 酵 káu'. Kiáu, 酵母 káu' ʿmò. Kiáu mú, 𪍿* ˏts'oi. Ts'ái, 麴* kukˎ. Kuh, 麴糱* kukˎ ít$_2$. Kuh nieh, 梅麴* ˏmúi kukˎ. Mei kuh; dried ditto, 酵乾 káu' ˏkon. Kiáu kán, 酒餅乾* ʿtsau ʿpeng ˏkon. Tsiú ping kán; a cake of leaven, 酵餅 káu' ʿpeng. Kiáu ping, 丸子 ˏún ʿtsz. Hwán tsz; to remove the leaven, 除酵 ˏch'ü káu'. Ch'ú kiáu.

Leaven, to, 落酵母 lok$_2$ káu' ʿmò. Loh kiáu mú, 落酵 lok$_2$ káu'. Loh kiáu; to raise with leaven, as dough, 發酵 fátˎ káu'. Fáh kiáu, 起酵 ʿhí káu'. K'í kiáu; to taint, 汚 ˏú. Wú. 玷汚 tím' ˏú. Tien wú.

Leavened 酵 káu'. Kiáu, 酵嘅 káu' ké'; leavened bread, 酵麵包 káu' mín^2 ˏpáu. Kiáu mien páu.

Leavening 落酵母 lok$_2$ káu' ʿmò. Loh kiáu mú, 發酵 fátˎ káu'. Fáh kiáu.

Leaves pl. of Leaf, which see.

* The characters marked * chiefly stand for leaven, barm and other sediments used in fermenting dough &c., and in the preparation of liquor.

Leaving, quitting, 離 ˏlí. Lí, 別 pítˎ. Pieh, 退 t'úi'. T'úi; retiring, as an officer, 卸 sé'. Sié, 致 chí'. Chí; ditto for a while, 告假 kò' ká'. Káu kiá; leaving off, 罷 pá². Pá, 止 'chí. Chí, 放 fong'. Fáng; leaving to one's self, 任從人 yam² ˏts'ung ˏyan. Jin ts'ung jin, 不理人 patˎ 'lí ˏyan. Puh lí jin.

Leavings, things left, 遺落之物 ˏwai lokˎ ˏchí matˎ. Wei loh chí wuh, 賴落嘅野 lái² lokˎ ké' 'yé; remnant, 屑 sítˎ. Sieh, 剩 shing². Shing, 零碎之物 ˏling sui' ˏchí matˎ. Ling sui chí wuh.

Lecher 嗜色者 shí² shikˎ 'ché. Shí sih ché.

Lecherous 好嫖 hò' ˏp'iú. Háu p'iáu, 好色嘅 hò' shikˎ ké', 嗜色的 shí² shikˎ tikˎ. Shí sih tih, 貪色的 ˏt'ám shikˎ tikˎ. T'án sih tih, 好淫的 hò' ˏyam tikˎ. Háu yin tih, 嗜色慾 shí² shikˎ yukˎ. Shí sih yuh.

Lecherousness 色慾 shikˎ yukˎ. Sih yuh, 好淫之事 hò' ˏyam ˏchí sz². Háu yin chí sz, 貪花柳之事 ˏt'ám ˏfá 'lau ˏchí sz². T'án hwá liú chí sz.

Lectionary 聖經要言 shing' ˏking iú' ˏín. Shing king yáu yen.

Lecture, a discourse read or pronounced on a subject, 講 'kong. Kiáng, 說 shütˎ. Shwoh; a lecture on a religious subject, 講教 'kong káu'. Kiáng kiáu, 教說 káu' shütˎ. Kiáu shwoh; a formal reproof, 警責 'king chákˎ. King tseh; a curtain lecture, 閨責 ˏkwai chákˎ. Kwei tseh; to give one a severe lecture, 嚴責人 ˏím chákˎ ˏyan. Yen tseh jin.

Lecture, to, 講 'kong. Kiáng; to lecture on the laws of nature, 講性理 'kong sing' 'lí. Kiáng sing lí; to lecture on morals, 講道德 'kong tò² takˎ. Kiáng táu teh, 講善德 'kong shín² takˎ. Kiáng shen teh; to lecture to one, 勸人 hün' ˏyan. K'iuen jin; to lecture on mysterious doctrines, 講奧妙之道 'kong ò' miú² ˏchí tò². Kiáng ngau miáu chí táu; to lecture on mysteries, 講訣 'kong kütˎ. Kiáng kiueh.

Lecturer 講者 'kong 'ché. Kiáng ché, 講 'kong. Kiáng; lecturer to H. I. M., 侍講 shí² 'kong. Shí kiáng; a preacher, 講道者 'kong tò² 'ché. Kiáng táu ché.

Lecturing 講 'kong. Kiáng; reproving, 責 chákˎ. Tseh.

Ledge, a stratum, 層 ˏts'ang. Ts'ang; a ridge, 磴 tang'. Tang, 坡 ˏpo. Po; a ridge of rocks near the surface of the sea, 暗牌 òm' ˏp'ái. Ngán p'ái.

Ledger, the principal book of accounts, 進支部 tsun' ˏchí pò². Tsin chí pú, 進支總簿 tsun' ˏchí 'tsung pò². Tsin chí tsung pú.

Lee, dregs, sediment, 脚 kéukˎ. Kioh, 滓 'tsz. Tsz, 渣 ˏchá. Chá.

Lee, a sheltered place, 藏風之處 ˏts'ong ˏfung ˏchí ch'ü'. Tsáng fung chí ch'ú, 下風邊 há² ˏfung ˏpín. Hiá fung pien; that part of the hemisphere towards which the wind blows, 風去之處 ˏfung hü' ˏchí ch'ü'. Fung k'ü chí ch'ú; under the lee of, 下風之處 há² ˏfung ˏchí ch'ü'. Hiá fung chí ch'ú; the lee of an island, 島之靜邊 'tò ˏchí tseng² ˏpín. Táu chí tsing pien; the lee of the shore, 崖之靜邊 ˏngái ˏchí tseng² ˏpín. Yái chí tsing pien; under the lee of a ship, 船下風邊 ˏshün há² ˏfung ˏpín. Ch'uen hiá fung pien.

Lee-shore 下風之岸 ha² ˏfung ˏchí ngon². Hiá fung chí ngán.

Lee-side 下風之邊 há² ˏfung ˏchí ˏpín. Hiá fung chí pien.

Leeward 下風之邊 há² ˏfung ˏchí ˏpín. Hiá fung chí pien.

Leech 蜞蝻 ˏk'í 'ná, 牛蜞 ˏngau ˏk'í. Niú k'í, 水蛭 'shui chatˎ. Shwui chih, 蛭蟣 chatˎ ˏk'í. Chih kí, 螏蛭 kí² chatˎ. Kí chih; the horse-leech, 馬蜞 'má ˏk'í. Má k'í, 馬蟥蜞 'má ˏwong ˏk'í. Má hwáng k'í, 泥蛭 ˏnai chatˎ. Ní chih; to apply leeches, 方牛蜞 ˏfong ˏngau ˏk'í. Fáng niú k'í.

Leech-line 悝邊繩 'lí ˏpín ˏshing. Lí pien shing; ditto on Chinese sails, 繚絲 ˏliú ˏsz. Liáu sz.

Leek 韮* 'kau. Kau, 韭* 'kau. Kau, 薤 hái². Hiái; leek-green, 葱綠 ˏts'ung lukˎ. Ts'ung luh, 齏 ˏtsai. Tsí.

Leer 斜視 ˏts'é shí². Sié shí, 睨視 'ngai shí². Í shí, 藐視 'miú shí². Miáu shí, 睊睊 kün' kün'. Kiuen kiuen.

Leer, to allure with smiles, 送目 sung' mukˎ. Sung muh.

Lees 脚 kéukˎ. Kioh, 渣 ˏchá. Chá, 滓 'tsz. Tsz.

Left 左 'tso. Tso; right and left, 左右 'tso yau'. Tso yú; the left hand, 左手 'tso 'shau. Tso shau; the left side, 左邊 'tso ˏpín. Tso pien; turn to the left side, 轉彎左邊 'chün ˏwán 'tso ˏpín. Chuen wán tso pien; the left bank of a river, 河之左邊 ˏho ˏchí 'tso ˏpín. Ho chí tso pien; the left wing of a house, 屋之左翼 ukˎ ˏchí 'tso yikˎ. Uh chí tso yih.

Left, (pret. and pp. from leave,) quitted, 離了 ˏlí 'liú. Lí liáu, 去了 hü' 'liú. K'ü liáu; parted, 告辭了 kò' ˏts'z 'liú. Káu ts'z liáu, 別了 pítˎ 'liú. Pieh liáu; ditto an office, 告假了 kò' ká' 'liú. Káu kiá liáu, 致了 chí' 'liú. Chí liáu, 卸了 sé' 'liú. Sié liáu; left to you, 由在你 ˏyau tsoi² 'ní. Yú tsái ní; left to your convenience, 聽你便 ˏt'eng 'ní pín². T'ing ní pien, 隨你便 ˏts'ui 'ní pín². Sui ní pien; left behind unintentionally, 賴了 lái² 'liú. Lái liáu, 賴落了 ˏlái lokˎ 'liú, 遺落了 ˏwai lokˎ 'liú. Wei loh liáu, 遺漏了 ˏwai lau² 'liú. Wei lau liáu; ditto intentionally, 留落了 ˏlau lokˎ 'liú. Liú loh liáu; left by will, 遺下 ˏwai há². Wei hiá; the body left by one's parents, 遺體 ˏwai 't'ai. Wei t'í; left out a character, 賴曉一个字 lái² ˏhiú yatˎ kò' tsz², 賴了一个字 lái² 'liú yatˎ kò' tsz². Lái liáu yih ko tsz; left over and above, 剩 shing². Shing, 遺剩 ˏwai shing². Wei shing; not anything left over, 無剩 ˏmò shing². Wú shing, 無得剩 ˏmò takˎ shing². Wú teh shing; there is something

* Uncertain.

left, 有剩 ʻyau shing[2]. Yú shing; property left at death, 剩家當 shing[2] ˏká tongʼ. Shing kiá táng; only a little is left, 剩有限 shing[2] ʻyau hán[2]. Shing yú hien; left nothing by will, 無遺下 ˏmò ˏwai há[2]. Wú wei hiá.

Left-handed 左手做嘅 ʻtso ʻshau tsò[2] kéʼ, 左手做的 ʻtso ʻshau tsò[2] tikˏ. Tso shau tso tih; ditto unlucky, 不吉 patˏ katˏ. Puh kih, 不祥 patˏ ˏts'éung. Puh ts'iáng; left-handed marriage, 君娶不平等之女* ˏkwan ts'üʼ patˏ ˏp'ing ʻtang ˏchí ʻnü. Kiun ts'ü puh p'ing tang chí nü, 左手之嫁娶 ʻtso ʻshau ˏchí káʼ ts'üʼ. Tso shau chí kiá ts'ü.

Leg 脚 kéukˏ. Kioh, 小腿 ʻsiú ʻt'úi. Siáu t'úi, 細腿 saiʼ ʻt'úi. Sí t'úi; the calf of the leg, 脚瓜 kéukˏ ˏkwá. Kioh kwá, 脚囊 kéukˏ ˏnong. Kioh náng, 脚囊肚 kéukˏ ˏnong ʻt'ò. Kioh náng t'ú, 米塔槌 ʻmai t'ápˏ ˏch'ui; legs of birds or animals, 脛 kingʼ. King; arms and legs, 手足 ʻshau tsukˏ. Shau tsuh, 四肢 szʼ ˏchí. Sz chí, 股肱 ʻkú ˏkwang. Kú kwang; the bone of the leg, 脚骨 kéukˏ kwatˏ. Kioh kuh, 胻骨 ˏhang kwatˏ. Hang kuh; between the legs, 胯下 kwáʼ há[2]. Kwá hiá, 髀罅 ʻpí láʼ. Pí hiá; a leg of mutton, 羊髀 ˏyéung ʻpí. Yáng pí; a leg of veal, 牛仔髀 ˏngau ʻtsai ʻpí; the leg of a stocking, 襪袎 mátˎ áuʼ. Wáh yáu; a leg for a stocking, 襪模 mátˎ ˏmò. Wáh mú; a black-leg, 棍脚 kwanʼ kéukˏ. Kwan kioh; to break a leg, 折脚 chítˏ. kéukˏ. Cheh kioh, 生野仔 ˏshang ʻyé ʻtsai; to set a leg, 駁脚 pokˏ kéukˏ. Poh kioh; the leg of a table, 枱脚 ˏt'oi kéukˏ. T'ái kioh.

Leg-bail, to give ditto, 逃監 ˏt'ò ˏkám. T'áu kien.

Legacy, a bequest, 遺下之業 ˏwai há[2] ˏchí ípˎ. Wei hiá chí uieh, 遺下之物 ˏwai há[2] ˏchí matˎ. Wei hiá chí wuh; a pious legacy, 虔遺 ˏk'ín ˏwai. K'ien wei.

Legal, according to law, 合法嘅 hòpˎ fátˏ kéʼ, 合法的 hòpˎ fátˏ tikˏ. Hoh fáh tih, 依法的 ˏí fátˏ tikˏ. Í fáh tih, 照例 chiúʼ lai[2]. Cháu lí, 依例的 ˏí lai[2] tikˏ. Í lí tih, 法定的 fátˏ teng[2] tikˏ. Fáh ting tih; a legal deed, 紅契 ˏhung k'aiʼ. Hung k'í, 印契 yanʼ k'aiʼ. Yin k'í; legal crimes, 法定爲罪 fátˏ teng[2] ˏwai tsúi[2]. Fáh ting wei tsúi.

Legalist 信以守法得救者 sunʼ ʻí ʻshau fátˏ takˏ kauʼ ʻché. Sin í shau fáh teh kiú ché.

Legalize, to make lawful, 以例准行 ʻí lai[2] ʻchun ˏhang. Í lí chun hang, 定爲例 teng[2] ˏwai lai[2]. Ting wei lí, 設爲例 ch'ítˏ ˏwai lai[2]. Sheh wei lí.

Legally 例 lai[2]. Lí, 依例 ˏí lai[2]. Í lí; legally given, 例授 lai[2] shau[2]. Lí shau, 照例俾 chiúʼ lai[2] ʻpí, 依例俾 ˏí lai[2] ʻpí. Í lí pí, 合例 hòpˎ lai[2]. Hoh lí, 例所准 lai[2] ʻsho ʻchun. Lí so chun.

Legate 使臣 szʼ ˏshan. Shí chín. 欽差 ˏyam ˏch'ái. K'in ch'ái.

Legatee 承遺下嘅 ˏshing ˏwai há[2] kéʼ, 承遺下者 ˏshing ˏwai há[2] ʻché. Ching wei hiá ché.

Legation 欽差及駐防官 ˏyam ˏch'ái k'apˎ chü[2] ˏfong ˏkún. K'in ch'ái kih chú fáng kwán, 欽差及從人 ˏyam ˏch'ái k'apˎ tsung[2] ˏyan. K'in ch'ái kih tsung jin.

Legend 古傳 ʻkú chün[2]. Kú chuen, 古典 ʻkú ʻtín. Kú tien; legends of saints, 聖人之傳 shingʼ ˏyan ˏchí chün[2]. Shing jin chí chuen, 聖人之典 shingʼ ˏyan ˏchí ʻtín. Shing jin chí tien; sacred legends, 聖傳 shingʼ chün[2]. Shing chuen, 聖典 shingʼ ʻtín. Shing tien; fabled legends, 虛傳 ˏhü chün[2]. Hü chuen, 虛誕 ˏhü tánʼ. Hü tán, 無根之說 ˏmò ˏkan ˏchí shütˏ. Wú kan chí shwoh, 怪誕 kwáiʼ tánʼ. Kwái tán, 荒誕 ˏfong tánʼ. Hwáng tán, 妄誕 ʻmong tánʼ. Wáng tán.

Legendary 入傳嘅 yapˎ chün[2] kéʼ, 傳的 chün[2] tikˏ. Chuen tih, 古傳的 ʻkú chün[2] tikˏ. Kú chuen tih; legendary tales, 古傳 ʻkú chün[2]. Kú chuen, 古說 ʻkú shütˏ. Kú shwoh.

Legendary, a book of legends, 古傳 ʻkú chün[2]. Kú chuen.

Leger, see Ledger.

Legerdemain 叱法 ch'ikˏ fátˏ. Ch'ih fáh, 弄法 lung[2] fátˏ. Lung fáh.

Legged 有脚 ʻyau kéukˏ. Yú kioh.

Leggin, } in China, reaching to the ankles and
Legging, } fastened to the girdle, 套褲 t'òʼ fúʼ. T'ú k'ú; ditto, gaiters, reaching from the ankles to the knees, and worn in central and north China, 脚猛 kéukˏ ˏmang, 行縢 ˏhang ˏt'ang. Hang t'ang, 幅 pikˏ. Pih, 絝 fúʼ. K'ú.

Legibility 明 ˏming. Ming, 可讀得 ʻho tukˎ takˏ. K'o tuh teh, 讀得出 tukˎ takˏ ch'utˏ. Tuh teh ch'uh.

Legible, that may be read, 可讀得嘅 ʻho tukˎ takˏ kéʼ, 讀得出 tukˎ takˏ ch'utˏ. Tuh teh ch'uh, 明 ˏming. Ming; to write a legible hand, 寫得明 ʻsé takˏ ˏming. Sié teh ming.

Legibly 明 ˏming. Ming; legibly written, 寫得明 ʻsé takˏ ˏming. Sié teh ming, 寫得淺白 ʻsé takˏ ʻts'ín pákˎ. Sié teh ts'ien peh, 寫得明白 ʻsé takˏ ˏming pákˎ. Sié teh ming peh, 書得明 ˏshü takˏ ˏming. Shú teh ming.

Legion, in Roman antiquity, 或三或五千兵 wákˎ ˏsám wákˎ ʻng ˏts'ín ˏping. Hwoh sán hwoh wú ts'ien ping; in China, 12,500, 軍 ˏkwan. Kiun; a legion of 2,500, 師 ˏsz. Sz; a great number, 衆 chungʼ. Chung.

Legislate, to make or enact a law or laws, 設法 ch'ítˏ fátˏ. Sheh fáh, 立法 lapˎ fátˏ. Lih fáh, 定例 teng[2] lai[2]. Ting lí.

Legislation 設法之事 ch'ítˏ fátˏ ˏchí sz[2]. Sheh fáh chí sz, 定例之事 teng[2] lái[2] ˏchí sz[2]. Ting lí chí sz.

Legislative 設法的 ch'ítˏ fátˏ tikˏ. Sheh fáh tih, 定例的 teng[2] lai[2] tikˏ. Ting lí tih; legislative council, (term used in Hongkong), 定例總局* teng[2] lai[2] ʻtsung kukˎ. Ting lí tsung kiuh, 定例

* In China a woman is placed at the right, the left being the place of honor: a left-handed marriage, therefore, requires some explanation to distinguish it from a marriage with a woman of equal rank.

* An objectionable term.

部 teng² lai² pò². Ting lí pú, 定例議會 teng² lai² ˋí úi². Ting lí í hwui.

Legislator 設法者 ch'ít, fát, ˋché. Sheh fáh ché, 立法者 lap, fát, ˋché. Lih fáh ché, 定例者 teng² lai² ˋché. Ting lí ché, 定規例者 teng² ˏkw'ai lai² ˋché. Ting kwei lí ché, 立規條者 lap, ˏkw'ai ˏt'iú ˋché. Lih kwei t'iáu ché.

Legislature 立法總部 lap, fát, ˋtsung pò². Lih fáh tsung pú, 設法總部 ch'ít, fát, ˋtsung pò². Sheh fáh tsung pú; the supreme power of a state, 操權者 ˏts'ò ˏk'ün ˋché. Ts'áu k'iuen ché.

Legitimacy 合法者 hòp, fát, ˋché. Hoh fáh ché, 依法 ˏí fát,. Í fáh, 依例 ˏí lai². Í lí, 依法之事 ˏí fát, ˏchí sz². Í fáh chí sz; legitimacy of a measure, 合法之行爲 hòp, fát, ˏchí ˏhang ˏwei. Hoh fáh chí hang wei, 依法之行 ˏí fát, ˏchí ˏhang. Í fáh chí hang.

Legitimate, 合法嘅 hòp, fát, ké', 依法的 ˏí fát, tik,. Í fáh tih, 依法 ˏí fát,. Í fáh, 合法 hòp, fát,. Hoh fáh; genuine, 正 ching'. Ching, 眞 ˏchan. Chin; a legitimate child, of the principal wife, 嫡子 tik, ˋtsz. Tih tsz, 正出 ching' ch'ut,. Ching ch'uh, 適子 tik, ˋtsz. Tih tsz; ditto of a concubine, 庶子* shü' ˋtsz. Shú tsz, 側出 chak, ch'ut,. Tseh ch'uh; the legitimate heir of a nobleman, 樹子 shü² ˋtsz. Shú tsz; a legitimate act or course, 依法之行 ˏí fát, ˏchí ˏhang. Í fáh chí hang, 合法之行 hòp, fát, ˏchí ˏhang. Hoh fáh chí hang, 循法之行 ˏts'un fát, ˏchí ˏhang. Siun fáh chí hang, 循例之行 ˏts'un lai² ˏchí ˏhang. Siun lí chí hang; legitimate and spurious, 正僞 ching' ngai². Ching wei, 眞僞 ˏchan ngai². Chin wei; legitimate goods, 正路貨 ching' lò² fo'. Ching lú ho, 正路來之貨 ching' lò² ˏloi ˏchí fo'. Ching lú lái chí ho; a legitimate wife, 大婆 tái² ˏp'o. Tá p'o, 正室 ching' shat,. Ching shih, 嫡室 tik, shat,. Tih shih, 正妻 ching' ˏts'ai. Ching ts'í, 大娘子 tái² ˏnéung ˋtsz. Tá néang tsz.

Legitimate, to render legitimate, 立爲法 lap, ˏwai fát,. Lih wei fáh; to invest with the rights of a lawful heir, 立爲正子 lap, ˏwai ching' ˋtsz. Lih wei ching tsz, 立爲嗣 lap, ˏwai tsz². Lih wei sz.

Legitimately 依法 ˏí fát,. Í fáh, 依例 ˏí lai². Í lí, 合法 hòp, fát,. Hoh fáh, 照法律 chiú' fát, lut,. Cháu fáh liuh.

Legitimist 助法者 cho² fát, ˋché. Tsú fáh ché.

Legume } 殼 hok,. Koh.
Legumen }

Leguminous 殼嘅 hok, ké', 殼的 hok, tik,. Koh tih, 殼 hok,. Koh.

Leisure 閒 ˏhán. Hien, 暇 há². Hiá, 暇逸 há² yat,. Hiá yih, 安閒 ˏon ˏhán. Ngán hien, 閒逸 ˏhán yat,. Hien yih, 安舒 ˏon ˏshü. Ngán shú, 佚 yat,. Yih; to be at leisure, 得閒 tak, ˏhán. Teh hien, 有暇 ˋyau há². Yú hiá, 閒暇 ˏhán há². Hien hiá, 無事 ˏmò sz². Wú sz, 有閒 ˋyau ˏhán. Yú hien, 有暇 ˋyau há². Yú hiá; to love leisure, 好閒 hò' ˏhán. Háu hien, 好逸 hò' yat,. Háu yih, 貪安 ˏt'ám ˏon. T'án ngán, 嫺 ˏhán. Hien; an idler loves leisure, 遊手好閒 ˏyau ˋshau hò' ˏhán. Yú shau háu hien; no leisure, 唔得閒 ˏm tak, ˏhán, 無暇 ˏmò há². Wú hiá; to steal a leisure amidst pressing business, 事逼偷閒 sz² pik, ˏt'au ˏhán. Sz pih t'au hien, 忙中偷閒 ˏmong ˏchung ˏt'au ˏhán. Wáng chung t'au hien; pure leisure, really nothing to do, 清閒 ˏts'ing ˏhán. Ts'ing hien; to take advantage of a leisure moment, 趁得閒 ch'an' tak, ˏhán. Ch'in teh hien, 乘暇 ˏshing há². Ching hiá; to live at leisure, 逸居 yat, ˏkü. Yih kü, 閒居無事 ˏhán ˏkü ˏmò sz². Hien kü wú sz; very little leisure, 稍稍得閒 ˋsháu ˋsháu tak, ˏhán. Sháu sháu teh hien; quiet leisure, 安逸 ˏon yat,. Ngán yih; to-morrow, when at leisure, 聽朝慢慢 ˏt'ing ˏchiú mán² mán².

Leisurely 慢慢 mán² mán². Mán mán, 慢慢的 mán² mán² tik,. Mán mán tih, 慢然 mán ˏín. Mán jen, 柔柔 ˏyau ˏyau. Jau jau, 暇豫 há² ü². Hiá yú, 爰爰 ˏún ˏún. Hwán hwán, 儃儃然 ˏchín ˏchín ˏín. Shen shen jen, 姑且 ˏkú ˋch'é. Kú ts'ié, 舒緩 ˏshü ún². Shú hwán, 紓遲 ˏshü ˏch'í. Shú ch'í, 泄泄 yai² yai². Í í, 翼翼 yik, yik,. Yih yih, 翍翍 ˏyung ˏyung. Ung ung, 憍 ˏkiú. Kiáu, 徐 ˏts'ü. Sü, 徐徐 ˏts'ü ˏts'ü. Sü sü.

Lemna 萍 ˏp'ing. P'ing.

Lemon 檸檬 ˏning ˏmung. Ning mung; lemon juice, 檸檬汁 ˏning ˏmung chap,. Ning mung chih, 檸檬水 ˏning ˏmung ˋshui. Ning mung shwui.

Lemonade 檸檬糖水 ˏning ˏmung ˏt'ong ˋshui. Ning mung t'áng shwui.

Lend (pret. and pp. lent), to, 借過 tsé' kwo'. Tsié kwo, 借去 tsé' hü'. Tsié k'ü, 借 tsé'. Tsié, 貸 t'ái'. T'ái, 貸去 t'ái' hü'. T'ái k'ü; to afford aid, 助 cho². Tsú; to lend money at interest, 借出銀生息 tsé' ch'ut, ˏngan ˏshang sik,. Tsié ch'uh yin sang sih; to lend at interest, 放利 fong' lí². Fáng lí, 出揭 ch'ut, k'ít,. Ch'uh k'ieh; some money to lend, 有銀出揭 ˋyau ˏngan ch'ut, k'ít,. Yú yin ch'uh k'ieh; to lend money, 放銀 fong' ˏngan. Fáng yin, 放賬 fong' chéung'. Fáng cháng; to lend to the government, 放官賬 fong' ˏkún chéung'. Fáng kwán cháng; to lend an ear, 附耳 fú² ˋí. Fú rh, 傾耳 ˏk'ing ˋí. King rh, 傾耳而聽 ˏking ˋí ˏí t'ing'. K'ing rh rh t'ing; to lend a hand, 助臂 cho² pí'. Tsú pí, 幇手 ˏpong ˋshau. Páng shau, 助一臂之力 cho² yat, pí' ˏchí lik,. Tsú yih pí chí lih; to lend to others, 借過人 tsé' kwo' ˏyan. Tsié kwo jin; to borrow and lend, 借來借去 tsé' ˏloi tsé' hü'. Tsié lái tsié k'ü; I lend this to you, 我借呢的過你 ˋngo tsé' ˏní tí¹ kwo' ˋní.

Lending 借過 tsé' kwo'. Tsié kwo, 借去 tsé' hü'. Tsié k'ü; assisting, 助 cho². Tsú.

Length 長 ˏch'éung. Ch'áng; the length and breadth,

* The children of a concubine get an equal share of the father's property; the eldest son only being entitled to a double or larger share.

縱橫 ˛tsung ˛wáng. Tsung hung, 長闊 ˛ch'éung fút˛. Ch'áng kw'oh; measures of length, 度法 tok˛ fát˛. Toh fáh; what is the length? 幾長 ʿkí ˛ch'éung. Kí ch'áng, 多少長 ˛to ʿshiú ˛ch'éung. To sháu ch'áng; length of time, 久 ʿkau. Kiú, 耐 noi^2. Nái; the length of days, 日之長 yat˛ ˛chí ˛ch'éung. Jih chí ch'áng; the length of the country is, 國長 kwok˛ ˛ch'éung. Kwoh ch'áng; its length is about, 長約 ˛ch'éung yéuk˛. Ch'áng yoh; the length and breadth of a country is, 國縱橫 kwok˛ ˛tsung ˛wáng. Kwoh tsung hung; to lie at one's length, 伸直卧 ˛shan chik˛ ngo^2. Shin chih ngo, 直身卧 chik˛ ˛shan ngo^2. Chih shin ngo; to keep one at arm's length, 唔俾近前 ˛m ʿpí kan^2 ˛ts'ín, 不許近身 pat˛ ʿhü kan^2 ˛shan. Puh k'ü kin shin; a picture at full length; 身長之畫 ˛shan ˛ch'éung ˛chí wá^2. Shin ch'áng chí hwáh; at length, in the full extent, 身咁長 ˛shan kòm' ˛ch'éung. Shin kán ch'áng, 一身之長 yat˛ ˛shan ˛chí ˛ch'éung. Yih shin chí ch'áng; at length, at last, 收尾 ˛shau ʿmí. Shau wí, 究竟 kau' ʿking. Kiú king; the whole length of the way, 一路之遠 yat˛ lò^2 ˛chí ʿün. Yih lú chí yuen; I cannot go that length with you, 我唔同你行得咁遠 ʿngo ˛m ˛t'ung ʿní ˛hang tak˛ kòm' ʿün, 如此之遠不能同行 ˛ü ʿts'z ˛chí ʿün pat˛ ˛nang ˛t'ung ˛hang. Jú ts'z chí yuen puh nang t'ung hang, 唔許得嘥 ˛m ʿhü tak˛ sái'.

Lengthen, to, 長 ˛ch'éung. Ch'áng, 俾長 ʿpí ˛ch'éung. Pí ch'áng, 使長 ʿsz ˛ch'éung. Shí ch'áng, 整長 ʿching ˛ch'éung. Ching ch'áng, 張 ˛chéung. Cháng, 做長 tsò^2 ˛ch'éung. Tso ch'áng, 申長 ˛shan ˛ch'éung. Shin ch'áng, 伸長 ˛shan ˛ch'éung. Shin ch'áng, 引長 ʿyan ˛ch'éung. Yin ch'áng; lengthen it, 長之 ˛ch'éung ˛chí. Ch'áng chí; to lengthen one's stay, 延住 ˛ín chü^2. Yen chú, 遲住 ˛ch'í chü^2. Ch'í chú; to lengthen one's stay for a few days, 多住幾日 ˛to chü^2 ʿkí yat˛. To chú kí jih; to lengthen a word, 長字之音 ˛ch'éung tsz^2 ˛chí ˛yam. Ch'áng tsz chí yin.

Lengthen, to grow in length, 生長 ˛shang ˛ch'éung. Sang ch'áng.

Lengthened 整過長 ʿching kwo' ˛ch'éung. Ching kwo ch'áng, 整了長 ʿching ʿliú ˛ch'éung. Ching liáu ch'áng.

Lenghthening 長 ˛ch'éung. Ch'áng, 長之 ˛ch'éung ˛chí. Ch'áng chí, 整長 ʿching ˛ch'éung. Ching ch'áng, 伸長 ˛shan ˛ch'éung. Shin ch'áng, 修長 ˛sau ˛ch'éung. Siú ch'áng; continued in duration, 延 ˛ín. Yen.

Lengthwise 縱長 ˛tsung ˛ch'éung. Tsung ch'áng, 掂長 tím^2 ˛ch'éung, 直長 chik˛ ˛ch'éung. Chih ch'áng; lengthwise and crosswise, 縱橫 ˛tsung ˛wáng. Tsung hung.

Lengthy 長 ˛ch'éung. Ch'áng, 耐 noi^2. Nái; a lengthy discourse, 講得耐 ʿkong tak˛ noi^2. Kiáng teh nái, 講得長 ʿkong tak˛ ˛ch'éung. Kiáng teh ch'áng, 長講 ˛ch'éung ʿkong. Ch'áng kiáng, 耐講 noi^2 ʿkong. Nái kiáng.

Leniency 寬 ˛fún. Kwán; leniency and severity of the law, 律例之輕重 lut˛ lai^2 ˛chí ˛heng chung^2. Liuh lí chí k'ing chung.

Lenient 寬 ˛fún. Kwán, 恕 shü'. Shú, 容恕 ˛yung shü'. Yung shú, 寬容 ˛fún ˛yung. Kwán yung, 寬恕 ˛fún shü'. Kwán shú, 從寬 ˛ts'ung ˛fún. Ts'ung kwán, 從恕 ˛ts'ung shü'. Ts'ung shú, 寬舒 ˛fún ˛shü. Kwán shú, 輕 ˛heng. K'ing, 柔軟 ˛yau ʿün. Jau yuen, 温柔 ˛wan ˛yau. Wan jau; to be lenient to others' faults, 恕人之罪 shü' ˛yan ˛chí tsúi^2. Shú jin chí tsúi, 容恕人之罪 ˛yung shü' ˛yan ˛chí tsúi^2. Yung shú jin chí tsúi; difficult to be lenient, 難容 ˛nán ˛yung. Nán yung, 難恕 ˛nán shü'. Nán shú; emollient, 潤 yun^2. Jun, 滋潤的 ˛tsz yun^2 tik˛. Tsz jun tih, 潤外皮的 yun^2 ngoi^2 ˛p'í tik˛. Jun wái p'í tih, 温 ˛wan. Wan.

Leniently 寬 ˛fún. Kwán, 恕 shü'. Shú, 容 ˛yung. Yung; to treat leniently, 寬辦 ˛fún pán^2. Kwán pán, 輕辦 ˛heng pán^2. K'ing pán, 恕辦 shü' pán^2. Shú pán; difficult to treat leniently, 難容 ˛nán ˛yung. Nán yung, 難恕 ˛nán shü'. Nán shú.

Lenity 恕 shü'. Shú, 寬 ˛fún. Kwán, 容 ˛yung. Yung, 輕 ˛heng. K'ing, 寬容 ˛fún ˛yung. Kwán yung, 温和 ˛wan ˛wo. Wan ho; lenity and severity, 輕重 ˛heng chung^2. K'ing chung, 恕嚴 shü' ˛ím. Shú yen, 寬嚴 ˛fún ˛ím. Kwán yen; wildness, 温柔 ˛wan ˛yau. Wan jau, 温和 ˛wan ˛wo. Wan ho, 温軟 ˛wan ʿün. Wan yuen; tenderness, 慈 ˛ts'z. Ts'z; mercy, 慈悲 ˛ts'z ˛pí. Ts'z pí; to show lenity to others, 恕人 shü' ˛yan. Shú jin, 温柔待人 ˛wan ˛yau toi^2 ˛yan. Wan jau tái jin; to show to lenity to criminals, 恕犯 shü' fán^2. Shú fán, 恕罪人 shü' tsúi^2 ˛yan. Shú tsúi jin, 貸罪人 t'ái' tsúi^2 ˛yan. T'ái tsúi jin.

Lens, crystalline ditto of the eye, 睛珠 ˛tsing ˛chü. Tsing chú; a double convex, 鑒 sui^2. Sui, 燧 sui^2. Sui; a concave lens, 凹燧 nap˛ sui^2; a convex ditto, 凸鑒 tat˛ sui^2. Tuh sui, 凸燧 tat˛ sui^2. Tuh sui, 凸鏡 tat˛ keng'. Tuh king.

Lent 借去了 tsé' hü' ʿliú. Tsié k'ü liáu, 借過了 tsé' kwo' ʿliú. Tsié kwo liáu.

Lent, the quadragesimal fast, or fast of forty days, 齋禮 ˛chái ʿlai. Chái lí, 春天齋禮 ˛ch'un ˛t'ín ˛chái ʿlai. Ch'un t'ien chái lí, 四旬齋 sz' ˛ts'un ˛chái. Sz siun chái.

Lenticular 扁豆的 ʿpín tau^2 tik˛. Pien tau tih, 扁豆形 ʿpín tau^2 ˛ying. Pien tau hing.

Lentiform 扁豆形 ʿpín tau^2 ˛ying. Pien tau hing.

Lentil 扁豆 ʿpín tau^2. Pien tau.

Lentor, tenacity, 朋 ngan^2, 堅朋 ˛kín ngan^2; slowness, 緩慢 ún^2 mán^2. Hwán mán; thickness of fluids, 結 kít˛. Kieh.

Leonine 獅子的 ˛sz ʿtsz tik˛. Sz tsz tih, 如獅子 ˛ü ˛sz ʿtsz. Jú sz tsz, 類乎獅子 lui^2 ˛ú ˛sz ʿtsz. Lui hú sz tsz; leonine verses, 回文* ˛úi ˛man. Hwui wan.

Leontodon chinense, dandalion, 蒲公英 ˛p'ò ˛kung ˛ying. P'ú kung ying.

* Medhurst.

Leopard 豹 p'áu'. P'áu.
Leper 發瘋嘅 fát, ,fung ké', 瘋疾人 ,fung tsat, ,yan. Fung tsih jin, 痲瘋者 ,má ,fung 'ché. Má fung ché; a male ditto, 痲瘋佬 ,má ,fung 'lò. Má fung láu; a female ditto, 痲瘋婆 ,má ,fung ,p'o. Má fung p'o; the leper village near Canton, 痲瘋院 ,má ,fung ün'. Má fung yuen.
Lepidopter } 蝴蝶之類 ,ú típ, ,chí lui'. Hú tieh
Lepidoptera } chí lui.
Lepisma 白魚 pák, ,ü. Peh yú, 蟫 ,yam. Yin, 鉗蟲 ,k'ím ,ch'ung. K'ien ch'ung.
Lepra } 痲瘋 ,má ,fung. Má fung, 瘋疾 ,fung
Leprosy } tsat,. Fung tsih; to get the leprosy, 發瘋 fát, ,fung. Fáh fung.
Leprous, to be or become ditto, 發瘋 fát, ,fung. Fáh fung, 發痲瘋 fát, ,má ,fung. Fáh má fung, 有瘋的 'yau ,fung tik,. Yú fung tih.
Less 更少 kang' 'shiú. Kang sháu, 少過 'shiú kwo'. Sháu kwo; a little less, 少一的 'shiú yat, ,tí, 少的咁多 'shiú ,tí kòm' ,to. Sháu tih kán to; more or less, 多少 ,to 'shiú. To sháu; neither more nor less. 不多不少 pat, ,to pat, 'shiú. Puh to puh sháu; in a less degree, 無咁多 ,mò kòm' ,to. Wú kán to; less than an hour, 唔够一點鐘 ,m kau' yat, 'tím ,chung, 不足一點 pat, tsuk, yat, 'tím. Puh tsuh yih tien; still less, 重少 chung' 'shiú. Chung sháu, 越發少 üt, fát, 'shiú. Yueh fáh sháu; to grow less, 生少 ,shang 'shiú. Sang sháu; the less the better, 越少越好 üt, 'shiú üt, 'hò. Yueh sháu yueh háu; less dangerous, 無咁險 ,mò kòm' 'hím. Wú kán hien; cannot [give it] for less, 少不得 'shiú pat, tak,. Sháu puh teh, 唔愛多 * ,m oi' ,to; less will do, 減省得過 'kám 'sháng tak, kwo'. Kien sang teh kwo.
Lessee 承賃者 ,shing yam' 'ché. Ching jin ché.
Lessen 減 'kám. Kien, 減少 'kám 'shiú. Kien sháu, 省 'sháng. Sang, 眚 'sháng. Sang, 損 'sün. Sun, 除少 ,ch'ü 'shiú. Ch'ú sháu, 洩 sít,. Sieh, 耗 hò'. Háu, 剸 ,ts'ün. Ts'wán; to lessen a little, 減的 'kám ,tí. Kien tih, 減一的 'kám yat, ,tí; to lessen the price, 減價 'kám ká'. Kien kiá, 減低價 'kám ,tai ká'. Kien tí kiá; to lessen the value of, 損毀 'sün 'wai. Sun wei, 損 'sün. Sun, 損害 'sün hoi'. Sun hái; to lessen one's reputation, 講壞人 'kong wái' ,yan, 壞人聲價 wái' ,yan ,shing ká'. Hwái jin shing kiá, 損害人聲名 'sün hoi' ,yan ,shing ,meng. Sun hái jin shing ming; to lessen friendship, 生疏 ,shang ,sho. Sang sú, 減友情 'kám 'yau ,ts'ing. Kien yú ts'ing.
Lesser 更小 kang' 'siú. Kang siáu, 更細 kang' sai'. Kang sí.
Lesson 課 fo'. Ho, 程課 ,ch'ing fo'. Ch'ing ho; daily lesson, 日課 yat, fo'. Jih ho; a portion of Scripture read in divine service, 首 'shau. Shau; precept, 教 káu'. Kiáu, 訓 fan'. Hiun; reproof, 警責 'king chák,. King tseh; a useful lesson, 善訓 shín' fan'. Shen hiun, 善教 shín' káu'. Shen kiáu; to give one a severe lesson, 嚴責人 ,ím chák, ,yan. Yen tseh jin; to learn one's lesson, 學己課 hok, 'kí fo'. Hioh kí ho; to learn one's lesson by heart, 學熟首書 hok, shuk, 'shau ,shü. Hioh shuh shau shú; to say one's lesson, 念一首書 ním' yat, 'shau ,shü. Nien yih shau shú, 念一回書 ním' yat, ,úi ,shü. Nien yih hwui shú; this is your lesson, 呢的係你嘅教訓 ,ní tí' hai' 'ní ké' káu' fan', 時乃風 ,shí 'nái ,fung. Shí nái fung; a musical lesson, 一課樂引 yat, fo' ngok, 'yan. Yih ho yoh yin.
Lessor 出賃嘅 ch'ut, yam' ké', 出賃者 ch'ut, yam' 'ché. Ch'uh jin ché, 業主 íp, 'chü. Nieh chú.
Lest 恐 'hung. K'ung, 怕 p'á'. P'á, 慌 ,fong. Hwáng, 恐怕 'hung p'á'. K'ung p'á; lest he go away, 恐佢去 'hung 'k'ü hü'. K'ung k'ü k'ü.
Let, to permit, 聽 ,t'eng. T'ing, 聽得 ,t'eng tak,. T'ing teh, 由得 ,yau tak,. Yú teh, 由 ,yau. Yú, 任 yam'. Jin, 任得 yam' tak,. Jin teh, 許 'hü. Hü, 隨 ,ts'ui. Sui, 隨得 ,ts'ui tak,. Sui teh, 聽隨 ,t'eng ,ts'ui. T'ing sui, 任從 yam' ,ts'ung. Jin ts'ung, 容 ,yung. Yung, 俾 'pí. Pí; to lease, 出賃 ch'ut, yam'. Ch'uh jin, 出租 ch'ut, ,tsò. Ch'uh tsú; to retard, 担擱 ,tám kok,. Tán koh; to impede, 阻 'cho. Tsú, 阻礙 'cho ngoi'. Tsú ngái; to let alone, 由得 ,yau tak,. Yú teh; let me alone for that, 任我做佢 yam' 'ngo tsò' 'k'ü. Jin wo tso k'ü; let him alone, 由得佢 ,yau tak, 'k'ü. Yú teh k'ü, 聽得佢 ,t'eng tak, 'k'ü, 唔打理佢 ,m 'tá 'lí 'k'ü; to let me alone, 咪个打理我 'mai ko' 'tá 'lí 'ngo, 由我 ,yau 'ngo. Yú wo; let me do as I please, 聽我自便 ,t'eng 'ngo tsz' pín'. Ting wo tsz pien, 由得我自便 ,yau tak, 'ngo tsz' pín'. Yú teh wo tsz pien; let down, 放落 fong' lok,. Fáng loh, 放下 fong' há'. Fáng hiá; let down the sail, 落帆 lok, 'lí, 下帆 'há 'lí. Hiá lí; to let go, 放 fong'. Fáng, 捨 'shé. Shié, 散 sán'. Sán, 抒 ,shü. Shú, 掎 'kí. Kí; to let go, as a rope, 放鬆 fong' ,sung. Fáng sung, 放手 fong' 'shau. Fáng shau, 放甪 fong' lat,, 放鬆手 fong' ,sung 'shau. Fáng sung shau; to let go, as a bird, 放 fong'. Fáng, 放生 fong' ,shang. Fáng sang; let me go out, 俾我出門 'pí 'ngo ch'ut, ,mún, 許我出去 'hü 'ngo ch'ut, hü'. K'ü wo ch'uh k'ü, 准我出門 'chun 'ngo ch'ut, ,mún. Chun wo ch'uh mun; to let go, fly &c., 放 fong'. Fáng; to let fall a word, 講一句說話 'kong yat, kü' shüt, wá'. Kiáng yih kü shwoh hwá, 說一言 shüt, yat, ,ín. Shwoh yih yen; to let a fart, 放屁 fong' p'í'. Fáng p'í; to let loose, to free from restraint, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 任縱 yam' tsung'. Jin tsung, 放逸 fong' yat,. Fáng yih, 淫 ,yam. Yin; ditto, as a string, 弛放 'ch'í fong'. Ch'í fáng; to let in or into, 放落內 fong' lok, noi'. Fáng loh nui, 放入 fong' yap,. Fáng jih, 放入裡頭 fong' yap, 'lü ,t'au; to let down into a pit, 放落坑 fong' lok, ,háng. Fáng loh kang; to let into, as a tongue

* A phrase used by shopmen.

of a carriage into an axle, 貫中 kún' ˏchung. Kwán chung, 穿入 ˏch'ün yapˎ. Ch'uen jih; to let in, to suffer to enter, 許入 ʻhü yapˎ. Hü jih; to let blood, 放血 fong' hütˏ. Fáng hiueh; to let out, 放出 fong' ch'utˏ. Fáng ch'uh; to let out, as a secret, 洩 sítˏ. Sieh, 洩露 sítˏ lò². Sieh lú, 洩破 sítˏ p'o'. Sieh p'o, 疏洩 ˏsho sítˏ. Sú sieh, 洩漏 sítˏ lau². Sieh lau; to let out a secret, 洩密事 sítˏ matˏ sz². Sieh mih sz, 洩漏機關 sítˏ lau² ˏkí ˏkwán. Sieh lau kí kwán; to let out for hire, 出賃 ch'utˏ yam². Ch'uh jin; to let off, to discharge, 放 fong'. Fáng; to let off crackers, 放爆鎗 fong' páu' ˏts'éung. Fáng páu ts'iáng; to let off water, 放水 fong' ʻshui. Fáng shwui; to let flow off, 瀉 sé'. Sié; to let fly an arrow, 放箭 fong' tsín'. Fáng tsien; let them put them as they like, 由他擺佈 ˏyau ˏt'á ʻpái pò'. Yú t'á pái pú; why do you let him come in? 爲乜事俾佢入嚟呢 wai² matˏ sz² ʻpí ʻk'ü yapˎ ˏlai ˏní, 爲何許他進乎 wai² ˏho ʻhü ˏt'á tsun' ˏú. Wei ho hü t'á tsin hú; let him speak, 聽佢講 ˏt'eng ʻk'ü ʻkong, 由他講 ˏyau ˏt'á ʻkong. Yú t'á kiáng, 任他說 yam² ˏt'á shütˏ. Jin t'á shwoh; let it not be so, 唔好俾噉樣 ˏm ʻhò ʻpí ʻkòm yéung², 不可如此 patˏ ʻho ˏü ʻts'z. Puh k'o jú ts'z, 吁咈哉 ˏhü fatˏ ˏtsoi. Hü fuh tsái; let him do it, 俾佢做 ʻpí ʻk'ü tsò², 許他做之 ʻhü ˏt'á tsò² ˏchí. Hü t'á tso chí, 任他爲之 yam² ˏt'á ˏwai ˏchí. Jin t'á wei chí; to let see, 俾睇 ʻpí ʻt'ai; let me see, 俾我睇 ʻpí ʻngo ʻt'ai, 俾我鑒賞 ʻpí ʻngo kám' ʻshéung. Pí wo kien sháng; please let me see him, 請來一見 ʻts'eng ˏloi yatˏ kín'. Ts'ing lái yih kien; to let the cat out of the bag, 露出馬脚來 lò² ch'utˏ ʻmá kéukˏ ˏloi; to let water on a field, 放水入田 fong' ʻshui yapˎ ˏt'ín. Fáng shwui jih t'ien; let us go! 請去 ʻts'eng hü'. Ts'ing k'ü; let us go together, 相請去 ˏséung ʻts'eng hü'. Siáng ts'ing k'ü; I shall let you know it, 我必話你知 ʻngo pítˏ wá² ʻní ˏchí. Wo pieh hwá ní chí, 余將告爾 ˏü ˏtséung kò' ʻí. Yú tsiáng káu rh; to let to travelers, 供遊客 ˏkung ˏyau hákˏ. Kung yú k'eh; let me try, 容我試吓 ˏyung ʻngo shí' ʻhá, 容我試一試 ˏyung ʻngo shí' yatˏ shí'. Yung wo shí yih shí; to let one's tongue run, 順口 shun² ʻhau. Shun k'au.

Let, a retarding, 阻 ʻcho. Tsú; without let or hindrance, 無阻無碍 ˏmò ʻcho ˏmò ngoi². Wú tsú wú ngái.

Lethargic, } drowsy, 好瞓 ʻhò fan', 一味眼瞓 yatˏ mí² ʻngán fan', 眼瞓疾 ʻngán fan' tsatˎ, 昏迷 ˏfan ˏmai. Hwan mí, 貪睡之貌 ˏt'ám shui² ˏchí máu².
Lethargical, } T'án shwui chí máu.

Lethargy 瞓疾 fan' tsatˎ, 瞓懵瞓懂 fan' ˏmung fan' ʻtung; dullness, 懵懂 ˏmung ʻtung. Mung tung.

Letter, one who permits, 由者 ˏyau ʻché. Yú ché, 許者 ʻhü ʻché. Hü ché; a blood-letter, 放血者 fong' hütˏ ʻché. Fáng hiueh ché.

Letter, a, of the alphabet, 字母 tsz² ʻmò. Tsz mú, 字 tsz². Tsz, 文字 ˏman tsz². Wan tsz; a capital letter, 大字母 tái² tsz² ʻmò. Tá tsz mú; printing letters, types, 印字 yan' tsz². Yin tsz, 錫字 sekˏ tsz². Sih tsz; a mark, 字號 tsz² hò². Tsz háu; a single letter, 單字 ˏtán tsz². Tán tsz; a double letter, 孖字 ˏmá tsz². Má tsz, 雙字 ˏshéung tsz². Shwáng tsz; a succession of letters, 連字 ˏlín tsz². Lien tsz; Roman letter, 羅馬字 Lomá tsz². Lomá tsz; italic letters, 以大利字 Ítáilí tsz². Ítálí tsz; to print in Italics, 打ㄙ ʻtá ʻmau, 打一連ㄙ字 ʻtá yatˏ ˏlín ʻmau tsz²; a letter or epistle, 信 sun'. Sin, 封信 ˏfung sun'. Fung sun, 書信 ˏshü sun'. Shú sin, 書柬 ˏshü ʻkán. Shú kien, 書札 ˏshü chátˏ. Shú cháh, 書函 ˏshü ˏhám. Shú hien; according to the letter of the law, 依法之字 ˏí fátˏ ˏchí tsz². Í fáh chí tsz; your letter, 尊函 ˏtsün ˏhám. Tsun hien, 華函 ˏwá ˏhám. Hwá hien, 華緘 ˏwá ˏkám. Hwá kien, 華封 ˏwá ˏfung. Hwá fung, 琅函 ˏlong ˏhám. Láng hien, 瑤函 ˏiú ˏhám. Yáu hien, 佳札 ˏkái chátˏ. Kiá cháh; to open a letter, 啟信 ʻk'ai sun'. K'í sin, 開信 ˏhoi sun'. K'ái sin, 拆信 ch'ákˏ sun'. Ch'ih sin, 展書 ʻchín ˏshü. Chen shú; to close a letter, 封信口 ˏfung sun' ʻhau. Fung sin k'au, 封口 ˏfung ʻhau. Fung k'au; one letter, 一封信 yatˏ ˏfung sun'. Yih fung sin; to write a letter, 寫封信 ʻsé ˏfung sun'. Sié fung sin; to send a letter, 寄信 kí' sun'. Kí sin, 付信 fú' sun'. Fú sin; to direct a letter, 寫信皮 ʻsé sun' ˏp'í. Sié sin p'í, 寫書皮 ʻsé ˏshü ˏp'í. Sié shú p'í; a letter of attorney, 權書 ˏk'ün ˏshü. K'iuen shú; letter of credit, 攞銀信 ʻlò ˏngan sun'. Lo yin sin, 憑信 ˏp'ang sun', 憑單 ˏp'ang ˏtán. P'ang tán; letters-patent 勅書 ch'ikˏ ˏshü. Ch'ih shú, 執照 chapˏ chiú'. Chih cháu, 圭璧 ˏkwai pikˏ. Kwei pih, 牌票 ˏp'ái p'iú'. P'ei p'iáu, 印票 yan' p'iú'. Yin p'iáu; figurative names for a letter, 魚書 ˏü ˏshü. Yú shú, 鴈札 ngán² chátˏ. Yen cháh, 雙鯉 ˏshéung ʻlí. Shwáng lí; dead letter, 廢物 fai' matˎ. Fei wuh.

Letter, to, as a book, 鈉字 nátˏ tsz². Náh tsz, 印字 yan' tsz². Yin tsz.

Letter-board 字架 tsz² ká'. Tsz kiá.

Letter-case 字隔 tsz² kákˏ. Tsz keh.

Letter-founder 鑄字者 chü' tsz² ʻché. Chú tsz ché.

Letter-press 印書架 yan' ˏshü ká'. Yin shú kiá.

Letter-writer 寫信嘅 ʻsé sun' ké', 寫信的 ʻsé sun' tikˏ. Sié sin tih; the manifold letter-writer, 雙寫 ˏshéung ʻsé. Shwáng sié.

Lettered 鈉了字 nátˏ ʻliú tsz². Náh liáu tsz; a lettered book, 書背有字 ˏshü púi' ʻyau tsz². Shú pei yú tsz.

Lettered, literate, 識字嘅 shikˏ tsz² ké', 識字的 shikˏ tsz² tikˏ. Shih tsz tih; versed in literature and science, 有文學的 ʻyau ˏman hokˎ tikˏ. Yú wan hioh tih, 有文才 ʻyau ˏman ˏts'oi. Yú wan ts'ái.

Lettering 鈉字 nátˏ tsz². Náh tsz.

Letting, as a house, 出賃 ch'utˎ yam^{2}. Ch'uh jin; permitting, 聽 ˏt'eng. T'ing, 許 ʻhü. Hü, 任 yam^{2}. Jin; suffering, 容 ˏyung. Yung.
Lettuce 生菜 ˏshang ts'oiʼ. Sang ts'ái; bitter ditto, 謝婆菜 tsé^{2} ˏp'o ts'oiʼ. Sié p'o ts'ái; red capuchin lettuce, 紅菜 ˏhung ts'oiʼ. Hung ts'ái.
Leuce 白色 pákˎ shikˎ. Peh sih.
Leuco-ethiopic, an albino of a negro race, 白嚤囉人 pákˎ ˏmo ˏlo ˏyan.
Leuciscus, see Dace.
Leucoma 眼瘼 ʻngán mokˎ. Yen moh.
Leucorrhœa 流白帶 ˏlau pákˎ táiʼ. Liú peh tái, 白帶 pákˎ táiʼ. Peh tái.
Leucosoma 白飯魚 pákˎ fán^{2} ˏü. Peh fán yú.
Levant 東邊 ˏtung ˏpín. Tung pien, 中地海東地 ˏchung tí^{2} ʻhoi ˏtung tí^{2}. Chung tí hái tung tí.
Levantine, satin, 五絲緞 ʻng ˏsz tün^{2}. Wú sz twán.
Levator 起肌 ʻhí ˏkí. K'í kí.
Levee, the time of rising, 起身之時 ʻhí ˏshan ˏchí ˏshí. K'í shin chí shí, 早晨 ʻtsò ˏshan. Tsáu shin; the levee of a prince, 朝 ˏch'iú. Ch'áu; to hold a levee, 召見 chiú^{2} kínʼ. Cháu kien; to attend a levee, 見朝 kínʼ ˏch'iú. Kien ch'áu; to be presented at a levee, 引見 ʻyan kínʼ. Yin kien.
Level, horizontal, 平 ˏp'ing. P'ing; even, 平 ˏp'ing. P'ing, 齊 ˏts'ai. Ts'í, 均 ˏkwan. Kiun, 同高 ˏt'ung ˏkò. T'ung káu, 一樣高 yatˎ yéung^{2} ˏkò. Yih yáng káu; equal in rank, 平班 ˏp'ing ˏpán. P'ing pán, 平等 ˏp'ing ʻtang. P'ing tang, 同品級 ˏt'ung ʻpan k'apˎ. T'ung pin kih; a level ground, 平地 ˏp'ing tí^{2}. P'ing tí, 平坦 ˏp'ing ʻt'án. P'ing t'án, 平壤 ˏp'ing ˏyéung. P'ing jáng, 坪 ˏp'ing. P'ing, 枰 ˏp'ing. P'ing; a level highway, 平壤大路 ˏp'ing ˏyéung tái^{2} lò^{2}. P'ing jáng tá lú; a level road, 平路 ˏp'ing lò^{2}. P'ing lú, 平道 ˏp'ing tò^{2}. P'ing táu, 康莊 ˏhong ˏchong. Káng chwáng; to make level, 整平 ʻching ˏp'ing. Ching p'ing, 平之 ˏp'ing ˏchí. P'ing chí.
Level, to, 打平 ʻtá ˏp'ing. Tá p'ing, 整齊 ʻching ˏts'ai. Ching ts'í, 整平 ʻching ˏp'ing. Ching p'ing, 準 ʻchun. Chun; to level the empire, 平天下 ˏp'ing ˏt'ín há^{2}. P'ing t'ien hiá; to level a mountain, 平山 ˏp'ing ˏshán. P'ing shán; to level with the ground, as a house, 拆平 ch'ákˎ ˏp'ing. Ch'ih p'ing, 剷平 ʻch'án ˏp'ing. Ch'án p'ing, 剷爲平地 ʻch'án ˏwai ˏp'ing tí^{2}. Ch'án wei p'ing tí; to level with the hand, 俾手整平 ʻpí ʻshau ʻching ˏp'ing. Pí shau ching p'ing, 摺 lau^{2}. Liú; to level with a strike, as a measure, 槩 k'oiʼ. K'ái; to level at, to point, 描 ˏmiú. Miáu, 描準 ˏmiú ʻchun. Miáu chun, 指 ʻchí. Chí; to level a field, 打平田地 ʻtá ˏp'ing ˏt'ín tí^{2}. Tá p'ing t'ien tí, 平田 ˏp'ing ˏt'ín. P'ing t'ien; to level a hill or mound for sacrificing on, 禪小山 ˏshín ʻsiú ˏshán. Shen siáu shán; to level at, to aim at, as a remark, 指 ʻchí. Chí; to level a road, 平路 ˏp'ing lò^{2}. P'ing lú, 矩其道 ʻkü ˏk'í tò^{2}. Kü k'í táu; to adopt, 整啱 ʻching ˏngám.
Level, a horizontal line, 平 ˏp'ing. P'ing, 均平 ˏkwan ˏp'ing. Kiun p'ing, 齊 ˏts'ai. Ts'í; upon the same level, 平等 ˏp'ing ʻtang. P'ing tang; water level, 水平 ʻshui ˏp'ing. Shwui p'ing, 水準 ʻshui ʻchun. Shwui chun; to strike a level, 準 ʻchun. Chun; standard rule, 法 fátˎ. Fáh; plan, scheme, 圖 ˏt'ò. T'ú.
Leveled 打平過 ʻtá ˏp'ing kwoʼ. Tá p'ing kwo, 整平了 ʻching ˏp'ing ʻliú. Ching p'ing liáu, 平了 ˏp'ing ʻliú. P'ing liáu.
Leveler 打平者 ʻtá ˏp'ing ʻché. Tá p'ing ché, 平者 ˏp'ing ʻché. P'ing ché; a leveler of the ground, 扒 ˏp'á. P'á.
Leveling 打平 ʻtá ˏp'ing. Tá p'ing, 平 ˏp'ing. P'ing; leveling at, 描 ˏmiú. Miáu, 指 ʻchí. Chí.
Lever 動鍬 tung^{2} ˏch'iú. Tung ch'áu, 長鑱 ˏch'éung ˏts'ám. Ch'áng ts'án, 檄 chütˎ. Chueh, 橛 kütˎ. Kiueh, 杙 yikˎ. Yih; a lever or handpike, 楉 hotˎ. Hoh; a lever or poker, for raising the coals, 火棒 ʻfo ʻpáng. Ho páng, 火杖 ʻfo chéung^{2}. Ho cháng; a lever watch, 騎馬錶 ˏk'é ʻmá ˏpiú. K'í má p'iáu.
Leveret 兎仔 t'òʼ ʻtsai, 小兎 ʻsiú t'òʼ. Siáu t'ú, 㹕 ˏnau. Nau.
Leviable 可征 ʻho ˏching. K'o ching, 可賦 ʻho fúʼ. K'o fú.
Leviathan 巨獸 kü^{2} shau^{2}. Kü shau.
Levied 征了 ˏching ʻliú. Ching liáu, 賦了 fúʼ ʻliú. Fú liáu.
Levigate, to plane, 刨平 ˏp'áu ˏp'ing. P'áu p'ing, 整平 ʻching ˏp'ing. Ching p'ing; to rub or grind fine, 研末 ˏngán mútˎ, 研幼末 ˏngán yauʼ mútˎ. Yen yú moh.
Levite, a, 利未族人 lí^{2} mí^{2} tsukˎ ˏyan. Lí wí tsuh jin.
Leviticus 利未記 lí^{2} mí^{2} kíʼ. Lí wí kí.
Levity, lightness, 輕浮 ˏheng ˏfau. K'ing fau, 浮薄 ˏfau pokˎ. Fau poh, 浮躁 ˏfau ts'òʼ. Fau tsáu, 輕慓 ˏheng ʻp'iú. K'ing p'iáu, 嫖 ˏpiú. Piáu, 輕惰 ˏheng to^{2}. K'ing to, 輕佻 ˏheng ˏt'iú. K'ing t'iáu, 恣 ts'zʼ. Ts'z, 輕狂 ˏheng ˏkw'ong. K'ing kwáng, 輕骨頭 ˏheng kwatˎ ˏt'au. K'ing kuh t'au, 嬉笑無度 ˏhí siúʼ ˏmò tò^{2}. Hí siáu wú tú; contemptible levity or conduct, 輕挑 ˏheng ˏt'iú. K'ing t'iáu; levity in actions, 行爲輕薄 ˏhang ˏwai ˏheng pokˎ. Hang wei k'ing poh; to assume levity of deportment, 挑 ˏt'iú. T'iáu.
Levy, to, 征 ˏching. Ching, 賦 fúʼ. Fú, 抽 ˏch'au. Ch'au, 征收 ˏching ˏshau. Ching shau, 征取 ˏching ʻts'ü. Ching ts'ü, 收 ˏshau. Shau; to levy duties, 賦稅 fúʼ shuiʼ. Fú shwui, 征稅 ˏching shuiʼ. Ching shwui, 賦斂 fúʼ ʻlím. Fú lien, 斂稅 ʻlím shuiʼ. Lien shwui; to levy an income tax, 抽釐頭 ˏch'au ˏlí ˏt'au, 抽釐金 ˏch'au ˏlí ˏkam. Ch'au lí kin; to levy duty on landed property, 收地稅 ˏshau tí^{2} shuiʼ. Shau tí shwui, 征地稅 ˏching tí^{2} shuiʼ. Ching tí shwui; to levy troops, 賦役 fúʼ yikˎ. Fú yih, 起兵 ʻhí ˏping. K'í ping, 興兵 ˏhing ˏping. Hing ping, 招兵 ˏchiú ˏping. Cháu ping, 發兵 fátˎ ˏping. Fáh ping, 募兵 mò^{2} ˏping. Mú ping; to levy war con-

tributions, 抽軍需 ˏch'au ˏkwan ˏsü. Ch'au kiun sü, 抽軍餉 ˏch'au ˏkwan ˋhéung. Ch'au kiun hiáng.

Levy, of troops, 起兵 ˋhí ˏping. K'í ping; the new levy, 新起之兵 ˏsan ˋhí ˏchí ˏping. Sin k'í chí ping; the four kinds of levies in ancient times were, 租 ˏtsò. Tsú, 調 tiú^{2}. T'iáu, 役 yikˎ. Yih, 課 fo'. Ho.

Levying 賦 fú'. Fú, 征 ˏching. Ching, 抽 ˏch'au. Ch'au, 收 ˏshau. Shau.

Lewchew 琉球 Lauk'au. Liúk'iú.

Lewd, given to unlawful indulgence of lust, 淫 ˏyam. Yin, 好淫 hò' ˏyam. Háu yin, 好嫖 hò' ˏp'iú. Háu p'iáu, 肆淫 sz' ˏyam. Sz yin, 嫪 lò^{2}. Láu; wicked, 邪 ˏts'é. Sié, 惡 okˎ. Ngoh, 惡僻 okˎ p'ikˎ. Ngoh p'ih; vile, 污穢 ˏú wai'. Wú wei; profligate, 放肆 fong' sz'. Fáng sz; lewd words, 淫言 ˏyam ˏín. Yin yen; lewd books, 淫書 ˏyam ˏshü. Yin shú; lewd passions, 淫情 ˏyam ˏts'ing. Yin ts'ing; a lewd woman, 淫婦 ˏyam ˋfú. Yin fú; a lewd man, 淫夫 ˏyam ˏfú. Yin fú, 淫公 ˏyam ˏkung. Yin kung; lewd gambols, 嬲 ˏnau; lewd idea, 淫意 ˏyam í'. Yin í; a lewd buffoonery, 優諢 ˏyau wan^{2}. Yú hwan; it is the course of providence to bless the good and punish the lewd, 天道福善禍淫 ˏt'ín tò^{2} fukˎ shín^{2} wo^{2} ˏyam. T'ien táu fuh shen ho yin.

Lewdly 淫然 ˏyam ˏín. Yin jen, 邪 ˏts'é. Sié.

Lewdness, fornication, 淫行 ˏyam hang^{2}. Yin hing, 邪淫 ˏts'é ˏyam. Sié yin, 亂淫 lün^{2} ˏyam. Lwán yin, 婬 ˏyam. Yin; adultery, 姦淫 ˏkán ˏyam. Kien yin; idolatory, 拜菩薩之事 pái' ˏp'ò sátˎ ˏchí sz^{2}. Pái p'ú sáh chí sz; given to lewdness, 嗜淫 shí^{2} ˏyam. Shí yin, 好淫 hò' ˏyam. Háu yin, 嗜色 shí^{2} shikˎ. Shi sih, 肆慾 sz' yukˎ. Sz yuh, 淫嫟 ˏyam nikˎ. Yin nih; drowned in wickedness, 溺於邪淫 nikˎ ˏü ˏts'é ˏyam. Nih yú sié yin; to abandon one's self to lewdness, 愿於淫 nikˎ ˏü ˏyam. Nih yú yin; to seduce to lewdness, 誂戲 ˋt'iú hí'. T'iáu hí, 誂弄 ˋt'iú lung^{2}. T'iáu lung; of all vices lewdness is the chief, 淫爲萬惡之首 ˏyam ˏwai mán^{2} okˎ ˏchí ˋshau. Yin wei wán ngoh chí shau, 萬惡以淫爲首 mán^{2} okˎ ˋí ˏyam ˏwai ˋshau. Wán ngoh í yin wei shau; lewdness is the next step to murder, 淫近殺 ˏyam kan^{2} shátˎ. Yin kin sháh.

Lewdster 嗜色者 shí^{2} shikˎ ˋché. Shí sih ché, 好嫖者 hò' ˏp'iú ˋché. Háu p'iáu ché.

Lex 法 fátˎ. Fáh, 律例 lutˎ lai^{2}. Liuh lí.

Lexical 字典的 tsz^{2} ˋtín tikˎ. Tsz tien tih, 字彙的 tsz^{2} lui^{2} tikˎ. Tsz lui tih.

Lexicographer 作字典者 tsokˎ tsz^{2} ˋtín ˋché. Tsoh tsz tien ché, 作字彙者 tsokˎ tsz^{2} lui^{2} ˋché. Tsoh tsz lui ché.

Lexicographic / Lexicographical } 字典的 tsz^{2} ˋtín tikˎ. Tsz tien tih, 字彙的 tsz^{2} lui^{2} tikˎ. Tsz lui tih.

Lexicography 作字典之事 tsokˎ tsz^{2} ˋtín ˏchí sz^{2}. Tsoh tsz tien chí sz.

Lexicology 字學 tsz^{2} hokˎ. Tsz hioh.

Lexicon, a dictionary, 字典 tsz^{2} ˋtín. Tsz tien, 字彙 tsz^{2} lui^{2}. Tsz lui.

Lexigraphy 定字之意 teng^{2} tsz^{2} ˏchí í'. Ting tsz chí í.

Ley 覵水 ˋkán ˋshui. Kien shwui.

Leyden-jar / Leyden-phial } 電罇 tín^{2} ˏtsun. Tien tsin.

Liable 服 fukˎ. Fuh, 可問 ˋho man^{2}. K'o wan, 問得 man^{2} takˎ. Wan teh, 問 man^{2}. Wan; liable to censure, 服責 fukˎ chákˎ. Fuh tseh; liable to punishment, 可問罪 ˋho man^{2} tsúi^{2}. K'o wan tsúi, 坐罪 tso^{2} tsúi^{2}. Tso tsúi, 服刑 fukˎ ˏying. Fuh hing; liable to payment, 可問佢俾 ˋho man^{2} ˋk'ü ˋpí, 可問他支 ˋho man^{2} ˏt'á ˏchí. K'o wan t'á chí; you are liable, 可問你 ˋho man^{2} ˋní. K'o wan ní, 問得你 man^{2} takˎ ˋní. Wan teh ní.

Liableness / Liability } 服者 fukˎ ˋché. Fuh ché, 可問者 ˋho man^{2} ˋché. K'o wan ché, 問者 man^{2} ˋché. Wan ché; debt, 欠項 hím' hong^{2}. K'ien hiáng.

Liar 說謊者 shütˎ ˏfong ˋché. Shwoh hwáng ché, 講大話嘅 ˋkong tái^{2} wá^{2} ké', 說謊的 shütˎ ˏfong tikˎ. Shwoh hwáng tih.

Libation 灌奠 † kún' tín^{2}. Kwán tien, 奠祭 tín^{2} tsai'. Tien tsí; to pour out a libation, 奠酒 tín^{2} ˋtsau. Tien tsiú, 酹酒 lui^{2} ˋtsau. Lui tsiú, 類 lui^{2}. Lui; ditto in China, 俾酒奠地 ˋpí ˋtsau tín^{2} tí^{2}. Pí tsiú tien tí, 以酒沃地 ˋí ˋtsau yukˎ tí^{2}. Í tsiú yuh tí, 以酒祭地 ˋí ˋtsau tsai' tí^{2}. Í tsiú tsí tí.

Libel 毀名之詞 ˋwai ˏmeng ˏchí ˏts'z. Wei ming chí ts'z, 敗名之詞 pái^{2} ˏmeng ˏchí ˏts'z. Pái ming chí ts'z; a malicious libel, 誣揑之詞 ˏmò nípˎ ˏchí ˏts'z. Wú nieh chí ts'z, 誣陷之詞 ˏmò hám^{2} ˏchí ˏts'z. Wú hien chí ts'z, 寃枉 ˏün ˋwong. Yuen wáng; to write a libel, 寫敗名之詞 ˋsé pái^{2} ˏmeng ˏchí ˏts'z. Sié pái ming chí ts'z, 寫誣揑之詞 ˋsé ˏmò nípˎ ˏchí ˏts'z. Sié wú nieh chí ts'z.

Libel, to, 敗名 pái^{2} ˏmeng. Pái ming; ditto maliciously, 寃枉 ˏün ˋwong. Yuen wáng, 誣揑 ˏmò nípˎ. Wú nieh, 誣陷 ˏmò hám^{2}. Wú hien; ditto anonymously, 寫白帖 ˋsé pákˎ t'ípˎ. Sié peh t'ieh; to libel a person, 敗人名 pái^{2} ˏyan ˏmeng. Pái jin ming, 誣揑人 ˏmò nípˎ ˏyan. Wú nieh jin.

Libeled, to be, 被誣揑 pí^{2} ˏmò nípˎ. Pí wú nieh.

Libeler 敗名者 pái^{2} ˏmeng ˋché. Pái ming ché; malicious ditto, 誣揑人嘅 ˏmò nípˎ ˏyan ké', 誣揑人者 ˏmò nípˎ ˏyan ˋché. Wú nieh jin ché, 寫白帖者 ˋsé pákˎ t'ípˎ ˋché. Sié peh t'ieh ché.

Libeling 敗名 pái^{2} ˏmeng. Pái ming; ditto maliciously, 誣揑 ˏmò nípˎ. Wú nieh, 誣陷 ˏmò hám^{2}. Wú hien, 寫白帖 ˋsé pákˎ t'ípˎ. Sié peh t'ieh.

Libellula, see Dragon fly.

Libelous 敗名的 pái^{2} ˏmeng tikˎ. Pái ming tih, 毀

† Delegates' version.

名的 ‘wai ˛meng tik,. Wei ming tih, 冤枉嘅 ˛ün ‘wong ké’; libelous language, 敗名嘅話 pái[2] ˛meng ké’ wá[2], 敗名之言 pái[2] ˛meng ˛chí ˛ín. Pái ming chí yen.

Liberal 寬大 ˛fún tái[2]. Kwán tá, 博 pok,. Poh, 寬 ˛fún. Kwán, 弘大 ˛wang tái[2]. Hung tá, 大量 tái[2] léung[2]. Tá liáng, 大度 tái[2] tò[2]. Tá tú, 寬洪 ˛fún ˛hung. Kwán hung, 厖厚 ˛p’ong hau[2]. P’áng hau, 醇厚 ˛shun hau[2]. Shun hau, 汪涵 ˛wong ˛hám. Wáng hien, 涵容 ˛hám ˛yung. Hien yung, 海量 ‘hoi léung[2]. Hái liáng, 寬闊 ˛fún fút,. Kwán kw’oh, 寬緩 ˛fún ún[2]. Kwán hwán, 寬裕 ˛fún ü[2]. Kwán yú, 惠 wai[2]. Hwui, 泰 t’ái’. T’ái, 烝 ˛ching. Ching; free, candid, 直的 chik, tik,. Chih tih; not mean, 厚 hau[2]. Hau, 博 pok,. Poh; a liberal person, 大量嘅人 tái[2] léung[2] ké’ ˛yan, 胸襟闊嘅人 ˛hung ˛k’am fút, ké’ ˛yan, 寬大之人 ˛fún tái[2] ˛chí ˛yan. Kwán tá chí jin; catholic, 公 ˛kung. Kung; of a liberal mind, 寬心的 ˛fún ˛sam tik,. Kwán sin tih; a liberal gift, 厚施 hau[2] ˛shí. Hau shí, 博與 pok, ‘ü. Poh yú; a liberal present, 厚禮 hau[2] ‘lai. Hau lí, 厚儀 hau[2] ˛í. Hau í, 隆儀 ˛lung ˛í. Lung í; a liberal reward, 厚賞 hau[2] ‘shéung. Hau sháng, 重賞 chung[2] ‘shéung. Chung sháng; a man of liberal principles, 厚道之人 hau[2] tò[2] ˛chí ˛yan. Hau táu chí jin; a liberal repast, 盛饌 shing[2] chán[2]. Shing chán; a liberal allowance, 廣額 ‘kwong ngák,. Kwáng geh, 寬額 ˛fún ngák,. Kwán geh, 厚祿 hau[2] luk,. Hau luh; liberal forbearance, 容忍 ˛yung ‘yan. Yung jin, 海量汪函 ‘hoi léung[2] ˛wong ˛hám. Hái liáng wáng hien; a liberal government, 寬政 ˛fún ching’. Kwán ching, 裕政 ü[2] ching’. Yú ching; liberal treatment, 厚待 hau[2] toi[2]. Hau tái, 寬待 ˛fún toi[2]. Hwán tái; liberal feelings, 厚情 hau[2] ˛ts’ing. Hau ts’ing; a man of liberal manners, 爲人四海 ˛wai ˛yan sz’ ‘hoi. Wei jin sz hái; liberal praise, 重讚 chung[2] tsán’. Chung tsán, 大讚 tái[2] tsán’. Tá tsán; very liberal, 惇厚 ˛tun hau[2]. Tun hau; the six liberal arts, 六藝 luk, ngai[2]. Luh í; Liberal-hearted 寬心的 ˛fún ˛sam tik,. Kwán sin tih.

Liberality, munificence, 厚賜 hau[2] ts’z’. Hau ts’z, 隆賜 ˛lung ts’z’. Lung ts’z, 博施 pok, ˛shí. Poh shí; largeness of mind, 寬心 ˛fún ˛sam. Kwán sin, 心厚 ˛sam hau[2]. Sin hau, 隆情 ˛lung ˛ts’ing. Lung ts’ing; candor, 直白 chik, pák,. Chih peh; impartiality, 公正 ˛kung ching’. Kung ching, 公當 ˛kung tong’. Kung táng; to treat with liberality, 厚待 hau[2] toi[2]. Hau tái.

Liberalize, to, 使有寬容之心 ‘sz ‘yau ˛fún ˛yung ˛chí ˛sam. Shí yú kwán yung chí sin.

Liberally 寬 ˛fún. Kwán, 厚 hau[2]. Hau, 博 pok,. Poh; to give liberally, 厚俾 hau[2] ‘pí, 博施 pok, ˛shí. Poh shí; to treat liberally, 厚待 hau[2] toi[2]. Hau tái.

Liberate, to, as a slave, 釋放 shik, fong’. Shih fáng, 俾爲自主 ‘pí ˛wai tsz[2] ‘chü; to liberate a prisoner, 放犯 fong’ fán[2]. Fáng fán, 放囚 fong’ ˛ts’au. Fáng ts’iú, 縱囚 tsung’ ˛ts’au. Tsung ts’iú.

Liberated 釋放了 shik, fong’ ‘liú. Shik fáng liáu.

Liberating 釋放 shik, fong’. Shih fáng, 放 fong’. Fáng.

Liberation 釋放 shik, fong’. Shih fáng.

Liberator 釋放者 shik, fong’ ‘ché. Shih fáng ché, 救脫者 kau’ t’üt, ‘ché. Kiú t’oh ché.

Libertine, a manumitted person, 釋放者 shik, fong’ ‘ché. Shih fáng ché, 被釋者 pí[2] shik, ‘ché. Pí shih ché; one who leads a dissolute life, 放蕩嘅人 fong’ tong[2] ké’ ˛yan, 放肆之人 fong’ sz’ ˛chí ˛yan. Fáng sz chí jin, 放恣之人 fong’ ts’z’ ˛chí ˛yan. Fáng ts’z chí jin, 聊浪之人 ˛liú long[2] ˛chí ˛yan.

Libertine 放肆 fong’ sz’. Fáng sz, 聊浪 ˛liú long[2]. Liáu láng; libertine principles, 放肆之道 fong’ sz’ ˛chí tò[2]. Fáng sz chí táu, 放恣之道 fong’ ts’z’ ˛chí tò[2]. Fáng ts’z chí táu; a libertine life, 放恣之行爲 fong’ ts’z’ ˛chí ˛hang ˛wai. Fáng ts’z chí hang wei, 放肆之行爲 fong’ sz’ ˛chí ˛hang ˛wai. Fáng sz chí hang wei, 縱橫之行爲 ˛tsung ˛wáng ˛chí ˛hang ˛wai. Tsung hung chí hang wei.

Liberty, freedom from restraint, 自主 tsz[2] ‘chü. Tsz chú, 自由 tsz[2] ˛yau. Tsz yú, 治己之權 chí[2] ‘kí ˛chí ˛k’ün. Chí kí chí k’iuen, 自操之權 tsz[2] ˛ts’ò ˛chí ˛k’ün. Tsz ts’áu chí k’iuen, 自主之理 tsz[2] ‘chü ˛chí ‘lí. Tsz chú chí lí; natural liberty, 任從心意 yam[2] ˛ts’ung ˛sam í’. Jin ts’ung sin í, 任從性而行 yam[2] ˛ts’ung sing’ ˛í ˛hang. Jin ts’ung sing rh hang; civil liberty, 法中任行 fát, ˛chung yam[2] ˛hang. Fáh chung jin hang; political liberty, 國治己之權 kwok, chí[2] ‘kí ˛chí ˛k’ün. Kwoh chí kí chí k’iuen; religious liberty, 任意擇教 yam[2] í’ chák, káu’. Jin í tseh kiáu, 從某教在人 ˛ts’ung ‘mau káu’ tsoi[2] ˛yan. Ts’ung mau kiáu tsái jin; to be at liberty, 任其意 yam[2] ˛k’í í’. Jin k’í í, 聽其便 t’eng’ ˛k’í pín[2]. T’ing k’í pien, 自把自爲 tsz[2] ‘pá tsz[2] ˛wai. Tsz pá tsz wei, 自已頭自已嗋 tsz[2] ‘kí ˛t’au tsz[2] ‘kí ngap,, 聽佢自主 t’eng’ ‘k’ü tsz[2] ‘chü. T’ing k’ü tsz chú, 由得自已 ˛yau tak, tsz[2] ‘kí. Yú teh tsz kí, 爲自主 ˛wai tsz[2] ‘chü. Wei tsz chú, 無阻無礙 ˛mò ‘cho ˛mò ngoi[2]. Wú tsú wú ngái; not at liberty, 不能任意 pat, ˛nang yam[2] í’. Puh nang jin í; to leave one to one’s self, 任縱人 yam[2] tsung’ ˛yan. Jin tsung jin, 聽佢自已主意 t’eng’ ‘k’ü tsz[2] ‘kí ‘chü í’. T’ing k’ü tsz kí chú í, 任意擅專 yam[2] í’ shín[2] ˛chün. Jin í shen chuen; to set at liberty, 釋放 shik, fong’. Shih fáng; liberty of will, 自主之權 tsz[2] ‘chü ˛chí ˛k’ün. Tsz chú chí k’iuen, 自操之權 tsz[2] ˛ts’ò ˛chí ˛k’ün. Tsz ts’áu chí k’iuen; liberty of rejecting and choosing, 棄擇之權 hí’ chák, ˛chí ˛k’ün. K’í tseh chí k’iuen; liberty of the press, 任意寫印 yam[2] í’ ‘sé yan’. Jin í sié yin; to grant liberties, 賜權 ts’z’ ˛k’ün. Ts’z k’iuen, 賜自主 ts’z’ tsz[2] ‘chü. Ts’z tsz chú;

to take the liberty, 敢 ˊkòm. Kán; how could I take the liberty! 豈敢 ˊhí ˊkòm. K'í kán; may I take the liberty to ask, 敢問 ˊkòm man². Kán wan; I could not take the liberty, 唔敢 ˏm ˊkòm, 不敢 pat˒ ˊkòm. Puh kán; to take liberties with a woman, 非禮待女 ˏfí ˊlai toi² ˊnü. Fí lí tái nü, 任意非禮 yam² í˒ ˏfí ˊlai. Jin í fí lí.

Libidinous, lewd, 貪色 ˏt'ám shik˒. T'án sih, 好淫嘅 hò˒ ˏyam ké˒, 嗜色 shí² shik˒. Shí sih, 好色 hò˒ shik˒. Háu sih, 好嫖 hò˒ ˏp'iú. Háu p'iáu.

Libidinousness 嗜色之事 shí² shik˒ ˏchí sz². Shí sih chí sz, 貪色之事 ˏt'ám shik˒ ˏchí sz². T'án sih chí sz.

Libra, the balance, 天平* ˏt'ín ˏp'ing. T'ien p'ing.

Libral 一磅重 yat˒ pong² chung². Yih páng chung.

Librarian 主書 ˊchü ˏshü. Chú shú, 掌書 ˊchéung ˏshü. Cháng shú, 管書房者 ˊkún ˏshü ˏfong ˊché. Kwán shú fáng ché.

Library 書房 ˏshü ˏfong. Shú fáng, 文房 ˏman ˏfong. Wan fáng, 書府 ˏshü ˊfú. Shú fú, 藏書館 ˏts'ong ˏshü ˊkún. Tsáng shú kwán; a large library, 大書局 tái² ˏshü kuk˒. Tá shú kiuh, 五車書 ˊng ˏch'é ˏshü. Wú ch'é shú; the imperial library, 四庫全書 sz˒ fú˒ ˏts'ün ˏshü. Sz fú ts'iuen shú; the large ditto, 弘文館 ˏwang ˏman ˊkún. Hung wan kwán; a circulating library, 輪看書房 ˏlün hon˒ ˏshü ˏfong. Lun k'án shú fáng.

Librate, to poise, 戥平 tang² ˏp'ing. Tang p'ing, 戥正 tang² ching˒. Tang ching.

Libration 戥平者 tang² ˏp'ing ˊché. Tang p'ing ché.

Lice (pl. of louse), 虱 shat˒. Sih; lice are generated upon us, but we are not their parents, 蝨生於我而我非蝨父母 shat˒ ˏshang ˏü ˊngo ˏí ˊngo ˏfí shat˒ fú² ˊmò. Sih sang yú wo rh wo fí sih fú mú.

License, a, 牌 ˏp'ái. P'ái, 帖 t'ip˒. T'ieh; to issue a license, 出牌 ch'ut˒ ˏp'ái. Ch'uh p'ái, 發牌 fát˒ ˏp'ái. Fáh p'ái; the license of a priest, 度牒 tò² típ˒. Tú tieh, 袈裟度牒 ˏká ˏshá tò² típ˒. Kiá shá tú tieh; leave, permission, 准 ˊchun. Chun; license to preach, 准傳道 ˊchun ˏch'ün tò². Chun ch'uen táu; a preacher's license, 傳道之牒 ˏch'ün tò² ˏchí típ˒. Ch'uen táu chí tieh; licence to print a book, 准印書 ˊchun yan˒ ˏshü. Chun yin shú; a marriage license, 嫁娶紙 ká˒ ts'ü˒ ˊchí. Kiá ts'ü chí, 婚姻牌 ˏfan ˏyan ˏp'ái. Hwan yin p'ái; boat license, 艇牌 ˊt'eng ˏp'ái. T'ing p'ái; a special license to celebrate a festival &c., 人情紙† ˏyan ˏts'ing ˊchí. Jin ts'ing chí; excess of liberty, 肆行 sz˒ ˏhang. Sz hang, 橫行無度 ˏwáng ˏhang ˏmò tò². Hung hang wú tú, 放肆 fong˒ sz˒. Fáng sz; license to act without restraint, 任縱行之權 yam² tsung˒ ˏhang ˏchí ˏk'ün. Jin tsung hang chí k'iuen.

* 星宿名

† This is the current term used in Hongkong for every kind of license granting special permission to celebrate festivals &c., &c.

License, to, 准行 ˊchun ˏhang. Chun hang, 發牌 fát˒ ˏp'ái. Fáh p'ái; to license gambling, 准行賭博 ˊchun ˏhang ˊtò pok˒. Chun hang tú poh; to license brothels, 准開妓館 ˊchun ˏhoi kí² ˊkún. Chun k'ái kí kwán.

Licensed 准了 ˊchun ˊliú. Chun liáu.

Licenser 准行者 ˊchun ˏhang ˊché. Chun hang ché, 發牌者 fát˒ ˏp'ái ˊché. Fáh p'ái ché, 發人情紙者 fát˒ ˏyan ˏts'ing ˊchí ˊché. Fáh jin ts'ing chí ché.

Licensing 准 ˊchun. Chun, 賜權 ts'z˒ ˏk'ün. Ts'z. k'iuen.

Licentiate 有行事之權者 ˊyau ˏhang sz² ˏchí ˏk'ün ˊché. Yú hang sz chí k'iuen ché; one who has a license to preach, 傳道者‡ ˏch'ün tò² ˊché. Ch'uen táu ché, 有傳道之權者 ˊyau ˏch'ün tò² ˏchí ˏk'ün ˊché. Yú ch'uen táu chí k'iuen ché.

Licentious 淫泆 ˏyam yat˒. Yin yih, 放泆 fong˒ yat˒. Fáng yih, 放恣 fong˒ ts'z˒. Fáng ts'z, 縱恣 tsung˒ ts'z˒. Tsang ts'z, 放肆 fong˒ sz˒. Fáng sz, 放蕩 fong˒ tong². Fáng táng, 聊浪 ˏliú long². Liáu láng, 肆行無度 sz˒ ˏhang ˏmò tò². Sz hang wú tú, 任縱 yam² tsung˒. Jin tsung, 恣意 ts'z˒ í˒. Ts'z í, 流漫 ˏlau mán². Liú mán, 蕩泆 tong² yat˒. Táng yih, 放僻 fong˒ p'ik˒. Fáng p'ih, 邪淫 ˏts'é ˏyam. Sié yin, 盪盪 tong² tong². Táng táng, 邪僻 ˏts'é p'ik˒. Sié p'ih; licentious talk, 淫話 ˏyam wá². Yin hwá, 淫說 ˏyam shüt˒. Yin shwoh; licentious conduct, 淫行 ˏyam hang². Yin hing; a licentious person, 肆行嘅 sz˒ ˏhang ké˒, 淫行的 ˏyam hang² tik˒. Yin hing tih; licentious books, 淫書 ˏyam ˏshü. Yin shú; licentious pursuits, 唔正經嘅行爲 ˏm ching˒ ˏking ké˒ ˏhang ˏwai, 不正經之事 pat˒ ching˒ ˏking ˏchí sz². Puh ching king chí sz; licentious songs, 淫歌 ˏyam ˏko. Yin ko; to sing ditto, 唱淫歌 ch'éung˒ ˏyam ˏko. Ch'áng yin ko; licentious times, 恣淫之時 ts'z˒ ˏyam ˏchí ˏshí. Ts'z yin chí shí, 放蕩之時 fong˒ tong² ˏchí ˏshí. Fáng táng chí shí; licentious depravity, 放僻 fong˒ p'ik˒. Fáng p'ih, 匪僻 ˊfí p'ik˒. Fí p'ih.

Licentiously 無度 ˏmò tò². Wú tú.

Licentiousness 淫行 ˏyam hang². Yin hing, 肆行無度 sz˒ ˏhang ˏmò tò². Sz hang wú tú.

Lichen 石耳 shek˒ ˊí. Shih rh, 石蕊 shek˒ ˊyui. Shih jui, 石花 shek˒ ˏfá. Shih hwá; lichen used for food, 苔菜 ˏt'oi ts'oi˒. T'ái ts'ái.

Lichi, laichi, dimocarpus leche, 荔枝 lai² ˏchí. Lí chí; greenish ditto, 掛綠荔枝 kwá˒ luk˒ lai² ˏchí. Kwá luh lí chí; the early or common ditto, 玉荷包荔枝 yuk˒ ˏho ˏpáu lai² ˏchí. Yuh ho páu lí chí, 大造荔枝 tái² tsò² lai² ˏchí. Tá tsáu lí chí; the black-leaved ditto, 黑葉荔枝 hak˒ íp˒ lai² ˏchí. Heh yeh lí chí; small ditto, 槐枝 ˏwái ˏchí. Hwái chí; thorny-skinned ditto, 火山荔枝 ˊfo ˏshán lai² ˏchí. Ho shán lí chí; small stone ditto, 香荔 ˏhéung lai². Hiáng lí; egg-shaped ditto, 進

‡ 可能傳道惟不敢施聖禮者.

鳳荔枝 tsun' fung² lai² ˏchí. Tsin fung lí chí; viscid ditto, 糯米柿荔枝 no² ˋmai ˏts'z lai² ˏchí. No mí shí lí chí; dried líchí, 荔枝乾 lai² ˏchí ˏkon. Lí chí kán.

Lick, to, 舐 ˋshái. Shí, 吮 ˋshün. Tsien, 㖭 shí². Shí, 舔 ˋt'ím. T'ien; to lick one's finger, 吮手指* ˋshün ˋshau ˋchí. Tsien shau chí, 舐指 ˋshái ˋchí. Shí chí; to lick the hand, 舐手板 ˋshái ˋshau ˋpán. Shí shau pán; to lick up dry, 舐乾 ˋshái ˏkon. Shí kán; to lick the piles or the anus (servile flattery), 舐痔 ˋshái chí². Shí chí, 舐屎窟 ˋshái ˋshí fat,; the old cow licks the calf (parental love), 老牛舐犢 ˋlò ˏngau ˋshái tuk,. Lau niú shí tuh; to lick the dust, 被殺 pí² shát,. Pí sháh.

Lick, a blow, 一摑 yat, kwák,.

Lick, to flog, 打 ˋtá. Tá, 鞭 ˏpín. Pien.

Lick-spittle 舐屎窟的 ˋshái ˋshí fat, tik,.

Licked 舐了 ˋshái ˋliú. Shí liáu, 吮過 ˋshün kwo'. Tsien kwo; he dreamed that he licked the heavens, 夢舓天 mung² shí² ˏt'ín. Mung shí t'ien.

Lickerish 擇食嘅 shák, shik, ké', 擇食的 chák, shik, tik,. Tseh shih tih; greedy to relish, 餵食 wai² shik,. Wei shih.

Licking 舐 ˋshái. Shí, 吮 ˋshün. Tsien.

Licorice, see Leguorice.

Lictor, understrapper, 皂班 tsò² ˏpán. Tsáu pán, 皂隸 tsò² tai². Tsáu lí, 門班 ˏmún ˏpán. Mun pán.

Lid, a cover, 蓋 k'oi'. K'ái; the lid of a coffin, 棺材蓋 ˏkún ˏts'oi k'oi'. Kwán ts'ái k'ái, 框 ˏhong. Kwáng, 檄 ˏt'úi. T'úi; the lids of the eye, see eyelid.

Lidless 無蓋 ˏmò k'oi'. Wú k'ái.

Lie, see Lye.

Lie, a false statement, 謊 ˏfong. Hwáng, 謊話 ˏfong wá². Hwáng hwá, 大話 tái² wá². Tá hwá, 訛言 ˏngo ˏín. Ngo yen, 花話 ˏfá wá². Hwá hwá, 虛話 ˏhü wá². Hü hwá; a fabrication, 荒唐 ˏfong ˏt'ong. Hwáng t'áng, 虛誕 ˏhü tán'. Hü tán, 謬說 mau² shüt,. Miú shwoh, 假話 ˋká wá². Kiá hwá; to tell a lie, 講大話 ˋkong tái² wá². Kiáng tá hwá, 說謊 shüt, ˏfong. Shwoh hwáng; to give the lie to one, 責人說謊 chák, ˏyan shüt, ˏfong. Tseh jin shwoh hwáng; a lie with a latched, 荒唐 ˏfong ˏt'ong. Hwáng t'áng; [among the Hakka and in several Puntí districts the word p'ang' wá² is frequently substituted for 大話].

Lie, to utter falsehood, 講大話 ˋkong tái² wá². Kiáng tá hwá, 說謊 shüt, ˏfong. Shwoh hwáng, 講花話 ˋkong ˏfá wá². Kiáng hwá hwá, 講假話 ˋkong ˋká wá². Kiáng kiá hwá, 打花兒 ˋtá ˏfá ˏí. Tá hwá rh.

Lie (pret. lay; pp. lain), to, 卧 ngo². Ngo, 偃 ˋin. Yen, 偃卧 ˋin ngo². Yen ngo, 偃息下 ˋin sik, ˋhá. Yen sih hiá; to lie down prostrate, 伏 fuk,. Fuh, 伏下 fuk, há². Fuh hiá, 僵 ˏkéung. Kiáng; to lie out in length, 直卧 chik, ngo². Chih ngo; to lie about, 亂丟 lün² ˏtiú. Lwán tiáu; to lie at the heart, 掛落心 kwá' lok, ˏsam. Kwá loh sin, 掛落心頭 kwá' lok, ˏsam ˏt'au. Kwá loh sin t'au, 掛在心 kwá' tsoi² ˏsam. Kwá tsái sin, 懸諸心 ˏün ˏchü ˏsam. Hiuen chú sin; to lie awake, 寤寐 ng² mí². Wú wí, 監寐 ˏkám mí². Kien wí; to lie between, 間 ˏkán. Kien, 中間 ˏchung ˏkán. Chung kien, 中 ˏchung. Chung; to lie by, 唔郁 ˏm yuk,, 不動 pat, tung². Puh tung, 歇 hít,. Hieh, 止 ˋchí. Chí; to lie down, 卧下 ngo² há². Ngo hiá, 偃卧 ˋin ngo². Yen ngo; to lie down to rest, 下卧 ˋhá ngo². Hiá ngo, 偃息 ˋin sik,. Yen sih, 卧低抖吓 ngo² ˏtai ˋt'au ˋhá; to lie down on one's back, 仰卧 ˋyéung ngo². Yáng ngo, 卧背 ngo² púi'. Ngo pei; to lie down flat, 俯伏 ˋfú fuk,. Fú fuh, 㨖 táp,. Táh; to lie in, 分娩 ˏfan ˋmín. Fán mien; to lie in bed, 卧在床 ngo² tsoi² ˏch'ong. Ngo tsái ch'wáng; to lie in ambush, 埋伏 ˏmái fuk,. Mái fuh; to lie in the way, 阻碍 ˋcho ngoi². Tsú ngái; to lie hard or heavy, 重責 chung² chák,. Chung tseh; to lie heavy, to oppress, 虐 yéuk,. Yoh, 苛責 ˏho chák,. Ho tseh; to lie on hand, 現有 ín² ˋyau. Hien yú; to lie on the hands, 無可用 ˏmò ˋho yung². Wú k'o yung; to lie on the head, or to lie under an imputation, 被告 pí² kò'. Pí káu; to lie in one, to be in the power of, 揸權 ˏchá ˏk'ün. Chá k'iuen, 操權 ˏts'ò ˏk'ün. Ts'áu k'iuen; ditto, to belong to, 屬 shuk,. Shuh; to lie under, to be subject to, 服 fuk,. Fuh; ditto, to suffer, 受 shau². Shau; to lie under restraint, 被管束 pí² ˋkún ch'uk,. Pí kwán shuh, 被約束 pí² yéuk, ch'uk,. Pí yoh shuh; ditto, to be oppressed by, 受苛刻 shau² ˏho hák,. Shau ho k'eh, 受暴虐 shau² pò² yéuk,. Shau páu yoh; to lie under obligation, 感 ˋkòm. Kán, 叨得 ˏt'ò tak,. T'áu teh, 叨蒙 ˏt'ò ˏmung. T'áu mung; to lie under a mistake, 有錯 ˋyau ts'o'. Yú ts'o; to lie with, to sleep with, 同宿 ˏt'ung suk,. T'ung suh, 共寢 kung² ˋts'am. Kung ts'in; ditto, to have carnal knowledge of, 交媾 ˏkáu kau'. Kiáu kau; ditto, to belong to, 在 tsoi². Tsái; it lies with you, 在你 tsoi² ˋní. Tsái ní; to lie over, to remain unpaid, 未還 mí² ˏwán. Wí hwán, 遲還 ˏch'í ˏwán. Ch'í hwán; to lie up and down, 亂丟 lün² ˏtiú. Lwán tiáu; to lie upon, 安上 ˏon shéung². Ngán sháng, 在上 tsoi² shéung². Tsái sháng; to lie sick abed, 卧病 ngo² peng². Ngo ping, 卧病在床 ngo² peng² tsoi² ˏch'ong. Ngo ping tsái ch'wáng; here lies (buried), 葬埋在此 tsong' ˏmái tsoi² ˋts'z. Tsáng mái tsái ts'z; to lie on the point of death, 將死 ˏtséung ˋsz. Tsiáng sz; to lie in state, 殯殮以袍龍後招衆視 pan' ˋlím ˋí ˏlung ˏp'ò hau² ˏchiú chung' shí². Pin lien í lung p'áu hau cháu chung shí; to lie idle, 懶散 ˋlán ˋsán. Lán sán; as much as in him lies, 他必盡心 ˏt'á pít, tsun² ˏsam. T'á pieh tsin sin; an action lies against you, 你被告 ˋní pí² kò'. Ní pí

* 吮 also means to suck, as one's fingers after eating fruit &c.

káu; to lie out on the road, 唔係順路 ˏm hai² shun² lò², 離路 ˏlí lò². Lí lú; to lie at the mercy of one, 倚佢 ˋí ˋk'ü. Í k'ü, 倚他 ˋí ˏt'á. Í t'á.

Liege, bound by a feudal tenure, 屬人 shukˎ ˏyan. Shuh jin; liege lord 身主 ˏshan ˋchü. Shin chú, 地主 tí² ˋchü. Tí chú.

Lieu, in ditto, 代 toi². Tái, 替 t'ai'. T'í, 代替 toi² t'ai'. Tái t'í.

Lieutenant, an officer who supplies the place of a superior in his absence, 副 fú'. Fú; lieutenant-general, 副將軍 fú' ˏtséung ˏkwan. Fú tsiáng kiun, 副都統 fú' ˏtò ˋt'ung. Fú tú t'ung; lieuteuat-governor, 副督憲 fú' tukˎ hín'. Fú tuh hien; lieutenat-colonel, 遊擊 ˏyau kikˎ. Yú kih, 遊府 ˏyau ˋfú. Yú fú; lord-lieutenat, 總督 ˋtsung tukˎ. Tsung tuh; a lieutenat in the army, 把總 ˋpá ˋtsung. Pá tsung, 百總 pákˎ ˋtsung. Peh tsung.

Life 生命 ˏshang meng². Sang ming, 性命 sing' meng². Sing ming; animation, 快活 fái' útˎ. Kw'ái hwoh, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng; animal life, 氣 hí'. K'í; full of life, 好快活 ˋhò fái' útˎ. Háu kw'ái hwoh; the present life, 今世 ˏkam shai'. Kin shí, 今生 ˏkam ˏshang. Kin sang, 此世 ˋts'z shai'. Ts'z shí; future life, 來生 ˏloi ˏshang. Lái sang, 來世 ˏloi shai'. Lái shí, 後世 hau² shai'. Hau shí, 將來之生 ˏtséung ˏloi ˏchí ˏshang. Tsiáng lái chí sang; eternal life, 永生 ˋwing ˏshang. Yung sang; to enjoy eternal life, 享永生 ˋhéung ˋwing ˏshang. Hiáng yung sang; to risk one's life, 拚命 p'ún' meng². Pw'án ming, 拚死 p'ún' ˋsz. Pw'án sz; to expose one's life, 拚險生命 p'ún' ˋhím ˏshang meng². Pw'án hien sang ming; regardless of life, 唔知死活 ˏm ˏchí ˋsz útˎ, 唔計命 ˏm kai' meng², 唔惜命 ˏm sikˎ meng²; to do at the risk of life, 拚死去做 p'ún' ˋsz hü' tsò². Pw'án sz k'ü tso; life and death, 生死 ˏshang ˋsz. Sang sz; the power of life and death, 生死之權 ˏshang ˋsz ˏchí ˏk'ün. Sang sz chí k'iuen; to have life, 活 útˎ. Hwoh, 有生命 ˋyau ˏshang meng². Yú sang ming; to come to life again, 翻生 ˏfán ˏshang. Fán sang, 復活 fukˎ útˎ. Fuh hwoh, 復甦 fukˎ ˏsú. Fuh sú; wants my life, 要條命 iú' ˏt'iú meng². Yáu t'iáu ming; to lose one's life, 失其生命 shatˎ ˏk'í ˏshang meng². Shih k'í sang ming; to give up one's life, 捐命 ˏkün meng². Kiuen ming, 捐軀 ˏkün ˏk'ü. Kiuen k'ü; ditto for others, 代人捐命 toi² ˏyan ˏkün meng². Tái jin kiuen ming; to be weary of life, 唔願生 ˏm ün² ˏshang, 癐於生 kúi² ˏü ˏshang; to depart this life, 離世 ˏlí shai'. Lí shí, 辭世 ˏts'z shai'. Ts'z shí, 逝世 shai² shai'. Shí shí; the life of the flesh is in the blood, 身[人]之生命在血內 ˏshan [ˏyan] ˏchí ˏshang meng² tsoi² hüt, noi². Shin [jin] chí sang ming tsái hiueh nui; to spare life 饒命 ˏiú meng². Jáu ming, 恕命 shü' meng². Shú ming; a person for life, 養終生銀 ˋyéung ˏchung ˏshang ˏngan. Yáng chung sang yin; to support life, 養生 ˋyéung ˏshang. Yáng sang; to support life by swallowing the spittle, to live on a pittance, 吞口水養命 ˏt'an ˋhau ˋshui ˋyéung meng². T'an k'au shwui yáng ming; to fly for one's life, 逃生 ˏt'ò ˏshang. T'áu sang, 逃命 ˏt'ò meng². T'áu ming; long life, 長命 ˏch'éung meng². Ch'áng ming; short life, 短命 ˋtün meng². Twán ming; to lead a dissipated life, 肆行 sz' ˏhang. Sz hang; a miserable life, 爛命 lán² meng². Lán ming, 苦命 ˋfú meng². K'ú ming; a happy life, 好命 ˋhò meng². Háu ming; advanced in life, 好大年紀 ˋhò tái² ˏnín ˋkí. Háu tá nien kí, 上了年紀 ˋshéung ˋliú ˏnín ˋkí. Sháng liáu nien kí, 高年 ˏkò ˏnín. Káu nien; the dawn of life, 生之旦 ˏshang ˏchí tán'. Sang chí tán, 少年 shiú' ˏnín. Sháu nien, 嫩時 nün² ˏshí. Nun shí; the evening of life, 晚年 ˋmán ˏnín. Wán nien; difficult to preserve life, 性命難保 sing' meng² ˏnán ˋpò. Sing ming nán páu; human life or age, 人生在世 ˏyan ˏshang tsoi² shai'. Jin sang tsái shí, 人壽 ˏyan shau². Jin shau; there is still life in him, 還有生 ˏwán ˋyau ˏshang. Hwán yú sang; to keep a heavy life with any one, 苦人命 ˋfú ˏyan meng². K'ú jin ming to keep a heavy life at any one, 囉唆人 ˏlo ˏso ˏyan. Lo so jin; large as life, 照生 chiú' ˏshang. Cháu sang; the life of a person (a memoir) 人之行狀 ˏyan ˏchí ˏhang chong². Jin chí háng chwáng, 生前錄 ˏshang ˏts'ín lukˎ. Shang ts'ien luh; daily life, 生平事 ˏshang ˏp'ing sz². Sang p'ing sz; humble life, 賤命 tsín² meng². Tsien ming; the whole life, 平生 ˏp'ing ˏshang. P'ing sang; life death and are decreed, 生死有命 ˏshang ˋsz ˋyau meng². Sang sz yú ming.

Life-boat 保命艇 ˋpò meng² ˋt'eng. Páu ming t'ing.

Life-consuming 毀命嘅 ˋwai meng² ké'.

Life-giving 俾生命嘅 ˋpí ˏshang meng² ké', 賜生的 ts'z' ˏshang tikˎ. Ts'z sang tikˎ; invigorating, 補力的 ˋpò likˎ tikˎ. Pú lih tih, 補力嘅 ˋpò likˎ ké'.

Life-guard 侍衞兵 shí² wai² ˏping. Shí wei ping, 衞兵 wai² ˏping. Wei ping, 護衞軍 ú² wai² ˏkwan. Hú wei kiun.

Life-everlasting 永生 ˋwing ˏshang. Yung sang.

Life-insurance 保險命之事 ˋpò ˋhím meng² ˏchí sz². Páu hien ming chí sz.

Life-long 終生 ˏchung ˏshang. Chung sang.

Life-maintaining } 補生的 ˋpò ˏshang tikˎ. Pú sang
Life-supporting } tih, 養命的 ˋyéung meng² tikˎ. Yáng ming tih.

Life-preserver, an air-tight belt, 保命帶 ˋpò meng² tái'. Páu ming tái 保命圈 ˋpò meng² ˏwán. Páu ming hwán; an instrument of defence, 保命槌 ˋpò meng² ˏch'ui. Páu ming ch'ui, 護身槌 ú² ˏshan ˏch'ui. Hú shin ch'ui.

Lifeless, deprived of life, 無生的 ˏmò ˏshang tikˎ. Wú sang tih, 死 ˋsz. Sz, 死嘅 ˋsz ké'; destitute of power, force or spirit, 衰頽嘅 ˏshui ˏt'úi ké', 衰氣的 ˏshui hí' tikˎ. Shwái k'í tih, 淡 tám². Tán.

Lifetime 在生之時 tsoi² ˏshang ˏchí ˏshí. Tsái sang

chí shí; the whole lifetime, 終生之時 ˏchung ˏshang ˏchí ˏshí. Chung sang chí shí, 一生 yatˎ ˏshang. Yih sang, 平生 ˏp'ing ˏshang. P'ing sang.

Lift, to raise, 舉 ˊkü. Kü, 挑 ˏt'iú. T'iáu, 提 ˏt'ai. T'í, 揭 k'ítˎ. Kieh, 挈 k'ítˎ. K'ieh, 擧 ˊkü, 杠 ˏkong. Káng, 升 ˏshing. Shing, 抗 k'ong'. K'áng, 擎 ˏk'ing. K'ing, 攝 shípˎ. Sheh, 拮 katˎ. Kih, 抽 ˏch'au. Ch'au, 摳 ˏk'au. K'ü; to lift up, 舉 ˊkü. Kü, 提起 ˏt'ai ˊhí. T'í k'í, 抽起 ˏch'au ˊhí. Ch'au k'í; to lift up the eyes, 舉目 ˊkü mukˎ. Kü muh, 舉眼 ˊkü ˊngán. Kü yen, 仰目 ˊyéung mukˎ. Yáng muh; to lift up the head, 舉頭 ˊkü ˏt'au. Kü t'au, 矯首 ˊkiú ˊshau. Kiáu shau; to lift up one's dress, 揭衣 k'ítˎ ˏí. K'ieh í, 揭衫 k'ítˎ ˏshán. K'ieh sán, 攝衣 shípˎ ˏí. Sheh í, 抽起衫 ˏch'au ˊhí ˏshám. Ch'au k'í sán; to lift on high, 提升 ˏt'ai ˏshing. T'í shing, 提高 ˏt'ai ˏkò. T'í káu; to lift up the hand, 舉手 ˊkü ˊshau. Kü shau; to exalt, 提陞 ˏt'ai ˏshing. T'í shing; to lift up the hand, to rebel, 叛反 pún^2 ˊfán. Pwán fán; to lift up the horn, 舉角 ˊkü kokˎ. Kü koh, 崢嶸頭角 ˏcháng ˏying ˏt'au kokˎ. Tsang yung t'au koh, 舡 ˏkong. Kiáng, 船 ˏkong. Kiáng, 傲慢 ngò^2 mán^2. Ngau mán; to lift up the face, 仰望 ˊyéung mong^2. Yáng wáng; to lift up the heel against, 提高脚睜 ˏt'ai ˏkò kéukˎ ˏcháng. T'í káu kioh tsang, 跂踵 ˊk'í ˊchung. Kí chung; to lift up the feet, 起脚 ˊhí kéukˎ. K'í kioh, 舉足 ˊkü tsukˎ. Kü tsuh; to lift up the feet in walking, 起脚行 ˊhí kéukˎ ˏhang. K'í kioh hang, 跣跒 ˏhong ká'. K'áng kiá; to lift up the feet, to come speedily to one's relief, 急救 kapˎ kau'. Kih kiú, 疾救 tsatˎ kau'. Tsih kiú; to lift up the voice, 舉聲 ˊkü ˏshing. Kü shing; to lift off, 挑開 ˏt'iú ˏhoi. T'iáu k'ái, 撳開 ˊk'in ˏhoi; to lift off a lid, 揭蓋 k'ítˎ k'oi'. K'ieh k'ái; to lift off a cover, 撳蓋 ˊk'in k'oi'; to lift up with the hand, 拧起 ˏning ˊhí, 撟 ˊkiú. Kiáu, 搩 kítˎ. Kieh, 揭 k'ítˎ. K'ieh, 挌 kákˎ. Keh; to lift up with both hands, 雙手舉 ˏshéung ˊshau ˊkü. Shwáng shau kü, 捧 ˊfung. Fung; to lift up both hands, 拲 ˏk'ung. K'ung; to lift with a lever, 撬 ˊkiú. Kiáu; to lift up an apron, 袺 kítˎ. Kieh; too heavy to lift, 挑唔起 ˏt'iú ˏm ˊhí; to lift out, as a Chinese door, 揚 tekˎ. Tih, 出 ch'utˎ. Ch'uh; to lift out the bars, 揚開櫳子 tekˎ ˏhoi ˏlung ˊtsz. T'ih k'ái lung tsz; to lift up a baby, 捧起嬰兒 ˊfung ˊhí ˏying ˏí. Fung k'í ying rh, 舉起嫩仔 ˊkü ˊhí nün^2 ˊtsai; to lift up a cross-bar, 攞起門閂 ˏtau ˊhí ˏmún ˏshán.

Lift, to, 舉 ˊkü. Kü, 提 ˏt'ai ˊhí. T'í k'í.

Lift, the act of raising, 舉起 ˊkü ˊhí. Kü k'í; assistance, 幇助 ˏpong cho^2. Páng tsú; to give one a lift, 幇助人 ˏpong cho^2 ˏyan. Páng tsú jin; a dead lift, 虛試舉物 ˏhü shí' ˊkü matˎ. Hü shí kü wuh; to help one at a dead lift, 助人過力 cho^2 ˏyan kwo' likˎ. Tsú jin kwo lih; give me a lift, 幇助我 ˏpong cho^2 ˊngo. Páng tsú wo.

Lifted 舉了 ˊkü ˊliú. Kü liáu, 提起了 ˏt'ai ˊhí ˊliú. T'í k'í liáu, 揭了 k'ítˎ ˊliú.

Lifting 舉 ˊkü. Kü, 擧 ˊkü. Kü, 提 ˏt'ai. T'í, 挑 ˏt'iú. T'iáu, 揭 k'ítˎ. Kieh.

Ligament, of the bones, 交節筋 ˏkáu tsítˎ ˏkan. Kiáu tsieh kin.

Ligature, a bandage, 綁物 ˊpong matˎ. Páng wuh; a string for tying the blood vessels, 綁脈線 ˊpong makˎ sín'. Páng meh sien.

Light 光 ˏkwong. Kwáng, 明 ˏming. Ming, 亮 léung^2. Liáng, 陽 ˏyéung. Yáng; the day, 日 yatˎ. Jih; the light of the sun, 日光 yatˎ ˏkwong. Jih kwáng, 太陽光 t'ái' ˏyéung ˏkwong. T'ái yáng kwáng, 曦 ˏhí. Hí, 曙 ˊshü. Shú, 曜 iú^2. Yáu, 昱 hukˎ. Hiuh, 照 ˏch'iú. Ch'áu; the light of the moon, 月光 ütˎ ˏkwong. Yueh kwáng, 金波 ˏkam ˏpo. Kin po, 曦 ˏhí. Hí; the light of the stars, 星光 ˏsing ˏkwong. Sing kwáng, 晢 chítˎ. Cheh; the light of the heavens, 天光 ˏt'ín ˏkwong. T'ien kwáng, 皓 hò'. Háu; the light of fire, 火光 ˊfo ˏkwong. Ho kwáng, 炤 chiú'. Cháu, 烱 ˊkw'ing. Kiung, 耿 ˊkang. Kang, 炶 ˊt'ím. T'ien; a candle, 燭 chukˎ. Chuh; a lamp, 燈 ˏtang. Tang; the light of life, 生命之光 ˏshang meng^2 ˏchí ˏkwong. Sang ming chí kwáng; a ray or gleam of light, 光射 ˏkwong shé^2. Kwáng shié; a too bright light, 猛光 ˊmang ˏkwong. Mang kwáng; the light is too bright, 光猛 ˏkwong ˊmang. Kwáng mang; the light of reason, 道之光 tò^2 ˏchí ˏkwong. Táu chí kwáng; to follow the light of nature or reason, 率性 sutˎ sing'. Suh sing; to see in the true light, 見得眞 kín' takˎ ˏchan. Kien teh chin, 眞見 ˏchan kín'. Chin kien; to throw light upon a matter, 明事 ˏming sz^2. Ming sz, 解事 ˊkái sz^2. Kiái sz; the light of the mind, 見識 kín' shikˎ. Kien shih; the light of the world, 世之光 shai' ˏchí ˏkwong. Shí chí kwáng; the light shines into the world, 光照於世 ˏkwong chiú' ˏü shai'. Kwáng cháu yú shí; the light of the countenance, favor, 照顧 chiú' kú'. Cháu kú, 光照 ˏkwong chiú'. Kwáng cháu, 光顧 ˏkwong kú'. Kwáng kú; to come to light, 洩露 sítˎ lò^2. Sieh lú, 洩漏 sítˎ lau^2. Sieh lau, 到光 tò' ˏkwong. Táu kwáng; to stand in one's own light, 遮自己嘅光 ˏché tsz^2 ˊkí ké' ˏkwong, 蔽己之光 pai' ˊkí ˏchí ˏkwong. Pí kí chí kwáng, 阻碍自己 ˊcho ngoi^2 tsz^2 ˊkí. Tsú ngái tsz kí; to set a thing in a bad light, 架詞 ká' ˏts'z. Kiá ts'z; to bring to light, 洩露 sítˎ lò^2. Sieh lú, 露之 lò^2 ˏchí. Lú chí; reflected light, 反照 ˊfán chiú'. Fán cháu; to bring light to a matter, 明事 ˏming sz^2. Ming sz, 照事 chiú' sz^2. Cháu sz, 燭事 chukˎ sz^2. Chuh sz; a wax-light, 蠟燭 lápˎ chukˎ. Láh chuh; put out the light, 息燈 sikˎ ˏtang. Sih tang, 吹烏燈 ˏch'ui ˏú ˏtang. Ch'ui wú tang; a light on our path, 我路之光 ˊngo lò^2 ˏchí ˏkwong. Wo lú chí kwáng; the light of the Gospel, 福音之光 fukˎ ˏyam ˏchí ˏkwong. Fuh yin

chí kwáng; give me a light, 俾燈過我 'pí ˏtang kwo' 'ngo, 賜燈於余 ts'z' ˏtang ˏü ˏü. Ts'z tang yú yú.

Light, bright, 光 ˏkwong. Kwáng, 明 ˏming. Ming; light, as colors, 淺 'ts'ín. Ts'ien, 淡 tám². Tán, 畧 léuk. Lioh; light blue, 淺藍 'ts'ín ˏlám. Ts'ien lán; light red, 淡紅 tám² ˏhung. Tán hung, 淺紅 'ts'ín ˏhung. Ts'ien hung.

Light, having little weight, 輕 ˏheng. K'ing, 輶 ˏyau. Yú, 婓 ˏfí. Fí; light, portable, 輕可 ˏheng 'ho. K'ing k'o; light, thin, as fluids, 稀 ˏhí. Hí; easy, 易 í². Í, 輕易 ˏheng í². K'ing í; active, nimble, 輕快 ˏheng fái'. K'ing kw'ái, 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 輕剽 ˏheng 'p'iú. K'ing p'iáu; vain and light, 浮薄 ˏfau pok. Fau poh, 輕浮 ˏheng ˏfau. K'ing fau, 輕佻 ˏheng ˏt'iú. K'ing t'iáu; light, as a ship, 輕 ˏheng. K'ing; trifling, as an affair, 小 'siú. Siáu; not copious, as rain, 微 ˏmí. Wí: gay, airy, wanting solidity, 輕浮 ˏheng ˏfau. K'ing fau, 輕𠻵 ˏheng pau²; light, trifling, 嫖 ˏpiú. Piáu, 便娟 pín² ˏkün. Pien kiuen; not of legal weight, 輕 ˏheng. K'ing; light, spongy, 𠻵 pau²; light and fragile, 輕脆 ˏheng ts'ui'. K'ing ts'ui, 㬓 ˏpiú. Piáu; light and thin, 脆薄 ts'ui' pok. Ts'ui poh; not trustworthy, 浮 ˏfau. Fau; light of believe, 輕信嘅 ˏheng sun' ké', 輕信的 ˏheng sun' tik. K'ing sin tih; light and cruel, 剽悍 'p'iú hon². P'iáu hán; light and worthless, 輕賤 ˏheng tsín². K'ing tsien, 屑 sít. Sieh, 忽 fat. Hwuh; light and brisk, as flowing water, 潎洌 pít lít. Pieh lieh; a light burden, 輕担 ˏheng tám'. K'ing tán; light duties, 輕任 ˏheng yam². K'ing jin; light work, 輕工 ˏheng ˏkung. K'ing kung, 易事 í² sz². Í sz; a light affair, 輕事 ˏheng sz². K'ing sz; light troops, 輕兵 ˏheng ˏping. K'ing ping; light cavalry, 輕馬兵 ˏheng 'má ˏping. K'ing má ping; a light error, 小錯 'siú ts'o'. Siáu ts'o, 小差 'siú ˏch'á. Siáu ch'á, 小失 'siú shat. Siáu shih; light ground, of a picture, 粉地 'fan tí². Fan tí; a light entertainment, 薄酌 pok chéuk. Poh choh; a light meal, 薄食 pok shik. Poh shih, 菲食 'fí shik. Fí shih, 飲食菲薄 'yam shik 'fí pok. Yin shih fí poh; light knowledge, 淺識 'ts'ín shik. Ts'ien shih; a light wound, 微傷 ˏmí ˏshéung. Wí sháng; light of belief, 輕信 ˏheng sun'. K'ing sin, 薄耳的 pok 'í tik. Poh rh tih; light wind, 細風 sai' ˏfung. Sí fung, 微風 ˏmí ˏfung. Wí fung; light coin, 輕錢 ˏheng ˏts'ín. K'ing ts'ien; to set light by, 薄之 pok ˏchí. Poh chí, 輕之 ˏheng ˏchí. K'ing chí; to make light of, 睇輕 't'ai ˏheng. T'í k'ing, 輕視 ˏheng shí². K'ing shí; light and heavy, 輕重 ˏheng chung². K'ing chung; light weights and small measures, 輕秤小升 ˏheng ch'ing' 'siú ˏshing. K'ing ch'ing siáu shing; light fashions and gaudy shows, 紛華靡麗 ˏfan ˏwá 'mí lai². Fan hwá mí lí; light silk, 薄紗 pok ˏshá. Poh shá.

Light, to, as a candle, 點 'tím. Tien, 點着 'tím chéuk. Tien choh; to light a fire, 發火 fát 'fo. Fáh ho, 透火 t'au' 'fo. T'au ho; to light a match. 畫火柴 wák 'fo ˏch'ái; to light the match of a gun or mine, 點着引 'tím chéuk 'yan. Tien choh yin.

Light, to, as: to light on, 下 'há. Hiá, 落 lok. Loh, 下上 'há 'shéung. Hiá shang, 落上 lok 'shéung. Loh sháng; ditto, to happen to find, 偶遇 'ngau ü². Ngau yú; to light on notions, 起意 'hí í'. K'í í; ditto, to happen to find, 偶然尋着 'ngau ˏín ˏts'am chéuk. Ngau jen ts'in choh.

Light-foot / Light-footed } 輕脚的 ˏheng kéuk tik. K'ing kioh tih, 捷足的 tsít tsuk tik. Tsieh tsuh tih.

Light-headed 輕浮 ˏheng ˏfau, 浮躁 ˏfau ts'ò'. Fau tsáu, 輕狂 ˏheng ˏkw'ong. K'ing kwáng, 輕佻 ˏheng ˏt'iú. K'ing t'iáu.

Light-hearted, gay, 快活 fái' üt. Kw'ái hwoh; merry, 快樂 fái' lok. Kw'ái loh.

Light-house 光塔 ˏkwong t'áp. Kwáng t'áh, 燈塔 ˏtang t'áp. Tang t'áh.

Light-minded 輕浮 ˏheng ˏfau. K'ing fau, 浮躁 ˏfau ts'ò'. Fau tsáu.

Light-room 光房 ˏkwong ˏfong. Kwáng fáng.

Light-spirited 快活 fái' üt. Kw'ái hwoh.

Lighted 點着了 'tím chéuk 'liú. Tien choh liáu, 透了火 t'au' 'liú 'fo. T'au liáu ho.

Lighten, to flash, 閃 'shím. Shen, 打閃 'tá 'shím. Tá shen, 閃光 'shím ˏkwong. Shen kwáng; it lightens, 閃電 'shím tín². Shen tien.

Lighten, to dissipate darkness, 照光 chiú' ˏkwong. Cháu kwáng; lighten my heart, 照光我心 chiú' ˏkwong 'ngo ˏsam. Cháu kwáng wo sin; to lighten the heart 照光心 chiú' ˏkwong ˏsam. Cháu kwáng sin; to free from trouble and fill with joy, 快心 fái' ˏsam. Kw'ái sin, 輕心 ˏheng ˏsam. K'ing sin.

Lighten, to make lighter, 輕 ˏheng. K'ing, 輕之 ˏheng ˏchí. K'ing chí; to lighten a ship, 輕个隻船 ˏheng ko' chek ˏshün. K'ing ko chih ch'uen; to cheer, 樂之 lok ˏchí. Loh chí.

Lightened, made lighter, 俾過輕 'pí kwo' ˏheng; illumined, 照光了 chiú' ˏkwong 'liú. Cháu kwáng liáu; flashed, 閃了 'shím 'liú. Shen liáu.

Lightening, reducing in weight, 輕 ˏheng. K'ing; illuminating, 照光 chiú' ˏkwong. Cháu kwáng; flashing, 閃 'shím. Shen; lightning, 閃電 'shím tín². Shen tien.

Lighter, a large, open, flat-bottomed boat, 盤艇 ˏp'ún 't'eng. Pw'án t'ing, 西瓜扁船 ˏsai ˏkwá 'pín ˏshün. Sí kwá pien ch'uen.

Lighting, kindling, 點着 'tím chéuk. Tien choh; setting fire to, 透火 t'au' 'fo. T'au ho, 發火 fát 'fo. Fáh ho.

Lightly 輕 ˏheng. K'ing, 薄 pok. Poh, 輕輕 ˏheng ˏheng. K'ing k'ing, 微微 ˏmí ˏmí. Wí wí; easily, 易 í². Í, 快 fái'. Kw'ái; to injure lightly, 微傷 ˏmí ˏshéung. Wí sháng, 傷得輕 ˏshéung tak ˏheng. Sháng teh k'ing; to view lightly, 薄視

pok, shí[2]. Poh shí, 睇得輕 ʿt'ai tak, ˏheng, 睇得薄 ʿt'ai tak, pok,. T'í teh poh, 輕視 ˏheng shí[2]. K'ing shí, 藐視 ʿmiú shí[2]. Miáu shí; to know lightly, 薄識 pok, shik,. Poh shih, 畧識 léuk, shik,. Lioh shih; to talk lightly, 講輕話 ʿkong ˏheng wá[2]. Kiáng k'ing hwá, 說浮話 shüt, ˏfau wá[2]. Shwoh fau hwá; to take a thing lightly, 睇得佢輕 ʿt'ai tak, ʿk'ü ˏheng. T'í teh k'ü k'ing, 輕視事 ˏheng shí[2] sz[2]. K'ing shí sz; lightly come lightly go, 易得易失 í[2] tak, í[2] shat,. Í teh í shih, 易來易去 í[2] ˏloi í[2] hü'. Í lái í k'ü.

Lightness, ditto, want of weight, 輕 ˏheng. K'ing; lightness of heart, 快活 fái' út,. Kw'ái hwoh; wantonness, 嫖 ˏp'iú. P'iáu; lightness of heels, 快足的 fái' tsuk, tik,. Kw'ái tsuh tih; volatility, 輕浮 ˏheng ˏfau. K'ing fau, 浮躁 ˏfau ts'ò', Fau tsáu; giddiness, 狂 ˏkw'ong. Kwáng; ease, 易 í[2]. Í, 鬆 ˏsung. Sung; lightness of love, 輕愛 ˏheng oi'. K'ing ngái; lightness of belief, 輕信者 ˏheng sun' ʿché. K'ing sin ché.

Lightning 電 tín[2]. Tien, 電霆 tín[2] ˏt'ing. Tien t'ing 閃電 ʿshím tín[2]. Shen tien; a flash of lightning, 一閃電 yat, ʿshím tín[2]. Yih shen tien; the lord * of thunder and the lady * of lightning, 雷公電母 ˏlúi ˏkung tín[2] ʿmò. Lui kung tien mú.

Lights, the lungs, 肺 fai'. Fí.

Lightsome, gay, 快活 fái' út,. Kw'ái hwoh, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng; exhilerating, 爽快 ʿshong fái'. Shwáng kw'ái; luminous, not dark, 畧光 léuk, ˏkwong. Lioh kwáng; a lightsome humour, 快活嘅心 fái' út, ké' ˏsam.

Ligneous 木嘅 muk, ké', 木的 muk, tik,. Muh tih.

Lignify, to, 化爲木 fá' ˏwai muk,. Hwá wei muh, 變爲木 pín' ˏwai muk,. Pien wei muh.

Lignum aloes, 沉南香 (?) ˏch'am ˏnám ˏhéung. Ch'in nán hiáng.

Lignum vitae 樹名 shü[2] ˏmeng. Shú ming.

Like, equal in quality, quantity or degree, 同 ˏt'ung. T'ung, 一樣 yat, yéung[2]. Yih yáng; similar, 好似 ʿhò ʿts'z. Háu sz, 像似 tséung[2] ʿts'z. Siáng sz, 類乎 lui[2] ˏú. Lui hú, 類似 lui[2] ʿts'z. Lui sz, 相似 ˏséung ʿts'z. Siáng sz, 彷彿 ʿfong fat,. Fáng fuh, 肖 ʿts'iú. Siáu, 髣髴 ʿfong fat,. Fáng fuh, 猶 ˏyau. Yú, 若 yéuk,. Joh, 如 ˏü. Jú, 猶若 ˏyau yéuk,. Jú joh, 似乎 ʿts'z ˏú. Sz hú, 如若 ˏü yéuk,. Jú joh, 比若 ʿpí yéuk,. Pí joh, 譬 p'í'. P'í; in like manner, 一樣 yat, yéung[2]. Yih yáng, 同樣 ˏt'ung yéung[2]. T'ung yáng, 同一式 ˏt'ung yat, shik,. T'ung yih shih, 畫一 wák, yat,. Hwáh yih; to be of like force, 同力 ˏt'ung lik,. T'ung lih; like death, 一樣死 yat, yéung[2] ʿsz. Yih yáng sz; like as if, 好似 ʿhò ʿts'z. Háu sz; not very like, 唔多似 ˏm ˏto ʿts'z, 不大似 pat, tái[2] ʿts'z. Puh tá sz, 不甚似 pat, sham[2] ʿts'z. Puh shin sz, 不甚像 pat, sham[2] tséung[2]. Puh shin siáng; just like you, 似足你 ʿts'z tsuk, ʿní. Sz tsuh ní; like life, 像生 tséung[2] ˏshang. Siáng sang; is it like or not? 似唔似 ʿts'z ˏm ʿts'z, 像不像 tséung[2] pat, tséung[2]. Siáng puh siáng; to live like one's self, 生似乎己 ˏshang ʿts'z ˏú ʿkí. Sang sz hú kí; he has not his like, 無人似得佢 ˏmò ˏyan ʿts'z tak, ʿk'ü, 未有人比得佢 mí[2] ʿyau ˏyan ʿpí tak, ʿk'ü, 無可比他 ˏmò ʿho ʿpí ˏt'á. Wú k'o pí t'á; that is like him, 个的好似佢一樣 ko' tí[2] ʿhò ʿts'z ʿk'ü yat, yéung[2], 彼如他一式 ʿpí ˏü ˏt'á yat, shik,. Pí jú t'á yih shih; such like, 等物 ʿtang mat,. Tang wuh, 等 ʿtang. Tang; nothing like, 唔係 ˏm hai[2], 非也 ˏfí ʿyá. Fí yé; nothing like so large, 唔係咁大 ˏm hai[2] kòm' tái[2], 不如是之大 pat, ˏü shí[2] ˏchí tái[2]. Puh jú shí chí tá; nothing like, nothing to equal, 唔似 ˏm ʿts'z, 不如 pat, ˏü. Puh jú, 不若 pat, yéuk,. Puh joh, 無如 ˏmò ˏü. Wú jú; nothing like traveling, 唔似得週圍行 ˏm ʿts'z tak, ˏchau ˏwai ˏhang, 不若周遊 pat, yéuk, ˏchau ˏyau. Puh joh chau yú; like a gentleman, 好似斯文嘅人 ʿhò ʿts'z ˏsz ˏman ké' ˏyan, 若斯文者 yéuk, ˏsz ˏman ʿché; like a celestial female, 俔天之妹 ín[2] ˏt'ín ˏchí múi[2]. Hien t'ien chí mei; who is like? 乜誰像似 mat, ˏshui tséung[2] ʿts'z, 孰似 shuk, ʿts'z. Shuh sz, 孰與 shuk, ʿü. Shuh yú; like a pattern, 照樣子 chiú' yéung[2] ʿtsz. Cháu yáng tsz, 照式 chiú' shik,. Cháu shih; very much like, 甚像 sham[2] tséung[2]. Shin siáng, 極似 kik, ʿts'z. Kih sz, 狠像 ʿhan tséung[2]. Han siáng.

Like, to, 中意 ˏchung í'. Chung í, 喜歡 ʿhí ˏfún. Hí hwán, 好 hò'. Háu, 要 iú'. Yáu, 愛 oi'. Ngái, 歆 ˏyam. Yin; do you like it [him or her]? 你中意佢咩 ʿní ˏchung í' ʿk'ü ˏmé, 中意佢唔中意呀 ˏchung í' ʿk'ü ˏm ˏchung í' á', 爾愛他否 ʿí oi' ˏt'á ʿfau. Rh ngái t'á fau; I like it well enough, 我頗愛之 ʿngo ʿp'o oi' ˏchí. Wo p'o ngái chí; just as you like, 隨你便 ˏts'ui ʿní pín[2]. Sui ní pien, 聽你便 ˏt'eng ʿní pín[2], 如爾意 ˏü ʿí í'. Jú rh í, 隨你愛 ˏts'ui ʿní oi'. Sui ní ngái; which do you like? 你要邊个嘅 ʿní iú' ˏpín ko' ké', 爾要那个 ʿí iú' ʿná ko'. Rh yáu ná ko; I like this best, 我中意呢个 ʿngo ˏchung í' ˏní ko', 我喜此 ʿngo ʿhí ʿts'z. Wo hí ts'z; you may go or stay, just as you like, 去唔去隨你 hü' ˏm hü' ˏts'ui ʿní, 去留任爾 hü' ˏlau yam[2] ʿí. K'ü liú jin rh; every thing as you wish, 事事如意 sz[2] sz[2] ˏü í'. Sz sz jú í; like sitting on needles, 如坐針氈 ˏü tso[2] ˏcham ˏchín. Jú tso chin chen.

Like-minded 同心 ˏt'ung ˏsam. T'ung sin, 同心同意 ˏt'ung ˏsam ˏt'ung í'. T'ung sin t'ung í, 意氣相同 í' hí' ˏséung ˏt'ung. Í k'í siáng t'ung.

Likelihood, probability, 怕係啩 p'á' hai[2] kwá', 或是 wák, shí[2]. Hwoh shí, 或者如是 wák, ʿché ˏü shí[2]. Hwoh ché jú shí, 貌似 máu[2] ʿts'z. Máu sz; in all likelihood, 都怕係 ˏtò p'á' hai[2]. Tú

* They may be translated god and goddess, lord and lady, or lord and mother.

p'á hí, 大約如是 tái² yéuk, ˌü shí². Tá yoh jú shí.
Likeliness, probability, see Likelihood.
Likely, probably, 怕係啩 p'á' hai² kwá', 或者係 wák, ˊché hai². Hwoh ché hí, 或是 wák, shí². Hwoh shí, 或未定 wák, mí² teng². Hwoh wí ting; very likely, 都怕係 ˌtò p'á' hai². Tú p'á hí, 恐是 ˊhung shí². K'ung shí, 貌是 máu² shí². Máu shí; likely, handsome, 好樣嘅 ˊhò yéung² ké', 美儀容 ˊmí ˌí ˌyung. Wí í yung; a likely man, 好樣嘅人 ˊhò yéung² ké' ˌyan, 好性情的 ˊhò sing' ˌts'ing tik,. Háu sing ts'ing tih.
Liken, to compare, 比 ˊpí. Pí, 彷彿 ˊfong fat,. Fáng fuh, 像 tséung². Siáng; with whom do you liken me? 你比我叫乜誰呢 ˊní ˊpí ˊngo ˌt'ung mat, ˌshui ˌní, 爾比我與誰乎 ˊí ˊpí ˊngo ˊü ˌshui ˌú. Rh pí wo yú shwui hú; liken them, 比之 ˊpí ˌchí. Pí chí.
Likeness, resemblance in form, 貌 máu². Máu, 狀 chong². Chwáng, 相 séung'. Siáng, 貌似 máu² ˊts'z. Máu sz, 像似 tséung² ˊts'z. Siáng sz, 同形 ˌt'ung ˌying. T'ung hing; an image or picture, 像 tséung². Siáng, 相 séung'. Siáng, 容 ˌyung. Yung, 形容 ˌying ˌyung. Hing yung, 面容 mín² ˌyung. Mien yung, 容貌 ˌyung máu². Yung Máu, 形像 ˌying tséung². Hing siáng; to take a likeness, 影相 ˊying séung'. Ying siáng; to draw a likeness, 寫眞 ˊsé ˌchan. Sié chin, 畫相 wák, séung'. Hwáh siáng, 寫相 ˊsé séung'. Sié siáng; to carve a likeness, 彫像 ˌtiú tséung². Tiáu siáng; the likeness of man, 人之容貌 ˌyan ˌchí ˌyung máu². Jin chí yung máu, 人之形狀 ˌyan ˌchí ˌying chong². Jin chí hing chwáng, 人之形容 ˌyan ˌchí ˌying ˌyung. Jin chí hing yung; a true likeness, 眞相 ˌchan séung'. Chin siáng, 眞像 ˌchan tséung². Chin siáng; the very likeness of his father, 眞係老豆噉樣 ˌchan hai² ˊlò tau² ˊkòm yéung², 確是父之像 k'ok, shí² fú² ˌchí tséung². K'ioh shí fú chí siáng.
Likening 比 ˊpí. Pí, 彷彿 ˊfong fat,. Fáng fuh.
Likewise 又 yau². Yú, 亦 yik,. Yih, 更 ang', 且 ˊch'é. Ts'ié, 而且 ˌí ˊch'é. Rh ts'ié, 況且 fong' ˊch'é. Hwáng ts'ié, 並 ping'. Ping; he likewise said, 佢亦話 ˊk'ü yik, wá². K'ü yih hwá, 他又云 ˌt'á yau² ˌwan. T'á yú yun.
Liking 中意 ˌchung í'. Chung í, 喜 ˊhí. Hí, 樂 lok,. Loh.
Liking, a good state of body, 壯健 chong' kín². Chwáng kien, 強壯 ˌk'éung chong'. K'iáng chwáng, 肥壯 ˌfí chong'. Fí chwáng.
Liking, to take a, 中意 ˌchung í'. Chung í, 愛 oi'. Ngái, 喜 ˊhí. Hí.
Lilac 臭梧桐 ch'au' ˌng ˌt'ung. Ch'au wú t'ung.
Lilaceous 蓮的 ˌlín tik,. Lien tih.
Lilies, golden, poetical name for the small feet of a Chinese woman, 金蓮 ˌkam ˌlín. Kin lien.
Liliputian, one of that race, 矮仔 ˊai ˊtsai, 山猱 ˌshán ˌsò. Shán sáu, 山繰 ˌshán ˌsò. Shán sáu; something very small, 十分小的 shap, ˌfan ˊsiú tik,. Shih fan siáu tih.
Lilium concolar 朱頂花 ˌchü ˊteng ˌfá. Chú ting hwá; lilium tigrinum, 捲丹 ˊkün ˌtán. Kiuen tán; lilium longiflorum of Hongkong, 白蓮 pák, ˌlín. Peh lien.
Lily, water ditto, 蓮花 ˌlín ˌfá. Lien hwá; japanese or white ditto, hemerocallis japonica, 百合花 pák, hòp, ˌfá. Peh hoh hwá; yellow day lily, hemerocallis fulva, 萱草 ˌhün ˊts'ò. Hiuen ts'áu; red ditto, 紅玉蘋 ˌhung yuk, ˌchan. Hung yuh chin; blue ditto, 藍玉蘋 ˌlám yuk, ˌchan. Lán yuh chin.
Lily-handed 玉指 yuk, ˊchí. Yuh chí.
Limature, filings, 金末 ˌkam mút,. Kin moh; iron ditto, 鐵末 t'ít, mút,. T'ieh moh.
Limb 肢 ˌchí. Chí; the four limbs, 四肢 sz' ˌchí. Sz chí, 四體 sz' ˊt'ai. Sz t'í, 四胑 sz' ˌchí. Sz chí; all the limbs, 百體 pák, ˊt'ai. Peh t'í; the upper limbs or arms, 肱 ˌkwang. Kwang, 肐膊 yik, pok,. Yih poh; the limbs or branch of a tree, 枝 ˌchí. Chí.
Limb, to, 加以肢 ˌká ˊí ˌchí. Kiá í chí; to dismember, 去肢 ˊhü ˌchí. K'ü chí, 割肢 kot, ˌchí. Koh chí.
Limbate 色邊 shik, ˌpín. Sih pien.
Limbed 肢的 ˌchí tik,. Chí tih; large-limbed, 大肢的 tái² ˌchí tik,. Tá chí tih.
Limber, flexible, 柔軟 ˌyau ˊün. Jau yuen, 柔 ˌyau. Jau; a limber rod, 柔竿 ˌyau ˌkon. Jau kán.
Limber } Limbers } 炮架 p'áu' ká'. P'áu kiá.
Limberness 柔軟 ˌyau ˊün. Jau yuen.
Limbless 無肢 ˌmò ˌchí. Wú chí.
Limbo, } Limbus, } limbus infantum and limbus patrum, according to certain Roman Cotholics, 靈薄 ˌling pok,. Ling poh; the paradise of fools, 蠢者之樂園 ˊch'un ˊché ˌchí lok, ˌün. Ch'un ché chí loh yuen.
Lime 灰 ˌfúi. Hwui; lime of the oyster-shell, 蠔灰 ˌhò ˌfúi. Háu hwui, 蠔殼灰 ˌhò hok, ˌfúi. Háu koh hwui; stone-lime, 石灰 shek, ˌfúi. Shih hwui; betel-lime, 檳榔灰 ˌpan ˌlong ˌfúi. Pin láng hwui; to burn lime, 燒灰 ˌshiú ˌfúi. Sháu hwui; quick-lime, 生石灰 ˌshang shek, ˌfúi. Sang shih hwui; wetted ditto, 熟灰 shuk, ˌfúi. Shuh hwui; lime prepared for building, 磚口灰 ˌchün ˊhau ˌfúi. Chuen k'au hwui.
Lime, a viscous substance, sometimes laid on twigs for catching birds, 膠 ˌkáu. Kiáu.
Lime, fruit, 檸檬 ˌning ˌmung. Ning mung; the lime-tree *, 樹名 shü². ˌmeng. Shú ming.
Lime, to smear with ditto, 上膠 ˊshéung ˌkáu. Sháng kiáu; to cement, 黐膠 ˌch'í ˌkáu. Ch'í kiáu.
Lime-burner 燒灰佬 ˌshiú ˌfúi ˊlò.
Lime-kiln 灰窰 ˌfúi ˌiú. Hwui yáu.
Lime-sink 灰坑 ˌfúi ˌháng. Hwui kang.

* 菩提樹 (?) Medhurst.

Lime-twig 膠肢 ˏkáu ˏchí. Kiáu chí.
Lime-water 灰水 ˏfúi ʻshui. Hwui shwui.
Lime-stone 灰石 ˏfúi shek$_2$. Hwui shih; ditto for rock work, 英石 ˏying shek$_2$. Ying shih; a liminous lime-stone, 礬 ˏfán. Fán; fibrous lime-stone, 絲灰石 ˏsz ˏfúi shek$_2$. Sz hwui shih.
Liming 上膠 ʻshéung ˏkáu. Sháng kiáu.
Limit, bound, 限 hán^2. Hien, 界限 káiʼ hán^2. Kiái hien, 限量 hán^2 léung^2. Hien liáng, 限度 hán^2 tò^2. Hien tú, 際 tsaiʼ. Tsí, 節際 tsít, tsaiʼ. Tsieh tsí; boundary, 界 káiʼ. Kiái, 界址 káiʼ ʻchí. Kiái chí, 交界 ˏkáu káiʼ. Kiáu kiái, 疆界 ˏkéung káiʼ. Kiáng kiái, 界限 káiʼ hán^2. Kiái hien, 界域 káiʼ wik$_2$. Kiái yih, 界畿 káiʼ ˏkʻí. Kiái kʻí, 畿 ˏkí. Kí; border, 邊 ˏpín. Pien; limit or edge of a lot, 界至 káiʼ chíʼ. Kiái chí; no limit, 無限 ˏmò hán^2. Wú hien; what limit? 何限 ˏho hán^2. Ho hien; to overpass a limit, 過限 kwoʼ hán^2. Kwo hien; there is a limit, 有限 ʻyau hán^2. Yú hien; to set a limit, 限之 hán^2 ˏchí. Hien chí; the limit of a grave, 墓域 mò^2 wik$_2$. Wú yih, 山界 ˏshán káiʼ. Shán kiái, 墓界 ˏmò káiʼ. Wú kiái, 兆域 chiú^2 wik$_2$. Cháu yih; restraint, 約束 yéuk, chʻuk,. Yoh shuh.
Limit, to bound, 限 hán^2. Hien, 界 káiʼ. Kiái, 節 tsít,. Tsieh, 限度 hán^2 tò^2. Hien tú; to restrain, 拘限 ˏkʻü hán^2. Kʻü hien, 偓促 ák, tsʻuk,. Uh tsʻuh; limit it, 限之 hán^2 ˏchí. Hien chí; to limit to several days, 限幾日 hán^2 ʻkí yat$_2$. Hien kí jih; to limit one's self, 自限 tsz^2 hán^2. Tsz hien, 自域 tsz^2 wik$_2$. Tsz yih.
Limitable 限得嘅 hán^2 tak, kéʼ, 可限的 ʻho hán^2 tik,. Kʻo hien tih.
Limitation, the act of bounding, 限者 hán^2 ʻché. Hien ché, 界限者 káiʼ hán^2 ʻché. Kiái hien ché, 限度者 hán^2 tò^2 ʻché. Hien tú ché; a certain limit, 限地 hán^2 tí^2. Hien tí, 限 hán^2. Hien; limitation in time, 限日期 hán^2 yat$_2$ ˏkʻí. Hien jih kʻí, 限日子 hán^2 yat$_2$ ʻtsz. Hien jih tsz.
Limited, bound, 有限 ʻyau hán^2. Yú hien, 有界限 ʻyau káiʼ hán^2. Yú kiái hien, 有限度 ʻyau hán^2 tò^2. Yú hien tú, 有度 ʻyau tò^2. Yú tú; limited means, money, 錢有限 ˏtsʻín ʻyau hán^2. Tsʻien yú hien; limited means, 方有限 ˏfong ʻyau hán^2. Fáng yú hien, 方法有限 ˏfong fát, ʻyau hán^2. Fáng fáh yú hien; a limited time or period, 限期 hán^2 ˏkʻí. Hien kʻí, 限時候 hán^2 ˏshí hau^2. Hien shí hau, 限日子 hán^2 yat$_2$ ʻtsz. Hien jih tsz; a limited number, 額數 ngák$_2$ shòʼ. Geh sú, 限數 hán^2 shòʼ. Hien sú, 度數 tò^2 shòʼ. Tú sú; limited views, 見有限 kínʼ ʻyau hán^2. Kien yú hien, 管見 ʻkún kínʼ. Kwán kien; limited knowledge, 見識有限 kínʼ shik, ʻyau hán^2. Kien shih yú hien; limited, as goods on hand, means &c., 有限 ʻyau hán^2. Yú hien.
Limitedly 限然 hán^2 ˏín. Hien jen.
Limiter 限者 hán^2 ʻché. Hien ché.
Limitless 無限 ˏmò hán^2. Wú hien.
Limn, to, 畫 wák$_2$. Hwáh, 寫畫 ʻsé wá^2. Sié hwáh, 設色 chʻít, shik,. Sheh sih, 上色 ʻshéung shik,. Sháng sih.
Limner 畫工 wák$_2$ ˏkung. Hwáh kung.
Limning, drawing, 畫 wák$_2$. Hwáh, 寫畫 ʻsé wá^2. Sié hwáh; painting in water-colors, 寫水顏色 ʻsé ʻshui ˏngán shik,. Sié shwui yen sih.
Limp, to, 趷脚 kat$_2$ kéuk,, 踔跛 cháu^2 ˏpai, 跼躅 kuk$_2$ chuk$_2$. Kiuh chuh, 跛脚行 ˏpai kéuk, ˏhang.
Limpid, clear, 澄 ˏchʻing. Chʻing, 潾潾 ˏlun ˏlun. Lun lun, 澄湛 ˏchʻing chámʼ. Chʻing chán, 澄清 ˏchʻing ˏtsʻing. Chʻing tsʻing, 淑 shuk$_2$. Shuh, 瀓 ˏchʻing. Chʻing, 滻滻 ʻchʻán ʻchʻán. Chʻán Chʻán, 淳 ˏshun. Chun, 泓 ˏwang. Hung.
Limpidity 澄者 ˏchʻing ʻché. Chʻing ché, 水之清 ʻshui ˏchí ˏtsʻing. Shwui chí tsʻing.
Limping 踔跛 cháu^2 ˏpai, 趷脚 kat$_2$ kéuk,.
Limpingly 跛 ˏpai. Pí.
Linch-pin 鎋 hat$_2$. Hiáh, 轄 hat$_2$. Hiáh, 桎鎋 chat$_2$ hat$_2$. Chih hiáh, 軟 ʻün. Yuen, 車輨 ˏkü ʻkún. Kü kwán.
Linden } the lime-tree, 菩提樹* [?] ˏpʻò ˏtʻai shü^2.
Lind } Pʻú tʻí shú. [* Medhurst.]
Line, in geometry, 線 sínʼ. Sien; ditto one drawn on paper, 一線 yat, sínʼ. Yih sien, 一畫 yat, wák$_2$. Yih hwáh; a string, 繩 ˏshing. Shing, 索 sok,. Soh, 繂 sok,. Soh, 條 ˏtʻiú. Tʻiáu; the lines on the hands and face, 紋 ˏman. Wan, 文 ˏman. Wan; the lines on the hand, 手文 ʻshau ˏman. Shau wan, 手紋 ʻshau ˏman. Shau wan, 手理 ʻshau ʻlí. Shau lí, 腡 ˏlo. Lo; the lines on the foot, 脚文 kéuk, ˏman. Kioh wan, 脚紋 kéuk, ˏman. Kioh wan, 腡 ˏkwá. Kwá; a sketch, 圖 ˏtʻò. Tʻú; outline, 形 ˏying. Hing; a printed or written line, 一行 yat, ˏhong. Yih háng; a verse, 一首 yat, ʻshau. Yih shau, 一節 yat, tsít,. Yih tsieh; a short letter or note, 片函 pʻínʼ ˏhám. Pʻien hien, 片緘 pʻínʼ ˏkám. Pʻien kien; a note left as a card, 留片 ˏlau pʻínʼ. Liú pʻien; line or method, 法 fát,. Fáh; limit, border, 疆界 ˏkéung káiʼ. Kiáng kiái; a carpenter's line, 墨斗線 mak$_2$ ʻtau sínʼ. Meh tau sien, 準繩 ʻchun ˏshing. Chun shing, 絣 ˏpang. Pang; a fishing line, 釣魚繩 tiúʼ ˏü ˏshing. Tiáu yú shing, 釣魚線 tiúʼ ˏü sínʼ. Tiáu yú sien; to strike a line, 彈墨線 ˏtʻán mak$_2$ sínʼ. Tʻán meh sien; a sounding line, 泵鉈 tamʼ ˏtʻo, 沁鉈 tsamʼ ˏtʻo; a trench or rampart, 堡障 ʻpò chéungʼ. Páu chwáng; the line of duty, 本分 ʻpún fan^2. Pun fan, 繩法 ˏshing fát,. Shing fáh; line of conduct, 行為 ˏhang ˏwai. Hang wei; the equatorial line, 赤度 chʻik, tò^2. Chʻih tú; ten degrees make one line, 十度為一格 shap$_2$ tò^2 ˏwai yat, kák,. Shih tú wei yih keh; a line the 12th part of an inch, 一寸十二分之一 yat, tsʻünʼ shap$_2$ í^2 fan^2 ˏchí yat,. Yih tsʻun shih rh fan chí yih; a clothes' line, 掛衫繩 kwáʼ ˏshám ˏshing. Kwá sán shing; a straight line, 直線 chik$_2$ sínʼ. Chih sien, 直畫 chik$_2$ wák$_2$. Chih hwáh; a curved line, 曲畫 huk, wák$_2$. Kʻiuh hwáh; the medical line, 內科 noi^2

ˏfo. Nui ko; the surgical ditto, 外科 ngoi[2] ˏfo. Wái ko; lines drawn in forming characters, 筆路 pat, lò[2]. Pih lú; a line to the left and one to the right, as in writing Chinese, 撇捺 p'ít, nát,. P'ieh náh; the lines of embroidery, 紋 ˏman. Wan; no lines, 冇紋跡 ʿmò ˏman tsik,; seven syllables in a line and eight lines in a verse, 七言八句 ts'at, ˏín pát, kü'. Ts'ih yen páh kü; line of descendants, 一脉而來 yat, mak, ˏí ˏloi. Yih meh rh lái, 一支派 yat, ˏchí p'ái'. Yih chí p'ái, 瓜瓞 ˏkwá tít,. Kwá tieh; occupation, 職分 chik, fan[2]. Chih fan, 職役 chik, yik,. Chih yih; course, 路 lò[2]. Lú; in all line of order, 依法 ˏí fát,. I fáh, 依命 ˏí meng[2]. Í ming, 照命 chiú' meng[2]. Cháu ming; a ship of the line, 一等戰船 yat, ʿtang chín' ˏshün. Yih tang chen ch'uen; white line, 空行 ˏhung ˏhang. K'ung hang; the shortest line, 捷線 tsít, sín'. Tsieh sien; a horizontal line, 地平線 tí[2] ˏp'ing sín'. Tí p'ing sien.

Line, to cover on the inside, 做裡 tsò[2] ʿlí. Tso lí; to put in the inside, 放裡頭 fong' ʿlí ˏt'au. Fáng lí t'au, 放裡邊 fong' ʿlí ˏpín. Fáng lí pien; to line a coat, 裡衫 ʿlí ˏshám. Lí sán; to line a box with paper, 裱箱紙 ʿpiú ˏséung ʿchí. Piáu siáng chí; to line with marble, 砌以雲石 ts'ai' ʿí ˏwan shek,. Ts'í í yun shih, 鑲以雲石 ˏséung ʿí ˏwan shek,. Siáng í yun shih; to line one's purse, 窒實荷包 chat, shat, ˏho ˏpáu; to impregnate (applied to irrational animals), 打種 ʿtá ʿchung. Tá chung; to line a bitch, 交狗乸 ˏkáu ʿkau ʿná; to line a book, 間線 kán' sín'. Kien sien.

Lineage, race, 支派 ˏchí p'ái'. Chí p'ái, 族 tsuk,. Tsuh, 來歷 ˏloi lik,. Lái lih, 族譜 tsuk, ʿp'ò. Tsuh p'ú.

Lineal, composed of lines, 文嘅 ˏman ké', 紋的 ˏman tik,. Wan tih, 線 sín'. Sien; lineal or in a direct line from an ancestor, 宗支 ˏtsung ˏchí. Tsung chí, 宗親 ˏtsung ˏts'an. Tsung ts'in; the lineal descent in the eldest son, 宗子 ˏtsung ʿtsz. Tsung tsz; lineal descent, in the order of lineal descent, 昭穆 ˏch'iú muk,. Ch'áu muh; lineal designs, 圖 ˏt'ò. T'ú; lineal measure, or measure of length, 度法 tok, fát,. Tú fáh.

Lineally, in a direct line, 宗支 ˏtsung ˏchí. Tsung chí.

Lineament, feature, 貌 máu[2]. Máu, 容貌 ˏyung máu[2]. Yung máu; the outline or exterior of a body or figure, 形 ˏying. Hing, 形容 ˏying ˏyung. Hing yung.

Linear 線的 sín' tik,. Lien tih, 線噉樣 sín' ʿkòm yéung[2]. Sien kán yáng, 線噉形 sín' ʿkòm ˏying; Sien kán hing.

Linear-shaped 線噉樣子 sín' ʿkòm yéung[2] ʿtsz. Sien kán yáng tsz.

Lineate 條線嘅 ˏt'iú sín' tik,, 條線的 ˏt'iú sín' tik,. T'iáu sien tih.

Lined 裡過 ʿlí kwo'. Lí kwo, 裡了 ʿlí ʿliú. Lí liáu; lined or quilted jackets. 衲 náp,. Náh.

Linen 麻布 ˏmá pò'. Má pú; foreign or Irish linen, 竹布 chuk, pò'. Chuh pú; fine ditto, 細竹布 sai' chuk, pò'. Sí chuh pú, 幼竹布 yau' chuk, pò'. Yú chuh pú, 幼麻布 yau' ˏmá pò'. Yú má pú; coarse ditto, 粗麻布 ˏts'ò ˏmá pò'. Ts'ú má pú.

Linen 麻布嘅 ˏmá pò' ké', 麻的 ˏmá tik,. Má tih; white, 白 pák,. Peh.

Linen-draper 做麻布生意嘅 tsò[2] ˏmá pò' ˏshang í' ké', 布客 pò' hák,. Pú k'eh, 布商 pò' ˏshéung. Pú sháng.

[illegible]n-yarn 烏麻線 ˏú ˏmá sín'. Wú má sien.

[illegible] 草名 ʿts'ò ˏmeng. Ts'áu ming.

[illegible]r, to remain or wait long, 遲留 ˏch'í ˏlau. [illegible]h'í láu, 逗遛 tau[2] lau[2]. Tau lau, 遲延 ˏch'í ˏín. Ch'í yen, 遲又遲 ˏch'í yau[2] ˏch'í. Ch'í yú ch'í. [illegible]o be slow in deciding, 躊躇 ˏch'au ˏch'ü. Ch'au [illegible]h'ú, 逡巡 ˏsun ˏts'un. Siun siun, 躊躇莫决 ˏch'au ˏch'ü mok, küt,. Ch'au ch'ú moh kiueh; to linger at a place, 留步 ˏlau pò'. Liú pú, 久逗 ʿkau tau[2]. Kiú tau, 久遛 ʿkau lau[2]. Kiú lau; to linger in pain, 病痛延纏 peng[2] t'ung' ˏín ˏch'ín. Ping t'ung yen ch'en, 抱病日久 ʿp'ò peng[2] yat, ʿkau. P'áu ping jih kiú.

Linger, to protract, 担擱 ˏtám kok,. Tán koh.

Lingered 逗遛了 tau[2] lau[2] ʿliú. Tau lau liáu, 延遲了 ˏín ˏch'í ʿliú. Yen ch'í liáu, 躊躇了 ˏch'au ˏch'ü ʿliú. Ch'au ch'ú liáu.

Lingering, delaying, 延遲 ˏín ˏch'í. Yen ch'í, 逗遛 tau[2] lau[2]. Tau lau, 久留 ʿkau ˏlau. Kiú liú, 延延纏纏 ˏín ˏín ˏch'ín ˏch'ín. Yen yen ch'en ch'en, 淹留 ˏim ˏlau. Yen liú; a lingering disease, 延纏嘅病 ˏín ˏch'ín ké' peng[2].

Linguadental 半舌半齒的 pún' shít, pún' ʿch'í tik,. Pwán sheh pwán ch'í tih, 舌齒的 shít, ʿch'í tik,. Sheh ch'í tih.

Lingual 脷嘅 lí[2] ké', 脷的 lí[2] tik,. Lí tih, 舌的 shít, tik,. Sheh tih; lingual sounds, 舌音 shít, ˏyam. Sheh yin.

Linguals 舌音 shít, ˏyam. Sheh yin.

Linguiform 舌形 shít, ˏying. Sheh hing.

Linguist, in Canton, 通事 ˏt'ung sz[2]. T'ung sz; a person skilled in languages, 曉多話的 ʿhiú ˏto wá[2] tik,. Hiáu to hwá tih, 博話者 pok, wá[2] ʿché. Poh hwá ché; a good linguist, 快學話的 fái' hok, wá[2] tik,. Kw'ái hioh hwá tih, 易學話者 í[2] hok, wá[2] ʿché. Í hioh hwá ché, 好學話嘅 ʿhò kok, wá[2] ké', 博話者 pok, wá[2] ʿché. Poh hwá ché.

Linguistic / Linguistcal } 話嘅 wá[2] ké', 話的 wá[2] tik,. Hwá tih.

Linguistics 話學 wá[2] hok,. Hwá hioh, 博話 pok, wá[2]. Poh hwá, 博話之事 pok, wá[2] ˏchí sz[2]. Poh hwá chí sz.

Liniment 稀藥膏 ˏhí yéuk, ˏkò. Hí yoh káu.

Lining, of or to garments, 裡 ʿlí. Lí, 裏 ʿlí. Lí, 衲裡 náp, ʿlí. Náh lí; a silk lining, 綢衲 ˏch'au náp,. Ch'au náh; coarse cotton lining, 裡布 ʿlí pò'. Lí pú; lining of shoes, 幫 ˏpong. Páng; the lining of a coat, 衫嘅裡 ˏshám ké' ʿlí, 衫之裡

ˏshám ˏchí ˋlí. Sán chí lí; the lining of a hat, 帽嘅裡 mò² ké² ˋlí, 帽之裡 mò² ˏchí ˋlí. Máu chí lí; the lining of a ditch, 坑裡 ˏháng ˋlí. Kang lí; the lining of one's coffers, 藏箱之物 ˏts'ong ˏséung ˏchí matˎ. Tsáng siáng chí wuh; to put on a wooden lining, to encoffin, 着木衲 chéukˎ mukˎ nápˎ. Choh muh náh.

Link, of a chain, 鏈環 ˏlín ˏwán. Lien hwán, 連環扣 ˏlín ˏwán k'au'. Lien hwán k'au; the links of nature, 連物之事 ˏlín matˎ ˏchí sz². Lien wuh chí sz; a connecting link, 連野嘅 ˏlín ˋyé k', 連物的 ˏlín matˎ tikˎ. Lien wuh tih; a link 一扣 yatˎ k'au'. Yih k'au, 一鏈環 yatˎ ˏlín ˏwán. Yih lien hwán.

Link, a torch, 火把 ˋfo ˋpá. Ho pá.

Link, to unite, 連住 ˏlín chü². Lien chú, 扣住 k'au' chü². K'au chú, 扣 k'au'. K'au, 合連 h ˏlín. Hoh lien, 連埋 ˏlín ˏmái. Lien mái; to complicate, 勾串 ˏkau ch'ün'. Kau ch'uen, 串埋 ch'ün' ˏmái. Ch'uen mái; to link together, 相連 ˏséung ˏlín. Siáng lien, 相扣 ˏséung k'au'. Siáng k'au.

Linked, connected, 扣了 k'au' ˋliú. K'au liáu, 連了 ˏlín ˋliú. Lien liáu; linked together in consanguinity, 連親 ˏlín ˏts'an. Lien ts'in.

Linking, uniting, 連住 ˏlín chü². Lien chú, 扣住 k'au' chü². K'au chú.

Linseed 胡麻子 ˏú ˏmá ˋtsz. Hú má tsz, 烏麻子 ˏú ˏmá ˋtsz. Wú má tsz; linseed oil, 胡麻子油 ˏú ˏmá ˋtsz ˏyau. Hú má tsz yú.

Linseed-cake 胡麻子渣餅 ˏú ˏmá ˋtsz ˏchá ˋpeng. Hú má tsz chá ping.

Linsey-woolsey 半綿麻布 pún' ˏmín ˏmá pò'. Pwán mien má pò; mean, 鄙陋 ˋp'í lau². P'í lau.

Linstock, in China, 火繩 ˋfo ˏshing. Ho shing; among Europeans, 放炮條 fong' p'áu' ˏt'iú. Fáng p'áu t'iáu.

Lint 軟布 ˋün pò'. Yuen pú, 絮布 ˋsü pò'. Sü pú, 絮子 ˋsü ˋtsz. Sü tsz.

Lintel 門楣 ˏmún ˏmí. Mun mei, 栨 ts'z'. Ts'z, 閞 ˋpín. Pien.

Lion 獅子 ˏsz ˋtsz. Sz tsz; a species of ditto, 狻猊 ˏsün ˏngai. Swán í, 狻麑 ˏsün ˏngai. Swán í; a stone lion, 石獅 shekˎ ˏsz. Shih sz; to play masked lions, 舞獅 ˋmò ˏsz. Wú sz; a cash lion, or a figure of a lion stuck over with cash and presented to the bride, 錢獅 ˏts'ín ˏsz. Ts'ien sz; to push against a lion's nose, to provoke one to anger, 揔親獅鼻 ch'ung' ˏts'an ˏsz pí². Ch'ung ts'in sz pí.

Lion-hearted 獅子敢心 ˏsz ˋtsz ˋkòm ˏsam. Sz tsz kán sin, 大胆 tái² ˋtám. Tá tán.

Lion-like 類乎獅子 lui² ˏú ˏsz ˋtsz. Lui hú sz tsz; fierce, 猛 ˋmang. Mang.

Lion-unicorn 獅豸 ˏsz chái². Sz chái.

Lioness 獅母 ˏsz ˋmò. Sz mú.

Lip 唇 ˏshun. Shun, 脣 ˏshun. Shun, 口唇 ˋhau ˏshun. K'au shun, 嘴 ˋtsui. Tsui; the upper lips, 上唇 shéung² ˏshun. Sháng shun, 臄 kekˎ. Kih; lower lip, 下唇 há² ˏshun. Hiá shun; mutual dependance, as the lips and the teeth, 唇齒之邦 ˏshun ˋch'í ˏchí ˏpong. Shun ch'í chí páng; the lips of a wound, 傷口邊 ˏshéung ˋhau ˏpín. Sháng k'au pien; lips hanging down, 冞唇 tam' ˏshun, 哆 ˏch'é. Ch'é; vermilion lips, 朱唇 ˏchü ˏshun. Chú shun; cracked lips, 口唇坼裂 ˋhau ˏshun ch'ákˎ lítˎ. K'au shun ch'ih lieh, 坼唇 ch'ákˎ ˏshun. Ch'ih shun.

Lip-service 口唔對心 ˋhau ˏm túi' ˏsam, 口話心唔做 ˋhau wá² ˏsam ˏm tsò², 口是心非 ˋhau shí² ˏsam ˏfí. K'au shí sin fí, 面從心背 mín² ˏts'ung ˏsam púi'. Mien ts'ung sin pei, 口誦心不行 ˋhau tsung² ˏsam patˎ ˏhang. K'au tsung sin puh hang.

Lipless 無唇的 ˏmò ˏshun tikˎ. Wú shun tih.

Lipped 有唇 ˋyau ˏshun. Yú shun.

Lippitudo 爛眼邊 lán² ˋngán ˏpín. Lán yen pien.

Liquefaction 鑄鎔 chü' ˏyung. Chú yung, 融化 ˏyung fá'. Yung hwá, 消融 ˏsiú ˏyung. Siáu yung.

Liquefiable 可鑄鎔 ˋho chü' ˏyung. K'o chú yung, 可消化 ˋho ˏsiú fá'. K'o siáu hwá.

Liquefied 鑄鎔了 chü' ˏyung ˋliú. Chú yung liáu, 消融了 ˏsiú ˏyung ˋliú. Siáu yung liáu, 融化了 ˏyung fá' ˋliú. Yung hwá liáu.

Liquefy, to melt, 鑄鎔 chü' ˏyung. Chú yung, 融化 ˏyung fá'. Yung hwá, 消化 ˏsiú fá'. Siáu hwá, 消融 ˏsiú ˏyung. Siáu yung.

Liquefying 鑄鎔 chü' ˏyung. Chú yung.

Liquescent 鎔化 ˏyung fá'. Yung hwá, 融化 ˏyung fá'. Yung hwá.

Liqueur 味酒 mí² ˋtsau. Wí tsiú, 酒 ˋtsau. Tsiú.

Liquid 鎔嘥 ˏyung sái', 鎔曉 ˏyung ˏhiú, 稀稀的 ˏhí ˏhí tikˎ. Hí hí tih; liquid consonants, as l, m, n, r, 軟自音之字 ˋün tsz² ˏyam ˏchí tsz². Yuen tsz yin chí tsz.

Liquid, a fluid or flowing substance, 噲流嘅物 ˋúi ˏlau ˏchí matˎ, 會流之物 úi² ˏlau ˏchí matˎ. Hwui liú chí wuh, 稀 ˏhí. Hí.

Liquidate, to settle, as debt, 清數 ˏts'ing shò'. Ts'ing sú, 完數 ˏün shò'. Hwán sú, 清欠項 ˏts'ing hím' hong². Ts'ing k'ien hiáng, 結數 kítˎ shò'. Kieh sú; they liquidate, 佢清其數目 ˋk'ü ˏts'ing ˏk'í shò' mukˎ. K'ü ts'ing k'í sú muh.

Liquidated 清了 ˏts'ing ˋliú. Ts'ing liáu, 完了 ˏün ˋliú. Hwán liáu, 結了 kítˎ ˋliú. Kieh liáu.

Liquidating 清數 ˏts'ing shò'. Ts'ing sú, 結數目 kítˎ shò' mukˎ. Kieh sú muh, 完數 ˏün shò'. Hwán sú.

Liquidation 清數 ˏts'ing shò'. Ts'ing sú, 清楚數目 ˏts'ing ˋch'o shò' mukˎ. Ts'ing tsú sú muh, 完數之事 ˏün shò' ˏchí sz². Hwán sú chí sz.

Liquidity 噲流 ˋúi ˏlau, 鎔曉 ˏyung ˏhiú, 稀 ˏhí. Hí.

Liquor 水 ˋshui. Shwui; juice, 汁 chapˎ. Chih, 液 yatˎ. Yih; liquor, 釀嘅酒 yéung² ké' ˋtsau; distilled liquor, 酒 ˋtsau. Tsiú, 燒酒 ˏshiú ˋtsau. Sháu tsiú; fresh liquor, 新酒 ˏsan ˋtsau. Sin tsiú, 酤 ˏkú. Kú; strong liquor, 醲酒 ˏnung

‘tsau. Nung tsiú; light or insipid liquor, 淡酒 tám[2] ‘tsau. Tán tsiú, 薄酒 pok꜀ ‘tsau. Poh tsiú; rice liquor, 酏 ꜀í. Í, 酒 ‘tsau. Tsiú; liquor made from wheat or barley, 麥酒 mak꜀ ‘tsau. Meh tsiú, 麴 ꜀lí. Lí; liquor of divine healing, 聖愈湯 shing’ ü[2] ꜀t’ong. Shing yú t’áng; a glass of liquor, 一杯酒 yat꜀ ꜀púi ‘tsau. Yih pei tsiú; to drink a glass of liqour, 飲一杯酒 ‘yam yat꜀ ꜀púi ‘tsau. Yin yih pei tsiú; in liquor, 酒中 ‘tsau ꜀chung. Tsiú chung, 酩酊 ‘ming ‘ting. Ming ting.

Liquorice, 甘草 ꜀kòm ‘ts’ò. Kán ts’áu, 苷草 ꜀kòm ‘ts’ò. Kán ts’áu; powder of ditto, 甘草散 ꜀kòm ‘ts’ò ‘sán. Kán ts’áu sán; infusion of ditto, 甘草茶 ꜀kòm ‘ts’ò ꜀ch’á. Kán ts’áu ch’á.

Lisp, to, 晗晗聲講 ꜀hòm ꜀hòm ꜀shing ‘kong, 細細聲講 sai’ sai’ ꜀shing ‘kong. Sí sí shing kiáng, 咿咿晗晗 ꜀í ꜀í ꜀hòm ꜀hòm.

Lisping 咿咿晗晗 ꜀í ꜀í ꜀hòm ꜀hòm.

List, a roll, register &c., 册 ch’ák꜀. Ts’eh, 版 ‘pán. Pán; a list or register, of the population, 烟戶册 ꜀in ú[2] ch’ák꜀. Yen hú ts’eh, 版籍 ‘pán tsik꜀. Pán tsih, 戶口册 ú[2] ‘hau ch’ák꜀. Hú k’au ts’eh, 戶籍 ú[2] tsik꜀. Hú tsih, 戶版 ú[2] ‘pán. Hú pán; ditto of goods or other articles, 名單 ꜀meng ꜀tán. Ming tán, 貨單 fo’ ꜀tán. Ho tán, 條件 ꜀t’iú kín[2]. T’iáu kien; a catalogue, 目錄 muk꜀ luk꜀. Muh luh, 條目 ꜀t’iú muk꜀. T’iáu muh; a list of names, 名目 ꜀meng muk꜀. Ming muh; list of the civil and military officers, 縉紳錄 tsun’ ꜀shan luk꜀. Tsin shin luh, 金閨 ꜀kam ꜀kwai. Kin kwei, 錄籍 luk꜀ tsik꜀. Luh tsih, 仕版 sz[2] ‘pán. Sz pán; to make out a list of officers, 列名仕版 lít꜀ ꜀meng sz[2] ‘pán. Lieh ming sz pán, 登仕版 ꜀tang sz[2] ‘pán. Tang sz pán; a list of new graduates, 龍虎榜 ꜀lung ‘fú ‘pong. Lung hú páng; to make out a list, 開名單 ꜀hoi ꜀meng ꜀tán. K’ái ming tán, 開列名目 ꜀hoi lít꜀ ꜀meng muk꜀. Kái lieh ming muh, 記名 kí’ ꜀meng. Kí ming; to make out a list of articles of merchandise, 開貨單 ꜀hoi fo’ ꜀tán. K’ái ho tán; to read over a list, 點名單 ‘tím ꜀meng ꜀tán. Tien ming tán, 點貨單 ‘tím fo’ ꜀tán. Tien ho tán; the civil list of an emperor, 皇俸 ꜀wong ‘fung. Hwáng fung; a race or combat, 場 ꜀ch’éung. Ch’áng; a limit or boundary, 限 hán[2]. Hien; a border, 邊 ꜀pín. Pien.

List, to enroll, 落名 lok꜀ ꜀meng. Loh ming; ditto, as a soldier, 掛號 kwá’ hò[2]. Kwá háu; see Enlist; to hearken to, see Listen.

List, to desire or choose, 想 ‘séung. Siáng, 欲 yuk꜀. Yuh, 選擇 ‘sün chák꜀. Siuen tseh; let him do what he lists, 准佢隨便做 ‘chun ‘k’ü ꜀ts’ui pín[2] tsò[2], 准他任意行爲 ‘chun ꜀t’á yam[2] í’ ꜀hang ꜀wai. Chun t’á jin í hang wei; to hearken, see Listen.

Listed, striped, 柳條嘅 ‘lau ꜀t’iú ké’, 柳條的 ‘lau ꜀t’iú tik꜀. Liú t’iáu tih; see Enlisted.

Listen, to hearken, 聽 ꜀t’eng. T’ing, 聆 ꜀ling. Ling; to listen attentively, 留心聽 ꜀lau ꜀sam ꜀t’eng. Liú sin t’ing, 細心聽 sai’ ꜀sam ꜀t’eng. Sí sin t’ing, 靜耳聽 tsing[2] ‘í ꜀t’eng. Tsing rh t’ing, 諦聽 tai’ ꜀t’eng. Tí t’ing; to give ear, 附耳聽 fú[2] ‘í ꜀t’eng. Fú rh t’ing, 傾耳聽 ꜀k’ing ‘í ꜀t’eng. K’ing rh t’ing, 側耳聽 chak꜀ ‘í ꜀t’eng. Tseh rh t’ing, 睥 ‘pí. Pí, 睎 ꜀k’í. K’í; to obey, 聽從 ꜀t’eng ꜀ts’ung. T’ing ts’ung; to listen to an address, 聽講 ꜀t’eng ‘kong. T’ing kiáng; to listen to advice, 聽話 ꜀t’eng wá[2]. T’ing hwá, 聽從 ꜀t’eng ꜀ts’ung. T’ing ts’ung, 從言 ꜀ts’ung ꜀ín. Ts’ung yen; he will not listen, 佢唔肯聽 ‘k’ü ꜀m ‘hang ꜀t’eng, 他不肯聽 ꜀t’á pat꜀ ‘hang ꜀t’eng. T’á puh kang t’ing; he will not listen to what I say, 佢唔聽我話 ‘k’ü ꜀m ꜀t’eng ‘ngo wá[2], 他不聽余言 ꜀t’á pat꜀ ꜀t’eng ꜀ü ꜀ín. T’á puh t’ing yú yen; to listen to report, 耳食 ‘í shik꜀. Rh shih; to listen stealthily, 偷偷聽 ꜀t’au ꜀t’au ꜀t’eng. T’au t’au t’ing, 靜靜聽 tsing[2] ‘tsing ꜀t’eng. Tsing tsing t’ing, 潛聽 ꜀ts’ím ꜀t’eng. Ts’ien t’ing; when I have washed my ears, I will listen to you, 洗耳嚟聽你 ‘sai ‘í ꜀lai ꜀t’eng ‘ní, 洗耳聆音 ‘sai ‘í ꜀ling ꜀yam. Sí rh ling yin; to listen to distant songs, cries &c., 嘹 ꜀liú. Liáu, 嘹喨 ꜀liú léung[2]. Liáu liáng; go and listen, 去打聽 hü’ ‘tá ꜀t’eng. K’ü tá t’ing.

Listen, to hear, 聽 ꜀t’eng. T’ing.

Listened 聽過 ꜀t’eng kwo’. T’ing kwo, 聽了 ꜀t’eng ‘liú. T’ing liáu.

Listener 聽者 ꜀t’eng ‘ché. T’ing ché.

Listening 聽 ꜀t’eng. T’ing, 打聽 ‘tá ꜀t’ing. Tá t’ing; whilst listening, 正聽之間 ching’ ꜀t’eng ꜀chí ꜀kán. Ching t’ing chí kien.

Listless, indifferent, 冇耳聽 ‘mò ‘í ꜀t’eng, 無心聽 ꜀mò ꜀sam ꜀t’eng. Wú sin t’ing, 懶聽 ‘lán ꜀t’eng. Lán t’ing; heedless, careless, 唔留心 ꜀m ꜀lau ꜀sam, 不留心 pat꜀ ꜀lau ꜀sam. Puh liú sin, 輕浮 ꜀heng ꜀fau. K’ing fau; languid, 怠惰 toi[2] to[2]. Tái to.

Listlessly 冇留心 ‘mò ꜀lau ꜀sam, 無上心 ‘mò ‘shéung ꜀sam. Wú sháng sin, 冷淡 ‘láng tám[2]. Lang tán.

Listlessness, inattention, 無留心 ꜀mò ꜀lau ꜀sam. Wú liú sin; heedlessness, 輕浮 ꜀heng ꜀fau. K’ing fau.

Litany 祈禱式文 ꜀k’í ‘tò shik꜀ ꜀man. K’í táu shih wan.

Literal, according to the letter, 正面嘅 ching’ mín[2] ké’, 正面的 ching’ mín[2] tik꜀. Ching mien tih; real, 實 shat꜀. Shih; primitive, 本 ‘pún. Pun; the literal sense, 正面嘅意 ching’ mín[2] ké’ í’, 正面之意 ching’ mín[2] ꜀chí í’. Ching mien chí í, 本意 ‘pún í’. Pun í, 實意 shat꜀ í’. Shih í; a literal explanation, 正面解 ching’ mín[2] ‘kái. ching mien kiái; too literal an explanation, 解死* ‘kái ‘sz. Kiá sz; a literal fault, 錯字 ts’o’ tsz[2]. Tso tsz.

* Opposed to too free an explanation, which is called 解生, 解活.

Literally 正面的 ching' mínˀ tikˎ. Ching mien tih, 正面嘅 ching' mínˀ ké', 照本意 chiú' ʿpún í'. Cháu pun í, 字意係 tszˀ í' haiˀ; to quote literally, 引本字 ʿyan ʿpún tszˀ. Yin pun tsz.

Literary 學文的 hokˎ ˏman tikˎ. Hioh wan tih, 有學文的 ʿyau hokˎ ˏman tikˎ. Yú hioh wan tih, 文 ˏman. Wan, 讀書的 tukˎ ˏshü tikˎ. Tuh shú tih; literary reputation, 文風 ˏman ˏfung. Wan fung; a good literary repudations, 好文風 ʿhò ˏman ˏfung. Háu wan fung; literary essays, 文章 ˏman ˏchéung. Wan cháng; the literary class of China, 儒 ˏü. Jú, 儒教 ˏü káu'. Jú kiáu; the literary profession, 書家 ˏshü ˏká. Shú kiá, 文家 ˏman ˏká. Wan hiá; the literary arena, 文場 ˏman ˏch'éung. Wan ch'áng, 科場 ˏfo ˏch'éung. Ko ch'áng, 文壇 ˏman ˏt'án. Wan t'án; literary examination, 考試 ʿháu shí'. K'áu shí, 過科 kwo' ˏfo. Kwo ko; the literary chancellor, 學臺 hokˎ ˏt'oi. Hioh t'ái, 提督學政 ˏt'ai tukˎ hokˎ ching'. T'í tuh hioh ching; the distinguished among the literary profession [those who are hononed with a degree], 功名 ˏkung ˏmeng. Kung ming; a literary character, 文墨之人 ˏman makˎ ˏchí ˏyan. Wan meh chí jin, 文人 ˏman ˏyan. Wan jin, 筆墨之人 patˎ makˎ ˏchí ˏyan. Puh meh chí jin; the director * of the literary men in a prefecture, 教授 káu' shauˀ. Kiáu shau, 府學教授 ʿfú hokˎ káu' shauˀ. Fú hioh kiáu shau, 府教官 ʿfú káu' ˏkún. Fú kiáu kwán, 府儒學正堂 ʿfú ˏü hokˎ ching' ˏt'ong. Fú jú hioh ching t'áng; a director of the literary men in a district, 教諭 káu' üˀ. Kiáu yú, 訓導 fan' tòˀ. Hiun táu; literary graduates, see Graduate; a literary pagoda, generally of three stories, 文筆 ˏman patˎ. Wan pih, 文塔 ˏman t'ápˎ. Wan t'áh.

Literati, the, 儒教 ˏü káu'. Jú kiáu, 儒家 ˏü ˏká. Jú kiá, 儒門 ˏü ˏmún. Jú mun, 儒者 ˏü ʿché. Jú ché, 讀書人 tukˎ ˏshü ˏyan. Tuh shú jin.

Literature 文 ˏman. Wan, 文學 ˏman hokˎ. Wan hioh, 文字 ˏman tszˀ. Wan tsz, 字墨 tszˀ makˎ. Tsz meh; ancient literature, 古文 ʿkú ˏman. Kú wan, 今文 ˏkam ˏman. Kin wan.

Litharge 蜜佗僧 matˎ ˏt'o ˏsang. Mih t'o sang, 蜜陀 matˎ ˏt'o. Mih t'o, 沒多僧 mútˎ ˏto ˏsang.

Lithe, that may be easily bent, 軟 ʿün. Yuen, 柔軟 ˏyau ʿün. Jau yuen.

Lither, pliant 柔軟 ˏyau ʿün. Jau yuen.

Lithesome 輕快 ˏheng fái'. K'ing kw'ái, 快樂 fái' lokˎ. Kw'ái loh.

Lithic 砂淋的 ˏshá ˏlam tikˎ. Shá lin tih.

Lithograph, to, 勒石 lakˎ shekˎ. Leh shih, 勒字於石而印 lakˎ tszˀ ˏü shekˎ ˏí yan'. Leh tsz yú shih rh yin.

Lithograph, a, 石印的 shekˎ yan' tikˎ. Shih yin tih, 石印嘅 shekˎ yan' ké'.

Lithographer 勒石工 lakˎ shekˎ ˏkung. Leh shih kung.

Lithographic 勒石的 lakˎ shekˎ tikˎ. Leh shih tih, 勒石師傅 lakˎ shekˎ ˏsz fúˀ. Leh shih sz fú.

Lithography 勒石之藝 lakˎ shekˎ ˏchí ngaiˀ. Leh shih chí í, 石印之藝 shekˎ yan' ˏchí ngaiˀ. Shih yin chí í.

Lithology 博石 pokˎ shekˎ. Poh shih, 博石學 pokˎ shekˎ hokˎ. Poh shih hioh.

Lithotomy 割砂淋之事 hotˎ ˏshá ˏlam ˏchí szˀ. Koh shá lin chí sz, 割砂淋之藝 kotˎ ˏshá ˏlam ˏchí ngaiˀ. Koh shá lin chí í.

Lithotrity 碎砂淋 sui' ˏshá ˏlam. Sui shá lin.

Litigant 訟者 tsungˀ ʿché. Sung ché, 打官府嘅 ʿtá ˏkún ʿfú ké', 打官司的 ʿtá ˏkún ˏsz tikˎ. Tá kwán sz tih.

Litigate, to, 打官府 ʿtá ˏkún ʿfú. Tá kwán fú, 打官司 ʿtá ˏkún ˏsz. Tá kwán sz, 鬧官司 náuˀ ˏkún ˏsz. Náu kwán sz, 訟 tsungˀ. Sung.

Litigation, 訟 tsungˀ. Sung, 打官府嘅事 ʿtá ˏkún ʿfú ké' szˀ, 訟事 tsungˀ szˀ. Sung sz, 爭訟 ˏcháng tsungˀ. Tsang sung, 詞訟 ˏts'z tsungˀ. Ts'z sung; to stop litigation, 折斷葛藤 chítˎ tünˀ kotˎ ˏt'ang. Cheh twán koh t'ang, 葛藤分斷 kotˎ ˏt'ang ˏfan tünˀ. Koh t'ang fan twán; to litigate to the utmost 鞠訩 kukˎ ˏhung. Kuh hiung.

Litigious 好打官府嘅 hò' ʿtá ˏkún ʿfú ké', 好打官府的 hò' ʿtá ˏkún ʿfú tikˎ. Háu tá kwán fú tih, 好訟 hò' tsungˀ. Háu sung, 好官訟 hò' ˏkún tsungˀ. Háu kwán sung, 喜官訟 ʿhí ˏkún tsungˀ. Hí kwán sung, 好訟獄 hò' tsungˀ yukˎ. Háu sung yoh; quarrelsome 好嗌交的 hò' ái' ˏkáu tikˎ, 好爭的 hò' ˏcháng tikˎ. Háu tsang tih, 好鬧的 hò' náuˀ tikˎ. Háu náu tih; litigious language, 講打官府 ʿkong ʿtá ˏkún ʿfú. Kiáng tá kwán fú, 諮諮 ngákˎ ngákˎ. Geh geh.

Litigiousness 好訟者 hò' tsungˀ ʿché. Háu sung ché, 喜訟 ʿhí tsungˀ. Hí sung.

Litmus 藍顏料 ˏlám ˏngán liúˀ. Lán yen liáu.

Litter 挑床 ˏt'iú ˏch'ong. T'iáu ch'wáng; a brood [litter] of young pigs, 一科猪 yatˎ tau' ˏchü; straw, hay, 乾草 ˏkon ʿts'ò. Kán ts'áu.

Litter, to bring forth young, as swine and other small quadrupeds, 生仔 ˏshang ʿtsai.

Little (comp. less; sup. least), small in size or extent, 小 ʿsiú. Siáu, 細 sai' Sí, 的 ˏtí, 少 ʿshiú. Sháu, 些少 ˏsé ʿshiú. 寡 ʿkwá. Kwá, 畧 léukˎ. Lioh, 稍 ʿsháu. Sháu; a little house, 小屋 ʿsiú ukˎ. Siáu uh; my little children, 小子 ʿsiú ʿtsz. Siáu tsz; my little daughter, 小女 ʿsiú ʿnü. Siáu nü; a little matter, 小意思 ʿsiú í' ˏsz. Siáu í sz, 些小事 ˏsé ʿsiú szˀ. Sié siáu sz; rather little, 頗小 ʿp'o ʿsiú. P'o siáu, 些少 ˏsé ʿsiú. Sié siáu; a little [trifling] affair, 小事 ʿsiú szˀ. Siáu sz; a little space, 小地方 ʿsiú tiˀ ˏfong. Siáu tí fáng, 細小地方 sai' ʿsiú tiˀ ˏfong. Sí siáu tí fáng, 窄地方 chákˎ tiˀ ˏfong. Tseh tí fáng; a little one (child), 小子 ʿsiú ʿtsz. Siáu tsz; for so little a matter, 爲咁小嘅事 waiˀ kòm' ʿsiú ké' szˀ, 因此小事 ˏyan ʿts'z ʿsiú szˀ. Yin ts'z sié sz; little learning, 淺學 ʿts'ín hokˎ.

* 教官 includes all the officers of this class.

Ts'ien hioh; much or little will do, 多少都好 ˛to ʿsiú ˛tò ʿhò. To sháu tú háu; a little, 些小 ˛sé ʿsiú. Sié siáu, 些須 ˛sé ˛sü. Sié sü, 一點兒 yat˛ ʿtím ˛í. Yih tien rh, 稍稍 ʿsháu ʿsháu. Sháu sháu; a very little, 的咁多 ˛tí kòmʾ ˛to. Tih kán to, 毫釐 ˛hò ˛lí. Háu lí; give a little more, 俾的添 ʿpí ˛tí ˛tím; a very little better, 好得的 ʿhò tak˛ ˛tí; a little better to-day, 今日好的 ˛kam yat˛ ʿhò ˛tí, 今日好些 ˛kam yat˛ ʿhò ˛sé. Kin jih háu sié; a little improved, 畧好的 léuk˛ ʿhò ˛tí, 畧畧好些兒 léuk˛ léuk˛ ʿhò ˛sé ˛í. Lioh lioh háu sié rh; a little longer, 長的 ˛ch'éung ˛tí. Ch'áng tih; a little shorter, 短的 ʿtün ˛tí; a little larger, 大的 tái² ˛tí; a little higher, 高一的 ˛kò yat˛ ˛tí, 畧高些 léuk˛ ˛kò ˛sé. Lioh káu sié; add a little, 添的 ˛t'ím ˛tí; diminish a little, 減的 ʿkám ˛tí; little faith little happiness, 小信小福 ʿsiú sunʾ ʿsiú fuk˛. Siáu sin siáu fuh; little virtue, 少德 ʿshiú tak˛. Sháu teh, 慊德 ˛kím tak˛. Kien teh; to know a little, 識一的 shik˛ yat˛ ˛tí, 頗頗識之 ʿp'o ʿp'o shik˛ ˛chí. P'o p'o shih chí; little knowledge, 頗有見識 ʿp'o ʿyau kínʾ shik˛. P'o yú kien shih, 畧有知識 léuk˛ ʿyau ˛chí shik˛. Lioh yú chí shih, 薄知 pok˛ ˛chí. Poh chí; a little while, 一陣時 yat˛ chan² ˛shí. Yih chin shí, 片時 p'inʾ ˛shí. P'ien shí, 暫時 tsám² ˛shí. Tsán shí, 頃刻 ʿk'ing hák˛. K'ing k'eh, 少刻 ʿshiú hák˛. Sháu k'eh, 少頃 ʿshiú ʿk'ing. Sháu k'ing, 一陣間 yat˛ chan² ˛kán; by little and little, 漸漸 tsím² tsím². Tsien tsien, 稍稍 ʿsháu ʿsháu. Sháu sháu; there is little gold, 係少金 hai² ʿshiú ˛kam, 是少金 shí² ʿshiú ˛kam. Shí sháu kin; a little different, 少分別 ʿshiú ˛fan pít˛. Sháu fan pieh, 微別 ˛mí pít˛. Wí pieh; frightened at little things, 小心 ʿsiú ˛sam. Siáu sin, 小胆 ʿsiú ʿtám. Siáu tán; a little damp, 濕濕的 shap˛ shap˛ tik˛; I am able to drink very little, 量甚淺狹 léung² sham² ʿts'ín háp˛. Liáng shin ts'ien hiáh; of little reputation, 薄面 pok˛ mín². Poh mien.

Little, a small quantity or amount, 小 ʿsiú. Siáu, 少 ʿshiú. Sháu, 些 ˛sé. Sié, 寡 ʿkwá. Kwá; many littles make a mickle, 積少成多 tsik˛ ʿshiú ˛shing ˛to. Tsih sháu ching to.

Little, slightly, 薄 pok˛. Poh; not much, 少 ʿshiú. Sháu, 小 ʿsiú. Siáu, 些少 ˛sé ʿshiú. Sié sháu.

Littleness 小者 ʿsiú ʿché. Siáu ché, 少者 ʿshiú ʿché. Sháu ché; meanness, 鄙陋 ʿp'í lau². P'í lau; penuriousness, 鄙吝 ʿp'í lun². P'í lin.

Littoral, belonging to a shore, as of the sea, 海邊的 ʿhoi ˛pín tik˛. Hái pien tih, 瀕的 ˛p'an tik˛. P'in tih; littoral height, 瀕之高 ˛p'an ˛chí ˛kò. P'in chí káu.

Liturgic, } pertaining to a liturgy, 禱告文式 ʿtò
Liturgical, } kòʾ ˛man shik˛. Táu káu wan shih.

Liturgy 祈禱文式 ˛k'í ʿtò ˛man shik˛. K'í táu wan shih.

Live, to abide, 居 ˛kü. Kü, 住 chü². Chú, 居住 ˛kü chü². Kü chú, 居處 ˛kü ʿch'ü. Kü ch'ú; to have life or be animated, 生 ˛shang. Sang, 活 út˛. Hwoh, 生活 ˛shang út˛. Sang hwoh, 有生命 ʿyau ˛shang meng². Yú sang ming, 穀 kuk˛. Kuh; to live or enjoy life, 享生 ʿhéung ˛shang. Hiáng sang; to live long, 長命 ˛ch'éung meng². Ch'áng ming, 長壽 ˛ch'éung shau². Ch'áng shau; to live separately, 別居 pít˛ ˛kü. Pieh kü, 另居 ling² ˛kü. Ling kü; to live in solitude, 獨居 tuk˛ ˛kü. Tuh kü, 索居 sok˛ ˛kü. Soh kü; to live in the country, 住鄉下 chü² ˛héung ʿhá. Chú hiáng hiá, 居鄉 ˛kü ˛héung. Kü hiáng; to live in retirement, 閒居 ˛hán ˛kü. Hien kü, 逸居 yat˛ ˛kü. Yih kü, 安居 ˛on ˛kü. Ngám kü; to live soberly, righteously and godly in this present world, 生於斯世必廉節公義敬虔 ˛shang ˛ü ˛sz shaiʾ pít˛ ˛lím tsít˛ ˛kung í² kingʾ ˛k'ín. Sang yú sz shí pich lien tsieh kung í king k'ien; to live according to the dictates of reason, 循理而生 ˛ts'un ʿlí ˛í ˛shang. Siun lí rh sang; to live upon vegetables, 食菜 shik˛ ts'oiʾ. Shih ts'ái; to live upon one's income, 以俸祿爲生 ʿí ʿfung luk˛ ˛wai ˛shang. Í fung luh wei sang; to live by one's labor, 以手作爲生 ʿí ʿshau tsok˛ ˛wai ˛shang. Í shau tsoh wei sang; to live luxuriously, 生而奢華 ˛shang ˛í ˛ch'é ˛wá. Sang rh ch'é hwá, 生而繁華 ˛shang ˛í ˛fán ˛wá. Sang rh fán hwá; to live in common, 樣事共用 yéung² sz² kung² yung². Yáng sz kung yung, 各事同用 kok˛ sz² ˛t'ung yung². Koh sz t'ung yung, 大衆同使 tái² chungʾ ˛t'ung ʿshai. Tá chung t'ung shí, 大家共使 tái² ˛ká kung² ʿshai. Tá kiá kung shí; to live from hand to mouth, 糊口過日 ˛ú ʿhau kwoʾ yat˛. Hú k'au kwo jih, 糊口度日 ˛ú ʿhau tò² yat˛. Hú k'au tú jih; to live by the pencil and ink, 以筆墨度日 ʿí pat˛ mak˛ tò² yat˛. Í pih mih tú jih, 以筆墨爲生涯 ʿí pat˛ mak˛ ˛wai ˛shang ˛ngái. Í pih mih wei sang yái; to live with, to cohabit, 同宿 ˛t'ung suk˛. T'ung suh, 交媾 ˛káu kauʾ. Kiáu kau; to live in the same house, 同屋住 ˛t'ung uk˛ chü². T'ung uh chú.

Live, to continue in, 恒 ˛hang. Hang; to live one's prayers, 恆祈禱 ˛hang ˛k'í ʿtò. Hang k'í táu; to live down, 生壞 ˛shang wái². Sang hwái, 講壞 ʿkong wái². Kiáng hwái.

Live, having life, 活 út˛. Hwoh, 生 ˛shang. Sang; live or dead, 或生或死 wák˛ ˛shang wák˛ ʿsz. Hwoh sang hwoh sz; a live coal, 生炭 ˛shang t'ánʾ. Sang t'án; live colors, 生色 ˛shang shik˛. Sang sih.

Live-feathers 生毛 ˛shang ˛mò. Sang máu.

Live-oak 至耠之橡木 chíʾ ˛k'am ˛chí tséung² muk˛.

Livelihood 爲生 ˛wai ˛shang. Wei sang, 度日 tò² yat˛. Tú jih, 過日 kwoʾ yat˛. Kwo jih; to seek or plan to get a livelihood, 覓食 mik˛ shik˛. Mih shih, 謀生 ˛mau ˛shang. Mau sang, 營生 ˛ying ˛shang. Ying sang, 糊口 ˛ú ʿhau. Hú k'au, 餬口 ˛ú ʿhau. Hú k'au; means of livelihood, 生計 ˛shang kaiʾ. Sang kí; to get one's livelihood by

agriculture, 耕田爲生 ˌkang ˌt'ín ˌwai ˌshang. Kang t'ien wei sang, 耕田餬口 ˌkang ˌt'ín ˌú ˈhau. Kang t'ien hú k'au.

Liveliness, sprightliness, 快活 fái' út. Kw'ái hwoh, 快活者 fái' út ˈché. Kw'ái hwoh ché, 好得意者 ˈhò tak í' ˈché. Háu teh í ché.

Livelong, long in passing, 慢 mán². Mán, 久 ˈkau. Kiú; the whole livelong day, 終日 ˌchung yat. Chung jih, 成日 ˌshing yat. Ching jih, 週日 ˌchau yat. Chau jih.

Lively, brisk, 快活 fái' út. Kw'ái hwoh, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 活潑 út pút. Hwoh poh, 急遽 kap kü'. Kih kü, 急速 kap ts'uk. Kih suh, 揮霍 ˌfai fok. Hwui hoh, 窋霍 fat fok. Hwuh hoh; "good beer is very lively," 好啤酒性氣猛 ˈhò ˌpé ˈtsau sing' hí' ˈmang. Háu pé tsiú sing k'í mang; a lively complexion, 生顏 ˌshang ˌngán. Sang yen; he is the lively image of his father, 佢嘅樣似足老豆 ˈk'ü ké' yéung² ˈts'z tsuk ˈlò tau², 他之貌甚像其父 ˌt'á ˌchí máu² sham² tséung² ˌk'í fú². T'á chí máu shin siáng k'í fú.

Liver 肝 ˌkon. Kán; inflammation of the liver, 肝熱 ˌkon ít. Kán jeh, 肝火 ˌkon ˈfo. Kán ho; liver and gall, 肝胆 ˌkon ˈtám. Kán tán; liver complaint, 肝氣痛 ˌkon hí' t'ung'. Kán k'í t'ung, 肝氣症 ˌkon hí' ching'. Kán k'í ching; the liver is related to wood, 肝屬木 ˌkon shuk muk. Kán shuh muh, 肝藏木 ˌkon ˌts'ong muk. Kán tsáng muh; the liver is the seat of the animal spirit, 肝藏魄 ˌkon ˌts'ong pák. Kán tsáng peh; liver and bowels cut into inches, deeply afflicted, 肝腸寸斷 ˌkon ˌch'éung ts'ün' tün². Kán ch'áng ts'un twán; he is my heart and liver, like myself, 比當心肝 ˈpí tong' ˌsam ˌkon. Pí táng sin kán; the parenchyma of the liver, 肝眼 ˌkon ˈngán. Kán yen.

Liver-color 猪肝色 ˌchü ˌkon shik. Chú kán sih.

Liver-stone 肝石 ˌkon shek. Kán sih.

Livery, a peculiar dress or garb, 衣服 ˌí fuk. Í fuh, 服色 fuk shik. Fuh sih, 色 shik. Sih; to receive livery, 承 ˌshing. Ching; freedom, 自由 tsz² ˌyau. Tsz yú, 自主之權 tsz² ˈchü ˌchí ˌk'ün. Tsz chú chí k'iuen; the trades, 行 ˌhong. Háng.

Livery-stable 出賃馬房 ch'ut yam² ˈmá ˌfong. Ch'uh jin má fáng, 出賃馬廐 ch'ut yam² ˈmá kau'. Ch'uh jin má kiú.

Liveryman, one who wears a livery, as a servant, 著役服者 chéuk yik fuk ˈché. Choh yih fuh ché, 跟班 ˌkan ˌpán. Kan pán; a freeman, 自主之人 tsz² ˈchü ˌchí ˌyan. Tsz chú chí yin, 治己之人 chí² ˈkí ˌchí ˌyan. Chí kí chí jin, 自由者 tsz² ˌyau ˈché. Tsz yú ché.

Livestock 頭牲 ˌt'au ˌshang. T'au sang, 畜牲 ch'uk ˌshang. Ch'uh sang, 畜生 ch'uk ˌshang. Ch'uh sang, 六畜 luk ch'uk. Luh ch'uh.

Livid, black and blue, 青黑 ˌts'eng hak. Ts'ing heh; of a lead color, 鉛色 ˌün shik. Yuen sih, 青白色 ˌts'eng pák shik. Ts'ing peh sih; a livid complexion, 面青白色 mín² ˌts'eng pák shik. Mien ts'ing peh sih.

Living, dwelling, 居 ˌkü. Kü, 居住 ˌkü chü². Kü chú; existing or having life, 生 ˌshang. Sang, 活 út. Hwoh, 有生 ˈyau ˌshang. Yú sang, 有生活 ˈyau ˌshang út. Yú sang hwoh; living faith, 生活之信德 ˌshang út ˌchí sun' tak. Sang hwoh chí sin teh, 活信 út sun'. Hwoh sin; the living green, 生青 ˌshang ˌts'eng. Sang ts'ing, 生綠 ˌshang luk. Sang luh; living water, 活水 út ˈshui. Hwoh shwui; living rock, 生石 ˌshang shek. Sang shih; living creatures, 生靈 ˌshang ˌling. Sang ling; the living domesic animals, 天産 ˌt'ín ˈch'án. T'ien ch'án.

Living, the, 生者 ˌshang ˈché. Sang ché, 活者 út ˈché. Hwoh ché, 生祠 ˌshang ˌts'z. Sang ts'z; the living and the dead, 生及死者 ˌshang k'ap ˈsz ˈché. Sang kih sz ché; all the living, 羣生 ˌkw'an ˌshang. K'iun sang, 衆生 chung' ˌshang. Chung sang; amongst the living, 生者之中 ˌshang ˈché ˌchí ˌchung. Sang ché chí chung; to judge the living and the dead, 審生及死者 ˈsham ˌshang k'ap ˈsz ˈché. Shin sang kih sz ché.

Living, means of subsistence, 爲生 ˌwai ˌshang. Wei sang; estate, 業 íp. Nieh; the power of continuing life, 有生 ˈyau ˌshang. Yú sang; to get a living by carrying burdens, 担挑頭生意 tám' ˌt'iú ˌt'au ˌshang í'. Tán t'iáu t'au sang í, 以担野爲生 ˈí tám ˈyé ˌwai ˌshang; the benefice of a clergyman, 牧師之職 muk ˌsz ˌchí chik. Muh sz chí chih, 牧師養口之業 muk ˌsz ˈyéung ˈhau ˌchí íp. Muh sz yáng k'au chí nieh.

Livre 金子名,價約十八个先士 ˌkam ˈtsz ˌmeng, ká' yéuk shap pát ko' ˌsín sz². Kin tsz ming, kiá yoh shih páh ko sien sz.

Lixivial } 鹼水的 ˈkán ˈshui tik. Kien shwui tih,
Lixivious } 鹼水的 ˈkán ˈshui tik. Kien shwui tih; lixivious salts, 鹼沙 ˈkán ˌshá. Kien shá.

Lixivium 鹼水 ˈkán ˈshui. Kien shwui.

Lizard, the lizard kind, 龍類 ˌlung lui². Lung lui, 龍蛇之類 ˌlung ˌshé ˌchí lui². Lung shié chí lui; the common ditto, 蟾蛇 ˌshím ˌshé. Chen shié; the house-lizard, 守宮 ˈshau ˌkung. Shau kung, 壁虎 pik ˈfú. Pih hú, 蝘蜓 ˈin ˈt'ín. Yen t'ien; the livid earth lizard, 蜥蜴 sik yik. Sih yih; red-spotted ditto, 蛤蚧蛇 kòp kái' ˌshé. Koh kiái shié; water-lizard, 蠑螈 ˌwing ˌün. Yung yuen, 蠑蚖 ˌwing ˌün. Yung yuen, 蛁蟧 ˌtiú ˌlò. Tiáu láu.

Llama, of Thibet, 喇嘛 ˌlá ˌmá. Lá má.

Lo, see, 視哉 shí² ˌtsoi. Shí tsái; see Behold.

Load, of a ship or cart, 一載之物 yat tsoi' ˌchí mat. Yih tsái chí wuh, 一載之貨 yat tsoi' ˌchí fo'. Yih tsái chí ho; ditto, as much as a person can carry at once, 一担 yat tám'. Yih tán, 一擔 yat tám'. Yih tán, 担子 tám' ˈtsz. Tán tsz, 一負 yat fú². Yih fú; to take another's load, 接轉担 tsíp ˈchün tám'. Tsieh chuen tán; I will take your load, 我接轉你担 ˈngo tsíp ˈchün

ˏlai ˏtám; take it all at one load, 一擔担 yatˏ támʼ ˏtám; a heavy load, 重担 chung^2 támʼ. Chung tán, 大担 tái^2 támʼ. Tá tán; a very heavy load, 好大担 ʻhò tái^2 támʼ. Háu tá tán; a carriage load, 車載之物 ˏkü tsoiʼ ˏchí matˌ. Kü tsái chí wuh; a load of rice, 一担米 yatˏ támʼ ʻmai. Yih tán mí; the load of life, 生之任 ˏshang ˏchí yam^2. Sang chí jin, 生之苦難 ˏshang ˏchí ʻfú nán^2. Sang chí k'ú nán; the load of guilt, 負重罪者 fú^2 chung^2 tsúi^2 ʻché. Fú chung tsúi ché; the load on the spirits, 担心 ˏtám ˏsam. Tán sin, 翳翳 paiʼ aiʼ, 閉翳 paiʼ aiʼ, 閉翳 paiʼ aiʼ; he has his load, 佢爛醉 ʻk'ü lán^2 tsuiʼ.

Load, to, 載 tsoiʼ. Tsái, 裝載 ˏchong tsoiʼ. Chwáng tsái; to load a ship, 裝貨落船 ˏchong foʼ lokˌ ˏshün. Chwáng ho loh ch'uen, 載貨落船 tsoiʼ foʼ lokˌ ˏshün. Tsái ho loh ch'uen, 落貨下船 lokˌ foʼ ʻhá ˏshün. Loh ho hiá ch'uen; to load full, 載滿 tsoiʼ ʻmún. Tsái mwán, 裝滿 ˏchong ʻmún. Chwáng mwán; to encumber, 重之 chung^2 ˏchí. Chung chí; not enough to load it, 唔够載 ˏm kauʼ tsoiʼ; to load a gun, 入藥落鎗 yapˌ yéukˌ lokˌ ˏts'éung. Jih yoh loh ts'iáng, 入粉落鎗 yapˌ ʻfan lokˌ ˏts'éung. Jih fan loh ts'iáng; to load with favors, 重以恩 chung^2 ʻí ˏyan. Chung í ngan, 厚以恩 hau^2 ʻí ˏyan. Hau í ngan, 施恩好重 ˏshí ˏyan ʻhò chung^2. Shí ngan háu chung.

Loaded 載過 tsoiʼ kwoʼ. Tsái-kwo, 裝落過 ˏchong lokˌ kwoʼ. Chwáng loh kwo; loaded with, 載 tsoiʼ. Tsái, 裝載 ˏchong tsoiʼ. Chwáng tsái; loaded full, 載滿 tsoiʼ ʻmún. Tsái mwán; the ship is loaded, 船載滿 ˏshün tsoiʼ ʻmún. Ch'uen tsái mwán; loaded with cares, 多掛慮 ˏto kwáʼ lü^2. To kwá lü, 担心 ˏtám ˏsam. Tán sin.

Loading 載 tsoiʼ. Tsái, 裝載 ˏchong tsoiʼ. Chwáng tsái, 載落 tsoiʼ lokˌ. Tsái loh, 裝落 ˏchong lokˌ. Chwáng loh.

Loadstone 磁石 ˏts'z shekˌ. Ts'z shih, 鑷石 shípˏ shekˌ. Sheh shih, 攝石 shípˏ shekˌ. Sheh shih, 閃石 ʻshím shekˌ. Shen shih, 歙石 shípˏ shekˌ. Sheh shih.

Loaf, a lump, 舊 kau^2, 包 ˏpáu, 頭 ˏt'au; ditto of bread, 麪頭 mín^2 ˏt'au. Mien t'au, 麪包 mín^2 ˏpáu. Mien páu, 饅頭 ˏmán ˏt'au. Mán t'au, 饅頭 ˏmán ˏt'au. Mán t'au; one loaf of bread, 一舊麪包 yatˏ kau^2 mín^2 ˏpáu, 麪包一個 mín^2 ˏpáu yatˏ koʼ. Mien páu yih ko; two loaves, 兩舊 ʻléung kau^2, 兩包 ʻléung ˏpáu, 兩頭 ʻléung ˏt'au. Liáng t'au; a loaf of sugar, 一搭白糖 yatˏ t'ápˏ pákˌ ˏt'ong. Yih t'áh peh t'áng, 白糖一搭 pákˌ ˏt'ong yatˏ t'ápˏ. Peh t'áng yih t'áh.

Loaf-sugar 舊糖 kau^2 ˏt'ong, 搭糖 t'ápˏ ˏt'ong. T'áh t'áng.

Loafer, a vagrant, 懶散嘅 ʻlán ʻsán kéʼ, 遊惰之人 ˏyau to^2 ˏchí ˏyan. Yú to chí jin; one who gets his living by sponging, 打飯圍嘅 ʻtá fán^2 ˏwai kéʼ, 傳食的 chün^2 shikˌ tikˏ. Chuen shih tih, 打秋風的 ʻtá ˏts'au ˏfung tikˏ.

Loam 坭 ˏnai. Ní, 泥 ˏnai. Ní; rich loam, 壤 ˏyéung. Jáng, 墳 ˏfan. Fan, 肥地 ˏfí tí^2. Fí tí, 沃土 yukˏ ʻt'ò. Yuh t'ú; white ditto, 白墳 pákˌ ˏfan. Peh fan, 白坭 pákˌ ˏnai. Peh ní; black ditto, 黑墳 hakˏ ˏfan. Heh fan.

Loamy 坭嘅 ˏnai kéʼ, 坭的 ˏnai tikˏ. Ní tih; a loamy soil, 坭地 ˏnai tí^2. Ní tí; a rich, loamy soil, 肥坭之地 ˏfí ˏnai ˏchí tí^2. Fí ní chí tí, 膏坭之地 ˏkò ˏnai ˏchí tí^2. Káu ní chí tí, 壤 ˏyéung. Jáng.

Loan, that which is lent, 所借嘅 ʻsho tséʼ kéʼ, 所借的 ʻsho tséʼ tikˏ. So tsié tih, 借項 tséʼ hong^2. Tsié hiáng, 借債 tséʼ cháiʼ. Tsié chái; a loan of money, 所借嘅銀 ʻsho tséʼ kéʼ ˏngan, 所借之銀 ʻsho tséʼ ˏchí ˏngan. So tsié chí yin; to put out to loan, 出借 ch'utˏ tséʼ. Ch'uh tsié, 放債 fongʼ cháiʼ. Fáng chái, 放賬 fongʼ chéungʼ. Fáng cháng; to get a loan on interest, 揭借銀 k'itˏ tséʼ ˏngan. K'ieh tsieh yin.

Loan-office 借銀衙門 tséʼ ˏngan ˏngá ˏmún. Tsié yin yá mun, 出揭衙門 ch'utˏ k'itˏ ˏngá ˏmún. Ch'uh k'ieh yá mun.

Loath 厭惡 ímʼ úʼ. Yen wú, 憎惡 ˏtsang úʼ. Tsang wú.

Loathe, to, 嫌惡 ˏím úʼ. Hien wú, 厭棄 ímʼ híʼ. Yen k'í, 厭惡 ímʼ úʼ. Yen wú, 憎嫌 ˏtsang ˏím. Tsang hien, 憎惡 ˏtsang úʼ. Tsang wú, 歍 ˏú. Wú; to loathe food, 厭食 ímʼ shikˌ. Yen shih, 惡食 úʼ shikˌ. Wú shih, 呲 ˏts'z. Ts'z, 訾 ˏts'z. Ts'z; not loathe it, 唔厭 ˏm ímʼ, 不厭 patˏ ímʼ. Puh yen.

Loathful 厭嘅 ímʼ kéʼ, 厭的 ímʼ tikˏ. Yen tih, 惡的 úʼ tikˏ. Wú tih.

Loathing 嫌棄 ˏím híʼ. Hien k'í, 厭棄 ímʼ híʼ. Yen k'í, 厭惡 ímʼ úʼ. Yen wú.

Loathsome 可惡 ʻho úʼ. K'o wú, 可厭 ʻho ímʼ. K'o yen, 可憎 ʻho ˏtsang. K'o tsang, 可厭可惡 ʻho ímʼ ʻho úʼ. K'o yen k'o wú; a loathsome disease, 可厭之症 ʻho ímʼ ˏchí chingʼ. K'o yen chí ching; a loathsome person, 可厭之人 ʻho ímʼ ˏchí ˏyan. K'o yen chí jin.

Loathsomeness 可惡者 ʻho úʼ ʻché. K'o wú ché, 可厭者 ʻho ímʼ ʻché. K'o yen ché.

Lobby 前廳 ˏts'ín ˏt'eng. Ts'ien t'ing, 頭廳 ˏt'au ˏt'eng. T'au t'ing.

Lobe of the ear, 耳珠 ʻí ˏchü. Rh chú, 膽 ˏtong. Táng, 耳膽 ʻí ˏtong. Rh táng.

Lobelia 花名 ˏfá ˏmeng. Hwá ming.

Loblolly 粥 chukˏ. Chuh.

Lobster 龍蝦 ˏlung ˏhá. Lung hiá, 大頭蝦 tái^2 ˏt'au ˏhá.

Lobule, a small lobe, 葉片仔 ípˌ p'ínʼ ʻtsai.

Local 土 ʻt'ò. T'ú, 土嘅 ʻt'ò kéʼ, 地方嘅 tí^2 ˏfong kéʼ, 一處嘅 yatˏ ch'üʼ kéʼ; local brogue, 土談 ʻt'ò ˏt'ám. T'ú t'án; the local language, 土話 ʻt'ò wá^2. T'ú hwá; the local idiom, 本土俗話 ʻpún ʻt'ò tsukˌ wá^2. Pun t'ú suh hwá; the local deity, 土地神 ʻt'ò tí^2 ˏshan. T'ú tí shin, 土地菩薩 ʻt'ò tí^2 ˏp'ò sátˏ. T'ú tí p'ú sáh; local magistrates, 土官 ʻt'ò ˏkún. T'ú kwán, 地方官 tí^2

ˏfong ˏkún. Tí fáng kwán; the local government, 地方管轄 tí² ˏfong ʿkún hatˏ. Tí fáng kwán hiáh; local magistrate, 縣官 ün² ˏkún. Hien kwán, 邑宰 yapˏ ʿtsoi. Yih tsái; local banditti, 土匪 ʿt'ò ʿfí. T'ú fí, 土賊 ʿt'ò ts'ákˏ. T'ú ts'eh, 土寇 ʿt'ò k'au'. T'ú k'au; local manners, 土風 ʿt'ò ˏfung. T'ú fung; local manners, or the prevaling spirit of a place, 風土人情 ˏfung ʿt'ò ˏyan ˏts'ing. Fung t'ú jin ts'ing.

Locality 地方 tí² ˏfong. Tí fáng, 處 ch'ü'. Ch'ú, 所 ʿsho. So; a bad locality, 唔好地方 ˏm ʿhò tí² ˏfong; a good locality, 好地方 ʿhò tí² ˏfong. Háu tí fáng, 好處 ʿhò ch'ü'. Háu ch'ú, 吉處 katˏ ch'ü'. Kih ch'ú.

Locally 土 ʿt'ò. T'ú, 一處 yatˏ ch'ü'. Yih ch'ú.

Locate, to place, 放 fong'. Fáng, 置 chí'. Chí, 安 ˏon. Ngán, 擠 ˏchai.

Located, placed, 置過 chí' kwo'. Chí kwo, 擠過 ˏchai kwo', 放過 fong' kwo'. Fáng kwo, 安過 ˏon kwo'. Ngán kwo; to be located, 在 tsoi². Tsái, 在某處 tsoi² ʿmau ch'ü'. Tsái mau ch'ú, 喺某處 ʿhai ʿmau ch'ü', 居住 ˏkü chü². Kü chú.

Location 處 ch'ü'. Ch'ú, 地方 tí² ˏfong. Tí fáng, 所 ʿsho. So.

Loch, a lake, 湖 ˏú. Hú.

Loche, cobitis, 沙錐 ˏshá ˏchui. Shá chui.

Lock, a, 鎖 ʿso. So, 銀鐺 ˏlong ˏtong. Láng táng, 鋂 ˏmúi. Mei; one lock, 一把鎖 yatˏ ʿpá ʿso. Yih pá so; the best Chinese locks, 石龍鎖 Shekˏ ˏlung ʿso. Shih lung so; a lock of fire-arms, 鎗計 ˏts'éung kai'. Ts'iáng kí; a water-lock, 水閘 ʿshui chápˏ. Shwui cháh, 閘門 chápˏ ˏmún. Cháh mun, 埭 toi². Tái; the scale of charges at a lock, 埭格 toi² kákˏ. Tái keh; a lock of hair, 一捲毛 yatˏ ʿkün ˏmò. Yih kiuen máu, 一嚿毛 yatˏ kau² ˏmò, 一縷髮 yatˏ ˏliú fátˏ. Yih liáu fáh; a lock of wool, 一嚿棉 yatˏ kau² ˏmín; upon the same lock, 並等 ping' ʿtang. Ping tang, 平等 ˏp'ing ʿtang. P'ing tang; a lock which can be opened without a key, 手鎖 ʿshau ʿso. Shau so; the spring or beard of a Chinese lock, 鎖鬚 ʿso ˏsò. So sü; the bolt of a Chinese lock, 鍵 kín². Kien, 鎖閂 ʿso ˏshán. So shán; the body of a Chinese lock, 閉 pai'. Pei; to be under lock and key, 鎖埋了 ʿso ˏmái ʿliú. So mái liáu; any inclosure, 圍 ˏwai. Wei.

Lock-keeper 閘夫 chápˏ ˏfú. Cháh fú.

Lock-sill 閘栿 chápˏ fukˏ. Cháh fuh.

Lock-weir 水閘 ʿshui chápˏ. Shwui cháh, 埭 toi². tái.

Lock, to, 鎖 ʿso. So, 鎖埋 ʿso ˏmái. So mái, 鎖住 ʿso chü². So chú, 鎖起 ʿso ʿhí. So k'í; to lock the door, 鎖埋門 ʿso ˏmái ˏmún. So mái mun, 鎖住个度門 ʿso chü² ko' tò² ˏmún; to lock up in jail, 鎖落監 ʿso lokˏ ˏkám. So loh kien; to lock any one out, 鎖埋門唔俾入 ʿso ˏmái ˏmún ˏm ʿpí yapˏ; lock up your money, 你嘅銀鎖落櫃嚟 ʿní ké' ˏngan ʿso lokˏ kwai² ˏlai, 爾之銀鎖於櫃內 ʿí ˏchí ˏngan ʿso ˏü kwai² noi². Rh chí yin so yú kwei nui; to lock a woman in one's arm, 抱女 ʿp'ò ʿnü. P'áu nü, 攬女 ʿlám ʿnü.

Lockage, toll paid for passing the locks of a canal, 閘錢 chápˏ ˏts'ín. Cháh ts'ien, 開閘錢 ˏhoi chápˏ ˏts'ín. K'ái cháh ts'ien; difference in level, 水之不平若干 ʿshui ˏchí patˏ ˏp'ing yéukˏ ˏkon. Shwui chí puh ping joh kán.

Locked 鎖了 ʿso ʿliú. So liáu, 鎖埋了 ʿso ˏmái ʿliú. So mái liáu; closely embraced, 攬過 ʿlám kwo'. Lán kwo.

Locked-jaw 牙關緊閉 ˏngá ˏkwán ʿkan pai'. Yá kwán kin pí.

Locket, a small lock, 鎖仔 ʿso ʿtsai; a catch or spring to fasten a necklace or other ornament, 扣 k'au'. K'au, 鈕 k'au'. K'au; a little gold case worn as ornament, 金盒仔 ˏkam hòpˏ ʿtsai.

Locking 鎖住 ʿso chü². So chú, 鎖埋 ʿso ˏmái. So mái, 鎖 ʿso. So; embracing with closeness, 攬住 ʿlám chü². Lán chú, 箍住 ˏfú chü². Hú chú.

Locksmith 打鎖佬 ʿtá ʿso ʿlò, 整鎖佬 ʿching ʿso ʿlò. Ching so láu.

Locky 捲髮嘅 ʿkün fátˏ ké', 捲髮的 ʿkün fátˏ tikˏ. Kiuen fáh tih, 攣毛的 ˏlün ˏmò tikˏ. Liuen máu tih.

Locofoco 火柴 ʿfo ˏch'ái. Ho ch'ái.

Locomotion, the act of ditto, 移動 ˏí tung². Í tung, 移者 ˏí ʿche. Í ché; the power of ditto, 移動之權 ˏí tung² ˏchí ˏk'ün. Í tung chí k'iuen, 自移之權 tsz² ˏí ˏchí ˏk'ün. Tsz í chí k'iuen.

Locomotive, moving from place to place, 移 ˏí. Í, 移動 ˏí tung². Í tung; able to change place, 可移 ʿho ˏí. K'o í, 移得嘅 ˏí takˏ ké', 動得的 tung² takˏ tikˏ. Tung teh tih; locomotive faculty, 移動之權 ˏí tung² ˏchí ˏk'ün. Í tung chí k'iuen, 自動之權 tsz² tung² ˏchí ˏk'ün. Tsz tung chí k'iuen.

Locomotive } Locomotive engine } 火輪機 ʿfo ˏlun ˏkí. Ho lun kí, 火輪計 ʿfo ˏlun kai'. Ho lun kí, 火機 ʿfo ˏkí. Ho kí.

Locust 蝗蟲 ˏwong ˏch'ung. Hwáng ch'ung, 草蜢 ʿts'ò ʿmang, 蚱蜢 chá' ʿmang, 蜻蛉 ˏts'ing ˏling. Ts'ing ling, 草蟲 ʿts'ò ˏch'ung. Ts'áu ch'ung, 螽黍 ˏchung ʿshü. Chung shú, 螽斯 ˏchung ˏsz. Chung sz, 蟲螽 fau² ˏchung. Fau chung; the migratory ditto, 蝗蚱 ˏwong chá'. Hwáng chá, 青軌蜢 ˏts'eng ʿkwai ʿmang; large-winged ditto, 蠻蟲 ˏlün ˏch'ung. Lwán ch'ung; a locust before having wings, 蝝蝮 ˏün fukˏ. Yuen fuh; a broad locust or cicade, 蟬 ˏshín. Shen, 蜩 ˏt'iú. T'iáu, 蜩蟬 ˏt'iú ˏshín. T'iáu shen; the large kind of ditto, 馬蜩 ʿmá ˏt'iú. Má t'iáu.

Locust-tree 樹名 shü² ˏmeng. Shú ming.

Lodge, to set, lay or deposit for keeping, 放埋 fong' ˏmái. Fáng mái, 放落 fong' lokˏ. Fáng loh, 置 chí'. Chí; to plant, 蒔 shí². Shí; to infix, 插落 ch'ápˏ lokˏ. Ch'áh loh; to lodge in the mind, 藏落心 ˏts'ong lokˏ ˏsam. Tsáng loh sin; to lodge, as a ball, 藏落 ˏts'ong lokˏ. Tsáng loh; to lodge a person, 歇人 hítˏ ˏyan. Hieh jin, 寓

人 ü² ˏyan. Yú jin, 歇宿人 hitˎ sukˎ ˏyan. Hieh suh jin; to harbor, 窩 ˏwo. Wo.

Lodge, to reside, dwell, 居 ˏkü. Kü, 住 chü². Chú, 舍 shé'. Shié, 寓 ü². Yú, 下榻 há² t'ápˎ. Hiá t'áh, 舍居 shé' ˏkü. Shié kü, 庇 pí'. Pí; to rest for a time, 歇 hitˎ. Hieh, 宿 sukˎ. Suh, 歇宿 hitˎ sukˎ. Hieh suh, 寄居 kí' ˏkü. Kí kü, 搭住 tápˎ chü². Táh chú, 館 'kún. Kwán, 舍居 shé' ˏkü; to lodge in a town, 住在城 chü² tsoi² ˏshing. Chú tsái ching, 居於城 ˏkü ˏü ˏshing. Kü yú ching; to live in a hut, 居於屋舍 ˏkü ˏü ukˎ shé'. Kü yú uh shié, 居於舍 ˏkü ˏü shé'. Kü yú shié; to lodge one's self, 自據守 tsz² kü' 'shau. Tsz kü shau; to lodge a fear, 怕 p'á'. P'á; to lodge, as a priest, 掛單 kwá' ˏtán. Kwá tán; to lodge alone, 獨宿 tukˎ sukˎ. Tuh suh, 敦 ˏtun. Tun; to ask one to lodge over the night, 留宿 ˏlau sukˎ. Liú suh.

Lodge, a small house in a park or forest, 舍 shé'. Shié, 廡 'mò. Wú, 廈 há². Hiá, 寓 ü². Yú; the lodge of a stag, 鹿巢 lukˎ ˏch'áu. Luh ch'áu; the porter's lodge, 門房 ˏmún ˏfong. Mun fáng; a den, 窩 ˏwo. Wo; a cave, 峒 ˏt'ung. T'ung; the freemasons' lodge, 規矩會所 ˏkw'ai 'kü úi² 'sho. Kwei kü hwui so; a lodge in a field, 守舍 'shau shé'. Shau shié; a snail's lodge, 蝸廬 ˏwo ˏlü. Wo lü.

Lodged, placed at rest, 放下過 fong' há² kwo'. Fáng hiá kwo; infixed, 插落過 ch'ápˎ lokˎ kwo'. Ch'áh loh kwo; furnished with accommodation for a night, 歇過 hitˎ kwo'. Hieh kwo, 館過 'kún kwo'. Kwán kwo; ditto, as a ball, 藏落過 ˏts'ong lokˎ kwo'. Tsáng loh kwo.

Lodger 寄居者 kí' ˏkü 'ché. Kí kü ché, 寄寓者 kí' ü² 'ché. Kí yú ché, 人客 ˏyan hákˎ. Jin k'eh, 旅客 'lü hákˎ. Lü k'eh, 羈旅 ˏkí 'lü. Kí lü.

Lodging, placing at rest, 置下 chí' há². Chí hiá, 安住 ˏon chü². Ngán chú; resting for a night, 歇宿 hitˎ sukˎ. Hieh suh; ditto for a time, 寄寓 kí' ü². Kí yú, 搭住 tápˎ chü². Táh chú.

Lodging / Lodging-place } 歇所 hitˎ 'sho. Hieh so, 寓所 ü² 'sho. Yú so, 居所 ˏkü 'sho. Kü so, 住所 chü² 'sho. Chú so, 歇店 hitˎ tím'. Hieh tien, 客店 hákˎ tím'. K'eh tien, 客寓 hákˎ ü². K'eh yú, 館 'kún. Kwán, 宿 sukˎ. Suh, 僑 ˏk'iú. K'iáu; to ask for a night's lodging, 求宿 ˏk'au sukˎ. K'iú suh.

Lodgment, the state of being lodged, 居者 ˏkü 'ché. Kü ché, 寓者 ü² 'ché. Yú ché; a work cast up by besiegers during their approaches, 把守之處 'pá 'shau ˏchí ch'ü'. Pá shau chí ch'ú, 據守之處 kü' 'shau ˏchí ch'ü'. Kü shau chí ch'ú.

Loft 樓 ˏlau. Lau, 閣 kokˎ. Koh; a room or space under the roof, 頂樓 'teng ˏlau. Ting lau; the red loft, 紅樓 ˏhung ˏlau. Hung lau; corn-loft, 穀倉 kukˎ ˏts'ong. Kuh ts'ong.

Loftily, on high, 高 ˏkò. Káu, 高處 ˏkò ch'ü'. Káu ch'ú; proudly, 傲然 ngò² ˏin. Ngau jen, 驕然 ˏkiú ˏin. Kiáu jen; with elevation of language, 高 ˏkò. Káu.

Loftiness, height, 高 ˏkò. Káu; pride, 驕傲 ˏkiú ngò². Kiáu ngau; dignity, 榮威 ˏwing ˏwai. Yung wei, 高位 ˏkò wai². Káu wei.

Lofty, elevated in place, 高 ˏkò. Káu, 嵩 ˏsung. Sung, 喬 ˏk'iú. K'iáu, 嶠嶅 ˏkò ˏngò. Káu ngau, 巍峨 ˏngai ˏngo. Wei ngo, 崇 ˏshung. Shung, 高聳 ˏkò 'sung. Káu sung, 峻峭 tsun' 'ts'iú. Tsiun ts'iáu, 崴嵬 ˏúi ˏngai. Wei wei, 巘嶙 'yan ˏlun. Yin lin, 崔崒 ˏts'úi sui². Ts'ui sui, 巃嵸 ˏlung ˏts'ung. Lung ts'ung; elevated with pride, 驕傲 ˏkiú ngò². Kiáu ngau; lofty towers, 高閣 ˏkò kokˎ. Káu koh; a lofty pagoda, 高塔 ˏkò t'ápˎ. Káu t'áh; your lofty surname, 高姓 ˏkò sing'. Káu sing; lofty trees, 喬木 ˏk'iú mukˎ. K'iáu muh; a lofty mountain, 高山 ˏkò ˏshán. Káu shán, 崇山 ˏshung ˏshán. Shung shán, 峻嶺 tsun' 'ling. Tsiun ling, 嶮巇 'hím 'hím. Hien hien; a lofty peak, 高峰 ˏkò ˏfung. Káu fung, 嵩 ˏsung; lofty and sublime, 巍巍 ˏngai ˏngai, 峨峨 ˏngo ˏngo. Ngo ngo; how lofty and grand! 巍巍乎 ˏngai ˏngai ˏú. Wei wei hú; a lofty station, 高位 ˏkò wai². Káu wei; a lofty house, 高樓 ˏkò ˏlau. Káu lau, 巍樓 ˏngai ˏlau. Wei lau, 龐 ˏp'ong. P'áng; a lofty gate, 閬 'long. Láng; a lofty gateway, 高閬 ˏkò 'long. Káu láng. Káu láng; a lofty wall, 高牆 ˏkò ˏts'éung. Káu ts'iáng, 絕壁 tsütˎ pikˎ. Tsiueh pih, 峭壁 'ts'iú pikˎ. Ts'iáu pih; lofty hills, 山峻 ˏshán tsun'. Shán tsiun, 崎嶇 ˏk'í ˏhü. K'í hü; lofty ideas, 高見 ˏkò kín'. Káu kien; haughty, 驕傲 ˏkiú ngò². Kiáu ngau; a lofty soul, 志氣高 chí' hí' ˏkò. Chí k'í káu, 高志嘅 ˏkò chí' ké'.

Log, of wood, 木頭 mukˎ ˏt'au. Muh t'au, 橦 ˏchung. Chung; a ship's log, 船之快慢輪 ˏshün ˏchí fái² mán² ˏlun. Ch'uen chí kw'ái mán lun.

Log-board 水程石板 'shui ˏch'ing shekˎ 'pán. Shwui ch'ing shih pán.

Log-book 水程部 'shui ˏch'ing pò². Shwui ching pú.

Log-cabin / Log-house / Log-hut } 架木舍 ká' mukˎ shé'. Kiá muh shié, 架木屋 ká' mukˎ ukˎ. Kiá muh uh, 木寮 mukˎ ˏliú. Muh liáu.

Log-line 快慢輪繩 fái² mán² ˏlun ˏshing. Kw'ái mán lun shing.

Logarithm 對數比例 túi' shò' 'pí lai². Túi sú pí lí, 對數闡微 túi' shò' 'chín ˏmí. Túi sú chen wí; tables of ditto, 對數表 túi' shò' 'piú. Túi sú piáu.

Loggerhead, blockhead, 木頭 mukˎ ˏt'au, 鈍物 tun² matˎ. Tun wuh, 蠢才 'ch'un ˏts'oi. Ch'un ts'ái, 蠢笨 'ch'un pan²; to fall to loggerheads, to come to loggerheads, 毆打 'au 'tá. Ngau tá.

Logic 思之理 ˏsz ˏchí 'lí. Sz chí lí, 理論之學 'lí lun² ˏchí hokˎ. Lí lun chí hioh, 明理 ˏming 'lí. Ming lí, 明理之學 ˏming 'lí ˏchí hokˎ. Ming lí chí hioh, 理學 'lí hokˎ. Lí hioh; to study logic, 學思之理 hokˎ ˏsz ˏchí 'lí. Hioh sz chí lí.

Logical 明理的 ˏming 'lí tikˎ. Ming lí tih, 思之理的 ˏsz ˏchí 'lí tikˎ. Sz chí lí tih, 符理 ˏfú 'lí. Fú lí, 合理 hòpˎ 'lí. Hoh lí.

Logically 明理 ˏming ˋlí. Ming lí.
Logician 思理之士 ˏsz ˋlí ˏchí sz². Sz lí chí sz, 明理之士 ˏming ˋlí ˏchí sz². Ming lí chí sz.
Logman 担木頭佬 ˏtám mukˎ ˏt'au ˋlò.
Logomachy 駁言之事 pokˏ ˏin ˏchí sz². Poh yen chí sz, 爭言之事 ˏcháng ˏin ˏchí sz². Tsang yen chí sz.
Logos 道 tò². Táu.
Logwood, in China, the wood used as a red dye is the 蘇木 ˏsú mukˎ. Sú muh.
Loin 腰 ˏiú. Yáu, 眇 ˋmiú. Miáu, 腰子 ˏiú ˋtsz. Yáu tsz.
Loiter, to be dilatory, 懶散 ˋlán ˋsán. Lán sán, 遊惰 ˏyau to². Yú to, 遲遛 ˏch'í lau². Ch'í lau, 遲滯 ˏch'í chai². Ch'í chí, 逗遛 tau² lau². Tau lau, 曳行 yai² ˏhang. Í hang, 崔隤 ˏts'úi ˏt'úi. Ts'úi t'úi.
Loitered 逗遛了 tau² lau² ˋliú. Tau lau liáu.
Loiterer 懶散嘅人 ˋlán ˋsán ké' ˏyan, 逗遛者 tau² lau² ˋché. Tau lua ché, 遊手好閒之人 ˏyau ˋshau hò' ˏhán ˏchí ˏyan. Yú shau háu hien chí jin.
Loitering 遲留 ˏch'í ˏlau. Ch'í lua, 蹉跎 ˏso ˏt'o. So t'o.
Loll, to lean, 挨住 ˏái chü². Yái chú, 挨倚 ˏái ˋí. Yái í, 倚着 ˋí chéukˎ. Í choh, 偏倚 ˏp'in ˋí. P'ien í, 跛倚 ˏpai ˋí. Pí í; to loll out the tongue, as a dog, 伸脷 ˏshan lí². Shin lí, 吐舌 t'ò' shítˏ. T'ú sheh, 舚舑 ˏtám ˏtám. Tán tán, 舚舕 ˏtám ˏtám. Tán tán.
London, city of, 倫頓城 Luntun ˏshing. Luntun ching.
Londoner 倫頓人 Luntun ˏyan. Luntun jin.
Lone, solitary, 幽 ˏyau. Yú, 幽靜 ˏyau tsing². Yú tsing, 寂靜 tsikˎ tsing². Tsih tsing, 寂寥 tsikˎ ˏliú. Tsih liáu, 寂寞 tsikˎ mokˎ. Tsih moh, 蕭條 ˏsiú ˏt'iú. Siáu t'iáu; single, 孤 ˏkú. Kú, 獨 tukˎ. Tuh, 寡 ˋkwá. Kwá, 單獨 ˏtán tukˎ. Tán tuh, 單丁 ˏtán ˏting. Tán ting, 孤零 ˏkú ˏling. Kú ling; the lone king, 孤王 ˏkú ˏwong. Kú wáng.
Loneliness, solitude, 幽靜 ˏyau tsing². Yú tsing, 寂靜 tsikˎ tsing². Tsih tsing; disposition to loneliness, 好幽靜 ˋhò ˏyau tsing². Háu yú tsing, 好寂寥 ˋhò tsikˎ ˏliú. Háu tsih liáu.
Lonely, retired, 幽靜 ˏyau tsing². Yú tsing, 幽寂 ˏyau tsikˎ. Yú tsih, 寂寥 tsikˎ ˏliú. Tsih liáu, 寂靜 tsikˎ tsing². Tsih tsing, 蕭蕭 ˏsiú ˏsiú. Siáu siáu, 靜靜 tsing² tsing². Tsing tsing; lone, 寡 ˋkwá. Kwá, 孤 ˏkú. Kú, 獨 tukˎ. Tuh, 單獨 ˏtán tukˎ. Tán tuh, 孤零 ˏkú ˏling. Kú ling; the lonely man *, 寡人 ˋkwá ˏyan. Kwá jin; to feel lonely, 自覺寂寥 tsz² kokˏ tsikˎ ˏliú. Tsz kioh tsih liáu.
Lonesome 孤獨 ˏkú tukˎ. Kú tuh, 孤寂 ˏkú tsikˎ. Kú tsih, 孤寡 ˏkú ˋkwá. Kú kwá, 嘈嘈 ˋts'ò ˋlò. Ts'áu láu, 寂寥 tsikˎ ˏliú. Tsih liáu; in lonesome mountains, 在幽山 tsoi² ˏyau ˏshán. Tsái yú shán.

* We, the emperor.

Long, in space, 長 ˏch'éung. Ch'áng, 曼 mán². Mán, 尋 ˏts'am. Ts'in, 跃 ò'. Ngau; a span long, 一探長 yatˏ t'ám' ˏch'éung. Yih t'án ch'áng, 盡乎一探 tsun² ˏú yatˏ t'ám'. Tsin hú yih t'án; long hair, 長毛 ˏch'éung ˏmò. Ch'áng máu, 長髮 ˏch'éung fátˏ. Ch'áng fáh, 毿毸 ˏsám ˏshui. Sán shwái; long and graceful, 毿毿然 ˏsám ˏsám ˏin. Sán sán jen; a long sword, 長劍 ˏch'éung kím'. Ch'áng kien; a long neck, 長頸 ˏch'éung ˋkeng. Ch'áng king; a long note, 長律 ˏch'éung lutˎ. Ch'áng liuh; a long syllable, 長音字 ˏch'éung ˏyam tsz². Ch'áng yin tsz; long ears, 長耳 ˏch'éung ˋí. Ch'áng rh, 垂肩耳 ˏshui ˏkín ˋí. Chui kien rh, 耽耳 ˏtám ˋí. Tán rh; long ells, 嗶嘰 patˏ ˏkí. Pih kí, 畢幾 patˏ ˏkí. Pih kí; long measure, 度法 tokˎ fátˏ. Toh fáh; a long beak †, 長嘴 ˏch'éung ˋtsui. Ch'áng tsui; long legs, 長脚 ˏch'éung kéukˏ. Ch'áng kioh, 趪趚 kwokˏ sokˏ. Kwoh soh; long and short, 長短 ˏch'éung ˋtün. Ch'áng twán; a long gown or garment, 長衫 ˏch'éung ˏshám. Ch'áng sán, 袍 ˏp'ò. P'áu; long pepper, 畢撥 patˏ pútˎ. Pih poh; long grass, 長草 ˏch'éung ˋts'ò. Ch'áng ts'áu, 箌 cháu'. Cháu; a long tail, 長尾 ˏch'éung ˋmí. Ch'áng wí; long and far, 長遠 ˏch'éung ˋün. Ch'áng yuen, 漫漫 ˏmán ˏmán. Mán mán; long and slender, 𨂿蹻 ˋliú ˋkiú. Liáu kiáu, 㓜𨁥 ˋiú ˋniú. Yáu niáu; long branches of trees, 長樹枝 ˏch'éung shü² ˏchí. Ch'áng shú chí, 槎 ˋiú. Yáu, 櫹 ˏsiú. Siáu.
Long, in time, 長久 ˏch'éung ˋkau. Ch'áng kiú, 久 ˋkau. Kiú, 耐 noi². Nái, 耐久 noi² ˋkau. Nái kiú, 恆久 ˏhang ˋkau. Háng kiú, 多時 ˏto ˏshí. To shí, 淹久 ˏim ˋkau. Yen kiú, 彌 ˏmí. Mí, 曠日 fong' yatˎ. Hwáng jih; very long, 好久 ˋhò ˋkau. Háu kiú, 許久 ˋhü ˋkau. Hü kiú, 好耐 ˋhò noi², 甚耐 sham² noi²; a long affair, 耐久嘅事 noi² ˋkau ké' sz², 長久之事 ˏch'éung ˋkau ˏchí sz². Ch'áng kiú chí sz; do not stay away long, 久久翻來 ˋkau ˋkau ˏfán ˏloi. Kiú kiú fán lái; so long, 咁久 kòm' ˋkau. Kán kiú; not long since (not very long), 無幾久 ˏmò ˋkí ˋkau. Wú kí kiú, 無幾耐 ˏmò ˋkí noi²; for a long time (or forever), 以爲久久 ˋí ˏwai ˋkau ˋkau. Í wei kiú kiú; too long, 耐過頭 noi² kwo' ˏt'au, 太久 t'ái' ˋkau. T'ái kiú, 太耐 t'ái' noi², 太長久 t'ái' ˏch'éung ˋkau; long continued, 長遠世界 ˏch'éung ˋün shai' kái'. Ch'áng yuen shí kiái; long established usage, 長久章程 ˏch'éung ˋkau ˏchéung ˏch'ing. Ch'áng kiú cháng ch'ing, 常久規例 ˏshéung ˋkáu ˏkw'ai lai². Cháng kiú kwei lí; not long, 唔耐 ˏm noi², 不久 patˏ ˋkau. Puh kiú, 不日 patˏ yatˎ. Puh jih, 未幾 mí² ˋkí. Wí kí; a long time, 長久 ˏch'éung ˋkau. Ch'áng kiú, 常久 ˏshéung ˋkau. Cháng kiú, 恆久 ˏhang ˋkau. Hang kiú, 延久 ˏin ˋkau. Yen kiú; two long years, 兩年咁耐 ˋléung ˏnín kòm' noi², 兩年之久 ˋléung ˏnín ˏchí ˋkau. Liáng nien

† In Hakka 嘴 is almost always used for mouth.



chí kiú; long debates, 長議論 ˏch'éung ʿí lun[2]. Ch'áng í lung, 久辯 ʿkau pín[2]. Kiú pien; this is the long and short of it, 都係 ˏtò hai[2]. Tú hí, 總是 ʿtsung shí[2]. Tsung shí; not long after this, 後冇幾耐 hau[2] ʿmò ʿkí noi[2], 此後不久 ʿts'z hau[2] patˏ ʿkáu. Ts'z hau puh kiú, 嗣後冇耐 tsz[2] hau[2] ʿmò noi[2]; long ago, 已久 ʿí ʿkau. Í kiú, 好耐 ʿhò noi[2]; how long? 幾耐 ʿkí hoi[2], 幾久呢 ʿkí ʿkau ˏní. Kí kiú ní, 幾久乎 ʿkí ʿkau ˏú. Kí kiú hú; not long ago, 近來 kan[2] ˏloi. Kin lái, 邇來 ʿí ˏloi. Rh lái; to detain a long time, 久留 ʿkau ˏlau. Kiú liú; you are very long in coming, 你來得好遲 ʿní ˏloi takˏ ʿhò ˏch'í. Ní lái teh háu ch'í; all day long, 成日 ˏshing yatˏ. Ching jih, 終日 ˏchung yatˏ. Chung jih, 週日 ˏchau yatˏ. Chau jih; the long home, 死 ʿsz. Sz, 墳墓 ˏfan mò[2]. Fan mú; a long period, 良久 ˏléung ʿkau. Liáng kiú; long continued prosperity, 福壽綿長 fukˏ shau[2] ˏmín ˏch'éung. Fuh shau mien ch'áng; separated for a long time, 別得好耐 pítˏ takˏ ʿhò noi[2], 離別好久 ˏlí pítˏ ʿhò ʿkau. Lí pieh háu kiú, 久別 ʿkau pítˏ. Kiú pieh; why are you so long about it? 乜野做得咁耐呢 matˏ ʿyé tsò[2] takˏ kòm' noi[2] ˏní.

Long, to desire earnestly, 慕 mò[2]. Mú, 貪戀 ˏt'ám lün[2]. T'án liuen, 貪慕 ˏt'ám mò[2]. T'án mú, 渴想 hotˏ ʿséung. Hoh siáng, 想慕 ʿséung mò[2]. Siáng mú, 愛欲 oi' yukˏ. Ngái yuh, 羨慕 sín[2] mò[2]. Sien mú, 戀慕 lün[2] mò[2]. Liuen mú, 愛慕 oi' mò[2]. Ngái mú, 思慕 ˏsz mò[2]. Sz mú, 眷戀 kün' lün[2]. Kiuen liuen, 想慕 ʿséung mò[2]. Siáng mú, 懩 ʿyéung. Yáng; I long to see him, 貪慕見佢 ˏt'ám mò[2] kín' ʿk'ü. T'án mú kien k'ü, 慕見他 mò[2] kín' ˏt'á. Mú kien t'á, 好想見佢 ʿhò ʿséung kín' ʿk'ü, 仰慕他 ʿyéung mò[2] ˏt'á. Yáng mú t'á; to long after virtue, 慕德 mò[2] takˏ. Mú teh, 貪德 ˏt'ám takˏ. T'án teh; to long to get forward, 貪前 ˏt'ám ˏts'ín. T'án ts'ien; to long for food, 貪食 ˏt'ám shikˏ. T'án shih, 慕食 mò[2] shikˏ. Mú shih.

Long-boat 長三板 ˏch'éung ˏsám ʿpán. Ch'áng sán pán.

Long-breathed 長氣的 ˏch'éung hí' tikˏ. Ch'áng k'í tih.

Long-cloth 洋布 ˏyéung pò'. Yáng pú; gray ditto, 原色布 ˏün shikˏ pò'. Yuen sih pú; jeans and white long-cloths, 白色布 pákˏ shikˏ pò'. Peh sih pú.

Long-ells 嗶嘰 patˏ ˏkí. Pih kí, 畢幾 patˏ ˏkí. Pih kí.

Long-legged 長脚的 ˏch'éung kéukˏ tikˏ. Ch'áng kioh tih.

Long-legs 蟾蜍 ˏk'am ˏlò. Kin láu.

Long-lived 長命嘅 ˏch'éung meng[2] ké'.

Long-measure 度法 tokˏ fátˏ. Toh fáh.

Long-primer 錫字名 sekˏ tsz[2] ˏmeng. Sih tsz ming.

Long-shafted 長筒的 ˏch'éung ˏt'ung tikˏ. Ch'áng t'ung tih.

Long-sighted 遠視的 ʿün shí' tikˏ. Yuen shí tih.

Long-sightedness 遠視 ʿün shí[2]. Yuen shí.

Long-sufferance 忍耐 ʿyan noi[2]. Jin nái, 耐性 noi[2] sing'. Nái sing, 長忍 ˏch'éung ʿyan. Ch'áng jin.

Long-suffering 忍耐嘅 ʿyan noi[2] ké', 忍耐的 ʿyan noi[2] tikˏ. Jin nái tih, 長忍的 ˏch'éung ʿyan tikˏ. Ch'áng jin tih.

Long-tail 長尾 ˏch'éung ʿmí. Ch'áng wí; cut and long-tails, 貴賤的 kwai' tsín[2] tikˏ. Kwei tsien tih.

Long-winded, see Long-breathed.

Longan, dimocarpus, 龍眼 ˏlung ʿngán. Lung yen.

Longe, a thrust with a sword, 一標 yatˏ ˏpiú. Yih piáu.

Longer 更久 kang' ʿkau. Kang kiú, 耐過 noi[2] kwo'.

Longest 至長嘅 chí' ˏch'éung ké', 至長的 chí' ˏch'éung tikˏ. Chí ch'áng tih, 最長 tsui' ˏch'éung. Tsui ch'áng, 至久 chí' ʿkau. Chí kiú, 最耐 tsui' noi[2].

Longevity 壽 shau[2]. Shau, 長命 ˏch'éung meng[2]. Ch'áng ming, 長生 ˏch'éung ˏshang. Ch'áng sang.

Longing 戀慕 lün[2] mò[2]. Liuen mú, 貪慕 ˏt'ám mò[2]. T'án mú.

Longirosters 長嘴鳥 ˏch'éung ʿtsui ʿniú. Ch'áng tsui niáu.

Longirostral 長嘴的 ˏch'éung ʿtsui tikˏ. Ch'áng tsui tih.

Longitude, degrees or lines of, 經度 ˏking tò[2]. King tú, 經線 ˏking sín'. King sien; lat. and longitude, 廣輪 ʿkwong ˏlun. Kwáng lun.

Longitudinal 經線的 ˏking sín' tikˏ. King sien tih.

Longitudinally 縱 ˏtsung. Tsung, 經然 ˏking ˏín. King jen; longitudinally and transversely, 縱橫 ˏtsung ˏwáng. Tsung hung.

Lonicera (japonica *? periclimenum? †) 金銀花 ‡ ˏkam ˏngan ˏfá. Kin yin hwá; see Honey suckle.

Loobily 拙 chütˏ. Chueh.

Loochoo 琉球 Lauk'au. Liúk'iú.

Look, to, 睇 ʿt'ai. T'í, 看 hon'. Kán, 見 kín'. Kien, 視 shí[2]. Shí, 觀看 ˏkún hon'. Kwán k'án, 睹 ʿtò. Tú, 闚 ˏkw'ai. Kwei, 窺 ˏkw'ai. Kwei, 覵 ʿhán. Hien, 闚覷 ˏkw'ai ˏkún. Kwei kwán, 闚視 ˏkw'ai shí[2]. Kwei shí, 覽 ʿlám. Lán, 視 shí[2]. Shí, 瞻 ˏchím. Chen, 瞻望 ˏchím mong[2]. Chen wáng; to look about one, to look on all sides, 周圍睇 ˏchau ˏwai ʿt'ai. Chau wei t'í, 周視 ˏchau shí[2]. Chau shí, 四面看 sz' mín[2] hon'. Sz mien k'án, 巡視 ˏts'un shí[2]. Siun shí; to look about one, to be on the watch, 醒定 ʿseng teng[2]. Sing ting, 提防 ˏt'ai ˏfong. T'í fáng, 靈醒 ˏling ʿseng. Ling sing, 關照 ˏkwán chiú'. Kwán cháu; look carefully after it, 睇仔細 ʿt'ai ʿtsz sai'; to look after things, 睇野 ʿt'ai ʿyé, 看野 hon' ʿyé; to look after, to attend, to take care of, 提理

* Medhurst. † Bridgeman. ‡ In Hongkong there grow lonicera hirtiflora; L. longiflora; L. macrantha; L. multiflora; and L. reticulata.



ˏt'ai ʿlí. T'í lí, 睇顧 ʿt'ai kúʾ. T'í kú, 盼顧 p'anʾ kúʾ. P'án kú; look after him, 顧住佢 kúʾ chü^2 ʿk'ü. Kú chú k'ü, 睇顧佢 ʿt'a kúʾ ʿkü; ditto to expect, 望 mong^2. Wáng, 望住 mong^2 chü^2. Wáng chú; ditto to seek, 搵 ʿwan, 尋 ˏts'am. Ts'in, 覔 mikˏ. Mih, 覓 mikˏ. Mih; look after it well, 你顧緊 ʿní kúʾ ʿkan; to look at a play, 睇戲 ʿt'ai híʾ, 看戲 honʾ híʾ. K'án hí; to look at a distance, 望 mong^2. Wáng, 遠視 ʿün shí^2. Yuen shí, 遙視 ˏiú shí^2. Yáu shí; to look at with longing eyes, 覬望 k'íʾ mong^2. K'í wáng, 覬覦 k'íʾ üʾ. K'í yú, 覩 kòʾ. Káu; to look at coldly and carelessly, 冷眼睇見 ʿláng ʿngán ʿt'ai kínʾ; to look at through the corner of the or with one eye, 眇視 ʿmiú shí^2. Miáu shí, 瞼 k'apˏ. Hih; to look at disdainfully, 藐視 ʿmiú shí^2. Miáu shí; to look at angrily, 怒視 nò^2 shí^2. Nú shí, 瞋 ˏch'an. Ch'in, 睨 ʿngai. Í, 瞋視 ˏch'an shí^2. Ch'in shí; let me look at it, 俾我睇吓佢 ʿpí ʿngo ʿt'ai ʿhá ʿk'ü, 與余觀他 ʿü ˏü ˏkún ˏt'á. Yú yú kwán t'á; to look at attentively, 留心睇 ˏlau ˏsam ʿt'ai. Liú sin t'í, 細心看 saiʾ ˏsam honʾ. Sí sin k'án, 細視 saiʾ shíʾ. Sí shí, 脊 mikˏ. Mih, 瞟 ˏpiú. Piáu; to look askance, 斜視 ˏts'é shí^2. Sié shí; to look at by stealth, 偷睇 ˏt'au ʿt'ai, 竊窺 sít, ˏkw'ai. Tsieh kwei, 偷看 ˏt'au honʾ. T'au k'án; to look awry, 歪視 ˏwái shí^2. Wái shí, 睄聊 ʿkáu ʿmáu. Kiáu máu, 瞙 mikˏ. Mih; to look back, 顧後 kúʾ hau^2. Kú hau, 回顧睇 ˏúi kúʾ ʿt'ai; to look black, 黑黑面 hakˏ hakˏ mín^2. Heh heh mien, 墨面 makˏ mín^2. Meh mien; to look down upon, to condescent, 俯 ʿfú. Fú; to look down upon, to slight, 睇唔上眼 ʿt'ai ˏm ʿshéung ʿngán, 輕視 ˏheng shí^2. K'ing shí, 藐視 ʿmiú shí^2. Miáu shí, 眇視 ʿmiú shí^2. Miáu shí; to look downwards, 睇下 ʿt'ai há^2, 視下 shí^2 há^2. Shí hiá, 俯視 ʿfú shí^2. Fú shí; to look for, to expect, 望 mong^2. Wáng, 仰望 ʿyéung mong^2. Yáng wáng, 盼望 p'ánʾ mong^2. P'án wáng, 睎 ˏhí. Hí; to seek, 搵 ʿwan; to look forward, 望 mong^2. Wáng, 指望 ʿchí mong^2. Chí wáng, 瞻望 ˏchím mong^2. Chen wáng; to look forward with hope, 希望 ˏhí mong^2. K'í wáng, 企望 ʿk'í mong^2. K'í wáng; to look straight forward, 掂望 tím^2 mong^2, 直望 chikˏ mong^2. Chih wáng, 正視 chingʾ shí^2. Ching shí, 直睇 chikˏ ʿt'ai, 眐 chingʾ. Ching, 睟 sui^2. Sui; to look into, to inspect, 監察 ˏkám ch'átˏ. Kien ch'áh; ditto to observe narrowly, 細察 saiʾ ch'átˏ. Sí ch'áh; to look on, to regard, 睇得 ʿt'ai takˏ. T'í teh, 見得 kínʾ takˏ. Kien teh, 看得 honʾ takˏ. K'án teh, 顧 k'úʾ. Kú; ditto, to esteem, 以爲 ʿí ˏwai. Í wei; ditto, to think, 估 ʿkú. Kú; to look on, to be a mere spectator, 傍視 ˏp'ong shí^2. P'áng shí; to fold the hands and look on, 袖手旁觀 tsau^2 ʿshau ˏp'ong ˏkún. Siú shau p'áng kwán; to look over one by one, 逐一睇 chukˏ yatˏ ʿt'ai; to look over hastily, 擸眼睇 lápˏ ʿngán ʿt'ai; to look over books, 睇書 ʿt'ai ˏshü, 覽書 ʿlám ˏshü. Lán shú, 閱卷 ütˏ ʿkün. Yueh kiuen; to look out, to be on the guard, 照料 chiúʾ liú^2. Cháu liáu, 關照 ˏhwán chiúʾ. Kwán cháu; look out for thieves, 提防賊 ˏt'ai ˏfong ts'ákˏ. T'í fáng ts'eh; look out! 睇住喇 ʿt'ai chü^2 ˏlá, 慎哉 shan^2 ˏtsoi. Shin tsái; to look to, to watch, 睇 ʿt'ai, 看 honʾ. K'án, 望 mong^2. Wáng; look to it, 睇吓佢 ʿt'ai ʿhá ʿk'ü; to look to, to expect to receive from, 望佢俾 mong^2 ʿk'ü ʿpí. Wáng k'ü pí, 望得 mong^2 takˏ. Wáng teh; I look to you for help, 我望你帮助我 ʿngo mong^2 ʿní ˏpong cho^2 ʿngo. Wo wáng ní páng tsú wo; I look up to you, 仰瞻山斗 ʿyéung ˏchím ˏshán ʿtau; to look to heaven for help, 睇吓天 ʿt'ai ʿhá ˏt'ín; to look through, to understand perfectly, 通 ˏt'ung. T'ung, 睇透 ʿt'ai t'auʾ, 識透 shikˏ t'auʾ. Shih t'au; to look up, 仰 ʿyéung. Yáng; to look up to, 仰望 ʿyéung mong^2. Yáng wáng; to look up to with reverence, 瞻 ˏchím. Chen, 瞻仰 ˏchím ʿyéung. Chen yáng; look at the sun and moon, 瞻彼日月 ˏchím ʿpí yatˏ ütˏ. Chen pí jih yueh; look to your footing, 睇脚 ʿt'ai kéukˏ, 睇路 ʿt'ai lò^2; to look through a stone, to have very good eyes, 睇穿石 ʿt'ai ˏch'ün shekˏ; to look beyond the thing one seeks, 睇過籠 ʿt'ai kwoʾ ˏlung; to look through a tube, limited knowledge, 管窺 ʿkún ˏkw'ai. Kwán kwei; to look to with fixed eyes, 定眼睇 teng^2 ʿngán ʿt'ai, 瞪睖 ˏying ˏling. Ying ling; to look at steadily, 眑眼 mútˏ ʿngán. Moh yen; to look towards, 望 mong^2. Wáng, 觀望 ˏkún mong^2. Kwán wáng; to look upon with affection, 睠 künʾ. Kiuen, 眷顧 künʾ kúʾ. Kiuen kú; it looks strange, 睇得奇怪 ʿt'ai takˏ ˏk'í kwáiʾ, 睽乖 kwaiʾ ˏkwái. Kwei kwái; to look at with an evil eye, 凶眼睇 ˏhung ʿngán ʿt'ai, 瞠眑 títˏ hütˏ. Tieh hiueh; to look sorrowfully, 憂色 ˏyau shikˏ. Yú sih; to look right and left, 左顧右盼 ʿtso kúʾ yau^2 p'ánʾ. Tso kú yú p'án, 睇左睇右 ʿt'ai ʿtso ʿt'ai yau^2, 盼左右 p'ánʾ ʿtso yau^2. P'án tso yú; to look alarmed, 驚色 ˏkeng shikˏ. King sih, 愕眙 ngokˏ ch'íʾ. Ngoh ch'í; to look aghast, 驚視 ˏkeng shí^2. King shí, 眈 hütˏ. Hiueh; to look frightened, 怕色 p'áʾ shikˏ. P'á sih, 瞷 fokˏ. Hoh; what do you look for? 你搵乜野呢 ʿní ʿwan matˏ ʿyé ˏní; shall I only look on? 我旁觀而已乎 ʿngo ˏp'ong ˏkún ˏí ʿí ˏú. Wo p'áng kwán rh í hú; to look in the face, 見得面 kínʾ takˏ mín^2. Kien teh mien, 見面不醜 kínʾ mín^2 patˏ ʿch'au. Kien mien puh ch'au, 不怕見面 patˏ p'áʾ kínʾ mín^2. Puh p'á kien mien; it looks well, 好睇 ʿhò ʿt'ai; to look with a lustful eye, 淫視 ˏyam shí^2. Yin shí, 丟眼角 ˏtiú ʿngán kokˏ. Tiáu yen koh.

Look, cast of countenance, 容顏 ˏyung ˏngán. Yung yen, 相 séungʾ. Siáng; a glance, 一睇 yatˏ ʿt'ai, 一望 yatˏ mong^2. Yih wáng, 一視 yatˏ shí^2. Yih shí, 一看 yatˏ honʾ. Yih k'án; an honest look, 老實面貌 ʿlò shatˏ mín^2 máu^2. Láu shih

mien máu, 忠厚顏色 ˓chung kau˲ ˓ngán chik˒. Chung hau yen sih; a wanton look, 淫色 ˓yam shik˒. Yin sih, 慾色 yuk˲ shik˒. Yuh sih; a look of displeasure, 睇得不悅 ˊt'ai tak˒ pat˒ üt˲. T'í teh puh yueh, 不悅色 pat˒ üt˲ shik˒. Puh yueh sih, 眳睛 ˓ming tsing˲. Ming tsing; a noble look, 貴相 kwai˒ séung˒. Kwei siáng; a vile look, 醜相 ˊch'au séung˒. Ch'au siáng; to steal a look, 偷睇 ˓t'au ˊt'ai, 偷看 ˓t'au hon˒. T'au k'án; to take a look at, 覘見 ˓chím kín˒. Chen kien.

Look-out house or tower, 望樓 mong˲ ˓lau. Wáng lau, 望臺 mong˲ ˓t'oi. Wáng t'ái; to keep a look-out, 睇 ˊt'ai, 看 hon˒. K'án.

Looked 睇過 ˊt'ai kwo˒, 看了 hon˒ ˊliú. K'án liáu.

Looker 看者 hon˒ ˊché. K'án ché, 睇者 ˊt'ai ˊché.

Looking 睇 ˊt'ai, 見 kín˒. Kien, 看 hon˒. K'án; looking up, 仰 ˊyéung. Yáng; looking down, 俯 ˊfú. Fú; good-looking, 好睇 ˊhò ˊt'ai, 好面貌 ˊhò mín˲ máu˲. Háu mien máu.

Looking-glass, a mirror, 鏡 keng˒. King; one looking-glass, 一面鏡 yat˒ mín˲ keng˒. Yih mien king.

Loom 織機 chik˒ ˓kí. Chih kí, 機杼 ˓kí ˊch'ü. Kí ch'ú.

Loom, to appear above the surface either of land or sea, 出現 ch'ut˒ ín˲. Ch'uh hien; to loom in the distance, 遙望 ˓iú mong˲. Yáu wáng, 遠現 ˊün ín˲. Yuen hien; to rise and be eminent, 出衆 ch'ut˒ chung˒. Ch'uh chung.

Looming 出現 ch'ut˒ ín˲. Ch'uh hien.

Loon, a sorry fellow, 廢物 fai˒ mat˲. Fei wuh; a rogue, 光棍 ˓kwong kwan˒. Kwáng kwan.

Loop, of a string, 耳 ˊí. Rh; ditto of a button, 鈕扣 ˊnau k'au˒. Niú k'au, 鈕耳 ˊnau ˊí; a small, narrow opening, 眼 ˊngán. Yen, 孔 ˊhung. K'ung, 籠 ˓lung. Lung.

Loop-hole 眼 ˊngán. Yen, 孔 ˊhung. K'ung; ditto of a wall, 墻眼 ˓ts'éung ˊngán. Ts'iáng yen, 墻孔 ˓ts'éung ˊhung. Ts'iáng k'ung, 墻籠 ˓ts'éung ˓lung. Ts'iáng lung; a passage for escape, 逃避之路 ˓t'ò pí˲ ˓chí lò˲. T'áu pí chí lú; means of escape, 逃避之方 ˓t'ò pí˲ ˓chí ˓fong. T'áu pí chí fáng.

Loose, to untie, 解 ˊkái. Kiái; to relax, 鬆 ˓sung. Sung, 鬆開 ˓sung ˓hoi. Sung k'ái, 寬 ˓fún. Kwán; to liberate, 釋 shik˒. Shih, 放 fong˒. Fáng, 釋放 shik˒ fong˒. Shih fáng; to disengage, 解 ˊkái. Kiái; to loose a knot, 解結 ˊkái kít˒. Kiái kieh, 解纈 ˊkái lít˒. Kiái lieh; to loose a wound, 解傷 ˊkái ˓shéung. Kiái sháng; to loose the bowels, 通肚 ˓t'ung ˊt'ò. T'ung t'ú, 通腹 ˓t'ung fuk˒. T'ung fuh; to loose a rope, 鬆纜 ˓sung lám˲. Sung lán; to loose one's bonds, 釋縛 shik˒ fok˲. Shih foh, 解縛 ˊkái fok˲. Kiái foh.

Loose, unbound, 自由 tsz˲ ˓yau. Tsz yú, 散 sán˒. Sán; not tight or close, 鬆 ˓sung. Sung, 寬 ˓fún. Kwán, 弛 ˊch'í. Ch'í, 散 ˊsán. Sán; not close or compact, 疏 ˓sho. Sú; vague, 浮 ˓fau. Fau; lax, 不嚴 pat˒ ˓ím. Puh yen; unconnected, 亂 lün˲. Lwán; loose and dissolute, wanton, 放肆 fong˒ sz˒. Fáng sz, 放蕩 fong˒ tong˲. Fáng táng, 放縱 fong˒ tsung˒. Fáng tsung, 放恣 fong˒ ts'z˒. Fáng ts'z, 濫 lám˲. Lán, 窕 ˊt'iú. T'iáu, 風流 ˓fung ˓lau. Fung liú; a loose robe, 寬闊之袍 ˓fún fút˒ ˓chí ˓p'ò. Kwán kw'oh chí p'áu, 寬闊嘅衫 ˓fún fút˒ ké˒ ˓shám; a loose discourse, 浮說 ˓fau shüt˒. Fau shwoh, 浮話 ˓fau wá˲. Fau hwá; to get loose, 散 ˊsán. Sán; to break loose, as a horse, 走甩 ˊtsau lat˒; a loose rope, 鬆嘅纜 ˓sung ké˒ lám˲, 鬆嘅繩 ˓sung ké˒ ˓shing; to grow loose, 生放蕩 ˓shang fong˒ tong˲. Sang fáng táng; a loose liver, 放蕩之人 fong˒ tong˲ ˓chí ˓yan. Fáng táng chí jin; loose words, 浮言 ˓fau ˓ín. Fau yen, 淫話 ˓yam wá˲. Yin hwá; loose earth, 鬆坭 ˓sung ˓nai. Sung ní, 鬆土 ˓sung ˊt'ò. Sung t'ú; to let loose, 放 fong˒. Fáng, 放蕩 fong˒ tong˲. Fáng táng; to be let loose, 放縱 fong˒ tsung˒. Fáng tsung; loose and diffusive, 靡漫 ˊmí mán˲. Mí mán; loose and easy, 寬 ˓fún. Kwán, 掞 ím˲. Yen; loose thoughts, 散噉想 ˊsán ˊkòm ˊséung; too loose, 鬆過頭 ˓sung kwo˒ ˓t'au, 鬆得隮 ˓sung tak˒ tsai˲; to let loose one's thoughts, 肆意 sz˒ í˒. Sz í.

Loosely, not fast, 鬆 ˓sung. Sung, 寬 ˓fún. Kwán, 不緊 pat˒ ˊkan. Puh kin; irregularly, 亂 lün˲. Lwán; not with the usual restraint, 肆 sz˒. Sz; meanly, 鄙 ˊp'í. P'í; wantonly, 淫 ˓yam. Yin; to tie loosely, 綁得鬆 ˊpong tak˒ ˓sung. Páng teh sung; loosely done, 散索 ˊsán sok˒. Sán soh; to live loosely, 肆行 sz˒ ˓hang. Sz hang, 不拘束而行 pat˒ ˓k'ü ch'uk˒ ˓í ˓hang. Puh k'ü shuh rh hang.

Loosen, to, 鬆 ˓sung. Sung, 寬 ˓fún. Kwán, 放鬆 fong˒ ˓sung. Fáng sung, 放寬 fong˒ ˓fún. Fáng kwán, 鬆開 ˓sung ˓hoi. Sung k'ái, 解鬆 ˊkái ˓sung. Kiái sung; loosen it a little, 鬆開的 ˓sung ˓hoi ˓tí; loosen the trowsers from the stockings, to make one's self comfortable, 打散褲脚 ˊtá ˊsán fú˒ kéuk˒. Tá sán k'ú kioh; to loosen the ground, 疎通田坭 ˓sho ˓t'ung ˓t'ín ˓nai. Sú t'ung t'ien ní; to loosen the bowels, 鬆肚 ˓sung ˊt'ò. Sung t'ú, 通肚 ˓t'ung ˊt'ò. T'ung t'ú.

Loosened 鬆了 ˓sung ˊliú. Sung liáu, 放鬆了 fong˒ ˓sung ˊliú. Fáng sung liáu.

Looseness 鬆者 ˓sung ˊché. Sung ché; ditto of conduct, 肆行 sz˒ ˓hang. Sz hang; ditto of the bowels, 瀉 sé˒. Sié, 痳 ˓yau. Hiú, 下痢 ˊhá lí˲. Hiá lí, 痢症 lí˲ ching˒. Lí ching; looseness of principles, 肆 sz˒. Sz; in looseness, 淫 ˓yam. Yin.

Loosing 釋 shik˒. Shih, 放 fong˒. Fáng.

Lop, to, 撇 p'ít˒. P'ieh, 伐 fát˲. Fáh, 剝 mok˒. Moh.

Lophius, fishing frog, 震麻魚 chan˒ ˓má ˓ü. Chin má yú, 虎魚 ˊfú ˓ü. Hú yú.

Loppered, to, 變酸 pín˒ ˓sün. Pien swán, 洽酸 ap˒ ˓sün.

Lopping, 撇 p'ít˒. P'ieh.

Lopsided 一邊高過第二邊 yatˏ ˏpín ˏkò kwoʼ tai[2] í[2] ˏpín. Yih pien káu kwo tí rh pien.

Loquacious, talkative, 好氣嘅 ʻhò híʼ kéʼ, 長氣 ˏch'éung híʼ. Ch'áng k'í, 多言 ˏto ˏín. To yen, 多嘴 ˏto ʻtsui. To tsui, 係樣都吸 hai[2] yéung[2] ˏtò ngapˏ, 多口 ˏto ʻhau. To k'au, 讘嚅 chípˏ ˏü. Cheh jú, 嚕嚕 ˏchím ˏchím. Chen chen, 呭呭 í[2] í[2]. Í í, 詍詍 í[2] í[2]. Í í, 諵諵 ˏnám ˏnám. Nán nán, 諜諜 típˎ típˎ. Tieh tieh, 譊譊 náu[2] náu[2]. Náu náu; a loquacious person, 多口之人 ˏto ʻhau ˏchí ˏyan. To k'au chí jin, 多嘴之人 ˏto ʻtsui ˏchí ˏyan. To tsui chí jin.

Loquacity 多嘴 ˏto ʻtsui. To tsui, 口多 ʻhau ˏto. K'au to, 花口 ˏfá ʻhau. Hwá k'au, 嚅囁 ˏü chípˏ. Jú cheh.

Loquat, eryobotrya, 櫨橘 ˏlò kwatˏ. Lú kuh, 枇杷菓 ˏp'í ˏp'á ʻkwo. P'í p'á ko.

Lord 主 ʻchü. Chú, 主公 ʻchü ˏkung. Chú kung, 君 ˏkwan. Kiun; a governor, 督 tukˏ. Tuh; a tyrant, 霸 páʼ. Pá, 虐主 yéukˎ ʻchü. Yoh chú; a husband, 君 ˏkwan. Kiun, 郎君 ˏlong ˏkwan. Láng kiun, 丈夫 chéung[2] ˏfú. Cháng fú; a nobleman, 諸侯 ˏchü ˏhau. Chú hau; the Supreme Lord, 上主 shéung[2] ʻchü. Sháng chú; the Lord of heaven, 天主 ˏt'ín ʻchü. T'ien chú; the true lord, 眞主 ˏchan ʻchü. Chin chú; the lord of a state, 國主 kwokˏ ʻchü. Kwoh chú, 國君 kwokˏ ˏkwan. Kwoh kiun; from the year of our Lord, 主降生而來 ʻchü kongʼ ˏshang ˏí ˏloi. Chú kiáng sang rh lái; the Lord's day, 主之日 ʻchü ˏchí yatˎ. Chú chí jih; the lord of the year, 主年之星 chüʼ ˏnín ˏchí ˏsing. Chú nien chí sing; lord of the manor, 業主 ípˎ ʻchü. Nieh chú; the house of lords, 爵會所 tséukˏ úi[2] ʻsho. Tsioh hwui so, 諸侯會 ˏchü ˏhau úi[2]. Chú hau hwui, 爵會 tséukˏ úi[2]. Tsioh hwui; my lord, 恩主 ˏyan ʻchü. Ngan chú, 恩公 ˏyan ˏkung. Ngan kung, 大人 tái[2] ˏyan. Tá jin, 尊主 ˏtsün ʻchü. Tsun chú, 尊爺 ˏtsün ˏyé. Tsun yé; (see Lordship); the great lord of the sacrifices, 大主禋 tái[2] ʻchü ˏyan. Tá chú yin; the lord of the palace, 宮主 ˏkung ʻchü. Kung chú. Lord! 主歟 ʻchü ˏü. Chú yú; my lord and master, 主郎 ʻchü ˏlong. Chú láng; the lord lieutenant, 總督 ʻtsung tukˏ. Tsung tuh; the first lord of the treasury, 丞相 ˏshing séungʼ. Ching siang; the lord mayor of London, 倫頓總憲 Luntun ʻtsung hínʼ. Luntun tsung hien; my lord our prince, 主公 ʻchü ˏkung. Chú kung; a humpbacked person, 亞佗 áʼ ˏt'o, 佗背之人 ˏt'o púiʼ ˏchí ˏyan. T'o pei chí jin.

Lord, to domineer, 主之 ʻchü ˏchí. Chú chí; to lord it, 擅行 shín[2] ˏhang. Shen hang.

Lord, to invest with the dignity and privilege of a lord, 封爲諸侯 ˏfung ˏwai ˏchü ˏhau. Fung wei chú hau.

Lord's supper 聖餐 shingʼ ˏts'án. Shing ts'án, 主之餐 ʻchü ˏchí ˏts'án. Chú chí ts'án.

Lording 小主 ʻsiú ʻchü. Siáu chú, 少爺 shiúʼ ˏyé. Sháu yé, 少老爺 shiúʼ ʻlò ˏyé. Sháu láu yé.

Lordliness 爲諸侯 ˏwai ˏchü ˏhau. Wei chú hau; haughtiness, 驕傲 ˏkiú ngò[2]. Kiáu ngau, 霸氣 páʼ híʼ. Pá k'í.

Lordling 小主 ʻsiú ʻchü. Siáu chú, 少老爺 shiúʼ ʻlò ˏyé. Sháu láu yé.

Lordly, becoming a lord, 合主的 hòpˎ ʻchü tikˏ. Hoh chú tih; proud, 驕傲 ˏkiú ngò[2]. Kiáu ngau; tyrannical, 霸氣的 páʼ híʼ tikˏ. Pá k'í tih.

Lordship, the state or quality of being a lord, 主 ʻchü. Chú, 爲主 ˏwai ʻchü. Wei chú, 爲諸侯 ˏwai ˏchü ˏhau. Wei chú hau; your lordship, as applied to a judge &c., 大人 tái[2] ˏyan, Tá jin; ditto as applied a nobbleman and others, 恩主 ˏyan ʻchü. Ngan chú; ditto to a bishop, 尊主 ˏtsün ʻchü. Tsun chú, 尊爺 ˏtsün ˏyé. Tsun yé.

Lore 學文 hokˎ ˏman. Hioh wan.

Loricate, to plate over, 鑲以甲 ˏséung ʻí kápˏ. Siáng í kiáh, 鑲以金 ˏséung ʻí ˏkam. Siáng í kin.

Lose (pret. and pp. lost), to mislay, 失 shatˏ. Shih, 失去 shatˏ hüʼ. Shih k'ü, 失落 shatˏ lokˎ. Shih loh, 遺失 ˏwai shatˏ. Wei shih, 失漏 shatˏ lau[2]. Shih lau, 喪 songʼ. Sáng, 唔見 ˏm kínʼ, 亡失 ˏmong shatˏ. Wáng shih, 爽 ʻshong. Shwáng, 豸解 chái[2] ʻkái. Chái kiái; to lose, as in a game, or a battle, 輸 ˏshü. Shú; ditto, in trade, 賠 shítˎ, 蝕 shítˎ, 折 chítˏ. Cheh, 鈌 kütˏ. Kiueh; to lose a thing, 失野 shatˏ ʻyé, 唔見野 ˏm kínʼ ʻyé, 失去野 shatˏ hüʼ ʻyé; to lose one's life, 失命 shatˏ meng[2]. Shih ming, 喪命 songʼ meng[2]. Sáng ming; to lose the state, 喪國 songʼ kwokˏ. Sáng kwoh; to lose a battle, 打輸 ʻtá ˏshü. Tá shú, 打敗 ʻtá pái[2]. Tá pái, 敗陣 pái[2] chan[2]. Pái chin, 敗北 pái[2] pakˏ. Pái peh; to lose in trade, not recover the outlay, 賠本 shítˎ ʻpún, 蝕本 shítˎ ʻpún, 折本 chítˏ ʻpún. Cheh pun; to lose an opportunity, 失機會 shatˏ ˏkí úi[2]. Shih kí hwui; to lose one's sight, 失明 shatˏ ˏming. Shih ming, 喪明 songʼ ˏming. Sáng ming; to lose an engagement, by not being punctual or by not attending to the stipulations, 爽約 ʻshong yéukˏ. Shwáng yoh; to lose a fever, 失熱症 shatˏ ítˎ chingʼ. Shih jeh ching; to lose one's self-possession, 自失 tsz[2] shatˏ. Tsz shih, 鞅掌 ʻyéung ʻchéung. Yáng cháng; to lose one's head, 失首 shatˏ ʻshau. Shih shau, 喪元 songʼ ˏün. Sáng yuen; ditto, to lose one's self, 蹭蹭蹬蹬 sangʼ sangʼ tang[2] tang[2]. Tsang tsang tang tang, 蹭蹬 sangʼ tang[2]; ditto, to be bewildered, 喪失心神 songʼ shatˏ ˏsam ˏshan. Sáng shih sin shin; to lose color, as a person, 失色 shatˏ shikˏ. Shih sih; ditto as things, 退色 t'úiʼ shikˏ. T'úi sih; to lose one's reputation, 失體面 shatˏ ʻt'ai mín[2]. Shih t'í mien, 失聲價 shatˏ ˏshing káʼ. Shih shing kiá; to lose one's voice, 失聲 shatˏ ˏshing. Shih shing, 失音 shatˏ ˏyam. Shih yin, 瘖 ˏyam. Yin, 哴 léung[2]. Liáng; to lose the milk teeth, 失乳牙 shatˏ ʻü ˏngá. Shih jú yá, 毀齒 ʻwai ʻch'í. Wei ch'í; to lose one's labor, 枉費心機 ʻwong

fai' ˏsam ˏkí. Wáng fí sin kí, 白費工夫 pák, fai' ˏkung ˏfú. Peh fí kung fú, 枉費力 ʿwong fai' lik,. Wáng fí lih; to lose courage, 喪心 song' ˏsam. Sáng sin, 喪胆 song' ʿtám. Sáng tán; to lose time, 失時 shat, ˏshí. Shih shí, 失日子 shat, yat, ʿtsz. Shih jih tsz, 失却光陰 shat, k'éuk, ˏkwong ˏyam. Shih k'ioh kwáng yin; to lose one's way, 失路 shat, lò[2]. Shih lú, 行錯 ˏhang ts'o'. Hang ts'o, 蹭 sang'. Tsang, 蹭蹬 sang' tang[2]. Tsang tang; to lose money, 輸錢 ˏshü ˏts'ín. Shú ts'ien, 賭輸 ʿtò ˏshü. Tú shú, 賭錢輸了 ʿtò ˏts'ín ˏshü ʿliú. Tú ts'ien shú liáu; to lose one's countenance, 失容 shat, ˏyung. Shih yung, 吸哣 pún' ngon[2]. Pwán ngán; to lose blood, 失血 shat, hüt,. Shih hiueh; to lose one's situation, 失地位 shat, tí[2] wai[2]. Shih tí wei, 失身役 shat, ˏshan yik,. Shih shin yih; to lose an office, 失職 shat, chik,. Shih chih; to lose ground, 失地 shat, tí[2]. Shih tí; to lose one's soul, to faint, 失魂 shat, ˏwan. Shih hwan; to lose faith, 失信 shat, sun'. Shih sin; to lose one's foothold, to slip, 失脚 shat, kéuk,. Shih kioh; to lose an appointment, 失期 shat, ˏk'í. Shih k'í; to lose one's mother by death, 失恃 shat, shí[2]. Shih shí; to lose one's father, 失怙 shat, ú[2]. Shih hú.

Losing, missing, 失 shat,. Shih, 唔見 ˏm kín'; losing, as in a game or battle, 輸 ˏshü. Shú; ditto, as in trade, 賠 shít,, 折 chít,. Cheh.

Loss, by defalcation, 受虧 shau[2] ˏfai. Shau kw'ei, 吃虧 hat, ˏfai. K'ih kw'ei; loss on a capital, 賠本 shít, ʿpún, 折本 chít, ʿpún. Cheh pun; defeat, 敗 pái[2]. Pái, 負 fú[2]. Fú; loss of duties, 漏稅 lau[2] shui'. Lau shwui; loss of voice, 失音 shat, ˏyam. Shih yin; loss of memory, 怔忡 ching' ˏch'ung. Ching ch'ung; loss of appetite, 唔想食 ˏm ʿséung shik,, 疵 ˏts'z. Ts'z; loss of time, 失時 shat, ˏshí. Shih shí; a clear loss, 清失 ˏts'ing shat,. Ts'ing shih; to be at a loss, 唔知做乜野好 ˏm ˏchí tsò[2] mat, ʿyé ʿhò, 無所措手足 ˏmò ʿsho ts'ò' ʿshau tsuk,. Wú so ts'ú shau tsuh, 無措 ˏmò ts'ò'. Wú ts'ú; the loss of a fort, 失炮臺之事 shat, p'áu' ˏt'oi ˏchí sz[2]. Shih p'áu t'ái chí sz; I am at a loss how to deal with this, 呢件事唔知點樣做好 ˏní kín[2] sz[2] ˏm ˏchí ʿtím yéung[2] tsò[2] ʿhò, 此事不知如何處置 ʿts'z sz[2] pat, ˏchí ˏü ˏho ʿch'ü chí'. Ts'z sz puh chí jú ho ch'ú chí; by this loss, 失了呢件事 shat, ʿliú ˏní kín[2] sz[2], 以失此者 ʿí shat, ʿts'z ʿché. Í shih ts'z ché.

Lost, mislaid, 失了 shat, ʿliú. Shih liáu, 失過 shat, kwo'. Shih kwo, 失曉 shat, ˏhiú; lost, perished, 亡 ˏmong. Wáng, 失亡 shat, ˏmong. Shih wáng; lost out of mind, 喪 song'. Sáng, 忘記 ˏmong kí'. Wáng kí, 遺忘 ˏwai ˏmong. Wei wáng; lost all conscience, 喪良心 song' ˏléung ˏsam. Sáng liáng sin; lost his life in trying to get a fortune, 因財失命 ˏyan ˏts'oi shat, meng[2]. Yin ts'ái shih ming, 因財喪命 ˏyan ˏts'oi song' meng[2]. Yin ts'ái sáng ming; lost his kingdom, 失其國 shat, ˏk'í kwok,. Shih k'í kwoh, 失了國 shat, ʿliú kwok,. Shih liáu kwoh; lost the proper time for instruction, 失於教訓 shat, ˏü káu' fan'. Shih yú kiáu hiun; lost her virtue, 失身 shat, ˏshan. Shih shin; lost overboard or gone to the bottom, as a ship, 失水 shat, ʿshui. Shih shwui; lost the clue, 失了打點 shat, ʿliú ʿtá ʿtím. Shih liáu tá tien, 失頭緒 shat, ˏt'au ʿsü. Shih t'au sü; lost in oblivion, 逝了 shai[2] ʿliú. Shí liáu, 去了 hü' ʿliú. K'ü liáu; lost for ever, 失唔得翻 shat, ˏm tak, ˏfán, 失不復得 shat, pat, fuk, tak,. Shih puh fuh teh; lost for ever, gone to perdition, 永遠沉淪 ʿwing ʿün ˏch'am ˏlun. Yung yuen ch'in lun; lost, as an art or science, 失傳 shat, ˏch'ün. Shih ch'uen; lost to a sense of shame, 失了廉恥 shat, ʿliú ˏlím ʿch'í. Shih liáu lien ch'í, 廉恥盡喪 ˏlím ʿch'í tsun[2] song'. Lien ch'í tsin sáng; lost all, 失晒 shat, sái', 失清楚 shat, ˏts'ing ʿch'o. Shih ts'ing ts'ú, 失乾淨 shat, ˏkon tseng[2]. Shih kán tsing, 唔見晒 ˏm kín' sái', 盡失 tsun[2] shat,. Tsin shih; lost all in trade, 賠晒本 shít, sái' ʿpún.

Lot*, that by which the fate of one is determined, 命 meng[2]. Ming, 命運 meng[2] wan[2]. Ming yun; a miserable lot, 爛命 lán[2] meng[2]. Lán ming, 苦命 ʿfú meng[2]. K'ú ming; a happy lot, 好命 ʿhò meng[2]. Háu ming, 福命 fuk, meng[2]. Fuh ming; proportion or share, 分 fan[2]. Fan, 分額 fan[2] ngák,. Fan geh, 份 fan[2]. Fan; a lot of ground, 一段地 yat, tün[2] tí[2]. Yih twán tí; lots made of paper or wood, 鬮 ˏkau. Kiú; to draw lots before idols, 抝籤 ˏngò ˏts'ím. Ngau ts'ien; to draw lots for a response, 簽語 ˏts'ím ʿü. Ts'ien yú, 籤語 ˏts'ím ʿü. Ts'ien yú; to draw lots, 拈鬮 ˏním ˏkau. Nien kiú, 執票 chap, ˏpiú. Chih piáu, 執籌 chap, ˏch'au. Chih ch'au, 掣籤 chai' ˏts'ím. Chí ts'ien, 揸籤 ˏchá ˏts'ím. Chá ts'ien, 打卦 ʿtá kwá'. Tá kwá, 卜筮 puk, shai[2]. Puh shí; to cast lots whether to fight or not, 筮師 shai[2] ˏsz. Shí sz; to let a rice-bird draw a lot for one, 抯卦 ˏtám kwá'; to decide by lots, 拈鬮而定之 ˏním ˏkau ˏí teng[2] ˏchí. Nien kiú rh ting chí, 占卜而决之 ˏchím puk, ˏí küt, ˏchí. Chen puh rh kiueh chí; the best lot is fallen to him, 佢所得爲至好嘅 ʿk'ü ʿsho tak, ˏwai chí' ʿhò ké', 至福歸之 chí' fuk, ˏkwai ˏchí. Chí fuh kwei chí; it fell to my lot, 歸我嘅分 ˏkwai ʿngo ké' fan[2], 歸我之分 ˏkwai ʿngo ˏchí fan[2]. Kwei wo chí fan; to pay scot and lot, 納稅額 náp, shui' ngák,. Náh shwui geh; the whole lot, 一啲撈 yat, ˏkú ˏláu, 喊唪唥 hám[2] páng[2] láng[2].

Lot, to, 揸籤 ˏchá ˏts'ím. Chá ts'ien, 掣籤 chai' ˏts'ím. Chí ts'ien; to assign, 分與 ˏfan ʿü. Fan yú, 分俾 ˏfan ʿpí. Fan pí; to sort, 樣樣分開 yéung[2] yéung[2] ˏfan ˏhoi. Yáng yáng fan kái, 分別各色 ˏfan pít, kok, shik,. Fan pieh koh sih.

Loth, see Loathe.

* Leviticus 16,8; Numbers 4,26,55; Josh. 7,13; Sam. 14,42; Psalm 22,19; Proverbs 16,23; Jon 1,7.

Lotion 藥水 yéukˎ ʿshui. Yoh shwui, 洗藥水 ʿsai yéukˎ ʿshui. Sí yoh shwui.

Lottery 票 ˏpiú. Piáu, 鬮 ˏkau. Kiú, 籌 ˏch'au. Ch'au; to open a lottery, 開票 ˏhoi ˏpiú.

Lotus flower, the, 蓮 ˏlín. Lien, 荷 ˏho. Ho, 蓮花 ˏlín ˏfá. Lien hwá; the receptacle of the lotus, 蓮蓬 ˏlín ˏp'ung. Lien p'ung; seeds or nuts of the lotus, 蓮子 ˏlín ʿtsz. Lien tsz; the lotus seat, the shrine of Buddha, and the Kwanyin, 蓮座 ˏlín tso^2. Lien tso, 蓮架 ˏlín ká'. Lien kiá; a child climbing the lotus, a scholar acting unworthily, 荷兒攀蓮 ˏho ˏí ˏp'án ˏlin; the lotus with the plum, affianced, 柰蓮李 ʿnái ˏlín ʿlí.

Loud voice, 大聲 tái^2 ˏshing. Tá shing, 厲聲 lai^2 ˏshing. Lí shing, 高聲 ˏkò ˏshing. Káu shing, 唪 ʿpung. Pung; a loud report, 大響 tái^2 ʿhéung. Tá hiáng, 大响 tái^2 ʿhéung. Tá hiáng; a great noise, 砰磅 ˏp'ing ˏp'ong. P'ing p'áng; to make a loud noise, 作大響 tsokˎ tái^2 ʿhéung. Tsoh tá hiáng, 做大聲 tsò^2 tái^2 ˏshing. Tso tá shing, 大鳴 tái^2 ˏming. Tá ming; to speak with a loud voice, 大聲講 tái^2 ˏshing ʿkong. Tá shing kiáng; loud words, 啍唐 ˏt'ung ˏt'ong. T'ung t'áng; to call out with a loud voice, 大聲叫 tái^2 ˏshing kiú'. Tá shing kiáu, 大聲呼 tái^2 ˏshing ˏfú. Tá shing hú, 厲聲呼 lai^2 ˏshing ˏfú. Lí shing hú; a loud noise, 喧嘩 ˏhün ˏwá. Hiuen hwá, 嘈吵 ˏts'ò ʿch'áu. Ts'áu ch'áu, 嘈鬧 ˏts'ò náu^2. Ts'áu náu.

Loudly 大聲 tái^2 ˏshing. Tá shing, 高聲 ˏkò ˏshing. Káu shing; speak loudly, 大聲講 tái^2 ˏshing ʿkong. Tá shing kiáng.

Louisd'or 法國金子名 Fátˎ kwokˎ ˏkam ʿtsz ˏmeng. Fáh kwoh kin tsz ming.

Lounge, to spend time lazily, 捱 ˏngái. Yái, 懶惰 ʿlán to^2. Lán to; to lounge about, 惰遊 to^2 ˏyau. To yú, 頹惰自安 ˏt'úi to^2 tsz^2 ˏon. T'úi to tsz ngán, 頹然自放 ˏt'úi ˏín tsz^2 fong'. T'úi jen tsz fáng, 遊手好閒 ˏyau ʿshau hò' ˏhán. Yú shau háu hien, 偷安縱逸 ˏt'au ˏon tsung' yatˎ. T'au ngán tsung yih.

Lounger 惰懶嘅人 to^2 ʿlán ké' ˏyan, 捱者 ˏngái ʿché. Yái ché, 好閒之人 hò' ˏhán ˏchí ˏyan. Háu hien chí jin, 坐懶身 tso^2 ʿlán ˏshan. Tso lán shin; loungers are not permitted to enter, 閒人免進 ˏhán ˏyan ʿmín tsun'. Hien jin mien tsin.

Lounging 惰懶 to^2 ʿlán. To lán, 捱 ˏngái. Yái, 好閒 hò' ˏhán. Hau hien.

Louse, (pl. lice), 虱 shatˎ Shih, 虱乸 shatˎ ʿná, 虱子 shatˎ ʿtsz. Shih tsz, 蟣虱 ˏkí shatˎ. Kí sih; to crack a louse, 釘虱 ˏteng shatˎ; a wood louse, 木虱 mukˎ shatˎ. Muh sih.

Louse, to, 捉虱乸 chukˎ shatˎ ʿná. Chuh sih ná, 捉虱子 chukˎ shatˎ ʿtsz. Chuh sih tsz.

Lousily 鄙陋 ʿp'í lau^2. P'í lau.

Lousy 多虱乸嘅 ˏto shatˎ ʿná ké', 多虱的 ˏto shatˎ tikˎ. To sih tih, 成升虱乸嘅 ˏshing ˏshing shatˎ ʿná ké'; the lousy disease, 虱症 shatˎ ching'. Sih ching, 生虱之症 ˏshang shatˎ ˏchí ching'. Sang sih chí ching; mean, 鄙陋嘅 ʿp'í láu^2 ké', 鄙賤的 ʿp'í tsín^2 tikˎ. P'í tsien tih.

Lout 村佬 ˏts'ün ʿlò. Ts'un láu, 俗佬 tsukˎ ʿlò. Suh láu, 懶佬 ʿlán ʿlò, 魯夫 ʿlò ˏfú. Lú fú.

Loutish 粗鄙 ˏts'ò ʿp'í. Ts'ú p'í, 粗魯 ˏts'ò ʿlò. Ts'ú lú, 粗俗 ˏts'ò tsukˎ. Ts'ú suh, 陋劣 lau^2 lütˎ. Láu lieuh.

Louver 烟樓 ˏín ˏlau. Yen lau; a louver window, 牛百葉窓 ˏngau pákˎ ípˎ ˏch'éung. Niú peh yeh chw'áng.

Lovage 獨活草 tukˎ útˎ ʿts'ò. Tuh hwoh ts'áu.

Love, to, 愛 oi'. Ngái, 好 hò'. Háu, 怟 ˏk'í. K'í, 俺 ˏím. Yen, 惕惕 t'ikˎ t'ikˎ. T'ih t'ih, 友 ʿyau. Yú, 寵愛 ʿch'ung oi'. Ch'ung ngái; to be pleased with, 中意 ˏchung í'. Chung í; to love tenderly, as a mother a child, 慈 ˏts'z. Ts'z, 痛惜 t'ung' sikˎ. T'ung sih, 痛愛 t'ung' oi'. T'ung ngái, 疼愛 ˏt'ang oi'. T'ang ngái, 慈幼 ˏts'z yau'. Ts'z yú, 戀愛 lün^2 oi'. Liuen ngái, 字 tsz^2. Tsz; to love very much, 十分愛 shapˎ ˏfan oi'. Shih fan ngái, 好中意 ʿhò ˏchung í'. Háu chung í; to love extremely, 極愛 kikˎ oi'. Kih ngái; to love ardently, 熱愛 ítˎ oi'. Jeh ngái, 繫戀 hai^2 lün^2. Hí liuen, 切愛 ts'ítˎ oi'. Ts'ieh ngái, 眷戀 kün' lün^2. Kiuen liuen; to love intimately, 親愛 ˏts'an oi'. Ts'in ngái; to love one another, 相愛 ˏséung oi'. Siáng ngái; to love with compassion, 愛憐 oi' ˏlín. Ngái lien, 愛惜 oi' sikˎ. Ngái sih, 痛惜 t'ung' sikˎ. T'ung sih; love others as yourself, 愛人如已 oi' ˏyan ˏü ʿkí. Ngái jin jú kí; to love men in general, 愛人 oi' ˏyan. Ngái jin, 愛衆 oi' chung'. Ngái chung; to love with favor, 寵愛 ʿch'ung oi'. Ch'ung ngái; to love wealth, 貪財 ˏt'ám ˏts'oi. T'án ts'ái, 愛財 oi' ˏts'oi. Ngái ts'ái; to love wine, 好酒 hò' ʿtsau. Háu tsiú, 愛酒 oi' ʿtsau. Ngái tsiú; to love women, 好色 hò' shikˎ. Háu sih, 愛色 oi' shikˎ. Ngái sih, 愛女人 oi' ʿnü ˏyan. Ngái nü jin, 戀嫪 lün^2 lò^2. Liuen láu, 姻嫪 kú' lò^2. Kú láu; to fear and love, 敬愛 king' oi'. King ngái; God so loved the world, 上帝深切愛世 Shéung^2 tai' ˏsham ts'ítˎ oi' shai'. Sháng tí shin ts'ieh ngái shí; to love virtue, 好德 hò' takˎ. Háu teh; to love the good, 好善 hò' shín^2. Háu shen, 樂善 lokˎ shín^2. Loh shen; to love better, 寧愛 ˏning oi'. Ning ngái 更愛 kang' oi'. Kang ngái.

Love, affection, 愛情 oi' ˏts'ing. Ngái ts'ing, 愛 oi'. Ngái; good-will, 寵愛 ʿch'ung oi'. Ch'ung ngái, 恩愛 ˏyan oi'. Ngan ngái; benevolence or charity, 惠愛 wai^2 oi'. Hwui ngái, 仁 ˏyan. Jin; tenderness, 慈 ˏts'z. Ts'z; love in idleness, 好懶惰 ʿhò ʿlán to^2. Háu lán to; my love, 我嘅心肝 ʿngo ké' ˏsam ˏkon, 我之愛 ʿngo ˏchí oi'. Wò chí ngái; partial love, 偏愛 ˏp'ín oi'. P'ien ngái; mistaken love, 錯愛 ts'o' oi'. Ts'o ngái; the love of one's home or country, 愛田土者 oi' ˏt'ín ʿt'ò ʿché. Ngái t'ien t'ú ché, 田土之愛 ˏt'ín ʿt'ò ˏchí oi'. T'ien t'ú chí ngái; love to sin, 愛罪 oi' tsúi^2. Ngái tsúi; to entertain love, 懷愛 ˏwái oi'.

Hwái ngái; to gain people's love, 得人愛 tak, ˌyan oi'. Teh jin ngái, 得人寵 tak, ˌyan 'ch'ung. Teh jin ch'ung; the love of God, 上帝之愛 shéung² tai' ˌchí oi'. Sháng tí chí ngái; to be out of love with any one, 唔中意人 ˌm ˌchung í' ˌyan, 唔好人 ˌm hò' ˌyan; it was done for love, 因愛心而做 ˌyan oi' ˌsam ˌí tsò², 由愛心所發 ˌyau oi' ˌsam 'sho fát,. Yú ngái sin so fáh; to forfeit one's love, 失人愛 shat, ˌyan oi'. Shih jin ngái, 失人寵 shat, ˌyan 'ch'ung. Shih jin ch'ung; to die for love, 因愛而死 ˌyan oi' ˌí 'sz. Yin ngái rh sz, 因愛而亡 ˌyan oi' ˌí ˌmong. Yin ngái rh wáng; to make love, 送情 sung' ˌts'ing. Sung ts'ing; to be in love with any one, 愛某人 oi' 'mau ˌyan. Ngái mau jin, 寵愛某人 'ch'ung oi' 'mau ˌyan. Ch'ung ngái mau jin; to fix the love on one person, 定情於一人 teng² ˌts'ing ˌü yat, ˌyan. Ting ts'ing yú yih jin; lewd love, 淫愛 ˌyam oi'. Yin ngái, 邪愛 ˌts'é oi'. Sié ngái; a love tale, 相思傳 ˌséung ˌsz chün². Siáng sz chuen; love's spring, 愛之春 oi' ˌchí ˌch'un. Ngái chí ch'un; love's springs, 愛之萌 oi' ˌchí mang. Ngái chí mang, 愛之機 oi' ˌchí ˌkí. Ngái chí kí; the love of wine, 貪酒之心 ˌt'ám 'tsau ˌchí ˌsam. T'án tsiú chí sin.

Love-apple 番茄 ˌfán ˌk'é. Fán k'iá.

Love-broker 媒人 ˌmúi ˌyan. Mei jin.

Love-favor 愛之記號 oi' ˌchí kí' hò². Ngái chí kí háu.

Love-feast 愛之節 oi' ˌchí tsít,. Ngái chí tsieh.

Love-letter 情信 ˌts'ing sun'. Ts'ing sin, 情書 ˌts'ing ˌshü. Ts'ing shú.

Love-secret 私愛 ˌsz oi'. Sz ngái.

Love-sick 相思病 ˌséung ˌsz peng². Siáng sz ping; after the manner of a love-sick girl, 做痴愛嘅女樣 tsò² ˌch'í oi' ké' 'nü yéung², 作兒女情痴之樣 tsok, ˌí 'nü ˌts'ing ˌch'í ˌchí yéung². Tso rh nü ts'ing ch'í chí yáng.

Love-sickness 相思病 ˌséung ˌsz peng². Siáng sz ping, 姿病 ˌháu peng², 情痴 ˌts'ing ˌch'í. Ts'ing ch'í.

Love-song 情歌 ˌts'ing ˌko. Ts'ing ko.

Love-token 愛之記號 oi' ˌchí kí' hò². Ngái chí kí háu. Loved 愛了 oi' 'liú. Ngái liáu, 愛過 oi' kwo'. Ngái kwo.

Loveless 無愛 ˌmò oi'. Wú ngái, 無情 ˌmò ˌts'ing. Wú ts'ing.

Loveliness 可愛者 'ho oi' 'ché. K'o ngái ché, 可謂美者 'ho wai² 'mí 'ché. K'o wei mei ché.

Lovely 可愛 'ho oi'. K'o ngái, 愛得嘅 oi' tak, ké', 𡢃 ˌchün. Chuen; a lovely person, 可愛之人 'ho oi' ˌchí ˌyan. K'o ngái chí jin; a lovely girl or young woman, 玉女 yuk, 'nü. Yuh nü; to consider as lovely, 以為可愛 'í ˌwai 'ho oi'. Í wei k'o ngái, 以爲美 'í ˌwai 'mí. Í wei mei; to look upon virtue as lovely, 以德爲麗 'í tak, ˌwai lai². Í teh wei lí; very lovely, 好妙 'hò miú². Háu miáu, 好愛的 'hò oi' tik,. Háu ngái tih; a lovely place, 美地 'mí tí². Mei tí.

Lover 愛者 oi' 'ché. Ngái ché, 姿佬 ˌháu 'lò, 姻嫪 kú' lò². Kú láu, 好者 hò' 'ché. Háu ché.

Loving, entertaining affection for, 愛 oi'. Ngái, 好 hò'. Háu, 親熱的 ˌts'an ít, tik,. Ts'in jeh tih, 親愛 ˌts'an oi'. Ts'in ngái; fond, 中意 ˌchung í'. Chung í; amorous, 相思的 ˌséung ˌsz tik,. Siáng sz tih, 姿嘅 ˌháu ké'.

Lovingkindness 慈 ˌts'z. Ts'z 慈悲 ˌts'z ˌpí. Ts'z pí, 仁愛 ˌyan oi'. Jin ngái, 慈愛 ˌts'z oi'. Ts'z ngái, 仁慈 ˌyan ˌts'z. Jin ts'z, 惠愛 wai² oi'. Hwui ngái.

Low, not high or elevated, 低 ˌtai. Tí, 卑 ˌpí. Pí, 矮 'ai. Yái, 下 há². Hiá, 闒茸 t'áp, ˌyung. T'áh jung, 氐 ˌtai. Tí; vulgar, 鄙陋 'p'í lau². P'í lau, 鄙僻 'p'í p'ik,. P'í p'ih, 扁 'pín. Pien; the low classes of people, 下流 há² ˌlau. Hiá liú, 濁流 chuk, ˌlau. Chuh liú, 下賤嘅人 ká² tsín² ké' ˌyan; of low extraction, 出身低 ch'ut, ˌshan ˌtai. Ch'uh shin tí, 出身微賤 ch'ut, ˌshan ˌmí tsín². Ch'uh shin wí tsien, 出身寒微 ch'ut, ˌshan ˌhon ˌmí. Ch'uh shin hán wí; a low place, 低處 ˌtai ch'ü'. Tí ch'ú, 卑處 ˌpí ch'ü'. Pí ch'ú; low ground, 塌 t'áp,. T'áh, 窊 ˌwá. Wá; a low, damp place, 低濕 ˌtai shap,. Tí shih, 埤 ˌpí. Pí, 浻湒 áp, ch'áp,. Yáh ch'áh, 污邪 ˌú ˌts'é. Wú sié; low price, 價錢冷淡 ká' ˌts'ín 'láng tám². Kiá ts'ien lang tán, 低價 ˌtai ká'. Tí kiá; a low business, 低藝事 ˌtai ngai² sz². Tí í sz; in a low voice, 低聲 ˌtai ˌshing. Tí shing; to speak in ditto, 低聲講 ˌtai ˌshing 'kong. Tí shing kiáng; low language, 卑陋嘅話 ˌpí lau² ké' wá², 鄙陋之辭 'p'í lau² ˌchí ˌts'z. P'í lau chí ts'z; of low estate, 卑賤 ˌpí tsín². Pí tsien, 卑微 ˌpí ˌmí. Pí wí; low water, 水低 'shui ˌtai. Shwui tí, 水乾 'shui ˌkon. Shwui kán, 水落 'shui lok,. Shwui loh; low countries, 低地方 ˌtai tí² ˌfong. Tí tí fáng, 平地 ˌp'ing tí². P'ing tí; a low house, 低屋 ˌtai uk,. Tí uh, 庩 ˌt'ò. T'ú, 庵 ˌòm. Ngán, 扁 ˌp'ín. P'ien, 庳 ˌpí. Pí; of low stature, 矮 'ai. Yái, 短 'tün. Twán; to lay low, 降低 kong' ˌtai. Kiáng tí, 致卑 chí' ˌpí. Chí pí, 致下 chí' há². Chí hiá, 下之 'há ˌchí. Hiá chí; low behavior, 下作 há² tsok,. Hiá tsoh; to be in a low condition, 在下地位 tsoi² há² tí² wai². Tsái hiá tí wei. 身分低 ˌshan fan² ˌtai; men of low education, 淺學嘅人 'ts'ín hok, ké' ˌyan, 粗鄙嘅人 ˌts'ò 'p'í ké' ˌyan; in low spirits, 喪心 song' ˌsam. Sáng sin; why do you feel so low? 乜咁心憂 mat, kòm' ˌsam ˌyau; low to the south, 下南邊 há² ˌnám ˌpín. Hiá nán pien; high and low, 高低 ˌkò ˌtai. Káu tí, 高卑 ˌkò ˌpí. Káu pí, 低昂 ˌtai ˌngong. Tí ngáng, 軒輊 ˌhín chí'. Hien chí; plain, 平常 ˌp'ing ˌshéung. P'ing cháng, 尋常 ˌts'am ˌshéung. Ts'in cháng; low diet, 尋常之食物 ˌts'am ˌshéung ˌchí shik, mat,. Ts'in cháng chí shih wuh, 劣食 lüt, shik,. Liueh shih; the price is very low, 價錢好賤 ká' ˌts'ín 'hò tsín². Kiá ts'ien háu tsien.

Low 卑 ˌpí. Pí, 低 ˌtai. Tí, 下 há². Hiá.

Low, to, as an ox or cow, 㽶 ˏying. Ying, 㽶聲 ˏying ˏshing. Ying shing, 吼 ˏháu. Háu, 吽 ˏháu. Háu, 㸺 ˏháu. Háu, 牟 ˏmau. Máu, 吰 ˏwang. Hang.

Low-arched 矮拱的 ʻai ʻkung tikˏ. Yái kung tih.

Low-born 賤出嘅 tsín[2] ch'utˏ ké', 寒微出的 ˏhon ˏmí ch'utˏ tikˏ. Hán wí ch'uh tih, 卑賤出的 ˏpí tsín[2] ch'utˏ tikˏ. Pí tsien ch'uh tih, 下流的 há[2] ˏlau tikˏ. Hiá liú tih.

Low-bred 卑賤 ˏpí tsín[2]. Pí tsien, 鄙賤 ʻp'í tsín[2]. P'í tsien.

Low-minded 鄙心的 ʻp'í ˏsam tikˏ. P'í sin tih.

Low-priced 賤價嘅 tsín[2] ká' ké', 平 ˏp'ing. P'ing.

Low-spirited 喪心的 song' ˏsam tikˏ. Sáng sin tih, 愀心的 ʻts'iú ˏsam tikˏ. Ts'iáu sin tih.

Lower, to, 下 ʻhá. Hiá, 俯 ʻfú. Fú, 降 kong'. Kiáng, 放下 fong' ʻhá. Fáng hiá; to lessen, 減 ʻkám. Kien, 減少 ʻkám ʻshiú. Kien sháu; to lower the head, 俯首 ʻfú ʻshau. Fú shau, 垂首 ˏshui ʻshau. Chui shau; to lower the eyes, 垂眼 ˏshui ʻngán. Chui yen, 垂目 ˏshui mukˏ. Chui muh; to lower the sail, 下㡉 ʻhá ʻlí. Hiá lí, 落㡉 lokˏ ʻlí. Loh lí; to lower the price, 減價 ʻkám ká'. Kien kiá; to debase, 低僞 ˏtai ngai[2]. Tí wei; to frown, 皺眉 tsau' ˏmí. Tsau mei.

Lower 下 há[2]. Hiá; the lower side, 下邊 há[2] ˏpín. Hiá pien; the lower half, 下半截 há[2] pún' tsítˏ. Hiá pun tsieh, 下半橛 há[2] pún' kütˏ; the lower part of the house, 下樓 há[2] ˏlau. Hiá lau, 下層 há[2] ˏts'ang. Hiá ts'ang; the lower classes, 下品 há[2] ʻpan. Hiá pin.

Lowered 下了 ʻhá ʻliú. Hiá liáu, 落了 lokˏ ʻliú. Loh liáu, 放下了 fong' há[2] ʻliú. Fáng hiá liáu.

Lowering 下 ʻhá. Hiá, 落 lokˏ. Loh, 降 kong'. Kiáng.

Lowermost 至下嘅 chí' há[2] ké', 至低的 chí' ˏtai tikˏ. Chí tí tih.

Lowest 至下嘅 chí' há[2] ké', 至卑的 chí' ˏpí tikˏ. Chí pí tih, 至低的 chí' ˏtai tikˏ. Chí tí tih; the lowest quantity, 至少 chí' shiú'. Chí sháu, 最少的 tsui' shiú' tikˏ. Tsui sháu tih; the lowest price, 至低價的 chí' ˏtai ká' tikˏ. Chí tí kiá tih; the lowest rank, 至下品的 chí' há[2] ʻpan tikˏ. Chí hiá pin tih, 至低品級的 chí' ˏtai ʻpan k'apˏ tikˏ. Chí tí pin kih tih.

Lowliness 謙卑 ˏhím ˏpí. Hien pí, 謙遜 ˏhím sun'. Hien sun.

Lowly 謙卑 ˏhím ˏpí. Hien pí, 謙遜 ˏhím sun'. Hien sun, 謙讓 ˏhím yéung[2]. Hien jáng; low, mean, 蕭條 ˏsiú ˏt'iú. Siáu t'iáu.

Lowly 謙 ˏhím. Hien, 卑 ˏpí. Pí; lowly born, 賤出的 tsín[2] ch'utˏ tikˏ. Tsien ch'uh tih; with a lowly voice, 以低聲 ʻí ˏtai ˏshing. Í tí shing.

Lowness, of heart, 謙卑 ˏhím ˏpí. Hien pí; ditto of sentiments, 卑賤 ˏpí tsín[2]. Pí tsien, 鄙陋 ʻp'í lau[2]. P'í lau; lowness of spirit, 喪心 song' ˏsam. Sáng sin, 憂心 ˏyau ˏsam. Yú sin; lowness of price, 低價 ˏtai ká'. Tí kiá.

Loyal, faithful to a prince or superior, 忠 ˏchung. Chung, 忠烈 ˏchung lítˏ. Chung lieh, 忠義 ˏchung í'. Chung í, 忠貞 ˏchung ˏching. Chung ching, 忠於君的 ˏchung ˏü ˏkwan tikˏ. Chung yú kiun tih; a loyal minister or servant, 忠臣 ˏchung ˏshan. Chung chin; loyal subjects, 義民 í[2] ˏman. Í min, 忠民 ˏchung ˏman. Chung min, 忠於君者 ˏchung ˏü ˏkwan ʻché. Chung yú kiun ché.

Loyalist 忠於君者 ˏchung ˏü ˏkwan ʻché. Chung yú kiun ché.

Loyally 忠 ˏchung. Chung, 忠然 ˏchung ˏín. Chung jen.

Loyalty 忠者 ˏchung ʻché. Chung ché, 忠於君之事 ˏchung ˏü ˏkwan ˏchí sz[2]. Chung yú kiun ché sz.

Lozenge, in the south of China, 金錢餅 ˏkam ˏts'ín ʻpeng. Kin ts'ien ping, 糖彈 ˏt'ong tán[2]. T'áng tán, 糖粒 ˏt'ong napˏ. T'áng lih, 什錦糖菓 shapˏ ʻkam ˏt'ong ʻkwo. Shih kin t'áng ko; peppermint lozenges, 薄荷錢餅 pokˏ ˏho ˏts'ín ʻpeng. Poh ho ts'ien ping, 薄荷糖粒 pokˏ ˏho ˏt'ong napˏ. Po ho t'áng lih.

Lozenge-shaped, see Rhomb.

Lu, the ancient state in which Confucius was born, the modern province of Shantung, 魯 ʻlò. Lú, 魯國 ʻLò kwokˏ. Lú kwoh.

Lubber 爛佬 lán[2] ʻlò, 村佬 ˏts'ün ʻlò.

Lubberly 爛惰 lán[2] to[2]. Lán to, 肥腯嘅 ˏfí tun[2] ké'.

Lubricate, to make smooth or slippery, 整滑 ʻching wátˏ. Ching hwáh, 搽滑 ˏch'á wátˏ. Ch'á hwáh.

Lubricity 滑 wátˏ. Hwáh, 滑達 wátˏ tátˏ. Hwáh táh, 潤滑 yun' wátˏ. Jun hwáh; instability, 浮滑 ˏfau wátˏ. Fau hwáh; lasciviousness, 好嫖者 hò' ˏp'iú ʻché. Háu p'iáu ché, 邪淫 ˏts'é ˏyam. Sié yin; the lubricity of fortune, 福無常 fukˏ ˏmò ˏshéung. Fuh wú cháng, 福之不常 fukˏ ˏchí patˏ ˏshéung. Fuh chí puh cháng.

Lubricous, smooth, slippery, 滑 wátˏ. Hwáh; wavering, 浮 ˏfau. Fau.

Lubrification 整滑者 ʻching wátˏ ʻché. Ching hwáh ché.

Lucid, shining, 光明 ˏkwong ˏming. Kwáng ming, 耀 iú[2]. Yáu, 發光的 fátˏ ˏkwong tikˏ. Fáh kwáng tih, 光朗 ˏkwong ʻlong. Kwáng láng, 光亮 ˏkwong léung[2]. Kwáng liáng, 光輝 ˏkwong ˏfai. Kwáng hwui; transparent, 明 ˏming. Ming; clear, distinct, easily understood, 明 ˏming. Ming, 明白 ˏming pákˏ. Ming peh; lucid explanations, 明解 ˏming ʻkái. Ming kiái, 明釋 ˏming shikˏ. Ming shih; lucid moments, 暫明 tsám[2] ˏming. Tsán ming, 明時 ˏming ˏshí. Ming shí.

Lucidly 明 ˏming. Ming.

Lucidness 光明 ˏkwong ˏming. Kwáng ming.

Lucifer, the planet venus, 金星 ˏkam ˏsing. Kin sing, 明星 ˏming ˏsing. Ming sing, 啟明 ʻk'ai ˏming. K'í ming, 曉明之星 ʻhiú ˏming ˏchí ˏsing. Hiáu ming chí sing; satan, 魔鬼 ˏmo ʻkwai. Mo kwei.

Lucio-perca, perch-pike, 三牙魚 ꜀sám ꜂ngá ꜂ü. Sán yá yú.

Lucifer } 火柴 ‘fo ꜂ch’ái. Ho ch’ái, 畫火柴 wák꜃ ‘fo ꜂ch’ái. Hwoh ho ch’ái,
Lucifer-match } 鬼火條 ‘kwai ‘fo ꜂t’iú. Kwei ho t’iáu.

Luciferous 發光 fát꜁ ꜀kwong. Fáh kwáng.

Luciform 光狀 ꜀kwong chong[2]. Kwáng chwáng, 光之樣子 ꜀kwong ꜀chí yéung[2] ‘tsz. Kwáng chí yáng tsz.

Lucimeter 度光之器 tok꜃ ꜀kwong ꜀chí hí’. Toh kwáng chí k’í, 度光力之器 tok꜃ ꜀kwong lik꜃ ꜀chí hí’. Toh kwáng lih chí k’í.

Luck, 造化 tsò[2] fá’. Tsáu hwá, 際遇 tsai’ ü[2]. Tsí yú, 遭際 ꜀tsò tsai’. Tsáu tsí; good luck, 好際遇 ‘hò tsai’ ü[2]. Háu tsí yú, 好造化 ‘hò tsò[2] fá’. Háu tsáu hwá, 徼幸 ꜀hiú hang[2]. Kiáu hing, 吉 kat꜁. Kih; by good luck, 幸得 hang[2] tak꜁. Hing teh, 有幸 ‘yau hang[2]. Yú hing, 好彩數 ‘hò ‘ts’oi shò’. Háu ts’ái sú; to have luck, 有吉 ‘yau kat꜁. Yú kih, 有福 ‘yau fuk꜁. Yú fuh; by luck, 偶 ‘ngau. Ngau, 偶遇 ‘ngau ü[2]. Ngau yú.

Luck-penny 吉錢 kat꜁ ꜂ts’ín. Kih ts’ien.

Luckily 幸 hang[2]. Hing, 倖 hang[2]. Hing, 好彩 ‘hò ‘ts’oi. Háu ts’ái, 好福分 ‘hò fuk꜁ fan[2]. Háu fuh fan, 有幸 ‘yau hang[2]. Yú hing, 恰好的 hap꜁ ‘hò tik꜁, 幸而 hang[2] ꜂í. Hing rh; luckily obtained, 幸得 hang[2] tak꜁. Hing teh; luckily escaped, 倖免 hang[2] ‘mín. Hing mien; luckily met, 恰遇 hap꜁ ü[2].

Luckiness 吉 kat꜁. Kih, 好彩 ‘hò ‘ts’oi. Háu ts’ái.

Luckless 不幸 pat꜁ hang[2]. Puh hing, 不吉 pat꜁ kat꜁. Puh kih, 唔好命 ꜂m ‘hò meng[2], 無彩數 ꜂mò ‘ts’oi shò’. Wú ts’ái sú, 無福 ꜂mò fuk꜁. Wú fuh, 薄命 pok꜃ meng[2]. Poh ming, 賤命 tsín[2] meng[2]. Tsien ming, 鄙命 ‘p’í meng[2]. P’í ming.

Lucky 幸 hang[2]. Hing 吉 kat꜁. Kih, 彩 ‘ts’oi. Ts’ái, 彩數 ‘ts’oi shò’. Ts’ái sú, 利市 lí[2] ‘shí. Lí shí, 祺 ꜂k’í. K’í; to be lucky, 有吉 ‘yau kat꜁. Yú kih, 有福 ‘yau fuk꜁. Yú fuh, 有幸 ‘yau hang[2]. Yú hing, 有彩數 ‘yau ‘ts’oi shò’. Yú ts’ái sú; lucky omen, 吉祥 kat꜁ ꜂ts’éung. Kih ts’iáng, 吉兆 kat꜁ chiú[2]. Kih cháu, 好勢頭 ‘hò shai’ ꜂t’au. Háu shí t’au, 祥兆 ꜂ts’éung chiú[2]. Ts’iáng cháu, 祥瑞 ꜂ts’éung sui[2]. Ts’iáng shwui; lucky day, 吉日 kat꜁ yat꜃; to cast for a lucky day, 卜吉日 puk꜁ kat꜁ yat꜃. Puh kih jih; a lucky man, 吉人 kat꜁ ꜂yan. Kih jin, 有彩嘅人 ‘yau ‘ts’oi ké’ ꜂yan; lucky stars, 吉星 kat꜁ ꜀sing. Kih sing; may a lucky star shine on you, 吉星拱照 kat꜁ ꜀sing ‘kung chiú’. Kih sing kung cháu; very lucky, 好運 ‘hò wan[2]. Háu yun, 大吉 tái[2] kat꜁. Tá kih, 好徼倖 ‘hò ꜀hiú hang[2]. Háu kiáu hing; a lucky opportunity, 好際遇 ‘hò tsai’ ü[2]. Háu tsí yú, 好機會 ‘hò ꜀kí úi[2]. Háu kí hwui; a lucky hit, 徼倖 ꜀hiú hang[2]. Kiáu hing; a lucky affair, 吉事 kat꜁ sz[2]. Kih sz; prosperous, 旺相 wong[2] séung’. Wáng siáng.

Lucrative 好發財的 ‘hò fát꜁ ꜂ts’oi tik꜁. Háu fáh ts’ái tih, 大利的 tái[2] lí[2] tik꜁. Tá lí tih, 大益 tái[2] yik꜁. Tá yih, 好賺錢嘅 ‘hò chán[2] ꜂ts’ín ké’; lucrative trade, 好發財生意 ‘hò fát꜁ ꜂ts’oi ꜀shang í’. Háu fáh ts’ái sang í, 大利生意 tái[2] lí[2] ꜀shang í’. Tá lí sang í.

Lucre 利 lí[2]. Lí, 利益 lí[2] yik꜁. Lí yih; filthy lucre, 汚利 ꜀ú lí[2]. Wú lí; to scheme after filthy lucre, 謀汚利 ꜂mau ꜀ú lí[2]. Mau wú lí, 漁利 ꜂ü lí[2]. Yú lí, 圖汚利 ꜂t’ò ꜀ú lí[2]. T’ú wú lí, 圖利 ꜂t’ò lí[2]. T’ú lí, 逐利 chuk꜃ lí[2]. Chuh lí.

Lucubrate, to work by night, 夜晚做 yé[2] ‘mán tsò[2]. Yé wán tso, 夜間做 yé[2] ꜀kán tsò[2]. Yé kien tso, 晚上做 ‘mán shéung[2] tsò[2]. Wán shang tso, 打夜做 ‘tá yé[2] tsò[2]. Tá yé tso; to study by night, 夜晚學 yé[2] ‘mán hok꜃. Yé wán hioh.

Lucubration, 夜作 yé[2] tsok꜁. Yé tsoh, 夜晚作的 yé[2] ‘mán tsok꜁ tik꜁. Yé wán tsoh tih, 夜晚做嘅 yé[2] mán[2] tsò[2] ké’, 晚間作的 ye[2] ꜀kán tsok꜁ tik꜁. Yé kien tsoh tih.

Luculent 明白的 ꜂ming pák꜃ tik꜁. Ming peh tih; a luculent proof, 明據 ꜂ming kü’. Ming kü.

Ludicrous 好笑 ‘hò siú’. Háu siáu, 可笑 ‘ho siú’. K’o siáu, 引笑 ‘yan siú’. Yin siáu, 惹笑 ‘yé siú’. Jé siáu, 取笑 ‘ts’ü siú’. Ts’ú siáu; comic, 詭馬 ‘kwai ‘má. Kwei má, 優伶 ꜀yau ꜂ling. Jú ling; a ludicrous affair, 好笑嘅事 ‘hò siú’ ké’ sz[2]; a ludicrous fellow, 詭馬嘅人 ‘kwai ‘má ké’ ꜂yan.

Ludicrously 好笑的 ‘hò siú’ tik꜁. Háu siáu tih, 詭怪 ‘kwai kwái’. Kwei kwái.

Ludicrousness 好笑者 ‘hò siú’ ‘ché. Háu siáu ché, 詭馬之事 ‘kwai ‘má ꜀chí sz[2]. Kwei má chí sz.

Lues venerea 花柳症 ꜀fá ‘lau ching’. Hwá liú ching, 疳疔 ꜀kòm ꜀teng. Kán ting.

Luff, to, 擫艜 ꜀mán ‘t’ái.

Lug, to drag, 拉 ꜀lái. Lái, 撈 ꜀láu. Láu; to lug out, 拔劍 pát꜃ kím’. Páh kien.

Luggage 行李 ꜂hang ‘lí. Hang lí, 行裝 ꜂hang ꜀chong. Hang chwáng, 囊箱 ꜂nong ꜀séung. Náng siáng, 輜重 ꜀tsz chung[2]. Tsz chung; the luggage of war, 軍裝 ꜀kwan ꜀chong. Kiun chwáng, 器械 hí’ hái[2]. K’í hiái.

Lugubrious 憂愁 ꜀yau ꜂shau. Yú tsau, 憂悶 ꜀yau mún[2]. Yú mwán.

Lugubriously 憂然 ꜀yau ꜂ín. Yú jen.

Lukewarm, tepid, 溫 ꜀wan. Wan, 溫煖 ꜀wan ‘nün. Wan nwán, 微煖 ꜂mí ‘nün. Wí nwán, 半冷半熱 pún’ ‘láng pún’ ít꜃. Pwán lang pwán jeh; not ardent, 冷淡 ‘láng tám[2]. Lang tán, 淡薄 tám[2] pok꜃. Tán poh; lukewarm patriots, 冷淡義士 ‘láng tám[2] í[2] sz[2]. Lang tán í sz.

Lukewarmly 冷淡 ‘láng tám[2]. Lang tán.

Lukewarmness 冷淡者 ‘láng tám[2] ‘ché. Lang tán ché, 冷心 ‘láng ꜀sam. Lan sin, 溫 ꜀wan. Wan.

Lull, to quiet, 撫 ‘fú. Fú, 撫慰 ‘fú wai’. Fú wei, 安撫 ꜀on ‘fú. Ngán fú; to lull into a state of security, 使人不怕 ‘sz ꜂yan pat꜁ p’á’. Shí jin puh p’á, 使人不畏 ‘sz ꜂yan pat꜁ wai’. Shí jin puh wei.

Lull, a, 靜 tseng[2]. Tsing, 安 ꜀on. Ngán.

Lullaby, a song to quiet babes, 唉嗳 ꜀oi oi’.
Lulled 安撫了 ꜀on ʿfú ʿliú. Ngán fú liáu.
Lumbago 腰骨痛 ꜀iú kwatˏ t’ung’. Yáu kuh t’ung.
Lumbar vertebrae 腰骨五節 ꜀iú kwatˏ ʿng tsítˏ. Yáu kuh wú tsieh.
Lumber, anything useless and cumbersome, 擸㩉 láp꜀ sápˏ; lumber room, 擸㩉野房 láp꜀ sápˏ ʿyé ꜀fong; timber, 木料 muk꜀ liú². Muh liáu; harm, 害 hoi². Hái.
Lumber, to heap together in disorder, 亂丟埋野 lün² ꜀tiú ꜀mái ʿyé, 堆埋野 ꜀túi ꜀mái ʿyé. Túi mái yé.
Lumber-room 擸㩉野房 láp꜀ sápˏ ʿyé ꜀fong, 什碎野房 shap꜀ sui’ ʿyé ꜀fong.
Lumbrici 腹蟲 fukˏ ꜀ch’ung. Fuh ch’ung.
Luminary, any body that gives light, 發光嘅野 fátˏ ꜀kwong ké’ ʿyé, 發光之體 fátˏ ꜀kwong ꜀chí ʿt’ai. Fáh kwáng chí t’í; the luminaries of heaven, 天象 ꜀t’ín tséung². T’ien siáng, 天體 ꜀t’ín ʿt’ai. T’ien t’í; the great luminary, 大陽 t’ái² ꜀yéung. T’ái yáng; one who enlightens mankind, 光照世人者 ꜀kwong chiú’ shai’ ꜀yan ʿché. Kwáng cháu shí jin ché, 彰明世者 ꜀chéung ꜀ming shai’ ʿché. Cháng ming shí ché.
Luminous 發光嘅 fátˏ ꜀kwong ké’, 發光的 fátˏ ꜀kwong tikˏ. Fáh kwáng tih, 光的 ꜀kwong tikˏ. Kwáng tih, 光明 ꜀kwong ꜀ming. Kwáng ming, 光亮 ꜀kwong léung². Kwáng liáng, 彰明 ꜀chéung ꜀ming. Cháng ming, 赫 hakˏ. Heh, 赫戲 hakˏ hí’. Heh hí, 景景 ʿking ʿking. King king, 炎炎 ꜀ím ꜀ím. Yen yen, 煌煌 ꜀wong ꜀wong. Hwáng hwáng, 煥 ún². Hwán, 煇 ꜀fai. Hwui, 耀 iú². Yáu, 曉 ʿhiú. Hiáu, 炳 ʿping. Ping, 闡 ʿchín. Chen; perspicuous, 明 ꜀ming. Ming; a luminous body, 發光之體 fátˏ ꜀kwong ꜀chí ʿt’ai. Fáh kwáng chí t’í, 光體 ꜀kwong ʿt’ai. Kwáng t’í; luminous matter, 光之物 ꜀kwong ꜀chí mat꜀. Kwáng chí wuh; a luminous style, 文炳 ꜀man ʿping. Wan ping; a luminous commentary, 明註 ꜀ming chü’. Ming chú, 闡註 ʿchín chü’. Chen chú; a luminous statement, 伸明 ꜀shan ꜀ming. Shin ming, 明說 ꜀ming shütˏ. Ming shwoh.
Luminously 明然 ꜀ming ꜀ín. Ming jen.
Luminousness } Luminosity } 光 ꜀kwong. Kwáng, 光明 ꜀kwong ꜀ming. Kwáng ming; perspicuity, 明 ꜀ming. Ming.
Lump, a small mass of matter of no definite shape, 嚿 kau², 塊 fái’. Kw’ái, 塩 pikˏ. Pih, 團 ꜀t’ün. Tw’án; a lump of earth, 一嚿坭 yatˏ kau² ꜀nai, 一塊土 yatˏ fái’ ʿt’ò. Yih kw’ái t’ú, 一塊坭 yatˏ fái’ ꜀nai; a lump of wood, 一嚿木頭 yatˏ kau² muk꜀ ꜀t’au, 一嚿木 yatˏ kau² muk꜀; a lump of sugar, 一塊白糖 yatˏ fái’ pák꜀ ꜀t’ong. Yih kw’ái peh t’áng; a lump of flesh, 一塊肉 yatˏ fái’ yuk꜀. Yih kw’ái juh; a lump, as in the flesh, 核 wat꜀. Heh; a hard lump growing, 生核 ꜀shang wat꜀. Sang heh, 起嚿核 ʿhí kau² wat꜀; lumps in yarn, 紗節 ꜀shá tsítˏ. Shá tsieh; in the lump, 擸埋 láp꜀ ꜀mái, 㧓埋 láp꜀ ꜀mái, 大概 tái² k’oi’. Tá k’ái, 包括 ꜀páu kútˏ. Páu kwoh, 大較 tái² káu’. Tá kiáu, 㗎嘭唥 hám² páng² láng², 龍總 ʿlung ʿtsung; to form into a lump, 成嚿 ꜀shing kau², 成核 ꜀shing wat꜀. Ching heh, 成塊 ꜀shing fái’. Ching kw’ái.
Lump, to throw into a mass, 成嚿 ꜀shing kau²; to take in the gross, 㧓埋 láp꜀ ꜀mái, 擸埋 láp꜀ ꜀mái, 擸埋龍總 láp꜀ ꜀mái ʿlung ʿtsung; lump it all in one, 對埋一氣 ʿtúi ꜀mái yatˏ hí’.
Lumped together 擸埋了 láp꜀ ꜀mái ʿliú. Lieh mái liáu.
Lumpish 粗魯 ꜀ts’ò ʿlò. Ts’ú lú.
Lunacy 癲 ꜀tín. Tien, 瘨 ꜀tín. Tien, 月癲 üt꜀ ꜀tín. Yueh tien, 癲狂 ꜀tín ꜀kw’ong. Tien kwáng, 狂 ꜀kw’ong. Kwáng.
Lunar 月嘅 üt꜀ ké’, 月的 üt꜀ tikˏ. Yueh tih, 屬月的 shuk꜀ üt꜀ tikˏ. Shuh yueh tih; the lunar mansions, 肆舍 sz’ shé’. Sz shié; the lunar year *, 依月定年 ꜀í üt꜀ teng² ꜀nín. Í yueh ting nien, 月年 üt꜀ ꜀nín. Yueh nien.
Lunar caustic 硝銀 ꜀siú ꜀ngan. Siáu yin, 燒藥 ꜀shiú yéuk꜀. Sháu yoh.
Lunar cycle 月運 üt꜀ wan². Yueh yun.
Lunar month 成運之月 ꜀shing wan² ꜀chí üt꜀. Ching yun chí yueh.
Lunatic 發癲 fátˏ ꜀tín. Fáh tien, 發狂 fátˏ ꜀kw’ong. Fáh kwáng, 癲狂的 ꜀tín ꜀kw’ong tikˏ. Tien kwáng tih, 月癲的 üt꜀ ꜀tín tikˏ. Yueh tien tih.
Lunch 點心 ʿtím ꜀sam. Tien sin, 鰜 ꜀kím. Kien; to take lunch, 食小食 shik꜀ ʿsiú shik꜀. Shih siáu shih, 食晏 shik꜀ án’. Shih ngán, 食晏晝 shik꜀ án’ chau’, 過午 kwo’ ʿng. Kwo wú.
Luncheon 小食 ʿsiú shik꜀. Siáu shih.
Lunette 小砲臺 ʿsiú p’áu’ ꜀t’oi. Siáu p’áu t’ái, 旁邊砲臺 ꜀p’ong ꜀pín p’áu’ ꜀t’ái. P’áng pien p’áu t’ái; an eyeglass, 眼鏡 ʿngán keng’. Yen king.
Lunet 小月 ʿsiú üt꜀. Siáu yueh.
Lung, lungs, 肺 fai’. Fí, 胇 fai’. Fí; the lungs and liver, 肺肝 fai’ ꜀kon. Fí kán.
Luniform 月噉樣 üt꜀ ʿkòm yéung². Yueh kán yáng, 月狀 üt꜀ chong². Yueh chwáng.
Lunisolar 月日的 üt꜀ yat꜀ tikˏ. Yueh jih tih; a lunisolar year, † 月日之年 üt꜀ yat꜀ ꜀chí ꜀nín. Yueh jih chí nien.
Lunt, in China, 火繩竹 ʿfo ꜀shing chukˏ. Ho shing chuh.
Lunulate 半邊月的 pún’ ꜀pín üt꜀ tikˏ. Pwán pien yueh tih.
Lupine 荳名 tau² ꜀meng. Tau ming.
Lurch, a sudden roll of a ship to one side, 扱側船 cháp꜀ chakˏ ꜀shün; to leave in the lurch, 留在難中 ꜀lau tsoi² nán² ꜀chung. Liú tsái nán chung, 難中棄人 nán² ꜀chung hí’ ꜀yan. Nán chung k’í jin.
Lurch, to, 戇 ꜀chong. Chwáng.
Lurcher, one who watches to pilfer, 鼠摩 ʿshü

* 三百五十四日零八點鐘算爲一 lunar year.
† 五百三十二年.

˛mo. Shú mo; a dog that lurcks for game, 覘犬 ˛chong ʻhün.

Lure, to, 惑 wák˛. Hwoh, 誘惑 ʻyau wák˛. Yú hwoh.

Lurk, to lie hid, 埋伏 ˛mái fuk˛. Mái fuk, 躲埋 ʻto ˛mái. To mái, 藏匿 ˛ts'ong nik˛. Tsáng nih; to lie in wait, 覘 ˛chong; to lurk about, 覘吓 ˛chong ʻhá.

Lurking 躲埋 ʻto ˛mái. To mái.

Lurking-place 躲匿之處 ʻto nik˛ ˛chí ch'ü'. To nih chí ch'ú, 藏匿之處 ˛ts'ong nik˛ ˛chí ch'ü'. Tsáng nih chí ch'ú, 賊竇 ts'ák˛ ˛wo. Ts'eh wo, 賊巢 ts'ák ˛ch'áu. Ts'eh ch'áu.

Luscious, sweet so as to cloy or nauseate, 甜到厭 ˛t'ím tò' ím'. T'ien táu yen, 甜至厭 ˛t'ím chí' ím'. T'ien chí yen; sweet to excess, 甜過頭 ˛t'ím kwo' ˛t'au, 太甜 t'ái' ˛t'ím. T'ái t'ien, 甚甜 sham[2] ˛t'ím. Shin t'ien; pleasing, as a description, 好味道 ʻhò mí[2] tò[2]. Háu wí táu.

Lusciousness 甜到厭者 ˛t'ím tò' ím' ʻché. T'ien táu yen ché.

Lusiad * 名詩 ˛meng ˛shí. Ming shí.

Lurkish, inclined to be lazy, 好懶 hò' ʻlán. Háu lán.

Lusorious, sportive, 詼諧 ˛fúi ˛hái. Kwei hiái.

Lust, carnal, 慾 yuk˛. Yuh, 肉慾 yuk˛ yuk˛. Juh yuh, 嗜慾 shí[2] yuk˛. Shí yuh, 淫慾 ˛yam yuk˛. Yin yuh, 私慾 ˛sz yuk˛. Sz yuh, 色 shik˛. Sih, 慾火 yuk˛ ʻfo. Yuh ho, 貪淫 ˛t'ám ˛yam. T'án yin, 好 hò'. Háu; longing desire, 欲 yuk˛. Yuh, 想 ʻséung. Siáng, 好 hò'. Háu; lust after things, 物欲 mat˛ yuk˛. Wuh yuh; capable of indulging in all manner of lusts, 足以供慾 tsuk˛ ʻí ˛kung yuk˛. Tsuh í kung yuh; the lust of the eyes, 目慾 muk˛ yuk˛. Muh yuh; the lust of the flesh, 肉慾 yuk˛ yuk˛. Juh yuh, 色慾 shik˛ yuk˛. Sih yuh.

Lust, to desire eagerly, 慾 yuk˛. Yuh, 嗜 shí[2]. Shí, 貪 ˛t'ám. T'án, 貪叨 ˛t'ám ˛t'ò. T'án t'áu, 欲 † yuk˛. Yuh; to lust after lucre, 貪財 ˛t'ám ˛ts'oi. T'án ts'ái, 貪利 ˛t'ám lí[2]. T'án lí.

Luster } brightness, 光亮 ˛kwong léung[2]. Kwáng
Lustre } liáng, 輝光 ˛fai ˛kwong. Hwui kwáng, 光耀 ˛kwong iú[2]. Kwáng yáu; distinction, 顯 ʻhín. Hien, 顯達 ʻhín tát˛. Hien táh; splendor, 榮華 ˛wing ˛wá. Yung hwá, 輝煌 ˛fai ˛wong. Hwui hwáng; gloss or lustre, as of silk, 光靚 ˛kwong leng'. Kwáng ling, 光滑 ˛kwong wát˛. Kwáng hwáh, 光潤 ˛kwong yun[2]. Kwáng jun; the lustre of the moon, 月之微明 üt˛ ˛chí ˛mí ˛ming. Yueh chí wí ming, 月亮 üt˛ léung[2]. Yueh liáng; the lustre of gems, 瑩 ˛ying. Ying, 瑛 ˛ying. Ying, 瑆 ˛sing. Sing, 璀璨 ˛ts'úi ts'án'. Ts'úi ts'án; the lustre of the eyes, 目之光 muk˛ ˛chí ˛kwong. Muh chí kwáng, 目之瑩 muk˛ ˛chí ˛ying. Muh chí ying, 瞷 ˛ling. Ling; the lustre of metal or gold, 金之光 ˛kam ˛chí ˛kwong. Kin chí kwáng.

Lustful, sensual, 肉慾的 yuk˛ yuk˛ tik˛. Juh yuh tih, 貪淫的 ˛t'ám ˛yam tik˛. T'án yin tih, 貪慾的 ˛t'ám yuk˛ tik˛. T'án yuh tih, 貪色的 ˛t'ám shik˛ tik˛. T'án sih tih, 色慾的 shik˛ yuk˛ tik˛. Sih yuh tih; licentious, 好嫖的 hò' ˛p'iú tik˛. Háu p'iáu tih, 殉慾的 ˛sun yuk˛ tik˛. Siun yuh tih.

Lustily 壯然 chong' ˛ín. Chwáng jen, 强然 ˛k'éung ˛ín. K'iáng jen.

Lustiness 肥壯 ˛fí chong'. Fí chwáng, 壯健 chong' kín[2]. Chwáng kien, 强壯 ˛k'éung chong'. K'iáng chwáng.

Lusting 慾 yuk˛. Yuh, 貪慾 ˛t'ám yuk˛. T'án yuh.

Lustless 孱弱 ˛shán yéuk˛. Ts'án joh.

Lustrate, see Illustrate.

Lustring, see Lustestring.

Lustrous, bright, 光 ˛kwong. Kwáng, 光亮 ˛kwong léung[2]. Kwáng liáng; shining, 靚 leng'. Ling, 光靚 ˛kwong leng'. Kwáng ling, 光滑 ˛kwong wát˛. Kwáng hwáh; ditto, as gems, 瑩 ˛ying. Ying, 瑛 ˛ying. Ying; glazed gauze is very lustrous, 亮紗色澤光靚 léung[2] ˛shá shik˛ chák˛ ˛kwong leng'. Liáng shá sih tseh kwáng ling; not very lustrous, 不甚光亮 pat˛ sham[2] ˛kwong léung[2]. Puh shin kwáng liáng.

Lustrum 五年 ʻng ˛nín. Wú nien.

Lusty, able of body, 肥壯 ˛fí chong'. Fí chwáng, 壯健 chong' kín[2]. Chwáng kien, 强壯 ˛k'éung chong'. Kiáng chwáng, 强健 ˛k'éung kín[2]. K'iáng kien, 肥胖 ˛fí p'ong'. Fí p'áng, 好漢 ʻhò hon'. Háu hán.

Lutarious, living in mud, 生於坭嘅 ˛shang ˛ü ˛nai ké'; the color of mud, 泥色 ˛nai shik˛. Ní sih.

Lute, the scholar's, 琴 ˛k'am. K'in; the many-stringed ditto, 瑟 shat˛. Shih; the flat ditto, of 23 strings, 箜篌 ˛hung hau[2]. K'ung hau; the small flat ditto, with 13 strings, 箏 ˛chang. Tsang.

Lutestring, the string of a lute, 琴絃 ˛k'am ˛ín. K'in hien; lustring or taffeta, 絹 kün'. Kiuen; superior fine wove plain lustring or lutestring, 上等結素薄絹 shéung[2] ʻtang kít˛ sú' pok˛ kün'. Sháng tang kich sú poh kiuen; second quality mixed ditto, 二等斑絹 í[2] ʻtang ˛pán kün'. Rh tang pán kiuen; yellow flowered ditto, 黃花絲絹 ˛wong ˛fá ˛sz kün'. Hwáng hwá sz kiuen; light ground ditto with various colors, 白地五色絲絹 pák˛ tí[2] ʻng shik˛ ˛sz kün'. Peh tí wú sih sz kiuen, 粉地五色絲絹 ʻfan tí[2] ʻng shik˛ ˛sz kün'. Fan tí wú sih sz kiuen; lutestring for painting on, 畫絹 wá[2] kün'. Hwá kiuen; cotton lutestring, 絹布 kün' pò'. Kiuen pú; to bind the edge with lutestring, 絹邊 kün' ˛pín. Kiuen pien.

Lutheran 從路德者 ˛ts'ung Lòtak ʻché. Ts'ung Lúteh ché.

* 瞞人住澳門.

† The latter character is used in a good sense.

Luxate, to displace, as a joint, 出骨節 ch'ut, kwat, tsít,. Ch'uh kuh tsieh; see Dislocate.

Luxation 跌出骨節 tít, ch'ut, kwat, tsít,. Tieh ch'uh kuh tsieh.

Luxuriance } 茂盛 mau² shing². Mau shing, 薆薱 'oi túi². Ngái túi, 秀茂 sau' mau². Siú mau, 藹 'oi. Ngái.
Luxuriancy }

Luxuriant 茂 mau². Mau, 茂盛 mau² shing². Mau shing, 秀茂 sau' mau². Siú mau, 蕃茂 ˎfán mau². Fán mau, 蕪茂 ˎmò mau². Wú mau, 皇皇 ˎwong ˎwong. Hwáng hwáng, 莫莫 mok, mok,. Moh moh, 茀茀 fat, fat,. Fuh fuh, 芾芾 fat, fat,. Fuh fuh, 苨苨 'nai 'nai. Ní ní, 牂牂 ˎtsong ˎtsong. Tsáng tsáng, 猗猗 ˎí ˎí. Í í, 葳 ˎwai. Wei, 丰 ˎfung. Fung. 丰茸 ˎfung ˎyung. Fung jung, 橫艾 ˎwáng ngái². Hung í; luxuriant growth, 茂生 mau² ˎshang. Mau sang, 菶菶 'fung 'fung. Fung fung, 蒼蒼 ˎts'ong ˎts'ong. Ts'áng ts'áng; luxuriant vegetation, 暢茂 ch'éung' mau². Ch'áng mau, 草木茂盛 'ts'ò muk, mau² shing². Ts'áu muh mau shing, 蔿 ˎí. Í, 苒 ím². Yen, 蘷 ˎp'o. P'o, 秀茂 sau' mau². Siú mau, 蘼蕪 ˎmí ˎmò. Mí wú, 椏椏 ˎo 'no. O no; luxuriant plants, 萿 ˎchí. Chí, 榛 'shong. Shwáng; luxuriant millet or grain, 稿 'í. Í, 㘈 'í. Í, 䭲 'í. Í, 穥穥 ü² ü². Yú yú; a luxuriant speech, 茂言 mau² ˎín. Mau yen, 茂說 mau² shüt,. Mau shwoh; luxuriant fancy, 茂幻 mau² wán². Mau hwán, 盛幻 shing² wán². Shing hwán, 茂意 mau² í'. Mau í; luxuriant ease, 優游 ˎyau ˎyau. Yú yú, 淫逸 ˎyam yat,. Yin yih.

Luxuriantly 茂 mau². Mau.

Luxuriate, to, 茂生 mau² ˎshang. Mau sang.

Luxurious, luxuriant, 茂 mau². Mau; voluptuous, 淫 ˎyam. Yin, 豔 ím². Yuen, 豔 ím². Yen, 淫逸 ˎyam yat,. Yen yih; luxurious living, 生得奢華 ˎshang tak, ˎch'é ˎwá. Sang teh ch'é hwá, 生得繁華 ˎshang tak, ˎfán ˎwá. Sang teh fán hwá; luxurious feasting, 奢飲奢食 ˎch'é 'yam ˎch'é shik,. Ch'é yin ch'é shih, 嗜飲食 shí² 'yam shik,. Shí yin shih, 宴宴粲粲 ín' ín' ts'án' ts'án'. Yen yen ts'án ts'án.

Luxuriously, in abundance of rich diet, dress &c., 繁華 ˎfán ˎwá. Fán hwá, 奢華 ˎch'é ˎwá. Ch'é hwá.

Luxury 奢華 ˎch'é ˎwá. Ch'é hwá, 繁華 ˎfán ˎwá. Fán hwá, 豫 ü². Yú; epicurism, 溺於快樂 nik, ˎü fái' lok,. Nih yú kw'ái loh, 溺於飲食 nik, ˎü 'yam shik,. Nih yú yin shih.

Lyceum 書院 ˎshü ün². Shú yuen.

Lychnis, coronata, 虞美人 ˎü 'mí ˎyan. Yú mei jin.

Lycoperdon, puff balls, 灰菰 ˎfúi ˎkú. Hwui kú, 牛屎菇 ˎngau 'shí ˎkú. Niú shí kú.

Lycopodium 絲芒 ˎsz ˎmong. Sz wáng, 貓公草 ˎmáu ˎkung 'ts'ò, 卷柏 'kün pák,. Kiuen peh, 萬年松 mán² ˎnín ˎts'ung. Wán nien sung.

Lydian stone 石名 shek, ˎmeng. Shih ming.

Lye 梘水 'kán 'shui. Kien shwui.

Lying, being prostrate, 臥 ngo². Ngo, 伏 fuk,. Fuh; lying on the back, 偃仰 'ín 'yéung. Yen yáng; lying to, 近風駛 kan² ˎfung 'shai. Kin fung shí; lying in, 分娩 ˎfan 'mín. Fan mien, 臨盤 ˎlam ˎp'ún. Lin pw'án; while lying on the tray, 便在窩 pín² tsoi² ˎwo. Pien tsái wo.

Lying, telling falsehood, 說謊 shüt, ˎfong. Shwoh hwáng, 講大話 'kong tái² wá². Kiáng tá hwá; lying impositions, 詭詐 'kwai chá'. Kwei chá, ún², 詐諼 chá' ˎhün. Chá hiuen.

Lymnea, fresh water snails, 田螺 ˎt'ín ˎlo. T'ien lo.

Lymph, water or colorless fluid in animal bodies, 血漿 hüt, ˎtséung. Hiueh tsiáng, 血水 hüt, 'shui. Hiueh shwui, 血液 hüt, yat,. Hiueh yih; dried ditto, 黶 'ím; vaccinating lymph, 痘漿 tau² ˎtséung. Tau tsiáng.

Lymphatic 血水的 hüt, 'shui tik,. Hiueh shwui tih, 血漿的 hüt, ˎtséung tik,. Hiueh tsiáng tih; a lymphatic vessel, 血漿管 hüt, ˎtséung 'kún. Hiueh tsiáng kwán, 血水管 hüt, 'shui 'kún. Hiueh shwui kwán.

Lymphe-duct 血水管 hüt, 'shui 'kún. Hiueh shwui kwán.

Lynch-law 百姓刑法 pák, sing' ˎying fát,. Peh sing hing fáh, 民之刑例 ˎman ˎchí ˎying lai². Min chí hing lí, 私刑 ˎsz ˎying. Sz hing.

Lynx 大野貓 tái² 'yé ˎmáu. Tá yé máu.

Lynx-eyed 野貓眼 'yé ˎmáu 'ngán. Yé máu yen.

Lyra 星宿名 ˎsing suk, ˎmeng. Sing suh ming.

Lyre 瑟 shat,. Shih, 七絃琴 ts'at, ˎín ˎk'am. Ts'ih hien k'in.

Lyric } 琴瑟詩的 ˎk'am shat, ˎshí tik,. K'in shih shí tih.
Lyrical }

Lyric, a lyric poem, 琴瑟詩 ˎk'am shat, ˎshí. K'in shih shí.

M

M the thirteenth letter of the English alphabet, 英話字母第十三字 Ying wá' tsz' 'mò tai' shap, ˌsám tsz'. Ying hwá tsz mú tí shih sán tsz; M(=1000), 一千 yat, ˌts'ín. Yih ts'ien; M̄(=1,000,000), 一兆 yat, chiú'. Yih cháu; A. M. or M. A., see A; M. D., see Doctor; M. S. (manuscript), 稿 'kò. Káu; A. M. (ante meridiem), 上午 shéung' 'ng. Sháng wú, 上晝 shéung' chau'. Sháng chau; P. M. (post meridiem), 下午 há' 'ng. Hiá wú, 下晝 há' chau'. Hiá chau; H. M. (his majesty), 皇上 ˌwong shéung'. Hwáng sháng; H. M. (her majesty), 君主* ˌkwan 'chü. Kiun chú; H. M. (her majesty), 娘娘† ˌnéung ˌnéung. Néang néang.

Macadamize, to, 俾沙石鋪路 'pí ˌshá shek, ˌp'ò lò'. Pí shá shih p'ú lú, 以沙石塡路 'í ˌshá shek, ˌt'ín lò'. Í shá shih t'ien lú.

Macao 澳門 Ò' ˌmún. Ngau mun, 濠鏡澳 ˌHò keng' ò'. Háu king ngau; Macao Roads, 沙瀝 ˌshá lek,. Shá lih.

Macaroni 通心粉 ˌt'ung ˌsam 'fan. T'ung sin fan, native ditto, 線麪 sín' mín'. Sien mien, 本地線麪 'pún tí' sín' mín'. Pun tí sien mien; something extravagant to please the fancy, 鬼怪野 'kwai kwái' 'yé; a sort of a droll or fool, 詭馬嘅人 'kwai 'má ké' ˌyan, 伶人 ˌling ˌyan. Ling jin.

Macaroon 餅仔 'peng 'tsai. Ping tsí.

Macassar 茫咖薩 Mongkását. Mángkiásáh; Macassar oil, 茫咖薩油 Mongkását ˌyau. Mángkiásáh yú.

Mace, a kind of club, 槌 ˌch'ui. Ch'ui; an ensign of authority, 圭 ˌkwai. Kwei, 版笏 'pán fat,. Pán hwuh, 牙簡 ˌngá 'kán. Yá kien.

Mace, the second coat which covers the nutmeg, 玉菓花 yuk, 'kwo ˌfá. Yuh ko hwá, 荳蔻花 tau' k'au' ˌfá. Tau k'au hwá, 荳蔻紅肉 tau' k'au' ˌhung yuk,. Tau k'au hung juh.

Mace, the tenth part of a Chinese ounce, 一錢 yat, ˌts'ín. Yih ts'ien.

Macerate, to steep almost to solution, 浸 tsam'. Tsin, 漚 áu', 淹 ˌím. Yen, 湛 chám'. Ch'án, 漸 ˌtsím. Tsien, 灌 'kan. Kin; to macerate in water, 漚於水 áu' ˌü 'shui. Ngau yú shwui, 漚落水 áu' lok, 'shui, 浸於水 tsam' ˌü 'shui. Tsin yú shwui; ditto in wine or spirits, 俾酒漚 'pí 'tsau áu', 漚於酒 áu' ˌü 'tsau. Ngau yú tsiú; to macerate thoroughly, 漚爛 áu' lán', 漚熟 áu' shuk,. Ngau shuh, 浸熟 tsam' shuk,. Tsin shuh.

* A ruling princess. † The wife of a ruler.

Machiavelian, crafty, 詭譎 'kwai kwat,. Kwei kiueh, 狡猾 'káu wát,. Kiáu hwáh.

Machinate, to plan, 謀 ˌmau. Mau.

Machination 謀 ˌmau. Mau, 計謀 kai' ˌmau. Kí mau, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí, 計策 kai' ch'ák,. Kí ts'eh, 暗計 òm' kai'. Ngán kí, 暗謀 òm' ˌmau. Ngán mau.

Machinator 詭計嘅人 'kwai kai' ké' ˌyan, 暗謀者 òm' ˌmau 'ché. Ngán mau ché.

Machine 機 ˌkí. Kí, 機器 ˌkí hí'. Kí k'í; an ingenious machine, 巧機 'háu ˌkí. K'iáu kí, 巧計 'háu kai'. K'iáu kí, 妙機 miú' ˌkí. Miáu kí; a complicated machine, 奧妙之機 ò' miú' ˌchí ˌkí. Ngau miáu chí kí; to be a mere machine, 單係做人嘅機 ˌtán hai' tsò' ˌyan ké' ˌkí, 爲機而已 ˌwai ˌkí ˌí 'í. Wei kí rh í, 爲器而已 ˌwai hí' ˌí 'í. Wei k'í rh í.

Machinery 機 ˌkí. Kí, 總機 'tsung ˌkí. Tsung kí, 機發 ˌkí fát,. Kí fáh.

Machinist 制機者 chai' ˌkí 'ché. Chí kí ché, 作機師傅 tsok, ˌkí ˌsz fú'. Tsoh kí sz fú.

Mackerel, auxis, 花魱 ˌfá ˌch'í. Hwá ch'í; ditto, another species, 方魱 ˌfong ˌch'í. Fáng ch'í; ditto, another species, 赤甲魱 ch'ik, káp, ˌch'í. Ch'ih kiáh chí; ditto, caranx, 方魱 ˌfong ˌch'í. Fáng ch'í; ditto another species of caranx, 蝦魱 ˌhá ˌch'í. Hiá ch'í; another ditto, 扁甲魱 'pín káp, ˌch'í. Pien kiáh ch'í; ditto, names of scomberoides met with in books, 馬鮫 'má ˌkáu. Má kiáu, 鯖 ˌts'ing. Ts'ing.

Mackintosh, waterproof garments, 雨衣 'ü ˌí. Yú í, 擋雨之衣 'tong 'ü ˌchí ˌí; in China, certain kinds of ditto, 毻 nok,. Noh.

Mackle 糊塗 ˌú ˌt'ò. Hú t'ú, 印得糊塗 yan' tak, ˌú ˌt'ò. Yin teh hú t'ú.

Macrobiotic 長命的 ˌch'éung meng' tik,. Ch'áng ming tih, 長壽的 ˌch'éung shau' tik,. Ch'áng shau tih.

Macrocosm 天地 ˌt'ín tí'. T'ien tí.

Macrology 長談 ˌch'éung ˌt'ám. Ch'áng t'án.

Mactra, clams, 沙白 ˌshá pák,. Shá peh.

Maculate / Maculated } 玷的 tím' tik,. Tien tih, 玷汚的 tím' ˌú tik,. Tien wú tih.

Mad 癲 ˌtín. Tien, 瘨 ˌtín. Tien, 瘋 ˌfung. Fung, 瘋癲 ˌfung ˌtín. Fung tien, 狂癡 ˌkw'ong ˌch'í. Kwáng ch'í, 癘 lai'. Lí; a mad dog, 癲狗 ˌtín 'kau. Tien kau, 瘋狗 ˌfung 'kau. Fung kau, 狂犬 ˌkw'ong 'hün. Kwáng k'iuen, 猘 chai'. Chí, 猘犬 chai' 'hün. Chí k'iuen; raving mad, 癲

狂 ˏtín ˏkw'ong. Tien kwáng; acting as if mad, 癲癲癡癡 ˏtin ˏtín fai' fai'. Tien tien fí fí; to become mad, 發癲 fát, ˏtín. Fáh tien, 發狂 fát, ˏkw'ong. Fáh kwáng; to run mad, 癲狂頭 ˏtín ˏkw'ong ˏt'au; mad after men, 花癲 ˏfá ˏtín. Hwá tien; money mad, 想銀癲 'séung ˏngan ˏtín. Siáng yin tien; book-mad, 書狂 ˏshü ˏkw'ong. Shú kwáng; mad after, 痴迷不醒 ˏch'í ˏmai pat, 'sing. Ch'í mí puh sing; he is mad, 佢發癲 'k'ü fát, ˏtín. K'ü fáh tien, 他發癲 ˏt'á fát, ˏtín. T'á fáh tien; to be mad on gaming, 迷賭 ˏmai 'tò. Mí tú, 癡賭 ˏch'í 'tò. Ch'í tú; he is mad at me, 佢恨我 'k'ü han' 'ngo. K'ü han wo, 他怒我 ˏt'á nò' 'ngo. T'á nú wo.

Mad-apple 癲果 ˏtín 'kwo. Tien ko.

Mad-brain / Mad-brained } 狂 ˏkw'ong. Kwáng.

Mad-headed 狂 ˏkw'ong. Kwáng.

Mad-house 發癲院 fát, ˏtín ün'. Fáh tien yuen, 癲院 ˏtín ün'. Tien yuen.

Madam, her majesty, 娘娘 ˏnéung ˏnéung. Néang néang; address of an elderly lady, 太太 t'ái' t'ái'. T'ái t'ái, 嬭嬭 ˏnái ˏnái, 奶奶 ˏnái ˏnái.

Madden, to make mad, 使發癲 'sz fát, ˏtín. Shí fáh tien, 致癲 chí' ˏtín. Chí tien; to make angry, 激怒 kik, nò'. Kih nú.

Madder 丹參 ˏtán ˏsham. Tán shin, 地血 tí' hüt,. Tí hiueh, 蒐 ˏsau. Sau.

Made 做了 tsò' 'liú. Tso liáu, 作過 tsok, kwo'. Tsoh kwo, 造了 tsò' 'liú. Tsáu liáu; made of, 以爲 'i ˏwai. Í wei, 做嘅 tsò' ké', 作的 tsok, tik,. Tsoh tih; made of wood, 木做嘅 muk, tsò' ké', 木作的 muk, tsok, tik,. Muh tsoh tih.

Madeira, wine, 旨酒名 'chí 'tsau ˏmeng. Chí tsiú ming, 白酒 pák, 'tsau. Peh tsiú.

Madeira-nut 馬太拉核桃 Mát'áilá hat, ˏt'ò. Mát'áilá heh t'áu.

Madly 狂 ˏkw'ong. Kwáng, 癲 ˏtín. Tien, 猖狂 ˏch'éung ˏkw'ong. Ch'áng kwáng, 狂然 ˏkw'ong ˏín. Kwáng jen; to act madly, 狂行 ˏkw'ong ˏhang. Kwáng hang.

Madman 癲佬 ˏtín 'lò, 發癲者 fát, ˏtín 'ché. Fáh tien ché, 狂佬 ˏkw'ong 'lò, 癲仔 ˏtín 'tsai

Madness 癲狂 ˏtín ˏkw'ong. Tien kwáng, 癲 ˏtín. Tien, 狂 ˏkw'ong. Kwáng, 癲者 ˏtín 'ché. Tien ché, 癲狂症 ˏtín ˏkw'ong ching'. Tien kwáng ching, 狂疾 ˏkw'ong tsat,. Kwáng tsih; to feign madness, 佯狂 ˏyéung ˏkw'ong. Yáng kwáng.

Madona / Madonna } 太太 t'ái' t'ái'. T'ái t'ái, 嬭嬭 ˏnái ˏnái; the Virgin Mary, 聖馬利亞 shing' Málíá. Shing Málíá.

Madrepore 琅玕 (?) ˏlong ˏkon. Láng kán, 浮石 (?) ˏfau shek,. Fau shih.

Magazine 局 kuk,. Kiuh, 棧房 chán' ˏfong. Chán fáng, 庫 fú'. K'ú; a powder magazine, 火藥局 'fo yéuk, kuk,. Ho yoh kiuh; ditto on board of a man-of-war, 火藥房 'fo yéuk, ˏfong. Ho yoh fáng; a pamphlet periodically published, 雜報 tsáp, pò'. Tsáh pú.

Magdalen, a reformed prostitute, 感化之老舉 'kòm fá' 'chí 'lò 'kü. Kán hwá chí láu kü, 歸眞之老舉 ˏkwai ˏchan ˏchí 'lò 'kü. Kwei chin chí láu kü.

Maggot, in flesh, 蛆 ˏts'ü. Ts'ü; ditto in grain, 蛘虫 'mí ˏch'ung. Mí ch'ung, 米虫 'mai ˏch'ung. Mí ch'ung; maggots in ordure, 蟷 ˏtong. Táng.

Maggoty, full of whims, 乖異 ˏkwái í'. Kwái í, 怪異 kwái' í'. Kwái í.

Magic / Magical } 術的 shut, tik,. Shuh tih; magic art, 術 shut,. Shuh, 妖術 ˏiú shut,. Yáu shuh, 邪術 ˏts'é shut,. Sié shuh, 法術 fát, shut,. Fáh shuh, 巫術 ˏmò shut,. Wú shuh, 妖幻 ˏiú wán'. Yáu hwán, 幻化 wán' fá'. Hwán hwá, 術藝 shut, ngai'. Shuh í, 術數 shut, shò'. Shuh sú, 叱法 ch'ik, fát,. Ch'ih fáh; sword magic, 劍術 kím' shut,. Kien shuh; magic arts of the Tauist sect, 尸解 ˏshí 'kái. Shí kiái, 羽化 'ü fá'. Yú hwá.

Magic 術 shut,. Shuh, 巫術 ˏmò shut,. Wú shuh.

Magic-lantern 影畫鏡 'ying wá' keng'. Ying hwá king.

Magically 以巫術 'i ˏmò shut,. Í wú shuh.

Magician 術士 shut, sz'. Shuh sz, 師巫 ˏsz ˏmò. Sz wú, 妖術嘅人 ˏiú shut, ké' ˏyan, 邪術之人 ˏts'é shut, ˏchí ˏyan. Sié shuh chí jin.

Magister, see under A.

Magisterial, authoritative, 官 ˏkún. Kwán, 管轄的 'kún hat, tik,. Kwán hiáh tih; magisterial power, 官權 ˏkún ˏk'ün. Kwán k'iuen; magisterial influence, 官勢 ˏkún shai'. Kwán shí.

Magistracy, the office of a magistrate, 官職 ˏkún chik,. Kwán chih; the body of magistrates, 羣官 ˏkw'an ˏkún. K'iun kwán; the police magistracy of Hongkong, 巡理廳 ˏts'un 'lí ˏt'eng. Siun lí t'ing, 巡理府 ˏts'un 'lí 'fú. Siun lí fú.

Magistrate, a public civil officer, 官 ˏkún. Kwán, 官府 ˏkún 'fú. Kwán fú, 官憲 ˏkún hín'. Kwán hien, 憲 hín'. Hien, 官長 ˏkún 'chéung. Kwán cháng, 官吏 ˏkún lí'. Kwán lí; a local magistrate, 地方官 tí' ˏfong ˏkún. Tí fáng kwán; a district magistrate, 知縣 ˏchí ün'. Chí hien, 縣主 ün' 'chü. Hien chú, 縣太爺 ün' t'ái' ˏyé. Hien t'ái yé, 邑宰 yap, 'tsoi. Yih tsái; magistrate of the river and its population, 河廳 ˏho ˏt'eng. Ho t'ing, 河政廳 ˏho ching' ˏt'eng. Ho ching t'ing; a corrupt magistrate, 汚吏 ˏú lí'. Wú lí, 食銅官 shik, ˏt'ung ˏkún. Shih t'ung kwán, 受贓官 shau' ˏtsong ˏkún. Shau tsáng kwán, 濫官 lám' ˏkún. Lán kwán, 婪官 ˏlám ˏkún. Lán kwán, 貪官 ˏt'ám ˏkún. T'án kwán; a clean magistrate, 清官 ˏts'ing ˏkún. Ts'ing kwán, 廉官 ˏlím ˏkún. Lien kwán; the police magistrate (of Hongkong), 巡理府 ˏts'un 'lí 'fú. Siun lí fú; an assistant magistrate, 左堂 'tso ˏt'ong. Tso t'áng, 縣丞 ün' ˏshing. Hien ching, 右堂 yau' ˏt'ong. Yú t'áng; a magistrate's office, 衙門 ˏngá ˏmún. Yá mún, 衙署 ˏngá 'shü. Yá shú; a magistrate's hall, 公堂

ˏkung ˏt'ong. Kung t'áng; to go before the magistrate, 打官府 ʿtá ˏkún ʿfú. Tá kwán fú, 打官司 ʿtá ˏkún ˏsz. Tá kwán sz; the principal magistrate of a province, 上憲 shéung[2] hín'. Sháng hien, 大憲 tái[2] hín'. Tá hien, 上臺 shéung[2] ˏt'oi. Sháng t'ái.

Magna charta, see Charter.

Magnanimity 豪俠 ˏhò hápˏ. Háu hiáh, 豪氣 ˏhò hí'. Háu k'í, 俠氣 hápˏ hí'. Hiáh k'í, 慷慨 ʿk'ong k'oi'. K'áng k'ái, 俠心 hápˏ ˏsam. Hiáh sin, 豁達 kútˏ tátˏ. Kwoh táh, 豪爽 ˏhò ʿshong. Háu shwáng.

Magnanimous 豪氣嘅 ˏhò hí' ké', 豪俠的 ˏhò hápˏ tikˏ. Háu hiáh tih, 慷慨的 ʿk'ong k'oi' tikˏ. K'áng k'ái tih, 俠心的 hápˏ ˏsam tikˏ. Hiáh sin tih, 大量 tái[2] léung[2]. Tá liáng, 寬大 ˏfún tái[2]. Kwán tá, 寬洪 ˏfún ˏhung. Kwán hung, 氣概 hí' k'oi'. K'í k'ái, 胸襟闊嘅 ˏhung ˏk'am fútˏ ké', 寬容 ˏfún ˏyung. Kwán yung, 毅然 ngai[2] ˏín. Í jen, 寬裕 ˏfún ü[2]. Kwán yú, 恢 ˏfúi. Kwei; a magnonimous person, 豪氣嘅人 ˏhò hí' ké' ˏyan, 慷慨之人 ʿk'ong k'oi' ˏchí ˏyan. K'áng k'ái chí jin, 豪俠之人 ˏhò hápˏ ˏchí ˏyan. Háu hiáh chí jin, 胸襟闊之人 ˏhung ˏk'am fútˏ ˏchí ˏyan. Hiung k'in kw'oh chí jin.

Magnanimously 豪然 ˏhò ˏín. Háu jen, 毅然 ngai[2] ˏín. Í jen, 以寬心 ʿí ˏfún ˏsam. Í kwán sin.

Magnate 大臣 tái[2] ˏshan. Tá chin, 大人 tái[2] ˏyan. Tá jin.

Magnesia 嘧呢吵 * matˏ ˏní ˏshá; sulphate of ditto, 玄明粉 ˏün ˏming ʿfan. Hiuen ming fan, 瀉鹽 sé' ˏím. Sié yen.

Magnesium 嘧呢吵金 matˏ ˏní ˏshá ˏkam.

Magnet 鑷鐵 shípˏ t'ítˏ. Sheh t'ieh, 引鐵 ʿyan t'ítˏ. Yin t'ieh, 吸鐵 k'apˏ t'ítˏ. Hih t'ieh, 吸鋼 k'apˏ ˏkong. Hih káng.

Magnetic 鑷†的 shípˏ tikˏ. Sheh tih, 鑷氣的 shípˏ hí' tikˏ. Sheh k'í tih, 吸氣的 k'apˏ hí' tikˏ. Hih k'í tih; the magnetic needle, 指南針 ʿchí ˏnám ˏcham. Chí nán chin; magnetic iron, 鑷鐵 shípˏ t'ítˏ. Sheh tieh, 攝‡鐵 shípˏ t'ítˏ. Sheh t'ieh.

Magnetic telegraph, the electro-magnetic telegraph, 電鑷報 tín[2] shípˏ pò'. Tien sheh pú.

Magnetism 鑷氣 shípˏ hí'. Sheh k'í, 吸氣 k'apˏ hí'. Hih k'í; animal magnetism, 傳身之鑷氣 ˏch'ün ˏshan ˏchí shípˏ hí'. Ch'uen shin chí sheh k'í.

Magnetize, to, 傳鑷氣 ˏch'ün shípˏ hí'. Ch'uen sheh k'í.

Magnetizer 傳鑷氣者 ˏch'ün shípˏ hí' ʿché. Ch'uen sheh k'í ché.

Magneto-electricity, 鑷電之氣 shípˏ tín[2] ˏchí hí'. Sheh tien chí k'í.

Magnetomotor 動鑷氣之器 tung[2] shípˏ hí' ˏchí hí'. Tung sheh k'í chí k'í.

Magnifiable, that may be magnified, 可照大的 ʿho chiú' tái[2] tikˏ. K'o cháu tá tih; that may be extolled, 可誇大的 ʿho ˏkw'á tái[2] tikˏ. K'o kw'á tá tih.

Magnific, grand, splendid, 妙 miú[2]. Miáu, 美 ʿmí. Mei, 蕩蕩 tong[2] tong[2]. Táng táng, 烈烈 lítˏ lítˏ. Lieh lieh.

Magnificence, grandeur of appearance, 大榮華 tái[2] ˏwing wá[2]. Tá yung hwá, 大華麗 tái[2] ˏwá lai[2]. Tá hwá lí, 赫赫 hakˏ hakˏ. Heh heh, 顯赫 ʿhín hakˏ. Hien heh.

Magnificent, grand in appearance, 蕩蕩 tong[2] tong[2]. Táng táng, 烈烈 lítˏ lítˏ. Lieh lieh, 隆大 ˏlung tái[2]. Lung tá, 浩大 hò[2] tái[2]. Háu tá; splendid, 光華 ˏkwong ˏwá. Kwáng hwá, 華麗 ˏwá lai[2]. Hwá lí, 華美 ˏwá ʿmí. Hwá mei.

Magnifier, an optical instrument, 影大鏡 ʿying tái[2] keng'. Ying tá king, 照大鏡 chiú' tái[2] keng'. Cháu tá king.

Magnify, to, with an optical instrument, 影大 ʿying tái[2]. Ying tá, 照大 chiú' tái[2]. Cháu tá; to extol, 褒大 ˏpò tái[2]. Páu tá, 稱大 ˏch'ing tái[2]. Ch'ing tá, 奬大 ʿtséung tái[2]. Tsiáng tá; to exaggerate, 言過其實 ˏín kwo' ˏk'í shatˏ. Yen kwo k'í shih; to praise, 頌讚 tsung[2] tsán'. Sung tsán, 讚美 tsán' ʿmí. Tsán mei, 稱頌 ˏch'ing tsung[2]. Ch'ing sung; to magnify one's self, 自大 tsz[2] tái[2]. Tsz tá, 自誇 tsz[2] ˏkw'á. Tsz kw'á, 自誇自大 tsz[2] ˏkw'á tsz[2] tái[2]. Tsz kw'á tsz tá, 自矜 tsz[2] ˏking. Tsz king; to make great or greater, 大之 tái[2] ˏchí. Tá chí, 荒之 ˏfong ˏchí. Hwáng chí; we magnify thee, 我以爾爲大 ʿngo ʿí ʿí ˏwai tái[2]. Wo í rh wei tá, 我睇你好大 ʿngo ʿt'ai ʿní ʿhò tái[2]. Wo t'í ní háu tá, 我葆大你 ʿngo ʿpò tái[2] ʿní. Wo páu tá ní, 我讚美你 ʿngo tsán' ʿmí ʿní. Wo tsán mei ní; to magnify one's prince, 褒大其君 ˏpò tái[2] ˏk'í ˏkwan. Páu tá k'í kiun, 葆大其君 ʿpò tái[2] ˏk'í ˏkwan. Páu tá k'í kiun; to esteem, 貴重 kwai' chung[2]. Kwei chung, 尊重 ˏtsün chung[2]. Tsun chung.

Magnifying-glass 影大鏡 ʿying tái[2] keng'. Ying tá king, 照大鏡 chiú' tái[2] keng'. Cháu tá king.

Magniloquence 誇大之話 ˏkw'á tái[2] ˏchí wá[2]. Kw'á tá chí hwá, 矜誇之話 ˏking ˏkw'á ˏchí wá[2]. King kw'á chí hwá, 張大之話 ˏchéung tái[2] ˏchí wá[2]. Cháng tá chí hwá.

Magniloquent 誇大的 ˏkw'á tái[2] tikˏ. Kw'á tá tih.

Magnitude, extent of dimensions, 廣大 ʿkwong tái[2]. Kwáng tá, 闊大 fútˏ tái[2]. Kw'oh tá; bulk, 厚大 hau[2] tái[2]. Hau tá; size, 大 tái[2]. Tá; importance, 重大 chung[2] tái[2]. Chung tá.

Magnolia * fustata 含笑花 ˏhòm siú' ˏfá. Hán siáu hwá; magnolia purpurea, 辛夷花 ˏsan ˏí ˏfá. Sin í hwá, 莘薙 ˏsan chí[2]. Sin chí, 新怡 ˏsan ˏí. Sin í; magnolia pumila, 夜合花 ʿyé hòpˏ ˏfá. Yé hoh hwá; magnolia yulan, 玉蘭 yukˏ ˏlán. Yuh lán.

Magpie 四喜鵲 sz' ʿhí ts'éukˏ. Sz hí ts'ioh, 喜鵲 ʿhí ts'éukˏ. Hí ts'ioh, 乾鵲 ˏk'ín ts'éukˏ. K'ien ts'ioh, 鴉鵲 ˏá ts'éukˏ. Yá ts'ioh; blue ditto, 練鵲 lín[2] ts'éukˏ. Lien ts'ioh; ditto, with a gradat-

* Hobson. † The proper character. ‡ Common character.

* In Hongkong grow wild—Magnolia Championi, and M.pumila. Bentham.

ed tail, 山喜鵲 ˏshán ʻhí ts'éukˎ. Shán hí ts'ioh.
Mahogany 上等黑木名 shéung2 ʻtang hakˎ mukˎ ˏmeng. Sháng tang heh muh ming.
Mahommet 穆罕默德 mukˎ ʻhon makˎ takˎ. Muh hán meh teh, 回回教王名 ˏúi ˏúi káuʼ ˏwong ˏmeng. Hwui hwui kiáu wáng ming.
Mahommetan, Mahommedan } 回回教嘅 ˏúi ˏúi káuʼ kéʼ.
Maid, an unmarried woman, 童女 ˏt'ung ʻnü. T'ung nü, 姑娘 ˏkú ˏnéung. Kú néang, 亞娘仔 áʼ ˏnéung ʻtsai, 女兒 ʻnü ˏí. Nü rh; a virgin, 閨女 ˏkwai ʻnü. Kwei nü, 處女 ʻch'ü ʻnü. Ch'ú nü, 貞女 ˏching ʻnü. Ching nü, 處子 ʻch'ü ʻtsz. Ch'ú tsz; a maid-servant, 使妹 ʻshai ˏmúi, 婢 ʻp'í. P'í, 侍婢 shí2 ʻp'í. Shí p'í, 丫頭 ˏá ˏt'au. Yá t'au, 女厮 ʻnü ˏsz. Nü sz; a maid of honor, 宮娥 ˏkung ˏngo. Kung ngo, 嬪 panʼ. Pin, 宮嬪 ˏkung panʼ. Kung pin, 妃嬪 ˏfí panʼ. Fí pin.
Maiden, pertaining to a young woman or virgin, 童女的 ˏt'ung ʻnü tikˎ. T'ung nü tih, 閨女的 ˏkwai ʻnü tikˎ. Kwei nü tih, 貞女的 ˏching ʻnü tikˎ. Ching nü tih.
Maiden-assize 大葛 tái2 kotˎ. Tá koh.
Maiden-like 貞女之樣 ˏching ʻnü ˏchí yéung2. Ching nü chí yáng, 若閨女 yéukˎ ˏkwai ʻnü. Joh kwei nü.
Maiden-hair 黑骨芒 hakˎ kwatˎ ˏmong. Heh kuh wáng.
Maidenhood 爲童女 ˏwai ˏt'ung ʻnü. Wei t'ung nü, 爲貞女 ˏwai ˏching ʻnü. Wei ching nü.
Maidenly 若處子 yéukˎ ʻch'ü ʻtsz. Joh ch'ú tsz, 類乎童女 lui2 ˏú ˏt'ung ʻnü. Lui hú t'ung nü.
Mail, a coat of steel net-work, 甲 kápˎ. Kiáh, 鐵甲 t'ítˎ kápˎ. T'ieh kiáh; armor, 匳甲 ˏkw'ai kápˎ. Kw'ei kiáh, 鎧 ʻhoi. K'ái.
Mail, letter bag, 信袋 sunʼ toi2. Sin tái, 書信袋 ˏshü sunʼ toi2. Shú sin tái; mail packet, 驛船 yikˎ ˏshün. Yih ch'uen.
Mail-clad 著甲 chéukˎ kápˎ. Choh kiáh, 甲 kápˎ. Kiáh.
Mail-coach 驛車 yikˎ ˏkü. Yih kü.
Mail-sheathed 鐵甲嘅 t'ítˎ kápˎ kéʼ.
Maim, to deprive of the use of a limb, 殘 ˏts'án. Ts'án, 殘害 ˏts'án hoi2. Ts'án hái, 殘毀 ˏts'án ʻwai. Ts'án wei, 傷殘 ˏshéung ˏts'án. Sháng ts'án.
Maim 殘害 ˏts'án hoi2. Ts'án hái; essential defect, 虧缺 ˏfai kütˎ. Kw'ei kiueh.
Maimed 殘害了 ˏts'án hoi2 ʻliú. Ts'án hái liáu.
Maiming 殘害 ˏts'án hoi2. Ts'án hái, 傷殘 ˏshéung ˏts'án. Sháng ts'án.
Main, the first in size, rank &c., 首 ʻshau. Shau, 正 chingʼ. Ching, 至大 chíʼ tái2. Chí tá, 至重 chíʼ chung2. Chí chung, 第一 tai2 yatˎ. Tí yih, 最重 tsuiʼ chung2. Tsui chung, 最要 tsuiʼ iúʼ. Tsui yáu, 本 ʻpún. Pun, 根 ˏkan. Kan, 根本 ˏkan ʻpún. Kan pun; the main branch, 大股 tái2 ʻkú. Tá kú, 大支 tái2 ˏchí. Tá chí; the main branch of a river, 河之大支派 ˏho ˏchí tái2 ˏchí p'áiʼ. Ho chí tá chí p'ái; the main stream, 大河 tái2 ˏho. Tá ho; the main reason, 第一緣故 tai2 yatˎ ˏün kúʼ. Tí yih yuen kú; this is the main point, 以此爲首 ʻí ʻts'z ˏwai ʻshau. Í ts'z wei shau, 以此爲本 ʻí ʻts'z ˏwai ʻpún. Í ts'z wei pun; our main interest, 至緊要於我嘅 chíʼ ʻkan iúʼ ˏü ʻngo kéʼ, 與我最要的 ʻü ʻngo tsuiʼ iúʼ tikˎ. Yú wo tsui yáu tih; the main chance, 第一 tai2 yatˎ. Tí yih; the main object, 最先 tsuiʼ ˏsín. Tsui sien, 第一想 tai2 yatˎ ʻséung. Tí yih siáng, 第一要 tai2 yatˎ iúʼ. Tí yih yáu; the main land, 中原 ˏchung ˏün. Chung yuen, 洲 ˏchau. Chau; the main ocean, 大洋 tái2 ˏyéung. Tá yáng; the main strength, 至大之力 chíʼ tái2 ˏchí likˎ. Chí tá chí lih, 筋力 ˏkan likˎ. Kan lih, 膂力 ʻlü likˎ. Lü lih, 呂力 ʻlü likˎ. Lü lih; the main beam of a house, 棟 tungʼ. Tung.
Main, ocean, 洋 ˏyéung. Yáng, 大洋 tái2 ˏyéung. Tá yáng, 澒溶 hung2 ˏyung. Hung yung; strength, 力 likˎ. Lih; for the main, in the main, for the most part, 大半 tái2 púnʼ. Tá pun, 大概 tái2 k'oiʼ. Tá k'ái.
Main-deck 大船面 tái2 ˏshün mín2. Tá ch'uen mien.
Main-land, the continent. 洲 ˏchau. Chau, 中原 ˏchung ˏün. Chung yuen.
Main-mast 大桅 tái2 ˏwai. Tá wei, 中桅 ˏchung ˏwai. Chung wei.
Main-sail 大帆 tái2 ʻlí. Tá lí.
Mainly, chiefly, 第一 tai2 yatˎ. Tí yih, 最先 tsuiʼ ˏsín. Tsui sien, 首 ʻshau. Shau, 頭一 ˏt'au yatˎ. T'au yih.
Mainor 殺獸之時被捉 shátˎ shau2 ˏchí ˏshí pí2 chukˎ. Sháh shau chí shí pí chuh, 獵獸之時被捉 lípˎ shau2 ˏchí ˏshí pí2 chukˎ. Lieh shau chí shí pí chuh.
Mainprize, to, 保釋 ʻpò shikˎ. Páu shih, 保人出 ʻpò ˏyan ch'utˎ. Páu jin ch'uh.
Mainswear, to swear falsely, 誣誓 ˏmò shai2. Wú shí, 妄誓 ʻmong shai2. Wáng shí.
Maintain, to hold, 持 ˏch'í. Ch'í, 揸 ˏchá. Chá, 執 chapˎ. Chih, 固守 kúʼ ʻshau. Kú shau, 據 küʼ. Kü, 據守 küʼ ʻshau. Kü shau; to support, 養 ʻyéung. Yáng; to maintain the law, 持法 ˏch'í fátˎ. Ch'í fáh, 執法 chapˎ fátˎ. Chih fáh; to maintain one's own opinion, 持意 ˏch'í íʼ. Ch'í í, 執意 chapˎ íʼ. Chih í, 固執已意 kúʼ chapˎ ʻkí íʼ. Kú chih kí í, 堅執已意 ˏkín chapˎ ʻkí íʼ. Kien chih kí í; to maintain one's family, 養本家 ʻyéung ʻpún ˏká. Yáng pun kiá; to maintain one's post, 守本職 ʻshau ʻpún chikˎ. Shau pun chih, 守職分 ʻshau chikˎ fan2. Shau chih fan, 守本缺 ʻshau ʻpún kütˎ. Shau pun kiueh, 守本位 ʻshau ʻpún wai2. Shau pun wei; to maintain firmly, 緊守 ʻkan ʻshau. Kin shau, 緊持 ʻkan ˏch'í. Kin ch'í, 揸實 ˏchá shatˎ. Chá shih, 守得緊 ʻshau takˎ ʻkan. Shau teh kin, 守定 ʻshau teng2. Shau ting; to maintain obstinately, 固執 kúʼ chapˎ. Kú chih, 硬守 ngáng2 ʻshau, 揸硬頸 ˏchá ngáng2 ʻkeng, 死拗 ʻsz áuʼ, 死守 ʻsz ʻshau. Sz shau; to maintain a cause, 持事 ˏch'í sz2. Ch'í sz, 執事 chapˎ

sz². Chih sz; to maintain right principles, 執道 chap, tò². Chih táu, 存心 ˏts'ün ˏsam. Ts'un sin, 秉彝 ˋping ˏí. Ping í; to maintain a virtuous course, 執德而行 chap, tak, ˏí ˏhang. Chih teh rh hang, 執善而行 chap, shín² ˏí ˏhang. Chih shen rh hang; to maintain a righteous course, 執義而行 chap, í² ˏí ˏhang. Chih í rh hang, 持義 ˏch'í í². Ch'í í; to maintain chastity, 守貞 ˋshau ˏching. Shau ching, 守節 ˋshau tsít,. Shau tsieh, 操節 ˏts'ò tsít,. Ts'áu tsieh; to maintain a proper conduct, 持身 ˏch'í ˏshan. Ch'í shin; to maintain proper diet, 戒口 kái' ˋhau. Kiái k'au.

Maintainable 可守 ˋho ˋshau. K'o shau, 可持 ˋho ˏch'í. K'o ch'í; vindicable, 可表義 ˋho ˋpiú í². K'o piáu í, 表得義 ˋpiú tak, í². Piáu teh í.

Maintained, kept in any state, 守了 ˋshau ˋliú. Shau liáu, 持了 ˏch'í ˋliú. Ch'í liáu; supported, 養了 ˋyéung ˋliú. Yáng liáu.

Maintainer 守者 ˋshau ˋché. Shau ché, 持者 ˏch'í ˋché. Ch'í ché.

Maintaining, supporting, 養 ˋyéung. Yáng; preserving, 守 ˋshau. Shau, 持 ˏch'í. Ch'í; vindicating, 表義 ˋpiú í². Piáu í.

Maintainance, sustenance, 養 ˋyéung. Yáng, 衣食 ˏí shik,. Í shih, 服食 fuk, shik,. Fuh shih, 須用 ˏsü yung². Sü yung; protection, 保佑 ˋpò yau². Páu yú.

Maize 粟 suk,. Suh, 粟米 suk, ˋmai. Suh mí, 包粟 ˏpáu suk,. Páu suh; one ear of maize, 一包粟米 yat, ˏpáu suk, ˋmai. Yih páu suh mí; meal of ditto, 粟米粉 suk, ˋmai ˋfan. Suh mí fan.

Majestic 穆穆 muk, muk,. Muh muh, 皇皇 ˏwong ˏwong. Hwáng hwáng, 威嚴 ˏwai ˏím. Wei yen, 威烈 ˏwai lít,. Wei lieh, 烈烈 lít, lít,. Lieh lieh, 森嚴 ˏsham ˏím. San yen, 堂堂 ˏt'ong ˏt'ong. T'áng t'áng, 莊嚴 ˏchong ˏím. Chwáng yen, 威風凜凜 ˏwai ˏfung ˋlam ˋlam. Wei fung lin lin.

Majesty, dignity, 威 ˏwai. Wei, 威勢 ˏwai shai'. Wei shí, 威儀 ˏwai ˏí. Wei í, 威風 ˏwai ˏfung. Wei fung; your majesty, address of an emperor, 萬歲爺 mán² sui' ˏyé. Wán sui yé, 陛下 pai² há². Pí hiá, 聖上 shing' shéung². Shing sháng; your majesty, address of a king, 千歲爺 ˏts'ín sui' ˏyé. Ts'ien sui yé; his majesty, the emperor, 皇上 ˏwong shéung². Hwáng sháng, 天子 ˏt'ín ˋtsz. T'ien tsz; majesty and virtue, 威德 ˏwai tak,. Wei teh.

Major, greater in number, quantity, extent &c., 大過 tái² kwo'. Tá kwo, 更大 kang' tái². Kang tá; major part, 大半 tái' pún'. Tá pun.

Major, in the army, 都府 ˏtò ˋfú. Tú fú, 都閫 ˏtò ˋkw'an. Tú kw'an, 都司 ˏtò ˏsz. Tú sz.

Major, a person full of age to manage his own concerns, 成丁 ˏshing ˏting. Ching ting.

Major, in logic, 大意 tái² í'. Tá í, 總意 ˋtsung í'. Tsung í.

Major-domo 當家 ˏtong ˏká. Táng kiá, 管家 ˋkún ˏká. Kwán kiá; in foreign houses in China, 買辦 ˋmái pán². Mái pán.

Major-general 都統 ˏtò ˋt'ung. Tú t'ung, 總兵 ˋtsung ˏping. Tsung ping.

Majorat 成丁 ˏshing ˏting. Ching ting.

Majority, the greater number, 大半 tái² pún'. Tá pwán, 過半 kwo' pún'. Kwo pwán; full age, 成丁 ˏshing ˏting. Ching ting, 成人之時 ˏshing ˏyan ˏchí ˏshí. Ching jin chí shí.

Make, to compel, 監 ˏkám. Kien, 逼 pik,. Pih, 强 ˋk'éung. K'iáng; to form of materials, 做 tsò². Tso, 造 tsò². Tsáu, 作 tsok,. Tsoh, 爲 ˏwai. Wei, 營 ˏying. Ying, 比 ˋpí. Pí; to form from nothing, 創造 ch'ong' tsò². Chw'áng tsáu, 原造 ˏün tsò². Yuen tsáu; to form by art, 制 chai'. Chí, 制作 chai' tsok,. Chí tsoh, 制造 chai' tsò². Chí tsáu; to produce, as the cause, 俾 ˋpí, 使 ˋsz. Shí, 致 chí'. Chí; to do, 做 tsò². Tso, 作 tsok,. Tsoh, 爲 ˏwai. Wei; to establish, 設 ch'ít,. Sheh, 立 lap,. Lih; to raise, as profit, 賺 chán². Chán, 發 fát,. Fáh; to discover, 思出 ˏsz ch'ut,. Sz ch'uh, 想 ˋséung. Siáng; to arrive in sight of, as of land, 見 kín'. Kien, 初見 ˏch'o kín'. Ts'ú kien; to turn, convert, as to use, 用 yung². Yung, 使 ˋsz. Shí; to compose, as poetry, 作 tsok,. Tsoh; to dry, as hay, 曬 shái'. Shái; to make a suit of clothes, 做一脫衣裳 tsò² yat, t'üt, ˏí ˏshéung. Tso yih t'oh í cháng; to make clothes, 做衣裳 tsò² ˏí ˏshéung. Tso í cháng, 縫衣 ˏfung ˏí. Fung í, 聯衣 ˏlün ˏí. Lien í; to make conscience of anything, 畏心 wai' ˏsam. Wei sin, 怯心 híp, ˏsam. Hieh sin, 因畏心不敢爲 ˏyan ˏléung ˏsam pat, ˋkòm ˏwai. Yin liáng sin puh kán wei; to make account of, 敬重 king' chung². King chung, 尊重 ˏtsün chung². Tsun chung; to make a bed, 鋪床 ˏp'ò ˏch'ong. P'ú chw'áng; to make hay, 曬草 shái' ˋts'ò. Shái ts'áu; to make a trial, 試吓 shí' ˋhá. Shí hiá, 試 shí'. Shí; to make money, 賺錢 chán² ˏts'ín. Chán ts'ien, 發財 fát, ˏts'oi. Fáh ts'ái; to make good use of, 善用 shín² yung². Shen yung; to make the best of, 利用 lí² yung². Lí yung; to make the best of a bad game, 勉强做 ˋmín ˋk'éung tsò². Mien k'iáng tso, 强爲 ˋk'éung ˏwai. K'iáng wei; to make a league, 聯盟 ˏlün ˏmang. Lien mang, 結盟 kít, ˏmang. Kieh mang, 聯合 ˏlün hòp,. Lien hoh; to make a law, 設法 ch'ít, fát,. Sheh fáh; to make amends, to reform, 改過 ˋkoi kwo'. Kái kwo, 折罪 chít, tsúi². Cheh tsúi; to make amends, to make good, or give adequate compensation, 賠補 ˏp'úi ˋpò. P'ei pú, 賠償 ˏp'úi ˏch'éung. P'ei ch'áng, 賠墊 ˏp'úi tín². P'ei tien, 賠翻 ˏp'úi ˏfán. P'ei fán, 賠還 ˏp'úi ˏwán. P'ei hwán, 補缺 ˋpò küt,. Pú kiueh, 補花紅 ˋpò ˏfá ˏhung. Pú hwá hung, 補置 ˋpò chí'. Pú chí; to make a prince amend his faults, 補君王事 ˋpò ˏkwan ˏwong sz². Pú kiun wáng sz; to make away, to kill, 殺 shát,. Sháh; ditto, to destroy, 殺毀 shát, ˋwai. Sháh wei; to make away with, 夾帶 káp, tái'.

Kiáh tái, 收拾去 ˏshau shapˎ hü'. Shau shih k'ü; to make free, 釋放 shikˎ fong'. Shih fáng; to make free with, 待人隨隨便便 toi[2] ˏyan ˏts'ui ˏts'ui pín[2] pín[2], 待不拘禮 toi[2] patˎ ˏk'ü ʻlai. Tái puh k'ü lí; to make good, to defend, to maintain, 守 ʻshau. Shau; ditto, to fullfil, as a promise, 踐 tsín[2]. Tsien; ditto, to make compensation for 賠翻 ˏp'úi ˏfán. P'ei pán, 償 ˏch'éung. Ch'áng; to make light of, 睇輕 ʻt'ai ˏheng, 看輕 hon' ˏheng. K'án k'ing, 輕視 ˏheng shí[2]. K'ing shí, 忽畧 fatˎ léukˎ. Hwuh lioh, 輕忽 ˏheng fatˎ. K'ing hwuh, 狎忽 hápˎ fatˎ. Hiáh hwuh, 睇低 ʻt'ai ˏtai, 薄視 pokˎ shí[2]. Poh shí; to make himself frivolous and contemptible, 自輕自賤 tsz[2] ˏheng tsz[2] tsín[2]. Tsz k'ing tsz tsien; to make love, to make suit, to court, 巴結女人 ˏpá kítˎ ʻnü ˏyan. Pá kieh nü jin; to make merry, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 快樂 fái' lokˎ. Kw'ái loh; to make much of, to treat with fondness or esteem, 待得鬧熱 toi[2] takˎ náu[2] ítˎ. Tái teh náu jeh, 待得高興 toi[2] takˎ ˏkò hing'. Tái teh káu hing, 待得興鬧 toi[2] takˎ hing' náu[2]. Tái teh hing náu, 甚敬重 sham[2] king' chung[2]. Shin king chung; ditto, to consider of greater value, 睇得好重 ʻt'ai takˎ ʻhò chung[2]. T'í teh háu chung, 以爲寶物 ʻí ˏwai ʻpò matˎ. Í wei páu wuh, 以爲貴 ʻí ˏwai kwai'. Í wei kwei, 以爲珍寶 ʻí ˏwai ˏchan ʻpò. Í wei chin páu; to make of, to understand, 曉 ʻhiú. Hiáu, 通 ˏt'ung. T'ung, 識得 shikˎ takˎ. Shih teh; I can make nothing of it, 我唔曉得 ʻngo ˏm ʻhiú takˎ, 我不通 ʻngo patˎ ˏt'ung. Wo puh t'ung, 我解不來 ʻngo ʻkái patˎ ˏloi. Wo kiái puh lái, 余解不得 ˏü ʻkái patˎ takˎ. Yú kiái puh teh; can make nothing of it, 唔用得佢做野 ˏm yung[2] takˎ ʻk'ü tsò[2] ʻyé, 無以用成器 ˏmò ʻí yung[2] ˏshing hí'. Wú í yung ching k'í; can make nothing of it, 廢物 fai' matˎ. Fei wuh, 唔中用 ˏm ˏchung yung[2]; to make of, to consider, 睇得 ʻt'ai takˎ. T'í teh, 以爲 ʻí ˏwai. Í wei; to make over, to transfer, 交付 ˏkáu fú[2]. Kiáu fú, 付與 fú[2] ʻü. Fú yú, 交與 ˏkáu ʻü. Kiáu yú; alienate, 棄 hí'. K'í; to make out, to learn, 睇得係 ʻt'ai takˎ hai[2]; ditto, to obtain a clear understanding of, 曉得 ʻhiú takˎ. Hiáu teh, 睇得出 ʻt'ai takˎ ch'utˎ. T'í teh ch'uh; to make out a character, 睇得出某字 ʻt'ai takˎ ch'utˎ ʻmau tsz[2], 解得某字 ʻkái takˎ ʻmau tsz[2]. Kiái teh mau tsz; I cannot make out what he says, 我唔曉得佢話乜野 ʻngo ˏm ʻhiú takˎ ʻk'ü wá[2] matˎ ʻyé, 我不能通他之話 ʻngo patˎ ˏnang ˏt'ung ˏt'á ˏchí wá[2]. Wo puh nang t'ung t'á chí hwá; to make out, to prove, 立憑據 lapˎ ˏp'ang kü'. Lih p'ang kü; to make out a bill, 開單 ˏhoi ˏtán. K'ái tán; to make sure of, 查確 ˏch'á k'okˎ. Ch'á k'ioh, 查得的確 ˏch'á takˎ tikˎ k'okˎ. Ch'á teh tih k'ioh; ditto, to secure to one's possession, 揸得穩 ˏchá takˎ ʻwan. Chá teh wan, 穩據 ʻwan kü'. Wan kü; to make up the mind, 打定主意 ʻtá teng[2] ʻchü í'. Tá ting chú í, 立定主意 lapˎ teng[2] ʻchü í'. Lih ting chú í; to make up into a parcel, 包一包 ˏpáu yatˎ ˏpáu, 打一包 ʻtá yatˎ ˏpáu. Tá yih páu, 包好 ˏpáu ʻhò. Páu háu; to make up into one lump, 打埋一嚿 ʻta ˏmái yatˎ kau[2], 打埋一團 ʻtá ˏmái yatˎ ˏt'ün. Tá mái yih tw'án; make up the account, 打埋數 ʻtá ˏmái shò'. Tá mái sú, 計埋數 kai' ˏmái shò'. Kí mái sú, 計吓幾多 kai' ʻhá ʻkí ˏto, 計過幾多 kai' kwo' ʻkí ˏto. Kí kwo kí to, 計過若干 kai' kwo' yéukˎ ˏkon. Kí kwo joh kán; to make up a deficiency, 賠補 ˏp'úi ʻpò. P'ei pú, 補缺 ʻpò k'ütˎ. Pú kiueh, 賠償 ˏp'úi ˏch'éung. P'ei ch'áng, 補闕 ʻpò k'ütˎ. Pú kiueh; to make up the light weight of money, 補平頭 ʻpò ˏp'ing ˏt'au. Pú p'ing t'au; did not make up for the loss, 唔補得翻 ˏm ʻpò takˎ ˏfán, 補唔翻嚟 ʻpò ˏm ˏfán ˏlai; to make it up to one, 補置 ʻpò chí'. Pú chí; to make up the difference, 補銀水 ʻpò ˏngan ʻshui. Pú yin shwui; to make up the loss, 補虧空 ʻpò ˏfai ˏhung. Pú kw'ei k'ung, 塡還虧空 ˏt'ín ˏwán ˏfai ˏhung. T'ien hwán kw'ei k'ung, 補缺 ʻpò k'ütˎ. Pú kiueh; to make up into a pill, 埋丸 ˏmái ˏün. Mái hwán; to make up, as clothes, 做 tsò[2]. Tso; to make up with, to make peace, 拍和 p'ákˎ ˏwo. Peh ho, 講和 ʻkong ˏwo. Kiáng ho, 妥事 ʻt'o sz[2]. T'o sz; to make known, 報知 pò' ˏchí. Pú chí, 通知 ˏt'ung ˏchí. T'ung chí, 告訴 kò' sú'. Káu sú; to make drunk, 俾醉 ʻpí tsui', 使醉 ʻsz tsui'. Shí tsui, 灌醉* kún' tsui'. Kwán tsui; to make one happy, 俾人得福 ʻpí ˏyan takˎ fukˎ, 使人享福 ʻsz ˏyan ʻhéung fukˎ. Shí jin hiáng fuh, 福人 fukˎ ˏyan. Fuh jin; to make a noise, 嘈吵 ˏts'ò ʻch'áu. Ts'áu ch'áu, 吵鬧 ʻch'áu náu[2]. Ch'áu náu, 諠譁 ˏhün ˏwá. Hiuen hwá, 嘞吧嘈 ˏhù ˏpá ˏts'ò; to make ready, 齊備 ˏts'ai pí'. Ts'í pí, 整備 ʻching pí[2]. Ching pí, 備 pí[2]. Pí; to make game of, 戲弄 hí' lung[2]. Hí lung, 戲笑 hí' siú'. Hí siáu, 詼諧 ˏfúi ˏhái. Kwei hiái, 戲謔 hí' yéukˎ. Hí hioh; make haste, 快快 fái' fái'. Kw'ái kw'ái, 快的 fái' ˏtí, 快些 fái' ˏsé. Kw'ái sié, 趕快 ʻkon fái'. Kán kw'ái, 速速 ts'ukˎ ts'ukˎ. Suh suh; there is no occasion (ground) for making a disturbance, 無故生事 ˏmò kú' ˏshang sz[2]. Wú kú sang sz, 無端生事 ˏmò ˏtün ˏshang sz[2]. Wú twán sang sz, 平地起風波 ˏp'ing tí[2] ʻhí ˏfung ˏpo. P'ing tí k'í fung po; to make a stand, 止步 ʻchí pò[2]. Chí pú; to make clear, 整乾淨 ʻching ˏkon tseng[2]. Ching kán tsing, 整清楚 ʻching ˏts'ing ʻch'o. Ching ts'ing ts'ú; to make angry, 激嬲 kikˎ ˏnau, 觸怒 ch'ukˎ nò[2]. Ch'uh nú; to boast of, 矜誇 ˏking ˏkw'á. King kw'á; to make an excuse, 推諉 ˏt'úi ʻwai. T'úi wei, 推辭 ˏt'úi ˏts'z. T'úi ts'z, 推倘 ˏt'úi ʻt'ong. T'úi t'áng; to make war upon a kingdom, 攻國 ˏkung kwokˎ. Kung kwoh; to make an attack upon any one, 攻人 ˏkung ˏyan. Kung jin; to make one's escape, 逃脫 ˏt'ò t'ütˎ. T'áu t'oh, 逃走 ˏt'ò ʻtsau.

* To make animals drunk.

T'áu tsau; to make a memorandum, 記事 kí’ sz’. Kí sz, 開單 ˓hoi ˓tán. K'ái tán; to make water, 小便 ʿsiú pín’. Siáu pien, 屙尿 ˓o niú’; to make up a match, 結親 kítˏ ˓ts'an. Kieh ts'in, 串合 ch'ün’ hòpˏ. Ch'uen hoh; to make many words, 用多言 yung’ ˓to ˓ín. Yung to yen, 用多說話 yung’ ˓to shütˏ wá’. Yung to shwoh hwá; to make obeisance, 行禮 ˓hang ʿlai. Hang lí, 作揖 tsokˏ yapˏ. Tsoh yih, 拜跪 pái’ kwai’. Pái kwei; to make out a statement, 具說 kü’ shütˏ. Kü shwoh, 具題 kü’ ˓t'ai. Kü t'í; make way, 行開 ˓hang ˓hoi. Hang k'ái, 開路 ˓hoi lò’. K'ái lú, 行開的 ˓hang ˓hoi ˓tí; to make much of any one, 敬重人 king’ chung’ ˓yan. King chung jin; to make an end of, 完事 ˓ün sz’. Hwán sz, 了事 ʿliú sz’. Liáu sz, 了局 ʿliú kukˏ. Liáu kiuh; what shall I make of it? 點解呢 ʿtím ʿkái ˓ní, 如何解法 ˓ü ˓ho ʿkái fátˏ. Jú ho kiái fáh; make off with yourself! 你扯罷哩 ʿní ʿch'é pá’ lé’, 滾你路罷 ʿkw'an ʿní lò’ pá’; to make shift with, 知足 ˓chí tsukˏ. Chí tsuh; this makes for me, 呢的歸我 ˓ní tí’ ˓kwai ʿngo, 此加益於余 ʿts'z ˓ká yikˏ ˓ü ˓ü. Ts'z kiá yih yú yú; to make firm, 立穩 lapˏ ʿwan. Lih wan, 立定 lapˏ teng’. Lih ting, 立實 lapˏ shatˏ. Lih shih; to make fun, 戲弄 hí’ lung’, 嬈 ˓iú. Jáu; to make up a strory, to accuse falsely, 誣揑 ˓mò nípˏ. Wú nieh; it makes no matter to me, 與我係一樣 ʿü ʿngo hai’ yatˏ yéung’. Yú wo hí yih yáng, 與我一式 ʿü ʿngo yatˏ shikˏ. Yú wo yih shih; to make satisfaction for a crime, 償罪 ˓ch'éung tsúi’. Ch'áng tsúi, 蔽罪 pai’ tsúi’. Pí tsúi, 贖罪 shukˏ tsúi’. Shuh tsúi; to make water, to leak, 漏水 lau’ ʿshui. Láu shwui; to make good one's word, 踐言 tsín’ ˓ín. Tsien yen; to make a circuit, 巡 ˓ts'un. Siun; to make one ashamed, 俾人羞愧 ʿpí ˓yan ˓sau kw'ai’, 令人羞恥 ling’ ˓yan ˓sau ʿch'í. Ling jin siú ch'í, 令人生愧 ling’ ˓yan ˓shang kw'ai’. Ling jin sang kw'ei; to make a blow at any one, 送一摑 sung’ yatˏ kwákˏ, 送一拳 sung’ yatˏ ˓k'ün. Sung yih k'iuen; to make a shot at any one, 向某嚟打 héung’ ʿmau ˓lai ʿtá, 專向他打 ˓chün héung’ ˓t'á ʿtá. Chuen hiáng t'á tá; te make for land, 向岸駛 héung’ ngon’ ʿshai. Hiáng ngán shí; to make the land, 初見岸 ˓ch'o kín’ ngon’. Ts'ú kien ngán; to make shipwreck, 沉船 ˓ch'am ˓shün. Ch'in ch'uen, 毀船 ʿwai ˓shün. Wei ch'uen, 賠本 shítˏ ʿpún; to make a display, 張揚 ˓chéung ˓yéung. Cháng yáng; to make the mind easy, 放心 fong’ ˓sam. Fáng sin; to make sail, 扯多悝 ʿch'é ˓to ʿlí. Ch'é to lí; to make a breach in a wall, 打破墻 ʿtá p'o’ ˓ts'éung. Tá p'o ts'iáng; to make signs, to direct with the hand, 指揮 ʿchí ˓fai. Chí hwui; to make a comparison, 比 ʿpí. Pí, 設比 ch'ítˏ ʿpí. Sheh pí, 譬 p'í’. P'í; to make verses, 吟詩 ˓yam ˓shí. Yin shí, 作詩 tsokˏ ˓shí. Tsoh shí; to make trouble, 生事 ˓shang sz’. Sang sz, 滋事 ˓tsz sz’. Tsz sz; to make signals, 扯旗號 ʿch'é ˓k'í hò’. Ch'é k'í háu; to make a book, 作書 tsokˏ ˓shü. Tsoh shú, 寫書 ʿsé ˓shü. Sié shú; make one, 作一个 tsokˏ yatˏ ko’. Tsoh yih ko; to make into one, 作爲一 tsokˏ ˓wai yatˏ. Tsoh wei yih; what makes you? 你爲乜事呢 ʿní wai’ matˏ sz’ ˓ní, 爾因何 ʿí ˓yan ˓ho. Rh yin ho.

Make, of a strong make, 作得壯 tsokˏ takˏ chong’. Tsoh teh chwáng, 壯健 chong’ kín’. Chwáng kien; a noble make, 貴狀 kwai’ chong’. Kwei chwáng, 貴形 kwai’ ˓ying. Kwei hing; about so much for the make, 工銀約 ˓kung ˓ngan yéukˏ. Kung yin yoh, 做銀約 tsò’ ˓ngan yéukˏ. Tso yin yoh.

Maker 造者 tsò’ ʿché. Tsáu ché, 作者 tsokˏ ʿché. Tsoh ché, 做者 tsò’ ʿché. Tso ché, 造化之主 tsò’ fá’ ˓chí ʿchü. Tsáu hwá chí chú.

Making 做 tsò’. Tso, 作 tsokˏ. Tsoh, 造 tsò’. Tsáu, 制 chai’. Chí.

Malacca 麻六甲 ˓Má lukˏ kápˏ. Má luh kiáh.

Malachite 石綠 shekˏ lukˏ. Shih luh, 綠青 lukˏ ˓ts'eng. Luh ts'ing, 石青 shekˏ ˓ts'eng. Shih ts'ing.

Malacostomous 軟口的 ʿün ʿhau tikˏ. Yuen k'au tih.

Maladministration 弊政 pai’ ching’. Pí ching, 亂政 lün’ ching’. Lwán ching.

Malady 症 ching’. Ching, 病 peng’. Ping, 疾 tsatˏ. Tsih, 壞 wái’. Hwái; the malady has penetrated into the marrow of the bones, 壞到入骨髓 wái’ tò’ yapˏ kwatˏ ʿsui. Hwái táu jih kuh sui.

Malaga 甜酒 ˓t'ím ʿtsau. T'ien tsiú.

Malapert, quick, with impudence, 衝撞 ˓ch'ung chong’. Ch'ung chwáng, 突撞 tatˏ chong’. Tuh chwáng.

Malapropos 不合時 patˏ hòpˏ ˓shí. Puh hoh shí, 非時 ˓fí ˓shí. Fí shí.

Malaria 瘴 chéung’. Cháng, 嵐瘴 ˓lám chéung’. Lán cháng; deleterious malaria, 氣瘴 hí’ chéung’. K'í cháng.

Malaxis 雀舌蘭 tséukˏ shítˏ ˓lán. Tsioh sheh lán.

Malcontent, Malcontented } 唔樂嘅 ˓m lokˏ ké’, 不喜 patˏ ʿhí. Puh hí, 怨 ün’. Yuen, 怨政的 ün’ ching’ tikˏ. Yuen ching tih.

Male 男 ˓nám. Nán, 陽 ˓yéung. Yáng, 乾 ˓k'ín. K'ien; a male person, 男人 ˓nám ˓yan. Nán jin, 男子 ˓nám ʿtsz. Nán tsz, 乾子 ˓k'ín ʿtsz. K'ien tsz; a male child, 男子 ˓nám ʿtsz. Nán tsz; the male sex, 男類 ˓nám lui’. Nán lui; the male of quadrupeds, 公 ˓kung. Kung, 牡 ʿmáu. Máu, 牯 ʿkú. kú, 牾 pò’. Pú; the male of the feathered tribe, 雄 ˓hung. Hiung; the male parts, the virile member, 陽物 ˓yéung matˏ. Yáng wuh; a male flower, 陽花 ˓yéung ˓fá. Yáng hwá; a male screw, 陽螺絲 ˓yéung ˓lo ˓sz. Yáng lo sz; male and female, 男女 ˓nám ʿnü. Nán nü, 公乸 ˓kung ʿná, 牝牡 ʿp'an ʿmáu. P'in máu, 雌雄* ˓ts'z ˓hung. Ts'z hiung, 乾坤 ˓k'ín ˓kw'an. K'ien kw'an, 陰陽 ˓yam ˓yéung. Yin yáng, 剛柔 ˓kong ˓yau. Káng jau.

* In these sentences the female stands always before the male.

Malediction, cursing, 咒詛 chau' cho'. Chau tsú, 咒罵 chau' má². Chau má; curse, 祩禰 ˏchü ˏlán. Chú lán.

Malefactor, an evil-doer, 罪人 tsúi² ˏyau. Tsúi jin, 犯 fán². Fán, 犯人 fán² ˏyan. Fán jin, 罪犯 tsúi² fán². Tsúi fán, 犯法者 fán² fát, ʿché. Fán fáh ché.

Malevolence, ill-will, 怨恨 ün' han². Yuen han, 怨心 ün' ˏsam. Yuen sin, 怨恨之心 ün' han² ˏchí ˏsam. Yuen han chí sin.

Malevolent, ill-disposed, 惡 ok,. Ngoh, 毒 tuk,. Tuh, 歹 ʿtái. Tái, 煞 shát,. Sháh, 怨恨的 ün' han² tik,. Yuen han tih; a malevolent heart or disposition, 毒心 tuk, ˏsam. Tuh sin, 禍心 wo² ˏsam. Ho sin, 兇心 ˏhung ˏsam. Hiung sin, 願人不吉 ün² ˏyan pat, kat,. Yuen jin puh kih, 想人得禍 ʿséung ˏyan tak, wo². Siáng jin teh ho, 㑇㑒 ˏtang ˏkwá. Tang kwá, 契抗 k'ít, ˏkong. Kieh káng; a malevolent person, 毒心嘅人 tuk, ˏsam ké' ˏyan, 怨恨之人 ün' han² ˏchí ˏyan. Yuen han chí jin, 禍心之人 wo² ˏsam ˏchí ˏyan. Ho sin chí jin.

Malformation 歪生 ʿmé ˏshang. Wái sang.

Malic 平菓的 ˏp'ing ʿkwo tik,. P'ing ko tih; malic acid, 平菓酸 ˏp'ing ʿkwo ˏsün. P'ing ko swán.

Malice, ill-will, 怨恨 ün' han². Yuen han, 埋怨 ˏmái ün'. Mái yuen, 懷恨 ˏwái han². Hwái han, 惡意 ok, í'. Ngoh í; to bear malice to any one, 埋怨於人 ˏmái ün' ˏü ˏyan. Mái yuen yú jin, 願人無福 ün² ˏyan ˏmò fuk,. Yuen jin wú fuh, 想人唔好 ʿséung ˏyan ˏm ʿhò; malice prepense or implied malice, 謀殺 ˏmau shát,. Mau sháh, 固意殺人 kú' í' shát, ˏyan. Kú í sháh jin; ditto superiors, 謀弒 ˏmau shí'. Mau shí

Malicious 毒嘅 tuk, ké', 惡毒的 ok, tuk, tik,. Ngoh tuh tih, 毒心的 tuk, ˏsam tik,. Tuh sin tih, 狠毒嘅 ˏlong tuk, ké', 狠惡的 ˏlong ok, tik,. Láng ngoh tih, 險心的 ʿhím ˏsam tik,. Hien sin tih, 惡心的 ok, ˏsam tik,. Ngoh sin tih, 蛇心的 ˏshé ˏsam tik,. Shié sin tih, 刁惡 ˏtiú ok,. Tiáu ngoh, 詭詐 ʿkwai chá'. Kwei chá, 險詐 ʿhím chá'. Hien chá, 詭僻 ʿkwai p'ik,. Kwei p'ih, 謀惡的 ˏmau ok, tik,. Mau ngoh tih; possessed by a malicious goblin, elf-shot, 妖蠱 ˏiú ʿkú. Yáu kú.

Maliciously, 以毒心 ʿí tuk, ˏsam. Í tuh sin, 以詭詐 ʿí ʿkwai chá'. Í kwei chá, 謀害 ˏmau hoi². Mau hái.

Malign 毒心的 tuk, ˏsam tik,. Tuh sin tih, 刁惡 ˏtiú ok,. Tiáu ngoh, 刁頑 ˏtiú ˏwán. Tiáu hwán, 煞 shát,. Sháh, 凶 ˏhung. Hiung; malign star, 煞星 shát, ˏsing. Sháh sing, 凶星 ˏhung ˏsing. Hiung sing; malign influence, 煞氣 shát, hí'. Sháh k'í, 凶氣 ˏhung hí'. Hiung k'í; malign spirits, 凶神 ˏhung ˏshan. Hiung shin, 煞神 shát, ˏshan. Sháh shin; malign ulcers, 毒瘡 tuk, ˏch'ong. Tuh ch'wáng, 惡瘡 ok, ˏch'ong. Ngoh ch'wáng.

Malign, to, 怨恨 ün' han². Yuen han; to injure maliciously, 毒害 tuk, hoi². Tuh hái, 損害 ʿsün hoi². Sun hái; to traduce, 講壞 ʿkong wái². Kiáng hwái; to defame, 譭 ʿwai. Wei, 譭名 ʿwai ˏmeng. Wei ming.

Malignancy 惡毒 ok, tuk,. Ngoh tuh, 凶惡 ˏhung ok,. Hiung ngoh, 惡煞 ok, shát,. Ngoh sháh; unpropitious, 不吉之事 pat, kat, ˏchí sz². Puh kih chí sz, 不祥之事 pat, ˏts'éung ˏchí sz². Puh ts'iáng chí sz.

Malignant 惡毒 ok, tuk,. Ngoh tuh, 刁惡 ˏtiú ok,. Tiáu ngoh, 刁頑 ˏtiú ˏwán. Tiáu hwán, 狠毒 ˏlong tuk,. Láng tuh, 狠惡 ˏlong ok,. Láng ngoh, 凶 ˏhung. Hiung, 煞 shát,. Sháh, 兇惡 ˏhung ok,. Hiung ngoh, 兇悍 ˏhung hon². Hiung hán, 兇殘 ˏhung ˏts'án. Hiung ts'án; of a malignant disposition, 毒心的 tuk, ˏsam tik,. Tuh sin tih; a malignant spirit, 惡鬼 ok, ʿkwai. Ngoh kwei, 厲鬼 lai² ʿkwai. Lí kwei, 殀 ch'ít,. Ch'eh; a malignant disease, 惡症 ok, ching'. Ngoh ching, 毒症 tuk, ching'. Tuh ching; a malignant ulcer, 毒瘡 tuk, ˏch'ong. Tuh ch'wáng.

Malignantly 以惡毒 ʿí ok, tuk,. Í ngoh tuh.

Maligned 怨恨了 ün' han' ʿliú. Yuen han liáu; traduced, 講壞了 ʿkong wái² ʿliú. Kiáng hwái liáu.

Maligner 怨恨者 ün' han² ʿché. Yuen han ché; a traducer, 埋怨者 ˏmái ün' ʿché. Mái yuen ché; a defamer, 譭人名者 ʿwai ˏyan ˏmeng ʿché. Wei jin ming ché.

Malignity 毒心 tuk, ˏsam. Tuh sin, 惡毒 ok, tuk,. Ngoh tuh, 狠毒 ˏlong tuk,. Láng tuh, 刁惡 ˏtiú ok,. Tiáu ngoh, 兇悍 ˏhung hon². Hiung hán, 兇惡 ˏhung ok,. Hiung ngoh, 害人之事 hoi² ˏyan ˏchí sz². Hái jin chí sz.

Malkin 火爐掃 ʿfo ˏlò sò'. Ho lú sáu; a dirty drab, 鑢鮓婆 lá' ʿchá ˏp'o, 灶窟貓 tsò' fat, ˏmáu.

Mall, a large, heavy wooden beetle, 重槌 chung² ˏch'ui. Chung ch'ui.

Mall, to, 槌 ˏch'ui. Ch'ui.

Mallard, a wild duck, 水鴨 ʿshui áp,. Shwui yáh, 蜆鴨 ʿhín áp,. Hien yáh, 鳧 ˏú. Hú.

Malleability, ditto of iron, 金之柔軟 ˏkam ˏchí ˏyau ʿün. Kin chí jau yuen, 鍒 ˏyau. Jau.

Malleable iron, 鍒 ˏyau. Jau, 柔軟之鐵 ˏyau ʿün ˏchí t'ít,. Jau yuen chí t'ieh.

Malleate, to hammer, 槌 ˏch'ui. Ch'ui, 鎚 ˏch'ui. Ch'ui.

Malleolus 內踝 no² kwá'. Nui kwá.

Mallet, a wooden hammer, 槌 ˏch'ui. Ch'ui, 木椎 muk, ˏch'ui. Muh ch'ui, 柊楑 ˏchung ˏkw'ai. Chung kw'ei, 梏 kok,. Kioh; the calking mallet, 打掙槌 ʿtá cháng² ˏch'ui; the head of a mallet, 椹 cham². Chin.

Malleus, hammerbone of the ear, 耳內錘骨 ʿí noi² ˏch'ui kwat,. Rh nui ch'ui kuh.

Mallows * 葵 ˏkw'ai. Kw'ei; esculent ditto, 葵菜 ˏkw'ai ts'oi'. Kw'ei ts'ái.

Mal-odor 臭味 ch'au' mí². Ch'au wí.

* See Hibiscus, Sida, Urena &c.

Malpractise 惡弊 ok, pai[2]. ngoh pí, 惡僻 ok, p'ik,. Ngoh p'ih, 犯法之行 fán[2] fát, ˏchí ˏhang. Fán fáh chí hang.

Malt 大麥芽 tái[2] mak, ˏngá. Tá meh yá.

Malt-drink } 大麥芽水 tái[2] mak, ˏngá ʻshui. Tá
Malt-liquor } meh yá shwui.

Malt-extract 大麥抽水 tái[2] mak, ˏch'au ʻshui. Tá meh ch'au shwui.

Malt-floor 大麥場 tái[2] mak, ˏch'éung. Tá meh ch'áng.

Maltreat, to, 遭撻 ˏtsò t'át,. Tsáu t'áh, 殘賊 ˏts'án ts'ák,. Ts'án ts'eh, 殘待 ˏts'án toi[2]. Ts'án tái, 虐待 yéuk, toi[2]. Yoh tái, 酷待 huk, toi[2]. K'uh tái, 挫 ts'o'. Ts'o.

Maltreated 遭撻了 ˏtsò t'át, ʻliú. Tsáu t'áh liáu.

Maltreating 遭撻 ˏtsò t'át,. Tsáu t'áh.

Malum in se 自己係禍 tsz[2] ʻkí hai[2] wo[2]. Tsz kí hí ho, 自己爲禍 tsz[2] ʻkí ˏwai wo[2]. Tsz kí wei ho.

Malvaceous 葵的 ˏkw'ai tik,. Kw'ei tih.

Malversation 惡行 ok, ˏhang. Ngoh hang, 狡猾 ʻkáu wát,. Kiáu hwáh.

Mamma 媽媽 ˏmá ˏmá. Má má, 阿媽 á' ˏmá.

Mammæ, or the breasts, 奶 ʻnái. Nái, 嬭 ʻnái. Nái, 姩 ˏnín, 乳 ʻü. Jú.

Mammalia 乳獸 ʻü shau[2]. Jú shau, 走獸 ʻtsau shau[2]. Tsau shau.

Mammer, to, 躊躇 ˏch'au ˏch'ü. Ch'au ch'ú.

Mammifer 乳獸 ʻü shau[2]. Jú shau.

Mammiferous 乳的 ʻü tik,. Jú tih, 姩的 ˏnín tik,.

Mammiform 姩頭形 ˏnín ˏt'au ˏying.

Mammon, riches, 財帛 ˏts'oi pák,. Ts'ái peh, 錢財 ˏts'ín ˏts'oi. Ts'ien ts'ái; the god of riches, 財帛之神 ˏts'oi pák, ˏchí ˏshan. Ts'ái peh chí shin, 財帛星君 ˏts'oi pák, ˏsing ˏkwan. Ts'ái peh sing kiun, 財神 ˏts'oi ˏshan. Ts'ái shin.

Mammoth, Mammuth, 巨象 kü[2] tséung[2]. Kü siáng. 古世巨獸 ʻkú shai' kü[2] shau[2]. Kú shí kü shau.

Man 人 ˏyan. Jin, 郎 ˏlong. Láng; mankind, the human race, 人類 ˏyan lui[2]. Jin lui; the male sex, 男人 ˏnám ˏyan. Nán jin, 男子 ˏnám ʻtsz. Nán tsz; all men, 萬人 mán[2] ˏyan. Wan jin, 凡人 ˏfán ˏyan. Fán jin, 衆人 chung' ˏyan. Chung jin; every man, 人人 ˏyan ˏyan. Jin jin, 各人 kok, ˏyan. Koh jin, 隨人 ˏts'ui ˏyan. Sui jin; so much a man, 人人咁多 ˏyan ˏyan kòm' ˏto. Jin jin kán to; taken to a man, 捉晒的人 chuk, sái' ˏtí ˏyan, 人皆被捉 ˏyan ˏkái pí' chuk,. Jin kiái pí chuh; he is his own man, 佢係自主 ʻk'ü hai[2] tsz[2] ʻchü. K'ü hí tsz chú, 他是自由 ˏt'á shí[2] tsz[2] ˏyau. T'á shí tsz yú; a good man, 好人 ʻhò ˏyan. Háu jin, 善人 shín[2] ˏyan. Shen jin; a bad man, 歹人 ʻtái ˏyan. Tái jin, 惡人 ok, ˏyan. Ngoh jin; a cruel man, 殘忍嘅人 ˏts'án ʻyan ké' ˏyan; a man-cook, 火頭 ʻfo ˏt'au, 廚子 ˏch'ü ʻts'ü. Ch'ú tsz; a man child, 男子 ˏnám ʻtsz. Nán tsz; a superior man, 君子 ˏkwan ʻtsz; a great man, 大人 tái[2] ˏyan. Tá jin; a man of correct principles, 正經人 ching' ˏking ˏyan. Ching king jin, 正派之人 ching' p'ái' ˏchí ˏyan. Ching p'ái chí jin, 正氣嘅人 ching' hí' ké' ˏyan; the good-man in the house, 家父 ˏká fú[2]. Kiá fú, 家主 ˏká ʻchü. Kiá chú; to come to man's estate, 成丁 ˏshing ˏting. Ching ting; a man or husband, 丈夫 chéung[2] ˏfú. Cháng fú; men of the world, 世人 shai' ˏyan. Shí jin; a man at arms, 執兵器者 chap, ˏping hí' ʻché. Chih ping k'í ché; a poor man, 貧人 ˏp'an ˏyan. P'in jin, 窮人 ˏk'ung ˏyan. K'iung jin; a rich and honorable man, 富貴人 fú' kwai' ˏyan. Fú kwei jin; a man of pleasure, 好樂之人 hò' lok, ˏchí ˏyan. Háu loh chí jin; he is a full-grown man, 佢係大人 ʻk'ü hai[2] tái[2] ˏyan. K'ü hí tá jin; a man's disposition, 人品 ˏyan ʻpan. Jin pin, 人之品性 ˏyan ˏchí ʻpan sing'. Jin chí pin sing; the conduct of a man, 人之品行 ˏyan ˏchí ʻpan hang[2]. Jin chí pin hing; heaven created man, 天生人 ˏt'ín ˏshang ˏyan. T'ien sang jin; man's nature, 人之性 ˏyan ˏchí sing'. Jin chí sing; a talented man, 有本事嘅人 ʻyau ʻpún sz[2] ké' ˏyan, 能幹之人 ˏnang kon' ˏchí ˏyan. Nang kán chí jin; God created one man and one woman, 上帝造一男一女 Shéung[2] tai' tsò[2] yat, ˏnám yat, ʻnü. Sháng tí tsáu yih nán yih nü; there is none like this man, 無如呢的嘅人 ˏmò ˏü ˏní tí[2] ké' ˏyan.

Man, to, a ship, 落夠人 lok, kau' ˏyan, 落足人 lok, tsuk, ˏyan. Loh tsuh jin; to man a fort, 發人守砲臺 fát, ˏyan ʻshau p'áu' ˏt'oi. Fáh jin shau p'áu t'ái; to guard with men, 發人守 fát, ˏyan ʻshau. Fáh jin shau.

Man-eater 食人者 shik, ˏyan ʻché. Shih jin ché.

Man-killer 殺人者 shát, ˏyan ʻché. Sháh jin ché.

Man-like 類乎人 lui[2] ˏú ˏyan. Lui hú jin, 若人 yéuk, ˏyan. Joh jin, 猶人 ˏyau ˏyan. Yú jin.

Man-of-war 兵船 ˏping ˏshün. Ping ch'uen, 師船 ˏsz ˏshün. Sz ch'uen, 戰船 chín' ˏshün. Chen ch'uen.

Man-of-war's man 水師 ʻshui ˏsz. Shwui sz, 水兵 ʻshui ˏping. Shwui ping.

Man-slayer 殺人者 shát, ˏyan ʻché. Sháh jin ché.

Man-stealer 擄人者 ʻlò ˏyan ʻché. Lú jin ché, 拐人者 ʻkwái ˏyan ʻché. Kwái jin ché.

Man-worship 拜人之事 pái' ˏyan ˏchí sz[2]. Pái jin chí sz.

Manacle 手校 ʻshau káu'. Shau kiáu, 手鐐 ʻshau ˏliú. Shau liáu; manacles, 手脚校 ʻshau kéuk, káu'. Shau kioh kiáu, 桎梏 chat, kuk,. Chih kuh, 械 hái[2]. Hiái.

Manacle, to, 校 káu. Kiáu, 桎 chat,. Chih, 校手 káu' ʻshau. Kiáu shau; to manacle the hands and feet, 校手校脚 káu' ʻshau káu' kéuk,. Kiáu shau kiáu kioh.

Manacled 校了 káu' ʻliú. Kiáu liáu; manacled hands, 恭 ʻkung. Kung, 拲 ʻkung. Kung.

Manage, to, 辦 pán[2]. Pán, 料理 liú[2] ʻlí. Liáu lí, 打理 ʻtá ʻlí. Tá lí, 辦理 pán[2] ʻlí. Pán lí, 管理 ʻkún ʻlí. Kwán lí, 司辦 ˏsz pán[2]. Sz pán, 執 chap,. Chih, 掌理 ʻchéung ʻlí. Cháng lí, 主張 ʻchü ˏchéung. Chú cháng, 處治 ʻch'ü chí[2]. Ch'ú

chí, 攝理 shípˎ ‘lí. Sheh lí, 主持 ‘chü ˏch'í. Chú ch'í, 持理 ˏch'í ‘lí. Ch'í lí, 經 ˏking. King, 經持 ˏking ˏch'í. King ch'í, 當頭 ˏtong ˏt'au. Táng t'au, 御 ü^2. Yú; to manage an affair, 打理事 ‘tá ‘lí sz^2. Tá lí sz, 値事 chikˎ sz^2. Chih sz, 司事 ‘sz sz^2. Sz sz, 主事 ‘chü sz^2. Chú sz, 執事 chapˎ sz^2. Chih sz, 辦理事 pán^2 ‘lí sz^2. Pán lí sz; to manage a business, 辦事 pán^2 sz^2. Pán sz, 處事 ‘ch'ü sz^2. Ch'ú sz, 理事 ‘lí sz^2. Lí sz; to manage a school, 掌教 ‘chéung káu’. Cháng kiáu; to manage the chariot, 執御 chapˎ ü^2. Chih yú; to manage the affairs of the government, 攝理國政 shípˎ ‘lí kwokˎ ching’. Sheh lí kwoh ching, 知政 ˏchí ching’. Chí ching: to manage or govern a family, 治家 chí^2 ˏká. Chí kiá, 當家 ˏtong ˏká. Táng kiá; to manage well, 善理 shín^2 ‘lí. Shen lí; able to manage, 噲打理 ‘úi ‘tá ‘lí, 能理 ˏnang ‘lí. Nang lí; to manage a horse, 駕御 ká’ ü^2. Kiá yú, 御馬 ü^2 ‘má. Yú má; I can manage him, 我噲料理佢 ‘ngo ‘úi liú^2 ‘lí ‘k'ü; cannot manage it, 唔打理得佢 ˏm ‘tá ‘lí takˎ ‘k'ü, 不能理之 patˎ ˏnang ‘lí ˏchí. Puh nang lí chí; let me manage it, 俾我打理佢 ‘pí ‘ngo ‘tá ‘lí ‘k'ü, 容我辨之 ˏyung ‘ngo pán^2 ˏchí. Yung wo pán chí.

Manageable 可打理嘅 ‘ho ‘tá ‘lí ké’, 易料理的 í^2 liú^2 ‘lí tikˎ. Í liáu lí tih, 易治的 í^2 chí^2 tikˎ Í chí tih; a manageable horse, 馴馬 ˏts'un ‘má. Siun má, 純馬 ˏshun ‘má. Shun má.

Manageableness 純良 ˏshun ˏléung. Shun liáng, 馴良 ˏts'un ˏléung. Siun liáng, 純善 ˏshun shín^2. Shun shen, 易管理 í^2 ‘kún ‘lí. Í kwán lí.

Managed 辨了 pán^2 ‘liú. Pán liáu, 打理了 ‘tá ‘lí ‘liú. Tá lí liáu, 管理了 ‘kún ‘lí ‘liú. Kwán lí liáu.

Management, manner of treating, or directing, 辦 pán^2. Pán, 辦理 pán^2 ‘lí. Pán lí, 料理 liú^2 ‘lí. Liáu lí, 管理 ‘kún ‘lí. Kwán lí; cunning practice, 詭謀 ‘kwai ˏmau. Kwei mau; the management of public revenue, 管理稅務 ‘kún ‘lí shui’ mò^2. Kwán lí shwui wú; good management, 善理 shín^2 ‘lí. Shen lí, 好打理 ‘hò ‘tá ‘lí. Háu tá lí, 善辦 shín^2 pán^2. Shen pán; bad ditto, 辦事不善 pán^2 sz^2 patˎ shín^2. Pán sz puh shen.

Manager 辦理者 pán^2 ‘lí ‘ché. Pán lí ché, 辦者 pán^2 ‘ché. Pán ché, 料理者 liú^2 ‘lí ‘ché. Liáu lí ché, 理事之人 ‘lí sz^2 ˏchí ˏyan. Lí sz chí jin, 首事 ‘shau sz^2. Shau sz, 司長 ˏsz ‘chéung. Sz cháng; the manager of a bank, 銀行首事 ˏngan ˏhong ‘shau sz^2. Yin háng shau sz, 銀行大班 ˏngan ˏhong tái^2 ˏpán. Yin háng tá pán; principal manager, 大班 tái^2 ˏpán. Tá pán; second manager, 二班 í^2 ˏpán. Rh pán; a good manager, 噲理事嘅 ‘úi ‘lí sz^2 ké’, 曉辦事的 ‘hiú pán^2 sz^2 tikˎ. Hiáu pán sz tih; an economical manager, 辦事清廉者 pán^2 sz^2 ˏts'ing ˏlím ‘ché. Pán sz ts'ing lien ché, 廉辦者 ˏlím pán^2 ‘ché. Lien pán ché.

Managing 辦 pán^2. Pán, 辦理 pán^2 ‘lí. Pán lí, 打理 ‘tá ‘lí. Tá lí, 料理 liú^2 ‘lí. Liáu lí.

Manatus 海牛名 ‘hoi ˏngau ˏmeng. Hái niú ming.

Manchau, Manchu, 滿洲 Múnchau. Mwánchau; the Manchau language, 清文 ˏTs'ing ˏman. Ts'ing wan.

Mandamus 王命 ˏwong meng^2. Wáng ming, 皇命 ˏwong meng^2. Hwáng ming, 命 meng^2. Ming.

Mandarin 官 ˏkún. Kwán, 官府 ˏkún ‘fú. Kwán fú, 官憲 ˏkún hín’. Kwán hien, 上憲 shéung^2 hín’. Sháng hien; civil and military mandarins, 文武官 ˏman ‘mò ˏkún. Wan wú kwán; a clean ditto, 廉官 ˏlím ˏkún. Lien kwán; a corrupt ditto, 食銅官 shikˎ ˏt'ung ˏkún. Shih t'ung kwán, 貪贓官 ˏt'ám ˏtsong ˏkún. T'án tsáng kwán, 汚吏 ˏú lí^2. Wú lí; an uncorrupted mandarin, 清官 ˏts'ing ˏkún. Ts'ing kwán, 清廉官 ˏts'ing ˏlím ˏkún. Ts'ing lien kwán.

Mandarin duck 鴛鴦 ˏün ˏyéung. Yuen yáng, 黃鴨鵙 ˏwong áp, p'atˎ. Hwáng yáh p'ih.

Mandarin dialect, court dialect, the language of the greater portion of China, 官話 ˏkún wá^2. Kwán hwá, 正音 ching’ ˏyam. Ching yin, 正字 ching’ tsz^2. Ching tsz; the mandarin orange, 硃砂桔 ˏchü ˏshá katˎ. Chú shá kih.

Mandate, a command, 命 meng^2. Ming, 聖諭 shing’ ü^2. Shing yú, 欽命 ˏyam meng^2. K'in ming, 聖旨 shing’ ‘chí. Shing chí, 上諭 shéung^2 ü^2. Sháng yú; a commission, 勅封 ch'ikˎ ˏfung. Ch'ih fung, 勅賜 ch'ikˎ ts'z’. Ch'ih ts'z, 勅贈 ch'ikˎ tsang^2. Ch'ih tsang, 勅旨 ch'ikˎ ‘chí. Ch'ih chí, 勅行 ch'ikˎ ˏhang. Ch'ih hang.

Mandatory 奉天主教王命者 fung^2 ˏt'ín ‘chü káu’ ˏwong meng^2 ‘ché. Fung t'ien chú kiáu wáng ming ché, 奉命者 fung^2 meng^2 ‘ché. Fung ming ché, 奉旨者 fung^2 ‘chí ‘ché. Fung chí ché, 奉上諭者 fung^2 shéung^2 ü^2 ‘ché. Fung sháng yú ché.

Mandrake 苦識 (?) ‘fú chikˎ. K'ú chih.

Manducate, to chew, 嚼 tséukˎ. Tsioh; to eat, 食 shikˎ. Shih.

Mane, a, 鬃 ˏts'ung. Tsung, 鬣 lípˎ. Lieh, 鬛 lípˎ Lieh; ditto, of a horse, 馬鬃 ‘má ˏtsung. Má tsung, 騣 ˏtsung. Tsung, 馬鬉 ‘má ˏtsung. Má tsung, 馬冠 ‘má ˏkún. Má kwán.

Maned 有鬃 ‘yau ˏtsung. Yú tsung.

Manege 御藝 ü^2 ngai^2. Yú í, 騎馬之藝 ˏk'é ‘má ˏchí ngai^2. K'í má chí í, 教馬之藝 káu’ ‘má ˏchí ngai^2. Kiáu má chí í, 教馬塲 káu’ ‘má ˏch'éung. Kiáu má ch'áng.

Manes, in China, the ascending ghost, shade, or soul of a deceased person, 神 ˏshan. Shin, 魂 ˏwan. Hwan; the descending ditto, 魄 pákˎ. Peh; ditto of a person who died of revenge &c., 蠱 ‘kú. Kú.

Maneuver, Manœuver, } dexterous movement, particularly in an army or navy, 動 tung^2. Tung, 動兵之事 tung^2 ˏping ˏchí sz^2. Tung ping chí sz; a clever maneuvre, 善動 shín^2 tung^2. Shen tung, 妙動 miú^2 tung^2. Miáu tung, 巧動 ‘háu tung^2. K'iáu tung.

Manful 剛勇 ˎkong ˊyung. Káng yung, 剛毅 ˎkong ngai². Káng í, 强毅 ˎk'éung ngai². K'iáng í, 堂堂 ˎt'ong ˎt'ong. T'áng t'áng.

Manfully 毅然 ngai² ˎín. Í jen, 剛然 ˎkong ˎín. Káng jen, 以豪氣 ˊí ˎhò hí'. Í háu k'í.

Manganese 金類 ˎkam lui². Kin lui.

Mange, the scale or itch in cattle, 獸癩 shau² lái'. Shau lái, 大癩 tái² lái'. Tá lái, 癩瘡 lái' ˎch'ong. Lái ch'wáng.

Manger 馬槽 ˊmá ˎts'ò. Má ts'áu, 槒 suk. Suh; to live at rack and manger, 浪用 long² yung². Láng yung; to leave all at rack and manger, 離嘥而去 ˎlí sái' ˎí hü'.

Mangle, to cut with a dull instrument and tear or tear in cutting, 戮 luk. Luh; to mangle a corpse, 戮屍 luk ˎshí. Luh shí, 刺屍 ts'ik ˎshí. Ts'ih shí; to mangle an essay, 殘文章 ˎts'án ˎman ˎch'éung. Ts'án wán chéung; to mangle the sense, 殘削句義 ˎts'án séuk kü' í². Ts'án sioh kü í.

Mangle, a rolling press, 衣絞 ˎí ˊkáu. Í kiáu, 夾絞 káp ˊkáu. Kiáh kiáu.

Mangle, to, 摝衣裳 luk ˎí ˎshéung; to calender, 碾布 shín' pò'. Shen pú, 搌布 shín' pò'. Shen pú.

Mangled 殘了 ˎts'án ˊliú. Ts'án liáu, 殘過 ˎts'án kwo'. Ts'án kwo.

Mangler 殘者 ˎts'án ˊché. Ts'án ché, 戮者 luk ˊché. Luh ché, 殘削者 ˎts'án séuk ˊché. Ts'án sioh ché.

Mangling, as a corpse, body &c., 殘 ˎts'án. Ts'án, 戮 luk. Luh; ditto, as writing, 殘削 ˎts'án séuk. Ts'án sioh; ditto, as clothing, 摝 luk. Luh, 夾絞 káp ˊkáu. Kiáh kiáu.

Mango 芒菓 ˎmong ˊkwo. Máng ko, 檬菓 (?) ˎmung ˊkwo. Mung ko; a small fragrent kind at Hiá máu, 下茅香芒 Hámáu ˎhéung ˎmong. Hiámáu hiáng máng; the mango bird, 黃鶯 ˎwong ˎáng. Hwáng ying, 黃鵹 ˎwong ˎlai. Hwáng lí, 黃鴦 ˎwong ˎyéung. Hwáng yáng, 黃鸝 ˎwong ˎlai. Hwáng lí; mango fish, polynemus, 馬鮫郎 ˊmá ˎkáu ˎlong. Má kiáu láng; another species of ditto, 馬友 ˊmá ˊyau. Má yú, 馬母 ˊmá ˊmò. Má mú.

Mangostan } 芒姑生 ˎmong ˎkú ˎshang, 芒栗 ˎmong lut.
Mangosteen }

Mangrove 樹名 shü² ˎmeng. Shú ming.

Manhood 成人 ˎshing ˎyan. Ching jin, 成丁 ˎshing ˎting. Ching ting, 壯年 chong' ˎnín. Chwáng nien, 長大 ˊchéung tái². Cháng tá, 成長 ˎshing ˊchéung. Ching cháng.

Mania 狂 ˎkw'ong. Kwáng, 癲狂 ˎtín ˎkw'ong. Tien kwáng; mania a potu, 發酒癲 fát ˊtsau ˎtín. Fáh tsiú tien; nymphomania, 花癲 ˎfá ˎtín. Hwá tien.

Maniac 癲佬 ˎtín ˊlò. Tien láu, 癲狂之人 ˎtín ˎkw'ong ˎchí ˎyan. Tien kwáng chí jin, 狂夫 ˎkw'ong ˎfú. Kwáng fú.

Manifest 顯 ˊhín. Hien, 顯然 ˊhín ˎín. Hien jen, 明 ˎming. Ming, 現明 ín² ˎming. Hien ming, 明白 ˎming pák. Ming peh, 光顯 ˎkwong ˊhín. Kwáng hien, 明明白白 ˎming ˎming pák pák. Ming ming peh peh, 淸楚者 ˎts'ing ˊcho ˊché. Ts'ing ts'ú ché; to become manifest, 發現 fát ín². Fáh hien, 表著 ˊpiú chü'. Piáu chú, 照明 chiú' ˎming. Cháu ming, 照 chiú'. Cháu.

Manifest, of a ship, 船牌 ˎshün ˎp'ái. Ch'uen p'ái, 貨單 fo' ˎtán. Ho tán, 牌照 ˎp'ái chiú'. P'ái cháu, 執照 chap chiú'. Chih cháu, 正單 ching' ˎtán. Ching tán, 表章 ˊpiú ˎchéung. Piáu cháng.

Manifest, to make to appear, 表 ˊpiú. Piáu, 表明 ˊpiú ˎming. Piáu ming, 表著 ˊpiú chü'. Piáu chú, 表彰 ˊpiú ˎchéung. Piáu cháng, 著 chü'. Chú, 顯明 ˊhín ˎming. Hien ming, 顯著 ˊhín chü'. Hien chú, 光顯 ˎkwong ˊhín. Kwáng hien, 發現 fát ín². Fáh hien, 現著 ín² chü'. Hien chú, 示 shí². Shí, 現出 ín² ch'ut. Hien ch'uh, 彰 ˎchéung. Cháng, 彰明 ˎchéung ˎming. Cháng ming, 見 ín². Hien, 闡 ˊchín. Chen, 表出 ˊpiú ch'ut. Piáu ch'uh; to manifest one's sentiments, 表明心思 ˊpiú ˎming ˎsam ˎsz. Piáu ming sin sz, 表出心思 ˊpiú ch'ut ˎsam ˎsz. Piáu ch'uh sin sz; to manifest abroad, 顯出 ˊhín ch'ut. Hien ch'uh, 顯達 ˊhín tát. Hien táh, 現出 ín² ch'ut. Hien ch'uh; to manifest clearly, 明顯 ˎming ˊhín. Ming hien; to manifest plainly, 表白 ˊpiú pák. Piáu peh, 昭明 ˎpiú ˎming. Piáu ming, 顯達 ˊhín tát. Hien táh.

Manifestation 顯者 ˊhín ˊché. Hien ché, 表明 ˊpiú ˎming. Piáu ming, 表彰 ˊpiú ˎchéung. Piáu cháng, 顯著 ˊhín chü'. Hien chú, 示 shí². Shí.

Manifested 顯明過 ˊhín ˎming kwo'. Hien ming kwo, 表明了 ˊpiú ˎming ˊliú. Piáu ming liáu.

Manifesting 顯明 ˊhín ˎming. Hien ming, 表明 ˊpiú ˎming. Piáu ming, 著 chü'. Chú.

Manifestly 顯 ˊhín. Hien, 顯然 ˊhín ˎín. Hien jen, 明 ˎming. Ming, 明然 ˎming ˎín. Ming jen.

Manifesto } 上諭 shéung² ü². Sháng yú, 聖旨 shing' ˊchí. Shing chí, 皇詔 ˎwong chiú'. Hwáng cháu, 曉諭 ˊhiú ü². Hiáu yú.
Manifest }

Manifold 多樣 ˎto yéung². To yáng, 多樣子 ˎto yéung² ˊtsz. To yáng tsz, 多欵式 ˎto ˊfún shik. To kw'án shih, 幾樣子 ˊkí yéung² ˊtsz. Kí yáng tsz, 好幾樣 ˊhò ˊkí yéung². Háu kí yáng, 樣樣 yéung² yéung². Yáng yáng; exhibited at divers times, 屢次 ˊlü ts'z'. Lü ts'z, 多次 ˎto ts'z'. To ts'z.

Manikin, a little man, 矮仔 ˊai ˊtsai, 細人 sai' ˎyan. Sí jin.

Manioc }
Manihoc } 薯類 ˎshü lui². Shú lui.
Manihot }

Manila, Manilla, 小呂宋 ˊSiú ˊlü sung'. Siáu lü sung, 馬呢喇 Mánílá. Mánílá.

Manipulate, to, 手理 ˊshau ˊlí. Shau lí, 製 chai'. Chí.

Manipulation, work by the hand, 手做嘅 ˊshau tsò² ké', 手作的 ˊshau tsok tik. Shau tsoh tih, 手

工 ʻshau ˏkung. Shau kung; the manner of performing work, 作法 tsokˏ fátˏ. Tsoh fáh, 做法 tsò2 fátˏ. Tso fáh; the preparation of drugs, 製法 chaiʼ fátˏ. Chí fáh, 製煉之法 chaiʼ lín2 ˏchí fátˏ. Chí lien chí fáh, 製煉 chaiʼ lín2. Chí lien; in mesmerism, the motions used to produce the mesmeric state, 手動之法 ʻshau tung2 ˏchí fátˏ. Shau tung chí fáh.

Manis 穿山甲 ˏch'ün ˏshán kápˏ. Ch'uen shán kiáh.

Mankind 人類 ˏyan lui2. Jin lui, 人者 ˏyan ʻché. Jin ché, 萬人 mán2 ˏyan. Wán jin, 衆人 chungʼ ˏyan. Chung jin, 衆生 chungʼ ˏshang. Chung sang, 舉世 ʻkü shaiʼ. Kü shí, 羣人 ˏkw'an ˏyan. K'iun jin.

Manliness 勇毅 ʻyung ngai2. Yung í, 剛勇 ˏkong ʻyung. Káng yung.

Manly, manlike, 如人 ˏü ˏyan. Jú jin, 若人 yéukˏ ˏyan. Joh jin; brave, 剛毅 ˏkong ngai2. Káng í, 勇毅 ʻyung ngai2. Yung í; noble, 英雄 ˏying ˏhung. Ying hiung, 豪氣 ˏhò híʼ. Háu k'í, 俠氣 hápˏ híʼ. Hiáh k'í; dignified, 肅然 sukˏ ˏín. Suh jen.

Manna 甜露 ˏt'ím lò2. T'ien lú, 甘露 ˏkòm lò2. Kán lú, 甘露蜜 ˏkòm lò2 matˏ. Kán lú mih.

Manned, as a ship, 落够了水兵 lokˏ kauʼ ʻliú ʻshui ˏping, 俾够了人落船 ʻpí kauʼ ʻliú ˏyan lokˏ ˏshün, 落過一夥水手 lokˏ kwoʼ yatˏ ʻfo ʻshui ʻshau. Loh kwo yih ho shwui shau, 落了一班水手 lokˏ ʻliú yatˏ ˏpán ʻshui ʻshau. Loh liáu yih pán shwui shau; manned a fort, 俾了兵守砲臺 ʻpí ʻliú ˏping ʻshau p'áuʼ ˏt'oi. Pí liáu ping shau p'áu t'ái.

Manner, way of performing, 樣 yéung2. Yáng, 樣子 yéung2 ʻtsz. Yáng tsz, 般 ˏpún. Pwán; sort, 欵 ʻfún. Kw'án, 模 ˏmò. Mú, 模樣 ˏmò yéung2. Mú yáng, 色 shikˏ. Sih, 式 shikˏ. Shih; in this manner, after this or that manner, 噉樣 ʻkòm yéung2. Kán yáng, 噉樣子 ʻkòm yéung2 ʻtsz. Kán yáng tsz, 此樣 ʻts'z yéung2. Ts'z yáng, 這樣 chéʼ yéung2. Ché yáng; in what manner? 點樣 ʻtím yéung2. Tien yáng, 何樣 ˏho yéung2. Ho yáng, 怎麼樣 ʻcham ˏmo yéung2. Tsang mo yáng; no manner of doubt, 無疑 ˏmò ˏí. Wú í, 無錯咯 ˏmò ts'oʼ lokˏ; in like manner, 一樣 yatˏ yéung2. Yih yáng, 一式 yatˏ shikˏ. Yih shih, 畫一 wákˏ yatˏ. Hwáh yih; in the same manner as, 一樣 yatˏ yéung2. Yih yáng, 一式 yatˏ shikˏ. Yih shih; all manner of, 各樣 kokˏ yéung2. Koh yáng, 各欵 kokˏ ʻfún. Koh kw'án, 各式 kokˏ shikˏ. Koh shih, 各色 kokˏ shikˏ. Koh sih, 諸般 ˏchü ˏpún. Chú pwán; silly manner, 癡態 ˏch'í t'ái2. Ch'í t'ái, 呆樣 ˏngoi yéung2. Ngái yáng; a furious, awe-inspiring manner, 殺氣 shátˏ híʼ. Sháh k'í; manners and customs, 規矩 ˏkw'ai ʻkü. Kwei kü, 風俗 ˏfung tsukˏ. Fung suh, 世俗 shaiʼ tsukˏ. Shí suh, 世風 shaiʼ ˏfung. Shí fung; manners of a person, 禮數 ʻlai shòʼ. Lí sú, 禮貌 ʻlai máu2. Lí máu, 態度 t'áiʼ tò2. T'ái tú, 品行 ʻpan hang2. Pin hing, 行容 ˏhang ˏyung. Hang yung, 喔喔 ákˏ ákˏ. Uh uh; good manners, 好禮數 ʻhò ʻlai shòʼ. Háu lí sú, 好禮貌 ʻhò ʻlai máu2. Háu lí máu, 好禮體 ʻhò ʻlai ʻt'ai. Háu lí t'í; of bad manners, 無禮嘅 ˏmò ʻlai kéʼ, 不識禮 patˏ shikˏ ʻlai. Puh shih lí, 無禮數的 ˏmò ʻlai shòʼ tikˏ. Wú lí sú tih; appearance, 形容 ˏying ˏyung. Hing yung, 容貌 ˏyung máu2. Yung máu, 儀 ˏí. Í; the peculiar manners of a person, 人嘅氣度 ˏyan kéʼ híʼ tò2, 氣派 híʼ p'áiʼ. K'í p'ái; the manner of expressing one's self, 講法 ʻkong fátˏ. Kiáng fáh.

Mannerliness 禮數者 ʻlai shòʼ ʻché. Lí sú ché.

Mannerly 好禮數嘅 ʻhò ʻlai shòʼ kéʼ, 好禮貌的 ʻhò ʻlai máu2 tikˏ. Háu lí máu tih, 有禮的 ʻyau ʻlai tikˏ. Yú lí tih.

Manometer, an instrument for measuring the density of the air, 度天氣之稀密具 tokˏ ˏt'ín híʼ ˏchí ˏhí matˏ küʼ. Toh t'ien k'í chí hí mih kü.

Manor 諸侯之田地 ˏchü ˏhau ˏchí ˏt'ín tí2. Chú hau chí t'ien tí, 田地 ˏt'ín tí2. T'ien tí; lord of the manor, 田宅之主 ˏt'ín chákˏ ˏchí ʻchü. T'ien tseh chí chú.

Manor-house } 諸侯之田宅 ˏchü ˏhau ˏchí ˏt'ín
Manor-seat } chákˏ. Chú hau chí t'ien tseh, 畿 ˏkí. Kí.

Mansion 宮 ˏkung. Kung, 第 tai2. Tí, 第宅 tai2 chákˏ. Tí tseh, 府 ʻfú. Fú, 家宅 ˏká chákˏ. Kiá tseh, 著位 ʻch'ü wai2. Ch'ú wei, 堂 ˏt'ong. T'áng, 院 ün2. Yuen, 肆舍 szʼ shéʼ. Sz shié, 次 ts'zʼ. Ts'z, 居所 ˏkü ʻsho. Kü so; lunar mansion, 月舍 ütˏ shéʼ. Yueh shié; ditto of the stars, 星之次 ˏsing ˏchí ts'zʼ. Sing chí ts'z.

Manslaughter 打死人 ʻtá ʻsz ˏyan. Tá sz jin, 殺人 shátˏ ˏyan. Sháh jin.

Mantchou, see Manchau.

Mantelet } 小蓢 ʻsiú ˏlau. Siáu lau.
Mantlet }

Mantis, praying, 螳螂 ˏt'ong ˏlong. T'áng láng, 馬江螂 ʻmá ˏkong ˏlong. Má kiáng láng.

Mantle 大蓢 tái2 ˏlau, 套衣 t'òʼ ˏí. T'ú í, 外套 ngoi2 t'òʼ. Wái t'ú.

Mantle, to cover, 蓋 k'oiʼ. K'ái; to expand, 張開 ˏchéung ˏhoi. Cháng k'ai; to rush to the face and cover it with a crimson color, as blood, 變紅 pínʼ ˏhung. Pien hung.

Mantle-piece 火爐額 ʻfo ˏlò ngákˏ. Ho lú geh.

Manual, performed by the hand, 手工 ʻshau ˏkung. Shau kung; sign manual, 親手簽 ˏts'an ʻshau ˏts'ím. Ts'in shau ts'ien, 的手簽 tikˏ ʻshau ˏts'ím. Tih shau ts'ien.

Manual 袖珍 tsau2 ˏchan. Siú chin.

Manual-exercise 手練 ʻshau lín2. Shau lien.

Manually 以手 ʻí ʻshau. Í shau, 用手 yung2 ʻshau. Yung shau.

Manuduction 手引 ʻshau ʻyan. Shau yin.

Manufactory, a house or place where goods are manufactured, 局 kukˏ. Kiuh; a powder manufactory, 火藥局 ʻfo yéukˏ kukˏ. Ho yoh kiuh.

Manufactory 製 chaiʼ. Chí, 作 tsokˏ. Tsoh.

Manufacture 製 chai'. Chí, 製造 chai' tsò². Chí tsáu, 造作 tsò² tsok,. Tsáu tsoh; foreign manufacture, 外國做嘅 ngoi² kwok, tsò² ké', 外國所製 ngoi² kwok, 'sho chai'. Wái kwoh so chí; native manufacture, 本地做嘅 'pún tí² tsò² ké', 本土造的 'pún 't'ò tsò² tik,. Pun t'ú tsáu tih.
Manufacture, to, 製 chai'. Chí, 造 tsò². Tsáu, 做 tsò². Tso, 作 tsok,. Tsoh, 造作 tsò² tsok,. Tsáu tsoh.
Manufacturer 作者 tsok, 'ché. Tsoh ché, 作工 tsok, ˏkung. Tsoh kung, 工師 ˏkung ˏsz. Kung sz, 匠人 tséung² ˏyan. Tsiáng jin; the owner of a manufactory, 局主 kuk, 'chü. Kiuh chú.
Manufacturing 製 chai'. Chí, 作 tsok,. Tsoh, 製造 chai' tsò². Chí tsáu.
Manumission 釋放 shik, fong'. Shih fáng.
Manumit, to, 釋 shik,. Shih, 放 fong'. Fáng, 釋放 shik, fong'. Shih fáng; to manumit slaves, 釋放奴僕 shik, fong' ˏnò puk,. Shih fáng nú puh.
Manumitted 釋了 shik, 'liú. Shih liáu, 放了 fong' 'liú. Fáng liáu, 釋放了 shik, fong' 'liú. Shih fáng liáu, 放任治已 fong' yam² chí² 'kí. Fáng jin chí kí.
Manumitting 釋 shik,. Shih, 放 fong'. Fáng.
Manumotor 手車 'shau ˏch'é. Shau ch'é.
Manure 糞 fan'. Fan, 肥料 ˏfí liú². Fí liáu, 屎 'shí. Shí, 田料 ˏt'ín liú². T'ien liáu; a tank for manure, 糞氹 fan' 't'am, 屎氹 'shí 't'am; a pit for manure, 糞坑 fan' ˏháng. Fan kang.
Manure, to, 落糞 lok, fan'. Loh fan, 落肥 lok, ˏfí. Loh fí, 落田料 lok, ˏt'ín liú². Loh t'ien liáu, 糞 fan'. Fan, 下糞 'há fan'. Hiá fan, 下肥在田 'há ˏfí tsoi² ˏt'ín. Hiá fí tsái t'ien.
Manured 落了糞 lok, 'liú fan'. Loh liáu fan.
Manuring 落糞 lok, fan'. Loh fan.
Manuscript 本稿 'pún 'kò. Pun káu, 手稿 'shau 'kò. Shau káu; a copied manuscript, 抄的稿 ˏch'áu tik, 'kò. Ch'áu tih káu; a clean manuscript, 清稿 ˏts'ing 'kò. Ts'ing káu.
Many 多 ˏto. To, 衆 chung'. Chung, 庶 shü'. Shú, 紛 ˏfan. Fan, 諸 ˏchü. Chú, 繁 ˏfán. Fan, 幾幾 'kí 'kí. Kí kí, 甡甡 ˏsan ˏsan. Sin sin, 繩繩 ˏshing ˏshing. Shing shing, 詵詵 ˏsan ˏsan. Sin sin, 燉燉 ˏtun ˏtun. Tun tun, 夥 'fo. Ho, 萬 mán². Wán, 夥 ˏchí. Chí; many and few, 衆寡 chung' 'kwá. Chung kwá, 多寡 ˏto 'kwá. To kwá, 多少 ˏto 'shiú. To sháu; so many! 咁多 kòm' ˏto. Kán to; a great many, 好多 'hò ˏto. Háu to; very many, 甚多 sham² ˏto. Shin to, 許多 'hü ˏto. Hü to, 衆多 chung' ˏto. Chung to, 最多 tsui' ˏto. Tsui to, 極多 kik, ˏto. Kih to; too many, 多過頭 ˏto kwo' ˏt'au, 多得隮 ˏto tak, tsai², 太多 t'ái' ˏto. T'ái to, 過多 kwo' ˏto. Kwo to; not many, 唔多 ˏm ˏto, 不多 pat, ˏto. Puh to, 無多 ˏmò ˏto. Wú to, 有限 'yau hán². Yú hien; how many? 幾多 'kí ˏto. Kí to, 若干 yéuk, ˏkon. Joh kán, 多少 ˏto 'shiú. To sháu; many years, 多年 ˏto ˏnín. To nien, 積年 tsik, ˏnín. Tsih nien; not many years, 不多年 pat, ˏto ˏnín. Puh to nien, 不數年 pat, shò' ˏnín. Puh sú nien; many days, 多日 ˏto yat,. To jih, 多天 ˏto ˏt'ín. To t'ien, 日久 yat, 'kau. Jih kiú; many times or many a time, 屢次 'lü ts'z'. Lü ts'z, 多次 ˏto ts'z'. To ts'z, 多回 ˏto ˏúi. To hwui; many a man, 人多 ˏyan ˏto. Jin to; many men, 多人 ˏto ˏyan. To jin, 衆人 chung' ˏyan. Chung jin; as many as, 咁多 kòm' ˏto. Kán to, 之多 ˏchí ˏto. Chí to; go again many times, 去多幾回 hü' ˏto 'kí ˏúi. K'ü to kí hwui; many thanks, 多謝 ˏto tsé². To sié, 多蒙 ˏto ˏmung. To mung, 蒙惠 ˏmung wai². Mung hwui, 盛惠 shing² wai². Shing hwui, 伾伾 ˏp'í ˏp'í. P'í p'í; many blessings, 多福 ˏto fuk,. To fuh; many waters, 滀溻 ch'uk, t'áp,. Ch'uh t'áh; many voices, 多聲 ˏto ˏshing. To shing; many children, 多子女 ˏto 'tsz 'nü. To tsz nü; to beget many children, 生多子女 ˏshang ˏto 'tsz 'nü. Sang to tsz nü, 多生子女 ˏto ˏshang 'tsz 'nü. To sang tsz nü, 繁生 ˏfán ˏshang. Fán sang; many changes, 多變 ˏto pín'. To pien; the mother of many children, 多子婆 ˏto 'tsz ˏp'o. To tsz p'o, 九子母 'kau 'tsz 'mò. Kiú tsz mú.
Many, a multitude, 衆 chung'. Chung.
Many-cleft 多罅嘅 ˏto lá' ké'.
Many-colored 多色嘅 ˏto shik, ké', 彩色的 'ts'oi shik, tik,. Ts'ái sih tih.
Many-cornered 多角的 ˏto kok, tik,. To koh tih, 多隅的 ˏto ˏü tik,. To yú tih.
Many-handed 多手的 ˏto 'shau tik,. To shau tih.
Many-leaved 多葉嘅 ˏto íp, ké', 多頁的 ˏto íp, tik,. To yeh tih.
Many-peopled 衆多人 chung' ˏto ˏyan. Chung to jin.
Map 圖 ˏt'ò. T'ú; ditto of the world, 地圖 tí² ˏt'ò. Tí t'ú, 萬國全圖 mán² kwok, ˏts'ün ˏt'ò. Wán kwoh ts'iuen t'ú, 天下全*圖 ˏt'ín há² ˏts'ün ˏt'ò. T'ien hiá ts'iuen t'ú, 地輿全圖 tí² ˏü ˏts'ün ˏt'ò Tí yú ts'iuen t'ú, 天下輿圖 ˏt'ín há² ˏü ˏt'ò. T'ien hiá yú t'ú; a railway map, 火車路圖 'fo ˏch'é lò² ˏt'ò. Ho ch'é lú t'ú; map of China, 中國全圖 ˏChung kwok, ˏts'ün ˏt'ò. Chung kwoh ts'iuen t'ú; a hydrographical map, 水圖 'shui ˏt'ò. Shwui t'ú, 河海圖 ˏho 'hoi ˏt'ò. Ho hái t'ú; an orographical map, 山圖 ˏshán ˏt'ò. Shán t'ú.
Map, to, 繪圖 'fúi ˏt'ò. Hwui t'ú.
Maple / Maple-tree } 楓樹 ˏfung shü². Fung shú; maple sugar, 楓香 ˏfung ˏhéung. Fung hiáng, 楓脂 ˏfung ˏchí. Fung chí; maple pavilion †, 楓宸 ˏfung ˏshan. Fung shin.
Mapped 繪了圖 'fúi 'liú ˏt'ò. Hwui liáu t'ú.
Mar, to injure by cutting off a part, 割壞 kot, wái². koh hwái; to injure, 敗壞 pái² wái². Pái hwái; to hurt, 損害 'sün hoi². Sun hái, 損壞 'sün wái². Sun hwái; to mar a work, 敗工 pái² ˏkung. Pái kung, 損壞工 'sün wái² ˏkung. Sun hwái kung.

* The charactor 全 complete, is frequently used to round the sentence; but is seldom translated.
† The emperor's residence.

Mar, a, 損壞之處 ˊsün wái² ˏchí chü'. Sun hwái chí ch'ú, 淦 ˏnam.
Marañon, the amazon river, 亞馬孫河 Ámásun ˏho. Ámásun ho.
Marauder, a rover in quest of booty or plunder, 刼兵 kíp, ˏping. Kieh ping, 賊 ts'ák₂. Ts'eh, 盜賊 tò² ts'ák₂. Táu ts'eh.
Marauding 刼掠 kíp, léuk₂. Kieh lioh.
Marble 雲石 ˏwan shek₂. Yun shih; blue clouded ditto, 雲石 ˏwan shek₂. Yun shih, 大理石 tái² ˊlí shek₂. Tá lí shih; red breccia ditto, 壽山石 shau² ˏshán shek₂. Shau shán shih, 花蕊石 ˏfá ˊyui shek₂. Hwá jui shih; white ditto, 白雲石 pák₂ ˏwan shek₂. Peh yun shih; black marble, 碑石 ˏpí shek₂. Pí shih; artificial marble, 石膏工 shek₂ ˏkò ˏkung; a marble or little ball used by children in play, 石彈 shek₂ tán². Shih tán, 馬卵石 ˊmá ˊlun shek₂. Má lwán shih, 馬春石 ˊmá ˏch'un shek₂. Má ch'un shih.
Marble 雲石的 ˏwan shek₂ tik,. Yun shih tih; variegated in color, 雲石噉樣 ˏwan shek₂ ˊkòm yéung². Yun shih kán yáng.
Marble-hearted 石心嘅 shek₂ ˏsam ké', 硬心的 ngáng² ˏsam tik,. Ngáng sin tih.
Marbled 雜文的 tsáp₂ ˏman tik,. Tsáh wan tih, 花文的 ˏfá ˏman tik,; marbled paper, 雲石紙 ˏwan shek₂ ˊchí. Yun shih chí, 花文紙 ˏfá ˏman ˊchí. Hwá wan chí.
Marc 菓渣 ˊkwo ˏchá. Ko chá.
March, the third month of the European year, 番第三月 ˏfán tai² ˏsám üt₂. Fán tí sán yueh, 西國第三月 ˏsai kwok, tái² ˏsám üt₂. Sí kwoh tí sán yueh.
March, to, 行 ˏhang. Hang, 去 hü'. K'ü, 肅然行 suk, ˏín ˏhang. Suh jen hang; to march an army, 行軍 ˏhang ˏkwan. Hang kiun, 步師 pò² ˏsz. Pú sz; to march in file [of five men], 隊伍行 túi² ˊng ˏhang. Túi wú hang; to march on, 前行 ˏts'ín ˏhang. Ts'ien hang, 向前 héung' ˏts'ín. Hiáng ts'ien; to march boldy forward, 勇往向前 ˊyung ˊwong héung' ˏts'ín. Yung wáng hiáng ts'ien, 勇往直前 ˊyung ˊwong chik₂ ˏts'ín. Yung wáng chih ts'ien; to march off, 離去 ˏlí hü'. Lí k'ü, 行去 ˏhang hü'. Hang k'ü, 死 ˊsz. Sz; to march out, 出去 ch'ut, hü'. Ch'uh k'ü; to march in, 行入 ˏhang yap₂. Hang jih, 進入 tsun' yap₂. Tsin jih; to march in the rear, 尾行 ˏmí ˏhang, 押尾陳 áp, ˊmí chan²; to march an army back, 班師 ˏpán ˏsz. Pán sz, 般師 ˏpán ˏsz. Pán sz.
Marches, borders, 邊 ˏpín. Pien, 境 ˊking. King.
Machioness 侯夫人 ˏhau ˏfú ˏyan. Hau fú jin, 侯之妻 ˏhau ˏchí ˏts'ai. Hau chí ts'í.
Mare 牝馬 ˊp'an ˊmá. P'in má, 馬乸 ˊmá ˊná. Má ná, 馬母 ˊmá ˊmò. Má mú, 牸馬 tsz² ˊmá. Tsz má, 騲馬 ˊts'ò ˊmá. Ts'áu má, 騾馬 ˏlo ˊmá. Lo má, 駘 shé'. Shié.
Mare's nest 馬乸巢 ˊmá ˊná ˏch'áu. Má ná ch'áu; to find a ditto, 捉錯用神 chuk, ts'o' yung² ˏshan. Ch'uh ts'o yung shin.
Mare's tail 馬尾雲 ˊmá ˊmí ˏwan. Má wí yun.
Mareshal 元帥 ˏün shui'. Yuen shwái.
Margarin } Margarine } 猪油質 ˏchü ˏyau chat,. Chú yú chih.
Margin, border, edge &c., 邊 ˏpín. Pien, 傍邊 ˏp'ong ˏpín. P'áng pien, 裙 ˏkw'an. Kiun; the side margin of a leaf, 葉邊 íp₂ ˏpín. Yeh pien, 頁邊 íp₂ ˏpín. Yeh pien; the lower ditto, 頁脚 íp₂ kéuk,, 書脚 ˏshü kéuk,. Shú kioh; the upper ditto, 書頭 ˏshü ˏt'au. Shú t'au, 葉之頭邊 íp₂ ˏchí ˏt'au ˏpín. Yeh chí t'au pien; ditto of a river, 河邊 ˏho ˏpín. Ho pien; the margin of the sea, 海傍 ˊhoi ˏp'ong. Hái p'áng, 海邊 ˊhoi ˏpín. Hái pien, 海岸 ˊhoi ngon². Hái ngán; the margin of a lake, 湖瀕 ˏú ˏp'an. Hú p'in, 湖濱 ˏú ˏp'an. Hú p'in, 浦 ˊp'ò. P'ú; the margin of a tortoise shell, 鼈裙 pít, ˏkw'an. Pieh k'iuen.
Marginal 傍邊 ˏp'ong ˏpín. P'áng pien, 邊嘅 ˏpín ké', a marginal gloss or explanation, 傍解 ˏp'ong ˊkái. P'áng kiái.
Marginate } Marginated } 有邊 ˊyau ˏpín. Yú pien.
Margrave 侯 ˏhau. Hau.
Margraviate 侯國 ˏhau kwok,. Hau kwoh.
Marigold 菊 kuk,. Kuh, 萬壽菊 mán² shau² kuk,. Wán shau kuh.
Marine, pertaining to the sea, 海嘅 ˊhoi ké', 海的 ˊhoi tik,. Hái tih, 屬海的 shuk₂ ˊhoi tik,. Shuh hái tih; marine plants, 海草 ˊhoi ˊts'ò. Hái ts'áu; marine troops, 水師 ˊshui ˏsz. Shwui sz, 水兵 ˊshui ˏping. Shwui ping.
Marine, a soldier that serves on board of a ship, 水兵 ˊshui ˏping. Shwui ping, 水師 ˊshui ˏsz. Shwui sz, 舟師 ˏchau ˏsz. Chau sz; the whole navy of a kingdom or state, 通國嘅船 ˏt'ung kwok, ké' ˏshün, 通國之船 ˏt'ung kwok, ˏchí ˏshün. T'ung kwoh chí ch'uen.
Mariner, a sailor, 水手 ˊshui ˊshau. Shwui shau, 駛船之人 ˊshai ˏshün ˏchí ˏyan. Shí ch'uen chí jin, 行船之人 ˏhang ˏshün ˏchí ˏyan. Hang ch'uen chí jin, 梢子 ˏsháu ˊtsz. Sháu tsz, 梢夫 ˏsháu ˏfú. Sháu fú; the mariner's compass, 羅經 ˏlo ˏkang. Lo king, 指南針 ˊchí ˏnám ˏcham. Chí nán chin, 羅盤 ˏlo ˏp'ún. Lo pw'án.
Marinorama 海景 ˊhoi ˊking. Hái king.
Maritime 海的 ˊhoi tik,. Hái tih, 洋 ˏyéung. Yáng, 洋的 ˏyéung tik,. Yáng tih, 海邊的 ˊhoi ˏpín tik,. Hái pien tih; maritime states, 海邦 ˊhoi ˏpong. Hái páng, 海國 ˊhoi kwok,. Hái kwoh; maritime districts, 海邊縣 ˊhoi ˏpín ün². Hái pien hien.
Marjoram, sweet, 牛漆 ˏngau ts'at,. Niú ts'ih.
Mark 號 hò². Háu; impress, 印號 yan' hò². Yin háu; a token, 記號 kí' hò². Kí háu, 守號 ˊshau hò². Shau háu; a mark or sign manual, 指模 ˊchí ˏmò. Chí mú, 畫指 wák₂ ˊchí. Hwáh chí, 名號 ˏmeng hò². Ming háu; marks of correction, 改號 ˊkoi hò². Kái háu, 改書號 ˊkoi ˏshü hò². Kái shú háu; a private mark on a document, 花

押 ˏfá ápˎ. Hwá yáh; mark, the target, 把 ˊpá. Pá, 正鵠 chingˋ kukˎ. Ching huh; proof, 憑據 ˏp'ang küˋ. P'ang kü; trace, 迹 tsikˎ. Tsih, 跡 tsikˎ. Tsih; a mark of a wound or injury, 痕 ˏhan. Han, 痕迹 ˏhan tsikˎ. Han tsih, 瘢痕 ˏpán ˏhan. Pán han; marks of ink, 墨痕 makˏ ˏhan. Meh han; marks of the small-pox, 痘痕 tau² ˏhan. Tau han, 痘靨痕 tau² ˊim ˏhan. Tau yen han, 瘢 ˏpán. Páu; to hit the mark, 打中 ˊtá chungˋ. Tá chung; up to the mark, 精伶 ˏtseng ˏling. Tsing ling, 能嘅 ˏnang kéˋ, 能的 ˏnang tikˎ. Nang tih; to miss the mark, 打唔中 ˊtá ˏm chungˋ; marks of devine agency or power, 神迹 ˏshan tsikˎ. Shin tsih; marks of folding, 摺痕 chipˎ ˏhan. Cheh han; marks of crinkling, 縐文 tsauˋ ˏman. Tsau wan; a mark for a guide, 表率 ˊpiú sutˎ. Piáu suh; marks on a tiger, 虎文 ˊfú ˏman. Hú wan; a mark or mole, 痣 chíˋ. Chí.

Mark, to note, 打號 ˊtá hò². Tá háu, 號 hò². Háu; to mark with ink, 打墨號 ˊtá makˏ hò². Tá meh háu; to mark the face of criminals, 刺 ts'ikˎ. Ts'ih, 黥 ˏk'ing. K'ing, 黦 ukˎ. Uh, 黵面 ˊtám mín². Tán mien; to mark off for punishment, 勾 ˏkau. Kau; to mark off for execution, 勾 ˏkau. Kau, 决 kütˎ. Kiueh; to mark with a hot iron, 打印烙 ˊtá yanˋ lokˎ. Tá yin loh, 烙 lokˎ. Loh, 烲 ts'ikˎ. Ts'ih; to imprint, 印 yanˋ. Yin, 印號 yanˋ hò². Yin háu; to mark with a style, 劃 wákˏ. Hwáh; to mark time, 節樂 tsítˎ ngokˏ. Tsieh yoh; to mark off writing, to punctuate, 點句讀 ˊtím küˋ tau². Tien kü tau; to mark the trees of a forest, as savages, in order to know the way, 栞 ˏhon. K'án.

Mark, to observe critically, 留心睇 ˏlau ˏsam ˊt'ai, 細心看 saiˋ ˏsam honˋ. Sí sin k'án, 在心看 tsoi² ˏsam honˋ. Tsái sin k'án.

Marked 號了 hò² ˊliú. Háu liáu, 打了號 ˊtá ˊliú hò². Tá liáu háu; noted, 可見得 ˊho kínˋ takˎ. K'o kien teh, 明 ˏming. Ming; a marked distinction, 不同可見 patˎ ˏt'ung ˊhò kínˋ. Puh t'ung k'o kien, 可見其異 ˊho kínˋ ˏk'í í². K'o kien k'í í, 可見之不同 ˊho kínˋ ˏchí patˎ ˏt'ung. K'o kien chí puh t'ung; a marked line, 一線文 yatˎ sínˋ ˏman. Yih sien wan.

Marker 打號者 ˊtá hò² ˊché. Tá háu ché.

Market 市 ˊshí. Shí, 街市 ˏkái ˊshí. Kiái shí, 市頭 ˊshí ˏt'au, 市井 ˊshí ˊtseng. Shí tsing; a stated market, fair or country market, 墟 ˏhü. Hü, 墟市 ˏhü ˊshí. Hü shí, 墟塲 ˏhü ˏch'éung. Hü ch'áng, 圩塲 ˏhü ˏch'éung. Hü ch'áng, 廛 ˏch'ín. Ch'en, 鄽 ˏch'ín. Ch'en, 厘 ˏch'ín. Ch'en; to understand the market, 知市價 ˏchí ˊshí káˋ. Chí shí kiá; a cattle market, 牛市 ˏngau ˊshí. Niú shí; to go to the market, 打市 ˊtá ˊshí. Tá shí, 赴市 fú² ˊshí. Fú shí; to go to the stated market, 趁市 ch'anˋ ˊshí. Ch'in shí, 趁墟 ch'anˋ ˏhü. Ch'in hü; a good market for goods, 貨好消流 foˋ ˊhò ˏsiú ˏlau. Ho háu siáu liú, 好市道 ˊhò ˊshí tò². Háu shí táu; a depressed market, 市道低 ˊshí tò² ˏtai. Shí táu tí, 市道醜 ˊshí tò² ˊch'au Shí táu ch'au, 買賣冷淡 ˊmái mái² ˊláng tám². Mái mái lang tán, 貨唔消流 foˋ ˏm ˏsiú ˏlau; market people, 市井之人 ˊshí ˊtseng ˏchí ˏyan. Shí tsing chí jin, 市井中人 ˊshí ˊtseng ˏchung ˏyan. Shí tsing chung jin; a great market, emporium of trade, 市鎮 ˊshí chanˋ. Shí chín, 買賣鎮 ˊmái mái² chanˋ. Mái mái chin.

Market, to, 買賣 ˊmái mái². Mái mái.

Market-basket 籃仔 ˏlí ˊtsai.

Market-bell 市鐘 ˊshí ˏchung. Shí chung.

Market-day 墟日 ˏhü yatˏ. Hü jih, 市日 ˊshí yatˏ. Shí jih.

Market-man 趁墟人 ch'anˋ ˏhü ˏyan. Ch'in hü jin.

Market-place 市頭 ˊshí ˏt'au. Shí t'au.

Market-price, Market-rate 市價 ˊshí káˋ. Shí kiá.

Market-town 墟城 ˏhü ˏshing. Hü ching.

Marketable 好賣嘅 ˊhò mái² kéˋ, 好消流嘅 ˊhò ˏsiú ˏlau kéˋ, 易賣的 í² mái² tikˎ. Í mái tih; marketable wares, 好消流嘅貨 ˊhò ˏsiú ˏlau kéˋ foˋ, 易沽之貨 í² ˏkú ˏchí foˋ. Í kú chí ho.

Marking-box 槩 kaiˋ Kí, 墨繩斗 makˏ ˏshing ˊtau. Meh shing tau.

Marking-ink 號墨 hò² makˏ. Háu meh.

Marking-line 墨斗線 makˏ ˊtau sínˋ. Meh tau sien, 準繩 ˊchun ˏshing. Chun shing, 彈墨 ˏt'án makˏ. T'án meh, 間尺 kánˋ ch'ekˎ. Kien ch'ih, 篸竹 ˏts'am chukˎ. Ts'in chuh.

Marking-nut 號衣栗 hò² ˏí lutˏ. Háu í lih.

Marksman, a good, 好打中嘅 ˊhò ˊtá chungˋ kéˋ, 善射的 shín² shéˋ tikˎ. Shen shié tih.

Marl 炭灰坭 t'ánˋ ˏfúi ˏnai. T'án hwui ní.

Marline 繳繩 ˊkiú ˏshing. Kiáu shing.

Marline-spike 解纈錐 ˊkái lítˏ ˏchui. Kiái lieh chui. 鑴 ˏkw'ai. Hwui.

Marling 繳以繩子 ˊkiú ˊí ˏshing ˊtsz. Kiáu í shing tsz.

Marmalade 來路糖菓 ˏloi lò² ˏt'ong ˊkwo. Lái lú t'áng ko; orange marmalade, 糖柑 ˏt'ong ˏkòm. T'áng kán, 糖橙 ˏt'ong ˏch'áng. T'áng ch'áng.

Marmorate, Marmorated 雲石噉色 ˏwan shekˏ ˊkòm shikˎ. Yun shih kán sih.

Marmorean 雲石嘅 ˏwan shekˏ kéˋ, 雲石的 ˏwan shekˏ tikˎ. Yun shih tih; made of marble, 雲石做嘅 ˏwan shekˏ tsò² kéˋ.

Marmot 土撥鼠 ˊt'ò pútˏ ˊshü. T'ú poh shú.

Maroon 嚤囉人 Molo ˏyan. Molo jin.

Marque, letter of ditto, 捉敵船之權書 chukˏ tikˏ ˏshün ˏchí ˏk'ün ˏshü. Chuh tih ch'uen chí k'iuen shú, 捉敵船之憑文 chukˏ tikˏ ˏshün ˏchí ˏp'ang ˏman. Chuh tih ch'uen chí p'ang wan.

Marquee 營帳 ˏying chéungˋ. Ying cháng.

Marquess, see Marquis.

Marquetry 鑲工 ˏséung ˏkung. Siáng kung.

Marquis 侯 ˏhau. Hau.

Marquisate 侯爵 ˏhau tséukˎ. Hau tsioh.

Marred 壞了 wái² ˊliú. Hwái liáu, 敗壞了 pái² wái² ˊliú. Pái hwái liáu.

Marriage 婚姻 ˏfan ˏyan. Hwan yin, 嫁娶之事 káʼ tsʻüʼ ˏchí sz^2. Kiá tsʻü chí sz, 婚媾 ˏfan kauʼ. Fan kau, 婚婣 ˏfan ˏyan. Hwan yin, 結婚之事 kítˎ ˏfan ˏchí sz^2. Kieh hwan chí sz; a marriage feast, 飲新抱酒 ʻyam ˏsan ʻpʻò ʻtsau, 婚宴 ˏfan ínʼ. Hwan yen, 飲娶親酒 ʻyam tsʻüʼ ˏtsʻan ʻtsau. Yin tsʻü tsʻin tsiú; second marriage, 繼室 kaiʼ shatˎ. Kí shih, 塡房 ˏtʻin ˏfong. Tʻien fáng, 再娶 tsoiʼ tsʻüʼ. Tsái tsʻü, 續絃 tsukˎ ˏín. Suh hien; (the woman) when at home, she follows her father; after marriage, she follows her husband, 在家從父,適人從夫 tsoi^2 ˏká ˏtsʻung fú^2, shikˎ ˏyan ˏtsʻung ˏfú. Tsái kiá tsʻung fú, shih jin tsʻung fú; a marriage contract *, 婚書 ˏfan ˏshü. Hwan shú, 聘書 pʻingʼ ˏshü. Pʻing shú; to conclude a marriage contract by sending the marriage presents, 行聘禮 ˏhang pʻingʼ ʻlai. Hang pʻing lí, 過聘禮 kwoʼ pʻingʼ ʻlai. Kwo pʻing lí; presents sent before marriage, 聘物 pʻingʼ matˎ. Pʻing wuh, 聘禮物 pʻingʼ ʻlai matˎ. Pʻing lí wuh, 聘禮 pʻingʼ ʻlai. Pʻing lí, 聘儀 pʻingʼ ˏí. Pʻing í; after ditto, 獻幣 hín^2 pai^2. Hien pí; the money paid before marriage, 聘金 pʻingʼ ˏkam. Pʻing kin, 聘 pʻingʼ. Pʻing; to consummate a marriage, 成婚 ˏshing ˏfan. Ching hwan, 成親 ˏshing ˏtsʻan. Ching tsʻin; to consult about a marriage, 議親 ʻí ˏtsʻan. Í tsʻin; marriage in this life is the result of relations existing between husband and wife in a former state, 前世有緣今世結 ˏtsʻin shaiʼ ʻyau ˏün ˏkam shaiʼ kítˎ. Tsʻien shí yú yuen kin shí kieh.

Marriage-articles 聘禮條 pʻingʼ ʻlai ˏtʻiú. Pʻing lí tʻiáu, 聘禮書 pʻingʼ ʻlai ˏshü. Pʻing lí shú.

Marriage-favors 綵花朶 ʻtsʻoi ˏfá ʻto. Tsʻái hwá to, 花朶 ˏfá ʻto. Hwá to.

Marriage-portion 裝奩 ˏchong ˏlím. Chwáng lien, 嫁裝 káʼ ˏchong. Kiá chwáng.

Marriage-sedan 花轎 ˏfá ʻkiú. Hwá kiáu, 花紅轎 ˏfá ˏhung ʻkiú. Hwá hung kiáu.

Marriage-song 婚姻歌 ˏfan ˏyan ˏko. Hwan yin ko, 鬧房歌 náu^2 ˏfong ˏko. Náu fáng ko.

Marriageable 可嫁 ʻho káʼ. Kʻo kiá, 年紀及笄 ˏnín ʻkí kʻapˎ ˏkai. Nien kí kih kí, 摽梅 ˏpiú ˏmúi. Piáu mei.

Married, said of a woman, 出了嫁 chʻutˎ ʻliú káʼ. Chʻuh liáu kiá, 出過嫁 chʻutˎ kwoʼ káʼ. Chʻuh kwo kiá, 出嫁嘅女 chʻutˎ káʼ kéʼ ʻnü, 婦女 ʻfú ʻnü. Fú nü; not yet married, 未過門 mí^2 kwoʼ ˏmún. Wí kwo mun, 未出嫁 mí^2 chʻutˎ káʼ. Wí chʻuh kiá; married, said of a man, 娶過 tsʻüʼ kwoʼ. Tsʻü kwo, 娶了 tsʻüʼ ʻliú. Tsʻü liáu; a married couple, 匹偶 pʻatˎ ʻngau. Pʻih ngau; married again, said of a widow, 番頭婆 ˏfán ˏtʻau ˏpʻo. Fán tʻau pʻo; they may be married, 佢配得唔錯 ʻkʻü pʻúiʼ takˎ ˏm tsʻoʼ, 他配得過 ˏtʻá pʻúiʼ takˎ kwoʼ. Tʻá pʻei teh kwo, 方配得過 ˏfong pʻúiʼ takˎ kwoʼ. Fáng pʻei teh kwo.

Marrow 髓 ʻsui. Sui, 骨髓 kwatˎ ʻsui. Kuh sui; [your kindness] penetrates to the very marrow of my bones, 深入骨髓 ˏsham yapˎ kwatˎ ʻsui. Shin jih kuh sui; to suck his marrow, to be revenged, 啜其骨髓 chütˎ ˏkʻí kwatˎ ʻsui. Chueh kʻí kuh sui.

Marry, to, a wife, 娶 tsʻüʼ. Tsʻü, 娶老婆 tsʻüʼ ʻlò ˏpʻo. Tsʻü láu pʻo, 娶親 tsʻüʼ ˏtsʻan. Tsʻü tsʻin, 娶妻 tsʻüʼ ˏtsʻai. Tsʻü tsʻí, 妠 nápˎ. Náh, 納婦 nápˎ ʻfú. Náh fú, 娶婦 tsʻüʼ ʻfú. Tsʻü fú, 討親 ʻtʻò ˏtsʻan. Tʻáu tsʻin, 匹配 pʻatˎ pʻúiʼ. Pʻih pʻei; to marry a husband, 嫁 káʼ. Kiá, 出嫁 chʻutˎ káʼ. Chʻuh kiá; to marry a princess, 尙公主 shéung^2 ˏkung ʻchü. Sháng kung chú; to marry for love, 情娶 ˏtsʻing tsʻüʼ. Tsʻing tsʻü; to marry below one's rank, 娶下等之女 tsʻüʼ há^2 ʻtang ˏchí ʻnü. Tsʻü hiá tang chí nü; to marry out a daughter, 嫁其女 káʼ ˏkʻí ʻnü. Kiá kʻí nü, 歸妹 ˏkwai múi^2. Kwei mei, 嫁出 káʼ chʻutˎ. Kiá chʻuh; to marry one, as a minister, 行婚禮 ˏhang ˏfan ʻlai. Hang hwan lí; to marry again, said of a widow, 改嫁 ʻkoi káʼ. Kái kiá, 更嫁 ˏkang káʼ. Kang kiá, 改適 ʻkoi shikˎ. Kái shih; to marry again, said of a husband, 再娶 tsoiʼ tsʻüʼ. Tsái tsʻü; see Marriage.

Marrying, a woman, 娶 tsʻüʼ. Tsʻü; ditto a husband, 嫁 káʼ. Kiá; marrying and giving in marriage, 嫁娶 káʼ tsʻüʼ. Kiá tsʻü.

Mars 火星 ʻfo ˏsing. Ho sing, 熒惑 ˏying wákˎ. Ying hwoh; the god of war, 武神 ʻmò ˏshan. Wú shin.

Marsh 澤 chákˎ. Tseh, 低地 ˏtai tí^2. Tí tí, 卑濕之地 ˏpí shapˎ ˏchí tí^2. Pí shih chí tí, 澤 ˏkò. Káu, 沮洳 ʻtsü ˏü. Tsü jú, 浦 ʻpò. Pú; marshy ground, 澤地 chákˎ tí^2. Tseh tí, 濕地 shapˎ tí^2. Shih tí, 偃豬 ʻín ˏchü. Yen chú, 沈澤 ˏchʻam chákˎ. Chʻin tseh; saline marshes, 墟 ʻlò. Lú, 鹹濕之地 ˏhám shapˎ ˏchí tí^2. Hien shih chí tí.

Marsh-bred 澤生的 chákˎ ˏshang tikˎ. Tseh sang tih.

Marsh-mallow, 白蜀葵 (?) pákˎ shukˎ ˏkwʼai. Peh shuh kwʼei, 蓴菜 ˏchün tsʻoiʼ. Chuen tsʻái; see Althea.

Marshal, in a private society, 儐相 panʼ séungʼ. Pin siáng; in China, the lord-or earl-marshal of the emperor's household, 內務府 noi^2 mò^2 ʻfú. Nui wú fú; a marshal of France, 元帥 ˏün shuiʼ. Yuen shwái.

Marshal, to, 整定 ʻching teng^2. Ching ting; to lead, 管理 ʻkún ʻlí. Kwán lí.

Marshy, wet, boggy ground, 澤地的 chákˎ tí^2 tikˎ. Tseh tí tih, 濕地 shapˎ tí^2. Shih tí; marshy plants, 濕草 shapˎ ʻtsʻò. Shih tsʻáu.

Mart 埠頭 fau^2 ˏtʻau. Fau tʻau, 鎭頭 chanʼ ˏtʻau. Chin tʻau, 市馬頭 ʻshí ʻmá ˏtʻau. Shí má tʻau,

* The Chinese exchange three letters before marriage:—1, the card containing the age of the intented husband, which is called 通庚; 2, the letter inviting to the feast of betrothal, which is called 徵請書; the 3 is the letter which the bridegroom sends to his bride on the wedding-day, and is called 迎書.

Martello-tower 圓砲臺 ˏün p'áu' ˏt'oi. Yuen p'áu t'ái.

Marten 貂 ˏtiú. Tiáu, 貂 ˏtiú. Tiáu, 鼦鼠 ˏtiú ʿshü. Tiáu shú; marten fur, 貂鼠皮 ˏtiú ʿshü ˏp'í. Tiáu shú p'í.

Martial 武 ʿmò. Wú, 英雄 ˏying ˏhung. Ying hiung; a martial look, 麃麃 ˏpiú ˏpiú. Piáu piáu, 趪趪 ˏwong ˏwong. Hwáng hwáng, 赳赳 ʿkau ʿkau. Kiú kiú, 桓桓 ˏún ˏún. Hwán hwán, 蹻蹻 ʿkiú ʿkiú. Kiáu kiáu, 洸洸 ˏkwong ˏkwong. Kwáng kwáng, 武貌 ʿmò máu^2. Wú máu, 厲飾 lai^2 shik,. Lí shih, 僙 ˏkwong. Kwáng; martial music, 武樂 ʿmò ngok,. Wú yoh; martial law, 軍法 ˏkwan fát,. Kiun fáh, 軍令 ˏkwan ling^2. Kiun ling, 甲令 káp, ling^2. Kiáh ling; martial affairs, 武事 ʿmò sz^2. Wú sz; court martial, 軍部 ˏkwan pò^2. Kiun pú, 軍葛 ˏkwan kot,.

Martin 燕子 ín' ʿtsz, Yen tsz.

Martinet, Martlet } 甚嚴之官 sham^2 ˏím ˏchí ˏkún. Shin yen chí kwán.

Martingal, Martingale, } of a ship, 倒吊 ʿtò tiú'. Táu tiáu; ditto, of a harness, 馬頷鈎 ʿmá ʿhòm ˏkau. Má hán kau, 鞅 ʿyéung. Yáng.

Martyr, for religion, 爲道受死者 wai^2 tò^2 shau^2 ʿsz ʿché. Wei táu shau sz ché, 爲教致命者 wai^2 káu' chí' meng^2 ʿché. Wei kiáu chí ming ché, 守死善道 ʿshau ʿsz shín^2 tò^2. Shau sz shen táu, 致命者 chí' meng^2 ʿché. Shí ming ché; a political martyr, 爲國致命者 wai^2 kwok, chí' meng^2 ʿché. Wei kwoh chí ming ché.

Martyr, to, 爲道殺人 wai^2 tò^2 chát, ˏyan. Wei táu sháh jin.

Martyrdom 爲道致命之事 wai^2 tò^2 chí' meng^2 ˏchí sz^2. Wei táu chí ming chí sz, 爲教受死之事 wai^2 káu' shau^2 ʿsz ˏchí sz^2. Wei kiáu shau sz chí sz.

Marvel 奇異 ˏk'í í^2. K'í í, 奇事 ˏk'í sz^2. K'í sz, 奇異之事 ˏk'í í^2 ˏchí sz^2. K'í í chí sz; marvel of Peru, mirabilis jalapa, 胭脂花 ˏín ˏchí ˏfá. Yen chí hwá.

Marvel, to, 出奇 ch'ut, ˏk'í. Ch'uh k'í, 奇 ˏk'í. K'í, 奇之 ˏk'í ˏchí. K'í chí, 奇異 ˏk'í í^2. K'í í, 詫異 ch'á' í^2. Ch'á í.

Marvellous 出奇嘅 ch'ut, ˏk'í ké', 出奇的 ch'ut, ˏk'í tik,. Ch'uh k'í tih, 奇怪 ˏk'í kwái'. K'í kwái, 怪異 kwái' í^2. Kwái í; very marvellous, 甚奇 sham^2 ˏk'í. Shin k'í; marvellous stories, 怪誕 kwái' tán'. Kwái tán.

Marvellously 奇異 ˏk'í í^2. K'í í, 奇怪 ˏk'í kwái'. K'í kwái.

Marvellousness 奇異之事 ˏk'í í^2 ˏchí sz^2. K'í í chí sz, 怪異 kwái' í^2. Kwái í.

Marygold 萬壽菊 mán^2 shau^2 kuk,. Wán shau kuh.

Masculine 男 ˏnám. Nán, 陽 ˏyéung. Yáng, 剛 ˏkong. Káng; the masculine gender, 男類 ˏnám lui^2. Nán lui, 爲男者 ˏwai ˏnám ʿché. Wei nán ché, 陽類 ˏyéung lui^2. Yáng lui; masculine or strong, 壯 chong'. Chwáng, 壯健 chong' kín^2. Chwáng kien, 肥壯 ˏfí chong'. Fí chwáng; a masculine defence, 力戰 lik, chín'. Lih chen, 力守 lik, ʿshau. Lih shau.

Masculineness 爲壯健者 ˏwai chong' kín^2 ʿché. Wei chwáng kien ché.

Mash, a, 雜物 tsáp, mat,. Tsáh wuh, 混雜之物 wan^2 tsáp, ˏchí mat,. Hwan tsáh chí wuh.

Mash, to mix, 混雜 wan^2 tsáp,. Hwan tsáh, 渾雜 wan^2 tsáp,. Hwan tsáh; to bruise, 舂碎 ˏchung sui'. Chung sui.

Mashed, mixed, 混雜了 wan^2 tsáp, ʿliú. Hwan tsáh liáu; bruised, 舂碎了 ˏchung sui' ʿliú. Chung sui liáu.

Mashing, mixing, 混雜 wan^2 tsáp,. Hwan tsáh; bruising, 舂碎 ˏchung sui'. Chung sui.

Mask, a cover for the face, 笑面 siú' mín^2. Siáu mien, 鬼面 ʿkwai mín^2. Kwei mien, 鬼臉殼 ʿkwai ʿlím hok,; to put on a mask, 戴笑面 tái' siú' mín^2. Tái siáu mien; under the mask of, 佯爲 ˏyéung ˏwai. Yáng wei, 詐爲 chá' ˏwai. Chá wei.

Mask, to cover the face, 蓋面 k'oi' mín^2. K'ái mien, 戴笑面 tái' siú' mín^2. Tái siáu mien; to disguise, 佯爲 ˏyéung ˏwai. Yáng wei, 假爲 ʿká ˏwai. Kiá wei.

Masked, having the face covered, 戴笑面的 tái' siú' mín^2 tik,. Tái siáu mien tih, 蓋面嘅 k'oi' mín^2 ké'.

Mason, a, 泥水 ˏnai ʿshui. Ní shwui; a master mason, 泥水師傅 ˏnai ʿshui ˏsz fú^2. Ní shwui sz fú, 泥水匠 ˏnai ʿshui tséung^2. Ní shwui tsiáng; a stone-mason, 打石佬 ʿtá shek, ʿlò. Tá shih láu, 石匠 shek, tséung^2. Shih tsiáng; a member of the fraternity of freemasons, 規矩會的 ˏkw'ai ʿkü úi^2 tik,. Kwei kü hwui tih.

Masonic 規矩會的 ˏkw'ai ʿkü úi^2 tik,. Kwei kü hwui tih.

Masonry, the art of ditto, 泥水藝 ˏnai ʿshui ngai^2. Ní shwui í; the work of ditto, 泥水工 ˏnai ʿshui ˏkung. Ní shwui kung; freemasonary, 規矩會之事 ˏkw'ai ʿkü úi^2 ˏchí sz^2. Kwei kü hwui chí sz.

Masora 聖經 shing' ˏking. Shing king.

Masquerade 扮古怪樣 pán^2 ʿkú kwái' yéung^2. Pán kú kwái yáng, 笑面戲玩 siú' mín^2 hí' ún^2. Siáu mien hí wán, 鬼臉喜玩 ʿkwai ʿlím ʿhí ún^2. Kwei lien hí wán.

Mass, a lump, 做 kau^2, 塊 fái'. Kw'ái, 團 ˏt'ün. Tw'án; a heap, 堆 ˏtúi. Túi; bulk, 體 ʿt'ai. T'í; a mass of people, 衆人 chung' ˏyan. Chung jin, 億兆 yik, chiú^2. Yih cháu, 兆民 chiú^2 ˏman. Cháu min, 元元 ˏün ˏün. Yuen yuen; the mass of the earth, 地體 tí^2 ʿt'ai. Tí t'í; the mass or communion service of the Rom. Catholics, 彌撒 ˏmí sát,. Mí sáh, 彌撒祭禮 ˏmí sát, tsai' ʿlai, Mí sáh tsí lí; to celebrate mass, 行彌撒禮 ˏhang ˏmí sát, ʿlai. Hang mí sáh lí, 與彌撒禮 ʿü ˏmí sát, ʿlai. Yú mí sáh lí; Buddhist mass, 醮 tsiú'. Tsiáu; private ditto, for the benefit of one's deceased relatives, 齋 ˏchái. Chái; to say or celebrate mass, 打醮 ʿtá tsiú'. Tá tsiáu, 打萬人

繚 'tá mán² ˏyan ˏün. Tá wán jin yuen, 建盂蘭會 kín' ˏü ˏlán úi². Kien yú lán hwui; to celebrate private mass, 打齋 'tá ˏchái. Tá chái, 建醮 kín' tsiú'. Kien tsiáu; ditto for one day and one night *, 一悔一懺 yatˏ fúi' yatˏ ch'am'. Yih hwui yih ch'in.

Mass-book 彌撒經 ˏmí sátˏ ˏking. Mí sáh king.

Mass-meeting 大衆會 tái² chung' úi². Tá chung hwui.

Mass-priest 鐸德 tokˏ takˏ. Toh teh.

Massacre, the slaughter of numbers of human beings, 屠殺 ˏt'ò shátˏ. T'ú sháh, 大殺 tái² shátˏ. Tá sháh; to massacre all the inhabitants of a town, 屠城 ˏt'ò ˏshing. T'ú ching; to massacre all, 盡殺戮 tsun² shátˏ lukˏ. Tsin sháh luh, 盡屠 tsun² ˏt'ò. Tsin t'ú, 殺啛 shátˏ sái'.

Massacre, to, 殺戮 shátˏ lukˏ. Sháh luh, 屠 ˏt'ò. T'ú.

Massacred 屠了 ˏt'ò 'liú. T'ú liáu, 殺戮了 shátˏ lukˏ 'liú. Sháh luh liáu.

Massiness } 重者 chung² 'ché. Chung ché, 重大
Massiveness } 者 chung² tái² 'ché. Chung tá ché, 厚重者 hau² chung² 'ché. Hau chung ché, 厚大 hau² tái². Hau tá.

Massive } 重 chung². Chung, 重大 chung² tái².
Massy } Chung tá, 厚重 hau² chung². Hau chung, 厚大 hau² tái². Hau tá, 石嘅 shekˏ ké'.

Mast 桅 ˏwai. Wei, 檣 ˏts'éung. Ts'iáng, 艢 ˏts'éung. ts'iáng; the foremast, 頭桅 ˏt'au ˏwai. T'au wai; the main-mast, 大桅 tái² ˏwai. Tá wei, 中桅 ˏchung ˏwai. Chung wei; the missen-mast, 尾桅 'mí ˏwai. Wí wei; to lower a mast, 落桅 lokˏ ˏwai. Loh wei; the topmast, 二喘桅 í² 'ch'ün ˏwai; the top gallant-mast, 三喘桅 ˏsám 'ch'ün ˏwai; the royal-mast, 四喘桅 sz' 'ch'ün ˏwai; the mast of a boat, 艇桅 't'eng ˏwai. T'ing wei, 桴 lütˏ. Liueh.

Mast, the fruit of the oak and other forest trees bearing nuts, 栗 lutˏ. Lih, 實 shatˏ. Shih; the mast of the oak, 櫟實 likˏ shatˏ. Lih shih, 櫟子 likˏ 'tsz. Lih tsz.

Master, a lord, 主 'chü. Chú, 君 ˏkwan. Kiun, 主公 'chü ˏkung. Chú kung; the master of a profession, 師傅 ˏsz fú². Sz fú; the master of a family, 家主 ˏká 'chü. Kiá chú, 家君 ˏká ˏkwan. Kiá kiun, 家長 ˏká 'chéung. Kiá cháng; the master of a house or establishment, 東家 ˏtung ˏká. Tung kiá, 東主 ˏtung 'chü. Tung chú, 事頭 sz² ˏt'au, 事頭公 sz² ˏt'au ˏkung; the master or host, 主人 'chü ˏyan. Chú jin; master sailmaker, 做㡖師傅 tsò² 'lí ˏsz fú². Tso lí sz fú; a master carpenter, 鬥木師傅 tau' mukˏ ˏsz fú². Tau muh sz fú; to be master of a thing, 熟手 shukˏ 'shau. Shuh shau; master of one's time, 自主其時 tsz² 'chü ˏk'í ˏshí. Ts'z chú k'í shí, 爲其時之主 ˏwai ˏk'í ˏshí ˏchí 'chü. Wei k'í shí chí chú; master of a vessel, 船主 ˏshün 'chü. Ch'uen chú; master of a shop, 舖主 p'ò' 'chü. P'ú chú; master of a school, 教學先生 káu' hokˏ ˏsín ˏshang. Kiáu hioh sien sang, 夫子 ˏfú 'tsz. Fú tsz, 老師 'lò ˏsz. Láu sz, 師傅 ˏsz fú². Sz fú; a master of a free school, 義學掌教 í² hokˏ 'chéung káu'. Í hioh cháng kiáu; master of ceremonies, 儐相 pan' séung'. Pin siáng; great master of ceremonies, 大典賓 tái² 'tín ˏpan Tá tien pin; master attendant, 知事 ˏchí sz². Chí sz; master controller, 校尉 káu' wai'. Kiáu wei; master controller of city gates, 城門校尉 ˏshing ˏmún káu' wai'. Ching mun kiáu wei; master-controller of the army, 行軍校尉 ˏhang ˏkwan káu' wai'. Hang kiun kiáu wei; master-controller and inspector-general, 司隷校尉 ˏsz tai² káu' wai'. Sz lí kiáu wei; masters of medicine, 醫士 ˏí sz². Í sz; master in a school of the Rationalists, 道錄司至靈 tò² lukˏ ˏsz chí' ˏling. Táu luh sz chí ling; master of the band in the temple of Confucius, 聖廟司樂 shing' miú² ˏsz ngokˏ. Shing miáu sz yoh; master at arms, 教師 káu' ˏsz. Kiáu sz; to be master of a language, 噲講某話 'úi 'kong 'mau wá²; master of the horse, 司馬 ˏsz 'má. Sz má, 趣馬 'tsau 'má. Tsau má, 連尹 ˏlín 'wan. Lien yun; master of chariots, 輿人 ˏü ˏyan. Yú jin, 倌 'kún. Kwán, master (pronounced mister) a title of respect given to adult persons, 先生 ˏsín ˏshang. Sien sang, 尊駕 ˏtsün ká'. Tsun kiá, 駕上 ká' shéung². Kiá sháng; master, a title of address to sons of mandarins, 少爺 shiú' ˏyé. Sháu yé; ditto, to sons of wealthy people, 阿官 á' ˏkún, 阿官仔 á' ˏkún 'tsai; master and servant, 主僕 'chü pukˏ. Chú puh.

Master, to conquer, 勝 shing'. Shing; to subdue, 服 fukˏ. Fuh; to acquire, 學 hokˏ. Hioh; to master a difficulty, 勝難 shing' nán². Shing nán, 勝其難 shing' ˏk'í nán². Shing k'í nán; to master a science, 勝某學 shing' 'mau hokˏ. Shing mau hioh; you will soon master this language, 你必快的學呢的話 'ní pítˏ fái' ˏtí hokˏ ˏní tí' wá², 你必速學此話 'ní pítˏ ts'ukˏ hokˏ 'ts'z wá². Ní pieh suh hioh ts'z hwá; easy to master, 易學 í² hokˏ. Í hioh, 易勝 í² shing'. Í shing.

Master-hand 妙手 miú² 'shau. Miáu shau, 第一妙手 tai² yatˏ miú² 'shau. Tí yih miáu shau.

Master-jest 第一好笑嘅 tai² yatˏ 'hò siú' ké', 第一好笑的 tai² yatˏ 'hò siú' tikˏ. Tí yih háu siáu tih.

Master-mind 勝才者 shing' ˏts'oi 'ché. Shing ts'ái ché, 勝才幹者 shing' ˏts'oi kon' 'ché. Shing ts'ái kán ché.

Master-piece 頂好工夫 'teng 'hò ˏkung ˏfú. Ting háu kung fú, 最妙工夫 tsui' miú² ˏkung ˏfú. Tsui miáu kung fú, 最好工夫 tsui' 'hò ˏkung ˏfú. Tsui háu kung fú.

Master-stroke 最妙工夫 tsui' miú² ˏkung ˏfú. Tsui miáu kung fú, 最妙之事 tsui' miú² ˏchí sz². Tsui miáu chí sz.

* The latter term is used when the son fasts and repents for the benefit of his departed parents.

Master-touch 勝工 shing' ˛kung. Shing kung, 勝樂 shing' ngok˛. Shing yoh.
Master-wort 馬先蒿 (?) ˊmá ˛sín ˛hò. Má sien háu.
Mastered 勝過 shing' kwo'. Shing kwo, 勝了 shing' ˊliú. Shing liáu.
Mastering 勝 shing'. Shing.
Masterless 無主 ˛mò ˊchü. Wú chú.
Masterly 妙 miú². Miáu, 最妙 tsui' miú². Tsui miáu; a masterly stroke, 最妙之事 tsui' miú² ˛chí sz². Tsui miáu chí sz, 最妙之工夫 tsui' miú² ˛chí ˛kung ˛fú. Tsui miáu chí kung fú.
Mastership, dominion, 爲主 ˛wai ˊchü. Wei chú; superiority, 勝 shing'. Shing, 勝才 shing' ˛ts'oi. Shing ts'ái; a title of respect, see under A.
Mastery, dominion, 爲主 ˛wai ˊchü. Wei chú, 操權者 ˛ts'ò ˛k'ün ˊché. Ts'áu k'iuen ché; preeminence, 勝 shing'. Shing; victory in war, 勝 shing'. Shing, 贏 ˛yeng. Ying; eminent skill or dexterity, 勝才 shing' ˛ts'oi. Shing ts'ái, 最妙手者 tsui' miú² ˊshau ˊché. Tsui miáu shau ché; to strive for the mastery, 爭先 ˛cháng ˛sín. Tsang sien, 爭勝 ˛cháng shing'. Tsang shing; to get ditto, 奪標 tüt˛ ˛piú. Toh piáu.
Mastic, Mastich, } gum, 乳香 * (?) ˊü ˛héung. Jú hiáng.
Masticate, to chew, 嚼 tsiú², 嚼 tséuk˛. Tsioh, 咬嚼 ˊngáu tséuk˛. Yáu tsioh.
Masticated 嚼了 tsiú² ˊliú.
Masticating 嚼 tsiú², 嚼 tséuk˛. Tsioh.
Mastication 嚼者 tséuk˛ ˊché. Tsioh ché.
Mastiff 猛狗 ˊmang ˊkau. Mang kau.
Mastodon 古世巨獸名 ˊkú shai' kü² shau² ˛meng. Kú shí kü shau ming.
Mastoid, resembling the nipple, 乳頭形的 ˊü ˛t'au ˛ying tik˛. Jú t'au hing tih; resembling the breast, 奶形的 ˊnái ˛ying tik˛. Nái hing tih.
Mastology 乳獸之理 ˊü shau² ˛chí ˊlí. Jú shau chí lí.
Mat 蓆 tsek˛ †. Tsih, 席 tsek˛. Tsih; a grass mat, 草蓆 ˊts'ò tsek˛. Ts'áu tsih; rush ditto, 蒲席 ˛p'ò tsek˛. P'ú tsih; rattan mats, 籐席 ˛t'ang tsek˛. T'ang tsih; colored ditto, 花蓆 ˛fá tsek˛. Hwá tsih; bamboo ditto, 竹席 chuk˛ tsek˛. Chuh tsih, 笪 t'át˛, 籧篨 ˛k'ü huk˛. K'ü k'iuh, 笐篖 ˛hang ˛t'ong. Hang t'áng; flexible ditto, 軟笪 ˊün t'át˛; coarse and strong ditto, used for partitions, fences &c., 竹笪 chuk˛ t'át˛; dish mats, 碟墊 tip˛ tín². Tieh tien; rattan chair or table mats, 籐墊 ˛t'ang tín². T'ang tien; mat grass 藺 lun². Lin; a thrashing-mat, 摜稻簟 kwán' tò² ˊt'ím; fine bamboo mats, 簟 ˊt'ím. T'ien; fine grass mats, 龍鬚草席 ˛lung ˛sò ˊts'ò tsik˛. Lung sü ts'áu tsih; a single mat, 單席 ˛tán tsik˛. Tán tsih, 衽席 ˊyam tsik˛. Jin tsih; double mat, 重席 ˛ch'ung tsik˛. Ch'ung tsih; fine ornamented mats, 佳紋席 ˛kái ˛man tsik˛. Kiá wan tsih, 紋席 ˛man tsik˛. Wan tsih; to weave mats, 織席 chik˛ tsik˛. Chih tsih; bow mats, or mats made by interlacing leaves within bamboo splints, 篷 ˛p'ung. P'ung; to spread a mat, to prepare a feast, 鋪席 ˛p'ò tsik˛. P'ú tsih; to spread a mat or mats, 鋪席 ˛p'ò tsik˛. P'ú tsih, 鋪地席 ˛p'ò tí² tsik˛. P'ú tí tsih.
Mat-maker 織席師傅 chik˛ tsik˛ ˛sz fú². Chih tsih sz fú.
Matadore 殺牛者 shát˛ ˛ngau ˊché. Sháh niú ché.
Match, lucifer, 火柴 ˊfo ˛ch'ái. Ho ch'ái, 畫火燭 wák˛ ˊfo chuk˛. Hwáh ho chuh; some very combustible substance used for lighting a fire, 火燧 ˊfo sui². Ho sui, 火引 ˊfo ˊyan. Ho yin, 紙煤格 ˊchí ˛múi kák˛. Chí mei keh; a match for firing artillery, 火繩 ˊfo ˛shing. Ho shing, 放炮條 fong' p'áu' ˛t'iú. Fáng p'áu t'iáu; a paper match, 紙燃 ˊchí ˛ín. Chí jen, 火紙 ˊfo ˊchí. Ho chí, 引火紙 ˊyan ˊfo ˊchí. Yin ho chí.
Match, an equal, 匹 p'at˛. P'ih, 配 p'úi'. P'ei, 偶 ˊngau. Ngau; a pair, 伉儷 k'ong' lai². K'áng lí, 配匹 p'úi' p'at˛. P'ei p'ih; one able to cope with another, 敵手 tik˛ ˊshau. Tih shau, 對頭 † túi' ˛t'au. Túi t'au; he has not his match, 佢冇敵手 ˊk'ü ˊmò tik˛ ˊshau, 他無敵手 ˛t'á ˛mò tik˛ ˊshau. T'á wú tih shau, 他無可比的 ˛t'á ˛mò ˊho ˊpí tik˛. T'á wú k'o pí tih, 無人敵得佢住 ˛mò ˛yan tik˛ tak˛ k'ü chü². Wú jin tih teh k'ü chú; he has met with his match, 逢敵手 ˛fung tik˛ ˊshau. Fung tih shau; union, 配合 p'úi' hòp˛. P'ei hoh; one to be married, 匹 p'at˛. P'ih, 配 p'úi'. P'ei; a rich match, 富匹 fú' p'at˛. Fú p'ih; matches are made in heaven, 天定良緣 ˛t'ín teng² ˛léung ˛ün. T'ien ting liáng yuen, 天注良緣 ˛t'ín chü' ˛léung ˛ün. T'ien chú liáng yuen, 天作之合 ˛t'ín tsok˛ ˛chí hòp˛. T'ien tsoh chí hoh; matches are preordained, 姻緣注定 ˛yan ˛ün chü' teng². Yin yuen chú ting, 事有姻緣 sz² ˊyau ˛yan ˛ün. Sz yú yin yuen, 婚姻有緣 ˛fan ˛yan ˊyau ˛ün. Hwan yin yú yuen, 婚姻前生注定 ˛fan ˛yan ˛ts'ín ˛shan chü' teng². Hwan yin ts'ien sang chú ting; to set a match, 齊備事 ˛ts'ai pí² sz². Ts'í pí sz; a match for playing, 够脚賭 kau' kéuk˛ ˊtò; a match for hunting, 一隊獵人 yat˛ túi² líp˛ ˛yan. Yih túi lieh jin; no match, 不配 pat˛ p'úi'. Puh p'ei, 無匹 ˛mò p'at˛. Wú p'ih; to consent to a match, 許配 ˊhü p'úi'. Hü p'ei; an ill-assorted match, 怨偶 ün' ˊngau. Yuen ngau; a well-matched couple, 登對 ˛tang túi'. Tang túi.
Match, to, 配 p'úi'. P'ei, 匹 p'at˛. P'ih, 對 túi'. T'úi, 伉 k'ong'. K'áng, 合配 hòp˛ p'úi'. Hoh p'ei; to match with one another, 相配 ˛séung p'úi'. Siáng p'ei', 相對 ˛séung túi'. Siáng túi, 相匹 ˛séung p'at˛. Siáng p'ih; to match colors, 配色 p'úi' shik˛. P'ei sih; you cannot match him, 你唔係佢嘅敵手 ˊní ˛m hai² ˊk'ü ké' tik˛ ˊshau, 爾非他之敵手 ˊí ˛fí ˛t'á ˛chí tik˛ ˊshau. Rh fí t'á chí tih shau, 爾不能敵他 ˊí pat˛ ˛nang tik˛ ˛t'á. Rh puh nang tih t'á; to match a glove, 對手笠 túi' ˊshau lap˛; to match one's daugh-

* Meddhurst. † Pronounced tsik and tsek.

† This term is only applied to hostile parties.



ter with a king, 嫁本女與王 kᾰ' 'pún 'nü 'ü ˏwong. Kiá pun nü yú wáng; to suit, 合 hòpˌ. Hoh; to marry, 配合 p'úi' hòpˌ. P'ei hoh; to give in marriage, 嫁 ká'. Kiá; to purify vessels by burning a match in them, 洗屋 'sai ukˌ. Sí uh.

Match, to be united in marriage, 配合 p'úi' hòpˌ. P'ei hoh; to suit, 啱 ˏngám, 合 hòpˌ. Hoh, 配 p'úi'. P'ei; to correspond, 配 p'úi'. P'ei, 相合 ˏséung hòpˌ. Siáng hoh, 啱 ˏngám.

Match-maker, one who contrives or effects a union by marriage, 媒人 ˏmúi ˏyan. Mei jin; see Go-between; one who makes lucifers, 做火柴者 tsò' 'fo ˏch'ái 'ché. Tso ho ch'ái ché.

Match-making 做媒人 tsò' ˏmúi ˏyan. Tso mei jin, 做冰人 tsò' ˏping ˏyan. Tso ping jin, 做大冰翁 tsò' tái' ˏping ˏyung. Tso tá ping ung.

Matching, equalling, 配 p'úi'. P'ei, 匹 p'atˌ. P'ih; suiting, 合 hòpˌ. Hoh, 啱 ˏngám.

Matchless 無比 ˏmò 'pí. Wú pí, 無匹 ˏmò p'atˌ. Wú p'ih, 無雙 ˏmò ˏshéung. Wú shwáng, 無敵 ˏmò tikˌ. Wú tih.

Matchlock 點火鎗 'tím 'fo ˏts'éung. Tien ho ts'iáng, 鎗 ˏts'éung. Ts'iáng.

Mate, a companion, 伴 pún'. Pwán, 夥伴 'fo pún'. Ho pwán, 夥計 'fo kí', 儔侶 ˏch'au 'lü. Ch'au lü, 儷 lai'. Lí; a husband or wife, 匹 p'atˌ. P'ih, 偶 'ngau. Ngau, 配 p'úi'. P'ei; the first or chief mate of a ship, 伙長 'fo 'chéung, 大伙 tái' 'fo, 夥長 'fo 'chéung. Ho cháng; the second ditto, 二伙 í' 'fo; the surgeon's mate, 副外科醫生 fú' ngoi' ˏfo ˏí ˏshang. Fú wái ko í sang; a table mate, 同爨 ˏt'ung ts'ün'. T'ung ts'wán; a school-mate, 同館 ˏt'ung 'kún. T'ung kwán, 同窗 ˏt'ung ˏch'éung. T'ung ch'wáng.

Mate, to match, 匹 p'atˌ. P'ih, 配 p'úi'. P'ei, 對 túi'. Túi.

Mateless 無伴 ˏmò pún'. Wú pwán, 無配 ˏmò p'úi'. Wú p'ei, 無對 ˏmò túi'. Wú túi.

Materia Medica 本草 'pún 'ts'ò. Pun ts'áu. 百藥類 pákˌ yéukˌ lui'. Peh yoh lui.

Material, consisting of matter, 有體 'yau 't'ai. Yú t'í, 有形 'yau ˏying. Yú hing; important, 緊要的 'kan iú' tikˌ. Kin yáu tih; substantial, 實 shatˌ. Shih; material aid, 實助 shatˌ cho'. Shih tsú.

Material, 物 matˌ. Wuh, 物質 matˌ chatˌ. Wuh chih, 物體 matˌ 't'ai. Wuh t'í; building materials, 材料 ˏts'oi liú'. Ts'ái liáu, 材質 ˏts'oi chatˌ. Ts'ái chih, 材木 ˏts'oi mukˌ. Ts'ái muh, 料物 liú' matˌ. Liáu wuh.

Materialism 物信 matˌ sun'. Wuh sin, 惟信有物而已 ˏwai sun' 'yau matˌ ˏí 'í. Wei sin yú wuh rh í.

Materialist 物信者 matˌ sun' 'ché. Wuh sin ché, 不信有神類者 patˌ sun' 'yau ˏshan lui' 'ché. Puh sin yú shin lui ché.

Materiality 形體 ˏying 't'ai. Hing t'í, 物體者 matˌ 't'ai 'ché. Wuh t'í ché.

Materialize, to, 歸爲體 ˏkwai ˏwai 't'ai. Kwei wei t'í, 視以爲體 shí' 'í ˏwai 't'ai. Shí í wei t'í.

Materially, in the state of matter, 以體 'í 't'ai. Í t'í; essentially, 眞 ˏchan. Chin, 實 shatˌ. Shih; he assisted me materially, 佢眞幇助我 'k'ü ˏchan ˏpong cho' 'ngo. K'ü chin páng tsú wo, 他實助余 ˏt'á shatˌ cho' ˏü. T'á shih tsú yú; materially benefitted, 眞得益 ˏchan takˌ yikˌ. Chin teh yih.

Materialness 有體者 'yau 't'ai 'ché. Yú t'í ché, 爲物者 ˏwai matˌ 'ché. Wei wuh ché, 緊要之事 'kan iú' ˏchí sz'. Kin yáu chí sz.

Materials, as: writing-materials, 文房四寶 ˏman ˏfong sz' 'pò. Wan fáng sz páu; building-materials, 材料 ˏts'oi liú'. Ts'ái liáu; see under Material.

Materiel 裝 ˏchong. Chwáng; the materiel of an army, 軍裝 ˏkwan ˏchong. Kiun chwáng.

Maternal 母 'mò. Mú, 母的 'mò tikˌ. Mú tih; maternal love, 母慈 'mò ˏts'z. Mú ts'z; maternal grandfather, 外公 ngoi' ˏkung. Wái kung, 外祖 ngoi' 'tsò. Wái tsú; maternal grandmother, 外婆 ngoi' ˏp'o. Wái p'o, 外祖母 ngoi' 'tsò 'mò. Wái tsú mú; maternal grandfather's elder brother, 外伯公 ngoi' pákˌ ˏkung. Wái peh kung; maternal uncles, 母舅 'mò 'k'au. Mú k'iú, 舅父 'k'au fú'. K'iú fú; maternal uncle's wife, 妗母 'k'am 'mò. K'in mú, 舅母 'k'au 'mò. K'iú mú; maternal grandfather's sister, 姨婆 ˏí ˏp'o. Í p'o; husband of ditto, 姨公 ˏí ˏkung. Í kung.

Maternally 以母的 'í 'mò tikˌ. Í mú tih.

Mathematic / Mathematical 數學的 shò' hokˌ tikˌ. Sú hioh tih, 筭學的 sün' hokˌ tikˌ. Swán hioh tih, 數理的 shò' 'lí tikˌ. Sú lí tih; mathematical instruments, 數學規矩 shò' hokˌ ˏkw'ai 'kü. Sú hioh kwei kü; mathematical tables, 曆象 likˌ tséung'. Lih siáng.

Mathematician 博數士 pokˌ shò' sz'. Poh sú sz, 曆家 likˌ ˏká. Lih kiá.

Mathematics 數學 shò' hokˌ. Sú hioh; pure mathematics 清數學 ˏts'ing shò' hokˌ. Ts'ing sú hioh; mixed ditto, 雜數學 tsápˌ shò' hokˌ. Tsáh sú hioh.

Mathesis, see Mathematics.

Matin 早辰的 'tsò ˏshan tikˌ. Tsáu shin tih.

Matins 早辰之祈 'tsò ˏshan ˏchí ˏk'í. Tsáu shin chí k'í.

Matress, see Mattress.

Matrice / Matrix 模 ˏmò. Mú, 字模 tsz' ˏmò. Tsz mú, 原模 ˏün ˏmò. Yuen mú, 原樣 ˏün yéung'. Yuen yáng, 楷 'k'ái. K'iái.

Matricide 殺母之事 shátˌ 'mò ˏchí sz'. Sháh mú chí sz.

Matriculate, to, 塡册 ˏt'ín ch'ákˌ. T'ien ts'eh.

Matrimonial 婚姻的 ˏfan ˏyan tikˌ. Hwan yin tih.

Matrimony, marriage, 婚姻 ˏfan ˏyan. Hwan yin; to enter into matrimony, said of a woman, 出嫁 ch'utˌ ká'. Ch'uh kiá; ditto of a man, 娶 ts'ü'. Ts'ü.

Matron 婆 ˏp'o. P'o, 姆 'mò. Mú, 姥 'lò. Láu, 婆

媽 ˏp'o ʻmá. P'o má; an elderly lady, 太太 t'áiʼ t'áiʼ. T'ái t'ái, 女師 ʻnü ˏsz. Nü sz.

Matronhood 爲姆者 ˏwai ʻmò ʻché. Wei mú ché, 爲太太者 ˏwai t'áiʼ t'áiʼ ʻché. Wei t'ái t'ái ché.

Mattamore 窖 káuʼ. Kiáu.

Matted, laid with mats, 鋪席的 ˏp'ò tsikˎ tikˎ. P'ú tsih tih; matted hair, 毧 ˏyung. Jung.

Matter, refuse, 攋㩟野 lápˎ sápˎ ʻyé, 污物 ˏú matˎ. Wú wuh, 渣脚 ˏchá kéukˎ, 渣滓 ˏchá ʻtsz. Chá tsz; pus, 膿 ˏnung. Nung; that which is visible or tangible, 質 chatˎ. Chih, 物質 matˎ chatˎ. Wuh chih, 體 ʻt'ai. T'í, 物體 matˎ ʻt'ai. Wuh t'í; subtle matter, 微質 ˏmí chatˎ. Wí chih; business affair, 事 szʼ. Sz; subject matter, 題 ˏt'ai. T'í, 題事 ˏt'ai szʼ. T'í sz; subject of complaint, 告事 kòʼ szʼ. Káu sz, 告狀 kòʼ chongʼ. Káu chwáng; a great matter, 大事 táiʼ szʼ. Tá sz; an imported matter, 重事 chungʼ szʼ. Chung sz, 要事 iúʼ szʼ. Yáu sz; an important matter or subject, 大題 táiʼ ˏt'ai. Tá t'í; to make much of a little matter, 以小作大 ʻí ʻsiú tsokˎ táiʼ. Í siáu tsoh tá, 小題大作 ʻsiú ˏt'ai táiʼ tsokˎ. Siáu t'í tá tsoh; do you broach the matter, 你題吓頭 ʻní ˏt'ai ʻhá ˏt'au; a public matter, 公事 ˏkung szʼ. Kung sz; a private matter, 私事 ˏsz szʼ. Sz sz; a pressing matter, 急事 kapˎ szʼ. Kih sz; matter of fact, 事體 szʼ ʻt'ai. Sz t'í; no matter, 無乜 ˏmò matˎ; there is no matter of complaint, 無乜告狀 ˏmò matˎ kòʼ chongʼ; what is the matter? 乜野事呢 matˎ ʻyé szʼ ˏní, 有乜事呢 ʻyau matˎ szʼ ˏní, 有甚麽事 ʻyau shamʼ ˏmo szʼ. Yú shin mo sz; no matter, of no consequence, 無相干 ˏmò ˏséung ˏkon. Wú siáng kán, 不相干 patˎ ˏséung ˏkon. Puh siáng kán, 冇乜關係 ʻmò matˎ ˏkwán haiʼ; 'tis no great matter for you, 與你無幾大事 ʻü ʻní ˏmò ʻkí táiʼ szʼ. Yú ní wú kí tá sz; this is a matter of course, 本應噉樣子 ʻpún ˏying ʻkòm yéungʼ ʻtsz. Pun ying kán yáng tsz, 自應如此 tszʼ ˏying ˏü ʻts'z. Tsz ying yú ts'z; no matter who, 唔論乜誰 ˏm lunʼ matˎ ˏshui, 唔論邊個 ˏm lunʼ ˏpín koʼ, 不論何 patˎ lunʼ ˏho. Puh lun ho, 不拘何 patˎ ˏk'ü ˏho. Puh k'ü ho; what does it matter to you? 與你何干 ʻü ʻní ˏho ˏkon. Yú ní ho kán, 與爾何干 ʻü ʻí ˏho ˏkon. Yú rh ho kán; a trifling matter, 小事 ʻsiú szʼ. Siáu sz; what is the matter with you? 你見點樣呢 ʻní kínʼ ʻtím yéungʼ ˏní, 他見若何 ˏt'á kínʼ yéukˎ ˏho. T'á kien joh ho; a matter of law, 案 onʼ. Ngán; matters of religion, 道理之事 tòʼ ʻlí ˏchí szʼ. Táu lí chí sz, 教事 káuʼ szʼ. Kiáu sz; I make no matter of it, 我唔掛慮佢 ʻngo ˏm kwáʼ lüʼ ʻk'ü, 我視之甚小 ʻngo shíʼ ˏchí shamʼ ʻsiú. Wo shí chí shin siáu; upon the whole matter, 都係 ˏtò haiʼ. Tú hí; what is the matter? what are you speaking of? 你講乜野呢 ʻní ʻkong matˎ ʻyé ˏní, 爾說何事 ʻí shütˎ ˏho szʼ. Rh shwoh ho sz; no such matter, 冇噉樣嘅事 ʻmò ʻkòm yéungʼ kéʼ szʼ, 未有此事 míʼ ʻyau ʻts'z szʼ; a matter of a few pounds, 約幾磅* yéukˎ ʻkí pongʼ. Yoh kí páng, 約幾斤 yéukˎ ʻkí ˏkan. Yoh kí kin; a matter of ten lí, 約十里 yéukˎ shapˎ ʻlí. Yoh shih lí; all manner of matters, 各樣事 kokˎ yéungʼ szʼ. Koh yáng sz.

Matter, to, as: it matters much, 有相干 ʻyau ˏséung ˏkon. Yú siáng kán, 有關係 ʻyau ˏkwán haiʼ. Yú kwán hí, 以爲重 ʻí ˏwai chungʼ. Í wei chung; what does it matter? 有何關係 ʻyau ˏho ˏkwán haiʼ. Yú ho kwán hí.

Matter-of-fact-man 事情嘅人 szʼ ˏts'ing kéʼ ˏyan, 實事者 shatˎ szʼ ʻché. Shih sz ché, 止執事情而言之 ʻchí chapˎ szʼ ˏts'ing ˏí ˏín ˏchí. Chí chih sz ts'ing rh yen chí.

Mattered little, it, 小事 ʻsiú szʼ. Siáu sz; it mattered much, 有關係 ʻyau ˏkwán haiʼ. Yú kwán hí.

Matting, for covering boats, sheds &c., 篷 ˏp'ung. P'ung; Lintan matting, 連灘草蓆 ˏlín ˏt'án ʻts'ò tsekˎ. Lien t'án ts'áu tsih; ditto for the floor, 地蓆 tíʼ tsikˎ. Tí tsih; ditto for the table, 籐墊 ˏt'ang tínʼ. T'ang tien, 碟墊 típˎ tínʼ. Tieh tien.

Mattock 鋤頭 ˏch'o ˏt'au. Ts'ú t'au, 鋤 ˏch'o. Ts'ú, 鎊 ˏpong. Páng.

Mattress 褥 yukˎ. Juh; a small mattress, 小褥 ʻsiú yukˎ. Siáu juh; a hair-mattress, 馬尾毛褥 ʻmá ʻmí ˏmò yukˎ. Má wí máu juh; a mattress stuffed with rattan shavings, 籐絲褥 ˏt'ang ˏsz yukˎ. T'áng sz juh; spread on a mattress, 薦張褥 tsínʼ ˏchéung yukˎ. Tsien cháng juh; a felt-mattress, 氈褥 ˏchín yukˎ. Chen juh, 氍毹 ˏk'ü ˏü. K'ü yú; a rush for making mats or mattress, 蓐 yukˎ. Juh; a sleeping mattress, 睡褥 shuiʼ yukˎ. Shwui juh.

Maturation, suppuration, 生膿之事 ˏshang ˏnung ˏchí szʼ. Sang nung chí sz; ripeness, 熟 shukˎ. Shuh.

Mature, ripe, 熟 shukˎ. Shuh, 稔 ˏnam, 碩 shekˎ. Shih; ditto, as a scheme, plan &c., 熟 shukˎ. Shuh, 稔悉 ʻnam sikˎ. Jin sih; mature well practiced in, 諳練 ʻòm línʼ. Ngán lien, 老練 ʻlò línʼ. Láu lien, 慣熟 kwánʼ shukˎ. Kwán shuh, 習熟 tsápˎ shukˎ. Sih suh; to grow mature, 生熟 ˏshang shukˎ. Sang shuh; mature deliberation, 熟思 shukˎ ˏsz. Shuh sz, 熟商量 shukˎ ˏshéung ˏléung. Shuh sháng liáng; mature of age, 成丁 ˏshing ˏting. Ching ting; perfect, 成熟 ˏshing shukˎ. Ching shuh.

Mature, to ripen, 生熟 ˏshang shukˎ. Sang shuh, 成熟 ˏshing shukˎ. Ching shuh.

Matured 熟 shukˎ. Shuh, 成熟 ˏshing shukˎ. Ching shuh; matured plan, 謨 ˏmò. Mú.

Maturely 熟 shukˎ. Shuh, 深 ˏsham. Shin.

Maturity, } ripeness, 熟者 shukˎ ʻché. Shuh ché,
Matureness, } 成熟 ˏshing shukˎ. Ching shuh; arrived at maturity, 成丁 ˏshing ˏting. Ching ting; maturity of reason, 通理 ˏt'ung ʻlí. T'ung

* 磅 pound; 斤 catty or Chinese pound.

lí, 明理 ˏming ˋlí. Ming lí; not yet arrived at maturity, 未成丁 mí² ˏshing ˏting. Wí ching ting; the senews and nerves are not yet come to maturity, 筋節未足 ˏkan tsít, mí² tsuk,. Kin tsieh wí tsuh; the maturity of a bill, 匯單限期 úi² ˏtán hán² ˏk'í. Hwui tán hien k'í.

Maudlin, drunk, 酣 ˏhòm. Hán, 醉 tsui'. Tsui.

Maudlin, magdalen, 千日紅 ˏts'ín yat, ˏhung. Ts'ien jih hung.

Mauger, Maugre, } in spite of, 嗌 ngák, 逆 yik,. Nih.

Maul, mall, 槌 ˏch'ui. Ch'ui.

Maul, to, 打 ˋtá. Tá, 槌 ˏch'ui. Ch'ui.

Maulstick 定手木 teng² ˋshau muk,. Ting shau muh.

Maund 一担,約八十二英磅 yat, tám', yéuk, pát, shap, í² ˏYing pong². Yih tán, yoh shih rh Ying páng.

Mausolean 陵的 ˏling tik,. Ling tih.

Mausoleum 陵 ˏling. Ling; imperial ditto, 皇陵 ˏwong ˏling. Hwáng ling; eastern ditto, 東陵 ˏtung ˏling. Tung ling; western ditto, 西陵 ˏsai ˏling. Sí ling; masoleum for Buddhists, 舍利塔 shé' lí² t'áp,. Shié lí t'áh.

Maw, the stomach of brutes, 胃 wai². Wei, 膍 chik,. Chih.

Mawkingly 爛然 lán² ˏín. Lán jen, 汚然 ˏú ˏín. Wú jen.

Mawkish 厭惡的 ím' ú' tik,. Yen wú tih, 嫌惡的 ˏím ú' tik,. Hien wú tih.

Mawmish, foolish, 呆 ˏngoi. Ngái, 蠢 ˋch'un Ch'un, 愚蠢 ˏü ˋch'un. Yú ch'un, 拙 chüt,. Chueh; nauseous, 厭惡的 ím' ú' tik,. Yen wú tih, 可惡的 ˋho ú' tik,. K'o wú tih.

Maxillar } 頰的 káp, tik,. Kiáh tih; the maxillary Maxillary } bones, 頰骨 káp, kwat,. Kiáh kuh, 頰車 káp, ˏch'é. Kiáh ch'é; superior maxillary bone, 上牙床骨 shéung² ˏngá ˏch'ong kwat,. Sháng yá ch'wáng kuh, 上牙藏骨 shéung² ˏngá ˏts'ong kwat,. Sháng yá tsáng kuh; inferior ditto, 下牙床骨 há² ˏngá ˏch'ong kwat,. Hiá yá ch'wáng kuh, 下牙藏骨 há² ˏngá ˏts'ong kwat,. Hiá yá tsáng kuh.

Maxim 箴言 ˏcham ˏín. Chin yen, 訓言 fan' ˏín. Hiun yen, 箴規話 ˏcham ˏkw'ai wá². Ch'in kwei hwá, 格言 kák, ˏín. Keh yen, 訣 küt,. Kiueh, 訓典 fan' ˋtín. Hiun tien, 彝 ˏí. Í; cautionary maxims, 箴銘 ˏcham ˏming. Chin ming, 警世話 ˋking shai' wá². King shí hwá, 警世良言 ˋking shai' ˏléung ˏín. King shí liáng yen; important maxims, 要訣 iú' küt,. Yáu kiueh; maxims of the sages are wide-spreading as the ocean, 聖謨洋洋 shing' ˏmò ˏyéung ˏyéung. Shing mú yáng yáng.

Maximum 頂 ˋteng. Ting, 至 chí'. Chí, 最 tsui'. Tsui; the maximum height, 至高 chí' ˏkò. Chí káu, 頂高 ˋteng ˏkò. Ting káu, 最高 tsui' ˏkò. Tsui káu.

May, the fifth month of the year, 西國五月 ˏsai kwok, ˋng üt,. Sí kwoh wú yueh; the may of my years, 我少年之時 ˋngo shiú' ˏnín ˏchí ˏshí. Wo sháu nien chí shí; the may of youth, 年富之時 ˏnín fú' ˏchí ˏshí. Nien fú chí shí, 年少之時 ˏnín shiú' ˏchí ˏshí. Nien sháu chí shí, 生之春 ˏshang ˏchí ˏch'un. Sang chí chun.

May, to be able, 可 ˋho. K'o, 可以 ˋho ˋí. K'o í, 能 ˏnang. Nang, 得 tak,. Teh, 做得 tsò² tak,. Tso teh, 可能 ˋho ˏnang. K'o nang, 可得 ˋho tak,. K'o teh; to be permitted, 敢 ˋkòm. Kán; may I ask? 敢問 ˋkòm man². Kán wan; if I may say, 若敢話 yéuk, ˋkòm wá². Joh kán hwá; may it be? 好唔好呢 ˋhò ˏm ˋhò ní, 可否 ˋho ˋfau. K'o fau; it may be, 做得咯 tsò² tak, lok,, 可也 ˋho ˋyá. K'o yé; it may not be, 唔得 ˏm tak,, 不得 pat, tak,. Puh teh, 不可 pat, ˋho. Puh k'o; may be made, 可爲 ˋho ˏwai. K'o wei; may be made the pattern for succeeding ages, 可以爲後世法 ˋho ˋí ˏwai hau² shai' fát,. K'o í wei hau shí fáh; it may be used or employed, 可以用得 ˋho ˋí yung² tak,. K'o í yung teh, 可以使得 ˋho ˋí ˋshai tak,. K'o í shí teh; may I add? or let me add, 等我添 ˋtang ˋngo ˏt'ím; may pass, 可去 ˋho hü'. K'o k'ü, 放行 fong' ˏhang. Fáng hang; may be, perhaps, 或者 wák, ˋché. Hwoh ché; between a may be and a may not be, 可否之間 ˋho ˋfau ˏchí ˏkán. K'o fau chí kien; as soon as may be, 最速爲好 tsui' ts'uk, ˏwai ˋhò. Tsui suh wei háu, 最快爲好 tsui' fái' ˏwai ˋhò. Tsui kw'ái wei háu; that may also do, 个的亦可 ko' tí² yik, ˋho, 彼亦可 ˋpí yik, ˋho. Pí yih k'o; may it please you, 請 ˋts'eng. Ts'ing; may you enjoy happiness, 願你享福 ün² ˋní ˋhéung fuk,. Yuen ní hiáng fuh; may you be happy, 願你納福 ün² ˋní náp, fuk,. Yuen ní náh fuh, 願爾受福 ün² ˋní shau² fuk,. Yuen rh shau fuh; thus it may be seen, 如是可見 ˏü shí² ˋho kín'. Jú shí k'o kien; may * your whole family be visited with pestilence, 保佑你喊家瘟 ˋpò yau² ˋní hám² ˏká ˏwan, 願爾全家瘟疫 ün² ˋí ˏts'ün ˏká ˏwan yik,. Yuen rh ts'iuen kiá wan yih; it may serve as a token of remembrance, 可以爲記號 ˋho ˋí ˏwai kí' hò². K'o í wei kí háu; it may be made into cloth, 可以做布 ˋho ˋí tsò² pò'. K'o í tso pú, 可以作布 ˋho ˋí tsok, pò'. K'o í tsoh pú; may you become rich, 保佑你發財 ˋpò yau² ˋní fát, ˏts'oi. Páu yú ní fáh ts'ái, 願爾發財 ün² ˋí fát, ˏts'oi. Yuen rh fáh ts'ái.

May-bloom 花名 ˏfá ˏmeng. Hwá ming.

May-flower 鈴蘭 † ˏling ˏlán. Ling lán.

May-lily 五月蓮花 ˋng üt, ˏlín ˏfá. Wú yueh lien hwá.

Mayor, the chief magistrate of a city ‡, 府尹 ˋfú ˋwan. Fú yun, 城總憲 ˏshing ˋtsung hín'. Ching tsung hien, 城之首官 ˏshing ˏchí ˋshau ˏkún. Ching chí shau kwán.

* 保佑你 is extensively used for may you, or I wish you &c. &c. † Medhurst. ‡ 知府 prefect, and 知縣 district, magistrate are offices, which can only in few cases be compared with that of a mayor.

Mayoress 城總憲妻之稱 ˏshing ʻtsung hínʼ ˏtsʻai ˏchí ˏchʻing. Ching tsung hien tsʻí chí chʻing.

Mayorine 補籃 ʻpò ˏlám. Pú lán.

Maze, a winding and turning, 迷路 ˏmai lò2. Mí lú, 多路口之處 ˏto lò2 ʻhau ˏchí chʻǜʼ. To lú kʻau chí chʻú, 攣曲之路 ˏlün hukˎ ˏchí lò2. Liuen kʻiuh chí lú, 昏迷之處 ˏfan ˏmai ˏchí chʻǜʼ. Hwan mí chí chʻú; confusion of thought, 迷亂 ˏmai lün2. Mí lwán, 紛紛亂 ˏfan ˏfan lün2. Fan fan lwán, 昏亂 ˏfan lün2. Hwan lwán; to be in a maze, 心紛紛 ˏsam ˏfan ˏfan. Sin fan fan, 心事紛紛 ˏsam sz2 ˏfan ˏfan. Sin sz fan fan, 愕然 ngokˎ ˏín. Yoh jen.

Maze, to, 亂 lün2. Lwán, 使紛亂 ʻsz ˏfan lün2. Shí fan lwán.

Mazy, winding, 攣曲 ˏlün hukˎ. Liuen kʻiuh; perplexed with windings and turnings, 紛紛亂 ˏfan ˏfan lün2. Fan fan lwán, 蔴蔴亂 ˏmá ˏmá lün2.

Me 我 ʻngo. Wo, 余 ˏü. Yú, 我嘅 ʻngo kéʼ; he told me, 佢話我知 ʻkʻü wá2 ʻngo ˏchí. Kʻü hwá wo chí, 他說余知 ˏtʻá shütˎ ˏü ˏchí. Tʻá shwoh yú chí.

Mead 蜜糖水 matˎ ˏtʻong ʻshui. Mih tʻáng shwui.

Meadow 牧地 mukˎ tí2. Muh tí, 草地 ʻtsʻò tí2. Tsʻáu tí, 草塲 ʻtsʻò ˏchʻéung. Tsʻáu chʻáng, 苑 ün2. Yuen.

Meadow-saffron 藥材名 yéukˎ ˏtsʻoi ˏmeng. Yoh tsʻái ming.

Meager / Meagre 瘦 shauʼ. Sau, 痤 ˏshang. Sang, 羸 ˏlúi. Lui, 癯 ˏkʻü. Kʻü, 臞 ˏkʻü. Kʻü, 膌 tsikˎ. Tsih, 膸 aiʼ. Í, 顦顇 ˏtsʻiú sui2. Tsʻiáu sui, 疼 ˏling. Ling; a meager account, 枯說 ˏfú shütˎ. Kʻú shwoh, 乾枯嘅話 ˏkon ˏfú kéʼ wá2; a meager treatise, 文字乾枯 ˏman tsz2 ˏkon ˏfú. Wan tsz kán kʻú; very meager, 甚瘦 sham2 shauʼ. Shin sau; meager soil, 瘦地 shauʼ tí2. Sau tí, 瘠地 tsikˎ tí2. Tsih tí.

Meagerness 瘦者 shauʼ ʻché. Sau ché, 羸者 ˏlúi ʻché. Lui ché, 瘠者 tsikˎ ʻché. Tsih ché.

Meal, a repast, 餐 ˏtsʻán. Tsʻán, 頓 tun2. Tun, 飯 fán2. Fán, 飡 ˏtsʻán. Tsʻán; one meal, 一餐 yatˎ ˏtsʻán. Yih tsʻán; a meal of rice, 一餐飯 yatˎ ˏtsʻán fán2. Yih tsʻán fán; an early meal, 早餐 ʻtsò ˏtsʻán. Tsáu tsʻán, 早飯 ʻtsò fán2. Tsáu fán; evening ditto, 夜餐 yé2 ˏtsʻán. Yé tsʻán, 晚餐 ʻmán ˏtsʻán. Wán tsʻán, 晚飯 ʻmán fán2. Wán fán; a good meal, 飽餐 ʻpáu ˏtsʻán. Páu tsʻán; a poor meal, or a meal of congee and rice, 餐粥餐飯 ˏtsʻán chukˎ ˏtsʻán fán2. Tsʻán chuh tsʻán fán; to take one meal, 食一餐 shikˎ yatˎ ˏtsʻán. Shih yih tsʻán; a frugal meal, 便飯 pín2 fán2. Pien fán, 餐頭飯 ˏtsʻán ˏtʻau fán2; had a good meal, 食調公 shikˎ tiú2 ˏkung.

Meal, a part, a fragment, 分 fan2. Fan.

Meal 粉 ʻfan. Fan; wheaten meal, 麵粉 mín2 ʻfan. Mien fan, 麪 mín2. Mien; meal of Indian corn, 粟米粉 sukˎ ʻmai ʻfan. Suh mí fan.

Meal-time 食飯之時 shikˎ fán2 ˏchí ˏshí. Shih fán chí shí, 食餐之時 shikˎ ˏtsʻán ˏchí ˏshí. Shih tsʻán chí shí.

Mealiness 鬆 ˏsung. Sung.

Mealy 鬆嘅 ˏsung kéʼ, 鬆的 ˏsung tikˎ. Sung tih, 乾鬆的 ˏkon ˏsung tikˎ. Kán sung tih.

Mealy-mouthed 講得吞吞吐吐嘅 ʻkong takˎ ˏtʻan ˏtʻan tʻòʼ tʻòʼ kéʼ, 僞話嘅 ngai2 wá2 kéʼ.

Mean, low in rank or birth, 卑 ˏpí. Pí, 賤 tsín2. Tsien, 卑賤 ˏpí tsín2. Pí tsien, 卑猥 ˏpí ˏúi. Pí wei, 下賤 há2 tsín2. Hiá tsien, 微賤 ˏmí tsín2. Wí tsien, 敝 pai2. Pí, 僻 pʻikˎ. Pʻih, 僻陋 pʻikˎ lau2. Pʻih lau, 針鼻削鐵 ˏcham pí2 séukˎ tʻítˎ. Chin pí sioh tʻieh; low-minded, 鄙陋 ʻpʻí lau2. Pʻí lau, 卑陋 ˏpí lau2. Pí lau, 卑鄙 ˏpí ʻpʻí. Pí pʻí, 僻心嘅 pʻikˎ ˏsam kéʼ, 僻心的 pʻikˎ ˏsam tikˎ. Pʻih sin tih; mean and dirty, 卑汚 ˏpí ˏú. Pí wú; mean and niggardly, 卑吝 ˏpí lun2. Pí lin, 吝嗇 lun2 shikˎ. Lin sih, 鄙吝 ʻpʻí lun2. Pʻí lin, 側 chakˎ. Tseh; a mean fellow, 小人 ʻsiú ˏyan. Siáu jin, 鄙人 ʻpʻí ˏyan. Pʻí jin, 賤人 tsín2 ˏyan. Tsien jin; mean actions, 下作 há2 tsokˎ. Hiá tsoh; the meaner classes, 下流 há2 ˏlau. Hiá láu; poor and mean, 貧賤 ˏpʻan tsín2. Pʻin tsien; of mean origin, 賤骨 tsín2 kwatˎ. Tsien kuh 賤骨頭 tsín2 kwatˎ ˏtʻau; a mean condition, 卑賤 ˏpí tsín2. Pí tsien, 卑微 ˏpí ˏmí. Pí wí, 低位嘅 ˏtai wai2 kéʼ; mean and flattering, 卑媚 ˏpí mí2. Pí mei, 卑諂 ˏpí ʻchʻím. Pí chen, 卑疵 ˏpí ˏtsʻz. Pí tsʻz; mean dress, 敝衣 pai2 ˏí. Pí í, 弊衣 pai2 ˏí. Pí í, 敗衣 pái2 ˏí. Pái í, 襤褸 ˏlám lü2. Lán lü, 裋 shü2. Shú, 褦襶 lápˎ sápˎ. Láh sáh, 黎襹 ˏlai ˏsz. Lí sz, 䘰褬 ʻlong ʻsong. Láng sáng; his mean abode, 他之敝處 ˏtʻá ˏchí pai2 chʻǜʼ. Tʻá chí pí chʻú; mean and servil, 卑屈 ˏpí watˎ. Pí kʻiuh; a mean business, 卑陋之事 ˏpí lau2 ˏchí sz2. Pí lau chí sz.

Mean, middle, 中 ˏchung. Chung, 中間 ˏchung ˏkán. Chung kien, 中心 ˏchung ˏsam. Chung sin; mean stature, 中中 ˏchung ˏchung. Chung chung; in the mean while, 呢時間 ˏní ˏshí ˏkán, 个陣時間 koʼ chan2 ˏshí ˏkán, 此時之間 ʻtsʻz ˏshí ˏchí ˏkán. Tsʻz shí chí kien; the mean distance, 中遠 ˏchung ʻün. Chung yuen.

Mean, the middle point or place, 中 ˏchung. Chung, 中間 ˏchung ˏkán. Chung kien, 中心 ˏchung ˏsam. Chung sin; the intervening time, 之間 ˏchí ˏkán. Chí kien, 之時 ˏchí ˏshí. Chí shí, 之際 ˏchí tsaiʼ. Chí tsí, 中間之時 ˏchung ˏkán ˏchí ˏshí. Chung kien chí shí; the due medium, 中庸 ˏchung ˏyung. Chung yung; the golden mean, 中和之道 ˏchung ˏwo ˏchí tò2. Chung ho chí táu, 金中 ˏkam ˏchung. Kin chung; in the mean, 拉上補下 ˏlái shéung2 ʻpò há2, 拉扯計 ˏlái ʻchʻé kaiʼ; means, to an end, 方法 ˏfong fátˎ. Fáng fáh, 方 ˏfong. Fáng, 法子 fátˎ ʻtsz. Fáh tsz, 計 kaiʼ. Kí, 術 shutˎ. Shuh; income, 入息 yapˎ sikˎ. Jih sih, 入路 yapˎ lò2. Jih lú; estate, 家貲 ˏká ˏtsz. Kiá tsz, 家財 ˏká ˏtsʻoi. Kiá tsʻái; no means, 無方法 ˏmò ˏfong fátˎ. Wú fáng fáh, 無法子 ˏmò fátˎ ʻtsz; no means of acquiring, 無計曉得 ˏmò kaiʼ ʻhiú

tak͵, 無由知悉 ͵mò ͵yau ͵chí sik͵. Wú yú chí sih, 無從入手 ͵mò ͵ts'ung yap͵ 'shau. Wú ts'ung jih shau; by all means, 萬一 mán² yat͵. Wán yih; by no means, 都無 ͵tò ͵mò. Tú wú, 非也 ͵fí 'yá. Fí yé, 斷不然 tün' pat͵ ͵ín. Twán puh jen; it was a means of his ruin, 佢俾佢敗 'k'ü 'pí 'k'ü pái², 彼致他之敗 'pí chí' ͵t'á ͵chí pái². Pí chí t'á chí pái; this was the only means, 獨有此方 tuk͵ 'yau 'ts'z ͵fong. Tuh yú ts'z fáng, 只有此法 'chí 'yau 'ts'z fát͵. Chí yú ts'z fáh; by this means, 使呢的嘅 'shai ͵ní tí² ké', 以此 'í 'ts'z. Í ts'z, 以用此 'í yung² 'ts'z. Í yung ts'z; by some means or other, 或用呢的或用个的 wák͵ yung² ͵ní tí² wák͵ yung² ko' tí², 或以此或以彼 wák͵ 'í 'ts'z wák͵ 'í 'pí. Hwoh í ts'z hwoh í pí, 反覆不定 'fán fuk͵ pat͵ teng². Fán fuh puh ting; to obtain by lawful means, 以公道而得 'í ͵kung tò² ͵í tak͵. Í kung táu rh teh, 以正道而得 'í ching' tò² ͵í tak͵. Í ching táu rh teh, 依法而得 ͵í fát͵ ͵í tak͵. Í fáh rh teh; to obtain by foul means, 苟得 'kau tak͵. Kau teh, 苟且而得 'kau 'ch'é ͵í tak͵. Kau ts'ié rh teh, 得唔公道 tak͵ ͵m ͵kung tò²; by fair means, 以公道 'í ͵kung tò². Í kung táu, 用好法子 yung² 'hò fát͵ 'tsz. Yung háu fáh tsz, 以善法子 'í shín² fát͵ 'tsz. Í shen fáh tsz; destitute of means, 白手 pák͵ 'shau. Peh shau, 赤手 ch'ik͵ 'shau. Ch'ih shau, 空手 ͵hung 'shau. K'ung shau; to devise means, 設方法 ch'ít͵ ͵fong fát͵. Sheh fáng fáh, 設計 ch'ít͵ kai'. Sheh kí, 設法子 ch'ít͵ fát͵ 'tsz. Sheh fáh tsz; to devise means for the support of sons and grandsons, 爲子孫計 ͵wai 'tsz ͵sün kai'. Wei tsz sun kí; means of support, 生計 ͵shang kai'. Sang kí.

Mean (pret. and pp. meant), to have in the mind, 要 iú'. Yáu, 想 'séung. Siáng, 欲 yuk͵. Yuh, 意 í'. Í, 思想 ͵sz 'séung. Sz siáng, 意思 í' ͵sz. Í sz; what did you mean by it? 你話乜野呢 'ní wá² mat͵ 'yé ͵ní, 爾說何事 'í shüt͵ ͵ho sz². Rh shwoh ho sz; what do you mean? 你意點樣呢 'ní í' 'tím yéung² ͵ní, 爾意若何 'í í' yéuk͵ ͵ho. Rh í joh ho, 你甚麼意思 'ní sham² ͵mo í' ͵sz; what do you mean to do? 你要做乜野呢 'ní iú' tsò² mat͵ 'yé ͵ní, 爾欲爲何 'í yuk͵ ͵wai ͵ho. Rh yuh wei ho; how do you mean to act? 你想點樣做 'ní 'séung 'tím yéung² tsò², 爾欲何爲乎 'í yuk͵ ͵ho ͵wai ͵ú. Rh yuh ho wei hú; I mean to go by break of day, 想天光去 'séung ͵t'ín ͵kwong hü'. Siáng t'ien kwáng k'ü, 天明欲往 ͵t'ín ͵ming yuk͵ 'wong. T'ien ming yuh wáng; I do not mean to do it, 我唔想做佢 'ngo ͵m 'séung tsò² 'k'ü, 余無意爲之 ͵ü ͵mò í' ͵wai ͵chí. Yú wú í wei chí; to mean it honestly, 實心 shat͵ ͵sam. Shih sin, 眞心 ͵chan ͵sam. Chin sin, 誠心 ͵shing ͵sam. Ching sin, 誠意 ͵shing í'. Ching í; what does this word mean? 呢个字乜野意思 ͵ní ko' tsz² mat͵ 'yé í' ͵sz, 呢个字點解呢 ͵ní ko' tsz² 'tím 'kái ͵ní, 此字何解乎 'ts'z tsz² ͵ho 'kái ͵ú. Ts'z tsz ho kiái hú; what is the meaning? 點解呢 'tím 'kái ͵ní, 何解乎 ͵ho 'kái ͵ú. Ho kiái hú.

Mean, to have thought or ideas, 有意 'yau í'. Yú í, 思想 ͵sz 'séung. Sz siáng; it means, 意係 í' hai². Í hí.

Mean-spirited 小氣 'siú hí'. Siáu k'í, 屈氣嘅 wat͵ hí' ké'.

Meander, a winding course, 之字噉樣 ͵chí tsz² 'kòm yéung². Chí tsz kán yáng, 之字之狀 ͵chí tsz² ͵chí chong². Chí tsz chí chwáng, 攣曲 ͵lün huk͵. Liuen k'iuh; a labyrinth, 迷路 ͵mai lò². Mí lú, 多路口 ͵to lò² 'hau. To lú k'au; perplexity, 煩悶 ͵fán mún². Fán mwán.

Meander, to, 之字噉流 ͵chí tsz² 'kòm ͵lau. Chí tsz kán liú, 曲流 huk͵ ͵lau. K'iuh liú, 攣曲流 ͵lün huk͵ ͵lau. Liuen k'iuh liú.

Meandering 之然而流 ͵chí ͵ín ͵í ͵lau. Chí jen rh liú; a meandering stream, 之流之溪 ͵chí ͵lau ͵chí ͵k'ai. Chí liú chí k'í.

Meaning, having in mind, 想 'séung. Siáng, 欲 yuk͵. Yuh, 意 í'. Í; signifying, 意係 í' hai². Í hí, 意是 í' shí². Í shí.

Meaning, intention, 意 í'. Í, 意思 í' ͵sz. Í sz, 旨 'chí. Chí, 旨意 'chí í'. Chí í; signification, 義 í². Í; to explain the meaning, 解義 'kái í². Kiái í, 釋意 shik͵ í'. Shih í; what is the meaning? 點解呢 'tím 'kái ͵ní, 何意 ͵ho í'. Ho í, 有何義 'yau ͵ho í². Yú ho í; the meaning of a word, 字之意 tsz² ͵chí í'. Tsz chí í, 字之義 tsz² ͵chí í². Tsz chí í; the meaning is lost, as of a word, 意闕 í' küt͵. Í kiueh; full of meaning, 多有意 ͵to 'yau í'. To yú í, 滿意 'mún í'. Mwán í; double-meaning, 雙關 ͵shéung ͵kwán. Shwáng kwán, 兩歧 'léung ͵k'í. Liáng k'í; hidden meaning, 意在言外 í' tsoi² ͵ín ngoi². Í tsái yen wái, 隱意 'yan í'. Yin í, 暗意 òm' í'. Ngán í, 秘意 pí' í'. Pí í.

Meaningless 無意 ͵mò í'. Wú í, 無意思 ͵mò í' ͵sz. Wú í sz.

Meanly, without dignity or rank, 卑 ͵pí. Pí, 賤 tsín². Tsien; meanly born, 賤生 tsín² ͵shang. Tsien sang, 寒微生 ͵hon ͵mí ͵shang. Hán wí sang; meanly clothed and badly fed, 爛衣粗食 lán² ͵í ͵ts'ò shik͵. Lán í ts'ú shih, 敝衣疏食 pai² ͵í ͵sho shik͵. Pí í sú shih; meanly clad, 著敝衣 chéuk͵ pai² ͵í. Choh pí í, 裉褬 'long 'song. Láng sáng; to act meanly, 下作 há² tsok͵. Hiá tsoh, 鄙陋行爲 'p'í lau² ͵hang ͵wai. P'í lau hang wei; to think meanly of one, 睇人鄙陋 't'ai ͵yan 'p'í lau². T'í jin p'í lau, 視人卑陋 shí² ͵yan ͵pí lau². Shí jin pí lau; to speak meanly of one, 說人卑陋 shüt͵ ͵yan ͵pí lau². Shwoh jin pí lau.

Meanness, low estate, 下賤 há² tsín². Hiá tsien, 卑賤 ͵pí tsín². Pí tsien; lowness of mind, 小氣 'siú hí'. Siáu k'í, 窄量 chák͵ léung². Tseh liáng; rudeness, 粗魯 ͵ts'ò 'lò. Ts'ú lú; niggardliness, 吝嗇 lun² shik͵. Lun sih, 鄙吝 'p'í lun². P'í lun, 鄙嗇 'p'í shik͵. P'í sih; meaness of knowledge, 淺學 'ts'ín hok͵. Ts'ien hioh.

Means, see under Mean.

Measles 痲症 ˏmá ching'. Má ching; to have the measles, 出痲 ch'ut ˏmá. Ch'uh má.

Measurable, 可量 ˋho ˏléung. K'o liáng, 可度 ˋho tok. K'o toh; moderate, 節 tsít. Tsieh.

Measure, a, 量 léung². Liáng, 度 tò². Tú, 度量 tò² léung². Tú liáng, 經度 ˏking tò². King tú, 度軌 tò² ˋkwai. Tú kwei, 測度 ch'ák tok. Ts'eh toh, 尺寸 ch'ek ts'ün'. Ch'ih ts'un, 藝準 ngai² ˋchun. Í chun; dry measure or measure of capacity, 量法 (1) ˏléung fát. Liáng fáh; long measure or measure of length, 度法 (2) tok fát. Toh fáh; measures of time, 曆法 lik fát. Lih fáh; land measure, 畝法 (3) ˋmau fát. Mau fáh; director of measures, 司度 ˏsz tok. Sz toh; great director of ditto, 大司度 tái² ˏsz tok. Tá sz toh; a ship measure, 丈量 chéung² ˏléung. Cháng liáng.

(1) "The unit of this table is the tau or peck :—

1 grain of millet is a 粟

6	粟	make one	圭		
10	圭	„ „	撮	or pugil;	
10	撮	„ „	抄	or handful;	
10	抄	„ „	勺	or ladle;	
5	勺	„ „	龠	or cup;	
2	龠	„ „	合	or gill;	= 0.103 litre.
10	合	„ „	升	or pint;	= 1.031 „
10	升	„ „	斗	or peck;	=10.31 „
16	斗	„ „	斛		=51. 55 „
2	斛	„ „	石		=10.310 „
16	斛	„ „	秉		

1 釜 is equal to 6 斗 4 升.

(2) 1 粒 or grain is 1 分

10 分 make or 1 寸 a punto or inch;

10 寸 make 1 尺 a foot or covid; { =14.1 ins Eng.

10 尺 make 1 丈 or pole; =11 ft. 9 ins Eng.

10 丈 make 1 引.

(3) The unit of table is the 畝; estimating the 尺 at 13.126 inches, the values are annexed:—

5	尺	make one	步 or 弓 a bow:	=30.3234 sq. feet.
24	步	„	分	
60	步	„	角 or horn;	=20.2156 sq. yards.
4	角	„	畝 or Chinese acre;	=26.73 sq. poles.
100	畝	„	頃	=16.7 acres*;"

weights and measures, 度量權衡 tò² léung² ˏk'ün ˏhang. Tú liáng k'iuen hang; measure of height and distances, 勾股測量 ˏkau ˋkú ch'ák ˏléung. Kau kú ts'eh liáng; ditto by triangles, 三角測量 ˏsám kok ch'ák ˏléung. Sán kák tseh liáng; the measure of an angle, 度 tò². Tu; standart weights and measures, 秤碼丈尺 ch'ing' ˋmá chéung² ch'ek. Ch'ing má cháng ch'ih; a rice measure of ten catties, 市斗 ˋshí ˋtau. Shí tau, 十斤斗 shap ˏkan ˋtau. Shih kin tau; without measure, 無量 ˏmò léung². Wú liáng, 無度 ˏmò tò². Wú tú; limited measure, 限量 hán² léung². Hien liáng; beyond measure, 格外 kák ngoi². Keh wái, 額外 ngák ngoi². Geh wái; in a great measure, 大概 tái² k'oi'. Tá k'ái, 大半 tái² pún'. Tá pwán; in some measure, 亦係 yik hai². Yih hí, 亦有 yik ˋyau. Yih yú; to have hard measure, 受刻薄 shau² hák pok. Shau k'eh poh; severe measures, 嚴法 ˏim fát. Yén fáh; measure, see Metre; the measure or guage, 較準 káu' ˋchun. Kiáu chun; to have the right measure, 有準頭 ˋyau ˋchun ˏt'au. Yú chun t'au.

Measure, to, 量 ˏléung. Liáng, 度 tok. Toh, 打 ˋtá. Tá, 銓 ˏts'ün. Ts'iuen, 茹度 ü² tok. Jú toh, 丈量 chéung² ˏléung. Cháng liáng, 衡量 ˏhang ˏléung. Hang liáng, 揣度 ˋch'ui tok. Ch'ui toh, 矱 wok. Hwoh; to judge of distance, extent, or quantity, 揣 ˋch'ui. Ch'ui, 度 tok. Toh, 推度 ˏch'ui tok. Ch'ui toh, 擬 ˋí. Í, 料 liú². Liáu, 估 ˋkú. Kú; to measure one's own shadow, 度本影 tok ˋpún ˋying. Toh pun ying; to measure rice, 打米 ˋtá ˋmai. Tá mí, 量米 ˏléung ˋmai. Liáng mí; to measure the length, 影長短 ˋying ˏch'éung ˋtün. Ying cháng twán, 度長短 tok ˏch'éung ˋtün. Toh ch'áng twán; to measure back, 退 t'úi'. T'úi; to measure and divide, 量物分半 ˏléung mat ˏfan pún'. Liáng wuh fan pwán, 料 pún'. Pwán; to measure others after one's self, 由已量人 ˏyau ˋkí léung² ˏyan. Yú kí liáng jin; to measure the capacity of others and choose from them, 銓選人才 ˏts'ün ˋsün ˏyan ˏts'oi. Ts'iuen siuen jin ts'ái; to adjust, 準 ˋchun. Chun; to measure off a grave, 度山地 tok ˏshán tí². Toh shán tí², 墲 ˏmò. Wú.

Measured 度了 tok ˋliú. Toh liáu, 度過 tok kwo'. Toh kwo, 量了 ˏléung ˋliú. Liáng liáu; adjusted, 準了 ˋchun ˋliú. Chun liáu; a measured step, 度步 tok pò². Toh pú; no measured, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo, 不勝 pat ˏshing. Puh shing; no measured terms, 太過嘅話 t'ái' kwo' ké' wá², 太過之言 t'ái' kwo' ˏchí ˏín. T'ái kwo chí yen; to praise one in no measured terms, 讚人太過 tsán' ˏyan t'ái' kwo'. Tsán jin t'ái kwo, 讚人不勝 tsán' ˏyan pat ˏshing. Tsán jin puh shing.

Measureless 無量 ˏmò léung². Wú liáng, 無限 ˏmò hán². Wú hien, 無限度 ˏmò hán² tò². Wú hien tú, 無可量 ˏmò ˋho ˏléung. Wú k'o liáng.

Measurement 量 léung². Liáng, 度 tò². Tú, 尺寸 ch'ek ts'ün'. Ch'ih ts'un; the measurement of a ship, 船之丈量 ˏshün ˏchí chéung² ˏléung. Ch'uen chí cháng liáng.

Measurer 量者 ˏléung ˋché. Liáng ché, 度者 tok ˋché. Toh ché.

Measuring 量 ˏléung. Liáng, 度 tok. Toh; a measuring line, 準繩 ˋchun ˏshing. Chun shing, 繩墨 ˏshing mak. Shing meh; measuring chain, 量地鏈 ˏléung tí² ˏlín. Liáng tí lien; the measuring tape, 量帶 ˏléung tái'. Liáng tái.

Meat, flesh, 肉 yuk. Juh; food, 食物 shik mat. Shih wuh, 伙食 ˋfo shik. Ho shih, 糧食 ˏléung

* Williams.

shik,. Liáng shih; boiled meat, 焓肉 sháp, yuk,; roast meat, 燒肉 ˏshiú yuk,. Sháu juh; minced meat, 斵爛肉 téuk, lán' yuk,; meat cut into small bits, 腤 chíp,. Cheh, 膈 chíp,. Cheh, 膾 ʻkúi. Kwái; to forbear meat, to abstain from meat, 食素 shik, sú'. Shih sú; white meats, 乳食 ʻü shik,. Jú shih; sweet meats, 糖菓 ˏt'ong ʻkwo. T'áng ko; to sit down at meats, 埋席 ˏmái tsik,. Mái tsih, 坐席 tso' tsik,. Tso tsih; meat and drink, 飲食 ʻyam shik,. Yin shih; dainty meats, 珍羞美味 ˏchan ˏsau ʻmí mí'. Chin siú mei wí; may be used as meat, 可以爲食 ʻho ʻí ˏwai shik,. K'o í wei shih; to use fruits for meat, 以菓爲食 ʻí ʻkwo ˏwai shik,. Í ko wei shih; meat-eaters are vulgar, 肉食者鄙 yuk, shik, ʻché ʻp'í. Juh shih ché p'í; meat cakes, see Cakes.

Meat-offering 饌祭 chán' tsai'. Chán tsí.

Mecca 默克國 Mak, hák, kwok,. Meh k'eh kwoh, 默克城 Mak, hák, ˏshing. Meh k'eh ching, 天方國 ˏT'ín ˏfong kwok,. T'ien fáng kwoh.

Mechanic 工人 ˏkung ˏyan. Kung jin, 工匠 ˏkung tséung'. Kung tsiáng, 匠人 tséung' ˏyan. Tsiáng jin, 手藝者 ʻshau ngai' ʻché. Shau í ché, 手作之人 ʻshau tsok, ˏchí ˏyan. Shau tsoh chí jin, 藝工 ngai' ˏkung. Í kung, 工 ˏkung. Kung, 制機者 chai' ˏkí ʻché. Chí kí ché; a clever mechanic, 妙工 miú' ˏkung. Miáu kung, 妙手嘅人 miú' ʻshau ké' ˏyan, 巧手者 ʻháu ʻshau ʻché. K'iáu shau ché, 好手勢嘅人 ʻhò ʻshau shai' ké' ˏyan.

Mechanical 工 ˏkung. Kung, 手 ʻshau. Shau, 機 ˏkí. Kí; mechanical affairs, 工藝之事 ˏkung ngai' ˏchí sz'. Kung í chí sz; the mechanical arts, 工藝 ˏkung ngai'. Kung í, 手藝 ʻshau ngai'. Shau í, 機藝 ˏkí ngai'. Kí í, 技藝 kí' ngai'. Kí í; the mech. profession, 藝業 ngai' íp,. Í nieh; mechanical operations, 百藝類 pák, ngai' lui'. Peh í lui, 機器 ˏkí hí'. Kí k'í; mechanical implements, 器具 hí' kü'. K'í kü; a mechanical genius, 巧手人 ʻháu ʻshau ˏyan. K'iáu shau jin.

Mechanical powers 機之力 ˏkí ˏchí lik,. Kí chí lih, 活動之力 út, tung' ˏchí lik,. Hwoh tung chí lih.

Mechanically 以機 ʻí ˏkí. Í kí, 用機 yung' ˏkí. Yung kí, 以機法 ʻí ˏkí fát,. Í kí fáh; mechanically inclined, 好機藝 hò' ˏkí ngai'. Háu kí í, 好工藝 hò' ˏkung ngai'. Háu kung í.

Mechanician 製機師傅 chai' ˏkí ˏsz fú'. Chí kí sz fú.

Mechanics 工藝之學 ˏkung ngai' ˏchí hok,. Kung í chí hioh, 機藝之學 ˏkí ngai' ˏchí hok,. Kí í chí hioh, 機器之學 ˏkí hí' ˏchí hok,. Kí k'í chí hioh.

Mechanism 機 ˏkí. Kí, 計 kai'. Kí; a fine mechanism, 妙機 miú' ˏkí. Miáu kí, 妙計 miú' kai'. Miáu kí; a living mechanism, 生計 ˏshang kai'. Sang kí, 生機 ˏshang ˏkí. Sang kí, 活機 út, ˏkí. Hwoh kí.

Meconic acid 鴉片酸 ˏá p'ín' ˏsün. Yá p'ien swán.

Meconium 阿芙蓉汁 ˏo ˏfú ˏyung chap,. O fú yung chih; the first fœces of infants, 亞穌屎 á' ˏsú ʻshí.

Medal 賞牌 ʻshéung ˏp'ái. Sháng p'ái.

Medalist 博賞牌者 pok, ʻshéung ˏp'ái ʻché. Poh sháng p'ái ché.

Medallion, a large antique medal, 大古錢 tái' ʻkú ˏts'ín. Tá kú ts'ien; a modern ditto, containing a photograph &c., 相匣仔 séung' háp, ʻtsai, 小照匣 ʻsiú chiú' háp,. Siáu chau hiáh.

Meddle, to, 插 ch'áp,. Ch'áh, 尋 ˏts'am. Ts'in, 打理 ʻtá ʻlí. Tá lí, 管 ʻkún. Kwán; to meddle with other people's affairs, 插人事 ch'áp, ˏyan sz'. Ch'áh jin sz, 打理人事 ʻtá ʻlí ˏyan sz'. Tá lí jin sz, 尋人事 ˏts'am ˏyan sz'. Ts'in jin sz, 管人家事 ʻkún ˏyan ˏká sz'. Kwán jin kiá sz, 管別人事 ʻkún pít, ˏyan sz'. Kwán pieh jin sz, 理他人事 ʻlí ˏt'á ˏyan sz'. Lí t'á jin sz; to meddle by words, 插嘴落去 ch'áp, ʻtsui lok, hü'. Ch'áh tsui loh k'ü, 插口落去 ch'áp, ʻhau lok, hü'. Ch'áh k'au loh k'ü; to meddle by active interference, 插手落去 ch'áp, ʻshau lok, hü'. Ch'áh shau loh k'ü; he meddles with everything, 樣事插手落去 yéung' sz' ch'áp, ʻshau lok, hü'. Yáng sz ch'áh shau loh k'ü, 各事插手下去 kok, sz' ch'áp, ʻshau ʻhá hü'. Koh sz ch'áh shau hiá k'ü, 各事與理 kok, sz' ü' ʻlí. Koh sz yú lí; to meddle and occasion trouble or annoyance, 唆擺 ˏso ʻpái. So pái, 擺弄 ʻpái lung'. Pái lung, 招搖 ˏchiú ˏiú. Cháu yáu; meddle with your own affairs, 打理你嘅事 ʻtá ʻlí ʻní ké' sz'. 管爾本事 ʻkún ʻí ʻpún sz'. Kwán rh pun sz; do not meddle with my affairs, 你唔好打理我事 ʻní ˏm ʻhò ʻtá ʻlí ʻngo sz', 唔好插你嘴於我事 ˏm ʻhò ch'áp, ʻní ʻtsui ˏü ʻngo sz'; to meddle with inofficiously, 自尋 tsz' ˏts'am. Tsz ts'in, 自媒 tsz' ˏmúi. Tsz mei, 自已搵嚟理 tsz' ʻkí ʻwan ˏlai ʻlí; do not meddle with him, 唔好打理佢 ˏm ʻhò ʻtá ʻlí ʻk'ü.

Meddled 插過手落去 ch'áp, kwo' ʻshau lok, hü'. Ch'áh kwo shau loh k'ü, 插了嘴落去 ch'áp, ʻliú ʻtsui lok, hü'. Ch'áh liáu tsui loh k'ü, 打理了 ʻtá ʻlí ʻliú. Tá lí liáu.

Meddler 搵事理嘅 ʻwan sz' ʻlí ké', 好尋事之人 hò' ˏts'am sz' ˏchí ˏyan. Háu ts'in sz chí jin.

Meddlesome 好事嘅 hò' sz' ké', 好事的 hò' sz' tik,. Háu sz tih; a meddlesome fellow, 好事嘅人 hò' sz' ké' ˏyan, 好插嘴嘅 hò' ch'áp, ʻtsui ké', 好尋事之徒 hò' ˏts'am sz' ˏchí ˏt'ò. Háu ts'in sz chí t'ú.

Meddling 尋 ˏts'am. Ts'in, 插 ch'áp. Ch'áh, 打理 ʻtá ʻlí. Tá lí, 管 ʻkún. Kwán.

Medial, mean, 中 ˏchung. Chung.

Mediate, middle, 中 ˏchung. Chung; interposed, 中間 ˏchung ˏkán. Chung kien.

Mediate, to, 做中人 tsò' ˏchung ˏyan. Tso chung jin, 做中間人 tsò' ˏchung ˏkán ˏyan. Tso chung kien jin, 做柏家 tsò' p'ák, ˏká. Tso peh kiá, 做中保 tsò' ˏchung ʻpò. Tso chung páu, 拍和

p'ák, ꜀wo. Peh ho, 代人講情 toi² ꜀yan ꜂kong ꜀ts'ing. Tái jin kiáng ts'ing.

Mediating 做中人 tsò² ꜀chung ꜀yan. Tso chung jin.

Mediation 拍和之事 p'ák, ꜀wo ꜀chí sz². Peh ho chí sz, 中保之事 ꜀chung ꜂pò ꜀chí sz². Chung páu chí sz, 做中人之事 tsò² ꜀chung ꜀yan ꜀chí sz². Tso chung jin chí sz.

Mediatization of a state, 脫國治已之權 t'üt, kwok, chí² ꜂kí ꜀chí ꜀k'ün. T'oh kwoh chí kí chí k'iuen.

Mediator 中人 ꜀chung ꜀yan. Chung jin, 中保 ꜀chung ꜂pò. Chung páu, 拍家 p'ák, ꜀ká. Peh kiá, 和事人 ꜀wo sz² ꜀yan. Ho sz jin, 和頭 ꜀wo ꜀t'au. Ho t'au; there is one mediator between God and man, 上帝及人中獨一中保 Shéung² tai' k'ap, ꜀yan ꜀chung tuk, yat, ꜀chung ꜂pò. Sháng tí kih jin chung tuh yih chung páu; there is only one mediator, 獨一个中保 tuk, yat, ko' ꜀chung ꜂pò. Tuh yih ko chung páu.

Mediatorial 拍和的 p'ák, ꜀wo tik,. Peh ho tih, 中人的 ꜀chung ꜀yan tik,. Chung jin tih.

Mediatorship 中保之職 ꜀chung ꜂pò ꜀chí chik,. Chung páu chí chih.

Mediatress } 女和頭 ꜂nü ꜀wo ꜀t'au, 女中人 ꜂nü
Mediatrix } ꜀chung ꜀yan. Nü chung jin.

Medical, pertaining to the art of healing diseases, 醫 ꜀í. Í, 醫的 ꜀í tik,. Í tih; medical books, 醫書 ꜀í ꜀shü. Í shú; the great medical college (of Peking), 太醫院 t'ái' ꜀í ün². T'ái í yuen; director of ditto, 太醫院院使 t'ái' ꜀í ün² ün² sz'. T'ái í yuen yuen shí; medical science, 醫學 ꜀í hok,. Í hioh; a medical practioner, 醫生 ꜀í ꜀shang. Í sang; medical practioners, 醫家 ꜀í ꜀ká. Í kiá, 活世 út, shai'. Hwoh shí; medical faculty, 醫門 ꜀í ꜀mún. Í mun; medical profession, 醫業 ꜀í íp,. Í nieh; see Physician, Surgeon and Prescription.

Medical jurisprudence, 醫律 ꜀í lut,. Í liuh.

Medically 照醫法 chiú' ꜀í fát,. Cháu í fáh.

Medicament 藥 yéuk,. Yoh, 醫方 ꜀í ꜀fong, Í fáng.

Medicate, to treat with medicine, 俾藥食 ꜂pí yéuk, shik,. Pí yoh shih; to impregnate with anything medicinal, 落藥 lok, yéuk,. Loh yoh.

Medicated 落過藥 lok, kwo' yéuk,. Loh kwo yoh, 藥 yéuk,. Yoh; medicated waters, 藥水 yéuk, ꜂shui. Yoh shwui.

Medicinal 藥 yéuk,. Yoh, 藥嘅 yéuk, ké', 醫的 ꜀í tik,. Í tih; medicinal herbs, 藥草 yéuk, ꜂ts'ò. Yoh ts'áu; medicinal liquor, 藥水 yéuk, ꜂shui. Yoh shwui, 藥酒 yéuk, ꜂tsau. Yoh tsiú; medicinal days, 食藥之日 shik, yéuk, ꜀chí yat,. Shih yoh chí jih; medicinal powder, 藥散 yéuk, ꜂sán. Yoh sán.

Medicine 藥 yéuk,. Yoh, 藥材 yéuk, ꜀ts'oi. Yoh ts'ái; good medicine, 良藥 ꜀léung yéuk,. Liáng yoh, 妙藥 miú² yéuk,. Miáu yoh; to study medicine, 學醫 hok, ꜀í. Hioh í; to put up medicine, 合藥 hòp, yéuk,. Hoh yoh; to prepare or compound medicine, 製藥 chai' yéuk,. Chí yoh, 泡製藥 p'áu' chai' yéuk,. P'áu chí yoh; one dose of medicine, 一服藥 yat, fuk, yéuk,. Yih fuh yoh, 一劑藥 yat, ꜀tsai yéuk,. Yih tsí yoh; to take medicine, 食藥 shik, yéuk,. Shih yoh.

Medieval, pertaining to the middle ages, * 西國中元 ꜀Sai kwok, ꜀chung ꜀ün. Sí kwoh chung yuen.

Medina 默德那 mak, tak, ꜀ná. Meh teh ná.

Mediocre 中中 ꜀chung ꜀chung. Chung chung, 中等 ꜀chung ꜂tang. Chung tang, 中才的 ꜀chung ꜀ts'oi tik,. Chung ts'ái tih, 中人才的 ꜀chung ꜀yan ꜀ts'oi tik,. Chung jin ts'ái tih.

Mediocrity 中等 ꜀chung ꜂tang. Chung tang, 中中 ꜀chung ꜀chung. Chung chung; ditto of talent, 中才 ꜀chung ꜀ts'oi. Chung ts'ái, 中等才 ꜀chung ꜂tang ꜀ts'oi. Chung tang ts'ái; mediocrity of wit, 中等詼諧 ꜀chung ꜂tang ꜀fúi ꜀hái. Chung tang kwei hiái; mediocrity in meats and drinks, 節制飲食 tsít, chai' ꜂yam shik,. Tsieh chí yin shih.

Meditate, to revolve any subject in the mind, 默想 mak, ꜂séung. Meh siáng, 嘿想 mak, ꜂séung. Meh siáng, 暗想 òm' ꜂séung. Ngán siáng, 默念 mak, ním². Meh nien, 懷念 ꜀wái ním². Hwái nien, 懷想 ꜀wái ꜂séung. Hwái siáng, 默思 mak, ꜀sz. Meh sz, 靜思 tseng² ꜀sz. Tsing sz, 繫念 hai² ním². Hí nien, 頹思 ꜀t'úi ꜀sz. T'úi sz, 潛思 ꜀ts'ím ꜀sz. Ts'ien sz; to intend, 想 ꜂séung. Siáng, 主意 ꜂chü í'. Chú í; to scheme, 謀 ꜀mau. Mau; to meditate an attack upon a city, 想攻城 ꜂séung ꜀kung ꜀shing. Siáng kung ching, 有意攻城 ꜂yau í' ꜀kung ꜀shing. Yú í kung ching; to meditate an attack on a country, 謀攻國 ꜀mau ꜀kung kwok,. Mau kung kwoh, 思攻國 ꜀sz ꜀kung kwok,. Sz kung kwoh; to meditate deeply, 深思 ꜀sham ꜀sz. Shin sz, 嘍喋 chíp, típ,. Cheh tieh; to meditate religiously, 禪 ꜀shín. Shen, 默思道 mak, ꜀sz tò². Meh sz táu; to sit and meditate, 坐禪 tso² ꜀shín. Tso shen.

Meditated, revolved in the mind, 默思了 mak, ꜀sz ꜂liú. Meh sz liáu; planned, 謀了 ꜀mau ꜂liú. Mau liáu.

Meditating, revolving in the mind, 默思 mak, ꜀sz. Meh sz, 默想 mak, ꜂séung. Meh siáng; contemplating, 思 ꜀sz. Sz, 想 ꜂séung. Siáng; contriving, 謀 ꜀mau. Mau, 圖 ꜀t'ò. T'ú.

Meditation 默思 mak, ꜀sz. Meh sz, 默想 mak, ꜂séung. Meh siáng, 嘿 mak,. Meh, 默念 mak, ním². Meh nien, 參禪 ꜀ts'ám ꜀shín. Ts'án shen; religious meditation, 禪 ꜀shín. Shen, 思道者 ꜀sz tò² ꜂ché. Sz táu ché, 默教 mak, káu'. Meh kiáu; to understand by meditation, 默會 mak, úi². Meh hwui; books of meditation, 禪書 ꜀shín ꜀shü. Shen shú, 靜默之書 tseng² mak, ꜀chí ꜀shü. Tsing meh chí shú.

Meditative 嘿思的 mak, ꜀sz tik,. Meh sz tih, 默想的 mak, ꜂séung tik,. Meh siáng tih.

Mediterranean 地中海 tí² ꜀chung ꜂hoi. Tí chung hái.

Medium, in China, the due, 中庸 ꜀chung ꜀yung. Chung yung; the great medium set before an

---

* 約唐朝末至元朝末.

emperor, 皇極 ˏwong kikˎ. Hwáng kih, 大中 táiˀ ˏchung. Tá chung, 大中之道 táiˀ ˏchung ˏchí tòˀ. Tá chung chí táu; the space or substance through which a body moves or passes to any point, 引物之器 ˋyan matˎ ˏchí híˋ. Yin wuh chí k'í, 引氣之體 ˋyan híˋ ˏchí ˋt'ai. Yin k'í chí t'í; the means or instrument by which any thing is accomplished, 所用之器 ˋsho yungˀ ˏchí híˋ. So yung chí k'í, 所使之方 ˋsho ˋshai ˏchí ˏfong. So shí chí fáng; through the medium of, 以 ˋí. Í; he accomplished it through the medium of water, 佢俾水整成佢 ˋk'ü ˋpí ˋshui ˋching ˏshing ˋk'ü, 他成之以水 ˏt'á ˏshing ˏchí ˋí ˋshui. T'á ching chí í shwui, 他所用而成之者水也 ˏt'á ˋsho yungˀ ˏí ˏshing ˏchí ˋché ˋshui ˋyá. T'á so yung rh ching chí ché shwui yé; at a medium, 計大細 kaiˋ táiˀ saiˋ. Kí tá sí.

Medlar 枸杞 ˋkau ˋkí. Kau kí, 枸檵 ˋkau kaiˋ. Kau kí.

Medley, a mixture, 擸雜 lápˎ tsápˎ, 雜物 tsápˎ matˎ. Tsáh wuh.

Medulla spinalis 脊髓 tsekˎ ˋsui. Tsih sui.

Medullary 脊髓的 tsekˎ ˋsui tikˎ. Tsih sui tih.

Medullin 向日葵花質 héungˋ yatˎ ˏkw'ai ˏfá chatˎ. Hiáng jih kw'ei hwá chih.

Medusa 水毋 ˋshui ˋmò. Shwui mú, 蛇 chákˎ. Tseh, 鮀 chákˎ. Tseh.

Meed 賞 ˋshéung. Shǎng, 報 pòˋ. Pú.

Meek, mild, 温和 ˏwan ˏwo. Wan ho, 温柔 ˏwan ˏyau. Wan jau, 温良 ˏwan ˏléung. Wan liáng. 順良 shunˀ ˏléung. Shun liáng, 温潤 ˏwan yunˀ. Wan jun; humble, 謙卑 ˏhím ˏpí. Hien pí, 謙遜 ˏhím sunˋ. Hien sun, 謙讓 ˏhím yéungˀ. Hien jáng.

Meek-eyed 謙目的 ˏhím mukˎ tikˎ. Hien muh tih.

Meekly, humbly 謙然 ˏhím ˏin. Hien jen.

Meekness 温柔 ˏwan ˏyau. Wan jau, 温和 ˏwan ˏwo. Wan ho, 謙卑 ˏhím ˏpí. Hien pí.

Meershaum 烟斗坭 ˏin ˋtau ˏnai. Yen tau ní, 水泡坭 ˋshui ˋp'ò ˏnai. Shwui p'áu ní; a meershaum pipe, 水泡烟筒 ˋshui ˋp'ò ˏin ˏt'ung. Shwui p'áu yen t'ung.

Meet, proper, 宜 ˏí. Í, 合宜 hòpˎ ˏí. Hoh í, 適宜 shikˎ ˏí. Shih í, 應 ˏying. Ying, 本應 ˋpún ˏying. Pun ying, 本當 ˋpún ˏtong. Pun táng; suitable, 啱 ˏngám, 合 hòpˎ. Hoh; it is meet to give thanks, 稱謝宜也 ˏch'ing tséˀ ˏí ˋyá. Ch'ing sié í yé.

Meet (pret. and pp. met), to, 遇 üˀ. Yú, 遇着 üˀ chéukˎ. Yú choh, 逢 ˏfung. Fung, 逢着 ˏfung chéukˎ. Fung choh, 掽着 pungˋ chéukˎ. Ping choh, 掽見 pungˋ kínˋ. Ping kien, 撞 chongˀ Chwáng, 撞見 chongˀ kínˋ. Chwáng kien, 遘 kauˋ. Kau, 遭 ˏtsò. Tsáu, 迕 ngˀ. Wú; to meet one another, 相遇 ˏséung üˀ. Siáng yú, 相逢 ˏséung ˏfung. Siáng fung, 相遭 ˏséung ˏtsò. Siáng tsáu, 相撞 ˏséung chongˀ. Siáng chwáng; to meet unexpectedly, 偶遇 ˋngau üˀ. Ngau yú, 覯遇 kauˋ üˀ. Kau yú; to go out to meet, 出迎 ch'utˎ ˏying. Ch'uh ying, 迎 ˏying. Ying, 迎迓 ˏying ngáˀ. Ying yá; to meet by appointment, 期遇 ˏk'í üˀ. K'í yú, 約遇 yéukˎ üˀ. Yoh yú; ditto without previous appointment, 不期而會 patˎ ˏk'í ˏí úiˀ. Puh k'í rh hwui, 偶然逢着 ˋngau ˏin ˏfung chéukˎ. Ngau jen fung choh, 邂逅 ˋhái hauˀ. Hiái hau; to meet an enemy, 遇敵 üˀ tikˎ. Yú tih; to meet a storm, 遇着風雨 üˀ chéukˎ ˏfung ˋü. Yú choh fung yú; to meet a repulse, 打敗 ˋtá páiˀ. Tá pái, 遇着唔啱 üˀ chéukˎ ˏm ˏngám, 問怕不肯 manˀ p'áˋ patˎ ˋhang; to meet a foreigner, 撞鬼 chongˀ ˋkwai. Chwáng kwei; to meet with contempt, 被人睇輕 píˀ ˏyan ˋt'ai ˏheng, 被人輕視 píˀ ˏyan ˏheng shíˀ. Pí jin k'ing shí; to meet with a friend, 遇着心腹朋友 üˀ chéukˎ ˏsam fukˎ ˏp'ang ˋyau. Yú choh sin fuh p'ang yú, 逢知己 ˏfung ˏchí ˋkí. Fung chí kí; to meet a visitor, 迎客 ˏying hákˎ. Ying k'eh; to meet and accompany, as a guest, 迎送 ˏying sungˋ. Ying sung; to meet on the road, 路上相遇 lòˀ shéungˀ ˏséung üˀ. Lú sháng siáng yú, 路間相逢 lòˀ ˏkán ˏséung ˏfung. Lú kien siáng fung; no body knows when we shall meet again, 唔知幾時相見 ˏm ˏchí ˋkí ˏshí ˏséung kínˋ, 後會未卜 hauˀ úiˀ míˀ pukˎ. Hau hwui wí puh; it meets with his approval, 佢中意佢 ˋk'ü ˏchung íˋ ˋk'ü, 他中意之 ˏt'á ˏchung íˋ ˏchí. T'á chung í chí; to meet one's wishes, 啱 ˏngám, 合心 hòpˎ ˏsam. Hoh sin; it very much meets my wishes, 深合我心 ˏsham hòpˎ ˋngo ˏsam. Shin hoh wo sin; to meet together, 聚集 tsüˀ tsápˎ. Tsü tsih, 會 úiˀ. Hwui, 聚會 tsüˀ úiˀ. Tsü hwui, 會見 úiˀ kínˋ. Hwui kien; to meet for prayer, 聚集祈禱 tsüˀ tsápˎ ˏk'í ˋtò. Tsü tsih k'í táu; when shall we meet again? 幾時再會 ˋkí ˏshí tsoiˋ úiˀ. Kí shí tsái hwui, 何時聚會乎 ˏho ˏshí tsüˀ úiˀ ˏú. Ho shí tsü hwui hú; to meet with an accident, 遇着偶遇之事 üˀ chéukˎ ˋngau üˀ ˏchí szˀ. Jú choh ngau yú chí sz; to meet with calamities, 遇禍 üˀ woˀ. Yú ho, 遇患 üˀ wánˀ. Yú hwán; to meet with difficulties, 遇難 üˀ nánˀ. Yú nán; not to meet, 不遇 patˎ üˀ. Puh yú; to meet with a favorable opportunity, 遇着好機會 üˀ chéukˎ ˋhò ˏkí úiˀ. Yú choh háu kí hwui, 遇着好際遇 üˀ chéukˎ ˋhò tsaiˋ üˀ. Yú choh háu tsí yú, 遭遇其時 ˏtsò üˀ ˏk'í ˏshí. Tsáu yú k'í shí; to meet with success, 遇着事幹成 üˀ chéukˎ szˀ konˋ ˏshing. Yú choh sz kán ching, 逢吉 ˏfung katˎ. Fung kih; to meet with a failure, 遇着唔成 üˀ chéukˎ ˏm ˏshing, 遇不如意 üˀ patˎ ˏü íˋ. Yú puh jú í, 遇不得意 üˀ patˎ takˎ íˋ. Yú puh teh í; to meet or join, as lines, 相接 ˏséung tsípˎ. Siáng tsieh; to make ends meet, 使計到賺 ˋshai kaiˋ tòˋ chánˀ. Shí kí táu chán; to meet half way, 中道遇 ˏchung tòˀ üˀ. Chung táu yú, 大衆行近 táiˀ chungˋ ˏhang kanˀ. Tá chung hang kin, 從中調停 ˏts'ung ˏchung ˏt'iú ˏt'ing. Ts'ung chung t'iáu t'ing.

Meeting, coming, together, 聚會 tsüˀ úiˀ. Tsü hwui,

會見 úi² kín'. Hwui kien, 相會 ˏséung úi². Siáng hwui; joining, 相接 ˏséung tsíp˯. Siáng tsieh; encountering, 遇 ü². Yú, 遇着 ü² chéuk˯. Yú choh.

Meeting, interview, 會見 úi² kín'. Hwui kien; congregation, 會 úi². Hwui; union, 相合 ˏséung hòp˯. Siáng hoh, 相接 ˏséung tsíp˯. Siáng tsieh; the meeting of friends, 朋友相遇 ˏp'ang ˋyau ˏséung ü². P'ang yú siáng yú; an unexpected meeting, 邂逅 ˋhái hau². Hiái hau; a public meeting, 公會 ˏkung úi². Kung hwui; a large meeting, 衆會 chung' úi². Chung hwui, 大會 tái² úi². Tá hwui.

Meeting-house 會堂 úi² ˏt'ong. Hwui t'áng, 會所 úi² ˋsho. Hwui so; a church, 禮拜堂 ˋlai pái' ˏt'ong. Lí pái t'áng.

Meetness, fitness, 宜者 ˏí ˋché. Í ché.

Megalops, see Herring.

Megascope 大顯微鏡 tái² ˋhín ˏmí keng'. Tá hien wí king.

Megatherium 巨獸 kü² shau². Kü shau.

Meibomian gland, 眼邊小核 ˏngán ˏpín ˋsiú wat˯. Yen pien siáu heh.

Meiling mountain range, the, 梅嶺山 ˏmúi ˋling ˏshán. Mei ling shán.

Melancholic 煩煩悶悶 ˏfán ˏfán mún² mún². Fán fán mwán mwán, 憂憂愁愁 ˏyau ˏyau ˏshau ˏshau. Yú yú tsau tsau, 憂 ˏyau. Yú, 悶 mún². Mwán, 憂鬱 ˏyau wat˯. Yú yuh, 煩悶 ˏfán mún². Fán mwán, 含愁 ˏhòm ˏshau. Hán tsau, 拳拳 ˏk'ün ˏk'ün. K'iuen k'iuen, 癙憂 ˋshü ˏyau. Shú yú, 痎 ˏoi. Ngái, 賑眩 yan² ˏün. Jin hiuen, 憂得面都黑 ˏyau tak˯ mín² ˏtò hak˯. Yú teh mien tú heh, 煢 ˏk'ing. K'iung, 㷀 ˏk'ing. K'iung.

Melancholy 煩悶 ˏfán mún². Fán mwán, 愁悶 ˏshau mún². Tsau mwán, 憂鬱 ˏyau wat˯. Yú yuh, 憂心 ˏyau ˏsam. Yú sin, 憂黑面 ˏyau hak˯ mín². Yú heh mien.

Melancholy 憂 ˏyau. Yú, 煩悶 ˏfán mún². Fán mwán, 抑鬱 yik˯ wat˯. Yih yuh; a melancholy look, 憂色 ˏyau shik˯. Yú sih, 愁容 ˏshau ˏyung. Tsau yung; a melancholy affair, 憂事 ˏyau sz². Yú sz; a very melancholy affair, 好憂悶嘅事 ˋhò ˏyau mún² ké' sz²; a melancholy mood, 含愁 ˏhòm ˏshau. Hán tsau; low-spirited, 喪心 song' ˏsam. Sáng sin; to become melancholy, 生憂 ˏshang ˏyau. Sang yú.

Melange, a mixture, 雜物 tsáp˯ mat˯. Tsáh wuh, 雜野 tsáp˯ ˋyé.

Melastoma 雞芝枯 ˏkai ˏchí ˏním.

Melee 亂打 lün² ˋtá. Lwán tá.

Melia 森木 ˏsham muk˯. San muh; see Pride of India.

Melilot 草零 ˋts'ò ˏling. Ts'áu ling.

Meliorate, see Ameliorate.

Melliferous 生蜜的 ˏshang mat˯ tik˯. Sang mih tih.

Mellifluent, Mellifluous, } flowing with honey, 蜜流的 mat˯ ˏlau tik˯. Mih liú tih; sweetly flowing, 靜靜流 tsing² tsing² ˏlau. Tsing tsing liú, 流得靜靜 ˏlau tak˯ tsing² tsing². Liú teh tsing tsing.

Melligo 甜露 ˏt'ím lò². T'ien lú.

Mellitic acid 蜜石酸 mat˯ shek˯ ˏsün. Mih shih swán.

Mellow, soft with ripeness, 軟熟 ˋün shuk˯. Yuen shuh, 稔熟 ˋnam shuk˯. Jin shuh, 腍 ˏnam; soft to the ear, 柔柔 ˏyau ˏyau. Jau jau; mellow color, 老色 ˋlò shik˯. Láu sih; soft with liquor, 醉 tsui'. Tsui; merry, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng.

Melow, to ripen, 生熟 ˏshang shuk˯. Sang shuh.

Mellow-toned 柔聲 ˏyau ˏshing. Jau shing, 柔柔聲 ˏyau ˏyau ˏshing. Jau jau shing.

Mellowness 軟熟的 ˋün shuk˯ tik˯. Yuen shuh tih.

Mellowy 軟熟 ˋün shuk˯. Yuen shuh.

Melodinus 花名 ˏfá ˏmeng. Hwá ming.

Melodious, sound, 好音韻 ˋhò ˏyam wan². Háu yin yun, 丰韻 ˏfung wan². Fung yun; a melodious voice, 和諧聲 ˏwo ˏhái ˏshing. Ho hiái shing; sweet, melodious music, 聲音嘹喨 ˏshing ˏyam ˏliú léung². Shing yin liáu liáng; the melodious singing of birds, 鳥鳴喈喈 ˋniú ˏming ˏkái ˏkái. Niáu ming kiái kiái.

Melodiousness 好音韻 ˋhò ˏyam wan². Háu yin yun.

Melodrama 唱戲 ch'éung' hí'. Ch'áng hí, 歌戲 ˏko hí'. Ko hí.

Melody, an agreeable succession of sounds, 和音 ˏwo ˏyam. Ho yin, 諧音 ˏhái ˏyam. Hiái yin, 調和之音 ˏt'iú ˏwo ˏchí ˏyam. T'iáu ho chí yin; air or tune, 調 tiú². Tiáu, 音 ˏyam. Yin, 唱歌 ch'éung' ˏko. Ch'áng ko, 歌之音 ˏko ˏchí ˏyam. Ko chí yin; one melody, 一枝調 yat˯ ˏchí tiú². Yih chí tiáu; a sweet melody, 嘹喨之調 ˏliú léung² ˏchí tiú². Liáu liáng chí tiáu; southern melodies, 南音 ˏnám ˏyam. Nán yin; sacred melody, 聖調 shing' tiú². Shing tiáu.

Melon 瓜 ˏkwá. Kwá, 蓏 ˋlo. Lo; water-melon, 西瓜 ˏsai ˏkwá. Sí kwá; winter melon, 冬瓜 ˏtung ˏkwá. Tung kwá; royal melon, 王瓜 ˏwong ˏkwá. Wáng kwá; the carpel or divisions of a melon, 瓣 pán². Pán; musk-melon, 香瓜 ˏhéung ˏkwá. Hiáng kwá, 金瓜 ˏkam ˏkwá. Kin kwá; the seed of a melon, 瓜子 ˏkwá ˋtsz. Kwá tsz, 瓤 ˏnong. Nang, 瓜仁 ˏkwá ˏyan. Kwá jin, 瓜實 ˏkwá shat˯. Kwá shih, 瓃瓠 lui² mui². Lui mui; the fruit, see Gourd, and Squash.

Melrose 玫瑰花蜜 ˏmúi kwai' ˏfá mat˯. Mei kwei hwá mih.

Melt, to make liquid, 鎔 ˏyung. Yung, 銷 ˏsiú. Siáu, 消鎔 ˏsiú ˏyung. Siáu yung, 鑄鎔 chü' ˏyung. Chú yung, 鍛鍊 tün² ˏlín². Twán lien, 冶 ˋyé. Yé, 銷冶 ˏsiú ˋyé. Siáu yé, 鎔化 ˏyung fá'. Yung hwá, 鑠 yéuk˯. Lih; to thaw, 消 ˏsiú. Siáu, 融化 ˏyung fá'. Yung hwá, 消化 ˏsiú fá'. Siáu hwá; to waste away, 鎔毀 ˏyung ˏwai. Yung wei, 融毀 ˏyung ˋwai. Yung wei; to dishearten, 失心 shat˯ ˏsam. Shih sin, 失銳氣 shat˯ yui² hí'. Shin jui k'í; to melt gold and silver, 鎔金銀

ˏyung ˏkam ˏngan. Yung kin yin, 鑄金銀 chüʼ ˏkam ˏngan. Chú kin yin; to melt metals, 鎔金 ˏyung ˏkam. Yung kin, 冶金 ʻyé ˏkam. Yé kin; to melt iron or copper to mend cracks, 錮 kúʼ. kú, 鑄銅鐵塞罅 chüʼ ˏt'ung t'ítˎ sakˎ láʼ. Chú t'ung t'ieh seh hiá; to melt stones and mend [the cracks in] heaven, 煉石補天 lín[2] shekˎ ʻpò ˏt'ín. Lien shih pú t'ien; to melt down coin, 鎔舊銀錢 ˏyung kau[2] ˏngan ˏts'ín. Yung kiú yin ts'ien.

Melt, to become liquid, 消 ˏsiú. Siáu, 鎔 ˏyung. Yung, 銷鎔 ˏsiú ˏyung. Siáu yung, 融化 ˏyung fáʼ. Yung hwá; the snow melts, 雪消融 sütˎ ˏsiú ˏyung. Siueh siáu yung; the lead melts, 鉛鎔 ˏün ˏyung. Yuen yung; to melt into tears, 唔覺流起眼淚嚟 ˏm kokˎ ˏlau ʻhí ʻngán lui[2] ˏlai, 不覺下淚 patˎ kokˎ ʻhá lui[2]. Puh kioh hiá lui.

Melted, dissolved by heat, 鎔了 ˏyung ʻliú. Yung liáu, 銷鎔了 ˏsiú ˏyung ʻliú. Siáu yung liáu, 冶了 ʻyé ˏliú. Yé liáu; ditto, as snow, 消了 ˏsiú ʻliú. Siáu, liá, 消融了 ˏsiú ˏyung ʻliú. Siáu yung liáu.

Melter 鎔者 ˏyung ʻché. Yung ché, 銷者 ˏsiú ʻché. Siáu ché, 融化者 ˏyung fáʼ ʻché. Yung hwá ché.

Melting 鎔 ˏyung. Yung, 融化 ˏyung fáʼ. Yung hwá, 消 ˏsiú. Siáu, 消融 ˏsiú ˏyung. Siáu yung; melting-house, 鎔局 ˏyung kukˎ. Yung kiuh.

Member, a limb of an animal body, 肢 ˏchí. Chí, 躰 ˏchí. Chí; all the members of the body, 百體 pákˎ ʻt'ai. Peh t'í; the four members of the body, 四肢 szʼ ˏchí. Sz chí, 四體 szʼ ʻt'ai. Sz t'í; a member of the church, 聖會支 shingʼ úi[2] ˏchí. Shing hwui chí, 聖會兄弟 shingʼ úi[2] ˏhing tai[2]. Shing hwui hiung tí; a member of an association, 會仔 úi[2] ʻtsai, 會友 úi[2] ʻyau. Hwui yú, 會支 úi[2] ˏchí. Hwui chí; a member of the Imperial Academy of Peking, 翰林 hon[2] ˏlam. Hán lin, 學士 hokˎ sz[2]. Hioh sz; to become a member of ditto, 點翰林 ʻtím hon[2] ˏlam. Tien hán lin; a newly-made member of ditto, 庶吉士 shü' katˎ sz[2]. Shú kih sz; a member of a family, 家之支 ˏká ˏchí ˏchí. Kiá chí chí.

Membership, of a church, 爲聖會兄弟 ˏwai shingʼ úi[2] ˏhing tai[2]. Wei shing hwui hiung tí; ditto of a society, 爲會友 ˏwai úi[2] ʻyau. Wei hwui yú, 爲會兄弟 ˏwai úi[2] ˏhing tai[2]. Wei hwui hiung tí, 爲會支 ˏwai úi[2] ˏchí. Wei hwui chí.

Membrana tympani, 耳膜 ʻí mokˎ. Rh moh.

Membrane 胞 ˏpáu. Páu, 胞衣 ˏpáu ˏí. Páu í; the membrane inclosing fruit, seed &c., 衣 ˏí. Í; the investing membrane of muscles, 肌肉胞膜 ˏkí yukˎ ˏpáu mokˎ. Kí juh páu moh; the thick membrane inclosing the brain, 腦漿靭膜 ʻnò ˏtséung ngan[2] mokˎ.

Membraneous } 胞嘅 ˏpáu kéʼ, 胞的 ˏpáu tikˎ. Páu
Membranous } tih, 衣的 ˏí tikˎ. Í tih, 衣嘅 ˏí kéʼ.

Memento 記號 kíʼ hò[2]. Kí háu, 記物 kíʼ matˎ. Kí wuh.

Memoir, of a person, 言行傳 ˏín ˏhang chün[2]. Yen hang chuen, 傳 chün[2]. Chuen, 家世傳 ˏká shaiʼ chün[2]. Kiá shí chuen; memoirs of eminent persons, 烈傳 litˎ chün[2]. Lieh chuen; memoirs of distinguished ladies, 烈女傳 litˎ ʻnü chün[2]. Lieh nü chuen.

Memoirist 作傳者 tokˎ chün[2] ʻché. Tsoh chuen ché, 撰傳者 chán[2] chün[2] ʻché. Chán chuen ché.

Memorabilia 奇記 ˏk'í kíʼ. K'í kí.

Memorable 可記 ʻho kíʼ. K'o kí, 可念 ʻho ním[2]. K'o nien, 可爲記 ʻho ˏwai kíʼ. K'o wei kí, 可誌 ʻho chíʼ. K'o chí; illustrious, 顯 ʻhín. Hien; extraordinary, 異常 í[2] ˏshéung. Í cháng.

Memorandum, pl. memoranda, 記 kíʼ. Kí, 記錄 kíʼ lukˎ. Kí luh, 紀錄 ʻkí lukˎ. Kí luh; a memorandum book, 記簿 kíʼ pò[2]. Kí pú; to make a memorandum of events, 記事 kíʼ sz[2]. Kí sz, 記住事幹 kíʼ chü[2] sz[2] konʼ. Kí chú sz kán, 紀事 ʻkí sz[2]. Kí sz, 上住事 ʻshéung chü[2] sz[2].

Memoria technica 記機 kíʼ ˏkí. Kí kí, 記號 kíʼ hò[2]. Kí háu.

Memorial, that which preserves the memory of something, 記 kíʼ. Kí, 碑 ˏpí. Pí, 碑記 ˏpí kíʼ. Pí kí; a memorial to be presented to the emperor, 本 ʻpún. Pun, 本章 ʻpún ˏchéung. Pun cháng, 奏章 tsauʼ ˏchéung. Tsau cháng; to present a memorial to the emperor, 拜本 páiʼ ʻpún. Pái pun, 上本 ʻshéung ʻpún. Sháng pun, 奏本 tsauʼ ʻpún. Tsau pun; to assent to a memorial, 准奏 ʻchun tsauʼ. Chun tsau; to reply to a memorial, 批本章 ˏp'ai ʻpún ˏchéung. P'í pun cháng; a memorial setting forth one's own views or case, 陳情本 ˏch'an ˏts'ing ʻpún. Ch'in ts'ing pun.

Memorialist 奏者 tsauʼ ʻché. Tsau ché, 上本者 ʻshéung ʻpún ʻché. Sháng pun ché, 寫本者 ʻsé ʻpún ʻché. Sié pun ché.

Memorialize, to, 奏 tsauʼ. Tsau, 拜本 páiʼ ʻpún. Pái pun, 上本 ʻshéung ʻpún. Sháng pun; to present a memorial kneelingly, 跪奏 kwai[2] tsauʼ. Kwei tsau.

Memoriter, to repeat ditto, 念 ním[2]. Nien, 背 púiʼ.

Memory 記情 kíʼ ˏts'ing. Kí ts'ing, 記心 kíʼ ˏsam. Kí sin, 記念之性 kíʼ ním[2] ˏchí singʼ. Kí nien chí sing; a good memory, 好記性 ʻhò kíʼ singʼ. Háu kí sing, 有記性 ʻyau kíʼ singʼ. Yú kí sing; a bad memory, 唔好記性 ˏm ʻhò kíʼ singʼ, 無記性 ˏmò kíʼ singʼ. Wú kí sing, 健忘 kín[2] ˏmong. Kien wáng; to call to memory, 記起 kíʼ ʻhí. Kí k'í, 記念 kíʼ ním[2]. Kí nien, 記翻起 kíʼ ˏfán ʻhí. Kí fán k'í; out of my memory, 唔記得 ˏm kíʼ takˎ, 忘記 ˏmong kíʼ. Wáng kí; a short memory, 記性短 kíʼ singʼ ʻtün. Kí sing twán, 唔記得耐 ˏm kíʼ takˎ noi[2], 不能久記 patˎ ˏnang ʻkau kíʼ. Puh nang kiú kí; to retain one's memory, 存記性 ˏts'ün kíʼ singʼ. Ts'un kí sing; lost the memory, 失了記性 shatˎ ʻliú kíʼ singʼ. Shih liáu kí sing, 失記性 shatˎ kíʼ singʼ. Shih kí

sing; beyond memory, 記外 kíʼ ngoi². Kí wái; to commit to memory, 學熟 hokˎ shukˎ. Hioh shuh, 學到念得 hokˎ tòʼ ním² takˏ. Hioh táu nien teh; keep me in memory, 懷念我 ˏwái ním² ˊngo. Hwái nien wo; of sacred memory, 聖念 shingʼ ním². Shing nien.

Men, all, 萬人 mán² ˏyan. Wán jin, 衆人 chungʼ ˏyan. Chung jin, 人人 ˏyan ˏyan. Jin jin; men in general, 人類 ˏyan lui². Jin lui, 人等 ˏyan ˊtang. Jin tang; men and things, 人物 ˏyan matˎ. Jin wuh; grades or classes of men, 人流 ˏyan ˏlau. Jin liú, 人等 ˏyan ˊtang. Jin tang; the higher classes of men, 上等人 shéung² ˊtang ˏyan. Sháng tang jin; the men of the world, 世人 shaiʼ ˏyan. Shí jin; men and women, 男女 ˏnám ˊnü. Nán nü.

Men-pleaser 好悅人者 hòʼ ütˎ ˏyan ˊché. Háu yueh jin ché, 樂悅人者 lokˎ ütˎ ˏyan ˊché. Loh yueh jin ché.

Menace, to threaten, 警 ˊking. King, 嚇 hákˏ. Hih, 驚嚇 ˏkeng hákˏ. King hih, 嚇唬 hákˏ ˏfú. Hih hú.

Menace 嚇 hákˏ. Hih, 驚者 ˏkeng ˊché. King ché.

Menacing 嚇 hákˏ. Hih, 驚 ˏkeng. King.

Menage 獸苑 shau² ˊün. Shau yuen.

Menagerie } 苑 ˊün. Yuen, 百獸囿 pákˏ shau² yau².
Menagery } Peh shau yú, 百獸苑 pákˏ shau² ˊün. Peh shau yuen.

Menagogue 利月經藥 lí² ütˎ ˏking yéukˎ. Lí yueh king yoh.

Mencius 孟子 Mang² ˊtsz. Mang tsz.

Mend, to, 補 ˊpò. Pú, 修補 ˏsau ˊpò. Siú pú, 修整 ˏsau ˊching. Siú ching, 修 ˏsau. Siú, 修翻 ˏsau ˏfán. Siú fán, 整翻 ˊching ˏfán. Ching fán, 繕 shín². Shen, 彌縫 ˏmí ˏfung. Mí fung, 補綴 ˊpò chütˏ. Pú chueh; to mend clothes, 補衣服 ˊpò ˏí fukˎ. Pú í fuh, 緻 chíʼ. Chí; to mend crockery, 補磁器 ˊpò ˏtsʼz hí'. Pú tsʼz kʼí; to mend one's faults, 補過 ˊpò kwoʼ. Pú kwo; to mend one's draught, 再飲 tsoiʼ ˊyam. Tsái yin; to mend one's cheer, 補飲食 ˊpò ˊyam shikˎ. Pú yin shih, 補數 ˊpò shòʼ. Pú sú; to mend one's pace, 行更快 ˏhang kangʼ fáiʼ. Hang kang kwʼái, 行快的 ˏhang fáiʼ ˏtí.

Mend, to grow better, 漸入佳景 tsím² yapˎ ˏkái ˊking. Tsien jih kiá king, 漸入好處 tsím² yapˎ ˊhò chʼüʼ. Tsien jih háu chʼú.

Mendable 可補 ˊho ˊpò. Kʼo pú.

Mendacious 詐僞 cháʼ ngai². Chá í, 說謊的 shütˏ ˏfong tikˏ. Shwoh hwáng tih, 假僞 ˊká ngai². Kiá wei.

Mended 補了 ˊpò ˊliú. Pú liáu, 修過 ˏsau kwoʼ. Siú kwo, 修了 ˏsau ˊliú. Siú liáu.

Mender 補者 ˊpò ˊché. Pú ché.

Mendicant, begging, 乞的 hatˏ tikˏ. Kʼih tih, 丐的 kʼoiʼ tikˏ. Kʼái tih, 乞丐的 hatˏ kʼoiʼ tikˏ. Kʼih kʼái tih; mendicant friars, 乞食和尚 hatˏ shikˎ ˏwo shéung². Kʼih shih ho sháng, 比丘僧 ˊpí ˏyau ˏsang. Pí kʼiú sang; a mendicant nun, 乞食師姑 hatˏ shikˎ ˏsz ˏkú. Kʼih shih sz kú, 比丘尼 ˊpí ˏyau ˏní. Pí kʼiú ní; a Roman Catholic mendicant friar, 德士 takˏ sz². Teh sz.

Mendicant, a beggar, 乞食嘅人 hatˏ shikˎ kéʼ ˏyan, 乞兒 hatˏ ˏí. Kʼih rh, 丐子 kʼoiʼ ˊtsz. Kʼái tsz, 花子 ˏfá ˊtsz. Hwá tsz, 乞人 hatˏ ˏyan. Kʼih jin.

Mending, as clothes &c., 補 ˊpò. Pú.

Menial pertaining to servants, 使喚人嘅 ˊshai fúnʼ ˏyan kéʼ, 役的 yikˎ tikˏ. Yih tih, 使役的 ˊshai yikˎ tikˏ. Shí yih tih, 僕婢的 pukˎ ˊpʼí tikˏ. Puh pʼí tih; 卑 ˏpí. Pí, 低 ˏtai. Tí, 下人 há² ˏyan. Hiá jin; menial occupations, 下賤嘅工夫 há² tsín² kéʼ ˏkung ˏfú, 卑賤之工夫 ˏpí tsín² ˏchí ˏkung ˏfú. Pí tsien chí kung fú, 皂隸之工夫 tsò² tai² ˏchí ˏkung ˏfú. Tsáu lí chí kung fú.

Menial 使喚人 ˊshai fúnʼ ˏyan. Shí hwán jin, 服事人 fukˎ sz² ˏyan. Fuh sz jin, 服役之人 fukˎ yikˎ ˏchí ˏyan. Fuh yih chí jin, 役 yikˎ. Yih, 廝 ˏsz. Sz, 臣臺 ˏshan ˏtʼoi. Chin tʼái; menials, 婢僕 ˊpʼí pukˎ. Pʼí puh, 使喚等人 ˊshai fúnʼ ˊtang ˏyan. Shí kwán tang jin; a person of a servile character, 卑賤之人 ˏpí tsín² ˏchí ˏyan. Pí tsien chí jin.

Menorrhagia 血山崩 hütˏ ˏshán ˏpang. Hiueh shán pang, 崩 ˏpang. Pang.

Menses 月經 ütˎ ˏking. Yueh king, 經期 ˏking ˏkʼí. King kʼí, 月期 ütˎ ˏkʼí. Yueh kʼí, 月水 ütˎ ˊshui. Yueh shwui, 月紅 ütˎ ˏhung. Yueh hung, 天癸 ˏtʼín kwaiʼ. Tʼien kwei, 癸水 kwaiʼ ˊshui. Kwei shwui, 月事 ütˎ sz². Yueh sz; to have the menses, 行經 ˏhang ˏking. Hang king, 水大 ˊshui tái². Shwui tá, 落紅 lokˎ ˏhung. Loh hung.

Menstrual 月的 ütˎ tikˏ. Yueh tih; the menstrual discharges, 月經 ütˎ ˏking. Yueh king.

Menstruum (pl. menstrua), a solvent, 消物 ˏsiú matˎ. Siáu wuh 消藥 ˏsiú yéukˎ. Siáu yoh.

Mensurable 可量 ˊho ˏléung. Kʼo liáng, 量得的 ˏléung takˏ tikˏ. Liáng teh tih, 可度得 ˊho tokˎ takˏ. Kʼo toh teh.

Mensuration 量 ˏléung. Liáng, 量度 ˏléung tokˎ. Liáng toh.

Mental, pertaining to the mind, 心的 ˏsam tikˏ. Sin tih, 暗 òmʼ. Ngán; intellectual, 才智 ˏtsʼoi chíʼ. Tsʼái chí; mental powers, 才幹 ˏtsʼoi konʼ. Tsʼái kán, 才能 ˏtsʼoi ˏnang. Tsʼái nang; mental suffering, 心病 ˏsam peng². Sin ping, 悽慘 ˏtsʼai ˊtsʼám, Tsʼí tsʼán; mental labor, 心勞 ˏsam ˏlò. Sin láu, 俾心做工夫 ˊpí ˏsam tsò² ˏkung ˏfú; mental discernment, 明心 ˏming ˏsam. Ming sin, 聰心 ˏtsʼung ˏsam. Tsʼung sin, 通心 ˏtʼung ˏsam. Tʼung sin; mental reservation, 心中主意 ˏsam ˏchung ˊchü íʼ, 暗定主意 òmʼ teng² ˊchü íʼ. Ngán ting chú í; mental derangement, 狂 ˏkwʼong. Kwáng, 癲 ˏtín. Tien, 戇 ngong²; mental depression, 翳翳 paiʼ aiʼ.

Mentally 在心 tsoi² ˏsam. Tsái sin, 心內 ˏsam noi². Sin nái, 心裡 ˏsam ˊlü. Sin lü.

Mention, a hint, 一言 yatˏ ˏín. Yih yen, 一語 yatˏ ˊü. Yih yú.

Mention, to speak, 話 wá², Hwá, 講 'kong. Kiáng, 說 shüt,. Shwoh, 告 kò'. Káu, 達 tát,. Táh, 傳 ,ch'ün. Ch'uen; to name, 叫 kiú'. Kiáu, 名 ,meng. ming, 呼 ,fú. Hú; to mention the receipt of a letter, 話收到信 wá² ,shau tò' sun'. Hwá shau táu sin, 說接倒書 shüt, tsíp, 'tò ,shü. Shwoh tsieh táu shú; to mention one's name, 稱人名 ,ch'ing ,yan ,meng. Ch'ing jin ming, 說人名 shüt, ,yan ,meng. Shwoh jin ming; do not mention it, 唔使講 ,m 'shai 'kong, 不須說 pat, ,sü shüt,. Puh sü shwoh; not necessary to mention, 不必說 pat, pít, shüt,. Puh pieh shwoh, 唔在講 ,m tsoi² 'kong; do not mention it again, 唔使再講 ,m 'shai tsoi' 'kong, 不須再說 pat, ,sü tsoi' shüt,. Puh sü tsái shwoh, 不必再講 pat, pít, tsoi' 'kong. Puh pieh tsái kiáng, 莫再講起 mok, tsoi' 'kong 'hí. Moh tsái kiáng k'í, 唔好再提 ,m 'hò tsoi' ,t'ai; to mention about, 講及 'kong k'ap,. Kiáng kih, 說及 shüt, k'ap,. Shwoh kih, 提起 ,t'ai 'hí. T'í k'í.

Mentionable 可講 'ho 'kong. K'o kiáng, 可說 'ho shüt,. K'o shwoh, 說得 shüt, tak,. Shwoh teh.

Mentor 賢士 ,ín sz². Hien sz, 善議士 shín² 'í sz². Shen í sz.

Mephitic / Mephitical } 臭的 ch'au' tik,. Ch'au tih, 臭味 ch'au' mí². Ch'au wí; noxious, 毒嘅 tuk, ké', 毒的 tuk, tik,. Tuh tih.

Mercantile 生意嘅 ,shang í' ké', 商的 ,shéung tik,. Sháng tih, 貿易的 mau² yik, tik,. Mau yih tih, 買賣的 'mái mái² tik,. Mái mái tih; a mercantile house, 商行 ,shéung ,hong. Sháng háng, 生意行 ,shang í' ,hong. Sang í háng; a mercantile town, 買賣城 'mái mái² ,shing. Mái mái ching, 貿易城 mau² yik, ,shing. Mau yih ching; a mercantile establishment, 貿易之家 mau² yik, ,chí ,ká. Mau yih chí kiá; a mercantile business, 生意嘅事 ,shang í' ké' sz², 買賣事 'mái mái² sz². Mái mái sz; a mercantile term, 生意嘅話 ,shang í' ké' wá², 貿易之話 mau² yik, ,chí wá². Mau yih chí hwá; a mercantile ware-house, 棧房 chán² ,fong. Chán fáng.

Mercator's chart 孖加多之地圖 Mákáto ,chí tí² ,t'ò. Mákiáto chí tí t'ú.

Mercenary 可傭得 'ho ,yung tak,. K'o yung teh, 傭得嘅 ,yung tak, ké', 服役的 fuk, yik, tik,. Fuh yih tih; hired, 傭的 ,yung tik,. Yung tih; greedy of gain, 圖利的 ,t'ò lí² tik,. T'ú lí tih; mean, 鄙陋 'p'í lau². P'í lau; mercenary soldiers, 傭兵 ,yung ,ping. Yung ping; mercenary principles, 傭工之道 ,yung ,kung ,chí tò². Yung kung chí táu, 圖利之道 ,t'ò lí² ,chí tò². T'ú lí chí táu, 貪銀之道 ,t'ám ,ngan ,chí tò². T'án yin chí táu.

Mercenary, one who is hired, 傭工嘅 ,yung ,kung ké', 傭人 ,yung ,yan. Yung jin; a soldier that is hired into foreign service, 傭兵 ,yung ,ping. Yung ping, 役兵 yik, ,ping. Yih ping; one who serves for the purpose of gain, 謀利嘅人 ,mau lí² ké' ,yan, 謀利之徒 ,mou lí² ,chí ,t'ò. Mau lí chí t'ú.

Mercer 綢緞疋頭客 ,ch'au tün² p'at, ,t'au hák,. Ch'au twán p'ih t'au k'eh.

Merchandise 貨 fo'. Ho, 貨物 fo' mat,. Ho wuh; foreign merchandise, 洋貨 ,yéung fo'. Yáng ho, 來路貨 ,loi lò² fo'. Lái lú ho; native ditto, 本地貨 'pún tí² fo'. Pun tí ho, 土貨 't'ò fo'. T'ú ho; superior merchandise, 上貨 shéung² fo'. Sháng ho, 頂好貨 'teng 'hò fo'. Ting háu ho; trade, 生意 ,shang í'. Sang í, 貿易 mau² yik,. Mau yih.

Merchant 商 ,shéung. Sháng, 商人 ,shéung ,yan. Sháng jin, 商客 ,shéung hák,. Sháng k'eh, 貿易人 mau² yik, ,yan. Mau yih jin, 買賣人 'mái mái² ,yan. Mái mái jin, 做生意人 tsò² ,shang í' ,yan. Tso sang í jin, 商賈 ,shéung 'kú. Sháng kú; a resident tradesman or merchant, 賈 'kú. Kú; a foreign merchant, 外國商人 ngoi² kwok, ,shéung ,yan. Wái kwoh sháng jin, 洋商 ,yéung ,shéung. Yáng sháng, 洋客 ,yéung hák,. Yáng k'eh; a hong-merchant, 行商 ,hong ,shéung. Háng sháng; a traveling merchant, 商旅 ,shéung 'lü. Sháng lü; a native merchant 土商 't'ò ,shéung. T'ú sháng; a merchant from another port, 外江客 ngoi² ,kong hák,. Wái kiáng k'eh; ditto from another province, 外省商 ngoi² 'sháng ,shéung. Wái sang sháng.

Merchant-tailor 新衣客 ,san ,í hák,. Sin í k'eh.

Merchantmen 貨船 fo' ,shün. Ho ch'uen, 商船 ,shéung ,shün. Sháng ch'uen.

Merciful 慈悲 ,ts'z ,pí. Ts'z pí, 可憐的 'ho ,lín tik,. K'o lien tih, 憐恤 ,lín sut,. Lien siuh, 憐心嘅 ,lín ,sam ké', 憐憫的 ,lín 'man tik,. Lien min tih, 哀憐的 ,oi ,lín tik,. Ngái lien tih; most merciful God, 至慈悲之上帝 chí' ,ts'z ,pí ,chí Shéung² tai'. Chí ts'z pí chí Sháng tí.

Mercifully 憐然 ,lín ,ín. Lien jen, 恤然 sut, ,ín. siuh jen.

Merciless 無憐心的 ,mò ,lín ,sam tik,. Wú lien sin tih, 無慈心的 ,mò ,ts'z ,sam tik,. Wú ts'z sin tih, 無憐恤的 ,mò ,lín sut, tik,. Wú lien siuh tih; cruel, 殘忍 ,ts'án 'yan. Ts'án jin, 殘酷 ,ts'án huk,. Ts'án k'uh; savage, 兇悍 ,hung hon². Hiung hán.

Mercurial 水銀的 'shui ,ngan tik,. Shwui yin tih; full of fire or vigor, 火氣的 'fo hí' tik,. Ho k'í tih, 火性的 'fo sing' tik,. Ho sing tih; sprightly, 敏捷 'man tsít,. Min tsieh, 快活 fái' út,. Kw'ái hwoh; mercurial medicines, 水銀藥 'shui ,ngan yéuk,. Shwui yin yoh; mercurial preparations, 水銀之劑 'shui ,ngan ,chí tsai. Shwui yin chí tsí; mercurial pill, 水銀丸 'shwui ,ngan ,ün. Shwui yin hwán.

Mercury 水銀 'shui ,ngan. Shwui yin, 生銀 ,shang ,ngan. Sang yin, 汞 hung². Hung; oxide of mercury, 銜水銀 'yéung 'shui ,ngan. Yáng shwui yin; red oxide of mercury, 紅銜水銀 ,hung 'yéung 'shui ,ngan. Hung yáng shwui yin, 三仙

丹 ˏsám ˏsín ˏtán. Sán sien tán; grey oxide of ditto, 水銀散 ˊshui ˏngan ˊsán. Shwui yin sán; the planet mercury, 水星 ˊshui ˏsing. Shwui sing; to take mercury, 食水银 shikˎ ˊshui ˏngan. Shih shwui yin; a messenger and interpreter of the gods, 神使 ˏshan szˋ. Shin shí, 神之通事 ˏshan ˏchí ˏt'ung sz². Shin chí t'ung sz; a news carrier, 報新聞者 pòˋ ˏsan ˏman ˊché. pú sin wan ché; to wash with mercury, 鍍以水銀 tòˋ ˊí ˊshui ˏngan. Tú í shwui yin.

Mercy 慈悲 ˏts'z ˏpí. Ts'z pí, 憐恤 ˏlín sutˎ. Lien siuh, 憐憫 ˏlín ˊman. Lien min, 矜憐 ˏking ˏlín. King lien, 哀憐 ˏoi ˏlín. Ngái lien, 可憐 ˊho ˏlín. K'o lien; to have mercy upon, 可憐 ˊho ˏlín. K'o lien; to show mercy, 發慈悲 fátˎ ˏts'z ˏpí. Fáh ts'z pí, 施恩 ˏshí ˏyan. Shí ngan, 開恩 ˏhoi ˏyan. K'ái ngan; to cry mercy, 呼恩 ˏfú ˏyan. Hú ngan; to implore mercy, 乞恩 hatˎ ˏyan. K'ih ngan, 求恩 ˏk'au ˏyan. K'iú ngan, 懇恩 ˊhan ˏyan. K'an ngan; have mercy on [or upon] us, 可憐我等 ˊho ˏlín ˊngo ˊtang. K'o lien wo tang, 矜憐我等 ˏking ˏlín ˊngo ˊtang. King lien wo tang, 憐憫我 ˏlín ˊman ˊngo. Lien min wo; to be at the mercy of one, 在人掌握 tsoi² ˏyan ˊchéung ákˎ. Tsái jin cháng uh, 在人掌握之內 tsoi² ˏyan ˊchéung ákˎ ˏchí noi². Tsái jin cháng uh chí nui, 在人掌中 tsoi² ˏyan ˊchéung ˏchung. Tsái jin cháng chung, 在人手內 tsoi² ˏyan ˊshau noi². Tsái jin shau nui, 聽人指揮 t'engˋ ˏyan ˊchí ˏfai. T'ing jin chí hwui; at the mercy of the waves, 隨浪漂蕩 ˏts'ui long² ˏp'iú tong². Sui láng p'iáu táng.

Mere, sole, 單係 ˏtán hai². Tán hí, 止 ˊchí. Chí, 獨 tukˎ. Tuh, 只 ˊchí. Chí, 啻 ch'íˋ. Ch'í; pure or true, 眞 ˏchan. Chin, 實係 shatˎ hai². Shih hí; mere form, 止係禮 ˊchí hai² ˊlai. Chí hí lí, 是禮而已 shí² ˊlai ˏí ˊí. Shí lí rh í; mere fiction, 單係荒唐 ˏtán hai² ˏfong ˏt'ong. Tán hí hwáng t'áng, 祇是荒誕 ˊchí shí² ˏfong tánˋ; a mere knave, 是棍徒而已 shí² kwanˋ ˏt'ò ˏí ˊí. Shí kwan t'ú rh í; to obtain by mere luck, 倖得 hang² takˎ. Hing teh.

Merely 不過 patˎ kwoˋ. Puh kwo, 只 ˊchí. Chí, 止 ˊchí. Chí, 獨 tukˎ. Tuh, 祇 ˊchí. Chí, 啻 ch'íˋ. Ch'í, 單 ˏtán. Tán, 第 tai². Tí, 而已 ˏí ˊí. Rh í; merely saw, 獨見 tukˎ kínˋ. Tuh kien, 止看 ˊchí honˋ. Chí k'án, 止視 ˊchí shí². Chí shí; merely to see you, 不過見你 patˎ kwoˋ kínˋ ˊní. Puh kwo kien ní, 不過探你 patˎ kwoˋ t'ámˋ ˊní. Puh kwo t'án ní; it is merely, 止是 ˊchí shí². Chí shí, 獨是 tukˎ shí². Tuh shí, 單係 ˏtán hai². Tán hí; merely to show my good will, 不過表吓微意 patˎ kwoˋ ˊpiú ˊhá ˏmí íˋ, 聊表微意 ˏliú ˊpiú ˏmí íˋ. Liáu piáu wí í.

Meretricious 妖 ˏiú. Yáu, 妖媚 ˏiú mí². Yáu mei, 媚惑嘅 mí² wákˎ kéˋ, 嬌媚嘅 ˏkiú mí² kéˋ, 嬌媚的 ˏkiú mí² tikˎ. Kiáu mei tih; meretricious arts, 媚惑之事 mí² wákˎ ˏchí sz². Mei hwoh chí sz, 送情之事 sungˋ ˏts'ing ˏchí sz². Sung ts'ing chí sz; having a gaudy but deceitful appearance, 粉飾的 ˊfan shikˎ tikˎ. Fan shih tih.

Merge, to immerse, 淹 ˏím. Yen, 浸 tsamˋ. Tsin, 沉 ˏch'am. Ch'in; to cause to be swallowed up, 俾吞 ˊpí ˏt'an, 致吞 chíˋ ˏt'an. Chí t'an, 吞 ˏt'an. T'an.

Merge, to be sunk, 沉 ˏch'am. Ch'in, 沉沒 ˏch'am mútˎ. Ch'in moh, 沉淪 ˏch'am ˏlun. Ch'in lun; to merge into, 入 yapˎ. Jih, 歸 ˏkwai. Kwei, 歸入 ˏkwai yapˎ. Kwei jih; the one is merged into the other, 一入第二 yatˎ yapˎ tai² í². Yih jih tí rh, 一歸入第二 yatˎ ˏkwai yapˎ tai² í². Yih kwei jih tí rh; to merge private affairs into public, 以私事入公事 ˊí ˏsz sz² yapˎ ˏkung sz². Í sz sz jih kung sz, 以公事滅私事 ˊí ˏkung sz² mítˎ ˏsz sz². Í kung sz mieh sz sz.

Merged 沉了 ˏch'am ˊliú. Ch'in liáu, 入了 yapˎ ˊliú. Jih liáu, 歸入了 ˏkwai yapˎ ˊliú. Kwei jih liáu; the smaller is merged into the latter, 以小入大 ˊí ˊsiú yapˎ tái². Í siáu jih tá.

Merging 沉 ˏch'am. Ch'in, 入 yapˎ. Jih.

Meridian 正午線 chingˋ ˊng sínˋ. Ching wú sien, 正午度 chingˋ ˊng tò². Ching wú tú, 午線 ˊng sínˋ. Wú sien; the meridian lines, 經度 ˏking tò². King tú, 經線 ˏking sínˋ. King sien; the meridian portal, 午門 ˊng ˏmún. Wú mun; the meridian of Peking, 北京經度 Pakking ˏking tò². Pehking king tú; a meridian circle, 子午圈 ˊtsz ˊng ˏhün. Tsz wú k'iuen.

Meridianal 經度的 ˏking tò² tikˎ. King tú tih, 經線的 ˏking sínˋ tikˎ. King sien tih; southerly, 南邊的 ˏnám ˏpín tikˎ. Nán pien tih; a meridianal journey, 南邊遊行 ˏnám ˏpín ˏyau ˏhang. Nán pien yú hang.

Merino fabric 羽斜 ˊü ˏts'é. Yú sié.

Merino sheep 棉羊名 ˏmín ˏyéung ˏmeng. Mien yáng ming.

Merit 功 ˏkung. Kung, 功勞 ˏkung ˏlò. Kung láu, 勳勞 ˏfan ˏlò. Hiun láu, 勞績 ˏlò tsikˎ. Láu tsih, 功績 ˏkung tsikˎ. Kung tsih, 功勳 ˏkung ˏfan. Kung hiun, 功德 ˏkung takˎ. Kung teh, 效勞 háu² ˏlò. Háu láu; to reward one according to his merit, 依功賞人 ˏí ˏkung ˊshéung ˏyan. Í kung sháng jin, 論功賞人 lun² ˏkung ˊshéung ˏyan. Lun kung sháng jin, 照功而賞人 chiúˋ ˏkung ˏí ˊshéung ˏyan. Cháu kung rh sháng jin; secret merit, 陰騭 ˏyam chatˎ. Yin chih, 陰功 ˏyam ˏkung. Yin kung; great merit, 大功勞 tái² ˏkung ˏlò. Tá kung láu, 大勳勞 tái² ˏfan ˏlò. Tá hiun láu; reward deserved, 應得嘅 ˏying takˎ kéˋ, 應得的 ˏying takˎ tikˎ. Ying teh tih, 當得的 ˏtong takˎ tikˎ. Táng teh tih; the merit of a book, 書之功 ˏshü ˏchí ˏkung. Shú chí kung; men of merit, 有功嘅人 ˊyau ˏkung kéˋ ˏyan, 功勳之人 ˏkung ˏfan ˏchí ˏyan. Kung hiun chí jin, 勳勞之人 ˏfan ˏlò ˏchí ˏyan. Hiun láu chí jin; merit and demerit, 功過 ˏkung kwoˋ; to record merits, 記功 kíˋ ˏkung. Kí kung; the merits of medicine, 藥之功力 yéukˎ ˏchí ˏkung

likˏ. Yoh chí kung lih; the merits of Christ, 基督之功勞 ˏKí tukˏ ˏchí ˏkung ˏlò. Kí tuh chí kung láu; to set forth one's merit, 閥 fátˏ. Fáh; accumulated merit, 閥閱 fátˏ ütˏ. Fáh yueh; no merits, 有功 ʿmò ˏkung, 無功 ˏmò ˏkung. Wú kung; to accumulate merits, 績功 tsikˏ ˏkung. Tsih kung.

Merit, to deserve, 應得 ˏying takˏ. Ying teh, 當得 ˏtong takˏ. Táng teh; to merit praise, 應得稱讚 ˏying takˏ ˏch'ing tsán'. Ying teh ch'ing tsán; to merit reward, 應當得賞 ˏying ˏtong takˏ ʿshéung. Ying táng teh sháng.

Merited 應得嘅 ˏying takˏ ké', 當得的 ˏtong takˏ ké'. Táng teh tih.

Meriting, deserving, 應得 ˏying takˏ. Ying teh, 當得 ˏtong takˏ. Táng teh.

Meritorious 功 ˏkung. Kung, 勳 ˏfan. Hiun, 閥閱 fátˏ ütˏ. Fáh yueh, 有功 ʿyau ˏkung. Yú kung, 有功勞 ʿyau ˏkung ˏlò. Yú kung láu, 有功績 ʿyau ˏkung tsikˏ. Yú kung tsih, 貢 kung'. Kung; a meritorious statesman, 功臣 ˏkung ˏshan. Kung chin, 勳臣 ˏfan ˏshan. Hiun chin; a meritorious title, or promotion on account of meritorious actions, 功封 ˏkung ˏfung. Kung fung; meritorious persons, 有功之人 ʿyau ˏkung ˏchí ˏyan. Yú kung chí jin, 𠢕 ts'ung'. Ts'ung; to perform meritorious actions, 做功勞之事 tsò' ˏkung ˏlò ˏchí sz'. Tso kung láu chí sz, 作勳勞 tsokˏ ˏfan ˏlò. Tsoh hiun láu; to accomplish a meritorious act, 成功 ˏshing ˏkung. Ching kung, 做成功勞 tsò' ˏshing ˏkung ˏlò. Tso ching kung láu; meritorious and unworthy, 功沽 ˏkung ʿkú. Kung kú.

Meritoriousness 功 ˏkung. Kung, 功勳 ˏkung ˏfan. Kung hiun.

Meritot 鞦韆之事 ˏts'au ˏts'in ˏchí sz'. Ts'iú ts'ien chí sz.

Merlin 鸇類 ˏchín lui'. Chen lui, 鴪鸇 ˏwan ˏchín. Yun chen.

Mermaid 魜 ˏyan. Jin, 氐人 ʿtai ˏyan. Tí jin.

Merrily 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 欣然 ˏyan ˏín. Yin jen; merrily jumping about, 喜躍 ʿhí yéukˏ. Hí yoh.

Merrimake, a meeting for mirth, 暢聚 ch'éung' tsü'. Ch'áng tsü.

Merriment 快樂 fái' lokˏ. Kw'ái loh, 喜樂 ʿhí lokˏ. Hí loh, 欣樂 ˏyan lokˏ. Yin loh; low ditto, 諢 wan'. Hwan, 唱戲 ch'éung' hí'. Ch'áng hí.

Merry, gay and noisy, 快樂 fái' lokˏ. Kw'ái loh, 暢 ch'éung'. Ch'áng, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 宴樂 ín' lokˏ. Yen loh, 欣暢 ˏyan ch'éung'. Yin ch'áng, 喜樂 ʿhí lokˏ. Hí loh, 玩樂 ún' lokˏ. Wán loh; merry drinking, 暢飲 ch'éung' ʿyam. Ch'áng yin, 飲得好快樂 ʿyam takˏ ʿhò fái' lokˏ. Yin teh háu kw'ái loh, 飲得好鬧熱 ʿyam takˏ ʿhò náu' ítˏ. Yin teh háu náu jeh; merry with wine, 酣暢 ˏhòm ch'éung'. Hán ch'áng; to make merry, 作樂 tsokˏ lokˏ. Tsoh loh, 作宴樂 tsokˏ ín' lokˏ. Tsoh yen loh; a merry grig, 則劇嘅人 tsakˏ k'ekˏ ké' ˏyan, 伶人 ˏling ˏyan. Ling jin; to live a merry life, 一味快活嘅人 yatˏ mí' fái' útˏ ké' ˏyan, 躭樂之人 ˏtám lokˏ ˏchí ˏyan. Tán loh chí jin; to make merry with any one, 戲弄人 hí' lung' ˏyan. Hí lung jin; to take a merry drink, 暢飲 ch'éung' ʿyam. Ch'áng yin; a merry jest, 詼諧嘅話 ˏfúi ˏhái ké' wá', 笑話 siú' wá'. Siáu hwá; a merry conceit, 戲弄嘅事 hí' lung' ké' sz'.

Merry-Andrew 伶人 ˏling ˏyan. Ling jin, 詭馬嘅人 ʿkwai ʿmá ké' ˏyan.

Merry-making 快樂之事 fái' lokˏ ˏchí sz'. Kw'ái loh chí sz.

Merry-making } Merry-meeting } 暢聚 ch'éung' tsü'. Ch'áng tsü.

Mersion 沉 ˏch'am. Ch'in, 寐水 mí' ʿshui. Wí shwui, 揾水者 ʿwan ʿshui ʿché. Wan shwui ché.

Mesenteric 腸脥膜 ˏch'éung káp, mokˏ. Ch'áng kiáh moh; ditto glands, 腸脥膜之核 ˏch'éung káp, mokˏ ˏchí watˏ. Ch'áng kiáh moh chí heh.

Mesentery, the, 網油 ʿmong ˏyau. Wáng yú, 網脥膜 ʿmong káp, mokˏ. Wáng kiáh moh, 腸裙 ˏch'éung ˏkw'án. Ch'áng k'iun.

Mesh, of a net, 網眼 ʿmong ʿngán. Wáng yen, 網目 ʿmong mukˏ. Wáng muh; to get into the meshes of the law, 落法網 lokˏ fátˏ ʿmong. Loh fáh wáng, 落網 lokˏ ʿmong. Loh wáng; to escape from the meshes of the law, 漏網 lau' ʿmong. Lau wáng; a net with small meshes, 細眼網 sai' ʿngán ʿmong. Sí yen wáng, 數網 ts'ukˏ ʿmong. Ts'uh wáng, 數罟 ts'ukˏ ʿkú. Ts'uh kú.

Mesmeric 身鑷氣的 ˏshan shípˏ hí' tikˏ. Shin sheh k'í tih.

Mesmerism, animal magnetism, 身之鑷氣 ˏshan ˏchí shípˏ hí'. Shin chí sheh k'í.

Mesmerize, to, 傳鑷氣 ˏch'ün shípˏ hí'. Ch'uen sheh k'í.

Mesne, middle, 中 ˏchung. Chung; a mesne lord, 中主 ˏchung ʿchü. Chung chú, 領業者而出賃之 ʿling ípˏ ʿché ˏí ch'utˏ yam' ˏchí. Ling nieh ché rh ch'uh jin chí.

Mesosperm 仁衣 ˏyan ˏí. Jin í.

Mess, a dish or quantity of food prepared or set on the table at one time, 一輪菜 yatˏ ˏlun ts'oi'. Yih lun ts'ái; a number of persons who eat together, 爨 ʿts'ün. Ts'wán; to form a mess, 成爨 ˏshing ʿts'ün. Ching ts'wán, 合爨 hòpˏ ʿts'ün. Hoh ts'wán; to dine in a mess, 同爨食 ˏt'ung ʿts'ün shikˏ. T'ung ts'wán shih; the officers' mess, 官爨 ˏkún ʿts'ün. Kwán ts'wán; a medley, 雜亂 tsápˏ lün'. Tsáh lwán; all in a mess, 喊𠹻呤雜亂 hám' páng' láng' tsápˏ lün', 一切混亂 yatˏ ts'ai' wan' lün'. Yih ts'í hwan lwán.

Mess, to eat, 食 shikˏ. Shih, 爨 ʿts'ün. Ts'wán; ditto with others, 同爨 ˏt'ung ʿts'ün. T'ung ts'wán; to mess alone, 自爨 tsz' ʿts'ün. Tsz ts'wán; to mess at separate tables, 分爨 ˏfan ʿts'ün. Fan ts'wán.

Mess-mate 同爨者 ˏt'ung 'ts'ün 'ché. T'ung ts'wán ché.

Message, any notice, 消息* ˏsiú sik˒. Siáu sih; to send a message, 通消息 ˏt'ung ˏsiú sik˒. T'ung siáu sih, 報消息 pò' ˏsiú sik˒. Pú siáu sih; to receive a message, 得消息 tak˒ ˏsiú sik˒. Teh siáu sih, 受消息 shau² ˏsiú sik˒. Shau siáu sih; a written message, 信息 sun' sik˒. Sin sih; a message from an officer, 文書 ˏman ˏshü. Wan shú, 傳諭 ˏch'ün ü². Ch'uen yú.

Messenger 通傳嘅人 ˏt'ung ˏch'ün ké' ˏyan, 報子 pò' 'tsz. Pú tsz, 報人 pò' ˏyan. Pú jin, 報信人 pò' sun' ˏyan. Pú sin jin, 差人 ˏch'ái ˏyan. Ch'ái jin, 使 sz'. Shí, 使人 sz' ˏyan. Shí jin, 來人 ˏloi ˏyan. Lái jin, 佋价 shiú² kái'. Sháu kiái; a celestial messenger, 天使 ˏt'ín sz'. T'ien shí; sages are the messengers of heaven and earth, 聖人者天地之使也 shing' ˏyan ché' ˏt'ín tí² ˏchí sz' 'yá. Shing jin ché t'ien tí chí shí yé; a courier, 快馬 fái' 'má. Kw'ái má, 快班 fái' ˏpán. Kw'ái pán, 走報子 'tsau pò' 'tsz. Tsau pú tsz, 跑報人 'p'áu pò' ˏyan. P'áu pú jin; messengers to H. I. majesty, 給事中 k'ap˒ sz² ˏchung. K'ih sz chung; an official messenger, 委員 'wai ˏün. Wei yuen; an imperial messenger, 欽差 ˏyam ˏch'ái. K'in ch'ái; a menssenger from Peking, 跑京差 'p'áu ˏking ˏch'ái. P'áu king chái.

Messiah 救世者 kau' shai' 'ché. Kiú shí ché.

Messieurs, Messrs. (pl. of Monsieur, Mr.), 列位 lít˒ wai². Lieh wei.

Mestizo 南亞美利加雜種人之稱 ˏnám Amílíká tsáp˒ 'chung ˏyan ˏchí ˏch'ing. Nán Ameilíkiá tsáh chung jin chí ch'ing.

Met, see to Meet.

Metacarpal or hand bones, 掌骨 'chéung kwat˒. Cháng kuh.

Metal 金 ˏkam. Kin; the five metals, 五金* 'ng ˏkam. Wú kin; the three metals, 三金† ˏsám ˏkam. Sán kin; all the metals, 百金 pák˒ ˏkam. Peh kin; to produce metals, as mountains &c., 出金 ch'ut˒ ˏkam. Ch'uh kin, 產金 'ch'án ˏkam. Ch'án kin, 生金 ˏshang ˏkam. Sang kin; the precious metals or coins of a country, 國寶 kwok˒ 'pò. Kwoh páu; the precious metals, 寶金 'pò ˏkam. Páu kin; courage, 剛毅 ˏkong ngai². Káng í, 强毅 ˏk'éung ngai². Kiáng í; to refine metal, 煉金 lín² ˏkam. Lien kin; to melt metals, 鎔金 ˏyung ˏkam. Yung kin; metal ore, 鑛 kwong'. Kwáng, 礦 kwong'. Kwáng.

Metallic } 金 ˏkam. Kin, 金類的 ˏkam lui² tik˒.
Metallical } Kin lui tih, 金做的 ˏkam tsò² tik˒. Kin tso tih, 金作嘅 ˏkam tsok˒ ké'.

Metalliferous 出金的 ch'ut˒ ˏkam tik˒. Ch'uh kin tih.

Metallography 金錄 ˏkam luk˒. Kin luh, 百金錄 pák˒ ˏkam luk˒. Peh kin luh, 百金總論 pák˒ ˏkam 'tsung lun². Peh kin tsung lun.

* Gold, silver, copper, iron and tin. † Gold, silver and copper.

Metalloid, metallic bases, 金本 ˏkam 'pún. Kin pun.

Metallurgist 博金士 pok˒ ˏkam sz². Poh kin sz, 冶金者 chí² ˏkam 'ché. Chí kin ché.

Metallurgy 博金之理 pok˒ ˏkam ˏchí 'lí. Poh kin chí lí, 冶金之藝 chí² ˏkam ˏchí ngai². Chí kin chí í.

Metamorphic 變化的 pín' fá' tik˒. Pien hwá tih, 石的變化 shek˒ tik˒ pín' fá'.

Metamorphose, to, 變 pín'. Pien, 變化 pín' fá'. Pien hwá.

Metamorphosed 變了 pín' 'liú. Pien liáu.

Metamorphosic 變的 pín' tik˒. Pien tih, 變化的 pín' fá' tik˒. Pien hwá tih.

Metaphor 假借 'ká tsé'. Kiá tsié, 比喻 'pí ü². Pí yú, 比如 'pí ˏü. Pí jú, 譬如 p'í' ˏü. P'í jú, 譬方 p'í' ˏfong. P'í fáng, 譬喻 p'í' ü². P'í yú, 喻言 ü² ˏín. Yú yen, 借意 tsé' í'. Tsié í, 借喻 tsé' ü². Tsié yú, 譬言 p'í' ˏín. P'í yen, 寓言 ü² ˏín. Yú yen; to use a metaphor, 用譬喻 yung² p'í' ü². Yung p'í yú, 說譬喻 shüt˒ p'í' ü². Shwoh p'í yú.

Metaphoric } 假借的 'ká tsé' tik˒. Kiá tsié tih,
Metaphorical } 比喻的 'pí ü² tik˒. Pí yú tih, 譬喻的 p'í' ü² tik˒. P'í yú tih.

Metaphorically 用譬喻 yung² p'í' ü². Yung p'í yú.

Metaphrast 譯話者 yik˒ wá² 'ché. Yih hwá ché.

Metaphysic } 理學的 'lí hok˒ tik˒. Lí hioh tih, 萬
Metaphysical } 有理之學的 mán² 'yau 'lí ˏchí hok˒ tik˒. Wán yú lí chí hioh tih.

Metaphysics 理學 'lí hok˒. Lí hioh, 理知 'lí chí'. Lí chí, 萬有理之學 mán² 'yau 'lí ˏchí hok˒. Wán yú lí chí hioh; to study metaphysics, 博理 pok˒ 'lí. Poh lí.

Metaplasm 言之更變 ˏín ˏchí ˏkang pín'. Yen chí kang pieu.

Metastasis 移病之事 ˏí peng² ˏchí sz². Í ping chí sz.

Metatarsal or foot bones 脚掌骨 kéuk˒ 'chéung kwat˒. Kioh cháng kuh, 脚板骨 kéuk˒ 'pán kwat˒. Kioh pán kuh.

Metatarsus 跖 chik˒. Chih.

Mete, to, 量 ˏléung. Liáng, 量度 ˏléung tok˒. Liáng toh, 斛 huk˒. Hoh; to mete out, 量出 ˏléung ch'ut˒. Liáng ch'uh.

Metempsychose, to, 投托 ˏt'au t'ok˒. T'au t'oh, 投生 ˏt'au ˏshang. T'au sang, 托生 t'ok˒ ˏshang. T'oh sang.

Metempsychosis 輪廻 ˏlun ˏúi. Lun hwui, 投托者 ˏt'au t'ok˒ 'ché. T'au t'oh ché; the doctrine of ditto, 輪廻之道 ˏlun ˏúi ˏchí tò². Lun hwui chí táu.

Meteor, a body that flies or floats in the air, 天氣之體 ˏt'ín hí' ˏchí 't'ai. T'ien k'í chí t'í, 氣中之物 hí' ˏchung ˏchí mat˒. K'í chung chí wuh; a shooting star, 流星 ˏlau ˏsing. Liú sing, 飛星 ˏfí ˏsing. Fí sing, 隕星 'wan ˏsing. Yun sing; meteors, meteoric stones, 隕石 'wan shek˒. Yun shih, 磒石 'wan shek˒. Yun shih.

Meteoric 天氣體的 ˏt'ín hí' 't'ai tik˒. T'ien k'í t'í

tih, 氣奇象的 hí' ˏk'í tséung² tikˏ. K'í k'í siáng tih; meteoric stones, 隕石 'wan shekˎ. Yun shih; meteoric iron, 隕鐵 'wan t'ítˏ. Yun t'ieh; meteoric showers, 隕星如雨下 'wan ˏsing ˏü 'ü há². Yun sing jú yú hiá.

Meteorolite 隕石 'wan shekˎ. Yun shih.

Meteorologic } 氣奇象的 hí' ˏk'í tséung² tikˏ.
Meteorological } K'í k'í siáng tih.

Meteorology 氣奇象之理 hí' ˏk'í tséung² ˏchí 'lí. K'í k'í siáng chí lí, 氣奇象類* hí' ˏk'í tséung² lui². K'í k'í siáng lui; a treatise on ditto, 氣奇象論 hí' ˏk'í tséung² lun². K'í k'í siáng lun.

Meter } a French measure of length†, 長約三十九英寸零百分之三十七 ˏch'éung
Metre } yéukˏ ˏsám shapˎ 'kau ˏying ts'ün' ˏling pák, fan² ˏchí ˏsám shapˎ ts'atˏ. Ch'áng yoh sán shih kiú ying ts'un ling peh fan chí sán shih ts'ih; one who measures, 量者 ˏléung 'ché. Liáng ché, 度者 tokˎ 'ché. Toh ché; the meter of a verse, 詩句 ˏshí kü'. Shí kü.

Method 法 fátˏ. Fáh, 法子 fátˏ 'tsz. Fáh tsz; manner, 樣子 yéung² 'tsz. Yáng tsz, 樣 yéung². Yáng; way, 路 lò². Lú; means, 方法 ˏfong fátˏ. Fáng fáh; an admirable method, 妙法 miú² fátˏ. Miáu fáh; an excellent method, 美法 'mí fátˏ. Mei fáh; method of doing or performing, 作法 tsokˏ fátˏ. Tsoh fáh; by what method? 使乜野法子呢 'shai matˏ 'yé fátˏ 'tsz ˏní, 用點樣法子 yung² 'tím yéung² fátˏ 'tsz. Yung tien yáng fáh tsz, 用何法子 yung² ˏhò fátˏ 'tsz. Yung ho fáh tsz; method of writing, 寫法 'sé fátˏ. Sié fáh; method of healing, 醫法 ˏí fátˏ. Í fáh.

Methodical 依法 ˏí fátˏ. Í fáh, 有度數 'yau tò² shò'. Yú tú sú; a methodical person, 從法之人 ˏts'ung fátˏ ˏchí ˏyan. Ts'ung fáh chí jin, 依樣畫葫蘆嘅人 ˏí yéung² wák, ˏú ˏlò ké' ˏyan.

Methodically 依法的 ˏí fátˏ tikˏ. Í fáh tih.

Methodist 某正教之稱 'mau 'ching' káu' ˏchí ˏch'ing. Mau ching kiáu chí ch'ing.

Methodize, to reduce to method, 設法 ch'ítˏ fátˏ. Sheh fáh.

Metonic-cycle } 章 ˏchéung. Cháng, 章歲 ˏchéung
Metonic-year } sui'. Cháng sui.

Metonymic, } used by way of metonymy, by put-
Metonymical, } ting one word for another, 易名的 yikˎ ˏmeng tikˏ. Yih ming tih, 比說的 'pí shüt, tikˏ. Pí shwoh tih.

Metonymy 易名 yikˎ ˏmeng. Yih ming, 比說 'pí shüt,. Pí shwoh.

Metoposcopy 睇相學 't'ai séung' hokˎ. T'í siáng hioh, 看相學 hon' séung' hokˎ. K'án siáng hioh.

Metrical 詩句的 ˏshí kü' tikˏ. Shí kü tih, 韻的 wan² tikˏ. Yun tih, 落韻的 lokˎ wan² tikˏ. Loh yun tih, 押韻的 áp, wan² tikˏ. Yáh yun tih.

Metropolis 京城 ˏking ˏshing. King ching, 京都 ˏking ˏtò. King tú, 京師 ˏking ˏsz. King sz, 京兆 ˏking chiú². King cháu, 輦下 'lím há². Lien hiá, 京輦 ˏking 'lím. King lien; the southern metropolis, (of China), 南京 ˏNám ˏking. Nán king; the northern ditto, 北京 Pák, ˏking. Peh king; the metropolis of a province, 省城 'sháng ˏshing. Sang ching; to go to the metropolis, 上京 'shéung ˏking. Sháng king; to enter the metropolis, 進京 tsun' ˏking. Tsin king, 入京 yapˎ ˏking. Jih king; the region around the metropolis, 京畿 ˏking ˏkí. King kí, 京幾 ˏking ˏk'í. King k'í.

Metropolitan 京嘅 ˏking ké', 京的 ˏking tikˏ. King tih; a metropolitan bishop, 京監牧師 ˏking ˏkám mukˎ ˏsz. King kien muh sz, 總監牧師 'tsung ˏkám mukˎ ˏsz. Tsung kien muh sz, 首牧師 'shau mukˎ ˏsz. Shau muh sz; the chief metropolitan officer, 京尹 ˏking 'wan. King yun, 京兆尹 ˏking chiú² 'wan. King cháu yun; the metropolitan church, 京之禮拜堂 ˏking ˏchí 'lái pái' ˏt'ong. King chí lí pái t'áng.

Mettle, spirit, 氣 hí'. K'í, 火 'fo. Ho; a man of mettle, 急性嘅 kap, sing' ké', 火性的 'fo sing' tikˏ. Ho sing tih, 勇氣 'yung hí'. Yung k'í; the mettle of youth, 後生火氣 hau² ˏshang 'fo hí'. Hau sang ho k'í, 少年之火 shiú' ˏnín ˏchí 'fo. Sháu nien chí ho.

Mettlesome 勇氣的 'yung hí' tikˏ. Yung k'í tih, 剛氣的 ˏkong hí' tikˏ. Káng k'í tih.

Meum et teum 我嘅及你嘅 'ngo ké' k'apˎ 'ní ké'.

Mew 鵲名 ts'éukˏ ˏmeng. Ts'ioh ming.

Mew, a cage for birds, 雀籠 ts'éukˏ ˏlung. Ts'ioh lung; an inclosure, 圍 ˏwai. Wei.

Mew, to inclose, 圍住 ˏwai chü². Wei chú; to confine, 放落籠 fong' lokˎ ˏlung. Fáng loh lung.

Mew, to, 貓 ˏmiú. Miáu, 作貓聲 tsokˏ ˏmiú ˏshing. Tsoh miáu shing.

Mews 御廄 ü² kau'. Jú kiú.

Mezzo 中 ˏchung. Chung, 中中 ˏchung ˏchung. Chung chung.

Mi 七音之第三名 ts'atˏ ˏyam ˏchí tai² ˏsám ˏmeng. Ts'ih yin chí tí sán ming.

Miasma 嵐障 ˏlám chéung'. Lán cháng, 瘴 chéung'. Cháng, 瘴母 chéung' 'mò. Cháng mú, 瘴癘 chéung' lai². Cháng lí.

Miasmatic 瘴的 chéung' tikˏ. Cháng tih; miasmatic contagion, 瘴癘 chéung' lai². Cháng lí.

Mica, foliated, 千層紙 ˏts'ín ˏts'ang 'chí. Ts'ien ts'ang chí; ditto friable, 金星石* ˏkam ˏsing shekˎ. Kin sing shih; decomposed ditto, 蒙石 ˏmung shekˎ. Mung shih.

Mica-shist } 石名 shekˎ ˏmeng. Shih ming.
Mica-slate }

Mice, pl. of Mouse which see.

Michelia champaca 洋狗芽 ˏyéung 'kau ˏngá. Yáng kau yá.

Michelmas (Spt. 29th) 秋節名 ˏts'au tsítˏ ˏmeng. Ts'iú tsieh ming.

* Bridgman.

† 39 $\frac{37}{100}$ English inches.

* This name is at present applied to aventurine.

Miching 退縮 t'úi² shuk,. T'úi shuh; mean, 鄙陋 'p'í lau². P'í lau.
Microcosm 小天地 'siú ,t'ín tí². Siáu t'ien tí.
Microscope 顯微鏡 'hín ,mí keng'. Hien wí king.
Microscopic } 顯微鏡的 'hín ,mí keng' tik,. Hien
Microscopical } wí king tik; very small, 甚微的 sham² ,mí tik,. Shin wí tih, 最微的 tsui' ,mí tik,. Tsui wí tih.
Mid, middle, 中 ,chung. Chung, 中間 ,chung ,kán. Chung kien; in mid air, 天氣中 ,t'ín hí' ,chung. T'ien k'í chung, 氣中 hí' ,chung. K'í chung.
Mid-age 中年的 ,chung ,nín tik,. Chung nien tih.
Mid-autumn 中秋 ,chung ,ts'au. Chung ts'iú.
Mid-course 中道 ,chung tò². Chung táu, 中路 ,chung lò². Chung lú.
Mid-day 正午 ching' 'ng. Ching wú, 午時 'ng ,shí. Wú shí, 日中 yat, ,chung. Jih chung.
Mid-heaven 中天 ,chung ,t'ín. Chung t'ien, 天中 ,t'ín ,chung. T'ien chung.
Mid-summer 中夏 ,chung há². Chung hiá, 夏至 há² chí'. Hiá chí.
Mid-winter 中冬 ,chung ,tung. Chung tung, 冬至 ,tung chí'. Tung chí.
Middle 中 ,chung. Chung, 中間 ,chung ,kán. Chung kien, 中心 ,chung ,sam. Chung sin, 中間嘅 ,chung ,kán ké', 中央 ,chung ,yéung. Chung yáng, 衷 ,chung. Chung, 督 tuk,. Tuh; the middle finger, 中指 chung' 'chí. Chung chí, 將指 tséung' 'chí. Tsiáng chí; middle sized, 中大的 ,chung tái² tik,. Chung tá tih; the middle course, 中庸之道 ,chung ,yung ,chí tò². Chung yung chí táu; the middle state, China, 中國 ,Chung kwok,. Chung kwoh; the middle region, 齊州 ,ts'ai ,chau. Ts'í chau; middle virtues, 中德 ,chung tak,. Chung teh; the middle ages, 中世 ,chung shai'. Chung shí.
Middle, the, 中 ,chung. Chung, 中心 ,chung ,sam. Chung sin; the middle of a door, 門心 ,mún ,sam. Mun sin; the middle of a river, 河之中 ,ho ,chí ,chung. Ho chí chung; the middle of a stream, 流中 ,lau ,chung. Liú chung, 流之中 ,lau ,chí ,chung. Liú chí chung; in the middle, 當中 ,tong ,chung. Táng chung, 在中心 tsoi² ,chung ,sam. Tsái chung sin; the middle of the body, 腰 ,iú. Yáu; slender about the middle, 纖腰 ,ts'ím ,iú. Sien yáu, 腰纖纖 ,iú ,ts'ím ,ts'ím. Yáu sien sien; the middle classes, 中品 ,chung 'pan. Chung pin, 中等 ,chung 'tang. Chung tang, 中人 ,chung ,yan. Chung jin; to stop in the middle, 中路而廢 ,chung lò² ,í fai'. Chung lú rh fei, 半途而廢 pún' ,t'ò ,í fai'. Pwán t'ú rh fei.
Middle-aged 中年的 ,chung ,nín tik,. Chung nien tih; a middle-aged man, 中年嘅人 ,chung ,nín ké' ,yan, 中年的人 ,chung ,nín tik, ,yan. Chung nien tih jin, 艾 ngai². I.
Middle-deck 中層面 ,chung ,ts'ang mín². Chung ts'ang mien.
Middle-man 中人 ,chung ,yan. Chung jin, 經紀 ,king 'kí. King kí.
Middle-most 在中的 tsoi² ,chung tik,. Tsái chung tih, 最中的 tsui' ,chung tik,. Tsui chung tih, 至近中的 chí' kan² ,chung tik,. Chí kin chung tih.
Middling 中 ,chung. Chung, 中中 ,chung ,chung. Chung chung; middling, as goods, 中貨 ,chung fo'. Chung ho, 中等 ,chung 'tang. Chung tang; rather middling, 頗頗好 'p'o 'p'o 'hò. P'o p'o háu, 不甚好 pat, sham² 'hò. Puh shin háu, 中中好 ,chung ,chung 'hò. Chung chung háu; middling classes, 中品人 ,chung 'pan ,yan. Chung pin jin; of middling ability, 中等人才 ,chung 'tang ,yan ,ts'oi. Chung tang jin ts'ái.
Middlings 中粉 ,chung 'fan. Chung fan.
Middlingly 中中 ,chung ,chung. Chung chung, 中等 ,chung 'tang. Chung tang.
Midland, being in the interior country, 地中 tí² ,chung. Tí chung, 中地 ,chung tí². Chung tí; the midland sea, 地中海 tí² ,chung 'hoi. Tí chung hái.
Midlife 中生 ,chung ,shang. Chung sang.
Midmost 中 ,chung. Chung.
Midnight 中夜 ,chung yé². Chung yé, 半夜 pún' yé². Pwán yé, 子夜 'tsz yé². Tz yé, 正子 ching' 'tsz. Ching tsz.
Midrib, of a leaf, 中骨 ,chung kwat,. Chung kuh, 葉中骨 íp, ,chung kwat,. Yeh chung kuh, 葉根 íp, ,kan. Yeh kin.
Midriff, see Diaphragm.
Midsea 中洋 ,chung ,yéung. Chung yáng.
Midship 船中 ,shün ,chung. Ch'uen chung, 中船邊 ,chung ,shün ,pín. Chung ch'uen pien.
Midshipman 水武家 'shui 'mò ,ká. Shwui wú kiá, 學水武者 hok, 'shui 'mò 'ché. Hioh shwui wú ché.
Midships 中船邊 ,chung ,shün ,pín. Chung ch'uen pien.
Midst, the middle, 中 ,chung. Chung; in the midst, 在中 tsoi² ,chung. Tsái chung, 內中 noi² ,chung. Nui chung, 中間 ,chung ,kán. Chung kien, 當中 ,tong ,chung. Táng chung; in the midst of his life, 中生之時 ,chung ,shang ,chí ,shí. Chung sang chí shí; in the midst of the crowd, 衆中 chung' ,chung. Chung chung.
Midstream 流中 ,lau ,chung. Liú chung.
Midway 中道 ,chung tò². Chung táu; half way, 半途 pún' ,t'ò. Pun t'ú.
Midwife 接生婆 tsíp, ,shang ,p'o. Tsieh sang p'o, 穩婆 'wan ,p'o, 拖婆 ,t'o ,p'o. T'o p'o.
Midwifery 接生之藝 tsíp, ,shang ,chí ngai². Tsieh sang chí í.
Mien, look, 容貌 ,yung máu². Yung máu, 容色 ,yung shik,. Yung sih, 顏色 ,ngán shek,. Yen sih.
Might, had power or liberty, 先已有權 ,sín 'í 'yau ,k'ün. Sien í yú k'ien, 可以 'ho 'í. K'o í, 先時可得 ,sín ,shí 'ho tak,. Sien shí k'o teh, 先時可

能 ˏsín ˏshí ʻho ˏnang. Sien shí k'o nang; it might be so, 或者係 wákˏ ʻché hai[2]. Hwoh ché hí, 或是 wákˏ shí[2]. Hwoh shí.

Might, strength, 力 likˏ. Lih; power, 權 ˏk'ün. K'iuen, 勢 shaiʼ. Shí, 權柄 ˏk'ün pingʼ. K'iuen ping, 能 ˏnang. Nang; ability, 才能 ˏts'oi ˏnang. Ts'ái nang, 才幹 ˏts'oi konʼ. Ts'ái kán, 能德 ˏnang takˏ. Nang teh; with might and main, 全力 ˏts'ün likˏ. Ts'iuen lih, 盡力 tsun[2] likˏ. Tsin lih; might is right, 有權就着 ʻyau ˏk'ün tsau[2] chéukˏ, 有權則是 ʻyau ˏk'ün tsakˏ shí[2]. Yú k'iuen tseh shí.

Mightily, with great power, 以大力 ʻí tái[2] likˏ. Í tá lih, 用大力 yung[2] tái[2] likˏ. Yung tá lih, 以大權 ʻí tái[2] ˏk'ün. Í tá k'iuen.

Mightiness, power, 權 ˏk'ün. K'iuen, 勢 shaiʼ. Shí, 大權勢 tái[2] ˏk'ün shaiʼ. Tá k'iuen shí.

Mighty, great bodily strength, 大力 tái[2] likˏ. Tá lih, 大勢的 tái[2] shaiʼ tikˏ. Tá shí tih; very strong, 好大力的 ʻhò tái[2] likˏ tikˏ. Háu tá lih tih; valiant, 勇 ʻyung. Yung; very powerful, 有大權嘅 ʻyau tái[2] ˏk'ün kéʼ, 大權的 tái[2] ˏk'ün tikˏ. Tá k'iuen tih, 大勢的 tái[2] shaiʼ tikˏ. Tá shí tih; very great, 鴻大 ˏhung tái[2]. Hung tá, 洪大 ˏhung tái[2]. Hung tá, 甚大 sham[2] tái[2]. Shin tá, 茫 ˏmong. Wáng; very able, 大能 tái[2] ˏnang. Tá nang, 大才能 tái[2] ˏts'oi ˏnang. Tá ts'ái nang; great, 太 t'áiʼ. T'ái; a mighty nation, 大權之民 tái[2] ˏk'ün ˏchí ˏman. Tá k'iuen chí min; a mighty one on earth, 有權在地者 ʻyau ˏk'ün tsoi[2] tí[2] ʻché. Yú k'iuen tsái tí ʻché, 在地之有權者 tsoi[2] tí[2] ˏchí ʻyau ˏk'ün ʻché. Tsái tí chí yú kiuen ché; mighty water, 洪水 ˏhung ʻshui. Hung shwui; a mighty famine, 太饑 t'áiʼ ˏkí. T'ái kí, 好饑荒 ʻhò ˏkí ˏfong. Háu kí hwáng; mighty things, 重事 chung[2] sz[2]. Chung sz, 大事 tái[2] sz[2]. Tá sz, 關係之事 ˏkwán hai[2] ˏchí sz[2]. Kwán hí chí sz; a mighty prince, 有權之君 ʻyau ˏk'ün ˏchí ˏkwan. Yú k'iuen chí kiun, 大權之皇 tái[2] ˏk'ün ˏchí ˏwong. Tá k'iuen chí hwáng.

Migrate, to, 遊行 ˏyau ˏhang. Yú hang, 遊去 ˏyau hüʼ. Yú k'ü, 過別處 kwoʼ pítˏ ch'üʼ. Kwo pieh ch'ú, 去別處 küʼ pítˏ ch'üʼ. K'ü pieh ch'ú, 適別處 shikˏ pítˏ ch'üʼ. Shih pieh ch'ú; to migrate to a foreign country, 過番 kwoʼ ˏfán. Kwo fán.

Migrating 過別處 kwoʼ pítˏ ch'üʼ, 遊 ˏyau. Yú.

Migration 遊行 ˏyau ˏhang. Yú hang, 遊行之事 ˏyau ˏhang ˏchí sz[2]. Yú hang chí sz, 過別處之事 kwoʼ pítˏ ch'üʼ ˏchí sz[2]. Kwo pieh ch'ú chí sz, 遷徙 ˏts'ín ʻsái. Tsien sái, 遷移 ˏts'ín ˏí. Ts'ien í.

Migratory birds, 遊鳥 ˏyau ʻniú. Yú niáu; migratory locust, 蝗蚱 ˏwong cháʼ. Hwáng chá; roving, 週遊的 ˏchau ˏyau tikˏ. Chau yú tih.

Milch 乳 ʻü. Jú, 乳的 ʻü tikˏ. Jú tih; soft, 柔軟的 ˏyau ʻün tikˏ. Jau yuen tih; merciful, 慈悲的 ˏts'z ˏpí tikˏ. Ts'z pí tih; milch cow, 乳牛 ʻü ˏngau. Jú niú.

Mild 温和 ˏwan ˏwo. Wan ho, 温良 ˏwan ˏléung. Wan liáng, 柔 ˏyau. Jau, 柔軟 ˏyau ʻün. Jau yuen, 和平 ˏwo ˏp'ing. Ho p'ing, 善良 shín[2] ˏléung. Shen liáng, 順良 shun[2] ˏléung. Shun liáng, 慈 ˏts'z. Ts'z, 晏 ánʼ, 靜 tseng[2]. Tsing, 濡 ˏü [ˏsü]. Jú; a mild temper or disposition, 和氣 ˏwo híʼ. Ho k'í, 温良之性 ˏwan ˏléung ˏchí singʼ. Wan liáng chí sing, 温和之氣 ˏwan ˏwo ˏchí híʼ. Wan ho chí k'í, 性情腍軟 singʼ ˏts'ing ˏnam ʻün, 和心 ˏwo ˏsam. Ho sin, 柔性 ˏyau singʼ. Yú sing, 順性 shun[2] singʼ. Shun sing; a mild countenance, 温良面色 ˏwan ˏléung mín[2] shikˏ, 和容 ˏwo ˏyung. Ho yung, 婉容 ʻün ˏyung. Yuen yung, 愉色 ˏü shikˏ. Yú sih; a mild person, 謙和嘅人 ˏhím ˏwo kéʼ ˏyan, 温良之人 ˏwan ˏléung ˏchí ˏyan. Wan liáng chí jin; mild and forbearing, 和忍 ˏwo ʻyan. Ho jin, 濡忍 ˏü ʻyan. Jú jin, 柔忍 ˏyau ʻyan. Jau jin; as mild as a dog's posteriors *, 狗屁咁腍 ʻkau p'íʼ kòmʼ ˏnam; as mild as a lamb, 羊羔咁柔 ˏyéung ˏkò kòmʼ ˏyau. Yáng káu kán jau; mild weather, 清和之天 ˏts'ing ˏwo ˏchí ˏt'ín. Ts'ing ho chí t'ien, 天氣清和 ˏt'ín híʼ ˏts'ing ˏwo. T'ien k'í ts'ing ho; a mild taste, 和味 ˏwo mí[2]. Ho wí; mild food, 和軟食物 ˏwo ʻün shikˏ matˏ. Ho yuen shih wuh; mild wine, 和酒 ˏwo ʻtsau. Ho tsiú, 和味之酒 ˏwo mí[2] ˏchí ʻtsau. Ho wí chí tsiú; mild, as meat, 腍 ˏnam; a mild apperient, 柔瀉藥 ˏyau séʼ yéukˏ. Jau sié yoh.

Mild-spirited, Mild-tempered } 和氣的 ˏwo híʼ tikˏ. Ho k'í tih, 温良性的 ˏwan ˏléung singʼ tikˏ. Wan liáng sing tih.

Mildew 霉 ˏmúi. Mei; spoiled by mildew, 霉爛 ˏmúi lán[2]. Mei lán.

Mildewed 生霉 ˏshang ˏmúi. Sang mei, 發霉 fátˏ ˏmúi. Fáh mei.

Mildly 柔然 ˏyau ˏín. Jau jen, 温 ˏwan. Wan, 温和 ˏwan ˏwo. Wan ho; to treat mildly, 温待的 ˏwan toi[2] tikˏ. Wan tái tih, 柔待 ˏyau toi[2]. Jau tái.

Mildness 温和 ˏwan ˏwo. Wan ho, 温良 ˏwan ˏléung. Wan liáng, 和者 ˏwo ʻché. Ho ché, 温和者 ˏwan ˏwo ʻché. Wan ho ché.

Mile, Chinese, 里 ʻlí. Lí; English ditto, 英里 ˏYing ʻlí. Ying lí, 咪 ˏmai; one mile, 一里 yatˏ ʻlí. Yih lí, 一咪 yatˏ ˏmai.

Milage 里頭 ʻlí ˏt'au.

Milestone 表里石 ʻpiú ʻlí shekˏ. Piáu lí shih, 里石 ʻlí shekˏ. Lí shih, 堠 ˏhau. Hau.

Milfoil 草名 ʻts'ò ˏmeng. Ts'áu ming.

Militant 戰 chínʼ. Chen, 打 ʻtá. Tá; the church militant, 戰會 chínʼ úi[2]. Chen hwui.

Military 武 ʻmò. Wú, 兵 ˏping. Ping, 軍 ˏkwan. Kiun; military art, 武藝 ʻmò ngai[2]. Wú í, 技勇 ki[2] ʻyung. Kí yung; a military officer, 武官 ʻmò ˏkún. Wú kwan, 武員 ʻmò ˏün. Wú yuen, 兵官 ˏping ˏkún. Ping kwán; a military man, 兵人 ˏping ˏyan. Ping jin, 武士 ʻmò sz[2]. Wú

* Vulgar.

sz, 當兵的 ˏtong ˏping tikˎ. Táng ping tih; military examinations, 武考 ˋmò ˋháu. Wú k'áu; military classes, 軍籍 ˏkwan tsikˎ. Kiun tsih, 戎兵 ˏyung ˏping. Jung ping, 兵刃 ˏping yan². Ping jin; military merit, 軍功 ˏkwan ˏkung. Kiun kung, 武功 ˋmò ˏkung. Wú kung; military implements, 兵械 ˏping hái². Ping hiái, 兵器 ˏping hí'. Ping k'í, 軍器 ˏkwan hí'. Kiun k'í; inspector of military implements, 軍器監 ˏkwan hí' ˏkám. Kiun k'í kien; military law, 兵律 ˏping lutˎ. Ping liuh, 軍法 ˏkwan fátˎ. Kiun fáh, 甲令 kápˎ ling². Kiáh ling; military regulations, 兵制 ˏping chai'. Ping chí; a military leader, 軍師 ˏkwan ˏsz. Kiun sz; a military teacher, 軍中教習 ˏkwan ˏchung káu' tsápˎ. Kiun chung kiáu sih; military subalterns, 軍標 ˏkwan ˏpiú. Kiun piáu; military operations or affairs, 軍務 ˏkwan mò². Kiun wú; military stations along roads, 官堆 ˏkún ˏtúi. Kwán túi, 卡 ká'. Tsáh; military station along rivers, 汎 sun'. Sin, 汎營 sun' ˏying. Sin ying; ditto either one or the other, 衞 wai². Wei, 營衞 ˏying wai². Ying wei, 堡障 ˋpò chéung'. Páu cháng; general and military protector, 武衞將軍 ˋmò wai² ˏtséung ˏkwan; military profession, 武業 ˋmò ípˎ. Wú nieh; military stores, 軍實 ˏkwan shatˎ. Kiun shih; a military arsenal, 軍器局 ˏkwan hí' kukˎ. Kiun k'í kiuh; military supplies, 軍糧* ˏkwan ˏléung. Kiun liáng; † military contributions, 軍需 ˏkwan ˏsü. Kiun sü; military power, 兵權 ˏping ˏk'ün. Ping k'iuen; military orphans, 羽林‡孤兒 ˋü ˏlam ˏkú ˏí. Yú lin kú rh; military dress, 戎衣 ˏyung ˏí. Jung í, 兵衣 ˏping ˏí. Ping í; military ardor, 英勇 ˏying ˋyung. Ying yung, 武勇 ˋmò ˋyung; military pride, 兵驕 ˏping ˏkiú. Ping kiáu.

Military, the whole body of soldiers, 兵士 ˏping sz². Ping sz, 軍士 ˏkwan sz². Kiun sz, 軍兵 ˏkwan ˏping. Kiun ping.

Militate against, to, 禦 ü². Yú, 敵 tikˎ. Tih, 對敵 túi' tikˎ. Túi tih.

Militia 壯勇 chong' ˋyung. Chwáng yung, 鄉勇 ˏhéung ˋyung. Hiáng yung, 壯丁 chong' ˏting. Chwáng ting, 民壯 ˏman chong². Min chwáng, 屯兵 ˏt'ün ˏping. Tw'án ping.

Militia-man 壯勇 chong' ˋyung. Chwáng yung.

Milk 乳 ˋü. Jú, 奶 ˋnái, 嬭 ˋnái, 乳汁 ˋü chapˎ. Jú chih, 妳 ˋnái, 粓 ˏnín, 湩 ˋchung. Chung, 種 ˋchung. Chung; milk from a tree, 樹乳 shü² ˋü. Shú jú, 樹之湩汁 shü² ˏchí ˋchung chapˎ. Shú chí chung chih; milk of the cow, 牛乳 ˏngau ˋü. Niú jú; mare's milk, 馬乳 ˋmá ˋü. Má jú, 馬湩 ˋmá ˋchung. Má chung; to drink milk, 飲乳 ˋyam ˋü. Yin jú, 歛乳 ˋlím ˋü. Lien jú; milk of almonds, 杏仁乳 hang² ˏyan ˋü. Hang jin jú.

Milk, to, 揸乳 ˏchá ˋü. Chá jú, 揸粓汁 ˏchá ˏnín chapˎ, 穀 kau'. Kau, 轂 kau'. Kau, 轂 kau'. Kau.

* Supplies of food. † Includes money &c. ‡ Of the body-guard.

Milk-fever 乳熱症 ˋü ítˎ ching'. Jú jeh ching.

Milk-livered 怯心的 hípˎ ˏsam tikˎ. Hieh sin tih, 無胆 ˏmò ˋtám. Wú tán.

Milk-name 乳名 ˋü ˏmeng. Jú ming.

Milk-pail 乳桶 ˋü ˋt'ung. Jú t'ung.

Milk-porridge } Milk-potage } 乳漿 ˋü ˏtséung. Jú tsiáng.

Milk-sickness 乳症 ˋü ching'. Jú ching.

Milk-thistle 藘茹 (?) ˏlü ü². Lü jú.

Milk-tooth, 乳牙 ˋü ˏngá. Jú yá.

Milk-tree 乳樹 ˋü shü². Jú shú.

Milk-weed 乳草 ˋü ˋts'ò. Jú ts'áu.

Milk-white 乳咁白 ˋü kòm' pákˎ. Jú kán peh.

Milk-woman 乳婆 ˋü ˏp'o. Jú p'o.

Milkmaid 乳婢 ˋü ˋp'í. Jú p'í, 乳女 ˋü ˋnü. Jú nü.

Milkman 乳佬 ˋü ˋlò.

Milksop 乳兒 ˋü ˏí. Jú rh.

Milky 乳嘅 ˋü ké', 乳的 ˋü tikˎ. Jú tih, 乳做嘅 ˋü tsò² ké'; soft, 柔軟 ˏyau ˋün. Jau yuen; timorous, 怯心的 hípˎ ˏsam tikˎ. Hieh sin tih; the milky juice, 乳汁 ˋü chapˎ. Jú chih, 液 yatˎ. Yih; the milky way, 天河 ˏt'ín ˏho. T'ien ho, 漢河 hon' ˏho. Hán ho, 天衢 ˏt'ín ˏk'ü. T'ien k'ü, 銀河 ˏngan ˏho. Yin ho, 星河 ˏsing ˏho. Sing ho.

Mill, a, 一千之一 yatˎ ˏts'ín ˏchí yatˎ. Yih ts'ien chí yih, 一文 yatˎ ˏman. Yih wan.

Mill 磨 mo². Mo; a wooden mill, 礱 ˏlung. Lung; a water mill, 水磨 ˋshui mo². Shwui mo; the skinning mill, 堈碓 ˏkong túi'. Káng túi; the water bolting-mill, 水打籮 ˋshui ˋtá ˏlo. Shwui tá lo; to work or turn the mill, 推磨 ˏt'úi mo². T'úi mo; the mill-room, 磨房 mo² ˏfong. Mo fáng; a powder-mill, 火藥局 ˋfo yéukˎ kukˎ. Ho yoh kiuh.

Mill, to grind, 磨 ˏmo. Mo; ditto to make a raised impression round the edges of a piece of money, to prevent the clipping of the coin, 打[印,鑄]花邊 ˋtá ˏfá ˏpín. Tá hwá pien, 印狗牙邊 yan' ˋkau ˏngá ˏpín. Yin kau yá pien; to beat severely with the fist, 拳打 ˏk'ün ˋtá. K'iuen tá.

Mill-horse 推磨馬 ˏt'úi mo² ˋmá. T'úi mo má.

Mill-tooth 大牙 tái² ˏngá. Tá yá, 磨齒 mo² ˋch'í. Mo ch'í.

Mill-wright 打磨師傅 ˋtá mo² ˏsz fú². Tá mo sz fú, 制磨者 chai' mo² ˋché. Chí mo ché.

Mill-pond 磨塘 mo² ˏt'ong. Mo t'áng.

Mill-stone 磨石 mo² shekˎ. Mo shih.

Millenarian 一千年 yatˎ ˏts'ín ˏnín. Yih ts'ien nien; pertaining to the millenium, 千年的 ˏts'ín ˏnín tikˎ. Ts'ien nien tih.

Millenarian, a chiliast, 信一千和平之年者 sun' yatˎ ˏts'ín ˏp'ing ˏwo ˏchí ˏnín ˋché. Sin yih ts'ien p'ing ho chí nien ché, 信千福年者 sun' ˏts'ín fukˎ ˏnín ˋché. Sin ts'ien fuh nien ché.

Millenary 一千的 yatˎ ˏts'ín tikˎ. Yih ts'ien tih.

Millenial 千福年的 ˏts'ín fukˎ ˏnín tikˎ. Ts'ien fuh nien tih.

Millenium 千福年 ˏts'ín fukˎ ˏnín. Ts'ien fuh nien,

一千平和之年 yat, ˏts'ín ˏp'ing ˏwo ˏchí ˏnín. Yih ts'ien p'ing ho chí nien.
Milleped 水甲 'shui tsát.
Millepore 珊 ˏshán. Sán, 千窩珊 ˏts'ín ˏwo ˏshán. Ts'ien wo sán.
Miller 磨者 ˏmo 'ché. Mo ché.
Millesimal 千分之一 ˏts'ín fan² ˏchí yat,. Ts'ien fan chí yih.
Millet, setaria 粟 suk,. Suh; grand ditto, sorghum, 黍 'shü. Shú; panicled ditto, milium, 稷 tsik,. Tsih, 糜 ˏmí. Mei, 綮 kín'. Kien; Barbadoes ditto, holcus, 高粱 ˏkò ˏléung. Káu liáng, 粱米 ˏléung 'mai. Liáng mí; Sz ch'uen ditto, 蜀黍 shuk, 'shü. Shuh shú; black millet, 秬 kü². Kü, 秬 ˏkü. Kü; a sort of millet, 稌 ˏt'ò. T'ú; other names for millet, 小米 'siú 'mai. Siáu mí, 䅟 'pí. Pí, 稿秬 ˏt'ong ˏkü. T'áng kü, 首種 'shau 'chung. Shau chung; millet paste, eaten on the 5th day of the 5th moon, 角黍 kok, 'shü. Koh shú; the husk of millet, 黍皮 'shü ˏp'í. Shú p'í, 䴸 p'áu'. P'áu; millet growing luxuriantly, 稆 yik,. Yih; dried millet, 糴 fok,. Hoh.
Milliard 千兆 ˏts'ín chiú². Ts'ien cháu.
Milliary, pertaining to a mile, 里的 'lí tik,. Lí tih, 咪的 ˏmai tik,.
Milliary, a milestone, 路程石 lò² ˏch'ing shek,. Lú ch'ing shih.
Milliner 時欵貨女 ˏshí 'fún fo' 'nü. Shí kw'án ho nü.
Millinery 時欵女貨 ˏshí 'fún 'nü fo'. Shí kw'án nü ho; a millinery shop, 時欵女貨舖 ˏshí 'fún 'nü fo' p'ò'. Shí kw'án nü ho p'ú, 時欵女貨店 ˏshí 'fún 'nü fo' tím'.
Milling, grinding, 磨 mo². Mo; stamping on the edges, as coin, 印花邊 yan' ˏfá ˏpín. Yin hwá pien, 打花邊 'tá ˏfá ˏpín. Tá hwá pien.
Million, one, 一兆 yat, chiú². Yih cháu; ten millions, 十兆 shap, chiú². Shih cháu, 千萬 ˏts'ín mán². Ts'ien wán, 京 ˏking. King, 經 ˏking. King; a hundred millions, 百兆 pák, chiú². Peh cháu, 十千萬 shap, ˏts'ín mán². Shih ts'ien wán, 垓 ˏkoi. Kái, 姟 ˏkoi. Kai; a thousand millions, 千兆 ˏts'ín chiú². Ts'ien cháu, 補 'pò. Pú; ten thousand millions 十千兆 shap, ˏts'ín chiú². Shih ts'ien cháu, 毒 kau'. Kau; the hundred thousand millions, the people, 億兆 yik, chiú². Yih cháu.
Millionaire 或一或數兆金之人 wák, yat, wák, shò' chiú² ˏkam ˏchí ˏyan. Hwoh yih hwoh sú cháu kin chí jin.
Millionth 一兆之一 yat, chiú² ˏchí yat,. Yih cháu chí yih.
Milt, to, 過魚䱜 kwo' ˏü ˏch'un. Kwo yú ch'un.
Milt, the spermatic part of male fishes, 公魚精 ˏkung ˏü ˏtseng. Kung yú tsing, 陽魚精 ˏyéung ˏü ˏtseng. Yáng yú tsing.
Milter 公魚 ˏkung ˏü. Kung yú.
Mimesis, imitation of the voice and gestures of others, 効人樣之事 háu² ˏyan yéung² ˏchí sz². Hiáu jin yáng chí sz.
Mimetic } 効的 háu² tik,. Hiáu tih, 効人樣的 háu² ˏyan yéung² tik,. Hiáu jin yáng tih, 好効的 hò' háu² tik,. Háu hiáu tih; the mimetic arts, 効人樣之藝 háu² ˏyan yéung² ˏchí ngai². Hiáu jin yáng chí í.
Mimetical }
Mimic, } imitative, 學人面貌的 hok, ˏyan mín² máu² tik,. Hioh jin mien máu tih, 効人容貌的 háu² ˏyan ˏyung máu² tik,. Hiáu jin yung máu tih, 像人容貌的 tséung² ˏyan ˏyung máu² tik,. Siáng jin yung máu tih; mimic gestures, 効人舉動的 háu² ˏyan 'kü tung² tik,. Hiáu jin kü tung tih.
Mimical, }
Mimic, } one who imitates, 伶人 ˏling ˏyan. Ling jin, 効人者 háu² ˏyan 'ché. Hiáu jin ché, 効人樣者 háu² ˏyan yéung² 'ché. Hiáu jin yáng ché; the mimic art, 効人之藝 háu² ˏyan ˏchí ngai². Hiáu jin chí í, 効人樣之事 háu² ˏyan yéung² ˏchí sz². Hiáu jin yáng chí sz.
Mimick, }
Mimic, to, 効人樣 háu² ˏyan yéung². Hiáu jin yáng, 學人樣 hok, ˏyan yéung². Hioh jin yáng, 學人面貌 hok, ˏyan mín² máu². Hioh jin mien máu, 學人舉動 hok, ˏyan 'kü tung². Hioh jin kü tung, 効法人 háu² fát, ˏyan. Hiáu fáh jin, 裝模作樣 ˏchong ˏmò tsok, yéung². Chwáng mú tsoh yáng.
Mimicry 効人樣之事 háu² ˏyan yéung² ˏchí sz². Hiáu jin yáng chí sz.
Mimosa 肥皂 ˏfí tsò². Fí tsáu.
Minaret 尖塔 ˏtsím t'áp,. Tsien t'áh.
Mince, to, as meat, 斲碎 téuk, sui'. Choh sui, 斲爛 téuk, lán². Choh lán, 切碎 ts'ít, sui'. Ts'ieh sui, 㓧 ˏkám. Kien, 膾 'kúi. Kwái; to mince meat, 斲爛肉 téuk, lán² yuk,. Choh lán juh, 斲幼肉 téuk, yau' yuk,. Choh yú juh, 斲碎肉 téuk, sui' yuk,. Choh sui juh, 切碎肉 ts'ít, sui' yuk,. Ts'ieh sui juh; to diminish in speaking, 截斷話 tsít, 't'ün wá². Tsieh twán hwá; to speak with affected softness, 嬌聲講 ˏkiú ˏshing 'kong. Kiáu shing kiáng.
Mince, to walk with short steps, 嫋娜行 'niú 'no ˏhang. Niáu no hang, 行得嫋娜 ˏhang tak, 'niú 'no. Hang teh niáu no, 行得嫋娜 ˏhang tak, 'niú 'no. Hang teh niáu no.
Mince-meat } 斲碎肉 téuk, sui' yuk,. Choh sui juh, 斲爛肉 * téuk, lán² yuk,. Choh lán juh, 切碎肉 ts'ít, sui' yuk,. Ts'ieh sui juh, 膾 'kúi. Kwái, 䐑 chíp,. Cheh, 腤 chíp,. Cheh.
Minced-meat }
Mince-pie } 碎肉龜 sui' yuk, ˏkwai. Sui juh kwei.
Minced-pie }
Minced 斲碎了 téuk, sui' 'liú. Choh sui liáu, 斲爛了 téuk, lán² 'liú. Choh lán liáu; minced meat salted, 醓 't'ám. T'án.
Mincing, as meat, 斲爛 téuk, lán². Choh lán, 斲碎 téuk, sui'. Choh sui, 切碎 ts'ít, sui'. Ts'ieh sui;

* In Hongkong servants call minced meat 啯時肉.

a mincing gait, as Chinese ladies, 媚態 mí[2] t'áiʼ. Mei t'ái, 嫋娜 ʻniú ʻno. Niáu no, 嬝娜 ʻniú ʻno. Niáu no.

Mind 心 ˛sam. Sin, 衷 ˛ch'ung. Ch'ung, 衷懷 ˛ch'ung ˛wái. Ch'ung hwái; intention, 心 ˛sam. Sin, 心志 ˛sam chíʼ. Sin chí, 意 íʼ. Í; memory, 心記 ˛sam kíʼ. Sin kí; a pure mind, 清心 ˛ts'ing ˛sam. Ts'ing sin; to put in mind, 提醒 ˛t'ai ʻseng. T'í sing, 提起 ˛t'ai ʻhí. T'í k'í; to call to mind, 想起 ʻséung ʻhí. Siáng k'í, 記起 kíʼ ʻhí. Kí k'í; out of mind, 忘記 ˛mong kíʼ. Wáng kí; the mind at ease, 心平安 ˛sam ˛p'ing ˛on. Sin p'ing ngán, 心水清 ˛sam ʻshui ˛ts'ing. Sin shwui ts'ing; a confused mind, 亂心 lün[2] ˛sam. Lwán sin, 紛心 ˛fan ˛sam. Fan sin, 心思 ˛sam ˛sz. Sin sz; the mind confused, 心亂 ˛sam lün[2]. Sin lwán; to bear in mind, 懷念 ˛wái ním[2]. Hwái nien, 懷於心 ˛wái ˛ü ˛sam. Hwái yú sin, 掛在心頭 kwáʼ tsoi[2] ˛sam ˛t'au. Kwá tsái sin t'au, 記 kíʼ. Kí; the mind very confused, 心亂如麻 ˛sam lün[2] ˛ü ˛má. Sin lwán jú má; I am of this mind, 我心意如此 ʻngo ˛sam íʼ ˛ü ʻts'z. Wo sin í jú ts'z; one's own mind, 本心 ʻpún ˛sam. Pun sin; to follow one's own mind, 從本心意 ˛ts'ung ʻpún ˛sam íʼ. Ts'ung pun sin í, 任意而行 yam[2] íʼ ˛í ˛hang. Jin í rh hang; to change one's mind, 變意 pínʼ íʼ. Pien í; with one mind, 合心 hòp˛ ˛sam. Hoh sin, 一心 yat˛ ˛sam. Yih sin, 同心 ˛t'ung ˛sam. T'ung sin; of one mind and purpose, 同心同意 ˛t'ung ˛sam ˛t'ung íʼ. T'ung sin t'ung í, 一心一意 yat˛ ˛sam yat˛ íʼ. Yih sin yih í; men of the same mind, 同心者 ˛t'ung ˛sam ʻché. T'ung sin ché, 同志者 ˛t'ung chíʼ ʻché. T'ung chí ché; to employ the mind, 用心 yung[2] ˛sam. Yung sin; to make up one's mind, 立定主意 lap˛ teng[2] ʻchü íʼ. Lih ting chú í; he has his mind, 佢得已意 ʻk'ü tak˛ ʻkí íʼ. K'ü teh kí í, 他得其意 ˛t'á tak˛ ˛k'í íʼ. T'á teh k'í í; to have a mind, 想 ʻséung. Siáng; he has a great mind to do it, 佢甚想做 ʻk'ü sham[2] ʻséung tsò[2]. K'ü shin siáng tso, 他甚想做之 ˛t'á sham[2] ʻséung tsò[2] ˛chí. T'á shin siáng tso chí; of an honest mind, 老實 ʻlò shat˛. Láu shih; to exasperate the mind of, 激怒 kik˛ nò[2]. Kih nú; in one's mind, 在心中 tsoi[2] ˛sam ˛chung. Tsái sin chung; the mind of common men, 常人之心 ˛shéung ˛yan ˛chí ˛sam. Cháng jin chí sin; the mind is incorporeal, 心無形體 ˛sam ˛mò ˛ying ʻt'ai. Sin wú hing t'í; a narrow mind, 心窄 ˛sam chák˛. Sin tseh, 量窄 léung[2] chák˛. Liáng tseh; a little mind, 小器 ʻsiú híʼ. Siáu kí; a clear mind, 明心 ˛ming ˛sam. Ming sin; an humble mind, 謙心 ˛hím ˛sam. Hien sin; according to my mind, 照我心 chiúʼ ʻngo ˛sam. Cháu wo sin, 正合吾意 chingʼ hòp˛ ˛ng íʼ. Ching hoh wú í; a man of one's own mind, 心服人 ˛sam fuk˛ ˛yan. Sin fuh jin; an exalted mind, 高意 ˛kò íʼ. Káu í; the mind dead to an object, 心死 ˛sam ʻsz. Sin sz; an enlarged mind, 胸襟闊的 ˛hung ˛k'am fút˛ tik˛. Hiung k'in kw'oh tih, 廣心 ʻkwong ˛sam. Kwáng sin; of a strong mind, 壯意 chongʼ íʼ. Chwáng í; the mind absent, 心唔在 ˛sam ˛m tsoi[2]; to bend the mind to, 念所當念 ním[2] ʻsho ˛tong ním[2]. Nien so táng nien; the mind inclined towards, 心向 ˛sam héungʼ. Sin hiáng, 志向 chíʼ héungʼ. Chí hiáng; bad feelings left in the mind, 痕迹 ˛han tsik˛. Han tsih; losing one's power of mind, 囘糖 ˛úi ˛t'ong.

Mind, to attend to, 思 ˛sz. Sz, 致意 chíʼ íʼ. Chí í, 聽 ˛t'eng. T'ing, 留心 ˛lau ˛sam. Liú sin, 小心 ʻsiú ˛sam. Siáu sin, 打理 ʻtá ʻlí. Tá lí, 理 ʻlí. Lí; do not mind it, 唔使掛慮 ˛m ʻshai kwáʼ lü[2], 不在掛慮 pat˛ tsoi[2] kwáʼ lü[2]. Puh tsái kwá lü, 可放心 ʻho fongʼ ˛sam. K'o fáng sin, 可放懷 ʻho fongʼ ˛wái. K'o fáng hwái; I do not mind it, 我唔掛慮 ʻngo ˛m kwáʼ lü[2], 我唔掛意 ʻngo ˛m kwáʼ íʼ; never mind, 唔相干 ˛m ˛séung ˛kon, 不相干 pat˛ ˛séung ˛kon. Puh siáng kán; mind your own business, 你打理你嘅事 ʻní ʻtá ʻlí ʻní kéʼ sz[2], 爾理爾事 ʻí ʻlí ʻí sz[2]. Rh lí rh sz; mind your health, 謹慎身體 ʻkan shan[2] ˛shan ʻt'ai. Kin shin shin t'í; carefully mind what I say, 緊記我話 ʻkan kíʼ ʻngo wá[2]. Kin kí wo hwá, 緊記余言 ʻkan kíʼ ˛ü ˛ín. Kin kí yú yen.

Minded, disposed, 心 ˛sam. Sin, 心向 ˛sam héungʼ. Sin hiáng; right-minded, 正心的 chingʼ ˛sam tik˛. Ching sin tih; evil-minded, 懷惡 ˛wái ok˛. Hwái ngoh, 心向惡 ˛sam héungʼ ok˛. Sin hiáng ngoh; narrow-minded, 僻見 p'ik˛ kínʼ. P'ih kien, 窄心的 chák˛ ˛sam tik˛. Tseh sin tih; high minded, 驕傲 ˛kiú ngò[2]. Kiáu ngau, 心頭高 ˛sam ˛t'au ˛kò. Sin t'au káu; noble-minded, 高意的 ˛kò íʼ tik˛. Káu í tih.

Mindful 懷念 ˛wái ním[2]. Hwái nien, 心想 ˛sam ʻséung. Sin siáng, 心思 ˛sam ˛sz. Sin sz, 留心 ˛lau ˛sam. Liú sin, 小心 ʻsiú ˛sam. Siáu sin; not mindful, 心唔想 ˛sam ˛m ʻséung, 心不想 ˛sam pat˛ ʻséung. Sin puh siáng, 不懷念 pat˛ ˛wái ním[2]. Puh hwái nien, 忘本 ˛mong ʻpún. Wáng pun.

Mindless 無心 ˛mò ˛sam. Wú sin, 唔留心 ˛m ˛lau ˛sam, 不想 pat˛ ʻséung. Puh siáng, 不懷念 pat˛ ˛wái ním[2]. Puh hwái nien.

Mine 我 ʻngo. Wo, 我嘅 ʻngo kéʼ, 我的 ʻngo tik˛. Wo tih, 余的 ˛ü tik˛. Yú tih, 吾的 ˛ng tik˛. Wú tih; it is mine, 係我嘅 hai[2] ʻngo kéʼ, 是我的 shí[2] ʻngo tik˛. Shí wo tih; mine and thine, 我嘅及你嘅 ʻngo kéʼ k'ap˛ ʻní kéʼ; this book is mine, 呢部書係我嘅 ˛ní pò[2] ˛shü hai[2] ʻngo kéʼ, 此書是余的 ʻts'z ˛shü shí[2] ˛ü tik˛. Ts'z shú shí yú tih; a friend of mine, 我友之一个 ʻngo ʻyau ˛chí yat˛ koʼ; mine, as: mine house, 我嘅屋 ʻngo kéʼ uk˛ is only found in sacred writings; see My.

Mine, a pit, 坑 ˛háng. Kang, 穴 üt˛. Yueh; a silver mine, 銀穴 ˛ngan üt˛. Yin yueh, 銀坑 ˛ngan ˛háng. Yin kang; a gold mine, 金穴 ˛kam üt˛.

Kin yueh; a rich source of wealth, 財源 ˛ts'oi ˛ün. Ts'ái yuen; a subterraneous canal dug under the wall or rampart of a fortification, 地雷炮 tí[2] ˛lúi p'áu’. Tí lui p'áu.
Mine, to, 掘 kwat˛. Kiueh.
Mine, to, 掘 kwat˛. Kiueh; to sap, 打地籠 ‘tá tí[2] ˛lung, 掘地雷炮 kwat˛ tí[2] ˛lúi p'áu’. Kiueh tí lui p'áu.
Miner, a, 掘者 kwat˛ ‘ché. Kiueh ché, 掘金者 kwat˛ ˛kam ‘ché. Kiueh kin ché.
Mineral 金石等物的 ˛kam shek˛ ‘tang mat˛ tik˛. Kin shih tang wuh tih; mineral baths, 金石類浴 ˛kam shek˛ lui[2] yuk˛. Kin shih lui yuh, 療病浴 ˛liú peng[2] yuk˛. Liáu peng yuh.
Mineral 金石等物 ˛kam shek˛ ‘tang mat˛. Kin shih tang wuh; a general description of ditto, 金石總論 ˛kam shek˛ ‘tsung lun[2]. Kin shih tsung lun.
Mineralist 博金石之士 pok˛ ˛kam shek˛ ˛chí sz[2]. Poh kin shih chí sz.
Mineralogial 金石等物的 ˛kam shek˛ ‘tang mat˛ tik˛. Kin shih tang wuh tih.
Mineralogist 博金石之士 pok˛ ˛kam shek˛ ˛chí sz[2]. Poh kin shih chí sz.
Mineralogy 金石之理 ˛kam shek˛ ˛chí ‘lí. Kin shih chí lí, 金石之學 ˛kam shek˛ ˛chí hok˛. Kin shih chí hioh; to study mineralogy, 學金石之理 hok˛ ˛kam shek˛ ˛chí ‘lí. Hioh kin shih chí lí; versed in mineralogy 博金石 pok˛ ˛kam shek˛. Poh kin shih, 博覽金石 pok˛ ‘lám ˛kam shek˛. Poh lán kin shih.
Minerva 神名 ˛shan ˛meng. Shin ming.
Ming dynasty 明朝 ˛ming ˛ch'iú. Ming ch'áu.
Mingle, to, 摳 ˛k'au. K'ü, 摳雜 ˛k'au tsáp˛. K'ü tsáh, 參雜 ˛ts'ám tsáp˛. Ts'án tsáh, 交雜 ˛káu tsáp˛. Kiáu tsáh, 攪匀 ‘káu ˛wan. Kiáu yun; to mingle or mix without order or promiscuously, 混雜 wan[2] tsáp˛. Hwan tsáh, 摳亂 ˛k'au lün[2]. K'ü lwán, 亂雜 lün[2] tsáp˛. Lwán tsáh, 溷雜 wan[2] tsáp˛. Hwan tsáh, 淆雜 ˛ngáu tsáp˛. Hiáu tsáh; to debase by mixture, 摳低 ˛k'au ˛tai. K'ü tí; to mingle with the crowd, 混雜於衆 wan[2] tsáp˛ ˛ü chung’. Hwan tsáh yú chung; mucus and tears mingle and flow down together, 涕淚交流 t'ai’ lui[2] ˛káu ˛lau. T'í lui kiáu liú.
Mingle-mangle 亂雜嘅野 lün[2] tsáp˛ ké’ ‘yé, 混雜之物 wan[2] tsáp˛ ˛chí mat˛. Hwan tsáh chí wuh.
Mingled 摳雜了 ˛k'au tsáp˛ ‘liú. K'ü tsáh liáu, 混雜了 wan[2] tsáp˛ ‘liú. Hwan tsáh liáu.
Mingling 摳匀 ˛k'au ˛wan. K'ü yun, 摳雜 ˛k'au tsáp˛. K'ü tsáh, 混雜 wan[2] tsáp˛. Hwan tsáh, 參雜 ˛ts'ám tsáp˛. Ts'án tsáh.
Miniardize, to, 使柔軟 ‘sz ˛yau ‘ün. Shí jau yuen, 俾得好味道 ‘pí tak˛ ‘hò mí[2] tò[2].
Miniature 微 ˛mí. Wí; a miniature likeness, 微相 ˛mí séung’. Wí siáng, 微細畫 ˛mí sai’ wá[2]. Wí sí hwáh, 牙相 ˛ngá séung’. Yá siáng; painting in water colors, 水顏色畫 ‘shui ˛ngán shik˛ wá[2]. Shwui yen sih hwáh.
Minikin, small, 小 ‘siú. Siáu, 微 ˛mí. Wí, 細 sai’. Sí.
Minikin, a small sort of pins, 小鼓鎚針 ‘siú ‘kú ˛ch'ui ˛cham. Siáu kú ch'ui chin; a favorite, 嬖 pí[2]. Pí, 嬖倖 pí[2] hang[2]. Pí hing.
Minim, a dwarf, 矮仔 ‘ai ‘tsai; a single drop, 一滴 yat˛ tik˛. Yih tih; twenty minims, 二十滴 í[2] shap˛ tik˛. Rh shih tih.
Minimum 至小的 chí’ ‘siú tik˛. Chí siáu tih, 最小的 tsui’ ‘siú tik˛. Tsui siáu tih.
Minimus 最小之物 tsui’ ‘siú ˛chí mat˛. Tsui siáu chí wuh.
Mining 掘 kwat˛. Kiueh, 掘金 kwat˛ ˛kam. Kiueh kin.
Minion, a favorite, 嬖 pí[2]. Pí, 嬖*倖 pí[2] hang[2]. Pí hing, 嬖人* pí[2] ˛yan. Pí jin.
Minion 錫字名 sek˛ tsz[2] ˛meng. Sih tsz ming.
Minion-like } Minionly } 嬖然 pí[2] ˛ín. Pí jen.
Minister, of state, 臣 ˛shan. Chin, 大臣 tái[2] ˛shan. Tá chin, 股肱 ‘kú ˛kwang. Kú kwang, 輔弼 fú[2] pat˛. Fú pih, 棟梁 tung’ ˛léung. Tung liáng, 臣鄰 ˛shan ˛lun. Chin lin; the prime minister, 宰相 ‘tsoi séung’. Tsái siáng, 拜相 pái’ séung’. Pái siáng, 丞相 ˛shing séung’. Ching siáng, 閣老 kok˛ ‘lò. Koh láu, 大學士 tái[2] hok˛ sz[2]. Tá hioh sz, 冢宰 ‘ch'ung ‘tsoi. Ch'ung tsái, 中堂 ˛chung ˛t'ong. Chung t'áng, 相閣 séung’ kok˛. Siáng koh; all the ministers, 羣臣 ˛kw'an ˛shan. K'iun chin; the ministers of the respective boards, 尚書 shéung[2] ˛shü. Sháng shú; the minister of war, 兵部尚書 ˛ping pò[2] shéung[2] ˛shü. Ping pú sháng shú; a faithful minister, 忠臣 ˛chung ˛shan. Chung chin; a minister of the Gospel, 福音之臣 fuk˛ ˛yam ˛chí ˛shan. Fuh yin chí chin; a pastor, 牧師 muk˛ ˛sz. Muh sz; a minister of religion, 教道之臣 káu’ tò[2] ˛chí ˛shan. Kiáu táu chí chin; a minister at a foreign court, 欽差大臣 ˛yam ˛ch'ái tái[2] ˛shan. K'in ch'ái tá chin; an angel, 天使 ˛t'ín sz’. T'ien shí; a servant, 僕 puk˛. Puh, 役 yik˛. Yih.
Minister, to attend, 服事 fuk˛ sz[2]. Fuh sz, 伺候 tsz[2] hau[2]. Tsz hau, 服役 fuk˛ yik˛. Fuh yih, 陪侍 ˛p'úi shí[2]. P'ei shí; to administer, 賜 ts'z’. Ts'z, 給 k'ap˛. Kih, 交 ˛káu. Kiáu; to minister to one's wants, 俾人所需 ‘pí ˛yan ‘sho ˛sü. Pí jin so sü, 給需 k'ap˛ ˛sü. Kih sü, 濟急 tsai’ kap˛. Tsí kih.
Ministered 俾過 ‘pí kwo’. Pí kwo, 賜了 ts'z’ ‘liú. Ts'z liáu, 交了 ˛káu ‘liú. Kiáu liáu.
Ministerial, attending for service, 服事的 fuk˛ sz[2] tik˛. Fuh sz tih; pertaining to a minister of state, 大臣的 tái[2] ˛shan tik˛. Tá chin tih; the ministerial party, 幇大臣者 ˛pong tai[2] ˛shan ‘ché. Páng tá chin ché, 助大臣者 cho[2] tái[2] ˛shan ‘ché. Tsú tá chin ché; a ministerial crisis, 變臣之事 pín’ ˛shan ˛chí sz[2]. Pien chin chí sz; a ministerial organ, 出大臣之意者 ch'ut˛ tái[2] ˛shan ˛chí í’

* These two terms express the sense more emphatically than the English word implies; for in China favoritism is often intimately connected with sodomitic sin.

'ché. Ch'uh tá chin chí í ché; the ministerial paper, 大臣報 tái[2] ˏshan pò'. Tá chin pú; ecclesiastical, 聖會的 shing' úi[2] tikˏ. Shing hwui tih.
Ministering 服事的 fukˏ sz[2] tikˏ. Fuh sz tih; a ministering servant, 役臣 yikˏ ˏshan. Yih chin.
Ministration 服事者 fukˏ sz[2] 'ché. Fuh sz ché; office of a minister, 爲臣 ˏwai ˏshan. Wei chin, 當臣之職 ˏtong ˏshan ˏchí chikˏ. Táng chin chí chih; ecclesiastical function, 牧師之職分 mukˏ ˏsz ˏchí chikˏ fan[2]. Muh sz chí chih fan.
Ministry 臣之職分 ˏshan ˏchí chikˏ fan[2]. Chin chí chih fan, 臣之職任 ˏshan ˏchí chikˏ yam[2]. Chin chí chih jin, 臣之責任 ˏshan ˏchí chákˏ yam[2]. Chin chí tseh jin; the ministry of a state, 國之大臣 kwokˏ ˏchí tái[2] ˏshan. Kwoh chí tá chin, 羣大臣 ˏkw'an tái[2] ˏshan. K'iun tá chin; the holy ministry, 聖職 shing' chikˏ. Shing chih; ecclesiastical profession, 牧師之職分 mukˏ ˏsz ˏchí chikˏ fan[2]. Muh sz chí chih fan, 傳道之職 ˏch'ün tò[2] ˏchí chikˏ. Ch'uen táu chí chih; business, 事 sz[2]. Sz, 事幹 sz[2] kon'. Sz kán; employment, 工夫 ˏkung ˏfú. Kung fú, 職事 chikˏ sz[2]. Chih sz.
Minium 鉛丹 ˏün ˏtán. Yuen tán.
Mink 獸名 shau[2] ˏmeng. Shau ming.
Minor, less, 更小 kang' 'siú, 重細 chung[2] sai'. Chung sí; Asia Minor, 小亞細亞 'Siú Ásaiá. Siáu Asiá; of minor importance, 冇咁緊要 ˏmò kòm' 'kan iú'. Wú kán kin yáu, 無咁重 ˏmò kòm' chung[2]. Wú kán chung, 無咁關係 ˏmò kòm' ˏkwán hai[2]. Wú kán kwán hí, 不甚緊要 patˏ sham[2] 'kan iú'. Puh shin kin yáu; the three minor guardians of the prince, 三少 ˏsám shiú'. Sán shau; they are: the minor master, 少師 shiú' ˏsz. Sháu sz; the minor tutor, 少傅 shiú' fú[2]. Sháu fú; and the minor guardian or protector, 少保 shiú' 'pò. Sháu páu; a minor in years, 少年者 shiú' ˏnín 'ché. Sháu nien ché; a minor officer, 小官 'siú ˏkún. Siáu kwán, 稗官 pai[2] ˏkún. Pí kwán; the minor poets, 小騷人 'siú ˏsò ˏyan. Siáu sáu jin.
Minor, a person of either sex under age, 未成丁 mí[2] ˏshing ˏting. Wí ching ting.
Minority 未成丁者 mí[2] ˏshing ˏting 'ché. Wí ching ting ché.
Minstrel 吟唱者 ˏyam ch'éung' 'ché. Yin ch'áng ché, 歌騷 ˏko ˏsò. Ko sáu, 吹打佬* ˏch'ui 'tá 'lò. Ch'ui tá láu.
Mint, the place where money is coined by public authority, 鑄錢局 chü' ˏts'ín kukˏ. Chú ts'ien kiuh, 鑄銀局 chü' ˏngan kukˏ. Chú yin kiuh, 錢法堂 ˏts'ín fátˏ ˏt'ong. Ts'ien fáh t'áng 印錢局 yan' ˏts'ín kukˏ. Yin ts'ien kiuh; master of the mint, 錢局大司 ˏts'ín kukˏ tái[2] ˏsz. Ts'ien kiuh tá sz, 司圜 ˏsz ˏwán. Sz hwán, 鍾官 ˏchung ˏkún. Chung kwán.

* The latter term is applied to a class of men much lower in rank than those of the Middle Ages.

Mint 香草名 ˏhéung 'ts'ò ˏmeng. Hiáng ts'áu ming; see Peppermint.
Mintage, the duty paid for coining, 火耗 'fo hò'. Ho háu, 鑄鈔 chü' ch'áu'. Chú ch'áu, 印鈔 yan' ch'áu'. Yin ch'áu.
Minter 鑄錢者 chü' ˏts'ín 'ché. Chú ts'ien ché.
Minting 鑄錢 chü' ˏts'ín. Chú ts'ien.
Minuet 慢跳舞之稱 mán[2] t'iú' 'mò ˏchí ˏch'ing. Mán t'iáu wú chí ch'ing.
Minum, see Minion.
Minus 少 'shiú. Sháu, 除了 ˏch'ü 'liú. Ch'ú liáu, 減少 'kám 'shiú. Kien sháu; minus and plus, 少多 'shiú ˏto. Sháu to, 損益 'sün yikˏ. Sun yih.
Minute, very small, 微 ˏmí. Wí, 細 sai'. Sí, 㣲 ˏmí, 小 'siú. Siáu, 細小 sai' 'siú. Sí siáu, 幼細 yau' sai'. Yú sí, 微細 ˏmí sai'. Wí sí, 微妙 ˏmí miú[2]. Wí miáu, 幽微 ˏyau ˏmí. Yú wí, 微眇 ˏmí 'miú. Wí miáu, 幼眇 yau' 'miú. Yú miáu, 秒 'miú. Miáu, 精微 ˏtseng ˏmí. Tsing wí, 精細 ˏtseng sai'. Tsing sí, 細密 sai' matˏ. Sí mih, 微密 ˏmí matˏ. Wí mih, 細緻 sai' chí'. Sí chí, 紗 miú[2]. Miáu, 瑣碎 'so sui'. So sui; small and slender, 纖毫 ˏts'ím ˏhò. Sien háu, 纖小 ˏts'ím 'siú. Sien siáu, 摻細 ˏts'ím sai'. Sien sí, 纖微 ˏts'ím ˏmí. Sien wí; very minute, 好細 'hò sai'. Háu sí, 極細 kikˏ sai'. Kih sí, 甚細 sham[2] sai'. Shin sí; minute particles of dust, 微塵 ˏmí ˏch'an. Wí ch'in; a minute account, 詳細說 ˏts'éung sai' shütˏ. Ts'iáng sí shwoh; to give a minute account, 說得詳細 shütˏ takˏ ˏts'éung sai'. Shwoh teh ts'iáng sí; a minute investigation, 細查 sai' ˏch'á. Sí ch'á, 細察 sai' ch'átˏ. Sí ch'áh; a minute affair, 細少嘅事幹 sai' 'siú ké' sz[2] kon', 細故 sai' kú'. Sí kú, 毫末之事† ˏhò mútˏ ˏchí sz[2]. Háu moh chí sz; minute things or particles, 絲毫 ˏsz ˏhò. Sz háu, 毫釐 ˏhò ˏlí. Háu lí.
Minute, the sixtieth part of an hour, 細微 sai' ˏmí. Sí wí, 微吶 ˏmínutˏ; the sixtieth part of a degree, 分 fan'. Fan; the minutes of an agreement, 約欵 yéukˏ 'fún. Yoh kw'án, 約條 yéukˏ ˏt'iú. Yoh t'iáu; the minutes of a meeting, 商議畧記 ˏshéung 'í léukˏ kí'. Sháng í lioh kí, 商量畧記 ˏshéung ˏléung léukˏ kí'. Sháng liáng lioh kí, 商量詳文 ˏshéung ˏléung ˏts'éung ˏman. Sháng liáng ts'iáng wan.
Minute, to, 記畧 kí' léukˏ. Kí lioh, 畧記 léukˏ kí'. Lioh kí.
Minute-book 記冊 kí' ch'ákˏ. Kí ts'eh, 畧記部 léukˏ kí' pò[2]. Lioh kí pú.
Minute-guns 每細微燒之炮 'múi sai' ˏmí ˏshiú ˏchí p'áu'.
Minute-hand 細微針 sai' ˏmí ˏcham. Sí wí chin, 微吶針 ˏmínutˏ ˏcham.
Minute-men 急公好義之人 kapˏ ˏkung hò' í[2] ˏchí ˏyan. Kih kung háu í chí jin, 微吶人 ˏmínutˏ ˏyan.
Minutely 詳細 ˏts'éung sai'. Ts'iáng sí, 細 sai'. Sí

† This term chiefly stands for *trifling*.

詳晰 ˏts'éung sikˎ. Ts'iáng sih; to relate minutely, 講得詳細 ˊkong takˎ ˏts'éung sai'. Kiáng teh ts'iáng sí, 說得詳晰 shütˎ takˎ ˏts'éung sikˎ. Shwoh teh ts'iáng sih, 盡述 tsun² shutˎ. Tsin shwoh; to examine minutely, 查得詳細 ˏch'á takˎ ˏts'éung sai'. Ch'á teh ts'iáng sí, 細察 sai' ch'átˎ. Sí ch'áh.

Minutely, happening every minute, 每細微有 ˊmúi sai' ˏmí ˊyau. Mei sí wí yú.

Minuteness 幼細 yau' sai'. Yú sí, 微細 ˏmí sai'. Wí sí, 詳細 ˏts'éung sai'. Ts'iáng sí.

Minutiae 詳細之事 ˏts'éung sai' ˏchí sz². Ts'iáng sí chí sz.

Minx 姣女 ˏháu ˊnü, 淫女 ˏyam ˊnü. Yin nü.

Marabilis jalapa 胭脂花 ˏin ˏchí ˏfá. Yen chí hwá.

Miracle 神迹 ˏshan tsikˎ. Shin tsih, 神跡 ˏshan tsikˎ. Shin tsih, 異跡 í² tsikˎ. Í tsih, 靈跡 ˏling tsikˎ. Ling tsih, 奇表 ˏk'í ˊpiú. K'í piáu, 聖跡 shing' tsikˎ. Shing tsih; to perform miracles, 行神跡 ˏhang ˏshan tsikˎ. Hang shin tsih, 行異跡 ˏhang í² tsikˎ. Hang í tsih.

Miraculous, wonderful, 奇異 ˏk'í í². K'í í, 出奇的 ch'utˎ ˏk'í tikˎ. Ch'uh k'í tih, 離奇的 ˏlí ˏk'í tikˎ. Lí k'í tih; performed supernaturally, 神跡的 ˏshan tsikˎ tikˎ. Shin tsih tih, 異跡的 í² tsikˎ tikˎ. Í tsih tih, 出人意嘅 ch'utˎ ˏyan í' ké', 超人意的 ˏch'iú ˏyan í' tikˎ. Ch'áu jin í tih, 越人意的 ütˎ ˏyan í' tikˎ. Yueh jin í tih, 超凡的 ˏch'iú ˏfán tikˎ. Ch'áu fán tih; miraculous power, 異跡之權 í² tsikˎ ˏchí ˏk'ün. Í tsih chí k'iuen.

Miraculously 奇異 ˏk'í í². K'í í, 神聖的 ˏshan shing' tikˎ. Shin shing tih, 以神跡 ˊí ˏshan tsikˎ. Í shin tsih; miraculously saved, 神救 ˏshan kau'. Shin kiú.

Mirador 天臺 ˏt'ín ˏt'oi. T'ien t'ái, 望樓 mong² ˏlau. Wáng lau.

Mirage 迷景 ˏmai ˊking. Mí king.

Mire 泥 ˏnai. Ní, 坭 ˏnai. Ní, 泥濘 ˏnai ning². Ní ning, 泥塗 ˏnai ˏt'ò. Ní t'ú, 葑 ˏfung. Fung, 淦 hòm². Hán, 淖 náu². Náu, 圬 ü'. Yú; to drag through mire, 拖坭 ˏt'o ˏnai. T'o ní; mire and water, 泥水 ˏnai ˊshui. Ní shwui; to sink in mire, 溺於坭 nikˎ ˏü ˏnai. Ní yú ní; to fall into mire, 跌落坭中 tít, lokˎ ˏnai ˏchung. Tieh loh ní chung.

Mire, to soil with mud or foul matter, 打涊 ˊtá ˊnan, 整涊 ˊching ˊnan.

Miriness 泥涊 ˏnai ˊnan, 坭汚 ˏnai ˏú. Ní wú.

Mirror 鏡 keng'. King, 鑑 kám'. Kien, 面鏡 mín² keng'. Mien king; a hand-mirror, 手鏡 ˊshau keng'. Shau king; clear as a mirror, 鏡咁明 keng' kòm' ˏming. King kán ming; to look into a mirror, 照鏡 chiú' keng'. Cháu king; a metallic mirror, 金鏡 ˏkam keng'. Kin king, 銅鑑 ˏt'ung kám'. T'ung kien; a glass-mirror, 玻璃鏡 ˏpo ˏlí keng'. Po lí king; the golden mirror, 金鑑 ˏkam kám'. Kin kien; a mirror of history, 綱鑑 ˏkong kám'. Káng kien; a general mirror of history, 通鑑 ˏt'ung kám'. T'ung kien; a mirror of ancient faith, 古信鑑 ˊkú sun' kám'. Kú sin kien; "a mirror to reflect the light of the moon", 方諸 ˏfong ˏchü. Fáng chú.

Mirror-grinder, a, 啃鏡匠 ˊsháng keng' tséung².

Mirth 快樂 fái' lokˎ. Kw'ái loh, 喜樂 ˊhí lokˎ. Hí loh, 宴樂 ín' lokˎ. Yen loh, 歡樂 ˏfún lokˎ. Hwán loh.

Mirthful 快樂 fái' lokˎ. Kw'ái loh, 快暢 fái' ch'éung'. Kw'ái ch'áng, 歡暢 ˏfún ch'éung'. Hwán ch'áng.

Miry, 泥 ˏnai. Ní, 泥濘 ˏnai ning². Ní ning; a miry road, 泥路 ˏnai lò². Ní lú; to make miry, 打涊 ˊtá ˊnan.

Mirza 君 ˏkwan. Kiun.

Mis, as a prefix: error, 錯 ts'o'. Ts'o.

Misadventure 冇彩 ˊmò ˊts'oi, 不幸 patˎ hang². Puh hing.

Misadvised 教錯 káu' ts'o'. Kiáu ts'o.

Misaffect, to, 厭 ím'. Yen.

Misaimed 打唔中 ˊtá ˏm chung'.

Misallege 說錯 shütˎ ts'o'. Shwoh ts'o, 引錯 ˊyan ts'o'. Yin ts'o.

Misallied 合唔啱 hòpˎ ˏm ˏngám, 合不着 hòpˎ patˎ chéukˎ. Hoh puh choh.

Misanthropist 恨人者 kan² ˏyan ˊché. Han jin ché, 不仁者 patˎ ˏyan ˊché. Puh jin ché.

Misanthrope 不仁 patˎ ˏyan. Puh jin, 不仁者 patˎ ˏyan ˊché. Puh jin ché, 恨人者 han² ˏyan ˊché. Han jin ché.

Misapplication 歸錯 ˏkwai ts'o'. Kwei ts'o, 估錯 ˊkú ts'o'. Kú ts'o, 用錯 yung² ts'o'. Yung ts'o.

Misapplied 歸錯了 ˏkwai ts'o' ˊliú. Kwei ts'o liáu; he misapplied it to the wrong person, 他歸之於錯人 ˏt'á ˏkwai ˏchí ˏü ts'o' ˏyan. T'á kwei chí yú ts'o jin.

Misapply, to, 歸錯 ˏkwai ts'o'. Kwei ts'o, 估錯 ˊkú ts'o'. Kú ts'o, 指錯 ˊchí ts'o. Chí ts'o, 使錯 ˊshai ts'o'. Shí ts'o, 用錯 yung² ts'o'. Yung ts'o; to apply to a wrong purpose, 錯用 ts'o' yung². Ts'o yung.

Misapprehend, to, 曉錯 ˊhiú ts'o'. Hiáu ts'o, 聽錯 ˏt'eng ts'o'. T'ing ts'o, 聞錯 ˏman ts'o'. Wan ts'o, 不明 patˎ ˏming. Puh ming, 想錯 ˊséung ts'o'. Siáng ts'o.

Misapprehension 曉錯者 ˊhiú ts'o' ˊché. Hiáu ts'o ché; no misapprehension, 冇錯 ˊmò ts'o'.

Misarrange, to, 打點錯 ˊtá ˊtím ts'o'. Tá tien ts'o.

Misbecome, to, 唔合 ˏm hòpˎ, 唔啱 ˏm ˏngám; not to benefit, 無俾益 ˏmò ˊpí yikˎ. Wú pí yih.

Misbehave, to, 唔好行爲 ˏm ˊhò ˏhang ˏwai, 行爲不善 ˏhang ˏwai patˎ shín². Hang wei puh shen, 行不符禮 ˏhang patˎ ˏfú ˊlai. Hang puh fú lí.

Misbehavior 不善之行爲 patˎ shín² ˏchí ˏhang ˏwai. Puh shen chí hang wei.

Misbelieve, to, 信錯 sun' ts'o'. Sin ts'o.

Miscalculate, to, 算錯 sün' ts'o'. Swán ts'o.

Miscarriage, failure of an undertaking, 唔就算 ˏm tsau² sün'; ill conduct, 唔好行爲 ˏm ˊhò ˏhang ˏwai, 不善行爲 patˎ shín² ˏhang ˏwai. Puh shen

hang wei; abortion, 生豚 ˏshang ˏp'úi. Sang p'ei, 墮胎 chui^2 ˏt'oi. Chui t'ái.

Miscarried, as a woman, 生豚 ˏshang ˏp'úi. Sang p'ei; the letter was miscarried, 交錯封信 ˏkáu ts'o' ˏfung sun'. Kiáu ts'o fung sin.

Miscast, to, 筭錯 sün' ts'o'. Swán ts'o.

Miscellaneous 雜 tsáp$_2$. Tsáh, 襍 tsáp$_2$. Tsáh, 攞雜 láp$_2$ tsáp$_2$; miscellaneous records, 雜記 tsáp$_2$ kí'. Tsáh kí; miscellaneous sentences or words, 雜語 tsáp$_2$ ʻü. Tsáh yú; miscellaneous affairs, 雜事 tsáp$_2$ sz^2. Tsáh sz; miscellaneous things, odds and ends, 零星 ˏling ˏsing. Ling sing, 零碎物 ˏling sui' mat$_2$. Ling sui wuh; miscellaneous things, 雜物 tsáp$_2$ mat$_2$. Tsáh muh, 雜野 tsáp$_2$ ʻyé.

Miscellany 集 tsáp$_2$. Tsih, 文集 ˏman tsáp$_2$. Wan tsih, 叢談 ˏts'ung ˏt'ám. Ts'ung t'án.

Mischance 不幸 pat, hang^2. Puh hing, 唔好彩數 ˏm ʻhò ʻts'oi shò', 不好造化 pat, ʻhò tsò^2 fá'. Puh háu tsáu hwá; calamity, 禍患 wo^2 wán^2. Ho hwán.

Mischarge, to, 登錯 ˏtang ts'o'. Tang ts'o.

Mischief 害 hoi^2. Hái; to delight in people's mischief, 喜人之害 ʻhí ˏyan ˏchí hoi^2. Hí jin chí hái, 樂人之害 lok$_2$ ˏyan ˏchí hoi^2. Loh jin chí hái; full of mischief, 滿肚詭譎 ʻmún ʻt'ò ʻkwai kwat,. Mwán t'ú kwei kiueh, 滿以傷害 ʻmún ʻí ˏshéung hoi^2. Mwán í sháng hái; ill consequence, 惡關係 ok, ˏkwán hai^2. Ngoh kwán hí; to make mischief, 挑唆 ˏt'iú ˏso. T'iáu so; to do much mischief, 甚害 sham^2 hoi^2. Shin hái, 甚傷 sham^2 ˏshéung. Shin sháng; fond of doing mischief, 好害 hò' hoi^2. Háu hái, 樂以傷害 lok$_2$ ʻí ˏshéung hoi^2. Loh í sháng hái.

Mischief-maker 好害者 hò' hoi^2 ʻché. Háu hái ché, 好害人嘅 hò' hoi^2 ˏyan ké'.

Mischief-making 害 hoi^2. Hái, 致害 chí' hoi^2. Chí hái.

Mischievous 致害嘅 chí' hoi^2 ké', 使害的 ʻsz hoi^2 tik,. Shí hái ti, 傷害的 ˏshéung hoi^2 tik,. Sháng hái tih, 詭 ʻkwai. Kwai, 惡 ok,. Ngoh, 凶 ˏhung. Hiung; a mischievous person, 好害嘅人 hò' hoi^2 ké' ˏyan, 喜害的人 ʻhí hoi^2 tik, ˏyan. Hí hái tih jin, 毒手 tuk$_2$ ʻshau. Tuh shau; a mischievous demon, 夜义 yé^2 ˏch'á. Yé ch'á.

Mischievousness 傷害 ˏshéung hoi^2. Sháng hái.

Mischoose, to, 擇錯 chák$_2$ ts'o'. Tseh ts'o, 選錯 ʻsün ts'o'. Siuen ts'o.

Mischosen 選錯嘅 ʻsün ts'o' ké', 揀錯的 ʻkán ts'o' tik,. Kien ts'o tih, 簡錯的 ʻkán ts'o' tik,. Kien ts'o tih.

Miscitation 引錯 ʻyan ts'o'. Yin ts'o.

Miscompute, 筭錯 sün' ts'o'. Swán ts'o, 計錯 kai' ts'o'. Kí ts'o,

Misconceive, to, 想錯 ʻséung ts'o'. Siáng ts'o, 估錯 ʻkú ts'o'. Kú ts'o, 曉錯 ʻhiú ts'o'. Hiáu ts'o.

Misconception 錯想 ts'o' ʻséung. Ts'o siáng.

Misconduct 行爲不善 ˏhang ˏwai pat, shín^2. Hang wei puh shen, 惡行爲 ok, ˏhang ˏwai. Ngoh hang wei.

Misconduct, to mismanage, 理唔着 ʻlí ˏm chéuk$_2$, 辦錯 pán^2 ts'o'. Pán ts'o.

Misconjecture 估錯 ʻkú ts'o'. Kú ts'o, 筭錯 sün' ts'o'. Swán ts'o.

Misconstruction 解錯 ʻkái ts'o'. Kiái ts'o.

Misconstruct, to, 解錯 ʻkái ts'o'. Kiái ts'o.

Miscount, to, 筭錯 sün' ts'o'. Swán ts'o.

Miscreant, a vile wretch, 匪徒 ʻfí ˏt'ò. Fí t'ú, 光棍 ˏkwong kwan'. Kwáng kwan; one who embraces a false faith, 信邪教的 sun' ˏts'é káu' tik,. Sin sié kiáu tih.

Misdate, to, 寫錯日子 ʻsé ts'o' yat$_2$ ʻtsz. Sié ts'o jih tsz.

Misdeed 惡行 ok, ˏhang. Ngoh hang; fault, 錯過 ts'o' kwo'. Ts'o kwo; crime, 罪過 tsúi^2 kwo'. Tsúi kwo.

Misdemean, to behave ill, 行爲唔好 ˏhang ˏwai ˏm ʻhò, 惡行爲 ok, ˏhang ˏwai. Ngoh hang wei; to misdemean one's self, 自行不善 tsz^2 ˏhang pat, shín^2. Tsz hang puh shen, 過犯 kwo' fán^2. Kwo fán.

Misdemeanor 輕過 ˏheng kwo'. King kwo, 惡行 ok, ˏhang. Ngoh hang, 過失 kwo' shat,. Kwoh shih, 輕罪 ˏheng tsúi^2. K'ing tsúi, 過犯 kwo' fán^2. Kwo fán.

Misdirect 引錯 ʻyan ts'o'. Yin ts'o, 教錯 káu' ts'o'. Kiáu ts'o.

Misdoing 錯行 ts'o' ˏhang. Tso hang, 錯過 ts'o' kwo'. Ts'o kwo.

Misemploy, to, 使唔着 ʻshai ˏm chéuk$_2$, 用不着 yung^2 pat, chéuk$_2$. Yung puh choh, 亂使 lün^2 ʻshai. Lwán shí; to misemploy a person, 亂使人 lün^2 ʻshai ˏyan. Lwán shí jin; to misemploy funds, 亂使錢 lün^2 ʻshai ˏts'ín. Lwán shí ts'ien, 浪費錢財 long^2 fai' ˏts'ín ˏts'oi. Láng fí ts'ien ts'ái; to misemploy one's time, 空費日子 ˏhung fai' yat$_2$ ʻtsz. K'ung fí jih tsz, 空費光陰 ˏhung fai' ˏkwong ˏyam. K'ung fí kwáng yin.

Misentered 登錯 ˏtang ts'o'. Tang ts'o.

Miser 守錢虜 ʻshau ˏts'ín ʻlò. Shau ts'ien lú, 守錢愚 ʻshau ˏts'ín ˏü. Shau ts'ien yú, 慳錢佬 ˏhán ˏts'ín ʻlò, 惜錢嘅 sik, ˏts'ín ké'.

Miserable, very unhappy, 慘 ʻts'ám. Ts'án, 悽慘 ˏts'ai ʻts'ám. Ts'í ts'án, 艱苦 ˏkán ʻfú. Kien k'ú, 悲悽 ˏpí ˏts'ai. Pí ts'í, 苦難 ʻfú nán^2. K'ú nán, 苦楚 ʻfú ʻch'o. K'ú ts'ú, 痛 t'ung'. T'ung, 心好悄 ˏsam ʻhò ʻts'iú; very poor, useless, 無用嘅 ˏmò yung^2 ké', 廢物 fai' mat$_2$. Fei wuh, 劣 lüt,. Liueh; miserable talent, 薄才 pok$_2$ ˏts'oi. Poh ts'ái, 拙才 chüt, ˏts'oi. Chueh ts'ái; very low or despicable, 鄙陋 ʻp'í lau^2. P'í lau, 鄙賤 ʻp'í tsín^2. P'í tsien, 卑賤 ˏpí tsín^2. Pí tsien; a miserable wretch, 鄙陋嘅人 ʻp'í lau^2 ké' ˏyan; miserable indeed! 劣哉 lüt, ˏtsoi. Liueh tsái, 鄙哉 ʻp'í ˏtsoi. P'í tsái; miserable or inferior, as goods, 吽 ˏyai; to be in a miserable state, 好悽凉 ʻhò ˏts'ai ˏléung. Háu ts'í liáng, 好窮苦 ʻhò ˏk'ung

'fú. Háu k'ung k'ú, 好貧寒 'hò ˌp'an ˌhon. Háu p'in hán; miserable work, 𠮩工 ˌyai ˌkung, 拙工 chüt, ˌkung. Chueh kung.

Miserably 拙 chüt,. Chueh, 劣 lüt,. Liueh, 鄙 'p'í. P'í; miserably done, 做得𠮩 tsò[2] tak, ˌyai, 劣做 lüt, tsò[2]. Liueh tso. 拙做 chüt, tsò[2]. Chueh tso, 鄙作 'p'í tsok,. P'í tsoh; miserably inferior, as goods, 𠮩過頭 ˌyai kwo' ˌt'au.

Miserly 鄙吝 'p'í lun[2]. P'í lun, 鄙嗇 'p'í shik,. P'í sih, 吝嗇 lun[2] shik,. Lun sih; a miserly fellow, 鄙吝嘅人 'p'í lun[2] ké' ˌyan.

Misery 苦難 'fú nán[2]. K'ú nán, 悽涼 ˌts'ai ˌléung. Ts'í liáng, 悽慘 ˌts'ai 'ts'ám. Ts'í ts'án, 禍患 wo[2] wán[2]. Ho hwán, 災難 ˌtsoi nán[2]. Tsái nán, 災禍 ˌtsoi wo[2]. Tsái ho, 艱苦 ˌkán 'fú. Kien k'ú; eternal misery, 永苦 'wing 'fú. Yung k'ú, 永遠之苦難 'wing 'ün ˌchí 'fú nán[2]. Yung yuen chí k'ú nán; to inflict misery, 加禍 ˌká wo[2]. Kiá ho; to bring misery on one's self, 招禍臨身 ˌchiú wo[2] ˌlam ˌshan. Cháu ho lin shin, 自招禍來 tsz[2] ˌchiú wo[2] ˌloi. Tsz cháu ho lái, 自種禍胎 tsz[2] chung' wo[2] ˌt'oi. Tsz chung ho t'ái, 惹禍上身 'yé wo[2] 'shéung ˌshan. Jé ho sháng shin; happiness and misery, 禍福 wo[2] fuk,. Ho fuh.

Misestimate, to, 估錯 'kú ts'o'. Kú ts'o.

Misfall 不幸 pat, hang[2]. Puh hing, 不好造化 pat, 'hò tsò[2] fá'. Puh háu tsáu hwá.

Misform, to make of an ill form, 做唔好樣 tsò[2] ˌm 'hò yéung[2], 不做好形 pat, tsò[2] 'hò ˌying. Puh tso háu hing.

Misfortune 禍 wo[2]. Ho, 患 wán[2]. Hwán, 不幸 pat, hang[2]. Puh hing, 唔好彩數 ˌm 'hò 'ts'oi shò', 不好造化 pat, 'hò tsò[2] fá'. Puh háu tsáu hwá, 不祥 pat, ˌts'éung. Puh ts'iáng, 不吉 pat, kat,. Puh kih, 禍患 wo[2] wán[2]. Ho hwán, 患難 wán[2] nán[2]. Hwán nán; to meet misfortune, 遇禍 ü[2] wo[2]. Yú ho, 遇不幸之事 ü[2] pat, hang[2] ˌchí sz[2]. Yú puh hing chí sz, 遭難 ˌtsò nán[2]. Tsáu nán.

Misgiving 思疑 ˌsz ˌí. Sz í.

Misgotten 茍得的 'kau tak, tik,. Kau teh tih.

Misgovern, to, 亂治 lün[2] chí[2]. Lwán chí, 妄治 'mong chí[2]. Wáng chí, 行政不善 ˌhang ching' pat, shín[2]. Hang ching puh shen.

Misgovernment 亂政 lün[2] ching'. Lwán ching, 濫政 lám[2] ching'. Lán ching, 不善之政 pat, shín[2] ˌchí ching'. Puh shen chí ching; see Oppressive.

Misguide, to, 引錯 'yan ts'o'. Yin ts'o, 誘錯 'yau ts'o'. Yú ts'o.

Mishap 冇彩 'mò 'ts'oi, 唔好彩 ˌm 'hò 'ts'oi, 不幸 pat, hang[2]. Puh hing, 不吉 pat, kat,. Puh kih, 災禍 ˌtsoi wo[2]. Tsái ho, 不祥之事 pat, ˌts'éung ˌchí sz[2]. Puh ts'iáng chí sz.

Mishmash 混雜之事 wan[2] tsáp, ˌchí sz[2]. Hwan tsáh chí sz.

Misimprove, to, 妄用 'mong yung[2]. Wáng yung.

Misinform, to, 報錯 pò' ts'o'. Pú ts'o, 傳錯 ˌch'ün ts'o'. Ch'uen ts'o, 告錯 kò' ts'o'. Káu ts'o.

Misinstruct, to, 教錯 káu' ts'o'. Kiáu ts'o, 吩咐錯 ˌfan fú' ts'o'. Fan fú ts'o.

Misinterpret, to, 解錯 'kái ts'o'. Kiái ts'o.

Misjoin, to, 合唔啱 hòp, ˌm ˌngám, 合不着 hòp, pat, chéuk,. Hoh puh choh.

Misjudge, to, 料錯 liú[2] ts'o'. Liáu ts'o, 擬錯 'í ts'o'. Í ts'o, 審錯 'sham ts'o'. Shin ts'o.

Mislay, to, 放錯 fong' ts'o'. Fáng ts'o, 安錯 ˌon ts'o'. Ngán ts'o, 安不着處 ˌon pat, chéuk, ch'ü'. Ngán puh choh ch'ú; to lose, 失落 shat, lok,. Shih loh, 失了 shat, 'liú. Shih liáu, 失遺 shat, ˌwai. Shih wei.

Mislead, to lead astray, 引錯 'yan ts'o'. Yin ts'o, 誘 'yau. Yú, 誘錯 'yau ts'o'. Yú ts'o, 誤 ng[2]. Wú, 誑 'kwong. Kwáng; to deceive, 𠺝 t'am', 欺 ˌhí. K'í, 誖 pút,. Poh.

Misled 引錯了 'yan ts'o' 'liú. Yin ts'o liáu, 誤 ng[2]. Wú, 引迷了 'yan ˌmai 'liú. Yin mí liáu, 懵懂 ˌmung ˌt'ang. Mung t'ang.

Mismanage, to, 亂辦 lün[2] pán[2]. Lwán pán, 亂辦理 lün[2] pán[2] 'lí. Lwán pán lí, 打理唔好 't'á 'lí ˌm 'hò, 打理不善 'tá 'lí pat, shín[2]. Tá lí puh shen, 辦理不着 pán[2] 'lí pat, chéuk,. Pán lí puh choh.

Mismanagement 辦不善者 pán[2] pat, shín[2] 'ché. Pán puh shen ché, 理不善者 'lí pat, shín[2] 'ché. Lí puh shen ché, 牢落 ˌlò lok,. Láu loh, 拓落 chek, lok,. Chih loh.

Mismanager 理錯者 'lí ts'o' 'ché. Lí ts'o ché, 辦不善者 pán[2] pat, shín[2] 'ché. Pán puh shen ché.

Mismark 號錯 hò[2] ts'o'. Háu ts'o.

Mismarked 號錯了 hò[2] ts'o' 'liú. Háu ts'o liáu.

Mismatch, to, 配唔啱 p'úi' ˌm ˌngám, 配不合 p'úi' pat, hòp,. P'ei puh hoh.

Misname, to, 名錯 ˌmeng ts'o'. Ming ts'o, 叫錯名 kiú' ts'o' ˌmeng. Kiáu ts'o ming, 稱以錯名 ˌch'ing 'í ts'o' ˌmeng. Ch'ing í ts'o ming.

Misnomer 錯名 ts'o' ˌmeng. Ts'o ming, 不合之名 pat, hòp, ˌchí ˌmeng. Puh hoh chí ming.

Misplace, to, 放錯 fong' ts'o'. Fáng ts'o, 安不着位 ˌon pat, chéuk, wai'. Ngán puh choh wei, 放錯位 fong' ts'o' wai[2]. Fáng ts'o wei.

Misplaced 放錯了 fong' ts'o' 'liú. Fáng ts'o liáu; misplaced confidence, 錯倚 ts'o' 'í, 錯靠 ts'o' k'áu'. Ts'o k'áu.

Mispoint, to, 點錯句讀 'tím ts'o' kü' tau[2]. Tien ts'o kü tau.

Misprint, to, 印錯 yan' ts'o'. Yin ts'o.

Misprison, to, 錯 ts'o'. Ts'o, 失錯 shat, ts'o'. Shih ts'o.

Mispronounce, to, 讀錯 tuk, ts'o'. Tuh ts'o.

Mispronunciation 讀錯者 tuk, ts'o' 'ché. Tuh ts'o ché, 錯音 ts'o' ˌyam. Ts'o yin.

Misproportion 不合配法 pat, hòp, p'úi' fát,. Puh hoh p'ei fáh.

Misproportion, to, 配唔啱 p'úi' ˌm ˌngám, 大細唔對 'tái[2] sai' ˌm túi', 大小不對 'tái[2] 'siú pat, túi'. Tá siáu puh túi.

Misquote, to, 引錯 'yan ts'o'. Yin ts'o, 迷錯 ˌmai ts'o'. Mí ts'o; to misquote a sentence, 引錯句 'yan ts'o' kü'. Yin ts'o kü.

Misrate, to, 估錯 ˊkú ts'oˋ. Kú ts'o, 估錯價 ˊkú ts'oˋ káˋ. Kú ts'o kiá.

Misreckon, to, 計錯 kaiˋ tsoˋ. Kí ts'o.

Misreport, to, 報錯 pòˋ ts'oˋ. Pú ts'o, 告錯 kòˋ ts'oˋ. Káu ts'o.

Misrepresent, to, 講橫講掂 ˊkong ˏwáng ˊkong tím², 講橫 ˊkong ˏwáng, 講歪 ˊkong ˊmé, 說不正 shüt, pat, chingˋ. Shwoh puh ching, 說不直 shüt, pat, chik. Shwoh puh chih, 委曲事 ˊwai huk, sz². Wei k'iuh sz, 讒 ˏts'ám. Ch'án; to misrepresent for the purpose of involving others, 冤嚿 ˏün ˊlai, 冤枉 ˏün ˊwong. Yuen wáng, 誣揑 ˏmò níp. Wú nieh.

Misrepresentation 歪講 ˊmé ˊkong, 歪說 ˊmé shüt, 說歪者 shüt, ˊmé ˊché, 枉撓 ˊwong ˊnáu, 委曲事者 ˊwai huk, sz² ˊché. Wei k'iuh sz ché, 讒 ˏts'ám. Ch'án.

Misrule 亂政 lün² chingˋ. Lwán ching; tumult from insubordination, 失政 shat, chingˋ. Shih ching, 不政 pat, chingˋ. Puh ching; unjust domination, 虐政 yéuk, chingˋ. Yoh ching; disorder, 亂 lün². Lwán.

Miss, a young lady, 姑娘 ˏkú ˏnéung. Kú néang, 姑娘仔 ˏkú ˏnéung ˊtsai, 娘子 ˏnéung ˊtsz. Néang tsz, 姑 ˊkú. Kú; the daughter of a person of rank 小姐 ˊsiú ˊtsé. Siáu tsié, 千金 ˏts'ín ˏkam. Ts'ien kin; a little miss, 阿娘仔 áˋ ˏnéung ˊtsai, 阿姑 áˋ ˏkú; a kept-mistress, 亞妹 áˋ ˏmúi.

Miss, to, 失 shat. Shih, 失錯 shat, ts'oˋ. Shih ts'o, 失誤 shat, ng². Shih wú, 悞 ng². Wú, 錯悞 ts'oˋ ng². Ts'o wú; to miss the time, 失時 shat, ˏshí. Shih shí, 蹉跎 ˏso ˏt'o. So t'o, 撞卯 chong² ˊmáu. Chwáng máu, 日中不彗 yat, ˏchung pat, suiˋ. Jih chung puh sui; to miss the appointed time, 失期 shat, ˏk'í. Shih k'í; to miss an opportunity, 失機會 shat, ˏkí úi². Shih kí hwui; to miss to receive one, 失接 shat, tsíp. Shih tsieh, 失迎 shat, ˏying. Shih ying; to miss the right way, 失路 shat, lò². Shih lú, 行錯路 ˏhang ts'oˋ lò². Hang ts'o lú, 迷路 ˏmai lò². Mí lú, 蹭蹬 sangˋ tang²; to miss one's object, 失手 shat, ˊshau. Shih shau; to omit, 賴 lai², 瀨 ˏlái; to lose, 失 shat. Shih, 喪 songˋ. Sáng; to miss a character, 瀨一个字 ˏlái yat, koˋ tsz²; to miss one verse, 瀨一節 ˏlái yat, tsít; to miss a step, 失脚 shat, kéuk. Shih kioh, 失足 shat, tsuk. Shih tsuh; to miss sleep, 失臥 shat, ngo². Shih ngo; to miss fire, 失火 shat, ˊfo. Shih ho, 失打 shat, ˊtá. Shih tá; to miss a book, 失了部書 shat, ˊliú pò² ˏshü. Shih liáu pú shú, 唔見部書 ˏm kínˋ pò² ˏshü; to miss the mark, 打唔中 ˊtá ˏm chungˋ, 不中 pat, chungˋ. Puh chung; to miss one's aim, 不得已意 pat, tak, ˊkí íˋ. Puh teh kí í, 失意 shat, íˋ. Shih í, 失志 shat, chíˋ. Shih chí, 怊悵 ˏchiú chéungˋ. Cháu cháng, 悜悰 ˏch'áng ˏwang. Ch'áng hung.

Missal 彌撒經本 ˏmí sát, ˏking ˊpún. Mí sáh king pun.

Missed 失了 shat, ˊliú. Shih liáu; omitted, 瀨了 ˏlái ˊliú.

Missend 寄錯 kíˋ ts'oˋ. Kí ts'o.

Misshape, to, 作歪樣 tsok, ˊmé yéung². Tsoh wái yáng.

Misshapen 歪樣 ˊmé yéung². Wái yáng, 醜惡 ˊch'au ok. Ch'au ngoh.

Missile 摽了 ˏpiú ˊliú. Piáu liáu, 摽嘅 ˏpiú kéˋ.

Missile 摽器 ˏpiú híˋ. Piáu k'í, 放物 fongˋ mat. Fáng wuh, 發嘅野 fát, kéˋ ˊyé.

Missing, failing to hit, reach &c., 失 shat. Shih; omitting, 瀨 ˏlái, 失 shat. Shih; losing, 失 shat. Shih, 唔見 ˏm kínˋ.

Mission 差遣 ˏch'ái ˊhín. Ch'ái k'ien, 差者 ˏch'ái ˊché. Ch'ái ché, 使者 szˋ ˊché. Shí ché; persons sent, 奉差者 fung² ˏch'ái ˊché. Fung ch'ái ché, 奉遣者 fung² ˊhín ˊché. Fung k'ien ché; calling, 任 yam². Jin, 職分 chik, fan². Chih fan; high mission, 重任 chung² yam². Chung jin; to be sent on an important mission, 奉遣辦大事 fung² ˊhín pán² tái² sz². Fung k'ien pán tá sz, 特遣辦大事 tak, ˊhín pán² tái² sz². Teh k'ien pán tá sz; the mission to the heathen, 遣人傳道於異族類 ˊhín ˏyan ˏch'ün tò² ˏü í² tsuk, lui². K'ien jin ch'uen táu yú í tsuh lui, 遣人去異邦者 ˊhín ˏyan hüˋ í² ˏpong ˊché. K'ien jin k'ü í páng ché.

Missionary 奉差傳道者 fung² ˏch'ái ˏch'ün tò² ˊché. Fung ch'ái ch'uen táu ché, 奉差者 fung² ˏch'ái ˊché. Fung ch'ái ché, 奉遣者 fung² ˊhín ˊché. Fung k'ien ché.

Missionary society, 傳道會 ˏch'ün tò² úi². Ch'uen táu hwui, 傳教會 ˏch'ün káuˋ úi². Ch'uen kiáu hwui, 傳福音會 ˏch'ün fuk, ˏyam úi². Ch'uen fuh yin hwui.

Missive 被打發嘅 pí² ˊtá fát, kéˋ, 被遣者 pí² ˊhín ˊché. Pí k'ien ché, 見摽的 kínˋ ˏpiú tik. Kien piáu tih.

Missive, a letter sent, 封信 ˏfung sunˋ. Fung sin, 書信 ˏshü sunˋ. Shú sin, 華翰 ˏwá hon². Hwá hán.

Misspell 寫錯 ˊsé ts'oˋ. Sié ts'o, 寫唔着 ˊsé ˏm chéuk, 用錯字母 yung² ts'oˋ tsz² ˊmò. Yung ts'o tsz mú.

Misspend, to waste or consume to no purpose, 浪用 long² yung². Láng yung, 亂使 lün² ˊshai, 亂費 lün² faiˋ, 空費 ˏkung faiˋ, 虛費 ˏkü faiˋ. Hü fí; to misspend one's time, 空費日子 ˏhung faiˋ yat, ˊtsz. K'ung fí jih tsz, 空費光陰 ˏhung faiˋ ˏkwong ˏyam. K'ung fí kwáng yin; to misspend money, 空費錢財 ˏhung faiˋ ˏts'ín ˏts'oi. K'ung fí ts'ien ts'ái.

Misspent 亂費了 lün² faiˋ ˊliú. Lwán fí liáu, 空費過 ˏhung faiˋ kwoˋ. K'ung fí kwo.

Misstate, to state wrong, 說錯 shüt, ts'oˋ. Shwoh ts'o, 伸錯 ˏshan ts'oˋ. Shin ts'o, 申錯 ˏshan ts'oˋ. Shin ts'o.

Misstatement 悞伸文 ng² ˏshan ˏman. Wú shin wan.

Mist 霧 mò². Wú, 霞霧 ˏhá mò². Hiá wú, 烟霧

ˏin mò². Yen wú, 霼 úi². Hwui; a dense mist, 黃霧 ˏwong mò². Wáng wú; a frosty mist, 雰 ˏfan. Fan; to go away in a mist, 濛霧而去 ˏmung mò² ˏí hü'. Mung wú rh k'ü; to be in a mist, 霞霞霧霧 ˏhá ˏhá mò² mò². Hiá hiá wú wú; it is all mist before me, 一頭霧水 yatˏ ˏt'au mò² ˋshui. Yih t'au wú shwui; to cast a mist before one's eyes, 滿眼霞霧 ˋmún ˋngán ˏhá mò². Mwán yen hiá wú, 蒙蔽人 ˏmung pai' ˏyan. Mung pí jin.

Mistake, to err in opinion, 估錯 ˋkú ts'o'. Kú ts'o, 想錯 ˋséung ts'o'. Siáng ts'o.

Mistake (pret. and pp. mistook or mistaken), to take wrong, 悮 ng². Wú, 錯 ts'o'. Ts'o, 差 ˏch'á. Ch'á; to understand wrong, 曉錯 ˋhiú ts'o'. Hiáu ts'o, 曉唔着 ˋhiú ˏm chéukˏ; to conceive erroneously, 想錯 ˋséung ts'o'. Siáng ts'o; to mistake a person, 認錯人 yan² [ying²] ts'o' ˏyan. Jin ts'o jin, 悮認人 ng² yan² ˏyan. Wú jin jin; to mistake one's character, 估錯人品 ˋkú ts'o' ˏyan ˋpan. Kú ts'o jin pin, 估錯人性 ˋkú ts'o' ˏyan sing'. Kú ts'o jin sing; you mistake me for another, 你估我係別人 ˋní ˋkú ˋngo hai² pítˏ ˏyan. Ní kú wo hí pieh jin; to mistake one's mark, 曉悮 ˋhiú ng². Hiáu wú; you mistake me, 你聽錯 ˋní ˏt'eng ts'o'. Ní t'ing ts'o, 爾聞錯 ˋí ˏman ts'o'. Rh wan ts'o; to mistake in conversation, 說錯 shütˏ ts'o'. Shwoh ts'o, 言悮 ˏín ng². Yen wú; to mistake by sight, 睇錯 ˋt'ai ts'o'. T'í ts'o.

Mistake, a, 錯 ts'o'. Ts'o, 錯過 ts'o' kwo'. Ts'o kwo, 誤 ng². Wú, 失悮 shatˏ ng². Shih wú, 錯手 ts'o' ˋshau. Ts'o shau, 謬 mau². Miú, 舛錯 ˋch'ün ts'o'. Ch'uen ts'o; no mistake, 冇錯 ˋmò ts'o', 無錯 ˏmò ts'o'. Wú ts'o; to make a mistake, 失錯 shatˏ ts'o'. Shih ts'o, 失悮 shatˏ ng². Shih wú; to make a mistake in counting, 算錯 sün' ts'o'. Swán ts'o, 計錯 kai' ts'o'. Kí ts'o; to make a mistake in speaking, 講錯 ˋkong ts'o', 說錯 shütˏ ts'o'. Shwoh ts'o, 失言 shatˏ ˏín. Shih yen, 失口 shatˏ ˋhau. Shih k'au; not the slightest mistake, 絲毫無錯 ˏsz ˏhò ˏmò ts'o'. Sz háu wú ts'o, 絲毫不爽 ˏsz ˏhò patˏ ˋshong. Sz háu puh shwáng; a great mistake, 大錯 tái² ts'o'. Tá ts'o; well done and no mistake, 主固不悮 ˋchü kú' patˏ ng². Chú kú puh wú.

Mistaken, to be in error, 錯 ts'o'. Ts'o, 悮 ng². Wú, 錯悮 ts'o' ng². Ts'o wú; you are mistaken, 你錯 ˋní ts'o'. Ní ts'o, 你悮 ˋní ng². Ní wú, 係你錯 hai² ˋní ts'o'. Hí ní ts'o, 是你錯見 shí² ˋní ts'o' kín'. Shí ní ts'o kien; mistaken love, 悮愛 ng² oi'. Wú ngái, mistaken confidence, 悮信 ng² sun'. Wú sin; I am mistaken, 我錯 ˋngo ts'o'. Wo ts'o; he is grossly mistaken, 佢大錯 ˋk'ü tái² ts'o'. K'ü tá ts'o, 他大悮 ˏt'á tái² ng². T'á tá wú; a mistaken notion, 悮見 ng² kín'. Wú k'ien, 錯見 ts'o' kín'. Ts'o kien; I am sure you are mistaken, 我實知你錯 ˋngo shatˏ ˏchí ˋní ts'o'. Wo shih chí ní ts'o.

Mistaking 錯 ts'o'. Ts'o, 悮 ng². Wú.

Mister, (Mr., Master), 先生 ˏsín ˏshang. Sien sang, 相公 séung' ˏkung. Siáng kung, 公 ˏkung. Kung, 老師* ˋlò ˏsz. Láu sz, 師爺* ˏsz ˏyé. Sz yé.

Misterm, to, 稱錯 ˏch'ing ts'o'. Ch'ing ts'o.

Mistiness 霞霧 ˏhá mò². Hiá mú.

Mistletoe / Misletoe } 寄生樹名 kí' ˏshang shü² ˏmeng. Kí sang shú ming.

Mistook, see Mistake.

Mistranslate, to, 譯錯 yikˏ ts'o'. Yih ts'o, 譯不着 yikˏ patˏ chéukˏ. Yih puh choh.

Mistress, of a house, 主母 ˋchü ˋmò. Chú mú; the female head of a family, 家母 ˏká ˋmò. Kiá mú; the mistress, common term used by servants for the wives of foreigners, 事頭婆 sz² ˏt'au ˏp'o. Sz t'au p'o, 東家婆 ˏtung ˏká ˏp'o. Tung kiá p'o, 東家娘 ˏtung ˏká ˏnéung. Tung kiá néang; term used for a lady of rank, 奶奶 ˏnái ˏnái, 太太 t'ái' ˋt'ái, 夫人 ˏfú ˏyan. Fú jin; a female teacher, 女師 ˋnü ˏsz. Nü sz, 女先生 ˋnü ˏsín ˏshang. Nü sien sang; she is mistress of herself, 佢㑹治已 ˋk'ü ˋúi chí' ˋkí; mistress of the world, 主天下者 ˋchü ˏt'ín há² ˋché. Chú t'ien hiá ché.

Mistrust 懷疑 ˏwái ˏí. Hwái í, 不信 patˏ sun'. Puh sin.

Mistrustful 狐疑的 ˏú ˏí tikˏ. Hú í tih.

Misty, overspread with mist, 霞霧的 ˏhá mò² tikˏ. Hiá wú tih, 霏 ˋfí. Fí, 濛 ˏmung. Mung.

Misunderstand, to, 曉錯 ˋhiú ts'o', 聽錯 ˏt'eng ts'o'. t'ing ts'o, 不會意 patˏ úi² í'. Puh hwui í, 聽唔眞 ˏt'eng ˏm ˏchan; to misunderstand one's character, 唔識人性情 ˏm shikˏ ˏyan sing' ˏts'ing, 不知人 patˏ ˏchí ˏyan. Puh chí jin, 不通人 patˏ ˏt'ung ˏyan. Puh t'ung jin.

Misunderstanding, misconception, 識唔眞 shikˏ ˏm ˏchan, 知不眞 ˏchí patˏ ˏchan. Chí puh chin, 識錯 shikˏ ts'o'. Shih ts'o; error, 錯 ts'o'. Ts'o; disagreement 不和 patˏ ˏwo. Puh ho, 不睦 patˏ mukˏ. Puh muh.

Misuse 妄用 ˋmong yung². Wáng yung, 亂用 lün² yung². Lwán yung; to maltreat, 刻薄 hákˏ pokˏ. K'eh poh.

Mite, anything proverbially small, 毫釐 ˏhò ˏlí. Háu lí, 毫末 ˏhò mútˏ. Háu moh, 的咁多 tikˏ [ˏtí] kòm' ˏto, 一文 yatˏ ˏman. Yih wan, 些小 ˏsé ˋsiú. Sié siáu.

Miter, / Mitre, } among Romanists, 監牧師冠 ˏkám mukˏ ˏsz ˏkún. Kien muh sz kwán, 主教冠 ˋchü káu' ˏkún. Chú kiáu kwán; ditto of a priest, 祭司冠 tsai' ˏsz ˏkún. Tsí sz kwán, 禮帽 ˋlai mò². Lí máu.

Miter-box / Mitre-box } 高冠盒 ˏkò ˏkún hòpˏ. Káu kwán hoh.

Mitigant 致柔軟之物 chí' ˏyau ˋün ˏchí matˏ. Chí jau yuen chí wuh; easing, as pain, 減痛藥 ˋkám t'ung' yéukˏ. Kien t'ung yoh, 止痛藥 ˋchí t'ung' yéukˏ. Chí t'ung yoh.

* These two terms are the most respectful terms for mister.

Mitigate, to aleviate, as suffering, 減 ʻkám. Kien, 減輕 ʻkám ˏheng. Kien k'ing, 減少 ʻkám ʻshiú. Kien shấu, 減些 ʻkám ˏsé. Kien sié; to mitigate pain, 減痛 ʻkám t'ung’. Kien t'ung, 減輕痛 ʻkám ˏheng t'ung’. Kien k'ing t'ung; to mitigate punishment, 減刑 ʻkám ˏying. Kien hing; to mitigate anger, 息怒 sikˎ nò^2. Sih nú, 止怒 ʻchí nò^2. Chí nú.

Mitigated 減了 ʻkám ʻliú. Kien liáu, 減輕了 ʻkám ˏheng ʻliú. Kien k'ing liáu.

Mitigating 減 ʻkám. Kien.

Mitigation 減者 ʻkám ʻché. Kien ché; cases of mitigation of punishment, 犯罪得累減 fán^2 tsúi^2 takˎ ʻlui ʻkám. Fán tsúi teh lui kien.

Mitigator 減者 ʻkám ʻché. Kien ché.

Mitriform 尖形 ˏtsím ˏying. Tsien hing.

Mitten 手掌笠 ʻshau ʻchéung lapˎ. Shau cháng lih.

Mittimus 發監命 fátˎ ˏkám meng^2. Fáh kien ming, 丢監命 ˏtiú ˏkám meng^2. Tiáu kien ming, 命 meng^2. Ming.

Mix 攪 ˏk'au. K'ü, 落 lok$_2$. Loh, 攪雜 ˏk'au tsáp$_2$. K'ü tsáh, 攪勻 ˏk'au ˏwan. K'ü yun, 交雜 ˏkáu tsáp$_2$. Kiáu tsáh, 參雜 ˏts'ám tsáp$_2$. Ts'án tsáh, 調和 ˏt'iú ˏwo. T'iáu ho, 混雜 wan^2 tsáp$_2$. Hwan tsáh, 渾雜 wan^2 tsáp$_2$. Hwan tsáh, 攪雜 ʻkáu tsáp$_2$. Kiáu tsáh; to mix up in disorder, 撈 ˏlò; to mix with, 攪埋 ˏk'au ˏmái. K'ü mái, 攪於 ˏk'au ˏü. K'ü yú; to mix evenly, in equal proportion, 攪勻 ˏk'au ˏwan. K'ü yun, 對攪 túi’ ˏk'au. Túi k'ü; to mix with sand, 攪沙 ˏk'au ˏshá. K'ü shá; to mix with water, 攪水 ˏk'au ʻshui. K'ü shwui; to associate, 交 ˏkáu. Kiáu; to mix with a crowd, 雜於衆 tsáp$_2$ ˏü chung’. Tsáh yú chung; to mix drugs, 攪埋藥材 ˏk'au ˏmái yéuk$_2$ ˏts'oi. K'ü mái yoh ts'ái; to mix right and wrong, 攪是攪非 ʻkáu shí^2 ʻkáu ˏfí. Kiáu shí kiáu fí, 撓亂是非 ʻnáu lün^2 shí^2 ˏfí. Náu lwán shí fí, 顛倒是非 ˏtín ʻtò shí^2 ˏfí. Tien táu shí fí.

Mix, to become united or blended, 攪埋 ˏk'au ˏmái. K'ü mái, 攪混 ˏk'au wan^2. K'ü hwan, 混雜 wan^2 tsáp$_2$. Hwan tsáh.

Mixed 攪了 ˏk'au ʻliú. K'ü liáu, 攪雜了 ˏk'au tsáp$_2$ ʻliú. K'ü tsáh liáu, 雜 tsáp$_2$. Tsáh, 混雜 wan^2 tsáp$_2$. Hwan tsáh, 尨雜 ˏp'ong tsáp$_2$. P'áng tsáh, 夾雜 kápˎ tsáp$_2$. Kiáh tsáh, 錯雜 ts'okˎ tsáp$_2$. Ts'oh tsáh, 紛雜 ˏfan tsáp$_2$. Fan tsáh, 踳駁 ʻch'un pokˎ; men and women mixed up, 男女混雜 ˏnám ʻnü wan^2 tsáp$_2$. Nán nü hwan tsáh, mixed colors, 雜色 tsáp$_2$ shikˎ. Tsáh sih, 駁犖 mokˎ lokˎ. Moh loh; mixed together, 攪埋 ˏk'au ˏmái. K'ü mái, 混沌 wan^2 tun^2. Hwan tun, 渾雜 wan^2 tsáp$_2$. Hwan tsáh; second quality mixed lutestring, 二等斑絹 í^2 ʻtang ˏpán kün’. Rh tang pán kiuen; a mixed breed, 雜種 tsáp$_2$ ʻchung. Tsáh chung; mixed up, heterogeneous, 擸擸插插 láp$_2$ láp$_2$ sápˎ sápˎ; mixed up, 雜埋 tsáp$_2$ ˏmái, 旁礴 ˏp'ong pok$_2$. P'áng poh; all mixed up, 皆雜亂 ˏkái tsáp$_2$ lün^2. Kiái tsáh lwán; mixed goods, 雜貨 tsáp$_2$ fo’. Tsáh ho; a store of mixed goods, 雜貨舖 tsáp$_2$ fo’ p'ò’. Tsáh ho p'ú; to eat mixed [or every kind of] food, 食雜 shik$_2$ tsáp$_2$. Shih tsáh; mixed sweet-meats, chau chau, 雜糖菓 tsáp$_2$ ˏt'ong ʻkwo. Tsáh t'áng ko; mixed meat, 臘臢 láp$_2$ sápˎ. Láh sáh; mixed things, 雜物 tsáp$_2$ mat$_2$. Tsáh wuh.

Mixing 攪 ˏk'au. K'ü, 雜 tsáp$_2$. Tsáh, 攪混 ˏk'au wan^2. K'ü hwan, 混雜 wan^2 tsáp$_2$. Hwan tsáh; associating, 交 ˏkáu. Kiáu.

Mixture 雜物 tsáp$_2$ mat$_2$. Tsáh wuh; ditto, in medicine, 劑 ˏtsai. Tsí, 藥劑 yéuk$_2$ ˏtsai. Yoh tsí; fluent ditto, 水 ʻshui. Shwui; mixture of camphor, 樟腦水 ˏchéung ʻnò ʻshui. Cháng náu shwui; mixture of chalk, 石粉水 shek$_2$ ʻfan ʻshui. Shih fan shwui; a mixture of ideas, 雜意 tsáp$_2$ í’. Tsáh í; ditto "of opinion", 集義 tsáp$_2$ í^2. Tsih í.

Mizzen-mast 尾桅 ʻmí ˏwai.

Mizzle, to, 微絲雨 ˏmí ˏsz ʻü. Wí sz yú.

Mnemonic, assisting the memory, 助記性的 cho^2 kí’ sing’ tikˎ. Tsú kí sing tih, 助記的 cho^2 kí’ tikˎ. Tsú kí tih; mnemonic tables, 記性之圖 kí’ sing’ ˏchí ˏt'ò. Kí sing chí t'ú, 助記之圖 cho^2 kí’ ˏchí ˏt'ò. Tsú kí chí t'ú.

Mnemonics, precepts and rules for assisting the memory, 助記性之法 cho^2 kí’ sing’ ˏchí fátˎ. Tsú kí sing chí fáh; the art of memory, 記性之理 kí’ sing’ ˏchí ʻlí. Kí sing chí lí, 助記之理 cho^2 kí’ ˏchí ʻlí. Tsú kí chí lí.

Moan, to, 哀哭 ˏoi hukˎ. Ngái kuh, 痛哭 t'ung’ hukˎ. T'ung kuh, 悲哭 ˏpí hukˎ. Pí kuh, 嘆氣 t'án’ hí’. T'án k'í, 歎氣 t'án’ hí’. T'án k'í, 嘆哭 t'án’ hukˎ. T'án kuh, 呻吟 ˏshan ˏyam. Shin yin, 軟 ˏshan. Shin, 咬咬 ˏngáu ˏngáu; to moan at the loss of, 嘆失 t'án’ shatˎ. T'án shih; to moan or sob, as children, 哭不偯 hukˎ patˎ ʻí. Kuh puh í.

Moan 嘆聲 t'án’ ˏshing. T'án shing, 嘆氣 t'án’ hí’. T'án k'í, 哀聲 ˏoi ˏshing. Ngái shing, 哀哭 ˏoi hukˎ. Ngái kuh, 呻吟 ˏshan ˏyam. Shin yin, 悲嘆 ˏpí t'án’. Pí t'án; the moan of a crowd, 嗷嗷 ˏngò ˏngò. Ngáu ngáu; thus to the woods and mountains made his moans, 如是望山林而嘆 ˏü shí^2 mong^2 ˏshán ˏlam ˏí t'án’. Jú shí wáng shán lin rh t'án; the moan of distress, 哀哀聲 ˏoi ˏoi ˏshing. Ngái ngái shing, 呻吟 ˏshan ˏyam. Shin yin.

Moaning 哀哭 ˏoi hukˎ. Ngái kuh.

Moat 城池 ˏshing ˏch'í. Ching ch'í, 壕 ˏhò. Háu, 壕溝 ˏhò ˏkau. Háu kau, 溝池 ˏkau ˏch'í. Kau ch'í; a dry moat, 隍 ˏwong. Hwáng, 堭 ˏwong. Hwáng.

Mob 爛仔 lán^2 ʻtsai, 爛民 lán^2 ˏman, 蚩氓 ˏch'í ˏman. Ch'í min, 愚民 ˏü ˏman. Yú min, 氓之蚩蚩 ˏman ˏchí ˏch'í ˏch'í. Min chí ch'í ch'í, 下流 há^2 ˏlau. Hiá liú, 刁頑百姓 ˏtiú ˏwán pákˎ sing’. Tiáu hwán peh sing; the mob of a town, 城之爛人 ˏshing ˏchí lán^2 ˏyan, 城之愚民 ˏshing ˏchí ˏü ˏman. Ching chí yú min.

Mob, to attack in a disorderly crowd, 侮弄 ˊmò lung². Wú lung, 凌辱 ˏling yukˏ. Ling juh.
Mobbed 侮弄了 ˊmò lung² ˊliú. Wú lung liáu, 凌辱了 ˏling yukˏ ˊliú. Ling juh liáu.
Mobility, susceptibility of motion, 易動 í² tung². Í tung, 易郁 í² yukˏ; actively, 敏捷 ˊman tsítˏ. Min tsieh; populace, 下民 há² ˏman. Hiá min, 百姓 pákˏ sing'. Peh sing; fickleness, 輕挑 ˏheng ˏt'iú. K'ing t'iáu, 挑撻 ˏt'iú t'átˏ. T'iáu t'áh, 輕浮 ˏheng ˏfau. K'ing fau.
Moccasin 亞美利加土人鞋名 Amílíká ˊt'ò ˏyan ˏhái ˏmeng. Ameilíkiá t'ú jin hiái ming.
Mock, to, 戲弄 hí' lung². Hí lung, 戲笑 hí' siú'. Hí siáu; to treat with scorn or contempt, 侮慢 ˊmò mán². Wú mán, 譏 ˏkí. Kí; to deceive, 阨騙 ngakˏ p'ín', 欺 ˏhí. K'í, 騙 p'ín'. P'ien, 哄騙 hung' p'ín'. Hung p'ien; to mock a woman, 調戲 ˏt'iú hí'. T'iáu hí; to mock one's expectations, 啖人望 t'am' ˏyan mong², 阨人望 ngakˏ ˏyan mong²; to mock at one, 笑人 siú' ˏyan. Siáu jin, 戲弄人 hí' lung² ˏyan. Hí lung jin.
Mock 戲弄之事 hí' lung² ˏchí sz². Hí lung chí sz; contempt, 侮慢 ˊmò mán². Wú mán; ridicule, 戲笑 hí' siú'. Hí siáu, 譏誚 ˏkí ts'iú'. Kí ts'iáu.
Mock, false, 假 ˊká. Kiá; counterfeit, 假冒的 ˊká mò² tikˏ. Kiá máu tih, 僞 ngai². Wei, 假僞的 ˊká ngai² tikˏ. Kiá wei tih.
Mock-fight 詐打 chá' ˊtá. Chá tá, 詐戰 chá' chín'. Chá chen.
Mock-lead 假鉛 ˊká ˏün. Kiá yuen.
Mock-trial 假審 ˊká ˊsham. Kiá shin, 僞審 ngai² ˊsham. Wei shin.
Mocked 戲弄了 hí' lung² ˊliú. Hí lung liáu.
Mocker 戲弄者 hí' lung² ˊché. Hí lung ché, 戲笑者 hí' siú' ˊché. Hí siáu ché, 譏誚者 ˏkí ts'iú' ˊché. Kí ts'iáu ché; a deceiver, 啖人的 t'am' ˏyan tikˏ, 欺人者 ˏhí ˏyan ˊché. Kí jin ché.
Mockery 戲弄 hí' lung². Hí lung, 譏笑 ˏkí siú'. Kí siáu, 譏誚 ˏkí ts'iú'. Kí ts'iáu, 嘲笑者 ˏcháu siú' ˊché. Cháu siáu ché.
Mocking 戲笑 hí' siú'. Hí siáu.
Mocking-bird 雀名 tséukˏ ˏmeng. Tsioh ming.
Mocking-stock 取笑者 ˊts'ü siú' ˊché. Ts'ü siáu ché, 取嘲者 ˊts'ü ˏcháu ˊché. Ts'ü cháu ché, 取侮者 ˊts'ü ˊmò ˊché. Ts'ü wú ché, 見笑者 kín' siú' ˊché. Kien siáu ché, 貽笑者 ˏí siú' ˊché. Í siáu ché.
Mode, manner, method, 樣 yéung². Yáng, 樣子 yéung² ˊtsz. Yáng tsz, 法 fátˏ. Fáh, 式 shikˏ. Shih; fashion, 欵 ˊfún. Kw'án, 欵式 ˊfún shikˏ. Kw'án shih; the mode of doing, 做嘅樣子 tsò² ké' yéung² ˊtsz, 作法 tsokˏ fátˏ. Tsoh fáh; the present mode or fashion, 時欵 ˏshí ˊfún. Shí kw'án, 時興 ˏshí ˏhing. Shí hing, 時式 ˏshí shikˏ. Shí shih; a new mode or fashion, 新欵 ˏsan ˊfún. Sin kw'án,
Model, a pattern of something to be made, 模 ˏmò. Mú, 模樣 ˏmò yéung². Mú yáng, 坯 ˏp'úi. P'ei, 坯模 ˏp'úi ˏmò. P'ei mú, 楷 ˊk'ái. K'iái, 做 ˊfong. Fáng, 規矩 ˏkw'ai ˊkü. Kwei ˊkü, 規模 ˏkw'ai ˏmò. Kwei mú, 模子 ˏmò ˊtsz. Mú tsz; pattern, example, 規模 ˏkw'ai ˏmò. Kwei mú, 模範 ˏmò fán². Mú fán, 法子 fátˏ ˊtsz. Fáh tsz, 樣子 yéung² ˊtsz. Yáng tsz, 格式 kákˏ shikˏ. Keh shih, 格法 kákˏ fátˏ. Keh fáh, 欵式 ˊfún shikˏ. Kw'án shih; to make a model, 做模 tsò² ˏmò. Tso mú; to be a model, 爲法 ˏwai fátˏ. Wei fáh, 爲模範 ˏwai ˏmò fán². Wei mú fán; to cast a model, 鑄模 chü' ˏmò. Chú mú, 鼓鑄規矩 ˊkú chü' ˏkw'ai ˊkü. Kú chú kwei kü; to distribute the models, 頒式 ˏpán shikˏ. Pán shih.
Model, to, 整模 ˊching ˏmò. Ching mú, 整坯 ˊching ˏp'úi 作模 tsokˏ ˏmò. Tsoh mú, 作樣子 tsokˏ yéung² ˊtsz. Tsoh yáng tsz, 塑 sò'. Sú, 倣 ˊfong. Fáng, 甄陶 ˏyan ˏt'ò. Chin t'áu; to model, 效樣 háu² yéung². Hiáu yáng, 效模 háu² ˏmò. Hiáu mú, 效法子 háu² fátˏ ˊtsz. Hiáu fuh tsz.
Modeled 作了模 tsokˏ ˊliú ˏmò. Tsoh liáu mú, 作了樣子 tsokˏ ˊliú yéung² ˊtsz. Tsoh liáu yáng tsz, 甄陶了 ˏyan ˏt'ò ˊliú. Chin t'áu liáu.
Modeling 作模 tsokˏ ˏmò. Tsoh mú, 效模 háu² ˏmò. Hiáu mú, 甄陶 ˏyan ˏt'ò. Chin t'áu.
Moderate, temperate, 節 tsítˏ. Tsieh, 廉節 ˏlím tsítˏ. Lien tsien, 節儉 tsítˏ kím². Tsieh kien, 廉儉 ˏlím kím². Lien kien, 慳儉 ˏhán kím². K'ien kien, 省儉 ˊsháng kím². Sang kien, 調和 ˏt'iú ˏwo. T'iáu ho, 唔多唔少 ˏm ˏto ˏm ˊshiú; moderate use, 節用 tsítˏ yung². Tsieh yung, 儉用 kím² yung². Kien yung; moderate in drinking, 節飲 tsítˏ ˊyam. Tsieh yin; moderate in eating and drinking, 節制飲食 tsítˏ chai' ˊyam shikˏ. Tsieh chí yin shih, 飲食調和 ˊyam shikˏ ˏt'iú ˏwo. Yin shih t'iáu ho, 飲食有度 ˊyam shikˏ ˊyau tò². Yin shih yú tú, 飲食調勻 ˊyam shikˏ ˏt'iú ˏwan. Yin shih t'iáu yun; limited in quantity, 有度 ˊyau tò². Yú tú; moderate, restrained in temper, passion &c., 和平 ˏwo ˏp'ing. Ho ping, 中和 ˏchung ˏwo. Chung ho; moderate rain, 雨水調勻 ˊü ˊshui ˏt'iú ˏwan. Yú shwui t'iáu yun; a moderate wind, 和風 ˏwo ˏfung. Ho fung, 調風 ˏt'iú ˏfung. T'iáu fung, 風操 ˏfung ˏts'ò. Fung ts'áu; moderate, not too fast and not too slow, 唔快唔慢 ˏm fái' ˏm mán², 猶猶 ˏyau ˏyau. Yú yú, 夷猶 ˏí ˏyau. Í yú, 不遲不疾 patˏ ˏch'í patˏ tsatˏ. Puh ch'í puh tsih; moderate in all things, 事事得中 sz² sz² takˏ ˏchung. Sz sz teh chung, 凡事廉節 ˏfán sz² ˏlím tsítˏ. Fán sz lien tsieh; a moderate price, 中價 ˏchung ká'. Chung kiá, 公道價錢 ˏkung tò² ká' ˏts'ín. Kung táu kiá ts'ien, 中平之價 ˏchung ˏp'ing ˏchí ká'. Chung p'ing chí kiá; moderate and careful, 制節謹度 chai' tsítˏ ˊkan tò². Chí tsieh kin tú; moderate, holding the mean or middle place, 守中的 ˊshau ˏchung tikˏ. Shau chung tih; a moderate temperature, 調和之氣 ˏt'iú ˏwo ˏchí hí'. T'iáu ho chí k'í, 温氣 ˏwan hí'. Wan k'í.
Moderate, to keep within bounds, 制 chai'. Chí, 拘束 ˏk'ü ch'ukˏ. K'ü shuh, 約束 yéukˏ chukˏ.

Yoh shuh, 管束 ‘kún ch'ukˏ. Kwán shuh, 檢束 ‘kím ch'ukˏ. Kien shuh, 節 tsítˏ. Tsieh, 治 chí[2]. Chí, 節制 tsítˏ chai'. Tsieh chí, 調 ˏt'iú. T'iáu, 調和 ˏt'iú ˏwo. T'iáu ho; to repress, 壓 átˏ. Yáh, 禁止 kam' ‘chí. Kin chí, 禁制 kam' chai'. Kin chí, 禁壓 kam' átˏ. Kin yáh; to lessen, 減 ‘kám. Kien; to allay, 減輕 ‘kám ˏheng. Kien k'ing; to appease, 撫慰 ‘fú wai'. Fú wei; to moderate one's passions, 壓私欲 átˏ ˏsz yukˏ. Yáh sz yuh, 禁制私欲 kam' chai' ˏsz yukˏ. Kin chí sz yuh, 遏欲 átˏ yukˏ. Ngoh yuh; ditto one's temper, 遏性 átˏ sing'. Ngoh sing.

Moderate, to become less violent, severe &c., 減 ‘kám. Kien.

Moderately 節 tsítˏ. Tsieh, 輕 ˏheng. Hing, 儉 kím[2]. Kien, 有度 ‘yau tò[2]. Yú tú, 中中 ˏchung ˏchung. Chung chung, 不太過 patˏ t'ái' kwo'. Puh t'ái kwo; to eat moderately, 節食 tsítˏ shikˏ. Tsieh shih; to spend moderately, 節用 tsítˏ yung[2]. Tsieh yung, 使有限度 ‘shai ‘yau hán[2] tò[2]. Shí yú hien tú; to charge moderately, 公道取財 ˏkung tò[2] ‘ts'ü ˏts'oi. Kung táu ts'ü ts'ái, 間中平價 man[2] ˏchung ˏp'ing ká'. Wan chung p'ing kiá; to punish moderately, 輕責 ˏheng chákˏ. K'ing tseh; to fine moderately, 輕罰 ˏheng fátˏ. K'ing fáh; moderately black, 畧黑 léukˏ hakˏ. Lioh heh.

Moderateness 節制者 tsítˏ chai' ‘ché. Tsieh chí ché, 限制者 hán[2] chai' ‘ché. Hien chí ché, 限度 hán[2] tò[2]. Hien tú.

Moderating 減 ‘kám. Kien, 減輕 ‘kám ˏheng. Kien k'ing, 漸漸輕 tsím[2] tsím[2] ˏheng. Tsien tsien k'ing, 調和 ˏt'iú ˏwo. T'iáu ho.

Moderation, in eating and drinking, 節 tsítˏ. Tsieh, 節制 tsítˏ chai'. Tsieh chí, 限度 hán[2] tò[2]. Hien tú, 節儉 tsítˏ kím[2]. Tsieh kien; restraint, 約束 yéukˏ ch'ukˏ. Yoh shuh; forbearance, 忍耐 ‘yan noi[2]. Jin nái; equanimity, 守氣 ‘shau hí'. Shau k'í; moderation in all things, 凡事節制 ˏfán sz[2] tsítˏ chai'. Fán sz tsieh chí, 樣樣制度 yéung[2] yéung[2] chai' tò[2]. Yáng yáng chí tú.

Moderator, he or that which moderates or restrains, 管束者 ‘kún ch'ukˏ ‘ché. Kwán shuh ché, 拘束者 ˏk'ü ch'ukˏ ‘ché. K'ü shuh ché, 禁壓者 kám' átˏ ‘ché. Kin yáh ché, 長 ‘chéung. Cháng, 官長 ˏkún ‘chéung. Kwán cháng; ditto, a lamp, 制節燈 chai' tsítˏ ˏtang. Chí tsieh tang.

Modern 近時的 kan[2] ˏshí tikˏ. Kin shí tih, 近今的 kan[2] ˏkam tikˏ. Kin kin tih, 今 ˏkam. Kin, 今時 ˏkam ˏshí. Kin shí, 時 ˏshí. Shí, 今時嘅 ˏkam ˏshí ké', 現在的 ín[2] tsoi[2] tikˏ. Hien tsái tih, 現時的 ín[2] ˏshí tikˏ. Hien shí tih, 新的 ˏsan tikˏ. Sin tih; modern fashions, 時欵 ˏshí ‘fún. Shí kw'án; modern style, 時樣 ˏshí yéung[2]. Shí yáng; modern literature, 時文 ˏshí ˏman. Shí wan, 今文 ˏkam ˏman. Kin wan; modern writers, 今作者 ˏkam tsokˏ ‘ché. Kin tsoh ché; modern philosophers, 今士 ˏkam sz[2]. Kin sz; modern inventions, 今制之事 ˏkam chai' ˏchí sz[2]. Kin chí chí sz, 今思出之事 ˏkam ˏsz ch'utˏ ˏchí sz[2]. Kin sz ch'uh chí sz; ancient and modern, 古今 ‘kú ˏkam. Kú kin; modern hats, 今帽 ˏkam mò[2]. Kin máu, 時帽 ˏshí mò[2]. Shí máu.

Modern, a person of modern time, 今時人 ˏkam ˏshí ˏyan. Kin shí jin, 近時人 kan[2] ˏshí ˏyan. Kin shí jin, 現時人 ín[2] ˏshí ˏyan. Hien shí jin; ancients and moderns, 古時嘅及今時嘅 ‘kú ˏshí ké' k'apˏ ˏkam ˏshí ké', 古今者 ‘kú ˏkam ‘ché. Kú kin ché; the moderns are not to be compared to the ancients, 今人唔似得古人 ˏkam ˏyan ˏm ‘ts'z takˏ ‘kú ˏyan, 今不如古 ˏkam patˏ ˏü ‘kú. Kin puh yú kú.

Modernness 今時者 ˏkam ˏshí ‘ché. Kin shí ché, 時欵的 ˏshí ‘fún tikˏ. Shí kw'án tih, 新欵的 ˏsan ‘fún tikˏ. Sin kw'án tih.

Modest 識醜的 shikˏ ‘ch'au tikˏ. Shih ch'au tih, 知醜的 ˏchí ‘ch'au tikˏ. Chí ch'au tih, 畏羞的 wai' ˏsau tikˏ. Wei siú tih, 知恥的 ˏchí ‘ch'í tikˏ. Chí ch'í tih, 廉恥 ˏlím ‘ch'í. Lien ch'í, 廉節 ˏlím tsítˏ. Lien tsieh, 面皮薄的 mín[2] ˏp'í pokˏ tikˏ. Mien p'í poh tih, 臉有血的 ‘lím ‘yau hütˏ tikˏ. Lien yú hiueh tih; chaste, 貞節 ˏching tsítˏ. Ching tsieh, 節 tsítˏ. Tsieh; bashful, 怕醜的 p'á' ‘ch'au tikˏ. P'á ch'au tih; unobtrusive, 謙 ˏhím. Hien, 謙讓 ˏhím yéung[2]. Hien jáng, 謙退 ˏhím t'úi'. Hien t'úi; to be modest, 廉恥的 ˏlím ‘ch'í tikˏ. Lien ch'í tih, 謙卑的 ˏhím ˏpí tikˏ. Hien pí tih; you are too modest, 你太謙了 ‘ní t'ái' ˏhím ‘liú. Ní t'ái hien liáu, 爾謙太過 ‘í ˏhím t'ái' kwo'. Rh hien t'ái kwo; modest in one's demands or expectations, 知足 ˏchí tsukˏ. Chí tsuh, 知厭足 ˏchí ím' tsukˏ. Chí yen tsuh; modest appellation, 自卑之稱 tsz[2] ˏpí ˏchí ˏch'ing. Tsz pí chí ch'ing, 自謙之稱 tsz[2] ˏhím ˏchí ˏch'ing. Tsz hien chí ch'ing; a modest woman, 節女 tsítˏ ‘nü, 貞節之女 ˏching tsítˏ ˏchí ‘nü. Ching tsieh chí nü, 知醜之女 ˏchí ‘ch'au ˏchí ‘nü. Chí ch'au chí nü, 烈女 litˏ ‘nü. Lieh nü; a modest apparel, 廉節衣服 ˏlím tsítˏ ˏí fukˏ. Lien tsieh í fuh, 節服 tsítˏ fukˏ. Tsieh fuh, 儉樸衣服 kím[2] p'okˏ ˏí fukˏ. Kien p'oh í fuh.

Modestly 節謙 tsítˏ ˏhím. Tsieh hien, 謙卑 ˏhím ˏpí. Hien pí, 廉節 ˏlím tsítˏ. Lien tsieh, 有度 ‘yau tò[2]. Yú tú.

Modesty 謙卑 ˏhím ˏpí. Hien pí, 謙讓 ˏhím yéung[2]. Hien yáng, 知足 ˏchí tsukˏ. Chí tsuh, 節制 tsítˏ chai'. Tsieh chí, 貞節 ˏching tsítˏ. Ching tsieh, 廉節 ˏlím tsítˏ. Lien tsien, 清節 ˏts'ing tsítˏ. Ts'ing tsieh, 廉恥 ˏlím ‘ch'í. Lien ch'í.

Modicum 一的 yatˏ ˏtí, 些少 ˏsé ‘shiú. Sié sháu, 一點 yatˏ ‘tím. Yih tien, 幾許 ‘kí ‘hü. Kí hü, 少許 ‘shiú ‘hü. Sháu hü, 些須 ˏsé ˏsü. Sié sü.

Modifiable 可改 ‘ho ‘koi. K'o kái, 可變 ‘ho pín'. K'o pien, 可調停 ‘ho ˏt'iú ˏt'ing. K'o t'iáu t'ing, 可整得啱 ‘ho ‘ching takˏ ˏngám.

Modification 改變 ‘koi pín'. Kái pien, 變形者 pín' ˏying ‘ché. Pien hing ché, 更改 ˏkang ‘koi. Kang kái, 調停 ˏt'iú ˏt'ing. T'iáu ting, 減 ‘kám.

Modified, changed, 改了 ˊkoi ˊliú. Kái liáu, 變了 pín' ˊliú. Pien liáu, 改過形 ˊkoi kwo' ˏying. Kái kwo hing; moderated, 減過 ˊkám kwo'. Kien kwo; qualified in exceptional parts, 調停了 ˏt'iu ˏt'ing ˊliú. T'iáu t'ing liáu, 整過啱 ˊching kwo' ˏngám.

Modify, to change the form of a thing, 改 ˊkoi. Kái, 改變 ˊkoi pín'. Kái pien; to qualify, 調停 ˏt'iú ˏt'ing. T'iáu t'ing, 整停妥 ˊching ˏt'ing ˊt'o. Ching t'ing t'o, 整停當 ˊching ˏt'ing tong'. Ching t'ing táng, 調停過吓 ˏt'iú ˏt'ing kwo' ˊhá. T'iáu t'ing kwo hiá; to shape, 改樣 ˊkoi yéung². Kái yáng, 改式 ˊkoi shikˏ. Kái shih; to modify, as demands, 減 ˊkám. Kien; to modify one's views, 改意 ˊkoi í'. Kái í; to modify one's demands, 減間 ˊkám man². Kien wan.

Modifying 改 ˊkoi. Kái, 減 ˊkám. Kien, 調停 ˏt'iú ˏt'ing. T'iáu t'ing.

Modish 時欵的 ˏshí ˊfún tikˏ. Shí kw'án tih, 合時欵 hòpˏ ˏshí ˊfún. Hoh shí kw'án.

Modishness 趨時之事 ˏts'ü ˏshí ˏchí sz². Ts'ü shí chí sz.

Modulate, to, the voice, 調音 ˏt'iú ˏyam. T'iáu yin, 調聲 ˏt'iú ˏshing. T'iáu shing.

Modulated 調過 ˏt'iú kwo'. T'iáu kwo, 囀了 ˊchün ˊliú. Chuen liáu, 調了聲 ˏt'iú ˊliú ˏshing. T'iáu liáu shing; delicately moderated, 嬌囀聲音 ˏkiú ˊchün ˏshing ˏyam. Kiáu chuen shing yin,

Modulation, of the voice, 調聲 ˏt'iú ˏshing. T'iáu shing, 調音 ˏt'iú ˏyam. T'iáu yin, 聲囀 ˏshing ˊchün. Shing chuen; delicate modulation of the voice, 聲音調和 ˏshing ˏyam ˏt'iú ˏwo. Shing yin t'iáu ho, 聲音嬌囀 ˏshing ˏyam ˏkiú ˊchün. Shing yin kiáu chuen.

Modulator 調和者 ˏt'iú ˏwo ˊché. T'iáu ho ché.

Module 模 ˏmò. Mú.

Modus 補金 ˊpò ˏkam. Pú kin.

Modus operandi 做法 tsò' fátˏ. Tso fáh, 作法 tsokˏ fátˏ. Tsoh fáh, 做嘅樣子 tsò' ké' yéung² ˊtsz.

Mogul 天竺囘囘教皇之稱 T'ínchuk ˏúi ˏúi káu' ˏwong ˏchí ˏch'ing. T'ienchuh hwui hwui kiáu hwáng chí ch'ing.

Mohair 土耳其羊毛名 T'òik'í ˏyéung ˏmò ˏmeng. T'úrhk'í yáng máu ming.

Mohammed, see Mahommed.

Mohammedan, a, 信囘囘教者 sun' ˏúi ˏúi káu' ˊché. Sin hwui hwui kiáu ché.

Mohammedan religion 囘囘教 ˏúi ˏúi káu'. Hwui hwui kiáu.

Moiety 一半 yatˏ pún'. Yih pwán, 半分 pún' fan². Pwán fan.

Moil, to labor, 勞 ˏlò. Láu, 苦勞 ˊfú ˏlò. K'ú láu.

Moist 畧濕 léukˏ shapˏ. Lioh shih, 微濕 ˏmí shapˏ. Wí shih, 潮 ˏch'iú. Ch'áu, 濕 shapˏ. Shih, 溽 yukˏ. Juh, 潤 yun². Jun, 濡 ˏsü. Sü, 浥 yapˏ. Yih, 沮 ˊtsü. Tsü; moist ground, 濕地 shapˏ tí². Shih tí, 潤地 yun² tí². Jun tí; moist atmosphere, 濕氣 shapˏ hí'. Shih k'í, 潮氣 ˏch'iú hí'. Ch'áu k'í; to become moist again, 翻潮 ˏfán ˏch'iú. Fán ch'áu, 復濕 fukˏ shapˏ. Fuh shih; to become moist, 得濕 takˏ shapˏ. Teh shih, 沾潤 ˏchím yun². Chen jun, 沾嘅 ˏchím ké'.

Moisten, to, 灌 kún'. Kwán, 濺 ˏtsím. Tsien, 打濕 ˊtá shapˏ. Tá shih, 弄濕 lung² shapˏ. Lung shih, 潤 yun². Jun, 渥 ákˏ. Uh, 湛 chám'. Chán, 滋潤 ˏtsz yun². Tsz jun, 泡濕 p'áu' shapˏ. P'áu shih, 潤澤 yun² chákˏ. Jun tseh, 淥 lukˏ. Luh, 淋 ˏlam. Lin; to moisten the pencil, 潤筆 yun² patˏ. Jun pih, 濡毫 ˏsü ˏhò. Sü háu, 濕筆嘴 shapˏ patˏ ˊtsui. Shih pih tsui, 含毫 ˏhòm ˏhò. Hán háu; moisten the shavings, 淥鉋花 lukˏ ˏp'áu ˏfá; to moisten with rain, 雨澤 ˊü chákˏ. Yú tseh.

Moistened 打過微濕 ˊtá kwo' ˏmí shapˏ. Tá kwo wí shih, 整過濕 ˊching kwo' shapˏ. Ching kwo shih, 潮濕 ˏch'iú shapˏ. Ch'áu shih.

Moistening 打微濕 ˊtá ˏmí shapˏ. Tá wí shih, 整微濕 ˊching ˏmí shapˏ. Ching wí shih, 淥 lukˏ. Luh, 淋 ˏlam. Lin.

Moistness 潮濕 ˏch'iú shapˏ. Ch'áu shih.

Moisture 潮濕 ˏch'iú shapˏ. Ch'áu shih, 畧濕 léukˏ shapˏ. Lioh shih, 微濕 ˏmí shapˏ. Wí shih; moisture of the air, 濕氣 shapˏ hí'. Shih k'í; moisture of the ground, 潮地 ˏch'iú tí². Ch'áu tí, 濕地 shapˏ tí². Shih tí.

Molar, tooth, 大牙 tái² ˏngá. Tá yá, 槽牙 ˏts'ò ˏngá. Ts'áu yá.

Molasses 糖水 ˏt'ong ˊshui. T'áng shwui; ditto, made of certain oranges, 桔水糖 kítˏ ˊshui ˏt'ong; half candied malasses, "molasses glue," 糖膠 ˏt'ong ˏkáu. T'áng kiáu.

Mold / Mould } 霉 ˏmúi. Mei, 沴汲 ˊch'an ˊyan. Ch'in jin.

Mold, / Mould, } ditto of wood, 模 ˏmò. Mú; ditto of earth, 坏 ˏp'úi, 型 ˏying. Hing; ditto of metal, 範 fán². Fán, 范 fán². Fán, 印 yan'. Yin; at present, the general term for mold is, 模 ˏmò. Mú; a mold for tiles and bricks, 坏 ˏp'úi, 模 ˏmò. Mú; to make a mold, 作模 tsokˏ ˏmò. Tsoh mú, 整坏 ˊching ˏp'úi; finished the mold, 整起个坏 ˊching ˊhí ko' ˏp'úi.

Mold, to, 發霉 fátˏ ˏmúi. Fáh mei, 生霉 ˏshang ˏmúi. Sang mei; ditto, on bread or paste, 菌 ˊkw'an. Kw'an.

Mold, to form into a particular shape, 作模 tsokˏ ˏmò. Tsoh mú, 塑 sò'. Sú, 形 ˏying. Hing, 象 tséung². Siáng; to mold an image, 塑象 sò' tséung². Sú siáng; to mold glass, 吹玻璃 ˏch'ui ˏpo ˏlí. Ch'ui po lí; see Fashion and Model.

Molded 塑了 sò' ˊliú. Sú liáu, 印了 yan' ˊliú. Yin liáu, 作過模 tsokˏ kwo' ˏmò. Tsoh kwo mú; covered with mold, 發過霉 fátˏ kwo' ˏmúi. Fáh kwo mei.

Molder 塑者 sò' ˊché. Sú ché, 象者 tséung² ˊché. Siáng ché, 印者 yan' ˊché. Yin ché.

Molder, to, 霉爛 ˏmúi lán², 霉壞 ˏmúi wái². Mei hwái, 漚霉 au' ˏmúi.

Moldered 霉爛了 ˏmúi lán² ˊliú. Mei lán liáu.

Moldering 霉爛 ˏmúi lán². Mei lán.
Moldiness 發霉者 fát, ˏmúi ʻché. Fáh mei ché, 生霉者 ˏshang ˏmúi ʻché. Sang mei ché.
Molding 塑 sòʼ. Sú, 象 tséung². Siáng, 作模 tsok, ˏmò. Tsoh mú.
Moldy 發霉 fát, ˏmúi. Fáh mei, 生霉的 ˏshang ˏmúi tik,. Sang mei tih, 漚霉 auʼ ˏmúi. Ngau mei.
Mole, a spot or mark on the human body, 痣 chíʼ. Chí.
Mole, a mound of massive work before a port, 基壆 ˏkí pok,. Kí kioh; a kind of mausoleum, 圓陵 ˏün ˏling. Yuen ling.
Mole, a species of talpa, 田鼠 ˏtʻín ʻshü. Tʻien shú, 鼹 ʻín. Yen, 鼢鼠 tsunʼ ʻshü. Tsiun shú.
Mole-criket 土狗 ʻtʻò ʻkau. Tʻú kau, 蛄螻 ˏkú ˏlau. Kú lau, 鼫鼠 (?) shek, ʻshü. Shih shú.
Mole-eyed 細眼的 saiʼ ʻngán tik,. Sí yen tih.
Mole-hill 墥 (?) ʻtung. Tung.
Molecule 纖微之物 ˏtsʻím ˏmí ˏchí mat,. Sien wí chí wuh, 塵埃 ˏchʻan ˏoi. Chʻin ngái.
Molest, to render uneasy, 難爲 ˏnán ˏwai. Nán wei, 囉唆 ˏlo ˏso. Lo so, 淹悶 ˏím mún². Yen mwán, 掹吓 ˏlò ʻhá; to vex, 激 kik,. Kih, 騷擾 ˏsò ʻiú. Sáu jau.
Molestation 難爲 ˏnán ˏwai. Nán wei, 囉唆 ˏlo ˏso. Lo so.
Molested 囉唆了 ˏlo ˏso ʻliú. Lo so liáu, 淹悶過 ˏím mún² kwoʼ. Yen mwán kwo, 難爲了 ˏnán ˏwai ʻliú. Nán wei liáu.
Molester 囉唆嘅 ˏlo ˏso kéʼ, 難爲者 ˏnán ˏwai ʻché. Nán wei ché, 掹脚 ˏlò kéuk,.
Molesting 囉唆 ˏlo ˏso. Lo so, 淹悶 ˏím mún². Yen mwán.
Mollah 土耳基國審司 Tʻòíkí kwok, ʻsham ˏsz. Tʻúrhkí kwoh shin sz.
Mollient 潤的 yun² tik,. Jun tih; lessening, 減輕的 ʻkám ˏheng tik,. Kien kʻing tih.
Mollifiable 可使柔軟 ʻho ʻsz ˏyau ʻün. Kʻo shí jau yuen.
Mollification 潤者 yun² ʻché. Jun ché, 使柔軟者 ʻsz ˏyau ʻün ʻché. Shí jau yuen ché; mitigation, 減輕 ʻkám ˏheng. Kien kʻing, 撫慰 ʻfú waiʼ. Fú wei.
Mollified 潤過 yun² kwoʼ. Jun kwo.
Mollifier 滋潤之藥 ˏtsz yun² ˏchí yéuk,. Tsz jun chí yoh.
Mollify, to, 滋潤 ˏtsz yun². Tsz jun, 潤 yun². Jun, 致柔軟 chíʼ ˏyau ʻün. Chí jau yuen; to appease, 撫慰 ʻfú waiʼ. Fú wei; to qualify, 減輕 ʻkám ˏheng. Kien kʻing.
Mollifying 潤 yun². Jun.
Mollusca 蚌 ʻpʻong. Pʻáng; crustacea and mollusca, 蟹蚌 ʻhái ʻpʻong. Hiá pʻáng.
Molt, } to shed or cast the feathers, hair &c., 退毛
Moult } tʻúiʼ ˏmò. Tʻúi máu; as birds moult their feathers, 如鳥斯革 ˏü ʻniú ˏsz kák,. Jú niáu sz keh.
Molten, melted, 鎔了 ˏyung ʻliú. Yung liáu, 鑄的 chüʼ tik,. Chú tih; a molten image, 鑄偶 chüʼ ʻngau. Chú ngau, 鑄像 chüʼ tséung². Chú siáng.
Molting 退毛 tʻúiʼ ˏmò. Tʻúi máu.
Molybdenum 金名 ˏkam ˏmeng. Kin ming.
Moment, a, of time, 一陣 yat, chan². Yih chin, 陣時 chan² ˏshí. Chin shí, 頃 ʻkʻing. Kʻing, 頃刻 ʻkʻing hák,. Kʻing kʻeh, 霎時間 sáp, ˏshí ˏkán, 霎時 sáp, ˏshí. Sháh shí, 霎時間 sáp, ˏshí ˏkán. Sháh shí kien, 一息間 yat, sik, ˏkán. Yih sih kien, 一時間 yat, ˏshí ˏkán. Yih shí kien, 一的咁耐 yat, ˏtí kòmʼ noi², 須臾 ˏsü ˏü. Sü yú, 瞬息 ʻshun sik,. Shun sih, 俄頃 ˏngo ʻkʻing. Ngo kʻing, 斯臾 ˏsz ˏü. Sz yú, 斯須 ˏsz ˏsü. Sz sü, 片時 pʻínʼ ˏshí. Pʻien shí; weight, consequence, 關係 ˏkwán hai². Kwán hí, 重要 chung² iúʼ. Chung yáu, 緊要 ʻkan iúʼ. Kin yáu; avail, 益 yik,. Yih; a moment ago, 先一陣 ˏsín yat, chan². Sien yih chin, 先一息 ˏsín yat, sik,. Sien yih sih; every moment, 每陣 ʻmúi chan². Mei chin, 每刻 ʻmúi hák,. Mei kʻeh, 每陣時 ʻmúi chan² ˏshí. Mei chin shí; within a moment, in a moment, 立刻 lap, hák,. Lih kʻeh, 卽時 tsik, ˏshí. Tsih shí, 卽刻 tsik, hák,. Tsih kʻeh, 立卽 lap, tsik,. Lih tsih, 馬上 ʻmá shéung²; of moment, 緊要 ʻkan iúʼ. Kin yáu; of the greatest moment, 最要 tsuiʼ iúʼ. Tsui yáu, 最重 tsuiʼ chung². Tsui chung.
Momentarily 每陣時 ʻmúi chan² ˏshí. Mei chin shí, 每息 ʻmúi sik,. Mei sih.
Momentary 一息 yat, sik,. Yih sih, 一頃 yat, ʻkʻing. Yih kʻing, 一陣咁耐 yat, chan² kòmʼ noi². Yih chin kán nái; a momentary glance, 睇一陣 ʻtʻai yat, chan². Tʻí yih chin, 頃閱 ʻkʻing üt,. Kʻing yueh, 瞥觀 pʻít, ˏkún. Pʻieh kwán; momentary heat, 一息之熱 yat, sik, ˏchí ít,. Yih sih chí jeh, 一頃之熱 yat, ʻkʻing ˏchí ít,. Yih kʻing chí jeh; momentary pain, 霎時之痛 sáp, ˏshí ˏchí tʻungʼ. Sháh shí chí tʻung, 一頃之痛 yat, ʻkʻing ˏchí tʻungʼ. Yih kʻing chí tʻung; momentary joy, 一息之喜 yat, sik, ˏchí ʻhí. Yih sih chí hí, 一頃之喜 yat, ʻkʻing ˏchí ʻhí. Yih kʻing chí hí.
Momentous 重 chung². Chung, 要 iúʼ. Yáu, 緊要 ʻkan iúʼ. Kin yáu, 有關係 ʻyau ˏkwán hai². Yú kwán hí; a momentous affair, 要事 iúʼ sz². Yáu sz, 重事 chung² sz². Chung sz.
Monad 塵埃 ˏchʻan ˏoi. Chʻin ngái, 纖微之物 ˏtsʻím ˏmí ˏchí mat,. Sien wí chí wuh, 不能分之微物 pat, ˏnang ˏfan ˏchí ˏmí mat,. Puh nang fan chí wí wuh.
Monadelphia 連陽蕊花 ˏlín ˏyéung ʻyui ˏfá. Lien yáng jui hwá.
Monandria 一陽蕊的 yat, ˏyéung ʻyui tik,. Yih yáng jui tih.
Monarch, the ruler of a nation, 獨主之皇 tuk, ʻchü ˏchí ˏwong. Tuh chú chí hwáng, 獨主之君 tuk, ʻchü ˏchí ˏkwan. Tuh chú chí kiun, 皇 ˏwong. Hwáng, 皇帝 ˏwong taiʼ. Hwáng tí, 國皇 kwok, ˏwong. Kwoh hwáng, 國主 kwok, ʻchü. Kwoh chú, 王 ˏwong. Wáng, 元首 ˏün ʻshau. Yuen shau; he or that which is superior to others of

the same kind, 做主 tsò² ʿchü. Tso chú, 爲主 ˏwai ʿchü. Wei chú.

Monarchical 一主的 yatˏ ʿchü tikˏ. Yih chú tih; a monarchical government, 獨主之政 tukˏ ʿchü ˏchí ching'. Tuh chú chí ching, 一主之政 yatˏ ʿchü ˏchí ching'. Yih chú chí ching.

Monarchize, to, 主 ʿchü. Chú, 主治 ʿchü chí². Chú chí.

Monarchy 一主之國 yatˏ ʿchü ˏchí kwokˏ. Yih chú chí kwoh; a kingdom, 國 kwokˏ. Kwoh.

Monastery, of the Rom. Catholics, 修道院 ˏsau tò² ün². Siú táu yuen, 修道堂 ˏsau tò² ˏt'ong. Siú táu t'áng; Buddhist ditto, 寺 tsz². Tsz, 僧院 ˏsang ün². Sang yuen, 招提 ˏchiú ˏt'ai. Cháu t'í, 剎 ch'átˏ. Cháh; ditto of the Tauist sect, 觀 kún'. Kwán, 道院 tò² ün². Táu yuen; nunnery, 庵 ˏòm. Ngán.

Monastic } Monastical } 修道的 ˏsau tò² tikˏ. Siú táu tih; a monastic life, 隱居 ʿyan ˏkü. Yin kü, 幽居 ˏyau ˏkü. Yú kü, 修道之生 ˏsau tò² ˏchí ˏshang. Siú táu chí sang, 修鍊之生 ˏsau lín² ˏchí ˏshang. Siú lien chí sang.

Monday 禮拜一 ʿlai pái' yatˏ. Lí pái yih, 瞻禮二 ˏchím ʿlai í². Chen lí rh.

Monde 世 shai'. Shí; the beau monde, 華世 ˏwá shai'. Hwá shí, 美世 ʿmí shai'. Mei shí.

Monetary 錢銀的 ˏts'ín ˏngan tikˏ. Ts'ien yin tih; monetary affairs, 銀錢之事 ˏngan ˏts'ín ˏchí sz². Yin ts'ien chí sz.

Money 錢 ˏts'ín. Ts'ien, 銀 ˏngan. Yin, 銀子 ˏngan ʿtsz. Yin tsz, 銀両 ˏngan ʿléung. Yin liáng, 錢財 ˏts'ín ˏts'oi. Ts'ien ts'ái, 白選 pákˏ ʿsün. Peh siuen, 白鏹 pákˏ ʿk'éung. Peh k'iáng, 圜法 ˏwán fátˏ. Hwán fáh; the money of a state, 國寶 kwokˏ ʿpò. Kwoh páu; paper money, 銀紙 ˏngan ʿchí. Yin chí; copper money, 銅錢 ˏt'ung ˏts'ín. T'ung ts'ien, 鎈 ˏch'á. Ch'á; silver money, 銀錢 ˏngan ˏts'ín. Yin ts'ien; to have money, 有錢 ʿyau ˏts'ín. Yú ts'ien; ready money, or money in hand, 現銀 ín² ˏngan. Hien yin; to pay money, 交銀 ˏkáu ˏngan. Kiáu yin, 支銀 ˏchí ˏngan. Chí yin; to pay back money, 還錢 ˏwán ˏts'ín. Hwán ts'ien, 還銀 ˏwán ˏngan. Hwán yin; to spend money, 使錢 ʿshai ˏts'ín. Shí ts'ien, 使銀 ʿshai ˏngan. Shí yin; to spend money like dirt, 揮金如土 ˏfai ˏkam ˏü ʿt'ò. Hwui kin jú t'ú, 使錢當土 ʿshai ˏts'ín t'ong' ʿt'ò. Shí ts'ien táng t'ú; current money, 通寶 ˏt'ung ʿpò. T'ung páu; hush money, 焙手銀 p'úi² ʿshau ˏngan, 陋規 lau² ˏkw'ai. Láu kwei; to make money, 賺錢 chán² ˏts'ín. Chán ts'ien; to coin money, 鑄錢 chü' ˏts'ín. Chú ts'ien, 印錢 yan' ˏts'ín. Yin ts'ien; to lay out money, 出錢 ch'utˏ ˏts'ín. Ch'uh ts'ien; to lend money, 借錢 tsé' ˏts'ín. Tsié ts'ien, 借銀 tsé' ˏngan. Tsié yin; to scatter paper money at burials, 放路錢 fong' lò² ˏts'ín. Fáng lú ts'ien; money serves for everything, 錢神擺佈 ˏts'ín ˏshan ʿpái pò'. Ts'ien shin pái pú, 錢神用事 ˏts'ín ˏshan yung² sz². Ts'ien shin yung sz; broken pieces of money, 碎銀 sui' ˏngan. Sui yin; compensation money, 花紅銀 ˏfá ˏhung ˏngan. Hwá hung yin, 補置銀 ʿpò chí' ˏngan. Pú chí yin; a money order, 銀單 ˏngan ˏtán. Yin tán, 銀票 ˏngan p'iú'. Yin p'iáu; to to change money, 換錢 ún² ˏts'ín. Hwán ts'ien, 找換錢銀 ʿcháu ún² ˏts'ín ˏngan. Cháu hwán ts'ien yin, 兌換錢銀 túi' ún² ˏts'ín ˏngan. Túi hwán ts'ien yin; foreign money, 洋銀 ˏyéung ˏngan. Yáng yin, 外國錢銀 ngoi² kwokˏ ˏts'ín ˏngan. Wái kwoh ts'ien yin; one piece of money, 一塊銀子 yatˏ fái' ˏngan ʿtsz. Yih kw'ái yin tsz; a piece of broken money, 一片碎銀 yatˏ p'ín' sui' ˏngan. Yih p'ien sui yin; ancient money, 貨財 fo' ˏts'oi. Ho ts'ái; wealth, 財帛 ˏts'oi pákˏ. Ts'ái peh; a man who has much money, 財主 ˏts'oi ʿchü. Ts'ái chú; to quarrel about money, 爭銀 ˏcháng ˏngan. Tsang yin.

Money-bag 銀袋 ˏngan toi². Yin tái.

Money-box 銀箱 ˏngan ˏséung. Yin siáng.

Money-broker 銀錢經紀 ˏngan ˏts'ín ˏking ʿkí. Yin ts'ien king kí.

Money-changer 找錢佬 ʿcháu ˏts'ín ʿlò; a money changer's shop, 找錢銀舖 ʿcháu ˏts'ín ˏngan p'ò'. Cháu ts'ien yin pú, 找換錢銀店 ʿcháu ún² ˏts'ín ˏngan tím'. Cháu hwán ts'ien yin tien.

Money-matter 錢銀之事 ˏts'ín ˏngan ˏchí sz². Ts'ien yin chí sz.

Money-shop 銀舖 ˏngan p'ò'. Yin p'ú.

Moneyless 無錢 ˏmò ˏts'ín. Wú ts'ien.

Monger 佬 ʿlò, 客 hákˏ. K'eh, 發客 fátˏ hákˏ. Fáh k'eh; a fish-monger, 買魚佬 ʿmái ˏü ʿlò, 買魚客 ʿmái ˏü hákˏ. Mái yú k'eh; an iron-monger, 買鐵佬 ʿmái t'ítˏ ʿlò, 鐵器發客 t'ítˏ hí' fátˏ hákˏ. T'ieh k'í fáh k'eh; a news-monger, 新聞佬 ˏsan ˏman ʿlò. Sin wan láu.

Mongol 蒙古 Mungkú. Mungkú.

Mongolia 蒙古地 Mungkú tí². Mungkú tí.

Mongrel 雜種嘅 tsápˏ ʿchung ké', 雜種的 tsápˏ ʿchung tikˏ. Tsáh chung tih.

Monition, see Admonition.

Monitor 勸者 hün' ʿché. K'iuen ché, 勸戒者 hün' kái' ʿché. K'iuen kiái ché, 警勸者 ʿking hün' ʿché. King k'iuen ché; a monitor in a school, 幫教者 ˏpong káu' ʿché. Páng kiáu ché.

Monitory 警戒的 ʿking kái' tikˏ. King kiái tih, 勸戒的 hün' kái' tikˏ. K'iuen kiái tih; a monitory hint, 警言 ʿking ˏín. King yen, 勸言 hün' ˏín. K'iuen yen, 戒言 kái' ˏín. Kiái yen.

Monk, a, 修道者 ˏsau tò² ʿché. Siú táu ché, 隱士 ʿyan sz². Yin sz, 幽人 ˏyau ˏyan. Yú jin; ditto, among the Roman Catholics, 修道士 ˏsau tò² sz². Siú táu sz; ditto, among the Buddhists, 和尚 ˏwo shéung². Ho sháng, 僧 ˏsang. Sang; ditto, among the Tau sect, 道士 tò² sz². Táu sz.

Monkey 馬騮 ʿmá ˏlau. Má liú, 猴 ˏhau. Hau, 猴子 ˏhau ʿtsz. Hau tsz, 獼猴 ˏmí ˏhau. Mí hau; a little monkey, 馬騮仔 ʿmá ˏlau ʿtsai; a monkey's allowance, 打多過食 ʿtá ˏto kwo' shikˏ.

Tá to kwo shih, 打多食寡 ʻtá ˏto shik˳ ʻkwá. Tá to shih kwá; a female monkey, 玃 fok˳. Kioh; the monkey tribe, 禺類 ˏü lui². Yú lui; a long-tailed monkey, 長尾馬猺 ˏch'éung ʻmí ʻmá ˏlau. Ch'áng mí má liú, 狖 ú². Hú; the American monkey, 猱 ˏnáu. Náu; other names for species of monkeys, 揄 ˏü. Yú, 猲 ˏká. Kiá.

Monkish 和尚噉樣 ˏwo shéung² ʻkòm yéung². Ho sháng kán yáng, 若隱居者 yéuk˳ ʻyan ˏkü ʻché. Joh yih kü ché, 若僧 yéuk˳ ˏsang. Joh sang.

Monocanthus, File-fish, which see.

Monocardian 一心的 yat˳ ˏsam tik˳. Yih sin tih.

Monocarpous 一結菓而死的 yat˳ kít˳ ʻkwo ˏí ʻsz tik˳. Yih kieh ko rh sz tih.

Monochrome 一色之畫 yat˳ shik˳ ˏchí wá². Yih sih chí hwáh.

Monochromatic 一色的 yat˳ shik˳ tik˳. Yih sih tih.

Monocotyledon 一芽葉之草 yat˳ ˏngá íp˳ ˏchí ʻts'ò. Yih yá yeh chí ts'áu.

Monocracy 一人之政 yat˳ ˏyan ˏchí ching'. Yih jin chí ching, 一人之治 yat˳ ˏyan ˏchí chí². Yih jin chí chí.

Monocrat 獨治者 tuk˳ chí² ʻché. Tuh chí ché.

Monoculous 一目的 yat˳ muk˳ tik˳. Yih muh tih.

Monoculus polyphemus 鱟 hau². Hau.

Monoecian } 陰陽花分生的 ˏyam ˏyéung ˏfá ˏfan
Monoecious } ˏshang tik˳. Yin yáng hwá fan sang tih.

Monogamous 獨娶一妻的 tuk˳ ts'ü' yat˳ ˏts'ai tik˳. Tuh ts'ü yih ts'í tih.

Monogamy 獨娶一妻 tuk˳ ts'ü' yat˳ ˏts'ai. Tuh ts'ü yih ts'í.

Monogram 圖章 ˏt'ò ˏchéung. T'ú cháng, 圖書 * ˏt'ò ˏshü. T'ú shú.

Monographist 寫圖章者 ʻsé ˏt'ò ˏchéung ʻché. Sié t'ú cháng ché.

Monography 書圖章之藝 ˏshü ˏt'ò ˏchéung ˏchí ngai². Shú t'ú cháng chí í.

Monogynia 一陰蕊之草 yat˳ ˏyam ʻyui ˏchí ʻts'ò. Yih yin jui chí ts'áu.

Monologue 獨說 tuk˳ shüt˳. Tuh shwoh, 一人唱之歌 yat˳ ˏyan ch'éung' chí ˏko. Yih jin ch'áng chí ko.

Monomania 一意之狂 yat˳ í' ˏchí ˏkw'ong. Yih í chí kwáng, 偏狂 ˏp'ín ˏkw'ong. P'ien kwáng.

Monopetalous 一花葉的 yat˳ ˏfá íp˳ tik˳. Yih hwá yeh tih.

Monophyllous 一葉的 yat˳ íp˳ tik˳. Yih yeh tih.

Monopolist 龍斷者 ʻlung tün² ʻché. Lung twán ché.

Monopolize, to, 龍斷 ʻlung tün². Lung twán, 封打 ˏfung ʻtá. Fung tá, 包攬 ˏpáu ʻlám. Páu lán, 把持 ʻpá ˏch'í. Pá ch'í, 攬取 ʻlám ʻts'ü. Lán ts'ü, 囤 ˏt'ün. Tw'án, 屯積 ˏt'ün tsik˳. Tw'án tsih.

Monopolized 封打過 ˏfung ʻtá kwo'. Fung tá kwo, 龍斷了 ʻlung tün² ʻliú. Lung twán liáu, 攬取了 ʻlám ʻts'ü ʻliú. Lán ts'ü liáu.

Monopoly 獨操權 tuk˳ ts'ò ˏk'ün. Tuh ts'áu k'iuen, 獨買賣之權 tuk˳ ʻmái mái² ˏchí ˏk'ün. Tuh mái mái chí kiuen,, 獨買賣之事 tuk˳ ʻmái mái² ˏchí sz². Tuh mái mái chí sz, 獨市生意 tuk˳ ʻshí ˏshang í'. Tuh shí sang í; the opium monopoly, 獨買賣鴉片之權 tuk˳ ʻmái mái² ˏá p'ín' ˏchí ˏk'ün. Tuh mái mái yá p'ien chí k'iuen; the salt monopoly, 獨操鹽權 tuk˳ ts'ò ˏím ˏk'ün. Tuh ts'áu yen k'iuen, 獨買賣鹽之權 tuk˳ ʻmái mái² ˏím ˏchí ˏk'ün. Tuh mái mái yen chí k'iuen.

Monospermous 一仁的 yat˳ ˏyan tik˳. Yih jin tih.

Monostich 一首之詩 yat˳ ʻshau ˏchí ˏshí. Yih shau chí shí.

Monosyllabic 一音的 yat˳ ˏyam tik˳. Yih yin tih.

Monosyllable 一字之言 yat˳ tsz² ˏchí ˏín. Yih tsz chí yen, 一音之詞 yat˳ ˏyam ˏchí ˏts'z. Yih yin chí ts'z.

Monotheism 信獨一上帝 sun' tuk˳ yat˳ Shéung² tai'. Sin tuh yih Sháng tí.

Monotheist 信獨一上帝者 sun' tuk˳ yat˳ Shéung² tai' ʻché. Sin tuh yih Sháng tí ché.

Monotone 一純之音 yat˳ ˏshun ˏchí ˏyam. Yih shun chí yin, 純一之音 ˏshun yat˳ ˏchí ˏyam. Shun yih chí yin.

Monotonous 一純音嘅 yat˳ ˏshun ˏyam ké', 一純音的 yat˳ ˏshun ˏyam tik˳. Yih shun yin tih.

Monotony 純音 ˏshun ˏyam. Shun yin, 一純音 yat˳ ˏshun ˏyam. Yih shun yin.

Monsieur, Mr., 先生 ˏsín ˏshang. Sien sang.

Monsoon 時風 ˏshí ˏfung. Shí fung; north-east monsoon, 東北風 ˏtung pak˳ ˏfung. Tung peh fung; south-west ditto, 西南風 ˏsai ˏnám ˏfung. Sí nán fung.

Monster 怪物 kwái' mat˳. Kwái wuh, 妖怪 ˏiú kwái'. Yáu kwái, 精怪 ˏtseng kwái'. Tsing kwái, 妖精 ˏiú ˏtseng. Yáu tsing, 擂塊 ˏloi fái'. Lái kw'ái, 魑魅 ˏlí múi². Lí mei; a monster of an animal, 巨獸 kü² shau². Kü shau; a monster ship, 巨舟 kü² ˏchau. Kü chau; a fabulous monster, able to speak and lie, 訛 ˏngo. Ngo.

Monstrance 聖體金匣 shing' ʻt'ai ˏkam háp˳. Shing t'í kin hiáh.

Monstrosity 怪形 kwái' ˏying. Kwái hing, 怪異 kwái' í². Kwái í, 妖怪 ˏiú kwái'. Yáu kwái, 鬼怪 ʻkwai kwái'. Kwei kwái.

Monstrous, unnatural in form, 怪形 kwái' ˏying. Kwái hing, 鬼怪 ʻkwai kwái'. Kwei kwái, 怪祟 kwái' sui². Kwái sui; strange, 奇怪 ˏk'í kwái'. K'í kwái, 怪異 kwái' í². Kwái í; huge, 巨 kü². Kü; hateful, 可惡 ʻho ú'. K'o wú; monstrous belief, 怪信 kwái' sun'. Kwái sin, 謬信 mau² sun'. Miú sin, 怪異之信 kwái' í² ˏchí sun'. Kwái í chí sin.

Monstrous, exceedingly, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo, 甚 sham². Shin, 不勝 pat˳ ˏshing. Puh shing.

Monstrously 怪異 kwái' í². Kwái í, 鬼怪 ʻkwai kwái'. Kwei kwái, 醜怪 ʻch'au kwái'. Ch'au

* Pawn-shops, offices &c. often have seals, which in one figure combines name, surname and designation of office.

kwái, 可驚 ʻho ˏkeng. K'o king, 可怕 ʻho p'á' K'o p'á.

Montanic 山的 ˏshán tik,. Shán tih.

Month 月 üt2. Yueh; one month, 一月 yat, üt2. Yih yueh; a month of 30 days, 月大 üt2 tái2. Yueh tá, 大盡 tái2 tsun2. Tá tsin; ditto one of 29 days, 月小 üt2 ʻsiú. Yueh siáu, 小盡 ʻsiú tsun2. Siáu tsin; last month, 往月 ʻwong üt2. Wáng yueh, 先个月 ˏsín ko' üt2. Sien ko yueh; next month, 來月 ˏloi üt2. Lái yueh, 第二月 tai2 í2 üt2. Tí rh yueh, 下月 há2 üt2. Hiá yueh; by the month, 按月 on' üt2. Ngán yueh, 論月 lun2 üt2. Lun yueh; every month, 每月 ʻmúi üt2. Mei yueh, 月月 üt2 üt2. Yueh yueh; two months ago, 前月 ˏts'ín üt2. Ts'ien yueh; the month of confinement, or the woman's month, 住月 chü2 üt2. Chú yueh, 坐月 tso2 üt2. Tso yueh; the first month, 正月 ˏching üt2. Ching yueh; the second ditto, 二月 í2 üt2. Rh yueh; a decade of a month, 旬 ˏts'un. Siun, 澣 hon2. Hán; the first decade of ditto, 上旬 shéung2 ˏts'un. Sháng siun, 上澣 shéung2 hon2. Sháng hán; the end of the month, 月尾 üt2 ʻmí. Yueh wí; the last day of the month, 月晦 üt2 fúi'. Yueh hwui; the first month of spring or of the year, 孟春 mang2 ˏch'un. Mang chun, 新春 ˏsan ˏch'un. Sin chun; the second ditto, 仲春 chung2 ˏch'un. Chung chun; the third ditto, 季春 kwai' ˏch'un. Kwei chun; within one month, 一月咁耐 yat, üt2 kòm' noi2. Yih yueh kán nái, 一月之久 yat, üt2 ˏchí ʻkau. Yih yueh chí kiú, 一月之間 yat, üt2 ˏchí ˏkán. Yih yueh chí kien.

Month's mind 甚想 sham2 ʻséung. Shin siáng.

Monthly 每月 ʻmúi üt2. Mei yueh, 月月 üt2 üt2. Yueh yueh, 月 üt2. Yueh; monthly payment, 每月俾 ʻmúi üt2 ʻpí. Mei yueh pí, 每月交 ʻmúi üt2 ˏkáu. Mei yueh kiáu; monthly flowers, 月花 üt2 ˏfá. Yueh hwá; monthly rose, 月桂 üt2 kwai'. Yueh kwei; monthly arrival, 每月來 ʻmúi üt2 ˏloi. Mei yueh lái, 每月到 ʻmúi üt2 tò'. Mei yueh táu.

Monument 碑 ˏpí. Pí, 石碑 shek2 ˏpí. Shih pí, 碑記 ˏpí kí'. Pí kí; remembrance, 記 kí'. Kí, 記號 kí' hò2. Kí háu, a monument on a grave, 墓碑 mò2 ˏpí. Wú pí; monuments of antiquity, 古蹟 ʻkú tsik,. Kú tsih; to look upon as a monument, 以爲記 ʻí ˏwai kí'. Í wei kí; on defacing or destroying public monuments, 拆毀申明亭 ch'ák, ʻwai ˏshan ˏming ˏt'ing. Ch'ih wei shin ming t'ing.

Monumental 碑的 ˏpí tik,. Pí tih; serving as a monument, 以爲記 ʻí ˏwai kí'. Í wei kí; monumental brass, 碑銅 ˏpí ˏt'ung. Pí t'ung.

Monumentally 以碑 ʻí ˏpí. Í pí.

Moo, to make the noise of a cow, 吼 ˏhau. Hau.

Mood, manner, 樣 yéung2. Yáng, 法 fát,. Fáh, 式 shik,. shih; see Mode.

Mood, temper of mind, 氣 hí'. K'í, 心情 ˏsam ˏts'ing. Sin ts'ing, 情景 ˏts'ing ʻking. Ts'ing king; to be in a pleasant mood, 好情景 ʻhò ˏts'ing ʻking. Háu ts'ing king, 發喜氣 fát, ʻhí hí'. Fáh hí k'í; to be in an angry mood, 發怒氣 fát, nò2 hí'. Fáh nú k'í; to be in a warlike mood, 發勇氣 fát, ʻyung hí'. Fáh yung k'í, 好戰 hò' chín'. Háu chen, 好打 hò' ʻtá. Háu tá.

Moody, angry, 生氣 ˏshang hí'. Sang k'í, 怒 nò2. Nú, 嬲 nau; out of temper, 發鼓氣 fát, ʻkú hí'; sad, 憂心 ˏyau ˏsam. Yú sin; violent, 暴怒 pò2 nò2. Páu nú.

Moon 月 üt2. Yueh, 太陰 t'ái' ˏyam. T'ái yin, 金樞 ˏkam ˏch'ü. Kin ch'ú, 天燈 ˏt'ín ˏtang. T'ien tang; a Chinese month, 月 üt2. Yueh; the moon a few days old, 蛾眉月 ˏngo ˏmí üt2. Ngo mei yueh, 朔 shok,. Soh, 朔時 shok, ˏshí. Soh shí; full moon, 月滿 üt2 ʻmún. Yueh mwán, 望時 mong2 ˏshí. Wáng shí, 圓月 ˏün üt2. Yuen yueh, 月望 üt2 mong2. Yueh wáng; the first quarter of the moon, 上弦 * shéung2 ˏín. Sháng hien; second ditto, 下弦 * há2 ˏín. Hiá hien; the first day of the moon, 朔日 shok, yat2. Soh jih; the 15th day of the moon, 望日 mong2 yat2. Wáng jih; the moon's disk, 月輪 üt2 ˏlun. Yueh lun; the moon about to go down, 朦朧 ˏmung ˏlung. Mung lung; the color of the moon, 月色 üt2 shik,. Yueh sih, 朠 ˏying. Ying; an eclipse of the moon, 月蝕 üt2 shik2. Yueh shih; the moon shines, 月照 üt2 chiú'. Yueh cháu; the honey moon, 新婚之月 ˏsan ˏfan ˏchí üt2. Sin hwan chí yueh, 新歡之月 ˏsan ˏfún ˏchí üt2. Sin hwán chí yueh; the moon waxes and wanes, 月滿則虧 üt2 ʻmún tsak, ˏfai. Yueh mwán tseh kw'ei; see Month.

Moon-beam 月光射 üt2 ˏkwong shé2. Yueh kwáng shié.

Moon-calf, a monster, 怪物 kwái' mat2. Kwái wuh; a false conception, 謬意 mau2 í'. Miú í; a dolt, 鈍物 tun2 mat2. Tun wuh.

Moon-eye 朦眼 ˏmung ʻngán. Mung yen, 月眼 üt2 ʻngán. Yueh yen.

Moon-stone 月石 üt2 shek2. Yueh shih.

Moon-struck 中月 chung' üt2. Chung yueh.

Moon-wort 陰地蕨 (?) ˏyam tí2 küt,. Yin tí kiueh.

Moonish 若月 yéuk2 üt2. Joh yueh, 輕浮 ˏheng ˏfau. K'ing fau, 常變的 ˏshéung pín' tik,. Cháng pien tih.

Moonlight 月光 üt2 ˏkwong. Yueh kwáng, 明月 ˏming üt2. Ming yueh, 月白 üt2 pák2. Yueh peh, 腞 ˏtun. Tun, 暾 ˏtun. Tun, 金波 ˏkam ˏpo. Kin po; to enjoy the moonlight, 玩月 ún2 üt2. Wán yueh, 賞月 ʻshéung üt2. Sháng yueh; beautiful moonlight, 月明如晝 üt2 ˏming ˏü night. Yueh ming jú chau, 月色胶胶 üt2 shik, ʻkáu ʻkáu. Yueh sih kiáu kiáu.

* Foreigners call a Chinese calendar month moon, in contradistinction from the calendar month of the west. * 弦 designates the 8th or 9th and the 23rd day of the moon, or the time of quartering.

Moonshee 回回教掌教 ˏúi ˏúi káu' ‘chéung káu'. Hwui hwui kiáu cháng kiáu.

Moonshine 月光 üt ˏkwong. Yueh kwáng, 月照 üt chiú'. Yueh cháu; show, without reality, 芒菓花 ˏmong ‘kwo ˏfá. Máng ko hwá, 虛浮 ˏhü ˏfau. Hü fau, 荒唐 ˏfong ˏt'ong. Hwáng t'áng, 虛謬 ˏhü mau^2. Hü miú.

Moor, extensive wastes, 曠野 fong' ‘yé. Kwáng yé; a marsh, 澤 chák. Tseh.

Moor, a black-a-moor, 黑人 hak ˏyan. Heh jin, 摩囉人 ˏmo ˏlo ˏyan; an inhabitant of the northern coast of Africa, 北亞非利加之土人 pak Afilíká ˏchí ‘t'ò ˏyan. Peh Afilíkiá chí t'ú jin.

Moor, to, 灣泊 ˏwán pok. Wán poh, 停舟 ˏt'ing ˏchau. T'ing chau, 艤 ‘ngai. Í.

Moor-cock } 鵲名 ts'éuk ˏmeng. Ts'ioh ming.
Moor-fowl }

Moor-hen 小雞種 ‘siú ˏkai ‘chung. Siáu kí chung.

Moorage 灣泊之處 ˏwán pok ˏchí ch'ü'. Wán poh chí ch'ú.

Moored 灣泊了 ˏwán pok ‘liú. Wán poh liáu.

Moorings 灣錨 ˏwán ˏnáu. Wán miáu, 灣鏈 ˏwán ˏlín. Wán lien.

Moorish 澤的 chák tik. Tseh tih.

Moorland 澤地 chák tí^2. Tseh tí.

Moose 鹿之大種 luk ˏchí tái^2 ‘chung. Luh chí tá chung.

Moot, to debate, 駁 pok. Poh, 辯駁 pín^2 pok. Pien poh; to moot a question, 駁爭端 pok ˏcháng ˏtün. Poh tsang twán, 駁一件事 pok yat kín^2 sz^2. Poh yih kien sz.

Moot, a, 辯端 pín^2 ˏtün. Pien twán.

Mooted 駁過 pok kwo'. Poh kwo.

Mop 白帶拂 pák tái' fat. Peh tái fuh, 爛布拂 lán^2 pò' fat. Lán pú fuh, 布嚜 pò' mak. Pú meh.

Mope, to be very stupid, 發夢 fát mung^2. Fáh mung, 懵懂 ˏmung ‘tung. Mung tung.

Mope, a, 懵懂嘅人 ˏmung ‘tung ké' ˏyan, 發夢的 fát mung^2 tik. Fáh mung tih.

Moped, made stupid, 俾發夢的 ‘pí fát mung^2 tik. Pí fáh mung tih.

Mopish, dull, 懵 ˏmung. Mung.

Moppet } 公仔 ˏkung ‘tsai; a little girl, 千金 ˏts'ín ˏkam. Ts'ien kin.
Mopsey }

Mora, a game, 猜梅 ˏch'ái ˏmúi. Ch'ái mei.

Moral 正經 ching' ˏking. Ching king, 端正 ˏtün ching'. Twán ching, 賢 ˏín. Hien, 善 shín^2. Shen, 良 ˏléung. Liáng, 純善 ˏshun shín^2. Shun shen, 純良 ˏshun ˏléung. Shun liáng, 愿 ün^2. Yuen, 懿 í'. Í; virtuous, 德 tak. Teh; just, 義 í^2. Í; moral conduct, 正經嘅行爲 ching' ˏking ké' ˏhang ˏwai, 善行 shín^2 hang^2. Shen hing, 德行 tak hang^2. Teh hing, 品行端方 ‘pan hang^2 ˏtün ˏfong. Pin hing twán fáng; the cultivation of moral rectitude, 修善道 ˏsau shín^2 tò^2. Siú shen táu, 修德 ˏsau tak. Siú teh, 修正經之行爲 ˏsau ching' ˏking ˏchí ˏhang ˏwai. Siú ching king chí hang wei; moral rectitude, 仁德 ˏyan tak. Jin teh, 義 í^2. Í, 賢德 ˏín tak. Hien teh, 衷 ˏch'ung. Ch'ung; moral principles, 正經之道 ching' ˏking ˏchí tò^2. Ching king chí táu, 善理 shín^2 ‘lí. Shen lí, 明德 ˏming tak. Ming teh, 命德 meng^2 tak. Ming teh; moral law, 五常 ‘ng ˏshéung. Wú sháng, 五常之理 ‘ng ˏshéung ˏchí ‘lí. Wú cháng chí lí; the moral law of God, 上帝之十戒 Shéung^2 tai' ˏchí shap kái'. Sháng tí chí shih kiái; moral sense, 是非之心 shí^2 ˏfi ˏchí ˏsam. Shí fí chí sin, 良心 ˏléung ˏsam. Liáng sin; moral excellence, 顯德 ‘hín tak. Hien teh, 赫咺 hak ˏhün. Heh hiuen; a moral essay, 勸世文 hün' shai' ˏman. K'iuen shí wan, 勸善文 hün' shín^2 ˏman. K'iuen shen wan; a moral person, 正經嘅人 ching' ˏking ké' ˏyan, 行善之人 ˏhang shín^2 ˏchí ˏyan. Hang shen chí jin, 仁德之人 ˏyan tak ˏshí ˏyan. Jin teh chí jin, 義人 í^2 ˏyan. Í jin, 賢人 ˏín ˏyan. Hien jin; moral philosophy, 五常之理 ‘ng ˏshéung ˏchí ‘lí. Wú cháng chí lí; to study moral philosophy, 學五常 hok ‘ng ˏshéung. Hioh wú cháng; moral certainty, 冇有唔係 ‘mò ‘yau ˏm hai^2, 自然 tsz^2 ˏín. Tsz jen, 無不是 ˏmò pat shí^2. Wú puh shí; moral light, 心之光 ˏsam ˏchí ˏkwong. Sin chí kwáng, 心之燈籠 ˏsam ˏchí ˏtang ˏlung. Sin chí tang lung; moral efforts, 勉力行善 ‘mín lik ˏhang shín^2. Mien lih hang shen, 奮心行善 ‘fan ˏsam ˏhang shín^2. Fan sin hang shen; to cultivate moral conduct, 修善行 ˏsau shín^2 hang^2. Siú shen hing, 修身 ˏsau ˏshan. Siú shin, 修德 ˏsau tak. Siú teh.

Moral, the, of a fable, 教 káu'. Kiáu, 訓 fan'. Hiun, 勸言 hün' ˏín. K'iuen yen.

Moralist, one who teaches the duties of life, 教善行嘅 káu' shín^2 hang^2 ké', 勸善者 hün' shín^2 ‘ché. K'iuen shen ché, 教五常者 káu' ‘ng ˏshéung ‘ché. Kiáu wú sháng ché.

Morality, ethics, 五常 ‘ng ˏshéung. Wú cháng, 五倫之分 ‘ng ˏlun ˏchí fan^2. Wú lun chí fan, 行善之道 ˏhang shín^2 ˏchí tò^2. Hang shen chí táu, 正經之事 ching' ˏking ˏchí sz^2. Ching king chí sz; the practice of moral duties, 行善者 ˏhang shín^2 ‘ché. Hang shen ché, 修德者 ˏsau tak ‘ché. Siú teh ché, 守五倫之分 ‘shau ‘ng ˏlun ˏchí fan^2. Shau wú lun chí fan, 整風修行 ‘ching ˏfung ˏsau hang^2. Ching fung siú hing; to practice morality, 行善 ˏhang shín^2. Hang shen, 行德 ˏhang tak. Hang teh.

Moralize, to, 講行善之道 ‘kong ˏhang shín^2 ˏchí tò^2. Kiáng hang shen chí táu, 論五常 lun^2 ‘ng ˏshéung. Lun wú cháng, 勸善 hün' shín^2. K'iuen shen, 勸爲善 hün' ˏwai shín^2. K'iuen wei shen, 論正經 lun^2 ching' ˏking. Lun ching king.

Moralized 勸了行善 hün' ‘liú ˏhang shín^2. K'iuen liáu hang shen.

Moralizing 論行善之分 lun^2 ˏhang shín^2 ˏchí fan^2. Lun hang shen chí fan, 論正經之道 lun^2 ching' ˏking ˏchí tò^2. Lun ching king chí táu.

Morally 實係 shatˏ hai2. Shih hí, 論善道 lun2 shín2 tò2. Lun shen táu, 依道德 ˏí tò2 takˏ. Í táu teh, 照五倫 chiú' ʻng ˏlun. Cháu wú lun; morally impossible, 實不可 shatˏ patˏ ʻho. Shih puh k'o, 眞唔得 ˏchan ˏm takˏ; morally guilty, 論善道則有罪 lun2 shín2 tò2 tsakˏ ʻyau tsúi2. Lun shen táu tseh yú tsúi.

Morals 行爲 ˏhang ˏwai. Hang wei, 習俗 tsápˏ tsukˏ. Sih suh, 動作 tung2 tsokˏ. Tung tsoh; good morals, 善行 shín2 hang2. Shen hing; bad or corrupt morals, 唔好風俗 ˏm ʻhò ˏfung tsukˏ. 敗風 pai2 ˏfung. Pí fung, 敗俗 pai2 tsukˏ. Pí suh, 鄙俗 ʻp'í tsukˏ. P'í suh.

Morass, a marsh, 澤 chákˏ. Tseh, 隰 tsapˏ. Sih, 沆茫 k'ong' ˏmong. K'áng wáng.

Morbid, diseased, 有病的 ʻyau peng2 tikˏ. Yú ping tih, 染病的 ʻím peng2 tikˏ. Yen ping tih; a morbid state of mind, 心病 ˏsam peng2. Sin ping.

Mordacious 刺的 ts'z' tikˏ. Ts'z tih, 譏刺的 ˏkí ts'z' tikˏ. Kí ts'z tih.

Mordant, a substance which has a chemical affinity for coloring matter and serves to fix colors, 染料 ʻím liú2. Yen liáu; in gilding, any sticky matter by which the gold-leaf is made to adhere, 漿 ˏtséung. Tsiáng, 膾料 ˏch'í liú2. Ch'í liáu.

More 添 ˏt'ím. T'ien, 多 ˏto. To, 還 ˏwán. Hwán, 更 kang'. Kang, 重 chung2. Chung 愈多 ü2 ˏto. Yú to, 較重 káu' chung2. Kiáu chung, 過 kwo'. Kwo, 有多 ʻyau ˏto. Yú to, 餘 ˏü. Yú, 許 ʻhü. Hü, 益 yikˏ. Yih, 奇 ˏkí. Kí, 殊 ˏshü. Shú; much more, 何況 ˏho fong'. Ho hwáng, 況且 fong' ʻch'é. Hwáng ts'ié, 愈甚 ü2 sham2. Yú shin, 寧 ˏning. Ning; more than, 有多 ʻyau ˏto. Yú to, 有餘 ʻyau ˏü. Yú yú, 剩 shing2. Shing, 多過 ˏto kwo'. To kwo 過於 kwo' ˏü. Kwo yú; more than ten years ago, 十餘年嚟 shapˏ ˏü ˏnín ˏlai, 十幾年嚟 shapˏ ʻkí ˏnín ˏlai; more than a year ago, 過一年之前 kwo' yatˏ ˏnín ˏchí ˏts'ín. Kwo yih nien chí ts'ien; not more than, 不過 patˏ kwo'. Puh kwo; more than enough, 足有餘 tsukˏ ʻyau ˏü. Tsuh yú yú, 夠有剩 kau' ʻyau shing2. Kau yú shing, 夠有凸 kau' ʻyau tatˏ; no more, 唔在 ˏm tsoi2, 已故 ʻí kú'. Í kú, 已亡 ʻí ˏmong. Í wáng; more and more, 越多 ütˏ ˏto. Yueh to; the more the better, 越多越好 ütˏ ˏto ütˏ ʻhò. Yueh to yueh háu; the longer the more difficult, 越耐越難 ütˏ noi2 ütˏ ˏnán. Yueh nái yueh nán; give a little more, 俾的添 ʻpí ˏtí ˏt'ím, 加些 ˏká ˏsé. Kiá sié; put on more, 上吓添 ʻshéung ʻhá ˏt'ím; make it a little more, 添補的 ˏt'ím ʻpò ˏtí; more firm, more lasting, 更主固 kang' ʻchü kú'. Kang chú kú, 更穩 kang' ʻwan. Kang wan, 越發穩 ütˏ fátˏ ʻwan, 重主固 chung2 ʻchü kú', 重穩陣 chung2 ʻwan chan2; more wine than water, 酒多過水 ʻtsau ˏto kwo' ʻshui. Tsiú to kwo shwui; will you have anything more? 你愛的添嗎 ʻní oi' ˏtí ˏt'ím ʻmá; to ask for more, 問多 man2 ˏto. Wan to, 請益 ʻts'eng yikˏ. Ts'ing yih; more than 10 cubits, 十尺有多 shapˏ ch'ekˏ ʻyau ˏto. Shih ch'ih yú to, 十尺許 shapˏ ch'ekˏ ʻhü. Shih ch'ih hü; so much the more, 何況 ˏho fong'. Ho hwáng; the more he has the humbler he is, 越有越謙 ütˏ ʻyau ütˏ ˏhím. Yueh yú yueh hien; still more proper, 更宜 kang' ˏí. Kang í, 更着 kang' chéukˏ. Kang choh, 更是 kang' shí2. Kang shí; more angry, 更嬲 kang' ˏnau; more are wanted, 還要 ˏwán iú'. Hwán yáu; there are more, 重有 chung2 ʻyau. Chung yú, 還有 ˏwán ʻyau. Hwán yú; more or less, 多少 ˏto ʻshiú. To sháu, 咁上下 kòm' shéung2 ʻhá. Kan sháng hiá, 上下 shéung2 ʻhá. Sháng hiá, 加減 ˏká ʻkám. Kiá kien, 不等 patˏ ʻtang. Puh tang, 損益 ʻsün yikˏ. Sun yih; once more, 再一次 tsoi' yatˏ ts'z'. Tsái yih ts'z, 一囘添 yatˏ ˏúi ˏt'ím. Yih hwui t'ien; never more, 永遠無 ʻwing ʻün ˏmò. Yung yuen wú.

More 多 ˏto. To, 餘 ˏü. Yú.

Moreover 又 yau2. Yú, 況且 fong' ʻch'é. Hwáng ts'ié, 另 ling2. Ling, 另外 ling2 ngoi2. Ling wái, 另有 ling2 ʻyau. Ling yú, 方且 ˏfong ʻch'é. Fáng ts'ié, 亦 yikˏ. Yih, 並 ping'. Ping, 還有 ˏwán ʻyau. Hwán yú, 抑 yikˏ. Yih; moreover said, 又話 yau2 wá2. Yú hwá, 又云 yau2 ˏwan. Yú yun, 並言 ping' ˏín. Ping yen.

Morganatic marriage, 娶下等女 ts'ü' há2 ʻtang ʻnü. Ts'ü hiá tang nü.

Moribund 死病的 ʻsz peng2 tikˏ. Sz ping tih, 將死的 ˏtséung ʻsz tikˏ. Tsiáng sz tih.

Morling } Mortling } 死羊之棉 ʻsz ˏyéung ˏchí ˏmín. Sz yáng chí mien.

Mormo, a bugbear, 嚇勢 hákˏ shai'. Hih shí.

Morn 晨 ˏshan. Shin, 早晨 ʻtsò ˏshan. Tsáu shin.

Morning 朝 ˏchiú. Cháu, 晨 ˏshan. Shin, 夙 sukˏ. Suh, 早 ʻtsò. Tsáu, 曉 ʻhiú. Hiáu, 旦 tán'. Tán; this morning, 今朝 ˏkam ˏchiú. Kin cháu, 今早 ˏkam ʻtsò. Kin tsáu; morning meal, 早飯 ʻtsò fán2. Tsáu fán, 朝飯 ˏchiú fán2. Cháu fán; early in morning, 朝頭早 ˏchiú ˏt'au ʻtsò. Cháu t'au tsáu, 淸晨 ˏts'ing ˏshan. Ts'ing shin, 晨早 ˏshan ʻtsò. Shin tsáu; to-morrow morning, 明早 ˏming ʻtsò. Ming tsáu, 明朝 ˏming ˏchiú. Ming cháu, 聽朝 ˏt'eng ˏchiú, 來朝 ˏloi ˏchiú. Lái cháu; every morning, 朝朝 ˏchiú ˏchiú. Cháu cháu, 每朝 ʻmúi ˏchiú. Mei cháu; in a morning, 一朝 yatˏ ˏchiú. Yih cháu; morning and evening, 朝晚 ˏchiú mán2. Cháu wán, 朝夕 ˏchiú tsikˏ. Cháu tsih, 早晚 ʻtsò ʻmán. Tsáu wán, 朝暮 ˏchiú mò2. Cháu mú, 朝昏 ˏchiú ˏfan. Cháu hwan, 旦夕 tán' tsikˏ. Tán tsih; there is a morning, but no evening, 有朝無晚 ʻyau ˏchiú ˏmò ʻmán. Yú cháu wú wán; from 5 to 7 in the morning, 酉時 ʻyau ˏshí. Yú shí; from 7-9 ditto, 辰時 ˏshan ˏshí. Shin shí; the forenoon, 上午 shéung2 ʻng. Sháng wú, 上晝 shéung2 chau'. Sháng chau; come early in the morning, 朝早來 ˏchiú ʻtsò ˏloi. Cháu tsáu lái; good morning,

早晨 'tsò ˏshan. Tsáu shin, 咁早 kòm' 'tsò. Kán tsáu.

Morning 朝早嘅 ˏchiú 'tsò ké', 朝 ˏchiú. Cháu, 早 'tsò. Tsáu, 晨 ˏshan. Shin; morning time, 朝時 ˏchiú ˏshí. Cháu shí, 朝晨 ˏchiú ˏshan. Cháu shin; morning meal, 朝餐 ˏchiú ˏts'án. Cháu ts'án, 早飯 'tsò fán². Tsáu fán.

Morning-bell 晨鐘 ˏshan ˏchung. Shin chung, 曉鐘 'hiú ˏchung. Hiáu chung.

Morning-gown 早衫 'tsò ˏshám. Tsáu sán.

Morning-prayers 早晨禱告 'tsò ˏshan 'tò kò'. Tsáu shin táu káu.

Morning-star 早晨之星 'tsò ˏshan ˏchí ˏsing. Tsáu shin chí sing, 啟明 'k'ai ˏming. K'í ming.

Morrocco 麻嚨哥皮 ˏMá ˏlo ˏko ˏp'í. Má lo ko p'í.

Morose, sullen, 鼓氣嘅 'kú hí' ké', 一包氣 yatˏ ˏpáu hí'. Yih páu k'í, 陰氣的 ˏyam hí' tikˏ. Yin k'í tih, 口黑面黑 'hau hakˏ mín² hakˏ. K'au heh mien heh, 面黑黑的 mín² hakˏ hakˏ tikˏ. Mien heh heh tih, 面深墨 mín² ˏsham makˏ. Mien shin meh, 陰陰沉沉 ˏyam ˏyam ˏch'am ˏch'am. Yin yin ch'in ch'in; austere, 嚴 ˏím. Yen.

Morosely 鼓氣的 'kú hí' tikˏ. Kú k'í tih.

Moroseness 鼓氣 'kú hí'. Kú k'í, 一包揹氣 yatˏ ˏpáu ˏkòm hí'. Yih páu kán k'í, 一肚鼓氣 yatˏ 't'ò 'kú hí'. Yih t'ú kú k'í.

Moroxylic acid 白桑醋 pákˏ ˏsong ts'ò'. Peh sáng ts'ú.

Morpheus 夢神 mung² ˏshan. Mung shin.

Morphia / Morphina / Morphine } 嗼啡啞 * mokˏ ˏfí á'. Moh fí á, 鴉片質 ˏá p'ín' chatˏ. Yáh p'ien chih.

Morris, nine men's morris, 戲名 hí' ˏmeng. Hí ming.

Morrow 明天 ˏming ˏt'ín. Ming t'ien, 明早 ˏming 'tsò. Ming tsáu; to-morrow, 明日 ˏming yatˏ. Ming jih.

Morsel, a bite, 一啖 yatˏ tám². Yih tán, 一口 yatˏ 'hau. Yih k'au; a morsel of rice, 一啖飯 yatˏ tám² fán². Yih tán fán; not a morsel to eat, 一啖都無食 yatˏ tám² tò ˏmò shikˏ. Yih tán tú wú shih, 一的都冇食 yatˏ ˏtí ˏtò 'mò shikˏ.

Mortal, subject to death, 噲死的 'úi 'sz tikˏ, 服死的 fukˏ 'sz tikˏ. Fuh sz tih; deadly, 致死的 chí' 'sz tikˏ. Chí sz tih; terminating in death, 死 'sz. Sz; a mortal wound, 致死之傷 chí' 'sz ˏchí ˏshéung. Chí sz chí sháng; a mortal disease, 死症 'sz ching'. Sz ching; mortal poison, 致死嘅毒 chí' 'sz ké' tukˏ; the mortal hour, 死之時 'sz ˏchí ˏshí. Sz chí shí, 死之際 'sz ˏchí tsai'. Sz chí tsí; a mortal sin, 死之罪 'sz ˏchí tsúi². Sz chí tsúi; a mortal foe, 死之敵 'sz ˏchí tikˏ. Sz chí tih, 切齒之敵 ts'ítˏ 'ch'í ˏchí tikˏ. Ts'ieh ch'í chí tih; mortal power, 人之權 ˏyan ˏchí ˏk'ün. Jin chí k'iuen.

Mortal 噲死嘅 'úi 'sz ké', 服死者 fukˏ 'sz 'ché. Fuh sz ché, 凡胎 ˏfán ˏt'oi. Fán t'ái; all mortals, 凡服死者 ˏfán fukˏ 'sz 'ché. Fán fuh sz ché, 凡人 ˏfán ˏyan, 凡塵世之人 ˏfán ˏch'an shai' ˏchí ˏyan. Fán ch'in shí chí jin.

Mortality, subjection to death, 噲死之事 'úi 'sz ˏchí sz², 服死之事 fukˏ 'sz ˏchí sz². Fuh sz chí sz; death, 死 'sz. Sz; great mortality, 好多死 'hò ˏto 'sz. Háu to sz; small ditto, 少人死 'shiú ˏyan 'sz. Sháu jin sz; bills of mortality, 死名單 'sz ˏmeng ˏtán. Sz ming tán.

Mortally 致死 chí' 'sz. Chí sz.

Mortar, a vessel for pounding substances, 臼 'k'au K'iú, 坎 'hòm. Kán, 舂坎 ˏchung 'hòm. Chung kán; a lime mortar, 灰坎 ˏfúi 'hòm. Hwui kán; stone ditto, 石臼 shekˏ 'k'au. Shih k'iú, 石坎 shekˏ 'hòm. Shih kán; a trip-hammer mortar, 碓坎 túi' 'hòm. Túi kán; "the skinning mill has a vase for a mortar", 堈碓以堈作臼 ˏkong túi' 'í ˏkong tsokˏ 'k'au. Káng túi í káng tsoh k'iú; vertical wheel-skinning mortar, 碾 'chín. Nien; wheel-skinning mortar, 機碓 ˏkí túi'. Kí túi; a physic mortar, 藥碾 yéukˏ 'chín. Yoh nien; pestle and mortar, 舂坎 ˏchung 'hòm. Chung kán; a short piece of ordnance, 舂坎砲 ˏchung 'hòm p'áu'. Chung kán p'áu, 臼砲 'k'au p'áu'. K'iú p'áu.

Mortar, cement, 灰坭 ˏfúi ˏnai. Hwui ní; hard ditto, 灰沙 ˏfúi ˏshá. Hwui shá.

Mortgage 典 'tín. Tien; a mortage deed, 當屋嘅契 tong' ukˏ ké' k'ai', 典屋之契 'tín ukˏ ˏchí k'ai'. Tien uh chí k'í.

Mortgage, to, 典 'tín. Tien, 出典 ch'utˏ 'tín. Ch'uh tien; to mortgage a house, 典屋 'tín ukˏ. Tien uh; to mortgage a wife or daughter, 典雇妻女 'tín kú' ˏts'ai 'nü. Tien kú ts'í nü.

Mortgaged 典了 'tín 'liú. Tien liáu.

Mortgagee 典主 'tín 'chü. Tien chú, 承典者 ˏshing 'tín 'ché. Ching tien ché.

Mortgager, mortgageor, 出典者 ch'utˏ 'tín 'ché. Ch'uh tien ché.

Mortgaging 典 'tín. Tien.

Mortiferous 致死的 chí' 'sz tikˏ. Chí sz tih.

Mortification, gangrene, 死肉 'sz yukˏ. Sz juh; the mortification of the lusts or flesh, 死慾 'sz yukˏ. Sz yuh, 滅慾 mítˏ yukˏ. Mieh yuh, 滅肉 mítˏ yukˏ. Mieh juh; humiliation, 憂鬱 ˏyau watˏ. Yú yuh, 抑鬱 yikˏ watˏ. Yih yuh, 憂愁 ˏyau ˏshau. Yú tsau, 愁鬱 ˏshau watˏ. Tsau yuh, 覺羞恥 kokˏ ˏsau 'ch'í. Kioh siú ch'í.

Mortified, as an ulcer or wound, 起死肉 'hí 'sz yukˏ. K'í sz juh; humbled, 壓了 átˏ 'liú. Yáh liáu, 受人壓 shau² ˏyan átˏ. Shau jin yáh, 被壓 pí² átˏ. Pí yáh; to feel mortified, 覺抑鬱 kokˏ yikˏ watˏ. Kioh yih yuh, 見憂愁 kín' ˏyau ˏshau. Kien yú tsau, 見羞辱 kín' ˏsau yukˏ. Kien siú juh.

Mortify, to subdue or bring into subjection, 遏 átˏ. Ngoh, 壓 átˏ. Yáh, 壓掣 átˏ chai'. Yáh chí, 克 hákˏ. K'eh; to mortify one's lusts, 遏慾 átˏ yukˏ. Ngoh yuh, 壓慾 átˏ yukˏ. Yáh yuh; to

* Hobson.

mortify one's pride, 壓人驕傲 át, ˏyan ˏkiú ngò[2]. Yáh jin kiáu ngau.

Mortify, to grangene, 起死肉 ʻhí ʻsz yukˏ. K'í sz juh.

Mortifying, tending to humble or abase, 俾覺抑鬱 ʻpí kokˏ yikˏ watˏ. Pí kioh yih juh, 使覺憂愁 ʻsz kokˏ ˏyau ˏshau. Shí kioh yú tsau; it is very mortifying, 甚可醜 sham[2] ʻho ʻch'au. Shin k'o ch'au, 好醜嘅事 ʻhò ʻch'au ké' sz[2].

Mortise, a, 榫眼 ʻsun ʻngán, 榫口 ʻsun ʻhau, 凹 áu'.

Mortise, to make mortise in, 鑿榫眼 tsokˏ ʻsun ʻngán; to join timbers by a tenon and mortise, 鬪榫 tau' ʻsun, 合榫 kòpˏ ʻsun.

Mortising 鬪榫 tau' ʻsun, 合榫 kòpˏ ʻsun.

Mortmain 不能棄之業 patˏ ˏnang hí' ˏchí ípˏ. Puh nang k'í chí nieh.

Mortuary 經貲 ˏking ˏtsz. King tsz; mortuary caves, 穴 ütˏ. Yueh, 峒 tung[2]. Tung.

Morus, see Mulberry

Mosaic / Mosaic-work } 鑲工 ˏséung ˏkung. Siáng kung.

Mosque / Mosk } 回教禮拜堂 ˏúi káu' ʻlai pái' ˏt'ong. Hwui kiáu lí pái t'áng.

Mosquito, see Musquito.

Moss 苔 ˏt'oi. T'ái, 蘚* ʻsín. Sien, 石衣 shekˏ ˏí. Shih í, 青苔 ˏts'eng ˏt'oi. Ts'ing t'ái, 垣衣 ˏún ˏí. Hwán í, 石髮 shekˏ fátˏ. Shih fáh, 菭 ˏt'oi. T'ái; moss on the roof of houses, 瓦苔 ʻngá ˏt'oi. Yá t'ái, 昔邪 sikˏ ˏyé; green moss on walls, 苔蘚 ˏt'oi ʻsín. T'ái sien; the moss of fir trees, 松蘿 ˏts'ung ˏlo. Sung lo.

Moss-capped 蓋以苔 k'oi' ʻí ˏt'oi. K'ái í t'ái.

Moss-clad 着以苔 chéukˏ ʻí ˏt'oi. Choh í t'ái.

Mossy 苔的 ˏt'oi tikˏ. T'ái tih, 青苔的 ˏts'eng ˏt'oi tikˏ. Ts'ing t'ái tih; mossy ground, 青苔之地 ˏts'eng ˏt'oi ˏchí tí[2]. Ts'ing t'ái chí tí.

Most 至 chí'. Chí, 最 tsui'. Tsui, 絶 tsütˏ. Tsiueh, 頂 ʻteng. Ting, 第一 tai[2] yatˏ. Tí yih, 極 kikˏ. Kih, 盡 tsun[2]. Tsin, 不勝 patˏ ˏshing. Puh shing, 上 shéung[2]. Sháng, 甚 sham[2]. Shin, 得很 takˏ ʻhan, 得狠 takˏ ʻhan. Teh han; most holy, 至聖 chí' shing'. Chí shing; most admirable, 極妙 kikˏ miú[2]. Kih miáu, 絶妙 tsütˏ miú[2]. Tsiueh miáu; most excellent, 實首好 shatˏ ʻshau ʻhò, 絶美 tsütˏ ʻmí. Tsiueh mei, 盡美 tsun[2] ʻmí. Tsin mei; most important, 至緊要嘅 chí' ʻkan iú' ké', 最要的 tsui' iú' tikˏ. Tsui yáu tih; most certainly, 過頭 kwo' ˏt'au, 是必 shí[2] pitˏ. Shí pieh, 自然 tsz[2] ˏín. Tsz jen; most to be dreaded, 最怕嘅 tsui' p'á' ké', 最忌的 tsui' kí' tikˏ. Tsui kí tih; for the most part, 大半 tái[2] pún'. Tá pun, 大概 tái[2] k'oi'. Tá k'ái, 大約 tái[2] yéukˏ. Tá yoh, 大段 tái[2] tün[2]. Tá twán; the most part of the night, 過半夜 kwo' pún' yé[2]. Kwo pwán yé; at the most, 至多 chí' ˏto. Chí to, 最多 tsui' ˏto. Tsui to; to make the most of, 利用 lí[2] yung[2]. Lí yung; most of all, 至多 chí' ˏto. Chí to, 最多 tsui' ˏto. Tsui to; a most beautiful woman, 極美嘅女 kikˏ ʻmí ké' ʻnü; most wicked, 極惡 kikˏ okˏ. Kieh ngoh, 最惡 tsui' okˏ. Tsui ngoh; most difficult, 最難 tsui' ˏnán. Tsui nán; most impostant, 至緊要 chí' ʻkan iú'. Chí kin yáu, 最緊要 tsui' ʻkan iú'. Tsui kin yáu; the most convenient, 最便宜 tsui' pín[2] ˏí. Tsui pien í, 最便當 tsui' pín[2] tong'. Tsui pien táng.

Mostly 大半 tái[2] pún'. Tá pwán, 大概 tái[2] k'oi'. Tá k'ái.

Mote 片 p'ín'. P'ien, 毫 ˏhò. Háu; a mote in the eye, 眯 mí[2]; a spot, 一點 yatˏ ʻtím. Yih tien, 一玷 yatˏ tím'. Yih tien.

Moth 蛾 ˏngo. Ngo; candle ditto, 燈蛾 ˏtang ˏngo. Tang ngo; silkworm ditto, 蠶蛾 ˏts'ám ˏngo. Ts'án ngo; atlas or phalena atlas, 羅浮蝴蝶 ˏlo ˏfau ˏú típˏ. Lo fau hú tieh, 羅浮蝶公 ˏlo ˏfau típˏ ˏkung. Lo fau tieh kung; the moth in clothes, 白魚 pákˏ ˏü. Peh yú, 衫蟲 ˏshám ˏch'ung. Sán ch'ung.

Moth-eaten 蟲蝕的 ˏch'ung shikˏ tikˏ. Ch'ung shih tih.

Mother 母 ʻmò. Mú, 母親 ʻmò ˏts'an. Mú ts'in, 老母 ʻlò ʻmò. Láu mú, 娘 ˏnéung. Néang, 阿媽 á' ˏmá, 奶 ˏnái. Nái, 嬭 ˏnái; the mother of the human family, 始祖母 ʻch'í ʻtsò ʻmò. Ch'í tsú mú, 始祖妣 ʻch'í ʻtsò ʻpí. Ch'í tsú pí; the mother of a family, 家母 ˏká ʻmo. Kiá mú, 家慈 ˏká ˏts'z. Kiá ts'z; my mother, 我嘅老母 ʻngo ké' ʻlò ʻmò, 家母 ˏká ʻmò. Kiá mú, 吾母 ˏng ʻmò. Wú mú; my honored mother, 母親大人 ʻmò ˏts'an tái[2] ˏyan. Mú ts'in tá jin; my respected mother, 嚴慈 ˏím ˏts'z. Yen ts'z; your mother, 你嘅老母 ʻní ké' ʻlò ʻmò, 尊堂 ˏtsün ˏt'ong. Tsun t'áng, 令壽堂 ling[2] shau[2] ˏt'ong. Ling shau t'áng, 老太安 ʻlò t'ái' ˏon. Láu t'ái ngán, 老太太 ʻlò t'ái' t'ái'. Láu t'ái t'ái, 老太夫人 ʻlò t'ái' ˏfú ˏyan. Láu t'ái fú jin; an indulgent mother, 慈母 ˏts'z ʻmò. Ts'z mú; your deceased mother, 令妣 ling[2] ʻpí. Ling pí; a late mother, 太君 t'ái' ˏkwan. T'ái kiun; an old mother, 萱堂 ˏhün ˏt'ong. Hiuen t'áng, 嫗 ʻü. Yú; mother and child, 母子 ʻmò ʻtsz. Mú tsz; an adopted mother, 契母 k'ai' ʻmò. K'í mú; a step-mother, 繼母 kai' ʻmò. Kí mú; the mother of a state, the empress or queen, 國母 kwokˏ ʻmò. Kwoh mú; to weep for one's mother, 哭母 hukˏ ʻmò. Kuh mú, 喊老母 hám' ʻlò ʻmò. Hien láu mú, 哭社 hukˏ ʻshé. Kuh shié; a mother's womb, 母胎 ʻmò ˏt'oi. Mú t'ái; mother's arms or bosom, 懷抱 ˏwái ʻp'ò. Hwái p'áu; mother midnight, 接生婆 tsípˏ ˏshang ˏp'o. Tsieh sang p'o; a mother's brother, 母舅 ʻmò ʻk'au. Mú k'iú, 舅父 ʻk'au fú[2]. K'iú fú; mother's brother's wife, 妗 ʻk'am. Kin, 妗母 ʻk'am ʻmò. K'in mú; mother's elder sister, 姨母 ˏí ʻmò. Í mú; mother's younger sister, 姨姐 ˏí ʻtsé. Í tsié; mother's sister's husband, 姨丈 ˏí chéung[2]. Í cháng; a husband's mother, 家婆 ˏká ˏp'o. Kiá p'o, 姑 ˏkú. Kú; a wife's mother, 外母 ngoi[2] ʻmò. Wái mú, 岳母

* 蘚 appears to be the lichens of western naturalists.

ngok₂ ʿmò. Yoh mú; mother, mamma, 媽媽 ˏmá ˏmá. Má má, 阿媽 á' ˏmá; heaven is father and the earth is mother, 天爲父地爲母 ˏt'ín ˏwai fú² tí² ˏwai ʿmò. T'ien wei fú, tí² ˏwai ʿmò. T'ien wei fú tí wei mú; mother of vinegar, 醋糜 ts'ò' ˏmí. Tsú mí.

Mother, native, 本地 ʿpún tí². Pun tí, 本土 ʿpún ʿt'ò. Pun t'ú.

Mother-city 京城 ˏking ˏshing. King ching.

Mother-clove 母丁香 ʿmò ˏting ˏhéung. Mú ting hiáng.

Mother-country 本國 ʿpún kwok,. Pun kwoh.

Mother-in law, wife's mother, 岳母 ngok₂ ʿmò. Yoh mú, 外母 ngoi² ʿmò. Wái mú.

Mother-of-pearl, 雲母殼 ˏwan ʿmò hok,. Yun mú koh, 海珠殼 ʿhoi ˏchü hok,. Hái chú koh; mother-of-pearl cutter, 車寶匠 ˏch'é ʿpò tséung². Ch'é páu tsiáng.

Mother-water 母水 ʿmò ʿshui. Mú shwui.

Mother-wit 天然詼諧 ˏt'ín ˏín ˏfui ˏhái. T'ien jen hwui hiái.

Mother-wort 千日紅 (?) ˏts'ín yat₂ ˏhung. Ts'ien jih hung.

Mother-hood 爲母者 ˏwai ʿmò ʿché. Wei mú ché.

Motherless 無母 ˏmò ʿmò. Wú nú.

Motherly, tender, 慈 ˏts'z. Ts'z; pertaining to a mother, 母的 ʿmò tik,. Mú tih; motherly care, 母之照顧 ʿmò ˏchí chiú' kú'. Mú chí cháu kú, 母之體顧 ʿmò ˏchí ʿt'ai kú'. Mú chí t'í kú; motherly love, 母之愛 ʿmò ˏchí oi'. Mú chí ngái; motherly power, 母之權 ʿmò ˏchí ˏk'ün. Mú chí k'iuen; motherly feeling, 一片婆心 yat, p'ín' ˏp'o ˏsam. Yih p'ien p'o sin, 一味慈心 yat, p'ín' ˏts'z ˏsam. Yih p'ien ts'z sin.

Motion, the act or process of changing place, 動 tung². Tung, 行動 ˏhang tung². Hang tung, 搖動 ˏiú tung². Yáu tung, 郁動 yuk, tung², 移動 ˏí tung². Í tung; animal life and action, 活動 út₂ tung². Hwoh tung, 生動 ˏshang tung². Sang tung². Sang tung; port, gait, 舉動 ʿkü tung². Kü tung, 行動 ˏhang tung². Hang tung; the motion of troops, 兵之移 ˏping ˏchí ˏí. Ping chí í, 兵之移動 ˏping ˏchí ˏí tung². Ping chí í tung; agitation, 慟 tung². Tung, 心慟 ˏsam tung². Sin tung; direction, 向 héung'. Hiáng, 望 mong². Wáng; proposal made, 提起 ˏt'ai ʿhí. T'í k'í; motion of the hand, 動手 tung² ʿshau. Tung shau; to make motions with the hand, 打手面 ʿtá ʿshau mín². Tá shau mien; to make a motion, 提起事 ˏt'ai ʿhí sz². T'í k'í sz; to have a motion, 出恭 ch'ut, ˏkung. Ch'uh kung; motion by stool, 出恭 ch'ut, ˏkung. Ch'uh kung; how many motions have you had? 出恭幾多變呢 ch'ut, ˏkung ʿkí ˏto pín' ˏní; the motion of the heavenly bodies, 天體運動 ˏt'ín ʿt'ai wan² tung². T'ien t'í yun tung, 天運 ˏt'ín wan². T'ien yun; to put in motion, 俾動 ʿpí tung². Pí tung, 俾行 ʿpí ˏhang. Pí hang, 推動 ˏt'úi tung². T'úi tung, 推郁 ˏt'úi yuk,, 使動 ʿsz tung². Shí tung; the motion of a watch, 鏢行 ˏpiú ˏhang. Piáu hang, 鏢之行動 ˏpiú ˏchí ˏhang tung². Piáu chí hang tung; the motion of insects, 蠕動 ˏü tung². Jú tung²; the motion of the heart, 心之動 ˏsam ˏchí tung². Sin chí tung; a westward motion, 動向西 tung² héung' ˏsai. Tung hiáng sí; the motion of a tail, 擺尾 ʿpái ʿmí. Pái wí; the motion of one's arms, 手之搖擺 ʿshau ˏchí ˏiú ʿpái. Shau chí yáu pái; violent motion, 猛動 ʿmang tung². Mang tung; motion and rest, 動靜 tung² tseng². Tung tsing, 行止 ˏhang ʿchí. Hang chí, 舉止 ʿkü ʿchí. Kü chí,

Motion, to, as: to motion to come, 招 ˏchiú. Cháu; to motion away, 揮手 ˏfai ʿshau. Hwui shau.

Motioning, proposing, 提起 ˏt'ai ʿhí. T'í k'í.

Motionless 唔郁 ˏm yuk,, 唔動 ˏm tung², 不動 pat, tung². Puh tung, 靜 teng². Tsing, 寂然不動 tsik₂ ˏín pat, tung². Tsih jen puh tung; the eyes are motionless, 眼唔郁 ʿngán ˏm yuk,, 瞰 kik,. Kih.

Motive, causing motion, 俾動嘅 ʿpí tung² ké', 致動的 chí' tung² tik,. Chí tung tih; motive power, 致動之力 chí' tung² ˏchí lik₂. Chí tung chí lih.

Motive, that which incites to action, 意思 í' sz'. Í sz, 起端 ʿhí ˏtún. K'í twán, 緣故 ˏün kú'. Yuen kú, 故 kú'. Kú, 心 ˏsam. Sin, 起見 ʿhí kín'. K'í kien; from good motives, 由善心 ˏyau shín² ˏsam. Yú shen sin, 由好心 ˏyau ʿhò ˏsam. Yú háu sin; from bad motives, 由惡心 ˏyau ok, ˏsam. Yú ngoh sin.

Motley, variegated in color, 雜色 tsáp₂ shik,. Tsáh sih, 駁 pok,. Poh, 駁色 pok, shik,. Poh sih; a motley assortment, 雜色 tsáp₂ shik,. Tsáh sih; motley things, 雜野 tsáp₂ ʿyé. Tsáh yé.

Motor 動者 tung² ʿché. Tung ché.

Mottled 雜色 tsáp₂ shik,. Tsáh sih, 古銅色 ʿkú ˏt'ung shik,. Kú t'ung sih, 雜點色 tsáp₂ ʿtím shik,. Tsáh tien sih; maculated, 點的 ʿtím tik,. Tien tih.

Motto 題目 ˏt'ai muk₂. T'í muh.

Mould } both as a noun and verb see Mold.
Mold }

Mould, } to become moldy, 發霉 fát, ˏmúi. Fáh mei.
Mold, }

Mouldable } 可型 ʿho ˏying. K'o hing, 可模 ʿho ˏmò. K'o mú.
Moldable }

Moulder, } to turn to dust, 霉爛 ˏmúi lán². Mei lán.
Molder, }

Mouldy } 發霉嘅 fát, ˏmúi ké', 生霉 ˏshang ˏmúi. Sang mei.
Moldy }

Moult, } to shed or cast the hair, 退毛 t'úi' ˏmò. T'úi máu.
Molt, }

Moukden 盛京 Shingking. Shingking.

Mount, of earth, 阜 fau². Fau, 土山 ʿt'ò ˏshán. T'ú shán, 封 ˏfung. Fung, 墫 ʿchun. Chun, 冢 ʿch'ung. Ch'ung, 丘 ˏyau. K'iú, 陵 ˏling. Ling, 壟 ʿlung. Lung, 丘壟 ˏyau ʿlung. K'iú lung, 堆 ˏtúi. Túi, 坡 ˏpo. Po; a small mount, 小阜 ʿsiú

fau². Siáu fau; a defense 堡障 ʻpò chéung'. Páu cháng.

Mount, to, 上 ʻshéung. Sháng, 登 ˏtang. Tang, 騰 ˏt'ang. T'ang, 升 ˏshing. Shing, 陞 ˏshing. Shing, 昇 ˏshing. Shing, 䚨 ˏshing. Shing, 躡 níp˳. Nieh, 乘 ˏshing. Ching, 駕 ká'. Kiá, 揚 ˏyéung. Yáng; to mount a horse, 上馬 ʻshéung ʻmá. Sháng má, 乘馬 ˏshing ʻmá. Ching má, 騰馬 ˏt'ang ʻmá. T'ang má, 騙馬 p'ín' ʻmá. P'ien má; to mount a hill, 上山 ʻshéung ˏshán. Sháng shán, 登山 ˏtang ˏshán. Tang shán; to mount a carriage, 上車 ʻshéung ˏkü. Sháng kü, 乘車 ˏshing ˏkü. Ching kü, 登車 ˏtang ˏkü. Tang kü; to mount the breach, 登崩牆 ˏtang ˏpang ˏts'éung. Tang pang ts'iáng, 登牆口 ˏtang ˏts'éung ʻhau. Tang ts'iáng k'au; to mount a cannon, 駕炮 ká' p'áu'. Kiá p'áu; to mount in gold, 鑲以金 ˏséung ʻí ˏkam. Siáng í kin; to mount a sword, 安劍把 ˏon kím' ʻpá. Ngán kien pá; to mount a map, 裱圖 ʻpiú ˏt'ò. Piáu t'ú; to mount a diamond, 鑲金剛石 ˏséung ˏkam ˏkong shek˳. Siáng kin káng shih; the vessel mounts 20 guns, 船駕二十口炮 ˏshün ká' í² shap˳ ʻhau p'áu'. Ch'uen kiá rh shih k'au p'áu; to mount guard, 値班 chik˳ ˏpán. Chih pán.

Mount 山 ˏshán. Shán.

Mountain 山 ˏshán. Shán; a high or lofty mountain, 嶽 ngok˳. Ngoh, 岳 ngok˳. Ngoh, 嵩 ˏsung. Sung, 崧 ˏsung. Sung; a chain of mountains, 嶺 ʻling. Ling; the peak of a mountain, 峰 ˏfung. Fung; the Kwanlun mountains, 崑崙山 Kwan lun ˏshán. Kwanlun shán; craggy mountains, 嶙峋山 ˏlun ˏsun ˏshán. Lin siun shán, 嵁巖 ʻhòm ˏngám. K'án yen, 嵁崿 ʻhòm ngok˳. K'án ngoh; a pass or gap in a mountain, 山凹 ˏshán áu'. Shán yáu; to pass over a mountain, 過山 kwo' ˏshán. Kwo shán; to ascend a mountain, 登山 ˏtang ˏshán. Tang shán.

Mountain 山 ˏshán. Shán, 山嘅 ˏshán ké'; mountain streams or torents, 山溪 ˏshán ˏk'ai. Shán 谿壑 ˏk'ai k'ok˳. K'í hoh, 川 ˏch'ün. Ch'uen; a mountain pass, 山凹 ˏshán áu'. Shán yáu, 嶓 fat˳. Fuh; mountain ebony, Bauhinia, 鱗甲樹 ˏlun káp˳ shü². Lin kiáh shú.

Mountain-crystal, 水晶 ʻshui ˏtsing. Shwui tsing.

Mountain-dew 酒名 ʻtsau ˏmeng. Tsiú ming.

Mountain-soap 山梘 ˏshán ʻkán. Shán kien.

Mountaineer, an inhabitant of a moutain, 山人 ˏshán ˏyan. Shán jin; a savage, 山蠻 ˏshán ˏmán. Sán mán; freebooter, 山賊 ˏhán ts'ák˳. Shán ts'eh, 山寇 ˏshán k'au'. Shán k'au.

Mountainous 山 ˏshán. Shán, 多山 ˏto ˏshán. To shán, 山地 ˏshán tí². Shán tí 嵁崿 ʻhòm ngok˳. K'án yoh; 巨 kü². Kü.

Mountebank 伶人 ˏling ˏyan. Ling jin, 鬼戲佬 ʻkwai hí' ʻlò, 鬼仔戲人 ʻkwai ʻtsai hí' ˏyan, 傀儡戲嘅人 ʻfúi ʻlui hí' ké' ˏyan, 做鬼戲嘅人 tsò' ʻkwai hí' ké' ˏyan, 戲耍跳猴之人 hí' ʻshá t'iú' ˏhau ˏchí ˏyan. Hí shá t'iáu hau chí jin; any boastful and false pretender, 棍家 kwan' ˏká. Kwan kiá.

Mounted 登了 ˏtang ʻliú. Tang liáu; seated on a horse, 騎 ˏk'é. K'í; placed on a carriage, 乘車的 ˏshing ˏhü tik˳. Ching kü tih; embellished, 鑲過 ˏséung kwo'. Siáng kwo; mounted, as a map, 裱過 ʻpiú kwo'. Piáu kwo.

Mounting 登 ˏtang. Tang, 上 ʻshéung. Sháng; ditto, as a carriage, 乘 ˏshing. Ching; ditto, as a bird, 騰 ˏt'ang. T'ang; ditto, as a map, 裱 ʻpiú. Piáu; ditto, as a diamond, 鑲 ˏséung. Siáng.

Mourn, to wear the customary habit of sorrow, 著服 chéuk˳ fuk˳. Choh fuh; ditto for parents, 着孝 chéuk˳ háu'. Choh hiáu, 居喪 ˏkü ˏsong. Kü sáng, 守孝 ʻshau háu'. Shau hiáu, 丁憂 ˏting ˏyau. Ting yú; to grieve, 哀哭 ˏoi huk˳. Ngái kuh, 哀泣 ˏoi yap˳. Ngái yih, 悲泣 ˏpí yap˳. Pí yih, 喊 hám'. Hien, 痛哭 t'ung' huk˳. T'ung kuh, 喪 ˏsong. Sáng; to mourn for a friend, 弔友 tiú' ʻyau. Tiáu yú; to mourn or wail for the dead, 弔死 tiú' ʻsz. Tiáu sz, 弔喪 tiú' ˏsong. Tiáu sáng; to be sorrowful, 憂悶 ˏyau mún². Yú mwán.

Mourn, to, 哀哭 ˏoi huk˳. Ngái kuh, 悲哀 ˏpí ˏoi. Pí ngái.

Mourner 着服嘅 chéuk˳ fuk˳ ké', 居喪者 ˏkü ˏsong ʻché. Kü sáng ché, 守喪者 ʻshau ˏsong ʻché. Shau sáng ché.

Mournful 悲 ˏpí. Pí, 憂 ˏyau. Yú, 憂悶的 ˏyau mún² tik˳. Yú mwán tih, 惆悵 ˏch'au chéung'. Ch'au cháng, 憂愁的 ˏyau ˏshau tik˳. Yú tsau tih, 憂鬱的 ˏyau wat˳ tik˳. Yú yuh tih, 蛩蛩 ˏk'ung ˏk'ung. K'iung k'iung, 悄 ʻts'iú. Ts'iáu; a mournful voice, 悲聲 ˏpí ˏshing. Pí shing, 哀聲 ˏoi ˏshing. Ngái shing, 哀痛之聲 ˏoi t'ung' ˏchí ˏshing. Ngái t'ung chí shing; a mournful look, 憂色 ˏyau shik˳. Yú sih, 黯慘 ʻòm ʻts'ám. Ngán ts'án; mournful thoughts, 憂思 ˏyau ˏsz. Yú sz, 愁思 ˏshau ˏsz. Tsau sz, 憂慮 ˏyau lü². Yú lü; calamitous, 凶 ˏhung. Hiung.

Mournfully 憂然 ˏyau ˏín. Yú jen, 悲然 ˏpí ˏín. Pí jen.

Mournfulness 憂愁 ˏyau ˏshau. Yú tsau, 悲哀 ˏpí ˏoi. Pí ngái.

Mourning, grieving, 悲哀 ˏpí ˏoi. Pí ngái, 憂愁 ˏyau ˏshau. Yú tsau, 哀慼 ˏoi ts'ik˳. Ngái ts'ih; mourning garments, 喪服 ˏsong fuk˳. Sáng fuh, 凶服 ˏhung fuk˳. Hiung fuh, 孝服 háu' fuk˳. Hiáu fuh, 孝衣 háu' ˏí. Hiáu í, 大服 tái² fuk˳. Tá fuh, 衰衣 ˏts'úi ˏí. Ts'ui í, 斬衰 ʻchám ˏts'úi. Chán ts'ui, 齋服 ˏchái fuk˳. Chái fuh; to put on mourning for the parents, 著孝 chéuk˳ háu'. Choh hiáu; to go in mourning, 著服 chéuk˳ fuk˳. Choh fuh; to be in mourning, 居喪 ˏkü ˏsong. Kü sáng, 丁憂 ˏting ˏyau. Ting yú, 宅憂 chák˳ yú; to lay off mourning, 脫服 t'üt˳ fuk˳. T'oh fuh, 除服 ˏch'ü fuk˳. Ch'ú fuh, 釋服 shik˳ fuk˳. Shih fuh, 除孝 ˏch'ü háu'. Ch'ú hiáu; five kinds of mourning, 五服

ʻng fuk˛. Wú fuh; the mourning staff, 孝杖 háuʼ chéung². Hiáu cháng, 哭喪棒 huk˛ ˛song ʻpang; mourning for the emperor, 國喪 kwok˛ ˛song. Kwoh sáng; mourning for three years, 三年之喪 ˛sám ˛nín ˛chí ˛song. Sán nien chí sáng; ditto for one year, 練服 lín² fuk˛. Lien fuh, 期服 ˛kí fuk˛. Kí fuh; ditto for nine months, 大功 tái² ˛kung. Tá kung; ditto for five nonths, 小功 ʻsiú ˛kung. Siáu kung; court-mourning, 朝廷所著之服 ˛ch'iú ˛t'ing ʻsho chéuk˛ ˛chí fuk˛. Ch'áu t'ing so choh chí fuh.

Mouse 小鼠 ʻsiú ʻshü. Siáu shú, 鼠仔 ʻshü ʻtsai; shrew mouse, 臊鼠 ˛sò ʻshü.

Mouse, to, 捉鼠 chuk˛ ʻshü. Chuh shú.

Mouse-ear 紫葫 (?) ʻtsz ˛ú. Tsz hú.

Mouse-hole 鼠窿 ʻshü ˛lung. Shú lung.

Moutan flower, or mowtan poeony, 牡丹花 ʻmau ˛tán ˛fá. Mau tén hwá; the mowtan camellia, 牡丹茶 ʻmáu ˛tán ˛ch'á. Máu tán c'há.

Mouth 口 ʻhau. K'au, 嘴 ʻtsui. Tsui; the mouth of a river, 江口 ˛kong ʻhau. Kiáng k'au, 港口 ʻkong ʻhau. Kiáng k'au, 河口 ˛ho ʻhau. Ho k'au; the mouth of a cavern, 洞口 ˛t'ung ʻhau. T'ung k'au, 堋 p'ang². P'ang; the mouth of a lion, 獅子之口 ˛sz ʻtsz ˛chí ʻhau. Sz tsz chí k'au; to stop one's mouth, 塞人口 sak˛ ˛yan ʻhau. Seh jin k'au, 語塞人口 ʻü sak˛ ˛yan ʻhau. Yú seh jin k'au; it is in every body's mouth, 人人噉講 ˛yan ˛yan ʻkòm ʻkong. Jin jin kán kiáng; by word of mouth, 當面話 ˛tong mín² wá². Táng mien hwá; to open one's mouth, 開口 ˛hoi ʻhau. K'ái k'au; to close the mouth, 緘口 ˛kám ʻhau. Kien k'au; a distorted mouth, 歪口 ʻmé ʻhau. Wái k'au; the sides of the mouth, 口邊 ʻhau ˛pín. K'au pien, 哂 ˛í. Í; to make mouths, 扯口扯舌 ʻch'é ʻhau ʻch'é shít˛. Ch'é k'au ch'é shih; to hold something in the mouth, 含 ˛hòm. Hán, 唅 ˛hòm. Hán; dryness of the mouth, 口乾 ʻhau ˛kon. K'au kán; the mouth full, 滿口 ʻmún ʻhau. Mwán k'au; mouths have they, but cannot speak, 有口惟不能言 ʻyau ʻhau ˛wai pat˛ ˛nang ˛ín. Yú k'au wei puh nang yen; down in the mouth, 失銳氣 shat˛ yui² hí². Shih jui k'í.

Mouth, to take into the mouth, 丢入口 ˛tiú yap˛ ʻhau. Tiáu jih k'au; to chew, 嚼 tséuk˛. Tsioh; to insult, 侮慢 ʻmò mán². Wú mán; to reproach, 罵 má². Má; to utter with a mouth affectedly big, 大口講 tái² ʻhau ʻkong. Tá k'au kiáng.

Mouth-piece, of an instrument, 嘴 ʻtsui. Tsui.

Mouthful, a, 啖 tám². Tán, 啗 tám². Tán; a mouthful of rice, 一啖飯 yat˛ tám² fán². Yih tán fán; a mouthful of water, 一口水 yat˛ ʻhau ʻshui. Yih k'au shwui, 一啖水 yat˛ tám² ʻshui. Yih tán shwui.

Movable, that may be moved, 可動的 ʻho tung² tik˛. K'o tung tih, 可移的 ʻho ˛í tik˛. K'o í tih, 搬得嘅 ˛pún tak˛ ké²; movable, as feasts, 活動的 út˛ tung² tik˛. Hwoh tung tih; ditto, as types, 活 út˛. Hwoh; movable property, 家什物 ˛ká shap˛ mat˛. Kiá shih wuh, 浮物 ˛fau mat˛. Fau wuh; movable festivals, 活動之節 út˛ tung² ˛chí tsít˛. Hwoh tung chí tsieh; movable types, 活字 út˛ tsz². Hwoh tsz.

Movables 什物 shap˛ mat˛. Shih wuh, 浮物 ˛fau mat˛. Fau wuh.

Move, to, from one place to another, 搬 ˛pún. Pwán, 槃 ˛pún. Pwán, 搬埋 ˛pún ˛mái. Pwán mái, 搬遷 ˛pún ˛ts'ín. Pwán ts'ien, 移 ˛í. Í, 遷 ˛ts'ín. Ts'ien, 擡 ˛t'oi. T'ái; to move to action, 動 tung². Tung, 鼓動 ʻkú tung². Kú tung, 激動 kik˛ tung². Kih tung, 竦動 ʻsung tung². Sung tung; to move or shake, 搖動 ˛iú tung². Yáu tung, 振 chan². Chin, 振動 ˛chan tung². Chin tung, 摝 luk˛. Luh, 掉 cháu². Cháu; to move or influence, 感動 ʻkòm tung². Kán tung, 感 ʻkòm. Kán; to move or provoke, 激 kik˛. Kih, 挑竦 ˛t'iú ʻsung. T'iáu sung, 挑唆 ˛t'iú ˛so. T'iáu so, 揀 ʻsung. Sung, 揮 ˛fai. Hwui; to move to sedition, 擾 ʻiú. Jáu, 擾亂 ʻiú lün². Jáu lwán, 攪亂 ʻkáu lün². Kiáu lwán; to move around, 運動 wan² tung². Yun tung; to move, as water when stirred, 冲動 ˛ch'ung tung². Ch'ung tung; to move or excite feeling in, 感 ʻkòm. Kán, 感動 ʻkòm tung². Kán tung, 發動 fát˛ tung². Fáh tung, 竦動 ʻsung tung². Sung tung; to move, as a resulution, 提起 ˛t'ai ʻhí. T'í k'í, 提 ˛t'ai. T'í; to morce about gladly, 喜動 ʻhí tung². Hí tung, 輾輾 ˛t'ín ˛t'ín. T'ien t'ien; to move about or to be in motion, 郁動 yuk˛ tung²; averse to moving about, 唔想行動 ˛m ʻséung ˛hang tung², 不好遊行 pat˛ hò² ˛yau ˛hang. Puh háu yú hang, 不喜遇遊 pat˛ ʻhí ˛chau ˛yau. Puh hí chau yú; to move to another place, 搬屋 ˛pún uk˛. Pwán uh, 遷居 ˛ts'ín ˛kü. Ts'ien kü, 移居 ˛í ˛kü. Í kü, 搬住家 ˛pún chü² ˛ká. Pwán chú kiá; to move to the same residence, 搬埋同住 ˛pún ˛mái ˛t'ung chü². Pwán mái t'ung chú; to move to tears, 感動流淚 ʻkòm tung² ˛lau lui². Kán tung liú lui, 動垂涕 tung² ˛shui t'ai². Tung chui t'í, 動下淚 tung² há² lui². Tung hiá lui; to move to anger, 動怒 tung² nò². Tung nú, 激嬲 kik˛ ˛nau; to move heaven, 動天 tung² ˛t'ín. Tung t'ien; to move an army, 移軍 ˛í ˛kwan. Í kiun; to move along slowly, 曳 yai². Í; to move a ship, 移船 ˛í ˛shün. Í ch'uen; to move the eyes, 郁眼 yuk˛ ʻngán, 動目 tung² muk˛. Tung muh, 搖目 ˛iú muk˛. Yáu muh, 䀎 ˛hú. Hiueh; to move the feet, 蹯蹀 ʻiú ˛yéung. Jáu jáng; to move aside or away, 移開 ˛í ˛hoi. Í k'ái; move aside this book-case, 移開呢个書架 ˛í ˛hoi ˛ní ko² ˛shü ká²; to move away, 移去 ˛í hü². Í k'ü; to move near or close, 移埋 ˛í ˛mái. Í mái; to move off, 離去 ˛lí hü². Lí k'ü, 走去 ʻtsau hü². Tsau k'ü; to move and rest, 動靜 tung² tseng². Tung tsing; to move quickly, 快行 fái² ˛hang. Kw'ái hang, 急動 kap˛ tung². Kih tung, 撊 ʻshím. Shen, 掞 shím². Shen; to move troops, 調

兵 tiú² ˏping. Tiáu ping; to move [troops] eastward, 調東 tiú² ˏtung. Tiáu tung.

Move, the act of moving, 動 tung². Tung, 振動 chan' tung². Chin tung, 移者 ˏí 'ché. Í ché.

Moved 動過 tung² kwo'. Tung kwo, 搖 ˏiú. Yáu; to be moved, 搖搖 ˏiú ˏiú. Yáu yáu, 感動 'kòm tung². Kán tung, 振動 chan' tung². Chin tung, 被動 pí² tung². Pí tung, 竦動 'sung tung². Sung tung; moved by the Holy Spirit, 感以聖神 'kòm 'í shing' ˏshan. Kán í shing shin; moved by favors, 感恩 'kòm ˏyan. Kán ngan; moved to tears, 感歎 'kòm t'án'. Kán t'án; moved to pity, 感悲 'kòm ˏpí. Kán pí, 發慈悲 fát, ˏts'z ˏpí. Fáh ts'z pí; moved, as by the waves, 漂 ˏp'iú. P'iáu, 漂漂 ˏp'iú ˏp'iú. P'iáu p'iáu; moved by the wind, 飄動 ˏp'iú tung². P'iáu tung, 颻颺 ˏiú ˏyéung. Yáu yáng; moved at, 覺悲 kok, ˏpí. Kioh pí, 見可憐 kín' 'ho ˏlín. Kien k'o lien; the feelings moved, 心動 ˏsam tung². Sin tung, 慟 tung². Tung; moved mentally, 慅 ˏsò. Sáu.

Moveless 不動 pat, tung². Puh tung; fixed, 定 teng². Ting, 不郁 pat, yuk,, 伏 fuk,. Fuh; at rest, 靜 tseng². Tsing.

Movement, motion, 動 tung². Tung; a forward movement, 向前 héung' ˏts'ín. Hiáng ts'ien, 前去 ˏts'ín hü'. Ts'ien k'ü, 動向前 tung² héung' ˏts'ín. Tung hiáng ts'ien; a backward movement, 退後 t'úi' hau². T'úi hau; the movements, of a person, 舉動 'kü tung². Kü tung, 行動 ˏhang tung². Hang tung; his movements are watched, 他之行動被窺探 ˏt'á ˏchí ˏhang tung² pí² ˏkw'ai t'ám'. T'á chí hang tung pí kw'ei t'án; the movement of troops, 兵之動 ˏping ˏchí tung². Ping chí tung, 兵之調動 ˏping ˏchí tiú² tung². Ping chí tiáu tung, 兵之行動 ˏping ˏchí ˏhang tung². Ping chí hang tung; the movement of the heavenly bodies, 天體運動 ˏt'ín 't'ai wan² tung². T'ien t'í yun tung; the movement of machinery, 機之行[運]動 ˏkí ˏchí ˏhang [wan²] tung². Kí chí hang [yun] tung.

Mover 動者 tung² 'ché. Tung ché; ditto, of a resolution, 提起者 ˏt'ai 'hí 'ché. T'í k'í ché.

Moving 動 tung². Tung, 郁動 yuk, tung². Yuh tung, 搖動 ˏiú tung². Yáu tung; exciting, 鼓動 'kú tung². Kú tung, 激 kik,. Kih; affecting, 感 'kòm. Kán, 感動 'kòm tung². Kán tung; moving and resting, 動靜 tung² tseng². Tung tsing; moving, as to another place, 搬 ˏpún. Pwán, 移 ˏí. Í.

Mow, to, 揦堆 lam² ˏtúi.

Mow, to cut grass, 刈 ngái². Í, 乂 ngái². Í, 劁 ˏts'iú. Ts'iáu, 釗 cháu'. Cháu; to mow down the enemy's ranks, 刈敵軍 ngái² tik, ˏkwan. Í tih kiun.

Mow-burn 堆熱 ˏtúi ít,. Túi jeh.

Mowed 刈了 ngái² 'liú. Í liáu.

Mowing 刈 ngái². Í.

Moxa 艾草 ngái² 'ts'ò. Í ts'áu; moxa punk, 艾絨 ngái² ˏyung. Í jung; to cauterize with moxa, 灸 kau', 灸火 kau' 'fo.

Mr., see Mister.

Mrs., mistress, see Mistress.

Much 多 ˏto. To, 腆 't'ín. Tien, 夥 ˏchí. Chí, 夥 fo'. Ho; to take very much pains, 用好多心機 yung' 'hò ˏto ˏsam ˏkí. Yung háu to sin kí, 費好多心血 fai' 'hò ˏto ˏsam hüt,. Fí háu to sin hiueh, 用許多苦心 yung² 'hü ˏto 'fú ˏsam. Yung hü to k'ú sin; much time, 久 'kau. Kiú, 耐 noi². Nái; with much ado, 好興鬧 'hò hing' náu². Háu hing náu, 好鬧熱 'hò náu² ít,. Háu náu jeh: think much and speak little, 思多講少 ˏsz ˏto 'kong 'shiú. Sz to kiáng sháu; much loved, 甚愛 sham² oi'. Shin ngái; much afflicted, 多難的 ˏto nán² tik,. To nán tih, 多遭難的 ˏto ˏtsò nán² tik,. To tsáu nán tih; very much, 甚多 sham² ˏto. Shin to, 太多 t'ái' ˏto. T'ái to; extremely much, 極多 kik, ˏto. Kih to; how much? 幾多呢 'kí ˏto ˏní, 幾許 'kí 'hü. Kí hü, 多少 ˏto 'shiú. To sháu, 若干 yéuk, ˏkon. Joh kán; as much, 咁多 kòm' ˏto. Kán to, 之多 ˏchí ˏto; as much as you please, 隨意 ˏts'ui í'. Sui í; take as much as you please, 任意取 yam² í' 'ts'ü. Jin í ts'ü, 隨意取 ˏts'ui í' 'ts'ü. Sui í ts'ü, 聽你要 ˏt'eng 'ní iú', 你要咁多就咁多 'ní iú' kòm' ˏto tsau² kòm' ˏto; so much, 咁多 kòm' ˏto. Kán to; to make much of, 睇重 't'ai chung², 待得鬧熱 toi² tak, náu² ít,. Tái teh náu jeh, 重待 chung² toi². Chung tái, 厚待 hau² toi². Hau tái; to make much of each other, 鬧熱相待 náu² ít, ˏséung toi². Náu jeh siáng tái; to make much of one's self, 自大 tsz² tái². Tsz tá, 自誇 tsz² ˏk'wá. Tsz k'wá; so much for this time, 而家夠咯 ˏí ˏká kau' lok,, 現下罷咯 ín² há² pá² lok,, 現下足咯 ín² há² tsuk, lok,; not much, 無幾多 ˏmò 'kí ˏto. Wú kí to, 有限 'yau hán². Yú hien, 不多 pat, ˏto. Puh to; he is too much for you, 佢係多過你 'k'ü hai² ˏto kwo' 'ní, 他勝爾 ˏt'á shing' 'í. T'á shing rh; much pleasure, 好歡喜 'hò ˏfún 'hí. Háu hwán hí, 甚喜 sham² 'hí. Shin hí; much would have more, 有多貪多 'yau ˏto ˏt'ám ˏto. Yú to t'án to, 多多都唔猒 ˏto ˏto ˏtò ˏm ím'; much good much care, 多錢多慮 ˏto ˏts'ín ˏto lui². To ts'ien to lui, 錢多着錢累 ˏts'ín ˏto chéuk, ˏts'ín lui². Ts'ien to choh ts'ien lui; much more, 何況 ˏho fong'. Ho hwáng; much better, 唔似 ˏm 'ts'z, 不若 pat, yéuk,. Puh joh, 不如 pat, ˏü. Puh jú, 寧可 ˏning 'ho. Ning k'o, 更好 kang' 'hò. Kang háu; too much, 多過頭 ˏto kwo' ˏt'au. To kwo t'au, 過多 kwo' ˏto. Kwo to, 太多 t'ái' ˏto. T'ái to; much too broad, 闊過頭 fút, kwo' ˏt'au. Kwoh kwo t'au; much too thin, 薄過頭 pok, kwo' ˏt'au. Poh kwo t'au; much mistaken, 太錯 t'ái' ts'o'. T'ái ts'o; by much, 太 t'ái'. T'ái; it is much the same thing, 都係一樣 ˏtò hai² yat, yéung². Tú hí yih yáng; not so much has come, 冇來咁多 'mò ˏloi kòm' ˏto; not overmuch, 唔多 ˏm ˏto; I am much indebted to you, 多蒙咯 ˏto ˏmung lok,; much obliged to you,

多得你 ˛to tak˛ ˓ní. 多煩你 ˛to ˛fán ˓ní. To fán ní.

Mucilage 液 yat˛. Yih, 膠水 ˛káu ˓shui. Kiáu shwui, 膠 ˛káu. Kiáu.

Mucilaginous, slimy, 膠滑的 ˛káu wát˛ tik˛. Kiáu hwáh tih, 若膠水 yéuk˛ ˛káu ˓shui. Joh kiáu shwui, 液的 yat˛ tik˛. Yih tih; moist, 潤滑 yun² wat˛. Jun hwáh; mucilaginous matter, 液物 yat˛ mat˛. Yih wuh, 膠滑之物 ˛káu wát˛ ˛chí mat˛. Kiáu hwáh chí wuh.

Muck, dung in a moist state, 濕糞 shap˛ fan'. Shih fan, 糞 fan'. Fan; something mean, vile, or filthy, 鄙陋 ˓p'í lau². P'í lau, 汚穢 ˛ú wai'. Wú wei; to run a muck [amock], 發癲狂 fát˛ ˛tín ˛kw'ong. Fáh t'ien kwáng.

Muck, to, 落濕糞 lok˛ shap˛ fan'. Loh shih fan.

Muck-heap } 糞堆 fan' ˛túi. Fan túi.
Muck-hill }

Mucous 涕嘅 t'ai' ké', 涕的 t'ai' tik˛. T'í tih; a mucous membrane, 涕膜 t'ai' mok˛. T'í moh.

Mucus 涕 t'ai'. T'í.

Mud 泥 ˛nai. Ní, 坭 ˛nai. Ní, 塗 ˛t'ò. T'ú, 埘 ü'. Yú, 塗坭 ˛t'ò ˛nai. T'ú ní, 湼 níp˛. Nieh, 淰 kòm'. Kán, 埜 ˓yé. Yé, 瀼 yéung². Jáng, 泥湴 ˛nai pán². Ní pán; yellow mud, 黃坭 ˛wong ˛nai. Hwáng ní, 黕 ˓tán. Twán; black ditto, 黑坭 hak˛ ˛nai. Heh ní, 緇泥 ˛tsz ˛nai. Tsz ní; deep mud, 深坭 ˛sham ˛nai. Shin ní, 湴 pán². Pán; to drag through the mud, 拖坭 ˛t'o ˛nai. T'o ní; to drag through mud and water, nonsensical, 拖泥帶水 ˛t'o ˛nai tái' ˓shui. T'o ní tái shwui; "beware, lest there be thorns in the mud, (take heed how you oppress the helpless)", 爛湴防有刺 lán² pán² ˛fong ˓yau ts'z'. Lán pán fáng yú ts'z; slipped down in the mud, 跌落坭中 tít˛ lok˛ ˛nai ˛chung. Tieh loh ní chung, 差落湴 ˛ch'á lok˛ pán²; ot bespatter with mud, 打涊 ˓tá ˓nan, 整涊 ˓ching ˓nan; to dredge mud, 撈坭 ˛láu ˛nai. Láu ní, 淰 nam². Nien; is it not said, that he who [or that which] is white may be plunged in black mud without being defiled? 不曰白乎湼而不緇 pat˛ üt˛ pák˛ ˛ú níp˛ ˛í pat˛ ˛tsz. Puh yueh peh hú nieh rh puh tsz.

Mud-bricks (sun dried) 泥甎 ˛nai ˛chün. Ní chuen.

Mud-eel 鰌 ˛yau. Yú.

Mud-fish, see Cyprinus.

Mud-fort 泥砲臺 ˛nai p'áu' ˛t'oi. Ní p'áu t'ái, 埸 yik˛. Yih, 壘 ˓lui. Lui.

Mud-lice 地溥 tí² ˓p'ò. Tí p'ú, 土鱉 ˓t'ò pít˛. T'ú pieh, 地猪 tí² ˛chü. Tí chú.

Mud-shoes, bog-trotters, 橇 ˛hiú. Kiáu.

Mud-wall 泥牆 ˛nai ˛ts'éung. Ní ts'iáng.

Muddiness, as water, 濁 chuk˛. Chuh; ditto, as a road, 泥濘 ˛nai ning². Ní ning.

Muddle, to make foul, 整濁 ˓ching chuk˛. Ching chuh, 打濁 ˓tá chuk˛. Tá chuh, 攪濁 ˓káu chuk˛. Kiáu chuh; to intoxicate, 俾微醺 ˓pí ˛mí ˛fan. Pí wí hiun; to cloud or stupefy, 使昏昧 ˓sz ˛fan múi². Shí hiun mei.

Muddle, a confused state, 混亂 wan² lün². Hwan lwán, 攪亂 ˓káu lün². Kiáu lwán, 紛紛亂 ˛fan ˛fan lün². Fan fan lwán.

Muddled, made turbid, 攪了濁 ˓káu ˓liú chuk˛. Kiáu liáu chuh, 濁 chuk˛. Chuh; half drunk, 微醉 ˛mí tsui'. Wí tsui, 微醺 ˛mí ˛fan. Wí hiun, 半醉 pún' tsui'. Pwán tsui; stupefied, 昏昧 ˛fan múi². Hwan mei, 矇昧 ˛mung múi². Mung mei, 暉昧 ˛fan múi². Hiun mei; a muddled brain, 昏腦 ˛fan ˓nò. Hwan náu.

Muddy, as water, 濁 chuk˛. Chuh, 汚 ˛ú. Wú, 淰 nam². Nien, 穢 wai'. Wei, 瀆 tuk˛. Tuh, 滋 ˛tsz. Tsz, 渾 wan². Hwan, 渾濁 wan² chuk˛. Hwan chuh, 浽 ˓nui. Nui, 淤 ü'. Yú, 混濁 wan² chuk˛. Hwan chuh; ditto, as a road, 泥 ˛nai. Ní, 泥濘 ˛nai ning². Ní ning, 塗 ˛t'ò. T'ú; muddy water, 濁水 chuk˛ ˓shui. Chuh shwui; a muddy road, 泥路 ˛nai lò². Ní lú, 泥濘嘅路 ˛nai ning² ké' lò²; the road is muddy, 路塗 lò² ˛t'ò. Lú t'ú, 路上有坭 lò² shéung² ˓yau ˛nai. Lú sháng yú ní; a slippery and muddy road, 滑泥之路 wát˛ ˛nai ˛chí lò². Hwáh ní chí lú; a muddy stone, 濁石 chuk˛ shek˛. Chuh shih; a muddy idea, 濁意 chuk˛ í'. Chuh í; muddy, as style, language &c., 拖泥帶水的 ˛t'o ˛nai tái' ˓shui tik˛. T'o ní tái shwui tih; muddy talk, 泥話 ˛nai wá². Ní hwá, 濁說 chuk˛ shüt˛. Chuh shwoh; a muddy look, 烏面 ˛ú mín². Wú mien, 黑面 hak˛ mín². Heh mien; to make muddy, 打涊 ˓tá ˓nan, 整涊 ˓ching ˓nan; do not make my water muddy, 勿使我水濁 mat˛ ˓sz ˓ngo ˓shui chuk˛. Wuh shí wo shwui chuh; muddy all over, 一身泥 yat˛ ˛shan ˛nai. Yih shin ní, 一身坭湴 yat˛ ˛shan ˛nai pán², 一身湴 yat˛ ˛shan pán²; a muddy well, 濁井 chuk˛ ˓tseng. Chuh tsing, 井渫 ˓tseng sít˛. Tsing sieh; a muddy place, 泥地 ˛nai tí². Ní tí; very muddy, 好多坭 ˓hò ˛to ˛nai. Háu to ní, 深泥濘 ˛sham ˛nai ning². Shin ní ning.

Muddy-headed 糊塗 ˛ú ˛t'ò. Hú t'ú, 含糊 ˛hòm ˛ú. Hán hú, 昏昧 ˛fan múi². Hwan mei.

Muddying 打涊 ˓tá ˓nan, 整涊 ˓ching ˓nan.

Muff 手套 ˓shau t'ò'. Shau t'ú.

Muffin 嫲蝻 ˛má fing', 冇雞蛋糕餅 páu² ˛kai tán² ˛kò ˓peng.

Muffle, to, 包裹 ˛páu kwo'. Páu ko, 包裹甚煖 ˛páu ˓kwo sham² ˓nün. Páu ko shin nwán; to blindfold, 蒙目 ˛mung muk˛. Mung muh, 掩眼 ˓ím ˓ngán. Yen yen, 勒住雙眼 lak˛ chü² ˛shéung ˓ngán. Leh chú shwáng yen; to muffle a drum, 包裹鼓 ˛páu ˓kwo ˓kú. Páu ko kú; indistinct language, 糊說 ˛ú shüt˛. Hú shwoh.

Muffle, to speak indistinctly, 講得含糊 ˓kong tak˛ ˛hòm ˛ú. Kiáng teh hán hú, 說得糊塗 shüt˛ tak˛ ˛ú ˛t'ò. Shwoh teh hú t'ú, 諱 fai'. Hwui.

Muffled, as a drum &c., 包裹了 ˛páu ˓kwo ˓liú. Páu ko liáu; uttered indistinct language, 說了糊塗嘅話 shüt˛ ˓liú ˛ú ˛t'ò ké' wá². Shwoh liáu hú t'ú tih hwá.

Muffling, as a drum, 包裹 ˛páu ˓kwo. Páu ko.

Muffti 回回教學士 ˏúi ˏúi káu' hokˎ sz². Hwui hwui kiáu hioh sz; the great mufti, 回回教大學士 ˏúi ˏúi káu' tái² hokˎ sz². Hwui hwui kiáu tá hioh sz.
Mug 杯 ˏpúi. Pei, 泥杯 ˏnai ˏpúi. Ní pei.
Mug-house 酒店 'tsau tím'. Tsiú tien.
Mug-wort 艾草 ngái² 'ts'ò. Í ts'áu, 艾 ngái². Í.
Muggish, moist, 潮 ˏch'iú. Ch'áu, 濕 shapˎ. Shih; moldy, 發霉 fátˎ ˏmúi. Fáh mei.
Mugil, mullet, 黃尾鰶 ˏwong 'mí 'ts'ai; another species of dtito, 白鰶 pakˎ 'ts'ai; another species of ditto, 烏頭 ˏú ˏt'au. Wú t'au; another species of ditto, 蜆魚 'hín ˏü. Hien yú.
Mulatto 雜種人之稱 tsápˎ 'chung ˏyan ˏchí ˏch'ing. Tsáh chung jin chí ch'ing, 母拉多 'mò ˏlá ˏto. Múláto.
Mulberry, the fruit, 桑子 ˏsong 'tsz. Sáng tsz, 桑椹 ˏsong ˏsham. Sáng shin, 桑葚 ˏsong ˏsham. Sáng shin.
Mulberry-tree 桑樹 ˏsong shü². Sáng shú; the white mulberry-tree, 白桑 pákˎ ˏsong. Peh sáng; the female mulberry, 陰桑 ˏyam ˏsong. Yin sáng, 女桑 'nü ˏsong. Nü sáng, 楰 ˏí. Í; the paper mulberry, 楮 'ch'ü. Ch'ú, 樜 ché'. Ché; to pluck mulberry leaves, 採桑 'ts'oi ˏsong. Ts'ái sáng; bark of the mulberry roots, a medicine, 桑白皮 ˏsong pákˎ ˏp'í. Sáng peh p'í; an epiphyte on the mulberry, 桑寄生 ˏsong kí' ˏshang. Sáng kí sang.
Mulct 罰銀 fátˎ ˏngan. Fáh yin.
Mulct, to, 罰 fátˎ. Fáh, 罰銀 fátˎ ˏngan. Fáh yin.
Mulcted 罰了 fátˎ 'liú. Fáh liáu.
Mule 騾 ˏlo. Lo; a species of ditto, 駏驢 kü² ˏhü. Kü hü; a she-mule, 牝騾 'p'an ˏlo. P'in lo; a mule-jenny, 紡機 'fong ˏkí. Fáng kí.
Muleteer, a, 騾夫 ˏlo ˏfú. Lo fú, 馭騾嘅人 ü² ˏlo ké' ˏyan.
Mull 棉紗 mín² ˏshá. Mien shá.
Mull, to, 落味 lokˎ mí². Loh wí, 加味 ˏká mí². Kiá wí.
Mulled spirits 色酒 shikˎ 'tsau. Sih tsiú.
Muller, a, 研色石 ˏngán shikˎ shekˎ. Yin sih shih, 磨顏色石 ˏmo ˏngán shikˎ shekˎ. Mo yen sih shih; ditto*, lawful issue, born in wedlock, though begotten before, 嫡子 tikˎ 'tsz. Tih tsz.
Mullet, see Mugil.
Mulligatawny 黃薑湯 ˏwong ˏkéung ˏt'ong. Hwáng kiáng t'áng.
Mullion, an upright bar or division of a window frame, 玻璃子 ˏpo ˏlí 'tsz.
Mullus, surmullet, 飛啼鵲 ˏfí ˏt'ai ts'éukˎ. Fí t'í ts'ioh; another species of ditto, 洋鑽 ˏyéung tsün'. Yáng tswán.
Mulse 蜜酒 matˎ 'tsau. Mih tsiú.
Multangular 多角的 ˏto kokˎ tikˎ. To koh tih.
Multarticulate 多肢的 ˏto ˏchí tikˎ. To chí tih.
Multifarious 繁多 ˏfán ˏto. Fán to; multifarious affairs, 繁多嘅事 ˏfán ˏto ké' sz², 多般事務 ˏto ˏpún sz mò². To pwán sz mú, 百般事務 pákˎ ˏpún sz² mò². Peh pwán sz mú, 百様事務 pákˎ yéung² sz² mò². Peh yáng sz mú; having great diversity or variety, 多様 ˏto yéung². To yáng, 百般 pákˎ ˏpún. Peh pwán, 百様的 pákˎ yéung² tikˎ. Peh yáng tih.
Multifariously 多様 ˏto yéung². To yáng, 百般 pákˎ ˏpún. Peh pwán, 以繁多様 'í ˏfán ˏto yéung². Í fán to yáng.
Multiflorous 多花的 ˏto ˏfá tikˎ. To hwá tih.
Multifold 多倍 ˏto 'p'úi. To p'ei.
Multiform 多様的 ˏto yéung² tikˎ. To yáng tih, 多欵式的 ˏto 'fún shikˎ tikˎ. To kw'án shih tih.
Multigenerous 多種的 ˏto 'chung tikˎ. To chung tih, 多類的 ˏto lui² tikˎ. To lui tih.
Multilateral 多邊的 ˏto ˏpín tikˎ. To pien tih.
Multiloquous 多言的 ˏto ˏín tikˎ. To yen tih.
Multiped 多足的 ˏto tsukˎ tikˎ. To tsuh tih.
Multiplicand 實 shatˎ. Shih.
Multiplication 乘 ˏshing. Ching; the rule of multiplication, 乘法 ˏshing fátˎ. Ching fáh; multiplication table, 九九合數 'kau 'kau hòpˎ shò'. Kiú kiú hoh sú, 九九圖 'kau 'kau ˏt'ò. Kiú kiú t'ú; multiplication and substraction, 乘除 ˏshing ˏch'ü. Ching ch'ú.
Multiplicative 噲加增 'úi ˏká ˏtsang, 噲加多 'úi ˏká ˏto.
Multiplicator 法 fátˎ, 乘法 ˏshing fátˎ. Ching fáh.
Multiplicity 繁多 ˏfán ˏto. Fán to, 紛紛多 ˏfan ˏfan ˏto. Fan fan to; multiplicity of affairs, 繁多事 ˏfán ˏto sz². Fán to sz, 好多事 'hò ˏto sz². Háu to sz, 紛紛多事 ˏfan ˏfan ˏto sz². Fan fan to sz, 萬機 mán² ˏkí. Wán kí, 旁午 ˏp'ong 'ng. P'áng wú.
Multiplied, increased in numbers, 增了 ˏtsang 'liú. Tsang liáu, 增多了 ˏtsang ˏto 'liú. Tsang to liáu; numerous, 多 ˏto. To; repeated, 多回 ˏto ˏúi. To hwui, 多次 ˏto ts'z'. To ts'z; nine multiplied by nine, 九與九相乘 'kau 'ü 'kau ˏséung ˏshing. Kiú yú kiú siáng ching, 九九 'kau 'kau. Kiú kiú, 九與九 'kau 'ü 'kau. Kiú yú kiú; three multiplied by two are six, 三乘二如六 ˏsám ˏshing í² ˏü lukˎ. Sán ching rh jú luh.
Multiplier, see Multiplicator.
Multiply, to, 乘 ˏshing. Ching, 因乘 ˏyan ˏshing. Yin ching; to multiply together, 相乘 ˏséung ˏshing. Siáng ching; to multiply or increase, 加倍 ˏká 'p'úi. Kiá p'ei.
Multiply, to grow or increase in number, 加增 ˏká ˏtsang. Kiá tsang, 生多 ˏshang ˏto. Sang to, 繁增 ˏfán ˏtsang. Fán tsang; to gradually multiply, 孳生 ˏtsz ˏshang. Tsz sang.
Multiplying, increasing, 加增 ˏká ˏtsang. Kiá tsang.
Multiplying-glass 影繁鏡 'ying ˏfán keng'. Ying fán king.
Multiradiate 多射的 ˏto shé² tikˎ. To shié tih.
Multistriate 多條線文的 ˏto ˏt'iú sín' ˏman tikˎ. To t'iáu sien wan tih.

* 孕而後過門之子.

Multitude, a, 衆 chung'. Chung, 庶 shü'. Shú, 羣 ˏkw'an. K'iun, 徒 ˏt'ò. T'ú, 溱溱 ˏtsun ˏtsun. Tsin tsin, 侁 ˏsan. Sin, 甡 ˏsan. Sin, 駪 ˏsan. Sin; the multitude, 衆人 chung' ˏyan. Chung jin, 衆庶 chung' shü'. Chung shú, 庶民 shü' ˏman. Shú min, 衆百姓 chung' pák, sing'. Chung peh sing, 黎 ˏlai. Lí, 黎衆 ˏlai chung'. Lí chung, 羣下 ˏkw'an há². K'iun hiá, 蒸民 ˏching ˏman. Ching min, 逯逯 luk, luk,. Luh luh, 愚民 ˏü ˏman. Yú min; a large multitude, 大衆 tái² chung'. Tá chung; the majority, 太衆 t'ái' chung'. T'ái chung; great director of the multitude, 大司元 tái² ˏsz ˏün. Tá sz yuen; the multitude divided, 衆分 chung' ˏfan. Chung fan; Chung fan; a multitude of voices, 衆聲 chung' ˏshing. Chung shing, 啅 téuk,. Choh, 䍶 ˏling. Ling; the hum of the multitude, 噌噌聲 ˏtsang ˏtsang ˏshing. Tsang tsang shing; listening to the praises of the multitude, 聽輿人之誦 ˏt'eng ˏü ˏyan ˏchí tsung². T'ing yú jin chí sung; the multitude cried, 衆喊 chung' hám'. Chung hien, 衆呼 chung' ˏfú. Chung hú.

Multitudinous 繁 ˏfán. Fán, 多 ˏto. To, 繁多 ˏfán ˏto. Fán to, 登登 ˏtang ˏtang. Tang tang, 芪芪 ˏman ˏman. Min min, 魂魂 ˏwan ˏwan. Hwan hwan.

Multoca 土耳基律例 T'òikí lut, lai². T'úrhkí liuh lí.

Multocular 多目的 ˏto muk, tik,. To muh tih.

Mum, silent, 默然 mak, ˏín. Meh jen; be silent, 緘口 ˏkám 'hau. Kien k'au.

Mumble, to mutter, 唅唅 ˏngam ˏngam, 唅唅沉沉 ˏngam ˏngam ˏch'am ˏch'am. 啀啀 k'í' 'í. K'í í; to chew or bite softly, 嚼爛 tséuk, lán². Tsioh lán.

Mumbling 唅唅 ˏngam ˏngam.

Mumblingly 唅唅沉沉 ˏngam ˏngam ˏch'am ˏch'am.

Mumm, to, 戴笑面 tái' siú' mín². Tái siáu mien.

Mummery, masking, 戴笑面 tái' sui' mín². Tái siáu mien; sport, 詭怪嘅事 'kwai kwái' ké' sz², 詭馬之事 'kwai 'má ˏchí sz². Kwei má chí sz, 戲弄 hí' lung². Hí lung, 優伶之事 ˏyau ˏling ˏchí sz². Yú ling chí sz.

Mummify, to, 灌屍 kún' ˏshí. Kwán shí, 漆屍 ts'at, ˏshí. Ts'ih shí.

Mummy 乾屍 ˏkon ˏshí. Kán shí.

Mump, to move the lips with the mouth almost closed, 唅唅 ˏngam ˏngam; to chew with continued motion, 噍 tsiú²; to deceive, 欺騙 ˏhí p'ín'. K'í p'ien.

Mumping 詭譎之計 'kwai kwat, ˏchí kai'. Kwei kiueh chí kí; mockery, 詐僞 chá' ngai². Chá wei.

Mumping, begging with false pretense, 詭馬而乞食 'kwai 'má ˏí hat, shik,. Kwei má rh k'ih shih.

Mumpish 一包氣 yat, ˏpáu hí'. Yih páu k'í, 一包疳氣 yat, ˏpáu ˏkòm hí'.

Mumps, a disease, 痄腮症 chá' ˏsoi ching'. Chá sái ching; to have the mumps, 生痄腮 ˏshang chá' ˏsoi. Sang chá sái.

Munch, to, 大啖噍 tái² tám² tsiú², 大啖嚼 tái² tám² tséuk,.

Mundane 世 shai'. Shí, 世間的 shai' ˏkán tik,. Shí kien tih, 世上的 shai' shéung² tik,. Shí sháng tih; the mundane soul, 世靈 shai' ˏling. Shí ling; mundane things, 世物 shai' mat,. Shí wuh, 世事 shai' sz². Shí sz; the mundane space, 地運動之處 tí² wan² tung² ˏchí ch'ü'. Tí yun tung chí ch'ú.

Mundatory 潔的 kít, tik,. Kieh tih, 潔凈的 kít, tseng² tik,. Kieh tsing tih.

Munificative 致凈的 chí' tseng² tik,. Chí tsing tik, 致潔的 chí' kít, tik,. Chí kieh tih.

Municipal 城邑的 ˏshing yap, tik,. Ching yih tih; municipal laws, 邑例 yap, lai². Yih lí; municipal powers*, 操邑之權者 ˏts'ò yap, ˏchí ˏk'ün 'ché. Ts'áu yih chí k'iuen ché.

Municipality, a municipal district, 邑 yap,. Yih, 司 ˏsz. Sz; the municipal authorities, 邑長 yap, 'chéung. Yih cháng, 邑之紳衿 yap, ˏchí ˏshan ˏk'am. Yih chí shin k'in, 邑之功名 yap, ˏchí ˏkung ˏmeng. Yih chí kung ming, 邑之紳士 yap, ˏchí ˏshan sz². Yih chí shin sz.

Munificence, a giving or bestowing liberally, 廣施 'kwong ˏshí. Kwáng shí, 博施 pok, ˏshí. Poh shí, 厚施 hau² ˏshí. Hau shí; generosity, 寬大 ˏfún tái². Kwán tá, 寬裕 ˏfún ü². Kwán yú, 寬厚 ˏfún hau². Kwán hau, 大量 tái² léung². Tá liáng.

Munificent 厚 hau². Hau, 博 pok,. Poh, 胸襟闊的 ˏhung ˏk'am fút, tik,; a munificent gift, 厚禮 hau² 'lai. Hau lí, 厚惠 hau² wai². Hau hwui.

Munificently 厚 hau². Hau, 博 pok,. Poh; to give munificently, 厚施 hau² ˏshí. Hau shí.

Muniment 保障 'pò chéung'. Páu cháng, 衞 wai². Wei, 砲臺 p'au' ˏt'oi. P'áu t'ái.

Munition, of war, 軍器 ˏkwan hí'. Kiun k'í; provisions of a garrision or fortress &c., 軍糧 ˏkwan ˏléung. Kiun liáng; munition-ship, 軍器船 ˏkwan hí' ˏshün. Kiun k'í ch'uen.

Muræna, see Eel.

Murage, money paid for keeping walls in repair, 修牆銀 ˏsau ˏts'éung ˏngan. Siú ts'iáng yin.

Mural, pertaining to a wall, 墻的 ˏts'éung tik,. Ts'iáng tih; mural circle, 璿璣 ˏsün ˏkí. Siuen kí, 琁璣 ˏsün ˏkí. Siuen kí.

Murder 故殺 kú' shát,. Kú sháh, 殺人嘅事 shát, ˏyan ké' sz²; to commit murder, 殺人 shát, ˏyan. Sháh jin; to plot murder, 謀殺 ˏmau shát,. Mau sháh; a case of murder, 殺人之案 shát, ˏyan

* Though there are imperial officers in every district, the towns or villages are virtually ruled by their respective municipal authorities, who are called 紳衿 or 功名, and whom the government holds responsible for the payment of taxes, for public order, &c. &c. During the late war with England and France the municipal authorities of Canton were the domineering party, the imperial authorities playing only a secondary part in the extensive operations against the allies.

ˏchí on'. Sháh jin chí ngán, 命案 meng² on'. Ming ngán; murder, 救命 kau' meng². Kiú ming.

Murder, to, 故殺 kú' shát˳. Kú sháh, 殺 shát˳. Sháh, 煞 shát˳. Sháh, 殺人 shát˳ ˏyan. Sháh jin, 故意打死人 kú' í' 'tá 'sz ˏyan. Kú í tá sz jin, 特登殺人 tak˳ ˏtang shát˳ ˏyan. Teh tang sháh jin 處殺 'ch'ü shát˳. Ch'ú sháh; to murder one's parents, 殺父母 shát˳ fú² 'mò. Sháh fú mú, 弑父母 shí' fú² 'mò. Shí fú mú.

Murdered 故殺過 kú' shát˳ kwo'. Kú sháh kwo.

Murderer 兇手 ˏhung 'shau. Hiung shau, 兇犯 ˏhung fán². Hiung fán, 殺人嘅 shát˳ ˏyan ké', 費留 fai' ˏlau. Fí liú.

Murdering 殺 shát˳. Sháh, 故意殺 kú' í' shát˳. Kú í sháh.

Murderous 殺的 shát˳ tik˳. Sháh tih, 致死的 chí' 'sz tik˳. Chí sz tih, 兇 ˏhung. Hiung, 煞 shát˳. Sháh; a murderous weapon, 利器 lí² hí'. Lí k'í; to make a murderous attack upon a person, 兇攻人 ˏhung ˏkung ˏyan. Hiung kung jin; a murderous spirit, 兇氣 ˏhung hí'. Hiung k'í, 煞氣 shát˳ hí'. Sháh k'í, 殺氣 shát˳ hí'. Sháh k'í.

Murex, trumpet shell, 響螺 'héung ˏlo. Hiáng lo, 吹螺 ˏch'ui ˏlo. Ch'ui lo; murex muriaticus, 長指螺 ˏch'éung 'chí ˏlo. Ch'áng chí lo; mur. longicauda, 欖核螺 'lám wat˳ ˏlo. Lán heh lo; a spinous species of ditto, 長嘴竻螺 ˏch'éung 'tsui lak˳ ˏlo. Ch'áng tsui lih lo; a large, unarmed edible species of ditto, 辣蠃 lát˳ 'lo. Láh lo.

Muriate 鹽醋 ˏím ts'ò'. Yen ts'ú; muriate of lead, 鹽醋鉛 ˏím ts'ò' ˏün. Yen ts'ú yuen; muriate of zinc, 鹽醋白鉛 ˏím ts'ò' pák˳ ˏün. Yen ts'ú peh yuen; muriate of lime, 鹽醋灰 ˏím ts'ò' ˏfúi. Yen ts'ú hwui.

Muriatic 鹽醋的 ˏím ts'ò' tik˳. Yen ts'ú tih; muriatic acid, 鹽醋 ˏím ts'ò'. Yen ts'ú; see Acid.

Muricated / Muricated } 竻的 lak˳ tik˳. Leh tih.

Muriform 甎形的 ˏchün ˏying tik˳. Chuen hing tih.

Murine 鼠類的 'shü lui² tik˳. Shú lui tih.

Murky, dark, 暗 òm'. Ngán, 昧 múi². Mei, 陰晦 ˏyam fui'. Yin hwui, 黑暗 hak˳ òm'. Heh ngán.

Murmur, to grumble, 唅 ˏngam, 唅沉 ˏngam ˏch'am, 怨 ün'. Yuen; to murmur against one's fate, 怨命 ün' meng². Yuen ming; to murmur against heaven, 怨天 ün' ˏt'ín. Yuen t'ien; to murmur against others, 唅沉人 ˏngam ˏch'am ˏyan; to murmur incessantly, 不歇唅沉 pat˳ hít˳ ˏngam ˏch'am, 唅來唅去 ˏngam ˏloi ˏngam hü', 唱嚅 chíp˳ ˏü. Cheh jú; to murmur, as a stream, 潺 'ts'ám. Ts'án, 潺瀃 'ts'ám tséuk˳. Ts'án tsioh; to murmur, as insects, 嘐嘐 ˏiú ˏiú. Yáu yáu.

Murmur, a complaint half expressed, 唅唅沉沉 ˏngam ˏngam ˏch'am ˏch'am, 怨 ün'. Yuen.

Murmurer 怨者 ün' 'ché. Yuen ché, 唅沉者 ˏngam ˏch'am 'ché.

Murmuring 唅沉 ˏngam ˏch'am, 怨 ün'. Yuen; murmuring of streams flowing together, 湝湝 ˏkái ˏkái. Kiái kiái, 磷 ˏlun. Lin.

Murrain 牛瘟 ˏngau ˏwan. Miú wan, 瘹 tiú². Tiáu, 瘷 hí'. Hí, 瘰 'lo. Lo.

Murraya exotica 九里香 'kau 'lí ˏhéung. Kiú lí hiáng.

Murrion 盔 ˏkw'ai. Kw'ei.

Muscadel / Muscadine / Muscatel } 葡萄酒名 ˏp'ò ˏt'ò 'tsau ˏmeng. P'ú t'áu tsiú ming; the name of the raisins, 葡萄子名 ˏp'ò ˏt'ò 'tsz ˏmeng. P'ú t'áu tsz ming.

Muscæ volitantes 眼花 'ngán ˏfá. Yen hwá.

Muscle 肌 ˏkí. Kí, 肉筋 yuk˳ ˏkan. Juh kin, 肌肉 ˏkí yuk˳. Kí juh; the muscles of the head and neck, 頭頸肌 ˏt'au 'keng ˏkí. T'au king kí; a shellfish, 蚌 'p'ong. P'áng; a mytilus, 沙蜆 ˏshá 'hín. Shá hien; see Shellfish.

Muscovy-duck 大鴨名 tái² áp˳ ˏmeng. Tá yáh ming; muscovy glass, 千層紙 ˏts'ín ˏts'ang 'chí. Ts'ien ts'ang chí.

Muscular 肌嘅 ˏkí ké', 肌的 ˏkí tik˳. Kí tih; strong, 壯健 chong' kín². Chwáng kien, 强健 ˏk'éung kín². K'iáng kien; muscular strength, 肌力 ˏkí lik˳. Kí lih, 筋力 ˏkan lik˳. Kin lih; muscular fibres, 肌絲 ˏkí ˏsz. Kí sz, 肉絲 yuk˳ ˏsz. Juh sz; muscular motion, 肌之郁動 ˏkí ˏchí yuk˳ tung². Kí chí yuh tung.

Muscularity 壯健 chong' kín². Chwáng kien.

Musculous, strong, 壯健 chong' kín². Chwáng kien, 强健 ˏk'éung kín². K'iáng kien.

Muse, the deity or power of poetry, 騷神 ˏsò ˏshan. Sáu shin; deep thought, 深思 ˏsham ˏsz. Shin sz, 默思 mak˳ ˏsz. Meh sz.

Muse, to think closely, 暗思 òm' ˏsz. Ngán sz, 沉思 ˏch'am ˏsz. Ch'in sz, 默思 mak˳ ˏsz. Meh sz, 低徊 ˏtai ˏúi. Tí hwui; to muse on with delight, 玩索 ún² sok˳. Wán soh.

Mused 暗思了 òm' ˏsz 'liú. Ngán sz liáu.

Muses 六藝女神 luk˳ ngai² 'nü ˏshan. Luh í nü shin, 騷女神 ˏsò 'nü ˏshan. Sáu nü shin.

Museum 博物院 pok˳ mat˳ ün². Poh wuh yuen, 百物院 pák˳ mat˳ ün². Peh wuh yuen.

Mushroom 菌 wan². Hwan, 菰 ˏkú. Kú, 土菌 't'ò 'kw'an. T'ú kw'an, 鷄㙡 ˏkai ˏtsung. Kí tsung, 鷄踪子 ˏkai ˏtsung 'tsz. Kí tsung tsz, 草菰 'ts'ò ˏkú. Ts'áu kú, 芝 ˏchí. Chí, 蕈 'ts'ím. Ts'in, 菌 'kw'an. Kw'an; small fragrant mushroom, 香菌 ˏhéung 'kw'an. Hiáng kw'an, 香信 ˏhéung sun'. Hiáng sin; black, edible mushroom, agaric, 木耳 muk˳ 'í. Muh rh; "ephemereal mushroom", 朝菌 ˏchiú 'kw'an. Cháu kw'an, 蕣 shun'. Shun, 木菫 muk˳ 'kan. Muh kin; poisonous mushroom, 毒菌 tuk˳ 'kw'an. Tuh kw'an.

Music 樂 ngok˳. Yoh, 音樂 ˏyam ngok˳. Yin yoh; to make music, 作樂 tsok˳ ngok˳. Tsoh yoh, 奏樂 tsau' ngok˳. Tsau yoh; loud and noisy music, 大樂 tái² ngok˳. Tá yoh; soft music, or music performed on small instruments, 小樂 'siú ngok˳. Siáu yoh, 細樂 sai' ngok˳. Sí yoh; music ranks

as second in the six liberal arts, 樂入六藝之次 ngok˳ yap˳ luk˳ ngai² ˏchí ts'z'. Yoh jih luh í chí ts'z; music, women, wealth and pleasure, 聲色貨利 ˏshing shik˳ fo' lí². Shing sih ho lí; to chant with music accompanying, 歌 ˏko. Ko; sweet sounds of music, 歌音嘹喨 ˏko ˏyam ˏliú léung². Ko yin liáu liáng.

Music-book 樂譜 ngok˳ ˋp'ò. Yoh p'ú.

Music-box 琴箱 ˏk'am ˏséung. K'in siáng.

Music-master 樂師 ngok˳ ˏsz. Yoh sz, 教樂師傅 káu' ngok˳ ˏsz fú². Kiáu yoh sz fú.

Music-stool 琴凳 ˏk'am tang'. K'in tang.

Musical 樂 ngok˳. Yoh, 樂嘅 ngok˳ ké'; musical instruments, 樂器 ngok˳ hí'. Yoh k'í; a repository for musical instruments, 樂府 ngok˳ ˋfú. Yoh fú; musical stones, 磬 hing'. Hing, 編磬 ˏp'ín hing', 特磬 tak˳ hing'. Teh hing; musical instrument maker, 製樂器人 chai' ngok˳ hí' ˏyan. Chí yoh k'í jin, 整樂器師傅 ˋching ngok˳ hí' ˏsz fú². Ching yoh k'í sz fú.

Musing 默思 mak˳ ˏsz. Meh sz.

Musician 吹打佬 ˏch'ui ˋtá ˋlò, 樂師 ngok˳ ˏsz. Yoh sz, 吹手 ˏch'ui ˋshau. Ch'ui shau; the musicans in the imperial palace, 御瞽 ü² ˋkú. Yú kú; juvenile musicians, 八音仔 pát˳ ˏyam ˋtsai; musicians who play in temples and on festive occasions, 樂生 ngok˳ ˏshang. Yoh sang; a band of musicians, 一班八音 yat˳ ˏpán pát˳ ˏyam. Yih pán páh yin, 一副吹手 yat˳ fú' ˏch'ui ˋshau. Yih fú ch'ui shau; bands of musicians, in ancient time, 伶侏 ˏling ˏchü. Ling chü. 衎衎 ˋün ˋün. Yuen yuen; the master of ditto, 樂官 ngok˳ ˏkún. Yoh kwán.

Musk 麝香 shé² ˏhéung. Shié hiáng, 麝麞 shé² ˏhéung. Shié hiáng; adulterated ditto, 假麝香 ˋká shé² ˏhéung. Kiá shié hiáng; the musk-deer, 麝 shé². Shié, 香麝 ˏhéung shé². Hiáng shié.

Musk-apple 麝苹菓 shé² ˏp'ing ˋkwo. Shié p'ing ko.

Musk-melon 香瓜 ˏhéung ˏkwá. Hiáng kwá, 金瓜 ˏkam ˏkwá. Kin kwá.

Musk-ox 麝牛 shé² ˏngau. Shié niú.

Musk-seed 仁名 ˏyan ˏming. Jin ming.

Musket 鎗 ˏts'éung. Ts'iáng, 銃 ch'ung'. Ch'ung; a fowling piece, 鳥鎗 ˋniú ˏts'éung. Niáu ts'iáng. Musket-ball 鳥鎗彈子 ˋniú ˏts'éung tán² ˋtsz. Niáu ts'iáng tán tsz.

Musketeer 鎗兵 ˏts'éung ˏping. Ts'iáng ping.

Musketoon 大口銃頭 tái² ˋhau ch'ung' ˏt'au. Tá k'au ch'ung t'au.

Muslin 洋紗 ˏyéung ˏshá. Yáng shá, 袈裟布 ˏká ˏshá pò'. Kiá shá pú; fine ditto, 棉紗 ˏmín ˏshá. Mieu shá.

Musquito } 蚊 ˏman. Wan; striped ditto, the gal-
Musqueto } linipper of the West Indies, 苦蚊 ˋfú ˏman. K'ú min; a musquito bite, 蚊齧 ˏman nán'. Wan nán; the buzz of the musquito, 蚊喊 ˏman hám'; a hum like musquitoes, 蚊咁嘈 ˏman kòm' ˏts'ò. Wan kán ts'áu; musquito incense, (by which they are driven away), 蚊烟香 ˏman ˏin ˏhéung. Wan yen hiáng; musquito whip, 蚊拂 ˏman fat˳. Wan fuh; a musquito curtain, 蚊帳 ˏman chéung'. Wan cháng; like a musquito boring a bull's horn, as hard as it is useless, 蚊針牛角 ˏman ˏcham ˏngau kok˳.

Mussænda chinensis, 白葉茶 pát˳ íp˳ ˏch'á. Peh yeh ch'á, 山白蟮 ˏshán pák˳ ˏshím. Shán peh shen.

Mussulman 回回教人 ˏúi ˏúi káu' ˏyan. Hwui kiáu jin, 回子 ˏúi ˋtsz. Hwui tsz.

Must 必 pít˳. Pieh, 須 ˏsü. Sü, 需 ˏsü. Sü; must, absolutely, 冇唔得 ˏmò ˏm tak˳, 定必 teng² pít˳. Ting pieh, 是必 shí² pít˳. Shí pieh, 必要 pít˳ iú'. Pieh yáu, 務必 mò² pít˳. Wú pieh, 務要 mò² iú'. Wú yáu, 務須 mò² ˏsü. Wú sü; must not, 未必 mí² pít˳. Wí pieh, 不必 pat˳ pít˳. Puh pieh, 切勿 ts'ít˳ mat˳. Ts'ieh wuh, 勿 mat˳. Wuh, 唔好 ˏm ˋhò, 莫 mok˳. Moh; you must come, 你是必來 ˋní shí² pít˳ ˏloi. Ní shí pieh lái, 爾必來 ˋí pít˳ ˏloi. Rh pieh lái; must go, 必去 pít˳ hü'. Pieh k'ü, 定必行 teng² pít˳ ˏhang. Ting pieh hang; must write, 必要寫字 pít˳ iú' ˋsé tsz². Pieh yáu sié tsz; must be like this, 必如此 pít˳ ˏü ˋts'z. Pieh jú t'sz, 須如此 ˏsü ˏü ˋt'sz. Sü jú ts'z; must be thus, 必如是 pít˳ ˏü shí². Pieh jú shí; must be so in the end, 畢竟是必如此 pat˳ ˋking shí² pít˳ ˏü ˋts'z. Pih king shí pieh jú ts'z; why must it be? 何必 ˏho pít˳. Ho pieh; must be very careful, 須要仔細 ˏsü iú' ˋtsz sai'. Sü yáu tsz sí.

Must 新葡萄子汁 ˏsán ˏp'ò ˏt'ò ˋtsz chap˳. Sin p'ú t'áu tsz chih, 新酒 ˏsan ˋtsau. Sin tsiú; ditto, unfermented wine made of rice, 甜酒 ˏt'ím ˋtsau. T'ien tsiú, 醴 ˋlai. Lí.

Must, to grow moldy and sour, 漚酸 au' ˏsün. Ngau swán, 洽酸 ap˳ ˏsün.

Mustache } 兩匹鬚 ˋléung p'at˳ ˏsò, 八字鬚 pát˳
Mustaches } tsz² ˏsò. Páh tsz sü, 髭 ˏtsz. Tsz, 鬍髭 ˏú ˏtsz. Hú tsz.

Mustard, the plant, 芥 kái'. Kiái, 芥菜 kái' ts'oi'. Kiái ts'ái; coarse ditto, 芥蘭 kái' ˏlán. Kiái lán; ground mustard, 芥末 kái' mút˳. Kiái moh; mustard seed, 芥子 kái' ˋtsz. Kiái tsz, 芥種 kái' ˋchung. Kiái chung; mustard pot, 芥末盅 kái' mút˳ ˏchung. Kiái moh chung.

Muster, to collect troops for review &c., 閱 üt˳. Yueh, 閱操 üt˳ ˏts'ò. Yueh ts'áu; to muster troops into service, 閱人投軍 üt˳ ˏyan ˏt'au ˏkwan. Yueh jin t'au kiun, 挑選人投軍 ˏt'iú ˋsün ˏyan ˏt'au ˏkwan. T'iáu siuen jin t'au kiun; to muster troops out of service, 閱兵而消差 üt˳ ˏping ˏí ˏsiú ˏch'ái. Yueh ping rh siáu ch'ái, 消差兵 ˏsiú ˏch'ái ˏping. Siáu ch'ái ping; to muster up courage, 發勇氣 fát˳ ˋyung hí'. Fáh yung k'í, 練大胆 lín² tái² ˋtám. Lien tá tán; to muster, 聚集 tsü² tsáp˳. Tsü tsih, 集會 tsáp˳ úi². Tsih hwui, 羣集 ˏkw'an tsáp˳. K'iun tsih.

Muster, a register or roll of troops mustered, 名冊

˛meng ch'ák˛. Ming ts'eh; a collection, 集會 tsáp˛ úi². Tsáh hwui; to pass muster, 過閱 kwo' üt˛. Kwo yueh.

Muster, pattern, sample, 辦 pán². Pán, 貨辦 fo' pán². Ho pán, 樣子 yéung² 'tsz. Yáng tsz; bring a muster, 帶辦來睇 tái' pán² ˛loi 't'ai; like the muster, 照辦 chiú' pán². Cháu pán, 對辦 túi' pán². Túi pán, 依辦 ˛í pán². Í pán; an inferior muster, 吟辦 ˛yai pán²; a superior ditto, 上辦 shéung² pán². Sháng pán.

Muster-book 名册 ˛meng ch'ák˛. Ming ts'eh.

Muster-roll 名册 ˛meng ch'ák˛. Ming ts'eh.

Mustiness 漚酸 au' ˛sün. Ngau swán.

Musty, moldy, 發霉 fát˛ ˛múi. Fáh mei; damp, 潮 ˛ch'iú. Ch'áu, 濕 shap˛. Shih; sour, 酸 ˛sün. Swán, 洽酸嘅 ap˛ ˛sün ké'; a musty smell, 洽味 ap˛ mí², 霉氣 ˛múi hí'. Mei k'í; dull, 潮氣 ˛ch'iú hí'. Ch'áu k'í.

Mutability 可易者 'ho yik˛ 'ché. K'o yih ché, 變者 pín' 'ché. Pien ché, 更變 ˛kang pín'. Kang pien.

Mutable 可易 'ho yik˛. K'o yih, 可變 'ho pín'. K'o pien, 常變的 ˛shéung pín' tik˛. Cháng pien tih, 易變嘅 í² pín' ké', 可改可變 'ho 'koi 'ho pín'. K'o kái h'o pien; inconstant, 不定嘅 pat˛ teng² ké'; fickle, 輕佻 ˛heng ˛t'iú. K'ing t'iáu, 挑撻 ˛t'iú t'át˛. T'iáu táh, 朝三暮四 ˛chiú ˛sám mò² sz'. Cháu sán mú sz.

Mutableness 改變者 'koi pín' 'ché. Kái pien ché, 變化 pín' fá'. Pien hwá, 易 yik˛. Yih.

Mutation 易 yik˛. Yih, 變 pín'. Pien, 化 fá'. Hwá.

Mute, dumb, 瘂 'á. Yá, 啞 'á. Yá, 瘖 ˛yam. Yin; silent, uttering no sound, 唔聲 ˛m ˛shing, 不言 pat˛ ˛ín. Puh yen, 瘂口無言 'á 'hau ˛mò ˛ín. Yá k'au wú yen, 默默無言 mak˛ mak˛ ˛mò ˛ín. Meh meh wú yen; mute, as a syllable, 唔讀嘅 ˛m tuk˛ ké', 瘂 'á. Yá.

Mute, a person who cannot speak, 瘂佬 'á 'lò, 瘂仔 'á 'tsai; in Turkey, a dumb officer, who acts as executioner of persons of exalted rank, 瘂殺手 'á shát˛ 'shau. Yá sháh shau; the mute at a funeral, 閔 'man. Min.

Mutely 默 mak˛. Meh.

Muteness 默 mak˛. Meh, 不言 pat˛ ˛ín. Puh yen.

Mutilate 殘 ˛ts'án. Ts'án, 殘害 ˛ts'án hoi². Ts'án hái, 傷殘 ˛shéung ˛ts'án. Sháng ts'án, 刺 ts'z'. Ts'z; to mutilate a corpse, 殘害屍 ˛ts'án hoi² ˛shí. Ts'án hái shí; to mutilate, as a criminal, 肉刑 yuk˛ ˛ying. Juh hing.

Mutilated, to be, 被殘 pí² ˛ts'án. Pí ts'án.

Mutilation 殘害 ˛ts'án hoi². Ts'án hái, 割去肢之事 kot˛ hü' ˛chí ˛chí sz². Koh k'ü chí chí sz.

Mutineer 叛反者 pún² 'fán 'ché. Pwán fán ché, 背反者 púi' 'fán 'ché. Pei fán ché.

Mutinous 變反 pín' 'fán. Pien fán, 變 pín'. Pien, 要作反的 iú' tsok˛ 'fán tik˛. Yáu tsoh fán tih, 要背反的 iú' púi' 'fán tik˛. Yáu pei fán tih, 想作反 'séung tsok˛ 'fán. Siáng tsoh fán, 謀反嘅 ˛mau 'fán ké'.

Mutiny 叛反 pún² 'fán. Pwán fán, 作反 tsok˛ 'fán. Tsoh fán, 背反 púi' 'fán. Pei fán.

Mutiny, to, 背反 púi' 'fán. Pei fán.

Mutitas, dumbness, 瘂 'á. Yá.

Mutter, to, 唅唅 ˛ngam ˛ngam, 諵諵 ˛nám ˛nám. Nán nán, 喃喃 ˛nám ˛nám. Nán nán, 呢喃 ˛nai ˛nám. Ní nán, 噥噥 ˛nung ˛nung. Nung nung; to mutter a prayer, 唅唅禱 ˛ngam ˛ngam 'tò.

Muttering 唅唅 ˛ngam ˛ngam.

Mutton 羊肉 ˛yéung yuk˛. Yáng juh; mutton chop, 羊排骨 ˛yéung ˛p'ái kwat˛. Yáng p'ái kuh; mutton broth, 羊肉湯 ˛yéung yuk˛ ˛t'ong. Yáng juh t'áng; leg of mutton, 羊髀 ˛yéung 'pí. Yáng pí; mutton steak, 鐵耙羊肉 t'ít˛ ˛p'á ˛yéung yuk˛. T'ieh p'á yáng juh.

Mutual 互相 ú² ˛séung. Hú siáng, 互 ú². Hú, 相 ˛séung. Siáng, 戎 ˛yung. Jung; mutual love, 相愛 ˛séung oi². Siáng ngái; mutual assistance, 相助 ˛séung cho². Siáng tsú, 互相幫助 ú² ˛séung ˛pong cho². Hú siáng páng tsú; mutual intercourse, 相交 ˛séung ˛káu. Siáng kiáu, 相與 ˛séung 'ü. Siáng yú, 相友 ˛séung 'yau. Siáng yú; mutual confidence, 相信 ˛séung sun'. Siáng sin, 相孚 ˛séung ˛fú. Siáng fú, 交孚 ˛káu ˛fú. Kiáu ˛fú; mutual exchange of commodities, 交易 ˛káu yik˛. Kiáu yih; mutual benefit, 兩家得益 'léung ˛ká tak˛ yik˛. Liáng kiá teh yih, 相益 ˛séung yik˛. Siáng yih; mutual regard, 相顧 ˛séung kú'. Siáng kú; mutual relief, 相救 ˛séung kau'. Siáng kiú.

Mutually 互相 ú² ˛séung. Hú siáng, 互 ú². Hú; mutually agreeable, 相好 ˛séung 'hò. Siáng háu, 相得 ˛séung tak˛. Siáng teh, 互相投機 ú² ˛séung ˛t'au ˛kí. Hú siáng t'au kí; mutually interchanged, 相交 ˛séung ˛káu. Siáng kiáu, 相遞 ˛séung tai². Siáng tí, 互交 ú² ˛káu. Hú kiáu; mutually dependent, 互相依靠 ú² ˛séung ˛í k'áu'. Hú siáng í k'áu, 互相依仗 ú² ˛séung ˛í chéung². Hú siáng í cháng; mutually receive, 互相交接 ú² ˛séung ˛káu tsíp˛. Hú siáng kiáu tsieh; to feel for other's woes, mutually affected, 休戚相關 ˛yau ts'ik˛ ˛séung ˛kwán. Hiú ts'ih siáng kwán.

Muzzle, the mouth of a thing, 口 'hau. K'au, 喙 fai'. Hwui, 嘴 'tsui. Tsui; a fastening for the mouth which hinders from biting, 口笠 'hau lap˛. K'au lih; the muzzle of a cannon, 炮口 p'áu' 'hau. P'áu k'au.

Muzzle, to, 笠住 lap˛ chü². Lih chú.

Muzzled, 笠住過 lap˛ chü² kwo'. Lih chú kwo.

Muzzy 痲痲亂 ˛má ˛má lün². Má má lwán, 懞懂 ˛mung 'tung. Mung tung.

My 我 'ngo. Wo, 我嘅 'ngo ké', 我的 'ngo tik˛. Wo tih, 吾 ˛ng. Wú, 余的 ˛ü tik˛. Yú tih, 本 'pún. Pun, 親 ˛ts'an. Ts'in; my father, 我嘅老豆 'ngo ké' 'lò tau², 家父 ˛ká fú². Kiá fú, 我之父親 'ngo ˛chí fú² ˛ts'an. Wo chí fú ts'in; my late father, 先君 ˛sín ˛kwan. Sien kiun, 先父 ˛sín fú². Sien fú; my mother, 家母 ˛ká 'mò. Kiá mú;

my elder brother, 家兄 ˏká ˏhing. Kiá hiung, 我大佬 ˋngo tái² ˋlò, 我㕧哥 ˋngo á' ˏko; my younger brother, 舍弟 shé' tai². Shié tí, 我嘅細佬 ˋngo ké' sai' ˋlò; my wife, 我嘅老婆 ˋngo ké' ˋlò ˏp'o, 我妻 ˋngo ˏts'ai. Wo ts'í, 內室 noi² shat˛. Nui shih, 內子 noi² ˋtsz. Nui tsz, 內人 noi² ˏyan. Nui jin, 賤房 tsín² ˏfong. Tsien fáng, 特婦 tak˛ ˋfú. Teh fú, 山妻 ˏshán ˏts'ai. Shán ts'í, 拙荆 chüt˛ ˏking. Chueh king; my husband, 我丈夫 ˋngo chéung² ˏfú. Wo cháng fú, 我男人 ˋngo ˏnám ˏyan. Wo nán jin, 我老公 ˋngo ˋlò ˏkung, 我男子 ˋngo ˏnám ˋtsz. Wo nán ˋtsz, 特夫 tak˛ ˏfú. Teh fú, 郎君 ˏlong ˏkwan. Láng kiun; my house, 敝屋 pai² uk˛. Pí uh, 茅舍 ˏmáu shé'. Máu shié, 我屋 ˋngo uk˛. Wo uh, 敝舍 pai² shé'. Pí shié; my kingdom, 本國 ˋpún kwok˛. Pun kwoh, 敝國 pai² kwok˛. Pí kwoh; my relation, 我嘅親戚 ˋngo ké' ˏts'an ts'ik˛, 舍親 shé' ˏts'an. Shié ts'in; my own, 本 ˋpún. Pun, 我自已嘅 ˋngo tsz² ˋkí ké'; my own son, 親生仔 ˏts'an ˏshang ˋtsai; my son, 我小兒 ˋngo ˋsiú ˏí. Wo siáu rh, 小兒 ˋsiú ˏí. Siáu rh, 犬子 ˋhün ˋtsz. K'iuen tsz, 狗仔 ˋkau ˋtsai; my humble name, 賤名 tsín² ˏmeng. Tsien ming, 鄙名 ˋp'í ˏmeng. P'í ming; my humble surname, 小姓 ˋsiú sing'. Siáu sing; my humble opinion, 竊見 sít˛ kín'. Tsien kien, 鄙意 ˋp'í í'. P'í í; my opinion, 本見 ˋpún kín'. Pun kien, 本意 ˋpún í'. Pun í; my pupil, 小徒 ˋsiú ˏt'ò. Siáu t'ú, 我嘅學生 ˋngo ké' hok˛ ˏshang; my friend, 敝友 pai² ˋyau. Pí yú; my family, 本家眷 ˋpún ˏká kün'. Pun kiá kiuen, 我家眷 ˋngo ˏká kün². Wo kiá kiuen, 敝家 pai² ˏká. Pí kiá.

Myliobates, ray, 張鶯 ˏchéung ˏáng. Cháng ying; another species of ditto, 花點張鶯 ˏfá ˋtím ˏchéung ˏáng. Hwá tien cháng ying.

Myology 肌論 ˏkí lun². Kí lun.

Myope 近視嘅 kan² shí² ké'.

Myopy 近視 kan² shí². Kin shí.

Myriad 萬 mán². Wán, 万 mán². Wán, 百行 pák˛ ˏhong. Peh háng, 十千 shap˛ ˏts'ín. Shih ts'ien; myriads of myriads, 萬萬 mán² mán². Wán wán; ten myriads, 十萬 shap˛ mán². Shih wán, 一億 yat˛ yik˛. Yih yih; one hundred myriads, 百萬 pák˛ mán². Peh wán, 一兆 yat˛ chiú². Yih cháu.

Myriarama 萬花景 mán² ˏfá ˋking. Wán hwá king, 萬景 mán² ˋking. Wán king.

Myrica (?) 楊梅 ˏyéung ˏmúi. Yáng mei.

Myrmidon 兇兵 ˏhung ˏping. Hiung ping, 霸兵 pá' ˏping. Pá ping, 爛仔 lán² ˋtsai.

Myrobalon 柯米 ˏo mai'. O mí, 可子米 ˋho ˋtsz ˋmai. K'o tsz mí.

Myrrh 沒藥 mút˛ yeuk˛. Moh yoh; tincture of myrrh, 沒藥酒 mút˛ yéuk˛ ˋtsau. Moh yoh tsiú.

Myrtle 樹名 shü² ˏmeng. Shú ming, 長春樹名 ˏch'éung ˏch'un shiú² ˏmeng. Ch'áng ch'un shú ming.

Myrtus tomentosa, 烏拈 ˏú ˏním. Wú min; under the myrtaceae comes also the syzygium nervosum, 拈樹 ˏním shü². Nien shú; the fruit of ditto, 拈子 ˏním ˋtsz. Nien tsz.

Myself 自已 tsz² ˋkí. Tsz kí, 自家 tsz² ˏká. Tsz kiá, 咱 ˏtsá. Tsáh, 咱家 ˏtsá ˏká. Tsáh kiá, 親自 ˏts'an tsz². Ts'in tsz, 本身 ˋpún ˏshan. Pun shin, 我躬 ˋngo ˏkung. Wo kiung; to protect one's self, 保自已 ˋpò tsz² ˋkí. Páu tsz kí; I myself went, 我自已去 ˋngo tsz² ˋkí hü'. Wo tsz kí k'ü; I find myself, 我食自己嘅 ˋngo shik˛ tsz² ˋkí ké'; only myself, 獨自已 tuk˛ tsz² ˋkí. Tuh tsz kí, 獨本身 tuk˛ ˋpún ˏshan. Tuh pun shin.

Mysterious 奧妙 ò' miú². Ngau miáu, 奧 ò'. Ngau, 祕 pí'. Pí, 秘 pí'. Pí, 秘密 pí' mat˛. Pí mih, 隱 ˋyan. Yin, 深 ˏsham. Shin, 眇 ˋmiú. Miáu, 幾 ˏkí. Kí; a mysterious affair, 奧妙之事 ò' miú² ˏchí sz². Ngau miáu chí sz, 秘事 pí' sz². Pí sz, 奇事 ˏk'í sz². K'í sz, 出奇嘅事 ch'ut˛ ˏk'í ké' sz², 奇怪嘅事 ˏk'í kwái' ké' sz²; mysterious books, 秘書 pí' ˏshü. Pí shú; mysterious doctrine, 奧妙之道 ò' miú² ˏchí tò². Ngáu miáu chí táu; to harbor mysterious doctrines or notions, 懷玄 ˏwái ˏün. Hwái hiuen.

Mysteriously 奧 ò'. Ngau, 秘 pí'. Pí; mysteriously communicated, 秘傳 pí' ˏch'ün. Pí ch'uen.

Mysteriousness 奧妙 ò' miú². Ngau miáu.

Mystery 奧 ò'. Ngau, 奧妙 ò' miú². Ngau miáu, 奧妙之事 ò' miú² ˏchí sz². Ngau miáu chí sz, 聖事 * shing' sz². Shing sz; it is a mystery, 係奧妙之事 hai² ò' miú² ˏchí sz². Hí ngau miáu chí sz.

Mystic } Mystical } 奧 ò'. Ngau, 秘 pí'. Pí, 奧妙嘅 ò' miú² ké'; the mystical body, 奧妙之體 ò' miú² ˏchí ˋt'ai. Ngau miáu chí t'í; mystical character, 秘字 pí' tsz². Pí tsz.

Mystically 秘 pí'. Pí, 秘然 pí' ˏín. Pí jen.

Mysticalness 奧妙者 ò' miú² ˋché. Ngau miáu ché.

Mysticism 秘教 pí' káu'. Pí kiáu, 奧妙之道 ò' miú² ˏchí tò². Ngau miáu chí táu.

Mystics 從秘教者 ˏts'ung pí' káu' ˋché. Ts'ung pí kiáu ché, 從聖教者 ˏts'ung shing' káu' ˋché. Ts'ung shing kiáu ché.

Mystify, to, 使爲奧妙 ˋsz ˏwai ò' miú². Shí wei ngau miáu.

Myth 荒唐 ˏfong ˏt'ong. Hwáng t'áng, 荒誕 ˏfong tán'. Hwáng tán, 虛謬 ˏhü mau². Hü miú.

Mythical 荒唐 ˏfong ˏt'ong. Hwáng t'áng.

Mythologic } Mythological } 荒唐嘅 ˏfong ˏt'ong ké', 虛誕的 ˏhü tán' tik˛. Hü tán tih.

Mythology 荒唐 ˏfong ˏt'ong. Hwáng t'áng, 荒誕 ˏfong tán'. Hwáng tán, 虛誕 ˏhü tán'. Hü tán.

Mytilus, edible, 沙蜆 ˏshá ˋhín. Shá hien.

* Term used by certain Roman Catholics.

N

N the fourteenth letter of the English alphabet, 英話字母第十四字 Ying wá² tsz² ʻmò tai² shap, sz' tsz². Ying hwá tsz mú tí shih sz tsz; N (=900) 九百 ʻkau pák,. Kiú peh; N̄ (=9000) 九千 ʻkau ˏts'ín. Kiú ts'ien; N., north, 北 pak,. Peh; N. W., north-west 西北 ˏsai pak,. Sí peh; N. B., nota bene, 細心睇 sai' ˏsam ʻt'ai. Sí sin t'í, 謹視 ʻkan shí². Kin shí; N. L., north latitude, 北緯度 pak, ʻwai tò². Peh wei tú; No., Nro., numero, number, 號 hò². Háu, 第厶號 tai² ʻmau hò². Tí mau háu; N. N., nomen nescio, 唔識名嘅 ˏm shik, ˏmeng ké', 不知名 pat, ˏchí ˏmeng. Puh chí ming; nem. con., nemine contradiscente, 一心 yat, ˏsam. Yih sin, 同心 ˏt'ung ˏsam. T'ung sin, 總唯 ʻtsung ʻwai. Tsung wei; N. P., notary public, 暗法師 òm' fát, ˏsz. Ngán fáh sz; N. T., New Testament, 新遺詔書 ˏsan ˏwai chiú' ˏshü. Sin wei cháu shú; Nt. netto, 淨 tseng². Tsing, 肉 yuk,. Juh, 除皮 ˏch'ü ˏp'í. Ch'ú p'í.

Nab, to, 忽然揸住 fat, ˏín ˏchá chü². Hwuh jen chá chú, 拿住 ˏná chü². Ná chú; to nab a man, 拉倒人 ˏlái ʻtò ˏyan.

Nabob 撫憲 ʻfú hín'. Fú hien, 撫台 ʻfú ˏt'oi. Fú t'ái; a man of great wealth, 財主 ˏts'oi ʻchü. Ts'ái chú.

Naere 雲母硃色 ˏwan ʻmò ˏchü shik,. Yun mú chú sih.

Nadir 下 há². Hiá; the zenith and nadir, 上下 shéung² há². Sháng hiá.

Naeve 痣 chí'. Chí, 點 ʻtím. Tien,

Nag, a small horse, 小馬 ʻsiú ʻmá. Siáu má, 馬仔 ʻmá ʻtsai; a paramour, 心肝 ˏsam ˏkon. Sin kán.

Naiad 河泉之女神 ˏho ˏts'ün ˏchí ʻnü ˏshan. Ho ts'iuen chí nü shin.

Nail, the claw or talon of a bird or other animal, 爪 ʻcháu. Cháu; ditto of the finger, 指甲 ʻchí káp,. Chí kiáh; a nail, 釘 ˏteng. Ting, 丁 ˏting; an iron nail, 鐵釘 t'ít, ˏteng. T'ieh ting; a wooden nail, 木釘 muk, ˏteng. Muh ting; a copper nail, 銅釘 ˏt'ung ˏteng. T'ung ting; a flat-headed nail, 扁頭釘 ʻpín ˏt'au ˏteng. Pien t'au ting; a large nail, 大釘 tái² ˏteng. Tá ting; to drive a nail, 打釘 ʻtá ˏteng. Tá ting; to extract a nail, 鉗出釘 ˏk'ím ch'ut, ˏteng. K'ien ch'uh ting, 拔釘 ˏpát ˏteng. Páh ting; remove that nail (eyesore) from my eyes, 拔去眼中釘 pát, hü' ʻngán ˏchung ˏteng. Páh k'ü yen chung ting; on the nail, 卽時 tsik, ˏshí. Tsih shí; to hit the nail on the head, 打中 ʻtá chung'. Tá chung, 估中 ʻkú chung'. Kú chung, 猜中 ˏch'ái chung'. Ch'ái chung; to labor tooth and nail, 做辛苦工夫 tsò² ˏsan ʻfú ˏkung ˏfú. Tso sin k'ú kung fú, 作苦工 tsok, ʻfú ˏkung. Tsoh k'ú kung; dead as a door-nail, 死唔錯 ʻsz ˏm ts'o', 死釘 ʻsz ˏteng. Sz ting, 死無錯 ʻsz ˏmò ts'o'. Sz wú ts'o.

Nail, to, 釘 ˏteng. Ting; to nail firmly, 釘死 ˏteng ʻsz. Ting sz, 釘實 ˏteng shat,. Teng shih, 釘梗 ˏteng ʻkang; to nail (spike) a cannon, 釘大炮 ˏteng tái² p'áu'. Ting tá p'áu.

Nailed 釘了 ˏteng ʻliú. Ting liáu.

Nailery 釘局 ˏteng kuk,. Ting kiuh.

Naive, having unaffected simplicity, 純直 ˏshun chik,. Shun chih, 直白 chik, pák,. Chih peh, 忠直 ˏchung chik,. Chung chih.

Naivite 純直 ˏshun chik,. Shun chih.

Naked, not covered, 裸 ʻlo. Lo, 赤 ch'ik,. Ch'ih, 光 ˏkwong. Kwáng, 倮 ʻlo. Lo, 羸 ʻlo. Lo, 羸 ʻlo. Lo; open, 露 lò². Lú; artless, 無僞 ˏmò ngai². Wú wei; naked body, 裸身 ʻlo ˏshan. Lo shin, 赤身 ch'ik, ˏshan. Ch'ih shin, 光身 ˏkwong ˏshan. Kwáng shin, 裸體 ʻlo ʻt'ai. Lo t'í, 躶 ʻlo. Lo; to strip naked, 打赤剝 ʻtá ch'ik, mok,. Tá chi'h moh, 打赤肋 ʻtá ch'ik, lak,; the naked wall, 光墻 ˏkwong ˏts'éung. Kwáng ts'iáng; a naked sword, 裸劍 ʻlo kím'. Lo kien; a naked foot, 赤脚 ch'ik, kéuk,. Ch'ih kioh, 光脚 ˏkwong kéuk,. Kwáng kioh, 裸足 ʻlo tsuk,. Lo tsuh, 跣足 ʻsín tsuk,. Sien tsuh; naked ladies, 裸妓 ʻlo kí². Lo kí; naked belief, 白白信 pák, pák, sun'. Peh peh sin, 惟信而已 ˏwai sun' ˏí ʻí. Wei sin rh í; a naked statement, 直伸 chik, ˏshan. Chih shin; naked eye, 赤眼 ch'ik, ʻngán. Ch'ih yen; to clothe the naked, 衣裸 ˏí ʻlo. Í lo.

Nakedly 赤然 ch'ik, ˏín. Ch'ih jen; to deal nakedly, 直白行爲 chik, pák, ˏhang ˏwai. Chih peh peh hang wei, 明行 ˏming ˏhang. Ming hang; evidently, 明然 ˏmeng ˏín. Ming jen.

Nakedness, nudity, 裸者 ʻlo ʻché. Lo ché, 光者 ˏkwong ʻché. Kwáng ché; a person's nakedness, 羞體 ˏsau ʻt'ai. Siú t'í; to uncover or expose one's nakedness, 露人之體 lò² ˏyan ˏchí ʻt'ai. Lú jin chí t'í, 露羞體 lò² ˏsau ʻt'ai. Lú siú t'í; to uncover the nakedness of a woman, 私交女人 ˏsz ˏkáu ʻnü ˏyan. Sz kiáu nü jin.

Namby pamby 可笑之美 ʻho siú' ˏchí ʻmí. K'o siáu chí mei.

Name, given, 名 ˏmeng. Ming; proper name, 本名

ʿpún ˏmeng. Pun ming; family name, 姓 sing'. Sing; reputation, 聲名 ˏshing ˏmeng. Shing ming; designation, 號 hò^2. Háu, 名號 ˏmeng hò^2. Ming háu, 名字 ˏmeng tsz^2. Ming tsz; the baby's name, 亞蘇 á' ˏsú. A sú; the milk-name, 乳名 ʿü ˏmeng. Jú ming; the book-name, 書名 ˏshü ˏmeng. Shú ming; the name assumed at the first examinations, 試名 shí' ˏmeng. Shí ming; the name or style adopted at marrying, 字 tsz^2. Tsz; the distinguishing name, by which a person passes in society, 別字 pít ˏtsz^2. Pieh tsz; the literary name adopted on becoming Siú ts'ái, 庠名 ˏts'éung ˏmeng. Ts'iáng ming; ditto of Kü jin or Tsin sz, 榜名 ʿpong ˏmeng. Páng ming; the name adopted at the age of 60, 飲號 ʿyam hò^2. Yin háu; the posthumous name, 諱 fai'. Hwui; the fragrant name, 芳名 ˏfong ˏmeng. Fáng ming; name and surname, 名姓 ˏmeng sing'. Ming sing; the shop name, 舖頭名 p'ò' ˏt'au ˏmeng. P'ú t'au ming, 舖頭號 p'ò' ˏt'au hò^2. P'ú t'au háu; to buy a name, 買名 ʿmái ˏmeng. Mái ming, 沽名 ˏkú ˏmeng. Kú ming; to covet a name, 貪名 ˏt'ám ˏmeng. T'án ming, 要名 ˏiú ˏmeng. Yáu ming; a nickname, 花名 ˏfá ˏmeng. Hwá ming, 混名 wan^2 ˏmeng. Hwan ming; to give one a nickname, 攞花名俾過人 ʿlo ˏfá ˏmeng ʿpí kwo' ˏyan, 取混名與人 ʿts'ü wan^2 ˏmeng ʿü ˏyan. Ts'ü hwan ming yú jin; "men's names have no certainty in their character", 人名冇百歲 ˏyan ˏmeng ʿmò pák ˏsui'; to forge a name, 冒名 mò^2 ˏmeng. Máu ming; to borrow a name, 借名 tsé' ˏmeng. Tsié ming; under or attached to the name, 名下 ˏmeng há^2. Ming hiá; to call over names, 點名 ʿtím ˏmeng. Tien ming; to call one names, 罵人 má^2 ˏyan. Mán jin; to know by name, 知名 ˏchí ˏmeng. Chí ming; a good name, 好名 ʿhò ˏmeng. Háu ming, 好名聲 ʿhò ˏmeng ˏshing. Háu ming shing; a bad name, 唔好名 ˏm ʿhò ˏmeng, 醜名 ʿch'au ˏmeng. Ch'au ming, 臭名 ch'au' ˏmeng. Ch'au ming, 不美之名 pat ʿmí ˏchí ˏmeng. Puh mei chí ming; a name without reality, 有名無實 ʿyau ˏmeng ˏmò shat. Yú ming wú shih; what is your name? 你叫乜名 ʿní kiú' mat ˏmeng, 爾稱何名 ʿí ˏch'ing ˏho ˏmeng. Rh ch'ing ho ming; what is your respected name? 尊名呀 ˏtsün ˏmeng á'; the Christian name, 領洗所得之名 ʿleng ʿsai ʿsho tak ˏchí ˏmeng. Ling sí so teh chí ming; the given name, 安嘅名 ˏon ké' ˏmeng; only a friend in name, 口頭之友 ʿhau ˏt'au ˏchí ʿyau. K'au t'au chí yú; under the name, 佯爲 ˏyéung ˏwai. Yáng wei, 名爲 ˏmeng ˏwai. Ming wei; to get an ill name, 得臭名 tak ch'au' ˏmeng. Teh ch'au ming; in the name of, 藉名 tsik ˏmeng. Tsih ming, 托名 t'ok ˏmeng. T'oh ming, 以名 ʿí ˏmeng. Í ming; in the name of God, 藉上帝之名 tsik Shéung^2 tai' ˏchí ˏmeng. Tsih Sháng tí chí ming, 以上帝之名 ʿí Shéung^2 tai' ˏchí ˏmeng. Í Sháng tí chí ming; to give a name to, 名名 ˏmeng ˏmeng. Ming ming, 安名* ˏon ˏmeng. Ngán ming, 命名* meng^2 ˏmeng. Ming ming.

Name, to, 名 ˏmeng. Ming, 叫 kiú'. Kiáu, 稱 ˏch'ing. Ch'ing, 呼 ˏfú. Hú, 喚 ún^2. Hwán, 安名 ˏon ˏmeng. Ngán ming, 加名 ˏká ˏmeng. Kiá ming, 攞名 ʿlo ˏmeng. Lo ming, 俾名過 ʿpí ˏmeng kwo'.

Named 名了 ˏmeng ʿliú. Ming liáu, 稱了 ˏch'ing ʿliú. Ch'ing liáu.

Nameless 無名 ˏmò ˏmeng. Wú ming; the nameless bone, or os innominatum, see Bone.

Namely 卽係 tsik hai^2. Tsih hí, 卽是 tsik shí^2. Tsih shí, 就係 tsau^2 hai^2. Tsiú hí, 就是 tsau^2 shí^2. Tsiú shí.

Namesake 同名 ˏt'ung ˏmeng. T'ung ming.

Naming 名 ˏmeng. Ming, 稱 ˏch'ing. Ch'ing, 叫 kiú'. Kiáu.

Nankeen 紫花布 ʿtsz ˏfá pò'. Tsz hwá pú, 赤布 ch'ik pò'. Ch'ih pú, 土布 ʿt'ò pò'. T'ú pú.

Nanking 南京 Námking. Nánking.

Nap, a short sleep or slumber, 抖吓瘡 ʿt'au ʿhá kúi^2; to take a nap, 抖吓 ʿt'au ʿhá, 抖倦 ʿt'au kün^2; he is taking a nap, 佢抖咯 ʿkü ʿt'au lok; go and take a nap, 抖囉 ʿt'au ˏlo.

Nap, to, 抖 ʿt'au. T'au, 瞓 fan'; an afternoon nap, 黄𡢃 ˏwong ʿnái. Hwáng nái, 瞓晏 fan' án'.

Nap, of cloth, 毛 ˏmò. Máu, 毳 ts'ui'. Ts'ui.

Nape 項 hong^2. Hiáng, 頸項 ʿkeng hong^2. King hiáng.

Naphtha † 石腦油 shek ʿnò ˏyau. Shih náu yú; naphtha wells, 石腦油井 shek ʿnò ˏyau ʿtseng. Shih náu yú tsing; burning ditto, 火井 ʿfo ʿtseng. Ho tsing.

Naphthaline 石腦油質 shek ʿnò ˏyau chat. Shih náu yú chih.

Napkin 巾 ˏkan. Kin, 手巾 ʿshau ˏkan. Shau kin, 茶布 ˏch'á pò'. Ch'á pú, 褀 ˏk'í. K'í, 旛 ˏfán. Fán; a table napkin, 枱巾 ˏt'oi ˏkan. T'ái kin, 枱手巾 ˏt'oi ʿshau ˏkan. T'ái shau kin, 抹手巾 mat ʿshau ˏkan. Máh shau kin; a napkin to cover food with, 冪 mik. Mih; a napkin for covering presents, 禮巾 ʿlai ˏkan. Lí kin, 帨 shui'. Shwui; a girdle napkin, 襯巾 ch'an' ˏkan. Ts'in kin, 佩巾 p'úi' ˏkan. P'ei kin, 帨 shui'. Shwui, 巿 ˏfong. Hwáng; a napkin for wiping things, 拭物巾 shik mat ˏkan. Shih wuh kin, 抹野巾 mát ʿyé ˏkan; a napkin worn round the head, 蓢頭巾 ˏlau ˏt'au ˏkan, 旛裷 ˏfán ˏün. Fán yuen, 幘顏 chák ˏngán. Tseh yen; see Towel.

Napless 無毛 ˏmò ˏmò. Wú máu.

Nappy 起泡的 ʿhí ʿp'ò tik. K'í p'áu tih, 浮沫的 ˏfau mút tik. Fau moh tih.

Narcissus 水仙花 ʿshui ˏsín ˏfá. Shwui sien hwá.

Narcotic 致睡的 chí' shui^2 tik. Chí shwui tih; narcotic medicine, 致瞓藥 chí' fan' yéuk, 睡藥 shui^2 yéuk. Shwui yoh, narcotic poison, 致睡

* These terms are chiefly used in naming children at the expiration of one month. † Petroleum is rendered 石油.

之毒 chí' shui[2] ˏchí tukˌ. Chí shwui chí tuh, 輕毒 ˏheng tukˌ. K'ing tuh.

Narcotine 鴉片質 ˏá p'ín' chatˌ. Yáh p'ien chih.

Nard 甘松香 (?) ˏkòm ˏts'ung ˏhéung. Kán sung hiáng.

Nares, anterior and posterior, 鼻前孔後孔 pí[2] ˏts'ín ʿhung hau[2] ʿhung. Pí ts'ien k'ung hau k'ung; the nares exterior, 鼻外孔 pí[2] ngoi[2] ʿhung. Pí wái k'ung.

Narrate, to tell, 講 ʿkong. Kiáng, 說 shütˌ. Shwoh; to write, as the particulars of a story or history, 述 shutˎ. Shuh, 撰述 chán[2] shutˎ. Chán shuh, 傳 ˏch'ün. Ch'uen, 纂 ʿtsün. Tswán; to narrate ancient stories, 講古 ʿkong ʿkú. Kiáng kú.

Narration, recital, 講 ʿkong. Kiáng, 說 shütˌ. Shwoh; description, 傳 ˏch'ün. Ch'uen.

Narrative 說 shütˌ. Shwoh, 傳 ˏch'ün. Ch'uen; a short narrative, 畧說 léukˎ shütˌ. Lioh shwoh.

Narrator 講者 ʿkong ʿché. Kiáng ché, 說者 shütˌ ʿché. Shwoh ché; a narrator of ancient stories, 講古者 ʿkong ʿkú ʿché. Kiáng kú ché.

Narrow 窄 chákˌ. Tseh, 狹 hápˎ. Hiáh, 狹窄 hápˎ chákˌ. Hiáh tseh, 褊 ʿpín. Pien, 褊小 ʿpín ʿsiú. Pien siáu, 戹 ákˌ. Ngeh, 陋 lau[2]. Lau; a narrow path or passage, 狹口 hápˎ ʿhau. Hiáh k'au, 窄路 chákˌ lò[2]. Tseh lú, 徯徑 ˏhai king'. Hí king; a narrow pass, 陜隘 hápˎ ái'. Hiáh yái, 陜隘 hápˎ ái'. Hiáh yái, 窄隘 chákˌ ái'. Tseh yái, 阸陜 ákˌ hápˎ. Ngeh hiáh; a narrow gorge, 峽口 hápˎ ʿhau. Hiáh k'au; to make narrow, 整窄 ʿching chákˌ. Ching tseh; a narrow compass, 迫窄 pikˌ chákˌ. Pih tseh, 褊窄 ʿpín chákˌ. Pien tseh, 狹窄 hápˎ chákˌ. Hiáh tseh; a narrow lane, 窄巷 chákˌ hong[2]. Tseh hiáng, 陋巷 lau[2] hong[2]. Lau hiáng; a narrow breast, 胸衿淺窄 ˏhung ˏk'am ʿts'ín chákˌ. Hiung k'in ts'ien tseh, 胸襟窄窄嘅 ˏhung ˏk'am chákˌ chákˌ ké'; a narrow escape, 啱啱逃脫 ˏngám ˏngám ˏt'ò t'ütˌ, 僅僅逃脫 ʿkan ʿkan ˏt'ò t'ütˌ. Kin kin t'áu t'oh; a narrow inspection, 細查 sai' ˏch'á. Sí ch'á, 緊查 ʿkan ˏch'á. Kin ch'á, 查得詳細 ˏch'á takˌ ˏts'éung sai'. Ch'á teh ts'iáng sí; a narrow fortune, 僅够使 ʿkan kau' ʿshai. Kin kau shí; narrow views, 窄心的 chákˌ ˏsam tikˌ. Tseh sin tih, 淺見 ʿts'ín kín'. Ts'ien kien; one cannot turn in the bed, it is so narrow, 床窄冇定轉身 ˏch'ong chákˌ ʿmò teng[2] ʿchün ˏshan; narrow and tight, 窄緊 chákˌ ʿkan. Tseh kin; too narrow, 窄過頭 chákˌ kwo' ˏt'au. Tseh kwo t'au.

Narrow, a strait, 峽 hápˎ. Hiáh.

Narrow, to, 整窄 ʿching chákˌ. Ching tseh, 整褊窄 ʿching ʿpín chákˌ. Ching pien tseh.

Narrow, to become less broad, 漸窄 tsím[2] chákˌ. Tsien tseh, 漸狹 tsím[2] hápˎ. Tsien hiáh.

Narrow-minded 胸襟窄的 ˏhung ˏk'am chákˌ tikˌ. Hiung k'in tseh tih, 窄心嘅 chákˌ ˏsam ké', 褊心的 ʿpín ˏsam tikˌ. Pien sin tih, 小器 ʿsiú hí'. Siáu k'í, 淺量 ʿts'ín léung[2]. Ts'ien liáng, 狹隘 hápˎ ái'. Hiáh yái, 心腸窄 ˏsam ˏch'éung chákˌ. Sin ch'áng tseh, 惼 ʿpín. Pien, 狹志 hápˎ chí'. Hiáh chí, 無度量嘅 mò[2] tò[2] léung[2] ké'; mean spirited, 鄙陋 ʿp'í lau[2]. P'í lau.

Narrow-mindedness 狹心者 hápˎ ˏsam ʿché. Hiáh sin ché, 無量度 ˏmò léung[2] tò[2]. Wú liáng tú.

Narrowing 漸窄 tsím[2] chákˌ. Tsien tseh, 漸狹 tsím[2] hápˎ. Tsien hiáh.

Narrowly, with little breadth, 窄 chákˌ. Tseh; closely, 緊 ʿkan. Kin; accurately, 詳細 ˏts'éung sai'. Ts'iáng sí; within a little, 僅 ʿkan. Kin; narrowly escaped, 僅脫 ʿkan t'ütˌ. Kin t'oh, 幸脫 hang[2] t'ütˌ. Hing t'oh, 幸得逃脫 hang[2] takˌ ˏt'ò t'ütˌ. Hing teh t'áu t'oh; to inspect narrowly, 查得詳細 ˏch'á takˌ ˏts'éung sai'. Ch'á teh ts'iáng sí.

Narrowness 窄 chákˌ. Tseh, 狹窄 hápˎ chákˌ. Hiáh ts'eh; contractedness, 迫窄 pikˌ chákˌ. Pih tseh, 褊窄 ʿpín chákˌ. Pien tseh; penuriousness, 鄙嗇 ʿp'í shikˌ. P'í sih, 鄙吝 ʿp'í lun[2]. P'í lun.

Nasal duct 鼻管 pí[2] ʿkún. Pí kwán; nasal polypus, 鼻蛇 pí[2] ˏshé. Pí shié, 鼻中瘜肉 pí[2] ˏchung sikˌ yukˎ. Pí chung sih juh, 鼻中寄肉 pí[2] ˏchung kí' yukˎ. Pí chung kí juh, 鼻肬 pí[2] ˏyau. Pí jau.

Nasal, a, 鼻音 pí[2] ˏyam. Pí yin.

Nascent, beginning to exist, 始在 ʿch'í tsoi[2]. Ch'í tsái; beginning to grow, 始生 ʿch'í ˏshang. Ch'í sang, 初生 ˏch'o ˏshang. Ts'ú shang; in the act of being produced or evolved, as gas, 初發 ˏch'o fátˌ. Ts'ú fáh, 正發 ching' fátˌ. Ching fáh.

Nastily 汚然 ˏú ˏín. Wú jen; to behave nastily, 汚穢行 ˏú wai' hang[2]. Wú wei hing, 穢行 wai' hang[2]. Wéi hing.

Nastiness 汚穢 ˏú wai'. Wú wei.

Nasturtium / Nasturtion } 荷葉蓮 ˏho ípˎ ˏlín. Ho yeh lien.

Nasty 汚穢 ˏú wai'. Wú wei, 汚濁 ˏú chukˎ. Wú chuh, 溷濁 wan[2] chukˎ. Hwan chuh; nasty language, 汚穢嘅話 ˏú wai' ké' wá[2]; a nasty idea, 汚穢意思 ˏú wai' í' sz'. Wú wei í sz.

Natal 生的 ˏshang tikˌ. Sang tih, 出世的 ch'utˌ shai' tikˌ. Ch'uh shí tih; natal day, 生日 ˏshang yatˎ. Sang jih, 生誕 ˏshang tán'. Sang tán; the natal hour, 生嘅時辰 ˏshang ké' ˏshí ˏshan, 生之時 ˏshang ˏchí ˏshí. Sang chí shí; the natal place, 生地 ˏshang tí[2]. Sang tí.

Natant 浮的 ˏfau tikˌ. Fáu tih.

Nates, buttocks, 屁股 p'í' ʿkú. P'í kú.

Nation 民 ˏman. Min, 國 kwokˌ. Kwoh, 国 kwokˌ. Kwoh, 邦 ˏpong. Páng, 邦國 ˏpong kwokˌ. Páng kwoh; all nations, 萬民 mán[2] ˏman. Wán min, 萬邦 mán[2] ˏpong. Wán páng, 萬國 mán[2] kwokˌ. Wán kwoh.

National 國嘅 kwokˌ ké', 國 kwokˌ. Kwoh; national airs, 國風 kwokˌ ˏfung. Kwoh fung; national affairs, 國事 kwokˌ sz[2]. Kwoh sz; national expenditure, 國費 kwokˌ fai'. Kwoh fí; national character, 國人之性情 kwokˌ ˏyan ˏchí sing' ˏts'ing. Kwoh jin chí sing ts'ing; national

seal, 國印 kwok, yan'. Kwoh yin, 國璽 kwok, ʻsái. Kwoh sí; the national institute of China, 翰林院 hon² ˏlam ün². Hán lin yuen; public, 公 ˏkung. Kung; national guards, 國之壯勇 kwok, ˏchí chong' ʻyung. Kwoh chí chwáng yung; the national flag, 國旗 kwok, ˏk'í. Kwoh k'í.

Nationality 國之性情 kwok, ˏchí sing' ˏts'ing. Kwoh chí sing ts'ing, 好本國者 hò' ʻpún kwok, ʻché. Háu pun kwoh ché; what is his nationality? 係邊國嘅 hai² ˏpín kwok, ké', 屬何國乎 shuk, ˏho kwok, ˏú. Shuh ho kwoh hú.

Nationalize, to, 俾從某國嘅 ʻpí ˏts'ung ʻmau kwok, ké', 使從某國的 ʻsz ˏts'ung ʻmau kwok, tik,. Shí ts'ung mau kwoh tih.

Nationalizing 俾從某國規矩 ʻpí ˏts'ung ʻmau kwok, ˏkw'ai ʻkü. Pí ts'ung mau kwoh kwei kü.

Nationally 依某國 ˏí ʻmau kwok,. Í mau kwoh, 照某國 chiú' ʻmau kwok,. Cháu mau kwoh.

Native 本地 ʻpún tí². Pun tí, 本土嘅 ʻpún ʻt'ò ké', 本 ʻpún. Pun, 土 ʻt'ò. T'ú, 故 kú'. Kú, 原籍的 ˏün tsik, tik,. Yuen tsih tih, 桑梓之地 ˏsong ʻtsz ˏchí tí². Sáng tsz chí tí, 梓里 ʻtsz ʻlí. Tsz lí; my native Kingdom, 本國 ʻpún kwok,. Pun kwoh; native produce, 土產 ʻt'ò ʻch'án. T'ú ch'án; native goods, 本地貨 ʻpún tí² fo'. Pun tí ho, 土貨 ʻt'ò fo'. T'ú ho; native place, 故土 kú' ʻt'ò. Kú t'ú; native village, 故鄉 kú' ˏhéung. Kú hiáng; native language, 土話 ʻt'ò wá². T'ú hwá, 本地話 ʻpún tí² wá². Pun tí hwá, 土談 ʻt'ò ˏt'ám. T'ú t'án, 土音 ʻt'ò ˏyam. T'ú yin, 白話 pák, wá². Peh hwá, 土白 ʻt'ò pák,. T'ú peh; native soil, 本地方 ʻpún tí² ˏfong. Pun tí fáng; native and foreign, 本外 ʻpún ngoi². Pun wái, 中外 ˏchung ngoi². Chung wái, 本地及來路嘅 ʻpún tí² k'ap, ˏloi lò² ké'; to return to one's native place, 歸本處 ˏkwai ʻpún ch'ü'. Kwei pun ch'ú, 回籍 ˏúi tsik,. Hwui tsih, 返故里 ʻfán kú' ʻlí. Fán kú lí; original, 本原的 ʻpún ˏün tik,. Pun yuen tih, 生而有的 ˏshang ˏí ʻyau tik,. Sang rh yú tih, 本來的 ʻpún ˏloi tik,. Pun lái tih.

Native, a, 本地人 ʻpún tí² ˏyan. Pun tí jin, 本土人 ʻpún ʻt'ò ˏyan. Pun t'ú jin, 土人 ʻt'ò ˏyan. T'ú jin, 苗子 ˏmiú ʻtsz. Miáu tsz; a native of Peking, 北京人 Pakking ˏyan. Pehking jin, 京都人 ˏking ˏtò ˏyan. King tú jin; a native of England, 英國人 Ying kwok, ˏyan. Ying kwoh jin; a native of Hongkong, 香港人 ˏHéung ʻkong ˏyan. Hiáng kiáng jin.

Nativity, birth, 生 ˏshang. Sang; the nativity of Christ, 基督降生之日 ˏKí tuk, kong' ˏshang ˏchí yat,. Kí tuh kiáng sang chí jih, 耶穌聖誕 ˏYé ˏsú shing' tán'. Yé sú shing tán; to cast or calculate one's nativity, 算人八字 sün' ˏyan pát, tsz². Swán jin páh tsz, 推算人八字 ˏch'ui sün' ˏyan pát, tsz². Ch'ui swán jin páh tsz, 定人時 teng² ˏyan ˏshí. Ting jin shí, 算命 sün' meng². Swán ming; the horoscope, 命運 meng² wan². Ming yun.

Natural, pertaining to nature, 性嘅 sing' ké', 性的 sing' tik,. Sing tih, 本性的 ʻpún sing' tik,. Pun sing tih, 原 ˏün. Yuen, 本 ʻpún. Pun, 原本 ˏün ʻpún. Yuen pun, 本來 ʻpún ˏloi. Pun lái, 天然 ˏt'ín ˏín. T'ien jen, 天生的 ˏt'ín ˏshang tik,. T'ien sang tih, 稟受於天 ʻpan shau² ˏü ˏt'ín. Pin shau yú t'ien; according to the stated course of things, 合性的 hòp, sing' tik,. Hoh sing tik, 從性的 ˏts'ung sing' tik,; not forced, 自然 tsz² ˏín. Tsz jen; natural disposition, 性情 sing' ˏts'ing. Sing ts'ing, 性氣 sing' hí'. Sing k'í, 品性 ʻpan sing'. Pin sing, 稟氣 ʻpan hí'. Pin k'í, 品質 ʻpan chat,. Pin chih, 資質 ˏtsz chat,. Tsz chih, 天稟 ˏt'ín ʻpan. T'ien pin, 資稟 ˏtsz ʻpan. Tsz pin, 天賜 ˏt'ín ts'z'. T'ien ts'z, 天資 ˏt'ín ˏtsz. T'ien tsz, 性姿 sing' ˏtsz. Sing tsz; natural parts or endowments, 本事 ʻpún sz². Pun sz, 天才 ˏt'ín ˏts'oi. T'ien ts'ái, 才具 ˏts'oi kü². Ts'ái kü, 本領 ʻpún ʻling. Pun ling; a person's natural ways, 人之品格 ˏyan ˏchí ʻpan kák,. Jin chí pin keh; natural complexion, 氣質 hí' chat,. K'í chih, 本來面目 ʻpún ˏloi mín² muk,. Pun lái mien muh; natural intelligence, 明德 ˏming tak,. Ming teh, 生而知之 ˏshang ˏí ˏchí ˏchí. Sang rh chí chí; natural gifts, 天聰 ˏt'ín ˏts'ung. T'ien ts'ung, 天性 ˏt'ín sing'. T'ien sing, 自然之才 tsz² ˏín ˏchí ˏts'oi. Tsz jen chí ts'ái; a natural death, 善終 shín² ˏchung. Shen chung, 善死 shín² ʻsz. Shen sz, 枕上死 ʻcham shéung² ʻsz. Chin sháng sz; natural philosophy, 博物 pok, mat,. Poh wuh, 博物之理 pok, mat, ˏchí ʻlí. Poh wuh chí lí; a natural philosopher, 博物士 pok, mat, sz². Poh wuh sz; natural history, 人物論 ˏyan mat, lun². Jin wuh lun; natural history of man, 人類總論 ˏyan lui² ʻtsung lun². Jin lui tsung lun; natural productions, 物產 mat, ʻch'án. Wúh ch'án; a natural child, 野仔 ʻyé ʻtsai, 雜種子 tsáp, ʻchung ʻtsz; natural evidence, 自然之憑據 tsz² ˏín ˏchí ˏp'ang kü'. Tsz jen chí p'ang kü; "it will soon become natural and easy to understand," 自然噲曉 tsz² ˏín ʻúi ʻhiú; it is natural to him, 佢本性係噉 ʻk'ü ʻpún sing' hai² ʻkòm. K'ü pun sing hí kán, 是他之本性 shí² ˏt'á ˏchí ʻpún sing'. Shí t'á chí pun sing, 是他自然之性 shí² ˏt'á tsz² ˏín ˏchí sing'. Shí t'á tsz jen chí sing; natural influence, 自然之權 tsz² ˏín ˏchí ˏk'ün. Tsz jen chí k'iuen, 自然之氣 tsz² ˏín ˏchí hí'. Tsz jen chí k'í, 溟涬 ˏming ʻhang. Ming hing; practice makes things natural, 習慣成自然 tsáp, kwán' ˏshing tsz² ˏín. Sih kwán ching tsz jen; natural affections, 情 ˏts'ing. Ts'ing; natural bias, 命招 meng² ˏchiú. ming cháu; natural life, 命 meng². Ming.

Natural, an idiot, 發癲的 fát, ˏtín tik,. Fáh tien tih.

Naturalism, mere state of nature, 惟性者 ˏwai sing' ʻché. Wei sing ché; doctrine of one who denies supernatural agencies, 惟信性之理 ˏwai sun' sing' ˏchí ʻlí. Wei sin sing chí lí, 信性所致而已 sun' sing' ʻsho chí' ˏí ʻí. Sin sing so chí rh í.

Naturalist, a, 博物者 pokˏ matˏ ‘ché. Poh wuh ché, 博物士 pokˏ matˏ sz². Poh wuh sz; one who denies supernatural agencies, 信性之理者 sun’ sing’ ˛chí ‘lí ‘ché. Sin sing chí lí ché.

Naturalization 落籍者 lokˏ tsikˏ ‘ché. Loh tsih ché, 賜赤子之權 ts’z’ ch’ikˏ ‘tsz ˛chí ˛k’ün. Ts’z ch’ih tsz chí k’iuen, 納爲土人 nápˏ ˛wai ‘t’ò ˛yan. Náh wei t’ú jin.

Naturalize, to, as an alien, 落籍 lokˏ tsikˏ. Loh tsih, 賜赤子之權 ts’z’ ch’ikˏ ‘tsz ˛chí ˛k’ün. Ts’z ch’ih tsz chí k’iuen; to make natural, to render easy and familiar, 俾爲自然 ‘pí ˛wai tsz² ˛ín. Pí wei tsz jen, 使爲自然 ‘sz ˛wai tsz² ˛ín. Shí wei tsz jen, 習慣 tsápˏ kwán’. Sih kwán; to naturalize, as a plant, 合水土 hòpˏ ‘shui ‘t’ò. Hoh shwui t’ú; to make our own, 納爲本土嘅 nápˏ ˛wai ‘pún ‘t’ò ké’, 作本土嘅 tsokˏ ‘pún ‘t’ò ké’.

Naturalized, as an alien, 俾赤子嘅權 ‘pí ch’ikˏ ‘tsz ké’ ˛k’ün 納爲赤子 nápˏ ˛wai ch’ikˏ ‘tsz. Náh wei ch’ih tsz.

Naturalizing 納爲赤子 nápˏ ˛wai ch’ikˏ ‘tsz. Náh wei ch’ih tsz, 落籍 lokˏ tsikˏ. Loh tsih.

Naturally 自然 tsz² ˛ín. Tsz jen, 天然 ˛t’ín ˛ín. T’ien jen, 本然 ‘pún ˛ín. Pun jen, 本性 ‘pún sing’. Pun sing, 原本 ˛ün ‘pún. Yuen pun; naturally timid, 本性怕 ‘pún sing’ p’á’. Pun sing p’á, 怯心的 hípˏ ˛sam tikˏ. Hieh sin tih; naturally good, 本來善 ‘pún ˛loi shín². Pun lái shen; he learns naturally, 他學得自然 ˛t’á hokˏ takˏ tsz² ˛ín. T’á hioh teh tsz jen; naturally modest and correct, 品行端方 ‘pan hang² ˛tün ˛fong. Pin hing twán fáng.

Naturals 本性的 ‘pún sing’ tikˏ. Pun sing tih.

Nature * 性 sing’. Sing; the universe, 天地 ˛t’ín tí². T’ien tí; the author of nature, 造天地者 tsò’ ˛t’ín tí² ‘ché. Tsáu t’ien tí ché, 洪鈞 ˛hung ˛kwan. Hung kwan, 皇天后土 ˛wong ˛t’ín hau² ‘t’ò. Hwáng t’ien hau t’ú, 大塊 tái² fái’. Tá kw’ái, 大鈞 tái² ˛kwan. Tá kwan, sort, 樣子 yéung² ‘tsz. Yáng tsz; species, 種 ‘chung. Chung; particular character, 性情 sing’ ˛ts’ing. Sing ts’ing; human nature, 人性 ˛yan sing’. Jin sing; the nature of medicine, 藥性 yéukˏ sing’. Yoh sing; of a good nature, 好性嘅 ‘hò sing’ ké’, 好性情的 ‘hò sing’ ˛ts’ing tikˏ. Háu sing ts’ing tih; a bad ditto, 惡性的 okˏ sing’ tikˏ. Ngoh sing tih; a tender nature, 柔性 ˛yau sing’. Jau sing, 慈性 ˛ts’z sing’. Ts’z sing; a strong nature, 剛性 ˛kong sing’. Káng sing; a violent and tyrannical nature, 暴虐之性 pò² yéukˏ ˛chí sing’. Páu yoh chí sing; the light of nature, 性之光 sing’ ˛chí ˛kwong. Sing chí kwáng, 性之命 sing’ ˛chí meng². Sing chí ming; to ease nature, 出恭 ch’utˏ ˛kung; long practice becomes second nature, 習久成性 tsápˏ ‘kau ˛shing sing’. Sih kiú ching sing, 習久成自然 tsápˏ ‘kau ˛shing tsz² ˛ín. Sih kiú ching tsz jen; to investigate into the principles of nature, 格物 kákˏ matˏ. Keh wuh, 窮究物理 ˛k’ung kau’ matˏ ‘lí; to copy nature, 效性 háu² sing’. Hiáu sing, 學性 hokˏ sing’. Hioh sing; the production and destruction of the elements of nature, 五行相生相尅 ‘ng ˛hang ˛séung ˛shang ˛séung hákˏ. Wú hang siáng sang siáng k’eh.

Naught, nothing, 無 ˛mò. Wú, 冇 ‘mò; to set at naught, to slight, 輕忽 ˛heng fatˏ. K’ing hwuh, 忽畧 fatˏ léukˏ. Hwuh lioh.

Naughty, wicked, 惡 okˏ. Ngoh; perverse, 頑皮 ˛wán ˛p’í. Hwán p’í, 刁頑 ˛tiú ˛wán. Tiáu hwán, 板頸 ‘pán ‘keng. Pán king; mischievous, 反斗 ‘fán ‘tau. Fán tau.

Naumachy 海戰 ‘hoi chín’. Hái chen.

Nausea 作嘔 tsokˏ ‘au. Tsoh ngau, 嘔吐 ‘au t’ò’. Ngau t’ú, 暈浪 ˛wan long².

Nauseate, to, 作嘔 tsokˏ ‘au. Tsoh ngau, 暈浪 ˛wan long², 嘔浪 ‘au long². Ngau láng, 嗹瑢 ‘chung ‘yung. Chung yung, 發嘔心 fátˏ ‘au ˛sam. Fáh ngau sin, 想嘔 ‘séung ‘au. Siáng ngau, 欲吐 yukˏ t’ò’. Yuh t’ú; to loathe, 嫌惡 ˛ím ú’. Hien wú, 嫌厭 ˛ím ím’. Hien yen.

Nauseous 嫌惡的 ˛ím ú’ tikˏ. Hien wú tih, 厭惡的 ím’ ú’ tikˏ. Yen wú tih, 可惡 ‘ho ú’. K’o wú, 可嫌惡的 ‘ho ˛ím ú’ tikˏ. K’o hien wú tih.

Nautic } 行船的 ˛hang ˛shün tikˏ. Hang ch’uen
Nautical } tih, 航的 ˛hong tikˏ. Háng tih, 海的 ‘hoi tikˏ. Hái tih; nautical almanack, 行船通書 ˛hang ˛shün ˛t’ung ˛shü. Hang ch’uen t’ung shú; nautical chart, 洋圖 ˛yéung ˛t’ò. Yáng t’ú; nautical affairs, 行船之事 ˛hang ˛shün ˛chí sz². Hang ch’uen chí sz; nautical laws, 行船章程 ˛hang ˛shün ˛chéung ˛ch’ing. Hang ch’uen cháng ch’ing; nautical instruments, 行船器具 ˛hang ˛shün hí’ kü². Hang ch’uen k’í kü.

Nautilus shell 鸚鵡螺 ˛ying ‘mò ˛lo. Ying wú lo.

Naval, consisting of ships, 船的 ˛shün tikˏ. Ch’uen tih; nautical, 行船的 ˛hang ˛shün tikˏ. Hang ch’uen tih, 水師的 ‘shui ˛sz tikˏ. Shwui sz tih; naval officers, 水師官 ‘shui ˛sz ˛kún. Shwui sz kwán; a naval engagement, 水戰 ‘shui chín’. Shwui chen; naval stores, 兵船需用 ˛ping ˛shün ˛sü yung². Ping ch’uen sü yung, 水師需用 ‘shui ˛sz ˛sü yung². Shwui sz sü yung; a naval army, 水軍 ‘shui ˛kwan. Shwui kiun.

Nave, of a wheel, 轂 kukˏ. Kuh, 轂頭 kukˏ ˛t’au. Kuh t’au, 軹 ‘chí. Chí, 轊 wai². Hwui, 軝 ˛k’í. K’í; the nave of a church, 禮拜堂中心 ‘lai pái’ ˛t’òng ˛chung ˛sam. Lí pái t’áng chung sin.

Navel 臍 ˛ts’z. Tsí, 肚臍 ‘t’ò ˛ts’z. T’ú tsí, 膍臍 ˛p’í ˛ts’z. P’í tsí, 齋 ˛ts’z. Tsí; to cut the navel, 斷臍帶 tün² ˛ts’z tái’. Twán tsí tái; the region about the navel, 天樞 ˛t’ín ˛ch’ü. T’ien ch’ú; you cannot bite your navel, 噬臍莫及 shai² ˛ts’z mokˏ k’apˏ. Shí tsí moh kih; how can you bite your navel? 噬臍何及 shai² ˛ts’z ˛ho k’apˏ. Shí

* 理 is by some improperly rendered nature.

tsí ho kih; plaster for keeping the navel warm, 煖臍膏 'nün ˌts'z ˌkò. Nwán tsí káu.

Navel-string 臍帶 ˌts'z tái'. Tsí tái.

Navigable 可駛船的 'ho 'shai ˌshün tik,. K'o shí ch'uen tih, 駛船的 'shai ˌshün tik,. Shí ch'uen tih; navigable rivers, 可駛船之河 'ho 'shai ˌshün ˌchí ˌho. K'o shí ch'uen chí ho; navigable seas, 可駛船之海 'ho 'shai ˌshün ˌchí 'hoi. K'o shí ch'uen chí hái.

Navigate, to, 駛 'shai. Shí, 航 ˌhong. Háng, 駛船 'shai ˌshün. Shí ch'uen, 行船 ˌhang ˌshün. Hang ch'uen; to navigate the sea, 航海 ˌhong 'hoi. Háng hái, 在洋行船 tsoi[2] ˌyéung ˌhang ˌshün. Tsái yáng hang ch'uen; to steer, 揸艄 ˌchá 't'ái, 把梢 'pá ˌsháu. Pá sháu.

Navigation 行船 ˌhang ˌshün. Hang ch'uen; the art of navigation, 駛船之藝 'shai ˌshün ˌchí ngai[2]. Shí ch'uen chí í; the science of navigation, 駛船之理 'shai ˌshün ˌchí 'lí. Shí ch'uen chí lí, 航之理 ˌhong ˌchí 'lí. Háng chí lí; navigation laws, 行船章程 ˌhang ˌshün ˌchéung ˌch'ing. Hang ch'uen cháng ch'ing, 駛船章程 'shai ˌshün ˌchéung ˌch'ing. Shí ch'uen cháng ch'ing, 通航之例 ˌt'ung ˌhong ˌchí lai[2]. T'ung háng chí lí; rules of common or united navigation, 同航之例 ˌt'ung ˌhong ˌchí lai[2]. T'ung háng chí lí; ships in general, 羣船 ˌkw'an ˌshün. K'iun ch'uen.

Navigator 行船者 ˌhang ˌshün 'ché. Hang ch'uen ché, 噲行船嘅 'úi ˌhang ˌshün ké', 能行船者 ˌnang ˌhang ˌshün 'ché. Nang hang ch'uen ché.

Navy, of a state, 一國之船 yat, kwok, ˌchí ˌshün. Yih kwoh chí ch'uen; the mercantile navy of a state, 一國之商船 yat, kwok, ˌchí ˌshéung ˌshün. Yih kwoh chí sháng ch'uen; the ships of war belonging to a nation, 一國之兵船 yat, kwok, ˌchí ˌping ˌshün. Yih kwoh chí ping ch'uen; a fleet of ships, 一幇船 yat, ˌpong ˌshün. Yih páng ch'uen, 一榜船 yat, ˌpong ˌshün. Yih páng ch'uen.

Nay, no, 唔係 ˌm hai[2], 不是 pat, shí[2]. Puh shí, 不 pat,. Puh, 弗 fat,. Fuh, 否 'fau. Fau; not only so, 不獨 pat, tuk,. Puh tuh; not this alone, 不獨此 pat, tuk, 'ts'z. Puh tuh ts'z; he has enough, nay too much, 佢够有多 'k'ü kau' 'yau ˌto, 他足有餘 ˌt'á tsuk, 'yau ˌü. T'á tsuh yú yú.

Neap-tides 兩弦潮汐 'léung ˌín ˌch'iú tsik,. Liáng hien ch'áu tsih.

Near, not far distant in place, time, or degree, 近 kan[2]. Kin, 無幾遠 'mò 'kí 'ün. Wú kí yuen, 邇 'í. Rh, 附 fú[2]. Fú, 附近 fú[2] kan[2]. Fú kin, 貼 t'íp,. T'ieh, 隣近 ˌlun kan[2]. Lin kin, 不遠 pat, 'ün. Puh yuen, 尼 nik,. Nih, 將近 ˌtséung kan[2]. Tsiáng kín, 差不遠 ˌch'á pat, 'ün. Ch'á puh yuen, 差不多 ˌch'á pat, ˌto. Ch'á puh to; closely related by blood, 親 ˌts'an. Ts'in, 親近 ˌts'an kan[2]. Ts'in kin, 戚 ts'ik,. Ts'ih; near in affection, 戚 ts'ik,. Ts'ih; parsimonious, 慳儉 ˌhán kím[2]. K'ien kien; near the town, 近城 kan[2] ˌshing. Kin ching; near death, 將死 ˌtséung 'sz. Tsiáng sz, 上下死 shéung[2] 'há 'sz. Sháng hiá sz; near being killed, 僅被殺 'kan pí[2] shát,. Kin pí sháh, 將被殺 ˌtséung pí[2] shát,. Tsiáng pí sháh; come near, 來近 ˌloi kan[2]. Lái kin, 嚟近 ˌlai kan[2], 至邇 chí' 'í. Chí rh; to draw near, 就近 tsau[2] kan[2]. Tsiú kin; near at hand, 近 kan[2]. Kin; ditto recently, 近來 kan[2] ˌloi. Kin lái, 邇來 'í ˌloi. Rh lái; the kingdom of heaven is near, 天國邇矣 ˌt'ín kwok, 'í 'í. T'ien kwoh rh í; near land, 近岸 kan[2] ngon[2]. Kin ngán; near the sea, 近海 kan[2] 'hoi. Kin hái; far and near, 遠近 'ün kan[2]. Yuen kin, 遐邇 ˌhá 'í. Hiá rh, 遠邇 'ün 'í. Yuen rh, 近賒 kan[2] ˌshé. Kin shié; near and distant relationship, 親疏 ˌts'an ˌsho. Ts'in sú; near about, 上下 shéung[2] 'há. Sháng hiá, 多少 ˌto 'shiú. To sháu, 差不遠 ˌchá pát, 'ün. Ch'á puh yuen, 大約 tái[2] yéuk,. Tá yoh, 梗概 'kang k'oi'. Kang k'ái, 量約 léung[2] yéuk,. Liáng yoh; very near, 好近 'hò kan[2]. Háu kin, 甚近 sham[2] kan[2]. Shin kin, 孔邇 'hung 'í. K'ung rh; our parents are very near relations, 父母孔邇 fú[2] 'mò 'hung 'í. Fú mú k'ung rh; get near to him, 近住佢 kan[2] chü[2] 'k'ü. Kin chú k'ü; near together, 相近 ˌséung kan[2]. Siáng kin, 離不遠 ˌlí pat, 'ün. Lí puh yuen; from the near to the distant, 由近及遠 ˌyau kan[2] k'ap, 'ün. Yú kin kih yuen; near to the right way, 近道 kan[2] tò[2]. Kin táu; to pass over that which is near and attend to that which is distant, 捨近走遠 'shé kan[2] 'tsau 'ün. Shié kin tsau yuen; near is my coat, but nearer is my skin, 衫唔近得過皮 ˌshám ˌm kan[2] tak, kwo' ˌp'í, 皮近過衫 ˌp'í kan[2] kwo' ˌshám. P'í kin kwo sán; near noon, 上下午 shéung[2] 'há 'ng. Sháng hiá wú, 近午 kan[2] 'ng. Kin wú, 將近晏晝 ˌtséung kan[2] án' chau'; the near side, 近邊 kan[2] ˌpín. Kin pien.

Near, almost, 將 ˌtséung. Tsiáng, 上下 shéung[2] 'há. Sháng hiá.

Near-sighted 近視的 kan[2] shí[2] tik,. Kin shí tih.

Near-sightedness 近視的 kan[2] shí[2] tik,. Kin shí tih.

Nearest 至近的 chí' kan[2] tik,. Chí kin tih; shortest, as a road, &c., 至捷的 chí' tsít, tik,. Chí tsieh tih.

Nearly, almost, 上下 shéung[2] 'há. Sháng hiá, 幾乎 ˌkí ˌú. Kí hú, 庶幾 shü' ˌkí. Shú kí, 庶乎 shü' ˌú. Shú hú, 幾於 ˌkí ˌü. Kí yú, 大約 tái[2] yéuk,. Tá yoh, 大畧 tái[2] léuk,. Tá lioh, 殆及 't'oi k'ap,. T'ái kih, 爭無幾多 ˌcháng ˌmò 'kí ˌto. Tsang wú kí to, 差不多 ˌch'á pat, ˌto. Ch'á puh to, 咫尺 'chí ch'ek,. Chí ch'ih, 望 mong[2]. Wáng; nearly equal, 上下相同 shéung[2] 'há ˌséung ˌt'ung. Sháng hiá siáng t'ung, 大畧相同 tái[2] léuk, ˌséung ˌt'ung. Tá lioh siáng t'ung, 近似 kan[2] 'ts'z. Kin sz, 畧大 léuk, tái[2]. Lioh tá; nearly 70, 上下七十 shéung[2] 'há ts'at, shap,. Sháng hiá ts'ih shih, 年近七十 ˌnín kan[2] ts'at, shap,. Nien kin ts'ih shih, 七十將來 ts'at, shap, ˌtséung ˌloi. Ts'ih shih tsiáng lái; nearly 60, 望

六十 mong[2] lukˌ shapˌ. Wáng luh shih; the moon nearly full, 月幾望 ütˌ ˏkí mong[2]. Yueh kí wáng; nearly so, 近係 kan[2] hai[2]. Kin hí, 近是 kan[2] shí[2]. Kin shí; very nearly lost the game, battle &c., 爭的就輸 ˏcháng ˏtí tsau[2] ˏshü. 幾乎輸 ˏkí ˏú ˏshü. Kí hú shú; nearly defeated the object, 幾乎誤事 ˏkí ˏú ng[2] sz[2]. Kí hú wú sz; nearly drowned, 爭的就沉 ˏcháng ˏtí tsau[2] ˏch'am, 幾乎沉 ˏkí ˏú ˏch'am. Kí hú ch'in; nearly related, 甚親 sham[2] ˏts'an. Shin ts'in, 裙帶之親 ˏkw'an tái' ˏchí ˏts'an. K'iun tái chí ts'in, 同澤 ˏt'ung chákˌ. T'ung tseh; nearly one month, 將近一个月 ˏtséung kan[2] yatˌ ko' ütˌ. Tsiáng kin yih ko yueh; nearly enough, 上下够 shéung[2] ʿhá kau', 將近足 ˏtséung kan[2] tsukˌ. Tsiáng kin tsuh; nearly and distantly related, 親疎 ˏts'an ˏsho. Ts'in sú.

Nearness, in distance, 近 kan[2]. Kin; ditto in affection or relationship, 親 ˏts'an. Ts'in; parsimony, 慳儉 ˏhán kím[2]. K'ien kien.

Neat 牛類 ˏngau lui[2]. Niú lui.

Neat, very clean, 凈 tseng[2]. Tsing, 潔凈 kítˌ tseng[2]. Kieh tsing, 乾凈 ˏkon tseng[2]. Kán tsing; free from impure words and phrases, 清楚夾好 ˏts'ing ʿch'o kápˌ ʿhò. Ts'ing ts'ú kiáh háu, 團結 ˏt'ün kítˌ. Tw'án kieh; preserving neatness, as persons, 伶俐 ˏling lí[2]. Ling lí, 乾凈伶俐 ˏkon tseng[2] ˏling lí[2]. Kán tsing ling lí; neat, nett, as weight, 除皮 ˏch'ü ˏp'í. Ch'ú p'í, 除毛 ˏch'ü ˏmò. Ch'ú máu; a neat suit of clothes, 一脫美衣 yatˌ t'ütˌ ʿmí ˏí. Yih t'oh mei í; neat, as dress, 光鮮 ˏkwong ˏsín. Kwáng sien, 鮮明 ˏsín ˏming. Sien ming.

Neatly, in a cleanly manner, 清潔 ˏts'ing kítˌ. Ts'ing kieh, 潔凈 kítˌ tseng[2]. Kieh tsing, 伶俐 ˏling lí[2]. Ling lí; with neatness, 美 ʿmí. Mei, 齊整 ˏts'ai ʿching. Ts'í ching, 光鮮 ˏkwong ˏsín. Kwáng sien, 鮮 ˏsín. Sien; neatly dressed, 着得光鮮 chéukˌ takˌ ˏkwong ˏsín. Choh teh kwáng sien, 着得齊整 chéukˌ takˌ ˏts'ai ʿching. Choh teh ts'í ching; neatly done, 作得齊整 tsokˌ takˌ ˏts'ai ʿching. Tsoh teh ts'í ching, 作得鮮明 tsokˌ takˌ ˏsín ˏming. Tsoh teh sien ming, 妙工 miú[2] ˏkung. Miáu kung.

Neatness, exact cleanliness, 伶俐 ˏling lí[2]. Ling lí, 潔凈 kítˌ tseng[2]. Kieh tsing; neatness of style, 寫得團結 ʿsé takˌ ˏt'ün kítˌ. Sié teh tw'án kieh, 寫作俱佳 ʿsé tsokˌ ˏkü ˏkái. Sié tsoh kü kiá; neatness of dress, 鮮明衣裳 ˏsín ˏming ˏí ˏshéung. Sien ming í cháng, 光鮮衣服 ˏkwong ˏsín ˏí fukˌ. Kwáng sien í fuh; neatness of person, 身體伶俐 ˏshan ʿt'ai ˏling lí[2]. Shin t'í ling lí.

Neb, nib, 嘴 ʿtsui. Tsui; 口 ʿhau. K'au.

Nebula (pl. nebulae), of the eye, 蘿蔔花 ˏlo pákˌ ˏfá. Lo peh hwá; ditto, in the heavens, 星林 ˏsing ˏlam. Sing lin, 星雲 ˏsing ˏwan. Sing yun, 歸邪 ˏkwai ˏshé. Kwei shié, 瑞邪 sui[2] ˏshé. Shwui shié, 䰟 wai[2]. Hwui.

Nebular 歸邪的 ˏkwai ˏshé tikˌ. Kwei shié tih.

Nebulous, cloudy, hazy, 霞霧 ˏhá mò[2]. Hiá wú, 霞霞霧霧 ˏhá ˏhá mò[2] mò[2]. Hiá hiá wú wú.

Necessarily 冇唔得 ʿmò ˏm takˌ, 必 pítˌ. Pieh, 是必 shí[2] pítˌ. Shí pieh, 不不得 patˌ patˌ takˌ. Puh puh teh, 免不得 ʿmín patˌ takˌ. Mien puh teh.

Necessary 必 pítˌ. Pieh, 必須 pítˌ ˏsü. Pieh sü, 務必 mò[2] pítˌ. Wú pieh, 務須 mò[2] ˏsü. Wú sü, 必要 pítˌ iú'. Pieh yáu, 要緊 iú' ʿkan. Yáu kin, 須要 ˏsü iú'. Sü yáu; absolutely necessary, 冇唔得 ʿmò ˏm takˌ, 不不得 patˌ patˌ takˌ. Puh puh teh, 不得已 patˌ takˌ ʿí. Puh teh í, 是必 shí[2] pítˌ. Shí pieh, 定必 teng[2] pítˌ. Ting pieh; not necessary, 不必 patˌ pítˌ. Puh pieh; not yet necessary, 未必 mí[2] pítˌ. Wí pieh; necessary for use, 須用 ˏsü yung[2]. Sü yung, 必用 pítˌ yung[2]. Pieh yung; also necessary, 都要 ˏtò iú'. Tú yáu; the necessary articles, 所必有之物 ʿsho pítˌ ʿyau ˏchí matˌ. So pieh yú chí wuh; always is necessary, 終須 ˏchung ˏsü. Chung sü.

Necessary, necessaries, 須 ˏsü. Sü, 須用 ˏsü yung[2]. 須用之物 ˏsü yung[2] ˏchí matˌ. Sü yung chí wuh, 所須之物 ʿsho ˏsü ˏchí matˌ. So sü chí wuh, 資斧 ˏtsz ʿfú. Tsz fú; daily necesaries, 日用 yatˌ yung[2]. Jih yung, 每日所需 ʿmúi yatˌ ʿsho ˏsü. Mei jih so sü; necessaries for the army, 軍需 ˏkwan ˏsü. Kiun sü; to contribute to supplying the necessaries for the army, 幫軍需 ˏpong ˏkwan ˏsü. Páng kiun sü.

Necessary, a privy, 厠 ts'z'. Ts'z.

Necessitarian, } 信定道者 sun' teng[2] tò[2] ʿché. Sin
Necessarian, } ting táu ché, 信定數者 sun' teng[2] shò' ʿché. Sin ting sú ché.

Necessitate, to compel, 監 ˏkám. Kien, 逼 pikˌ. Pih, 勒 lakˌ. Leh, 使免不得 ʿsz ʿmín patˌ takˌ. Shí mien puh teh.

Necessitating 監 ˏkám. Kien, 逼 pikˌ. Pih.

Necessitous, pressed with poverty, 困急 kw'an' kapˌ. Kw'an kih, 窮困 ˏk'ung kw'an'. K'iung kwan, 窮乏 ˏk'ung fátˌ. K'iung fáh, 窘急 kw'an' kapˌ. Kiun kih, 囊空 ˏnong ˏhung. Náng k'ung.

Necessity 必 pítˌ. Pieh, 冇唔得 ʿmò ˏm takˌ, 不得已 patˌ takˌ ʿí. Puh teh í, 必要 pítˌ iú'. Pieh yáu; absolute necessity, 無奈何 ˏmò noi[2] ˏho. Wú nái ho, 沒奈何 mútˌ noi[2] ˏho. Moh nái ho, 免唔得 ʿmín ˏm takˌ; what necessity? 何必 ˏho pítˌ. Ho pieh.

Neck, general term for, 頸 ʿkeng. King, 頸項 ʿkeng hong[2]. King hiáng; the front part of ditto, 頸 ʿkeng. King; the nape or back part of ditto, 項 hong[2]. Hiáng, 頏 hong[2]. Háng, 領 ʿleng. Ling, 頗 ˏshing. Ching; a long neck, 長頸 ˏch'éung ʿkeng. Ch'áng king; a straight neck, 直項 chikˌ hong[2]. Chih hiáng; to fall about one's neck, 抱頸 ʿp'ò ʿkeng. P'áu king; on the neck, 即時 tsikˌ ˏshí. Tsih shí; to break the neck, 斷頸 tün[2] ʿkeng. Twán king; to break the neck of an affair, 敗事 pái[2] sz[2]. Pái sz; the neck of a bottle, 罇頸 ˏtsun ʿkeng. Tsin king; a neck of land, 頸地

ʻkeng tí². King tí; a stiff neck, 板頸 ʻpán ʻkeng. Pán king, 拗頸 áuʼ ʻkeng. Ngau king; the hair on the neck, 頸毛 ʻkeng ˏmò. King máu, 頟 ˏyung. Ung; to harden the neck, 生板頸 ˏshang ʻpán ʻkeng. Sang pán king; a ring worn round the neck of children, 頸圈 ʻkeng ˏhün. King k'iuen, 頸環 ʻkeng ˏwán. King hwán.

Neck-cloth 頸巾 ʻkeng ˏkan. King kin.

Neckerchief 頸巾 ʻkeng ˏkan. King kin, 被巾 ʻp'í ˏkan. P'í kin, 褾 ʻpiú. Piáu.

Necklace, a, 一條頸鏈 yatˎ ˏt'iú ʻkeng ˏlín. Yih t'iáu king lien; necklace ornaments, 瓔珞 ˏying lokˎ. Ying loh, 頸鉗 ʻkeng ˏk'ím. King k'ien, 頸飾 ʻkeng shikˎ. King shih; a necklace of pearls, 珠頸鏈 ˏchü ʻkeng ˏlín. Chú king lien, 頸珠 ʻkeng ˏchü. King chú; a necklace worn by officers, 朝珠 ˏch'iú ˏchü. Ch'áu chú; to wear a necklace of pearls, 帶頸珠 táiʼ ʻkeng ˏchü. Tái king chú, 掛頸珠 kwáʼ ʻkeng ˏchü. Kwá king chú.

Neckland 頸地 ʻkeng tí². King tí.

Neck-weed 痲 ˏmá. Má.

Necrology, a register of deaths, 死名册 ʻsz ˏmeng ch'ákˎ. Sz ming ts'eh.

Necromancer 覡 ʻsheng. Hih, 覡公 ʻsheng ˏkung. Hih kung, 交鬼神者 ˏkáu ʻkwai ˏshan ʻché. Kiáu kwei shin ché, 邪術之人 ˏts'é shutˎ ˏchí ˏyan. Sié shuh chí jin, 喃無 ˏnám ˏmò. Nán wú, 巫術之人 ˏmò shutˎ ˏchí ˏyan. Wú shuh chí jin.

Necromancy 問死之事 man² ʻsz ˏchí sz². Wan sz chí sz, 交與死之事 ˏkáu ʻü ʻsz ˏchí sz². Kiáu yú sz chí sz; enchantment, 巫術 ˏmò shutˎ. Wú shuh.

Necropolis 死城 ʻsz ˏshing. Sz ching.

Necrosis 骨火症 kwatˎ ʻfo chingʼ. Kuh ho ching, 生假骨之症 ˏshang ʻká kwatˎ ˏchí chingʼ. Sang kiá kuh chí ching.

Nectar 鬱鬯之酒 watˎ ch'éungʼ ˏchí ʻtsau. Yuh ch'áng chí tsiú, 鬯 ch'éungʼ. Ch'áng, 秬鬯 kü² ch'éungʼ. Kü ch'áng, 天酒 ˏt'ín ʻtsau. T'ien tsiú, 醅醅 tau² tau². Tau tau; any thing sweet and pleasant, 蜜 matˎ. Mih, 甜物 ˏt'ím matˎ. T'ien wuh; to suck the nectar, 啜蜜 chütˎ matˎ. Chueh mih; in China the word, 採 ʻts'oi. Ts'ái, to pluck or select is used for to suck.

Nectarine 甜 ˏt'ím. T'ien, 蜜咁甜 matˎ kòmʼ ˏt'ím. Mih kán t'ien.

Nectarius 甜 ˏt'ím. T'ien.

Nectary, the, of a plant, 蜜房 matˎ ˏfong. Mih fáng.

Need, want, 缺乏 kütˎ fátˎ. Kiueh fáh, 窮乏 ˏk'ung fátˎ. K'iung fáh; necessity, 須 ˏsü. Sü; strait, 困迫 kw'anʼ pikˎ. Kw'an pih, 窘迫 kw'anʼ pikˎ. Kiun pih; in need of food, 須口糧 ˏsü ʻhau ˏléung. Sü k'au liáng, 缺食用 kütˎ shikˎ yung². Kiueh shih yung; we have need of you, 我等須你 ʻngo ʻtang ˏsü ʻní. Wo tang sü ní; to stand in need of money, 須錢 ˏsü ˏts'ín. Sü ts'ien; if need be, 若係緊要 yéukˎ hai² ʻkan iúʼ. Yoh hí kin yáu, 倘是緊要 ʻt'ong shí² ʻkan iúʼ. T'áng shí kin yáu; in time of need, 窘迫之間 kw'anʼ pikˎ ˏchí ˏkán. Kiun pih chí kien, 艱難之間 ˏkán ˏnán ˏchí ˏkán. Kien nán chí kien; to help one in need, 濟人之急 tsaiʼ ˏyan ˏchí kapˎ. Tsí jin chí kih, 周人之急 ˏchau ˏyan ˏchí kapˎ. Chau jin chí kih, 賙人之急 ˏchau ˏyan ˏchí kapˎ. Chau jin chí kih; what need? 何故 ˏho kúʼ. Ho kú, 何用 ˏho yung². Ho yung.

Need, to, 須 ˏsü. Sü, 需 ˏsü. Sü, 使 ʻshai. Shí, 要 iúʼ. Yáu; to lack, 缺 kütˎ. Kiueh.

Need, must, 須 ˏsü. Sü, 必 pitˎ. Pieh; need not go, 唔使去 ˏm ʻshai hüʼ, 不用去 patˎ yung² hüʼ. Puh yung k'ü; need not fear, 唔使怕 ˏm ʻshai p'áʼ, 不須怕 patˎ ˏsü p'áʼ. Puh sü p'á; you need not be told, 唔使話你 ˏm ʻshai wá² ʻní, 不須教爾 patˎ ˏsü káuʼ ʻí. Puh sü kiáu rh; I need a Savior, 我須救我者 ʻngo ˏsü kauʼ ʻngo ʻché. Wo sü kiú wo ché.

Needed 須 ˏsü. Sü, 需 ˏsü. Sü.

Needful 須嘅 ˏsü kéʼ, 要的 iúʼ tikˎ. Yáu tih, 使嘅 ʻshai kéʼ.

Needing 須 ˏsü. Sü, 使 ʻshai. Shí.

Needle 針 ˏcham. Chin, 鍼 ˏcham. Chin, 箴 ˏcham, Chin; one needle, 一眼針 yatˎ ʻngán ˏcham. Yih yen chin, 一管針 yatˎ ʻkún ˏcham. Yih kwán chin, 一口針 yatˎ ʻhau ˏcham. Yih k'au chin; to thread a needle, 穿針 ˏch'ün ˏcham. Ch'uen chin; needle and thread, 針線 ˏcham sínʼ. Chin sien, 紉箴 yan² ˏcham. Jin chin, 針綫 ˏcham sínʼ. Chin sien; the magnetic needle, 指南針 ʻchí ˏnám ˏcham. Chí nán chin, 鑷針 shipˎ ˏcham. Sheh chin; knitting needle, 挑針 ˏt'iú ˏcham. T'iáu chin; a stone needle used in puncturing, 鍼 ts'zʼ. Ts'z, 鈹鍼 ˏp'í ˏcham. P'í chin 砭 ˏpín. Pien; a packing needle, 包針 ˏpáu ˏcham. Páu chin.

Needle-book 針簿 ˏcham pò². Chin pú.

Needle-maker } 做針者 tsò² ˏcham ʻché. Tso chin ché.
Needler }

Needle-work 針黹 ˏcham ʻchí. Chin chí, 針工 ˏcham kung. Chin kung.

Needless 唔使 ˏm ʻshai, 無用 ˏmò yung². Wú yung, 無庸 ˏmò ˏyung. Wú yung, 不用 patˎ yung². Puh yung; profitless, 無益 ˏmò yikˎ. Wú yih, 徒 ˏt'ò. T'ú, 徒然 ˏt'ò ˏín. T'ú jen; needless expense, 破費 p'oʼ faiʼ. P'o fí.

Needlessly 冇用 ʻmò yung², 無庸 ˏmò ˏyung. Wú yung, 徒然 ˏt'ò ˏín. T'ú jen, 虛 ˏhü. Hü, 空 ˏhung. K'ung.

Needs 必 pitˎ. Pieh, 須 ˏsü. Sü, 是必 shí² pitˎ. Shí pieh.

Needy, 窮 ˏk'iung. K'ung, 貧窮 ˏp'an k'iung. P'in k'ung; distressed, 困乏 kw'anʼ fátˎ. Kw'an fáh; poor and needy, 貧乏 ˏp'an fátˎ. P'in fáh.

Nefarious, wicked in the extreme, 醜 ʻch'au. Ch'au, 橫 ˏwáng. Hung, 醜弊 ʻch'au pai². Ch'au pí, 奸詐 ˏkán cháʼ. Kien chá, 詭詐 ʻkwai cháʼ. Kwei chá.

Nefariously 刁惡 ˏtiú okˏ. Tiáu ngoh, 醜陋嘅 ˊch'au lau² kéˊ.

Negation, denial, 說不然 shütˏ patˏ ˏín. Shwoh puh jen, 說不是者 shütˏ patˏ shí² ˊché. Shwoh puh shí ché, 不是者 patˏ shí² ˊché. Puh shí ché.

Negative 唔係 ˏm hai², 非 ˏfí. Fí, 不是 patˏ shí². Puh shí, 不有 patˏ ˊyau. Puh yú; a negative vote, 話唔愛 wá² ˏm oiˊ, 說不愛 shütˏ patˏ oiˊ. Shwoh puh ngái, 說不准 shütˏ patˏ ˊchun. Shwoh puh chun, 不諾 patˏ nokˏ. Puh noh; the negative principle of nature, 陰 [一] ˏyam. Yin; negative and positive, [一十] 陰陽 ˏyam ˏyéung. Yin yáng; a negative particle, 冇 ˊmò, 無 ˏmò. Wú, 毋 ˏmò. Wú, 沒 mútˏ. Muh, 不 patˏ. Puh, 弗 fatˏ. Fuh, 非 ˏfí. Fí, 勿 matˏ. Wuh, 莫 mokˏ. Moh, 否 ˊfau. Fau; negative virtue, 非德 ˏfí takˏ. Fí teh, 不行惡 patˏ ˏhang okˏ. Puh hang ngoh; a negative description, 不說所是 patˏ shütˏ ˊsho shí². Puh shwoh so shí; negative electricity, 陰電氣 ˏyam tín² híˊ. Yin tien k'í; the negative pole, 陰極 ˏyam kikˏ. Yin kih.

Negative, to, 話唔愛 wá² ˏm oiˊ, 說不樂 shütˏ patˏ lokˏ. Shwoh puh loh, 辭 ˏts'z. Ts'z, 咈 fatˏ. Fuh; to prove the contrary, 說不然 shütˏ patˏ ˏín. Shwoh puh jen; to refuse to sanction, 唔准 ˏm ˊchun, 不准 patˏ ˊchun. Puh chun.

Negatively 所係唔話 ˊsho hai² ˏm wá², 所是不言 ˊsho shí² patˏ ˏín. So shí puh yen.

Neglect, to slight, 忽畧 fatˏ léukˏ. Hwuh lioh, 輕忽 ˏheng fatˏ. K'ing hwuh; to overlook, 忘 ˏmong. Wáng, 唔顧 ˏm kúˊ, 失覺 shatˏ kokˏ. Shih kioh, 遺忘 ˏwai ˏmong. Wei wáng, 怠 toi². Tái, 不顧 patˏ kúˊ. Puh kú; to forbear to do, use, employ, or attend to, 不理 patˏ ˊlí. Puh lí, 唔理 ˏm ˊlí, 唔做 ˏm tsò², 失打理 shatˏ ˊtá ˊlí. Shih tá lí; to neglect to go, 失去 shatˏ hüˊ. Shih k'ü, 忘記去 ˏmong kíˊ hüˊ. Wáng kí k'ü; to neglect to examine, 失察 shatˏ ch'átˏ. Shih ch'áh; to neglect one's business, 唔理本事 ˏm ˊlí ˊpún sz², 不理本事 patˏ ˊlí ˊpún sz². Puh lí pun sz, 曠功 fongˊ ˏkung. Kwáng kung; to neglect an occasion, 失機會 shatˏ ˏkí úi². Shih kí hwui; to neglect one's self, 唔打理身體 ˏm ˊtá ˊlí ˏshan ˊt'ai, 不理本身 patˏ ˊlí ˊpún ˏshan. Puh lí pun shin, 不修身 patˏ ˏsau ˏshan. Puh siú shin; to neglect to be grateful, 忘本 ˏmong ˊpún. Wáng pun; to neglect the main thing, 捨本 ˊshé ˊpún. Shié pun; do not neglect, 不可失 patˏ ˊho shatˏ. Puh k'o shih, 勿失 matˏ shatˏ. Wuh shih, 咪个失 ˊmai koˊ shatˏ; to neglect the proper time, 失時 shatˏ ˏshí. Shih shí, 失期 shatˏ ˏk'í. Shih k'í; do not neglect yourself and weed another's field, 勿舍已而芸人 matˏ ˊshé ˊkí ˏí ˏwan ˏyan. Wuh shié kí rh yun jin.

Neglect, inattention, 不留心 patˏ ˏlau sam. Puh liú sin, 不用心 patˏ yung² ˏsam. Puh yung sin; disregard, 不顧 patˏ kúˊ. Puh kú, 輕慢 ˏheng mán². K'ing mán, 怠慢 toi² mán². Tái mán, 簡慢 ˊkán mán². Kien mán, 侮慢 ˊmò mán². Wú mán; slight, 忽畧 fatˏ léukˏ. Hwuh lioh; to treat one with neglect, 簡慢待人 ˊkán mán² toi² ˏyan. Kien mán tái jin, 忽畧人 fatˏ léukˏ ˏyan. Hwuh lioh jin.

Neglected 唔理 ˏm ˊlí, 不理 patˏ ˊlí, 忘 ˏmong. Wáng, 怠 toi². Tái; slighted, 忽畧 fatˏ léukˏ. Hwuh lioh, 輕忽 ˏheng fatˏ. K'ing hwuh, 簡慢 ˊkán mán². Kien mán, 輕視 ˏheng shí². K'ing shí; not exerted one's mind carefully, 唔留心 ˏm ˏlau ˏsam, 不用心 patˏ yung² ˏsam. Puh yung sin, 不經心 patˏ ˏking ˏsam. Puh king sin.

Neglectful, inattentive, 不用心 patˏ yung² ˏsam. Puh yung sin, 不留心 patˏ ˏlau ˏsam. Puh liú sin, 怠慢 toi² mán². Tái mán, 怠惰 toi² to². Tái to; neglectful of politeness, 失禮 shatˏ ˊlai. Shih lí.

Neglecting 唔做 ˏm tsò², 不理 patˏ ˊlí. Puh lí, 失 shatˏ. Shih, 忘 ˏmong. Wáng, 輕視 ˏheng shí². K'ing shí, 不留心 patˏ ˏlau ˏsam. Puh liú sin.

Negligé 早衣 ˊtsò ˏí. Tsáu í.

Negligence, omission to do, 失 shatˏ. Shih, 不理者 patˏ ˊlí ˊché. Puh lí ché; carelessness, 怠慢 toi² mán². Tái mán, 怠惰 toi² to². Tái to, 懶惰 ˊlán to². Lán to, 不用心 patˏ yung² ˏsam. Puh yung sin, 不留心 patˏ ˏlau ˏsam. Puh liú sin.

Negligent, careless, 瀨漏 ˏlái lau², 唔用心 ˏm yung² ˏsam, 不留心 patˏ ˏlau ˏsam. Puh liú sin, 不理嘅 patˏ ˊlí kéˊ, 簡慢 ˊkán mán². Kien mán, 怠慢 toi² mán². Tái mán, 怠惰 toi² to². Tái to, 易怠 í² toi². Í tái, 曖怠 ˊoi toi². Ngái tái, 慢易 mán² í². Mán í, 邁邁 mái² mái². Mái mái, 婆娑 ˏp'o so. P'o so; negligent in everything, 瀨頭撒尾 ˏlái ˏt'au sát ˊmí, 左瀨右漏 ˊtso ˏlái yau² lau². Tso lái yú lau, 事事瀨漏 sz² sz² ˏlái lau²; a negligent world, 婆娑世界 ˏp'o ˏso shaiˊ káiˊ. P'o so shí kiái.

Negligently, carelessly, 不留心 patˏ ˏlau ˏsam. Puh liú sin; with disregard, 簡慢 ˊkán mán². Kien mán.

Negotiable 可賣 ˊho mái². K'o mái, 賣得嘅 mái² takˏ kéˊ, 可交與 ˊho ˏkáu ˊü. K'o kiáu yú, 可簽字而俾過人 ˊho ˏts'ím tsz² ˏí ˊpí kwoˊ ˏyan. K'o ts'ien tsz rh pí kwo jin.

Negotiate, to, 講 ˊkong. Kiáng, 經營 ˏking ˏying. King ying; to negotiate peace, 講和 ˊkong ˏwo. Kiáng ho, 議和 ˊí ˏwo. Í ho; to negotiate a treaty, 議定約書 ˊí teng² yéukˏ ˏshü. Í ting yoh shú; to negotiate a commercial treaty, 議定貿易章程 ˊí teng² mau² yikˏ ˏchéung ˏch'ing. Í ting mau yih cháng ch'ing, 議定通商章程 ˊí teng² ˏt'ung ˏshéung ˏchéung ˏch'ing. Í ting t'ung sháng cháng ch'ing; to negotiate a bill of exchange, 賣匯單 mái² úi² ˏtán. Mái hwui tán; to negotiate about the price, 講價 ˊkong káˊ. Kiáng kiá, 議價 ˊí káˊ. Í kiá.

Negotiated 講過 ˊkong kwoˊ. Kiáng kwo, 議定過 ˊí teng² kwoˊ. Í ting kwo.

Negotiating 講 ˊkong. Kiáng, 議定 ˊí teng². Í ting, 商議 ˏshéung ˊí. Sháng í.

Negotiation 講者 ʻkong ʻché. Kiáng ché, 議定者 ʻí teng² ʻché. Í ting ché, 商議 ˏshéung ʻí. Sháng í; the negotiation of a treaty, 議定約書 ʻí teng² yéukˎ ˏshü. Í ting yoh shú, 酌定章程 chéukˎ teng² ˏchéung ˏch'ing. Choh ting cháng ch'ing.

Negotiator 講者 ʻkong ʻché. Kiáng ché, 議定者 ʻí teng² ʻché. Í ting ché, 商議者 ˏshéung ʻí ʻché. Sháng í ché.

Negress 黑女 hakˎ ʻnü. Heh nü, 摩囉女 ˏmo ˏlo ʻnü. Mo lo nü.

Negro 黑人 hakˎ ˏyan. Heh jin, 黑鬼 hakˎ ʻkwai. Heh kwei.

Negus 雜味酒名 tsáp² mí² ʻtsau ˏmeng. Tsáh wí tsiú ming.

Neigh, to, 嘶 ˏsai. Sí, 馬鳴 ʻmá ˏming. Má ming, 蕭蕭 ˏsiú ˏsiú. Siáu siáu.

Neighbor 鄰 ˏlun. Lin, 隣 ˏlun. Lin, 鄰舍 ˏlun shé'. Lin shié, 鄰者 ˏlun ʻché. Lin ché, 鄰人 ˏlun ˏyan. Lin jin; my nearest or next door neighbor, 隔籬鄰舍 kákˎ ˏlí ˏlun shé'. Keh lí lin shié, 隔鄰 kákˎ ˏlun. Keh lin, 比鄰 pí² ˏlun. Pí lin; to love one's neighbor as one's self, 愛他人如已 oi' ˏt'á ˏyan ˏü ʻkí. Ngái t'á jin jú kí, 愛鄰如己 oi' ˏlun ˏü ʻkí. Ngái lin jú kí; at peace with one's neighbors, 和睦鄰里 ˏwo muk² ˏlun ʻlí. Ho muh lin lí, 睦乃四鄰 muk² ʻnái sz' ˏlun. Muh nái sz lin.

Neighborhood 鄰里 ˏlun ʻlí. Lin lí, 附鄰 fú² ˏlun. Fú lin, 一帶地方 yatˎ tái' tí² ˏfong. Yih tái tí fáng, 近鄰 kan² ˏlun. Kin lin; to live in the neighborhood, 鄰居 ˏlun ˏkü. Lin kü.

Neighboring 鄰 ˏlun. Lin; a neighboring state, 鄰邦 ˏlun ˏpong. Lin páng, 鄰國 ˏlun kwokˎ. Lin kwoh; a neighboring village, 鄰鄉 ˏlun ˏhéung. Lin hiáng.

Neighborly, kind, 和 ˏwo. Ho; civil, 好禮的 ʻhò ʻlai tikˎ. Háu lí tih; a neighborly office, 表鄰愛 ʻpiú ˏlun oi'. Piáu lin ngái; to live neighborly, 與鄰者和睦 ʻü ˏlun ʻché ˏwo muk². Yú lin ché ho muh.

Neighing 嘶 ˏsai. Sí.

Neither 一个都無 yatˎ ko' tò ˏmò; neither nor, 唔唔 ˏm ˏm, 不不 patˎ patˎ. Puh puh; neither cold nor warm, 唔冷唔熱 ˏm ʻláng ˏm it², 不冷不熱 patˎ ʻláng patˎ it². Puh lang puh jeh; neither that nor this, 不彼不此 patˎ ʻpí patˎ ʻts'z. Puh pí puh ts'z; to be on neither side, to take neither part, 唔幇一个 ˏm ˏpong yatˎ ko', 不助一个 patˎ cho² yatˎ ko'. Puh tsú yih ko.

Nelumbium, see Lily; nelumbium root, 蓮藕 ˏlín ʻngau. Lien ngau.

Nem. con., see N.

Neology, the introduction of a new word, 新字之用 ˏsan tsz² ˏchí yung². Sin tsz chí yung; rationalistic views in theology subversive of revealed truth, 新道教 ˏsan tò² káu'. Sin táu kiáu, 新教門 ˏsan káu' ˏmún. Sin kiáu mun.

Neophyte 新入教嘅 ˏsan yap² káu' ké', 新入會的 ˏsan yap² úi² tikˎ. Sin jih hwui tih, 新信者 ˏsan sun' ʻché. Sin sin ché; a beginner in learning, 新學的 ˏsan hok² tikˎ. Sin hioh tih, 初學的 ˏch'o hok² tikˎ. Ts'ú hioh tih, 新手 ˏsan ʻshau. Sin shau.

Neoteric, Neoterical 新 ˏsan. Sin, 近時的 kan² ˏshí tikˎ. Kin shí tih.

Nepenthes, pitcher plant, 猪籠草 (?) ˏchü ˏlung ʻts'ò. Chú lung ts'áu.

Nepheline 滎臺石名 ˏying ˏt'oi shek² ˏmeng. Ying t'ái shih ming.

Nephew, a brother's children, 姪 chat². Chih, 姪子 chat² ʻtsz. Chih tsz; a wife's nephew, 外姪 ngoi² chat². Wái chih; a sister's children, 外甥 ngoi² ˏshang. Wái sang; a nephew's wife, 姪婦 chat² ʻfú. Chih fú; a nephew's son, 姪孫 chat² ˏsün. Chih sun, 歸孫 ˏkwai ˏsün. Kwei sun.

Nephrite (jade) 玉 yuk². Yuh.

Nephritic, Nephritical 腎嘅 ʻshan ké', 腎的 ʻshan tikˎ. Shin tih.

Nephritis 腎熱 ʻshan it². Shin jeh, 腎火 ʻshan ʻfo. Shin ho; nephritic pains, 腎痛 ʻshan t'ung'. Shin t'ung.

Neplus ultra 至極 chí' kik². Chí kih. 沒有過此 mút² ʻyau kwo' ʻts'z. Muh yú kwo ts'z.

Nepotism 寵姪之事 ʻch'ung chat² ˏchí sz². Ch'ung chih chí sz, 寵親戚之事 ʻch'ung ˏts'an ts'ikˎ ˏchí sz². Ch'ung ts'in ts'ih chí sz; nepotism of officials, 舉薦子姪之事 ʻkü tsín' ʻtsz chat² ˏchí sz². Kü tsien tsz chih chí sz.

Neptune, the god of the ocean, 海神 ʻhoi ˏshan. Hái shin, 海龍王 ʻhoi ˏlung ˏwong. Hái lung wáng, 若 yéuk². Joh; name of a planet, 行星名 ˏhang ˏsing ˏmeng. Hang sing ming.

Neptunist 信地由水而成者 sun' tí² ˏyau ʻshui ˏí ˏshing ʻché. Sin tí yú shwui rh ching ché.

Nerita 鶯哥嘴 ˏáng ˏko ʻtsui. Ying ko tsui, 沒歌麼 (?) mút² ˏko ˏmo. Muh ko mo.

Neroli, essential oil of orange flowers, 柑花精油 ˏkòm ˏfá ˏtseng ˏyau. Kán hwá tsing yú.

Nerve 筋 ˏkan. Kin, 覺動之筋 kokˎ tung² ˏchí ˏkan. Kioh tung chí kin; strength, 壯健 chong' kín². Chwáng kien, 剛健 ˏkong kín². Káng kien, 志氣 chí' hí'. Chí k'í; fortitude, 剛毅 ˏkong ngai². Káng í, 堅心 ˏkín ˏsam. Kien sin.

Nervous, strong, 壯健 chong' kín². Chwáng kien, 力 lik². Lih; pertaining to the nerves, 覺動筋的 kokˎ tung² ˏkan tikˎ. Kioh tung kin tih; having the nerves easily affected, 㤿憸 ˏím ts'ím'. Yen ts'ien, 㤿㤿憸憸 ˏím ˏím ts'ím' ts'ím'. Yen yen ts'ien ts'ien; nervous weakness, 志氣弱 chí' hí' yéuk². Chí k'í joh; a nervous, flowing style, 健順之筆 kín² shun² ˏchí patˎ. Kien shun chí pih, 馺遝 chápˎ tápˎ. Cháh táh; a nervous style, 健筆 kín² patˎ. Kien pin, 濃筆 ˏnung patˎ Nung pih; nervous agitation, 瘯 sokˎ. Soh; nervous fever, 身虛熱症 ˏshan ˏhü it² ching'. Shin hü jeh ching; nervous, feverish, 五心煩熱 ʻng ˏsam ˏfán it². Wú sin fán jeh; nervous fluid, 氣 hí'. K'í.

Nervousness, strength, 力 lik˻. Lih; weakness or agitation of the nerves, 惓悇 ˻im ts'ím'. Yen ts'ien.

Nest 巢 ˻ch'áu. Ch'áu, 窩 ˻wo. Wo, 穴 üt˻. Yueh; an edible swallow's nest, 燕窩 ín' ˻wo. Yen wo; a nest or lurking-place of thieves, 賊巢 ts'ák˻ ˻ch'áu. Ts'eh ch'áu, 賊窩 ts'ák˻ ˻wo. Ts'eh wo, 賊竇 ts'ák˻ tau', 賊寨 ts'ák˻ chái². Ts'eh chái; a devil's nest, an owl-hole, 鬼窩 'kwai ˻wo. Kwei wo; a hornet's nest, 黃蜂竇 ˻wong ˻fung tau'; a bee's nest, 蜂竇 ˻fung tau'; the nest of an insect, 堸 ˻fung. Fung, 蠭 ˻fung. Fung; to build a nest, 作竇 tsok˻ tau', 作巢 tsok˻ ˻ch'áu. Tsoh ch'áu; a nest of boxes &c., 一套箱 yat˻ t'ò' ˻séung. Yih t'ú siáng.

Nestegg 留竇蛋 ˻lau tau' tán².

Nestle, to 作巢 tsok˻ ˻ch'áu. Tsoh ch'áu, 巢 ˻ch'áu. Ch'áu; to nestle in the straw, 作巢於乾草 tsok˻ ˻ch'áu ˻ü ˻kon 'ts'ò. Tsoh ch'áu yú kán ts'áu.

Nestling 雀仔 tséuk˻ 'tsai.

Net, a, for fowling or fishing, 網 'mong. Wáng, 罔 'mong. Wáng, 網罟 'mong 'kú, 維 ˻wai. Wei, 絡網 lok˻ 'mong. Loh wáng, 罝 ˻tsé. Tsié; a net dragged along or between two boats, 罼 pít˻. Pieh, 罟 'kú. Kú, 罛 ˻kú. Kú; a lifting-net, 罾 ˻tsang. Tsang; a crab-net, 倒鬚籠 'tò ˻sò ˻lung. Táu sü lung; a crab-net made of cloth, 蝦罾 ˻há ˻tsang. Hiá tsang; a net for catching birds, 羅 ˻lo. Lo, 罿 ˻chung. Chung, 羂 'kün. Kiuen; a bamboo net, 蒲箍 ˻p'ò ˻shí. P'ú shí; a net for catching pheasants, &c., 罞 ˻múi. Mei; a net for catching deer, 罞 ˻mung. Mung; the dusty net, the world and its entanglements 塵網 ˻ch'an 'mong. Ch'in wáng; net cap, worn by actors, 網巾 'mong ˻kan. Wáng kin; a net jacket, 網衫 'mong ˻shám. Wáng ˻sán; one net, 一張網 yat˻ ˻chéung 'mong. Yih cháng wáng; the heavenly net (retributive providence), 天網 ˻t'ín 'mong. T'ien wáng; to fall into a net, 落網 lok˻ 'mong. Loh wáng, 陷於網 hám² ˻ü 'mong. Hien yú wáng; to throw one's self into a net, to involve one's self, 自投羅網 tsz² ˻t'au ˻lo 'mong. Tsz t'au lo wáng; to bait a net with the white of eggs, 漿網 ˻tséung 'mong. Tsiáng wáng; the net of sin, 罪網 tsúi² 'mong. Tsúi wáng, 罪罟 tsúi² 'kú. Tsúi kú; to throw a net, 撒網 sát˻ 'mong. Sáh wáng, 拋網 ˻p'áu 'mong. P'áu wáng; to drag a net, 拖罟 ˻t'o 'kú. T'o kú; a small-meshed net, 數網 ts'uk˻ 'mong. Ts'uh wáng, 紗 'miú. Miáu; a coarse ditto, 罘罝 ˻fau ˻tsé. Fau tsié; to knit a net, 挑網 ˻t'iú 'mong. T'iáu wáng, 結網 kít˻ 'mong. Kieh wáng; to mend a net, 補網 'pò 'mong. Pú wáng; a net of wire, 鐵線網 t'ít˻ sín' 'mong. T'ieh sien wáng.

Net, to, 挑網 ˻t'iú 'mong. T'iáu wáng, 結網 kít˻ 'mong. Kieh wáng.

Net, nett, as gain or profit, 實 shat˻. Shih, 凈 tseng². Tsing; net profit, 溢利 yat˻ lí². Yih lí, 實利 shat˻ lí². Shih lí, 凈利 tseng² lí². Tsing lí; net as weight, 除皮包 ˻ch'ü ˻p'í ˻páu. Ch'ú p'í páu, 除毛 ˻ch'ü ˻mò. Ch'ú máu.

Net-work 網工 'mong ˻kung. Wáng kung.

Nether, lower, 下 há². Hiá; the nether lip, 下唇 há² ˻shun. Hiá shun; the nether world, 九泉之下 'kun ˻ts'ün ˻chí há². Kiú ts'iuen chí hiá.

Nethermost 最下的 tsui' há² tik˻. Tsui hiá tih, 最低 tsui' ˻tai. Tsui tí.

Netted 網 'mong. Wáng, 網的 'mong tik˻. Wáng tih.

Netting 網 'mong. Wáng.

Nettle, the dead or white, 虎蓒 (?) 'fú 'hü. Hú hü; the grasscloth nettle, 苧 'ch'ü. Ch'ú, 苧麻 'ch'ü ˻má. Ch'ú má; its roots ditto, 苧根 'ch'ü ˻kan. Ch'ú kan.

Nettle, to vex, 激 kik˻. Kih, 唆竦 ˻so 'sung. So sung.

Nettle-rash 症名 ching' ˻meng. Ching ming.

Neuralgia / Neuralgy } 筋痛 ˻kan t'ung'. Kin t'ung.

Neurology 覺動筋論 kok˻ tung² ˻kan lun². Kioh tung kin lun.

Neuroptera 四明翼蟲 sz' ˻ming yik˻ ˻ch'ung. Sz ming yih ch'ung.

Neuter, not adhering to one party, 兩家唔幫 'léung ˻ká ˻m ˻pong, 跂城樓睇馬打交 'k'í ˻shing ˻lau 't'ai 'má 'tá ˻káu, 袖手旁觀 tsau² 'shau ˻p'ong ˻kún. Siú shau p'áng kwán; the neuter gender, 白屬 pák˻ shuk˻. Peh shuh, 白類 pák˻ lui². Peh lui; a neuter word, 白屬字 pák˻ shuk˻ tsz². Peh shuh tsz, 白類字 pák˻ lui² tsz². Peh lui tsz.

Neuter, an animal of neither sex, 無男無女 ˻mò ˻nám ˻mò 'nü. Wú nán wú nü, 無陰無陽 ˻mò ˻yam ˻mò ˻yéung. Wú yin wú yáng.

Neutral, not engaged on neither side, 唔幫一个 ˻m ˻pong yat˻ ko', 兩家唔幫 'léung ˻ká ˻m ˻pong; indifferent, 袖手旁觀 tsau² 'shau ˻p'ong ˻kún. Siú shau p'áng kwán; neutral, as salts, 中 chung'. Chung; neutral salt, 中鹽 chung' ˻ím. Chung yen; a neutral power, 不幫彼不幫此者 pat˻ ˻pong 'pí pat˻ ˻pong 'ts'z 'ché. puh páng pí puh páng ts'z ché.

Neutrality 不幫一者 pat˻ ˻pong yat˻ 'ché. Puh páng yih ché, 彼此不助者 'pí 'ts'z pat˻ cho² 'ché. Pí ts'z puh tsú ché.

Neutralization 使無力者 'sz ˻mò lik˻ 'ché. Shí wú lih ché, 致無功力之事 chí' ˻mò ˻kung lik˻ ˻chí sz². Chí wú kung lih chí sz, 相殺之事 ˻séung shát˻ ˻chí sz². Siáng sháh chí sz.

Neutralize, to, in chemistry, 致無力 chí' ˻mò lik˻. Chí wú lih, 致無功力 chí' ˻mò ˻kung lik˻. Chí wú kung lih, 殺 shát˻. Sháh, 使無益 'sz ˻mò yik˻. Shí wú yih; to neutralize each other, 相殺 ˻séung shát˻. Siáng sháh, 互相毀力 ú² ˻séung 'wai lik˻ Hú siáng wei lih.

Neutralizing 致無用 chí' ˻mò yung². Chí wú yung, 致無力 chí' ˻mò lik˻. Chí wú lih, 殺 shát˻. Sháh,

Never 總無 ʻtsung ˏmò. Tsung wú, 永不 ʻwing patˏ. Yung puh, 永無 ʻwing ˏmò. Yung wú, 都無 ˏtò ˏmò. Tú wú, 絕無 tsütˏ ˏmò. Tsiueh wú, 絕不 tsütˏ patˏ. Tsiueh puh, 全無 ˏts'ün ˏmò. Ts'iuen wú, 未有 mí² ʻyau. Wí yú, 未曾 mí² ˏts'ang. Wí ts'ang; never has been, 總未有 ʻtsung mí² ʻyau. Tsung wí yú, 向來無 héung' ˏloi ˏmò. Hiáng lái wú, 從無 ˏts'ung ˏmò. Ts'ung wú, 從來未有 ˏts'ung ˏloi mí² ʻyau. Ts'ung lái wí yú; never heard, 唔曾聽聞過 ˏm ˏts'ang ˏt'eng ˏman kwo', 未經聞 mí² ˏking ˏman. Wí king wan, 從未聞 ˏts'ung mí² ˏman. Ts'ung wí wan; never heard of such a thing, 唔曾聽聞噉嘅事 ˏm ˏts'ang ˏt'eng ˏman ʻkòm ké' sz², 未之聞也 mí² ˏchí ˏman ʻyá. Wí chí wan yé; never since, 當時後未有 ˏtong ˏshí hau² mí² ʻyau. Táng shí hau wí yú; never printed before, 從未印過 ˏts'ung mí² yan' kwo'. Ts'ung wí yin kwo; never mind, 唔相干 ˏm ˏséung ˏkon, 無緊要 ˏmò ʻkan iú'. Wú kin yáu, 聊且 ˏliú ʻch'é. Liáu ts'ié; it will never do, 都唔得 ˏtò ˏm takˏ, 斷唔得 tün' ˏm takˏ; never yet, 未常 mí² ˏshéung. Wí cháng; the sages never yet were faultless, 聖人未常無過 shing' ˏyan mí² ˏshéung ˏmò kwo'. Shing jin wí cháng wú kwo; never does anything that is not good, 唔好嘅事唔做 ˏm ʻhò ké' sz² ˏm tsò², 非善不爲 ˏfí shín² patˏ ˏwai. Fí shen puh wei; the philanthropist never does ought that is cruel, 殘忍非仁者之所爲 ˏts'án ʻyan ˏfí ˏyan ʻché ˏchí ʻsho ˏwai. Ts'án jin fí jin ché chí so wei; never forget, 永不忘 ʻwing patˏ ˏmong. Yung puh wáng, 總不忘 ʻtsung patˏ ˏmong. Tsung puh wáng, 絕不忘 tsütˏ patˏ ˏmong. Tsiueh puh wáng; he will never return, 佢永唔翻 ʻk'ü ʻwing ˏm ˏfán, 他永不返 ˏt'á ʻwing patˏ ʻfán. T'á yung puh fán; it was never seen, 從來唔見過 ˏts'ung ˏloi ˏm kín' kwo', 從來未有見 ˏts'ung ˏloi mí² ʻyau kín'. Ts'ung lái wí yú kien; will never go, 永不去 ʻwing patˏ hü'. Yung puh k'ü; never said, 從唔曾話 ˏts'ung ˏm ˏts'ang wá², 都唔曾話 ˏtò ˏm ˏts'ang wá², 從未有說 ˏts'ung mí² ʻyau shütˏ. Ts'ung wí yú shwoh; he will never come, 佢永不來 ʻk'ü ʻwing patˏ ˏloi. K'ü yung puh lái, 佢都唔嚟 ʻk'ü ˏtò ˏm ˏlai, 他必不來 ˏt'á pítˏ patˏ ˏloi. T'á pieh puh lái; it cannot be done, 都唔做得佢 ˏtò ˏm tsò² takˏ ʻk'ü, 總不能爲之 ʻtsung patˏ ˏnang ˏwai ˏchí. Tsung puh nang wei chí; never a one, 一个都無 yatˏ ko' ˏtò ˏmò. Yih ko tú wú, 無一个 ˏmò yatˏ ko'. Wú yih ko; never a whit, 都無 ˏtò ˏmò. Tú wú, 總無 ʻtsung ˏmò. Tsung wú.

Never-ceasing 永不歇 ʻwing patˏ hítˏ. Yung puh híeh, 永不止 ʻwing patˏ ʻchí. Yung puh chí, 常動 ˏshéung tung². Cháng tung.

Never-ending 靡曁 ʻmí k'í'. Mí k'í, 無窮 ˏmò ˏk'ung. Wú k'iung, 無盡 ˏmò tsun². Wú tsin.

Never-fading 永不凋 ʻwing patˏ ˏtiú. Yung puh tiáu, 總不凋謝 ʻtsung patˏ ˏtiú tsé². Tsung puh tiáu sié.

Never-failing 常時有 ˏshéung ˏshí ʻyau. Cháng shí yú, 無時無 ˏmò ˏshí ˏmò. Wú shí wú, 時時有 ˏshí ˏshí ʻyau. Shí shí yú.

Nevertheless, notwithstanding, 雖然 ˏsui ˏín. Sui jen; yet, 尚且 shéung² ʻch'é. Sháng ts'ié, 亦 yikˏ. Yih.

New 新 ˏsan. Sin, 新鮮 ˏsan ˏsín. Sin sien, 生 ˏshang. Sang, 淬 ts'ui'. Ts'ui; the new moon, 新月 ˏsan ütˏ. Sin yueh, 朔 shokˏ. Soh, 新霸 ˏsan pákˏ. Sin peh, 朔 yikˏ. Yih; new-year, 新年 ˏsan ˏnín. Sin nien, 新歲 ˏsan sui'. Sin sui; new-year's day, 元旦 ˏün tán'. Yuen tán, 元日 ˏün yatˏ. Yuen yih, 新禧 ˏsan ˏhí. Sin hí, 天臘 ˏt'ín lápˏ. T'ien láh; new-year's eve, 除夕 ˏch'ü tsikˏ. Ch'ú tsih; congratulation on the new moon, 賀朔 ho² shokˏ. Ho soh, 賀初一 ho² ˏch'o yatˏ. Ho ts'ú yih; ditto on the new-year, 賀新年 ho² ˏsan ˏnín. Ho sin nien; a new egg, 新蛋 ˏsan tán². Sin tán; a new edition of a book, 新出嘅書 ˏsan ch'utˏ ké' ˏshü, 新刻之書 ˏsan hákˏ ˏchí ˏshü. Sin k'eh chí shú, 重刻之書 ˏch'ung hákˏ ˏchí ˏshü. Ch'ung k'eh chí shú; a new hand, 生手 ˏshang ʻshau. Sang shau, 新手 ˏsan ʻshau. Sin shau; a new arrival, 新客 ˏsan hákˏ. Sin k'eh, 新來嘅 ˏsan ˏloi ké', 生客 ˏshang hákˏ. Sang k'eh; new changes, 新變之事 ˏsan pín' ˏchí sz². Sin pien chí sz; new fashion, 時興 ˏshí ˏhing. Shí hing, 時欵 ˏshí ʻfún. Shí kw'án; a new suit of clothes, 一脫新衣 yatˏ t'ütˏ ˏsan ˏí. Yih t'oh sin í; new clothes, 新衣 ˏsan ˏí. Sin í, 鮮明衣服 ˏsín ˏming ˏí fukˏ. Sin ming í fuh, 新鮮衣裳 ˏsan ˏsín ˏí ˏshéung. Sin sien í cháng, 觳觫 tukˏ sukˏ. Tuh suh, 緹緝 ˏshí ts'ípˏ. Shí ts'ieh; a new convert, 新感化嘅 ˏsan ʻkòm fá' ké', 新感化的 ˏsan ʻkòm fá' tikˏ. Sin kán hwá tih; new books, 新書 ˏsan ˏshü. Sin shú; a new mart or emporium, 新埠 ˏsan fau². Sin fau; Sin fau; new and old, 新舊 ˏsan kau². Sin kiú; new ground, 新地 ˏsan tí². Sin tí; new goods, 新貨 ˏsan fo'. Sin ho; a new sect, 新端 ˏsan ˏtün. Sin twán; a new method, 新法 ˏsan fátˏ. Sin fáh; new land, 新田 ˏsan ˏt'ín. Sin t'ien; brand new, 頂新鮮 ʻteng ˏsan ˏsín. Ting sin sien; New Testament, 新遺詔書 ˏsan ˏwai chiú' ˏshü. Sin wei cháu shú, 新約全書 ˏsan yéukˏ ˏts'ün ˏshü. Sin yoh ts'iuen shú; a new heart, 新心 ˏsan ˏsam. Sin sin.

New-born 新生嘅 ˏsan ˏshang ké', 新生的 ˏsan ˏshang tikˏ. Sin sang tih.

New-coined 新鑄嘅 ˏsan chü' ké', 新印的 ˏsan yan' tikˏ. Sin yin tih.

New-fabricated 新作嘅 ˏsan tsokˏ ké'.

New-fangled 新作的 ˏsan tsokˏ tikˏ. Sin tsoh tih, 新思出的 ˏsan ˏsz ch'utˏ tikˏ. Sin sz ch'uh tih.

New-fashioned 時興 ˏshí ˏhing. Shí hing, 新樣的 ˏsan yéung² tikˏ. Sin yáng tih.

New Holland 新荷蘭 ˏsan Holán. Sin Holán.

New-year's bell-flower 吊鐘花 tiú' ˏchung ˏfá. Tiáu chung hwá.

New-Zealand 新西蘭 ˏsan Sailán. Sin Sílán.
Newish 畧新 léukˎ ˏsan. Lioh sin.
Newly 新 ˏsan. Sin; newly cultivated, 新開嘅 ˏsan ˏhoi ké', 新開的 ˏsan ˏhoi tikˎ. Sin k'ái tih; newly arrived, 新到嘅 ˏsan tò' ké', 新到的 ˏsan tò' tikˎ. Sin táu tih; newly invented, 新思出的 ˏsan ˏsz ch'utˎ tikˎ. Sin sz ch'uh tih, 新制的 ˏsan chai' tikˎ. Sin chí tih.
Newness 新 ˏsan. Sin, 爲新者 ˏwai ˏsan ˊché. Wei sin ché; in newness of mind, 以新心 ˊí ˏsan ˏsam. Í sin sin.
News 消息 ˏsiú sikˎ. Siáu sih, 新聞 ˏsan ˏman. Sin wan; to receive news, 得新聞 takˎ ˏsan ˏman. Teh sin wan; good news, 好新聞 ˊhò ˏsan ˏman. Háu sin wan, 吉音 katˎ ˏyam. Kih yin; what news is there? 有乜新聞 ˊyau matˎ ˏsan ˏman, 有乜消息 ˊyau matˎ ˏsiú sikˎ.
News-monger 聞風捉影 ˏman ˏfung chukˎ ˊying. Wan fung chuh ying.
News-vender 賣新聞紙者 mái² ˏsan ˏman ˊchí ˊché. Mái sin wan chí ché.
Newspaper 新聞紙 ˏsan ˏman ˊchí. Sin wan chí; to write for the newspaper, 寫新聞者 ˊsé ˏsan ˏman ˊché. Sié sin wan ché; to publish a newspaper, 出新聞紙 ch'utˎ ˏsan ˏman ˊchí. Ch'uh sin wan chí; see Gazette.
Newt 鰟 (?) ˏt'ai. T'í; a small lizard, 蟜 (?) ˏhiú. Hiáu.
Next, nearest in place or order, 次 ts'z'. Ts'z, 隔 kákˎ. Keh, 二 í². Rh, 第二 tai² í². Tí rh, 下頭 há² ˏt'au. Hiá t'au, 歷 likˎ. Lih, 承 ˏshing. Ching, 丞 ˏshing. Ching; nearest in place, 至近 chí' kan². Chí kin, 貼近 t'ípˎ kan². T'ieh kin; to sit next to one, 貼近人坐 t'ípˎ kan² ˏyan tsó². T'ieh kin jin tso; next room, 隔房 kákˎ ˏfong. Keh fáng, 貼房 t'ípˎ ˏfong. T'ieh fáng; the next, 其次 ˏk'í ts'z'. K'í ts'z; next in order, 在其次 tsoi² ˏk'í ts'z'. Tsái k'í ts'z; next time, 第二回 tai² í² ˏúi. Tí rh hwui, 下次 há² ts'z'. Hiá ts'z, 下回 há² ˏúi. Hiá hwui; he next said, 佢次話 ˊk'ü ts'z' wá². K'ü ts'z hwá, 他次說 ˏt'á ts'z' shütˎ. T'á ts'z shwoh; next year, 次年 ts'z' ˏnín. Ts'z nien, 來年 ˏloi ˏnín. Lái nien, 明年 ˏming ˏnín. Ming nien; next month, 次月 ts'z' ütˎ. Ts'z yueh, 下月 há² ütˎ. Hiá yueh; next week, 第二个禮拜 tai² í² ko' ˊlai pái'. Tí rh ko lí pái, 次个禮拜 ts'z' ko' ˊlai pái'. Ts'z ko lí pái; the next day, 次日 ts'z' yatˎ. Ts'z jih, 第二日 tai² í² yatˎ. Tí rh jih, 明日 ˏming yatˎ. Ming jih; next morning, 次早 ts'z' ˊtsò. Ts'z tsáu, 第二朝 tai² í² ˏchiú. Tí rh cháu; next door, 隔籬 kákˎ ˏlí. Keh lí, 隔壁 kákˎ pikˎ. Keh pih, 隔鄰 kákˎ ˏlun. Keh lin; the next three, 下頭三个 há² ˏt'au ˏsám ko'. Hiá t'au sán ko.
Nib 嘴 ˊtsui. Tsui; ditto of a pen, 筆嘴 patˎ ˊtsui. Puh tsui.
Nibbed 有嘴 ˊyau ˊtsui. Yú tsui.
Nibble, to bite by little at a time, 啢 ˏlun, 細咬 sai' ˊngáu. Tí yáu, 小咬 ˊsiú ˊngáu. Siáu yáu.

Nice, soft, 嫩 nün². Nun, 柔軟 ˏyau ˊün. Jau yuen; sweet or very pleasant to the taste, 好滋味 ˊhò ˏtsz mí². Háu tsz wí, 好味道 ˊhò mí² tò². Háu wí táu; minutely elegant, 妙美 miú² ˊmí. Miáu wí, 絶美 tsütˎ ˊmí. Tsiueh wí; characterized by delicacy or fineness, 好幼細 ˊhò yau' sai'. Háu yú sí; marked with precision or accuracy, 十分啱 shapˎ ˏfan ˏngám, 四正 sz' ching'. Sz ching, 正當 ching' tong'. Ching táng, 端正 ˏtün ching'. Twán ching; a nice point, 難事 ˏnán sz². Nán sz, 極難之事 kikˎ ˏnán ˏchí sz². Kih nán chí sz; scrupulously and minutely cautious, 好子細 ˊhò ˊtsz sai'. Háu tsz sí; delicate, 嬌軟 ˏkiú ˊün. Kiáu yuen, 嬌柔 ˏkiú ˏyau. Kiáu jau; nice distinction, 截截 tsítˎ tsítˎ. Tsieh tsieh; not exact but nice, 唔啱但係剌 ˏm ˏngám tán² hai² ts'z', 不美惟剌 patˎ ˊmí ˏwai ts'z'. Puh mei wei ts'z; very nice, 十分美 shapˎ ˏfan ˊmí. Shih fan mei; to make nice, 做得子細 tsò² takˎ ˊtsz sai'. Tso teh tsz sí; a nice girl, 嬌女 ˏkiú ˊnü. Kiáu nü; foolish, 戇 ngong². Ngáng, 呆 ˏngoi. Ngái.
Nicely 好 ˊhò. Háu, 子細 ˊtsz sai'. Tsz sí, 幼細 yau' sai'. Yú sí, 妙 miú². Miáu, 美 ˊmí. Wí; a nicely turned lappet, 歛好衫襟 ˊlím ˊhò ˏshám ˏk'am. Lien háu sán k'in; nicely determined, 定得子細 teng² takˎ ˊtsz sai'. Ting teh tsz sí; nicely done, 做得子細 tsò² takˎ ˊtsz sai'. Tso teh tsz sí, 作得幼細 tsokˎ takˎ yau' sai'. Tsoh teh yú sí.
Niceness, see Nicety.
Nicety, delicacy of perception, 子細 ˊtsz sai'. Tsz sí, 提防 ˏt'ai ˏfong. T'í fáng; excess of delicacy, 子細太過 ˊtsz sai' t'ái' kwo'. Tsz sí t'ái kwo; minute difference 微異 ˏmí í². Wí í; precision, 微妙 ˏmí miú². Wí miáu, 微細 ˏmí sai'. Wí sí, 啱曬 ˏngám sái', 着極 chéukˎ kikˎ. Choh kih; dainties, 珍食 ˏchan shikˎ. Chin shih, 玉食 yukˎ shikˎ. Yuh shih.
Niche, a, 龕 ˏhòm. K'án, 祏 shekˎ. Shih; a niche at the entrance of a house, 門官龕 ˏmún ˏkún ˏhòm. Mun kwán k'án.
Nick 恰時 hapˎ ˏshí; see Notch.
Nick, to touch luckily, 幸得 hang² takˎ. Hing teh, 好彩 ˊhò ˊts'oi. Háu ts'ái.
Nick-nacks 什碎野 shapˎ sui' ˊyé, 什物 shapˎ matˎ. Shih wuh.
Nickel 新白金 ˏsan pákˎ ˏkam. Sin peh kin.
Nicker 棍脚 kwan' kéukˎ. Kwan kioh.
Nickname 花名 ˏfá ˏmeng. Hwá ming, 混名 wan² ˏmeng. Hwan ming, 諢名 wan² ˏmeng. Hwan ming.
Nickname, to, 攞花名 ˊlo ˏfá ˏmeng, 名混名 ˏmeng wan² ˏmeng. Ming hwan ming.
Nicotian 烟的 ˏin tikˎ. Yen tih, 烟花的 ˏin ˏfá tikˎ. Yen hwá tih.
Nicotiana / Nicotianine } 烟油 ˏin ˏyau. Yen yú.
Nicotin 烟質 ˏin chatˎ. Yen chih.
Nictate, to, 眨眼 ngapˎ ˊngán, 頻眨眼 ˏp'an ngapˎ ˊngán.

Nidificate, to, 作巢 tsok, ˏch'áu. Tsoh ch'áu.
Nidor 臭 ch'au'. Ch'au.
Nidorosity 噯氣 'oi hí'. Ngái k'í.
Nidus, a nest, 巢 ˏch'áu. Ch'áu; ditto for the eggs of insects, 枓 tau'.
Niece, a, 姪女 chat ˋnü. Chih nü; a wife's nieces, 内姪* noi² chat. Nui chih, 外姪† ngoi² chat. Wái chih; a niece's husband, 姪婿 chat sai'. Chih sí; a sister's daughter's husband, 甥婿 ˏshang sai'. Sang sí, 外甥婿 ngoi² ˏshang sai'. Wái sang sí.
Niggard, a miser, 守錢虜 'shau ˏts'ín ˋlò. Shau ts'ien lú, 吝嗇者 lun² shik 'ché. Lun sih ché.
Niggard 吝嗇 lun² shik. Lun sih.
Niggardliness 鄙吝 'p'í lun². P'í lun, 鄙嗇 'p'í shik. P'í sih.
Niggardly 鄙吝 'p'í lun². P'í lun, 鄙嗇 'p'í shik. P'í sih, 儉薄 kím² pok. Kien poh, 吝嗇 lun² shik. Lun sih, 悋嗇 lun² shik. Lun sih, 貪吝 ˏt'ám lun². T'án lun, 慳吝 ˏhán lun². K'ien lun, 瞉霧 kau' máu². Kau máu, 纖 ˏts'ím. Sien; a niggardly fellow, 鄙吝嘅人 'p'í lun² ké' ˏyan, 錢愚 ˏts'ín ˏü. Ts'ien yú.
Niggle, to mock, 笑弄 siú' lung². Siáu lung; to trifle with, 戲弄 hí' lung². Hí lung.
Nigh, near in place, 近 kan². Kin, 邇 'í. Rh, 貼近 t'íp kan². T'ieh kin; closely allied by blood, 親 ˏts'an. Ts'in; of easy access, 便 pín². Pien; well nigh, 差不多 ˏch'á pat ˏto. Ch'á puh to, 唔爭幾多 ˏm ˏcháng 'kí ˏto; to draw nigh, 就近 tsau² kan². Tsiú kin, 邇來 'í ˏloi. Rh lái; the kingdom of heaven is nigh, 天國邇矣 ˏt'ín kwok 'í 'í. T'ien kwoh rh í; nigh at hand, 近 kan². Kin, 邇矣 'í 'í. Rh í; his nigh kinsman, 佢嘅親戚 'k'ü ké' ˏts'an ts'ik, 同佢好親近 ˏt'ung 'k'ü 'hò ˏts'an kan². T'ung k'ü háu ts'in kin.
Nighness 近者 kan² 'ché. Kin ché.
Night 夜 yé². Yé, 宵 ˏsiú. Siáu, 晚黑 'mán hak. Wan heh, 昏夜 ˏfan yé². Hwan yé, 晚夜 'mán yé². Wán yé, 䨥 kau'. Kau, 昭 'ming. Ming; to-night, 今夜 ˏkam yé². Kin yé, 本夜 'pún yé². Pun yé, 今晚 ˏkam 'mán. Kin wán; last night, 昨夜 tsok yé². Tsoh yé, 昨宵 tsok ˏsiú. Tsoh siáu, 昨晚 tsok 'mán. Tsoh wán; very late at night, 好夜 'hò yé². Háu yé; abroad late at night, 行夜 ˏhang yé². Hang yé; to-morrow night, 明夜 ˏming yé². Ming yé, 明宵 ˏming ˏsiú. Ming siáu; the whole night, 通夜 ˏt'ung yé². T'ung yé, 成夜 ˏshing yé². Ching yé, 終夜 ˏchung yé². Chung yé, 終夕 ˏchung tsik. Chung tsih, 一夜到天光 yat yé² tò' ˏt'ín ˏkwong. Yih yé táu t'ien kwáng, 通宵 ˏt'ung ˏsiú. T'ung siáu; up the whole night, 捱了一夜 ˏngái 'liú yat yé². Yái liáu yih yé; not even night keeps him from being out, 夜不收 yé² pat ˏshau. Yé puh shau; in or during the night, 夜間 yé² ˏkán. Yé kien, 入夜 yap yé². Jih yé; it will not keep over night, 唔隔得夜 ˏm kák tak yé²; a night patrol, 查夜 ˏch'á yé². Ch'á yé; the night of the 15th of the first month, 元宵 ˏün ˏsiú. Yuen siáu; we cannot have the lantern feast every night, 唔得夜夜元宵 ˏm tak yé² yé² ˏün ˏsiú; to pass a night, 過夜 kwo' yé². Kwo yé; late at night, 深夜 ˏsham yé². Shin yé; midnight, 半夜 pún' yé². Pun yé; a dark night, 夜黑 yé² hak. Yé heh; in the dead of the night, 半夜 pún' yé². Pwán yé; to take advantage of the night, 乘夜 ˏshing yé². Ching yé; good-night, 抖啊 't'au ˏlé, 安靜 ˏon tsing². Ngán tsing; to lodge a night 宿夜 suk yé². Suh yé; night by night, or every night, 夜夜 yé² yé². Yé yé, 每夜 'múi yé². Mei yé; day and night, 晝夜 chau' yé². Chau yé, 夙夜 suk yé². Suh yé; a night prowler, a thief, 夜摩 yé² ˏmo. Yé mo; [to celebrate mass] for three days and three nights, 三晝連宵 ˏsám chau' ˏlín ˏsiú. Sán chau lien siáu; night or ignorance, 暗昧 òm' múi². Ngán mei.
Night-bird 夜鵲 yé² ts'éuk. Yé ts'ioh.
Night-blindness 畏夜眼 wai² yé² 'ngán. Wei yé yen.
Night-blooming 夜花的 yé² ˏfá tik. Yé hwá tih; the night-blooming cereus, 神僊掌 ˏshan ˏsín 'chéung. Shin sien cháng.
Night-cap 夜帽 yé² mò². Yé máu, 睡帽 shui² mò². Shwui máu.
Night-clothes 睡衣 shui² ˏí. Shwui í, 寢衣 'ts'am ˏí. Ts'in í, 瞓衫 fan' ˏshám.
Night-dress, see Night-clothes.
Night-fire 鬼火 'kwai 'fo. Kwei ho.
Night-gown 寬夜衫 ˏfún yé² ˏshám. Kwán yé sán.
Night-heron 夜鶴 yé² hok. Yé hoh, 霧水鶴 mò² 'shui hok. Wú shwui hoh.
Night-man 夜倒厠佬 yé² 'tò ts'z' 'lò.
Night-rest 夜安 yé² ˏon. Yé ngán.
Night-shade 草名 'ts'ò ˏmeng. Ts'áu ming, 苦蘵 (?) 'fú chik. K'ú chih, 龍葵 ˏlung ˏkw'ai. Lung kw'ei.
Night-shining 夜明 yé² ˏming. Yé ming.
Night-walker, see Somnambulist.
Night-watch 掌夜 'chéung yé². Cháng yé, 夜更 yé² ˏkang. Yé kang, 保宿 pò' suk. Páu suh, 豹直 p'áu' chik. P'áu chih.
Nightfall 晚頭 'mán ˏt'au. Wán t'au, 晚黑 'mán hak. Wán heh.
Nightingale 鸎鵲 (?) ˏáng ts'éuk. Ying ts'ioh.
Nightly 夜 yé². Yé, 暗 òm'. Ngán, 黑夜的 hak yé² tik. Heh yé tih; done every night, 夜夜 yé² yé². Yé yé, 每夜 'múi yé². Mei yé; nightly sports, 夜戲 yé² hí'. Yé hí; a nightly attack, 夜攻 yé² ˏkung. Yé kung.
Nightmare 鬼責 'kwai chák, 鬼迷 'kwai ˏmai. Kwei mí, 夢魘 mung² 'ím. Mung yen.
Nightward 捱晚 ˏái 'mán. Yái wán, 近晚 kan² 'mán. Kin wán.
Nihility 無 ˏmò. Wú.
Nimble 敏捷 'man tsít. Min tsieh, 快捷 fái' tsít. Kw'ái tsieh, 急捷 kap tsít. Kih tsieh, 輕快

* Term used by the uncle. † Term used by the niece or nieces.

꜀heng fái'. K'ing kw'ái, 輕剽 ꜀heng ʿp'iú. K'ing p'iáu, 輕趫 ꜀heng ʿkiú. K'ing kiáu, 輕疾 ꜀heng tsat꜆. K'ing tsih.

Nimble-footed 快脚嘅 fái' kéuk꜆ ké', 捷足的 tsít꜆ tsuk꜆ tik꜆. Tsieh tsuh tih.

Nimbleness 敏捷者 ʿman tsít꜆ ʿché. Min tsieh ché, 快捷之事 fái' tsít꜆ ꜀chí sz². Kw'ái tsieh chí sz.

Nimbly 捷然 tsít꜆ ꜀ín. Tsieh jen, 快 fái'. Kw'ái; to run nimbly, 走快 ʿtsau fái'. Tsiú kw'ái.

Nimbus 豪光 ꜀hò ꜀kwong. Háu kwáng.

Nine 九 ʿkau. Kiú, 玖 ʿkau. Kiú; the nine grades of official rank, 九品 ʿkau ʿpan. Kiú pin; the nine passages of the human body, 九竅 ʿkau k'iú'. Kiú k'iáu; the nine fountains above hades, 九泉 ʿkau ꜀ts'ün. Kiú ts'iuen; the nine punishments, 九刑 ʿkau ꜀ying. Kiú hing; the nine provinces into which China was divided, 九州 ʿkau ꜀chau. Kiú chau; the [palace of] nine divisions, 九重 ʿkau ꜀ch'ung. Kiú ch'ung; the nine degrees of kindred, 九族 ʿkau tsuk꜆. Kiú tsuh; nine tenths, 九分 ʿkau ꜀fan. Kiú fan, 九成 ʿkau ꜀shing. Kiú ching; nine by nine, 九九 ʿkau ʿkau. Kiú kiú; nine o'clock P. M., 亥亥 ꜀káu hoi². Kiáu hái; ditto A. M., 交巳 ꜀kau tsz². Kiáu tsz.

Nine-fold 九倍 ʿkau ʿp'úi. Kiú p'ei.

Nine-pins, to roll, 打地波 ʿtá tí² ꜀po. Tá tí po.

Nineteen 十九 shap꜆ ʿkau. Shih kiú.

Nineteenth 第十九 tai² shap꜆ ʿkau. Tí shih kiú.

Ninetieth 第九十 tai² ʿkau shap꜆. Tí kiú shih.

Ninety 九十 ʿkau shap꜆. Kiú shih, 九匀 ʿkau ꜀wan. Kiú yun; ninety years of age, 耄 mò². Máu.

Ningpo 寧波 Ningpo. Ningpo.

Ninth, the, 第九 tai² ʿkau. Tí kiú; the ninth rank, 第九品 tai² ʿkau ʿpan. Tí kiú pin; the ninth day, 第九日 tai² ʿkau yat꜆. Tí kiú yih; the ninth month, 九月 ʿkau üt꜆. Kiú yueh, 厲月 lai² üt꜆. Lí yueh, 玄月 ꜀ün üt꜆. Hiuen yueh; a ninth part, 九分之一 ʿkau fan² ꜀chí yat꜆. Kiú fan chí yih.

Ninthly 第九回 tai² ʿkau ꜀úi. Tí kiú hwui, 第九次 tai² ʿkau ts'z'. Tí kiú ts'z.

Nip, to, 拑 ꜀k'ím. K'ien, 搣 mít꜆. Mieh; ditto with the nails, 揑 níp꜆. Nieh, 掐 háp꜆. Hiáh; ditto with the mouth, 咬 ʿngáu. Yáu; ditto with scissors, 剪 ʿtsín. Tsien; to blast, 冷死 ʿláng ʿsz. Lang sz; to satirize keenly, 譏刺 ꜀kí ts'z'. Kí ts'z.

Nip, a pinch, 一揑 yat꜆ níp꜆. Yih nieh, 一搣 yat꜆ mít꜆; a biting sarcasm, 譏刺 ꜀kí ts'z'. Kí ts'z.

Nipped 拑過 ꜀k'ím kwo'. Kien kwo, 揑了 níp꜆ ʿliú. Nieh liáu; blasted, 冷死了 ʿláng ʿsz ʿliú. Lang sz liáu.

Nipper, of a crab, 蟹螯 ʿhái ꜀ngò. Hiái ngau, 蟹鉗 ʿhái ꜀k'ím. Hiái k'ien; iron nippers, 鉗 ꜀k'ím. K'ien, 鐵鉗 t'ít꜆ ꜀k'ím. T'ieh k'ien, 鑷 níp꜆. Nieh, 鐵鉆 t'ít꜆ ꜀k'ím. T'ieh k'ien, 鈐 ꜀k'ím. K'ien; the fore-tooth of a horse, 馬之門牙 ʿmá ꜀chí ꜀mún ꜀ngá. Má chí mun yá.

Nippers, small pincers, 鉗仔 ꜀k'ím ʿtsai.

Nipping 拑 ꜀k'ím. K'ien, 揑 níp꜆. Nieh; blasting, 冷死 ʿláng ʿsz. Lang sz; killing, 死 ʿsz. Sz.

Nippingly 以譏刺 ʿí ꜀kí ts'z'. Í kí ts'z.

Nipple 姩頭 ꜀nín ꜀t'au, 嬭頭 ʿnái. ꜀t'au. Nái t'au, 乳頭 ʿü ꜀t'au. Jú t'au.

Nisi prius 聽案期名 ꜀t'eng on' ꜀k'í ꜀meng. T'ing ngán k'í ming, 審案期 ʿsham on' ꜀k'í. Shin ngán k'í.

Nit, the egg of a louse, 蟣子 kí ʿtsz. Kí tsz.

Niter, } saltpetre, 硝 ꜀siú. Siáu, 朴硝 p'ok꜆ ꜀siú.
Nitre, } P'oh siáu; the crystalized ditto, 英硝 ꜀ying ꜀siú. Ying siáu; horse-teeth ditto, 馬牙硝 ʿmá ꜀ngá ꜀siú. Má yá siáu; foreign ditto, 洋硝 ꜀yéung ꜀siú. Yáng siáu.

Nitrate 硝醋鹽 ꜀siú ts'ò' ꜀ím. Siáu ts'ú yen.

Nitric 硝的 ꜀siú tik꜆. Siáu tih; nitric acid, 硝醋 ꜀siú ts'ò'. Siáu ts'u; see Acid.

Nitrogen 䃱 ꜀siú. Siáu, 淡氣 tám² hí'. Tán k'í.

Nitrous 硝的 ꜀siú tik꜆. Siáu tih; nitrous acid, 硝的醋 ꜀siú tik꜆ ts'ò'. Siáu tih ts'ú.

Nitty 多蟣子的 ꜀to ꜀kí ʿtsz tik꜆. To kí tsz tih.

Nizam 天竺國君之稱 T'ínchuk kwok꜆ ꜀kwan ꜀chí ꜀ch'ing. T'ienchuk kwoh kiun chí ch'ing.

No, nay, 唔係 ꜀m hai², 不然 pat꜆ ꜀ín. Puh jen, 不是 pat꜆ shí². Puh shí, 非 ꜀fí. Fí; not, 冇 ʿmò, 無 ꜀mò. Wú, 毋 ꜀mò. Wú, 弗 fat꜆. Fuh, 否 ʿfau. Fau; no fear, 唔怕 ꜀m p'á', 無慌 ꜀mò ꜀fong. Wú hwáng; of no consequence, no matter, 唔相干 ꜀m ꜀séung ꜀kon, 無緊要 ꜀mò ʿkan iú'. Wú kin yáu, 不妨 pat꜆ ꜀fong. Puh fáng, 無傷 ꜀mò ꜀shéung. Wú sháng, 無害 ꜀mò hoi². Wú hái; no matter, 唔論 ꜀m lun², 不論 pat꜆ lun². Puh lun, 不拘 pat꜆ ꜀k'ü. Puh k'ü; no matter which, 唔論邊個 ꜀m lun² ꜀pín ko', 不論那一个 pat꜆ lun² ʿná yat꜆ ko'. Puh lun ná yih ko; no resource, 無奈何 ꜀mò noi² ꜀ho. Wú nái ho, 沒奈何 mút꜆ noi² ꜀ho. Muh nái ho, 無法 ꜀mò fát꜆. Wú fáh, 不得已 pat꜆ tak꜆ ʿí. Puh teh í, 只得 ʿchí tak꜆. Chí teh; no mistake, 冇錯 ʿmò ts'o', 無差 ꜀mò ꜀ch'á. Wú ch'á, 無悞 ꜀mò ng². Wú wú; no means of escape, 四面無路 sz' mín² ꜀mò lò². Sz-mien wú lú, 周圍無路 ꜀chau ꜀wai ꜀mò lò². Chau wei wú lú; no occasion, 唔使 ꜀m ʿshai, 不須 pat꜆ ꜀sü. Puh sü, 不必 pat꜆ pít꜆. Puh pieh, 不消 pat꜆ ꜀siú. Puh siáu; no use, 無用 ꜀mò yung². Wú yung, 無益 ꜀mò yik꜆. Wú yih, 無庸 ꜀mò ꜀yung. Wú yung; no limit, 無限 ꜀mò hán². Wú hien; no end, 無終 ꜀mò ꜀chung. Wú chung; no place, 無處 ꜀mò ch'ü'. Wú ch'ú, 無所 ꜀mò ʿsho. Wú so; no leisure, 無暇 ꜀mò há². Wú hiá, 唔得閒 ꜀m tak꜆ ꜀hán; no more, 無添 ꜀mò ꜀t'ím. Wú t'ien, 無多 ꜀mò ꜀to. Wú to: require no more, 唔使多 ꜀m ʿshai ꜀to; none, 無一个 ꜀mò yat꜆ ko'. Wú yih ko; nowhere, 無處 ꜀mò ch'ü'. Wú ch'ú, 一處都無 yat꜆ ch'ü' ꜀tò ꜀mò. Yih ch'ú tú wú; no reduction, 無減 ꜀mò ʿkám. Wú kien; in no way or manner, 都無 ꜀tò ꜀mò. Tú wú; to no purpose, 無益 ꜀mò yik꜆. Wú yih, 徒然 ꜀t'ò ꜀ín. T'ú jen; no issue, 無出 ꜀mò ch'ut꜆. Wú ch'uh.

Noah's ark 巨舟 kü2 ˏchau. Kü chau, 巨槎 kü2 ˏch'á. Kü ch'á.

Nobility 爵位 tséukˏ wai2. Tsioh wei; the five orders of nobility, 五爵 ʻng tséukˏ. Wú tsioh; to confer nobility, 賜爵 ts'z' tséukˏ. Ts'z tsioh; to raise among the nobility, 封爵 ˏfung tséukˏ. Fung tsioh, 封爲諸侯 ˏfung ˏwai ˏchü ˏhau. Fung wei chú hau; privately accepting presents from the nobility, 私受公侯財物 ˏsz shau2 ˏkung ˏhau ˏts'oi matˌ. Sz shau kung hau ts'ái wuh.

Noble, of rank, 有爵 ʻyau tséukˏ. Yú tsioh, 貴 kwai'. Kwei; being above every thing that can dishonor reputation, 貴 kwai'. Kwei, 尊貴 ˏtsün kwai'. Tsun kwei, 高 ˏkò. Káu, 隆貴 ˏlung kwai'. Lung kwei, 崇 ˏshung. Shung; of noble birth, 世襲的 shai' tsápˌ tikˏ. Shí sih tih, 襲蔭的 tsápˌ yam' tikˏ. Sih yin tih; a noble family, 爵家 tséukˏ ˏká. Tsioh kiá; to make noble, 封爵 ˏfung tséunkˏ. Fung tsioh; a noble countenance, 貴相 kwai' séung'. Kwei siáng; noble friend, 貴友 kwai' ʻyau. Kwei yú, 高朋 ˏkò ˏp'ang. Káu p'ang; a noble soul, a nolbe mind, 豪氣 ˏhò hí'. Háu k'í, 豪俠 ˏhò hápˌ. Háu hiáh, 慷慨 ʻk'ong ʻk'oi. K'áng k'ái; noble courage, 豪勇 ˏhò ʻyung. Háu yung, 豪雄 ˏhò ˏhung. Háu hiung, 豪傑之氣 ˏhò kítˌ ˏchí hí'. Háu kieh chí k'í; a noble-minded man, 豪傑之人 ˏhò kítˌ ˏchí ˏyan. Háu kieh chí jin; a noble appearance, 威風 ˏwai ˏfung. Wei fung; noble sentiments, 高意 ˏkò í'. Káu í; noble metals, 寶金 ʻpò ˏkam. Páu kin; noble deeds, 豪氣之行爲 ˏhò hí' ˏchí ˏhang ˏwai. Háu k'í chí hang wei; a noble style, 高文 ˏkò ˏman. Káu wan; noble and base, 貴賤 kwai' tsín2. Kwei tsien.

Noble, a nobleman, 爵位的 tséukˏ wai2 tikˏ. Tsioh wei tih, 卿 ˏhing. K'ing; the nobles, 諸侯 ˏchü ˏhau. Chú hau, 公卿 ˏkung ˏhing. Kung k'ing; the council of nobles, 爵會 tséukˏ úi2. Tsioh hwui.

Nobleman, see Noble; the income of a nobleman, 爵祿 tséukˏ lukˌ. Tsioh luh; the son or heir-apparent of a nobleman, 樹子 shü2 ʻtsz. Shú tsz.

Nobleness, dignity, 爵位 tséukˏ wai2. Tsioh wei.

Nobless }
Noblesse } 爵位 tséukˏ wai2. Tsioh wei; persons of noble rank collectively, 諸侯 ˏchü ˏhau. Chú hau.

Noblewoman 爵夫人 tséukˏ ˏfú ˏyan. Tsioh fú jin; see Lady.

Nobly, of noble extraction, 爵家的 tséukˏ ˏká tikˏ. Tsioh kiá tih; with greatness of soul, 以豪氣 ʻí ˏhò hí'. Í háu k'í, 以豪俠 ʻí ˏhò hápˌ. Í háu kiáh, 以高意 ʻí ˏkò í'. Í káu í, 以寬心 ʻí ˏfún ˏsam. Í kwán sin; he nobly rescued us, 他以豪氣救我 ˏt'á ʻí ˏhò hí' kau' ʻngo. T'á í háu k'í kiú wo; to treat one nobly, 厚待人 hau2 toi2 ˏyan. Hau tái jin.

Nobody 無人 ˏmò ˏyan. Wú jin, 無一个人 ˏmò yatˏ ko' ˏyan. Wú yih ko jin; nobody else, 另外無人 ling2 ngoi2 ˏmò ˏyan. Ling wái wú jin; nobody is there, 無人在彼 ˏmò ˏyan tsoi2 ʻpí. Wú jin tsái pí, 無人在 ˏmò ˏyan tsoi2. Wú jin tsái.

Nocturnal 夜的 yé2 tikˏ. Yé tih, 宿 sukˏ. Suh; nocturnal rambles, 夜遊 yé2 ˏyau. Yé yú; nocturnal birds, 夜鵲 yé2 ts'éukˏ. Yé ts'ioh; nocturnal guard, 宿衛 sukˏ wai2. Suh wei; nocturnal visits, 夜探 yé2 t'ám'. Yé t'án, 夜來 yé2 ˏloi. Yé lái.

Nod, to give ascent, 㖠 ngapˌ, 㖠頭 ngapˌ ˏt'au, 點頭 ʻtím ˏt'au. T'ien t'au, 諾 nokˌ. Noh; to be drowsy, 㖠眼瞓 ngapˌ ʻngán fan', 打盹 ʻtá ˏtun. Tá tun.

Nod, a, 一㖠 yatˏ ngapˌ; he is gone to the land of nod, 佢瞓 ʻk'ü fan', 他打盹 ˏt'á ʻtá ˏtun.

Nodated 節的 tsítˏ tikˏ. Tsieh tih, 多節的 ˏto tsítˏ tikˏ. To tsieh tih.

Nodded 㖠了 ngapˌ ʻliú, 點頭了 ʻtím ˏt'au ʻliú. Tien t'au liáu.

Nodding 㖠 ngapˌ, 點頭了 ʻtím ˏt'au ʻliú. Tien t'au lien; having the top bent downward, 垂杪 ˏshui ʻmiú. Chui miáu, 溻尾 t'ápˏ ʻmí. T'áh wí.

Noddy, a simpleton, 戇佬 ngong2 ʻlò. Ngáng láu.

Node, a knot, 節 tsítˏ. Tsieh; ditto of the moon, 胶 ˏkáu. Kiáu; a node in dialing, 孔 ʻhung. K'ung.

Nodular 節的 tsítˏ tikˏ. Tsieh tih, 多節的 ˏto tsítˏ tikˏ. To tsieh tih.

Noise 聲 ˏshing. Shing, 響 ʻhéung. Hiáng, 嘑吧嘈 ˏhù ˏpá ˏts'ò, 吧𠾴 ˏpá pai', 嘈吵 ˏts'ò ʻch'áu. Ts'áu ch'áu, 嘈鬧 ˏts'ò náu2. Ts'áu náu, 嘮嘈 ˏlò ˏts'ò. Láu ts'áu, 喧嘩 ˏhün ˏwá. Hiuen hwá, 諠譁 ˏhün ˏwá. Hiuen hwá, 喧鬧 ˏhün náu2. Hiuen náu, 囂 ˏhiú. Hiáu, 嚷 ˏyéung. Jáng, 㗊咳 ˏhong ˏhoi. Káng hái, 吱吱 ˏchí ˏchí. Chí chí, 嘞 lutˌ. Luh, 嘑 ˏú. Hú; a loud noise, 響亮 ʻhéung léung2. Hiáng liáng; noise in the ears, 耳鳴 ʻí ˏming. Rh ming, 耳響 ʻí ʻhéung. Rh hiáng, 啾 ˏts'au. Ts'iú, 耾 ˏwang. Hung, 聬 ˏyung. Ung; the noise of a crowd, 噌噌聲 ˏtsang ˏtsang ˏshing, 衆聲 chung' ˏshing. Chung shing; little noise, 小聲 ʻsiú ˏshing. Siáu shing, Siáu shing, 啾唧 ˏts'au tsikˏ. Ts'iú tsih; the noise of talking, 諵諵 ˏnám ˏnám. Nán nán, 詀諵 ˏchím ˏnám. Chen nán; the noise of sucking, 啐 tsütˏ. Tsuh; the clapping, rushing noise made by a flock of birds, 翽 wai'. Hwui; the rumbling noise of a chariot, 轔轔聲 ˏlun ˏlun ˏshing. Lin lin shing; the murmuring noise of water over stones, 水落磷磷 ʻshui lokˌ ˏlun ˏlun. Shwui loh lin lin; gurgling noise, 鬱勃聲 watˏ pútˌ ˏshing. Yuh poh shing, 洶湧 ˏhung ʻyung. Hiung yung; the noise of flowing water, 湆 yapˏ. Hih; a stunning noise, 轟轟聲 ˏkwang ˏkwang ˏshing. Hung hung shing, 㲉㲉聲 hokˏ hokˏ ˏshing. Hoh hoh shing; the noise of thunder, 雷轟 ˏlúi ˏkwang. Lui kwang; the roaring noise of waves, 渹渹 ˏkwang ˏkwang. Hung hung, 洶洶 ˏhung ˏhung. Hiung hiung; the dashing noise of waves,

澎澎 ˏp'áng ˏp'áng. P'ang p'ang, 澎濞 ˏp'áng pí². P'ang pí, 滂滂 ˏp'ong ˏp'ong. P'áng p'áng; a shrill noise, 蟈蟈聲 ˏkwí ˏkwí ˏshing; the noise of splitting wood, 破柴聲 p'o' ˏch'ái ˏshing. P'o ch'ái shing, 砰 ˏp'ing. P'ing; the noise of tearing silk, 擘綢聲 mak, ˏch'au ˏshing. Pih ch'au shing, 咧聲 lít, ˏshing, 幗 wák,. Hwáh; the noise of striking, 擊聲 kik, ˏshing. Kih shing, 搗 mik,. Mih; do not deafen people with your noise, 咪嘈人耳 'mai ˏts'ò ˏyan 'í; do not make such a noise, 咪咁嘈 'mai kòm' ˏts'ò, 咪咁吧嘪 'mai kòm' ˏpá pai', 莫喧嘩 mok, ˏhün ˏwá. Moh hiuen hwá, 咪咁嘮嘈 'mai kòm' ˏlò ˏts'ò; to make a great noise in the world, 使舉世喧傳 'sz 'kü shai' ˏhün ˏch'ün. Shí kü shí hiuen ch'uen; the noise of beating the air, 敼 ˏpiú. Piáu, 敨 ˏt'ung. T'ung.

Noised abroad, 傳聞 ˏch'ün ˏman. Ch'uen wan, 風聞 ˏfung ˏman. Fung wan.

Noiseless 靜靜 tseng² 'tseng. Tsing tsing.

Noiselessly 寂然 tsik, ˏín. Tsih jen.

Noisily 嘈然 ˏts'ò ˏín. Ts'áu jen, 嘩然 ˏwá ˏín. Hwá jen.

Noisome, noxious to health, 傷身的 ˏshéung ˏshan tik,. Sháng shin tih; hurtful, 有害的 'yau hoi² tik,. Yú hái tih; noxious, 毒害的 tuk, hoi² tik,. Tuh hái tih; offensive to the smell, 臭 ch'au'. Ch'au, 腥臭 ˏseng ch'au'. Sing ch'au, 腥臊 ˏseng ˏsò. Sing sáu; intolerably dirty, 汚穢不堪 ˏú wai' pat, ˏhòm. Wú wei puh k'án; disgusting, 可惡 'ho ú'. K'o wú; the noisome pestilence, 毒疫 tuk, yik,. Tuh yih, 凶疫 ˏhung yik,. Hiung yih.

Noisomeness 腥臊者 ˏseng ˏsò 'ché. Sing sáu ché.

Noisy 嘈 ˏts'ò. Ts'áu, 嘈嘈嘪 ˏts'ò ˏts'ò pai', 吧吧嘪 ˏpá ˏpá pai', 嘈吵 ˏts'ò 'ch'áu. Ts'áu ch'áu, 嘮叨 ˏlò ˏt'ò. Láu t'áu, 嘮嘈 ˏlò ˏts'ò. Láu ts'áu; very noisy, 好吧嘪 'hò ˏpá pai'; a noisy fellow, 吧嘪嘅人 ˏpá pai' ké' ˏyan, 嘈吵之人 ˏts'ò 'ch'áu ˏchí ˏyan. Ts'áu ch'áu chí jin.

Nomad 遊牧 ˏyau muk,. Yú muh.

Nomadic 遊牧的 ˏyau muk, tik,. Yú muh tih; a nomadic tribe, 遊族 ˏyau tsuk,. Yú tsuh.

Nomancy 名卜 ˏmeng puk,. Ming puh.

Nomenclature, a list of the more usual and important words in a language, or a vocabulary, 字典 tsz² 'tín. Tsz tien, 總名 'tsung ˏmeng. tsung ming; the nomenclature of a science, 某學總名 'mau hok, 'tsung ˏmeng. Mau hioh tsung ming.

Nominal, existing in name only, 惟名而已 ˏwai ˏmeng ˏí 'í. Wei ming rh í, 色叫 shik, kiú'. Sih kiáu, 獨得个名 tuk, tak, ko' ˏmeng. Tuh teh ko ming, 掛名的 kwá' ˏmeng tik,. Kwá ming tih, 掛銜的 kwá' ˏhám tik,. Kwá hán tih; a nominal king, 掛名嘅王 kwá' ˏmeng ké' ˏwong, 掛銜之王 kwá' ˏhám ˏchí ˏwong. Kwá hán chí wáng; a nominal office or rank, 病坊 peng² ˏfong. Ping fáng, 閒缺 ˏhán küt,. Hien kiueh; nominal, but not real, 有名無實 'yau ˏmeng ˏmò shat,. Yu ming wú shih, 虛名 ˏhü ˏmeng Hü ming.

Nominate, to name, 名 ˏmeng. Ming, 名名 ˏmeng ˏmeng. Ming ming, 命名 meng² ˏmeng. Ming ming, 稱 ˏch'ing. Ch'ing, 稱名 ˏch'ing ˏmeng. Ch'ing ming, 喚名 fún' ˏmeng. Hwán ming, 俾名 'pí ˏmeng. Pí ming, 擢名 'lo ˏmeng. Lo ming; to appoint, 派 p'ái'. P'ái, 授職 shau² chik,. Shau chih, 賜職 ts'z' chik,. Ts'z chih; to nominate (propose) for an office, 題名 ˏt'ai ˏmeng. T'í ming, 舉名 'kü ˏmeng. Kü ming,

Nominated, named, 叫做 kiú' tsò². Kiáu tso, 稱呼 ˏch'ing ˏfú. Ch'ing hú, 稱了 ˏch'ing 'liú. Ch'ing liáu; appointed, 派了 p'ái' 'liú. P'ái liáu.

Nominating 名 ˏmeng. Ming, 稱 ˏch'ing. Ch'ing; proposing for an office, 題名 ˏt'ai ˏmeng. T'í ming; appointing, 派 p'ái'. P'ái, 賜 ts'z'. Ts'z, 授 shau². Shau.

Nomination 名者 ˏmeng 'ché. Ming ché, 稱名者 ˏch'ing ˏmeng 'ché. Ch'ing ming ché, 題名者 ˏt'ai ˏmeng 'ché. T'í ming ché; the nomination to a post, 授缺者 shau² küt, 'ché. Shau kiueh ché.

Nominative 第一座 tai² yat, tso². Tí yih tso, 第一變字座 tai² yat, pín' tsz² tso². Tí yih pien tsz tso.

Nominator 名者 ˏmeng 'ché. Ming ché, 授者 shau² 'ché. Shau ché.

Nominee 被稱者 pí² ˏch'ing 'ché. P'í ch'ing ché; the nominee to a post or to an office, 受缺者 shau² küt, 'ché. Shau kiueh ché, 受職者 shau² chik, 'ché. Shau chih ché.

Non-ability 無能 ˏmò ˏnang. Wú nang, 無本事 ˏmò 'pún sz². Wú pun sz, 無才幹 ˏmò ˏts'oi kon'. Wú ts'ái kán.

Non-acceding 唔允 ˏm 'wan, 不准 pat, 'chun. Puh chun, 不許 pat, 'hü. Puh hü.

Non-appearance 不現出的 pat, ín² ch'ut, tik,. Puh hien ch'uh tih; non-appearance at court, 不到案 pat, tò' on'. Puh táu ngán.

Non-attendance 唔到 ˏm tò', 不到 pat, tò'. Puh táu, 不赴 pat, fú². Puh fú, 不至 pat, chí'. Puh chí.

Non-cohesion 不粘 pat, ˏním, 不黐 pat, ˏch'í. Puh ch'í.

Non-commissioned 無符節的 ˏmò ˏfú tsít, tik,. Wú fú tsieh tih; non-commissioned officer, 外委官 ngoi² 'wai ˏkún. Wái wei kwán, 無符節之官 ˏmò ˏfú tsít, ˏchí ˏkún. Wú fú tsieh chí kwán.

Non-compliance 不允 pat, 'wan. Puh yun, 不許 pat, 'hü. Puh hü.

Non-conductor 不傳的 pat, ˏch'ün tik,. Puh ch'uen tih, 不引的 pat, 'yan tik,. Puh yin tih; non-conductor of electricity, 不引電氣的 pat, 'yan tín² hí' tik,. Puh jin tien k'í tih.

Non-conformist 唔從俗嘅 ˏm ˏts'ung tsuk, ké', 不從俗者 pat, ˏts'ung tsuk, 'ché. Puh ts'ung suh ché; ditto, in England, 不從皇家教之禮儀者 pat, ˏts'ung ˏwong ˏká káu' ˏchí 'lai ˏí 'ché. Puh ts'ung hwáng kiá kiáu chí lí í ché.

Non-contagious 唔傳染嘅 ˌm ˌch'ün ˊim ké', 不傳染的 pat, ˌch'ün ˊim tik,. Puh ch'uen yen tih.
Non-content 不諾者 pat, nok, ˊché. Puh noh ché.
Non-delivery 不交 pat, ˌkáu. Puh kiáu, 不付 pat, fú². Puh fú, 失交 shat, ˌkáu. Shih kiáu.
Non-electric 無電氣的 ˌmò tín² hí' tik,. Wú tien k'í tih.
Non-entity 無有 ˌmò ˊyau. Wú yú, 算爲無 sün' ˌwai ˌmò. Swán wei wú; he is a non-entity, 佢唔入數 ˊk'ü ˌm yap, shò', 唔算佢 ˌm sün' ˊk'ü, 算爲冇佢 sün' ˌwai ˊmò ˊk'ü.
Non-essential 不緊要 pat, ˊkan iú'. Puh kin yáu.
Non-execution 失行 shat, ˌhang. Shih hang, 失理 shat, ˊlí. Shih lí.
Non-existence 無有 ˌmò ˊyau. Wú yú, 爲無 ˌwai ˌmò. Wei wú.
Non-fulfilment 不應驗 pat, ying' ím². Puh ying yen; non-fulfilment of a promise, 不踐言 pat, tsín² ˌín. Puh tsien yen.
Non-payment 不交銀 pat, ˌkáu ˌngan. Puh kiáu yin, 失交 shat, ˌkáu. Shih kiáu.
Non-resemblance 不似 pat, ˊts'z. Puh sz, 不類乎 pat, lui² ˌú. Puh lui hú.
Non-resident 離居 ˌlí ˌkü. Lí kü, 不住本位 pat, chü² ˊpún wai². Puh chú pun wei.
Non-resistance 不逆 pat, yik,. Puh nih, 唔嗌 ˌm ngák,, 不抵擋 pat, ˊtai ˊtong. Puh tí táng, 不忤 pat, ˊng. Puh wú.
Nonage 未成丁 mí² ˌshing ˌting. Wí ching ting.
Nonagon 九角的 ˊkau kok, tik,. Kiú koh tih.
Nonce, for the, 故意 kú' í'. Kú í, 特登 tak, ˌtang. Teh tang.
Nonchalance, indifference, 隨隨便便 ˌts'ui ˌts'ui pín² pín². Sui sui pien pien.
Nondescript 未經解的 mí² ˌking ˊkái tik,. Wí king kiái tih.
None, not one, 一个未有 yat, ko' mí² ˊyau. Yih ko wí yú, 無 ˌmò. Wú; none at all, 總無 ˊtsung ˌmò. Tsung wú, 都無 ˌtò ˌmò. Tú wú, 皆無 ˌkái ˌmò. Kiái wú; none of us, 我哋都無 ˊngo tí² ˌtò ˌmò; none will be excepted, 無一不 ˌmò yat, pat,. Wú yih puh, 無有不 ˌmò ˊyau pat,. Wú yú puh; you are none of us, 你唔係我哋嘅 ˊní ˌm hai² ˊngo tí² ké', 你不屬我的 ˊní pat, shuk, ˊngo tik,. Ní puh shuh wo tih.
Nonesuch 無可比的 ˌmò ˊho ˊpí tik,. Wú k'o pí tih.
Nonplus, to, 顚倒人 ˌtín ˊtò ˌyan. Tien táu jin; to nonplus a person, 塞人口 sak, ˌyan ˊhau. Seh jin k'au.
Nonplus 進退無路 tsun' t'úi' ˌmò lò². Tsin t'úi wú lú.
Nonplussed, to be, 四面無門 sz' mín² ˌmò ˌmún. Sz mien wú mun, 狼狽 ˌlong púi'. Láng pei.
Nonsense 吸譫話 ngap, ngám² wá², 譫話 ngám² wá², 混帳 wan² chéung'. Hwan cháng, 糊說 ˌú shüt,. Hú shwoh, 糊混 ˌú wan². Hú hwan, 泥說 ní² shüt,. Ní shwoh, 譇詉 ˌch'é ˌná. Ch'é ná, 無頭無緒 ˌmò ˌt'au ˌmò ˊsü. Wú t'au wú sü, 亂吸 lün² ngap,; to talk nonsense, 吸三吸四 ngap, ˌsám ngap, sz', 發譫話 fát, ngám² wá², 發吸風 fát, ngap, ˌfung; don't talk your nonsense here, 咪喺處發譫話 ˊmai ˊhai ch'ü' fát, ngám² wá²; trifles, 小事 ˊsiú sz². Siáu sz.
Nonsensical 譫 ngám², 發譫話 fát, ngám² wá², 糊 ˌú. Hú, 迦 tán'. Tán, 誕 tán'. Tán, 妄 ˊmong. Wáng, 妄誕 ˊmong tán'. Wáng tán; absurd, 謬 mau². Miú.
Nonsensically 譫 ngám², 吸譫 ngap, ngám²; to talk nonsensically, 亂咁吸 lün² kòm' ngap,, 發譫話 fát, ngám² wá².
Nonsuit, to, 罷告 pá² kò'. Pá káu, 罷訟 pá² tsung². Pá sung.
Noodle 呆子 ˌngoi ˊtsz. Ngái tsz.
Nook, a corner, 角 kok,. Koh.
Noon 午 ˊng. Wú, 正午 ching' ˊng. Ching wú, 中午 ˌchung ˊng. Chung wú, 午時 ˊng ˌshí. Wú shí, 晏晝 án' chau', 亭午 ˌt'ing ˊng. T'ing wú, 停午 ˌt'ing ˊng. T'ing wú, 晌午 ˊhéung ˊng. Sháng wú, 十二點鐘 shap, í² ˊtím ˌchung. Shih rh tien chung; a rest at noon, 歇午 hít, ˊng. Hieh wú, 抖午 ˊt'au ˊng, 晝寢 chau' ˊts'am. Chau ts'in; noon of night, 午夜 ˊng yé², 中夜 ˌchung yé². Chung yé, 半夜 pún' yé². Pwán yé; see Forenoon and Afternoon.
Noonday 正午 ching' ˊng. Ching wú; a noonday breeze, 日中風 yat, ˌchung ˌfung. Jih chung fung, 𩗓 fan'. Hiun.
Nooning 瞓晏晝 fan' án' chau'.
Noontide 午時 ˊng ˌshí. Wú shí.
Noose, of an ox or cow, 桊 kün'. Kiuen; a running knot, 老鼠𦁎 ˊlò ˊshü lít,, 老鼠䋄 ˊlò ˊshü k'éuk,, 活結 út, kít,. Hwoh hieh, 活𦁎 út, lít,.
Noose, to, 打老鼠𦁎 ˊtá ˊlò ˊshü lít,; to catch in a noose, 䋄住 k'éuk, chü².
Nor 亦不 yik, pat,. Yih puh, 又唔 yau² ˌm; neither nor, 不不 pat, pat,. Puh puh, 唔唔 ˌm ˌm; see Neither.
Normal 可爲法 ˊho ˌwai fát,. K'o wei fáh, 可爲範 ˊho ˌwai fán². K'o wei fán; according to an established rule, 依範 ˌí fán². Í fán, 循規 ˌts'un ˌkw'ai. Siun kwei, 依定規 ˌí teng² ˌkw'ai. Í ting kwei, 照法 chiú' fát,. Cháu fáh; regular, 正 ching'. Ching; perpendicular, 直下 chik, há². Chih hiá, 直泵 chik, tam', 企 ˊk'í; a normal year, 統年 ˊt'ung ˌnín. T'ung nien, 可爲法之年 ˊho ˌwai fát, ˌchí ˌnín. K'o wei fáh chí nien; normal right, 天道 ˌt'ín tò². T'ien táu.
Normal school 範館 fán² ˊkún. Fán kwán, 模範書院 ˌmò fán² ˌshü ün². Mú fán shú yuen.
North 北 pak,. Peh, 㤿 kam'. Kin; north and south, 南北 ˌnám pak,. Nán peh, 南朔 ˌnám shok,. Nán soh; towards the north 向北 héung' pak,. Hiáng peh; to go towards the north, 望北去 mong² pak, hü'. Wáng peh kü; to flee towards the north, to be defeated, 奔北 ˌpan pak,. Pan peh, 敗北 pái² pak,. Pái peh; get it exactly north and south, 攞正子午 ˊlo ching' ˊtsz ˊng; north by east, 北偏東 pak, ˌp'ín

꜀tung. Peh p'ien tung; north by west, 北偏西 pak꜆ ꜀p'ín ꜀sai. Peh p'ien sí; the north coast, 北岸 pak꜆ ngon꜅. Peh ngán; the north star, ursa major, 北斗 pak꜆ ꜂tau. Peh tau, 天樞 ꜀t'ín ꜀ch'ü. T'ien ch'ú, 北辰 pak꜆ ꜀shan. Peh shin, 魁 ꜂fú. Fú; the north pole, 北極 pak꜆ kik꜇. Peh kih; the north, 北方 pak꜆ ꜀fong. Peh fáng; from the north, 北邊的 pak꜆ ꜀pín tik꜆. Peh pien tih, 由北方的 ꜀yau pak꜆ ꜀fong tik꜆. Yú peh fáng tih; in the north, 在北邊 tsoi꜅ pak꜆ ꜀pín. Tsái peh pien; the north sea, 北海 pak꜆ ꜂hoi. Peh hái, 北溟 pak꜆ ꜀ming. Peh ming; the north side of a hill, 山陰 ꜀shán ꜀yam. Shán yin.

North-wind 北風 pak꜆ ꜀fung. Peh fung.

Northeast 東北 ꜀tung pak꜆. Tung peh; north-east wind, 東北風 ꜀tung pak꜆ ꜀fung. Tung peh fung, 炎風 ꜀ím ꜀fung. Yen fung, 融風 ꜀yung ꜀fung. Yung fung; northeast by north, 東北偏北 ꜀tung pak꜆ ꜀p'ín pak꜆. Tung peh p'ien peh.

Northeasterly 畧東北 léuk꜇ ꜀tung pak꜆. Lioh tung peh.

Northerly 畧北 léuk꜇ pak꜆. Lioh peh, 北邊的 pak꜆ ꜀pín tik꜆. Peh pien tih; toward the north, 向北 héung꜄ pak꜆. Hiáng peh; proceeding from the north point, 由北而來 ꜀yau pak꜆ ꜀í ꜀loi. Yú peh rh lái.

Northern 北 pak꜆. Peh, 北嘅 pak꜆ ké꜄; a northern point, 北邊的 pak꜆ ꜀pín tik꜆. Peh pien tih; the northern point, 北極 pak꜆ kik꜇. Peh kih; the southern and northern hongs, 南北行 ꜀nám pak꜆ ꜀hong. Nán peh háng; northern lights, see Aurora Borealis.

Northerner, a, 外江人 ngoi꜅ ꜀kong ꜀yan. Wái kiáng jin, 北人 pak꜆ ꜀yan. Peh jin, 外江佬 ngoi꜅ ꜀kong ꜂lò, 畚子 * pún꜄ ꜂tsz. Pwán tsz.

Northernmost 最北的 tsui꜄ pak꜆ tik꜆. Tsui peh tih.

Northward 向北 héung꜄ pak꜆. Hiáng peh; situated northward and facing the south, as the site of a grave &c., 坐北向南 tso꜅ pak꜆ héung꜄ ꜀nám. Tso peh hiáng nán.

Northwardly 向北 héung꜄ pak꜆. Hiáng peh.

Northwest 西北 ꜀sai pak꜆. Sí peh; northwest wind, 西北風 ꜀sai pak꜆ ꜀fung. Sí peh fung.

Northwestern 向西北 héung꜄ ꜀sai pak꜆. Hiáng sí peh.

Nose 鼻 pí꜅. Pí, 鼻哥 pí꜅ ꜀ko. Pí ko; a spout or tube, 嘴 ꜂tsui. Tsui; a false nose, 鑲鼻 ꜀séung pí꜅. Siáng pí; a flat nose, 扁鼻 ꜂pín pí꜅. Pien pí; a high nose, 高鼻 ꜀kò pí꜅. Káu pí; a turned-up nose, 仰鼻 ꜂yéung pí꜅. Yáng pí, 鼽 hiú꜄. Kiáu; a hooked nose, 鈎鼻 ꜀kau pí꜅. Kau pí; a Roman nose, 鸚哥鼻 ꜀áng ꜀ko pí꜅. Ying ko pí; to bore the nose, 穿鼻 ꜀ch'ün pí꜅. Ch'uen pí, 揑鼻 níp꜇ pí꜅. Nieh pí; the bridge of the nose, 鼻樑 pí꜅ ꜀léung. Pí liáng; the sides of the nose, 鼻子 pí꜅ ꜂tsz. Pí tsz; the cartilage of the nose, 鼻柱 pí꜅ ꜂ch'ü. Pí ch'ú; the point of the nose, 鼻準 pí꜅ ꜂chun. Pí chnn, 鼻端 pí꜅ ꜀tün. Pí twán; stoppage of the nose, 鼻塞 pí꜅ sak꜆. Pí seh; a running of the nose, 流鼻水 ꜀lau pí꜅ ꜂shui. Liú pí shwui; bleeding from the nose, 流鼻血 ꜀lau pí꜅ hüt꜆. Liú pí hiueh; to blow the nose, 擤鼻 sang꜄ pí꜅; a blotched nose, 酒皶 ꜂tsau ꜀chá. Tsiú chá; follow your nose, 撞鼻哥去 chong꜅ pí꜅ ꜀ko hü꜄. Chwáng pí ko k'ü; to speak through nose, 出鼻聲講 ch'ut꜆ pí꜅ ꜀shing ꜂kong. Ch'uh pí shing kiáng; under my nose, 當面 ꜀tong mín꜅. Táng mien; to fuddle one's nose, 爛飲 lán꜅ ꜂yam; to lead by the nose, 穿鼻引 ꜀ch'ün pí꜅ ꜂yan. Ch'uen pí yin, 揸鼻引 ꜀chá pí꜅ ꜂yan. Chá pí yin; to strike the nose, as scent, 撲鼻 p'ok꜆ pí꜅. P'oh pí; to be led by the nose, 揸緊鼻噉去 ꜀chá ꜂kan pí꜅ ꜂kòm hü꜄; to thrust one's nose into the affairs of others, 插鼻於人事 ch'áp꜆ pí꜅ ꜀ü ꜀yan sz꜅. Ch'áh pí yú jin sz; to put any one's nose out of joint, 生冷淡 ꜀shang ꜂láng tám꜅. Sang lang tán.

Nose-bag 馬口囊 ꜂má ꜂hau ꜀nong. Má k'au náng.

Nose-ring, for a cow, 桊 kün꜄. Kiuen, 棬 kün꜄. Kiuen, 牛鼻環 ꜀ngau pí꜅ ꜀wán. Niú pí hwán; ditto, as worn by the natives of India, 鼻環 pí꜅ ꜀wán. Pí hwán.

Nosed, as: flat-nosed, 扁鼻的 ꜂pín pí꜅ tik꜆. Pien pí tih; long-nosed, 長鼻的 ꜀ch'éung pí꜅ tik꜆. Ch'áng pí tih.

Nosegay 花札 ꜀fá chát꜆. Hwá cháh, 花球 ꜀fá ꜀k'au. Hwá k'iú.

Noseless 無鼻嘅 ꜀mò pí꜅ ké꜄.

Nosology 百病類 pák꜆ peng꜅ lui꜅. Peh ping lui, 百病總論 pák꜆ peng꜅ ꜂tsung lun꜅. Peh ping tsung lun.

Nostril 鼻孔 pí꜅ ꜂hung. Pí k'ung, 鼻籠 pí꜅ ꜀lung. Pí lung.

Nostrum 秘藥 pí꜄ yéuk꜇. Pí yoh, 秘方 pí꜄ ꜀fong. Pí fáng.

Not 唔 ꜀m, 不 pat꜆. Puh, 無 ꜀mò. Wú, 毋 ꜀mò. Wú, 弗 fat꜆. Fuh, 微 ꜀mí. Wí, 非 ꜀fí. Fí, 罔 ꜂mong. Wáng, 靡 ꜂mí. Mí, 沒 mút꜇. Muh, 蔑 mít꜇. Mieh; not yet, 未 mí꜅. Wí, 唔曾 ꜀m ꜀ts'ang, 未曾 mí꜅ ꜀ts'ang. Wí ts'ang, 未嘗 mí꜅ ꜀shéung. Wí cháng, 不曾 pat꜆ ꜀ts'ang. Puh ts'ang; not necessary, 唔使 ꜀m ꜂shai, 不須 pat꜆ ꜀sü. Puh sü, 不必 pat꜆ pít꜆. Puh pieh; not at all, 都唔係 ꜀tò ꜀m hai꜅, 總不然 ꜂tsung pat꜆ ꜀ín. Tsung puh jen, 斷不然 tün꜄ pat꜆ ꜀ín. Twán puh jen; not at all too large, 冇大到 ꜂mò tái꜅ tò꜄, 無過大 ꜀mò kwo꜄ tái꜅. Wú kwo tá, 無太大 ꜀mò t'ái꜄ tái꜅. Wú t'ái tá; not at all understand, 都唔曉 ꜀tò ꜀m ꜂hiú, 總不識 ꜂tsung pat꜆ shik꜆. Tsung puh shih; not so, 唔係 ꜀m hai꜅, 未然 mí꜅ ꜀ín. Wí jen, 不然 pat꜆ ꜀ín. Puh jen; is it not! 豈非 ꜂hí ꜀fí. K'í fí, 莫非 mok꜇ ꜀fí. Moh fí; is it not so? 唔係咩 ꜀m hai꜅ ꜀mé, 不是麽 pat꜆ shí꜅ ꜀mo. Puh shí mo; is it so or not? 係噉樣唔係呢 hai꜅ ꜂kòm yéung꜅ ꜀m hai꜅ ꜀ní, 是否 shí꜅

* A term of reproach. The people of the south abhor a large broad face, by which they distinguish themselves from their northern countrymen.

'fau. Shí fau, 是這樣否 shí² ché' yéung² 'fau. Shí ché yáng fau; not in the least, 總無 'tsung ˌmò. Tsung wú, 一的都無 yatˌ ˌtí ˌtò ˌmò. Yih tih tú wú, 總沒有 'tsung mútˌ 'yau. Tsung muh yú; not the least, 些少都無 ˌsé 'shiú ˌtò ˌmò. Sié sháu tú wú, 沒些 mútˌ ˌsé. Muh sié; not only, 不獨 patˌ tukˌ. Puh tuh, 不特 patˌ takˌ. Puh teh, 不只 patˌ 'chí. Puh chí, 不啻 patˌ ch'í'. Puh ch'í, 不但 patˌ tán²; not many, 唔多 ˌm ˌto. 不多 patˌ ˌto. Puh to, 無多 ˌmò ˌto. Wú to, 無幾 ˌmò 'kí. Wú kí, 有數 'yau shò'. Yú sú, 有限 'yau hán². Yú hien, 寥寥無幾 ˌliú ˌliú ˌmò 'kí. Liáu liáu wú kí; not many days, 不多日 patˌ ˌto yatˌ. Puh to jih, 無幾多日 ˌmò 'kí ˌto yatˌ. Wú kí to jih, 不日 patˌ yatˌ. Puh jih; not correct, 唔得正 ˌm takˌ ching', 不正 patˌ ching'. Puh ching; not much, 無幾多 ˌmò 'kí ˌto. Wú kí to; not more than, 不過 patˌ kwo'. Puh kwo, 不上 patˌ 'shéung. Puh sháng, 不出 patˌ ch'utˌ. Puh ch'uh; may it be or not? 好唔好呢 'hò ˌm 'hò ˌní, 可否 'ho 'fau. K'o fau; not far from, 爭無幾多 ˌcháng ˌmò 'kí ˌto, 差不多 ˌch'á patˌ ˌto. Ch'á puh to, 幾乎 ˌkí ˌú. Kí hú, 庶幾 shü' ˌkí. Shú kí, 庶乎 shü' ˌú. Shú hú; not so good as, 唔似 ˌm 'ts'z, 不若 patˌ yéukˌ. Puh joh, 莫若 mokˌ yéukˌ. Moh joh; is it done or not? 做唔曾 tsò² ˌm ˌts'ang, 曾否 ˌts'ang 'fau. Ts'ang fau; not far from truth, 近道 kan² tò². Kin táu; don't, 勿 matˌ. Wuh, 勿可 matˌ 'ho. Wuh k'o; you have not yet given it to me, 你唔曾俾過我 'ní ˌm ˌts'ang 'pí kwo' 'ngo; is there any or not? 有冇呢 'yau 'mò ˌní; don't touch it, 手勿動 'shau matˌ tung². Shau wuh tung, 咪个郁手 'mai ko' yukˌ 'shau, 莫動 mokˌ tung². Moh tung, 不摩之 patˌ ˌmo ˌchí. Puh mo chí; don't be afraid of difficulties, 勿怕難 matˌ p'á' ˌnán. Wuh p'á nán; why don't you do it? 爲乜事唔做佢 wai² matˌ sz² ˌm tsò² 'k'ü, 因何不爲之 ˌyan ˌho patˌ ˌwai ˌchí. Yin ho puh wei chí; not at home, 唔在家 ˌm tsoi² ˌká; not there, 唔喺處 ˌm 'hai ch'ü', 不在 patˌ tsoi². Puh tsái; heaven's degrees are not unchangeable, 天命靡常 ˌt'ín meng² 'mí ˌshéung. T'ien ming mí cháng; not worth troubling one's mind about, 不足掛慮 patˌ tsukˌ kwá' lü². Puh tsuh kwá lü, 不足掛齒 patˌ tsukˌ kwá' 'ch'í. Puh tsuh kwá ch'í; not worth inquiring into, 不足深究 patˌ tsukˌ ˌsham kau'. Puh tsuh shin kiú; do not speak to him, 咪同佢講 'mai ˌt'ung 'k'ü 'kong; cannot fail of being understood, 莫不明意 mokˌ patˌ ˌming í'. Moh puh ming í; not yet come, 未曾來 mí² ˌts'ang ˌloi. Wí ts'ang lái; is it not! 豈不 'hí patˌ K'í puh 莫非 mokˌ ˌfí. Moh fí; don't mention it, 唔使講 ˌm 'shai 'kong, 唔在提 ˌm tsoi² ˌt'ai, 不消提 patˌ ˌsiú ˌt'ai. Puh siáu t'í; is it not pleasant? 不亦樂乎 patˌ yikˌ lokˌ ˌú. Puh yih loh hú; not one, 不一 patˌ yatˌ. Puh yih, 無一个 ˌmò yatˌ ko'. Wú yih ko; not the least error, 毫無差謬 ˌhò ˌmò ˌch'á mau². Háu wú ch'á miú.

Nota Bene, see N.

Notable, remarkable, 異常 í² ˌshéung. Í cháng, 非常 ˌfí ˌshéung. Fí cháng, 奇異 ˌk'í í². K'í í, 非凡 ˌfí ˌfán. Fí fán, 不尋常 patˌ ˌts'am ˌshéung. Puh ts'in cháng, 超凡 ˌch'iú ˌfán. Ch'áu fán; memorable, 名 ˌmeng. Ming; conspicuous, 顯然 'hín ˌín. Hien jen; well known, 明 ˌming. Ming; a notable affair, 異常之事 í² ˌshéung ˌchí sz². Í cháng chí sz; a notable law, 名例 ˌmeng lai². Ming lí; a notable favor, 格外之恩 kákˌ ngoi² ˌchí ˌyan. Keh wái chí ngan; a notable liar, 大說謊嘅 tái² shütˌ ˌfong ké'.

Notable, industrious, 慇懃 ˌyan ˌk'an. Yin k'in; distinguished, 名 ˌmeng. Ming, 烈 litˌ. Lieh; a notable house keeper, 善齊家之名者 shín² ˌts'ai ˌká ˌchí ˌmeng 'ché. Shen ts'í kiá chí ming ché; a notable person, 名聲嘅人 ˌmeng ˌshing ké' ˌyan.

Notably eminently 非常 ˌfí ˌshéung. Fí cháng.

Notary 記事的 kí' sz² tikˌ. Kí sz tih; the six notary offices, 六科 lukˌ ˌfo. Luh ko; a notary public, 暗法師 òm' fátˌ ˌsz. Ngán fáh sz.

Notation 記事 kí' sz². Kí sz.

Notch, a, 口 'hau. K'au, 斲口 téukˌ 'hau. Choh k'au, 訂 'tím. Tien; the notch of a crossbow, 彄 ˌk'au. K'ü; ditto in an arrow, 栝 kútˌ. Kwoh; to make notches in trees in order to remember the way through a forest. 栞 'hon. K'án; a notch in a knife, 刀缺 ˌtò kütˌ. Táu kiueh, 刀崩口 ˌtò ˌpang 'hau. Táu pang k'au.

Notch, to, 斲口 téukˌ 'hau, 割口 kotˌ 'hau. Koh k'au, 斬口 'chám 'hau. Chán k'au; to notch trees, 栞 'hon. K'án, 槎 ˌch'á. Ch'á; to notch trees whilst passing through a forest, 隨山栞木 ˌts'ui ˌshán 'hon mukˌ. Sui shán k'án muh.

Notch-board 稜角板 ˌling kokˌ 'pán. Ling koh pán.

Note, a mark or token, 號 hò². Háu; a note in a book, 記號 kí' hò². Kí háu; a marginal note, 旁記 ˌp'ong kí'. P'áng kí, 旁訓 ˌp'ong fan'. P'áng hiun; reputation, 名聲 ˌmeng ˌshing. Ming shing; musical notes, 音律 ˌyam lutˌ. Yin liuh, 音號 ˌyam hò². Yin háu, 律呂 lutˌ 'lü. Liuh lü, 呂 'lü. Lü; a tune, 調 tiú². Tiáu; the six flat notes, 六呂 lukˌ 'lü. Luh lü; a high or sharp note, 清音 ˌts'ing ˌyam. Ts'ing yin, 高音 ˌkò ˌyam. Káu yin; a flat note 濁音 chukˌ ˌyam. Chuh yin, 低音 ˌtai ˌyam. Tí yin; the seven musical notes, 七音 ts'atˌ ˌyam. Ts'ih yin; note of interrogation, 問字 man² tsz². Wan tsz; these are: 吖 ˌá, 呢 ˌní, 呀 á', 啫 ché', 嗎 'má, 盱 ˌmé, 孖 ˌmá, 咩 ˌmé, 呵 ˌo, 嚊 pá², 耶 ˌyé. Yé, 乎 ˌú. Hú, 麼 ˌmo. Mo, 歟 ˌü. Yú; note of command, 命字 meng² tsz². Ming tsz; these are: 啦 ˌlá, 喇 ˌlá, 唎 lé'; ditto of affirmation and response, 實言及答之字 shatˌ ˌín k'apˌ tápˌ ˌchí tsz². Shih yen kih táh chí tsz; these are: 啫 ché', 吱 ˌchí, 吔 'chí, 囉 ˌlo, 唎 lé', 哩 ˌlé, 咯 lokˌ; ditto of admiration, 驚訝之字 ˌkeng ngá² ˌchí tsz². King

yá chí tsz; some of these are: 呀 ˏá, 出奇 ch'utˎ ˏk'í. Ch'uh k'í, 大奇 tái² ˏk'í. Tá k'í, 嘍吔 oi' yá', 休哉 ˏyau ˏtsoi. Hiú tsái, 猗兮 ˏí ˏhai. I hí; note of exclamation or interjection *, 情呼字 ˏts'ing ˏfú tsz². Ts'ing hú tsz; notes of correction, 粘批 ˏchím ˏp'ai; a note or short letter, 片信 p'ín' sun'. P'ien sin, 片函 p'ín' ˏhám. P'ien hien, 片書 p'ín' ˏshü. P'ien shú, 片緘 p'ín' ˏkám. Pien kien; diplomatic communication in writing, 文書 ˏman ˏshü. Wan shú; they sing the same note, 佢唱一音 'k'ü ch'éung' yatˎ ˏyam. K'ü ch'áng yih yin, 他說一樣 ˏt'á shütˎ yatˎ yéung². T'á shwoh yih yáng; to make use of notes, 畧讀所講 léukˎ tukˎ 'sho 'kong. Lioh tuh so kiáng, 用片紙 yung² p'ín' 'chí. Yung p'ien chí; to confer notes, 斟酌 ˏcham chéukˎ. Chin choh; take no note of me, 唔使計我 ˏm 'shai kai' 'ngo, 不用計余 patˎ yung² kai' ˏü. Puh yung kí yú; authors of note, 名儒 ˏmeng ˏü. Ming jú.

Note, to observe, 睇 't'ai, 見 kín'. Kien, 視 shí². Shí, 觀 ˏkún. Kwán; to mark, 號 hò². Háu; to note down, 記錄 kí' lukˎ. Kí luh, 記寫 kí' 'sé. Kí sié, 記住 kí' chü². Kí chú.

Note-book 記簿 kí' pò². Kí pú.

Noted, set down in writing, 記錄過 kí' lukˎ kwo'. Kí luh kwo, 號過 hò² kwo'. Háu kwo; noted for, 有聲名 'yau ˏshing ˏmeng. Yú shing ming; noted for generosity, 有博施之名聲 'yau pokˎ ˏshí ˏchí ˏmeng ˏshing. Yú poh shí chí ming shing, 有好施之聲名 'yau hò' ˏshí ˏchí ˏshing ˏmeng. Yú háu shí chí shing ming.

Noteworthy 堪記之 ˏhòm kí' ˏchí. K'án kí chí.

Nothing, not anything, 無 ˏmò. Wú, 莫 mokˎ. Moh, 無物 ˏmò matˎ. Wú wuh, 鄙 'p'í. P'í; to possess nothing, 無有 ˏmò 'yau. Wú yú; I know nothing of it, 唔知到佢 ˏm ˏchí tò' 'k'ü, 我不知之 'ngo patˎ ˏchí ˏchí. Wo puh chí chí; it is nothing to me, 共我係一樣 kung² 'ngo hai² yatˎ yéung². Kung wo hí yih yáng, 與我一式 'ü 'ngo yatˎ shikˎ. Yú wo yih shih; I have nothing to do with it, 唔關我事 ˏm ˏkwán 'ngo sz, 與我無干 'ü 'ngo ˏmò ˏkon. Yú wo wú kán, 與我無關涉 'ü 'ngo ˏmò ˏkwán shipˎ. Yú wo wú kwán sheh; care nothing about me, 唔使計我 ˏm 'shai kai' 'ngo; he goes for nothing, 佢唔入數 'k'ü ˏm yapˎ shò', 不須計他 patˎ ˏsü kai' ˏt'á. Puh sü kí t'á; that goes for nothing, 唔使計佢 ˏm 'shai kai' 'k'ü, 彼不值錢 'pí patˎ chikˎ ˏts'ín. Pí puh chih ts'ien; for nothing, 白 pákˎ. Peh, 徒然 ˏt'ò ˏín. T'ú jen, 空 ˏhung. K'ung; good for nothing, 廢物 fai' matˎ. Fei wuh, 無用之物 ˏmò yung² ˏchí matˎ. Wú yung chí wuh; nothing to do, 無工夫做 ˏmò ˏkung ˏfú tsò². Wú kung fú tso, 清閒 ˏts'ing ˏhán. Ts'ing hien; made out of nothing, 由無而造 ˏyau ˏmò ˏí tsò². Yú wú rh tsáu; nothing greater than heaven, 無有大得過天 ˏmò 'yau tái² takˎ kwo' ˏt'ín. Wú yú tá teh kwo t'ien, 莫大於天 mokˎ tái² ˏü ˏt'ín. Moh tá yú t'ien; nothing else, 另外無 ling² ngoi² ˏmò. Ling wái wú; nothing else besides, 捨此而外更無他 'shé 'ts'z ˏí ngoi² kang' ˏmò ˏt'á. Shié ts'z rh wái kang wú t'á; nothing over, 無剩 ˏmò shing². Wú shing, 無餘 ˏmò ˏü. Wú yú; nothing like, 唔似 ˏm 'ts'z, 不若 patˎ yéukˎ. Puh joh, 不如 patˎ ˏü. Puh jú, 莫若 mokˎ yéukˎ. Moh joh; nothing beyond this, 未有過此 mí² 'yau kwo' 'ts'z. Wí yú kwo ts'z, 莫甚於此 mokˎ sham² ˏü 'ts'z. Moh shin yú ts'z; to come to nothing, 歸無 ˏkwai ˏmò. Kwei wú, 歸之烏有 ˏkwai ˏchí ˏú 'yau. Kwei chí wú yú, 歸空 ˏkwai ˏhung. Kwei k'ung, 終敗 ˏchung pái². Chung pái; to make nothing of, 輕視 ˏheng shí². K'ing shí, 唔算 ˏm sün', 唔計 ˏm kai'; nothing better than this, 冇有好得過呢的 'mò 'yau 'hò takˎ kwo' ˏní tí², 莫善於此 mokˎ shín² ˏü 'ts'z. Moh shen yú ts'z; nothing to fear, 唔使怕 ˏm 'shai p'á', 無用慌 ˏmò yung² ˏfong. Wú yung hwáng; nothing but this, 不過此 patˎ kwo' 'ts'z. Puh kwo ts'z, 獨有此 tukˎ 'yau 'ts'z. Tuh yú ts'z; little or nothing, 僅無 'kan ˏmò. Kin wú; nothing at all, 都無 ˏtò ˏmò. Tú wú, 一的都無 yatˎ ˏtí ˏtò ˏmò. Yih tih tú wú; there is nothing he does not know, 無不曉 ˏmò patˎ 'hiú. Wú puh hiáu; nothing to be done, 無奈何 ˏmò noi² ˏho. Wú nái ho.

Nothingness 無 ˏmò. Wú; a thing of no value, 算爲無 sün' ˏwai ˏmò. Swán wei wú, 唔使算他 ˏm 'shai sün' ˏt'á.

Notice, by the eyes, 睇 't'ai, 視 shí². Shí, 見 kín'. Kien, 睬 'ts'oi. Ts'ái, 題 ˏt'ai. T'í; information, 消息 ˏsiú sikˎ. Siáu sih, 聞見 ˏman kín'. Wan kien, 知識 ˏchí shikˎ. Chí shih; official notice, 告示 kò' shí². Káu shí; notice, as in a paper, 告白 kò' pákˎ. Káu peh; an urgent notice, 羽檄 'ü hatˎ. Yú hih; to take notice, to heed, 謹愼 'kan shan². Kin shin, 愼之 shan² ˏchí. Shín chí; to take no notice of one, 唔認人 ˏm yan² [ying²] ˏyan, 不識人 patˎ shikˎ ˏyan. Puh shih jin, 佯不見人 ˏyéung patˎ kín' ˏyan. Yáng puh kien jin; to take notice of one, 認人 yan² [ying²] ˏyan. Jin jin, 同人講 ˏt'ung ˏyan 'kong. T'ung jin kiáng, 以禮待人 'í 'lai toi² ˏyan; take no notice of me, 唔使計我 ˏm 'shai kai' 'ngo, 佯不見我 ˏyéung patˎ kín' 'ngo. Yáng puh kien wo; a notice put up at doors to announce honors received, 報條 pò' ˏt'iú. Pú t'iáu, 報紅 pò' ˏhung. Pú hung; to give notice, 話知 wá² ˏchí. Hwá chí, 達知 tátˎ ˏchí. Táh chí, 報知 pò' ˏchí. Pú chí, 通報 ˏt'ung pò'. T'ung pú, 知會 ˏchí úi². Chí hwui; to get notice, 得消息 takˎ ˏsiú sikˎ. Teh siáu sih; to have notice, 有消息 'yau ˏsiú sikˎ. Yú siáu sih; notice of maritime countries, 海國聞見錄 'hoi kwokˎ ˏman kín' lukˎ. Hái kwoh wan kien luh; notices of the seas, 海錄 'hoi lukˎ. Hái luh; to take a hasty notice of, 過眼 kwo' 'ngán. Kwwo yen, 過

* See author's Grammer of the Chinese Language, p. I. pp. 103—110; and extracts from the same in the Household Companion pp. 93—95.

目 kwo' muk. Kwoh muh, 看一看 hon' yat, hon'. K'án yih k'án; notice of the death of a parent or relative, 訃音 fú² yam. Fú yin; to give notice to quit, 告搬遷 kò' pún ts'ín. Káu pwán ts'ien, 俾說話搬屋 'pí shüt, wá² pún uk,; to bring to notice fully, 提撕警覺 t'ai sz 'king kok,. T'í sz king kioh; to bring to notice, 提起 t'ai 'hí. T'í k'í.

Notice, to observe by the senses, 覺 kok,. Kioh, 睇 't'ai. T'í, 見 kín'. Kien, 知 chí. Chí; not to notice, 不覺 pat, kok,. Puh kioh, 唔見 m kín', 不見 pat, kín'. Puh kien; to notice with favor, 體顧 't'ai kú'. T'í kú, 照顧 chiú' kú'. Cháu kú, 照應 chiú' ying'. Cháu ying; to notice with pleasure, 見而喜之 kín' í 'hí chí. Kien rh hí chí; to notice with regret, 視而憂之 shí² í yau chí. Shí rh yú chí.

Noticed, observed, 覺過 kok, kwo'. Kioh kwo; seen, 睇過 't'ai kwo'. T'í kwo, 見了 kín' 'liú. Kien liáu; remarked, 話過 wá² kwo'. Hwá kwo'; treated with attention, 待過以禮 toi² kwo' 'í 'lai. Tái kwo í lí.

Notification, official, 告示 kò' shí². Káu shí; a public notice, 公告 kung kò'. Kung káu, 告白 kò' pák,. Káu peh, 報單 pò' tán. Pú tán; a notification issued by the elders of towns and villages, 長紅 ch'éung hung. Ch'áng hung, 標紅 piú hung. Piáu hung; to issue a notification, 出告示 ch'ut, kò' shí². Ch'uh káu shí, 出長紅 ch'ut, ch'éung hung. Ch'uh ch'áng hung, 貼長紅 t'íp, ch'éung hung. T'ieh ch'áng hung.

Notified, informed by words, 話過 wá² kwo'. Hwá kwo; ditto in writing, 書報 shü pò'. Shú pú.

Notify, to make known, 話知 wá² chí. Hwá chí, 報知 pò' chí. Pú chí, 達知 tát, chí. Táh chí, 報聞 pò' man. Pú wan, 傳聞 ch'ün man. Ch'uen wan; to notify to a superior, 稟報 'pan pò'. Pin pú, 稟告 'pan kò'. Pin káu, 稟白 'pan pák,. Pin peh, 叩稟 † k'au' 'pan. K'au pin, 頓首稟 ‡ tun² 'shau 'pan. Tun shau pin, 上達 shéung² tát,. Sháng táh; ditto, as an inferior officer to a superior, 申詳 shan ts'éung. Shin ts'iáng, 詳報 ts'éung pò'. Ts'iáng pú; to notify one's intention to leave, 告辭 kò' ts'z. Káu ts'z.

Notifying 報 pò'. Pú, 告 kò'. Káu, 話知 wá² chí. Hwá chí.

Noting 記錄 kí' luk,. Kí luh.

Notion 意思 í' sz. Í sz, 意見 í' kín'. Í kien; airy notion, 幻見 wán² kín'. Hwán kien, 虛見 hü kín'. Hü kien; a slight notion, 一點意見 yat, tím' í' kín'. Yih tien í kien; extraordinary notions, 異見 í² kín'. Í kien, 出奇嘅意思 ch'ut, k'í ké' í' sz, 奇意 k'í í'. K'í í; queer notions, 怪意 kwái' í'. Kwái í.

Notoriety 名聲 meng shing. Ming shing; to covet notoriety, 貪名 t'ám meng. T'án ming; to seek notoriety, 求名 k'au meng. K'iú ming; to purchase ditto, 買名 'mái meng. Mái ming, 沽名 kú meng. Kú ming; act of notoriety, 顯名執照 'hín meng chap, chiú'. Hien ming chih cháu, 名聲執照 meng shing chap, chiú'. Ming shing chih cháu.

Notorious 顯然 'hín ín. Hien jen, 顯揚 'hín yéung. Hien yáng, 名 meng. Ming, 公知 kung chí. Kung chí, 衆知 chung' chí. Chung chí, 通知 t'ung chí. T'ung chí; it is notorious, 人人知之 yan yan chí chí. Jin jin chí chí, 衆人所知 chung' yan 'sho chí. Chung jin so chí; a notorious offender, 重犯 chung² fán². Chung fán, 名犯 meng fán². Ming fán.

Notwithstanding 雖然 sui ín. Sui jen, 雖係 sui hai². Sui hí.

Nought 無 mò. Wú, 無物 mò mat,. Wú wuh; to come to nought, 歸無 kwai mò. Kwei wú; to set at nought, 輕視 hing shí². K'ing shí, 逆 ngák,.

Noun 名 meng. Ming, 名字 meng tsz². Ming tsz; a proper noun, 本名 'pún meng. Pun ming.

Nourish, to, 養 'yéung. Yáng, 育 yuk,. Yuh, 養育 'yéung yuk,. Yáng yuh, 長養 'chéung 'yéung. Cháng yáng, 培養 p'úi 'yéung. P'ei yáng, 補養 'pò 'yéung. Pú yáng, 撫養 'fú 'yéung. Fú yáng, 養活 'yéung út,. Yáng hwoh, 供養 kung 'yéung. Kung yáng, 陶養 t'ò 'yéung. T'áu yáng, 鞠育 kuk, yuk,. Kuh yuk, 宦 í. Rh, 慉 ch'uk,. Ch'uh, 保 'pò. Páu; to nourish the heart, 養心 'yéung sam. Yáng sin; to nourish the soul, 養魂 'yéung wan. Yáng hwan; to nourish one's parents, 供養父母 kung 'yéung fú² 'mò. Kung yáng fú mú; to nourish by the breast, 乳哺 'ü pò. Jú pú, 嫗 ü'. Yú; heaven supports all things with its genial spirit, the earth nourishes all things with matter, 天以氣煦之，地以形嫗之 t'ín 'í hí' ü' chí, tí² 'í ying ü' chí. T'ien í k'í hü chí, tí í hing yú chí; to nourish or bring up, 養生 'yéung shang. Yáng sang; to nourish delicately, 嬌養 kiú 'yéung. Kiáu yáng; to nourish well, 善養 shín² 'yéung. Shen yáng; to nourish infants, 育嬰兒 yuk, ying í. Yuh ying rh; to nourish orphans, 撫養孤子 'fú 'yéung kú 'tsz. Fú yáng kú tsz; to nourish with food, 養以食物 'yéung 'í shik, mat,. Yáng í shih wuh; to nourish with virtue, 養以德 'yéung 'í tak,. Yáng í teh; to nourish virtue, 育德 yuk, tak,. Yuh teh; to nourish with spiritual food, 養以神物 'yéung 'í shan mat,. Yáng í shin wuh.

Nourished 養過 'yéung kwo'. Yáng kwo, 育了 yuk, 'liú. Yuh liáu.

Nourisher 養者 'yéung 'ché. Yáng ché, 育者 yuk, 'ché. Yuh ché.

Nourishing 養嘅 'yéung ké', 養的 'yéung tik,. Yáng tih, 補血的 'pò hüt, tik,. Pú hiueh tih, 補氣的 'pò hí' tik,. Pú k'í tih, 裨益的 p'í yik, tik,. Pí yih tih.

Nourishment 養生之物 'yéung shang chí mat,. Yáng sang chí wuh, 補血氣之物 'pò hüt, hí'

† To knock the head and notify. ‡ See communication.

˛chí mat˛. Pú hiueh k'í chí wuh; food, 食物 shik˛ mat˛. Shih wuh.

Novel, new, 新 ˛san. Sin; unusual, 異常 í² ˛shéung. Í cháng, 罕見 'hon kín'. Hán kien, 希罕 ˛hí 'hon. Hí hán; strange, 出奇的 ch'ut˛ ˛k'í tik˛. Ch'uh k'í tih, 奇異 ˛k'í í². Kí í, 怪異 kwái' í². Kwái í; novel constitutions, 新律 ˛san lut˛. Sin liuh, 附例 fú² lai². Fú lí.

Novel, a, 小說 'siú shüt˛. Siáu shwoh, 稗說 pai² shüt˛. Pí shwoh; to write novels, 作小說 tsok˛ 'siú shüt˛. Tsoh siáu shwoh.

Novelist, a, 作小說者 tsok˛ 'siú shüt˛ 'ché. Tsoh siáu shwoh ché, 作情書者 tsok˛ ˛ts'ing ˛shü 'ché. Tsoh ts'ing shú ché.

Novelty 新事 ˛san sz². Sin sz, 新出之事 ˛san ch'ut˛ ˛chí sz². Sin ch'uh chí sz, 異常之事 í² ˛shéung ˛chí sz². Í cháng chí sz.

November 西國十一月 ˛sai kwok˛ shap˛ yat˛ üt˛. Sí kwoh shih yih yueh.

Novice 新學嘅 ˛san hok˛ ké', 新學的 ˛san hok˛ tik˛. Sin hioh tih, 新手 ˛san 'shau. Sin shau, 生手 ˛shang 'shau. Sang shau; a novice in religion, 新入教嘅 ˛san yap˛ káu' ké', 新歸道的 ˛san ˛kwai tò² tik˛. Sin kwei táu tih.

Novitiate 爲徒弟 ˛wai ˛t'ò tai². Wei t'ú tai, 爲初學者 ˛wai ˛ch'o hok˛ 'ché. Wei ts'ú hioh ché, 徒弟之時 ˛t'ò tai² ˛chí ˛shí. T'ú tí chí shí.

Now 今 ˛kam. Kin, 目下 muk˛ há². Muh hiá, 而家 ˛í ˛ká. Rh kiá, 家吓 ˛ká 'há, 現在 ín² tsoi². Hien tsái, 而今 ˛í ˛kam. Rh kin, 當下 ˛tong há². Táng hiá, 當今 ˛tong ˛kam. Táng kin, 今時 ˛kam ˛shí. Kin shí, 現下 ín² há². Hien hiá, 現今 ín² ˛kam. Hien kin, 于今 ˛ü ˛kam. Yú kin, 今夫 ˛kam ˛fú. Kin fú, 此刻 'ts'z hák˛. Ts'z k'eh, 今玆 ˛kam ˛tsz. Kin tsz; now, immediately, 卽時 tsik˛ ˛shí. Tsih shí; now now, 有時 'yau ˛shí. Yú shí; now that now this, 有時彼有時此 'yau ˛shí 'pí 'yau ˛shí 'ts'z. Yú shí pí yú shí ts'z; now high now low, 或時高或時低 wák˛ ˛shí ˛kò wák˛ ˛shí ˛tai. Hwoh shí káu hwoh shí tí; now and then, 或時有或時無 wák˛ ˛shí 'yau wák˛ ˛shí ˛mò. Hwoh shí yú hwoh shí wú, 三五時 ˛sám 'ng ˛shí. Sán wú shí; before now, 先時 ˛sín ˛shí. Sien shí, 今之前 ˛kam ˛chí ˛ts'ín. Kin chí ts'ien, 上先 shéung² ˛sín. Sháng sien; until now, 迨今 toi² ˛kam. Tái kin, 及今 k'ap˛ ˛kam. Kih kin, 迨及今 toi² k'ap˛ ˛kam. Tái kih kin, 迄今 ngat˛ ˛kam. Heh kin, 至今 chí' ˛kam. Chí kin; just now, 目下 muk˛ há². Muh hiá, 剛啱 ˛kong ˛ngám, 正今 ching' ˛kam. Ching kin, 方纔 ˛fong ˛ts'oi. Fáng ts'ái; now, further, 且 'ch'é. Ts'ié, 夫 ˛fú. Fú, 且夫 'ch'é ˛fú. Ts'ié fú, 却 k'éuk˛. Kioh; now, moreover, 方且 ˛fong 'ch'é. Fáng ts'ié; now it is said, 却說 k'éuk˛ shüt˛. K'ioh shwoh, 夫說 ˛fú shwoh; he will now come, 佢而家來 'k'ü ˛í ˛ká ˛loi. K'ü rh kiá lái.

Now 卽刻 tsik˛ hák˛. Tsih k'eh.

Nowadays 今時 ˛kam ˛shí. Kin shí, 而家 ˛í ˛ká. Rh kiá.

Nowhere 一處都無 yat˛ ch'ü' ˛tò ˛mò. Yih ch'ú tú wú.

Nowise 都無 ˛tò ˛mò. Tú wú, 斷不然 tün' pat˛ ˛ín. Twán puh jen.

Noxious, productive of injury, 毒 tuk˛. Tuh, 邪 ˛ts'é. Sié, 惡毒嘅 ok˛ tuk˛ ké', 害 hoi². Hái; criminal, 衍 'in. Yen; noxious herbs, 毒草 tuk˛ 'ts'ò. Tuh ts'áu; noxious air or vapors, 毒氣 tuk˛ hí'. Tuh k'í, 嵐障 ˛lám chéung'. Lán cháng, 癘 lai². Lí, 烟瘴 ˛ín chéung'. Yen cháng, 地慝 tí² nik˛. Tí nih; noxious insects, 毒蟲 tuk˛ ˛ch'ung. Tuh ch'ung; noxious influence, 邪風 ˛ts'é ˛fung. Sié fung; noxious books, 邪書 ˛ts'é ˛shü. Sié shú.

Nuciferous 生栗的 ˛shang lut˛ tik˛. Sang lih tih.

Nucleus, the kernel of a nut, 核 wat˛. Heh, 仁 ˛yan. Jin, 仁子 ˛yan 'tsz. Jin tsz; the central part of any body, 心 ˛sam. Sin, 實 shat˛. Shih, 體 't'ai. T'í.

Nude, bare, 裸 'lo. Lo, 裸身 'lo ˛shan. Lo shin, 光身 ˛kwong ˛shan. Kwáng shin, 赤身 ch'ik˛ ˛shan. Ch'ih shin; void, 虛 ˛hü. Hü.

Nudge, to, 提撕 ˛t'ai ˛sai. T'í sí.

Nudity 裸 'lo. Lo, 裸身 'lo ˛shan. Lo shin, 赤身 ch'ik˛ ˛shan. Ch'ih shin.

Nugatory, trifling, 小事 'siú sz². Siáu sz; vain, 徒然 ˛t'ò ˛ín. T'ú jen, 虛 ˛hü. Hü; of no force, 無用 ˛mò yung². Wú yung, 無益 ˛mò yik˛. Wú yih, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í; to render nugatory, 致爲無用 chí' ˛wai ˛mò yung². Chí wei wú yung, 辜負 ˛kú fú². Kú fú.

Nuisance, that which annoys, 囉唆的 ˛lo ˛so tik˛; that which is offensive or noxious, 臭事 ch'au' sz². Ch'au sz, 厭惡的 ím' ú' tik˛. Yen wú tih, 腥臭的 ˛seng ch'au' tik˛. Sing ch'au tih; to be a nuisance, as certain men, 百厭的 pák˛ ím' tik˛. Peh yen tih, 百家憎嘅 pák˛ ˛ká ˛tsang ké'; to commit a nuisance, 汚穢地方 ˛ú wai' tí² ˛fong. Wú wei tí fáng, 在潔地小便 tsoi² kit˛ tí² 'siú pín². Tsái kieh tí siáu pien; commit no nuisance, 不汚此地方 pat˛ ˛ú 'ts'z tí² ˛fong. Puh wú ts'z tí fáng.

Null, invalid 無用 ˛mò yung². Wú yung, 廢物 fai' mat˛. Fei wuh.

Nullify, to, 廢弛 fai' 'ch'í. Fei ch'í, 使爲無用 'sz ˛wai ˛mò yung². Shí wei wú yung.

Nullity 無物 ˛mò mat˛. Wú wuh, 廢物 fai' mat˛. Fei wuh.

Numb 痲痺 ˛má pí', 痲疢 ˛má muk˛; ditto with cold, 漻泑 ˛lau ˛k'au. Liú k'iú.

Numbed 痲痲痺 ˛má ˛má pí'; ditto from cold, as the hands and feet, 手脚冷痺 'shau kéuk˛ 'láng pí', 手脚冷硬 'shau kéuk˛ 'láng ngáng². Shau kioh lang ngang, 跔 ˛k'ü. K'ü.

Number 數 shò'. Sú, 數目 shò' muk˛. Sú muh; even numbres, 偶數 'ngau shò'. Ngau sú; odd numbers, 奇數 ˛kí shò'. Kí sú; fixed numbers, 定數 teng² shò'. Ting sú, 定額 teng² ngák˛. Ting yeh, 實數 shat˛ shò'. Shih sú; singular number, 單數 ˛tán

shò'. Tán sú; plural number, 衆數 chung' shò'. Chung sú; the science of numbers, 數學 shò' hokˏ. Sú hioh, 筭學 sün' hokˏ. Swán hioh; what is the number of your house? 你住第幾間屋呢 ʿní chü² tai² ʿkí ˏkán uk, ˏní; what number? 第幾號呢 tai² ʿkí hò² ˏní, 筭幾號乎 tai² ʿkí hò² ˏú. Tí kí háu hú; he lives at No. 10, 他居第十號 ˏt'á ˏkü tai² shapˏ hò². T'á kü tí shih háu, 佢喺第十間住 ʿkü ʿhai tai² shapˏ ˏkán chü²; large numbers, 衆 chung'. Chung; to assemble in large numbers, 雲集 ˏwan tsápˏ. Yun tsih; to come in large numbers, 多來 ˏto ˏloi. To lái; to report the number of guns, 報明大砲多少 pò' ˏming tái² p'áu' ˏto ʿshiú. Pú ming tá p'áu to sháu; to report the number of men, 報明人多少 pò' ˏming ˏyan ˏto ʿshiú. Pú ming jin to sháu; the rest of your number, 其餘者 ˏk'í ˏü ʿché. K'í yú ché; the Numbers, 民數 ˏman shò'. Min sú; all numbers, whether in long measures, dry measures, or weights, 凡度,量,衡 ˏfán tò², ˏléung, ˏhang. Fán tú, liáng, hang; reduplication of a number, 倍數 ʿp'úi shò'. P'ei sú; fractional number, 奇零 ˏkí ˏling. Kí ling, K'í ling; cardinal numbers, 本數 ʿpún shò'. Pun sú, 首數 ʿshau shò'. Shau sú; ordinal numbers, 序數 tsü² shò'. Sü sú; the golden number, 金數 ˏkam shò'. Kin sú.

Number, to count, 數 ʿshò. Sú, 筭 sün'. Swán, 打筭 ʿtá sün'. Tá swán, 計 kai'. Kí, 計筭 kai' sün'. Kí swán, 計數 kai' ʿshò. Kí sú; to put on numbers, 貼數 t'íp, ʿshò. T'ieh sú, 號之 hò² ˏchí. Háu chí; number them, 數過佢 ʿshò kwo' ʿk'ü, 數之 ʿshò ˏchí. Sú chí; to number with, 筭係 sün' hai². Swán hí.

Numbered 數過 ʿshò kwo'. Sú kwo, 筭了 sün' ʿliú. Swán liáu; numbered with, 筭係 sün' hai². Swán hí, 筭爲 sün' ˏwai. Swán wei.

Numbering 數 ʿshò. Sú, 筭 sün'. Swán, 計 kai'. Kí.

Numberless 無數 ˏmò shò'. Wú sú.

Numbness 痲 ˏmá, 痹 pí'. Pí, 痲痹 ˏmá pí'. Má pí, 痿 yui². Jui, 疪 pí'. Pí, 瘑痿 ˏwai yui². Wei jui, 瘖 tsápˏ. Sih.

Numeral 數 shò'. Sú; for numeral or classifier see under A. pp. 1 & 2*.

Numeral character 數字 shò' tsz². Sú tsz.

Numerate, to, 依數讀 ˏí shò' tukˏ. Í sò tuh, 數 ʿshò. Sú, 筭 sün'. Swán.

Numeration 筭法 sün' fát,. Swán fáh, 數法 ʿshò fát,. Sú fáh, 分數而讀之 ˏfan shò' ˏí tukˏ ˏchí. Fan sú rh tuh chí.

Numerical 數 shò'. Sú; numerical characters, 數字 shò' tsz². Sú tsz; numerical difference, 數之異 shò' ˏchí í². Sú chí í, 不同數 pat, ˏt'ung shò'. Puh t'ung sú.

Numerically 依數 ˏí shò'. Í sú, 照數 chiú' shò'. Cháu sú, 計數 kai' shò'. Kí sú; numerically they are superior, 照數計佢就多 chiú' shò' kai' ʿk'ü tsau² ˏto. Cháu sú kí k'ü tsiú to, 依數他則多 ˏí shò' ˏt'á tsak, ˏto. Í sú t'á tseh to.

Numerous 多 ˏto. To, 繁 ˏfán. Fán, 衆 chung'. Chung, 庶 shü'. Shú, 夥 fo'. Ho, 蕃 ˏfán. Fán, 紛 ˏfan. Fan, 颯沓 sáp, táp,. Sáp táh, 芬 ˏfan. Fan, 熾 ch'í'. Ch'í, 濟濟 tsai' tsai'. Tsí tsí, 潺潺 ʿch'án ʿch'án. Ch'án ch'án, 溱溱 ˏtsun ˏtsun. Tsin tsin, 增增 ˏtsang ˏtsang. Tsang tsang, 烝烝 ˏching ˏching. Ching ching, 粲衆 ts'án' chung'. Ts'án chung, 陾陾 ˏying ˏying. Jing jing, 莘莘 ˏsan ˏsan. Sin sin, 繽繽 ˏpan ˏpan. Pin pin, 職職 chik, chik,. Chih chih, 巨 kü². Kü; a numerous progeny, 蕃衍 ˏfán ʿín. Fán yen; numerous philosophers or literati, 濟濟多士 tsai' tsai' ˏto sz². Tsí tsí to sz; numerous are the objects of creation, 萬物職職 mán² matˏ chik, chik,. Wán wuh chih chih, 萬物魂魂 mán² matˏ ˏwan ˏwan. Wán wuh yun yun; a numerous family, 室家溱溱 shat, ˏká ˏtsun ˏtsun. Shih kiá tsin tsin; numerous banditi, 盜賊多 tò² ts'ák, ˏto. Táu ts'ih to, 巨盜 kü² tò². Kü táu, 充斥 ˏch'ung ch'ik,. Chung ch'ih; numerous islands, 衆多海島 chung' ˏto ʿhoi ʿtò. Chung to hái táu; how numerous! 繁哉 ˏfán ˏtsoi. Fán tsái, 芬哉 ˏfan ˏtsoi. Fan tsái.

Numerously assembled 雲集 ˏwan tsápˏ. Yun tsih, 蟻聚 ʿngai tsü². Í tsü, 蜂屯 ˏfung ˏt'ün. Fung tw'án.

Numerousness 衆多 chung' ˏto. Chung to, 多者 ˏto ʿché. To ché, 繁多 ˏfán ˏto. Fán to.

Numismatic 錢學的 ˏts'ín hokˏ tik,. Ts'ien hioh tih.

Numismatics 錢學 ˏts'ín hokˏ. Ts'ien hioh; a work on numismatics, 錢錄 ˏts'ín lukˏ. Ts'ien luh.

Nun, a, 尼姑 ˏní ˏkú. Ní kú, 尼 ˏní. Ní, 師姑 ˏsz ˏkú, 僊尼 sin' ˏní. Sien ní, 丘尼 ˏyau ˏní. K'iú ní, 女僧 ʿnü ˏsang. Nü sang; ditto among Rom. Cath., 修道女 ˏsau tò² ʿnü. Siú táu nü; to become a nun, 削髮爲尼 séuk, fát, ˏwai ˏní. Sioh fáh wei ní, 入庵 yapˏ ˏòm. Jih ngán.

Nuncio, nuncius, 天主教王之使 ˏt'ín ʿchü káu' ˏwong ˏchí sz'. T'ien chú kiáu wáng chí sz, 使臣 sz' ˏshan. Shí chin.

Nunnery, Buddhist, 庵 ˏòm. Ngán, 庵堂 ˏòm ˏt'ong. Ngán t'áng, 屠蘇 ˏt'ò ˏsú. T'ú sú; among the Rom. Cath., 女修道院 ʿnü ˏsau tò² ün². Nü siú táu yuen.

Nuptial 婚姻的 ˏfan ˏyan tik,. Hwan yen tih; nuptial ceremonies, 嫁娶之禮 ká' ts'ü' ˏchí ʿlai. Kiá ts'ü chí lí, 嘉禮 ˏká ʿlai. Kiá lí, 吉禮 kat, ʿlai. Kih lí; the nuptial bed, 新抱床 ˏsan ʿp'ò ˏch'ong, 新婚床 ˏsan ˏfan ˏch'ong. Sin hwan chw'áng; to tie the nuptial knot, 結帶 kít, tái'. Kieh tái, 結縭 kít, ˏlí. Kieh lí; nuptial lamentations, 嘆情 t'án' ˏts'ing. T'án ts'ing; nuptial presents, 粧奩 ˏchong ˏlím. Chwáng lien; nuptial presents, as tea, cakes &c., for celebrating the nuptial feast, 茶禮 ˏch'á ʿlai. Ch'á lí; the nuptial act, 洞房 tung² ˏfong. Tung fáng.

* Also author's Grammar of the Chinese language, pp. 6—16; Household Companion pp. 2—11.

Nurse, general term, 奶媽 ʻnái ˏmá, 阿媽 á' ˏmá, 阿嬸 á' ʻsham, 阿嫂 á' ʻsò; a wet-nurse, 濕媽 shap, ˏmá. Shih má, 濕奶媽 shap, ʻnái ˏmá, 乳媽 ʻü ˏmá. Jú má, 乳母 ʻü ʻmò. Jú wú, 嬭媽 ʻnái ˏmá. Nái má, 奶娘 ʻnái ˏnéung; dry nurse, 乾媽 ˏkon ˏmá.

Nurse, to suckle, 俾奶飲 ʻpí ˏnín ʻyam, 俾奶飲 ʻpí ʻnái ʻyam. Pí nái yin, 乳 ʻü. Jú; to feed, as an infant, 哺 ˏpò. Pú; to attend and take care of in child-bed, 陪月 ˏp'úi üt,. P'ei yueh; to nurse a baby, 乳子 ʻü ʻtsz. Jú tsz; to nurse, as the sick, 調養 ˏt'iú ʻyéung. T'iáu yáng, 養 ʻyéung. Yáng, 供養 ˏkung ʻyéung. Kung yáng, 培補 ˏp'úi ʻpò. P'ei pú, 養身 ʻyéung ˏshan. Yáng shin; to bring up, 養育 ʻyéung yuk,. Yáng yuh; to cherish, 懷 ˏwái. Hwái.

Nursery 育嬰房 yuk, ˏying ˏfong. Yuh ying fáng, 兒女房 ˏí ʻnü ˏfong. Rh nü fáng, 閨門 ˏkwai ˏmún. Kwei mun; a nursery of trees, 養樹園 ʻyéung shü' ˏün. Yáng shú yuen.

Nursing 養 ʻyéung. Yáng, 育 yuk,. Yuh.

Nursling 被育者 pí' yuk, ʻché. Pí yuh ché.

Nurture, to, 養 ʻyéung. Yáng, 撫養 ʻfú ʻyéung. Fú yáng, 教養 káu' ʻyéung. Kiáu yáng, 毓 yuk,. Yuh.

Nurture, that which nourishes, 養物 ʻyéung mat,. Yáng wuh, 供養之物 ˏkung ʻyéung ˏchí mat,. Kung yáng chí wuh; education, 教養 káu' ʻyéung. Kiáu yáng.

Nut 核 hat,. Heh, 核子 hat, ʻtsz. Heh tsz; the nut of a p'í p'á, 軫 ʻch'an. Ch'in; wall-nut, 核桃 hat, ˏt'ò. Heh 'áu; ground-nut, 地荳 tí' tau'. Tí tau; see the names for the respective species of Nut.

Nut-cracker 核桃鉗 hat, ˏt'ò ˏk'ím. Heh t'áu k'ien.

Nut-shell 殼 hok,. Koh; anything of little compass or of little value, 些少 ˏsé ʻshiú. Sié sháu, 小的 ʻsiú tik,. Siáu tih.

Nutmeg 荳蔻 tau' k'au'. Tau k'au, 玉菓 yuk, ʻkwo. Yuh ko; cleaned ditto, 上等荳蔻 shéung' ʻtang tau' k'au'. Sháng tang tau k'au; uncleaned ditto, 草蔻連殼 ʻts'ò k'au' ˏlín hok,. Ts'áu k'au lien koh; nutmeg orange, 四季桔 sz' kwai' kat,. Sz kwei kih; gold ditto, 金錢桔 ˏkam ˏts'ín kat,. Kin ts'ien kih.

Nutriment 補身之物 ʻpò ˏshan ˏchí mat,. Pú shin chí wuh, 養生之物 ʻyéung ˏshang ˏchí mat,. Yáng sang chí wuh, 食物 shik, mat,. Shih wuh.

Nutrimental 養生的 ʻyéung ˏshang tik,. Yáng sang tih, 補身的 ʻpò ˏshan tik,. Pú shin tih.

Nutritious 養身的 ʻyéung ˏshan tik,. Yáng shin tih, 補身的 ʻpò ˏshan tik,. Pú shin tih, 裨益的 ˏp'í yik, tik,. P'í yih tih; nutritious food, 補身之食物 ʻpò ˏshan ˏchí shik, mat,. Pú shin chí shih wuh.

Nutritive 補血氣的 ʻpò hüt, hí' tik,. Pú hiueh k'í tih, 補力的 ʻpò lik, tik,. Pú lih tih, 養的 ʻyéung tik,. Yáng tih.

Nux vomica 馬前 ʻmá ˏts'ín. Má ts'ien.

Nuzzle, to Nestle, which see.

Nymph, a, 嬌娥 ˏkiú ˏngo. Kiáu ngo, 妖女 ˏiú ʻnü. Yáu nü; a goddess of the mountains, forests, meadows or waters, 山水之女神 ˏshán ʻshui ˏchí ʻnü ˏshan. Shán shwui chí nü shin, 妖神 ˏiú ˏshan.

Nymph, Nympha, } the Chrysalis or Aurelia, which see.

Nymphæa nelumbo, joints of ditto, 藕節 ʻngau tsít,. Ngau tsieh.

Nymphomania 花癲 ˏfá ˏtín. Hwá tien. 色癲 shik, ˏtín. Sih tien, 姣癲 ˏháu ˏtín.



O

O, the fifteenth letter of the English alphabet, 英話字母第十五字 Ying wá[2] tsz[2] ʻmò tai[2] shapˏ ʻng tsz[2]. Ying hwá tsz mú tí shih wú tsz; O (=11), 十一 shapˏ yatˏ. Shih yih; Ō (=11,000), 一萬一千 yatˏ mán[2] yatˏ ˏts'ín. Yih wán yih ts'ien; O. T., Old Testament, 舊遺詔書 kau[2] ˏwai chiú' ˏshü. Kiú wei cháu shú, 舊約全書 kau[2] yéukˏ ˏts'ün ˏshü. Kiú yoh ts'iuen shú; o or oh! how sad! 哀哉 ˏoi ˏtsoi. Ngái tsái, 嗚呼 ˏú ˏfú. Wú hú; o brave! 妙哉 miú[2] ˏtsoi. Miáu tsái.

Oaf, a dolt, 鈍物 tun[2] matˏ. Tun wuh, 笨子 pan[2] ʻtsz. Pin tsz, 呆子 ˏngoi ʻtsz. Ngái tsz.

Oak * 櫟 likˏ. Lih, 櫟樹 likˏ shü[2]. Lih shú, 橡樹 tséung[2] shü[2]. Siáng shú, 榆 ˏü. Yú, 杼 ʻshü. Chú; the white oak, 白櫟 pákˏ likˏ. Peh lih.

Oak-apple, oak-leaf-gall, 無食子 ˏmò shikˏ ʻtsz. Wú shih tsz.

Oak-bark 櫟皮 likˏ ˏp'í. Lih p'í.

Oaken 櫟木嘅 likˏ mukˏ ké', 櫟木做的 likˏ mukˏ tsò[2] tikˏ. Lih muh tso tih.

Oakum 蔴根 ˏmá ˏkan. Má kan; black ditto, 油蔴根 ˏyau ˏmá ˏkan. Yú má kan.

Oar 槳 ʻtséung. Tsiáng, 楫 tsípˏ. Tsich, 艕 ʻtséung. Tsiáng; a long oar, 長槳 ˏch'éung ʻtséung. Ch'áng tsiáng, 櫂 cháu[2]. Cháu, 棹 cháu[2]. Cháu, 艄 cháu[2]. Cháu; a short oar, 短槳 ʻtün ʻtséung. Twán tsiáng, 橈 ˏiú. Jáu, 艞 ˏiú. Jáu; to beat the oars, 收槳 ˏshau ʻtséung. Shau tsiáng.

Oar-post 槳椏 ʻtséung ˏá. Tsiáng yá, 槳丫 ʻtséung ˏá. Tsiáng yá, 椏子 ˏá ʻtsz. Yá tsz.

Oar-tie 槳耳 ʻtséung ʻí. Tsiáng rh, 槳環 ʻtséung ˏwán. Tsiáng hwán.

Oasis, pl. oases, 沙漠中之草地 ˏshá mokˏ ˏchung ˏchí ʻts'ò tí[2]. Shá moh chung chí ts'áu tí.

Oat, (commonly used in the plural, oats) 雀麥 tséukˏ makˏ. Tsioh meh, 燕麥 ín' makˏ. Yen meh, 玲瓏麥 ˏling ˏtong makˏ. Ling táng meh.

Oat-malt 雀麥芽 tséukˏ makˏ ˏngá. Tsioh meh yá.

Oat-meal 燕麥粉 ín' makˏ ʻfan. Yen meh fan.

Oath, an, 誓 shai[2]. Shí, 盟 ˏmang. Mang, 誓約 shai[2] yéukˏ. Shí yoh; to take an oath, 誓 shai[2]. Shí, 發誓 fátˏ shai[2]. Fáh shí, 誓願 shai[2] ün[2]. Shí yuen, 盟誓 ˏmang shai[2]. Mang shí; to take the oath of fealty, 誓從某主 shai[2] ˏts'ung ʻmau ʻchü. Shí ts'ung mau chú; to burn a written oath, 燒誓章 ˏshiú shai[2] ˏchéung. Sháu shí cháng; to take an oath by cutting off the head of a cock, 斬雞頭誓願 ʻchám ˏkai ˏt'au shai[2] ün[2]. Chán kí t'au shí yuen; to take an oath of office, 陞任發誓 ˏshing yam[2] fátˏ shai[2]. Shing jin fáh shí, 任誓 yam[2] shai[2]. Jin shí; to administer an oath, 囑誓 chukˏ shai[2]. Chuh shí; to violate an oath, 背誓 púi' shai[2]. Pei shí, 背盟 púi' ˏmang. Pei mang, 負誓 fú[2] shai[2]. Fú shí; the oath puts an end to all strife, 誓斷諸訟 shai[2] tün' ˏchü tsung[2]. Shí twán chú sung; to deny by oath, 誓不然 shai[2] patˏ ˏín. Shí puh jen; a solemn oath, 聖誓 shing' shai[2]. Shing shí; to be under an oath of secrecy, 誓不洩事 shai[2] patˏ sítˏ sz[2]. Shí puh sieh sz.

Obduracy, invincible, 固執 kú' chapˏ. Kú chih, 板執 ʻpán chapˏ. Pán chih, 硬心 ngáng[2] ˏsam. Ngang sin, 執己見 chapˏ ʻkí kín'. Chih kí kien, 偏執己見 ˏp'ín chapˏ ʻkí kín'. P'ien chih kí kien, 堅執 ˏkín chapˏ. Kien chap.

Obdurate, hardness of heart, 硬心 ngáng[2] ˏsam. Ngang sin; stubborn, 固執的 kú' chapˏ tikˏ. Kú chih tih, 硬執 ngáng[2] chapˏ. Ngang chih, 板執 ʻpán chapˏ. Pán chih, 偏執 ˏp'ín chapˏ. P'ien chih, 硬頸的 ngáng[2] ʻkeng tikˏ. Ngang king tih, 板頸的 ʻpán ʻkeng tikˏ. Pán king tih; unfeeling, 無情 ˏmò ˏts'ing. Wú ts'ing; an obdurate sinner, 硬心之人 ngáng[2] ˏsam ˏchí ˏyan. Ngang sin chí jin; you are very obdurate, 你好板頸嘅 ʻní ʻhò ʻpán ʻkeng ké'; very obdurate, 固執不通 kú' chap, patˏ ˏt'ung. Kú chih puh t'ung.

Obdurately 梗然 ʻkang ˏín. Kang jen, 固然 kú' ˏín. Kú jen.

Obduration 硬心者 ngáng[2] ˏsam ʻché. Ngang sin ché, 固執者 kú' chapˏ ʻché. Kú chih ché.

Obedience 順 shun[2]. Shun, 順從 shun[2] ˏts'ung. Shun ts'ung, 遵從 ˏtsun ˏts'ung. Tsun ts'ung; filial obedience, 孝順之心 háu' shun[2] ˏchí ˏsam. Hiáu shun chí sin; obedience to parents, 孝順父母 háu' shun[2] fú[2] ʻmò. Hiáu shun fú mú; reverential obedience, 敬順 king' shun[2]. King shun; to return to obedience, 歸順 ˏkwai shun[2]. Kwei shun, 歸服 ˏkwai fukˏ. Kwei fuh, 歸降 ˏkwai ˏhong. Kwei hiáng; obedience to the law, 順法 shun[2] fátˏ. Shun fáh, 遵法 ˏtsun fátˏ. Tsun fáh; implicit obedience, 凜遵 ʻlám ˏtsun. Lin tsun, 遵 ˏtsun. Tsun.

* In Hongkong grow about 12 species of oak, the fruit of one of which (quercus cornea) is edible and is sold in the market without the cup under the name of 石栗. See Bentham, Flora Hongkongensis, pp. 319—323

Obedient 順 shun^2. Shun, 順嘅 shun^2 ké', 聽嘅 ˏt'eng ké', 順從的 shun^2 ˏts'ung tikˎ. Shun ts'ung tih, 遵的 ˏtsun tikˎ. Tsun tih, 頹順 ˏt'úi shun^2. T'úi shun, 惠順 wai^2 shun^2. Hwui shun; to be obedient, 聽話 ˏt'eng wá^2. T'ing hwá; to be obedient to parents, 孝順父母 háu' shun^2 fú^2 'mò; an obedient child, 孝子 háu' 'tsz. Hiáu tsz; obedient to commands, 遵命 ˏtsun meng^2. Tsun ming, 聽命 t'ing' meng^2. T'ing ming, 從命 ˏts'ung meng^2. Ts'ung ming; obedient to government, 順從管轄 shun^2 ˏts'ung 'kún hatˎ. Shun ts'ung kwán hiáh; obedient to heaven, 順天 shun^2 ˏt'ín. Shun t'ien; an obedient will, 遜志 sun' chí'. Sun chí, 順志 shun^2 chí'. Shun chí; an obedient disposition, 順情 shun^2 ˏts'ing. Shun ts'ing; your obedient servant, 愚弟 ˏü tai^2. Yú tí; very obedient, 好聽話 'hò ˏt'eng wá^2. Háu t'ing hwá.

Obediently, 順然 shun^2 ˏín. Shun jen.

Obeisance, to make an, 拜 pái'. Pái, 擎跽 ˏk'ing kí^2. K'ing kí; ditto by kneeling, 跪拜 kwai^2 pái'. Kwei pái; ditto, by knocking the head, 叩拜 k'au' pái'. K'au pái, 頓首拜 tun^2 'shau pái'. Tun shau pái, 叩頭 k'au' ˏt'au. K'au t'au, 叩首 k'au' 'shau. K'au shau; one obeisance, 一拜 yatˎ pái'. Yih pái; six obeisances and three kneelings [towards the empress], 六肅三跪 lukˎ sukˎ ˏsám kwai^2. Luh suh sán kwei.

Obelisk 方尖石牌 ˏfong ˏtsím shekˎ ˏp'ái. Fáng tsien shih p'ái.

Obese 肥 ˏfí. Fí.

Obeseness } 肥脂 ˏfí 't'un. Fí t'un, 肥脂脂 ˏfí
Obesity } 't'un 't'un, 膨脝 ˏp'ang ˏhang. P'ang hang, 肥脹 ˏfí chéung'. Fí cháng.

Obey, to, 聽話 ˏt'eng wá^2. T'ing hwá, 從 ˏts'ung. Ts'ung, 順從 shun^2 ˏts'ung. Shun ts'ung, 順 shun^2. Shun, 聽從 ˏt'eng ˏts'ung. T'ing ts'ung, 遵 ˏtsun. Tsun, 遵從 ˏtsun ˏts'ung. Tsun ts'ung, 遵守 ˏtsun 'shau. Tsun shau, 循 ˏts'un. Siun; to obey the laws, 遵法 ˏtsun fátˎ. Tsun fáh, 循法 ˏts'un fátˎ. Siun fáh, 遵守法 ˏtsun 'shau fátˎ. Tsun shau fáh, to obey orders, 聽命 t'ing' meng^2. T'ing ming, 循命 ˏts'un meng^2. Siun ming, 從命 ˏts'ung meng^2. Ts'ung ming; does not obey, 唔聽話 ˏm ˏt'eng wá^2, 唔從 ˏm ˏts'ung; to compel to obey, 監從 ˏkám ˏts'ung. Kien ts'ung, 迫從 pikˎ ˏts'ung. Pih ts'ung; constrained to obey, 催從 ˏts'úi ˏts'ung. Ts'úi ts'ung, 曲從 hukˎ ˏts'ung. K'iuh ts'ung.

Obeyed 聽過 ˏt'eng kwo'. T'ing kwo, 從過 ˏts'ung kwo'. Ts'ung kwo.

Obeying 順 shun^2. Shun, 聽話 ˏt'eng wá^2. T'ing hwá, 從 ˏts'ung. Ts'ung, 順從 shun^2 ˏts'ung. Shun ts'ung.

Obituary 死人名 'sz ˏyan ˏmeng. Sz jin ming.

Object 頭 ˏt'au. T'au; the object of thought, 想頭 'séung ˏt'au. Siáng t'au, 念頭 ním^2 ˏt'au. Nien t'au; object, end or purpose, 意 í'. Í, 志 chí'. Chí, 心志 ˏsam chí'. Sin chí, 止 'chí. Chí; the point towards which the mind is directed, 心所向 ˏsam 'sho héung'. Sin so hiáng, 志向 chí' héung'. Chí hiáng; the final object, 收尾要嘅事 ˏshau 'mí iú' ké' sz^2, 終向 ˏchung héung'. Chung hiáng, 歸向 ˏkwai héung'. Kwei hiáng, 歸所 ˏkwai 'sho. Kwei so; the object of our praise, 我讚美嘅 'ngo tsán' 'mí ké', 我所讚美者 'ngo 'sho tsán' 'mí 'ché; what object has he? 佢有乜野意思 'k'ü 'yau matˎ 'yé í' ˏsz, 他有何意乎 ˏt'á 'yau ˏho í' ˏú. T'á yú ho í hú; the object of sight, 望頭 mong^2 ˏt'au. Wáng t'au; the object of love, 被愛者 pí^2 oi' 'ché. Pí ngái ché, 所愛嘅 'sho oi' ké', 所愛者 'sho oi' 'ché. So ngái ché; the object of reproach, 受罵嘅 shau^2 má^2 ké', 被罵者 pí^2 má^2 'ché. Pí má ché; the object or target fired at, see Aim and Target.

Object, to, 話唔中意 wá^2 ˏm ˏchung í', 說不樂 shütˎ patˎ lokˎ. Shwoh puh loh, 不從 patˎ ˏts'ung. Puh ts'ung, 駁 pokˎ. Poh, 辯 pín^2. Pien; he objects to it, 佢話唔愛佢 'k'ü wá^2 ˏm oi' 'k'ü, 他說不樂之 ˏt'á shütˎ patˎ lokˎ ˏchí. T'á shwoh puh loh chí, 他駁之 ˏt'á pokˎ ˏchí. T'á poh chí.

Object-glass 頭鏡 ˏt'au keng'. T'au king.

Objecting 話唔中意 wá^2 ˏm ˏchung í', 話唔好 wá^2 ˏm 'hò, 說不着 shütˎ patˎ chéukˎ. Shwoh puh choh, 駁之 pokˎ ˏchí. Poh chí.

Objection, to make an, 話唔中意 wá^2 ˏm ˏchung í', 話唔好 wá^2 ˏm 'hò, 說不然 shütˎ patˎ ˏín. Shwoh puh jen, 說不樂者 shütˎ patˎ lokˎ 'ché. Shwoh puh loh ché, 駁之 pokˎ ˏchí. Poh chí; obstacle, 妨礙 ˏfong ngoi^2. Fáng ngái; scruple, 疑惑 ˏí wakˎ. Í hwoh; there is no objection, 無有唔好 ˏmò 'yau ˏm 'hò, 無有不可 ˏmò 'yau patˎ 'ho. Wú yú puh k'o; what objection is there? 何有唔好呢 ˏho 'yau ˏm 'hò ˏní, 有何不可乎 'yau ˏho patˎ 'ho ˏú. Yú ho puh k'o hú.

Objective 心外的 ˏsam ngoi^2 tikˎ. Sin wái tih; the objective case, 受座 shau^2 tso^2. Shau tso.

Objectively, to treat ditto, 心外而論之 ˏsam ngoi^2 ˏí lun^2 ˏchí. Sin wái rh lun chí, 余外之論 ˏü ngoi^2 ˏchí lun^2.

Objectiveness } 外乎己者 ngoi^2 ˏú 'kí 'ché. Wái
Objectivity } hú kí ché.

Objurgate, to, 警責 'king chákˎ. King tseh

Oblation 祭物 tsai' matˎ. Tsí wuh, 奉獻之物 fung^2 hín' ˏchí matˎ. Fung hien chú wuh; to bring an oblation, 祭 tsai'. Tsí, 獻祭 hín' tsai'. Hien tsí.

Obligate, to bind, as one's self, in a moral and legal sense, 担帶 ˏtám tái'. Tán tái, 簽合同 ˏts'ím hòpˎ ˏt'ung. Ts'ien hoh t'ung, 簽約 ˏts'ím yéukˎ. Ts'ien tih.

Obligation, duty, 本分 'pún fan^2. Pun fan, 本當的 'pún ˏtong tikˎ. Pun táng tih, 應該的 ˏying ˏkoi tikˎ. Ying kái tih, 理當的 'lí ˏtong tikˎ. Lí táng tih, 職分 chikˎ fan^2. Chih jin; debt, 欠債 hím' chái'. K'ien chái, 欠項 hím' hong^2. K'ien hiáng, 逋負 ˏpò fú^2. Pú fú; he has many obligations, 他有好多欠項 ˏt'á 'yau 'hò ˏto hím' hong^2. T'á yú háu to k'ien hiáng; unmindful of obligations, 辜負 ˏkú fú^2. Kú fú; you will put me under

many obligations by, 我多蒙你 ʻngo ˏto ˏmung ʻní. Wo to mung ní, 我叨蒙你 ʻngo ˏt'ò ˏmung ʻní. Wo t'áu mung ní, 我多得你 ʻngo ˏto tak, ʻní. Wo to teh ní; obligations of benevolence and righteousness, 仁義之羈絆 ˏyan í² ˏchí ˏkí pún'. Jin í chí kí pwán; to be under an obligation, 有本分 ʻyau ʻpún fan². Yú pun fan, 應該 ˏying ˏkoi. Ying kái.

Obligatory 應該嘅 ˏying ˏkoi ké', 應做的 ˏying tsò² tik,. Ying tso tih, 必 pít,. Pieh.

Oblige, to constrain or force, 監 ˏkám. Kien, 逼 pik,. Pih, 迫 pik,. Pih, 强 ʻk'éung. K'iáng, 勉强 ʻmín ʻk'éung. Mien k'iáng, 勒迫 lak, pik,. Leh peh, 强迫 ʻk'éung pik,. K'iáng pih, 催逼 ˏts'úi pik,. Ts'úi pih; to cause, 俾 ʻpí. Pí, 致 chí'. Chí, 使 ʻsz. Shí, 令 ling². Ling; to oblige one to do, 監人做 ˏkám ˏyan tsò². Kien jin tso, 逼人做 pik, ˏyan tsò². Pih jin tso; to favor, 多得 ˏto tak,. To teh, 多蒙 ˏto ˏmung. To mung; will you oblige me by? 我多得你 ʻngo ˏto tak, ʻní. Wo to teh ní, 我多蒙你 ʻngo ˏto ˏmung ʻní. Wo to mung ní; you will oblige me by telling me, 我多得你話我知 ʻngo ˏto tak, ʻní wá² ʻngo ˏchí. Wo to teh ní hwá wo chí, 我多謝你說與我 ʻngo ˏto tsé² ʻní shüt, ʻü ʻngo. Wo to sié ní shwoh yú wo, 請話我知 ʻts'eng wá² ʻngo ˏchí. Ts'ing hwá wo chí; to oblige by yielding [to the wishes of others], 相就 ˏséung tsau². Siáng tsiú, 將就 ˏtséung tsau². Tsiáng tsiú, 體貼 ʻt'ai t'íp,. T'í t'ieh.

Obliged, compelled, 監過 ˏkám kwo'. Kien kwo, 逼過 pik, kwo'. Pih kwo; ditto by yielding, 相就過 ˏséung tsau² kwo'. Siáng tsiú kwo; to be obliged, 不得已 pat, tak, ʻí. Puh teh í, 無奈何 ˏmò noi² ˏho. Wú nái ho, 只得依從 ʻchí tak, ˏí ˏts'ung. Chí teh í ts'ung; obliged to go, 必去 pít, hü'. Pieh k'ü; I am much obliged, 有心 ʻyau ˏsam. Yú sin, 多蒙 ˏto ˏmung. To mung, 托賴 t'ok, lái². T'oh lái, 托庇 t'ok, pí'. T'oh pí, 藉賴 tsik, lái². Tsih lái, 藉庇 tsik, pí'. Tsih pí; greatly obliged, 叨蒙 ˏt'ò ˏmung. T'áu mung, 十分多謝 shap, ˏfan ˏto tsé². Shih fan to sié; will be obliged for, 多蒙你 ˏto ˏmung ʻní. To mung ní, 多得你 ˏto tak, ʻní. To teh ní, 叨蒙 ˏt'ò ˏmung. T'áu mung; obliged for your taking, 蒙你取 ˏmung ʻní ʻts'ü. Mung ní ts'ü; obliged for your patronage, 多蒙光顧 ˏto ˏmung ˏkwong kú'. To mung kwáng kú, 蒙幫襯 ˏmung ˏpong ch'an'. Mung páng ts'in, 多蒙照顧 ˏto ˏmung chiú' kú'. To mung cháu kú; obliged for a favor, 蒙恩 ˏmung ˏyan. Mung ngan.

Obliging 監 ˏkám. Kien, 逼 pik,. Pih; to be ditto, 有心 ʻyau ˏsam. Yú sin; an obliging person, 有禮嘅人 ʻyau ʻlai ké' ˏyan, 有心的 ʻyau ˏsam tik,. Yú sin tih, 好禮數者 ʻhò ʻlai shò' ʻché. Háu lí sú ché, 多禮嘅 ˏto ʻlai ké'; ditto, to be a trimmer, 婉轉 ʻün ʻchün. Yuen chuen, 委婉 ʻwai ʻün. Wei yuen, 婉容嘅 ʻün ˏyung ké'.

Obligingly 以禮 ʻí ʻlai. Í lí.

Oblique 斜 ˏts'é. Sié, 歪 ʻmé. Wái, 仄 chak,. Tseh, 攲 ˏk'í. K'í, 㓆 ʻsé. Sié; an oblique line, 歪線 ʻmé sín'. Wái sien; an oblique direction, 歪路 ʻmé lò². Wái lú, 斜道 ˏts'é tò². Sié táu; to walk in an oblique direction, 行歪 ˏhang ʻmé. Hang wái; oblique ways, 曲路 huk, lò². K'iuh lú, 不直之路 pat, chik, ˏchí lò². Puh chih chí lú; an oblique hint, 暗號 òm' hò². Ngán háu; oblique case, 仄座 chak, tso². Tseh tso; oblique tones, 仄聲 chak, ˏshing. Tseh shing.

Oblique-angled 斜角的 ˏts'é kok, tik,. Sié koh tih.

Obliquely 斜 ˏts'é. Sié, 歪 ʻmé; indirectly, 不直 pat, chik,. Puh chih.

Obliquity 斜 ˏts'é. Sié, 歪者 ʻmé ʻché. Wái ché, 不直者 pat, chik, ʻché. Puh chih ché,.

Obliterate, to efface, 塗 ˏt'ò. T'ú, 抹 mút,. Moh, 抹去 mút, hü'. Moh k'ü, 滅 mít,. Mieh, 除 ˏch'ü. Ch'ú, 删去 ˏshán hü'. Shán k'ü; to obliterate entirely, 盡除 tsun² ˏch'ü. Tsin ch'ú, 盡抹去 tsun² mút, hü'. Tsin moh k'ü, 盡滅 tsun² mít,. Tsin mieh; to obliterate a character, 抹字 mút, tsz². Moh tsz, 塗字 ˏt'ò tsz². T'ú tsz; to obliterate all traces, 滅跡 mít, tsik,. Mieh tsih; to wear out, 漸漸不見 tsím² tsím² pat, kín'. Tsien tsien puh kien; to obliterate the conscience, 抹是非之心 mút, shí² fí ˏchí ˏsam. Moh shí fí chí sin, 滅良心 mít, ˏléung ˏsam. Mieh liáng sin.

Obliterated 抹了 mút, ʻliú. Moh liáu, 除了 ˏch'ü ʻliú. Ch'ú ʻliáu, 塗過 ˏt'ò kwo'. T'ú kwo; entirely obliterated, 盡抹 tsun² mút,. Tsin moh, 沉沒 ˏch'am mút,. Ch'in moh, 不見 pat, kín'. Puh kien, 盡滅了 tsun² mít, ʻliú. Tsin mieh liáu.

Obliterating 塗 ˏt'ò. T'ú, 抹 mút,. Moh, 除去 ˏch'ü hü'. Ch'ú k'ü, 滅 mít,. Mieh.

Obliteration 塗去之事 ˏt'ò hü' ˏchí sz². T'ú k'ü chí sz, 滅跡之事 mít, tsik, ˏchí sz². Mieh tsih chí sz.

Oblivion, forgetfulness, 忘沒 ˏmong mút,. Wáng muh, 盡忘 tsun² ˏmong. Tsin wáng, 忘記者 ˏmong kí' ʻché. Wáng kí ché; sunk to oblivion, 沉沒 ˏch'am mút,. Ch'in muh; passed to oblivion, 盡忘沒 tsun² ˏmong mút,. Tsin wáng muh, 盡過了 tsun² kwo' ʻliú. Tsin kwo liáu; an act of oblivion, 赦 shé'. Shié, 赦免者 shé' ʻmín ʻché; the tree of oblivion, 忘憂樹 ˏmong ˏyau shü². Wáng yú shú; the soup of oblivion, 迷魂湯 ˏmai ˏwan ˏt'ong. Mí hwan t'ang; the drug of oblivion, 迷魂藥 ˏmai ˏwan yéuk,. Mí hwan yoh, 忘憂藥 ˏmong ˏyau yéuk,. Wáng yú yoh.

Oblivious 忘記的 ˏmong kí' tik,. Wáng kí tih.

Oblong 長方 ˏch'éung ˏfong. Ch'áng fáng, 長圓 ˏch'éung ˏün. Ch'áng yuen, 鵝蛋樣 ˏngo tán² yéung². Ngo tán yáng.

Obloquy 咒罵 chau' má². Chau má, 詬病 kau' peng². Kau ping; reproach, 凌辱 ˏling yuk,. Ling juh; slander, 譭謗 ʻwai p'ong'. Wei p'áng; to be under some obloquy, 有臭名 ʻyau ch'au' ˏmeng. Yú ch'au ming.

Obnoxious, odious, 臭的 ch'au' tik,. Ch'au tih;

hateful, 可惡 'ho ú'. K'o wú, 厭惡的 ím' ú' tik,. Yen wú tih; noxious, 害的 hoi² tik,. Hái tih; answerable, 可問罪的 'ho man² tsúi² tik,. K'o wan tsúi tih; liable, 服 fuk,. Fuh; exposed to, 受 shau². Shau; obnoxious to every storm, 受諸苦 shau² ˏchü 'fú. Shau chú k'ú; obnoxious to us, 害我的 hoi² 'ngo tik,. Hái wo tih, 損我的 'sün 'ngo tik,. Sun wo tih.

Obnoxiousness 損害 'sün hoi². Sun hái; subjection to punishment, 服問罪的 fuk, man² tsúi² tik,. Fuh wan tsúi tih.

Obreptitious 私 ˏsz. Sz, 竊 sít,. Tsieh.

Obscene, foul, 汚穢 ˏú wai'. Wú wei, 汚粗 ˏú ˏts'ò. Wú ts'ú, 粗口的 ˏts'ò 'hau tik,. Ts'ú k'au tih; unchaste, lewd, 淫 ˏyam. Yin, 淫的 ˏyam tik,. Yin tih, 邪 ˏts'é. Sié, 不正經 pat, ching' ˏking. Puh ching king, 淫亂的 ˏyam lün² tik,. Yin lwán tih, 不貞 pat, ˏching. Puh ching; disgusting, 可惡 'ho ú'. K'o wú, 可厭 'ho ím'. K'o yen; obscene language, 粗話 ˏts'ò wá². Ts'ú hwá, 汚言 ˏú ˏín. Wú yen, 穢語 wai' 'ü. Wei yú, 邪言 ˏts'é ˏín. Sié yen, 淫詞 ˏyam ˏts'z. Yin ts'z; obscene books, 淫書 ˏyam ˏshü. Yin shú, 淫文 ˏyam ˏman. Yin wan; obscene odes, 淫詩 ˏyam ˏshí. Yin shí; obscene things, 淫情 ˏyam ˏts'ing. Yin ts'ing; obscene affairs, 淫事 ˏyam sz². Yin sz; obscene pictures, 淫畫 ˏyam wá². Yin hwá, 春宮 ˏch'un ˏkung. Ch'un kung, 淫景 ˏyam 'king. Yin king, 秘戲圖 pí' hí' ˏt'ò. Pí hí t'ú; to look at obscene pictures, 睇春宮 't'ai ˏch'un ˏkung. T'í ch'un kung, 睇春意 't'ai ˏch'un í'. T'í ch'un í.

Obscenely 淫然 ˏyam ˏín. Yin jen, 汚然 ˏú ˏín. Wú jen; unchastely, 不正經 pat, ching' ˏking. Puh ching king.

Obsceneness } 汚穢 ˏú wai'. Wú wei, 淫者 ˏyam
Obscenity } 'ché. Yin ché.

Obscure 暗昧 òm' múi². Ngán mei, 矇昧 ˏmung múi². Mung mei, 蒙朧 ˏmung ˏlung. Mung lung, 冥 ˏming. Ming, 幽冥 ˏyau ˏming. Yú ming, 冥昧 ˏming múi². Ming mei, 幽暗 ˏyau òm'. Yú ngán, 靉靆 'oi toi². Ngái tái, 晻曖 'òm 'oi. Ngán ngái, 懵 ˏmung. Mung, 瞢 ˏmung. Mung, 杳冥 'miú ˏming. Miáu ming, 僾俙 'oi ˏhí. Ngái hí, 晦 fúi'. Hwui, 曭曭 't'ong 'mong. T'áng wáng, 黑暗 hak, òm'. Heh ngán, 昏闇 ˏfan òm'. Hwan ngán, 陰 ˏyam. Yin; obscure language, 黑暗嘅話 hak, òm' ké' wá², 矇昧之話 ˏmung múi² ˏchí wá². Mung mei chí hwá, 糊說 ˏú shüt,. Hú shwoh; an obscure birth, 暗出 òm' ch'ut,. Ngán ch'uh, 卑出 ˏpí ch'ut,. Pí ch'uh; obscure traces, 幽跡 ˏyau tsik,. Yú tsih; obscure vision, 矇眼 ˏmung 'ngán. Mung yen, 眆 ˏfong. Hwáng; an obscure style, 拖泥帶水 ˏt'o ˏnai tái' 'shui. T'o ní tái shwui; obscure doings, 暗行 òm' ˏhang. Ngán hang; the obscure corners of the earth, 地之暗處 tí² ˏchí òm' ch'ü'. Tí chí ngán ch'ú, 幽僻之處 ˏyau p'ik, ˏchí ch'ü'. Yú p'ih chí ch'ú; to live in an obscure condition, 幽居 ˏyau ˏkü. Yú kü, 隱居 ˏyan ˏkü. Yin kü, 暗居 òm' ˏkü. Ngán kü; an obscure person, 隱人 'yan ˏyan. Yin jin, 隱姓埋名嘅 'yan sing' ˏmái ˏmeng ké'; obscure writing, 暗昧之字 òm' múi² ˏchí tsz². Ngán mei chí tsz.

Obscure, to, 致暗 chí' òm'. Chí ngán, 使暗昧 'sz òm' múi². Shí ngán mei, 使不明 'sz pat, ˏming. Shí puh ming, 使昏暗 'sz ˏfan òm'. Shí fan ngán; to conceal, 隱 'yan. Yin, 匿 nik,. Nih; to obscure another man's merit, 蔽人功 pai' ˏyan ˏkung. Pí jin kung, 掩人功 'ím ˏyan ˏkung. Yen jin kung.

Obscured, as the mind, 暗昧 òm' múi². Ngán mei; obscured by mist or vapors, 靄 'oi. Ngái; the sun obscured by clouds, 日暗 yat, òm'. Jih ngán, 曖 'oi. Ngái.

Obscurely 暗然 òm' ˏín. Ngán jen; privately, 私 ˏsz. Sz, 暗 òm'. Ngán, 陰 ˏyam. Yin; in retirement, 幽然 ˏyau ˏín. Yú jen; not clearly, 不明 pat, ˏming. Puh ming.

Obscureness } 暗昧 òm' múi². Ngán mei, 矇昧
Obscurity } ˏmung múi². Mung mei; to retire into obscurity, 隱遁山林 'yan tun² ˏshán ˏlam. Yin tun shán lin, 幽居 ˏyau ˏkü. Yú kü; darkness of meaning, 不明 pat, ˏming. Puh ming, 暗昧 òm' múi². Ngán mei.

Obscuring 隱 'yan. Yin, 暗 òm'. Ngán.

Obserate, to, 懇求 'han ˏk'au. K'an k'iú.

Obsequies 葬禮 tsong' 'lai. Tsáng lí.

Obsequious 婉轉 'ün 'chün. Yuen chuen, 順的 shun² tik,. Shun tih, 柔順 ˏyau shun². Jau shun, 承順的 ˏshing shun² tik,. Ching shun tih, 綿軟之性 ˏmín 'ün ˏchí sing'. Mien yuen chí sing, 逢迎的 ˏfung ˏying tik,. Fung ying tih; funeral, 葬禮的 tsong' 'lai tik,. Tsáng lí tih, 娓 'mí. Wí.

Obsequiousness 婉轉 'ün 'chün. Yuen chuen, 承順者 ˏshing shun² 'ché. Ching shun ché, 逢迎者 ˏfung ˏying 'ché. Fung ying ché.

Observable 可見 'ho kín'. K'ò kien; worthy of observation, 堪見 ˏhòm kín'. K'án kien; remarkable, 異常 í² ˏshéung. Í cháng.

Observance, the act of keeping or adhering to practice, 守 'shau. Shau, 從行 ˏts'ung ˏhang. Ts'ung hang; respect, 恭敬 ˏkung king'. Kung king; the social rules and observances, 交友之禮 ˏkáu 'yau ˏchí 'lai. Kiáu yú chí lí, 交友之儀則 ˏkáu 'yau ˏchí ˏí tsak,. Kiáu yú chí í tseh; common observances, 常禮 ˏshéung 'lai. Cháng lí; to pay observance to social duties, 守交友之禮 'shau ˏkáu 'yau ˏchí 'lai. Shau kiáu yú chí lí; sacred observances, 聖禮 shing' 'lai. Shing lí; rite, 禮儀 'lai ˏí. Lí í.

Observant 留心睇嘅 ˏlau ˏsam 't'ai ké', 細心見 sai' ˏsam kín'. Sí sin kien, 小心看 'siú ˏsam hon'. Siáu sin k'án; adhering to in practice, 緊守 'kan 'shau. Kin shau; observant of his word, 踐其言 tsín² ˏk'í ˏín. Tsien k'í yen, 婉轉 'ün 'chün. Yuen chuen, 承順的 ˏshing shun² tik,. Ching shun tih.

Observation, the act of seeing, 睇 ˊt'ai. T'í, 見者 kín' ˊché. Kien ché, 看 hon'. K'án, 觀 ˏkún. Kwán; ditto of ceremonies, 守禮者 ˊshau ˊlai ˊché. Shau lí ché; to make an observation, 話 wá². Hwá, 說 shüt,. Shwoh, 講 ˊkong. Kiáng; to take an observation, 度日 tok, yat,. Toh jih.

Observatory, imperial, 靈臺 ˏling ˏt'oi. Ling t'ái, 觀天像臺 ˏkún ˏt'ín tséung² ˏt'oi. Kwán t'ien siáng t'ái; general terms for, 看樓 hon' ˏlau. K'án lau, 觀臺 ˏkún ˏt'oi. Kwán t'ái, 望臺 mong² ˏt'oi. Wáng t'ái.

Observe, to see or behold with some attention, 睇 ˊt'ai. T'í, 見 kín'. Kien, 看 hon'. K'án, 觀 ˏkún. Kwán, 看見 hon' kín'. K'án kien, 窺見 ˏkw'ai kín'. Kw'ei kien, 闚視 ˏkw'ai shí². Kw'ei shí, 睹 ˊtò. Tú; to notice, 覺 kok,. Kioh, 見 kín'. Kien; to remark, 話 wá². Hwá, 說 shüt,. Shwoh; to keep, 守 ˊshau. Shau; ditto carefully, 緊守 ˊkan ˊshau. Kin shau; to observe times and seasons, 相時 séung' ˏshí. Siáng shí; to observe the operations of the male and female principle of nature, and to watch the rivers and wells, 相其陰陽,觀其流泉 séung' ˏk'í ˏyam ˏyéung, ˏkún ˏk'í ˏlau ˏts'ün. Siáng k'í yin yáng, kwán k'í liú ts'iuen; to observe one's conduct, 睇人行爲 ˊt'ai ˏyan ˏhang ˏwai. T'í jin hang wei, 觀人行爲 ˏkún ˏyan ˏhang ˏwai. Kwán jin hang wei; to observe the laws, 守法 ˊshau fát,. Shau fáh, 遵守律法 ˏtsun ˊshau lut, fát,. Tsun shau liuh fáh; to abserve the Ten Commandments, 守十誡 ˊshau shap, kái'. Shau shih kiái.

Observed, noticed by the eyes, 睇了 ˊt'ai ˊliáu, 觀了 ˏkún ˊliú. Kwán liáu; remarked, 話過 wá² kwo'. Hwá kwo, 說了 shüt, ˊliú. Shwoh liáu; kept religiously, 守了 ˊshau ˊliú. Shau liáu; practiced, 行了 ˏhang ˊliú. Hang liáu; celebrated, as a feast, 做過節 tsò² kwo' tsít,. Tso kwo tsieh, 過了節 kwo' ˊliú tsít,. Kwo liáu tsieh.

Observer, a beholder, 睇嘅 ˊt'ai ké', 觀者 ˏkún ˊché, Kwán ché; ditto, as a law, 守 ˊshau. Shau; ditto, as a feast, 做過 tsò² kwo'. Tso kwo.

Obsidian 熒臺玻璃 ˏying ˏt'oi ˏpo ˏlí. Ying t'ái po lí.

Obsolete 廢 fai'. Fei, 廢弛的 fai' ˊch'í tik,. Fei ch'í tih, 現在不用的 ín² tsoi² pat, yung² tik,. Hien tsái puh yung tih; an obsolete word, 廢字 fai' tsz². Fei tsz, 廢弛之言 fai' ˊch'í ˏchí ˏín. Fei ch'í chí yen, 舊字 kau² tsz². Kiú tsz.

Obstacle 碍 ngoi². Ngái, 礙 ngoi². Ngái, 防碍 ˏfong ngoi². Fáng ngái, 妨碍 ˏfong ngoi². Fáng ngái, 阻滯 ˊcho chai². Tsu chí, 干碍 ˏkon ngoi². Kán ngái, 阻碍 ˊcho ngoi². Tsú ngái, 窒碍 chat, ngoi². Chih ngái, 屏擋 ˊping ˊtong. Ping táng; no obstacle, 無碍 ˏmò ngoi². Wú ngái, 無妨礙 ˏmò ˏfong ngoi². Wú fáng ngái; not the last obstacle, 一的無礙 yat, ˏtí ˏmò ngoi². Yih tih wú ngái, 總無碍 ˊtsung ˏmò ngoi². Tsung wú ngái, 一毫無礙 yat, ˏhò ˏmò ngoi². Yih háu wú ngái.

Obstetric 接生的 tsíp, ˏshang tik,. Tsieh sang tih, 生子的 ˏshang ˊtsz tik,. Sang tsz tih.

Obstetrics 接生之藝 tsíp, ˏshang ˏchí ngai². Tsieh sang chí í, 接生總知 tsíp, ˏshang ˊtsung chí'. Tsieh sang tsung chí.

Obstinacy, stubbornness, 固執 kú' chap,. Kú chih, 板執 ˊpán chap,. Pán chih; firmness, 堅執 ˏkín chap,. Kien chih.

Obstinate, inflexible, 固執 kú' chap,. Kú chih, 堅執 ˏkín chap,. Kien chih, 執拗 chap, áu'. Chih yáu, 板執 ˊpán chap,. Pán chih; stubborn, 拗頸嘅 áu' ˊkeng ké', 板頸的 ˊpán ˊkeng tik,. Pán king tih, 梗頸的 ˊkang ˊkeng tik,. Kang king tih, 頑梗 ˏwán ˊkang. Hwán kang, 迕逆 ˊng yik,. Wú nih, 刁抗 ˏtiú k'ong'. Tiáu k'áng, 儦儸 ˏché ˏlo. Ché lo, 舛迕 ˊch'ün ˊng. Ch'uen wú, 忤 ˊng. Wú; to be obstinate in everything, 事事固執 sz² sz² kú' chap,. Sz sz kú chih; an obstinate man, 固執之人 kú' chap, ˏchí ˏyan. Kú chih chí jin, 拗子 áu' ˊtsz. Yau tsz; unaccommodating and obstinate, 無變通 ˏmò pín' ˏt'ung. Wú pien t'ung; obstinate and impenetrable, 拘泥不通 ˏk'ü ní² pat, ˏt'ung. K'ü ní puh t'ung, 執滯不通 chap, chai² pat, ˏt'ung. Chih chí puh t'ung, 膠固不通 ˏkáu kú' pat, ˏt'ung. Kiáu kú puh t'ung, 執迷不悟 chap, ˏmai pat, ng². Chih mí puh wú; obstinate adherence to one's opinion, 固執已見 kú' chap, ˊkí kín'. Kú chih kí kien.

Obstinately 固執 kú' chap,. Kú chih, 拘 ˏk'ü. K'ü; obstinately adhering to one's opinion, 固執已見 kú' chap, ˊkí kín'. Kú chih kí kien; obstinately bent upon, 硬要 ngáng² iú'. Ngang yáu, 固要 kú' iú'. Kú yáu, 固取 kú' ˊts'ü. Kú ts'ü, 死要 ˊsz iú'. Sz yáu; obstinately just, 堅執公義 ˏkín chap, ˏkung í². Kien chih kung í.

Obstinateness 固執 kú' chap,. Kú chih, 堅執 ˏkín chap,. Kien chih.

Obstreperous, loud, 大聲 tái² ˏshing. Tá shing.

Obstruct, to, 塞住 sak, chü². Seh chú, 碍 ngoi². Ngái, 阻碍 ˊcho ngoi². Tsú ngái, 防碍 ˏfong ngoi². Fáng ngái, 阻滯 ˊcho chai². Tsú chí, 妨碍 ˏfong ngoi². Fáng ngái, 隔碍 kák, ngoi². Keh ngái, 窒碍 chat, ngoi². Chih ngái, 担擱 ˏtám kok,. Tán koh, 攔住 ˏlán chü². Lán chú, 抗 k'ong'. K'áng, 截住 tsít, chü². Tsieh chú, 阻止 ˊcho ˊchí. Tsú chí, 攔截 ˏlán tsít,. Lán tsieh, 攔阻 ˏlán ˊcho. Lán tsú, 拒 ˊk'ü. K'ü, 隔閡 kák, ngoi². Keh ngái, 掣 chai'. Chí; to obstruct a passage, 塞住路 sak, chü² lò². Seh chú lú, 攔住路 ˏlán chü² lò². Lán chú lú; to obstruct one's progress, 阻住人 ˊcho chü² ˏyan. Tsú chú jin; to obstruct a river, 壅塞河 ˊyung sak, ˏho. Yung seh ho.

Obstructed, blocked up, 塞住了 sak, chü² ˊliú. Seh chú liáu, 壅塞了 ˊyung sak, ˊliú. Yung seh liáu; retarded, 阻碍 ˊcho ngoi². Tsú ngái.

Obstructing, blocking up, 塞住 sak, chü². Seh chú; stopping, 攔住 ˏlán chü². Lán chú; impeding,

阻礙 ʻcho ngoi^2. Tsú ngái, 阻住 ʻcho chü^2 Tsú chú; interrupting, 攔截 ˏlán tsít$_2$. Lán tsieh.

Obstruction 碍事 ngoi^2 sz^2. Ngái sz, 碍物 ngoi^2 mat$_2$. Ngái wuh, 阻碍 ʻcho ngoi^2. Tsú ngái, 礩礙 chat, ngoi^2. Chih ngái, 礩滯 chat, chai^2. Chih chí, 隄防 ˏt'ai ˏfong. T'í fáng, 擡 ch'í'. Ch'í, 襟 kam'. Kin, 障 chéung'. Cháng; no obstruction, 無礙事 ˏmò ngoi^2 sz^2. Wú ngái sz; an obstruction in the road, 路中碍物 lò^2 ˏchung ngoi^2 mat$_2$. Lú chung ngái wuh; obstruction in the bowels, 肚滯 ʻt'ò chai^2. T'ú chí, 肚不通 ʻt'ò pat, ˏt'ung. T'ú puh t'ung, 痴瘀 ˏch'í ˏch'ü. Ch'í ch'ú.

Obstructive 阻礙的 ʻcho ngoi^2 tik,. Tsú ngái tih, 阻住嘅 ʻcho chü^2 ké'; an obstructive person, 担擱嘅人 ˏtám kok, ké' ˏyan.

Obstruent, blocking up, 壅塞的 ʻyung sak, tik,. Yung seh tih; hindering, 阻碍的 ʻcho ngoi^2 tik,. Tsú ngái tih.

Obtain, to, 得 tak,. Teh, 獲 wok,. Hwoh, 納 náp,. Náh, 取 ʻts'ü. Ts'ü, 悍 t'ik,. T'ih; to obtain one's wish, 得己意 tak, ʻkí í'. Teh kí í; to obtain pardon, 得赦 tak, shé'. Teh shié; to obtain the victory, 獲勝 wok, shing'. Hwoh shing, 得勝 tak, shing'. Teh shing: to obtain favor, 得寵 tak, ʻch'ung. Teh ch'ung, 獲恩 wok, ˏyan. Hwoh ngan; to obtain mercy, 獲可憐 wok, ʻho ˏlín. Hwoh k'o lien; to obtain forgiveness of sin, 得罪之赦 tak, tsúi^2 ˏchí shé'. Teh tsúi chí shié; to obtain deliverance, 獲救 wok, kau'. Hwoh kiú; to obtain from heaven, 喺天得嘅 ʻhai ˏt'ín tak, ké', 得乎天 tak, ˏú ˏt'ín. Teh hú t'ien; to obtain by flattery, 諂媚而得 ʻch'ím mí^2 ˏí tak,. Chen mei rh teh; to obtain by chance, 偶得 ʻngau tak,. Ngau teh; to obtain by sheer luck, 好彩得 ʻhò ʻts'oi tak,. Háu ts'ái teh, 徼倖 ˏhiú hang^2. Kiáu hing; to obtain under false pretences, 白撞得嘅 pák$_2$ chong^2 tak, ké', 撞騙得的 chong^2 p'ín' tak, tik,. Chwáng p'ien teh tih; to obtain happiness, 獲福 wok, fuk,. Hwoh fuh, 納福 náp$_2$ fuk,. Náh fuh; to obtain by improper means, 苟得 ʻkau tak,. Kau teh; difficult to obtain, 難得 ˏnán tak,. Nán teh; to obtain by cutting the bark, 破皮而取之 p'o' ˏp'í ˏí ʻts'ü ˏchí. P'o p'í rh ts'ü chí; where can I obtain it? 邊處有呢 ˏpín ch'ü' ʻyau ˏní, 何處有乎 ˏho ch'ü' ʻyau ˏú. Ho ch'ú yú hú; to obtain property, 取財物 ʻts'ü ˏts'oi mat$_2$. Ts'ü ts'ái wuh.

Obtainable 可得 ʻho tak,. K'o teh, 可獲 ʻho wok,. K'o hwoh, 獲得 wok, tak,. Hwoh teh.

Obtained 得了 tak, ʻliú. Teh liáu, 得過 tak, kwo'. Teh kwo.

Obtaining 得 tak,. Teh, 獲 wok,. Hwoh, 取 ʻts'ü. Ts'ü.

Obtest, to beseech, 懇求 ʻhan ˏk'au. K'an k'iú; ditto, to protest, 告明 kò' ˏming. Káu ming, 說明 shüt, ˏming. Shwoh ming.

Obtrude, to enter when not invited, 撞入 chong^2 yap$_2$. Chwáng jih, 闖入 ʻch'ong yap$_2$. Ch'wáng jih, 突入 tat$_2$ yap$_2$. Tuh jih, 撞進 chong^2 tsun'. Chwáng tsin, 撞來 chong^2 ˏloi. Chwáng lái; to offer with unreasonable importunity, 淹悶 ˏim mún^2. Yen mwán, 囉唆 ˏlo ˏso. Lo so; to urge upon against the will, 強取 ʻk'éung ʻts'ü. K'iáng ts'ü, 要 ˏiú. Yáu; to obtrude one's self, 自己撞入 tsz^2 ʻkí chong^2 yap$_2$. Tsz kí chwáng jih, 自己撞來 tsz^2 ʻkí chong^2 ˏloi. Tsz kí chwáng lái; to obtrude one's opinion, 說服 shui' fuk$_2$. Shwui fuh.

Obtruded 撞入過 chong^2 yap$_2$ kwo'. Chwáng jih kwo, 撞進了 chong^2 tsun' ʻliú. Chwáng tsin liáu.

Obtruder 撞入者 chong^2 yap$_2$ ʻché. Chwáng jih ché.

Obtruding 突撞嘅 tat$_2$ chong^2 ké', 撞進 chong^2 tsun'. Chwáng tsin, 撞來 chong^2 ˏloi. Chwáng lái.

Obtrusion 撞入者 chong^2 yap$_2$ ʻché. Chwáng jih ché, 撞進者 chong^2 tsun' ʻché. Chwáng tsin ché, 淹悶 ˏim mún^2. Yen mwán, 要 ˏiú. Yáu.

Obtrusive 淹悶嘅 ˏim mún^2 ké', 囉唆嘅 ˏlo ˏso ké'. 撞突的 chong^2 tat$_2$ tik,. Chwáng tuh tih.

Obtrusively 無請而入 ˏmò ʻts'eng ˏí yap$_2$. Wú ts'ing rh jih.

Obtund, to, 俾鈍 ʻpí tun^2. Pí tun, 鈍 tun^2. Tun.

Obstuse, blunt, 鈍 tun^2. Tun; dull, 魯鈍 ʻlò tun^2. Lú tun, 蠢笨 ʻch'un pan^2. Ch'un pin, 呆笨 ˏngoi pan^2. Ngái pin; an obtuse sound, 濁聲 chuk$_2$ ˏshing. Chuh shing.

Obtusely, 鈍 tun^2. Tun.

Obtuseness, bluntness, 鈍者 tun^2 ʻché. Tun ché; dullness, 魯鈍 ʻlò tun^2. Lú tun.

Obtusion 作鈍之事 tsok, tun^2 ˏchí sz^2. Tsoh tun chí sz, 作鈍者 tsok, tun^2 ʻché. Tsoh tun ché.

Obverse, the face of a coin, 面 mín^2. Mien, 錢面 ˏts'ín mín^2. Ts'ien mien.

Obverse, having the base narrower than the top, 向底窄的 héung' ʻtai chák, tik,. Hiáng tí tseh tih.

Obvert, to, 歸向 ˏkwai héung'. Kwei hiáng, 向 héung'. Hiáng.

Obviate, to remove, 免 ʻmín. Mien, 除 ˏch'ü. Ch'ú; to obviate difficulties, 免後難 ʻmín hau^2 nán^2. Mien hau nán; to obviate future calamities, 免後患 ʻmín hau^2 wán^2. Mien hau hwán, 除後災 ˏch'ü hau^2 ˏtsoi. Ch'ú hau ts'ái.

Obviating 免 ʻmín. Mien, 除 ˏch'ü. Ch'ú.

Obvious, plain, clear, 明 ˏming. Ming, 明白 ˏming pák$_2$. Ming peh, 明明白白 ˏming ˏming pák$_2$ pák$_2$. Ming ming peh peh, 顯然 ʻhín ˏín. Hien jen, 了然 ʻliú ˏín. Liáu jen; obvious to all, 人人明見 ˏyan ˏyan ˏming kín'. Jin jin ming kien, 人人明知 ˏyan ˏyan ˏming ˏchí. Jin jin ming chí; it is obvious, 係明白 hai^2 ˏming pák$_2$. Hí ming peh, 是明 shí^2 ˏming. Shí ming.

Obviously 明然 ˏming ˏín. Ming jen, 明明白白 ˏming ˏming pak$_2$ pák$_2$. Ming ming peh peh; naturally, 順便 shun^2 pín^2. Shun pien.

Occasion, opportunity, 機會 ˏkí úi^2. Kí hwui, 遭

際 ˏtsò tsaiˀ. Tsáu tsí, 際會 tsaiˀ úi². Tsí hwui; time, 時 ˏshí. Shí, 時候 ˏshí hau². Shí hau, 排 ˏp'ái, 變 pínˀ. Pien; on this occasion, 呢囘 ˏní ˏúi, 呢陣時 ˏní chan² ˏshí, 此時 ˋts'z ˏshí. Ts'z shí, 此際 ˋts'z tsaiˀ. Ts'z tsí, 呢次 ˏní ts'zˀ, 呢變 ˏní pínˀ; on that occasion, 个陣時 koˀ chan² ˏshí, 先個排 ˏsín koˀ p'ái; accidental cause, 故 kúˀ. Kú, 緣故 ˏün kúˀ. Yuen kú, 緣由 ˏün ˏyau. Yuen yú, 因由 ˏyan ˏyau. Yin yú, 因 ˏyan. Yin; on all occasions, 隨時 ˏts'ui ˏshí. Sui shí, 常時 ˏshéung ˏshí. Cháng shí; on every occasion, 每排 ˋmúi ˏp'ái. Mei p'ái; to seek an occasion, 尋機會 ˏts'am ˏkí úi². Ts'in kí hwui; to seek occasion, 藉故 tsikˌ kúˀ. Tsih kú; to find an occasion, 遇機會 ü² ˏkí úi². Yú kí hwui, 挷機會 pungˀ ˏkí úi². Ping kí hwui, 尋倒緣故 ˏts'am ˋtò ˏün kúˀ. Ts'in táu yuen kú; there is no accasion for, 唔使 ˏm ˋshai, 不用 patˌ yung². Puh yung, 不須 patˌ ˏsü. Puh sü, 不必 patˌ pítˌ. Puh pieh; to take advantage of an occasion, 乘機會 ˏshing ˏkí úi². Ching kí hwui, 趁勢 ch'anˀ shaiˀ. Ch'in shí, 乘便 ˏshing pín². Ching pien, 乘隙 ˏshing kwikˌ. Ching kih; upon occasion, 有機會 ˋyau ˏkí úi². Yú kí hwui; if occasion serves, 若有機會 yéukˌ ˋyau ˏkí úi². Joh yú kí hwui, 倘有機會 ˋt'ong ˋyau ˏkí úi². T'áng yú kí hwui; what occasion is there for? 有乜緣故 ˋyau matˌ ˏün kúˀ, 有何故 ˋyau ˏho kúˀ. Yú ho kú; to have occasion for money, 使銀 ˋshai ˏngan. Shí yin, 使錢 ˋshai ˏts'ín. Shí ts'ien, 須錢 ˏsü ˏts'ín. Sü ts'ien; there is no occasion to fear, 無懼之故 ˏmò kü² ˏchí kúˀ. Wú kü chí kú; no occasion to trouble yourself, 無用費心 ˏmò yung² faiˀ ˏsam. Wú yung fí sin, 唔在費心 ˏm tsoi² faiˀ ˏsam, 不用費心 patˌ yung² faiˀ ˏsam. Puh yung fí sin.

Occasion, to cause, 俾 ˋpí. Pí, 致 chíˀ. Chí, 使 ˋsz. Shí 令 ling². Ling; to occasion one's death, 致人死 chíˀ ˏyan ˋsz. Chí jin sz; to occasion joy, 俾歡喜 ˋpí ˏfún ˋhí. Pí hwán hí, 致爲喜 chíˀ ˏwai ˋhí. Chí wei hí; to occasion great loss of life, 俾多人亡 ˋpí ˏto ˏyan ˏmong. Pí to jin wáng, 致多人之死 chíˀ ˏto ˏyan ˏchí ˋsz. Chí to jin chí sz; to occasion trouble, 致難 chíˀ nán². Chí nán.

Occasional, casual, 有時有 ˋyau ˏshí ˋyau. Yú shí yú, 或時有 wákˌ ˏshí ˋyau. Hwoh shí yú, 不一時 patˌ yatˌ ˏshí. Puh yih shí, 不定 patˌ teng². Puh ting; the occasional cause, 偶故 ˋngau kúˀ. Ngau kú, 偶然之故 ˋngau ˏin ˏchí kúˀ. Ngau jen chí kú; occasional visits, 有時嚟探 ˋyau ˏshí ˏlai t'ámˀ, 或時來探 wákˌ ˏshí ˏloi t'ámˀ. Hwoh shí lái t'án.

Occasionalism 偶故之理 ˋngau kúˀ ˏchí ˋlí. Ngau kú chí lí.

Occasionally 有時 ˋyau ˏshí. Yú shí, 或時 wákˌ ˏshí. Hwoh shí; he occasionally comes, 佢有時來 ˋk'ü ˋyau ˏshí ˏloi. K'ü yú shí lái, 他有時到 ˏt'á ˋyau ˏshí tòˀ. T'á yú shí táu; occasionally, when at leisure, 暫中清 tsám² ˏchung ˏts'ing. Tsán chung ts'ing.

Occasioned 俾過 ˋpí kwoˀ. Pí kwo, 致過 chíˀ kwoˀ. Chí kwo, 使了 ˋsz ˋliú. Shí liáu; occasioned trouble, 致了難 chíˀ ˋliú ˏnán. Chí liáu nán.

Occasioning 俾 ˋpí. Pí, 致 chíˀ. Chí, 使 ˋsz. Shí, 令 ling². Ling, 生 ˏshang. Sang, 激 kikˌ. Kih.

Occident, the west, 西 ˏsai. Sí, 西邊 ˏsai ˏpín. Sí pien, 西方 ˏsai ˏfong. Sí fáng, 西域 ˏsai wikˌ. Sí yih.

Occidental 西邊的 ˏsai ˏpín tikˌ. Sí pien tih, 西方的 ˏsai ˏfong tikˌ. Sí fáng tih; occidental languages, 西國之話 ˏsai kwokˌ ˏchí wá². Sí kwoh chí hwá.

Occiput 後枕骨 hau² ˋcham kwatˌ. Haú chin kuh, 頭殼頂 ˏt'au hokˌ ˋteng. T'au koh ting, 髑 tukˌ. Tuh, 髏頂 ˏlau ˋteng. Lau ting; see Bone.

Occult, secret, 秘 píˀ. Pí, 祕 píˀ. Pí, 祕密 píˀ matˌ. Pí mih, 密密 matˌ matˌ. Mih mih, 暗暗 òmˀ òmˀ. Ngán ngán, 奥妙 òˀ miú². Ngau miáu, 玄 ˏün. Hiuen; hidden, 暗暗 òmˀ òmˀ. Ngán ngán; occult sciences, 玄教 ˏün káuˀ. Hiuen kiáu, 秘教 píˀ káuˀ. Pí kiáu; occult causes, 隱故 ˋyan kúˀ. Yin kú, 暗故 òmˀ kúˀ. Ngán kú, 秘故 píˀ kúˀ. Pí kú.

Occultation, a hiding, 蔽者 paiˀ ˋché. Pí ché, 蔭蔽 yamˀ paiˀ. Yin pí.

Occultness 遮蔽的 ˏché paiˀ tikˌ. Ché pí tih.

Occupancy 佔據者 chímˀ küˀ ˋché. Chen kü ché, 據者 küˀ ˋché. Kü ché.

Occupation, the act of taking possession of, 佔據之事 chímˀ küˀ ˏchí sz². Chen kü chí sz, 霸佔者 páˀ chímˀ ˋché. Pá chen ché; the occupation of a fort, 佔據砲台 chímˀ küˀ p'áuˀ ˏt'oi. Chen kü p'áu t'ái, 守砲台 ˋshau p'áuˀ ˏt'oi. Shau p'áu t'ái; business, 事業 sz² ípˌ. Sz nieh, 藝業 ngai² ípˌ. Í nieh, 業 ípˌ. Nieh; work, 工夫 ˏkung ˏfú. Kung fú, 手藝 ˋshau ngai². Shau í, 手作 ˋshau tsokˌ. Shau tsoh, 術 shutˌ. Shuh; trade, 生意 ˏshang íˀ. Sang í; what is your occupation? 你做乜野事業呢 ˋní tsò² matˌ ˋyé sz² ípˌ ˏní, 你做乜工夫呢 ˋní tsò² matˌ ˏkung ˏfú ˏní, 爾作何業 ˋí tsokˌ ˏho ípˌ. Rh tsoh ho nieh; the occupation of either, merchant or mechanic, 租籍 ˏtsò tsikˌ. Tsú tsih; the occupation of a scholar, 課業 foˀ ípˌ. Ho nieh, 緒業 ˋsü ípˌ. Sü nieh, 學業 hokˌ ípˌ. Hioh nieh; my occupation, 我嘅本業 ˋngo kéˀ ˋpún ípˌ, 我之事業 ˋngo ˏchí sz² ípˌ. Wo chí sz nieh; attend to your occupation, 守你本業 ˋshau ˋní ˋpún ípˌ. Shau ní pun nieh, 務你本業 mò² ˋní ˋpún ípˌ. Wú ní pun nieh.

Occupied, possessed, 據了 küˀ ˋliú. Kü liáu, 霸佔了 páˀ chímˀ ˋliú. Pá chen liáu; used, 用 yung². Yung; employed, 做了 tsòˀ ˋliú. Tso liáu; occupied a house, 住在間屋 chü² tsoi² ˏkán ukˌ. Chú tsái kien uh; to be occupied, 唔得閒 ˏm takˌ ˏhán, 不暇 patˌ há². Puh hiá, 有事 ˋyau sz². Yú sz.

Occupier 佔據者 chímˀ küˀ ˋché. Chen kü ché, 守

者 'shau 'ché. Shau ché, 居者 ˏkü 'ché. Kü ché, 據者 kü' 'ché. Kü ché.

Occupy, to take possession of, 佔據 chím' kü'. Chen kü, 霸佔 pá' chím'. Pá chen; to keep in possession, 守 'shau. Shau, 據 kü'. Kü; to occupy, as a house, 居 ˏkü. Kü, 住 chü². Chú; ditto, as land, 守 'shau. Shau; ditto, as a fort, 據 kü'. 據守 kü' 'shau. Kü shau, 守 'shau. Shau; to fill, 充 ˏch'ung. Ch'ung, 頿 'ch'ung. Ch'ung; to occupy a post, 居職 ˏkü chik,. Kü chih, 守缺 'shau küt,. Shau kiueh, 守地位 'shau tí² wai². Shau tí wei; to occupy one's time, 過日子 kwo' yat, 'tsz. Kwo jih tsz, 度日 tò² yat,. Tú jih; how do you occupy your time? 你點樣過日子呢 'ní 'tím yéung² kwo' yat, 'tsz ˏní, 爾如何度日乎 'í ˏü ˏho tò² yat, ˏú. Rh jú ho tú jih hú; to occupy the place of another, 替人理事 t'ai' ˏyan 'lí sz². T'í jin lí sz, 代人辦事 toi² ˏyan pán² sz². Tái jin pán sz; how do you occupy him? 你俾乜工夫佢做呢 'ní 'pí mat, ˏkung ˏfú 'k'ü tsò² ˏní, 爾與何業他作乎 'í 'ü ˏho íp, ˏt'á tsok, ˏú. Rh yú ho nieh t'á tsoh hú.

Occupying, taking possession of, 佔據 chím' kü'. Chen kü; keeping possession of, 守 'shau. Shau, 據 kü'. Kü; employing, as one's time, 過日子 kwo' yat, 'tsz. Kwo jih tsz.

Occur, to meet, 遇 ü². Yú, 覯 kau'. Kau, 遘遇 kau' ü². Kau yú, 逢着 ˏfung chéuk,. Fung choh, 遭 ˏtsò. Tsáu, 適 shik,. Shih; it occurs every year, 每年有 'múi ˏnín 'yau. Mei nien yú; it occurs to me, 照我見 chiú' 'ngo kín'. Cháu wo kien, 依我見 ˏí 'ngo kín'. Í wo kien; there does not occur to me, 我唔記得 'ngo ˏm kí' tak,, 我唔想得起 'ngo ˏm 'séung tak, 'hí, 我記不得 'ngo kí' pat, tak,. Wo kí puh teh; it seldom occurs, 少有 'shiú 'yau. Sháu yú, 鮮有 'sín 'yau. Sien yú, 罕有 'hon 'yau. Hán yú; should it occur, 遇有 ü² 'yau. Yú yú, 覯有 kau' 'yau. Kau yú, 倘有 't'ong 'yau. T'áng yú.

Occurrence, an incidental event, 偶遇之事 'ngau ü² ˏchí sz². Ngau yú chí sz; any single event, 一件事 yat, kín² sz². Yih kien sz, 一欵事 yat, 'fún sz². Yih kw'án sz; an occasional presentation, 有時有之事 'yau ˏshí 'yau ˏchí sz². Yú shí yú chí sz; a sad occurrence, 憂事 ˏyau sz². Yú sz; a remarkable occurrence, 奇異之事 ˏk'í í² ˏchí sz². K'í í chí sz; common occurrences, 尋常嘅事 ˏts'am ˏshéung ké' sz², 常事 ˏshéung sz². Cháng sz; occurrences of life, 生平之事 ˏshang ˏp'ing ˏchí sz². Sang p'ing chí sz.

Ocean 洋 ˏyéung. Yáng, 大洋 tái² ˏyéung. Tá yáng, 洋海 ˏyéung 'hoi. Yáng hái, 大壑 tái² k'ok,. Tá hoh, 巨壑 kü² k'ok,. kü hoh; the Pacific Ocean, 大平洋 tái² ˏp'ing ˏyéung. Tá p'ing yáng; the Atlantic Ocean, 大西洋 tái² ˏsai ˏyéung. Tá sí yáng; as deep as the ocean, 大洋咁深 tái² ˏyéung kòm' ˏsham. Tá yáng kán shin; an immense expanse, 渺茫 'miú ˏmong. Miáu wáng.

Oceanic 洋的 ˏyéung tik,. Yáng tih.

Ochlocracy 罕人之政 'hon ˏyan ˏchí ching'. Hán jin chí ching.

Ocher } Ochre } 赭色 'ché shik,. Ché sih, 赭石 'ché shek,. Ché shih.

Ocimum, fragrant basil, 紫蘇 'tsz ˏsú. Tsz sú.

Octachord 八音的 pát, ˏyam tik,. Páh yin tih.

Octagon 八角的 pát, kok, tik,. Páh koh tih, 八面的 pát, mín² tik,. Pah mien tih.

Octagonal 八角嘅 pát, kok, ké'.

Octandria 八陽蕊花 pát, ˏyéung 'yui ˏfá. Páh yáng jui hwá.

Octangular 八角的 pát, kok, tik,. Páh koh tih.

Octant 一圈八分之一 yat, ˏhün pát, fan² ˏchí yat,. Yih k'iuen páh fan chí yih, 度日器具 tok, yat, hí' kü². Toh jih k'í kü.

Octave 節後之八日 tsít, hau² ˏchí pát, yat,. Tsieh hau chí páh jih; an octave rhyme, 八字之詩 pát, tsz² ˏchí ˏshí. Páh tsz chí shí; an octave in music, 八音 pát, ˏyam. Páh yin.

Octavo 八頁[葉]的 pát, íp, tik,. Páh yeh tih.

October 番第十月 ˏfán tai² shap, üt,. Fán tí shih yueh.

Octodecimo 十八頁[葉]的 shap, pát, íp, tik,. Shih páh yeh tih.

Octogenarian 八十歲者 pát, shap, sui' 'ché. Páh shih sui ché, 耋 tít,. Tieh.

Octopetalous 八花葉的 pát, ˏfá íp, tik,. Páh hwá yeh tih, 八花瓣的 pát, ˏfá pán² tik,. Páh hwá pán tih.

Octopod 八足的 pát, tsuk, tik,. Páh tsuh tih.

Octroi 城門稅 ˏshing ˏmún shui'. Ching mun shwui.

Octuple 八倍的 pát, 'p'úi tik,. Páh p'ei tih.

Ocular 目的 muk, tik,. Muh tih, 眼嘅 'ngán ké', 眼睇嘅 'ngán 't'ai ké', 目看的 muk, hon' tik,. Muh k'án tih, 親眼見的 ˏts'an 'ngán kín' tik,. Ts'in yen kien tih; ocular witness, 親眼見之証 ˏts'an 'ngán kín' ˏchí ching'. Ts'in yen kien chí ching; ocular intercourse, 目之話 muk, ˏchí wá². Muh chí hwá, 眸子之話 ˏmau 'tsz ˏchí wá². Mau tsz chí hwá; ocular deception, 悞見 ng² kín'. Wú kien, 睇錯 't'ai ts'o'. T'í ts'o, 眩騙 ˏün iú². Hiuen yáu.

Oculist 醫眼科的 ˏí 'ngán ˏfo tik,. Í yen ko tih, 眼醫 'ngán ˏí. Yen í.

Odd, as numbers, 奇 ˏkí. Kí, 零 ˏling. Ling, 剛 ˏkong. Káng; unmatched, 單 ˏtán. Tán, 無對 ˏmò túi'. Wú túi; singular, strange, 奇怪 ˏk'í kwái'. K'í kwái, 怪異 kwái' í². Kwái í, 奇異 ˏk'í í². K'í í, 古怪 'kú kwái'. Kú kwái, 非常 ˏfí ˏshéung. Fí cháng, 詭怪 'kwai kwái'. Kwei kwái, 珍奇 ˏchan ˏk'í. Chin k'í; twenty and odd, 二十有奇 í² shap, 'yau ˏkí. Rh shih yú kí; an odd number, 奇數 ˏkí shò'. Kí sú, 零數 ˏling shò'. Ling sú; an odd volume, 單部 ˏtán pò². Tán pú; an odd glove, 單手笠 ˏtán 'shau lap,. Tán shau lih; one hundred and odd, 一百零幾 yat, pák, ˏling 'kí. Yih peh ling kí; the odd days of the

month, 剛日 ˏkong yatˎ. Káng jih; commence on an odd day, 剛日起 ˏkong yatˎ ˊhí. Káng jih k'í; odd ends, 零頭 ˏling ˏt'au. Ling t'au, 零碎野 ˏling sui' ˊyé. Ling sui yé; an odd fellow, 古怪人 ˊkú kwái' ˏyan. Kú kwái jin, 詭怪人 ˊkwai kwái' ˏyan. Kwei kwái jin; odd maxims, 古怪道理 ˊkú kwái' tò' ˊlí. Kú kwái táu lí, 怪理 kwái' ˊlí. Kwái lí; even and odd, 奇偶 ˏkí ˊngau. Kí ngau, 單雙 ˏtán ˏshéung. Tán shwáng; odd jobs, 散工 ˊsán ˏkung. Sán kung.

Odds-fellows 怪友 kwái' ˊyau. Kwái yú.

Odd-looking 奇怪貌 ˏk'í kwái' máuˎ. K'í kwái máu.

Oddity 奇怪之事 ˏk'í kwái' ˏchí szˎ. K'í kwái chí sz.

Oddly 怪異 kwái' íˎ. Kwái í, 異常 íˎ ˏshéung. Í cháng.

Oddness, singularity, 奇怪之事 ˏk'í kwái' ˏchí szˎ. K'í kwái chí sz.

Odds and ends 零碎 ˏling sui'. Ling sui, 零頭 ˏling ˏt'au. Ling t'au, 零星 ˏling ˏsing. Ling sing, 零餘 ˏling ˏü. Ling yú; what odds? 多過幾多 ˏto kwo' ˊkí ˏto. To kwo kí to, 多過若干 ˏto kwo' yéukˎ ˏkon. To kwo joh kán, 何異 ˏho íˎ. Ho í; to have the odds of one, 贏人 ˏyeng ˏyan. Ying jin, 勝人 shing' ˏyan. Shing jin; to fight against odds, 與衆敵戰 ˊü chung' tikˎ chín'. Yú chung tih chen; at odds, 隘交 ái' ˏkáu; to set at odds, 俾人鬧交 ˊpí ˏyan náuˎ ˏkáu. Pí jin náu kiáu, 使人爭隘 ˊsz ˏyan ˏcháng ái'.

Ode 詩 ˏshí. Shí, 歌詩 ˏko ˏshí. Ko shí, 調詩 tiúˎ ˏshí. Tiáu shí; Odes for Children, 幼學詩 yau' hokˎ ˏshí. Yú hioh shí; the Book of Odes, 詩經 ˏshí ˏking. Shí king; to compose odes, 作詩 tsokˎ ˏshí. Tsoh shí, 吟詩 ˏyam ˏshí. Yin shí; one ode, 一首詩 yatˎ ˊshau ˏshí. Yih shau shí.

Odious, hateful, 可惡 ˊho ú'. K'o wú, 可憎的 ˊho ˏtsang tikˎ. K'o tsang tih, 憎惡的 ˏtsang ú' tikˎ. Tsang wú tih; abominable, 醜 ˊch'au. Ch'au, 臭 ch'au'. Ch'au; disgusting, 厭惡嘅 ím' ú' ké', 厭惡的 ím' ú' tikˎ. Yen wú tih, 白厭的 pákˎ ím' tikˎ. Peh yen tih; very odious, 好惡的 ˊhò ú' tikˎ. Háu wú tih; an odious truth, 可惡之道 ˊho ú' ˏchí tòˎ. K'o wú chí táu; an odious measure, 可惡之例 ˊho ú' ˏchí laiˎ. K'o wú chí lí.

Odiously 醜 ˊch'au. Ch'au, 以厭惡 ˊí ím' ú'. I yen wú.

Odiousness, dislike, 厭惡 ím' ú'. Yen wú; hatred, 恨惡 hanˎ ú'. Han wú.

Odium, hatred, 恨惡 hanˎ ú'. Han wú, 怨恨 ün' hanˎ. Yuen han, 憎惡 ˏtsang ú'. Tsang wú; dislike, 厭惡 ím' ú'. Yen wú, 憎惡 ˏtsang ú'. Tsang wú; he brings odium upon himself, 佢乞人憎 ˊk'ü hatˎ ˏyan ˏtsang. K'ü k'ih jin tsang, 佢攞人厭 ˊk'ü ˊlo ˏyan ím'. K'ü lo jin yen, 他取人憎 ˏt'á ˊts'ü ˏyan ˏtsang. T'á ts'ü jin tsang, 他討人厭 ˏt'á ˊt'ò ˏyan ím'. T'á t'áu jin yen, 他惹人恨 ˏt'á ˊyé ˏyan hanˎ. T'á jé jin han; the odium of the fact, 事之醜惡 szˎ ˏchí ˊch'au okˎ. Sz chí ch'au ngoh.

Odometer 路針 lòˎ ˏcham. Lú chin.

Odontalgia, } tooth-ache, 牙痛 ˏngá t'ung'. Yá
Odontalgy, } t'ung, 牙症 ˏngá ching'. Yá ching.

Odontology 牙學 ˏngá hokˎ. Yá hioh, 齒論 ˊch'í lunˎ. Ch'í lun.

Odor 臭 ch'au'. Ch'au, 香 ˏhéung. Hiáng, 香氣 ˏhéung hí'. Hiáng k'í, 馨 ˏhing. Hing; to be in bad odor, 失寵 shatˎ ˊch'ung. Shih ch'ung, 失愛 shatˎ oi'. Shih ngái, 臭名的 ch'au' ˏmeng tikˎ. Ch'au ming tih.

Odorate 香 ˏhéung. Hiáng.

Odoriferous 香 ˏhéung. Hiáng, 芳 ˏfong. Fáng, 芬芬 ˏfan ˏfan. Fan fan, 芬香 ˏfan ˏhéung. Fan hiáng, 馨香的 ˏhing ˏhéung tikˎ. Hing hiáng tih, 菲菲 ˏfí. Fí, 馡 ˏfí. Fí, 馤 ˊoi. ngái, 苾芬 pí' ˏfan. Pí fan, 馠馠 ˏhòm ˏhòm. Hán hán; an odoriferous herb, used as medicine, 芳芷 ˏfong ˊchí. Fáng chí, 澤芬 chákˎ ˏfan. Tseh fan, 芳香 ˏfong ˏhéung. Fáng hiáng; odoriferous plants, 香草木 ˏhéung ˊts'ò mukˎ. Hiáng ts'áu muh; odoriferous vapor, 香氣 ˏhéung hí'. Hiáng k'í; odoriferous ingredients, 香味 ˏhéung míˎ. Hiáng wí.

Odorous 香 ˏhéung. Hiáng, 芬 ˏfan. Fán.

Odorousness 香氣 ˏhéung hí'. Hiáng k'í, 馨香 ˏhing ˏhéung. Hing hiáng.

Oeconomical, see Economical.

Oedema 水癱 ˊshui ˊchung. Shwui chung, 濕癱 shapˎ ˊchung. Shih chung.

Oedematous 水癱的 ˊshui ˊchung tikˎ. Shwui chung tih, 濕癱的 shapˎ ˊchung tikˎ. Shih chung tih; oedematous swellings, 水癱的 ˊshui ˊchung tikˎ. Shwui chung tih.

Oesophagus 食管 shikˎ ˊkún. Shih kwán.

Of, from or out of, 由 ˏyau. Yú, 於 ˏü. Yú, 中 ˏchung. Chung, 由中 ˏyau ˏchung. Yú chung; the sign of the genetive case, 嘅 ké', 的 tikˎ. Tih, 之 ˏchí. Chí; south of Hongkong, 香港南邊 Héungkong ˏnám ˏpín. Hiángkiáng nán pien; of old, 自古 tszˎ ˊkú. Tsz kú, 往昔 ˊwong sikˎ. Wáng sih; from of old, 自古以來 tszˎ ˊkú ˊí ˏloi. Tsz kú í lái; of late, 近來 kanˎ ˏloi. Kin lái, 邇來 ˊí ˏloi. Rh lái; a friend of old, 舊友 kauˎ ˊyau. Kiú yú; of three years, 三年的 ˏsám ˏnín tikˎ. Sán nien tih, 三載之內 ˏsám ˊtsoi ˏchí noiˎ. Sán tsái chí nui; all that is left of him, 凡他遺下的 ˏfán ˏt'á ˏwai háˎ tikˎ. Fán t'á wei hiá tih; the best of men, 至好嘅人 chí' ˊhò ké' ˏyan, 人中之善者 ˏyan ˏchung ˏchí shínˎ ˊché. Jin chung chí shen ché; it is taken out of a mountain, 喺山得嘅 ˊhai ˏshán takˎ ké', 是山中取的 shíˎ ˏshán ˏchung ˊts'ü tikˎ. Shí shán chung ts'ü tih; out of a mountain, 出於山 ch'utˎ ˏü ˏshán. Ch'uh yú shán, 出乎山 ch'utˎ ˏú ˏshán. Ch'uh hú shán; it is well done of him, 他作之爲善 ˏt'á tsokˎ ˏchí ˏwai shínˎ. T'á tsoh chí wei shen; a doctor of physic, 醫生 ˏí ˏshang. Í sang, he is ten years of age, 佢係十歲 ˊk'ü haiˎ shapˎ sui'. K'ü hí shih sui; the town of London, 倫頓城 Luntun ˏshing. Luntun ching; proud of, 誇

˛kw'á. Kw'á, 矜誇 ˛king ˛kw'á. King kw'á; he is a friend of mine,佢係我嘅朋友 ˊk'ü hai² ˊngo ké' ˛p'ang ˊyau, 他是余友 ˛t'á shí² ˛ü ˊyau. T'á shí yú yú; of course, 自然 tsz² ˛ín. Tsz jen; have never heard of it, 唔曾聽聞過 ˛m ˛ts'ang ˛t'eng ˛man kwo', 未之聞也 mí² ˛chí ˛man ˊyá. Wí chí wan yé; to speak of, 講及 ˊkong k'ap˛. Kiáng kih, 說及 shüt˛ k'ap˛. Shwoh kih, 議論 ˊí lun². Í lun; of set purpose, 故意 kú' í'. Kú í; of all things, 萬一 mán² yat˛. Wán yih; of necessity, 自然 tsz² ˛ín. Tsz jen, 必 pít˛. Pih; the kingdom of heaven, 天國 ˛t'ín kwok˛. T'ien kwoh; the Lord of heaven, 天主 ˛t'ín ˊchü. T'ien chú; the greatest of all, 至大嘅 chí' tái² ké', 最大的 tsui' tái² tik˛. Tsui tá tih, 頂大的 ˊteng tái² tik˛. Ting tá tih; of gold, 金嘅 ˛kam ké', 金的 ˛kam tik˛. Kin tih, 金做嘅 ˛kam tsò² ké'; of about, 約 yéuk˛. Yoh.

Off, distant from, 遠 ˊün. Yuen, 離遠 ˛lí ˊün. Lí yuen; two miles off, 兩里遠 ˊléung ˊlí ˊün. Liáng lí yuen, 離兩里之遠 ˛lí ˊléung ˊlí ˛chí ˊün. Lí liáng lí chí yuen; off Hongkong, 與香港一平 ˊü Héungkong yat˛ ˛p'ing. Yú Hiáng kiáng yih p'ing; to fly off, 飛去 ˛fí hü'. Fí k'ü; to take off, 脫 t'üt˛. T'oh, 除 ˛ch'ü. Ch'ú, 升 ˛shing. Shing; to take off the hat, 脫帽 t'üt˛ mò². T'oh máu, 揿帽 ˛hín mò². Hien máu, 升冠 ˛shing ˛kún. Shing kwán; to break off, 拆去 ch'ák˛ hü'. Ch'ih k'ü, 拗去 ˊáu hü'. Yáu k'ü; to cut off with the scissors, 剪去 ˊtsín hü'. Tsien k'ü, 切去 ts'ít˛ hü'. Ts'ieh k'ü; off and on, 開埋 ˛hoi ˛mái. K'ái mái 往來 ˊwong ˛loi. Wáng lái; the boat carries goods off and on, 三板駁貨開埋 ˛sám ˊpán pok˛ fo' ˛hoi ˛mái. Sán pán poh ho k'ái mái; to be off and on, 狐疑不定 ˛ú ˛í pat˛ teng². Hú í puh ting; to keep off and on, 担擱 ˛tám kok˛. Tán koh; to have one's shoes off, 脫過鞋 t'üt˛ kwo' ˛hái. T'oh kwo hiái, 脫了鞋 t'üt˛ ˊliú ˛hái. T'oh liáu hiái; my clothes are off, 我脫了衣裳 ˊngo t'üt˛ ˊliú ˛í ˛shéung. Wo t'oh liáu í cháng; be off! 去唎 hü' ˛lé, 扯攞 ˊch'é ˛lo, 去罷 hü' pá². K'ü pá; I am off, 我扯咯 ˊngo ˊch'é lok˛; to come off, to escape, 逃脫 ˛t'ò t'üt˛. T'áu t'oh; to come off well, 平安過事 ˛p'ing ˛on kwo' sz². P'ing ngán kwo sz; to come off, to take place, 做 tsò². Tso; ditto, as Chinese mass, 建 kín'. Kien; to get off, to alight, 下 ˊhá. Hiá; ditto, to make one's escape, 逃脫 ˛t'ò t'üt˛. T'áu t'oh; to go off, to depart, 離去 ˛lí hü'. Lí k'ü; ditto, to run off, 奔走 ˛pan ˊtsau. Pan tsau; ditto, to be discharged, as a gun, 發 fát˛. Fáh; to go off of itself, 自己響 tsz² ˊkí ˊhéung. Tsz kí hiáng, 自己發 tsz² ˊkí fát˛. Tsz kí fáh; to let off, 放 fong'. Fáng; to let one off, 宥之 ˊyau ˛chí. Yú chí, 饒之 ˛iú ˛chí. Jáu chí; ill off, badly off, 貧苦 ˛p'an ˊfú. P'in k'ú, 窮 ˛k'ung. K'iung; well off, 有錢 ˊyau ˛ts'ín. Yú ts'ien, 豐於財 ˛fung ˛ü ˛ts'oi. Fung yú ts'ái; to take or lift off a cover, 揿 ˊk'ín; I cannot take off that cover, 揿唔起 ˊk'ín ˛m ˊhí; flowers fading and falling off, 褪 t'an'. T'un; twisted off, 扭甩 ˊnau lat˛; to pull off, as clothes, 剝 mok˛; to show off, 賣 mái². Mái.

Off-hand 臨時的 ˛lam ˛shí tik˛. Lin shí tih, 屎急開坑 * ˊshí kap˛ ˛hoi ˛háng.

Offal, refuse, 擸𢶍 láp˛ sáp˛, 餿水 sau' ˊshui, 汚穢之物 ˛ú wai' ˛chí mat˛. Wú wei chí wuh; offal of meat, 下水 ˊhá ˊshui. Hiá shwui.

Offence, } anger, 怒 nò². Nú, 嬲 ˛nau, 惱氣 ˊnò hí'.
Offense, } Náu k'í; trespass, 過 kwo'. Kwo, 過失 kwo' shat˛. Kwo shih, 罪 tsúi². Tsúi, 罪惡 tsúi² ok˛. Tsúi ngoh; scandal, 汚辱 ˛ú yuk˛. Wú juh, 醜惡 ˊch'au ok˛. Ch'au ngoh; a public offence, 公罪 ˛kung tsúi². Kung tsúi, 公辱 ˛kung yuk˛. Kung juh; weapons of offence, 攻器 ˛kung hí'. Kung k'í, 攻敵之器 ˛kung tik˛ ˛chí hí'. Kung tih chí k'í; to give offence to one, 干犯 ˛kon fán². Kán fán, 傷心 ˛shéung ˛sam. Sháng sin, 害人心 hoi² ˛yan ˛sam. Hái jin sin; to take offence at, 見怪 kín' kwái'. Kien kwái, 見傷 kín' ˛shéung. Kien sháng; do not take offence at, 咪見怪 ˊmai kín' kwái', 莫見怪 mok˛ kín' kwái'. Moh kien kwái; offence against propriety, 犯禮 fán² ˊlai. Fán lí, 違禮 ˛wai ˊlai. Wei lí; a small offence, 小過 ˊsiú kwo'. Siáu kwo, 小罪 ˊsiú tsúi². Siáu tsúi; offence to one's memory, 辱死人名 yuk˛ ˊsz ˛yan ˛meng. Juh sz jin ming; to be an offence to, 致人干犯 chí' ˛yan ˛kon fán². Chí jin kán fán, 爲碍於人 ˛wai ngoi² ˛ü ˛yan. Wei ngái yú jin.

Offend, to, 干犯 ˛kon fán². Kán fán, 得罪 tak˛ tsúi². Teh tsúi, 犯罪 fán² tsúi². Fán tsúi, 觸犯 ch'uk˛ fán². Ch'uh fán, 冒犯 mò² fán². Máu fán, 唐突 ˛t'ong tat˛. T'áng tuh, 偺𠁻 cháp˛ chat˛. Cháh chih, 凌駕 ˛ling ká'. Ling kiá, 抵 ˊtai. Tí, 逆命 yik˛ ˛meng. Nih ming, 方命 ˛fong meng². Fáng ming; to offend unwittingly, 悞犯 ng² fán². Wú fán, 悞觸 ng² ch'uk˛. Wú ch'uh; to offend purposely, 故意犯 kú' í' fán². Kú í fán, 故意觸犯 kú' í' ch'uk˛ fán². Kú í ch'uh fán; to offend against heaven, 犯罪於天 fán² tsúi² ˛ü ˛t'ín. Fán tsúi yú t'ien, 獲罪於天 wok˛ tsúi² ˛ü ˛t'ín. Hwoh tsúi yú t'ien, 干天 ˛kon ˛t'ín. Kán t'ien; to offend superiors, 犯上 fán² shéung². Fán sháng; to offend one, 得罪於人 tak˛ tsúi² ˛ü ˛yan. Teh tsúi yú jin, 俾人見怪 ˊpí ˛yan kín' kwái'. Pí jin kien kwái, 有干犯於人 ˊyau ˛kon fán² ˛ü ˛yan. Yú kán fán yú jin; it offends my eyes, 佢害我眼 ˊk'ü hoi² ˊngo ˊngán. K'ü hái wo yen, 他傷我目 ˛t'á ˛shéung ˊngo muk˛. T'á sháng wo muh; to offend against reason, 背理 púi' ˊlí. Pei lí; the smell of tobacco offends me, 烟味害我 ˛ín mí² hoi² ˊngo. Yen wí hái wo; to offend against propriety, 犯禮 fán² lai². Fán lí; in what did I offend you? 有乜事干犯你呢 ˊyau mat˛ sz² ˛kon fán² ˊní ˛ní, 有乜野得罪你呢 ˊyau mat˛ ˊyé tak˛ tsúi² ˊní ˛ní; you

* Vulgar.

cannot offend me, 你唔傷得我心 ʻní ˏm ˏshéung tak˒ ʻngo ˏsam, 爾不能傷我心 ʻi pat˒ ˏnang ˏshéung ʻngo ˏsam. Rh puh nang sháng wo sin.

Offended, to be, 見怪 kín' kwái'. Kien kwái; the just man is not offended by little things, 義士不以小事介懷 í² sz² pat˒ ʻí ʻsiú sz² kái' ˏwái. Í sz puh í siáu sz kiái hwái, 義士不以小事見怪 í² sz² pat˒ ʻí ʻsiú sz² kín' kwái'. Í sz puh í siáu sz kien kwái; I have offended you, 我得罪於你 ʻngo tak˒ tsúi² ˏü ʻní. Wo teh tsúi yú ní, 有犯尊顏 ʻyau fán² ˏtsün ˏngán. Yú fán tsun yen; do not feel offended, 不可見怪 pat˒ ʻho kín' kwái'. Puh k'o kien kwái.

Offender 犯人 fán² ˏyan. Fán jin, 犯罪者 fán² tsúi² ʻché. Fán tsúi ché, 干犯者 ˏkon fán² ʻché. Kán fán ché, 案犯 on' fán². Ngán fán; an old offender, 老犯 ʻlò fán². Láu fán, 老賊 ʻlò ts'ák˲. Láu ts'eh, 積匪 tsik˒ ʻfí. Tsih fí.

Offending 犯罪 fán² tsúi². Fán tsúi, 干犯 ˏkon fán². Kán fán, 觸犯 ch'uk˒ fán². Ch'uh fán; committing sin, 犯罪 fán² tsúi². Fán tsúi.

Offensive, causing displeasure or some degree of anger, 致怒嘅 chí' nò² ké', 犯怒的 fán² nò² tik˒. Fán nú tih, 傷心的 ˏshéung ˏsam tik˒. Sháng sin tih; injurious, 害的 hoi² tik˒. Hái tih; offensive, as weapons, 攻的 ˏkung tik˒. Kung tih; offensive and defensive weapons, 攻抵兵器 ˏkung ʻtai ˏping hí'. Kung tí ping k'í; offensive, as breath, 臭 ch'au'. Ch'au; offensive and defensive, 攻抵 ˏkung ʻtai. Kung tí; to unite for offensive and defensive purposes, 聯爲攻抵 ˏlün ˏwai ˏkung ʻtai. Lien wei kung tí; an alliance for offensive purposes, 攻敵之約 ˏkung tik˲ ˏchí yéuk˲. Kung tih chí yoh, 攻敵約書 ˏkung tik˲ yéuk˲ ˏshü. Kung tih yoh shú.

Offensively 害的 hoi² tik˒. Hái tih, 傷的 ˏshéung tik˒. Sháng tih.

Offer, to, to a superior and with both hands, 捧 ʻfung. Fung, 捧上 ʻfung ʻshéung. Fung sháng, 獻 hín'. Hien, 奉 fung². Fung, 賚 loi². Lái, 供 ˏkung. Kung, 供奉 ˏkung fung². Kung fung; to offer up, as tribute, 貢 kung'. Kung, 貢獻 kung' hín'. Kung hien, 貢奉 kung' fung². Kung fung, 貢輸 kung' ˏshü. Kung shú; to offer tribute, 進貢 tsun' kung'. Tsin kung, 納貢 náp˲ kung'. Náh kung, 上貢 ʻshéung kung'. Sháng kung, 解貢 kái' kung'. Kiái kung; to offer up taxes, 納糧 náp˲ ˏléung. Náh liáng, 輸納錢糧 ˏshü náp˲ ˏts'ín ˏléung. Shú náh ts'ien liáng; to offer presents, 送禮 sung' ʻlai. Sung lí, 送禮的 sung' ʻlai tik˒. Sung lí tih; to offer up a sacrifice, 獻祭 hín' tsai'. Hien tsí, 祭祀 tsai' tsz². Tsí sz; to offer or propose, 提起 ˏt'ai ʻhí. T'í k'í; to offer one's services to another *, 投到服事人 ˏt'au tò' fuk˲ sz² ˏyan. T'au táu fuh sz jin, 自獻服事人 tsz² hín' fuk˲ sz² ˏyan. Tsz hien fuh sz jin; to offer one's aid to one, 奉助人 fung² cho² ˏyan. Fung tsú jin, 自獻幫助人 tsz² hín' ˏpong cho² ˏyan. Tsz hien páng tsú jin; to offer violence to one, 攻人 ˏkung ˏyan. Kung jin, 強人 ʻk'éung ˏyan. K'iáng jin; to offer violence to a woman, 強女 ʻk'éung ʻnü. K'iáng nü; to offer a reward, 出花紅 ch'ut˒ ˏfá ˏhung. Ch'uh hwá hung, 出賞帖 ch'ut˒ ʻshéung t'íp˒. Ch'uh sháng t'ieh; to offer for sale, 招人買 ˏchiú ˏyan mái². Cháu jin mái, 銜買 ˏün mái². Hiuen mái; to offer a price *, 還價 ˏwán ká'. Wán kiá, 奉價 fung² ká'. Fung kiá; to offer battle, 投戰書 ˏt'au chín' ˏshü. T'au chen shú, 搦戰 † nik˲ chín'. Nih chen, 挑戰 † ˏt'iú chín'. T'iáu chen; to offer up prayer, 拜 pái'. Pái, 祈禱 ˏk'í ʻtò. K'í táu; to offer up a request, 上稟 ʻshéung ʻpan. Sháng pin, 呈稟 ˏch'ing ʻpan. Ch'ing pin, 遞稟 tai² ʻpan. Tí pin; to offer a very low price for, 透底撈 t'au' ʻtai ˏláu.

Offer, a proposal, 提起 ˏt'ai ʻhí. T'í k'í; to make an offer, at auction, 明投 ˏming ˏt'au. Ming t'au; ditto in private, 先還價 ˏsín ˏwán ká'. Sien hwán kiá; a written offer for, 投默 ˏt'au mak˲. T'au meh, 暗投 òm' ˏt'au. Ngán t'au.

Offered, presented to, 捧過 ʻfung kwo'. Fung kwo, 奉過 fung² kwo'. Fung kwo, 獻了 hín' ʻliú. Hien liáu, 投到了 ˏt'au tò' ʻliú. T'au táu liáu; ditto, as a price, 還了 ˏwán ʻliú. Hwán liáu; ditto, bid at auction, 明投了 ˏming ˏt'au ʻliú. Ming t'au liáu; offered a sacrifice, 獻了祭 hín' ʻliú tsai'. Hien liáu tsí.

Offering, presenting, 奉 fung². Fung, 捧 ʻfung. Fung, 送 sung'. Sung; sacrificing, 祭 tsai'. Tsí; presenting to the eyes or the mind, 提起 ˏt'ai ʻhí. T'í k'í.

Offering, a sacrifice, 祭 tsai'. Tsí, 祭物 tsai' mat˲. Tsí wuh, 禮物 ʻlai mat˲. Lí wuh, 享 ʻhéung. Hiáng, 獻 hín'. Hien; to bring an offering, 獻祭 hín' tsai'. Hien tsí; to scatter offerings along the road, for the evil spirits, 擺路祭 ʻpái lò² tsai'. Pái lú tsí; to sacrifice to the ghosts in hades, 祭幽 tsai' ˏyau. Tsí yú; offering of living animals, 餼 hí'. Hí; a libation, or offering of wine to the spirit of the earth, 餟 chüt˒. Chueh; a burnt-offering, 焚祭 ˏfan tsai'. Fan tsí, 槱 ʻyau. Yú; a meat-offering, 脤 shín². Shen; to distribute offerings, 頒胙 ˏpán tsò². Pán tsú.

Offertory, in the Church of England, 勸濟文 hün' tsai' ˏman. K'iuen tsí wan, 勸施捨文 hün' ˏshí ʻshé ˏman. K'iuen shí shié wan; ditto, in the Roman Catholic Church, 頌濟調 tsung² tsai' tiú². Sung tsí tiáu.

Office, duty or public charge, 職 chik˒. Chih, 職分 chik˒ fan². Chih fan, 任 yam². Jin, 職守 chik˒ ʻshau. Chih shau, 官職 ˏkún chik˒. Kwán chih, 本分 ʻpún fan². Pun fan; sacred office, 聖職 shing' chik˒. Shing chih; business, 事 sz². Sz, 事幹 sz² kon'. Sz kán; a government office, 衙

* The most common terms are: 話要,來話要,來到話要 &c. † These terms express a challenge to battle.

門 ˛ngá ˛mún. Yá mun, 署 'shü. Shú, 衙署 ˛ngá 'shü. Yá shú, 公署 ˛kung 'shü. Kung shú, 廨 kái'. Kiái; a censor's office, 御史衙門 ü^2 'sz ˛ngá ˛mún. Yú shí yá mun; office for directing the servants of H. I. Majesty, 侍中寺 shí^2 ˛chung tsz^2. Shí chung sz; the office of the governor general, 總督衙門 'tsung tuk˛ ˛ngá ˛mún. Tsung tuh yá mun; to fill an office, 仕 sz^2. Sz, 當職 ˛tong chik˛. Táng chih; to enter an office, 陞任 ˛shing yam^2. Shing jin, 上任 'shéung yam^2. Sháng jin, 赴任 fú' yam^2. Fú jin, 出仕 ch'ut˛ sz^2. Ch'uh sz; to receive an office, 接任 tsíp˛ yam^2. Tsieh jin; present office, 現任 ín^2 yam^2. Hien jin; former ditto, 原任 ˛ün yam^2. Yuen jin; my office, 卑職 ˛pí chik˛. Pí chih; to confer an office, 授職 shau^2 chik˛. Shau chih, 賜職 ts'z' chik˛. Ts'z chih; to dismiss from or deprive of office, 革職 kák˛ chik˛. Keh chih, 落職 lok˛ chik˛. Loh chih, 罷職 pá^2 chik˛. Pá chih, 削職 séuk˛ chik˛. Sioh chih; to resign one's or retire from office, 致職 chí' chik˛. Chí chih, 致仕 chí' sz^2. Chí sz, 辭職 ˛ts'z chik˛. Ts'z chih, 卸任 sé' yam^2. Sié jin; a responsible office, 重任 chung^2 yam^2. Chung jin; to detain in office, 留任 ˛lau yam^2. Liú jin; it is the office of a king, 係王之本分 hai^2 ˛wong ˛chí 'pún fan^2. Hí wáng chí pun fan; it is my office, 係我嘅本分 hai^2 'ngo ké' 'pún fan^2, 入我職 yap˛ 'ngo chik˛. Jih wo chih; a post office, 書信館 ˛shü sun' 'kún. Shú sin kwán; printing office 印書館 yan' ˛shü 'kún. Yin shú kwán; office for permits, 單房 ˛tán ˛fong. Tán fáng; offices of love, 愛工 oi' ˛kung. Ngái kung, 表愛之工 'piú oi' ˛chí ˛kung. Piáu ngái chí kung; little offices, 小工 'siú ˛kung. Siáu kung; what is the name of your office? 你係乜官 'ní hai^2 mat˛ ˛kún; about to vacate an office, 將致職 ˛tséung chí' chik˛. Tsiáng chí chih, 起身官 'hí ˛shan ˛kún. K'í shin kwán; he will soon be in office, 官星顯 ˛kún ˛sing 'hín. Kwán sing hien; perquisites of office, 宦囊 wán^2 ˛nong. Hwán náng; to purchase an office, 捐職 ˛kün chik˛. Kiuen chih; he purchased the office, 捐班 ˛kün ˛pán. Kiuen pán.

Office-bearer 受職者 shau^2 chik˛ 'ché. Shau chih ché, 當職者 ˛tong chik˛ 'ché. Táng chih ché.

Officer, of government, 官 ˛kún. Kwán, 官府 ˛kún 'fú. Kwán fú; officers in general, 官員 ˛kún ˛ün. Kwán yuen, 員弁 ˛ün pín^2. Yuen pien. 仕宦 sz^2 wán^2. Sz hwán, 官宦 ˛kún wán^2. Kwán hwán, 官吏 ˛kún lí^2. Kwán lí, 臣僚 ˛shan ˛liú. Chin liáu, 宏父 ˛wang 'fú. Hwang fú; an officer above the fourth rank, 憲 hín'. Hien; the high officers, 大憲 tái^2 hín'. Tá hien, 上憲 shéung^2 hín'. Sháng hien, 大夫 tái^2 ˛fú. Tá fú, 大臣 tái^2 ˛shan. Tá chin, 憲官 hín' ˛kún. Hien kwán; all the officers, 百官 pák˛ ˛kún. Peh kwán, 百僚 pák˛ ˛liú. Peh liáu; civil officer, 文官 ˛man ˛kún. Wan kwán, 文員 ˛man ˛ün. Wan yuen, 文弁 ˛man pín^2. Wan pien; a military officer, 武官 'mò ˛kún. Wú kwán, 兵官 ˛ping ˛kún. Ping kwán, 兵頭 ˛ping ˛t'au. Ping t'au; civil and military officers, 文武官 ˛man 'mò ˛kún. Wan wú kwán; the superintending officer of the civil and military graduates, 文武官學 ˛man 'mò hok˛ ˛kún. Wan wú hioh kwán; he has eyes for an officer, 睇官有眼 't'ai ˛kún 'yau 'ngán. T'í kwán yú yen; be not affraid of the officer, but of the ruler, 唔怕官止怕管 ˛m p'á ˛kún 'chí p'á' 'kún; officers shielding one another, 官官相衛 ˛kún ˛kún ˛séung wai^2. Kwán kwán siáng wei; personal attendants of officers, 門班 ˛mún ˛pán. Mun pán; an acting officer, 署任 'shü yam^2. Shú jin, 署官 'shü ˛kún. Shú kwán; one officer, 一員官 yat˛ ˛ün ˛kún. Yih yuen kwán; a deputy officer, 委員 'wai ˛ün. Wei yuen; officers off duty, 冗官 'yung ˛kún. Jung kwán, 冗吏 'yung lí^2. Jung lí, 散吏 'sán lí^2. Sán lí; a brother officer, 同僚 ˛t'ung ˛liú. T'ung liáu, 僚寀 ˛liú 'ts'oi. Liáu ts'ái; officers superintending the merits of others, 司功參軍 ˛sz ˛kung ˛ts'ám ˛kwan. Sz kung ts'án kiun; an officer in charge of forests, a forester, 麓守 luk˛ 'shau. Luh shau, 山林吏 ˛shán ˛lam lí^2. Shán lin lí; ditto of the fields, 田畯 ˛t'ín tsun'. T'ien tsiun, 農官 ˛nung ˛kún. Nung kwán, 田大夫 ˛t'ín tái^2 ˛fú. T'ien tá fú, 典田官 'tín ˛t'ín ˛kún. Tien t'ien kwán; lands or cities allotted for revenue of officers, 寀 'ts'oi. Ts'ái.

Officer, to, 派官 p'ái' ˛kún. P'ái kwán.

Official 官的 ˛kún tik˛. Kwán tih; an official situation, 官職 ˛kún chik˛. Kwán chih 官位 ˛kún wai^2. Kwán wei, 官銜 ˛kún ˛hám. Kwán hán, 職任 chik˛ yam^2. Chih jin; official duties, 職分 chik˛ fan^2. Chih fan, 印務 yan' mò^2. Yin wú; an official residence, 官衙 ˛kún ˛ngá. Kwán yá, 官署 ˛kún 'shü. Kwán shú, 衙門 ˛ngá ˛mún. Yá mun; official attendants, 衙役 ˛ngá yik˛. Yá yih; official dignity, 官體 ˛kún 't'ai. Kwán t'í; losing one's official dignity, 失官體 shat˛ ˛kún 't'ai. Shih kwán t'í; trusting to official power, 藉官勢 tsik˛ ˛kún shai'. Tsih kwán shí; an official prohibition, 憲禁 hín' kam'. Hien kin; official seals, 官印 ˛kún yan'. Kwán yin; official titles, 職分類 chik˛ fan^2 lui^2. Chih fan lui; gentlemen and recommenders of persons for office, 選舉郎 'sün 'kü ˛long. Siuen kü láng; official authority, 官勢 ˛kún shai'. Kwán shí, 職 chik˛. Chih; an official document or communication, 文書 ˛man ˛shü. Wan shú, 札諭 chát˛ ü^2. Cháh yú, 檄文 hat˛ ˛man. Hih wan, 章檄 ˛chéung hat˛. Cháng hih; an official document or account presented to H. I. Majesty, 奏章 tsau' ˛chéung. Tsau cháng, 奏本 tsau' 'pún. Tsau pun, 本章 'pún ˛chéung. Pun cháng; official order, 號令 hò' ling^2. Háu ling; official proclamation, 告示 kò' shí^2. Káu shí; official reply, 批回 ˛p'ai ˛üi. P'í hwui, 批示 ˛p'ai shí^2. P'í shí;

official dress, 官服 ˛kún fuk˛. Kwán fuh; official cap, 官帽 ˛kún mò². Kwán máu, 紗帽 ˛shá mò². Shá máu.
Official 官 ˛kún. Kwán; officials, 官員 ˛kún ˛ün. Kwán yuen, 官宦 ˛kún wán². Kwán hwán.
Officially 官發的 ˛kún fát˛ tik˛. Kwán fáh tih, 官出的 ˛kún ch'ut˛ tik˛. Kwán ch'uh tih.
Officiate, to act for another, 署 ˋshü. Shú, 署理 ˋshü ˋlí. Shú lí; to officiate, as a minister, 行聖禮 ˛hang shing' ˋlai. Hang shing lí; to officiate, as a teacher, 掌教 ˋchéung káu'. Cháng kiáu.
Officiated 署了 ˋshü ˋliú. Shú liáu.
Officiating, for another, 署 ˋshü. Shú.
Officinal 藥的 yéuk˛ tik˛. Yoh tih.
Officious, busy, 多事 ˛to sz². To sz; obliging, 多禮嘅 ˛to ˋlai ké', 好事嘅 hò' sz² ké', 樂事的 lok˛ sz² tik˛. Loh sz tih; fond of intermeddling in affairs in which he has no concern, 好理人事嘅 hò' ˋlí ˛yan sz² ké'.
Officiously 以多禮 ˋí ˛to ˋlai. Í to lí.
Offing 洋面 ˛yéung mín². Yáng mien.
Offscouring, refuse, 擸㩋 láp˛ sáp˛, 餿水 sau' ˋshui.
Offset, a shoot, 支 ˛chí. Chí; ditto, a set-off, 對賬 túi' chéung'. Túi cháng.
Offspring, issue, 子息 ˋtsz sik˛. Tsz sih, 苗裔 ˛miú yui². Miáu í, 後嗣 hau² tsz². Hau sz; 後代 hau² toi². Hau tái, 子嗣 ˋtsz tsz². Tsz sz; the offspring of a second wife, 庶子 shü' ˋtsz. Shú tsz; illegitimate ditto, 野子 ˋyé ˋtsz. Yé tsz.
Offward 向外 héung' ngoi². Hiáng wái.
Often 屢 ˋlü. Lü, 屢次 ˋlü ts'z'. Lü ts'z, 累次 ˋlui ts'z'. Lui ts'z, 多次 ˛to ts'z'. To ts'z, 多囘 ˛to ˛úi. To hwui, 幾變 ˋkí pín', 幾遭 ˋkí ˛tsò. Kí tsáu, 幾囘 ˋkí ˛úi. Kí hwui; not often, 無幾多囘 ˛mò ˋkí ˛to ˛úi. Wú kí to hwui, 不多次 pat˛ ˛to ts'z'. Puh to ts'z; often changed, 屢改 ˋlü ˋkoi. Lü kái, 屢易 ˋlü yik˛. Lü yih; often tried and often succeeded, 屢試屢驗 ˋlü shí' ˋlü ím². Lü shí lü yen; often or always, 屢屢 ˋlü ˋlü. Lü lü, 往往 ˋwong ˋwong. Wáng wáng; it is often so, 往往係噉 ˋwong ˋwong hai² ˋkòm. Wáng wáng hí kán, 往往如此 ˋwong ˋwong ˛ü ˋts'z. Wáng wáng jú ts'z.
Oftentimes 屢次 ˋlü ts'z'. Lü ts'z, 多囘 ˛to ˛úi. To hwui.
Ogle, to, 丟眼角 ˛tiú ˋngán kok˛. Tiáu yen koh, 眼角傳情 ˋngán kok˛ ˛ch'ün ˛ts'ing. Yen koh ch'uen ts'ing, 眼角送情 ˋngán kok˛ sung' ˛ts'ing. Yen koh sung ts'ing, 轉眼送情 ˋchün ˋngán sung' ˛ts'ing. Chuen yen sung ts'ing, 媚目 mí² muk˛. Mei muh, 眄 ˋmín. Mien.
Ogling 丟眼角 ˛tiú ˋngán kok˛. Tiáu yen koh, 轉眼送情 ˋchün ˋngán sung' ˛ts'ing. Chuen yen sung ts'ing, 流眄 ˛lau ˋmín. Liú mien, 媚目 mí² muk˛. Mei muh.
Ogre 魅 múi². Mei.
Oh 挨吔 ˛ái ˛yá, 哀哉 ˛oi ˛tsoi. Ngái tsái, 噯呀 oi' ˛yá, 呀 ˛á, 訝 ˛á. Yá, 噫嘻 ˛í ˛hí. Í hí, 噫噎 ˛í ai'. Í í, 嗚呼 ˛ú ˛fú. Wú hú, 休哉 ˛yau ˛tsoi. Hiú tsái, 阿呀 á' ˛á, 吁咈哉 ˛hü fat˛ ˛tsoi. Hü fuh tsái, 於 ˛ú. Wú; oh that! 巴不得 ˛pá pat˛ tak˛. Pá puh teh, 恨不得 han² pat˛ tak˛. Han puh teh; oh, how beautiful! 妙哉 miú² ˛tsoi. Miáu tsái.
Oil 油 ˛yau. Yú; oil [attar] of roses, 玫瑰油 ˛múi kwai' ˛yau. Mei kwei yú; sesamum oil, 芝麻油 ˛chí ˛má ˛yau. Chí má yú; tea, or camellia-nut oil, 茶油 ˛ch'á ˛yau. Ch'á yú; bean oil, 荳油 tau² ˛yau. Tau yú; cocoa-nut oil, 椰子油 ˛yé ˋtsz ˛yau. Yé tsz yú; cotton-seed oil, 棉子油 ˛mín ˋtsz ˛yau. Mien tsz yú, 花油 ˛fá ˛yau. Hwá yú; ground-nut oil, 生油 ˛shang ˛yau. Sang yú, 清油 ˛ts'ing ˛yau. Ts'ing yú, 花生油 ˛fá ˛shang ˛yau. Hwá sang yú; sweet oil, 生菜油 ˛shang ts'oi' ˛yau. Sang ts'ái yú; cabbage or rape-seed oil, 菜油 ts'oi' ˛yau. Ts'ái yú; oil of peppermint, 薄荷油 pok˛ ˛ho ˛yau. Poh ho yú; oil of the jatropha (jatropha curcas), 桐油 ˛t'ung ˛yau. T'ung yú; cassia oil, 桂皮油 kwai' ˛p'í ˛yau. Kwei p'í yú; fish oil, 魚油 ˛ü ˛yau. Yú yú; castor oil, 蓖蔴油 ˛pí ˛má ˛yau. Pí má yú; olive oil, 橄欖油 ˋkòm ˋlám ˛yau; almond oil, 杏仁油 hang² ˛yan ˛yau. Hang jin yú; oil of cubebs, 澄茄油 ˛ch'ing ˛k'é ˛yau. Ching k'iá yú; croton oil, 巴豆油 ˛pá tau² ˛yau. Pá tau yú; oil of turpentine, 松漆油 ˛ts'ung ts'at˛ ˛yau. Sung ts'ih yú; mustard-seed oil, 芥菜油 kái' ts'oi' ˛yau. Kiái ts'ái yü; oil of amber, 琥珀油 ˋfú pák˛ ˛yau. Hú peh yú; oil of aniseed, 八角油 pát˛ kok˛ ˛yau. Páh koh yú; oil of cloves, 丁香油 ˛ting ˛héung ˛yau. Ting hiáng yú; cod-liver oil, 魚肝油 ˛ü ˛kon ˛yau. Yú kán yú; linseed oil, 烏蔴油 ˛ú ˛má ˛yau. Wú má yú; a jar of oil, 一埕油 yat˛ ˛ch'ing ˛yau. Yih ch'ing yú; camomile oil, 菊花油 kuk˛ ˛fá ˛yau. Kuh hwá yú; fragrant oil, 香油 ˛héung ˛yau. Hiáng yú; pure oil, 清油 ˛ts'ing ˛yau. Ts'ing yú; essential oil, 精油 ˛tseng ˛yau. Tsing yú; oil cloth, 油布 ˛yau pò'. Yú pú; oil paintings, 油畫 ˛yau wá². Yú hwá; oil paints, 油顏色 ˛yau ˛ngán shik˛. Yú yen sih; to anoint with oil, 傅油 fú² ˛yau. Fú yú; to rub with oil, 抹油 mút˛ ˛yau. Moh yú; to fall into the oil caldron, to go to hell, 落油鑊 lok˛ ˛yau wok˛. Loh yú hwoh; as smooth as oil, 油咁滑 ˛yau kòm' wát˛. Yú kán hwáh; rancid oil, 臭油 ch'au' ˛yau. Ch'au yú.
Oil, to, 油 ˛yau. Yú; to anoint with oil, 傅油 fú² ˛yau. Fú yú; to oil a boat, 哨油船底 sháu' ˛yau ˛shün ˋtai.
Oil-cake 油渣餅 ˛yau ˛chá ˋpeng. Yú chá ping.
Oil-cloth 油布 ˛yau pò'. Yú pú.
Oil-color 油顏色 ˛yau ˛ngán shik˛. Yú yen sih.
Oil-nut 蓖蔴子 ˛pí ˛má ˋtsz. Pí má tsz.
Oil-painting 油畫 ˛yau wá². Yú hwáh.
Oil-paper 油紙 ˛yau ˋchí. Yú chí.
Oil-press 油榨 ˛yau chá'. Yú chá.
Oil-presser 搾油師傅 chá' ˛yau ˛sz fú². Chá yú sz fú.
Oiling 油 ˛yau. Yú, 抹油 mút˛ ˛yau. Moh yú, 傅油 fú² ˛yau. Fú yú.

Oily 油嘅 ˏyau kéʼ, 油的 ˏyau tikˏ. Yú tih; an oily taste, 油味 ˏyau mí[2]. Yú wí; aromatic and oily taste, 味香滑 mí[2] ˏhéung wátˏ. Wí hiáng hwáh; oily deposits, 油氣 ˏyau híʼ. Yú kʻí; producing oil, 出油的 chʻutˏ ˏyau tikˏ. Chʻuh yú tih; an oily-tonged rascal, 油嘴光棍 ˏyau ʻtsui ˏkwong kwanʼ. Yú tsui kwáng kwan.

Ointment 膏藥 ˏkò yéukˏ. Káu yoh; wax ointment, 蠟膏藥 lápˏ ˏkò yéukˏ. Láh káu yoh; mercurial ointment, 水銀膏 ʻshui ˏngan ˏkò. Shwui yin káu.

Old 舊 kau[2]. Kiú, 老 ʻlò. Láu, 古 ʻkú. Kú, 故 kúʼ. Kú, 故舊 kúʼ kau[2]. Kú kiú, 陳舊 ˏchʻan kau[2]. Chʻin kiú; old, as a person, 老邁 ʻlò mái[2]. Láu mái, 耆 ˏkʻí. Kʻí, 耄 mò[2]. Máu; thirty years old is called 壯 chongʼ. Chwáng; forty ditto is called 强 ˏkʻéung. Kiáng; fifty ditto is called 艾 ngái[2]. Í; sixty ditto is called 耆 ˏkʻí. Kʻí; seventy ditto is called 老 ʻlò. Láu; eighty or ninety ditto is called 耄 mò[2]. Máu; hundred ditto is called 頤 ˏí. Í; bent from old age, 台背 ˏtʻoi púiʼ. Tʻái pei, 耇駘 ʻkau ˏtʻoi. Kau tʻái; old and emaciated, 老羸 ʻlò ˏlui. Láu lui; so old! 咁尊誠 kòmʼ ˏtsün ˏshing. Kán tsun shing; an old man, 老大 ʻlò tái[2]. Láu tá, 老頭子 ʻlò ˏtʻau ˏtsz. Láu tʻau tsz, 老頭兒 ʻlò ˏtʻau ˏí. Láu tʻau rh, 老人家 ʻlò ˏyan ˏká. Láu jin kiá, 老翁 ʻlò ˏyung. Láu ung, 黃髮 ˏwong fátˏ. Hwáng fáh, 耇長 ʻkau ʻchéung. Kau cháng, 艾人 ngái[2] ˏyan. Í jin; an old woman, 婆 ˏpʻo. Pʻo, 老婆婆 ʻlò ˏpʻo ˏpʻo. Láu pʻo pʻo, 老媽 ʻlò ʻmá. Láu má, 媪 ʻwan. Wan, 媪婆 ʻwan ˏpʻo. Wan pʻo, 阿負 áʼ fú[2]. Á fú, 媪娘 ʻwan ˏnéung. Wan néang, 姥 ʻmò. Mú. old and childish, 老懵懂 ʻlò ˏmung ˏtung. Láu mung tung, 老到懵 ʻlò tòʼ ˏmung. Láu táu mung, 老耄無知 ʻlò mò[2] ˏmò ˏchí. Láu máu wú chí 老拙 ʻlò chütˏ. Láu chueh; to grow old, 生老 ˏshang ʻlò. Sang láu; old womanish, 嫫 ʻü. Hü; an old lady, 太太 tʻái[2] ʻtʻái. Tʻái tʻái; old age, 桑榆 ˏsong ˏü. Sáng yú, 眉壽 ˏmí shau[2]. Wí shau; old and infirm, 癃病 ˏlung peng[2]. Lung ping; an old trader, 老行尊 ʻlò ˏhong ˏtsün. Láu háng tsʻun, 老行長 ʻlò ˏhong ʻchéung. Láu hang cháng; an old customer, 老主顧 ʻlò ʻchü kúʼ. Láu chú kú; old and firm, 老主固 ʻlò ʻchü kúʼ. Láu chú kú, 老鐵 ʻlò tʻitˏ. Láu tʻieh; old and virtuous, 有齒有德 ʻyau ʻchʻí ʻyau takˏ. Yú chʻí yú teh, 齒德俱尊 ʻchʻí takˏ ˏkü ˏtsün. Chʻí teh kü tsun; old and poor, 老來窮 ʻlò ˏloi ˏkʻung. Láu lái kʻiung; to exhibit old things, 擺故事 ʻpái kúʼ sz[2]. Pái kú sz; old, long used, 故舊 kúʼ kau[2]. Kú kiú; rather old fashioned, 古古的 ʻkú ʻkú tikˏ. Kú kú tih, 古老的 ʻkú ʻlò tikˏ. Kú láu tih, 古老樣的 ʻkú ʻlò yéung[2] tikˏ. Kú lau yáng tih; from of old, 自古以來 tsz[2] ʻkú ʻí ˏloi. Tsz kú í lái, 自古到家吓 tsz[2] ʻkú tòʼ ˏká ʻhá; old and experienced, 老熟 ʻlò shukˏ. Láu shuh, 老練 ʻlò lín[2]. Láu lien, 老成的 ʻlò ˏshing tikˏ. Láu ching tih, 老成諳練 ʻlò ˏshing ˏòm lín[2]. Láu ching ngán lien; old and stupid, as a workman, 老拙 ʻlò chütˏ. Láu chueh; an old acquaintance, 舊友 kau[2] ʻyau. Kiú yú, 老友 ʻlò ʻyau. Láu yú, 故交 kúʼ ˏkáu. Kú kiáu, 老朋 ʻlò ˏpʻang. Láu pʻang, 老相與 ʻlò ˏséung ʻü. Láu siáng yú, 舊相好 káuʼ ˏséung ʻhò. Kiú siáng háu, 故知 kúʼ ˏchí. Kú chí, 世好 shaiʼ ʻhò. Shí háu; an old and dear friend, 故知 kúʼ ˏchí. Kú chí; an old servant, 舊人 kau[2] ˏyan. Kiú jin; old and weak, 老弱 ʻlò yéukˏ. Láu joh; old and dim, 老矇 ʻlò ˏmung. Láu mung; old and wrinkled, 耇 ʻkau. Kau, 面皺 mín[2] tsauʼ. Mien tsau; old clothes, 舊衣 kau[2] ˏí. Kiú í, 敝衣 pai[2] ˏí. Pí í; old man's rice, 糯米 no[2] ʻmai. No mí; an old scholar, 老學者 ʻlò hokˏ ʻché. Láu hioh ché, 宿儒 sukˏ ˏü. Suh jú; in days of old, 上古之時 shéung[2] ʻkú ˏchí ˏshí. Sháng kú chí shí; old tricks, 古怪 ʻkú kwáiʼ. Kú kwái, 老計 ʻlò kaiʼ. Láu kí, 故智 kúʼ chíʼ. Kú chí; his old tricks are coming out again, 故智復萌 kúʼ chíʼ fukˏ ˏmang. Kú chí fuh mang; an old disease, 舊病 kau[2] peng[2]. Kiú ping, 疚 kauʼ. Kiú, 故疾 kúʼ tsatˏ. Kú tsih; old shoes, 爛鞋 lán[2] ˏhái, 舊鞋 kau[2] ˏhái. Kiú hiái, 敝屣 pai[2] ʻsái. Pí sí; new and old, 新舊 ˏsan kau[2]. Sin kiú, 新故 ˏsan kúʼ. Sin kú; old and young, 老幼 ʻlò yauʼ. Láu yú, 老少 ʻlò shiúʼ. Láu sháu; to reject the old and adopt the new, 棄舊取新 híʼ kau[2] ʻtsʻü ˏsan. Kʻí kiú tsʻü sin, 革故鼎新 kákˏ kúʼ ʻting ˏsan. Keh kú ting sin; to mend the old, 補舊 ʻpò kau[2]. Pú kiú; to repair the old, 修舊 ˏsau kau[2]. Siú kiú; how old are you? 你幾大 ʻní ʻkí tái[2]. Ní kí tá, 你幾多歲 ʻní ʻkí ˏto suiʼ. Ní kí to sui. 你多少年紀 ʻní ˏto ʻshiú ˏnín ʻkí. Ní to sháu nien kí, 貴庚若干 kwaiʼ ˏkang yéukˏ ˏkon. Kwei kang joh kán, 尊庚幾大 ˏtsün ˏkang ʻkí tái[2]. Tsun kang kí tá; older, 大過 tái[2] kwoʼ. Tá kwo, 長過 ʻchéung kwoʼ. Cháng kwo, 老過 ʻlò kwoʼ. Láu kwo; oldest, 至大嘅 chíʼ tái[2] kéʼ, 至老的 chíʼ ʻlò tikˏ. Chí láu tih, 至尊的 chíʼ ˏtsün tikˏ. Chí tsun tih; old nick, 魔鬼 ˏmo ʻkwai. Mo kwei.

Old-bachelor 鰥 ˏkwán. Kwán.

Old-fashioned 古老的 ʻkú ʻlò tikˏ. Kú láu tih.

Old-maid 寡 ʻkwá. Kwá.

Old Testament, 舊遺詔書 kau[2] ˏwai chiúʼ ˏshü. Kiú wei cháu shú, 舊約全書 kau[2] yéukˏ ˏtsʻün ˏshü. Kiú yoh tsʻiuen shú.

Olden 古 ʻkú. Kú.

Oldish 畧舊 léukˏ kau[2]. Lioh kiú, 頗舊 ʻpʻo kau[2]. Pʻo kiú.

Olea fragrans, white olive, 丹桂花 ˏtán kwaiʼ ˏfá. Tán kwei hwá, 桂花 kwaiʼ ˏfá. Kwei hwá.

Oleander 夾竹桃 kápˏ chukˏ ˏtʻò. Kiáh chuh tʻáu.

Oleiferous 出油的 chʻutˏ ˏyau tikˏ. Chʻuh yú tih.

Oleometer, eleometer 油針 ˏyau ˏcham. Yú chin.

Olfactory 聞的 ˏman tikˏ. Wan tih, 嗅的 chʻauʼ tikˏ. Chʻau tih; the olfactory nerves, 聞氣筋 ˏman híʼ ˏkan. Wan kʻí kin; the olfactory sense,

聞官 ˛man ˛kún. Wan kwán, 鼻官 pí² ˛kún. Pí kwán.

Olibanum 乳香 ˊü ˛héung. Jú hiáng.

Oligarchy 寡人政 ˊkwá ˛yan ching˒. Kwá jin ching.

Olive 欖 ˊlám. Lán, 橄欖 ˊkòm ˊlám. Kán lán; fruit of ditto, 欖子 ˊlám ˊtsz. Lán tsz, 青子 ˛ts'eng ˊtsz. Ts'ing tsz; white ditto, canarium alb., 白欖 pák˛ ˊlám. Peh lán; the black ditto, canarium pimela, 烏欖 ˛ú ˊlám. Wú lán; wild ditto, 膽八樹 ˊtám pát˛ shü². Tán páh shú, 担八樹 ˊtám pát˛ shü². Tán páh shú; white olive flower, 桂花 kwai˒ ˛fá. Kwei hwá; reddish ditto, 丹桂花 ˛tán kwai˒ ˛fá. Tán kwei hwá, 木樨花 muk˛ ˛sai ˛fá. Muh sí hwá; dried olives, 乾欖 ˛kon ˊlám. Kán lán; salted ditto, 鹹欖 ˛hám ˊlám. Hien lán; fresh ditto, 鮮欖 ˛sín ˊlám. Sien lán; the seeds of ditto, 欖仁 ˊlám ˛yan. Lán jin; stoned and pickled ditto, 欖豉 ˊlám shí². Lán shí, 欖角 ˊlám kok˛. Lán koh; carved olive seeds, 彫欖核 ˛tiú ˊlám wat˛. Tiáu lán heh; olive green, 欖青 ˊlám ˛ts'eng. Lán ts'ing; the olive branch, 欖枝 ˊlám ˛chí. Lán chí, 和號 ˛wo hò². Ho háu.

Olive-yard 欖園 ˊlám ˛ün. Lán yuen.

Olymp 名山 ˛meng ˛shán. Ming shán.

Olympiad, an, 四年 sz˒ ˛nín. Sz nien, 四年運 sz˒ ˛nín wan². Sz nien yun.

Omega 希臘話字母首字 Hiláp wá² tsz² ˊmò ˊshau tsz². Hiláh hwá tsz mú shau tsz, 始 ˊchí. Ch'í; Alpha and Omega, 始終 ˊch'í ˛chung. Ch'í chung.

Omelet / Omelette } 鷄蛋糕 ˛kai tán² ˛kò. Kí tán káu.

Omen, an, 勢頭 shai˒ ˛t'au. Shí t'au, 兆頭 chiú² ˛t'au, 祥 ˛ts'éung. Ts'iáng; a good omen, 好勢頭 ˊhò shai˒ ˛t'au. Háu shí t'au, 好兆頭 ˊho chiú² ˛t'au. Hau cháu t'au, 吉兆 kat˛ chiú². Kih cháu, 瑞兆 sui² chiú². Shwui cháu, 吉祥 kat˛ ˛ts'éung. Kih ts'iáng, 瑞應 sui² ying˒. Shwui ying, 禎祥 ˛ching ˛ts'éung. Ching ts'iáng, 休徵 ˛yau ˛ching. Hiú ching, 禨 ˛kí. Kí; a bad omen, 唔好勢頭 ˛m ˊhò shai˒ ˛t'au, 凶兆 ˛hung chiú². Hiung cháu, 咎徵 kau˒ ˛ching. Kau ching; to meet a bad omen at the new moon, 初一能能 ˛ch'o yat˛ ˛nang ˛nang; to meet a bad omen in the morning, 早能能 ˊtsò ˛nang ˛nang; it is a bad omen, 唔好勢頭 ˛m ˊhò shai˒ ˛t'au, 不吉 pat˛ kat˛. Puh kih, 不祥 pat˛ ˛ts'éung. Puh ts'iáng.

Ominous of evil, 唔好勢頭 ˛m ˊhò shai˒ ˛t'au, 不吉 pat˛ kat˛. Puh kih, 不吉之兆 pat˛ kat˛ ˛chí chiú². Puh kih chí cháu, 凶兆 ˛hung chiú². Hiung cháu, 妖氛 ˛iú ˛fan. Yáu fan; ditto of good, 好勢頭 ˊhò shai˒ ˛t'au. Háu shí t'an, 吉兆 kat˛ chiú². Kih cháu, 吉祥 kat˛ ˛ts'éung. Kih ts'iáng.

Ominously 以兆頭 ˊi chiú² ˛t'au. Í cháu t'au, 以勢頭 ˊi shai˒ ˛t'au. Í shí t'au.

Omissible 可賴得 ˊho lái² tak˛. K'o lái teh, 𡃴得嘅 ˛lái tak˛ ké˒, 漏得的 lau² tak˛ tik˛. Lau teh tih.

Omission 𡃴漏 ˛lái lau², 遺漏 ˛wai lau². Wei lau, 遺失 ˛wai shat˛. Wei shih, 遺忘 ˛wai ˛mong. Wei wáng; sin of omission, 遺失之罪 ˛wai shat˛ ˛chí tsúi². Wei shih chí tsúi, 失過者 shat˛ kwo˒ ˊché. Shih kwo ché; the omission of a letter, 賴一字者 lái² yat˛ tsz² ˊché. Lái yih tsz ché, 遺漏一字者 ˛wai lau² yat˛ tsz² ˊché. Wei lau yih tsz ché.

Omit, to, 𡃴 ˛lái, 賴 lái². Lái, 𡃴漏 ˛lái lau², 遺失 ˛wai shat˛. Wei shih, 遺忘 ˛wai ˛mong. Wei wáng, 失 shat˛. Shih, 漏 lau². Lau, 脫落 t'üt˛ lok˛. T'oh loh; to omit a letter, 𡃴漏一个字 ˛lái lau² yat˛ ko˒ tsz², 賴一个字 lái² yat˛ ko˒ tsz². Lái yih ko tsz, 遺漏一字 ˛wai lau² yat˛ tsz². Wei lau yih tsz; to omit to insert in an account, 漏登部 lau² ˛tang pò². Lau tang pú, 𡃴上部 ˛lái ˊshéung pò²; to omit to insert, 失落在內 shat˛ lok˛ tsoi² noi². Shih loh tsái nui, 唔記得落 ˛m kí˒ tak˛ lok˛, 失載 shat˛ tsoi˒. Shih tsái; to omit to mention, 忘記話 ˛mong kí˒ wá². Wáng kí hwá, 失講 shat˛ ˊkong. Shih kiáng, 漏說 lau² shüt˛. Lau shwoh, 賴說 lái² shüt˛. Lái shwoh; to omit to take away, 賴拈去 lái² ˛ním hü˒. Lái nien k'ü, 漏拈 lau² ˛ním. Lau nien, 忘記帶去 ˛mong kí˒ tái˒ hü˒. Wáng kí tái k'ü; to omit to do, 漏做 lau² tsò². Lau tso, 𡃴做 ˛lái tsò², 忘記做 ˛mong kí˒ tsò². Wáng kí tso, 失打理 shat˛ ˊtá ˊlí. Shih tá lí; to omit to prepare, 失預備 shat˛ ü² pí². Shih yú pí.

Omitted 賴了 lái² ˊliú. Lái liáu, 漏了 lau² ˊliú. Lau liáu, 忘記了 ˛mong kí˒ ˊliú. Wáng kí liáu, 遺失了 ˛wai shat˛ ˊliú. Wei shih liáu.

Omitting 𡃴 ˛lái, 漏 lau². Lau, 失 shat˛. Shih, 忘記 ˛mong kí˒. Wáng kí.

Omnibus 客車 hák˛ ˛kü. K'eh kü, 搭客車 táp˛ hák˛ ˛kü. Táh k'eh kü.

Omniform 百形的 pák˛ ˛ying tik˛. Peh hing tih, 百式的 pák˛ shik˛ tik˛. Peh shih tih.

Omnipotence / Omnipotency } 無所不能 ˛mò ˊsho pat˛ ˛nang. Wú so puh nang, 全能 ˛ts'ün ˛nang. Ts'iuen nang.

Omnipotent 事事都能 sz² sz² ˛tò ˛nang. Sz sz tú nang, 樣樣都能 yéung² yéung² ˛tò ˛nang. Yáng yáng tú nang, 無一不能 ˛mò yat˛ pat˛ ˛nang. Wú yih puh nang, 無所不能 ˛mò ˊsho pat˛ ˛nang. Wú so puh nang, 無不能 ˛mò pat˛ ˛nang. Wú puh nang, 全能 ˛ts'ün ˛nang. Ts'iuen nang; the omnipotent God, 全能之上帝 ˛ts'ün ˛nang ˛chí Shéung² tai˒. Ts'iuen nang chí Sháng tí; God is omnipotent, 上帝係無所不能 Shéung² tai˒ hai² ˛mò ˊsho pat˛ ˛nang. Sháng tí hí wú so puh nang.

Omnipresence 無所不在 ˛mò ˊsho pat˛ tsoi². Wú so puh tsái, 無處不到 ˛mò ch'ü˒ pat˛ tò˒. Wú ch'ú puh táu.

Omnipresent 處處有 ch'ü˒ ch'ü˒ ˊyau. Ch'ú ch'ú yú, 無處不到 ˛mò chü˒ pat˛ tò˒. Wú ch'ú puh táu, 唔論邊處都有 ˛m lun² ˛pín ch'ü˒ ˛tò ˊyau, 無所不在 ˛mò ˊsho pat˛ tsoi². Wú so puh tsái, 無處不有 ˛mo ch'ü˒ pat˛ ˊyau. Wú ch'ú puh yú.

Omniscience 無所不知 ˏmò ʽsho patˏ ˏchí. Wú so puh chí, 全知 ˏts'ün ˏchí. Ts'iuen chí, 無限之知 ˏmò hán² ˏchí ˏchí. Wú hien chí chí.

Omniscient 事事都知 sz² sz² ˏtò ˏchí. Sz sz tú chí, 無一不知 ˏmò yatˏ patˏ ˏchí. Wú yih puh chí, 無不知 ˏmò patˏ ˏchí. Wú puh chí, 無所不知 ˏmò ʽsho patˏ ˏchí. Wú so puh chí, 全知 ˏts'ün ˏchí. Ts'iuen chí, 了見 ʽliú kín'. Liáu kien; the omniscient God, 無所不知之上帝 ˏmò ʽsho patˏ ˏchí ˏchí Shéung² tai'. Wú so puh chí chí Sháng tí, 全知之上帝 ˏts'ün ˏchí ˏchí Shéung² tai'. Ts'iuen chí chí Sháng tí; God is omniscient, 上帝事事都知 Shéung² tai' sz² sz² ˏtò ˏchí. Sháng tí sz sz tú chí.

Omnium 全本 ˏts'ün ʽpún. Ts'iuen pun, 全本錢 ˏts'ün ʽpún ˏts'ín. Ts'iuen pun ts'ien; omnium gatherum, 隴總 ʽlung ʽtsung, 喊嗙唥 hám² páng² láng².

Omnivorous 無一不食嘅 ˏmò yatˏ patˏ shikˏ ké', 樣樣都食的 yéung² yéung² ˏtò shikˏ tikˏ. Yáng yáng tú shih tih, 係野都食的 hai² ʽyé ˏtò shikˏ tikˏ, 無所不食的 ˏmò ʽsho patˏ shikˏ tikˏ. Wú so puh shih tih; omnivorous animals, 俱食之獸 ˏkü shikˏ ˏchí shau². Kü shih chí shau.

On 在 tsoi². Tsái, 上 shéung². Sháng, 在上面 tsoi² shéung² mín². Tsái sháng mien, 於 ˏü. Yú; on the knees, 喺膝頭上 ʽhai satˏ ˏt'au shéung², 在膝上 tsoi² satˏ shéung². Tsái sih sháng; on earth, 地上 tí² shéung². Tí sháng, 在地 tsoi² tí². Tsái tí; on the table, 喺枱面 ʽhai ˏt'oi mín², 枱上 ˏt'oi shéung². T'ái sháng; on the road, 路上 lò² shéung². Lú sháng; met him on the road, 喺路上遇着佢 ʽhai lò² shéung² ü² chéukˏ ʽk'ü, 途上逢他 ˏt'ò shéung² ˏfung ˏt'á. T'ú sháng fung t'á; on hills, 山上 ˏshán shéung². Shán sháng, 喺山上 ʽhai ˏshán shéung², 在山上 tsoi² ˏshán shéung². Tsái shán sháng; on high, 在上 tsoi² shéung². Tsái sháng; on the throne, 在位 tsoi² wai². Tsái wei; on the other side, 个邊 ko' ˏpín. Ko pien, 那邊 ʽná ˏpín. Ná pien; on the right hand, 右邊 yau² ˏpín. Yú pien, 喺右邊 ʽhai yau² ˏpín; to play on, as on a violine, 研 ˏngán. Yen; ditto, as on a clarionet, 吹 ˏch'ui. Ch'ui; on the one hand, 一則 yatˏ tsakˏ. Yih tseh; on horseback, 騎馬 ˏk'é ʽmá. K'iá má; to go on food, 打路 ʽtá lò². Tá lú, 步行 pò² ˏhang. Pú hang, 徒行 ˏt'ò ˏhang. T'ú hang, 步路 pò² lò². Pú lú, 徒步 ˏt'ò pò². T'ú pú; on the water, 水面 ʽshui mín². Shwui mien, 水上 ʽshui shéung². Shwui sháng; on the first day, 初一日 ˏch'o yatˏ yatˏ. Ts'ú yih jih; to bestow favor on one, 施恩於人 ˏshí ˏyan ˏü ˏyan. Shí ngan yú jin; on receipt, 接倒 tsípˏ ʽtò. Tsieh táu, 收倒 ˏshau tò'. Shau táu; on my part, 論及我 lun² k'apˏ ʽngo. Lun kih wo, 我則 ʽngo tsakˏ. Wo tseh; on a sudden, 忽然 fatˏ ˏín. Hwuh jen; on the contrary, 反 ʽfán. Fán, 相反 ˏséung ʽfán. Siáng fán, 而且 ˏí ʽch'é. Rh ts'ié; on no account, 萬一不 mán² yatˏ patˏ. Wán yih puh, 千祈唔 ˏts'ín ˏk'í ˏm; on account of, 因 ˏyan. Yin, 爲 wai². Wei; on purpose, 特登 takˏ ˏtang. Teh tang, 故意 kú' í'. Kú í, 特意 takˏ í'. Teh í; on all sides, 四面 sz' mín². Sz mien, 四方 sz' ˏfong. Sz fáng, 周圍 ˏchau ˏwai. Chau wei; on the wall, 墻上 ˏts'éung shéung². Ts'iáng sháng, 壁上 pikˏ shéung². Pih sháng; lead us on, 引我 ʽyan ʽngo. Yin wo; on good terms, 相好 ˏséung ʽhò. Siáng háu; on with your story, 講囉 ʽkong ˏlo; to work on, 做不歇 tsò' patˏ hítˏ. Tso puh hieh, 唔歇做 ˏm hítˏ tsò', 作不停 tsokˏ patˏ ˏt'ing. Tsoh puh t'ing; and so on, 云云 ˏwan ˏwan. Yun yun; on condition, 倘若 ʽt'ong yéukˏ. T'áng joh, 若 yéukˏ. Joh; his blood be on us, 佢嘅血歸我 ʽk'ü ké' hütˏ ˏkwai ʽngo, 其血歸我 ˏk'í hütˏ ˏkwai ʽngo. K'í hiueh kwei wo; to have on, 着 chéukˏ. Choh, 在身 tsoi² ˏshan. Tsái shin; on hearing, 聽聞之時 ˏt'eng ˏman ˏchí ˏshí. T'ing wan chí shí, 一聞 yatˏ ˏman. Yih wan; on the first month, 於正月 ˏü ˏching ütˏ. Yú ching yueh.

Onanism, the crime of self-pollution, 打手銃 ʽtá ʽshau ch'ung', 自辱 tsz² yukˏ. Tsz juh.

Once 一次 yatˏ ts'z'. Yih ts'z, 一回 yatˏ ˏúi. Yih hwui, 一變 yatˏ pín'. Yih pien, 一時 yatˏ ˏshí. Yih shí, 一遭 yatˏ ˏtsò. Yih tsáu; this once, 呢一變 ˏní yatˏ pín', 此一次 ʽts'z yatˏ ts'z'. Ts'z yih ts'z; at once, 一吓 yatˏ ʽhá, 一陣 yatˏ chan²; at once or all at once, 忽然 fatˏ ˏín. Hwuh jen; formerly, 先時 ˏsín ˏshí. Sien shí, 先 ˏsín. Sien; more than once, 多過一次 ˏto kwo' yatˏ ts'z'. To kwo yih ts'z, 多過一變 ˏto kwo' yatˏ pín'; once more, 一回添 yatˏ ˏúi ˏt'ím, 再一次 tsoi' yatˏ ts'z'. Tsái yih ts'z; once for all, 一次而已 yatˏ ts'z' ˏí ʽí. Yih ts'z rh í; only once, 獨一次 tukˏ yatˏ ts'z'. Tuh yih ts'z, 惟一變 ˏwai yatˏ pín', 單一回 ˏtán yatˏ ˏúi. Tán yih hwui.

One 一 yatˏ. Yih, 壹 yatˏ. Yih, 乙 ütˏ. Yueh; single, 單 ˏtán. Tán, 獨 tukˏ. Tuh; only one, 獨一 tukˏ yatˏ. Tuh yih, 單一 ˏtán yatˏ. Tán yih, 惟一 ˏwai yatˏ. Wei yih, 惟一而已 ˏwai yatˏ ˏí ʽí. Wei yih rh í; the last but one, 喺尾後除去一 ʽhai ʽmí hau² ˏch'ü hü' yatˏ, 在尾除了一 tsoi² ʽmí ˏch'ü ʽliú yatˏ. Tsái wí ch'ú liáu yih; he is one of the gang, 佢係个黨嘅人 ʽk'ü hai² ko' ʽtong ké' ˏyan, 他屬此黨之人 ˏt'á shukˏ ʽts'z ʽtong ˏchí ˏyan. T'á shuh ts'z táng chí jin; one by one, 一一 yatˏ yatˏ. Yih yih, 逐一 chukˏ yatˏ. Chuh yih, 隨一 ˏts'ui yatˏ. Sui yih; one after the other, 逐一逐二 chukˏ yatˏ chukˏ í². Chuh yih chuh rh, 陸續 lukˏ tsukˏ. Luh suh, 挨次第 ˏái ts'z' tai². Yái ts'z tí; every one, 每一 ʽmúi yatˏ. Mei yih, 各一 kokˏ yatˏ. Koh yih, 每人 ʽmúi ˏyan. Mei jin, 个个 ko' ko'. Ko ko, 個個 ko' ko'. Ko ko, 各人 kokˏ ˏyan. Koh jin; one ingredient, 一味 yatˏ mí². Yih wí; one feeling, 一味 yatˏ mí². Yih wí; one o'clock, 一點鐘 yatˏ ʽtím ˏchung. Yih tien chung, 交未時 ˏkáu mí² ˏshí. Kiáu wí shí; with one accord, or of one

mind, 洽心 háp‚ ‚sam, 一心 yat‚ ‚sam. Yih sin, 同心 ‚t'ung ‚sam. T'ung sin, 合心 hòp‚ ‚sam. Hoh sin; one while, 一面 yat‚ mín^2. Yih mien; one half, 一半 yat‚ pún'. Yih pwán; one connected while, 一統 yat‚ ‘t'ung. Yih t'ung; to put in one place, 放埋一吓 fong' ‚mái yat‚ ‘há; one strain, 一味 yat‚ mí^2. Yih wí; one of these days, 呢日嘅一个 ‚ní yat‚ ké' yat‚ ko', 是日之一 shí^2 yat‚ ‚chí yat‚. Shí jih chí yih; to love one another, 相愛 ‚séung oi'. Siáng ngái; to quarrel with one another, 相爭 ‚séung ‚cháng. Siáng tsang; 't is all one to me, 與我一樣 ‘ü ‘ngo yat‚ yéung^2. Yú wo yih yáng, 同我一式 ‚t'ung ‘ngo yat‚ shik‚. T'ung wo yih shih; one fourth, 四分之一 sz' fan^2 ‚chí yat‚. Sz fan chí yih; one and all, 一概 yat‚ k'oi'. Yih k'ái, 一切 yat‚ ts'ai'. Yih ts'í, 一併 yat‚ ping'. Yih ping; how shall one do it? 點做得佢呢 ‘tím tsò^2 tak‚ ‘k'ü ‚ní, 如何作之 ‚ü ‚ho tsok‚ ‚chí. Jú ho tsoh chí; as one might say, 或如某說 wák‚ ‚ü ‘mau shüt‚. Hwoh jú mau shwoh; just as one likes, 合心水 hòp‚ ‚sam ‘shui. Hoh sin shwui, 啱 ‚ngám; such a one, 噉樣嘅 ‘kòm yéung^2 ké', 如此者 ‚ü ‘ts'z ‘ché. Jú ts'z ché; by one's own choice, 照己之選 chiú' ‘kí ‚chí ‘sün. Cháu kí chí siuen, 以己選擇 ‘i ‘kí ‘sün chák‚. Í kí siuen tseh; in one lump, 插埋 láp‚ ‚mái. Láh mái, 拉扯 ‚lái ‘ch'é; one side, 一邊 yat‚ ‚pín. Yih pien; one occupation, 一業 yat‚ íp‚. Yih nieh, 專門 ‚chün ‚mún. Chuen mun, 專藝 ‚chün ngai^2. Chuen í; in one, 合一 hòp‚ yat‚. Hoh yih, 爲一 ‚wai yat‚. Wei yih; all one, 隴總一樣 ‘lung ‘tsung yat‚ yéung^2. Lung tsung yih yáng, 統共一式 ‘t'ung kung^2 yat‚ shik‚. T'ung kung yih shih; one's own, 本 ‘pún. Pun, 親 ‚ts'an. Ts'in, 自已嘅 tsz^2 ‘kí ké'; one's self, 自己 tsz^2 ‘kí. Tsz kí, 自家 tsz^2 ‚ká. Tsz kiá, 獨身 tuk‚ ‚shan. Tuh shin, 單身 ‚tán ‚shan. Tán shin, 己身 ‘kí ‚shan. Kí shin; one's own person, 親身 ‚ts'an ‚shan. Ts'in shin; which one? 邊一个 ‚pín yat‚ ko'; your little ones, 你嘅細蚊仔 ‘ní ké' sai' ‚man ‘tsai, 爾之小子 ‘i ‚chí ‘siú ‚tsz. Rh chí siáu tsz; one's own child, 親生嘅仔 ‚ts'an ‚shang ké' ‘tsai, 親生之子 ‚ts'an ‚shang ‚chí ‘tsz. Ts'in sang chí tsz; either the one or the other, 或彼或此 wák‚ ‘pí wák‚ ‘ts'z. Hwoh pí hwoh ts'z; to hold in one hand and insert [plant] with the other, 一手執一手插 yat‚ ‘shau chap‚ yat‚ ‘shau ch'áp‚. Yih shau chih yih shau ch'áh; the one true God, 獨一眞上帝 tuk‚ yat‚ ‚chan Shéung^2 tai'. Tuh yih chin Sháng tí; the only True One, 獨一眞者 tuk‚ yat‚ ‚chan ‘ché. Tuh yih chin ché.

One-eyed 單眼嘅 ‚tán ‘ngán ké', 隻眼嘅 chek‚ ‘ngán ké', 單目的 ‚tán muk‚ tik‚. Tán muh tih, 眇 ‘miú. Miáu, 踦 ‚k'í. K'í.

One-sided 一邊的 yat‚ ‚pín tik‚. Yih pien tih, 偏 ‚p'ín. P'ien; a one-sided view, 偏見 ‚p'ín kín'. P'ien kien.

One-sidedness 偏者 ‚p'ín ‘ché. P'ien ché.

Oneness 爲一 ‚wai yat‚. Wei yih; the oneness of God, 上帝之爲一者 Shéung^2 tai' ‚chí ‚wai yat‚ ‘ché. Sháng tí chí wei yih ché.

Onerous, burdensome, 重 chung^2. Chung, 難 ‚nán. Nán, 苦 ‘fú. K'ú; onerous duty, 重任 chung^2 yam^2. Chung jin, 苦任 ‘fú yam^2. K'ú jin.

Onion 葱 ‚ts'ung. Ts'ung, 葱頭 ‚ts'ung ‚t'au. Ts'ung t'au; small onions, 胡葱 ‚ú ‚ts'ung. Hú ts'ung; the onion bulb, 葱白 ‚ts'ung pák‚. Ts'ung peh; the Onion (Harakorum) mountains, 葱嶺 ‚ts'ung ‘ling. Ts'ung ling.

Oniscus, large sow bug, 鼠婦 ‘shü ‘fú. Shú fú, 蛜蝛 ‚í ‚wai. Í wei, 蟅蟲 ché' ‚ch'ung. Ché ch'ung.

Only 单 ‚tán. Tán, 單 ‚tán. Tán, 不過 pat‚ kwo'. Puh kwo, 獨 tuk‚. Tuh, 止 ‘chí. Chí, 只 ‘chí. Chí, 啻 ch'í'. Ch'í, 祇 ‘chí. Chí, 但 tán^2. Tán, 特 tak‚. Teh, 第 tai^2. Tí, 惟 ‚wai. Wei, 單獨 ‚tán tuk‚. Tán tuh, 維 ‚wai. Wei, 而已 ‚í ‘í. Rh í; only this, 不過呢的 pat‚ kwo' ‚ní tí^1, 止此 ‘chí ‘ts'z. Chí ts'z, 獨呢的嘅 tuk‚ ‚ní tí^1 ké'; I came only to ask, 來不過問 ‚loi pat‚ kwo' man^2. Lái puh kwo wan; not only, 不但 pat‚ tán^2. Puh tán, 不獨 pat‚ tuk‚. Puh tuh, 不止 pat‚ ‘chí. Puh chí, 不啻 pat‚ ch'í'. Puh ch'í; not only one, 不止一 pat‚ ‘chí yat‚. Puh chí yih; only one, 單獨 ‚tán tuk‚. Tán tuh, 單一个 ‚tán yat‚ ko'. Tán yih ko, 單丁一个 ‚tán ‚ting yat‚ ko'; the only begotten son, 獨生之子 tuk‚ ‚shang ‚chí ‘tsz. Tuh sang chí tsz; an only child, 獨子 tuk‚ ‘tsz. Tuh tsz; only myself, 獨自己 tuk‚ tsz^2 ‘kí. Tuh tsz kí; only not consider, 獨不思 tuk‚ pat‚ ‚sz. Tuh puh sz; only intended to say, 不過話 pat‚ kwo' wá^2. Puh kwo hwá; the only thing in the market, 獨市貨 tuk‚ ‘shí fo'. Tuh shí ho; got only one, 獨得一 tuk‚ tak‚ yat‚. Tuh teh yih, 只得一 ‘chí tak‚ yat‚. Chí teh yih; is only, 單係 ‚tán hai^2. Tán hí, 獨是 tuk‚ shí^2. Tuh shí; only one way there, 獨一條路 tuk‚ yat‚ ‚t'iú lò^2. Tuh yih t'iáu lú, 單邊路 ‚tán ‚pín lò^2. Tán pien lú.

Only-begotten 獨生的 tuk‚ ‚shang tik‚. Tuh sang tih.

Onomancy 名字卜 ‚meng tsz^2 puk‚. Ming tsz puh.

Onomatology 名由學 ‚meng ‚yau hok‚. Ming yú hioh.

Onomatopœia 聲音之字 ‚shing ‚yam ‚chí tsz^2. Shing yin chí tsz, 物聲之字 mat‚ ‚shing ‚chí tsz^2. Wuh shing chí tsz.

Onset, a violent attack, 攻 ‚kung. Kung, 猝攻 ts'üt‚ ‚kung. Ts'uh kung, 衝前 ‚ch'ung ‚ts'ín. Ch'ung ts'ien; the first onset, 先攻 ‚sín ‚kung. Sien kung, 始攻 ‘ch'í ‚kung. Ch'í kung.

Onslaught 攻 ‚kung. Kung, 攻打 ‚kung ‘tá. Kung tá, 攻殺 ‚kung shát‚. Kung sháh.

Ontologist 博物性士 pok‚ mat‚ sing' sz^2. Poh wuh sing sz.

Ontology 物性學 mat‚ sing' hok‚. Wuh sing hioh, 博物性 pok‚ mat‚ sing'. Poh wuh sing.

Onus 本分 ʻpún fanʼ. Pun fan, 重任 chung[2] yamʼ. Chung jin, 重担 chung[2] támʼ. Chung tán.

Onward 向前 héungʼ ˏts'ín. Hiáng ts'ien, 望前 mong[2] ˏts'ín. Wáng ts'ien; directly onward, 直前 chikˎ ˏts'ín. Chih ts'ien, 直向前 chikˎ héungʼ ˏts'ín. Chih hiáng ts'ien; an onward movement, 前行 ˏts'ín ˏhang. Ts'ien hang; in an onward state, 成大半 ˏshing tái[2] púnʼ. Ching tá pwán, 進得好遠 tsunʼ tak, ʻhò ʻün. Tsin teh hàu yuen.

Onyx, see Chalcedony.

Ooze, to, 漏 lau[2]. Lau, 洩 sít,. Sieh, 渫 sít,. Sieh, 泄 sít,. Sieh, 泄漏 sít, lau[2]. Sieh lau, 滲 ʻsam. San, 漉 lukˎ. Luh, 滲洩 ʻsam sít,. San sieh, 滴 taiʼ. Tí, 滴 tik,. Tih; to ooze in, 洩入 sít, yapˎ. Sieh jih; to ooze out, 漏出 lau[2] ch'ut,. Lau ch'uh, 洩出 sít, ch'ut,. Sieh ch'uh, 潑 pútˎ. Poh.

Oozing 洩 sít,. Sieh, 漏 lau[2]. Lau.

Opacity, opaqueness, 矇 ˏmung. Mung, 不透光者 pat, t'auʼ ˏkwong ʻché. Puh t'au kwáng ché; the opacity of the correa, 眼角罩矇 ʻngán kok, cháuʼ ˏmung. Yen koh cháu mung, 目角罩不透光 mukˎ kok, cháuʼ pat, t'auʼ ˏkwong. Muh koh cháu puh t'au kwáng.

Opal 貓兒眼 ˏmiú ˏí ʻngán. Miáu rh yen.

Opalesce, to, 發貓兒眼光 fát, ˏmiú ˏí ʻngán ˏkwong. Fáh miáu rh yen kwáng.

Opaque, impervious to the rays of light, 不透光的 pat, t'auʼ ˏkwong tik,. Puh t'au kwáng tih; not transparent, 不明 pat, ˏming. Puh ming; dark, 黑暗 hak, òmʼ. Heh ngán, 陰黑的 ˏyam hak, tik,. Yin heh tih.

Opaqueness 不透光者 pat, t'auʼ ˏkwong ʻché. Puh t'au kwáng ché, 不明者 pat, ˏming ʻché. Puh ming ché.

Open, not shut, 開的 ˏhoi tik,. K'ái tih; spread, 張開的 ˏchéung ˏhoi tik,. Cháng k'ái tih; open, as a letter, 開口嘅 ˏhoi ʻhau kéʼ, 未封的 mí[2] ˏfung tik,. Wí fung tih; ditto, as a well, 露開的 lò[2] ˏhoi tik,. Lú k'ái tih, 無蓋者 ˏmò k'oiʼ ʻché. Wú k'ái ché; not obstructed, as a road, 通 ˏt'ung. T'ung; in open court, 當堂 ˏtong ˏt'ong. Táng t'áng, 當官前 ˏtong ˏkún ˏts'ín. Táng kwán ts'ien; free to all, 公 ˏkung. Kung, 無禁 ˏmò kamʼ. Wú kin, 無碍 ˏmò ngoi[2]. Wú ngái; not secret, 公 ˏkung. Kung; open disgrace, 公辱 ˏkung yukˎ. Kung juh; open, frank, 直白 chikˎ pákˎ. Chih peh, 正直 chingʼ chikˎ. Ching chih, 忠正 ˏchung chingʼ. Chung ching; an open heart, 忠直之心 ˏchung chikˎ ˏchí ˏsam. Chung chih chí sin; an open look, applied to a person, 面色開揚 mín[2] shik, ˏhoi ˏyéung. Mien sih k'ái yáng, 面色開張 mín[2] shik, ˏhoi ˏchéung. Mien sih k'ái cháng; an open view, 開景 ˏhoi ʻking. K'ái king; an open ear, 通耳 ˏt'ung ʻí. T'ung rh, 樂聽的 lokˎ ˏt'eng tik,. Loh t'ing tih; open, without defense, 疏虞 ˏsho ˏü. Sú yú, 露 lò[2]. Lú; open to attack, 易攻嘅 í[2] ˏkung kéʼ, 易攻的 í[2] ˏkung tik,. Í kung tih, 露於攻 lò[2] ˏü ˏkung. Lú yú kung; open, as an account, 未對的 mí[2] túiʼ tik,. Wí túi tih, 未清楚的 mí[2] ˏts'ing ʻch'o tik,. Wí ts'ing ts'ú tih; ditto, as a question, 未决的 mí[2] küt, tik,. Wí kiueh tih, 未定的 mí[2] teng[2] tik,. Wí ting tih; open or wide apart, 稀疏 ˏhí ˏsho. Hí sú, 稀 ˏhí. Hí; an open letter, 開口嘅信 ˏhoi ʻhau kéʼ sunʼ, 未封之書 mí[2] ˏfung ˏchí ˏshü. Wí fung chí shú; a little open, 畧開 léukˎ ˏhoi. Lioh k'ái; in the open field, 當田中 ˏtong ˏt'ín ˏchung. Táng t'ien chung; in the open street, 當街上 ˏtong ˏkái shéung[2]. Táng kiái sháng; the bowels open, 肚通 ʻt'ò ˏt'ung. T'ú t'ung; in open day, 青天白日 ˏts'eng ˏt'ín pákˎ yatˎ. Ts'ing t'ien peh jih; the open world, 當世 ˏtong shaiʼ. Táng shí; in the open air, 露天 lò[2] ˏt'ín. Lú t'ien, 當天 ˏtong ˏt'ín. Táng t'ien; open table, 公席 ˏkung tsikˎ. Kung tsih; to keep open house, 有公家 ʻyau ˏkung ˏká. Yú kung kiá; open sale, 公賣 ˏkung mái[2]. Kung mái, 投夜冷 ˏt'au yé[2] ˏlang, 出投 ch'ut, ˏt'au. Ch'uh t'au; open mistake, 當面錯 ˏtong mín[2] ts'oʼ. Táng mien ts'o; with open force, 公强 ˏkung ʻk'éung. Kung k'iáng; open acts, 公行 ˏkung ˏhang. Kung hang; an open temper, 直白的 chikˎ pákˎ tik,. Chih peh tih; an open mouth, 開嘅口 ˏhoi kéʼ ʻhau, 呀 ˏá. Yá, 擘大口 mak, tái[2] ʻhau. Pih tá k'au; an open cave, 孔穴 ʻhung üt,. K'ung yueh; to break open, 拗開 ʻáu ˏhoi, 擗開 p'ek, ˏhoi. P'ih k'ái, 闢開 p'ik, ˏhoi. P'ih k'ái; torn open, 裂開 lítˎ ˏhoi. Lieh k'ái; to break open the door, 闢開門 p'ik, ˏhoi ˏmún. P'ih k'ái mun.

Open, to, 開 ˏhoi. K'ái, 打開 ʻtá ˏhoi. Tá k'ái, 啟 ʻk'ai. K'í, 啟開 ʻk'ai ˏhoi. K'í k'ái; ditto, by breaking, 拆開 ch'ák, ˏhoi. Ch'ih k'ái, 擗開 p'ek, ˏhoi. P'ih k'ái, 闢開 p'ik, ˏhoi. P'ih k'ái, 破開 p'oʼ ˏhoi. P'o k'ái; ditto, by spreading out, 張開 ˏchéung ˏhoi. Cháng k'ái, 鋪開 ˏp'ò ˏhoi. P'ú k'ái; ditto by pushing, 推開 ˏt'úi ˏhoi. T'úi k'ái; open the door, 開門 ˏhoi ˏmún. K'ái mun; to unlock, 扭開 ʻnau ˏhoi. Niú k'ái, 鎖開 ʻso ˏhoi. So k'ái; open the glass windows, 掩開玻璃窓 ʻím ˏhoi ˏpo ˏlí ˏch'éung. Yen k'ái po lí ch'wáng; do not open the window, 唔好推開窓門 ˏm ʻhò ˏt'úi ˏhoi ˏch'éung ˏmún; open the pick-nick basket, 開食格籃 ˏhoi shikˎ kák, ˏlám. K'ái shih keh lán; open the [native] dressing case, 撐[橕]開鏡粧 ch'ángʼ ˏhoi kengʼ ˏchong; to open by a stretcher, 撐住 ch'ángʼ chü[2]; to open a vein, 開迴血管 ˏhoi ˏúi hüt, ʻkún. K'ái hwui hiueh kwán; to open a boil, 破瘡 p'oʼ ˏch'ong. P'o chw'áng, 剖瘡 ʻp'au ˏch'ong. P'au ch'wáng; to open a ditch, 開池 ˏhoi ˏch'í; to open a knot, 解纈 ʻkái lít,; to open a way, 開路 ˏhoi lò[2]. K'ái lú, 開道 ˏhoi tò[2]. K'ái táu; to open a way of escape, 開逃脫之路 ˏhoi ˏt'ò t'üt, ˏchí lò[2]. K'ái t'áu t'oh chí lú; to open out, 擺開 ʻpái ˏhoi. Pái k'ái; to open a letter, 開信 ˏhoi sunʼ. K'ái sin, 拆信 ch'ák, sunʼ. Ch'ih sin, 展開封信 ʻchín ˏhoi ˏfung sunʼ. Chen k'ái fung sin, 啟信 ʻk'ai sunʼ. K'í sin; to open calmly or in

peace, 安啟 ꜀on ʻk'ai. Ngán k'í; open and look, 開睇 ꜀hoi ʻt'ai. K'ái t'í, 展看 ʻchín hon'. Chen k'án, 展閱 ʻchín üt꜁. Chen yueh; to open or explain, 解 ʻkái. Kiái, 闡開 ʻchín ꜀hoi. Chen k'ái; to open a Chinese volume, 開卷 ꜀hoi ʻkün. K'ái kiuen; open the mouth, 開口 ꜀hoi ʻhau. K'ái k'au, 擘開口 mak꜁ ꜀hoi ʻhau. Pih k'ái k'au, 啟口 ʻk'ai ʻhau. K'í k'au; to open the eyes, 開眼 ꜀hoi ʻngán. K'ái yen, 開目 ꜀hoi ꜀muk꜁. K'ái muh; to open the eyes of the blind, 開瞽者之目 ꜀hoi ʻkú ʻché ꜀chí muk꜁. K'ái kú ché chí muh; to open the heart, 開心 ꜀hoi ꜀sam. K'ái sin, 開茅塞 ꜀hoi ꜀máu sak꜁. K'ái máu seh, 破心腹 p'o' ꜀sam fuk꜁. P'o sin fuh; to open the minds of the people, 開人茅塞 ꜀hoi ꜀yan ꜀máu sak꜁ K'ái jin máu seh; to open the eyes of the heart, 開心眼 ꜀hoi ꜀sam ʻngán. K'ái sin yen; to open the teeth, to blab, 啟齒 ʻk'ai ʻch'í. K'í ch'í; to open the bowels, 通肚 ꜀t'ung ʻt'ò. T'ung t'ú, 通腹 ꜀t'ung fuk꜁. T'ung fuh; to open a shop, 開舖頭 ꜀hoi p'ò' ꜀t'au. K'ái p'ú t'au, 開店 ꜀hoi tím'. K'ái tien, 開張 ꜀hoi ꜀chéung. K'ái cháng; to open the play, 開臺 ꜀hoi ꜀t'oi. K'ái t'ái; to open a bargain, to state the price, 開價 ꜀hoi ká'. K'ái kiá; to open out the meaning, 解義 ʻkái í^2. Kiái í, 釋義 shik꜁ í^2. Shih í, 開示 ꜀hoi shí'. K'ái shí, 破義 p'o' í^2. P'o í; to open an umbrella, 開遮 ꜀hoi ꜀ché. K'ái ché, 張傘 ꜀chéung sán'. Cháng sán, 開傘 ꜀hoi sán'. K'ái sán; to open a case in court, 開案 ꜀hoi on'. K'ái ngán; to open the campaign, 開打 ꜀hoi ʻtá. K'ái tá, 開戰 ꜀hoi chín'. K'ái chen; to open hostilities, 開打 ꜀hoi ʻtá. K'ái tá, 先攻 ꜀sín ꜀kung. Sien kung, 先打 ꜀sín ʻtá. Sien tá; to open upon one, 罵人 má^2 ꜀yan. Má jin, 開手罵人 ꜀hoi ʻshau má^2 ꜀yan. K'ái shau má jin; to open with advantage, 開有益 ꜀hoi ʻyau yik꜁. K'ái yú yih; to open through, 通 ꜀t'ung. T'ung; to disclose, 洩漏 sít꜁ lau^2. Sieh lau, 露 lò^2. Lú; to expose any thing to view, 露之 lò^2 ꜀chí. Lú chí; the flower opens, 花開 ꜀fá ꜀hoi. Hwá k'ái, 花放 ꜀fá fong'. Hwá fáng.

Open, to unclose itself, 開 ꜀hoi. K'ái; to be parted, 甩 lat꜁, 解甩 ʻkái lat꜁; to begin to appear, 露 lò^2. Lú, 現出 ín^2 ch'ut꜁. Hien ch'uh; to commence, 開手 ꜀hoi ʻshau. K'ái shau, 開頭 ꜀hoi ꜀t'au. K'ái t'au, 起手 ʻhí ʻshau. K'í shau; to bark on seent &c., 起吠 ʻhí fai^2. K'í fí.

Open-eyed, watchful, 謹慎 ʻkan shan^2. Kin shin, 靈醒的 ꜀ling ʻseng tik꜁. Ling sing tih.

Open-handed 樂施的 lok꜀ ꜀shí tik꜁. Loh shí tih.

Open-hearted, candid, 忠心的 ꜀chung ꜀sam tik꜁. Chung sin tih, 直白的 chik꜀ pák꜀ tik꜁. Chih peh tih.

Open-heartedly, 直白 chik꜀ pák꜀. Chih peh.

Open-heartedness, frankness, 直白 chik꜀ pák꜀. Chih peh; candor, 忠直 ꜀chung chik꜀. Chung chih; sincerity, 誠心的 ꜀shing ꜀sam tik꜁. Ching sin tih, 無詐無僞 ꜀mò chá' ꜀mò ngai^2. Wú chá wú wei.

Open-mouthed 貪心的 ꜀t'ám ꜀sam tik꜁. T'án sin tih, 不知足的 pat꜁ ꜀chí tsuk꜁ tik꜁. Puh chí tsuh tih.

Openworked 疏眼的 ꜀sho ʻngán tik꜁. Sú yen tih.

Opened 開了 ꜀hoi ʻliú. K'ái liáu, 打開了 ʻtá ꜀hoi ʻliú. Tá k'ái liáu; unsealed, 拆開了 ch'ák꜁ ꜀hoi ʻliú. Ch'ih k'ái liáu, 開印了 ꜀hoi yan' ʻliú. K'ái yin liáu; uncovered, 掀開了 ʻk'ín ꜀hoi ʻliú, 掀開了 ꜀hín ꜀hoi ʻliú. Hien k'ái liáu; disclosed, 洩露了 sít꜁ lò^2 ʻliú. Sieh lú liáu; freed from obstruction, 通了 ꜀t'ung ʻliú. T'ung liáu, 除了碍物 ꜀ch'ü ʻliú ngoi^2 mat꜀. Ch'ú liáu ngái wuh; made plain, 解了 ʻkái ʻliú. Kiái liáu.

Opener 開者 ꜀hoi ʻché. K'ái ché.

Opening 開 ꜀hoi. K'ái, 打開 ʻtá ꜀hoi. Tá k'ái, 啟 ʻk'ai. K'í; revealing, 洩露 sít꜁ lò^2. Sieh lú; interpreting, 解 ʻkái. Kiái; unsealing, 拆開 ch'ák꜁ ꜀hoi. Ch'ih k'ái, 展啟 ʻchín ʻk'ai. Chen k'í; a flower opening, 花開 ꜀fá ꜀hoi. Hwá k'ái.

Opening, a breach, 崩口 ꜀pang ʻhau. Pang k'au; an apperture, 窿 ꜀lung. Lung, 孔 ʻhung. K'ung, 竅 k'iú'. K'iáu, 口 ʻhau. K'au; a crevice, 裂罅 lít꜀ lá'. Lieh hiá, 罅隙 lá' kwik꜁. Hiá kih; a place admitting entrance, 通路 ꜀t'ung lò^2. T'ung lú; an opening for an engagement, 有頭路 ʻyau ꜀t'au lò^2. Yú t'au lú, 有門路 ʻyau ꜀mún lò^2. Yú mun lú.

Openly 顯然 ʻhín ꜀ín. Hien jen, 公然 ꜀kung ꜀ín. Kung jen, 青天白日 ꜀ts'eng ꜀t'ín pák꜀ yat꜀. Ts'ing t'ien peh jih, 光光明明 ꜀kwong ꜀kwong ꜀ming ꜀ming. Kwáng kwáng ming ming, 明場 ꜀ming ꜀ch'éung. Ming ch'áng; plainly, 直的 chik꜀ tik꜁. Chih tih.

Openness, freedom from covering, 露 lò^2. Lú; plainness, 直白 chik꜀ pák꜀. Chih peh, 忠直 ꜀chung chik꜀. Chung chih.

Opera 戲曲 hí' huk꜁. Hí k'iuh.

Opera-glass 戲臺鏡 hí' ꜀t'oi keng'. Hí t'ái king, 孖鏡 ꜀má keng'. Má king.

Opera-house 戲園 hí' ꜀ün. Hí yuen.

Operate, to act. or produce, 做 tsò^2. Tso, 致 chí'. Chí; ditto, as medicine, 發功力 fát꜁ ꜀kung lik꜀. Táh kung lih, 消摩 ꜀siú ꜀mo. Siáu mo; to operate, as a surgeon 割 kot꜁. Koh; to operate on the mind, 動心 tung^2 ꜀sam. Tung sin, 激心 kik꜁ ꜀sam. Kih sin; to work, 作工夫 tsok꜁ ꜀kung ꜀fú. Tsoh kung fú, 作工 tsok꜁ ꜀kung. Tsoh kung; to operate destructively, 致壞 chí' wái^2. Chí hwái, 致禍 chí' wo^2. Chí ho; to operate detrimentally, 致害 chí' hoi^2. Chí hái.

Operation 做 tsò^2. Tso, 工作 ꜀kung tsok꜁. Kung tsoh, 工行 ꜀kung ꜀hang. Kung hang, 致者 chí' ʻché. Chí ché, 動者 tung^2 ʻché. Tung ché, 行動 ꜀hang tung^2. Hang tung; the operation or functions of the body, 身之功用 ꜀shan ꜀chí ꜀kung yung^2. Shin chí kung yung; surgical operations, 外科 ngoi^2 ꜀fo. Wái ko, 割法 kot꜁ fát꜁. Koh fáh; operation on the mind, 動心者 tung^2 ꜀sam ʻché. Tung sin ché; the operation of machinery, 機之行動 ꜀kí ꜀chí ꜀hang tung^2. Kí

chí hang tung; the operations of nature, 運化之工 wan² fá' ˏchí ˏkung. Yun hwá chí kung, 摩盪 ˏmo tong². Mo táng.

Operative 發功力的 fátˏ ˏkung likˎ tikˏ. Fáh kung lih tih, 有功力的 ʻyau ˏkung likˎ tikˏ. Yú kung lih tih, 靈的 ˏling tikˏ. Ling tih; an operative poison, 有力之毒 ʻyau likˎ ˏchí tukˎ. Yú lih chí tuh.

Operatives 工人 ˏkung ˏyan. Kung jin.

Operator 作工者 tokˏ ˏkung ʻché. Tsoh kung ché, 割者 kotˏ ʻché. Koh ché.

Operculum, the, of shells, 螺靨 ˏlo ʻím. Lo yen.

Ophicephalus 生魚 ˏshang ˏü. Sang yú.

Ophicleide 大銅吹樂器名 tái² ˏt'ung ˏch'ui ngokˎ hí' ˏmeng. Tá t'ung ch'ui yoh k'í ming.

Ophidian 蛇的 ˏshé tikˏ. Shié tih.

Ophiology 蛇論 ˏshé lun². Shié lun, 蛇學 ˏshé hokˎ. Shié hioh.

Ophiomorphous 蛇形 ˏshé ˏying. Shié hing.

Ophiophagous 食蛇的 shikˎ ˏshé tikˏ. Shih shié tih.

Ophthalmia 眼症 ʻngán ching'. Yen ching, 眼科 ʻngán ˏfo. Yen ko, 目症 mukˎ ching'. Muh ching, 目疾 mukˎ tsatˎ. Muh tsih, 熱眼 ítˎ ʻngán. Jeh yen; chronic ophthalmia, 痼眼症 kú' ʻngán ching'. Kú yen ching, 疚眼疾 ʻkau ʻngán tsatˎ. Kiú yen tsih; acute ditto, 新目疾 ˏsan mukˎ tsatˎ. Sin muh tsih.

Opthalmic 眼症的 ʻngán ching' tikˏ. Yen ching tih, 熱眼的 ítˎ ʻngán tikˏ. Jeh yen tih.

Opiate 鴉片劑 ˏá p'ín' ˏtsai. Yá p'ien tsí, 致睡藥 chí' shui² yéukˎ. Chí shwui yoh, 致瞓嘅藥 chí' fan' ké' yéukˎ.

Opine, to, 估 ʻkú. Kú, 想 ʻséung. Siáng.

Opinion 意 í'. Í, 見 kín'. Kien, 意見 í' kín'. Í kien, 估 ʻkú. Kú, 意思 í' ˏsz. Í sz, 主見 ʻchü kín'. Chú kien, 想頭 ʻséung ˏt'au. Siáng t'au, 意念 í' ním². Í nien; my humble opinion, 我愚見 ʻngo ˏü kín'. Wo yú kien, 我鄙見 ʻngo ʻp'í kín'. Wo p'í kien, 竊意 sítˏ í'. Tsieh í, 伏思 fukˎ ˏsz. Fuh sz; what is your opinion? 你有乜意見呢 ʻní ʻyau matˏ í' kín' ˏní, 爾有何主見乎 ʻí ʻyau ˏho ʻchü kín' ˏú. Rh yú ho chú kien hú, 尊意如何 ˏtsün í' ˏü ˏho. Tsun í jú ho; what is his opinion? 佢有乜意思呢 ʻk'ü ʻyau matˏ í' ˏsz ˏní, 他有何主見乎 ˏt'á ʻyau ˏho ʻchü kín' ˏú. T'á yú ho chú kien hú; according to my opinion, 依我見 ˏí ʻngo kín'. Í wo kien, 照我見 chiú' ʻngo kín'. Cháu wo kien; to adhere to one's own opinion, 固執己見 kú' chapˏ ʻkí kín'. Kú chih kí kien, 偏執己見 ˏp'ín chapˏ ʻkí kín'. P'ien chih kí kien; to follow one's own opinion, 從己見 ˏts'ung ʻkí kín'. Ts'ung kí kien, 惟從己見 ˏwai ˏts'ung ʻkí kín'. Wei ts'ung kí kien; he has no opinion of his own, 佢冇乜主見 ʻk'ü ʻmò matˏ ʻchü kín', 他無己見 ˏt'á ˏmò ʻkí kín'. T'á wú kí kien; every one has his own opinion, 各有各人主見 kokˏ ʻyau kokˏ ˏyan ʻchü kín'. Koh yú koh jin chú kien, 各有各意 kokˏ ʻyau kokˏ í'. Koh yú koh í; opinions differ, 意見不同 í' kín' patˏ ˏt'ung. Í kien puh t'ung, 意見各別 í' kín' kokˏ pítˎ. Í kien koh pieh; to broach new opinions, 布新教 pò' ˏsan káu'. Pú sin kiáu; to change one's opinion and follow others, 捨自己從別人 ʻshé tsz² ʻkí ˏts'ung pítˎ yan. Shié tsz kí ts'ung pieh jin, 捨己從人 ʻshé ʻkí ˏts'ung jin; to give an opinion, 估量 ʻkú ˏléung. Kú liáng; he has no opinion of it, 佢睇得佢好輕 ʻk'ü ʻt'ai takˏ ʻk'ü ʻhò ˏheng. K'ü t'í teh k'ü háu k'ing, 他輕視之 ˏt'á ˏheng shí² ˏchí. T'á k'ing shí chí; one cannot form a correct opinion, 唔睇得清楚 ˏm ʻt'ai takˏ ˏts'ing ʻch'o; to have a bad opinion of one, 睇人唔好 ʻt'ai ˏyam ˏm ʻhò, 視人不善 shí² ˏyan patˏ shín². Shí jin puh shen.

Opinionated, 固執己見 kú' chapˏ ʻkí kín'. Kú chih kí kien, 執迷 chapˏ ˏmai. Chih mí, 拘泥己見 ˏk'ü ní² ʻkí kín'. K'ü ní kí kien.

Opium, imported, 鴉片 ˏá p'ín'. Yá p'ien, 鴉片烟 ˏá p'ín' ˏín. Yá p'ien yen, 公烟 ˏkung ˏín. Kung yen, 黑貨 hakˏ fo'. Heh ho, 黑土 hakˏ ʻt'ò. Heh t'ú, 鴉片坭 ˏá p'ín' ˏnai. Yá p'ien ní, 烟坭 ˏín ˏnai. Yen ní, 洋藥 ˏyéung yéukˎ. Yáng yoh; native opium, 阿芙蓉 ˏo ˏfú ˏyung. O fú yung; Benares ditto, 叶坭罅 hípˎ ˏnai lá'. Hieh ní hiá; Patna ditto, 公坭 ˏkung ˏnai. Kung ní, 新元 ˏsan ˏün. Sin yuen, 舊元 kau² ˏün. Kiú yuen, 烏土 ˏú ʻt'ò. Wú t'ú; Malwa, 白皮 pákˎ ˏp'í. Peh p'í, 紅土 ˏkung ʻt'ò. Hung t'ú; Turkey ditto, 金坭 ˏkam ˏnai. Kin ní, 金花 ˏkam ˏfá. Kin hwá, 金花紅 ˏkam ˏfá ˏhung. Kin hwá hung; raw opium, 生貨 ˏshang fo'. Sang ho; prepared opium, 熟貨 shukˎ fo'. Shuh ho, 鴉片 ˏá p'ín'. Yá p'ien, 鴉片膏 ˏá p'ín' ˏkò. Yá p'ien káu; opium ashes, scraped from the pipe, 鴉片屎 ˏá p'ín' ʻshí; to smoke opium, 食烟 shikˎ ˏín. Shih yen; to swallow opium, 吞烟 ˏt'an ˏín. T'un yen, 吞鴉片膏 ˏt'an ˏá p'ín' ˏkò. T'un yá p'ien káu; to open an opium-smoking shop, 開烟燈館 ˏhoi ˏín ˏtang ʻkún. K'ái yen tang kwán; the gaping or longing of an opium-smoker, 烟癮起 ˏín ʻyan ʻhí. Yen yin k'í; a confirmed opium-smoker, 鴉片引 ˏá p'ín' ʻyan. Yá p'ien yin; an opium sot, 癮起 ʻyan ʻhí. Yin k'í, 引起 ʻyan ʻhí. Yin k'í; to cure of opium-smoking, 戒鴉片 kái' ˏá p'ín'. Kiái yá p'ien; pills for curing opium-smokers, 戒烟丸 kái' ˏín ˏün. Kiái yen hwán; opium powder, 鴉片散 ˏá p'ín' ʻsán; opium plaster, 硬鴉片膏藥 ngáng² ˏá p'ín' ˏkò yéukˎ. Ngang yá p'ien káu yoh; edict for the delivery of opium, 諭令繳鴉片 ü² ling² ʻkiú ˏá p'ín'. Yú ling kiáu yá p'ien; a chest of opium, 一箱鴉片 yatˏ ˏséung ˏá p'ín'. Yih siáng yá p'ien; an opium shop, 烟館 ˏín ʻkún. Yen kwán.

Opodeldoc 樟樹酒膏 ˏchéung ʻnò ʻtsau ˏkò. Cháng náu tsiú káu.

Opopanax 獨活糕 (?) tukˎ útˎ ˏkò. Tuh hwoh káu.

Opossum 囊鼠 ˏnong ʻshü. Náng shú.

Oppillate, to, 壅塞 ʻyung sakˏ. Yung seh.

Opponent 對敵的 túiʾ tik˛ tik˛. Túi tih tih, 敵的 tik˛ tik˛. Tih tih.

Opponent 對頭 túiʾ ˛t'au. Túi t'au, 對敵 túiʾ tik˛. Túi tih, 敵手 tik˛ ʿshau. Tih shau, 敵人 tik˛ ˛yan. Tih jin, 仇 ˛ch'au. Ch'au, 讐 ˛ch'au. Ch'au, 讎 ˛ch'au. Ch'au, 對抵 túiʾ ʿtai. Túi tí, 讐敵 ˛ch'au tik˛. Ch'au tih; he is my opponent, 佢係我嘅對頭 ʿk'ü hai[2] ʿngo kéʾ túiʾ ˛t'au, 他是余之敵 ˛t'á shí[2] ˛ü ˛chí tik˛. T'á shí yú chí tih.

Opportune 剛啱 ˛kong ˛ngám, 湊啱 ts'auʾ ˛ngám, 啱㩒 ˛ngám sáiʾ, 湊巧 ts'auʾ ʿháu. Ts'au k'iáu, 合時 hòp˛ ˛shí. Hoh shí, 就便 tsau[2] pín[2]. Tsiú pien, 恰可 hap˛ ʿho, 適意 shik˛ íʾ. Shih í, 方便 ˛fong pín[2]. Fáng pien, 利便 lí[2] pín[2]. Lí pien, 就便 tsau[2] pín[2]. Tsiú pien, 順便 shun[2] pín[2]. Shun pien; an opportune death, 死得剛啱 ʿsz tak˛ ˛kong ˛ngám, 死得恰可 ʿsz tak˛ hap˛ ʿho, 死得着時 ʿsz tak˛ chéuk˛ ˛shí. Sz teh choh shí.

Opportunely 剛啱 ˛kong ˛ngám, 湊啱 ts'auʾ ˛ngám, 恰可 hap˛ ʿho; to come opportunely, 嚟得剛啱 ˛lai tak˛ ˛kong ˛ngám, 來得湊啱 ˛loi tak˛ ts'auʾ ˛ngám; received very opportunely, 得倒十分啱 tak˛ ʿtò shap˛ ˛fan ˛ngám.

Opportunity 機會 ˛kí úi[2]. Kí hwui, 勢 shaiʾ. Shí; to embrace an opportunity, 乘機會 ˛shing ˛kí úi[2]. Ching kí hwui, 趁勢 ch'anʾ shaiʾ. Ch'in shí, 趁機會 ch'anʾ ˛kí úi[2]. Ch'in kí hwui, 乘勢 ˛shing shaiʾ. Ching shí, 趁便 ch'anʾ pín[2]. Ch'in pien, 順便 shun[2] pín[2]. Shun pien, 乘隙 ˛shing kwik˛. Ching kih; a good opportunity, 好機會 ʿhò ˛kí úi[2]. Háu kí hwui; to lose an opportunity, 失機會 shat˛ ˛kí úi[2]. Shih kí hwui; a suitable opportunity, 該當之時 ˛koi ˛tong ˛chí ˛shí. Kái táng chí shí, 正時 chingʾ ˛shí. Ching shí; to watch for a favorable opportunity, 相時而動 séungʾ ˛shí ˛í tung[2]. Siáng shí rh tung, 見機而作 kínʾ ˛kí ˛í tsok˛. Kien kí rh tsoh; just the right opportunity, 正合時 chingʾ hòp˛ ˛shí. Ching hoh chí, 正時 chingʾ ˛shí. Ching shí; no opportunity, 無機會 ˛mò ˛kí úi[2]. Wú kí hwui, 無勢可乘 ˛mò shaiʾ ʿho ˛shing. Wú shí k'o ching; a hero without opportunity to display his prowess, 英雄無用武之地 ˛ying ˛hung ˛mò yung[2] ʿmò ˛chí tí[2]. Ying hiung wú yung wú chí tí.

Oppose, to, 對敵 túiʾ tik˛. Túi tih, 抵擋 ʿtai ʿtong. Tí táng, 敵 tik˛. Tih, 禦 ü[2]. Yú, 禦敵 ü[2] tik˛. Yú tih, 擋住 ʿtong chü[2]. Táng chú, 摒擋 ʿping ʿtong. Ping táng, 抗拒 k'ongʾ ʿk'ü. K'áng k'ü, 扞 hon[2]. Hán, 拒絕 ʿk'ü tsüt˛. K'ü tsiueh, 對 túiʾ. Túi, 格 kák˛. Keh, 對反 túiʾ ʿfán. Túi fán; to oppose, as laws, authorities &c., 逆 ngák˛, 逆 yik˛. Nih, 違 ˛wai. Wei, 違背 ˛wai púiʾ. Wei pei, 違逆 ˛wai yik˛. Wei nih, 迕逆 ʿng yik˛. Wú nih, 忤逆 ʿng yik˛. Wú nih, 背逆 púiʾ yik˛. Pei nih, 違忤 ˛wai ʿng. Wei wú, 干 ˛kon. Kán, 非 ˛fí. Fí, 拂 fat˛. Fuh, 伉 k'ongʾ. K'áng, 亢 k'ongʾ. K'áng; to agree in one's face and oppose secretly, 陽奉陰違 ˛yéung fung[2] ˛yam ˛wai. Yáng fung yin wei; do not oppose, 毋違 ˛mò ˛wai. Wú wei; to oppose the laws, 違法 ˛wai fát˛. Wei fáh, 違例 ˛wai lai[2]. Wei lí, 背法 púiʾ fát˛. Pei fáh; to oppose the authorities, 抗官 k'ongʾ ˛kún. Káng kwán; to oppose the imperial will, 抗旨 k'ongʾ ʿchí. Káng chí; to oppose an enemy, 拒敵 ʿk'ü tik˛. K'ü tih; to oppose one another, 相背 ˛séung púiʾ. Siáng pei, 相敵 ˛séung tik˛. Siáng tih; to oppose heaven, 背天 púiʾ ˛t'ín. Pei t'ien, 逆天 ngák˛ ˛t'ín, 逆天 yik˛ ˛t'ín. Nih t'ien, 違天 ˛wai ˛t'ín. Wei t'ien; to oppose right principles, 違理 ˛wai ʿlí. Wei lí, 逆理 yik˛ ʿlí. Nih lí; to oppose a command, 逆命 ngák˛ meng[2], 方命 ˛fong meng[2]. Fáng ming; he opposes all my designs, 他逆我諸計 ˛t'á yik˛ ʿngo ˛chü kaiʾ. T'á nih wo chú kí; he opposes me in all that I do, 唔論乜野佢逆我 ˛m lun[2] mat˛ ʿyé ʿk'ü ngák˛ ʿngo, 凡所做他逆我 ˛fán ʿsho tsò[2] ˛t'á yik˛ ʿngo. Fán so tso t'á nih wo.

Opposed 對敵過 túiʾ tik˛ kwoʾ. Túi tih kwo, 逆過 ngák˛ kwoʾ, 逆了 yik˛ ʿliú. Nih liáu; opposed to each other, 相逆 ˛séung yik˛. Siáng nih, 相逆 ˛séung ngák˛; opposed to, 逆 yik˛. Nih, 横逆 wáng[2] yik˛. Hung nih, 背逆 púiʾ yik˛. Pei nih, 悖 púiʾ. Pei.

Opposer 對頭 túiʾ ˛t'au. Túi t'au, 敵 tik˛. Tih.

Opposite 對面 túiʾ mín[2]. Túi mien, 向 héungʾ. Hiáng, 望 mong[2]. Wáng; contrary, 相反 ˛séung ʿfán. Siáng fán, 相背 ˛séung púiʾ. Siáng pei, 相向 ˛séung héungʾ. Siáng hiáng; opposite signification, 意思相反 íʾ ˛sz ˛séung ʿfán. Í sz siáng fán, 意義相反 íʾ í[2] ˛séung ʿfán. Í í siáng fán; opposite Hongkong, 香港對面 Héungkong túiʾ mín[2]. Hiángkiáng túi mien; opposite one another, 相對 ˛séung túiʾ. Siáng túi.

Opposite, an opponent, 敵 tik˛. Tih, 逆 yik˛. Nih; he is the very opposite in every thing, 樣樣佢都相反 yéung[2] yéung[2] ʿk'ü ˛tò ˛séung ʿfán. Yáng yáng k'ü tú siáng fán, 以諸事他作對 ʿí ˛chü sz[2] ˛t'á tsok˛ túiʾ. Í chú sz t'á tsoh túi; opposites, 睽違 ˛kw'ai ˛wai. Kw'ei wei.

Oppositely, in front, 對面 túiʾ mín[2]. Túi mien; adversely, 相反 ˛séung ʿfán. Siáng fán, 相對 ˛séung túiʾ. Siáng túi.

Opposition, standing over against, 對面 túiʾ mín[2]. Túi mien, 相對 ˛séung túiʾ. Siáng túi; in opposition to, 逆 ngák˛, 逆 yik˛. Nih, 敵 tik˛. Tih; the moon in opposition, 窒 chat˛. Chih; in opposition, as sun and moon, 相距 ˛séung ʿk'ü. Siáng k'ü, 相望 ˛séung mong[2]. Siáng wáng; contrariety, 相反 ˛séung ʿfán. Siáng fán, 相背 ˛séung púiʾ. Siáng pei; resistance, 抗拒 k'ongʾ ʿk'ü. K'áng k'ü, 抗違 k'ongʾ ˛wai. K'áng wei, 相逆 ˛séung yik˛. Siáng nih, 忤逆 ʿng yik˛. Wú nih; to act in opposition to a law, 逆法 yik˛ fát˛. Nih fáh, 背例 púiʾ lai[2]. Pei lí, 悖例 púiʾ lai[2]. Pei lí; obstacle, 碍 ngoi[2]. Ngái, 妨礙 ˛fong ngoi[2]. Fáng ngái; the opposition, as in a council, 敵黨 tik˛ ʿtong. Tih táng.

Oppositionists 敵黨 tikˏ ʽtong. Tih táng.

Oppress, to burden with unreasonable impositions, 抽剝 ˏch'au mokˏ. Ch'au moh, 刻剝 hákˏ mokˏ. K'eh moh, 勒索 lakˏ sokˏ. Leh soh, 糜爛 ˏmí lán[2]. Mí lán, 賊 ts'ákˏ. Ts'ih; to treat with unjust severity, rigor, &c., 苛刻 ˏho hákˏ. Ho k'eh, 虐 yéukˏ. Yoh, 暴虐 pò[2] yéukˏ. Páu yoh; to overpower, 壓服 átˏ fukˏ. Yáh fuh, 壓逼 átˏ pikˏ. Yáh pih, 押服 átˏ fukˏ. Yáh fuh; to oppress, as the rich the poor, 刻薄 hákˏ pokˏ. K'eh poh, 苛刻 ˏho hákˏ. Ho k'eh, 難爲 ˏnán ˏwai. Nán wei, 委曲 ʽwai hukˏ. Wei k'iuh; to oppress the people, 抽剝百姓 ˏch'au mokˏ pákˏ singʼ. Ch'au moh peh sing, 刻剝百姓 hákˏ mokˏ pákˏ singʼ. K'eh moh peh sing, 剝民 mokˏ ˏman. Moh min, 虐民 yéukˏ ˏman. Yoh min, 害百姓 hoi[2] pákˏ singʼ. Hái peh sing, 厲民 lai[2] ˏman. Lí min; to oppress the weak, 苛刻弱者 ˏho hákˏ yéukˏ ʽché. Ho k'eh joh ché; to oppress the helpless, 剝無助者 mokˏ ˏmò cho[2] ʽché. Moh wú tsú ché, 虐無依者 yéukˏ ˏmò ˏí ʽché. Yoh wú í ché; to oppress by violence, 强壓 ˏk'éung átˏ. K'iáng yáh, 威逼 ˏwai pikˏ. Wei pih; to oppress people by violence, 夾人之脖子 kápˏ ˏyan ˏchí pútˏ ʽtsz. Kiáh jin chí poh tsz.

Oppressed 抽剝了 ˏch'au mokˏ ʽliú. Ch'au moh liáu, 刻剝了 hákˏ mokˏ ʽliú. K'eh moh liáu; to be oppressed, 被刻剝 pí[2] hákˏ mokˏ. Pí k'eh moh, 被虐 pí[2] yéukˏ. Pí yoh, 見苛刻 kínʼ ˏho hákˏ. Kien ho k'eh, 受人刻薄 shau[2] ˏyan hákˏ pokˏ. Shau jin k'eh poh, 受人苛刻 shau[2] ˏyan ˏho hákˏ. Shau jin ho k'eh; the just vindicates the oppressed, 義士好報不平 í[2] sz[2] hòʼ pòʼ patˏ ˏp'ing. Í sz háu pú puh p'ing.

Oppression 苛刻 ˏho hákˏ. Ho k'eh, 威逼 ˏwai pikˏ. Wei pih, 抽剝 ˏch'au mokˏ. Ch'au moh, 刻薄 hákˏ pokˏ. K'eh poh; cruelty, 殘虐 ˏts'án yéukˏ. Ts'án yoh; misery, 凄凉 ˏts'ai ˏléung. Ts'í liáng; hardship, 苦難 ʽfú nán[2]. K'ú nán; depression, 抑鬱 yikˏ watˏ. Yih yuh.

Oppressive 刻剝嘅 hákˏ mokˏ kéʼ, 虐 yéukˏ. Yoh, 虐的 yéukˏ tikˏ. Yoh tih, 苛刻的 ˏho hákˏ tikˏ. Ho k'eh tih; onerous, 重 chung[2]. Chung; unjustly severe, 殘忍嘅 ˏts'án ʽyan kéʼ, 刻薄的 hákˏ pokˏ tikˏ. K'eh poh tih; oppressive laws, 苛刻之法 ˏho hákˏ ˏchí fátˏ. Ho k'eh chí fáh, 苛法 ˏho fátˏ. Ho fáh, 虐法 yéukˏ fátˏ. Yoh fáh; an oppressive government, 苛政 ˏho chingʼ. Ho ching, 虐政 yéukˏ chingʼ. Yoh ching; oppressive conduct, 刻薄嘅行爲 hákˏ pokˏ kéʼ ˏhang ˏwai, 苛刻之行 ˏho hákˏ ˏchí ˏhang. Ho k'eh chí hang.

Oppressively 以殘酷 ʽí ˏts'án hukˏ. Í ts'án k'uh, 以苛刻 ʽí ˏho hákˏ. Í ho k'eh, 以慘酷 ʽí ʽts'ám hukˏ. Í ts'án k'uh.

Oppressor 殘忍嘅人 ˏts'án ʽyan kéʼ ˏyan, 虐者 yéukˏ ʽché. Yoh ché, 暴虐者 pò[2] yéukˏ ʽché. Páu yoh ché, 苛刻者 ˏho hákˏ ʽché. Ho k'eh ché.

Opprobrious 凌辱的 ˏling yukˏ tikˏ. Ling juh tih, 侮慢的 ʽmò mán[2] tikˏ. Wú mán tih, 醜惡的 ʽch'au okˏ tikˏ. Ch'au ngoh tih; opprobrious language, 罵人之話 má[2] ˏyan ˏchí wá[2]. Má jin chí hwá.

Opprobrium, disgrace, 凌辱 ˏling yukˏ. Ling juh, 羞辱 ˏsau yukˏ. Siú juh, 汚辱 ˏú yukˏ. Wú juh.

Oppugn, to, 攻 ˏkung. Kung, 攻擊 ˏkung kikˏ. Kung kih, 抗拒 k'ongʼ ʽk'ü. K'áng k'ü.

Opsiometer 遠近視具 ʽün kan[2] shí[2] kü[2]. Yuen kin shí kü.

Optative 願的 ün[2] tikˏ. Yuen tih; the optative mode, 願法 ün[2] fátˏ. Yuen fáh.

Optic } Optical } 睇的 ʽt'ai tikˏ. T'í tih, 助視的 cho[2] shí[2] tikˏ. Tsú shí tih; the optic nerve, 眼系 ʽngán hai[2]. Yen hí, 目系 mukˏ hai[2]. Muh hí, 視筋 shí[2] ˏkan. Shí kin; an optical delusion, 錯見 ts'oʼ kínʼ. Ts'o kien; an optic glass, 眼鏡 ʽngán kengʼ. Yen king, 助視之鏡 cho[2] shí[2] ˏchí kengʼ. Tsú shí chí king; the larger kind of optic glasses, 千里鏡 ˏts'ín ʽlí kengʼ. Ts'ien lí king, 萬里鏡 mán[2] ʽlí kengʼ. Wán lí king.

Optician 造眼鏡師傅 tsò[2] ʽngán kengʼ ˏsz fú[2]. Tsáu yen king sz fú, 造鏡師傅 tsò[2] kengʼ ˏsz fú[2]. Tsáu king sz fú; a dealer in optical instruments, 鏡客 kengʼ hákˏ. King k'eh.

Optics 視學 shí[2] hokˏ. Shí hioh, 視之理 shí[2] ˏchí ʽlí. Shí chí lí.

Optimates 爵位者 tséukˏ wai[2] ʽché. Tsioh wei ché.

Optimism 最佳世之道 tsuiʼ ˏkái shaiʼ ˏchí tò[2]. Tsui kiái shí chí táu, 以萬物益人之教 ʽí mán[2] matˏ yikˏ ˏyan ˏchí káuʼ. Í wán wuh yih jin chí kiáu.

Optimist 信萬物益人者 sunʼ mán[2] matˏ yikˏ ˏyan ʽché. Sin wán wuh yih jin ché.

Option, the power of choosing, 選擇之權 ʽsün chákˏ ˏchí ˏk'ün. Siuen tseh chí k'iuen; choice, 選擇 ʽsün chákˏ. Siuen tseh; at your option, 隨你選 ˏts'ui ʽní ʽsün. Sui ní siuen, 聽你揀 ˏt'eng ʽní ʽkán. T'ing ní kien, 揀擇在你 ʽkán chákˏ tsoi[2] ní[2]. Kien tseh tsái ní, 選擇任爾 ʽsün chákˏ yam[2] ʽí. Siuen tseh jin rh; at his option, 在佢 tsoi[2] ʽk'ü. Tsái k'ü, 聽佢 ˏt'eng ʽk'ü. T'ing k'ü, 由他 ˏyau ˏt'á. Yú t'á, 任他 yam[2] ˏt'á. Jin t'á.

Optional 在某人 tsoi[2] ʽmau ˏyan. Tsái mau jin, 聽某人 ˏt'eng ʽmau ˏyan. T'ing mau jin, 棄擇在某人 hí[2] chákˏ tsoi[2] ʽmau ˏyan. K'í tseh tsái mau jin, 取舍在某人 ʽts'ü ʽshé tsoi[2] ʽmau ˏyan. Ts'ü shié tsái man jin.

Opulence } Opulency } 豐富 ˏfung fúʼ. Fung fú, 豐盛 ˏfung shing[2]. Fung shing, 財帛 ˏts'oi pákˏ. Ts'ái peh, 殷富 ˏyan fúʼ. Yin fú, 富厚 fúʼ hau[2]. Fú hau, 豐裕 ˏfung ü[2]. Fung yú, 饒裕 ˏiú ü[2]. Jáu yú.

Opulent 豐富的 ˏfung fúʼ tikˏ. Fung fú tih, 富厚 fúʼ hau[2]. Fú hau, 有錢的 ʽyau ˏts'ín tikˏ. Yú ts'ien tih, 多財嘅 ˏto ˏts'oi kéʼ; an opulent family, 豐富之家 ˏfung fúʼ ˏchí ˏká. Fung fú

chí kiá, 殷戶 ˏyan ú[2]. Yin hú, 素豐之家 sú' ˏfung ˏchí ˏká. Sú fung chí kiá; an opulent person, 財主佬 ˏts'oi ˋchü ˋlò. Ts'ái chú láu, 有錢佬 ˋyau ˏts'ín ˋlò. Yú ts'ien láu, 富人 fú' ˏyan. Fú jin; to become opulent, 發財 fát, ˏts'oi. Fáh ts'ái, 積財 tsik, ˏts'oi. Tsih ts'ái; opulent and honorable, 富貴 fú' kwai'. Fú kwei.

Or 嗶 pé[2], 或 wák. Hwoh, 抑 yik. Yih, 抑或 yik, wák. Yih hwoh; or that, or is, 還是 ˏwán shí[2]. Hwán shí, either or, 抑抑 yik, yik. Yih yih; is it or not? 係唔係呢 hai[2] ˏm hai[2] ˏní, 是否 shí[2] ˋfau. Shí fau; either that or this, 或彼或此 wák, ˋpí wák, ˋts'z. Hwoh pí hwoh ts'z, 是那樣是這樣 shí[2] ˋná yéung[2] shí[2] ché' yéung[2]. Shí ná yáng shí ché yáng; life or death, 或生或死 wák ˏshang wák ˋsz. Hwoh sang hwoh sz; did he seek for the information or did some one give it to him? 求之與抑與之與 ˏk'au ˏchí ˏü yik, ˋü ˏchí ˏü. K'iú chí yú yih yú chí yú; or else, or perhaps, 抑或 yik, wák. Yih hwoh.

Oracle, the answer of a god, 神應 ˏshan ying'. Shin ying, 神答 ˏshan táp. Shin táh, 籤語 ˏts'ím ˋü. Ts'ien yú; the oracles of God, 上帝之默示 Shéung[2] tai' ˏchí mak, shí[2]. Sháng tí chí meh shí; an oracle or sage, 聖人 shing' ˏyan. Shing jin; to be an oracle, 出神言嘅 ch'ut, ˏshan ˏín ké', 講菩薩嘅話 ˋkong ˏp'ò sát, ké' wá[2], 為聖人 ˏwai shing' ˏyan. Wei shing jin; the words of a sage, 聖人之言 shing' ˏyan ˏchí ˏín. Shing jin chí yen.

Oracular, } positive, 菩薩嘅 ˏp'ò sát, ké', 神的
Oraculous, } ˏshan tik. Shin tih, 定實的 teng[2] shat, tik, Ting shih tih; authoritative, 命嘅 meng[2] ké'; obscure, 奧 ò'. Ngau; ambiguous, 雙關的 ˏshéung ˏkwán tik. Shwáng kwán tih.

Oral 口嘅 ˋhau ké', 口的 ˋhau tik. K'au tih; oral communication, 口話嘅 ˋhau wá[2] ké', 口說的 ˋhau shüt, tik. K'au shwoh tih, 口授的 ˋhau shau[2] tik. K'au shau tih, 口談的 ˋhau ˏt'ám tik. K'au t'án tih, 口傳的 ˋhau ˏch'ün tik. K'au ch'uen tih; oral testimony, 口証 ˋhau ching'. K'au ching, 口證 ˋhau ching'. K'au ching.

Orally, by mouth, 口話嘅 ˋhau wá[2] ké'; orally communicated, 口傳的 ˋhau ˏch'ün tik. K'au chuen tih, 以口授 ˋí ˋhau shau[2]. Í k'au shau.

Orang-outang 猩猩 ˏsing ˏsing. Sing sing.

Orange, coolie, 橙 ˏch'áng. Ch'ang; mandarin ditto, citrus nobilis, 硃砂桔 ˏchü ˏshá kat. Chú shá kih, 大紅桔 tái[2] ˏhung kat. Tá hung kih; coolie-mandarin ditto, citrus magarita, 柑 ˏkòm. Kán; kamkwat ditto, 金橘 ˏkam kwat. Kin kih; nutmeg ditto, 四季桔 sz' kwai' kat. Sz kwei kih, 桔仔 kat, ˋtsai; old nutmeg ditto, 金錢桔 ˏkam ˏts'ín kat. Kin ts'ien kih; sweet ditto, 甜橙 ˏt'ím ˏch'áng. T'ien ch'ang; the best sort of ditto, 新會甜橙 ˏsan úi[2] ˏt'ím ˏch'áng. Sin hwui t'ien ch'ang; thin-skinned orange, 茶枝柑 ˏch'á ˏchí ˏkòm. Ch'á chí kán; dark skinned ditto, 四會柑 sz' úi[2] ˏkòm. Sz hwui kán; milk orange, 乳柑 ˋü ˏkòm. Jú kán; orange color, 黃丹 ˏwong ˏtán. Hwáng tán; orange red, 紫丹 ˋtsz ˏtán. Tsz tán; orange peel, 菓皮 ˋkwo ˏp'í. Ko p'í, 菓殼 ˋkwo hok. Ko koh, 柑皮 ˏkòm ˏp'í. Kán p'í, 陳皮 ˏch'an ˏp'í. Ch'in p'í, 青皮 ˏts'eng ˏp'í. Ts'ing p'í; orange preserves, 糖橙 ˏt'ong ˏch'áng. T'áng ch'ang; orange peel brandy, 橙酒 ˏch'áng ˋtsau. Ch'ang tsiú; sharp, as an orange, 橙咁蠻 ˏch'áng kòm' ˏmán. Ch'ang kán mán; unmanageable, as an orange, 蠻過橙 ˏmán kwo' ˏch'áng; orange comfit, 桔餅 kat, ˋpeng. Kih ping; an orange suspended on the lintel of the door for good luck, 吊門桔 tiú' ˏmún kat. Tiáu mun kih; shrivelled up, like an orange suspended on the lintel of the door, 吊門桔陰乾 tiú' ˏmún kat, ˏyam ˏkon. Tiáu mun kih yin kán; tincture of orange, 桔色酒 kat, shik, ˋtsau. Kih sih tsiú, 碎糖橙 sui' ˏt'ong ˏch'áng. Sui t'áng ch'ang; see Citrus.

Orange-flower 橙花 ˏch'áng ˏfá. Ch'ang hwá.

Orange-tawny 橙黃 ˏch'áng ˏwong. Ch'ang hwáng.

Orangery 菓園 ˋkwo ˏün. Ko yuen.

Oration 公論 ˏkung lun[2]. Kung lun, 公講 ˏkung ˋkong. Kung kiáng, 公說之文 ˏkung shüt, ˏchí ˏman. Kung shwoh chí wan.

Orator, a public speaker, 公講者 ˏkung ˋkong ˋché. Kung kiáng ché; a speaker, 講者 ˋkong ˋché. Kiáng ché, 說者 shüt, ˋché. Shwoh ˋché; a petitioner, 稟者 ˋpan ˋché. Pin ché; an eloquent public speaker, 善公講者 shín[2] ˏkung ˋkong ˋché. Shen kung kiáng ché, 口才之人 ˋhau ˏt'oi ˏchí ˏyan. K'au ts'ái chí jin, 能言之人 ˏnang ˏín ˏchí ˏyan. Nang yen chí jin.

Oratorial } 公講的 ˏkung ˋkong tik. Kung kiáng
Oratorical } tih.

Oratorio 聖樂 shing' ngok. Shing yoh; a chapel, 禮拜堂 ˋlai pái' ˏt'ong. Lí pái t'áng.

Oratory 善講之法 shín[2] ˋkong ˏchí fát. Shen kiáng chí fáh, 口才之藝 ˋhau ˏts'oi ˏchí ngai[2]. K'au ts'ái chí í; exercises of eloquence, 習講 tsáp, ˋkong. Sih kiáng, 習說 tsáp, shüt. Sih shwoh, 練講 lín[2] ˋkong. Lien kiáng; a small chapel or place allotted for social prayer, 祈禱房 ˏk'í ˋtò ˏfong. K'í táu fáng; priests of the oratory, 會處之神父 úi[2] ch'ü' ˏchí ˏshan fú[2]. Hwui ch'ú chí shin fú.

Orb, a spherical body, 球 ˏk'au. K'iú; a wheel, 輪 ˏlun. Lun; a circle, 圈 ˏhün. K'iuen; a celestial or terrestrial body, 儀 ˏí. Í; the orb of the eye, 眼球 ˋngán ˏk'au. Yen k'iú; the orb of the moon, 月輪 üt, ˏlun. Yueh lun, 月滿 üt, ˋmún. Yueh mwán.

Orb-like 若球 yéuk, ˏk'au. Joh k'iú, 類乎球 lui[2] ˏú ˏk'au. Lui hú k'iú.

Orbed 圓 ˏün. Yuen, 圜 ˏwán. Hwán.

Orbicular, spherical, 橙噉樣 ˏch'áng ˋkòm yéung[2]. Ch'ang kán yáng, 若球 yéuk, ˏk'au. Joh k'iú, 團圓的 ˏt'ün ˏün tik. Tw'án yuen tih; circular, 若圜 yéuk, ˏwán. Joh hwán; the orbicular bone

of the ear, 耳內樞骨 ʻí noi^2 ꜀ch'ü kwat꜀. Rh nui ch'ú kuh.

Orbit 躔次 ꜀ch'ín ts'z'. Ch'en ts'z, 躔道 ꜀ch'ín tò^2. Ch'en táu, 軌 ʻkwai. Kwei, 軌道 ʻkwai tò^2. Kwei táu.

Orbital 軌嘅 ʻkwai ké', 軌道的 ʻkwai tò^2 tik꜀. Kwei táu tih; the orbital foramen of the eye, 眼籠 ʻngán ꜀lung. Yen lung.

Orchard 菓園 ʻkwo ꜀ün. Ko yuen, 菓木園 ʻkwo muk꜃ ꜀ün. Ko muh yuen.

Orchestra } 吹打臺 ꜀ch'ui ʻtá ꜀t'oi. Ch'ui tá t'ái;
Orchestre } in China, the performers in the orchestra, 吹手 ꜀ch'ui ʻshau. Ch'ui shau, 吹打佬 ꜀ch'ui ʻtá ʻlò, 樂師 ngok꜃ ꜀sz. Yoh sz.

Orchis *, a species of ditto, 石仙桃 shek꜃ ꜀sín ꜀t'ò. Shih sien t'áu; epiphytic species of ditto, 依樹蘭 ꜀í shü^2 ꜀lán. Í shú lán, 奇樹蘭 ꜀k'í shü^2 ꜀lán. K'í shú lán.

Ordain, to, as a minister, 按手 on' ʻshau. Ngán shau, 立爲牧師 lap꜃ ꜀wai muk꜃ ꜀sz. Lih wei muh sz; ditto, as laws, feasts &c., 立 lap꜃. Lih, 設 ch'ít꜀. Sheh, 設立 ch'ít꜀ lap꜃. Sheh lih, 定 teng^2. Ting; to ordain an elder, 按手爲會長 on' ʻshau ꜀wai úi^2 ʻchéung. Ngán shau wei hwui cháng, 立爲會長 lap꜃ ꜀wai úi^2 ʻchéung. Lih wei hwui cháng; to ordain laws, 立法 lap꜃ fát꜀. Lih fáh, 設法 ch'ít꜀ fát꜀. Sheh fáh; to ordain a feast, 設節 ch'ít꜀ tsít꜀. Sheh tsieh; to ordain before, 預定 ü^2 teng^2. Yú ting; to prepare, 預備 ü^2 pí^2. Yú pí.

Ordained, instituted, 立了 lap꜃ ʻliú. Lih liáu, 設立過 ch'ít꜀ lap꜃ kwo'. Sheh lih kwo; ditto, as a minister, 按了手 on' ʻliú ʻshau. Ngán liáu shau; settled, 定了 teng^2 ʻliú. Ting liáu, 定過 teng^2 kwo'. Ting kwo.

Ordaining, as a minister, 按手 on' ʻshau. Ngán shau.

Ordeal † 驗法 ím^2 fát꜀. Yen fáh, 試法 shí' fát꜀. Shí fáh; the ordeal of touching a snake, 摩青龍 ꜀mo ꜀ts'eng ꜀lung. Mo ts'ing lung.

Order, methodical arrangement of things, 次第 ts'z' tai^2. Ts'z tí, 層次 ꜀ts'ang ts'z'. Ts'ang ts'z, 次序 ts'z' tsü^2. Tsz sü, 秩 tít꜃. Tieh, 整齊 ʻching ꜀ts'ai. Ching ts'í, 旅次 ʻlü ts'z'. Lü ts'z, 叙 tsü^2. Sü, 敍 tsü^2. Sü, 班聯 ꜀pán ꜀lün. Pán lien; command, 命 meng^2. Ming, 令 ling^2. Ling, 諭 ü^2. Yú, 勅 ch'ik꜀. Ch'ih, 勅命 ch'ik꜀ meng^2. Ch'ih ming, 勅令 ch'ik꜀ ling^2. Ch'ih ling, 號令 hò^2 ling^2. Háu ling, 錄第 luk꜃ tai^2. Luh tí; official rank, 品級 ʻpan k'ap꜀. Pin kih, 等級 ʻtang k'ap꜀. Tang kih; rule, regulation, 章程 ꜀chéung ꜀ch'ing. Cháng ch'ing; order of literary rank, 科 ꜀fo. Ko, 科第 ꜀fo tai^2. Ho tí; order in natural history, 部 pò^2. Pú; order of meritorious grades, 級 k'ap꜀. Kih; order of priesthood, 祭司之班級 tsai' ꜀sz ꜀chí ꜀pán k'ap꜀. Tsí sz chí pán kih; holy orders, 牧師之職 muk꜃ ꜀sz ꜀chí chik꜀. Muh sz chí chih, 聖職 shing' chik꜀. Shing chih; in orders, 爲牧師 ꜀wai muk꜃ ꜀sz, 受了聖職 shau^2 ʻliú shing' chik꜀. Shau liáu shing chih; to take orders, 學爲牧師 hok꜃ ꜀wai muk꜃ ꜀sz. Hioh wei muh sz; to put in proper order, 擺好 ʻpái ʻhò. Pái háu, 擠好 ꜀chai ʻhò, 安好 ꜀on ʻhò. Ngán háu, 排好 ꜀p'ái ʻhò. P'ái háu, 廁 ts'z'. Ts'z; orders of knighthood, 巴圖魯品等 ꜀pá ꜀t'ò ʻlò ʻpan ʻtang. Pá t'ú lú pin tang; to set in order, 整齊 ʻching ꜀ts'ai. Ching ts'í, 整次第 ʻching ts'z' tai^2. Ching ts'z tí, 整層次 ʻching ꜀ts'ang ts'z'. Ching ts'ang ts'z, 理清楚 ʻlí ꜀ts'ing ʻch'o. Lí ts'ing ts'ú; out of order, 亂 lün^2. Lwán, 紛亂 ꜀fan lün^2. Fan lwán, 立亂 lap꜃ lün^2. Lih lwán; to put out of order, 整亂 ʻching lün^2. Ching lwán; without order, 立亂 lap꜃ lün^2. Lih lwán; of the second order, 第二等嘅 tai^2 í^2 ʻtang ké', 次等的 ts'z' ʻtang tik꜀. Ts'z tang tih; next in order, 在其次 tsoi^2 ꜀k'í ts'z'. Tsái k'í ts'z, 次等嘅 ts'z' ʻtang ké'; to create an order, 立班 lap꜃ ꜀pán. Lih pán, 設等級 ch'ít꜀ ʻtang k'ap꜀. Sheh tang kih, 立品 lap꜃ ʻpan. Lih pin; to wear an order, 掛品級印 kwá' ʻpan k'ap꜀ yan'. Kwá pin kih yin, 掛品級號 kwá' ʻpan k'ap꜀ hò^2. Kwá pin kih háu; in order, seriatim, 次序 ts'z' tsü^2. Ts'z sü; everything in its order, 事事次序 sz^2 sz^2 ts'z' tsü^2. Sz sz ts'z sü, 序事妥當 tsü^2 sz^2 ʻt'o tong'. Sü sz t'o táng; the five orders of social relation, 五倫之次序 ʻng ꜀lun ꜀chí ts'z' tsü^2. Wú lun chí ts'z sü, 五倫之叙 ʻng ꜀lun ꜀chí tsü^2. Wú lun chí sü, 天序 ꜀t'ín tsü^2. T'ien sü; order of father and son in ancestral halls, 昭穆 ꜀ch'iú muk꜃. Ch'áu muh; to march in order, 隊伍行 túi^2 ʻng ꜀hang. Túi wú hang; to march without order, 行無隊伍 ꜀hang ꜀mò túi^2 ʻng. Hang wú túi wú, 行無部曲 ꜀hang ꜀mò pò^2 huk꜀. Hang wú pú k'iuh; to call over or mark names according to the order in which they stand, 按次點名 on' ts'z' ʻtím ꜀meng. Ngán ts'z tien ming; to give an order, 出令 ch'ut꜀ ling^2. Ch'uh ling, 發令 fát꜀ ling^2. Fáh ling; to receive orders, 領命 ʻleng meng^2. Ling ming, 奉命 fung^2 meng^2. Fung ming; to obey orders, 遵命 ꜀tsun meng^2. Tsun ming, 聽命 ꜀t'eng meng^2. T'ing ming; to hand down orders, 授令 shau^2 ling^2. Shau ling; an imperial order, 御命 ü^2 meng^2. Yú ming, 制辭 chai' ꜀ts'z. Chí ts'z, 勅令 ch'ik꜀ ling^2. Ch'ih ling, 聖旨 shing' ʻchí. Shing chí; ditto of the queen, 懿旨 í' ʻchí. Í chí; ditto of a prince, 君令 ꜀kwan ling^2. Kiun ling; orders of the government, 政令 ching' ling^2. Ching ling, 檄 hat꜃. Hih, 白麻 pák꜃ ꜀má. Peh má, 黃麻 ꜀wong ꜀má. Hwáng má; an official order, 策書 ch'ák꜀ ꜀shü. Ts'eh shú; a money order, 銀單 ꜀ngan ꜀tán. Yin tán; an order for goods, 貨單 fo' ꜀tán. Ho tán; a verbal order, 口吩咐 ʻhau ꜀fan fú^2. K'au fan fú, 面諭 mín^2 ü^2. Mien yú; in order, 以 ʻí. Í, 意係 í' hai^2. Í hí, 想 ʻséung. Siáng.

* About 27 species grow on the Island of Hongkong.

† The ordeal of touching a snake is said to be practiced in the 北帝廟 of Canton.

Order, to regulate or manage, 料理 liú[2] ʿlí. Liáu lí, 打點 ʿtá ʿtím. Tá tien, 檢點 ʿkím ʿtím. Kien tien, 打理 ʿtá ʿlí. Tá lí; to adjust, 整齊 ʿching ˏts'ai. Ching ts'í, 排列 ˏp'ái lítˎ. P'ái lieh, 擺列 ʿpái lítˎ. Pái lieh, 準 ʿchun. Chun; to direct, 指揮 ʿchí ˏfai. Chí hwui; to conduct, 管理 ʿkún ʿlí. Kwán lí; to command, 吩咐 ˏfan fú[2]. Fan fú, 囑咐 chukˎ fú[2]. Chuh fú, 命 meng[2]. Ming, 令 ling[2]. Ling, 命令 meng[2] ling[2]. Ming ling, 主令 ʿchü ling[2]. Chú ling, 飭 shikˎ. Chih, 使令 ʿsz ling[2]. Shí ling, 告 kò'. Káu, 誥 kò'. Káu; to to order to quit, 吩咐去 ˏfan fú[2] hü'. Fan fú k'ü, 命去 meng[2] hü'. Ming k'ü, 囑去 chukˎ hü'. Chuh k'ü; to order a servant, 吩咐使喚人 ˏfan fú[2] ʿshai fún' ˏyan. Fan fú shí hwán jin, 吩咐服事人 ˏfan fú[2] fukˎ sz[2] ˏyan. Fan fú fuh sz jin, 囑咐下人 chukˎ fú[2] há[2] ˏyan. Chuh fú hiá jin; to order a feast, 設節 ch'ítˎ tsítˎ. Sheh tsieh; to order up, 吩咐上來 ˏfan fú[2] ʿshéung ˏloi. Fan fú sháng lái, 命上來 meng[2] ʿshéung ˏloi. Ming sháng lái; to order to make a cup of tea, 吩咐煲杯茶 ˏfan fú[2] ˏpò ˏpúi ˏch'á. Fan fú páu pei ch'á.

Ordered, commanded, 吩咐了 ˏfan fú[2] ʿliú. Fan fú liáu, 命了 meng[2] ʿliú. Ming liáu, 囑咐了 chukˎ fú[2] ʿliú. Chuh fú liáu; managed, 料理過 liú[2] ʿlí kwo'. Liáu lí kwo; adjusted, 整齊過 ʿching ˏts'ai kwo'. Ching ts'í kwo.

Ordering, commanding, 吩咐 ˏfan fú[2]. Fan fú, 命 meng[2]. Ming; directing, 指揮 ʿchí ˏfai. Chí hwui; managing, 料理 liú[2] ʿlí. Liáu lí; systematising, 整次序 ʿching ts'z' tsü[2]. Ching ts'z sü.

Orderless 亂 lün[2]. Lwán.

Orderly, regular, 次序 ts'z' tsü[2]. Ts'z sü, 循循然 ˏts'un ˏtsun ˏín. Siun siun jen, 經 ˏking. King; systematic, 有法子 ʿyau fátˎ ʿtsz. Yú fáh tsz, 有規矩 ʿyau ˏkw'ai ʿkü. Yú kwei kü; orderly officer, 値日官 chikˎ yatˎ ˏkún. Chih jih kwán, 値班官 chikˎ ˏpán ˏkún. Chih pán kwán; orderly book, 軍令簿 ˏkwan ling[2] pò[2]. Kiun ling pú; an orderly, 官班 ˏkún ˏpán. Kwán pán; an orderly reading, 讀得次序 tukˎ takˎ ts'z' tsü[2]. Tuh teh ts'z sü; an orderly child, 遵循嘅細蚊仔 ˏtsun ˏts'un ké' sai' ˏman ʿtsai, 循規蹈矩之子 ˏts'un ˏkw'ai tò[2] ʿkü ˏchí ʿtsz. Siun kwei táu kü chí tsz; an orderly person, 淸楚嘅人 ˏts'ing ʿch'o ké' ˏyan, 伶俐之人 ˏling lí[2] ˏchí ˏyan. Ling lí chí jin.

Orderly, according to due order, 層層次次 ˏts'ang ˏts'ang ts'z' ts'z'. Ts'ang ts'ang ts'z ts'z, 依次第 ˏí ts'z' tai[2]. Í ts'z tí, 逐一逐二 chukˎ yatˎ chukˎ í[2]. Chuh yih chuh rh, 隨一隨二 ˏts'ui yatˎ ˏts'ui í[2]. Sui yih sui rh, 依法 ˏí fátˎ. Í fáh, 依規矩 ˏí ˏkw'ai ʿkü. Í kwei kü, 照規矩 chiú' ˏkw'ai ʿkü. Cháu kwei kü.

Ordinal number, 序數 tsü[2] shò'. Sü sú.

Ordinance, law, 例 lai[2]. Lí, 法 fátˎ. Fáh; regulation, 規矩 ˏkw'ai ʿkü. Kwei kü, 章程 ˏchéung ˏch'ing. Cháng ch'ing; rite, 禮儀 ʿlai ˏí. Lí í; new ordinance, 新例 ˏsan lai[2]. Sin lí; to pass a new ordinace, 設新例 ch'ítˎ ˏsan lai[2]. Sheh sin lí.

Ordinand 受按手者 shau[2] on' ʿshau ʿché. Shau ngán shau ché.

Ordinarily 常常 ˏshéung ˏshéung. Cháng cháng, 平常 ˏp'ing ˏshéung. P'ing cháng, 尋常 ˏts'am ˏshéung. Ts'in cháng.

Ordinary, according to established order, 依規矩 ˏí ˏkw'ai ʿkü. Í kwei kü, 依次序 ˏí ts'z' tsü[2]. Í ts'z sü, 照常例 chiú' ˏshéung lai[2]. Cháu cháng lí, 常時的 ˏshéung ˏshí tikˎ. Cháng shí tih, 戛 átˎ. Kiáh; usual, 照常 chiú' ˏshéung. Cháu cháng; plain, not handsome, 平常 ˏp'ing ˏshéung. P'ing cháng, 尋常的 ˏts'am ˏshéung tikˎ. Ts'in cháng tih, 平庸的 ˏp'ing ˏyung tikˎ. P'ing yung tih, 凡庸 ˏfán ˏyung. Fán yung, 質質 chatˎ chatˎ. Chih chih; not talented, 庸 ˏyung. Yung; an ordinary person, 常人 ˏshéung ˏyan. Cháng jin, 庸人 ˏyung ˏyan. Yung jin, 凡人 ˏfán ˏyan. Fán jin, 平常人 ˏp'ing ˏshéung ˏyan. P'ing cháng jin; ordinary capacity, 庸才 ˏyung ˏts'oi. Yung ts'ái, 劣才 lütˎ ˏts'oi. Liueh ts'ái, 凡才 ˏfán ˏts'oi. Fán ts'ái, 常才 ˏshéung ˏts'oi. Cháng ts'ái, 樗櫟 ˏch'ü likˎ. Ch'ú lih; ordinary days, 常日 ˏshéung yatˎ. Cháng jih; ordinary occasion, 平時 ˏp'ing ˏshí. P'ing shí, 平常之時 ˏp'ing ˏshéung ˏchí ˏshí. P'ing cháng chí shí, 閒時 ˏhán ˏshí. Hien shí, 等閒 ʿtang ˏhán. Tang hien; inferior, 吪 ˏyai, 劣 lütˎ. Liueh; ordinary sailors, 平常水手 ˏp'ing ˏshéung ʿshui ʿshau. P'ing cháng shwui shau; ordinary price, 平常價 ˏp'ing ˏshéung ká'. P'ing cháng kiá; ordinary affairs, 尋常之事 ˏts'am ˏshéung ˏchí sz[2]. Ts'in cháng chí sz, 平時之事 ˏp'ing ˏshí ˏchí sz[2]. P'ing shí chí sz, 生平之事 ˏshang ˏp'ing ˏchí sz[2]. Sang p'ing chí sz; ordinary clothes, 常服 ˏshéung fukˎ. Cháng fuh, 常衣 ˏshéung ˏí. Cháng í, 褻衣 sítˎ ˏí. Sieh í, 便服 pín[2] fukˎ. Pien fuh; beyond the ordinary, 超常 ˏch'iú ˏshéung. Ch'áu cháng, 超凡 ˏch'iú ˏfán. Ch'áu fán, 出於常 ch'utˎ ˏü ˏshéung. Ch'uh yú cháng, 出乎尋常 ch'utˎ ˏú ˏts'am ˏshéung. Ch'uh hú ts'in cháng; ordinary, as style, 塵腐 ˏch'an fú[2]. Ch'in fú, 庸腐 ˏyung fú[2]. Yung fú.

Ordinary, one who has ordinary or immediate jurisdiction in matters ecclesiastical, 牧師長 mukˎ ˏsz ʿchéung. Muh sz cháng; ships in ordinary, 閒船 ˏhán ˏshün. Hien ch'uen, 暫收之船 tsám[2] ˏshau ˏchí ˏshün. Tsán shau chí ch'uen; physician in ordinary, 常醫生 ˏshéung ˏí ˏshang. Cháng í-sang; chaplain in ordinary, 常牧師 ˏshéung mukˎ ˏsz. Cháng muh sz.

Ordination, consecration, 按手之禮 on' ʿshau ˏchí ʿlai. Ngán shau chí lí, 立爲牧師 lapˎ ˏwai mukˎ ˏsz. Lih wei muh sz, 賜牧師之權 ts'z' mukˎ ˏsz ˏchí ˏk'ün. Ts'z muh sz chí k'iuen; established order, 法律 fátˎ lutˎ. Fáh liuh, 規例 ˏkw'ai lai[2]. Kwei lí.

Ordnance 大炮類 tái[2] p'áu' lui[2]. Tá p'áu lui; a

piece of ordnance, 大炮 tái² p'áu'. Tá p'áu, 門炮 ˏmún p'áu'. Mun p'áu.

Ordure, excrements, 屎 'shí. Shí, 屎 'shí. Shí; dung, 糞 fan'. Fan.

Ore 礦 kwong'. Kwáng, 鑛 kwong'. Kwáng; copper ore, 銅礦 ˏt'ung kwong'. T'ung kwáng; ore of lead, 鉛礦 ˏün kwong'. Yuen kwáng, 璉 ˏlín. Lien; ore of tin, 錫礦 sekˏ kwong'. Sih kwáng, 錫璉 sekˏ ˏlín. Sih lien; to melt ore, 鑄礦 chü' kwong'. Chú kwáng, 冶礦 'yé kwong'. Yé kwáng.

Organ, European, 大筒琴 tái² ˏt'ung ˏk'am. Tá t'ung k'in, 大風琴 tái² ˏfung ˏk'am. Tá fung k'in; Chinese ditto, 笙 ˏshang. Sang, 笙竽 ˏshang ˏü. Sang yú; organ of the senses, 官 ˏkún. Kwán; vocal organ, 口鉗 'hau ˏk'ím. K'au k'ien; an organ of communicating one's ideas, 通意之方 ˏt'ung í' ˏchí ˏfong. T'ung í chí fáng, 傳意之方 ˏch'ün í' ˏchí ˏfong. Ch'uen í chí fáng; instrument, 器 hí'. K'í.

Organ builder, 造筒琴者 tsò² ˏt'ung ˏk'am 'ché. Tsáu t'ung k'in ché.

Organ-pipe 琴筒 ˏk'am ˏt'ung. K'in t'ung.

Organ-stop 琴扯枳 ˏk'am 'ch'é chatˏ. K'in ch'é chih.

Organic / Organical } 生器的 ˏshang hí' tikˏ. Sang k'í tih, Sang k'í tih, 生之體 ˏshang ˏchí 't'ai. Sang chí t'í; instrumental, 以爲器 'í ˏwai hí'. Í wei k'í; organic bodies, 生物 ˏshang matˏ. Sang wuh; organic substances, 嗿生之物 'úi ˏshang ˏchí 'yé; organic remains, 變石之生物 pín' shekˏ ˏchí ˏshang matˏ. Pien shih chí sang wuh; organic disease, 氣質病 hí' chatˏ peng². K'í chih ping; organic natural laws, 生法 ˏshang fátˏ. Sang fáh; organic laws, 總法 'tsung fátˏ. Tsung fáh; organic chemistry, 生物煉法 ˏshang matˏ lín² fátˏ. Sang wuh lien fáh.

Organically 以生器 'í ˏshang hí'. Í sang k'í; organically spoiled, 生器壞了 ˏshang hí' wái² 'liú. Sang k'í hwái liáu.

Organism 身體 ˏshan 't'ai. Shin t'í, 百體 pákˏ 't'ai. Peh t'í.

Organist 彈筒琴者 ˏt'án ˏt'ung ˏk'am 'ché. T'án t'ung k'in ché.

Organization, the act of forming organs of action, 製活動之器 chai' útˏ tung² ˏchí hí'. Chí hwoh tung chí k'í; structure, 做法 tsò² fatˏ. Tso fáh, 造法 tsò² fátˏ. Tsáu fáh, 製法 chai' fátˏ. Chí fáh; the organization of the body, 體之造法 't'ai ˏchí tsò² fátˏ. Tí chí tsáu fáh; the organization of a state, 治國之法 chí² kwokˏ ˏchí fátˏ. Chí kwoh chí fáh.

Organize, to, 派理 p'ái' 'lí. P'ái lí, 分理 ˏfan 'lí. Fan lí, 整頓 'ching tun². Ching tun; ditto an army, 整頓兵馬 'ching tun² ˏping 'má. Ching tun ping má; to organize a society, 整頓會 'ching tun² úi². Ching tun hwui, 派理會 p'ái' 'lí úi². P'ái lí hwui.

Organized 派理過 p'ái' 'lí kwo'. P'ái lí kwo, 整頓過 'ching tun² kwo'. Ching tun kwo; systematized, 設了例 ch'ítˏ 'liú lai². Sheh liáu lí, 設了法 ch'ítˏ 'liú fátˏ. Sheh liáu fáh.

Organizing 派理 p'ái' 'lí. P'ái lí, 整頓 'ching tun². Ching tun, 設法 ch'ítˏ fátˏ. Sheh fáh.

Organography 百體總論 pákˏ 't'ai 'tsung lun². Peh t'í tsung lun, 百體用論 pakˏ 't'ai yung² lun². Peh t'í yung lun.

Orgies 暢飲 ch'éung' 'yam. Ch'áng yin, 夜暢飲 yé² ch'éung' 'yam. Yé ch'áng yin.

Orient, the east, 東邊 ˏtung ˏpín. Tung pien, 東方 ˏtung ˏfong. Tung fáng; bright, 光鮮 ˏkwong ˏsín. Kwáng sien, 鮮明 ˏsín ˏming. Sien ming; glittering, 閃閃光 'shím 'shím ˏkwong. Shen shen kwáng, 耀光 iú² ˏkwong. Yáu kwáng.

Oriental 東邊的 ˏtung ˏpín tikˏ. Tung pien tih, 東方的 ˏtung ˏfong tikˏ. Tung fáng tih; oriental languages, 東方之話 ˏtung ˏfong ˏchí wá². Tung fáng chí hwá.

Orientalist 東方博士 ˏtung ˏfong pokˏ sz². Tung fáng poh sz.

Orifice 竅 k'iú'. K'iáu, 孔 'hung. K'ung, 竉 ˏlung. Lung, 口 'hau. K'au, 門 ˏmún. Mun; a cleft, 罅 lá'. Hiá, 隙 kwikˏ. Kih; the orifice of the stomach, 胃口 wai² 'hau. Wei k'au; the nine orifices of the body, 九竅 'kau k'iú'. Kiú k'iáu; a small orifice, 小竅 'siú k'iú'. Siáu k'iáu, 小口 'siú 'hau. Siáu k'au, 小竉 'siú ˏlung.

Origin 原由 ˏün ˏyau. Yuen yú, 原本 ˏün 'pún. Yuen pun, 來由 ˏloi ˏyau. Lái yú, 本原 'pún ˏün. Pun yuen; commencement, 始 'ch'í. Ch'í, 起頭 'hí ˏt'au. K'í t'au, 起首 'hí 'shau. K'í shau, 始初 'ch'í ˏch'o. Ch'í ts'ú, 初 ˏch'o. Ts'ú, 首 'shau. Shau, 起端 'hí ˏtün. K'í twán, 元始 ˏün 'ch'í. Yuen ch'í, 始原 'ch'í ˏün. Ch'í yuen; cause, 緣由 ˏün ˏyau. Yuen yú, 因由 ˏyan ˏyau. Yin yú; root, 根本 ˏkan 'pún. Kan pun, 根原 ˏkan ˏün. Kan yuen, 根由 ˏkan ˏyau. Kan yú; source, 源 ˏün. Yuen, 出處 ch'utˏ ch'ü'. Ch'uh ch'ú; foundation, 根基 ˏkan ˏkí. Kan kí, 基址 ˏkí 'chí. Kí chí; to investigate into the origin, 追原 ˏchui ˏün. Chui yuen, 推原 ˏch'ui ˏün. Ch'ui yuen, 溯原 sú' ˏün. Sú yuen; the origin of a person, 人之來歷 ˏyan ˏchí ˏloi likˏ. Jin chí lái lih, 出身之處 ch'utˏ ˏshan ˏchí ch'ü'. Ch'uh shin chí ch'ú, 人之根由 ˏyan ˏchí ˏkan ˏyau. Jin chí kan yú; the origin of heaven and earth, 天地之原由 ˏt'ín tí² ˏchí ˏün ˏyau. T'ien tí chí yuen yú; the true origin, also: the origin of all things, 眞元 ˏchan ˏün. Chin yuen; the origin of evil, 惡之由 okˏ ˏchí ˏyau. Ngoh chí yú, 惡之原 okˏ ˏchí ˏün. Ngoh chí yuen; the origin of lies, 謊之原 ˏfong ˏchí ˏün. Hwáng chí yuen; God is the origin of all good, 萬善之原者上帝也 mán² shín² ˏchí ˏün 'ché Shéung² tai' 'yá. Wán shen chí yuen ché Sháng tí yé; origin and end, 本末 'pún mútˏ. Pun moh, 原委 ˏün 'wai. Yuen wei, 始終 'ch'í ˏchung. Ch'í chung.

Original, origin, 本 'pún. Pun, 原本 ˏün 'pún.

Yuen pun, 元 ˏün. Yuen; first copy, 原本 ˏün ˋpún. Yuen pun, 元本 ˏün ˋpún. Yuen pun, 本稿 ˋpún ˋkò. Pun káu.

Original, primitive, 原 ˏün. Yuen, 元 ˏün. Yuen, 本 ˋpún. Pun, 始初嘅 ˋch'í ˏch'o ké', 起頭嘅 ˋhí ˏt'au ké', 本來嘅 ˋpún ˏloi ké', 原本嘅 ˏün ˋpún ké', 元始的 ˏün ˋch'í tikˎ. Yuen ch'í tih, 起首的 ˋhí ˋshau tikˎ. K'í shau tih, 首先的 ˋshau ˏsín tikˎ. Shau sien tih; original color, 原色 ˏün shikˎ. Yuen sih, 本色 ˋpún shikˎ. Pun sih; original sum, 本錢 ˋpún ˏts'in. Pun ts'ien; to lose the original capital, 賠本 shitˎ ˋpún; original manuscript, 原稿 ˏün ˋkò. Yuen káu; original draught, 草稿 ˋts'ò ˋkò. Ts'áu káu; original idea, 本意 ˋpún í'. Pun í, 原意 ˏün í'. Yuen í; the original part, 根本 ˏkan ˋpún. Kan pun; the original complexion (real facts of a case, or original appearance of things), 本來面目 ˋpún ˏloi mín² mukˎ. Pun lái mien muh; the original chaos, 濛頭 ˏmung hong². Mung hiáng, 濛鴻 ˏmung ˏhung. Mung hung; my original intention or desire, 原本嘅心 ˏün ˋpún ké' ˏsam; the original proprietor, 原主 ˏün ˋchü. Yuen chú; the original of one's family, 原籍 ˏün tsikˎ. Yuen tsih; original sin, 原本之罪 ˏün ˋpún ˏchí tsúi². Yuen pun chí tsúi; original virtue, 明德 ˏming takˎ. Ming teh, 原本之德 ˏün ˋpún ˏchí takˎ. Yuen pun chí teh.

Originality 原本 ˏün ˋpún. Yuen pun, 真 ˏchan. Chin, 真實 ˏchan shatˎ. Chin shih; originality of thought, 原本之意 ˏün ˋpún ˏchí í'. Yuen pun chí í, 本才 ˋpún ˏts'oi. Pun ts'ái.

Originally 本 ˋpún. Pun, 原 ˏün. Yuen, 本來 ˋpún ˏloi. Pun lái, 原本 ˏün ˋpún. Yuen pun, 原來 ˏün ˏloi. Yuen lái, 起頭 ˋhí ˏt'au. K'í t'au, 始初 ˋch'í ˏch'o. Ch'í ts'ú; originally it was not so, 本來唔係噉樣 ˋpún ˏloi ˏm hai² ˋkòm yéung², 本不是如此 ˋpún patˎ shí² ˏü ˋts'z. Pun puh shí jú ts'z; originally not, 本唔係 ˋpún ˏm hai², 本不然 ˋpún patˎ ˏín. Pun puh jen; originally existing, 原在 ˏün tsoi². Yuen tsái, 原有 ˏün ˋyau. Yuen yú.

Originate, to, 本出 ˋpún ch'utˎ. Pun ch'uh, 本來 ˋpún ˏloi. Pun lái, 初起 ˏch'o ˋhí. Ts'ú k'í, 原造 ˏün tsò². Yuen tsáu, 出 ch'utˎ. Ch'uh, 來 ˏloi. Lái, 起 ˋhí. K'í, 發 fátˎ. Fáh; it originates there, 喺个邊出嘅 ˋhai ko' ˏpín ch'utˎ ké', 是那處出的 shí² ˋná ch'ü' ch'utˎ tikˎ. Shí ná ch'ú ch'uh tih, 是彼來的 shí² ˋpí ˏloi tikˎ. Shí pí lái tih; it originates with him, 係佢做嘅 hai² ˋk'ü tsò² ké', 係佢話嘅 hai² ˋk'ü wá² ké', 是他造的 shí² ˏt'á tsò² tikˎ. Shí t'á tsáu tih, 是他說的 shí² ˏt'á shütˎ tikˎ. Shí t'á shwoh tih; how did it originate? 佢邊處來呢 ˋk'ü ˏpín ch'ü' ˏloi ˏní, 有何肇乎 ˋyau ˏho shiú² ˏú. Yú ho shàu hú; how did numbers originate? 數何肇乎 shò' ˏho shiú² ˏú. Sú ho sháu hú; they originate with drawings and writing, 其肇自圖書矣 ˏk'í shiú² tsz² ˏt'ò ˏshü ˋí. K'í sháu tsz t'ú shú í.

Originate, to cause to be, 致爲有 chí' ˏwai ˋyau. Chí wei yú; to produce what is new, 原造 ˏün tsò². Yuen tsáu, 原製 ˏün chai'. Yuen chí.

Originated 本出過 ˋpún ch'utˎ kwo'. Pun ch'uh kwo, 本來了 ˋpún ˏloi ˋliú. Pun lái liáu.

Originating 本出 ˋpún ch'utˎ. Pun ch'uh, 原來 ˏün ˏloi. Yuen lái, 本起 ˋpún ˋhí. Pun k'í, 起頭嚟 ˋhí ˏt'au ˏlai; the originating cause, 端 ˏtün. Twán, 緣故 ˏün kú'. Yuen kú.

Originator 原造者 ˏün tsò² ˋché. Yuen tsáu ché, 元造者 ˏün tsò² ˋché. Yuen tsáu ché, 始造者 ˋch'í tsò² ˋché. Ch'í tsáu ché.

Orion 觜宿 ˏts'z sukˎ. Ts'z suh; head of ditto, 魁杭 ˏfúi ˋcham. Kwei chin.

Orison 祈禱 ˏk'í ˋtò. K'í táu.

Ormolu 金色黃銅 ˏkam shikˎ ˏwong ˏt'ung. Kin sih hwáng t'ung.

Ornament 飾 shikˎ. Shih, 飾 shikˎ. Shih, 采飾 ˋts'oi shikˎ. Tsái shih, 粧飾 ˏchong shikˎ. Chwáng shih, 華飾 ˏwá shikˎ. Hwá shih, 文飾 ˏman shikˎ. Wan shih; variegated ornaments, 彩飾 ˋts'oi shikˎ. Ts'ái shih; arnaments for the head, 首飾 ˋshau shikˎ. Shau shih; ditto for the neck, 頸飾 ˋkeng shikˎ. King shih, 瓔珞 ˏying lokˎ. Ying loh; ornaments of the body, 身飾 ˏshan shikˎ. Shiu shih; ornaments of a carriage, 車飾 ˏkü shikˎ. Kü shih, 彌龍 ˏní ˏlung. Ní lung; ornaments of a bow, 弓飾 ˏkung shikˎ. Kung shih, 瑌 ˏyan. Yin, 彔 lukˎ. Luh; a due mixture of plainness and ornament, 彬彬 ˏpan ˏpan. Pin pin; ornament and plainness in due proportion, 文質彬彬 ˏman chatˎ ˏpan ˏpan. Wan chih pin pin; ornament workers, (workers in glass ornaments), 燒料師傅 ˏshiú liú² ˏsz fú². Sháu liáu sz fú.

Ornament, to, 飾 shikˎ. Shih, 粧飾 ˏchong shikˎ. Chwáng shih, 粉飾 ˋfan shikˎ. Fan shih, 文飾 ˏman shikˎ. Wan shih, 载 tsoi'. Tsái; to ornament the head, 飾首 shikˎ ˋshau. Shih shau, 粧飾首 ˏchong shikˎ ˋshau. Chwáng shih shau; to ornament a house, 粉飾屋 ˋfan shikˎ ukˎ. Fan shih uh; to ornament with virtue, 修以德 ˏsau ˋí takˎ. Siú í teh, 飾以德 shikˎ ˋí takˎ. Shih í teh.

Ornamental 飾嘅 shikˎ ké', 文 ˏman. Wan, 花 ˏfá. Hwá, 華 ˏwá. Hwá, 采 ˋts'oi. Ts'ái, 彩飾的 ˋts'oi shikˎ tikˎ. Ts'ái shih tih, 錦 ˋkam. Kin; ornamental flowers, 名花 ˏmeng ˏfá. Ming hwá; ornamental writing, 花字 ˏfá tsz². Hwá tsz, 花文 ˏfá ˏman. Hwá wan, 華文 ˏwá ˏman. Hwá wan, 錦字 ˋkam ts'z². Kin tsz; an ornamental style, 錦繡文 ˋkam sau' ˏman. Kin siú wan, 錦心綉口 ˋkam ˏsam sau' ˋhau. Kin sin siú k'au, 篆書 sün² ˏshü. Chuen shú.

Ornamented 飾了 shikˎ ˋliú. Shih liáu, 粧飾了 ˏchong shikˎ ˋliú. Chwáng shih liáu, 花嘅 ˏfá ké', 文嘅 ˏman ké', 花 ˏfá. Hwá, 文 ˏman. Wan, 采 ˋts'oi. Ts'ái, 彩 ˋts'oi. Ts'ái; ornamented pongee, 錦綢 ˋkam ˏch'au. Kin ch'au; an

ornamented handle, 花把 ˛fá ˊpá. Hwá pá; ornamented with gold, 飾以金 shik˛ ˊí ˛kam. Shih í kin, 載以金 tsoi' ˊí ˛kam. Tsái í kin; ornamented banners, 彩旗 ˊts'oi ˛k'í. Ts'ái k'í; an ornamented room, 彩飾之房 ˊts'oi shik˛ ˛chí ˛fong. Ts'ái shih chí fáng, 粧飾之房 ˛chong shik˛ ˛chí ˛fong. Chwáng shih chí fáng.

Ornamenting 飾 shik˛. Shih, 粧飾 ˛chong shik˛. Chwáng shih, 文飾 ˛man shik˛. Wan shih.

Ornate }
Ornated } 飾 shik˛. Shih, 文飾的 ˛man shik˛ tik˛. Wan shih tih; ornate terms, 文辭 ˛man ˛ts'z. Wan ts'z.

Ornithologist 禽類博士 ˛k'am lui² pok˛ sz². K'in lui poh sz.

Ornithology 禽學 ˛k'am hok˛. K'in hioh, 禽類總知 ˛k'am lui² ˊtsung chí'. K'in lui tsung chí, 禽部 * ˛k'am pò. K'in pú; to study ornithology, 學禽類 hok˛ ˛k'am lui². Hioh k'in lui.

Orology 山論 ˛shán lun². Shán lun.

Orphan 孤 ˛kú. Kú, 孤子 ˛kú ˊtsz. Kú tsz, 無父母之子 ˛mò fú² ˊmò chí ˊtsz. Wú fú mú chí tsz, 孤哀之子 ˛kú ˛oi ˛chí ˊtsz. Kú ngái chí tsz; an orphan born after its father's death, 遺腹子 ˛wai fuk˛ ˊtsz. Wei fuh tsz; an orphan asylum, 孤子院 ˛kú ˊtsz ün². Kú tsz yuen, 育孤院 yuk˛ ˛kú ün². Yuh kú yuen; orphans' court, 孤子衙 ˛kú ˊtsz ˛ngá. Kú tsz yá.

Orphan-like 孤獨 ˛kú tuk˛. Kú tuh.

Orpheus 名騷人名 ˛meng ˛sò ˛yan ˛meng. Ming sáu jin ming.

Orpiment 雄黃 ˛hung ˛wong. Hung hwáng.

Orthodox 正教嘅 ching' káu' ké', 正教的 ching' káu' tik˛. Ching kiáu tih; orthodox religion, 正教 ching' káu'. Ching kiáu; an orthodox christian, 從耶穌正教者 ˛ts'ung ˛Yé ˛sú ching' káu' ˊché. Ts'ung Yé sú ching kiáu ché, 從聖經道者 ˛ts'ung shing' ˛king tò² ˊché. Ts'ung shing king táu ché; the orthodox religion of China, 中國正教 ˛chung kwok˛ ching' káu'. Chung kwoh ching kiáu, 儒教 ˛ü káu'. Jú kiáu.

Orthodoxy 從正教之事 ˛ts'ung ching' káu' ˛chí sz². Ts'ung ching kiáu chí sz, 從正教者 ˛ts'ung ching' káu' ˊché. Ts'ung ching kiáu ché.

Orthoepy 正口鉗 ching' ˊhau ˛k'ím. Ching k'au k'ien.

Orthographic, }
Orthographical, } correctly spelled, 正寫的 ching' ˊsé tik˛. Ching sié tih.

Orthographically, to write, 寫得着 ˊsé tak˛ chéuk˛. Sié teh choh, 寫得正 ˊsé tak˛ ching'. Sié teh ching.

Orthography 正寫 ching' ˊsé. Ching sié, 正寫之法 ching' ˊsé ˛chí fát˛. Ching sié chí fáh.

Orthology 正論事情 ching' lun² sz² ˛ts'ing. Ching lun sz ts'ing.

Orthoptera 螳蜢蟀等類 ˛t'ong ˊmang sut˛ ˊtang lui². T'áng mang suh tang lui.

Ortive, rising, 出 ch'ut˛. Ch'uh, 升 ˛shing. Shing; eastern, 東 ˛tung. Tung.

Oryctognosy, see Mineralogy.

Oryctology 變石物總論 pín' shek˛ mat˛ ˊtsung lun². Pien shih wuh tsung lun.

Os, (see Bone), os coccyx, or coccygis, 尾閭骨 ˊmí ˛lü kwat˛. Wí lü kuh, 尾龍骨 ˊmí ˛lung kwat˛. Wí lung kuh.

Oscilate, to, 搖擺 ˛iú ˊpái. Yáu pái, 鞦韆 ˛ts'au ˛ts'ín. Ts'iú ts'ien, 震動 chan' tung². Chin tung.

Oscillation 搖擺 ˛iú ˊpái. Yáu pái, 擺者 ˊpái ˊché. Pái ché, 鞦韆 ˛ts'au ˛ts'ín. Ts'iú ts'ien.

Oscitate, to, 打喊露 ˊtá hám' lò².

Oscule 雙唇口 ˛shéung ˛shun ˊhau. Shwáng shun k'au.

Osier 柳種名 ˊlau ˊchung ˛meng. Liú chung ming; a round osier-basket, 笹 ˊt'un. Twán.

Osmazome 肉質 yuk˛ chat˛. Juh chih, 肉本味 yuk˛ ˊpún mí². Juh pun wí.

Osmium 金類名 ˛kam lui² ˛meng. Kin lui ming.

Osprey 麻鷹 ˛má ˛ying. Má ying, 鶚 ngok˛. Ngoh.

Osseous 骨嘅 kwat˛ ké', 骨的 kwat˛ tik˛. Kuh tih.

Ossiferous 藏骨的 ˛ts'ong kwat˛ tik˛. Tsáng kuh tih, 出骨的 ch'ut˛ kwat˛ tik˛. Ch'uh kuh tih.

Ossification 成骨之事 ˛shing kwat˛ ˛chí sz². Ching kuh chí sz, 成骨者 ˛shing kwat˛ ˊché. Ching kuh ché.

Ossified 成了骨 ˛shing ˊliú kwat˛. Ching liáu kuh.

Ossify, to, 成骨 ˛shing kwat˛. Ching kuh, 變成骨 pín' ˛shing kwat˛. Pien ching kuh.

Ostensible, that may be shown, 可表 ˊho ˊpiú. K'o piáu, 顯明的 ˊhín ˛ming tik˛. Hien ming tih; plausible, 話係 wá² hai², 貌爲 máu² ˛wai. Máu wei, 名爲 ˛meng ˛wai. Ming wei, 名是 ˛meng shí². Ming shí; appearing, seeming, 好似 ˊhò ˊts'z. Háu sz, 若 yéuk˛. Joh, 可取 ˊho ˊts'ü. K'o ts'ü.

Ostensibly 名爲 ˛meng ˛wai. Ming wei, 貌爲 máu² ˛wai. Máu wei.

Ostensive 表 ˊpiú. Piáu, 顯 ˊhín. Hien.

Ostentation, outward show, 繁華 ˛fán ˛wá. Fán hwá, 粧腔 ˛chong ˛hong. Chwáng k'iáng, 張大 ˛chéung tái². Cháng tá; vaunting, 夸大 ˛kw'á tái². Kw'á tá, 誇張 ˛kw'á ˛chéung. Kw'á cháng, 侉大 ˛kw'á tái². Kw'á tá.

Ostentatious, outward show, 繁華嘅 ˛fán ˛wá ké', 張大的 ˛chéung tái² tik˛. Cháng tá tih, 粧腔 ˛chong ˛hong. Chwáng k'iáng, 賣手段的 mái² ˊshau tün² tik˛. Mái shau twán tih, 賣俏的 † mái² ˊts'iú tik˛. Mái siáu tih, 賣靚的 † mái² leng' tik˛. Mái ling tih, 賣弄的 mái² lung² tik˛. Mái lung tih; boasting, 誇張的 ˛kw'á ˛chéung tik˛. Kw'á cháng tih, 夸大 ˛kw'á tái². Kw'á tá, 誇大的 ˛kw'á tái² tik˛. Kw'á tá tih.

Ostentatiously 以誇大 ˊí ˛kw'á tái². Í kw'á tá, 以矜誇 ˊí ˛king ˛kw'á. Í king kw'á.

Ostentatiousness 誇大 ˛kw'á tái². Kw'á tá.

* Morrison and Medhurst. † These terms are only applied to women, who try to attract people by their ostentatious display of dress, beauty, words or actions.

Osteology 骨學 kwat, hok,. Kuh hioh, 骨論 kwat, lun[2]. Kuh lun.

Ostracion, trunk-fish, 海牛 ʿhoi ,ngau. Hái niú.

Ostracism 問遣 man[2] ʿhín. Wan k'ien, 遣罪 ʿhín tsúi[2]. K'ien tsúi.

Ostrich 駝鳥 ,t'o ʿniú. T'o niáu.

Other 別 pít,. Pieh, 第二 tai[2] í[2]. Tí rh, 他 ,t'á. T'á; other persons, 別人 pít, ,yan. Pieh jien, 別个人 pít, ko' ,yan. Pieh ko jin, 別二人 pít, í[2] ,yan. Pieh rh jin, 別二個 pít, í[2] ko'. Pieh rh ko; other people, 他人 ,t'á ,yan. T'á jin; every other day, 隔一日 kák, yat, yat,. Keh yih jih, 間一日 kán' yat, yat,. Kien yih jih; the other day, 前幾日 ,ts'ín ʿkí yat,. Ts'ien kí jih, 往日 ʿwong yat,. Wáng jih, 昔日 sik, yat,. Sih jih; other kinds, 別樣嘅 pít, yéung[2] ké'; other ones, 別嘅 pít, ké', 別的 pít, tik,. Pieh tih; have not seen each other for a long time, 隔別好耐 kák, pít, ʿhò noi[2]. Keh pieh háu nái, 隔別日久 kák, pít, yat, ʿkau. Keh pieh jih kiú; do not do to others what you do not wish others to do to you, 自已唔想嘅咪俾過人 tsz[2] ʿkí ,m ʿséung ké' ʿmai ʿpí kwo' ,yan, 已所不欲勿施於人 ʿkí ʿsho pat, yuk, mat, ,shí ,ü ,yan. Kí so puh yuh wuh shí yú jin, 所欲必推所惡勿施 ʿsho yuk, pít, ,ch'ui ʿsho ú' mat, ,shí. So yuh pieh ch'ui so ú wuh shí; look upon the losses of others, as if it were your own, 見人之失如已之失 kín' ,yan ,chí shat, ,ü ʿkí ,chí shat,. Kien jin chí shih jú kí chí shih; have you other (additional) ones? 重有別二個有呢 chung[2] ʿyau pít, í[2] ko' ʿmò ,ní, 還有添否 ,wán ʿyau ,t'ím ʿfau. Hwán yú t'ien fau; what other things have you? 重有乜野添呢 chung[2] ʿyau mat, ʿyé ,t'ím ,ní, 尚有何物乎 shéung[2] ʿyau ,ho mat, ,ú. Sháng yú ho wuh hú; the others, 其除 ,k'í ,ü. K'í yú; give me the other, the next, 俾第二个過我 ʿpí tai[2] í[2] ko' kwo' ʿngo.

Otherwise, in a different manner, 別樣 pít, yéung[2]. Pieh yáng; in other respects, 別 pít,. Pieh, 又 yau[2]. Yú; otherwise called or denominated, 別號 pít, hò[2]. Pieh háu, 別名 pít, ,meng. Pieh ming, 又稱 yau[2] ,ch'ing. Yú ch'ing, 亦稱 yik, ,ch'ing. Yih ch'ing, 亦叫做 yik, kiú' tsò[2]. Yih kiáu tso, 卽係 tsik, hai[2]. Tsih hí; but for this it would be otherwise, 若非此則是必別樣 yéuk, ,fí ʿts'z tsak, shí[2] pít, pít, yéung[2]. Joh fí ts'z tseh shí pieh pieh yáng.

Otter 獺 ch'át,. T'áh; sea otter, 海獺 ʿhoi ch'át,. Hái t'áh, 海龍 ʿhoi ,lung. Hái lung; fresh water ditto, 水獺 ʿshui ch'át,. Shwui t'áh; land otter *, 山獺 ,shán ch'át,. Shán t'áh; den of ditto, 芤背 ,k'au ,sháu. Kiú siáu; see Skin.

Otto, atter, see Oil.

Ottoman 土耳基的 T'òíkí tik,. T'úrhkí tih.

Ought 該 ,koi. Kái, 應該 ,ying ,koi. Ying kái, 當 ,tong. Táng, 應當 ,ying ,tong. Ying táng, 本應 ʿpún ,ying. Pun ying, 本當 ʿpún ,tong. Pun táng, 本該 ʿpún ,koi. Pun kái, 宜 ,í. I, 可 ʿho. K'o; it ought not to be so, much obliged, 唔該 ,m ,koi, 不應 pat, ,ying. Puh ying, 不當如此 pat, ,tong ,ü ʿts'z. Puh táng jú ts'z; how ought it to be? 應該點樣呢 ,ying ,koi ʿtím yéung[2] ,ní, 該當點樣呢 ,koi ,tong ʿtím yéung[2] ,ní; the privy ought particularly to be kept clean, 厠所更宜潔淨 ts'z' ʿsho kang' ,í kít, tseng[2]. Ts'z so kang í kieh tsing; they ought to return to their home, 佢應該歸鄉 ʿk'ü ,ying ,koi ,kwai ,héung. K'ü ying kái kwei hiáng, 就要旋鄉 tsau[2] iú' ,sün ,héung. Tsiú yáu siuen hiáng; a widow ought to be chaste in her conduct, 寡婦要須貞節 ʿkwá ʿfú ,sü iú' ,ching tsít,. Kwá fú sü yáu ching tsieh; ought to govern the family, 理應掌家 ʿlí ,ying ʿchéung ,ká. Lí ying cháng kiá; as it ought to be, 理所當然 ʿlí ʿsho ,tong ,ín. Lí so táng jen, 理當如此 ʿlí ,tong ,ü ʿts'z. Lí táng jú ts'z; he ought to do it, 佢應做之 ʿk'ü ,ying tsò[2] ,chí. K'ü ying tso chí, 他應爲之 ,t'á ,ying ,wai ,chí. T'á ying wei chí; you ought to remember, 你應該記念 ʿní ,ying ,koi kí' ním[2]. Ní ying kái kí nien.

Ounce 両 ʿléung. Liáng, 兩 ʿléung. Liáng, 刄 ʿléung. Liáng; one ounce [tael] of silver, 一両銀 yat, ʿléung ,ngan. Yih liáng yin; 16 Chinese ounces make one catty, 十六両爲一斤 shap, luk, ʿléung ,wai yat, ,kan. Shih luh liáng wei yih kin; the English ounce is often expressed by, 英両 Ying ʿléung. Ying liáng, 晏子 † án' ʿtsz; an ounce and a half, 一両半 yat, ʿléung pún'. Yih liáng pun, 一両五錢 yat, ʿléung ʿng ,ts'ín. Yih liáng wú ts'ien, 両五 ʿléung ʿng. Liáng wú.

Our 我哋嘅 ʿngo tí[2] ké', 我等嘅 ʿngo ʿtang ké', 我們的 ʿngo ,mún tik,. Wo mun tih, 本 ʿpún. Pun; our father in heaven, 我父在天 ʿngo fú[2] tsoi[2] ,t'ín. Wo fú tsái t'ien; our heavenly father, 我哋嘅天父 ʿngo tí[2] ké' ,t'ín fú[2], 我等之天父 ʿngo ʿtang ,chí ,t'ín fú[2]. Wo tang chí t'ien fú; our books, 我哋嘅書 ʿngo tí[2] ké' ,shü, 我們的書 ʿngo ,mún tik, ,shü. Wo mun tih shú; a friend of ours, 我哋嘅朋友 ʿngo tí[2] ké' ,p'ang ʿyau, 我們的友 ʿngo ,mún tik, ʿyau. Wo mun tih yú; it is ours, 係我哋嘅 hai[2] ʿngo tí[2] ké', 是我們的 shí[2] ʿngo ,mún tik,. Shí wo mun tih; ours is on a hill, 我哋嘅喺山上 ʿngo tí[2] ké' ʿhai ,shán shéung[2], 我們的在山上 ʿngo ,mún tik, tsoi[2] ,shán shéung[2]. Wo mun tih tsái shán sháng; our master (our present sovereign), 主子 ʿchü ʿtsz. Chú tsz; our country, 本國 ʿpún kwok,. Pun kwoh.

Ouranography 天論 ,t'ín lun[2]. T'ien lun.

Ourself 朕自 cham[2] tsz[2]. Chin tsz, 寡人親 ʿkwá ,yan ,ts'an. Kwá jin ts'in.

Ourselves, or we ourselves, 我哋自已 ʿngo tí[2] tsz[2] ʿkí, 我們自已 ʿngo ,mún tsz[2] ʿkí. Wo mun tsz kí.

Oust, to remove, 除去 ,ch'ü hü'. Ch'ü k'ü; to eject, 逐出 chuk, ch'ut,. Chuh ch'uh, 屏 ʿping. Ping.

Out, without, 外 ngoi[2]. Wái, 外面 ngoi[2] mín[2]; dit-

* Appears to be a fabulous animal.

† Ten Chinese ounces are equal to 13 ½ oz. av.

to, not at home, 唔在家 ˏm tsoi² ˎká, 唔喺處 ˏm ˊhai ch'ü', 出門 ch'utˎ ˏmún. Ch'uh mun, 出外 ch'utˎ ngoi². Ch'uh wái; ditto, not concealed, 露出 lò² ch'utˎ. Lú ch'uh; ditto, in a state of destitution, 無 ˏmò. Wú, 冇 ˊmò, 盡 tsun². Tsin; ditto, to the end, 到尾 tò' ˊmí. Táu wí; ditto, in an error, 錯 ts'o'. Ts'o; ditto at a loss, 無法子 ˏmò fát ˊtsz. Wú fáh tsz; uncovered, 裸 ˊlo. Lo; the fire is out, 火息 ˊfo sikˎ. Ho sih, 火烏 ˊfo ˏú; the time is out, 期滿 ˏk'í ˊmún. K'í mwán, 時滿 ˏshí ˊmún. Shí mwán; his anger is out, 佢嘅怒息 ˊk'ü ké' nò² sikˎ, 他之怒息了 ˏt'á ˏchí nò² sikˎ ˊliú. T'á chí nú sih liáu; the story is out, 事完了 sz² ˏün ˊliú. Sz hwán liáu, 說畢 shütˎ patˎ. Shwoh pih; hear me out, 聽到我講完 ˏt'eng tò' ˊngo ˊkong ˏün. T'ing táu wo kiáng hwán, 聽余說畢 ˏt'eng ˏü shütˎ patˎ. T'ing yú shwoh pih; to smoke a pipe out, 食完一口烟 shikˎ ˏün yatˎ ˊhau ˏín. Shih hwán yih k'au yen; the barrel is out, 枇杷桶係空 ˏp'í ˏp'á ˊt'ung hai² ˏhung. P'í p'á t'ung hí k'ung; to throw out, 擗出 p'ek ch'utˎ. P'ih ch'uh, 擲出 chákˎ ch'utˎ. Chih ch'uh; whip him out, 鞭佢出 ˏpín ˊk'ü ch'utˎ. Pien k'ü ch'uh, 鞭他出 ˏpín ˏt'á ch'utˎ. Pien t'á ch'uh; shut him out, 唔俾佢入 ˏm ˊpí ˊk'ü yapˎ, 不准他入 patˎ ˊchun ˏt'á yapˎ. Puh chun t'á jih; to speak out, 講出嚟咧 ˊkong ch'utˎ ˏlai lé', 說出 shütˎ ch'utˎ. Shwoh ch'uh; to laugh out, 大聲笑 tái² ˏsheng siú'. Tá shing siáu; to dine out uninvited, 黐飯餐 ˏch'í fán² ˏts'án; a gentleman of three or four outs, 有位先生無錢,無道,無禮,無信 ˊyau wai² ˏsín ˏshang ˏmò ˏts'ín, ˏmò tò², ˏmò ˊlai, ˏmò sun'. Yú wei sien sang wú ts'ien, wú táu, wú lí, wú sin; I was out, 我唔在家 ˊngo ˏm tsoi² ˏká; to go out early in the morning, 清早出門 ˏts'ing ˊtsò ch'utˎ ˏmún. Ts'ing tsáu ch'uh mun, 大早出街 tái² ˊtsò ch'utˎ ˏkái. Tá tsáu ch'uh kiái; out of order, 亂 lün². Lwán; out of place, 出本處 ch'utˎ ˊpún ch'ü'. Ch'uh pun ch'ú; you are mightily out, 你大錯 ˊní tái² ts'o'. Ní tá ts'o, 你錯太過 ˊní ts'o' t'ái' kwo'. Ní ts'o t'ái kwo; to be out with one, 與人不和 ˊü ˏyan patˎ ˏwo. Yú jin puh ho; out on thee! 噫 ˏí. Í; out alas! 哀哉 ˏoi ˏtsoi. Ngái tsái; to have one's clothes out, 脫過衣裳 t'ütˎ kwo' ˏí ˏshéung. T'oh kwo í cháng; to come out of, 出 ch'utˎ. Ch'uh, 出乎 ch'utˎ ˏú. Ch'uh hú, 出於 ch'utˎ ˏü. Ch'uh yú; to take out of a box, 喺箱取出嚟 ˊhai ˏséung ˊts'ü ch'utˎ ˏlai, 取於箱 ˊts'ü ˏü ˏséung. Ts'ü yú siáng, 由箱而取之 ˏyau ˏséung ˏí ˊts'ü ˏchí. Yú siáng rh ts'ü chí; to go out of the way, 行開 ˏhang ˏhoi. Hang k'ái; ditto, to conceal one's self, 躲埋 ˊto ˏmái. To mái; out of sight, 望唔見 mong² ˏm kín', 瞻望弗及 ˏchím mong² fatˎ k'apˎ. Chen wáng fuh kih; made out of wool, 係棉做嘅 hai² ˏmín tsò² ké', 是棉作的 shí² ˏmín tsokˎ tikˎ. Shí mien tsoh tih; out of one's mind, 戇 ngong². Ngáng, 發癲 fátˎ ˏtín. Fáh tien; ditto, forgotten, 忘記 ˏmong kí'. Wáng kí; out of office, 無官職 ˏmò ˏkún chikˎ. Wú kwán chih; out of employment, 無頭路 ˏmò ˏt'au lò². Wú t'au lú, 無事業 ˏmò sz² ípˎ. Wú sz nieh; out of mere curiosity, 惟有探聽 ˏwai ˊyau t'ám' t'eng'. Wei yú t'án t'ing; out of design, 故意 kú' í'. Kú í; out of hand, 卽時 tsikˎ ˏshí. Tsih shí; out of the way, strange, 奇怪 ˏk'í kwái'. K'í kwái; to cheat one out of his money, 棍騙人家錢財 kwan' p'ín' ˏyan ˏká ˏts'ín ˏts'oi. Kwan p'ien jin kiá ts'ien ts'ái; out of fashion, 唔趨時 ˏm ˏts'ü ˏshí, 不時興 patˎ ˏshí ˏhing. Puh shí hing, 古老 ˊkú ˊlò. Kú láu; out of season, 不合禮 patˎ hòpˎ ˊlai. Puh hoh lí, 不合宜 patˎ hòpˎ ˏí. Puh hoh í; out of danger, 穩陣 ˊwan chan², 穩當 ˊwan tong'. Wan táng. 出乎險外 ch'utˎ ˏú ˊhím ngoi². Ch'uh hú hien wái; out of tune, 失音 shatˎ ˏyam. Shih yin; out of doors, 外邊 ngoi² ˏpín. Wái pien, 街上 ˏkái shéung². Kiái sháng; out of breath, 喘氣 ˊch'ün hí'. Ch'uen k'í, 吹得出火 ˏch'ui takˎ ch'utˎ ˊfo. Ch'ui teh ch'uh ho; to run one's self out of breath, 行得氣都喘 ˏhang takˎ hí' ˏtò ˊch'ün. Hang teh k'í tú ch'uen; out of use, 而家唔用嘅 ˏí ˏká ˏm yung² ké'; to bid out of the way, 出價太低 ch'utˎ ká' t'ái' ˏtai. Ch'uh kiá t'ái tí; out of ear-shot, 遠唔聽見 ˊün ˏm ˏt'eng kín'; out of humor, 生氣 ˏshang hí'. Sang k'i; forced him to come out with it, as an accusing conscience, 主對佢講 ˊchü túi' ˊk'ü ˊkong. Chú túi k'ü kiáng; to let the cat out of the bag, 露出馬脚來 lò² ch'utˎ ˊmá kéukˎ ˏloi. Lú ch'uh má kioh lái; get out of my sight, 去罷 hü' ˏlo, 扯咯 ˊch'é lokˎ; to be out of reach, 及不得 k'apˎ patˎ takˎ. Kih puh teh, 及不到 k'apˎ patˎ tò'. Kih puh táu; out of hope, 無望 ˏmò mong². Wú wáng, 絕望 tsütˎ mong². Tsiueh wáng; out of favor, 失寵 shatˎ ˊch'ung. Shih ch'ung, 失愛 shatˎ oi'. Shih ngái; out of compassion, 由慈心 ˏyau ˏts'z ˏsam. Yú ts'z sin, 由憐心 ˏyau ˏlín ˏsam. Yú lien sin; out of print, 無得買 ˏmò takˎ mái². Wú teh mái, 失板 shatˎ ˊpán. Shih pán; out of heart, 失心 shatˎ ˏsam. Shih sin, 失銳氣 shatˎ yui² hí'. Shih jui k'í; out of tabacco, 無烟食 ˏmò ˏín shikˎ. Wú yen shih; out of all, 失嘥 shatˎ sái'; out of sight, out of mind, 不見不爲念 patˎ kín' patˎ ˏwai ním². Puh kien puh wei nien; out of pocket, 無錢 ˏmò ˏts'ín. Wú ts'ien; to spit out food, 咽食 ítˎ shikˎ. Yeh shih.

Out, to eject, 逐出 chukˎ ch'utˎ. Chuh ch'uh.

Outguard 外哨 ngoi² sháu'. Wái sháu.

Outact, to, 做得太過 tsò² takˎ t'ái' kwo'. Tso teh t'ái kwo.

Outbalance, to, 過重 kwo' chung². Kwo chung, 重過 chung² kwo'. Chung kwo.

Outbid, to, 出高價 ch'utˎ ˏkò ká'. Ch'uh káu kiá.

Outbound 要出外國 iú' ch'utˎ ngoi² kwokˎ. Yáu ch'uh wái kwoh, 想過番 ˊséung kwo' ˏfán. Siáng kwo fán.

Outbreak, of rebellion, 倡亂 ˏch'éung lün[2]. Ch'áng lwán; an outbreak, as of a volcano, 出火 ch'utˌ ‘fo. Ch'uh ho.

Outcast 百厭嘅 pákˌ ím' ké', 問遣嘅 man[2] ‘hín ké', 逐出嘅人 chukˌ ch'utˌ ké' ˏyan, 睽孤 ˏkw'ai ˏkú. Kw'ei kú.

Outcheat, to, 贏騙 ˏyeng p'ín'. Ying p'ien.

Outcry 喊 hám'. Hien, 叫 kiú'. Kiáu, 呼 ˏfú. Hú; noise, 吵鬧 ‘ch'áu náu[2]. Ch'áu náu, 嘈鬧 ˏts'ò náu[2]. Ts'áu náu; cry of distress, 喊救命 hám' káu' meng[2]. Hien kiú ming; an outcry against, 怒喊 nò[2] hám'. Nú hien.

Outdo, to, 勝 shing'. Shing, 超越 ˏch'iú ütˌ. Ch'áu yueh, 做事太過 tsò[2] sz[2] t'ái' kwo'. Tso sz t'ái kwo'.

Outdoor 門外 ˏmún ngoi[2]. Mun wái.

Outdrink, to, 勝飲 shing' ‘yam. Shing yin.

Outer 外 ngoi[2]. Wái, 外面 ngoi[2] mín[2]. Wái mien, 外頭 ngoi[2] ˏt'au. Wái t'au; the outer part, 外邊嘅 ngoi[2] ˏpín ké'; outer room, 外房 ngoi[2] ˏfong. Wái fáng; the outer Mongols, 外蒙古 ngoi[2] ˏMung ‘kú. Wái Mung kú; inner and outer, 內外 noi[2] ngoi[2]. Nui wái.

Outermost 最外的 tsui' ngoi[2] tikˌ. Tsui wái tih.

Outfit, outfits, 備辦費用 pí[2] pán[2] fai' yung[2]. Pí pán fí yung, 排備費用 ˏp'ai pí[2] fai' yung[2]. P'ei pí fí yung.

Outflank, to, as an army, 圍敵軍翼 ˏwai tikˌ ˏkwan yikˌ. Wei tih kiun yih; to outflank one, 打贏 ‘tá ˏyeng. Tá ying, 勝算 shing' sün'. Shing swán.

Outfool, to, 戇太過 ngong[2] t'ái' kwo'. Ngáng t'ái kwo.

Outgo, to, 勝行 shing' ˏhang. Shing hang; to excel, 勝 shing. Shing, 超越 ˏch'iú ütˌ. Ch'áu yueh; to overreach, 瞞騙 ˏmún p'ín'. Mwán p'ien.

Outgoing 出 ch'utˌ. Ch'uh; outgoing and ingoing, 出入 ch'utˌ yapˌ. Ch'uh jih; the utmost border, 外境 ngoi[2] ‘king. Wái king.

Outgrow, to, 生大過 ˏshang tái[2] kwo'. Sang tá kwo, 生高過 ˏshang ˏkò kwo'. Sang káu kwo, 生老過 ˏshang ‘lò kwo'. Sang láu kwo.

Outhouse 孖仔屋 ˏmé ‘tsai ukˌ, 小屋 ‘siú ukˌ. Siáu uh, 小間 ‘siú ˏkán. Siáu kien, 廈 há[2]. Hiá.

Outlandish, foreign, 來路嘅 ˏloi lò[2] ké', 外國的 ngoi[2] kwokˌ tikˌ. Wái kwoh tih, 番 ˏfán. Fán, 夷 ˏí. Í; vulgar, 俗 tsukˌ. Suh, 田佬的 ˏt'ín ‘lò tikˌ. T'ien láu tih; outlandish women, 外國女人 ngoi[2] kwokˌ ‘nü ˏyan. Wái kwoh nú jin.

Outlast, to, 耠過 ˏk'am kwo', 主固過 ‘chü kú' kwo'. Chú kú kwo.

Outlaw, an, 法外之人 fátˌ ngoi[2] ˏchí ˏyan. Fáh wái chí jin, 死犯 ‘sz fán[2]. Sz fán.

Outlaw, to, 致死之犯 chí' ‘sz ˏchí fán[2]. Chí sz chí fán; see Prosrcibe.

Outlay 費用 fai' yung[2]. Fí yung, 使費 ‘shai fai'. Shí fí.

Outlet, an, 出路 ch'utˌ lò[2]. Ch'ut lú, 出外之路 ch'utˌ ngoi[2] ˏchí lò[2]. Ch'uh wái chí lú.

Outline, an, 形勢 ˏying shai'. Hing shí, 外形 ngoi[2] ˏying. Wái hing, 圖形 ˏt'ò ˏying. T'ú hing; the outline, as of a history, narrative &c. &c., 大畧 tái[2] léukˌ. Tá lioh, 綱目 ˏkong mukˌ. Káng muh, 綱紀 ˏkong ‘kí. Káng kí; to draw an outline, 畫外形 wákˌ ngoi[2] ˏying. Hwáh wái hing, 描寫外形 ˏmiú ‘sé ngoi[2] ˏying. Miáu sié wái hing, 寫大畧 ‘sé tái[2] léukˌ. Sié tá lioh.

Outlive, to, 長命過 ˏch'éung meng[2] kwo'. Ch'áng ming kwo.

Outluster, to, 勝光 shing' ˏkwong. Shing kwáng, 超越光 ˏch'iú ütˌ ˏkwong. Ch'áu yueh kwáng.

Outlying 外邊的 ngoi[2] ˏpín tikˌ. Wái pien tih.

Outmaneuver, } to, 設勝計 ch'ítˌ shing' kai'. Sheh
Outmanœuver, } shing kí, 勝算 shing' sün'. Shing swán.

Outmarch, to, 行快過 ˏhang fái' kwo'. Hang kw'ái kwo.

Outnumber, to, 勝數 shing' ‘shò. Shing sú.

Outport 外江 ngoi[2] ˏkong. Wái kiáng, 外灣 ngoi[2] ˏwán. Wái wán.

Outpour, to, 倒出 ‘tò ch'utˌ. Táu ch'uh, 斟出 ˏcham ch'utˌ. Chin ch'uh.

Outpost, of an army, 營哨 ˏying sháu'. Ying sháu, 軍之外哨 ˏkwan ˏchí ngoi[2] sháu'. Kiun chí wái sháu.

Outpouring, the, of the Holy Ghost, 聖神之降臨 shing' ˏshan ˏchí kong' ˏlam. Shing shin chí kiáng lin.

Outrage, to, 暴虐 pò[2] yéukˌ. Páu yoh, 苛刻 ˏho hákˌ. Ho k'eh, 强 ‘k'éung. K'iáng, 强迫 ‘k'éung pikˌ. K'iáng pih, 刻薄 hákˌ pokˌ. K'eh poh, 殘害 ˏts'án hoi[2]. Ts'án hái; to outrage a woman, 强女 ‘k'éung ‘nü. K'iáng nü; to outrage one's feelings, 凌辱人 ˏling yukˌ ˏyan. Ling juh jin.

Outrage 强迫 ‘k'éung pikˌ. K'iáng pih, 苛刻 ˏho hákˌ. Ho k'eh, 刻薄 hákˌ pokˌ. K'eh poh, 殘害 ˏts'án hoi[2]. Ts'án hái, 凌辱 ˏling yukˌ. Ling juh, 殘虐 ˏts'án yéukˌ. Ts'án yoh.

Outrageous, violent, 强 ˏk'éung. K'iáng, 强迫的 ˏk'éung pikˌ tikˌ. K'iáng pih tin, 虐 yéukˌ. Yoh, 刻薄嘅 hákˌ pokˌ ké', 苛刻的 ˏho hákˌ tikˌ. Ho k'eh tih; furious, 兇猛 ˏhung ‘mang. Hiung mang, 兇悍的 ˏhung hon[2] tikˌ. Hiung hán tih; excessive, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo, 太甚 t'ái' sham[2]. T'ái shin; tumultuous, 暴虐嘅 pò[2] yéukˌ ké'.

Outrageously, violently, 暴虐 pò[2] yéukˌ. Páu yoh, 殘忍的 ˏts'án ‘yan tikˌ. Ts'án jin tih; excessively, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo, 太甚 t'ái' sham[2]. T'ái shin; furiously, 猛 ‘mang. Mang, 兇 ˏhung. Hiung.

Outrider 馬跟班 ‘má ˏkan ˏpán. Má kan pán.

Outright, immediately, 卽刻 tsikˌ hákˌ. Tsih k'eh, 卽時 tsikˌ ˏshí. Tsih shí; at once, 一吓 yatˌ ‘há; completely, 一槪 yatˌ k'oi'. Yih k'ái, 一色 yatˌ shikˌ. Yih sih; to laugh outright, 大聲笑 tái[2] ˏshing siú'. Tá shing siáu.

Outroot, to, 拔根 pátˌ ˏkan. Páh kan.

Outrun, to exceed in running, 走得快 'tsau tak, fái'. Tsau teh kw'ái, 跑得快 'p'áu tak, fái'. P'áu teh kw'ái.

Outsail, to, 駛得快 'shai tak, fái'. Shí teh kw'ái.

Outset 起頭 'hí ˏt'au. K'í t'au.

Outshine, to, 輝耀 ˏfai iú². Hwui yáu; to excel in lustre, 勝光 shing' ˏkwong. Shing kwáng.

Outside 外面的 ngoi² mín² tik,. Wái mien tih, 外頭嘅 ngoi² ˏt'au ké', 外邊的 ngoi² ˏpín tik,. Wái pien tih, 在外 tsoi² ngoi². Tsái wái, 外 ngoi². Wéi, 外貌 ngoi² máu². Wái máu; on the outside, 在外面 tsoi² ngoi² mín². Tsái wái mien, 在外邊 tsoi² ngoi² ˏpín. Tsái wái pien; an outside barbarian, 外夷 ngoi² ˏí. Wái í; inside and outside, 內外 noi² ngoi². Nui wái; the outside and inside of anything, 表裡 'piú 'lü. Piáu lí; inside and outside they are alike, 表裡如一 'piú 'lü ˏü yat,. Piáu lí jú yih; outside fair and inside ugly or bad, 外好裡醜 ngoi² 'hò 'lü 'ch'au. Wái háu lí ch'au.

Outskirt, border, 境 'king. King, 界 kái'. Kiái, 外邊 ngoi² ˏpín. Wái pien; the outskirt of a town, 城外 ˏshing ngoi². Ching wái; on the outskirts of the imperial domain, 畿外 ˏkí ngoi². Kí wái, 要服 ˏiú fuk,. Yáu fuh.

Outspread, to, 張開 ˏchéung ˏhoi. Cháng k'ái, 布開 pò' ˏhoi. Pú k'ái; to diffuse, 播揚 pò' ˏyéung. Pú yáng, 布於外 pò' ˏü ngoi². Pú yú wái.

Outstanding, projecting outward, 凸出 tat, ch'ut,. Tuh ch'uh; outstanding accounts, 數尾 shò' 'mí. Sú wí, 尾數 'mí shò'. Wí sú.

Outstep, to, 過 kwo'. Kwo.

Outstretch, to, 張開 ˏchéung ˏhoi. Cháng k'ái, 伸開 ˏshan ˏhoi. Shin k'ái.

Outstretched 張開過 ˏchéung ˏhoi kwo'. Cháng k'ái kwo; outstretched arms, 伸開的手 ˏshan ˏhoi tik, 'shau. Shin k'ái tih shau, 伸直的手 ˏshan chik, tik, 'shau. Shin chih tih shau; outstretched necks, 引領 'yan 'ling. Yin ling, 伸長頸 ˏshan ˏch'éung 'keng. Shin ch'áng king; outstretched and wide, as the ocean, 灝灝 hò² hò². Háu háu, 瀾汗 ˏlán hon². Lán hán.

Outstrip, to, 行快過 ˏhang fái' kwo'. Hang kw'ái kwo, 走快過 'tsau fái' kwo'. Tsau kw'ái kwo.

Outvie, to, 勝 shing'. Shing, 贏 ˏyeng. Ying, 超越 ˏch'iú üt,. Ch'áu yueh, 踔越 ch'éuk, üt,. Ch'oh yueh.

Outward, external, 外 ngoi². Wái, 表 'piú. Piáu; outward appearance, 外貌 ngoi² máu². Wái máu, 外面 ngoi² mín². Wái mien, 外形 ngoi² ˏying. Wái hing; outward form, 外樣 ngoi² yéung². Wái yáng; the outward man, 外人 ngoi² ˏyan. Wái jin, 溺慾之人 nik, yuk, ˏchí ˏyan. Nih yuh chí jin, 嗜慾之人 shí² yuk, ˏchí ˏyan. Shí yuh chí jin.

Outward 向外 héung' ngoi². Hiáng wái; outward bound, 出外 ch'ut, ngoi². Ch'uh wái, 駛出外 'shai ch'ut, ngoi². Shí ch'uh wái, 出江 ch'ut, ˏkong. Ch'uh kiáng.

Outwardly 外 ngoi². Wái, 外面 ngoi² mín². Wái mien, 依外貌 ˏí ngoi² máu². Í wái máu; not sincerely, 不誠 pat, ˏshing. Puh ching, 不實 pat, shat,. Puh shih.

Outwear, to last longer than something else, 唅過 ˏk'am kwo', 主固過 'chü kú' kwo'. Chú kú kwo.

Outweigh, to, 重過 chung² kwo'. Chung kwo, 重於 chung² ˏü. Chung yú.

Outwit, to, 勝算 shing' sün'. Shing swán, 勝以計 shing' 'í kai'. Shing í kí.

Outwork 外砲臺 ngoi² p'áu' ˏt'oi. Wái p'áu t'ái.

Oval } Oval-shaped } 鵝卵形的 ˏngo 'lun ˏying tik,. Ngo lwán hing tih, 鵝卵樣的 ˏngo 'lun yéung² tik,. Ngo lwán yáng tih.

Ovarian vesicles 子核肉精珠 'tsz hat, yuk, ˏtseng ˏchü. Tsz heh juh tsing chú.

Ovarious 卵的 'lun tik,. Lwán tih, 蛋嘅 tán² ké', 春嘅 ˏch'un ké', 䲠的 ˏch'un tik,. Ch'un tih.

Ovary 子宮核 'tsz ˏkung hat,. Tsz kung heh.

Ovate 卵形 'lun ˏying. Lwán hing.

Ovation 奏凱 tsau' 'hoi. Tsau k'ái.

Oven 爐 ˏlò. Lú, 局爐 kuk, ˏlò. Kiuh lú; an iron oven, 鐵爐 t'it, ˏlò. T'ieh lú; a clay oven, 坭爐 ˏnai ˏlò. Ní lú.

Over, above, in place or position, 上 shéung². Sháng; ditto, superiority in excellence, 勝 shing'. Shing, 超越 ˏch'iú üt,. Ch'áu yueh; to place over one, 立爲人之上 lap, ˏwai ˏyan ˏchí shéung². Lih wei jin chí sháng; to rule over the people, 管理百姓 'kún 'lí pák, sing'. Kwán lí peh sing; to be over the people, 爲民之上 ˏwai ˏman ˏchí shéung². Wei min chí sháng; to be over head and ears in debt, 滿身欠債 'mún ˏshan hím' chái'. Mwán shin k'ien chái; over a glass of wine, 飲杯酒之時 'yam ˏpúi 'tsau ˏchí ˏshí. Yin pei tsiú chí shí; opposite, 對面 túi' mín². Túi mien; suspended over, 掛上 kwá' shéung². Kwá sháng, 懸上 ˏün shéung². Hiuen sháng; to cross over, 過 kwo'. Kwo; to cross over the borders, 過交界 kwo' ˏkáu kái'. Kwo kiáu kiái, 過境 kwo' 'king. Kwo king, 越境 üt, 'king. Yueh king; all over the town, 通城 ˏt'ung ˏshing. T'ung ching; a foot and over, 一尺有餘 yat, ch'ek, 'yau ˏü. Yih ch'ih yú yú; over and above, 有多 'yau ˏto. Yú to, 額外 ngák, ngoi². Geh wái, 餘外 ˏü ngoi². Yú wái, 另外 ling² ngoi². Ling wái, 有餘 'yau ˏü. Yú yú, 有剩 'yau shing². Yú shing; over and over, 反覆 'fán fuk,. Fán fuh, 屢屢 'lü 'lü. Lü lü; ditto once and again, 再 tsoi'. Tsái; over the fixed time, 過期 kwo' ˏk'í. Kwo k'í, 踰期 ˏü ˏk'í. Yú k'í; all over the body, 滿身 'mún ˏshan. Mwán shin, 周身 ˏchau ˏshan; to mourn over the dead, 弔死者 tiú' 'sz 'ché. Tiáu sz ché, 悲死者 ˏpí 'sz 'ché; to turn over, 反轉 'fán 'chün. Fán chuen; to give over, 俾過 'pí kwo'. Pí kwo, 讓 yéung². Jáng, 棄 hí'. K'í; to give one over, 唔醫得嘅 ˏm ˏí tak, ké', 不能醫之 pat, ˏnang ˏí ˏchí. Puh nang í chí; over night, 終夜 ˏchung yé². Chung

yé, 通宵 ˌt'ung ˌsiú. T'ung siáu, it is all over, 喊嗙唥過了 hám2 páng2 láng2 kwo' 'liú, 全過了 ˌts'ün kwo' 'liú. Ts'iuen kwo liáu, his anger is over, 佢嘅怒息了 'k'ü ké' nò2 sik, 'liú, 他之怒息了 ˌt'á ˌchí nò2 sik, 'liú. T'á chí nú sih liáu; my work is over, 我工完了 'ngo ˌkung ˌün 'liú. Wo kung hwán liáu, 余事畢了 ˌü sz2 pat, 'liú. Yú sz pih liáu; much over, 太多 t'ái' ˌto. T'ái to, 過多 kwo' ˌto. Kwo to; over the mark, 過頭 kwo' ˌt'au. Kwo t'au; to jump over, 跳過 t'iú' kwo'. T'iáu kwo; to run over, 滿瀉 'mún sé'. Mwán sié, 溢出 yat, ch'ut,. Yih ch'uh; it is well over, 事善完了 sz2 shín2 ˌün 'liú. Sz shen hwán liáu; to think over a subject, 慮事 lü2 sz2. Lü sz, 思事 ˌsz sz2. Sz sz.

Over-due 過期 kwo' ˌk'í. Kwo k'í.

Overact, to, 做工太過 tsò2 ˌkung t'ái' kwo'. Tso kung t'ái kwo.

Overalls 套褲 t'ò' fú'. T'ú k'ú.

Overanxious 掛慮太過 kwá' lü2 t'ái' kwo'. Kwá lü t'ái kwo.

Overarch, to, 拱之 'kung ˌchí. Kung chí.

Overawe, to, 威服 ˌwai fuk,. Wei fuh.

Overbalance, to, 重過 chung2 kwo'. Chung kwo.

Overbearing 驕傲 ˌkiú ngò2. Kiáu ngau, 傲慢 ngò2 mán2. Ngau mán; tyrannical, 暴虐 pò2 yéuk,. Páu yoh, 霸氣的 pá' hí' tik,. Pá k'í tih, 剛暴 ˌkong pò2. Káng páu, 强暴 ˌk'éung pò2. K'iáng páu.

Overbearingly 傲然 ngò2 ˌín. Ngau jen, 以驕傲 'í ˌkiú ngò2.

Overboard, to fall, 由船落水 ˌyau ˌshün lok, 'shui. Yú ch'uen loh shwui, 由船下水 ˌyau ˌshün 'há 'shui. Yú ch'uen hiá shwui; to pour overboard, 由船倒水 ˌyau ˌshün 'tò 'shui. Yú ch'uen táu shwui.

Overburden, to, 俾負重太過 'pí fú2 chung2 t'ái' kwo'. Pí fú chung t'ái kwo, 俾担重過頭 'pí tám' chung2 kwo' ˌt'au, 賜任太重 ts'z' yam2 t'ái' chung2. Ts'z jin t'ái chung; to overburden a ship, 載貨多過頭 tsoi' fo' ˌto kwo' ˌt'au. Tsái ho to kwo t'au.

Overburdened 負重太過 fú2 chung2 t'ái' kwo'. Fú chung t'ái kwo, 担重太過 ˌtám chung2 t'ái' kwo'. Tán chung t'ái kwo, 担重過頭 ˌtám chung2 kwo' ˌt'au, 載物多過頭 tsoi' mat, ˌto kwo' ˌt'au. Tsái wuh to kwo t'au.

Overcareful 細心太過 sai' ˌsam t'ái' kwo'. Sí sin t'ái kwo, 仔細太過 'tsz sai' t'ái' kwo'. Tsz sí t'ái kwo.

Overcast, to darken, 遮蔽 ˌché pai'. Ché pí.

Overcast, clouded, 雲遮熱頭 ˌwan ˌché ít, ˌt'au. Yun ché jeh t'au, 雲蔽日 ˌwan pai' yat,. Yun pí jih, 陰暗 ˌyam òm'. Yin ngán, 靉靆 'oi toi2. Ngái tái.

Overcautious 小心太過 'siú ˌsam t'ái' kwo'. Siáu sin t'ái kwo.

Overcharge, to, as the stomach, 飽滯 'páu chai2. Páu chí; ditto, as a gun, 落藥太多 lok, yéuk, t'ái' ˌto. Loh yoh t'ái to; to overcharge the memory, 積事太多不能記之 tsik, sz2 t'ái' ˌto pat, ˌnang kí' ˌchí. Tsih sz t'ái to puh nang kí chí; to overcharge an account, to charge more than is just, 濫開數目 lám2 ˌhoi shò' muk,. Lán k'ái sú muh, 開數太多 ˌhoi shò' t'ái' ˌto. K'ái sú t'ái to.

Overcome, (pret. overcame; pp. overcome), to, 贏 ˌyeng. Ying, 勝 shing'. Shing, 克 hák,. K'eh, 愈 ü2. Yú, 服 fuk,. Fuh; to overcome difficulties, 贏難 ˌyeng nán2. Ying nán, 勝難 shing' nán2. Shing nán; to overcome an enemy, 贏敵 ˌyeng tik,. Ying tih, 勝敵 shing' tik,. Shing tih; not yet overcome the disease, 病未愈 peng2 mí2 ü2. Ping wí yú; to overcome men, 服人 fuk, ˌyan. Fuh jin, 克人 hák, ˌyan. K'eh jin; to overcome one's self, 克己 hák, 'kí. K'eh kí; to overcome evil, 勝罪 shing' tsúi2. Shing tsúi, 服罪 fuk, tsúi2. Fuh tsúi; to overcome people with virtue, 以德服人 'í tak, fuk, ˌyan. Í teh fuh jin.

Overcredulous 信得太易 sun' tak, t'ái' í2. Sin teh t'ái í, 易信太過 í2 sun' t'ái' kwo'. Í sin t'ái kwo.

Overdo, to do or perform too much, 過甚 kwo' sham2. Kwo shin, 太甚 t'ái' sham2. T'ái shin, 甚之 sham2 ˌchí. Shin chí, 過卯 kwo' 'máu. Kwo máu; to harass, 淹悶 ˌím mún2. Yen mwán; to overdo by boiling, 保得太腍 ˌpò tak, t'ái' ˌnam, 保爛 ˌpò lán2, 烚得太腍 sháp, tak, t'ái' ˌnam; ditto by roasting, 烘 ˌnung. Nung, 燒得太過 ˌshiú tak, t'ái' kwo'. Sháu teh t'ái kwo; in roasting that fillet of pork, do not overdo it, 燒猪脾砧莫烘 ˌshiú ˌchü 'pí ˌcham mok, ˌnung.

Overdone, as meat, 過熟 kwo' shuk,. Kwo shuh, 太熟 t'ái' shuk,. T'ái shuh, 變 sít,. Sieh, 失飪 shat, yam2. Shih jin; overacted, 甚事 sham2 sz2. Shin sz.

Overdose, an, 大服過頭 tái2 fuk, kwo' ˌt'au. Tá fuh kwo t'au, 服藥太大 fuk, yéuk, t'ái' tái2. Fuh yoh t'ái tá.

Overdraw, to draw beyond one's credit or funds, 濫開單 lám2 ˌhoi ˌtán. Lán k'ái tán.

Overdrawn 濫開了 lám2 ˌhoi 'liú. Lán k'ái liáu.

Overdress, to, 穿著太過 ˌch'ün chéuk, t'ái' kwo'. Ch'uen choh t'ái kwo, 粧飾太過 ˌchong shik, t'ái' kwo'. Chwáng shih t'ái kwo.

Overeager 太奮 t'ái' 'fan. T'ái fan, 奮心太過 'fan ˌsam t'ái' kwo'. Fan sin t'ái kwo.

Overestimate, to, 寶貝過頭 'pò púi' kwo' ˌt'au. Páu pei kwo t'au, 寶之太過 'pò ˌchí t'ái' kwo'. Páu chí t'ái kwo, 貴之太過 kwai' ˌchí t'ái' kwo'. Kwei chí t'ái kwo.

Overfed 食得太過 shik, tak, t'ái' kwo'. Shih teh t'ái kwo, 食得過多 shik, tak, kwo' ˌto. Shih teh kwo to.

Overfeed, to, 俾食太過 'pí shik, t'ái' kwo'. Pí shih t'ái kwo, 餼太過 hí' t'ái' kwo'. Hí t'ái kwo.

Overflow, to spread over, as water, 洋溢 ˌyéung yat,. Yáng yih, 汎溢 fán' yat,. Fán yih, 漲溢

chéung' yat$_2$. Cháng yih, 氾溢 fán' yat$_2$. Fán yih, 瀆 ˏfan. Fan, 泆 yat$_2$. Yih, 洚 kong'. Kiáng; to overflow a region, 漲溢地方 chéung' yat$_2$ tí^2 ˏfong. Cháng yih tí fáng; to be abundant, 太盛 t'ái' shing^2. T'ái shing.

Overflow, an inundation, 氾濫 fán' lám^2. Fán lán.

Overflowed 漲溢了 chéung' yat$_2$ ʻliú. Cháng yih liáu.

Overflowing 漲溢 chéung' yat$_2$. Cháng yih, 氾濫 fán' lám^2. Fán lán, 溢 yat$_2$. Yih, 淫溢 ˏyam yat$_2$. Yin yih, 濫 lám^2. Lán; full to overflowing, 滿到瀉 ʻmún tò' sé'. Mwán táu sié, 滿到溢 ʻmún tò' yat$_2$. Mwán táu yih.

Overforward 逞得太過 ʻch'ing tak, t'ái' kwo'. Ch'ing teh t'ái kwo.

Overfreight (pret. overfreighted; pp. overfraught), to, 載得太重 tsoi' tak, t'ái' chung^2. Tsái teh t'ái chung.

Overgild, to, see Gild.

Overgrow, to, 生滿 ˏshang ʻmún. Sang mwán, 鋪滿 ˏp'ò ʻmún. P'ú mwán; to grow beyond the fit or natural size, 生大過 ˏshang tái^2 kwo'. Sang tá kwo.

Overgrown, covered with herbage, 蕣蒙 ˏch'au ˏmung. Ch'au mung, 蒙蔽 ˏmung pai'. Mung pí, 蒙覆 ˏmung fau^2. Mung fau, 蒙蓋 ˏmung k'oi'. Mung k'ái, 蕃蕪 ˏfán ˏmò. Fán wú, 毛 ˏmò. Máu, 榛榛 ˏtsun ˏtsun. Tsin tsin; overgrown with weeds, 蕪穢 ˏmò wai'. Wú wei, 蒲穢 pok, wai'. Poh wei, 汙萊 ˏú ˏloi. Wú lái, 蒙籠 ˏmung ˏlung. Mung lung; overgrown favorites, 權嬖 ˏk'ün pí^2. K'iuen pí.

Overhang, to, 傾垂 ˏk'ing ˏshui. K'ing chui, 側忍 chak, tam', 坡 ˏk'í. K'í, 噫 í'. Í; ditto, as rocks, 傾垂石 ˏk'ing ˏshui shek$_2$. K'ing chui shih, 礞碼 liú^2 ʻniú. Liáu niáu; ditto, as a shore, 傾垂嘅岸 ˏk'ing ˏshui ké' ngon^2, 厈 hon'. Hán; to jut over, 凸上 tat$_2$ shéung^2. Tuh sháng.

Overhaste 急過頭 kap, kwo' ˏt'au. Kih kwo t'au, 急速太過 kap, ts'uk, t'ái' kwo'. Kih suh t'ái kwo, 急切太過 kap, ts'ít, t'ái' kwo'. Kih ts'ieh t'ái kwo.

Overhaul, to spread over, 鋪上 ˏp'ò ʻshéung. P'ú sháng; to draw over, 搣上 mang' ʻshéung; to overhaul an account, 再查數目 tsoi' ˏch'á shò' muk$_2$. Tsái ch'á sú muh, 再考數目 tsoi' ʻháu shò' muk$_2$. Tsái k'áu sú muh; to overhaul a ship, 勘船 hòm' ˏshün. K'án ch'uen; to overtake, 及到 k'ap$_2$ tò'. Kih táu, 追到 ˏchui tò'. Chui táu, 追及 ˏchui k'ap$_2$. Chui kih; to overhaul a business, 再細查事 tsoi' sai' ˏch'á sz^2. Tsái sí ch'á sz.

Overhead 在頭上 tsoi^2 ˏt'au shéung^2. Tsái t'au sháng, 復查 fuk$_2$ ˏch'á. Fuh ch'á, 復理 fuk$_2$ ʻlí. Fuh lí.

Overhear, to, 探聽 t'ám' t'eng'. T'án t'ing.

Overheat, to, 使熱太過 ʻsz ít$_2$ t'ái' kwo'. Shí jeh t'ái kwo.

Overhung, overcast, as with clouds, 蔽 pai'. Pí, 遮蔽 ˏché pai'. Ché pí.

Overjoy, to, 使喜不勝 ʻsz ʻhí pat, ˏshing. Shí hí puh shing.

Overjoyed 喜不勝 ʻhí pat, ˏshing. Hí puh shing, 歡喜過頭 ˏfún ʻhí kwo' ˏt'au. Hwán hí kwo t'au.

Overlaid, oppressed with weight, 責了重過頭 chák, ʻliú chung^2 kwo' ˏt'au. Tseh liáu chung kwo t'au, 鍍過 tò^2 kwo'. Tú kwo.

Overland 陸路 luk$_2$ lò^2. Luh lú; an overland journey, 陸程 luk$_2$ ˏch'ing. Luh ch'ing, 旱程 ʻhon ˏch'ing. Hán ch'ing; to go overland, 打旱路 ʻtá ʻhon lò^2. Tá hán lú, 由陸路 ˏyau luk$_2$ lò^2. Yú luh lú.

Overlarge 大過頭 tái^2 kwo' ˏt'au. Tá kwo t'au, 過大 kwo' tái^2. Kwo tá, 太大 t'ái' tái^2. T'ái tá.

Overlay, to, 鍍 tò^2. Tú, 締 ˏch'í. Ch'í, 描 ˏmiú. Miáu; ditto with gold, 鍍以金 tò^2 ʻí ˏkam. Tú í kin; see Gild; to join two opposite sides with a cover, 蓋 k'oi'. K'ái; to smother with close covering, 蓋太過 k'oi' t'ái' kwo'. K'ái t'ái kwo, 蓋局 k'oi' kuk$_2$. K'ái kiuh.

Overleap, to, 跳過 t'iú' kwo'. T'iáu kwo.

Overleaven, to, 落酵母太過 lok$_2$ káu' ʻmò t'ái' kwo'. Loh kiáu mú t'ái kwo; to corrupt, 壞了 wái^2 ʻliú. Hwái liáu.

Overliberal 博施太過 pok, ˏshí t'ái' kwo'. Poh shí t'ái kwo, 施捨太多 ˏshí ʻshé t'ái' ˏto. Shí shié t'ái to, 寬量太過 ˏfún léung^2 t'ái' kwo'. Kwán liáng t'ái kwo, 量度太寬 léung^2 tò^2 t'ái' ˏfún. Liáng tú t'ái kwán.

Overload, to, 載物太重 tsoi' mat$_2$ t'ái' chung^2. Tsái wuh t'ái chung; 載得重過頭 tsoi' tak, chung^2 kwo' ˏt'au. Tsái teh chung kwo t'au; to overload with ornaments, 粧飾太過 ˏchong shik, t'ái' kwo'. Chwáng shih t'ái kwo.

Overlook, to look from a higher place, 臨 ˏlam. Lin, 臨下 ˏlam há^2. Lin hiá, 監下 ˏkám há^2. Kien hiá; to inspect, 監 ˏkám. Kien, 監察 ˏkám chát,. Kien cháh; to superintendent, 督理 tuk, ʻlí. Tuh lí, 管理 ʻkún ʻlí. Kwán lí, 涖治 lí^2 chí^2. Lí chí; to review, 閱 üt$_2$. Yueh, 檢閱 ʻkím üt$_2$. Kien yueh; to overlook a book, 披閱 ˏp'í üt$_2$. P'í yueh; to slight, 忽畧 fat, léuk$_2$. Hwuh lioh, 輕忽 ˏheng fat,. K'ing hwuh; to overlook, as a fault, 姑息 ˏkú sik,. Kú sih, 寬恕 ˏfún shü'. Kwán shú; to overlook, as by mistake, 唔見 ˏm kín', 遺忘 ˏwai ˏmong. Wei wáng; to overlook a letter, 睇書信 ʻt'ai ˏshü sun'. T'í shú sin; to overlook the faults of others, 姑息人過 ˏkú sik, ˏyan kwo'. Kú sih jin kwo, 寬恕人過 ˏfún shü' ˏyan kwo'. Kwán shú jin kwo.

Overmaster, to, 服 fuk$_2$. Fuh; to govern, 主治 ʻchü chí^2. Chú chí, 管理 ʻkún ʻlí. Kwán lí.

Overmatch, to, 勝 shing'. Shing, 贏 ˏyeng. Ying.

Overmuch, too much, 太多 t'ái' ˏto. T'ái to, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo.

Overnight 過夜 kwo' yé^2. Kwo yé, 終夜 ˏchung yé^2. Chung yé.

Overpaid 俾多 ‘pí ˌto. Pí to; rewarded beyond merit, 奬賞太過 ‘tséung ‘shéung t’ái’ kwo’. Tsiáng sháng t’ái kwo.

Overpass, to cross, 過 kwo’. Kwo, 越 ütˏ. Yueh, 踰 ˏü. Yú, 越過 ütˏ kwo’. Yueh kwo; to pass without regard, 過不見 kwo’ patˏ kín’. Kwo puh kien; to omit, 頼漏 lái[2] lau[2], 遺漏 ˏwai lau[2]. Wei lau.

Overpatient 忍耐太過 ‘yan noi[2] t’ái’ kwo’. Jin nái t’ái kwo.

Overpay, to, 俾錢太過 ‘pí ˏts’ín t’ái’ kwo’. Pí ts’ien t’ái kwo, 交錢太多 ˌkáu ˏts’ín t’ái’ ˌto. Kiáu ts’ien t’ái to; to reward beyond the price or merit, 奬賞太過 ‘tséung ‘shéung t’ái’ kwo’. Tsiáng sháng t’ái kwo.

Overpeopled 住人太多 chü[2] ˏyan t’ái’ ˌto. Chú jin t’ái to, 居民太多 ˌkü ˏman t’ái’ ˌto. Kü min t’ái to.

Overplus 剩 shing[2]. Shing, 餘 ˏü. Yú, 剩餘 shing[2] ˏü. Shing yú, 溢數 yatˏ shò’. Yih sú, 溢出 yatˏ ch’utˏ. Yih ch’uh, 多餘 ˌto ˏü. To yú, 緒餘 ‘sü ˏü. Sü yú, 羨 sín[2]. Sien, 羨餘 sín[2] ˏü. Sien yú, 零頭 ˏling ˏt’au. Ling t’au, 額外 ngákˏ ngoi[2]. Geh wái, 奇羨 ˏk’í sín[2]. K’í sien; an overplus in money, 溢銀 yatˏ ˏngan. Yih yin; an overplus in counting, 餘數 ˏü shò’. Yú sú, 强 ˏk’éung. K’iáng.

Overpoise 太重 t’ái’ chung[2]. T’ái’ chung.

Overpolish 光過頭 ˌkwong kwo’ ˏt’au. Kwáng kwo t’au, 太光 t’ái’ ˌkwong. T’ái kwáng.

Overpower, to, 力服 likˏ fukˏ. Lih fuh, 霸 pá’. Pá, 强服 ˏk’éung fukˏ. K’iáng fuh, 力勝 likˏ shing’. Lih shing, 勝 shing’. Shing, 壓服 átˏ fukˏ. Yáh fuh; to overpower a hostile army, 强服敵軍 ˏk’éung fukˏ tikˏ ˌkwan. K’iáng fuh tih kiun, 霸服敵軍 pá’ fukˏ tikˏ ˌkwan. Pá fuh tih kiun; to overpower a country, 霸國 pá’ kwokˏ. Pá kwoh.

Overpress, to, 迫 pikˏ. Pih, 逼 pikˏ. Pih; to crush, 責爛 chákˏ lán[2]; to overcome by importunity, 說服 shui’ fukˏ. Shwui fuh.

Overrank 茂盛太過 mau[2] shing[2] t’ái’ kwo’. Mau shing t’ái kwo.

Overrate 估太過 ‘kú t’ái’ kwo’. Kú t’ái kwo, 估得過多 ‘kú takˏ kwo’ ˌto. Kú teh kwo to.

Overreach, to reach beyond in any direction, 周圍凸出 ˌchau ˏwai tatˏ ch’utˏ. Chaù wei tuh ch’uh, 四面出 sz’ mín[2] ch’utˏ. Sz mien ch’uh, 出乎 ch’utˏ ˏú. Ch’uh hú; to cheat, 阨人錢 ngakˏ ˏyan ˏts’ín, 呑騙 ˌt’an p’ín’. T’un p’ien, 阨騙 ngakˏ p’ín’, 欺騙 ˌhí p’ín’. K’í p’ien, 詭騙 ‘kwai p’ín’. Kwei p’ien; to overreach one’s self, 欺騙自己 ˌhí p’ín’ tsz[2] ‘kí. K’í p’ien tsz kí.

Overreaching, a reaching too far, 到遠過頭 tò’ ‘ün kwo’ ˏt’au. Táu yuen kwo t’au; the act of deceiving, 欺騙 ˌhí p’ín’. K’í p’ien.

Overridden 騎得太過 ˏk’é takˏ t’ái’ kwo’. K’í teh t’ái kwo.

Overripe 熟過頭 shukˏ kwo’ ˏt’au. Shuh kwo t’au, 過熟 kwo’ shukˏ. Kwo shuh, 太熟 t’ái’ shukˏ. T’ái shuh.

Overrule, to control by predominant power, 管 ‘kún. Kwán, 掌管 ‘chéung ‘kún. Cháng kwán, 致 chí’. Chí, 使 ‘sz. Shí; to overrule for good, 俾爲益 ‘pí ˏwai yikˏ. Pí wei yih, 致爲益 chí’ ˏwai yikˏ. Chí wei yih; in law, to supersede or reject, 廢弛 fai’ ‘ch’í. Fei ch’í, 棄 hí’. K’í.

Overrun, to, as water, 延漫 ˏín mán[2]. Yen mán; ditto, as grass, herbs, weed, or sores, 延蔓 ˏín mán[2]. Yen mán; to overrun a country, 延蔓地方 ˏín mán[2] tí[2] ˌfong. Yen mán tí fáng; to run faster than another, 走得快過 ‘tsau takˏ fái’ kwo’. Tsau teh kw’ái kwo, 跑得快過 ‘p’áu takˏ fái’ kwo’. P’áu teh kw’ái kwo; to overrun a field, 踹田 ‘ch’ái ˏt’ín; to overrun, as a column, 改倉 ‘koi ˌts’ong. Kái ts’áng.

Overrun, to overflow, 漲溢 chéung’ yatˏ. Cháng yih.

Overrunning 延漫 ˏín mán[2]. Yen mán, 延蔓 ˏín mán[2]. Yen mán; ravaging, 刼掠 kípˏ léukˏ. Kieh lioh.

Oversaturate, to, 蕁得太過 ˏts’am takˏ t’ái’ kwo’. Ts’in teh t’ái kwo.

Overscrupulous 小心太過 ‘siú ˌsam t’ái’ kwo’. Siáu sin t’ái kwo, 太細心 t’ái’ sai’ ˌsam. T’ái sí sin, 細心過頭 sai’ ˌsam kwo’ ˏt’au.

Oversee, to superintend, 管理 ‘kún ‘lí. Kwán lí, 督理 tukˏ ‘lí. Tuh lí, 照料 chiú’ liú[2]. Cháu liáu, 照管 chiú’ ‘kún. Cháu kwán, 照臨 chiú’ ˏlam. Cháu lin, 監觀 ˌkám ˌkún. Kien kwán; to pass unheeded, 失睇 shatˏ ‘t’ai. Shih t’í, 失觀 shatˏ ˌkún. Shih kwán, 失顧 shatˏ kú’. Shih kú; to oversee a lucky opportunity, 失好機會 shatˏ ‘hò ˌkí úi[2]. Shih háu kí hwui.

Overseeing, superintending, 管理 ‘kún ‘lí. Kwán lí 照料 chiú’ liú[2]. Cháu liáu.

Overseer, an, 監督 ˌkám tukˏ. Kien tuh, 監 ˌkám. Kien, 管事 ‘kún sz[2]. Kwán sz; great overseer, 太監 t’ái’ kám’. T’ái kien; overseer of boats, 河廳 ˏho ˌt’eng. Ho t’ing, 河泊所 ˏho pokˏ ‘sho. Ho poh so; overseer of the prince’s clepsydra, 太子率使吏 t’ái’ ‘tsz sutˏ sz’ lí[2]. T’ái tsz suh shí lí; overseer of H. I. Majesty’s household, 內寺省 noi[2] tsz[2] ‘sháng. Nui tsz sang; overseer of the imperial work, 將作監 ˌtséung tsokˏ ˌkám. Tsiáng tsoh kien; overseer of H. I. Majesty’s medicine, 尚藥 shéung[2] yéukˏ Sháng yoh; overseer of M. I. Majesty’s wardrobe, 尚衣監 shéung[2] ˌí kám’. Sháng í kien; overseer of the revenue arising from shipping, 提舉市舶 ˏt’ai ‘kü ‘shí pokˏ. T’í kü shí poh; an overseer of common work, 督工 tukˏ ˌkung. Tuh kung, 阿頭 á’ ˏt’au.

Overset, to turn upon the side, 扱側 chápˏ chákˏ; to overthrow, 顛倒 ˌtín ‘tò. Tien táu, 推倒 ˌt’ui ‘tò. T’ui táu; to overset a coach, 扱側馬車 chápˏ chakˏ ‘má ˌch’é.

Oversetting, turning the bottom upward, 顛倒 ˌtín ‘tò. Tien táu.

Overshade, to, 遮蔽 ˏché pai'. Ché pí, 蔭之 yam' ‘chí. Yin chí, 遮蔭 ˏché yam'. Ché yin.

Overshadow, to, 陰 yam'. Yin, 庇蔭 pí' yam'. Pí yin, 覆蓋 fau[2] k'oi'. Fau k'ái, 覆 fau[2]. Fau, 覆被 fau[2] pí[2]. Fau pí; heaven overshadows them, 天覆之 ˏt'ín fau[2] ˏchí. T'ien fau chí; heaven overshadows all thing, 天無不覆幬 ˏt'ín ˏmò pat, fau[2] ‘tò. T'ien wú puh fau táu; to overshadow with wings, 羽翼而長之 ‘ü yikˎ ˏí ‘chéung ˏchí. Yú yih rh cháng chí.

Oversight, watchful care, 照顧 chiú' kú'. Cháu kú, 睇 ‘t'ai. Tí, 看 hon'. K'án; superintendence, 督理 tuk, ‘lí. Tuh lí; inattention, 失睇 shat, ‘t'ai. Shih t'í, 失看 shat, hon'. Shih k'án; neglect, 遺失 ˏwai shat,. Wei shih; error, 錯 ts'o'. Ts'o, 過 kwo'. Kwo; by oversight, 失悞 shat, ng[2]. Shih wú, 失錯 shat, ts'o'. Shih ts'o.

Overskip, to, 跳過 t'iú' kwo'. T'iáu kwo; to pass over, 過不見 kwo' pat, kín'. Kwo puh kien.

Oversoon 太早 t'ái' ‘tsò. T'ái tsáu, 早過頭 ‘tsò kwo' ˏt'au. Tsáu kwo t'au.

Overspread, to spread over, 蓋 k'oi'. K'ái, 唫住 ‘k'am chü[2], 覆蓋 fau[2] k'oi'. Fau k'ái, 幬 ‘tò. Táu, 鋪上 ˏp'ò shéung[2]. P'ú sháng, 宇 ‘ü. Yú; to scatter over, 滲上 ‘sam shéung[2]. San sháng; heaven overspreads, 天覆 ˏt'ín fau[2]. T'ien fau; to overspread, like water, 洋溢 ˏyéung yatˎ. Yáng yih.

Overstate to, 講得太過 ‘kong tak, t'ái' kwo'. Kiáng teh t'ái kwo, 說得太甚 shüt, tak, t'ái' sham[2]. Shwoh teh t'ái shin.

Overstep, to step over or beyond, 踰 ˏü. Yú, 越 ütˎ. Yueh, 跇 yai[2]. Í, 躐 lípˎ. Lieh; to overstep propriety, 越禮 ütˎ ‘lai. Yúeh lí, 過禮 kwo' ‘lai. Kwo lí, 踰節 ˏü tsít,. Yú tsieh; to overstep a limit, 越限 ütˎ hán[2]. Yueh hien, 踰限 ˏü hán[2]. Yú hien; to overstep one's duty, 過分 kwo' fan[2]. Kwo fan, 越分 ütˎ fan[2]. Yueh fan; to overstep the proper limits of one's rank, 越等 ütˎ ‘tang. Yueh tang, 越級 ütˎ k'ap,. Yueh kih, 越階 ütˎ ˏkái. Yueh kiái.

Overstock, to fill too full, 落多過頭 lokˎ ˏto kwo' ˏt'au. Loh to kwo t'au; to overstock a market, 積貨太多 tsik, fo' t'ái' ˏto. Tsih ho t'ái to, 積貨多過頭 tsik, fo' ˏto kwo' ˏt'au. Tsih ho to kwo t'au; to overstock one's self, 積物多過頭 tsik, matˎ ˏto kwo' ˏt'au. Tsih wuh to kwo t'au, 積須物太多 tsik, ˏsü matˎ t'ái' ˏto. Tsih sü wuh t'ái to.

Overstore, to, 備物太多 pí[2] matˎ t'ái' ˏto. Pí wuh t'ái to, 裝物多過頭 ˏchong matˎ ˏto kwo' ˏt'au. Chwáng wuh to kwo t'au.

Overstrain, to make too violent efforts, 出力過頭 ch'ut, likˎ kwo' ˏt'au. Ch'uh lih kwo t'au, 用力太過 yung[2] likˎ t'ái' kwo'. Yung lih t'ái kwo, 奮力太過 ‘fan likˎ t'ái' kwo'. Fan lih t'ái kwo; to overstrain one's self, 挫覗脚 ts'o' ˏts'an kéuk,.

Overstrain, to stretch too far, 伸得太過 ˏshan tak, t'ái' kwo'. Shin teh t'ái kwo, 搖緊過頭 mang' ‘kan kwo' ˏt'au.

Overt, open, apparent, 明 ˏming. Ming, 顯 ‘hín. Hien; public, 公然 ˏkung ˏín. Kung jen; an overt act, 顯行 ‘hín ˏhang. Hien hang, 公然之行爲 ˏkung ˏín ˏchí ˏhang ˏwai. Kung jen chí hang wei.

Overtake, to come up with in a course &c., 趕到 ‘kon tò'. Kán táu, 趕上 ‘kon ‘shéung. Kán sháng, 追及 ˏchui k'apˎ. Chui kih, 鏈僊 ‘lín ‘hín. Lien k'ien; to take by surprise, 不料捉到 pat, liú[2] chuk, ‘tò. Puh liáu chuh táu, 不意而捉 pat, í' ˏí chuk,. Puh í rh chuh; to fall on afterwards, 後臨上 hau' ˏlam shéung[2]. Hau lin sháng; you cannot overtake him, 你追唔倒佢 ‘ní ˏchui ˏm ‘tò ‘k'ü, 爾追不及他 ‘í ˏchui pat, k'apˎ ˏt'á. Rh chui puh kih t'á; to overtake in learning, 學及 hok, k'apˎ. Hioh kih; to overtake in walking, 行及 ˏhang k'apˎ. Hang kih, 行到 ˏhang tò'. Hang táu, 跟到 ˏkan tò'. Kan táu, 迨遝 cháp, tápˎ. Cháh táh.

Overtaken 追及過 ˏchui k'apˎ kwo'. Chui kih kwo, 趕上了 ‘kon ‘shéung ‘liú. Kán sháng liáu; caught, 被捉 pí[2] chuk,. Pí chuh, 被拿了 pí[2] ˏná ‘liú. Pí ná liáu, 被拿獲 pí[2] ˏná wok,. Pí ná hwoh; overtaken by surprise, 不意被捉獲 pat, í' pí[2] chuk, wok,. Puh í pí chuh hwoh; overtaken in a fault, 錯時被捉 ts'o' ˏshí pí[2] chuk,. Ts'o chí pí chuh.

Overtask, to, 俾太重職分 ‘pí t'ái' chung[2] chik, fan[2]. Pí t'ái chung chih fan; to overtask one, 俾太重職分過人 ‘pí t'ái' chung[2] chik, fan[2] kwo' ˏyan. Pí t'ái chung chih fan kwo jin, 以太重任與人 ‘í t'ái' chung[2] yam[2] ‘ü ˏyan. Í t'ái chung jin yú jin.

Overthrow, to, 傾倒 ˏk'ing ‘tò. K'ing táu, 傾覆 ˏk'ing fuk,. K'ing fuh, 顛倒 ˏtín ‘tò. Tien táu, 覆壓 fuk, át,. Fuh yáh, 顛覆 ˏtín fuk,. Tien fuh, 敗 pái[2]. Pái; to overthrow a state, 傾國 ˏk'ing kwok,. K'ing kwoh, 傾敗一國 ˏk'ing pái[2] yat, kwok,. K'ing pái yih kwoh; to overthrow a table, 打倒張枱 ‘tá ‘tò ˏchéung ˏt'oi. Tá táu cháng t'ái, 推倒張枱 ˏt'úi ‘tò ˏchéung ˏt'oi. T'úi táu cháng t'ái; to overthrow an army, 打敗一軍 ‘tá pái[2] yat, ˏkwan. Tá pái yih kiun; to overthrow one at law, 贏訟 ˏyeng tsung[2]. Ying sung; to overthrow justice, 顛倒是非 ˏtín ‘tò shí[2] ˏfí. Tien táu shí fí.

Overthrow 傾倒 ˏk'ing ‘tò. K'ing táu, 顛倒者 ˏtín ‘tò ‘ché. Tien táu ché, 敗者 pái[2] ‘ché. Pái ché; the ditto of a state, 國之敗 kwok, ˏchí pái[2]. Kwoh chí pái, 國之傾敗 kwok, ˏchí ˏk'ing pái[2].

Overthrowing, turning upside down, 顛倒 ˏtín ‘tò. Tien táu; ditto on one side, 倒側 ‘tò chak,. Táu tseh, 扱側 cháp, chak,; ruining, 敗 pái[2]. Pái, 敗壞 pái[2] wái[2]. Pái hwái; defeating, 打敗 ‘tá pái[2]. Tá pái.

Overtly 公然 ˏkung ˏín. Kung jen.

Overtop, to rise above the top, 出頂 ch'ut˛ ʿteng. Ch'uh ting, 蓋 k'oi'. K'ái, 冠 kún'. Kwán; to suspass, 勝 shing'. Shing; to overtop the age, 蓋世 k'oi' shai'. K'ái shí, 冠世 kún' shai'. Kwán shí.

Overtrade, to, 做勢兇生意 tsò^2 shai' ˛hung ˛shang í'. Tso shí k'ung sang í, 作險生意 tsok˛ ʿhím ˛shang í'. Tsoh hien sang í; to overtrade one's self, 貿易自敗 mau^2 yik˛ tsz^2 pái^2. Mau yih tsz pái.

Overtrust, to, 信太過 sun' t'ái' kwo'. Sin t'ái kwo.

Overture, something offered for consideration, acceptance or rejection, 先提事 ˛sín ˛t'ai sz^2. Sien t'í sz; a musical prologue, 始作 ʿch'í tsok˛. Ch'í tsoh, 初奏 ˛ch'o tsau'. Ts'ú tsau.

Overturn, to upset or subvert, 顛倒 ˛tín ʿtò. Tien táu, 打倒 ʿtá ʿtò. Tá táu, 傾覆 ˛k'ing fuk˛. K'ing fuh, 僵 ˛kéung. Kiáng; to ruin, 敗 pái^2. Pái, 傾敗 ˛k'ing pái^2. K'ing pái; to conquer, 打敗 ʿtá pái^2. Tá pái; to overturn an enemy, 敗敵 pái^2 tik˛. Pái tih.

Overvail } Overveil } 蓋以幨 k'oi' ʿí ˛lím. K'ái í lien.

Overvalue, to, 估價太高 ʿkú ká' t'ái' ˛kò. Kú kiá t'ái káu, 貴之太過 kwai' ˛chí t'ái' kwo'. Kwei chí t'ái kwo, 寶之太過 ʿpò ˛chí t'ái' kwo'. Páu chí t'ái kwo.

Overweak 弱頭過 yéuk˛ kwo' ˛t'au. Joh kwo t'au, 太軟弱 t'ái' ʿün yéuk˛. T'ái yuen joh.

Overween, to think too highly, 自視太高 tsz^2 shí^2 t'ái' ˛kò. Tsz shí t'á káu, 自視太重 tsz^2 shí^2 t'ái' chung^2. Tsz shí t'ái chung; to think too favorably, 太姑息 t'ái' ˛kú sik˛. T'ái kú sih, 姑息過頭 ˛kú sik˛ kwo' ˛t'au. Kú sih kwo t'au.

Overweening, conceited, 自矜 tsz^2 ˛king. Tsz king, 自誇 tsz^2 ˛kw'á. Tsz kw'á.

Overweigh, to, 太重 t'ái' chung^2. T'ái chung.

Overwhelm, to, 重責 chung^2 chák˛. Chung tseh, 重壓 chung^2 át˛. Chung yáh, 淹沒 ʿím mút˛. Yen muh; to subdue, 壓服 át˛ fuk˛. Yáh fuh.

Overwhelmed, 重壓了 chung^2 át˛ ʿliú. Chung yáh liáu, 埋沒了 ˛mái mút˛ ʿliú. Mái muh liáu; overwhelmed with grief, 憂愁重壓 ˛yau ˛shau chung^2 át˛. Yú tsau chung yáh, 憂愁重責 ˛yau ˛shau chung^2 chák˛. Yú tsau chung tseh; overwhelmed with favors, 受恩深重 shau^2 ˛yan ˛sham chung^2. Shau ngan shin chung, 沐鴻恩 muk˛ ˛hung ˛yan. Muh hung ngan; overwhelmed with numbers, 被衆壓服 pí^2 chung' át˛ fuk˛. Pí chung yáh fuh; overwhelmed with confusion, 心麻咁亂 ˛sam ˛má kòm' lün^2.

Overwhelming, crushing with weight, 重壓 chung^2 át˛. Chung yáh; ditto with numbers, 以衆壓 ʿí chung' át˛. Í chung yáh, 以衆責 ʿí chung' chák˛; overwhelming grief, 不能抵之憂 pat˛ ˛nang ʿtai ˛chí ˛yau. Puh nang tí chí yú, 不能擋之憂 pat˛ ˛nang ʿtong ˛chí ˛yau. Puh nang táng chí yú; overwhelming favors, 鴻恩 ˛hung ˛yan. Hung ngan; overwhelming, or confounding, as the boundless ocean, 渺茫 ʿmiú ˛mong. Miáu wáng, 渺渺茫茫 ʿmiú ʿmiú ˛mong ˛mong. Miáu miáu wáng wáng.

Overwork 做工太過 tsò^2 ˛kung t'ái' kwo'. Tso kung t'ái kwo, 勞力過頭 ˛lò lik˛ kwo' ˛t'au. Lú lih kwo t'au, 作工過力 tsok˛ ˛kung kwo' lik˛. Tsoh kung kwo lih.

Overzealous 熱心過頭 ít˛ ˛sam kwo' ˛t'au, 殷懃過頭 ˛yan ˛k'an kwo' ˛t'au. Yin k'in kwo t'au.

Oviduct 㰒管 ˛ch'un ʿkún. Ch'un kwán.

Oviform 卵形 ʿlun ˛ying. Lwán hing.

Oviparous 生卵的 ˛shang ʿlun tik˛. Sang lwán tih, 生㰒的 ˛shang ˛ch'un tik˛.

Oviposit, to, 虫下㰒 ˛ch'ung ʿhá ˛ch'un. Ch'ung hiá ch'un, 蟲放㰒 ˛chung fong' ˛ch'un.

Ovipositor 放㰒之器 foung' ˛ch'un ˛chí hí'. Fáng ch'un chí k'í.

Ovisac 卵囊 ʿlun ˛nong. Lwán náng.

Ovoid } Ovoidal } 卵形 ʿlun ˛ying. Lwán hing.

Ovum 卵 ʿlun. Lwán, 㰒 ˛ch'un. Ch'un, 蛋 tán^2. Tán, 春 ˛ch'un.

Owe, to, 欠 hím'. K'ien, 負 fú^2. Fú, 負欠 hím' fú^2. K'ien fú; to owe a debt, 欠債 hím' chái'. Kien chái, 欠負 hím' fú^2. K'ien fú; to owe to government, 逋欠 ˛pò hím'. Pú k'ien; to owe one money, 欠人錢 hím' ˛yan ˛ts'ín. K'ien jin ts'ien, 少人錢 ʿshiú ˛yan ˛ts'ín. Sháu jin ts'ien; to owe gratitude, 負恩 fú^2 ˛yan. Fú ngan; the debt one owes, 所欠之債 ʿsho hím' ˛chí chái'. So k'ien chí chái, 所欠之賬 ˛sho hím' ˛chí cheung'. So k'ien chí cháng; to be indebted, 多得 ˛to tak˛. To teh, 多蒙 ˛to ˛mung. To mung, 藉賴 tsik˛ lái^2. Tsih lái; I owe my prosperity to you, 我嘅福多得你 ʿngo ké' fuk˛ ˛to tak˛ ʿní, 我之福藉賴你 ʿngo ˛chí fuk˛ tsik˛ lái^2 ʿní. Wo chí fuh tsih lái ní.

Owed 欠過 hím' kwo'. K'ien kwo, 欠了 hím' ʿliú. K'ien liáu.

Owing 欠 hím'. K'ien; ditto to government, 逋 ˛pò. Pú; owing to, ascribable to, 因 ˛yan. Yin, 依 ˛í. Í, 托賴 t'ok˛ lái^2. T'oh lái, 藉賴 tsik˛ lái^2. Tsih lái, 多得 ˛to tak˛. To teh, 多蒙 ˛to ˛mung. To mung, 仗 chéung^2. Cháng, 以 ʿí. Í; owing to rain, 因落雨 ˛yan lok˛ ʿü. Yin loh yú; owing to your assistance, 以你之助 ʿí ʿní ˛chí cho^2. Í ní chí tsú, 因你之帮助 ˛yan ʿní ˛chí ˛pong cho^2. Yin ní chí páng tsú.

Owl 貓兒頭鷹 ˛miú ˛í ˛t'au ˛ying. Miáu rh t'au ying, 鴞 ˛hiú. Hiáu; the horned ditto, 角鴟 kok˛ ˛ch'í. Koh ch'í, 鴟梟 ˛ch'í ˛hiú. Ch'í hiáu, 鹠鷅 ˛lau lut˛. Liú lih; a kind of owl, which is said to eat its mother, 梟 ˛hiú. Hiáu.

Owl-like 類似鴟 lui^2 ʿts'z ˛ch'í. Lui sz ch'í, 類乎鴟 lui^2 ˛ú ˛ch'í. Lui hú ch'í.

Owlet 小鴟 ʿsiú ˛ch'í. Siáu ch'í.

Own, belonging to, 本 ʿpún. Pun, 己 ʿkí. Kí, 親 ˛ts'an. Ts'in, 自己嘅 tsz^2 ʿkí ké', 本身的 ʿpún ˛shan tik˛. Pun shin tih; with his own hand, 以

親手 ˏts'an ʻshau. Í ts'in shau; my own self, 我自已 ʻngo tsz^2 ʻkí. Wo tsz kí, 我本身 ʻngo ʻpún ˏshan. Wo pun shin, 親身 ˏts'an ˏshan. Ts'in shin; my own, 我自已嘅 ʻngo tsz^2 ʻkí ké', 我自已的 ʻngo tsz^2 ʻkí tikˎ. Wo tsz kí tih; my own country, 我本國 ʻngo ʻpún kwokˎ. Wo pun kwoh; to have views of one's own, 自有主見 tsz^2 ʻyau ʻchü kín'. Tsz yú chú kien; to be one's own, 係自主 hai^2 tsz^2 ʻchü. Hí tsz chú, 爲自主 ˏwai tsz^2 ʻchü. Wei tsz chú; he has nothing of his own, 佢自已無家業 ʻk'ü tsz^2 ʻkí ˏmò ˏká íp$_2$. K'ü tsz kí wú kiá nieh, 他自無業 ˏt'á tsz^2 ˏmò íp$_2$. T'á tsz wú nieh; of one's own accord, 本心發的 ʻpún ˏsam fátˎ tikˎ. Pun sin fáh tih, 由本心發的 ˏyau ʻpún ˏsam fátˎ tikˎ. Yú pun sin fáh tih; one's own brother, 親兄弟 ˏts'an ˏhing tai^2. Ts'in hiung tí, 同胞兄弟 ˏt'ung ˏpáu ˏhing tai^2. T'ung páu hiung tí.

Own, to have a legal right to, 有 ʻyau. Yú; to own a house, 有間屋 ʻyau ˏkán ukˎ. Yú kien uh; to confess, 認 yan^2. Jin; to own one's crime, 認已嘅罪 yan^2 [ying^2] ʻkí ké' tsúi^2, 認已之罪 yan^2 ʻkí ˏchí tsúi^2. Jin kí chí tsúi.

Owned, the legal title being vested in, 屬 shuk$_2$. Shuh, 有 ʻyau. Yú; confessed, 認過 yan^2 kwo'. Jin kwo; it must be owned, 不免得認 patˎ ʻmín takˎ yan^2. Puh mien teh jin.

Owner 主 ʻchü. Chú, 本主 ʻpún ʻchü. Pun chú, 原主 ˏün ʻchü. Yuen chú; ditto a property, 業主 íp$_2$ ʻchü. Nieh chú; the owner of a house, 屋主 ukˎ ʻchü. Uh chú.

Ownership 屬 shuk$_2$. Shuh, 爲主 ˏwai ʻchü. Wei chú.

Owning 屬 shuk$_2$. Shuh, 有 ʻyau. Yú.

Ox 牛 ˏngau. Niú; a strong ox, 牞 ˏk'au. K'iú, 犌 ˏká. Kiá; a large ox, 大犃牛 tái^2 tsokˎ ˏngau. Tá tsoh niú; an ox of one color, 純色之牛 ˏshun shikˎ ˏchí ˏngau. Shun sih chí niú, 牷 ˏts'ün. Ts'iuen; a piebald ox, 雜色牛 tsáp$_2$ shikˎ ˏngau. Tsáh sih niú, 犅 ˏléung. Liáng, 駁牛 pokˎ ˏngau. Poh niú, 犤 ˏp'ong. P'áng; a wild ox, 野牛 ʻyé ˏngau. Yé niú, 牦 ˏmò. Máu; the common ox, 黃牛 ˏwong ˏngau. Hwáng niú; used like an ox, 當牛使 tong' ˏngau ʻshai. Táng niú shí.

Ox-eyed 大眼嘅 tái^2 ʻngán ké'.

Oxalic 酸草 ˏsün ʻts'ò. Swán ts'áu.

Oxide, **Oxyd** 衡金 ʻyéung ˏkam. Yáng kin; grey oxide of mercury, 水銀散 ʻshui ˏngan ʻsán. Shwui yin sán; red ditto, 三仙丹 ˏsám ˏsín ˏtán. Sán sien tán.

Oxydate, **Oxidize**, to, 衡之 ʻyéung ˏchí. Yáng chí, 合於衡 hòp$_2$ ˏü ʻyéung. Hoh yú yáng, 煅灰 tün^2 ˏfúi. Twán hwui.

Oxygen 衡 ʻyéung. Yáng; gas ditto, 衡氣 ʻyéung hí'. Yáng k'í.

Oxymel 醋蜜摳埋 ts'ò' mat$_2$ ˏk'au ˏmái. Ts'ú mih k'ü mái.

Oxyphrodine 衡玫瑰 ʻyéung ˏmúi kwai'. Yáng mei kwei.

Oyster 蠔 ˏhò. Háu, 牡蠣 ʻmau lai^2. Mau lí; the pearl oyster, 珍珠螺 ˏchan ˏchü ˏlo. Chin chú lo; dried ditto, 蠔豉 ˏhò shí^2. Háu shí; an oyster shell, 蠔殼 ˏhò hokˎ. Háu koh; ditto of trade, and used as window glass, 明瓦 ˏming ʻngá. Ming yá, 蠣殼 lai^2 hokˎ. Lí koh; an oyster bed, 蠔塘 ˏhò ˏt'ong. Háu t'áng; a cluster of oysters, 蠔山 ˏhò ˏshán. Háu shán; oyster pie, 蠔麪龜 ˏhò mín^2 ˏkwai. Háu mien kwei.

Oz., abbreviation of Ounce, which see.

Ozocerite 石蠟 shek$_2$ láp$_2$. Shih láh.



P

P, the sixteenth letter of the English alphabet, 英話字母第十六字 ˏYing wá' tsz' ʽmò tai' shapˎ lukˎ tsz'. Ying hwá tsz mú tí shih luh tsz; P̄ (=400,000), 四十萬 sz' shapˎ mán'. Sz shih wán; Parl., parliament, 民委員會 ˏman ʽwai ˏün úi'. Min wei yuen hwui; p. C. or p. Ct., per cent (discount), 折 chítˏ. Cheh, 扣 k'au'. K'au; three p. C. discount, 九七扣 ʽkau ts'atˏ k'au'. Kiú ts'ih k'au, 九七折 ʽkau ts'atˏ chítˏ. Kiú ts'ih cheh; 3 p. C. interest, 一百得三分息 yatˏ pákˏ takˏ ˏsám ˏfan sikˏ. Yih peh teh sán fan sih; 30 p. C. loss, 一百折得三成 yatˏ pákˏ chítˏ takˏ ˏsám ˏshing. Yih peh cheh teh sán ching; pl., plural, 衆數 chung' shò'. Chung sú; p. f. v., pour faire visite, 問候 man' hau'. Wan hau; p. p. c., pour prendre congé, 告辭 kò' ˏts'z. Káu ts'z; P. M., post meridiem, 下午 há' ʽng. Hiá wú; P. S., postscript, 贅筆 chui' patˏ. Chui pih.

Pabular 給食的 k'apˏ shikˏ tikˏ. Kih shih tih.

Pabulum 食用 shikˏ yung'. Shih yung, 養物 ʽyéung matˏ. Yáng wuh; fuel, 柴 ˏch'ái. Ch'ái.

Pace 步 pò'. Pú; distance of one pace, 兩尺半 ʽléung ch'ekˏ pún'. Liáng ch'ih pwán; in China, one pace or half a pò is equal to three feet and is called 跬 ʽkw'ai. Kw'ei; a pace of six feet is also called a 步 pò'. Pú; a short pace, 小步 ʽsiú pò'. Siáu pú, 屧 ch'ápˏ. Ch'áh; pace for pace, 一步一步 yatˏ pò' yatˏ pò'. Yih pú yih pú, 逐步 chukˏ pò'. Chuh pú, 步步 pò' pò'. Pú pú; six paces deep, 五步深 ʽng pò' ˏsham. Wú pú shin; to walk at a great pace, 大步行 tái' pò' ˏhang. Tá pú hang, 快行 fái' ˏhang. Kw'ái hang; to walk at a slow pace, 行得慢 ˏhang takˏ mán'. Hang teh mán, 慢慢行 mán' mán' ˏhang. Mán mán hang, 細細步行 sai' sai' pò' ˏhang. Sí sí pú hang; to keep always one pace, 時時一樣行 ˏshí ˏshí yatˏ yéung' ˏhang. Shí shí yih yáng hang, 常步而行 ˏshéung pò' ˏí ˏhang. Cháng pú rh hang; three hundred and sixty paces make one lí or Chinese mile, 三百六十步爲一里 ˏsám pákˏ lukˏ shapˏ pò' ˏwai yatˏ ʽlí. Sán peh luh shih pú wei yih lí.

Pace, to go, 步 pò'. Pú, 步行 pò' ˏhang. Pú hang, 踐 tsín'. Tsien; to pace to and fro, 兩頭行 ʽléung ˏt'au ˏhang. Liáng t'au hang, 去來不定 hü' ˏloi patˏ teng'. K'ü lái puh ting, 婓婓 ˏfí ˏfí. Fí fí, 奄欻 ˏím fatˏ. Yen hwuh.

Pace, to measure by steps, 步量 pò' ˏléung. Pú liáng.

Pachydermata 厚皮類 hau' ˏp'í lui'. Hau p'í lui.

Pachydermatous 厚皮嘅 hau' ˏp'í ké'.

Pacific 和氣的 ˏwo hí' tikˏ. Ho k'í tih, 平和的 ˏp'ing ˏwo tikˏ. P'ing ho tih; mild, 溫和 ˏwan ˏwo. Wan ho, 和柔 ˏwo ˏyau. Ho jau; the Pacific Ocean, 平洋 ˏp'ing ˏyéung. P'ing yáng.

Pacific, the, 平洋 ˏp'ing ˏyéung. P'ing yáng.

Pacification 拍和 p'ákˏ ˏwo. Peh ho, 講和 ʽkong ˏwo. Kiáng ho, 勸和 hün' ˏwo. K'iuen ho, 致和 chí' ˏwo. Chí ho.

Pacificator 和頭 ˏwo ˏt'au. Ho t'au, 拍和者 p'ákˏ ˏwo ʽché. Peh ho ché.

Pacify, to appease, 安 ˏon. Ngán, 安慰 ˏon wai'. Ngán wei, 撫慰 ʽfú wai'. Fú wei, 勸慰 hün' wai'. K'iuen wei, 致安 chí' ˏon. Chí ngán, 平 ˏp'ing. P'ing; to pacify, as wrath, 息 sikˏ. Sih, 止 ʽchí. Chí; to pacify the empire, 平天下 ˏp'ing ˏt'ín há'. P'ing t'ien hiá; to pacify contending parties, 拍和 p'ákˏ ˏwo. Peh ho.

Pacifying 安慰 ˏon wai'. Ngán wei, 撫慰 ʽfú wai'. Fú wei.

Pack, a bundle or bale, 一包 yatˏ ˏpáu. Yih páu; a burden, 一担 yatˏ tám'. Yih tán; a pack of cards, 一副紙牌 yatˏ fú' ʽchí ˏp'ái. Yih fú chí p'ái; a pack of dogs, 一隊狗 yatˏ túi' ʽkau. Yih túi kau; a pack of villains, 一夥匪徒 yatˏ fo' ʽfí ˏt'ò. Yih ho fí t'ú, 一幫賊 yatˏ ˏpong ts'ákˏ. Yih páng ts'ih; a pack of sorrow, 一担苦難 yatˏ tám' ʽfú nán'. Yih tán k'ú nán; a naughty pack, 淫流 ˏyam ˏlau. Yin liú; to carry a pack, 負馱 fú' ˏt'o. Fú t'o, 孭一包 ˏmé yatˏ ˏpáu.

Pack, to, 包 ˏpáu. Páu, 苞 ˏpáu. Páu, 打包 ʽtá ˏpáu. Tá páu, 裝 ˏchong. Chwáng, 裝載 ˏchong tsoi'. Chwang tsái; to pack up, 包埋 ˏpáu ˏmái. Páu mái; to pack in boxes, 裝箱 ˏchong ˏséung. Chwáng siáng, 打箱 ʽtá ˏséung. Tá siáng; to pack up tea, 裝茶 ˏchong ˏch'á. Chwáng ch'á; to pack up cotton, 打棉花包 ʽtá ˏmín ˏfá ˏpáu. Tá mien hwá páu; to pack goods, 綑束貨 ʽkw'an ch'ukˏ fo'. Kw'an shuh ho, 裝貨 ˏchong fo'. Chwáng ho, 包貨 ˏpáu fo'. Páu ho; to pack up one's luggage, 打埋行李 ʽtá ˏmái ˏhang ʽlí. Tá mái hang lí, 包埋行李 ʽpáu ˏmái ˏhang ʽlí. Páu mái hang lí, 收拾行李 ˏshau shapˏ ˏhang ʽlí. Shau shih hang lí; to pack duties to be forwarded, 裝肖 ˏchong ts'iú'. Chwáng siáu; to pack a jury, 招陪審官 ˏchiú ˏp'úi ʽsham ˏkún. Cháu p'ei shin kwán; to pack off with one, 不與人結黨 patˏ ʽü ˏyan kítˏ ʽtong. Puh yú jin kieh táng; to

pack away, 去 hü'. K'ü, 離去 ˏlí hü'. Lí k'ü; pack hence! 去罷 hü' pá[2]. K'ü pá, 去囉 hü' ˏlo.
Pack-cloth, for goods, 包布 ˏpáu pò'. Páu pú, 包 ˏpáu. Páu; ditto, in which things are tied, 包袱 ˏpáu fukˌ. Páu fuh.
Pack-horse 馱 ˏt'o. T'o, 負馱 fú[2] ˏt'o. Fú t'o.
Pack-house 棧 chán[2]. Chán, 打包房 'tá ˏpáu ˏfong. Tá páu fáng.
Pack-man, a, 販仔 fán' 'tsai.
Pack-saddle, a, 馱鞍 ˏt'o ˏon. T'o ngán, 极 chápˌ. Kih, 袪 ˏk'ü. K'ü.
Pack-thread 包繩 ˏpáu ˏshing. Páu shing, 蔴繩 ˏmá ˏshing. Má shing.
Package, a parcel, bundle &c., 包 ˏpáu. Páu; a charge made for packing goods, 包皮銀 ˏpáu ˏp'í ˏngan. Páu p'í yin.
Packed 包過 ˏpáu kwo'. Páu kwo, 包了 ˏpáu 'liú. Páu liáu, 打包了 'tá ˏpáu 'liú. Tá páu liáu.
Packer 包者 ˏpáu 'ché. Páu ché, 打包者 'tá ˏpáu 'ché. Tá páu ché.
Packet, a small package, 小包 'siú ˏpáu. Siáu páu, 包仔 ˏpáu 'tsai; a despatch vessel, 驛船 yikˌ ˏshün. Yih ch'uen, 書信船 ˏshü sun' ˏshün. Shú sin ch'uen; ditto, in China, 書信艇 ˏshü sun' 't'eng. Shú sin t'ing.
Packet-ship 驛船 yikˌ ˏshün. Yih ch'uen.
Packing 包 ˏpáu. Páu, 打包 'tá ˏpáu. Tá páu.
Packing, packing material, 包野物 ˏpáu 'yé matˌ. Páu yé wuh; a trick, 詭計 'kwai kai'. Kwei kí.
Packing-needle 包針 ˏpáu ˏcham. Páu chin.
Pact 約 yéukˌ. Yoh, 合同 hòpˌ ˏt'ung. Hoh t'ung, 盟 ˏmang. Mang.
Pad, a footpath, 徑 king'. King; a foot-pad or robber who infests the roads, 路賊 lò[2] ts'ákˌ. Lú ts'eh; to go upon the pad, 打脛 'tá kang'. Tá king, 打脚骨 'tá kéukˌ kwatˌ; a saddle-pad, 馬鎧 'má 'hoi. Má k'ái; a knee-pad, 韍 fatˌ. Fuh, 祓 fatˌ. Fuh; a pad of straw, 草褥 'ts'ò yukˌ. Ts'áu juh, 草墊 'ts'ò tín[2]. Ts'áu tien, 軟枕頭 'ün 'cham ˏt'au. Yuen chin t'au.
Pad, to, 釀滿 yéung[2] 'mún. Niáng mwán; to rob on foot, 做路賊 tsò' lò[2] ts'ákˌ. Tso lú ts'eh.
Paddee 稻 tò[2]. Táu, 稻穀 tò[2] kukˌ. Táu kuh; see Paddy.
Padding, the stuffing of a coat, saddle &c., 釀物 yéung[2] matˌ. Niáng wuh.
Paddle, to row, 扒 ˏp'á. P'á; to paddle a boat, 扒三板 ˏp'á ˏsám 'pán. P'á sán pán.
Paddle, the, 橈 ˏiú. Jáu, 扒 ˏp'á. P'á; a paddle, 一枝扒 yatˌ ˏchí ˏp'á. Yih chí p'á.
Paddle-box 輪箱 ˏlun ˏséung. Lun siáng.
Paddle-wheel 明輪 ˏming ˏlun. Ming lun.
Paddock 苑 'ün. Yuen, 垸 ˏün. Yuen.
Paddy 稻 tò[2]. Táu; dry land paddy, 陸稻 lukˌ tò[2]. Luh táu; unhusked rice, 稻穀 tò[2] kukˌ. Táu kuh; a paddy field, 禾田 ˏwo ˏt'ín. Ho t'ien, 稻田 tò[2] ˏt'ín. Táu t'ien; young paddy, 苗 ˏmiú. Miáu; a paddy bird, a Java sparrow, 禾鵠 ˏwo kukˌ. Ho huh; a paddy field under water, 水田 'shui ˏt'ín. Shwui t'ien, 𤲞 'tsang. Tsang.
Padlock, foreign, 荷包鎖 ˏho ˏpáu 'so. Ho páu so; native ditto, 弔鎖 tiú' 'so. Tiáu so, 掛鎖 kwá' 'so. Kwá so, 盒羅鎖 hòpˌ ˏlo 'so. Hoh lo so; the best kind of padlocks are from Sheklung and are called 石龍鎖 Sheklung 'so. Shihlung so.
Paederia fetida 雞屎藤 ˏkai 'shí ˏt'ang. Kí shí t'ang.
Paeonia albiflora 芍藥花 chéukˌ yéukˌ ˏfá. Choh yoh hwá; paeonia mautan, mowtan paeony, 牡丹花 'mau ˏtán ˏfá. Mau tán hwá, 花王 ˏfá ˏwong. Hwá wáng.
Pagan 異族的 í[2] tsukˌ tikˌ. Í tsuh tih, 異邦的 í[2] ˏpong tikˌ. Í páng tih; pagan religion, 異族之教 í[2] tsukˌ ˏchí káu'. Í tsuh chí kiáu, 異族之道 í[2] tsukˌ ˏchí tò[2]. Í tsuh chí táu, 邪教 ˏts'é káu'. Sié kiáu, 拜菩薩之道 pái' ˏp'ò sátˌ ˏchí tò[2]. Pái p'ú sáh chí táu.
Pagan, a, 異邦者 í[2] ˏpong 'ché. Í páng ché, 異族類者 í[2] tsukˌ lui[2] 'ché. Í tsuh lui ché; an idolator, 拜菩薩者 pái' ˏp'ò sátˌ 'ché. Pái p'ú sáh ché, 拜偶像者 pái' 'ngau tséung[2] 'ché. Pái ngau siáng ché.
Paganize, to, 使爲異族類 'sz ˏwai í[2] tsukˌ lui[2]. Shí wei í tsuh lui, 教從異族類之規矩 káu' ˏts'ung í[2] tsukˌ lui[2] ˏchí ˏkw'ai ˏkü. Kiáu ts'ung í tsuh lui chí kwei kü.
Page, of a book, 一板 yatˌ 'pán. Yih pán; a personal attendant, 班 ˏpán. Pán, 跟班 ˏkan ˏpán. Kan pán, 小厮 'siú ˏsz. Siáu sz, 小底 'siú 'tai. Siáu tí, 役 yikˌ. Yih.
Page, to, 號板 hò[2] 'pán. Háu pán.
Pageant, a show, 賽 ts'oi'. Sái, 賽色 ts'oi' shikˌ. Sái sih; a religious pageant, 賽會 ts'oi' úi[2]. Sái hwui, 醮 tsiú'. Tsiáu; anything showy, without stability or duration, 繁華 ˏfán ˏwá. Fán hwá, 粉色 'fan shikˌ. Fan sih, 扮色 pán[2] shikˌ. Pán sih, 粧扮 ˏchong pán[2]. Chwáng pán.
Pageant, showy, 繁華嘅 ˏfán ˏwá ké'.
Pageantry, show, 繁華 ˏfán ˏwá. Fán hwá, 華色 ˏwá shikˌ. Hwá sih.
Paginal 板的 'pán tikˌ. Pán tih.
Pagoda 塔 t'ápˌ. T'áh, 墖 t'ápˌ. T'áh; one pagoda, 一座塔 yatˌ tso[2] t'ápˌ. Yih tso t'áh; an ornamented pagoda, 華塔 ˏwá t'ápˌ. Hwá t'áh, 花塔 ˏfá t'ápˌ. Hwá t'áh; a literary pagoda, or a pagoda dedicated to the god of literature, 文塔 ˏman t'ápˌ. Wan t'áh, 文閣 ˏman kokˌ. Wan koh; a plain pagoda, generally attached to Mohammedan mosques, 光塔 ˏkwong t'ápˌ. Kwáng t'áh; an ancient pagoda, 古刹 'kú ch'átˌ. Kú cháh; a five storied pagoda, 五層塔 'ng ˏts'ang t'ápˌ. Wú ts'ang t'áh.
Pagoda, a gold or silver coin current in Hindustan, 銀子名 ˏngan 'tsz ˏmeng. Yin tsz ming.
Pagurus, hermit crab, 寄居蟲 kí' ˏkü ˏch'ung. Kí kü ch'ung.
Pail, a, 桶 't'ung. T'ung; one pail of water, 一桶

水 yatˌ ʿt'ung ʿshui. Yih t'ung shwui, a pail full, 滿桶 ʿmún ʿt'ung. Mwán t'ung.

Pain 痛 t'ung'. T'ung, 疼 ˏt'ang. T'ang, 恫 ˏt'ung. T'ung, 疼痛 ˏt'ang t'ung'. T'ang t'ung, 㾮 ˏts'ím. Ts'ién; pains, 勞 ˏlò. Láu, 勞苦 ˏlò ʿfú. Láu k'ú, 辛苦 ˏsan ʿfú. Sin k'ú; pain in the head, 頭痛 ˏt'au t'ung'. T'au t'ung; to put to pain, 致痛 chí' t'ung'. Chí t'ung, 俾痛 ʿpí t'ung'. Pí t'ung; to be in pain, 有痛 ʿyau t'ung'. Yú t'ung; to feel pain, 覺痛 kokˌ t'ung'. Kioh t'ung; to suffer pain, 受痛 shau[2] t'ung'. Shau t'ung; to take pains, 費好多心機 fai' ʿhò ˏto ˏsam ˏkí. Fí háu to sin kí, 費許多勞苦 fai' ʿhü ˏto ˏlò ʿfú. Fí hü to láu k'ú; grief, 痛 t'ung'. T'ung, 悲痛 ˏpí t'ung'. Pí t'ung.

Pain, to, 致痛 chí' t'ung'. Chí t'ung, 使痛 ʿsz t'ung'. Shí t'ung; to pain one's self, 自勞 tsz[2] lò[2]. Tsz láu, 勞心 ˏlò ˏsam. Láu sin; to grieve, 憂 ˏyau. Yú, 憂悶 ˏyau ˏmún. Yú mwán.

Pained, afflicted, 俾過痛 ʿpí kwo' t'ung'. Pí kwo tung, 致了痛 chí' ʿliú t'ung'. Chí liáu t'ung; pained in mind, 憂 ˏyau. Yú, 悲傷 ˏpí ˏshéung. Pí sháng, 悲痛 ˏpí t'ung'. Pí t'ung, 悲切 ˏpí ts'ítˌ. Pí ts'ieh, 悲悽 ˏpí ˏts'ai. Pí ts'í, 悲慘 ˏpí ʿts'ám. Pí ts'án; pained to hear, 憂聽 ˏyau ˏt'eng. Yú t'ing.

Painful, giving pain, 痛 t'ung'. T'ung, 痛嘅 t'ung' ké', 痛的 t'ung' tikˌ. T'ung tih, 疼 ˏt'ang. T'ang; very painulf, 好痛 ʿhò t'ung'. Háu t'ung, 甚痛 sham[2] t'ung'. Skin t'ung; extremely painful, 極痛嘅 kikˌ t'ung' ké'; painful, as labor, 辛苦 ˏsan ʿfú. Sin k'ú, 苦楚 ʿfú ʿch'o. K'ú ts'ú, 哀楚 ˏoi ʿch'o. Ngái ts'ú, 苦難 ʿfú nán[2]. K'ú nán, 癥 ʿch'o. Ts'ú; a painful story, 悲說 ˏpí shütˌ. Pí shwoh; a painful operation, 割得好痛 kotˌ takˌ ʿhò t'ung'. Koh teh háu t'ung; a painful blow, 打得好痛 ʿtá takˌ ʿhò t'ung'. Tá teh háu t'ung; a painful service, 苦工 ʿfú ˏkung. K'ú kung; very painful marches, 行得好辛苦 ˏhang takˌ ʿhò ˏsan ʿfú. Hang teh háu sin k'ú, 十分苦行 shapˌ ˏfan ʿfú ˏhang. Shih fan k'ú hang; a little painful, 小痛 ʿsiú t'ung'. Siáu t'ung, 微痛 ˏmí t'ung'. Wí t'ung, 瘟瘟 ˏwan ˏwan. Yun yun; excessively painful, 痛得交關 t'ung' takˌ ˏkáu ˏkwán. T'ung teh kiáu kwán, 痛得𠸎 t'ung' takˌ tsai[2], 痛得淒凉 t'ung' takˌ ˏts'ai ˏléung. T'ung teh ts'í liáng, 不勝之痛 patˌ ˏshing ˏchí t'ung'. Puh shing chí t'ung; a painful thought, 痛念 t'ung' ním[2]. T'ung nien, 軫懷 ʿch'an ˏwái. Ch'in hwái; a painful swelling, 疼瘇 ˏt'ang chung'. T'ang chung; a painful idea, 痛意 t'ung' í'. T'ung í.

Painfulness, pain, 痛 t'ung'. T'ung; sorrow, 憂 ˏyau. Yú; toil, 勞 ˏlò. Láu, 苦勞 ʿfú ˏlò. K'ú láu.

Paining 致痛 chí' t'ung'. Chí t'ung, 俾痛 ʿpí t'ung'. Pí t'ung.

Painless 無痛 ˏmò t'ung'. Wú t'ung, 不覺痛 patˌ kokˌ t'ung'. Puh kioh t'ung.

Painstaking 苦 ʿfú. K'ú, 勞苦 ˏlò ʿfú. Láu k'ú, 勤苦 ˏk'an ʿfú. Kin kú, 辛苦 ˏsan ʿfú. Sin k'ú; very painstaking, 費好多心機 fai' ʿhò ˏto ˏsam ˏkí. Fí háu to sin kí, 好用心的 ʿhò yung[2] ˏsam tikˌ. Háu yáng sin tih.

Paint, to, as a house, 油 ˏyau. Yú, 油漆 ˏyau ts'atˌ. Yú ts'ih; to draw, 畫 wákˌ. Hwáh, 繪 ʿfúi. Hwui, 寫 ʿsé. Sié; to describe, 講 ʿkong. Kiáng; to paint a likeness, 寫眞 ʿsé ˏchan. Sié chin, 寫相 ʿsé séung'. Sié siáng; to paint natural objects, 寫生 ʿsé ˏshang. Sié sang; to paint pictures, 寫畫 ʿsé wá[2]. Sié hwá, 畫畫 wákˌ wá[2]. Hwáh hwá, 畫像 wákˌ tséung[2]. Hwáh siáng, 繪畫 ʿfúi wá[2]. Hwui hwáh, 繪相 ʿfúi séung'. Hwui siáng; to paint in oil, 寫油畫 ʿsé ˏyau wá[2]. Sié yú hwá; to paint the face, 搽粉 ˏch'á ʿfan. Ch'á fan, 粉面 ʿfan mín[2]. Fan mien; to paint the face and anoint the head, 粉面油頭 ʿfan mín[2] ˏyau ˏt'au. Fan mien yú t'au; to paint the lips, 唇搽胭脂 ˏshun ˏch'á ˏín ˏchí. Shun ch'á yen chí; to paint the eyebrows, 畫眼眉 wákˌ ʿngán ˏmí. Hwáh yen mei, 黛 toi[2]. Tái, 黱 toi[2]. Tái; to paint the cheeks, 打桃腮 ʿtá ˏt'ò ˏsoi. Tá t'áu sái, 臉搽胭脂 ʿlím ˏch'á ˏín ˏchí. Lien ch'á yen chí.

Paint, coloring matter, 顏料 ˏngán liú[2]. Yen liáu, 顏色 ˏngán shikˌ. Yen sih; oil paints, 油顏料 ˏyau ˏngán liú[2]. Yú yen liáu; white paint, 白顏色 pákˌ ˏngán shikˌ. Peh yen sih, 白粉 pákˌ ʿfan. Peh fan; red ditto, or paint for the face, 胭脂 ˏín ˏchí. Yen chí, 顏脂 ˏngán ˏchí. Yen chí, 經脂 ˏín ˏchí. Yen chí; light red paint, 宮粉 ˏkung ʿfan. Kung fan.

Painted 畫了 wákˌ ʿliú. Hwáh liáu, 寫了 ʿsé ʿliú. Sié liáu; ditto a house, 油了屋 ˏyau ʿliú ukˌ. Yú liáu uh; described, 講了 ʿkong ʿliú. Kiáng liáu.

Painter, of a house, 油漆師傅 ˏyau ts'atˌ ˏsz fú[2]. Yú ts'ih sz fú; portrait painter 畫工 wá[2] ˏkung. Hwá kung, 畫畫師傅 wákˌ wá[2] ˏsz fú[2]. Hwáh hwá sz fú, 畫匠 wá[2] tséung[2]. Hwá tsiáng, 寫相師傅 ʿsé séung' ˏsz fú[2]. Sié siáng sz fú; painters generally, 畫家 wákˌ ˏká. Hwáh kiá.

Painter, a rope at the bow of a boat, 纜 lám[2]. Lán, 舟索 ˏchau sokˌ. Chau soh.

Painting 油 ˏyau. Yú, 油漆 ˏyau ts'atˌ. Yú ts'ih, 抹油 mútˌ ˏyau; ditto, as portraits, 畫 wákˌ. Hwáh, 寫 ʿsé. Sié.

Painting, a picture, 畫 wá[2]. Hwá, 相 séung'. Siáng; colors laid on, 顏料 ˏngán liú[2]. Yen liáu.

Pair, a, 一對 yatˌ túi[2]. Yih túi, 偶 ʿngau. Ngau, 耦 ʿngau. Ngau, 雙 ˏshéung. Shwáng, 兩個 ʿléung ko'. Liáng ko; a pair or married couple, 匹偶 p'atˌ ʿngau. P'ih ngau, 伉儷 k'ong' lai[2]. K'áng lí, 匹配 p'atˌ p'úi'. P'ih p'ei, 疇匹 ˏch'au p'atˌ. Ch'au p'ih, 仇 ˏch'au. Ch'au, 𡢃 ʿmán. Mán; a happy pair, 佳偶 ˏkái ʿngau. Kiá ngau; to plough in pairs, 耦耕 ʿngau ˏkang. Ngau kang; a pair of scrollers, 一對對 yatˌ túi' ʿtúi. Yih túi túi, 一對聯 yatˌ túi' ˏlün. Yih túi

lien; a pair of stockings, 一對襪 yat, túi' mat,. Yih túi wáh; a pair of scissors, 一把較剪 yat, ‛pá káu' ‛tsín. Yih pá kiáu tsien; a pair of tables, 棋盤 ˌk'í ˌp'ún. K'í pw'án; to unite in pairs, 成對 ˌshing túi'. Ching túi, 配偶 p'úi' ‛ngau. P'ei ngau, 合偶 hòp, ‛ngau. Hoh ngau, 成雙 ˌshing ˌshéung. Ching shwáng, 配對 p'úi' túi'. P'ei túi.

Pair, to, 對 túi'. Túi, 耦 ‛ngau. Ngau, 偶 ‛ngau. Ngau, 成對 ˌshing túi'. Ching túi.

Pair, to unite in couples, 配合 p'úi' hòp,. P'ei hoh, 匹配 p'at, p'úi'. P'ih p'ei, 當偶 ˌtong ‛ngau. Táng ngau, 伉 k'ong'. K'áng, 逑 ˌk'au. K'iú.

Pair-off, to, 對去 túi' hü'. Túi k'ü, 成對去 ˌshing túi' hü'. Ching túi k'ü.

Paired 成了對 ˌshing ‛liú túi'. Ching liáu túi, 配合了 p'úi' hòp, ‛liú. P'ei hoh liáu.

Pairing-off 成對去 ˌshing túi' hü'. Ching túi k'ü, 成對離 ˌshing túi' ˌlí. Ching túi lí.

Pairing-time, 求匹之時 ˌk'au p'at, ˌchí ˌshí. K'iú p'ih chí shí, 配合之時 p'úi' hòp, ˌchí ˌshí. P'ei hoh chí shí.

Palace* 宮 ˌkung. Kung, 殿 tín'. Tien, 宮殿 ˌkung tín'. Kung tien, 堂 ˌt'ong. T'áng, 堭 ˌwong. Hwáng; a palace, 一座宮殿 yat, tso' ˌkung tín'. Yih tso kung tien; the imperial palace, 大內 tái' noi'. Tá nui, 九重 ‛kau ˌch'ung. Kiú ch'ung, 重殿 ˌch'ung tín'. Ch'ung tien, 禁中 kam' ˌchung. Kin chung; the summer palace, 圓明園 ˌün ˌming ˌün. Yuen ming yuen; a rural palace, 行宮 ˌhang ˌkung. Hang kung; the palace of the heir apparent, 春坊 ˌch'un ˌfong. Ch'un fáng; palace punishment, castration, 宮刑 ˌkung ˌying. Kung hing.

Palace court, 宗室刑部 ˌtsung shat, ˌying pò'. Tsung shih hing pú.

Palanquin } 轎 ‛kiú. Kiáu; see Chair.
Palankeen }

Palatable 好食的 ‛hò shik, tik,. Háu shih tih, 好味 ‛hò mí'. Háu wí, 好滋味的 ‛hò ˌtsz mí' tik,. Háu tsz wí tih, 利口嘅 lí' ‛hau ké'; "it is palatable enough, but quite indigestible," 個的係利口唔利腹嘅 ko' tí' hai' lí' ‛hau ˌm lí' fuk, ké'.

Palatal, a, (as g hard and k), 弔鐘音 tiú' ˌchung ˌyam. Tiáu chung yin, 上腭音 shéung' ngok, ˌyam.

Palate, the, 腭 ngok,, 齶 ngok,. Ngoh, 弔鐘 tiú' ˌchung. Tiáu chung; taste, 味 mí'. Wí; mental relish, 滋味 ˌtsz mí'. Tsz wí; to have a dainty palate, 好珍食的 ‛hò ˌchan shik, tik,. Háu chin shih tih, 識食的 shik, shik, tik,. Shih shih tih; to please one's palate, 食中口味嘅 shik, chung' ‛hau mí' ké', 食可口的 shik, ‛ho ‛hau tik,. Shih k'o k'au tih.

Palatial 腭的 ngok, tik,.

Palatinate 伯國 pák, kwok,. Peh kwoh.

* A list and description of the imperial palaces can be seen in the 大清會典 chapter 70.

Palatine 伯 pák,. Peh, 宮伯 ˌkung pák,. Kung peh.

Palaver, idle talk, 虛談 ˌhü ˌt'ám. Hü t'án, 閒談 ˌhán ˌt'ám. Hien t'án; flattery, 諂媚 ‛ch'ím mí'. Chen mei, 𠺝人嘅話 t'am' ˌyan ké' wá'.

Palaver, to deceive by words, 𠺝人 t'am' ˌyan.

Pale 白 pák,. Peh, 白色 pák, shik,. Peh sih; pallid, 青白 ˌts'eng pák,. Ts'ing peh; a pale face, 白面 pák, mín'. Peh mien, 青白之面 ˌts'eng pák, ˌchí mín'. Ts'ing peh chí mien, 靦䩄 ‛tín ‛nín. Tien nien; to turn pale, 變白 pín' pák,. Pien peh, 失色 shat, shik,. Shih sih; a pale blue, 青 ˌts'eng. Ts'ing, 青藍 ˌts'eng ˌlám. Ts'ing lán; pale as death, 死白 ‛sz pák,. Sz peh, 面如死灰咁色 mín' ˌü ‛sz ˌfúi ‛kòm shik,. Mien jú sz hwui kán sih; pale, as the moon, 月咁白 üt, kòm' pák,. Yueh kán peh, 月色的 üt, shik, tik,. Yueh sih tih; pale with fright, 慌到失色 ˌfong tò' shat, shik,. Hwáng táu shih sih, 慌到變色 ˌfong tò' pín' shik,. Hwáng táu pien sih.

Pale, a pointed stake, 椿 ˌchong; an inclosure, 籬笆 ˌlí ˌpá. Lí pá; within the pale of the church, 在聖會之懷抱 tsoi' shing' úi' ˌchí ˌwái ‛p'ò. Tsái shing hwui chí hwái p'áu, 聖會之內 shing' úi' ˌchí noi'. Shing hwui chí nui; within the pale of probability, 可有 ‛ho ‛yau. K'o yú, 可有的 ‛ho ‛yau tik,. K'o yú tih.

Pale, to inclose with pales or stakes, 圍以椿 ˌwai ‛í ˌchong; to inclose, 圍住 ˌwai chü'. Wei chú.

Pale-faced 面青的 mín' ˌts'eng tik,. Mien ts'ing tih, 面白嘅 mín' pák, ké'.

Pale-hearted 怕 p'á'. P'á, 失心的 shat, ˌsam tik,. Shih sin tih, 喪心的 song' ˌsam tik,. Sáng sin tih.

Paled, inclosed with pales, 圍了以椿 ˌwai ‛liú ‛í ˌchong.

Paleness 青白 ˌts'eng pák,. Ts'ing peh, 白 pák,. Peh; a sickly whiteness of look, 青色 ˌts'eng shik,. Ts'ing sih; the paleness of a flower, 花之白 ˌfá ˌchí pák,. Hwá chí peh, 花之青白 ˌfá ˌchí ˌts'eng pák,. Hwá chí ts'ing peh.

Paleographer 說古者 shüt, ‛kú ‛ché. Shwoh kú ché.

Paleography, the study of ancient writings, 古文學 ‛kú ˌman hok,. Kú wan hioh, 古學 ‛kú hok,. Kú hioh.

Paleologist 博古之士 pok, ‛kú ˌchí sz'. Poh kú chí sz, 說古者 shüt, ‛kú ‛ché. Shwoh kú ché, 博識古者 pok, shik, ‛kú ‛ché. Poh shih kú ché.

Paleology 古學 ‛kú hok,. Kú hioh, 古文學 ‛kú ˌman hok,. Kú wan hioh, 古論 ‛kú lun'. Kú lun, 古物總論 ‛kú mat, ‛tsung lun'. Kú wuh tsung lun.

Paleosaurus 變石鱷名 pín' shek, ngok, ˌmeng. Pien shih ngoh ming.

Paleontology 古生物學 ‛kú ˌshang mat, hok,. Kú Kú sang wuh hioh, 古生物論 ‛kú ˌshang mat, lun'. Kú sang wuh lun.

Paleous 糠的 ˌhong tik,. Káng tih.

Palestra, a wrestling, 鬥力 tau' lik,. Tau lih, 角力

kok, lik,. Koh lih; a place of wrestling, 鬥力之場 tau' lik, ˏchí ˏch'éung. Tau lih chí ch'áng.
Palestric art 鬥力之藝 tau' lik, ˏchí ngai². Tau lih chí í.
Palfrey, a horse used by noblemen and others for state, 威馬 ˏwai ˊmá. Wei má; a small horse fit for ladies, 夫人所乘之小馬 ˏfú ˏyan ˊsho ˏshing ˏchí ˊsiú ˊmá. Fú jin so ching chí siáu má.
Palification 打樁之事 ˊtá ˏchong ˏchí sz².
Palilogy 再說一詞 tsoi' shüt, yat, ˏts'z. Tsái shwoh yih ts'z.
Palindrome, a word, verse or sentence that is the same when read backward or forward, as madam, 反覆讀同意之詞 ˊfán fuk, tuk, ˏt'ung í' ˏchí ˏts'z. Fán fuh tuh t'ung í chí ts'z.
Paling 打樁 ˊtá ˏchong, 圍以樁 ˏwai ˊí ˏchong; a paling, 籬笆 ˏlí ˏpá. Lí pá.
Palingenesia, } a new birth, 新生 ˏsan ˏshang. Sin
Palingenesy, } sang, 復生 fau² ˏshang. Fau sang; the palingenesia of heaven and earth, 造新天新地者 tsò² ˏsan ˏt'ín ˏsan tí² ˊché. Tsáu sin tí ché; in the palingenesia, 復興之際 * fau² ˏhing ˏchí tsai'. Fau hing chí tsí, 造新天新地之時 tsò² ˏsan ˏt'ín ˏsan tí² ˏchí ˏshí. Tsáu sin t'ien sin tí chí shí.
Palinurus, see Prawn or Crawfish.
Palisade 栅 ch'ák,. Tseh, 棧 chán². Chán, 寨 chái². Chái, 樁欄 ˏchong ˏlán.
Palisade, to, 圍以墻 ˏwai ˊí ˏts'éung. Wei í ts'iáng, 圍以栅 ˏwai ˊí ch'ák,. Wei í ts'eh.
Pall, a cloak, 大繭 tái² ˏlau; a mantle of state, 袍 ˏp'ò. P'áu; ditto for a coffin, 棺衣 ˏkún ˏí. Kwán í, 褚 ˊch'ü. Ch'ú, 棺材蒟 ˏkún ˏts'oi ˏlau, 柠 ˊch'ü. Ch'ú, 梘 ín². Hien; the pall of a windlass, 猪籠絞掣 ˏchü ˏlung ˊkáu chai'. Chú lung kiáu chí, 絞盤掣 ˊkáu ˏp'ún chai'. Kiáu pw'án chí.
Pall, to cover, 蓋 k'oi'. K'ái, 蓋以蒟 k'oi' ˊí ˏlau.
Pall, to become vapid, 失味 shat, mí². Shih wí, 變淡 pín' tám². Pien tán.
Pall, to make vapid, 俾失味 ˊpí shat, mí². Pí shih wí; to dispirit, 俾喪心 ˊpí song' ˏsam. Pí sáng sin; to pall one's ardor, 使失銳氣 ˊsz shat, yui² hí'. Shí shih jui k'í; to impair, 壞 wái². Hwái.
Palladium, something that affords effectual defense, protection, and safety, 護像 ú² tséung². Hú siáng, 衞像 wai² tséung². Wei siáng.
Palas 行星名 ˏhang ˏsing ˏmeng. Hang sing ming.
Pallet, the, of painters, 較色板 káu' shik, ˊpán. Kiáu sih pán; ditto, in gilding, 上金葉皮 ˊshéung ˏkam íp, ˏp'í. Sháng kin yeh p'í; ditto a bed, 草褥 ˊts'ò yuk,. Ts'áu juh.
Palliasse 草褥 ˊts'ò yuk,. Ts'áu juh.
Palliate, to cover with excuse, 飾 shik,. Shih, 文飾 ˏman shik,. Wan shih, 推諉 ˏt'úi ˊwai. T'úi wei, 遮 ˏché. Ché, 遮掩 ˏché ˊím. Ché yen; to lesson, 減 ˊkám. Kien; to mitigate, 輕 ˏheng. K'ing; to palliate an offence, 飾罪 shik, tsúi². Shih tsúi, 文飾罪 ˏman shik, tsúi². Wan shih tsúi, 推諉罪過 ˏt'úi ˊwai tsúi² kwo'. T'úi wei tsúi kwo; to palliate pain, 減痛 ˊkám t'ung'. Kien t'ung, 輕痛 ˏheng t'ung'. K'ing t'ung.
Palliated 飾過 shik, kwo'. Shih kwo, 遮掩過 ˏché ˊím kwo'. Ché yen kwo; eased, 減輕了 ˊkám ˏheng ˊliú. Kien k'ing liáu.
Palliation, as of a crime, 文飾 ˏman shik,. Wan shih; ditto, as of a disease, 減輕者 ˊkám ˏheng ˊché.
Palliative, that which extenuates, 原諒 ˏün léung². Yuen liáng; that which mitigates, 減輕的 ˊkám ˏheng tik,. Kien k'ing tih, 減痛的 ˊkám t'ung' tik,. Kien t'ung tih.
Pallid, pale, 白 pák,. Peh, 青 ˏt'seng. Ts'ing; a pallid countenance, 青面嘅 ˏts'eng mín² ké', 面青 mín² ˏts'eng. Mien ts'ing, 面白 mín² pák,. Mien peh; the pallid sky, 青天 ˏts'eng ˏt'ín. Ts'ing t'ien.
Pallidity 青色 ˏts'eng shik,. Ts'ing sih.
Pallmall 打毬戲名 ˊtá ˏk'au hí' ˏmeng. Tá k'iú hí ming.
Palm, gomuti palm, chamaerops, 棕 ˏtsung. Tsung, 椶 ˏtsung. Tsung, 棕櫚 ˏtsung ˏlü. Tsung lü; dates of the palm, 波斯子 ˏpo ˏsz ˊtsz. Po sz tsz, 無漏子 ˏmò lau² ˊtsz. Wú lau tsz; cocoanut palm, 椰 ˏyé. Yé, 梛 ˏyé. Yé; the palm of the hand, 手掌 ˊshau ˊchéung. Shau cháng, 手板 ˊshau ˊpán. Shau pán; to punish by striking the palm of the hand, 打手板 ˊtá ˊshau ˊpán. Tá shau pán.
Palm, to impose by fraud, 阨騙 ngak, p'ín'.
Palm-oil 椰子油 ˏyé ˊtsz ˏyau. Yé tsz yú.
Palma Christi 草蔴 ˏpí ˏmá. Pí má.
Palmate } 手樣子 ˊshau yéung² ˊtsz. Shau yáng
Palmated } tsz; entirely webbed, as feet, 掌爪的 ˊchéung ˊcháu tik,. Cháng cháu tih, 蹼足的 puk, tsuk, tik,.
Pallmetto 菜樹 ts'oi' shü². Ts'ái shú.
Palmiped 掌足的 ˊchéung tsuk, tik,. Cháng tsuh tih, 蹼足的 puk, tsuk, tik,.
Palmistry 睇掌文 ˊt'ai ˊchéung ˏman. T'í cháng wan, 看掌法 ˏhon ˊchéung fát,. K'án cháng fáh, 掌人 ˊchéung ˏyan. Cháng jin.
Palmy, flourishing, 興相的 ˏhing séung' tik,. Hing siáng tih, 興旺的 ˏhing wong² tik,. Hing wáng tih; palmy days, 豐盛之時 ˏfung shing² ˏchí ˏshí. Fung shing chí shí.
Palpability 可摩而知之 ˊho ˏmo ˏí ˏchí ˏchí. K'o mo rh chí chí, 明 ˏming. Ming.
Palpable, perceptible by the touch, 可摩得嘅 ˊho ˏmo tak, ké', 可摩的 ˊho ˏmo tik,. K'o mo tih; plain, 明 ˏming. Ming, 明白 ˏming pák,. Ming peh, 明如鏡 ˏming ˏü keng'. Ming jú king, 擦鏡咁明 ts'át, keng' kòm' ˏming. Ch'áh king kán ming; palpable proof, 明據 ˏming kü'. Ming kü, 好明嘅憑據 ˊhò ˏming ké' ˏp'ang kü'.
Palpableness 明 ˏming. Ming.
Palpably 明然 ˏming ˏín. Ming jen.

* Delegates' version of the S. S.

Palpebræ 眼蓋 ʻngán k'oi'. Yen k'ái, 眼胞 ʻngán ˏpáu. Yen páu.

Palpitate, to, 忐忑 ʻt'ám t'ikˏ. T'án t'ih, 忐忐忑忑 ʻt'ám ʻt'ám t'ikˏ t'ikˏ. T'án t'án t'ih t'ih, 跳 t'iú'. T'iáu, 蹼蹼跳 pukˎ pukˎ t'iú'; the palpitation of the heart, 心忐忑 ˏsam ʻt'ám t'ikˏ. Sin t'án t'ih, 心跳 ˏsam t'iú'. Sin t'iáu, 心唈 ˏsam yapˏ. Sin yih, 盪心 tong² ˏsam. Táng sin.

Palpitating 跳 t'iú'. T'iáu, 忐忑 ʻt'ám tikˏ. T'án t'ih.

Palpitation 忐忑者 ʻt'ám t'ikˏ ʻché. T'án t'ih ché, 跳者 t'iú' ʻché. T'iáu ché; great palpitation of the heart, 心蹼蹼跳 ˏsam pukˎ pukˎ t'iú'.

Palsy 瘋癱 ˏfung ʻt'án. Fung t'an, 癱瘓 ʻt'án ún². T'an hwán.

Paltry, mean, 鄙 ʻp'í. P'í, 卑 ˏpí. Pí, 下賤的 há² tsín² tikˏ. Hiá tsien tih; worthless, 無用的 ˏmò yung² tikˏ. Wú yung tih; contemptible, 卑賤的 ˏpí tsín² tikˏ. Pí tsien tih; a paltry book, 卑書 ˏpí ˏshü. Pí shú; a paltry fellow, 鄙夫 ʻp'í ˏfú. P'í fú; a paltry poet, 劣騷 lütˏ ˏsò. Liueh sáu.

Pampas 廣草地 ʻkwong ʻts'ò tí². Kwáng ts'áu tí.

Pamper, to, 喂到飫 wai' tò' ü'. Wei táu yú, 喂到饜 wai' tò' ím'. Wei táu yen, 喂到飽 wai' tò' ʻpáu. Wei táu páu, 積到滿 chatˏ tò' ʻmún. Chih táu mwán; to pamper one's self, 食到飫 shikˎ tò' ü'. Shih táu yú; to pamper a child, 姑息細蚊仔 ˏkú sikˏ sai' ˏman ʻtsai, 壞小子 wái² ʻsiú ʻtsz. Hwái siáu tsz.

Pampered 饜飽 ím' ʻpáu. Yen páu, 饜飫 ím' ü'. Yen yú.

Pamphlet, a, 小部書 ʻsiú pò² ˏshü. Siáu pú shú, 細本書 sai' ʻpún ˏshü. Sí pun shú,

Pamphleteer 作小部書者 tsokˏ ʻsiú pò² ˏshü ʻché. Tsoh siáu pú shú ché.

Pan 淺鍋 ʻts'ín ˏwo. Ts'ien ko, 鑊 wokˎ. Hwoh, 平底鍋 ˏp'ing ʻtai ˏwo. P'ing tí ko; an iron pan, 鐵鑊 t'itˏ wokˎ. T'ieh hwoh; the pan of a Chinese matchlock, 匣藥盆 sápˏ yéukˎ ˏp'ún; the brain-pan, 頭殼 ˏt'au hokˏ. T'au koh; the knee-pan, 膝凹 satˏ áu'. Sih yáu; a frying-pan, 煎鍋 ˏtsín ˏwo. Tsien ko; a baking-pan, 炕鍋 hong' ˏwo; a warming-pan, 煖水爐 ʻnün ʻshui ˏlò. Nwán shwui lú; a perfuming pan, 香爐 ˏhéung ˏlò. Hiáng lú; a bed-pan, 床壺 ˏch'ong ˏú. Chw'áng hú, 床盆 ˏch'ong ˏp'ún. Chw'áng pw'án.

Panacea 萬病藥 mán² peng² yéukˎ. Wán ping yoh.

Pancake 班戟* ˏpán kikˏ, 薄餅 pokˎ ʻpeng. Poh ping.

Pancreas 甜肉 ˏt'ím yukˎ. T'ien juh; the pancreas resembles a tongue in shape, 甜肉形似舌† ˏt'ím yukˎ ˏying ʻts'z shitˎ. T'ien juh hing sz sheh.

Pandanus 蘆兜樹 ˏlò ˏtau shü². Lú tau shú.

Pandean-pipe 簫 ˏsiú. Siáu, 笙 ˏshang. Sang, 籟 lái². Lái.

Pandect, a treatise which contains the whole of any science, 一道總論 yatˏ tò² ʻtsung lun². Yih táu tsung lun; a digest of the Roman law, 羅馬會典 Lomá úi² ʻtín. Lomá hwui tien.

Pandemonium 鬼會所 ʻkwai úi² ʻsho. Kwei hwui so.

Pander, a, 烏龜 ˏú ˏkwai. Wú kwei, 王八 ˏwong pátˏ. Wáng páh, 烏鬼 ˏú ʻkwai. Wú kwei.

Pander, to procure lewd women for others, 做龜頭 tso² ˏkwai ˏt'au. Tso kwei t'au.

Pandiculation 伸懶骨 ˏshan ʻlán kwatˏ. Shin lán kuh.

Pane, a, of glass, 一片玻璃 yatˏ p'ín' ˏpo ˏlí. Yih p'ien po lí, 一塊玻璃 yatˏ fái' ˏpo ˏlí. Yih kw'ái po lí; to put in a pane of glass, 鑲一塊玻璃 ˏséung yatˏ fái' ˏpo ˏlí. Siáng yih kw'ái po lí.

Paned 方片做的 ˏfong p'ín' tsò² tikˏ. Fáng p'ien tso tih.

Panegyric 讚詞 tsán' ˏts'z. Tsán ts'z, 頌詞 tsung² ˏts'z. Sung ts'z.

Panegyrical 讚詞的 tsán' ˏts'z tikˏ. Tsán ts'z tih.

Panegyrist 讚美人者 tsán' ʻmí ˏyan ʻché. Tsán mei jin ché.

Panegyrize, to, 讚美 tsán' ʻmí. Tsán mei.

Panel 一塊木板 yatˏ fái' mukˎ ʻpán. Yih kw'ái muh pán; the whole jury, 諸陪審官者 ˏchü ˏp'úi ʻsham ˏkún ʻché. Chú pei shin kwán ché.

Pang 痛 t'ung'. T'ung; agony, 悽慘 ˏts'ai ʻts'ám. Ts'í ts'án, 心痛 ˏsam t'ung'. Sih t'ung; the pangs of a woman in childbirth, 臨盤痛 ˏlam ˏp'ún t'ung'. Lin pw'án t'ung, 臨盤勞 ˏlam ˏp'ún ˏlò. Lin pw'án láu; the pangs of death, 死之懼 ʻsz ˏchí kü². Sz chí kü; the pangs of dispair, 極難之慘 kikˎ ˏnán ˏchí ʻts'ám. Kih nán chí ts'án.

Pangolin 穿山甲 ˏch'ün ˏshán kápˏ. Ch'uen shán kih, 鯪鯉 ˏling ʻlí. Ling lí.

Panhelenium 希臘國民會 Hiláp kwokˏ ˏman úi². Hiláh kwoh min hwui.

Panic 驚慌 ˏkeng ˏfong. King hwáng, 嚇殺 hákˏ shátˏ. Hih sháh.

Panicled millet 稷 tsikˏ. Tsih, 黍 ʻshü. Shú.

Panivorous 食麵包的 shikˎ mín² ˏpáu tikˏ. Shih mien páu tih.

Panicum 黍 ʻshü. Shú.

Pannage, the food of swine in the woods, 林內猪食 ˏlam noi² ˏchü shikˎ. Lin nui chú shih.

Pannel, of a window or door, 凸鼓 tatˎ ʻkú. Tuh kú.

Pannier, packsaddle made of wood, 极 chápˎ.

Panoply 盔甲 ˏkw'ai kápˏ. Kw'ei kiáh.

Panorama 百花鏡 pákˏ ˏfá keng'. Peh hwá king, 山水景 ˏshán ʻshui ʻking. Shán shwui king.

Pansy 花名 ˏfá ˏmeng. Hwá ming.

Pant, to, 喘 ʻch'ün. Ch'uen, 歂 ʻch'ün. Ch'uen, 哮喘 ˏháu ʻch'ün. Hiáu ch'uen, 歍唈 ˏú yapˏ. Wú yih, 嗚唈 ˏú yapˏ. Wú yih, 吱 ˏchí. Chí, 嘽嘽 ˏt'án ˏt'án. T'án t'án; to pant for breath, 喘氣 ʻch'ün hí'. Ch'uen k'í, 發喘 fátˏ ʻch'ün. Fáh ch'uen; the panting of the heart, 心蹼蹼跳 ˏsam pukˎ pukˎ t'iú'; to long, 戀慕 lün² mò². Liuen wú, 戀愛 lün² oi'. Liuen ngái.

* Chinese term used in the south of China. † Hobson.

Pantaloons 褲 fú'. K'ú, 袴 fú'. K'ú, 長褲 ‚ch'éung fú'. Ch'áng k'ú, 大褲 tái' fú'. Tá k'ú.
Pantamorphic 百樣的 pák‚ yéung' tik‚. Peh yáng tih, 百形的 pák‚ ‚ying tik‚. Peh hing tih.
Pantheism 以天地爲上帝 'í ‚t'ín tí' ‚wai Shéung' tai'. Í t'ien tí wei Sháng tí, 以萬物爲上帝 'í mán' mat‚ ‚wai Shéung' tai'. Í wán wuh wei Sháng tí.
Pantheist 信以萬物爲上帝者 sun' 'í mán' mat‚ ‚wai Shéung' tai' 'ché. Sin í wán wuh wei Sháng tí ché.
Pantheon 萬神堂 mán' ‚shan ‚t'ong. Wán shin t'áng, 萬神廟 mán' ‚shan miú'. Wán shin miáu.
Panther 豹 p'áu'. P'áu.
Panting, palpitating, 跳 t'iú'. T'iáu; breathing with a rapid succession of inspirations and expirations, 喘 'ch'ün. Ch'uen; longing, 戀慕 lün' mò'. Liuen wú, 戀愛 lün' oi'. Liuen ngái.
Pantochronometer 萬時辰鐘 mán' ‚shí ‚shan ‚chung. Wán shí shin chung.
Pantograph 萬書器具 mán' ‚shü hí' kü'. Wán shú k'í kü.
Pantology 萬知 mán' chí'. Wán chí, 萬知總論 mán' chí' 'tsung lun'. Wán chí tsung lun.
Pantomime 貌戲 máu' hí'. Máu hí.
Pantomimic / Pantomimical } 貌戲的 máu' hí' tik‚. Máu hí tih.
Pantry 伙食房 'fo shik‚ ‚fong. Ho shih fáng.
Pap, the nipple of the breast, 嬭頭 'nái ‚t'au. Nái t'au.
Pap, a soft food for infants, 乳麵食 'ü mín' shik‚. Jú mien shih, 乳麵漿 'ü mín' ‚tséung. Jú mien tsiáng, 濕麵包 shap‚ mín' ‚páu. Shih mien páu, 糊 ‚ú. Hú; the pulp of fruit, 菓肉 'kwo yuk‚. Ko juh; to feed with pap, 哺乳 ‚pò 'ü. Pú jú.
Papa 爸爸 ‚pá ‚pá. Pá pá, 爹爹 ‚té ‚té. Tié tié, 阿爹 á' ‚té, 亞爸 á' ‚pá.
Papacy, popedom, 天主教王之管轄 ‚t'ín 'chü káu' ‚wong ‚chí 'kún hat‚. T'ien chú kiáu wáng chí kwán hiáh, 天主教王之統轄 ‚t'ín 'chü káu' ‚wong ‚chí 't'ung hat‚. T'ien chú kiáu wáng chí t'ung hiáh.
Papal 天主教王的 ‚t'ín 'chü káu' ‚wong tik‚. T'ien chú kiáu wáng tih.
Papaver, see Poppy.
Papaw, carica, 木瓜 muk‚ ‚kwá. Muh kwá.
Paper 紙 'chí. Chí. 帋 'chí. Chí; printing paper, 印書紙 yan' ‚shü 'chí. Yin shú chí; a sheet of paper, 一張紙 yat‚ ‚chéung 'chí. Yih cháng chí; glazed paper, 蠟紙 láp‚ 'chí. Láh chí; glazed billet paper, 蠟箋 láp‚ ‚tsín. Láh tsien; laid paper, 水綫紙 'shui sín' 'chí. Shwui sien chí; blotting paper, 啐墨紙 tsüt‚ mak‚ 'chí; common Chinese writing paper, 油桶紙 ‚yau 't'ung 'chí. Yú t'ung chí; white paper, 白紙 pák‚ 'chí. Peh chí; coarse paper, 粗紙 ‚ts'ò 'chí. Ts'ú chí, 草紙 'ts'ò 'chí. Ts'áu chí; brown wrapping paper, 鷄皮紙 ‚kai ‚p'í 'chí. Kí p'í chí; yellow Chin. wrapping paper, 福紙 fuk‚ 'chí. Fuh chí; strong ditto, made of the mulberry tree, 紗紙 ‚shá 'chí. Shá chí; colored Chinese note paper, 五色箋 'ng shik‚ ‚tsín. Wú sih tsien, 詩箋 ‚shí ‚tsín. Shí tsien; stamped paper, 印紙 yan' 'chí. Yin chí; paper match, 紙煤 'chí ‚múi. Chí mei; cotton paper, 京元紙 ‚king ‚ün 'chí. King yuen chí; blank paper, 光紙 ‚kwong 'chí. Kwáng chí, 淨紙 tseng' 'chí. Tsing chí; paper houses and clothes burnt for the benefit of the dead, 楮帛 'ch'ü pák‚. Ch'ú peh; paper money sent to the departed, 金銀紙 ‚kam ‚ngan 'chí. Kin yin chí, 楮鏹 'ch'ü ‚ts'ín. Ch'ú ts'ien, 錫箔 sek‚ pok‚. Sih poh; ditto, paper ingots, 錠子 teng' 'tsz. Ting tsz; paper garments for the wandering ghosts, 鬼服 'kwai fuk‚. K'í fuh; slips of paper with cuts in them, passing for the number of cash they offer to a little devil, the guide of the soul and which are scattered before the coffin along the road, 紙錢 'chí ‚ts'ín. Chí ts'ien; sized paper, 礬紙 ‚fán 'chí. Fán chí; gold dusted paper, 冷金箋紙 'láng ‚kam ‚tsín 'chí. Lang kin tsien chí; a ship's papers, 船牌艙口單 ‚shün ‚p'ái ‚tsong 'hau ‚tán. Ch'uen p'ái ts'áng k'au tán; a daily paper, 日報 yat‚ pò'. Jih pú; to line with paper, 裱紙 'piú 'chí. Piáu chí; the paper tree, 楮樹 'ch'ü shü'. Ch'ú shú, 楮桑 'ch'ü ‚song. Ch'ú sáng; pity written paper, 敬惜字紙 king' sik‚ tsz' 'chí. King sih tsz chí; to line paper, 間線 kán' sín'. Kien sien.
Paper-credit 欠單 hím' ‚tán. K'ien tán.
Paper-hanger 裱工 'piú ‚kung. Piáu kung.
Paper-hangings 裱牆紙 'piú ‚ts'éung 'chí. Piáu ts'iáng chí.
Paper-kite 紙鷂 'chí ‚iú. Chí yáu, 風箏 ‚fung ‚cháng. Fung tsang.
Paper-maker 紙匠 'chí tséung'. Chí tsiáng.
Paper-mill 紙磨 'chí ‚mo. Chí mo.
Paper-money 銀紙 ‚ngan 'chí. Yin chí, 鈔鏹 ch'áu' ‚ts'ín. Ch'áu ts'ien, 楮幣 'ch'ü pai'. Ch'ú pí; to burn paper-money, 放鈔 fong' ch'áu'. Fáng ch'áu.
Papier-maché 紙工 'chí ‚kung. Chí kung.
Papilio 蝴蝶 ‚ú típ‚. Hú tieh.
Papilla 尖粒 ‚tsím nap‚. Tsien lih; the papillæ of the tongue, 舌百尖粒 shít‚ pák‚ ‚tsím nap‚. Sheh peh tsien lih.
Papillote 捲毛紙 'kün ‚mò 'chí. Kiuen máu chí, 捲毛紙條 'kün ‚mò 'chí ‚t'iú. Kiuen máu chí t'iáu.
Papist, a, 天主教人 ‚t'ín 'chü káu' ‚yan. T'ien chú kiáu jin.
Papistic / Papistical } 天主教的 ‚t'ín 'chü káu' tik‚. T'ien chú kiáu tih.
Pappy 軟汁嘅 'ün chap‚ ké'.
Papyrus 埃及多紙草 Oik'apto 'chí 'ts'ò. Ngáikihto chí ts'áu.
Par, at, equal value, 同價 ‚t'ung ká'. T'ung kiá; equality in condition, 同大 ‚t'ung tái'. T'ung tá, 同等 ‚t'ung 'tang. T'ung tang, 一樣 yat‚ yéung'. Yih yáng, 一式 yat‚ shik‚. Yih shih.

Parable, a, 譬喻 p'í' ü². P'í yú, 比喻 'pí ü². Pí yú, 比方 'pí ˏfong. Pí fáng; to speak in parables, 設譬喻 ch'ít, p'í' ü². Sheh p'í yú, 用比喻 yung² 'pí ü². Yung pí yú.
Parabole 譬喻 p'í' ü². P'í yú.
Parabolic / Parabolical } 比喻的 'pí ü² tik,. Pí yú tih.
Paracentesis 放水 fong' 'shui. Fáng shwui.
Parachronism 紀錯 'kí ts'o'. Kí ts'o.
Paraclete, a, 安慰者 ˏon wai' 'ché. Ngán wei ché; an intercessor, 中保 ˏchung 'pò. Chung páu.
Parade, the place where troops assemble for exercise &c., 教場 káu' ˏch'éung. Kiáu ch'áng, 操兵地 ˏts'ò ˏping tí². Ts'áu ping tí; military array, 耀武揚威 iú² 'mò ˏyéung ˏwai. Yáu wú yáng wei; the act of parrying a thrust, 擋格 'tong kák,. Táng keh; parade of military weapons, 摺 shap,. Sih; show, 繁華 ˏfán ˏwá. Fán hwá, 榮光 ˏwing ˏkwong. Yung kwáng.
Parade, to, 表 'piú. Piáu; to parade one's showy dresses, 表繁華衣裳 'piú ˏfán ˏwá ˏí ˏshéung. Piáu fán hwá í cháng, 表華麗衣裳 'piú ˏwá lai² ˏí ˏshéung. Piáu hwá lí í cháng.
Paradigm, an example, 法 fát,. Fáh, 譬喻 p'í' ü². P'í yú.
Parading 表 'piú. Piáu.
Paradise, according to Protestants, 樂園 lok, ˏün. Loh yuen; according to Rom. Catholics, 萬福本所 mán² fuk, 'pún 'sho. Wán fuh pun so, 天堂 ˏt'ín ˏt'ong. T'ien t'áng; according to the Buddhists, 極樂園 kik, lok, ˏün. Kih loh yuen, 玄圃 ˏün 'pò. Hiuen pú, 縣圃 ˏün 'pò. Hien pú, 伽籃 ˏká ˏlám. Kiá lán; ditto, according to the Mohammedans, 天樂園 ˏt'ín lok, ˏün. T'ien loh yuen; the bird of paradise, 雀皇 ts'éuk, ˏwong. Ts'ioh hwáng; the fool's paradise, 閒人樂園 ˏhán ˏyan lok, ˏün. Hien jin loh yuen.
Paradisiacal 樂園的 lok, ˏün tik,. Loh yuen tih, 極樂的 kik, lok, tik,. Kih loh tih.
Paradox 唔入常理嘅 ˏm yap, ˏshéung 'lí ké', 奇怪之話 ˏk'í kwái' ˏchí wá². K'í kwái chí hwá.
Paradoxical 奇怪 ˏk'í kwái'. K'í kwái.
Paraffine 無味之油 ˏmò mí² ˏchí ˏyau. Wú wí chí yú.
Paragon, a model or pattern, 模 ˏmò. Mú, 範 fán². Fán, 法 fát,. Fáh, 則 tsak,. Tseh; a model by way of distinction, 絕妙者 tsüt, miú² 'ché. Tsiueh miáu ché, 最美者 tsui' 'mí 'ché. Tsui mei ché; a paragon of virtue, 爲德之模 ˏwai tak, ˏchí ˏmò. Wei teh chí mú, 爲德之法 ˏwai tak, ˏchí fát,. Wei teh chí fáh; a paragon of beauty, 世上最美者 shai' shéung² tsui' 'mí 'ché. Shí sháng tsui mei ché, 絕世之姿 tsüt, shai' ˏchí ˏtsz. Tsiueh shí chí tsz.
Paragraph, a section answering to a chapter, 章 ˏchéung. Cháng, 段 tün². Twán; ditto answering to an article, as of a treaty &c., 條 ˏt'iú. T'iáu, 欵 'fún. Kw'án; ditto, a smaller section, as verses, 節 tsít,. Tsieh, 端 ˏtün. Twán; ditto, a sentence or sentences, 句讀 kü' tau². Kü tau.
Parallax, in astronomy, 星之變位 ˏsing ˏchí pín' wai². Sing chí pien wei.
Parallel 平行之線 ˏp'ing ˏhong ˏchí sín'. P'ing háng chí sien; parallels, 緯線 'wai sín'. Wei sien; to draw a parallel, 比平 'pí ˏp'ing. Pí p'ing, 設比 ch'ít, 'pí. Sheh pí; anything equal to or resembling another in all essential parts, 一樣 yat, yéung². Yih yáng, 一式 yat, shik,. Yih shih.
Parallel 平線的 ˏp'ing sín' tik,. P'ing sien tih; having the same direction or tendency, 平行嘅 ˏp'ing ˏhong ké'; like, 似 'ts'z. Sz, 類乎 lui² ˏú. Lui hú; equal in all essential parts, 一樣 yat, yéung². Yih yáng, 同一樣 ˏt'ung yat, yéung². T'ung yih yáng, 相同 ˏséung ˏt'ung. Siáng t'ung.
Parallel, to equal, 整平 'ching ˏp'ing. Ching p'ing, 平之 ˏp'ing ˏchí. P'ing chí; to correspond to, 相同 ˏséung ˏt'ung. Siáng t'ung; to compare, 比 'pí. Pí.
Parallelism, resemblence, 類似者 lui² 'ts'z 'ché. Lui sz ché, 類乎之事 lui² ˏú ˏchí sz². Lui hú chí sz; comparison, 譬喻 p'í' ü². P'í yú.
Parallelogram 日字樣 yat, tsz² yéung². Jih tsz yáng.
Paralogism, a reasoning the which is false in form, 謬論 mau² lun². Miú lun.
Paralysis 瘋癱 ˏfung 't'án. Fung t'án, 痿癱 'wai 't'án. Wei t'án; paralysis of an arm, 跛手 ˏpai 'shau, 癱手 't'án 'shau. T'án shau; paralysis of one side, 偏癱 ˏp'ín 't'án. P'ien t'án, 一邊瘋癱 yat, ˏpín ˏfung 't'án. Yih pien fung t'án.
Paralytic / Paralytical } 跛 ˏpai. Pí, 瘋癱嘅 ˏfung 't'án ké', 癱 't'án. T'án, 痿痹 'wai pí'. Wei pí; a paralytic affection of the legs, 跛癱 ˏpai 't'án. Pí t'án, 癱脚 't'án kéuk,. T'án kioh.
Paralize, to, as efforts, 跛之 ˏpai ˏchí. Pí chí, 癱之 't'án ˏchí. T'án chí, 痿痹 'wai pí'. Wei pí.
Paralized, affected with palsy, 跛 ˏpai. Pí, 有瘋癱症 'yau ˏfung 't'án ching'. Yú fung t'án ching.
Paramount, superior to all others, 主 'chü. Chú, 上 shéung². Sháng, 魁 ˏfúi. Kwei; Lord paramount, 上主 shéung² 'chü. Sháng chú; a traitor paramount, 奸魁 ˏkán ˏfúi. Kien kwei.
Paramour, a lover, 情人 ˏts'ing ˏyan. Ts'ing jin; a mistress, 情婦 ˏts'ing 'fú. Ts'ing fú; a womon, 情夫 ˏts'ing ˏfú. Ts'ing fú.
Paranymph, in China, 媒人 ˏmúi ˏyan. Mei jin; in Europe, 送新娘者 sung' ˏsan ˏnéung 'ché. Sung sin néang ché.
Parapet, a breast-wall, 陴 ˏp'í. P'í, 堞 típ,. Tieh, 埤 'ngai. Í, 楯 't'un. Tun, 女牆 'nü ˏts'éung. Nü ts'iáng, 雉堞 chí² típ,. Chí tieh, 睥埤 p'ik, 'ngai. P'ih í.
Paraph 名號 ˏmeng hò². Ming háu.
Paraphernalia, the, 嫁粧 ká' ˏchong. Kiá chwáng, 粧奩 ˏchong ˏlím. Chwáng lien, 嫁奩 ká' ˏlím Kiá lien; appendages, 附物 fú² mat,. Fú wuh.

贅物 chui' mat,. Chui wuh; ornaments, 粧飾 ,chong shik,. Chwáng shih.
Paraphimosis 鵝嗉疳 ,ngo sù' ,kòm; ditto, when much diseased, 淚燭疳 lui' chuk, ,kòm. Lui chuh kán.
Paraphrase, 講解 'kong 'kái. Kiáng kiái, 解語 'kái 'ü. Kiái yú.
Paraphrase, to explain, 講解 'kong 'kái. Kiáng kiái, 廣言 'kwong ,ín. Kwáng yen, 廣講 'kwong 'kong. Kwáng kiáng, 推開講 ,t'ui ,hoi 'kong. T'úi k'ái kiáng.
Paraphrast 講解者 'kong 'kái 'ché. Kiáng kiái ché.
Paraphrastical 解嘅 'kái ké', 解的 'kái tik,. Kiái tih.
Paraphrastically 以講解 'í 'kong 'kái. Í kiáng kiái.
Paraphrenitis 膈膜火 kák, mok, 'fo. Keh mòh ho.
Paraselenae 月重見 üt, ,ch'ung kín'. Yueh ch'ung kien.
Parasite, a, 寄生 kí' ,shang. Kí sang, 女蘿 'nü ,lo. Nü lo, 兎絲 t'ò' ,sz. T'ú sz, 蔦蘿 'niú ,lo. Niáu lo, 蘿蘼 ,lo ,mo. Lo mo, 寄寓 kí' ü'. Kí yú; a fawning flatterer, 趨炎附勢之人 ,ts'ü ,ím fú' shai' ,chí ,yan. Ts'ü yen fú shí chí jin, 挪撚的 ,no 'nan tik,; related, as parasites, said by the party negotiating a marriage, 寄生之親 kí' ,shang ,chí ,ts'an. Kí sang chí ts'in.
Parasitic } Parasitical } 寄生嘅 kí' ,shang ké', 寄生的 kí' ,shang tik,. Kí sang tih; a parasitical plant, 寄生草 kí' ,shang 'ts'ò. Kí sang ts'áu.
Pararsitically 寄生的 kí' ,shang tik,. Kí sang tih; in a flattering manner, 以諂媚 'í 'ch'ím mí'. Í chen mei.
Parasol 小遮 'siú ,ché. Siáu ché, 熱頭遮 ít, ,t'au ,ché. Jeh t'au ché, 日遮 yat, ,ché. Jih ché, 日傘 yat, sán'. Jih sán.
Parboil, to, 煮半熟 'chü pún' shuk,. Chú pwán shuh, 烚半熟 sháp, pún' shuk,.
Parcel, a part, 分 fan'. Fan; by parcels, 一分一分 yat, fan' yat, fan'. Yih fan yih fan; a small bundle or package, 一包 yat, ,páu. Yih páu, 細包 sai' ,páu. Sí páu, 小包 'siú ,páu. Siáu páu; a pretty good parcel, 頗多 'p'o ,to. P'o to; a parcel of fair words, 多好話 ,to 'hò wá'. To háu hwá, 多泛言 ,to fán' ,ín. To fán yen; a parcel of rogues, 一夥光棍 yat, 'fo ,kwong kwan'. Yih ho kwáng kwan; a parcel of merchandise, 一包貨 yat, ,páu fo'. Yih páu ho; make a parcel of it, 打埋一包 'tá ,mái yat, ,páu. Tá mái yih páu; a parcel of ground, 一段地 yat, tün' tí'. Yih twán tí.
Parcel, to devide into parts or portions, 分 ,fan. Fan, 分開 ,fan ,hoi. Fan k'ái; to parcel out, 分派 ,fan p'ái'. Fan p'ái.
Parcener, a, 同嗣的 ,t'ung tsz' tik,. T'ung sz tih.
Parch, to, with fire, 燥 ts'ò'. Sáu, 熒 hing', 烘 ,hung. Hung; ditto, as the sun, 曬裂 shái' lít,. Shái lieh.
Parched 焦燥 ,tsiú ts'ò'. Tsiáu sáu, 燥 ts'ò'. Sáu, 燥裂的 ts'ò' lít, tik,. Sáu lieh tih; parched ground, 燥地 ts'ò' tí'. Sáu tí; parched lips, 燥裂嘅口唇 ts'ò' lít, ké' 'hau ,shun, 燥裂之唇 ts'ò' lít, ,chí ,shun. Sáu lieh chí shun; parched mouth, 口乾燥 'hau ,kon ts'ò'. K'au kán sáu; parched up, 乾燥 ,kon ts'ò'. Kán sáu.
Parchedness 焦燥 ,tsiú ts'ò'. Tsiáu sáu.
Parching 燥 ts'ò'. Sáu, 焦燥 ,ts'iú ts'ò'. Tsiáu sáu.
Parchment 羊皮紙 ,yéung ,p'í 'chí. Yáng p'í chí.
Parchment-maker 做羊皮紙者 tsò' ,yéung ,p'í 'chí 'ché. Tso yáng p'í chí ché.
Pardon, to, 赦 shé'. Shié, 免 mín'. Mien, 宥 yau' Yú, 恕 shü'. Shú, 赦宥 shé' 'yau. Shié yú, 原 ,ün. Yuen; ditto, as the emperor, 恩赦 ,yan shé'. Ngan shié; to pardon a crime, 赦罪 shé' tsúi'. Shié tsúi, 免罪 'mín tsúi'. Mien tsúi, 恕過 shü' kwo'. Shú kwo, 宥罪 yau' tsúi'. Yú tsúi; pardon me, 恕過我 shü' kwo' 'ngo. Shú kwo wo; pardon, 饒命 ,iú meng'. Jáu ming; pardon him this time, 恕過吓 shü' kwo' 'há. Shú kwo hiá.
Pardon 赦者 shé' 'ché. Shié ché, 免者 'mín 'ché. Mien ché, 恕者 shü' 'ché. Shú ché; pardon of a crime, 罪之赦 tsúi' ,chí shé'. Tsúi chí shié; I beg your pardon, 唔該 ,m ,koi, 得罪 tak, tsúi'. Teh tsúi, 有罪 'yau tsúi'. Yú tsúi, 恕罪 shü' tsúi'. Shú tsúi; general pardon, 大赦 tái' shé'. Tá shié.
Pardonable 赦得 shé' tak,. Shié teh, 赦得的 shé' tak, tik,. Shié teh tih, 可免 'ho 'mín. K'o mien, 可赦 'ho shé'. K'o shié, 可原 'ho ,ün. K'o yuen, 可見諒 'ho kín' léung'. K'o kien liáng; a pardonable crime, 赦得嘅罪 shé' tak, ké' tsúi', 可赦之罪 'ho shé' ,chí tsúi'. K'o shié chí tsúi; there is a slight ground which renders it pardonable, 一線可原 yat, sín' 'ho ,ün. Yih sien k'o yuen.
Pardoned 赦過 shé' kwo'. Shié kwo, 免過 'mín kwo'. Mien kwo, 恕了 shü' 'liú. Shú liáu.
Pardoning 赦 shé'. Shié, 免 'mín. Mien, 恕 shü'. Shú.
Pare, to, 批 ,p'ai. P'í, 削 séuk,. Sioh, 鏟 'ch'án. Ch'án, 剗 'ch'án. Ch'án, 剗削 'ch'án séuk,. Ch'án sioh, 刪 ,shán. Shán, 刪削 ,shán séuk,. Shán sioh, 斧削 'fú séuk,. Fú sioh, 殺 shát,. Sháh, 剝削 mok, séuk,. Moh sioh; to pare off, 批去 ,p'ai hü'. P'í k'ü, 削去 séuk, hü'. Sioh k'ü, 刪去 ,shán hü'. Shán k'ü; to pare one's nails, 批指甲 ,p'ai 'chí káp,. P'í chí kiáh; to pare a horse's hoof, 批馬蹄 ,p'ai 'má ,t'ai. P'í má t'í; to pare potatoes, 批薯仔 ,p'ai ,shü 'tsai; to pare an apple, 批苹菓 ,p'ai ,p'ing 'kwo. P'í p'ing ko; to pare away, 削去 séuk, hü'. Sioh k'ü, 鏟去 'ch'án hü'. Ch'án k'ü.
Pared 批了 ,p'ai 'liú. P'í liáu, 鏟了 'ch'án 'liú. Ch'án liáu, 削了 séuk, 'liú. Sioh liáu.
Paregoric, mitigating, 止痛的 'chí t'ung' tik,. Chí t'ung tih, 減痛的 'kám t'ung' tik,. Kien t'ung tih; paregoric elixir, 減痛藥酒名 'kám t'ung'

yéuk, ˊtsau ˏmeng. Kien t'ung yoh tsiú ming, 樟腦鴉片酒 ˏchéung ˊnò ˏá p'in' ˊtsau. Cháng náu yá p'ien tsiú.

Parenchyma, of plants, 草心 ˊts'ò ˏsam. Ts'áu sin; ditto, of the liver, 肝眼 ˏkon ˊngán. Kán yen.

Parent, a father, 父 fú². Fú; a mother, 母 ˊmò. Mú; parents, 父母 fú² ˊmò. Fú mú, 兩親 ˊléung ˏts'an. Liáng ts'in, 雙親 ˏshéung ˏts'an. Shwáng ts'in, 爹娘 ˏté ˏnéung. Tié néang, 二親 í² ˏts'an. Rh ts'in, 二人 í² ˏyan. Rh jin, 嚴慈 ˏím ˏts'z. Yen ts'z; my parents, 我嘅父母 ˊngo ké' fú² ˊmò, 我的雙親 ˊngo tik, ˏshéung ˏts'an. Wo tih shwáng ts'in, 家嚴慈 ˏká ˏím ˏts'z. Kiá yen ts'z; parents living, 父母雙存 fú² ˊmò ˏshéung ˏts'ün. Fú mú shwáng ts'un, 具慶下 kü² hing' há². Kü hing hiá; parents dead, 父母已死 fú² ˊmò ˊí ˊsz. Fú mú í sz, 父母過身了 fú² ˊmò kwo' ˏshan ˊliú. Fú mú kwo shin liáu, 永感了 ˊwing ˊkòm ˊliú. Yung kán liáu; obedient to parent 孝順父母 háu' shun² fú² ˊmò. Hiáu shun fú mú.

Parentage, extraction, 出 ch'ut,. Ch'uh, 出身 ch'ut, ˏshan. Ch'uh shin, 原本 ˏün ˊpún. Yuen pun, 原來 ˏün ˏloi. Yuen lái; origin and parentage, 籍貫 tsik, kún'. Tsih kwán.

Parental 父母的 fú² ˊmò tik,. Fú mú tih; parental love, 父母嘅愛 fú² ˊmò ké' oi', 慈 ˏts'z. Ts'z, 老牛舐犢 ˊlò ˏngáu shái² tuk,. Láu niú shí tuh; parental tablet, 神主 ˏshan ˊchü. Shin chú, 神主牌 ˏshan ˊchü ˏp'ái. Shin chú p'ái, 牌位 ˏp'ái wai². P'ái wei, 靈牌 ˏling ˏp'ái. Ling p'ái.

Parenthesis ( ) 夾句 káp, kü'. Kiáh kü.

Parenticide 弑父母 shí' fú² ˊmò. Shí fú mú.

Parentless 冇父母 ˊmò fú² ˊmò, 孤 ˏkú. Kú, 孤獨 ˏkú tuk,. Kú tuh.

Parer 批刀 ˏp'ai ˏtò. P'í táu, 鏟刀 ˊch'án ˏtò. Ch'án táu.

Parget, to plaster walls, 上灰牆 ˊshéung ˏfúi ˏts'éung. Sháng hwui ts'iáng; to paint, 上顏色 ˊshéung ˏngán shik,. Sháng yen sih.

Parhelion 日重見 yat, ˏch'ung kín'. Jih ch'ung kien, 假熱頭 ˊká ít, ˏt'au. Kiá jeh t'au.

Pariah 天竺國最下流人 T'ínchuk kwok, tsui' há² ˏlau ˏyan. T'ienchuh kwoh tsui hiá liú jin.

Parietal bones, 左右顱頂骨 ˊtso yau² ˏlò ˊteng kwat,. Tso yú lú ting kuh.

Paring 批 ˏp'ai. P'í, 刪 ˏshán. Shán, 削 séuk,. Sioh.

Paris 法國京城 Fát kwok, ˏking ˏshing. Fáh kwoh king ching, 巴利士 Pálísz. Pálísz.

Parish, the jurisdiction of a secular priest, 牧師之管轄 muk, sz ˏchí ˊkún hat,. Muh sz chí kwán hiáh; an ecclesiastical society, 聖會 shing' úi². Shing hwui.

Parish church, 聖會禮拜堂 shing' úi² ˊlái pái' ˏt'ong. Shing hwui lí pái t'áng, 會堂 úi² ˏt'ong. Hwui t'áng.

Parishioner 聖會嘅人 shing' úi² ké' ˏyan, 聖會的人 shing' úi² tik, ˏyan. Shing hwui tih jin, 屬聖會者 shuk, shing' úi² ˊché. Shuh shing hwui ché.

Parity, equality, 同一樣 ˏt'ung yat, yéung². T'ung yih yáng.

Park 囿 yau². Yú, 苑 ˊün. Yuen, 菀 ˊün. Yuen, 町畽 ˊting ˊchung. Ting chung; imperial ditto, 禁苑 kam' ˊün. Kin yuen, 籞 ˊü. Yú; a park of artillery, 一幫大砲 yat, ˏpong tái² p'áu'. Yih páng tá p'áu.

Parlance, conversation, 談論 ˏt'ám lun². T'án lun, 相論 ˏséung lun². Siáng lun, 講論 ˊkong lun². Kiáng lun.

Parley, to, 議論 ˊí lun². Í lun, 商議 ˏshéung ˊí. Sháng í, 議 ˊí. Í, 講 ˊkong. Kiáng.

Parliament 議士會 ˊí sz² úi². Í sz hwui, 民委員會 ˏman ˊwai ˏün úi². Min wei yuen hwui, 國大公會 kwok, tái² ˏkung úi². Kwoh tá kung hwui.

Parliamentary 國大公會的 kwok, tái² ˏkung úi² tik,. Kwoh tá kung hwui tih, 民委員會的 ˏman ˊwai ˏün úi² tik,. Min wei yuen hwui tih.

Parlor, the, 廳 ˏt'eng. T'ing, 客廳 hák, ˏt'eng. K'eh t'ing, 客堂 hák, ˏt'ong. K'eh t'áng.

Parochial 聖會的 shing' úi² tik,. Shing hwui tih; the parochial register, 聖會册 shing' úi² ch'ák,. Shing hwui ts'eh.

Parody 比詞 ˊpí ˏts'z. Pí ts'z, 效人之詩 háu² ˏyan ˏchí ˏshí. Hiáu jin chí shí, 笑詩 siú' ˏshí. Siáu shí, 譏詩 ˏkí ˏshí. Kí shí.

Parody, to, 改詞義 ˊkoi ˏts'z í². Kái ts'z í, 效詩而譏之 háu² ˏshí ˏí ˏkí ˏchí. Hiáu shí rh kí chí.

Parole, a word, 言 ˏín. Yen; word of mouth, 口言 ˊhau ˏín. K'au yen, 口話 ˊhau wá². K'au hwá; a watchword, 暗號 òm' hò². Ngán háu; to be out on parole, 落言而出 lok, ˏín ˏí ch'ut,. Loh yen rh ch'uh; to keep one's parole, 守信 ˊshau sun'. Shau sin, 踐言 tsín' ˏín. Tsien yen.

Paronomasia, } Paronomasy, } to transgress law or rule, 犯法 fán² fát,. Fán fáh; a rhetorical figure, by which the same word is used in different senses, 同音異義之詞 ˏt'ung ˏyam í² í² ˏchí ˏts'z. T'ung yin í í chí ts'z.

Paronychia 指甲瘡 ˊchí káp, ˏch'ong. Chí kiáh chw'áng, 蛇頭纏指 ˏshé ˏt'au ˏch'ín ˊchí. Shié t'au ch'en chí.

Paronymous 同音的 ˏt'ung ˏyam tik,. T'ung yin tih.

Paroquet 小鶯哥 ˊsiú ˏáng ˏko. Siáu ying ko.

Parotid glands 牙鉸下核 ˏngá káu' há² hat,. Yá kiáu hiá hoh.

Paroxism 發 fát,. Fáh, 作 tsok,. Tsoh; a paroxism of ague, 發冷 fát, ˊláng. Fáh lang; when does the paroxism come? 幾時作呢 ˊkí ˏshí tsok, ˏní, 何時發 ˏho ˏshí fát,. Ho shí fáh.

Parquetry 鑲木工 ˏséung muk, ˏkung. Siáng muh kung.

Parricide 弑父母 shí' fú² ˊmò. Shí fú mú, 弑親之弊 shí' ˏts'an ˏchí pai². Shí ts'in chí pí.

Parrot, a, 鶯哥 ˏáng ˏko. Ying ko, 鸚哥 ˏyáng ˏko. Ying ko, 鸚鵡 ˏying ˊmò. Ying wú, 八哥 pát, ˏko. Páh ko, 寒臯 ˏhon ˏkò. Hán káu; the par-

rot can speak, 鸚鵡能言 ˏying ˋmò ˏnang ˏin. Ying wú nang yen.

Parrot-fish, scarus, dusky green above, yellow belly, 翠鱗鎚 ts'ui' ˏlun ˏchui. Tsui lin chui; ditto, dark green, fins and mouth blue edged, 青衣 ˏts'eng ˏí. Ts'ing í; ditto, dark slate, banded, fins yellow, tail spotted white, 雞公魚 ˏkai ˏkung ˏü. Kí kung yú; ditto, with blue stripes, fins edged blue, belly yellow, 碎牙魚 sui' ˏngá ˏü. Sui yá yú.

Parry, to, 擋格 ˋtong kák. Táng keh, 抵 ˋtai. Tí, 抵住 ˋtai chü². Tí chú, 擋住 ˋtong chü². Táng chú; to turn aside, 閃避 ˋshím pí². Shen pí; to avoid, 避 pí². Pí, 避開 pí² ˏhoi. Pí k'ái.

Parrying 擋格 ˋtong kák. Táng keh.

Parse, to, 分句字類 ˏfan kü' tsz² lui². Fan kü tsz lui, 指明句字類 ˋchí ˏming kü' tsz² lui². Chí ming kü tsz lui.

Parsee, a, 波斯國人 Po sz kwok ˏyan. Po sz kwoh jin, 白頭人 pák ˏt'au ˏyan. Peh t'au jin.

Parsimonious, covetous, 貪心的 ˏt'ám ˏsam tik. T'án sin tih, 貪吝 ˏt'ám lun². T'án lun; miserly, 鄙吝 ˋp'í lun². P'í lun, 鄙嗇 ˋp'í shik. P'í sih, 吝嗇 lun² shik. Lun sih; saving, 惜錢嘅 sik ˏts'ín ké'; frugal, 慳儉 ˏhán kím². K'ien kien, 慳吝 ˏhán lun². K'ien lun, 儉吝 kím² lun². Kien lun, 悋惜 lun² sik. Lun sih, 靳 kan'. Kin, 不忍費用 pat ˋyan fai' yung². Puh jin fí yung, 澀 shap. Shih; very parsimonious, 好慳儉 ˋhò ˏhán kím². Háu k'ien kien; to become parsimonious late in life, 晚節遴 ˋmán tsít lun². Wán tsieh lin.

Parsimoniously 慳 ˏhán. K'ien, 儉 kím². Kien, 吝 lun². Lun.

Parsimoniousness 慳儉 ˏhán kím². K'ien kien, 儉用 kím² yung². Kien yung, 儉薄 kím² pok. Kien poh, 儉省 kím² ˋsháng. Kien sang, 廉儉 ˏlím kím². Lien kien, 遴 ˏlun. Lin, 惜財 sik ˏts'oi. Sih ts'ái.

Parley 旱芹菜 ˋhon ˏk'an ts'oi'. Hán k'in ts'ái.

Parsnep 草名 ˋts'ò ˏmeng. Ts'áu ming.

Parson 牧師 muk ˏsz. Muh sz; among Rom. Catholics, 神父 ˏshan fú². Shin fú.

Parsonage 牧師住宅 muk ˏsz chü² chák. Muh sz chú tseh.

Part, a portion, 分 ˋfan. Fan, 份 ˋfan. Fan, 分子 ˋfan ˋtsz. Fan tsz, 份子 ˋfan ˋtsz. Fan tsz, 名分 ˏmeng fan². Ming fan, 程 ˏch'ing. Ch'ing; a share in business, 股份 ˋkú ˋfan. Kú fan, 份子 ˋfan ˋtsz. Fan tsz, 股子 ˋkú ˋtsz. Kú tsz; side, 分位 fan² wai². Fan wei, 邊 ˏpín. Pien; part of a body, 肢 ˏchí. Chí 體 ˋt'ai. T'í; the parts of the body, 百體 pák ˋt'ai. Peh t'í; faction, 黨 ˋtong. Táng; belonging to, 屬 shuk. Shuh, 係某嘅 hai² ˋmau ké', 是某的 shí² ˋmau tik. Shí mau tih, 歸某 ˏkwai ˋmau. Kwei mau; office, 職分 chik fan². Chih fan; duty, 本分 ˋpún fan². Pun fan; powers, 本事 ˋpún sz². Pun sz, 本領 ˋpún ˋling. Pun ling; faculties, 材能 ˏts'oi ˏnang. Ts'ái nang; parts of speech, 語類 ˋü lui². Yú lui, 言類 ˏin lui². Yen lui; the greater part, 大半 tái² pún'. Tá pwán; for the most part, 大槪 tái² k'oi'. Tá k'ái; the greater part of mankind, 人之大半 ˏyan ˏchí tái² pún'. Jin chí tá pwán; in part, 一分 yat fan². Yih fan; in part of payment, 交一分 ˏkáu yat fan². Kiáu yih fan, 交一半 ˏkáu yat pún'. Kiáu yih pwán; I take a part in it, 我有分 ˋngo ˋyau fan². Wo yú fan; to take in good parts, 中意 ˏchung í'. Chung í, 唔見怪 ˏm kín' kwái'; to take in ill parts, 唔中意 ˏm ˏchung í', 見怪 kín' kwái'. Kien kwái; for my part, 論及我 lun² k'ap ˋngo. Lun kih wo, 至於我 chí' ˏü ˋngo. Chí yú wo, 在我 tsoi² ˋngo. Tsái wo; a tenth part, 一成 yat ˏshing, 程 ˏch'ing. Ch'ing; ten parts, complete, 十分 shap ˏfan. Shih fan; to act a part, as in a play, 做某脚色 tsò' ˋmau kéuk shik. Tso mau kioh sih; to discharge one's part well, 做事好 tsò² sz² ˋhò. Tso sz háu, 善成事 shín² ˏshing sz². Shen ching sz; to play any part, 做得各樣脚色 tsò' tak kok yéung² kéuk shik. Tso teh koh yáng kioh sih; a man of second parts, 有能之人 ˋyau ˏnang ˏchí ˏyan. Yú nang chí jin, 聰明之人 ˏts'ung ˏming ˏchí ˏyan. Ts'ung ming chí jin; gone to foreign parts, 問遣了 man² ˋhín ˋliú. Wan k'ien liáu; a fragment, 叚 tün². Twán; a broken part, 碎 sui'. Sui; in every part, 處處 ch'ü' ch'ü'. Ch'ú ch'ú; private parts, 陰物 ˏyam mat. Yin wuh.

Part, to divide, 分 ˏfan. Fan; to separate, 分開 ˏfan ˏhoi. Fan k'ái, 別 pít. Pieh; to break, 斷 tün². Twán; to part in pieces, 擘爛 mak lán², 分離 ˏfan ˏlí. Fan lí; to divide into shares, 分股 ˏfan ˋkú. Fan kú, 分分 ˏfan fan². Fan fan; to distribute, 分派 ˏfan p'ái'. Fan p'ái, 頒 ˏpán. Pán; to part two combatants, 勸開 hün' ˏhoi. Kiuen k'ái, 拍開 p'ák ˏhoi. Peh k'ái; to part equally, 平分 ˏp'ing ˏfan. P'ing fan, 均分 ˏkwan ˏfan. Kiun fan; to part metals, 分金 ˏfan ˏkam. Fan kin; to part into several portions, 分幾分 ˏfan ˋkí fan². Fan kí fan.

Part, to be separated, 離開 ˏlí ˏhoi. Lí k'ái, 甩了 lat ˋliú; to part with, to resign, 捨 ˋshé. Shié, 讓 yéung². Jáng; ditto, to quit, 離 ˏlí. Lí, 別 pít. Pieh, 分別 ˏfan pít. Fan pieh; difficult to part with, 難捨 ˏnán ˋshé. Nán shié, 難舍 ˏnán ˋshé. Nán shié; cannot part with, 唔肯分手 ˏm ˋhang ˏfan ˋshau, 唔捨得 ˏm ˋshé tak, 捨不得 ˋshé pat tak. Shié puh teh, 捨不去 ˋshé pat hü'. Shié puh k'ü, 不肯捨 pat ˋhang ˋshé. Puh kang shié, 不忍分離 pat ˋyan ˏfan ˏlí. Puh jin fan lí; to part with strong self-denial, 割捨 kot ˋshé. Koh shié; will you part with it? 你捨得佢唔呢 ˋní ˋshé tak ˋk'ü ˏm ˏní, 你捨得麽 ˋní ˋshé tak ˏmo; to part with a friend, 別友 pít ˋyau. Pieh yú, 離友 ˏlí ˋyau. Lí yú; to part with one's wife, 離其妻 ˏlí ˏk'í ˏts'ai. Lí k'í ts'í; we must part, 我等必告別 ˋngo ˋtang pít kò' pít. Wo

tang pieh káu pieh, 我等必相離 ʻngo ʻtang pít˳ ˳séung ˳lí. Wo tang pieh siáng lí; to part with one's own, 捨己的 ʻshé ʻkí tik˳. Shié kí tih.

Partake (pret. partook; pp. partaken), to take a part, portion, &c., in common, with another, 有分 ʻyau fan². Yú fan, 同分 ˳t'ung fan². T'ung fan, 共分 kung² fan². Kung fan, 分於 fan² ˳ü. Fan yú; to partake of the Lord's Supper, 共食聖餐 kung² shik˳ shing' ˳ts'án. Kung shih shing ts'án; to partake of an enjoyment, 共享 kung² ʻhéung. Kung hiáng; to partake of others' sufferings, 同人憂 ˳t'ung ˳yan ˳yau. T'ung jin yú; to partake of the nature of, 有某性 ʻyau ʻmau sing'. Yú mau sing.

Partaken 共享 kung² ʻhéung. Kung hiáng, 有分 ʻyau fan². Yú fan.

Partaker, a, 共享者 kung² ʻhéung ʻché. Kung hiáng ché, 有分嘅 ʻyau fan² ké', 得分者 tak˳ fan² ʻché. Teh fan ché.

Partaking 共分 kung² fan². Kung fan, 共享 kung² ʻhéung. Kung hiáng, 有分 ʻyau fan². Yú fan.

Parted, separated, 別了 pít˳ ʻliú. Pieh liáu, 分別了 ˳fan pít˳ ʻliú. Fan pieh liáu; divided, 分了 ˳fan ʻliú. Fan liáu, 分開過 ˳fan ˳hoi kwo'. Fan k'ái kwo.

Parterre, the pit of a theatre, 戲臺底 hí' ˳t'oi ʻtai. Hí t'ái tí; ditto in gardening, 分笪 ˳fan t'át˳.

Parthenon 名廟名 ˳meng miú² ˳meng. Ming miáu ming.

Partial, biased to one party, 偏 ˳p'ín. Pien, 偏癖 ˳p'ín p'ik˳. P'ien p'ih, 偏執 ˳p'ín chap˳. P'ien chih; a partial officer, 偏官 ˳p'ín ˳kún. P'ien kwán; a partial view, 偏見 ˳p'ín kín'. P'ien kien, 一偏之見 yat˳ p'ín' ˳chí kín'. Yih p'ien chí kien; partial love, 偏愛 ˳p'ín oi'. P'ien ngái, 專寵 ˳chün ʻch'ung. Chuen ch'ung, 私愛 ˳sz oi'. Sz ngái; a partial mother, 姑息之母 ˳kú sik˳ ˳chí ʻmò. Kú sih chí mú; not total, 一邊 yat˳ ˳pín. Yih pien, 偏 ˳p'ín. P'ien.

Partiality 偏愛 ˳p'ín oi'. P'ien ngái, 私愛 ˳sz oi'. Sz ngái, 偏情 ˳p'ín ˳ts'ing. P'ien ts'ing, 偏心 ˳p'ín ˳sam. P'ien sin, 偏者 ˳p'ín ʻché. P'ien ché; partiality to opinions, 好偏執 hò' ˳p'ín chap˳. Háu p'ien chih, 好偏私 hò' ˳p'ín ˳sz. Háu p'ien sz.

Partially 偏 ˳p'ín. P'ien; in part, 一分 yat˳ fan². Yih fan, 一邊 yat˳ ˳pín. Yih pien, 不全 pat˳ ˳ts'ün. Puh ts'iuen.

Particeps criminis 同犯罪者 ˳t'ung fán² tsúi² ʻché. T'ung fán tsúi ché.

Participant 有分者 ʻyau fan² ʻché. Yú fan ché. Yú fan ché, 有分的 ʻyau fan² tik˳. Yú fan tih, 共享者 kung² ʻhéung ʻché. Kung hiáng ché.

Participate, to, 得分 tak˳ fan². Teh fan, 共分 kung² fan². Kung fan, 共享 kung² ʻhéung. Kung hiáng, 有分 ʻyau fan². Yú fan.

Participated 有分 ʻyau fan². Yú fan, 共享了 kung² ʻhéung ʻliú. Kung hiáng liáu, 共分了 kung² ˳fan liáu, 得過分 tak˳ kwo' fan². Teh kwo fan.

Participating 共享 kung² ʻhéung. Kung hiáng, 共分 kung² fan². Kung fan, 得分 tak˳ fan². Teh fan; participating in the blessings, 共享福 kung² ʻhéung fuk˳. Kung hiáng fuh.

Participation 共享者 kung² ʻhéung ʻché. Kung hiáng ché, 有分者 ʻyau fan² ʻché. Yú fan ché, 共分 kung² fan². Kung fan.

Participle 中言 ˳chung ˳ín. Chung yen, 中字 ˳chung tsz². Chung tsz.

Particle, a minute part or portion of matter, 微物 ˳mí mat˳. Wí wuh, 細分 sai' fan². Sí fan, 微分 ˳mí fan². Wí fan; atom, 塵埃 ˳ch'an ˳oi. Ch'in ngái, 微塵 ˳mí ˳ch'an. Wí ch'in, 纖微之物 ˳ts'ím ˳mí ˳chí mat˳. Sien wí chí wuh, 沕 mat˳. Wuh; the smallest particle, 絲毫 ˳sz ˳hò. Sz háu; not a particle, 絲毫都無 ˳sz ˳hò ˳tò ˳mò. Sz háu tú wú; in grammar, 不變之字 pat˳ pín' ˳chí tsz². Puh pien chí tsz; particles supporting speech, 助語之辭 cho² ʻü ˳chí ˳ts'z. Tsú yú chí ts'z; euphonic particles rounding a sentence, 轉語之辭 ʻchün ʻü ˳chí ˳ts'z; connective particles, 接語辭 tsíp˳ ʻü ˳ts'z. Tsieh yú ts'z; a commencing particle, 開語辭* ˳hoi ʻü ˳ts'z. K'ái yú ts'z.

Particolored 駁色 pok˳ shik˳. Poh sih, 斑色 ˳pán shik˳. Pán sih, 尨 ˳p'ong. Páng, 駁犖 pok˳ lok˳. Poh loh, 璘瑞 ˳lun ˳fan. Lin fan; a particolored ox, 犂牛 ˳lai ˳ngau. Lí niú.

Particular, pertaining to a single person or thing, 獨歸一的 tuk˳ ˳kwai yat˳ tik˳. Tuh kwei yih tih, 獨歸某的 tuk˳ ˳kwai ʻmau tik˳. Tuh kwei mau tih; private, 私 ˳sz. Sz, 私下 ˳sz há². Sz hiá; respective, 各 kok˳. Koh; single, 各各 kok˳ kok˳. Koh koh, 每每 ʻmúi ʻmúi. Mei mei; circumstantial, 詳細 ˳ts'éung sai'. Ts'iáng sí; a particular account, 說得詳細 shüt˳ tak˳ ˳ts'éung sai'. Shwoh teh ts'iáng sí; odd, 奇怪 ˳k'í kwái'. K'í kwái, 古怪 ʻkú kwái'. Kú kwái, 怪異 kwái' í². Kwái í; a particular way, 奇怪之樣 ˳k'í kwái' ˳chí yéung². K'í kwái chí yáng; to be particular, 仔細 ʻtsz sai'. Tsz sí, 作事幼細 tsok˳ sz² yau' sai'. Tsoh sz yú sí; to be particular on one's conduct, 謹慎 ʻkan shan². Kin shin, 有所不爲 ʻyau ʻsho pat˳ ˳wai. Yú so puh wei, 狷 kün. Kiuen; sepecial, 特 tak˳. Teh, 特登 tak˳ ˳tang. Teh tang; a prticular order, 特命 tak˳ meng². Teh ming; in particular, 第一 tai² yat˳. Tí yih, 最重 tsui' chung². Tsui chung; my particular friend, 心腹嘅朋友 ˳sam fuk˳ ké' ˳p'ang ʻyau, 心腹之友 ˳sam fuk˳ ˳chí ʻyau. Sin fuh chí yú; a particular person, 某人 ʻmau ˳yan. Mau jin.

Particular, one single instance, 一次 yat˳ ts'z'. Yih ts'z; a distinct part, 一分 yat˳ fan². Yih

* For further information on this class of words see author's Grammar of the Chinese Language, P. I. pp. 100—110; and Household Companion pp. 91—95. The character 而 respecting the use of which sinologues have made so much enquiry, comes under the head of 轉語之辭.

fan; one individual, 一件 yat˛ kín². Yih kien; state the particulars, 說得詳晳 shüt˛ tak˛ ˛ts'éung sik˛. Shwoh teh ts'iáng sih, 講得詳細 'kong tak˛ ˛ts'éung sai'. Kiáng teh ts'iáng sí, 逐一說之 chuk˛ yat˛ shüt˛ ˛chí. Chuh yih shwoh chí; the particulars of a case, 事之條目 sz² ˛chí ˛t'iú muk˛. Sz chí t'iáu muh; the particulars, 條目 ˛t'iú muk˛. T'iáu muh; may I ask the particulars? 敢問其目 'kòm man² ˛k'í muk˛. Kán wan k'í muh, 敢問其名目 'kòm man² ˛k'í ˛meng muk˛. Kán wan k'í ming muh.

Particularism 獨某人得選之教 tuk˛ 'mau ˛yan tak˛ 'sün ˛chí káu'. Tuh mau jin teh siuen chí kiáu.

Particularity, specification of the particulars, 詳晳 ˛ts'éung sik˛. Ts'iáng sih, 詳細 ˛ts'éung sai'. Ts'iáng sí; something peculiar or singular, 怪異 kwái' í². Kwái í; in particularity, 第一 tai² yat˛. Tí yih, 最先 tsui' ˛sín. Tsui sien.

Particularize, to, 逐一講 chuk˛ yat˛ 'kong. Chuh yih kiáng, 一一說 yat˛ yat˛ shüt˛. Yih yih shwoh, 一一點起 yat˛ yat˛ 'tím 'hí. Yih yih tien k'í, 逐一講起 chuk˛ yat˛ 'kong 'hí. Chuh yih kiáng k'í, 詳細伸之 ˛ts'éung sai' ˛shan ˛chí. Ts'iáng sí shin chí, 逐一伸明 chuk˛ yat˛ ˛shan ˛ming. Chuh yih shin ming.

Particularized 逐一講了 chuk˛ yat˛ 'kong 'liú. Chuh yih kiáng liáu, 伸了詳細 ˛shan 'liú ˛ts'éung sai'. Shin liáu ts'iáng sí.

Particularly, in an especial manner, 特 tak˛. Teh, 特登 tak˛ ˛tang. Teh tang; I particularly come, 我特來 'ngo tak˛ ˛loi. Wo teh lái; singly, 單 ˛tán. Tán; distinctly, 明然 ˛ming ˛ín. Ming jen.

Parting, dividing, 分 ˛fan. Fan, 分開 ˛fan ˛hoi. Fan k'ái, 甩 lat˛; departing, 離 ˛lí. Lí, 去 hü'. K'ü, 辭去 ˛ts'z hü'. Ts'z k'ü; a parting speech, 辭別話 ˛ts'z pít˛ wá². Ts'z pieh hwá; parting or dying words, 訣 küt˛. Kiueh, 離別之辭 ˛lí pít˛ ˛chí ˛ts'z. Lí pieh chí ts'z, 訣別之辭 küt˛ pít˛ ˛chí ˛ts'z. Kiueh pieh chí ts'z; parting sorrow, 別愁 pít˛ ˛shau. Pieh tsau, 離愁 ˛lí ˛shau. Lí tsau; a parting feast, 祖餞 'tsò tsín². Tsú tsien; to give a parting present, 贈別 tsang² pít˛. Tsang pieh, 留訣 ˛lau küt˛. Liú kiueh; parting for ever, 長別 ˛ch'éung pít˛. Ch'áng pieh, 長訣 ˛ch'éung küt˛. Ch'áng kiueh; after parting, 別後 pít˛ hau². Pieh hau.

Parting, of the way, 丫路 ˛á lò². Yá lú, 三丫路 ˛sam ˛á lò². Sán yá lú, 歧道 ˛k'í tò². K'í táu; the parting of gold from silver, 分金銀 ˛fan ˛kam ˛ngan. Fan kin jin.

Partisan 黨類 'tong lui². Táng lui, 黨友 'tong 'yau. Táng yú; a commander of a party, 隊長 túi² 'chéung. Túi cháng.

Partisanship 爲黨 ˛wai 'tong. Wei táng.

Partition, the act of dividing, 分 ˛fan. Fan, 剖開者 'p'au ˛hoi 'ché. P'au k'ái ché; the partition of an estate, 分家產 ˛fan ˛ká 'ch'án. Fan kiá ch'án; a division, 格 kák˛. Keh; the rule of partition, 分法 ˛fan fát˛. Fan fáh; without partition, 全 ˛ts'ün. Ts'iuen; a wall of partition, 隔壁 kák˛ pik˛. Keh pih, 間壁 kán' pik˛. Kien pih; a partition into parts, 間格 kán' kák˛. Kien keh.

Partition, to divide into distinct parts, 間 kán'. Kien, 隔 kák˛. Keh, 鬲 kák˛. Keh, 間隔 kán' kák˛. Kien keh, 間斷 kán' tün². Kien twán; to divide into shares, 分 ˛fan. Fan, 分開 ˛fan ˛hoi. Fan k'ái, 分分 ˛fan 'fan. Fan fan; to partition a room, 間房 kán' ˛fong. Kien fáng, 隔房 kák˛ ˛fong. Keh fáng; to partition a state, 分國 ˛fan kwok˛. Fan kwoh, 體國 't'ai kwok˛. T'í kwoh.

Partitioned 間了 kán' 'liú. Kien liáu, 隔了 kák 'liú. Keh liáu, 分開了 ˛fan ˛hoi 'liú. Fan k'ái liáu.

Partly 一分 yat˛ fan². Yih fan; partly or a little, 微 ˛mí. Wí, 些 ˛sé. Sié; partly bent, 微鉤 ˛mí ˛kau. Wí kau, 少鉤 'shiú ˛kau. Sháu kau; the sun partly eclipsed, 日薄蝕 yat˛ pok˛ shik˛.

Partner, among the lower classes, 夥計 'fo kí'. Ho kí, 夥伴 'fo pún². Fo pwán; ditto, among the higher classes, 伴 pún². Pwán, 合伴 hòp˛ pún². Hoh pwán; in foreign houses the first partner is called 大班 tái² ˛pán. Tá pán; the second 二班 í² ˛pán. Rh pán; the thirsd 三班 ˛sám ˛pán. Sán pán; to be a partner, 有股分 'yau 'kú 'fan. Yú kú fan; to be a partner of one's bed, 爲人匹 ˛wai ˛yan p'at˛. Wei jin p'ih, 爲人匹偶 ˛wai ˛yan p'at˛ 'ngau. Wei jin p'ih ngau, 爲人配偶 ˛wai ˛yan p'úi' 'ngau. Wei jin p'ei ngau; a partner for life, 妃耦 ˛fí 'ngau. Fí ngau; the partner of the emperor, 天子之妃 ˛t'ín 'tsz ˛chí ˛fí. T'ien tsz chí fí, 后 hau². Hau; partner at cards, 打牌夥計 'tá ˛p'ái 'fo kí'. Tá p'ái ho kí; a lady's partner, 夫人配者 ˛fú ˛yan p'úi' 'ché. Fú jin p'ei ché; a companion, 陪人 ˛p'úi ˛yan. P'ei jin, 陪伴 ˛p'úi pún². P'ei pwán; the superior man is axious to get a good partner, 君子好逑 ˛kwan 'tsz 'hò ˛k'au. Kiun tsz háu k'iú.

Partnership 爲伴 ˛wai pún². Wei pwán, 爲夥計 ˛wai 'fo kí'; to enter into partnership, 作伴 tsok˛ pún². Tsoh pwán, 打夥 'tá 'fo. Tá ho, 打夥計 'tá 'fo kí', 合伴 hòp˛ pún². Hoh pwán, 合夥 hòp˛ 'fo. Hoh ho; to dissolve a partnership, 拆夥計 ch'ák˛ 'fo kí', 分伴 ˛fan pún². Fan pwán, 分數 ˛fan shò'. Fan sú, 拆數 ch'ák˛ shò'. Ch'ih sú.

Partridge, wedge-tailed ditto, 竹雞 chuk˛ ˛kai. Chuh kí; red-headed ditto, 白面雞 pák˛ mín² ˛kai. Peh mien kí; the common partridge, 鷓鴣 ché' ˛kú. Ché kú.

Parts, powers, 才能 ˛ts'oi ˛nang. Ts'ái nang, 才幹 ˛ts'oi kon'. Ts'ái kán, 本事 'pún sz². Pun sz; parts of animals, 生物百體 ˛shang mat˛ pák˛ 't'ai. Sang wuh peh t'í; six parts, 六分 luk˛ fan². Luh fan; see Part.

Parturiate, to, 分娩 ˛fan 'mín. Fan mien, 生子 ˛shang 'tsz. Sang tsz, 生 ˛shang. Sang.

Parturition 生子者 ˛shang 'tsz 'ché. Sang tsz ché,

分娩 ˏfan ˊmín. Fan mien, 臨盤 ˏlam ˏp'ún. Lin pw'án, 臨產 ˏlam ˊch'án. Lin ch'án; difficult ditto, 難產 ˏnán ˊch'án. Mán ch'án, 惡生 okˏ ˏshang. Ngoh sang.

Party, a, 一夥 yatˏ ˊfo. Yih ho, 一班 yatˏ ˏpán. Yih pán, 一黨 yatˏ ˊtong. Yih táng, 儔類 ˏch'au lui². Ch'au lui, 一隊 yatˏ túi². Yih túi; one of two litigants, 一造 yatˏ tsò². Yih tsáu; to form a party, 結黨 kítˏ ˊtong. Kieh táng; of the same party, 同黨 ˏt'ung ˊtong. T'ung táng, 同夥人 ˏt'ung ˊfo ˏyan. T'ung ho jin; a party of excursionists, 一夥游人 yatˏ ˊfo ˏyau ˏyan. Yih ho yú jin, 一班遊客 yatˏ ˏpán ˏyau hákˏ. Yih pán yú k'eh; to defend one's party, 庇黨 pí' ˊtong. Pí táng; one of the party, 一夥嘅人 yatˏ ˊfo ké' ˏyan, 一班之人 yatˏ ˏpán ˏchí ˏyan. Yih pán chí jin; a detachment of troops, sent on a particular duty, 一隊兵 yatˏ túi² ˏping. Yih túi ping; to make one's party good, 善自保 shín² tsz² ˊpò. Shen tsz páu; the offended party, 見怪嘅 kín' kwái' ké', 受害的 shau² hoi² tikˏ. Shau hái tih.

Party-jury 半土番陪審官 pún' ˊt'ò ˏfán ˏp'úi ˊsham ˏkún. Pwán t'ú fán p'ei shin kwán.

Party-man 朋黨 ˏp'ang ˊtong. P'ang táng.

Party-spirit 黨氣 ˊtong hí'. Táng k'í, 黨心 ˊtong ˏsam. Táng sin.

Party-spirited 黨氣的 ˊtong hí' tikˏ. Táng k'í tih, 偏比 ˏp'ín pí². P'ien pí, 比 pí². Pí, 阿比之德 ˏo pí² ˏchí takˏ. O pí chí teh; liberal and not party-spirited, 周而不比 ˏchau ˏí patˏ pí². Chau rh puh pí.

Party-wall 間壁 kán' pikˏ. Kien pih, 隔壁 kák, pikˏ. Keh pih.

Parvenu 新出色者 ˏsan ch'utˏ shikˏ ˊché. Sin ch'uh sih ché.

Paschal 踰越節的 ˏü üt² tsítˏ tikˏ. Yú yueh tsieh tih.

Pashaw, pasha, 總督 ˊtsung tukˏ. Tsung tuh.

Pasigraphy 通行書法 ˏt'ung ˏhang ˏshü fátˏ. T'ung hang shú fáh, 天下通話 ˏt'ín há² ˏt'ung wá². T'ien hiá t'ung hwá.

Pasquil, Pasquin, Pasquinade, } a lampoon, 白嘲 pák² ˏcháu. Peh cháu, 白帖 pák² t'ípˏ. Peh t'ieh, 譏詞 ˏkí ˏts'z. Kí ts'z; to write a pasquil, 寫白帖 ˊsé pák² t'ípˏ. Sié peh t'ieh, 寫白嘲 ˊsé pák² ˏcháu. Sié peh cháu, 出白帖 ch'utˏ pák² t'ípˏ. Ch'uh peh t'ieh.

Pass, to move, 行 ˏhang. Hang, 動 tung². Tung; to go, 行 ˏhang. Háng, 去 hü'. K'ü; to pass from one place to another, 過 kwo'. Kwo, 過去 kwo' hü'. Kwo k'ü, 經過 ˏking kwo'. King kwo, 行過去 ˏhang kwo' hü'. Hang kwo k'ü; to alter or change, 變 pín'. Pien, 化 fá'. Hwá; to vanish, 過去不見 kwo' hü' patˏ kín'. Kwo k'ü puh kien; to die, 過身 kwo' ˏshan. Kwo shin; Kwo shin; to be enacted, 定 teng². Ting, 設 ch'ítˏ. Sheh, 立 lap². Lih; to be current, 通行的 ˏt'ung ˏhang tikˏ. T'ung hang tih, 通行嘅 ˏt'ung ˏhang ké'; to occur, 適有 shikˏ ˊyau. Shih yú, 遇有 ü² ˊyau. Yú yú; to give judgment, 審斷 ˊsham tün'. Shin twán, 决斷 kütˏ tün'. Kiueh twán; to determine, 定 teng². Ting; to thrust, 標 ˏpiú. Piáu; to omit, 遺 ˏlái; to move through any duct or opening, 通 ˏt'ung. T'ung, 穿 ˏch'ün. Ch'uen; to suffer to go unheeded, 唔見 ˏm kín'. 失見 shatˏ kín'. Shih kien; to pass along, 經過 ˏking kwo'. King kwo; ditto, as water, 流過 ˏlau kwo'. Liú kwo; to pass away, 過去 kwo' hü'. Kwo k'ü, 廢去 fai' hü'. Fei k'ü, 廢了 fai' ˊliú. Fei liáu, to pass by, 經過 ˏking kwo'. King kwo, 經歷 ˏking lik². King lih, 經 ˏking. King, 過 kwo'. Kwo; heaven and earth shall pass away, 天地將廢 ˏt'ín tí² ˏtséung fai'. T'ien tí tsiáng fei; to pass on, as a thing from one to another, 交過 ˏkáu kwo'. Kiáu kwo; to pass from one hand to another, 左手交右手 ˊtso ˊshau ˏkáu yau² ˊshau. Tso shau kiáu yú shau; to pass in, 入 yap². Jih, 入落 yap² lok². Jih loh, 入内 yap² noi². Jih nui, 入裡頭 yap² ˊlü ˏt'au; to pass out, 出 ch'utˏ. Ch'uh, 過出 kwo' ch'utˏ. Kwo ch'uh; ditto, to flow out, 流出 ˏlau ch'utˏ. Liú ch'uh; ditto, to ooze out, 漏出 lau² ch'utˏ. Lau ch'uh; to pass in and out, 出入 ch'utˏ yap². Ch'uh jih; to pass through, as light, 透 t'au'. T'au, 徹透 ch'ítˏ t'au'. Ch'eh t'au; to pass through one's hands, 經手 ˏking ˊshau. King shau, 過手 kwo' ˊshau. Kwo shau; to pass through, not being obstructed, 通 ˏt'ung. T'ung; to pass through the world, 歷過世界 lik² kwo' shai' kái'. Lih kwo shí kiái, 涉世 shípˏ shai'. Sheh shí; to pass through, as through affairs, 涉獵 shípˏ líp². Sheh lieh, 經歷 ˏking lik². King lih; to pass through a region, 經過地方 ˏking kwo' tí² ˏfong. King kwo tí fáng, 演地 ˊín tí². Yen tí; to pass through, as a hole, 貫 kún'. Kwán, 穿 ˏch'ün. Ch'uen, 貫通 kún' ˏt'ung. Kwán t'ung, 穿通 ˏch'ün kwo'. Ch'uen kwo, 貫串 kún' ch'ün'. Kwán ch'uen; to pass through successive periods of time, 經歷 ˏking lik². King lih; to pass in one's mind, 動心 tung² ˏsam. Tung sin; to pass through many things, 閱歷 üt² lik². Yueh lih; to let pass unpunished, 姑恕 ˏkú shü'. Kú shú; to let pass unrewarded, 失賞 shatˏ ˊshéung. Shih sháng; let that pass, 唔使講佢 ˏm ˊshai ˊkong ˊk'ü, 不用說他 patˏ yung² shütˏ ˏt'á. Puh yung shwoh t'á, 許之 ˊhü ˏchí. Hü chí; let the world pass, 唔掛慮 ˏm kwá' lü², 不掛慮世界 patˏ kwá' lü² shai' kái'. Puh kwá lü shí kiái; time passes away, 時過 ˏshí kwo'. Shí kwo; the days and months pass away, 日月逝矣 yat² üt² shai² ˊí. Jih yueh shí í; to pass one's life in vain hopes, 虛望度日 ˏhü mong² tò² yat². Hü wáng tú jih, 以虛望爲生 ˊí ˏhü mong² ˏwai ˏshang. Í hü wáng wei sang; this money will not pass, 呢的銀唔通行 ˏní tí² ˏngan ˏm ˏt'ung ˏhang, 此銀不通行 ˊts'z ˏngan patˏ ˏt'ung ˏhang. Ts'z yin puh t'ung hang; this would not pass for a fault, 呢

的唔筭爲過 ˏní tí² ˏm sün' ˏwai kwo', 此不計爲過 'ts'z pat˯ kai' ˏwai kwo'. Ts'z puh kí wei kwo; what passes in your own mind? 乜事動你心呢 mat˯ sz² tung² 'ní ˏsam ˏní, 何事動爾心 ˏho sz² 'i ˏsam. Ho sz tung rh sin; do you know what did pass? 你知過乜野事呢 'ní ˏchí kwo' mat˯ 'yé sz² ˏní, 你知所過之事乎 'ní ˏchí 'sho kwo' ˏchí sz² ˏú. Ní chí so kwo chí sz hú; it came to pass, 適有 shik˯ 'yau. Shih yú; how did it come to pass? 事點樣成呢 sz² 'tím yéung² ˏshing ˏní, 事如何成乎 sz² ˏü ˏho ˏshing ˏú. Sz yú ho ching hú; whence does it come? 邊處來呢 ˏpín ch'ü' ˏloi ˏní, 由何處來乎 ˏyau ˏho ch'ü' ˏloi ˏú. Yú ho ch'ú lái hú; to bring to pass, 成 ˏshing. Ching; how it might be brought to pass, 如何而成之 ˏü ˏho ˏi ˏshing ˏchí. Jú ho rh ching chí; to pass over to the other side, 過个邊 kwo' ko' ˏpín. Kwo ko pien, 過彼 kwo' 'pí. Kwo pí, 過那裡 kwo' 'ná 'lí. Kwo ná lí; to pass before the eyes, 過目 kwo' muk˯. Kwo muh, 經眼 ˏking 'ngán. King yen; to pass over to a line of succession, 過繼 kwo' kai'. Kwo kí; to pass without effect, 虛過 ˏhü kwo'. Hü kwo, 空過 ˏhung kwo'. K'ung kwo, 過不留跡 kwo' pat˯ ˏlau tsik˯. Kwo puh liú tsih; to pass on, to proceed, 前行 ˏts'ín ˏhang. Ts'ien hang; to pass out of, 出 ch'ut˯. Ch'uh; to pass into the river, 入河 yap˯ ˏho. Jih ho; to pass into, to unite and blend, 入於 yap˯ ˏü. Jih yú, 入內 yap˯ noi². Jih nui; to pass over a bridge, 過橋 kwo' ˏk'iú. Kwo k'iáu; I will pass over, 我想過 'ngo 'séung kwo'. Wo siáng kwo, 我要過 'ngo iú' kwo'. Wo yáu kwo; to pass over a mountain, 過山 kwo' ˏshán. Kwo shán; to pass through a gap, 過凹 kwo' áu'. Kwo yáu; to pass over a boundary, 過境 kwo' 'king. Kwo king, 越境 üt˯ 'king. Yueh king, 踰境界 ˏü 'king kái'. Yú king kiái; to pass a dangerous place, 過險處 kwo' 'hím ch'ü'. Kwo hien ch'ú, 過危險之處 kwo' ˏngai 'hím ˏchí' ch'ü'. Kwo wei hien chí ch'ú; to pass the meridian, 過午經綫 kwo' 'ng ˏking sín'. Kwo wú king sien; to pass a river, 過河 kwo' ˏho. Kwo ho; to pass a severe test, 經嚴考究 ˏking ˏim 'háu kau'. King yen k'áu kiú, 經嚴訪問 ˏking ˏim 'fong man². King yen fáng wan; to pass, as over a place, 過 kwo'. Kwo, 越過 üt˯ kwo'. Yueh kwo, 踰 ˏü. Yú, 逾 ˏü. Yú, 經歷 ˏking lik˯. King lih; to pass a sentence, 決斷 küt˯ tün'. Kiueh twán, 斷 tün'. Twán, 定 teng². Ting, 判斷 p'ún' tün². Pw'án twán; to pass one's verdict, 出己主意 ch'ut˯ 'kí 'chü í'. Ch'uh kí chú í, 話已主意 wá² 'kí 'chü í'. Hwá kí chí í; to pass a law, 立法 lap˯ fát˯. Lih fáh, 定例 teng² lai². Ting lí, to pass bad money, 出假銀 ch'ut˯ 'ká ˏngan. Ch'uh kiá yin, 交假銀 ˏkáu 'ká ˏngan. Kiáu kiá yin; to pass water, 小便 'siú pín². Siáu pien, 小解 'siú 'kái. Siáu kiái, 痾尿 ˏo niú². O niáu, 解手 'kái 'shau. Kiái shau, 溲 'sau. Sau; to pass one's promise, 應承 ˏying ˏshing. Ying ching; to pass one's word for one, 担保人 ˏtám 'pò ˏyan. Tán páu jin; to pass muster, 經閱 ˏking üt˯. King yueh; to pass through, to strain, 隔 kák˯. Keh, 隔住 kák˯ chü². Keh chú; pass him home, 使佢去歸 'shai 'k'ü hü' ˏkwai. Shí k'ü k'ü kwei; pass the bottle, 交過罇 ˏkáu kwo' ˏtsun. Kiáu kwo tsin; to pass or surpass, 超越 ˏch'iú üt˯. Ch'áu yueh; to pass understanding, 超越見識 ˏch'iú üt˯ kín' shik˯. Ch'áu yueh kien shih; to pass one's life, 過生 kwo' ˏshang. Kwo sang, 度生 tò² ˏshang. Tú sang; pass it over to me, 俾過我 'pí kwo' 'ngo. Pí kwo wo, 遞過我 tai² kwo' 'ngo. Tí kwo wo, 遞過來 tai² kwo' ˏloi. Tí kwo lái; to pass from one to another, 轉交 'chün ˏkáu. Chuen kiáu, 轉遞 'chün tai². Chuen tí, 更遞 ˏkang tai². Kang tí; to pass a business, 辦事 pán² sz². Pán sz; to pass privately, 私辦 ˏsz pán². Sz pán; to pass a night, 過夜 kwo' yé². Kwo yé, 越宿 üt˯ suk˯. Yueh suh; to pass the whole night, 過終夜 kwo' ˏchung yé². Kwo chung yé; to pass the night without sleeping, 成夜瞓唔着 ˏshing yé² fan' ˏm chéuk˯, 終夜不寐 ˏchung yé² pat˯ mí². Chung yé puh wí; to pass to one's account, 過信 kwo' sun'. Kwo sin, 上數 'shéung shò'. Sháng sú, 登數 ˏtang shò'. Tang sú; to pass for, 估係 'kú hai². Kú hí, 人以爲 ˏyan 'i ˏwai. Jin í wei; to pass away, 費 fai'. Fí; to pass by in silence, 唔講 ˏm 'kong, 過而不言 kwo' ˏi pat˯ ˏin. Kwo rh puh yen; to pass one by, 賴人 lái² ˏyan. Lái jin, 漏人 lau² ˏyan. Lau jin; to pass by injuries, 恕害 shü' hoi². Shú hái, 宥害 yau² hoi². Yú hái; to pass beyond, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo; to pass a trick on a person, 阨人 ngak˯ ˏyan, 棍騙人 kwan' p'ín' ˏyan. Kwan p'ien jin; to pass over to another, 付人 fú² ˏyan. Fú jin, 與人 'ü ˏyan. Yú jin; to pass over the poor and attend on the rich, 越貧而從富 üt˯ ˏp'an ˏi ˏts'ung fú'. Yueh p'in rh ts'ung fú.

Pass, a, 隘 ái'. Yái, 隘口 ái' 'hau. Yái k'au; a narrow pass, 狹隘 háp˯ ái'. Hiáh yái, 陜 háp˯. Hiáh, 陜隘 háp˯ ái'. Hiáh yái, 阨 ák˯. Ngeh; to guard a pass, 守隘口 'shau ái' 'hau. Shau yái k'au, 扞隘 hon² ái'. Hán yái, 守卡口 'shau ká' 'hau. Shau tsáh h'au, 守陜口 'shau háp˯ 'hau. Shau hiáh k'au; a dangerous pass, 險隘 'hím ái'. Hien yái; a frontier pass, where tolls are levied, 關口 ˏkwán 'hau. Kwán k'au; he is at a fine pass! 佢入佳境 'k'ü yap˯ ˏkái 'king. K'ü jih kiá king; to what a pass are we bought! 嗚呼入苦境哉 ˏú ˏfú yap˯ 'fú 'king ˏtsoi. Wú hú jin k'ú king tsáu; it is but a short pass thither, 離此不遠 ˏlí 'ts'z pat˯ 'ün. Lí ts'z puh yuen; to make a pass at one, 一摽 yat˯ ˏpiú. Yih piáu.

Pass-book, among traders, 取貨部 'ts'ü fo' pò². Ts'ü ho pú; ditto among bankers, 貯支部 'ch'ü ˏchí pò². Ch'ú chí pú.

Pass-key 總匙 'tsung ˏshí. Tsung shí.

Pass-parole 暗號 òm' hò². Ngán háu.

Pass-word, watch-word, 暗語 òmʾ ʿü. Ngán yú, 暗號 òmʾ hò^2. Ngán háu.

Passable, that may be passed, 可過 ʿho kwoʾ, 過得去 kwoʾ tak꜆ hüʾ. Kwo teh k'ü, 渡得過 tò^2 tak꜆ kwoʾ; current, 使得的 ʿshai tak꜆ tik꜆. Shí tih teh, 通行的 ꜀t'ung ꜀hang tik꜆; tolerable, 頗可 ʿp'o ʿho. P'o k'o, 頗好 ʿp'o ʿhò. P'o háu, 稍可 ʿsháu ʿho. Sháu k'o, 㒼㒼 muk꜆ muk꜆. Muh muh; a passable beauty, 頗美女 ʿp'o ʿmí ʿnü. P'o mei nü; not passable, as a river, 過唔得嘅 kwoʾ ꜀m tak꜆ kéʾ, 不能渡的 pat꜆ ꜀nang tò^2 tik꜆. Puh nang tú tih, 渡不得的 tò^2 pat꜆ tak꜆ tik꜆. Tú puh teh tih.

Passage 路 lò^2. Lú, 道 tò^2. Táu; the act of passing or moving by land, 陸路行 luk꜆ lò^2 hang. Luh lú hang, 打陸路 ʿtá luk꜆ lò^2. Tá luh lú; a passage by land, 陸路 luk꜆ lò^2. Luh lú, 旱路 ʿhon lò^2. Hán lú; ditto by water, 水路 ʿshui lò^2. Shwui lú; a passage or ferry, 津 ꜀tsun. Tsin, 過水處 kwoʾ ʿshui ch'üʾ. Kwo shwui ch'ú, 渡頭 tò^2 ꜀t'au. Tú t'au; traders of passage, 遊商 ꜀yau ꜀shéung. Yú sháng, 行商 ꜀hang ꜀shéung. Háng sháng; to open a passage, 開路 ꜀hoi lò^2. K'ái lú; when the passage is open, 路開之時 lò^2 ꜀hoi ꜀chí ꜀shí. Lú k'ái chí shí; a street without a passage out, 掘頭路 kwat꜆ ꜀t'au lò^2. Kiueh t'au lú; a passage out, 出口路 ch'ut꜆ ʿhau lò^2. Ch'uh k'au lú; the passage of the urine, 尿管 niú^2 ʿkún. Niáu kwán, 尿道 niú^2 tò^2. Niáu táu, 水管 ʿshui ʿkún. Shwui kwán; the nine passages of the body, 九竅 ʿkáu k'iúʾ. Kiú k'iáu; to take a passage in a vessel, 攞艙位紙 ʿlo ꜀ts'ong wai^2 ʿchí. Lo ts'áng wei chí, 搭船 táp꜆ ꜀shün. Táh ch'uen; bird of passage, 時動鵲 ꜀shí tung^2 ts'éuk꜆. Shí tung ts'ioh; passage money, 路脚 lò^2 kéuk꜆. Lú kioh; passage money by water, 水脚 ʿshui kéuk꜆; to pay the passage money, 俾水脚 ʿpí ʿshui kéuk꜆. Pí shwui kioh; ditto by rail &c., 車脚 ꜀ch'é kéuk꜆. Ch'é kioh; a good passage, 路上平安 lò^2 shéung^2 ꜀p'ing ꜀on. Lú sháng p'ing ngán, 水路平安 ʿshui lò^2 ꜀p'ing ꜀on. Shwüi lú p'ing ngán; a passage boat, 渡船 tò^2 ꜀shün. Tú ch'uen; the time of passage through the air, 過空之時 kwoʾ ꜀hung ꜀chí ꜀shí. Kwo k'ung chí shí.

Passant, en ditto, 順道 shun^2 tò^2. Shun táu.

Passed / Past } 過了 kwoʾ ʿliú. Kwo liáu; passed by, 經過了 ꜀kíng kwoʾ ʿliú. King kwo liáu; ditto, as a law, 立了 lap꜆ ʿliú. Lih liáu, 設了 ch'ít꜆ ʿliú. Sheh liáu.

Passenger, of a boat, 搭客 táp꜆ hák꜆. Táh k'eh, 渡客 tò^2 hák꜆. Tú k'eh; ditto of a ship, 船客 ꜀shün hák꜆. Ch'uen k'eh; ditto of a railway, 車客 ꜀ch'é hák꜆. Ch'é k'eh.

Passerinæ 麻雀類 ꜀má tséuk꜆ lui^2. Má tsioh lui.

Passing, moving, 行 ꜀hang. Hang, 行動 ꜀hang tung^2. Hang tung; going by, 過 kwoʾ. Kwo; surpassing, 超越 ꜀ch'iú üt꜆. Ch'áu yueh; exceedingly, 十分 shap꜆ ꜀fan. Shih fan, 驚 * ꜀keng.

Passing-bell 臨死鐘 ꜀lam ʿsz ꜀chung. Lin sz chung.

Passion, or the passions, 情 ꜀ts'ing. Ts'ing; the seven passions, 七情 ts'at꜆ ꜀ts'ing. Ts'ih ts'ing; anger, 怒 nò^2. Nú; to fall into a passion, 生氣 ꜀shang híʾ. Sang k'í, 發怒 fát꜆ nò^2. Fáh nú, 動怒 tung^2 nò^2. Tung nú; to fly into a passion, 一吓發怒 yat꜆ ʿhá fát꜆ nò^2, 一時生氣 yat꜆ ꜀shí ꜀shang híʾ. Yih shí sang k'í; suffering, 受苦 shau^2 ʿfú. Shau k'ú, 受難 shau^2 nán^2. Shau nán; to have a passion for, 性癖 singʾ p'ik꜆. Sing p'ih, 好 hòʾ. Háu, 中意 ꜀chung íʾ. Chung í, 樂 lok꜆. Loh; a violent passion, 熱愛 ít꜆ oiʾ. Jeh ngái, 甚想 sham^2 ʿséung. Shin siáng; to rouse the passions, 激嬲 kik꜆ ꜀nau; the feelings, 情 ꜀ts'ing. Ts'ing, 物欲 mat꜆ yuk꜆. Wuh yuh, 人欲 ꜀yan yuk꜆. Jin yuh; to indulge the passions, 任情 yam^2 ꜀ts'ing. Jin ts'ing, 縱情 tsungʾ ꜀ts'ing. Tsung ts'ing; to move the passions, 動情 tung^2 ꜀ts'ing. Tung ts'ing.

Passion-flower 風車花 ꜀fung ꜀ch'é ꜀fá. Fung ch'é hwá.

Passionary 聖人受苦論 shingʾ ꜀yan shau^2 ʿfú lun^2. Shing jin shau k'ú lun.

Passionate, irascible, 狂 ꜀kw'ong. Kwáng; hotheaded, 性急 singʾ kap꜆. Sing kih, 火性的 ʿfo singʾ tik꜆. Ho sing tih, 烈性的 lít꜆ singʾ tik꜆. Lieh sing tih; ardent, 熱心的 ít꜆ ꜀sam tik꜆. Jeh sin tih, 奮心的 ʿfan ꜀sam tik꜆. Fan sin tih; angry, 生氣的 ꜀shang híʾ tik꜆. Sang k'í tih; passionate love, 癡愛 ꜀ch'í oiʾ. Ch'í ngái, 熱愛 ít꜆ oiʾ. Jeh ngái.

Passionately 憤然 ʿfan ꜀ín. Fan jen, 熱心 ít꜆ ꜀sam. Jeh sin, 奮心 ʿfan ꜀sam. Fan sin, 癡 ꜀ch'í. Ch'í, 狂然 ꜀kw'ong ꜀ín. Kwáng jen; angrily, 怒然 nò^2 ꜀ín. Nú jen, 生氣 ꜀shang híʾ. Sang k'í; to love passionately, 熱愛 ít꜆ oiʾ. Jeh ngái; to hate passionately, 烈恨 lít꜆ han^2. Lieh han, 憤恨 ʿfan han^2. Fan han.

Passionless 無火氣嘅 ꜀mò ʿfo híʾ kéʾ, 無情的 ꜀mò ꜀ts'ing tik꜆. Wú ts'ing tih.

Passive, not acting, 不動 pat꜆ tung^2. Puh tung, 唔郁 ꜀m yuk꜆; suffering, 受 shau^2. Shau, 見 kínʾ. Kien, 遭 ꜀tsò. Tsáu, 被 pí^2. Pí; the sign of ditto, 見 kínʾ. Kien, 被 pí^2. Pí, 受 shau^2. Shau, 遭 ꜀tsò. Tsáu, 蒙 ꜀mung. Mung; to remain passive, 唔郁 ꜀m yuk꜆, 唔動 ꜀m tung^2; enduring, 忍耐 ʿyan noi^2. Jin nái.

Passiveness, patience, 忍耐 ʿyan noi^2. Jin nái, 忍心 ʿyan ꜀sam. Jin sin, 容忍的 ꜀yung ʿyan tik꜆. Yung jin tih, 忍難的 ʿyan nán^2 tik꜆. Jin nán tih, 受者 shau^2 ʿché. Shau ché; calmness, 靜然不動 tseng^2 ꜀ín pat꜆ tung^2. Tsing jen puh tung.

Passover 踰越節 ꜀ü üt꜆ tsít꜆. Yú yueh tsieh, 逾越節 ꜀ü üt꜆ tsít꜆. Yú yueh tsieh.

Passport, a, 路票 lò^2 p'iúʾ. Lú p'iáu, 長檄 ꜀ch'éung hat꜆. Ch'áng hih, 照身票 chiúʾ ꜀shan p'iúʾ. Cháu shin p'iáu, 執照 † chap꜆ chiúʾ. Chih cháu.

Past 往 ʿwong. Wáng, 過去 kwoʾ hüʾ. Kwo k'ü, 去了 hüʾ ʿliú. K'ü liáu, 過了 kwoʾ ʿliú. Kwo liáu, 已過 ʿí kwoʾ. Í kwo, 既往 kíʾ ʿwong. Kí wáng, 已往 ʿí ʿwong. Í wáng, 業經 íp꜆ ꜀king.

* Hakka. † British treaty, art. 9.

Nieh king, 既經 kí' ˏking. Kí king, 已經 ˊí ˏking. Í king; past tense, 過時 kwo' ˏshí. Kwo shí, 往時 ˊwong ˏshí. Wáng shí; sign of ditto, 曾 ˏts'ang. Ts'ang, 已經 ˊí ˏking. Í king, 既 kí'. Kí; past ages, 往世 ˊwong shai'. Wáng shí, 去世 hü' shai'. K'ü shí; past injury, 前害 ˏts'ín hoi². Ts'ien hái, 前傷 ˏts'ín ˏshéung. Ts'ien sháng; past offences, 前非 ˏts'ín ˏfí. Ts'ien fí, 往罪 ˊwong tsúi². Wáng tsúi; already past, 已經過了 ˊí ˏking kwo' ˊliú. Í king kwo liáu.

Paste 漿糊 ˏtséung ˏú. Tsiáng hú, 漿 ˏtséung. Tsiáng, 粘 ˏchím. Chin; paste-paper, 裱紙 ˊpiú ˊchí. Piáu chí; paste-bowl, 糊碗 ˏú ˊún. Hú wán, 糊盤 ˏú ˏp'ún. Hú pw'án; paste-brush, 漿糊掃 ˏtséung ˏú sò'. Tsiáng hú sáu.

Paste, to, 粘 ˏním [ˏchím]. Nien, 黐 ˏch'í. Ch'í, 貼 t'íp,. T'ieh, 黏 ˏchím [ˏním]. Chen, 黐 ˏch'í. Ch'í, 糊 ˏú. Hú, 裱 ˊpiú. Piáu; to paste on, 粘貼 ˏním t'íp,. Nien t'ieh; to paste an envelop, 粘信 ˏním sun'. Nien sin, 黏信封 ˏním sun' ˏfung. Nien sin fung; to paste, as upon the wall, 貼 t'íp,. T'ieh, 貼起 t'íp, ˊhí. T'ieh k'í, 貼住 t'íp, chü². T'ieh chú; to paste up an edict, 貼住告示 t'íp, chü² kò' shí². T'ieh chú káu shí, 貼長紅 t'íp, ˏch'éung ˏhung. T'ieh ch'áng hung; to paste over the door, 貼落門上 t'íp, lok, ˏmún shéung². T'ieh loh mun sháng, 貼在門上 t'íp, tsoi² ˏmún shéung². T'ieh tsái mun sháng; to cut out a word and paste in clean paper, 粘補 ˏním ˊpò. Nien pú.

Pasteboard 板紙 ˊpán ˊchí. Pán chí.

Pasted 粘過 ˏním [ˏchím] kwo'. Nien kwo, 黐過 ˏch'í kwo'. Ch'í kwo, 貼了 t'íp, ˊliú. T'ieh liáu, 裱了紙 ˊpiú ˊliú ˊchí. Piáu liáu chí; notes of correction pasted to a paper, 粘批 ˏním ˏp'ai. Nien p'í.

Pastel 藍色草 ˏlám shik, ˊts'ò. Lán sih ts'áu.

Paster 粘者 ˏním ˊché. Nien ché, 貼者 t'íp, ˊché. T'ieh ché, 裱匠 ˊpiú tséung². Piáu tsiáng, 裱匠師傅 ˊpiú tséung² ˏsz fú². Piáu tsiáng sz fú.

Pastern 馬骹 ˊmá ˏháu. Má kiáu.

Pastil, Pastille, } a roll of paste, 雜顏色條 tsáp, ˏngán shik, ˏt'iú. Tsáh yen sih t'iáu; ditto for smoking musquitoes, 蚊烟 ˏman ˏín; a dry composition of sweet smelling resins, aromatic woods &c., burnt to scent a room, 香烟 ˏhéung ˏín. Hiáng yen.

Pastime 頑耍 ˏwán ˊshá. Hwán shá, 戲耍 hí' ˊshá. Hí shá, 戲弄 hí' lung². Hí lung; by way of pastime, 不過過閒 pat, kwo' kwo' ˏhán. Puh kwo kwo hien, 不外過閒 pat, ngoi² kwo' ˏhán. Puh wái kwo hien.

Pasting-table 裱床 ˊpiú ˏch'ong. Piáu chw'áng.

Pastor, shepherd, 牧者 muk, ˊché. Muh ché, 牧童 muk, ˏt'ung. Muh t'ung, 看牛娣 ˏhon ˏngau ˊt'ai. K'án niú t'í; a minister of the Gospel, 牧師 muk, ˏsz. Muh sz, 牧人者 muk, ˏyan ˊché. Muh jin ché.

Pastoral 牧嘅 muk, ké', 牧的 muk, tik,. Muh tih, 牧師的 muk, ˏsz tik,. Muh sz tih; pastoral duties, 牧師之本分 muk, ˏsz ˏchí ˊpún fan². Muh sz chí pun fan; a pastoral poem, 牧童歌 muk, ˏt'ung ˏko. Muh t'ung ko.

Pastorship 為牧師 ˏwai muk, ˏsz. Wei muh sz.

Pastry 麵食 mín² shik,. Mien shih, 點心 ˊtím ˏsam. Tien sin.

Pastry-cook 麵食師傅 mín² shik, ˏsz fú². Mien shih sz fú.

Pasturage 牧地 muk, tí². Muh tí, 草地 ˊts'ò tí². Ts'áu tí, 苑 ˊün. Yuen, 菀 ˊün. Yuen.

Pasture, grass for the food of cattle, 草 ˊts'ò. Ts'áu; pasture ground, 薦 tsín'. Tsien, 草地 ˊts'ò tí². Ts'áu tí.

Pasture, to, 食草 shik, ˊts'ò. Shih ts'ò, 牧 muh. Muh, 薦 tsín'. Tsien, 荐 tsín'. Tsien, 荐草 tsín' ˊts'ò. Tsien ts'áu.

Pasty 黐 ˏch'í. Ch'í, 粘嘅 ˏním ké', 類乎黐 lui² ˏú ˏch'í. Lui hú ch'í, 糊 ˏú. Hú.

Pat, fit, convenient, 合 hòp,. Hoh, 啱 ˏngám, 恰可 hap, ˊho.

Pat, a light blow with the fingers or hand, 拍 p'ák,. Peh, 拊 ˊfú. Fú, 扑 p'ok,. P'oh, 輕樸 ˏheng p'ok,. K'ing poh; pat it, 拍拍吓 p'ák, p'ák, ˊhá; to pat a dog, 拍吓狗 p'ák, ˊhá ˊkau; a pat at the door, 一拍門 yat, p'ák, ˏmún. Yih peh mun.

Patch, a piece of cloth sewed on a garment to mend it, 一塊補[illegible] yat, fái' ˊpò ˊím. Yih kw'ai pú yen; a small thing used to repair a breach, 補物 ˊpò mat,. Pú wuh; a patch of ground, 一笪地 yat, t'át, tí², 一段地 yat, tün² tí². Yih twán tí; a paltry fellow, 戇佬 ngong² ˊlò; a cross-patch, 蠢笨 ˊch'un pan². Ch'un pin.

Patch, to mend by sewing on a piece, 補一笪 ˊpò yat, t'át,, 補一塊 ˊpò yat, fái'. Pú yih kw'ai, 彌縫 ˏmí ˏfung. Mí fung, 補衣 ˊpò ˏí. Pú í, 繕 shín². Shen, 補綴 ˊpò chui'. Pú chui; to repair clumsily, 拙補 chüt, ˊpò. Chueh pú; to patch up an old building, 劣修舊屋 lüt, ˏsau kau² uk,. Liueh siú kiú uh, 劣補舊屋 lüt, ˊpò kau² uk,. Liueh pú kiú uh; to patch up a business, 粉飾事幹 ˊfan shik, sz² kon'. Fan shih sz kán.

Patched 笪笪補嘅 t'át, t'át, ˊpò ké', 劣補的 lüt, ˊpò tik,. Liueh pú tih, 吆補的 ˏyai ˊpò tik,; a patched coat, 補嘅衫 ˊpò ké' ˏshám; a patched up peace, 粉飾之和 ˊfan shik, ˏchí ˏwo. Fan shih chí ho.

Patching 笪笪補 t'át, t'át, ˊpò, 劣補 lüt, ˊpò. Liueh pú.

Patchwork 拼工 ˏp'ing ˏkung. P'ing kung.

Pate 頭殼 ˏt'au hok,. T'au koh, 頭蓋 ˏt'au k'oi' T'au k'ái.

Pated, as: long-pated, 尖頭嘅 ˏtsím ˏt'au ké'; shallow-pated, 頓頭的 tun² ˏt'au tik,. Tun t'au tih, 窄額的 chák, ngák, tik,. Tseh geh tih.

Patella 膝蓋骨 sat, k'oi' kwat,. Sih k'ái kuh, 髕骨 ˊp'an kwat,. P'in kuh.

Paten, Patin } 聖餅碟 shing' ˊpeng típ,. Shing ping tieh.

Patent, open, 明 ˎming. Ming, 顯然 ˊhín ˎín. Hien jen, 公然 ˎkung ˎín. Kung jen; letters-patent, 勅書 ch'ikˎ ˎshü. Ch'ih shú, 勅令 ch'ikˎ ling². Ch'ih ling, 諭帖 ü² t'íp,. Yú t'ieh, 印票 yan' p'iú'. Yin p'iáu, 牌票 ˎp'ái p'iú'. P'ái p'iáu.

Patent, to grant by patent, 特准印詔 tak ˊchun yan' chiú'. Teh chun yin cháu.

Patent-office 印詔衙門 yan' chiú' ˎngá ˎmún. Yin cháu yá mun, 勅詔衙門 ch'ikˎ chiú' ˎngá ˎmún. Ch'ih cháu yá mun.

Patent-rolls 印詔册 yan' chiú' ch'ák,. Yin cháu ts'eh, 勅書册 ch'ik ˎshü ch'ák,. Ch'ih shú ts'eh.

Patentee 領印票者 ˊling yan' p'iú' ˊché. Ling yin p'iáu ché, 領印詔者 ˊling yan' chiú' ˊché. Ling yin cháu ché.

Patenting 特准印票 tak ˊchun yan' p'iú'. Teh chun yin p'iáu, 特准印詔 tak ˊchun yan' chiú'. Teh chun yin cháu.

Paternal 父嘅 fú² ké', 父親的 fú² ˎts'an tik,. Fú ts'in tih; paternal elder uncle, 伯公 pák, ˎkung. Peh kung; paternal elder uncle's wife, 伯婆 pák, ˎp'ò. Peh p'o; paternal younger uncle, 叔公 shuk, ˎkung. Shuh kung; paternal younger uncle's wife, 叔婆 shuk, ˎp'o. Shuh p'o; paternal grand-father's sister's husband, 丈公 chéung² ˎkung. Cháng kung, 姑公 ˎkú ˎkung. Kú kung; paternal grand-father's sister, 姑婆 ˎkú ˎp'o. Kú p'o; paternal estate, 父之業 fú² ˎchí íp,. Fú chí nieh; paternal care, 父之慈 fú² ˎchí ˎts'z. Fú chí ts'z.

Paternoster 我等之父 ˊngo ˊtang ˎchí fú². Wo tang chí fú; the Lord's prayer, 主之祈禱 ˊchü ˎchí ˎk'í ˊtò. Chú chí k'í táu.

Pater patriae 國之父 kwok, ˎchí fú². Kwoh chí fú.

Path 徑 king'. King, 路 lò². Lú, 隧 sui². Sui, 小路 ˊsiú lò². Siáu lú, 道 tò². Táu, 蹊 ˎhai. Hí, 逕 king'. King, 逕途 king' ˎt'ò. King t'ú, 迹躔 tsik, ˎch'ín. Tsih ch'en, 術 shut,. Shuh; a mountain path, 山路 ˎshán lò². Shán lú, 山蹊 ˎshán ˎhai. Shán hí; a path through a paddy field, 田基路 ˎt'ín ˎkí lò². T'ien kí lú, 畔 pún². Pwán, 田圳 ˎt'ín ˎchau. T'ien chau, 畇 ˎkau. Kau, 畷 chüt,. Chueh; a path running south and north between a paddy field, 阡 ˎts'ín. Ts'ien; ditto running east and west, 陌 pák,. Peh; a path for horses, 馬埒 ˊmá lüt,. Má liueh; a near path, 徑路 king' lò². King lú; the path of righteousness, 公義之道 ˎkung í² ˎchí tò². Kung í chí táu; the path of rectitude, 王道 ˎwong tò². Wáng táu, 中庸 ˎchung ˎyung. Chung yung; to leave the right path, 出徑而行 ch'ut, king' ˎí ˎhang. Ch'uh king rh hang.

Pathetic / Pathetical } 發情的 fát, ˎts'ing tik,. Fáh ts'ing tih, 激慟的 kik, tung² tik,. Kih tung tih, 動心的 tung² ˎsam tik,. Tung sin tih; a pathetic address, 動情論 tung² ˎts'ing lun². Tung ts'ing lun.

Pathetically 以動情的 ˊí tung² ˎts'ing tik,. Í tung ts'ing tih.

Pathic 男色的 ˎnám shik, tik,. Nán sih tih.

Pathless 無路嘅 ˎmò lò² ké', 無路的 ˎmò lò² tik,. Wú lú tih, 無人行的 ˎmò ˎyan ˎhang tik,. Wú jin hang tih.

Pathologic / Pathological } 病學的 peng² hok, tik,. Ping hioh tih, 病知的 peng² chí' tik,. Ping chí tih.

Pathology 病學 peng² hok,. Ping hioh. 病論 peng² lun². Ping lun, 百病總論 pák, peng² ˊtsung lun². Peh ping tsung lun.

Pathos, warmth in a speaker, 憤心 ˊfan ˎsam. Fan sin, 發情 fát, ˎts'ing. Fáh ts'ing; to speak with pathos, 發情講 fát, ˎts'ing ˊkong. Fáh ts'ing kiáng, 憤心講 ˊfan ˎsam ˊkong. Fan sin kiáng.

Pathway 徑 king'. King.

Patibulary 間綁架 man² tiú' ká'. Wan tiáu kiá.

Patience 忍耐 ˊyan noi². Jin nái, 含忍 ˎhòm ˊyan. Hán jin, 容忍 ˎyung ˊyan. Yung jin, 忍性 ˊyan sing'. Jin sing, 耐心 noi² ˎsam. Nái sin, 忍心 ˊyan ˎsam. Jin sin; to lose patience, or to be out of patience, 失忍 shat, ˊyan. Shih jin, 失忍耐 shat, ˊyan noi². Shih jin nái; to wear out one's patience, 盡人嘅忍耐 tsun² ˎyan ké' ˊyan noi²; to have patience, 有忍耐 ˊyau ˊyan noi². Yú jin nái; to take patience, 用忍 yung² ˊyan. Yung jin.

Patient 忍嘅 ˊyan ké', 忍耐 ˊyan noi². Jin nái, 容忍 ˎyung ˊyan. Yung jin, 忍心的 ˊyan ˎsam tik,. Jin sin tih, 忍性的 ˊyan sing' tik,. Jin sing tih, 涵容的 ˎhám ˎyung tik,. Hán yung tih, 肚大好撐船 ˊt'ò tái² ˊhò ˎch'áng ˎshün; he is patient of heat and cold, 佢忍得冷熱 ˊk'ü ˊyan tak, ˊláng ít,. K'ü jin teh lang jeh; patient toward all men, 忍耐向衆 ˊyan noi² héung' chung'. Jin nái hiáng chung.

Patient, a person diseased or suffering, 有病的 ˊyau peng² tik,. Yú ping tih, 病者 peng² ˊché. Ping ché, 病人 peng² ˎyan. Ping jin.

Patiently 以忍耐 ˊí ˊyan noi². Í jin nái, 忍然 ˊyan ˎín. Jin yen, 以忍心 ˊí ˊyan ˎsam. Í jin sin, 以耐心 ˊí noi² ˎsam. Í nái sin; to wait patiently, 只管等吓 chat, ˊkún ˊtang ˊhá.

Patois 土談 ˊt'ò ˎt'ám. T'ú t'án, 土音 ˊt'ò ˎyam. T'ú yin, 白話 pák, wá². Peh hwá, 土白 ˊt'ò pák,. T'ú peh.

Patriarch, the father and ruler of a family, 家長 ˎká ˊchéung. Kiá cháng; ditto of a tribe, 族老 tsuk, ˊlò. Tsuh láu, 族長 tsuk, ˊchéung. Tsuh cháng; the patriarch of a church, 聖會總牧 shing' úi² ˊtsung muk,. Shing hwui tsung muh; the patriarch of a village, 鄉老 ˎhéung ˊlò. Hiáng láu, 鄉長 ˎhéung ˊchéung. Hiáng cháng.

Patriarchal / Patriarchic } 聖會總牧的 shing' úi² ˊtsung muk, tik,. Shing hwui tsung muh tih.

Patriarchate, the office of a patriarch, 總牧師之職 ˊtsung muk, ˎsz ˎchí chik,. Tsung muh sz chí chih, 長之職 ˊchéung ˎchí chik,. Cháng chí chih, 老之職 ˊlò ˎchí chik,. Láu chí chih, 爲長者 ˎwai ˊchéung ˊché. Wei cháng ché; the juris-

diction of ditto, 總牧師之管轄 ʻtsung muk˛ ˛sz ˛chí ʻkún hat˛. Tsung muh sz chí kwán hiáh.

Patrician 爵位者 tséuk˛ wai² ʻché. Tsioh wei ché, 紳衿 ˛shan ˛k'am. Shin k'in, 紳耆 ˛shan ˛k'í. Shin k'í, 紳士 ˛shan sz². Shin sz.

Patrician 爵位的 tséuk˛ wai² tik˛. Tsioh wei tih, 有爵的 ʻyau tséuk˛ tik˛. Yú tsioh tih.

Patrimony 家產 ˛ká ʻch'án. Kiá ch'án, 家財 ˛ká ˛ts'oi. Kiá ts'ái, 家業 ˛ká íp˛. Kiá nieh, 家貲 ˛ká ˛tsz. Kiá tsz, 基緒 ˛kí ʻsü. Kí sü, 績業 tsik˛ íp˛. Tsih nieh; the patrimony of St. Peter, 聖彼得之業 shing' Pítak ˛chí íp˛. Shing Píteh chí nieh.

Patriot 義士 í² sz². Í sz, 助國者 cho² kwok˛ ʻché. Tsú kwoh ché.

Patriotic 義氣的 í² hí' tik˛. Í k'í tih, 忠 ˛chung. Chung, 義 í². Í, 節烈的 tsít˛ lít˛ tik˛. Tsieh lieh tih, 忠厚的 ˛chung hau² tik˛. Chung hau tih; patriotic zeal, 急公好義 kap˛ ˛kung hò' í². Kih kung háu í, 義氣 í² hí'. Í k'í; partriotic soldiers, 義兵 í² ˛ping. Í ping.

Patriotism 義氣 í² hí'. Í k'í, 忠心 ˛chung ˛sam. Chung sin, 忠義 ˛chung í². Chung í.

Patrol, a round, 一巡 yat˛ ˛ts'un. Yih siun, 一巡邏 yat˛ ˛ts'un lo². Yih siun lo; the guard or officers who go the rounds for observation, 巡官 ˛ts'un ˛kún. Siun kwán, 巡兵 ˛ts'un ˛ping. Siun ping, 掌更 ʻchéung ˛kang. Cháng kang.

Patrol, to, 巡 ˛ts'un. Siun, 巡邏 ˛ts'un lo². Siun lo, 掌更 ʻchéung ˛kang. Cháng kang, 哨 sháu'. Sháu.

Patrolling 巡 ˛ts'un. Siun, 巡邏 ˛ts'un lo². Siun lo.

Patron, a, 主 ʻchü. Chú, 恩主 ˛yan ʻchü. Ngan chú, 恩公 ˛yan ˛kung. Ngan kung, 保主 ʻpò ʻchü. Páu chú, 老師 ʻlò ˛sz. Láu sz, 體貼者 ʻt'ai t'íp˛ ʻché. T'í t'ieh ché, 體恤者 ʻt'ai sut˛ ʻché. T'í siuh ché, 幫襯者 ˛pong ch'an' ʻché. Páng ts'in ché, 照顧者 chiú' kú' ʻché. Cháu kú ché; the patron spirit of a city, 城隍菩薩 ˛shing ˛wong ˛p'ò sát˛. Ching hwáng p'ú sáh; a patron of Buddhism, 護法老爺 ú² fát˛ ʻlò ˛yé. Hú fáh láu yé.

Patronage, special countenance or support, 幫襯 ˛pong ch'an'. Páng ts'in, 體貼 ʻt'ai t'íp˛. T'í t'ieh, 照顧 chiú' kú'. Cháu kú, 作主 tsok˛ ʻchü. Tsoh chú, 爲主者 ˛wai ʻchü ʻché. Wei chú ché; you afford me no patronage, 你唔係幫襯我 ʻní ˛m hai² ˛pong ch'an' ʻngo.

Patroness 主母 ʻchü ʻmò. Chú mú, 恩母 ˛yan ʻmò. Ngan mú; the patroness of barren women, 金花菩薩 ˛kam ˛fá ˛p'ò sát˛. Kin hwá p'ú sáh, 惠福夫人 wai² fuk˛ ˛fú ˛yan. Hwui fuh fú jin.

Patronize, to favor, 幫襯 ˛pong ch'an'. Páng ts'in, 體貼 ʻt'ai t'íp˛. T'í t'ieh, 照顧 chiú' kú'. Cháu kú, 照應 chiú' ying'. Cháu ying, 賜顧 ts'z' kú'. Ts'z kú; to defend, 保 ʻpò. Páu, 保佑 ʻpò yau². Páu yú, 護 ˛ú. Hú.

Patronized, defended, 護過 ú² kwo'. Hú kwo; favored, 體貼過 ʻt'ai t'íp˛ kwo'. T'í t'ieh kwo.

Patronizer 幫襯者 ˛pong ch'an' ʻché. Páng ts'in ché, 體貼者 ʻt'ai t'íp˛ ʻché. T'í t'ieh ché.

Patronizing 體貼 ʻt'ai t'íp˛. T'í t'ieh, 幫襯 ˛pong ch'an'. Páng ts'in, 照顧 chiú' kú'. Cháu kú.

Patronomatology 姓名由學 sing' ˛meng ˛yau hok˛. Sing ming yú hioh.

Patronymic 姓氏 sing' shí². Sing shí.

Patroon 業原主 íp˛ ˛ün ʻchü. Nieh yuen chú.

Patted 拍過 p'ák˛ kwo'. Poh kwo.

Patten, a wooden shoe, 木屐 muk˛ k'ek˛. Muh k'ih; the base of a piller, 柱躉 ʻch'ü ʻtan, 柱墩 ʻch'ü ʻtan.

Patter, to, 嚃嚃嗒嗒 típ˛ típ˛ táp˛ táp˛, 滴滴呇呇 tik˛ tik˛ táp˛ táp˛, 淅瀝 sik˛ lik˛. Sih lih.

Pattern 法 fát˛. Fáh, 樣子 yéung² ʻtsz. Yáng tsz, 模樣 ˛mò yéung². Mú yáng, 模範 ˛mò fán². Mú fán, 格式 kák˛ shik˛. Keh shih, 法則 fát˛ tsak˛. Fáh tseh, 則傚 tsak˛ háu². Tseh hiáu, 型法 ˛ying fát˛. Hing fáh, 矩矱 ʻkü wok˛. Kü hwoh, 楷 ʻk'ái. K'iái, 儀 ˛í. Í, 準 ʻchun. Chun, 範 fán². Fán, 表 ʻpiú. Piáu, 型儀 ˛ying ˛í. Hing í, 表樣 ʻpiú yéung². Piáu yáng; Confucius is the teacher and pattern of ten thousand generations, 孔子爲萬世師表 Hungtsz ˛wai mán² shai' ˛sz ʻpiú. K'ung tsz wei wán shí sz piáu; a pattern for coming ages, 後世法 hau² shai' fát˛. Hau shí fáh; like the pattern, 合式 hòp˛ shik˛. Hoh shih, 合樣子 hòp˛ yéung² ʻtsz. Hoh yáng tsz; I take you as a pattern, 我學你 ʻngo hok˛ ʻní. Wo hioh ní, 我以爾爲法 ʻngo ʻí ʻí ˛wai fát˛. Wo í rh wei fáh; to follow a pattern, 摹 ˛mò. Mú; pattern style, 楷書 ʻk'ái ˛shü. K'iái shú; a pattern book, 樣子書 yéung² ʻtsz ˛shü. Yáng tsz shú; a pattern for needle work, 繡花樣子 sau' ˛fá yéung² ʻtsz. Siú hwá yáng tsz; make it like the pattern, 照式做 chiú' shik˛ tsò². Cháu shih tso; not like the pattern, 唔似樣 ˛m ʻts'z yéung²; to draw a pattern, 出花樣 ch'ut˛ ˛fá yéung². Ch'uh hwá yáng.

Patty 肉麵龜 yuk˛ mín² ˛kwai. Juh mien kwei.

Patulous, spreading, 張開的 ˛chéung ˛hoi tik˛. Cháng k'ái tih.

P'áu-fá, resinous shavings used by Chinese women to stiffen their hair with, 鉋花 ˛p'áu ˛fá. P'áu hwá.

Paucity, fewness, 希少 ˛hí ʻshiú. Hí sháu, 寡 ʻkwá. Kwá, 少 ʻshiú. Sháu; smallness of quantity, 些小 ˛sé ʻsiú. Sié siáu, 微細 ˛mí sai'. Wí sí.

Paunch 肚子 ʻt'ò ʻtsz. T'ú tsz, 牛肚 ˛ngau ʻt'ò. Niú t'ú, 子腸 ʻtsz ˛ch'éung. Tsz ch'áng, 脪 ˛hí. Hí.

Pauper, a, 窮人 ˛k'ung ˛yan. K'iung jin, 貧窮者 ˛p'an ˛k'ung ʻché. P'in k'iung ché, 貧寒 ˛p'an ˛hon. P'in hán, 無聊無賴者 ˛mò ˛liú ˛mò lái² ʻché. Wú liáu wú lái ché, 無所倚靠嘅 ˛mò ʻsho ʻí k'áu' ké'; the pauper, 窮民 ˛k'ung ˛man. K'iung min.

Pauperism 貧窮之事 ˛p'an ˛k'ung ˛chí sz². P'in k'iung chí sz, 窮苦之事 ˛k'ung ʻfú ˛chí sz². K'iung k'ú chí sz.

Pause, a stop, 一歇 yat˒ hít˒. Yih hieh, 一止 yat˒ ʿchí. Yih chí, 一停 yat˒ ˛t'ing. Yih t'ing, 一息 yat˒ sik˒. Yih sih; make a pause, 歇一吓 hít˒ yat˒ ʿhá, 歇一息 hít˒ yat˒ sik˒. Hieh yih sih, 歇一陣 hít˒ yat˒ chan[2]. Hieh yih chin; a pause in reading, 停讀 ˛t'ing tau[2]. T'ing tau, 歇讀 hít˒ tau[2]. Hieh tau; a break or paragraph in writing, 節 tsít˒. Tsieh; a point, 一點 yat˒ ʿtím. Yih tien, 一圈 yat˒ ˛hün. Yih k'iuen; a pause in music, 成 ˛shing. Ching.

Pause, to, 歇 hít˒. Hieh, 停 ˛t'ing. T'ing, 止 ʿchí. Chí, 息 sik˒. Sih; pause a little, 歇一吓 hít˒ yat˒ ʿhá, 停一陣 ˛t'ing yat˒ chan[2]; to pause upon, 斟酌 ˛cham chéuk˒. Chin choh, 思一吓 ˛sz yat˒ ʿhá.

Pausing 歇一吓 hít˒ yat˒ ʿhá, 停一吓 ˛t'ing yat˒ ʿhá.

Pave, to, 砌 ts'ai’. Ts'í, 鋪 ˛p'ò. P'ú; to pave a road with stones, 砌石路 ts'ai’ shek˒ lò[2]. Ts'í shih lú; to pave with stones, 砌石 ts'ai’ shek˒. Ts'í shih, 鋪石 ˛p'ò shek˒. P'ú shih; to pave the way, 備路 pí[2] lò[2]. Pí lú, 開路 ˛hoi lò[2]. K'ái lú; to pave with bricks, 鋪街磚地 ˛p'ò ˛kái ˛chün tí[2]. P'ú kiái chuen tí.

Paved 砌過 ts'ai’ kwo’. Ts'í kwo, 鋪了 ˛p'ò ʿliú. P'ú liáu.

Pavement 鋪石路 ˛p'ò shek˒ lò[2]. P'ú shih lú, 砌石路 ts'ai’ shek˒ lò[2]. Ts'í shih lú; a pavement of bricks, 街磚路 ˛kái ˛chün lò[2]. Kiái chuen lú.

Paver, a, 砌者 ts'ai’ ʿché. Ts'í ché, 鋪者 ˛p'ò ʿché. P'ú ché.

Pavilion, a tent, 帳幕 chéung’ mok˒. Cháng moh; a kind of turret or building, 亭 ˛t'ing. T'ing, 茅亭 ˛máu ˛t'ing. Máu t'ing; a solitary pavilion on a hill, 孤亭 ˛kú ˛t'ing. Kú t'ing, 峌峴 chat˒ ʿngai. Chih í.

Paving 砌 ts'ai’. Ts'í, 鋪 ˛p'ò. P'ú.

Paving-stone 砌石 ts'ai’ shek˒. Ts'í shih.

Pavo 孔雀 ʿhung tséuk˒. K'ung tsioh, 星宿名 ˛sing suk˒ ˛meng. Sing suh ming.

Paw, the foot of beasts of prey having claws, 掌 ʿchéung. Cháng, 蹯 ˛fán. Fán, 蹈 ˛chau. Chau; the hand, 掌 ʿchéung. Cháng; the paw of a cat, 貓掌 ˛miú ʿchéung. Miáu cháng; a bear's paw, 熊掌 ˛hung ʿchéung. Hung cháng.

Paw, to, 爬 ˛p'á. P'á; to fawn, 諂媚 ʿch'ím mí[2]. ch'en mei; to paw the ground, 爬地 ˛p'á tí[2]. P'á tí.

Pawn, to, 當 tong’. T'áng, 押 át˒. Yáh, 典 ʿtín. Tien, 質 chí’. Chí, 典當 ʿtín tong’. Tien táng, 質當 chí’ tong’. Chí táng, 當押 tong’ át˒. Táng yáh; to pawn clothes, 當衣服 tong’ ˛í fuk˒. Táng í fuh, 典衣服 ʿtín ˛í fuk˒. Tien í fuh; to pawn goods, 當貨 tong’ fo’. Táng ho.

Pawn, a pledge, 當物 tong’ mat˒. Táng wuh, 典當之物 ʿtín tong’ ˛chí mat˒. Tien táng chí wuh, 質 chí’. Chí, 綣 kü’. Kü, 卒 tsut˒. Tsuh.

Pawnbroker 當鋪佬 tong’ p'ò’ ʿlò. Táng p'ú láu, 當商 tong’ ˛shéung. Táng sháng, 當主 tong’ ʿchü. Táng chú; a five per cent discount pawnbroker, 九五押 ʿkau ʿng át˒. Kiú wú yáh.

Pawn-shop 當鋪 tong’ p'ò’. Táng p'ú, 押 át˒. Yáh; a licensed pawn-shop, 餉押 ʿhéung át˒. Hiáng yáh; ditto without a license, 小押 ʿsiú át˒. Siáu yáh.

Pawn-ticket 當票 tong’ p'iú’. Táng p'iáu; to pledge a pawn-ticket, 押票 át˒ p'iú’. Yáh p'iáu; to purchase pawn-tickets, 收買當票 ˛shau ʿmái tong’ p'iú’. Sháu mái táng p'iáu.

Pawned 當過 tong’ kwo’. Táng kwo, 典了 ʿtín ʿliú. Tien liáu.

Pawning 當 tong’. Táng, 押 át˒. Yáh.

Pay (pret. and pp. paid), to, 還 ˛wán. Hwán, 償 ˛ch'éung. Ch'áng, 墊 tín[2]. Tien, 墊還 tín[2] ˛wán. Tien hwán, 塡 ˛t'ín. T'ien, 塡還 ˛t'ín ˛wán. T'ien hwán; to pay back money, 墊債 tín[2] chái’. Tien chái. 還債 ˛wán chái’. Hwán chái, 償債 ˛ch'éung chái’. Ch'áng chái, 還欠項 ˛wán hím’ hong[2]. Hwán k'ien hiáng; to repay a deficit, 塡還虧空 ˛t'ín ˛wán ˛fai ˛hung. T'ien hwán kw'ái k'ung; to pay money, 支銀 ˛chí ˛ngan. Chí yin, 交銀 ˛káu ˛ngan. Kiáu yin; to pay in full, 還清 ˛wán ˛ts'ing. Hwán ts'ing, 還清楚 ˛wán ˛ts'ing ʿch'o. Hwán ts'ing ts'ú; to pay, as a surety, 賠墊 ˛p'úi tín[2]. P'ei tien; to pay, as a bill for a party, 出錢 ch'ut˒ ˛ts'ín. Ch'uh ts'ien; to pay down at once, 當下俾 ˛tong há[2] ʿpí. Táng hiá pí, 現交 ín[2] ˛káu. Hien kiáu, 卽刻俾 tsik˒ hák˒ ʿpí. Tsih k'eh pí; to pay in cash, 現銀俾 ín[2] ˛ngan ʿpí. Hien yin pí; to pay ready money, 出現銀 ch'ut˒ ín[2] ˛ngan. Ch'uh yin ts'ien; to pay for, to make amends, 賠補 ˛p'úi ʿpò. P'ei pú; to pay for, to atone for, 贖 shuk˒. Shuh, 贖翻 shuk˒ ˛fán. Shuh fán; to pay taxes, 納餉 náp˒ ʿhéung. Náh hiáng, 納稅 náp˒ shui’. Náh shwui, 納貢 náp˒ kung’. Náh kung, 解貢 kái’ kung’. Kiái kung, 貢賦 kung’ fú’. Kung fú, 上餉 ʿshéung ʿhéung. Sháng hiáng; to pay tribute, 入貢 yap˒ kung’. Jih kung, 進貢 tsun’ kung’. Tsin kung, 納職 náp˒ chik˒. Náh chih; to pay duty, 出餉 ch'ut˒ ʿhéung. Ch'uh hiáng; to pay by instalments, 分還 ˛fan ˛wán. Fan hwán, 分墊 ˛fan tín[2]. Fán tien, 分開俾 ˛fan ˛hoi ʿpí, 攤俾 ˛t'án ʿpí; to pay over to one, 交銀過人 ˛káu ˛ngan kwo’ ˛yan. Kiáu yin kwo jin, 俾銀過人 ʿpí ˛ngan kwo’ ˛yan; to pay for another, 代還 toi[2] ˛wán. Tái hwán, 代墊 toi[2] tín[2]. Tái tien, 代出 toi[2] ch'ut˒. Tái ch'uh; to pay to government, 捐納 ˛kün náp˒. Kiuen náh; to pay over with tar, 上巴蔴油 ʿshéung ˛pá ˛má ˛yau. Sháng pá má yú; to pay out, as a chain &c., 放 fong’. Fáng, 送 sung’. Sung; to pay one's self, 自己扣還 tsz[2] ʿkí k'au’ ˛wán. Tsz kí k'au hwán; to pay the fees of office, 供應 ˛kung ying’. Kung ying; to pay back to the club one's proportion, 供會 ˛kung úi[2]. Kung hwui; to pay in due proportion, as a debtor to creditors, 攤賠 ˛t'án ˛p'úi. T'án p'ei; to pay the shares, 攤分 ˛t'án fan[2].

T'án fan, 攤份 ˏt'án ʻfan. T'án fan, 攤墊 ˏt'án tín^2. T'án tien; to pay one's salary, 支俸祿 ˏchí ʻfung luk,. Chí fung luh, 給俸 k'ap, ʻfung. Kih fung; to pay a compensation, 賠補 ˏp'úi ʻpò. P'ei pú, 抵銷 ʻtai ˏsiú. Tí siáu; please pay him for me, 請代我還轉 ʻts'eng toi^2 ʻngo ˏwán ʻchün. Ts'ing tái wo hwán chuen, 代我墊轉 toi^2 ʻngo tín^2 ʻchün. Tái wo tien chuen; to pay back, 還翻 ˏwán ˏfán. Hwán fán, 還俾 ˏwán ʻpí. Hwán pí; to pay one's respects, 拜候 páiʼ hau^2. Pái hau, 問候 man^2 hau^2. Wan hau, 候安 hau^2 ˏon. Hau ngán, 請安 ʻts'eng ˏon. Ts'ing ngán, 致禮 chíʼ ʻlai. Chí lí, 參拜 ˏts'ám páiʼ. Ts'án pái, 奉候 fung^2 hau^2. Fung hau; to pay a visit, 拜客 páiʼ hák,. Pái k'eh; to pay one a visit, 拜候人 páiʼ hau^2 ˏyan. Pái hau jin; to pay compliments, 慶賀 hingʼ hoʼ. Hing ho, 施禮 ˏshí ʻlai. Shí lí; to pay deference to, 敬重 kingʼ chung^2. King chung, 尊重 ˏtsün chung^2. Tsun chung; to pay respects to a superior, 稟見 ʻpan kínʼ. Pin kien, 稟安 ʻpan ˏon. Pin ngán; to pay attention to a guest, 知客 ˏchí hák,. Chí k'eh, 儐 panʼ. Pin; to pay attention to what one says, 聽人話 ˏt'eng ˏyan wá^2. T'ing jin hwá; to pay attention to, or listen carefully, 留心聽 ˏlau ˏsam ˏt'eng. Liú sin t'ing; to pay the workmen, 支工銀 ˏchí ˏkung ˏngan. Chí kung yin, 給發工銀 k'ap, fát, ˏkung ˏngan. Kih fáh kung yin.

Pay, to, as:—to pay off, 墮落 to^2 lok,. To loh.

Pay, the, of a workman, 工銀 ˏkung ˏngan. Kung yin, 工錢 ˏkung ˏts'ín. Kung ts'ien; ditto of a soldier, 錢糧 ˏts'ín ˏléung. Ts'ien liáng, 糧 ˏléung. Liáng; to receive ditto, 食糧 shik, ˏléung. Shih liáng; the pay of an officer, 俸祿 ʻfung luk,. Fung luh; to fine one the amount of his pay, 罰俸 fát, ʻfung. Fáh fung; to stop one's pay, 停俸 ˏt'ing ʻfung. T'ing fung; to be on half pay, 食半俸 shik, púnʼ ʻfung. Shih pwán fung; to retire on full pay, 帶俸歸田 táiʼ ʻfung ˏkwai ˏt'ín. T'ái fung kwei t'ien.

Pay-day 糧期 ˏléung ˏk'í. Liáng k'í, 出糧期 ch'ut, ˏléung ˏk'í. Ch'uh liáng k'í, 出糧日 ch'ut, ˏléung yat,. Ch'uh liáng jih, 支銀日 ˏchí ˏngan yat,. Chí yin jih.

Pay-office 收銀房 ˏshau ˏngan ˏfong. Shau yin fáng, 納銀房 náp, ˏngan ˏfong. Náh yin fáng.

Payable, that ought to be paid, 應俾 ˏying ʻpí; that may be paid, 可俾 ʻho ʻpí. K'o pí; that can be paid, 俾得的 ʻpí tak, tik,. Pí teh tih; payable in London, 在倫頓支銀 tsoi^2 Luntun ˏchí ˏngan. Tsái Luntun chí yin.

Payer, as: tax-payer, 納稅者 náp, shuiʼ ʻché. Náh shwui ché.

Paying, discharging a debt, 還債 ˏwán chái^2. Hwán chái, 償債 ˏch'éung cháiʼ. Ch'áng chái.

Paymaster 支銀者 ˏchí ˏngan ʻché. Chí yin ché, 給銀者 k'ap, ˏngan ʻché. Kih yin ché; the paymaster of the forces, 給糧官 k'ap, ˏléung ˏkún. Kih liáng kwán.

Payment 還銀者 ˏwán ˏngan ʻché. Hwán yin ché, 支銀者 ˏchí ˏngan ʻché. Chí yin ché; prompt payment, 出現銀者 ch'ut, ín^2 ˏngan ʻché. Ch'uh hien yin ché; payments, 重打 chung^2 ʻtá. Chung tá.

Pea 荷蘭豆 ˏho ˏlán tau^2. Ho lán tau; green (colored) ditto, 綠豆 luk, tau^2. Luh tau, 青荳 ˏts'eng tau^2. Ts'ing tau; small pea, 小荳 ʻsiú tau^2. Siáu tau.

Pea-jacket 粗絨短衫 ˏts'ò ˏyung ʻtün ˏshám. Ts'ú jung twán sán.

Pea-pod } Pea-shell } 荷蘭荳殼 ˏho ˏlán tau^2 hok,. Ho lán tau koh.

Pea-sprout, greens, 細荳芽菜 saiʼ tau^2 ˏngá ts'oiʼ. Sí tau yá ts'ái.

Pea-stone 石名 shek, ˏmeng. Shih ming.

Peace 平 ˏp'ing. P'ing, 平安 ˏp'ing ˏon. P'ing ngán, 平和 ˏp'ing ˏwo. P'ing ho, 和 ˏwo. Ho; universal peace, 太平 t'áiʼ ˏp'ing. T'ái p'ing, 太和 t'áiʼ ˏwo. T'ái ho; at peace, 和好 ˏwo ʻhò. Ho háu, 無事 ˏmò sz^2. Wú sz; mutually at peace, 相和 ˏséung ˏwo. Siáng ho, 相好 ˏséung ʻhò. Siáng háu; to keep peace, 守安 ʻshau ˏon. Shau ngán; time of peace, 平和之時 ˏp'ing ˏwo ˏchí ˏshí. P'ing ho chí shí; to live in peace, 同和 ˏt'ung ˏwo. T'ung ho, 同諧 ˏt'ung ˏhái. T'ung hiái, 平和而生 ˏp'ing ˏwo ˏí ˏshang. P'ing ho rh sang; to make peace, 妥事 ʻt'o sz^2. T'o sz, 講和 ʻkong ˏwo. Kiáng ho, 結和 kít, ˏwo. Kieh ho, 聯和 ˏlün ˏwo. Lien ho; a treaty of peace, 和約 ˏwo yéuk,. Ho yoh, 和約事 ˏwo yéuk, sz^2. Ho yoh sz; the peace of the heart, 心之平和 ˏsam ˏchí ˏp'ing ˏwo. Sin chí p'ing ho; the peace of the soul, 靈魂之和 ˏling ˏwan ˏchí ˏwo. Ling hwan chí ho; to hold one's peace, 唔講 ˏm ʻkong, 唔郁 ˏm yuk,, 不動 pat, tung^2. Puh tung; an age of peace and plenty, 昇平盛世 ˏshing ˏp'ing shing^2 shaiʼ. Shing p'ing shing shí; peace and harmony, 雍和 ˏyung ˏwo. Yung ho; hist! peace! 唔出聲 ˏm ch'ut, ˏshing, 咪出聲 ʻmai ch'ut, ˏshing.

Peace-breaker 背約者 púiʼ yéuk, ʻché. Pei yoh ché.

Peace-maker 和頭 ˏwo ˏt'au. Ho t'au, 拍和者 p'ák, ˏwo ʻché. Peh ho ché, 勸和者 hünʼ ˏwo ʻché. K'iuen ho ché.

Peace-offering 和祭 ˏwo tsaiʼ. Ho tsí, 贖罪祭 shuk, tsúi^2 tsaiʼ. Shuh tsúi tsí; satisfaction offered to an offended person, 花紅 ˏfá ˏhung. Hwá hung.

Peace-officer 致和官 chíʼ ˏwo ˏkún. Chí ho kwán.

Peace-party 愛和者 oiʼ ˏwo ʻché. Ngái ho ché, 要和嘅 iúʼ ˏwo kéʼ.

Peaceable 平和的 ˏp'ing ˏwo tik,. P'ing ho tih, 好和的 hòʼ ˏwo tik,. Háu ho tih, 平安的 ˏp'ing ˏon tik,. P'ing ngán tih; mild, 溫和 ˏwan ˏwo. Wan ho; a peaceable death, 平安之死 ˏp'ing ˏon ˏchí ʻsz. P'ing ngán chí sz.

Peaceableness 好和者 hòʼ ˏwo ʻché. Háu ho ché, 平和 ˏp'ing ˏwo. P'ing ho.

Peaceably 安然 ˏon ˏín. Ngán jen, 以平和 ʻí ˏp'ing ˏwo. Í p'ing ho, 靜然 tseng^2 ˏín. Tsing jen; pea-

ceably disposed, 好和的 hò' ˏwo tikˎ. Háu ho tih.
Peaceful 平 ˏp'ing. P'ing, 平安 ˏp'ing ˏon. P'ing ngán, 平和 ˏp'ing ˏwo. P'ing ho, 平寧 ˏp'ing ˏning. P'ing ning, 和睦 ˏwo mukˎ. Ho muh, 康寧 ˏhong ˏning. Káng ning, 湛湛 chám' chám'. Ch'án ch'án, 恬 ˏt'ím. T'ien; mild, 温和 ˏwan ˏwo. Wan ho; a peaceful disposition, 好和之心 hò' ˏwo ˏchí ˏsam. Háu ho chí sin, 致和的心 chí' ˏwo tikˎ ˏsam. Chí ho tih sin, 温和性情 ˏwan ˏwo sing' ˏts'ing. Wan ho sing ts'ing, 和平之性 ˏwo ˏp'ing ˏchí sing'. Ho p'ing chí sing.
Peacefully 安然 ˏon ˏín. Ngán jen, 平然 ˏp'ing ˏín. P'ing jen, 以平安 ˊi ˏp'ing ˏon. Í p'ing ngán; quietly, 靜靜 tsing² tsing². Tsing tsin, 靜然 tsing² ˏín. Tsing jen; mildly, 以温和 ˊi ˏwan ˏwo. Í wan ho.
Peacefulness 平和 ˏp'ing ˏwo. P'ing ho, 平安 ˏp'ing ˏon. P'ing ngán, 安靜 ˏon tsing². Ngán tsing.
Peaceless 無平和 ˏmò ˏp'ing ˏwo. Wú p'ing ho, 無平安 ˏmò ˏp'ing ˏon. Wú p'ing ngán.
Peach 桃 ˏt'ò. T'áu; hami or Khamil peach, 哈蜜桃 ˏhá matˎ ˏt'ò. Hiá mih t'áu; sweet peach, 英桃 ˏying ˏt'ò. Ying t'au; pointed or parrot-beaked peach, 鸚嘴桃 ˏying ˊtsui ˏt'ò. Ying tsui t'áu; bitter peach, 冷飯桃 ˊláng fán² ˏt'ò. Lang fán t'áu; the flat peach, 扁桃 ˊpín ˏt'ò. Pien t'áu, 盒桃 hòpˎ ˏt'ò. Hoh t'áu; the white, double flowering peach, 碧桃花 pikˎ ˏt'ò ˏfá. Pih t'áu hwá; a species still more red, 緋桃花 ˏfí ˏt'ò ˏfá. Fí t'áu hwá; peach blossom color, 桃紅 ˏt'ò ˏhung. T'áu hung; peach garden, 桃園 ˏt'ò ˏün. T'áu yuen; peach-charm, hung on the lintels of the door, 桃符 ˏt'ò ˏfú. T'áu fú; peach stones or peach meats, 桃仁 ˏt'ò ˏyan. T'áu jin; the peach tree, 桃樹 ˏt'ò shü². T'áu shú.
Peacock 孔雀 ˊhung tséukˎ. K'ung tsioh; a peacock's feather, 花翎 ˏfá ˏling. Hwá ling; a double-eyed peacock's feather, 雙眼花翎 ˏshéung ˊngán ˏfá ˏling. Shwáng yen hwá ling; to wear a peacock's feather, 戴花翎 tái' ˏfá ˏling. Tái hwá ling; to deprive of the peacock's feather, 拔去花翎 pátˎ hü' ˏfá ˏling. Páh k'ü hwá ling; peacock-pheasant, 金錢雞 ˏkam ˏts'ín ˏkai. Kin ts'ien kí.
Pea-hen 孔雀乸 ˊhung tséukˎ ˊná.
Peak, a, 峯 ˏfung. Fung, 峰 ˏfung. Fung, 巔 ˏtín. Tien, 山頂 ˏshán ˊteng. Shán ting, 巉 ˏts'ám. Ts'án, 嶄 ˏts'ám. Ts'án, 尖峰 ˏtsím ˏfung. Tsien fung, 峰嶂 ˏfung chéung'. Fung cháng, 嶽 ngákˎ. Geh; on the peak, 在山頂 tsoi² ˏshán ˊteng, 在山巔 tsoi² ˏshán ˏtín. Tsái shán tien, 在高峰 tsoi² ˏkò ˏfung. Tsái káu fung.
Peaked 有峰的 ˊyau ˏfung tikˎ. Yú fung tih, 尖峰的 ˏtsím ˏfung tikˎ. Tsien fung tih, 巉嵒 ˏtsam ˏngám. Tsin yen.
Peal, a, 霹聲 p'ikˎ ˏshing. P'ih shing; a peal of thunder, 霹靂之聲 p'ikˎ likˎ ˏchí ˏshing. P'ih lih chí shing; the peal of artillery or of a bell, 轟轟聲 ˏkwang ˏkwang ˏshing. Hung hung shing.
Pean 凱歌 ˊhoi ˏko. K'ái ko.
Peanut 地豆 tí² tau². Tí tau.
Pear, a, 梨 ˏlí. Lí; the native pear of the south of China, 沙梨 ˏshá ˏlí. Shá lí, 沙棠 ˏshá ˏt'ong. Shá t'áng; the Shantung pear, 雪梨 sütˎ ˏlí. Siueh lí; a sweet pear, 甘棠 ˏkòm ˏt'ong. Kán t'áng; pear jam, 梨膏 ˏlí ˏkò. Lí káu, 雪梨膏 sütˎ ˏlí ˏkò. Siueh lí káu; a wild pear, 山梨 ˏshán ˏlí. Shán lí, 樆 ˏlí. Lí, 樆 ˏlí. Lí, 楟 ˏt'ing. T'ing; a sour species of pear, 樝 ˏchá. Chá.
Pearl, a, 珠 ˏchü. Chú, 珍珠 ˏchan ˏchü. Chin chú, 玫瑰 ˏmúi kwai'. Mei kwei; precious pearls, 寶珠 ˊpò ˏchü. Páu chü; one pearl, 一顆珠 yatˎ ˊfo ˏchü. Yih ko chú, 一粒珠 yatˎ napˎ ˏchü. Yih lih chú; bright pearls, 明珠 ˏming ˏchü. Ming chú, 玓瓅 tikˎ likˎ. Tih lih; seedpearls, 眞珠 ˏchan ˏchü. Chin chú; a pearl in the hand, a daughter, 掌上珠 ˊchéung shéung² ˏchü. Cháng sháng chú; false pearls, 假珠 ˊká ˏchü. Kiá chú, 假珍珠 ˊká ˏchan ˏchü. Kiá chin chú, 草珠 ˊts'ò ˏchü. Ts'áu chú; foreign, or imported ditto, 洋珠 ˏyéung ˏchü. Yáng chú.
Pearl-barley 薏米 í' ˊmai. Í mí, 苡米 ˊí ˊmai. Í mí, 苡薏仁 ˊí í' ˏyan. Í í jin, 回回米 ˏúi ˏúi ˊmai. Hwui hwui mí, 西番蜀林 ˏsai ˏfán shukˎ ˏlam. Sí fán shuh lín.
Pearl-oyster, 蚌珠 ˊp'ong ˏchü. P'áng chú.
Pearl-sago 珍珠粉 ˏchan ˏchü ˊfan. Chin chú fan, 珍珠米 ˏchan ˏchü ˊmai. Chin chú mí.
Pearl-snow 珠雪 ˏchü sütˎ. Chú siueh.
Pearl-seed 川殼 ˏch'ün hokˎ. Ch'uen koh.
Pearl-studded 鑲以珠 ˏséung ˊí ˏchü. Siáng í chú.
Pearl-white 珠白 ˏchü pákˎ. Chú peh.
Pearl-wort } 珠草 ˏchü ˊts'ò. Chú ts'áu.
Pearl-grass }
Pearlash 清覘 ˏts'ing ˊkán. Ts'ing kien.
Pearly 珠的 ˏchü tikˎ. Chú tih, 珠嘅 ˏchü ké', 玉 yukˎ. Yuh.
Peasant 耕田佬 ˏkang ˏt'ín ˊlò, 農夫 ˏnung ˏfú. Nung fú, 耕夫 ˏkang ˏfú. Kang fú, 耕丁 ˏkang ˏting. Kang ting, 農人 ˏnung ˏyan. Nung jin, 農工 ˏnung ˏkung. Nung kung, 佃夫 ˏt'ín ˏfú. T'ien fú, 佃丁 ˏt'ín ˏting. T'ien ting, 佃戶 ˏt'ín ú². T'ien hú; rustic, 村佬 ˏts'ün ˊlò.
Peasantry 農人 ˏnung ˏyan. Nung jin; the body of country people, 鄉人 ˏhéung ˏyan. Hiáng jin.
Pease, plural of pea, 荷蘭豆 ˏho ˏlán tau². Ho lán tau.
Peat 枯草 ˏfú ˊts'ò. K'ú ts'áu, 枯草根 ˏfú ˊts'ò ˏkan. K'ú ts'áu kan; to cut peat, 鏟枯草根 ˊch'án ˏfú ˊts'ò ˏkan. Ch'án k'ú ts'áu kan.
Pebble } milky, quartzy, 鵝卵石 ˏngo ˊlun
Pebble stone } shekˎ. Ngo lwán shih, 石春 shekˎ ˏch'un, 石卵 shekˎ ˊlun. Shih lwán; small pebbles, 礫 likˎ. Lih, 磧礫 tsíkˎ likˎ. Tsih lih, 礣 mátˎ. Máh; Egyptian pebbles, 白珉 pákˎ ˏman. Peh min; the pebbles of a brook, 砿 ˊkung. Kung.

Peccable, liable to sin, 可犯罪 ʻho fán[2] tsúi[2]. K'o fán tsúi, 可以失誤 ʻho ʻí shatˎ ng[2]. K'o í shih wú.

Peccadillo 小過 ʻsiú kwoʼ. Siáu kwo.

Peccant, sinning, 犯罪的 fán[2] tsúi[2] tikˎ. Fán tsúi tih; bad, 惡 okˎ. Ngoh, 壞 wái[2]. Hwái.

Peccary 亞美利加野猪名 Ámílíká ʻyé ˏchü ˏmeng. Ámeilíkiá yé chú ming.

Pecco, see Tea.

Pecheli, Pechili, province of, 北直隸 Pákchik-lai. Pehchílí, 直隸省 Chiklai ʻsháng. Chihlí sang.

Peck, Chinese, 一斗 yatˎ ʻtau. Yih tau; a great deal, 多得嚌 ˏto takˎ tsai[2], 好多 ʻhò ˏto. Háu to, 甚多 sham[2] ˏto. Shin to.

Peck, to, 啄 téukˎ [ˏtéung]. Choh, 咮 ˏchü. Chú; to peck rice, 啄米 téukˎ ʻmai. Choh mí; to peck millet, 啄黍 téukˎ ʻshü. Choh shú; to peck through, 啄穿 téukˎ ˏch'ün. Choh ch'uen.

Pecked 啄過 téukˎ kwoʼ. Choh kwo, 啄了 téukˎ ʻliú. Choh liáu.

Pecker 啄者 téukˎ ʻché. Choh ché.

Pecking 啄 téukˎ. Choh.

Pecten 車渠* ˏkü ˏk'ü. Kü k'ü, 日月殼† yatˎ ütˎ hokˎ. Jih yueh koh, 梳樣殼 ˏsho yéung[2] hokˎ. Sú yáng hoh.

Pectin 某菓質 ʻmau ʻkwo chatˎ. Mau ko chih.

Pectoral 胸的 ˏhung tikˎ. Hiung teh; pectoral medicine, 開胸藥 ˏhoi ˏhung yéukˎ. K'ái hiung yoh, 開胸行滯 ˏhoi ˏhung ˏhang chai[2]. K'ái hiung hang chí; pectoral lozenges, 開胸錢餅 ˏhoi ˏhung ˏts'ín ʻpeng. K'ái hiung ts'ien ping; the pectoral fins, 鰓翅 ˏsoi ch'íʼ. Sái ch'í, 前翅 ˏts'ín ch'íʼ. Ts'ien ch'í.

Peculate, to, 私用公銀 ˏsz yung[2] ˏkung ˏngan. Sz yung kung yin, 挖吞公項 ˏtau ˏt'an ˏkung hong[2], 挪移 ˏno ˏí. No í, 私偷 ˏsz ˏt'au. Sz t'au, 私吞 ˏsz ˏt'an. Sz t'un.

Pecul, a, 一担 yatˎ támʼ. Yih tán, 一擔 yatˎ támʼ. Yih tán.

Peculation 挖吞公項之事 ˏtau ˏt'an ˏkung hong[2] ˏchí sz[2], 私偷之事 ˏsz ˏt'au ˏchí sz[2]. Sz t'au chí sz, 挪移 ˏno ˏí. No í, 私借 ˏsz tséʼ. Sz tsié.

Peculator 挖吞公項者 ˏtau ˏt'an ˏkung hong[2] ʻché, 挪移公銀者 ˏno ˏí ˏkung ˏngan ʻché. No í kung yin ché.

Peculiar, belonging to a person and to him only, 自己的 tsz[2] ʻkí tikˎ. Tsz kí tih, 私 ˏsz. Sz, 私家的 ˏsz ˏká tikˎ. Sz kiá tih, 獨有的 tukˎ ʻyau tikˎ. Tuh yú tih; singular, 怪異 kwáiʼ í[2]. Kwái í, 出奇 ch'utˎ ˏk'í. Ch'uh k'í; it is very peculiar, 係出奇的 hai[2] ch'utˎ ˏk'í tikˎ. Hí ch'uh k'í tih; peculiar to China, 獨中國有的 tukˎ Chung kwokˎ ʻyau tikˎ. Tuh Chung kwoh yú tih; my peculiar friend, 我心腹朋友 ʻngo ˏsam fukˎ ˏp'ang ʻyau. Wo sin fuh p'ang yú; a peculiar person, 竻特嘅人 lakˎ takˎ kéʼ ˏyan, 離奇嘅人 ˏlí ˏk'í kéʼ ˏyan.

Peculiar, exclusive property, 已業 ʻkí ípˎ. Kí nieh, 私業 ˏsz ípˎ. Sz nieh.

Peculiarity 私者 ˏsz ʻché. Sz ché, 獨有者 tukˎ ʻyau ʻché. Tuh yú ché, 離奇者 ˏlí ˏk'í ʻché. Lí k'í ché; peculiarity of speech, 離奇嘅話 ˏlí ˏk'í kéʼ wá[2].

Peculiarly 離奇的 ˏlí ˏk'í tikˎ. Lí k'í tih, 竻特 lakˎ takˎ, 奇異 ˏk'í í[2]. K'í í, 怪異的 kwáiʼ í[2] tikˎ. Kwái í tih, 特 takˎ. Teh.

Pecuniary 銀錢的 ˏngan ˏts'ín tikˎ. Yin ts'ien tih, 銀子的 ˏngan ʻtsz tikˎ. Yin tsz tih, 錢的 ˏts'ín tikˎ. Ts'ien tih; pecuniary difficulty, 無銀使 ˏmò ˏngan ʻshai. Wú yin shí; pecuniary loss, 失銀 shatˎ ˏngan. Shih yin, 賠本 shítˎ ʻpún; a pecuniary mulct, 罰銀 fátˎ ˏngan. Fáh yin.

Ped, a small pack-saddle, 小极 ʻsiú chápˎ. Siáu kih.

Pedagogic } 掌教的 ʻchéung káuʼ tikˎ. Cháng
Pedagogical } kiáu tih.

Pedagogue 掌教者 ʻchéung káuʼ ʻché. Cháng kiáu ché, 掌教先生 ʻchéung káuʼ ˏsín ˏshang. Cháng kiáu sien shang, 教學先生 káuʼ hokˎ ˏsín ˏshang. Kiáu hioh sien sang.

Pedagogy 訓蒙之事 fanʼ ˏmung ˏchí sz[2]. Hiun mung chí sz, 解蒙之事 ʻkái ˏmung ˏchí sz[2]. Kiái mung chí sz.

Pedal 脚的 kéukˎ tikˎ. Kioh tih; ditto of a pianoforte, 踹板 ʻch'ái ʻpán. Ch'ái pán.

Pedant 衒士 ˏün sz[2]. Hiuen sz, 狂士 ˏkw'ong sz[2]. Kwáng sz, 誇大學文者 ˏkw'á tái[2] hokˎ ˏman ʻché. Kw'á tá hioh wan ché.

Pedantic, } ostentatious of learning, 粧腔 ˏchong
Pedantical, } ˏhong. Chwáng k'iáng, 書狂 ˏshü ˏkw'ong. Shú kwáng, 狂士的 ˏkw'ong sz[2] tikˎ. Kwáng sz tih, 賣弄口才 mái[2] lung[2] ʻhau ˏts'oi. Mái lung k'au ts'ái; a pedantic style, 賣弄筆墨 mái[2] lung[2] patˎ makˎ. Mái lung pih mih, 咬文嚼字 ʻngau ˏman tséukˎ tsz[2]. Yáu wan tsioh tsz.

Pedantry 粧腔之事 ˏchong ˏhong ˏchí sz[2]. Chwáng k'iáng chí sz, 誇學之事 ˏkw'á hokˎ ˏchí sz[2]. Kw'á hioh chí sz.

Pedate 丫葉脚的 ˏá ípˎ kéukˎ tikˎ. Yá yeh kioh tih.

Peddle, to, 担籮 ˏtám ˏlo. Tán lo, 沿街叫賣 ˏün ˏkái kiúʼ mái. Yuen kiái kiáu mái, 負販 fú[2] fánʼ. Fú fán.

Peddler 担籮頭 ˏtám ˏlo ˏt'au, 販仔 fánʼ ʻtsai.

Peddling 担籮 ˏtám ˏlo. Tán lo; peddling panniers, 楂仔籮 ˏc'há ʻtsai ˏlo.

Pederasty 男色 ˏnám shikˎ. Nán sih.

Pedestal, a, 墩 ʻtan, 柱墩 ʻch'ü ʻtan, 柱脚 ʻch'ü kéukˎ. Ch'ú kioh, 柱下石 ʻch'ü há[2] shekˎ. Ch'ú hiá shih, 礩 chatˎ. Chih, 磋碣 ʻch'o sikˎ. Ts'ú sih.

Pedestrial 脚的 kéukˎ tikˎ. Kioh tih, 足的 tsukˎ tikˎ. Tsuh tih.

Pedestrian, a, 步行者 pò[2] ˏhang ʻché. Pú hang ché, 步行嘅人 pò[2] ˏhang kéʼ ˏyan, 徒行者 ˏt'ò ˏhang ʻché. T'ú hang ché, 打路行的 ʻtá lò[2] ˏhang tikˎ. Tá lú hang tih.

* Bridgeman. † Medhurst.

Pedicle 葉脚仔 ₍ip₎ kéuk₎ ʿtsai.

Pedicular } 生虱螂的 ₍shang shat₎ ʿná tik₎. Sang
Pediculous } sih ná tih, 生虱的 ₍shang shat₎ tik₎. Sang sih tih; the pedicular disease, 生虱症 ₍shang shat₎ chingʾ. Sang sih ching.

Pedigree, lineage, 族譜 tsuk₎ ʿp'ò. Tsuh p'ú, 來歷 ₍loi lik₎. Lái lih, 履歷 ʿlí lik₎. Lí lih, 家族 ₍ká tsuk₎. Kiá tsuh.

Pedler, a, 販仔 fánʾ ʿtsai, 担籮頭 ₍tám ₍lo ₍t'au.

Pedobaptist 施洗於小兒者 ₍shí ʿsai ₍ü ʿsiú ₍í ʿché. Shí sí yú siáu rh ché.

Peduncle, a, 蒂 taiʾ. Tí, 花蒂 ₍fá taiʾ. Hwá tí.

Peel, to, 剝 mok₎. Moh, 剝皮 mok₎ ₍p'í. Moh p'í, 去皮 ʿhü ₍p'í. K'ü p'í, 批皮 ₍p'ai ₍p'í. P'í p'í, 脫皮 t'üt₎ ₍p'í. T'oh p'í; to peel an orange, 批橙皮 ₍p'ai ₍ch'áng ₍p'í. P'í ch'ang p'í, 剝柑皮 mok₎ ₍kòm ₍p'í. Moh kán p'í; to peel off, 剝皮 mok₎ ₍p'í. Moh p'í, 去皮 ʿhü ₍p'í. K'ü p'í.

Peel, skin or bark, 皮 ₍p'í. P'í; orange-peel, 柑皮 ₍kòm ₍p'í. Kán p'í, 菓殼 ʿkwo hok₎. Ko koh, 菓皮 ʿkwo ₍p'í. Ko pí; dried ditto, 陳皮 ₍ch'an ₍p'í. Ch'in p'í; pumelo peel, 柚皮 ₍yau ₍p'í. Yú p'í.

Peeler, a plunderer, 剝衣服者 mok₎ ₍í fuk₎ ʿché. Moh í fuh ché.

Peeling 剝皮 mok₎ ₍p'í. Moh p'í.

Peep, to begin to appear, 出現 ch'ut₎ ín². Ch'uh hien, 初現 ₍ch'o ín². Ts'ú hien; to look through a crevice, 窺 ₍kw'ai. Kw'ei, 窺探 ₍kw'ai t'ámʾ. Kw'ei t'án, 私窺 ₍sz ₍kw'ai. Sz kw'ei, 闚 ₍kw'ai. Kw'ei, 覩 ₍chong, 闚闟 ₍kw'ai ₍ü. Kw'ei yú, 覘 ₍chím. Chen, 瞯 ʿhán. Hien, 睍 ʿín. Hien, 覘 ₍chím. Chen, 從狙 ₍ts'ung ₍tsü. Ts'ung tsü, 覣 ₍kw'ai. Kw'ei; to peep by stealth, 私窺 ₍sz ₍kw'ai. Sz kw'ei, 偷窺 ₍t'au ₍kw'ai. T'au kw'ei, 竊窺 sít₎ ₍kw'ai. Tsieh kw'ei, 竊闚 sít₎ ₍kw'ai. Tsieh kw'ei; to peep in and out, 覩檢覩縮 ₍chong ₍k'am ₍chong shuk₎; to peep forth, 出現 ch'ut₎ ín². Ch'uh hien; the day begins to peep, 始旦 ʿch'í tánʾ. Ch'í tán, 始光 ʿch'í ₍kwong. Ch'í kwáng.

Peep, the first appearance, 出現者 ch'ut₎ ín² ʿché. Ch'uh hien ché; the peep of day, 解蒙 ʿkái ₍mung. Kiái mung, 解蒙之時 ʿkái ₍mung ₍chí ₍shí. Kiái mung chí shí, 旭日 huk₎ yat₎. Hiuh jih; the cry of chickens, 噍噍聲 ₍ts'iú ₍ts'iú ₍shing.

Peep-hole 窺罅 ₍kw'ai láʾ. Kw'ei hiá, 窺籠 ₍kw'ai ₍lung. Kw'ei lung, 窺隙 ₍kw'ai kwik₎. Kw'ei kih.

Peeping 窺 ₍kw'ai. Kw'ei, 闚 ₍kw'ai. Kw'ei, 覩 ₍chong.

Peer, a companion, 同伴 ₍t'ung pún². T'ung pwán; an equal, 同類 ₍t'ung lui². T'ung lui, 同儔 ₍t'ung ₍ch'au. T'ung ch'au; a nobleman, 上等爵位者 shéung² ʿtang tséuk₎ wai² ʿché. Sháng tang tsioh wei ché; the peers of England, 大英國諸侯 tái² Ying kwok₎ ₍chü ₍hau. Tá Ying kwoh chú hau.

Peer, to, 出現 ch'ut₎ ín². Ch'uh hien; see Peep.

Peerage 上等爵位者 shéung² ʿtang tséuk₎ wai² ʿché. Sháng tang tsioh wei ché; the body of peers, 上等諸侯 shéung² ʿtang ₍chü ₍hau. Sháng tang chú hau.

Peeress 爵位夫人 tséuk₎ wai² ₍fú ₍yan. Tsioh wei fú jin.

Peerless 無比 ₍mò ʿpí. Wú pí, 不比 pat₎ ʿpí. Puh pí, 無可比的 ₍mò ʿho ʿpí tik₎. Wú k'o pí tih.

Peevish, fretful, 一包㾜氣 yat₎ ₍páu ₍kòm híʾ, 嫳 p'ít₎. P'ieh, 急怒 kap₎ nòʾ. Kih nú; ill-natured, 拗頸 áuʾ ʿkeng. Yáu king, 板頸 ʿpán ʿkeng. Pán king; irritable, 易生氣 í² ₍shang híʾ. Í sang k'í, 易嬲 í² ₍nau, 易使怒 í² ʿsz nòʾ. Í shí nú, 好嬲 hòʾ ₍nau, 㥬悺 ₍p'ang ₍kwang. P'ang hung.

Peevishness, fretfulness, 板頸 ʿpán ʿkeng. Pán king, 易生氣 í² ₍shang híʾ. Í sang k'í.

Peg, a wooden pin, 木丁 muk₎ ₍ting. Muh ting, 丁 ₍ting, 榿 kí². Kí, 杞柎 ʿkí fú². Kí fú, 橇 ts'üt₎. Ts'oh; the peg of a violine, 琴枳 ₍k'am chat₎; pegs for fastening clothes, 衣夾 ₍í káp₎. Í kiáh; to lower a peg, 下一枳 há² yat₎ chat₎; to take a peg lower, 撳 kam², 壓服 át₎ fuk₎. Yáh fuh; a peg for resting an oar on, 槳丫 ʿtséung ₍á. Tsiáng yá.

Pegasus 飛魚 ₍fí ₍ü. Fí yú, 鷹魚 ₍ying ₍ü. Ying yú.

Peirastic 試吓的 shíʾ ʿhá tik₎.

Peking 北京 Pak₎ ₍king. Peh king, 九門城 ʿkau ₍mún ₍shing. Kiú mun ching; the Peking Gazette, 京報 ₍king pòʾ. King pú, 京抄 ₍king ₍ch'áu. King ch'áu; Peking or dried fruit (apples &c.) 京菓 ₍king ʿkwo. King ko.

Pelf 錢銀 ₍ts'ín ₍ngan. Ts'ien yin.

Pelican 塘鵝 ₍t'ong ₍ngo. T'áng ngo, 池鵝 ₍ch'í ₍ngo. Ch'í ngo, 鵜鶘 ₍t'ai ₍ú. T'í hú, 鷊鸆 yik₎ ₍ü. Yih yú, 鵜鶘 ₍t'ai ₍ú. T'í hú.

Pelissé 裘 ₍k'au. K'iú, 皮衣 ₍p'í ₍í. P'í í.

Pell, a skin or hide, 皮 ₍p'í. P'í; clerk of the pells, 庫官 fúʾ ₍kún. K'ú kwán.

Pell-mall, with confused violence, 立亂 lap₎ lün². Lih lwán, 亂極 lün² kik₎. Lwán kih.

Pellet 彈子 tán² ʿtsz. Tán tsz, 小碼 ʿsiú ʿmá. Siáu má.

Pellicle, a thin skin or film, 薄皮 pok₎ ₍p'í. Poh p'í; a thin coat, 衣 ₍í. Í, 𥿄 mát₎. Wáh, 膮脟 kít₎ yéuk₎. Kieh yoh.

Pellitony 火煥菜 * ʿfo ún² ts'oiʾ. Ho hwán ts'ái, 細辛 * (?) saiʾ ₍san. Sí sin.

Pellucid, perfectly clear, 澄清 ₍ch'ing ₍ts'ing. Ch'ing ts'ing; transparent, 明 ₍ming. Ming, 透明 t'auʾ ₍ming. T'au ming.

Pellucidity } 澄清 ₍ch'ing ₍ts'ing. Ch'ing ts'ing,
Pellucidness } 潾 ₍lun. Lin, 透明 t'auʾ ₍ming. T'au ming.

Pelopium 金名 ₍kam ₍meng. Kin ming.

Pelor 黃豹魚 ₍wong p'áuʾ ʿü. Hwáng p'áu yú.

Pelt; raw hide, 生皮 ₍shang ₍p'í. Sang p'í.

* Medhurst.

Pelt, to, 泵 ‘tam, 擗 p'ekˏ. P'ih, 擊 kikˏ. Kih, 擲 chákˏ. Chih, 投 ˏt'au. T'au; to pelt with stones, 泵石 ‘tam shekˏ, 擗石 p'ekˏ shekˏ. P'ih shih; to pelt one with stones, 俾石泵人 ‘pí shekˏ ‘tam ˏyan, 以石擗人 ‘í shekˏ p'ekˏ ˏyan. Í shih p'ih jin; to pelt, as rain, 淋漓 ˏlam ˏlí. Lin lí, 瀧瀧 ˏlung ˏlung. Lung lung.

Pelt-monger 生皮客 ˏshang ˏp'í hákˏ. Sang p'í k'eh.

Pelted 泵過 ‘tam kwo’, 擗了 p'ekˏ ‘liú. P'ih liáu.

Pelting 泵 ‘tam, 擗 p'ekˏ. P'ih; ditto, as rain, 瀧瀧 ˏlung ˏlung. Lung lung, 淋漓 ˏlam ˏlí. Lin lí.

Peltry 裘皮 ˏk'au ˏp'í. K'iú p'í.

Pelvimeter 度尻骨盤器 tokˏ ˏhau kwatˏ ˏp'ún hí’. Toh káu kuh pw'án k'í.

Pelvis 尻骨盤 ˏhau kwatˏ ˏp'ún. Káu kuh pw'án.

Pemmigan 肉膏 yukˏ ˏkò. Juh káu.

Pen, a, 筆 patˏ. Pih; the quill of a goose, 鵝毛筆 ˏngo ˏmò patˏ. Ngo máu pih; a gold-pen, 金筆 ˏkam patˏ. Kin pih; a steel-pen, 鋼筆 ˏkong patˏ. Káng pih; to make or cut a pen, 批筆 ˏp'ai patˏ. P'í pih; to set a pen to paper, 落筆 lokˏ patˏ. Loh pih; pen and paper in opposition, litigation, 紙筆相向 ‘chí patˏ ˏséung héung’. Chí pih siáng hiáng; pen and ink, 筆墨 patˏ makˏ. Pih mih, 翰墨 hon[2] makˏ. Hán mih; to dip the pin in ink, 含筆 ˏhòm patˏ. Hán pih; my tongue is the pen of a ready writer, 我舌係巧書辦之筆矣 ‘ngo shítˏ hai[2] ‘háu ˏshü pán[2] ˏchí patˏ ‘í. Wo sheh hí k'iáu shú pán chí pih í, 我舌是善書者之筆也 ‘ngo shítˏ shí[2] shín[2] ˏshü ‘ché ˏchí patˏ ‘yá. Wo sheh shí shen shú ché chí pih yé.

Pen, to write, 寫 ‘sé. Sié, 書 ˏshü. Shú, 揮 ˏfai. Hwui.

Pen, a, for beasts, 欄 ˏlán. Lán, 阹 ˏk'ü. K'ü.

Pen, to shut in a pen, 入欄 yapˏ ˏlán. Jih lán.

Pen-cutter 批筆者 ˏp'ai patˏ ‘ché. P'í pih ché.

Penal 刑 ˏying. Hing; penal code, 律例 lutˏ lai[2]. Liuh lí; penal laws, 刑法 ˏying fátˏ. Hing fáh.

Penalty 刑罰 ˏying fátˏ. Hing fáh, 罰 fátˏ. Fáh, 刑 ˏying. Hing; to pay a penalty, 出罰銀 ch'utˏ fátˏ ˏngan. Ch'uh fáh jin; to sentence to penalty, 罰銀 fátˏ ˏngan. Fát jin.

Penance, 刑罰 ˏying fátˏ. Hing fáh; the suffering labor, or pain, to which a person voluntarily subjets himself, 甘心贖罪 ˏkòm ˏsam shukˏ tsúi[2]. Kán sin shuh tsúi, 甘心服刑 ˏkòm ˏsam fukˏ ˏying. Kán sin fuh hing; to suffer penance, 受刑 shau[2] ˏying. Shau hing, 受刑罪 shau[2] ˏying tsúi[2]. Shau hing tsúi; to do penance, 懺罪 ch'ám’ tsúi[2]. Ch'án tsúi, 懺悔 ch'ám’ fúi’. Ch'án hwui, 悔罪 fúi’ tsúi[2]. Hwui tsúi.

Penates 家神 ˏká ˏshan. Kiá shin.

Pence, the plural of penny, 邊尼 ˏpín ˏní. Pien ní; six pence, 六个邊尼 lukˏ ko’ ˏpín ˏní. Luh ko pien ní.

Pencil, writing, 筆 patˏ. Pih, 翰 hon[2]. Hán; one pencil, 一枝筆 yatˏ ˏchí patˏ. Yih chí pih, 一管筆 yatˏ ‘kún patˏ. Yih kwán pih; a pencil of the best quality, 狼毫筆 ˏlong ˏhò patˏ. Láng háu pih; common pencils, 妙字筆 miú[2] tsz[2] patˏ. Miáu tsz pih, 金不換筆 ˏkam patˏ ún[2] patˏ. Kin puh hwán pih, 蘭竹筆 ˏlán chukˏ patˏ. Lán chuh pih; a led pencil, 鉛筆 ˏün patˏ. Yuen pih; a red pencil, 紅筆 ˏhung patˏ. Hung pih; a gilding pencil, 掃金筆 sò’ ˏkam patˏ. Sáu kin pih; a spread pencil, 排筆 ˏp'ái patˏ. P'ái pih; to wet the pencil, 濕透筆 shapˏ t'au’ patˏ. Shih t'au pih, 濡筆 ˏsü patˏ. Sü pih, 濡毫 ˏsü ˏhò. Sü háu, 含筆 ˏhòm patˏ. Hán pih, 含毫 ˏhòm ˏhò. Hán háu; the hair, shaft and cover of a pencil, 筆嘴, 筆竿, 筆筒 patˏ ‘tsui, patˏ ˏkon, patˏ ˏt'ung. Pih tsui, pih kán, pih t'ung; pencil and ink, 筆墨 patˏ makˏ. Pih meh; to set a pencil to paper, 落筆 lokˏ patˏ. Loh pih; labored work with the pencil, 工筆 ˏkung patˏ. Kung pih.

Pencil-case 筆盒 patˏ hòpˏ. Pih hoh, 筆袋 patˏ toi[2]. Pih tái.

Pencil-maker 筆匠 patˏ tséung[2]. Pih tsiáng.

Pencil-shaped 筆形 patˏ ˏying. Pih hing.

Pencil-stand 筆升 patˏ ˏshing. Pih shing.

Pencil-tube bamboo 茅竹 ˏmáu chukˏ. Máu chuh.

Pendant, of the ear, 璫 ˏtong. Táng, 掛耳之物 kwá’ ‘í ˏchí matˏ. Kwá rh chí wuh; a ship's pendant, 定風旗 teng’ ˏfung ˏk'í. Ting fung k'í, 旛 ˏfán. Fán, 幡 ˏfán. Fán, 𢃇 ˏt'ung. T'ung, 幖 ˏpiú. Piáu, 柄 noi[2]. Nui, 旗帶 ˏk'í tái’. K'í tái; pendants of a crown, 旒 ˏlau. Liú.

Pendent, hanging, 泵低 tam’ ˏtai, 泵下 tam’ há[2], 垂低 ˏshui ˏtai. Chui tí, 掛落 kwá’ lokˏ. Kwá loh, 懸垂 ˏün ˏshui. Hiuen chui, 揄 ˏü. Yú, 𩭴殺 ˏsò shátˏ. Sáu sháh; supported above the ground, 掛上 kwá’ shéung[2]. Kwá sháng, 懸上 ˏün shéung[2]. Hiuen sháng; pendent ornaments of a Chinese crown, 旒 ˏlau. Liú, 旒 ˏlau. Liú, 紞 ‘sham. Shin; pendent ears, 耽耳 ˏtám ‘í. Tán rh, 垂耳 ˏshui ‘í. Chui rh, 聸 ˏtám. Tán; pendent hair, 毸 ˏsái. Sí, 垂毛 ˏshui ˏmò. Chui máu; pendent fruits, 椨椨 noi[2] noi[2]. Nui nui, 草木垂實 ‘ts'ò mukˏ ˏshui shatˏ. Ts'áu muh chui shih; pendent branches, 垂枝 ˏshui ˏchí. Chui chí; a pendent cue, 泵低嘅辮 tam’ ˏtai ké’ ˏpín, 垂下之辮 ˏshui há[2] ˏchí ˏpín. Chui hiá chí pien.

Pending, remaining undecided, 未定的 mí[2] teng’ tikˏ. Wí ting tih, 未决的 mí[2] kütˏ tikˏ. Wí kiueh tih, 未决斷的 mí[2] kütˏ tün’ tikˏ. Wí kiueh twán tih; a pending question, 未定之事 mí[2] teng’ ˏchí sz[2]. Wí ting chí sz, 未决之事 mí[2] kütˏ ˏchí sz[2]. Wí kiueh chí sz.

Pendulous, hanging, 掛的 kwá’ tikˏ. Kwá tih, 懸的 ˏün tikˏ. Hiun tih; swinging, 搖擺的 ˏiú ‘pái tikˏ. Yáu pái tih.

Pendulum, of o'clock, 擺 ‘pái. Pái; compensation pendulum, 寒暑不變之擺 ˏhon ‘shü patˏ pín’ ˏchí ‘pái. Hán shú puh pien chí pái; gridiron 二金擺 í[2] ˏkam ‘pái. Rh kin pái; mercurial pendulum, 水銀擺 ‘shui ˏngan ‘pái. Shwui yin pái.

Penetrability 可透得者 ʻho tʻau’ tak˒ ʻché. K’o tʻau teh ché, 穿得過者 ˓ch’ün tak˒ kwo’ ʻché. Ch’uen teh kwo ché, 鑽得過者 tsün’ tak˒ kwo’ ʻché. Tswán teh kwo ché.

Penetrable, as light through glass, 透得過嘅 t’au’ tak˒ kwo’ ké’, 透得過的 t’au’ tak˒ kwo’ tik˒. T’au teh kwo tih; ditto, that may be pierced, 鑽得嘅 tsün’ tak˒ ké’, 可穿得 ʻho ˓ch’ün tak˒. K’o ch’uen teh, 穿得過嘅 ˓ch’ün tak˒ kwo’ ké’, 通得過 ˓t’ung tak˒ kwo’. T’ung teh kwo, 徹 ch’ít˒. Ch’eh; susceptible of moral or intellectual impressions, 可教得化 ʻho káu’ tak˒ fá’. K’o kiáu teh hwá, 教得通 káu’ tak˒ ˓t’ung. Kiáu teh t’ung, 透化得 t’au’ fá’ tak˒. T’au hwá teh, 透徹得的 t’au’ ch’ít˒ tak˒ tik˒. T’au ch’eh teh tih; penetrable, as with a ball, 打得穿 ʻtá tak˒ ˓ch’ün. Tá teh ch’uen, 打得穿的 ʻtá tak˒ ˓ch’ün tik˒. Tá teh ch’uen tih.

Penetralia, the hidden things or secrets, 隱事 ʻyan sz^2. Yin sz, 奧事 ò’ sz^2. Ngau sz, 幽事 ˓yau sz^2. Yú sz; the interior or innermost parts of any place, 最內邊 tsui’ noi^2 ˓pín. Tsui nui pien.

Penetrancy 通物之力 ˓t’ung mat$_2$ ˓chí lik$_2$. T’ung wuh chí lih.

Penetrant, having the power to pierce, 穿得嘅 ˓ch’ün tak˒ ké’, 通得的 ˓t’ung tak˒ tik˒. T’ung teh tih, 透得入嘅 t’au’ tak˒ yap$_2$ ké’; sharp, 利害的 lí^2 hoi^2 tik˒. Lí hái tih, 通達的 ˓t’ung tát$_2$ tik˒. T’ung táh tih.

Penetrate, as glass &c., to 透 t’au’. T’au; ditto, as a ball, arrow, &c., 入 yap$_2$. Jih, 進 tsun’. Tsin, 徹 ch’ít˒. Ch’eh, 穿 ˓ch’ün. Ch’uen, 貫 kún’. Kwán; to penetrate, as the mind, 通 ˓t’ung. T’ung, 達 tát$_2$. Táh. 通達 ˓t’ung tát$_2$. T’ung táh, 致明 chí’ ˓ming. Chí ming, 明白 ˓ming pák$_2$. Ming peh, 看明 hon’ ˓ming. K’án ming; to penetrate glass, 透玻璃 t’au’ ˓po ˓lí. T’au po lí; to penetrate the bones, 入骨 yap$_2$ kwat˒. Jih kuh, 次骨 ts’z’ kwat˒. Ts’z kuh; to penetrate to the very bones, 內深次骨 noi^2 ˓sham ts’z’ kwat˒. Nui shin ts’z kuh; his cruelties [punishments, oppresions], penetrate to the very bones, 其用之刑深刻次骨 ˓k’í yung^2 ˓chí ˓ying ˓sham hák˒ ts’z’ kwat˒. K’í yung chí hing shin k’eh ts’z kuh; to penetrate to one’s marrow, 透入骨髓 t’au’ yap$_2$ kwat˒ ʻsui. T’au jih kuh sui, 浹髓 tsip˒ ʻsui. Tsieh sui; to penetrate with a sharp-pointed instrument, 錐入 ˓chui yap$_2$. Chui jih, 刮入 kat˒ yap$_2$. Kiáh jih; to penetrate with a ball, 打入 ʻtá yap$_2$. Tá jih; to penetrate a forest, 入林 yap$_2$ ˓lam. Jih lin; to penetrate the hills, 入山 yap$_2$ ˓shán. Jih shán; to penetrate, as water, 浹 tsip˒. Tsieh, 透濕 t’au’ shap˒. T’au shih, 浹洽 tsip˒ hap˒. Tsieh hiáh; to penetrate, as a doctrine the mass of people, 漸通 tsím^2 ˓t’ung. Tsien t’ung, 淪肌浹髓 ˓lun ˓kí tsip˒ ʻsui. Lun kí tsieh sui; to penetrate into the secrets of nature, 測入性之奧 ch’ák˒ yap$_2$ sing’ ˓chí ò’. Ts’eh jih sing chí ngau; to penetrate to the bottom, 透到底 t’au’ tò’ ʻtai. T’au táu tí, 徹底 ch’ít˒ ʻtai. Ch’eh tí, 推測到底 ˓ch’ui ch’ák˒ tò’ ʻtai. Ch’ui ts’eh táu tí, 直鑽到底 chik$_2$ tsün’ tò’ ʻtai. Chih tswán táu tí; to penetrate the mysteries, 通其奧妙 ˓t’ung ˓k’í ò’ miú^2. T’ung k’í ngau miáu, 明其奧道 ˓ming ˓k’í ò’ tò^2. Ming k’í ngau táu; to penetrate a doctrine, 通達道理 ˓t’ung tát$_2$ tò^2 ʻlí. T’ung táh táu lí; to penetrate into the interior, 入裡 yap$_2$ ʻlí. Jih lí, 入內頭 yap$_2$ noi^2 ˓t’au. Jih nui t’au.

Penetrated 入過 yap$_2$ kwo’. Jih kwo, 進了 tsun’ ʻliú. Tsin liáu; pierced, 穿過 ˓ch’ün kwo’. Ch’uen kwo, 到入 tò’ yap$_2$. Táu jih; understood, 通了 ˓t’ung ʻliú. T’ung liáu, 通達了 ˓t’ung tát$_2$ ʻliú. T’ung táh liáu; fathomed, 測度了 ch’ák˒ tok˒ ʻliú. Ts’eh toh liáu, 推了到底 ˓ch’ui ʻliú tò’ ʻtai. Ch’ui liáu táu tí; corruption [or disease] has penetrated to the very marrow of his bones, 壞到入骨髓 wái^2 tò’ yap$_2$ kwat˒ ʻsui. Hwái táu jih kuh sui.

Penetrating, entering, 入 yap$_2$. Jih, 到入 tò’ yap$_2$. Táu jih; piercing, 穿 ˓ch’ün. Ch’uen, 貫 kún’. Kwán; understanding, 通達 ˓t’ung tát$_2$. T’ung teh, 明白 ˓ming pák$_2$. Ming peh; sharp, 利害 lí^2 hoi^2. Lí hái; acute, 聰明 ˓ts’ung ˓ming. Ts’ung ming, 叡 yui^2. Jui, 徹 ch’ít˒. Ch’eh; penetrating, as light, 透過 t’au’ kwo’. T’au kwo.

Penetration, the act of entering a body, 入者 yap$_2$ ʻché. Jih ché, 進入 tsun’ yap$_2$. Tsin jih; the power by which the mind sees through anything difficult or abstruse, 聰明 ˓ts’ung ˓ming. Ts’ung ming, 睿智 yui^2 chí’. Jui chí, 聰慧 ˓ts’ung wai^2. Ts’ung hwui, 靈慧 ˓ling wai^2. Ling hwui.

Penetrative, sharp, 利 lí^2. Lí, 利害 lí^2 hoi^2. Lí hái; discerning, 聰慧 ˓ts’ung wai^2. Ts’ung hwui, 聰明 ˓ts’ung ˓ming. Ts’ung ming.

Penguin 企鵝 ʻk’í ˓ngo. K’í ngo.

Peninsula 連洲之地 ˓lín ˓chau ˓chí tí^2. Lien chau chí tí, 連洲之島 ˓lín ˓chau ˓chí ʻtò. Lien chau chí táu, 半島 pún’ ʻtò. Pwán táu, 水不全周之島 ʻshui pat˒ ˓ts’ün ˓chau ˓chí ʻtò. Shwui puh ts’iuen chau chí táu.

Penis 陽物 ˓yéung mát$_2$. Yáng wuh, 總根 ʻtsung ˓kan. Tsung kan, 肌巴 ˓kí ˓pá. Kí pá, 玉莖 yuk$_2$ ˓hang. Yuh hang, 羞體頭* ˓sau ʻt’ai ˓t’au. Siú t’í t’au; ditto of brute animals, 獸鞭 shau’ ˓pín. Shau pien; ditto of a bull, 𤛆 ü^2. Jú.

Penitence, } repentence, 悔罪 fúi’ tsúi^2. Hwui tsúi,
Penitency, } 懊悔 ò’ fúi’. Ngau hwui, 悔恨 fúi’ han^2. Hwui han.

Penitent 悔罪 fúi’ tsúi^2. Hwui tsúi, 悔恨 fúi’ han^2. Hwui han, 懊悔的 ò’ fui’ tik˒. Ngau hwui tih; a penitent heart, 悔心 fúi’ ˓sam. Hwui sin, 悔罪之心 fui’ tsúi^2 ˓chí ˓sam. Hwui tsúi chí sin.

Penitent, a, 悔罪者 fúi’ tsúi^2 ʻché. Hwui tsúi ché, 悔恨者 fúi’ han^2 ʻché. Hwui han ché, 任罪者 yam^2 tsúi^2 ʻché. Jin tsúi ché.

Penitential 悔心的 fúi’ ˓sam tik˒. Hwui sin teh, 悔恨嘅 fúi’ han^2 ké’.

* Mohammedan expression.

Penitential, the, 悔罪總例 fúi' tsúi² 'tsung lai². Hwui tsúi tsung lí.

Penitentiary, one who does penance, 悔罪者 fúi' tsúi² 'ché. Hwui tsúi ché; an officer in a cathedral, vested with power from the bishop to absolve in cases reserved to him, 釋罪之官 shik, tsúi² ˏchí ˏkún. Shih tsúi chí kwán, 解罪之官 'kái tsúi² ˏchí ˏkún. Kiái tsúi chí kwán; a house of correction, 改化院 'koi fá' ün². Kái hwá yuen, 化罪人監 fá' túi² ˏyan ˏkám. Hwá tsúi jin kien.

Penitently 以悔心 'í fúi' ˏsam. Í hwui sin, 以憂罪之心 'í ˏyau tsúi² ˏchí ˏsam. Í yú tsúi chí sin.

Penknife, a, 批筆刀 ˏp'ai pat, ˏtò. P'í pih táu.

Penman, good, 佳筆 ˏkái pat,. Kiá pih, 善筆 shín² pat,. Shen pih.

Penmanship 筆 pat,. Pih; fine penmanship, 佳筆 ˏkái pat,. Kiá pih, 善筆法 shín² pat, fát,. Shen pih fáh, 佳章 ˏkái ˏchéung. Kiá cháng, 佳書 ˏkái ˏshü. Kiá shú, 法書 fát, ˏshü. Fáh shú; very fine penmanship, 好筆法 'hò pat, fát,. Háu pih fáh; so is fine penmanship, 筆似龍蛇 pat, 'ts'z ˏlung ˏshé. Pih sz lung shié.

Pennant } Pennon } 旂帶 ˏk'í tái'. K'í tái, 幟 ch'í'. Ch'í, 旛 ˏfán. Fán, 翩 ˏp'ín. P'ien.

Pennate, } Pennated, } winged, 翼的 yik, tik,. Yih tih.

Penned 寫了 'sé 'liú. Sié liáu, 書了 ˏshü 'liú. Shú liáu, 揮了 ˏfai 'liú. Hwui liáu, 揮毫了 ˏfai ˏhò 'liú. Hwui háu liáu.

Penniless 無錢 ˏmò ˏts'ín. Wú ts'ien; poor, 貧 ˏp'an. P'in, 窮 ˏk'ung. K'iung.

Penny 邊尼 ˏpín ˏní. Pien ní; one penny, 一个邊尼 yat, ko' ˏpín ˏní. Yih ko pien ní; to make a penny, 賺錢 chán² ˏts'ín. Chán ts'ien; earnest-penny, 定銀 teng² ˏngan. Ting yin,.

Penny-a-liner, a, 一个邊尼寫一行的 yat, ko' ˏpín ˏní 'sé yat, ˏhong tik,. Yih ko pien ní sié yih háng tih.

Penny-post 邊尼書信館 ˏpín ˏní ˏshü sun' 'kún. Pien ní shú sin kwán.

Penny-royal 石薄荷 (?) shek, pok, ˏho. Shih poh ho.

Penny-wise 惜小失大 sik, 'siú shat, tái². Sih siáu shih tá.

Penny-worth 值一个邊尼 chik, yat, ko' ˏpín ˏní. Chih yih ko pien ní; to sell a penny worth, 賣得平 mái² tak, ˏp'ing. Mái teh p'ing; to buy a good penny-worth, 買得平 'mái tak, ˏp'ing. Mái teh p'ing; I had a penny-worth of it, 獲得平 wok, tak, ˏp'ing. Hwoh teh p'ing; in penny-worths, 以些小 'í ˏsé 'siú. Í sié siáu.

Penology 公刑學 ˏkung ˏying hok,. Kung hing hioh.

Pensile 掛着 kwá' chéuk,. Kwá choh, 懸着 ˏün chéuk,. Hiuen choh, 泵落了 tam' lok, 'liú.

Pension, amount paid to a retired officer, 恩賞 ˏyan 'shéung. Ngan sháng, 養老銀 'yéung 'lò ˏngan. Yáng láu yin; pension to wounded and disabled, 安置銀 ˏon chí' ˏngan. Ngán chí yin; pension to the relatives of the killed, 安家銀 ˏon ˏká ˏngan. Ngán kiá yin.

Pension, to, 給安置銀 k'ap, ˏon chí' ˏngan. Kih ngán chí yin, 准安家銀 'chun ˏon ˏká ˏngan. Chun ngán kiá yin; pension to aged people, 養老銀 'yéung 'lò ˏngan. Yáng láu yin.

Pensionary 受安置銀者 shau² ˏon chí' ˏngan 'ché. Shau ngán chí yin ché, 領恩賞者 'ling ˏyan 'shéung 'ché. Ling ngan sháng ché.

Pensioner 領安置銀者 'ling ˏon chí' ˏngan 'ché. Ling ngán chí yin ché, 領恩賞者 'ling ˏyan 'shéung 'ché. Ling ngan sháng ché; a pensioner of a university, 搭爨者 táp, ts'ün' 'ché. Táh ts'wán ché.

Pensive, employed in serious thought or reflection, 默想的 mak, 'séung tik,. Meh siáng tih, 默思的 mak, ˏsz tik,. Meh sz tih, 靜思的 tseng² ˏsz tik,. Tsing sz tih, 憂思 ˏyau ˏsz. Yú sz, 罡罡思的 muk, muk, ˏsz tik,. Muh muh sz tih; sorrow or gloom of mind, 憂愁 ˏyau ˏshau. Yú tsau, 愁思 ˏshau ˏsz. Tsau sz.

Pent (pp. from Pen) 圍住 ˏwai chü². Wei chú, 攔住 ˏlán chü². Lán chú, 塞住 sak, chü². Seh chú; pent up fire, 盆中火 ˏp'ún ˏchung 'fo. Pw'án chung ho.

Pentachord 五絃 'ng ˏín. Wú hien.

Pentacoccous 五仁的 'ng ˏyan tik,. Wú jin tih, 五核的 'ng hat, tik,. Wú hih tih.

Pentadactyl 草蔴 ˏpí ˏmá. Pí má.

Pentagon 五角形 'ng kok, ˏying. Wú koh hing.

Pentagonal 五角的 'ng kok, tik,. Wú koh tih.

Pentagynia 五陰蕊的 'ng ˏyam 'yui tik,. Wú yin jui tih.

Pentahedron 五面的 'ng mín² tik,. Wú mien tih, 五邊的 'ng ˏpín tik,. Wú pien tih.

Pentameter 五脚的 'ng kéuk, tik,. Wú kioh tih, 五脚之詩 'ng kéuk, ˏchí ˏshí. Wú kioh chí shí.

Pentapetalous 五花葉的 'ng ˏfá íp, tik,. Wú hwá yeh tih.

Pentapetes phoenicia, 午時花 'ng ˏshí ˏfá. Wú shí hwá.

Pentaphyllous 五葉的 'ng íp, tik,. Wú yeh tih.

Pentaspermous 五仁的 'ng ˏyan tik,. Wú jin tih.

Pentateuch 摩西之五經 ˏMo ˏsai ˏchí 'ng ˏking. Mo sí chí wú king.

Pentecost 五旬節 'ng ˏts'un tsít,. Wú siun tsieh; whitsuntide, 聖神降臨之日 shing' ˏshan kong' ˏlam ˏchí yat,. Shing shin kiáng lin chí jih.

Penthouse 露舍 lò² shé'. Lú shié.

Penultima 尾二之音 'mí í² ˏchí ˏyam. Wí rh chí yin.

Penumbra 半影 pún' 'ying. Pwán ying.

Penurious, miserly, 鄙吝的 'p'í lun² tik,. P'í lun tih, 吝嗇的 lun² shik, tik,. Lun sih tih, 惜財的 sik, ˏts'oi tik,. Sih ts'ái tih.

Penuriousness 鄙吝 'p'í lun². P'í lun, 吝嗇 lun² shik,. Lun sih.

Penury, want of property, 窮 ˏk'ung. K'iung, 貧窮 ˏp'an ˏk'ung. P'in k'iung; extreme poverty, 極窮 kik, ˏk'ung. Kih k'iung.

Peony, poeonia, see Mowtan.

People 百姓 pák, sing'. Peh sing, 民 ˏman. Min, 民人 ˏman ˏyan. Min jin, 羣下 ˏkw'an há'. K'iun hiá, 平民 ˏp'ing ˏman. P'ing min, 小民 'siú ˏman. Siáu min, 蒼生 ˏts'ong ˏshang. Ts'áng sang, 蒸民 ˏching ˏman. Ching min, 元元 ˏün ˏün. Yuen yuen, 子民 'tsz ˏman. Tsz min; the people of China, 華民 ˏWá ˏman. Hwá min, 黎民 ˏlai ˏman. Lí min, 黔首 ˏk'ím 'shau. K'ien shau, 黎元 ˏlai ˏün. Lí yuen; the common people, 白衣 pák, ˏí. Peh í, 布衣 pò' ˏí. Pú í; simple people, 愚民 ˏü ˏman. Yú min, 氓 ˏman. Min; all the people, 萬民 mán' ˏman. Wán min; loyal people, 良民 ˏléung ˏman. Liáng min; a register of the people, 戶口册 ú' 'hau ch'ák,. Hú k'au ts'eh, 民籍 ˏman tsik,. Min tsih; to register the people, 料民 liú' ˏman. Liáu min; the people of the world, 世人 shai' ˏyan. Shí jin; the people of Israel, 以色列民 'í shik, lít, ˏman. Í sih lieh min; the minds or affections of the people, 民心 ˏman ˏsam. Min sin; to gain the affections of the people, 得民心 tak, ˏman ˏsam. Teh min sin; country-people, 鄉民 ˏhéung ˏman. Hiáng min, 氓 ˏman. Min; what will people say to that? 人必話乜野呢 ˏyan pít, wá' mat, 'yé ˏní, 人如何說之乎 ˏyan ˏü ˏho shüt, ˏchí ˏú. Jin jú ho shwoh chí hú; aged people, 老人家 'lò ˏyan ˏká. Láu jin kiá; lazy people, 游民 ˏyau ˏman. Yú min.

People, to, 俾人居住 'pí ˏyan ˏkü chü'. Pí jin kü chú, 使民住 'sz ˏman chü'. Shí min chú.

Peopled 使了民住 'sz 'liú ˏman chü'. Shí liáu min chú; a peopled place, 衆人之處 chung' ˏyan ˏchí ch'ü'. Chung jin chí ch'ú.

Pepper, black, 胡椒 ˏú ˏtsiú. Hú tsiáu, 胡椒 ˏú ˏtsiú. Hú tsiáu; white pepper, 白椒 pák, ˏtsiú. Peh tsiáu; Chinese pepper, 川椒 ˏch'ün ˏtsiú. Ch'uen tsiáu; long pepper, 蓽撥子 pat, pút, 'tsz. Pih poh tsz; red pepper, 花椒 ˏfá ˏtsiú. Hwá tsiáu; ground pepper, 椒末 ˏtsiú mút,. Tsiáu muh; pepper-room or pepper-chamber, the empress' bed-room, 椒房 ˏtsiú ˏfong. Tsiáu fáng; to take pepper in the nose, 發怒 fát, nò'. Fáh nú; he takes pepper in the nose, 佢生氣 'k'ü ˏshang hí'. Kü sang k'í; wild pepper, 蔓荆子 mán' ˏking 'tsz. Mán king tsz.

Pepper, to sprinkle with ditto, 滲椒末 'sam ˏtsiú mút,. San tsiáu moh; to pepper with shot, 打砂彈 'tá ˏshá tán'. Tá shá 'tán, 打小粒彈 'tá 'siú nap, tán'. Tá siáu lih tán; to pepper one, 打人 'tá ˏyan. Tá jin.

Pepper-box 椒罇 ˏtsiú ˏtsun. Tsiáu tsin.

Pepper-cake 椒餅 ˏtsiú 'peng. Tsiáu ping, 椒糕 ˏtsiú ˏkò. Tsiáu káu.

Pepper-corn 椒粒 ˏtsiú nap,. Tsiáu lih, 椒子 ˏtsiú 'tsz. Tsiáu tsz.

Pepper-water 椒水 ˏtsiú 'shui. Tsiáu shwui, 椒酒 ˏtsiú 'tsau. Tsiáu tsiú.

Pepper-wort 紫荆 'tsz ˏking. Tsz king.

Peppered, sprinkled with pepper, 滲了椒末 'sam 'liú ˏtsiú mút,. San liáu tsiáu moh.

Peppering, sprinkling with pepper, 滲椒 'sam ˏtsiú. San tsiáu; pelting with shot, 打砂彈 'tá ˏshá tán'. Tá shá tán.

Peppermint 薄荷 pok, ˏho. Poh ho, 菠蘭 ˏp'o ho'. P'o ho; peppermint oil, 薄荷油 pok, ˏho ˏyau. Poh ho yú; a crystalized preparation of ditto, 薄荷霜 pok, ˏho ˏséung. Poh ho siáng.

Peppermint-tree 薄荷樹 pok, ˏho shü'. Poh ho shú.

Peppery 椒的 ˏtsiú tik,. Tsiáu tih.

Peptic 助消化的 cho' ˏsiú fá' tik,. Tsú siáu hwá tih.

Per, each, 每 'múi. Mei; by, 以 'í. Í; per bearer, 以使人 'í 'shai ˏyan. Í shí jin; per annum, 每年 'múi ˏnín. Mei nien.

Peradventure, by chance, 偶 'ngau. Ngau, 偶遇 'ngau ü'. Ngau yú; perhaps, 或者 wák, 'ché. Hwoh ché, 若者 yéuk, 'ché. Joh che; without peradventure, 實係 shat, hai'. Shih hí.

Perambulate, to, 巡 ˏts'un. Siun, 巡行 ˏts'un ˏhang. Siun hang, 巡遊 ˏts'un ˏyau. Siun yú, 週行 ˏchau ˏhang. Chau hang, 沿途 ˏün ˏt'ò. Yuen t'ú, 徧 p'ín'. P'ien, 遍 p'ín'. P'ien, 徧行 p'ín' ˏhang. P'ien hang, 蹁躚 ˏp'ín ˏts'ín. P'ien ts'ien, 蹩躠 p'ít, sít,. P'ieh sieh, 蹩躠 p'ít, sít,. P'ieh sieh.

Perambulated, passed over, 週行過 ˏchau ˏhang kwo'. Chau hang kwo, 遍行了 p'ín' ˏhang 'liú. P'ien hang liáu; inspected, 巡守過 ˏts'un 'shau kwo'. Siun shau kwo, 巡守了 ˏts'un 'shau 'liú. Siun shau liáu.

Perambulating 巡 ˏts'un. Siun, 巡遊 ˏts'un ˏyau. Siun yú, 遍行 p'ín' ˏhang. P'ien hang; perambulating officer, 巡官 ˏts'un ˏkún. Siun kwán, 游徼 ˏyau kiú'. Yú kiáu.

Perambulation 徧行 p'ín' ˏhang. P'ien hang, 巡行 ˏts'un ˏhang. Siun hang, 巡遊 ˏts'un ˏyau. Siun yú.

Perambulator 路針 lò' ˏcham. Lú chin, 路鐘 lò' ˏchung. Lú chung.

Per annum, see Per.

Per capita, 依首 ˏí 'shau. Í shau, 論頭 lun' ˏt'au. Lun t'au.

Perceivable 睇得嘅 't'ai tak, ké', 可覺 'ho kok,. K'o hioh, 覺得的 kok, tak, tik,. Kioh teh tih, 可見 'ho kín'. K'o kien, 可悟 'ho ng'. K'o wú, 可明 'ho ˏming. K'o ming.

Perceive, to see, 睇 't'ai T'í, 見 kín'. Kien, 視 shí'. Shí; to feel, 覺 kok,. Kioh; to know, 曉 'hiú. Hiáu, 明 ˏming. Ming, 知明 ˏchí ˏming. Chí ming, 悟 ng'. Wú, 識 shik,. Shih, 理會 'lí úi'. Lí hwui; to perceive by the ear, 耳聽 'í ˏt'eng. Rh t'ing, 耳聞 'í ˏman. Rh wan; I perceive, 我睇 'ngo 't'ai. Wo t'í, 我睇得 'ngo 't'ai tak,. Wo t'í teh; not perceive, 未覺 mí' kok,. Wí kioh; to perceive clearly, 睇得明白 't'ai tak, ˏming pák,. T'í teh ming peh, 明見 ˏming kín'. Ming kien, 明知 ˏming ˏchí. Ming chí, 睇得了利 't'ai

tak, ˊliú lí². T'í teh liáu lí; to perceive thoroughly, 睇得透徹 ˊt'ai tak, t'au' ch'it,. T'í teh t'au ch'eh, 通 ˏt'ung. T'ung, 悟通 ng² ˏt'ung. Wú t'ung; I perceive a slight difference, 我睇得畧異 ˊngo ˊt'ai tak, léuk, í². Wo t'í teh lioh í, 余見得稍異 ˏü kín' tak, ˊsháu í². Yú kien teh sháu í; to perceive beforehand, 預覺 ü² kok,. Yú kioh, 預見 ü² kín'. Yú kien, 預知 ü² ˏchí. Yú chí; do you not perceive? 你唔明嗎 ˊní ˏm ˏming ˊmá, 爾不覺乎 ˊí pat, kok, ˏú. Rh puh kioh hú.

Perceived 覺了 kok, ˊliú. Kioh liáu; understood, 知了 ˏchí ˊliú. Chí liáu, 明了 ˏming ˊliú. Ming liáu, 通了 ˏt'ung ˊliú. T'ung liáu.

Percentage, per centum, per cent, ten ditto, 九扣 ˊkau k'au'. Kiú k'au; three per cent, 九七扣 ˊkau ts'at, kau'. Kiú ts'ih k'au; got back 95 per cent, 得翻九程半 tak, ˏfán ˊkau ˏch'ing pún'.

Per centum } 每一百 ˊmúi yat, pák,. Mei yih peh.
Per cent }

Perceptible, by the senses, 可覺 ˊho kok,. K'o kioh, 覺得的 kok, tak, tik,. Kioh teh tih; ditto, by the eye, 睇得的 ˊt'ai tak, tik,. T'í teh tih; ditto, by the ear, 耳聞得的 ˊí ˏman tak, tik,. Rh wan teh tih; ditto, by the nose, 鼻聞得的 pí² ˏman tak, tik,. Pí wan teh tih; ditto, by the understanding, 可通 ˊho ˏt'ung. K'o t'ung, 可明 ˊho ˏming. K'o ming, 明白的 ˏming pák, tik,. Ming peh tih.

Perception, the faculty of perceiving, 明者 ˏming ˊché. Ming ché, 悟者 ng² ˊché. Wú ché, 覺者 kok, ˊché. Kioh ché; intellectual discernment, 聰明 ˏts'ung ˏming. Ts'ung ming, 智 chí'. Chí, 睿智 yui² chí'. Jui chí; idea, 意 í'. Í; nice perception of differences, 善辨其異 shín² pín² ˏk'í í². Shen pien kí í, 明辨其異 ˏming pín² ˏk'í í². Ming pien k'í í.

Perch, perca, 鱥頭 (?) wák, ˏt'au. Hwoh t'au; ditto, ambassis, 黑石班 hák, shek, ˏpán. Heh shih pán; ditto, anthias, 白花魚 pák, ˏfá ˏü. Peh hwá yú, 黑鰽 hák, ˏts'ò. Heh ts'áu; ditto, crenilabrus, 頭鱸 ˏt'au ˏlò. T'au lú; ditto, corvina, 黃鰽 ˏwong ˏts'ò. Hwáng ts'áu; ditto, mesoprion, 火鰽 ˊfo ˏts'ò. Ho ts'áu, 石角鯽 shek, kok, tsik,. Shih kioh tsih; ditto, therapon, 釘公魚 ˏteng ˏkung ˏü. Ting kung yú; ditto, pelates, 頭鱸 ˏt'au ˏlò. T'au lú; ditto, priacanthus, 大目鱲 tái² muk, láp,. Tá muh láh; ditto, serranus, 白鱸 pák, ˏlò. Peh lú, 唱歌婆 ch'éung' ˏko ˏp'o. Ch'áng ko p'o; perch-pike, lucio perca, 三牙魚 * ˏsam ˏngá ˏü. Sán yá yú.

Perch, a roost for fowls, 棲 ˏts'ai. Ts'í, 栖 ˏts'ai. Ts'í, 椑 ˏpí. Pí; a measure of length containing five yards and a half, 一丈六尺十五 yat, chéung² luk, ch'ek, ˊng. Yih cháng luh ch'ih wú; the fortieth part of an acre, 英田四十分之一 Ying ˏt'ín sz' shap, fan² ˏchí yat,. Ying t'ien sz shih fan chí yih; a mass 16½ feet each way, 方平一丈六尺半 ˏfong ˏp'ing yat, chéung² luk, ch'ek, pún'. Fáng p'ing yih cháng luh ch'ih pwán.

Perch, to roost, as a bird, 棲 ˏts'ai. Ts'í, 栖 ˏts'ai. Ts'í.

Perchance, by chance, 偶 ˊngau. Ngau, 偶然 ˊngau ˏín. Ngau jen, 偶遇 ˊngau ü². Ngau yú.

Perchers 大蠟燭 tái² láp, chuk,. Tá láh chuh.

Percipient, perceiving, 覺 kok,. Kioh; one who perceives, 覺者 kok, ˊché. Kioh ché.

Percis, dragon-weever, 角魚 kok, ˏü, Koh yú.

Percolate, to, 隔 kák,. Keh, 滲 sam'. San, 滲滴 sam' tik,. San tih, 濾 lü². Lü; to pass through small interstices, 洩 sít,. Sieh.

Percolating 隔 kák,. Keh, 滲 sam'. San, 濾 lü². Lü.

Percolation 滲者 sam' ˊché. San ché, 隔者 kák, ˊché. Keh ché, 濾者 lü² ˊché. Lü ché.

Percolator 隔壺 kák, ˏú. Keh hú, 隔盤 kák, ˏp'ún. Keh pw'án, 漏 lau². Lau.

Percussion, the act of striking one body against onother, 擊 kik,. Kih, 相擊 ˏséung kik,. Siáng kih, 相撞者 ˏséung chong² ˊché. Siáng chwáng ché; the impression or effect of sound on the ear, 相擊之响 ˏséung kik, ˏchí ˊhéung. Siáng kih chí hiáng, 相擊之勢 ˏséung kik, ˏchí shai'. Siáng kih chí shí.

Percussion-cap 噏仔 kíp, ˊtsai, 銅帽子 ˏt'ung mò² ˊtsz; waterproof ditto, 金底噏 ˏkam ˊtai kíp,, 銅底噏仔 ˏt'ung ˊtai kíp, ˊtsai.

Percussion-gun 打噏鎗 ˊtá kíp, ˏts'éung.

Percutient 擊的 kik, tik,. Kih tih, 打嘅 ˊtá ké'.

Per diem 每日 ˊmúi yat,. Mei jih.

Perdition, utter destruction, 亡 ˏmong. Wáng, 敗亡 pái² ˏmong. Pái wáng; ditto, the utter loss of the soul in a future state, 沉淪 ˏch'am ˏlun. Ch'in lun, 亡沒 ˏmong mút,. Wáng muh.

Perdu, } in concealment, 埋伏 ˏmái fuk,. Mái fuh.
Perdue, }

Perdu, accustomed to desperate enterprises, 險行嘅 ˊhím ˏhang ké', 拚命的 p'ún' meng² tik,. Pw'án ming tih; one who is placed in ambush, 埋伏者 ˏmái fuk, ˊché. Mái fuh ché; an abandoned fellow, 妄行者 ˊmong ˏhang ˊché. Wáng hang ché, 浪子 long² ˊtsz. Láng tsz.

Peregrinate, to, 遊行 ˏyau ˏhang. Yú hang, 遠行 ˊün ˏhang. Yuen hang, 遠遊 ˊün ˏyau. Yuen yú, 流到遠處 ˏlau tò' ˊün ch'ü'. Liú táu yuen ch'ú; to live in a foreign country, 在番國住 tsoi² ˏfán kwok, chü². Tsái fán kwoh chú.

Peregrination 遠行 ˊün ˏhang. Yuen hang, 遨遊 ˏngò ˏyau. Ngau yú.

Peregrine falcon 遨鷹 ˏngò ˏying. Ngau ying.

Peremptorily, absolutely, 定必 teng² pít,. Ting pieh, 定要 teng² iú'. Ting yáu, 是必 shí² pít,. Shí pieh.

Peremptory, positive, 定要 teng² iú'. Ting yáu, 定必 teng² pít,. Ting pieh, 免不得 ˊmín pat, tak,. Mien puh teh, 少不得 ˊshiú pat, tak,. Sháu puh

* Bridgman. + 統係英尺.

tehˏ; express, 特 takˏ. Teh; peremptory commands, 特命 takˏ meng². Teh ming; to be peremptory, 立心 lapˏ ˏsam. Lih sin, 硬要 ngáng² iú'. Ngang yáu; dogmatical, 定話嘅 teng² wá² ké', 定說的 teng² shütˏ tikˏ. Ting shwoh tih.

Perennial 週年的 ˏchau ˏnín tikˏ. Chau nien tih, 通年的 ˏt'ung ˏnín tikˏ. T'ung nien tih; continuing more than two years, 過兩年的 kwo' ꜂léung ˏnín tikˏ. Kwo liáng nien tih; perpetual, 常 ˏshéung. Cháng, 常常的 ˏshéung ˏshéung tikˏ. Cháng cháng tih, 恆久的 ˏhang ꜂kau tikˏ. Hang kiú tih, 川流不息 ˏch'ün ˏlau patˏ sikˏ. Ch'uen liú puh sih.

Perfect, not defective, 成 ˏshing. Ching, 全 ˏts'ün. Ts'iuen, 十分 shapˏ ˏfan. Shih fan, 完全 ˏün ˏts'ün. Hwán ts'iuen, 十足 shapˏ tsukˏ. Shih tsuh, 周全 ˏchau ˏts'ün. Chau ts'iuen, 圓 ˏwán. Hwán, 圓 ˏün. Yuen, 無缺 ˏmò kütˏ. Wú kiueh, 盡 tsun². Tsin; a perfect man, 全人 ˏts'ün ˏyan. Ts'iuen jin, 成人 ˏshing ˏyan. Ching jin, 成器 ˏshing hí'. Ching k'í, 眞人 ˏchan ˏyan. Chin jin; a person of perfect virtue, 君子 ˏkwan ꜂tsz. Kiun tsz, 成德之人 ˏshing takˏ ˏchí ˏyan. Ching teh chí jin; perfect knowledge, 全知 ˏts'ün chí'. Ts'iuen chí, 盡識 tsun² shikˏ. Tsin shih; a person of perfect knowledge, 聖人 shing' ˏyan. Shing jin, 無不知嘅人 ˏmò patˏ ˏchí ké' ˏyan; perfect comprehension, a term used by Buddhists, 圓覺 ˏün kokˏ. Yuen kioh, 圓悟 ˏün ng². Yuen wú; to become perfect in, 登熟 ˏtang shukˏ. Tang shuh, 習熟 tsápˏ shukˏ. Sih shuh; a perfect number, 全數 ˏts'ün shò'. Ts'iuen sú; the perfect tense, 經往時 ˏking ꜂wong ˏshí. King wáng shí, 全往時 ˏts'ün ꜂wong ˏshí. Ts'iuen wáng shí; the sign of ditto, 曾 ˏts'ang. Ts'áng, 經 ˏking. King, 已經 ꜂í ˏking. Í king, 曉 ˏhiú, 了 ꜂liú. Liáu, 既 kí'. Kí; perfect in the use of arms, 練熟兵器 lín² shukˏ ˏping hí'. Lien shuh ping k'í, 諳練兵器 ꜂òm lín² ˏping hí'. Ngán lien ping k'í; to have a perfect knowledge of the Classics, 熟識經書 shukˏ shikˏ ˏking ˏshü. Shuh shih king shú, 諳熟經典 ꜂òm shukˏ ˏking ꜂tín. Ngán shuh king tien; a perfect victim, 牷物 ˏts'ün matˏ. Ts'iuen wuh; everything perfect, 無不備 ˏmò patˏ pí². Wú puh pí, 無不齊 ˏmò patˏ ˏts'ai. Wú puh ts'í.

Perfect, to, 成 ˏshing. Ching, 完全 ˏün ˏts'ün. Hwán ts'iuen, 成全 ˏshing ˏts'ün. Ching ts'iuen; to perfect one's knowledge, 致其知 chí' ˏk'í chí'. Chí k'í chí, 成其智 ˏshing ˏk'í chí'. Ching k'í chí, 全其智 ˏts'ün ˏk'í chí'. Ts'iuen k'í chí, 全其見識 ˏts'ün ˏk'í kín' shikˏ. Ts'iuen k'í kien shih.

Perfecting 全 ˏts'ün. Ts'iuen, 成 ˏshing. Ching.

Perfection 全 ˏts'ün. Ts'iuen, 成 ˏshing. Ching, 全者 ˏts'ün ꜂ché. Ts'iuen ché, 圓全 ˏün ˏts'ün. Yuen ts'iuen; to come to perfection, 登成 ˏtang ˏshing. Tang ching, 成 ˏshing. Ching; to bring a thing to perfection, 成事 ˏshing sz². Ching sz; the perfection of God, 上帝之成全 Shéung² tai' ˏchí ˏshing ˏts'ün. Sháng tí chí ching ts'iuen; to learn to perfection, 學熟 hokˏ shukˏ. Hioh shuh, 習熟 tsápˏ shukˏ. Sih shuh, 練熟 lín² shukˏ. Lien Shuh; come to perfection, as fruit, 成熟 ˏshing shukˏ. Ching shuh; you rigidly exact perfection, 你叫師傅骨 ꜂ní kòm' ˏsz fú² kwatˏ. Ní kán sz fú kuh; perfection of knowledge, 全智 ˏts'ün chí'. Ts'iuen chí, 無不知 ˏmò patˏ ˏchí. Wú puh chí; moral perfection, 成德 ˏshing takˏ. Ching teh, 德行完全 takˏ hang² ˏün ˏts'ün. Teh hang hwán ts'iuen; metaphysical perfection, 無一不備 ˏmò yatˏ patˏ pí². Wú yih puh pí, 無不備 ˏmò patˏ pí². Wú puh pí; perfection, according to Buddhists, 正果 ching' ꜂kwo. Ching ko; ditto according to the Tauists, 成道 ˏshing tò². Ching táu.

Perfectly 十分 shapˏ ˏfan. Shih fan, 十全 shapˏ ˏts'ün. Shih ts'iuen, 晒 sái', 喊唪唥 hám² páng² láng², 攏總 ꜂lung ꜂tsung; perfectly good, 全善 ˏts'ün shín². Ts'iuen shen, 全好 ˏts'ün ꜂hò. Ts'iuen háu, 盡善 tsun² shín². Tsin shen; should be perfectly straight, 宜正 ˏí ching'. Í ching, 宜直 ˏí chikˏ. Í chih; perfectly upright, 端正 ˏtün ching'. Twán ching; perfectly right, 十分着 shapˏ ˏfan chéukˏ. Shih fan choh, 甚着 sham² chéukˏ. Shin choh; perfectly good, 十分好 shapˏ ˏfan ꜂hò. Shih fan háu, 攏總好 ꜂lung ꜂tsung ꜂hò.

Perfectness 成 ˏshing. Ching, 成全 ˏshing ˏts'ün. Ching ts'iuen.

Perfidious, violating good faith or vows, 奸 ˏkán. Kien, 背信的 púi' sun' tikˏ. Pei sin tih; false-hearted, 毒心嘅 tukˏ ˏsam ké', 毒心的 tukˏ ˏsam tikˏ. Tuh sin tih; disloyal, 不忠 patˏ ˏchung. Puh chung.

Perfidiously 奸然 ˏkán ˏín. Kien jen, 以背信 ꜂í púi' sun'. Í pei sin.

Perfidiousness 奸心 ˏkán ˏsam. Kien sin, 背信之事 púi' sun' ˏchí sz². Pei sin chí sz.

Perfidy 背信者 púi' sun' ꜂ché. Pei sun ché, 奸者 ˏkán ꜂ché. Kien ché; disloyalty, 奸心 ˏkán ˏsam. Kien sin, 不忠 patˏ ˏchung. Puh chung.

Perflate, to, 吹通 ˏch'ui ˏt'ung. Ch'ui t'ung.

Perfornate, to, 穿 ˏch'ün. Ch'iuen, 川 ˏch'ün. Ch'uen, 鑽通 tsün' ˏt'ung. Tswán t'ung, 鑽眼 tsün' ꜂ngán. Tswán yen, 鑯 ˏts'ím. Ts'ien, 窟 wátˏ. Wáh.

Perforated 穿了 ˏch'ün ꜂liú. Ch'uen liáu, 鑽通了 tsün' ˏt'ung ꜂liú. Tswán t'ung liáu; perforated with holes, 穿了孔 ch'ün' ꜂liú ꜂hung. Ch'uen liáu k'ung, 有窿的 ꜂yau ˏlung tikˏ. Yú lung tih, 有孔的 ꜂yau ꜂hung tikˏ. Yú k'ung tih, 有竅的 ꜂yau k'iú' tikˏ. Yú k'iáu tih.

Perforating 穿 ˏch'ün. Ch'uen, 鑽通 tsün' ˏt'ung. Twán t'ung.

Perforation 穿者 ˏch'ün ꜂ché. Ch'uen ché; a hole, 孔 ꜂hung. K'ung, 窿 ˏlung, 竅 k'iú'. K'iáu.

Perforator, a, 鑽 tsün'. Tswán, 穿窿之器 ˏch'ün ˏlung ˏchí hí'. Ch'uen lung chí k'í.

Perform, to carry out, 行 ˏhang. Hang, 做 tsò[2]. Tsáu, 作 tsokˎ. Tsoh, 爲 ˏwai. Wei, 成 ˏshing. Ching; to perform a ceremony, 行禮 ˏhang ʿlai. Hang lí; to perform an obeisance, 叩頭 k'au' ˏt'au. K'au t'au; to perform a religious ceremony, 行香 ˏhang ˏhéung. Hang hiáng; to perform religious service, 拜上帝 pái' Shéung[2] tai'. Pái Sháng tí, 講道理 ʿkong tò[2] ʿlí. Kiáng táu lí; to perform a design, 成策 ˏshing ch'ákˎ. Ching ts'eh, 成計 ˏshing kai'. Ching kí; to perform one's promise, 踐言 tsín[2] ˏín. Tsien yen; to perform one's duties, 守本分 ʿshau ʿpún fan[2]. Shau pun fan; perform your office, 守職分 ʿshau chikˎ fan[2]. Shau chih fan; to perform work, 作工 tsokˎ ˏkung. Tsoh kung, 做事 tsò[2] sz[2]. Tso sz; to perform good works, 行善 ˏhang shín[2]. Hang shen, 爲善 ˏwai shín[2]. Wei shen; to perform secret acts of virtue, 修陰功 ˏsau ˏyam ˏkung. Siú yin kung; to perform mass, as Buddhists and Tauists, 打醮 ʿtá tsiú'. Tá tsiáu, 做醮 tsò[2] tsiú'. Tso tsiáu; to perform private mass, for the benefit of one's relatives, 打齋 ʿtá ˏchái. Tá chái, 打齋超度 ʿtá ˏchái ˏch'iú tò[2]. Tá chái cháu tú; to perform on a piano, 彈琴 ˏt'án ˏk'am. T'án k'in; to perform at a theatre, 演戲 ʿín hí'. Yen hí, 做戲 tsò[2] hí'. Tso hí; to perform the offices of nature, 行便 ˏhang pín[2]. Hang pien.

Performance, the carrying a thing into effect, 成事 ˏshing sz[2]. Ching sz, 行者 ˏhang ʿché. Hang ché; a performance on the stage, 演戲 ʿín hí'. Yen hí, 做戲 tsò[2] hí'. Tso hí; a musical performance, 作樂 tsokˎ ngokˎ. Tsoh yoh; a feat, 成功 ˏshing ˏkung. Ching kung.

Performed, done, 做過 tsò[2] kwo'. Tso hwo, 行了 ˏhang ʿliú. Hang liáu, 爲了 ˏwai ʿliú. Wei liáu, 成了事 ˏshing ʿliú sz[2]. Ching liáu sz.

Performer, on the stage, 做戲者 tsò[2] hí' ʿché. Tso hí ché; musical ditto, 樂師 ngokˎ ˏsz. Yoh sz, 作樂者 tsokˎ ngokˎ ʿché. Tsoh yoh ché; the performer of an affair, 成事者 ˏshing sz[2] ʿché. Ching sz ché, 行事者 ˏhang sz[2] ʿché. Hang sz ché.

Perfume, 香 ˏhéung. Hiáng, 馨 ˏhing. Hing, 香物 ˏhéung matˎ. Hiáng wuh; liquid perfumes, 香水 ˏhéung ʿshui. Hiáng shwui; perfume for the clothes, 衣香 ˏí ˏhéung. Í hiáng; materials for ditto, 香料 ˏhéung liú[2]. Hiáng liáu; a perfume-case, 香盒 ˏhéung hòpˎ. Hiáng hoh; perfume-bag, 香包 ˏhéung ˏpáu. Hiáng páu, 香囊 ˏhéung ˏnong. Hiáng náng, 容臭 ˏyung ch'au'. Yung ch'au; perfume for the hair, 香油 ˏhéung ˏyau. Hiáng yú; to emit perfume, 出香 ch'utˎ ˏhéung. Ch'uh hiáng.

Perfume, to, 熏 ˏfan. Hiun, 燻 ˏfan. Hiun, 焚香 ˏfan ˏhéung. Fan hiáng.

Perfumed 熏了 ˏfan ʿliú. Hiun liáu.

Perfumer, a, 賣香料者 mái[2] ˏhéung liú[2] ʿché. Mái hiáng liáu ché, 賣香物者 mái[2] ˏhéung matˎ ʿché. Mái hiáng wuh ché.

Perfumery 香物 ˏhéung matˎ. Hiáng wuh, 百香物 pákˎ ˏhéung matˎ. Peh hiáng wuh, 容 ˏyung. Yung; to carry perfumery on the body, 馱香包 ˏt'o ˏhéung ˏpáu. T'o hiáng páu, 佩容臭 p'úi' ˏyung ch'au'. P'ei yung ch'au.

Perfuse, to, 灑上 ʿshá ʿshéung. Shá sháng.

Pergularia odoratissima, 夜來香 yé[2] ˏloi ˏhéung. Yé lái hiáng, 夜蘭香 yé[2] ˏlán ˏhéung. Yé lán hiáng.

Perhaps 或者 wákˎ ʿché. Hwoh ché, 或 wákˎ. Hwoh; perhaps it is so, 怕係啩 p'á' hai[2] kwá', 係都唔定 hai[2] ˏtò ˏm teng[2], 都怕係 ˏtò p'á' hai[2]. T'ú p'á hí, 或者係噉樣 wákˎ ʿché hai[2] ʿkòm yéung[2]. Hwoh ché hí kán yáng, 或是如此 wákˎ shí[2] ˏü ʿts'z. Hwoh shí jú ts'z.

Perianth 蕚 ngokˎ. Ngoh.

Pericardium 心包 ˏsam ˏpáu. Sin páu, 心胞 ˏsam ˏpáu. Sin páu, 心胞絡 ˏsam ˏpáu lokˎ. Sin páu loh.

Pericarp 子包 ʿtsz ˏpáu. Tsz páu, 子衣 ʿtsz ˏí. Tsz í; ditto of legumenous plants, 子殼 ʿtsz hokˎ. Tsz hoh.

Pericranium 頭殼皮 ˏt'au hokˎ ˏp'í. T'au koh p'í.

Periculous 險 ʿhím. Hien.

Perigee, Perigium } 日月近地之處 yatˎ ütˎ kan[2] tí[2] ˏchí ch'ü'. Jih yueh kin tí chí ch'ú.

Perihelion 近日之處 kan[2] yatˎ ˏchí ch'ü'. Kin jih chí ch'ú.

Peril 危險 ˏngai ʿhím. Wei hien, 危 ˏngai. Wei, 險 ʿhím. Hien; to expose one's self to peril, 冒險 mò[2] ʿhím. Máu hien, 拚險 p'ún' ʿhím. Pw'án hien, 行險 ˏhang ʿhím. Hang hien, 行殆 ˏhang ʿt'oi. Hang t'ái; in peril, 危險之間 ˏngai ʿhím ˏchí ˏkán. Wei hien chí kien, 危險之內 ˏngai ʿhím ˏchí noi[2]. Wei hien chí nui; to get into peril, 臨危 ˏlam ˏngai. Lin wei.

Perilous 險 ʿhím. Hien, 危 ˏngai. Wei, 殆 ʿt'oi. T'ái, 危殆 ˏngai ʿt'oi. Wei t'ái; ditto, as a precipice, 險巖 ʿhím ˏngám. Hien ngán; imminently perilous, 險過頭 ʿhím kwo' ˏt'au, 險得濟 ʿhím takˎ tsai[2], 甚險 sham[2] ʿhím. Shin hien; perilous actions, 險行 ʿhím hang[2]. Hien hing; very perilous, 好險 ʿhò ʿhím. Háu hien.

Period 期 ˏk'í. K'í, 時 ˏshí. Shí, 令 ling[2]. Ling, 節 tsítˎ. Tsieh; a revolution of a planet, 一週 yatˎ ˏchau. Yih chau, 一運 yatˎ wan[2]. Yih yun; a period of 5 or ten years, 一運 yatˎ wan[2]. Yih yun; a period of twelve years, 紀 ʿkí. Kí; a period of 60 years, 一甲子 yatˎ kápˎ ʿtsz. Yih kiáh tsz; a fixed period, 期 ˏk'í. K'í; a period of a month, 一月之久 yatˎ ütˎ ˏchí ʿkau. Yih yueh chí kiú, 期月 ˏkí ütˎ. Kí yueh; a period of 10 days, 一旬 yatˎ ˏts'ün. Yih siun; the period of life, 生活之際 ˏshang útˎ ˏchí tsai'. Sang hwoh chí tsí; during the period of life, 生之時 ˏshang ˏchí ˏshí. Sang chí shí; to put a period to life, 滅命 mítˎ meng[2]. Mieh ming; to bring to a period, 完了 ˏün ʿliú. Hwán liáu; a limited period, 限期 hán[2] ˏk'í. Hien k'í; periods, in compositions, 句讀 kü' tau[2]. Kü tau; one period, full stop 圈 ˏhün. K'iuen, 點 ʿtím. Tien; mark the periods,

點斷句 ʻtím ʻt'ün kü'. Tien twán kü, 點句讀 ʻtím kü' tau². Tien kü tau; a period of plenty, 成世 shing² shai'. Shing shí; periods of festivals, 節期 tsít, ˏk'í. Tsieh k'í.

Periodic } 時 ˏshí. Shí, 一時的 yat, ˏshí tik,.
Periodical } Yih shí tih, 定時的 teng² ˏshí tik,. Ting shí tih, 運的 wan² tik,. Yun tih; periodical wind, 時風 ˏshí ˏfung. Shí fung; periodical returns, 定時來的 teng² ˏshí ˏloi tik,. Ting shí lái tih.

Periodical, a, 定時出之新聞紙 teng² ˏshí ch'ut, ˏchí ˏsan ˏman ʻchí. Ting shí ch'uh chí sin wan chí; a monthly periodical, 月報 üt, pò'. Yueh pú; a quarterly periodical, 季報 kwai' pò'. Kwei pú.

Periodically 定時有的 teng² ˏshí ʻyau tik,. Ting shí yú tih, 定時的 teng² ˏshí tik,. Ting shí tih.

Periophthalmus, see Gudgeon.

Periosteum 骨皮 kwat, ˏp'í. Kuh p'í, 骨衣 kwat, ˏí. Kuh í.

Peripatetic 週遊的 ˏchau ˏyau tik,. Chau yú tih; peripatetic teaching, 遊教 ˏyau káu'. Yú kiáu.

Periphery 週圍 ˏchau ˏwai. Chau wei, 周圍 ˏchau ˏwai. Chau wei.

Periphrase 解說 ʻkái shüt,. Kiái shwoh, 推開講之詞 ˏt'úi ˏhoi ʻkong ˏchí ˏts'z. T'úi k'ái kiáng chí ts'z.

Periphrase, to, 講解 ʻkong ʻkái. Kiáng kiái, 推開講 ˏt'úi ˏhoi ʻkong. T'úi k'ái kiáng.

Periphrastic } 講解的 ʻkong ʻkái tik,. Kiáng kiái
Periphrastical } tih, 解說的 ʻkái shüt, tik,. Kiái shwoh tih.

Peripteral 周圍柱的 ˏchau ˏwai ʻch'ü tik,. Chau wei ch'ú tih.

Peripterous 周圍毛嘅 ˏchau ˏwai ˏmò ké', 周圍羽的 ˏchau ˏwai ʻü tik,. Chau wei yú tih.

Perish, to, 亡 ˏmong. Wáng, 亡沒 ˏmong mút,. Wáng muh, 沉淪 ˏch'am ˏlun. Ch'in lun, 斃 pai². Pí, 斃亡 pai² ˏmong. Pí wáng, 故 kú'. Kú; to waste away, 霉爛 ˏmúi lán². Mei lán, 廢壞 fai' wái². Fei hwái, 敗壞 pái² wái². Pái hwái; to perish by the sword, 被戮 pí² luk,. Pí luh, 被殺 pí² shát,. Pí sháh; to perish with hunger, 餓死 ngo² ʻsz. Ngo sz, 餓殍 ngo² ʻp'iú. Ngo p'iáu; to perish with cold, 冷死 ʻláng ʻsz. Lang sz; to perish for ever, 永遠沉淪 ʻwing ʻün ˏch'am ˏlun. Yung yuen ch'in lun; to perish entirely, 盡亡 tsun² ˏmong. Tsin wáng.

Perishable 可亡的 ʻho ˏmong tik,. K'o wáng tih, 可壞的 ʻho wái² tik,. K'o hwái tih, 服壞的 fuk, wái² tik,. Fuh hwái tih, 壞得的 wái² tak, tik,. Hwái teh tih, 易壞的 í² wái² tik,. Í hwái tih, 化壞的 fá' wái² tik,. Hwá hwái tih.

Perished, destroyed, 斃了 pai² ʻliú. Pí liáu, 亡了 ˏmong ʻliú. Wáng liáu, 被壞了 pí² wái² ʻliú. Pí hwái liáu, 被戮 pí² luk,. Pí luh; decayed, 霉爛 ˏmúi lán². Mei lán.

Perispheric 彈形的 tán² ˏying tik,. Tán hing tih, 圓 ˏün. Yuen.

Peristaltic 像似螺 tséung² ʻts'z ˏlo. Siáng sz lo, 條蟲之樣子 ˏt'iú ˏch'ung ˏchí yéung² ʻtsz. T'iáu ch'ung chí yáng tsz; the peristaltic motion of the intestines, 肚腸運動 ʻt'ò ˏch'éung wan² tung². T'ú ch'áng yun tung.

Peristyle 周圍行柱 ˏchau ˏwai ˏhang ʻch'ü. Chau wei hang ch'ú.

Peritoneum 腸膜 ˏch'éung mok,. Ch'áng moh.

Periwig 假頭髮 ʻká ˏt'au fát,. Kiá t'au fáh, 假髮 ʻká fát,. Kiá fáh, see Peruke.

Perjure, to, 妄誓 ʻmong shai². Wáng shí, 假誓 ʻká shai². Kiá shí.

Perjurer 妄誓者 ʻmong shai² ʻché. Wáng shí ché.

Perjury, to commit, 妄誓 ʻmong shai². Wáng shí, 誣誓 ˏmò shai² Wú shí, 假誓 ʻká shai². Kiá shí.

Perk, smart, trim, 排長 ˏp'ái ˏch'éung. P'ái ch'áng, 伶俐 ˏling lí². Ling lí.

Perk, to, 驕傲 ˏkiú ngò². Kiáu ngau.

Perk, to dress up, 著排長 chéuk, ˏp'ái ˏch'éung. Choh p'ái ch'áng, 著繁華 chéuk, ˏfán ˏwá. Choh fán hwá.

Permanence } 恒者 ˏhang ʻché. Hang ché, 常者
Permanency } ˏshéung ʻché. Cháng ché, 恆常 ˏhang ˏshéung. Hang cháng.

Permanent, durable, 恒 ˏhang. Hang, 常 ˏshéung. Cháng, 恒久 ˏhang ʻkau. Hang kiú, 終古 ˏchung ʻkú. Chung kú, 定 teng². Ting; permanent abode, 定處 teng² ch'ü'. Ting ch'ú, 定之寓 teng² ˏchí ü². Ting chí yú, 定所 teng² ʻsho. Ting so; a permanent peace, 實和 shat, ˏwo. Shih ho, 恒和 ˏhang ˏwo. Hang ho, 永和 ʻwing ˏwo. Yung ho.

Permanently, 恒 ˏhang. Hang, 恒然 ˏhang ˏín. Hang jen.

Permeable 透得嘅 t'au' tak, ké', 透得的 t'au' tak, tik,. T'au teh tih, 可透的 ʻho t'au' tik,. K'o t'au tih, 通達的 ˏt'ung tát, tik,. T'ung táh tih, 可通 ʻho ˏt'ung. K'o t'ung, 可達 ʻho tát,. K'o táh, 徹 ch'ít,. Ch'eh; not permeable, 透不得的 t'au' pat, tak, tik,. T'au puh teh tih, 達不得的 tát, pat, tak, tik,. Táh puh teh tih.

Permeate, to, 透 t'au'. T'au, 通達 ˏt'ung tát,. T'ung táh.

Permeated 透了 t'au' ʻliú. T'au liáu, 通了 ˏt'ung ʻliú. T'ung liáu, 達了 tát, ʻliú. Táh liáu.

Permissible 准得 ʻchun tak,. Chun teh, 許得 ʻhü tak,. Hü teh, 可准 ʻho ʻchun. K'o chun, 允得 ʻwan tak,. Yun teh.

Permission 允准 ʻwan ʻchun. Yun chun, 准 ʻchun. Chun, 許者 ʻhü ʻché. Hü ché; to give permission, 准 ʻchun. Chun, 許 ʻhü. Hü, 准行 ʻchun ˏhang. Chun hang, 噏頭 ngap, ˏt'au, 首肯 ʻshau ʻhang. Shau kang, 由 ˏyau. Yú; to obtain permission, 得准 tak, ʻchun. Teh chun, 得許 tak, ʻhü. Teh hü, 得允 tak, ʻwan. Teh yun; to ask permission, 問准 man² ʻchun. Wan chun, 問許 man² ʻhü. Wan hü; permission for a few days, 准幾日 ʻchun ʻkí yat,. Chun kí jih.

Permissive 可 ʻho. K'o, 准得的 ʻchun tak, tik,.

Chun teh tih, 許得的 ʻhü tak, tik,. Hü teh tih.
Permit, to, 准 ʻchun. Chun, 許 ʻhü. Hü, 允 ʻwan. Yun, 允准 ʻwan ʻchun. Yun chun, 㖫頭 ngap, ˏt'au, 首肯 ʻshau ʻhang. Shau kang, 由 ˏyau. Yú, 容 ˏyung. Yung; to permit graciously, 恩准 ˏyan ʻchun. Ngan chun; will permit it, 必許 pít, ʻhü. Pieh hü, 必允 pít, ʻwan. Pieh yun, 必准 pít, ʻchun. Pieh chun; permit him, 許佢 ʻhü ʻk'ü. Hü k'ü, 准他 ʻchun ˏt'á. Chun t'á; permit him to leave, 准佢去 ʻchun ʻk'ü hü'. Chun k'ü k'ü, 許他往 ʻhü ˏt'á ʻwong. K'ü t'á wáng.
Permit, a, 牌 ˏp'ái. P'ái, 票 p'iú'. P'iáu, 照牌 chiú' ˏp'ái. Cháu p'ái, 執照 chap, chiú'. Chih cháu, 籤 ˏts'ím. Ts'ien; a ship's permit, 放行單 fong' ˏhang ˏtán. Fáng hang tán, 放行紙 fong' ˏhang ʻchí. Fáng hang chí.
Permutable 可易 ʻho yik,. K'o yih, 可交易 ʻho ˏkáu yik,. K'o kiáu yih.
Permutation, barter, 交易 ˏkáu yik,. Kiáu yih, 貿易 mau[2] yik,. Mau yih, 换易 ún[2] yik,. Hwán yih; the permutation of nature, 機 ˏkí. Kí, 氣運之變化 hí' wan[2] ˏchí pín' fá'. K'í yun chí pien hwá.
Pernicious 害嘅 hoi[2] ké', 害的 hoi[2] tik,. Hái tih, 利害的 lí[2] hoi[2] tik,. Lí hái tih; noxious, 毒 tuk,. Tuh, 毒的 tuk, tik,. Tuh tih, 毒害的 tuk, hoi[2] tik,. Tuh hái tih.
Perniciousness 毒害 tuk, hoi[2]. Tuh hái, 害 hoi[2]. Hái.
Peroration 結尾之話 kít, ʻmí ˏchí wá[2]. Kieh wí chí hwá, 歸結之話 ˏkwai kít, ˏchí wá[2]. Kwei kieh chí hwá, 完尾之論 ˏün ˏmí ˏchí lun[2]. Hwán wí chí lun.
Peroxide 養金灰 ʻyéung ˏkam ˏfúi. Yáng kin hwui.
Per pais 以陪審官 ʻi ˏp'úi ʻsham ˏkún. Í p'ei shin kwán.
Perpendicle, a plump-line, 汞線 tam' sín'; the perpendicle of a clock, 擺 ʻpái. Pái.
Perpendicular 直下 chik, há[2]. Chih hiá, 直汞 chik, tam', 直垂 chik, ˏshui. Chih chui, 股 ʻkú. Kú; perpendicular line, 垂線 ˏshui sín'. Chui sien, 努 ʻnò. Nú, 値 chik,. Chih, 竪 shü[2]. Shú; a perpendicular stroke, 直卓 chik, ch'éuk,. Chih ch'oh, 企棟 ʻk'í tung'. K'í tung; to draw a perpendicular line, 畫一汞線 wák, yat, tam' sín'; a perpendicular stroke, 企 ʻk'í. K'í, 亅 ʻkw'an. Kw'an 上下通 shéung[2] há[2] ˏt'ung. Sháng hiá t'ung; make a perpendicular stroke, 企一企 ʻk'í yat, ʻk'í. K'í yih k'í; a perpendicular descent, 直下 chik, há[2]. Chih hiá.
Perpendicularly 直下 chik, há[2]. Chih hiá.
Perpetrate, to, 行 ˏhang. Hang, 作 tsok,. Tsoh, 做 tsò[2]. Tso, 爲 ˏwai. Wei; to perpetrate a wicked act, 行惡 ˏhang ok,. Hang ngoh, 作惡 tsok, ok,. Tsoh ngoh; to perpetrate a crime, 犯罪 fán[2] tsúi[2]. Fán tsúi, 妄行 ʻmong ˏhang. Wáng hang.
Perpetrated 行過 ˏhang kwo'. Hang kwo, 作過 tsok, kwo'. Tsoh kwo; committing, as a crime, 犯 fán[2]. Fán.
Perpetrator, of a crime, 犯罪者 fán[2] tsúi[2] ʻché. Fán tsúi ché, 爲惡者 ˏwai ok, ʻché. Wei ngoh ché, 行惡者 ˏhang ok, ʻché. Hang ngoh ché.
Perpetual 永 ʻwing. Yung, 恒 ˏhang. Hang, 常 ˏshéung. Cháng, 長 ˏch'éung. Ch'áng, 恒久 ˏhang ʻkau. Hang kiú, 永遠 ʻwing ʻün. Yung yuen, 久遠 ʻkau ʻün. Kiú yuen, 緜長 ˏmín ˏch'éung. Mien ch'áng; perpetual motion, 不歇動 pat, hít, tung[2], 常動 ˏshéung tung[2]. Cháng tung; perpetual screw, 無尾之螺絲 ˏmò ʻmí ˏchí ˏlo ˏsz. Wú wí chí lo sz; perpetual peace, 永和 ʻwing ˏwo. Yung ho; perpetual repose, 永安 ʻwing ˏon. Yung ngán, 永寧 ʻwing ˏning. Yung ning; perpetual existence, 永在 ʻwing tsoi[2]. Yung tsái, 長在 ˏch'éung tsoi[2]. Ch'áng tsái, 恒在 ˏhang tsoi[2]. Hang tsái; perpetual possession, 恒產 ˏhang ʻch'án. Hang ch'án; perpetual peace and friendship, 永遠和好 ʻwing ʻün ˏwo ʻhò. Yung yuen ho háu.
Perpetuate, to, 致恒 chí' ˏhang. Chí hang, 致永 chí' ʻwing. Chí yung, 致常 chí' ˏshéung. Chí cháng, 使永存 ʻsz ʻwing ˏts'ün. Shí yung ts'un, 使常存 ʻsz ˏshéung ˏts'ün. Shí sháng ts'un, 使常留 ʻsz ˏshéung ˏlau. Shí cháng liú.
Perpetuity 永遠 ʻwing ʻün. Yung yuen, 永在 ʻwing tsoi[2]. Yung tsái. 恒常 ˏhang ˏshéung. Hang cháng.
Perplex, to entangle, 亂 lün[2]. Lwán, 攪亂 ʻkáu lün[2]. Kiáu lwán, 擾亂 ʻiú lün[2]. Jáu lwán, 混亂 wan[2] lün[2]. Hwan lwán; to perplex the reader, 亂讀者之心 lün[2] tuk, ʻché ˏchí ˏsam. Lwán tuh ché chí sin, 攪亂讀者 ʻkáu lün[2] tuk, ʻché. Kiáu lwán tuh ché; to perplex one, 亂人 lün[2] ˏyan. Lwán jin, 惑人 wák, ˏyan. Hwoh jin, 攪亂人 ʻkáu lün[2] ˏyan. Kiáu lwán jin; to involve, 累 lui[2]. Lui; to molest, 淹悶 ˏím mún[2]. Yen mwán, 難爲 ˏnán ˏwai. Nán wei.
Perplexed, to be, 亂 lün[2]. Lwán, 心亂 ˏsam lün[2]. Sin lwán, 紛紛亂 ˏfan ˏfan lün[2]. Fán fán lwán, 進退兩難 tsun' t'úi' ʻléung ˏnán. Tsin t'úi liáng nán, 煩 ˏfán. Fán; a perplexed style, 亂文法 lün[2] ˏman fát,. Lwán wan fáh, 難解之文法 ˏnán ʻkái ˏchí ˏman fát,. Nán kiái chí wan fáh; a perplexed business, 亂事 lün[2] sz[2]. Lwán sz; perplexed in mind, 心亂 ˏsam lün[2]. Sin lwán, 心胸傾倒 ˏsam ˏhung ˏk'ing ʻtò. Sin hiung k'ing táu, 心紛紛亂 ˏsam ˏfan ˏfan lün[2]. Sin fan fan lwán; greatly perplexed, 心亂如麻 ˏsam lün[2] ˏü ˏmá. Sin lwán jú má.
Perplexedness 混亂 wan' lün'. Hwan lwán, 兩難之間 ʻléung ˏnán ˏchí ˏkán. Liáng nán chí kien, 不知進退 pat, ˏchí tsun' t'úi'. Puh chí tsin t'úi.
Perplexing 紛紛亂 ˏfan ˏfan lün[2]. Fan fan lwán, 亂心的 lün[2] ˏsam tik,. Lwán sin tih, 不知進退 pat, ˏchí tsun' t'úi'. Puh chí tsin t'úi; very perplexing, 麻咁亂 ˏmá kòm' lün[2]. Má kán lwán, 好難 ʻhò ˏnán. Háu nán, 唔知點樣做法 ˏm ˏchí ʻtím yéung[2] tsò[2] fát,.
Perplexity 混亂 wan[2] lün[2]. Hwan lwán, 紛紛亂

꜀fan ꜀fan lün꜅. Fan fan lwán, 心亂 ꜀sam lün꜅. Sin lwán, 兩難之間 ꜃léung ꜁nán ꜀chí ꜀kán. Liáng nán chí kien.

Perquisite 宦囊 wán꜅ ꜁nong. Hwán náng, 賞銀 ꜂shéung ꜁ngan. Sháng yin; perquisites of office, 宦規 wán꜅ ꜀kw'ai. Hwán kwei; what pay or perquisites are there? 有乜摑頭 ꜃yau mat꜆ ꜀lò ꜁t'au.

Perroquet 小鸚哥 ꜂siú ꜀áng ꜀ko. Siáu ying ko.

Perry 釀梨汁 yéung꜅ ꜁lí chap꜆. Niáng lí chih, 梨酒 ꜁lí ꜂tsau. Lí tsiú.

Per saltum 以一跳 ꜃í yat꜆ t'iú꜄. Í yih t'iáu.

Per se 自已 tsz꜅ ꜂kí. Tsz kí, 獨自已 tuk꜇ tsz꜅ ꜂kí. Tuh tsz kí.

Persecute, to, 害迫 hoi꜅ pik꜆. Hái pih, 難爲 ꜁nán ꜁wai. Nán wei, 磨難 ꜁mo nán꜅. Mo nán, 加害 ꜀ká hoi꜅. Kiá hái, 加苦 ꜀ká ꜂fú. Kiá k'ú; to persecute severly, 殘害 ꜁ts'án hoi꜅. Ts'án hái, 害迫太過 hoi꜅ pik꜆ t'ái꜄ kwo꜄. Hái pih t'ái kwo, 苦害 ꜂fú hoi꜅. K'ú hái; to persecute one for the sake of religion, 爲道害迫人 wai꜅ tò꜅ hoi꜅ pik꜆ ꜁yan. Wei táu hái pih jin.

Persecuted, to be, 受害迫 shau꜅ hoi꜅ pik꜆. Shau hái pih, 見害迫 kín꜄ hoi꜅ pik꜆. Kien hái pih, 受害 shau꜅ hoi꜅. Shau hái; persecuted for the sake of religion, 爲道受害 wai꜅ tò꜅ shau꜅ hoi꜅. Wei táu shau hái, 爲道受苦 wai꜅ tò꜅ shau꜅ ꜂fú. Wei táu shau k'ú; why do you persecute me? 因何害迫我乎 ꜀yan ꜁ho hoi꜅ pik꜆ ꜃ngo ꜁ú. Yin ho hái pih wo hú.

Persecuting 害迫 hoi꜅ pik꜆. Hái pih, 難爲 ꜁nán ꜁wai. Nán wei.

Persecutor 害迫者 hoi꜅ pik꜆ ꜂ché. Hái pih ché, 難爲者 ꜁nán ꜁wai ꜂ché. Nán wei ché, 磨難者 ꜁mo nán꜅ ꜂ché. Mo nán ché.

Perseverance 恒 ꜁hang. Hang; perseverance in good, 恒於善 ꜁hang ꜀ü shín꜅. Hang yú shen; ditto in sin, 恒於罪 ꜁hang ꜀ü tsúi꜅. Hang yú tsúi; perseverance in grace, 恒於恩 ꜁hang ꜀ü ꜀yan. Hang yú ngan, 恒居於恩 ꜁hang ꜀kü ꜀ü ꜀yan. Hang kü yú ngan.

Persevere, to, 恒 ꜁hang. Hang, 恒心 ꜁hang ꜀sam. Hang sin, 常心 ꜁shéung ꜀sam. Cháng sin, 堅心 ꜀kín ꜀sam. Kien sin; to persevere in virtue, 恒於德 ꜁hang ꜀ü tak꜆. Hang yú teh; to persevere in good, 恒心行善 ꜁hang ꜀sam ꜁hang shín꜅. Hang sin hang shen, 恒於善 ꜁hang ꜀ü shín꜅. Hang yú shen; to persevere to the end, 恒心至終 ꜁hang ꜀sam chí꜄ ꜀chung. Hang sin chí chung, 常心至終 ꜁shéung ꜀sam chí꜄ ꜀chung. Cháng sin chí chung, 一心到尾 yat꜆ ꜀sam tò꜄ ꜃mí. Yih sin táu wí.

Persevering 恒 ꜁hang. Hang, 恒心 ꜁hang ꜀sam. Hang sin, 耐性 noi꜅ sing꜄. Nái sing. 耐心 noi꜅ ꜀sam. Nái sin.

Perseveringly 恒然 ꜁hang ꜁ín. Hang jen.

Persian-wheel 水車 ꜂shui ꜀ch'é. Shwui sh'é.

Persimmon, diospyros or large China fig, 柿 ꜃ts'z. Shí, 牛心柿 ꜁ngau ꜀sam ꜃ts'z. Niú sin shí; smaller kind of ditto, 雞心柿 ꜀kai ꜀sam ꜃ts'z. Kí sin shí; the yellow ditto, 水浸柿 ꜂shui tsam꜄ ꜃ts'z. Shwui tsin shí; dried persimmons, 柿乾 ꜃ts'z ꜀kon. Shí kán, 柿餅 ꜃ts'z ꜂peng. Shí ping; the Nanking persimmon, 京柿 ꜀king ꜃ts'z. King shí; the Fukien ditto, 福柿 fuk꜆ ꜃ts'z. Fuh shí; the Ch'iú chau persimmon, 潮柿 ꜁ch'iú ꜃ts'z. Ch'áu shí.

Persist, to presevere, 恒 ꜁hang. Hang; to persist in, 執迷 chap꜆ ꜁mái. Chih mí, 堅執 ꜀kín chap꜆. Kien chih, 守一 ꜂shau yat꜆. Shau yih, 硬要 ngáng꜅ iú꜄. Ngang yáu, 定要 teng꜅ iú꜄. Ting yáu, 必要 pít꜆ iú꜄. Pieh yáu; he persists in his way, 佢堅執己見 ꜃k'ü ꜀kín chap꜆ ꜂kí kín꜄. K'ü kien chih kí kien; to persist in error, 執迷不悟 chap꜆ ꜁mai pat꜆ ng꜅. Chih mí puh wú; he persists in going there, 佢仍常去彼 ꜃k'ü ꜁ying ꜁shéung hü꜄ ꜂pí. K'ü jing cháng k'ü pí, 他堅執往彼 ꜀t'á ꜀kín chap꜆ ꜃wong ꜂pí. T'á kien chih wáng pí.

Persistence } Persistency } 堅守 ꜀kín ꜂shau. Kien shau, 堅執者 ꜀kín chap꜆ ꜂ché. Kien chih ché, 執迷 chap꜆ ꜁mai. Chih mí; the continuance of an effect after the cause which gave first rise to it is removed, 留跡 ꜁lau tsik꜆. Liú tsih, 存跡 ꜁ts'ün tsik꜆. Ts'un tsih.

Persistent 常 ꜁shéung. Cháng; persistent plants, 常綠之草木 ꜁shéung luk꜇ ꜀chí ꜂ts'ò muk꜇. Cháng luh chí ts'áu muh.

Persisting 恒 ꜁hang. Hang, 堅心 ꜀kín ꜀sam. Kien sin, 堅執 ꜀kín chap꜆. Kien chih, 堅要 ꜀kín iú꜄. Kieh yáu; persisting in, as in an expressed opinion, 執說 chap꜆ shüt꜆. Chih shwoh, 硬說 ngáng꜅ shüt꜆. Ngang shwoh, 堅語 ꜀kín ꜃ü. Kien yú.

Person, an individual human being, 一個人 yat꜆ ko꜄ ꜁yan. Yih ko jih, 一位 yat꜆ wai꜅. Yih wei; in person, 親自 ꜀ts'an tsz꜅. Ts'in tsz, 親身 ꜀ts'an ꜀shan. Ts'in shin, 親躬 ꜀ts'an ꜀kung. Ts'in kung; to come in person, 親身來 ꜀ts'an ꜀shan ꜁loi. Tsín shin lái, 自已來 tsz꜅ ꜂kí ꜁loi. Tsz kí lái, 親自來 ꜀ts'an tsz꜅ ꜁loi. Ts'in tsz lái; to go in person, 自已去 tsz꜅ ꜂kí hü꜄. Tsz kí k'ü, 親身往 ꜀ts'an ꜀shan ꜃wong. Ts'in shin wáng; a certain person, 某人 ꜃mau ꜁yan. Mau jin, 或人 wák꜇ ꜁yan. Hwoh jin; supposing that a person, 設有一人 ch'ít꜆ ꜃yau yat꜆ ꜁yan. Sheh yú yih jih; no person, 無人 ꜁mò ꜁yan. Wú jin; the first person, 第一个人 tai꜅ yat꜆ ko꜄ ꜁yan. Tí yih ko jin; the second person, 第二个人 tai꜅ í꜅ ko꜄ ꜁yan. Tí rh ko jin; another person, 別人 pít꜇ ꜁yan. Pieh jin; every person, 人人 ꜁yan ꜁yan. Jin jin; persons, 人口 ꜁yan ꜂hau. Jin k'au; living persons, 生人 ꜀shang ꜁yan. Sang jin; I am pleased with this person, 我中意此人 ꜃ngo ꜀chung í꜄ ꜂ts'z ꜁yan. Wo chung í ts'z jin; about one's person, 在身 tsoi꜅ ꜀shan. Tsái shin; to become security in person and property, 俾自已身家做担保 ꜂pí tsz꜅ ꜂kí ꜀shan ꜀ká tsò꜅ ꜀tám ꜂pò. Pí tsz kí shin kiá tso tán páu, 以本身家爲保 ꜃í ꜂pún

ˏshan ˏká ˏwai ʿpò. pun shin kiá wei páu; an artificial person, 公會 ˏkung úi^2. Kung hwui; a kind, pleasant person, 腍腍的人 ˏnam ˏnam tikˏ ˏyan, 一味純善之人 yatˏ mí^2 ˏshun shín^2 ˏchí ˏyan. Yih wí shun shen chí jin; to cultivate one's person, 修身 ˏsau ˏshan. Siú shin; five persons, 五個人 ʿng ko' ˏyan. Wú ko jin.

Personage, high, 貴人 kwai' ˏyan. Kwei jin; character represented, 脚色 kéukˏ shikˏ. Kioh sih, 所扮之人 ʿsho pán^2 ˏchí ˏyan. So pán chí jin.

Personal 身 ˏshan. Shin, 身的 ˏshan tikˏ. Shin tih, 本身的 ʿpún ˏshan tikˏ. Pun shin tih, 躬 ˏkung. Kung; personal merit, 身功 ˏshan ˏkung. Shin kung, 本功 ʿpún ˏkung. Pun kung, 身之功勞 ˏshan ˏchí ˏkung ˏlò. Shin chí kung láu; personal appearance, 容貌 ˏyung máu^2. Yung máu, 形容 ˏying ˏyung. Hing yung; personal considerations, 計自已 kai' tsz^2 kí. Kí tsz kí; the just man is not influenced by personal considerations, 義士不問已之有無 í^2 sz^2 patˏ man^2 ʿkí ˏchí ʿyau ˏmò. Í sz puh wan kí chí yú wú; personal interview, 面見 mín^2 kín'. Mien kien, 晤見 ng^2 kín'. Wú kien; personal statement, 面伸 mín^2 ˏshan. Mien shin; a personal affair, 本身之事 ʿpún ˏshan ˏchí sz^2. Pun shin chí sz; personal practice, 自已嘅習行 tsz^2 ʿkí ké' tsápˏ ˏhang, 躬行 ˏkung ˏhang. Kung hang; personal charms, 本身之美 ʿpún ˏshan ˏchí ʿmí. Pun shin chí mei; the personal pronoun, 人之替名字 ˏyan ˏchí t'ai' ˏmeng tsz^2. Jin chí t'í ming tsz; personal property, 浮財 ˏfau ˏts'oi. Fau ts'ái; personal esteem, 有情面 ʿyau ˏts'ing mín^2. Yú ts'ing mien; personal exertions benefit the mind, 躬行心得 ˏkung ˏhang ˏsam takˏ. Kung hang sin teh; personal servant, 侍仔 shí^2 ʿtsai, 事仔 sz^2 ʿtsai; personal attendants, 跟班 ˏkan ˏpán. Kan pán; to become personal, 指人 ʿchí ˏyan. Chí jin; a personal attack, 攻人 ˏkung ˏyan. Kung jin, 攻身 ˏkung ˏshan. Kung shin.

Personality 爲人 ˏwai ˏyan. Wei jin; that which constitutes the personality, 所立爲人者 ʿsho lapˏ ˏwai ˏyan ʿché. So lih wei jin ché; avoid personalities, 免指人 ʿmín ʿchí ˏyan. Mien chí jin, 不可指人 patˏ ʿho ʿchí ˏyan. Puh k'o chí jin.

Personally, in person, 親自 ˏts'an tsz^2. Ts'in tsz, 親身 ˏts'an ˏshan. Ts'in shin, 自己 tsz^2 ʿkí. Tsz kí, 本身 ʿpún ˏshan. Pun shin; personally present, 親身在 ˏts'an ˏshan tsoi^2. Ts'in shin ts'ái, 自己在 tsz^2 ʿkí tsoi^2. Tsz kí tsái.

Personate, to, 扮作 pán^2 tsokˏ. Pán tsoh, 粧成某人 ˏchong ˏching ʿmau ˏyan. Chwang ching mau jin; to personate one's self, 自扮某人 tsz^2 pán^2 ʿmau ˏyan. Tsz pán mau jin; to personate a king, 扮作王 pán^2 tsokˏ ˏwong. Pán tsoh wáng; to counterfeit, 粧成 ˏchong ˏshing. Chwáng ching; to personate the ancients, 倣古 ʿfong ʿkú. Fáng kú.

Personate, in botany, 獅口的 ˏsz ʿhau tikˏ. Sz k'au tih, 像似獅口 tséung^2 ʿts'z ˏsz ʿhau. Siáng sz sz k'au.

Personating 粧作某人 ˏchong tsokˏ ʿmau ˏyan. Chwáng tsoh mau jin, 扮作某人 pán^2 tsokˏ ʿmau ˏyan. Pán tsoh mau jin.

Personification, prosopopœia, 以物爲人 ʿí matˏ ˏwai ˏyan. Í wuh wei jin, 以物作人 ʿí matˏ tsokˏ ˏyan. Í wuh tsoh jin.

Personify, to, 以爲人 ʿí ˏwai ˏyan. Í wei jin, 以物爲人 ʿí matˏ ˏwai ˏyan. Í wuh wei jin, 以物算爲人 ʿí matˏ sün' ˏwai ˏyan. Í wuh swán wei jin.

Personnel 人 ˏyan. Jin; the personnel of an army, 軍之人 ˏkwan ˏchí ˏyan. Kiun chí jin.

Perspective, a glass through which objects are viewed, 照鏡 chiú' keng'. Cháu king; natural resemblance of objects or good perspective, 眞景 ˏchan ʿking. Chin king; the perspective of a gallery, gardens &c., 幻景 wán^2 ʿking. Hwán king; isometrical perspective, 配法景 p'úi' fátˏ ʿking. P'ei fáh king.

Perspectively 以眞景法 ʿí ˏchan ʿking fátˏ. Í chin king fáh.

Perspectograph 寫眞景器 ʿsé ˏchan ʿking hí'. Sié chin king k'í.

Perspicacious 聰明 ˏts'ung ˏming. Ts'ung ming, 靈慧 ˏling wai^2. Ling hwui, 睿智 yui^2 chí'. Jui chí, 伶俐 ˏling lí^2. Ling lí, 通達 ˏt'ung tátˏ. T'ung táh, 鏡咁明 keng' kòm' ˏming. King kán ming, 宣 ˏsün. Siuen.

Perspicacity 睿智 yui^2 chí'. Jui chí, 靈慧 ˏling wai^2. Ling hwui, 聰慧 ˏts'ung wai^2. Ts'ung hwui, 明 ˏming. Ming.

Perspicuity 明 ˏming. Ming, 詳明 ˏts'éung ˏming. Ts'iáng ming, 詳晰 ˏts'éung sikˏ. Ts'iáng sih, 明透 ˏming t'au'. Ming t'au, 透晰 t'au' sikˏ. T'au sih; plainness, 明白 ˏming pákˏ. Ming peh; transparency, 明朗 ˏming ʿlong. Ming láng.

Perspicuous, transparent, 明 ˏming. Ming, 明朗 ˏming ʿlong. Ming láng; clear to the understanding, 明 ˏming. Ming, 明白 ˏming pákˏ. Ming peh, 詳明 ˏts'éung ˏming. Ts'iang ming, 了利 ʿliú lí^2. Liáu lí, 明了 ˏming ʿliú. Ming liáu, 通明 ˏt'ung ˏming. T'ung ming, 明晰 ˏming sikˏ. Ming sih, 明透 ˏming t'au'. Ming t'au, 透晰 t'au' sikˏ. T'au sih, 分曉 ˏfan ʿhiú. Fan hiáu, 敏慧 ʿman wai^2. Min hwui, 詳晰 ˏts'éung sikˏ. Ts'iáng sih, 明明白白 ˏming ˏming pákˏ pákˏ. Ming ming peh peh; perspicuous language, 明白嘅話 ˏming pákˏ ké' wá^2, 明言 ˏming ˏín. Ming yen; perspicuous style, 文理通透 ˏman ʿlí ˏt'ung t'au'. Wan lí t'ung t'au, 文理透晰 ˏman ʿlí t'au' sikˏ. Wan lí t'au sih.

Perspicuously 明然 ˏming ˏín. Ming jen, 顯然 ʿhín ˏín. Hien jen, 詳明 ˏts'éung ˏming. Ts'iáng ming.

Perspicuousness 明 ˏming. Ming, 明白 ˏming pákˏ. Ming peh, 通明 ˏt'ung ˏming. T'ung ming.

Perspiration, the act of perspiring, 出汗者 ch'utˏ hon^2 ʿché. Ch'uh hán ché; excretion by the en-

ticular pores, 汗 hon². Hán; great perspiration, 大發汗 tái² fát, hon². Tá fáh hán; perspiration all over, 周身出汗 ˌchau ˌshan ch'ut, hon². Chau shin ch'uh hán, 滿身出汗 ˊmún ˌshan ch'ut, hon². Mwán shin ch'uh hán.

Perspire, to, 出汗 ch'ut, hon². Ch'uh hán, 發汗 fát, hon². Fáh hán, 流汗 ˌlau hon². Liú hán; cannot perspire, 唔出得汗 ˌm ch'ut, tak, hon²; you must perspire, 你必要出汗 ˊní pít, iú' ch'ut, hon². Ní pieh yáu ch'uh hán, 爾須出汗 ˊí ˌsü ch'ut, hon². Rh sü ch'uh hán.

Perspired 出了汗 ch'ut, ˊliú hon². Ch'uh liáu hán.

Perspiring 出汗 ch'ut, hon². Ch'uh hán.

Persuadable 可說服 ˊho shui' fuk,. K'o shwui fuh.

Persuade, to, 說 shui'. Shwui, 說服 shui' fuk,. Shwui fuh, 講服 ˊkong fuk,. Kiáng fuh; to persuade to believe, 說到信 shui' tò' sun'. Shwui táu sin, 說到信服 shui' tò' sun' fuk,. Shwui táu sin fuh; to persuade one to go, 說人去 shui' ˌyan hü'. Shwui jin k'ü; to persuade one's self, 自已估 tsz² ˊkí ˊkú. Tsz kí kú, 自以爲 tsz² ˊí ˌwai. Tsz í wei, 自作 tsz² tsok,. Tsz tsoh; to allure, 誘 ˊyau. Yú, 引誘 ˊyan ˊyau. Yin yú.

Persuader 說者 shui' ˊché. Shwui ché.

Persuasion, the act of persuading, 說者 shui' ˊché. Shwui ché; creed, 信 sun'. Sin, 教門 káu' ˌmún. Kiáu mun; of what persuasion is he? 佢信乜野呢 ˊk'ü sun' mat, ˊyé ˌní, 他從何教門 ˌt'á ˌts'ung ˌho káu' ˌmún. T'á ts'ung ho kiáu mun; the art of persuasion, 說服之藝 shui' fuk, ˌchí ngai². Shwui fuh chí í.

Persuasive 可說 ˊho shui'. K'o shwui, 說服得 shui' fuk, tak,. Shwui fuh teh; persuasive arguments, 說服之據 shui' fuk, ˌchí kü'. Shwui fuh chí kü, 說從之據 shui' ˌts'ung ˌchí kü'. Shwui ts'ung chí kü.

Persuasiveness 說服之才 shui' fuk, ˌchí ˌts'oi. Shwui fuh chí ts'ái, 說服者 shui' fuk, ˊché. Shwui fuh ché.

Pert, lively, 輕快 ˌheng fái'. K'ing kw'ái, 快捷 fái' tsít,. Kw'ái tsieh, 敏捷 ˊman tsít,. Min tsieh; forward, 傏突 ˌt'ong tat,. T'áng tuh, 插嘴的 ch'áp, ˊtsui tik,. Ch'áh tsui tih; bold, 胆敢 ˊtám ˊkòm. Tán kán; indecorously free, 魯莽 ˊlò ˊmong. Lú wáng, 突撞 tat, chong². Tuh chwáng.

Pert, saucy, 板頸 ˊpán ˊkeng. Pán king, 板執 ˊpán chap,. Pán chih.

Pertain, to, 屬 shuk,. Shuh, 關 ˌkwán. Kwán, 關涉 ˌkwán shíp,. Kwán sheh, 干涉 ˌkon shíp,. Kán sheh; it pertains to him, 屬他 shuk, ˌt'á. Shuh t'á.

Pertinacious, obstinate, 板頸 ˊpán ˊkeng. Pán king, 拗頸 áu' ˊkeng. Yáu king; unyielding, 固執 kú' chap,. Kú chih, 硬執 ngáng² chap,. Ngang chih, 堅執 ˌkín chap,. Kien chih, 執滯 chap, chai². Chih chí, 黏滯 ˌchím chai². Chen chí, 膠黏 ˌkáu ˌchím. Kiáu chen, 執泥 chap, ní². Chih ní, 拘泥 ˌk'ü ní². K'ü ní; constant, 恒 ˌhang. Hang; pertinacious study, 恒學 ˌhang hok,. Hang hioh, 學不已 hok, pat, ˊí. Hioh puh í.

Pertinaciously 固執 kú' chap,. Kú chih, 執迷 chap, ˌmai. Chih mí; pertinaciously adhering to one's opinion, 固執已見 kú' chap, ˊkí kín'. Kú chih kí kien.

Pertinacity } Pertinaciousness } 堅執 ˌkín chap,. Kien chih, 固執 kú' chap,. Kú chih, 硬執 ngáng² chap,. Ngang chih.

Pertinence } Pertinency } 合 hòp,. Hoh, 相關 ˌséung ˌkwán. Siáng kwán, 相干 ˌséung ˌkon. Siáng kán, 相係 ˌséung hai². Siáng hí.

Pertinent, suitable, 合 hòp,. Hoh, 啱 ˌngám, 着 chéuk,. Choh; relevant, 關 ˌkwán. Kwán, 屬 shuk,. Shuh, 相關 ˌséung ˌkwán. Siáng kwán, 相係 ˌséung hai². Siáng hí, 相干 ˌséung ˌkon. Siáng kán; pertinent to this, 關呢的 ˌkwán ˌní tí², 合此 hòp, ˊts'z. Hoh ts'z, 屬此 shuk, ˊts'z. Shuh ts'z.

Pertly, smartly, 敏捷 ˊman tsít,. Min tsieh, 伶俐 ˌling lí². Ling lí; with prompt boldness, 大胆 tái² ˊtám. Tá tán; with indecorous boldness, 胆敢 ˊtám ˊkòm. Tán kán, 傏突 ˌt'ong tat,. T'áng tuh, 無禮 ˌmò ˊlai. Wú lí.

Pertness, briskness, 輕快 ˌheng fái'. K'ing kw'ái, 輕捷 ˌheng tsít,. K'ing tsieh, 快敏 fái' ˊman. Kw'ái min, 快捷 fái' tsít,. Kw'ái tsieh.

Perturb, } Perturbate, } to disturb, 攪亂 ˊkáu lün². Kiáu lwán, 擾亂 ˊiú lün². Jáu lwán; to confuse, 混亂 wan² lün². Hwan lwán; to agitate, 擾動 ˊiú tung². Jáu tung, 搖動 ˌiú tung². Yáu tung.

Perturbation, disquiet or agitation of the mind, 慌惚 ˌfong fat,. Hwáng hwuh, 慌惶 ˌfong ˌwong. Hwáng hwáng, 心動 ˌsam tung². Sin tung, 心不平 ˌsam pat, ˌp'ing. Sin puh p'ing, 混亂 wan² lün². Hwan lwán; disturbance, 亂 lün². Lwán, 擾亂 ˊiú lün². Jáu lwán; perturbation of the heavenly bodies, 天體之震動 ˌt'ín ˊt'ai ˌchí chan' tung². T'ien t'í chí chin tung.

Perturbed 亂 lün². Lwán, 混亂 wan² lün². Hwan lwán; disquieted, 慌 ˌfong. Hwáng, 慌忙 ˌfong ˌmong. Hwáng wáng, 慌慌惚惚 ˌfong ˌfong fat, fat,. Hwáng hwáng hwuh hwuh, 慌惚 ˌfong fat,. Hwáng hwuh, 惶忙 ˌwong ˌmong. Hwáng wáng, 惶擾 ˌwong ˊiú. Hwáng jáu, 徬徨 ˌp'ong ˌwong. P'áng hwáng, 恍惚 ˊfong fat,. Hwáng hwuh, 迷亂 ˌmai lün². Mí lwán, 搖亂 ˌiú lün². Yáu lwán, 涫涫 kún' kún'. Kwán kwán, 紛紛 ˌfan fan. Fan fan, 沸 fat,. Fuh; the mind perturbed, 心慌慌惚惚 ˌsam ˌfong ˌfong fat, fat,. Sin hwáng hwáng hwuh hwuh.

Perturbing 擾動 ˊiú tung². Jáu tung, 擾亂 ˊiú lün². Jáu lwán.

Pertuse, } Pertused, } pierced with holes, 穿嘅 ˌch'ün ké', 多竅的 ˌto k'iú' tik,. To k'iáu tih.

Peruke 假頭髮 ˊká ˌt'au fát,. Kiá t'au fáh, 髲髢 p'í² t'ai². P'í t'í; see Periwig.

Perusal, the act of reading, 讀 tuk,. Tuh, 睇 ˊt'ai,

T‘í, 看 hon’. K‘án; the perusal of a book, 睇部書 ‘t‘ai pò[2] ˏshü. T‘í pú shú, 讀部書 tukˏ pò[2] ˏshü. Tuh pú shú, 閱卷 ütˏ ‘kün. Yueh kiuen, 觀書 ˏkún ˏshü. Kwán shú; careful perusal, 細心睇 sai’ ˏsam ‘t‘ai. Sí sin t‘í, 小心讀 ‘siú ˏsam tukˏ. Siáu sin tuh.

Peruse, to read, 睇 ‘t‘ai. T‘í, 讀 tukˏ. Tuh, 看 hon’. K‘án, 觀 ˏkún. Kwán; to read with attention, 留心睇 ˏlau ˏsam ‘t‘ai. Liú sin t‘í, 細心睇 sai’ ˏsam ‘t‘ai. Sí sin t‘í, 小心看 ‘siú ˏsam hon’. Siáu sin k‘án; to peruse a book, 睇部書 ‘t‘ai pò[2] ˏshü. T‘í pú shú, 讀本書 tukˏ ‘pún ˏshü. Tuh pun shú.

Perused 睇過 ‘t‘ai kwo’. T‘í kwo, 看了 hon’ ‘liú. K‘án liáu, 閱了 ütˏ ‘liú. Yueh liáu.

Perusing 睇 ‘t‘ai. T‘í, 看 hon’. K‘án, 閱 ütˏ. Yueh.

Peruvian bark 啤嚕國樹皮 Pílò kwokˏ shü[2] ˏp‘í. Pílú kwoh shú p‘í, 黃金鷄哪 ˏwong ˏkam ˏkai nápˏ.

Pervade, to, 通 ˏt‘ung. T‘ung, 透 t‘au’. T‘au, 通透 ˏt‘ung t‘au’. T‘ung t‘au, 達 tátˏ. Táh, 徧 p‘ín’. P‘ien, 遍 p‘ín’. P‘ien, 徹 ch‘ítˏ. Cheh; to pervade everywhere, 遍通 p‘ín’ ˏt‘ung. P‘ien t‘ung, 徧達 p‘ín’ tátˏ. P‘ien táh, 週達 ˏchau tátˏ. Chau táh, 周流 ˏchau ˏlau. Chau liú, 廣達 ‘kwong tátˏ. Kwáng táh, 通暢 ˏt‘ung ch‘éung’. T‘ung ch‘áng, 通暘 ˏt‘ung ch‘éung’. T‘ung ch‘áng, 暢達 ch‘éung’ tátˏ. Ch‘áng táh, 周浹 ˏchau tsípˏ. Chau tsieh, 普徧 ‘p‘ò p‘ín’. P‘ú p‘ien; to pervade the whole world, 普天下 ‘p‘ò ˏt‘ín há[2]. P‘ú t‘ien hiá; to pervade completely, 通徙 ˏt‘ung sái’; to pervade entirely, 暢充 ch‘éung’ ˏch‘ung. Ch‘áng ch‘ung; a perverse spirit pervades them all, 逆心通諸 yikˏ ˏsam ˏt‘ung ˏchü. Nih sin t‘ung chú, 乖心通喊嘭呤 ˏkwái ˏsam ˏt‘ung hám[2] páng[2] ‘láng; warm feelings pervade the assembly, 熱情通會 ítˏ ˏts‘ing ˏt‘ung úi[2]. Jeh ts‘ing t‘ung hwui.

Pervaded 通了 ˏt‘ung ‘liú. T‘ung liáu, 達了 tátˏ ‘liú. Táh liáu, 遍了 p‘ín’ ‘liú. P‘ien liáu, 浹了 tsípˏ ‘liú. Tsieh liáu.

Pervading 通 ˏt‘ung. T‘ung, 達 tátˏ. Táh, 徧 p‘ín’. P‘ien, 透 t‘au’. T‘au, 普 p‘ò’. P‘ú, 普徧 ‘p‘ò p‘ín’. P‘ú p‘ien, 暢達 ch‘éung’ tátˏ. Ch‘áng táh.

Pervasion 通達 ˏt‘ung tátˏ. T‘ung táh.

Perverse 乖 ˏkwái. Kwái, 刁 ˏtiú. Tiáu, 橫 ˏwáng. Hung, 嗌嘅 ngákˏ ké’, 頂頸 ‘teng ‘keng. Ting king, 硬頸 ngáng[2] ‘keng. Ngang king, 拗頸 áu’ ‘keng. Yáu king, 逆 yikˏ. Nih, 乖戾 ˏkwái lui[2]. Kwái lí, 惡癖的 okˏ p‘ikˏ tikˏ. Ngoh p‘ih tih, 抗 k‘ong’. K‘áng, 拂逆 patˏ * yikˏ. Pih nih, 拂戾 patˏ lui[2]. Pih lí, 抗性 k‘ong’ sing’. Káng sing, 刁頑 ˏtiú ˏwán. Tiáu hwán, 刁蠻 ˏtiú ˏmán. Tiáu mán, 偏癖 ˏp‘ín p‘ikˏ. P‘ien p‘ih, 强項 ˏk‘éung hong[2]. K‘iáng hiáng, 橫逆 wáng[2] yikˏ. Hung nih, 刁橫 ˏt‘iú ˏwáng. Tiáu hung, 違逆 ˏwai yikˏ. Wei nih, 反拗的 ‘fán áu’ tikˏ. Fán yáu tih, 反頸的 ‘fán ‘keng tikˏ. Fán king tih, 詭 ‘kwai. Kwei, 剛愎 ˏkong fukˏ. Káng fuh, 儱悷 ‘lung lui[2]. Lung lui; the mouth specious and the mind perverse, 口順心違 ‘hau shun[2] ˏsam ˏwai. K‘au shun sin wei; perverse conduct, 悖逆嘅行爲 púi’ yikˏ ké’ ˏhang ˏwai, 逆行 yikˏ hang[2]. Nih hing, 橫行 ˏwáng ˏhang. Hung hang; of a perverse mind, 橫心嘅 ˏwáng ˏsam ké’, 逆心的 yikˏ ˏsam tikˏ. Nih sin tih, 乖戾之心 ˏkwái lui[2] ˏchí ˏsam. Kwái lí chí sin; of a perverse disposition, 橫情的 wáng[2] ˏts‘ing tikˏ. Hung ts‘ing tih, 刁抗 ˏt‘iú k‘ong’. Tiáu k‘áng, 忤嗌的 ‘ng ngákˏ tikˏ, 迕逆的 ‘ng yikˏ tikˏ. Wú nih tih, 拂人之性 patˏ ˏyan ˏchí sing’. Pih jin chí sing; a perverse child, 頂頸嘅仔 ‘teng ‘keng ké’ ‘tsai, 拗頸嘅仔 áu’ ‘keng ké’ ‘tsai, 逆子 yikˏ ‘tsz. Nih tsz; perverse language, 嗌話 ngákˏ wá[2], 逆言 yikˏ ˏín. Nih yen.

Perversely 忤然 ‘ng ˏín. Wú jen, 橫然 wáng[2] ˏín. Hung jen.

Perverseness 橫逆 wáng[2] yikˏ. Hung nih, 逆心 yikˏ ˏsam. Nih sin, 逆性 yikˏ sing’. Nih sing, 拗頸者 áu’ ‘keng ‘ché. Yáu king ché, 舛午 ‘ch‘ün ‘ng. Ch‘uen wú.

Perversion 顚倒者 ˏtín ‘tò ‘ché. Tien táu ché, 撓亂者 ‘náu lün[2] ‘ché. Náu hwán ché, 倒亂 ‘tò lün[2]. Táu lwán; the perversion of truth, 顚倒是非 ˏtín ‘tò shí[2] ˏfí. Tien táu shí fí, 倒亂是非 ‘tò lün[2] shí[2] ˏfí. Táu lwán shí fí, 以是爲非 ‘í shí[2] ˏwai ˏfí. Í shí wei fí; the perversion of manners, 邪風 ˏts‘é ˏfung. Sié fung, 壞風 wái[2] ˏfung. Hwái fung, 敗風 pái[2] ˏfung. Pái fung; perversion of one's mind, 壞人心 wái[2] ˏyan ˏsam. Hwái jin sin.

Perverity, crossness, 橫逆 wáng[2] yikˏ. Hung nih; ditto of the mind, 逆之心 yikˏ ˏchí ˏsam. Nih chí sin, 逆人之心 yikˏ ˏyan ˏchí ˏsam. Nih jin chí sin.

Pervert, to, 壞 wái[2]. Hwái, 顚倒 ˏtín ‘tò. Tien táu; to pervert the truth, 壞眞道 wái[2] ˏchan tò[2]. Hwái chin táu, 壞正道 wái[2] ching’ tò[2]. Hwái chin táu, 顚倒是非 ˏtín ‘tò shí[2] ˏfí. Tien táu shí fí, 撓亂是非 ‘náu lún[2] shí[2] ˏfí. Náu lwán shí fí, 以是爲非 ‘í shí[2] ˏwai ˏfí. Í shí wei fí; to pervert the manners, 敗風 pái[2] ˏfung. Pái fung; ditto the manners and customs, 壞風俗 wái[2] ˏfung tsukˏ. Hwái fung suh, 傷風敗俗 ˏshéung ˏfung pái[2] tsukˏ. Sháng fung pái suh; to pervert the correct law of the empire, 壞天下正法 wái[2] ˏt‘ín há[2] ching’ fátˏ. Hwái t‘ien hiá ching fáh; to pervert a maid, 引誘女子 ‘yan ‘yau ‘nü ‘tsz. Yin yú nü tsz.

Perverted, corrupted, 壞了 wái[2] ‘liú. Hwái liáu, 敗了 pái[2] ‘liú. Pái liáu; distorted 歪歪了 ˏwái ‘mé ‘liú; misapplied, 妄用了 ‘mong yung[2] ‘liú. Wáng yung liáu; turned from right to wrong, 以是爲非 ‘í shí[2] ˏwai ˏfí. Í shí wei fí; a perverted mind, 刁邪之心 ˏtiú ˏts‘é ˏchí ˏsam. Tiáu sié chí sin.

Perverting, corrupting, 壞 wái[2]. Hwái, 敗 pái[2]. Pái; distorting, 歪歪 ˏwái ‘mé; misapplying, 妄用

* Usually read fat.

ʻmong yung². Wáng yung; misinterpreting, 解錯 ʻkái ts'o'. Kiái ts'o, 以眞爲假 ʻí ˏchan ˏwai ʻká. Í chin wei kiá.

Pervious, admitting passage, 通得嘅 ˏt'ung tak, ké', 入得的 yap, tak, tik,. Jih teh tih; that may be penetrated by another body, 可穿 ʻho ˏch'ün. K'o ch'uen, 可通 ʻho ˏt'ung. K'o t'ung, 通得的 ˏt'ung tak, tik,. T'ung teh tih; that may be penetrated by the mental sight, 可通 ʻho ˏt'ung. K'o t'ung, 可測度 ʻho ch'ak, tok,. K'o ts'eh toh; not pervious, 通唔得的 ˏt'ung ˏm tak, tik,, 通不得 ˏt'ung pat, tak,. T'ung puh teh, 入不得的 yap, pat, tak, tik,. Jih puh teh tih, 達不得的 tát, pat, tak, tik,. Táh puh teh tih.

Pessary 子宮枳 ʻtsz ˏkung chat,. Tsz kung chih.

Pessimist, a, 以諸事不樂者 ʻí ˏchü sz² pat, lok, ʻché. Í chú sz puh loh ché.

Pest 瘟疫 ˏwan yik,. Wan yih, 疫症 yik, ching'. Yih ching; anything very noxious, 疫事 yik, sz². Yih sz.

Pester, to trouble, 難爲 ˏnán ˏwai. Nán wei, 囉唆 ˏlo ˏso. Lo so, 淹悶 ˏím mún². Yen mwán.

Pestered, troubled, 難爲了 ˏnán ˏwai ʻliú. Nán wei liáu, 淹悶了 ˏím mún² ʻliú. Yen mwán liáu; pestered senses, 亂心 lün² ˏsam. Lwán sin.

Pesterer 淹悶者 ˏím mún² ʻché. Yen mwán ché, 囉唆者 ˏlo ˏso ʻché. Lo so ché.

Pestiferous 疫氣的 yik, hí' tik,. Yih k'í tih, 毒氣的 tuk, hí' tik,. Tuh k'í tih, 瘴氣的 chéung' hí' tik,. Cháng k'í tih; infectious, 傳染的 ˏch'ün ʻím tik,. Ch'uen yen tih; vexatious, 淹悶的 ˏím mún² tik,. Yen mwán tih.

Pestilence 瘟疫 ˏwan yik,. Wan yih, 瘟瘍 ˏwan yik,. Wan yih, 疫症 yik, ching'. Yih ching, 死症 ʻsz ching'. Sz ching.

Pestilent 疫氣的 yik, hí' tik,. Yih k'í tih; noxious to morals or society, 毒嘅 tuk, ké', 邪 ˏts'é. Sié; pestilent air, 疫氣 yik, hí'. Yih k'í; a pestilent fever, 瘴熱症 chéung' ít, ching'. Cháng jeh ching, 疫熱症 yik, ít, ching'. Yih jeh ching.

Pestilential 瘟疫的 ˏwan yik, tik,. Wan yih tih, 疫 yik,. Yih; a pestilential disease, 疫症 yik, ching'. Yih ching; pestilential vapor, 疫氣 yik, hí'. Yih k'í; pestilential exhalations, 瘴母 chéung' ʻmò. Cháng mú, 瘴氣 chéung' hí'. Cháng k'í; pernicious, 疫嘅 yik, ké', 毒的 tuk, tik,. Tuh tih.

Pestle, small ditto, 槌 ˏch'ui. Ch'ui, 椎 ˏch'ui. Ch'ui, 擂槌 ˏlúi ˏch'ui. Lui ch'ui, 杵 ʻch'ü. Ch'ú; one pestle, 一條舂杵 yat, ˏt'iú ˏchung ʻch'ü. Yih t'iáu chung ch'ú; mortar and pestle, 杵臼 ʻch'ü ʻk'au. Ch'ú k'iú; a foot-pestle, 碓 túi'. Túi; weight on the pestle, 碓嘴 túi' ʻtsui. Túi tsui; the pestle treddle, 碓身 túi' ˏshan. Túi shin; to beat with the pestle, 舂 ˏchung. Chung; pestles are used in mixing lime and sand, 舂杵搗鍊灰沙 ˏchung ʻch'ü ʻtò lín² ˏfúi ˏshá. Chung ch'ú táu lien hwui shá; the blood flowed so as to float a pestle, 血流漂杵 hüt, ˏlau ˏpiú ʻch'ü. Hiueh liú piáu ch'ú; an iron pestle, 鐵鎚 t'ít, ˏch'ui. T'ieh ch'ui; a short bludgeon, 梃 ʻt'ing. T'ing; a porcelain pestle, 瓦碓 ʻngá túi'. Yá túi.

Pet, a, 乖癖 ˏkw'ái p'ik,. Kw'ái p'ih, 拂戾氣 pat, lui² hí'. Pih lí k'í; to take a pet, 發癖 fát, p'ik,. Fáh p'ih, 發嬲 fát, ˏnau, 發小怒 fát, ʻsiú nò². Fáh siáu nú, 發悑 fát, ʻp'au. Fáh p'au; to be in a great pet, 好怒 ʻhò nò². Háu nú, 好嬲 ʻhò ˏnau; ditto, a lamb brought up by the hand, 養大之羔 ʻyéung tái² ˏchí ˏkò. Yáng tá chí káu; a fondling, 寶貝嘅 ʻpò púi' ké', 珍寶的 ˏchan ʻpò tik,. Chin páu tih, 珍愛的 ˏchan oí' tik,. Chin ngái tih, 痛愛的 t'ung' oí' tik,. T'ung ngái tih.

Pet, to, 痛惜 t'ung' sik,. T'ung sih, 痛愛 t'ung' oí'. T'ung ngái.

Petal 花瓣 ˏfá pán². Hwá pán, 花片 ˏfá p'ín'. Hwá p'ien.

Petalism 間遣五年 man² ʻhín ʻng ˏnín. Wan kien wú nien.

Petal-shaped 花瓣形的 ˏfá pán² ˏying tik,. Hwá pán hing tih.

Petasus 大邊之帽 tái² ˏpín ˏchí mò². Tá pien chí máu.

Petechiæ, fever, 斑症 ˏpán ching'. Pán ching.

Peter's-pence 彼得邊尼 ˏpí tak, ˏpín ˏní. Pí teh pien ní.

Petiole, the leaf-stalk, 梗 ʻkang. Kang, 葉梗 íp, ʻkang. Yeh kang.

Petit, small, 細 sai'. Sí, 小 ʻsiú. Siáu, 仔 ʻtsai; mean, 卑 ˏpí. Pí, 賤 tsín². Tsien; petit jury, 十二陪審官 shap, í² ˏp'úi ʻsham ˏkún. Shih rh p'ei shin kwán; petit larceny, 小偷 ʻsiú ˏt'au. Siáu t'au, 偷小物 ˏt'au ʻsiú mat,. T'au siáu wuh.

Petition 稟 ʻpan. Pin, 呈子 ˏch'ing ʻtsz. Ch'ing tsz, 稟帖 ʻpan t'íp,. Pin t'ieh; a reply to a petition, 批 ˏp'ai. P'í; to hand up a petition, 呈稟 ˏch'ing ʻpan. Ch'ing pin, 遞稟 tai² ʻpan. Tí pin; supplication, 懇求 ʻhan ˏk'au. K'an kiú, 稟求 ʻpan ˏk'au. Pin k'iú.

Petition, to, 稟 ʻpan. Pin, 遞稟 tai² ʻpan. Tí pin, 稟上 ʻpan ʻshéung. Pin sháng, 呈上 ˏch'ing ʻshéung. Ch'ing sháng; to solicit, 稟求 ʻpan ˏk'au. Pin k'iú; to humbly petition, 叩稟 kau' ʻpan. K'au pin; to petition for furlough, 請假 ʻts'eng ká'. Ts'ing kiá; to petition against, 控告 hung' kò'. K'ung káu.

Petitionary 稟求的 ʻpan ˏk'au tik,. Pin k'iú tih; a petitionary letter, 稟帖 ʻpan t'íp,. Pin t'ieh, 稟書 ʻpan ˏshü. Pin shú.

Petitioner 稟者 ʻpan ʻché. Pin ché, 稟求者 ʻpan ˏk'au ʻché. Pin k'iú ché.

Petitioning 稟 ʻpan. Pin, 稟求 ʻpan ˏk'au. Pin k'iù, 懇求 ʻhan ˏk'au. K'an k'ü, 請 ʻts'eng. Ts'ing.

Petong, corruption of peh t'ung, white copper, 白銅 pák, ˏt'ung. Peh t'ung.

Petrifaction 變爲石 pín' ˏwai shek,. Pien wei shih 變成石 pín' ˏshing shek,. Pien ching shih; pe-

trifactions, 變石之物 pín' shek, ˏchí mat,. Pien shih chí wuh.

Petrified 變了石 pín' ʿliú shek,. Pien liáu shih; petrified pecten, 石燕 shek, ín'. Shih yen; petrified crabs, 石蟹 shek, ʿhái. Shih hiái; petrified orthocera, 石蛇 shek, ˏshé. Shih shié; fixed in amazement, 愕然 ngok, ˏin. Ngoh jen; petrified feelings, 不覺之心 pat, kok, ˏchí ˏsam. Puh kioh chí sin, 硬情 ngáng² ˏts'ing. Ngang ts'ing.

Petrify, to, 變爲石 pín' ˏwai shek,. Pien wei shih, 成石 ˏshing shek,. Ching shih.

Petroleum 石油 shek, ˏyau. Shih yú, 石腦油 shek, ʿnò ˏyau. Shih náu yú, 地井油 tí² ʿtseng ˏyau. Tí tsing yú.

Petroline 石油質 shek, ˏyau chat,. Shih yú chih.

Petro-silex 火石 ʿfo shek,. Ho shih.

Petrous 石嘅 shek, ké'; hard, 硬 ngáng². Ngang; stony, 石地 shek, tí². Shih tí.

Petted 痛惜了 t'ung' sik, ʿliú. T'ung sih liáu.

Petticoat 中裙 ˏchung ˏkw'an. Chung k'iun, 內裙 noi² ˏkw'an. Nui k'iun, 裳 ˏshéung. Cháng, 幗 ˏt'ung. T'ung; embroidered petticoat of a Chinese lady, 綉裙 sau' ˏkw'an. Siú k'iun; many-plaited petticoat, 百襵裙 pák, chíp, ˏkw'an. Peh cheh k'iun, 百摺裙 pák, chíp, ˏkw'an. Peh cheh k'iun; flannel petticoat, 小絨裙 ʿsiú ˏyung ˏkw'an. Siáu jung k'iun; the plaits of a Chinese lady's petticoat, 襵 chíp,. Cheh, 摺 chíp,. Cheh, 襉 ʿkán. Kien; petticoat government, 女政 ʿnü ching'. Nü ching.

Pettifogger 訟棍 tsung² kwan'. Sung kwan, 狀棍 chong² kwan'. Chwáng kwan, 光棍 ˏkwong kwan'. Kwáng kwan.

Pettiness 小物 ʿsiú mat,. Siáu wuh, 小器 ʿsiú hí'. Siáu k'í.

Petting, fondling, 痛惜 t'ung' sik,. T'ung sih; indulging, 姑惜 ˏkú sik,. Kú sih, 愛惜 oi' sik,. Ngái sih, 憐惜 ˏlín sik,. Lien sih.

Pettish 好反拗嘅 hò' ʿfán áu' ké', 好拗頸嘅 hò' áu' ʿkeng ké', 好反頸的 hò' ʿfán ʿkeng tik,. Háu fán king tih, 易生氣的 í² ˏshang hí' tik,. Í sang k'í tih.

Pettitoes 猪脚 ˏchü kéuk,. Chú kioh, 豚蹄 ˏt'ün ˏt'ai. T'un t'í; ditto of Chinese women, used in contempt, 臭脚 ch'au' kéuk,. Ch'au kioh.

Petto, the breast, 胸 ˏhung. Hiung; in petto, in secrecy, 隱然 ʿyan ˏin. Yin jen; to keep in petto, 隱之 ʿyan ˏchí. Yin chí, 收密 ˏshau mat,. Shau mih, 不俾洩露 pat, ʿpí sít, lò². Puh pí sieh lú.

Petty, little, 小 ʿsiú. Siáu, 毫 ˏhò. Háu, 細 sai'. Sí, 些 ˏsé. Sié, 些小 ˏsé ʿsiú. Sié siáu, 微 ˏmí. Wí, 瑣屑 ʿso sít,. So sieh, 尾 ʿmí. Wí, 毫末 ˏhò mút,. Háu moh, 區區 ˏk'ü ˏk'ü. K'ü k'ü, 藐藐 ʿmiú ʿmiú. Miáu miáu, 苛 ˏho. Ho; diminutive, 仔 ʿtsai, 子 ʿtsz. Tsz; a petty king, 小王 ʿsiú ˏwong. Siáu wáng; a petty kingdom, 小國 ʿsiú kwok,. Siáu kwoh, 片國 p'ín' kwok,. P'ien kwoh; a petty spirit, 小器 ʿsiú hí'. Siáu kí; petty spirits, 小神 ʿsiú ˏshan. Siáu shin; yetty dislike, 小嫌 ʿsiú ˏím. Siáu hien, 微嫌 ˏmí ˏím. Wí hien, 苛紒 ˏho kái'. Ho kiái; petty resentment, 小怨 ʿsiú ün'. Siáu yuen; petty gains, 微利 ˏmí lí². Wí lí, 小利 ʿsiú lí². Siáu lí, 小賺 ʿsiú chán². Siáu chán; petty expenses, 小費 ʿsiú fai'. Siáu fí; petty calculations, 小家數 ʿsiú ˏká shò'. Siáu kiá sú, 小方家 ʿsiú ˏfong ˏká. Siáu fáng kiá; petty cases, 小案 ʿsiú on'. Siáu ngán; petty courage, 小胆 ʿsiú ʿtám. Siáu tán; a petty affair, 小事 ʿsiú sz². Siáu sz². Siáu sz, 小意思 ʿsiú í' ˏsz. Siáu í sz; not petty or illiberal, 無大小 ˏmò tái² ʿsiú. Wú tá siáu; petty annoyances, 囉唆 ˏlo ˏso. Lo so.

Petulance, Petulancy, } freakish passion, 易見怪 í² kín' kwái'. Í kien kwái, 易反面 í² ʿfán mín². Í fán mien; wantonness, 横作 ˏwáng tsok,. Hung tsoh.

Petulant, saucy, 拗頸的 áu' ʿkeng tik,. Yáu king tih, 執拗的 chap, áu' tik,. Chih yáu tih; irritable, 易生氣的 í² ˏshang hí' tik,. Í sang k'í tih, 易怒的 í² nò' tik,. Í nú tih, 易見怪嘅 í² kín' kwái' ké'; wanton, 横作的 ˏwáng tsok, tik,. Hung tsoh tih.

Petunse, Petuntsze } 白不子 pák, ʿtun ʿtsz. Peh tun tsz.

Pew, an inclosed seat in a church, 坐位 tso² wai². Tso wei, 禮拜堂之坐位 ʿlai pái' ˏt'ong ˏchí tso² wai². Lí pái t'áng chí tso wei.

Pewter 錫 sek,. Sih, 白鑞 pák, láp,. Peh láh; pewter utensils, 錫器 sek, hí'. Sih k'í; pewter incense jars, 錫香案 sek, ˏhéung on². Sih hiáng ngán; lustrous pewter, 鑞錫 láp, sek,. Láh sih.

Pewterer 打錫師傅 ʿtá sek, ˏsz fú². Tá sih sz fú, 打錫佬 ʿtá sek, ʿlò.

Phaeton 輕馬車 ˏheng ʿmá ˏch'é. K'ing má ch'é, 四輪車 sz' ˏlun ˏch'é. Sz lun ch'é.

Phagedena 延瘡 ˏin ˏch'ong. Yen ch'wáng.

Phagedenic 延的 ˏin tik,. Yen tih.

Phalaena atlas, atlas moth, 羅浮蝶 ˏlo ˏfau típ,. Lo fau tieh; male ditto, 羅浮蝶公 ˏlo ˏfau típ, ˏkung. Lo fau tieh kung.

Phalanges, or finger bones, 指骨 ʿchí kwat,. Chí kuh.

Phalanx, a, 方陳 ˏfong chan². Fáng chín, 百行 pák, ˏhong. Peh háng; a body of troops formed in close array, 一隊兵 yat, túi² ˏping. Yih túi ping.

Phanerogamic, Phanerogamous } 顯花的 ʿhín ˏfá tik,. Hien hwá tih, 明花的 ˏming ˏfá tik,. Ming hwá tih; phanerogamic plants, 明花草 ˏming ˏfá ʿts'ò. Ming hwá ts'áu.

Phantasm 幻想 wán² ʿséung. Hwán siáng, 空想 ˏhung ʿséung. K'ung siáng, 怪像 kwái' tséung². Kwái siáng, 怪象 kwái' tséung². Kwái siáng, 假象 ʿká tséung². Kiá siáng.

Phantastic, see Fantastic.

Phantasy, see Fancy.

Phantom 妖氣 ˏiú hí'. Yáu k'í, 妖精 ˏiú ˏtseng. Yáu tsing, 妖怪 ˏiú kwái'. Yáu kwái, 鬼怪 ʿkwai

kwái'. Kwei kwái; a vain imagination, 空想 ˛hung ʻséung. K'ung siáng, 甕想 ung' ʻséung. Ung siáng.

Pharisaic / Pharisaical } 法利賽的 fát˛ lí^2 ts'oi' tik˛. Fáh lí sái tih, 修行的 ˛sau ˛hang tik˛. Siú hang tih, 僞善的 ngai^2 shín^2 tik˛. Wei shen tih.

Pharisee 法利賽人 fát˛ lí^2 ts'oi' ˛yan. Fáh lí sái jin, 離俗人 ˛lí tsuk˛ ˛yan. Lí suh jin, 修行人 ˛sau ˛hang ˛yan. Siú hang jin; a hypocrite, 僞善者 ngai^2 shín^2 ʻché. Wei shen ché.

Pharmaceutic / Pharmaceutical } 製藥的 chai' yéuk˛ tik˛. Chí yoh tih, 整藥的 ʻching yéuk˛ tik˛. Ching yoh tih, 治藥的 chí' yéuk˛ tik˛. Chí yoh tih, 藥材的 yéuk˛ ˛ts'oi tik˛. Yoh ts'ái tih.

Pharmaceutics 製藥之藝 chai' yéuk˛ ˛chí ngai^2. Chí yoh chí í, 製藥之學 chai' yéuk˛ ˛chí hok˛. Chí yoh chí hioh, 整藥之學 ʻching yéuk˛ ˛chí hok˛. Ching yoh chí hioh, 治藥法 chí^2 yéuk˛ fát˛. Chí yoh fáh.

Pharmacologist 博藥者 pok˛ yéuk˛ ʻché. Poh yoh ché, 博藥之士 pok˛ yéuk˛ ˛chí sz^2. Poh yoh chí sz.

Pharmacology 藥學 yéuk˛ hok˛. Yoh hioh, 藥知 yéuk˛ chí'. Yoh chí, 藥材總論 yéuk˛ ˛ts'oi ʻtsung lun^2. Yoh ts'ái tsung lun.

Pharmacopœia 製藥譜 chai' yéuk˛ ʻp'ò. Chí yoh p'ú, 整藥譜 ʻching yéuk˛ ʻp'ò. Ching yoh p'ú.

Pharmacy 製藥學 chai' yéuk˛ hok˛. Chí yoh hioh, 製藥之藝 chai' yéuk˛ ˛chí ngai^2. Chí yoh chí í; the occupation of an apothecary, 藥材生意 yéuk˛ ˛ts'oi ˛shang í'. Yoh ts'ái sang í.

Pharynx 喉嚨 ˛hau ˛lung. Hau lung, 咽喉 ˛in ˛hau. Yen hau.

Phase, / Phasis, } pl. phases, an appearance, 像樣 tséung^2 yéung^2. Siáng yáng, 事勢之變 sz^2 shai' ˛chí pín'. Sz shí chí pien; the phases of the moon, 月之變形 üt˛ ˛chí pín' ˛ying. Yueh chí pien hing; to enter into another plase, 變形 pín' ˛ying. Pien hing.

Pheasant, common ditto, 山雞 ˛shán ˛kai. Shán kí, 野雞 ʻyé ˛kai. Yé kí; the argus pheasant, 鸞雞 ˛lün ˛kai. Lwán kí; the silver pheasant, 白鷴 pák˛ ˛hán. Peh hán, 白鷳 pák˛ ˛hán. Peh hien; the golden pheasant, 錦雞 ʻkam ˛kai. Kin kí, 鷩雉 p'ít˛ chí^2. P'ieh chí; the Tartar pheasant, 雉雞 chí^2 ˛kai. Chí kí; a peacock pheasant, 金錢雞 ˛kam ˛ts'ín ˛kai. Kin ts'ien kí; a long pheasant's feather, worn by actors &c., 雉雞尾 chí^2 ˛kai ʻmí. Chí kí wí.

Phenix, phœnix, male and female, 鳳凰 fung^2 ˛wong. Fung hwáng, 鳳鸞 fung^2 ˛lün. Fung lwán; an emblem of immortality, 長生鳥 ˛ch'éung ˛shang ʻniú. Ch'áng sang niáu, 長命號 ˛ch'éung meng^2 hò^2. Ch'áng ming háu; a phenix [imperial] edict, 鳳詔 fung^2 chiú'. Fung cháu.

Phenomenon, pl. phenomena, 象 tséung^2. Siáng; celestial ditto, 天象 ˛t'ín tséung^2. T'ien siáng, 曆像 lik˛ tséung^2. Lih siáng; extraordinary ditto, 異象 í^2 tséung^2. Í siáng.

Phial 罇 ˛tsun. Tsun; a glass phial, 玻璃罇 ˛po ˛lí ˛tsun. Po lí tsun; a small phial, 罇仔 ˛tsun ʻtsai.

Philadelphian, a, 愛兄弟者 oi' ˛hing tai^2 ʻché. Ngái hiung tí ché.

Philanthropic 愛人的 oi' ˛yan tik˛. Ngái jin tih, 仁人的 ˛yan ˛yan tik˛. Jin jin tih.

Philanthropist 仁者 ˛yan ʻché. Jin ché, 仁人 ˛yan ˛yan. Jin jin, 愛人者 oi' ˛yan ʻché. Ngái jin ché, 仁心者 ˛yan ˛sam ʻché. Jin sin ché; the philanthropist loves mankind, 仁者愛人 ˛yan ʻché oi' ˛yan. Jin ché ngái jin.

Philanthropy 仁者 ˛yan ʻché. Jin ché; philanthropy is humanity, 仁者人也 ˛yan ʻché ˛yan ʻyá. Jin ché jin yé; universal good-will, 普愛衆人 ʻp'ò oi' chung' ˛yan. P'ú ngái chung jin.

Philharmonic 好樂的 hò' ngok˛ tik˛. Háu yoh tih; philharmonic society, 樂會 ngok˛ úi^2. Yoh hwui.

Philippic, a, 譏詞 ˛kí ˛ts'z. Kí ts'z, 罵詞 má^2 ˛ts'z. Má ts'z.

Philological 話的 wá^2 tik˛. Hwá tih, 博話的 pok˛ wá^2 tik˛. Poh hwá tih.

Philologist 博話者 pok˛ wá^2 ʻché. Poh hwá ché, 博話之士 pok˛ wá^2 ˛chí sz^2. Poh hwá chí sz.

Philology 話學 wá^2 hok˛. Hwá hioh, 字語總知 tsz^2 ʻü ʻtsung chí'. Tsz yú tsung chí.

Philomel, / Philomela, } the nightingale, 夜鳴鵲名 yé^2 ˛ming ˛ts'éuk˛ ˛meng. Yé ming ts'ioh ming, 夜唱之鵲 yé^2 ch'éung' ˛chí ts'éuk˛. Yé ch'áng chí ts'ioh.

Philopena 情罰戲 ˛ts'ing fát˛ hí'. Ts'ing fáh hí.

Philosopher, 士 sz^2. Sz, 士子 sz^2 ʻtsz. Sz tsz, 博理者 pok˛ ʻlí ʻché. Poh lí ché, 窮理者 ˛k'ung ʻlí ʻché. K'iung lí ché; a master philosopher, 夫子 ˛fú ʻtsz. Fú tsz; a natural philosopher, 博物士 pok˛ mat˛ sz^2. Poh wuh sz, 窮理之士 ˛k'ung ʻlí ˛chí sz^2. K'iung lí chí sz; a moral philosopher, 仁德之士 ˛yan tak˛ ˛chí sz^2. Jin teh chí sz, 論五常者 lun^2 ʻng ˛shéung ʻché. Lun wú cháng ché; the philosopher's stone, 仙丹 ˛sín ˛tán. Sien tán.

Philosophic / Philosophical } 理學的 ʻlí hok˛ tik˛. Lí hioh tih, 理智的 ʻlí chí' tik˛. Lí chí tih; calm, temperate, 涵養的 ˛hám ʻyéung tik˛. Hán yáng tih, 純靜 ˛shun tsing^2. Shun tsing.

Philosophism 僞智 ngai^2 chí'. Wei chí, 僞學 ngai^2 hok˛. Wei hioh.

Philosophistic 僞智的 ngai^2 chí' tik˛. Wei chí tih.

Philosophy 理學 ʻlí hok˛. Lí hioh; natural philosophy, 性理之學 sing' ʻlí ˛chí hok˛. Sing lí chí hioh, 博物理學 pok˛ mat˛ ʻlí hok˛. Poh wuh lí hioh, 格物總智 kák˛ mat˛ ʻtsung chí'. Keh wuh tsung chí; moral philosophy, 五常之理 ʻng ˛shéung ˛chí ʻlí. Wú cháng chí lí, 五常總論 ʻng ˛shéung ʻtsung lun^2. Wú cháng tsung lun; natural philosophy, 心論 ˛sam lun^2. Sin lun, 心學 ˛sam hok˛. Sin hioh; intellectual philosophy, 知學 chí' hok˛. Chí hioh; reasoning, 理論 ʻlí lun^2. Lí lun.

Philter 壯陽藥 chong' ˏyéung yéukˎ. Chwáng yáng yoh; a charm to excite love, 迷魂符 ˏmai ˏwan ˏfú. Mí hwan fú.
Philter, to, 迷魂人 ˏmai ˏwan ˏyan. Mí hwan jin.
Phlebotomy 放血 fong' hütˎ. Fáng hiueh.
Phlegm 痰 ˏt'ám. T'án, 痰涎 ˏt'ám ˏin. T'án yen; to throw up phlegm, 吐痰 t'ò' ˏt'ám. T'ú t'án; yellow or bilious phlegm, 黃痰 ˏwong ˏt'ám. Hwáng t'án; coldness, indifference, 冷淡 ˋláng ˏt'ám. Lang t'án, 冷性 ˋláng sing'. Lang sing.
Phlegmatic 多痰的 ˏto ˏt'ám tikˎ. To t'án tih; a phlegmatic temperament, 冷性 ˋláng sing'. Lang sing, 冷情 ˋláng ˏts'ing. Lang ts'ing, 冷冷淡淡 ˋláng ˋláng tám² tám². Lang lang tán tán.
Phlegmon 毒瘡 tukˏ ˏch'ong. Tuh ch'wáng.
Phlogistic, pertaining to phlogiston, 火質的 ˋfo chatˎ tikˎ. Hoh chih tih, 㷉的 t'án' tikˎ. T'án tih; inflaming, 生火的 ˏshang ˋfo tikˎ. Sang ho tih, 着火的 chéukˎ ˋfo tikˎ. Choh ho tih.
Phlogiston 火質 ˋfo chatˎ. Ho chih, 㷉 t'án'. T'án.
Phloridzin 菓樹根皮質 ˋkwo shü² ˏkan ˏp'í chatˎ. Ko shú kan p'í chih.
Phoca 海狗類 ˋhoi ˋkau lui². Hái kau lui.
Phocenin 河豚油質 ˏho ˏt'ün ˏyau chatˎ. Ho t'un yú chih.
Phonetic 音的 ˏyam tikˎ. Yin tih; a phonetic character, 音字 ˏyam tsz². Yin tsz; the phonetic system, 音法 ˏyam fátˎ. Yin fáh.
Phonetics, } the doctrine or science of sounds. 聲音
Phonics, } 之學 ˏshing ˏyam ˏchí hokˏ. Shing yin chí hioh, 音學 ˏyam hokˏ. Yin hioh; the phonetic characters, 音字 ˏyam tsz². Yin tsz, 話音之字 wá² ˏyam ˏchí tsz². Hwá yin chí tsz; phonetic representation of the sounds of the Chinese language, 聲形 ˏshing ˏying. Shing hing.
Phonographic } 解音的 ˋkái ˏyam tikˎ. Kiái yin
Phonographical } tih, 聲音學的 ˏshing ˏyam hokˏ tikˎ. Shing yin hioh tih, 音理論的 ˏyam ˋlí lun² tikˎ. Yin lí lun tih.
Phonography 聲音書法 ˏshing ˏyam ˏshü fátˎ. Shing yin shú fáh, 音論 ˏyam lun². Yin lun, 音學 ˏyam hokˏ. Yin hioh; a representation of sounds, 話音 wá² ˏyam. Hwá yin, 話音之字 wá² ˏyam ˏchí tsz². Hwá yin chí tsz.
Phosphate 㶣的 ˏkwong tikˎ. Kwáng tih.
Phosphor, the morning star, 早晨之星 ˋtsò ˏshan ˏchí ˏsing. Tsáu shin chí sing; see Phosphorus.
Phosphorate, to, 摳㶣 ˏk'au ˏkwong. K'ü kwáng.
Phosphoresce, to, 發㶣 fátˎ ˏkwong. Fáh kwáng.
Phosphorescence 發㶣者 fátˎ ˏkwong ˋché. Fáh kwáng ché.
Phosphorescent 發㶣的 fátˎ ˏkwong tikˎ. Fáh kwáng tih.
Phosphoric 㶣的 ˏkwong tikˎ. Kwáng tih; phosphoric acid, 㶣䤴 ˏkwong ˋyéung. Kwáng yáng.
Phosphorous * 略㶣的 léukˏ ˏkwong tikˎ. Lioh Kwáng tih.

---

* 㶣二分䤴三分.

Phosphorus } 㶣 ˏkwong. Kwáng.
Phosphor }
Phosphoret 㶣物 ˏkwong matˏ. Kwáng wuh.
Photogenic 出光的 ch'utˎ ˏkwong tikˎ. Ch'uh kwáng tih, 發光的 fátˎ ˏkwong tikˎ. Fáh kwáng tih.
Photograph, picture, 影相 ˋying séung'. Ying siáng; to take a photograph, 影相 ˋying séung'. Ying siáng.
Photographic } 影相的 ˋying séung' tikˎ. Ying
Photographical } siáng tih.
Photographist 影相先生 ˋying séung' ˏsín ˏshang. Ying siáng sien sang, 影相師傅 ˋying séung' ˏsz fú². Ying siáng sz fú.
Photography 影相之藝 ˋying séung' ˏchí ngai². Ying siáng chí í, 影相之工 ˋying séung' ˏchí ˏkung. Ying siáng chí kung.
Photology 光學 ˏkwong hokˏ. Kwáng hioh, 光知 ˏkwong chí'. Kwáng chí.
Photometer 度光器 tokˏ ˏkwong hí'. Toh kwáng k'í.
Photophobia 畏光 wai' ˏkwong. Wei kwáng, 怕光 p'á' ˏkwong. P'á kwáng.
Phrase, a short sentence, 句 kü'. Kü, 一句 yatˎ kü'. Yih kü, 辭 ˏts'z. Ts'z, 詞 ˏts'z. Ts'z, 語 ˋü. Yú, 話 wá². Hwá; a common phrase, 俗語 tsukˏ ˋü. Suh yú, 俗句 tsukˏ kü'. Suh kü, 俚句 ˋlí kü'. Lí kü; a book phrase, 書句 ˏshü kü'. Shú kü; a classical phrase, 經句 ˏking kü'. King kü; a phrase, 一句話 yatˎ kü' wá². Yih kü hwá; several phrases, 幾句說話 ˋkí kü' shütˎ wá². Kí kü shwoh hwá; phrases of the Canton dialect, 本地話句 ˋpún tí² wá² kü'. Pun tí hwá kü.
Phrase-book 話句書 wá² kü' ˏshü. Hwá kü shú.
Phraseologic } 離常之句 ˏlí ˏshéung ˏchí kü'. Lí
Phraseological } cháng chí kü, 離常之詞 ˏlí ˏshéung ˏchí ˏts'z. Lí cháng chí ts'z, 詞語的 ˏts'z ˋü tikˎ. Ts'z yú tih.
Phraseology, manner of expressing a thought, 句法 kü' fátˎ. Kü fáh, 講法 ˋkong fátˎ. Kiáng fáh; diction, 文法 ˏman fátˎ. Wan fáh, 文理 ˏman ˋlí. Wan lí; language, 話 wá². Hwá; bad phraseology, 唔好講法 ˏm ˋhò ˋkong fátˎ, 唔好句法 ˏm ˋhò kü' fátˎ; good ditto, 好句法 ˋhò kü' fátˎ. Háu kü fáh, 好文理 ˋhò ˏman ˋlí. Háu wan lí.
Phrenetic 癲狂的 ˏtín ˏkw'ong tikˎ. Tien kwáng tih, 發狂嘅 fátˎ ˏkw'ong ké'.
Phrenitis 腦火 ˋnò ˋfo. Náu ho, 腦症 ˋnò ching'. Náu ching; delirium, 譫病 ˏchím peng². Chen ping, 發譫語 fátˎ ˏchím ˋü. Fáh chen yú.
Phrenological 骨格學的 kwatˎ kákˎ hokˏ tikˎ. Kuh keh hioh tih, 心學的 ˏsam hokˏ tikˎ. Sin hioh tih.
Phrenologist 睇骨相先生 ˋt'ai kwatˎ séung' ˏsín ˏshang. T'í kuh siáng sien sang.
Phrenology 骨格學 kwatˎ kákˎ hokˏ. Kuh keh hioh, 骨相學 kwatˎ séung' hokˏ. Kuh siáng hioh, 心學 ˏsam hokˏ. Sih hioh; to practise phrenology, 睇骨相 ˋt'ai kwatˎ séung'. T'í kuh siáng, 看骨格 hon' kwatˎ kákˎ. K'án kuh keh; to study

ditto, 學骨相 hok˳ hwat˳ séung˒. Hioh kuh siáng.
Phrensy, madness, 癲狂 ˏtín ˏkw'ong. Tien kwáng, 心狂 ˏsam ˏkw'ong. Sin kwáng, 迷心 ˏmai ˏsam. Mí sin.
Phthisis 癆症 ˏlò ching˒. Láu ching.
Phylacter, Phylactery, } a charm, 符 ˏfú. Fú; the phylacter of a Jew, 經牌 ˏking ˏp'ái. King p'ái.
Phylarch 族長 tsuk˳ ˋchéung. Tsuh cháng.
Phyllite 石葉 shek˳ íp˳. Shih yeh, 變石葉 pín˒ shek˳ íp˳. Pien shih yeh.
Phyllophorous 生葉的 ˏshang íp˳ tik˳. Sang yeh tih.
Physianthropy 生之理 ˏshang ˏchí ˋlí. Sang chí lí; the doctrine of the constitution and diseases of man, and the remedies, 人質體學 ˏyan chat˳ ˋt'ai hok˳. Jin chih t'í hioh.
Physic, medicine, 藥 yéuk˳. Yoh, 藥材 yéuk˳ ˏts'oi. Yo ts'ái; the art of healing diseases, 醫法 ˏí fát˳. Í fáh; to take physic, 食藥 shik˳ yéuk˳. Shih yoh, 服藥 fuk˳ yéuk˳. Fuh yoh; a mixture of different ingredients of physic, 君臣藥 ˏkwan ˏshan yéuk˳. Kiun chin yoh; good physic, 好藥 ˋhò yéuk˳. Háu yoh, 良藥 ˏléung yéuk˳. Liáng yoh, 靈藥 ˏling yéuk˳. Ling yoh, 妙藥 miú² yéuk˳. Miáu yoh; a purge, 瀉藥 sé˒ yéuk˳. Sié yoh, 出恭藥 ch'ut˳ ˏkung yéuk˳. Ch'uh kung yoh.
Physic, to, 俾藥食 ˋpí yéuk˳ shik˳. Pí yoh shih.
Physical, pertaining to nature, 性的 sing˒ tik˳. Sing tih; physical constitution, 性質 sing˒ chat˳. Sing chih, 質體 chat˳ ˋt'ai. Chih t'í, 身質 ˏshan chat˳. Shin chih; physical strength, 身力 ˏshan lik˳. Shin lih; physical training, 身教 ˏshan káu˒. Shin kiáu, 身體練習 ˏshan ˋt'ai lín² tsáp˳. Shin t'í lien sih; physical herbs, 藥草 yéuk˳ ˋts'ò. Yoh ts'áu.
Physically 依性 ˏí sing˒. Í sing, 依身體 ˏí ˏshan ˋt'ai. Í shin t'í.
Physician 醫生 ˏí ˏshang. Í sang, 內科先生 noi² ˏfo ˏsín ˏshang. Nui ko sien sang, 醫士 ˏí sz². Í sz, 醫者 ˏí ˋché. Í ché, 打脈先生 ˋtá mak˳ ˏsín ˏshang. Tá meh sien sang; imperial ditto, 尚醫 shéung² ˏí. Sháng í; the chief physician, 太醫 t'ái˒ ˏí. T'ái í; physicians in general, 醫家 ˏí ˏká. Í kiá, 方家 ˏfong ˏká. Fáng kiá; a celebrated physician, 名醫 ˏmeng ˏí. Ming í, 講究醫生 ˋkong kau˒ ˏí ˏshang. Kiáng kiú í sang; a physician of extraordinary talent, 神醫 ˏshan ˏí. Shin í.
Physics, the science of nature, 性學 sing˒ hok˳. Sing hioh, 性理 sing˒ ˋlí. Sing lí, 格物 kák˳ mat˳. Keh wuh; to study physics, 學性理 hok˳ sing˒ ˋlí. Hioh sing lí, 格物 kák˳ mat˳. Keh wuh.
Physiognomics 相學 séung˒ hok˳. Siáng hioh, 相理 séung˒ ˋlí. Siáng lí.
Physiognomist 睇相者 ˋt'ai séung˒ ˋché. T'í siáng ché, 看相先生 hon˒ séung˒ ˏsín ˏshang. K'án siáng sien sang, 相士 séung˒ sz². Siáng sz; physiognomists, 相家 séung˒ ˏká. Siáng kiá.
Physiognomy, the science of ditto, 相學 séung˒ hok˳. Siáng hioh; to practice ditto, 睇相 ˋt'ai séung˒. T'í siáng, 看相 hon˒ séung˒. K'án siáng; rules of ditto, 相法 séung˒ fát˳. Siáng fáh, 看相的法 hon˒ séung˒ tik˳ fát˳. K'án siáng tih fáh; cast of countenance, 容貌 ˏyung máu². Yung máu, 面貌 mín² máu². Mien máu, 相貌 séung˒ máu². Siáng máu, 相 séung˒. Siáng.
Physiography 性論 sing˒ lun². Sing lun.
Physiological 性學的 sing˒ hok˳ tik˳. Sing hioh tih, 性功用的 sing˒ ˏkung yung² tik˳. Sing kung yung tih.
Physiologist 性士 sing˒ sz². Sing sz, 博性功用者 pok˳ sing˒ ˏkung yung² ˋché. Poh sing kung yung ché.
Physiology 性學 sing˒ hok˳. Sing hioh, 性功用學 sing˒ ˏkung yung² hok˳. Sing kung yung hioh, 性功用論 sing˒ ˏkung yung² lun². Sing kung yung lun; physiology of the human body, 百體功用 pák˳ ˋt'ai ˏkung yung². Peh t'í kung yung, 百體用論 pák˳ ˋt'ai yung² lun². Peh t'í yung lun; general physiology, 百物用論 pák˳ mat˳ yung² lun². Peh wuh yung lun, 百物性論 pák˳ mat˳ sing˒ lun². Peh wuh sing lun.
Phytography 百草總論 pák˳ ˋts'ò ˋtsung lun². Peh ts'áu tsung lun, 草木總論 ˋts'ò muk˳ ˋtsung lun². Ts'áu muh tsung lun.
Phytonomy 草木生理 ˋts'ò muk˳ ˏshang ˋlí. Ts'áu muh sang lí.
Piacular 贖罪的 shuk˳ tsúi² tik˳. Shuh tsúi tih; requiring expiation, 須贖的 ˏsü shuk˳ tik˳. Sü shuh tih.
Pia mater 腦之內胞膜 ˋnò ˏchí noi² ˏpáu mok˳. Náu chí nui páu moh.
Pianissimo, very soft, 好細細聲 ˋhò sai˒ sai˒ ˏshing. Háu sí sí shing.
Piano-forte 大洋琴 tái² ˏyéung ˏk'am. Tá yáng k'in.
Piaster, Spanish, 一員 yat˳ ˏün. Yih yuen, 一元 yat˳ ˏün. Yih yuen, 一个銀錢 yat˳ ko˒ ˏngan ˏts'ín. Yih ko yin ts'ien.
Piazza 廊 ˏlong. Láng; a square, surrounded by buildings, 方場 ˏfong ˏch'éung. Fáng ch'áng.
Pica, a, 喜鵲 ˋhí ts'éuk˳. Hí ts'ioh; large pica types, 大啤咖字 tái² ˏpí ˏká tsz². Tá pí kiá tsz; small ditto, 小啤咖字 ˋsiú ˏpí ˏká tsz². Siáu pí kiá tsz; nine lines pica, 皇啤咖字 ˏwong ˏpí ˏká tsz². Hwáng pí kiá tsz; eight lines pica, 八行啤咖字 pát˳ ˏhong ˏpí ˏká tsz². Páh háng pí kiá tsz; double pica, 雙啤咖字 ˏshéung ˏpí ˏká tsz². Shwáng pí kiá tsz.
Pick, to pluck with the fingers, as tea, flowers, &c., 採 ˋts'oi. Ts'ái, 采 ˋts'oi. Ts'ái, 摘 chák˳. Tseh, 拓 chik˳. Chih, 攝 shíp˳. Sheh, 撈攎 pò² lò². Pú lú, 拾 shap˳. Shih, 剔 t'ik˳. T'ih; to pick tea, 採茶 ˋts'oi ˏch'á. Ts'ái ch'á, 采茶 ˋts'oi ˏch'á. Ts'ái ch'á; to pick mulberry leaves, 採桑 ˋts'oi ˏsong. Ts'ái sáng; to pick flowers, 採花 ˋts'oi ˏfá. Ts'ái hwá, 摘花 chák˳ ˏfá. Tseh hwá, 折花 chít˳ ˏfá. Cheh hwá; to pick up, 拾起

shap, ˊhí. Shih k'í, 拾 shap,. Shih; to pick up straw, 拾禾稈 shap, ˏwo ˊkon. Shih ho kán; to pick fruit, 摘菓 chák, ˊkwo. Tseh ko; to pick out, 揀出 ˊkán ch'ut,. Kien ch'uh, 柬出 ˊkán ch'ut,. Kien ch'ut, 選出 ˊsün ch'ut,. Siuen ch'uh, 挑出 ˏt'iú ch'ut,. T'iáu ch'uh, 檢 ˊkím. Kien, 拴 ˏts'ün. Ts'iuen; to pick clean, 揀淨 ˊkán tseng². Kien tsing; to pick out men of talent, 掄才 ˏlun ˏts'oi. Lun ts'ái; pick out another, 採過 ˊts'oi kwo'. Ts'ái kwo, 搵過 ˊwan kwo'; to pick up (steal) a stray sheep, 攘羊 ˏyéung ˏyéung. Jáng yáng; to pick one's teeth, 刺牙 ts'z' ˏngá. Ts'z yá, 剔齒 t'ik, ˊch'í. T'ih ch'í; to pick out one's ears, 挖人耳 wát, ˏyan ˊí. Wáh jin rh; to pick out eyes, 揞目 wát, muk,, 啄目 téuk, muk,. Choh muh; to pick a quarrel, 尋隙 ˏts'am kwik,. Ts'in kih, 尋仇 ˏts'am ˏch'au; to pick a hole in one's coat, 尋罪 ˏts'am tsúi². Ts'in tsúi; to pick acquaintance with one, 結交 kít, ˏkáu. Kieh kiáu; to pick a lock, 扭鎖 ˊnau ˊso. Niú so, 開鎖 ˏhoi ˊso. K'ái so; to pick one's pocket, 啥人荷包 ˏngam ˏyan ˏho ˏpáu, 剪綹 ˊtsín ˊlau. Tsien liú; to pick peas, 剝豆殼 mok, tau² hok,. Moh tau koh; to pick a bone, 啪骨頭 ˏlun kwat, ˏt'au; pick your bones clean, 啪埋的多 ˏlun ˏmái ˏtí ˏto; to pick a bird, 搣毛 mang' ˏmò; to pick a corn, 批雞眼肬 ˏp'ai ˏkai ˊngán ˊcham; to pick straws, 徒然出力 ˏt'ò ˏín ch'ut, lik,. T'ú jen ch'uh lih, 徒勞 ˏt'ò ˏlò. T'ú láu; to pick one's crumbs, 漸漸得力 tsím² tsím² tak, lik,. Tsien tsien teh lih.

Pick, to nibble, 啪 ˏlun.

Pick, a, tooth-ditto, 牙籤 ˏngá ˏts'ím. Yá ts'ien.

Pickapack, to carry ditto, 孭 ˏmé, 背 púi'. Pei.

Pickaxe 雞嘴斧 ˏkai ˊtsui ˊfú. Kí tsui fú, 銶 (?) ˏk'au. K'iú, 獨頭斧 tuk, ˏt'au ˊfú. Tuh t'au fú.

Picked, with the fingers, 採了 ˊts'oi ˊliú. Ts'ái liáu, 采了 ˊts'oi ˊliú. Ts'ái liáu, 揀了 ˊkán ˊliú. Kien liáu, 拾了 shap, ˊliú. Shih liáu; ditto with the teeth, 啪過 ˏlun kwo'; ditto, as the ear, 挖 wát,. Wáh; selected, 柬了 ˊkán ˊliú. Kien liáu, 揀擇 ˊkán chák,. Kien tseh; picked troops, 精兵 ˏtseng ˏping. Tsing ping.

Picket, a stake pointed, 樁 ˏchong; a picket of soldiers, 一隊哨兵 yat, túi² sháu' ˏping. Yih túi sháu ping.

Picket, to fortify with stakes, 打樁 ˊtá ˏchong.

Picket-guard 一隊哨兵 yat, túi² sháu' ˏping. Yih túi sháu ping.

Picking, with the fingers, 採 ˊts'oi. Ts'ái, 揀 ˊkán. Kien, 拾 shap,. Shih; ditto with the nails, 爪 ˊcháu. Cháu; ditto with the teeth, 啪 ˏlun; picking up, 拾起 shap, ˊhí. Shih k'í; picking out, 柬出 ˊkán ch'ut,. Kien ch'uh, 選出 ˊsün ch'ut,. Siuen ch'uh.

Pickle 醬 tséung'. Tsiáng; brine, 醢 ˊhí. Hí, 醢 ˊhoi. Hái, 鹹汁 ˏhám chap,. Hien chih, 鹽汁 ˏím chap,. Yen chih; pickle of salt fruit, 豉 shí². Shí; ditto of acidulated fruit, 酸醬 ˏsün tséung'. Swán tsiáng; pickles, as imported from the West, 酸菓 ˏsün ˊkwo. Swán ko; to be in pickle, 好難之間 ˊhò ˏnán ˏchí ˏkán. Háu nán chí kien.

Pickle, to preserve in brine as meat and fruit, 俾鹽醃過 ˊpí ˏím íp, kwo'. Pí yen yeh kwo, 醃 ˏím. Yen, 醃藏 ˏím ˏts'ong. Yen tsáng, 醃浸 ˏím tsam'. Yen tsin, 鹽豉 ˏím shí². Yen shí, 豉 shí². Shí, 醃漬 ˏím ts'z'. Yen ts'z; to pickle olives, 醃欖豉 ˏím ˊlám shí². Yen lán shí; to piclc, as an affair, 俾鹹苦 ˊpí ˏhám ˊfú. Pí hien k'ú; to sacrifice with minced pickles, 醓醢以薦 ˊt'ám ˊhoi ˊí tsín'. T'an hái í tsien; pickle of vegetables, 菜醬 ts'oi' tséung'. Ts'ái tsiáng.

Pickle-herring 詭馬嘅人 ˊkwai ˊmá ké' ˏyan, 伶人 ˏling ˏyan. Ling jin.

Pickled 醃過 ˏím kwo'. Yen kwo, 腌了 íp, ˊliú; pickled greens, 鹹菜 ˏhám ts'oi'. Hien ts'ái, 菹 ˏtsü. Tsü; pickled condiments, 醢醬 ˊhí tséung'. Hí tsiáng; meat pickled in brine, 醢 ˊhí. Hí; pickled olives, 醃白欖 ˏím pák, ˊlám; stoned and picled olives, 欖豉 ˊlám shí². Lán shí; pickled fish, 腌鹹魚 íp, ˏhám ˏü, 鮑 páu'. Páu; pickled in salt and vinegar, 腌酸 íp, ˏsün.

Pickling 腌 íp,, 俾鹽腌過 ˊpí ˏím íp, kwo', 醃 ˏím. Yen, 醃浸 ˏím tsam'. Yen tsin, 醃藏 ˏím ˏts'ong. Yen tsáng, 豉 shí². Shí.

Picklock 鈎匙 ˏkau ˏshí. Kau shí; a person who picks a lock, 扭鎖 ˊnau ˊso. Niú so.

Picnic, picknick, 游 ˏyau. Yú, 遊 ˏyau. Yú; a picnic party, 一隊遊人 yat, túi² ˏyau ˏyan. Yih túi yú jin, 醵 kü². Kü, 酤 kü². Kü.

Pick-pocket 剪荷包嘅 ˊtsín ˏho ˏpáu ké', 割荷包的 kot, ˏho ˏpáu tik,. Koh ho páu tih, 剪綹的 ˊtsín ˊlau tik,. Tsien liú tih; beware of pickpockets, 隄防剪綹 ˏt'ai ˏfong ˊtsín ˊlau.

Pick-purse, a, 啥荷包嘅 ˏngam ˏho ˏpáu ké'.

Picknick 游 ˏyau. Yú; a picknick party, 一班游客 yat, ˏpán ˏyau hák,. Yih pán yú k'eh; to go on a picknick, 出游 ch'ut, ˏyau. Ch'uh yú; see Picnic.

Pickromel 膽質 ˊtám chat,. Tán chih.

Pictorial, pertaining to pictures, 畫嘅 wá² ké', 畫的 wá² tik,. Hwá tih; illustrated by pictures, 有圖的 ˊyau ˏt'ò tik,. Yú t'ú tih; pictorial history, 圖史 ˏt'ò ˊsz. T'ú shí; pictorial imagination, 景想 ˊking ˊséung. King siáng.

Picture, a painting, 畫 wá². Hwá, 画 wá². Hwá, 圖 ˏt'ò. T'ú; one picture, 一幅畫 yat, fuk, wá². Yih fuh hwá; to draw a picture, 畫畫 wák, wá². Hwáh hwá, 寫畫 ˊsé wá². Sié hwá, 繪畫 ˊfúi [ˊkúi] wá². Hwui hwá; foreign pictures, 洋畫 ˏyéung wá². Yáng hwá, 番畫 ˏfán wá². Fán hwá; a pith (rice-paper) picture *, 蓪紙畫 ˏt'ung ˊchí wá². T'ung chí hwá; obscene pictures, 春宮 ˏch'un ˏkung. Ch'un kung, 淫畫 ˏyam wá². Yin hwá; a picture on rolls, 一軸畫 yat, chuk, wá². Yih chuh hwá; landscapes, 山水畫 ˏshán ˊshui wá². Shán shwui hwá; to mount a picture, 裱畫 ˊpiú wá². Piáu hwá; to frame a picture, 鑲架畫 ˏséung ká' wá². Siáng kiá hwá; any resemblance,

* This plant is a species of the araliaceæ.

image or representation, 象 tséung². Siáng, 形象 ˌying tséung². Hing siáng; handsome, as a picture, 筆畫咁精緻 patˎ wákˎ kòmʼ ˌtseng chíʼ. Pih hwáh kán tsing chí, 筆畫咁靚 patˎ wákˎ kòmʼ lengʼ. Pih hwáh kán ling.

Picture, to paint a resemblance, 畫 wákˎ. Hwáh; to represent, 象像 tséung² tséung². Siáng siáng; to picture to one's self, 思想 ˌsz ˈséung. Sz siáng.

Picture-frame 畫架 wá² káʼ. Hwá kiá.

Picture-gallery 畫所 wá² ˈsho. Hwá so, 畫館 wá² ˈkún. Hwá kwán.

Pictured 畫過 wákˎ kwoʼ. Hwáh kwo, 寫了畫 ˈsé ˈliú wá². Sié liáu hwá.

Picturesque 好景色的 ˈhò ˈking shikˎ tikˎ. Háu king sih tih, 好景緻的 ˈhò ˈking chíʼ tikˎ. Háu king chí tih, 好畫景的 ˈhò wá² ˈking tikˎ. Háu hwá king tih, 華彩 ˌwá ˈts'oi. Hwá ts'ái; a picturesque description, 作得好景緻 tsokˎ takˎ ˈhò ˈking chíʼ. Tsoh teh háu king chí.

Picul, a, of 100 catties, 一擔 yatˎ támʼ. Yih tán, 一斛 yatˎ hukˎ. Yih hoh; ditto, of 120 catties, 一石 yatˎ shekˎ. Yih shih; this word is generally written Pecul, which see.

Piddle, to make water (said by children), 痾尿 ˌo niú². O niáu, 痾溺 ˌo niú². O niáu.

Piddler, a, 小家種 ˈsiú ˌká ˈchung. Siáu kiá chung.

Pie 龜 ˌkwai. Kwei; goose giblet pie, 鵝頭龜 ˌngo ˌt'au ˌkwai. Ngo t'au kwei; pie or spotted grackle, 鵯 ˌpí. Pí; a magpie, 喜鵲 ˈhí ts'éukˎ. Hí ts'ioh.

Piebald 駁 pokˎ. Poh, 斑 ˌpán. Pán, 辨 ˌpán. Pán, 辮 ˌpan. Pin, 璘瑞 ˌlun ˌpan. Lin pin; piebald horse, 駁馬 pokˎ ˈmá. Poh má, 隱驎 ˈyan lun². Yin lin, 騏 ˌk'í. K'í, 騢 ˌhá. Hiá; a piebald ox, 駁牛 pokˎ ˌngau. Poh niú, 犉 ˌléung. Liáng; piebald language, 駁色話 pokˎ shikˎ wá². Poh sih hwá, 駁色句 pokˎ shikˎ küʼ. Poh sih kü.

Piece*, a fragment or part of anything, 塊 fáiʼ Kw'ái, 分 ˌfan. Fan; a small ditto, 片 p'ínʼ. P'ien, 碎 suiʼ. Sui, 屑 sítˎ. Sieh; a piece of ground, 一段地 yatˎ tün² tí². Yih twán tí; a piece of silver, 一塊銀 yatˎ fáiʼ ˌngan. Yih kw'ái yin; silver in pieces, 碎銀 suiʼ ˌngan. Sui yin; a piece of gold, 一塊金子 yatˎ fáiʼ ˌkam ˈtsz. Yih kw'ái kin tsz; to tear in pieces, 擘爛 makˎ lán², 擘碎 makˎ suiʼ. Pih sui, 裂碎 lítˎ suiʼ. Lieh sui; to break to pieces, 打碎 ˈtá suiʼ. Tá sui; to smash to pieces, 破碎 p'oʼ suiʼ. P'o sui, 破爛 p'oʼ lán²; to fall to pieces, as a stone, 霉爛 ˌmúi lán². Mei lán; to fall to pieces, as a house, 傾隤 ˌk'ing ˌt'úi. K'ing t'úi; a piece of candle, 燭頭 chukˎ ˌt'au. Chuh t'au; a piece of silk, 一片絲 yatˎ p'ínʼ ˌsz. Yih p'ien sz; a piece of bread, 一塊麵包 yatˎ fáiʼ mín² ˌpáu. Yih kw'ái mien páu; to take to pieces, 拆開 ch'ákˎ ˌhoi. Ch'ih k'ái; a piece of ordnance, 一門大砲 yatˎ ˌmún tái² p'áuʼ. Yih mun tá p'áu; all of a piece, 全一塊 ˌts'ün yatˎ fáiʼ. Ts'iuen yih kw'ái; a large piece, 大塊 tái² fáiʼ. Tá kw'ái; surplus pieces, as crumbs, 餘屑 ˌü sítˎ. Yú sieh; so much a piece, 每每咁多 ˈmúi ˈmúi kòmʼ ˌto. Mei mei kán to; a dollar a piece, 每一个一員 ˈmúi yatˎ koʼ yatˎ ˌün. Mei yih ko yih yuen; two a piece, 每人兩个 ˈmúi ˌyan ˈléung koʼ. Mei jin liáng ko; of a piece, like, 一樣 yatˎ yéung². Yih yáng; a piece of composition, 一篇文章 yatˎ ˌp'ín ˌman ˌchéung. Yih p'ien wan cháng; a great piece of folly, 一片蠢事 yatˎ p'ínʼ ˈch'un sz². Yih p'ien ch'un sz; a piece of good counsel, 一片善教 yatˎ p'ínʼ shín² káuʼ. Yih p'ien shen kiáu; a piece of wit, 一片詼諧 yatˎ p'ínʼ ˌfúi ˌhái. Yih p'ien kwei hiái; stay a piece, 等片時 ˈtang p'ínʼ ˌshí. Tang p'ien shí, 等陣 ˈtang chan². Tang chin; how many pieces? 幾多塊呢 ˈkí ˌto fáiʼ ˌní, 若干塊 yéukˎ ˌkon fáiʼ. Joh kán kw'ái.

Piece, to mend, 補 ˈpò. Pú; to piece out, 補長 ˈpò ˌch'éung. Pú ch'áng, 張之 ˌchéung ˌchí. Cháng chí; to piece up, 補好 ˈpò ˈhò. Pú háu; to piece in wearing, 紩 títˎ. Chih, 編連 ˌp'in ˌlín. P'ien lien.

Piece-goods 布疋 pòʼ p'atˎ. Pú p'ih; plain ditto, 無花布 ˌmò ˌfá pòʼ. Wú hwá pú; dyed, figured piece-goods, 有花色布 ˈyau ˌfá shikˎ pòʼ. Yú hwá sih pú; drills and twilled ditto, 斜紋布 ˌts'é ˌman pòʼ. Sié wan pú.

Piece-work 拌工 p'únʼ ˌkung. Pw'án kung, 拚工 p'únʼ ˌkung. Pw'án kung, 散工 ˈsán ˌkung. Sán kung.

Piecemeal 一塊一塊 yatˎ fáiʼ yatˎ fáiʼ. Yih kw'ái yih kw'ái.

Piecemeal, single, 一塊 yatˎ fáiʼ. Yih kw'ái, 每獨一塊 ˈmúi tukˎ yatˎ fáiʼ. Mei tuh yih kw'ái.

Pied, spotted, 駁 pokˎ. Poh, 雜色的 tsápˎ shikˎ tikˎ. Tsáh sih tih.

Pie droit 方柱 ˌfong ˈch'ü. Fáng ch'ú.

Pier, landing place, 馬頭 ˈmá ˌt'au. Má t'au.

Pier-glass 照身鏡 chiúʼ ˌshan kengʼ. Cháu shin king.

Pierage 步頭錢 pò² ˌt'au ˌts'ín. Pú t'au ts'ien.

Pierce, to thrust into with a pointed instrument, 刮 katˎ. Kiáh, 刺 ts'zʼ. Ts'z, 莿 ts'zʼ. Ts'z, 鑽 tsünʼ. Tswán, 插 ch'ápˎ. Ch'áh, 掇 chíʼ. Chí, 撁 patˎ. Pih, 銃 ˌch'ung. Ch'ung, 銃 ˌch'ung. Ch'ung; to pierce through, 穿 ˌch'ün. Ch'uen, 刮穿 katˎ ˌch'ün. Kiáh ch'uen, 鑽通 tsünʼ ˌt'ung. Tswán t'ung; to pierce the sole of a shoe, 刺鞋底 ts'zʼ ˌhái ˈtai. Ts'z hiái tí, 編 ˌp'in. P'ien; to pierce with an awl, 錐 ˌchui. Chui; to pierce with the nails, 掐 hapˎ, 爪刺 ˈcháu ts'zʼ. Cháu ts'z; to pierce a hole, 鑽窿 tsünʼ ˌlung. Tswán lung, 鑽眼 tsünʼ ˈngán. Tswán yen, 鑽孔 tsünʼ ˈhung. Tswán k'ung; to pierce, as a crowd, 穿過 ˌch'ün kwoʼ. Ch'uen kwo, 穿入 ˌch'ün yapˎ. Ch'uen jih; to pierce a secret, 穿密事 ˌch'ün matˎ sz². Ch'uen mih sz, 通密事 ˌt'ung matˎ sz². T'ung mih sz.

* See A. pp. 1 & 2.

Pierce, to enter, as a pointed instrument, 入 yapˏ. Jih; to pierce into, 刮入 katˏ yapˏ. Kiáh jih, 刺入 ts'z' yapˏ. Ts'z jih; to affect deeply, 深入 ˏsham yapˏ. Shin jih.

Pierced 刺了 ts'z' ˋliú. Ts'z liáu, 穿了 ˏch'ün ˋliú. Ch'uen liáu, 鑽了 tsün' ˋliú. Tswán liáu; pierced work, 穿工 ˏch'ün ˏkung. Ch'uen kung; penetrated, 通了 ˏt'ung ˋliú. T'ung liáu, 穿了 ˏch'ün ˋliú. Ch'uen liáu; pierced embroidery, 錦繡縵紩 ˋkam sau' mán[2] mò[2]. Kin siú mán máu.

Piercing, perforating, 鑽 tsün'. Tswán, 刺 ts'z'. Ts'z; piercing through, 穿 ˏch'ün. Ch'uen; affecting deeply, 刺 ts'z'. Ts'z, 深入 ˏsham yapˏ. Shin jih; cutting, 利 lí[2]. Lí; piercing with an awl, 錐 ˏchui. Chui; a piercing saw, 龍鋸 ˏlung kü'. Lung kü; a piercing sound, 刮耳嘅聲 katˏ ˋí ké' ˏshing, 刺耳之聲 ts'z' ˋí ˏchí ˏshing. Ts'z rh chí shing; piercing eyes, 利眼 lí[2] ˋngán. Lí yen; a piercing wind, 利風 lí[2] ˏfung. Lí fung; piercing cold, 冽 lítˏ. Lieh; piercing cold and wind, 寒風凜冽 ˏhon ˏfung ˋlam lítˏ. Hán fung lin lieh; piercing words, 刺言 ts'z' ˏín. Ts'z yen, 尖利嘅話 ˏtsím lí[2] ké' wá[2]; piercing eloquence, 利說 lí[2] shütˏ. Lí shwoh, 利口才 lí[2] ˋhau ˏts'oi. Lí k'au ts'ái.

Piercingly, 利 lí[2]. Lí, 刺然 ts'z' ˏín. Ts'z jen.

Pietism 祇虔 ˏchí ˏk'ín. Chí k'ien.

Pietist 祇虔者 ˏchí ˏk'ín ˋché. Chí k'ien ché, 敬虔者 king' ˏk'ín ˋché. King kien ché.

Piety 祇虔 ˏchí ˏk'ín. Chí k'ien, 敬虔 king' ˏk'ín. King k'ien; piety toward God, 敬虔上帝 king' ˏk'ín Shéung[2] tai'. King k'ien Sháng tí, 祇虔上帝 ˏchí ˏk'ín Shéung[2] tai'. Chí k'ien Sháng tí; ditto towards spirits, 敬鬼神 king' ˋkwai ˏshan. King kwei shin; piety towards parents, 孝敬父母 háu' king' fú[2] ˋmò. Hiáu king fú mú; piety towards friends, 恭敬朋友 ˏkung king' ˏp'ang ˋyau. Kung king p'ang yú; acts of piety, 敬虔之行爲 king' ˏk'ín ˏchí ˏhang ˏwai. King k'ien chí hang wei; piety of the heart, 虔心 ˏk'ín ˏsam. K'ien sin, 敬虔之心 king' ˏk'ín ˏchí ˏsam. King k'ien chí sin.

Pig, a, 猪 ˏchü. Chú, 豬 ˏchü. Chú, 豕 ˋch'í Ch'í, 豕 ˋch'í. Ch'í; a pig six months old, 豵 ˏtsung. Tsung; a pig three years old, 豣 ˏkín. Kien; a small or suckling pig, 猪仔* ˏchü ˋtsai, 豚 ˏt'ün. T'un, 豘 ˏt'ün. T'un; a female pig, a sow, 猪乸 ˏchü ˋná. Chú ná; male ditto, boar, 猪公 ˏchü ˏkung. Chú kung, 豭 ˏká. Kiá; a wild pig, 野猪 ˋyé ˏchü. Yé chú, 山猪 ˏshán ˏchü. Shán chú; to feed pigs, 餵猪 hí' ˏchü. Hí chú; to raise pigs, 養猪 ˋyéung ˏchü. Yáng chü, 餹猪花 ˏts'ò ˏchü ˏfá. Ts'áu chú hwá; pig's feet jelly, 猪脚凍 ˏchü kéukˏ tung'. Chú kioh tung; a fat pig, 肥豚 ˏfí ˏt'ün. Fí t'un; a dealer in pigs or men, 賣猪仔者 mái[2] ˏchü ˋtsai ˋché; a basket for carrying pigs in, 猪笠 ˏchü lapˏ. Chú lih, 猪籠 ˏchü ˏlung. Chú lung; bristles on the neck of a pig, 鬃 ˏtsung. Tsung; hog's bristles, 猪鬃 ˏchü ˏtsung. Chú tsung, 猪毛 ˏchü ˏmò. Chú máu; to sleep like a pig, 猪咁好瞓 ˏchü kòm' ˋhò fan', 猪咁大瞓 ˏchü kòm' tái[2] fan'; a pig of led, 鉛塊 ˏün fái'. Yuen kw'ái; stupid, as a pig, 猪咁呆 ˏchü kòm' ˏngoi. Chú kán ngái.

Pig, to, 生猪仔 ˏshang ˏchü ˋtsai.

Pig-eyed 猪眼嘅 ˏchü ˋngán ké', 小眼的 ˋsiú ˋngán tikˏ. Siáu yen tih.

Pig-headed 蠢笨 ˋch'un pan[2]. Ch'un pin, 猪咁呆 ˏchü kòm' ˏngoi. Chú kán ngái.

Pig-iron 鐵磚 t'ítˏ ˏchün. T'ieh chuen.

Pig-lead 鉛塊 ˏün fái'. Yuen kw'ái.

Pig-nut 地豆 tí[2] tau[2]. Tí tau.

Pig-sty 猪欄 ˏchü ˏlán. Chú lán, 猪竇 ˏchü tau[2]. Chú tau, 猪樚 ˏchü lukˏ. Chú luh, 猪圈 ˏchü ˏhün. Chú k'iuen.

Pig-tail, a cue, 辮 ˏpín. Pien, 辮子 ˏpín ˋtsz. Pien tsz.

Pigeon, the house ditto, 白鴿 pákˏ kòpˏ. Peh koh, 鴿子 kòpˏ ˋtsz. Hoh tsz; a wild pigeon, 野鴿 ˋyé kòpˏ. Yé koh, 斑鳩 ˏpán ˏkau. Pán kiú; a ground pigeon, 地鴿 tí[2] kòpˏ. Tí koh; the brown pigeon, 鳲鳩 ˏshí ˏkau. Shí kiú; the crown pigeon, 烏鳩 ˏú ˏkau. Wú kiú; a cook pigeon, 雄鴿 ˏhung kòpˏ. Hiung koh; female ditto, 雌鴿 ˏts'z kòpˏ. Ts'z koh; a pigeon's eggs, 白鴿蛋 pákˏ kòpˏ tán[2]. Peh koh tán; a pigeon pie, 白鴿龜 pákˏ kòpˏ ˏkwai. Peh koh kwei; a roast pigeon, 燒斑鳩 ˏshiú ˏpán ˏkau. Sháu pán kiú; to let off a pigeon, 放白鴿 fong' pákˏ kòpˏ. Fáng peh koh; the game of the white pigeon, 買白鴿票 ˋmái pákˏ kòpˏ ˏpiú. Mái peh koh piáu; pigeon grass, 狗尾草 ˋkau ˋmí ˋts'ò. Kau wí ts'áu.

Pigeon-hawk 晨風 ˏshan ˏfung. Shin fung.

Pigeon-hearted 雞心的 ˏkai ˏsam tikˏ. Kí sin tih, 怯心的 hípˏ ˏsam tikˏ. Hieh sin tih.

Pigeon-hole 鴿子籠 kòpˏ ˋtsz ˏlung; a division in a case for papers, 小格 ˋsiú kákˏ. Siáu keh.

Pigeon-pea 豆名 tau[2] ˏmeng. Tau ming.

Pigment 色 shikˏ. Sih, 顏色 ˏngán shikˏ. Yen sih, 粉 ˋfan. Fan; red ditto, 紅色 ˏhung shikˏ. Hung sih, 紅粉 ˏhung ˋfan. Hung fan, 宮粉 ˏkung ˋfan. Kung fan; white ditto, 白粉 pákˏ ˋfan. Peh fan, 白色 pákˏ shikˏ. Peh sih.

Pigmy, a dwarf, 矮仔 ˋai ˋtsai, 侏儒 ˏchü ˏü. Chú jú; mountain pigmies, 山猺 ˏshán ˏyau. Shán jau; the pigmy deer, 麞 ˏchéung. Cháng, 麕 ˋkw'an. Kiun.

Pigwidgeon, a fairy, 妖 ˏiú. Yáu; anything very small, 微物 ˏmí matˏ. Wí wuh, 微野 ˏmí ˋyé. Wí yé.

Pike, a spear, 長鎗 ˏch'éung ˏts'éung. Ch'áng ts'iáng, 矛 ˏmáu. Máu; name of a fish, 魚名 ˏü ˏmeng. Yú ming.

Pikelet, a light cake, 痲蝌 ˏmá fing', 餅仔名 ˋpeng ˋtsai ˏmeng.

Pikeman 矛兵 ˏmáu ˏping. Máu ping.

* This term is at present applied to the slavedealing, as practiced by *unscrupulous* men in the South of China; see Kidnap.

Pikestaff 鎗杆 ˛ts'éung ˛kon. Ts'iáng kán.

Pilaster, a, 方柱 ˛fong ʻch'ü. Fáng ch'ú.

Pilau 波羅飯 ˛po ˛lo fán[2]. Po lo fán.

Pilcher 裘 ˛k'au. K'iú; the pilcher of a sword, 劍殼 kím' hok˛. Kien koh.

Pile, a heap, 堆 ˛túi. Túi, 壘 ʻlui. Lui, 墫 ʻchun. Chun; a pile of straw, 禾稈堆 ˛wo ʻkon ˛túi. Ho kán túi; a pile of stones, 一堆石 yat˛ ˛túi shek˛. Yih túi shih, 一壘石 yat˛ ʻlui shek˛. Yih lui shih, 磊 ʻlui. Lui; make it up in a pile, 堆埋一堆 ˛túi ˛mái yat˛ ˛túi. Tui mái yih túi; throw them in a pile, 撥埋一堆 pút˛ ˛mái yat˛ ˛túi. Poh mái yih túi; a pile of eggs, imminent danger, 壘卵 ʻlui ʻlun. Lui lwán; a pile of shot, 一堆砲碼 yat˛ ˛túi p'áu' ʻmá. Yih túi p'áu má; a large stake, 樁 ˛chong; to drive piles, 打樁 ʻtá ˛chong; fir piles, 松樁 ˛ts'ung ˛chong; the pile or head of an arrow, 箭嘴 tsín' ʻtsui. Tsien tsui; a pile or hair, fibre &c., 毫 ˛hò. Háu, 絲 ˛sz. Sz; the pile of a coin, 錢背 ˛ts'ín púi'. Ts'ien pei.

Pile, to lay into a heap, 揼 lam[2]; to throw into a heap, 堆起 ˛túi ʻhí. Túi k'í, 堆埋 ˛túi ˛mái. Túi mái, 壘起 ʻlui ʻhí. Lui k'í, 壘埋 ʻlui ˛mái. Lui mái, 疊起 típ˛ ʻhí. Tieh k'í, 疊高 típ˛ ˛kò. Tieh káu, 累 ʻlui. Lui, 堆積 ˛túi tsik˛. Túi tsih, 絫 ʻlui; to pile up in a pile, 重重疊疊 ˛ch'ung ˛ch'ung típ˛ típ˛. Ch'ung ch'ung tieh tieh; pile up the luggage, 打疊行李 ʻtá típ˛ ˛hang ʻlí. Tá tieh hang lí; pile it up straight, 疊正 típ˛ ching'. Tieh ching, 揼齊 lam[2] ˛ts'ai; to pile up tea, 揼茶 lam[2] ˛ch'á; pile it up, 揼起佢 lam[2] ʻhí ʻk'ü, 堆埋佢 ˛túi ˛mái ʻk'ü; to pile or drive piles, 打樁 ʻtá ˛chong; to sheet piles, 打密樁 ʻtá mat˛ ˛chong.

Pile-driver / Pile-engine } 打樁機 ʻtá ˛chong ˛kí. Tá chwáng kí.

Pile-worm 樁蟲 ˛chong ˛ch'ung.

Piled 揼了 lam[2] ʻliú, 疊起了 típ˛ ʻhí ʻliú. Tieh k'í liáu, 堆埋了 ˛túi ˛mái ʻliú. Túi mái liáu, 累了 ʻlui ʻliú. Lui liáu, 疊了 típ˛ ʻliú. Tieh liáu; piled bricks, 疊磚 típ˛ ˛chün. Tieh chuen, 揼磚 lam[2] ˛chün.

Piles 痔 chí[2]. Chí, 痔瘡 chí[2] ˛ch'ong. Chí chw'áng; external ditto, 外痔 ngoi[2] chí[2]. Wái chí; internal ditto, 內痔 noi[2] chí[2]. Nui chí; bleeding piles, 流血痔 ˛lau hüt˛ chí[2]. Liú hiueh chí; blind piles, 不穿之痔 pat˛ ˛ch'ün ˛chí chí[2]. Puh ch'uen chí chí.

Pilfer, to steal in small quantities, 鼠竊 ʻshü sít˛. Shú ts'ieh, 狗偷 ʻkau ˛t'au. Kau t'au, 偷小物 ˛t'au ʻsiú mat˛. T'au siáu wuh, 竊 sít˛. Ts'ieh, 偷竊 ˛t'au sít˛. T'au ts'ieh, 盜小物 tò[2] ʻsiú mat˛. Táu siáu wuh.

Pilfered 暗偷了 òm' ˛t'au ʻliú. Ngán t'au liáu, 竊了 sít˛ ʻliú. Ts'ieh liáu, 偷竊了 ˛t'au sít˛ ʻliú. T'au ts'ieh liáu.

Pilferer 三隻手嘅 ˛sám chek˛ ʻshau ké', 小盜 ʻsiú tò[2]. Siáu táu, 小賊 ʻsiú ts'ák˛. Siáu ts'eh.

Pilfering 鼠竊 ʻshü sít˛. Shú ts'ieh, 暗偷 òm' ˛t'au. Ngán t'au, 竊取 sít˛ ʻts'ü. Ts'ieh ts'ü.

Pil-garlic / Piled-garlic } 禿頭嘅人 t'uk˛ ˛t'au ké' ˛yan, 禿頭者 t'uk˛ ˛t'au ʻché. T'uh t'au ché.

Pilgrim 遊人 ˛yau ˛yan. Yú jin, 遊客 ˛yau hák˛. Yú k'eh, 旅客 ʻlü hák˛. Lü k'eh, 行旅 ˛hang ʻlü. Hang lü; a religions pilgrim, 香客 ˛héung hák˛. Hiáng k'eh, 香旅 ˛héung ʻlü. Hiáng lü; a pilgrim of this world, 此世之旅客 ʻts'z shai' ˛chí ʻlü hák˛. Ts'z shí chí lü k'eh.

Pilgrimage, a long journey, 遠遊 ʻün ˛yau. Yuen yú, 香遊 ˛héung ˛yau. Hiáng yú; the pilgrimage through this world, 閒遊歲月 ˛hán ˛yau sui' üt˛. Hien yú sui yueh; to be on a pilgrimage, as through life, 爲旅客者 ˛wai ʻlü hák˛ ʻché. Wei lü k'eh ché.

Piling, heaping, 堆埋 ˛túi ˛mái. Túi mái, 疊起 típ˛ ʻhí. Tieh k'í, 壘積 ʻlui tsik˛. Lui tsih, 揼起 lam[2] ʻhí.

Pill, a, 丸 ˛ün. Hwán, 彈 tán[2]. Tán, 丸子 ˛ün ʻtsz. Hwán tsz, 彈子 tán[2] ʻtsz. Tán tsz, 藥彈 yéuk˛ tán[2]. Yoh tán, 藥丸 yéuk˛ ˛ün. Yoh hwán; one pill, 一粒丸 yat˛ nap˛ ˛ün. Yih lih hwán; pills of aloe, 啞囉丸 á' ˛lo ˛ün. Á lo hwán; pills of aloes and iron, 啞囉青礬丸 á' ˛lo ˛ts'eng ˛fán ˛ün. Á lo ts'ing fán hwán; pills of aloes and rhubarb, 啞囉大黃丸 a' ˛lo tái[2] ˛wong ˛ün. Á lo tá hwáng hwán; opium pills, 鴉片丸 ˛á p'ín' ˛ün. Yá p'ien hwán; pills of rhubarb and ginger, 大黃乾薑丸 t'ái[2] ˛mong ˛kon ˛kéung ˛ün. Tá hwáng kán kiáng hwán; mercurial pill, 水銀丸 ʻshui ˛ngan ˛ün. Shwui yin hwán, 水銀彈子 ʻshui ˛ngan tán[2] ʻtsz. Shwui yin tán tsz; to swallow a pill, 吞丸 ˛t'an ˛ün. T'un hwán; a gilded pill, 金丸 ˛kam ˛ün. Kin hwán; to refine the pill —and become immortal—, 煉丹 lín[2] ˛tán. Lien tán.

Pill, to rob, 打刦 ʻtá kíp˛. Tá kieh.

Pill, to be peeled, 被剝皮 pí[2] mok˛ ˛p'í. Pí moh p'í.

Pillage, plunder, 搶的野 ʻts'éung tik˛ ʻyé, 打刦之物 ʻtá kíp˛ ˛chí mat˛. Tá kieh chí wuh, 刦掠之物 kíp˛ léuk˛ ˛chí mat˛. Kieh lioh chí wuh, 刦物 kíp˛ mat˛. Kieh wuh; the act of plundering, 打刦者 ʻtá kíp˛ ʻché. Tá kieh ché, 刦掠者 kíp˛ léuk˛ ʻché. Kieh lioh ché.

Pillage, to, 打刦 ʻtá kíp˛. Tá kieh, 刦掠 kíp˛ léuk˛. Kieh lioh, 搶刦 ʻts'éung kíp˛. Ts'iang kieh, 寇 k'au'. K'au.

Pillar, a, 柱 ʻch'ü. Ch'ú, 楹 ˛ying. Ying, 楮栭 ˛chí ˛í. Chí rh; a stone pillar, 石柱 shek˛ ʻch'ü. shek˛ ʻch'ü. Shih ch'ú; a wooden pillar, 木柱 muk˛ ʻch'ü; a pillar of the state, a statesman, 國柱 kwok˛ ʻch'ü. Kwoh ch'ú, 國之棟樑 kwok˛ kwok˛ ˛chí tung' ˛léung. Kwoh chí tung liáng; the right and left pillars of a state, 左右柱國 ʻtso yau[2] ʻch'ü kwok˛. Tso yú ch'ú kwoh; an iron pillar, 鐵柱 t'ít˛ ʻch'ü. T'ieh ch'ú; a pillar of brass, 銅柱 ˛t'ung ʻch'ü. T'ung ch'ú; a pillar or monument, 碑柱 ˛pí ʻch'ü. Pí ch'ú.

Pillion, a, 馬鞍褥 ʻmá ˛on yuk˛. Má ngán juh.

Pillory, the cangue, 架 ˏká. Kiá, 木風領 mukˏ ˏfung ˋleng. Muh fung ling; to wear the pillory, 担架 ˏtám ˏká. Tán kiá, 扛架 ˏkong ˏká. Káng kiá; to put one in the pillory, 架住人 ˏká chü2 ˏyan. Kiá chú jin; the superscription on a pillory, 架號 ˏká hò2. Kiá háu.

Pillow, a, 枕頭 ˋcham ˏt'au; a lacquer pillow, 漆枕頭 ts'atˏ ˋcham ˏt'au. Ts'ih chin t'au; a bamboo pillow, 竹奴 chukˏ ˏnò. Chuh nú, 竹夫人 chukˏ ˏfú ˏyan. Chuh fú jin; to rest on a pillow, 安枕 ˏon ˋcham. Ngán chin; cares disturb his [rest on the] pillow, 枕藉難安 ˋcham tsikˏ ˏnán ˏon. Chin tsih nán ngán; to advise with one's pillow, 枕事 ˋcham sz2. Chin sz, 臥事 ngo2 sz2. Ngo sz.

Pillow, to, 枕 cham'. Chin.

Pillow-case 枕袋 ˋcham toi2. Chin tái.

Pillowed 枕了 cham' ˋliú. Chin liáu; pillowed on his arms, 曲肱而枕之 hukˏ ˏkwang ˏí cham' ˏchí. K'iuh kwang rh chin chí; the dead lay pillowed on each other, 死者相枕藉 ˋsz ˋché ˏséung cham' tsikˏ. Sz ché siáng chin tsih.

Pilose } 有毛的 ˋyau ˏmò tikˏ. Yú máu tih, 毛嘅
Pilous } ˏmò ké'.

Pilot 帶水 tái' ˋshui. Tái shwui, 帶水人 tái' ˋshui ˏyan. Tái shwui jin, 引水人 ˋyan ˋshui ˏyan. Yin shwui jin; to act the part of a pilot or helmsman, 作舵工 tsokˏ ˋt'o ˏkung. Tsoh t'o kung; a guide, 帶路者 tái' lò2 ˋché. Tái lú ché, 引路者 ˋyan lò2 ˋché. Yin lú ché.

Pilot, to, a ship, 帶船 tái' ˏshün. Tái ch'uen; to steer, 把舵 ˋpá ˋt'o. Pá t'o; to pilot through difficulties, 引過難 ˋyan kwo' ˏnán. Yin kwo nán; ditto through dangers, 引過危險 ˋyan kwo' ˏngai ˋhím. Yin kwo wei hien.

Pilot-fish, elacates, 黑鮫 hákˏ ˏkáu. Heh kiáu.

Pilotage 引水銀 ˋyan ˋshui ˏngan. Yin shwui yin.

Piloting 帶水 tái' ˋshui. Tái shwui, 把舵 ˋpá ˋt'o. Pá t'o.

Pilumnus 老虎蟹 ˋlò ˋfú ˋhái. Láu hú hiái, 蟳 ˏts'am. Ts'in.

Pimento } 椒種名 ˏtsiú ˋchung ˏmeng. Tsiáu chung
Pimenta } ming.

Pimp, a, 龜頭 ˏkwai ˏt'au. Kwei t'au, 王八 ˏwong pátˏ. Wáng páh, 王八頭 ˏwong pátˏ ˏt'au. Wáng páh t'au, 烏龜 ˏú ˏkwai. Wú kwei, 扯皮條 ˋch'é ˏp'í ˏt'iú. Ch'é p'í t'iáu; boats inhabited by ditto, 皮條艇 ˏp'í ˏt'iú ˋt'eng. P'í t'iáu t'ing, 扯皮條艇 ˋc'hé ˏp'í ˏt'iú ˋt'eng. Ch'é p'í t'iáu t'ing.

Pimpernel } 地榆 tí2 ˏü. Tí yú, 蘩蕗 ˏfán lò2. Fán
Pimpinel } lú, 蔠 ˏchung. Chung.

Pimple, on the nose or skin, 皻 ˏchá. Chá, 䶥 ˏchá. Chá, 皻 ˏchá. Chá, 疹子 ˋch'an ˋtsz. Ch'in tsz; little pimples or pustules, 疥瘡 kái' ˏch'ong. Kiái ch'wáng; black pimples on the face or on the body, 黶 ˋím. Yen; pimples or wine blossoms, 酒皻 ˋtsau ˏchá. Tsiú chá; the nose red with pimples, 硃砂鼻 ˏchü ˏshá pí2. Chú shá pí; pimples arising from excessive heat, 痱子 fai' ˋtsz. Fí tsz.

Pin, a, 鼓槌針 ˋkú ˏch'ui ˏcham. Kú ch'ui chin; a wooden pin, 木丁 mukˏ ˏteng. muh ting; iron ditto, 釘 ˏteng. Ting; ditto, one to hang things on, 梞 kí2. Kí, 楎 ˏfai. Hwui, 檸頭 ˏning ˏt'au. Ning t'au, 衣架特 ˏí ká' takˏ; a curling pin, 髮針 fátˏ ˏcham. Fáh chin; I care not a pin, 一的唔掛慮 yatˏ ˏtí ˏm kwá' lü2; the very pin of his heart, 心中 ˏsam ˏchung. Sin chung; not in a laughing pin, 唔想笑 ˏm ˋséung siú'; to be upon a peevish pin, 發嬲氣 fatˏ ˏnau hí'; to be in a merry pin, 好快樂 ˋhò fái' lokˏ. Háu kw'ái loh, 好快活 ˋhò fái' útˏ. Háu kw'ái hwoh; to play at nine pins, 打地波 ˋtá tí2 ˏpo. Tá tí po, 打波 ˋtá ˏpo. Tá po.

Pin, to, 撟 ˋk'iú. Kiáu; to pin up a gown, 撟起衫 ˋk'iú ˋhí ˏshám. K'iáu k'í sán; to pin a story on one, 喋人 t'am' ˏyan; to pin one's self to a woman's petticoat, 怕老婆 p'á' ˋlò ˏp'o. P'á láu p'o; to pin one's self upon a person, 打飯圍 ˋtá fán2 ˏwai. Tá fán wei, 傳食 chün2 shikˏ. 撈飯餐 ˏlò fán2 ˏts'án; to pin a person down to a bargain, 定住人 teng2 chü2 ˏyan. Ting chú jin; to pin one's basket, 後無生子 hau2 ˏmò ˏshang ˋtsz. Hau wú sang tsz.

Pin-box 針箱 ˏcham ˏséung. Chin siáng.

Pin-case 針筒 ˏcham ˏt'ung. Chin t'ung.

Pin-cushion 針氈 ˏcham ˏchín. Chin chen.

Pin-dust 針末 ˏcham mútˏ. Chin moh.

Pin-feather 毛管 ˏmò ˋkún. Wú kwán.

Pin-maker 鼓槌針師傅 ˋkú ˏch'ui ˏcham ˏsz fú2. Kú ch'ui chin sz fú.

Pin-money 針黹銀 ˏcham ˋchí ˏngan. Chin chí yin, 花粉銀 ˏfá ˋfan ˏngan. Hwá fan yin.

Pinafore 口水圍 ˋhau ˋshui ˏwai. K'au shwui wei, 口水肩 ˋhau ˋshui ˏkín. K'au shwui kien, 涎圍 ˏím ˏwai. Yen wei.

Pincers 鉗仔 ˏk'ím ˋtsai, 鈐 ˏk'ím. K'ien, 鑷子 nípˏ ˋtsz. Nieh tsz, 鑷仔 nípˏ ˋtsai, 夾 kápˏ. Kiáh; ditto of crabs, 蟹螯 ˋhái ˏngò. Hiái ngau, 蟹鉗 ˋhái ˏk'ím. Hiái k'ien.

Pinch, to, 搣 mítˏ, 捏 nípˏ. Nieh, 捻 nípˏ, 撮 ts'ütˏ. Ts'oh; to pinch the ears, 搣耳朶 mítˏ ˋí ˋto; to pinch the cheeks, 搣面脥 mítˏ mín2 ˏchü. Mieh mien chú; to pinch with nippers, 鉗住 ˏk'ím chü2. K'ien chú, 鉗夾 ˏk'ím kápˏ. Kien kiáh; to pinch off, 搣甩 mítˏ latˏ, 搣去 mítˏ hü'; to pinch off the hair, 捻毛 nípˏ ˏmò, 掹出毛 mang' ch'utˏ ˏmò; to pinch one's self of something, 自禁 tsz2 kam'. Tsz kin; to straiten, 窘人 kw'an' ˏyan. Kiun jin, 困乏 kw'an' fatˏ. Kw'an fáh; to straiten by difficulties, 窘迫 kw'an' pikˏ. Kiun pih.

Pinch, a, 一搣 yatˏ mítˏ, 一捻 yatˏ nípˏ; a pinch of snuff, 一執鼻烟 yatˏ chapˏ pí2 ˏín. Yih chih pí yen; take a pinch, 捻一捻 nípˏ yatˏ nípˏ, 搣一吓 mítˏ yatˏ ˋhá; to give one a deadly pinch, 捻到紅 nípˏ tò' ˏhung; to be at a pinch, 窘迫

之間 kw'an' pikˏ ˏchí ˏkán. Kiun pih chí kien; at a pinch, 窘迫之時 kw'an' pikˏ ˏchí ˏshí. Kiun pih chí shí.

Pinch-fist, } a miser, 守錢虜 ˋshau ˏts'ín ˋlò.
Pinch-penny, } Shau ts'ien lú.

Pinchbeck 金色銅 ˏkam shikˏ ˏt'ung. Kin sih t'ung.

Pinched 搣了 mítˏ ˋliú, 夾了 kápˏ ˋliú. Kiáh liáu; pinched with hunger, 餓殺 ngo[2] shatˏ. Ngo sháh, 十分饑餓 shapˏ ˏfan ˏkí ngo[2]. Shih fan kí ngo.

Pincher, a, 搣者 mítˏ ˋché, 夾者 kápˏ ˋché. Kiáh ché.

Pinchers 鉗 ˏk'ím. K'ien, 鐵鉗 t'itˏ ˏk'ím. T'ieh k'ien.

Pinching 搣 mítˏ, 捻 nípˏ.

Pine *, tree, 杉 ch'ám'. Shán, 松 ˏts'ung. Sung, 松栢 ˏts'ung pákˏ. Sung peh; pine seeds, 枌子 ˏfan ˋtsz. Fan tsz, 栢子仁 pákˏ ˋtsz ˏyan. Peh tsz jin; pine compresses, 杉籬 ch'ám' ˏlí. Shán lí; a block of pine, 一碌杉 yatˏ lukˏ ch'ám'; pine wood, 杉木 ch'ám' mukˏ. Shán muh; rosin from the pine, 松香 ˏts'ung ˏhéung. Sung hiáng, 松樹膠 ˏts'ung shü[2] ˏkáu. Sung shú kiáu; bunches of pine leaves, 枌茂 ˏfan mau[2]. Fan mau.

Pine, to languish, 衰弱 ˏshui yéukˏ. Shwái joh, 憂衰 ˏyau ˏshui. Yú shwái, 衰頹 ˏshui ˏt'úi. Shwái t'úi; to flag, 喪心 song' ˏsam. Sáng sin.

Pine, to bemoan in silence, 隱憂 ˋyan ˏyau. Yin yú.

Pine-apple 波羅 ˏpo ˏlo. Po lo, 菠蘿 ˏpo ˏlo. Po lo.

Pine-clad } 著以松樹 chéukˏ ˋí ˏts'ung shü[2].
Pine-crowned } Choh í sung shú.

Pinery 波羅地 ˏpo ˏlo tí[2]. Po lo tí.

Pinfold 欄 ˏlán. Lán.

Pinhole 針眼 ˏcham ˋngán. Chin yen.

Pining away 衰弱 ˏshui yéukˏ. Shwái joh, 憂衰 ˏyau ˏshui. Yú shwái.

Pinion, a feather, 翼 yikˏ. Yih; a wing, 翼 yikˏ. Yih 翄 ch'í'. Ch'í, 翄毛 ch'í' ˏmò. Ch'í máu; a smaller wheel with teeth, 齒輪 ˋch'í ˏlun. Ch'í lun; fetters, 梏 káu'. Kiáu, 桎梏 chatˏ kukˏ. Chih kuh.

Pinion, to, 綁翼 ˋpong yikˏ. Páng yih; to confine, 梏住 káu' chü[2]. Kiáu chú, 鎖住 ˋso chü[2]. So chü, 鎖住 ˋso chü[2]. So chò, 綁住 ˋpong chü[2]. Páng chú, 繫住 hai[2] chü[2]. Hí chú.

Pinioned, shackled, 鎖了 ˋso ˋliú. So liáu.

Pink, Chinese, dianthus, 剪邊羅 ˋtsín ˏpín ˏlo. Tsien pien lo; the early pink, 剪春羅 ˋtsín ˏch'un ˏlo. Tsien ch'un lo; late ditto, 剪秋羅 ˋtsín ˏts'au ˏlo. Tsien ts'iú lo; variegated ditto, 番石竹 ˏfán shekˏ chukˏ. Fán shih chuh; pink color, 淺紅色 ˋts'ín ˏhung shikˏ. Ts'ien hung sih, 淡紅色 tám[2] ˏhung shikˏ. Tán hung sih; any thing supremely excellent, 絕妙 tsütˏ miú[2]. Tsiueh miáu, 極美 kikˏ ˋmí. Kih mei.

Pink, to work in eyelet-holes, 彫籠仔 ˏtiú ˏlung ˋtsai, 彫小眼針 ˏtiú ˋsiú ˋngán ˏcham. Tiáu siáu yen chin; to pierce, 刺 ts'z'. Ts'z; to stab, 刮 katˏ.

Pinked 有籠仔 ˋyau ˏlung ˋtsai, 有小眼 ˋyau ˋsiú ˋngán. Yú siáu yen.

Pinna, sea-wing, 玉珧 yukˏ chiú[2]. Yuh cháu.

Pinnace, a, 三板 ˏsám ˋpán. Sán pán, 杉板 ch'ám' ˋpán. Shán pán.

Pinnacle, a slender turret, 尖閣 ˏtsím kokˏ. Tsien koh; summit, 頂 ˋteng. Ting, 巔 ˏtín. Tien; the pinnacle of a temple, 殿頂 tín[2] ˋteng. Tien ting; the pinnacle of glory, 聲價頂高 ˏshing ká' ˋteng ˏkò. Shing kiá ting káu, 榮威頂高 ˏwing ˏwai ˋteng ˏkò. Yung wei ting káu, 聲名頂重 ˏshing ˏmeng ˋteng chung[2]. Shing ming ting chung.

Pinnate } 翼的 yikˏ tikˏ. Yih tih, 翼梗 yikˏ ˋkang.
Pinnated } Yih kang.

Pinned, fastened with pins, 撟了 ˋk'iú ˋliú. K'iáu liáu, 撟了針 ˋk'iú ˋliú ˏcham. K'iáu liáu chin.

Pint, in medicine, twelve ounces, 英十二両 ˏYing shapˏ í[2] ˋléung. Ying shih rh liáng; imperial ditto, 二十英両 í[2] shapˏ ˏYing ˋléung. Rh shih Ying liáng; ditto half a quart, 半酒罇 pún' ˋtsau ˏtsun. Pwán tsiú tsun; a Chinese pint, 升 ˏshing. Shing.

Pintle 柁鈎 ˏt'o ˏkau. T'o kau.

Pioneer, a, 開路嘅 ˏhoi lò[2] ké', 備路的 pí[2] lò[2] tikˏ. Pí lú tih, 開路先鋒 ˏhoi lò[2] ˏsín ˏfung. K'ái lú sien fung, 掘地雷者 kwatˏ tí[2] ˏlúi ˋché. Kiueh tí lui ché, 先鋒 ˏsín ˏfung. Sien fung.

Pioneer, to, 作先鋒 tsokˏ ˏsín ˏfung. Tsoh sien fung.

Pious, godly, 祇虔 ˏchí ˏk'ín. Chí k'ien, 敬虔的 king' ˏk'ín tikˏ. King k'ien tih, 虔 ˏk'ín. K'ien, 虔心的 ˏk'ín ˏsam tikˏ. K'ien sin tih, 仁 ˏyan. Jin, 愿 ün[2]. Yuen; holy, 聖 shing'. Shing; righteous, 義 í[2]. Í; pious sentiments, 祇虔之心 ˏchí ˏk'ín ˏchí ˏsam. Chí k'ien chí sin, 敬虔之心 king' ˏk'ín ˏchí ˏsam. King k'ien chí sin; a pious person, 祇虔之人 ˏchí ˏk'ín ˏchí ˏyan. Chí k'ien chí jin, 敬虔之人 king' ˏk'ín ˏchí ˏyan. King k'ien chí jin; pious towards God, 敬上帝心嘅 king' Shéung[2] tai' ˏsam ké', 虔於上帝的 ˏk'ín ˏü Shéung[2] tai' tikˏ. K'ien yú Sháng tí tih; a pious person, 德士 † takˏ sz[2]. Teh sz, 無上士 ˏmò shéung[2] sz[2]. Wú sháng sz; a pious fraud, 善騙 shín[2] p'ín'. Shen p'ien, 德騙 takˏ p'ín'. Teh p'ien, 貌善真騙 máu[2] shín[2] ˏchan p'ín'. Máu shen chin p'ien.

Pious-minded 虔心的 ˏk'ín ˏsam tikˏ. K'ien sin tih.

Piously 虔然 ˏk'ín ˏín. K'ien jen, 敬虔 king' ˏk'ín. King k'ien, 以虔心 ˋí ˏk'ín ˏsam. Í k'ien sin.

Pip, a disease of fowls, 鵲症名 ts'éukˏ ching' ˏmeng. Ts'ioh ching ming; the seed of an apple, orange, &c., 仁 ˏyan. Jin, 子 ˋtsz. Tsz.

Pip, to cry or chirp, as a chicken, 噍噍聲 ˏtsiú ˏtsiú ˏshing.

Pip, to chirp, 噍 ˏtsiú.

Pipe, a tube or hollow body, 筒 ˏt'ung. T'ung, 管

* The common pine of Hongkong is the pinus sinensis.
† Buddhistic expression.

'kún. Kwán; the tobacco pipe, 烟筒 ˏin ˏt'ung. Yen t'ung; an earthen ditto, 白坭烟筒 pákˎ ˏnai ˏin ˏt'ung; an opium pipe, 鴉片烟筒 ˏá p'ín' ˏin ˏt'ung. Yá p'ien yen t'ung, 鴉片烟鎗 ˏá p'ín' ˏin ˏts'éung. Yá p'ien yen ts'iáng; the funeral pipe, 喇叭 ˏlá pátˎ. Lá páh; the flageolet pipe, 响笛 'héung tekˎ. Hiáng tih; the pandean pipe, 律 lutˎ. Liuh; the double ditto, 簫 ˏsiú. Siáu; the ng t'ung (woo t'ung) pipe, 梧桐角 ˏng ˏt'ung kokˎ. Wú t'ung koh; to blow the orphic pipe, 吹簫 ˏch'ui ˏsiú. Ch'ui siáu; the fire pipe, 火筒 'fo ˏt'ung. Ho t'ung; an organ pipe, 琴筒 ˏk'am ˏt'ung. K'in t'ung; a large cask, 大枇杷桶 tái² ˏp'í ˏp'á 't'ung. Tá p'í p'á t'ung; a small pipe for leading off water, 放水筒 fong' 'shui ˏt'ung. Fáng shwui t'ung, 筕 ˏhung. Hung.

Pipe, to, 吹簫 ˏch'ui ˏsiú. Ch'ui siáu.

Pipe-clay 烟筒坭 ˏin ˏt'ung ˏnai. Yen t'ung ní.

Pipe-fish, Chinese, 馬鞭 'má ˏpín. Má pien; ditto, syngnathus, 海馬 (?) 'hoi 'má. Hái má.

Pipe-stem 烟筒斗 ˏin ˏt'ung 'tau. Yen t'ung tau.

Pipe-tree 筒樹 ˏt'ung shü². T'ung shú.

Piper, a, 吹簫者 ˏch'ui ˏsiú 'ché. Ch'ui siáu ché.

Piperin 胡椒質 ˏú ˏtsiú chatˎ. Hú tsiáu chih.

Piping, playing on the pipe, 吹簫 ˏch'ui ˏsiú. Ch'ui siáu; weak, 弱 yéukˎ. Joh, 孱弱 ˏshán yéukˎ. tsán joh.

Pipkin 瓦罐子 'ngá kún' 'tsz. Yá kwán tsz.

Piquancy, pungency, 苦 'fú. K'ú, 辛 ˏsan. Sin; sharpness, 利害 lí² hoi². Lí hái.

Piquant, pricking, 刺 ts'z'. Ts'z; sharp, 利 lí². Lí, 利害 lí² hoi². Lí hái; pungent, 辣 látˎ. Láh, 苦 'fú. K'ú, 辛 ˏsan. Sin; a piquant taste, 辣味 látˎ mí². Láh wí; piquant language, 苦言 'fú ˏín. K'ú yen, 苦話 'fú wá². K'ú hwá.

Pique, grudge, 怨 ün'. Yuen, 怨恨 ün' han². Yuen han, 懷怨 ˏwái ün'. Hwái yuen; an offense taken, 見怪 kín' kwái'. Kien kwái; slight anger, 小怒 'siú nò². Siáu nú.

Pique, to excite anger, 激怒 kikˎ nò². Kih nú, 觸怒 ch'ukˎ nò². Ch'uh nú; to touch with envy, 激妬忌 kikˎ tò² kí². Kih tú kí; to pique one's self, 自誇 tsz² ˏkw'á. Tsz kw'á.

Piqued, to be ditto, 怒 nò². Nú, 見怪 kín' kwái'. Kien kwái, 見傷 kín' ˏshéung. Kien sháng.

Piquet, see Picket.

Piracy 盜搶 tò² 'ts'éung. Táu ts'iáng, 搶盜 'ts'éung tò². Ts'iáng táu; to commit ditto, 打刧者 'tá kípˎ 'ché. Tá kieh ché; an infringement of the copyright, 盜作 tò² tsokˎ. Táu tsoh, 賊人書 ts'ákˎ ˏyan ˏshü. Ts'eh jin shú.

Pirate, a, 海賊 'hoi ts'ákˎ. Hái ts'eh, 海盜 'hoi tò². Hái táu, 海寇 'hoi k'au'. Hái k'au, 洋盜 ˏyéung tò². Yáng táu; to become or be a pirate, 做海賊 tsò² 'hoi ts'ákˎ. Tso hái ts'eh; a literary pirate, 賊人書的 ts'ákˎ ˏyan ˏshü tikˎ. Ts'eh jin shú tih.

Pirate, to, 盜 tò². Táu, 賊 ts'ákˎ. Ts'eh, 偷 ˏt'au. T'au.

Piratical 海賊的 'hoi ts'ákˎ tikˎ. Hái ts'eh tih; robbing, 搶奪的 'ts'éung tütˎ tikˎ. Ts'iáng toh tih, 賊的 ts'ákˎ tikˎ. Ts'eh tih; practicing literary theft, 賊人書的 ts'akˎ ˏyan ˏshü tikˎ. Ts'eh jin shú tih, 盜作的 tò² tsokˎ tikˎ. Táu tsoh tih; piratical printers, 賊印嘅人 ts'ákˎ yan' ké' ˏyan, 賊印者 ts'ákˎ yan' 'ché. Ts'eh yin ché, 盜印者 tò² yan' 'ché. Táu yin ché.

Piscadore islands, the, 彭湖島 ˏp'áng ˏú 'tò. P'ang hú táu.

Piscatory 魚的 ˏü tikˎ. Yú tih; piscatory eclogues, 魚歌 ˏü ˏko. Yú ko.

Pisces 雙魚宮 ˏshéung ˏü ˏkung. Shwáng yú kung; the sun in ditto, 雨水 'ü 'shui. Yú shwui. 驚蟄 ˏking chikˎ. King chih.

Pish, pshaw! 噫 ˏí. Í.

Pisiform 豆形 tau² ˏying. Tau hing.

Pismire 螻蟻 (?) ˏlau 'ngai. Lau í.

Piss, to, 屙溺 ˏo niú². O niáu.

Pissasphalt, earth-pitch, 地瀝青 tí² likˎ ˏts'ing. Tí lih ts'ing.

Pistachio nut 榧子 'fí 'tsz. Fí tsz.

Pistil 陰蕊 ˏyam 'yui. Yin jui.

Pistol 手鎗 'shau ˏts'éung. Shau ts'iáng; a double-barreled pistol, 孖手鎗 ˏmá 'shau ˏts'éung. Má shau ts'iáng.

Pistolet 小手鎗 'siú 'shau ˏts'éung. Siáu shau ts'iáng.

Piston 榫 sutˎ. Suh, 牡 'mau. Mau.

Piston-rod 牡條 'mau ˏt'iú. Mau t'iáu, 榫條 sutˎ ˏt'iú. Suh t'iáu.

Pit, a hole in the earth, 坑 ˏháng. Kang, 阬 ˏháng. Kang, 坎 'hòm. K'án, 穽 tseng². Tsing, 阱 tseng². Tsing, 凹 napˎ, 穴 ütˎ. Yueh, 坑坎 ˏháng 'hòm. Kang k'án; a pit for holding water, 井 'tseng. Tsing; a coal pit, 煤坑 ˏmúi ˏháng. Mei kang; the grave, 塚 'ch'ung. Ch'ung; to fall into a pit or trap, 陷坑 hám² ˏháng. Hien kang, 陷阱 hám² tseng². Hien tsing, 陷穽 hám² tseng². Hien tsing; a pit of fire, 火坑 'fo ˏháng. Ho kang; the pit of the stomach, 胃脘 wai² 'ún. Wei hwán, 心坎 ˏsam 'hòm. Sin k'án; to go to the bottomless pit, 落永苦 lokˎ 'wing 'fú. Loh yung k'ú, 落無底之淵 lokˎ ˏmò 'tai ˏchí ˏün. Loh wú tí chí yuen, 落無底之阱 lokˎ ˏmò 'tai ˏchí tseng². Loh wú tí chí tsing, 落於深淵 lokˎ ˏü ˏsham ˏün. Loh yú shin yuen; the pit of a theatre, 戲臺底 hí' ˏt'oi 'tai. Hí t'ái tí; the skin full of pits of small-pox, 痘皮 tau² ˏp'í. Tau p'í; the pits of small-pox, 痘皮窟 tau² ˏp'í fatˎ. Tau p'í kuh; the pit of a cherry, 櫻桃仁 ˏying ˏt'ò ˏyan. Ying t'áu jin; to press a pit, 撳凹 kam² napˎ; to fall into the pit one has made, 布阱以自陷 pò' tseng² 'í tsz² hám². Pú tsing í tsz hien.

Pit-coal 坑炭 ˏháng t'án'. Kang t'án.

Pit-saw 大鋸 tái² kü'. Tá kü, 坑鋸 ˏháng kü'. Kang kü.

Pitapat, as: his heart went a ditto, 佢心蹼蹼跳 'k'ü ˏsam pukˎ pukˎ t'iú'.

Pitch 瀝青 likˎ ˏts'eng. Lih ts'ing; black ditto, 烏瀝青 ˏú likˎ ˏts'eng. Wú lih ts'ing; yellow ditto,

松香 ꜀ts'ung ꜀héung. Sung hiáng; mineral pitch, 地瀝青 tí² lik꜁ ꜀ts'eng. Tí lih ts'ing.

Pitch, the highest rise, 至高 chí’ ꜀kò. Chí káu, 頂高 ‘teng ꜀kò. Ting káu, 絕高 tsüt꜁ ꜀kò. Tsiueh káu; stature, 高 ꜀kò. Káu; to cry on the pitch of one's voice, 至高聲喊 chí’ ꜀kò ꜀shing hám’. Chí káu shing hien, 至大聲喊 chí’ tái² ꜀shing hám’. Chí tá shing hien; a man of a good pitch, 頗高嘅人 ‘p'o ꜀kò ké’ ꜀yan; what pitch was he of? 佢係幾高呢 ‘k'ü hai² ‘kí ꜀kò ꜀ní, 他高若干 ꜀t'á ꜀kò yéuk꜁ ꜀kon. T'á káu joh kán; the highest pitch of glory, 極大之榮 kik꜁ tái² ꜀chí ꜀wing. Kih tá chí yung, 極之榮華 kik꜁ ꜀chí ꜀wing ꜀wá. Kih chí yung hwá; to a right pitch, 公道之高 ꜀kung tò² ꜀chí ꜀kò. Kung táu chí káu; at the same pitch, 如先之高 ꜀ü ꜀sín ꜀chí ꜀kò. Jú sien chí káu, 如前之高 ꜀ü ꜀ts'ín ꜀chí ꜀kò. Jú ts'ien chí káu.

Pitch, to throw, 擗 p'ek꜁. P'ih, 擲 chák꜁. Chih, 投 ꜀t'au. T'au, 拋 ꜀p'áu. P'áu, 丟 ꜀tiú. Tiáu, 摽 ‘p'iú. P'iáu; to fix, 插 ch'áp꜁. Ch'áh; to pitch a camp, 劄營 cháp꜁ ꜀ying. Cháh ying; to pitch a net, 拋網 ꜀p'áu ‘mong. P'áu wáng; to pitch a bar, 投插條木 ꜀t'au ch'áp꜁ ꜀t'iú muk꜁. T'au ch'áh t'iáu muh; to pitch a ship, 上瀝青 ‘shéung lik꜁ ꜀ts'eng. Sháng lih ts'ing, 抹瀝青 mát꜁ lik꜁ ꜀ts'eng. Moh lih ts'ing; to set in array, 陳 chan². Chin; to pitch into the water, 擗落水 p'ek꜁ lok꜁ ‘shui. P'ih loh shwui.

Pitch, to light, 下 ‘há. Hiá; to pitch upon, as a bird, 下上 ‘há shéung². Hiá sháng; to pitch against, 掽着 pung’ chéuk꜁. Ping choh; to pitch into, 跌落 tít꜁ lok꜁. Tieh loh; to pitch upon, to fix a choice, 觸擇 ch'uk꜁ chák꜁. Ch'uh tseh, 忽然擇 fat꜁ ꜀ín chák꜁. Hwuh jen tseh; to pitch upon a day, 定日 teng² yat꜁. Ting jih; to pitch, as a ship, 兩邊磞 ‘léung ꜀pín pung’. Liáng pien ping; to pitch, as the waves, 波濤 ꜀po ꜀t'ò. Po t'áu; to pitch into one, 攻人 ꜀kung ꜀yan. Kung jin; to pitch into with a fork, 扠 ꜀ch'á. Ch'á, 扠入 ꜀ch'á yap꜁. Ch'á jih, 扠住 ꜀ch'á chü². Ch'á chú.

Pitch-black 烏瀝青咁黑 ꜀ú lik꜁ ꜀ts'eng kòm’ hak꜁. Wú lih ts'ing kán heh.

Pitched, planted, 插了 ch'áp꜁ ‘liú. Ch'áh liáu, 劄了 cháp꜁ ‘liú. Cháh liáu; thrown headlong, 擗了 p'ek꜁ ‘liú. P'ih liáu, 拋過 ꜀p'áu kwo’. P'áu kwo; set in array, 陣了 chan² ‘liú. Chin liáu; smeared with pitch, 上了瀝青 ‘shéung ‘liú lik꜁ ꜀ts'eng. Sháng liáu lih ts'ing.

Pitcher, water ditto, 銚缸 ꜀t'iú ꜀kong. T'iáu káng, 水甕 ‘shui ung’. Shwui ung, 瓮 ung’. Ung, 罐 kún’. Kwán, 礶 kún’. Kwán, 甖 ꜀áng. Ying; fill the pitcher with water, 打滿甕水 ‘tá ‘mún ung’ ‘shui. Tá mwán ung shwui.

Pitcher plant, nepenthes (?) 豬籠草 ꜀chü ꜀lung ‘ts'ò. Chú lung ts'áu.

Pitchfork 杈把 ꜀ch'á ‘pá. Ch'á pá.

Pitching, as a camp, 劄 cháp꜁. Cháh; throwing headlong, 擗 p'ek꜁. P'ih, 拋 ꜀p'áu. P'áu; plunging, 投落 ꜀t'au lok꜁. T'au loh; sloping, as a hill, 斜坡 ꜀ts'é ꜀po. Sié po; pitching, as a ship, 撞 chong². Chwáng.

Piteous 可哀 ‘ho ꜀oi. K'o ngái, 哀 ꜀oi. Ngái, 憂 ꜀yau. Yú, 可憐 ‘ho ꜀lín. K'o lien, 可矜 ‘ho ꜀king. K'o king, 可惜 ‘ho sik꜁. K'o sih; wretched, 凄涼 ꜀ts'ai ꜀léung. Ts'í liáng, 凄切 ꜀ts'ai ts'ít꜁. Ts'í ts'ieh, 凄慘 ꜀ts'ai ‘ts'ám. Ts'í ts'án, 凄楚 ꜀ts'ai ‘ch'o. Ts'í ts'ú, 悲悽 ꜀pí ꜀ts'ai. Pí ts'í.

Piteously, to cry ditto, 哀哭 ꜀oi huk꜁. Ngái kuh, 哭得好凄涼 huk꜁ tak꜁ ‘hò ꜀ts'ai ꜀léung. Kuh teh háu ts'í liáng; sorrowfully, 凄慘 ꜀ts'ai ‘ts'ám. Ts'í ts'án.

Pitfall 穽 tseng². Tsing; on killing or wounding by pitfalls or traps, 窩弓殺傷人 ꜀wo ꜀kung shát꜁ ꜀shéung ꜀yan. Wo kung sháh sháng jin.

Pith, of plants, 木心 muk꜁ ꜀sam. Muh sin, 樹心 shü² ꜀sam. Shú sin, 莔 ꜀mang. Mang; the pith of the araliaceæ, erroneously called rice-paper, 蓪 ꜀t'ung. T'ung; artificial pith flowers, 蓪紙花 ꜀t'ung ‘chí ꜀fá. T'ung chí hwá; pith-paper pictures, 蓪紙畫 ꜀t'ung ‘chí wá². T'ung chí hwá; pith or energy, 志氣 chí’ hí’. Chí k'í, 氣力 hí’ lik꜁. K'í lih; quintescence, 要畧 iú’ léuk꜁. Yáu lioh; weight, importance, 重 chung². Chung; the spinal pith, 脊骨髓 tsek꜁ kwat꜁ ‘sui. Tsih kuh sui; the pith of a quill, 毛管心 ꜀mò ‘kún ꜀sam. Máu kwán sin; the pith of a book, 書之要畧 ꜀shü ꜀chí iú’ léuk꜁. Shú chí yáu lioh; to have ditto, 有味 ‘yau mí². Yú wí.

Pithily 以力 ‘í lik꜁. Í lih, 以氣力 ‘í hí’ lik꜁. Í k'í lih.

Pithless, wanting strength, 無力 ꜀mò lik꜁. Wú lih, 無志氣 ꜀mò chí’ hí’. Wú chí k'í.

Pithy 木心的 muk꜁ ꜀sam tik꜁. Muh sin tih, 蓪 ꜀t'ung. T'ung; pithy expressions, 力詞 lik꜁ ꜀ts'z. Lih ts'z; pithy proverbs, 力諺 lik꜁ ín². Lih yen, 力語 lik꜁ ‘ü. Lih yú.

Pitiable, lamentable, 可憐的 ‘ho ꜀lín tik꜁. K'o lien tih, 可悲嘅 ‘ho ꜀pí ké’; doleful, 悲哀嘅 ꜀pí ꜀oi ké’, 可悲 ‘ho ꜀pí. K'o pí, 可哀的 ‘ho ꜀oi tik꜁. K'o ngái tih; wretched, 凄慘的 ꜀ts'ai ‘ts'ám tik꜁. Ts'í ts'án tih, 凄涼嘅 ꜀ts'ai ꜀léung ké’; truly pitiable, 眞屬可憐 ꜀chan shuk꜁ ‘ho ꜀lín. Chin shuh k'o lien, 殊屬可憫 ꜀shü shuk꜁ ‘ho ‘man. Shú shuh k'o min.

Pitiableness 可憐者 ‘ho ꜀lín ‘ché. K'o lien ché; wretchedness, 凄涼 ꜀ts'ai ꜀léung. Ts'í liáng, 凄慘 ꜀ts'ai ‘ts'ám. Ts'í ts'án; the pitiableness of his ignorance, 他之愚蠢眞屬可憐 ꜀t'á ꜀chí ꜀ü ‘ch'un ꜀chan shuk꜁ ‘ho ꜀lín. T'á chí yú ch'un chin shuh k'o lien.

Pitied 憐憫了 ꜀lín ‘man ‘liú. Lien min liáu.

Pitiful, compassionate, 可憐 ‘ho ꜀lín. K'o lien, 悲哀的 ꜀pí ꜀oi tik꜁. Pí ngái tih; tender, 慈 ꜀ts'z. Ts'z; miserable, 可惜 ‘ho sik꜁. K'o sih, 可憐的 ‘ho ꜀lín tik꜁. K'o lien tih, 凄涼嘅 ꜀ts'ai ꜀léung ké’; to be pitied for its littleness, 可悲之小 ‘ho ꜀pí ꜀chí ‘siú. K'o pí chí siáu; truly pitiful, 眞屬

可憐 ˓chan shuk˒ ʻho ˓lín. Chin shuh k'o lien; very pitiful, 深可哀也 ˓sham ʻho ˓oi ʻyá. Shin k'o ngái yé; a truly pitiful state of affair, 事情眞屬可憐 sz[2] ˓ts'ing ˓chan shuk˒ ʻho ˓lín. Sz ts'ing chin shuh k'o lien.

Pitifully, with pity, 以憐心 ʻi ˓lín ˓sam. Í lien sin, 憐 ˓lín. Lien; pitifully behold, 憐顧 ˓lín kú'. Lien kú, 憐視 ˓lín shí[2]. Lien shí; pitifully behold the sorrow of our hearts, 憐顧我心之憂 ˓lín kú' ʻngo ˓sam ˓chí ˓yau. Lien kú wo sin chí yú.

Pitifulness, mercy, 可憐 ʻho ˓lín. K'o lien, 憐恤 ˓lín sut˒. Lien siuh; contemptibleness, 可笑 ʻho siú'. K'o siáu.

Pitiless, feeling no pity, 無憐心的 ˓mò ˓lín ˓sam tik˒. Wú lien sin tih, 無慈無悲嘅 ˓mò ˓ts'z ˓mò ˓pí ké', 無情的 ˓mò ˓ts'ing tik˒. Wú ts'ing tih; cruel, 慘酷的 ʻts'ám huk˒ tik˒. Ts'án kuh tih, 殘忍的 ˓ts'án ʻyan tik˒. Ts'án jin tih.

Pitilessly 可慘 ʻho ʻts'ám. K'o ts'án.

Pittance, a small portion, 小分 ʻsiú fan[2]. Siáu fan, 微分 ˓mí fan[2]. Wí fan, 小的 ʻsiú ˓tí; to live on a pittance, 日用甚少 yat˒ yung[2] sham[2] ʻshiú. Jih yung shin sháu, 所有無幾 ʻsho ʻyau ˓mò ʻkí. So yú wú kí; a mere pittance, 甚少 sham[2] ʻshiú. Shin sháu.

Pitted, with small-pox, 痘皮的 tau[2] ˓p'í tik˒. Tau p'í tih, 痘瘢 tau[2] ˓pán. Tau pán.

Pitting 凹之 nap˒ ˓chí.

Pittosporum tobira 海童花 ʻhoi ˓t'ung ˓fá. Hái t'ung hwá.

Pity, compassion, 憐憫 ˓lín ʻman. Lien min, 悲哀 ˓pí ˓oi. Pí ngái, 憐恤 ˓lín sut˒. Lien siuh, 矜憐 ˓king ˓lín. King lien, 哀憐 ˓oi ˓lín. Ngái lien, 矜憫 ˓king ʻman. King min, 哀矜 ˓oi ˓king. Ngái king, 慈悲 ˓ts'z ˓pí. Ts'z pí, 悼 tò'. Táu; fellowfeeling, 愛情 oi' ˓ts'ing. Ngái ts'ing; to have pity on, 可憐 ʻho ˓lín. K'o lien, 矜憐 ˓king ˓lín. King lien; to move to pity, 動憐心 tung[2] ˓lín ˓sam. Tung lien sin; moved to pity, 發慈悲 fát˒ ˓ts'z ˓pí. Fáh ts'z pí, 發憐心 fát˒ ˓lín ˓sam. Fáh lien sin; to take pity on any one, 矜惜人 ˓king sik˒ ˓yan. King sih jin; it is a pity, 可惜 ʻho sik˒. K'o sih; it is a great pity, 眞屬可憐 ˓chan shuk˒ ʻho ˓lín. Chin shuh k'o lien; what a pity! 哀哉 ˓oi ˓tsoi. Ngái tsái, 可惜 ʻho sik˒. K'o sih; to have pity on mankind, 可憐世人 ʻho ˓lín shai' ˓yan. K'o lien shí jin; unworthy of pity, 不堪憐 pat˒ ˓hòm ˓lín. Puh k'án lien, 不足惜 pat˒ tsuk˒ sik˒. Puh tsuh sih.

Pity, to, 可憐 ʻho ˓lín. K'o lien, 憐恤 ˓lín sut˒. Lien siuh, 矜憐 ˓king ˓lín. King lien, 發慈心 fát˒ ˓ts'z ˓sam. Fáh ts'z sin, 發憐心 fát˒ ˓lín ˓sam. Fáh lien sin, 發慈悲 fát˒ ˓ts'z ˓pí. Fáh ts'z pí; to pity one, 可憐人 ʻho ˓lín ˓yan. K'o lien jin; to relieve and pity orphans and widows, 憐孤恤寡 ˓lín ˓kú sut˒ ʻkwá. Lien kú siuh kwá; to pity the poor and aged, 恤貧老 sut˒ ˓p'an ʻlò. Siuh p'in láu; I really pity you, 我實首可憐你 ʻngo shat˒ ʻshau ʻho ˓lín ʻní. Wo shih shau k'o lien ní; to pity one another, 相憐 ˓séung ˓lín. Siáng lien.

Pitying 可憐 ʻho ˓lín. K'o lien, 可惜 ʻho sik˒. K'o sih.

Pityriasis 頭枯皮 ˓t'au ˓fú ˓p'í. T'au k'ú p'í.

Pivot, a, 鉸釘 káu' ˓teng. Kiáu ting, 樞鈕 ˓ch'ü ʻnau. Ch'ú niú, 樞 ˓ch'ü. Ch'ú; the pivot or controlling power, 樞機 ˓ch'ü ˓kí. Ch'ú kí; the pivot of a door, 門樞 ˓mún ˓ch'ü. Mun ch'ú.

Pix 聖餅盒 shing' ʻpeng hòp˒. Shing ping hoh.

Pizzle, of animals, 獸鞭 shau[2] ˓pín. Shau pien; ditto of a bull, 牛莖 ˓ngau ˓hang. Niú hang, [illegible] ˓ü. Jú, 牛鞭 ˓ngau ˓pín. Niú pien.

Placability }
Placableness } 易復和者 í[2] fuk˒ ˓wo ʻché. Í fuh ho ché, 和心 ˓wo ˓sam. Ho sin.

Placable 易復和嘅 í[2] fuk˒ ˓wo ké', 易和的 í[2] ˓wo tik˒. Í ho tih, 和氣嘅 ˓wo hí' ké', 温和的 ˓wan ˓wo tik˒. Wan ho tih; willing to forgive, 好恕嘅 hò' shü' ké', 好寬恕的 hò' ˓fún shü' tik˒. Háu kwán shú tih, 好宥的 hò' yau[2] tik˒. Háu yú tih.

Placard, a written or printed paper posted in a public place, 長紅 ˓ch'éung ˓hung. Ch'áng hung, 街招 ˓kái ˓chiú. Kiái cháu, 帕 p'á'. P'á, 招帖 ˓chiú t'íp˒. Cháu t'ieh, 告白 kò' pák˒. Káu peh, 帖子 t'íp˒ ʻtsz. T'ieh tsz; an anonymous placard, 白帖 pák˒ t'íp˒. Peh t'ieh, 揭帕 k'ít˒ p'á'. K'ieh p'á; to post an anonymous placard, 出白帖 ch'ut˒ pák˒ t'íp˒. Ch'uh peh t'ieh; to post a placard, 貼長紅 t'íp˒ ˓ch'éung ˓hung. T'ieh ch'áng hung; to paste up a placard, 粘帕 ˓ním p'á'. Nien p'á, 貼一張帖 t'íp˒ yat˒ ˓chéung t'íp˒. T'ieh yih cháng t'ieh; an official placard, 告示 kò' shí[2]. Káu shí.

Placard, to, 貼長紅 t'íp˒ ˓ch'éung ˓hung. T'ieh ch'áng hung, 貼張帖 t'íp˒ ˓chéung t'íp˒. T'ieh cháng t'ieh, 粘長紅 ˓ním ˓ch'éung ˓hung. Nien ch'áng hung.

Placarding 貼長紅 t'íp˒ ˓ch'éung ˓hung. T'ieh ch'áng hung.

Place, a, 方 ˓fong. Fáng, 地方 tí[2] ˓fong. Tí fáng, 處 ch'ü'. Ch'ú, 地 tí[2]. Tí, 所 ʻsho. So; residence, 居處 ˓kü ch'ü'. Kü ch'ú, 居所 ˓kü ʻsho. Kü so, 住所 chü[2] ʻsho. Chú so, 住址 chü[2] ʻchí. Chú chí; market-place, 街市 ˓kái ʻshí. Kiái shí; shooting-place, 箭道 tsín' tò[2]. Tsien táu; ditto with muskets, 鎗場 ˓ts'éung ˓ch'éung. Ts'iáng ch'áng; place of drill, 教場 káu' ˓ch'éung. Kiáu ch'áng; place of official appointment, 任 yam[2]. Jin, 職位 chik˒ wai[2]. Chih wei; place or situation, 地位 tí[2] wai[2]. Tí wei; to get a good place, 得好地位 tak˒ ʻhò tí[2] wai[2]. Teh háu tí wei; to give up one's place, 離地位 ˓lí tí[2] wai[2]. Lí tí wei; to take the place, 接印 tsíp˒ yan'. Tsieh yin, 交代 ˓káu toi[2]. Kiáu tái; out of place, 無地位 ˓mò tí[2] wai[2]. Wú tí wei, 無職位 ˓mò chik˒ wai[2]. Wú chih wei; in place, 有地位 ʻyau tí[2] wai[2]. Yú tí wei; place of execution, 法場 fát˒ ˓ch'éung. Fáh ch'áng, 殺人地 shát˒ ˓yan tí[2]. Sháh jin tí; to give place, 讓位 yéung[2] wai[2].

Jáng wei; there is no place for doubting, 無可疑處 ˏmò ʿho ˏí ch'ü'. Wú k'o í ch'ú; in the first place, 第一 tai[2] yatˌ. Tí yih, 最先 tsui' ˏsín. Tsui sien, 一則 yatˌ tsakˌ. Yih tseh; in the second place, 第二 tai[2] í[2]. Tí rh, 二則 í[2] tsakˌ. Rh tseh; the place of honor, 尊位 ˏtsün wai[2]. Tsun wei; the place of numbers, 數位 shò' wai[2]. Sú wei; a fortified place, 圍之處 ˏwai ˏchí ch'ü'. Wei chí ch'ú, 城 ˏshing. Ching, 砲臺 p'áu' ˏt'oi. P'áu t'ái; a strong place, 堅固地方 ˏkín kú' tí[2] ˏfong. Kien kú tí fáng; to take place, 有 ʿyau. Yú, 做 tsò[2]. Tso; when does that take place? 个件事幾時有呢 ko' kín[2] sz[2] ʿkí ˏshí ʿyau ˏní; it has place in nature, 在性有之 tsoi[2] sing' ʿyau ˏchí. Tsái sing yú chí; to have place, 有 ʿyau. Yú, 有位 ʿyau wai[2]. Yú wei; out of place, 唔合 ˏm hòpˌ, 不合 patˌ hòpˌ. Puh hoh; a public place, 公所 ˏkung ʿsho. Kung so; a trading place, 貿易之處 mau[2] yikˌ ˏchí ch'ü'. Mau yih chí ch'ú, 買賣鎮 ʿmái mái[2] chan'. Mái mái chin, 市鎮 ʿshí chan'. Shí chin; to take a place, 攻獲 ˏkung wokˌ. Kung hwoh, 攻取 ˏkung ʿts'ü. Kung ts'ü; a place of refuge, 逃身之處 ˏt'ò ˏshan ˏchí ch'ü'. T'áu shin chí ch'ú, 躲身之處 ʿto ˏshan ˏchí ch'ü'. To shin chí ch'ú; a shady place, 陰處 ˏyam ch'ü'. Yin ch'ú; a retired place, 幽處 ˏyau ch'ü'. Yú ch'ú; a place where to lay one's head, 棲身之所 ˏts'ai ˏshan ˏchí ʿsho. Ts'í shin chí so, 安身之處 ˏon ˏshan ˏchí ch'ü'. Ngán shin chí ch'ú; a pleasant place, 安樂之所 ˏon lokˌ ˏchí ʿsho. Ngán loh chí so, 樂所 lokˌ ʿsho. Loh so; in another place, 第二處 tai[2] í[2] ch'ü'. Tí rh ch'ú; in all places, 處處 ch'ü' ch'ü'. Ch'ú ch'ú; in every place, 各處 kokˌ ch'ü'. Koh ch'ú; in some place, 有處 ʿyau ch'ü'. Yú ch'ú; in no place, 無處 ˏmò ch'ü', 無所 ˏmò ʿsho. Wú so; put it in this place, 擠呢處 ˏchai ˏní ch'ü'; put it back in its place, 擠翻佢原位 ˏchai ˏfán ʿk'ü ˏün wai[2]; a place at table, 席位 tsikˌ wai[2]. Tsih wei, 席次 tsikˌ ts'z'. Tsih ts'z, 席之位次 tsikˌ ˏchí wai[2] ts'z'. Tsih chí wei ts'z; a place for kneeling, 跪下處 kwai[2] há[2] ch'ü'. Kwei hiá ch'ú, 啟處 ʿk'ai ch'ü'. K'í ch'ú; a place of resort, 聚落處 tsü[2] lokˌ ch'ü'. Tsü loh ch'ú, 聚所 tsü[2] ʿsho. Tsü so; a place of interment, 墓地 mò[2] tí[2]. Wú tí.

Place, to, 擠 ˏchai, 丟 ˏtiú. Tiáu, 安 ˏon. Ngán, 放 fong'. Fáng, 置 chí'. Chí, 錯 ts'ò'. Ts'ú, 措 ts'ò'. Tsú, 閣在 kokˌ tsoi[2]. Koh tsái, 搭 tápˌ. Táh, 揀 ʿlín, 立 lapˌ. Lih; to place in order, 擠好 ˏchai ʿhò, 丟好 ˏtiú ʿhò. Tiáu háu, 擺好 ʿpái ʿhò. Pái háu, 安好 ˏon ʿhò. Ngán háu, 擺列 ʿpái lítˌ. Pái lieh, 排列 ˏp'ái lítˌ. P'ái lieh, 陳列 ˏch'an lítˌ. Ch'in lieh, 擺設 ʿpái ch'ítˌ. Pái sheh; to place in rows, lines &c., 擺行 ʿpái ˏhong. Pái háng, 排行 ˏp'ái ˏhong. P'ái háng, 列行 lítˌ ˏhong. Lieh háng; to place in two rows or lines, 排列兩行 ˏp'ái lítˌ ʿléung ˏhong. P'ái lieh liáng háng; to place a sentry, 設哨人 ch'ítˌ sháu' ˏyan. **Sheh sháu jin; to place a cannon, 安位砲** ˏon wai[2] p'áu'. Ngán wei p'áu; to place behind, 安後邊 ˏon hau[2] ˏpín. Ngán hau pien, 列下班 lítˌ há[2] ˏpán. Lieh hiá pán; to place upon, 安上 ˏon shéung[2]. Ngán sháng; to place money at interest, 放銀 fong' ˏngan. Fáng yin, 放債 fong' chái'. Fáng chái; to place down, 放下 fong' há[2]. Fáng hiá, 放低 fong' ˏtai. Fáng tí, 放落 fong' lokˌ. Fáng loh; to place at, 放在 fong' tsoi[2]. Fáng tsái; to place erect, 直立 chikˌ lapˌ. Chih lih, 竪立 shü[2] lapˌ. Shú lih; to place together, 擠埋 ˏchai ˏmái, 安埋 ˏon ˏmái. Ngán mái, 疊埋 típˌ ˏmái. Tieh mái; to place the hand on the sword, 按劍 on' kím'. Ngán kien; to place the affections on, 眷戀 kün' lün[2]. Kiuen liuen, 注意 chü' í'. Chú í, 專注 ˏchün chü'. Chuen chú; to place a tablet in a hall or temple, 立神主 lapˌ ˏshan ʿchü. Lih shin chú, 立牌位 lapˌ ˏp'ái wai[2]. Lih p'ái wei, 安靈牌 ˏon ˏling ˏp'ái. Ngán ling p'ái.

Placenta 胎盤 ˏt'oi ˏp'ún. T'ái pw'án, 後人 hau[2] ˏyan. Hau jin, 紫河車 ʿtsz ˏho ˏch'é. Tsz ho ch'é.

Placid, gentle, 温和 ˏwan ˏwo. Wan ho; quiet, 安靜 ˏon tsing[2]. Ngán tsing, 和平的 ˏwo ˏp'ing tikˌ. Ho p'ing tih, 憕 ˏch'ing. Ch'ing; a placid countenance, 和容 ˏwo ˏyung. Ho yung.

Placidly, mildly, 温然 ˏwan ˏín. Wan jen, 和然 ˏwo ˏín. Ho jen; calmly, 靜然 tsing[2] ˏín. Tsing jen, 寂然 tsikˌ ˏín. Tsih jen, 從然 ˏsung ˏín. Sung jen.

Placidness, } calmness, 温和 ˏwan ˏwo. Wan ho;
Placidity, } tranquility, 靜者 tsing[2] ʿché. Tsing ché, 平靜 ˏp'ing tsing[2]. P'ing tsing; mildness, 温柔 ˏwan ˏyau. Wan jau.

Placing 擠 ˏchai, 置 chí'. Chí, 放 fong'. Fáng; establishing, 設 ch'ítˌ. Sheh, 立 lapˌ. Lih.

Plagiarism 抄竊 ˏch'áu sítˌ. Ch'áu tsieh, 竊述人之言以為已之言 sítˌ shutˌ ˏyan ˏchí ˏín ʿí ˏwai ʿkí ˏchí ˏín. Tsieh shuh jin chí yen í wei kí chí yen.

Plagiarist 抄竊者 ˏch'áu sítˌ ʿché. Ch'áu tsieh ché. 抄本子 ˏch'áu ʿpún ʿtsz. Ch'áu pun tsz.

Plagiarize, to, 抄竊 ˏch'áu sítˌ. Ch'áu tsieh.

Plagiary 抄竊者 ˏch'áu sítˌ ʿché. Ch'áu tsieh ché.

Plague, the, 瘟疫 ˏwan yikˌ. Wan yih, 疫症 yikˌ ching'. Yih ching; may the plague take you, 擴瘟病 ˏwong ˏwan peng[2]. Hwáng wan ping; to be a plague, 為患 ˏwai wán[2]. Wei hwán, 為禍患 ˏwai wo[2] wán[2]. Wei ho hwán; to be a plague to one, 為人患 ˏwai ˏyan wán[2]. Wei jin hwán, 為患於人 ˏwai wán[2] ˏü ˏyan. Wei hwán yú jin.

Plague, to, 難為 ˏnán ˏwai. Nán wei, 囉唆 ˏlo ˏso. Lo so, 磨難 ˏmo nán[2]. Mo nán, 加難 ˏká nán[2]. Kiá nán, 加害 ˏká hoi[2]. Kiá hái.

Plaice, } platessa, ashy with lighter spots, 正鼻
Plaise, } ching' pí[2]. Ching pí; dark reddish brown ditto, 左口 ʿtso ʿhau. Tso k'au; another species, eyes right, dark brown spotted, fins bluish, pectorals red, 花破篷 ˏfá p'o' ˏp'ung. Hwá p'o p'ung.

Plaid 華布 ˏwá pò'. Hwá pú.

Plain, in color, 素 sú'. Sú; unadorned, 光 ˛kwong. Kwáng; not rough, 平 ˛p'ing. P'ing; without disguise, 老實 ˊlò shat˛. Láu shih, 純樸 ˛shun p'ok˛. Shun p'oh, 樸實 p'ok˛ shat˛. P'oh shih, 素樸 sú' p'ok˛. Sú p'oh, 質樸 chat˛ p'ok˛. Chih p'oh, 惇恪 ˛tun k'ok˛. Tun k'oh, 寒素 ˛hon sú'. Hán sú, 誠樸 ˛shing p'ok˛. Ching p'oh; mere, 一味 yat˛ mí². Yih wí, 只 ˊchí. Chí, 惟 ˛wai. Wei, 而已 ˛í ˊí. Rh í; evident to the understanding, 明 ˛ming. Ming, 明白嘅 ˛ming pák˛ ké'; not dyed, 原色的 ˛ün shik˛ tik˛. Yuen sih tih; candid, 直白 chik˛ pák˛. Chih peh; plain dress, 布衣 pò' ˛í. Pú í, 素衣 sú' ˛í. Sú í, 無色衣 ˛mò shik˛ ˛í. Wú sih í; a plain suit of clothes, 一脫平常衣服 yat˛ t'üt˛ ˛p'ing ˛shéung ˛í fuk˛. Yih t'oh p'ing cháng í fuh; plain linen, 原色麻布 ˛ün shik˛ ˛má pò'. Yuen sih má pú; a plain man, 尋常嘅人 ˛ts'am ˛shéung ké' ˛yan, 庸俗人 ˛yung tsuk˛ ˛yan. Yung suh jin, 平常人 ˛p'ing ˛shéung ˛yan. P'ing cháng jin; a plain (honest) man, 老實嘅人 ˊlò shat˛ ké' ˛yan, 樸實之人 p'ok˛ shat˛ ˛chí ˛yan. P'oh shih chí jin, 純樸之人 ˛shun p'ok˛ ˛chí ˛yan. Shun p'oh chí jin; plain language, 直白嘅話 chik˛ pák˛ ké' wá², 謇詞 ˊkín ˛ts'z. Kien ts'z, 謇諤之詞 ˊkín ngok˛ ˛chí ˛ts'z. Kien ngoh chí ts'z; to speak the plain truth, 講直白嘅話 ˊkong chik˛ pák˛ ké' wá², 說老實話 shüt˛ ˊlò shat˛ wá². Shwoh láu shih hwá, 說樸實話 shüt˛ p'ok˛ shat˛ wá². Shwoh p'oh shih hwá; a plain way of preaching, 講書明白 ˊkong ˛shü ˛ming pák˛. Kiáng shú ming peh; in plain terms, 白話 pák˛ wá². Peh hwá, 明話 ˛ming wá². Ming hwá, 說得直白 shüt˛ tak˛ chik˛ pák˛. Shwoh teh chih peh; to make a thing plain, 明事 ˛ming sz². Ming sz, 解事 ˊkái sz². Kiái sz; to be plain with any one, 明白與人講 ˛ming pák˛ ˊü ˛yan ˊkong. Ming peh yú jin kiáng; speak to him in plain terms, 你明白同佢講 ˊní ˛ming pák˛ ˛t'ung ˊk'ü ˊkong. Ní ming peh t'ung k'ü kiáng, 明與他說 ˛ming ˊü ˛t'á shüt˛. Ming yú t'á shwoh; plain fools, 只係愚蠢 ˊchí hai² ˛ü ˊch'un. Chí hí yú ch'un, 一味呆 yat˛ mí² ˛ngoi. Yih wí ngái, 一味蠢笨 yat˛ mí² ˊch'un pan², 惟蠢笨而已 ˛wai ˊch'un pan² ˛í ˊí. Wei ch'un pin rh í; a plain style, 平寫 ˛p'ing ˊsé. P'ing sié, 平文 ˛p'ing ˛man. P'ing wan; in plain fight, 明戰 ˛ming chín'. Ming chen; a plain pagoda, 光塔 ˛kwong t'áp˛. Kwáng t'áh; plain people, 平民 ˛p'ing ˛man. P'ing min; plain and easy, 平易 ˛p'ing í². P'ing í, 淺輕 ˊts'ín ˛hing. Ts'ien k'ing; a plain right, 明義 ˛ming í². Ming í.

Plain, not obscurely, 明 ˛ming. Ming, 明白 ˛ming pák˛. Ming peh; artlessly, 直白 chik˛ pák˛. Chih peh.

Plain, level land, 平地 ˛p'ing tí². P'ing tí, 平原 ˛p'ing ˛ün. P'ing yuen, 原 ˛ün. Yuen, 坦 ˊt'án. T'án, 壏埮 lám² tám². Lán tán.

Plain-dealing 明白嘅行爲 ˛ming pák˛ ké' ˛hang ˛wai, 行得明白 ˛hang tak˛ ˛ming pák˛. Hang teh ming peh, 直白的行爲 chik˛ pák˛ tik˛ ˛hang ˛wai. Chih peh tih hang wei.

Plain-hearted 樸實的 p'ok˛ shat˛ tik˛. P'oh shih tih, 丹心的 ˛tán ˛sam tik˛. Tán sin tih, 純心的 ˛shun ˛sam tik˛. Shun sin tih; of a frank disposition, 直白的 chik˛ pák˛ tik˛. Chih peh tih.

Plain-spoken 直白的 chik˛ pák˛ tik˛. Chih peh tih.

Plainly, frankly, 直白 chik˛ pák˛. Chih peh; honestly, 老實 ˊlò shat˛. Láu shih, 純直 ˛shun chik˛. Shun chih; evidently, 明然 ˛ming ˛ín. Ming jen, 明明白白 ˛ming ˛ming pák˛ pák˛. Ming ming peh peh; to speak plainly, 明白講 ˛ming pák˛ ˊkong. Ming peh kiáng, 明說 ˛ming shüt˛. Ming shwoh; to perceive plainly, 明見 ˛ming kín'. Ming kien.

Plainness, levelness, 平 ˛p'ing. P'ing, 平原 ˛p'ing ˛ün. P'ing yuen; plainness of character, 樸實 p'ok˛ shat˛. P'oh shih, 直白 chik˛ pák˛. Chih peh; plainness of a composition, 明作 ˛ming tsok˛. Ming tsoh; the plainness of a discourse, 講得明白 ˊkong tak˛ ˛ming pák˛. Kiáng teh ming peh, 說之明白 shüt˛ ˛chí ˛ming pák˛. Shwoh chí ming peh.

Plaint, lamentation, 哀詞 ˛oi ˛ts'z. Ngái ts'z; complaint, 告狀 kò' chong². Káu chwáng.

Plaintiff 原告 ˛ün kò'. Yuen káu; plaintiff and defendant, 兩造 ˊléung tsò². Léung tsáu, 原告被告 ˛ün kò' pí² kò'. Yuen káu pí káu.

Plaintive, lamenting, 哀的 ˛oi tik˛. Ngái tih, 悲哀的 ˛pí ˛oi tik˛. Pí ngái tih; plaintive note, 哀聲 ˛oi ˛shing. Ngái shing, 悲哀之聲 ˛pí ˛oi ˛chí ˛shing. Pí ngái chí shing, 哀哭之聲 ˛oi huk˛ ˛chí ˛shing. Ngái kuh chí shing.

Plaintiveness 悲哀 ˛pí ˛oi. Pí ngái.

Plait, a fold, 襵 chíp˛ [tsáp˛]. Cheh, 褶 chíp˛. Sieh, 摺子 chíp˛ ˊtsz. Cheh tsz; the plaits on a petticoat, 裙襵 ˛kw'án chíp˛. K'iun sieh; a plait of hair, 一辮髮 yat˛ ˛pín fát˛. Yih pien fáh; the mark of a plait, 襵痕 chíp˛ ˛han. Cheh han.

Plait, to, as garments, 襵 chíp˛. Cheh, 褶 chíp˛. Sieh, 摺 chíp˛. Cheh; to plait, as a cue, 拚 pan', 打 ˊtá. Tá; to plait the cue, 拚辮 pan' ˛pín, 打辮 ˊtá ˛pín. Tá pien.

Plaited 襵嘅 chíp˛ ké', 褶的 chíp˛ tik˛. Sieh tih; a loose, plaited cue, 大鬆辮 tái² ˛sung ˛pín. Tá sung pien; a plaited silk-cord or sash, 縚 ˛t'ò. T'áu, 絛 ˛t'ò. T'áu; braided, 拚過 pan' kwo', 打了 ˊtá ˊliú. Tá liáu.

Plaiting, folding, 褶 chíp˛. Sieh, 襵 chíp˛. Cheh, 摺 chíp˛. Cheh; braiding, 拚 pan'.

Plan, draught, 圖 ˛t'ò. T'ú; a scheme, 計 kai'. Kí, 計謀 kai' ˛mau. Kí mau, 策 ch'ák˛. Ts'eh, 計策 kai' ch'ák˛. Kí ts'eh, 法子 fát˛ ˊtsz. Fáh tsz, 方法 ˛fong fát˛. Fáng fáh, 方 ˛fong. Fáng, 法術 fát˛ shut˛. Fáh shuh, 課 fo'. Ho; a good or clever plan, 妙計 miú² kai'. Miáu kí, 善計 shín² kai'. Shen kí, 妙策 miú² ch'ák˛. Miáu ts'eh, 良策 ˛léung ch'ák˛. Liáng ts'eh, 良圖 ˛léung ˛t'ò.

Liáng t'ú, 好計謀 ʿhò kaiʾ ˏmau. Háu kí mau, 嘉猷 ˏká ˏyau. Kiá yú; the best plan, 極妙之計 kikˏ miúʾ ˏchí kaiʾ. Kih miáu chí kí, 至善之計 chíʾ shínʾ ˏchí kaiʾ. Chí shen chí kí, 上策 shéungʾ ch'ákˏ. Sháng ts'eh, 不如 patˏ ˏü. Puh jú; no plan or scheme, 無計 ˏmò kaiʾ. Wú kí, 無策 ˏmò ch'ákˏ. Wú ts'eh; no plan or draught, 無圖 ˏmò ˏt'ò. Wú t'ú; no plan or means, 無法子 ˏmò fátˏ ʿtsz. Wú fáh tsz, 無方法 ˏmò ˏfong fátˏ. Wú fáng fáh; to devise a plan, 設計 ch'ítˏ kaiʾ, 設法 ch'ítˏ fátˏ. Sheh fáh; to make a plan, 繪圖 ʿfúi [ʿkúi] ˏt'ò. Hwui t'ú; to lay a plan, 弄個法子 lungʾ koʾ fátˏ ʿtsz. Lung ko fáh tsz; not a good plan, 唔好計 ˏm ʿhò kaiʾ, 不善之計 patˏ shínʾ ˏchí kaiʾ. Puh shen chí kí; a malicious plan, 毒計 tukˏ kaiʾ. Tuh kí, 陰毒嘅計 ˏyam tukˏ kéʾ kaiʾ; plans of proceedings, 經畧 ˏking léukˏ. King lioh; a general plan, 總計 ʿtsung kaiʾ. Tsung kí; to give out a plan, 出計 ch'utˏ kaiʾ. Ch'uh kí, 出法子 ch'utˏ fátˏ ʿtsz. Ch'uh fáh tsz; what plan have you? 你有乜計呢 ʿní ʿyau matˏ kaiʾ ˏní, 你有乜法子呢 ʿní ʿyau matˏ fátˏ ʿtsz ˏní, 爾有何法乎 ʿí ʿyau ˏho fátˏ ˏú. Rh yú ho fáh hú; as we plan we will do, 胆作胆爲 ʿtám tsokˏ ʿtám ˏwai. Tán tsoh tán wei.

Plan, to, 謀 ˏmau. Mau, 圖 ˏt'ò. T'ú, 圖謀 ˏt'ò ˏmau. T'ú mau, 打筭 ʿtá sünʾ. Tá swán, 計策 kaiʾ ch'ákˏ. Kí ts'eh, 籌策 ˏch'au ch'ákˏ. Ch'au ts'eh, 打點 ʿtá ʿtím. Tá tien, 經營 ˏking ˏying. King ying, 營謀 ˏying ˏmau. Ying mau, 圖度 ˏt'ò tokˏ. T'ú toh, 摹 mòʾ. Wú; to plan rebellion, 謀反 ˏmau ʿfán. Mau fán; to plan mischief, 謀害 ˏmau hoiʾ. Mau hái; to plan secretly, 暗謀 òmʾ ˏmau. Ngán mau, 私謀 ˏsz ˏmau. Sz mau, 陰謀 ˏyam ˏmau. Yin mau.

Planch, to, 釘板 ˏteng ʿpán. Ting pán.

Plane, even, 平 ˏp'ing. P'ing; plane chart, 平圖 ˏp'ing ˏt'ò. P'ing t'ú, 直經緯度之圖 chikˏ ˏking ʿwai tòʾ ˏchí ˏt'ò. Chih king wei tú chí t'ú.

Plane, in joinery, 鉋 ˏp'áu. P'áu, 鉋子 ˏp'áu ʿtsz. P'áu tsz; a head plane, 線鉋 sínʾ ˏp'áu. Sien p'áu; a gouge plane, 彎鉋 ˏwán ˏp'áu. Wán p'áu; a grooving plane, 柳鉋 ʿlau ˏp'áu. Lau p'au; a smoothing plane, 光鉋 ˏkwong ˏp'áu. Kwáng p'áu, 鏟 ʿch'án. Ch'án; a geometrical plane, 平面 ˏp'ing mínʾ. P'ing mien; an inclined plane, 斜面 ˏts'é mínʾ. Sié mien.

Plane, to, 鉋 ˏp'áu. P'áu, 刨 ˏp'áu. P'áu; to plane smooth, 鉋平 ˏp'áu ˏp'ing. P'áu p'ing, 刨平 ˏp'au ˏp'ing. P'áu p'ing, 鉋光 ˏp'áu ˏkwong. P'áu kwáng, 刨滑 ˏp'áu wátˏ. P'áu hwáh, 鏟平 ʿch'án ˏp'ing. Ch'án p'ing.

plane-table 平板 ˏp'ing ʿpán. P'ing pán.

Planed 鉋過平 ˏp'áu kwoʾ ˏp'ing. P'áu kwo p'ing.

Planet * 行星 ˏhang ˏsing. Hang sing; the five planets, 五行星 ʿng ˏhang ˏsing. Wú hang sing, 五緯 ʿng ʿwai. Wú wei; the sun, moon and five planets are called the seven regulators, 七政 ts'atˏ chingʾ. Ts'ih ching; the planets and fixed stars, 星辰 ˏsing ˏshan. Sing shin.

Planetarium, a, 行星儀 ˏhang ˏsing ˏí. Hang sing í, 行星運儀 ˏhang ˏsing wanʾ ˏí. Hang sing yun í.

Planetary, 行星的 ˏhang ˏsing tikˏ. Hang sin tih.

Planimetry 平面量法 ˏp'ing mínʾ ˏléung fátˏ. P'ing mien liáng fáh.

Planish, to, 打平 ʿtá ˏp'ing. Tá p'ing.

Planisphere 平圈圖 ˏp'ing ˏhün ˏt'ò. P'ing k'iuen t'ú; a celestial planisphere, 天體圖 ˏt'ín ʿt'ai ˏt'ò. T'ien t'í t'ú.

Plank, a, 板 ʿpán. Pán, 版 ʿpán. Pán; the planks of a ship's deck, 船面板 ˏshün mínʾ ʿpán. Ch'uen mien pán; a plank across a stream, 過水板 kwoʾ ʿshui ʿpán. Kwo shwui pán, 横水大板 ˏwáng ʿshui táiʾ ʿpán. Hung shwui tá pán, 渫 ípˏ. Nieh; bed-planks, 床板 ˏch'ong ʿpán. Ch'wáng pán; see Board.

Plank, to, 釘板 ˏteng ʿpán. Ting pán; to plank a ship, 釘船板 ˏteng ˏshün ʿpán. Ting ch'uen pán; to plank a room, 釘地臺板 ˏteng tíʾ ˏt'oi ʿpán. Ting tí t'ái pán.

Planner, a, 設計者 ch'ítˏ kaiʾ ʿché. Sheh kí ché, 謀者 ˏmau ʿché. Mau ché.

Planning 謀 ˏmau. Mau, 設計 ch'ítˏ kaiʾ. Sheh kí, 設法 ch'ítˏ fátˏ. Sheh fáh, 圖 ˏt'ò. T'ú.

Plano-concave 平凹的 ˏp'ing áuʾ tikˏ. P'ing yáu tih.

Plano-conical 平尖的 ˏp'ing ˏtsím tikˏ. P'ing tsien tih.

Plano-convex 平凸的 ˏp'ing tatˏ tikˏ. P'ing tuh tih.

Plant, general term for, 草 ʿts'ò. Ts'áu, 卉 ʿwai. Wei, 草木 ʿts'ò mukˏ. Ts'áu muh; miscellaneous plants, 百草 pákˏ ʿt'ò. Peh ts'áu; parts of plants, 草木百體 ʿts'ò mukˏ pákˏ ʿt'ai. Ts'áu muh peh t'í; a child, 子 ʿtsz. Tsz; a descendant, 後裔 hauʾ yuiʾ. Hau í; the plant character, 艸字 ʿts'ò tszʾ. Ts'áu tsz; to pour manure to plants, 壅花 ˏung ˏfá. Yung hwá.

Plant, to, as trees &c., 種 chungʾ. Chung, 植 chikˏ. Chih, 栽 ˏtsoi. Tsái, 樹 shüʾ. Shú, 蒔 shíʾ. Shí, 殖 chikˏ. Chih, 蓺 ngaiʾ. Í, 藝 ngaiʾ. Í; to plant rice, 種禾 chungʾ ˏwo. Chung ho, 蒔禾 shíʾ ˏwo. Shí ho, 插禾 ch'ápˏ ˏwo. Ch'áh ho, 稀禾 ch'ápˏ ˏwo. Ch'áh ho, 稼 káʾ. Kiá; to plant young shoots of rice, 插秧 ch'ápˏ ˏyéung. Ch'áh yáng, 蒔秧 shíʾ ˏyéung. Shí yáng; to plant grain, 殖穀 chikˏ kukˏ. Chih kuh; to plant trees, 種樹 chungʾ shüʾ. Chung shú, 栽樹 ˏtsoi shüʾ. Tsái shú, 植樹 chikˏ shüʾ. Chih shú; to plant flowers, 種花 chungʾ ˏfá. Chung hwá, 栽花 ˏtsoi ˏfá. Tsái hwá; to plant the five kinds of grain, 樹蓺五穀 shüʾ ngaiʾ ʿng kukˏ. Shú í wú kuh; to plant a colony, 開新埠 ˏhoi ˏsan fauʾ. K'ái sin fau, 設新埠 ch'ítˏ ˏsan fauʾ. Sheh sin fau; to erect, 竪立 shüʾ lapˏ. Shú lih, 樹立 shüʾ lap.

* 西國人所見之行星其數若九十一.

Shú lih; to fix, as a standard, 插 ch'áp,. Ch'áh; to plant anger, 種怒 chung' nò². Chung nú; to plant enmity, 種仇 chung' ˛ch'au. Chung ch'au; to plant misery, 種禍 chung' wo². Chung ho; to plant a cannon, 設大砲 ch'ít, tái² p'áu'. Sheh tá p'áu; to plant cane, 種蔗 chung' ché'. Chung ché.

Plant-cane 蔗苗 ché' ˛miú. Ché miáu.

Plantago, 車前草 ˛ch'é ˛ts'ín ˊts'ò. Ch'é ts'ien ts'áu, 馬舄 ˊmá sik,. Má sih, 蓬 tát,. Táh.

Plantain, fragrant ditto, 香牙蕉 ˛héung ˛ngá ˛tsiú. Hiáng yá tsiáu, 香蕉 ˛héung ˛tsiú. Hiáng tsiáu, 蕉子 ˛tsiú ˊtsz. Tsiáu tsz; the dragon plantain, 龍牙蕉 ˛lung ˛ngá ˛tsiú. Lung yá tsiáu; the large or triangular plantain, 大蕉 tái² ˛tsiú. Tá tsiáu, 鼓槌蕉 ˊkú ˛ch'ui ˛tsiú. Kú ch'ui tsiáu; the thin-skinned plantain, 美人蕉 ˊmí ˛yan ˛tsiú. Mei jin tsiáu, 阿婆蕉 á' ˛p'o ˛tsiú; the short plantain, 新婦蕉 ˛san ˊfú ˛tsiú. Sin fú tsiáu; the green plantain, 芭蕉 ˛pá ˛tsiú. Pá tsiáu; plantain grass-cloth, 蕉葛 ˛tsiú kot,. Tsiáu koh; fried plantain, 煎蕉 ˛tsín ˛tsiú. Tsien tsiáu.

Plantain / Plantain-tree } 蕉樹 ˛tsiú shü². Tsiáu shú.

Plantation 庄 ˛chong. Chwáng; a cotton plantation, 棉花庄 ˛mín ˛fá ˛chong. Mien hwá chwáng; a coffee plantation, 咖啡庄 ˛ká ˛fí ˛chong; a sugar plantation, 蔗庄 ché' ˛chong. Ché chwáng.

Planted, as plants, 樹過 shü² kwo'. Shú kwo, 種過 chung' kwo'. Chung kwo, 植了 chik, ˊliú; ditto as rice, 種了 ch'áp, ˊliú. Ch'áh liáu; ditto, as a standard, 竪了 shü² ˊliú. Shú liáu.

Planter, a, 種者 chung' ˊché. Chung ché, 栽者 ˛tsoi ˊché. Tsái ché, 栽花木者 ˛tsoi ˛fá muk, ˊché. Tsái hwá muh ché; one who settles in a new or uncultivated territory, 開新埠者 ˛hoi ˛san fau² ˊché. K'ái sin fau ché; the planters of Christianity, 種耶穌教者 chung' ˛Yé ˛sú káu' ˊché. Chung Yé sú kiáu ché, 傳耶穌道者 ˛ch'ün ˛Yé ˛sú tò² ˊché. Ch'uen Yé sú táu ché.

Plantigrade, an animal that walks on the sole of the foot, 掌行之獸 ˊchéung ˛hang ˛chí shau². Cháng hang chí shau.

Planting 種 chung'. Chung, 栽 ˛tsoi. Tsái, 植 chik,. Chih, 樹 shü². Shú; fixing, 插 ch'áp,. Ch'áh; erecting, 竪 shü². Shú; establishing, as a colony, 開 ˛hoi. K'ái.

Plash, to, dabble in the water, 拍水 p'ák, ˊshui. P'eh shwui, 搏水 pok, ˊshui. Poh shwui; to interweave branches, 屈 wat,. K'iuh.

Plaster, a mixture of lime, water and sand, 灰沙 ˛fúi ˛shá. Hwui shá, 灰坭 ˛fúi ˛nai. Hwui ní; plaster of Paris, 巴利士灰 Pálísz ˛fúi. Pálísz hwui, 石羔粉 shek, ˛kò ˊfan. Shih káu fan, 石羔漿 shek, ˛kò ˛tséung. Shih káu tsiáng; medical plaster, 硬膏藥 ngáng² ˛kò yéuk,. Ngang káu yoh; adhesive plaster, 黐嘅硬膏藥 ˛ch'í ké' ngáng² ˛kò yéuk,; plaster of resin, 松香膏藥 ˛ts'ung ˛héung ˛kò yéuk,. Sung hiáng káu yoh.

Plaster, to, 上灰沙 ˊshéung ˛fúi ˛shá. Sháng hwui shá, 抆灰沙 ˊman ˛fúi ˛shá, 墁 ˛mún. Mwán, 墐 kan'. Kin; to plaster a wall, 抆墻 ˊman ˛ts'éung, 抆灰牆 ˊman ˛fúi ˛ts'éung, 塗牆 ˛t'ò ˛ts'éung. T'ú ts'iáng; to cover with plaster, as a wound, 貼硬膏藥 t'íp, ngáng² ˛kò yéuk,. T'ieh ngang káu yoh.

Plaster-stone, gypsum, 石羔 shek, ˛kò. Shih káu.

Plastered 抆了灰沙 ˊman ˊliú ˛fúi ˛shá, 塗了灰沙 ˛t'ò ˊliú ˛fúi ˛shá. T'ú liáu hwui shá; a plastered wall, 灰沙牆 ˛fúi ˛shá ˛ts'éung. Hwui shá ts'iáng, 灰坭牆 ˛fúi ˛nai ˛ts'éung. Hwui ní ts'iáng.

Plasterer, a, 塗墻師傅 ˛t'ò ˛ts'éung ˛sz fú². T'ú ts'iáng sz fú, 塗壁匠 ˛t'ò pik, tséung². T'ú pih tsiáng, 圬人 ˛ú ˛yan. Wú jin, 泥水匠 ˛nai ˊshui tséung². Ní shwui tsiáng.

Plastering 抆灰沙 ˊman ˛fúi ˛shá, 塗灰沙 ˛t'ò ˛fúi ˛shá. T'ú hwui shá.

Plastic, capable of being molded, 可甄嘅 ˊho ˛chan [˛yan] ké', 可塑的 ˊho sú' tik,. K'o sú tih, 可型的 ˊho ˛ying tik,. K'o hing tih; plastic material, 塑物 sú' mat,. Sú wuh, 甄陶之物 ˛chan [˛yan] ˛t'ò ˛chí mat,. Chin t'áu chí wuh; the plastic art, 塑藝 sú' ngai². Sú í, 甄陶之藝 ˛chan [˛yan] ˛t'ò ˛chí ngai². Chin t'áu chí í; plastic clay, 甄陶之坭 ˛chan [˛yan] ˛t'ò ˛chí ˛nai. Chin t'áu chí ní, 塑坭 sú' ˛nai. Sú ní.

Plat, to, 擀 pan', 辮 ˛pín. Pien; to plat the cue, 擀辮 pan' ˛pín; see Plait.

Plat, a small piece of ground, 一段地 yat, tün² tí². Yih twán tí, 小塊地 ˊsiú fái' tí². Siáu kw'ái tí, 一片地 yat, p'ín' tí². Yih p'ien tí.

Plat-band 圍花 ˛wai ˛fá. Wei hwá; a border, 邊 ˛pín. Pien; a plat square molding, 扁方型子 ˊpín ˛fong ˛ying ˊtsz. Pien fáng hing tsz.

Plate, a, 碟 típ,. Tieh, 碟子 típ, ˊtsz. Tieh tsz; one plate, 一隻碟 yat, chek, típ,. Yih chih tieh; a soup-plate, 湯碟 ˛t'ong típ,. T'áng tieh; a hot-water plate, 熱水碟 ít, ˊshui típ,. Jeh shwui tieh; a large plate, 大碟 tái² típ,. Tá tieh; a dessert plate, 菓碟 ˊkwo típ,. Ko tieh; plate, general term for, 盤碟 ˛p'ún típ,. Pw'án tieh, 碗碟 ˊún típ,. Wán tieh; a set of gold or silver plate, 一副金銀碗碟 yat, fú' ˛kam ˛ngan ˊún típ,. Yih fú kin yin wán tieh; a lacquered plate, 漆碟 ts'at, típ,. Ts'ih tieh; a plate of metal, 金板 ˛kam ˊpán. Kin pán, 金片 ˛kam p'ín'. Kin p'ien; a small plate, as of armor, 甲 káp,. Kiáh, 牌 ˛p'ái. P'ái; the plate of a roof, 水古 ˊshui ˊkú. Shwui kú; oblong (musical plates), 方響 ˛fong ˊhéung. Fáng hiáng; plates, illustrations, 圖 ˛t'ò. T'ú; plates illustrative of the revolution of the heavens, 渾天圖 wan² ˛t'ín ˛t'ò. Hwan t'ien t'ú; plates on agriculture and weaving, 耕織圖 ˛kang chik, ˛t'ò. Kang chih t'ú; a copper plate, 銅帖板 ˛t'ung t'íp, ˊpán. T'ung t'ieh pán; casting plates, 倒錫板 ˊtò sek, ˊpán. Táu sih pán.

Plate, to overlay with plate, 鍍* tò[2]. Tú; to plate with gold, 鍍以金 tò[2] ʻí ˏkam. Tú í kin; to adorn with gold, 飾以金片 shikˎ ʻí ˏkam p'ínʼ. Shih í kin p'ien; to arm with plate or metal for defense, 釘金板 ˏteng ˏkam ʻpán. Ting kin pán; to beat into thin plate pieces or laminæ, 打金片 ʻtá ˏkam p'ínʼ. Tá kin p'ien.

Plate-glass 鏡片 kengʼ p'ínʼ. King p'ien, 上等玻璃片 shéung[2] ʻtang ˏpo ˏlí p'ínʼ. Sháng tang po lí p'ien.

Plateau, a, 原 ˏün. Yuen, 奥 òʼ. Ngáu, 高平之地 ˏkò ˏp'ing ˏchí tí[2]. Káu p'ing chí tí.

Plated 鍍了 tò[2] ʻliú. Tú liáu; iron plated, 鐵甲的 t'itˎ kápˎ tikˎ. T'ieh kiáh tih; an iron-plated steamer, 鐵甲火船 t'itˎ kápˎ ʻfo ˏshün. T'ieh kiáh ho ch'uen; plated ware, 鍍金銀之器 tò[2] ˏkam ˏngan ˏchí híʼ. Tú kin yin chí k'í.

Platform 臺 ˏt'oi. T'ái; the platform of a fort, 炮臺面 p'áuʼ ˏt'oi mín[2]. P'áu t'ái mien; a terrace, 露臺 lò[2] ˏt'oi. Lú t'ái; the platform for a speaker, 講臺 ʻkong ˏt'oi. Kiáng t'ái; a plan, 圖 ˏt'ò. T'ú; a scheme, 謀 ˏmau. Mau, 計 kaiʼ. kí; the platform of a house, 屋之天臺 ukˎ ˏchí ˏt'ín ˏt'oi. Uh chí t'ien t'ái, 平屋面 ˏp'ing ukˎ mín[2]. P'ing uh mien.

Platina, see Platinum.

Plating 鍍 tò[2]. Tú; ditto with gold, 鍍以金 tò[2] ʻí ˏkam. Tú í kin; ditto with silver, 鍍以銀 tò[2] ʻí ˏngan. Tú í yin.

Platinum 白金 pákˎ ˏkam. Peh kin; platinum sponge, 冇白金 pau[2] pákˎ ˏkam; platinum black, 白金黑 pákˎ ˏkam hakˎ. Peh kin heh.

Platonic love 神愛 ˏshan oiʼ. Shin ngái.

Platoon 方陣 ˏfong chan[2]. Fáng chin.

Platter, a, 盤 ˏp'ún. Pw'án, 盆子 ˏp'ún ʻtsz. Pw'án tsz, 大淺盤 tái[2] ʻts'ín ˏp'ún. Tá ts'ien pw'án; nine platters, 九大簋 ʻkau tái[2] ʻkwai. Kiú tá kwei.

Plaudit, praise bestowed, 讚言 tsánʼ ˏín. Tsán yen; acclamation, 喝彩 hotˎ ʻts'oi. Hoh ts'ái.

Plausibilty, speciousness, 依貌可取者 ˏí máu[2] ʻho ʻts'ü ʻché. Í máu k'o ts'ü ché, 可取之貌 ʻho ʻts'ü ˏchí máu[2]. K'o ts'ü chí máu, 可信之貌 ʻho sunʼ ˏchí máu[2]. K'o sin chí máu.

Plausible. that may be approved, 可取的 ʻho ʻts'ü tikˎ. K'o ts'ü tih, 可信的 ʻho sunʼ tikˎ. K'o sin tih, 可納的 ʻho nápˎ tikˎ. K'o náh tih, 好似眞的 ʻhò ʻts'z ˏchan tikˎ. Háu sz chin tih, 眞嘅噉樣 ˏchan kéʼ ʻkòm yéung[2]; superficially pleasing, 依貌可信 ˏí máu[2] ʻho sunʼ. Í máu k'o sin, 依貌可取 ˏí máu[2] ʻho ʻts'ü. Í máu k'o ts'ü, 貌可納的 máu[2] ʻho nápˎ tikˎ. Máu k'o náh tih; a plausible story, 貌可納嘅說 máu[2] ʻho nápˎ kéʼ shütˎ, 似是之說 ʻts'z shí[2] ˏchí shütˎ. Sz shí chí shwoh; plausible talk, 似眞嘅話 ʻts'z ˏchan kéʼ wá[2], 巧言 ʻháu ˏín. K'iáu yen.

Play, to sport, 頑耍 ˏwán ʻshá. Hwán shá, 玩耍 ún[2] ʻshá. Wán shá, 戲耍 híʼ ʻshá. Hí shá, 頑戲 ˏwán híʼ. Hwán hí, 打謔 ʻtá yéukˎ. Tá yoh, 反 ʻfán. Fán, 則劇 tsakˎ k'ekˎ. Tseh k'ih; to trifle, 戲弄 híʼ lung[2]. Hí lung; to play upon the fiddle, 研絃 ˏngán ˏín, 研絃索 ˏngán ˏín sokˎ; to play on the guitar, 彈琴 ˏt'án ˏk'am. T'án k'in, 鼓琴 ʻkú ˏk'am. Kú k'in; to play on the harpsichord, 鼓瑟 ʻkú shatˎ. Kú shih; to play a pipe, 弄笛 lung[2] tekˎ. Lung tih, 吹笛 ˏch'ui tekˎ. Ch'ui tih; to play on the piano, 彈大琴 ˏt'án tái[2] ˏk'am. T'án tá k'in; to play up music, 作樂 tsokˎ ngokˎ. Tsoh yoh, 奏樂 tsauʼ ngokˎ. Tsau yoh; to play at cards, 打紙牌 ʻtá ʻchí ˏp'ái. Tá chí p'ái; to play at dice, 擲色 chákˎ shikˎ. Chih sih, 陸博 lukˎ pokˎ. Luh poh; to play for money, 賭錢 ʻtò ˏts'ín. Tú ts'ien; to play at games of chance, 賭 ʻtò. Tú, 賭博 ʻtò pokˎ. Tú poh; to play chess, 捉棋 chukˎ ˏk'í. Chuh k'í, 博奕 pokˎ yikˎ. Poh yih, 打雙陸 ʻtá ˏshéung lukˎ. Tá shwáng luh; to play at shuttlecock, 踢燕 t'ekˎ ínʼ. T'ih yen, 打燕 ʻtá ínʼ. Tá yen; to play fair, 明賭 ˏming ʻtò. Ming tú, 明博 ˏming pokˎ. Ming poh; to play a trick on one, 嘇人 t'amʼ ˏyan, 弄戲人 lung[2] híʼ ˏyan. Lung hí jin; to play tricks, 演弄 ʻín lung[2]. Yen lung, 弄手脚 lung[2] ʻshau kéukˎ. Lung shau kioh, 弄手段 lung[2] ʻshau tün[2]. Lung shau twán, 弄戲法 lung[2] híʼ fátˎ. Lung hí fáh; to play tricks of hand, 弄把戲 lung[2] ʻpá híʼ. Lung pá hí; do not you play your tricks on me, 咪混我 ʻmai wan[2] ʻngo, 勿戲弄余 matˎ híʼ lung[2] ˏü. Wú hí lung yú; to play the fool, 詐獃子 cháʼ ˏngoi ʻtsz. Chá ngái tsz, 耍呆子 ʻshá ˏngoi ʻtsz. Shá ngái tsz; to play or act the part of a lion, 舞獅 ʻmò ˏsz. Wú sz; to play with a monkey, to exhibit a monkey, 舞馬騮 ʻmò ʻmá ˏlau. Wú má liú; to play with the fingers, 弄手指 lung[2] ʻshau ʻtsz. Lung shau chí; to play with, 弄 lung[2]. Lung, 頑弄 ˏwán lung[2]. Hwán lung, 摩挲 ˏmo ˏso. Mo so; to play with water, 弄水 lung[2] ʻshui. Lung shwui, 煖 ʻnün. Nwán; to play away one's money, 賭輸本銀 ʻtò ˏshü ʻpún ˏngan. Tú shú pun yin; to play the truant, 做懶佬 tsò[2] ʻlán ʻlò; to play pranks, 做偒佚的 tsò[2] ˏt'ong tatˎ tikˎ. Tso t'áng tuh tih; to play with words, 詼諧 ˏfúi ˏhái. Kwei hiái, 詼啁 ˏfúi ˏchau. Kwei chau.

Play, amusement, 頑耍 ˏwán ʻshá. Hwán shá, 玩耍 ún[2] ʻshá. Wán shá, 戲耍 híʼ ʻshá. Hí shá, 嬉玩 ˏhí ún[2]. Hí wán, 戲弄 híʼ lung[2]. Hí lung, 嬉戲 ˏhí híʼ. Hí hí, 則劇 tsakˎ k'ekˎ. Tseh k'ih; game of chance, 賭博 ʻtò pokˎ. Tú poh; theatrical plays or amusement, 俳優 ˏp'ái ˏyau. P'ái yú; a play for the stage, 一本戲 yatˎ ʻpún híʼ. Yih pun hí; one act of a play, 一出戲 yatˎ ch'utˎ híʼ. Yih ch'uh hí; obscene plays, 淫戲 ˏyam híʼ. Yin hí; to act a part in a play, 做脚色 tsò[2] kéukˎ shikˎ. Tso kioh sih; the act of a play, 做戲 tsò[2] híʼ. Tso hí, 演戲 ʻín híʼ. Yen hí; to bring in play, 使行 ʻsz ˏhang. Shí hang, 使動 ʻsz tung[2].

* The character 鑊 has frequently but erroreonsly, been used by foreigners for *to plate.*

Shí tung; to bring a question in play, 提起件事 ˏt'ai ʿhí kín[2] sz[2]. T'í k'í kien sz; to come in play, 起行 ʿhí ˏhang. K'í hang, 起動 ʿhí tung[2]. K'í tung, 起習 ʿhí tsápˎ. K'í sih, 行 ˏhang. Hang; foul play, 阨騙 ngakˎ p'ín'; fair play, 明行 ˏming ˏhang. Ming hang, 明作 ˏming tsokˎ. Ming tsoh, 公然之行 ˏkung ˏín ˏchí ˏhang. Kung jen chí hang; this is not fair play, 呢的唔係公道嘅行為 ʿní tí[2] ˏm hai[2] ˏkung tò[2] ké' ˏhang ˏwai, 此不是公義之行 ʿts'z patˎ shí[2] ˏkung í[2] ˏchí ˏhang. Ts'z puh shí kung í chí hang; to go to the play, 去睇戲 hü' ʿt'ai hí'. K'ü t'í hí; useless play, 無益之戲 ˏmò yikˎ ˏchí hí'. Wú yih chí hí; play of colors, 閃閃色 ʿshím ʿshím shikˎ. Shen shen sih, 出雜色 ch'utˎ tsápˎ shikˎ. Ch'uh tsáh sih.

Play-actor 戲子 hí' ʿtsz. Hí tsz, 優人 ˏyau ˏyan. Yú jin.

Play-book, 戲本 hí' ʿpún. Hí pun.

Play-day 頑耍嘅日 ˏwán ʿshá ké' yatˎ, 玩耍日子 ún[2] ʿshá yatˎ ʿtsz. Wán shá jih tsz, 放假日子 fong' ʿká yatˎ ʿtsz. Fáng kiá jih tsz.

Play-debt 賭債 ʿtò chái'. Tú chái.

Play-fellow 同戲者 ˏt'ung hí' ʿché. T'ung hí ché, 同頑耍者 ˏt'ung ˏwán ʿshá ʿché. T'ung hwán shá ché.

Play-house 戲臺 hí' ˏt'oi. Hí t'ái, 戲園 hí' ˏün. Hí yuen, 戲場 hí' ˏch'éung. Hí ch'áng.

Player, a, in a game, 賭仔 ʿtò ʿtsai; ditto in a sport, 頑耍嘅 ˏwán ʿshá ké'; an idler, 懶仔 ʿlán ʿtsai; an actor, 戲子 hí' ʿtsz. Hí tsz, 優人 ˏyau ˏyan. Yú jin; players, 梨園子弟 ˏlí ˏün ʿtsz tai[2]. Lí yuen tsz tí; a company of ditto, 戲班 hí' ˏpán. Hí pán; a player on an instrument, 彈琴嘅 ˏt'án ˏk'am ké'.

Playful 好頑耍的 hò' ˏwán ʿshá tikˎ. Háu hwán shá tih, 好謔嘅 hò' yéukˎ ké', 好戲弄的 hò' hí' lung[2] tikˎ. Háu hí lung tih; very playful, 好反斗 hò' ʿfán ʿtau, 實首鷦鷯 shatˎ ʿshau ˏtsiú ˏliú. Shih shau tsiáu liáu; little children are very playful, 小兒實首鷦鷯 ʿsiú ˏí shatˎ ʿshau ˏtsiú ˏliú. Siáu rh shih shau tsiáu liáu.

Playfully 戲然 hí' ˏín. Hí jen, 弄然 lung[2] ˏín. Lung jen.

Playing, acting, 做戲 tsò[2] hí'. Tso hí; sporting, 頑耍 ˏwán ʿshá. Hwán shá; rules for playing, 奏法 tsau' fátˎ. Tsau fáh.

Playmate 頑友 ˏwán ʿyau. Hwán yú, 同頑耍的 ˏt'ung ˏwán ʿshá tikˎ. T'ung hwán shá tih.

Playsome 好謔 hò' yéukˎ. Háu yoh, 好反 hò' ʿfán. Háu fán, 好打謔 hò' ʿtá yéukˎ. Háu tá yoh.

Plaything 玩物 ún[2] matˎ. Wán wuh, 玩器 ún[2] hí'. Wán k'í; a toy, 公仔 ˏkung ʿtsai.

Plea, a cause in court, 案 on'. Ngán, 訟案 tsung[2] on'. Sung ngán; that which is alleged by a party in support of his demand, 告狀 kò' chong[2]. Káu chwáng; to put in a plea, 訴紙 sú' ʿchí. Sú chí, 訴稟 sú' ʿpan. Sú pin, 訴呈 sú' ˏch'ing. Sú ch'ing; an apology or excuse, 推諉 ˏt'úi ʿwai. T'úi wei, 推故 ˏt'úi kú'. T'úi kú; plea of the crown, 案 on'. Ngán.

Plead, to, as at the bar, 駁 pokˎ. Poh, 辯 pín[2]. Pien, 訴 sú'. Sú, 訟 tsung[2]. Sung; to allege, 話 wá[2]. Hwá, 說 shütˎ. Shwoh; to plead at the bar, 駁案 pokˎ on'. Poh ngán, 辯案 pín[2] on'. Pien ngán. 訴狀 sú' chong[2]. Sú chwáng; to plead sickness, 托病 t'okˎ peng[2]. T'oh ping, 稱病 ˏch'ing peng[2], Ch'ing ping; to plead one's age, 稱老 ˏch'ing ʿlò. Ch'ing láu; to plead or supplicate with earnestness, 切求 ts'ítˎ ˏk'au. Ts'ieh k'iú, 切懇 ts'ítˎ ʿhan. Ts'ieh k'an, 懇求 ʿhan ˏk'au. K'an k'iú; to plead an excuse, 推辭 ˏt'úi ˏts'z. T'úi ts'z; to plead excuse for another, 說人情 shütˎ ˏyan ˏts'ing. Shwoh jin ts'ing, 講人情 ʿkong ˏyan ˏts'ing. Kiáng jin ts'ing; to plead or press by operating on the passions, 求情 ˏk'au ˏts'ing. K'iú ts'ing, 說情 shütˎ ˏts'ing. Shwoh ts'ing.

Plead, to defend, 保護 ʿpò ú[2]. Páu hú; to plead another's cause, 保護人事 ʿpò ú[2] ˏyan sz[2]. Páu hú jin sz; to discuss, 駁 pokˎ. Poh; to argue, 理論 ʿlí lun[2]. Lí lun; to plead the cause of, 代懇求 toi[2] ʿhan ˏk'au. Tái k'an k'iú, 表義 ʿpiú í[2]. Piáu í.

Pleaded, alleged in support of, 說了 shütˎ ʿliú. Shwoh liáu, 講過 ʿkong kwo'. Kiáng kwo, 託過 t'okˎ kwo'. T'oh kwo.

Pleader, a, in a court of justice, 代人辦事者 toi[2] ˏyan pán[2] sz[2] ʿché. Tái jin pán sz ché, 狀師 chong[2] ˏsz. Chwáng sz.

Pleading, offering in defense, 引據 ʿyan kü'. Yin kü, 駁 pokˎ. Poh, 辯 pín[2]. Pien; supplicating, 懇求 ʿhan ˏk'au. K'an k'iú.

Pleadings, in a court, 駁案之事 pokˎ on' ˏchí sz[2]. Poh ngán chí sz.

Pleasant 樂 lokˎ. Loh, 悅 ütˎ Yueh, 快樂 fái' lokˎ. Kw'ái loh, 安樂 ˏon lokˎ. Ngán loh, 有趣 ʿyau ts'ü'. Yú ts'ü, 有趣味 ʿyau ts'ü' mí[2]. Yú ts'ü wí, 得意的 takˎ í' tikˎ. Teh í tih, 高興 ˏkò hing'. Káu hing, 熱鬧 ítˎ náu[2]. Jeh náu; lively, 快活 fái' útˎ. Kw'ái hwoh; good humored, 喃歡嘅 ˏnam ʿün ké'; sportive, 詼諧的 ˏfúi ˏhái tikˎ. Kwei hiái tih; a pleasant afair, 樂嘅事 lokˎ ké' sz[2], 快樂嘅事 fái' lokˎ ké' sz[2]; a pleasant day, 好天 ʿhò ˏt'ín. Háu t'ien; a pleasant taste, 好味 ʿhò mí[2]. Háu wí, 好味道 ʿhò mí[2] tò[2]. Háu wí táu; pleasant to the taste, 可口 ʿho ʿhau. K'o k'au, 適口 shikˎ ʿhau. Shih k'au, 好食 ʿhò shikˎ. Háu shih; pleasant prospects, 好光景 ʿhò ˏkwong ʿking. Háu kwáng king, 好景勢 ʿhò ʿking shai'. Háu king shí, 好景緻 ʿhò ʿking chí'. Háu king chí, 好景色 ʿhò ʿking shikˎ. Háu king sih, 好形勢 ʿhò ˏying shai'. Háu hing shí; pleasant prospects in old age, also used in the last sense, 好晚景 ʿhò ʿmán ʿking. Háu wán king; pleasant conversation, 美談 ʿmí ˏt'ám. Mei t'án; a pleasant breeze, 涼風 ˏléung ˏfung. Liáng fung; pleasant to the m d or body, 爽快 ʿshong fái'. Shwáng kw'ái; a pleasant journey, 一路平安

yatˌ lò^{2} ˏp'ing ˏon. Yih lú p'ing ngán, 沿途平安 ˏün ˏt'ò ˏp'ing ˏon. Yuen t'ú p'ing ngán; a pleasant fellow, 有趣嘅人 ʻyau ts'üʼ kéʼ ˏyan, 趣味嘅人 ts'üʼ mí^{2} kéʼ ˏyan, 趣緻的人 ts'üʼ chíʼ tikˌ ˏyan. Ts'ü chí tih jin; a pleasant countenance, 可樂之貌 ʻho lokˌ ˏchí máu^{2}. K'o loh chí máu; I wish to see your pleasant face, 想望丰儀 ʻséung mong^{2} ˏfung ˏí. Siáng wáng fung í.

Pleasantly, merrily, 以快暢 ʻí fáiʼ ch'éungʼ. Í kw'ái ch'áng; ludicrously, 以詭馬 ʻí ʻkwai ʻmá. Í kwei má, 以古怪 ʻí ʻkú kwáiʼ. Í kú kwái; in good humor, 以詼諧 ʻí ˏfúi ˏhái. Í kwei hiái; to succeed pleasantly, 幸得 hang^{2} takˌ. Hing teh; to see a friend coming from a distance, is it not pleasant? 有朋自遠方來不亦樂乎 ʻyau ˏp'ang tsz^{2} ʻün ˏfong ˏloi patˌ yikˌ lokˌ ˏú. Yú p'ang tsz yuen fáng lái puh yih loh hú.

Pleasantress 安樂者 ˏon lokˌ ʻché. Ngán loh ché, 快樂者 fáiʼ lokˌ ʻché. Kw'ái loh ché.

Pleasantry, merriment, 快樂 fáiʼ lokˌ. Kw'ái loh, 快活 fáiʼ ütˌ. Kw'ái hwoh, 快暢 fáiʼ ch'éungʼ. Kw'ái ch'áng; lively talk, 詼諧 ˏfúi ˏhái. Kwei hiái, 詼諧嘅話 ˏfúi ˏhái kéʼ wá^{2}.

Please, to like, 啱 ˏngám, 中意 ˏchung íʼ. Chung í, 合意 hòpˌ íʼ. Hoh í, 樂 lokˌ. Loh, 悅 ütˌ. Yueh, 合心水 hòpˌ ˏsam ʻshui. Hoh sin shwui, 歡悅 ˏfún ütˌ. Hwán yueh, 喜 ʻhí. Hí, 喜悅 ʻhí ütˌ. Hí yueh, 歡喜 ˏfún ʻhí. Hwán hí, 欣喜 ˏyan ʻhí. Yin hí, 歡愉 ˏfún ˏü. Hwán yú, 怡 ˏí. Í; as you please, 隨便 ˏts'ui pín^{2}. Sui pien, 隨你中意 ˏts'ui ʻní ˏchung íʼ. Sui ní chung í, 隨你喜歡 ˏts'ui ʻní ʻhí ˏfún. Sui ní hí hwán, 聽你心想 ˏt'eng ʻní ˏsam ʻséung. T'ing ní sin siáng; please yourself, 聽你便 ˏt'eng ʻní pín^{2}. T'ing ní pien, 隨你意 ˏts'ui ʻní íʼ. Sui ní í, 任你主意 yam^{2} ʻní ʻchü íʼ. Jin ní chú í; let him please himself, 隨佢自便 ˏts'ui ʻk'ü tsz^{2} pín^{2}. Sui k'ü tsz pien, 由他自便 ˏyau ˏt'á tsz^{2} pín^{2}. Yú t'á tsz pien; to please the heart, 樂心 lokˌ ˏsam. Loh sin, 悅心 ütˌ ˏsam. Yueh sin; to please the eyes, 悅眼 ütˌ ʻngán. Yueh yen, 悅目 ütˌ mukˌ. Yueh muh; if it please God, 若上帝准之 yéukˌ Shéung^{2} taiʼ ʻchun ˏchí. Joh Sháng tí chun chí; may it please your Majesty, 懇皇上恩准 ʻhan ˏwong shéung^{2} ˏyan ʻchun. K'an hwáng sháng ngan chun, 乞皇上恩准 hatˌ ˏwong shéung^{2} ˏyan ʻchun. K'ih hwáng sháng ngan chun; desirous to please others, 好樂人嘅 hòʼ lokˌ ˏyan kéʼ, 好悅人的 hòʼ ütˌ ˏyan tikˌ. Háu yueh jin tih; difficult to please, 難悅 ˏnán ütˌ. Nán yueh, 難得喜歡 ˏnán takˌ ʻhí ˏfún. Nán teh hí hwán; please sit down, 請坐 ʻts'eng tsò^{2}. Ts'ing tso; please write, 請寫 ʻts'eng ʻsé. Ts'ing sié; please tell me, 請話我知 ʻts'eng wá^{2} ʻngo ˏchí. Ts'ing hwá wo chí, 請教余 ʻts'eng káuʼ ˏü. Ts'ing kiáu yú, 請益 ʻts'eng yikˌ. Ts'ing yih; please take tea, 請茶 ʻts'eng ˏch'á. Ts'ing ch'á; please go, Sir, 請去 ʻts'eng hüʼ. Ts'ing k'ü; he does not please me, 我唔啱佢 ʻngo ˏm ˏngám ʻk'ü, 余不樂之 ˏü patˌ lokˌ ˏchí. Yú puh loh chí; does not please the eye, 唔啱眼 ˏm sápˌ ʻngán.

Pleased, gratified, 啱 ˏngám, 中意 ˏchung íʼ. Chung í, 樂 lokˌ. Loh, 悅 ütˌ. Yueh, 喜 ʻhí. Hí, 鬪趣 tauʼ ts'üʼ; the mind pleased, 愜 hípˌ. Kieh; to be pleased with fate, 安於天命 ˏon ˏü ˏt'ín meng^{2}. Ngán yú t'ien ming, 樂乎天命 lokˌ ˏú ˏt'ín meng^{2}. Loh hú t'ien ming; pleased to do, 歡喜做 ˏfún ʻhí tsò^{2}. Hwán hí tso, 樂得爲 lokˌ takˌ ˏwai. Loh teh wei; where shall I be better pleased? 乜野快活似得佢 matˌ ʻyé fáiʼ útˌ ʻts'z takˌ ʻk'ü, 何樂如之 ˏho lokˌ ˏü ˏchí. Ho loh jú chí; I am pleased with him, 我歡喜佢 ʻngo ˏfún ʻhí ʻk'ü. Wo hwán hí k'ü, 余悅之 ˏü ütˌ ˏchí. Yú yueh chí; pleased with it, 樂之 lokˌ ˏchí. Loh chí, 喜之 ʻhí ˏchí. Hí chí; mutually pleased, 互相樂 ú^{2} ˏséung lokˌ. Hú siáng loh, 拖頭咁好 ˏt'o ˏt'au kòmʼ ʻhò.

Pleasing 啱 ˏngám, 中意 ˏchung íʼ. Chung í, 樂 lokˌ. Loh, 喜 ʻhí. Hí, 有趣 ʻyau ts'üʼ. Yú ts'ü, 怡 ˏí. Í; a pleasing exterior, 好外貌 ʻhò ngoi^{2} máu^{2}. Háu wái máu; a pleasing countenance, 好容貌 ʻhò ˏyung máu^{2}. Háu yung máu, 怡色 ˏí shikˌ. Í sih, 喜色 ʻhí shikˌ. Hí sih; a pleasing temper, 有趣之情 ʻyau ts'üʼ ˏchí ˏts'ing. Yú ts'ü chí ts'ing, 性情温柔 singʼ ˏts'ing ˏwan ˏyau. Sing ts'ing wan jau; a pleasing sound, 怡聲 ˏí ˏshing. Í shing.

Pleasurable 樂嘅 lokˌ kéʼ, 樂的 lokˌ tikˌ. Loh tih, 可樂的 ʻho lokˌ tikˌ. K'o loh tih.

Pleasurably 欣然 ˏyan ˏín. Yin jen, 喜然 ʻhí ˏín. Hí jen.

Pleasure 樂 lokˌ. Loh, 快樂 fáiʼ lokˌ. Kw'ái loh, 喜樂 ʻhí lokˌ. Hí loh, 歡樂 ˏfún lokˌ. Hwán loh, 歡欣 ˏfún ˏyan. Hwán yin, 愉悅 ˏü ütˌ. Yú yueh; solace, 安 ˏon. Ngán, 樂 lokˌ. Loh; carnal pleasure, 淫樂 ˏyam lokˌ. Yin loh, 色樂 shikˌ lokˌ. Sih loh, 青樓之樂 ˏts'ing ˏlau ˏchí lokˌ. Ts'ing lau chí loh, 花柳之樂 ˏfá ʻlau ˏchí lokˌ. Hwá lau chí loh; besotted in carnal pleasure, 迷於色 ˏmai ˏü shikˌ. Mí yú sih; chief pleasure, 第一歡喜 tai^{2} yatˌ ˏfún ʻhí. Tí yih hwán hí, 首樂 ʻshau lokˌ. Shau loh; extreme pleasure, 極樂 kikˌ lokˌ. Kih loh, 最樂 tsuiʼ lokˌ. Tsui loh; imperial pleasure, 旨 ʻchí. Chí, 聖旨 shingʼ ʻchí. Shing chí, 綸音 ˏlun ˏyam. Lun yin; to take pleasure in a thing, 樂事 lokˌ sz^{2}. Loh sz, 喜事 ʻhí sz^{2}. Hí sz; at pleasure, 任意 yam^{2} íʼ. Jin í, 隨意 ˏts'ui íʼ. Sui í; use your pleasure, 任意做 yam^{2} íʼ tsò^{2}. Jin í tso; pleasure should not be enjoyed to the utmost, 樂不可極 lokˌ patˌ ʻho kikˌ. Loh puh k'o kih; with pleasure, 歡喜 ˏfún ʻhí. Hwán hí, 欣然 ˏyan ˏín. Yin jen; to do good is the chief pleasure, 爲善最樂 ˏwai shín^{2} tsuiʼ lokˌ. Wei shen tsui loh.

Pleasure-boat, disreputable ditto, 花艇 ˏfá ʻt'eng. Hwá t'ing, 花舫 ˏfá ʻfong. Hwá fáng; ditto, used by pleasure parties, 游舫 ˏyau ʻfong. Yú fáng,

游艇 ꜀yau ʿt'eng. Yú t'ing, 畫舫 wá[2] ʿfong. Hwá fáng.

Pleasure-ground 樂場 lok꜆ ꜀ch'éung. Loh ch'áng.

Pleasure-party 一隊游人 yat꜆ túi[2] ꜀yau ꜀yan. Yih túi yú jin, 一班游客 yat꜆ ꜀pán ꜀yau hák꜆. Yih pán yú k'eh.

Plebeian, one of the common people, 平民 ꜀p'ing ꜀man. P'ing min, 俗人 tsuk꜆ ꜀yan. Suh jin, 布衣 pò' ꜀í. Pú í, 白衣 pák꜆ ꜀í. Peh í, 白丁 pák꜆ ꜀ting. Peh ting, 庶人 shü' ꜀yan. Shú jin.

Plebeian 俗 tsuk꜆. Suh, 平民的 ꜀p'ing ꜀man tik꜆. P'ing min tih, 俗人的 tsuk꜆ ꜀yan tik꜆. Suh jin tih, 白丁的 pák꜆ ꜀ting tik꜆. Peh ting tih, 布衣的 pò' ꜀í tik꜆. Pú í tih.

Plectrum 撥 pút꜆. Poh; the nail-plectrum, 套甲 t'ò' káp꜆. T'ú kiáh.

Pledge, a, 按嘅野 on' ké' ʿyé, 按嘅物 on' ké' mat꜆, 質 chí'. Chí, 贄 chí'. Chí, 典物 ʿtín mat꜆. Tien wuh; to give a pledge, 按質 on' chí'. Ngán chí, 按當 on' tong'. Ngán táng, 俾做按當 ʿpí tsò[2] on' tong'. Pí tso ngán táng; to take in pledge, 承典 ꜀shing ʿtín. Ching tien, 受典 shau[2] ʿtín. Shau tien; to redeem a pledge, 贖當 shuk꜆ tong'. Shuh táng, 贖質 shuk꜆ chí'. Shuh chí, 贖典 shuk꜆ ʿtín. Shuh tien; bail, 担保 ꜀tám ʿpò. Tán páu; to hold in pledge, 守以爲當 ʿshau ʿí ꜀wai tong'. Shau í wei táng, 守以爲典 ʿshau ʿí ꜀wai ʿtín. Shau í wei tien.

Pledge, to, 俾做按當 ʿpí tsò[2] on' tong'. Pí tso ngán táng, 當 tong'. Táng, 按質 on' chí'. Ngán chí, 按當 on' tong'. Ngán táng, 典 ʿtín. Tien, 押物 át꜆ mat꜆. Yáh wuh; to pledge one's name, 俾名做担保 ʿpí ꜀meng tsò[2] ꜀tám ʿpò, 以名作保 ʿí ꜀meng tsok꜆ ʿpò. Í ming tsoh páu; to pledge one's self, to assure of, 包管 ʿpáu ʿkún. Páu kwán; I pledge myself there is nothing to fear, 包你無事 ꜀páu ʿní ꜀mò sz[2]. Páu ní wú sz, 我包管你冇事 ʿngo ꜀páu ʿkún ʿní ʿmò sz[2]; to pledge one's word, 以本言做担保 ʿí ʿpún ꜀ín tsò[2] ꜀tám ʿpò. Í pun yen tso tán páu; to pledge one's neighbor, 代鄰者做担保 toi[2] ꜀lun ʿché tsò[2] ꜀tám ʿpò. Tái lun ché tso tán páu, 保鄰者 ʿpò ꜀lun ʿché. Páu lun ché; to pledge any one, 酬答 ꜀ch'au táp꜆. Ch'au táh, 酬謝 ꜀ch'au tsé[2]. Ch'au sié; to pledge a host, 酢 tsok꜆. Tsoh; to pledge a guest, 酬 ꜀ch'au. Ch'au; to pledge and repledge, 酬酢 ꜀ch'au tsok꜆. Ch'au tsoh.

Pledged 按當了 on' tong' ʿliú. Ngán táng liáu, 典了 ʿtín ʿliú. Tien liáu; brothers pledged for each other's security, 拜會兄弟 pái' úi[2] ꜀hing tai[2]. Pái hwui hiung tí.

Pledging 當 tong'. Táng, 押 át꜆. Yáh, 典 ʿtín. Tien, 包 ꜀páu. Páu, 包管 ꜀páu ʿkún. Páu kwán; drinking each other's health, 酬酢 ꜀ch'au tsok꜆. Ch'au tsoh.

Pleiades 西陸 ꜀sai luk꜆. Sí luh, 昴 ʿmáu. Máu.

Plenary 全 ꜀ts'ün. Ts'iuen, 滿 ʿmún. Mwán, 足 tsuk꜆. Tsuh, 晒 sái', 攏總 ʿlung ʿtsung.

Plenipotentiary, 全權者 ꜀ts'ün ꜀k'ün ʿché. Ts'iuen k'iuen ché; an ambassador to a foreign court furnished with full powers, 全權大臣 ꜀ts'ün ꜀k'ün tái[2] ꜀shan. Ts'iuen k'iuen tá chin, 全權欽差 ꜀ts'ün ꜀k'ün ꜀yam ꜀ch'ái. Ts'iuen k'iuen k'in ch'ái.

Plenitude 全滿 ꜀ts'ün ʿmún. Ts'iuen mwán; abundance, 豐盛 ꜀fung shing[2]. Fung shing, 豐足 ꜀fung tsuk꜆. Fung tsuh.

Plenteous 豐盛 ꜀fung shing[2]. Fung shing, 豐足 ꜀fung tsuk꜆. Fung tsuh, 充滿 ꜀ch'ung ʿmún. Ch'ung mwán, 盛 shing[2]. Shing, 豐裕的 ꜀fung ü[2] tik꜆. Fung yú tih, 豐滿 ꜀fung ʿmún. Fung mwán; a plenteous year, 豐年 ꜀fung ꜀nín. Fung nien, 豐熟 ꜀fung shuk꜆. Fung shuh, 豐登 ꜀fung ꜀tang. Fung tang.

Plenteously 盛然 shing[2] ꜀ín. Shing jen.

Plenteousness 豐盛 ꜀fung shing[2]. Fung shing, 充滿 ꜀ch'ung ʿmún. Ch'ung mwán.

Plentiful 豐 ꜀fung. Fung, 盛 shing[2]. Shing, 豐足 ꜀fung tsuk꜆. Fung tsuh, 豐厚 ꜀fung hau[2]. Fung hau, 豐富 ꜀fung fú'. Fung fú, 豐饒 ꜀fung ꜀iú. Fung jáu, 足有餘 tsuk꜆ ʿyau ꜀ü. Tsuh yú yú, 穰穰 ꜀yéung ꜀yéung. Jáng jáng, 阜 fau[2]. Fau; exuberant, 茂盛 mau[2] shing[2]. Mau shing, 蕃茂 ꜀fán mau[2]. Fán mau; a plentiful harvest, 豐穫 ꜀fung wok꜆. Fung hwoh, 豐登 ꜀fung ꜀tang. Fung tang; a plentiful year, 豐年 ꜀fung ꜀nín. Fung nien, 歲則大熟 sui' tsak꜆ tái[2] shuk꜆. Sui tseh tá shuh, 大有之年 tái[2] ʿyau ꜀chí ꜀nín. Tá yú chí nien; a plentiful land, 豐地 ꜀fung tí[2]. Fung tí; a plentiful entertainment, 盛餐 shing[2] ꜀ts'án. Shing ts'án, 盛宴 shing[2] ín'. Shing yen; people numerous and goods plentiful, 民豐物阜 ꜀man ꜀fung mat꜆ fau[2]. Min fung wuh fau.

Plenty, abundance, 豐盛 ꜀fung shing[2]. Fung shing, 豐裕 ꜀fung ü[2]. Fung yú, 豐厚 ꜀fung hau[2]. Fung hau, 豐饒 ꜀fung ꜀iú. Fung jáu, 豐富 ꜀fung fú'. Fung fú; a period of plenty, 盛世 shing[2] shai'. Shing shí; a year of plenty, 豐年 ꜀fung ꜀nín. Fung nien; plenty and dificiency, 豐耗 ꜀fung hò'. Fung háu, 豐歉 ꜀fung híp꜆. Fung k'ieh; year by year plenty, 連年好收成 ꜀lín ꜀nín ʿhò ꜀shau ꜀shing. Lien nien háu shau ching, 連年大熟 ꜀lín ꜀nín tái[2] shuk꜆. Lien nien tá shuh; the horn of plenty, 豐盛 ꜀fung shing[2]. Fung shing.

Plenty, plentiful, 豐 ꜀fung. Fung, 豐盛 ꜀fung shing[2]. Fung shing, 饒 ꜀iú. Yáu; to have plenty of all things, 樣樣豐足 yéung[2] yéung[2] ꜀fung tsuk꜆. Yáng yáng fung tsuh, 樣事够有餘 yéung[2] sz[2] kau' ʿyau ꜀ü. Yáng sz kau yú yú, 寬裕 ꜀fún ü[2]. Kwán yú; plenty of food, 有酒有肉 ʿyau ʿtsau ʿyau yuk꜆. Yú tsiú yú juh, 盛食物 shing[2] shik꜆ mat꜆. Shing shih wuh.

Plenum 全 ꜀ts'ün. Ts'iuen, 滿 ʿmún. Mwán, 充滿 ꜀ch'ung ʿmún. Ch'ung mwán.

Pleonasm 盛辭 shing[2] ꜀ts'z. Shing ts'z, 盛言 shing[2] ꜀ín. Shing yen.

Pleonastic }
Pleonastical } 盛言嘅 shing[2] ꜀ín ké'.

Plesiosaurus 鱷類 ngok꜆ lui[2]. Ngoh lui.

Plethora 盛血 shing² hüt,. Shing hiueh, 血氣方盛 hüt, hí' ˏfong shing². Hiueh k'í fáng shing.
Plethoric 盛血的 shing² hüt, tik,. Shing hiueh tih.
Pleura 肺胞膜 fai' ˏpáu mok₂. Fí páu moh.
Pleurisy 肺胞熱 fai' ˏpáu ít₂. Fí páu jeh.
Pleuronectes, see Sole-fish.
Pliability 柔軟 ˏyau ˋün. Jau yuen, 軟熟 ˋün shuk₂. Yuen shuh.
Pliable, easy to be bent, 柔 ˏyau. Jau, 軟 ˋün. Yuen, 輭 ˋün. Yuen, 柔軟 ˏyau ˋün. Jau yuen; readily yielding to influence, &c., 軟熟嘅 ˋün shuk₂ ké', 腍軟的 ˏnam ˋün tik,; a pliable person, 腍軟嘅人 ˏnam ˋün ké' ˏyan, 軟熟的人 ˋün shuk₂ tik, ˏyan. Yuen shuh tih jin, 婉轉的 ˋün ˋchün tik,. Yuen chuen tih; to make pliable, 揉 ˋyau. Jau.
Pliableness 柔軟 ˏyau ˋün. Jau yuen, 柔軟者 ˏyau ˋün ˋché. Jau yuen ché, 婉轉 ˋün ˋchün. Yuen chuen.
Pliant 柔 ˏyau. Jau, 柔軟 ˏyau ˋün. Jau yuen, 綿柔 ˏmín ˏyau. Mien jau; pliant leather, 軆鞔 ˋt'ai ˋnai. T'í ní; pliant wood, 椅柅 ˏí ˋní. Í ní; tractable, 軟熟嘅 ˋün shuk₂ ké', 腍軟 ˏnam ˋün, 易讓的 í² yéung² tik,. Í jáng tih, 易從嘅 í² ˏts'ung ké'; obsequious, 婉轉 ˋün ˋchün. Yuen chuen.
Plica Polonica 髮亂症 fát, lün² ching'. Fáh lwán ching.
Plicate, } plaited, 摒的 pan' tik,, 辮的 ˏpín tik,.
Plicated, } Pien tih.
Pliers 鉗仔 ˏk'ím ˋtsai; round-nosed pliers, 圓嘴鉗 ˏün ˋtsui ˏk'ím. Yuen tsui k'ien.
Plight, to pledge, 按當 on' tong'. Ngán táng; to plight one's faith, 俾信做按當 ˋpí sun' tsò² on' tong'. Pí sin tso ngán táng.
Plight, pledge, 質 chí'. Chí, 按質 on' chí'. Ngán chí; state, 地位 tí² wai². Tí wei, 形勢 ˏying shai'. Ying shí; to be in a sad plight, 在艱難 tsoi² ˏkán ˏnán. Tsái kien nán, 在難之間 tsoi² ˏnán ˏchí ˏkán. Tsái nán chí kien, 好淒涼 ˋhò ˏts'ai ˏléung. Háu ts'í liáng.
Plinth, a, 墩 ˏtan, 樘 ˏtan.
Plod, to toil, 苦勞 ˋfú ˏlò. K'ú láu, 犬馬之勞 ˋhün ˋmá ˏchí ˏlò. K'iuen má chí láu; to plod at one's books, 苦學 ˋfú hok₂. K'ú hioh.
Plodder 苦勞嘅 ˋfú ˏlò ké'.
Plodding 苦勞 ˋfú ˏlò. K'ú láu, 苦作 ˋfú tsok,. K'ú tsoh.
Plot, a, of ground, 一段地 yat, tün² tí². Yih twán tí, 一塊地 yat, fái' tí². Yih kw'ái tí, 一幅地 yat, fuk, tí². Yih fuh tí, 一區地 yat, ˏk'ü tí². Yih k'ü tí; a plan or draught of a field or piece of land, 圖 ˏt'ò. T'ú.
Plot, to, 繪圖 ˋfúi ˏt'ò. Hwui t'ú.
Plot, intrigue, 黨 ˋtong. Táng, 謀 ˏmau. Mau, 謀略 ˏmau léuk₂. Mau lioh; the plot of a play, 情節 ˏts'ing tsít,. Ts'ing tsieh; to lay a plot, 設謀 ch'ít, ˏmau. Sheh mau, 結黨 kít, ˋtong. Kieh táng, 聯黨 ˏlün ˋtong. Lien táng, 勾串 ˏkau ch'ün'. Kau ch'uen, 勾過 ˏkau kwo'. Kau kwo; an injurious plot, 損計 ˋsün kai'. Swán kí; a dark plot, 暗謀 òm' ˏmau. Ngán mau, 暗計 òm' kai'. Ngán kí; the plot takes, 謀成 ˏmau ˏshing. Mau ching; adherents of a plot, 黨羽 ˋtong ˋü. Táng yú; a plot of thieves, 匪黨 ˋfí ˋtong. Fí táng; of the same plot, 同黨 ˏt'ung ˋtong. T'ung táng.
Plot, to plan, 謀 ˏmau. Mau, 設計 ch'ít, kai'. Sheh kí, 設謀 ch'ít, ˏmau. Sheh mau, 圖謀 ˏt'ò ˏmau. T'ú mau, 作計 tsok, kai'. Tsoh kí, 搆 kau'. Kau; to plot mischief, 謀害 ˏmau hoi². Mau hái, 計害 kai' hoi². Kí hái, 筭害 sün' hoi². Swán hái; to plot rebellion, to plot treason, 謀反 ˏmau ˋfán. Mau fán, 謀叛 ˏmau pún². Mau pwán, 謀逆 ˏmau yik₂. Mau nih; to plot a murder, 謀殺 ˏmau shát,. Mau sháh.
Plotted 謀了 ˏmau ˋliú. Mau liáu, 謀過 ˏmau kwo'. Mau kwo.
Plotter 謀者 ˏmau ˋché. Mau ché.
Plotting 謀 ˏmau. Mau, 結黨 kít, ˋtong. Kieh táng.
Plough, plow, 犂 ˏlai. Lí, 耒耜 ˋloi tsz². Lái sz; a plough, 一把犂 yat, ˋpá ˏlai. Yih pá lí, 一張犂 yat, ˏchéung ˏlai. Yih cháng lí; tillage, 耕種之事 ˏkang chung' ˏchí sz². Kang chung chí sz; to go to one's plough, 去做本分 hü' tsò² ˋpún fan². K'ü tso pun fan.
Plough, to, 犂 ˏlai. Lí, 耕 ˏkang. Kang, 畊 ˏkang. Kang, 農 ˏnung. Nung, 耩 kau'. Kau, 菑 tsz². Tsz, 耠耕 hòp₂ ˏkang. Hoh kang; to plow the seas, 駛過海 ˋshai kwo' ˋhoi. Shí kwo hái; to plough the field, 耕田 ˏkang ˏt'ín. Kang t'ien, 犂田 ˏlai ˏt'ín. Lí t'ien, 畊田 ch'áu' ˏt'ín. Ch'áu t'ien; to plough in pairs, 耦耕 ˋngau ˏkang. Ngau kang; to plough in winter, 䅈 ˋhon. Hán; to plough energetically, 力耕 lik₂ ˏkang. Lih kang; to work or plough with the eyes *, 目耕 muk₂ ˏkang. Muh kang; ditto, with the tongue *, to teach, 舌耕 shít₂ ˏkang. Sheh kang, 硯耕 ín² ˏkang. Yen kang; ditto, with the pencil *, 筆耕 pat, ˏkang. Pih kang; to plough up grass, 耕草 ˏkang ˋts'ò. Kang ts'áu, 萌草 ˏmang ˋts'ò. Mang ts'áu.
Plough-handle 犂梢 ˏlai ˏsháu. Lí sháu.
Plough-land 田 ˏt'ín. T'ien, 暵 ˋhon. Hán.
Plough-share 犂鑱 ˏlai ˏts'ám. Lí ts'án, 犂嘴 ˏlai ˋtsui. Lí tsui, 耒耜 ˋloi tsz². Lái sz, 犂頭 ˏlai ˏt'au. Lí t'au.
Plough-tail 犂尾 ˏlai ˋmí. Lí wí.
Ploughed, 耕了 ˏkang ˋliú. Kang liáu, 犂了 ˏlai ˋliú. Lí liáu.
Ploughing 犂 ˏlai. Lí, 耕 ˏkang. Kang.
Ploughman 扶犂人 ˏfú ˏlai ˏyan. Fú lí jin, 耕夫 ˏkang ˏfú. Kang fú, 耕田佬 ˏkang ˏt'ín ˋlò.
Pluck, to, as flowers or leaves, 採 ˋts'oi. Ts'ái, 采 ˋts'oi. Ts'ái, 摘 chák₂. Tseh, 折 chít,. Cheh, 擇扼 ˋwo ˋngo. Wo ngo; to pluck, as fruit, 摘 chák₂. Tseh; to pluck out, 拔 pát₂. Páh, 拔出

* Chinese expressions.

pát ch'ut. Páh ch'uh, 抽出 ch'au ch'ut. Ch'au ch'uh, 搣起 mang' 'hí, 搣出 mang' ch'ut, 挺 't'ing. T'ing; to pluck out grass, 搣草 mang' 'ts'ò, 薅草 hò 'ts'ò. Háu ts'áu; to pluck out the hair, 拔毛 pát mò. Páh máu, 搣毛 mang' mò; to pluck flowers, 採花 'ts'oi fá. Ts'ái hwá, 摘花 chák fá. Tseh hwá, 折花 chít fá. Cheh hwá; to pluck the cassia twig, to become an M.A., 手扳丹桂 'shau p'án tán kwai'. Shau p'án tán kwei; to pluck out the senew, 抽筋 ch'au kan. Ch'au kin; to pluck out the eyes, 挖眼 wát 'ngán. Wáh yen, 抉目 küt muk. Kiueh muh; to pluck asunder, 拆開 ch'ák hoi. Ch'ih k'ái, 拆斷 ch'ák tün². Ch'ih twán; to pluck down, 拆爛 chák lán². Ch'ih lán; to pluck a fowl, 搣毛 mang' mò, 搣鷄毛 mang' kai mò; to pluck up the spirits, 壯志 chong' chí'. Chwáng chí; to pluck up courage, 壯志 chong' chí'. Chwáng chí, 生胆 shang 'tám. Sang tán.

Pluck, courage, 胆 'tám. Tán; get up his pluck, 壯住佢胆 chong' chü² 'k'ü 'tám. Chwáng chú k'ü tán; a man of great pluck, 大胆嘅人 tái² 'tám ké' yan.

Plucked 採過 'ts'oi kwo'. Ts'ái kwo, 摘了 chák 'liú. Tseh liáu; plucked out, 拔出過 pát ch'ut kwo'. Páh ch'uh kwo; plucked, as a fowl, 搣了毛 mang' 'liú mò.

Plucking, as a flower, 採 'ts'oi. Ts'ái, 摘 chák. Tseh; ditto, as a fowl, 搣毛 mang' mò; plucking out, 拔出 pát ch'ut. Páh ch'uh.

Plug, a stopple, 枳 chat. Chih; the plug of an aqueduct, 水竇枳 'shui tau² chat. Shwui tau chih, 放水枳 fong' 'shui chat. Fáng shwui chih.

Plug, to, 枳住 chat chü². Chih chú.

Plum, a, 李 'lí. Lí, 梅 múi. Mei, 梅仔 múi 'tsai; a sour or pickled plum, 酸梅 sün múi. Swán mei; the red plum, 紅梅 hung múi. Hung mei; the black plum, 烏梅 ú múi. Wú mei; the yellow plum, 黃梅 wong múi. Hwáng mei; a large kind of plum, 桝梅 ying múi. Ying mei; a superior kind of yellow plum, 南華李 nám wá 'lí. Nán hwá lí; a juicy plum, 鵝膏李 ngo kò 'lí. Ngo káu lí; the red heart plum, 紅心李 hung sam 'lí. Hung sin lí; the green plum, 青竹李 ts'eng chuk 'lí. Ts'ing chuh lí; foreign plums, 洋梅 yéung múi. Yáng mei; to recommend a pupil as a peach or plum, 薦士如桃李 tsín' sz² ü t'ò 'lí. Tsien sz jú t'áu lí; plum preserve, 梅醬 múi tséung'. Mei tsiáng.

Plum-cake 梅餅 múi 'peng. Mei ping.

Plum-pie 梅麵龜 múi mín² kwai. Mei mien kwei.

Plum-pudding 梅啼叮 múi pò' ting.

Plum-tree 梅樹 múi shü². Mei shú, 李樹 'lí shü². Lí shú.

Plumage 羽毛 'ü mò. Yú máu.

Plumb, a, 泵繩 tam' shing, 準繩 'chun shing. Chun shing.

Plumb, in a line perpendicular to the horizon, 直下 *chik há²*. Chih hiá, 直泵 chik tam'; at once, 一吓 yat 'há; suddenly, 忽然 fat ín. Hwuh jen; to fall plumb, 一吓泵落 yat 'há tam' lok.

Plumb, to, 俾泵繩嚟定斜正 'pí tam' shing lai teng² ts'é ching'.

Plumb-line 泵繩 tam' shing.

Plumb-rule 泵繩尺 tam' shing ch'ek.

Plumbago flower, red, 雁來紅 ngán² loi hung. Yen lái hung; white ditto, 雁來白 ngán² loi pák. Yen lái peh; plumbago, a mineral used for pencils, 黑鉛 hak ün. Heh yuen.

Plumbean / Plumbeous } 鉛的 ün tik. Yuen tih.

Plumber 鉛匠 ün tséung². Yuen tsiáng.

Plumbery 鉛工 ün kung. Yuen kung.

Plume, a large feather, 羽 'ü. Yú, 長毛 ch'éung mò. Ch'áng máu; pride, 驕傲 kiú ngò². Kiáu ngau; prize of contest, 標 piú. Piáu.

Plume, to strip of feathers, 搣毛 mang' mò, 撮毛 ts'üt mò. Ts'oh máu, 去毛 'hü mò. K'ü máu; to adorn with feathers or plumes, 飾以毛 shik 'í mò. Shih í máu, 飾以羽毛 shik 'í 'ü mò. Shih í yú máu; to plume one's self, 自誇 tsz² kw'á. Tsz kw'á, 自矜 tsz² king. Tsz king; to plume or set in order the feathers, as a bird, 刺毛 ts'z' mò. Ts'z máu, 毨 'sín. Sien, 毨 sít. Sieh, 唰 shát. Shwáh.

Plumeria acuminata 鷄蛋花 kai tán² fá. Kí tán hwá, 鷄春花 kai ch'un fá. Kí ch'un hwá.

Plummet 泵砣 tam' t'o, 泵鉈 tam' t'o, 鉈子 t'o 'tsz. T'o tsz; a mason's plummet, 吊砣 tiú' t'o. Tiáu t'o, 泵線 tam' sín', 泵繩 tam' shing.

Plumose / Plumous } 羽毛的 'ü mò tik. Yú máu tih.

Plump, fat, 肥 fí. Fí, 肥胖 fí p'ong'. Fí p'áng, 肥大 fí tái². Fí tá, 肥腯 fí 't'un. Fí t'un; a plump person, 肥佬 fí 'lò, 阿肥 á' fí; plump, good looking, 肥美 fí 'mí. Fí mei; a plump hand, 肥手 fí 'shau. Fí shau; a plump face, 大面 tái² mín². Tá mien, 肥面 fí mín². Fí mien, 頭 mín². Mien; unreserved, 倘侫 t'ong tat. T'áng tuh.

Plump, a cluster, 執 tsap.; a plump of trees, 一執樹 yat tsap shü².

Plump, to fall like a heavy mass, 墜落 chui² lok. Chui loh, 墜低 chui² tsai. Chui tí; to fall suddenly, 忽然墜落 fat ín chui² lok. Shwuh jen chui loh.

Plump, suddenly, 忽然 fat ín. Hwuh jen.

Plumper, something carried in the mouth to dilate the cheeks, 脹口物 chéung' 'hau mat. Cháng k'au wuh, 釀口物 yéung² 'hau mat. Niáng k'au wuh.

Plumply 直白 chik pák. Chih peh, 直然 chik ín. Chih jen.

Plumy 羽毛嘅 'ü mò ké', 多羽毛的 to 'ü mò tik. To yú máu tih; adorned with plumes, 飾以羽毛 shik 'í 'ü mò. Shih í yú máu.

Plunder, to, 打刧 'tá kíp. Tá kieh, 刧掠 kíp léuk. Kieh lioh, 刧 kíp. Kieh, 捎掠 shau

léuk,. Sháu lioh, 强搶 ˏk'éung ʻts'éung. K'iáng ts'iáng, 强奪 ˏk'éung tüt,. K'iáng toh, 寇 k'au'. K'au, 侵 ˏts'am. Ts'in; to plunder a town, 掠城 léuk, ˏshing. Lioh ching, 刼城 kíp, ˏshing. Kieh ching; to plunder a camp, 刼營 kíp, ˏying. Kieh ying, 刼寨 kíp, chái[2]. Kieh chái; to plunder a person, 搶人野 ʻts'éung ˏyan ʻyé, 刼人財物 kíp, ˏyan ˏts'oi mat,. Kieh jin ts'ái wuh; allowing the army to kidnap and plunder, 縱軍擄掠 tsung' ˏkwan ʻlò léuk,. Tsung kiun lú lioh; to go and plunder, 去打刼 hü' ʻtá kíp,. K'ü tá kieh.

Plunder, spoil, 刼掠之物 kíp, léuk, ˏchí mat,. Kieh lioh chí wuh, 打刼嘅野 ʻtá kíp, ké' ʻyé, 贓 ˏtsong. Tsáng.

Plunderer 刼掠嘅 kíp, léuk, ké', 打刼者 ʻtá kíp, ʻché. Tá kieh ché, 搶馬 ʻts'éung ʻmá. Ts'iáng má, 賊人 ts'ák, ˏyan. Ts'eh jin, 强盜 ˏk'éung tò[2]. K'iáng táu, 寇賊 k'au' ts'ák,. K'au ts'eh.

Plunge, to, 投 ˏt'au. T'au, 投入 ˏt'au yap,. T'au jih, 沉下去 ˏch'am há[2] hü'. Ch'in hiá k'ü, 溺 nik,. Tih, 陷 hám[2]. Hien; to plunge one's self into, 自投入 tsz[2] ˏt'au yap,. Tsz t'au jih; to plunge into water, 投入水 ˏt'au yap, ʻshui. T'au jih shwui, 投落水 ˏt'au lok, ʻshui. T'au loh shwui; to plunge into error, 陷於差錯 hám[2] ˏü ˏch'á ts'o'. Hien yú ch'á ts'o, 投入差謬 ˏt'au yap, ˏch'á mau[2]. T'au jih ch'á miú; to plunge into vice, 溺於惡 nik, ˏü ok,. Tih yú ngoh, 溺於惡習 nik, ˏü ok, tsáp,. Tih yú ngoh sih, 陷於罪 hám[2] ˏü tsúi[2]. Hien yú tsúi; to plunge [one's self] into misery, 自投於禍 tsz[2] ˏt'au ˏü wo[2]. Tsz t'au yú ho, 自投於禍患 tsz[2] ˏt'au ˏü wo[2] wán[2]. Tsz t'au yú ho hwán; to plunge a nation into misery, 陷民於禍 hám[2] ˏman ˏü wo[2]. Hien min yú ho.

Plunge, to rush into, 突入 tat, yap,. Tuh jih, 衝入 ˏch'ung yap,. Ch'ung jih; to fall into, 陷於 hám[2] ˏü. Hien yú, 落於 lok, ˏü. Loh yú; to distress, 加凄凉 ˏká ˏts'ai ˏléung. Kiá ts'í liáng; to take a plunge, 投一投 ˏt'au yat, ˏt'au, 跳一跳 t'iú' yat, t'iú'. T'iáu yih t'iáu, 泵一泵 tam' yat, tam'.

Plunged 投了 ˏt'au ʻliú. T'au liáu, 榅了 ʻwan ʻliú. Wan liáu, 沉了 ˏch'am ʻliú. Ch'in liáu, 溺 nik,. Nih; plunged into misery, 投入凄凉之間 ˏt'au yap, ˏts'ai ˏléung ˏchí ˏkán. T'au yih ts'í liáng chí kien; plunged in vice, 溺於惡 nik, ˏü ok,. Nih yú ngoh; he has plunged himself into lewdness, 佢自溺於色 ʻk'ü tsz[2] nik, ˏü shik,. K'ü tsz nih yú sih, 他自投於淫行 ˏt'á tsz[2] ˏt'au ˏü ˏyam hang[2]. T'á tsz t'au yú yin hing; plunged in difficulties, 陷於難 hám[2] ˏü nán[2]. Hien yú nán, 陷於難之間 ham' ˏü ˏnán ˏchí ˏkán. Hien yú nán chí kien.

Plunging, immersing, 溺 nik,. Nih, 沉 ˏch'am. Ch'in; ditto, into vice, 溺 nik,. Tih; diving, 寐 mí[2], 投入 ˏt'au yap,. T'au jih; rushing headlong, 衝入 ˏch'ung yap,. Ch'ung jih, 突入 tat, yap,. Tuh jih.

Pluperfect 已經曾過之時 ʻí ˏking ˏts'ang kwo' ˏchí ˏshí. Í king ts'ang kwo chí shí.

Plural, in grammar, the plural number, 衆數 chung' shò'. Chung sú; sign of ditto, 等 ʻtang. Tang, 們 ʻmún. Mun, 輩 púi'. Pei, 儕 ˏch'ái. Ch'ái, 曹 ˏts'ò. Ts'áu.

Pluralist 兼理數會者 ˏkím ʻlí shò' úi[2] ʻché. Kien lí sú hwui ché, 兼理者 ˏkím ʻlí ʻché. Kien lí ché, 兼攝者 ˏkím shíp, ʻché. Kien sheh ché.

Plurality 多過一 ˏto kwo' yat,. To kwo yih, 衆 chung'. Chung; plurality of wives, 多過一妻 ˏto kwo' yat, ˏts'ai. To kwo yih ts'í, 娶多一妻 ʻts'ü ˏto yat, ˏts'ai. Ts'ü to yih ts'í; plurality of spirits, 衆神 chung' ˏshan. Chung shin, 多一神 ˏto yat, ˏshan. To yih shin; elected by a plurality of votes, 得選名之多 tak, ʻsün ˏmeng ˏchí ˏto. Teh siuen ming chí to, 得衆選多 tak, chung' ʻsün ˏto. Teh chung siuen to.

Plus, in arithmetic, 强 ˏk'éung. K'iáng, 多 ˏto. To; the mark of ditto [+].

Plush 毛絨 ˏmò ˏyung. Máu jung, 粗剪絨 ˏts'ò ʻtsín ˏyung. Ts'ú tsien jung, 貂絨 ˏtiú ˏyung. Tiáu jung.

Pluto 冥王 ˏming ˏwong. Ming wáng, 閻羅王 ˏím ˏlo ˏwong. Yen lo wáng, 地獄王 tí[2] yuk, ˏwong. Tí yoh wáng.

Plutonian 以火而成的 ʻí ʻfo ˏí ˏshing tik,. Í ho rh ching tih.

Plutonic 以火成的 ʻí ʻfo ˏshing tik,. Í ho ching tih; plutonic rocks, 以火成之石 ʻí ʻfo ˏshing ˏchí shek,. Í ho ching chí shih; plutonic action, 火致的 ʻfo chí' tik,. Ho chí tih.

Pluvial } 雨的 ʻü tik,. Yú tih, 濕的 shap, tik,.
Pluvious } Shih tih.

Pluviometer 雨度 ʻü tò[2]. Yú tú.

Ply, to practice or perform with diligence, 勤習 ˏk'an tsáp,. Kin sih; to employ with diligence, 勤力用 ˏk'an lik, yung[2]. Kin lih yung; to urge, 催 ˏts'úi. Ts'úi, 催促 ˏts'úi ts'uk,. Ts'úi ts'uh, 勉 ʻmín. Mien; to force, 逼 pik,. Pih; to solicit with pressing importunity, 切懇 ts'ít, ʻhan. Ts'ieh k'an, 切求 ts'ít, ˏk'au. Ts'ieh k'iú; to ply one's books, 勤學 ˏk'an hok,. Kin hioh, 勤讀書 ˏk'an tuk, ˏshü. Kin tuh shú.

Ply, to yield, 讓 yéung[2]. Jáng; to bend, 屈 wat,. K'iuh; to work steadily, 勤力做 ˏk'an lik, tsò[2]. Kin lih tso; to ply against the wind, 逆風駛 ngák, ˏfung ʻshai; to ply to the south, 向南駛 héung' ˏnám ʻshai. Hiáng nán shí; to ply off and on, 兩頭駛 ʻléung ˏt'au ʻshai. Liáng t'au shí, 駛去駛來 ʻshai hü' ʻshai ˏloi. Shí k'ü shí lái; to ply between Canton and Hongkong, 來往省港 ˏloi ʻwong ʻSháng ʻKong. Lái wáng Sang Kiáng; the steamer plies between Canton and Hongkong, 火船來往省港 ʻfo ˏshün ˏloi ʻwong ʻSháng ʻKong. Ho ch'uen lái wáng Sang Kiáng.

Ply, a fold, a plait, 一摺 yat, chíp,. Yih cheh; bias, 性之偏 sing' ˏchí ˏp'ín. Sing chí p'ien.

Plying, as a boat, 往來 ʻwong ˏloi. Wáng lái; em-

ploying, 用 yung². Yung; applying closely, 勤力 ˏk'an lik˯. Kin lih; soliciting urgently, 切懇 ts'ít˯ 'han. Ts'ieh k'an.

Pneumatic } 氣的 hí' tik˯. K'í tih; pneumatic
Pneumatical } engine, 氣機 hí' ˏkí. K'í kí, 抽氣具 ˏch'au hí' kü². Ch'au k'í kü.

Pneumatics 氣學 hí' hok˯. K'í hioh, 氣教 hí' háu'. K'í kiáu.

Pneumatology, the doctrine of elastic fluids, 氣知 hí' chí'. K'í chí, 氣之理 hí' ˏchí 'lí. K'í chí lí, 氣學 hí' hok˯. K'í hioh; the doctrine of spiritual substances, 神之理 ˏshan ˏchí 'lí. Shin chí lí, 神教 ˏshan káu'. Shin kiáu.

Pneumonia } 肺熱症 fai' ít˯ ching'. Fí jeh ching,
Pneumony } 肺火 fai' 'fo. Fí ho.

Pneumonic 肺的 fai' tik˯. Fí tih.

Pneumonitis 肺熱症 fai' ít˯ ching'. Fí jeh ching.

Poach, to, 保半熟 ˏpò pún' shuk˯. Páu pwán shuh; to poach eggs, 保蛋半熟 ˏpò tán² pún' shuk˯. Páu tán pwán shuh, 做蛋泡 tsò' tán² 'p'ò; to poach on a friend for a meal, 撈脚 ˏlò kéuk˯; to steal, 偷 ˏt'au. T'au; to poach game, 竊打禽獸 sít˯ 'tá ˏk'am shau². Tsieh tá k'in shau, 竊取禽獸 sít˯ 'ts'ü ˏk'am shau². Tsieh ts'ü k'in shau; to begin and not complete, 起而不成 'hí ˏí pat˯ ˏshing. K'í rh puh ching; to poach the ground, 踹入地 'ch'ái yap˯ tí²; to poach swow, 踹入雪 'ch'ái yap˯ süt˯.

Poach, to stab, 刺 ts'z'. Ts'z.

Poached, as eggs, 保了半熟 ˏpò 'liú pún' shuk˯. Páu liáu pwán shuh; poached eggs, 蛋泡 tán² 'p'ò. Tán p'áu, 鷄蛋泡 ˏkai tán² 'p'ò. Kí tán p'áu; stolen, 偷了 ˏt'au 'liú. T'au liáu; [only] poached one hen a month, 月攘一鷄 üt˯ ˏyéung yat˯ ˏkai. Yueh jáng yih kí.

Poachy, wet and soft, 濕腍 shap˯ ˏnam.

Pock, a, 粒仔 nap˯ 'tsai, 疹 'ch'an. Ch'in; see A. p.p. 1 and 2.

Pocket 袋 toi². Tái; a small bag, 囊仔 ˏnong 'tsai; a Chinaman's pocket, 荷包 ˏho ˏpáu. Ho páu; to pick one's pocket, 唅荷包 ˏngam ˏho ˏpáu, 剪荷包 'tsín ˏho ˏpáu. Tsien ho páu, 割荷包 kot˯ ˏho ˏpau. Koh ho páu; bid him make a pocket in the waist-coat, 吩咐佢背心做個袋嚟 ˏfan fú² 'k'ü púi' ˏsam tsò² ko' toi² ˏlai.

Pocket, to, 入落袋 yap˯ lok˯ toi². Jih loh tái, 丢落荷包 ˏtiú lok˯ ˏho ˏpáu. Tiáu loh ho páu, 擠落袋 ˏchai lok˯ toi², 放落袋 fong' lok˯ toi². Fáng loh tái, 放於囊 fong' ˏü ˏnong. Fáng yú náng; to pocket money, 錢入落袋 ˏt'sín yap˯ lok˯ toi². Ts'ien jih loh tái, 放錢於袋 fong' ˏts'ín ˏü toi². Fáng ts'ien yú tái, 以錢放於荷包 'í ˏts'ín fong' ˏü ˏho ˏpáu. Í ts'ien fáng yú ho páu; to pocket an insult, 吃虧 hat˯ ˏfai. K'ih kw'ei.

Pocket-book 袖珍 tsau² ˏchan. Siú chin, 袋簿仔 toi² pò² 'tsai, 囊簿子 ˏnong pò² 'tsz. Náng pú tsz.

Pocket-glass 袋鏡仔 toi' keng' 'tsai.

Pocket-handkerchief, 手巾 'shau ˏkan. Shau kin, 袋巾 toi² ˏkan. Tái kin.

Pocket-hole 袋窿 toi² ˏlung. Tái lung.

Pocket-money 小費銀 'siú fai' ˏngan. Siáu fí yin, 菓子銀 'kwo 'tsz ˏngan. Ko tsz yin.

Pocketed 入落過袋 yap˯ lok˯ kwo' toi². Jih loh kwo tái, 丢落過袋 ˏtiú lok˯ kwo' toi². Tiáu loh kwo tái.

Pocketing 入落袋 yap˯ lok˯ toi². Jih loh tái, 丢落袋 ˏtiú lok˯ toi². Tiáu loh tái, 放於袋 fong' ˏü toi². Fáng yú tái.

Pockfretten 痘皮的 tau² ˏp'í tik˯. Tau p'í tih.

Pockmarks 痘皮的 tau² ˏp'í tik˯. Tau p'í tih; see Mark.

Pocky 痘嘅 tau² ké'; rascally, 狡猾 'káu wát˯. Kiáu hwáh.

Poculiform 杯形的 ˏpúi ˏying tik˯. Pei hing tih.

Pod 壳 hok˯. Kòh, 殼 hok˯. Koh, 甲 káp˯. Kiáh; pods of beans or peas, 豆壳 tau² hok˯. Tau koh.

Podagra 酒風脚 'tsau ˏfung kéuk˯. Tsiú fung kioh.

Poem 詩 ˏshí. Shí; one poem, 一首詩 yat˯ 'shau ˏshí. Yih shau shí; a long poem, 賦 fú'. Fú, 一篇賦 yat˯ ˏp'ín fú'. Yih p'ien fú; a sacred poem, 聖詩 shing' ˏshí. Shing shí; to write a poem, 作詩 tsok˯ ˏshí. Tsoh shí, 吟詩 ˏyam ˏshí. Yin shí.

Poesy, poetry, 詩 ˏshí. Shí, 詩詞 ˏshí ˏts'z. Shí ts'z; the art of composing poems, 作詩之藝 tsok˯ ˏshí ˏchí ngai². Tsoh shí chí í.

Poet, a, 騷人 ˏsò ˏyan. Sáu jin, 詩翁 ˏshí ˏyung. Shí ung, 詩人 ˏshí ˏyan. Shí jin, 風騷 ˏfung ˏsò. Fung sáu; poets, 詩字 ˏshí tsz². Shí tsz.

Poet-laureate 作壽詩者 tsok˯ shau² ˏshí 'ché. Tsoh shau shí ché.

Poetess 女騷 'nü ˏsò. Nü sáu, 閨秀 ˏkwai sau'. Kwei siú.

Poetic } 詩的 ˏshí tik˯. Shí tih; sublime, 高意的
Poetical } ˏkò í' tik˯. Káu í tih.

Poetry 詩 ˏshí. Shí; to write poetry, 作詩 tsok˯ ˏshí. Tsoh shí, 吟詩 ˏyam ˏshí. Yin shí; one piece of poetry, 一首詩 yat˯ 'shau ˏshí. Yih shau shí; the rhyme of poetry, also a book containing homophonous characters and their signification, 詩韻 ˏshí wan². Shí yun; poetry has undergone many changes, 詩體多變 ˏshí 't'ai ˏto pín'. Shí t'í to pien.

Poignancy, sharpness, 刺 ts'z'. Ts'z, 利者 lí² 'ché. Lí ché.

Poignant, sharp, 刺 ts'z'. Ts'z, 辣 lát˯. Láh; keen, 利 lí². Lí; bitter, 苦 'fú. K'ú; satirical, 譏刺的 ˏkí ts'z' tik˯. Kí ts'z tih; poignant words, 尖利嘅話 ˏtsím lí² ké' wá², 刺嘅話 ts'z' ké' wá², 刺之言 ts'z' ˏchí ˏín. Ts'z chí yen, 辣詞 lát˯ ˏts'z. Láh ts'z.

Poignantly 刺然 ts'z' ˏín. Ts'z jen, 苦然 'fú ˏín. K'ú jen.

Poinciana pulcher. 金鳳花 ˏkam fung² ˏfá. Kin fung hwá.

Point, the sharp end of any instrument, 尖 ˏtsím. Tsien, 鋒 ˏfung. Fung, 鋭 yui². Jui, 刺 ts'z'. Ts'z, 鋩 ˏmong. Wáng; the point of a needle, 針嘴

˛cham ‘tsui. Chin tsui, 針鋒 ˛cham ˛fung. Chin fung; the point of a knife, 刀鋒 ˛tò ˛fung. Táu fung, 刀嘴 ˛tò ‘tsui. Táu tsui; the point of a pencil, 筆鋒 pat˛ ˛fung, 穎 wing². Yung, 筆尾 pat˛ ‘mí. Pih wí; a point of land, 山嘴 ˛shán ‘tsui, 埼 ˛k‘í. K‘í; the point of an arrow, 箭嘴 tsín’ ‘tsui. Tsien tsui, 矢鏃 ‘ch‘í tsuk˛. Shí tsuh, 鉀鑪 háp˛ ˛lò. Hiáh lú; to end in a point, 尖尾 ˛tsím ‘mí. Tsien wí; to bring to a point, 完事 ˛ün sz². Hwán sz, 了事 ‘liú sz². Liáu sz; the four points [of the campass], 四方 sz’ ˛fong. Sz fáng, 四向 sz’ héung’. Sz hiáng, 四極 sz’ kik˛. Sz kih; the point of an epigram, 詩之刺 ˛shí ˛chí ts‘z’. Shí chí ts‘z; a point in writing, 點 ‘tím. Tien, 圈 ˛hün. K‘iuen; a point of time, 一點時 yat˛ ‘tím ˛shí. Yih tien shí, 一陣時 yat˛ chan² ˛shí. Yih chin shí; point or view, 意 í’. Í, 意思 í’ ˛sz. Í sz; to gain one's point, 得已意 tak˛ ‘kí í’. Teh kí í; to prove a point, 立憑據 lap˛ ˛p‘ang kü’. Lih p‘ang kü; the chief or main point, 大意 tái² í’. Tá í, 大志 tái² chí’. Tá chí; material point, 緊要之事 ‘kan iú’ ˛chí sz². Kin yáu chí sz, 最要 tsui’ iú’. Tsui yáu; on the point of death, 將死 ˛tséung ‘sz. Tsiáng sz; the highest point, 至高嘅處 chí’ ˛kò ké’ ch‘ü’, 最高之處 tsui’ ˛kò ˛chí ch‘ü’. Tsui káu chí ch‘ú; a spot, 一點 yat˛ ‘tím. Yih tien; the point of honor, 榮主 ˛wing ‘chü. Yung chú, 榮威 ˛wing ˛wai. Yung wei; it is come to this point, 事到於此 sz² tò’ ˛ü ‘ts‘z. Sz táu yú ts‘z; in point of religion, 論及教 lun² k‘ap˛ kau’. Lun kih kiáu, 至於教 chí’ ˛ü káu’. Chí yú kiáu, 至於道理 chí’ ˛ü tò² ‘lí. Chí yú táu lí; to be on the point of leaving, 將去 ˛tséung hü’. Tsiáng k‘ü, 將離 ˛tséung ˛lí. Tsiáng lí; armed at all points, 周身著甲 ˛chau ˛shan chéuk˛ káp˛. Chau shin choh kiáh; to speak to the point, 講到要事 ‘kong tò’ iú’ sz². Kiáng táu yáu sz, 講及要事 ‘kong k‘ap˛ iú’ sz². Kiáng kih yáu sz, 說明 shüt˛ ˛ming. Shwoh ming; to persue one's point, 趕緊自己嘅事 ‘kon ‘kan tsz² ‘kí ké’ sz², 追已事 ˛chui ‘kí sz². Chui kí sz; point of view, 意見 í’ kín’. Í kien, 主見 ‘chü kín’. Chú kien; the vertical points, 上下 shéung² há². Sháng hiá; to aim at a point, 指向 ‘chí héung’. Chí hiáng; the points of an escutcheon, 號田 hò² ˛t‘ín. Háu t‘ien; vowel point, 自音言之點 tsz² ˛yam ˛ín ˛chí ‘tím. Tsz yin yen chí tien; point by point, 逐一 chuk˛ yat˛. Chuh yih; to make it a point, 特登 tak˛ ˛tang. Teh tang; to make a point, 批尖 ˛p‘ai ˛tsím. P‘í tsien; to cut to a point, 削尖 séuk˛ ˛tsím. Sioh tsien.

Point, to sharpen, 整尖 ‘ching ˛tsím. Ching tsien, 利 lí². Lí, 磨利 ˛mo lí². Mo lí; to point a rope, 整尖繩 ‘ching ˛tsím ˛shing. Ching tsien shing; to make points, 點 ‘tím. Tien; to point with the fingers, 指 ‘chí. Chí; to point at or aim, 描 ˛miú. Miáu; to direct the mind towards an object, 圖 ˛t‘ò. T‘ú; to point out, 指示 ‘chí shí². Chí shí, 指出 ‘chí ch‘ut˛. Chí ch‘uh, 指 ‘chí. Chí; to point out and direct, 指揮 ‘chí ˛fai. Chí hwui, 指使 ‘chí ‘sz. Chí shí; to point clearly, 指明 ‘chí ˛ming. Chí ming; to point to heaven, 指天 ‘chí ˛t‘ín. Chí t‘ien; to point out the line of duty 繩人 ˛shing ˛yan. Shing jin; to point out errors, 指錯 ‘chí ts‘o’. Chí ts‘o, 指過 ‘chí kwo’. Chí kwo; to point out errors and correct them, 繩愆 ˛shing ˛hín. Shing hien, 糾謬 ‘tau mau². Tau miú, 彈正 ˛t‘án ching’. T‘án ching; to point out the way, 指路 ‘chí lò². Chí lú, 引路 ‘yan lò². Yin lú, 開導 ˛hoi tò². K‘ái táu, 指點 ‘chí ‘tím. Chí tien, 啟迪 ‘k‘ai tik˛. K‘í tih; to point bricks, 抆磚 man’ ˛chün; to point with a stick, 杖指 chéung² ‘chí. Cháng chí, 梀 t‘uk˛. T‘uh.

Point at, to, to treat with scorn, 譏刺 ˛kí ts‘z’. Kí ts‘z, 指譏 ‘chí ˛kí. Chí kí.

Point-blank, horizontal, 平 ˛p‘ing. P‘ing; direct, 直 chik˛. Chih, 直白 chik˛ pák˛. Chih peh; a point-blank shot, 直打 chik˛ ‘tá. Chih tá; a point-blank denial, 直話唔肯 chik˛ wá² ˛m ‘hang, 直說不是 chik˛ shüt˛ pat˛ shí². Chih shwoh puh shí.

Point d'appui 聚埋之處 tsü² ˛mái ˛chí ch‘ü’. Tsü mái chí ch‘ú, 重處 chung² ch‘ü’. Chung ch‘ú.

Pointed, sharpened, 利過 lí² kwo’. Lí kwo; formed to a point, 整過尖 ‘ching kwo’ ˛tsím. Ching kwo tsien, 尖 ˛tsím. Tsien, 刺 ts‘z’. Ts‘z, 銳 yui². Jui, 尖頂 ˛tsím ‘teng. Tsien ting, 攙 ˛ch‘ám. Ts‘án, 鑯 ˛ts‘ím. Ts‘ien; sharp, 利 lí². Lí, 銳利 yui² lí². Jui lí; aimed, 指過 ‘chí kwo’. Chí kwo; pointed words, 箴言 ˛chám ˛ín. Chán yen, 刺言 ts‘z’ ˛ín. Ts‘z yen; pointed language, 利害嘅話 lí² hoi² ké’ wá², 刺語 ts‘z’ ‘ü. Ts‘z yú, 利嘅話 lí² ké’ wá², 諤諤 ngok˛ ngok˛. Ngoh ngoh; pointed irony, 諷刺 fung’ ts‘z’. Fung ts‘z, 風刺 ˛fung ts‘z’. Fung ts‘z; pointed wit, 刺嘅詼諧 ts‘z’ ké’ ˛fúi ˛hái, 刺之詼諧 ts‘z’ ˛chí ˛fúi ˛hái. Ts‘z chí kwei hiái; pointed admonition or warning, 箴誡 ˛cham kái’. Chin kiái; pointed remonstrance, 箴諫 ˛cham kán’. Chin kien.

Pointedly, with explicitness, 明然 ˛ming ˛ín. Ming jen, 直然 chik˛ ˛ín. Chih jen, 直白 chik˛ pák˛. Chih peh; with lively turns of thought or expression, 有味嘅 ‘yau mí² ké’, 有味道的 ‘yau mí² tò² tik˛. Yú wí táu tih.

Pointedness 尖銳 ˛tsím yui². Tsien jui; sharpness, 利害者 lí² hoi² ‘ché. Lí hái ché, 辣者 lát˛ ‘ché. Láh ché.

Pointer, the, of a time-piece, 鐘針 ˛chung ˛cham. Chung chin; name of a species of dog, 獵狗者 líp˛ ‘kau ‘ché. Lieh kau ché.

Pointing, with the fingers, 指 ‘chí. Chí; directing, 指揮 ‘chí ˛fai. Chí hwui; marking with points, 點 ‘tím. Tien; pointed out, 指示 ‘chí shí². Chí shí.

Pointing-stock 百家譏嘅 pák˛ ˛ká ˛kí ké’, 爲衆所譏者 ˛wai chung’ ‘sho ˛kí ‘ché. Wei chung so kí ché.

Pointless, having no point, 倔的 kwat˛ tik˛, 無鋒

˛mò ˛fung. Wú fung, 無鋩 ˛mò ˛mong. Wú wáng; blunt, 鈍 tun². Tun; stupid, 蠢鈍 ˋch'un tun². Ch'un tun.

Poise, weights, 碼子 ˋmá ˋtsz. Má tsz; balance, 平兌 ˛p'ing túi'. P'ing túi; to rest in a poise, 安平 ˛on ˛p'ing. Ngán p'ing; water-poise, 平水準 ˛p'ing ˋshui ˋchun. P'ing shwui chun.

Poise, to, 兌 túi'. Túi, 兌平 túi' ˛p'ing. Túi p'ing; to oppress, 苛刻 ˛ho hák˛. Ho k'eh.

Poised 兌過 túi' kwo'. Túi kwo.

Poising 兌 túi'. Túi, 較輕重 káu' ˛heng chung². Kiáu k'ing chung.

Poison 毒 tuk˛. Tuh; deadly poison, 鴆毒 ˛sham tuk˛. Chin tuh; moral poison, 邪毒 ˛ts'é tuk˛. Sié tuh; to take poison, 服毒 fuk˛ tuk˛. Fuh tuh; a cup of poison, 一杯毒 yat˛ ˛púi tuk˛. Yih pei tuh; to put poison into, 落毒 lok˛ tuk˛. Loh tuh, 放毒 fong' tuk˛. Fáng tuh.

Poison, to, 毒 tuk˛. Tuh, 酖 ˛sham. Chin; to poison to death, 毒死 tuk˛ ˋsz. Tuh sz, 毒殺 tuk˛ shát˛. Tuh sháh, 酖殺 ˛shám shát˛. Chin sháh; to poisen a dart, 毒箭 tuk˛ tsín'. Tuh tsien; to poisen people, 毒死人 tuk˛ ˋsz ˛yan. Tuh sz jin; to corrupt, 毒壞 tuk˛ wái². Tuh hwái, 毒害 tuk˛ hoi². Tuh hái; to poisen the manners, 毒壞風俗 tuk˛ wái² ˛fung tsuk˛. Tuh hwái fung suh; to poison a woman, 淫女 ˛yam ˋnü. Yin nü.

Poisen-tree 毒樹 tuk˛ shü². Tuh shú.

Poisened 毒過 tuk˛ kwo'. Tuh kwo, 毒了 tuk˛ ˋliú. Tuh liáu.

Poisonor 毒者 tuk˛ ˋché. Tuh ché, 毒壞者 tuk˛ wái² ˋché. Tuh hwái ché; a poisoner of youth, 毒少年者 tuk˛ shiú' ˛nín ˋché. Tuh sháu nien ché.

Poisoning 毒 tuk˛. Tuh; corrupting, 毒壞 tuk˛ wái². Tuh hwái.

Poisonous 毒嘅 tuk˛ ké', 毒 tuk˛. Tuh; poisonous drugs, 毒藥 tuk˛ yéuk˛. Tuh yoh; poisonous wine, 毒酒 tuk˛ ˋtsau. Tuh tsiú, 酖酒 ˛sham ˋtsau. Chin tsiú, 鴆酒 ˛sham ˋtsau. Chin tsiú, 雉酒 ˛sham ˋtsau. Chin tsiú; poisonous words, 毒言 tuk˛ ˛ín. Tuh yen; poisonous language, 毒嘅話 tuk˛ ké' wá²; poisonous arrows, 毒箭 tuk˛ tsín'. Tuh tsien; a poisonous preparation, 毒劑 tuk˛ ˛tsai. Tuh tsí.

Poisonousness 有毒者 ˋyau tuk˛ ˋché. Yú tuh ché.

Poke, to, 刺 ts'z'. Ts'z; to thrust at with the horns, 觸 ch'uk˛. Ch'uh; to poke the fire, 撩火 ˛liú ˋfo. Liáu ho.

Poke, to grope in the dark, 盲摸摸 ˛máng ˛mo ˛mo. Mang mo mo, 盲摩 ˛máng ˛mo. Mang mo; to poke at, 觸一觸 ch'uk˛ yat˛ ch'uk˛. Ch'uh yih ch'uh.

Poker 火棒 ˋfo ˋpáng. Ho pang, 火杖 ˋfo chéung². Ho cháng, 火杵 ˋfo ˋch'ü. Ho ch'ú.

Poking, feeling in the dark, 盲摩摩 ˛máng ˛mo ˛mo. Mang mo mo, 盲摸摸 ˛máng ˛mo ˛mo. Mang mo mo; ditto with a poker, 撩火 ˛liú ˋfo. Liáu ho.

Poking, servile, 屈氣嘅 wat˛ hí' ké' 卑賤的 ˛pí tsín² tik˛. Pí tsieh tih.

Poking-stick 熨棒 t'ong' ˋpáng.

Polar 極的 kik˛ tik˛. Kih tih; the polar region, 極地 kik˛ tí². Kih tí; the polar zones, 極道 kik˛ tò². Kih táu; the polar star, 天樞 ˛t'ín ˛ch'ü. T'ien ch'ú, 北斗 pak˛ ˋtau. Peh tau, 地辰 tí² ˛shan. Tí shin, 魁星 ˛fúi ˛sing. Kwei sing, 魋 ˋfú. Fú; the polar circle, 極圖線 kik˛ ˛t'ò sín'. Kih t'ú sien; the polar bear, 白熊 pák˛ ˛hung. Peh hung; the polar winds 極風 kik˛ ˛fung. Kih fung.

Polarity 歸極之性 ˛kwai kik˛ ˛chí sing'. Kwei kih chí sing.

Polarization 使有極者 ˋsz ˋyau kik˛ ˋché. Shí yú kih ché, 致有極者 chí' ˋyau kik˛ ˋché. Chí yú kih ché; the state of having polarity, 有極者 ˋyau kik˛ ˋché. Yú kih ché, 雙極者 ˛shéung kik˛ ˋché. Shwáng kih ché, 互拒鑷之性 ú² ˋk'ü shíp˛ ˛chí sing'. Hú k'ü sheh chí sing; polarization of light, 雙極光 ˛shéung kik˛ ˛kwong. Shwáng kih kwáng.

Polarize, to, 俾有極 ˋpí ˋyau kik˛. Pí yú kih, 極之 kik˛ ˛chí. Kih chí.

Polary 向極嘅 héung' kik˛ ké', 向極的 héung' kik˛ tik˛. Hiáng kih tih.

Pole, of wood, 杠 kong'. Káng, 槓 kong'. Káng, 杆 ˛kon. Kán; a pole for carrying things on, 担挑 tám' ˛t'iú. Tán t'iáu, 担竿 tám' ˛kon. Tán kán; to carry on a pole, 扛 ˛kong. Káng, 担 ˛tám. Tán, 挑 ˛t'iú. T'iáu; the pole of a sedan chair, 轎杠 ˋkiú kong'. Kiáu káng, 轎槓 ˋkiú kong'. Kiáu káng, 桯 ˛t'ing. T'ing; flat ditto, 扁担竿 ˋpín tám' ˛kon. Pien tán kán; the pole of a carriage, 轅 ˛ün. Yuen, 梁輈 ˛léung ˛chau. Liáng chau; ditto of a cart, 車輔 ˛kü fú². Kü fú; the pole of a boat, 篙 ˛kò. Káu, 槁 ˛kò. Káu, 撐船篙 ˛ch'áng ˛shün ˛kò, 進舟竿 tsun' ˛chau ˛kon. Tsin chau kán; push it off with a pole, 一竹篙撐開 yat˛ chuk˛ ˛kò ˛ch'áng ˛hoi; the poles of a ladder, 梯竿 ˛t'ai ˛kon. T'í kán; the pole of a signal, 旗竿 ˛k'í ˛kon. K'í kán; poles for drying paper, 晾紙竹 long² ˋchí chuk˛; a fish pole, 釣竿 tiú' ˛kon. Tiáu kán.

Pole, of the earth or the heavens, 極 kik˛. Kih; the poles of the earth, 地極 tí² kik˛. Tí kih; the north pole, 北極 pak˛ kik˛. Peh kih, 樞紐 ˛ch'ü ˋnau. Ch'ú niú; the heavens revolve ["move"], but the poles are immovable, 天動而極不動 ˛t'ín tung² ˛í kik˛ pat˛ tung². T'ien tung rh kih puh tung; the magnetic pole, 鑷極 shíp˛ kik˛. Sheh kih, 攝極 shíp˛ kik˛. Sheh kih; the positive [+] pole, 陽極 ˛yéung kik˛. Yáng kih; the negative [—] pole, 陰極 ˛yam kik˛. Yin kih; the poles of the ecliptic, 黃道極 ˛wong tò² kik˛. Hwáng táu kih.

Pole, to, 撐 ˛ch'áng, 撑 ˛ch'áng; ditto a boat, 撐船 ˛ch'áng ˛shün, 撐艇 ˛ch'áng ˋt'eng; to pole accross a ferry, 撐渡 ˛ch'áng tò².

Pole-axe 戰斧頭 chínʾ ʿfú ˏt'au. Chen fú t'au.
Pole-cat 臭貓 ch'auʾ ˏmáu. Ch'au máu.
Polemast 單桅 ˏtán ˏwai. Tán wei.
Polemic, Polemical, } controversial, 辯駁的 pín² pokˎ tikˎ. Pien poh tih, 爭辯的 ˏcháng pín² tikˎ. Tsang pien tih.
Polemics 爭辯 ˏcháng pín². Tsang pien.
Polianthes 細葉玉簪花 saiʾ ípˎ yukˎ ˏtsám ˏfá. Sí yeh yuh tsán hwá.
Police *, in China, the personal establishment, 捕廳 pò² ˏt'eng. Pú t'ing, 官差 ˏkún ˏch'ái. Kwán ch'ái; superintendent of police †, 捕廳 pò² ˏt'eng. Pú t'ing, 縣尉 ün² waiʾ. Hien wei; first police magistrate's court †, 巡理廳 ˏts'un ʿlí ˏt'eng. Siun lí t'ing; first magistrate of ditto, 巡理廳大老爺 ˏts'un ʿlí ˏt'eng tái² ʿlò ˏyé. Siun lí t'ing tá láu yé; inferior officers of police, 門班 ˏmún ˏpán. Mun pán; a police constable, 捕役 pò² yikˎ. Pú yih, 員差 ˏün ˏch'ái. Yuen ch'ái; ditto of Hongkong, 綠衣 lukˎ ˏí. Luh í, 綠衣人 lukˎ ˏí ˏyan. Luh í jin; police runners, 差役 ˏch'ái yikˎ. Ch'ái yih, 快班 fáiʾ ˏpán. Kw'ái pán; night police, 夜綠衣 ‡ yé² lukˎ ˏí. Yé luh í, 保宿 pòʾ sukˎ. Páu suh.
Policy, the art or manner of governing a nation, 政法 chingʾ fátˎ. Ching fáh, 治法 chí² fátˎ. Chí fáh; the management of public affairs, 管理國法 ʿkún ʿlí kwokˎ fátˎ. Kwán lí kwoh fáh, 治國之法 chí² kwokˎ ˏchí fátˎ. Chí kwoh chí fáh; strategem, 計 kaiʾ. Kí; cunning, 詭計 ʿkwai kaiʾ. Kwei kí; a suicidal policy, 敗國之政 pái² kwokˎ ˏchí chingʾ. Pái kwoh chí ching, 自敗之政 tsz² pái² ˏchí chingʾ. Tsz pái chí ching; a policy of insurance, 保險單 ʿpò ʿhím ˏtán. Páu hien tán.
Poling, a boat, 撑船 ˏch'áng ˏshün. Ts'ang ch'uen.
Polish, to, 打磨 ʿtá ˏmo. Tá mo, 磨 ˏmo. Mo, 磨光 ˏmo ˏkwong. Mo kwáng, 磋 ˏts'o. Ts'o, 磋 ˏts'o. Ts'o, 磋磨 ˏts'o ˏmo. Ts'o mo; to cut and polish, 琢磨 téukˎ ˏmo. Choh mo, 切磋 ts'ítˎ ˏts'o. Ts'ieh ts'o; to rub and polish, 擦磨 ts'átˎ ˏmo. Ch'áh mo; to polish gems, 磨玉 ˏmo yukˎ. Mo yuh; to polish a person, 磨鍊人 ˏmo lín² ˏyan. Mo lien jin, 教人以禮 káuʾ ˏyan ʿí ʿlai. Kiáu jin í lí.
Polish 光 ˏkwong. Kwáng, 耀 iú². Yáu; elegance of manners, 文雅 ˏman ʿngá. Wan yá, 禮貌 ʿlai máu². Lí máu, 禮儀 ʿlai ˏí. Lí í.
Polished 磨了光 ˏmo ʿliú ˏkwong. Mo liáu kwáng, 耀 iú². Yáu; polite, 斯文的 ˏsz ˏman tikˎ. Sz man tih, 禮數的 ʿlai shòʾ tikˎ. Lí sú tih, 禮儀的 ʿlai ˏí tikˎ. Lí í tih, 文雅的 ˏman ʿngá tikˎ. Wan yá tih.
Polisher, a, 磨者 ˏmo ʿché. Mo ché, 磋者 ˏts'o ʿché. Ts'o ché.

* The classes of officers in a native police court; see Class.
† In Hongkong 綠衣頭, lukˎ ˏí ˏt'au; his address is 大老爺 the same term as by treaty stipulations is applied to a Consul and a Prefect. ‡ Term used in Hongkong.

Polishing, as gems &c., 磨 ˏmo. Mo, 磋 ˏts'o. Ts'o; ditto, as man, 磨鍊 ˏmo lín². Mo lien.
Polite, polished, well-bred, 有禮數嘅 ʿyau ʿlai shòʾ kéʾ, 有禮 ʿyau ʿlai. Yú lí, 有禮貌的 ʿyau ʿlai máu² tikˎ. Yú lí máu tih, 禮儀的 ʿlai ˏí tikˎ. Lí í tih, 斯文的 ˏsz ˏman tikˎ. Sz wan tih; affable, 好相與的 ʿhò ˏséung ʿü tikˎ. Háu siáng yú tik; polite literature, 文 ˏman. Wan, 六藝之文 lukˎ ngai² ˏchí ˏman. Luh í chí wan; if he has time to spare, let him employ it in the study of polite literature, 有餘力,則以學文 ʿyau ˏü likˎ, tsakˎ ʿí hokˎ ˏman. Yú yú lih, tseh í hioh wan; a polite person, 文雅嘅人 ˏman ʿngá kéʾ ˏyan, 有禮數嘅 ʿyau ʿlai shòʾ kéʾ, 有禮之人 ʿyau ʿlai ˏchí ˏyan. Yú lí chí jin, 蘊藉之人 wanʾ tsikˎ ˏchí ˏyan. Yun tsih chí jin, 明禮者 ˏming ʿlai ʿché. Ming lí ché; polite intercourse, 禮文 ʿlai ˏman. Lí wan; a polite expression, 禮嘅話 ʿlai kéʾ wá², 文詞 ˏman ˏts'z. Wan ts'z, 文雅嘅話 ˏman ʿngá kéʾ wá²; polite and yielding, 禮讓 ʿlai yéung². Lí jáng.
Politely 禮 ʿlai. Lí, 以禮 ʿí ʿlai. Í lí; to politely decline, 禮辭 ʿlai ˏts'z. Lí ts'z, 以禮推辭 ʿí ʿlai ˏt'úi ˏts'z. Í lí t'úi ts'z.
Politeness 禮 ʿlai. Lí, 禮儀 ʿlai ˏí. Lí í, 儀文 ˏí ˏman. Í wan, 禮文 ʿlai ˏman. Lí wan.
Politic, ingenious in devising &c., 好計算嘅 ʿhò kaiʾ sünʾ kéʾ, 好打算嘅 ʿhò ʿtá sünʾ kéʾ, 巧 ʿháu. K'iáu, 乖巧 ˏkwái ʿháu. Kwái k'iáu, 伶俐 ˏling lí². Ling lí; the body politic, 國家 kwokˎ ˏká. Kwoh kiá.
Political, pertaining to civil government and its administration, 政嘅 chingʾ kéʾ, 政的 chingʾ tikˎ. Ching tih; public, 公 ˏkung. Kung; political economy, 國寶學 kwokˎ ʿpò hokˎ. Kwoh páu hioh, 理國寶之事 ʿlí kwokˎ ʿpò ˏchí sz². Lí kwoh páu chí sz.
Politically 論政 lun² chingʾ. Lun ching, 以政 ʿí chingʾ. Í ching.
Politician, a, 通政者 ˏt'ung chingʾ ʿché. T'ung ching ché; a man of artifice or deep contrivance, 好打算嘅人 ʿhò ʿtá sünʾ kéʾ ˏyan, 乖巧者 ˏkwái ʿháu ʿché. Kwái k'iáu ché; a clever politician, 善理政者 shín² ʿlí chingʾ ʿché. Shen lí ching ché.
Politics 政 chingʾ. Ching; the science of government, 政知 chingʾ chíʾ. Ching chí, 治國總知 chí² kwokˎ ʿtsung chíʾ. Chí kwoh tsung chí; to converse on politics, 論政 lun² chingʾ. Lun ching; to study politics, 學政 hokˎ chingʾ. Hioh ching; political affairs, 國事 kwokˎ sz². Kwoh sz.
Polity 政 chingʾ. Ching, 國政 kwokˎ chingʾ. Kwoh ching, 國典 kwokˎ ʿtín. Kwoh tien; church polity, 聖會規例 shingʾ úi² ˏkw'ai lai². Shing hwui kwei lí.
Poll, the head of a person, 頭 ˏt'au. T'au, 首 ʿshau. Shau; a register of heads, 版籍 ʿpán tsikˎ. Pán tsih; an election of civil officers, 選民委員 ʿsün ˏman ʿwai ˏün. Siuen min wei yuen.

Poll, to lop off the tops of trees, 撇杪 p'ítˏ ʻmiú. P'ieh miáu; to clip, 撇尾 p'ítˏ ʻmí. P'ieh wí; to poll the hair, 剪髮 ʻtsín fátˏ. Tsien fáh; to poll the hedge, 剪籬笆 ʻtsín ꜁lí ꜀pá. Tsien lí pá; to poll at the elections, 簡選民委員 ʻkán ʻsün ꜁man ʻwai ꜁ün. Kien siuen min wei yuen; to enter one's name in a list or register, 落名注册 lok$_2$ ꜁meng chü' ch'ákˏ. Loh ming chú ts'eh.

Poll-tax 人口稅 ꜁yan ʻhau shui'. Jin k'au shwui.

Pollard 樹頭 shü^2 ꜁t'au. Shú t'au.

Polled 撇了杪 p'ítˏ ʻliú ʻmiú. P'ieh liáu miáu.

Pollen, of a flower, 花粉 ꜀fá ʻfan. Hwá fan; farina, 幼麪 yau' mín^2. Yú mien.

Poller, of trees 擎樹者 p'ítˏ shü^2 ʻché. P'ieh shú ché; a plunderer, 剝人者 mok$_2$ ꜁yan ʻché. Moh jin ché; one who registers voters, 登名者 ꜀tang ꜁meng ʻché. Tang ming ché; one who enters his name as a voter, 落名者 lok$_2$ ꜁meng ʻché. Loh ming ché.

Polling, as the tops of trees, 擎杪者 p'ítˏ ʻmiú ʻché. P'ieh miáu ché; bringing to the poll, as votes, 投名 ꜁t'au ꜁meng. T'au ming.

Pollute, to, 染污 ʻím ꜀ú. Yen wú, 染汙 ʻím ꜀ú. Yen wú, 污穢 ꜀ú wai'. Wú wei, 玷污 tím' ꜀ú. Tien wú; to dishonor, 玷辱 tím' yuk$_2$. Tien juh, 污辱 ꜀ú yuk$_2$. Wú juh; to pollute one's name, 污辱人名 ꜀ú yuk$_2$ ꜁yan ꜁meng. Wú juh jin ming; to pollute one's self, 自辱 tsz^2 yuk$_2$. Tsz juh.

Polluted 污穢了 ꜀ú wai' ʻliú. Wú wei liáu, 染污過 ʻím ꜀ú kwo'. Yen wú kwo, 混濁 wan^2 chuk$_2$. Hwan chuh; the polluted world or age, 濁世 chuk$_2$ shai'. Chuh shí.

Polluter 污辱者 ꜀ú yuk$_2$ ʻché. Wú juh ché, 染污者 ʻím ꜀ú ʻché. Yen wú ché.

Polluting, defiling, 污辱 ꜀ú yuk$_2$. Wú juh, 玷污 tím' ꜀ú. Tien wú, 污穢 ꜀ú wai'. Wú wei.

Pollution 污辱 ꜀ú yuk$_2$. Wú juh, 玷辱 tím' yuk$_2$. Tien juh, 染污 ʻím ꜀ú. Yen wú; self-pollution, 自辱 tsz^2 yuk$_2$. Tsz juh.

Polt, a blow, 一打 yatˏ ʻtá. Yih tá.

Poltroon, a, 怯心嘅人 híp$_2$ ꜀sam ké' ꜁yan, 無胆者 ꜁mò ʻtám ʻché. Wú tán ché, 鷄胆者 ꜀kai ʻtám ʻché. Kí tán ché.

Poltroon, base, 卑賤 ꜀pí tsín^2. Pí tsien; vile, 鄙陋 ʻp'í lau^2. P'í lau.

Poltroonery, cowardice, 無胆之事 ꜁mò ʻtám ꜀chí sz^2. Wú tán chí sz; baseness of mind, 鄙心 ʻp'í ꜀sam. P'í sin, 鄙陋之心 ʻp'í lau^2 ꜀chí ꜀sam. P'í lau chí sin.

Polyandria 多陽蕊者 ꜀to ꜁yéung ʻyui ʻché. To yáng jui ché.

Polyadelphian } Polyadelphous } 多陽蕊札的 ꜀to ꜁yéung ʻyui chátˏ tikˏ. To yáng jui cháh tih.

Polyandry 多夫之事 ꜀to ꜀fú ꜀chí sz^2. To fú chí sz, 多夫之弊 ꜀to ꜀fú ꜀chí pai^2. To fú chí pí.

Polyarchy 多主之政 ꜀to ʻchü ꜀chí ching'. To chú *chí ching.*

Polychroite 荳蔻花黃 tau^2 k'au' ꜀fá ꜁wong. Tau k'au hwá hwáng.

Polycotyledon 多子芽葉者 ꜀to ʻtsz ꜁ngá íp$_2$ ʻché. To tsz yá yeh ché.

Polygamist 多娶者 ꜀to ts'ü' ʻché. To ts'ü ché.

Polygamy 多娶 ꜀to ts'ü'. To ts'ü, 多娶之事 ꜀to ts'ü' ꜀chí sz^2. To ts'ü chí sz.

Polygastric, a, 多胃者 ꜀to wai^2 ʻché. To wei ché.

Polyglot 多話的 ꜀to wá^2 tikˏ. To hwá tih; a polyglot Bible, 多話聖經 ꜀to wá^2 shing' ꜀king. To hwá shing king.

Polygon 多角形 ꜀to kokˏ ꜁ying. To koh hing.

Polygonal } Polygonous } 多角的 ꜀to kokˏ tikˏ. To koh tih.

Polygonum 葒 ꜁hung. Hung, 蘢菰 ꜁lung ʻkú. Lung kú, 人葉 ꜁yan íp$_2$. Jin yeh; polygonum acquaticum, 水葒 ʻshui ꜁hung. Shwui hung, 水蓼 ʻshui liú^2. Shwui liáu; pólygonum tinctorium, 藍草 ꜁lám ʻts'ò. Lán ts'áu.

Polygraph 多寫具 ꜀to ʻsé kü^2. To sié kü.

Polygraphy 多樣寫法 ꜀to yéung^2 ʻsé fátˏ. To yáng sié fáh.

Polygynia 多陰蕊之花 ꜀to ꜀yam ʻyui ꜀chí ꜀fá. To yin jui chí hwá.

Polyhedron 多邊之形 ꜀to ꜀pín ꜀chí ꜁ying. To pien chí hing.

Polymorph 多形之螺 ꜀to ꜁ying ꜀chí ꜁lo. To hing chí lo.

Polymorphous 多形的 ꜀to ꜁ying tikˏ. To hing tih.

Polynemus, see Mango-fish.

Polynesia 平洋羣島之稱 ꜁p'ing ꜁yéung ꜁kw'an ʻtò ꜀chí ꜀ch'ing. P'ing yáng k'iun táu chí ch'ing.

Polyorama 衆物鏡 chung' mat$_2$ keng'. Chung wuh king.

Polyp 水螅 ʻshui sikˏ. Shwui sih.

Polypetalous 多花葉的 ꜀to ꜀fá íp$_2$ tikˏ. To hwá yeh tih.

Polyphyllous 多葉的 ꜀to íp$_2$ tikˏ. To yeh tih.

Polypode 多足的 ꜀to tsukˏ tikˏ. To tsuh tih, 多脚的 ꜀to kéukˏ tikˏ. To kioh tih.

Polypus, of the nose, 鼻蛇 pí^2 ꜁shé. Pí shié, 鼻肬 pí^2 ꜁yau. Pí jau, 鼻瘜 pí^2 sikˏ. Pí sih, 臐膄 pí^2 sikˏ. Pí sih; ditto of the ear, 耳花 ʻí ꜀fá. Rh hwá.

Polyscope 衆鏡 chung' keng'. Chung king.

Polyspermous 多仁的 ꜀to ꜁yan tikˏ. To jin tih.

Polystyle 衆柱宇 chung' tò^2 ʻü. Chung tú yú.

Polysyllabic } Polysyllabical } 多字的 ꜀to tsz^2 tikˏ. To tsz tih, 多音的 ꜀to ꜀yam tikˏ. To yin tih.

Polysyllable 多字之音 ꜀to tsz^2 ꜀chí ꜀yam. To tsz chí yin, 多音之言 ꜀to ꜀yam ꜀chí ꜁ín. To yin chí yen.

Polytechnic 多藝的 ꜀to ngai^2 tikˏ. To í tih; polytechnic institution, 多藝院 ꜀to ngai^2 ün^2. To í yuen, 雜知院 tsáp$_2$ ꜀chí ün^2. Tsáh chí yuen.

Polytheism 多帝之教 ꜀to tai' ꜀chí káu'. To tí chí kiáu, 多神之教 ꜀to ꜁shan ꜀chí káu'. To shin chí kiáu, 多菩薩之教 ꜀to ꜁p'ò sát ꜀chí káu'. To p'ú sáh chí kiáu.

Polytheist, 信多帝者 sun' ꜀to tai' ʻché. Sin to tí

ché, 拜多神者 pái' ˏto ˏshan ˋché. Pái to shin ché, 信多菩薩者 sun' ˏto ˏp'ò sát, ˋché. Sin to p'ú sáh ché.

Pomatum 香油 ˏhéung ˏyau. Hiáng yú, 搽頭香油 ˏch'á ˏt'au ˏhéung ˏyau. Ch'á t'au hiáng yú.

Pomfret, stromateus, 鯧魚 ˏts'ong ˏü. Ts'áng yú, 鯧 ˏch'éung. Ch'áng; another species of ditto, 黑鯧 hak, ˏts'ong. Heh ts'áng; another species of ditto, kurtus, 黃蠟鯧 ˏwong láp, ˏts'ong. Hwáng láh ts'áng; ditto, caranx, 花鯧 ˏfá ˏts'ong. Hwá ts'áng; ditto, equula, 瓜子鯧 ˏkwá ˋtsz ˏts'ong. Kwá tsz ˏts'áng; ditto, vomer, 跳板魚 t'iú' ˋpán ˏü. T'iáu pán yú.

Pomegranate, punica, 石榴 shek, ˏlau. Shih liú, 石留 shek, ˏlau. Shih liú, 若榴 yéuk, ˏlau. Joh liú; the flower of ditto, 石榴花 shek, ˏlau ˏfá. Shih liú hwá, 丹灶 ˏtán tsò'. Tán tsáu.

Pommel, a knob or ball, 鈕 ˋnau. Niú, 紐 ˋnau. Niú; ditto of a saddle, 鞍鈕 ˏon ˋnau. Ngán niú; ditto of a sword, 劍把鈕 kím' ˋpá ˋnau. Kien pá niú.

Pommel, to, 泵身 ˋtam ˏshan, 泵骨 ˋtam kwat, 搥 ˏch'ui. Ch'ui.

Pommeled 泵過 ˋtam kwo', 搥了 ˏch'ui ˋliú. Ch'ui liáu.

Pommeling 泵身 ˋtam ˏshan, 搥 ˏch'ui. Ch'ui.

Pomp 繁華 ˏfán ˏwá. Fán hwá, 排長 ˏp'ái ˏch'éung. P'ái ch'áng, 榮華 ˏwing ˏwá. Yung hwá, 威風 ˏwai ˏfung. Wei fung; pomp and vanity of the world, 繁華世界 ˏfán ˏwá shai' kái'. Fán hwá shí kiái.

Pompous, showy, 繁華嘅 ˏfán ˏwá ké', 排長的 ˏp'ái ˏch'éung tik,. P'ái ch'áng tih, 華麗 ˏwá lai². Hwá lí, 光華的 ˏkwong ˏwá tik,. Kwáng hwá tih, 郁郁紛紛 yuk, yuk, ˏfan ˏfan; pompous dress, 繁華衣服 ˏfán ˏwá ˏí fuk,. Fán hwá í fuh, 排長衣服 ˏp'ái ˏch'éung ˏí fuk,. P'ái ch'áng í fuh; stately, 威風嘅 ˏwai ˏfung ké'; boastful, 誇大 ˏkw'á tái². Kw'á tá, 虛大 ˏhü tái². Hü tá; pompous language, 誇大嘅話 ˏkw'á tái² ké' wá²; a pompous essay, 張大文句 ˏchéung tái² ˏman kü'. Cháng tá wan kü, 鋪張文詞 ˏp'ò ˏchéung ˏman ˏts'z. P'ú cháng wan ts'z.

Pompously 以繁華 ˋí ˏfán ˏwá. Í fán hwá, 以華麗 ˋí ˏwá lai². Í hwá lí.

Pompousness 繁華 ˏfán ˏwá. Fán hwá, 光華 ˏkwong ˏwá. Kwáng hwá, 排長 ˏp'ái ˏch'éung. P'ái ch'áng.

Pomum adami 喉欖 ˏhau ˋlám. Hau lán.

Pond 塘 ˏt'ong. T'áng, 池塘 ˏch'í ˏt'ong. Ch'í t'áng, 沼 ˋchiú. Cháu; a fish-pond, 魚塘 ˏü ˏt'ong. Yú t'áng; a lily-pond, 蓮塘 ˏlín ˏt'ong. Lien t'áng; to drain a pond, 乾塘 ˏkon ˏt'ong. Kán t'áng.

Pond-weed 眼苔菜 ˋngán ˏt'oi ts'oi'. Yen t'ái ts'ái.

Ponder, to, 慮 lü². Lü, 默思 mak, ˏsz. Meh sz, 思 ˏsz. Sz, 思想 ˏsz ˋséung. Sz siáng, 思慮 ˏsz lü². Sz lü, 靜思 tsing² ˏsz. Tsing sz, 思念 ˏsz ním². Sz nien, 慮念 lü² ním². Lü nien, 沉思 ˏch'am ˏsz. Ch'in sz, 沉吟 ˏch'am ˏyam. Ch'in yin, 細想 sai' ˋséung. Sí siáng; to ponder on the future, 慮後 lü² hau². Lü hau; to ponder on the past and future, 思前想後 ˏsz ˏts'ín ˋséung hau². Sz ts'ien siáng hau; to ponder upon, 經營 ˏking ˏying. King ying.

Ponderable 可稱嘅 ˋho ch'ing' ké', 可稱的 ˋho ch'ing' tik,. K'o ch'ing tih.

Pondered 慮過 lü² kwo'. Lü kwo, 思過 ˏsz kwo'. Sz kwo.

Pondering 慮 lü². Lü, 默思 mak, ˏsz. Meh sz, 靜思 tsing² ˏsz. Tsing sz.

Ponderous 重 chung². Chung; very ponderous, 好重 ˋhò chung². Háu chung, 甚重 sham² chung². Shin chung, 太重 t'ái' chung². T'ái chung, 深重 ˏsham chung². Shin chung; a ponderous blow, 重打 chung² ˋtá. Chung tá; a ponderous project, 重計 chung² kai'. Chung kí; a very ponderous affair, 好重嘅野 ˋhò chung² ké' ˋyé, 甚重之事 sham² chung² ˏchí sz². Shin chung chí sz.

Ponderousness 重 chung². Chung.

Pongee, Luk flowered, 陸家花綢 luk, ˏká ˏfá ˏch'au. Luh kiá hwá ch'au; Hangchau pongee, 府綢 ˋfú ˏch'au. Fú ch'au; Sz'ch'uen pongee, 四川綢 Sz' ˏch'ün ˏch'au. Sz ch'uen ch'au; cassia flowered pongee, 桂花綢 kwai' ˏfá ˏch'au. Kwei hwá ch'au; ornamented pongee, 錦綢 ˋkam ˏch'au. Kin ch'au; Puk ün pongee, 卜原綢 puk, ˏün ˏch'au. Puh yuen ch'au; stiff pongee, 生綢 ˏshang ˏch'au. Sang ch'au; soft pongee, 熟綢 shuk, ˏch'au. Shuh ch'au; reeled pongee, 紡綢 ˋfong ˏch'au. Fáng ch'au; Ning chau pongee, 寧紬 ˏning ˏch'au. Ning ch'au; tsiú puk pongee, 椒卜綢 ˏtsiú puk, ˏch'au. Tsiáu puh ch'au.

Poniard 短刀 ˋtün ˏtò. Twán táu.

Pontiff, the pontifex maximus or pope, 教王 káu' ˏwong. Kiáu wáng, 主教 ˋchü káu'. Chú kiáu; a high-priest, 祭司長 tsai' ˏsz ˋchéung. Tsí sz cháng, 主祭 ˋchü tsai'. Chú tsí, 祭司魁 tsai' ˏsz ˏfúi. Tsí sz kwei.

Pontifical 教王的 káu' ˏwong tik,. Kiáu wáng tih.

Pontificate 爲教王者 ˏwai káu' ˏwong ˋché. Wei kiáu wáng ché, 教王之職 káu' ˏwong ˏchí chik,. Kiáu wáng chí chih; in the reign of a pope, 某教王年間 ˋmau káu' ˏwong ˏnín ˏkán. Mau kiáu wáng nien kien.

Pontonier 築橋兵 chuk, ˏk'iú ˏping. Chuh k'iáu ping.

Pontoon, a flat-bottomed boat, 西瓜扁艇 ˏsai ˏkwá ˋpín ˋt'eng. Sí kwá pien t'ing; a pontoon-bridge, 扁艇橋 ˋpín ˋt'eng ˏk'iú. Pien t'ing k'iáu.

Pony 小馬 ˋsiú ˋmá. Siáu má, 細馬 sai' ˋmá. Sí má.

Pood 約四十磅 yéuk, sz' shap, pong². Yoh sz shih páng.

Pool 水氹 ˋshui tam², 池 ˏch'í. Ch'í; a semicircular pool before the Confucian temple, 泮 p'ún'. Pw'án, 泮池 p'ún' ˏch'í. Pw'án ch'í; to pass the

college pool, to become an A. B., 遊泮 ˏyau p'ún'. Yú pw'án.

Poop, of a ship, 船尾樓 ˏshün 'mí ˏlau. Ch'uen wí lau, 船尾房 ˏshün 'mí ˏfong. Ch'uen wí fáng; poop-railing, 欄河 ˏlán ˏho. Lán ho.

Poor, destitute of property, 窮 ˏk'ung. K'iung, 貧 ˏp'an. P'in, 貧窮 ˏp'an ˏk'ung. P'in k'iung, 貧寒 ˏp'an ˏhon. P'in hán, 貧乏 ˏp'an fát,. P'in fáh, 窮乏 ˏk'ung fát,. K'iung fáh, 鮮乏 'sín fát,. Sien fáh, 薄 pok,. Poh; mean, 敝 pai[2]. Pí, 賤 tsín[2]. Tsien; barren, as soil, 瘦 shau'. Sau; poor, as goods, 吟 ˏyai, 劣 lüt,. Liueh; unhappy, 窘乏 kw'an' fát,. Kiun fáh; dear, 愛嘅 oi' ké'; poor people, 窮人 ˏk'ung ˏyan. K'iung jin, 貧民 ˏp'an ˏman. P'in min; poor presents, 薄禮 pok, 'lai. Poh lí, 微禮 ˏmí 'lai. Wí lí; a poor miserable place, 地皮薄 tí[2] ˏp'í pok,. Tí p'í poh; a poor soil, 瘦地 shau' tí[2]. Sau tí, 瘠地 tsik, tí[2]. Tsih tí, 磽地 ˏháu tí[2]. Kiáu tí; poor goods, 吟貨 ˏyai fo', 劣貨 lüt, fo'. Liueh ho; my poor surname, 敝姓 pai[2] sing'. Pí sing, 賤姓 tsín[2] sing'. Tsien sing; poor treatment, 薄待 pok, toi[2]. Poh tái; a poor fate, 薄命 pok, meng[2]. Poh ming; poor work, 拙工 chüt, ˏkung. Chueh kung, 劣工 lüt, ˏkung. Liueh kung, 吟工 ˏyai ˏkung; my poor wife, 賤妻 tsín[2] ˏts'ai. Tsien ts'í; in my poor opinion, 照我淺見 chiú' 'ngo 'ts'ín kín'. Cháu wo ts'ien kien, 依余鄙見 ˏí ˏü 'p'í kín'. Í yú p'í kien; a poor border, 邊欄又俗 ˏpín ˏlán yau[2] tsuk,. Pien lán yú suh; poor fare, 惡食 ok, shik,. Ngoh shih; a poor lane, 陋巷 lau[2] hong[2]. Lau hiáng; a poor vessel, 敝船 pai[2] ˏshün. Pí ch'uen; poor wine, 吟酒 ˏyai 'tsau, 薄酒 pok, 'tsau. Poh tsiú; poor and miserable, 貧苦 ˏp'an 'fú. P'in k'ú, 貧寒 ˏp'an ˏhon. P'in hán, 單寒 ˏtán ˏhon. Tán hán; poor and distressed, 貧困 ˏp'an kw'an'. P'in kw'an, 寒微 ˏhon ˏmí. Hán wí, 貧隘 ˏp'an ái'. P'in í; poor and lowly, 貧賤 ˏp'an tsín[2]. P'ien tsien, 貧陋 ˏp'an lau[2]. P'in lau; poor, as if washed, 一貧如洗 yat, ˏp'an ˏü 'sai. Yih p'in jú sí; extremely poor, 極貧 kik, ˏp'an. Kih p'in; a poor scholar, 貧士 ˏp'an sz[2]. P'in sz, 寒士 ˏhon sz[2]. Hán sz, 窮學者 ˏk'ung hok, 'ché. K'iung hioh ché; ditto, meton., 淺學的 'ts'ín hok, tik,. Ts'ien hioh tih; a poor family, 貧家 ˏp'an ˏká. P'in kiá; you will also get poor, 窮氣相惹 ˏk'ung hí' ˏséung 'yé. K'iung k'í siáng jé; poor without flattery, 貧而無諂 ˏp'an ˏí ˏmò 'ch'ím. P'in rh wú chen; poor and pennyless, 窮無錢 ˏk'ung ˏmò ˏts'ín. K'iung wú ts'ien; poor in spirit, 貧於神 ˏp'an ˏü ˏshan. P'in yú shin, 虛心 (?) ˏhü ˏsam. Hü sin; poor and yet cheerful, 貧而樂 ˏp'an ˏí lok,. P'in rh loh; poor little thing, 可惜嘅 'ho sik, ké'; poor me! 哀哉 ˏoi ˏtsoi. Ngái tsái; poor, trifling, 葑菲 ˏfung 'fí. Fung fí; poor and rich, 貧富 ˏp'an fú'. P'in fú; the poor, 貧者 ˏp'an 'ché. P'in ché; a poor district, 山州草縣 ˏshán ˏchau 'ts'ò ün[2].

Poor-house 貧人院 ˏp'an ˏyan ün[2]. P'in jin yuen.

Poor-laws 貧例 ˏp'an lai[2]. P'in lí.

Poorly, without wealth, 無錢 ˏmò ˏts'ín. Wú ts'ien, 有缺 'yau küt,. Yú kiueh; to live poorly, 貧生 ˏp'an ˏshang. P'in sang; to be poorly, 唔多自然 ˏm ˏto tsz[2] ˏín, 不大自然 pat, tái[2] tsz[2] ˏín. Puh tá tsz jen; poorly done, 吟做 ˏyai tsò[2], 做得劣 tsò[2] tak, lüt,. Tso teh liueh; poorly supplied, 僅夠 'kan kau'. Kin kau; poorly treated, 薄待 pok, toi[2]. Poh tái.

Poorness 貧窮 ˏp'an ˏk'ung. P'in k'iung, 貧乏 ˏp'an fát,. P'in fáh; want of good qualities, 吟做 ˏyai tsò[2]; want of capacity, 淺才 'ts'ín ˏts'oi. Ts'ien ts'ái; the poorness of metals, 賤金 tsín[2] ˏkam. Tsien kin; the poorness of our conceptions, 我哋淺見 'ngo tí[2] 'ts'ín kín', 我之卑見 'ngo ˏchí ˏpí kín'. Wo chí pí kien.

Pop, a smart sound or report, 爆聲 pop, ˏshing.

Pop, to, 爆 pop,; to pop at a bird, 打雀 'tá tséuk,. Tá tsioh; to pop along, 闖前 'ch'ong ˏts'ín. Chw'áng ts'ien; to pop out, 闖出 'ch'ong ch'ut,. Chw'áng ch'uh, 爆出 pop, ch'ut,; to pop into the mouth, 闖入口 'ch'ong yap, 'hau. Chw'áng jih k'au; to pop out of a pistol, 爆打手鎗 pop, 'tá 'shau ˏts'éung; to pop out a word, 突出一言 tat, ch'ut, yat, ˏín; to pop one off, 爆打人[物] pop, 'tá ˏyan [mat,].

Pope, the head of the Roman Catholic Church, 天主教王 ˏt'ín 'chü káu' ˏwong. T'ien chú kiáu wáng, 羅馬教王 ˏlo 'má káu' ˏwong. Lo má kiáu wáng; a pope, 教王 káu' ˏwong. Kiáu wáng, 法王 fát, ˏwong. Fáh wáng, 象王 tséung[2] ˏwong. Siáng wáng.

Popedom 教王之管轄 káu' ˏwong ˏchí 'kún hat,. Kiáu wáng chí kwán hiáh.

Popery 天主教 ˏt'ín 'chü káu'. T'ien chú kiáu.

Popgun 爆鎗 pop, ˏts'éung.

Popingjay 鸚哥 ˏáng ˏko; a gay, trifling young man, 花花公子 ˏfá ˏfá ˏkung 'tsz. Hwá hwá kung tsz.

Popish 天主教王的 ˏt'ín 'chü káu' ˏwong tik,. T'ien chú kiáu wáng tih, 天主教的 ˏt'ín 'chü káu' tik,. T'ien chú kiáu tih; a popish priest, 天主教牧師 ˏt'ín 'chü káu' muk, ˏsz. T'ien chú kiáu muh sz, 神父 ˏshan fú[2]. Shin fú.

Poplar 樹名 shü[2] ˏmeng. Shú ming.

Poplitic 膝凹 sat, áu'. Sih yáu.

Poppy 阿芙蓉 ˏo ˏfú ˏyung. O fú yung, 罌粟 ˏáng suk,. Ying suh, 鶯粟 ˏáng suk,. Ying suh, 玉美花 yuk, 'mí ˏfá. Yuh mei hwá; poppy heads, 罌粟子 ˏáng suk, 'tsz. Ying suh tsz 罌粟球 ˏáng suk, ˏk'au. Ying suh k'iú; an infusion of poppy, 罌粟子冲水 ˏáng suk, 'tsz ˏch'ung 'shui. Ying suh tsz ch'ung shwui.

Populace 庶民 shü' ˏman. Shú min, 百姓 pák, sing'. Peh sing, 衆民 chung' ˏman. Chung min, 兆民 chiú[2] ˏman. Cháu min, 小民 'siú ˏman. Siáu min; the mob, 化外頑民 fá' ngoi[2] ˏwán ˏman. Hwá wái hwán min.

Popular 民嘅 ˏman ké', 百姓的 pák, sing' tik,.

Peh sing tih; plain, 平常的 ˏp'ing ˏshéung tikˏ. P'ing cháng tih; beloved by the people, 民所愛的 ˏman 'sho oi' tikˏ. Min so ngái tih, 民所樂 ˏman 'sho lokˎ. Min so loh, 民所好 ˏman 'sho hò'. Min so háu; to be popular, 得民心 takˏ ˏman ˏsam. Teh min sin; popular opinion, 民意 ˏman í'. Min í; popular sentiments, 民心 ˏman ˏsam. Min sin; popular saying, 俗語 tsukˎ 'ü. Suh yú; a popular government, 民政 ˏman ching'. Min ching, 民所喜之政 ˏman 'sho 'hí ˏchí ching'. Min so hí chí ching; a popular ruler, 民王 ˏman ˏwong. Min wáng, 民所喜之王 ˏman 'sho 'hí ˏchí ˏwong. Min so hí chí wáng; popular customs, 民風 ˏman ˏfung. Min fung; a popular demonstration, 表民心者 'piú ˏman ˏsam 'ché. Piáu min sin ché; popular works, 民書 ˏman ˏshü. Min shú.

Popularity 民愛 ˏman oi'. Min ngái, 民寵 ˏman 'ch'ung. Min ch'ung.

Populate, to, 生民 ˏshang ˏman. Sang min; to populate a place, 俾民住某處 'pí ˏman chü² 'mau ch'ü'. Pí min chú mau ch'ú.

Population 人民 ˏyan ˏman. Jin min, 戶口 ú² 'hau. Hú k'au, 百姓 pákˏ sing'. Peh sing, 庶民 shü' ˏman. Shú min; a census of the population, 版籍 'pán tsikˎ. Pán tsih, 民籍 ˏman tsikˎ. Min tsih, 戶口册 ú² 'hau ch'ákˏ. Hú k'au ts'eh, 烟戶册 ˏin ú² ch'ákˏ. Yen hú ts'eh; the Board of Population and Revenue, 戶部 ú² pò². Hú pú; to take a census of the population, 塡册 ˏt'ín ch'ákˏ. T'ien ts'eh; the population of a state, 國民 kwokˏ ˏman. Kwoh min, 一國之百姓 yatˏ kwokˏ ˏchí pákˏ sing'. Yih kwoh chí peh sing; the population of China, 中國民 Chung kwokˏ ˏman. Chung kwoh min, 華民 Wá ˏman. Hwá min; the population daily increasing, 人民日增 ˏyan ˏman yatˎ ˏtsang. Jin min jih tsang, 人民日盛 ˏyan ˏman yatˎ shing². Jin min jih shing, 生民日衆 ˏshang ˏman yatˎ chung'. Sang min jih chung, 生齒日繁 ˏshahg 'ch'í yatˎ ˏfán. Sang ch'í jih fán.

Populous, full of inhabitants, 人衆 ˏyan chung'. Jin chung, 民盛 ˏman shing². Min shing, 人烟稠密 ˏyan ˏin ˏch'au matˎ. Jin yen ch'au mih, 人居密密 ˏyan ˏkü matˎ matˎ. Jin kü mih mih, 人居繁庶 ˏyan ˏkü ˏfán shü'. Jin kü fán shú; a populous town, 衆民之城 chung' ˏman ˏchí ˏshing. Chung min chí ching.

Populousness 多居民者 ˏto ˏkü ˏman 'ché. To kü min ché, 人烟稠密者 ˏyan ˏin ˏch'au matˎ 'ché. Jin yen ch'au mih ché.

Porcelain 磁器 ˏts'z hí'. Ts'z k'í, 瓷器 ˏts'z hí'. Ts'z k'í; fine ditto, 細磁器 sai' ˏts'z hí'. Sí ts'z k'í; coarse ditto, 粗磁器 ˏts'ò ˏts'z hí'. Ts'ú ts'z k'í; porcelain clay, 磁土 ˏts'z 't'ò. Ts'z t'ú; see Káulin and China-ware.

Porch, a covered walk, 廊廡 ˏlong 'mò. Láng wú, 遊廊 ˏyau ˏlong. Yú láng, 巡廊 ˏts'un ˏlong. Siun láng; the porch of a house, 亭 ˏt'ing. T'ing, 門口拱篷 ˏmún 'hau 'kung ˏp'ung. Mun k'au kung p'ung, 頭門拱 ˏt'au ˏmún 'kung. T'au mun kung; a porch in a temple-court, 拜亭 pái' ˏt'ing. Pái t'ing; a porch for receiving officers on landing, 接官亭 tsípˏ ˏkún ˏt'ing. Tsieh kwán t'ing.

Porcupine, a, 箭猪 tsín' ˏchü. Tsien chú, 蝟 wai². Wei, 猬 wai². Wei, 豪 ˏhò. Háu, 豪豕 ˏhò 'ch'í. Háu ch'í.

Pore 竅 k'iú'. K'iáu; ditto of the skin, 汗竅 hon² k'iú'. Hán k'iáu, 毛孔* ˏmò 'hung. Máu k'ung, 毛竅* ˏmò k'iú'. Máu k'iáu, 毛管* ˏmò 'kún. Máu kwán.

Poreblind 近視 kan² shí². Kin shí.

Porite 竅珊 k'iú' ˏshán. K'iáu shán.

Pork 猪肉 ˏchü yukˎ. Chú juh; fried ditto, 炒猪肉 'ch'áu ˏchü yukˎ. Ch'áu chú juh; roast ditto, 燒猪肉 ˏshiú ˏchü yukˎ. Sháu chú juh; salt ditto, 鹹猪肉 ˏhám ˏchü yukˎ. Hien chú juh; pork-chops, 猪排骨 ˏchü ˏp'ái kwatˏ. Chú p'ái kuh; pork fat, 猪油 ˏchü ˏyau. Chú yú, 猪膏 ˏchü ˏkò. Chú káu.

Porker 猪仔 ˏchü 'tsai.

Porkling 猪仔 ˏchü 'tsai, 小猪 'siú ˏchü. Siáu chú.

Porosity 有竅者 'yau k'iú' 'ché. Yú k'iáu ché.

Porous 有竅嘅 'yau k'iú' ké', 多竅的 ˏto k'iú' tikˏ. To k'iáu tih, 多孔的 ˏto 'hung tikˏ. To k'ung tih.

Porphyry 白斑之紅石 pákˎ ˏpán ˏchí ˏhung shekˎ. Peh pán chí hung shih.

Porpoise, white, 白鱀 pákˎ ˏí. Peh í; the hog-fish, 水豚 'shui ˏt'ün. Shwui t'un, 河猪 ˏho ˏchü. Ho chú, 魨 ˏt'ün. T'un, 河豚 ˏho ˏt'ün. Ho t'un, 猪魚 ˏchü ˏü. Chú yú.

Porridge, broth, 湯 ˏt'ong. T'áng, 羹 ˏkang. Kang; rice porridge, 糜粥 ˏmí chukˏ. Mí chuh; flour boiled with water, 麵糊 mín² ˏú. Mien hú.

Porringer 食麵糊碗仔 shikˎ mín² ˏú 'ún 'tsai; a surgeon's porringer, 放血盤 fong' hütˏ ˏp'ún. Fáng hiueh pw'án.

Port, a bay, 灣 ˏwán. Wán; the mouth of a river, 港口 'kong 'hau. Kiáng k'au, 海門 'hoi ˏmún. Hái mun, 海口 'hoi 'hau. Hái k'au; a gate, 門 ˏmún. Mun; a port of entry, 稅關 shui' ˏkwán. Shwui kwán; air, 容貌 ˏyung máu². Yung máu; carriage, 儀容 ˏí ˏyung. Í yung; behavior, 態度 t'ái' tò². T'ái tú; the five ports, 五江 'ng ˏkong. Wú kiáng; to open a port, 開江 ˏhoi ˏkong. K'ái kiáng; to blockade a port, 封江 ˏfung ˏkong. Fung kiáng.

Port, to, 推舵 ˏt'ui 't'o. T'úi t'o.

Port-charges 灣脚 ˏwán kéukˏ. Wán kioh, 船頭銀 ˏshün ˏt'au ˏngan.

Port-clearance 海關船牌 'hoi ˏkwán ˏshün ˏp'ái. Hái kwán ch'uen p'ái, 紅牌 ˏhung ˏp'ái. Hung p'ái, 紅單 ˏhung ˏtán. Hung tán, 大牌 tái² ˏp'ái. Tá p'ái.

Port-folio 書夾 ˏshü kápˏ. Shú kiáh.

Port-hole 炮眼 p'áu' 'ngán. P'áu yen.

* Popular but erroneous expressions.

Port-lid 炮眼板 p‘áu’ ‘ngán ‘pán. P‘áu yen pán.
Port-wine 砵酒 pútˏ ‘tsau. Poh tsiú.
Portable 移得嘅 ˏí takˏ ké’, 搬得的 ˏpún takˏ tikˏ. Pwán teh tih, 可移的 ‘ho ˏí tikˏ. K‘o í tih, 可搬的 ‘ho ˏpún tikˏ. K‘o pwán tih, 易搬的 í[2] ˏpún tikˏ. Í pwán tih; portable commodities 易搬之貨 í[2] ˏpún ˏchí fo’. Í pwán chí ho; a portable furnace, 風爐 ˏfung ˏlò. Fung lú; ditto a larger kind, 行竈 ˏhong tsò’. Háng tsáu.
Portage, the act of carrying, 担去 ˏtám hü’. Tán k‘ü, 搬去 ˏpún hü’. Pwán h‘ü; the price of carriage, 担脚 ˏtám kéukˏ. Tán kioh, 搬費 ˏpún fai’. Pwán fí.
Portal, the lesser gate, 小門 ‘siú ˏmún. Siáu mun; a gate, 門 ˏmún. Mun, 大門 tái[2] ˏmún. Tá mun; an honorary portal, 牌樓 ˏp‘ái ˏlau. P‘ái lau, 牌坊 ˏp‘ái ˏfong. P‘ái fáng.
Portcullis 吊釘門 tiú’ ˏteng ˏmún. Tiáu ting mun.
Porte, the Sublime Porte, 土耳基國朝廷 T‘òkí kwokˏ ˏch‘iú ˏt‘ing. T‘úrhkí kwoh ch‘áu t‘ing.
Porte-feuille, (see Port-folio) the functions of a minister of state, 大臣職分 tái[2] ˏshan chikˏ fan[2]. Tá chin chih fan.
Portend, to, 預兆 ü[2] chiú[2]. Yú cháu; to portend evil, 預兆凶 ü[2] chiú[2] ˏhung. Yú cháu hiung, 凶兆 ˏhung chiú[2]. Hiung cháu, 凶勢頭 ˏhung shai’ ˏt‘au. Hiung shí t‘au.
Portended 預兆了 ü[2] chiú[2] ‘liú. Yú cháu liáu.
Portent, an omen of ill, 凶勢頭 ˏhung shai’ ˏt‘au. Hiung shí t‘au, 凶兆 ˏhung chiú[2]. Hiung cháu, 不祥之兆 patˏ ˏts‘éung ˏchí chiú[2]. Puh ts‘iáng chí cháu.
Portentous, ominous, 兆嘅 chiú[2] ké’, 兆的 chiú[2] tikˏ. Cháu tih; forboding ill, 凶兆的 ˏhung chiú[2] tikˏ. Hiung cháu tih, 凶勢頭 ˏhung shai’ ˏt‘au. Hiung shí t‘au, 不祥的 patˏ ˏts‘éung tikˏ. Puh ts‘iáng tih, 不瑞的 patˏ sui[2] tikˏ. Puh shwui tih, 不吉的 patˏ katˏ tikˏ. Puh kih tih; monstrous, 怪異的 kwái’ í[2] tikˏ. Kwái í tih, 奇異的 ˏk‘í í[2] tikˏ. K‘í í tih.
Porter, a, 看門嘅 hon’ ˏmún ké’, 看門的 hon’ ˏmún tikˏ. K‘án mun tih, 門子 ˏmún ‘tsz. Mun 掌門狗* ‘chéung ˏmún ‘kau. Cháng mun kau, 門口狗* ˏmún ‘hau ‘kau. Mun k‘au kau; porter, or keeper of the palace gate, 監門 ˏkám ˏmún. Kien mun, 閽人 ˏfan ˏyan. Hwan jin, 閽寺 ˏfan tsz[2]. Hwan sz; a bearer, 挑夫 ˏt‘iú ˏfú. T‘iáu fú, 担夫 ˏtám ˏfú. Tán fú; a porter's knot, 槓 kung’. Kung; porter, a malt liquor of a dark brown color and moderately bitter taste, 黑啤酒 hakˏ ˏpé ‘tsau, 波哋酒 ˏpo ‘tá ‘tsau. Po tá tsiú.
Porterage 担脚 ˏtám kéukˏ.
Portico, a colonnade, 廊 ˏlong. Láng; the portico or porch of a house, &c., 亭 ˏt‘ing. T‘ing.
Portion, a part of any thing, 分 fan[2]. Fan, 分子 fan[2] ‘tsz. Fan tsz, 一塊 yatˏ fái’. Yih kw‘ái, 份 fan[2]. Fan; a share, 股子 ‘kú ‘tsz. Kú tsz, 股份 ‘kú fan[2]. Kú fan; a fixed portion, 定分 teng[2] fan[2]. Ting fan, 分額 fan[2] ngákˏ. Fan geh; the portion of an estate, 業分 ípˏ fan[2]. Nieh fan; a portion of inheritance, 嗣之分 tsz[2] ˏchí fan[2]. Sz chí fan; a marriage portion, 粧奩 ˏchong ˏlím. Chwáng lien; the portion appointed by Providence, 緣分 ˏün fan[2]. Yuen fan; to divide into equal portions, 均分 ˏkwan ˏfan. Kiun fan, 平分 ˏp‘ing ˏfan. P‘ing fan.
Portioned 分了 ˏfan ‘liú. Fan liáu; endowed, 賜了粧奩 ts‘z’ ‘liú ˏchong ˏlím. Ts‘z liáu chwáng lien.
Portland-stone 白灰石 pákˏ ˏfúi shekˏ. Peh hwui shih.
Portliness 威風 ˏwai ˏfung. Wei fung, 威容 ˏwai ˏyung. Wei yung.
Portly 威儀 ˏwai ˏí. Wei í; a portly gait, 威貌 ˏwai máu[2]. Wei máu; a portly prince, 威君 ˏwai ˏkwan. Wei kiun; corpulent, 肥壯 ˏfí chong’. Fí chwáng.
Portmanteau, a, 皮槓 ˏp‘í ‘lung. P‘í lung, 包袱 ˏpáu fukˏ. Páu fuh, 皮袋 ˏp‘í toi[2]. P‘í tái.
Portrait, a, 像 tséung[2]. Siáng, 真 ˏchan. Chin, 相 séung’. Siáng, 形像 ˏying tséung[2]. Hing siáng, 行樂圖 ˏhang lokˏ ˏt‘ò. Hang loh t‘ú; to paint a portrait, 寫真 ‘sé ˏchan. Sié chin, 畫真 wákˏ ˏchan. Hwáh chin, 寫真容 ‘sé ˏchan ˏyung. Sié chin yung; to paint a portrait with background, 寫真 ‘sé ˏchan. Sié chin, 作畫 tsokˏ wá[2]. Tsoh hwá, 圖像 ˏt‘ò tséung[2]. T‘ú siáng; to take a person's portrait, as a photograph, 影相 ‘ying séung’. Ying siáng.
Portrait-painter 寫像者 ‘sé tséung[2] ‘ché. Sié siáng ché, 寫真者 ‘sé ˏchan ‘ché. Sié chin ché, 畫像者 wákˏ tséung[2] ‘ché. Hwáh siáng ché, 寫相者 ‘sé séung’ ‘ché. Sié siáng ché.
Portrait-painting 寫像 ‘sé tséung[2]. Sié siáng, 畫像 wákˏ tséung[2]. Hwáh siáng.
Portraiture 像 tséung[2]. Siáng.
Portray, to, in colors, 畫 wákˏ. Hwáh, 繪 ‘fúi [‘kúi]. Hwui; to portray in words, 以言繪之 ‘í ˏín ‘fúi ˏchí. Í yen hwui chí.
Portrayed 畫了 wákˏ ‘liú. Hwáh liáu, 繪了 ‘fúi [‘kúi] liú. Hwui liáu; described, 繪了 ‘fúi ‘liú. Hwui liáu, 講解了 ‘kong ‘kái ‘liú. Kiáng kiái liáu.
Portress } Porteress } 看門婦 hon’ ˏmún ‘fú. K‘án mun fú.
Portugal 大西洋 Tái[2] ˏsai ˏyéung. Tá sí yáng, 葡萄牙國 ˏP‘ò ˏt‘ò ˏngá kwokˏ. P‘ú t‘áu yá kwoh.
Portuguese, a, 西洋人 ˏSai ˏyéung ˏyan. Sí yáng jin.
Pose, to puzzle, 問唔啱答嘅話 man[2] ˏm ‘úi tápˏ ké’ wá[2], 問不能答之言 man[2] patˏ ˏnang tápˏ ˏchí ˏín. Wan puh nang táh chí jen, 亂人 lün[2] ˏyan. Lwán jin; to interrogate closely, 盤問 ˏp‘ún man[2]. Pw‘án wan, 查問 ˏch‘á man[2]. Ch‘á wan.
Poser 查問者 ˏch‘á man[2] ‘ché. Ch‘á wan ché, 盤問者 ˏp‘ún man[2] ‘ché. Pw‘án wan ché.
Posing, questioning closely, 盤問 ˏp‘ún man[2]. Pw‘án wan.

* Terms of contempt.

Position, situation, 地位 tí² wai². Tí wei, 地勢 tí² shai'. Tí shí, 安位 ꜀on wai². Ngán wei, 境勢 ʻking shai'. King shí, 位次 wai² ts'zʼ. Wei ts'z, 次位 ts'zʼ wai². Ts'z wei; state of affairs, 形勢 ꜀ying shaiʼ. Hing shí; in a good position, 在好地位 tsoi² ʻhò tí² wai². Tsái háu tí wei; to be in a position to state, 今時可話得 ꜀kam ꜀shí ʻho wá² tak꜁. Kin shí k'o hwá teh; in a high position, 在高位 tsoi² ꜀kò wai². Tsái káu wei, 高地位 ꜀kò tí² wai². Káu tí wei; in an inferior position, 在下地位 tsoi² há² tí² wai². Tsái hiá tí wei, 在卑位 tsoi² ꜀pí wai². Tsái pí wei; to be in a false position, 在錯的地位 tsoi² ts'oʼ tik꜁ tí² wai². Tsái ts'o tih tí wei; the position of a verb, 活字之位 út꜁ tsz² ꜀chí wai². Hwoh tsz chí wei; the position of a noun, 名字之位 ꜀meng tsz² ꜀chí wai². Ming tsz chí wei; to define one's position, 解己地位 ʻkái ʻkí tí² wai². Kiái kí tí wei.

Positive, absolute, 定 teng². Ting, 一定 yat꜁ teng². Yih ting; real, 實 shat꜁. Shih, 確實 k'ok꜁ shat꜁. K'ioh shih; express, 特 tak꜁. Teh; positive laws, 定例 teng² lai². Ting lí; in positive words, 定話 teng² wá². Ting hwá, 一定之言 yat꜁ teng² ꜀chí ꜀ín. Yih ting chí yen; positive knowledge, 確知 k'ok꜁ chíʼ. K'ioh chí, 實知 shat꜁ chíʼ. Shih chí; to be positive in a thing, 實要 shat꜁ iúʼ. Shih yáu, 定要 teng² iúʼ. Ting yáu, 必要 pít꜁ iúʼ. Pieh yáu, 說知實 shüt꜁ ꜀chí shat꜁. Shwoh chí shih; positive advantage, 實益 shat꜁ yik꜁. Shih yih; positive good, 實善 shat꜁ shín². Shih shen, 自然之善 tsz² ꜀ín ꜀chí shín². Tsz jen chí shen; positive beings, 實在者 shat꜁ tsoi² ʻché. Shih tsái ché, 實有者 shat꜁ ʻyau ʻché. Shih yú ché, 自然而有者 tsz² ꜀ín ꜀í ʻyau ʻché. Tsz jen rh yú ché; the positive degree, 原形 ꜀ün ꜀ying. Yuen hing, 原位 ꜀ün wai². Yuen wei; the positive [+] pole, 陽極 ꜀yéung kik꜁. Yáng kih; positive electricity, 餘電氣 ꜀ü tín² híʼ. Yú tien k'í; negative and positive [— +] 陰陽 ꜀yam ꜀yéung. Yin yáng, 唔係而係 ꜀m hai² ꜀í hai², 不是而是 pat꜁ shí² ꜀í shí². Puh shí rh shí, 非是 ꜀fí shí². Fí shí, 正筆反筆 chingʼ pat꜁ ʻfán pat꜁. Ching pih fán pih; positive and negative reasoning, 正筆反筆論 chingʼ pat꜁ ʻfán pat꜁ lun². Ching pih fán pih lun, 是非之論 shí² ꜀fí ꜀chí lun². Shí fí chí lun, 正反之論 chingʼ ʻfán ꜀chí lun². Ching fán chí lun.

Positive 實係 shat꜁ hai². Shih hí; positive language, 實話 shat꜁ wá². Shih hwá.

Positively, obsolutely, 定然 teng² ꜀ín. Ting jen, 必然 pít꜁ ꜀ín. Pieh jen, 一定 yat꜁ teng². Yih ting, 定必 teng² pít꜁. Ting pieh, 决然 küt꜁ ꜀ín. Kiueh jen, 决要 küt꜁ iúʼ. Kiueh yáu, 須要 ꜀sü iúʼ. Sü yáu, 實 shat꜁. Shih, 實確 shat꜁ k'ok꜁. Shih k'ioh, 斷然 tünʼ ꜀ín. Twán jen, 斷斷 tünʼ tünʼ. Twán twán; positively said so, 實話 shat꜁ wá². Shih hwá, 實說 shat꜁ shüt꜁. Shih shwoh; we are positively ordered, 我等實被命 ʻngo ʻtang shat꜁ pí² meng². Wo tang shih pí ming; he positively wishes it, 佢實要之 ʻk'ü shat꜁ iúʼ ꜀chí. K'ü shih yáu chí, 他硬要之 ꜀t'á ngáng² iúʼ ꜀chí. T'a ngang yáu chí.

Positiveness, actualness, 實在者 shat꜁ tsoi² ʻché. Shih tsái ché, 確實 k'ok꜁ shat꜁. K'ioh shih, 定實 teng² shat꜁. Ting shih.

Posse, a, of armed men, 一隊兵 yat꜁ túi² ꜀ping. Yih túi ping, 一隊壯勇 yat꜁ túi² chongʼ ʻyung. Yih túi chwáng yung, 一隊捕役 yat꜁ túi² pò² yik꜁. Yih túi pú yih; a rabble, 頑民 ꜀wán ꜀man. Hwán min.

Possess, to have, 有 ʻyau. Yú; to own, 屬 shuk꜁. Shuh, 係嘅 hai² kéʼ; to hold, 守 ʻshau. Shau, 在手 tsoi² ʻshau. Tsái shau, 在掌握 tsoi² ʻchéung ák꜁. Tsái cháng uh; I possess this, 呢的係我嘅 ꜀ní tí² hai² ʻngo kéʼ, 此屬余 ʻts'z shuk꜁ ꜀ü. Ts'z shuh yú; to possess a house, 有屋 ʻyau uk꜁. Yú uh; to possess a little, 稍有 ʻsháu ʻyau. Sháu yú; to possess one's self, 自守 tsz² ʻshau. Tsz shau, 守得氣 ʻshau tak꜁ híʼ. Shau teh k'í; to seize, 把住 ʻpá chü². Pá chú, 據 küʼ. Kü; to possess talent, 有才能 ʻyau ꜀ts'oi ꜀nang. Yú ts'ái nang; to possess a fort, 據炮臺 küʼ p'áuʼ ꜀t'oi. Kü p'áu t'ái; to possess of, 俾有 ʻpí ʻyau, 賜守 ts'zʼ ʻshau. Ts'z shau; to possess with, 交 ꜀káu. Kiáu, 俾 ʻpí. Pí, 與 ʻü. Yú; does not yet possess, 未有 mí² ʻyau. Wí yú; with regard to riches he possess as the empire, 富有天下 fúʼ ʻyau ꜀t'ín há². Fú yú t'ien hiá; all that he possess, 凡所有 ꜀fán ʻsho ʻyau. Fán so yú; to possess everything, 無不有 ꜀mò pat꜁ ʻyau. Wú puh yú, 樣樣都有 yéung² yéung² ꜀tò ʻyau. Yáng yáng tú yú, 無所不有 ꜀mò ʻsho pat꜁ ʻyau. Wú so puh yú.

Possessed, with the devil, 著鬼迷 chéuk꜁ ʻkwai ꜀mai. Choh kwei mí, 有鬼 ʻyau ʻkwai. Yú kwei, 犯鬼 fán² ʻkwai. Fán kwei, 懷鬼 ꜀wái ʻkwai. Hwái kwei; possessed with a panic fear, 大驚 tái² ꜀keng. Tá king, 大怕 tái² p'áʼ. Tá p'á; the enemy possessed the hills, 敵守山 tik꜁ ʻshau ꜀shán. Tih shau shán, 敵據山 tik꜁ küʼ ꜀shán. Tih kü shán; possessed with business, 事多過頭 sz² ꜀to kwoʼ ꜀t'au. Sz to kwo t'au; possessed with an honest mind, 朴實 p'ok꜁ shat꜁. P'oh shih, 老實 ʻlò shat꜁. Láu shih, 純朴 ꜀shun p'ok꜁. Shun p'oh.

Possession 有 ʻyau. Yú, 在掌握 tsoi² ʻchéung ák꜁. Tsái cháng uh, 在手的 tsoi² ʻshau tik꜁. Tsái shau tih; possessions, 業 íp꜁. Nieh, 所有 ʻsho ʻyau. So yú; family possessions, 家業 ꜀ká íp꜁. Kiá nieh, 基業 ꜀kí íp꜁. Kí nieh, 家產 ꜀ká ʻch'án. Kiá ch'án; to take forcible possession of, 占據 chímʼ küʼ. Chen kü, 佔據 chímʼ küʼ. Chen kü; to take peaceful possessions of, 據 küʼ. Kü; to take possession of a fort, 佔據炮臺 chímʼ küʼ p'áuʼ ꜀t'oi. Chen kü p'áu t'ái, 霸據炮臺 páʼ küʼ p'áuʼ ꜀t'oi. Pá kü p'áu t'ái; to take possession of a house, 據屋 küʼ uk꜁. Kü uh; to give possession or to put one in ditto, 交人 ꜀káu ꜀yan. Kiáu jin,

俾人 ‘pí ˏyan. Pí jin, 授人 shau[2] ˏyan. Shau jin, 與人 ‘ü ˏyan. Yú jin; our possessions, 我哋嘅業 ‘ngo tí[2] ké’ ípˎ, 我等之業 ‘ngo ‘tang ˏchí ípˎ. Wo tang chí nieh.

Possessive case 屬座 shukˎ tso[2]. Shuh tso, 屬倫 shukˎ ˏlun. Shuh lun.

Possessor 有者 ‘yau ‘ché. Yú ché, 屬者 shukˎ ‘ché. Shuh ché; owner or master, 主 ‘chü. Chú; occupant, 據者 kü’ ‘ché. Kü ché, 守者 ‘shau ‘ché. Shau ché; the possessor of the property, 業主 ípˎ ‘chü. Nieh chú; he is the possessor, 係佢嘅 hai[2] ‘k’ü ké’, 是他的 shí[2] ˏt’á tikˎ. Shí t’á tih, 他爲主 ˏt’á ˏwai ‘chü. T’á wei chú, 屬他 shukˎ ˏt’á. Shuh t’á.

Posset 以酒擎之乳 ‘í ‘tsau ˏk’ing ˏchí ‘ü. Í tsiú k’ing chí jú.

Possibility 可能者 ‘ho ˏnang ‘ché. K’o nang ché, 做得來的 tsò[2] takˎ ˏloi tikˎ. Tso teh lái tih.

Possible 做得去 tsò[2] takˎ hü’. Tso teh k’ü, 做得嚟 tsò[2] takˎ ˏlai, 得 takˎ. Teh, 能 ˏnang. Nang, 可能 ‘ho ˏnang. K’o nang, 可得 ‘ho takˎ. K’o teh, 可有 ‘ho ‘yau. K’o yú, 或者有 wákˎ ‘ché ‘yau. Hwoh ché yú; it is possible to do that, 做得去 tsò[2] takˎ hü’. Tso teh k’ü, 做得佢嚟 tsò[2] takˎ ‘k’ü ˏlai, 能作之 ˏnang tsokˎ ˏchí. Nang tsoh chí; it is not possible, 唔能 ˏm ˏnang, 不能 patˎ ˏnang. puh nang; is it possible! 出奇 ch’utˎ ˏk’í. Ch’uh k’í, 奇哉 ˏk’í ˏtsoi. K’í tsái, 异哉 í[2] ˏtsoi. Í tsái; it is possible he may come, 佢或者嚟 ‘k’ü wákˎ ‘ché ˏlai, 他亦可來 ˏt’á yikˎ ‘ho ˏloi. T’á yih k’o lái, 他來否未定 ˏt’á ˏloi ‘fau mí[2] teng[2]. T’á lái fau wí ting.

Possibly 得 takˎ. Teh, 能 ˏnang. Nang, 可 ‘ho. K’o, 或者 wákˎ ‘ché. Hwoh ché; cannot possibly be so, 斷不有 tün’ patˎ ‘yau. Twán puh yú, 大不可 tái[2] patˎ ‘ho. Tá puh k’o, 是必不得 shí[2] pítˎ patˎ takˎ. Shí pieh puh teh, 必不得 pítˎ patˎ takˎ. Pieh puh teh.

Post, a pillar, 柱 ‘ch’ü. Ch’ú, 楹 ˏying. Ying, 棟 tung’. Tung, 杙 takˎ. Yih, 支柱 ˏchí ‘ch’ü. Chí ch’ú; a post over a grave, 楬 k’itˎ. K’ieh; a post to which animals are tied, 杙 takˎ. Yih; ditto, to tie boats to, 牂 ˏtséung. Tsiáng, 椓 chong’. Chwáng, 硐 tung[2]. Tung,; a post, stake or pile, 樁 ˏchong. Chwáng; to drive down a post, 㧻杙 ‘tam takˎ; a military post, 卡 k’á’. Tsáh, 汛地 sun’ tí[2]. Sin tí, 營汛 ˏying sun’. Ying sin, 哨地 sháu’ tí[2]. Sháu tí; a public post, 公職 ˏkung chikˎ. Kung chih, 缺 kütˎ. Kiueh, 職位 chikˎ wai[2]. Chih wei; an easy post 閒缺 ˏhán kütˎ. Hien kiueh; a medium post, 中缺 ˏchung kütˎ. Chung kiueh; an important post, 要缺 iú’ kütˎ. Yáu kiueh, 重任 chung[2] yam[2]. Chung jin, 繁缺 ˏfán kütˎ. Fán kiueh; a good post, 好缺 ‘hò kütˎ. Háu kiueh; a slow government post, 驛 yikˎ. Yih; a fast ditto, 馹 yikˎ. Yih; to ride post, 快馬 fái’ ‘má. Kw’ái má, 馹 yikˎ. Yih; to travel post, 馹稽 yikˎ ˏk’ai. Yih k’í, 快程 fái’ ˏch’ing. Kw’ái ch’ing, 急程 kapˎ ˏch’ing. Kih ch’ing; a post or resting station, 驛站 yikˎ chám[2]. Yih chán, 驛館 yikˎ ‘kún. Yih kwán, 驛亭 yikˎ ˏt’ing. Yih t’ing, 郵亭 ˏyau ˏt’ing. Yú t’ing; a post for transmittiug letters, 郵傳 ˏyau ˏch’ün. Yú ch’uen; door-post, 門枋 ˏmún ˏfong. Mun fáng.

Post, to fix a post, 打樁 ‘tá ˏchong. Tá chwáng, 打杙 ‘tá takˎ. Tá yih; to post one's self, 立某處 lapˎ ‘mau ch’ü.’ Lih mau ch’ú; to post one's book, 寫明日記部 ‘sé ˏming yatˎ kí’ pò[2]. Sié miug yih kí pú; to post letters, 帶信去書信館 tái’ sun’ hü’ ˏshü sun’ ‘kún. Tái sin k’ü shú sin kwán, 交信驛館 ˏkáu sun’ yikˎ ‘kún. Kiáu sin yih kwán; to post a bill, 貼長紅 t’ípˎ ˏch’éung ˏhung. T’ieh ch’áng hung; to post off, 遲 ˏch’í. Ch’í, 担擱 ˏtám kokˎ. Tán koh; to post one, to censure, 揭短 k’itˎ ‘tün. K’ieh twán; to post away a thing, 快做件事 fái’ tsò[2] kín[2] sz[2]. Kw’ái tso kien sz, 速爲 ts’ukˎ ˏwai. Suh wei; to post from the journal to the ledger, 由記簿抄落進支簿 ˏyau kí’ pò[2] ˏch’áu lokˎ tsun’ ˏchí pò[2]. Yú kí pú ch’áu loh tsín chí pú 由流水部抄過進支部 ˏyau ˏlau ‘shui pò[2] ˏch’áu kwo’ tsun’ ˏchí pò[2]. Yú liú shwui pú ch’áu kwo tsin chí pú.

Post, after, 後 hau[2]. Hau.

Post-boy 快馬 fái’ ‘má. Kw’ái má, 千里馬 ˏts’ín ‘lí ‘má. Ts’ien lí má.

Post-chaise }
Post-coach } 驛車 yikˎ ˏkü. Yih kü.

Post-date 記來日子 kí’ ˏloi yatˎ ‘tsz. Kí lái jih tsz.

Post-dated 記了來日子 kí’ ‘liú ˏloi yatˎ ‘tsz. Kí liáu lái jih tsz.

Post-day, mail-day, 驛日 yikˎ yatˎ. Yih jih.

Post-entry 後報 hau[2] pò’. Hau pú; a subsequent entry, 後登 hau[2] ˏtang. Hau tang, 後上 hau[2] ‘shéung. Hau sháng.

Post-existence 後在 hau[2] tsoi[2]. Hau tsái, 後有 hau[2] ‘yau. Hau yú.

Post-fact 後事 hau[2] sz[2]. Hau sz.

Post-haste 快 fái’. Kw’ái, 急 kapˎ. Kih, 快速 fái’ ts’ukˎ. Kw’ái suh.

Post-horn 驛角 yikˎ kokˎ. Yih koh.

Post-horse 驛馬 * yikˎ ‘má. Yih má, 郵馬 * ˏyau ‘má. Yú má, 馹馬 † yikˎ ‘má. Yih má, 快馬 † fái’ ‘má. Kw’ái má.

Post-house 驛館 yikˎ ‘kún. Yih kwán, 書信館 ˏshü sun’ ‘kún. Shú sin kwán, 郵館 ˏyau ‘kún. Yú kwán; a post-house for the emperor, 輅寢 lò[2] ‘ts’am. Lú ts’in.

Post-mark 驛印 yikˎ yan’. Yih yin, 驛號 yikˎ hò[2]. Yih háu.

Post-meridian, see P.

Post-mortem examination 驗屍 ím[2] ˏshí. Yen shí.

Post-note 後交之銀單 hau[2] ˏkáu ˏchí ˏngan ˏtán. Hau kiáu chí yin tán.

Post-office 書信館 ˏshü sun’ ‘kún. Shú sín kwán, 驛館 yikˎ ‘kún. Yih kwán, 郵館 ˏyau ‘kún. Yú kwán, 馹館 yikˎ ‘kún. Yih kwán.

Postage 信資 sun’ ˏtsz. Sin tsz; ditto in China, 檳

* For slow progress, † denoting the horse of a courier.

賓 ˏpan ˏtsz. Pin tsz, 酒賓 ʻtsau ˏtsz. Tsiú tsz; postage stamps, 信賓印 sun’ ˏtsz yan’. Sin tsz yin, 信印 sun’ yan’. Sin yin.

Post diluvial } 洪水後 ˏhung ʻshui hau’. Hung
Post diluvian } shwui hau.

Post diluvian, a, 洪水後之人 ˏhung ʻshui hau’ ˏchí ˏyan. Hung shwui hau chí jin.

Posted, as a letter, 交過書信館 ˏkáu kwo’ ˏshü sun’ kún’. Kiáu kwo shú sin kwán; carried to a ledger, 登過進支部 ˏtang kwo’ tsun’ ˏchí pò’. Tang kwo tsin chí pú; posted, as a bill, 貼過 t’ípˌ kwo’. T’ieh kwo, 粘過 ˏním kwo’. Nien kwo.

Poster, a large bill posted for advertising, 長紅 ˏch’éung ˏhung. Ch’áng hung.

Posterior, in time, 後 hau’. Hau, 後來 hau’ ˏloi. Hau lái; ditto, in place, 後邊的 hau’ ˏpín tikˌ. Hau pien tih, 背 púi’. Pei; a posterior view, 背面 púi’ mín’. Pei mien.

Posteriors 屁股 p’í’ ʻkú. P’í kú, 臀 ˏt’ün. Tw’án.

Posterity 後裔 hau’ yui’. Hau í, 苗裔 ˏmiú yui’. Miáu í, 子孫 ʻtsz ˏsün. Tsz sun, 後嗣 hau’ tsz’. Hau sz, 後代 hau’ toi’. Hau tái, 瓜瓞 ˏkwá tít˛. Kwá chih, 瓜葛 ˏkwá kotˌ. Kwá koh, 胄 chau’. Chau, 胄裔 chau’ yui’. Chau í, 世胄 shai’ chau’. Shí chau; without posterity, 絕嗣 tsütˌ tsz’. Tsiueh sz, 絕後 tsütˌ hau’. Tsiueh hau, 無子孫 ˏmò ʻtsz ˏsün. Wú tsz sun, 無出 ˏmò ch’utˌ. Wú ch’uh; a numerous posterity, 子孫昌盛 ʻtsz ˏsün ˏch’éung shing’. Tsz sun ch’áng shing, 子孫隆盛 ʻtsz ˏsün ˏlung shing’. Tsz sun lung shing; a person’s posterity, 人之後裔 ˏyan ˏchí hau’ yui’. Jin chí hau í.

Postern 後門 hau’ ˏmún. Hau mun; private postern, 私後門 ˏsz hau’ ˏmún. Sz hau mun, 暗後門 òm’ hau’ ˏmún. Ngán hau mun.

Postfix, suffix, 接尾的 tsípˌ ʻmí tikˌ. Tsieh wí tih.

Posthumous son, a, 懷腹子 ˏwái fukˌ ʻtsz. Hwái fuh tsz; a posthumous title, 謚名 shí’ ˏmeng. Shí ming, 謚號 shí’ hò’. Shí háu, 諱 fai’. Hwui, 諱名 fai’ ˏmeng. Hwui ming; posthumous work, 遺書 ˏwai ˏshü. Wei shú, 遺文 ˏwai ˏman. Wei wan; the given name during life is called 名 ˏmeng. Ming; the posthumous title [and which "is to be avoided"] is called 諱 fai’. Hwui.

Postil 旁訓 ˏp’ong fan’. P’áng hiun.

Postil, to, 寫旁訓 ʻsé ˏp’ong fan’. Sié p’áng hiun.

Postillate 解聖經 ʻkái shing’ ˏking. Kiái shing king.

Postillator 解聖經者 ʻkái shing’ ˏking ʻché. Kiái shing king ché.

Postillion 驛馭夫 yikˌ ü’ ˏfú. Yih yú fú, 馭人 ü’ ˏyan. Yú jin, 鞦子 ˏts’au ʻtsz. Ts’iú tsz, 揸韁者 ˏchá ˏkéung ʻché. Chá kiáng ché.

Posting, as a bill, 貼 t’ípˌ. T’ieh, 粘 ˏním. Nien; ditto, as a letter, 交書信館 ˏkáu ˏshü sun’ ʻkún. Kiáu shú sin kwán, 帶去書信館 tái’ hü’ ˏshü sun’ ʻkún. Tái k’ü shú sin kwán; posting of accounts, 過數 kwo’ shò’. Kwo sú.

Postliminum } 歸本國之事 ˏkwai ʻpún kwokˌ ˏchí
Postliminy } sz’. Kwei pun kwoh chí sz; the postliminy of modern times, 交還 ˏkáu ˏwán. Kiáu hwán, 交翻原位 ˏkáu ˏfán ˏün wai’. Kiáu fán yuen wei, 交回原位 ˏkáu ˏúi ˏün wai’. Kiáu hwui yuen wei.

Postman, a courier, 快馬 fái’ ʻmá. Kw’ái má, 千里馬 ˏts’ín ʻlí ʻmá. Tsien lí má; a letter-carrier, 派信者 p’ái’ sun’ ʻché. P’ái sin ché, 帶信嘅人 tái’ sun’ ké’ ˏyan, 外馬 ngoi’ ʻmá. Wái má.

Post-master 驛官 yikˌ ˏkún. Yih kwán; post-master general, 總理驛官 ʻtsung ʻlí yikˌ ˏkún. Tsung lí yih kwán.

Post-office 書信館 ˏshü sun’ ʻkún. Shú sin kwán.

Postpone 遲 ˏch’í. Ch’í, 延 ˏín. Yen, 延遲 ˏín ˏch’í. Yen ch’í, 延擱 ˏín kokˌ. Yen koh, 推倘 ˏt’úi ʻt’ong. T’úi t’áng, 担擱 ˏtám kokˌ. Tán koh, 後之 hau’ ˏchí. Hau chí; to postpone a day, 遲一日 ˏch’í yatˌ yatˌ. Ch’í yih jih; to postpone till next morning, 宿諾 sukˌ nokˌ. Suh noh, 留隔夜 ˏlau kákˌ yé’. Liú keh yé, 延過夜 ˏín kwo’ yé’. Yen kwo yé; to postpone from one day to another, 日遲一日 yatˌ ˏch’í yatˌ yatˌ. Jih ch’í yih jih, 日延一日 yatˌ ˏín yatˌ yatˌ. Jih yen yih jih; to postpone to the end, 延遲到尾 ˏín ˏch’í tò’ ʻmí. Yen ch’í táu wí, 遲到尾後 ˏch’í tò’ ʻmí hau’. Ch’í táu wí hau, 延遲到末節 ˏín ˏch’í tò’ mútˌ tsítˌ. Yen ch’í táu moh tsieh; to hinder, 阻礙 ʻcho ngoi’. Tsú ngái; postpone it, 遲吓咯 ˏch’í ʻhá lokˌ.

Postponed 遲了 ˏch’í ʻliú. Ch’í liáu, 延遲了 ˏín ˏch’í ʻliú. Yen ch’í liáu, 推倘了 ˏt’úi ʻt’ong ʻliú. T’úi t’áng liáu.

Postponement 遲者 ˏch’í ʻché. Ch’í ché, 延遲 ˏín ˏch’í. Yen ch’í, 推倘者 ˏt’úi ʻt’ong ʻché. T’úi t’áng ché.

Postponing 遲 ˏch’í. Ch’í, 延遲 ˏín ˏch’í. Yen ch’í.

Postposition 置後 chí’ hau’. Chí hau, 放後者 fong’ hau’ ʻché. Fáng hau ché; ditto in grammar, 後定論字 hau’ teng’ lun’ tsz’. Hau ting lun tsz.

Postscript 贅及 chui’ k’apˌ. Chui kih, 贅筆 chui’ patˌ. Chui pih, 又及 yau’ k’apˌ. Yú kih, 再筆 tsoi’ patˌ. Tsái pih, 添筆 ˏt’ím patˌ. T’ien pih, 跋* putˌ. Poh; to make a postscript, 贅尾 chui’ ʻmí. Chui wí, 題尾 ˏt’ai ʻmí. T’í wí, 題後 ˏt’ai hau’. T’í hau, 題筆 ˏt’ai patˌ. T’í pih; the addenda of a book are called, 跋 putˌ. Poh.

Postterm 過期 kwo’ ˏk’í. Kwo k’í.

Postulate 自然之意 tsz’ ˏín ˏchí í’. Tsz jen chí í, 自明之意 tsz’ ˏming ˏchí í’. Tsz ming chí í.

Postulate, to assume without proof, 佔取 chím’ ʻts’ü. Chen ts’ü; to solicit, 討求 ʻt’ò ˏk’au. T’áu k’iú, 討取 ʻt’ò ʻts’ü. T’áu ts’ú, 討要 ʻt’ò iú’. T’áu yáu, 討索 ʻt’ò sokˌ. T’áu soh.

Postulation, gratuitous assumption, 佔取者 chím’ ʻts’ü ʻché. Chen ts’ü ché, 白取者 pákˌ ʻts’ü ʻché.

* 跋, 題尾 and 題後 are opposites to preface and not postscript in the common acceptation of the word. A scholar having completed an essay or other composition requests another person to add a few words of praise or commends.



Peh ts'ü ché, 白信者 pák˛ sun' ˊché. Peh sin ché; supplication, 懇求 ˊhan ˛k'au. K'an k'iú.

Posture, attitude, 樣 yéung². Yáng, 形容 ˛ying ˛yung. Hing yung 儀容 ˛í ˛yung. Í yung; condition, 形勢 ˛ying shai'. Hing shí; posture of reverence, 恭敬形容 ˛kung king' ˛ying ˛yung. Kung king hing yung; a sitting posture, 坐嘅樣子 tso² ké' yéung² ˊtsz, 坐之形容 tso² ˛chí ˛ying ˛yung. Tso chí hing yung, 坐之儀容 tso² ˛chí ˛í ˛yung. Tso chí í yung; to be in a good posture, 在好地位 tsoi² ˊhò tí² wai². Tsái háu tí wei; to make postures, 打舞 ˊtá ˊmò. Tá wú, 舞戲 ˊmò hí'. Wú hí, 蹁跹 ˛p'ín ˛sín. P'ien sien; to sing and make postures, 歌舞 ˛ko ˊmò Ko wú; amusement of posture-making, 舞樂 ˊmò ngok˛. Wú yoh.

Posture-maker, 伶人 ˛ling ˛yan. Ling jin; grass shoes worn by posture-makers, 跿 ˊsái. Sí.

Posture-master 舞師 ˊmò ˛sz. Wú sz.

Posy, a bunch of flowers, 一扎花 yat˛ chát˛ ˛fá. Yih cháh hwá; a motto inscribed on a ring, 戒指銘 kái' ˊchí ˛ming. Kiái chí ming.

Pot, of clay, 缸 ˛kong. Káng, 甑 tsang'. Tsang; ditto of iron, 鑊 wok˛. Hwoh; a chamber-pot, 便壺 pín² ˛ú. Pien hú, 尿壺 niú² ˛ú. Niáu hú; a flower pot, 花盤 ˛fá ˛p'ún. Hwá pw'án; a pot for boiling water, 水煲 ˊshui ˛pò. Shwui páu; a hot water-pot, 坐壺 tso² ˛ú. Tso hú; a tea-pot, 茶壺 ˛ch'á ˛ú. Ch'á hú; a kedgeree-pot, 沙保 ˛shá ˛pò. Shá páu, 瓦保 ˊngá ˛pò. Yá páu; a wine-pot, 酒壺 ˊtsau ˛ú. Tsiú hú; one pot of wine, 一壺酒 yat˛ ˛ú ˊtsau. Yih hú tsiú; a small wine pot, a single person drinking, 自斟壺 tsz² ˛cham ˛ú. Tsz chin hú; a stink-pot, containing only lime, 灰保 ˛fúi ˛pò. Hwui páu; ditto one containing powder, 火藥保 ˊfo yéuk˛ ˛pò. Ho yoh páu, 沙保 ˛shá ˛pò. Shá páu; to burst the pot, to let out a secret, 穿保 ˛ch'ün ˛pò. Ch'uen páu; a drinking pot, 飲壺 ˊyam ˛ú. Yin hú; a pot of ale, 一壺啤酒 yat˛ ˛ú ˛pé ˊtsau, 一刮啤酒 yat˛ kwát˛ ˛pé ˊtsau; to go to the pot, 敗 pái². Pái.

Pot-bellied 鼓腹嘅 ˊkú fuk˛ ké'.

Pot-belly 鼓腹 ˊkú fuk˛. Kú fuh, 膨脝 ˛p'ang ˛hang. P'ang hang, 胍肚 ˛kwá ˛tò. Kwá tú.

Pot-companion 酒友 ˊtsau ˊyau. Tsiú yú, 酒伴 ˊtsau pún². Tsiú pwán, 飲酒夥計 ˊyam ˊtsau ˊfo kí'.

Pot-herbs 湯菜 ˛t'ong ts'oi'. T'áng ts'ái.

Pot-hook 鑊鈎 wok˛ ˛kau. Hwoh kau.

Pot-house 酒店 ˊtsau tím'. Tsiú tien.

Pot-lid 鑊蓋 wok˛ k'oi'. Hwoh k'ái.

Pot-luck 偶餐 ˊngau ˛ts'án. Ngau ts'án.

Potash 梘 ˊkán. Kien, 梘沙 ˊkán ˛shá. Kien shá, 鹻 ˊkán. Kien, 鹼 ˊkán. Kien.

Potassium 鹹 ˊkán. Kien, 梘金 ˊkán ˛kam. Kien kin, 梘底 ˊkán ˊtai. Kien tí, 梘本 ˊkán ˊpún. Kien pun.

Potato 薯 ˛shü. Shú; Irish potato, 薯仔 ˛shü ˊtsai, 荷蘭薯 ˛ho ˛lán ˛shü. Ho lán shú; sweet ditto, 番薯 ˛fán ˛shü. Fán shú, 紅薯 ˛hung ˛shü. Hung shú; sweet potato flour, 薯粉 ˛shü ˊfan. Shú fan; baked potatoes, 局薯仔 kuk˛ ˛shü ˊtsai; doltish, as a potato, 一碌薯 yat˛ luk˛ ˛shü.

Potation, a draught, 一啖飲 yat˛ tám² ˊyam. Yih tán yin.

Potch, to push, 推 ˛t'úi. T'úi; to thrust, 摽 ˊp'iú. Piáu.

Potence, a cross, 十字形 shap˛ tsz² ˛ying. Shih tsz hing.

Potency, might, power, 能 ˛nang. Nang, 權 ˛k'ün. K'iuen; physical power, 力 lik˛. Lih; influence, 有面 ˊyau mín². Yú mien, 有權 ˊyau ˛k'ün. Yú k'iuen, 有體面 ˊyau ˊt'ai mín². Yú t'í mien, 有面子 ˊyau mín² ˊtsz. Yú mien tsz.

Potent, having physical power, 力嘅 lik˛ ké', 有力 ˊyau lik˛. Yú lih, 有能 ˊyau ˛nang. Yú nang, 有力能的 ˊyau lik˛ ˛nang tik˛. Yú lih nang tih; having great influence, 有權 ˊyau ˛k'ün. Yú k'iuen, 有體面 ˊyau ˊt'ai mín². Yú t'í mien, 大有面子的 tái² ˊyau mín² ˊtsz tik˛. Tá yú mien tsz tih, 大有體面的 tái² ˊyau ˊt'ai mín² tik˛. Tá yú t'í mien tih, 有鼎力 ˊyau ˊting lik˛. Yú ting lih; potent circumstances, 要事 iú' sz². Yáu sz, 重事 chung² sz². Chung sz; potent grounds, 要故 iú' kú'. Yáu kú, 重故 chung² kú'. Chung kú; potent princes, 大權之君 tái² ˛k'ün ˛chí ˛kwan. Tá k'iuen chí kiun, 有權嘅君 ˊyau ˛k'ün ké' ˛kwan.

Potentate, a prince, 君 ˛kwan. Kiun; an emperor, 皇 ˛wong. Hwáng, 皇帝 ˛wong tai'. Hwáng tí; a king, 王 ˛wong. Wáng; one who possesses power or sway, 有權者 ˊyau ˛k'ün ˊché. Yú K'iuen ché, 有權柄者 ˊyau ˛k'ün ping' ˊché Yú k'iuen ping ché, 有權勢者 ˊyau ˛k'ün shai' ˊché. Yú k'iuen shí ché; the potentates of this world, 此世之權者 ˊts'z shai' ˛chí ˛k'ün ˊché. Ts'z shí chí k'iuen ché, 此世之君等 ˊts'z shai' ˛chí ˛kwan ˊtang. Tsz shí chí kiun tang.

Potential 有權嘅 ˊyau ˛k'ün ké', 噲能嘅 ˊúi ˛nang ké', 能 ˛nang. Nang; existing in posibility, not in act, 可 ˊho. K'o, 得 tak˛. Teh, 可有 ˊho ˊyau. K'o yú, 可爲 ˊho ˛wai. K'o wei; the potential mode, 可能之式 ˊho ˛nang ˛chí shik˛. K'o nang chí shih.

Potently 以大力 ˊí tái² lik˛. Í tá lih, 以大能 ˊí tái² ˛nang. Í tá nang, 以大權 ˊí tái² ˛k'ün. Í tá k'iuen.

Potion 飲 ˊyam. Yin; a draught, 一啖飲 yat˛ tám² ˊyam. Yih tán yin; a potion for the stomach, 煖胃飲 ˊnün wai² ˊyam. Nwán wei yin, 温胃飲 ˛wan wai² ˊyam. Wan wei yin; a love-potion, 激情飲 kik˛ ˛ts'ing ˊyam. Kih ts'ing yin; a physical potion, 一啖藥水 yat˛ tám² yéuk˛ ˊshui. Yih tán yoh shwui.

Pot-metal 鐵 t'ít˛. T'ieh.

Potsherds 壺碎 ˛ú sui'. Hú sui, 爛瓦片 lán² ˊngá p'ín', 瓦盎 ˊngá ong'. Yá yáng.

Potter, a, 缸瓦佬 ˛kong ˊngá ˊlò, 缸瓦師傅 ˛kong

ʻngá ˏsz fú[2]. Káng yá sz fú, 陶人 ˏt'ò ˏyan. T'áu jin, 陶夫 ˏt'ò ˏfú. T'áu fú, 陶旊 ˏt'ò ʻfong. T'áu fáng, 旊人 ʻfong ˏyan. Fáng jin, 甄人 ˏyan [chan] ˏyan. Chin jin; potter's clay, 缸瓦坭 ˏkong ʻngá ˏnai. Káng yá ní, 陶坭 ˏt'ò ˏnai. T'ú ní; a potter's lathe or wheel, 陶人之輪 ˏt'ò ˏyan ˏchí ˏlun. T'áu jin chí lun, 鈞 ˏkwan. Kiun; a potter's instrument for moulding, 均 ˏkwan. Kiun; a potter's furnace, 燒瓦窰 ˏshiú ʻngá ˏiú. Sháu yá yáu, 陶 ˏt'ò. T'áu; a potter's vessel, 陶器 ˏt'ò hí'. T'áu k'í; the potter's field, 陶人之田 ˏt'ò ˏyan ˏchí ˏt'ín. T'áu jin chí t'ien.

Pottery 瓦器 ʻngá hí'. Yá k'í, 缸瓦器 ˏkong ʻngá hí'. Káng yá k'í; unburnt pottery, 坏 ˏp'úi. Pei, 鋘 ˏfú. Fú, 瑴 k'au'. K'au; to mould pottery, 甄陶器 ˏyan ˏt'ò hí'. Chin t'áu k'í; pottery-kiln, 瓦窰 ʻngá ˏiú. Yá yáu; glazed pottery, 油嘅瓦器 ˏyau ké' ʻngá hí', 油之陶 ˏyau ˏchí ˏt'ò hí'. Yú chí t'áu k'í; the place where earthern vessels are manufactured, 陶坊 ˏt'ò ˏfong. T'áu fáng, 缸瓦之地 ˏkong ʻngá ˏchí tí[2]. Káng yá chí tí.

Potting, drinking, 飲 ʻyam. Yin.

Pouch, a small bag, 囊子 ˏnong ʻtsz, 袋仔 toi[2] ʻtsai; a leathern bag, 皮囊 ˏp'í ˏnong. P'í náng; an incense pouch, 香包 ˏhéung ˏpáu. Hiáng páu, 香囊 ˏhéung ˏnong. Hiáng náng, 香袋 ˏhéung toi[2]. Hiáng tái, 幃 ˏwai. Wei; the pouch of a monkey, 馬騮腮囊 ʻmá ˏlau ˏsoi ˏnong. Má liú sái náng, 嗛 hípˌ. K'ieh; a girdle pouch, 襯袋 ch'an' toi[2]. Ts'in tái.

Pouch, to, 落囊 lokˌ ˏnong. Loh náng, 入袋 yapˌ toi[2]. Yih tái; to swallow, 吞 ˏt'an. T'un.

Pouch mouthed 厚唇的 hau[2] ˏshun tik,. Hau shun tih.

Poulterer 賣雞者 mái[2] ˏkai ʻché. Mái kí ché, 賣飛禽者 mái[2] ˏfí ˏk'am ʻché. Mái fí k'in ché.

Poultice, a cataplasm, 敷嘅藥 ˏfú ké' yéukˌ, 洽嘅藥 ap, ké' yéukˌ, 敷藥 ˏfú yéukˌ. Fú yoh.

Poultice, to, 敷藥 ˏfú yéukˌ. Fú yoh; to poultice with bran, 洽麥皮 ap, makˌ ˏp'í, 敷麥皮 ˏfú makˌ ˏp'í. Fú meh p'í; to poultice with rice, 洽飯 ap, fán[2], 敷飯 ˏfú fán[2]. Fú fán.

Poultry 家禽 ˏká ˏk'am. Kiá k'in.

Poultry-yard 雞鴨欄 ˏkai áp, ˏlán. Kí yáh lán.

Pounce, a powder to prevent ink from spreading on paper after erasures, 止淋末 ʻchí ˏlam mútˌ. Chí lin loh, 止淋散 ʻchí ˏlam ʻsán. Chí lin sán, 沙 ˏshá. Shá; colored powder, 色散 shik, ʻsán. Sih ʻsán.

Pounce, to, 滲末 ʻsam mútˌ. San moh, 滲沙 ʻsam ˏshá. San shá.

Pounce, the claw or talon of a bird of prey, 爪 ʻcháu. Cháu.

Pounce, to fall on or upon suddenly, as a dog, 扑上 p'ok, ʻshéung. P'oh sháng; ditto, as a bird, 突然擒住 tatˌ ˏin ˏk'am chü[2]. Tuh jen k'in chú, 突下 tatˌ há[2]. Tuh hiá, 突然爪 tatˌ ˏin ʻcháu. Tuh jen cháu, 鷙 chí'. Chí.

Pounce-box 滲盒 ʻsam hòpˌ. San hoh.

Pounced, furnished with claws, 俾過有爪 ʻpí kwo' ʻyau ʻcháu. Pí kwo yú cháu, 賜了有爪 ts'z' ʻliú ʻyau ʻcháu. Ts'z liáu yú cháu; sprinkled with pounce, 滲過沙 ʻsam kwo' ˏshá. San kwo shá, 滲過止淋末 ʻsam kwo' ʻchí ˏlam mútˌ. San kwo chí lin moh.

Pouncing, furnishing with claws, 俾有爪 ʻpí ʻyau ʻcháu. Pí yú cháu; falling on suddenly, 突然擒住 tatˌ ˏin ˏk'am chü[2]. Tuh jen k'in chú; sprinkling with pounce, 滲沙 ʻsam ˏshá. San shá, 滲止淋末 ʻsam ʻchí ˏlam mútˌ. San chí lin moh.

Pound, a catty or Chinese pound, 斤 ˏkan. Kin, 觔 ˏkan. Kin; an English pound, 一磅 yat, ˏp'ong. Yih p'áng; one pound sterling, [£*] 一磅金 yat, ˏp'ong ˏkam. Yíh p'áng kin; to sell by the pound, 論斤 [磅] 賣 lun[2] ˏkan [ˏp'ong] mái[2]. Lun kin [p'áng] mái, 斷斤賣 tün' ˏkan mái[2]. Twán kin mái.

Pound, a pin-fold, 畜欄 ch'uk, ˏlán. Ch'uh lán, 劏欄 ˏt'ong ˏlán. T'áng lán.

Pound, to powderize by beating, 摏 ˏchung. Chung. 舂 ˏchung. Chung, 搗 ʻtò. Táu, 擣 ʻtò. Táu, 臿 ch'áp,. Ch'áh, 擂 ˏlúi. Lui, 錘 ˏch'ui. Ch'ui, 鎚 ˏch'ui. Ch'ui, 槌 ˏch'ui. Ch'ui, 碓 túi'. Túi, 捶 ˏch'ui. Ch'ui; to pound or beat, 泵 ʻtam, 搥 ˏch'ui. Ch'ui; to pound in a mortar, 舂坎 ˏchung ʻhòm. Chung k'án; to pound one, 泵人 ʻtam ˏyan, 泵身 ʻtam ˏshan, 搥頭泵腦 ˏch'ui ˏt'au ʻtam ʻnò; to pound out the juice, 擣出汁 ʻtò ch'ut, chap,. Táu ch'uh chih, 舂出汁 ˏchung ch'ut, chap,. Chung ch'uh chih; to pound fine, 舂爛 ˏchung lán[2]. Chung lán, 搗爛 ʻtò lán[2]. Táu lán; to pound rice, 舂米 ˏchung ʻmai. Chung mí; to pound medicine, 舂藥 ˏchung yéukˌ. Chung yoh, 搗藥 ʻtò yéukˌ. Táu yoh; to pound up, 圍欄住 ˏwai ˏlán chü[2]. Wei lán chú.

Pound-foolish 惜小失大 sik, ʻsiú shat, tái[2]. Sih siáu shih tá, 因小失大 ˏyan ʻsiú shat, tái[2]. Yin siáu shih tá.

Poundage 磅頭 ˏp'ong ˏt'au. P'áng t'au, 磅鈔 p'ong' ch'áu'. P'áng ch'áu.

Pounded 舂過 ˏchung kwo'. Chung kwo, 搗了 ʻtò ʻliú. Táu liáu; pounded wretch, 小人 ʻsiú ˏyan. Siáu jin, 偛偑 ch'áp, típˌ. Ch'áh tieh; pounded rice, 碎米 sui' ʻmai. Sui mí, 粞 ˏsai. Sí.

Pounder, a pestle, 舂杵 ˏchung ʻch'ü. Chung ch'ú, 搗杵 ʻtò ʻch'ü. Táu ch'ú; a ten-pounder, 十磅碼炮 shapˌ ˏp'ong ʻmá p'áu'. Shih p'áng má p'áu.

Pounding, as rice, medicine &c., 舂 ˏchung. Chung, 搗 ʻtò. Táu; ditto, to beat, as a person, 泵 ʻtam, 搥 ˏch'ui. Ch'ui.

Pour out, to, as from a pail or open vessel, 倒出 ʻtò ch'ut,. Táu ch'uh, 傾倒 ˏk'ing ʻtò. K'ing táu, 扱側倒 cháp, chak, ʻtò; to pour down, as one's throat, 灌 kún'. Kwán; to pour down one's throat, 灌入口 kún' yapˌ ʻhau. Kwán jih k'au; to pour out a libation, 奠酒 tín[2] ʻtsau. Tien tsiú,

* See L.

灌酒 kún' ʻtsau. Kwán tsiú, 盥 kún'. Kwán, 瀨酒 lui^2 ʻtsau. Lui tsiú, 酹 lütˎ. Lái, 沃酹 yukˎ lütˎ. Yuh lái; to pour out from a vessel with a snout, 斟出 ˏcham ch'utˎ. Chin ch'uh; to pour into, 倒入 ʻtò yapˎ. Táu jih, 斟入 ˏcham yapˎ. Chin jih, 斟落 ˏcham lokˎ. Chin loh, 倒落 ʻtò lokˎ. Táu loh; to pour out tea, 斟茶 ˏcham ˏch'á. Chin ch'á, 倒茶嚟 ʻtò ˏch'á ˏlai; to boil water and pour it into a tea-pot, 冲茶 ˏch'ung ˏch'á. Ch'ung ch'á, 冲茶落茶壺 ˏch'ung ˏch'á lokˎ ˏch'á ˏú. Ch'ung ch'á loh ch'á hú; to pour out wine, 斟酒 ˏcham ʻtsau. Chin tsiú, 酌酒 chéukˎ ʻtsau. Choh tsiú; to pour out clean, 倒淨 ʻtò tseng^2. Táu tsing, 倒乾淨 ʻtò ˏkon tseng^2. Táu kán tsing; to pour out all, 倒徙 ʻtò sái'; to pour out the Holy Ghost, 俾聖神降臨 ʻpí shing' ˏshan kong' ˏlam. Pí shing shin kiáng lin; the rain pours down in torrents, 滂沱大雨 ˏp'ong ˏt'o tái^2 ʻü. P'áng t'o tá yú, 瀾漫 lán^2 mán^2. Lán mán; to pour oil on the lamp, 斟油落燈 ˏcham ˏyau lokˎ ˏtang. Chin yú loh tang; to pour troops into a country, 以兵滿地 ʻí ˏping ʻmún tí^2. Í ping mwán tí.

Pour, to flow, 流 ˏlau. Liú; to pour on, 源流 ˏün ˏlau. Yuen liú, 一氣流 yatˎ hí' ˏlau. Yih k'í liú; to pour into, as a crowd, 源源而來 ˏün ˏün ˏí ˏloi. Yuen yuen rh lái.

Pourer 倒者 ʻtò ʻché. Táu ché, 斟者 ˏcham ʻché. Chin ché, 灌者 kún' ʻché. Kwán ché.

Pouring, from an open vessel, 倒 ʻtò. Táu; ditto, from one with a snout, 斟 ˏcham. Chin; ditto as as on flowers, or down one's throat, 灌 kún'. Kwán; ditto out, as a libation, 奠 tín^2. Tien.

Pout, to thrust out the lips, 凸嘴 tatˎ ʻtsui, 吐唇 t'ò' ˏshun. T'ú shun, 垂唇 ˏshui ˏshun. Chui shun, 泵唇 tam' ˏshun; to shoot out, 凸出 tatˎ ch'utˎ. Tuh ch'uh.

Pouting, shooting out, as the lips, 吐唇 t'ò' ˏshun. T'ú shun; looking sullen, 面黑 mín^2 hakˎ. Mien heh, 口黑面黑 ʻhau hakˎ mín^2 hakˎ. K'au heh mien heh.

Pouting 鼓氣 ʻkú hí'. Kú k'í; pouting lips, 展唇 ʻchín ˏshun. Chen shun; a pouting fellow, 酸面嘅 ˏsün mín^2 ké', 鼓氣嘅人 ʻkú hí' ké' ˏyan, 黑面的人 hakˎ mín^2 tikˎ ˏyan. Heh mien tih jin.

Poverty 貧 ˏp'an. P'in, 窮 ˏk'ung. K'iung, 貧窮 ˏp'an ˏk'ung. P'in k'iung, 窮乏 ˏk'ung fátˎ. K'iung fáh, 窮窘 ˏk'ung kw'an'. K'iung kiun, 阨窮 ákˎ ˏk'ung. Geh k'iung, 貧約 ˏp'an yéukˎ. P'in yoh, 窮約 ˏk'ung yéukˎ. K'iung yoh; poverty and distress, 窮苦 ˏk'ung ʻfú. K'iung k'ú, 貧急 ˏp'an kapˎ. P'in kih, 困急 kw'an' kapˎ. Kw'an kih; in great poverty, 極窮 kikˎ ˏk'ung. Kih k'iung, 周身冇文 ˏchau ˏshan ʻmò ˏman, 十分貧窮 shapˎ ˏfan ˏp'an ˏk'ung. Shih fan p'in k'iung, 貧窮到極 ˏp'an ˏk'ung tò' kikˎ. P'in k'iung táu kih.

Powder 末 mútˎ. Moh, 散 ʻsán. Sán; meal, 粉 ʻfan. Fan; dust, 塵 ˏch'an. Ch'in; powder of cinnamon, 桂皮散 kwai' ˏp'í ʻsán. Kwei p'í sán; powder of opium, 鴉片散 ˏá p'ín' ʻsán. Yá p'ien sán; powder of ginger, 薑末 ˏkéung mútˎ. Kiáng moh; medicinal powder, 藥散 yéukˎ ʻsán. Yoh sán, 藥末 yéukˎ mútˎ. Yoh moh; gun-powder, 火藥 ʻfo yéukˎ. Ho yoh; tooth-powder 牙散 ˏngá ʻsán. Yá sán, 牙粉 ˏngá ʻfan. Yá fan; sweet powder, 香散 ˏhéung ʻsán. Hiáng sán, 香末 ˏhéung mútˎ. Hiáng moh.

Powder, to, 研末 ˏngán mútˎ, 研粉 ˏngán ʻfan; to pound, 舂末 ˏchung mútˎ. Chung moh, 舂爛 ˏchung lán^2. Chung lán; to sprinkle with powder, 滲末 ʻsam mútˎ. San moh; to powder beef, 腌牛肉 ípˎ ˏngau yukˎ. Yeh niú juh; to powder with spots, 滲點 ʻsam ʻtím. San tien.

Powder-box 毛粉盒 ˏmò ʻfan hòpˎ Máu fan hoh.

Powder-cart 火藥車 ʻfo yéukˎ ˏch'é. Ho yoh ch'é.

Powder-chest 火藥箱 ʻfo yéukˎ ˏséung. Ho yoh siáng.

Powder-flask 火藥罇 ʻfo yéukˎ ˏtsun. Ho yoh tsin.

Powder-horn 火藥角 ʻfo yéukˎ kokˎ. Ho yoh koh.

Powder-mill 火藥局 ʻfo yéukˎ kukˎ. Ho yoh kiuh.

Powder-mine 地雷炮 tí^2 ˏlúi p'áu'. Tí lui p'áu.

Powder-room 火藥房 ʻfo yéukˎ ˏfong. Ho yoh fáng.

Powdered, reduced to powder, 研了末 ˏngán ʻliú mútˎ; sprinkled with powder, 滲過散 ʻsam kwo' ʻsán. San kwo sán; corned, 腌過 ípˎ kwo'.

Powdering, pulverizing, 研末 ˏngán mútˎ; sprinkling with powder, 滲過末 ʻsam kwo' mútˎ. San kwo moh; corning, 俾鹽腌過 ʻpí ˏím ípˎ kwo'.

Power, ability or faculty, 能 ˏnang. Nang, 能幹 ˏnang kon'. Nang kán, 才能 ˏts'oi ˏnang. Ts'ái nang, 才幹 ˏts'oi kon'. Ts'ái kán, 力能 likˎ ˏnang. Lih nang; strength, force, 力 likˎ. Lih, 氣力 hí' likˎ. K'í lih, 力量 likˎ léung^2. Lih liáng; dominion, authority, 權 ˏk'ün. K'iuen, 權勢 ˏk'ün shai'. K'iuen shí, 權柄 ˏk'ün peng'. K'iuen ping, 權能 ˏk'ün ˏnang. K'iuen nang; to wield power, 揸權柄 ˏchá ˏk'ün peng'. Chá k'iuen ping, 操權 ˏts'ò ˏk'ün. Ts'áu k'iuen; influence, 權 ˏk'ün. K'iuen, 權勢 ˏk'ün shai'. K'iuen shí, 面子 mín^2 ʻtsz. Mien tsz, 體面 ʻt'ai mín^2. T'í mien; horse-power, 馬力 ʻmá likˎ. Má lih; power of drinking, 飲之量 ʻyam ˏchí léung^2. Yin chí liáng; the three powers, 三才 ˏsám ˏts'oi. Sán ts'ái; a ruler or rulers, 權者 ˏk'ün ʻché. K'iuen ché, 有權者 ʻyau ˏk'ün ʻché. Yú k'iuen ché; the invisible powers, 無可見之權者 ˏmò ʻho kín' ˏchí ˏk'ün ʻché. Wú k'o kien chí k'iuen ché; the powers of the soul, 魂之權者 ˏwan ˏchí ˏk'ün ʻché. Hwan chí k'iuen ché, 才能 ˏts'oi ˏnang. Ts'ái nang; the powers of heaven *, 天之權者 ˏt'ín ˏchí ˏk'ün ʻché. T'ien chí k'iuen ché; the reasoning powers, 理性 ʻlí sing'. Lí sing; the power of fancy, 幻想之勢 wán^2 ʻséung ˏchí shai'. Hwán siáng chí shí, 幻想之力 wán^2 ʻséung ˏchí likˎ. Hwán siáng chí

* Matthew 24.

lih; full powers, 全權 ˏts'ün ˏk'ün. Ts'iuen k'iuen; waning power, 勢孤 shai' ˏkú. Shí kú; great power, 大權 tái[2] ˏk'ün. Tá k'iuen, 大權能 tái[2] ˏk'ün ˏnang. Tá k'iuen nang, 盛勢 shing[2] shai'. Shing shí; the power of a nation, 國權 kwok, ˏk'ün. Kwoh k'iuen, 國柄 kwok, peng'. Kwoh ping; military power, 兵權 ˏping ˏk'ün. Ping k'iuen; to have power, 有權 ʿyau ˏk'ün. Yú k'iuen, 有權勢 ʿyau ˏk'ün shai'. Yú k'iuen shí; in one's power, 喺手內 ʿhai ʿshau noi[2], 在手內 toi[2] ʿshau noi[2]. Tsái shau nui, 在掌握之中 tsoi[2] ʿchéung ák, ˏchí ˏchung. Tsái cháng uh chí chung; power to decide, 有權作得主 ʿyau ˏk'ün tsok, tak, ʿchü. Yú k'iuen tsoh teh chú, 有權定得 ʿyau ˏk'ün teng[2] tak,. Yú k'iuen ting teh, 有權可斷 ʿyau ˏk'ün ʿho tün'. Yú k'iuen k'o twán; the legislative powers, 定例者 teng[2] lai[2] ʿché. Ting lí ché; not in man's power, 權唔在人 ˏk'ün ˏm tsoi[2] ˏyan, 權不在人 ˏk'ün pat, tsoi[2] ˏyan. K'iuen puh tsái jin, 人不能作主 ˏyan pat, ˏnang tsok, ʿchü. Jin puh nang tsoh chú; the power of death, 死之權 ʿsz ˏchí ˏk'ün. Sz chí k'iuen; the power of God, 上帝之權 Shéung[2] tai' ˏchí ˏk'ün. Sháng tí chí k'iuen; power of attorney, 權書 ˏk'ün ˏshü. K'iuen shú; the power of vision, 目力 muk, lik,. Muh lih; the power of fire, 火之力 ʿfo ˏchí lik,. Ho chí lih; the power of language, 話之權 wá[2] ˏchí ˏk'ün. Hwá chí k'iuen; mechanical power, 機藝之力 ˏkí ngai[2] ˏchí lik,. Kí í chí lih.

Powerful, 有權的 ʿyau ˏk'ün tik,. Yú k'iuen tih, 有權 ʿyau ˏk'ün, 有能 ʿyau ˏnang. Yú nang, 有力 ʿyau lik,. Yú lih, 有力嘅 ʿyau lik, ké', 强 ˏk'éung. K'iáng, 彊 ˏk'éung. K'iáng; a powerful foe, 强敵 ˏk'éung tik,. K'iáng tih, 勁敵 king[2] tik,. King tih; a powerful prince, 有權之君 ʿyau ˏk'ün ˏchí ˏkwan. Yú k'iuen chí kiun; a powerful state, 大權之國 tái[2] ˏk'ün ˏchí kwok,. Tá k'iuen chí kwoh; a powerful robber, 强盜 ˏk'éung tò[2]. K'iáng táu, 巨盜 kü[2] tò[2]. Kü táu; powerful arguments, 力據 lik, kü'. Lih kü; powerful medicine, 力藥 lik, yéuk,. Lih yoh, 靈藥 ˏling yéuk,. Ling yoh; powerful [efficacious] pills, 靈丹 ˏling ˏtán. Ling tán; a powerful statesman, 有權嘅臣 ʿyau ˏk'ün ké' ˏshan, 權臣 ˏk'ün ˏshan. K'iuen chin; very powerful, 大有權嘅 tái[2] ʿyau ˏk'ün ké', 大有權的 tái[2] ʿyau ˏk'ün tik,. Tá yú k'iuen tih.

Powerfully 以力 ʿí lik,. Í lih, 以權 ʿí ˏk'ün. Í k'iuen; with great effect, 甚 sham[2]. Shin, 深 ˏsham. Shin; powerfully affected, 甚動的 sham[2] tung[2] tik,. Shin tung tih, 甚動心 sham[2] tung[2] ˏsam. Shin tung sin, 甚入心 sham[2] yap, ˏsam. Shin jih sin; powerfully shaken, 大震 tái[2] chan'. Tá chin, 甚震 sham[2] chan'. Shin chin.

Powerfulness 權 ˏk'ün. K'iuen, 力 lik,. Lih, 能 ˏnang. Nang; efficacy, 功力 ˏkung lik,. Kung lih, 德 tak,. Teh, 力 lik,. Lih.

Powerless 無力嘅 ˏmò lik, ké', 無權 ˏmò ˏk'ün. Wú k'iuen, 無能 ˏmò ˏnang. Wú nang, 絕力 tsüt, lik,. Tsiueh lih; weak, 弱 yéuk,. Joh.

Powter / Pouter } 鴿種名 kòp, ʿchung ˏmeng. Koh chung ming.

Pow wow 亞美利加土人之巫覡 Amílíká ʿt'ò ˏyan ˏchí ˏmò hat,. Ameilíkiá t'ú jin chí wú hih.

Pox, the small-pox, 痘 tau[2]. Tau, 天花 ˏt'ín ˏfá. T'ien hwá; pox lues venerea, 疳疔 ˏkòm ˏteng. Kán ting.

Practicability / Practicableness } 做得之勢 tsò[2] tak, ˏchí shai'. Tso teh chí shí, 成得者 ˏshing tak, ʿché. Ching teh ché, 可以成者 ʿho ʿí ˏshing ʿché. K'o í ching ché.

Practicable 做得嚟 tsò[2] tak, ˏlai, 做得來的 tsò[2] tak, ˏloi tik,. Tso teh lái tih, 可成得 ʿho ˏshing tak,. K'o ching teh, 可以做得 ʿho ʿí tsò[2] tak,. K'o í tso teh, 成得的 ˏshing tak, tik,. Ching teh tih, 爲得 ˏwai tak,. Wei teh; a practicable affair, 做得嚟嘅事 tsò[2] tak, ˏlai ké' sz[2], 成得之事 ˏshing tak, ˏchí sz[2]. Ching teh chí sz; a practicable breach, 可入之崩口 ʿho yap, ˏchí ˏpang ʿhau. K'o jih chí pang k'au, 可入之崩牆 ʿho yap, ˏchí ˏpang ˏts'éung. K'o jih chí pang ts'iáng.

Practical, capable of practice, 做得 tsò[2] tak,. Tso teh, 練得 lín[2] tak,. Lien teh, 可習 ʿho tsáp,. K'o sih; ditto of active use, 用得嘅 yung[2] tak, ké', 用得的 yung[2] tak, tik,. Yung teh tih; the practical part, 習 tsáp,. Sih; a practisal joke, 啉人 t'am' ˏyan, 弄人 lung[2] ˏyan. Lung jin; a practical plan, 可成之計 ʿho ˏshing ˏchí kai'. K'o ching chí kí.

Practically 以習 ʿí tsáp,. Í sih, 以學習 ʿí hok, tsáp,. Í hioh sih, 以行爲 ʿí ˏhang ˏwai. Í hang wei; he learnt it practically, 習而學之 tsáp, ˏí hok, ˏchí. Sih rh hioh chí.

Practice 習 tsáp,. Sih, 習練 tsáp, lín[2]. Sih lien, 習行 tsáp, ˏhang. Sih hang, 行 ˏhang. Hang, 爲 ˏwai. Wei, 行爲 ˏhang ˏwai. Hang wei; practice is second nature, 習慣成自然 tsáp, kwán' ˏshing tsz[2] ˏín. Sih kwán ching tsz jen; bad practice, 惡習 ok, tsáp,. Ngoh sih, 陋習 lau[2] tsáp,. Lau sih; usage, 習俗 tsáp, tsuk,. Sih suh; reduced to practice, 習之 tsáp, ˏchí. Sih chí; constant practice, 常習 ˏshéung tsáp,. Cháng sih, 時習 ˏshí tsáp,. Shí sih; spoiled by practice, 練得咁壞 lín[2] tak, kòm' wái[2]. Lien teh kán hwái; to abandon one's self to vile practices, 溺於惡習 nik, ˏü ok, tsáp,. Nih yú ngoh sih; corrupt practice, 敝習 pai[2] tsáp,. Pí sih; learnt by practice, 習而知之 tsáp, ˏí ˏchí ˏchí. Sih rh chí chí; to learn by practice, 學習 hok, tsáp,. Hioh sih; careless practice, 習而不察 tsáp, ˏí pat, ch'át,. Sih rh puh ch'áh; to put to practice, 習之 tsáp, ˏchí. Sih chí; the practice of the court, 衙門規矩 ˏngá ˏmún ˏkw'ai ʿkü. Yá mun kw'ei kü.

Practiced 習過 tsáp, kwo'. Sih kwo, 行過 ˏhang kwo'. Hang kwo, 習了 tsáp, ʿliú. Sih liáu; practiced in, 老練 ʿlò lín[2]. Láu lien, 習慣 tsáp,

kwán'. Sih kwán, 練慣 lín[2] kwán'. Lien kwán, 熟 shukˎ. Shuh, 慣熟 kwán' shukˎ. Kwán shuh, 歷練老成 likˎ lín[2] ˊlò ˏshing. Lih lien láu ching, 鍊精 lín[2] ˏtseng. Lien tsing, 慣弄 kwán' lung[2]. Kwán lung, 弄慣了 lung[2] kwán' ˊliú. Lung kwán liáu, 嫻熟 ˏhán shukˎ. Hien shuh, 閑習 ˏhán tsápˎ. Hien sih, 諳練 ˊòm lín[2]. Ngán lien; practiced in law, 諳練法 ˊòm lín[2] fátˎ. Ngán lien fáh; practiced in a profession, 老手 ˊlò ˊshau. Láu shau; practiced for a long time, 久習 ˊkau tsápˎ. Kiú sih.

Practise, } to, 習 tsápˎ. Sih, 練習 lín[2] tsápˎ. Lien
Practice, } sih, 演習 ˊín tsápˎ. Yen sih, 行 ˏhang. Hang, 行爲 ˏhang ˏwai. Hang wei, 修 ˏsau. Siú; to practise speaking, 習口音 tsápˎ ˊhau ˏyam. Sih k'au yin, 習講 tsápˎ ˊkong. Sih kiáng; to practise virtue, 做好事 tsò[2] ˊhò sz[2]. Tso háu sz, 行善事 ˏhang shín[2] sz[2]. Hang shen sz, 修德 ˏsau takˏ. Siú teh; to practise virtue in secret, 修陰隲 ˏsau ˏyam chatˏ. Siú yin chih, 修陰功 ˏsau ˏyam ˏkung. Siú yin kung, 修陰德 ˏsau ˏyam takˏ. Siú yin teh; to practise to perfection, 習到熟 tsápˎ tò' shukˎ. Sih táu shuh, 練到熟 lín[2] tò' shukˎ. Lien táu shuh; to practise physic or healing, 做醫生 tsò[2] ˏí ˏshang. Tso í sang, 行醫 ˏhang ˏí. Hang í, 習醫 tsápˎ ˏí. Sih í; to practise archery, 習射 tsápˎ shé[2]. Sih shié; to practise personally, 身行 ˏshan ˏhang. Shin hang, 體行 ˊt'ai ˏhang. T'í hang; to practise wicked works, 行惡 ˏhang okˏ. Hang ngoh, 爲惡 ˏwai okˏ. Wei ngoh; to practise law, 做狀師 tsò[2] chong[2] ˏsz. Tso chwáng sz; to practise on the piano, 習彈琴 tsápˎ ˏt'án ˏk'am. Sih t'án k'in; to practise upon any one, 弄人 lung[2] ˏyan. Lung jin, 𠹭人 t'am' ˏyan; to practise riding on horse-back, 練馬 lín[2] ˊmá. Lien má, 步馬 pò[2] ˊmá. Pú má; to practise diligently, 勤習 ˏk'an tsápˎ. Kin sih, 謹作 ˊkan tsokˏ. Kin tsoh; to practise with assiduity, 力行 likˎ ˏhang. Lih hang, 力習 likˎ tsápˎ. Lih sih.

Practitioner 習者 tsápˎ ˊché. Sih ché, 行者 ˏhang ˊché. Hang ché; medical practitioner, 行醫者 ˏhang ˏí ˊché. Hang í ché, 醫生 ˏí ˏshang. Í sang.

Praecognita 預知之事 ü[2] ˏchí ˏchí sz[2]. Yú chí chí sz, 先知的 ˏsín ˏchí tukˏ. Sien chí tih.

Pragmatic, } forward to intermeddle, 好插嘴嘅
Pragmatical, } hò' ch'ápˏ ˊtsui ké', 搭嘴的 tápˏ ˊtsui tikˏ. Táh tsui tih; pragmatic history, 金鑑 ˏkam kám'. Kin kien; pragmatic sanction, 公用之法 ˏkung yung[2] ˏchí fátˏ. Kung yung chí fáh, 普法 ˊp'ò fátˏ. P'ú fáh.

Pragmatically, impertinent, 魯莽 ˊlò ˊmong. Lú máng, 草莽 ˊts'ò ˊmong. Ts'áu máng.

Pragmatist 好插嘴者 hò' ch'ápˏ ˊtsui ˊché. Háu ch'áh tsui ché.

Prairie 廣草埔 ˊkwong ˊts'ò pò'. Kwáng ts'áu pú.

Prairie dog 草埔狗 ˊts'ò pò' ˊkau. Ts'áu pú kau.

Praise 讚美 tsán' ˊmí. Tsán mei, 褒 ˏpò. Páu, 譽 ü[2]. Yú, 稱讚者 ˏch'ing tsán' ˊché. Ch'ing tsán ché, 嘉 ˏká. Kiá; to bestow praises, 讚美 tsán' ˊmí. Tsán mei; to sing praises to, 頌讚 tsung[2] tsán'. Sung tsán, 歌頌 ˏko tsung[2]. Ko sung, 頌揚 tsung[2] ˏyéung. Sung yáng; praise and blame, 褒貶 ˏpò ˊpín. Páu pien, 讚彈 tsán' ˏt'án. Tsán t'án; praise and blame impartially bestowed, 讚彈得宜 tsán' ˏt'án takˏ ˏí. Tsán t'án teh í, 褒貶得中 ˏpò ˊpín takˏ ˏchung. Páu pien teh chung; to lavish praise, 十分稱讚 shapˎ ˏfan ˏch'ing tsán'. Shih fan ch'ing tsán.

Praise, to, 讚美 tsán' ˊmí. Tsán mei, 稱美 ˏch'ing ˊmí. Ch'ing mei, 稱羡 ˏch'ing sín[2]. Ch'ing sien, 頌讚 tsung[2] tsán'. Sung tsán, 褒美 ˏpò ˊmí. Páu mei, 稱譽 ˏch'ing ü[2]. Ch'ing yú, 繩譽 ˏshing ü[2]. Shing yú, 舉揚 ˊkü ˏyéung. Kü yáng, 褒獎 ˏpò ˊtséung. Páu tsiáng, 嘉獎 ˏká ˊtséung. Kiá tsiáng, 讚美 tsán' ˊmí. Tsán mei, 美譽 ˊmí ü[2]. Mei yú, 揄揚 ˏü ˏyéung. Yú yáng, 稱呼 ˏch'ing ˏfú. Ch'ing hú, 上評 shéung[2] ˏp'ing. Sháng p'ing, 嘉 ˏká. Kiá; to praise God, 讚美上帝 tsán' ˊmí Shéung[2] tai'. Tsán mei Sháng tí, 稱讚上帝 ˏch'ing tsán' Shéung[2] tai'. Ch'ing tsán Sháng tí; to praise men, 讚美人 tsán' ˊmí ˏyan. Tsán mei jin, 譽人 ü[2] ˏyan. Yú jin, 稱人 ˏch'ing ˏyan. Ch'ing jin; to praise one verbally, 俾口讚人 ˊpí ˊhau tsán' ˏyan, 以口譽人 ˊí ˊhau ü[2] ˏyan. Í k'au yú jin; to praise one's self, 讚己 tsán' ˊkí. Tsán kí, 稱己 ˏch'ing ˊkí. Ch'ing kí; to praise too much, 讚美過頭 tsán' ˊmí kwo' ˏt'au. Tsán mei kwo t'au; to praise the virtuous, 讚善者 tsán' shín[2] ˊché. Tsán shen ché; to praise one's conduct, 讚人行爲 tsán' ˏyan ˏhang ˏwai. Tsán jin hang wei; to court or covet praise, 沽名釣譽 ˏkú ˏmeng tiú' ü[2]. Kú ming tiáu yú, 擢人讚 ˊlo ˏyan tsán', 擢聲價 ˊlo ˏshing ká'. Lo shing kiá; to praise and blame, 褒貶 ˏpò ˊpín. Páu pien; to praise, a term used by Mohammedans, 感讚 ˊkòm tsán'. Kán tsán. to praise Buddha, 稱讚佛 ˏch'ing tsán' fatˎ. Ch'ing tsán fuh.

Praised 讚美了 tsán' ˊmí ˊliú. Tsán mei liáu, 稱讚了 ˏch'ing tsán' ˊliú. Ch'ing tsán liáu; to be praised, 得人讚 takˏ ˏyan tsán'. Teh jin tsán, 被稱讚 pí[2] ˏch'ing tsán'. Pí ch'ing tsán.

Praiser 讚美者 tsán' ˊmí ˊché. Tsán mei ché, 頌讚者 tsung[2] tsán' ˊché. Sung tsán ché, 褒者 ˏpò ˊché. Páu ché.

Praiseworthy 讚得過 tsán' takˏ kwo'. Tsán teh kwo, 可讚美 ˊho tsán' ˊmí. K'o tsán mei, 可嘉 ˊho ˏká. K'o kiá, 可稱讚 ˊho ˏch'ing tsán'. K'o ch'ing tsán, 可稱美 ˊho ˏch'ing ˊmí. K'o ch'ing mei.

Praising 讚美 tsán' ˊmí. Tsán mei, 頌讚 tsung[2] tsán'. Sung tsán, 褒 ˏpò. Páu.

Prance, to bound, as a horse, 蹻 ˊkiú. Kiáu, 咢高前蹄 ngokˎ ˏkò ˏts'ín ˏt'ai; to prance about, said of horses, 驕驁 ˊkiú ˏngò. Kiáu ngáu, 蹻蹻 ˊkiú ˊkiú. Kiáu kiáu, 驕驕 ˏkiú ˏkiú. Kiáu kiáu, 駉

駠 ˏngong ˏngong. Ngáng ngáng; ditto of men, 駠駠往來 ˏngong ˏngong ˊwong ˏloi. Ngáng ngáng wáng lái.

Prancing, springing, 蹻蹻 ˊkiú ˊkiú. Kiáu kiáu, 駠駠 ˏngong ˏngong. Ngáng ngáng; bounding, 咢高頭 ngokˎ ˏkò ˏt'au.

Prank, to, 粧飾繁華 ˏchong shikˎ ˏfán ˏwá. Chwáng shih fán hwa.

Prank, a freak, 詭馬嘅事 ˊkwai ˊmá kéˋ szˋ, 古怪之事 ˊkú kwáiˋ ˏchí szˋ. Kú kwái chí sz, 詭怪之野 ˊkwai kwáiˋ ˏchí ˊyé. Kwei kwái chí yé; sport, 戲弄 híˋ lungˋ. Hí lung.

Prasinous, grass-green, 青色 ˏts'eng shikˎ. Ts'ing sih.

Prate, to gossip, 談 ˏt'ám. T'án, 輕談 ˏhing ˏt'ám. K'ing t'án; to babble, 亂吸 lünˋ ngapˎ, 發吸 fátˎ ngapˎ, 發譫話 fátˎ ngámˋ wáˋ, 虛談 ˏhü ˏt'ám. Hü t'án, 空談 ˏhung ˏt'ám. K'ung t'án, 誺讘 kápˎ shípˎ. Kiáh sheh.

Prate, trifling talk, 空談 ˏhung ˏt'ám. K'ung t'án, 吸譫話 ngapˎ ngámˋ wáˋ.

Prating 談 ˏt'ám. T'án, 吸譫 ngapˎ ngámˋ; foolish idle talk, 吸譫話 ngapˎ ngámˋ wáˋ, 空談 ˏhung ˏt'ám. K'ung t'án, 虛談 ˏhü ˏt'ám. Hü t'án; a prating man, 發吸譫嘅人 fátˎ ngapˎ ngámˋ kéˋ ˏyan; a prating place, 談房 ˏt'ám ˏfong. T'án fáng.

Prattle, to 唲唲啞啞 ˏí ˏí ˏá ˏá. Í í yá yá, 稚言 chíˋ ˏín. Chí yen, 囉 ˏlo. Lo, 嘔啞 ˏáu ˏá. Ngau yá, 謰謱 ˏlín ˏlau. Lien lau.

Prattle, to, 唲唲啞啞者 ˏí ˏí ˏá ˏá ˊché. Í í yá yá ché, 虛談者 ˏhü ˏt'ám ˊché. Hü t'án ché.

Prattling 唲啞 ˏí ˏá, 虛談 ˏhü ˏt'ám. Hü t'án, 輕談 ˏheng ˏt'ám. K'ing t'án, 喢囁 chípˎ chípˎ. Cheh cheh.

Prawns 鰕 ˏhá. Hiá, 蝦 ˏhá. Hiá, 明蝦 ˏming ˏhá. Ming hiá; dried ditto, 鰕米 ˏhá ˊmai. Hiá mí, 蝦乾 ˏhá ˏkon. Hiá kán; preserved prawns or prawn paste, 鹹蝦 ˏhám ˏhá. Hien hiá, 蝦醬 ˏhá tséungˋ. Hiá tsiáng.

Praxis 習 tsápˎ. Sih.

Pray, to address the Supreme Being with reverence and solemnity, 祈禱 ˏk'í ˊtò. K'í táu, 告禱 kòˋ ˊtò. Káu táu, 祝禱 chukˎ ˊtò. Chuh táu; to beg, 乞求 hatˎ ˏk'au. K'ih k'iú, 祈求 ˏk'í ˏk'au. K'í k'iú; to petition, 稟 ˊpan. Pin; to pray to God, 祈禱上帝 ˏk'í ˊtò Shéungˋ taiˋ. K'í táu Sháng tí; to pray earnestly, 懇求 ˊhan ˏk'au. K'an k'iú, 切懇 ts'ítˎ ˊhan. Ts'ieh k'an, 切禱 ts'ítˎ ˊtò. Ts'ieh táu, 苦求 ˊfú ˏk'au. K'ú k'iú; to pray for rain, 求雨 ˏk'au ˊü. K'iú yú, 祈雨 ˏk'í ˊü. K'í yú; to pray for another, 代祈 toiˋ ˏk'í. Tái k'í, 代求 toiˋ ˏk'au. Tái k'iú, 代稟 toiˋ ˊpan. Tái pin, 轉求 ˊchün ˏk'au. Chuen k'iú; to pray again, 再祈 tsoiˋ ˏk'í. Tsái k'í. 復祈 fukˎ ˏk'í. Fuh k'í; pray for me, 代我祈禱 toiˋ ˊngo ˏk'í ˊtò. Tái wo k'í táu; to pray for all men, 爲萬人祈禱 waiˋ mánˋ ˏyan ˏk'í ˊtò. Wei wán jin k'í táu; to pray in aid, 求助 ˏk'au choˋ. K'iú tsú, 求幇助 ˏk'au ˏpong choˋ. K'iú páng tsú; to pray in silence, 默求 makˎ ˏk'au. Meh k'iú, 默禱 makˎ ˊtò. Meh táu; pray let me see, 請俾我睇 ˊts'eng ˊpí ˊngo ˊt'ai; pray let me have, 求俾過我 ˏk'au ˊpí kwoˋ ˊngo, 請准余 ˊts'eng ˊchun ˏü. Ts'ing chun yú; pray sit down, 請坐 ˊts'eng tsoˋ. Ts'ing tso; pray tell me, 請話我知 ˊts'eng wáˋ ˊngo ˏchí. Ts'ing hwá wo chí, 請說我知 ˊts'eng shütˎ ˊngo ˏchí. Ts'ing shwoh wo chí, 請教 ˊts'eng káuˋ. Ts'ing kiáu; pray excuse me, 請辭 ˊts'eng ˏts'z. Ts'ing ts'z, 請推辭 ˊts'eng ˏt'úi ˏts'z. Ts'ing t'úi ts'z, 恕我唔陪 shüˋ ˊngo ˏm ˏp'úi.

Prayed, 求過 ˏk'au kwoˋ. K'iú kwo, 祈禱過 ˏk'í ˊtò kwoˋ. K'í táu kwo, 求了 ˏk'au ˊliú. K'iú liáu.

Prayer 禱告 ˊtò kòˋ. Táu káu, 祈禱 ˏk'í ˊtò. K'í táu; morning-prayer, 晨禱 ˏshan ˊtò. Shin táu; early prayer, 早告 ˊtsò kòˋ. Tsáu káu, 早禱 ˊtsò ˊtò. Tsáu táu; the Lord's prayer, 主之祈禱 ˊchü ˏchí ˏk'í ˊtò. Chú chí k'í táu; forms of prayer, 禱文 ˊtò ˏman. Táu wan, 祝文 chukˎ ˏman. Chuh wan, 祈禱式 ˏk'í ˊtò shikˎ. K'í táu shih; general prayer, 總禱 ˊtsung ˊtò. Tsung táu; to read a form of prayer, 誦經 tsungˋ ˏking. Sung king, 諷經 fungˋ ˏking. Fung king, 奉經 fungˋ ˏking. Fung king; to say prayer, 念經 nímˋ ˏking. Nien king, 拜 páiˋ. Pái; to recite a prayer or incantations, 念呪 nímˋ chauˋ. Nien chau, 念咒 nímˋ chauˋ. Nien chau; prayer for the dead, 爲死人祈禱 waiˋ ˊsz ˏyan ˏk'í ˊtò. Wei sz jin k'í táu, 超度 ˏch'iú tòˋ. Ch'áu tú; prayer for the sick, 爲病人祈禱 waiˋ pengˋ ˏyan ˏk'í ˊtò. Wei ping jin k'í táu; the Book of Common Prayer, 籲主文式 yéukˎ ˊchü ˏman shikˎ. Yoh chú wan shih, 禱告文書 ˊtò kòˋ ˏman ˏshü. Táu káu wan shú.

Prayer-book 禱告文書 ˊtò kòˋ ˏman ˏshü. Táu káu wan shú, 祈禱文書 ˏk'í ˊtò ˏman ˏshü. K'í táu wan shú.

Prayerful, given to prayer, 好祈禱 hòˋ ˏk'í ˊtò. Háu k'í táu.

Praying 祈禱 ˏk'í ˊtò. K'í táu, 禱告 ˊtò kòˋ. Táu káu, 求 ˏk'au. K'iú, 請 ˊts'eng. Ts'ing; the praying mantis, 螳螂 ˏt'ong ˏlong. T'áng láng, 蚚父 ˏk'í ˊfú. K'í fú, 蛘蛘 ˊyéung ˊyéung. Yáng yáng, 蟷蠰 ˏtong ˏnong. Táng náng.

Preach, to, 宣傳 ˏsün ˏch'ün. Siuen ch'uen, 宣 ˏsün. Siuen, 傳 ˏch'ün. Ch'uen, 播揚 poˋ ˏyéung. Po yáng, 布揚 pòˋ ˏyéung. Pú yáng; to discourse on, 講 ˊkong. Kiáng; to preach the Gospel, 講福音 ˊkong fukˎ ˏyam. Kiáng fuh yin, 傳福音 ˏch'ün fukˎ ˏyam. Ch'uen fuh yin, 宣傳福音 ˏsün ˏch'ün fukˎ ˏyam. Siuen ch'uen fuh yin; to preach a doctrine, 宣道 ˏsün tòˋ. Siuen táu, 講道 ˊkong tòˋ. Kiáng táu; to preach and reform, 宣化 ˏsün fáˋ. Siuen hwá; to preach peace, 講和 ˊkong ˏwo. Kiáng ho, 宣平安 ˏsün ˏp'ing ˏon. Siuen p'ing ngán; to preach up charity, 讚賙濟 tsánˋ ˏchau tsaiˋ. Tsán chau tsí; to preach up one's self, 自誇 tszˋ ˏkw'á. Tsz kw'á.

Preached 宣了 ˏsün ʻliú. Siuen liáu, 講了 ʻkong ʻliú. Kiáng liáu, 傳了 ˏch'ün ʻliú. Ch'uen liáu.
Preacher 宣者 ˏsün ʻché. Siuen ché, 講道者 ʻkong tò[2] ʻché. Kiáng táu ché.
Preaching 宣 ˏsün. Siuen, 傳 ˏch'ün. Ch'uen, 講 ʻkong. Kiáng.
Pre-acquaintance 預識 ü[2] shikˏ. Yú shih, 前識 ˏts'ín shikˏ. Ts'ien shih.
Pre-adamic 亞但之前 Átán ˏchí ˏts'ín. Átán chí ts'ien, 亞當之前 Átong ˏchí ˏts'ín. Átáng chí ts'ien.
Pre-admonish, to, 預先勸戒 ü[2] ˏsín hün' kái'. Yú sien k'iuen kiái, 預先告戒 ü[2] ˏsín kò' kái'. Yú sien káu kiái.
Pre-admonition 預勸者 ü[2] hün' ʻché. Yú k'iuen ché, 預先勸者 ü[2] ˏsín hün' ʻché. Yú sien k'iuen ché.
Preamble, introduction to a discourse or writing, 小引 ʻsiú ʻyan. Siáu yin, 序 tsü[2]. Sü, 題詞 ˏt'ai ˏts'z. T'í ts'z.
Preamble, to, 寫序 ʻsé tsü[2]. Sié sü.
Pre-antepenultimate 尾第四音 ʻmí tai[2] sz' ˏyam. Wí tí sz yin.
Pre-appoint 預定 ü[2] teng[2]. Yú ting, 預派 ü[2] p'ái'. Yú p'ái.
Prebend 俸祿 ʻfung lukˏ. Fung luh.
Prebendary, a, 牧師 mukˏ ˏsz. Muh sz.
Precarious 唔定嘅 ˏm teng[2] ké', 不定實的 patˏ teng[2] shatˏ tikˏ. Puh ting shih tih, 不穩當的 patˏ ʻwan tong' tikˏ. Puh wan táng tih, 不穩陳 patˏ ʻwan chan[2].
Precariously 不定的 patˏ teng[2] tikˏ. Puh ting tih.
Precariousness, uncertainty, 不定之事 patˏ teng[2] ˏchí sz[2]. Puh ting chí sz, 不定實者 patˏ teng[2] shatˏ ʻché. Puh ting shih ché.
Precative } 懇求的 ʻhan ˏk'au tikˏ. K'an k'iú tih,
Precatory } 求的 ˏk'au tikˏ. K'iú tih.
Precaution 預防 ü[2] ˏfong. Yú fáng, 預備 ü[2] pí[2]. Yú pí, 防備 ˏfong pí[2]. Fáng pí, 預防範 ü[2] ˏfong fán[2]. Yú fáng fán, 提防 ˏt'ai ˏfong. T'í fáng, 安排 ˏon ˏp'ái. Ngán p'ái.
Precautionary 預防嘅 ü[2] ˏfong ké', 防備的 ˏfong pí[2] tikˏ. Fáng pí tih, 提防的 ˏt'ai ˏfong tikˏ. T'í fáng tih; a precautionary measure, 預防之計 ü[2] ˏfong ˏchí kai'. Yá fáng chí kí.
Precede, to go before in order of time, 先 ˏsín. Sien, 前 ˏts'ín. Ts'ien, 預先 ü[2] ˏsín. Yú sien; to go before in rank, 先 ˏsín. Sien, 超 ˏch'iú. Ch'áu; to precede another, 先過人家 ˏsín kwo' ˏyan ˏká. Sien kwo jin kiá, 先他人 ˏsín ˏt'á ˏyan. Sien t'á jin; to precede or go before, 先行 ˏsín ˏhang. Sien hang.
Precedence } the state of going before, with respect
Precedency } to time, 先 ˏsín. Sien, 先者 ˏsín ʻché. Sien ché, 前者 ˏts'ín ʻché. Ts'ien ché; to take precedence, 爲先者 ˏwai ˏsín ʻché. Wei sien ché, 爲上者 ˏwai shéung[2] ʻché. Wei sháng ché, 爲長 ˏwai ʻchéung. Wei cháng, 爲首 ˏwai ʻshau. Wei shau; the orders of precedence, 貴賤序 kwai' tsín[2] tsü[2]. Kwei tsien sü, 長幼序 ʻchéung yau' tsü[2]. Cháng yú sü; whatever appertains to the ordinances for regulating precedence and literary distinctions, 凡班制論材之典 ˏfán ˏpán chai' lun[2] ˏts'oi ˏchí ʻtín. Fán pán chí lun ts'ái chí tien; to give precedence, 讓 yéung[2]. Jáng, 俾人爲先者 ʻpí ˏyan ˏwai ˏsín ʻché. Pí jin wei sien ché, 讓人爲首 yéung[2] ˏyan ˏwai ʻshau. Jáng jin wei shau; not to give precedence to others on account of virtue or knowledge, 不以賢知先人也 patˏ ʻí ˏín chí' ˏsín ˏyan ʻyá. Puh í hien chí sien jin yé; let him take the precedence, 讓佢先行 yéung[2] ʻk'ü ˏsín ˏhang. Jáng k'ü sien hang.
Precedent, a, 典型 ʻtín ˏying. Tien hing, 前型 ˏts'ín ˏying. Ts'ien hing, 先有之事 ˏsín ʻyau ˏchí sz[2]. Sien yú chí sz; to quote as a precedent, 援以爲例 ún[2] ʻí ˏwai lai[2]. Yuen í wei lí, 引典型 ʻyan ʻtín ˏying. Yin tien hing.
Precedented 先有的 ˏsín ʻyau tikˏ. Sien yú tih.
Preceding 先 ˏsín. Sien, 先嘅 ˏsín ké', 先的 ˏsín tikˏ. Sien tih; the night preceding my departure, 我去之先个夜 ʻngo hü' ˏchí ˏsín ko' yé[2], 先我去之夜 ˏsín ʻngo hü' ˏchí yé[2]. Sien wo k'ü chí yé; the preceding night, 先晚 ˏsín ʻmán. Sien wán, 先夜 ˏsín yé[2]. Sien yé, 昨夜 tsokˏ yé[2]. Tsoh yé; the preceding month, 上月 shéung[2] ütˏ. Sháng yueh, 先月 ˏsín ütˏ. Sien yueh.
Precentor, the leader of a choir in a cathedral, 唱首 ch'éung' ʻshau. Ch'áng shau, 唱先 ch'éung' ˏsín. Ch'áng sien.
Precept, doctrine, 教 káu'. Kiáu, 教法 káu' fátˏ. Kiáu fáh; law, 法 fátˏ. Fáh, 律例 lutˏ lai[2]. Liuh lí; a coutionary precept, 誡 kái'. Kiái, 戒 kái'. Kiái; a command, 命 meng[2]. Ming, 命令 meng[2] ling[2]. Ming ling; precepts, 教條 káu' ˏt'iú. Kiáu t'iáu, 教規 káu' ˏkw'ai. Kiáu kwei; principle, 條理 ˏt'iú ʻlí. T'iáu lí; the precepts of God, 上帝之誡 Shéung[2] tai' ˏchí kái'. Sháng tí chí kiái, 上帝律法 Shéung[2] tai' lutˏ fátˏ. Sháng tí liuh fáh.
Preceptive 教訓的 káu' fan' tikˏ. Kiáu hiun tih.
Preceptor 教訓者 káu' fan' ʻché. Kiáu hiun ché, 教師 káu' ˏsz. Kiáu sz, 訓導 fan' tò[2]. Hiun táu, 教導 káu' tò[2]. Kiáu táu, 掌教者 ʻchéung káu' ʻché. Cháng kiáu ché.
Preceptory 教訓的 káu' fan' tikˏ. Kiáu hiun tih.
Precession, of the equinoxes, 歲差 sui' ˏch'á. Sui ch'á.
Precinct 境界 ʻking kái'. King kiái, 交界 ˏkáu kái'. Kiáu kiái; within the precincts of, 境內 ʻking noi[2]. King nui, 境界之內 ʻking kái' ˏchí noi[2]. King kiái chí nui, 在境界之內 tsoi[2] ʻking kái' ˏchí noi[2]. Tsái king kiái chí nui; within the precincts of jurisdiction, 在管轄之內 tsoi[2] ʻkún hatˏ ˏchí noi[2]. Tsái kwán hiáh chí nui.
Precious 寶 ʻpò. Páu, 珍 ˏchan. Chin, 玉 yukˏ. Yuh, 貴 kwai'. Kwei, 珍寶 ˏchan ʻpò. Chin páu, 寶貝 ʻpò púi'. Páu pei, 琦瑋的 ˏk'í ʻwai tikˏ. K'í wei tih, 瑰 kwai'. Kwei, 瑰瑋的 kwai' ʻwai

tik,. Kwei wei tih, 奇珍的 ꜀k'í ꜀chan tik,. K'í chin tih; precious stones, 玉石 yuk₂ shek₂. Yuh shih, 玉 yuk₂. Yuh, 珍寶 ꜀chan ʻpò. Chin páu; the precious metals or currency of a state, 國寶 kwok, ʻpò. Kwoh páu; precious things, 寶貝嘅野 ʻpò púi' ké' ʻyé, 寶貝之物 ʻpò púi' ꜀chí mat₂. Páu pei chí wuh, 珍寶之物 ꜀chan ʻpò ꜀chí mat₂. Chin páu chí wuh, 貴器 kwai' hí'. Kwei k'í, 珍寶 ꜀chan ʻpò. Chin páu; rare, 罕見 ʻhon kín'. Hán kien; to consider precious, 貴之 kwai' ꜀chí. Kwei chí, 寶之 ʻpò ꜀chí. Páu chí, 珍之 ꜀chan ꜀chí. Chin chí, 睇得重 ʻt'ai tak, chung². T'í teh chung; worthless, 賤 tsín². Tsien; precious mockery, 鄙刺 ʻp'í ts'z'. P'í ts'z; a precious fellow, 鄙夫 ʻp'í ꜀fú. P'í fú; a very precious article, 抵錢野 ʻtai ꜀ts'ín ʻyé.

Preciousness, great value, 大貴 tái² kwai'. Tá kwei, 貴重 kwai' chung². Kwei chung, 寶重者 ʻpò chung² ʻché. Páu chung ché.

Precipice, a, 險處 ʻhím ch'ü'. Hien ch'ú, 山崖 ꜀shán ꜀ngái. Shán yái, 岩 ꜀ngám. Gan, 巖 ꜀ngám. Gan, 峭壁 ʻts'iú pik,. Ts'iáu pih, 巖嶃 ꜀ngám ꜀ts'ám. Gan ts'án, 嵌 hòm². K'án, 磷峋 ꜀lun ꜀sun. Lin siun, 厓 ꜀ngái. Yái, 崖 ꜀ngái. Yái, 崿 ngok,. Ngoh; an overhanging precipice, 懸崖 ꜀ün ꜀ngái. Hiuen yái, 懸崖峭壁 ꜀ün ꜀ngai ʻts'iú pik,. Hiuen yái ts'iáu pih; to stand on the brink of a precipice, 立險處 lap₂ ʻhím ch'ü'. Lih hien ch'ú, 立危險處 lap₂ ꜀ngai ʻhím ch'ü'. Lih wei hien ch'ú.

Precipitance, } rash haste, 太急 t'ái' kap,. T'ái kih,
Precipitancy, } 太急速 t'ái' kap, ts'uk,. T'ái kih suh, 忙速太過 ꜀mong ts'uk, t'ái' kwo'. Wáng suh t'ái kwo, 急遽過頭 kap, kü² kwo' ꜀t'au. Kih kü kwo t'au, 頻嚂 ꜀p'an ꜀lan, 苟且 ʻkau ʻch'é. Kau ts'ié.

Precipitant, hasty, 太急 t'ái' kap,. T'ái kih, 急速過頭 kap, ts'uk, kwo' ꜀t'au. Kih suh kwo t'au; falling or rushing headlong, 墜落 chui² lok₂. Chui loh, 墜低 chui² ꜀tai. Chui tí; unexpectedly brought on or hastened, 忽然有的 fat, ꜀in ʻyau tik,. Hwuh jen yú tih, 突然有的 tat₂ ꜀in ʻyau tik,. Tuh jen yú tih.

Precipitant, in chemistry, 墜藥 chui² yéuk₂. Chui yoh.

Precipitate, to, from a high place, 擗落 p'ek, lok₂. P'ih loh, 墜落 chui² lok₂. Chui loh, 泵落 ʻtam lok₂, 陷落 hám² lok₂. Hien loh; to precipitate a person into a well, 陷人落井 hám² ꜀yan lok₂ ʻtseng. Hien jin loh tsing; to precipitate one's self, 自投落 tsz² ꜀t'au lok₂. Tsz t'au loh; to urge or press, 迫 pik,. Pih, 趕迫 ʻkon pik,. Kán pih, 催迫 ꜀ts'úi pik,. Ts'úi pih; to precipitate, as medicine, 俾墜落 ʻpí chui² lok₂. Pí chui loh, 使墜落 ʻsz chui² lok₂. Shí chui loh; to precipitate a business, 迫事 pik, sz². Pih sz, 迫事太過 pik, sz² t'ái' kwo'. Pih sz t'ái kwo.

Precipitate, to fall headlong, 墜落 chui² lok₂. Chui loh, 隕落 ʻwan lok₂. Yun loh; rashly hasty, 沛然 p'úi' ꜀in. P'ei jen, 猝然 ts'üt, ꜀in. Tsuh jen, 乍然 chá' ꜀in. Chá jen, 躁 ts'ò'. Ts'áu; over hasty, 忽忙過頭 ꜀ts'ung ꜀mong kwo' ꜀t'au. Ts'ung wáng kwo' t'au, 太急遽 t'ái' kap, kü². T'ái kih kü, 急速太過 kap, ts'uk, t'ái' kwo'. Kih suh t'ái kwo, 急過頭 kap, kwo' ꜀t'au, 太急 t'ái' kap,. T'ái kih, 太速 t'ái' ts'uk,. T'ái suh; to do a thing rather precipitate, 做事太急 tsò² sz² t'ái' kap,. Tso sz t'ái kih, 作事太速 tsok, sz² t'ái' ts'uk,. Tsoh sz t'ái suh.

Precipitate 墜落之藥 chui² lok₂ ꜀chí yéuk₂. Chui loh chí yoh; red precipitate, 紅墜落之藥 ꜀hung chui² lok₂ ꜀chí yéuk₂. Hung chui loh chí yoh; red precipitate of mercury, 三仙丹 ꜀sám ꜀sín ꜀tán. Sán sien tán.

Precipitated, hurried, 迫了太過 pik, ʻliú t'ái' kwo'. Pih liáu t'ái kwo; hastened rashly, 忙急過頭 ꜀mong kap, kwo' ꜀t'au. Wáng kih kwo t'au; thrown down, 擗過下 p'ek, kwo' há². P'ih kwo hiá, 泵過下 ʻtam kwo' ʻhá.

Precipitately, hastily, 太急 t'ái' kap,. T'ái kih, 急速過頭 kap, ts'uk, kwo' ꜀t'au. Kih suh kwo t'au, 急遽過頭 kap, kü² kwo' ꜀t'au. Kih kü kwo t'au, 太急 t'ái' kap,. T'ái kih, 苟且 ʻkau ʻch'é. Kau ts'ié, 草率 ʻts'ò sut,. Ts'áu suh; to act precipitately, 苟且做事 ʻkau ʻch'é tsò² sz². Kau ts'ié tso sz, 做事太急 tsò² sz² t'ái' kap,. Tso sz t'ái kih, 草率作事 ʻts'ò sut, tsok, sz². Ts'áu suh tsoh sz.

Precipitating, throwing headlong, 擗落 p'ek, lok₂. P'ih loh, 泵落 ʻtam lok₂; hurrying, 迫 pik,. Pih; hastening rashly, 忙速太過 ꜀mong ts'uk, t'ái' kwo'. Wáng suh t'ái kwo, 忙急 ꜀mong kap, kwo' ꜀t'au, 速急 ts'uk, kap,. Suh kih; throwing down, 墜落 chui² lok₂. Chui loh.

Precipitation, the act of throwing headlong, 擗落者 p'ek, lok₂ ʻché. P'ih loh ché, 泵落者 ʻtam lok₂ ʻché; a falling, 墜落者 chui² lok₂ ʻché. Chui loh ché; a rushing down with violence and rapidity, 急速下 kap, ts'uk, ʻhá. Kih suh hiá, 速下 ts'uk, ʻhá. Suh hiá; great hurry, 急速太過 kap, ts'uk, t'ái' kwo'. Kih suh t'ái kwo, 太急者 t'ái' kap, ʻché. T'ái kih ché; tumultuous haste, 忽忙 ꜀ts'ung ꜀mong. Ts'ung wáng, 草率 ʻts'ò sut,. Ts'áu suh; rapid movement, 急速過頭 kap, ts'uk, kwo' ꜀t'au. Kih suh kwo kwo; chemical precipitation, 墜藥之事 chui² yéuk₂ ꜀chí sz². Chui yoh chí sz.

Precipitator 迫事太過者 pik, sz² t'ái' kwo' ʻché. Pih sz t'ái kwo ché.

Precipitous 險 ʻhím. Hien, 崖 ꜀ngái. Yái, 厓 ꜀ngái. Yái, 巖險 ꜀ngám ʻhím. Gan hien, 巖嶃 ꜀ngám ꜀ts'ám. Gan ts'án, 嶙 ꜀lun. Lin, 嵌然 hòm² ꜀in. K'án jen, 嶗嶆 ꜀lò ꜀ts'ò. Láu ts'áu, 嶃巖 ꜀ts'ám ꜀ngám. Ts'án gan, 岋峨 k'ap, ꜀ngo. Kih ngo; high and precipitous, 高險 ꜀kò ʻhím. Káu hien; very high and precipitous, 巖巖嶃嶃 ꜀ngám ꜀ngám ꜀ts'ám ꜀ts'ám. Gan gan ts'án ts'án; a precipitous bank, 崖岸 ꜀ngái ngon². Yái ngán; a precipitous ledge, 嵁 ꜀hòm. K'án; rather precipitous, 頗險 ʻp'o ʻhím. P'o hien.

Precipitously 急速 kapˎ ts'ukˎ. Kih suh, 忙速 ˏmong ts'ukˎ. Wáng suh.

Precipitousness 崖險 ˏngái ‘hím. Yái hien; rash haste, 忙速 ˏmong ts'ukˎ. Wáng suh, 苟且 ‘kau ‘ch'é. Kau ts'á.

Precise, exact, 啱 ˏngám, 合 hòpˌ. Hoh, 着 chéukˎ. Choh, 準 ‘chun. Chun, 定嘅 teng[2] ké’; formal, 執禮嘅 chapˎ ‘lai ké’, 依法 ˏí fátˎ. Í fáh; to arrive at the precise hour, 依時到 ˏí ˏshí tò’. Í shí táu, 啱時到 ˏngám ˏshí tò’; a precise man, 子細嘅人 ‘tsz sai’ ké’ ˏyan, 細心的人 sai’ ˏsam tikˎ ˏyan. Sí sin tih jin.

Precisely, exactly, 啱 ˏngám, 合 hòpˌ. Hoh, 無錯 ˏmò ts'o’. Wú ts'o, 不錯 patˎ ts'o’. Puh ts'o; precisely the same, 同一式 ˏt'ung yatˎ shikˎ. T'ung yih shih, 無異 ˏmò í[2]. Wú í, 同一樣 ˏt'ung yatˎ yéung[2]. T'ung yih yáng; accurately, 啱𠯿 ˏngám sái’, 着𠯿 chéukˎ sái’; precisely, 無錯 ˏmò ts'o’. Wú tso.

Preciseness 啱𠯿之事 ˏngám sái’ ˏchí sz[2], 着𠯿者 chéukˎ sái’ ‘ché, 啱𠯿者 ˏngám sái’ ‘ché, 合𠯿 hòpˌ sái’, 準者 ‘chun ‘ché. Chun ché.

Precision, accuracy, 正合者 ching’ hòpˌ ‘ché. Ching hoh ché, 啱𠯿者 ˏngám sái’ ‘ché, 一的唔錯 yatˎ tikˎ ˏm ts'o’, 一概合式 yatˎ k'oi’ hòpˌ shikˎ. Yih k'ái hoh shih.

Preclude, to prevent from entering by previously shutting the passage, 塞住入路 sakˎ chü[2] yapˌ lò[2]. Seh chú jih lú, 塞住進路 sakˎ chü[2] tsun’ lò[2]. Seh chú tsin lú, 閉門不納 pai’ ˏmún patˎ nápˌ. Pí mun puh náh; to hinder from access, 阻住入 ‘cho chü[2] yapˌ. Tsú chú jih; to shut out, 除 ˏch'ü. Ch'ú; to preclude from possessing, 免有 ‘mín ‘yau. Mien yú, 唔俾有 ˏm ‘pí ‘yau, 杜 tò[2]. tú; to preclude one from an opportunity, 奪其機會 tütˌ ˏk'í ˏkí úi[2]. Toh k'í kí hwui; to debar, 阻礙 ‘cho ngoi[2]. Tsú ngái; to preclude objections, 奪駁 tütˌ pokˎ. Tuh poh; to preclude from participating, 免有分 ‘mín ‘yau fan[2]. Mien yú fan, 免同享 ‘mín ˏt'ung ‘héung. Mien t'ung hiáng; to preclude any idea, 除意 ˏch'ü í’. Ch'ú í, 免有各樣意 ‘mín ‘yau kokˎ yéung[2] í’. Mien yú koh yáng í.

Precluded 除過 ˏch'ü kwo’. Ch'ú kwo, 免過 ‘mín kwo’. Mien kwo, 奪過 tütˌ kwo’. Toh kwo, 阻了 ‘cho ‘liú. Tsú liáu.

Precluding 除 ˏch'ü. Ch'ú, 免 ‘mín. Mien, 奪 tütˌ. Toh, 阻 ‘cho. Tsú.

Preclusion 除者 ˏch'ü ‘ché. Ch'ú ché, 免者 ‘mín ‘ché. Mien ché, 奪者 tütˌ ‘ché. Toh ché, 阻礙者 ‘cho ngoi[2] ‘ché. Tsú ngái ché.

Precocious 少年老成 shiú’ ˏnín ‘lò ˏshing. Sháu nien láu ching, 生得老辣 ˏshang takˎ ‘lò látˌ, 詇 ˏyéung. Yáng, 嶷 yikˌ. Yih; a precocious child, 少而老成 shiú’ ˏí ‘lò ˏshing. Sháu rh láu ching, 小兒有知 ‘siú ˏí ‘yau chí’. Siáu rh yú chí, 嶷 yikˌ. Yih.

Precociousness } 少年老成 shiú’ ˏnín ‘lò ˏshing.
Precocity } Sháu nien láu ching, 少而老成 者 shiú’ ˏí ‘lò ˏshing ‘ché. Sháu rh láu ching ché.

Precogitate, to, 預思 ü[2] ˏsz. Yú sz.

Precompose 預作 ü[2] tsokˎ. Yú tsoh, 先作 ˏsín tsokˎ. Sien tsoh.

Preconceit 預執迷 ü[2] chapˎ ˏmai. Yú chih mí, 預先偏執 ü[2] ˏsín ˏp'ín chapˎ. Yú sien p'ien chih.

Preconceive, to, 預思 ü[2] ˏsz. Yú sz, 預估 ü[2] ‘kú. Yú kú, 預先思 ü[2] ˏsín ˏsz. Yú sien sz, 預早思 ü[2] ‘tsò ˏsz. Yú tsáu sz.

Preconceived 預思了 ü[2] ˏsz ‘liú. Yú sz liáu, 預執迷 ü[2] chapˎ ˏmai. Yú chih mí; preconceived opinions, 偏執之意 ˏp'ín chapˎ ˏchí í’. P'ien chih chí í.

Preconceiving 預思 ü[2] ˏsz. Yú sz, 預先執迷 ü[2] ˏsín chapˎ ˏmai. Yú sien chih mí.

Preconception 預意 ü[2] í’. Yú í, 先意 ˏsín í’. Sien í, 預執之意 ü[2] chapˎ ˏchí í’. Yú chih chi í, 偏執之意 ˏp'ín chapˎ ˏchí í’. P'ien chih chí í.

Preconcert, to, 預先合意 ü[2] ˏsín hòpˌ í’. Yú sien hoh í, 先合 ˏsín hòpˌ. Sien hoh, 預定 ü[2] teng[2]. Yú ting, 預約定 ü[2] yéukˎ teng[2]. Yú yoh ting, 預議定 ü[2] ‘í teng[2]. Yú í ting, 預謀定 ü[2] ˏmau teng[2]. Yú mau ting.

Preconcerted 預定了 ü[2] teng[2] ‘liú. Yú ting liáu, 預約定了 ü[2] yéukˎ teng[2] ‘liú. Yú yoh ting liáu.

Preconcerting 預先合意 ü[2] ˏsín hòpˌ í’. Yú sien hoh í, 預約定 ü[2] yéukˎ teng[2]. Yú yoh ting, 預先議定 ü[2] ˏsín ‘í teng[2]. Yú sien í ting.

Preconstitute, to, 預立 ü[2] lapˌ. Yú lih, 預設 ü[2] ch'ítˎ. Yú sheh, 預先設立 ü[2] ˏsín ch'ítˎ lapˌ. Yú sien sheh lih.

Precontract, to, 預合約 ü[2] hòpˌ yéukˎ. Yú hoh yoh, 預先打合同 ü[2] ˏsín ‘tá hòpˌ ˏt'ung. Yú sien tá hoh t'ung, 預立合同 ü[2] lapˌ hòpˌ ˏt'ung. Yú lih hoh t'ung.

Precursor, forerunner, 先驅 ˏsín ˏk'ü. Sien k'ü, 先鋒 ˏsín ˏfung. Sien fung, 開路先鋒 ˏhoi lò[2] ˏsín ˏfung. K'ái lú sien fung; omen, 預兆 ü[2] chiú[2]. Yú cháu, 先兆 ˏsín chiú[2]. Sien cháu, 兆頭 chiú[2] ˏt'au. Cháu t'au, 勢頭 shai’ ˏt'au. Shí t'au.

Predatory 刼掠的 kípˎ léukˌ tikˎ. Kieh lioh tih, 打刼的 ‘tá kípˎ tikˎ. Tá kieh tih, 搶刼的 ‘ts'éung kípˎ tikˎ. Ts'iáng kieh tih; predatory war, 侵伐 ˏts'am fátˌ. Ts'in fát, 刼掠打仗 kípˎ léukˌ ‘tá chéung[2]. Kieh lioh tá cháng.

Predecessor, in office, 先頭嘅官 ˏsín ˏt'au ké’ ˏkún, 前官 ˏts'ín ˏkún. Ts'ien kwán, 原任 ˏün yam[2]. Yuen jin, 前任的 ˏts'ín yam[2] tikˎ. Ts'ien jin tih, 前輩 ˏts'ín púi’. Ts'ien pei; ancestor, 先人 ˏsín ˏyan. Sien jin; predecessor on the throne, 先皇 (1) ˏsín ˏwong. Sien hwáng, 先王 (2) ˏsín ˏwong. Sien wáng, 先君 (3) ˏsín ˏkwan. Sien kiun.

Predesign, to, 預謀 ü[2] ˏmau. Yú mau, 預先謀度 ü[2] ˏsín ˏmau tokˌ. Yú sien mau toh, 預先圖度 ü[2] ˏsín ˏt'ò tokˌ. Yú sien t'ú toh.

Predestinarian, a, 信預定之理者 sun’ ü[2] teng[2] ˏchí

---

1 Emperor. 2 King. 3 Prince.

ʻlí ʻché. Sin yú ting chí lí ché, 信定數者 sunʼ teng[2] shòʼ ʻché. Sin ting sú ché, 信生死有命者 sunʼ ˏshang ʻsz ʻyau meng[2] ʻché. Sin sang sz yú ming ché, 信福禍有定者 sunʼ fukˎ wo[2] ʻyau teng[2] ʻché. Sin fuh ho yú ting ché.

Predestinate, to, 預定 ü[2] teng[2]. Yú ting, 先定 ˏsín teng[2]. Sien ting, 預選 ü[2] ʻsün. Yú siuen; to predestinate one to life, 預定某得永生 ü[2] teng[2] ʻmau takˎ ʻwing ˏshang. Yú ting mau teh yung sang.

Predestinated 預定了 ü[2] teng[2] ʻliú. Yú ting liáu, 先定了 ˏsín teng[2] ʻliú. Sien ting liáu; life and death are predestinated, 生死有命 ˏshang ʻsz ʻyau meng[2]. Sang sz yú ming; poverty and prosperity are predestinated, 窮通有數 ˏk'ung ˏt'ung ʻyau shòʼ. K'iung t'ung yú sú; predestinated to life, 預定得永生 ü[2] teng[2] takˎ ʻwing ˏshang. Yú ting teh yung sang.

Predestinating 預定 ü[2] teng[2]. Yú ting, 先定 ˏsín teng[2]. Sien ting, 前定 ˏts'ín teng[2]. Ts'ien ting.

Predestination 預定者 ü[2] teng[2] ʻché. Yú ting ché, 先定者 ˏsín teng[2] ʻché. Sien ting ché; the doctrine of ditto, 預定之理 ü[2] teng[2] ˏchí ʻlí. Yú ting chí lí, 前定之理 ˏts'ín teng[2] ˏchí ʻlí. Ts'ien ting chí lí, 定數之教 teng[2] shòʼ ˏchí káuʼ. Ting sú chí kiáu.

Predestine, to, 預定 ü[2] teng[2]. Yú ting, 先定 ˏsín teng[2]. Sien ting.

Predetermination 預先立意 ü[2] ˏsín lapˎ íʼ. Yú sien lih í, 先定之事 ˏsín teng[2] ˏchí sz[2]. Sien ting chí sz.

Predetermine, to, 預定 ü[2] teng[2]. Yú ting, 先立定 ˏsín lapˎ teng[2]. Sien lih ting; ditto, to settle in purpose or counsel, 預先立意 ü[2] ˏsín lapˎ íʼ. Yú sien lih í, 預先决斷 ü[2] ˏsín kütˎ tünʼ. Yú sien kiueh twán.

Predetermined 預定了 ü[2] teng[2] ʻliú. Yú ting liáu.

Predial 田庄的 ˏt'ín ˏchong tikˎ. T'ien chwáng tih; real estate, 實業 shatˎ ípˎ. Shih nieh, 產業 ʻch'án ípˎ. Ch'án nieh.

Predicable 定得嘅 teng[2] takˎ kéʼ, 可定的 ʻho teng[2] tikˎ. K'o ting tih.

Predicament, a category, 序 tsü[2]. Sü; class, 類 lui[2]. Lui, 等 ʻtang. Tang; condition, 景地 ʻking tí[2]. King tí; he is in quite a predicament, 佢在唔好景地 ʻk'ü tsoi[2] ˏm ʻhò ʻking tí[2], 他在不好景地 ˏt'á tsoi[2] patˎ ʻhò ʻking tí[2]. T'á tsái puh háu king tí; to come into this predicament, 到呢个景地 tòʼ ˏní koʼ ʻking tí[2], 到此景地 tòʼ ʻts'z ʻking tí[2]. Táu ts'z king tí.

Predicant, a, 講道者 ʻkong tò[2] ʻché. Kiáng táu ché.

Predicate, to, 說某所是做或受 shütˎ ʻmau ʻsho shí[2] tsò[2] wákˎ shau[2]. Shwoh mau so shí tso hwoh shau.

Predicate, a, 講出之詞 ʻkong ch'utˎ ˏchí ˏts'z. Kiáng ch'uh chí ts'z, 說及物之詞 shütˎ k'apˎ matˎ ˏchí ˏts'z. Shwoh kih wuh chí ts'z.

Predict, to foretell, 預先講 ü[2] ˏsín ʻkong. Yú sien kiáng, 預言 ü[2] ˏín. Yú yen, 先言 ˏsín ˏín. Sien yen, 預說 ü[2] shütˎ. Yú shwoh; ditto, as a fortune-teller, 占 ˏchím. Chen, 卜 pukˎ. Puh, 占卜 ˏchím pukˎ. Chen puh, 占卦 ˏchím kwáʼ. Chen kwá; I cannot predict how things will be in future, 我未卜得後事 ʻngo mí[2] pukˎ takˎ hau[2] sz[2]. Wo wí puh teh hau sz.

Predicted 預先講過 ü[2] ˏsín ʻkong kwoʼ. Yú sien kiáng kwo, 預先說了 ü[2] ˏsín shütˎ ʻliú. Yú sien shwoh liáu, 預言了 ü[2] ˏín ʻliú. Yú yen liáu.

Predicting 預言 ü[2] ˏín. Yú yen, 先話 ˏsín wá[2]. Sien hwá, 預說 ü[2] shütˎ. Yú shwoh.

Prediction, a, 預言 ü[2] ˏín. Yú yen, 預說 ü[2] shütˎ. Yú shwoh; soothsaying, 卜卦 pukˎ kwáʼ. Puh kwá, 占卦 ˏchím kwáʼ. Chen kwá.

Predilection 預先中意 ü[2] ˏsín ˏchung íʼ. Yú sien chung í, 預好 ü[2] hòʼ. Yú háu, 預取 ü[2] ʻts'ü. Yú ts'ü, 寧愛 ˏning oiʼ. Ning ngái; I have a predilection for this, 我中意此 ʻngo ˏchung íʼ ʻts'z. Wo chung í ts'z, 余預樂此 ˏü ü[2] lokˎ ʻts'z. Yú yú loh ts'z.

Predispose, to incline beforehand, 預俾向 ü[2] ʻpí héungʼ. Yú pí hiáng, 預致向 ü[2] chíʼ héungʼ. Yú chí hiáng, 預歸向 ü[2] ˏkwai héungʼ. Yú kwei hiáng; to fit previously, 預備 ü[2] pí[2]. Yú pí, 預整合 ü[2] ʻching hòpˎ. Yú ching hoh.

Predisposed 預俾過向 ü[2] ʻpí kwoʼ héungʼ. Yú pí kwo hiáng; predisposed to or towards, 預向 ü[2] héungʼ. Yú hiáng, 先向 ˏsín héungʼ. Sien hiáng, 預志 ü[2] chíʼ. Yú chí, 預先心向 ü[2] ˏsín ˏsam héungʼ. Yú sien sin hiáng, 早有心向 ʻtsò ʻyau ˏsam héungʼ. Tsáu yú sin hiáng, 早有意向 ʻtsò ʻyau íʼ héungʼ. Tsáu yú í hiáng; predisposed to fever, 本質向熱症 ʻpún chatˎ héungʼ ítˎ chingʼ. Pun chih hiáng jeh ching, 質地向熱症 chatˎ tí[2] héungʼ ítˎ chingʼ. Chih tí hiáng jeh ching.

Predisposing 預歸向 ü[2] ˏkwai héungʼ. Yú kwei hiáng, 預俾向 ü[2] ʻpí héungʼ. Yú pí hiáng.

Predisposition, previous inclination, 預志 ü[2] chíʼ. Yú chí, 預志向 ü[2] chíʼ héungʼ. Yú chí hiáng.

Predominance } Predominancy } 勝者 shingʼ ʻché. Shing ché, 勝勢 shingʼ shaiʼ. Shing shí, 操權者 ˏts'ò ˏk'ün ʻché. Ts'áu k'iuen ché, 超越者 ˏch'iú ütˎ ʻché. Ch'áu yueh ché, 權大過 ˏk'ün tái[2] kwoʼ. K'iuen tá kwo, 以權勝 ʻí ˏk'ün shingʼ. Í k'iuen shing; the predominance on the sea, 在海權勝 tsoi[2] ʻhoi ˏk'ün shingʼ. Tsái hái k'iuen shing.

Predominant 勝 shingʼ. Shing, 超越 ˏch'iú ütˎ. Ch'áu yueh; controlling, 操權 ˏts'ò ˏk'ün. Ts'áu k'iuen, 弄權 lung[2] ˏk'ün. Lung k'iuen.

Predominate, to, 操權 ˏts'ò ˏk'ün. Ts'áu k'iuen, 揸權 ˏchá ˏk'ün. Chá k'iuen, 弄權 lung[2] ˏk'ün. Lung k'iuen, 主之 ʻchü ˏchí. Chú chí; to surpass, 勝過 shingʼ kwoʼ. Shing kwo, 超越 ˏch'iú ütˎ. Ch'áu yueh, 勝逾 shingʼ ˏü. Shing yú.

Predominated 揸過權 ˏchá kwoʼ ˏk'ün. Chá kwo k'iuen, 弄過權 lung[2] kwoʼ ˏk'ün. Lung kwo k'iuen, 勝了 shingʼ ʻliú. Shing liáu.

Pre-elected 預選 ü² ʽsün. Yú siuen.

Pre-eminence 勝 shing'. Shing, 超卓 ˏch'iú ch'éukˌ. Ch'áu ch'oh, 卓越 ch'éukˌ ütˌ. Ch'oh yueh; pre-eminence in folly, 呆過人 ˏngoi kwo' ˏyan. Ngái kwo jin, 愚蠢過人 ˏü ʽch'un kwo' ˏyan. Yú ch'un kwo jin.

Pre-eminent 勝 shing'. Shing, 卓越 ch'éukˌ ütˌ. Ch'oh yueh, 超越 ˏch'iú ütˌ. Ch'áu yueh, 超羣 ˏch'iú ˏkw'an. Ch'áu k'iun, 出衆 ch'utˌ chung'. Ch'uh chung, 出類 ch'utˌ lui². Ch'uh lui, 拔萃 patˌ sui². Páh sui; pre-eminent in power, 以權越衆 ʽí ˏk'ün ütˌ chung'. Í k'iuen yueh chung; to love to be pre-eminent, 好勝 hò' shing'. Háu shing.

Pre-eminently 勝 shing'. Shing, 越 ütˌ. Yueh, 太 t'ái'. T'ái, 元 ˏün. Yuen, 極 kikˌ. Kih; pre-eminently virtuous, 德行過人 takˌ hang² kwo' ˏyan. Teh hing kwo jin, 邵德 shiú² takˌ. Sháu teh, 盛德 shing² takˌ. Shing teh; pre-eminently good, 以善勝人 ʽí shín² shing' ˏyan. Í shen shing jin, 極善 kikˌ shín². Kih shen, 元良 ˏün ˏléung. Yuen liáng; pre-eminently wicked, 以惡勝人 ʽí okˌ shing' ˏyan. Í ngoh shing jin, 惡過人 okˌ kwo' ˏyan. Ngoh kwo jin.

Pre-emption 先買之權 ˏsín ʽmái ˏchí ˏk'ün. Sien mái chí k'iuen.

Preen, to, 刺毛 ts'z' ˏmò. Ts'z máu.

Pre-engage, to, 預約 ü² yéukˌ. Yú yoh, 預訂 ü² ting'. Yú ting, 預先應承 ü² ˏsín ˏying ˏshing. Yú sien ying ching, 預先應許 ü² ˏsín ˏying ʽhü. Yú sien ying hü, 話落先 wá² lokˌ ˏsín. Hwá loh sien.

Pre-engaged 預訂過 ü² ting' kwo'. Yú ting kwo, 先許過 ˏsín ʽhü kwo'. Sien hü kwo, 預先應承了 ü² ˏsín ˏying ˏshing ʽliú. Yú sien ying ching liáu.

Pre-engagement 預訂者 ü² ting' ʽché. Yú ting ché, 先許者 ˏsín ʽhü ʽché. Sien hü ché, 預約 ü² yéukˌ. Yú yoh.

Pre-establish, to, 預立 ü² lapˌ. Yú lih, 先立 ˏsín lapˌ. Sien lih, 預先設立 ü² ˏsín ch'ítˌ lapˌ. Yú sien sheh lih.

Pre-established 預立過 ü² lapˌ kwo'. Yú lih kwo.

Pre-establishing 預立 ü² lapˌ. Yú lih, 預先設立 ü² ˏsín ch'ítˌ lapˌ. Yú sien sheh lih.

Pre-examine, to, 預考 ü² ʽháu. Yú k'áu, 預察 ü² ch'átˌ. Yú ch'áh, 先查 ˏsín ˏch'á. Sien ch'á, 先察 ˏsín ch'átˌ. Sien ch'áh.

Pre-exist, to, 先有 ˏsín ʽyau. Sien yú, 先在 ˏsín tsoi². Sien tsái.

Preface 序 tsü². Sü; introduction, 小引 ʽsiú ʽyan. Siáu yin; to write a preface, 作序 tsokˌ tsü². Tsoh sü, 作一篇序 tsokˌ yatˌ ˏp'ín tsü². Tsoh yih p'ien sü, 作一張序 tsokˌ yatˌ ˏchéung tsü². Tsoh yih cháng sü; to write a preface of a book, 作書嘅序 tsokˌ ˏshü ké' tsü², 作書之序 tsokˌ ˏshü ˏchí tsü². Tsoh shú chí sü.

Preface, to, 序 tsü². Sü, 引起 ʽyan ʽhí. Yin k'í, 開講 ˏhoi ʽkong. K'ái kiáng.

Prefatory 小引的 ʽsiú ʽyan tikˌ. Siáu yin tih, 序的 tsü² tikˌ. Sü tih.

Prefect, the, of a department, 知府 ˏchí ʽfú. Chí fú, 太守 t'ái' shau'. T'ái shau, 郡侯 kwan² ˏhau. Kiun hau, 府憲 ʽfú hín'. Fú hien; address of ditto, 大老爺 tái² ʽlò ˏyé. Tá láu yé; the prefect of a chau, 知州 ˏchí ˏchau. Chí chau; a prefect's secretary, 檢校 ʽkím káu'. Kien kiáu.

Prefecture, a, 府 ʽfú. Fú, 郡 kwan². Kiun, 府郡 ʽfú kwan². Fú kiun; ditto of the second rank, 州 ˏchau. Chau; (see District); from what prefecture are you? 貴府呀 kwai' ʽfú á', 你係乜郡 ʽní hai² matˌ kwan².

Prefer, to, 寧 ˏning. Ning, 寧願 ˏning ün². Ning yuen, 寧愛 ˏning oi'. Ning ngái, 寧要 ˏning iú'. Ning yáu, 取 ʽts'ü. Ts'ü, 以為貴 ʽí ˏwai kwai'. Í wei kwei, 尚 shéung². Sháng; to raise, 舉 ʽkü. Kü, 升 ˏshing. Shing; I prefer death, 我寧願死 ʽngo ˏning ün² ʽsz. Wo ning yuen sz; I prefer death to leaving, 我寧死不去 ʽngo ˏning ʽsz patˌ hü'. Wo ning sz puh k'ü; what do you prefer? 你中意乜野呢 ʽní ˏchung í' matˌ ʽyé ˏní, 你喜歡何物乎 ʽní ʽhí ˏfún ˏho matˌ ˏú. Ní hí hwán ho wuh hú; to prefer to a high office, 升高職 ˏshing ˏkò chikˌ. Shing káu chih, 升高官 ˏshing ˏkò ˏkún. Shing káu kwán; I prefer this, 我中意呢的 ʽngo ˏchung í' ˏní tí', 我以此為貴 ʽngo ʽí ʽts'z ˏwai kwai'. Wo í ts'z wei kwei, 余尚此 ˏü shéung² ʽts'z. Yú sháng ts'z; to prefer a complaint against one, 告人 kò' ˏyan. Káu jin.

Preferable, worthy to be preferred or chosen before something else, 更可取嘅 kang' ʽho ʽts'ü ké', 更可取的 kang' ʽho ʽts'ü tikˌ. Kang k'o ts'ü tih, 可取為上 ʽho ʽts'ü ˏwai shéung². K'o ts'ü wei sháng; more excellent, 好過 ʽhò kwo'. Háu kwo, 美過 ʽmí kwo'. Mei kwo, 更美 kang' ʽmí Kang mei; better quality, 上等 shéung² ʽtang. Sháng tang.

Preference 寧愛者 ˏning oi' ʽché. Ning ngái ché, 寧願者 ˏning ˏün ʽché. Ning yuen ché; to which do you give the preference? 你中意邊个嘅呢 ʽní ˏchung í' ˏpín kò' ké' ˏní, 爾悅誰乎 ʽí ütˌ ˏshui ˏú. Rh yueh shwui hú, 你願要邊个呢 ʽní ün² iú' ˏpín ko' ˏní.

Preferment, preferment in the church, 牧師職分 mukˌ ˏsz chikˌ fan². Muh sz chih fan; preferment in office, 封高職 ˏfung ˏkò chikˌ. Fung káu chih, 升職 ˏshing chikˌ. Shing chih, 加高官 ˏká ˏkò ˏkún. Kiá káu kwán.

Preferred 寧願過 ˏning ün² kwo'. Ning yuen kwo, 中意過 ˏchung í' kwo'. Chung í kwo, 視以為上 shí² ʽí ˏwai shéung². Shí í wei sháng; he preferred this, 佢中意過呢的 ʽk'ü ˏchung í' kwo' ˏní tí², 他選擇此 ˏt'á ʽsün chákˌ ʽts'z. T'á siuen tseh ts'z; he preferred death, 佢寧願死 ʽk'ü ˏning ün² ʽsz. K'ü ning yuen sz, 他寧死 ˏt'á ˏning ʽsz. T'á ning sz.

Preferring 寧願 ˏning ün². Ning yuen, 寧要 ˏning

iú'. Ning yáu, 中意 ˏchung í'. Chung í, 寧可取 ˏning ʿho ts'ü. Ning k'o ts'ü.
Prefigurate, to, 預表 ü^2 ʿpiú. Yú piáu.
Prefigure, to, 預表 ü^2 ʿpiú. Yú piáu, 表樣 ʿpiú yéung^2. Piáu yáng.
Prefigured 預表過 ü^2 ʿpiú kwo'. Yú piáu kwo, 先立表樣 ˏsín lapˎ ʿpiú yéung^2. Sien lih piáu yáng.
Prefiguring 預表 ü^2 ʿpiú. Yú piáu, 表樣 ʿpiú yéung^2. Piáu yáng.
Prefix, to set or appoint beforehand, 預定 ü^2 teng^2. Yú ting; to put or fix before, 接先頭 tsípˏ ˏsín ˏt'au. Tsieh sien t'au, 貼在前頭 t'íp, tsoi^2 ˏts'ín ˏt'au. T'ieh tsái ts'ien t'au.
Prefix, a, 接先頭嘅字 tsípˏ ˏsín ˏt'au ké' tsz^2, 接前頭之字 tsípˏ ˏts'ín ˏt'au ˏchí tsz^2. Tsieh ts'ien t'au chí tsz.
Prefixed 預定過 ü^2 teng^2 kwo'. Yú ting kwo; set before, 接過先頭 tsípˏ kwo' ˏsín ˏt'au. Tsieh kwo sien t'au.
Prefixing, putting before, 接先頭 tsípˏ ˏsín ˏt'au. Tsieh sien t'au; previously appointing, 預定 ü^2 teng^2. Yú ting.
Preform 預造 ü^2 tsò^2. Yú tsáu.
Pregnable 可占據 ʿho chím' kü'. K'o chen kü.
Pregnancy 孕 yan^2. Ying, 娠 yan^2. Ying, 妊 yam^2. Jin, 有身 ʿyau ˏshan. Yú shin, 有六甲 ʿyau lukˎ kápˏ. Yú luh kiáh; the first stage of pregnancy, 初受胎 ˏch'o shau^2 ˏt'oi. Ts'ú shau t'ái, 初孕 ˏch'o yan^2. Ts'ú ying, 始胎 ʿch'í ˏt'oi. Ch'í t'ái, 胚胎 ˏp'úi ˏt'oi. P'ei t'ái.
Pregnant 孕 yan^2. Ying, 娠 yan^2. Ying; to be ditto, 有胎 ʿyau ˏt'oi. Yú t'ái, 有身 ʿyau ˏshan. Yú shin, 有六甲 ʿyau lukˎ kápˏ. Yú luh kiáh, 有喜 ʿyau ʿhí. Yú hí, 懷孕 ˏwái yan^2. Hwái ying, 身懷妊 ˏshan ˏwái yam^2. Shin hwái jin; pregnant from illicit connection, 私胎 ˏsz ˏt'oi. Sz t'ái, 怪胎 kwái' ˏt'oi. Kwái t'ái; to become pregnant, 受胎 shau^2 ˏt'oi. Shau t'ái, 成孕 ˏshing yan^2. Ching ying, 身 ˏshan. Shin, 娠 ˏshan. Shin; plain, 明 ˏming. Ming; a pregnant wit, 聰明詼諧 ˏts'ung ˏming ˏfúi ˏhái. Ts'ung ming kwei hiái.
Pregravate, to, 摧下 ˏts'úi há^2. Ts'úi hiá.
Prehensible 可執 ʿho chapˏ. K'o chih, 可捲 ʿho ʿkün. K'o kiuen.
Prehensile, seizing, 席捲 tsikˎ ʿkün. Tsih kiuen; prehensile tail, 可捲嘅尾 ʿho ʿkün ké' ʿmí, 可捲之尾 ʿho ʿkün ˏchí ʿmí. K'o kiuen chí wí.
Prehension 席捲者 tsikˎ ʿkün ʿché. Tsih kiuen ché.
Prehnite 玉石 (?) yukˎ shekˎ. Yuh shih.
Preinstruct, to, 預教 ü^2 káu'. Yú kiáu.
Preintimation 預指 ü^2 ʿchí. Yú chí.
Prejudge, to, 預審斷 ü^2 ʿsham tün'. Yú shin twán, 預决斷 ü^2 kütˏ tün'. Yú kiueh twán; to condemn beforehand, 預定罪 ü^2 teng^2 tsúi^2. Yú ting tsúi, 未審而定罪 mí^2 ʿsham ˏí teng^2 tsúi^2. Wí shin rh ting tsúi, 估斷 ʿkú tün'. Kú twán.
Prejudged 預斷過 ü^2 tün' kwo'. Yú twán kwo.
Prejudging 預斷 ü^2 tün'. Yú twán.
Prejudgment 預斷者 ü^2 tün' ʿché. Yú twán ché.
Prejudicate, to, 預决斷 ü^2 kütˏ tün'. Yú kiueh twán, 無憑而斷 ˏmò ˏp'ang ˏí tün'. Wú p'ang rh twán.
Prejudicate, biased by opinions formed prematurely, 偏執 ˏp'ín chapˏ. P'ien chih.
Prejudice 偏見 ˏp'ín kín'. P'ien kien, 偏執 ˏp'ín chapˏ. P'ien chih, 私見 ˏsz kín'. Sz kien, 執一之見 chapˏ yatˏ ˏchí kín'. Chih yih chí kien; harm, 害 hoi^2. Hái; detriment, 阻礙 ʿcho ngoi^2. Tsú ngái.
Prejudice, to injure, 害 hoi^2. Hái, 傷 ˏshéung. Sháng, 悞 ng^2. Wú; to obstruct, 礙 ngoi^2. Ngái, 阻礙 ʿcho ngoi^2. Tsú ngái; to prejudice a business, 悞事 ng^2 sz^2. Wú sz, 礙事 ngoi^2 sz^2. Ngái sz, 害事 hoi^2 sz^2. Hái sz; to prejudice a person, 俾人偏見 ʿpí ˏyan ˏp'ín kín'. Pí jin p'ien kien, 使人得偏見 ʿsz ˏyan takˏ ˏp'ín kín'. Shí jin teh p'ien kien, 害人 hoi^2 ˏyan. Hái jin, 損人 ʿsün ˏyan. Sun jin, 虧負人 ˏfai fú^2 ˏyan. Kw'ei fú jin, 虧人 ˏfai ˏyan. Kw'ei jin.
Prejudiced 偏執 ˏp'ín chapˏ. P'ien chih, 偏見 ˏp'ín kín'. P'ien kien, 阿 ˏo. O.
Prejudicial, hurtful, 害嘅 hoi^2 ké', 損害的 ʿsün hoi^2 tikˏ. Sun hái tih, 傷害的 ˏshéung hoi^2 tikˏ. Sháng hái tih, 悞事的 ng^2 sz^2 tikˏ. Wú sz tih.
Preknowledge 預知 ü^2 ˏchí. Yú chí.
Prelate 主牧師 ʿchü mukˎ ˏsz. Chú muh sz, 主教 ʿchü káu'. Chú kiáu, 教宗 káu' ˏtsung. Kiáu tsung.
Prelateship 主教之職 ʿchü káu' ˏchí chikˏ. Chú kiáu chí chih.
Prelect, to, 講 ʿkong. Kiáng, 講論 ʿkong lun^2. Kiáng lun, 公講 ˏkung ʿkong. Kung kiáng.
Prelibation, foretaste, 預嘗 ü^2 ˏshéung. Yú cháng, 先嘗 ˏsín ˏshéung. Sien cháng.
Preliminary, introductory, 引起嘅 ʿyan ʿhí ké', 小引的 ʿsiú ʿyan tikˏ. Siáu yin tih, 進言嘅 tsun' ˏín ké'; preparatory, 預備嘅 ü^2 pí^2 ké'; prior, 預 ü^2. Yú, 先 ˏsín. Sien, 預先嘅 ü^2 ˏsín ké'; preliminary steps, 起頭嘅事 ʿhí ˏt'au ké' sz^2; preliminary arrangement, 預議定嘅事 ü^2 ʿí teng^2 ké' sz^2, 預備之事 ü^2 pí^2 ˏchí sz^2. Yú pí chí sz, 預辦之事 ü^2 pán^2 ˏchí sz^2. Yú pán chí sz; preliminary consultation, 預議 ü^2 ʿí. Yú í, 預先商量 ü^2 ˏsín ˏshéung ˏléung. Yú sien sháng liáng.
Preliminary, introduction, 小引 ʿsiú ʿyan. Siáu yin, 首引 ʿshau ʿyan. Shau yin; preface, 序 tsü^2. Sü; the preliminaries to the peace, 預定和條 ü^2 teng^2 ˏwo ˏt'iú. Yú ting ho t'iáu.
Prelude, in music, 首引樂 ʿshau ʿyan ngokˎ. Shau yin yoh, 小引樂 ʿsiú ʿyan ngokˎ. Siáu yin yoh; indroduction, 小引 ʿsiú ʿyan. Siáu yin, 首引 ʿshau ʿyan. Shau yin; harbinger, 先機 ˏsín ˏkí. Sien kí, 預兆 ü^2 chiú^2. Yú cháu, 先鋒 ˏsín ˏfung. Sien fung, 先導 ˏsín tò^2. Sien táu.
Prelude, to, 作小引 tsokˏ ʿsiú ʿyan. Tsoh siáu yin, 開以小引 ˏhoi ʿí ʿsiú ʿyan. K'ái í siáu yin.
Preludium, see Prelude.

Premature, ripe before the natural or proper time, 早熟 ʻtsò shukˏ. Tsáu shuh; happening before the proper time, 太早 t'ái' ʻtsò. T'ái tsáu, 過早 kwo' ʻtsò. Kwo tsáu, 早過頭 ʻtsò kwo' ˏt'au. Tsáu kwo t'au, 早得齊 ʻtsò takˏ tsai[2], 期未到 ˏk'í mí[2] tò[2]. K'í wí táu, 時刻未到 ˏshí hákˏ mí[2] tò'. Shí k'eh wí táu; a premature step, 作事太早 tsokˏ sz[2] t'ái' ʻtsò. Tsoh sz t'ái tsáu; a premature birth, 小產 ʻsiú ʻch'án. Siáu ch'án; a premature death, 夭壽 ʻiú shau[2]. Yáu shau, 短命 ʻtün meng[2]. Twán ming, 夭折 ʻiú chítˏ. Yáu cheh, 早死 ʻtsò ʻsz. Tsáu sz, 少年亡 shiú' ˏnín ˏmong. Sháu nien wáng, 不得其死 patˏ takˏ ˏk'í ʻsz. Puh teh k'í sz; a premature conclusion, 裁奪太早 ˏts'oi tütˏ t'ái' ʻtsò. Ts'ái toh t'ái tsáu, 酌奪太早 chéukˏ tütˏ t'ái' ʻtsò. Choh toh t'ái tsáu.

Prematurely 太早 t'ái' ʻtsò. T'ái tsáu.

Prematureness, } too great haste, 快過頭 fái' kwo' ˏt'au. Kw'ái kwo t'au; unreasonable earliness, 太早者 t'ái' ʻtsò ʻché. T'ái tsáu ché, 時未到者 ˏshí mí[2] tò[2] ʻché. Shí wí táu ché, 未及期 mí[2] k'apˏ ˏk'í. Wí kih k'í.
Prematurity, }

Premeditate, to, 先暗想 ˏsín òm' ʻséung. Sien ngán siáng, 預想 ü[2] ʻséung. Yú siáng, 預思 ü[2] ˏsz. Yú sz, 預謀 ü[2] ˏmau. Yú máu, 先謀 ˏsín ˏmau. Sien mau, 預先量度 ü[2] ˏsín léung[2] tokˏ. Yú sien liáng toh; to premeditate a draft, 肚裡起稿 ʻt'ò ʻlí ʻhí ʻkò, 腹稿 fukˏ ʻkò. Fuh káu.

Premeditated 預思了 ü[2] ˏsz ʻliú. Yú sz liáu, 預謀了 ü[2] ˏmau ʻliú. Yú mau liáu; a premeditated murder, 預謀之殺 ü[2] ˏmau ˏchí shátˏ. Yú mau sháh, 故意之殺 kú' í' ˏchí shátˏ. Kú í chí sháh; premeditated injury, 預先嘅謀害 ü[2] ˏsín ké' ˏmau hoi[2].

Premeditating 預先暗想 ü[2] ˏsín òm' ʻséung. Yú sien ngán siáng, 預思 ü[2] ˏsz. Yú sz, 先思 ˏsín ˏsz. Sien sz, 預謀 ü[2] ˏmau. Yú mau, 預立意 ü[2] lapˏ í'. Yú lih í.

Premeditation 預思者 ü[2] ˏsz ʻché. Yú sz ché, 預先之思想 ü[2] ˏsín ˏchí ˏsz ʻséung. Yú sien chí sz siáng.

Premier, the first, 第一 tai[2] yatˏ. Tí yih.

Premier, the first minister of state, 宰相 ʻtsoi séung'. Tsái siáng, 丞相 ˏshing séung'. Ching siáng, 冢相 ʻch'ung séung'. Ch'ung siáng, 拜相 pái' séung'. Pái siáng; see Prime Minister.

Premise, to, 提頭論 ˏt'ai ˏt'au lun[2]. T'í t'au lun, 首論 ʻshau lun[2]. Shau lun, 預論 ü[2] lun[2]. Yú lun.

Premise, to lay down first propositions, 立端 lapˏ ˏtün. Lih twán, 先立端 ˏsín lapˏ ˏtün. Sien lih twán; to premise a discourse, 先立論端 ˏsín lapˏ lun[2] ˏtün. Sien lih lun twán, 首論 ʻshau lun[2]. Shau lun.

Premises, proposition antecedently supposed or proved, 首端 ʻshau ˏtün. Shau twán; circumstances premised or set forth previous to covenants, 預端 ü[2] ˏtün. Yú twán, 預議定之事 ü[2] ʻí teng[2] ˏchí sz[2]. Yú í ting chí sz; premises or buildings, 屋 ukˏ. Uh, 所 ʻsho. So, 家產 ˏká ʻch'án. Kiá ch'án, 家宅 ˏká chákˏ. Kiá tseh, 屋田 ukˏ ˏt'ín. Uh t'ien, 住屋 chü[2] ukˏ. Chú uh; the premises one occupies, 所住之屋 ʻsho chü[2] ˏchí ukˏ. So chú chí uh, 所住嘅屋 ʻsho chü[2] ké' ukˏ.

Premium 水銀 ʻshui ˏngan. Shwui yin, 出水銀 ch'utˏ ʻshui ˏngan. Ch'uh shwui yin; a reward or bounty, 賞銀 ʻshéung ˏngan. Sháng yin, 犒賞 hò' ʻshéung. Háu sháng, 賞賚 ʻshéung loi[2]. Sháng lái; interest, 利息 lí[2] sikˏ. Lí sih; the premium is about, 出水約 ch'utˏ ʻshui yéukˏ. Ch'uh shwui yoh; to pay a premium, 交水銀 ˏkáu ʻshui ˏngan. Kiáu shwui yin.

Premonish, to, 預勸 ü[2] hün'. Yú k'iuen, 預警戒 ü[2] ʻking kái'. Yú king kiái.

Premonition 預先警戒 ü[2] ˏsín ʻking kái'. Yú sien king kiái, 預警戒 ü[2] ʻking kái'. Yú king kiái.

Premorse 若倔的 yéukˏ kwatˏ tikˏ.

Premotion, previous motion, 預招 ü[2] ˏchiú. Yú cháu; previous excitement to action, 預鼓動 ü[2] ʻkú tung[2]. Yú kú tung.

Prenominate, to, 預名 ü[2] ˏmeng. Yú ming.

Prenominate, to, 上論及 shéung[2] lun[2] k'apˏ. Sháng lun kih, 先講及 ˏsín ʻkong k'apˏ. Sien kiáng kih.

Preoccupancy, the act of taking possession before another, 先占者 ˏsín chím' ʻché. Sien chen ché, 先占據 ˏsín chím' kü'. Sien chen kü; the right of taking possession before others, 先占之權 ˏsín chím' ˏchí ˏk'ün. Sien chen chí k'iuen.

Preoccupate, to, 先占 ˏsín chím'. Sien cheu, 先占據 ˏsín chím' kü'. Sien chen kü.

Preoccupation 先占者 ˏsín chím' ʻché. Sien chen ché, 先占據者 ˏsín chím' kü' ʻché. Sien chen kü ché, 先霸占之事 ˏsín pá' chím' ˏchí sz[2]. Sien pá chen chí sz; preoccupation of mind, 先滿其心 ˏsín ʻmún ˏk'í ˏsam. Sien mwán k'í sin.

Preoccupied 先占過 ˏsín chím' kwo'. Sien chen kwo; it preoccupied his mind, 先占過其心 ˏsín chím' kwo' ˏk'í ˏsam. Sien chen kwo k'í sin.

Preoccupy, to take possession of before another, 先占 ˏsín chím'. Sien chen, 先占據 ˏsín chím' kü'. Sien chen kü; ditto by force, 先霸占 ˏsín pá' chím'. Sien pá chen, 先强占 ˏsín ˏk'éung chím'. Sien k'iáng chen; to preoccupy the mind, 先占心者 ˏsín chím' ˏsam ʻché. Sien chen sin ché, 先居於心 ˏsín ˏkü ˏü ˏsam. Sien kü yú sin, 預先滿心 ü[2] ˏsín ʻmún ˏsam. Yú sien mwán sin; to enjoy beforehand, 先享 ˏsín ʻhéung. Sien hiáng, 預享 ü[2] ʻhéung. Yú hiáng; to occupy by prejudices, 偏見占心 ˏp'ín kín' chím' ˏsam. P'ien kien chen sin.

Preopinion 預見 ü[2] kín'. Yú kien, 預意 ü[2] í'. Yú í.

Preordain 預定 ü[2] teng[2]. Yú ting, 先定 ˏsín teng[2]. Sien ting.

Preordained 預定過 ü[2] teng[2] kwo'. Yú ting kwo.

Preordination 預定者 ü[2] teng[2] ʻché. Yú ting ché.

Prepaid 預交了 ü[2] ˏkáu ʻliú. Yú kiáu liáu, 先交了 ˏsín ˏkáu ʻliú. Sien kiáu liáu, 上先交過

shéung[2] ˛sín ˛káu kwo’. Sháng sien kiáu kwo, 預早交過 ü[2] ‘tsò ˛káu kwo’. Yú tsáu kiáu kwo.

Preparation 預備者 ü[2] pí[2] ‘ché. Yú pí ché, 先備者 ˛sín pí[2] ‘ché. Sien pí ché, 備辦者 pí[2] pán[2] ‘ché. Pí pán ché; a medical preparation, 藥劑 yéuk˛ ˛tsai. Yoh tsí; preparation for war, 預備打仗 ü[2] pí[2] ‘tá chéung[2]. Yú pí tá cháng, 備戰 pí[2] chín’. Pí chen, 備打者 pí[2] ‘tá ‘ché. Pí tá ché.

Preparative 預備嘅 ü[2] pí[2] ké’, 預備的 ü[2] pí[2] tik˛. Yú pí tih, 備辦的 pí[2] pán[2] tik˛. Pí pán tih; preparative to this work, 預備呢件事的 ü[2] pí[2] ˛ní kín[2] sz[2] tik˛.

Preparatory 預備嘅 ü[2] pí[2] ké’, 預備的 ü[2] pí[2] tik˛. Yú pí tih, 備辦的 pí[2] pán[2] tik˛. Pí pán tih; previous, 預先的 ü[2] ˛sín tik˛. Yú sien tih, 早先的 ‘tsò ˛sín tik˛. Tsáu sien tih; preparatory judgment, 預先嘅審判 ü[2] ˛sín ké’ ‘sham p’ún’, 預先審斷 ü[2] ˛sín ‘sham tün’. Yú sien shin twán.

Prepare, to, 備 pí[2]. Pí, 預備 ü[2] pí[2]. Yú pí, 豫備 ü[2] pí[2]. Yú pí, 備辦 pí[2] pán[2]. Pí pán, 齊備 ˛ts’ai pí[2]. Ts’í pí, 整備 ‘ching pí[2]. Ching pí, 防備 ˛fong pí[2]. Fáng pí, 預防 ü[2] ˛fong. Yú fáng, 預便 ü[2] pín[2]. Yú pien, 整便 ‘ching pín[2]. Ching pien, 弄便 lung[2] pín[2]. Lung pien, 安排 ˛on ˛p’ái. Ngán p’ái; to adjust, 準便 ‘chun pín[2]. Chun pien; to adapt, 整合 ‘ching hòp˛. Ching hoh; to make, 做 tsò’. Tso, 造 tsò’. Tsáu; to establish, 設 ch’ít˛. Sheh; to prepare a house, 預備間屋 ü[2] pí[2] ˛kán uk˛. Yú pí kien uh, 整便間屋 ‘ching pín[2] ˛kán uk˛. Ching pien kien uh; to prepare a medicine, 製藥 chai’ yéuk˛. Chí yoh, 泡製藥 p’áu’ chai’ yéuk˛. P’áu chí yoh, 製鍊藥 chai’ lín[2] yéuk˛. Chí lien yoh; to prepare fields for planting, 整田 ‘ching ˛t’ín. Ching t’ien; to prepare a feast, 設宴 ch’ít˛ ín’. Sheh yen; to prepare a eulogistic paper, 拜譔 pái’ chán[2]. Pái chán, 拜題 pái’ ˛t’ai. Pái t’í; to prepare papers, 撰文 chán[2] ˛man. Chán wan, 撰擬 chán[2] ‘i. Chán í; to prepare diner, 齊備大餐 ˛ts’ai pí[2] tái[2] ˛ts’án. Ts’í pí tá ts’án, 整便大餐 ‘ching pín[2] tái[2] ˛ts’án. Ching pien tá ts’án; to prepare fowl cutlet, 整吉列鷄 ‘ching kat˛ lít˛ ˛kai; to prepare rice, 弄飯 lung[2] fán[2]. Lung fán.

Prepare, to, 備 pí[2]. Pí, 預備 ü[2] pí[2]. Yú pí, 備辦 pí[2] pán[2]. Pí pán; to prepare for death, 預備死 ü[2] pí[2] ‘sz. Yú pí sz; to prepare [provide] against, 防備 ˛fong pí[2]. Fáng pí; to prepare for a journey, 預備起程 ü[2] pí[2] ‘hí ˛ch’ing. Yú pí k’í ch’ing, 執便行李 chap˛ pín[2] ˛hang ‘lí. Chih pien hang lí, 收拾行李 ˛shau shap˛ ˛hang ‘lí. Shau shih hang lí; to prepare for the press, 校訂 káu’ ting’. Kiáu ting, 校正 káu’ ching’. Kiáu ching; to prepare for dinner, 預備食餐 ü[2] pí[2] shik˛ ˛ts’án. Yú pí shih ts’án, 自備食飯 tsz[2] pí[2] shik˛ fán[2]. Tsz pí shih fán; to prepare fully, 全備 ˛ts’ün pí[2]. Ts’iuen pí, 周備 ˛chau pí[2]. Chau pí; to prepare for taking the Holy Communion, 預備食大餐 ü[2] pí[2] shik˛ tái[2] ˛ts’án. Yú pí shih tá ts’án.

Prepared 齊備 ˛ts’ai pí[2]. Ts’í pí, 備了 pí[2] ‘liú. Pí liáu, 備過 pí[2] kwo’. Pí kwo, 具 kü[2]. Kü, 全備 ˛ts’ün pí[2]. Ts’iuen pí, 備徙 pí[2] sái’; prepared for death, 整便聽死 ‘ching pín[2] t’eng’ ‘sz. Ching pien t’ing sz, 預備等死 ü[2] pí[2] ‘tang ‘sz. Yú pí tang sz, 齊備等死 ˛ts’ai pí[2] ‘tang ‘sz. Ts’í pí tang sz; all prepared, 攏總齊備了 ‘lung ‘tsung ˛ts’ai pí[2] ‘liú, 一樣都全備了 yat˛ yéung[2] ˛tò ˛ts’ün pí[2] ‘liú. Yih yáng tú ts’iuen pí liáu, 事事都備 sz[2] sz[2] ˛tò pí[2]. Sz sz tú pí, 各樣俱備了 kok˛ yéung[2] ˛kü pí[2] ‘liú. Koh yáng kü pí liáu; prepared for emergencies, 備緩急 pí[2] ún[2] kap˛. Pí hwán kih; prepared against, 預防 ü[2] ˛fong. Yú fáng, 防備 ˛fong pí[2]. Fáng pí; think of evils and be prepared against them, 思患而預防 ˛sz wán[2] ˛i ü[2] ˛fong. Sz hwán rh yú fáng; prepared medicine, 熟藥 shuk˛ yéuk˛. Shuh yoh; prepared [dried] meat, 熟脎 shuk˛ ˛hái. Shuh hiái.

Preparer 預備嘅 ü[2] pí[2] ké’, 備者 pí[2] ‘ché. Pí ché.

Preparing 預備 ü[2] pí[2]. Yú pí, 齊備 ˛ts’ai pí[2]. Ts’í pí, 整備 ‘ching pí[2]. Ching pí; ditto, as medicine, 製 chai’. Chí; ditto, as a work for the press, 校訂 káu’ ting’. Kiáu ting; providing, 防備 ˛fong pí[2]. Fáng pí.

Prepay 先交 ˛sín ˛káu. Sien kiáu, 預交 ü[2] ˛káu. Yú kiáu, 先俾 ˛sín ‘pí, 預先交 ü[2] ˛sín ˛káu. Yú sien kiáu.

Prepense 預思的 ü[2] ˛sz tik˛. Yú sz tih, 先想的 ˛sín ‘séung tik˛. Sien siáng tih, 故意的 kú’ í’ tik˛. Kú í tih; malice presense, 故意之惡 kú’ í’ ˛chí ok˛. Kú í chí ngoh.

Prepollence 勝者 shing’ ‘ché. Shing ché.

Preponderance } 重過者 chung[2] kwo’ ‘ché. Chung
Preponderancy } kwo ché, 重於者 chung[2] ˛ü ‘ché. Chung yú ché, 更重者 kang’ chung[2] ‘ché. Kang chung ché, 越發重者 üt˛ fát˛ chung[2] ‘ché. Yueh fáh chung ché.

Preponderate, to, 重過 chung[2] kwo’. Chung kwo, 重於 chung[2] ˛ü. Chung yú, 重歸邊 chung[2] ˛kwai ˛pín. Chung kwei pien; to overpower by stronger influence or moral power, 重勝 chung[2] shing’. Chung shing, 勝 shing’. Shing, 重向 chung[2] héung’. Chung hiáng.

Preponderated 重勝了 chung[2] shing’ ‘liú. Chung shing liáu.

Preponderating 重過 chung[2] kwo’. Chung kwo, 重於 chung[2] ˛ü. Chung yú, 重勝 chung[2] shing’. Chung shing.

Preposition 定倫字 teng[2] ˛lun tsz[2]. Ting lun tsz.

Prepositor 館長 ‘kún ‘chéung. Kwán cháng.

Prepossess, as land, &c., 占 chím’. Chen, 占據 chím’ kü’. Chen kü, 先得 ˛sín tak˛. Sien teh; to prepossess the mind, 預占心 ü[2] chím’ ˛sam. Yú chen sin, 先據心 ˛sín kü’ ˛sam. Sien kü sin, 預先滿心 ü[2] ˛sín ‘mún ˛sam. Yú sien mwán sin; to prepossess in one’s favor, 先得其心 ˛sín tak˛ ˛k’í ˛sam. Sien teh k’í sin, 先取其心 ˛sín ‘ts’ü ˛k’í ˛sam. Sien ts’ü k’í sin.

Prepossessed 預占了 ü[2] chím’ ‘liú. Yú chen liáu, 預占據了 ü[2] chím’ kü’ ‘liú. Yú chen kü liáu.

Prepossessing 預占 ü^2 chím'. Yú chen, 先得 ˏsín tak‚. Sien teh, 先取 ˏsín ʻts'ü. Sien ts'ü.

Prepossession 預占者 ü^2 chím' ʻché. Yú chen ché, 預先占據者 ü^2 ˏsín chím' kü' ʻché. Yú sien chen kü ché, 預先取者 ü^2 ˏsín ʻts'ü ʻché. Yú sien ts'ü ché, 預先得者 ü^2 ˏsín tak‚ ʻché. Yú sien teh ché; preconceived opinion, 預執 ü^2 chap‚. Yú chih, 偏見 ˏp'ín kín'. P'ien kien.

Preposterous 大謬 tái^2 mau^2. Tá miú, 背理的 púi' ʻlí tik‚. Pei lí tih, 反理的 ʻfán ʻlí tik‚. Fán lí tih, 乖謬 ˏkwái mau^2. Kwái miú; preposterous regulations, 乖謬章程 ˏkwái mau^2 ˏchéung ˏch'ing. Kwái miú cháng ch'ing; monstrous, 怪異 kwái' í^2. Kwái í; how preposterous! 謬哉 mau^2 ˏtsoi. Miú tsái.

Preposterously 謬然 mau^2 ˏín. Miú jen.

Prepuce, the foreskin, 勢皮 shai' ˏp'í. Shí p'í, 陽物前皮 ˏyéung mat$_2$ ˏts'ín ˏp'í. Yáng wuh ts'ien p'í, 總根前皮 ʻtsung ˏkan ˏts'ín ˏp'í. Tsung kan ts'ien p'í.

Prerequire, to, 預要 ü^2 iú'. Yú yáu, 先要 ˏsín iú'. Sien yáu.

Prerequisite 先要的 ˏsín iú' tik‚. Sien yáu tih, 最先要的 tsui' ˏsín iú' tik‚. Tsui sien yáu tih.

Prerogative 權 ˏk'ün. K'iuen, 特權 tak$_2$ ˏk'ün. Teh k'iuen, 格外之權 kák‚ ngoi^2 ˏchí ˏk'ün. Keh wái chí k'iuen, 超常之權 ˏch'iú ˏshéung ˏchí ˏk'ün. Ch'áu cháng chí k'iuen.

Prerogative court, 遺詔案衙門 ˏwai chiú' on' ˏngá ˏmún. Wei cháu ngán yá mun, 特權衙門 tak$_2$ ˏk'ün ˏngá ˏmún. Teh k'iuen yá mun.

Presage, 先機 ˏsín ˏkí. Sien kí, 兆 chiú^2. Cháu, 勢頭 shai' ˏt'au. Shí t'au, 兆頭 chiú^2 ˏt'au. Cháu t'au; a presage of victory, 獲勝先機 wok$_2$ shing' ˏsín ˏkí. Hwoh shing sien kí.

Presage, to forbode, 預表 ü^2 ʻpiú. Yú piáu, 預指 ü^2 ʻchí. Yú chí; to foretell, 卜 puk‚. Puh, 占卜 ˏchím puk‚. Chen puh.

Presbyopy 遠視 ʻün shí^2. Yuen shí.

Presbyter 會長 úi^2 ʻchéung. Hwui cháng, 聖會長老 shing' úi^2 ʻchéung ʻlò. Shing hwui cháng láu.

Presbyterian 立會長的 lap$_2$ úi^2 ʻchéung tik‚. Lih hwui cháng tih, 立會老的 lap$_2$ úi^2 ʻlò tik‚. Lih hwui láu tih.

Presbyterian, a, 信以會立長者 sun' ʻí úi^2 lap$_2$ ʻchéung ʻché. Sin í hwui lih cháng ché, 從會立長之教 ˏts'ung úi^2 lap$_2$ ʻchéung ˏchí káu'. Ts'ung hwui lih cháng chí kiáu.

Presbyterianism 會立長之教 úi^2 lap$_2$ ʻchéung ˏchí káu'. Hwui lih cháng chí kiáu.

Presbytery 諸會長 ˏchü úi^2 ʻchéung. Chú hwui cháng, 諸會老 chü' úi^2 ʻlò. Chú hwui láu.

Prescience 預知 ü^2 ˏchí. Yú chí, 逆知 yik$_2$ ˏchí. Nih chí, 先知 ˏsín ˏchí. Sien chí.

Prescribe, to, in medicine, 開藥單 ˏhoi yéuk$_2$ ˏtán. K'ái yoh tán, 開藥方 ˏhoi yéuk$_2$ ˏfong. K'ái yoh fáng, 寫藥方 ʻsé yéuk$_2$ ˏfong. Sié yoh fáng, 開方子 ˏhoi ˏfong ʻtsz. K'ái fáng tsz; to give as a rule of conduct, 定規矩 teng^2 ˏkw'ai ʻkü. Ting kwei kü, 定例 teng^2 lai^2. Ting lí, 定規條 teng^2 ˏkw'ai ˏt'iú. Ting kwei t'iáu; to direct, 指揮 ʻchí ˏfai. Chí hwui; to command, 命 meng^2. Ming, 命令 meng^2 ling^2. Ming ling, 號令 hò^2 ling^2. Háu ling; to establish, 設 ch'ít‚. Sheh, 立 lap$_2$. Lih; to order, 吩咐 ˏfan fú^2. Fan fú.

Prescribed, in medicine, 開過藥方 ˏhoi kwo' yéuk$_2$ ˏfong. K'ái kwo yoh fáng.

Prescribing, in medicine, 開藥方 ˏhoi yéuk$_2$ ˏfong. K'ái yoh fáng; giving as a rule of conduct, 定規矩 teng^2 ˏkw'ai ʻkü. Ting kwei kü.

Prescription, medical ditto, 藥方 yéuk$_2$ ˏfong. Yoh fáng, 藥單 yéuk$_2$ ˏtán. Yoh tán, 藥方子 yéuk$_2$ ˏfong ʻtsz. Yoh fáng tsz, 醫方 ˏí ˏfong. Í fáng.

Prescriptive, acquired by immemorial use and enjoyment, 久據而有的 ʻkau kü' ˏí ʻyau tik‚. Kiú kü rh yú tih, 久享而有的 ʻkau ʻhéung ˏí ʻyau tik‚. Kiú hiáng rh yú tih; pleading the continuance and authority of custom, 藉久用 tsik$_2$ ʻkau yung^2. Tsih kiú yung, 藉賴久享 tsik$_2$ lái^2 ʻkau ʻhéung. Tsih lái kiú hiáng, 藉賴久規 tsik$_2$ lái^2 ʻkau ˏkw'ai. Tsih lái kiú kwei.

Presence, existence of a person or thing in a certain place, 在 tsoi^2. Tsái; in the presence of, 面前 mín^2 ˏts'ín. Mien ts'ien, 眼前 ʻngán ˏts'ín. Yen ts'ien, 當面 ˏtong mín^2. Táng mien, 目下 muk$_2$ há^2. Muh hiá, 當下 ˏtong há^2. Táng hiá; in your presence, 在你嘅面前 tsoi^2 ʻní ké' mín^2 ˏts'ín, 爾之前 ʻí ˏchí ˏts'ín. Rh chí ts'ien; come in my presence, 行前 ˏhang ˏts'ín. Hang ts'ien, 嚟 ˏlai, 前來 ˏts'ín ˏloi. Ts'ien lái; to come to the presence of, 見面 kín' mín^2. Kien mien; in the presence of H. I. M., 朝審 ˏch'iú ʻsham. Ch'áu shin; presence of mind, 有胆色 ʻyau ʻtám shik‚. Yú tán sih, 剛毅 ˏkong ngai^2. Káng í; dignity of presence, 威容 ˏwai ˏyung. Wei yung, 威貌 ˏwai máu^2. Wei máu; show fair presence, 必好相與 pít‚ ʻhò ˏséung ʻü. Pieh háu siáng yú, 要寬大 iú' ˏfún tái^2. Yáu kwán tá.

Presence-chamber } 花廳 ˏfá ˏt'eng. Hwá t'ing, 客
Presence-room } 廳 hák‚ ˏt'eng. K'eh t'ing.

Present 在 tsoi^2. Tsái, 喺處 ʻhai ch'ü'; before the face, 在面前 tsoi^2 mín^2 ˏts'ín. Tsái mien ts'ien, 目下 muk$_2$ há^2. Muh hiá; at present, 而家 ˏí ˏká. Rh kiá, 今時 ˏkam ˏshí. Kin shí, 現在 ín^2 tsoi^2. Hien tsái, 現下 ín^2 há^2. Hien hiá, 目今 muk$_2$ ˏkam. Muh kin, 於今 ˏü ˏkam. Yú kin, 于今 ˏü ˏkam. Yú kin, 玆 ˏtsz. Tsz, 今兒 ˏkam ˏí. Kin rh; to be present at, 在 tsoi^2. Tsái, 喺處 ʻhai ch'ü; by the present, 以此 ʻí ʻts'z. Í ts'z; a present poison, 鴆毒 ˏsham tuk$_2$. Chin tuh; present money, 現銀 ín^2 ˏngan. Hien yin; a present wit, 捷才 tsít$_2$ ˏts'oi. Tsieh ts'ái; the present age or world, 今世 ˏkam shai'. Kin shí, 此世 ʻts'z shai'. Ts'z shí, 當世 ˏtong shai'. Táng shí; for the present, 目下 muk$_2$ há^2. Muh hiá, 而家 ˏí ˏká. Rh kiá; the present life, 今生 ˏkam ˏshang. Kin sang; a plan for the present juncture, 當下

之計 ˏtong há^2 ˏchí kaiʾ. Táng hiá chí kí, 爲今之計 ˏwai ˏkam ˏchí kaiʾ. Wei kin chí kí, 爲現在計 ˏwai ín^2 tsoi^2 kaiʾ. Wei hien tsái kí; the present tense, 今時 ˏkam ˏshí. Kin shí; the present dynasty, 本朝 ʿpún ˏch'iú. Pun ch'áu; at present, 登時 ˏtang ˏshí. Tang shí; at this present, 呢排 ˏní ˏp'ái, 近今 kan^2 ˏkam. Kin kin.

Present, gift, 送嘅野 sungʾ kéʾ ʿyé, 送禮 sungʾ ʿlai. Sung lí, 贄儀 chíʾ ˏí. Chí í, 禮物 ʿlai mat$_2$. Lí wuh, 皮幣 ˏp'í pai^2. P'í pí, 惠 wai^2. Hwui; a present offered to a superior when visiting him, 贄見 chíʾ kínʾ. Chí kien; presents given to a friend going on a journey, 贐儀 ʿtsun ˏí. Tsin í, 餞禮 tsín^2 ʿlai. Tsien lí; presents of food, 饋 kwai^2. Kwei, 餽 kwai^2. Kwei; presents, in diplomatic language, should be rendered, 恩賜 ˏyan ts'zʾ. Ngan ts'z; presents of congratulation, 賀禮 ho^2 ʿlai. Ho lí, 吉禮 katˎ ʿlai. Kih lí, 賀儀 ho^2 ˏí. Ho í; presents of cloth and silk, 布帛 pòʾ pák$_2$. Pú peh; presents of silk and precious things, 幣帛 pai^2 pák$_2$. Pí peh; presents of food made to a family in mourning, 𥻘孝 ʿch'ün háuʾ. Ts'wán hiáu; a dry present, i.e. a present of money, 乾禮 ˏkon ʿlai. Kán lí; a wet present, a present of food &c., 濕禮 shapˎ ʿlai. Shih lí, 饈膳 ˏsau shín^2. Siú shen; presents of the productions of the country, 土產之物 ʿt'ò ʿch'án ˏchí mat$_2$. T'ú ch'án chí wuh, 壤奠 yéung^2 tín^2. Jáng tien; presents made at the expiration of the first month of confinement, 賀滿月嘅禮 ho^2 ʿmún üt$_2$ kéʾ ʿlai, 彌月之敬 ˏmí üt$_2$ ˏchí kingʾ. Mí yueh chí king; presents of food folded up in leaves, 苞苴 ˏpáu ˏtsü. Páu tsü; presents sent by a sovereign when inviting one to office or to a girl on betrothal, 聘禮 p'ingʾ ʿlai. P'ing lí; to sent presents on the day of betrothal, 過聘禮 kwoʾ p'ingʾ ʿlai. Kwo p'ing lí, 下聘 ʿhá p'ingʾ. Hiá p'ing; presents sent in return, 答禮 tápˎ ʿlai. Táh lí; a liberal presents, 厚禮 hau^2 ʿlai. Hau lí; a poor present, 薄禮 pok$_2$ ʿlai. Poh lí; to send a present, 送禮 sungʾ ʿlai. Sung lí.

Present, to, 送 sungʾ. Sung, 白俾 pák$_2$ ʿpí. Peh pí, 贈 tsang^2. Tsang, 摯 chíʾ. Chí, 贈送 tsang^2 sungʾ. Tsang sung, 齎送 ˏchai sungʾ. Chí sung, 貽贈 ˏí tsang^2. Í tsang; to present or offer to a superior, 奉 fung^2. Fung, 呈 ˏch'ing. Ch'ing, 遞 tai^2. Tí; to present (offer) with both hands, 捧 ʿfung. Fung; to present a card, as a visitor, 傳帖 ˏch'ün t'ipˎ. Ch'uen t'ieh, 投刺 ˏt'au ts'zʾ. T'au ts'z, 投帖 ˏt'au t'ipˎ. T'au t'ieh, 遞帖 tai^2 t'ipˎ. Tí t'ieh; to present a bill, 交匯單 ˏkáu úi^2 ˏtán. Kiáu hwui tán, 交會單 ˏkáu úi^2 ˏtán. Kiáu hwui tán; to present a child at the font, 獻子領洗 hínʾ ʿtsz ʿleng ʿsai. Hien tsz ling sí; to present a petition, 呈稟 ˏch'ing ʿpan. Ch'ing pin, 赴告 fú^2 kòʾ. Fú káu; to present papers, 呈進 ˏch'ing tsunʾ. Ch'ing tsin; to present for examination, 呈驗 ˏch'ing ím^2. Ching yen; to present up, 呈上 ˏch'ing ʿshéung. Ch'ing sháng, 送上 sungʾ ʿshéung. Sung sháng; to present an offering, 祭 tsaiʾ. Tsí; to present one's daughter to the emperor, 納女 náp$_2$ ʿnü. Náh nü; to present taxes or tribute, 納貢 náp$_2$ kungʾ. Náh kung; to present a document, 上本 ʿshéung ʿpún. Sháng pun, 上本章 ʿshéung ʿpún ˏchéung. Sháng pun cháng, 上疏 ʿshéung shoʾ. Sháng sú, 拜本 páiʾ ʿpún. Pái pun, 入奏 yap$_2$ tsauʾ. Jih tsau; to present gifts, 送幣 sungʾ pai^2. Sung pí; to presont food to a superior, 饈饍 ˏsau shín^2. Siú shen, 餭 ˏching. Ching; to present skins (furs) and horses, as a Tartar, 齎皮馬 ˏchai ˏp'í ʿmá. Chí p'í má; I present you with all things, 我俾萬物嚟送過你 ʿngo ʿpí mán^2 mat$_2$ ˏlai sungʾ kwoʾ ʿní, 吾以萬物爲祭 ˏng ʿí mán^2 mat$_2$ ˏwai tsaiʾ. Wú í wán wuh wei tsí; to present sacrifices, 祭祀 tsaiʾ tsz^2. Tsí sz.

Presentation, the act of presenting, 送者 sungʾ ʿché. Sung ché, 奉者 fung^2 ʿché. Fung ché; presentation copy, 白送之部 * pák$_2$ sungʾ ˏchí pò^2. Peh sung chí pú, 白送之套 † pák$_2$ sungʾ ˏchí t'òʾ. Peh sung chí t'ú; presentation to an office, 舉薦 ʿkü tsínʾ. Kü tsien, 保舉 ʿpò ʿkü. Páu kü; the presentation of a minister, 舉薦牧師 ʿkü tsínʾ muk$_2$ ˏsz. Kü tsien muh sz.

Presented, given, 送過 sungʾ kwoʾ. Sung kwo, 白俾過 pák$_2$ ʿpí kwoʾ. Peh pí kwo; offered, 奉過 fung^2 kwoʾ. Fung kwo; presented, as a document, 呈過 ˏch'ing kwoʾ. Ch'ing kwo.

Presentee 逢舉薦者 ˏfung ʿkü tsínʾ ʿché. Fung kü tsien ché.

Presentient 預覺的 ü^2 kokˎ tikˎ. Yú kioh tih.

Presentiment 預覺 ü^2 kokˎ. Yú kioh; previous conception, 預估 ü^2 ʿkú. Yú kú, 預意 ü^2 íʾ. Yú í, 先有之意 ˏsín ʿyau ˏchí íʾ. Sien yú chí í.

Presently, immediately, 即刻 tsikˎ hákˎ. Tsih k'eh, 即 tsikˎ. Tsih, 就 tsau^2. Tsiú, 斯 ˏsz. Sz, 少焉 ʿshiú ˏín. Sháu yen; in a short time, 後一陣 hau^2 yatˎ chan^2. Hau yih chin, 後一刻 hau^2 yatˎ hákˎ. Hau yih k'eh, 過一刻 kwoʾ yatˎ hákˎ. Kwo yih k'eh, 過些時 kwoʾ ˏsé ˏshí. Kwo sié shí; I presently come, 我即刻嚟 ʿngo tsikˎ hákˎ ˏlai, 我就來 ʿngo tsau^2 ˏloi. Wo tsiú lái.

Presentment, the act of presenting, 送者 sungʾ ʿché. Sung ché, 奉者 fung^2 ʿché. Fung ché, 捧者 ʿfung ʿché. Fung ché, 呈者 ˏch'ing ʿché. Ch'ing ché; an official accusation, 陪審官呈告之事 ˏp'úi ʿsham ˏkún ˏch'ing kòʾ ˏchí sz^2. P'ei shin kwán ch'ing káu chí sz.

Preservable 可保 ʿho ʿpò. K'o páu, 可保存 ʿho ʿpò ˏts'ün. K'o páu ts'un, 保守得 ʿpò ʿshau takˎ. Páu shau teh.

Preservation 保存 ʿpò ˏts'ün. Páu ts'un, 保者 ʿpò ʿché. Páu ché, 存者 ˏts'ün ʿché. Ts'un ché; preservation and destruction, 存亡 ˏts'ün ˏmong. Ts'un wáng.

Preservative 保嘅 ʿpò kéʾ, 保的 ʿpò tikˎ. Páu tih, 存的 ˏts'ün tikˎ. Ts'un tih, 㗎保嘅 ʿúi ʿpò kéʾ.

* Copy of one volume. † Copy of a set.

Preservatory 㖞保嘅 ˊúi ˊpò kéˋ, 㖞保的 úi² ˊpò tik,.

Preserve, to, from danger or injury, 保 ˊpò. Páu, 存 ˏts'ün. Ts'un, 保存 ˊpò ˏts'ün. Páu ts'un; to protect, 保守 ˊpò ˊshau. Páu shau, 保護 ˊpò ú². Páu hú, 保衛 ˊpò wai². Páu wei, 守衛 ˊshau wai². Shau wei; to preserve, as spirits, charms, &c., 保佑 ˊpò yau². Páu yú, 庇祐 píˋ yau². Pí yú, 保庇 ˊpò píˋ. Páu pí; to preserve life, 保命 ˊpò meng². Páu ming; to preserve entire, 保全 ˊpò ˏts'ün. Páu ts'iuen; to preserve from injury, 保無害 ˊpò ˏmò hoi². Páu wú hái, 永保無虞 ˊwing ˊpò ˏmò ˏü. Yung páu wú yú; to preserve, as things over night &., 收埋 ˏshau ˏmái. Shau mái, 藏埋 ˏts'ong ˏmái. Tsáng mái, 收藏 ˏshau ˏts'ong. Shau tsáng, 安埋 ˏon ˏmái. Ngán mái, 放埋 fongˋ ˏmái. Fáng mái, 收起 ˏshau ˊhí. Shau k'í; to preserve from decay, 收好不致爛 ˏshau ˊhò pat, chíˋ lán². Shau háu puh chí lán; to preserve health, 保身 ˊpò ˏshan. Páu shin; to preserve and cherish, 保懷 ˊpò ˏwái. Páu hwái; to preserve in brandy, 藏於罷爛哋酒 ˏts'ong ˏü pá² ˏlán tí² ˊtsau; to preserve in sugar, 浸落糖 tsamˋ lok, ˏt'ong. Tsin loh t'áng, 煮於糖 ˊchü ˏü ˏt'ong. Chú yú t'áng; to preserve in salt, 俾鹽腌過 ˊpí ˏim íp, kwoˋ, 腌豉 íp, shí²; to preserve in vinegar, 腌酸 íp, ˏsün.

Preserve, in China, 糖菓 ˏt'ong ˊkwo. T'áng ko, 蜜餞 mat, tsínˋ. Mih tsien; mixed ditto, called chow chow, 雜糖菓 tsáp, ˏt'ong ˊkwo. Tsáh t'áng ko, 什錦糖菓 shap, ˊkam ˏt'ong ˊkwo. Shin kin t'áng ko; a fish preserve, 涔 ˏsham. Shin, 魚塘 ˏü ˏt'ong. Yú t'áng, 魚池 ˏü ˏch'í. Yú ch'í, 養魚處 ˊyéung ˏü ch'üˋ. Yáng yú ch'ú.

Preserved 保了 ˊpò ˊliú. Páu liáu, 保存了 ˊpò ˏts'ün ˊliú. Páu ts'un liáu; defended from evil, 保祐過 ˊpò yau² kwoˋ. Páu yú kwo, 保護了 ˊpò ú² ˊliú. Páu hú liáu.

Preserver 保主 ˊpò ˊchü. Páu chú, 保者 ˊpò ˊché. Páu ché, 保祐者 ˊpò yau² ˊché. Páu yú ché, 庇祐者 píˋ yau² ˊché. Pí yú ché.

Preserving 保存 ˊpò ˏts'ün. Páu ts'un; defending, 保護 ˊpò ú². Páu hú, 護衛 ú² wai². Hú wei; keeping, as food &c., 收藏 ˏshau ˏts'ong. Shau tsáng, 收埋 ˏshau ˏmái. Shau mái.

Preside, to be set over for the exercise of authority, 爲長 ˏwai ˊchéung. Wei cháng, 理長 ˊlí ˊchéung. Lí cháng, 管長 ˊkún ˊchéung. Kwán cháng, 爲首事 ˏwai ˊshau sz². Wei shau sz; to direct, 掌 ˊchéung. Cháng, 管 ˊkún. Kwán, 掌理 ˊchéung ˊlí. Cháng lí, 經管 ˏking ˊkún. King kwán, 經理 ˏking ˊlí. King lí, 照管 chiúˋ ˊkún. Cháu kwán; to watch over, as inspector, 爲監督 ˏwai ˏkám tuk,. Wei kien tuh; to preside at a meeting, 爲會長 ˏwai úi² ˊchéung. Wei hwui cháng, 爲會首 ˏwai úi² ˊshau. Wei hwui shau; to preside in court, 爲正堂 ˏwai chingˋ ˏt'ong. Wei ching t'áng.

Presidency, the office of president, 爲長者 ˏwai ˊchéung ˊché. Wei cháng ché, 爲正堂 ˏwai chingˋ ˏt'ong. Wei ching t'áng; the jurisdiction of a president, 正堂管轄 chingˋ ˏt'ong ˊkún hat,. Ching t'áng kwán hiáh, 省 ˊsháng. Sang.

President, of a society &c., a, 長 ˊchéung. Cháng, 掌者 ˊchéung ˊché. Cháng ché, 首事 ˊshau sz². Shau sz, 理長 ˊlí ˊchéung. Lí cháng, 管總 ˊkún ˊtsung. Kwán tsung, 頭目 ˏt'au muk,. T'au muh; an inspector, 監督 ˏkám tuk,. Kien tuh; a senior officer, 正堂 chingˋ ˏt'ong. Ching t'áng, 督憲 tuk, hínˋ. Tuh hien; a president of a Board, 尙書 shéung² ˏshü. Sháng shú; a president of a college, 掌院 ˊchéung ün². Cháng yuen; the venerable, the president, 掌院老師 ˊchéung ün² ˊlò ˏsz. Cháng yuen láu sz; the president of the Astronomical Board, 欽天監監正 ˏyam ˏt'ín kámˋ ˏkám chingˋ. K'in t'ien kien kien ching; president of the Great Medical College, 太醫院院使 t'áiˋ ˏí ün² ün² szˋ. T'ái í yuen yuen shí; president of the Court of Ceremonies, 鴻臚寺卿 ˏhung ˏlò tsz² ˏhing. Hung lú sz k'ing; president and vice-president, 尙書侍郞 shéung² ˏshü shí² ˏlong. Sháng shú shí láng, 正副 chingˋ fúˋ. Ching fú; president of the Board of Rites, 禮部尙書 ˊlai pò² shéung² ˏshü. Lí pú sháng shú, 春卿 ˏch'un ˏhing. Ch'un k'ing; ditto of war, 兵部尙書 ˏping pò² shéung² ˏshü. Ping pú sháng shú, 夏卿 há² ˏhing. Hiá k'ing; ditto of the Board of Punishment, 刑部尙書 ˏying pò² shéung² ˏshü. Hing pú sháng shú, 秋卿 ˏts'au ˏhing. Ts'iú k'ing; president of the Board of Civil Service, 吏部尙書 lí² pò² shéung² ˏshü. Lí pú sháng shú, 天卿 ˏt'ín ˏhing. T'ien k'ing; president of the Board of Revenue, 戶部尙書 ú² pò² shéung² ˏshü. Hú pú sháng shú, 地卿* tí² ˏhing. Tí k'ing; president of the Board of Works, 工部尙書 ˏkung pò² shéung² ˏshü. Kung pú sháng shú, 冬卿 ˏtung ˏhing. Tung k'ing; president of the Secrificial Court, 太常寺卿 t'áiˋ ˏshéung tsz² ˏhing. T'ái cháng sz k'ing; the president of the Criminal Court, 三公[法]尙書 ˏsám ˏkung [fát,] shéung² ˏshü. Sán kung [fáh] sháng shú; the president of the United States, 花旗合部大憲 Fák'í hòp, pò² tái² hínˋ. Hwá k'í hoh pú tá hien.

Presidentship 爲長之職 ˏwai ˊchéung ˏchí chik,. Wei cháng chí chih.

Presidial } 守兵的 ˊshau ˏping tik,. Shau ping
Presidiary } tih; having a garrison, 守兵的 ˊshau ˏping tik,. Shau ping tih.

Presiding 爲長 ˏwai ˊchéung. Wei cháng; directing, 理長 ˊlí ˊchéung. Lí cháng, 管總 ˊkún ˊtsung. Kwán tsung; controlling, 督理 tuk, ˊlí. Tuh lí, 管理 ˊkún ˊlí. Kwán lí, 掌管 ˊchéung ˊkún. Cháng kwán.

Presignify, to, 預指 ü² ˊchí. Yú chí.

Press, to urge with force or weight, 逼 pik,. Pih,

---

* 卿 is interchangeably used with 官.

迫 pik,. Pih, 强逼 ʽk'éung pik,. K'iáng pih, 催逼 ˏts'úi pik,. Ts'úi pih, 催促 ˏts'úi ts'uk,. Ts'úi ts'uh, 摧促 ˏts'úi ts'uk,. Ts'úi ts'uh, 迫促 pik, ts'uk,. Pih ts'uh, 拮 kat,. Kih; to press down, 撳 kam², 壓住 át, chü². Yáh chú, 壓着 át, chéuk,. Yáh choh, 責住 chák, chü². Tseh chú; ditto with the hand, 按 on'. Ngán, 捽 k'ung'. K'iung; to press down or out, 榨 chá'. Chá; to press between two, 夾住 káp, chü². Kiáh chú; to press paper, 夾紙 káp, ʽchí. Kiáh chí; to press tight, 夾緊 káp, ʽkan. Kiáh kin; to press firm or solid, 夾實 káp, shat,. Kiáh shih, 責實 chák, shat,. Tseh shih, 壓實 át, shat,. Yáh shih; to press or hurry, 催快 ˏts'úi fái'. Ts'úi kw'ái, 迫快 pik, fái'. Pih kw'ái, 催急 ˏts'úi kap,. Ts'úi kih, 催速 ˏts'úi ts'uk,. Ts'úi suh; to press, constrain or urge, 迫 pik,. Pih, 催促 ˏts'úi ts'uk,. Ts'úi ts'uh; to press or separate spirits, 醡 chá'. Chá; to press oil, 榨油 chá' ˏyau. Chá yú; to press around, 填封 ˏt'ín ˏfung. T'ien fung; to press with the hand, 撳 kam², 俾手壓 ʽpí ʽshau át,. Pí shau yáh, 用手壓 yung² ʽshau át,. Yung shau yáh; to press with the fingers, 俾指按 ʽpí ʽchí on'. Pí chí ngán, 壓 át,. Yáh; to press a person, 逼人 pik, ˏyan. Pih jin, 促人 ts'uk, ˏyan. Ts'uh jin; to press to death, 逼死 pik, ʽsz. Pih sz; to press one to follow, 迫從 pik, ˏts'ung. Pih ts'ung, 勒從 lak, ˏts'ung. Leh ts'ung, 脅從 híp, ˏts'ung. Hieh ts'ung; to press one to accept, 迫收 pik, ˏshau. Pih shau; to press one for a debt, 催攞 ˏts'úi ʽlo, 迫攞 pik, ʽlo, 逼討 pik, ʽt'ò. Pih t'áu, 催討 ˏts'úi ʽt'ò. Ts'úi t'áu; don't press me so, 莫个催緊我 mok, ko' ˏts'úi ʽkan ʽngo; to press another, 相逼 ˏséung pik,. Siáng pih; to press men into service, 逼人投軍 pik, ˏyan ˏt'au ˏkwan. Pih jin t'au kiun.

Press, to urge, 催 ˏts'úi. Ts'úi, 催逼 ˏts'úi pik,. Ts'úi pih, 催促 ˏts'úi ts'uk,; to press forward, 逼前 pik, ˏts'ín. Pih ts'ien, 擁前 ʽyung ˏts'ín. Yung ts'ien; to press upon one for help, 逼人幇手 pik, ˏyan ˏpong ʽshau. Pih jin páng shau; to press eagerly, 心迫 ˏsam pik,. Sin pih, 逼緊 pik, ʽkan. Pih kin; to press towards, 逼向 pik, héung'. Pih hiáng; to press near, 逼近 pik, kan². Pih kin; to press back, 逼翻後 pik, ˏfán hau². Pih fán hau, 逼囘 pik, ˏúi. Pih hwui; to press upon any one, 佔人事 chím' ˏyan sz². Chen jin sz; to press against the door, 擁住門 ʽung chü² ˏmún. Yung chú mun, 擁門 ʽung ˏmún. Yung mun; to press through, as through a crowd, 逼過 pik, kwo'. Pih kwo.

Press, a, 榨 chá'. Chá; an oil-press, 油榨 ˏyau chá'. Yú chá; a sugar-press, 糖榨 ˏt'ong chá'. T'áng chá; a wine-press, 醡 chá'. Chá; a printing-press, 印書夾 yan' ˏshü káp,. Yin shú kiáh, 印書機 yan' ˏshü ˏkí. Yin shú kí; a book-binder's press, 絞盤 ʽkáu ˏp'ún. Kiáu pw'án; a steam-press, 印書火機 yan' ˏshü ʽfo ˏkí. Yin shú ho kí; a press or crowd, 人擠擁 ˏyan ˏtsai ʽyung. Jin tsí yung, 人逼 ˏyan pik,. Jin pih; a great press, 逼得好緊 pik, tak, ʽhò ʽkan. Pih teh háu kin; a press or locker, 櫃 kwai². Kwei, 匱 kwai². Kwei; really, what a press! 眞正逼人 ˏchan ching' pik, ˏyan. Chin ching pih jin; a press for books, 書櫃 ˏshü kwai². Shú kwei; liberty of the press, 任人印 yam² ˏyan yan'. Jin jin yin, 隨人印 ˏts'ui ˏyan yan'. Sui jin yin.

Press-money 逼銀 pik, ˏngan. Pih yin.

Press-work 印工 yan' ˏkung. Yin kung.

Pressed 逼過 pik, kwo'. Pih kwo, 迫了 pik, ʽliú. Pih liáu, 催了 ˏts'úi ʽliú. Ts'úi liáu, 壓了 át, ʽliú. Yáh liáu; pressed by circumstances, 爲勢所逼 ˏwai shai' ʽsho pik,. Wei shí so pih, 勢迫 shai' pik,. Shí pih; pressed or urged so as to be unable to breathe, 逼到氣都唔出 pik, tò' hí' ˏtò ˏm ch'ut,; pressed solid, 壓實 át, shat,. Yáh shih, 逼了實 pik, ʽliú shat,. Pih liáu shih; pressed by poverty, 窮急 ˏk'ung kap,. K'iung kih, 窘急 kw'an' kap,. Kiun kih.

Pressing, urging, 催促 ˏts'úi ts'uk,. Ts'úi ts'uh; ditto with weight, 責 chák,. Tseh; constraining, 逼 pik,. Pih, 監 ˏkám. Kien, 强 ʽk'éung. K'iáng, 强迫 ʽk'éung pik,. K'iáng pih; crowding, 人逼 ˏyan pik,. Jin pih; urgent, 急 kap,. Kih, 迫 pik,. Pih, 逼 pik,. Pih, 急迫 kap, pik,. Kih pih, 頻 ˏp'an. P'in, 要緊 iú' ʽkan. Yáu kin, 切 ts'ít,. Ts'ieh, 疾 tsat,. Tsih; squeezing, 夾 káp,. Kiáh, 迫 pik,. Pih; the affair is pressing, 事迫 sz² pik,. Sz pih, 事急 sz² kap,. Sz kih; a pressing affair, 要事 iú' sz². Yáu sz, 緊要之事 ʽkan iú' ˏchí sz². Kin yáu chí sz.

Pressingly 迫 pik,. Pih; closely, 切 ts'ít,. Ts'ieh, 懇切 ʽhan ts'ít,. K'an ts'ieh.

Pressirosters 扁嘴水鳥 ʽpín ʽtsui ʽshui ʽniú. Pien tsui shwui niáu.

Pressman, the, in printing, 印書的 yan' ˏshü tik,. Yin shú tih, 印書嘅 yan' ˏshü ké'.

Pressure, the act of pressing with force, 强壓者 ʽk'éung át, ʽché. K'iáng yáh ché; ditto of urging with force, 逼者 pik, ʽché. Pih ché, 催促者 ˏts'úi ts'uk, ʽché. Ts'úi ts'uh ché; the force of one body acting on another by weight or the continued application of power, 壓重之力 át, chung² ˏchí lik,. Yáh chung chí lih, 壓之力 át, ˏchí lik,. Yáh chí lih, 責之力 chák, ˏchí lik,. Tseh chí lih, 壓責之力 át, chák, ˏchí lik,. Yáh tseh chí lin; difficulties, 艱難 ˏkán ˏnán. Kien nán; straits, 窘迫 kw'an' pik,. Kiun pih, 困迫 kw'an' pik,. Kw'an pih; urgency, 急迫者 kap, pik, ʽché. Kih pih ché; the pressure of business, 事之急者 sz² ˏchí kap, ʽché. Sz chí kih ché; the atmospheric pressure, 地氣壓重之力 tí² hí' át, chung² ˏchí lik,. Tí k'í yáh chung chí lih; it ascends or descends according to atmospheric pressure, 升降依地氣壓重之力 ˏshing kong' ˏí tí² hí' át, chung² ˏchí lik,. Shing kiáng í tí k'í yáh chung chí lih; high-pressure, 壓重之力大於地氣之力 át, chung² ˏchí lik, tái² ˏü tí² hí' ˏchí lik,.

Yáh chung chí lih tá yú tí k'í chí lih; the pressure of conscience, 艮心之迫 ꜀léung ꜀sam ꜀chí pik꜁. Liáng sin chí pih, 是非心之迫者 shí² ꜀fí ꜀sam ꜀chí pik꜁ ʻché. Shí fí sin chí pih ché.

Prest-money 投軍之定銀 ꜀t'au ꜀kwan ꜀chí teng² ꜀ngan. T'au kiun chí ting yin, 當兵之定銀 ꜀tong ꜀ping ꜀chí teng² ꜀ngan. Táng ping chí ting yin.

Prestige, illusion, 迷魂之事 ꜀mai ꜀wan ꜀chí sz². Mí hwan chí sz, 幻景 wán² ʻking. Hwán king; the prestige of an army, 軍嘅勇名 ꜀kwan ké' ʻyung ꜀meng, 軍之勇名 ꜀kwan ꜀chí ʻyung ꜀meng. Kiun chí yung ming.

Presto 快捷之號 fái' tsít꜁ ꜀chí hò². Kw'ái tsieh chí háu; quick, 快捷 fái' tsít꜁. Kw'ái tsieh.

Presumable 可取爲眞 ʻho ʻts'ü ꜀wai ꜀chan. K'o tsü wei chin.

Presume, to, 胆敢 ʻtám ʻkòm. Tán kán, 敢 ʻkòm. Kán, 擅 shín². Shen, 擅自 shín² tsz². Shen tsz, 冒 mò². Máu; to presume to act, 擅自去做 shín² tsz² hü' tsò². Shen tsz k'ü tso, 擅自作爲 shín² tsz² tsok꜁ ꜀wai. Shen tsz tsoh wei, 胆敢擅行 ʻtám ʻkòm shín² ꜀hang. Tán kán shen hang, 冒行 mò² ꜀hang. Máu hang; to presume on or upon, 逞 ʻch'ing. Ch'ing, 恃 shí². Shí; to presume to ask, 敢問 ʻkòm man². Kán wan; dare not presume, 不敢 pat꜁ ʻkòm. Puh kán, 唔敢當 ꜀m ʻkòm ꜀tong; how can I presume? 豈敢 ʻhí ʻkòm. K'í kán; to presume to act, 敢作 ʻkòm tsok꜁. Kán tsoh, 敢爲 ʻkòm ꜀wai. Kán wai, 擅行 shín² ꜀hang. Shen hang; to presume on one's power, 恃勢 shí² shai'. Shí shí, 恃强 shí² ꜀k'éung. Shí k'iáng; to presume on wealth, 恃財 shí² ꜀ts'oi. Shí ts'ái; to presume on one's power, 恃自己有力 shí² tsz² ʻkí ʻyau lik꜁. Shí tsz kí yú lih, 恃己有力 shí² ʻkí ʻyau lik꜁. Shí kí yú lih; to presume on one's talent, 恃本領 shí² ʻpún ʻling. Shí pun ling, 恃有才幹 shí² ʻyau ꜀ts'oi kon'. Shí yú ts'ái kán, 恃有才能 shí² ʻyau ꜀ts'oi ꜀nang. Shí yú ts'ái nang, 逞本領 ʻch'ing ʻpún ʻleng. Ch'ing pun ling; to presume on nobility, 恃貴 shí² kwai'. Shí kwei, 挾貴 híp꜁ kwai'. Hieh kwei; I dare not presume to say much, 不敢多言 pat꜁ ʻkòm ꜀to ꜀ín. Puh kán to yen; may I presume? 敢 ʻkòm. Kán; how dare I presume? 豈敢 ʻhí ʻkòm. K'í kán.

Presume, to, 估 ʻkú. Kú, 睇 ʻt'ai. T'í, 筭是 sün' shí². Swán shí, 以爲 ʻí ꜀wai. Í wei; as I presume, 照我見 chiú' ʻngo kín'. Cháu wo kien, 照余見 chiú' ꜀ü kín'. Cháu yú kien; I presume, 我睇 ʻngo ʻt'ai. Wo t'í, 竊取 sít꜁ ʻts'ü. Tsieh ts'ü; I presume you will go, 我睇你去 ʻngo ʻt'ai ʻní hü', 我以爲汝去 ʻngo ʻí ꜀wai ʻü hü'. Wo í wei jú k'ü; I presume your aged mother has a very good constitution, 筭你令堂壯健 sün' ʻní ling² ꜀t'ong chong' kín². Swán ní ling t'áng chwáng kien.

Presumed, supposed 估過 ʻkú kwo'. Kú kwo, 睇過 ʻt'ai kwo'. T'í kwo, 筭是了 sün' shí² ʻliú. Swán shí liáu; I have presumed to annoy, 奉瀆 fung² tuk꜁. Fung tuh.

Presumer, 估者 ʻkú ʻché. Kú ché; an arrogant person, 敢作者 ʻkòm tsok꜁ ʻché. Kán tsoh ché, 敢爲者 ʻkòm ꜀wai ʻché. Kán wei ché, 擅作者 shín² tsok꜁ ʻché. Shen tsoh ché.

Presuming, taking as true, 估 ʻkú. Kú, 睇 ʻt'ai. T'í, 以爲 ʻí ꜀wai. Í wei, 竊取 sít꜁ ʻts'ü. Tsieh ts'ü, 竊意 sít꜁ í'. Tsieh í, 設使 ch'ít꜁ ʻsz. Sheh shí, 假如 ʻká ꜀ü. Kiá jú, 假若 ʻká yéuk꜁. Kiá joh; too confident, 逞 ʻch'ing. Ch'ing; presumptuous, 擅作 shín² tsok꜁. Shen tsoh, 胆敢 ʻtám ʻkòm. Tán kán; venturing without positive permission, 敢 ʻkòm. Kán, 擅 shín². Shen.

Presumption, supposition of the truth, 估係者 ʻkú hai² ʻché. Kú hí ché, 竊取者 sít꜁ ʻts'ü ʻché. Tsieh ts'ü ché, 竊以爲者 sít꜁ ʻí ꜀wai ʻché. Tsieh í wei ché; blind, headstrong confidence, 胆敢 ʻtám ʻkòm. Tán kán, 擅行者 shín² ꜀hang ʻché. Shen hang ché, 擅作者 shín² tsok꜁ ʻché. Shen tsoh ché, 擅爲者 shín² ꜀wai ʻché. Shen wei ché; arrogance, 逞者 ʻch'ing ʻché. Ch'ing ché, 自恃 tsz² shí². Tsz shí, 冒者 mò² ʻché. Máu ché.

Presumptive 竊取的 sít꜁ ʻts'ü tik꜁. Tsieh ts'ü tih; arrogant, 逞 ʻch'ing. Ch'ing, 自誇 tsz² ꜀kw'á. Tsz kw'á, 自恃 tsz² shí². Tsz shí; presumptive evidence, 情據 ꜀ts'ing kü'. Ts'ing kü, 由情所發之據 ꜀yau ꜀ts'ing ʻsho fát꜁ ꜀chí kü'. Yú ts'ing so fáh chí kü; presumptive heir, 爲嗣者 ꜀wai tsz² ʻché. Wei sz ché, 承繼者 ꜀shing kai' ʻché. Ching kí ché; presumptive hope, 浮望 ꜀fau mong². Fau wáng, 虛望 ꜀hü mong². Hü wáng.

Presumptively 擅然 shín² ꜀ín. Shen jen.

Presumptuous, bold and confident to excess, 逞 ʻch'ing. Ch'ing, 擅 shín². Shen, 胆敢 ʻtám ʻkòm. Tán kán, 敢作的 ʻkòm tsok꜁ tik꜁. Kán tsoh tih, 放肆 fong' sz'. Fáng sz, 自恃太過 tsz² shí² t'ái' kwo'. Tsz shí t'ái kwo; characterized by arrogance, 驕誇 ꜀kiú ꜀kw'á. Kiáu kw'á, 自誇 tsz² ꜀kw'á. Tsz kw'á, 自矜 tsz² ꜀king. Tsz king; irreverent with regard to sacred things, 妄 ʻmong. Wáng, 冒 mò². Máu; willful, 故 kú'. Kú; presumptuous hope, 夸望 ꜀kw'á mong². Kw'á wáng, 傲望 ngò² mong². Ngáu wáng; presumptuous pride, 逞傲 ʻch'ing ngò². Ch'ing ngáu, 逞誇 ʻch'ing ꜀kw'á. Ch'ing kw'á; presumptuous transgression, 冒犯 mò² fán². Máu fán, 故犯 kú' fán². Kú fán; insolent, 魯莽 ʻlò ʻmong. Lú wáng; presumptuous sin, 冒犯之罪 mò² fán² ꜀chí tsúi². Máu fán chí tsúi.

Presumptuously, with rash confidence, 擅 shín². Shen, 逞 ʻch'ing. Ch'ing, 敢 ʻkòm. Kán; willfully, 故 kú'. Kú, 冒 mò². Máu; arrogantly, 以矜誇 ʻí ꜀king ꜀kw'á. Í king kw'á.

Presumptuousness 逞者 ʻch'ing ʻché. Ch'ing ché, 擅爲之事 shín² ꜀wai ꜀chí sz². Shen wei chí sz, 敢爲者 ʻkòm ꜀wai ʻché. Kán wei ché, 誇大 ꜀kw'á tái². Kw'á tá.

Presupposal 預料者 ü² liú² ʻché. Yú liáu ché, 先

料者 ꜀sín liú^2 ʿché. Sien liáu ché, 設想者 ch'ít, ʿséung ʿché. Sheh siáng ché.

Presuppose, to, 預料 ü^2 liú^2. Yú liáu, 先料 ꜀sín liú^2. Sien liáu, 設想 ch'ít, ʿséung. Sheh siáng.

Presupposed 預料過 ü^2 liú^2 kwo'. Yú liáu kwo, 先料過 ꜀sín liú^2 kwo'. Sien liáu kwo.

Presupposing 預料 ü^2 liú^2. Yú liáu, 設想者 ch'ít, ʿséung ʿché. Sheh siáng ché.

Presupposition 預料者 ü^2 liú^2 ʿché. Yú liáu ché, 先料者 ꜀sín liú^2 ʿché. Sien liáu ché, 設想者 ch'ít, ʿséung ʿché. Sheh siáng ché.

Presurmise 預估 ü^2 ʿkú. Yú kú, 先估 ꜀sín ʿkú. Sien kú.

Pretence, appearance, 佯爲 ꜀yéung ꜀wai. Yáng wei, 詐爲 chá' ꜀wai. Chá wei, 假爲 ʿká ꜀wai. Kiá wei, 貌爲 máu^2 ꜀wai. Máu wei, 借言 tsé' ꜀ín. Tsié yen, 託言 t'ok, ꜀ín. T'oh yen, 掩掩飾飾 ʿím ʿím shik, shik,. Yen yen shih shih; a pretence of authority, 佯有權 ꜀yéung ʿyau ꜀k'ün. Yáng yú k'iuen, 詐有權 chá' ʿyau ꜀k'ün. Chá yú k'iuen; granting passports under false pretences, 詐冒給路引 chá' mò^2 k'ap, lò^2 ʿyan. Chá máu kih lú yin; to make a pretence, 藉故 tsik, kú'. Tsih kú, 藉端 tsik, ꜀tün. Tsih twán, 借端 tsé' ꜀tün. Tsié twán, 佯爲 ꜀yéung ꜀wai. Yáng wei, 詐爲 chá' ꜀wai. Chá wei, 藉口 tsik, ʿhau. Tsih k'au; to get a thing by false pretences, 搨影 t'áp, ʿying; to remove all cause for making a pretence, 以免藉口 ʿí ʿmín tsik, ʿhau. Í mien tsih k'au.

Pretend, to, 佯 ꜀yéung. Yáng, 詐 chá'. Chá, 假作 ʿká tsok,. Kiá tsoh, 託 t'ok,. T'oh, 托 t'ok,. T'oh, 作貌 tsok, máu^2. Tsoh máu, 借 tsé'. Tsié, 藉 tsik,. Tsih; to pretend ignorance, 詐唔知 chá' ꜀m ꜀chí, 佯不知 ꜀yéung pat, ꜀chí. Yáng puh chí, 詐作不知 chá' tsok, pat, ꜀chí. Chá tsoh puh chí, 推唔知 ꜀t'ui ꜀m ꜀chí, 諉於不知 ʿwai ꜀ü pat, ꜀chí. Wei yú puh chí; to pretend madness, 佯狂 ꜀yéung ꜀kw'ong. Yáng kwáng, 詐癲 chá' ꜀tín. Chá tien; to pretend sicknes, 詐病 chá' peng^2. Chá ping, 粧病 ꜀chong peng^2. Chwáng ping, 佯爲病 ꜀yéung ꜀wai peng^2. Yáng wei ping, 托有疾 t'ok, ʿyau tsat,. T'oh yú tsih; to pretend to be a fool, 詐詭詐馬 chá' ʿkwai chá' ʿmá. Chá kwei chá má; to pretend to be moral or good, 詐正氣 chá' ching' hí'. Chá ching k'í, 假正經 ʿká ching' ꜀king. Kiá ching king, 貌爲善 máu^2 ꜀wai shín^2. Máu wei shen; to pretend to be in need, 打飢荒 ʿtá ꜀kí ꜀fong. Tá kí hwáng, 打抽豐 ʿtá ꜀ch'au ꜀fung. Tá ch'au fung; to pretend fair, 貌爲善 máu^2 ꜀wai shín^2. Máu wei shen; to pretend to be something, 假扮 ʿká pán^2. Kiá pán, 揑粧 níp, ꜀chong. Nieh chwáng; to pretend to be officers, 假冒官 ʿká mò^2 ꜀kún. Kiá máu kwán.

Pretend, to put in a claim, 討 ʿt'ò. T'áu, 討問 ʿt'ò man^2. T'áu wan.

Pretended 佯了 ꜀yéung ʿliú. Yáng liáu, 詐爲了 chá' ꜀wai ʿliú. Chá wei liáu, 貌爲了 máu^2 ꜀wai ʿliú. Máu wei liáu; pretended devotion, 僞的祗虔 ngai^2 tik, ʿchí ꜀k'ín. Í tih chí k'ien, 佯爲祗虔 ꜀yéung ꜀wai ʿchí k'ín. Yáng wei chí k'ien; pretended zeal, 假爲熱心 ʿká ꜀wai ít, ꜀sam. Kiá wei jeh sin; pretended tranquility, 貌爲太平 máu^2 ꜀wai t'ái' ꜀p'ing. Máu wei t'ái p'ing, 粉飾太平 ʿfan shik, t'ái' ꜀p'ing. Fan shih t'ái p'ing.

Pretender, one who makes a show of something not real, 佯爲者 ꜀yéung ꜀wai ʿché. Yáng wei ché, 假爲者 ʿká ꜀wai ʿché. Kiá wei ché, 口是心非嘅 ʿhau shí^2 ꜀sam ꜀fí ké', 伻 ʿpang. Pang; a pretender to a crown, 討登位者 ʿt'ò ꜀tang wai^2 ʿché. T'áu tang wei ché.

Pretending 佯 ꜀yéung. Yáng, 詐 chá'. Chá, 貌 máu^2. Máu; pretending to act like a fool, 詐戇 chá' ngong^2; pretending, ostentacious, 腔子大 ꜀hong ʿtsz tái^2. K'iáng tsz tá.

Pretense, see Pretence.

Pretension, claim, 討問 ʿt'ò man^2. T'áu wan; high pretensions, 驕夸 ꜀kiú ꜀kw'á. Kiáu kw'á, 誇大 ꜀kw'á tái^2. Kw'á tá; pretence, 佯爲 ꜀yéung ꜀wai. Yáng wei, 詐爲 chá' ꜀wai. Chá wei, 貌爲 máu^2 ꜀wai. Máu wei; a man with great pretensions, 粧假狗 ꜀chong ʿká ʿkau.

Preterit, past, 過了 kwo' ʿliú. Kwo liáu, 已經過了 ʿí ꜀king kwo' ʿliú. Í king kwo liáu, 去了 hü' ʿliú. K'ü liáu; the preterit tense, 過時 kwo' ꜀shí. Kwo shí, 過去之時 kwo' hü' ꜀chí ꜀shí. Kwo k'ü chí shí.

Preterlapsed 過去了 kwo' hü' ʿliú. Kwo k'ü liáu, 已經過去了 ʿí ꜀king kwo' hü' ʿliú. Í king kwo k'ü liáu.

Preternatural 背性的 púi' sing' tik,. Pei sing tih, 出尋常的 ch'ut, ꜀ts'am ꜀shéung tik,. Ch'uh ts'in cháng tih, 異常的 í^2 ꜀shéung tik,. Í cháng tih; preternatural swelling, 異常的腫 í^2 ꜀shéung tik, ʿchung. Í cháng tih chung, 背性的瘇 púi' sing' tik, ʿchung. Pei sing tih chung.

Pretext, pretence, 佯爲 ꜀yéung ꜀wai. Yáng wei, 詐爲 chá' ꜀wai. Chá wei, 貌爲 máu^2 ꜀wai. Máu wei; to make a false pretext, 揑 níp,. Nieh, 藉端 tsik, ꜀tün. Tsih twán, 藉故 tsik, kú'. Tsih kú, 藉口 tsik, ʿhau. Tsih k'au, 託故 t'ok, kú'. T'oh kú, 借名 tsé' ꜀meng. Tsié ming; to make a pretext to injure others, 揑陷人 níp, hám^2 ꜀yan. Nieh hien jin, 誣揑 ꜀mò níp,. Wú nieh; under the pretext of virtue, 佯爲德 ꜀yéung ꜀wai tak,. Yáng wei teh, 詐爲善 chá' ꜀wai shín^2. Chá wei shen; to use as a pretext, 託 t'ok,. T'oh, 推托 ꜀t'ui t'ok,. T'úi t'oh.

Pretor 邑長 yap, ʿchéung. Yih cháng, 聽訟者 ꜀t'eng tsung^2 ʿché. T'ing sung ché, 審司 ʿsham ʿsz. Shin sz.

Prettily 頗好 ʿp'o ʿhò. P'o háu, 幾妙 ʿkí miú^2. Kí miáu; prettily done, 做得頗好 tsò^2 tak, ʿp'o ʿhò. Tso teh p'o háu, 作得頗妙 tsok, tak, ʿp'o miú^2. Tsoh teh p'o miáu; with decency, 美 ʿmí. Wí, 以禮數 ʿí ʿlai shò'. Í lí sú.

Prettiness 稍美者 ʿsháu ʿmí ʿché. Sháu mei ché, 俏者 ʿts'iú ʿché. Siáu ché.

Pretty 好睇 ʿhò ʿt'ai. Háu t'í, 好看 ʿhò hon'. Háu k'án, 俏 ʿts'iú. Siáu, 睍睆 ʿin ʿún. Hien wán; pretty fair, 頗美 ʿp'o ʿmí. P'o mei, 幾妙 ʿkí miú^{2}. Kí miáu, 稍美 ʿsháu ʿmí. Sháu mei; pretty good or well, 幾好 ʿkí ʿhò. Kí háu, 頗好 ʿp'o ʿhò. P'o háu, 稍好 ʿsháu ʿhò. Sháu háu; neat and appropriate, 美 ʿmí. Mei; sly, 詭譎 ʿkwai kwatˏ. Kwei kiueh, 狡猾 ʿkáu wátˏ. Kiáu hwáh; small, 小 ʿsiú. Siáu; a pretty face, 俏皮[面] ts'iú' ˏp'í [mín^{2}]. Siáu p'í [mien], 生得靚 ˏshang takˏ leng^{2}. Sang teh tsing, 美貌 ʿmí máu^{2}. Mei máu, 生得頗俏 ˏshang takˏ ʿp'o ʿts'iú. Sang teh p'o siáu; to show off one's pretty face, 賣俏 mái^{2} ʿts'iú. Mái siáu, 賣靚 mái^{2} leng^{2}. Mái tsing; a pretty woman, 俏女 ʿts'iú ʿnü. Siáu nü, 靚女 leng^{2} ʿnü. Tsing nü, 姝色 ˏchü shikˏ. Chú sih; rather pretty, 頗美 ʿp'o ʿmí. P'o mei, 頗好睇 ʿp'o ʿhò ʿt'ai. P'o háu t'í, 生得幾好 ˏshang takˏ ʿkí ʿhò. Sang teh kí háu; pretty well, not sick, 頗自然 ʿp'o tsz^{2} ˏín. P'o tsz tsz jen, 頗好 ʿp'o ʿhò. P'o háu; pretty much, 頗多 ʿp'o ˏto. P'o to; a pretty fellow! 大貴人 tái^{2} kwai' ˏyan. Tá kwei jin, 小丈夫 ʿsiú chéung^{2} ˏfú. Siáu cháng fú; a pretty task! 好工夫 ʿhò ˏkung ˏfú; a pretty height, 頗高 ʿp'o ˏkò. P'o káu; for a pretty while, 頗久 ʿp'o ʿkau. P'o kiú; pretty near, 頗近 ʿp'o kan^{2}. P'o kin; I am pretty certain of it, 諒必係㗎 léung^{2} pítˏ hai^{2} ʿkòm.

Prety-spoken 講得好 ʿkong takˏ ʿhò. Kiáng teh háu, 美說 ʿmí shütˏ. Mei shwoh.

Pretypified 預表 ü^{2} ʿpiú. Yú piáu, 立預表樣 lapˏ ü^{2} ʿpiú yéung^{2}. Lih yú piáu yáng.

Prevail, to overcome, 贏 ˏyeng. Ying, 勝 shing'. Shing, 愈 ü^{2}. Yú, 勝過 shing' kwo'. Shing kwo, 勝逾 shing' ˏü. Shing yú; reason ought to prevail over passion, 理當贏情 ʿlí ˏtong ˏyeng ˏts'ing. Lí táng ying ts'ing, 理應勝性 ʿlí ˏying shing' sing'. Lí ying shing sing; to prevail upon one by entreaties, 求贏人 ˏk'au ˏyeng ˏyan. K'iú ying jin, 求勝人 ˏk'au shing' ˏyan. K'iú shing jin; to prevail on one to come, 說人嚟 shui' ˏyan ˏlai; to prevail on by words, 說服 shui' fukˏ. Shwui fuh, 講服 ʿkong fukˏ. Kiáng fuh; could not prevail on him, 唔說得佢倒 ˏm shui' takˏ ʿk'ü ʿtò, 不說得他 patˏ shui' takˏ ˏt'á. Puh shwui teh t'á; to be in force, or have effect, 通行 ˏt'ung ˏhang. T'ung hang, 通流 ˏt'ung ˏlau. T'ung liú; the opinion prevails, 意思通流 í' ˏsz ˏt'ung ˏlau. Í sz t'ung liú.

Prevailed, gained advantage, 贏了 ˏyeng ʿliú. Ying liáu, 勝過 shing' kwo'. Shing kwo; persuaded, 說過 shui' kwo'. Shwui kwo, 說了 shui' ʿliú. Shwui liáu.

Prevailing, gaining advantage, 贏 ˏyeng. Ying, 勝 shing'. Shing; persuading, 說服 shui' fukˏ. Shwui fuh, 說從 shui' ˏts'ung. Shwui ts'ung; having effect, 通行 ˏt'ung ˏhang. T'ung hang; succeeding, 興作 ˏhing tsokˏ. Hing tsoh, 盛 shing^{2}. *Shing.*

Prevalence, Prevalency, } superior strength, 盛力 shing^{2} likˏ. Shing lih; most general reception or practice, 通規 ˏt'ung ˏkw'ai. T'ung kwei, 通例 ˏt'ung lai^{2}. T'ung lí; most general existence, 盛 shing^{2}. Shing; prevalence of fever, 熱症盛 ítˏ ching' shing^{2}. Jeh ching shing; prevalence of pestilence, 瘟疫之盛 ˏwan yikˏ ˏchí shing^{2}. Wan yih chí shing; the prevalence of a custom, 某風俗盛 ʿmau ˏfung tsukˏ shing^{2}. Mau fung suh shing.

Prevalent, predominant, 盛 shing^{2}. Shing, 大行 tái^{2} ˏhang. Tá hang, 盛行 shing^{2} ˏhang. Shing hang, 通行 ˏt'ung ˏhang. T'ung hang; a prevalent opinion, 通行嘅意思 ˏt'ung ˏhang ké' í' sz', 通行之意 ˏt'ung ˏhang ˏchí í'. T'ung hang chí í; a prevalent fever, 盛行嘅熱症 shing^{2} ˏhang ké' ítˏ ching', 盛行之熱症 shing^{2} ˏhang ˏchí ítˏ ching'. Shing hang chí jeh ching.

Prevaricate, to shift or turn from one side to the other, 躲閃 ʿto ʿshím. To shen, 閃縮 ʿshím shukˏ. Shen suh; to play foul play, 顛倒是非 ˏtín ʿtò shí^{2} ˏfí. Tien táu shí fí, 先三後四 ˏsín ˏsám hau^{2} sz'. Sien sán hau sz, 口是心非 ʿhau shí^{2} ˏsam ˏfí. K'au shí sin fí; to collude, 串謀 ch'ün' ˏmau. Ch'uen mau, 同謀 ˏt'ung ˏmau. T'ung mau; to undertake a thing falsely and deceitfully, with the purpose of destroying it, 詭行 ʿkwai ˏhang. Kwei hang, 詭作 ʿkwai tsokˏ. Kwei tsoh; to evade by a quibble, 躲以巧言 ʿto ʿí ʿháu ˏín. To í k'iáu yen.

Prevarication 閃閃縮縮 ʿshím ʿshím shukˏ shukˏ. Shen shen shuh shuh; a deviation from the plain path of truth and fair dealing, 詭行 ʿkwai ˏhang. Kwei hang, 委曲之行爲 ʿwai hukˏ ˏchí ˏhang ˏwai. Wei k'iuh chí hang wei; collusion of an informer with the defendant, 串謀 ch'ün' ˏmau. Ch'uen mau; a secret abuse in the exercise of a public office or commision, 私行 ˏsz ˏhang. Sz hang, 私弊 ˏsz pai^{2}. Sz pí, 詭習 ʿkwai tsápˏ. Kwei sih.

Prevaricator, a shuffler, 躲閃嘅 ʿto ʿshím ké', 閃縮者 ʿshím shukˏ ʿché. Shen shuh ché; a quibbler, 强詞者 ʿk'éung ˏts'z ʿché. K'iáng ts'z ché, 委曲者 ʿwai hukˏ ʿché. Wei k'iuh ché; one who colludes with a defendant, 串謀者 ch'ün' ˏmau ʿché. Ch'uen mau ché; one who abuses his trust, 妄行者 ʿmong ˏhang ʿché. Wáng hang ché, 私行者 ˏsz ˏhang ʿché. Sz hang ché, 習邪行者 tsápˏ ˏts'é ˏhang ʿché. Sih sié hang ché.

Prevenient 前行者 ˏts'ín ˏhang ʿché. Ts'ien hang ché.

Prevent, to obviate, 免 ʿmín. Mien; to hinder, 阻住 ʿcho chü^{2}. Tsú chú, 阻礙 ʿcho ngoi^{2}. Tsú ngái, 礙住 ngoi^{2} chü^{2}. Ngái chú, 阻滯 ʿcho chai^{2}. Tsú chí, 攔住 ˏlán chü^{2}. Lán chú, 攔阻 ˏlán ʿcho. Lán tsú, 不致 patˏ chí'. Puh chí; to prevent a misfortune, 免禍 ʿmín wo^{2}. Mien ho, 免災 ʿmín ˏtsoi. Mien tsái; to prevent one coming, 免人來 ʿmín ˏyan ˏloi. Mien jin lái, 阻人來

ʻcho ˏyan ˏloi. Tsú jin lái; to prevent disclosure, 免露出 ʻmín lò² ch'ut˒. Mien lú ch'uh; to prevent confusion, 免亂 ʻmín lün². Mien lwán, 免紛紜 ʻmín ˏfan ˏwan. Mien fan yun; to prevent danger, 免危 ʻmín ˏngai. Mien wei; to prevent trouble, 免難 ʻmín nán². Mien nán, 免勞 ʻmín ˏlò. Mien láu, 省事 ʻshang sz². Sang sz; to prevent stiffness of appearance, 免板仔* ʻmín ʻpán ʻtsai; to prevent, as good men reaching office, 禁錮 kam' kú'. Kin kú; to prevent superiors knowing it, 壅上 ʻyung shéung². Yung sháng; to prevent people entering, 阻人入 ʻcho ˏyan yap˲. Tsú jin jih, 礙人入 ngoi² ˏyan yap˲. Ngái jin jih; to prevent a visit, 擋駕 ʻtong ká'. Táng kiá; to prevent going further, 遏止 át˒ ʻchí. Ngoh chí; to prevent advancing, 阻隔 ʻcho kák˒. Tsú keh; to prevent ingress and egress, 阻唔俾出入 ʻcho ˏm ʻpí ch'ut˒ yap˲; to prevent censure, 塞責 sak˒ chák˒. Seh tseh; to prevent one's return, 截人歸路 tsít˲ ˏyan ˏkwai lò². Tsieh jin kwei lú.

Prevented 免過 ʻmín kwo'. Mien kwo, 礙過 ngoi² kwo'. Ngái kwo, 阻住過 ʻcho chü² kwo'. Tsú chú kwo.

Preventer 免者 ʻmín ʻché. Mien ché, 礙者 ngoi² ʻché. Ngái ché, 阻礙之事 ʻcho ngoi² ˏchí sz². Tsú ngái chí sz.

Preventing, hindering, 阻住 ʻcho chü². Tsú chú, 阻碍 ʻcho ngoi². Tsú ngái, 阻隔 ʻcho kák˒. Tsú keh; obviating, 免 ʻmín. Mien.

Prevention 阻滯 ʻcho chai². Tsú chí, 阻礙 ʻcho ngoi². Tsú ngái, 免者 ʻmín ʻché. Mien ché; for the prevention of cruelty, 以免殘害 ʻí ʻmín ˏts'án hoi². Í mien ts'án hái; by way of prevention, 以免 ʻí ʻmín. Í mien.

Preventive 免的 ʻmín tik˒. Mien tih, 阻碍的 ʻcho ngoi² tik˒. Tsú ngái tih; preventive measures, 預防之計 ü² ˏfong ˏchí kai'. Yú fáng chí kí, 提防之計 ˏt'ai ˏfong ˏchí kai'. T'í fáng chí kí, 阻隔之計 ʻcho kák˒ ˏchí kai'. Tsú keh chí kí; preventive medicine, 免病之藥 ʻmín peng² ˏchí yéuk˲. Mien ping chí yoh.

Preventive-service 緝私 ts'ap˒ ˏsz. Ts'ih sz; the ships of ditto, 緝私船 ts'ap˒ ˏsz ˏshün. Ts'ih sz ch'uen, 巡船 ˏts'un ˏshün. Siun ch'uen.

Previous 先 ˏsín. Sien, 預先 ü² ˏsín. Yú sien, 前 ˏts'ín. Ts'ien, 預 ü². Yú; previous day, 先一日 ˏsín yat˒ yat˲. Sien yih jih, 預日 ü² yat˲. Yú jih; previous year, 上年 shéung² ˏnín. Sháng nien, 先一年 ˏsín yat˒ ˏnín. Sien yih nien; to heed previous examples, 鑒前車 kám' ˏts'ín ˏkü. Kien ts'ien kü; previous appointment, 期約 ˏk'í yéuk˒. K'í yoh, 預定者 ü² teng² ʻché. Yú ting ché; a previous agreement, 預約定之事 ü² yéuk˒ teng² ˏchí sz². Yú yoh ting chí sz, 先約定之事 ˏsín yéuk˒ teng² ˏchí sz². Sien yoh ting chí sz; a previous affair, 先頭嘅事 ˏsín ˏt'au ké' sz², 前頭之事 ˏts'ín ˏt'au ˏchí sz². Ts'ien t'au chí sz, 預先之事 ü² ˏsín ˏchí sz². Yú sien chí sz; on a previous occasion, 先个陣時 ˏsín ko' chan² ˏshí. Sien ko chin shí, 先時 ˏsín ˏshí. Sien shí, 先个次 ˏsín ko' ts'z'. Sien ko ts'z, 先个回 ˏsín ko' ˏúi. Sien ko hwui.

* Applied to writing.

Previously 預先 ü² ˏsín. Yú sien, 比時 pí' ˏshí. Pí shí.

Prevision 預見 ü² kín'. Yú kien, 先見 ˏsín kín'. Sien kien, 預知 ü² ˏchí. Yú chí.

Prewarn 預勸 ü² hün'. Yú k'iuen, 預戒 ü² kái'. Yú kiái.

Prey, spoil, booty, 刼掠之物 kíp˒ léuk˲ ˏchí mat˲. Kieh lioh chí wuh, 搶刼嘅物 ʻts'éung kíp˒ ké' mat˲. 打刼之物 ʻtá kíp˒ ˏchí mat˲. Tá kieh chí wuh, 贜物 ˏtsong mat˲. Tsáng wuh; a beast of prey, 猛獸 ʻmang shau'. Mang shau; birds of prey, 猛禽 ʻmang ˏk'am. Mang k'in.

Prey, to, 搶刼 ʻts'éung kíp˒. Ts'iáng kieh, 打刼 ʻtá kíp˒. Tá kieh, 刼掠 kíp˒ léuk˲. Kieh lioh; to feed by violence, as birds of prey, 擒食 ˏk'am shik˲. K'in shih, 捕食 pò² shik˲. Pú shih; ditto as beasts of prey, 爪食 ʻcháu shik˲. Cháu shih; to prey on the people, 剝百姓 mok˒ pák˒ sing'. Moh peh sing; sorrow preys on him, 憂壞佢身 ˏyau wái² ʻk'ü ˏshan. Yú hwái k'ü shin; sorrow preys in his heart, 憂壞佢嘅心 ˏyau wái² ʻk'ü ké' ˏsam, 憂壞他之心 ˏyau wái² ˏt'á ˏchí ˏsam. Yú hwái t'á chí sin.

Preyer, a plunderer, 刼掠者 kíp˒ léuk˲ ʻché. Kieh lioh ché, 打刼者 ʻtá kíp˒ ʻché. Tá kieh ché, 剝者 mok˒ ʻché. Moh ché.

Price 價 ká'. Kiá, 價錢 ká' ˏts'ín. Kiá ts'ien, 價銀 ká' ˏngan. Kiá yin, 價值 ká' chik˲. Kiá chih; the current price, 時價 ˏshí ká'. Shí kiá; the present price, 現價 ín² ká'. Hien kiá; fixed price, 實價 shat˲ ká'. Shih kiá, 老實價 ʻlò shat˲ ká'. Láu shih kiá, 不二價 pat˒ í² ká'. Puh rh kiá, 定價 teng² ká'. Ting kiá; just price, 公道價 ˏkung tò² ká'. Kung táu kiá; a high price, 高價 ˏkò ká'. Káu kiá; a low price, 低價 ˏtai ká'. Tí kiá; the price has fallen, 跌價 tít˒ ká'. Tieh kiá; the price is going up, 價上 ká' ʻshéung. Kiá sháng; to raise the price, 起價 ʻhí ká'. K'í kiá; the common price, 平價 ˏp'ing ká'. P'ing kiá; to raise the current price, 高抬時價 ˏkò ˏt'oi ˏshí ká'. Káu t'ái shí kiá; the price is extravagant, 價錢高昂 ká' ˏts'ín ˏkò ˏngong. Kiá ts'ien káu ngáng; exorbitant price, 昂價 ˏngong ká'. Ngáng kiá; to state the price, 開價 ˏhoi ká'. K'ái kiá; to offer a price, 還價 ˏwán ká'. Hwán kiá; to estimate the price, 估價 ʻkú ká'. Kú kiá; to ask too high a price, 開價 ˏhoi ká'. K'ái kiá; I dare not ask too high a price, 唔敢開價 ˏm ʻkòm ˏhoi ká'; the market price, 市價 ʻshí ká'. Shí kiá, 衆價 chung' ká'. Chung kiá; price current, 市價紙 ʻshí ká' ʻchí. Shí kiá chí; to sell at a low price, 賣得平 mái² tak˒ ˏp'ing. Mái teh p'ing; to sell under price, 賣得太平 mái² tak˒ t'ái' ˏp'ing. Mái teh t'ái p'ing, 賣

得平過頭 mái² tak˛ ˏp'ing kwo' ˏt'au. Mái teh p'ing kwo t'au; a thing of great price, 寶物 'pò mat˛. Páu wuh, 珍寶之物 ˏchan 'pò ˏchí mat˛. Chin páu chí wuh, 寶貝之物 'pò púi' ˏchí mat˛. Páu pei chí wuh; goods kept to raise the price, 居奇 ˏkü ˏk'í. Kü k'í; what is the price? 價錢多少 ká' ˏts'ín ˏto 'shiú. Kiá ts'ien to sháu, 幾多價錢 'kí ˏto ká' ˏts'ín. Kí to kiá ts'ien, 甚麼價錢 sham² ˏmo ká' ˏts'ín. Shin mo kiá ts'ien; the price to be settled afterwards, 後定價錢 hau² teng² ká' ˏts'ín. Hau ting kiá ts'ien; to wait for a [better] price, 待價 toi² ká'. Tái kiá; the price of redemption, 贖價 shuk˛ ká'. Shuh kiá; he does not know the price of rice (inexperienced,) 唔知米價 ˏm ˏchí 'mai ká'.

Price, to set a price on, 貴之 kwai' ˏchí. Kwei chí, 寶之 'pò ˏchí. Páu chí, 珍之 ˏchan ˏchí. Chin chí.

Price-current 市價紙 'shí ká' 'chí. Shí kiá chí.

Priced, as: high-priced, 貴 kwai'. Kwai, 高價 ˏkò ká'. Káu kiá, 價錢重 ká' ˏts'ín chung². Kiá ts'ien chung, 泵價 ˏtam ká'; low-priced, 價錢低 ká' ˏts'ín ˏtai. Kiá ts'ien tí, 低價的 ˏtai ká' tik˛. Tí kiá tih.

Priceless, too valuable to admit of a price, 無價可值 ˏmò ká' 'ho chik˛. Wú kiá k'o chih, 無價寶 ˏmò ká' 'pò. Wú kiá páu; without value, 唔值錢嘅 ˏm chik˛ ˏts'ín ké', 唔抵錢 ˏm 'tai ˏts'ín, 低價的 ˏtai ká' tik˛. Tí kiá tih.

Prick, to prick with a sharp-pointed instrument, 刺 ts'z'. Ts'z, 刮 kat˛. Kiáh, 壍刺 tsám² ts'z'. Tsán ts'z, 劄 cháp˛. Cháh, 針 ˏcham. Chin, 督 tuk˛; to prick so that it gives one pain, 刮得人痛 kat˛ tak˛ ˏyan t'ung'. Kiáh teh jin t'ung; to prick a cask of wine, 開枇杷桶酒 ˏhoi ˏp'í ˏp'á 't'ung 'tsau. K'ái p'í p'á t'ung tsiú; to prick up the ears, 棟企耳 tung² 'k'í 'í, 竦耳 'sung 'í. Sung rh, 竪耳 shü² 'í. Shú rh, 瞻 chák˛. Chih, 舉耳 'kü 'í. Kü rh, 顬顬 íp˛ ˏü. Jeh jú; ditto, as a dog, 猲 chák˛. Cheh, 犬怒張耳 'hün nò² ˏchéung 'í. K'iuen nú cháng rh; to prick the chart, 點船路 'tím ˏshün lò². Tien ch'uen lú, 點圖 'tím ˏt'ò. Tien t'ú; to prick a tune, 作樂引 tsok˛ ngok˛ 'yan. Tsoh yoh yin; to prick the heart, 刮心 kat˛ ˏsam. Kiáh sin, 刺心 ts'z' ˏsam. Ts'z sin; to incite, 鼓動 'kú tung². Kú tung, 鼓竦 'kú 'sung. Kú sung.

Prick, to become acid, 變酸 pín' ˏsün. Pien swán; to dress one's self for show, 著排長 chéuk˛ ˏp'ái ˏch'éung. Choh p'ái ch'áng; to shoot along, 飛過 ˏfí kwo'. Fí kwo; to aim at a point, mark, or place, 描頭 ˏmiú ˏt'au. Miáu t'au, 描準 ˏmiú 'chun. Miáu chun.

Prick, a slender pointed instrument, 刺 ts'z'. Ts'z, 朿 ts'z'. Ts'z, 錐 ˏchui. Chui, 針 ˏcham. Chin; a spur, 鐵距 t'ít˛ kü². T'ieh kü, 刺馬距 ts'z' 'má kü². Ts'z má kü; wooden pricks, 木丁 muk˛ ˏting. *Muh ting*; pricks of conscience, 心刺 ˏsam ts'z'. *Sin ts'z*; a spot or mark at which archers aim, 的 tik˛. Tih, 紅心 ˏhung ˏsam. Hung sin; a puncture, 一點 yat˛ 'tím. Yih tien; the print of a hare on the ground, 兎跡 t'ò' tsik˛. T'ú tsih.

Prick-post 中棟 ˏchung tung'. Chung tung.

Pricked 刺了 ts'z' 'liú. Ts'z liáu, 刮過 kat˛ kwo'. Kiáh kwo; stung with pain, 刺心了 ts'z' ˏsam 'liú. Ts'z sin liáu; rendered acid, 使變酸了 'sz pín' ˏsün 'liú. Shí pien swán liáu; marked, 號過 hò² kwo'. Háu kwo, 點過 'tím kwo'. Tien kwo.

Pricker 錐 ˏchui. Chui, 針 ˏcham. Chin, 刺 ts'z'. Ts'z.

Pricking 刺 ts'z'. Ts'z, 刮 'kat˛. Kiáh; affecting with pungent pain, 刺心 ts'z' ˏsam. Ts'z sin, 刮心 kat˛ ˏsam. Kiáh sin.

Prickle, a, 刺 ts'z'. Ts'z, 朿 ts'z'. Ts'z, 竻 lak˛. Leh, 竻 lak˛. Leh.

Prickliness 多竻 ˏto lak˛. To leh, 多刺 ˏto ts'z'. To ts'z.

Pricklouse 裁縫花名 ˏts'oi ˏfung ˏfá ˏmeng. Ts'ái fung hwá ming.

Prickly 多刺的 ˏto ts'z' tik˛. To ts'z tih, 多竻 ˏto lak˛. To leh, 竻嘅 lak˛ ké'.

Prickly-heat 熱痱 ít˛ ˏfai.

Prickly-pear 霸王 pá' ˏwong. Pá wáng, 神仙掌 ˏshan ˏsín 'chéung. Shin sien cháng, 神僊掌 ˏshan ˏsín 'chéung. Shin sien cháng.

Pride 驕 ˏkiú. Kiáu, 傲 ngò². Ngau, 驕傲 ˏkiú ngò². Kiáu ngau, 驐 ngò². Ngau; to take pride in a thing, 誇事 ˏkw'á sz². Kw'á sz; pride of heart, 傲心 ngò² ˏsam. Ngau sin, 驕傲之心 ˏkiú ngò² ˏchí ˏsam. Kiáu ngau chí sin; to display pride, 發傲 fát˛ ngò². Fáh ngau, 發傲氣 fát˛ ngò² hí'. Fáh ngau k'í; pride and self-sufficiency, 自大 tsz² tái². Tsz tá, 自滿 tsz² 'mún. Tsz mwán; pride is an everlasting evil, 傲係萬世之患 ngò² hai² mán² shai' ˏchí wán². Ngau hí wán shí chí hwán, 驐者萬世之患也 ngò² 'ché mán² shai' ˏchí wán² 'yá. Ngau ché wán shí chí hwán yé; insolence, 傲慢 ngò² mán². Ngau mán; generous elation of heart, 豪氣 ˏhò hí'. Háu k'í; beauty displayed, 繁華 ˏfán ˏwá. Fán hwá; summer's pride, 夏之華麗 há² ˏchí ˏwá lai². Hiá chí hwá lí; military pride, 兵人之豪氣 ˏping ˏyan ˏchí ˏhò hí'. Ping jin chí háu k'í, 兵人之傲氣 ˏping ˏyan ˏchí ngò² hí'. Ping jin chí ngau k'í, 兵人所誇者 ˏping ˏyan 'sho ˏkw'á 'ché. Ping jin so kw'á ché, 兵人之傲者 ˏping ˏyan ˏchí ngò² 'ché. Ping jin chí ngau ché; a wolf in pride, 起水嘅狼㜷 'hí 'shui ké' ˏlong 'ná; self-exaltation, 自誇者 tsz² ˏkw'á 'ché. Tsz kw'á ché; conceit, 自瞞 tsz² ˏmún. Tsz mwán.

Pride, to, 誇 ˏkw'á. Kw'á, 夸 ˏkw'á. Kw'á, 誇大 ˏkw'á tái². Kw'á tá; to pride one's self, 自誇 tsz² ˏkw'á. Tsz kw'á.

Pride of India, melia azederach, 森樹 ˏsham shü². San shú.

Prideful, full of pride, 滿以驕傲 'mún 'í ˏkiú ngò². Mwán í kiáu ngau.

Prideless 無驕無傲 ˛mò ˛kiú ˛mò ngò². Wú kiáu wú ngau.
Priding 誇 ˛kw'á. Kw'á, 誇大 ˛kw'á tái². Kw'á tá.
Prier, a, 探子 t'ám' ˊtsz. T'án tsz.
Priest, a, 祭司 tsai' ˛sz. Tsí sz, 祭者 tsai' ˊché. Tsí ché, 祭主 tsai' ˊchü. Tsí chú; a high priest, 祭司長 tsai' ˛sz ˊchéung. Tsí sz cháng; a presbyter, 會老 úi² ˊlò. Hwui láu; a pastor, 牧師 muk˛ ˛sz. Muh sz; a Rom. Catholic priest, 神父 ˛shan fú². Shin fú; a Buddhist priest, 和尚 ˛wo shéung². Ho sháng, 沙門 ˛shá ˛mún. Shá mun, 上人 shéung² ˛yan. Sháng jin, 僧 ˛sang. Sang, 僧人 ˛sang ˛yan. Sang jin, 老僧 ˊlò ˛sang. Láu sang, 比邱 ˊpí ˛yau. Pí k'iú, 桑門 ˛song ˛mún. Sáng mun, 海闍黎 ˊhoi ˛shé ˛lai. Hái shé lí, 僧伽 * ˛sang ˛ká. Sang kiá, 衲子 * náp˛ ˊtsz. Náh tsz, 衲弟 * náp˛ tai². Náh tí, 貧衲 * ˛p'an náp˛. P'in náh; a Tauist priest, 道士 tò² sz². Táu sz, 道人 tò² ˛yan. Táu jin; to become a priest, 出家 ch'ut˛ ˛ká. Ch'uh kiá, 受戒 shau² kái'. Shau kiái; priest and people, 僧俗 ˛sang tsuk˛. Sang suh; a lama priest, 伽喇僧 ˛ká ˛lá ˛sang. Kiá lá sang, 喇嘛僧 ˛lá ˛má ˛sang. Lá má sang; officiating priests in the monastery, 僧錄司講經 ˛sang luk˛ ˛sz ˊkong ˛king. Sang luh sz kiáng king; priests expounding their doctrine, 僧錄司闡教 ˛sang luk˛ ˛sz ˊchín káu'. Sang luh sz chen kiáu; director of priests in a monastery, 僧綱司僧正 † ˛sang ˛kong ˛sz ˛sang ching'. Sang káng sz sang ching.
Priest-like 若祭司 yéuk˛ tsai' ˛sz. Joh tsí sz.
Priestcraft 祭司之詭騙 tsai' ˛sz ˛chí ˊkwai p'ín'. Tsí sz chí kwei p'ien, 祭司騙人之法 tsai' ˛sz p'ín' ˛yan ˛chí fát˛. Tsí sz p'ien jin chí fáh; ditto in China, 和尚之騙人者 ˛wo shéung² ˛chí p'ín' ˛yan ˊché. Ho sháng chí p'ien jin ché.
Priestess, Buddhist, 尼姑 ˛ní ˛kú. Ní kú, 女僧 ˊnü ˛sang. Nü sang, 妮姑 ˛ní ˛kú. Ní kú, 女尼 ˊnü ˛ní. Nü ní, 比邱尼 ˊpí ˛yau ˛ní. Pí k'iú ní.
Priesthood, office of a priest, 祭司之職 tsai' ˛sz ˛chí chik˛. Tsí sz chí chih; the order of men set apart for sacred offices, 諸祭司者 ˛chü tsai' ˛sz ˊché. Chú tsí sz ché, 諸牧師者 ˛chü muk˛ ˛sz ˊché. Chú muh sz ché; ditto in China and applied to Buddhists, 僧家 ˛sang ˛ká. Sang kiá; ditto to Tauists, 道家 tò² ˛ká. Táu kiá.
Priestly 祭司的 tsai' ˛sz tik˛. Tsí sz tih; becoming a priest, 合祭司的 hòp˛ tsai' ˛sz tik˛. Hoh tsí sz tih; priestly garment, in China, 衲衣 náp˛ ˛í. Náh í, 毳衣 ts'ui' ˛í. Ts'ui í; the priestly office, 祭司之職 tsai' ˛sz ˛chí chik˛. Tsí sz chí chih.
Priestridden 屈祭司嘅 wat˛ tsai' ˛sz ké', 被祭司治嘅 pí² tsai' ˛sz chí² ké'; ditto, among Rom. Catholics, 屈神父的 wat˛ ˛shan fú² tik˛. K'iuh shin fú tih.
Prig, a thief, 賊子 ts'ák˛ ˊtsz. Ts'eh tsz; a pert, conceited, saucy, pragmatical fellow, 自誇張者 tsz² ˛kw'á ˛chéung ˊché. Tsz kw'á cháng ché.
Prig, to steal, 偷 ˛t'au. T'au.
Priggish 誇大的 ˛kw'á tái² tik˛. Kw'á tá tih, 誇張的 ˛kw'á ˛chéung tik˛. Kw'á cháng tih.
Prim, straight, 直 chik˛. Chih; erect, 植 chik˛. Chih; formal, 執禮的 chap˛ ˊlai tik˛. Chih lí tih; affectedly nice, 文飾的 ˛man shik˛ tik˛. Wan shih tih, 文貌的 ˛man máu² tik˛. Wan máu tih.
Primacy 主教之職 ˊchü káu' ˛chí chik˛. Chú kiáu chí chih.
Prima donna 先唱之女 ˛sín ch'éung' ˛chí ˊnü. Sien ch'áng chí nü.
Prima facie, at first view, 初見的 ˛ch'o kín' tik˛. Ts'ú kien tih, 初現的 ˛ch'o ín² tik˛. Ts'ú hien tih.
Primage 落貨賞銀 lok˛ fo' ˊshéung ˛ngan. Loh ho sháng yin.
Primarily 第一 tai² yat˛. Tí ˊyih; originally, 本 ˊpún. Pun, 原 ˛ün. Yuen.
Primary, first in order of time, 頭先 ˛t'au ˛sín. T'au sien, 元始的 ˛ün ˊch'í tik˛. Yuen ch'í tih, 元先的 ˛ün ˛sín tik˛. Yuen sien tih, 原 ˛ün. Yuen, 頭等的 ˛t'au ˊtang tik˛. T'au tang tih, 起首的 ˊhí ˊshau tik˛. K'í shau tih; first or lowest in order, 初 ˛ch'o. Ts'ú, 小 ˊsiú. Siáu; radical, 本 ˊpún. Pun; chief, 首 ˊshau. Shau, 元 ˛ün. Yuen, 第一 tai² yat˛. Tí yih; primary matter, 氣 hí'. K'í, 气 hí'. K'í, 元氣 ˛ün hí'. Yuen k'í; primary formation of matter, 氣積爲質 hí' tsik˛ ˛wai chat˛. K'í tsih wei chih; primary and secondary matter, 本末 ˊpún mút˛. Pun moh; primary lessons or studies, 小學 ˊsiú hok˛. Siáu hioh, 初訓 ˛ch'o fan'. Ts'ú hiuen, 初學 ˛ch'o hok˛. Ts'ú hioh; primary schools, 初學館 ˛ch'o hok˛ ˊkún. Ts'ú hioh kwán, 訓蒙館 fan' ˛mung ˊkún. Hiun mung kwán, 啟蒙館 ˊk'ai ˛mung ˊkún. K'í mung kwán; of primary importance, 第一緊要的 tai² yat˛ ˊkan iú' tik˛. Tí yih kin yáu tih, 重要的 chung² iú' tik˛. Chung yáu tih, 最要的 tsui' iú' tik˛. Tsui yáu tih; primary planets, 元行星 ˛ün ˛hang ˛sing. Yuen hang sing.
Primate 主教者 ˊchü káu' ˊché. Chú kiáu ché, 教魁 káu' ˛fúi. Kiáu kwei.
Prime, first in order of time, 本 ˊpún. Pun, 原 ˛ün. Yuen, 源 ˛ün. Yuen, 第一 tai² yat˛. Tí yih, 最先 tsui' ˛sín. Tsui sien; first in rank, 第一 tai² yat˛. Tí yih, 首 ˊshau. Shau, 上 shéung². Sháng, 上等 shéung² ˊtang. Sháng tang, 至好 chí' ˊhò. Chí háu, 頂好 ˊteng ˊhò. Ting háu; prime pork, 頂好猪肉 ˊteng ˊhò ˛chü yuk˛. Ting háu chú juh, 上等猪肉 shéung² ˊtang ˛chü yuk˛. Sháng tang chú juh; prime minister, 首相 ˊshau séung'. Shau siáng, 冢相 ˊch'ung séung'. Ch'ung siáng, 宰相 ˊtsoi séung'. Tsái siáng, 太宰 t'ái' ˊtsoi. T'ái tsái, 拜相 pái' séung'. Pái siáng, 丞相 ˛shing séung'. Ching siáng, 相國 séung' kwok˛. Siáng kwoh, 國柱 kwok˛ ˊch'ü. Kwoh ch'ú; prime cost, 本錢 ˊpún ˛ts'ín. Pun ts'ien, 本價 ˊpún ká'. Pun kiá, 原價 ˛ün ká'. Yuen kiá;

* Stand for I, the poor priest.
† See 留青新集 vol. 13. leaf 43.

below the prime cost, 唔夠本 ˏm kau' ˊpún, 貼本 shít˛ ˊpún. Sheh pun, 折本 chít˛ ˊpún. Cheh pun; prime number, 本數 ˊpún shò'. Pun sú; lecherous, 好嫖 hò' ˏp'iú. Háu p'iáu.

Prime, the dawn, 旦 tán'. Tán, 啓明 ˊk'ai ˏming. K'í ming; the morning, 早晨 ˊtsò ˏshan. Tsáu shin; prime of life, 年富 ˏnín fú'. Nien fú, 少壯 shiú' chong'. Sháu chwáng, 少年 shiú' ˏnín. Sháu nien; full health, 壯健 chong' kín². Chwáng kien, 强壯 ˏk'éung chong'. K'iáng chwáng; the prime of the moon, 新月 ˏsan üt˛. Sin yueh; prime vertical, 緯圈 ˊwai ˏhün. Wei k'iuen; prime pieces of flesh, 頂好肉 ˊteng ˊhò yuk˛. Ting háu juh, 腥 ˏch'ing. Ch'ing, 精肉 ˏtseng yuk˛. Tsing juh.

Prime, to, in gunnery, 落匝藥 lok˛ sáp, yéuk˛; ditto in mining, 落火引 lok˛ ˊfo ˊyan. Loh ho yin; ditto in painting, 打底 ˊtá ˊtai. Tá tí.

Prime minister, see Prime and Minister.

Primed, having powder in the pan, 有匝藥 ˊyau sáp, yéuk˛, 落過匝藥 lok˛ kwo' sáp, yéuk˛.

Primely 第一 tai² yat˛. Tí yih, 最先 tsui' ˏsín. Tsui sien; originally, 本 ˊpún. Pun, 原 ˏün. Yuen.

Primer, a work for elementary instruction, 初學 ˏch'o hok˛. Ts'ú hioh, 初訓 ˏch'o fan'. Ts'ú hiun, 小學 ˊsiú hok˛. Siáu hioh, 幼學 yau' hok˛. Yú hioh; the great primer, two lines great primer, and long primer, 錫字樣名 sek, tsz² yéung² ˏmeng. Sih tsz yáng ming.

Primeval, original, 原 ˏün. Yuen, 本 ˊpún. Pun, 本然 ˊpún ˏín. Pun jen, 原本的 ˏün ˊpún tik˛. Yuen pun tih, 肇 shiú². Sháu; primeval virtue, 明德 ˏming tak˛. Ming teh, 平然之德 ˏp'ing ˏín ˏchí tak˛. P'ing jen chí teh.

Primegenial, first-born, 初生的 ˏch'o ˏshang tik˛. Ts'ú sang tih, 冢子 ˊch'ung ˊtsz. Chung tsz.

Priming, in gunnery, 落匝藥 lok˛ sáp, yéuk˛; ditto in painting, 打底 ˊtá ˊtai. Tá tí; priming powder, 匝藥 sáp, yéuk˛.

Priming wire 匝藥線 sáp, yéuk˛ sín'.

Primitive, pertaining to the beginning or orgin, 原 ˏün. Yuen, 本 ˊpún. Pun, 原的 ˏün tik˛. Yuen tih, 原本的 ˏün ˊpún tik˛. Yuen pun tih, 先的 ˏsín tik˛. Sien tih; old-fashioned, 古老 ˊkú ˊlò. Kú lau; the primitive state of mankind, 人原之時 ˏyan ˏün ˊpún ˏchí ˏshí. Jin yuen pun chí shí, 人原之情勢 ˏyan ˏün ˏchí ˏts'ing shai'. Jin yuen chí ts'ing shí, 人始之情形 ˏyan ˊch'í ˏchí ˏts'ing ˏying. Jin ch'í chí ts'ing hing; a primitive word, 本字 ˊpún tsz². Pun tsz, 元本之字 ˏün ˊpún ˏchí tsz². Yuen pun chí tsz; the primitive colors, 原色 ˏün shik˛. Yuen sih, 本色 ˊpún shik˛. Pun sih, 正色 ching' shik˛. Ching sih; the three primitive colors, 三正色 * ˏsám ching' shik˛. Sán ching sih; the primitive cause, 本故 ˊpún kú'. Pun kú, 元始 ˏün ˊch'í. Yuen ch'í, 元故 ˏün kú'. Yuen kú; the primitive form, 原形 ˏün ˏying. Yuen hing, 元形 ˏün ˏying. Yuen hing; the primitive church, 原本聖會 ˏün ˊpún shing' úi². Yuen pun shing hwui.

Primitive, a word not derived from another, 本字 ˊpún tsz². Pun tsz.

Primitively, originally, 本 ˊpún. Pun, 原 ˏün. Yuen; at first, 始初 ˊch'í ˏch'o. Ch'í ts'ú.

Primness, affected formality, 執禮者 chap, ˊlai ˊché. Chih lí ché; affected nicety, 粧整 ˏchong ˊching. Chwáng ching; primness of style, 粧整文理 ˏchong ˊching ˏman ˊlí. Chwáng ching wan lí.

Primo 首樂 ˊshau ngok˛. Shau yoh.

Primogenial, first-born, 初生嘅 ˏch'o ˏshang ké', 始生的 ˊch'í ˏshang tik˛. Ch'í sang tih; primary, 原的 ˏün tik˛. Yuen tih; elementary, 初的 ˏch'o tik˛. Ts'ú tih, 始初的 ˊch'í ˏch'o tik˛. Ch'í ts'ú tih.

Primogenitor 元祖 ˏün ˊtsò. Yuen tsú, 始祖 ˊch'í ˊtsò. Ch'í tsú, 鼻祖 pí² ˊtsò. Pí tsú.

Primogeniture 爲冢子 ˏwai ˊch'ung ˊtsz. Wei ch'ung tsz, 爲長子 ˏwai ˊchéung ˊtsz. Wei cháng tsz; the right which belongs to the eldest child, 長子之好處 ˊchéung ˊtsz ˏchí ˊhò ch'ü'. Cháng tsz chí háu ch'ú, 長子之益處 ˊchéung ˊtsz ˏchí yik, ch'ü'. Cháng tsz chí yih ch'ú.

Primordial, origin, 原 ˏün. Yuen; the first principle or element, 元故 ˏün kú'. Yuen kú, 原本者 ˏün ˊpún ˊché. Yuen pun ché.

Primrose, primula, 蓮馨花 ˏlín ˏhing ˏfá. Lien hing hwá.

Primum mobile 元動天 ˏün tung² ˏt'ín. Yuen tung t'ien, 宗動天 ˏtsung tung² ˏt'ín. Tsung tung t'ien.

Primus inter pares 同班嘅頭人 ˏt'ung ˏpán ké' ˏt'au ˏyan, 同班之首 ˏt'ung ˏpán ˏchí ˊshau. T'ung pán chí shau, 班首 ˏpán ˊshau. Pán shau.

Prince, a sovereign, 君 ˏkwan. Kiun, 君王 ˏkwan ˏwong. Kiun wáng, 君長 ˏkwan ˊchéung. Kiun cháng; illustrious or enlightened prince, 明君 ˏming ˏkwan. Ming kiun; the prince of a state, 國君 kwok, ˏkwan. Kwoh kiun; the prince and ministers, 君臣 ˏkwan ˏshan. Kiun chin, 元首股肱 ˏün ˊshau ˊkú ˏkwang. Yuen shau kú kwang; the son of an emperor, †, 皇子 ˏwong ˊtsz. Hwáng tsz; the son of a king, 王子 ˏwong ˊtsz. Wáng tsz; the eldest son of an emperor, when heir-apparent, 太子 t'ái' ˊtsz. T'ái tsz, 儲君 ˏch'ü ˏkwan. Chú kiun, 東儲 ˏtung ˏch'ü. Tung ch'ú, 后 hau². Hau; a prince of the blood in Tartar language, 阿哥 á' ˏko. Á ko; ditto of a king, when heir-apparent, 世子 shai' ˊtsz. Shí tsz; a prince of the Imperial family of China, 親王 ˏts'an ˏwong. Ts'in wáng; the eldest son of ditto, when of the first wife, 多羅郡王 ˏto ˏlo

* 即是紅黃藍.

† 西國諸皇,王,君,公等之男子稱爲君;峩羅斯皇之男子稱爲太君;奥地利國皇之男子稱爲太公.

kwan² ˛wong. To lo kiun wáng; ditto when of a second wife, 多羅貝勒* ˛to ˛lo púi' lak˛. To lo pei leh, 周山貝子 ˛chau ˛shán púi' 'tsz. Chau shán pei tsz; a prince or heir-apparent of a feudatory, 樹子 shü² 'tsz. Shú tsz; a prince or the princes of the empire, 諸侯 ˛chü ˛hau. Chú hau; a prince or marquis of modern days, 侯 ˛hau. Hau; ancient princes, 辟公 p'ik˛ ˛kung. P'ih kung; a prince of the people, 人君 ˛yan ˛kwan. Jin kiun, 樞要 ˛ch'ü iú'. Ch'ú yáu; a prince of the Imperial family wears a yellow sash, 宗室束金黃帶 ˛tsung shat˛ ch'uk˛ ˛kam ˛wong tái'. Tsung sih shuh kin hwáng tái; a prince of the Ghioro wears a red girdle, 覺羅束紅帶 kok˛ ˛lo ch'uk˛ ˛hung tái'. Kioh lo shuh hung tái; my Lord our prince, 主公 'chü ˛kung. Chú kung.

Prince-like 若君 yéuk˛ ˛kwan. Joh kiun, 合君 hòp˛ ˛kwan. Hoh kiun.

Princedom 君之國 ˛kwan ˛chí kwok˛. Kiun chí kwoh; the rank of a prince, 爲君者 ˛wai ˛kwan 'ché. Wei kiun ché.

Princely 君嘅 ˛kwan ké', 君的 ˛kwan tik˛. Kiun tih; a princely man, 君子 ˛kwan 'tsz. Kiun tsz; princely virtue, 君子之德 ˛kwan 'tsz ˛chí tak˛. Kiun tsz chí teh; princely munificence, 君之寬度 ˛kwan ˛chí ˛fún tò². Kiun chí kwán tú, 君之寬量 ˛kwan ˛chí ˛fún léung². Kiun chí kwán liáng; royal, 王 ˛wong. Wáng; a princely estate, 王業 ˛wong íp˛. Wáng nieh, a princely edifice, 王府 ˛wong 'fú. Wáng fú.

Princess 公主 ˛kung 'chü. Kung chú, 君女 ˛kwan 'nü. Kiun nü; princess of Russia, 峨國公主 Ngo kwok˛ ˛kung 'chü. Ngo kwoh kung chú, 峨國太君主 Ngo kwok˛ t'ái' ˛kwan 'chü. Ngo kwoh t'ái kiun chú; a princess of Austria, 奧地利公主 Òtílí ˛kung 'chü. Ngautílí kung chú, 奧地利太公主 Òtílí t'ái' ˛kung 'chü. Ngautílí t'ái kung chú; a sovereign princess, 君主 ˛kwan 'chü. Kiun chú; the sovereign princess of England, 大英國君主 tái² Ying kwok˛ ˛kung 'chü. Tá Ying kwoh kung chú; the consort of a prince, or emperor, 娘娘 ˛néung ˛néung. Néang néang, 后 hau². Hau, 皇后 ˛wong hau². Hwáng hau, 國后 kwok˛ hau². Kwoh hau.

Principal, highest in rank, character or respectability, 頭 ˛t'au. T'au, 首 'shau. Shau, 元 ˛ün. Yuen, 主 'chü. Chú, 正 ching'. Ching, 魁 ˛fúi. Kwei; the most important, 最要嘅 tsui' iú' ké', 最重的 tsui' chung² tik. Tsui chung tih, 第一 tai² yat˛. Tí yih, 至緊要的 chí' 'kan iú' tik˛. Chí kin yáu tih; the principal actor, 正生 ching' ˛shang. Ching sang, 正脚 ching' kéuk˛. Ching kioh; the principal manager or overseer, 管事 'kún sz². Kwán sz; principal partner, see Partner; the principal officer, 正堂 ching' ˛t'ong. Ching t'áng; the principal seat, 正位 ching' wai². Ching wei, 首位 'shau wai². Shau wei; the principal idea or scope of a book, 正意 ching' í'. Ching í, 正旨 ching' 'chí. Ching chí, 要旨 iú' 'chí. Yáu chí, 宗旨 ˛tsung 'chí. Tsung chí; the principal matter or thing, 緊要嘅事 'kan iú' ké' sz², 第一之事 tai² yat˛ ˛chí sz². Tí yih chí sz, 最要之事 tsui' iú' ˛chí sz². Tsui yáu chí sz, 本 'pún. Pun; the principal evils, 首患 'shau wán². Shau hwán, 最大之患 tsui' tái² ˛chí wán². Tsui tá chí hwán; the principal teacher, 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu, 主教 'chü káu'. Chú kiáu, 教長 káu' 'chéung. Kiáu cháng; the principal offender, 首犯 'shau fán². Shau fán; the principal robber, 賊頭 ts'ák˛ ˛t'au. Ts'eh t'au, 賊魁 ts'ák˛ ˛fúi. Ts'eh kwei; the principal of the National College, 國子監祭酒 kwok˛ 'tsz kám' tsai' 'tsau. Kwoh tsz kien tsí tsiú; principal overseer of the banqueting house, 光祿寺卿 ˛kwong luk˛ tsz² ˛hing. Kwáng luh sz k'ing; the principal military commander, 兵頭 ˛ping ˛t'au. Ping t'au; the principal devil, 鬼魁 'kwai ˛fúi. Kwei kwei; the principal wife, 正室 ching' shat˛. Ching shih, 嫡室 tik˛ shat˛. Tih shih, 大婆 tái² ˛p'o. Tá p'o, 正妻 ching' ˛ts'ai. Ching ts'í; the principal wife and concubine, 大婆阿奶 tái² ˛p'o á' 'nái, 嫡庶 tik˛ shü'. Tih shú, 妻妾 ˛ts'ai ts'íp˛. Ts'í ts'ieh; the principal gate, 頭門 ˛t'au ˛mún.

Principal, the, 首 'shau. Shau, 頭 ˛t'au. T'au, 元 ˛ün. Yuen, 主 'chü. Chú, 魁 ˛fúi. Kwei, 頭目 ˛t'au muk˛. T'au muh, 目 muk˛. Muh, 頭一个 ˛t'au yat˛ ko'. T'au yih ko, 第一 tai² yat˛. Tí yih, 長 'chéung. Cháng, 首領 'shau 'leng. Shau ling; principal and accesary, 首從 'shau tsung². Shau tsung; principal and secondary, 正從 ching' tsung². Ching tsung, 首從 'shau tsung². Shau tsung, 正副 ching' fú'. Ching kú; principal (capital) and interest, 母子 'mò 'tsz. Mú tsz, 本息 'pún sik˛. Pun sih, 本利 'pún lí². Pun lí; the principal of a school, 掌教 'chéung káu'. Cháng kiáu; ditto of a college, 掌院 'chéung ün². Cháng yuen; to be the principal, 做頭人 tsò' ˛t'au ˛yan. Tso t'au jin, 爲頭人 ˛wai ˛t'au ˛yan, 爲首 ˛wai 'shau. Wei shau, 爲第一个 ˛wai tai² yat˛ ko'. Wei tí yih ko.

Principality, sovereignty, 國 kwok˛. Kwoh, 君之國 ˛kwan ˛chí kwok˛. Kiun chí kwoh; a prince, 君 ˛kwan. Kiun; in ancient times, 郡 kwan². Kiun, and was ruled by a prince, at present the character stands for, 府 'fú. Fú, a department.

Principally 大概 tái² k'oi'. Tá k'ái, 大約 tái² yéuk˛. Tá yoh, 大抵 tái² 'tai. Tá tí, 大畧 tái² léuk˛. Tá lioh.

Principia 原理 ˛ün 'lí. Yuen lí.

Principle, cause or source, 原 ˛ün. Yuen, 本 'pún. Pun, 本原 'pún ˛ün. Pun yuen, 原由 ˛ün ˛yau. Yuen yú; element, 本行 'pún ˛hang. Pun hang; a general truth, or law comprehending all subordinate truths, 理 'lí. Lí, 道 tò². Táu, 道理 tò² 'lí. Táu lí; the principle of the mind, 心嘅道 ˛sam ké' tò², 心術 ˛sam shut˛. Sin shuh, 道術

* 貝勒 stands for Beile.

tò² shut,. Táu shuh; the principle of nature, 性之理 sing' ꜀chí ʻlí. Sing chí lí; the principle of benevolence, 仁之端 ꜀yan ꜀chí ꜀tün. Jin chí twán; celestial principle, 天道 ꜀t'ín tò². T'ien táu, 天理 ꜀t'ín ʻlí. T'ien lí; the principle of all existing things, 精氣 ꜀tsing hí'. Tsing k'í, 精靈之氣 ꜀tsing ꜀ling ꜀chí hí'. Tsing ling chí k'í; the procreative principle of nature, 絪縕 ꜀yan ꜀wan. Yin yun, 絪氳 ꜀yan ꜀wan. Yin yun; the principle of order, 理 ʻlí. Lí; the principle of right, 義理 í² ʻlí. Í lí; the moral principle, inborn with man, 天所賦之理 ꜀t'ín ʻsho fú' ꜀chí ʻlí. T'ien so fú chí lí, 本然之理 ʻpún ꜀ín ꜀chí ʻlí. Pun jen chí lí, 秉彝 ʻping ꜀í. Ping í; principles of government, 治國之理 chí² kwok, ꜀chí ʻlí. Cih kwoh chí lí, 經紀 ꜀king ʻkí. King kí; the unalterable principle or fate of a state, 國步 kwok, pò². Kwoh pú; principle of the universe, 天地之道 ꜀t'ín tí² ꜀chí tò². T'ien tí chí táu, 彌綸 ꜀mí ꜀lun. Mí lun; the original principle or incipient origin of things, 始初之道 ʻch'í ꜀ch'o ꜀chí tò². Ch'í ts'ú chí táu, 朕兆 cham² chiú². Chin cháu; evil principles, 邪荄 ꜀ts'é ꜀koi. Sié kái; the principle of propriety, 禮儀之道 ʻlai ꜀í ꜀chí tò². Lí í chí táu; a principle of human nature, 人性之理 ꜀yan sing' ꜀chí ʻlí. Jin sing chí lí, 淑人性 shuk, ꜀yan sing'. Shuh jin sing; a universal principle, 通行之理 ꜀t'ung ꜀hang ꜀chí ʻlí. T'ung hang chí lí; it contains this principle, 佢包括呢的理 ʻk'ü ꜀páu kút, ꜀ní tí² ʻlí, 包此理 ꜀páu ʻts'z ʻlí. Páu ts'z lí; a fundamental principle, 有倫有脊 ʻyau ꜀lun ʻyau tsik,. Yú lun yú tsih; every one has a principle, 各有道理 kok, ʻyau tò² ʻlí. Koh yú táu lí; every one adheres to his own principle, 各執已見 kok, chap, ʻkí kín'. Koh chih kí kien; striving to adhere to high principles, 景行行止 ʻking hang² ꜀hang ʻchí. King hing hang chí.

Principle, to impress with any tenet, 俾道理嚟教 ʻpí tò² ʻlí ꜀lai káu', 教之以理 káu' ꜀chí ʻí ʻlí. Kiáu chí í lí.

Principled 有道 ʻyau tò². Yú táu, 有理 ʻyau ʻlí. Yú lí.

Princock, } a conceited person, 執迷嘅人 chap, ꜀mai ké' ꜀yan.
Princox, }

Prink, to dress for show, 著排長 chéuk, ꜀p'ái ꜀ch'éung. Choh p'ái ch'áng, 著繁華 chéuk, ꜀fán ꜀wá. Choh fán hwá.

Print, to, as books &c., 印 yan'. Yin; ditto, as letters on the back of a book, 鈉 nát,; to print books, 印書 yan' ꜀shü. Yin shú; to print letters on the back of a book, 鈉字 nát, tsz²; to print calico, 印花布 yan' ꜀fá pò'. Yin hwá pú; to print red, 印紅字 yan' ꜀hung tsz². Yin hung tsz; to print for gratuitous distribution, 印送 yan' sung'. Yin sung, 印施 yan' ꜀shí. Yin shí; to cut and print, 刋印 ʻhon yan'. Hán yin, 刋刷 ʻhon shát,. Hán shwáh; to print and publish, 印而出 yan' ꜀í ch'ut,. Yin rh ch'uh, 刋刻頒行 ʻhon hák, ꜀pán ꜀hang. Hán k'eh pán hang; to print in two colors, 套板 t'ò' ʻpán. T'ú pán; to print from blocks, 俾木板印 ʻpí muk, ʻpán yan'. Muh pán yin; to print a news paper, 印新聞紙 yan' ꜀san ꜀man ʻchí. Yin sin wan chí.

Print, a mark, 號 hò². Háu; the print of the foot, 脚跡 kéuk, tsik,. Kioh tsih, 足迹 tsuk, tsik,. Tsuh tsih; a stamp, 印號 yan' hò². Yin háu; prints, engravings, 畫 wá². Hwáh, 圖 ꜀t'ò. T'ú, 畫兒 wá² ꜀í. Hwá rh; ditto, printed calicoes, 印花布 yan' ꜀fá pò'. Yin hwá pú; out of print, 無得買 ꜀mò tak, ʻmái. Wú teh mái, 買完 ʻmái ꜀ün. Mái hwán; wooden prints, 板圖 ʻpán ꜀t'ò. Pán t'ú; to come out in a print, 被印 pí² yan'. Pí yin; in print, neat, 子細 ʻtsz sai'. Tsz sí, 幼細 yau' sai'. Yú sí; it is in print, 篇什所載 ꜀p'ín shap, ʻsho tsoi'. P'ien shih so tsái.

Printed 印過 yan' kwo'. Yin kwo, 印了 yan' ʻliú. Yin liáu; ditto, as letters on the back of books, 鈉了 nát, ʻliú. Náh liáu.

Printer 印書嘅 yan' ꜀shü ké'; a master printer, 印書師傅 yan' ꜀shü ꜀sz fú². Yin shú sz fú; printer's ink, 印書之墨 yan' ꜀shü ꜀chí mak,. Yin shú chí meh; the printer's devil, 印書嘅鬼仔 yan' ꜀shü ké' ʻkwai ʻtsai.

Printing 印 yan'. Yin; ditto, as letters on the back of books, 鈉 nát,.

Printing, the act of ditto, 印者 yan' ʻché. Yin ché; the art of ditto, 印之藝 yan' ꜀chí ngai². Yin chí í.

Printing ink 印書墨 yan' ꜀shü mak,. Yin shú meh.

Printing-machine 印書機 yan' ꜀shü ꜀kí. Yin shú kí.

Printing-paper 印書紙 yan' ꜀shü ʻchí. Yin shú chí.

Printing-press 印書架 yan' ꜀shü ká'. Yin shú kiá.

Printless 無跡 ꜀mò tsik,. Wú tsih.

Prior 先 ꜀sín. Sien, 預先 ü² ꜀sín. Yú sien, 第一 tai² yat,. Tí yih, 頭一 ꜀t'au yat,. T'au yih; a prior obligation, 頭先應承 ꜀t'au ꜀sín ꜀ying ꜀shing. T'au sien ying ching; a prior engagement, 先約定 ꜀sín yéuk, teng². Sien yoh ting.

Prior, of a Buddhist monastery, 方丈 ꜀fong chéung². Fáng cháng; ditto of a Tauist monastery, 觀主 kún' ʻchü. Kwán chú; ditto of a church or fraternity, 會長 úi² ʻchéung. Hwui cháng.

Prioress of a convent, 師傅 ꜀sz fú². Sz fú.

Priori, a, 第一 tai² yat,. Tí yih, 最先 tsui' ꜀sín. Tsui sien, 首 ʻshau. Shau; to reason a priori, 首論 ʻshau lun². Shau lun, 自然之論 tsz² ꜀in ꜀chí lun². Tsz jen chí lun.

Priority 爲先 ꜀wai ꜀sín. Wei sien, 爲上 ꜀wai shéung². Wei sháng, 爲尊者 ꜀wai ꜀tsün ʻché. Wei tsun ché, 爲首者 ꜀wai ʻshau ʻché. Wei shau ché.

Prisage 在大英國由二十頓酒抽得二頓 tsoi² tái² Ying kwok, ꜀yau í² shap, ꜀tun ʻtsau ꜀ch'au tak, í² ꜀tun. Tsái tá Ying kwoh yú rh shih tun tsiú ch'au teh rh tun.

Prism 虹鏡 ꜀hung keng'. Hung king, 三角鏡 ꜀sám kok keng'. Sán koh king.

Prismatic } 虹鏡的 ˏhung kengʼ tikˏ. Hung king
Prismatical } tih, 三角鏡的 ˏsám kokˏ kengʼ tikˏ. Sán koh king tih.

Prismatically 以虹鏡 ʻi ˏhung kengʼ. Í hung king, 以三角鏡 ʻi ˏsám kokˏ kengʼ. Í sán koh king.

Prison 監房 ˏkám ˏfong. Kien fáng, 監牢 ˏkám ˏlò. Kien láu, 黑房 hakˏ ˏfong. Heh fáng, 獄 yuk˛. Yoh, 囹圄 ˏling ʻü. Ling yú, 囚 ˏtsʻau. Tsʻiú, 周梐 ˏchau pai². Chau pí, 狴犴 pai² ˏkon. Pí kán; the emperor's prison, 天子嘅監 ˏtʻín ʻtsz kéʼ ˏkám, 大牢 tái² ˏlò. Tá láu; to be in prison, 坐監 tso² ˏkám. Tso kien, 坐黑房 tso² hakˏ ˏfong. Tso heh fáng, 坐獄 tso² yuk˛. Tso yoh, 獄中 yuk˛ ˏchung. Yoh chung, 在監牢 tsoi² ˏkám ˏlò. Tsái kien láu; to put to or into prison, 落監 lok˛ ˏkám. Loh kien, 丟監 ˏtiú ˏkám. Tiáu kien, 發監 fátˏ ˏkám. Fáh kien, 韞監 wanʼ ˏkám; to take to prison, 收監 ˏshau ˏkám. Shau kien, 押監 ápˏ ˏkám. Yáh kien, 繫獄 hai² yuk˛. Hí yoh, 監禁 ˏkám kamʼ. Kien kin; a female prison, 女監 ʻnü ˏkám. Nü kien, 女牢 ʻnü ˏlò. Nü láu; the keeper of a prison, 監吏 ˏkám lí². Kien lí, 獄官 yuk˛ ˏkún. Yoh kwán; to break out of prison, 逃監 ˏtʻò ˏkám. Tʻáu kien, 穴獄 üt˛ yuk˛. Yueh yoh, 走監 ʻtsau ˏkám. Tsiú kien.

Prison, to, see Imprison.

Prisoner 犯人 fán² ˏyan. Fán jin, 監犯 ˏkám fán². Kien fán, 罪人 tsúi² ˏyan. Tsui jin; an old prisoner, 監躉 ˏkám ʻtan; an escaped prisoner, 走監犯 ʻtsau ˏkám fán². Tsiú kien fán; to allow a prisoner to escape, 賣放 mái² fongʼ. Mái fáng; a prisoner of war, 俘人 ˏfú ˏyan. Fú jin, 俘囚 ˏfú ˏtsʻau. Fú tsʻiú, 虜 ʻlò. Lú; to take prisoner, 捉拿人 chukˏ ˏná ˏyan. Chuh ná jin, 捉獲人 chukˏ wokˏ ˏyan. Chuh hwoh jin; to take one a prisoner of war, 虜人 ʻlò ˏyan. Lú jin, 俘虜人 ˏfú ʻlò ˏyan. Fú lú jin; prisoner to the state, 國犯 kwokˏ fán². Kwoh fán; a prisoner's cart, 轞車 lám² ˏkü. Lán kü, 檻車 lám² ˏkü. Lán kü; the prisoner at the bar, 被告者 pí² kòʼ ʻché. Pí káu ché.

Pristine, original, 原 ˏün. Yuen, 原頭嘅 ˏün ˏtʻau kéʼ, 原頭的 ˏün ˏtʻau tikˏ. Yuen tʻau tih, 原本的 ˏün ʻpún tikˏ. Yuen pun tih; to illustrate pristine virtue, 明明德 ˏming ˏming takˏ. Ming ming teh; pristine dignity, 原本之威 ˏün ʻpún ˏchí ˏwai. Yuen pun chí wei; pristine glory, 原本之榮 ˏün ʻpún ˏchí ˏwing. Yuen pun chí yung.

Prittle prattle 虛談 ˏhü ˏtʻám. Hü tʻán, 空說 ˏhung shütˏ. Kʻung shwoh.

Privacy 隱 ʻyan. Yin, 幽 ˏyau. Yú; secrecy, 暗 òmʼ. Ngán, 閟 píʼ. Pí; to live in privacy, 隱居 ʻyan ˏkü. Yin kü, 幽居 ˏyau ˏkü. Yú kü, 潛居 ˏtsʻím ˏkü. Tsʻien kü; to keep privacy of an affair, 閟事 píʼ sz². Pí sz, 守事閟密 ʻshau sz² píʼ mat˛. Shau sz pí mih; in privacy, 私吓 ˏsz ʻhá, 私下 ˏsz há². Sz hiá.

Private, peculiar to one's self, 私家 ˏsz ˏká. Sz kiá, 私 ˏsz. Sz, 己 ʻkí. Kí; secret, 私 ˏsz. Sz, 閟 píʼ. Pí, 祕 píʼ. Pí; retired, 隱 ʻyan. Yin, 幽 ˏyau. Yú; not open, 暗 òmʼ. Ngán, 隱 ʻyan. Yin, 黯默 ʻòm mak˛. Ngán meh; a private prayer, 隱拜 ʻyan páiʼ. Yin pái, 私拜 ˏsz páiʼ. Sz pái; in private, 私 ˏsz. Sz, 隱然 ʻyan ˏín. Yin jen, 暗中 òmʼ ˏchung. Ngán chung, 密密 mat˛ mat˛. Mih mih, 靜靜 tsing² ʻtsing. Tsing tsing; for private or family use, 家用 ˏká yung². Kiá yung; a private merchant, one who smuggles, 私客 ˏsz hákˏ. Sz kʻeh; private secretary, 師爺 ˏsz ˏyé. Sz yé, 幕賓 mok˛ ˏpan. Moh pin, 幕友 mok˛ ʻyau. Moh yú; to act as private secretary, 作幕 tsokˏ mok˛. Tsoh moh, 做師爺 tsò² ˏsz ˏyé. Tso sz yé; to live in private, 隱居 ʻyan ˏkü. Yin kü, 私居 ˏsz ˏkü. Sz kü, 幽居 ˏyau ˏkü. Yú kü; a private spot, 隱處 ʻyan chʻüʼ. Yin chʻú, 幽處 ˏyau chʻüʼ. Yú chʻú, 暗處 òmʼ chʻüʼ. Ngán chʻú, 私地 ˏsz tí². Sz tí, 暗室 òmʼ shatˏ. Ngán shih; a private affair, 私事 ˏsz sz². Sz sz; to serve a private end, 益已 yikˏ ʻkí. Yih kí, 利已 lí² ʻkí. Lí kí; a private end, 私意 ˏsz íʼ. Sz í; a private chapel, 私禮拜堂 ˏsz ʻlai páiʼ ˏtʻong. Sz lí pái tʻáng; a private house, 私屋 ˏsz ukˏ. Sz uh, 私室 ˏsz shatˏ. Sz shih; private devotion, 隱拜 ʻyan páiʼ. Yin pái; a poor, private individual, 白徒 pák˛ ˏtʻò. Peh tʻú, 白身 pák˛ ˏshan. Peh shin; a private individual, 白衣人 pák˛ ˏí ˏyan. Peh í jin, 白丁 pák˛ ˏting. Peh ting, 布衣 pòʼ ˏí. Pú í; the dwelling of a private individual, 白屋 pák˛ ukˏ. Peh uh; a private gentleman, 居士 ˏkü sz². Kü sz, 處士 ʻchʻü sz². Chʻú sz; a private scholar, 居士 ˏkü sz². Kü sz; a private tutor, 西賓 ˏsai ˏpan. Sí pin, 西席 ˏsai tsik˛. Sí tsih; a private soldier, 兵丁 ˏping ˏting. Ping ting, 厮徒 ˏsz ˏtʻò. Sz tʻú, 廝徒 ˏsz ˏtʻò. Sz tʻú, 士卒 sz² tsutˏ. Sz tsuh, 兵卒 ˏping tsutˏ. Ping tsuh, 蒼頭 ˏtsʻong ˏtʻau. Tsʻáng tʻau; to rise from a private station, or as in China, without graduating at the civil or military examinations, 白衣出身 pák˛ ˏí chʻutˏ ˏshan. Peh í chʻuh shin; public before private interest, 先公後私 ˏsín ˏkung hau² ˏsz. Sien kung hau sz; private effects, 家私 ˏká ˏsz. Kiá sz; private debt, 私欠 ˏsz hímʼ. Sz kʻien, 私債 ˏsz cháiʼ. Sz chái; private to, 私知 ˏsz ˏchí. Sz chí, 竊知 sítˏ ˏchí. Tsieh chí; private conversation, 私談 ˏsz ˏtʻám. Sz tʻán, 私吓相論 ˏsz ʻhá ˏséung lun²; my private feelings, 區區之心 ˏkʻü ˏkʻü ˏchí ˏsam. Kʻü kʻü chí sin; private interview, 私覿 ˏsz tik˛. Sz tih; on carrying private property on post horses, 乘驛馬齎私物 ˏshing yik˛ ʻmá ˏtsai ˏsz mat˛. Ching yih má tsí sz wuh.

Privateer, a, 捕敵船 pò² tikˏ ˏshün. Pú tih chʻuen.

Privateer, to, 出外捕敵船 chʻutˏ ngoi² pò² tikˏ ˏshün. Chʻuh wái pú tih chʻuen.

Privately 私 ˏsz. Sz, 私吓 ˏsz ʻhá, 偷 ˏtʻau. Tʻau, 偷偷 ˏtʻau ˏtʻau. Tʻau tʻau; privately lending, 私借 ˏsz tséʼ. Sz tsié; privately hushing up public crimes, 私和公事 ˏsz ˏwo ˏkung sz². Sz ho kung sz.

Privateness, secrecy, 私者 ˏsz ʻché. Sz ché; retirement, 隱者 ʻyan ʻché. Yin ché, 幽者 ˏyau ʻché. Yú ché.

Privation, hardship, 苦 ʻfú. K'ú, 苦難 ʻfú nán[2]. K'ú nán, 辛苦 ˏsan ʻfú. Sin k'ú; to suffer privations, 捱苦 ˏngái ʻfú. Yái k'ú, 遭難 ˏtsò nán[2]. Tsáu nán, 歷苦 likˏ ʻfú. Lih k'ú.

Privative, causing privation, 致脫的 chíʼ t'ütˏ tikˏ. Chí t'oh tih; not positive, 唔係 ˏm hai[2], 非 ˏfí. Fí, 不 patˏ. Puh.

Privative, a, in grammar, 反意之字 * ʻfán íʼ ˏchí tsz[2]. Fán í chí tsz.

Privilege, a particular and peculiar benefit enjoyed by a person, company &c., beyond the common advantages of other citizens, 格外之恩 † kákˏ ngoi[2] ˏchí ˏyan. Keh wái chí ngan, 額外之恩 † ngákˏ ngoi[2] ˏchí ˏyan. Geh wái chí ngan, 特恩 takˏ ˏyan. Teh ngan, 額外之益 ngákˏ ngoi[2] ˏchí yikˏ. Geh wái chí yih, 好處 ʻhò ch'üʼ, 優待之處 ˏyau toi[2] ˏchí ch'üʼ. Yú tái chí ch'ú, 特益 takˏ yikˏ. Teh yih, 特權 takˏ ˏk'ün. Teh k'iuen; liberty, 自由之理 tsz[2] ˏyau ˏchí ʻlí. Tsz yú chí lí; water privilege, 特准河中築壆 takˏ ʻchun ˏho ˏchung chukˏ pokˏ. Teh chun ho chung chuh kioh, 河中築壆之權 ˏho ˏchung chukˏ pokˏ ˏchí ˏk'ün. Ho chung chuh kioh chí chí k'iuen; privilege or immunity, as applied to certain classes of men in China, 議 ʻí. Í; privileges and distinctions of imperial rank, 稱乘輿車駕御 ˏch'ing ˏshing ˏü ˏkü káʼ ü[2]. Ch'ing ching yú kü kiá yú.

Privilege, to 俾額外嘅恩 ʻpí ngákˏ ngoi[2] kéʼ ˏyan, 賜額外之恩 ts'zʼ ngákˏ ngoi[2] ˏchí ˏyan. Ts'z geh wái chí ngan, 賜特權 ts'zʼ takˏ ˏk'ün. Ts'z teh k'iuen.

Privileged, in China, applied to a class of men, 議 ʻí. Í, 應議 ˏying ʻí. Ying í; the eight privileged classes, 八議 pátˏ ʻí. Páh í; offence of the [eight] privileged classes, 應議者犯罪 ˏying ʻí ʻché fán[2] tsúi[2]. Ying í ché fán tsúi; offences committed by the father and grandfather of the eight privileged classes, 應議者之父祖有犯 ˏying ʻí ʻché ˏchí fú[2] ʻtsò ʻyau fán[2]. Ying í ché chí fú tsú yú fán; enjoying a peculiar right, 有格外之權 ʻyau kákˏ ngoi[2] ˏchí ˏk'ün. Yú keh wái chí k'iuen, 有特權嘅 ʻyau takˏ ˏk'ün kéʼ.

Privily 暗 òmʼ. Ngán, 暗裡 òmʼ ʻlí. Ngán lí, 暗中 òmʼ ˏchung. Ngán chung, 私 ˏsz. Sz, 偷偷 ˏt'au ˏt'au. T'au t'au, 密密 matˏ matˏ. Mih mih, 隱然 ˏyan ˏín. Yin jen.

Privity, private knowledge, 私知 ˏsz ˏchí. Sz chí, 暗曉 òmʼ ʻhiú. Ngán hiáu, 同曉 ˏt'ung ʻhiú. T'ung hiáu, 共知 kung[2] ˏchí. Kung chí; without our privity, 唔俾我知 ˏm ʻpí ʻngo ˏchí, 不謀之與我 patˏ ˏmau ˏchí ʻü ʻngo. Puh mau chí yú wo; privities, 下陰 há[2] ˏyam. Hiá yin, 陰物 ˏyam matˏ. Yin wuh; ditto of children, 屐 ˏts'úi. Ts'úi.

Privy, private, 私 ˏsz. Sz; secret, not open or public, 暗 òmʼ. Ngán, 隱 ʻyan. Yin, 竊 sítˏ. Tsieh, 偷偷 ˏt'au ˏt'au. T'au t'au, 密密 matˏ matˏ. Mih mih, 幽 ˏyau. Yú; privy stairs, 暗階 òmʼ ˏkái. Ngán kiái; a privy chair, 廁椅 ts'zʼ ʻí. Ts'z í; the privy council, 內閣 noi[2] hòpˏ. Nui hoh, 黃扉 ˏwong ˏfí. Hwáng fí, 黃閣 ˏwong kokˏ. Hwáng koh, 內閣 noi[2] kokˏ. Nui koh; the privy council of eunuchs, 樞密院 ˏch'ü matˏ ün[2]. Ch'ú mih yuen; privy councillor, 相國 séungʼ kokˏ. Siáng kwoh, 內閣大學士 noi[2] kokˏ tái[2] hokˏ sz[2]. Nui koh tá hioh sz, 內相 noi[2] séungʼ. Nui siáng, 丞相 ˏshing séungʼ. Ching siáng; privy to, 有分 ʻyau fan[2]. Yú fan; privy to a crime, 同犯 ˏt'ung fán[2]. T'ung fán, 同罪 ˏt'ung tsúi[2]. T'ung tsúi.

Privy, a, 廁 ts'zʼ. Ts'z, 廁 ts'zʼ. Ts'z, 廁坑 ts'zʼ ˏhang. Ts'z hang, 廁所 ts'zʼ ʻsho. Ts'z so.

Privy-chamber 禁房 kamʼ ˏfong. Kin fáng, 密房 matˏ ˏfong. Mih fáng.

Privy-seal ‡ 行寶 ˏhang ʻpò. Hang páu.

Prize, that which is taken from an enemy in war, 奪敵之物 tütˏ tikˏ ˏchí matˏ. Toh tih chí wuh, 捕敵之物 pò[2] tikˏ ˏchí matˏ. Pú tih chí wuh; anything gained in a contest 標 ˏpiú. Piáu; a reward, 贏嘅野 ˏyeng kéʼ ʻyé, 賞物 ʻshéung matˏ. Sháng wuh, 得勝之賞 takˏ shingʼ ˏchí ʻshéung. Teh shing chí sháng; to take the prize, 奪標 tütˏ ˏpiú. Toh piáu; the first prize, 頭標 ˏt'au ˏpiú. T'au piáu; to take or get the first prize, 奪頭籌 tütˏ ˏt'au ˏch'au. Toh t'au ch'au; to carry the prize, 贏 ˏyeng. Ying, 奪標 tütˏ ˏpiú. Toh piáu; prize court, 捕物法院 pò[2] matˏ fátˏ ün[2]. Pú wuh fáh yuen.

Prize, to rate, 估價 ʻkú káʼ. Kú kiá; to value highly, 貴重 kwaiʼ chung[2]. Kwei chung, 以爲貴重 ʻí ˏwai kwaiʼ chung[2]. Í wei kwei chung, 寶之 ʻpò ˏchí. Páu chí, 貴之 kwaiʼ ˏchí. Kwei chí, 珍寶之 ˏchan ʻpò ˏchí. Chin páu chí, 以爲寶貝 ʻí ˏwai ʻpò púiʼ. Í wei páu pei; to prize highly, 多貴之 ˏto kwaiʼ ˏchí. To kwei chí, 睇得好重 ʻt'ai takˏ ʻhò chung[2]. T'í teh háu chung, 看爲貴重 honʼ ˏwai kwaiʼ chung[2]. K'án wei kwei chung, 甚貴之 sham[2] kwaiʼ ˏchí. Shin kwei chí.

Prized, rated, 估過價 ʻkú kwoʼ káʼ. Kú kwo kiá; esteemed, 貴重過 kwaiʼ chung[2] kwoʼ. Kwei chung kwo, 寶貝過 ʻpò púiʼ kwoʼ. Páu pei kwo.

Prizing, rating, 估價 ʻkú káʼ. Kú kiá; valuing, 睇得重 ʻt'ai takˏ chung[2]. Tí teh chung, 貴之 kwaiʼ ˏchí. Kwei chí.

Prizing 俾劍起野 ʻpí ˏts'iú ʻhí ʻyé.

Pro 前 ˏts'ín. Ts'ien, 先 ˏsín. Sien; pro and con, or pro and contra, 長短 ˏch'éung ʻtün. Ch'áng twán, 高下 ˏkò há[2]. Káu hiá.

* 如不,唔,非,是也·

† Literally: special favors. These terms should not, as has been the case, be used in treaties with foreigners. Wade uses 霑及之處·

‡ See Seal.

Probabilism 可有之事 ʻho ʻyau ˏchí sz[2]. K'o yú chí sz.

Probability, appearance of truth, 或係 wák˛ hai[2]. Hwoh hí, 或是 wák˛ shí[2]. Hwoh shí, 或者有 wák˛ ʻché ʻyau. Hwoh ché yú.

Probable, likely, 或者 wák˛ ʻché. Hwoh ché, 貌是 máu[2] shí[2]. Máu shí; credible, 可信得過 ʻho sun' tak˓ kwo'. K'o sin teh kwo, 可以信得 ʻho ʻí sun' tak˓. K'o í sin teh, 大約 tái[2] yéuk˓. Tá yoh; it is very probable, 怕係啩 p'á' hai[2] kwá', 係都唔定 hai[2] ˏtò ˏm teng[2], 大抵係 tái[2] ʻtai hai[2]. Tá tí hí, 大約係 tái[2] yéuk˓ hai[2]. Tá yoh hí, 斷估係 tün' ʻkú hai[2]. Twán kú hí, 似係 ʻts'z hai[2]. Sz hí, 似是 ʻts'z shí[2]. Sz shí, 貌係 máu[2] hai[2]. Máu hí, 貌是 máu[2] shí[2]. Máu shí, 近是 kan[2] shí[2]. Kin shí, 期許 ˏk'í ʻhü. K'í hü; not very probable, 怕唔係啩 p'á' ˏm hai[2] kwá', 大約不然 tái[2] yéuk˓ pat˓ ˏín. Tá yoh puh jen, 大抵唔係 tái[2] ʻtai ˏm hai[2], 斷估唔係 tün' ʻkú ˏm hai[2], 貌不然 máu[2] pat˓ ˏín. Máu puh jen, 睇得唔係啫 ʻt'ai tak˓ ˏm hai[2] ˏché, 未必然 mí[2] pít˓ ˏín. Wí pieh jen.

Probably 或者 wák˛ ʻché. Hwoh ché; it probably is so, 怕係啩 p'á' hai[2] kwá', 或者係 wák˛ ʻché hai[2]. Hwoh ché hí, 怕係未定 p'á' hai[2] mí[2] teng[2]. P'á hí wí ting, 諒必 léung[2] pít˓. Liáng pieh.

Probate, court of, 驗遺書衙門 ím[2] ˏwai ˏshü ˏngá ˏmún. Yen wei shú yá mun; the probate of a will, 表遺書之眞 ʻpiú ˏwai ˏshü ˏchí ˏchan. Piáu wei shú chí chin.

Probation, the act of proving, 立証據 lap˛ ching' kü'. Lih ching kü, 立實據 lap˛ shat˛ kü'. Lih shih kü; power of probation, 憑據 ˏp'ang kü'. P'ang kü; trial, 試煉 shí' lín[2]. Shí lien; time of probation, 試煉之時 shí' lín[2] ˏchí ˏshí. Shí lien chí shí; ditto of this present life, 此世之試煉 ʻts'z shai' ˏchí shí' lín[2]. Ts'z shí chí shí lien.

Probational 試煉嘅 shí' lín[2] ké'.

Probationary 試煉的 shí' lín[2] tik˓. Shí lien tih.

Probationer, one who is on trial, 被煉嘅 pí[2] lín[2] ké', 受煉者 shau[2] lín[2] ʻché. Shau lien ché.

Probator 試煉者 shí' lín[2] ʻché. Shí lien ché.

Probatory 試煉的 shí' lín[2] tik˓. Shí lien tih.

Probatum est 經試過 ˏking shí' kwo'. King shí kwo.

Probe, a, 探針 t'ám' ˏcham. T'án chin; a silver probe, 銀探針 ˏngan t'ám' ˏcham. Yin t'án chin.

Probe, to examine a wound, ulcer, &c, 探 t'ám'. T'án, 俾針嚟探 ʻpí ˏcham ˏlai t'ám', 以針探 ʻí ˏcham t'ám'. Í chin t'án; to scrutinize, 打探 ʻtá t'ám'. Tá t'án; to search to the bottom, 測度 ch'ak˓ tok˛. Ts'eh toh, 推度 ˏch'ui tok˛. Ch'ui toh.

Probe-scissors 傷口較剪 ˏshéung ʻhau káu' ʻtsín. Sháng k'au kiáu tsien.

Probed 被針探過 pí[2] ˏcham t'ám' kwo'. Pí chin t'án kwo.

Probing 俾針嚟探 ʻpí ˏcham ˏlai t'ám', 打探 ʻtá t'ám'. Tá t'án.

Probity 義氣 í[2] hí'. Í k'í, 老實 ʻlò shat˛. Láu shih, 眞實 ˏchan shat˛. Chin shih, 誠實 ˏshing shat˛. Ching shih.

Problem, a question proposed, 所出之問 ʻsho ch'ut˓ ˏchí man[2]. So ch'uh chí wan, 所設之問 ʻsho ch'ít˓ ˏchí man[2]. So sheh chí wan; a question involving doubt or uncertainty, 未定眞假嘅事 mí[2] teng[2] ˏchan ʻká ké' sz[2], 未立憑之事 mí[2] lap˛ ˏp'ang ˏchí sz[2]. Wí lih p'ang chí sz; "in the first place, lay down the terms of a problem, and afterwards state the method for finding the solution," 先設幾何之分然後立相求之法 ˏsín ch'ít˓ ʻkí ˏho ˏchí fan[2] ˏín hau[2] lap˛ ˏséung ˏk'au ˏchí fát˓. Sien sheh kí ho chí fan jen hau lih siáng k'iú chí fáh; a riddle, 謎 mai[2]. Mí.

Problematic, } Problematical, } questionable, 未定眞假的 mí[2] teng[2] ˏchan ʻká tik˓. Wí ting chin kiá tih, 唔得實的 ˏm tak˓ shat˛ tik˓; disputable, 可辯的 ʻho pín[2] tik˓. K'o pien tih, 可駁的 ʻho pok˓ tik˓. K'o peh tih; uncertain, 唔定 ˏm teng[2], 未定 mí[2] teng[2]. Wí ting, 或係或唔係 wák˛ hai[2] wák˛ ˏm hai[2], 或是或非 wák˛ shí[2] wák˛ ˏfí. Hwoh shí hwoh fí, 或眞或假 wák˛ ˏchan wák˛ ʻká. Hwoh chin hwoh kiá.

Pro bono publico 爲民之益 ˏwai ˏman ˏchí yik˓. Wei min chí yih.

Proboscis 象拔 tséung[2] pát˛. Siáng páh, 象弼 tséung[2] pat˛. Siáng pih.

Procedure, the act of proceeding or moving forward, 前行 ˏts'ín ˏhang. Ts'ien hang; manner of proceeding, 辦法 pán[2] fát˓. Pán fáh, 行爲嘅樣 ˏhang ˏwai ké' yéung[2], 行規 ˏhang ˏkw'ai. Hang kwei; transaction, 行爲 ˏhang ˏwai. Hang wei, 行動 ˏhang tung[2]. Hang tung; management, 辦理 pán[2] ʻlí. Pán lí.

Proceed, to advance, 前行 ˏts'ín ˏhang. Ts'ien hang, 前去 ˏts'ín hü'. Ts'ien k'ü, 進前 tsun' ˏts'ín. Tsin ts'ien, 前往 ˏts'ín ʻwong. Ts'ien wáng, 進發 tsun' fát˓. Tsin fáh; to proceed from, 出於 ch'ut˓ ˏü. Ch'uh yú, 出乎 ch'ut˓ ˏú. Ch'uh hú, 由來 ˏyau ˏloi. Yú lái, 由出 ˏyau ch'ut˓. Yú ch'uh, 由于 ˏyau ˏü. Yú yú; to proceed from the mouth, 喺口出 ʻhai ʻhau ch'ut˓, 從口而出 ˏts'ung ʻhau ˏí ch'ut˓. Ts'ung k'au rh ch'uh; it proceeds from a wicked heart, 由惡心而來 ˏyau ok˓ ˏsam ˏí ˏloi. Yú ngoh sin rh lái; to proceed forth, 出去 ch'ut˓ hü'. Ch'uh k'ü; to proceed on a journey, 起程 ʻhí ˏch'ing. K'í ch'ing, 起行 ʻhí ˏhang. K'í hang, 動身 tung[2] ˏshan. Tung shin; whence does that proceed? 喺邊處嚟呢 ʻhai ˏpín ch'ü' ˏlai ˏní, 由何而來乎 ˏyau ˏho ˏí ˏloi ˏú. Yú ho rh lái hú, 從何而來 ˏts'ung ˏho ˏí ˏloi. Ts'ung ho rh lái; to proceed towards, 向去 héung' hü'. Hiáng k'ü, 向往 héung' ʻwong. Hiáng wáng, 向行 héung' ˏhang. Hiáng hang, 望去 mong[2] hü'. Wáng k'ü; to proceed, as a river, 向流 héung' ˏlau. Hiáng liú; to proceed from—to, 由至 ˏyau chí'. Yú chí, 由入 ˏyau yap˛. Yú jih; to proceed from the upper to the

lower, 由上至下 ˏyau shéung² chí' há². Yú sháng chí hiá; to proceed from the easy to the difficult, or from the shallow to the profound, 由淺入深 ˏyau 'ts'ín yapˎ ˏsham. Yú ts'ien jih shin; it proceeds from ignorance, 喺愚蠢嚟嘅 'hai ˏü 'ch'un ˏlai ké', 出乎無知 ch'utˏ ˏú ˏmò ˏchí. Ch'uh hú wú chí; to proceed against one, 告人 kò' ˏyan. Káu jin, 稟人 'pan ˏyan. Pin jin; to proceed to business, 開手 ˏhoi 'shau. K'ái shau, 埋手 ˏmái 'shau. Mái shau.

Proceeding, moving forward, 前行 ˏts'ín ˏhang. Ts'ien hang; issuing, 出 ch'utˏ. Ch'uh, 出於 ch'utˏ ˏü. Ch'uh yú, 出乎 ch'utˏ ˏú. Ch'uh hú.

Proceeding, a measure or step taken in business, 行爲 ˏhang ˏwai. Hang wei, 作爲 tsokˏ ˏwai. Tsoh wei; course or manner of dealing or measures in the prosecution of an action, 辦法 pán² fátˏ. Pán fáh.

Proceeds 利息 lí² sikˏ. Lí sih; the proceeds of a sale, 賣什物之銀 mái² shapˎ matˎ ˏchí ˏngan. Mái shih wuh chí yin.

Procerity 高者 ˏkò 'ché. Káu ché.

Process, progressive course, 前往者 ˏts'ín 'wong 'ché. Ts'ien wáng ché; methodical arrangement, 法 fátˏ. Fáh; in the process of time, 歷時之間 likˎ ˏshí ˏchí ˏkán. Lih shí chí kien, 時過之間 ˏshí kwo' ˏchí ˏkán. Shí kwo chí kien; in process of time, 時過 ˏshí kwo'. Shí kwo; a legal process, 訟者 tsung² 'ché. Sung ché; a criminal process, 刑訟 ˏying tsung². Hing sung; a chemical process, 變物之法 pín' matˎ ˏchí fátˏ. Pien wuh chí fáh, 煉法 lín² fátˏ. Lien fáh.

Procession, the act of proceeding, 行爲 ˏhang ˏwei. Hang wei, 前行 ˏts'ín ˏhang. Ts'ien hang; a gay procession, 春色 ˏch'un shikˏ. Ch'un sih; ditto, emulation of beauty exhibited in parading through the street, 賽春色 ts'oi' ˏch'un shikˏ. Sái ch'un sih, 鬥春色 tau' ˏch'un shikˏ. Tau ch'un sih; idolatrous procession, 菩薩遊街 ˏp'ò sátˏ ˏyau ˏkái. P'ú sáh yú kiái, 菩薩出會 ˏp'ò sátˏ ch'utˏ úi². P'ú sáh ch'uh hwui, 迎神賽會 ˏying ˏshan ts'oi' úi². Ying shin sái hwui, 遊神 ˏyau ˏshan. Yú shin, 賽神 ts'oi' ˏshan. Sái shin, 會 úi². Hwui, 行香 ˏhang ˏhéung. Hang hiáng; a procession according to the Rom. Catholics, 巡行瞻禮 ˏts'un ˏhang ˏchím 'lai. Siun hang chen lí, 巡行誦經* ˏts'un ˏhang tsung² ˏking. Siun hang sung king; to dress up processions, 扮古事 pán² 'kú sz². Pán kú sz.

Processional 遊街的 ˏyau ˏkái tikˏ. Yú kiái tih, 巡行的 ˏts'un ˏhang tikˏ. Siun hang tih.

Prochronism, see Antedate.

Proclaim, to promulgate, 宣 ˏsün. Siuen, 傳 ˏch'ün. Ch'uen, 宣傳 ˏsün ˏch'ün. Siuen ch'uen, 播揚 po' ˏyéung. Po yáng, 傳播 ˏch'ün po'. Ch'uen po, 布揚 pò' ˏyéung. Pú yáng, 宣告 ˏsün kò'. Siuen káu, 布告 pò' kò'. Pú káu; to publish, 出告示 ch'utˏ kò' shí². Ch'uh káu shí; to proclaim the Gospel, 宣傳福音 ˏsün ˏch'ün fukˏ ˏyam. Siuen ch'uen fuh yin; to proclaim peace, 傳和 ˏch'ün ˏwo. Ch'uen ho, 布和 pò' ˏwo. Pú ho; to proclaim one king, 布某爲王 pò' 'mau ˏwai ˏwong. Pú mau wai wáng, 呼爲千歲 ˏfú ˏwai ˏts'ín sui'. Hú wei ts'ien sui; to proclaim a feast, 呼節 ˏfú tsítˏ. Hú tsieh; to proclaim to all under heaven, 布告天下 pò' kò' ˏt'ín há². Pú káu t'ien hiá; to proclaim throughout the world, 布揚天下 pò' ˏyéung ˏt'ín há². Pú yáng t'ien hiá, 傳播天下 ˏch'ün po' ˏt'ín há². Ch'uen po t'ien hiá; to proclaim aloud, 大聲呼喊 tái² ˏshing ˏfú hám'. Tá shing hú hien, 呼喊 ˏfú hám'. Hú hien; to proclaim from the housetops, 喺屋頂宣告 'hai ukˏ 'teng ˏsün kò', 升屋上呼告 ˏshing ukˏ shéung² ˏfú kò'. Shing uh sháng hú káu.

Proclaimed 傳過 ˏch'ün kwo'. Ch'uen kwo, 宣傳了 ˏsün ˏch'ün 'liú. Siuen ch'uen liáu, 布揚了 pò' ˏyéung 'liú. Pú yáng liáu.

Proclaiming, publishing officially, 頒告 ˏpán kò'. Pán káu, 頒 ˏpán. Pán, 詔 chiú'. Cháu, 傳諭 ˏch'ün ü². Ch'uen yú; denouncing, 告 kò'. Káu; making publicly known, 宣傳 ˏsün ˏch'ün. Siuen ch'uen, 播揚 pò' ˏyéung. Pú yáng, 宣告 ˏsün kò'. Siuen káu.

Proclamation, an official ditto, 告示 kò' shí². Káu shí, 札諭 chátˏ ü². Cháh yú, 檄文 hatˎ ˏman. Hih wan, 檄 hatˎ. Hih, 牌示 ˏp'ái shí². P'ái shí, 竹帛 chukˏ pákˎ. Chuh peh; an imperial proclamation, 皇詔 ˏwong chiú'. Hwáng cháu, 上諭 shéung² ü². Sháng yú, 聖旨 shing' 'chí. Shing chí, 敕詔 ch'ikˏ chiú'. Ch'ih cháu, 誥 kò'. Káu, 丹詔 ˏtán chiú'. Tán cháu, 號令 hò² ling². Háu ling; a clear [plain] proclamation, 曉諭 'hiú ü². Hiáu yú; a proclamation from the municipal authorities, 長紅 ˏch'éung ˏhung. Ch'áng hung; ditto one offering a reward, 花紅帖 ˏfá ˏhung t'ípˏ. Hwá hung t'ieh, 賞帖 'shéung t'ípˏ. Sháng t'ieh; a proclamation of war, 戰書 chín' ˏshü. Chen shú; to issue ditto, 投戰書 ˏt'au chín' ˏshü. T'au chen shú; to issue a proclamation, 出告示 ch'utˏ kò' shí². Ch'uh káu shí; ditto from the emperor, 下諭 'há ü². Hiá yú.

Proclivity, inclination, 斜形 ˏts'é ˏying. Sié hing; propensity, 癖 p'ikˏ. P'ih, 性癖 sing' p'ikˏ. Sing p'ih; facility of learning, 聰明 ˏts'ung ˏming. ts'ung ming.

Proconsul, a governor or governor-general, 督憲 tukˏ hín'. Tuh hien, 總督 'tsung tukˏ. Tsung tuh; in ancient Rome, an acting consul, 署總憲 'shü 'tsung hín'. Shú tsung hien.

Proconsulship 督憲之職 tukˏ hín' ˏchí chikˏ. Tuh hien chí chih.

Procrastinate, to, 日推一日 yatˎ ˏt'úi yatˎ yatˎ. Yih t'úi yih jih, 担擱 ˏtám kokˏ. Tán koh, 延緩 ˏín ún². Yen hwán, 延遲 ˏín ˏch'í. Yen ch'í, 延擱 ˏín kokˏ. Yen koh, 遲留 ˏch'í ˏlau. Ch'í liú, 延滯 ˏín chai². Yen chí, 停滯 ˏt'ing chai². T'ing

* The latter term is also used by Buddhists.

chí, 捱日子 ˏngái yatˎ ʻtsz. Yáh jih tsz; to procrastinate beyond the time, 悞了日期 ng^2 ʻliú yatˎ ˏk'í. Wú liáu jih k'í.

Procrastinated 担擱過 ˏtám kokˎ kwoʼ. Tán koh kwo, 延遲過 ˏin ˏch'í kwoʼ. Yen ch'í kwo, 遲緩了 ˏch'í ún^2 ʻliú. Ch'í hwán liáu.

Procrastinating 捱日子 ˏngái yatˎ ʻtsz. Yái jih tsz, 日推一日 yatˎ ˏt'úi yatˎ yatˎ. Jih t'úi yih jih, 日延一日 yatˎ ˏin yatˎ yatˎ. Jih yen yih jih, 担擱 ˏtám kokˎ. Tán koh, 延緩 ˏin ún^2. Yen hwán, 福建推* Fukˎ kínʼ ˏt'úi. Fuh kien t'úi.

Procrastination 延遲 ˏin ˏch'í. Yen ch'í, 延緩者 ˏin ún^2 ʻché. Yen hwán ché, 担擱者 ˏtám kokˎ ʻché. Tán koh ché; to disappoint by procrastination, 延悞 ˏin ng^2. Yen wú, 担悞 ˏtám ng^2. Tán wú; to injure affairs by procrastination, 遲延悞事 ˏch'í ˏin ng^2 sz^2. Ch'í yen wú sz.

Procrastinator 担擱者 ˏtám kokˎ ʻché. Tán koh ché, 延遲者 ˏin ˏch'í ʻché. Yen ch'í ché.

Procreant 生嘅 ˏshang kéʼ, 生的 ˏshang tikˎ. Sang tih; the procreant cause, 致之故 chíʼ ˏchí kúʼ. Chí chí kú.

Procreate, to beget, 生 ˏshang. Sang; to generate and produce, 生產 ˏshang ʻch'án. Sang ch'án; to propagate, as animals, 生 ˏshang. Sang; to procreate flies, 生蠅 ˏshang ˏying. Sang ying; to procreate plants, 生草木 ˏshang ʻts'ò mukˎ. Sang ts'áu muh.

Procreated 生過 ˏshang kwoʼ. Sang kwo, 生了 ˏshang ʻliú. Sang liáu.

Procreating 生 ˏshang. Sang.

Procreation 生者 ˏshang ʻché. Sang ché, 產者 ʻch'án ʻché. Ch'án ché.

Procreative 生的 ˏshang tikˎ. Sang tih; the procreative faculty, 生者之力 ˏshang ʻché ˏchí likˎ. Sang ché chí lih; the procreative power &c., 絪縕 ˏyan ˏwan. Yin yun, 氤氳 ˏyan ˏwan. Yin yun.

Procreator 生者 ˏshang ʻché. Sang ché; a father, 父 fú^2. Fú; a sire, 爺 ˏyé. Ye, 爹 ˏté. Tié.

Proctor 辦人事者 pán^2 ˏyan sz^2 ʻché. Pán jin sz ché, 代理事者 toi^2 ʻlí sz^2 ʻché. Tái lí sz ché; ditto in a court, 辦案者 pán^2 onʼ ʻché. Pán ngán ché, 狀師 chong^2 ˏsz. Chwáng sz.

Procumbent 伏地 fukˎ tí^2. Fuh tí.

Procurable 得嘅 takˎ kéʼ, 獲得嘅 wokˎ takˎ kéʼ, 可得的 ʻho takˎ tikˎ. K'o teh tih; ditto by purchasing, 買得嘅 ʻmái takˎ kéʼ, 可買得 ʻho ʻmái takˎ. K'o mái tih, 買得倒的 ʻmái takˎ ʻtò tikˎ. Mái teh táu tih.

Procuration, the management of another's affair, 代理者 toi^2 ʻlí ʻché. Tái lí ché, 經理 ˏking ʻlí. King lí; the instrument by which a person is empowered to transact the affairs of another, 權書 ˏk'ün ˏshü. K'iuen shú; per procuration, 以權書 ʻí ˏk'ün ˏshü. Í k'iuen shú, 以賜之權 ʻí ts'zʼ ˏchí ˏk'ün. Í ts'z chí k'iuen.

Procurator, a proctor, 代理者 toi^2 ʻlí ʻché. Tái lí ché, 經管者 ˏking ʻkún ʻché. King kwán ché.

Procuratorial 代理的 toi^2 ʻlí tikˎ. Tái lí tih; made by a proctor, 狀師做的 chong^2 ˏsz tsò^2 tikˎ. Chwáng sz tso tih.

Procuratorship 代理之職 toi^2 ʻlí ˏchí chikˎ. Tái lí chí chih, 狀師之職 chong^2 ˏsz ˏchí chikˎ. Chwáng sz chí chih.

Procure, to get, 攞 ʻlo; to gain, 得 takˎ. Teh, 獲 wokˎ. Hwoh, 發 fátˎ. Fáh; to procure by purchase, 買來 ʻmái ˏloi. Mái lái, 買而得 ʻmái ˏí takˎ. Mái rh teh; ditto by request, 求而得 ˏk'au ˏí takˎ. K'iú rh teh; to procure by persuasion, 說而得 shuiʼ ˏí takˎ. Shwui rh teh, 講到得 ʻkong tòʼ takˎ. Kiáng táu teh; to cause, 俾 ʻpí. Pí, 致 chíʼ. Chí, 使 ʻsz. Shí; to procure customers, 發客 fátˎ hákˎ. Fáh k'eh; to procure by hiring, 僱 kúʼ. Kú; to procure a boat by hiring, 僱艇 kúʼ ʻt'eng. Kú t'ing; in procuring several kinds of fruit, 辦幾樣菓子 pán^2 ʻkí yéung^2 ʻkwo ʻtsz. Pán kí yáng ko tsz; procure some water for me, 攞水俾過我 ʻlo ʻshui ʻpí kwoʼ ʻngo; to procure a livelihood, 得糊口 takˎ ˏú ʻhau. Teh hú k'au.

Procure, to pimp, 扯皮條 ʻché ˏp'í ˏt'iú, 做龜頭 tsò^2 ˏkwai ˏt'au.

Procured, by fetching, 攞過 ʻlo kwoʼ; ditto by purchasing, 買而得過 ʻmái ˏí takˎ kwoʼ. Mái rh teh kwo, 買得倒 ʻmái takˎ ʻtò; brought on, 致過 chíʼ kwoʼ. Chí kwo.

Procurer, a pimp, 做扯皮條 tsò^2 ʻché ˏp'í ˏt'iú, 王八 ˏwong pátˎ. Wáng páh, 龜頭 ˏkwai ˏt'au. Kwei t'au, 包娼 ˏpáu ˏch'éung. Páu ch'áng.

Procuress, a bawd, 老扯婆 ʻlò ʻch'é ˏp'o, 牽頭婆 ˏhín ˏt'au ˏp'o.

Procuring, fetching, 攞 ʻlo; obtaining, 得 takˎ. Teh, 獲 wokˎ. Hwoh; causing, 俾 ʻpí, 致 chíʼ. Chí, 使 ʻsz. Shí.

Procyon 星名 ˏsing ˏmeng. Sing ming.

Prodigal 浪 long^2. Láng, 浪費 long^2 faiʼ. Láng fí, 浪用 long^2 yung^2. Láng yung, 奢侈 ˏch'é ʻch'í. Ch'é ch'í, 花費 ˏfá faiʼ. Hwá fí, 奢用 ˏch'é yung^2. Ch'é yung, 奢華 ˏch'é ˏwá. Ch'é hwá, 奢靡 ˏch'é mí^2. Ch'é mí, 侈汰 ʻch'í t'áiʼ. Ch'í t'ái; a prodigal or a prodigal son, 浪子 long^2 ʻtsz. Láng tsz, 敗家子 pái^2 ˏká ʻtsz. Pái kiá tsz.

Prodigal, a, 浪子 long^2 ʻtsz. Láng tsz.

Prodigality 奢侈 ˏch'é ʻch'í. Ch'é ch'í, 浪費者 long^2 faiʼ ʻché. Láng fí ché, 浪用者 long^2 yung^2 ʻché. Láng yung ché.

Prodigally 浪 long^2. Láng.

Prodigious, huge, 巨大 kü^2 tái^2. Kü tá, 頂大 ʻteng tái^2. Ting tá, 奇大 ˏk'í tái^2. K'í tá, 最大 tsuiʼ tái^2. Tsui tá, 洪大 ˏhung tái^2. Hung tá; monstrous, 奇異的 ˏk'í í^2 tikˎ. K'í í tih, 奇怪的 ˏk'í kwáiʼ tikˎ. K'í kwái tih; extraordinary, 異常 í^2 ˏshéung. Í cháng; of a prodigious size, 異常之大 í^2 ˏshéung ˏchí tái^2. Í cháng chí tá.

Prodigiously, extremely, 極 kikˎ. Kih, 最 tsuiʼ. Tsui; wonderfully, 可奇異 ʻho ˏk'í í^2. Ko k'í í,

* Colloquial.

好奇怪 'hò ˎk'í kwái'. Háu k'í kwái; astonishingly, 出奇嘅 ch'ut, ˎk'í ké'.

Prodigiousness 妖怪 ˎiú kwái'. Yáu kwái, 奇異的 ˎk'í í' tik,. K'í í tih, 怪異者 kwái' í' 'ché. Kwái í ché, 異貌 í' máu'. Í máu, 異常之貌 í' ˎshéung ˎchí máu'. Í cháng chí máu.

Prodigy 妖孽 ˎiú ít,. Yáu nih, 妖怪之物 ˎiú kwái' ˎchí mat,. Yáu kwái chí wuh, 怪異之物 kwái' í' ˎchí mat,. Kwái í chí wuh, 異貌嘅物 í' máu' ké' mat,, 奇異之事 ˎk'í í' ˎchí sz'. K'í í chí sz, 獵 ˎloi. Lái.

Prodition, treachery, 奸詐 ˎkán chá'. Kien chá, 謀反之事 ˎmau 'fán ˎchí sz'. Mau fán chí sz.

Produce, to bring forward, 生 ˎshang. Sang, 產 'ch'án. Ch'án, 生產 ˎshang 'ch'án. Sang ch'án, 生出 ˎshang ch'ut,. Sang ch'uh, 生出來 ˎshang ch'ut, ˎloi. Sang ch'uh lái, 出 ch'ut,. Ch'uh, 發 fát,. Fáh, 孳 ˎtsz. Tsz; to produce, as results, 結 kít,. Kieh; to produce metal, 產金 'ch'án ˎkam. Ch'án kin; to produce grain, 產穀 'ch'án kuk,. Ch'án kuh; to produce a result, 結菓 kít, 'kwo. Kieh ko, 結局 kít, kuk,. Kieh kiuh; to produce profit, 生利 ˎshang lí'. Sang lí; to bring into existence, 致爲有 chí' ˎwai 'yau. Chí wei yú; to produce an effect, 致有關係 chí' 'yau ˎkwán hai'. Chí yú kwán hí, 留迹 ˎlau tsik,. Líú tsih.

Produce 產 'ch'án. Ch'án, 產物 'ch'án mat,. Ch'án wuh; gain, 利 lí'. Lí; the produce of a country, 土產 't'ò 'ch'án. T'ú ch'án.

Produced 生過 ˎshang kwo'. Sang kwo, 產過 'ch'án kwo'. Ch'án kwo; all animals produced in the water, 水生 'shui ˎshang. Shwui sang, 濕生 shap, ˎshang. Shih sang.

Producer 生者 ˎshang 'ché. Sang ché, 產者 'ch'án 'ché. Ch'án ché, 做者 tsò' 'ché. Tso ché, 作者 tsok, 'ché. Tsoh ché.

Producible 可生 'ho ˎshang. K'o sang, 可產 'ho 'ch'án. K'o ch'án, 可做 'ho tsò'. K'o tso, 可作 'ho tsok,. K'o tsoh.

Producing, generating, 生 ˎshang. Sang, 產 'ch'án. Ch'án; causing, 致 chí'. Chí, 使 'sz. Shí.

Product 產 'ch'án. Ch'án, 產物 'ch'án mat,. Ch'án wuh; ditto of the soil, 土產 't'ò 'ch'án. T'ú ch'án; merchandise, 貨 fo'. Ho; effect, 効 háu'. Hiáu, 傚 háu'. Hiáu, 效驗 háu' ím'. Hiáu yen; results, 果 'kwo. Ko, 局 kuk,. Kiuh; work, 工 ˎkung. Kung.

Production, the act of ditto, 生者 ˎshang 'ché. Sang ché; fruit, 果 'kwo. Ko; production of the land, 土產 't'ò 'ch'án. T'ú ch'án; foreign productions, 外國產物 ngoi' kwok, 'ch'án mat,. Wái kwoh ch'án wuh; production of the brain, 幻想 wán' 'séung. Hwán siáng.

Productive, fertile, 豐 ˎfung. Fung, 豐厚 ˎfung háu'. Fung hau, 生得多 ˎshang tak, ˎto. Sang teh to, 繁生嘅 ˎfán ˎshang ké'; a productive author, 多作嘅 ˎto tsok, ké', 多作的 ˎto tsok, tik,. To tsok tih, 富作的 fú' tsok, tik,. Fú tsoh tih; productive soil, 好生嘅地 'hò ˎshang ké' tí', 息壤 sik, ˎyéung. Sih jáng; an age productive of great men, 多生英雄之世 ˎto ˎshang ˎying ˎhung ˎchí shai'. To sang ying hiung chí shí; a spirit productive of heroic achievements, 英氣 ˎying hí'. Ying k'í.

Productiveness 豐者 ˎfung 'ché. Fung ché.

Profanation 犯聖者 fán' shing' 'ché. Fán shing ché, 辱聖之事 yuk, shing' ˎchí sz'. Juh shing chí sz, 犯聖之事 fán' shing' ˎchí sz'. Fán shing chí sz; the act of treating with abuse or disrespect, 褻瀆 sít, tuk,. Sieh tuh, 汚褻 ˎú sít,. Wú sieh, 冒瀆 mò' tuk,. Máu tuh, 侮慢 'mò mán'. Wú mán.

Profane, not sacred, 俗 tsuk,. Suh, 庸俗 ˎyung tsuk,. Yung suh; a profane person, 俗人 tsuk, ˎyan. Suh jin, 庸人 ˎyung ˎyan. Yung jin, 庸夫俗子 ˎyung ˎfú tsuk, 'tsz. Yung fú suh tsz; polluted, 汚穢 ˎú wai'. Wú wei; profane history, 俗史 tsuk, 'sz. Suh shí; irreverent, 不敬 pat, king'. Puh king, 簡慢 'kán mán'. Kien mán, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 不虔不敬 pat, ˎk'ín pat, king'. Puh k'ien puh king, 褻瀆嘅 sít, tuk, ké'; obscene, 汚粗 ˎú ˎts'ò; worldly, 世嘅 shai' ké'.

Profane, to, 犯聖 fán' shing'. Fán shing, 辱聖 yuk, shing'. Juh shing, 非聖 ˎfí shing'. Fí shing, 妄用 'mong yung'. Wáng yung; to treat with abuse, 侮慢 'mò mán'. Wú mán, 狎侮 háp, 'mò. Hiáh wú, 褻瀆 sít, tuk,. Sieh tuh, 汚褻 ˎú sít,. Wú sieh, 狎汚 háp, ˎú. Hiáh wú; to profane the name of God, 犯上帝之名 fán' Shéung' tai' ˎchí ˎmeng. Fán Sháng tí chí ming, 妄用上帝之名 'mong yung' Shéung' tai' ˎchí ˎmeng. Wáng yung Sháng tí chí ming; to profane the imperial name, 犯御名 fán' ü' ˎmeng. Fán yú ming; to profane a temple, 犯聖廟 fán' shing' miú'. Fán shing miáu, 汚辱聖廟 ˎú yuk, shing' miú'. Wú juh shing miáu.

Profaned 犯聖過 fán' shing' kwo'. Fán shing kwo; polluted, 汚辱過 ˎú yuk, kwo'. Wú juh kwo.

Profaneness 犯聖之事 fán' shing' ˎchí sz'. Fán shing chí sz, 辱聖者 yuk, shing' 'ché. Juh shing ché, 非聖之事 ˎfí shing' ˎchí sz'. Fí shing chí sz, 妄用者 'mong yung' 'ché. Wáng yung ché, 褻瀆者 sít, tuk, 'ché. Sieh tuh ché.

Profaner 犯聖者 fán' shing' 'ché. Fán shing ché, 非聖者 ˎfí shing' 'ché Fí shing ché.

Profaning, violating, 犯 fán'. Fán, 犯聖 fán' shing'. Fán shing; treating with irreverence, 褻瀆 sít, tuk,. Sieh tuh; polluting, 汚辱 ˎú yuk,. Wú juh.

Profanity, see Profaneness.

Profess, to avow or acknowledge, 話係 wá' hai'. Hwá hí, 說是 shüt, shí'. Shwoh shí, 自稱 tsz' ˎch'ing. Tsz ch'ing, 認 yan' [coll; ying']. Jin, 招認 ˎchiú yan'. Cháu jin, 賠 ˎp'úi. P'ei; to profess openly, 公然認 ˎkung ˎín yan'. Kung jen jin, 明認 ˎming yan'. Ming jin; to profess to be, 自己話係 tsz' 'kí wá' hai'. Tsz kí hwá hí, 自說是 tsz' shüt, shí'. Tsz shwoh shí, 自稱是 tsz' ˎch'ing

shí[2]. Tsz ch'ing shí, 自認 tsz[2] yan[2]. Tsz jin; to profess a religion, 自話係某教嘅人 tsz[2] wá[2] hai[2] ʻmau káu' ké' ˏyan, 自說從某教 tsz[2] shüt˻ ˏts'ung ʻmau káu'. Tsz shwoh ts'ung mau kiáu; to profess Christian religion, 從耶穌教者 ˏts'ung ˏYéˏsú káu' ʻché. Ts'ung Yésú kiáu ché, 爲耶穌門徒 ˏwai ˏYéˏsú ˏmún ˏt'ò. Wei Yésú mun t'ú, 從耶穌教門 ˏts'ung ˏYéˏsú káu' ˏmún. Ts'ung Yésú kiáu mun; to profess one thing, but mean another, 口唔對心 ʻhau ˏm túi' ˏsam, 口不對心 ʻhau pat˻ túi' ˏsam. K'au puh túi sin.

Professed, openly declared, 公然話 ˏkung ˏín wá[2]. Kung jen hwá, 明說了 ˏming shüt˻ ʻliú. Ming shwoh liáu; openly acknowledged, 明話過係 ˏming wá[2] kwo' hai[2]. Ming hwá kwo hí, 公認了 ˏkung yan[2] ʻliú. Kung jin liáu.

Professedly 公 ˏkung. Kung, 明 ˏming. Ming; professedly willing, 口話情願 ʻhau wá[2] ˏts'ing ün[2]. K'au hwá ts'ing yuen; professedly bad, 明話係惡 ˏming wá[2] hai[2] ok˻. Ming hwá hí ngoh; professedly good, but really [inwardly] bad, 口是心非 ʻhau shí[2] ˏsam ˏfí. K'au shí sin fí, 口唔對心 ʻhau ˏm túi' ˏsam, 嘴不對心 ʻtsui pát˻ túi' ˏsam. Tsui puh túi sin, 口與心違 ʻhau ʻü ˏsam ˏwai. K'au yú sin wei.

Professing 公然話 ˏkung ˏín wá[2]. Kung jen hwá, 明說 ˏming shüt˻. Ming shwoh, 明認 ˏming yan[2]. Ming jin.

Profession, open declaration, 公認者 ˏkung yan[2] ʻché. Kung jin ché, 公然認嘅事 ˏkung ˏín yan[2] ké' sz[2]; ditto of faith, 公認之信 ˏkung yan[2] ˏchí sun'. Kung jin chí sin, 明認教門 ˏming yan[2] káu' ˏmún. Ming jin kiáu mun; profession or calling, 業 íp˻. Nieh, 事業 sz[2] íp˻. Sz nieh, 手藝 ʻshau ngai[2]. Shau í, 術 shut˻. Shuh; profession or class, 脚色 kéuk˻ shik˻. Kioh sih, 流 ˏlau. Liú, 門 ˏmún. Mun, 家 ˏká. Kiá; the medical profession, 醫門 ˏí ˏmún. Í mun, 醫家 ˏí ˏká. Í kiá, 行醫脚色 ˏhang ˏí kéuk˻ shik˻. Hang í kioh sih, 行醫之流 ˏhang ˏí ˏchí ˏlau. Hang í chí liú; literary profession, 學業 hok˻ íp˻. Hioh nieh; the profession of a teacher, 課業 fo' íp˻. Ho nieh; to follow a profession, 做某工夫 tsò[2] ʻmau ˏkung ˏfú. Tso mau kung fú, 做某事業 tsò[2] ʻmau sz[2] íp˻. Tso mau sz nieh, 從某事業 ˏts'ung ʻmau sz[2] íp˻. Ts'ung mau sz nieh; to belong to the legal profession, 爲法師 ˏwai fát˻ ˏsz. Wei fáh sz, 爲律法師 ˏwai lut˻ fát˻ ˏsz. Wei liuh fáh sz.

Professional 業的 íp˻ tik˻. Nieh tih, 事業的 sz[2] íp˻ tik˻. Sz nieh tih; professional teachers, 以教爲業者 ʻí káu' ˏwai íp˻ ʻché. Í kiáu wei nieh ché; professional physician, 醫門的 ˏí ˏmún tik˻. Í mun tih, 以行醫爲業者 ʻí ˏhang ˏí ˏwai íp˻ ʻché. Í hang í wei nieh ché; professional dignity, 職分之威 chik˻ fan[2] ˏchí ˏwai. Chih fan chí wei, 職分之威風 chik˻ fan[2] ˏchí ˏwai ˏfung. Chih fan chí wei fung.

Professor, of a religion, 從某教者 ˏts'ung ʻmau káu' ʻché. Ts'ung mau kiáu ché, 公認某教者 ˏkung yan[2] ʻmau káu' ʻché. Kung jin mau kiáu ché; a professor, as of a university, 學士 hok˻ sz[2]. Hioh sz, 學師 hok˻ ˏsz. Hioh sz, 博士 pok˻ sz[2]. Poh sz; professor of general literature, 書學博士 ˏshü hok˻ pok˻ sz[2]. Shú hioh poh sz; professor of mathematical sciences, 算學博士 sün' hok˻ pok˻ sz[2]. Swán hioh poh sz; professor of belles-lettres, 經筵官 ˏking ˏín ˏkún. King yen kwán, 經筵博士 ˏking ˏín pok˻ sz[2]. King yen poh sz; professors or principals of the National College, 祭酒 tsai' ʻtsau. Tsí tsiú, 國子監祭酒 kwok˻ ʻtsz kám' tsai' ʻtsau. Kwoh tsz kien tsí tsiú, 國師 kwok˻ ˏsz. Kwoh sz; assistant ditto, 國子監司業 kwok˻ ʻtsz kám' ˏsz íp˻. Kwoh tsz kien sz nieh; professors of jurisprudence, 律法博士 lut˻ fát˻ pok˻ sz[2]. Liuh fáh poh sz, 律學博士 lut˻ hok˻ pok˻ sz[2]. Liuh hioh poh sz; professors of the Táu sect, 道錄師演法 tò[2] luk˻ ˏsz ʻín fát˻. Táu luh sz yen fáh; a professor's chair, 師席 ˏsz tsik˻. Sz tsih, 函丈 ˏhám chéung[2]. Hien cháng.

Professorship 學士之職 hok˻ sz[2] ˏchí chik˻. Hioh sz chí chih, 學師之職 hok˻ ˏsz ˏchí chik˻. Hioh sz chí chih.

Proffer, to offer for acceptance, 蒟 ˏlau, 衒 ˏün. Hiuen, 求收 ˏk'au ˏshau. K'iú shau, 求接 ˏk'au tsíp˻. K'iú tsieh, 奉 fung[2]. Fung; to proffer assistance, 蒟助 ˏlau cho[2], 衒助 ˏün cho[2]. Hiuen tsú, 眩助 ˏün cho[2]. Hiuen tsú; to proffer for sale, 蒟賣 ˏlau mái[2], 衒賣 ˏün mái[2]. Hiuen mái.

Proficience } 博識 pok˻ shik˻. Poh shih, 博覽 pok˻ ʻlám. Poh lán, 諳鍊 ʻòm lín[2]. Ngán
Proficiency } lien, 熟識 shuk˻ shik˻. Shuh shih, 進境 tsun' ʻking. Tsin king.

Proficient 多曉嘅 ˏto ʻhiú ké', 博識的 pok˻ shik˻ tik˻. Poh shih tih, 博覽的 pok˻ ʻlám tik˻. Poh lán tih, 諳鍊 ʻòm lín[2]. Ngán lien; to become proficient, 進境 tsun' ʻking. Tsin king, 造詣 tsò[2] ngai[2]. Tsáu í, 進益 tsun' yik˻. Tsin yih; to become proficient in learning, 學有進益 hok˻ ʻyau tsun' yik˻. Hioh yú tsin yih, 學有進境 hok˻ ʻyau tsun' ʻking. Hioh yú tsin king; proficient in a business, 做事諳鍊 tsò[2] sz[2] ʻòm lín[2]. Tso sz ngán lien, 做事老鍊 tsò[2] sz[2] ʻlò lín[2]. Tso sz láu lien, 博識事的 pok˻ shik˻ sz[2] tik˻. Poh shih sz tih.

Profile, an outline, 外形 ngoi[2] ˏying. Wái hing; the draught of an object, 形勢 ˏying shai'. Hing shí; in painting, a side view, 半邊相 pún' ˏpín séung'. Pwán pien siáng, 半面相 pún' mín[2] séung'. Pwán mien siáng; ditto, in sculpture, 半面像 pún' mín[2] tséung[2]. Pwán mien siáng; to draw one in profile, 寫半面相 ʻsé pún' mín[2] séung'. Sié pwán mien siáng.

Profit 利 lí[2]. Lí, 利錢 lí[2] ˏts'ín. Lí ts'ien, 利息 lí[2] sik˻. Lí sih, 利益 lí[2] yik˻. Lí yih; any advantage, 裨益 ˏp'í yik˻. P'í yih, 益 yik˻. Yih; no profit, 冇得益 ʻmò tak˻ yik˻, 無得利 ˏmò tak˻ lí[2]. Wú teh lí,

無益 ˏmò yikˏ. Wú yih; to obtain profit, 得利 takˏ lí^2. Teh lí, 獲利 wokˏ lí^2. Hwoh lí; to make profit, 賺錢 chán^2 ˏts'ín. Chán ts'ien; to bring profit, 加益 ˏká yikˏ. Kiá yih, 加裨益 ˏká ˏp'í yikˏ. Kiá p'í yih; profit and loss, 得失 takˏ shatˏ. Teh shih, 乾沒 ˏkon mútˏ. Kán muh, 利害 lí^2 hoi^2. Lí hái; much profit, 多利 ˏto lí^2. To lí, 大益 táiʾ yikˏ. Tá yih; no chance for profit, 冇藏頭 ʿmò ˏts'ong ˏt'au.

Profit, to, 利 lí^2. Lí, 賺 chán^2. Chán. 益 yikˏ. Yih, 加益 ˏká yikˏ. Kiá yih; to profit by, 加益於 ˏká yikˏ ˏü. Kiá yih yú, 增益於 ˏtsang yikˏ ˏü. Tsang yih yú, 利 lí^2. Lí; to profit one's self at other's expense, 減風唔減悝 ʿkám ˏfung ˏm ʿkám ʿlí.

Profitable 益嘅 yikˏ kéʾ, 有益 ʿyau yikˏ. Yú yih, 有裨益 ʿyau ˏp'í yikˏ. Yú p'í yih, 有利 ʿyau lí^2. Yú lí.

Profitableness 利者 lí^2 ʿché. Lí ché, 裨益者 ˏp'í yikˏ ʿché. P'í yih ché.

Profitably 有益 ʿyau yikˏ. Yú yih, 有裨益 ʿyau ˏp'í yikˏ. Yú p'í yih.

Profited 利過 lí^2 kwoʾ. Lí kwo, 益了 yikˏ ʿliú. Yih liáu, 得利 takˏ lí^2. Teh lí, 得益 takˏ yikˏ. Teh yih; profited threefold, 三倍利錢 ˏsám ʿp'úi lí^2 ˏts'ín. Sán p'ei lí ts'ien.

Profiting 利 lí^2. Lí, 益 yikˏ. Yih, 加益 ˏká yikˏ. Kiá yih.

Profitless 無益 ˏmò yikˏ. Wú yih.

Profligacy 肆行 szʾ ˏhang. Sz hang, 橫行 ˏwáng ˏhang. Hung hang, 放蕩 fongʾ tong^2. Fáng táng, 放肆 fongʾ szʾ. Fáng sz, 放恣 fongʾ ts'zʾ. Fáng ts'z.

Profligate 放蕩 fongʾ tong^2. Fáng táng, 橫行無忌 ˏwáng ˏhang ˏmò kí^2. Hung hang wú kí, 縱橫 ˏtsung ˏwáng. Tsung hung, 放恣 fongʾ ts'zʾ. Fáng ts'z, 放縱 fongʾ tsungʾ. Fáng tsung, 奸慝 ˏkán nikˏ. Kien tih, 濁 chukˏ. Chuh; abandoned, 自暴自棄 tsz^2 pò^2 tsz^2 híʾ. Tsz páu tsz k'í; depraved, 邪 ˏts'é. Sié; a profligate rake, 花花公子 ˏfá ˏfá ˏkung ʿtsz. Hwá hwá kung tsz.

Profligate, a, 浪子 long^{2}ʿtsz. Láng tsz, 放蕩的 fongʾ tong^2 tikˏ. Fáng táng tih, 敗家子 pái^2 ˏká ʿtsz. Pái kiá tsz.

Profligateness, see Profligacy.

Pro forma, for the sake of form, 不過從規 patˏ kwoʾ ˏts'ung ˏkw'ai. Puh kwo ts'ung kwei, 不過循例 patˏ kwoʾ ˏts'un lai^2. Puh kwo siun lí, 從規而已 ˏts'ung ˏkw'ai ˏí ʿí. Ts'ung kwei rh í, 爲名而已 wai^2 ˏmeng ˏí ʿí. Wei ming rh í.

Profound, deep, 深 ˏsham. Shin, 奧妙 òʾ miú^2. Ngau miáu, 微妙 ˏmí miú^2. Wí miáu, 淵源 ˏün ˏün. Yuen yuen, 深沉 ˏsham ˏch'am. Shin ch'in, 閟 píʾ. Pí, 幽深 ˏyau ˏsham. Yú shin; profound wisdom, 深智慧 ˏsham chíʾ wai^2. Shin chí hwui, 智深 chíʾ ˏsham. Chí shin; profound knowledge, 深學 ˏsham hokˏ. Shin hioh, 學問深 hokˏ man^2 ˏsham. Hioh wan shin; profound reverence, 深禮 ˏsham ʿlai. Shin lí, 深敬 ˏsham kingʾ. Shin king; a profound bow, 深深作揖 ˏsham ˏsham tsokˏ yapˏ. Shin shin tsoh yih; to draw a profound sigh, 深深縮氣 ˏsham ˏsham shukˏ híʾ. Shin shin shuh k'í; a profound doctrine, 奧妙之道 òʾ miú^2 ˏchí tò^2. Ngau miáu chí táu, 深奧之道理 ˏsham òʾ ˏchí tò^2 ʿlí. Shin ngau chí táu lí; the doctrines of the sages are profound as the abyss, 聖道淵深 shingʾ tò^2 ˏün ˏsham. Shing táu yuen shin.

Profoundly 深 ˏsham. Shin, 深沉 ˏsham ˏch'am. Shin ch'in.

Profoundness, depth of place or knowledge, 深者 ˏsham ʿché. Shin ché, 奧妙 òʾ miú^2. Ngau miáu; profoundness of learning, 深學 ˏsham hokˏ. Shin hioh.

Profundity, see Profoundness.

Profuse 太過 t'áiʾ kwoʾ. T'ái kwo, 奢 ˏch'é. Ch'é, 奢侈 ˏch'é ʿch'í. Ch'é ch'í, 奢靡 ˏch'é ʿmí. Ch'é mí, 盛 shing^2. Shing; profuse in the use of, 奢費 ˏch'é faiʾ. Ch'é fí, 耗費 hòʾ faiʾ. Háu fí; a profuse government, 靡費嘅政 ʿmí faiʾ kéʾ chingʾ, 耗費之政 hòʾ faiʾ ˏchí chingʾ. Háu fí chí ching; profuse of promises, 滿嘴應承 ʿmún ʿtsui ˏying ˏshing. Mwán tsui ying ching; profuse of bliss, 盛福 shing^2 fukˏ. Shing fuh; profuse of politeness, 盛禮 shing^2 ʿlai. Shing lí; profuse of gaity, 奢華 ˏch'é ˏwá. Ch'é hwá; profuse expenditure, 靡費 ʿmí faiʾ. Mí fí, 耗費 hòʾ faiʾ. Háu fí, 奢費 ˏch'é faiʾ. Ch'é fí; profuse perspiration, 盛汗 shing^2 hon^2. Shing hán.

Profusely, lavishly, 奢 ˏch'é. Ch'é, 靡 ʿmí. Mí, 耗 hòʾ. Háu, 盛 shing^2. Shing, 浪 long^2. Láng, 侈 ʿch'í. Ch'í, 太過 t'áiʾ kwoʾ. T'ái kwo; to use profusely, 濫用 lám^2 yung^2. Lán yung.

Profuseness 奢侈 ˏch'é ʿch'í. Ch'é ch'í, 太過者 t'áiʾ kwoʾ ʿché. T'ái kwo ché.

Profusion 靡者 ʿmí ʿché. Mí ché, 奢侈 ˏch'é ʿch'í. Ch'é ch'í; rich abundance, 太豐 t'áiʾ ˏfung. T'ái fung, 過豐 kwoʾ ˏfung. Kwo fung, 太盛 t'áiʾ shing^2. T'ái shing; profusion of delicate things, 珍物過豐 ˏchan matˏ kwoʾ ˏfung. Chin wuh kwo fung, 餚饌太多 ˏngáu chán^2 t'áiʾ ˏto. Hiáu chán t'ái to.

Prog, to live by beggarly tricks, 打飯圍 ʿtá fán^2 ˏwai. Tá fán wei, 傳食 chün^2 shikˏ. Chuen shih.

Prog, victuals of any kind, 食物 shikˏ matˏ. Shih wuh, 口糧 ʿhau ˏléung. K'au liáng; ditto provision sought by begging, 乞物 hatˏ matˏ. K'ih wuh.

Progenerate, to, 生子 ˏshang ʿtsz. Sang tsz.

Progenitor 祖 ʿtsò. Tsú, 宗 ˏtsung. Tsung, 祖宗 ʿtsò ˏtsung. Tsú tsung, 宗親 ˏtsung ˏts'an. Tsung ts'in, 祖父 ʿtsò fú^2. Tsú fú, 先祖 ˏsín ʿtsò. Sien tsú, 上祖 shéung^2 ʿtsò. Sháng tsú, 家祖 ˏká ʿtsò. Kiá tsú; a distant progenitor, 遠祖 ʿün ʿtsò. Yuen tsú; the first progenitor, 元祖 ˏün ʿtsò. Yuen tsú, 始祖 ʿch'í ʿtsò. Ch'í tsú, 鼻祖 pí^2 ʿtsò. Pí tsú.

Progeny, offspring, 子孫 ʿtsz ˏsün, 後代 hau^2 toi^2.

Hau tái, 後裔 hau² yui². Hau í, 苗 ˏmiú. Miáu, 子息 ˋtsz sikˏ. Tsz sih, 息 sikˏ. Sih, 後嗣 hau² tsz². Hau sz, 族 tsukˎ. Tsuh, 族類 tsukˎ lui². Tsuh lui, 宗族 ˏtsung tsukˎ. Tsung tsuh, 種 ˋchung. Chung; the progeny of spirits, 神類 ˏshan lui². Shin lui; the progeny of human beings, 人類 ˏyan lui². Jin lui; the progency of kings, 王族 ˏwong tsukˎ. Wáng tsuh; numerous progeny, 子孫昌盛 ˋtsz ˏsün ˏch'éung shing². Tsz sun ch'áng shing, 蕃衍 ˏfán ˋin. Fán yen, 瓜瓞綿綿 ˏkwá tìtˎ ˏmín ˏmín. Kwá tieh mien mien.

Prognosis, in medicine, 病勢 peng² shai'. Ping shí, 占病勢者 ˏchím peng² shai' ˋché. Chen ping shí ché.

Prognostic 勢頭 shai' ˏt'au. Shí t'au, 兆頭 chiú² ˏt'au, 預兆 ü² chiú². Yú cháu, 先兆 ˏsín chiú². Sien cháu, 機 ˏkí. Kí, 祥 ˏts'éung. Ts'iáng, 讖 ch'am'. Ts'in; an unfavorable prognostic, 唔好勢頭 ˏm ˋhò shai' ˏt'au, 不祥之兆 patˏ ˏts'éung ˏchí chiú². Puh ts'iáng chí cháu, 凶勢頭 ˏhung shai' ˏt'au, 凶兆 ˏhung chiú². Hiung cháu, 咎徵 kau' ˏching. Kiú ching; a favorable prognostic, 吉兆 katˏ chiú². Kih cháu, 吉祥 katˏ ˏts'éung. Kih ts'iáng, 祥瑞 ˏts'éung sui². Ts'iáng shwui; the nonfulfilment of a prognostic, 占唔靈 ˏchím ˏm ˏling, 占唔應 ˏchím ˏm ying', 占不應 ˏchím patˏ ying'. Chen puh ying; the fulfilment of a prognostic, 占驗 ˏchím ím². Chen yen, 占應 ˏchím ying'. Chen ying, 占靈 ˏchím ˏling. Chen ling; a prognostic by dreams, 夢兆 mung² chiú². Mung cháu; the science of prognostics, 讖緯之學 ch'am' ˋwai ˏchí hokˎ. Ts'in wei chí hioh; to study or observe the signs of a prognostic, 睇勢頭 ˋt'ai shai' ˏt'au. T'í shí t'au, 隱占 ˋyan ˏchím. Yin chen; the prognostics of a tyfoon, 風颶頭 ˏfung kü² ˋtan.

Prognosticable 可占 ˋho ˏchím. K'o chen, 可卜 ˋho pukˏ. K'o puh.

Prognosticate, to, 卜 pukˏ. Puh, 占 ˏchím. Chen, 卜卦 pukˏ kwá'. Puh kwá, 占卦 ˏchím kwá'. Chen kwá, 占卜 ˏchím pukˏ. Chen puh, 推算 ˏt'úi sün'. T'úi swán; ditto by signs, 占兆 ˏchím chiú². Chen cháu, 睇勢頭 ˋt'ai shai' ˏt'au; ditto by shells, 貞 ˏching. Ching; ditto by cash, 起卦 ˋhí kwá'. K'í kwá, 起課 ˋhí fo'. K'í ho; to prophecy, 預言 ü² ˏín. Yú yen; see Divine and Divination.

Prognosticated, 占過 ˏchím kwo'. Chen kwo, 卜了 pukˏ ˋliú. Puh liáu, 卜卦了 pukˏ kwá' ˋliú. Puh kwá liáu.

Prognosticating 卜卦 pukˏ kwá'. Puh kwá, 占卦 ˏchím kwá'. Chen kwá.

Prognostication 占卦 ˏchím kwá'. Chen kwá, 卜卦 pukˏ kwá'. Puh kwá; a provious sign, 勢頭 shai' ˏt'au. Shí t'au, 兆 chiú². Cháu, 機 ˏkí. Kí.

Prognosticator 卜卦先生 pukˏ kwá' ˏsín ˏshang. Puh kwá sien sang, 占後者 ˏchím hau² ˋché. Chen hau ché.

Programme, a billet or advertisement, 告白 kò' pákˎ. káu peh, 標紅 ˏpiú ˏhung. Piáu hung; a proclamation or edict, 告示 kò' shí². Káu shí, 長紅 ˏch'éung ˏhung. Ch'áng hung; a preface, 序 tsü². Sü; the programme of a procession, 路徑单 lò² king' ˏtán. Lú king tán, 路徑單 lò² king' ˏtán. Lú king tán, 路由單 lò² ˏyau ˏtán. Lú yú tán; the programme of a play, 戲牌 hí' ˏp'ái. Hí p'ái, 戲單 hí' ˏtán. Hí tán; the programme of an official procession, 起馬牌 ˋhí ˋmá ˏp'ái. K'í má p'ái.

Progress, a moving forward, 前行者 ˏts'ín ˏhang ˋché. Ts'ien hang ché, 進前者 tsun' ˏts'ín ˋché. Tsin ts'ien ché; to make progress, 前進 ˏts'ín tsun'. Ts'ien tsin; progress on a journey, 前程 ˏts'ín ˏch'ing. Ts'ien ch'ing; daily progress, 日日前程 yatˎ yatˎ ˏts'ín ˏch'ing. Jih jih ts'ien ch'ing; progress, as in knowledge, 進益 tsun' yikˏ. Tsin yih; progress of a work, 做就 tsò² tsau². Tso tsiú, 造就 tsò² tsau². Tsáu tsiú; the progress, as of good or evil, 流傳 ˏlau ˏch'ün. Liú ch'uen, 流播 ˏlau po'. Liú po, 流布 ˏlau pò'. Liú pú; the progress of a ship, 船行 ˏshün ˏhang. Ch'uen hang; progress in honors and respectability, 前程 ˏts'ín ˏch'ing. Ts'ien ch'ing, 高進 ˏkò tsun'. Káu tsin; may you make great progress in the path of honors and respectability, 冀望前程遠大 k'í' mong² ˏts'ín ˏch'ing ˋün tái². K'í wáng ts'ien ch'ing yuen tá; to make progress in knowledge, 見識日進 kín' shikˏ yatˎ tsun'. Kien shih jih tsin, 見識日增 kín' shikˏ yatˎ ˏtsang. Kien shih jih tsang, 知致 ˏchí chí'. Chí chí; the progress of nature, 性之運行 sing' ˏchí wan² ˏhang. Sing chí yun hang; the progress of the seasons, 四季運行 sz' kwai' wan² ˏhang. Sz kwei yun hang; the progress of the sun and moon, 日月運行 yatˎ ütˎ wan² ˏhang. Jih yueh yun hang; the progress of a disease, 病進 peng² tsun'. Ping tsin; steady progress, 恒前 ˏhang ˏts'ín. Hang ts'ien, 層層進 ˏts'ang ˏts'ang tsun'. Ts'ang ts'ang tsin; to make no progress, 做唔就 tsò² ˏm tsau², 做唔前 tsò² ˏm ˏts'ín, 做不前 tsò² patˏ ˏts'ín. Tso puh ts'ien, 做不就 tsò² patˏ tsau². Tso puh tsiú; unable to make progres, 躊躇 ˏch'au ˏch'ü. Ch'au ch'ú 踟跱 ˏch'á chí'. Ch'á chí; does not make any progress, said of old people, 走動不前 ˋtsau tung² patˏ ˏts'ín. Tsau tung puh ts'ien; you've made little progress, 回頭是岸 ˏúi ˏt'au shí² ngon². Hwui t'au shí ngán.

Progress, to, 前行 ˏts'ín ˏhang. Ts'ien hang, 進 tsun'. Tsin, 進前 tsun' ˏts'ín. Tsin ts'ien, 前進 ˏts'ín tsun'. Ts'ien tsin, 行 ˏhang. Hang, 前往 ˏts'ín ˋwong. Ts'ien wáng, 遷進 ˏts'ín tsun'. Ts'ien tsin; to progress, as on a journey, or in fame, honors and wealth, 前程 ˏts'ín ˏch'ing. Ts'ien ch'ing; ditto in knowledge, 進於見識 tsun' ˏü kín' shikˏ. Tsin yú kien shih; to progress in virtue, 進於善 tsun' ˏü shín². Tsin yú shen, 遷善 ˏts'ín shín². Ts'ien shen; to progress,

as a work, 造就 tsò^2 tsau^2. Tsáu tsiú, 做得前 tsò^2 tak, ˏts'ín; to progress favorably, 進佳 tsun' ˏkái. Tsin kiá, 進得好 tsun' tak, ‘hò. Tsín teh háu; to progress towards recovery. 漸愈 tsím^2 ü^2. Tsien yú, 漸漸痊愈 tsím^2 tsím^2 ˏts'ün ü^2. Tsien tsien ts'iuen yú, 漸㝓 tsím^2 ˏch'au. Tsien ch'au; to progress with difficulty, 難前 ˏnán ˏts'ín. Nán ts'ien, 難進 ˏnán tsun'. Nán tsin; unable to progress, 進不得 tsun' pat, tak,. Tsin puh teh, 前不得 ˏts'ín pat, tak,. Ts'ien puh teh; to progress towards, 進向 tsun' héung'. Tsin hiáng; to progress towards completion, 進就 tsun' tsau^2. Tsin tsiú, 前就 ˏts'ín tsau^2. Ts'ien tsiú.

Progressed 前過 ˏts'ín kwo'. Ts'ien kwo, 進過 tsun' kwo'. Tsin kwo, 進前了 tsun' ˏts'ín ‘liú. Tsin ts'ien liáu, 就了 tsau^2 ‘liú. Tsau liáu.

Progressing 前 ˏts'ín. Ts'ien, 進 tsun'. Tsin, 前進 ˏts'ín tsun'. Ts'ien tsin; ditto, as work, 做就 tsò^2 tsau^2. Tso tsiú; ditto, as learning, 進益 tsun' yik,. Tsin yih; affairs are not progressing favorably, 事不就 sz^2 pat, tsau^2. Sz puh tsiú.

Progression 前進 ˏts'ín tsun'. Ts'ien tsin; course, 流 ˏlau. Liú, 流行 ˏlau ˏhang. Liú hang; arithmetical progression, 數進 shò' tsun'. Sú tsin.

Progressional 前嘅 ˏts'ín ké', 前的 ˏts'ín tik,. Ts'ien tih, 前進的 ˏts'ín tsun' tik,. Ts'ien tsin tih.

Progressive, moving forward, 前進的 ˏts'ín tsun' tik,. Ts'ien tsin tih, 層進 ˏts'ang tsun'. Ts'ang tsin; improving, 漸漸就的 tsím^2 tsím^2 tsau^2 tik,. Tsien tsien tsiú tih, 日就月將 yat˛ tsau^2 üt˛ ˏtséung. Jih tsiú yueh tsiáng; progressive lessons, 語言自邇集* ‘ü ˏín tsz' ‘i tsáp˛. Yú yen-tsz rh tsih, 層進課 ˏts'áng tsun' fo'. Ts'ang tsin ho.

Progressively 累遷 ‘lui ˏts'ín. Lui ts'ien, 層進 ˏts'ang tsun'. Ts'ang tsin, 漸進 tsím^2 tsun'. Tsien tsin.

Prohibit, to, 禁 kam'. Kin, 禁住 kam' chü^2. Kin chú, 禁止 kam' ‘chí. Kin chí 禁遏 kam' át,. Kin ngoh, 禁戒 kam' kái'. Kin kiái, 禁誡 kam' kái'. Kin kiái, 封禁 ˏfung kam'. Fung kin, 封 ˏfung. Fung, 捍禁 hon^2 kam'. Hán kin, 禁阻 kam' ‘cho. Kin tsú, 禁制 kam' chai'. Kin chí, 不許 pat, ‘hü. Puh hü; to prevent,, 阻止 ‘cho ‘chí. Tsú chí, 阻滯 ‘cho chai^2. Tsú chí, 阻住 ‘cho chü^2. Tsú chú; to prohibit strictly, 嚴禁 ˏím kam'. Yen kin, 嚴行禁止 ˏím ˏhang kam' ‘chí. Yen hang kin chí; to prohibit opium smoking, 禁食鴉片 kam' shik˛ ˏá p'ín'. Kin shih yá p'ien, 禁吸鴉片 kam' k'ap, ˏá p'ín'. Kin hih yá p'ien, 禁吸洋烟 kam' k'ap, ˏyéung ˏín. Kin hih yáng yen; to prohibit the killing of animals, 禁殺生 kam' shát, ˏshang. Kin sháh sang, 禁屠 kam' ˏt'ò. Kin t'ú, 禁止屠宰 kam' ‘chí ˏt'ò ‘tsoi. Kin chí t'ú tsái; to prohibit the butchering of cattle, 禁私宰牛 kam' ˏsz ‘tsoi ˏngau. Kin sz tsái niú; to prohibit secret coinage of cash, 禁私鑄小錢 kam' ˏsz chü' ‘siú ˏts'ín. Kin sz chú siáu ts'ien; to prohibit the purchasing of rice, 遏糴 át, tek˛. Ngoh tih, 禁糴 kam' tek˛. Kin tih, 訖糴 kat, tek˛. Kih tih; to prohibit magicians and the practice of magical arts, 禁止師巫邪術 kam' ‘chí ˏsz ˏmò ˏts'é shut˛. Kin chí sz wú sié shuh; to prohibit gambling, 禁賭博 kam' ‘tò pok,. Kin tú poh; to prohibit impositions, 不許妖言 pat, ‘hü ˏiú ˏín. Puh hü yáu yen; to prohibit imposition on the public, 不許妖言惑衆 pat, ‘hü ˏiú ˏín wák˛ chung'. Puh hü yáu yen hwoh chung; to prohibit the exportation of goods, 禁貨出口 kam' fo' ch'ut, ‘hau. Kin ho ch'uh k'au; prohibit him, 禁住佢 kam' chü^2 ‘k'ü. Kin chú k'ü.

Prohibited 禁過 kam' kwo'. Kin kwo, 禁止過 kam' ‘chí kwo'. Kin chí kwo; prohibited goods, 禁貨 kam' fo'. Kin ho; the prohibited city, the imperial city, 禁城 kam' ˏshing. Kin ching; prohibited by law, 例禁 lai^2 kam'. Lí kin; prohibited by the emperor, 御禁 ü^2 kam'. Yú kin; prohibited characters, 避字 pí^2 tsz^2. Pí tsz.

Prohibiting 禁 kam'. Kin, 禁住 kam' chü^2. Kin chú, 禁止 kam' ‘chí. Kin chí, 止住 ‘chí chü^2. Chí chú, 制住 chai' chü^2. Chí chú.

Prohibition 禁令 kam' leng^2. Kin ling, 禁諭 kam' ü^2. Kin yú, 禁條 kam' ˏt'iú. Kin t'iáu, 禁制 kam' chai'. Kin chí, 勅禁 ch'ik, kam'. Ch'ih kin, 禁誡 kam' kái'. Kin kiái, 戒 kái'. Kiái; a writ of prohibition, 禁案諭 kam' on' ü^2. Kin ngán yú; prohibitions to use certain Chinese characters, 避嫌之禁 pí^2 ˏím ˏchí kam'. Pí hien chí kin, 避諱之禁 pí^2 fai' ˏchí kam'. Pí hwui chí kin; prohibitions of heaven, 天誡 ˏt'ín kái'. T'ien kiái; the ten prohibitions, 十誡 shap˛ kái'. Shih kiái; to violate a prohibition, 違禁 ˏwai kam'. Wei kin, 干禁 ˏkon kam'. Kán kin; the prohibitions are very strict, 禁條好辣 kam' ˏt'iú ‘hò lát˛.

Prohibitive, Prohibitory } 禁嘅 kam' ké', 禁的 kam' tik,. Kin tih; prohibitory laws, 禁例 kam' lai^2. Kin lí, 誡條 kái' ˏt'iú. Kiái t'iáu, 禁法 kam' fát,. Kin fáh.

Project, to, 凸 tat˛. Tuh, 凸出 tat˛ ch'ut,. Tuh ch'uh; to throw out, 發出 fát, ch'ut,. Fáh ch'uh; to scheme, 謀 ˏmau. Mau, 計 kai'. Kí, 計謀 kai' ˏmau. Kí mau, 計策 kai' ch'ák,. Kí ts'eh, 圖 ˏt'ò. T'ú, 策畫 ch'ák, wák˛. Ts'eh hwáh; to draw or exhibit, as the form of anything, 畫形 wák˛ ˏying. Hwáh hing, 繪形 ‘fúi ˏying. Hwui hing, 畫樣子 wák˛ yéung^2 ‘tsz. Hwáh yáng tsz.

Project, a scheme, 謀 ˏmau. Mau, 計 kai'. Kí, 圖 ˏt'ò. T'ú; an idle project, 虛謀 ˏhü ˏmau. Hü mau; an ingenious project, 巧計 ‘háu kai'. K'iáu kí; an admirable project, 妙計 miú^2 kai'. Miáu kí, 妙策 miú^2 ch'ák,. Miáu ts'eh, 良謀 ˏléung ˏmau. Liáng mau, 良圖 ˏléung ˏt'ò. Liáng t'ú; full of projects, 多謀嘅 ˏto ˏmau ké'.

* Wade.

Projected, cast out, 發出 fát, ch'ut,. Fáh ch'uh; schemed, 謀了 ˏmau ˊliú. Mau liáu; delineanated, 畫了形 wák, ˊliú ˏying. Hwáh liáu hing.

Projectile 發去之物 fát, hü' ˏchí mat,. Fáh k'ü chí wuh, 放出之物 fong' ch'ut, ˏchí mat,. Fáng ch'uh chí wuh, 放去之物 fong' hü' ˏchí mat,. Fáng k'ü chí wuh; shot, 炮碼 p'áu' ˊmá. P'áu má; shell, 売碼 hok, ˊmá. Koh má.

Projecting 凸出 tat, ch'ut,. Tuh ch'uh; ditto, as carvings, 浮凸 ˏfau tat,. Fau tuh; scheming, 謀 ˏmau. Mau; projecting teeth, 哨牙 sháu' ˏngá. Sháu yá; projecting teeth are shortlived people, 哨牙無壽翁 sháu' ˏngá ˏmò shau² ˏyung. Sháu yá wú shau ung; projecting cheekbones, 高顴 ˏkò ˏk'ün. Káu k'iuen; a projecting rock, 凸出之石 tat, ch'ut, ˏchí shek,. Tuh ch'uh chí shih, 碣 k'it,. Kieh; projecting eyes, 睍 ˊin. Hien.

Projection, the act of throwing forward, 抛出者 ˏp'áu ch'ut, ˊché. P'áu ch'uh ché; the act of shooting forward, 發出者 fát, ch'ut, ˊché. Fáh ch'uh ché; a part jutting out, 凸出之物 tat, ch'ut, ˏchí mat,. Tuh ch'uh chí wuh; a plan, scheme &c., 謀 ˏmau. Mau, 計謀 kai' ˏmau. Kí mau; delineation, 圖 ˏt'ò. T'ú, 形圖 ˏying ˏt'ò. Hing t'ú; projection of the sphere, 圓圖 ˏün ˏt'ò. Yuen t'ú, 球圖 ˏk'au ˏt'ò. K'iú t'ú, 球形 ˏk'au ˏying. K'iú hing; powder of projection, 煉化之末 lín² fá' ˏchí mút,. Lien hwá chí moh.

Projector 計者 kai' ˊché. Kí ché, 圖謀者 ˏt'ò ˏmau ˊché. T'ú mau ché.

Project, a plan proposed, 計 kai'. Kí, 所出之計 ˊsho ch'ut, ˏchí kai'. So ch'uh chí kí.

Prolapse 下 ˊhá. Hiá, 䄷 t'an'.

Prolapsus recti 肛䄷 ˏkong t'an', 肛脫 ˏkong t'üt,. Káng t'oh, 脫疘下部病 t'üt, ˏkong há² pò² peng². T'oh káng hiá pú ping; prolapsus uteri, 子宮之凸出 ˊtsz ˏkung ˏchí tat, ch'ut,. Tsz kung chí tuh ch'uh, 子宮䄷出 ˊtsz ˏkung t'an' ch'ut,, 子宮下者 ˊtsz ˏkung ˊhá ˊché. Tsz kung hiá ché.

Prolate 出球形 ch'ut, ˏk'au ˏying. Ch'uh k'iú hing, 出球圖 ch'ut, ˏk'au ˏt'ò. Ch'uh k'iú t'ú.

Prolegomena 序 tsü². Sü, 小引 ˊsiú ˊyan. Siáu yin, 序詞 tsü² ˏts'z. Sü ts'z, 序文 tsü² ˏman. Sü wan, 先引 ˏsín ˊyan. Sien yin.

Prolepsis, anticipation, 先取者 ˏsín ˊts'ü ˊché. Sien ts'ü ché; see Anachronism.

Proleptic } previous, 先 ˏsín. Sien, 預 ü². Yú;
Proleptical } anticipating, 嚟先 ˏlai ˏsín, 來先 ˏloi ˏsín. Lái sien, 至先 chí' ˏsín. Chí sien.

Proletarian, mean, vile, 鄙陋 ˊp'í lau². P'í lau, 卑賤 ˏpí tsín². Pí tsien.

Proletary 鄙陋嘅人 ˊp'í lau² ké' ˏyan, 鄙夫 ˊp'í ˏfú. P'í fú.

Prolific, } fruitful, 好生養嘅 ˊhò ˏshang ˊyéung
Prolifical, } ké', 頻生 ˏp'an ˏshang. P'in sang, 多生的 ˏto ˏshang tik,. To sang tih, 密生的 mat, ˏshang tik,. Mih sang tih.

Prolix, diffuse, 沉贅 ˏch'am chui². Ch'in chui, 沉長 ˏch'am ˏch'éung. Ch'in ch'áng, 衍 ˊín. Yen; a prolix writer, 贅筆嘅人 chui² pat, ké' ˏyan, 贅筆者 chui² pat, ˊché. Chui pih ché; a prolix style, 贅筆 chui² pat,. Chui pih, 沉贅之筆 ˏch'am chui² ˏchí pat,. Ch'in chui chí pih; protracted, 延緩的 ˏín ún² tik,. Yen hwán tih, 延遲的 ˏín ˏch'í tik,. Yen ch'í tih.

Prolixity 沉長者 ˏch'am ˏch'éung ˊché. Ch'in ch'áng ché, 沉贅者 ˏch'am chui² ˊché. Ch'in chui ché; minute detail, 詳細 ˏts'éung sai'. Ts'iáng sí.

Prolocutor, the speaker or chairman of a convocation, 首言者 ˊshau ˏín ˊché. Shau yen ché, 首事 ˊshau sz². Shau sz.

Prologue, preface or introduction, 小引 ˊsiú ˊyan. Siáu yin, 序 tsü². Sü, 開言 ˏhoi ˏín. K'ái yen; the prologue to a performance, 首言 ˊshau ˏín. Shau yen, 進言 tsun' ˏín. Tsin yen.

Prolong, to lengthen in time, 展緩 ˊchín ún². Chen hwán, 延之 ˏín ˏchí. Yen chí, 延遲 ˏín ˏch'í. Yen ch'í, 延緩 ˏín ún². Yen hwán, 捱日子 ˏngái yat, ˊtsz. Yái jih tsz; to prolong a period, 展限 ˊchín hán². Chen hien, 遲日 ˏch'í yat,. Ch'í jih, 寬限 ˏfún hán². Kwán hien, 寬日子 ˏfún yat, ˊtsz. Kwán jih tsz, 寬日期 ˏfún yat, ˏk'í. Kwán jih k'í; to extend in space or length, 長之 ˏch'éung ˏchí. Ch'áng chí.

Prolongate, to extend or lengthen in space, 使長 ˊsz ˏch'éung. Shí ch'áng, 整長 ˊching ˏch'éung. Ching ch'áng, 長之 ˏch'éung ˏchí. Ch'áng chí, 伸長 ˏshan ˏch'éung. Shin ch'áng, 攤長 ˏt'án ˏch'éung. T'án ch'áng; ditto in time, 展限 ˊchín hán². Chen hien, 捱日子 ˏngái yat, ˊtsz. Yái jih tsz.

Prolongated 整過長 ˊching kwo' ˏch'éung. Ching kwo ch'áng, 長了 ˏch'éung ˊliú. Ch'áng liáu, 伸長了 ˏshan ˏch'éung ˊliú. Shin ch'áng liáu.

Prolongating 整長 ˊching ˏch'éung. Ching ch'áng, 長之 ˏch'éung ˏchí. Ch'áng chí.

Prolongation, in time, 寬限者 ˏfún hán² ˊché. Kwán hien ché, 展限者 ˊchín hán² ˊché. Chen hien ché, 捱日子者 ˏngái yat, ˊtsz ˊché. Yái jih tsz ché; ditto in space, 整長者 ˊching ˏch'éung ˊché. Ching ch'áng ché, 長之者 ˏch'éung ˏchí ˊché. Ch'áng chí ché.

Prolonged 展緩了 ˊchín ún² ˊliú. Chen hwán liáu, 延遲了 ˏín ˏch'í ˊliú. Yen ch'í liáu, 長了 ˏch'éung ˊliú. Ch'áng liáu; ditto, as a period, 展限了 ˊchín hán² ˊliú. Chen hien liáu.

Prolonging, extending in time, 展限 ˊchín hán². Chen hien, 寬限 ˏfún hán². Kwán hien; ditto in space, 整長 ˊching ˏch'éung. Ching ch'áng, 長之 ˏch'éung ˏchí. Ch'áng chí, 伸長 ˏshan ˏch'éung. Shin ch'áng.

Promenade, a walk for amusement or excercise, 行逛 ˏhang kwang², 遊行 ˏyau ˏhang. Yú hang; a place for walking, 遊地 ˏyau tí². Yú tí, 游地 ˏyau tí². Yú tí.

Promenade, to, 逛 kwáng², 行逛 ˏhang kwáng², 遊

行 ˏyau ꜀hang. Yú hang; to promenade about, 兩邊遊行 ʻléung ˏpín ˏyau ꜀hang. Liáng pien yú hang.

Promenading 逛 kwáng^{2}, 遊行 ˏyau ꜀hang. Yú hang.

Prominence, Prominency, } protuberance, 凸 tat$_{2}$. Tuh, 浮凸 ꜀fau tat$_{2}$. Fau tuh, 凸物 tat$_{2}$ mat$_{2}$. Tuh wuh; conspicuousness, 出衆 ch'ut, chung'. Ch'uh chung, 卓越 ch'éuk, üt$_{2}$. Ch'oh yueh, 卓異者 ch'éuk, í^{2} ʻché. Ch'oh í ché, 出頭者 ch'ut, ꜀t'au ʻché. Ch'uh t'au ché; prominence is given to the left part, 讓左者 yéung^{2} ʻtso ʻché. Jáng tso ché.

Prominent, standing out beyond the line or surface of something, 凸 tat$_{2}$. Tuh, 凸額 tat$_{2}$ ngák$_{2}$. Tuh geh, 浮凸的 ꜀fau tat$_{2}$ tik,. Fau tuh tih, 高 ˏkò. Káu; prominent eyes, 凸眼 tat$_{2}$ ʻngán. Tuh yen, 睅 hon^{2}. Hán; a prominent forehead, 凸額 tat$_{2}$ ngák$_{2}$. Tuh geh; distinguished above others, 出衆 ch'ut, chung'. Ch'uh chung, 超羣 ˏch'iú ꜀kw'an. Ch'áu k'iun, 出類 ch'ut, lui^{2}. Ch'uh lui, 出人頭地 ch'ut, ꜀yan ꜀t'au tí^{2}. Ch'uh jin t'au tí, 超出人表 ˏch'iú ch'ut, ꜀yan ʻpiú. Ch'áu ch'uh jin piáu; prominent figures, 凸花 tat$_{2}$ ˏfá. Tuh hwá, 浮花 ꜀fau ˏfá. Fau hwá; principal, 第一 tai^{2} yat,. Tí yih, 首先 ʻshau ˏsín. Shau sien; conspicuous, 標 ˏpiú. Piáu; to become prominent, 標出來 ˏpiú ch'ut, ꜀loi. Piáu ch'uh lái, 標起 ˏpiú ʻhí. Piáu k'í, 標高 ˏpiú ˏkò. Piáu káu; to fill a prominent post, 處高缺 ʻch'ü ˏkò küt,. Ch'ú káu kiueh; a prominent place, 高位 ˏkò wai^{2}. Káu wei; a prominent situation, 高地位 ˏkò tí^{2} wai^{2}. Káu tí wei, 顯位 ʻhín wai^{2}. Hien wei.

Prominently 顯然 ʻhín ꜀ín. Hien jen.

Promiscuous, mingled, 雜 tsáp$_{2}$. Tsáh, 襍 tsáp$_{2}$. Tsáh, 混雜 wan^{2} tsáp$_{2}$. Hwan tsáh; confused, 亂 lün^{2}. Lwán, 亂雜 lün^{2} tsáp$_{2}$. Lwán tsáh; promiscuous use, 公用 ˏkung yung^{2}. Kung yung, 通用 ˏt'ung yung^{2}. T'ung yung, 同用 ꜀t'ung yung^{2}. T'ung yung; promiscuous goods, 雜貨 tsáp$_{2}$ fo'. Tsáh ho; promiscuous intercourse, 亂交 lün^{2} ˏkáu. Lwán kiáu, 苟合 ʻkau hòp$_{2}$. Kau hoh, 野合 ʻyé hòp$_{2}$. Yé hoh; promiscuous affairs, 雜事 tsáp$_{2}$ sz^{2}. Tsáh sz; a promiscuous sense, 雜義 tsáp$_{2}$ í^{2}. Tsáh í.

Promiscuously 亂 lün^{2}. Lwán, 散 ʻsán. Sán, 雜 tsáp$_{2}$. Tsáh; promiscuously inserted, 散載 ʻsán tsoi'. Sán tsái, 雜載 tsáp$_{2}$ tsoi'. Tsáh tsái; promiscuously planted, 亂插 lün^{2} ch'áp,. Lwán ch'áh; see Indiscriminately.

Promiscuousness 雜者 tsáp$_{2}$ ʻché. Tsáh ché, 亂雜 lün^{2} tsáp$_{2}$. Lwán tsáh.

Promise 應許 ˏying ʻhü. Ying hü, 應承 ˏying ꜀shing. Ying ching, 諾 nok$_{2}$. Noh, 許諾 ʻhü nok$_{2}$. Hü noh, 許允 ʻhü ʻwan. Hü yun, 約 yéuk,. Yoh, 包 ˏpáu. Páu; the land of promise, 應許之地 ˏying ʻhü ˏchí tí^{2}. Ying hü chí tí, 所許之地 ʻsho ʻhü ˏchí tí^{2}. So hü chí tí; of great promise, 許多的 ʻhü ˏto tik,. Hü to tih; harvest of great promise, 許多割 ʻhü ˏto kot,. Hü to koh; one promise is worth a thousand pieces of gold, 一諾千金 yat, nok$_{2}$ ˏts'ín ˏkam. Yih noh ts'ien kin; one promise and no two words, 諾無二諾 nok$_{2}$ ꜀mò í^{2} nok$_{2}$. Noh wú rh noh; have received your golden promise, 承蒙金諾 ꜀shing ꜀mung ˏkam nok$_{2}$. Ching mung kin noh; to obtain a promise, 得人應承 tak, ꜀yan ˏying ꜀shing. Te jin ying ching, 得一諾 tak, yat, nok$_{2}$. Teh yih noh; to break a promise, 食言 shik$_{2}$ ꜀ín. Shih yen, 反口 ʻfán ʻhau. Fán k'au, 失信 shat, sun'. Shih sin; regardless of his promise, 冇腰骨 ʻmò ˏiú kwat,; (see Breach); to fulfil a promise, 踐言 tsín^{2} ꜀ín. Tsien yen, 踐約 tsín^{2} yéuk,. Tsien yoh; the promises of God, 上帝之應許 Shéung^{2} tai' ˏchí ˏying ʻhü. Sháng tí chí ying hü.

Promise, to, 應承 ˏying ꜀shing. Ying ching, 應許 ˏying ʻhü. Ying hü, 應允 ˏying ʻwan. Ying yun, 許 ʻhü. Hü, 許口 ʻhü ʻhau. Hü k'au, 許允 ʻhü ʻwan. Hü yun, 准 ʻchun. Chun, 諾 nok$_{2}$. Noh, 歸 ˏkwai. Kwei, 然 ꜀ín. Jen; to promise bribes, 許焙手銀 ʻhü púi^{2} ʻshau ꜀ngan, 許財物 ʻhü ꜀ts'oi mat$_{2}$. Hü ts'ái wuh; will not promise, 唔肯應承 ꜀m ʻhang ˏying ꜀shing, 不許 pat, ʻhü. Puh hü, 不允 pat, ʻwan. Puh yun, 不肯諾 pat, ʻhang nok$_{2}$. Puh kang noh; graciously promise, 恩准 ˏyan ʻchun. Ngan chun, 恩許 ˏyan ʻhü. Ngan hü; to promise in marriage, 許字 ʻhü tsz^{2}. Hü tsz, 字 tsz^{2}. Tsz; I promise you, 我應承你 ʻngo ˏying ꜀shing ʻní. Wo ying ching ní, 我許爾 ʻngo ʻhü ʻí. Wo hü rh; to promise to give, 應承俾 ˏying ꜀shing ʻpí. Ying ching pí, 許交 ʻhü ˏkáu. Hü kiáu, 許與 ʻhü ʻü. Hü yú; to promise to pay, 應承交銀 ˏying ꜀shing ˏkáu ꜀ngan. Ying ching kiáu yin; the weather promises fair, 好天色 ʻhò ˏt'ín shik,. Háu t'ien sih, 好天景 ʻhò ˏt'ín ʻking. Háu t'ien king; to promise one's self, 確知 k'ok, ˏchí. K'ioh chí.

Promise-breach, 爽約 ʻshong yéuk,. Shwáng yoh, 失信 shat, sun'. Shih sin.

Promise-breaker 爽約者 ʻshong yéuk, ʻché. Shwáng yoh ché.

Promised 應承過 ˏying ꜀shing kwo'. Ying ching kwo, 許了 ʻhü ʻliú. Hü liáu; have not promised, 唔曾應承 ꜀m ꜀ts'ang ˏying ꜀shing, 不曾許之 pat, ꜀ts'ang ʻhü ˏchí. Puh ts'ang hü chí; to fulfil what was promised in joke, 弄假成眞 lung^{2} ʻká ꜀shing ˏchan. Lung kiá ching chin.

Promiser 應承嘅 ˏying ꜀shing ké', 許者 ʻhü ʻché. Hü ché.

Promising 應承 ˏying ꜀shing. Ying ching, 許 ʻhü. Hü, 允 ʻwan. Yun, 諾 nok$_{2}$. Noh; promising circumstances, 好晚景 ʻhò ʻmán ʻking. Háu wán king; promising appearance, 好勢頭 ʻhò shai' ꜀t'au. Háu shí t'au, 好情景 ʻhò ꜀ts'ing ʻking. Háu ts'ing king.

Promissory 應承嘅 ˏying ꜀shing ké', 許的 ʻhü tik,. Hü tih; a promissory note, 應交銀單 ˏying ˏkáu

ˏngan ˏtán. Ying kiáu yin tán, 許交單 ʿhü ˏkáu ˏtán. Hü kiáu tán, 限單 hán[2] ˏtán. Hien tán; ditto, a note stating the amount of interest one promises to pay, 揭單 k'ít˛ ˏtán. K'ieh tán, 生銀單 ˏshang ˏngan ˏtán. Sang yin tán.

Promontory, 山嘴 ˏshán ʿtsui. Shán tsui, 山鼻 ˏshán pí[2]. Shán pí, 出海山頭 ch'ut˛ ʿhoi ˏshán ˏt'au. Ch'uh hái shán t'au.

Promote, to, as in office, 陞 ˏshing. Shing, 加 ˏká. Kiá, 升 ˏshing. Shing, 陞舉 ˏshing ʿkü. Shing kü, 超舉 ˏch'iú ʿkü. Ch'áu kü, 超拔 ˏch'iú pát˛. Ch'áu páh, 拔 pát˛. Páh, 舉 ʿkü. Kü, 進達 tsunʾ tát˛. Tsin táh; ditto, to advance, 助 cho[2]. Tsú; to promote a step, 加一級 ˏká yat˛ k'ap˛. Kiá yih kih, 陞級 ˏshing k'ap˛. Shing kih; to promote ten steps, 加十級 ˏká shap˛ k'ap˛. Kiá shih kih; to promote an officer, 陞官 ˏshing ˏkún. Shing kwán, 加官 ˏká ˏkún. Kiá kwán; to promote to office, 封職 ˏfung chik˛. Fung chih; to promote in office, 提陞 ˏt'ai ˏshing. T'í shing, 提拔 ˏt'ai pát˛. T'í páh; to promote obove the rank of B. A. [秀才] sauʾ ˏts'oi. Siú ts'ái, 拔貢 pát˛ kungʾ. Páh kung; to promote polite literature, 振興文教 chanʾ ˏhing ˏman káuʾ. Chin hing wan kiáu, 振作文教 chanʾ tsok˛ ˏman káuʾ. Chin tsoh wan kiáu; to promote trade, 紓商力 ˏshü ˏshéung lik˛. Shú sháng lih; to promote arts and sciences, 紓藝知 ˏshü ngai[2] chíʾ. Shú í chí; to promote the good, 舉善 ʿkü shín[2]. Kü shen; to promote virtue, 助德 cho[2] tak˛. Tsú teh; to promote mutiny, 助謀反 cho[2] ˏmau ʿfán. Tsú mau fán; to promote one's fortune, 興已之財帛 ˏhing ʿkí ˏchí ˏts'oi pák˛. Hing kí chí ts'ái peh; to promote the extension of the Gospel, 助布揚福音 cho[2] pòʾ ˏyéung fuk˛ ˏyam. Tsú pú yáng fuh yin; to promote the welfare of others, 加增人之福 ˏká ˏtsang ˏyan ˏchí fuk˛. Kiá tsang jin chí fuh; to promote growth, 助生 cho[2] ˏshang. Tsú sang.

Promoted 加了 ˏká ʿliú. Kiá liáu, 陞了 ˏshing ʿliú. Shing liáu, 興了 ˏhing ʿliú. Hing liáu, 振興了 chanʾ ˏhing ʿliú. Chin hing liáu, 提拔了 ˏt'ai pát˛ ʿliú. T'í páh liáu, 拔過 pát˛ kwoʾ. Páh kwo, 陟 chik˛. Chih; to be promoted to the degree of M. A., 上雲梯 ʿshéung ˏwan ˏt'ai. Sháng yun t'í, 高登金榜 ˏkò ˏtang ˏkam ʿpong. Káu tang kin páng; promoted to be a küjin, 鶚薦 ngok˛ tsínʾ. Ngoh tsien; promoted in office, 陞官 ˏshing ˏkún. Shing kwán; ditto one step, 加一級 ˏká yat˛ k'ap˛. Kiá yih kih.

Promoter 助者 cho[2] ʿché. Tsú ché, 加者 ˏká ʿché. Kiá ché, 舉者 ʿkü ʿché. Kü ché; ditto in office, 陞者 ˏshing ʿché. Shing ché, 提拔者 ˏt'ai pát˛ ʿché. T'í páh ché; an encourager, 舒者 ˏshü ʿché, 紓者 ˏshü ʿché. Shü ché; one who excites, 鼓舞者 ʿkú ʿmò ʿché. Kú wú ché.

Promoting, in office, 陞 ˏshing. Shing, 提陞 ˏt'ai ˏshing. T'í shing; advancing, 助 cho[2]. Tsú; exciting, 鼓舞 ʿkò ʿmò. Kú wú; exalting, 高舉 ˏkò ʿkü. Káu kü.

Promotion 陞者 ˏshing ʿché. Shing ché, 陟 chik˛. Chih, 提拔者 ˏt'ai pát˛ ʿché. T'í páh ché, 高陞 ˏkò ˏshing. Káu shing; promotion and degradation, 陟降 chik˛ kongʾ. Chih kiáng; promotion and dismissal, 陟黜 chik˛ chut˛. Chih chuh; to look to one for promotion, 附驥尾 fú[2] k'íʾ ʿmí. Fú k'í wí.

Promotive 助的 cho[2] tik˛. Tsú tih.

Prompt, ready and quick to act, as occasion demands, 麻利 ˏmá lí[2], 直 chik˛. Chih, 緊 ʿkan. Kin, 快捷嘅 fáiʾ tsít˛ kéʾ, 敏捷的 ʿman tsít˛ tik˛. Min tsieh tih, 撇脫 p'ít˛ t'üt˛. P'ieh t'oh; unhesitating, 卽刻 tsik˛ hák˛. Tsih k'eh; prompt efforts, 卽刻做 tsik˛ hák˛ tsò[2], 奮勉 ʿfan ʿmín. Fan mien; be prompt, 趕急做 ʿkon kap˛ tsò[2]; prompt eloquence, 快捷口才 fáiʾ tsít˛ ʿhau ˏts'oi. Kw'ái tsieh k'au ts'ái; prompt payment, 卽刻交銀 tsik˛ hák˛ ˏkáu ˏngan. Tsih k'eh kiáu yin, 卽交 tsik˛ ˏkáu. Tsih kiáu, 現銀交 ín[2] ˏngan ˏkáu. Hien yin kiáu.

Prompt, to, 致 chíʾ. Chí, 使 ʿsz. Shí; to instigate, 鼓動 ʿkú tung[2]. Kú tung, 引誘 ʿyan ʿyau. Yin yú; to assist a speaker when at a loss, 提醒 ˏt'ai ʿseng. T'í sing, 題起 ˏt'ai ʿhí. T'í k'í, 提引 ˏt'ai ʿyan. T'í yin; prompted by resentment, 爲怨恨所致 ˏwai ünʾ han[2] ʿsho chíʾ. Wei yuen han so chí.

Prompted, moved to action, 致了 chíʾ ʿliú. Chí liáu, 使了 ʿsz ʿliú. Shí liáu; incited, 鼓動過 ʿkú tung[2] kwoʾ. Kú tung kwo, 引誘了 ʿyan ʿyau ʿliú. Yin yú liáu.

Prompter, a, on the stage, 提醒嘅 ˏt'ai ʿseng kéʾ, 題起者 ˏt'ai ʿhí ʿché. T'í k'í ché.

Prompting, moving to action, 致 chíʾ. Chí, 使 ʿsz. Shí; aiding a speaker when at a loss for the words of his piece, 提醒 ˏt'ai ʿseng. T'í sing, 題起 ˏt'ai ʿhí. T'í k'í.

Promptitude 敏捷 ʿman tsít˛. Min tsieh, 快捷 fáiʾ tsít˛. Kw'ái tsieh, 直捷 chik˛ tsít˛. Chih tsieh.

Promptly, readily, 撇脫 p'ít˛ t'üt˛. P'ieh t'oh, 直捷 chik˛ tsít˛. Chih tsieh, 敏捷 ʿman tsít˛. Min tsieh, 連捷 ˏlín tsít˛. Lien tsieh, 麻利 ˏmá lí[2], 快當 fáiʾ tongʾ. Kw'ái táng, 猝然 ts'üt˛ ˏín. Tsuh jen; to do things promptly, 做事撇脫 tsò[2] sz[2] p'ít˛ t'üt˛. Tso sz p'ieh t'oh, 做事爽快 tsò[2] sz[2] ʿshong fáiʾ. Tso sz shwáng kw'ái, 做事快捷 tsò[2] sz[2] fáiʾ tsít˛. Tso sz kw'ái tsieh, 作事快 tsok˛ sz[2] fáiʾ. Tsoh sz kw'ái.

Promulgate, to, 傳 ˏch'ün. Ch'uen, 宣 ˏsün. Siuen, 布揚 pòʾ ˏyéung. Pú yáng, 播揚 poʾ ˏyéung. Po yáng, 傳揚 ˏch'ün ˏyéung. Ch'uen yáng, 傳布 ˏch'ün pòʾ. Ch'uen pú, 告 kòʾ. Káu; to promulgate the Gospel, 宣傳福音 ˏsün ˏch'ün fuk˛ ˏyam. Siuen ch'uen fuh yin; to promulgate an edict, 宣示 ˏsün shí[2]. Siuen shí, 傳示 ˏch'ün shí[2]. Ch'uen shí; to promulgate an order, 傳命 ˏch'ün meng[2]. Ch'uen ming; to promulgate everywhere, 普揚 ʿp'ò ˏyéung. P'ú yáng, 通傳 ˏt'ung ˏch'ün. T'ung ch'uen, 廣布 ʿkwong pòʾ.

Kwáng pú; to promulgate throughout the 18 provinces, 布揚十八省 pò' ˏyéung shap˳ pát˳ ˋsháng. Pú yáng shih páh sang; to promulgate throughout the empire, 頒行天下 ˏpán ˏhang ˏt'ín há². Pán hang t'ien hiá, 頒詔天下 ˏpán chiú' ˏt'ín há². Pán cháu t'ien hiá; to promulgate a doctrine, 傳道 ˏch'ün tò². Ch'uen táu.

Promulgated 傳過 ˏch'ün kwo'. Ch'uen kwo, 宣傳了 ˏsün ˏch'ün ˋliú. Siuen ch'uen liáu, 布揚了 pò' ˏyéung ˋliú. Pú yáng liáu.

Promulgating 宣傳 ˏsün ˏch'ün. Siuen ch'uen, 傳揚 ˏch'ün ˏyéung. Ch'uen yáng, 布揚 pò' ˏyéung. Pú yáng, 告 kò'. Káu, 頒傳 ˏpán ˏch'ün. Pán ch'uen.

Promulgation, 傳揚者 ˏch'ün ˏyéung ˋché. Ch'uen yáng ché, 宣傳者 ˏsün ˏch'ün ˋché. Siuen ch'uen ché, 宣揚者 ˏsün ˏyéung ˋché. Siuen yáng ché; the promulgation of an edict, 出告示 ch'ut˳ kò' shí². Ch'uh káu shí, 宣示者 ˏsün shí² ˋché. Siuen shí ché.

Promulgator 傳者 ˏch'ün ˋché. Ch'uen ché, 傳揚者 ˏch'ün ˏyéung ˋché. Ch'uen yáng ché.

Promulge, to, see Promulgate.

Prone, bending forward, 俯 ˋfú. Fú, 俯首 ˋfú ˋshau. Fú shau, 鞠躬 kuk˳ ˏkung. Kuh kiung; lying with the face downward, 伏 fuk˳. Fuh, 伏地 fuk˳ tí². Fuh tí; sloping, 斜坡 ˏts'é ˏpo. Sié po; disposed to, 心向 ˏsam héung'. Sin hiáng, 好 hò'. Háu, 癖 p'ik˳. Pih, 偏向 ˏp'ín héung'. P'ien hiáng; prone to evil, 心向惡 ˏsam héung' ok˳. Sin hiáng ngoh, 癖惡 p'ik˳ ok˳. P'ih ngoh; prone to sin, 好行罪 hò' ˏhang tsúi². Háu hang tsúi; prone to change, 好變 hò' pín'. Háu pien, 好更變 hò' ˏkang pín'. Háu kang pien; prone to anger, 好怒 hò' nò². Háu nú, 易怒 í² nò². Í nú.

Proneness, inclination of the mind, 心向者 ˏsam héung' ˋché. Sin hiáng ché, 好者 hò' ˋché. Háu ché, 偏歸者 ˏp'ín ˏkwai ˋché. P'ien kwei ché; declivity, 斜坡 ˏts'é ˏpo. Sié po.

Prong 杈子 ˏch'á ˋtsz. Ch'á tsz, 叉 ˏch'á. Ch'á; a prong for catching fish, 魚杈 ˏü ˏch'á. Yú ch'á, 魚叉 ˏü ˏch'á. Yú ch'á.

Pronged 有叉 ˋyau ˏch'á. Yú ch'á, 有杈 ˋyau ˏch'á. Yú ch'á.

Pronominal 替名字的 t'ai' ˏmeng tsz² tik˳. T'í ming tsz tih.

Pronoun 替名字 t'ai' ˏmeng tsz². T'í ming tsz.

Pronounce, to utter articulately, 講出 ˋkong ch'ut˳. Kiáng ch'uh, 說出來 shüt˳ ch'ut˳ ˏloi. Shwoh ch'uh lái, 出言之音 ch'ut˳ ˏín ˏchí ˏyam. Ch'uh yen chí yin; unable to pronounce, 講不得 ˋkong pat˳ tak˳. Kiáng puh teh, 唔講得出 ˏm ˋkong tak˳ ch'ut˳, 說不得 shüt˳ pat˳ tak˳. Shwoh puh teh; to pronounce clearly, 說得明 shüt˳ tak˳ ˏming. Shwoh teh ming, 講得了然 ˋkong tak˳ ˋliú ˏín. Kiáng teh liáu jen; to pronounce incorrectly, 口音唔正 ˋhau ˏyam ˏm ching', 語音不正 ˋü ˏyam pat˳ ching'. Yú yin puh ching, 講唔正 ˋkong ˏm ching'; to pronounce badly, 唔好口鉗 ˏm ˋhò ˋhau ˏk'ím; to pronounce a discourse, 公講 ˏkung ˋkong. Kung kiáng, 公然講 ˏkung ˏín ˋkong. Kung jen kiáng; to pronounce a sentence, 定案 teng² on'. Ting ngán, 决案 küt˳ on'. Kiueh ngán.

Pronounceable 可講得出 ˋho ˋkong tak˳ ch'ut˳. K'o kiáng teh ch'uh.

Pronounced 講過出 ˋkong kwo' ch'ut˳. Kiáng kwo ch'uh, 說了出 shüt˳ ˋliú ch'ut˳. Shwoh liáu ch'uh; how is this word pronounced? 點讀呢个字呢 ˋtím tuk˳ ˏní ko' tsz² ˏní.

Pronouncing, as a word, 講出 ˋkong ch'ut˳. Kiáng ch'uh, 說出 shüt˳ ch'ut˳. Shwoh ch'uh; ditto, as a discourse, 公講 ˏkong ˋkong. Kung kiáng; ditto, as a sentence, 定 teng². Ting; a pronouncing dictionary, 語音字典 ˋü ˏyam tsz² ˋtín. Yú yin tsz tien.

Pronunciation 口鉗 ˋhau ˏk'ím. K'au k'ien, 口音 ˋhau ˏyam. K'au yin; correct pronunciation, 考正音 ˋháu ching' ˏyam. K'áu ching yin; a good pronunciation, 好口鉗 ˋhò ˋhau ˏk'ím. Háu k'au k'ien, 好口音 ˋhò ˋhau ˏyam. Háu k'au yin; a bad pronunciation, 唔好口鉗 ˏm ˋhò ˋhau ˏk'ím, 講唔好 ˋkong ˏm ˋhò, 說得不好 shüt˳ tak˳ pat˳ ˋhò. Shwoh teh puh háu, 詀說 ˏchím ˏná. Chen ná; the pronunciation of a language, 話音 wá² ˏyam. Hwá yin; ditto of a character, 字音 tsz² ˏyam. Tsz yin; ditto of French, 法蘭西話音 Fátlánsai wá² ˏyam. Fáhlánsí hwá yin.

Proof, evidence, 憑據 ˏp'ang kü'. P'ang kü, 証據 ching' kü'. Ching kü, 證據 ching' kü'. Ching kü, 驗 ím². Yen; testimony, 証 ching'. Ching; proofs of fulfilment, 應驗 ying' ím². Ying yin, 效驗 háu² ím². Hiáu yen; proofs of efficacy, 靈驗 ˏling ím². Ling yen; proof of possession, 券契 hün' k'ai'. K'iuen k'í; a written tile buried in the ground as a proof of possession, 地券 tí² hün'. Tí k'iuen; arms of proof, 固器械 kú' hí' hái². Kú k'í hiái; to be proof, to be firm in mind, 堅心 ˏkín ˏsam. Kien sin; a sheet taken for correction, 稿 ˋkò. Káu; to take a proof of, 打稿 ˋtá ˋkò. Tá káu; proof against all assaults, 牢不可破 ˏlò pat˳ ˋho p'o'. Láu puh k'o p'o, 固不能破 kú' pat˳ ˏnang p'o'. Kú puh nang p'o; to learn by proof, 歷過事而學 lik˳ kwo' sz² ˏí hok˳. Lih kwo sz rh hioh, 經事而學 ˏking sz² ˏí hok˳. King sz rh hioh; take proof and you will obtain it, 有契必得 ˋyau k'ai' pít˳ tak˳. Yú k'í pieh teh, 操券而獲 ˏts'ò hün' ˏí wok˳. Ts'áu k'iuen rh hwoh; altogether without proofs, 無憑無據 ˏmò ˏp'ang ˏmò kü'. Wú p'ang wú kü, 無憑據 ˏmò ˏp'ang kü'. Wú p'ang kü; there are proofs, 有憑據 ˋyau ˏp'ang kü'. Yú p'ang kü; having proofs, 有揸拿 ˋyau ˏchá ˏná. Yú chá ná, 有把柄 ˋyau ˋpá peng². Yú pá ping; what proof is there? 有乜憑據呢 ˋyau mat˳ ˏp'ang kü' ˏní, 有何証據 ˋyau ˏho ching' kü'. Yú ho ching kü; what sort of proof have you? 倚乜為憑 ˋí mat˳ ˏwai ˏp'ang; to put to the

proof, 試煉 shí' lín². Shí lien; a convincing proof, 明據 ˏming kü'. Ming kü; plain proof, 明徵 ˏming ˏching. Ming ching; to establish proof, 立憑據 lapˎ ˏp'ang kü'. Lih p'ang kü; proof, first impression, 初稿 ˏch'o ˈkò. Ts'ú káu; bomb-proof, 売碼不能破 hokˎ ˈmá patˎ ˏnang p'o'.

Proof-sheet 稿 ˈkò. Káu; to strike off a ditto, 打稿 ˈtá ˈkò. Tá káu.

Proof-spirit 精酒 ˏtseng ˈtsau. Tsing tsiú.

Proof-test 有據之文 ˈyau kü' ˏchí ˏman. Yú kü chí wan.

Prop, to, 頂 ˈteng. Ting, 頂住 ˈteng chü². Ting chú, 撑住 ch'áng' chü², 拄 ˈch'ü. Ch'ú, 拄撑 ˈch'ü ch'áng', 柱 ˈch'ü. Ch'ú; ditto by placing under, 托 t'okˎ. T'oh; to prop a ship, 撑船 ˏch'áng ˏshün; to prop a vine, 頂葡萄樹 ˈteng ˏp'ò ˏt'ò shü². Ting p'ú t'áu shú; to support, 助 cho². Tsú; to prop one's self upon another, 挨人 ˏái ˏyan, 凭人 pang² ˏyan; to prop with stones, 俾石頂住 ˈpí shekˎ ˈteng chü², 搘 ˏchí. Chí.

Prop, a, 拄 ˈch'ü. Chú, 撑 ch'áng'. Ch'áng, 柱 ˈch'ü. Ch'ú, 頂柱 ˈteng ˈch'ü. Ting ch'ú, 笡 ˈch'é. Ts'ié.

Propaedeutics 初學 ˏch'o hokˎ. Ts'ú hioh.

Propagable, as doctrine, 可傳 ˈho ˏch'ün. K'o ch'uen; ditto, as plants &c., 可傳種 ˈho ˏch'ün ˈchung. K'o ch'uen chung.

Propaganda 傳教會名 ˏch'ün káu' úi² ˏmeng. Ch'uen kiáu hwui ming, 傳教 ˏch'ün káu'. Ch'uen kiáu.

Propagandism 傳教之事 ˏch'ün káu' ˏchí sz². Ch'uen kiáu chí sz.

Propagandist 傳教者 ˏch'ün káu' ˈché. Ch'uen kiáu ché, 傳道者 ˏch'ün tò² ˈché. Ch'uen táu ché.

Propagate, to, as a doctrine, 傳 ˏch'ün. Ch'uen, 播揚 po' ˏyéung. Po yáng, 布揚 pò' ˏyéung. Pú yáng, 宣傳 ˏsün ˏch'ün. Siuen ch'uen; to propagate religion, 傳教 ˏch'ün káu'. Ch'uen kiáu; to propagate truth, 傳眞道 ˏch'ün ˏchan tò². Ch'uen chin táu, 布揚眞道 pò' ˏyéung ˏchan tò². Pú yáng chin táu; to multiply, 蕃生 ˏfán ˏshang. Fán sang; to propagate children, 生子 ˏshang ˈtsz. Sang tsz; to propagate plants, 傳種 ˏch'ün ˈchung. Ch'uen chung; to progagate a vine, 傳種葡萄樹 ˏch'ün ˈchung ˏp'ò ˏt'ò shü². Ch'uen chung p'ú t'áu shú; to propagate error, 貽誤後人 ˏí ng² hau² ˏyan. Í wú hau jin.

Propagated 傳了 ˏch'ün ˈliú. Ch'uen liáu, 布揚了 pò' ˏyéung ˈliú. Pú yáng liáu.

Propagating, as a doctrine, 傳 ˏch'ün. Ch'uen, 布揚 pò' ˏyéung. Pú yáng; ditto, as plants, 傳種 ˏch'ün ˈchung. Ch'uen chung.

Propagation, of a doctrine, 傳教者 ˏch'ün káu' ˈché. Ch'uen kiáu ché, 布揚道理 pò' ˏyéung tò² ˈlí. Pú yáng táu lí; ditto of plants, 傳種者 ˏch'ün chung' ˈché. Ch'uen chung ché, 傳種之事 ˏch'ün chung' ˏchí sz². Ch'uen chung chí sz; the propagation of any thing, 傳者 ˏch'ün ˈché. Ch'uen ché; ditto of one's own species, 生子 ˏshang ˈtsz. Sang tsz.

Propagator, of his own species, 生子者 ˏshang ˈtsz ˈché. Sang tsz ché; the propagator of animals, 養禽獸者 ˈyéung ˏk'am shau² ˈché. Yáng k'in shau ché; the propagator of a doctrine, 傳教者 ˏch'ün káu' ˈché. Ch'uen kiáu ché, 傳道者 ˏch'ün tò² ˈché. Ch'uen táu ché; the propagator of a rumor, 傳風聞者 ˏch'ün ˏfung ˏman ˈché. Ch'uen fung wan ché; the propagator of plants, 種草木者 chung' ˈts'ò mukˎ ˈché. Chung ts'áu muh ché.

Propel, to, 推 ˏt'úi. T'úi, 推前 ˏt'úi ˏts'ín. T'úi ts'ien, 推前去 ˏt'úi ˏts'ín hü'. T'úi ts'ien k'ü; to propel in the water, as with oars &c., 棹 cháu². Cháu, 櫂 cháu². Cháu, 棹 cháu². Cháu, 榜 ˈpong. Páng; ditto with fins, 推以翅 ˏt'úi ˈí ch'í'. T'úi í ch'í; to propel by a wheel, 俾輪推 ˈpí ˏlun ˏt'úi, 以輪推之 ˈí ˏlun ˏt'úi ˏchí. Í lun t'úi chí; to propel with a screw, 以暗輪推之 ˈí òm' ˏlun ˏt'úi ˏchí. Í ngán lun t'úi chí, 以螺絲推之 ˈí ˏlo ˏsz ˏt'úi ˏchí. Í lo sz t'úi chí.

Propelled 推了 ˏt'úi ˈliú. T'úi liáu, 推前過 ˏt'úi ˏts'ín kwo'. T'úi ts'ien kwo.

Propeller 推前者 ˏt'úi ˏts'ín ˈché. T'úi ts'ien ché; a screw steam-boat, 暗輪船 òm' ˏlun ˏshün. Ngán lun ch'uen.

Propelling 推前 ˏt'úi ˏts'ín. T'úi ts'ien.

Propend, to, 向 héung'. Hiáng, 志向 chí' héung'. Chí hiáng.

Propense 心向 ˏsam héung'. Sin hiáng, 偏愛 ˏp'ín oi'. P'ien ngái, 癖愛 p'ikˎ oi'. P'ih ngái.

Propensity 心向 ˏsam héung'. Sin hiáng, 志向 chí' héung'. Chí hiáng, 偏愛 ˏp'ín oi'. P'ien ngái, 好 hò'. Háu, 性癖 sing' p'ikˎ. Sing p'ih, 癖 p'ikˎ. P'ih, 性情偏向 sing' ˏts'ing ˏp'ín héung'. Sing ts'ing p'ien hiáng; an evil propensity, 惡癖 okˎ p'ikˎ. Ngoh p'ih.

Proper, one's own, 本 ˈpún. Pun, 自己嘅 tsz² ˈkí ké'; my proper hands, 本手 ˈpún ˈshau. Pun shau, 自己嘅手 tsz² ˈkí ké' ˈshau; a proper noun, 本名字 ˈpún ˏmeng tsz². Pun ming tsz; proper name, 本名 ˈpún ˏmeng. Pun ming; fit, 應 ˏying. Ying, 本應 ˈpún ˏying. Pun ying, 應該 ˏying ˏkoi. Ying kái, 當 ˏtong. Táng, 應當 ˏying ˏtong. Ying táng, 理當 ˈlí ˏtong. Lí táng, 理應 ˈlí ˏying. Lí ying, 宜 ˏí. Í, 宜然 ˏí ˏín. Í jen, 合宜 hòpˎ ˏí. Hoh í, 誼 í². Í, 義 í². Í, 儀 ˏí. Í, 宜得 ˏí takˎ. Í teh, 諟 shí². Shí; it is proper, 理所當然 ˈlí ˈsho ˏtong ˏín. Lí so táng jen; that is the proper way to do it, 本應係噉做 ˈpún ˏying hai² ˈkòm tsò², 應該係噉做 ˏying ˏkoi hai² ˈkòm tsò². Ying kái hí kán tso, 當如此爲 ˏtong ˏü ˈts'z ˏwai. Táng jú ts'z wei; the proper time, 合時 hòpˎ ˏshí. Hoh shí, 佳時 ˏkái ˏshí. Kiá shí; proper to one's self, 自當 tsz² ˏtong. Tsz táng, 自應 tsz² ˏying. Tsz ying, 本應 ˈpún ˏying. Pun ying; proper deportment, 合禮嘅行爲 hòpˎ ˈlai ké' ˏhang ˏwai, 禮

儀之行爲 ʻlai ˏí ˏchí ˏhang ˏwai. Lí í chí hang wei; not proper, 唔着 ˏm chéukˏ, 不合 patˏ hòpˎ. Puh hoh; it is not proper, 不合禮 patˏ hòpˎ ʻlai. Puh hoh lí, 不合宜 patˏ hòpˎ ˏí. Puh hoh í; proper terms, 宜字 ˏí tsz^{2}. Í tsz; the proper sense of a word, 本意 ʻpún íʼ. Pun í, 本義 ʻpún í^{2}. Pun í; a proper owner, 本主 ʻpún ʻchü. Pun chú; a proper fool, 不過係呆人 patˏ kwoʼ hai^{2} ˏngoi ˏyan, 一味蠢呆 yatˏ mí^{2} ʻch'un ˏngoi. Yih wí ch'un ngái, 惟呆而已 ˏwai ˏngoi ˏí ʻí. Wei ngái rh í; is it proper or not? 着唔着呢 chéukˎ ˏm chéukˎ ˏní, 宜否 ˏí ʻfau. Í fau; the blame charged to the proper one, 咎有攸歸 kauʼ ʻyau ˏyau ˏkwai. Kiú yú yú kwei.

Properly 着 chéukˎ. Choh, 宜 ˏí. Í, 合理 hòpˎ ʻlí. Hoh lí, 合禮 hòpˎ ʻlai. Hoh lí; to dispose properly, 列 lítˎ. Lieh; to speak properly, 講得着 ʻkong takˏ chéukˎ. Kiáng teh choh, 說得合 shütˏ takˏ hòpˎ. Shwoh teh hoh; to do business properly, 作事不苟 tsokˏ sz^{2} patˏ ʻkau. Tsoh sz puh kau; to properly discriminate, 區別 ˏk'ü pítˎ. K'ü pieh; employed porperly, 用得着 yung^{2} takˏ chéukˎ. Yung teh choh; you don't read it properly, 你唔讀得斷句 ʻní ˏm tukˎ takˏ ʻt'ün küʼ.

Property, quality of a thing, 性 singʼ. Sing, 質 chatˏ. Chih, 性質 singʼ chatˏ. Sing chih, 本性 ʻpún singʼ. Pun sing; the property of, 屬 shukˎ. Shuh, 係某嘅 hai^{2} ʻmau kéʼ, 是某的 shí^{2} ʻmau tikˏ. Shí mau tih; real property, 實業 shatˎ ípˎ. Shih nieh, 產業 ʻch'án ípˎ. Ch'án nieh; family property, 家業 ˏká ípˎ. Kiá nieh, 家產 ˏká ʻch'án. Kiá ch'án, 家貲 ˏká ˏtsz. Kiá tsz, 家財 ˏká ˏts'oi. Kiá ts'ái; property inherited from one's ancestors, 遺業 ˏwai ípˎ. Wei nieh, 祖業 ʻtsò ípˎ. Tsú nieh, 基業 ˏkí ípˎ. Kí nieh; property left at death, 剩家當 shing^{2} ˏká tongʼ. Shing kiá táng; property left by a person, 蒸嘗 ˏching ˏshéung. Ching cháng; property acquired by one's self, 自已創之業 tsz^{2} ʻkí ch'ongʼ ˏchí ípˎ. Tsz kí ch'wáng chí nieh, 自已興家 tsz^{2} ʻkí ˏhing ˏká. Tsz kí hing kiá; one's own property, 本業 ʻpún ípˎ. Pun nieh; personal property, 屬已之物 shukˎ ʻkí ˏchí matˎ. Shuh kí chí wuh, 浮財 ˏfau ˏts'oi. Fau ts'ái; property or wealth, 財帛 ˏts'oi pákˎ. Ts'ái peh, 錢財 ˏts'ín ˏts'oi. Ts'ien ts'ái, 貲 ˏtsz. Tsz, 貲 ˏtsz. Tsz; special property, 異性 í^{2} singʼ. Í sing; what are its properties? 性格如何 singʼ kákˏ ˏü ˏho. Sing keh yú ho; properties, dresses and other appendages used in a theatre, 戲服 híʼ fukˎ. Hí fuh.

Prophecy, a prediction, 預言 ü^{2} ˏín. Yú yen, 預說 ü^{2} shütˏ. Yú shwoh; ditto, according to the Chinese, 讖語 ch'amʼ ʻü. Ts'in yú; to agree wtih ditto, 讖緯 ch'amʼ ʻwai. Ts'in wei.

Prophecied, foretold, 預言了 ü^{2} ˏín ʻliú. Yú yen liáu, 預說了 ü^{2} shütˏ ʻliú. Yú shwoh liáu.

Prophesy, to, 講預言 ʻkong ü^{2} ˏín. Kiáng yú yen, 說預言 shütˏ ü^{2} ˏín. Shwoh yú yen, 預說未來之事 ü^{2} shütˏ mí^{2} ˏloi ˏchí sz^{2}. Yú shwoh wí lái chí sz; to prophesy against, 指某而以來事告之 ʻchí ʻmau ˏí ʻí ˏloi sz^{2} kòʼ ˏchí. Chí mau rh í lái sz káu chí; to preach, 傳 ˏch'ün. Ch'uen; to instruct, 教 káuʼ. Kiáu; to interpret, 解 ʻkái. Kiái.

Prophet 先知 ˏsín ˏchí. Sien chí, 先知者 ˏsín ˏchí ʻché. Sien chí ché; the holy prophets, 聖先知 shingʼ ˏsín ˏchí. Shing sien chí; a sage (term used by Chinese), 聖人 shingʼ ˏyan. Shing jin; a prophet of sad tidings, 告凶先知 kòʼ ˏhung ˏsín ˏchí. Káu hiung sien chí; an interpreter, 解義者 ʻkái í^{2} ʻché. Kiái í ché; a false prophet, 僞先知 ngai^{2} ˏsín ˏchí. Í sien chí.

Prophetess 女先知 ʻnü ˏsín ˏchí. Nü sien chí, 先知聖女 ˏsín ˏchí shingʼ ʻnü. Sien chí shing nü.

Prophetic } Prophetical } 預言的 ü^{2} ˏín tikˏ. Yú yen tih, 指來事的 ʻchí ˏloi sz^{2} tikˏ. Chí lái sz tih, 先知的 ˏsín ˏchí tikˏ. Sien chí tih; prophetic words or songs *, 謠言 ˏiú ˏín. Yáu yen, 童謠 ˏt'ung ˏiú. T'ung yáu, 謠歌 ˏiú ˏko. Yáu ko.

Prophylactic, } Prophylactical, } preventive, 預防嘅 ü^{2} ˏfong kéʼ, 免的 ʻmín tikˏ. Mien tih; prophylactic medicine, 保身藥 ʻpò ˏshan yéukˎ. Páu shin yoh, 護身藥 ú^{2} ˏshan yéukˎ. Hú shin yoh.

Propine, to, 敬酒 kingʼ ʻtsau. King tsiú, 請酒 ʻts'eng ʻtsau. Ts'ing tsiú, 奉酒 fung^{2} ʻtsau. Fung tsiú.

Propinquity, in place, 近 kan^{2}. Kin; ditto of blood, 親 ˏts'an. Ts'in.

Propitiable 可復和 ʻho fukˎ ˏwo. K'o fuh ho, 可贖 ʻho shukˎ. K'o shuh.

Propitiate, to reconcile, 復和 fukˎ ˏwo. Fuh ho, 贖 shukˎ. Shuh; to propitiate God, 復和上帝 fukˎ ˏwo Shéung^{2} taiʼ. Fuh ho Sháng tí; to appease one's wrath, 息人之怒 sikˏ ˏyan ˏchí nò^{2}. Sih jin chí nú.

Propitiated 復和了 fukˎ ˏwo ʻliú. Fuh ho liáu, 贖過 shukˎ kwoʼ. Shuh kwo.

---

* Prophetic words which were first heard during the reign of Tau kwang and which the Chinese believe to have reference to now past and present events, are the following:—

1. 唔使問亞桂 you need not ask Akwai. This word is said to have sprung up among the people shortly before the appointment of 柏桂 Pak-kwei to the office of Governor of the province of Canton. When in office, he declined to take any responsibility upon himself and referred the people to Yeh. Hence the saying. "You need not ask Akwai."

2. 番鬼扒龍船，扒得快，好世界，穀米又平，仔女又快大 "foreigners have paddle ships, which paddle very fast. There will be a jolly time, the rice will be cheap and the children will grow up very fast." This they say has been fulfilled by the appearance of the steamers in the inner waters of China.

3. 蟻亞蟻，出來拉猪仔，猪仔大，捉去賣，賣得幾多錢，賣得三錢六分銀 "ant oh ant! come and drag forth a little pig, when the little pig is big, you can seize and sell it: and for how much? For half-a Dollar." These words they assert refer to the slave-dealing and gave rise to this traffic being called Mái^{2} ˏchü ʻtsai, the selling of little pigs. 蟻 is used by the common people for the personol pronoun I.

Propitiating 復和 fuk, ˌwo. Fuh ho, 致和 chí' ˌwo. Chí ho, 贖 shuk,. Shuh.

Propitiation, the act of ditto, 復和 fuk, ˌwo. Fuh ho, 贖者 shuk, ʻché. Shuh ché; the propitiation of sin, 贖罪者 shuk, tsúi² ʻché. Shuh tsúi ché; Christ is our propitiation, 基督贖我者 ˌKí tuk, shuk, ʻngo ʻché. Kítuh shuh wo ché, 我贖之價者基督也 ʻngo shuk, ˌchí ká' ʻché ˌKítuk, ʻyá. Wo shuh chí kiá ché Kítuh yé, 以基督爲我贖 ʻí ˌKítuk, ˌwa ʻngo shuk,. Í Kítuh wei wo shuh.

Propitiator 復和嘅 fuk, ˌwo ké', 和睦 ˌwo muk,. Ho muh, 贖者 shuk, ʻché. shuh ché.

Propitiatory 致和的 chí' ˌwo tik,. Chí ho tih, 贖罪的 shuk, tsúi² tik,. Shuh tsúi tih; the propitiatory sacrifice, 贖罪之祭 shuk, tsúi² ˌchí tsai'. Shuh tsúi chí tsí.

Propitiatory, among the Jews, the mercy seat, 恩臺 ˌyan ˌt'oi. Ngan t'ái.

Propitious, kind, 好恕的 hò' shü' tik,. Háu shú tih, 好施恩的 hò' ˌshí ˌyan tik,. Háu shí ngan tih, 好順從的 hò' shun² ˌts'ung tik,. Háu shun ts'ung tih, 順從的 shun² ˌts'ung tik,. Shun ts'ung tih, 依從的 ˌí ˌts'ung tik,. Í tsung tih, 依順的 ˌí shun² tik,. Í shun tih; favorable, 順 shun². Shun; propitious circumstances, 好情形 ʻhò ˌts'ing ˌying. Háu ts'ing hing, 好光景 ʻhò ˌkwong ʻking. Háu kwáng king, 好晩景 ʻhò ʻmán ʻking. Háu wán king, 瑞景 sui² ʻking. Shwui king; a propitious season, 好時景 ʻhò ˌshí ʻking. Háu shí king, 好時勢 ʻhò ˌshí shai'. Háu shí shí, 吉時 kat, ˌshí. Kih shí; a propitious breeze, 順風 shun² ˌfung. Shun fung.

Propitiously, favorably, 順然 shun² ˌín. Shun jen; kindly 慈然 ˌts'z ˌín. Ts'z jen.

Propitiousness, kindness, 慈心 ˌts'z ˌsam. Ts'z sin; disposition to forgive, 好恕的 hò' shü' tik,. Háu shú tih, 恕心 shü' ˌsam. Shú sin, 寬心 ˌfún ˌsam. Kwán sin; favorableness, 順者 shun² ʻché. Shun ché, 好情形者 ʻhò ˌts'ing ˌying ʻché. Háu ts'ing hing ché.

Propolis 蜂蠟 ˌfung láp,. Fung láh, 野蠟 ʻyé láp,. Yé láh.

Proponent 提起者 ˌt'ai ʻhí ʻché. T'í k'í ché.

Proportion, symetry, 配法 p'úi' fát,. P'ei fáh, 相配 ˌséung p'úi'. Siáng p'ei, 相稱 ˌséung ch'ing'. Siáng ch'ing; due propotion, 合配 hòp, p'úi'. Hoh p'ei, 相配 ˌséung p'úi'. Siáng p'ei; each in due proportion, 各照定法 kok, chiú' teng² fát,. Koh cháu ting fáh, 各依法 kok, ˌí fát,. Koh í fáf; in due proportion to, 照法 chiú' fát,. Cháu fáh, 依法 ˌí fát,. Í fáh; in proportion to, 照 chiú'. Cháu, 依 ˌí. Í, 如 ˌü. Jú; not in due proportion, 唔相配 ˌm ˌséung p'úi', 唔相稱 ˌm ˌséung ch'ing', 不稱 pat, ch'ing'. Puh ch'ing, 不合配法 pat, hòp, p'úi' fát,. Puh hoh p'ei fáh; what proportion of the empire is occupied with the mulberry-tree? 通國計有幾多桑地呢 ˌt'ung kwok, kai' ʻyau ʻkí ˌto ˌsong tí² ˌní; to mix in equal proportions, 摳勻 ˌk'au ˌwan. K'ü yun, 均勻 ˌkwan ˌwan. Kiun yun, 均摳 ˌkwan ˌk'au. Kiun k'ü; plainness and ornament in due proportion, 文質相配 ˌman chat, ˌséung p'úi'. Wan chih siáng p'ei, 文質相稱 ˌman chat, ˌséung ch'ing'. Wan chih siáng ch'ing, 斌 ˌpan. Pin; to make up a loss in proportion, 攤墊 ˌt'án tín². T'án tien.

Proportion, to, 配之 p'úi' ˌchí. P'ei chí, 稱之 ch'ing' ˌchí. Ch'ing chí, 整合配 ʻching hòp, p'úi'. Ch'ing hoh p'ei.

Proportionably 依配 ˌí p'úi'. Í p'ei, 依配法 ˌí p'úi' fát,. Í p'ei fáh; proportionably long, 配長 p'úi' ˌch'éung. P'ei ch'áng.

Proportional 合配嘅 hòp, p'úi' ké', 合配法 hòp, p'úi' fát,. Hoh p'ei fáh, 依配法 ˌí p'úi' fát,. Í p'ei fáh, 照配法 chiú' p'úi' fát,. Cháu p'ei fáh.

Proportionate, to be, 相配 ˌséung p'úi'. Siáng p'ei, 相稱 ˌséung ch'ing', 相宜 ˌséung ˌí. Siáng í, 相屬 ˌséung shuk,. Siáng shuh, 依 ˌí. Í, 照 chiú'. Cháu, 如 ˌü. Jú.

Proportionate, to, 整依 ʻching ˌí. Ching í, 準依 ʻchun ˌí. Chun í, 配之 p'úi' ˌchí. P'ei chí.

Proportionately 配 p'úi'. P'ei; proportionately short, 配短 p'úi' ʻtün. P'ei twán.

Proportioned 配法 p'úi' fát,. P'ei fáh; well-proportioned, 好相配 ʻhò ˌséung p'úi'. Háu siáng p'ei, 好相稱 ʻhò ˌséung ch'ing'. Háu siáng ch'ing; ill-proportioned, 唔好相配 ˌm ʻhò ˌséung p'úi', 不好相稱 pat, ʻhò ˌséung ch'ing'. Puh háu siáng ch'ing.

Proposal 提出之事 ˌt'ai ch'ut, ˌchí sz². T'í ch'uh chí sz, 提出之意 ˌt'ai ch'ut, ˌchí í'. T'í ch'uh chí í, 所陳之意 ʻsho ˌch'an ˌchí í'. So ch'in chí í; to make a proposal, 出意 ch'ut, í'. Ch'uh í, 提出意 ˌt'ai ch'ut, í'. T'í ch'uh í; to make a proposal to a lady, 問女肯嫁否 man² ʻnü ʻhang ká' ʻfau. Wan nü kang kiá fau.

Propose, to, 將自已嘅意陳出嚟 ˌtséung tsz² ʻkí ké' í' ˌch'an ch'ut, ˌlái, 提出 ˌt'ai ch'ut,. T'í ch'uh, 陳出 ˌch'an ch'ut,. Ch'in ch'uh; to propose to, 陳於 ˌch'an ˌü. Ch'in yú; to propose a plan, 提出計謀 ˌt'ai ch'ut, kai' ˌmau. T'í ch'uh kí mau, 出計 ch'ut, kai', 陳計 ˌch'an kai'. Ch'in kí; to propose to one's self, 立意 lap, í'. Lih í, what do you propose to yourself? 你想做乜野呢 ʻní ˌséung tsò² mat, ʻyé ˌní, 你打乜主意呢 ʻní ʻtá mat, ʻchü í' ˌní, 爾意如何 ʻí í' ˌü ˌho. Rh í jú ho, 爾何意乎 ʻí ˌho í' ˌú. Rh ho í hú; to propose [to a lady] in marriage, 問肯嫁否 man² ʻhang ká' ʻfau. Wan kang kiá fau; to propose to go to-day, 想今日去 ʻséung ˌkam yat, hü'. Siáng kin jih k'ü; to respectfully propose, 敬提 king' ˌt'ai. King t'í, 敬陳 king' ˌch'an. King ch'in, 敬具 king' kü². King kü.

Proposed 提過 ˌt'ai kwo'. T'í kwo, 問過 man² kwo'. Wan kwo, 陳了 ˌch'an ʻliú. Ch'in liáu.

Proposer 提起者 ˌt'ai ʻhí ʻché. T'í k'í ché, 陳出者 ˌch'an ch'ut, ʻché. Ch'in ch'uh ché, 問者 man² ʻché. Wan ché.

Proposition 所出之意 ʻsho ch'ut, ˏchí íʼ. So ch'uh chí í, 提出之意 ˏt'ai ch'ut, ˏchí íʼ. T'í ch'uh chí í, 陳說之事 ˏch'an shüt, ˏchí sz². Ch'in shwoh chí sz; to make a ditto, 提出意思 ˏt'ai ch'ut, íʼ ˏsz. T'í ch'uh í sz, 陳意 ˏch'an íʼ. Ch'in í; the proposition of an argument, 伸辯之意 ˏshan pín² ˏchí íʼ. Shin pien chí í, 陳辯之意 ˏch'an pín² ˏchí íʼ. Ch'in pien chí í; what proposition have you to make? 你有乜主意 ʻní ʻyau mat, ʻchü íʼ, 爾有何高見 ʻí ʻyau ˏho ˏkò kínʼ. Rh yú ho káu kien.

Propositional 提出的 ˏt'ai ch'ut, tik,. T'í ch'uh tih, 陳出的 ˏch'an ch'ut, tik,. Ch'in ch'uh tih.

Propound, to propose, 提出 ˏt'ai ch'ut,. T'í ch'uh, 陳 ˏch'an. Ch'in; to propound to, 陳於前 ˏch'an ˏü ˏts'ín. Ch'in yú ts'ien, 出 ch'ut,. Ch'uh; to propound a measure, 陳計 ˏch'an kaiʼ. Ch'in kí, 提出計謀 ˏt'ai ch'ut, kaiʼ ˏmau. T'í ch'uh kí mau.

Propounded, see Proposed.

Propped 頂住過 ʻteng chü² kwoʼ, 撐了 ch'ángʼ ʻliú.

Propping 頂住 ʻteng chü², 撐 ch'ángʼ.

Proprietory, see Proprietor.

Proprietor 本主 ʻpún ʻchü. Pun chú, 原人 ˏün ˏyan. Yuen jin, 原主 ˏün ʻchü. Yuen chú; the proprietor of a house, 屋主 uk, ʻchü. Uh chú; ditto of an estate, 業主 íp, ʻchü. Nieh chú.

Proprietorship 爲主 ˏwai ʻchü. Wei chú, 爲原主 ˏwai ˏün ʻchü. Wei yuen chú.

Proprietress 主女 ʻchü ʻnü. Chú nú.

Propriety 禮 ʻlai. Lí, 禮儀 ʻlai ˏí. Lí í, 禮數 ʻlai shòʼ. Lí sú, 禮法 ʻlai fát,. Lí fáh, 體禮 ʻlai ʻt'ai. Lí t'í, 誼 í². I; what propriety requires, 依禮所當爲 ˏí ʻlai ʻsho ˏtong ˏwai. Í lí so táng wei, 理所當然 ʻlí ʻsho ˏtong ˏín. Lí so táng jen; propriety requires it, 理應係噉 ʻlí ying hai² ʻkòm, 理應如此 ʻlí ying ˏü ʻts'z. Lí ying jú ts'z, 禮當如此 ʻlai ˏtong ˏü ʻts'z, Lí táng jú ts'z, 理當如此 ʻlí ˏtong ˏü ʻts'z. Lí táng jú ts'z; is not in accordance with propriety, 唔合禮 ˏm hòp, ʻlai, 不合禮 pat, hòp, ʻlai. Puh hoh lí; contrary to propriety, 背禮 púiʼ ʻlai. Pei lí, 反禮 ʻfán ʻlai. Fán lí.

Propulse, to repel, 拒 ʻk'ü. K'ü, 拒住 ʻk'ü chü². K'ü chú, 抗拒 k'ongʼ ʻk'ü. K'áng k'ü.

Propulsion, the act of driving forward, 推前者 ˏt'úi ˏts'ín ʻché. T'úi ts'ien ché.

Propylon, a Porch, which see.

Pro rata, in proportion, 依 ˏí. Í, 照 chiúʼ. Cháu.

Pro re nata 依事勢 ˏí sz² shaiʼ. Í sz shí, 依情勢 ˏí ˏts'ing shaiʼ. Í ts'ing shí.

Prorogation 延者 ˏín ʻché. Yen ché, 逗留 tau² ˏlau. Tau liú, 延留 ˏín ˏlau. Yen liú.

Prorogue, to, 攤 ˏt'án. T'án, 延 ˏín. Yen, 延留 ˏín ˏlau. Yen liú; to prorogue the parliament, 延民委會 ˏín ˏman ʻwai úi². Yen min wei hwui; to protract, 延遲 ˏín ˏch'í. Yen ch'í.

Prorogued 延了 ˏín ʻliú. Yen liáu, 逗留了 tau² ˏlau ʻliú. Tau *liú liáu*.

Prosaic 散文的 sánʼ ˏman tik,. Sán wan tih, 散句的 sánʼ küʼ tik,. Sán kü tih; dull, 淡 tám². Tán, 冷淡 ʻláng tám². Lang tán.

Proscribe, * to outlaw or banish, 問罪 man² tsúi². Wan tsúi; to interdict. 禁 kamʼ. Kin; to denounce, as dangerous, 禁接 kamʼ tsíp,. Kin tsieh, 禁交 kamʼ ˏkáu. Kin kiáu, 懲戒交接 ˏch'ing káiʼ ˏkáu tsíp,. Ch'ing kiái kiáu tsieh.

Proscribed * 問過罪 man² kwoʼ tsúi². Wan kwo tsúi; interdicted, 禁了 kamʼ ʻliú. Kin liáu.

Proscription, * 定罪者 teng² tsúi² ʻché. Ting tsúi ché, 問罪者 man² tsúi² ʻché. Wan tsúi ché; interdiction, 禁接 kamʼ tsíp,. Kin tsieh.

Prose 散文 sánʼ ˏman. Sán wan; to write prose, 散寫 sánʼ ʻsé. Sán sié; prose writings, 散文 sánʼ ˏman. Sán wan.

Prosecute, to pursue with a view to reach, execute, &c., 追 ˏchui. Chui; to prosecute to the end, 追到尾 ˏchui tòʼ ʻmí. Chui táu wí, 恒做到尾 ˏhang tsò² tòʼ ʻmí. Hang tso táu wí; to prosecute a design, 追謀 ˏchui ˏmau. Chui mau, 追圖 ˏchui ˏt'ò. Chui t'ú; to prosecute a person, 告人 kòʼ ˏyan. Káu jin; to prosecute a war, 追打 ˏchui ʻtá. Chui tá; to prosecute an investigation, 追究 ˏchui kauʼ. Chui kiú; to prosecute one's studies with diligence, 謹學 ʻkan hok,. Kin hioh; to prosecute one's studies, 追學 ˏchui hok,. Chui hioh.

Prosecuted 追過 ˏchui kwoʼ. Chui kwo.

Prosecuting, pursuing, 追 ˏchui. Chuí; ditto a scheme, 追謀 ˏchui ˏmau. Chui mau; ditto to the end, 追到尾 ˏchui tòʼ ʻmí. Chui táu wí; ditto to the bottom, 追到底 ˏchui tòʼ ʻtai. Chui táu tí.

Prosecution 追者 ˏchui ʻché. Chui ché; ditto at law, 原告 ˏün kòʼ. Yuen káu.

Proselyte, a, 改教者 ʻkoi káuʼ ʻché. Kái kiáu ché; a new convert, 新入教者 ˏsan yap, káuʼ ʻché. Sin jih kiáu ché, 新入教的 ˏsan yap, káuʼ tik,. Sin jih kiáu tih; a proselyte from Mahommedanism, 離回回教者 ˏlí ˏúi ˏúi káuʼ ʻché. Lí hwui hwui kiáu ché; a Jewish proselyte, 入猶太人教者 yap, ˏyau t'áiʼ ˏyan káuʼ ʻché. Jih yú t'ái jin kiáu ché; a Christian proselyte, 入耶穌教者 yap, ˏYé ˏsú káuʼ ʻché. Jih Yé sú kiáu ché.

Proselyte, to, 教化人 káuʼ fáʼ ˏyan. Kiáu hwá jin, 使人入別教 ʻsz ˏyan yap, pít, káuʼ. Shí jin jih pieh kiáu, 使人改意 ʻsz ˏyan ʻkoi íʼ. Shí jin kái í, 說改意 shuiʼ ʻkoi íʼ. Shwui kái í.

Proselyting 教化人 káuʼ fáʼ ˏyan. Kiáu hwá jin.

Proselytism 教化人之事 káuʼ fáʼ ˏyan ˏchí sz². Kiáu hwá jin chí sz, 使人從別教之事 ʻsz ˏyan ˏts'ung pít, káuʼ ˏchí sz². Shí jin ts'ung pieh kiáu chí sz.

Prosody 詩律 ˏshí lut,. Shí liuh, 詩韻之法 ˏshí wan² ˏchí fát,. Shí yun chí fáh, 吟詩之法 ˏyam ˏshí ˏchí fát,. Yin shí chí fáh, 作詩之法 tsok, ˏshí ˏchí fát,. Tsoh shí chí fáh.

* See Banish and Exile.

Prosopopoeia 以物比人 ʽí matˏ ʽpí ˏyan. Í wuh pí jin.

Prospect, view of things within the reach of the eye, 景 ʽking. King, 景色 ʽking shikˏ. King sih, 景勢 ʽking shai’. King shí, 光景 ˏkwong ʽking. Kwáng king; a fair prospect, 好晚景 * ʽhò ʽmán ʽking. Háu wán king; a beautiful prospect, 佳景 ˏkái ʽking. Kiá king, 美景 ʽmí ʽking. Wí king, 好景 ʽhò ʽking. Háu king, 景緻 ʽking chí’. King chí; bad prospect, as in trade or life, 唔好世情 ˏm ʽhò shai’ ˏts’ing, 唔好光景 ˏm ʽhò ˏkwong ʽking; opens up a fine prospect, gradually improving, as one's prospects, 漸入佳景 tsím[2] yapˏ ˏkái ʽking. Tsien jih kiá king; there are no prospects of peace, 無平和之情景 ˏmò ˏp’ing ˏwo ˏchí ˏts’ing ʽking. Wú p’ing ho chí ts’ing king; the prospect, as of a house, 堂局 ˏt’ong kukˏ. T’áng kiuh, 明堂 ˏming ˏt’ong. Ming t’áng, 向頭 héung’ ˏt’au. Hiáng t’au, 向度 héung’ tò[2]. Hiáng tú, 局面 kukˏ mín[2]. Kiuh mien; not dismayed at the prospect of death, 見死不怕 kín’ ʽsz patˏ p’á’. Kien sz puh p’á; a fine (distant) prospect, 遠望 ʽün mong[2]. Yuen wáng, 眺望 t’iú’ mong[2]. T’iáu wáng.

Prospective, looking forward in time, 望 mong[2]. Wáng; regarding the future, 來事 ˏloi sz[2]. Lái sz; pertaining to a prospect, 景的 ʽking tikˏ. King tih, 情景的 ˏts’ing ʽking tikˏ. Ts’ing king tih; furnishing with an extensive prospect, 遠望的 ʽün mong[2] tikˏ. Yuen wáng tih, 遙望的 ˏiú mong[2] tikˏ. Yáu wáng tih; a prospective glass, 千里鏡 ˏts’ín ʽlí keng’. Ts’ien lí king.

Prospectus 小引 ʽsiú ʽyan. Siáu yin.

Prosper, to favor, 使興旺 ʽsz ˏhing wong[2]. Shí hing wáng, 致旺相 chí’ wong[2] séung’. Chí wáng siáng.

Prosper, to flourish, 興旺 ˏhing wong[2]. Hing wáng, 興相 ˏhing séung’. Hing siáng, 發達 fátˏ tátˏ. Fáh táh, 興隆 ˏhing ˏlung. Hing lung, 通 ˏt’ung. T’ung, 通達 ˏt’ung tátˏ. T’ung táh, 盛 shing[2]. Shing, 順和 shun[2] ˏwo. Shun ho, 順遂 shun[2] sui[2]. Shun sui, 遂意 sui[2] í’. Sui í, 利達 lí[2] tátˏ. Lí táh, 昌盛 ˏch’éung shing[2]. Ch’áng shing; to prosper in a spiritual sense, 享福 ʽhéung fukˏ. Hiáng fuh; all things prosper, 萬事順利 mán[2] sz[2] shun[2] lí[2]. Wán sz shun lí, 萬事遂意 mán[2] sz[2] sui[2] í’. Wán sz sui í, 事事如意 sz[2] sz[2] ˏü í’. Sz sz jú í; the ways of the superisr man prosper, 君子道長 ˏkwan ʽtsz tò[2] ʽchéung. Kiun tsz táu cháng, 君子當盛 ˏkwan ʽtsz ˏtong shing[2]. Kiun tsz táng shing; may I prosper throughout the four seasons, 四季興隆 sz’ kwai’ ˏhing ˏlung. Sz kwei hing lung; ditto throughout the year, 週年旺相 ˏchau ˏnín wong[2] séung’. Chau nien wáng siáng.

Prospering 旺相 wong[2] séung’. Wáng siáng.

Prosperity 興旺者 ˏhing wong[2] ʽché. Hing wáng ché, 昌盛 ˏch’éung shing[2]. Ch’áng shing, 興隆 ˏhing ˏlung. Hing lung; prosperity in a spiritual sense, 福 fukˏ. Fuh; prosperity arising from chance, 吉慶 katˏ hing’. Kih hing; prosperity and adversity, 盛衰 shing[2] ˏshui. Shing shwái, 甘苦 ˏkòm ʽfú. Kán k’ú; to enjoy prosperity, 享福 ʽhéung fukˏ. Hiáng fuh; more prosperity than adversity in life, 三衰六旺 ˏsám ˏshui lukˏ wong[2]. Sán shwái luh wáng; relics of former prosperity, 舊家風 kau[2] ˏká ˏfung. Kiú kiá fung; let prosperity come on the new house, 進火大吉 tsun’ ʽfo tái[2] katˏ. Tsin ho tá kih; prosperity will come after the judgments are done, 殃盡必昌 ˏyéung tsun[2] pítˏ ˏch’éung. Yáng tsin pieh ch’áng.

Prosperous 興相 ˏhing séung’. Hiáng siáng, 旺相 wong[2] séung’. Wáng siáng, 發達 fátˏ tátˏ. Fáh táh, 利達 lí[2] tátˏ. Lí táh, 利路 lí[2] lò[2]. Lí lú, 好路數 ʽhò lò[2] shò’. Háu lú sú, 好財路 ʽhò ˏt’soi lò[2]. Háu ts’ái lú, 順利 shun[2] lí[2]. Shun lí, 興隆 ˏhing ˏlung. Hing lung, 昌成 ˏch’éung shing[2]. Ch’áng shing, 熙 ˏhí. Hí; highly prosperous, 行大運 ˏhang tái[2] wan[2]. Hang tá yun; prosperous both in family and purse, 丁財兩旺 ˏting ˏts’oi ʽléung wong[2]. Ting ts’ái liáng wáng; prosperous in trade, 利市 lí[2] shí[2]. Lí shí; may you be prosperous in trade, 買賣順利 ʽmái mái[2] shun[2] lí[2]. Mái mái shun lí; to be in prosperous circumstances, 順境 shun[2] ʽking. Shun king; a prosperous wind, 順風 shun[2] ˏfung. Shun fung; prosperous condition of a person, house or state, 祥瑞 ˏts’éung sui[2]. Ts’iáng shwui; to have or may you have a prosperous journey, 一路平安 yatˏ lò[2] ˏp’ing ˏon. Yih lú p’ing ngán, 一路福星 yatˏ lò[2] fukˏ ˏsing. Yih lú fuh sing, 一路順利 yatˏ lò[2] shun[2] lí[2]. Yih lú shun lí; a prosperous advice, 利教 lí[2] káu’. Lí kiáu, 利計 lí[2] kai’. Lí kí; prosperous kings, 盛王 shing[2] ˏwong. Shing wáng; a prosperous dynasty, 熙朝 ˏhí ˏch’iú. Hí ch’áu; lucky, 好彩 ʽhò ʽts’oi. Háu ts’ái.

Prosperousness, see Prosperity.

Prosthetic 接頭的 tsípˏ ˏt’au tikˏ. Tsieh t’au tih.

Prostitute, to, 辱 yukˏ. Juh, 汚辱 ˏú yukˏ. Wú juh, 淫 ˏyam. Yin; to prostitute a woman, 淫女 ˏyam ʽnü. Yin nú; to prostitute an affair, 辱事 yukˏ sz[2]. Juh sz.

Prostitute, a, 老舉 ʽlò ʽkü. Láu kü, 妓女 kí[2] ʽnü. 妓婦 kí[2] ʽfú. Kí fú, 娼妓 ˏch’éung kí[2]. Ch’áng kí, 嫖子 ˏp’iú ʽtsz. P’iáu tsz, 婊子 ʽpiú ʽtsz. Piáu tsz, 淫婦 ˏyam ʽfú. Yin fú, 武則天 ʽMò tsakˏ ˏt’ín. Wú tseh t’ien, 姼 ʽch’í. Ch’í; on buying free persons to be prostitutes, 買良爲娼 ʽmái ˏléung ˏwai ˏch’éung. Mái liáng wei ch’áng; to be a prostitute, 做老舉 tsò[2] ʽlò ʽkü. Tso láu kü, 當娼 ˏtong ˏch’éung. Táng ch’áng; to sell one's own daughters to become prostitutes, 賣己女作娼 mái[2] ʽkí ʽnü tsokˏ ˏch’éung. Mái kí nü tsoh ch’áng.

Prostituted 淫過 ˏyam kwo’. Yin kwo, 辱過 yukˏ kwo’. Juh kwo.

Prostituting 淫 ˏyam. Yin, 辱 yukˏ. Juh.

* Applied to weather and other circumstances in life.

Prostitution 淫者 ˏyam ˊché. Yin ché, 嫖 ˏp'iú. P'iáu; given to prostitution, 好嫖 hò' ˏp'iú. Háu p'iáu.

Prostrate, to lie or fall ditto, 擒落地 ˏk'am lokˎ tí², 伏 fukˎ. Fuh, 俯伏 ˊfú fukˎ. Fú fuh, 仆 fú². Fú, 顛仆 ˏtín fú². Tien fú, 倒 ˊtò. Táu, 顛 ˏtín. Tien, 顛沛 ˏtín p'úi'. Tien p'ei; to prostrate one's self and pray, 伏祈 fukˎ ˏk'í. Fuh k'í, 伏乞 fukˎ hatˎ. Fuh k'ih; to prostrate one's self, 自伏地 tsz² fukˎ tí². Tsz fuh tí.

Prostrate 伏 fukˎ. Fuh, 仆 fú². Fú; to be prostrate on the ground, 伏於地 fukˎ ˏü tí². Fuh yú tí; prostrate strength, 無力 ˏmò likˎ. Wú lih, 衰頹 ˏshui ˏt'úi. Shwái t'úi.

Prostrated 伏過 fukˎ kwo'. Fuh kwo, 俯伏過 ˊfú fukˎ kwo'. Fú fuh kwo.

Prostrating 伏 fukˎ. Fuh, 俯伏 ˊfú fukˎ. Fú fuh.

Prostration 伏者 fukˎ ˊché. Fuh ché, 俯伏 ˊfú fukˎ. Fú fuh; the ceremony of prostration, 俯伏之禮 ˊfú fukˎ ˏchí ˊlai. Fú fuh chí lí; ditto in China, the knocking of the head whilst lying on the ground, 叩頭 k'au' ˏt'au. K'au t'au, 磕頭 hòpˎ ˏt'au. K'oh t'au; dejection, 憂愁 ˏyau ˏshau. Yú ts'au; great deppression of natural strength, 十分軟弱 shapˎ ˏfan ˊün yéukˎ. Shih fan yuen joh, 甚弱 sham² yéukˎ. Shin joh, 好衰頹 ˊhò ˏshui ˏt'úi. Háu shwái t'úi.

Protatic 起頭嘅 ˊhí ˏt'au ké', 首的 ˊshau tikˎ. Shau tih; previous, 先 ˏsín. Sien.

Protect, to, 保 ˊpò. Páu, 佑 yau². Yú, 祐 yau². Yú, 保祐 ˊpò yau². Páu yú, 庇祐 pí' yau². Pí yú, 庇陰 pí' yam'. Pí yin, 保護 ˊpò ú². Páu hú, 護衞 ú² wai². Hú wei, 衞 wai². Wei, 保守 ˊpò ˊshau. Páu shau, 主保 ˊchü ˊpò. Chú páu, 主守 ˊchü ˊshau. Chú shau, 庥 ˏyau. Hiú; to countenance, 照顧 chiú' kú'. Cháu kú, 眷顧 kün' kú'. Kiuen kú, 照應 chiú' ying'. Cháu ying; to protect all people, 保萬民 ˊpò mán² ˏman. Páu wán min, 衞萬民 wai² mán² ˏman. Wei wán min; to protect and preserve, 保存 ˊpò ˏts'ün. Páu ts'un; protect us, 保佑我哋 ˊpò yau² ˊngo tí², 保祐我等 ˊpò yau² ˊngo ˊtang. Páu yú wo tang; may God protect you, 願上帝保祐你 ün² Shéung² tai' ˊpò yau² ˊní. Yuen Sháng tí páu yú ní; to protect unjustly, 狥庇 ˏsun pí'. Siun pí, 袒護 ˊt'án ú². T'án hú; able to protect, 保得 ˊpò takˎ. Páu teh, 能保 ˏnang ˊpò. Nang páu; to protect one's life, 衞生 wai² ˏshang. Wei sang, 護生 ú² ˏshang. Hú sang.

Protected 保祐過 ˊpò yau² kwo'. Páu yú kwo, 保過 ˊpò kwo'. Páu kwo, 庇祐了 pí' yau² ˊliú. Pí yú liáu; well protected, 穩當 ˊwan tong'. Wan táng, 穩陣 ˊwan chan².

Protecting 保祐 ˊpò yau². Páu yú, 保護 ˊpò ú². Páu hú, 庇祐 pí' yau². Pí yú; life-protecting pills, 衞生丸 wai² ˏshang ˏün. Wei sang hwán.

Protection 保祐 ˊpò yau². Páu yú, 保護 ˊpò ú². Páu hú, 庇祐 pí' yau². Pí yú; to assure protection, 包庇 ˏpáu pí'. Páu pí; to look to for protection, 倚凭 ˊí pang². Í pang; secret protection, 默祐 makˎ yau². Meh yú; secret protection of the spirits, 神恩默祐 ˏshan ˏyan makˎ yau². Shin ngan meh yú; to afford protection, 保佑 ˊpò yau². Páu yú; shelter, protection, 庥 ˏyau. Hiú; continual protection, 永庇 ˊwing pí'. Yung pí.

Protective 保的 ˊpò tikˎ. Páu tih; protective law, 保例 ˊpò lai². Páu lí.

Protector 保主 ˊpò ˊchü. Páu chú, 保者 ˊpò ˊché. Páu ché, 保祐者 ˊpò yau² ˊché. Páu yú ché, 鎮臺 chan' ˏt'oi. Chin t'ái; the protector's subalterns, 鎮標 chan' ˏpiú. Chin piáu; the protector of a state, 國保 kwokˎ ˊpò. Kwoh páu; protector of the Chinese, 保華民者 ˊpò ˏwá ˏman ˊché. Páu hwá min ché, 華民政務司 ˏwá ˏman ching' mò² ˏsz. Hwá min ching wú sz.

Protectorate 保主之政 ˊpò ˊchü ˏchí ching'. Páu chú chí ching, 鎮守之政 chan' ˊshau ˏchí ching'. Chin shau chí ching; "major general of the protectorate," 鎮守總兵 chan' ˊshau ˊtsung ˏping. Chin shau tsung ping.

Protectorship 鎮守之職 chan' ˊshau ˏchí chikˎ. Chin shau chí chih, 保主之職 ˊpò ˊchü ˏchí chikˎ. Páu chú chí chih, 攝政王之職 ˊí ching' wong² ˏchí chikˎ. Í ching wáng chí chih.

Protectress 女保 ˊnü ˊpò. Nü páu.

Protegé 保子 ˊpò ˊtsz. Páu tsz, 受保者 shau² ˊpò ˊché. Shau páu ché; to make one a protegé, 栽培 ˏtsoi ˏp'úi. Tsái p'ei.

Protein 蛋白質 tán² pákˎ chatˎ. Tán peh chih.

Protempore 時 ˏshí. Shí.

Protend, to hold out, 申開 ˏshan ˏhoi. Shin k'ái, 伸開 ˏshan ˏhoi. Shin k'ái.

Protest, to affirm with solemnity, 告 kò'. Káu, 嚴告 ˏím kò'. Yen káu, 確說 k'okˎ shütˎ. K'ioh shwoh, 實告 shatˎ kò'. Shih káu; to protest against, 明話唔着 ˏming wá² ˏm chéukˎ, 明說不是 ˏming shütˎ patˎ shí². Ming shwoh puh shí, 明告不受 ˏming kò' patˎ shau². Ming káu puh shau, 說不從 shütˎ patˎ ˏts'ung. Shwoh puh ts'ung; to protest against a measure, 拒法 ˊk'ü fátˎ. K'ü fáh, 明告法不是 ˏming kò' fátˎ patˎ shí². Ming káu fáh puh shí.

Protest, a, verbal ditto, 明不告是者 ˏming kò' patˎ shí² ˊché. Ming káu puh shí ché, 明告不受 ˏming kò' patˎ shau². Ming káu puh shau, 拒者 ˊk'ü ˊché. K'ü ché.

Protestant, a, 棄拒羅馬教者 hí' ˊk'ü ˏlo ˊmá káu' ˊché. K'í k'ü lo má kiáu ché, 背天主教者 púi' ˏt'ín ˊchü káu' ˊché. Pei t'ien chú kiáu ché, 正教者 ching' káu' ˊché. Ching kiáu ché.

Protestantism 棄拒羅馬教之通稱 hí' ˊk'ü ˏlo ˊmá káu' ˏchí ˏt'ung ˏch'ing. K'í k'ü lo má kiáu chí t'ung ch'ing.

Protestation 公告不是 ˏkung kò' patˎ shí². Kung káu puh shí; a protestation at law, 法拒 fátˎ ˊk'ü. Fáh k'ü, 執法而拒之 chapˎ fátˎ ˏí ˊk'ü ˏchí. Chih fáh rh k'ü chí.

Protested 公告過 ˏkung kò' kwo'. Kung káu kwo, 拒過 ʻk'ü kwo'. K'ü kwo.

Protesting 明言 ˏming ˏín. Ming yen, 明言不樂 ˏming ˏín patˎ lokˎ. Ming yen puh loh, 拒 ʻk'ü. K'ü.

Protocol, the minutes of a transaction, 記錄 kí' lukˎ. Kí luh.

Protomartyr 至初爲教致命者 chí' ˏch'o wai^2 káu' chí' meng^2 ʻché. Chí ts'ú wei kiáu chí ming ché.

Proto-salt 金底鹽 ˏkam ʻtai ˏím. Kin tí yen, 元鹽 ˏün ˏím. Yuen yen.

Prototype 表樣 ʻpiú yéung^2. Piáu yáng.

Protoxyd 衞底 ʻyéung ʻtai. Yáng tí, 元衞物 ˏün ʻyéung matˎ. Yuen yáng wuh.

Protozoa, see Infusoria.

Protract, to, 延 ˏín. yen, 遲 ˏch'í. Ch'í 延遲 ˏín ˏch'í. Yen ch'í, 延緩 ˏín ún^2. Yen hwán, 捱 ˏngái. Yái, 推延 ˏt'úi ˏín. T'úi yen, 遷延 ˏts'ín ˏín. Ts'ien yen; to protract from day to day, 日推日 yatˎ ˏt'úi yatˎ. Jih t'úi jih, 延日子 ˏín yatˎ ʻtsz. Yen jih tsz, 拉長 ˏlái ˏch'éung; to protract a period, 延日期 ˏín yatˎ ˏk'í. Yen jih k'í, 寬限 ˏfún hán^2. Kwán hien, 展限 ʻchín hán^2. Chen hien; to protract payment, 延交 ˏín ˏkáu. Yen kiáu; to protract indefinitely, 不離推 patˏ ˏlí ˏt'úi. Puh lí t'úi, 蔓延 mán^2 ˏín. Mán yen.

Protracted 延遲了 ˏín ˏch'í ʻliú. Yen ch'í liáu, 蔓延了 mán^2 ˏín ʻliú. Mán yen liáu.

Protracter 延者 ˏín ʻché. Yen ché, 延遲者 ˏín ˏch'í ʻché. Yen ch'í ché.

Protracting 延遲 ˏín ˏch'í. Yen ch'í.

Protraction 延遲之事 ˏín ˏch'í ˏchí sz^2. Yen ch'í chí sz.

Protractor 延遲者 ˏín ˏch'í ʻché. Yen ch'í ché.

Protrude, to, 凸出 tatˎ ch'utˏ. Tuh ch'uh; to be thrust forward, 被推前 pí^2 ˏt'úi ˏts'ín. Pí t'úi ts'ien.

Protruded 凸出了 tatˎ ch'utˏ ʻliú. Tuh ch'uh liáu.

Protruding 凸出 tatˎ ch'utˏ. Tuh ch'uh, 湧 ʻyung. Yung; protruding eyes, 凸出嘅眼 tatˎ ch'utˏ ké' ʻngán, 眼凸出 ʻngán tatˎ ch'utˏ. Yen tuh ch'uh.

Protrusion 凸出者 tatˎ ch'utˏ ʻché. Tuh ch'uh ché, 推出者 ˏt'úi ch'utˏ ʻché. T'úi ch'uh ché.

Protuberance, a, 凸物 tatˎ matˎ. Tuh wuh; a protuberance on the body, 瘤 ˏlau. Liú, 肬 ˏyau. Jau, 疣 ˏyau. Jau, 皖 ˏún. Hwán; a protuberance on a tree, 木核 mukˎ watˎ. Muh heh, 木瘤 mukˎ ˏlau. Muh liú, 瘣 ʻfúi. Hwui.

Protuberant 凸 tatˎ. Tuh, 凸起的 tatˎ ʻhí tikˏ. Tuh k'í tih; a protuberant sore, 瘡 ˏch'ong. Chw'áng, 凸瘡 tatˎ ˏch'ong. Tuh chw'áng; a protuberant swelling, 凸瘇 tatˎ ʻchung. Tuh chung.

Protuberate, to, 凸起 tatˎ ʻhí. Tuh k'í, 凸出 tatˎ ch'utˏ. Tuh ch'uh; to swell, 瘇起 ʻchung ʻhí. Chung k'í.

Protuberation 瘇起者 ʻchung ʻhí ʻché. Chung k'í ché, 凸起者 tatˎ ʻhí ʻché. Tuh k'í ché, 起瘤者 ʻhí ˏlau ʻché. K'í liú ché.

Proud, haughty, 驕 ˏkiú. Kiáu, 傲 ngò^2. Ngau, 敖 ngò^2. Ngau, 慠 ngò^2. Ngau, 倨 kü^2. Kü, 倨傲 kü^2 ngò^2. Kü ngau, 長裾 ˏch'éung ˏkü. Ch'áng kü, 憍 ˏkiú. Kiáu, 傲氣 ngò^2 hí'. Ngau k'í, 兀傲 ngatˏ ngò^2. Wuh ngau, 高傲 ˏkò ngò^2. Káu ngau, 沛然自得 p'úi' ˏín tsz^2 takˏ. P'ei jen tsz teh; proud feeling, 傲氣 ngò^2 hí'. Ngau k'í; proud of heart, 驕傲嘅心 ˏkiú ngò^2 ké' ˏsam, 傲心 ngò^2 ˏsam. Ngau sin; a proud disposition, 性情驕傲 sing' ˏts'ing ˏkiú ngò^2. Sing ts'ing kiáu ngau, 驕志 ˏkiú chí'. Kiáu chí, 傲性 ngò^2 sing'. Ngau sing; proud notions, 驕意 ˏkiú í'. Kiáu í, 大意 tái^2 í'. Tá í; proud and boasting, 驕矜 ˏkiú ˏking. Kiáu king, 驕誇 ˏkiú ˏkw'á. Kiáu kw'á; a proud look, 傲視 ngò^2 shí^2. Ngau shí; proud eyes, 眼角高 ʻngán kokˏ ˏkò. Yen koh káu, 驕目 ˏkiú mukˎ. Kiáu muh, 眼眶大 ʻngán ˏkw'áng tái^2; to be proud and insolent, 白鴿眼 pákˎ kòpˏ ʻngán; daring, 敢朋 ʻkòm ʻtám. Kán tán; ostentatious, 誇大 ˏkw'á tái^2. Kw'á tá; proud of birth, 誇自出 ˏkw'á tsz^2 ch'utˏ. Kw'á tsz ch'uh; a proud palace, 華麗宮 ˏwá lai^2 ˏkung. Hwá lí kung; proud, swaggering gait, 搖搖擺擺 ˏiú ˏiú ʻpái ʻpái. Yáu yáu pái pái, 驕態 ˏkiú t'ái'. Kiáu t'ái; proud and wasteful, also proud and easily offended, as children of the wealthy, 驕奢 ˏkiú ˏch'é. Kiáu ch'é; a proud bitch, 起水狗乸 ʻhí ʻshui ʻkau ʻná; proud flesh, 肉芽 yukˎ ˏngá. Juh yá; proud at first and afterwards respectful, 前倨後恭 ˏts'ín kü^2 hau^2 ˏkung. Ts'ien kü hau kung.

Proudly 驕然 ˏkiú ˏín. Kiáu jen, 傲然 ngò^2 ˏín. Ngau jen.

Prove, to establish, 立憑據 lapˎ ˏp'ang kü'. Lih p'ang kü, 立證據 lapˎ ching' kü'. Lih ching kü; to prove, as a will or testament, 考徵 ʻháu ˏching. K'áu ching, 考驗 ʻháu ím^2. K'áu yen, 考正 ʻháu ching'. K'áu ching; to prove a will, 考驗遺書 ʻháu ím^2 ˏwai ˏshü. K'áu yen wei shú; to prove to be true, 立實據 lapˎ shatˎ kü'. Lih shih kü; to prove the truth, 驗出眞實 ím^2 ch'utˏ ˏchan shatˎ. Yen ch'uh chin shih; to prove otherwise, 立憑據唔係噉 lapˎ ˏp'ang kü' ˏm hai^2 ʻkòm, 立據不如是 lapˎ kü' patˏ ˏü shí^2. Lih kü puh jú shí; it will prove otherwise, 必唔係噉樣 pítˏ ˏm hai^2 ʻkòm yéung^2, 是必不如是 shí^2 pítˏ patˏ ˏü shí^2. Shí pieh puh jú shí; to prove a person, 試人 shí' ˏyan. Shí jin; to prove a great man, 出爲大人 ch'utˏ ˏwai tái^2 ˏyan. Ch'uh wei tá jin; if the weather proves wet, 如係天氣濕 ˏü hai^2 ˏt'ín hí' shapˏ. Jú hí t'ien k'í shih, 若天氣濕 yéukˎ ˏt'ín hí' shapˏ. Joh t'ien k'í shih, 倘若落雨 ʻt'ong yéukˎ lokˎ ʻü. T'áng joh loh yú; to prove God, 試上帝 shí' Shéung^2 tai'. Shí Sháng tí, 試上帝之忍耐 shí' Shéung^2 tái' ˏchí ʻyan noi^2. Shí Sháng tí chí jin nái; to prove to be so by the taste, 有噉味道 ʻyau ʻkòm mí^2 tò^2. Yú kán wí táu; to prove useful, 試而有益 shí' ˏí ʻyau yikˏ. Shí rh yú yih, 有益 ʻyau yikˏ. Yú yih; to prove incorrect, 有錯 ʻyau ts'o'. Yú ts'o.

Proved, tried, 試過 shí' kwo'. Shí kwo, 經試 ˏking shí'. King shí; examined, 驗過 ím² kwo'. Yen kwo; established, 立過證據 lapˏ kwo' ching' kü'. Lih kwo ching kü, 立過憑據 lapˏ kwo' ˏp'ang kü'. Lih kwo p'ang kü, 証驗了 ching' ím² ʿliú. Ching yen liáu, 有憑據 ʿyau ˏp'ang kü'. Yú p'ang k'ü; proved to be a scoundrel, 顯出爲光棍 ʿhín ch'utˏ ˏwai ˏkwong kwan'. Hien ch'uh wei kwáng kwan, 露出光棍 lò² ch'utˏ ˏkwong kwan'. Lú ch'uh kwáng kwan.

Provedore, a Purveyor, which see.

Proven, see Proved.

Provender, dry food for beasts, 乾糧 ˏkon ˏléung. Kán liáng, 旱食物 ʿhon shikˏ matˏ. Hán shih wuh, 餼 hí'. Hí; provisions, 伙食 ʿfo shikˏ. Ho shih, 食物 shikˏ matˏ. Shih wuh; rations and provender, 糧草 ˏléung ʿts'ò. Liáng ts'áu.

Proverb, a common saying, 俗語 tsukˏ ʿü. Suh yú, 諺語 ín² ʿü. Yen yú, 諺言 ín² ˏín. Yen yen, 俚語 ʿlí ʿü. Lí yú; ancient ditto, 古語 ʿkú ʿü. Kú yú; sacred proverbs, 聖語 shing' ʿü. Shing yú; the Book of Proverbs, according to Gützlaff and the Delegates, 箴言 ˏcham ˏín. Chin yen.

Proverbial 常引嘅 ˏshéung ʿyan ké', 俗語的 tsukˏ ʿü tikˏ. Suh yú tih, 引嚟當俗語 ʿyan ˏlai tong' tsukˏ ʿü, 引以爲俗語 ʿyan ʿí ˏwai tsukˏ ʿü. Yin í wei suh yú.

Proverbially 常引的 ˏshéung ʿyan tikˏ. Cháng yin tih; proverbially bad, 常引以爲惡 ˏshéung ʿyan ʿí ˏwai okˏ. Cháng yin í wei ngoh.

Provide, to make ready for future use, 預備 ü² pí². Yú pí, 備辦 pí² pán². Pí pán, 防 ˏfong. Fáng, 預防 ü² ˏfong. Yú fáng, 豫防 ü² ˏfong. Yú fáng, 防備 ˏfong pí². Fáng pí, 整便 ʿching pín². Ching pien, 辦便 pán² pín². Pán pien, 提防 ˏt'ai ˏfong. T'í fáng, 危險 ˏngai ʿhím. Wei hien; to provide against robbers, 防賊 ˏfong ts'ákˏ. Fáng ts'eh, 防盜 ˏfong tò². Fáng táu; to provide against old age, 防老 ˏfong ʿlò. Fáng láu; to provide against hunger or scarcety, 防饑 ˏfong ˏkí. Fáng kí; to provide against the inclemency of the weather, 防寒雨 ˏfong ˏhon ʿü. Fáng hán yú; to provide against danger, 防危險 ˏfong ˏngai ʿhím. Fáng wei hien, 提防危險 ˏt'ai ˏfong ˏngai ʿhím. T'í fáng wei hien; to provide on all sides, 周備 ˏchau pí². Chau pí; enough is provided, 够備 kau' pí², 足備 tsukˏ pí². Tsuh pí; to provide with, 供 ˏkung. Kung, 供給 ˏkung k'apˏ. Kung kih; to provide stores for public service, 供事 ˏkung sz². Kung sz; to provide for one's children, 預爲子女產業 ü² wai² ʿtsz ʿnü ʿch'án ípˏ. Yú wei tsz nü ch'án nieh; a shop which provides entertainments, 包辦館 ˏpáu pán² ʿkún. Páu pán kwán.

Provided, made ready for use, 預備了 ü² pí² ʿliú. Yú pí liáu, 防備了 ˏfong pí² ʿliú. Fáng pí liáu; all provided, 全備了 ˏts'ün pí² ʿliú. Ts'iuen pí liáu, 俱備了 ˏkü pí² ʿliú. Kü pí liáu; provided on all sides, 周備 ˏchau pí². Chau pí; he has provided for me, 佢代我預備 ʿk'ü toi² ʿngo ü² pí²; provided that, 如係 ˏü hai². Jú hí, 設若 ch'ítˏ yéukˏ. Sheh joh, 假如 ʿká ˏü. Kiá jú, 倘若 ʿt'ong yéukˏ. T'áng joh; provided that you go, 如係你去 ˏü hai² ʿní hü'. Jú hí ní k'ü, 假如你去 ʿká ˏü ʿní hü'. Kiá jú ní k'ü.

Providence, provision, 預防 ü² ˏfong. Yú fáng; heaven, 天 ˏt'ín. T'ien; God, 上帝 Shéung² tai'. Sháng tí; the course of Providence, 天道 ˏt'ín tò². T'ien táu, 天綱 ˏt'ín ˏkong. T'ien káng, 天之意 ˏt'ín ˏchí í'. T'ien chí í; it is the course of heaven to bless the good and bring misery upon the lewd, 天道福善禍淫 ˏt'ín tò² fukˏ shín² wo² ˏyam. T'ien táu fuh shen ho yin; watched over by Providence, 天照顧之 ˏt'ín chiú' kú' ˏchí. T'ien cháu kú chí; protected by Providence, 自天祐之 tsz² ˏt'ín yau² ˏchí. Tsz t'ien yú chí, 皇天眷祐 ˏwong ˏt'ín kün' yau². Hwáng t'ien kiuen yú; it is the course of Providence, 係天道 hai² ˏt'ín tò². Hí t'ien táu, 是天道 shí² ˏt'ín tò². Shí t'ien táu.

Provident, cautious, 謹慎 ʿkan shan². Kin shin, 子細 ʿtsz sai'. Tsz sí, 小心 ʿsiú ˏsam. Siáu sin; provident of the future, 謹防 ʿkan ˏfong. Kin fáng, 謹防將來 ʿkan ˏfong ˏtséung ˏloi. Kin fáng tsiáng lái; economical, 節用 tsítˏ yung². Tsieh yung.

Providential, effected by Providence, 天注定 ˏt'ín chü' teng². T'ien chú ting, 天緣 ˏt'ín ˏün. T'ien yuen, 有因 ʿyau ˏyan. Yú yin, 有緣 ʿyau ˏün. Yú yuen, 係天意 hai² ˏt'ín í', 天之所致 ˏt'ín ˏchí ʿsho chí'. T'ien chí so chí, 天使之 ˏt'ín ʿsz ˏchí. T'ien shí chí; it was very providential, they did not succeed, 好彩佢唔成佢嘅意 ʿhò ʿts'oi ʿk'ü ˏm ˏshing ʿk'ü ké' í', 幸他不成其意 hang² ˏt'á patˏ ˏshing ˏk'í í'. Hing t'á puh ching k'í í; providential meeting, 天緣湊巧 ˏt'ín ˏün ts'au' ʿháu. T'ien yuen ts'au k'iáu.

Providentialy 好彩 ʿhò ʿts'oi. Háu ts'ái.

Providently 小心 ʿsiú ˏsam. Siáu sin, 細心 sai' ˏsam. Sí sin.

Provider 備辦者 pí² pán² ʿché. Pí pán ché, 供給者 ˏkung k'apˏ ʿché. Kung kih ché.

Providing 預備 ü² pí². Yú pí, 備辦 pí² pán². Pí pán; supplying, 供給 ˏkung k'apˏ. Kung kih.

Province, a division of a state, 省 ʿsháng. Sang; the eighteen provinces of China proper, 十八省 shapˏ pátˏ ʿsháng. Shih páh sang; of the same province, 同省的 ˏt'ung ʿsháng tikˏ. T'ung sang tih; my native province, 本省 ʿpún ʿsháng. Pun sang; the Canton province, 廣東省 Kwongtung ʿsháng. Kwángtung sang; what is your native province? 貴省 kwai' ʿsháng. Kwei sang; province or proper office of a person, 分 fan². Fan, 本分 ʿpún fan². Pun fan; it is not my province, 唔係我本分 ˏm hai² ʿngo ʿpún fan², 不入我分 patˏ yapˏ ʿngo fan². Puh jih wo fan; the woman's province, 女人之本分 ʿnü ˏyan ˏchí ʿpún fan². Nü jin chí pun fan.

Provincial 省嘅 ʻsháng ké'; provincial city, 省城 ʻsháng ˏshing. Sang ching; provincial treasurer, 藩臺 ˏfán ˏt'oi. Fán t'ái; provincial judge, 按察司 on' ch'átˏ ˏsz. Ngán ch'áh sz; provincial dialect, 省話* ʻsháng wá[2]. Sang hwá; the provincial offices, 封疆大臣 ˏfung ˏkéung tái[2] ˏshan. Fung kiáng tá chin.

Provincialism 省之土談 ʻsháng ˏchí ʻt'ò ˏt'ám. Sang chí t'ú t'án.

Proving, trying, 試 shí'. Shí; ascertaining, 驗 ím[2]. Yen; establishing, 立憑據 lapˏ ˏp'ang kü'. Lih p'ang kü.

Provision, to make ditto, 防備 ˏfong pí[2]. Fáng pí, 預防 ü[2] ˏfong. Yú fáng, 預備 ü[2] pí[2]. Yú pí; to make a provision for one, 替人預備 t'ai' ˏyan ü[2] pí[2]. T'í jin yú pí, 替人預防 t'ai' ˏyan ü[2] ˏfong. T'í jin yú fáng; no provision for, 無備 ˏmò pí[2]. Wú pí; victuals, 食物 shikˏ matˏ. Shih wuh, 伙食 ʻfo shikˏ. Ho shih, 糧 ˏléung. Liáng, 糈 ˏch'ü. Ch'ú, 餼 hí'. Hí; dressed provisions or meat, 餚饌 ˏngáu chán[2]. Hiáu chán, 肴 ˏngáu. Hiáu, 殽 ˏngáu. Hiáu; dry provisions, 乾糧 ˏkon ˏléung. Kán liáng; dwellers in the mountains will have provisions enough, 山居柴米足 ˏshán ˏkü ˏch'ái ʻmai tsukˏ. Shán kü ch'ái mí tsuh; to buy provisions †, 買送 ʻmái sung', 辦菜 pán[2] ts'oi'. Pán ts'ái; to transport provisions &c., for the army, 搬運糧草 ˏpún wan[2] ˏléung ʻts'ò. Pwán yun liáng ts'áu; provisions and provender, 糧草 ˏléung ʻts'ò. Liáng ts'áu; no provisions, 無糧 ˏmò ˏléung. Wú liáng, 絕糧 tsütˏ ˏléung. Tsiueh liáng, 在陳 tsoi[2] ˏch'an. Tsái ch'in; short of provisions, 缺糧 kütˏ ˏléung. Kiueh liáng, 乏糧 fátˏ ˏléung. Fáh liáng; provisions of a treaty, 約條 yéukˏ ˏt'iú. Yoh t'iáu.

Provision, to, 辦伙食 pán[2] ʻfo shikˏ. Pán ho shih; to provision a ship, 辦船伙食 pán[2] ˏshün ʻfo shikˏ. Pán ch'uen ho shih.

Provisional, temporary, 暫時嘅 tsám[2] ˏshí ké', 暫 tsám[2]. Tsán; a provisional arrangement, 暫備 tsám[2] pí[2]. Tsán pí.

Provisionary 暫時的 tsám[2] ˏshí tikˏ. Tsán shí tih.

Provisioned 辦了伙食 pán[2] ʻliú ʻfo shikˏ. Pán liáu ho shih.

Provisioning 辦伙食 pán[2] ʻfo shikˏ. Pán ho shih.

Proviso 約條 yéukˏ ˏt'iú. Yoh t'iáu, 約欵 yéukˏ ʻfún. Yoh kw'án.

Provisor, a, of a religious house, 庫房 fú' ˏfong. K'ú fáng; a purveyor, 管伙食 ʻkún ʻfo shikˏ. Kwán ho shih.

Provisory, temporary, 暫時的 tsám[2] ˏshí tikˏ. Tsán shí tih; conditional, 不定的 patˏ teng[2] tikˏ. Puh ting tih.

Provocation 惹起之事 ʻyé ʻhí ˏchí sz[2]. Jé k'í chí sz, 觸怒之事 ch'ukˏ nò[2] ˏchí sz[2]. Ch'uh nú chí sz.

Provoke, to, 激 kikˏ. Kih, 惹起 ʻyé ʻhí. Jé k'í, 惹着 ʻyé chéukˏ. Jé choh, 搦 nikˏ. Nih, 挑 ˏt'iú. T'iáu, 招惹 ˏchiú ʻyé. Cháu jé, 哈氣 sháp, hí'; to provoke to anger, 激得一肚氣 kikˏ takˏ yatˏ ʻt'ò hí'. Kih teh yih t'ú k'í, 激得一把火 kikˏ takˏ yatˏ ʻpá ʻfo. Kih teh yih pá ho, 激嬲 kikˏ ˏnau, 激怒 kikˏ nò[2]. Kih nú, 觸怒 ch'ukˏ nò[2]. Ch'uh nú; to provoke to battle, 搦戰 nikˏ chín'. Nih chen, 挑戰 ˏt'iú chín'. T'iáu chen; to provoke to insurrection, 激變 kikˏ pín'. Kih pien; to provoke God's anger, 惹上帝之怒 ʻyé Shéung[2] tai' ˏchí nò[2]. Jé Sháng tí chí nú; to provoke vomiting, 惹嘔 ʻyé ʻau. Jé ngau; to provoke appetite, 激餓 kikˏ ngo[2]. Kih ngo; to provoke to love, 激愛 kikˏ oi'. Kih ngái, 惹愛 ʻyé oi'. Jé ngái; to provoke laughter, 激笑 kikˏ siú'. Kih siáu.

Provoked 激了 kikˏ ʻliú. Kih liáu, 惹了 ʻyé ʻliú. Jé liáu, 搦了 nikˏ ʻliú. Nih liáu.

Provoker 激者 kikˏ ʻché. Kih ché, 觸者 ch'ukˏ ʻché. Ch'uh ché, 搦者 nikˏ ʻché. Nih ché.

Provoking, inciting, 激 kikˏ. Kih, 觸 ch'ukˏ. Ch'uh, 惹 ʻyé. Jé; ditto, as a battle, 搦 nikˏ. Nih; it is very provoking, 好激嬲嘅 ʻhò kikˏ ˏnau ké', 好觸怒的 ʻhò ch'ukˏ nò[2] tikˏ. Háu ch'uh nú tih.

Provost, a person who presides over something, 長 ʻchéung. Cháng; the provost of a town, 邑長 yapˏ ʻchéung. Yih cháng; the provost of a college, 掌院 ʻchéung ün[2]. Cháng yuen; provost marshal, 掌刑官 ʻchéung ˏying ˏkún. Cháng hing kwán, 掌犯官 ʻchéung fán[2] ˏkún. Cháng fán kwán.

Prow, the forepart of a ship, 船頭 ˏshün ˏt'au. Ch'uen t'au, 舟首 ˏchau ʻshau. Chau shau, 船首 ˏshün ʻshau. Ch'uen shau; the boat of a native of Java, Borneo &c., 船名 ˏshün ˏmeng. Ch'uen ming.

Prowess 勇 ʻyung. Yung, 伎勇 kí[2] ʻyung, 勇敢 ʻyung ʻkòm. Yung kán, 膽勇 ʻtám ʻyung. Tán yung; intrepidity, 剛勇 ˏkong ʻyung. Káng yung, 剛毅 ˏkong ngai[2]. Káng í, 膽識 ʻtám shikˏ. Tán shih; to exhibit prowess, in military exercises, 打技勇 ʻtá kí[2] ʻyung. Tá kí yung; ditto in war, 逞勇 ʻch'ing ʻyung. Ch'ing yung; famous for prowess, 殺伐利害 shátˏ fátˏ lí[2] hoi[2]. Sháh fáh lí hái.

Prowl, to rove or wander for prey, as a wild beast, 巡夜 ˏts'un yé[2]. Siun yé, 夜出 † yé[2] ch'utˏ. Yé ch'uh, 出巡 ch'utˏ ˏts'un. Ch'uh siun; to rove and plunder, 去打刼 hü' ʻtá kípˏ. K'ü tá kieh; to prowl about, 覩覩吓 ˏchong ˏchong ʻhá; to prowl about and then retreat, 出沒 ch'utˏ mútˏ. Ch'uh muh. [† Coll. 出夜.]

Prowler 夜摩 yé[2] ˏmo. Yé mo, 鼠摩 ʻshü ˏmo. Shú mo.

Proximate, nearest, 最近 tsui' kan[2]. Tsui kin, 至近的 chí' kan[2] tikˏ. Chí kin tih, 貼 t'ípˏ. T'ieh, 近 kan[2]. Kin; immediate, 即 tsikˏ. Tsih; direct, 直 chikˏ. Chih.

Proximity 近 kan[2]. Kin, 貼近 t'ípˏ kan[2]. T'ieh kin;

* See Dialect and Local. † Exclusive of rice.

the proximity of the town, 近城 kan[2] ˏshing. Kin ching, 貼城 t'íp, ˏshing. T'ieh ching, 附城 fú[2] ˏshing. Fú ching.

Proxy 代行 toi[2] ˏhang. Tái hang; 代理 toi[2] ‘lí. Tái lí, 代辦 toi[2] pán[2]. Tái pán; to vote by proxy, 代投名 toi[2] ˏt'au ˏmeng. Tái t'au ming.

Prudence 裁智 ˏts'oi chí'. Ts'ái chí, 裁度見識 ˏts'oi tokˏ kín' shikˏ. Ts'ái toh kien shih, 覽智 ‘lám chí'. Lán chí; to act with prudence, 裁智辦事 ˏts'oi chí' pán[2] sz[2]. Ts'ái chí pán sz.

Prudent, practically wise, 裁智嘅 ˏts'oi chí' ké', 裁度的 ˏts'oi tokˏ tikˏ. Ts'ái toh tih, 好打筭的 ‘hò ‘tá sün' tikˏ. Háu tá swán tih, 在行 tsoi[2] ˏhong. Tsái háng; cautions, 謹慎 ‘kan shan[2]. Kin shin, 小心 ‘siú ˏsam. Siáu sin, 細心 sai' ˏsam. Sí sin; economical, 節用的 tsítˏ yung[2] tikˏ. Tsieh yung tih; a prudent man, 裁智嘅人 ˏts'oi chí' ké' ˏyan, 裁智的人 ˏts'oi chí' tikˏ ˏyan. Ts'ái chí tih jin, 變通之人 pín' ˏt'ung ˏchí ˏyan. Pien t'ung chí jin.

Prudential 裁智的 ˏts'oi chí' tikˏ. Ts'ái chí tih; prudential committee, 裁智會長 ˏts'oi chí' úi[2] ‘chéung. Ts'ái chí hwui cháng, 黨正 ‘tong ching'. Táng ching.

Prudentials, maxims of prudence, or practical wisdom, 裁智之理 ˏts'oi chí' ˏchí ‘lí. Ts'ái chí chí lí.

Prudently, with due caution, 小心 ‘siú ˏsam. Siáu sin, 謹慎 ‘kan shan[2]. Kin shin, 裁智 ˏts'oi chí'. Ts'ái chí; with frugality, 節用 tsítˏ yung[2]. Tsieh yung.

Prudery 貌推辭 máu[2] ˏt'úi ˏts'z. Máu t'úi ts'z, 貌謙 máu[2] ˏhím. Máu hien.

Prune, to, as trees, 疏通 ˏsho ˏt'ung. Sú t'ung, 律 lütˏ; to cleanse, 凈 tsing[2]. Tsing; to prune a tree, 疏通樹木 ˏsho ˏt'ung shü[2] mukˏ. Sú t'ung shú muh, 疏樹枝 ˏsho shü[2] ˏchí. Sú shú chí; to prune a vine, 疏葡萄樹 ˏsho ˏp'ò ˏt'ò shü[2]. Sú p'ú t'áu shú.

Prune 梅 ˏmúi. Mei, 梅子 ˏmúi ‘tsz. Mei tsz; dried or French ditto, 乾梅 ˏkon ˏmúi. Kán mei, 黑梅* hakˏ ˏmúi. Heh mei, 烏梅* ˏú ˏmúi. Wú mei; salted ditto, 鹹梅 ˏhám ˏmúi. Hien mei, 鹽梅 ˏím ˏmúi. Yen mei; sour ditto, 酸梅 ˏsün ˏmúi. Swán mei; to stew ditto, 煮梅 ‘chü ˏmúi. Chú mei; double flowering ditto, 賀正梅 ho[2] ˏching ˏmúi. Ho ching mei; double red ditto, 紅梅花 ˏhung ˏmúi ˏfá. Hung mei hwá; double white flowering ditto, 白梅花 pákˏ ˏmúi ˏfá. Peh mei hwá.

Pruned 疏通過 ˏsho ˏt'ung kwo'. Sú t'ung kwo; cleared, 凈過 tseng[2] kwo'. Tsing kwo.

Prunella } Prunello } 梅子 ˏmúi ‘tsz. Mei tsz.

Pruner 疏通者 ˏsho ˏt'ung ‘ché. Sú t'ung ché, 疏樹者 ˏsho shü[2] ‘ché. Sú shú ché.

Pruning 疏通 ˏsho ˏt'ung. Sú t'ung, 奪 tütˏ. Toh; *clearing* off what is superfluous, 凈 tseng[2]. Tsing.

* *Imported.*

Pruning-hook } Pruning-knife } 疏樹刀 ˏsho shü[2] ˏtò. Sú shú táu, 治樹刀 chí[2] shü[2] ˏtò. Chí shú táu, 杒 mukˏ. Muh.

Prunus or cherry, 櫻子 ˏying ‘tsz. Ying tsz.

Prurient, itching, 癢 ‘yéung. Yáng, 好痕癢 ‘hò ˏhan ‘yéung. Háu han yáng; dolichos pruriens, 出蟲藥 ch'ut, ˏch'ung yéukˏ.* Ch'uh ch'ung yoh.

Prussia 普魯士國 P'òlòsz kwokˏ. P'úlúsz kwoh.

Prussian 普魯士的 P'òlòsz tikˏ. P'úlúsz tih; prussian blue, 洋靛 ˏyéung tín[2]. Yáng tien.

Prussic acid 洋靛醋 ˏyéung tín[2] ts'ò'. Yáng tien ts'ú, 洋靛酸 ˏyéung tín[2] ˏsün. Yáng tien swán.

Pry, to, 窺探 ˏkw'ai t'ám'. Kw'ei t'án, 打探 ‘tá t'ám'. Tá t'án, 窺視 ˏkw'ai shí[2]. Kw'ei shí, 窺伺 ˏkw'ai tsz[2]. Kw'ei sz, 偵伺 ˏching tsz[2]. Ching sz, 伺候 tsz[2] hau[2]. Tsz hau, 刺探 ts'z' t'ám'. Ts'z t'án, 斥度 ch'ikˏ tokˏ. Ch'ih toh; to pry into people's affairs, 窺探人事 ˏkw'ai t'ám' ˏyan sz[2]. Kw'ei t'án jin sz, 打探人事 ‘tá t'ám' ˏyan sz[2]. Tá t'án jin sz, 插嘴於人事 ch'ápˏ ‘tsui ˏü ˏyan sz[2]. Ch'áh tsui yú jin sz; to pry up clods, 插 ch'ápˏ. Ch'áh, 鍤 ch'ápˏ. Ch'áh; to pry into every nook and corner, to search thoroughly, 鑽窿鑽罅 tsün' ˏlung tsün' lá'; to pry into the secrets of a state, 打探國家密事 ‘tá t'ám' kwokˏ ˏká matˏ sz[2]. Tá t'án kwoh kiá mih sz, 邦汋 ˏpong chéukˏ. Páng choh.

Pry, a, 鍤 ch'ápˏ. Ch'áh.

Prying 窺探 ˏkw'ai t'ám'. Kw'ei t'án, 打探 ‘tá t'ám'. Tá t'án; idle prying into matters, 查查搲搲 ˏch'á ˏch'á ‘lá ‘lá.

Psalm 聖詩 shing' ˏshí. Shing shí; the book of Psalms, 聖詩之書 shing' ˏshí ˏchí ˏshü. Shing shí chí shú; one psalm, 一首詩 yatˏ ‘shau ˏshí. Yih shau shí.

Psalmody 唱聖詩 ch'éung' shing' ˏshí. Ch'áng shing shí, 歌聖詩者 ˏko shing' ˏshí ‘ché. Ko shing shí ché.

Psalmographer } Psalmographist } 作聖詩者 tsokˏ shing' ˏshí ‘ché. Tsoh shing shí ché.

Psalmography 作聖詩之事 tsokˏ shing' ˏshí ˏchí sz[2]. Tsoh shing shí chí sz.

Psalter, the book of Psalms, 聖詩 shing' ˏshí. Shing shí.

Psaltery 瑟 shatˏ. Shih.

Pseudo, false, 僞 ngai[2]. Wei, 假 ‘ká. Kiá.

Pseudo-apostle 僞聖差 ngai[2] shing' ˏch'ái. Wei shing ch'ái.

Pseudo-morphous 僞形 ngai[2] ˏying. Wei hing, 不正形 patˏ ching' ˏying. Puh ching hing.

Pseudonymous 假名嘅 ‘ká ˏmeng ké', 僞名的 ngai[2] ˏmeng tikˏ. Wei ming tih.

Pshaw! 唏 ˏhí. Hí, 嗟吝 ˏtsé ˏtsz. Tsié tsz, 噫 ˏí. Í, 咈哉 fatˏ ˏtsoi. Fuh tsái.

Psidium, guava, 番石榴 ˏfán shekˏ ˏlau. Fán shih liú, 雞屎菓 ˏkai ‘shí ‘kwo.

Psom, the itch, 癩 lái'. Lái.

Psychical 靈魂的 ˏling ˏwan tikˏ. Ling hwan tih.

Psychologic } 靈魂學的 ˏling ˏwan hokˎ tikˏ.
Psychological } Ling hwan hioh tih, 論靈魂的 lun[2] ˏling ˏwan tikˏ. Lun ling hwan tih.

Psychology 靈魂之學 ˏling ˏwan ˏchí hokˎ. Ling hwan chí hioh, 魂學 ˏwan hokˎ. Hwan hioh, 靈魂之智 ˏling ˏwan ˏchí chíʾ. Ling hwan chí chí.

Psychomancy 覡 hatˎ [ʿsheng]. Hih, 問覡 man[2] hatˎ. Wan hih.

Pteris 鳳尾草 fung[2] ʿmí ʿts'ò. Fung wí ts'áu.

Pterodactyl 鴻蝠類 ˏhung fukˏ lui[2]. Hung fuh lui.

Pterois, see Scorpoena.

Pterygium 努肉扳睛 ʿnò yukˎ ˏp'án ˏtsing. Nú juh p'án tsing.

Ptinus 蛀 chüʾ. Chú.

Ptisan 大麥糊 tái[2] makˎ ˏú. Tá meh hú.

Ptosis 眼胞墜下 ʿngán ˏpáu chui[2] há[2]. Yen páu chui hiá, 眼肚墜下 ʿngán ʿt'ò chui[2] há[2]. Yen t'ú chui hiá.

Ptyalism, salivation, 垂涎症 ˏshui ˏin chingʾ. Chui yen ching, 流涎症 ˏlau ˏin chingʾ. Liú yen ching.

Puberty, of males, 成丁 ˏshing ˏting. Ching ting, 發身 fátˏ ˏshan. Fáh shin, 成童 ˏshing ˏt'ung. Ching t'ung; ditto of females, 及笄 k'apˎ ˏkai. Kih kí, 發身 fátˏ ˏshan. Fáh shin.

Pubes, of plants, 草毛 ʿts'ò ˏmò. Ts'áu máu.

Pubescence 成丁 ˏshing ˏting. Ching ting; the downy substance of plants, 草毛 ʿts'ò ˏmò. Ts'áu máu.

Public 公 ˏkung. Kung, 衆人嘅 chungʾ ˏyan ké; a public hall, 公所 ˏkung ʿsho. Kung so; public lodgings, 公館 ˏkung ʿkún. Kung kwán, 公廨 ˏkung káiʾ. Kung kiái; public accounts, 公項 ˏkung hong[2]. Kung hiáng; public affairs, 公務 ˏkung mò[2]. Kung wú, 公幹 ˏkung konʾ. Kung kán; public business, 公事 ˏkung sz[2]. Kung sz; public property, 官物 ˏkún matˎ. Kwán wuh; laws on public works *, 工律 ˏkung lutˎ. Kung liuh; on assuming to effect public works *, 擅造作 shín[2] tsò[2] tsokˏ. Shen tsáu tsoh; evasion of public service by desertion *, 逃避差役 ˏt'ò pí[2] ˏch'ái yikˎ. T'áu pí ch'ái yih; unequal treatment of persons in the public service, 丁夫差遣不平 ˏting ˏfú ˏch'ái ʿhín patˏ ˏp'ing. Ting fú ch'ái k'ien puh p'ing; on using the public seals to call out the military *, 擅用調兵印信 shín[2] yung[2] tiú[2] ˏping yanʾ sunʾ. Shen yung tiáu ping yin sin; to prepare stores for public service, 公峙 ˏkung shí[2]. Kung shí; public offices, 衙門 ˏngá ˏmún. Yá mun; public land, 公田 ˏhung ˏt'ín. Kung t'ien, 爰田 ˏün ˏt'ín. Yuen t'ien; a public person, 官 ˏkún. Kwán; in public, 公然 ˏkung ˏín. Kung jen; to make public, 通傳 ˏt'ung ˏch'ün. T'ung ch'uen, 播楊 poʾ ˏyéung. Po yáng; public opinion, 衆意 chungʾ íʾ. Chung í, 衆心 chungʾ ˏsam. Chung sin; a public free school, 義學 í[2] hokˎ. Í hioh, 學校 hokˎ háu[2]. Hioh hiáu; public expenditure, 公費 ˏkung faiʾ. Kung fí; public use, 公用 ˏkung yung[2]. Kung yung, 衆用 chungʾ yung[2]. Chung yung, 通用 ˏt'ung yung[2]. T'ung yung; public debt, 國債 kwokˏ cháiʾ. Kwoh chái; public messengers, paid by the people, 義役 í[2] yikˎ. Í yih; public granary, 義倉 í[2] ˏts'ong. Í ts'áng; public fields, belonging to the community, 義田 í[2] ˏt'ín. Í t'ien; public law, the law of nations, 公法 ˏkung fátˏ. Kung fáh; for the public weal, for the public good, 益衆 yikˏ chungʾ. Yih chung, 益公家 yikˏ ˏkung ˏká. Yih kung kiá, 利於衆 lí[2] ˏü chungʾ. Lí yú chung; a public subscription, 募化 mò[2] fáʾ. Mú hwá, 募緣 mò[2] ˏün. Mú yuen; a public gate, 公門 ˏkung ˏmún. Kung mun; public and private, 公私 ˏkung ˏsz. Kung sz; public and private duties both fulfilled, 公私兩盡 ˏkung ˏsz ʿléung tsun[2]. Kung sz liáng tsin; leisure from public duties, 公餘之暇 ˏkung ˏü ˏchí há[2]. Kung yú chí hiá; a public house, a house of bad fame, 娼寮 ˏch'éung ˏliú. Ch'áng liáu; an inn, 客店 hákˏ tím[2]. K'eh tien; a public burying ground, 義山 í[2] ˏshán. Í ˏshán, 義塚 í[2] ʿch'ung. Í ch'ung.

Public, the general body of mankind, 衆 chungʾ. Chung, 衆人 chungʾ ˏyan. Chung jin, 衆百姓 chungʾ pákˏ singʾ. Chung peh sing, 衆民 chungʾ ˏman. Chung min; to speak in public, 公講 ˏkung ʿkong. Kung kiáng.

Public spirited 公心 ˏkung ˏsam. Kung sin, 義心 í[2] ˏsam. Í sin, 義氣 í[2] híʾ. Í k'í.

Publican, a collector of toll, 稅吏 shuiʾ lí[2]. Shwui lí; the keeper of an inn, 主人 ʿchü ˏyan. Chú jin, 店主 tímʾ ʿchü. Tien chú.

Publication 出者 ch'utˏ ʿché. Ch'uh ché, 揚者 ˏyéung ʿché. Yáng ché; the publication of a paper, 出新聞紙之事 ch'utˏ ˏsan ˏman ʿchí ˏchí sz[2]. Ch'uh sin wan chí chí sz; ditto of a book, 出部書者 ch'utˏ pò[2] ˏshü ʿché. Ch'uh pú shú ché; the publication of an edict, 出告示者 ch'utˏ kòʾ shí[2] ʿché. Ch'uh káu shí ché; a daily publication, 每日出的 ʿmúi yatˎ ch'utˏ tikˏ. Mei jih ch'uh tih, 日報 yatˎ pòʾ. Jih pú.

Publicity 衆知 chungʾ ˏchí. Chung chí; notoriety, 聲名 ˏshing ˏmeng. Shing ming.

Publicly 公 ˏkung. Kung, 公然 ˏkung ˏín. Kung jen; publicly known, 公知 ˏkung ˏchí. Kung chí, 衆知 chungʾ ˏchí. Chung chí, 人人皆知 ˏyan ˏyan ˏkái ˏchí. Jin jin kiái chí.

Publish, to, as a paper or book, 出 ch'utˏ. Ch'uh; to publish abroad, 布揚 pòʾ ˏyéung. Pú yáng, 播揚 poʾ ˏyéung. Po yáng, 布告 pòʾ kòʾ. Pú káu, 宣傳 ˏsün ˏch'ün. Siuen ch'uen; to publish abroad, as the emperor, 頒行 ˏpán ˏhang. Pán hang; to publish throughout the world, 頒行天下 ˏpán ˏhang ˏt'ín há[2]. Pán hang t'ien hiá, 通行天下 ˏt'ung ˏhang ˏt'ín há[2]. T'ung hang t'ien hiá; to publish the list of succesful graduates, 標榜 ˏpiú ʿpong. Piáu páng, 開榜 ˏhoi ʿpong. K'ái páng; to publish a newspaper, 出新

* Penal Code, by Sir George Staunton.

聞紙 ch'ut, ˏsan ˏman ˊchí. Ch'uh sin wan chí; to publish every day, 每日出 ˊmúi yat, ch'ut,. Mei jih ch'uh; to publish a book, 出賣部書 ch'ut, mái² pò' ˏshü. Ch'uh mái pú shú; to divulge, 洩漏 sít, lau². Sieh lau, 洩露 sít, lò². Sieh lú; to reveal, 顯明 ˊhín ˏming. Hien ming.

Published 出了 ch'ut, ˊliú. Ch'uh liáu; published abroad, 布揚了 pò' ˏyéung ˊliú. Pú yáng liáu, 揚了 ˏyéung ˊliú. Yáng liáu.

Publisher, of books, 出賣書者 ch'ut, mái² ˏshü ˊché. Ch'uh mái shú ché, 出售書者 ch'ut, shau² ˏshü ˊché. Ch'uh shau shú ché.

Publishing, as a book or paper, 出 ch'ut,. Ch'uh, 出賣 ch'ut, mái². Ch'uh mái; ditto, as news, &c., 布揚 pò' ˏyéung. Pú yáng, 傳 ˏch'ün. Ch'uen, 揚 ˏyéung. Yáng; ditto, as the emperor, 頒行 ˏpán ˏhang. Pán hang.

Pucker, to, 縐埋 tsau' ˏmái. Tsau mái, 皺 tsau'. Tsau; to pucker up the lips, 咩埋口 ˏmai ˏmái ˊhau.

Pucker, a fold or wrinkle, 縐文 tsau' ˏman. Tsau wan.

Puckered 縐埋了 tsau' ˏmái ˊliú. Tsau mái liáu, 皺埋了 tsau' ˏmái ˊliú. Tsau mái liáu.

Puckering 縐埋 tsau' ˏmái. Tsau mái.

Pudding 布甸 pò' ˏtín. Pú tien, 糕 ˏkò. Káu, 餻 ˏkò. Káu; rice pudding, 飯布甸 fán² pò' ˏtín; pudding stone, conglomerate, 蠻石 ˏmán shek,. Mán shih.

Pudding-time 食大餐時 shik, tái² ˏts'án ˏshí. Shih tá ts'án shí; critical time, 啱時候 ˏngám ˏshí hau², 着時 chéuk, ˏshí. Choh shí, 合時 hòp, ˏshí. Hoh shí.

Puddle, a, 氹 tam², 窪 ˏwá. Wá, 窊 ˏwá. Wá, 汙 ˏú. Wú, 涀 ˏnai. Ní; a low puddle, 低窪 ˏtai ˏwá. Tí wá, 低氹 ˏtai tam²; the puddles are full, 窪則盈 ˏwá tsak, ˏying. Wá tseh ying.

Puddle, to make foul or muddy, 整濁 ˊching chuk,. Ching chuh, 攪濁 ˊkáu chuk,. Kiáu chuh, 打泥 ˊtá ˊnan, 整泥 ˊching ˊnan, 惗 ˊnan. Lun.

Puddled, made muddy, 整了濁 ˊching ˊliú chuk,. Ching liáu chuh.

Puddler 軟鐵者 ˊün t'ít, ˊché. Yuen t'ieh ché.

Puddling, making muddy, 整濁 ˊching chuk,. Ching chuh; ditto dirty, 打泥 ˊtá ˊnan, 惗 ˊnan. Lun; making close with clay, 俾坭塞住 ˊpí ˏnai sak, chü², 塞以坭 sak, ˊí ˏnai. Seh í ní, 上坭 ˊshéung ˏnai. Sháng ní, 圬坭 ˏú ˏnai. Wú ní.

Puddly 多氹嘅 ˏto tam² ké', 多窪的 ˏto ˏwá tik,. To wá tih.

Pudenda 下陰 há² ˏyam. Hiá yin.

Pudicity, modesty, 怕醜 p'á' ˊch'au. P'á ch'au, 見醜 kín' ˊch'au. Kien ch'au.

Puerile, boyish, 細蚊仔嘅 sai' ˏman ˊtsai ké', 小孩子的 ˊsiú ˏhoi ˊtsz tik,. Siáu hiái tsz tih, 小兒的 ˊsiú ˏí tik,. Siáu rh tih, 小子的 ˊsiú ˊtsz tik,. Siáu tsz tih; puerile amusement, 小子之戲 ˊsiú ˊtsz ˏchí hí'. Siáu tsz chí hí; a puerile affair, 小子之事 ˊsiú ˊtsz ˏchí sz². Siáu tsz chí sz.

Puerilely 如小兒 ˏü ˊsiú ˏí. Jú siáu rh.

Puerility } Puerileness } 小兒之行爲 ˊsiú ˏí ˏchí ˏhang ˏwai. Siáu rh chí hang wei, 小子之事 ˊsiú ˊtsz ˏchí sz². Siáu tsz chí sz.

Puerperal 產後的 ˊch'án hau² tik,. Ch'án hau tih; puerperal disease, 產後病症 ˊch'án hau² peng² ching'. Ch'án hau ping ching; puerperal convulsions, 產婦抽搐 ˊch'án ˊfú ˏch'au ch'uk,. Ch'án fú ch'au ch'uh; puerperal fever, 產婦熱症 ˊch'án ˊfú ít, ching'. Ch'án fú jeh ching.

Puff, a, as of smoke, 一朕 yat, cham², 一陳 yat, chan², 一出 yat, ch'ut,. Yih ch'uh, 一洩 yat, sít,. Yih sieh; a puff of smoke, 一陳烟 yat, chan² ˏín. Yih chin yen, 一朕烟 yat, cham² ˏín; a whiff, 一吹 yat, ˏch'ui. Yih ch'ui, 一煦 yat, ˊhü. Yih hü; a puff of wind, 一陳風 yat, chan² ˏfung. Yih chin fung; a puff-ball, 牛屎菇 ˏngau ˊshí ˏkú Niú shí kú, 灰菰 ˏfúi ˏkú. Hwui kú; puff-paste, 冇漿 páu² ˏtséung; like a puff from off a moor, 如野田洩氣 ˏü ˊyé ˏt'ín sít, hí'.

Puff, to, 吹一吹 ˏch'ui yat, ˏch'ui. Ch'ui yih ch'ui; to swell the cheeks with air, 局腮 kuk, ˏsoi. Kiuh sái; to breathe with vehemence, as after violent exertion, 喘 ˊch'ün. Ch'uen; to swell with air, 吹脹 ˏch'ui chéung'. Ch'ui cháng, 吹大 ˏch'ui tái². Ch'ui tá; a puff from the mouth, 口氣一吹 ˊhau hí' yat, ˏch'ui. K'au k'í yih ch'ui.

Puff, to dilate with air, 吹脹 ˏch'ui chéung'. Ch'ui cháng; to swell, 釀大 yéung² tái². Niáng tá; to blow up, 爆散 páu' ˊsán. Páu sán, 爆開 páu' ˏhoi. Páu k'ái; to praise with exaggertion, 誇大 ˏkw'á tái². Kw'ái tá.

Puffed up 誇大 ˏkw'á tái². Kw'á tá; puffed up with pride, 驕誇 ˏkiú ˏkw'á. Kiáu kw'á, 腔 ˏhong. K'iáng, 自滿 tsz² ˊmún. Tsz mwán, 自誇 tsz² ˏkw'á. Tsz kw'á, 蹻蹻 ˊkiú ˊkiú. Kiáu kiáu, 呺然 ˏhiú ˏín. Hiáu jen.

Puffer 夸毗 ˏkw'á ˏp'í. Kw'á p'í, 誇大嘅人 ˏkw'á tái² ké' ˏyan, 蹻蹻者 ˊkiú ˊkiú ˊché. Kiáu kiáu ché, 大膊的人 tái² pok, tik, ˏyan.

Puffing 噴氣 p'an' hí'. P'in h'í, 吹一陣氣 ˏch'ui yat, chan² hí'. Ch'ui yih chin k'í; praising pompously, 誇大 ˏkw'á tái². Kw'á tá.

Puffy, swelled with air, 脹氣的 chéung' hí' tik,. Cháng k'í tih; tumid, 冇 páu²; bombastic, 誇大 ˏkw'á tái². Kw'á tá; puffy youths, 誇大後生 ˏkw'á tái² hau² ˏshang. Kw'á tá hau sang; a puffy style, 浮言 ˏfau ˏín. Fau yen, 浮大之文 ˏfau tái² ˏchí ˏman. Fau tá chí wan, 虛浮之文 ˏhü ˏfau ˏchí ˏman. Hü fau chí wan; puffy, as the wind, 陣陣吹 chan² chan² ˏch'ui. Chin chin ch'ui.

Pug 心肝 ˏsam ˏkon. Sin kán; my pug, 我心肝 ˊngo ˏsam ˏkon. Wo sin kán.

Pug-dog 馮獵面之狗 ˊmá ˏlau mín² ˏchí ˊkau. Má liú mien chí kau.

Pug-faced 馮獵面的 ˊmá ˏlau mín² tik,. Má liú mien tih.

Pug-nose 短仰鼻 ˊtün ˊyéung pí². Twán yáng pí.

Pugging, thieving, 偷野 ˏt'au ʻyé.
Pugh 噫 ˏí. Í.
Pugilism 拳法 ˏk'ün fátˏ. K'iuen fáh; to practice ditto, 打把實 ʻtá ʻpá shatˌ. Tá pá shih, 打拳脚 ʻtá ˏk'ün kéukˏ. Tá k'iuen kioh, 打拳頭 ʻtá ˏk'ün ˏt'au. Tá k'iuen t'au; ditto for money, 賣拳打 mái² ˏk'ün ʻtá. Mái k'iuen tá.
Pugilist 把實佬 ʻpá shatˌ ʻlò. Pá shih láu, 把實師傅 ʻpá shatˌ ˏsz fú². Pá shih sz fú, 拳教師 ˏk'ün káu' ˏsz. K'iuen kiáu sz, 拳脚師傅 ˏk'ün kéukˏ ˏsz fú². K'iuen kioh sz fú.
Pugilistic 打拳頭的 ʻtá ˏk'ün ˏt'au tikˏ. Tá k'iuen t'au tih.
Pugnacious, disposed to fight, 好打的 hò' ʻtá tikˏ. Háu tá tih, 喜打的 ʻhí ʻtá tikˏ. Hí tá tih, 鬥氣 tau' hí'. Tau k'í; quarrelsome, 好爭的 hò' ˏcháng tikˏ. Háu tsang tih, 好爭鬥的 hò' ˏcháng tau' tikˏ. Háu tsang tau tih.
Pugnacity 好爭鬥 hò' ˏcháng tau'. Háu tsang tau.
Puisne, younger or inferior in rank, 次 ts'z'. Ts'z; a puisne judge, 次等審司 ts'z' ʻtang ʻsham ˏsz. Ts'z tang shin sz; a puisne date, 後日子 hau² yatˌ ʻtsz. Hau jih tsz.
Puke, to vomit, 嘔 ʻau. Ngau, 吐 t'ò'. T'ú, 嘔吐 ʻau t'ò'. Ngau t'ú.
Pulcritude 美 ʻmí. Mei, 美者 ʻmí ʻché. Mei ché.
Pule, to, as a child, 哇哇 ˏwá ˏwá. Wá wá; ditto, as a chicken, 翽翽聲 chutˏ chutˏ shing'. Chuh chuh shing.
Puling 哇哇 ˏwá ˏwá. Wá wá.
Pull, to, 掹 mang'. Mang, 撦 ʻch'é. Ch'é, 扯 ʻch'é. Ch'é, 抯 ʻch'é. Ch'é, 拉 ˏlái, 拉扯 ˏlái ʻch'é, 拉攏 ˏlái ˏlung. Lái lung; to pull down, to demolish, 拆 ch'ákˏ. Ch'ih, 拆毀 ch'ákˏ ʻwai. Ch'ih wei; to pull down a house, 拆毀屋 ch'ákˏ ʻwai ukˏ. Ch'ih wei uh; to pull down, to degrade, 降級 kong' k'apˏ. Kiáng kih; to pull down towards one, 扳 ˏp'án. P'án, 攀 ˏp'án. P'án; pull it down, as a branch, 扳落嚟 ˏp'án lokˌ ˏlai, 扳下來 ˏp'án há² ˏloi. Pán hiá lái; to pull in, 抽緊 ˏch'au ʻkan. Ch'au kin, 拉緊 ˏlái ʻkan. Lái kin; to pull off, 掹甩 mang' latˏ, 扯脫 ʻch'é t'ütˏ. Ch'é t'oh; to pull off the hat, 脫帽 t'ütˏ mò². T'oh máu; to pull off the mask, 除笑面 ˏch'ü siú' mín². Ch'ú siáu mien, 脫笑面 t'ütˏ siú' mín². T'oh siáu mien; to pull about, as in play, 撩人 ˏliú ˏyan. Liáu jin; to pull apart, 扯開 ʻch'é ˏhoi. Ch'é k'ái; to pull down to or towards, 擟 ˏmán; to pull towards or together, 扯埋 ʻch'é ˏmái. Ch'é mái, 拉埋 ˏlái ˏmái; to pull up, 扯起 ʻch'é ʻhí. Ch'é k'í, 攑 ˏhín. K'ien; to pull up, as a sail, 扯起 ʻch'é ʻhí. Ch'é k'í; to pull up by the roots, 拔 pátˌ. Páh, 拔出 pátˌ ch'utˏ. Páh ch'uh, 拔起 pátˌ ʻhí. Páh k'í; pull it out, 拔出佢 pátˌ ch'utˏ ʻk'ü, 撍出他 ˏts'ím ch'utˏ ˏt'á. Ts'ien ch'uh t'á, 鉗出他 ˏk'ím ch'utˏ ˏt'á. K'ien ch'uh t'á; to pull out the hair, 拔毛 pátˌ ˏmò. Páh máu, 撍毛 ˏts'ím ˏmò. Ts'ien máu; pull out every thing, one hair do not spare, 一毛不拔 yatˏ ˏmò patˏ pátˌ. Yih máu puh páh; pull the punka, 掹風扇 mang' ˏfung shín', 扯風扇 ʻch'é ˏfung shín². Ch'é fung shen; it pulls my throat, but he heaves it to the wall,—"a trifle to him but life to me", 掹條硬喉撻上牆 mang' ˏt'iú ngáng² ˏhau t'átˏ ʻshéung ˏts'éung, 掹喉撻牆 mang' ˏhau t'átˏ ˏts'éung; to pull along with a rope, 牽 ˏhín. K'ien, 牽引 ˏhín ʻyan. K'ien yin, 拕 ˏt'o. T'o, 拽 yai². Í, 挽 ʻwán. Wán; to pull here and there, to borrow here and there, 拉拉扯扯 ˏlái ˏlái ʻch'é ʻch'é; to pull one by the ear, 扭住耳朶 ʻnau chü² ʻí ʻto; to pull the joints of the fingers, 折指 chítˏ ʻchí. Cheh chí; to pull back, 拉反 ˏlái ʻfán, 牽囘 ˏhín ˏúi. K'ien hwui; to pull a boat, 牽船 ˏhín ˏshün. K'ien ch'uen; to pull a carriage, 拉車 ˏlái ˏkü. Lái kü, 拕車 ˏt'o ˏkü. T'o kü; to pull a bowstring, 摳弦 ˏk'au ˏín. K'ü hien, 抉弦 kütˏ ˏín. Kiueh hien, 張弦 ˏchéung ˏín. Cháng hien; to pull down, to subvert, 拉倒 ˏlái ʻtò. Lái táu; to pull and push, 輓推 ʻwán ˏt'úi. Wán t'úi; to pull out of the water, 撈出水 ˏláu ch'utˏ ʻshui. Láu ch'uh shwui; to pull a child out of the water, 撈子出水 ˏláu ʻtsz ch'utˏ ʻshui. Láu tsz ch'uh shwui, 撈翻細蚊仔上嚟 ˏláu ˏfán sai' ˏman ʻtsai ʻshéung ˏlai; to pull or pluck, 摘 chákˌ. Tseh; to pull one's sleave, 抽人袖 ˏch'au ˏyan tsau². Ch'au jin siú; to pull up a good heart, 生胆 ˏshang ʻtám. Sang tán; to pull to and fro, 拉來拉去 ˏlái ˏloi ˏlái hü', 兩頭拉 ʻléung ˏt'au ˏlái; pull open the door, 擟開門 ˏmán ˏhoi ˏmún.
Pull, to give a pull, 拉一吓 ˏlái yatˏ ʻhá, 扯一扯 ʻch'é yatˏ ʻch'é.
Pullback, a, 碍事 ngoi² sz². Ngái sz, 碍阻之事 ʻcho ngoi² ˏchí sz². Tsú ngái chí sz.
Pulled 拉過 ˏlái kwo'. Lái kwo, 掹過 mang' kwo', 撦了 ʻch'é ʻliú. Ch'é liáu; plucked, 摘了 chákˌ ʻliú. Tseh liáu.
Pullet 鷄項 ˏkai hong². Kí hiáng.
Pulley, a, 繂繩 lutˌ ˏlo, 轆轤 lukˏ ˏlò. Luh lú, 樚櫨 lukˏ ˏlò. Luh lú, 轣轆 likˌ lukˏ. Lih luh, 楔槔 kítˏ ˏkò. Kieh káu.
Pulling 拉 ˏlái, 掹 mang', 扯 ʻch'é. Ch'é; ditto down, 扳 ˏp'án. P'án, 攀 ˏp'án. P'án; plucking, 摘 chákˌ. Tseh; pulling apart, 扯開 ʻch'é ˏhoi. Ch'é k'ái; pulling towards, 拉埋 ˏlái ˏmái. Lái mái; pulling up, 扯起 ʻch'é ʻhí. Ch'é k'í.
Pullutation 萌芽 ˏmang ˏngá. Mang yá.
Pulmonary 肺嘅 fai' ké'; pulmonary diceases, 肺症 fai' ching'. Fí ching; pulmonary consumption, 癆症 ˏlò ching'. Láu ching; the pulmonary artery, 肺脈 fai' makˌ. Fí meh.
Pulmonary, lungwort, 石花 * (?) shekˌ ˏfá. Shih hwá.
Pulo Penang 新埠 ˏsan fau². Sin fau, 布路檳榔 Pòlòpanlong. Púlúpinláng.
Pulp, a soft mass, 軟物 ʻün matˌ. Yuen wuh; the pulp of fruits, 菓肉 ʻkwo yukˌ. Ko juh; to make

* Medhurst.

into a pulp, by saturation, 漚爛 au' lán²; to beat into a pulp, 搗爛 'tò lán², 搗碎 'tò sui'. Táu sui, 舂爛 ˏchung lán²; the pulp of an onion, 葱肉 ˏts'ung yukˌ. Ts'ung juh, 葱白 ˏts'ung pákˌ. Ts'ung peh; marrow, 髓 'suì. Sui; the pulp of an apple, 苹菓肉 ˏp'ing 'kwo yukˌ. P'ing ko juh; poured out the melon's pulp empty, 搗瓤瓜 ˏtò ˏnong ˏkwá. Táu náng kwá.

Pulpit, a, 講臺 'kong ˏt'oi. Kiáng t'ái.

Pulpous 肉嘅 yukˌ ké', 菓肉的 'kwo yukˌ tikˌ. Ko juh tih.

Pulpy 有肉的 'yau yukˌ tikˌ. Yú juh tih, 菓肉的 'kwo yukˌ tikˌ. Ko juh tih, 軟爛的 'ün lán² tikˌ. Yuen lán tih.

Pulque 涼酒名 ˏléung 'tsau ˏmeng. Liáng tsiú ming.

Pulsate, to, 跳 t'iú'. T'iáu.

Pulsation 心跳者 ˏsam t'iú' 'ché. Sin t'iáu ché, 脈之跳者 makˌ ˏchí t'iú' 'ché. Meh chí t'iáu ché, 脈息 makˌ sikˌ. Meh sih.

Pulsative, beating, 跳的 t'iú' tikˌ. T'iáu tih.

Pulse, the beating of the heart, 脈 makˌ. Meh, 脉 makˌ. Meh, 脈跳 makˌ t'iú'. Meh t'iáu; to feel the pulse, 打脈 'tá makˌ. Tá meh, 把脈 'pá makˌ. Pá meh, 睇脈 't'ai makˌ, 看脈 ˏhon makˌ. K'án meh, 揞脈 'òm makˌ. Ngán meh, 診脈 'ch'an makˌ. Ch'in meh, 按脉 on' makˌ. Ngán meh; the secret of the pulse, 脈訣 makˌ kütˌ. Meh kiueh; the place at which the pulse is felt, 寸口 ts'ün' 'hau. Ts'un k'au, 氣街 hí' ˏkái. K'í kiái, 脈門 makˌ ˏmún. Meh mun; to feel one's pulse, to ascertain beforehand, 把人脈 'pá ˏyan makˌ. Pá jin meh, 探人 t'ám' ˏyan. T'án jin; the beating of the pulse, see Pulsation.

Pulse, leguminous plants, 菽 shukˌ. Shuh; seeds of ditto, 荳 tau². Tau, 豆 tau². Tau; food consisting of pulse, 殽 ˏngáu. Hiáu; to live on pulse, 食殽 shikˌ ˏngáu. Shih hiáu, 啜殽 chütˌ ˏngáu. Chuh hiáu.

Pulverize, to, by grinding, 研末 ˏngán mútˌ. Yen moh, 研幼 ˏngán yau'. Yen yú; ditto by beating, 搗末 'tò mútˌ. Táu moh, 舂末 ˏchung mútˌ. Chung moh, 舂粉 ˏchung 'fan. Chung fan.

Pulverized 研了末 ˏngán 'liú mútˌ. Yen liáu moh, 末 mútˌ. Moh, 粉 'fan. Fan.

Pulverizing 研末 ˏngán mútˌ. Yen moh, 舂末 ˏchung mútˌ. Chung moh.

Pulverous 末 mútˌ. Moh.

Pulverulent 塵埃的 ˏch'an ˏoi tikˌ. Ch'in ngái tih, 多塵嘅 ˏto ˏch'an ké'; addicted to lying and rolling in the dust, as fowls, 好葩落地坭 hò' pò² lokˌ tí² ˏnai. Háu páu loh tí ní, 好葩於塵上 hò' pò² ˏü ˏch'an shéung². Háu páu yú ch'in sháng.

Pulvinated 釀起的 yéung² 'hí tikˌ. Niáng k'í tih

Pumelo, citrus decumana, pompelmoes [Dutch], 柚 ˏyau. Yú, 碌柚 lukˌ ˏyau, 柚子 ˏyau 'tsz. Yú tsz, 保碌 ˏpò lukˌ; flat pumelo, 汁柚 chapˌ ˏyau. Chih yú; oblong ditto, 陽額柚 ˏyéung ngákˌ ˏyau. Yáng geh yú; ribbed ditto, 桑麻柚 ˏsong ˏmá ˏyau. Sáng má yú.

Pumicate, to, 磨以浮石 ˏmo 'í ˏfau shekˌ. Mo í fau shih.

Pumice 浮石 ˏfau shekˌ. Fau shih.

Pummace, apples crushed for making cider, 榨爛苹菓 chá' lán² ˏp'ing 'kwo.

Pummel, see Pommel.

Pump, a, 抽 ˏch'au. Ch'au, 抽器 ˏch'au hí'. Ch'au k'í, 拕水嘾* ˏt'o 'shui tam'; an air-pump, 抽氣之器 ˏch'au hí' ˏchí hí'. Ch'au k'í chí k'í; a stomach pump, 胃抽 wai² ˏch'au. Wei ch'au; the plug of a pump, 抽氣摔 ˏch'au hí' sutˌ; the pump blows, 抽洩氣 ˏch'au sítˌ hí'. Ch'au sieh k'í.

Pump, to, 抽水 ˏch'au 'shui. Ch'au shwui, 抽起 ˏch'au 'hí. Ch'au k'í; to pump one, 探間人 t'ám' man² ˏyan. T'án wan jin, 盤間人 ˏp'ún man² ˏyan. Pw'án wan jin.

Pump-brake 抽柄 ˏch'au peng'. Ch'au ping.

Pump-gear 抽器什物 ˏch'au hí' shapˌ matˌ. Ch'au k'í shih wuh.

Pump-stock 抽器之身 ˏch'au hí' ˏchí ˏshan. Ch'au k'í chí shin.

Pumped 抽了 ˏch'au 'liú. Ch'au liáu.

Pumper 抽者 ˏch'au 'ché. Ch'au ché.

Pumpernickel 棕色麵包 ˏtsung shikˌ mín² ˏpáu. Tsung sih mien páu.

Pumpkin 冬瓜 ˏtung ˏkwá. Tung kwá; flat, yellow ditto, 番瓜 ˏfán ˏkwá. Fán kwá, 南瓜 ˏnám ˏkwá. Nán kwá.

Pun, a, 俾說話戲弄 'pí shütˌ wá² hí' lung². Pí shwoh hwá hí lung, 兩歧戲詞 'léung ˏk'í hí' ˏts'z. Liáng k'í hí ts'z, 雙關戲話 ˏshéung ˏkwán hí' wá². Shwáng kwán hí hwá, 以言語爲戲 'í ˏín 'ü ˏwai hí'. Í yen yú wei hí.

Punch, a, 雞眼鑿 ˏkai 'ngán tsokˌ. Kí yen tsoh, 鑽 tsün'. Tswán; a thrust, 一打 yatˌ 'tá. Yih tá, 一擊 yatˌ kikˌ. Yih kih.

Punch, a drink, 甜煖啤爛地酒 ˏt'ím 'nün ˏpí ˏlán tí² 'tsau, 𠵱時酒 ˏpún ˏshí 'tsau; Punch and Judy, 提休 ˏt'ai ˏyau. T'í hiú, 鬼仔戲 'kwai 'tsai hí', 傀儡 fái' 'lui. Kwei lui; Punch, the paper, 傀報 fái' pò'. Kwei pú, 伶人報 ˏling ˏyan pò'. Ling jin pú, 詼報 ˏfúi pò'. Kwei pú, 戲笑報 hí' siú' pò'. Hí siáu pú; the punch of a puppet play, 伶人 ˏling ˏyan. Ling jin.

Punch, to, 打雞眼 'tá ˏkai 'ngán, 鑿雞眼 tsokˌ ˏkai 'ngán. Tsoh kí yen, 鑿孔 tsokˌ 'hung. Tsoh k'ung; to thrust against with the end of something, 揼 'tam; to punch the face, 送一摑 sung' yatˌ kwákˌ, 鑽鑿† tsün' tsokˌ. Tswán tsoh.

Punched 鑿了孔 tsokˌ 'liú 'hung. Tsoh liáu k'ung, 打了雞眼 'tá 'liú ˏkai 'ngán.

Puncheon, a measure of liquids, containing sometimes 84, sometimes 120 gallons, 一桶‡ yatˌ 't'ung. Yih t'ung; an instrument for piercing, 錐 ˏchui. Chui; ditto for stamping, 印 yan'. Yin.

* In Canton colloquial. † Punishment.

‡ 每桶容受八十四或百二咖𠿪.

Puncher, a perforating instrument, 鋭 yui[2]. Jui, 錐 ꜀chui. Chui.

Punchinello 伶人 ꜀ling ꜀yan. Ling jin.

Punchy, short and thick, 肥腯 ꜀fí ʻt'un. Fí t'un, 肥矮 ꜀fí ʻai. Fí yái.

Puncta lachrymale, 淚孔尖 lui[2] ʻhung ꜀tsím. Lui k'ung tsien.

Punctate, Punctated, } in botany, 點的 ʻtím tik꜇. Tien tih.

Punctillio 拘禮 ꜀k'ü ʻlai. K'ü lí, 執禮 chap꜇ ʻlai. Chih lí; to stand upon punctillios, 拘執禮 ꜀k'ü chap꜇ ʻlai. K'ü chih lí

Punctillious 拘禮的 ꜀k'ü ʻlai tik꜇. K'ü lí tih, 拘執禮的 ꜀k'ü chap꜇ ʻlai tik꜇. K'ü chih lí tih, 以外禮爲重 ʻí ngoi[2] ʻlai ꜀wai chung[2]. Í wái lí wei chung; exact to excess, 緊得嚌 ʻkan tak꜇ tsai[2], 緊過頭 ʻkan kwoʼ ꜀t'au, 太守禮 t'áiʼ ʻshau ʻlai. T'ái shau lí.

Punctual, observant of nice points, 緊守信的 ʻkan ʻshau sunʼ tik꜇. Kin shau sin tih, 守時的 ʻshau ꜀shí tik꜇. Shau shí tih; at the exact time, 依時 ꜀í ꜀shí. Í shí, 合時 hòp꜇ ꜀shí. Hoh shí, 適時 shik꜇ ꜀shí. Shih shí; punctual payment, 照時俾 chiúʼ ꜀shí ʻpí, 依期交 ꜀í ꜀k'í ꜀káu. Í k'í kiáu; punctual in everything, 以各事緊守 ʻí kok꜇ sz[2] ʻkan ʻshau. Í koh sz kin shau.

Punctually 啱 ꜀ngám, 依 ꜀í. Í, 正合 chingʼ hòp꜇. Ching hoh; to come punctually, 依時而來 ꜀í ꜀shí ꜀í ꜀loi. Í shí rh lái, 依期而到 ꜀í ꜀k'í ꜀í tòʼ. Í k'í rh táu; punctually just, 緊守公道 ʻkan ʻshau ꜀kung tò[2]. Kin shau kung táu.

Punctuate, to, 點書 ʻtím ꜀shü. Tien shú, 點句讀 ʻtím küʼ tau[2]. Tien kü tau, 逐句點 chuk꜇ küʼ ʻtím. Chuh kü tien, 黈點 ʻchü ʻtím. Chú tien.

Punctuated 點過 ʻtím kwoʼ. Tien kwo.

Punctuating 點 ʻtím. Tien.

Punctuation 點書之事 ʻtím ꜀shü ꜀chí sz[2]. Tien shú chí sz.

Puncture, to prick, 刺 ts'zʼ. Ts'z, 針 ꜀cham. Chin, 鍼 ꜀cham. Chin.

Punctured 針過 ꜀cham kwoʼ. Chin kwo, 刺過 ts'zʼ kwoʼ. Ts'z kwo.

Puncturing 針 ꜀cham. Chin, 刺 ts'zʼ. Ts'z; the act of puncturing, 針法 ꜀cham fát꜇. Chin fáh, 鍼術 ꜀cham shut꜇. Chin shuh; the puncturing needle, 針 ꜀cham. Chin; puncturing and cautery, 針灸 ꜀cham kauʼ. Chin kiú, 針炙 ꜀cham chek꜇. Chin chih.

Pungency 辛者 ꜀san ʻché. Sin ché, 辣味 lát꜇ mí[2]. Láh wí; acrimoniousness, 苦辣 ʻfú lát꜇. K'ú láh; keenness, as of sarcasm, 刺者 ts'zʼ ʻché. Ts'z ché.

Pungent 辣 lát꜇. Láh, 辛 ꜀san. Sin, 苦 ʻfú. K'ú, 辛辣 ꜀san lát꜇. Sin láh; a pungent taste, 辣味 lát꜇ mí[2]. Láh wí, 辛味 ꜀san mí[2]. Sin wí; pungent remarks, 苦言 ʻfú ꜀ín. K'ú yen, 辣語 lát꜇ ʻü. Láh yú, 辣話 lát꜇ wá[2]. Láh hwá; a pungent discourse, 刮人嘅話 kat꜇ ꜀yan kéʼ wá[2], 刺人之語 ts'zʼ ꜀yan ꜀chí ʻü. Ts'z jin chí yú; pungent pains, 苦病 ʻfú peng[2]. K'ú ping; a pungent manner, 苦 ʻfú. K'ú, 苦然 ʻfú ꜀ín. K'ú jen.

Punic 奸 ꜀kán. Kien, 狡猾 ʻkáu wát꜇. Kiáu hwáh; punic faith, 姦詐 ꜀kán cháʼ. Kien chá.

Punica, see Pomegranate.

Punish, to, 責 chák꜇. Tseh, 責罰 chák꜇ fát꜇. Tseh fáh, 打教 ʻtá káuʼ. Tá kiáu, 伐 fát꜇. Fáh, 處置 ʻch'ü chíʼ. Ch'ú chí, 加刑 ꜀ká ꜀ying. Kiá hing, 用刑 yung[2] ꜀ying. Yung hing, 動刑 tung[2] ꜀ying. Tung hing, 誅責 ꜀chü chák꜇. Chú tseh, 治 chíʼ. Chí, 懲治 ꜀ch'ing chíʼ. Ch'ing chí, 討 ʻt'ò. T'áu, 謫 chák꜇. Chih; to punish with stripes, 鞭 ꜀pín. Pien, 撻 t'át꜇. T'áh, 打 ʻtá. Tá, 搒掠 ʻpong léuk꜇. Páng lioh; to punish a refractory state, 征 ꜀ching. Ching; to punish a crime, 治罪 chí[2] tsúi[2]. Chí tsúi, 問罪 man[2] tsúi[2]. Wan tsúi, 伐罪 fát꜇ tsúi[2]. Fáh tsúi, 處治 ʻch'ü chíʼ. Ch'ú chí; to punish with decapitation, 正法 chingʼ fát꜇. Ching fáh, 行刑 ꜀hang ꜀ying. Hang hing, 處决 ʻch'ü küt꜇. Ch'ú kiueh, 誅 ꜀chü. Chú; to punish indiscriminately, 濫刑 lám[2] ꜀ying. Lán hing; to punish cruelly, 酷刑 huk꜇ ꜀ying. K'uh hing; to punish the innocent, 殺不辜 shát꜇ pat꜇ ꜀kú. Sháh puh kú, 詰誅 k'ít꜇ ꜀chü. Kieh chú.

Punishable 當受刑 ꜀tong shau[2] ꜀ying. Táng shau hing, 有責處 ʻyau chák꜇ ch'üʼ. Yú tseh ch'ú.

Punished 責罰過 chák꜇ fát꜇ kwoʼ. Tseh fáh kwo; whipped, 鞭過 ꜀pín kwoʼ. Pien kwo; decapitated, 斬過 ʻchám kwoʼ. Chán kwo.

Punishing, as a child, 責 chák꜇. Tseh, 打教 ʻtá káuʼ. Tá kiáu, 警責 ʻking chák꜇. King tseh; whipping, 鞭 ꜀pín. Pien, 打 ʻtá. Tá; decapitating, 斬 ʻchám. Chán, 行刑 ꜀hang ꜀ying. Hang hing.

Punishment 刑 ꜀ying. Hing, 刑罰 ꜀ying fát꜇. Hing fáh; cruel punishment, 酷刑 huk꜇ ꜀ying. K'uh hing; capital punishment, 殺頭 shát꜇ ꜀t'au. Sháh t'au, 正法 chingʼ fát꜇. Ching fáh, 行刑 ꜀hang ꜀ying. Hang hing, 大辟 tái[2] p'ik꜇. Tá p'ih; exemplary punishment, 嚴刑 ꜀ím ꜀ying. Yen hing; to inflict punishment, 加刑罰 ꜀ká ꜀ying fát꜇. Kiá hing fáh; the punishment of whipping through the street, 遊刑 ꜀yau ꜀ying. Yú hing; the palace punishment, castration, 宮刑 ꜀kung ꜀ying. Kung hing; to intimidate one by threatening punishment, 用刑嚇佢 yung[2] ꜀ying hák꜇ ʻk'ü. Yung hing hih k'ü; illegal or indiscriminate punishment, 濫刑 lám[2] ꜀ying. Lán hing; implements of punishment, 刑具 ꜀ying kü[2]. Hing kü; the Board of Punishment, 刑部 ꜀ying pò[2]. Hing pú; severe punishment, 重刑 chung[2] ꜀ying. Chung hing, 重罰 chung[2] fát꜇. Chung fáh; the three punishments, 三刑† ꜀sám ꜀ying. Sán hing; the five punishment, 五刑 ʻng ꜀ying. Wú hing; the punishment of God, 上帝之刑罰 Shéung[2] taiʼ ꜀chí ꜀ying fát꜇. Sháng tí chí hing fáh; the ignominous and slow punish-

* See Author's Grammar of the Chinese Language, P. II. p. 74.

† See Imperial Statutes, chapter 68, under Board of Punishment.

ment of quartering, 凌遲 ˏling ˏch'í. Ling ch'í.
Punk, a prostitute, 老舉 ‘lò ‘kü. Láu kü.
Punka, punkah, 風扇 ˏfung shín'. Fung shen.
Punnet 扁菓籃子 ‘pín ‘kwo ˏlám ‘tsz. Pien ko lán tsz.
Punster 戲以字者 hí' ‘í tsz^2 ‘ché. Hí í tsz ché, 巧用雙關話的 ‘háu yung^2 ˏshéung ˏkwán wá^2 tikˏ. K'iáu yung shwáng kwán hwá tih.
Punt, a flat-bottomed boat used in caulking and repairing ships, 船旁板 ˏshün ˏp'ong ‘pán. Ch'uen p'áng pán.
Punto, the tenth part of a covid, 一寸 yatˏ ts'ün'. Yih ts'un.
Puny, inferior, 吽 ˏyai; petty, 細小 sai' ‘siú. Sí siáu, 微小 ˏmí ‘siú. Wí siáu; small and feeble, 幼弱 yau' yéukˏ. Yú joh.
Pup, to, 生犬子 ˏshang ‘hün ‘tsz. Sang k'iuen tsz.
Pup, a, 小狗 ‘siú ‘kau. Siáu kau, 狗仔 ‘kau ‘tsai.
Pupa, see Chrysalis.
Pupil, the, of the eye, 眼公仔 ‘ngán ˏkung ‘tsai, 瞳人 ˏt'ung ˏyan. T'ung jin, 眸子 ˏmau ‘tsz. Mau tsz, 瞳子 ˏt'ung ‘tsz. T'ung tsz, 矑子 ˏlò ‘tsz. Lú tsz.
Pupil, a youth or scholar of either sex under the care of a tutor, 門徒 ˏmún ˏt'ò. Mun t'ú, 門生 ˏmún ˏshang. Mun sang, 學生 hokˏ ˏshang. Hioh sang, 學徒 hokˏ ˏt'ò. Hioh t'ú, 門人 ˏmún ˏyan. Mun jin, 小子 ‘siú ‘tsz. Siáu tsz, 門下 ˏmún há^2. Mun hiá, 徒弟 ˏt'ò tai^2. T'ú tí; a boy under age, 男童 ˏnám ˏt'ung. Nán t'ung; ditto a girl, 女童 ‘nü ˏt'ung. Nü t'ung.
Pupilage 爲門徒 ˏwai ˏmún ˏt'ò. Wei mun t'ú, 爲學生 ˏwai hokˏ ˏshang. Wei hioh sang.
Puppet 傀儡 fái' ‘lui. Kwei lui, 鬼仔 ‘kwai ‘tsai, 魁礧子 ˏfúi ‘lui ‘tsz. Kwei lui tsz, 木偶子 mukˏ ‘ngau ‘tsz. Muh ngau tsz, 魁櫑 ˏfúi ‘lui. Kwei lui.
Puppet-player 伶人 ˏling ˏyan. Ling jin.
Puppet-show 鬼仔戲 ‘kwai ‘tsai hí', 木偶戲 mukˏ ‘ngau hí'. Muh ngau hí, 提休 ˏt'ai ˏyau. T'í hiú.
Puppy, a whelp, applied to both dogs and men, 狗仔 ‘kau ‘tsai, 小犬 ‘siú ‘hün. Siáu k'iuen.
Puppyism, extreme meanness, 卑吝 ˏpí lun^2. Pí lun, 鄙嗇 ‘p'í shikˏ. P'í sih.
Pur 貓聲 máu^2 ˏshing. Máu shing.
Puranas 天竺古史 ˏT'ínchukˏ ‘kú ‘sz. T'ienchuh kú shí, 天竺詩經 ˏT'ínchukˏ ˏshí ˏking. T'ien-chuh shí king.
Purblind, near-sighted, 近視 kan^2 shí^2. Kin shí; dim-sighted, 矇眼 ˏmung ‘ngán. Mung yen.
Purchaseable 可買的 ‘ho ‘mái tikˏ. K'o mái tih, 買得嘅 ‘mái takˏ ké'.
Purchase, to, 買 ‘mái. Mái, 買來 ‘mái ˏloi. Mái lái, 買入 ‘mái yapˏ. Mái yih, 沽 ˏkú. Kú, 置 chí'. Chí, 寘 chí'. Chí, 置辦 chí' pán^2. Chí pán, 攞* ‘lo, 市 ‘shí. Shí, 賈 ‘kú. Kú, 售 shau^2. Shau, 打 ‘tá. Tá; to purchase, as rank, name &c., 捐 ˏkün. Kiuen; to purchase an office, 捐職 ˏkün chikˏ. Kiuen chih, 捐官 ˏkün ˏkún. Kiuen kwán; to purchase a name, to obtain by ostentatious acts, 沽名 ˏkú ˏmeng. Kú ming, 攞聲名 ‘lo ˏshing ˏmeng, 攞聲價 ‘lò ˏshing ká'; to purchase rank, 捐功名 ˏkün ˏkung ˏmeng. Kiuen kung ming; to purchase rice, 糴米 tekˏ ‘mai. Tih mí, 打米 ‘tá ‘mai; to purchase an estate, 買業 ‘mái ípˏ. Mái nieh, 置業 chí' ípˏ. Chí nieh, 置產 chí' ‘ch'án. Chí ch'án; to purchase merchandise, 買貨 ‘mái fo'. Mái ho, 售貨 shau^2 fo'. Shau ho, 辦貨 pán^2 fo'. Pán hoh; to purchase wine, 沽酒 ˏkú ‘tsau. Kú tsiú; to invite to purchase, as a shop, business &c., 召頂 chiú^2 ‘teng, 召人頂手 chiú^2 ˏyan ‘teng ‘shau. Cháu jin ting shau, 召人承頂 chiú^2 ˏyan ˏshing ‘teng. Cháu jin ching ting; to purchase (try to win) people's hearts, 買服民心 ‘mái fukˏ ˏman ˏsam. Mái fuh min sin; I will not purchase, 我唔買 ‘gno ˏm ‘mái.
Purchase 買之事 ‘mái ˏchí sz^2. Mái chí sz, 置之事 chí' ˏchí sz^2. Chí chí sz; to make a good purchase, 買得平 ‘mái takˏ ˏp'ing. Mái teh p'ing, 買得相應 ‘mái takˏ ˏséung ˏying. Mái teh siáng ying, 買得相宜 ‘mái takˏ ˏséung ˏí. Mái teh siáng í, 買得着價 ‘mái takˏ chéukˏ ká'. Mái teh choh kiá; obtained by purchase, 買倒 ‘mái ‘tò. Mái táu.
Purchase-money 買價 ‘mái ká'. Mái kiá; the purchase-money of a stock, 頂受銀 ‘teng shau^2 ˏngan. Ting shau yin.
Purchased 買過 ‘mái kwo'. Mái kwo, 置了 chí' ‘liú. Chí liáu, 沽了 ˏkú ‘liú. Kú liáu; purchased rank, 捐班 ˏkün ˏpán. Kiuen pán; to have purchased, 買倒 ‘mái ‘tò. Mái táu.
Purchasing 買 ‘mái. Mái; ditto rice, 糴 tekˏ. Tih; purchasing and selling rice or grain, 糴糶 tekˏ t'iú'. Tih t'iáu; purchasing rank, 捐 ˏkün. Kiuen.
Pure 潔淸 kítˏ ˏts'ing. Kieh ts'ing, 淨潔 tseng^2 kítˏ. Tsing kieh, 淸淨 ˏts'ing tseng^2. Ts'ing tsing, 澄淸 ˏch'ing ˏts'ing. Ch'ing ts'ing, 靜 tseng^2. Tsing, 白 pákˏ. Peh, 淳 ˏshun. Chun, 冰淸 ˏping ˏts'ing. Ping ts'ing, 淑 shukˏ. Shuh, 廉 lím^2. Lien, 粲潔 ts'án' kítˏ. Ts'án kieh, 屑 sítˏ. Sieh; chaste, 貞 ˏching. Ching, 節 tsítˏ. Tsieh; guileless, 純 ˏshun. Shun, 純一 ˏshun yatˏ. Shun yih, 誠 ˏshing. Ching, 篤 tukˏ. Tuh; holy, 聖 shing'. Shing; pure water, 淸水 ˏts'ing ‘shui. Ts'ing shwui, 淨水 tseng^2 ‘shui. Tsing shwui, 洌 lítˏ. Lieh, 潦洌 ˏliú lítˏ. Liáu lieh; pure motives, 淸意 ˏts'ing í'. Ts'ing í, 純意 ˏshun í'. Shun í; a pure virgin, 貞女 ˏching ‘nü. Ching nü, 節女 tsítˏ ‘nü. Tsieh nü; pure hands, not defiled by bribery, 淸手 ˏts'ing ‘shau. Ts'ing shau, 白手 pákˏ ‘shau. Peh shau; pure and upright, 廉潔正直 ˏlím kítˏ ching' chikˏ. Lien kieh ching chih, 淸正 ˏts'ing ching'. Ts'ing ching, 淸直 ˏts'ing chikˏ. Ts'ing chih, 淸廉 ˏts'ing ˏlím. Ts'ing lien, 淸白 ˏts'ing pák. Ts'ing peh; a pure mind, 純心 ˏshun ˏsam. Shun sin, 丹心

* 攞, to fetch, to get, is frequently used for to purchase.

˛tán ˛sám. Tán sin, 潔心 kít˛ ˛sam. Kieh sin, 清心 ˛ts'ing ˛sam. Ts'ing sin, 淳心 ˛shun ˛sam. Chun sin; pure, unspotted, 皓 hò^2. Háu, 清白 ˛ts'ing pák˛. Ts'ing peh; pure and clean, 皓皓 hò^2 hò^2. Háu háu; a pure stream, a pure character, 清流 ˛ts'ing ˛lau. Tsing liú; pure and white, 純白 ˛shun pák˛. Shun peh, 醇白 ˛shun pák˛. Shun peh, 清白 ˛ts'ing pák˛. Ts'ing peh; pure and tranquil, 潔靜 kít˛ tseng^2. Kieh tsing, 絜靖 kít˛ tseng^2. Kieh tsing; pure gold, 清金 ˛ts'ing ˛kam. Ts'ing kin; pure metal, 足金 tsuk˛ ˛kam. Tsuh kin; pure silver, 高銀 ˛kò ˛ngan. Káu yin, 足銀 tsuk˛ ˛ngan. Tsuh yen; pure goodness, 純善 ˛shun shín^2. Shun shen; a pure color, 純色 ˛shun shik˛. Shun sih; pure congee, 白粥 pák˛ chuk˛. Peh chuh; pure and undefiled, 清净無垢 ˛ts'ing tseng^2 ˛mò ʻkau. Ts'ing tsing wú kau; pure bread, 净餅 tseng^2 ʻpeng. Tsing ping, 净麵包 tseng^2 mín^2 ˛páu. Tsing mien páu; pure and free from dregs, 净無渣 tseng^2 ˛mò ˛chá. Tsing wú chá, 皭然不滓 tséuk˛ ˛ín pat˛ ʻtsz. Tsioh jen puh tsz; a pure region, the place where the Buddhists dwell, 净土 tseng^2 ʻt'ò. Tsing t'ú; a pure style, 清文理 ˛ts'ing ˛man ʻlí. Ts'ing wan lí, 清順之文 ˛ts'ing shun^2 ˛chí ˛man. Ts'ing shun chí wan; a pure gift, 白俾 pák˛ ʻpí, 白送 pák˛ sungʼ. Peh sung, 白與 pák˛ ʻü. Peh yú; a pure knave, 單係狡徒 ˛tán hai^2 ʻkáu ˛t'ò. Tán hí kiáu t'ú, 惟是狡猾之徒 ˛wai shí^2 ʻkáu wát˛ ˛chí ˛t'ò. Wei shí kiáu hwáh chí t'ú; pure and genial, 清順 ˛ts'ing shun^2. Ts'ing shun, 精醇 ˛tseng ˛shun. Tsing shun; pure air, 清氣 ˛ts'ing híʼ. Ts'ing k'í; pure ascending air, 膠葛 ˛káu kot˛. Kiáu koh; pure religion, 清教 ˛ts'ing káuʼ. Ts'ing kiáu; pure love, 惟愛而已 ˛wai oiʼ ˛í ʻí. Wei ngái rh í; the great pure dynasty, 大清朝 Táiʼ ˛ts'ing ˛ch'iú. Tá ts'ing ch'áu.

Purely, in a pure manner, 純然 ˛shun ˛ín. Shun jen; without guilt, 無罪 ˛mò tsúi^2. Wú tsúi; merely, 不過 pat˛ kwoʼ. Puh kwo, 獨係 tuk˛ hai^2. Tuh hí, 單係 ˛tán hai^2. Tán hí, 止是 ʻchí shí^2. Chí shí, 惟 ˛wai. Wei, 而已 ˛í ʻí. Rh í; completely, 足 tsuk˛. Tsuh; purely accidental, 不過偶然 pat˛ kwoʼ ʻngau ˛ín. Puh kwo ngau jen, 偶然而已 ʻngau ˛ín ˛í ʻí. Ngau jen rh í.

Pureness 净潔 tseng^2 kít˛. Tsing kieh, 清潔 ˛ts'ing kít˛. Ts'ing kieh, 清者 ˛ts'ing ʻché. Ts'ing ché; pureness of mind, 心之清潔 ˛sam ˛chí ˛ts'ing kít˛. Sin chí ts'ing kieh, 純心者 ˛shun ˛sam ʻché. Shun sin ché; pureness of living, 生之潔者 ˛shang ˛chí kít˛ ʻché. Sang chí kieh ché; the pureness of air, 氣之清 híʼ ˛chí ˛ts'ing. K'í chí ts'ing.

Purfle, } a border of embroidered work, 綉邊 sauʼ
Purflew, } ˛pín. Siú pien.

Purfled 綉花邊的 sauʼ ˛fá ˛pín tik˛. Siú hwá pien tih.

Purgation 净物之事 tseng^2 mat˛ ˛chí sz^2. Tsing wuh chí sz; the act of clearing from a crime, accusation &c., 潔禮 kít˛ ʻlai. Kieh lí; canonical purgation, 例潔之事 lai^2 kít˛ ˛chí sz^2. Lí kieh chí sz; ditto, in medicine, 瀉 séʼ. Sié.

Purgative 潔的 kít˛ tik˛. Kieh tih; purgative medicine, 瀉藥 séʼ yéuk˛. Sié yoh, 清身藥 ˛ts'ing ˛shan yéuk˛. Ts'ing shin yoh, 下藥 ʻhá yéuk˛. Hiá yoh.

Purgatory, tending to cleansing, 致净的 chíʼ tseng^2 tik˛. Chí tsing tih, 致潔的 chíʼ kít˛ tik˛. Chí kieh tih.

Purgatory, among Roman Catholics, 煉獄 lín^2 yuk˛. Lien yoh, 煉罪所 lín^2 tsui^2 ʻsho. Lien tsúi so.

Purge, to, 潔 kít˛. Kieh, 净 tseng^2. Tsing; to purge one of a crime, 表白人 ʻpiú pák˛ ˛yan. Piáu peh jin; to purge, as the bowels, 瀉 séʼ. Sié, 洩瀉 sít˛ séʼ. Sieh sié; to purge the souls of the dead, 煉亡者之靈 lín^2 ˛mong ʻché ˛chí ˛ling. Lien wáng ché chí ling; to purge from sin, 洗去罪 ʻsai hüʼ tsúi^2. Sí k'ü tsúi, 滌罪 tik˛ tsúi^2. Tih tsúi, 滌去罪惡 tik˛ hüʼ tsúi^2 ok˛. Tih k'ü tsúi ngoh; to clarify, 弔清 tiúʼ ˛ts'ing. Tiáu ts'ing.

Purge, to become pure by clarification, 擎清 ˛k'ing ˛ts'ing. K'ing tsing.

Purge, a, 瀉藥 séʼ yéuk˛. Sié yoh.

Purged, cleansed, 滌過 tik˛ kwoʼ. Tih kwo, 清過 ˛ts'ing kwoʼ. Ts'ing kwo; evacuated, 瀉過 séʼ kwoʼ. Sié kwo.

Purging, cleansing, 滌 tik˛. Tih, 清 ˛ts'ing. Ts'ing, 表白 ʻpiú pák˛. Piáu peh; evacuating, 瀉 séʼ. Sié, 疜 há^2. Hiá.

Purification * 滌禮 tik˛ ʻlai. Tih lí, 潔清之禮 kít˛ ˛ts'ing ˛chí ʻlai. Kieh ts'ing chí lí; the act of purification, 洗清之事 ʻsai ˛ts'ing ˛chí sz^2. Sí tsing chí sz; purification by fire, 煉清 lín^2 ˛ts'ing. Lien ts'ing; the purification of the blood, 滌血者 tik˛ hüt˛ ʻché. Tih hiueh ché, 血之潔清 hüt˛ ˛chí kít˛ ˛ts'ing. Hiueh chí kieh ts'ing; the day of purification, 潔清之日 kít˛ ˛ts'ing ˛chí yat˛. Kieh ts'ing chí jih; purification from sin, 滌罪之事 tik˛ tsúi^2 ˛chí sz^2. Tih tsúi chí sz, 洗去罪者 ʻsai hüʼ tsúi^2 ʻché. Sí k'ü tsúi ché.

Purified, made pure, 滌過 tik˛ kwoʼ. Tih kwo, 被滌 pí^2 tik˛. Pí tih, 被潔 pí^2 kít˛. Pí kieh, 除了汚的 ˛ch'ü ʻliú ˛ú tik˛. Ch'ú liáu wú tih, 表白過 ʻpiú pák˛ kwoʼ. Piáu peh kwo; refined, 煉過 lín^2 kwoʼ. Lien kwo.

Purifier 滌者 tik˛ ʻché. Tih ché, 潔净者 kít˛ tseng^2 ʻché. Kieh tsing ché; a refiner, 煉者 lín^2 ʻché. Lien ché.

Purify, to make pure, 潔 kít˛. Kieh, 滌 tik˛. Tih, 净 tseng^2. Tsing, 滌潔 tik˛ kít˛. Tih kieh, 去汚 ʻhü ˛ú. K'ü wú, 去垢 ʻhü ʻkau. K'ü kau, 洗净 ʻsai tseng^2. Sí tsing, 弄乾净 lung^2 ˛kon tseng^2.

* Levitical purification, Leviticus 12,4 and 6; Luke 2,22. Daily ditto, St. John 15,2; Titus 2,14.

Lung kán tsing, 浣滌 ʻún tikˏ. Hwán tih; ditto, as metal, 煉 lín[2]. Lien, 煅煉 tün' lín[2]. Twán lien; ditto by fire, 熺 ch'í'. Ch'í; to purify, as a style or a language, 刪去 ꜀shán hü'. Shán k'ü, 刪削 ꜀shán séukˏ. Shán sioh; to purify by a ceremony, 行滌禮 ꜀hang tikˏ ʻlai. Hang tih lí, 行表白之禮 ꜀hang ʻpiú pákˏ ꜀chí ʻlai. Hang piáu peh chí lí; to purify the heart, 清心 ꜀ts'ing ꜀sam. Ts'ing sin, 滌心 tikˏ ꜀sam. Tih sin. 洗心 ʻsai ꜀sam. Sí sin; to purify one's heart, 洗濯其心 ʻsai chokˏ ꜀k'í ꜀sam. Sí choh k'í sin; to purify one's thoughts, 潔其意 kítˏ ꜀k'í í'. Kieh k'í í; to purify by refining, 煉清 lín[2] ꜀ts'ing. Lien ts'ing, 鍊清 lín[2] ꜀ts'ing. Lien ts'ing; to purify metals, 煉金 lín[2] ꜀kam. Lien kin, 鍊金 lín[2] ꜀kam. Lien kin; to purify the air, 清天氣 ꜀ts'ing ꜀t'ín hí'. Ts'ing t'ien k'í; to purify one's nature, by cultivation or exercise, 修身 ꜀sau ꜀shan. Siú shin, 修煉本身 ꜀sau lín[2] ʻpún ꜀shan. Siú lien pun shin; to purify by exorcism, 祓 fatˏ. Fuh.

Purify, to become pure, 漸成清 tsím' ꜀shing ꜀ts'ing. Tsien ching ts'ing.

Puritan, a, 從清教者 ꜀ts'ung ꜀ts'ing káu' ʻché. Ts'ung ts'ing kiáu ché.

Purity 清者 ꜀ts'ing ʻché. Ts'ing ché, 淨者 tseng[2] ʻché. Tsing ché, 潔淨 kítˏ tseng[2]. Kieh tsing; innocence, 純清 ꜀shun ꜀ts'ing. Shun ts'ing, 清白 ꜀ts'ing pákˏ. Ts'ing peh, 無罪 ꜀mò tsúi[2]. Wú tsúi; chastity, 貞者 ꜀ching ʻché. Ching ché, 節者 tsítˏ ʻché. Tsieh ché; moral purity, 純清 ꜀shun ꜀ts'ing. Shun ts'ing; the purity of the waters, 水之清者 ʻshui ꜀chí ꜀ts'ing ʻché. Shwui chí ts'ing ché; the purity of the heart, 心之清者 ꜀sam ꜀chí ꜀ts'ing ʻché. Sin chí ts'ing ché, 心之純清 ꜀sam ꜀chí ꜀shun ꜀ts'ing. Sin chí shun ts'ing; the purity of one's motives, 意之純清 í' ꜀chí ꜀shun ꜀ts'ing. Í chí shun ts'ing, 意之誠 í' ꜀chí ꜀shing. Í chí ching; the purity of the soul, 魂之清者 ꜀wan ꜀chí ꜀ts'ing ʻché. Hwan chí ts'ing ché; the purity of a virgin, 童女之貞 ꜀t'ung ʻnü ꜀chí ꜀ching. T'ung nü chí ching; purity of the gold and silver delivered to government, 起解金銀足色 ʻhí kái' ꜀kam ꜀ngan tsukˏ shikˏ. K'í kiái kin yin tsuh sih.

Purl, an embroidered and puckered border, 綉縐邊 sau' tsau' ꜀pín. Siú tsau pien.

Purl, to murmur, as a stream, 粼粼 ꜀lun ꜀lun. Lin lin, 潺 ꜀shán. Chán, 潺湲 ꜀shán ꜀ún. Chán yuen 潺 ꜀shán. Chán.

Purl, to decorate with fringe or embroidery, 綉 sau'. Siú, 綉繸 sau' sui[2]. Siú sui.

Purl, of a stream, 潾潾聲 ꜀lun ꜀lun ꜀shing. Lin lin shing, 粼粼聲 ꜀lun ꜀lun ꜀shing. Lin lin shing, 幽咽 ꜀yau ítˏ. Yú yeh, 潺湲 ꜀shán ꜀ún. Chán yuen, 聒 kútˏ. Kwoh, 活 útˏ. Hwoh.

Purlin or purlines, on a roof, 桁 ꜀hang. Hang, 檔 tong'. Táng.

Purling, of a brook, 粼粼 ꜀lun ꜀lun. Lin lin, 潾潾 ꜀lun ꜀lun. Lin lin, 潺 ꜀shán. Chán, 活活 kútˏ kútˏ. Kwoh kwoh; a purling sound, 粼粼聲 ꜀lun ꜀lun ꜀shing. Lin lin shing; a purling brook, 粼粼溪 ꜀lun ꜀lun ꜀k'ai. Lin lin k'í; decorating with embroidery, 顧綉 kú' sau'. Kú siú; ditto with fringe, 聯繸 ꜀lün sui[2]. Lien sui.

Purloin, to steal, 偷 ꜀t'au. T'au, 盜 tò[2]. Táu, 竊取 sítˏ ʻts'ü. Tsieh ts'ü; to take by plagiarism, 抄襲 ꜀ch'áu tsápˏ. Ch'áu sih.

Purloined 偷了 ꜀t'au ʻliú. T'au liáu, 竊取過 sítˏ ʻts'ü kwo'. Tsieh ts'ü kwo.

Purloiner, a thief, 賊 ts'ákˏ. Ts'eh.

Purloining, stealing, 偷 ꜀t'au. T'au, 盜 tò[2]. Táu, 賊 ts'ákˏ. Ts'eh; committing literary theft, 抄襲 ꜀ch'áu tsápˏ. Ch'áu sih, 竊抄 sítˏ ꜀ch'áu. Tsieh ch'áu.

Purparty 分 fan[2]. Fan, 業之一分 ípˏ ꜀chí yatˏ fan[2]. Nieh chí yih fan.

Purple, color, 紫 ʻtsz. Tsz, 紫粉 ʻtsz ʻfan. Tsz fan, 紫色 ʻtsz shikˏ. Tsz sih, 紅藍 ꜀hung ꜀lám. Hung lán, 血色 kütˏ shikˏ. Hioh sih; iris purple, 葡青 ꜀p'ò ꜀ts'eng. P'ú ts'ing; purple hibiscus, see Hibiscus; a purple robe, 紫袍 ʻtsz ꜀p'ò. Tsz p'áu.

Purple, to, 染紫色 ʻím ʻtsz shikˏ. Yen tsz sih, 上紫色 ʻshéung ʻtsz shikˏ. Sháng tsz sih; purple fever, 瘢 ꜀pán. Pán.

Purport, design or tendency, 意 í'. Í, 意思 í' ꜀sz. Í sz; the general purport, 大概意思 tái[2] k'oi' í' ꜀sz. Tá k'ái í sz, 全旨 ꜀ts'ün ʻchí. Ts'iuen chí.

Purported 意 í'. Í.

Purpose, intention, end, &c, 意 í'. Í, 志 chí'. Chí, 意思 í' ꜀sz. Í sz, 心意 ꜀sam í'. Sin í, 心志 ꜀sam chí'. Sin chí; fixed purpose, 定意 teng[2] í'. Ting í, 定志 teng[2] chí'. Ting chí, 定見 teng[2] kín'. Ting kien, 定止 teng[2] ʻchí. Ting chí; no fixed purpose, 無定主意 ꜀mò teng[2] ʻchü í'. Wú ting chú í, 無主見 ꜀mò ʻchü kín'. Wú chú kien, 無定見 ꜀mò teng[2] kín'. Wú ting kin, 無定主見 ꜀mò teng[2] ʻchü kín'. Wú ting chú kien; to fix one's purpose, 立心 lapˏ ꜀sam. Lih sin, 立定主意 lapˏ teng[2] ʻchü í'. Lih ting chú í; singleness of purpose, 純一 ꜀shun yatˏ. Shun yih; to change one's purpose, 變意 pín' í'. Pien í, 轉意 ʻchün í'. Chuen í; for the purpose of, 意欲 í' yukˏ. Í yuh, 以爲 ʻí ꜀wai. Í wei, 意想 í' ʻséung. Í siáng; on purpose, 故意 kú' í'. Kú í', 故 kú'. Kú, 特 takˏ. Teh, 特登 takˏ ꜀tang. Teh tang, 特意 takˏ í'. Teh í; to all intents and purpose, 無非想 ꜀mò ꜀fí ʻséung. Wú fí siáng, 意莫非 í' mokˏ ꜀fí. Í moh fí, 意無他 í' ꜀mò ꜀t'á. Í wú t'á; on set purpose, 故意 kú' í'. Kú í, 特登 takˏ ꜀tang. Teh tang; to come on purpose, 故意來 kú' í' ꜀loi. Kú í lái, 特來 takˏ ꜀loi. Teh lái, 特登來 takˏ ꜀tang ꜀loi. Teh tang lái; to do on purpose, 故做 kú' tsò[2]. Kú tso, 故爲 kú' ꜀wai. Kú wei; to the same purpose, 恰 hapˏ, 一樣 yatˏ yéung[2]. Yih yáng; to speak much to the same purpose, 話一樣 wá[2] yatˏ yéung[2]. Hwá yih yáng, 一樣講 yatˏ yéung[2] ʻkong. Yih yáng kiáng, 說一式

shüt, yat, shik,. Shwoh yih shih; for what purpose? 爲乜事 wai² mat, sz², 何故 ˌho kú'. Ho kú, 何緣故 ˌho ˌün kú'. Ho yuen kú, 何用處 ˌho yung² ch'ü'. Ho yung ch'ú; for the purpose of trade, 爲生意 wai² ˌshang í'. Wei sang í; for this purpose, 故此 kú' 'ts'z. Kú ts'z, 因此 ˌyan 'ts'z. Yin ts'z, 爲此 wai² 'ts'z. Wei ts'z; as for the purpose, 比喻 'pí ü². Pí yú; this will serve the purpose, 就地取材 tsau² tí² 'ts'ü ˌts'oi. Tsiú tí ts'ü ts'ái.

Purpose, to have an intention, 有意 'yau í'. Yú í, 意想 í' 'séung. Í siáng, 意係 í' hai². Í hí, 意爲 í' ˌwai. Í wei, 心想 ˌsam 'séung. Sin siáng.

Purposeless 無意 ˌmò í'. Wú í, 無主意 ˌmò 'chü í'. Wú chú í, 無中用 ˌmò ˌchung yung². Wú chung yung.

Purposely 故意 kú' í'. Kú í, 固意 kú' í'. Kú í, 特意 tak, í'. Teh í, 特登 tak, ˌtang. Teh tang, 專意 ˌchün í'. Chuen í, 專登 ˌchün ˌtang. Chuen tang; purposely to offend, 故犯 kú' fán². Kú fán, 特犯 tak, fán². Teh fán; he purposely did so, 故做佢 kú' tsò² 'k'ü. Kú tso k'ü, 故作之 kú' tsok, ˌchí. Kú tsoh chí; purposely conniving at, 故縱 kú' tsung'. Kú tsung.

Purposing 有意 'yau í'. Yú, 想 'séung. Siáng.

Purpuric acid 紫鹽 'tsz ˌím. Tsz yen, 紫醋 'tsz ts'ò'. Tsz ts'ú.

Purring, as a cat, 作嘲嘲聲 tsok, ˌú ˌú ˌshing.

Purse 荷包 ˌho ˌpáu. Ho páu, 袋 toi². Tái, 囊 ˌnong. Náng, 床頭 ˌch'ong ˌt'au. Chw'áng t'au, 腰頭 ˌiú ˌt'au. Yáu t'au, 腰屏 ˌiú ˌp'ing. Yáu p'ing, 纒袋 ˌch'ín toi². Ch'en tái; a shepherd's purse, 牧袋 muk, toi². Muh tái; to feel in one's purse, as pick-pockets, 唫荷包 ˌngam ˌho ˌpáu; to open one's purse, 解囊 'kái ˌnong. Kiái náng, 解荷包 'kái ˌho ˌpáu. Kiái ho páu; nothing is more feared than an empty purse, 最怕荷包冇文 tsui' p'á' ˌho ˌpáu 'mò ˌman; the purse as empty as if it had been washed, 囊空如洗 ˌnong ˌhung ˌü 'sai. Náng k'ung jú sí; a purse of money, 五百金 'ng pák, ˌkam. Wú peh kin; a long purse, a heavy purse, 有錢 'yau ˌts'ín. Yú ts'ien, 重囊 chung² ˌnong. Chung náng; a light purse, an empty purse, 空囊 ˌhung ˌnong. K'ung náng, 無錢 ˌmò ˌts'ín. Wú ts'ien; sword and purse, 國之權及財帛 kwok, ˌchí ˌk'ün k'ap, ˌts'oi pák,. Kwoh chí k'iuen kih ts'ái peh.

Purse, to, 落囊 lok, ˌnong. Loh náng; to purse up the mouth, 皺嘴 tsau' 'tsui, 嗺 ˌts'úi. Ts'úi, 明 ˌmai.

Purse-net 囊網 ˌnong 'mong. Náng wáng.

Purse-proud 恃有錢 shí' 'yau ˌts'ín. Shí yú ts'ien, 誇富 ˌkw'á fú'. Kw'á fú, 恃財 shí' ˌts'oi. Shí ts'ái, 銅臭 ˌt'ung ch'au'. T'ung ch'au.

Purser, the, of a ship, 管賬官 'kún chéung' ˌkún. Kwán cháng kwán.

Pursiness 脹大 chéung' tái². Cháng tá.

Purslain 猪仔菜 ˌchü 'tsai ts'oi', 耳牌菜 'í ˌp'ái ts'oi'. Rh p'ái ts'ái, 馬齒莧 'má 'ch'í ín². Má ch'í hien.

Pursuance 逞者 'ch'ing 'ché. Ch'ing ché; in pursuance of, 依 ˌí. Í, 以 'í. Í; in pursuance of orders, 以遵命 'í ˌtsun meng². Í tsun ming, 依命 ˌí meng². Í ming.

Pursuant 依 ˌí. Í; pursuant to your design, 依爾意 ˌí 'í í'. Í rh í.

Pursue, to, 追 ˌchui. Chui, 趕 'kon. Kán, 赶 'kon. Kán, 追趕 ˌchui 'kon. Chui kán; to seek, 求 ˌk'au. K'iú; to continue, 恒於 ˌhang ˌü. Hang yú; to imitate, 效 háu². Hiáu; to pursue one's walk, 趕逛 'kon kwáng²; to pursue one's avocation, 做本分事 tsò² 'pún fan² sz². Tso pun fan sz, 行本分事 ˌhang 'pún fan² sz². Hang pun fan sz, 守本分 'shau 'pún fan². Shau pun fan, 經營本分 ˌking ˌying 'pún fan². King ying pun fan, 辣逐 ˌch'an chuk,. Ch'in chuh; to pursue a person, 追趕人 ˌchui 'kon ˌyan. Chui kán jin, 趕人 'kon ˌyan; to pursue without overtaking, 追唔到 ˌchui ˌm tò', 趕不及 'kon pat, k'ap,. Kán puh kih, 趕唔上 'kan ˌm 'shéung; to pursue and overtake, 追到 ˌchui tò'. Chui táu, 追上 ˌchui 'shéung. Chui sháng, 趕到 'kon tò'. Kán táu, 趕上 'kon 'shéung. Kán sháng; to pursue one's design, 追意 ˌchui í'. Chui í, 求成意 ˌk'au ˌshing í'. K'iú ching í; to pursue and seize, 追拿 ˌchui ˌná. Chui ná, 緝獲 ts'ap, wok,. Tsih hwoh, 追捉 ˌchui chuk,. Chui chuh; to pursue with diligence, 趕緊 'kon 'kan. Kán kin, 不歇做 pat, hít, tsò². Puh hieh tso, 居之無倦 ˌkü ˌchí ˌmò kün². Kü chí wú kiuen; to pursue, as thieves, 捕 pò². Pú, 捕緝 pò² ts'ap,. Pú tsih; to pursue pleasure, 擺安樂 'lo ˌon lok,, 取樂 'ts'ü lok,. Ts'ü loh; to persecute, 趕迫 'kon pik,. Kán pih, 窘逼 kw'an' pik,. Kiun pih.

Pursue, to proceed, 前 ˌts'ín. Ts'ien, 前行 ˌts'ín ˌhang. Ts'ien hang.

Pursued 追了 ˌchui 'liú. Chui liáu, 趕了 'kon 'liú. Kán liáu.

Pursuer 追者 ˌchui 'ché. Chui ché, 趕者 'kon 'ché. Kán ché, 求者 ˌk'au 'ché. K'iú ché.

Pursuing 追 ˌchui. Chui, 趕 'kon. Kán; seeking, 求 ˌk'au. K'iú; continuing, 恒 ˌhang. Hang; prosecuting, 做 tsò². Tso, 行 ˌhang. Hang, 作 tsok,. Tsoh.

Pursuit 追者 ˌchui 'ché. Chui ché, 趕者 'kon 'ché. Kán ché, 追趕 ˌchui 'kon. Chui kán; one's pursuits, 事業 sz² íp,. Sz nieh, 本分事 'pún fan² sz². Pun fan sz, 本業 'pún íp,. Pun nieh; in the pursuit of honor, 求榮 ˌk'au ˌwing. K'iú yung, 求功名 ˌk'au ˌkung ˌmeng. K'iú kung ming; in the pursuit of riches, 求財 ˌk'au ˌts'oi. K'iú ts'ái, 求財帛 ˌk'au ˌts'oi pák,. K'iú ts'ái peh; two pursuits, letters and trade, 名利兩途 ˌmeng lí² 'léung ˌt'ò. Ming lí liáng t'ú.

Pursy, fat, short and thick, 肥矮 ˌfí 'ai. Fí yái; short-breathed, 喘氣的 'ch'ün hí' tik,. Ch'uen k'í tih, 瘕氣的 ˌhá hí' tik,. Kiá k'í tih.

Purtenance 屬物 shuk꜇ mat꜇. Shuh wuh; ditto of an animal, 下水 há꜅ ꜂shui. Hiá shwui.

Purulence, }
Purulency, } pus, 膿 ꜀nung. Nung.

Purulent 膿 ꜀nung. Nung; purulent ophthalmia, 膿眼症 ꜀nung ꜂ngán ching꜄. Nung yen ching.

Purvey, to provide, 辦 pán꜅. Pán, 備辦 pí꜅ pán꜅. Pí pán, 買 ꜂mái. Mái.

Purvey, to purchase provisions, 買伙食 ꜂mái ꜂fo shik꜇. Mái ho shih, 辦伙食 pán꜅ ꜂fo shik꜇. Pán ho shih.

Purveyance 備辦者 pí꜅ pán꜅ ꜂ché. Pí pán ché; victuals provided, 伙食 ꜂fo shik꜇. Ho shih.

Purveyed 辦過 pán꜅ kwo꜄. Pán kwo.

Purveyor, a, 買辦 ꜂mái pán꜅. Mái pán, 辦伙食者 pán꜅ ꜂fo shik꜇ ꜂ché. Pán ho shih ché; a Board, which see.

Pus 膿 ꜀nung. Nung.

Push, to, 推 ꜀t'úi. T'úi, 擁 ꜂ung. Yung, 催 ꜀ts'úi. Ts'úi, 批 ꜀p'ai. P'í, 捆 ꜂t'ün. Tw'án, 抁 ꜂ín. Yen, 挼 ꜀no. No, 搉 kok꜆. Koh, 摐 ꜀sung. Sung, 挨 ꜀ái. Yái, 攘 ꜀yéung. Jáng, 搓 sung꜄. Sung, 攣 ꜀mán; to push along, as a carriage, 輔 fú꜅. Fú, 推 ꜀t'úi. T'úi; to push away or aside, 推開 ꜀t'úi ꜀hoi. T'úi k'ái, 擁開 ꜂ung ꜀hoi. Yung k'ái, 撚去 ꜂nín hü꜄; push it away a little, 擁開的 ꜂ung ꜀hoi ꜀tí, 推開的 ꜀t'úi ꜀hoi ꜀tí; to push back, 推翻 ꜀t'úi ꜀fán. T'úi fán, 推反 ꜀t'úi ꜂fán. T'úi fán; to push down, 推倒 ꜀t'úi ꜂tò. T'úi táu, 推墮 ꜀t'úi to꜅. T'úi to, 搣扰 pít꜆ sham꜅. Pieh shin; to push headlong, 推倒 ꜀t'úi ꜂tò. T'úi táu; to push out, 推出 ꜀t'úi ch'ut꜆. T'úi chuh, 擁出 ꜂ung ch'ut꜆. Yung ch'uh; to push forward, 推前 ꜀t'úi ꜀ts'ín. T'úi ts'ien, 擁前 ꜂ung ꜀ts'ín. Yung ts'ien, 摧前 ꜀ts'úi ꜀ts'ín. Ts'úi ts'ien, 催前 ꜀ts'úi ꜀ts'ín. Ts'úi ts'ien, 勵 ꜂lui. Lui; to push with the horns, 牴 ꜂tai. Tí, 觸 ch'uk꜆. Ch'uh; to push over the sand, 推沙 ꜀t'úi ꜀shá. T'úi shá; to push about, 兩頭推 ꜂téung ꜀t'au ꜀t'úi. Liáng t'au t'úi; to push against, 掽着 pung꜄ chéuk꜆. Ping choh; to push to an end, 逼完 pik꜆ ꜀ün. Pih hwán, 催完 ꜀ts'úi ꜀ün. Ts'úi hwán; push it to the next door, 摽過隔離 ꜀piú kwo꜄ kák꜆ ꜀lí. Piáu kwo keh lí; to push to the utmost, as knowledge or investigations, 致知 chí꜄ ꜀chí. Chí chí; to push open the door, 推開門 ꜀t'úi ꜀hoi ꜀mún. T'úi k'ái mun, 擁開門 ꜂ung ꜀hoi ꜀mún. Yung k'ái mun; push him out, do not let him come in, 擁佢出 ꜂ung ꜂k'ü ch'ut꜆. Yung k'ü ch'uh, 擁住佢 ꜂ung chü꜅ ꜂k'ü. Yung chú k'ü; to push and strike, 推打 ꜀t'úi ꜂tá. T'úi tá, 揰 ch'ung꜄. Ch'ung; to push and elbow, 排擠 ꜀p'ái ꜀tsai. P'ái tsí; to push here and there, as in borrowing money, 推磨咁推 ꜀t'úi mo꜅ kòm꜄ ꜀t'úi. T'úi mo kán t'úi; to importune, 切懇 ts'ít꜆ ꜂han. Ts'ieh k'an.

Push, to make a thrust, 牴 ꜂tai. Tí, 觸 ch'uk꜆. Ch'uh; to push on, 催 ꜀ts'úi. Ts'úi, 摧 ꜀ts'úi. Ts'úi, 逼 pik꜆. Pih; to push on a business, 催事 ꜀ts'úi sz꜅. Ts'úi sz, 逼事 pik꜆ sz꜅. Pih sz; to push a boat over the dry land, 陸盪舟 luk꜇ tong꜅ ꜀chau. Luh táng chau; Ngau could move a boat over dry land, 奡盪舟 Ngau꜅ tong꜅ ꜀chau. Ngau táng chau.

Push, a, 一推 yat꜆ ꜀t'úi. Yih t'úi, 一擁 yat꜆ ꜂ung. Yih yung, 一催 yat꜆ ꜀ts'úi. Yih ts'úi; trial, 試 shí꜄. Shí; at one push, 一推 yat꜆ ꜀t'úi. Yih t'úi, 一吓 yat꜆ ꜂há; a push, as of a sword, 一刮 yat꜆ kat꜆. Yih kiáh, 一摽 yat꜆ ꜀piú. Yih piáu; have another push for it, 試多一次 shí꜄ ꜀to yat꜆ ts'z꜄. Shí to yih ts'z, 試一次添 shí꜄ yat꜆ ts'z꜄ ꜀t'ím. Shí yih ts'z t'ien; when it comes to a push, 試吓之時 shí꜄ ꜂há ꜀chí ꜀shí; the last push, 事極 sz꜅ kik꜇. Sz kih, 到極 tò꜄ kik꜇. Táu kih; to bring to the last push, 等事到極 ꜂tang sz꜅ tò꜄ kik꜇. Tang sz táu kih.

Pushed 推了 ꜀t'úi ꜂liú. T'úi liáu, 擁了 ꜂ung ꜂liú. Yung liáu; urged, 催了 ꜀ts'úi ꜂liú. Ts'úi liáu, 逼過 pik꜆ kwo꜄. Pih kwo.

Pushing, pressing, 催 ꜀ts'úi. Ts'úi, 逼 pik꜆. Pih; driving, 推 ꜀t'úi. T'úi, 擁 ꜂ung. Yung; enterprising, 胆敢 ꜂tám ꜂kòm. Tán kán, 逼前的 pik꜆ ꜀ts'ín tik꜆. Pih ts'ien tih; vigorous, 强 ꜀k'éung. K'iáng, 力的 lik꜇ tik꜆. Lih tih.

Pusillanimity 㥏弱 no꜅ yéuk꜇. No joh, 懦弱 no꜅ yéuk꜇. No joh, 怯心 híp꜆ ꜀sam. Hieh sin, 無胆 ꜀mò ꜂tám. Wú tán.

Pusillanimous, weak, 㥏弱 no꜅ yéuk꜇. No joh, 竄 ꜂ch'ün. Ts'wán; cowardly, 怯心的 híp꜆ ꜀sam tik꜆. Hieh sin tih, 無胆的 ꜀mò ꜂tám tik꜆. Wú tán tih; mean-spirited, 褊心的 ꜂pín ꜀sam tik꜆. Pien sin tih, 小氣的 ꜂siú hí꜄ tik꜆. Siáu hí tih.

Pusillanimousness, see Pusillanimity.

Puss 貓 ꜀máu. Máu.

Pussy 貓子 ꜀máu ꜂tsz. Máu tsz.

Pustulate, to, 起疹 ꜂hí ꜂ch'an. K'í chin.

Pustule 疹 ꜂ch'an. Chin, 疢 ꜂ch'an. Chin, 胗 ꜂ch'an. Ch'in, 泡子 p'áu꜄ ꜂tsz. P'áu tsz, 皰 p'áu꜄. P'áu, 胞子 p'áu꜄ ꜂tsz. P'áu tsz, 癮疹 ꜂yan ꜂ch'an. Yin chin, 瘊子 ꜀hau ꜂tsz. Hau tsz; small-pox pustule, 痘疹 tau꜅ ꜂ch'an. Tau chin; a pustule filled with water, 水皰 ꜂shui p'áu꜄. Shwui p'áu, 水胞子 ꜂shui p'áu꜄ ꜂tsz. Shwui p'áu tsz; ditto containing pus, 膿皰 ꜀nung p'áu꜄. Nung p'áu, 膿胞 ꜀nung p'áu꜄. Nung p'áu; see Pimple; to pick pustules out of the skin, 挑砂 ꜀t'iú ꜀shá. T'iáu shá.

Put (pret. & pp. put), to set, 置 chí꜄. Chí; to lay or place, 擠 ꜀chai, 放 fong꜄. Fáng, 安 ꜀on. Ngán 丟 ꜀tiú. Tiáu, 擠落 ꜀chai lok꜇, 丟落 ꜀tiú lok꜇. Tiáu loh, 放落 fong꜄ lok꜇. Fáng loh, 放在 fong꜄ tsoi꜅. Fáng tsái, 安在 ꜀on tsoi꜅. Ngán tsái; to put about, to turn, 轉 ꜂chün. Chuen; to put away, 除 ꜀ch'ü. Ch'ú, 去 ꜂hü. K'ü, 除去 ꜀ch'ü hü꜄. Ch'ú k'ü, 勾除 ꜀kau ꜀ch'ü. Kau ch'ú; to put away a servant, 辭役 ꜀ts'z yik꜇. Ts'z yih, 辭使喚人 ꜀ts'z ꜂shai fún꜄ ꜀yan. Ts'z shí hwán jin; to put away a wife, 休妻 ꜀yau ꜀ts'ai. Hiú ts'í, 出妻 ch'ut꜆ ꜀ts'ai. Ch'uh ts'í; to put away cares,

放心 fong’ ˛sam. Fáng sin, 放下心腸 fong’ há[2] ˛sam ˛ch’éung. Fáng hiá sin ch’áng; to put away calamities *, 除禍 ˛ch’ü wo[2]. Ch’ú ho, 除難 ˛ch’ü nán[2]. Ch’ú nán, 除患 ˛ch’ü wán[2]. Ch’ú hwán, 遣災 ʻhín ˛tsoi. K’ien tsái; to put away, to abandon, 棄 hí’. K’í; to put away lying, 除謊 ˛ch’ü ˛fong. Ch’ú hwáng; to put away delusion, 遣惑 ʻhín wák˛. K’ien hwoh; to put away noxious insects, 抶犮 ch’ik˛ pút˛. Ch’ih poh, 抶拔 ch’ik˛ pút˛. Ch’ih páh, 赤犮 ch’ik˛ pút˛. Ch’ih poh; put that away, 擠埋佢 ˛chai ˛mái ʻk’ü; to put aside, 擠埋 ˛chai ˛mái, 丟埋 ˛tiú ˛mái. Tiáu mái, 放埋 fong’ ˛mái. Fáng mái, 安埋 ˛on ˛mái. Ngán mái, 置埋 chí’ ˛mái. Chí mái 挑開 ˛t’iú ˛hoi. T’iáu k’ái; put that aside, 擠埋佢 ˛chai ˛mái ʻk’ü, 放埋他 fong’ ˛mái ˛t’á. Fáng mái t’á, 推開他 ˛t’úi ˛hoi ˛t’á. T’úi k’ái t’á; to put back, 擠反 ˛chai ʻfán; to put by, 擠埋 ˛chai ˛mái; put them to one side, 擠開佢一邊 ˛chai ˛hoi ʻk’ü yat˛ ˛pín, 丟開佢一邊 ˛tiú ˛hoi ʻk’ü yat˛ ˛pín. Tiáu k’ái k’ü yih pien, 置開他一邊 chí’ ˛hoi ˛t’á yat˛ ˛pín. Chí k’ái t’á yih pien; to put by for keeping, 收埋 ˛shau ˛mái. Shau mái, 收藏 ˛shau ˛ts’ong. Shau tsáng, 收貯 ˛shau ʻch’ü. Shau ch’ú; to put by, to divert, 撥開 pút˛ ˛hoi. Poh k’ái; to put down, to place down, 放下 fong’ há[2]. Fáng hiá, 丟下 ˛tiú há[2]. Tiáu hiá, 擠下 ˛chai há[2], 安下 ˛on há[2]. Ngán hiá, 置下 chí’ há[2]. Chí hiá; to put down a load, 落担 lok˛ tám’. Loh tán, 下担 ʻhá tám’. Hiá tán, 卸擔 sé’ tám’. Sié tán; to put down, to crush or subdue, as rebellion, 彈壓 ˛t’án át˛. T’án yáh, 壓 át˛. Yáh, 壓制 át˛ chai’. Yáh chí; to put down a fashion, 除時欵 ˛ch’ü ˛shí ʻfún. Ch’ú shí kw’án; to put down, to degrade, 革 kák˛. Keh; ditto, to silence, 塞口 sak˛ ʻhau. Seh k’au; to put down the rebels, 靖逆 tseng[2] yik˛. Tsing nih; to put forth, to propose, 提起 ˛t’ai ʻhí. T’í k’í; ditto, to extend, 伸 ˛shan. Shin, 申 ˛shan. Shin; ditto, to send out, as a sprout, 萌 ˛mang. Mang, 出 ch’ut˛. Ch’uh, 發 fát˛. Fáh; ditto, to exert, 出力 ch’ut˛ lik˛. Ch’uh lih, 勉力 ʻmín lik˛. Mien lih; ditto, to publish, as a book, 出 ch’ut˛. Ch’uh; he put forth his hand, 佢伸其手 ʻk’ü ˛shan ˛k’í ʻshau, 他伸其手 ˛t’á ˛shan ˛k’í ʻshau. T’á shin k’í shau; to put forth a book, 出部書 ch’ut˛ pò[2] ˛shü. Ch’uh pú shú; to put forth one’s mind, 講出意思 ʻkong ch’ut˛ í’ ˛sz, 說出其意 shüt˛ ch’ut˛ ˛k’í í’. Shwoh ch’uh k’í í, 吐出已意 t’ò’ ch’ut˛ ʻkí í’. T’ú ch’uh kí í; to put forward, 出 ch’ut˛. Ch’ut, 顯出 ʻhín ch’ut˛. Hien ch’uh; to put one’s self forward, 出頭 ch’ut˛ ˛t’au. Ch’uh t’au; to put in, as an ingredient, 落 lok˛. Loh, 丟 ˛tiú. Tiáu; ditto, to insert, 插落 ch’áp˛ lok˛. Ch’áh loh; ditto, to coduct into a harbor, 駛入 ʻshai yap˛. Shí yih; put in a little more, 落的添 lok˛ ˛tí ˛t’ím; to put the fan in its case, 入翻扇插 yap˛ ˛fán shín’ ch’áp˛; to put in irons, 鎖住 ʻso chü[2]. So chú, 落鎖 lok˛ ʻso. Loh so, 行鎖 ˛hang ʻso. Hang so; put the bills in the portfolio, 將單放在書夾 ˛tséung ˛tán fong’ tsoi[2] ˛shü kíp˛. Tsiáng tán fáng tsái shú kieh; put what remains of the food in a safe, 丟宿肉落紗風燈 ˛tiú suk˛ yuk˛ lok˛ ˛shá ˛fung ˛tang; put it in the door-way a while, 躉在門口 ʻtan tsoi[2] ˛mún ʻhau; to put in order, 擠好 ˛chai ʻhò, 丟好 ˛tiú ʻhò, 安好 ˛on ʻhò. Ngán háu, 放好 fong’ ʻhò. Fáng háu, 擺好 ʻpái ʻhò, 整好 ʻching ʻhò. Ching háu, 排列 ˛p’ái lít˛. P’ái lieh, 陳列 ˛ch’an lít˛. Ch’in lieh, 繕修 shín[2] ˛sau. Shen siú, 修葺 ˛sau ts’ap˛. Siú ts’ih, 整齊 ʻching ˛ts’ai. Ching t’í, 撥 pút˛. Poh, 挈 k’ít˛. K’ieh; to put wood in order on the fire, 烄 ʻkáu. Kiáu; to put in the sun to dry, 擠落熱頭嚟晒 ˛chai lok˛ ít˛ ˛t’au ˛lai shái’, 放於太陽晒之 fong’ ˛ü t’ái’ ˛yéung shái’ ˛chí. Fáng yú t’ái yáng shái chí; to put in one’s jaw, (to rudely interfere), 橫彭蜯 ˛wáng ˛p’áng páng[2]; to put one in mind, to remind, 提醒人 ˛t’ai ʻseng ˛yan. T’í sing jin, 提起人 ˛t’ai ʻhí ˛yan. T’í k’í jen; ditto, to call to remembrance, 想起 ʻséung ʻhí. Siáng k’í, 觸起 ch’uk˛ ʻhí. Ch’uh k’í; to put in practice, 用 yung[2]. Yung, 使 ʻshai. Shí, 行 ˛hang. Hang, 習 tsáp˛. Sih; to put in trust, 託於 t’ok˛ ˛ü. Toh yú; to put one’s trust in God, 托賴上帝 t’ok˛ lái[2] Shéung[2] tai’. T’oh lái Sháng tí; to put one in the way, 教人 káu’ ˛yan. Kiáu jin, 指點人 ʻchí ʻtím ˛yan. Chí tien jin; to put in motion, 俾動 ʻpí tung[2]. Pí tung, 致動 chí’ tung[2]. Chí tung; to put in writing, 寫 ʻsé. Sié; to put in pledge, 當 tong’. Táng, 典 ʻtín. Tien; to put one in hope, 俾人掛望 ʻpí ˛yan kwá’ mong[2], 使人盼望 ʻsz ˛yan p’án’ mong[2]. Shí jin p’án wáng; to put one in a passion, 激嬲人 kik˛ ˛nau ˛yan; to put in fear, 嚇人 hák˛ ˛yan, 使人怕 ʻsz ˛yan p’á’. Shí jin p’á, 令人畏 ling[2] ˛yan wai’. Ling jin wei; to put in prison, 丟落監 ˛tiú lok˛ ˛kám; to put into, 擠落 ˛chai lok˛, 放入 fong’ yap˛. Fáng jih, 放內 fong’ noi[2]. Fáng nui, 丟落 ˛tiú lok˛. Tiáu loh, 打落 ʻtá lok˛. Tá loh, 插落 ch’áp˛ lok˛. Ch’áh loh, 整落 ʻching lok˛. Ching loh; to put into a bag, 落囊 lok˛ ˛nong. Loh náng, 入落袋 yap˛ lok˛ toi[2]. Jih loh tái; to put the hands into the sleeves, 袖手 tsau[2] ʻshau. Siú shau; put some water into the bathing-tub, 打水落洗身盤 ʻtá ʻshui lok˛ ʻsai ˛shan ˛p’ún. Tá shwui loh sí shin pw’án, 置水浴盤 chí’ ʻshui yuk˛ ˛p’ún. Chí shwui yuh pw’án; to put into a vessel, 裝 ˛chong. Chwáng, 載 tsoi’. Tsái, 盛 shing[2]. Shing; artificial flowers put into a flower vase, 紙通花插落花瓶 ʻchí ˛t’ung ˛fá ch’áp˛ lok˛ ˛fá ˛p’eng. Chí t’ung hwá ch’áh loh hwá p’ing; put a fob into the pantaloons, 整個標袋落褲嚟 ʻching ko’ ˛piú toi[2] lok˛ fú’ ˛lái; to put into the water, 搵水 ʻwan ʻshui. Wan shwui, 搵抐 ʻwan nut˛. Wan nuh; to put into one’s

* Terms by used exorcists.

head, 俾人信 ʿpí ˏyan sunʾ. Pí jin sin; to put into form, 埋板 ˏmái ʿpán. Mái pán; to put into another's trust, 託人手中 t'okˎ ˏyan ʿshau ˏchung. T'oh jin shau chung, 託落人家 t'okˎ lokˎ ˏyan ˏká. T'oh loh jin kiá, 囑托於人 chukˎ t'okˎ ˏü ˏyan. Chuh t'oh yú jin; to put off, to divest, 脫 t'ütˎ. T'oh, 解 ʿkái. Kiái, 除 ˏch'ü. Ch'ú, 去 ʿhü. K'ü; ditto, to delay, 延遲 ˏin ˏch'í. Yen ch'í, 担擱 ˏtám kokˎ. Tán koh, 延緩 ˏin ún². Yen hwán, 阻滯 ʿcho chai². Tsú chí; ditto, to cause to be circulated or received, as reports, 傳 ˏch'ün. Ch'uen, 傳流 ˏch'ün ˏlau. Ch'uen liú; ditto, to discard, 革 kákˎ. Keh; ditto, to vend, or sell, 賣 mái². Mái; to put off the old, 除舊 ˏch'ü kau². Ch'ú kiú, 革其舊 kákˎ ˏk'í kau². Keh k'í kiú, 革其故 kákˎ ˏk'í kúʾ. Keh k'í kú; to put off one's clothes, 脫衣裳 t'ütˎ ˏí ˏshéung. T'oh í cháng, 解衣 ʿkái ˏí. Kiái í, 除衣服 ˏch'ü ˏí fukˎ. Ch'ú í fuh; to put off a commodity, 賣貨 mái² foʾ. Mái ho; he put him off, 佢辭他 ʿk'ü ˏts'z ˏt'á. K'ü ts'z t'á; he puts me off from day to day, 佢日日推我 ʿk'ü yatˎ yatˎ ˏt'ui ʿngo; to put off a cap, 免帽 ʿmín mò². Mien máu, 免冠 ʿmín ˏkún. Mien kwán; to put off till evening, 捱到晚 ˏngái tòʾ ʿmán. Yái táu wán; to put off till to-morrow, 遲到明日 ˏch'í tòʾ ˏming yatˎ. Ch'í táu ming jih, 延至第二日 ˏín chíʾ tai² í² yatˎ. Yen chí tí rh jih; to put off, as a ship, 離山 ˏlí ˏshán. Lí shán, 駛開 ʿshai ˏhoi. Shí k'ái; to put off from one's self to another, 諉託 ʿwai t'okˎ. Wei t'oh; to put off on, as bad money, 蒙混 ˏmung wan². Mung hwan; to put on, to impute, 歸於 ˏkwai ˏü. Kwei yú, 嫁於 káʾ ˏü. Kiá yú, 推歸於 ˏt'úi ˏkwai ˏü. T'úi kwei yú, 諉於 ʿwai ˏü. Wei yú; ditto, to invest with, 著 chéukˎ. Choh, 着 chéukˎ. Choh, 穿 ˏch'ün. Ch'uen; to put on a dress, 著衣 chéukˎ ˏí. Choh í, 穿衣 ˏch'ün ˏí. Ch'uen í, 駙輸 fú² ˏü. Fú yú; to put on airs, 裝模作樣 ˏchong ˏmò tsokˎ yéung². Chwáng mú tsoh yáng; to put on appearance, 作貌 tsokˎ máu². Tsoh máu; put on your hat, 戴帽 táiʾ mò². Tái máu; to put on a smiling countenance, 作笑容 tsokˎ siúʾ ˏyung. Tsoh siáu yung; to put on (upon) the table, 放在枱面 fongʾ tsoi² ˏt'oi mín². Fáng tsái t'ái mien; do not put on a [Chinese] corset, 莫纜捫胸 mokˎ lám² ˏmún ˏhung. Moh lán mun hiung; put on the thimble, 帶針頂 táiʾ ˏcham ʿteng. Tái chin ting; to put out, as money on interest, 放 fongʾ. Fáng; to put out money, 放賬 fongʾ chéungʾ. Fáng cháng; ditto, to extinguish, as a conflagration, 救 kauʾ. Kiú; ditto, as a lamp, 熄 sikˎ. Sih, 息 sikˎ. Sih, 滅 mítˎ. Mieh, 吹烏 ˏch'ui ˏú. Ch'ui wú; to put out a lamp, 熄燈 sikˎ ˏtang. Sih tang, 滅燈 mítˎ ˏtang. Mieh tang; to put out, to expel, 逐出 chukˎ ch'utˎ. Chuh ch'uh; ditto, to dismiss, 辭 ˏts'z. Ts'z; ditto, to protrude, 凸出 tatˎ ch'utˎ. Tuh ch'uh; ditto, to publish, 出 ch'utˎ. Ch'uh; ditto, to confuse, 亂 lün². Lwán; to put out of joint, 出骨節 ch'utˎ kwatˎ tsítˎ. Ch'uh kuh tsieh; to put out a flag, 掛旗 kwáʾ ˏk'í. Kwá k'í, 插旗 ch'ápˎ ˏk'í. Ch'áh k'í; to put out to apprenticeship, 俾做徒弟 ʿpí tsò² ˏt'ò tai², 使做徒弟 ʿsz tsò² ˏt'ò tai². Shí tso t'ú tí; to put out a sign, 插標 ch'apˎ ˏpiú. Ch'áh piáu; to put out the eyes, 整盲 ʿching ˏmáng. Ching máng, 壞目 wái² mukˎ. Hwái muh; to put out of office, 黜職 chutˎ chikˎ. Chuh chih; to put to, to add to, 加 ˏká. Kiá, 增 ˏtsang. Tsang, 添 ˏt'ím. T'ien; ditto, to unite, 合 hòpˎ. Hoh; to put to the sword, 戮 lukˎ. Luh, 殺戮 shátˎ lukˎ. Sháh luh, 誅 ˏchü. Chú, 屠 ˏt'ò. T'ú; do not put me to it, 咪个催我 ʿmai koʾ ˏts'ú ʿngo, 不可逼我 patˎ ʿho pikˎ ʿngo. Puh k'o pih wo, 莫難我 mokˎ ˏnán ʿngo. Moh nán wo; to put one to trouble, 難爲人 ˏnán ˏwai ˏyan. Nán wei jin, 虧 ˏfai. Kw'ei; to put to the test, 試吓 shíʾ ʿhá, 試之 shíʾ ˏchí. Shí chí; to put to a stand, 止住 ʿchí chü². Chí chú, 停住 ˏt'ing chü². T'ing chú, 罷 pá². Pá; ditto, to arrest by obstacles and difficulties, 阻碍 ʿcho ngoi². Tsú ngái; to put to flight, 趕走 ʿkon ʿtsau. Kán tsau; to put to the vote, 投名 ˏt'au ˏmeng. T'au ming; to put the hand to, 埋手 ˏmái ʿshau. Mái shau, 下手 ʿhá ʿshau. Hiá shau; to put to one's account, 上數 ʿshéung shòʾ. Sháng sú, 登數 ˏtang shòʾ. Tang sú; to put to rights, 鋪過曬 ˏp'ò kwoʾ ˏlo, 治 chí². Chí, 綸 ˏlün. Liuen; to put together, 合埋 hòpˎ ˏmái. Hoh mái, 摳埋 ˏk'au ˏmái. K'ü mái, 和埋 wo² ˏmái. Ho mái; ditto, to add, 添 ˏt'ím. T'ien, 加 ˏká. Kiá, 加添 ˏká ˏt'ím. Kiá t'ien; ditto, to connect, 連埋 ˏlín ˏmái. Lien mái, 相連 ˏséung ˏlín. Siáng lien; ditto, to place in company or one society, 會合 úi² hòpˎ. Hwui hoh; to put together orderly, as leaves or sheets for binding, 撿齊 ʿkím ˏts'ai. Kien ts'í; to put up, as a saffold, 搭起 tápˎ ʿhí. Táh k'í; a place where to put up, 寓所 ü² ʿsho. Yú so, 歇店 hítˎ tímʾ. Hieh tien; to put up, as a thing lying on the ground, 凭起 pang² ʿhí; to put up a motion, 提起 ˏt'ai ʿhí. T'í k'í; to put up with an affront, 吃虧 yákˎ ˏfai. K'ih kw'ei, 食虧 shikˎ ˏfai. Shih kw'ei, 忍辱 ʿyan yukˎ. Jin juh, 不報怨 patˎ pòʾ ünʾ. Puh pú yuen; cannot put up with, 忍不過 ʿyan patˎ kwoʾ. Jin puh kwo; to put up a petition to the king, 奏王 tsauʾ ˏwong. Tsau wáng; to put up a claim to, 討 ʿt'ò. T'áu, 問 man². Wan; to put up, to pack, 包埋 ˏpáu ˏmái. Páu mái, 裝在 ˏchong tsoi². Chwáng tsái; to put up, to reposit, 收埋 ˏshau ˏmái. Shau mái, 收藏 ˏshau ˏts'ong. Shau tsáng; to put up a letter, 印封信 yanʾ ˏfung sunʾ. Yin fung sin; to put up, to board, 貯 ʿch'ü. Ch'ú, 積埋 tsikˎ ˏmái. Tsih mái; put up a notice, 標起張字 ˏpiú ʿhí ˏchéung tsz². Piáu k'í cháng tsz; to put upon, 放上 fongʾ ʿshéung. Fáng sháng, 放在面 fongʾ tsoi² mín². Fáng tsái mien; to

put one upon, 俾人做 ‘pí ˏyan tsò’, 致人做 chí’ ˏyan tsò’. Chí jin tso, 逼人 pikˏ ˏyan. Pih jin; to be put upon, 被人啖 pí[2] ˏyan t’am’, 被人欺 pí[2] ˏyan ˏhí. Pí jin k’í; the fault was put upon him, 歸咎佢 ˏkwai kau’ ‘k’ü, 罪了他 tsúi[2] ‘liú ˏt’á. Tsúi liáu t’á; to put a construction upon, 解 ‘kái. Kiái; to put any one out of his bias, 亂人 lün[2] ˏyan. Lwán jin; to put one to charges, 俾人花費 ‘pí ˏyan ˏfá fai’; to put a case, 設若 ch’ítˏ yéukˏ. Sheh joh, 假如 ‘ká ˏü. Kiá jú; put the case, 設若 ch’ítˏ yéukˏ. Sheh joh; to put a supposition, 倘若 ‘t’ong yéukˏ. T’áng joh; to put a question, 問 man[2]. Wan; to put a riddle, 打謎 ‘tá mai[2]; to put one’s hand before the face, 揞面 ‘òm mín[2]; to put one’s arms about one’s neck, 抱人 ‘p’ò ˏyan. P’áu jin; to put one’s hands to the plough, 埋手 ˏmái ‘shau, 開手 ˏhoi ‘shau. K’ái shau, 起工 ‘hí ˏkung. K’í kung; to put under, 擠下底 ˏchai há[2] ‘tai; to put within, 擠落內頭 ˏchai lokˏ noi[2] ˏt’au, 放裡頭 fong’ ‘lü ˏt’au. Fáng lí t’au, 放在內 fong’ tsoi[2] noi[2]. Fáng tsái nui; to put down anarchy and restore order, 撥亂反正 pútˏ lün[2] ‘fán ching’. Poh lwán fán ching, 治亂反正 chí[2] lün[2] ‘fán ching’. Chí lwán fán ching; to put up erect, 植立 chikˏ lapˏ. Chih lih.

Put, as: to put to sea, 出洋 ch’utˏ ˏyéung. Ch’uh yáng, 揚帆 ˏyéung ˏfán. Yáng fán, 開身* ˏhoi ˏshan. K’ái shin; to put forth, to bud, 萌芽 ˏmang ˏngá. Mang yá; to put in, to enter a port, 入江 yapˏ ˏkong. Jih kiáng, 入灣 yapˏ ˏwán. Jih wán; to put in for a place, 謀缺 ˏmau kütˏ. Mau kiueh; to put off, to leave the land, 離岸 ˏlí ngon[2]. Lí ngán; to put on, to urge motion, 逼 pikˏ. Pih; put on! put on! 快的快的 fái’ ˏtí fái’ ˏtí; to put up with, 忍 ‘yan. Jin, 吃 yákˏ. K’ih, 食 shikˏ. Shih; to put up with poor entertainment, 知己唔論菜 ˏchí ‘kí ˏm lun[2] ts’oi’, 唔拘送菜 ˏm ˏk’ü sung’ ts’oi’.

Put, a strumpet, 老舉 ‘lò ‘kü. Láu kü.

Put-off, a, 推辭 ˏt’úi ˏts’z. T’úi ts’z.

Putage 女淫 ‘nü ˏyam. Nü yin.

Putative, supposed, 估的 ‘kú tikˏ. Kú tih, 想的 ‘séung tikˏ. Siáng tih.

Putchok, putchuck, 木香 mukˏ ˏhéung. Muh hiáng.

Putid 鄙陋 ‘p’í lau[2]. P’í lau, 卑賤 ˏpí tsín[2]. Pí tsien.

Putrefaction 腐者 fú[2] ‘ché. Fú ché, 霉爛 ˏmúi lán[2]. Mei lán, 枯爛者 ˏfú lán[2] ‘ché. K’ú lán ché.

Putrefactive 致腐的 chí’ fú[2] tikˏ. Chí fú tih, 致枯的 chí’ ˏfú tikˏ. Chí k’ú tih; putrefactive smell, 腐味 fú[2] mí[2]. Fú wí, 腐氣 fú[2] hí’. Fú k’í.

Putrefied 壞爛過 wái[2] lán[2] kwo’. Hwái lán kwo, 枯 ˏfú. K’ú, 腐爛了 fú[2] lán[2] ‘liú. Fú lán liáu, 腐 fú[2]. Fú, 爛 lán[2]. Lán.

Putrefy, to, 爛 lán[2]. Lán, 壞爛 wái[2] lán[2]. Hwái lán, 腐爛 fú[2] lán[2]. Fú lán, 朽爛 ‘yau lán[2]. Hiú lán; it will putrefy, 噲爛 ‘úi lán[2], 噲腐 ‘úi fú[2].

Putrescence 爛者 lán[2] ‘ché. Lán ché, 腐爛者 fú[2] lán[2] ‘ché. Fú lán ché; a putrid state, 為腐者 ˏwai fú[2] ‘ché. Wei fú ché, 為爛者 ˏwai lán[2] ‘ché. Wei lán ché.

Pretrescent 腐嘅 fú[2] ké’, 腐的 fú[2] tikˏ. Fú tih, 爛的 lán[2] tikˏ. Lán tih, 枯的 ˏfú tikˏ. K’ú tih.

Putrid 腐 fú[2]. Fú, 腐爛 fú[2] lán[2]. Fú lán, 煤爛 ˏmúi lán[2]. Mei lán, 枯朽 ˏfú ‘yau. K’ú hiú, 臭爛 ch’au’ lán[2]. Ch’au lán, 臭腐 ch’au’ fú[2]. Ch’au fú, 殠 ch’au’. Ch’au; putrid flesh, 腐肉 fú[2] yukˏ. Fú juh, 臭爛嘅肉 ch’au’ lán[2] ké’ yukˏ, 臭腐之肉 ch’au’ fú[2] ˏchí yukˏ. Ch’au fú chí juh, 敗肉 pái[2] yukˏ. Pái juh, 腐爛之肉 fú[2] lán[2] ˏchí yukˏ. Fú lán chí juh; a putrid fever, 毒血熱症 tukˏ hütˏ ítˏ ching’. Tuh hiueh jeh ching; a putrid smell, 腐臭 fú[2] ch’au’. Fú ch’au, 歿 pútˏ. Poh, 惡臭 okˏ ch’au’. Ngoh ch’au.

Putridness } 腐爛者 fú[2] lán[2] ‘ché Fú lán ché.
Putridity }

Putrification 腐爛 fú[2] lán[2]. Fú lán.

Putting, setting 置 chí’. Chí; placing, 擠 ˏchai, 放 fong’. Fáng; laying, 安 ˏon. Ngán.

Putty 油灰 ˏyau ˏfúi. Yú hwui; ditto made of the oil of the jatropha purgans, 桐油灰 ˏt’ung ˏyau ˏfúi. T’ung yú hwui; putty of tin, 煅灰之錫 tün’ ˏfúi ˏchí sekˏ. Twán hwui chí sih.

Puzzle, to, 迷人 ˏmai ˏyan. Mí jin, 亂人 lün[2] ˏyan. Lwán jin, 眯 ˏmai. Mí; to entangle, 打亂 ‘tá lün[2]. Tá lwán, 攪亂 ‘káu lün[2]. Kiáu lwán.

Puzzle, general term, 耍圖 ‘shá ˏt’ò. Shá t’ú; a chain-puzzle, 九鏈環 ‘kau ˏlín ˏwán. Kiú lien hwán; the nine-tube-puzzle, 九子綫筒 ‘kau ‘tsz sín’ ˏt’ung. Kiú tsz sien t’ung; the seven diagram puzzle, 七巧圖 ts’atˏ ‘háu ˏt’ò. Ts’ih k’iáu t’ú; the ten-brick-puzzle, 十磚圖 shapˏ ˏchün ˏt’ò. Shih chuen t’ú; the cross-puzzle, 十字架 shapˏ tsz[2] ká’. Shih tsz kiá; the genii ladder-puzzle, 仙梯 ˏsín ˏt’ai. Sien t’í; the genii board-puzzle, 仙板 ˏsín ‘pán. Sien pán; the genii ball-puzzle, 仙球 ˏsín ˏk’au. Sien k’iú; the genii string-puzzle, 神仙索 ˏshan ˏsín sokˏ. Shin sien soh; the genii burden-puzzle, 仙担 ˏsín tám’. Sien tán; the ten letter-box-puzzle, 十字盒† shapˏ tsz[2] hòpˏ. Shih tsz hoh; a difficult word, 謎語 mai[2] ‘ü. Mí yú; perplexity, 紛亂 ˏfan lün[2]. Fan lwán.

Puzzle-headed 紛頭嘅 ˏfan ˏt’au ké’.

Puzzled, perplexed, 心亂 ˏsam lün[2]. Sin lwán, 紛亂 ˏfan lün[2]. Fan lwán; I am quite puzzled, 我心痲亂 ‘ngo ˏsam ˏmá lün[2]. Wo sin má lwán, 紛亂 ˏfan lün[2]. Fan lwán.

Puzzling 迷亂 ˏmai lün[2]. Mí lwán.

Pwan yú district, 番禺縣 P’ún ü ün[2]. Pw’ányú hien.

Pye 亂 lün[2]. Lwán.

Pygmy 矮仔 ‘ai ‘tsai, 矮人 ‘ai ˏyan. Yái jin, 侏 ˏchü. Chú, 侏儒 ˏchü ˏü. Chú jú.

Pylorus 幽門 ˏyau ˏmún. Yú mun, 闌門 ˏlán ˏmún. Lán mun.

* Chiefly applied to Chinese boats, also for inland navigation.

† The preceeding are in general put up in one box.

Pyramid 金字塔 ˛kam tsz² t'áp˶. Kin tsz t'áh.
Pyramidal 金字塔形 ˛kam tsz² t'áp˶ ˛ying. Kin tsz t'áh hing.
Pyramidic / Pyramidical } 金字形的 ˛kam tsz² ˛ying tik˶. Kin tsz hing tih.
Pyre, a funeral pile, 燒尸柴堆 ˛shiú ˛shí ˛ch'ái ˛túi. Sháu shí ch'ái túi.
Pyrexia, fever, 熱症 ít˳ ching˒. Jeh ching.
Pyriform 梨形 ˛lí ˛ying. Lí hing.
Pyrites 硫鐵 ˛lau t'ít˶. Liú t'ieh, 火石 (?) ˋfo shek˳. Ho shih; in China, coarse ditto, 青蒙石 ˛ts'eng ˛mung shek˳. Ts'ing mung shih.
Pyro-acid 火醋 ˋfo ts'ò˒. Ho ts'ú.
Pyrolatry 拜火 pái˒ ˋfo. Pái ho.
Pyrolithic / Pyruric } acid 尿片醋 niú² p'ín˒ ts'ò˒. Niáu p'ien ts'ú.
Pyrologist 博火士 pok˶ ˋfo sz². Poh ho sz.
Pyrology 火學 ˋfo hok˳. Ho hioh.
Poromancy 火占 ˋfo ˛chím. Ho chen.
Pyrometer 火針 ˋfo ˛cham. Ho chin.
Pyromorphous 火成之貌的 ˋfo ˛shing ˛chí máu² tik˶. Ho ching chí máu tih.
Pyrophanous 火明之石 ˋfo ˛ming ˛chí shek˳. Ho ming chí shih.
Pyrophorus 自燃之物 tsz² ˛ín ˛chí mat˳. Tsz jen chí wuh.
Pyrosis 胃火 wai² ˋfo. Wei ho.
Pyrotartaric 局荀萄酸 kuk˳ ˛p'ò ˛t'ò ˛sün. Kiuh p'ú t'áu swán.
Pyrotechnic / Pyrotechnical } 火藝的 ˋfo ngai² tik˶. Ho í tih.
Pyrotechnics 烟火藝 ˛ín ˋfo ngai². Yen ho í, 烟火學 ˛ín ˋfo hok˳. Yen ho hioh, 烟火知 ˛ín ˋfo chí˒. Yen ho chí.
Pyroxylic 烝木的 ˛ching muk˳ tik˶. Ching muh tih; pyroxylic spirit, 烝木酒 ˛ching muk˳ ˋtsau. Ching muh tsiú.
Pyroxyline / Pyroxyle } 爆物 páu˒ mat˳.
Pyrrhonist 疑者 ˛í ˋché. Í ché.
Pyrus, flowering ditto, 紅鐵海棠花 ˛hung t'ít˶ ˋhoi ˛t'ong ˛fá. Hung t'ieh hái t'áng hwá.
Pyx 盒子 hòp˳ ˋtsz. Hoh tsz, 聖體盒 shing˒ ˋt'ai hòp˳. Shing t'í hoh.

Q

Q, the seventeenth letter of the English alphabet, 英話字母第十七字 Ying wá² tsz² ˋmò tai² shap˳ ts'at˶ tsz². Ying hwá tsz mú tí shih ts'ih tsz; qy., query, 問 man². Wan; Q (=500), 五百 ˋng pák˶. Wú peh; Q̄ (=500,000), 五十萬 ˋng shap˳ mán². Wú shih wán; q. s., quantum satis, quantum sufficit, 足 tsuk˶. Tsuh, 够 kau˒, 足以 tsuk˶ ˋí. Tsuh í.
Quack, to, as a duck, 㖠 ˋwai. Wei.
Quack, a boaster, 誇大者 ˛kw'á tái² ˋché. Kw'á tá ché; a quack doctor, 路醫 lò² ˛í. Lú í, 庸醫 ˛yung ˛í. Yung í; quack medicine, 假藥 ˋká yéuk˳. Kiá yoh.
Quackery 虛誇 ˛hü ˛kw'á. Hü kw'á, 誇大 ˛kw'á tái². Kw'á tá; the boastful pretensions of a quack doctor, 路醫之矜誇 lò² ˛í ˛chí ˛king ˛kw'á. Lú í chí king kw'á.
Quacksalver, see Charlatan.
Quadragene 齋戒之時 ˛chái kái˒ ˛chí ˛shí. Chái kiái chí shí, 食齋之時 shik˳ ˛chái ˛chí ˛shí. Shih chái chí shí.
Quadrangle 方 ˛fong. Fáng, 四方 sz˒ ˛fong. Sz fáng, 方形 ˛fong ˛ying. Fáng hing, 四角形 sz˒ kok˶ ˛ying. Sz koh hing.
Quadrangular 方 ˛fong. Fáng, 四方 sz˒ ˛fong. Sz fáng, 方形的 ˛fong ˛ying tik˶. Fáng hing tih, 四角的 sz˒ kok˶ tik˶. Sz koh tih, 四隅的 sz˒ ˛ü tik˶. Sz yú tih, 四稜的 sz˒ ˛ling tik˶. Sz ling tih.
Quadrant, the fourth part, 四分之一 sz˒ fan² ˛chí yat˶. Sz fan chí yih; ditto, in trigonometry, 象限 tséung² hán². Siáng hien; ditto, an instrument for taking the altitudes and distances of the heavenly bodies, 象限儀 tséung² hán² ˛í. Siáng hien í, 地平緯儀 tí² ˛p'ing ˋwai ˛í. Tí p'ing wei í; quadrant of altitude, 渾天儀 wan² ˛t'ín ˛í. Hwan t'ien í.

Quadrat, in printing, 鉛楣 ˏün sípˏ.
Quadrate, square or a square, 方 ˏfong. Fáng, 四方 sz' ˏfong. Sz fáng, 四面 sz' mín². Sz mien.
Quadrate, to suit, 啱 ˏngám; to correspond, 合 hòpˏ. Hoh, 合式 hòpˏ shikˏ. Hoh shih; to quadrate cash, 爬攤 ˏp'á ˏt'án.
Quadratic, square, 方 ˏfong. Fáng.
Quadrating, to bet at quadrating, 買攤 'mái ˏt'án.
Quadrature, the act of squaring, 分爲四 ˏfan ˏwai sz'. Fan wei sz, 以四分之 'í sz' ˏfan ˏchí. Í sz fan chí; a square, 方 ˏfong. Fáng.
Quadrennial 四年的 sz' ˏnín tikˏ. Sz nien tih, 四年運的 sz' ˏnín wan² tikˏ. Sz nien yun tih.
Quadricapsular 四殼的 sz' hokˏ tikˏ. Sz koh tih.
Quadridentate 四齒的 sz' 'ch'í tikˏ. Sz ch'í tih.
Quadrilateral 四面的 sz' mín² tikˏ. Sz mien tih, 四角的 sz' kokˏ tikˏ. Sz koh tih, 四邊形的 sz' ˏpín ˏying tikˏ. Sz pien hing tih.
Quadrilateral 四字母的 sz' tsz² 'mò tikˏ. Sz tsz mú tih.
Quadrille 四班跳舞 sz' ˏpán t'iú' 'mò. Sz pán t'iáu wú.
Quadrinomical 四名的 sz' ˏmeng tikˏ. Sz ming tih.
Quadripartite 分四吓 ˏfan sz' 'há.
Quadrisyllable 四音之言 sz' ˏyam ˏchí ˏín. Sz yin chí yen.
Quadrivalves 四扇門 sz' shín' ˏmún. Sz shen mun.
Quadruman 四手之獸 sz' 'shau ˏchí shau². Sz shau chí shau.
Quadrumanous 四手的 sz' 'shau tikˏ. Sz shau tih.
Quadruped 四脚獸 sz' kéukˏ shau². Sz kioh shau, 四足獸 sz' tsukˏ shau². Sz tsuh shau, 走獸 'tsau shau². Tsau shau; quadrupeds, 獸部 shau² pò². Shau pú, 獸類 shau² lui². Shau lui.
Quadruple 四倍嘅 sz' 'p'úi ké', 四倍的 sz' 'p'úi tikˏ. Sz p'ei tih.
Quadruple, to, 倍四倍 'p'úi sz' 'p'úi. P'ei sz p'ei.
Quadruplicate 四倍 sz' 'p'úi. Sz p'ei.
Quadruplication 倍四倍者 'p'úi sz' 'p'úi 'ché. P'ei sz p'ei ché.
Quaff, to swallow in large draughts, 大啖飲 tái² tám² 'yam. Tá tán yin, 大餔 tái² ˏpò. Tá pú, 大啖啜 tái² tám² chütˏ. Tá tán chueh; to drink, 飲 'yam. Yin, 啜 chütˏ. Chueh, 歠 chütˏ. Chueh, 歠 chütˏ. Chueh, 毳 chütˏ. chueh, 餔 ˏpò. Pú.
Quaffed 大啖飲過 tái² tám² 'yam kwo'. Tá tán yin kwo.
Quaffer 大啖飲者 tái² tám² 'yam 'ché. Tá tán yin ché, 爛酒佬 lán² 'tsau 'lò.
Quaffing, drinking, 飲 'yam. Yin; swallowing draughts, 大啖飲 tái² tăm² 'yam. Tá tán yin.
Quaggy 㕭坭的 pau² ˏnai tikˏ, 爛坭的 lán² ˏnai tikˏ. Lán ní tih.
Quagmire 㕭坭地 pau² ˏnai tí², 爛坭之處 lán² ˏnai ˏchí ch'ü'. Lán ní chí ch'ú.
Quail, to sink into dejection, 失志 shatˏ chí'. Shih chí, 喪心 song' ˏsam. Sáng sin; to fade, 凋謝 ˏtiú tsé². Tiáu sié, 凋殘 ˏtiú ˏts'án. Tiáu ts'án, 衰殘 ˏshui ˏts'án. Shwái ts'án.
Quail, to curdle, 擎 ˏk'ing. K'ing; to coagulate, 凝 ˏying. Ying.
Quail, a, 鵪鶉 ˏòm ˏshun. Ngán shun, 鶕鶉 ˏòm ˏshun. Ngán shun, 鷂鶉 ˏòm ˏshun. Ngán shun; a species of ditto, 天鷚 ˏt'ín lau². T'ien liú, 鶉鷃 ˏshun án'. Shun yen, 鷯鶉 ˏliú ˏshun. Liáu shun, 鴽鴾 ˏü ˏmau. Jú mau; quails beaten in fight, 籠鵪 ˏlung ˏòm. Lung ngán; to fight quails, 打鵪鶉 'tá ˏòm ˏshun.
Quail-pipe 鵪鶉皮簫 ˏòm ˏshun ˏp'í ˏsiú. Ngán shun p'í siáu.
Quaint, scrupulously exact, 太毛疵 t'ái' ˏmò ˏts'z. T'ái máu ts'z, 吹毛求疵 ˏch'ui ˏmò ˏk'au ˏts'z. Ch'ui máu k'iú ts'z, 太師爺 t'ái' ˏsz ˏyé. T'ái sz yé, 師爺過頭 ˏsz ˏyé kwo' ˏt'au; odd, 古怪 'kú kwái'. Kú kwái; a quaint style, 古怪文 'kú kwái' ˏman. Kú kwái wan; artful, 詭譎 'kwai kwatˏ. Kwei kiueh.
Quaintly 古怪 'kú kwái'. Kú kwái.
Quaintness, oddness, 古怪 'kú kwái'. Kú kwái, 奇怪 ˏk'í kwái'. K'í kwái; petty neatness, 太毛疵之事 t'ái' ˏmò ˏts'z ˏchí sz². T'ái máu ts'z chí sz.
Quake, to, 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung². Chin tung, 振動 chan' tung². Chin tung; to quake with fear, 震驚 chan' ˏkeng. Chin king, 戰慄 chín' lutˏ. Chen lih, 振怕 chan' p'á'. Chin p'á; to quake with cold, 冷顫 'láng ˏchín. Lang chen, 冷震 'láng chan'. Lang chin, 寒顫 ˏhon ˏchín. Hán chen.
Quake, a, 一震 yatˏ chan'. Yih chin, 一振 yatˏ chan'. Yih chin.
Quaker 震者 chan' 'ché. Chin ché, 從某教者 ˏts'ung 'mau káu' 'ché. Ts'ung mau kiáu ché.
Quakerism 某教之稱 'mau káu' ˏchí ˏch'ing. Mau kiáu chí ch'ing.
Quaking 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung². Chin tung, 振動 chan' tung². Chin tung.
Qualification, natural endowment, 才能 ˏts'oi ˏnang. Ts'ái nang, 才幹 ˏts'oi kon'. Ts'ái kán, 本事 'pún sz². Pun sz, 可能 'ho ˏnang. K'o nang; legal power, 權 ˏk'ün. K'iuen, 權柄 ˏk'ün peng'. K'iuen ping; abatement, 減者 'kám 'ché. Kien ché; modification, 變合 pín' hòpˏ. Pien hoh, 減平 'kám ˏp'ing. Kien p'ing, 減到便宜 'kám tò' pín² ˏí. Kien táu pien í.
Qualified, fitted by accomplishments &c., 可以做得 'ho 'í tsò² takˏ. K'o í tso teh, 可以能得 'ho 'í ˏnang takˏ. K'o í nang teh, 才可以 ˏts'oi 'ho 'í. Ts'ái k'o í, 才幹可以 ˏts'oi kon' 'ho 'í. Ts'ái kán k'o í, 足能 tsukˏ ˏnang. Tsuh nang, 可能 'ho ˏnang. K'o nang; competent, 能 ˏnang. Nang, 有權 'yau ˏk'ün. Yú k'iuen; limited, 使之合宜 'sz ˏchí hòpˏ ˏí. Shí chí hoh í, 變了合 pín' 'liú hòpˏ. Pien liáu hoh; in a qualified sense, 限之可以 hán² ˏchí 'ho 'í. Hien chí k'o í, 以限之意 'í hán² ˏchí í'. Í hien chí í; qualified for public service, 能仕 ˏnang sz². Nang sz, 可以仕 'ho 'í sz². K'o í sz; a qualified physician, 經考之醫生 ˏking 'háu ˏchí ˏí ˏshang. King k'áu chí í sang.

Qualifier, he or that which qualifies, 使能者 ʻsz ˏnang ʻché. Shí nang ché, 使合者 ʻsz hòpˏ ʻché. Shí hoh ché; that which modifies, 變合者 pín' hòpˏ ʻché. Pien hoh ché; that which reduces, 減者 ʻkám ʻché. Kien ché; that which restrains, 限者 hán^2 ʻché. Hien ché.

Qualify, to furnish with knowledge, skill, &c, 教到能 káu' tò' ˏnang. Kiáu táu nang, 使可能 ʻsz ʻho ˏnang. Shí k'o nang; to furnish with legal power, 俾權 ʻpí ˏk'ün. Pí k'iuen, 賜權 ts'z' ˏk'ün. Ts'z k'iuen, 授權 shau^2 ˏk'ün. Shau k'iuen; to abate, 減 ʻkám. Kien; to diminish, 減細 ʻkám sai'. Kien sí; to ease, 減輕 ʻkám ˏheng. Kien k'ing; to modify, 變合 pín' hòpˏ. Pien hoh; to adapt, 整合 ʻching hòpˏ. Ching hoh; to restrict, 限之 hán^2 ˏchí. Hien chí, 限制 hán^2 chai'. Hien chí. 約束 yéukˏ ch'ukˏ. Yoh shuh; to qualify one's self, 學到能 hokˏ tò' ˏnang. Hioh táu nang, 自備 tsz^2 pí^2. Tsz pí; to qualify a sound, 變聲音 pín' ˏshing ˏyam. Pien shing yin; to qualify anger, 減怒 ʻkám nò^2. Kien nú; to qualify one's self for the public service, 學仕 hokˏ sz^2. Hioh sz, 學做官 hokˏ tsò^2 ˏkún. Hioh tso kwán.

Qualifying 使合 ʻsz hòpˏ. Shí hoh, 使可能 ʻsz ʻho ˏnang. Shí k'o nang, 致能 chí' ˏnang. Chí nang, 使可得 ʻsz ʻho takˏ. Shí k'o teh; furnishing with legal power, 俾權 ʻpí ˏk'ün. Pí k'iuen, 賜權 ts'z' ˏk'ün. Ts'z k'iuen; abating, 減 ʻkám. Kien, 減輕 ʻkám ˏheng. Kien k'ing, 減少 ʻkám ʻshiú. Kien sháu; restraining, 限 hán^2. Hien, 約束 yéukˏ ch'ukˏ. Yoh shuh.

Qualitative, relating to quality, 論本性 lun^2 ʻpún sing'. Lun pun sing; qualitative analysis, 分物本行 ˏfan matˏ ʻpún ˏhang. Fan wuh pun hang, 分物本知 ˏfan matˏ ʻpún chí'. Fan wuh pun chí.

Quality, nature, 性 sing'. Sing; property, 本質 ʻpún chatˏ. Pun chih, 性質 sing' chatˏ. Sing chih; virtue or peculiar power of producing certain effects, 質 chatˏ. Chih, 德 takˏ. Teh; good or bad quality, as goods, 好吩 ʻhò ˏyai; of the best quality, 上 shéung^2. Sháng, 上等 shéung^2 ʻtang. Sháng tang, 最好 tsui' ʻhò. Tsui háu, 頂好 ʻteng ʻhò; the very best ditto, 上上 shéung^2 shéung^2. Sháng sháng, 頂上 ʻteng shéung^2. Ting sháng; goods of second quality, 次等貨 ts'z' ʻtang fo'. Ts'z tang ho, 二等貨 í^2 ʻtang fo'. Rh tang ho, 船主貨 ˏshün ʻchü fo'. Ch'uen chú ho; of middling ditto, 中等 ˏchung ʻtang. Chung tang; of inferior quality, 下等 há^2 ʻtang. Hiá tang, 吩 ˏyai, 劣 lütˏ. Liueh; goods of all qualities [sorts], 各色貨 kokˏ shikˏ fo'. Koh sih ho; good qualities, 善德 shín^2 takˏ. Shen teh; bad ditto, 惡德 okˏ takˏ. Ngoh teh, 唔好本質 ˏm ʻhò ʻpún chatˏ; rank, 地位 tí^2 wai^2. Tí wei, 權位 ˏk'ün wai^2. K'iuen wei; persons of quality, 上等人 shéung^2 ʻtang ˏyan. Sháng tang jin, 貴人 kwai' ˏyan. Kwei jin, 爵位者 tséukˏ wai^2 ʻché. Tsioh wei ché.

Qualm, a fit of nausea, 作嘔 tsokˏ ʻau. Tsoh ngau, 喠嗡 ʻchung ʻyung. Chung yung; a qalm of conscience 疑心 ˏí ˏsam. Í sin, 畏心 wai' ˏsam. Wei sin, 良心自訟 ˏléung ˏsam tsz^2 tsung^2. Liáng sin tsz sung.

Qualmish 作嘔 tsokˏ ʻau. Tsoh ngau, 發嘔 fátˏ ʻau. Fáh ngau.

Quandary, doubt, 疑 ˏí. Í, 疑惑 ˏí wákˏ. Í hwoh.

Quantitative 論多少 lun^2 ˏto ʻshiú. Lun to sháu, 論多寡 lun^2 ˏto ʻkwá. Lun to kwá; quantitative analysis, 定物本之多少 teng^2 matˏ ʻpún ˏchí ˏto ʻshiú. Ting wuh pun chí to sháu.

Quantity 多少 ˏto ʻshiú. To sháu, 多寡 ˏto ʻkwá. To kwá; a fixed quantity, 額 ngákˏ. Geh, 定額 teng^2 ngákˏ. Ting geh, 額數 ngákˏ shò'. Geh sú; what quantity? 幾多呢 ʻkí ˏto ˏní, 多少 ˏto ʻshiú. To sháu, 若干 yéukˏ ˏkon. Joh kán; a very large quantity, 太過 t'ái' kwo'. T'ái kwo, 過多 kwo' ˏto. Kwo to, 十分多 shapˏ ˏfan ˏto. Shih fan to; a small quantity, 少 ʻshiú. Shau; a portion, 一分 yatˏ fan^2. Yih fan; the quantity of a syllable, 音之長短 ˏyam ˏchí ˏch'éung ʻtün. Yin chí ch'áng twán; what is the limited quantity, 限量幾多 hán^2 léung^2 ʻkí ˏto. Hien liáng kí to.

Quarantine } Quarantain } to put in ditto, 禁出入 kam' ch'utˏ yapˏ. Kin ch'uh jih; to put a ship in quarantine, 禁船入江 kam' ˏshün yapˏ ˏkong. Kin ch'uen jih kiáng.

Quarrel, a, 爭端 ˏcháng ˏtün. Tsang twán; to have a ditto, 嗌交 ái' ˏkáu, 爭鬥 ˏcháng tau'. Tsang tau, 鬧交 náu^2 ˏkáu. Náu kiáu, 爭鬧 ˏcháng náu^2. Tsang náu, 爭嗌 ˏcháng ái', 鬥嗌 tau' ái', 爭競 ˏcháng king^2. Tsang king, 鬥嘴 tau' ʻtsui. Tau tsui, 口角 ʻhau kokˏ. K'au koh, 角嘴 kokˏ ʻtsui. Koh tsui, 鬥口 tau' ʻhau. Tau k'au, 啩 okˏ. Ngoh, 嫻 ˏhán. Hien; cause of quarrel, 釁隙 yan^2 kwikˏ. Hin kih, 釁端 yan^2 ˏtün. Hin twán; to seek a cause of quarrel, 尋隙 ˏts'am kwikˏ. Ts'in kih; to begin or pick a quarrel, 尋爭端 ˏts'am ˏcháng ˏtün. Ts'in tsang twán, 起釁 ʻhí yan^2. K'í hin, 起禍 ʻhí wo^2. K'í ho, 起爭端 ʻhí ˏcháng ˏtün. K'í tsang twán, 生隙 ˏshang kwikˏ. Sang kih; they have a quarrel among themselves, 佢相爭 ʻk'ü ˏséung ˏcháng. K'ü siáng tsang; a scuffle, 鬥毆 tau' ʻau. Tau ngau; ill-will, 怨恨 ün' han^2. Yuen han, 怨隙 ün' kwikˏ. Yuen kih; to carry the quarrel into court, 扭訟 ʻnau tsung^2. Niú sung, 扭稟 ʻnau ʻpan. Niú pin; are you going to back up a quarrel? 你做架樑肝 ʻní tsò^2 ká' ˏléung ˏmé.

Quarrel, to, 嗌交 ái' ˏkáu, 嗌鬧 ái' náu^2, 鬧交 náu^2 ˏkáu. Náu kiáu, 爭鬭 ˏcháng tau'. Tsang tau, 爭訟 ˏcháng tsung^2. Tsang sung, 鬥口 tau' ʻhau. Tau k'au, 角口 kokˏ ʻhau. Koh k'au; ditto, to dispute, 辯 pín^2. Pien, 辯駁 pín^2 pokˏ. Pien poh, 爭辯 ˏcháng pín^2. Tsang pien, 鬥駁

tau' pok,. Tau poh, 駁嘴 pok, 'tsui. Poh tsui; to quarrel with one another, 相爭 ˏséung ˏcháng. Siáng tsang, 相譊 ˏséung ˏnáu. Siáng náu; to quarrel with one, 共人爭 kung² ˏyan ˏcháng. Kung jin tsang, 罪人 tsúi² ˏyan. Tsúi jin, 責人 chák, ˏyan. Tseh jin; to quarrel about the price, 駁價 pok, ká'. Poh kiá, 爭價錢 ˏcháng ká' ˏts'ín. Tsang kiá ts'ien; to quarrel at law, 訟 tsung². Sung; to quarrel about trifles, 爭釐毫 ˏcháng ˏlí ˏhò. Tsang lí háu.

Quarreling 爭 ˏcháng. Tsang, 嗌交 ái' ˏkáu, 閙交 náu² ˏkáu. Náu kiáu, 駁嘴 pok, 'tsui. Poh tsui, 爭競 ˏcháng king². Tsang king; disputing, 辯駁 pín² pok,. Pien poh, 爭辯 ˏcháng pín². Tsang pien ;the noise of quarreling, 譊譊 ˏnáu ˏnáu. Náu náu; fighting, 鬬毆 tau' 'au. Tau ngau; what are you quarreling about? 爭乜野呢 ˏcháng mat, 'yé ˏní, 所爭何耶 'sho ˏcháng ˏho ˏyé. So tsang ho yé; tired of quarreling, 爭够 ˏcháng kau'.

Quarrelsome 好嗌交嘅 hò' ái' ˏkáu ké', 好閙交的 hò' náu² ˏkáu tik,. Háu náu kiáu tih, 好爭鬬 hò' ˏcháng tau'. Háu tsang tau, 好角口的 hò' kok, 'hau tik,. Háu koh k'au tih, 好駁嘴 hò' pok, 'tsui. Háu poh tsui, 好爭競 hò' ˏcháng king². Háu tsang king, 好辯駁 hò' pín² pok,. Háu pien poh, 好嗌閙 hò' ái' náu²; a quarrelsome fellow, 好嗌交嘅人 hò' ái' ˏkáu ké' ˏyan, 好駁嘴者 hò' pok, 'tsui 'ché. Háu poh tsui ché.

Quarelsomeness 好嗌交之事 hò' ái' ˏkáu ˏchí sz², 爭競之事 ˏcháng king² ˏchí sz². Tsang king chí sz.

Quarried 鑿了石 tsok, 'liú shek,. Tsoh liáu shih.

Quarrier 鑿石者 tsok, shek, 'ché. Tsoh shih ché, 鑿石佬 tsok, shek, 'lò.

Quarry, a heap of game killed, 一堆禽獸 yat, ˏtúi ˏk'am shau². Yih túi k'in shau.

Quarry, a, 石塘 shek, ˏt'ong. Shih t'áng.

Quarry, to, 鑿石 tsok, shek,. Tsoh shih.

Quarrying 鑿石 tsok, shek,. Tsoh shih, 攞石 'lo shek,.

Quarryman 鑿石佬 tsok, shek, 'lò, 採石佬 'ts'oi shek, 'lò, 鑿石者 tsok, shek, 'ché. Tsoh shih ché.

Quart, a fourth part, 一𠜾* yat, kwát,, 四分之一 sz' fan² ˏchí yat,. Sz fan chí yih; two pints, 二升 í² ˏshing. Rh shing; a quart-bottle, 酒罇 'tsau ˏtsun. Tsiú tsun.

Quartan, a, 隔二日一作 kák, í² yat, yat, tsok,. Keh rh jih yih tsoh, 間二日一作 kán' í² yat, yat, tsok,. Kien rh jih yih tsoh.

Quarter, the fourth part, 四分之一 sz' fan² ˏchí yat,. Sz fan chí yih, 一角 yat, kok,, 一𠜾* yat, kwát,; a quarter chest, 一角箱 yat, kok, ˏséung. Yih koh siáng ;a quarter of a dollar, 一錢八分 yat, ˏts'ín pát, ˏfan. Yih ts'ien páh fan, 一𠜾 yat, kwát,; a quarter of a sheet, 方張 ˏfong ˏchéung. Fáng cháng, 一張四分之一 yat, ˏchéung sz' fan² ˏchí yat,. Yih cháng sz fan chí yih; a quarter of an hour, 一刻 yat, hák,. Yih k'eh; a quarter of a mile, 一里四分之一 yat, 'lí sz' fan² ˏchí yat,. Yih lí sz fan chí yih; the quarters of the moon, 弦 ˏín. Hien; a quarter of the year, 一季 yat, kwai'. Yih kwei; the four quarters of the year, 四季 sz' kwai'. Sz kwei; by the quarter, 按季 on' kwai'. Ngán kwei; a quarter or region, 一方 yat, ˏfong. Yih fáng; the four quarters of the earth, 四方 sz' ˏfong. Sz fáng; a region of a town, 地方 tí² ˏfong. Tí fáng, 方 ˏfong. Fáng, 邊 ˏpín. Pien; officers' quarters, 官寓 ˏkún ü². Kwán yú; the quarters of a ship, 船旁 ˏshün ˏp'ong. Ch'uen p'áng, 船位 ˏshün wai². Ch'uen wei; to give quarters, 饒命 ˏiú meng². Jáu ming; to give no quarters, 不饒命 pat, ˏiú meng². Puh jáu ming, 妄殺 'mong shát,. Wáng sháh; to cry for quarters, to call for quarters, 求饒命 ˏk'au ˏiú meng². K'iú jáu ming, 乞命 hat, meng². K'ih ming; a quarter of a Chinese pound or catty, 四両 sz' 'léung. Sz liáng; in the western quarter of the town, 城之西邊 ˏshing ˏchí ˏsai ˏpín. Ching chí sí pien; quarters, lodging, 寓所 ü² 'sho. Yú so; official quarters, 公館 ˏkung 'kún. Kung kwán; bad quarters, as of a town, 唔好地方 ˏm 'hò tí² ˏfong; bad quarters, lodgings, 醜地 'ch'au tí². Ch'au tí; to have free quarters, 白住 pák, chü². Peh chú, 白居 pák, ˏkü. Peh kü; from all quarters, 由四方 ˏyau sz' ˏfong. Yú sz fáng; to come from all quarters, 喺四方嚟 'hai sz' ˏfong ˏlai, 由四方來 ˏyau sz' ˏfong ˏloi. Yú sz fáng lái; quarters of assembly, 聚集之處 tsü² tsáp, ˏchí ch'ü'. Tsü tsih chí ch'ú; a quarter of a hundred weight, 二十五斤 í² shap, 'ng ˏkan. Rh shih wú kin; to change one's quarters, 搬屋 ˏpún uk,. Pwán uh; to retire into quarters, 息兵 sik, ˏping. Sih ping; sleeping quarters, 瞓定 fan' teng².

Quarter, to, 分開四分 ˏfan ˏhoi sz' fan². Fan k'ái sz fan, 分開四吓 ˏfan ˏhoi sz' 'há; to quarter, as the human body, 肢解 ˏchí 'kái. Chí kiái; to lodge, 派住所 p'ái' chü² 'sho. P'ái chú so.

Quarter, to have a temporary residence, 住 chü². Chú, 居 ˏkü. Kü, 歇宿 hít, suk,. Hieh suh.

Quarter-day 季末日 kwai' mút, yat,. Kwei moh jih, 季期 kwai' ˏk'í. Kwei k'í.

Quarter-deck 船後面 ˏshün hau² mín². Ch'uen hau mien.

Quarter-master, of an army, 軍需官 ˏkwan ˏsü ˏkún. Kiun sü kwán, 押糧官 áp, ˏléung ˏkún. Yáh liáng kwán; ditto, in a ship of war, 大計 tái² kai'. Tá kí.

Quarter-master-general 總理軍需官 'tsung 'lí ˏkwan ˏsü ˏkún. Tsung lí kiun sü kwán.

Quarter-piece 曲脖 huk, ˏcháng. K'iuh tsang.

Quarter-sessions 季審 kwai' 'sham. Kwei shin.

Quartered 分了四分 ˏfan 'liú sz' fan². Fan liáu sz

* 𠜾 kwat is at present in general use in the South of China for quarter.

fan; lodged, 派了居所 p'ái' 'liú ˏkü 'sho. P'ái liáu kü so.
Quartering, dividing into four parts, 分開四分 ˏfan ˏhoi sz' fan². Fán k'ái sz fan; stationing for lodgings, 派住所 p'ái' chü² 'sho. P'ái chú so; to open the quartering, in gambling, 開攤皮 ˏhoi ˏt'án ˏp'í.
Quartering, punishment of ditto, 肢解 ˏchí 'kái. Chí kiái.
Quartely 季 kwai'. Kwei, 依季 ˏí kwai'. Í kwei, 論季 lun² kwai'. Lun kwei, 每季 'múi kwai'. Mei kwei; quarterly payment, 季交 kwai' ˏkáu. Kwei kiáu; a quarterly paper, 季報 kwai' pò'. Kwei pú.
Quartalte, Quartel, } a, 四音樂 sz' ˏyam ngok₂. Sz yin yoh.
Quarto [4°] 方 ˏfong. Fáng; large quarto, 大方 tái² ˏfong. Tá fáng.
Quartz, crystal, 水晶 'shui ˏtsing. Shwui tsing; yellow ditto, 蠟石 láp₂ shek₂. Láh shih; rose ditto, 紅晶 ˏhung ˏtsing. Hung tsing, 紫石瑛 'tsz shek₂ ˏying. Tsz shih ying; smoky ditto, 墨晶 mak₂ ˏtsing. Meh tsing; cairngorm or teastone, 茶晶 ˏch'á ˏtsing. Ch'á tsing; white or milky quartz, 白石英 pák₂ shek₂ ˏying. Peh shih ying, 珂 ˏo. O.
Quartziferous 出石瑛 ch'utˏ shek₂ ˏying. Ch'uh shih ying.
Quartzy pebbles 石舂 shek₂ ˏchung. Shih chung.
Quash, to, as an affair, 拉倒 ˏlái 'tò. Lái táu; to quash, as a rebellion, 彈壓 ˏt'án átˏ. T'án yáh; to quash the decision of an inferior court, 反案 'fán on'. Fán ngán; see Squash.
Quashed, as an affair, 拉倒了 ˏlái 'tò 'liú. Lái táu liáu; annulled, 反了 'fán 'liú. Fán liáu; crushed, 彈壓過 ˏt'án átˏ kwo'. T'án yáh kwo; abated, 減了 'kám 'liú. Kien liáu.
Quashing, as an affair, 拉倒 ˏlái 'tò; ditto, as a rebellion, 彈壓 ˏt'án átˏ. T'án yáh; ditto, as a decision of a court, 反 'fán. Fán.
Quasi 好似 'hò 'ts'z. Háu sz, 如 ˏü. Jú, 若 yéuk₂. Joh; a quasi-contract, 如約無二 ˏü yéuk₂ ˏmò í². Jú yoh wú rh; quasi-argument, 用以為憑據 yung² 'í ˏwai ˏp'ang kü'. Yung í wei p'ang kü.
Quassia, tree, 白木樹 pák₂ muk₂ shü². Peh muh shú; wood of ditto, 白木 pák₂ muk₂. Puh muh, 苦木 'fú muk₂. K'ú muh; tincture of ditto, 白木色酒 pák₂ muk₂ shikˏ 'tsau. Peh muh sih tsiú; extract of ditto, 白木膏 pák₂ muk₂ ˏkò. Peh muh káu.
Quassine 白木苦質 pák₂ muk₂ 'fú chatˏ. Peh muh k'ú chih.
Quaver, to sing with tremulous modulation of voice, 唱得震震聲 ch'éung' takˏ chan' chan' ˏshing. Ch'áng teh chin chin shing.
Quaver, to tremble, to vibrate, 震 chan'. Chin.
Quavering, trembling, 震 chan'. Chin; shaking the voice, 震聲唱 chan' ˏshing ch'éung'. Chin shing ch'áng, 震聲講 chan' ˏshing 'kong. Chin shing kiáng.
Quay, a, 海旁路 'hoi ˏp'ong lò². Hái p'áng lú, 海瀕路 'hoi ˏp'an lò². Hái p'in lú; ditto, a place for loading and unloading, 馬頭 'má ˏt'au. Má t'au.
Queachy, shaking, 震 chan'. Chin, 振 chan'. Chin, 震動 chan' tung². Chin tung.
Queasy 想嘔 'séung 'au. Siáng ngau, 作嘔 tsokˏ 'au. Tsoh ngau, 欲吐 yuk₂ t'ò'. Yuh t'ú.
Queen 后 hau². Hau, 國后 kwokˏ hau². Kwoh hau, 王后 ˏwong hau². Wáng hau, 王娘 ˏwong ˏnéung. Wáng néang, 娘娘 ˏnéung ˏnéung. Néang néang, 君夫人 ˏkwan ˏfú ˏyan. Kiun fú jin, 小君 'siú ˏkwan. Siáu kiun; a ruling queen, as the Queen of England, 君主 ˏkwan 'chü. Kiun chú; queen dowager, 王太后 ˏwong t'ái' hau². Wáng t'ái hau; the queen mother, 太后 t'ái' hau². T'ái hau; the queen of heaven, 天后 ˏt'ín hau². T'ien hau, 天妃娘娘 ˏt'ín ˏfí ˏnéung ˏnéung. T'ien fí néang néang; the queen of the meadows, 花名 ˏfá ˏmeng. Hwá ming; the queen-bee, 蜂王 ˏfung ˏwong. Fung wáng; the queen's garments, 褕 ˏiú. Yáu, 褘 ˏfai. Hwui, 徽 ˏfai. Hwui; see Empress.
Queen, to, 作王后 tsokˏ ˏwong hau². Tsoh wáng hau.
Queen-like 若王后 yéuk₂ ˏwong hau². Joh wáng hau.
Queen's-ware 黃瓦器 ˏwong 'ngá hí'. Wáng yá k'í, 釉瓦器 'yau 'ngá hí'.
Queenly, like a queen, 若王后 yéuk₂ ˏwong hau². Joh wáng hau; becoming a queen, 合王后的 hòp₂ ˏwong hau² tikˏ. Hoh wáng hau tih.
Queer, odd, 古怪 'kú kwái'. Kú kwái, 奇怪 ˏk'í kwái'. K'í kwái, 怪異 kwái' í². Kwái í; a queer fellow, 古怪嘅人 'kú kwái' ké' ˏyan, 怪異之人 kwái' í² ˏchí ˏyan. Kwái í chí jin; queer in his attics, 戇 ngong²; queer birds, 出籠雀 ch'utˏ ˏlung tséukˏ. Ch'uh lung tsioh; a queer bitch, 乖僻嘅人 ˏkwái p'ikˏ ké' ˏyan; a queer bluffer, 窩家 ˏwo ˏká. Wo kiá; a queer cole-maker, 鑄偽錢的 chü' ngai² ˏts'ín tikˏ. Chú wei ts'ien tih; a queer cole-fencer, 出偽銀的 ch'utˏ ngai² ˏngan tikˏ. Ch'uh wei yin tih; a queer cuffin, 守錢虜 'shau ˏts'ín 'lò; a queer cull, 詭譎的 'kwai kwatˏ tikˏ. Kwei kiueh tih; a queer cove, 賊 ts'ák₂. Ts'eh; a queer ken, 監房 ˏkám ˏfong. Kien fáng; queer kicks, 吤褲 ˏyai fú'; a queer nab, 吤帽 ˏyai mò².
Quell, to, 彈壓 ˏt'án átˏ. T'án yáh, 壓制 átˏ chai'. Yáh chí, 服 fuk₂. Fuh; to quell a sedition, 彈壓亂 ˏt'án átˏ lün². T'án yáh lwán, 壓亂 átˏ lün². Yáh lwán; to calm, 安 ˏon. Ngán.
Quelled 彈壓了 ˏt'án átˏ 'liú. T'án yáh liáu, 壓制了 átˏ chai' 'liú. Yáh chí liáu; quieted, 安了 ˏon 'liú. Ngán liáu.
Queller 壓制者 átˏ chai' 'ché. Yáh chí ché.
Quelling 彈壓 ˏt'án átˏ. T'án yáh, 服 fuk₂. Fuh.

Quench, to extinguish, as fire, 滅 mítˌ. Mieh, 熄 sikˏ. Sih, 救 kau'. Kiú; ditto, as thirst, 解 ʿkái. Kiái, 止 ʿchí. Chí; to quench a fire, 滅火 mítˌ ʿfo. Mieh ho; ditto a conflagration, 救火 kau' ʿfo. Kiú ho; ditto thirst, 解渴 ʿkái hotˏ. Kiái hoh, 止渴 ʿchí hotˏ. Chí hoh; ditto, as the force of a stroke, 擋輕 ʿtong ˏheng. Táng k'ing.

Quenched, as fire, 滅了 mítˌ ʿliú. Mieh liáu, 救了 kau' ʿliú. Kiú liáu; ditto, as thirst, 解了 ʿkái ʿliú. Kiái liáu.

Quenching, as fire, 滅 mítˌ. Mieh, 救 kau'. Kiú; ditto, as thirst, 解 ʿkái. Kiái; ditto, as a blow, 擋輕 ʿtong ˏheng. Táng k'ing.

Quenchless 無可滅的 ˏmò ʿho mítˌ tikˏ. Wú k'o mieh tih.

Querl, to twirl, ˏt'am ˏt'am 轉 ˏt'am ˏt'am ʿchün.

Quern 手磨 ʿshau mo[2]. Shau mo.

Querulous, disposed to murmur, 好怨的 hò' ün' tikˏ. Háu yuen tih, 易生怨的 í[2] ˏshang ün' tikˏ. Í sang yuen tih.

Query, a question, 問 man[2]. Wan, 問語 man[2] ʿü. Wan yú.

Query, to, 盤問 ˏp'ún man[2]. Pw'án wan.

Quest, the act of seeking, 尋 ˏts'am. Ts'in, 找 ʿcháu. Cháu, 覓 mikˌ. Mih, 覓 mikˌ. Mih, 揾 ʿwan; inquiry, 考 ʿháu. K'áu, 查 ˏch'á. Ch'á; in quest of, 揾 ʿwan; to go in quest of, 去尋 hü' ˏts'am. K'ü ts'in.

Question, to put a ditto, to ask a question, 問 man[2]. Wan; to make it a question, 查問之 ˏch'á man[2] ˏchí. Ch'á wan chí; the point in question, 所論之事 ʿsho lun[2] ˏchí sz[2]. So lun chí sz, 所駁之事 ʿsho pokˏ ˏchí sz[2]. So poh chí sz; to call in question, to make a question of, 思疑 ˏsz ˏí. Sz í; the leading question, 要事 iú' sz[2]. Yáu sz, 要問 iú' man[2]. Yáu wan; may I ask the question? 敢問 ʿkòm man[2]. Kán wan; questions and answers, 問答 man[2] tápˏ. Wan táh.

Question, to inquire by asking questions, 問 man[2]. Wán, 盤問 ˏp'ún man[2]. Pwán wan, 訪問 ʿfong man[2]. Fáng wan, 查問 ˏch'á man[2]. Ch'á wan, 考 ʿháu. K'áu, 究問 kau' man[2]. Kiú wan, 推問 ˏt'úi man[2]. T'úi wan, 試問 shí' man[2]. Shí wan, 考究 ʿháu kau'. K'áu kiú; to doubt, 思疑 ˏsz ˏí. Sz í; to question the truth of, 思疑 ˏsz ˏí. Sz í; to dispute, 駁 pokˏ. Poh.

Questionable 唔定 ˏm teng[2], 不定 patˏ teng[2]. Puh ting, 駁得的 pokˏ takˏ tikˏ. Poh teh tih.

Questioned 問了 man[2] ʿliú. Wan liáu; doubted, 思疑 ˏsz ˏí. Sz í.

Questioning 問 man[2]. Wan, 考 ʿháu. K'áu; doubting, 思疑 ˏsz ˏí. Sz í; to learn by questioning, 問而知之 man[2] ˏí ˏchí ˏchí. Wan rh chí chí; tedious questioning, 查查揦揦 ˏch'á ˏch'á ʿlá ʿlá.

Questor 庫官 fú' ˏkún. K'ú kwán.

Quib, a, 譏刺 ˏkí ts'z'. Kí ts'z.

Quibble, a, 曲言 hukˏ ˏín. K'iuh yen, 詭言 ʿkwai ˏín. Kwei yen, 閃言 ʿshím ˏín. Shen yen.

Quibble, to, 逞辯 ʿch'ing pín[2]. Ch'ing pien, 弄辯 lung[2] pín[2]. Lung pien, 弄駁 lung[2] pokˏ. Lung pien, 詰難 k'ítˏ nán[2]. K'ieh nán.

Quibbler, 逞辯者 ʿch'ing pín[2] ʿché. Ch'ing pien ché.

Quibbling 逞辯 ʿch'ing pín[2]. Ch'ing pien, 弄辯 lung[2] pín[2]. Lung pien.

Quick, alive, 活 útˌ. Hwoh, 生 ˏshang. Sang; the quick and the dead, 生死者 ˏshang ʿsz ʿché. Sang sz ché, 歿存 mútˌ ˏts'ün. Muh ts'un; done with celerity, 敏捷 ʿman tsítˌ. Min tsieh, 快便 fái' pín[2]. Kw'ái pien, 快捷 fái' tsítˌ. Kw'ái tsieh, 急捷 kapˏ tsítˌ. Kih tsieh, 急速 kapˏ ts'ukˏ. Kih suh, 頸急 ʿkeng kapˏ. King kih, 迅速 sun' ts'ukˏ. Sun suh, 蹶 kwai[2]. Kwei; moving with rapidity, 快 fái'. Kw'ái, 疾 tsatˌ. Tsih, 緊緊 ʿkan ʿkan. Kin kin, 趣 ts'ü'. Ts'ü, 趨 ˏts'ü. Ts'ü, 趨蹌 ˏts'ü ˏt'ong. Ts'ü ts'áng, 速 ts'ukˏ. Suh; quick, as a soldier, 輕剽 ˏheng ʿp'iú. K'ing p'iáu; quick, as in getting rich, 駿發 tsun' fátˏ. Tsiun fáh; quick with child, 孕 yan[2]. Ying, 有胎 ʿyau ˏt'oi. Yú t'ái; sprightly, 輕快 ˏheng fái'. K'ing kw'ái; quick of perception, quick parts, 聰敏 ˏts'ung ʿman. Ts'ung min, 靈敏 ˏling ʿman. Ling min; quick of apprehension, 伶俐 ˏling lí[2]. Ling lí; a quick eye, quick of sight, 捷目 tsítˌ mukˌ. Tsieh muh, 靈眼 ˏling ʿngán. Ling yen; quick of hearing, 好耳鬼 ʿhò ʿí ʿkwai. Háu rh kwei, 耳聰 ʿí ˏts'ung. Rh ts'ung, 睛 ˏts'ing. Ts'ing, 醒 ˏsing. Sing; a quick fire, 疾火 tsatˌ ʿfo. Tsih ho; quick of scent, 好鼻 ʿhò pí[2]. Háu pí, 捷聞 tsítˌ ˏman. Tsieh wan; a quick stroke, 重打 chung[2] ʿtá. Chung tá, 疾擊 tsatˌ kikˏ. Tsih kih; quick work, 敏捷工夫 ʿman tsítˌ ˏkung ˏfú. Min tsih kung fú; to do quick, 趕 ʿkon. Kán; quick at argument, 敏辯 ʿman pín[2]. Min pien; be quick, "chop chop," 快的 fái' ˏtí, 急急 kapˏ kapˏ. Kih kih; as quick as possible, 火速 ʿfo ts'ukˏ. Ho suh; exceedingly quick, 馬不及 ʿmá patˏ k'apˌ; quick, ready to promise, 口輕 ʿhau ˏheng. K'au k'ing, 口爽 ʿhau ʿshong. K'au shwáng.

Quick, nimbly, 輕快 ˏheng fái'. K'ing kw'ái.

Quick-eyed 靈目的 ˏling mukˌ tikˏ. Ling muh tih.

Quick-lime 石灰 shekˌ ˏfúi. Shih hwui.

Quick-match 火引 ʿfo ʿyan. Ho yin.

Quick-sand 流沙 ˏlau ˏshá. Liú shá.

Quick-scented 捷鼻 tsítˌ pí[2]. Tsieh pí.

Quick-sighted 靈目的 ˏling mukˌ tikˏ. Ling muh tih, 靈眼嘅 ˏling ʿngán ké'.

Quick-witted 敏捷 ʿman tsítˌ. Min tsieh, 尖利的 ˏtsím lí[2] tikˏ. Tsien lí tih.

Quicken, to make alive, 致活 chí' útˌ. Chí hwoh, 使活 ʿsz útˌ. Shí hwoh, 活之 útˌ ˏchí. Hwoh chí; to revive, 復活 fukˌ útˌ. Fuh hwoh; ditto, to make alive in a spiritual sense, 俾生 ʿpí ˏshang. Pí sang, 賜生 ts'z' ˏshang. Ts'z sang, 活 útˌ. Hwoh; ditto, to increase the velocity of, 致快 chí' fái'. Chí kw'ái, 使快的 ʿsz fái' tikˏ. Shí kw'ái tih; ditto, to sharpen, 使覺 ʿsz kokˏ. Shí kioh, 使辨 ʿsz pín[2]. Shí pien; ditto, to

reinvigorate, 補力 ʻpò likˏ. Pú lih, 壯力 chongʼ likˏ. Chwáng lih.

Quicken, to become alive, 獲得生 wokˏ takˏ ˏshang. Hwoh teh sang.

Quickened, made alive, 賜了活 tszʼ ʻliú útˏ. Tsʻz liáu hwoh; revived, 復活了 fukˏ útˏ ʻliú Fuh hwoh liáu; reinvigorated, 壯了力 chongʼ ʻliú likˏ. Chwáng liáu lih; accelerated, 致了快 chíʼ ʻliú fáiʼ. Chí liáu kwʻái; incited, 激了 kikˏ ʻliú. Kih liáu; stimulated, 鼓舞了 ʻkú ʻmò ʻliú. Kú wú liáu.

Quickening, giving life, 俾生 ʻpí ˏshang. Pí sang, 賜生 tsʻzʼ ˏshang. Tsʻzʼ sang, 活之 útˏ ˏchí. accelerating, 致快的 chíʼ fáiʼ tikˏ. Chí kwʻái tih; inciting, 激 kikˏ. Kih; reviving, 復活 fukˏ útˏ. Fuh hwoh; quickening grace, 賜生之恩 tsʻzʼ ˏshang ˏchí ˏyan. Tsʻz sang chí ngan.

Quickly 快 fáiʼ. Kwʻái, 快的 fáiʼ ˏtí, 速 tsʻukˏ. Suh, 急速 kapˏ tsʻukˏ. Kih suh, 急遽 kapˏ küʼ. Kih kü, 快捷 fáiʼ tsítˏ. Kwʻái tsieh, 迅速 sunʼ tsʻukˏ. Sin suh; go quickly, 快的去 fáiʼ ˏtí hüʼ, 急的去 kapˏ ˏtí hüʼ, 急速去 kapˏ tsʻukˏ hüʼ. Kih suh kʻü, 速去 tsʻukˏ hüʼ. Suh kʻü, 急急去 kapˏ kapˏ hüʼ. Kih kih kʻü, 快快去 fáiʼ fáiʼ hüʼ. Kwʻái kwʻái kʻü; return quickly, 快的翻來 fáiʼ ˏtí ˏfán ˏloi; to answer quickly, 快應 fáiʼ yingʼ. Kwʻái ying, 快答 fáiʼ tápˏ. Kwʻái táh; arrived very quickly, 驟然而來 tsau² ˏín ˏí ˏloi. Tsau jen rh lái; the calls of the rich are quickly answered, 發財呼喚就靈 fátˏ ˏtsʻoi ˏfú fúnʼ tsau² ˏling. Fáh tsʻái hú hwán tsiú ling; do not move your feet too quickly, 咪个行咁快 ʻmai koʼ ˏhang kòmʼ fáiʼ, 足毋蹶 tsukˏ ˏmò kwai². Tsuh wú kwei; to rise quickly, 快的起 fáiʼ ˏtí ʻhí, 速起 tsʻukˏ ʻhí. Suh kʻí; drawings quickly executed, 意筆 íʼ patˏ. Í pih.

Quickness, speed, 快 fáiʼ. Kwʻái, 速 tsʻukˏ. Suh; ditto of intellect, 聰明 ˏtsʻung ˏming. Tsʻung ming, 伶俐 ˏling lí². Ling lí; quickness of wit, 敏捷 ʻman tsítˏ. Min tsieh; quickness of imagination, 捷幻 tsítˏ wán². Tsieh hwán, 捷幻想 tsítˏ wán² ʻséung. Tsieh hwán siáng; ditto, promptnesss, 急捷 kapˏ tsítˏ. Kih tsieh; ditto, pungency of taste, 辛 ˏsan, Sin, 辣 látˏ. Láh; quickness of sensation, 捷覺 tsítˏ kokˏ. Tsieh kioh, 急覺 kapˏ kokˏ. Kih kioh.

Quickset, grass, 茅草 ˏmáu ʻtsʻò. Máu tsʻáu.

Quicksilver 水銀 ʻshui ˏngan. Shwui yin, 汞 hung². Hung, 澒 hung². Hung; to smelt quicksilver from cinnabar, to practise alchemy, 燒丹煉汞 ˏshiú ˏtán lín² hung². Sháu tán lien hung.

Quiddany, see Marmalade.

Quiddle, to, 弄作 lung² tsokˏ. Lung tsoh, 耍作 ʻshá tsokˏ. Shá tsoh.

Quidnunc, a, 頂尖嘅 ʻteng ˏtsím kéʼ, 離奇的 ˏlí ˏkʻí tikˏ. Lí kʻí tih.

Quid pro quo 此代彼 ʻtsʻz toi² ʻpí. Tsʻz tái pí, 替代 tʻáiʼ toi². Tʻí tái.

Quiesce, to, 沉靜 ˏchʻam tsing². Chʻin tsing; to have no sound, 無聲無响 ˏmò ˏshing ˏmò ʻhéung. Wú shing wú hiáng, 寂然無聲 tsikˏ ˏín ˏmò ˏshing. Tsih jen wú shing.

Quiescence, rest of mind, 安靜 ˏon tsing². Ngán

Quiescency, tsing, 靜 tsing². Tsing, 寂靜 tsikˏ tsing². Tsih tsing; ditto, the having no sound, 無聲無响 ˏmò ˏshing ˏmò ʻhéung. Wú shing wú hiáng.

Quiescent 靜 tsing². Tsing, 安靜 ˏon tsing². Ngán tsing, 寂靜 tsikˏ tsing². Tsih tsing, 沉靜 ˏchʻam tsing². Chʻin tsing, 肅靜 sukˏ tsing². Suh tsing; ditto, having no sound, 無聲無响 ˏmò ˏshing ˏmò ʻhéung. Wú shing wú hiáng, 靜蕭蕭 tsing² ˏsiú ˏsiú.

Quiescently 寂然 tsikˏ ˏín. Tsih jen.

Quiet, still, unruffled, 靜 tsing². Tsing, 寂然 tsikˏ ˏín. Tsih jen; ditto, not moving, 安 ˏon. Ngán, 安靜 ˏon tsing². Ngán tsing, 呦呦 ʻyau ʻyau. Yú yú, 幽靜 ˏyau tsing². Yú tsing; ditto, as the mind or the land, 平安 ˏpʻing ˏon. Pʻing ngán, 安靖 ˏon tseng². Ngán tsing, 太平 tʻáiʼ ˏpʻing. Tʻái pʻing, 平靖 ˏpʻing tseng². Pʻing tsing, 平靜 ˏpʻing tsing². Pʻing tsing, 平寧 ˏpʻing ˏning. Pʻing ning, 坐 tsʻoʼ. Tsʻo, 恬靜 ˏtʻím tsing². Tʻien tsing; contended, 心水靜 ˏsam ʻshui tsing². Sin shwui tsing, 心靜 ˏsam tsing². Sin tsing; be quiet, 咪出聲 ʻmai chʻutˏ ˏshing, 勿出聲 matˏ chʻutˏ ˏshing. Wuh chʻuh shing, 莫出聲 mokˏ chʻutˏ ˏshing. Moh chʻuh shing, 靜靜的 tsing² tsing² ˏtí; to be quiet, 無聲出 ˏmò ˏshing chʻutˏ. Wú shing chʻuh; a quiet lake, 靜湖 tsing² ˏú. Tsing hú; a quiet style, 平文 ˏpʻing ˏman. Pʻing wan, 清順之文 ˏtsʻing shun² ˏchí ˏman. Tsʻing shun chí wan; a quiet babe, 恬靜的穌仔 ˏtʻím tsing² tikˏ ˏsú ʻtsai; to make quiet, 安 ˏon. Ngán, 安慰 ˏon waiʼ. Ngán wei, 撫慰 ʻfú waiʼ. Fú wei; a quiet spirit, 恬心的 ˏtʻím ˏsam tikˏ. Tʻien sin tih, 恬靜 ˏtʻím tsing². Tʻien tsing; of a quiet mind, 謙心的 ˏhím ˏsam tikˏ. Hien sin tih; quiet retirement, 閒居 ˏhán ˏkü. Hien kü, 安居 ˏon ˏkü. Ngán kü; quiet repose or leisure, 安逸 ˏon yatˏ. Ngán yih; very quiet, 十分平安 shapˏ ˏfan ˏpʻing ˏon. Shih fan pʻing ngán, 靜到了不得 tsing² tòʼ ʻliú patˏ takˏ. Tsing táu liáu puh teh.

Quiet 平安 ˏpʻing ˏon. Pʻing ngán, 太平 tʻáiʼ ˏpʻing. Tʻái pʻing, 靜 tsing². Tsing; to restore quiet, 靖之 tseng² ˏchí. Tsing chí; to cultivate quiet, 修靜 ˏsau tsing². Siú tsing, 養靜 ʻyéung tsing². Yáng tsing, 靜養 tsing² ʻyéung. Tsing Tsing yáng; to supply and make quiet, 億 yikˏ. Yih.

Quiet, to, as the mind, 安 ˏon. Ngán, 安慰 ˏon waiʼ. Ngán wei, 撫慰 ʻfú waiʼ. Fú wei; ditto, as a country, 靖 tseng². Tsing, 平 ˏpʻing. Pʻing, 平靖 ˏpʻing tseng². Pʻing tsing; ditto, to suppress, 壓 átˏ. Yáh.

Quieted 安了 ˏon ʻliú: Ngán liáu, 靖了 tseng² ʻliú. Tsing liáu.

Quieting, as the mind, 安 ˏon. Ngán, 安慰 ˏon wai’. Ngán wei; ditto, as a country, 靖 tsing^2. Tsing.

Quietism, peace of mind, 靜 tsing^2. Tsing, 安靜 ˏon tsing^2. Ngán tsing; apathy, 冷淡 ‘láng tám^2. Lang tán.

Quietly 安然 ˏon ˏín. Ngán jen, 寂然 tsikˎ ˏín. Tsih jen, 靜靜 tsing^2 tsing^2. Tsing tsing; he quietly departed, 佢靜靜去 ‘k’ü tsing^2 tsing^2 hü’. K’ü tsing tsing k’ü; quietly reposing, 安厝 ˏon ts’ò’. Ngán ts’o.

Quietness 安靜 ˏon tsing^2. Ngán tsing, 靜者 tsing^2 ‘ché. Tsing ché, 平安 ˏp’ing ˏon. P’ing ngán, 平靖 ˏp’ing tsing^2. P’ing tsing, 平寧 ˏp’ing ˏning. P’ing ning.

Quietude 靜 tsing^2. Ts’ing, 安靜 ˏon tsing^2. Ngán tsing, 平安 ˏp’ing ˏon. P’ing ngán, 平靖 ˏp’ing tsing^2. P’ing ts’ing, 和平 ˏwo ˏp’ing. Ho p’ing.

Quill, a, 羽 ‘ü. Yú; ditto, of a pen, 毛管 ˏmò ‘kún. Máu kwán, 羽莖 ‘ü ˏhang. Yú hang, 羽本 ‘ü ‘pún. Yú pun, 翎 ˏling. Ling; a quill pen, 毛筆 ˏmò patˎ. Máu pih; ditto, a spool, 小緇 ‘siú ˏch’ün. Siáu ch’uen; to carry a good quill, 寫得好 ‘sé takˎ ‘hò. Sié teh háu, 好筆 ‘hò patˎ. Háu pih; in the quill, 着 chéukˎ. Choh, 合式 hòpˎ shikˎ. Hoh shih.

Quilt, a, 被 ‘p’í. P’í, 被子 ‘p’í ‘tsz. P’í tsz, 被蓋 ‘p’í k’oi’. P’í k’ái, 被鋪 ‘p’í ˏp’ò. P’í p’ú, 胎 ˏt’oi. T’ái; a cotton quilt, 棉胎 ˏmín ˏt’oi. Mien t’ái, 棉被 ˏmín ‘p’í. Mien p’í; quilt and mattress, 被褥 ‘p’í yukˎ. P’í juh.

Quilt, to, 做被 tsò^2 ‘p’í. Tso p’í, 聯被 ˏlün ‘p’í. Lien p’í.

Quince, a, 萬壽菓 mán^2 shau^2 ‘kwo. Wán shau ko, 木瓜 mukˎ ˏkwá. Muh kwá.

Quindecagon 十五角形 shapˎ ‘ng kokˎ ˏying. Shih wú koh hing.

Quinina / Quina / Quinine } 鷄哪 ˏkai ˏná. Kí ná, 金鷄納霜 ˏkam ˏkai nápˎ ˏséung. Kin kí náh siáng, 桂哪 kwai’ ˏná. Kwei ná.

Quinquangular 五角 ‘ng kokˎ. Wú koh.

Quinquecapsular 五殼的 ‘ng kokˎ tikˎ. Wú koh tih.

Quinquefoliated 五葉的 ‘ng ípˎ tikˎ. Wú yeh tih.

Quinquelobate / Quinquelobed } 五葉仔的 ‘ng ípˎ ‘tsai tikˎ.

Quinquennial 一運 yatˎ wan^2. Yih yun, 五年一次的 ‘ng ˏnín yatˎ ts’z’ tikˎ. Wú nien yih ts’z tih.

Quinsy 生鵝喉 ˏshang ˏngo ˏhau. Sang ngo hau, 喉嚨熱 ˏhau ˏlung ítˎ. Hau lung jeh, 瘀瘷 ˏú ˏkím. Hú kien.

Quintain 摽把 ‘p’iú ‘pá. P’iáu pá.

Quintal 一担 yatˎ tám’. Yih tán, [一百一十磅 yatˎ pákˎ yatˎ shapˎ ˏp’ong].

Quintessence, the highest essence of power in a natural body, 至精之物 chí’ ˏtseng ˏchí matˎ. Chí tsing chí wuh, 油之最精者 ˏyau ˏchí tsui’ ˏtseng ‘ché. Yú chí tsui tsing ché, 精 ˏtseng. Tsing, 最精油 tsui’ ˏtseng ˏyau. Tsui tsing yú; the quintessence of a book, 書之要畧 ˏshü ˏchí iú’ léukˎ. Shú chí yáu lioh.

Quintuple 五倍 ‘ng ‘p’úi. Wú p’ei.

Quintuple, to, 以五倍之 ‘í ‘ng ‘p’úi ˏchí. Í wú p’ei chí.

Quip, a smart, sarcastic turn, 譏刺 ˏkí ts’z’. Kí ts’z.

Quip, to, 譏刺 ˏkí ts’z’. Kí ts’z.

Quire, a, of paper, 一刀紙 yatˎ ˏtò ‘chí. Yih táu chí; a chorus, 一班歌者 yatˎ ˏpán ˏko ‘ché. Yih pán ko ché, 一班唱人 yatˎ ˏpán ch’éung’ ˏyan. Yih pán ch’áng jin.

Quirk, a quibble, 扭解 ‘nau ‘kái. Niú kiái, 曲解之事 hukˎ ‘kái ˏchí sz^2. K’iuh kiái chí sz; a shift, 詭辭 ‘kwai ˏts’z. Kwei ts’z, 曲說 hukˎ shütˎ. K’iuh shwoh, 扭計 ‘nau kai’. Niú kí; a law quirk, 扭解律法 ‘nau ‘kái lutˎ fátˎ. Niú kiái liuh fáh, 曲解律法 hukˎ ‘kái lutˎ fátˎ. K’iuh kiái liuh fáh.

Quisqualis indica 俠君子 hápˎ ˏkwan ‘tsz. Kiáh kiun tsz.

Quit, to leave, 離 ˏlí. Lí, 離去 ˏlí hü’. Lí k’ü, 捨 ‘shé. Shié, 捨棄 ‘shé hí’. Shié k’í, 捨去 ‘shé hü’. Shié k’ü; to free, 釋 shikˎ. Shih, 釋放 shikˎ fong’. Shih fáng; to repay, 還 ˏwán. Hwán; I quit [absolve] you, 我赦你 ‘ngo shé’ ‘ní; I quit [pay back the money to] you, 我還銀俾你 ‘ngo ˏwán ˏngan ‘pí ‘ní; to quit scores, 清數 ˏts’ing shò’. Ts’ing sú, 清還所欠之銀 ˏts’ing ˏwán ‘sho hím’ ˏchí ˏngan. Ts’ing hwán so k’ien chí yin; to quit one’s ground, 退 t’úi’. T’úi; to quit the world, 棄世 hí’ shai’. K’í shí, 棄俗 hí’ tsukˎ. K’í suh; to quit the priesthood, 還俗 ˏwán tsukˎ. Hwán suh; to quit a post, 棄職 hí’ chikˎ. K’í chih, 致職 chí’ chikˎ. Chí chih; to quit a siege, 解圍 ‘kái ˏwai. Kiái wei; to quit honors, 棄榮 hí’ ˏwing. K’í yung; it never will quit cost, 唔得翻本 ˏm takˎ ˏfán ‘pún; why do you quit us? 你因何離我乎 ‘ní ˏyan ˏho ˏlí ‘ngo ˏú. Ní yin ho lí wo hú; to quit one’s self, 盡本分 tsun^2 ‘pún fan^2. Tsin pun fan.

Quit-claim, to, 交棄業契 ˏkáu hí’ ípˎ k’ai’. Kiáu k’í nieh k’í.

Quit-claim 棄業契 hí’ ípˎ k’ai’. K’í nieh k’í.

Quitch-grass 草名 ‘ts’ò ˏmeng. Ts’áu ming.

Quite 十分 shapˎ ˏfan. Shih fan, 全 ˏts’ün. Ts’iuen, 哓 sái’, 攏總 ‘lung ‘tsung, 完 ˏün. Hwán, 了 ‘liú. Liáu; quite good, 全好 ˏts’ün ‘hò. Ts’iuen háu; quite and clean, 一概 yatˎ k’oi’. Yih k’ái; quite ready, 全備 ˏts’ün pí^2. Ts’iuen pí, 齊備哓 ˏts’ai pí^2 sái’; you are quite out, 你太錯 ‘ní t’ái’ ts’o’. Ní t’ái ts’o, 爾太差 ‘í t’ái’ ˏch’á. Rh t’ái ch’á; not quite done yet, 唔曾做哓 ˏm ˏts’ang tsò^2 sái’, 未曾做完 mí^2 ˏts’ang tsò^2 ˏün. Wí ts’ang tso hwán; quite young, 年紀甚細 ˏnín ‘kí sham^2 sai’. Nien kí shin sí, 甚嫩 sham^2 nün^2. Shin nun, 甚少 sham^2 shiú’. Shin sháu; quite right, 無錯 ˏmò ts’o’. Wú ts’o, 正是 ching’ shí^2. Ching shí; not quite so easy, 唔得咁容易 ˏm takˎ kòm’ ˏyung

í^2; quite too dark, 黑過頭 hakˏ kwo' ˏt'au; quite too short, 短得嚌 'tün takˏ tsai^2, 太短 t'ái' 'tün. T'ái twán; not quite what it ought to be, 爭的 ˏcháng ˏtí; quite so, 定然 teng^2 ˏín. Ting jen, 自然 tsz^2 ˏín. Tsz jen; quite enough, 够咯 kau' lokˏ, 足 tsukˏ. Tsuh; quite sufficient for use, 够使 kau' 'shai, 彀用 kau' yung^2, 足用 tsukˏ yung^2. Tsuh yung; quite at leisure, 冇釐事 'mò ˏlí sz^2; I am quite aware of the consequences, 刎頸自明 'man 'keng tsz^2 ˏming. Wan king tsz ming; quite alone, 孑然一身 k'ítˏ ˏín yatˏ ˏshan. K'ieh jen yih shin; the road is quite blocked up, 道路壅塞 tò^2 lò^2 'yung sakˏ. Táu lú yung seh.

Quits, to be ditto, 均平 ˏkwan ˏp'ing. Kiun p'ing; at quits, 平過 ˏp'ing kwo'. P'ing kwo.

Quittance, a, 收單 ˏshau ˏtán. Shau tán; to cry quittance, 以惡報惡, 以善報善 'í okˏ pò' okˏ, 'í shín^2 pò' shín^2. Í ngoh pú ngoh, í shen pú shen.

Quitted, left, 離過 ˏlí kwo'. Lí kwo; relinquished, 棄了 hí' 'liú. K'í liáu.

Quiver, a, for arrows, 箭袋 tsín' toi^2. Tsien tái, 靫 ˏch'ái. Ch'ái, 矢房 'ch'í ˏfong. Shí fáng, 箭房 tsín' ˏfong. Tsien fáng, 箶簏 ˏú lukˏ. Hú luh, 鞴簏 ˏú lukˏ. Hú luh, 韇 tukˏ. Tuh 医 ai'. Í.

Quiver, nimble, 輕快 ˏheng fái'. K'ing kw'ái.

Quiver 震 chan'. Chin, 震震 chan' chan'. Chin chin, 顫戰 ˏchín chín'. Chen chen, 震動 chan' tung^2. Chin tung; to quiver from cold, 打冷震 'tá 'láng chan'. Tá lang chin, 寒冷打顫 ˏhon 'láng 'tá ˏchín. Hán lang tá chen.

Quivered 震了 chan' 'liú. Chin liáu, 振動了 chan' tung^2 'liú. Chin tung liáu.

Quivering 震 chan'. Chin, 震動 chan' tung^2. Chin tung; ditto of the flesh, 肉震 yukˏ chan'. Juh chin, 瞸䀹 ípˏ chípˏ. Yeh cheh, 動瞸 tung^2 ípˏ. Tung yeh.

Qui vive? who goes there? 乜誰過彼呢 matˏ ˏshui kwo' 'pí ˏní; to be on the qui vive, 謹守 'kan 'shau. Kin shau, 愼守 shan^2 'shau. Shin shau.

Quixotic, romantic to extravagance, 好離奇的 hò' ˏlí ˏk'í tikˏ. Háu lí k'í tih, 好奇立異 hò' ˏk'í lapˏ í^2. Háu k'í lih í, 太奇 t'ái' ˏk'í. T'ái k'í.

Quiz, an enigma, 謎 mai^2 [ˏmí]. Mí, 謎詞 mai^2 ˏts'z. Mí ts'z; an odd fellow, 奇怪嘅人 ˏk'í kwái' ké' ˏyan.

Quizzing-glass, 照大眼鏡 chiú' tái^2 'ngán keng'. Cháu tá yen king.

Quoin, a corner, 凸出之角 tatˏ ch'utˏ ˏchí kokˏ. Tuh ch'uh chí koh; a wedge, 楔 sípˏ, 楔木 síp, mukˏ, 木尖 mukˏ ˏtsím. Muh tsien; an instrument to raise a thing, 剷 ˏts'iú. Ts'iáu.

Quoit 環 ˏwán. Hwán; a plain, flat stone, used in play, 石牌 shekˏ ˏp'ái. Shih p'ái.

Quondam 先係 ˏsín hai^2. Sien hí, 往是 'wong shí^2. Wáng shí.

Quorum 額數 ngákˏ shò'. Geh sú, 定數 teng^2 shò'. Ting sú, 足可理事 tsukˏ 'ho 'lí sz^2. Tsuh k'o lí sz.

Quota 分 fan^2. Fan, 份 'fan. Fan; my quota, 我嘅分 'ngo ké' fan^2.

Quotation, the passage quoted, 所引的句 'sho 'yan tikˏ kü'. So yin tih kü, 援引之句 ˏún 'yan ˏchí kü'. Yuen yin chí kü; ditto, in mercantile language, 時價 ˏshí ká'. Shí kiá, 所書之時價 'sho ˏshü ˏchí ˏshí ká'. So shú chí shí kiá; quotation note (" ") 引號 'yan hò^2. Yin háu, 引句之號 'yan kü' ˏchí hò^2. Yin kü chí háu.

Quote, to cite, 引 'yan. Yin, 援引 ˏún 'yan. Yuen yin, 舉述 'kü shutˏ. Kü shuh; to quote a passage, 引句 'yan kü'. Yin kü; to quote from the laws, 引律令 'yan lutˏ ling^2. Yin liuh ling; to quote from the classics, 引經 'yan ˏking. Yin king; to quote, to name, as the price, 書價錢 ˏshü ká' ˏts'ín. Shü kiá ts'ien, 號價 hò^2 ká'. Háu kiá, 開列價錢 ˏhoi lítˏ ká' ˏts'ín. K'ái lieh kiá ts'ien; to quote a maxim against one, 丟書拋 ˏtiú ˏshü ˏp'áu.

Quoth 云 ˏwan. Yun.

Quotidian 每日嘅 'múi yatˏ ké', 日日的 yatˏ yatˏ tikˏ. Jih jih tih; a quotidian fever, 每日作的熱症 'múi yatˏ tsokˏ tikˏ ítˏ ching'. Mei jih tsoh tih jeh ching; a quotidian thing, 日日嘅事 yatˏ yatˏ ké' sz^2.

Quotient 得 takˏ. Teh.

Quoting 引 'yan. Yin.

ADDENDA.

Under I [pronoun] add 咱 ˏtsá. Tsáh.

„ L add Lucrabau seed, 大楓子 tái² ˏfung ʿtsz.
Tá fung tsz.

„ M „ Magenta (dye) 頂紅 ʿteng ˏhung, 一品紅 yatˎ ʿpan ˏhung. Yih pin hung.

„ P „ Palampores, quilted covers, 棉被胎 ˏmín ʿp'í ˏt'oi. Mien p'í t'ái.

